



ش . سامی بك مرحومك

ذکر جمیل ومحترمنه اتحاف اولنمشدر..

یکرمی بش سنه متمادیاً آثاریڭ طابعی،

مهرانه

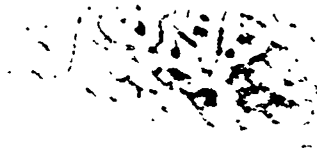
À LA MÉMOIRE

DE

Ch. Samy bey Fraschery

Son éditeur pendant un quart de siècle

MIHRAN



قاموس فرانسوی

مصور ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه لغات

DICTIONNAIRE
TURC-FRANÇAIS



مجلس معارف نشریاتندن

مرجع ومحل فروختی

(مهران) مطبعه‌سی — استانبولده، باب عالی جاده‌سنده نومرو ۷

EN VENTE

Chez l'éditeur-imprimeur, 7, Rue de la S. Porte.

Chez le même éditeur

DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-TURC

Par CH. SAMY-BEY FRASCHERY

قاموس فرانسوی

فرانسزجه‌دن ترکجه‌یه لغات

ش. سامی بك مرحومك اثری

دخی بو کتابك صاحبی طرفندن نشر ایدلمش اولمغله محل مذکورده بولنور .

قاموس فرانسوی

مصور ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه لغات

DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS

ترکی الاصل کلمه‌لرله برابر لسان عثمانیده مستعمل کلمات عربیه وفارسیه‌نك کافه‌سنی وعلوم وفنون
وصنایع وادبیاته عائد اصطلاحات مخصوصه‌سنی حاویدر

LE SEUL DICTIONNAIRE COMPLET, COMPRENANT LES MOTS TURCS PROPREMENT DITS, AINSI QUE LES MOTS ET LOCUTIONS ARABES ET PERSANS USITÉS DANS LA LANGUE TURQUE, LES TERMES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES CONCERNANT LES SCIENCES, LES ARTS, LA JURISPRUDENCE, LA LITTÉRATURE, LES MÉTIERS ETC.

محرری : دیران کلکیان

Par DIRAN KÉLÉKIAN

صاحب وطابعی : مهران

ÉDITEUR-IMPRIMEUR: MIHRAN

CONSTANTINOPLE
Imprimerie MIHRAN, rue de la S. Porte N. 7
1911

استانبول
(مهران) مطبعه‌سی — باب عالی
جاده‌سنده نومرو ۷
۱۳۲۹

SIGNES

اشارات

<table>
<tr><td>Indique la synonymie.</td><td>;</td><td>كلمات مترادفه‌یی آیرر .</td></tr>
<tr><td>Sépare les différentes significations du mot.</td><td>§</td><td>كلمه‌نك معانیٔ مختلفه‌سی آره‌سنه وضع اولنور .</td></tr>
<tr><td>Sépare les différentes phrases et locutions ainsi que les significations techniques ou figurées.</td><td>||</td><td>تعبیرات مختلفه ایله استعمالات فنیه ومجازیه‌یی تفریق ایدر .</td></tr>
<tr><td>Indique que le mot a changé de qualité ou de genre.</td><td>=</td><td>كلمه‌نك جنس ونوعنك دکیشدیکنه علامتدر.</td></tr>
<tr><td>Remplace le mot qui fait le sujet de l'article.</td><td>—</td><td>فقره‌نك باشنده‌کی كلمه‌یه بدلدر . بناءً علیه مثلا «آلتمش» كلمه‌سنك تفسیری صره‌سنده «—بر» اشارتی آلتمش بر و «آزر» كلمه‌سنك تفسیرنده «— —» اشارتی «آزر آزر» اوقونمق اقتضا ایدر .</td></tr>
<tr><td>Signe des mots arabes.</td><td>*</td><td>كلمات عربیه‌نك یانـنه وضع اولنور .</td></tr>
<tr><td>Signe des mots persans.</td><td>″</td><td>كلمات فارسیه‌نك یانـنه وضع اولنور .</td></tr>
</table>



مقدمه

شمس الدين سامى بك مرحومك تركجه ـ فرانسزجه قاموسنك نشرندنبرى يكرمى سكز سنه كچمشدر ؛ او زمان بر موجوديت موهومه ويا بر فكر معنوى‌يه دلالت ايدن لغتلر نقطهٔ نظرندن لسان عثمانى مظهر تكامل اولمقده وكنديسنده بولنميان علمى وفنى كلماتك احداثنه چاليشلمقده ايدى . اوروپا عالمى واو عالمك ترقيات ادبيه، فنيه وصناعيه‌سى ايله كيتدكجه تكثر ايدن مناسباتمز «تطبيق» و «احداث» صورتيله لسانك اكمال نواقصنه مجبوريت حاصل ايلكده ايدى . بو صورتله صرف اوانان مساعى ديلمزى علوم وصنايعه عائد برچوق اصطلاحات ايله تجهيز ايتمش‌در؛ ترقياتك فيض تواليسيله بو تكامل دوام ايدييور .

عثمانليلرله اوروپاليلرك يكديكرينى تماميله آكلاملرى شرق وغرب لسانلرنده‌كى كلمه‌لر آره‌سنده آهنك پيداسنه يعنى برفكرى افهام ايدن لغته خطيب ومخاطبك عينى معنايى عطف ايتمسنه متوقف ايدى : «تطبيق» صورتيله حصوله كتيريلن تكامل ايشته بو جهته معطوف‌در. معادلنه لزوم كوريلن كلمات فنيه‌نك يا قديماً موجود لغتلردن برينك اومعناده استعمالى ويا بر يكيسنك تركيبى صورتيله وجوده كتيرلمسى لازم كليوردى : لسانك «احداث» صورتيله نائل اولديغى ترقى‌ده بو جهتدن متحصل‌در. عرب وعجم ادبياتنك تحكمى لسان ادبئ عثمانى‌يى مغلق برحاله كتيرمشيدى؛ حال‌بوكه بر لسانك اك بيوك مزيتى هر نه صورتله استعمال ايديليرسه ايدلسون اونكله متكلم اولانلرك آكلايه‌بيلملرى‌در . بناءً عليه لسانى نزيه، صاف برحاله كتيرمك ايجاب ايدييوردى . يكرمى بش سنه‌دنبرى بو نقطهٔ نظردن حصول پذير اولان ترقى بر درجهٔ خارقه‌ده حائز اهميت‌در .

بو لغات كتابنك تحريرينه ، لسانك ترقياتى نظر اعتباره آلمق

وتدقیقات وتتبعات متقدمه‌نك ثمراتنه بو ترقیاتی‌ده علاوه ایلمك مقصدیله تشبث ایتدم. ش. سامی بك مرحومك اثرندن موجود قالمدیغی وبناءً علیه ارباب مراجعت کتابجیلرده بر ترکجه ـ فرانسزجه لغت بوله‌مدقلری جهتله، احتیاج واقعك سرعتله اکمالی لازم کلیوردی. بوصورتله اشبو اثرك ترتیبنده ابراز استعجاله مجبوریت الویرمش اولمسی مندرجاتجه تأثیردن بتون بتون خالی قالمامش اولسه بیله، تدقیقات وتتبعاتمه دوام ایتمکده اولدیغمدن ثمراتی الیوم حاضرلامقده اولدیغم (قاموس جدید عثمانی) ده انظار عمومیه‌یه تقدیم اولنه‌جقدر. مع هذا ارباب مراجعت بو کتابده اکثر فرانسزجه کلمه‌لرك معانیٔ مختلفه‌ده تام مقابللرینی وعلوم وفنونه عائد لغات فنیه‌یی بوله بیله‌جکلردر.

اشبو اثرك حین نشرنده عهدهٔ عاجزانه‌مه ترتب ایدن ایلك وظیفه (قاموس فرانسوی) یی برنجی طبعنده تصنیف وتنظیم ایتمش اولان فاضل مرحومك روح پاکنه عرض تعظیمات‌در. لسانمزك ترقیاتنه موافق لغات تنظیمنده برنجیلکی احرازایدن عثمانلی استاد مشارالیه‌در. آثارندن فوق‌العاده استفاده وترکجه کلمه‌لرك لاتین حروفیله تحریری حقنده احداث ایتدیکی اصولی قبول ایتدم. مراجعتله مندرجاتندن استفاده ایتمش اولدیغم دیکر آثارك فهرستی «*Bibliographie*» سرلوحه‌سیله زیرده بشقه‌جه مندرج‌در.

هرایکی لسانه‌ده آشنا اولان رفیقهٔ حیاتم نوئه‌می کلکیان خانمك کلمه‌لرك تصنیفی واثرك اثنای طبعنده ترتیب خطالرینك تصحیحی خصوصلرنده معاونت فطانتکارانه‌سی سبق ایتمش اولدیغندن، خدمتمه اشتراکنك تذکاری بنم ایچون بر وجیبهٔ لطیفهٔ قدرشناسی‌در.

اثرك صاحب وطابعی مهران افندی حضرتلری بالجمله نشریاتنك ضمان موفقیتی اولان نفائسپرستی‌یی ـ که مؤسسهٔ مشهوره‌سنه نمونهٔ تکمل شاننی ویریور ـ بو اثرك طبعنده‌ده ابراز ایلمش‌در. ازجمله اثرك مصور برقاموس حیثیتیله اولمق هیچ برنقصانی قالمامسی ایچون هرفداکارلغی اختیارایتمشدر.

بو مثللو آثار قصورسز اوله‌ماز . ارباب مراجعتك يالكز استجلاب عفوينه دكل، معاونتنه‌ده عرض افتقارايده‌جكم : كوريلن قصور وخطايانك تكرار طبعنده تصحيحات لازمه‌نك اجراسی ايچون طرف عاجزانه‌مه اشعاری بالخاصه موجب منتداريم اوله‌جقدر .

درسعادت ١ نيسان رومی ١٣٢٧

ديران كلكيان



INTRODUCTION

Il y a juste vingt-huit ans, que Ch. Samy bey Fraschery, le savant et si regretté auteur de tant d'ouvrages appreciés, publiait son Dictionnaire Turc-Français. C'etait juste l'epoque où au point de vue de l'acception des mots se rapportant à des entites abstraites ou idées morales, ainsi que de la formation de ceux qui lui manquaient dans le domaine des Sciences et des Arts, la langue turque subissait une evolution des plus fructueuses. Sous l'influence d'un contact de plus en plus frequent avec la civilisation occidentale, sa Science, ses Arts, sa Litterature, se poursuivait un travail d'adaptation et de creation, qui a deja admirablement outille cette belle langue au point de vue de la technologie et qui continue a l'enrichir au fur et a mesure des progres realises.

Pour bien se comprendre entre européens et ottomans, il fallait preciser la signification des mots, afin de leur attribuer exactement le même sens dans les deux langues, c'est le travail d'adaptation, il fallait aussi trouver ou creer un equivalent aux mots étrangers, scientifiques ou autres, dont l'introduction dans la langue turque était devenue necessaire. C'est le travail de creation. Il etait indispensable, enfin, de donner à la phrase, devenue empâtee et recherchee sous l'influence quelque peu étouffante des littératures arabe et persane, cette forme limpide et claire, sans laquelle la langue écrite ne répond jamais a sa vraie mission, celle d'être a la portee de tous ceux qui la parlent.

A ces differents points de vue le progrès realisé depuis un quart de siècle est merveilleux.

C'est pour tenir compte de ce travail de perfectionnement, en mettant a jour le resultat des travaux anterieurs, que j'ai entrepris l'élaboration d'un nouveau dictionnaire turc français.

L'edition de l'ouvrage de Ch. Samy bey Fraschery, etait epuisé depuis plusieurs années, il fallait avant tout combler le plus tôt possible cette lacune; la hâte qui s'en est résultee, s'est peut-être fait un peu sentir dans la préparation de l'ouvrage. Mais, je continue mes recherches, dont le résultat sera présenté au monde des lettres par la publication du *Nouveau Dictionnaire de la Langue Turque* que je prépare en ce moment. On trouvera tout de même dans le present ouvrage, pour la plupart des cas, l'équivalent *precis* des mots dans leurs differentes acceptions, ainsi qu'un grand nombre de mots et locutions scientifiques et techniques.

Je dois avant tout rendre hommage a la mémoire du regretté Maître, qui avait été *le premier auteur ottoman d'un dictionnaire Turc-Français conforme aux progres de la langue;* j'ai grandement profité de son ouvrage, dont j'ai adopté le système de prononciation

figurée ; on trouvera plus loin un index bibliographique mentionnant les autres ouvrages que j'ai consultés et dont la plupart m'ont été d'un réel secours.

Je rends aussi hommage à l'intelligente collaboration de la fidèle compagne de ma vie, Noémi Kélekian, qui connaissant les deux langues française et turque, m'a grandement assisté dans le classement des mots et la correction des épreuves.

L'éditeur Mihran effendi a apporté dans l'impression cette perfection, qui fait la gloire de son établissement-modele, et qui a assuré le succès de toutes ses publications. On remarquera notamment les sacrifices qu'il s'est imposés pour rendre l'illustration de ce livre aussi complète que possible.

Un pareil ouvrage n'est jamais parfait; je m'adresse a tous ceux qui consulteront ce dictionnaire pour faire appel non seulement à leur indulgence, mais aussi a leur collaboration. Je les prie de vouloir bien m'indiquer les erreurs et imperfections qu'ils rencontreraient en le consultant, je leur en serai profondement reconnaissant et profiterai de leurs conseils a la prochaine edition.

Stamboul, le 14 Avril 1911 **Diran Kélékian**



افادهٔ طابع

مملکتمزده اکثریا علوم وادبیاتك برنجی وبلکه یکانه مراجعتگاهی فرانسزجه اولدیغندن کتبخانه‌سنك اوکنده تتبع وتألیف ایله متوغل ذواتدن هنوز مکاتب رشدیه‌یه قبول ایدلمش نوهوسانه قدر بتون منتسبین معرفتك فائده‌سنی الك زیاده تصدیق ایتدکلری برکتاب وار ایسه اوده « قاموس فرانسوی » در دیمك مبالغه‌یه حمل اولنه‌ماز .

قاموس فرانسوینك فرانسزجه‌دن ترکجه‌یه اولان قسمی بالدفعات طبع ایدلمشدر . ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه اولان قسمی ایلك دفعه ١٣٠٠ سنهٔ هجریه‌سنده تمثیل ایدلمش اولدیغی حالده سورومنك آزلغنه مبنی موجودی آنجق یکرمی سکز سنه‌ده صرف اوله‌بیله‌رك بوکره دفعهٔ ثانیه اوله‌رق طبع ایدلدی.

شمس الدین سامی بك مرحوم بونك حسن ترتیبی ایچون مخصوصاتندن اولان کمال جدیتله سنه‌لرجه چالیشمش ایدی . لکن لسان عثمانینك اوتوز سنه‌لك ترقیاتی برچوق اکمالاته احتیاج کوسترمکده ایدی . حجمنك توسیعی وصحائفنك تکثیریله برنجی طبعنك نصفنه قریب بر مقدارده بیومش اولان اشبوکتابك حاوی اولدیغی کلماتك تکرار برر برر کوزدن کچیرلدیکنه وبر چوق علاوه وتصحیحلرله برابر یکیدن پك چوق کلمه، اوچ بیك قدرده رسم درج ایدلدیکنه باقیلنجه طبع ثانی دکل، طبع جدید عد اولنه‌بیلیر .

شرق وغرب حروفنك تأمین حسن امتزاجیله شو صورت مطبوعه‌ده عرض وجود ایدن قاموس فرانسوینك معنیً ومادةً نه قدر مساعی وفدا- کارلغه محتاج اولدیغنی وبالنسبه پك جزئی بر قیمتله نشر ایدلدیکنی تقدیر ایده‌جك ارباب مطالعه، ضمننده منفعت امیدندن زیاده ارباب علم وادبه ادامهٔ خدمت ایچون طبع ایدلدیکنی تسلیمده تردد ایتمزلر صانیرم .

فی ١٤ ربیع الاخر سنه ١٣٢٩

مهران



Préface de l'Editeur

Grâce a sa grande diffusion parmi les populations ottomanes, la langue française est devenue la principale, presque l'unique source a laquelle les ottomans s'adressent toutes les fois qu'ils veulent faire plus ample connaissance avec les progrès scientifiques et littéraires de l'Occident.

Tandis que le dictionnaire Français-Turc de Ch. Samy bey Fraschery a déja eu plusieurs éditions, la première édition du dictionnaire Turc-Français ne s'est épuisee qu'au bout de vingt-huit ans. Malgre cette lenteur dans la vente, une nouvelle édition s'imposait.

Le regretté Ch. Samy bey Fraschery avait preparé la 'premiere edition avec le grand soin dont excellent ses nombreux et estimes ouvrages. Mais la langue turque a subi durant les trente dernieres années une evolution remarquable ; ce n'etait donc plus une seconde edition, mais un ouvrage entièrement refondu qu'il fallait publier.

Ce nouveau dictionnaire presente, par les dimensions du format et le nombre des pages presque le double de l'edition precedente, tout a été revu, souvent augmenté, plus de trois mille figures y ont été intercalees.

Malgre les difficultés techniques que présente l'impression d'ouvrages contenant des caracteres arabes et latins a la fois, malgré les sacrifices qu'imposait la confection même d'un ouvrage pareil, j'ai tenu a le mettre en vente a un prix très modique. L'intention de servir l'intérêt public plutòt que mes interêts propres, seul mobile de cette décision, sera, je me flatte de l'espérer, appréciée.

Stamboul, le 1er Avril 1911 — *l'Éditeur* **MIHRAN**



Bibliographie

HANDJERI — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ARABE, PERSAN ET TURC, *Moscou.*

MENINSKI — LEXICON ARABICO-PERSICO-TURCICUM, *Vienne.*

BIANCHI — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-TURC, *Paris.*

CH. SAMY BEY FRASCHERY — DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS ET FRANÇAIS-TURC, Mihran, éditeur-imprimeur, *7, Rue de la Sublime-Porte, Constantinople.*

A. C. BARBIER DE MEYNARD — DICTIONNAIRE TURC-FRANÇAIS Ernest Leroux, éditeur, *28 Rue Bonaparte, Paris.*

DICTIONNAINRE MÉDICAL FRANÇAIS-TURC (لغات طب) — Publié par la Société Médicale Ottomane, *Constantinople.*

ANT. B. TINGHIR ET K. SINAPIAN — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-TURC DES TERMES TECHNIQUES, *Constantinople.*

J. W. REDHOUSE, M. R. A. S. — A TURKISH AND ENGLISH LEXION, *Constantinople.*

IBRAHIM GAD — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ARABE des termes judiciaires, Administratifs et Commerciaux, *Alexandrie.*
قاموس فرنساوى عربى للاصطلاحات القانونية والادارية والتجارية تأليف ابراهيم جاد ـ الاسكندريه .

ANG. CHERBONNEAU — DICTIONNAIRE ARABE-FRANÇAIS, Imprimerie Nationale, *Paris.*

I. B. NICOLAS — DICTIONNAIRE FRANÇAIS-PERSAN, Maisonneuve frères et Ch. Leclerc, éditeurs, *28 Rue Voltaire, Paris.*



QUELQUES MOTS

SUR LA PRONONCIATION

Des lettres Turques

Il existe dans la langue turque neuf voyelles *a, o, ou, e, i, y, u, oeu, eu*.

Quatre de ces voyelles sont graves · *a, o, u, œu*. Les quatres autres *e, i, u, oeu* sont aiguës ; quant à la neuvième, que nous représentons par *eu*, ou ı, elle est aussi aiguë. Les voyelles et quelques consonnes qui sont également graves ou aiguës, correspondent entre elles de la manière suivante :

Aiguës	*Graves*
e	*a*
i } *eu* }	*y*
k	*q*
gu (e, i)	*gh (a, o)*

La lettre *l* (ل) a, devant ou après les voyelles graves, une prononciation lourde comme celle de l'*l* anglais ou du λ grec devant α, ο, ω ; mais devant ou après les voyelles aiguës, elle se prononce comme la lettre *l* dans la langue française ou comme le *gl* italien : آولانمق *avlanmaq*, اولنمك *evlenmek*. Dans des mots arabes ou persans non turquisés la lettre *l* est aiguë même dans des syllabes graves : كمال *kémal*, لعل *la'l*.

Les mots turcs proprement dits et ceux des mots arabes et persans qui sont turquisés se composent généralement de syllabes toutes graves ou toutes aiguës. C'est la règle principale de l'harmonie de la langue turque. Il résulte de ceci que la plupart des terminaisons, des prépositions etc. ont des prononciations doubles; exemple: اكلندیرمكدن *eïlendirmekden* et اغلاتدیرمقدن *aghlattyrmaqdan*.



adj.	adjectif. صفت
adv.	adverbe. حال
Agr.	agriculture. زراعت
Alg.	algèbre. جبر
all.	allemand. آلمانجه
anat.	anatomie. تشريح
angl.	anglais. انكليزجه
ar.	arabe. عربى
Arch.	architecture. معمارى
Arit.	arithmétique. حساب
Artill.	artillerie. طوپجيلق
Art. mil.	art militaire. فن حرب
Astr.	astronomie. علم نجوم
Bot.	botanique. علم نباتات
Chim.	chimie. كيميا
Chir.	chirurgie. فن جراحى
comp.	comparatif. اسم تفضيل
conj.	conjonction. حرف ربط
dem.	démonstratif. اشارت
dimin.	diminutif. مصغر
épist.	épistolaire. انشا
esp.	espagnol. اسپانيولجه
f.	feminin. مؤنث
Fém.	féminin. مؤنث
Fig.	au figuré. مجازاً
Fortif.	fortification. استحكام
fr.	français. فرانسزجه
Géo.	geographie. جغرافيا
Géol.	géologie. علم الارض
Géom.	géométrie. هندسه
gr.	grec. رومجه يونانى
Gram.	grammaire. صرف، نحو
Hist. nat.	histoire naturelle. تاريخ طبيعى
impers.	impersonnel. بالكز غائب صيغه‌سدن كلن فعل
interj.	interjection. تعجب وندا
ital.	italien. ايتاليانجه
Jurisp.	jurisprudence. حقوق
lat.	latin. لاتينجه
Litt.	literature. ادبيات
loc. adv.	locution adverbiale. حال يرنى طوتار تعبير
loc. conj.	locution conjonctive. حرف ربط يرنى طوتار تعبير
loc. prép.	locution prépositive. حرف جر يرنى طوتار تعبير
Log.	logique. منطق
m.	masculin. مذكر
Mar.	marine. بحريه
Math.	mathématiques. رياضيه
Mec.	mécanique. جر اثقال
Méd.	médecine. طب
Méteor.	مبحث علائم جويه
Milt.	militaire. عسكرى
Minér.	minéralogie. معادن
n. pr.	nom propre. اسم خاص
num.	numéral. عدد
Opt.	optique. فن بصر
ord.	ordinal. (عدد) رتبى
pers.	persan. فارسى
Phil.	philosophie. فلسفه
Phys.	physique. حكمت طبيعيه
Physiol.	physiologie. وظائف الاعضا
pl.	pluriel. جمع
poet.	poetique. عندالشعرا
poss.	possessif. مالكيتى مبين
prép.	préposition. حرف جر
pron.	pronom. كنايه، ضمير
Rhet.	rhétorique. علم بيان
s.	substantif. اسم
scient.	scientifique. فنى
sf.	substantif féminin. اسم مؤنث
sing.	singulier. مفرد
sm.	substantif masculin. اسم مذكر
Soc.met.Ot.	Societé médicale Ottomane. جمعيت طبية عثمانيه
super.	superlatif. اسم مبالغه
Syn.	synonyme. مترادف
Topogr.	topographie. تخطيط اراضى
Techn.	اصطلاحات فنيه
V.	voyez. مراجعت اوله
va.	verbe actif. فعل متعدى
Vet.	vétérinaire. فن بيطارى
vn.	verbe neutre. فعل لازم
vp.	verbe passif. فعل مجهول
Vulg.	vulgaire. قبا تعبير
Zoo.	Zoologie. علم حيوانات



قاموس فرانسوى

تركجه‌دن فرانسزجه‌يه لغات

DICTIONNAIRE

TURC-FRANÇAIS

ا

ا { *élif,* s. Première lettre de l'alphabet turc, qui au commencement des mots la considère comme consonne ; elle prend la prononciation de la voyelle supposée, qu'elle remplace dans l'orthographe : ات *et,* اكرام *ikram,* اس *uss,* اردو *ordou,* استانبول *ystanbol.* Elle correspond dans ce cas au *hemzé* (ء), dont elle prend la forme toutes les fois qu'elle se trouve dans le corps ou à la fin des mots : رئيس *réis,* سؤال *sual,* جزء تام *djuz'i tamm.* Le *hemzé* se trouve, dans quelques mots empruntés à l'arabe sans voyelle supposée ; sa prononciation, qui dans ce cas ne saurait être rendue en français, est indiquée dans la prononciation figurée par l'apostrophe : مأمور *me'mour,* شئ *cheï'.* La lettre *élif* surmontée d'un *medd* (~) est toujours prononcée comme *a* : آز *az.* Elle a la même prononciation après une consonne : بابا *baba* ; dans quelques mots, pour la plupart empruntés à l'arabe ou au persan, elle est longue : سماء *semâ',* درمان *dermân.* Dans la numération elle représente le chiffre 1.

آ { *â!* interj. Précédant un substantif elle exprime l'exclamation, le reproche, l'apostrophe, la familiarité etc., ah! oh! eh! hé! fi! آ بابام hé ! mon père, hé ! mon bonhomme. Elle traduit l'impatience ou l'affirmation, quand elle suit un verbe : كلسه‌كا آ viens donc; اولور آ certainement.

آب، { *âb,* s. Eau, *f. n'est usité en turc que dans des phrases comme :* آب وهوا — (l'eau et l'air), le climat ; ودانه — (l'eau et le grain), le destin ; la destinée ; la providence ; آتشرنك — liquide couleur de feu ; اشپاره — liquide enflammé ; طرب — le liquide de la joie ; انكور — le liquide du raisin etc.

signifient dans la poésie le vin.

آبا { *aba,* s. V. عبا .

آباء { *âbâ,* sm. [*pl. de* اب]. Les pères; les aïeux. آبا و اجداد les ancêtres.

آباد { *âbâd.* sm. [*pl. de* ابد]. Les éternités ; les siècles futurs, || ابد الآباد jamais ; الى ابدالآباد pour toujours ; a perpétuité ; a jamais.

آباد ou آبادان { *âbâdân,* adj. Cultivé,e , habité,e ; florissant,e. || s. Endroit peuple et cultive ; pays florissant.

آبادانلق { *abadanlyq,* s. [*du pers.* آبادان]. Etat d'un pays peuple et bien cultivé. § V. آوادانلق .

آبادی { *âbâdy,* s. Sorte de papier de soie, papier parcheminé.

آبازه { *abaza,* s. Masturbation, *f.;* onanisme, *m, Vulg.* V. استمناء .

آبامق { *abamaq,* va. Refuser ; resister.

آباندیرمق { *abandyrmaq,* va. Faire agenouiller une bête de somme *(se dit surtout du chameau)*.

آب انکبین { *âby-engubin,* s. *m.* *On dit aussi* ماء عسل .

آب انکبیندار { *äby-engubindâr,* adj. *Phar.* Hydromele,e.

آبانلامق { *abanlamaq,* vn. Arpenter

آبانمق { *abanmaq,* vn. Tomber sur une chose pour empêcher les autres de la prendre ; accaparer. § Resister , defendre.

آبانوز ou آبنوز { *abanoz,* s. Ébene, *f.*

آب حیات { *äby-haiat,* vulg. *abou-haiat,* s. Source fabuleuse qui donnerait la vie eternelle a ceux qui s'en abreuverait; fontaine de Jouvence. | *Fig.* Source de vie et de prosperite.

آبدار { *abdar,* adj. Juteux, euse, succulent,e, § Brillant,e , élegant,e ; gracieux, euse. || *Chim.* V, مائی .

آبدارلق { *abdarlyq.* s, Douceur *f.;* suc. *m.* § Élegance, *f.;* grâce *f.;* agrement, *m.*

آبدال { *abdal,* s. *Mot arabe pl. du mot* بدیل , *employé comme singulier* bonhomme, sot, idiot, pauvre d'esprit.

آبدالسی { *abdalsy,* adj. Imbécilité; qui a l'air d'un idiot.

آبداللق { *abdallyq,* s. Sottise, *f.;* idiotisme, *m,* § Simplicite, *f.:* bonhomie, *f.*

آبدان { *abdan,* s. Le filtre de l'arrosoir. § Vessie, *f.*

آبدست { *abdest,* s. Ablution prescrite aux Musulmans. || آلق — faire cette ablution.|| بورمق — aller aux lieux d'aisance. || اقتضا — éprouver des pollutions nocturnes. || ویرمك — reprimander. || آبدستمده شبهه‌م یوقدر je suis sans reproches.

آبدست بوزان { *abdest-bozan,* adj. Nuisible , prejudiciel,le.

آبدستخانه { *abdest-khane,* s. Lieux d'aisance, cabinet, m. latrines *f. pl.*

آبدستسز { *abdestsiz,* adj. Manquant des ablutions religieuses, impur,e.|| *Fig.* Qui manque de probite.

آبدستلك { *abdestlik,* s. Veste courte qu'on porte pendant qu'on fait les ablutions.

آبده { *abidé.* sf. Monument *(m.)* commemoratif.

آبراش { *abrach,* adj. [*de l'ar.* ابرص] Bigarre, mouchete (cheval). || s. Sorte de maladie de peau propre aux chevaux.

آب رو ou آبرو { *äby-roû* ou *âbroû,* s. (l'eau du visage) Honneur, *m.*, dignité, *f.* || دوکك— Solliciter ; quemander ; s'humilier, sacrifier sa dignite .

آبزن { *abzan,* s. Baignoire, *f.* *Phar.* Bain *(On dit aussi*

تعطس *scient.* (انیولق) . آبزن — demi-bain.

آبكوره { *abguiour*, s. Conduit (*m.*) d'eau.

آبلا { *abla*, s. Sœur aînée; § La plus âgée des servantes.

آبلاق { *ablaq*, adj. Visage plein et vermeil ; joufflu.

آبلوقه { *abloqa*, s, [*mot ital.*] Siège, *m.* blocus, *m.* (surtout par mer). || يه آلمق — assiéger ; mettre le blocus.|| ی بوزمق — lever le siège ; débloquer.

آبلی { *ably*, *s. Mar.* Drisse, *f.*; bout de câble attaché à la voile et qu'on tient à la main. || ی براقق — se troubler; s'étourdir; s'égarer.

آبنوسیه { *abanossiiié*, adj. et s. *Bot.* Ébénacées *f. pl.*

آبو { *abou !* Interj., qui marque l'étonnement et l'admiration. (*Abréviation de* آبدربو).

آبورجبور { *abour-djoubour*, adj. Mélangé d'une manière dégoûtante; pêle-mêle ; confusément. *On dit aussi* اوبور جبور.

آبوق صابوق { *abouq-sabouq*, adj. Paroles incohérentes. || galimatias *m.*; tohu-bohu, *m.*

آبونه { *aboné*, s. [*mot fr.*] Abonné,e.

آپ { *ap*. partic. Placée devant quelques adjectifs commençant par آ elle en accentue la signification : آچیق — tout-à-fait ouvert; parfaitement clair, sans aucun détour ; sans aucun déguisement ; آكسز — tout-à-fait à l'improviste.

آپارمق { *aparmaq*, va. S'emparer furtivement ; dérober; subtiliser. *Mot tartare, usité ironiquement.*

آپاز ou هاپاز { *apaz* ou *hapaz*, s. Creux formé par la paume de la main; poignée, *f. Vieux mot. Plus usité* آووج.

آپازلامق { *apazlamaq*, vn. *Mar.* Se dit de la voile qui se gonfle sous l'action du vent. § Voguer.

آپازلامه { *apazlama*, s. *Mar.* Roulis (*m.*) du vaisseau. *Vieux mot.* V. یالپه.

آپانسز ou آپاكسز { *apañsyz* ou *apansyz*,adj. Qui arrive ou se fait à l'improviste; non prévu,e. = Adv. A l'improviste ; tout d'un coup.

آپانسزین ou آپاكسزین { *apañsyzyn* ou *apansyzyn*, adv. A l'improviste.

آپالاق { *apalaq*, s. Enfant joufflu et bien portant, poupon, *m.*

آپوش ou آپیش ou آپش { *apych*, s. Le gras de la cuisse; l'angle entre la cuisse et l'aine ; ی آیره‌رق چك — monter à califourchon.

آپشاق { *apchaq*, adj. Las, se ; paresseux, euse. || traînard.

آپیشدیرمق ou آپشدرمق { *apych-dyrmaq*, va. Lasser; abattre. || *Mar.* Amarrer des deux côtés.

آپیشمق ou آپشمق { *apychmaq*, vn. S'asseoir ou tomber sur le gras des cuisses en écartant les jambes. § Se lasser ; défaillir ; s'affaisser ; s'abattre.

آپشیق { *apychyq*, adj. Las, se ; abattu, e. § *Se dit des animaux quand ils marchent la queue entre les jambes.*

آپول آپول { *apoul-apoul*, loc. adv. یوروملك — marcher en se balançant ; flâner ; se balader.

آپیقو { *apyqo*, adj. Prompt, e ; adroite,e ; alerte ; agile. *Mar.* tirer a pic, tirer sur l'ancre de façon à ce que la chaine soit verticale.

آت { *at*, s. Cheval, *m.*; cheval entier. (V. آیغیر) || میدانی — hippodrome, *m.* || ارشاغی — garçon d'écurie; palefrenier; *Milt.* Pacolet.

مسلع—اوشاغی estafier. || بازاری — marché aux chevaux. || —ه بنمك monter a cheval; جانبازی — maquignon,ne; — ندن اینمك mettre pied à terre. || — بالیغی hippopotame, *m.*° || سیکی — taon, *m.*° || سلوکی — hippobdelle, *f.* طرناغی — sabot de cheval. ||طونی — robe de cheval. || —کستانه‌سی marron d'Inde, *m.* || یاریشی — course, *f.* || یملکی — auge, *f.*; mangeoire, *f.* || یوکی — charge à cheval. || — آتشلی cheval ombrageux. || — بورغن (*m. et adj.*) hongre (*On dit aussi* ایکدیش. *scient.* فرس مخصو). || بینك — ی cheval de selle: cheval de monture. || *Milt.* چنکل — ی cheval de devant *dans un attelage d'artillerie.* || دیب — ی *Milt.* cheval de derrière.|| آرابه—ی cheval du trait. ||شیوغاد —ی *Milt.* cheval de milieu, || — صوی cheval de race. || طوپجی—ی *Milt.* cheval d'artillerie. || محاربه —ی destrier, *m.* || — هارون cheval retif (*on dit aussi* —هارین).


Hippopotame °


Taon °

آتا { *ata*, s. Pere, *m.* V. پدر، بابا. || Vieillard. میراثی — enfant né après la mort de son père. || —قاین beau-père. V. قاین پدر. || *pl.* les aïeux, les anciens. —سوزی — proverbe,*m.*; maxime populaire, dictons anciens, *m.* *Vieux mot.*

آتابك { *ata-bek*, s. Titre donne aux vizirs sous les Seldjoucides.

آتاشه { *atache*, s. V. آتشه

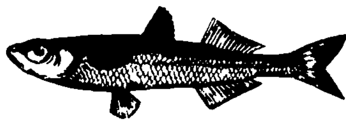
آتاق { *ataq*, adj. Hardi,e; audacieux, euse; imprudent,e. || Vantard,e; faiseur d'embarras.

آتاقلق { *ataqlyq*, s. Hardiesse, *f.*; audace, *f.*; insolence, *f.*; imprudence, *f.*

آتالق { *atalyq*, s. Paternité, *f.*; tutelle morale, *f.* § Affection paternelle. § Vieillard qui tient lieu de père. § Pédagogue d'un prince. § Vizir (en Turkestan).

آتدیرمق ou آتدرمق { *atdyrmaq*, va. Faire jeter; faire verser; faire decharger. § Faire jaillir. || — پاموق faire carder du coton.

آترینه { *atryna*, s. [*du gr. atherine*] Atherine°, hepset, *f.*


Athérine

آتش { *atech*, s. Feu, *m.* || *Fig.* Chaleur, *f.* § Ardeur, *f.*; vivacité, *f.*; vigueur, *f.*; passion, *f.* § Malheur, *m.*; catastrophe, *f.* || آتدیرمق ی — *Milt.* monter le feu. || آلمق — prendre feu; s'allumer; s'enflammer. || آلمامق— *Milt.* rater. || — ایتمك faire feu; tirer. || اویاندیرمق — attiser le feu. || بهاسنه — a un prix exorbitant. || باروتی — *Milt.* poudre (*f.*) pyrique. || پوسکورمك — vomir du feu. être pris de colère; être fougueux,euse, impetuosité. || باشلامق — ou آچمق ی — *Milt.* ouvrir le feu. || اوق— *Milt.* flèche a feu, *m.* || صوجوقی — *Milt.* saucisson a feu (*On dit aussi* لغم صوجوقی). || قارغسی — *Milt.* dard a feu. || قورشونی — *Milt.* balle a feu. || لی سلاح قورشونی— *Milt.* balle d'arme a feu. || قیاسی — roche a feu. || لغمی — *Milt.* mine a feu. ||ه ویرمك— brûler, incendier. ||—منتظم feu regle. || یایلم—ی salve. || Manière de tirer: tir, *m.* قوماندهسی — *Milt.* commandement de feu.

آتش آلمامه { *atech almama*, s. *Milt.* Rate,*m.* طوپك—سی raté de canon; تفنكك —سی rate de fusil.

آتش ایتمه { *atech itmé*, s. *Milt.* decharge, *f.*

آتش بالیغی { *atech-balygy*, s. Sardine, *f*. V. سارده ، تیرحوس.

آتش بوجکی { *atech-budjëii*. s. Ver luisant, *m*.; luciole, *f*.

آتشپرست* { *atech-pérest*, s. Ignicole; Adorateur du feu; guèbre; mage.

آتشپرستلك { *atech-pérestlik*. s. Culte du feu.

آتشجی { *atechdji*, s. *Mar*. Chauffeur.

آتشزبان* { *atech-zébân*, adj. Poëte, écrivain ou orateur brillant et fougueux.

آتش افشان ou آتش فشان* { *atech-féchan* ou *atech-efchan*. adj. Ignivome; volcan en ébulition.

آتشزده* { *atech-zédé*. adj. Brûlé,e; incendié,e.

آتشکده* { *atech-guédé*, Temple des anciens Persans où l'on conservait perpétuellement le feu sacré.

آتش کیجه‌سی { *atech-guidjési*. s. Feu de la Saint-Jean.

آتشلك { *atechlik*, s. Ustensile à feu; réchaud, *m*. § Partie du foyer où l'on met le feu. — Adj. Digne d'être brûlé,e; infernal,e.

آتشلمك { *atechlémek*, va. Allumer; brûler; jeter au feu; mettre le feu.

آتشلندیرمك { *atechlendirmék*, va. Irriter; mettre en colère.

آتشلنمك { *atechlenmek*. vn. S'emporter; s'irriter.

آتشلی ou آتشلو { *atechli*, adj. Chaud,e; brûlant,e; ardent,e. || *Fig*. Vif, ve; actif,ve; petulant,e; fougueux,e.

آتشناك* { *atechnak*. adj. Qui tient du feu; chaleureux. euse; brûlant,e.

آتشه { *ataché*, s. [*mot fr*.] Attaché.

آتشه میلیتر { *ataché-militer*, s. [*mot fr*.] Attaché militaire.

آتشه ناوال { *ataché-naval*. [*mot fr*.] Attaché naval.

آتشه‌لك { *atachélik*, s. Dignité et état d'un attaché.

آتشی* { *atéchi*, adj, Qui a du feu ou qui est propre au feu. § Couleur de feu.

آتشین* { *atéchin*. adj. vif, ve. Chaleureux,euse; pétulant,e.

آتق { *atqy*, s. Trame, *f*. *On dit aussi* آرغاج.

آتقیلامق { *atqylamaq*, va. Tramer.

آتلاٴمق { *atla'maq*, va. Faire passer; faire cesser; se débarrasser; esquiver; eviter; tromper; se sauver de... || vn. échapper *une maladie*.

آتلامباج { *atlambadj*, s. Saut de mouton.

آتلامق ou آتلمق { *atlamaq*, va. Passer outre; § Omettre. = Vn. Se jeter; s'élancer. § Sauter; bondir.

آتلامه { *atlama*; s. Omission, *f*. § Saut, *m*.; bond, *m*.

آتلامه طاشی { *atlama-tachy*, s, Pierre qu'on met dans les rues fangeuses pour pouvoir les traverser.

آتلاندیرمق { *atlandyrmaq*, va. Mettre en selle. § Mettre en route; faire voyager. § Procurer un cheval a,..

آتلانغیج ou آتلانغج { *atlangydj*, s. Grosse pierre qu'on met au milieu d'une rivière pour pouvoir la traverser facilement; saut de rivière; guet, *m*.

آتلانمق { *atlanmaq*, vn. Sauter en selle. § Se procurer un cheval; avoir cheval; aller à cheval.

آتیلمق ou آتلمق { *atylmaq*, vn. Être jeté, e; se jeter; s'élancer. § Se précipiter;

fondre sur ... || *Fig.* Intervenir brusquement dans une conversation.

آتلمه { *atylma*, s. Élancement, *m.*

آتلی ورنجی { *atly vermdji*, s. Couleuvrinier à cheval.

آتلی کشاف { *atly kechchâf*, s. *m.* Eclaireur a cheval.

آتلی ou آتلو { *atly*, s. Cavalier. V. سواری. || قارینجه — fourmi ailee, formicales. || قروجه — cheval de bois pour les enfants.

آتلی بلوکی { *atly-beuluqui*, s. *Milt.* Compagnie a cheval.

آتلی شاسور { *atly chasseur*, *Milt.* Chasseur à cheval.

آتلی صنفی { *atly seneffi*, *Milt.* Corps à cheval.

آتلیش ou آتیلیش { *atylych*, s. Essor, *m.*; élan, *m.* § Transport impetueux.

آتمجه ou آتماجه *atmadja*, s. Épervier, *m.* °

آتماجه‌جی { *atmadja-djy*, s. Fauconnier. باشی — chef des fauconniers d'un seigneur.



Epervier °

آتمق { *atmaq*, va. Jeter; lancer, § Tirer, decharger *une arme a feu.* § Abattre; terrasser. § Rejeter; imputer عطفواسناد. § Éloigner; exiler. § Deposer, destituer. § Adresser; renvoyer; remettre. || — اثواب se deshabiller. || آدم — faire des pas, marcher. : — اوستندن — صیرتندن se debarrasser. || — پاموق carder du coton. || vn. — بکز pâlir || — تخم Semer. || — جان desirer beaucoup. § Se réfugier; se sauver en hâte fuyant un péril. || — طیاق سله — توقات battre, appliquer des soufflets, donner des coups. || — چفته ruer; donner des ruades. || — چکه agoniser. || — رنك se deteindre; se décolorer. || — صیرتندن se dégager *d'une affaire, d'une responsabilité.*

|| — لاش، سوز، حرف se livrer à des allusions désobligeantes; parler contre; critiquer. || — طوپ، طوپی faillir; faire faillite. || — قرعه tirer au sort. || — قپاغی fuir; se sauver. || — قاشیق manger beaucoup et avec avidité; manger gloutonnement. || — قورشون manifester une haine violente. || — لاف bavarder; jaser. || — نعره crier. || — کوز viser; envier. || — لنکر jeter l'ancre. || — یبانه rejeter, desapprouver; ne pas attribuer d'importance. || آتوب طوتمق parler avec vantardise, se vanter. = vn. Se vanter. § Faire le bravache. § Mentir. § Battre *en parlant du pouls, du cœur etc.* § Décharger, *en parlant d'une arme à feu.* § Poindre, *en parlant du jour.*

آتی { *aty*, adj. Futur,e; avenir. § Qui suit; suivant, e. || — وجه، — بروجه comme il suit; de la manière suivante. || — ده a l'avenir. § En bas; ci-dessous. || — الذکر، — البیان ci-dessous indiqué, mentionné. *Fem. et pl.* آتیه.

آتجی { *atydjy*, s. Tireur.

آتیش { *atych*, s. Manière de tirer; tir, *m.* § Fanfaronnade, *f.* vantardise, *f.* § Mensonge, *m.* *Dans les deux derniers sens on dit aussi* — طوتیش.

آتشدرمق ou آتیشدیرمق { *atych-dirmaq*, va. Reprimander, corriger. § Blâmer; injurier. § Manger en toute hâte.

آتشمق ou آتیشمق { *atychmaq*, vn. Disputer, echanger de gros mots, s'injurier.

آتیق { *atyq*, s. Sorte de petite baratte.

آت یلدیزی { *at yldizi*, Pegase, *f.* *constellation de l'hémisphère boreal.*

آتیم { *atym*, s. *milt.* Charge, *f.* § Quantité de poudre né-

cessaire a une décharge. § Distance à laquelle une bouche a feu peut lancer un projectile § Portee, *f.* || tir, *m.*

آثار { *âsâr*, sm. [*pl. de* اثر] Traces, *f.*: vestiges, *m.* § Marques, *f.*; signes, *m.*; indices, *m.* § Œuvres, *f.*; ouvrages, *m.* § Monuments, *m.* || عتيقه — antiques, *m.*; antiquites, *f.* || علم عتيقه — archeologie, *f.* || عتيقه عالى — archéologue. || عتيقه علمه متعلق — archeologique. || *Med.* متعاقبه — deutergies, *f.*; ملحقه — epiphénomenes, *m.*

آثم { *âsym*, sm. ou adj. Pecheur, eres-e. *Peu usite. Fem et* pl. آثمه .

آج { *adj*, adj. Affame,e, م — ou قارنم — در j'ai faim, قارنه — à jeun . طوپراق — terre des sechée. || *Fig.* — ou كوزلى — avide; insatiable, كوزلك — avidite *f.*, convoitise *f.*, insatiabilite *f.* § Indigent,e, قالق — être reduit a l'indigence, a la misere.

آجل { *adjil*, adj. A terme. a delai. § Futur, e. *Fem. et pl.* آجله .

آجلق { *adjlyq*, s. Faim, *f.* §Avidite, *f.* § Famine, *f.*

آجنته { *adjente* ou *adjenta*, s. (*mot ital.*) Agent.

آجنته لك { *adjentelik*, de *adjente*) Agence.

آجندن { *adjyndan*, loc. adv. اولك — mourir, crever de faim. || *Fig.* Être reduit a une extrême indigence.

آجنمق et آجنه جق { V. آجيمق et آجيمه جق.

آجور { *adjour*, s. Concombre russe.

آجى { *adjy*, adj. Amer, ere. § Rude; dur, e. § Aigre, âcre. § Douloureux, euse. || سوز — blâme, *m.*: reproche, *m.*; reprimande, *f.* || ديل — paroles aigres.

آجى { *adjy*, s. Amertume, *f.* § Douleur, *f.*; mal, *m.* § Chagrin, *m.*; affliction, *f.* § Regret, *m.*; peine, *f.* || يورك —سى grande douleur, grand deuil; جان—سى douleur stridente. || قويروق — سى rancune, *f.* || —سى چيقارمق se dedommager, gagner dans une affaire ce qu'on a perdu dans une autre. || سس — voix aigre, desagreable. || صو — eau non potable. = Adv. — ou — — amèrement.



Quassia °

آجى آغاج { *adjy-agh-adj*, s. Quassia, *m.* V. قواسيا °.

آجى الما { *adjy-elma*, s. Sauge pomifère, *f.*

آجى بادم { *adjy-badem*, s. Amande amere, *f.*

آجيتديرمق { *adjittyrmaq*, va. Attendrir; toucher; émouvoir; faire pitie.

آجيتمق { *adjytmaq*, va. Faire mal, faire souffrir.

آجى چاجا { *adjy-tchadja*, s. Espece de poisson de mer.



Coloquinte°

آجى خيار { *adjy-khiâr*, s. Coloquinte *m. On dit aussi* ابو جهل قارپوزى *et en ar.* حنظل °.

آجيراق { *adjyraq*, adj. V. آجيمتراق .

آجيرغنمق { *adjyrganmaq*, vn. S'attendrir, s'émouvoir. *Peu usite.*

آجيرغه { *adjyrga*, s. Raifort (*m.*) sauvage, diverses autres plantes sauvages a feuilles et racines amères. *On dit aussi* يبان توربى *et en ar.* فجل .

آجيق { *adjyq*, s. Chagrin, *m.*; douleur, *f.*; affliction, *f.* § Deuil; *m. Peu usité.*

آجق ou آجيق { *adjyq*, s. Jeûne, *m.* V. اوروج .

آجيقديرمق { *adjyqtyrmaq*, va. Provoquer la faim. Laisser sans nourriture, affamer.

آجيقلانمق { *adjyqlanmaq*, vn. Éprouver des malheurs ; s'attrister.

آجيقلمق { *adjyqylmaq*, vn. et impers. Y avoir faim· شمديدن آجيقلماز on n'a pas faim si tôt; ايش ايشلنديكى وقت آجيقلير on a faim quand on travaille.

آجيقلو ou آجيقلى { *adjyqly*,adj. Afflige,e; en deuil. § Evenement malheureux ; touchant,e, navrant,e.

آجيقمق { *adjyqmaq*, vn. Avoir faim; قارنم آجيقدى ou آجيقدم j'ai faim. || *Fig.* Desirer; envier.

آجيلانمق { *adjylanmaq*, vn. Devenir amer,ère. §S'irriter, s'aigrir. §Devenir mechant,e.

آجيلق { *adjylyq*, s. Amertume, *f.* § Aigreur, *f.*; âcrete, *f.* § Durete, *f.*, rudesse, *f.* || *Fig.* Douleur, *f.*; chagrin, *m.* ; regret, *m.*; peine, *f.*

آجى مارول { *adjy-maroul*, s. Chicoree, *f.*

آجيمتراق { *adjymtraq*, adj. Un peu amer,ere , qui tire a l'amer. *On dit aussi* آجيراق *et plus souvent* آجيجه .

آجيمق { *adjymaq*, vn. Éprouver de la douleur, souffrir, avoir mal. *Se dit des membres du corps:* پارمغم آجيور j'ai mal au doigt. V. آغرى . § Avoir pitie ; compatir ; plaindre § Regretter , s'affliger. § vn. Epargner.

آجينلمق { *adjynylmaq*, vp. [*de* آجيمق] Être plaint,e.

آجينمق { *adjynmaq*, vn. S'affliger, s'attrister, regretter. § Plaindre, avoir pitie.

آجينه جق { *adjynadjaq*, adj. Digne de pitie, pitoyable. § Facheux,euse, regrettable.

آجيو { *adjio*, s. [*mot ital.*] Agio.

آجى يونجه { *adjy-iondja*, s. *Bot.* Menyanthe, *m.Vulg.*

آچار { *atchar*, adj. Qui ouvre ; ouvrant,e.

آچديرمق { *atchtyrmaq*, va. Défricher.

آچيلماز ou آچلماز { *atchylmaz*, adj. Qui ne s'ouvre pas, ferme,e.

آچيلمش ou آچلمش { *atchylmych*, adj. Ouvert,e.

آچيلمق ou آچلمق { *atchylmaq*, vn. et p· S'ouvrir. être ouvert,e. § S'eclaircir. § Eclore. § Dire, confier un secret. § Être poli,e. § Se divertir; devenir gai. § Rouler *en parlant de la conversation.* § Être deniaise, e. § Devenir large, vaste. § Être inaugure,e. § *Mar.* prendre le large, la haute mer, se mettre au large; deriver. § — آرەسى se brouiller. § S'ecarter. — هوا S'éclaircir (vn.) *en parlant du temps.*

آچماز { *atchmaz*, s. Echec au roi *au jeu d'échecs.* — Adj. Discret,ete.

آچمازلق { *atchmazlyq*, s. Dissimulation, *f.*: Discretion, *f.*

آچمق { *atchmaq*, va. Ouvrir. § Découvrir *une toiture.* § Percer *une voie*, fendre, ecarter *une voile.* § Etablir, frayer *un chemin.* § Deployer , etendre. § Ecarter. § Confier, dire *un secret.* Devoiler § Parler, entamer *le discours*, § Expliquer, rendre clair. § Resoudre. § Polir, derouiller. || — آديمى se hâter. || — بيراق se revolter. || — آغيز commencer a parler. § Reveler ; || آغيز آچامق ne rien dire. § Laisser faire. || — ال mendier. || — باش maudire. || — فال dire la bonne aventure, presager. ||— قلم tailler une plume. —vn. Eclore. § S'eclaircir. § Se mettre au large. || — كوز faire attention , être attentif. || — كوزينى avertir, admonester, faire repentir. || — يول ou — قپو prendre l'initiative, innover.

آجه‌لق { *atchmalyq*, s. Savon ou toute autre matière propre à dégraisser.

آجیجی { *atchydjy*, adj. Qui ouvre; qui provoque.

آچیق { *atchyq*, adj, Ouvert,e; béant,e (bouche). § Clair, e; serein, e. § Écarté, e. § Large, vaste. § Découvert,e, nu,e. § Sans déguisement, direct,e. § Leste, impudique, مشرب‌قادین — femme d'une conduite légère. || ال — libéralité; — آلنی honorable, la tête haute. || — الی libéral,e, || — باش qui va nu-tête. || — باشی libre. || دکیز — mer ouverte, le large. || صاچیق — négligé,e, à demi nu,e. || قپو — hospitalier; à table ouverte. || كوز — éveillé,e, vigilant,e. || كوزی — كیتمك qui meurt sans avoir satisfait un vœu, un désir. || مكتوب — lettre ouverte, lettre non cachetée. || پولیچه — effet au porteur. || یوز — visage gai et riant, affabilité, *f.* || یر — place vacante. || یول — chemin frayé, fréquenté. = Adv. Ouvertement, franchement. || اوقومق — lire à haute voix.

آچیق { *atchyq*, s. Place vacante, آچیغه چیقارمق — placer *un officier, un fonctionnaire ou un employé* en disponibilité. § hors cadre et sans emploi. § Officier à la suite ou en disponibilité. § اردوكاه — *Milt.* Camp ouvert. § لر قومسیونی — commission militaire chargée du service des officiers en disponibilité ou hors cadre. § — ou دکیز آچیغی la pleine mer, la haute mer. § Couleur claire. آچیغه بویامق teindre en couleur claire. || دن — adj. étranger, qui n'est pas du corps ou de la classe où il se trouve. || آچیغه اورمق montrer, manifester ouvertement. § Se manifester, || دن — ou دن آچیغه — ouvertement, franchement.

آچیق آغیز { *atchyq-aghyz*, s. *Bot.* Datura stramoine.°

آچیق مغفر { *atchiq maghfer*, *Milt.* Cabacet, *m.*

آچیقلامق { *atchyqlamaq*, va. Montrer, manifester, déceler. § Faire ou dire ouvertement. = Vn. Se manifester, se répandre.

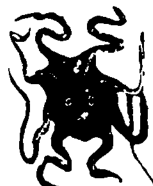

Datura °

آچیقلق { *atchyqlyq*, s. Ouverture, *f.* § Cour, *f.* § Clarté *f.* § Gaîté, *f.* § Impudicité, *f.* § Beau temps.

آحاد { *âhâd*, sm. [*pl. de* احد *un*] *Arith.* Les unités. || ناس — le bas peuple; le commun. || — خانه‌سی *Arith.* Rang des unités.

آخار ou آهار { *akhar* ou *ahar*, s. Empois, blanc, préparation de blanc d'œuf et d'olive qui sert à blanchir le papier. — ایتمك blanchir le papier.

آختاپود { *akhtapod*, s, [*du gr. vulg. octapodhi*] Poulpe, *m.*; pieuvre, *m.* °
رحم — ی *vulg.* cancer de la matrice.
بورون — ی *vulg.* palyphe du nez.


Poulpe °

آخر { *âkhar*, adj, Autre; — وقت autre temps, — یوم autre jour; — شئ autre chose, autre question.

آخر { *akhyr*, adj. Dernier,ère, زمان — fin du monde, زمان نبیسی — le prophète des temps derniers, Mahomet, نفس — le dernier soupir. § Postérieur,e.

آخر { *âkhyr*. sm. Fin, *f.*; terme, *m.* || — اول و maintes fois, à diverses reprises. || من اوله الی — ه du commencement jusqu'à la fin, minutieusement. || بر آدمك اول و — ی tout ce qui concerne une personne, ses antécédents. *Se prend en mauvaise part.* || الامر — enfin, à la fin.

آخرت { *akhret*, sf. La vie future; l'autre monde. || اولادی — enfant adoptif.

آدالى {*adaly*, s. et adj. V. آطه‌لى.

آدامق {*adamaq*. va. Faire vœu; promettre quelque offrande a un lieu saint.

آدسز {*adsyz*, adj. Sans nom, § Sans renommee, inconnu,e. || پارمق — doigt annulaire.

آدلى ou آدلو {*adly*, adj. Nommé.e, appele,e. § Renomme.e, fameux,euse, celebre. || شانلى — illustre; connu de tout le monde.

آدم {*adam*. s. Homme *m*. § Brave homme. qui a de l'humanité. § — ى ويرنك employé,; commis; domestique. § Partisan; creature, *f*. || *pl*. Humains,*m*.; gens, *m*. || اوغلى — ou — اوغلى — homme digne. || اولادى — personnage; fils de famille connue; homme honnête et bien éleve. || — عقللى raisonable, juste, convenable. || اولمق — se former; recevoir de l'éducation. = Comme nom propre *adem* Adam.

آدمجغز {*adamdjaghyz*, s. Bonhomme; *m*. here, *m*. le pauvre homme. § *On écrit aussi* آدمجكز *mais on prononce toujours* آدمجغز.

آدمجق ou آدمجك {*adamdjyq*, s. Homme pauvre, petit bonhomme. *On ecrit aussi* آدمجك, *mais on prononce toujours* آدمجق.

آدمجه‌سنه {*adamdjasyna*, adv. V. آدمجيلاين.

آدمجيل {*adamdjyl*, adj. *animal* non apprivoise, qui mord.

آدمجيلاين {*adamdjylaiyn*, adv. Humainement; comme il faut; de maniere convenable.

آدمسز {*adamsyz*, adj. Qui n'a personne, qui est seul; sans protection.

آدمسزلق {*adamsyzlyq*, s. État de celui qui est privé de tout soutien et de toute protection. § Manque de personnel convenable.

آخرتلك {*akhretlik*, adj. Adoptif, ve. § Devot,e; pieux, euse. = s. Enfant adoptif. § Ermite, *m*.

آخرين• {*akhirîn*, sm. [*pl. de* آخر *dernier*]. La postérité, les modernes.

آخشاب {*akhchab*, adj. De bois, en bois. en planches, *construction etc*.

آخشام {*akhcham*, s, V. آقشام.

آخلاط {*akhlat*, s. Espèce de poirier sauvage et son fruit.

آخور• {*akhyr*. s. Écurie, *f*.; etable,*f*. || — مير ou — امير ecuyer, grand écuyer.

آد {*ad*, s. Nom, *m*.; قومق —. Dénommer, ى اولمق — s'appeler, ى نه در — comment s'appelle? § Renommee.*f*.; réputation,*f*. || لى — شانلى connu,e; illustre. || يالكز — ى وار qui n'existe que de nom. || ى بلورسز — inconnu,e, peu considere,e. || ى — باتمق être oublie. || ى چيقمق — être connu comme... § Acquerir du renom, devenir celebre. || ى بورلمق — perdre la considération. || ويرمك — nommer, denoncer.

آدا {*ada*, s. V. آطه.

آداب• {*âdâb*, sm. [*pl. de* ادب]. Regles,*f*.; preceptes,*m*.; formules, *f*. § Convenances, *f*. § Bonnes mœurs, bonne éducation. مليه — coutumes. traditions nationales. § معاشرت — savoir-vivre.

آداتمق {*adatmaq*, va. Faire promettre, faire prendre un vœu, faire un vœu par l'entremise d'une autre personne.

آداش {*adach*, s. et adj. [*de* آدداش]. Homonyme. *Se dit des personnes*. V. مترادف.

آداشلق {*adachlyq*, s. Homonymie, *f*. *Se dit des personnes*. V. ترادف.

آداق {*adaq*, s. Vœu, *m*.; promesse faite a Dieu ou a un Saint.

آدمی { *âdemı*, sm. Homme; humain, mortel. =Adj. Qui appartient a l'homme ou a l'humanite. *Fem. et plu.* آدمیه. *On dit plus souvent* شریه .شری.

آدمیان { *âdemiïân*, s. *pl.* Les hommes, le genre humain.

آدمیت { *âdemiïet*, sf. Humanite, *f.*, nature humaine. *On dit plus souvent* شریت § Humanité *f.*; civilite *f.* ou انسانیت.

آدیم { *adym*, s. Pas. § — — pas a pas. § آتمق — بر. faire un pas. *On ecrit aussi* آدم.

آدیملامق { *adymlamaq*, vn. faire des pas.

آذان { *âzân*, sm. *pl. de* اذن, oreilles, *f. Peu usite.*

آذر { *âzer*, s. Feu. m. *Peu usite.*

آذرپرست { *âzer-pérest*, s. V. آتشپرست.

آذرکده { *âzer-guede*, s. V. آتشکده.

آره ou آرا { *ara*, s. milieu, *m.*; intervalle, *m.* § Distance, *f.*; espace, *f. de lieu ou de temps.* § Delai, m.; loisir, *m.* § relation, *f.*; liaison, *f.* § Interruption, *f.*, discontinuation, *f.*; suspention, *f.* || ده — prep. et adv. entre, au milieu : مزده — entre nous. || ده — ou — — ou صره — de temps a autre, par intervalle. || ده — بر. ensemble. || یه کلك — بر. se reunir. § se rencontrer. || یه آلمق — entourer, cerner. || یه کیرمك — intervenir, faire une mediation, s'interposer. || یه قویمق — faire intervenir. || کیتمك یه — être rejete, perdu, n'etre pas accepte, || ویرمك — s'interrompre, etre interrompu, discontinuer. || دن وقت کچمك — s'ecouler *en parlant du temps.* || دن چیقارمق — ôter, retrancher. || ده (بر ایش) چیقارمق — faire une chose entre d'autres occupations. || ده قالمق — être responsable. || آچلمق — se brouiller. || بولمق — trouver l'occasion; le temps propice.

سی بولمق — réconcilier; faire cesser la discorde. || سی صوئومق — être oublie; neglige par le temps. || باغی — cloison (m.) du nez. V. وتیره.

آرا { *ârâ*, sm. [*pl. du* رای] Avis, *m.*; opinion, f. § Suffrage, *m.*; vote, *m.*; voix, *f.* || عمومیه ی — suffrage universel. || ی خفیه — scrutin secret. || ی علنیه — scrutin public. || — اکثریت majorite des suffrages; pluralité des voix. || اتفاق — unanimite, *f.* || ایله — اتفاق a l'unanimite.

آرا { *ârâ*, *particule qui entre dans la composition de certains adjectifs persans.* Qui orne, qui embellit, qui fait l'ornement, la gaite de... — جهان l'ornement du monde. || — محلس qui a beaucoup d'entrain, seduisant, personne de compagnie et de conversation séduisantes.

آرابه et آرابه‌جی { V. عربه et عربه‌جی.

آراتدیرمق { *arattyrmaq*, va. Faire chercher. § Être pire que le precedent.

آراتمق { *aratmaq*, va. Faire chercher, envoyer chercher. demander.

آراروت { *ararot*, s. [*mot angl.*] Arrow-root, *m.*; maranta, *m.*; marante, *m.*

آراسته { *ârâste*. adj. Orné,e, garni,e.

آراسته { *arasta*, s. Marche des troupes. *Vieux mot.*

آراشدیرمق { *arachtyrmaq*, va. Rechercher, scruter. s'enquerir, s'enquèter.

آراشدیرمه { *arachtirma*, s. Reconnaissance, *f.*; perquisition, *f.*

آراقیطون { *araqytun*, s. [*du gr. anc. arction*]. *Bot.* Bardane, *f.* °



Bardane °

آرال { *aral*, s. Archipel, *m. Vieux mot.*

آرالاتمق { *aralatmaq*, va. Faire separer, faire disperser: raréfier.

آرالاشدرمق ou آرالشدرمق *aralachtırmaq*, va. Rarefier, disperser.

آرالاشمق { *aralachmaq*, vn. Se rarefier; se disperser.

آرالامق { *aralamaq*, va. Rarefier; separer, disperser.

آرالانمق { *aralanmaq*, vn. Être reste seul,e.§ Être disperse,e.

آرالق ou آره‌لق { *aralyq*, s. Milieu,*m.*; intervalle, *m.*; distance, *f.*; espace, *f.* § Petit corridor. § Temps, *m.*; loisir, *m.* § Interruption, *f.*; suspension, *f.*; discontinuation, *f.* || — — de temps en temps.|| ده — entre temps § Quelquefois, souvent. || ويرمك — discontinuer; interrompre. § Laisser le temps necessaire à..., donner du temps.

آرام { *ârâm*, s. Repos, *m.*; delassement, *m.*: relache, *f.* § Tranquillite, *f.*; calme, *m.*: paix, *f.* § Sejour, m. || ايتمك — se reposer. § se calmer. § Sejourner. || *Entre aussi dans la composition de certains adjectifs persans*. — دل le repos du cœur, l'objet d'un amour.

آرامساز { *ârâmsâz*, adj. Qui se repose, qui sejourne, domicilie. *Mil.* en garnison. *En style epistolaire:* فلان يرده — عز واقبال sejournant avec gloire et bonheur en tel lieu.

آرامسز { *ârâmsyz*, adj. Inquiet, ete; mal a l'aise. § Turbulent,e, remuant,e.

آرامسزلق { *ârâmsyzlyq*, s. Inquietude, *f.* § Turbulence, *f.*

آرامش { *ârâmych*. Tranquillite,*f.* beatitude, *f.*

آرامق { *aramaq*, va. Chercher, rechercher. § Inspecter; scruter, visiter. § Demander, reclamer. § Tâcher, faire des efforts. § آرايوب بولمق s'engager dans une mauvaise affaire par imprudence. || كوكده آرايوب يرده بولمق Realisation inesperee d'un desir, aubaine *f.*

آرامكاه { *ârâm-guiâh*, s. Lieu de repos, retraite, *f.* § Sejour, *m.* § Demeure, *f.*

آرانلمق ou آرانيلمق { *aranylmaq*, vp. Être cherche,e. § Être desire,e, recherche,e. estime,e. § Être recherche par une autorite.

آرانمق { *aranmaq*. vn. Être apprecie apres coup. § Être regrette. *Se dit d'une chose ou d'une personne qui n'est appreciee que quand elle n'est plus.* § Être recherche,e. § Chercher sur soi-meme, chercher dans ses poches, se fouiller.

آرايش { *ârâych*, s. Action d'orner, embellissement, *m.* § Ornement, *m.*

آرايجى { *araîydji*, s. Celui qui cherche, qui examine, qui visite, inspecteur. § Verificateur de la douane. § Celui qui pêche des objets perdus dans la mer. || يلديز — etoile filante شهاب ثاقب. || فشك — petard *(m.)* qui va en zigzag.

آربا { *arpa*, s. Sorcellerie des anciens turcs paiens. *On disait aussi* آرباغ et حربه. || جى — sorcier,ere.

آربه { *arpa*, s. Orge, *m.* | — شكرى *chim.* maltose, *f.* *scient.* سكرشعير. || يغمبر — سى espece de ble peu estime. || چوربه — سى ou فرنك — سى ou تجه — سى orge perle, يار — سى paumelle, *f.*

آربه‌جق { *arpadjyq*, s. Orgelet, *m.* § ركه‌سى — guidon, port-guidon, *m.* | صوغانى — oignon d'Espagne.

آربه‌جى { *arpadjy*, s. Marchand d'orge, marchand de

fourrage. || قريسى — Espece de tourterelle.

آرپەصويى { *arpa-souiy*, s. Biere, *f.*; cervoise *f.* بيره.

آرپەلامق { *arpalamaq*, vn. Se dit du cheval etc. qui tombe malade a cause de la mauvaise nourriture.

آرپەلق { *arpalyq*, s. Trou aux dents des animaux, qui se manifeste avec l'âge. § Champ dont la terre est forte et compacte.

آرپەلق { *arpalyq*, s. Pays dont les revenus etaient accordes a un haut dignitaire de l'Etat, droits seigneuriaux, benefice, *m.* § Rations en nature ou en argent qu'on donne encore aux *ulemas* selon leur rang.

آرت ou آرد { *art*, s. Derriere, *m.*; dos, *m.*; partie posterieure, *f.* § Fin, *f.*; resolution, *f.*; consequence, *f.* § Temps froid au commencement d'avril, lune rousse. *Devant une voyelle le* ت final se change toujours en د || ى صره — a la suite de..., derriere... || ـيه دوشمك — poursuivre. || ـده كزمك — etre a la recherche, a la poursuite de... || ى كسلمك — cesser. = Loc adv. Derriere آردنده derriere lui. آرتلرندن ou آردلرندن par derriere eux.

آرتامق { *artamaq*, vn. Rester derriere; être le dernier, la derniere; se laisser distancer. || Survivre a ses enfants. § Être de reste ou superflu,e.

آرتان { *artan*, adj. Qui reste, superflu,e.

آرتديرلمق { *arttyrylmaq*, vp. Être augmente,e; hausse,e, rehausse,e.

آرتيرمق ou آرتديرمق { *arttyrmaq*, ou *artyrmaq*, va. Augmenter, hausser; accroître. = Vn. Pousser les pretentions trop loin. § Faire beaucoup de tapage.

آرتسز { *artsyz*, adj. Continuel,e; non interrompu,e. *Peu usite.*

آرتيق ou آرتق { *artyq*, adj. Restant, e, superflu,e.=S. Reste, *m.*; superflu. *m.*

آرتق { *artyq*, adv. Plus; davantage: يوقدر — il n'y en a plus, il n'y en a pas d'autre. § Désormais, a l'avenir, dorenavant adv. = Interj. He bien! donc!

آرتلمق { *artylmaq*, vp. Être augmente,e, hausse,e; croitre.

آرتمه { *artma*, s. Augmentation, *f.*, croissance, *f.* §Action de rester, etat de ce qui est superflu, superfluite, *f.* §Ce qui reste; restant, *m.*

آرد { *ard*. s. V. آرت.

آردا { *arda*, s. Long baton des huissiers etc. § Long bâton qu'on plante pour servir de but au tir, cible, *m.*

آردالى { *ardaly*, s. Ancien huissier arme d'un long bâton.

آرديج ou آردج { *ardydj*, s. Genievre.° آغاجى — genevrier. || قره — . قريل — . حالى — ى. هند — ى. ديكلى — differentes especes de cet arbre. || تخمى — grains de genievre. || صوى — eau de genievre. || — قطرانى resine de genievre. || قوشى — espece de grive.


Genévrier°

آرده { *arda*, s. Outil de tourneur.

آردين آردين { *ardyn-ardyn*, adv. En reculant. § Indirectement.

آرزو { *ârzou*, s. Desir, *m.*; vœu, *m.* || ايتمك — ou سواولمق — desirer, aspirer, convoiter.

آرزوكش { *ârzou-kech*, adj. et s. Aspirant, désireux, se.

آرزولامق ou آرزولمق { *arzoulamaq*, va. Désirer de revoir *un ami, un parent, un pays*, etc.

آرزولی ou آرزولو { *arzouly*, adj. et s. Désireux,euse.

آرزومنده { *arzoumend*, adj. et s. Désireux,euse.

آرسلان { *arslan*, s. Lion, *m.* || *Fig.* adj. Très courageux,euse; brave; digne. || آغزی — ouverture d'où l'eau se jette dans un réservoir.

آرسلان پنچه‌سی { *arslan-pentchesi*, s. *Bot.* Pied-de-lion, *m.*; alchimille, *f.*

آرسلانلی { *arslanly*, s. Nom donné sous les Seldjoucides à une monnaie valant une piastre et portant l'image d'un lion et du soleil.

آرسنيق { *arséniq*, s. [du gr. *arsénicon* مذكر] *Chim.* Arsenic, *m.* || — حامض acide arsénique. || — مركبات مثنائية arséniure, *f.*

آرسنيقی { *arséniqî*, adj. *Chim.* Arsénical,e, || — حامض acide arsénieux; — مخمور *Min.* arsénides, *m. pl.*

آرسنيقيت { *arséniqïiet*, s, *Chim.* Arséniate, *m.*

آرسنيقيتی { *arséniqïiéti*, s. *Chim.* Arsénite, *m.*

آرش { *arch!* Interj. [*du fr. marche*] En avant! *Terme de commandement militaire.*

آرش { *arych.* s. Avant-bras, *m.* § Aune turque, *f.*(آرشين). § Chaîne d'un tissu. (آريش، تار).

آرشين ou آرشون { *archyn*, s. Bras *m.* (قول). § Aune turque, *f.*; pic, *m.* § Enjambée, *f.* || ی بيوك — qui a de grandes jambes; qui fait de grands pas. || *Fig.* Calcul, *m.*; réflexion, *f.* § Imagination, *f.*

آرشينلامق { *archynlamaq*. va. Mesurer à l'aune. § Arpenter. (*Au pr. et au fig.*)

آرشينلق { *archynlyq*, adj. Qui se mesure avec l'aune. § Qui a la longueur d'une aune.

آرغاج { *arghadj*, s. Trame *(f.)* du tissu. (آتق، مكيك ايپليكی).

آرغاجلامق { *arghadjlamaq*. va. Ourdir la trame.

آرغامق { *arghamaq*, va. Rouler; ourdir.

آرغوان et آرغوانی { V. ارغوان et ارغوانی.

آرغيد { *arghyd*, s. Gorge d'une montagne; passage, *m.*; défilé, *m. Vieux mot.*

آرغيمق { *arghymaq*, vn. V. آرينمق

آرغين ou آرغون { *arghyn*, adj. V. آريغ.

آرق { *arq*, s. Canal d'arrosage; rigole, *f.*

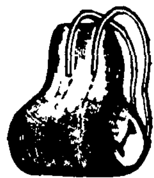
آرقداش { *arqadach*, s. Compagnon,*m.* et compagne, *f.*; condisciple, *m.*; associé,e; camarade.

آرقداشلق { *arqadachlyq*, s. camaraderie,*f.*; association; fréquentation, *f.* || — ايتمك Rendre un service amical; aider.

آرقه { *arqa*, s. Dos, *m.* § Côté opposé: revers, m. § Derrière, m., arrière. || ده — en arrière. || دن — par derrière. || سنی — finir. || *Fig.* Protection, *f.* § Protecteur,trice.

آرقه‌لج { *arqalydj*, s. Bât de portefaix. °

آرقه‌لق { *arqalyq*, s. Sorte de veste qui ne couvre que le dos.


Bât °

آرقه‌لی ou آرقه‌لو

arqaly, adj. Qui a le dos fort et robuste. § Qui a des protecteurs; protégé,e.

آرقوری { *arqoury*,adv. En écharpe. On dit aussi آيقری.

آرقومق { *arqoumaq*,vn. V. آرينمق.

آرمه ou آرما { *arma*, s. [*mot ital.*] Armement d'un navire. § Armoiries. *En vieux turc* اونغون .

آرمادور { *armador*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Ouvrier qui fait l'armement dans un navire. § Barre en bois ou en fer pour y lier le câble.

آرمغان { *armaghan*, s. V. ارمغان.

آرمود { *armoud*, s. Poire. *m.* § Corps en forme de poire. || آقجه — ی ، بك — ی ، بوز — ی ، طوغان — ی ، قیش — ی — espèce de poire, || آغاجی — poirier, *m.*

آرمودی { *armoudy*, adj. En forme de poire. *Arch.* Talon droit. *Fem. et pl.* آرمودیه .

آرمودی الشكل { *armoudiüuch-chekl*, adj. Pyriforme. *Fem. et pl.* آرمودیةالشكل .

آرموز { *armoz*, s. *Mar.* Fente entre les planches extérieures d'un navire.

آرناود ou آرناؤد { *arnaoud*, s. Albanais. || — قاریسی ، — قیزی -- Albanaise. || — اوشاغی — jeune albanais. || — بوبری — poivron rouge. || — داریسی — ou — طاریسی — espèce de millet. *On écrit aussi* آرنبود .

آرناودجه ou آرناؤدجه { *arnaouddjé*, adv. A la maniere albanaise. § En albanais : — سویلمك parler albanais. — s. La langue albanaise; l'albanais. *On écrit aussi* آرنبودجه .

آرنیقه { *arniqa*, s. Arnica, *m.* °

Arnica °

آره { *ara*, s. V. آرا .

آری { *ary*, s. Abeille, *f.* ° || Ruche, f. || — بك la reine des abeilles. || — اشك‌سی ou — یبان‌سی guêpe, *f.* || — قوشی — mesange, *f.*

Abeille °

آری { *ary*, interj. Oui; très bien; soit. *Vieux mot.*

آری { *ary*, adj. Pur,e; propre; sain,e. *Vieux mot. On dit aussi* آریق .

آریا { *aryïa*, s. [*mot ital*] *Mar.* Action de faire le vent aux voiles.

آریتمق { *arytmaq*, va. Laver; purifier. § Expier. *Vieux mot.*

آریغ { *arygh*, adj. Maigre; emacie,e; decharné,e. § Las,se; affaibli,e; abattu,e. *Vieux mot.*

آریغمق { *aryghmaq*, vn. Amaigrir, s'amaigrir. § S'affaiblir, s'abattre; se lasser. *Vieux mot. On dit aussi* آرغیمق *et* آرقومق .

آریقلاتمق { *aryqlatmaq*, va. Amaigrir, affaiblir. *Vieux mot.*

آریقلامق { *aryqlamaq*, vn. maigrir; s'affaiblir. *Vieux mot.*

آریقلانمق { *aryqlanmaq*, vn. V. آریقلامق *Vieux mot.*

آریقلق { *aryqlyq*, s. Maigreur, *f.* § Pureté, *f.*; proprete, *f.* *Vieux mot.*

آریلق ou آریلامق { *arylamaq*, vn. Guerir; être guéri,e. *Vieux mot.*

آریمق { *arymaq*, vn. Se purifier. § Guerir. *Vieux mot.*

آرینمق { *arynmaq*, v. Se laver; se purifier; être lavé,e; purifié,e. § être expié,e. § Se moraliser. *Vieux mot.*

آز { *az*, adv. Peu. || — بر un peu. || — بك très peu. || بر — دن sous peu; bientôt. || — قالدی peu s'en fallut; — قالدی دوشیوردی peu

s'en fallut qu'il tombât. || بچق — quelque peu. || کره — rarement. || دن — ou دن — الك au moins, pour le moins, au minimum. = Adj. Peu, en petit nombre, en petite quantité, peu nombreux,euse.

آزه { âz,s. Avidite, f.; convoitise, f. Peu usite.

آزاجق ou آزیجق { azadjyq, adv. Un petit peu.

آزاده { âzâd, adj. Libre; affranchi,e. || ایتك — mettre en liberte, affranchir. § Donner conge aux ecoliers. s. Conge; heure du depart.

آزادسز { azadsyz, adj. Qui n'est, qui ne peut pas être affranchi,e; اسیر — esclave.

آزادلق ou آزادلامق { azadlamaq, va. Donner la liberte; affranchir.§ Donner conge aux ecoliers; renvoyer chez eux les ecoliers.

آزادلامه { azadlama, s. Affranchissement *d'un ou d'une esclave*. § Esclave affranchie.

آزادلق { azadlyq, adj. Affranchi,e ' esclave . § Digne d'etre libere.e. d'etre lâchee oiseau etc.) || کاغدی — Certificat delivre a l'esclave lors de son affranchissement, acte d'affranchissement.

آزادلی ou آزادلو { azadly, adj. *Esclave* affranchi,e, libere,e. || s. Esclave affranchi,e.

آزادکیه { âzâdeguî, s. Liberte, f. etat de celui qui est libre de tout souci et de toute obligation. *Peu usite.*

آزاده { azade, adj. Libre de tout souci et de toute obligation. §Debarrasse,e. || s. Celui ou celle qui est dans cette situation.

آزادهدله { âzâde-dil, adj. Simple de cœur; insouciant. || s. Celui ou celle qui est dans cet etat.

آزادیه { âzâdy, s. Liberté, f.; affranchissement, m. *Peu usite.*

آزاره { âzâr, s. Vexation, f.; oppression, f. *Peu usite.* § Reproche, m.: reprehension f.; reprimande, f.

آزاردیده { âzâr-dide, adj. Vexé,e; gronde,e, reprimande,e, opprime,e. *Peu usite.*

آزارش { azarych, s. Gronderie, f.; vexation, f.; oppression, f. *Peu usite.*

آزارلاتمق { azarlatmaq, va. Faire gronder ou reprimander par l'entremise d'un autre.

آزارلق ou آزارلامق { azarlamaq, va. Reprocher, gronder, reprimander.

آزارلنمق ou آزارلانمقه { azarlanmaq, vn. Se reprocher. = Vp. Être gronde; recevoir le reproche de...

آزارلایش { azarlaiych, s. Action de reprocher, de blâmer, de gronder.

آزارمنده { âzârmend, adj. Vexé,e, afflige,e; accable,e. = Celui ou celle qui est dans cette situation.

آزاریه { âzâry, s. Vexation, f.; oppression, f. *Se trouve seulement dans quelques mots persans composes, comme* مردمآزاری .

آزال { âzâl, sm. *pl. de* ازل, Les eternites. *Peu usite.*

آزالتمق { azaltmaq, va. Diminuer, amoindrir, restreindre.

آزالدلق { azaldylmaq, vp. Être diminue,e, etre amoindri,e.

آزالمق { azalmaq, vn. Diminuer; s'amoindrir.

آزدیرلق { azdyrylmaq, vp. Être exalte,e, perverti, eou egare,e.

آزدیرمق { azdyrmaq, va. Exalter, enthousiasmer, § Depraver; pervertir. § Egarer; tourner la tête a... § Faire révolter.

آزر { azar, adv. De peu. un peu a chacun. || آزر — peu a peu, petit a petit.

آزرده‌ { âzurde, adj. Vexe, e, Blesse,e. *Peu usite.*

آزرده‌دل‌ { âzurde-dil, adj. Qui a le cœur blesse.

آزرم‌ { azrem, s. Mansuetude, *f.*; majeste, *f.* § Bienveillance, *f.*

آزرغنمق { azyrghanmaq, va. Donner peu, épargner. *Vieux mot.*

آزغاشمق { azghachmaq, vn. Se brouiller, se battre, en venir aux mains.

آزغين { azghyn, adj. et s. Exalte,e. § enragé,e; dévergondé,e. § Revolte,e.

آزغينلاشمق { azghynlachmaq, vn. et,

آزغينلانمق { azghynlanmaq, vn. S'exalter, s'enthousiasmer. § S'irriter, s'enrager. § Se devergonder, se revolter. § S'egarer.

آزغينلق { azghynlyq, s. Devergondage, *m.*; libertinage *m.*; irritation, *f.*; rage, *f.*

آزما‌ { âzmâ, adj. Qui a eprouve, qui a mis a l'epreuve. *Se trouve dans des mots composes.* — كار habile, experimente,e.

آزماق { azmaq, s. Torrent. § Point d'une digue d'où l'eau deborde.

آزمان { azman, adj. De grandeur disproportionnee, enorme, monstrueux,euse.

آزمايش‌ { âzmâiych, s. Epreuve *f.*; expérience, *f.*

آزمسامق { azymsamaq, va. Trouver insuffisant, ne pas se contenter de...

آزمق { azmaq, vn. Déborder, depasser la mesure. § S'egarer; se devergonder. § Se dépraver; se pervertir. § Se revolter. § s'irriter; s'enrager. § S'enflammer. || دوش — eprouver des pollutions nocturnes.

آزموده‌ { âzmoûde, adj. habile. eprouve,e. § Qui a de l'expérience. — كار experimenté dans les affaires.

آزمه { azma, adj. Se dit d'un animal né de l'accouplement d'un mâle et d'une femelle d'especes differentes, hybride.

آزو ou آزى { azy, s. ديشى — dent molaire. || — يه كى آلق prendre le mors aux dents; regimber, se révolter. || لى حيوان — bête sauvage.

آزوت { azot, s. *Chim.* Azote, *m.* حامض — acide azotique. || مركبات مثنائيهٔ — ذوالازوت azote,e. || azoture, *f.*

آزوتى { azoty, adj. *Chim.* Azoteux,euse, — حامض acide azoteux. || . ed. — بول azoturie, *f.*

آزوتيت { azotiïet, s. *Chim.* Azotate, *m.*

آزوتيتى { azotiïeti, s. *Chim.* Azotite, *m.*

آزوق ou آزيق { azyk, s. Nourriture, *f.* § Aliments, *m. pl.* denrees, *f. pl.*, vivres, *m. pl.*

آزوقلانمق ou آزيقلانمق { azyqlanmaq, vn. Se nourrir.

آزوقلو ou آزيقلى { azyqly, adj. Généreux, euse; liberal,e. *Vieux mot.*

آزى { azy, V. آزو.

آزيتمق { azytmaq, vn Agrandir; v. pr. s'enhardir. § S'égarer, devier.

آزيشمق { azychmaq, vn. S'aggraver. § Se battre.

آزيق، آزيقلانمق et آزيقلى { V. آزوق etc.

آزينسمق { azynsmaq, va. V. آزمسامق.

آژدرها ou آژدر‌ { ajder, ajderha, s. Dragon, ° *m.* monstre fabuleux.


Dragon °

آژدرهان‌ ajderhan, n. pr. Astrakhan (ville de Russie, sur le Volga).

آژنك » { *agenk*, Ride. *f.* || plis de la figure dénotant l'age, ou le mécontentemet.

آس { *as*, s. Espèce d'hermine, *f.* V. قاقم . || — ولايتى le pays de l'hermine, la Sibérie.

آس » { *âs*, s. *Bot*. Mirte°. V. مرسين .

آسا » { *âssâ*, partic. *Marque la ressemblance :* — كل qui ressemble a la rose.



Myrte °

آسادون *assadon*, s. Sifflet de berger.

آسان » { *âssân*. adj. Facile, simple.

آسانسور { *asanceur*, (*mot français*) s. Ascenceur.

آسارون { *asaroun*, s. Cabaret. *m. bot. scient* asaret.

آسايش » { *âssâych*, s. Tranquillite, *f.*; repos, *m.* عموى — securite publique. — حفظ maintien de la securite et de la tranquillite.

آس برى » { *assy-berri*, s. *Bot*. Airelle, *f.*

آستار { *astar*, s. Doublure, (*f.*) *des vetements*. § Platre ou toute autre matiere grossiere qu'on applique au dessous d'une autre. Couche preparative du revêtement d'une surface par une matière colorante. || بهالى يوزندن — ى *La doublure plus chere que l'etoffe* (l'accessoire plus coûteux que l'objet principal) correspond a la maxime *le jeu ne vaut pas la chandelle.* || *Mil.* — داخلى escarpe, *m.*; خارجى — contrescarpe, *m.*

آستارلامق { *astarlamaq*, va. Doubler ; appliquer une doublure.

آستارلق { *astarlyq*, s. Toile ou toute autre chose qui sert de doublure. = Adj. Qui peut servir ou sert de doublure.

آستال { *assétal*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Acetal, *m.*

آستان » { *âssitân*, s. Seuil, *m.* § Cour, *f.*; palais. *m.*

آستانه » { *âssitâné*, ou *âstâné*, s. Seuil. *m.*; porte, *f.*; cour, *f.* § Capitale, *f.* || — ou عليه — Constantinople, *m.*

آستانه لى { *âstânéli*, adj. et s. Constantinopolitain, e.

آستيل { *assetil*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Acetyle, *m.*

آستين » { *âssitîn*, s. Manche, *f.* *Peu usite.*

آسمان » { *äsumân*, s. Ciel, *m.* — زمين و la terre et le ciel; l'univers.

آسمانى » {*âssumâny*, adj. Celeste.

آسوده » { *âssoûd*, s. Repos, *m.*; tranquillité, *f.*; quietude, *f.* *Usite dans le style poétique.*

آسوده » { *âssoude*, adj. Tranquille; calme. paisible.

آسوده خاطر » { *âssoûdé-khâtyr*, adj. Qui a l'esprit tranquille. || Dispos.

آسوده دل » { *âssoudé-dil*, adj. Qui a le cœur et la conscience tranquilles, calme, heureu, se.

آسيا { *assia*, ou *assia*, s. Asie, *f.* صغرى — ى Asie mineure. وسطى — ى Asie centrale.

آسيا » { *âssia*, s. Moulin, *m.* *Peu usite.* V. دكرمان .

آسياب » { *âssiâb*, s. Moulin à eau. || *Fig.* Direction, *f.*; administration, *f.*: دولت — la direction et l'administration des affaires de l'État.

آسيب » { *âssib*, s. Malheur, *m.*; desastre, *m.*

آسيه » { *assîe*, adj. et s. *Bot.* Myrtacees, *f. pl.*

آش { *ach*, s. Mets, *m.* § Soupe, *f.* || — اوى — cuisine, *f.* | — يرمك — envie de femme enceinte. || — سودلى بشمش riz au lait. || — صوبوق صو قاتمق faire echouer une affaire a la veille de reussir.

آشاغی { *achaghy* ou *achagha*, adj. Bas,se; inférieur,e. § Ordinaire; vulgaire; grossier,ère. § Lâche; indigne. § Moindre.=Adv. En bas. || ده— en bas *(comporte l'idée de l'état ou de la position.)* || يه— en bas *(comporte l'idée du mouvement ou de la direction)*. || قات— rez-de-chaussée, *m.*; l'étage inférieur *indiqué par comparaison à un autre étage;* دن — d'en bas; par en bas. || يوقاری — par ci par là. § Plus ou moins, environ. || — باش renversé,e; la tête en bas.

آشاغیلامق { *achaghylamaq*, vn. S'abaisser; descendre; tomber. § S'avilir. — Vn. Abaisser; avilir.

آشاغیلی ou آشاغیلو { *achaghyly* ou *achaghaly*, adj. Qui a un étage, un appartement, etc. en bas. || يوقاریلی — *bâtiment* composé d'un rez-de-chaussée et d'un étage.

آشام‌ه { *âchâm*, adj. Qui boit; abreuvé,e. *Se trouve dans des mots persans composés, comme* : —درد abreuvé d'amertume.

آشتی‌ه { *acheti*, s. Accord, *m.*; bonne intelligence, *f.*; paix, *f.*

آشپزه { *âch-puz*, s. Cuisinier,ère. *Peu usité.*

آشجی { *achdjy*, s. Cuisinier,ère. || باشی — chef de cuisine, chef cuisinier. || قادین — cuisinière. || لق — le métier de cuisinier.

آشخانه‌ه { *âch-khâne*, s. Cuisine, *f.* V. مطبخ.

آشری et آشرمه، آشرمق { V. آشیرمق etc.

آشفتگی‌ه { *âchuftégui*, s. Trouble, *m.* dépravation de mœurs *chez une femme.* § Folie d'amour. *Peu usité.*

آشفته‌ه { *âchufté*, adj. Troublé,e; stupéfait,e. § Amoureux, euse.

آشفته‌ه { *achufté*, s. Fille publique; courtisane, *f.*; putaine, *f.*

آشقین { *achqyn*, adj. Qui dépasse; débordant,e, trop plein,e.

آشکاره ou آشکاره { *âchykiâr*, *âchykiâré*, adj. Clair,e; évident,e; manifeste. || ایتمك — divulguer; révéler; manifester. || اولمق — s'éclaircir; se manifester clairement.

آشکاره‌ه { *âchykiâré*, adv. Clairement; ouvertement; publiquement.

آشــلانمق et آشلامه، آشــلامق

V. آشیلامق etc.

آشمق { *achmaq*, va. Franchir; traverser. § Gravir *une montagne etc.* puis descendre de l'autre côté. § Déborder; dépasser; enfreindre. § Outrer. § Couvrir *en parlant d'un etalon etc.*

آشمه { *achma*, s. Action de traverser, de dépasser § adj. dépassant, debordant.

آشناه { *âchynâ*, adj. Avec qui l'on a des relations ou que l'on connaît. § Ami, e. § Connaisseur,euse; versé,e. *Entre aussi dans des adjectifs persans composés, comme :* — کار connaisseur en affaires; expérimenté,e. — فن savant,e. Versé dans la science.

آشنالق { *achynalyq*, s. Connaissance, *f.*; amitie, *f.* § Salut, *m.*; salutation, *f.* || ایتمك - saluer

آشنایی‌ه { *achnaï*, V. آشنالق.

آشوبه { *âchoûb*, s. Trouble, *m.*; desordre, *m.*; discorde. *f.* § Cause de discorde. کاه— théâtre de désordre.

آشوری { V. آشیری

آشوز { *achos*, *mar.* Rablure *f.* اوموغه — ی rablure d'étamot. قیچ‌بودوسلامه‌سی — ی rablure de quille.

آشی { *achy*, s. Greffe, *f.* § Vaccin, *m.* (تلقیح‌بقری). § Vaccine, *f.* (تلقیح‌جدری). || اورمق — greffer. — فیرطولایی دم greffe en écusson. — حروق ؛ — قلم greffe en fente;

یاپراق —، عطوم greffe en écusson ; — دودوك greffe en flûte. || یاریغی یری — enterre.

آشی بیچاغی { *achy-bitchaghi*, s. Greffoir, *m.*

آشیانه { *âchïân*, s. Nid, *m. Dans des adjectifs. pers. composés signifie lieu de retraite*: فردوس — qui habite le Paradis; défunt,e; feu,e.

آشیانه { *âchïâné*, s. Nid,*m.* || *Fig.* Demeure, *f.*; asile, *m.*

آشی بویه‌سی { *achy-boïiassy*,s.Ocre. *Vulgairement* ocre rouge grossièrement pulvérisé.

آشیجی { *achydji*, s. Vaccineur, médecin ou chirurgien vaccineur.

آشیرتمق { *achyrtmaq*, va. Faire ou laisser dérober, faire enlever, faire chiper.

آشیرلمق { *achyrylmaq*, vp. Être dérobé, volé, enlevé, emporté,e.

آشیرمق { *achyrmaq*, va. Faire passer; se délivrer de. § Dérober; chiper; enlever. § Se débarrasser *d'un importun.* § Mettre un être ou un objet en lieu sûr. § Éloigner secrètement.

آشیرمه { *achyrma*, s. bandage ou lien supérieur qui en couvrent d'autres.

آش یرمه { *ach yermé*, s. *méd.* Malacie, *f. vulg.* (*Scient* : وحم).

آشیرمه‌لی یلکن { *achyrmaly yelken*, s. *Mar.* Voile à bourcet. *f.*

آشری ou آشوری ou آشیری *achyry*, adv. Trop; beaucoup; par trop. || درجه‌ده — outre mesure. || — دکیز outre-mer. — طاغ outre-mont. || — کون tous les deux jours.

آشیسز { *achyssyz*,adj. Non greffé, e; sauvage, *en parlant des arbres* . § Non vacciné,e.

آشی طاشی { *achy-tachy*, s. Ocre en bloc; ocre non pulvérisé.

آشیق { *achyq*,adj. Qui monte sur un autre; qui dépasse.

آشیق { *achyq*, ou کمیك — s. Cheville, *f.*; osselet, *m.* || — آتمق jouer aux osselets; et *fig.* rivaliser.

آشیلاتدیرمق { *achylattyrmaq*, ou *achlattyrmaq*, va. Faire vacciner.

آشیلاتمق { *achylatmaq*, va. Faire greffer ou vacciner.

آشیلامق { *achylamaq*, ou *achlamaq*,va. Greffer, enter, § Vacciner. § Raffraichir l'eau par l'adjonction de la neige ou de la glace.

آشیلامه { *achylama*, ou *achlama*, adj. Mélangé. § ایکی قدالی یان یانه کتیره‌رك — اصولی greffe par approche. § *Eau* raffraichie avec de la glace etc.

آشیلانمق { *achylanmaq* ou *achlanmaq*, vp. Être greffé,e. § Être vacciné,e. § Être raffraichi avec de la neige etc., *en parlant de l'eau.*

آشیلی ou آشیلو { *achyly*, adj. Greffé,e. § Vacciné,e.

آشیندیرمق { *achyndyrmaq*, va. User par le frottement ou avec la lime.

آشینمق { *achynmaq*, vn. S'effacer par le frottement.

آشینمه { *achynma*, s. Effacement, *m.*; frottement, *m.* usure, *f.* détérioration provenant d'une usure.

آشیوادس { *achyvades*, s. Escargot *m.* || طالی صو — ی cyrène, *f.*

آصال { *assal*, s. *f.* [*pluriel de* آصیل] (*peu usité*) Soir, *m.*; couvre-feu *m.*; période de la journée entre la troisième et la cinquième prière des Musulmans.

آصپور { *aspour*, s. Sorte de safran rouge. § couleur due à cette teinture.

آصدیرمق { *astyrmaq*, va. Faire pendre.

آصفه { *assaf*, s. [*du nom du ministre de Salomon*]. Titre d'honneur donné aux vizirs en style epistolaire et poétique.

آصفانه { *âssyfané*, adj. Qui appartient ou qui est propre a un vizir ou au vizirat, *Style épist*.

آصفی { *âssafy*. adj. Propre a un vizir ou au vizirat. *Style épist*.

آصق { *asqy*. Ornement Suspendu. § Rideau, *m*. § Ornementation d'un edifice ou d'une rue par des guirlandes de fleurs. § Morceau d'etoffe qu'on donne aux cochers les jours de noces, ou aux maçons quand ils arrivent au comble d'un edifice, et que ceux-ci suspendent en guise d'ornement. § Sorte de bijou a chainettes flottantes dont les femmes ornent leurs tètes. § Bretelle,*f*. § Suspensoir, *m*. || Fig. Suspension,*f*. delai.*m*. | *Arch*. Poinçon,*m*.

آصقیجی { *asqydjy*. adj. et s. Celui ou celle qui orne une chambre nuptiale suivant la coutume orientale.

آصیلمق ou آصلمق { *assylmaq*. vp. Être pendu,e. = Vn. Pendre. | *Fig*. insister. || Prier avec insistance.

آصیلمه ou آصلمه { *assylma*.s. Sollicitation insistante et importune.

آصیله‌جق ou آصله‌جق { *assyladjaq*. adj. Qui merite d'etre pendu,e. pendable.

آصیله‌سی ou آصله‌سی { *assylassy*, adj. Pendable.

آصلیق { *aslyq*. s. Femme qui n'a que le canal urinaire et qui n'est pas en état de se marier. (En ar. رتقاء.

آصمق { *asmaq*. va. Pendre. suspendre; accrocher. || آصق — orner; parer. || — قولاق écouter; faire attention; prendre en considération.

آصمه { *asma*, adj. Pendant,e; suspendu, e. طرابزان — rampe, *f*. || کوپری — pont suspendu. || کاید — cadenas, *m*.

آصمه { *asma*. s. Treille,*f*.; vigne, *f*. || *Fig*. لر بودامق — dire des bêtises, des inconvenances.

آصمه کتوکی { *asma kutuku*, s. Cep, *m*.; pied de vigne.

آصمه قرار { *asma qarar*,s. (*mus*.) fugue, *f*.

آصمه‌یی بودامق { *asmayi boudamaq*, va. Tailler *la vigne*.

آصی { *assy*. s. V. آصق.

آصی { *assy*. s. Utilite, *f*., profit, *m*.; gain, *m*.. avantage, *m*. § Produit, *m*.: revenu, *m*.

آصیجی { *assydjy*, s. Celui qui pend: pendeur, *m*.

آصیلانمق { *assylanmaq*, vn. Profiter; realiser des gains; gagner.

آصقیلی یتاق { *asquily yataq*, s. Hamac, *m*. ○



Hamac ○

آصیله‌سی et آصیله‌جق { V. آصله‌جق et آصله‌سی.

آصیلی { *assyly*. adj. Utile, profitable, avantageux,euse; lucratif,ive.

آصیلو ou آصیلی { *assyly*. adj. Pendant,e; suspendu,e. *On écrit aussi* آصلو et آصلی.

آطلاس { *atlas*. s. [*du gr. atlas*] Recueil de cartes géographiques, atlas, *m*. || طاغلری — les monts Atlas au nord de l'Afrique.

آطاق { *ataq* [*plus correctement* آتاق], adj. Vantard,e, querelleur,euse.

آطام• { *atam*, s. [*pl. du mot* آطم] Château, *m*.; fort, *m*.; château-fort, *m*.

آطلاسی. { *atlassy*, adj. Atlantique. — بحر محيط Océan Atlantique.

آطلس { *atlas*, s. Satin, *m.* || *Fig.* Le ciel quand il est clair et serein.

آطه ou آدا { *ada*, s. île, *f.*; îlot; groupe de terrains ou constructions isolés. لر دکیزی — Mer Égée. چایی — sauge, *f.*; orvale, *f.* چایی — قرمزی ormin, *m.*

آطه طاوشانی { *ada-tavchany*, s. Lapin, *m.*

آغ { *agh*, s. Filet, *m.* || صاچمه — ی petit filet. || — سرچه épervier, *m.* || اوروجك — ی toile d'araignée. || آصقیلی بتاق V. آغدن بتاق.

آغا { *agha*, s. Seigneur; maître; patron. § Chef; commandant. § Gardien; gouverneur. § Sieur; monsieur; maître. § Domestique d'un grand personnage. || حرم — سی eunuque noir. || — آق eunuque blanc. || یکیچری — سی le commandant en chef des janissaires. || قپوسی — résidence du commandant en chef des janissaires. || قول آغاسی V. ce mot à la lettre ق. || بك — aîné,e; titre que les enfants donnent à leurs frères plus âgés.

آغاج { *aghadj*, s. Arbre, *m.* § Bois, *m.* § Poutre, *f.* || ***Ajouté aux noms des fruits forme les noms des arbres qui les donnent :*** — ی الما pommier; — ی اریك prunier. ***Mais on dit aussi par analogie:*** — ی سروی cyprès; — ی چام pin; — بوداقلی bois nerveux; — آق bois blanc; — قوریش bois mort; — قبوغی صویلمش bois pélard. || لالهسی — carcan de bois. = Adj. En bois; de bois; ligneux. — یوتلمامش bois en grume. — یتشدیرمك arboriser.

آغاج سورکونی { *aghadj-surguni*, s. Cépée *f.*

آغاجق { *aghadjyq*, s. Petit agha. V. ce mot.

آغاج سوتلکی { *agadj sutluyéni*, s. *Bot.* Grande épurge, *f.*

آغاج قاقان { *aghadj-qaqan*, s. Pic, *m.* Grimpereau, ° *m.*


Grimpereau °

آغاج قاونی *oghadj-qaouny*, s. Cédrat, ° *m.*

آغاج قوردی *aghadj-qourdy*, s. Ver qui ronge le bois.

آغارتمق ou آغرتمق { *aghar-tmaq*, va. Blanchir; grisailler. § Polir; lustrer. § Nettoyer; laver. § Innocenter. || — صاچ صقال vieillir. § Passer sa vie dans les peines et douleurs. || — صقالی دکرمنده vieillir sans profiter des leçons de l'expérience. || — یوز faire honneur à ses compagnons ou à son chef par ses services ou par ses actes de bravoure.


Cédrat °

آغارتمه { *aghartma*. s, Manière de nettoyer et de faire briller l'argent.

آغارمق ou آغرمق { *agharmaq*, vn. Blanchir; devenir blanc; être grisaillé. § Être nettoyé, lavé, poli,e. § Poindre, *en parlant du jour, de l'aurore.* § Commencer à être aperçu de loin. § Vieillir; commencer à grisonner. § Pâlir. § Déteindre, perdre sa couleur. || — کوز devenir aveugle par suite du grand âge ou pour avoir trop pleuré.

آغارمه { *agharma*, s. La pointe du jour; l'aurore. *m.*

آغاز { *aghaz*, s. Commencement, *m.* || ایتمك — commencer.

آغالانمق { *aghalanmaq*. vn. Faire l'important.

آغالق { *aghalyq*, s. Titre et état d'un *agha*; seigneurie, *f.*; état de patron, *m.* § Magnanimité, *f.*; générosité, *f.* § Orgueil, *m.*; arrogance, *f.*

آغده { *aghda*, s. Toute espèce de douceur faite en sucre fondu, en sirop concentré, en caramel, etc.; confiture caramélée.

آغده‌جی { *aghdadjy*, s. Celui qui fait et vend des dragées faites en coagulant le sucre, etc.; confiseur.

آغدیرمق { *aghdyrmaq*, va. Faire envoler; évaporer.

آغر، آغرلق، آغرلاشمق { V. آغیر etc.

آغرتمق et آغرمق { V. آغارمق etc.

آغرشاق { *agharchaq*, s. Rondelle, *f.* (la rondelle d'un rouet) *Ana.* rotule *f.*

آغری { *aghry*, s. Douleur, *f.*; mal, *m.* || قارن — سی colique, *f.* || باش — سی mal de tête; migraine, *f.*; et *Fig.* importunité, *f.*; affaire, chose ou personne importune; معده — سی crampe, *f.* || طوتمق — v. ressentir les douleurs de l'enfantement. || قوپارمق — toucher à un membre malade.

آغریتمق { *aghrytmaq*, va. Faire mal; causer de la douleur. || — باش ,importuner; casser la tête.

آغریق et آغریقلو { Vieille orthogr. de آغری et آغریلی .

آغریلی ou آغریلو { *aghryly*, adj. Malade (membre). § Qui fait mal.

آغریمق { *aghrymaq*, vn. Avoir mal; être malade; ressentir des douleurs. *Se dit des membres du corps :* باشم آغریور j'ai mal à la tête; آیاغم آغریمغه باشلایور je commence à ressentir des douleurs au pied.

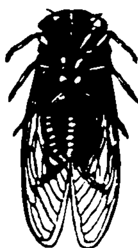
آغز { V. آغیز .

آغسامق { V. آقسامق .

آغستوس { *aghoustos*, s. [*du lat. augustus*] Août, *m.*

آغستوس بوجکی
agoustos-beudjëii, s. cigale,° *f.*

آغستوس شرابی
aghoustos-chéraby, s. Vin d'Augustine (provenant du village du même nom de la Macédoine).


Cigale °

آغشته { *aghychté*, adj. Trempé,e; mouillé,e; pétri,e. *Style vieux et poét.*

آغل ou آغیل { *aghyl*, s. Parc (*m.*) de bestiaux; bercail, *m.*; bergerie, *f.* § Cour, *f.*

آغلاتمق { *aghlatmaq*, va. Faire pleurer. § Émouvoir; causer de l'émotion.

آغلاشمق { *aghlachmaq*, vn. Se plaindre. § Pleurer ensemble; pleurnicher.

آغلامسه‌مق { *aghlamsamaq*, vn. Feindre de pleurer; pleurnicher.

آغلامق { *aghlamaq*, vn. Pleurer; se désoler, § Se plaindre. § S'affliger. || — قان verser des larmes de sang; être navré,e et désespéré,e.

آغلامه { *aghlama*, s. Pleur. *m.*

آغلامیس { *aghlamys*. adj. Pleureur,euse. *Vieux mot.*

آغلانمق { *aghlanmaq*, vp. Être pleuré,e; être regretté,e.

آغلایق { *aghlaïyiq*, adj. Maussade, grognon,ne.

آغلایجی { *aghlaïydjy*, s. Qui pleure; pleureur.euse.

آغلایش { *aghlaïych*, s. Action de pleurer. § Manière de pleurer.

آغلتمق، آغلمق etc. { V. اغلامق etc.

آغللامق { *aghyllanmaq*, vn. Se dit des troupeaux qui se réunissent en rond. § Se dit de la lune quand elle s'entoure d'un halo. || vp. Se cercler.

آغلمق ou آغيلمق { *aghylmaq*, vn. Se coucher, se vautrer *comme certains animaux.*

آغمسى { *aghymyssy*, adj. V. آقچه.

آغمق { *aghmaq*, vn. S'élever; s'envoler; s'évaporer.

آغنمق et اوغنمق { *aghynmaq*, et *oghounmaq*. V. آغلمق.

آغو { *agho*, s. Forme vulgaire du mot آغا. *V, ce mot.*

آغو { *aghou*, s. Poison, *m.*; venin, *m. Vieux mot.* V. زهر. || اوتى — ciguë,° *f.* || آغاجى — laurier-cerise.


Ciguë °

آغوشه { *aghouch*, s. Étreinte, *f.*; brassée, *f.* § Embrassement, *m.*; accolade, *f.* || ايچك — ou ايچك — در — embrasser; donner l'accolade.

آغولامق { *aghoulamaq*, va. Empoisonner. *Vieux mot.* V. تسميم، زهرلك.

آغولى ou آغولو { *aghouly*, adj. Vénéneux,euse. *Vieux mot.* V. زهرناك، زهرلى.

آغ يتاق { *agh yataq*, s. V. آصقيلى يتاق.

آغر ou آغير { *aghyr*, adj. Pesant,e; lourd,e. § Précieux,euse. § Lent,e. § Lourdaud,e. § Grave; sérieux,euse; majestueux,euse. || يى طاتمق — faire le grave, l'important. || الله — lent au travail. || سوز — réprimande, *f.*; reproche, *f.* || ديللى — qui dit des paroles blessantes. || — ديلى qui ne sait pas parler librement; bègue, || هوا — climat malsain: température lourde, suffocante. || وجود — homme corpulent, mastoc, *m.* || Femme enceinte. || كلك — ne pouvoir supporter *une réprimande, une injure*; vp. se peiner. se formaliser, vp. || باصمق — être vif; parler brutalement; insister, vn. || باشلى — sérieux,euse. || بجه — selon son poids; selon sa valeur. || صويى — la meilleure qualité *d'une chose qui est aussi la plus chère*: extra-fin.—Adv. Lourdement. § Lentement. § Gravement. || — — lentement; lourdement.

آغيرشاق { *aghirchaq*, s. V. آغرشاق.

آغرشاقلنمق ou آغيرشاقلانمق *aghyrchaqlanmaq*, vn. S'arrondir; se gonfler régulièrement.

آغرلمق ou آغيرلامق { *aghirlatmaq*, va, Alourdir. || *Fig.* Honorer; rendre des honneurs.

آغرلشدرمق ou آغيرلاشديرمق *aghyrlachtyrmaq*, va. Alourdir; rendre plus lourd. § Aggraver. § Rendre plus difficile, plus important, plus pénible.

آغرلشمق ou آغيرلاشمق { *aghyrlachmaq*, vn. S'alourdir. § S'aggraver; acquérir de l'importance. § Empirer, *en parlant de l'état d'un malade.* § Devenir grave et sérieux, euse. § Devenir plus difficile.

آغرلشمه ou آغيرلاشمه { *aghyrlachma*, s. Ralentissement *d'un travail, d'une course etc. m.* § Aggravation, *f. d'une maladie.* § Augmentation des difficultés.

آغرلمق ou آغيرلامق { *aghyrlamaq*, vn. Devenir lent; se ralentir; aigrir, faisander. || va. commencer à se décomposer. | Puer. vn. *en parlant de l'odeur.* § Affaiblir; s'amoin-

drir; baisser. = Va. Honorer.

آغرلنمق ou آغیرلانمق { *aghyrlanmaq*, vn. *employe au figuré* recevoir des honneurs.

آغرلق ou آغیرلق { *aghyrlyq*, s. Pesanteur, *f.*: poids, *m.* § Lourdeur, *f.* § Ralentissement, *m.* § Cauchemar, *m.* § Bagages, *m. pl.* § Dot, *f.* bijoux et objets precieux. § Gravité de caractère; le sérieux: l'importance, *f*,

آغز ou آغیز، { *aghyz*, s. Bouche, *f.* § Ouverture *f. m.* ضربه‌سی — *mlt.* coup de lame. — له اورمق *mlt.* frapper de taille. — دن املا *Mlt.* charge par la bouche, — اوتی cornet d'amorce. — اوتی باروتی poudre d'amorce. — اوتی چیقاراغی pince a desamorcer. — اوتی چیقارمق desamorcer, — اوتی قپاغی couvre-amorce. — لق قاپشی porte-mors, *m.* || — بردن d'une seule voix, en chœur. || — حیوانی gueule, *f.* || — حای embouchure, *f.* ... || — دن verbal,e. § Verbalement. شفاهاً | — درت یول carrefour, *m.* || *Fig.* Parole, *f.*: conversation, *f.* § Fanfaronnade, *f.* || — ی غلبه‌لك fanfaron,ne, blagueur, se, babillard,de. || — غلبه‌لك action de celui qui tâche de se faire donner raison en parlant beaucoup. || — خلق ی bruit qui court parmi le peuple. || — دشمن ی calomnie, *f.* § Mauvaise nouvelle قره‌خبر. § Confins d'un Etat ennemi. || — آرسلان ی V. آرسلان . || — باورو ی couleur de vermeil clair. || — آچیق ی stupide, idiot,e. § Espece de nenuphar. *m.* || — تفنکی sarbacane, *f.* || — صوی salive, *f.* || — صوینی آقیتمق causer l'envie, le desir. || — ی بوروق jureur,se, blasphémateur,trice. || Grossier. || — ی کوشك indiscret, ète. | — بورمق injurier, proferer des jurons. || — ه آلمق en parler; mentionner. || — ه دوشمك devenir public, *en parlant d'un fait*; devenir la fable de tout le monde; être l'objet de toutes les conversations. || — صاتمق se vanter; exagerer va. || — طوتمق ou قپامق — faire taire; obliger a ne pas parler; fermer la bouche. || — آچمق parler. || — آچامق garder le mutisme || — آچدیرمامق empêcher de parler; prévoir tout desir. || — یورمق se fatiguer en paroles inutiles. || — سز doux,ce et taciturne. || — نده دیلی یوق doux,ce et taciturne. || — ی وار دیلی یوق sociable; doux,ce; calme, paisible. || — ه قدر طولو plein au dernier degre, comble. || — ه — juste; conforme. § Plein,e au dernier degré, comble. || — له قوش طوتمق *attraper l'oiseau au vol*; adresse, dexterite. || — یی پویراره آچش qui se fait des illusions.

آغز ou آغیز { *aghyz*, s. Le premier lait d'une femelle apres la parturition, colostrum, *m.*; protogala, *m.* || مالك ی — miel vierge. || یاغك ی — le premier beurre.

آغزلق { *aghizlique*, s. Bouquin (*m.*) *de pipe. vulg.*

آغمق { *aghmaq*, v. pr. S'envoler, s'elever.

آغیل { *aghyl*, V. آغل .

آغیم { *aghym* ou آخم *akhym*, s. Le cou-de-pied, *m.*

اغیملی { *aghymly* ou آخیملی *akhymly*, adj. Se dit d'un pied dont le cou-de-pied est trop haut.

آفات، { *afat*, sf. *pl. de* آفت Malheurs, *m.*: desastres, *m.* || Risques, *m.*: avaries, *f.*: dommages, *m.* || دهر — les adversites du temps de ce monde.

آفاتلاتمق { *afatlatmaq*, va Rendre impatient, e, passionner.

آفاتلامق { *afatlamaq*, vn. Faire beaucoup de tapage; causer du désordre, criailler. § Dévoiler inintentionnellement un secret. § Dire des injures grossieres. *Vulg.*

آفاجان { *afadjan*, s. [*du per.* آفت جان] Enfant vif; mauvais sujet.

آفاق. { *afaq, sm.* [*pl. de* افق] Horizons, *m.* § Parties, contrées du monde; monde.

آفاقى. { *afaqy,* adj. Mondain,e. § Qui se trouve ou est en usage partout. || سوزلر— paroles inutiles; conversation futile. *Pour la signification d'*horizontal V. افق.

آفال طاپال { *afal-tapal,* adj. adv. Ebahi,e.

آفاللامق { *afallamaq,* vp. Ahuri,e; être saisi,e; Être ahuri,e. [*On dit aussi* افاللاشمق].

آفت. { *afet,* sf. Malheur, *f.*; fléau, *m.* désastre, *m.*; adversité, *f.* || *Fig.* Personne très belle, qui inspire l'amour et rend malheureux. دوران— *fléau du siècle (figure littéraire)* belle et cruelle personne dont l'amour devient le *fléau du siècle* par le nombre des adorateurs qu'elle désespère.

آفتاب. { *afitab,* s. Soleil, *m.* (كونش). *Style poét.*

آفتابه. { *'afitabé,* s. Arrosoir. *Peu usité.*

آفتزده. { *âfetzédé, m.* Victime *d'un désastre.*

آفريده. { *âférîdé,* adj. Créé,e. *Usité seulement dans la locution suivante* : فرد— personne au monde; jamais personne; nulle personne.

آفريقا { *afryqa,* n. prop. [*du lat. africa.*] Afrique. (*En ar.* آفريقيه).

آفريقه‌لى { *afryqaly,* adj. et s. Africain,e; habitant de l'Afrique.

آفريقوى. { *afryqavy,* ou آفريق *afryqy,* adj. Propre à l'Afrique; africain,e. || امم— peuples africains.

آفريق. { V. le mot précédent.

آفريقيون. { *afryqiiioun, sm. pl.* Les africains; les africanistes.

آفرين. { *âférîn,* adj. Créateur. *Se trouve dans des mots composés, comme.* — جهان le créateur de l'univers; Dieu.=S. Approbation, *f.*; applaudissement, *m.* || — اوقومق approuver; admirer.

آفرين { *aférin!* interj. Bravo! très bien!

آفرينش { *âférînich,* s. Création, *f.* § La nature; l'univers, *m. Style poét. et épist.*

آفريننده. { *âférînendé,* s. Créateur. *Style poét. et épist.*

آفوروز { *aforoz,* s. [*du gr. aphorismos*]. Excommunication, *f.* || اوقومق — excommunier.

آفوروزلامق { *aforozlamaq,* va. [*du gr, aphorizo*]. Excommunier.

آفيون { *afion,*s. Opium, *m.* || روحى— laudanum, *m.*; لى — opiacé, e.

آق { *aq,* adj. Blanc,che (بياض): صقاللى— qui a la barbe blanche; vieillard. § Pur,e; sans tache: يوزى — آلنى آچيق qui est sans tache; qui peut marcher la tête haute; qui n'a rien à se reprocher. = s. Blancheur, *f.*; couleur blanche; immaculité, *f.* § Honneur, *m.*; innocence, *f.* § Tache blanche, *surtout à l'œil.* || كوز —ى le blanc d'œil. || يومورطه —ى le blanc d'œuf. || صقال—ى vieillesse, *f.* ||شيطان قره شيطان — avec beaucoup de difficulté; en remuant toute pierre. || ايله قره‌يى سچمك — Se trouver dans une mauvaise passe. || Passer un mauvais quart d'heure. || Passer par toutes les transes. § قره — بابا *Zoo.* Vautour noir, *m.*

آقا { *aqa,* s. Titre honorifique persan, ayant la même signification que آغا. V. ce mot.

آقادميا { *aqadémia,* [*du mot italien Académia*] Académie; *f. On écrit aussi* آقادمى.

آقار { *aqar,* adj. ياره — plaie qui donne du pus. || صو— eau courante; fontaine, *f.*; rivière. *f.*

آق آصمه { *aq-asma,* s. Rosier grimpant à fleurs blanches.

آق آغا { *aq-agha*, s. Eunuque blanc.

آق آغاج { *aq-aghadj*, s. Bouleau blanc.

آق آقچه { *aq-aqtché*, s. Monnaie blanche; monnaie d'argent.

آق آلتون { *aq-altun*, s. Platine. *m.*

آق ایلغین { *aq-ylghyn*, s. Tamaris, tamarisc, tamarix, *m.*

آق بابا { *aqbaba*, s. Vautour, *m.*°



Vautour °

آق بالق { *aq-balyq*, s. Espèce de muge d'eau douce.

آق بایقوش { *aq-baïkouch*, s. Harfang, *m.*

آق بنك { *aq-béneq*, s. *Méd.* Albugo (ودق).

آق بورجاق { *ak-burdjaq*, V. بورجاق.

آق بهمن { *aq-behmen*, s. V. بهمن.

آق توتیا { *aq-tutya*, s. Calamine, *f.*

آقتارمق { *aqtarmaq*, va. Transporter ; transférer ; transborder. § Chercher; examiner; fouiller. § Mêler sens dessus dessous.

آقتارمه { *aqtarma*, s. Transbordement. § Mise en état des tuiles d'un toit.

آق پلین { *aq péline*, s. V. پلین.

آقیتدیرمق ou آقتدیرمق { *aqyttyrmaq*, va. Verser. || — كوز یاشی faire verser des larmes; faire pleurer.

آقتریس { *aqtrisse*, s. [*mot fr.*] Actrice.

آقیتمق ou آقتمق { *aqytmaq*, va. Faire couler; verser. || — كوز یاشی verser des larmes; pleurer.

آقیتمه ou آقتمه { *aqytma*, s. Tache blanche ou rose et allongée sur le front du cheval.

آقتور { *acteur*, s. [*mot fr.*] Acteur.

آق توز آغاجی *aq toz aghadji*, *Bot*. Tremble,° *m.*

آق جكر *aq-djiïer*, s. Poumon, *m.*

آقجه { *aqdjé*, *adj.* Blanchâtre. *On dit aussi* آقراق et آقمسی.

Tremble °

آقچه ou آقجه { *aqdjé* ou *aqtché*, s. Ancienne petite monnaie turque valant à peu près le cinquième du centime; aspre, *m.* § Argent, *m.*; richesses, *f. pl.* § Monnaie, *f.*; pièce, *f.* || — اوفق petite monnaie. || — كیسه somme de cinq cents piastres (à peu près 110 francs). || — كیسه‌سی bourse, *f.* || — آلتون en or; — كموش en argent; — صاغ sans agio.

آقجه آغاج ou آقچه آغاج { *aqdjé-aghadj* ou *aqtché-aghadj*, s. Érable,° *m.* ; — آق یاپراقلی érable blanc; — چیزی érable sycomore ; — الوان érable jaspé ; — جبلی érable plane ; دیش بوداق — یاپراقلی érable à feuilles de frêne; — قره érable noir ; — قزل چیچكلی érable rouge.



Érable °

آقجەسز { *aqdjésiz*, adj. Qui n'a pas d'argent; pauvre.

آقجەسزلك { *aqdjésizlik*, s. Manque d'argent.

آقجە قواق { *aqdje-qavaq*, s. Peuplier blanc, *m.* (*On dit aussi* صوردغور).

آقجەلك (بر) { *aqdjélik* (*bir*), adj. Qui ne vaut rien, de nulle valeur; d'une qualite très ordinaire.

آقجەلى { *aqdjeli*, adj. Qui a de l'argent, riche.

آقجيل ou آقچيل { *aqdjyl* ou *aqtchyl*, adj. D'une couleur blanchâtre; *cheval* baillet.

آق چام { *aq-tcham* s. Pin laricio, *m.*

آق خردال { *aq-khardal*, s. Moutarde blanche.

آق خشخاش { *aq-khachkhach*, s. Diacode, *f.*

آق دارچين { *aq-dartchin*, s. Cannelle blanche, *f.*

آق دارى { *aq-dary*, s. Millet blanc.

آق دڭيز { *aq-deñiz*, n. prop. Mediterranee, mer Egee. آطەلرى — L'Archipel, *m.*

آق ديكن { *aq-diken*, s. Aubepine° *f.*


Aubépine °

آقساتمق { *aqsatmaq*, va. Rendre boiteux, euse. || *Fig.* laisser incomplet, ète.

آقساق { *aqsaq*, adj. et s. Boiteux, euse, pied equin (طوپال).

آقساقلق { *aqsaqlyq*, s. Claudication, *f.* (طوپاللق).

آقسامق { *aqsamaq*, vn. Boiter; être boiteux, euse. طوپاللامق. || *Fig.* Rester ou être incomplet.etc. § Retarder; être remis,e.

آق سلمن { *aq-selmen*, s. Sublime corrosif, *m.* طاشى — amphigène,*f.*; grenat blanc,*m.*

آق سوكود { *aq-süiud*, s. Saule blanc.

آقسيرتمق { *aqsyrtmaq*, va. Faire éternuer. || Provoquer l'eternûment.

آقسيرديجى { *aqsyrdydjy*, adj. et s. Qui fait eternuer; qui cause l'eternûment.

آقصرمق ou آقسيرمق { *aqsyrmaq*, vn. Eternuer.

آقسيريش ou آقسيرمه { *aqsyrma* ou *aqsyrych*, s. Eternuement, Eternûment, *m.* (*indique l'action*).

آقصريق ou آقسيريق { *aqsyryq*, s. Eternûment, *m.* (*se dit du geste*).

آقسيون { *aqsion*, s. (*mot fr.*) Action, *f.* § Titre d'action.

آقشام ou آخشام { *aqcham* ou *akhcham*, s. Soir, *m.*; soiree, *f.* || خير اوله — ou كز خير — شريفلركز خير اوله ou اولسون — bon soir. || يمكى — diner. || اوستى ou اوزرى — vers le soir. || دن — des le soir. = Adv. Le soir. § (*Employe avec un verbe au temps passe signifie* hier soir).

آقشامجى { *aqchamdjy*, adj. et s. Dormeur, se, qui se repose de bonne heure. || Pochard,e; qui chaque soir consomme par habitude des boissons alcooliques.

آخشاملتمق ou آقشاملاتمق

aqchamlatmaq ou *akhchamlatmaq*, va. Tarder, vn.; trainer jusqu'au soir, faire attendre jusqu'au soir.

آخشاملمق ou آقشاملامق

aqchamlamaq ou *akhchamlamaq*, vn. Passer toute la journee dans un lieu en vaquant a une affaire.

آخشاملين ou آقشاملاين { *aqchamlayn* ou *akhchamlayn*, adv. Le soir, vers le soir.

آخشاملق ou آقشاملق { *aqchamlyq* ou *akh-*

chamlyq, adj. Particulier au soir ; ‖ — بر suffisant pour un soir ; ouvrage ou travail d'un soir.

آق صقال { *aq-saqal*, s. Ancien de village.

آق‌صو { *aq-sou*, s. *Méd.* Taie blanchâtre dans l'œil.

آقطار { *aqtar*, s. Prononciation vulg. du mot عطار . *V. ce mot.*

آق طاش قره طاش { *aq-tach qa-ra-tach*, s. Croyance et religion des crédules.

آق طاوشان { *aq-tavchan*, s. Espèce de rat qui vit dans des terrains sablonneux.

آق‌عنبر { *aq-anber*, s. Ambre gris.

آق قزل آغاج { *aq qizil agatch*, s. Aune blanc, *m.*

آق کورکن { *ak-kurken*, s. Hêtre, *m. Scient.* شجر النبع (*On dit aussi vulg.* قاین‌آغاجی).

آق کفال { *aq-kéfal*, s. Able, m.°



Able °

آق کوکنار { *aq-keuknar*, Sapin argenté.

آق کونلك { *aq-gunlik*, s. Gomme résineuse du genièvrier.

آقمق { *aqmaq*, vn. Couler ; s'écouler. ‖ — قان couler du sang; y avoir la guerre.

آقمه ou آقیش { *aqma* ou *aqych*, s. Action de couler; le cours d'eau; écoulement, m.

آقلامق { *aqlamaq*, va. Blanchir. § Marquer de blanc. ‖ *Fig.* Faire honneur. § Acquitter.

آقلق { *aqlyq*, s. Blancheur, *f.*; couleur blanche ; blanc, *m.* (بیاضلق).

آق لعل طاشی { *aq lâl tachi*, s. Harmotome, *f.* hyacinthe blanche.

آقلی ou آقلو { *aqly*, adj. Tacheté de blanc. — قرهلی qui a des taches blanches et noires.

آقمه { *aqma*, s. Écoulement.

آقندی ou آقینتی { *aqynty*, s. Courant ; —لر ou دکز جریانلری courants marins; — کیزلی courant profond. § Écoulement *des eaux.* ‖ — یه کورك چکمك s'efforcer inutilement.

آقورده { *acordé*, s. [*mot fr. Accord*]. —جی accordeur.

آقونیت { *âco-nit*, s. Aconit,° *m.*



Aconit °

آقوفونیا { *aqofo-ñia*, s. [*du gr. aqouein et phoné*] *Méd.* Acouphonie, *f.*

آقیا { *aqia*, s. Espèce de bonite.

آقیجی { *aqydjy*, adj. Qui coule ; coulant,e.

آقین { *aqyn*, s. Incursion pour faire du butin; razzia, *m.* —ایتمك *mlt.* fondre.

آقین آقین { *aqyn-aqyn*, adv. En grand nombre ; en foule.

آقینجی { *aqyndjy*, s. Soldat irrégulier et pillard. ‖ Pilleur.

آقینجیلق { *aqyndjylyq*, s. État du soldat irrégulier et pillard. § Méthode de faire la guerre en pillant le sol ennemi.

آك { *añ*, s. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* § Pensée, *f.* § Attention, *f.* § Mémoire, *m. Vieux mot.*

آکا ou اوکا { *oña*, pron. person. [*datif de* او] A lui ; à elle; lui.

آکاری ou آکارو { *añary*, adv. Là; au delà. ‖ — بکری de ça et de là; de petites choses. *Vieux mot.*

آکاه ou آکه { *aguiâh* ou *âguéh*, adj. Qui sait; qui

a des connaissances. § Éveillé, e; attentif, ive. § Informé, e. *Il entre aussi dans des compositions, comme:* —دل ou ضمير — qui a le cœur éveillé; inspiré, e.

آ كاهى ou آ كهى { *âguıdhî* ou *âguéhî*, s. Connaissance, *f.*; savoir, *m.* § Attention, *f.* § Information, *f.* *Peu usité.*

آ كديرمق { *añdyrmaq*, va. Faire souvenir, rappeler. § Ressembler a...

آ كرتمق ou آ كيرتمق { *añyrtmaq*, va. Faire braire.

آ كرمق ou آ كيرمق { *añyrmaq*, vn. Braire.

آ كسالاممق ou آ كسالمق { *añsalamaq*, va. Imiter. = Vn. Bouffonner.

آ كسز ou آ كسزين { *añsyz* ou *ansyzyn*, adv. Soudainement, sans s'y attendre; باصديرمق — arriver à l'improviste; trouver le lit du lievre. *On ecrit aussi* آنسز et آكسزين. V. آپاكسز.

آ كصرمق et آ كصيرمق { V. آقسيرمق

آ كل. { *âkil*, adj. Qui mange; qui demange, qui ronge, mangeur, rongeur.

آ كلاتديرمق { *añlattyrmaq*, va. Faire expliquer. ‖ Faire comprendre par l'entremise d'un tiers.

آ كلاتمق { *añlatmaq*, va. Faire comprendre; expliquer, faire connaître. § Laisser deviner.

آ كلاشمق { *añlachmaq*, vn. S'expliquer mutuellement, se concerter.

آ كلاشلمق { *anlachylmaq*, vn. Être compris, e, se comprendre.

آ كلامق { *añlamaq*, va. Comprendre. ‖ Concevoir. § Apprendre.

آ كلايش { *añlaych*, s. Compréhension, *f.* § Esprit.

آ كلايشلى { *añlaïychly*, adj. Intelligent, e; pénétrant, e.

آ كل الاشواك. { *akil-ul-echvak*, adj. Acanthophage.

آ كل البشر. { *âkil-ul-bécher*, adj. et s. Anthropophage. *Fem. et pl.* آكلة البشر.

آ كل التراب. { *akil-ul-turab*, adj. Geophage.

آ كل الثمر. { *âkil-us-semer*, adj. et s. Frugivore, *On dit aussi* آكل الاثمار. *Fem. et pl.* آكلة الثمر.

آ كل الجراد. { *âkil-ul-djerâd*, adj. et s. Acridophage. *Fém. et pl.* آكلة الجراد.

آ كل الحجر. { *âkil-ul-hadjer*, Lithophage.

آ كل الحشايش. { *akil-ul-hachaïich*, adj. Herbivore.

آ كل الحشرات. { *akil-ul-hacherat*, adj. Insectivore.

آ كل الخشب. { *âkil-ul-khacheb*, s. xylophage.

آ كل السمك. { *âkil-us-semek*, adj. et s. Ichthyophage. *Fem. et pl.* آكلة السمك.

آ كل اللبن. { *âkil-ul-leben*, adj. et s. Galactophage. *Fem. et pl.* آكلة اللبن.

آ كل اللحم الفرس { *akil-ul-lahm-ul-feres*, adj. Hippophage. § s. Hippophagie.

آ كل اللحم الني. { *âkil-ul-lahm-in-nei*. adj. et s. *Hist. nat.* Homophage.

آ كل اللحوم. { *âkil-ul-louhoum*, adj. et s. Carnivore. ‖ *Med.* Sacrophage. *Fem. et pl.* آكلة اللحم. *adj.* Cathérétique.

آ كل المأكولات. { *akil-ul-meekulat*, adj. Omnivore. *On dit aussi* آكل الكل.

آ كل النبات. { *âkil-un-nebât*, adj. *Hist. nat.* Herbivore. *Fem. et pl.* آكلة النبات.

آكل النمل٭ { *âkıl-ul-nemel*, adj. Fourmilier,ere. *On dit aussi* نملخوار .

آكل الهوام٭ { *âkil-ul-hevâm*, adj. *Hist. nat.* Entomophage,*m.*; pénetration, *f.*

آكلمق { *anılmaq*, vp. Être souvenu,e ; être rememoré,e.

آكليت { *akılıyet*, s. *Méd.* Phagédenisme, *m.*

آكمق { *anmaq*, vn. Se souvenir, se remémorer.

آكيش { *añych*, s. (*au figuré*) Pot a miel.

آكيل { *anil*, adv. ou — — Exprime l'abondance, la multitude. § آقيور — — صو l'eau coule en abondance; مشتريلر — — كليورلر les clients viennent en grand nombre.

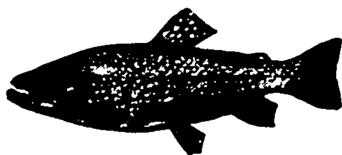
آل { *al*, adj. Vermeil, rose. || ياناق — qui a les joues roses. || آت — cheval alezan. || — آچيق alezan clair, — عادى alezan ordinaire; — قويو alezan doré. ى — كرار alezan cerise, ى — كستانه alezan châtain, — يانق alezan brûle (s'emploient pour indiquer les nuances de la robe du cheval alezan .

آل { *âl*, sm. Famille, *f.* نبى — la familledu Prophete. § Race, *f.*; dynastie, *f.* عثمان — la dynastie d'Othman.

آل { *âl*, sm. Ruse, *f.*; artifice, *f.*; finesse f. *Ne s'emploie guere qu'avec son synonyme* وآل — ومكر — ruse et artifice.

آلا { *âla*, adj. De diverses couleurs, tachete,e. || كوزلى — qui a les yeux de diverses couleurs. || كورلر — كورمك voir tous les objets tachetes, ne pas voir clair. || بولا — de diverses couleurs qui ne s'assortissent pas. || تن — peau tachetée. || تنلى — qui a la peau tachetee, lepreux,euse.

آلا بالق { *ala-balyq*, s. Truite, *f.*°



Truite °

آلابانده٭ { *alabanda*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Chacun des deux côtés du bord d'un vaisseau. § Décharge simultanée de tous les canons de l'un des bords d'un vaisseau de guerre. || *Fig.* Reprimande forte et severe. يمك — ر, être réprimande tres severement. || — اورسا *Mar.* Commandement de tourner le vaisseau.

آلات٭ { *âlât*, s. [*pl. de* آلت] Instruments, *m.*; ustensiles, *m.* حرب — machines ou appareils de guerre. § Organes, *m.*; membre, *m.* — وادوات زراعيه instruments agricoles, — و ادوات جراحيه instruments de chirurgie , — و ادوات كيميه instruments de chimie; — وادوات هندسيه instruments topographiques; — مدققه instruments de precision, — موسيقيه instruments de musique; — رياضيه instruments de mathematiques. — داخليه *Med.* Organes interieurs , entrailles, *f.* — تناسليه organes generateurs. — *Comme sing. vulg.* Membre viril.

آلاتن { *ala-ten*, adj. *Med.* Ephelide, *f.*; lentigo, *f.*

آلاجه { *aladja*, adj. Tachete,e , bigarre,e. || دلى — سى bigarré d'une maniere ridicule. || — بولاجه bigarre, قراكلق — crepuscule, *m.*

آلاجه { *aladja*, s. Sorte d'indienne rayee de diverses couleurs. آت — cheval pie.

آلاجه طوغان { *aladja-doghan*, s. Autour, ° *m.*; buse, *f.*; — اوردن عاغالق buson, *m.*; — ديشى tiercelet d'autour.

آلاجه عقيق { *aladja-aqiq*, Onyx, *m.*



Autour °

آلاجه قارغه { *aladja-qargha*, s. Corneille bigarrée.

آلاجه‌لاتمق { *aladjalatmaq*, va. Tacheter ; bigarrer.

آلاجه‌لانمق { *aladjalanmaq*, vn. Se tacheter ; être bigarré,e. § *En parlant de l'œil*, Se troubler.

آلارغه { *alargha*, s. [*mot ital.*] *Mar*. Haute mer ; le large. || ايتمك — se retirer au large. § tenir à distance. = Interj. Au large !

آلازلامق { *alazlamaq*, va. Faire rougir au feu ou à la flamme,

آلازلانمق { *alazlanmaq*, vn. Rougir au feu.

آلاشه { *alacha*, s. Cheval accoutumé à la selle ou au bât.

آلاصيغن { *ala-seghen*, s. *Zoo*. Daim, *m.* ° *On dit aussi* آلاكيك.

آلاف• { *âlâf*, s. [*pl. de* الف] *Arith*. Les milliers.

آلافرانغه { *alafrangha*, adj. et s. [*mot ital.*] Conforme aux usages et coutumes des nations occidentales; celui ou celle qui pratique ces usages et coutumes.=Adv. A la franque; à l'européenne; suivant les usages de l'Occident.§ Nouveau style, *en parlant de la date, des mois ou de l'heure*. = Adv. A l'européenne.



Daim °

آلاق { *allaq*, s. adj. Rouge et blanc ; colorié : بولاق — désordonné, confus; بولاق ايتمك — mettre sens dessus dessous.

آلام• { *âlâm*, s. [*pl. de* الم] Douleurs, *f.*; chagrins, *m.*; peines, *f.*

آلامانه { *alamana*, s. Sorte de bateau de pêcheur. § Petit bâtiment de bois. § Sorte de grand filet.

آلان { *alan*. s. Passage dans une forêt. § celui qui achète, qui prend livraison, qui saisit ; preneur, receveur.

آلاويره { *alavira*, s. Trouble, *m.*; confusion, *f.* لى طلومبه— pompe aspirante et foulante.

آلاى { *alaï*, s. Troupe, *f.*; bande, *f.* §Grande quantité; foule, *f.* § Pompe, *f.*; parade,*f.* || Cortège, *m.*; cérémonie, *f.* ولا — cortège d'apparat || *Milt.* Régiment, *m.*; légion, *f.* || — مير colonel. || — — par foules; par masses. || بالاى — tous ensemble, en corps; pèle-mêle. || كچيرمك — songer à autre chose quand quelqu'un parle ; ne pas prêter attention. آتلى —ى régiment à cheval *Milt.*; آوجى—ى régiment de chasseurs, de tirailleurs, *Milt.*; پياده ى — régiment d'infanterie ; حفرەجى ى— عسكرى regiment de sapeurs ;

خاصه —ى régiment de la garde (impériale, royale etc.); سوارى — ى régiment de cavalerie زرهلى —ى régiment de cuirassier; — مختلف régiment mixte; — مركب régiment combiné; مزراقلى — ى régiment de lanciers; ميليس — ى régiment de milice; اركانى — état-major de régiment; سنجاغى — enseigne de régiment; لى ضابط — officier de fortune, officier régimentaire; تعبيه سى— tactique de régiment; مجلسى — conseil régimentaire, *m.*

آلاى امينى { *alaï-émini* s. Intendant de régiment. Major (شمدى غير مستعملدر).

آلاى بكى { *alaï-béïi*, s. Colonel de gendarmerie.

آلايجى { *alaïdjy*, adj. et s. Railleur,se; blagueur,se; celui qui ne fait attention et ne donne d'importance à rien.

آلايش { *âlâiich*, s. Souillure,*f.*; miasme, *m.*; contagion, *f.* § Luxe, *m.*; gloriole,*f.*

آلب { *alb*, adj. Courageux,euse; brave; vaillant,e.=S. Héros; chevalier.

آلبورا { *albora*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Action de lever les vergues et de les attacher aux mâts; ايمك — amener les vergues; سرنلرى ايمك — آشاغى guinder les vergues; ايمك — سرنلرى يوقارى croiser les vergues.

آلت { *alt*, s. Le dessous; le bas. § Fond (*m.*) *d'un ustensile etc.* ‖ ال — ى les subalternes, *m.* ال—نده à portée de main, sous la main. ‖ بيق —ى raillerie, *f.*; rire sous cape. ‖ طام —ى maison, *f.*; asile, *m.*; combles, *m. pl.* ‖ ير —ى souterrain, *m.* et *fig.* la mort; l'autre monde. ‖ قهوه—ى déjeuner frugal. ‖ آياق—ى endroit où l'on passe; passant,e (rue, chemin),*m.* ‖ ال—ندن secrètement. ‖ صمان—ندن sans faire semblant de...‖ حصير —ى et مندر —ى classé (se dit de requêtes non prises en considération). ‖ قالق —ده être vaincu,e. ‖ —ده adv. au dessous; en bas. ‖ —دن ou —ندن de dessous; par dessous; d'en bas; par en bas. ‖ —نده ou —نه prép. au dessous de...; sous.

آلت { *alt*, adj. Qui est au dessous, qui est en bas; inférieur,e. ‖ طرف — ou يانى — la suite; la partie inférieure. ‖ اوست — sens dessus dessous. ‖ ايمك— vaincre; abattre. ‖ اولق — être vaincu,e. ‖ — اوست ايمك — déployer tous ses efforts.

آلت { *âlet*, sf. Instrument, *m.*; ustensile, *m.*; appareil, *m.*; machine,*f.*; استشاقيه— inhalateur; مسكره — condissoire *f.* § Membre, *m.*; organe, *m.* ‖ *Fig.* Instrument. ‖ ممهوده — membre viril. ‖ ديكيش ى — cousoir, *m.*

آلتا باشو يقاسى { *alta bacho yakasi*, s. *Mar.* Fond d'une voile.

آلتجه { *altdjé*, adj. et adv. loc. Un peu bas; un peu au dessous.

آلته، آلتده، آلتدن { etc. V. آلت.

آلتسز { *altsyz*, adj. A qui la partie inférieure manque; sans fond.

آلتمش { *altmych*, adj. num. Soixante. بر — soixante et un; ايكى — soixante-deux, etc. يتمش soixante-dix.

آلتمشر { *altmychar*, adj. et adv. De soixante; soixante chacun; par soixantaine.

آلتمشلامق { *altmychlamaq*, vn. Arriver au nombre soixante. § Atteindre la soixantaine.

آلتمشلق { *altmychlyq*, adj. et s. Qui vaut soixante. §Soixantaine; sexagénaire.

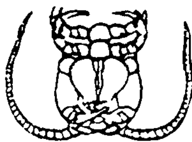
آلتمشنجى { *altmychyndjy*,adj. num. ord. Soixantième. سى— le soixantième.

آلتنجى { *altyndjy*, adj. num. ord. Sixième. سى— le sixième.

آلتده، آلتدن، آلته {etc. V. آلت.

آلتون ou آلتين { altyn, s. Or, m. § Monnaie (f.) d'or. || ياپراغى — or en feuille. || Adj. En or.

آلتون اوتى altyn-oty, s. Bot. Scolopendre. ° mille. On dit aussi اسقولوپند. لسان غزال et ريون.



Scolopendre °

آلتونجى { altyn ljy, s. Ouvrier ou artisan qui travaille l'or, orfevre.

آلتون طوب { altyn-top, s. Bot. Ambrette grise, f.

آلتون كوكى { altyn-kiœuki, s. Espèce de racine.

آلتونلى { altynly, adj. En or. doré,e.

آلتى { alty, adj. num. Six, سى— six, six d'entre eux. ده بر— la sixieme partie.

آلتى پارمق { alty-parmaq. adj. s. Hexadactyle ذوى الستة اصابع. || ايلق— hexodactylie. § Espèce de thon.

آلتيشر { altychar, adj. et adv. Six a chacun. § Par six. de six en six.

آلتيلق { altylyq, adj. Qui vaut six piastres etc. = S. Monnaie de six piastres.

آلجه { aldje, adj. Qui tient de la couleur rose. § Cheval alezan clair.

آلچق ou آلچاق { altchaq, adj. Bas, se. § Court,e. || Fig. Lâche; infame. § Vil,e. || كوكلى— humble; modeste. || طبيعتلى— caractère indigne. محيط— milt. basse enceinte.

آلچقلتمق ou آلچاقلاتمق { altchaqlatmaq, va. Abaisser. amoindrir.

آلچقلمق ou آلچاقلامق { altchaqlamaq, va. Dédaigner, affronter, avilir. = Vn. S'avilir; faire des bassesses, faire de basses flatteries.

آلچقلق ou آلچاقلق { altchaqlyq, s. Bassesse, f.: indignite, f.: etat de ce qui n'est pas haut. || Fig. Lâchete, f.; bassesse, f.

آلچالمق { altchalmaq, vn. Se courber, s'abaisser, flechir. § Commettre des bassesses, se conduire d'une maniere basse.

آلچى { altchy, ou طاشى— s. Gypse, m.; selenite, f.; plâtre, m. En ar. جص et scient. كبريتيت كلس.

آلچيلامق { altchylamaq, va. plâtrer, meler de gypse.

آلچيلى { altchyly, adj. Qui a du gypse ou qui en est couvert, plâtre.

آلداتمجه { aldatmadja, s. Tromperie, f.; farce, f.

آلداتمق { aldatmaq, va. Tromper, frustrer, leurrer, jouer.

آلدادان { aldadan, adj. Trompeur,se. || آحق— averse, f. || چوبان— espece d'oiseau. (آلاجه طاتوق)

آلدايجى ou آلداديجى { aldadydjy, ou aldayidjy, adj. Trompeur,euse.

آلداج { aldandj, adj. Credule.

آلدانغج { aldanghydj, s. Tromperie, f.; farce, f.; ruse, f.

آلدانمق { aldanmaq, vn. ou vp. Être trompé,e, se tromper, tomber dans l'erreur. § Se leurrer.

آلدايش { aldaiych, s. Action de tromper, tromperie, f.

آلدايجى { V. آلداديجى.

آلديرمق ou آلدرمق { aldyrmaq, va. Faire prendre, faire acheter. § Envoyer prendre, faire amener. § Donner de l'importance, se soucier. || آلديرمامق faire l'indifferent,e; être indifferent,e, laisser faire.

آلستا { *alesta*, adj. (*mot ital.*) Prêt,e; prompt,e. *Vulg.*

آلشمق، آلش { etc. V. آليش، آليشمق etc.

آلغنجار { *alghoundjar*, s. Cerise amère. || آغاجی — arbre qui donne ce fruit.

آلفته» { *âlufté*, adj. Étourdi,e; stupéfait,e. ébahi,e. § Épris,e d'amour. =S. Fille publique, putaine, *f*.

آلق { V. آليق.

آلقيش { *alqych*, s. Applaudissement, *m.*; ovation, *f*. — صداسی acclamation, *f*.

آلقيشلامق { *alqychlamaq*, vn. Applaudir. — Va. Approuver; louer, encourager; applaudir. § Faire une ovation.

آلقيشلامه { *alqychlama*, s. Action d'applaudir; applaudissement, *m.*; louange, *f*.

آلقيشلانمق { *alqychlanmaq*, vp. Être applaudi,e, être approuvé,e: être acclamé,e.

آلكونه ou آلكون» { *âl-guiôn* ou *âl-guiôné*, adj. De couleur rose ou vermeille.

آللاق { *allaq*, adj. Rusé,e; fripon,ne, fourbe.

آللاق { *allaq*, adj. بوللاق — Bigarré,e; d'une manière ridicule.

آللم { *allem*, loc. adv. قالم — par tous les moyens possibles: قالم ايتدك — nous avons tâché de toute manière; nous avons fait tous nos efforts.

آلله • { *allah*, s. [*de l'article ar.* ال et اله *divinité*] Dieu. تعالى — le bon Dieu; le Très-Haut. || اعلم — Dieu sait. § Probablement; si je ne me trompe pas. || كريم — Dieu est généreux; à la grâce de Dieu. || — ماشاء *exprime l'admiration et un souhait de prospérité à la fois: Que c'est beau. Je vous souhaite la bienvenue; que Dieu vous le conserve etc.*. || — ان شاء s'il plaît à Dieu. || — معاذ ou — ايچـين a Dieu ne plaise! || — ويرسين ou — ويره plût à Dieu! *mots qu'on adresse aux mendiants pour leur refuser l'aumone.* || — ايچون ou — عشقيچون pour l'amour de Dieu! au nom de Dieu! || — حقيچون par Dieu! || سبحان الله، بالله، والله etc. V. ces mots.

آلله» ou آلله آلله { *allah'* ou *allah-allah'* interj. Dieu! Ciel! mon Dieu!

آللهم» { *allahumme'* interj. Mon Dieu! *Usité dans des prières et des oraisons.*

آلمق { *almaq*, va. Prendre. § Recevoir. § Tirer *vers soi.* § Acquérir, conquérir. § Acheter. § Enlever. § Contenir. § Comprendre. *mill.* emporter. || — اوستنه ou — بويونه prendre à sa charge; se charger de... || — اطرافی serrer; entourer. || — اودونج se faire prêter. || — بورج emprunter. || — آتش prendre feu, s'allumer, s'enflammer. || — سوز avoir la parole, la promesse de...; prendre la parole. || — جواب recevoir une réponse négative. || — صاتون ou — صاتين acheter. || — صوغوق ou — صغوق prendre froid; être refroidi,e. || — صولوق ou — نفس respirer; et *fig.* se reposer. || — صورتنی copier. || — عبرت en faire sa leçon, son profit; profiter de l'exemple; || — خيزينی s'apaiser, s'adoucir après une colère, une émotion formidable. || — قتيل ou — قتيل s'inquiéter. § Être pris de colère tout de suite. || — قيز prendre femme; se marier. || — كوز éblouir les yeux; enchanter. || — كوكل se faire aimer, gagner la sympathies; s'excuser, faire amande honorable. || — مسخره يه se moquer de... || — يول se mettre en route; voyager. || — ميدان trouver le champ libre. || — اويون vaincre *au jeu*. || — اويونی gagner la partie. || — يرتاو courir. || — هجومله *mill*. emporter d'assaut, prendre d'assaut. || — نظر اعتباره prendre en

considération. || آلوب ويرمك se chamailler || آلوب ويرمه dispute, *f.*; altercation, *f.*

آلن { V. آلين

آلنمق ou **آلينمق** { *alynmaq*, vp. Être pris,e *ou* reçu,e. = Vn. Être choqué,e; se fâcher.

آلو ou **علو** { *alev*, s. Flamme, *f.* ||آلو — s'enflammer. || چيقارمق — jeter des flammes.

آلوه { *âlou*, s. Espèce de prune. *Peu usité.*

آلوده { *âloûd*, adj. Souillé,e; sali, e. *Entre dans la composition de quelques adjectifs persans, et se prend quelquefois aussi en bonne part*: —خون souillé de sang, sanglant. — وجود مفسدت personne pernicieuse, criminelle. — وجود مرحمت personne compatissante, miséricordieuse.

آلودكى { *âloûdégui*, s. Souillure, *f*, *Peu usité.*

آلوده { *âloûdé*, adj. Souillé,é; sali,e. || خاك وخون— souillé de boue et de sang; tué et tombé par terre.

آلوملك et **آلولنمك** { *alevlémek*, V. علولملك et علولنمك.

آلهجق { *aladjaq*, Créance, *f.*

آلهجقلى ou **آلهجقلو** { *aladjaqly*, adj. et s. Créancier.

آلهه { *âlihé*, s. [*pl. de* اله *dieu.*] Dieux *des païens.*

آليج { *alydj*, s. Nom commun à différentes espèces de prunes sauvages.

آليج { *alydj*, adj. Vainqueur; qui gagne *surtout au jeu d'osselets.*

آليجى { *alydjy*, adj. Qui prend *ou* reçoit.

آليش ou **آلش** { *alych*, s. Action de prendre. § Vue d'une place, d'un paysage etc. || — ويريش commerce, *m.*; marché *m.*; pratique commerciale. *On dit aussi* آليم صاتيم. — ويريش يايمق — commercer, *va.*

آليشديرمق ou **آلشدرمق** { *alychtyrmaq*, va. Accoutumer. § Instruire. § Apprivoiser *un animal.* § Façonner; travailler; apprêter, styler. § Faire tiédir *l'eau.*

آليشقان { *alichqan*, adj. Habitué, e; familiarisé,e;

آليشلمق { *alychylmaq*, vn. et impers. S'accoutumer : آليشيلير on s'accoutume; il est facile de s'accoutumer.

آليشمق { *alychmaq*. vn. S'accoutumer; s'habituer; se familiariser avec... § Être apprivoisé.

آليشيق { *alychyq*, adj. Accoutumé,e. § Habitué,e. § Apprivoisé,e. § Familiarisé,e. § Qui a de la pratique; habile. = S. Client.

آليق { *alyq*, adj. Idiot,e; bêtas,se; imbécile.

آليقلاشديرمق { *alyqlachdyrmaq*, vn. Abalourdir, abêtir.

آليقلق { *alyqlyq*, s. Idiotie, *f.*; stupidité, *m.*

آليقومق { *alyqomaq* ou *alaqomaq*, va. Différer; retenir; § Conserver *pour une autre personne ou pour un autre temps. (On écrit aussi* آليقويمق *).*

آليم { *alym*, s. Espace que parcourt un projectile ou le regard etc. || صاتيم — marché, *m.*; transaction, *f.* V. آليش.

آلين { *alyn*, s. Front, *m.* || *Fig.* Le devant. § Vue extérieure; physionomie, *f.* § Audace,*f.*; hardiesse, *f.*; effronterie, *f.* || ى پاك— honnête; sans reproche. || ى آچيق— qui n'a rien de caché et rien à craindre. || ترى — *la sueur du front;* la rémunération d'un travail consciencieusement fait.; gain légitime. || صارغيسى — frontal, *m.* || يازيسى — destin, *m.*; providence, *f.*

آلينغان { *alinghan*, adj. Ombrageux,se; susceptible.

آلينلق { *alynlyq*, s. Bijou qu'on met au front. § fronteau *(m.) de cheval.*

آلينلى { *alynly*, adj. Qui a le front large.

آليورمك { *alyvermek*, ou *alavermek*, va. Prendre en hâte. § Acheter en hâte *ou pour un autre.*

آماج { *âmâdj*, s. But, *m.*; Cible, *f.*

آماجگاه { *âmâdjguiâh*, s. Lieu où l'on pose la cible sur laquelle on tire.

آماسيه اريكى { *amassia ériyi*, Prune *(f.)* d'Amassie; pruneau, *m.*

آماده { *âmâdé*, adj. Prêt,e; préparé,e; apprêté,e.

آمال { *âmâl*, s. [*pl. de* امل] Désirs, *m.*; vœux, *m.*; espérances, *f.* § But, *m.*; vues, *f.*; intention, *f.* § Projet. *m.*

آمان { *aman!* interj. *exprimant la souffrance ou l'impatience*, oh! aï! ô! mon Dieu! § Grâce! de grâce! § Prends garde! *On emploie quelquefois pour le pluriel* آمانك *amanyñ.*

آمان { *aman*, s. Grâce, *f.*; pardon, *m.* || ويرمك — pardonner; faire grâce; grâcier. || زمان يوق — pas de grâce, pas de délai; sévèrement. || ديلك — se rendre *à l'ennemi.*

آمد { *âmed*, s. Action de venir. *Usité seulement dans la phrase :* شد — aller et venir. سفائنك شدى — navigation, *f.* § Arrivée, *f.*; entrée en service. *Terme de registreur; son opposé est* رفت .

آمدجى { *ameddji*, s. Chef du bureau de la correspondance de la S. Porte avec la Chancellerie Impériale sous l'ancien régime.

آمدجيلك { *ameddjilik*, s. Dignité et emploi du آمدجى.

آمدى { *âmédî*; s. ديوان همايون —, V. آمدجى .

آمدى { *âmédî*, s. — خوش la bienvenue : — رسم خوش cérémonie par laquelle on souhaite la bienvenue à un personnage.

آمديه { *amédiïé*, Droit de passage, droit d'entrée (dans les douanes).

آمر { *âmyr*, s. Chef, *m.*; commandant, *m.*; supérieur, *m.*

آمرانه { *âmyrâné*, adv. En commandant; d'un ton de maître, impérieusement.

آمرزش { *âmurzich*, s. Pardon, *m. Peu usité.*

آمرزكار { *âmurzıguiâr*, adj. et s. Indulgent; Dieu. *Peu usité,*

آمريقا { *améryqa;* s. Amérique. — متحده ou — ممالك مجتمعة États-Unis. پورتقالى — bagasse. *f.*; جوزى — juvia, *m.*

آمريقالى { *améryqaly*, s. Américain,e.

آمريقان فستيغى { *amériqan-fısdiki*, Arachide, *f.*; cacahuète, *f.*

آمريقا كيرپيسى { *améryqa-kirpissi*, s. Eréthizon.°



Eréthizon °

آمورا ou آموره { *amoura*, s. *Mar.* Déploiement des petites voiles.

آموز { *âmoûz*, adj. Qui apprend; qui a appris; qui connaît. § Qui enseigne. *N'est usité que dans la composition de certains ad-*

jectifs persans. —كار versé dans les affaires.

آمونیاق { *amoniaq*, s. [*mot fr.*] *Chim.* مایع — Ammoniaque, *f*. *Vulg.* نشادر روحی . خلیه — argent fulminant, ammoniure d'argent. ذهب — or fulminant, ammoniure d'or. — مرکبات مثانیهٔ ammoniate, *f*.

آمونیاقی { *amoniaqy*, adj. *Chim.* Ammoniacal, e. نشادری. *Fem. et pl.* آمونیاقیه . زیبق — ammoniaco-mercuriel. سودی — ammoniaco-sodique. نحاسی — ammoniaco-cuprique, ammoniaco-cuivrique. مانیه‌زی — ammoniaco-magnesien.

آمیرال { *amyral*, s. [*mot fr. emprunte à l'ar.* امیرالما]. Amiral,aux. کمیسی — vaisseau amiral.

آمیراللق { *amyrallyq*, s. Dignité et grade d'amiral.

آمیزه { *âmîz*, adj. Qui mêle, qui inspire, qui provoque. § Mêle,e; qui contient. *N'est usite que dans la composition de certains adjectifs persans*. —فتنه qui provoque la discorde. —مکر mêle de ruse.

آمیزش { *âmîzich* s. Frequentation, *f*.; relation, *f*.

آمین { *âmin*, interj. Amen!

آمین‌خوانه { *âmîn-khân*, adj. Qui souhaite la realisation d'un vœu ou le succes d'une affaire. || *Fig.* Qui ne fait jamais d'objection.

آن { *an*, pr. pers. Forme que prend le pronom او dans divers cas de declinaison, excepte le nominatif pluriel et avant les prepositions: آنك de lui, d'elle. آنی lui, elle, le, la, آنلر eux, elles, les, آنكله avec lui, elle; —سز sans lui, elle. *On peut ecrire aussi* اونی ، اونك etc. V. او.

آن { *ân*, s. Temps, *m*.: heure, *f*. § Instant, *m*.; minute, *f*. || واحدده — ou بر —ده ou غیرمنقسمده — dans un instant. || او —ده à l'instant, sur-le-champ. || — هر à chaque instant. || —بر pas une seule minute, jamais. || — ب — et —آن —آن de minute en minute, avec le temps: graduellement; progressivement, continuellement. V. الآن.

آن { *ân*, s. Beauté, *f*.: attrait, *m*. —حسن و beaute, *f*. *Inusite en turc*.

آنا { *ana*, s. Mère, *f*. || *Fig.* Souche, *f*.: source principale. § Sainte. § — مریم la Sainte Vierge. || —سوت grand'mere. || —اوکی marâtre. | —قاین belle-mere. || —سود nourrice. || آناتا— le pere et la mere, les auteurs des jours. || آنا کونی — jour marque par de graves evenements, Journee. || دفتر — grand livre. || لغم— egoût principal, egoût collecteur; یلکنلری — *Mar.* basses voiles.

آنا دستکی { *ana destegui*, s. Maître poteau.

آنا دیرکی { *ana diregui*, s. *arch.* Pilier, — چاتینك maître en trait, پرووه‌سی — *Mar.* bas de mizaine.

آنا قیوسی { *ana kouioussi*, s. Fossé principal, *m*.

آناء { *ânâ*, s. [*pl. de* آن] Des temps, des instants. *Peu usite*.

آناپابولا { *anabaholla*, s. Lieu plein de confusion et de tumulte.

آناج { *anadj*, s. Rompu aux affaires, ruse,e.

آناجق { *anadjyq*, s. Petite mère *dans le langage des enfants*.

آناجلامق { *anadjamaq*, vn. Vieillir dans les affaires; devenir rusé,e.

آناجلق { *anadjlyq*, Habileté, *f*.; ruse, *f*.

آناختار { V. آنختار.

آناصون { V. آنیسون

آناطولی { *anadoly*. s. [*du gr. anadolé*, orient] *Géog.* Asie-Mineure.

آناطولیلی { *anadolyly*, s. Habitant de l'Asie Mineure.

آناغالیس عشبی { *anaghalis achbi*, s. *Bot.* Mouron, *m.*

آنافور { *anafor*, s. [*du gr. vulg. anafora*] Contre-courant, *m.*; reflux, *m.*

آنالق { *analyq*, s. Mère adoptive marâtre, *f.*

آنا یلکنلری { *ana yelkenleri*, s. *Mar.* Basses voiles.

آنباره { *anbar*, s. Grenier; *m.*; magasin, *m.*; dépôt, *m.* ارزاق —ی magasin des vivres; البسه —ی magasin d'habillements. || *Mar.* Pont de vaisseau : اوچ —لی کمی vaisseau à trois ponts. || در — ایتمك emmagasiner. || — فرق boutique de mercier.

آنبار امینی { *anbar-émini*, s. Employé à qui est confié la direction d'un magasin ou d'un dépôt. § Magasinier.

آنبارجی { *anbardjy*, s. Magasinier; gardien d'un dépôt: d'un magasin, *surtout à la douane*.


Épine-vinette°

آنبرباریس { *anbarbaris*, s. *Bot.* Épine-vinette° [*lat.* berberis]. *On dit aussi* قادین‌طوزلغی .

آنتراسیت { *antrassit*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Anthracite, *m.*

آنتیمون { *antymon*, s. [*du fr. antimoine*] *Chim.* Antimoine, *m.* on dit aussi *vulg.* راستیق طاشی . || حامض— acide antimonique.

آنتیمونی• { *antymony*, adj. *Chim.* Antimonieux, euse. || حامض— acide antimonieux. *Fem. et pl.* آنتیمونیه . || — خلیطات antimoniures. || T. *Méd.* Antimoniaux, *m. pl.*

آنتیمونیت• { *antymoniïiet*, s. *Chim.* Antimoniate, *m.*

آنتیمونیتی• { *antymoniïiéti*, s. *Chim.* Antimonite. *m.*

آنتیقه ou آنتیقا { *antyqa*, s. [*mot fr.*] Antique, *m.*; antiquité, f.

آنجق { *andjaq*, adj. Seul,e; à peine.=Adv. Seulement; à peine.=Conj. Mais; pourtant; cependant: toutefois.

آنجه { *andja*, adj. Tant; autant. *Vieux mot.*

آنجیلاین ou آنجیلین { *andjylaïyn*, adv. De cette manière-là. § Autant.

آنختار { *anakhtar*, s. [*du gr, anigo* ouvrir] Clef, *f.*

آند { *and*, s. Serment, *m.* § Vœu, *m.* || — ایتمك ou — ایچمك faire serment: jurer. || — ویرمك assermenter. || — بوزمق parjurer. *Vieux mot.* V. یمین .

آندلاشمق { *andlachmaq*, vn. Échanger des serments: prendre des engagements réciproques: pactiser.

آندلو ou آندلی { *andly*, adj. Jure,e: assermenté,e.

آندیز { *andyz*, s. Arbrisseau, *m.*, espèce de petit génevrier. § Broussailles aux environs d'une ville. || — اوتی herbe de Saint Roche, *scient.* حشیشه‌الباموق .

آنغریه ou آنغاریه { *anghariè*, s. [*du gr. angaria*] Corvée, *f.* — خدمتی *Milt.* service de corvée; — مفرزه‌سی *Milt.* détachement de corvée; — تأدیبی *Milt.* corvée correctionnelle; — عمومی *Milt.* corvée générale.

آنغیت { *anghyt*, s. Espèce de grand canard.

آنغودی { *anghoudi*, m. *Milt.* Parement.

آنف۰ { ânyf, adj. Qui vient de passer : الذكر — ou البيان — mentionné,e ci-dessus. *Fem et pl.* آنفه .

آنفاً { ânyfen, adv. Ci-dessus ; précédemment.

آنك ، آنى ، آنلر { V. او

آعق { V. آکمق .

آنونيم { *anonym*, s. [*mot fr.*] Anonyme. ‖ شرکتی — société anonyme.

آننه { *anne*, Maman *dans le langage des enfants* — بیوك bonne maman.

آنيده۰ { *anide*, adv. Dans un clin d'œil, sur le champ ; aussitôt.



Anis °

آنيسون { *anison*, Anis, ° *m.*; چينى — anis étoilé ; مصرى — ammi, *f.* *On ecrit aussi* : آناصون .

قبيلۀ آنيسونيه ou آنيسونيه { *anisoniie*, Amminees, *f. pl.*

آنيله { *anyla*, s. [*de l'ital. annella*] *Mar.* Anneau de l'ancre.

آو { *av*, s. Chasse, *f.* § Gibier, *m.* § Proie, *f.* ‖ کوپکی — chien de chasse. ‖ قوشى — oiseau de chasse, مراقليسى — giboyeux; ى — بالق pêche. *f.* ى — سورك battue *f.*

آواخ۰ { *âväkh* ' interj. Hélas ! *Peu usite.*

آوادانلق { *avadanlyq*, s. Outils d'un artisan. § Ustensiles nécessaires.

آواره۰ { *âvâré*, adj. Errant, e; vagabond, e ; egare, e. § Stupéfait,e. § Fainéant,e.

آوارهلك { *avarélik*, s. Vagabondage, *m.* § Faineantise, f.

آوازه ou آواز۰ { *âvâz* ou *âvâzé*, s. Voix, *f.*; son, *m.* § Écho, *m.* § Renommée, *f.*

آوان۰ { *âvân*, s. [*pl. de* آن] Temps, *m.*; moment, *m.*

آواناق { *avanaq*, adj et s. Sot,te; animal *en parlant d'un homme niais,se.*

آواناقلق { *avanaqlyq*, s. Sottise, *f.*; niaiserie.

آوانى۰ { *âvâny*, s. [*pl. de* اناء] Pots, *m.*; ustensiles, *m.*

آوتدرمق { *aouttyrmaq*, va. Faire distraire *l'enfant.* ‖ *Fig.* Faire tromper ; faire bercer de faux espoirs.

آوتمق { *aoutmaq*, Va. Distraire *l'enfant.* ‖ *Fig.* Tromper, illusionner.

آوجى { *avdjy*, s. Chasseur, *m.* § Pêcheur, *m.* ‖ حيوان — bête de proie; چانطه‌سى — gibeciere, *f.*

آوجى عسكرى { *avdjy askeri*, s. *Milt.* Tirailleur; chasseur. (*On dit aussi* شاسور chasseur); آتشى — *milt.* feu de tirailleurs; تعبيه‌سى — tactique de tirailleur; خطى — ligne de tirailleurs, محاربه‌سى — s. *milt.* combat (*m.*) de tirailleurs; زنجيرى — chaîne de tirailleurs. — مستور محلى abri de tirailleurs , ـه — يايلمق se deployer en tirailleurs.

آوجيلق { *avdjylyq*, s. Etat ou metier de chasseur ou de pêcheur ; art de chasser ou de pêcher.

آوج ou آ نوج { *aoudj*, s. Paume *f.* de la main ; creux forme par la paume de la main. § Poignee, *f.* ‖ *Fig.* Petit nombre : آدم — ر une poignee d'hommes. ‖ اله — ۰ صيغمق etre dompte,e, gouverné,e. ‖ اله — ۰ صيغمار indomptable; intraitable.

آوجلامق { *aoudjlamaq*, va. Embrasser ; se remplir de...

آور۰ { *âver*, ad . Qui porte, qui cause. *Entre dans la composition de certains adjectifs persans* : — رشك qui cause la jalousie.

آورت { *aourt*. s. Partie inférieure de la joue. || — ايمك، صاتمق، يارمق se Vanter; faire le fanfaron. *Devant une voyelle le* ت *final se change en* د.

آورتلى ou آورتلو { *aourtly*, adj. Vantard, e; fanfaron,ne.

آوروپا { *avropa*, s. *Geogr*. Europe, *f*.

آوروپالاشديرمق { *avropalachtyrmaq*, va. Mettre a l'europeenne, civiliser.

آوروپالاشمق { *avropalachmaq*, vn. Se mettre à l'européenne. se civiliser.

آوروپالى { *avropaly*, adj. et s. Europeen,ne.

آوريق { *avryq*, adj. Crèpu,e, tortu,e. *Vieux mot*.

آوريلامق { *avrylamaq*, va. Dresser un arc.

آوريلمق ou آوريمق { *avrylmaq* ou *avrymaq* vn. Ètre ou devenir crèpu,e ou tortu,e. *Vieux mot*.

آوستراليا { *aoustralia*, s. *Geogr*. Australie, *f*.; Océanie, *f*.

آوستريا { *aoustria* ou *aoustouria*, s. *Geogr*, Autriche, *f*.

آوستريالى ou آوستريالو { *aoustrialy* ou *aoustourialy*, s. Autrichien,ne.

آوقامق ou آوقيمق { *avqamaq* ou *avqymaq*, va. Serrer, broyer. émietter. = Vn. Se broyer, s'emietter. *Vieux mot*.

آولاق { *avlaq*, s. Chasse, *f*.; Lieu où l'on chasse.

آولاق { *avlaq*, s. [*du gr. avlax*]. Sillon, *m*.; canal, *m*.; tranchee, *f*.

آولامق { *avlamaq*, va. Chasser; giboyer. § Pêcher. = vn. Aller a la chasse ou a la pèche.

آولانلمق { *avlanylmaq*, vn. et impers. Pouvoir chasser ou pêcher : بو موسمده آولانلماز on ne chasse pas dans cette saison.

آولانمق { *avlanmaq*, vp. Être chassé,e ou pêché,e. || *Fig* Être trompe,e. § Être gagné a une cause. § Être achete ou trompé

آولانيش { *avlanych*, s. État de celui qui se trompe.

آولى ou آول { *avly* ou *avoul*, s. [*du gr, avle*] Cour, *f*.; vestibule, *m*. *On ecrit aussi* حولى.

آونمق { *avounmaq*, vn. Être trompe,e, illusionne,e. || Être bercé de faux espoirs.

آووقات { *avoqat*, s. [*mot fr*.] Avocat. || *Fig*. Raisonneur, argumentateur.

آووقاتلق { *avoqatlyq*, s. État et profession de l'avocat. || *Fig*. Argumentation, *f*.

آويز { *âviz*, adj. Qui suspend; qui tient suspendu, e. *Entre dans la composition de certains adjectifs*.

آويزه { *âvîzé*, s. Lustre.

آه { *ah!* interj. Ah! ô!

آه { *ah*, s. Soupir, *m*.; gemissement, *m*. || ايلمك — soupirer; gemir. § Maudire. || چكمك — soupirer, gemir. § Être l'objet de maledictions. *Dans ce dernier sens on dit aussi* — آه آلمق.

آه { *Abréviation du mot* الله Dieu.

آهار { *ahar*, s. Fard blanc.

آهسته { *âhesté*, adj. Doux,ce; tranquille, lent, e. = Doucement; lentement. || — — tout doucement, peu a peu.

آهن { *âhen*, s. Fer, *m*. *Peu usite*.

آهنربا ou آهنكش { *âhen-rubâ* ou *âhen-kech*, s. (Qui attire, qui attrape le fer) Aimant, *m*. *Peu usite*.

آهنك { *âhenk*, s. Accord, *m*.; harmonie, *f*. § Musique, *f*.; concert, *m*. § Divertissement, *m*. || ايتمك — se divertir. || ايتمك — چالغيلى

accorder un instrument de musique.

آهنكر ه { *âhenguer*, s. Forgeron. *Peu usité*. V. دميرجى .

آهنكسز { *ahenksız*, adj. Sans accord. non accordé,e; sans harmonie, désaccordé,e.

آهنكش ه { V. آهنربا .

آهنين ه { *âhénîn*, adj. De fer; en fer. || *Fig*. Fort,e: durable.

آهو ه { *âhoû*, s. Cerf, *m*.: gazelle, *f*.

آهوطودى { *ahou-doudy*, s. Framboise, *f*. *On dit aussi* آغاجى . آغاج چيلكى — framboisier.

آى { *ai*, s. Lune, *f*. § Mois, *m*. || باشى — premier jour du mois. § Règles; menstrues. || ايشيغى — آيدينلغى clair de lune. || طوغدى — croissant, *m*. (هلال). || اون دردى ك — pleine lune (بدر). || يلديز — le Croissant et l'Etoile qui figurent sur le drapeau ottoman. || چيچكى — tourne sol, *m*. || پارچه‌سى — très-belle personne. || *Fortif*. مابچه — demi-lune, *f*.

آى { *ai!* interj. Ah! aïe! tiens!

آى ou آ { *ai!* ou *a'* interj. O'; برادر — ô' mon frère; اوغل — ô! mon fils.

آيا { *aïa*, s. ال — سى Paume (*f*.) de la main, ايق — سى La plante du pied.

آياه { *âiâ!* interj. Marque le doute et le désir: نه زمان — quand donc'... *Peu usité*. V. عجبا .

آيا { *aia*, s. [*du gr. agia*]. Sainte. *Se trouve seulement dans certains noms propres empruntés au grec*. صوفيه — Sainte-Sophie.

آيات ه { *âiât*, s. [*pl. de* آيت]. Signes, *f*.; indices, *f*. § Miracles, *m*.; signes célestes. § Versets du Coran (كريمه —).

آيارتمق { *aiartmaq*, va. Séduire. § Engager *un domestique ou un ouvrier en lui persuadant d'abandonner son maître ou son patron*

آياز { *aiaz*, s. Froid d'une nuit à ciel clair et à lune.

آيازلامق ou آيازلانمق { *aiazlamaq* ou *aïazlanmaq*. vn. Passer la nuit à découvert sous un ciel clair et avec un temps frais. § Se refroidir. attraper le froid. || *Fig*. Attendre inutilement.

آيازلق { *aïazlyq*. s. Temps clair et frais

آيازمه { *du gr. agiasmos*. Fontaine miraculeuse chez les Grecs.

آى آغيلى { *aï aghyly*. s. Halo lunaire. *m*. *vulg*. *scient*. هاله قمر .

آياق { *aiaq*. s. Pied. *m*. حيوان — ى patte *f*. § Pas. *m*. § Piédestal. *m*.; base. *f*. § Degré *d'un escalier* etc. § Embouchure *d'une rivière*. § Ancienne mesure. || ده — sur pied: debout. § Insurgé,e; révolté,e. || اوزره — sans s'asseoir; en hâte. || — اوك promoteur. || طاقى — la basse classe de la société; le bas peuple. || دكشديرمه — *milt*. changement de pas. || قابى — chaussure. || قى — صاغ homme probe et loyal. *S'emploie négativement*. || ترى — honoraires (s. pl.) *d'un médecin. d'un chirurgien etc*. || يولى — lieu d'aisances. || ساج — trépied. *m*. || باصمق — mettre le pied. || قالقمق ه — se lever. et *fig*. se révolter. || خروس — ى tire-bouchon. *m*. || قرق — mille-pieds. *m*.; polipode. *m*. || پاتيردي‌سى — bruit de pas; trépignement. || سور — ه دوشمك état démagogique ou anarchique d'une affaire, d'une société etc. *Devant une voyelle le* ق *se change en* غ.

آياق طراغى { *aiaq-taraghı*. Avant pied.

آياقداش { *aiaqdach*. s. Camarade; compagnon de voyage.

آياقلانديرمق { *aiaqlandyrmaq*. va. Insurger; mettre sur pied.

آياقلامق { *aiaqlamaq*. vn. Faire des pas; marcher. § Fouler au pieds.

آیاقلانمق { *aïaqlanmaq*, vn. Se lever. § Se revolter, s'insurger.

آیاقلق { *aiaqlyq*. s. Echasse, *f.* § *Arch.* Socle, *m.* 20

آیاقلی (عسکر) { *aiaqlyqly asker*) *Milt.* Echassier, *m.*

آیاقلی ou آیاقلو { *aiaqly*, adj. A pieds. § Mobile. § Verre a pied. ‖ درت —لی quadrupede. ‖ کتبخانه — bibliotheque mobile. *Fig.* savant, encyclopediste.

آیت { *aïet*, sf. Verset, *m.*; کریمه — Verset du Coran.

آیتلی { *aietli*, adj. Medaille en or qui a pour inscription un verset du Coran.

آیتمق { *aiytmaq*. va. Dire. *Vieux mot*.

آید { *aiyd*. s. Ail noir et quelques autres especes voisines. *On dit aussi* — تره.

آیدین { *aidyn*, adj. Eclairee par la lune nuit. § Clair,e, brillant,e. ‖ — گوزلر felicitations (compliment qu'on adresse pour féliciter un bonheur nouvellement arrive à quelqu'un tels que la naissance d'un enfant, l'arrivée d'un voyageur, des fiançailles ou un mariage dans la famille etc.)

آیدینلق { *aidynlyq*, s. Claire-voie, *f.*: clarte, *f.* آی ایدینلغی clair de lune. ‖ Clarte, f.

آیران { *airan*, s. Babeurre, *m.*

آیرت ou آیرد { *aiyrt*, s. Distinction. *f.*; separation, *f.*

آیرتلاتمق { *aiyrtlatmaq*, va. Faire nettoyer, faire sarcler.

آیرتلامق { *aiyrtlamaq*, va. Nettoyer, sarcler.

آیرتلانمق { *aiyrtlanmaq*, vp. Être nettoye, sarcle,e.

آیرلمق { *aïrylmaq*, vn. ou vp. Se séparer, être separe,e. § Se diviser. § Se distinguer. § Être choisi,e.

آیرمق { *aïyrmaq*, va. séparer, § Diviser. § Distinguer. § Choisir.

آیرمه { *aïrma*, s. *Milt.* Séparement, § Dégagement, *m.*

آیری ou آیرو { *airy*, adj. Autre; separe,e; distingue,e. ‖ — — séparement. ‖ —غیری یوق sans façon, fraternellement.

آیریجه ou آیروجه { *airydja*, adv. Séparement; à part; isolément; spécialement.


Dactyle °

آیریق { *aïryq*, s. Stellaire, *f.* ‖ اوتی — cynosure, *f.* ‖ چیچکی — arabette, *f.* ‖ طوموزی — dactyle, ° *m.* *On dit aussi* ادخر.

آیریق { *airyq*, adj. Autre; distinct, e. = Adv. autrement: avec des distinctions. *Vieux mot.*

آیریلاشمق ou آیرولاشمق { *aïrylachmaq*, vn. Se séparer; s'isoler.

آیریلق ou آیروِاق { *aïrylyq*, s. Séparation, *f.*; absence.

آیغر ou آیغیر { *aighyr*, s. Cheval entier: étalon. *m.* ‖ *Fig.* Personne indomptable. ‖ صو — ی hippopotame. ‖ دکیز —ی orque. ° *f.*


Orque °

آیلاقجی { *aïlaqdjy*, s. Ouvrier qui n'a pas un travail continuel et qui travaille par journées.

آیلامق { *aïlamaq*, vn. Tourner; faire un tour. *Vieux mot*.

آیلانمق { *aïlanmaq*, vn. Se retirer. *Vieu mot.*

آیلتمق { *aïyltmaq*, va. Faire revenir à soi, *après l'ivresse ou l'évanouissement;* dégriser.

آیلق { *aïlyq*, adj. Mensuel,le. §Qui a *tant* de mois; —ایکی de deux mois.

آیلق { *aïlyq*, s. Salaire ou appointements se payant par mois.

آیلقلی { *aïlyqly*, adj. Salarié,e; appointe,e.

آیلمق { *aïylmaq*, vn. Revenir à soi, *après l'ivresse ou l'évanouissement;* se dégriser.

آیمق { *aïmaq*, vn. ToCruer. § Se retirer. *Vieux mot.*

آینه، آینه‌جی، آینه‌لی { V. آینه etc.

آیو ou آیی { *aïy*, s. Ours, *m.* || —بغجسی builton-blanc; acanthe, *f.* || —قولاغی primevère, *f.* || بالیغی — Dugong. *m.*; phoque. *f.* °



Phoque °

آیوه ou آیوا { *aïva*. s. Coing, *m.* || آغاجی — cognassier, *m.* || مربعی — ou پستیلی — cotignac, *m.* || ی یوتمق — se griser. || —بیانی — cognasse, *f.*

آیی { *aïy*, s. V. آیو.

آیرمه { *aïyrma*, s. Séparation.

آییق { *aïyq*, adj. Dégrisé,e.

آیین { *aïin*, s. Usage, *m.*; coutume, *f.*; rite, *m.*; forme, *f.*; cérémonie; روحانی— service religieux; service divin.

آینه { *aïna*, s. Miroir, *m.* || —ٔ اسکندر miroir fabuleux dans lequel on croit qu'Alexandre voyait le monde. || دوران —ٔ miroir magique destin. § — بیضی miroir parabolique; —محدب miroir convexe; —مسطح miroir plan; — مقعر miroir concave.

آینه‌جی { *aïnadjy*, s. Miroitier.

آینه‌دار { *aïnadar*, s. Domestique qui tient le miroir.

آینه‌جیلق { *aïnadjylyq*, Miroiterie, commerce ou atelier de miroitier.

آینه‌لی { *aïnaly*, adj. Orné de miroirs.

آیی یونجه‌سی { *aïy yondjassi*, s. *vulg.* Acanthé. *On dit aussi* لنکر اوتی. *Scient.* شوك اليهود.

اب { *eb*· s. Père. || —اً عن جد — de père en fils. || —لی *frère ou sœur* consanguin,e.

اباء { *ibâ*, s. Refus, *m.*; abstention, *f.* ایتمك — refuser; s'abstenir. *Peu usité.*

اباء { *élâ*, s. V. ابو

اباته { *ibâté*, sf. Action de passer la nuit loger. V. بیتوتت.

ابابیل { *ébabil*, s. Espèce d'hirondelle.

اباحه { *ibâha*, sf. Action de rendre une chose licite, de lever la prohibition. *Peu usité.*

اباطله ou اباطیل { *ébâtilé* ou *ébâtîl*, s. [*pl. de* باطل] Choses absurdes et fausses; absurdités.

ابالسه ou ابالیس { *ébâlissé* ou *ébâlis*, sm. [*pl. de* ابلیس] Les démons. *Peu usité.*

ابتداء { *ibtidâ*, sm. Commencement, *m.* || ایتمك — commencer.=Adv. D'abord; primo.

ابتدائی { *ibtidâi*, adj. Primitif, ive; essentiel,le. § Préparatoire. || — مکتب école primaire. *Fém. et pl.* ابتدائیه.

ابتدار { *ibtitâr*, s. Action d'entreprendre; entreprise,*f.*

ابتذال { *ibtizâl*, sm. Action de devenir ou état de ce-

lui qui est dépravé; prostitution, *f.*

ابتسام. { *ibtissâm*, s. Sourire, *m.* || ايتمك — sourire. *Peu usité.*

ابتغاء. { *ibtighâ*, sm. Vœu pour obtenir une grâce. لمرضات الله — pour obtenir la satisfaction de Dieu, pour contenter Dieu; pour l'amour de Dieu.

ابتلاء. { *ibtilâ*, sm. Passion. § État de celui qui aime avec passion le vin, le jeu etc. حاصل ايتمك — se passionner; s'habituer.

ابتناء. { *ibtinâ*, sm. Action de faire d'une chose la base de..., de se baser sur... || على — se baser sur... ايتمك — baser, se baser.

ابتهاج. { *ibtihadj*, sm. Gaiete, *f.*; joie. § Tendresse, *f.*

ابتهال. { *ibtihâl*, sm. Sollicitation, *f. Peu usite.*

اجلال. { *ibdjâl*, sm. Action d'honorer, de respecter; honneur, *f.*; respect, *m.*

ابجد. { *ebjed*, sm. Mot sans aucune signification qu'avec une série d'autres mots de la même categorie reproduit les lettres arabes dane l'ordre qu'elles ont eu primitivement en hébreu et en syriaque : ابجد هوز حطى كلن سعفص قرشت ثخذ ضظغلا. La valeur numerique des lettres suit cet ordre et s'appelle ابجد حسابى. Les orientaux composent des vers ou des phrases dont les lettres additionnées se on leur valeur numérique representent la date du fait mentionne par l'auteur. || *Fig.* Livre de premiere lecture; alphabet, *m.*

ابجد خوان. { *ebdjed-khân*, adj. Qui commence à apprendre à lire; élève d'une école primaire. || *Fig.* Commençant,e; apprenti,e; novice.

ابحاث. { *ebhâs*, sm. [*pl. de* بحث] Conversations, *f.* § Sujets, *m.*; matières, *f.*; articles, *m.*

ابحار. { *ebhâr*, sm. [*pl. de* بحر] Mers, *m. On dit aussi* ابحر *et* بحور.

ابخره. { *ebkhiré*, sm. [*pl. de* بخار] Vapeurs, *m.*

ابد. { *ébed*, sm. Éternité, *f.*; temps à venir sans fin. || الى الابد ou للابد pour toujours; à jamais; éternellement. || ابدالاباد jamais. || مدت — sans fin; qui durera beaucoup.

ابداً. { *ébéden* ou *ébéda*, adv. Jamais. § Jamais de la vie. *S'émploie négativement.*

ابداء. { *ibdâ*, sm. Action de manifester de révéler. § Invention, *f.*; decouverte, *f.*

ابداع. { *ibdâ'*, sm. Invention, *f.*; production, *f.*; innovation, *f.* || ايتمك — inventer; créer; produire.

ابدان. { *ebdân*, sm. [*pl. de* بدن] Corps, *m. pl.*

ابدى. { *ébédi*, adj. Éternel,le; sans fin. الشوكة — dont la gloire et la majesté sont éternelles. *Fém. et pl.* ابديه = Adv. Jamais.

ابديت. { *ébédiiet*, sf. Éternité, *f.* § Qualite de ce qui dure éternellement.

ابديلك { *ébédilik*, s. État de ce qui est eternel.

ابذال. { *ibzal*, va. Verser, ne pas menager, prodiguer *mot employé en turc, mais de construction erronee en arabe.*

ابر. { *ebr*, s. Nuage. *Peu usité.*

ابراء. { *ibrâ*, sm. Quittance, *f.*; décharge, *m.* || ايتمك — donner décharge. || كاغدى — certificat de quittance.

ابرار. { *ebrâr*, sm. [*pl. de* بر] Les justes; les bienheureux.

ابراز. { *ibrâz*, sm. Manifestation, *f.*; production, *f.*; action de montrer, de présenter. || ايتمك — manifester; montrer; présenter; exhiber.

ابرةالهوام ou ابرهٔهوام. { *ibréi-hé-ram* ou *ibrét-ul-hécâm*, sf. *Zoo.* Dard, *m.*

ابری. { *ibrî*, adj. *Anat.* Styloïde. *Fém et pl.* ابریه .

ابری. { *ibrî*, adj. *Bot et Chim.* Aciculaire. *On dit aussi* مخرزی .

ابریه. { *ibrïïé*, adj. *f. Bot.* — فصیله Stylidées, *f. pl.* § Géraniacées, *f.pl.* || *Anat.* لامیه — stylo-hyoïdien,ne ; stylo-cérato-hyoïdien,ne; stylo-chondro-hyoïdien,ne. || لسانیه — styloglosse. || حلمیه — stylo-mastoïdien,ne. || فکیه — stylo-maxillaire. || بلومیه — stylo-laryngien,ne.

ابریق { *ybryq*, s. Aiguière, *f.* قهوه — cafetière, *f.* § V. بریق .

ابریقجی et ابریقجی باشی { *ybryq-djy* et *ybryqdjy-bachy*, s. et

ابریقدار { *ybryqtar*, s. Dignitaire du palais qui a pour office de verser de l'eau au monarque quand il fait ses ablutions.

ابشار. { *ebchar*, *Med.* Abrasion,*f.*

ابصار. { *ebçar*, sm. [*pl. de* بصر] Les yeux. || *Fig.* Sagacité, *f.*; pénétration, *f.*; prudence, *f.* اولو الابصار ceux qui ont de la pénétration; qui peuvent prévoir.

ابط. { *ibth* ou *ibith*, sm. *Anat.* Aisselle, *f.* (*En ar. il est fém.*) *Pl.* آباط . || حضرهٔ — یه creux d'aisselle.

ابطال. { *ibthâl*, sm. Annulation, *f.*; abolition, *f.* § Action de rendre vain et futile. || ایتمك — annuler; abolir. § Rendre vain et futile. حکمی — sentence (*f.*) annulative.

ابطی. { *ibthi* ou *ibithî*, adj. *Anat.* Axillaire. *Fém. et pl.* ابطیه.

ابعاد. { *eb'âd*, sm. [*pl. de* بعد] Les dimensions, *f.* ثلثه — les trois dimensions : longueur, largeur et profondeur.

ابعاد. { *ib'âd*, sm. Éloignement, *m. Plus usité* تبعید .

ابرام. { *ibrâm*, sm. Sollicitation, *f.*; instance, *f.* § Importunité, *f.*; urgence, *f.* || ایتمك — prier avec instance. *Pl.* ابرامات .

ابرانامه { *ibranamé*, s. Acte (*m.*) de décharge.

ابراهیم { *ibrâhîm* ou *ibrahm*, n. pr. Abraham.

ابرش. { *ebrech*, on dit *ebech*, V. آلاتی .

ابرشیم { *ibrichim*, s. Soie tordue ; soie à coudre.

ابرشیمجی { *ibrichimdji*, s. Ouvrier ou artisan qui prépare la soie tordue.

ابرص. { *ebras*, sm. Lépreux.

ابرص. { *ebress*, (Syn. de آبراش . V. ce mot).

ابرو. { *ebroû*, s. Sourcil, *m.* *Peu usité*,

ابرو ou ابری { *ebrou* ou *ebri*, adj. Moiré,e. = S. Papier moiré,e pour couvrir des cahiers, etc.

ابروان. { *ebrourân*, s. *pl.* Les deux sourcils. *Style poét.*

ابرولامق ou ابریلمك { *ebroulamaq* ou *ebrilémek*, va. Moirer ; teindre de couleurs variées.

ابره. { *ibré*, s. *Chir.* Aiguille,*f.* || *Bot.* Style, *m.*

ابرةالراعی. *ibret-ur-ra'y*, sf. *Bot.* Géranium,°*m.* *On dit aussi* عطر جیجکی .



Géranium °

ابرهٔ مبرزه. *ibréi-mubrizé*, sf. *Bot.* Stylospore, *m.*

ابرهٔ مقناطیسیه. { *ibréi-myqnatîssïïé*, sf. *Phys.* Aiguille aimantée.

ابقاء { *iqâ*, sm. [*de* ابقا]. Action de laisser une chose ou une personne dans l'etat où elle se trouve, maintien. || ابقا ايتمك — maintenir. || نصب و تعيين و توجيه ابقا ايتمك — maintenir un employe, un fonctionnaire dans ses fonctions.

ابكار { *ebkiâr*, sf. [*pl de* بكر]. Vierges, *f.*

ابكم { *ebkem*, adj. Muet,te.

ابلاغ { *iblâgh*, sm. Action de porter, d'elever *une somme etc.* || ابلاغ ايتمك — Porter; elever : معاشنى بش بيك غروشه ابلاغ ايتديلر on a porte ses appointements a 5,000 piastres.

ابلق { *ebleq*, adj. Bigarre, cheval dont les jambes sont tachetees.

ابله { *ebleh*, adj. Stupide; idiot.

ابلهانه { *ebléhâné*, adv. Avec stupidite; stupidement.

ابله‌پسند { *ebleh-péssend*, adj. Qui ne plait qu'aux idiots.

ابله‌پسندانه { *ebleh-pessendâné*, adv. De maniere a ne plaire qu'aux idiots.

ابله‌فريب { *ebleh-firib*, adj. Qui peut tromper les stupides; grossièrement ruse,e.

ابله‌فريبانه { *ebleh-firibâné*, adv. De maniere a pouvoir tromper les stupides, avec des ruses grossières.

ابلهلك { *eblehlik*, s. et

ابلهى { *ebléhi*, s. et

ابلهيت { *ebléhiïet*, sf. Stupidité, *f.* V. بلاهت.

ابليس { *iblîs*, sm. Satan; démon, *m.*

ابليسانه { *iblissâné*, adv. D'une manière satanique; diaboliquement. = Adj. Satanique; diabolique. *On dit aussi* ابليسكارانه.

ابليسى { *iblissî*, adj. Satanique; diabolique. *Fém, et pl.* ابليسيه.

ابليق ou املیق { *yblyq* ou *ymlyq*, s. Chapon, *m.*

ابن { *ibn*, sm. Fils, *m.* عيسى ابن مريم — Jesus fils de Marie. *Se trouve en tete de quelques noms propres arabes* : ابن سينا — Avicenne. *On dit aussi* بن. *Fem.* بنت. *Pl.* بنو et بنى ou ابنا.

ابناء { *ebnâ*, sm. [*pl. de* ابن] Fils; descendants. || ابناى جنس —

ابنه { *ibne*, adj. et s. Pederaste passif. *En ar.* fille.

ابنه‌لك { *ibnelik*, s, État moral du pederaste passif. || *Fig.* Passion forte et irrésistible.

ابنيه { *ebniïe*, sm. [*pl. de* بنا] Bâtiments, edifices. *On l'emploie quelquefois comme sing.* || ابنيهٔ خيريه ، وقفيه — fondations de bienfaisance, fondations pieuses.

ابو { *ebou*, s. [*autre forme de* اب] Pere, *Se trouve au commencement d'un grand nombre de noms propres arabes* : ابو بكر *Abou-Bekr*. *On dit aussi* ابا et ابى.

ابواب { *ebvâb*, sm. [*pl. de* باب] Portes, *f.* § Chapitres, *m.* § Moyens. ابواب مدافعه — moyens de défense.

ابوت { *ubuvvet*, sf. Paternité, *f.*

ابوجهل‌قارپوزى { *ébou-djehl-qarpouzy*, s. Coloquinte, *f.* *Ar.* حنظل V. آجى‌خيار.

ابوين { *ébévein*, sm. [*duel de* اب] Le père et la mère; les parents. لابوين *frère ou sœur* d'un père et d'une mère.

ابه { *ebé*, s. Sage-femme; accoucheuse. *On le dit quelquefois comme masculin pour* accoucheur, *par consequent quand il s'agit d'une femme on dit souvent* قادين ابه — . V. قابل، قابله.

ابهام { *ebhâm*, sm. Action de rendre obscur, douteux, indéterminé. *Pl.* ابهامات.

ابهام { *ibhâm*, sm. *Anat.* Pouce, *f.*

ابهت { *ubbéhet*, sf. Altesse, *f.*; magnificence, *f.*

ابهتلو { *ebhetlou*, adj. Titre d'honneur donné en Turquie aux dignitaires d'État qui ont occupé le grand-vizirat ; il est suivi de دولتلو : دولتلو ... پاشا — Son Altesse ... pacha.

ابهر• { *ebher*, sm. *Anat.* — شریان aorte, *f.* || *n. éd.* — توسع aorlectasie, *f.* || — التهاب aortite, *f.* || — تحجیر aortolithie, *f.* || — استرخاء aortomalaxie, *f.* || — ام الدم aortévrysme, *m.* || — تصلب aortosclérie, *f.*; aortosclérosie, *f.* || — تضیق aortosténie *ou* aortosténosie, *f.* || شرحهٔ — aortotraumie *ou* aortotramatie.

ابهری• { *ebhérî*, adj. *Anat.* Aortique. *Fém. et pl.* ابهریه.

ابه کومجی { *ébégumédji*, s. Mauve,° *f. On dit aussi* خباز.

ابه‌لك { *ébélik*, s. Profession de sage-femme ; accouchement, *m.* V. قباله.


Mauve °

ابی• { *ébi*, s. V. ابو.

ابیات• { *ebÿiat*, sm. [*pl. de* بیت] Vers, *m.*; distiques, *f.* *Le pl. de* بیت maison *est* بیوت.

ابیض• { *ebïaz*, adj. Blanc,che. *Peu usité.* V. بیاض.||*Anat.* Albuginé,e. § *Comme* s. albuginée, *f. Fém.* بیضا.

اپ { *ep*, partic. Placé devant quelques adjectifs commençant par ا *é* leur donne une plus grande extension: ایی — très bien ; assez bien.

ابسم { *epsem*, adj. Muet,te. § Taciturne.

ابسید { *ipsid*, s. Partie du cercle d'une roue. *On dit aussi* امبید.

ابلك { V. ایپك.

ایمق { *ypmyq*, s. Pointe du soc.

ات { *et*, s. Viande, *f.* § Chair, *f.* § Muscle (عضله). || — قبا partie charnue du corps. || دیش —لری gencive, f. || بالیق—ی grassouillet,e, potelé,e. || کیك —ی embonpoint léger chez les jeunes filles. ||نه طونغون— qui a de l'embonpoint sans être obèse.

اتباع• { *etbâ'*, sm. [*pl. de* تابع] Personnes qui forment la suite de..., qui sont attachées au service de...; suite, *f.*

اتباع { *ittibâ*, sm. [*de* تبع] Obéissance, *f.*; soumission, *f.* || قاعده‌سنه —اً ou للقاعده —اً pour se conformer aux règles ; suivant les règles. || ایتمك— obéir. § Suivre, se soumettre.

اتحاد• { *ittihâd*, sm. [*de* احد] Union, *f.*; concorde, *f.* § Alliance, *f.*; ligue, *f.* § آرا — unanimité, *f.* || اتحاد — ایله ou متحداً par accord ; unanimement. || ایتمك — s'unir ; se joindre ; concorder. || و اتفاق ایتمك — s'allier.

اتحاد اخوه• { *ittihâdy-ukhuvvé*, sm. *Bot.* Adelphie, *f.*

اتحاد انفصال• { *ittihâdy-infiçal*, sm. *Méd.* Coalescence, *f.*; coalition, *f*

اتحادسز { *ittihadsyz*, adj. Qui est divisé; qui est en discorde; où il n'y a pas de concorde.

اتحادسزلق { *ittihadsyzlyq*, s. Discorde, *f.*

اتحادی• { *ittihâdy*, adj. Qui est relatif à l'union et à la concorde. *Fém. et pl.* اتحادیه. || جمعیت —ه ligue, *f.*

اتحاف• { *ithâf*, sm. [*de* تحفه] Don, *m.*; offrande, *f.*; dédicace, *f.*; hommage, *m.* || ایتمك — dédier; offrir; faire hommage.

اتخاذ• { *ittikhâz*, sm. [*de* اخذ] Action de prendre pour, de tenir pour..., de regarder comme... || ایتمك — prendre pour..., tenir

pour.... regarder comme... || Juger, decider.

اتر { eter, s. [du fr. éther] Chim. Éther, m- V. اثير . آزوتى — éther nitrique: اتخريه — ou اتاتيلى — éthero ethylique ou viniques: خلى — éther acétique, acetate d'oxyde d'ethyle ; ات ستيليه — ethers cetyliques, ات متيليه — ethers methyliques: قلور كلى — خليطه ethero-chloroforme: خليطه تحت كبريتيق — éthero-hyposulfurique ; قلور مائى — ether-chlorhydrique, chlorure d'éthyle ; معطر — etherat ou etherolat : ين — etherin, étherine, ethène. || Méd. — استنشاق etherisation, f.

اتراك { etrak, sm. pl. de ترك Tures, m.

اتربه { etrube, sf. [pl. de تراب] Terres provenant de déblais ou de remblais. Peu usité.

اترى { eterî, adj. Chim. Éthére,e. Fem. et pl, اتريه .

اتريت { etériïiet, sf. Chim. Ethérisme, m.

اتساع { ittisâ', sm. [de وسع] Dilatation, f.: elargissement, m. | ايمك — se dilater ; s'élargir. || Med. Ectasie, f.

اتصاف { itticâf, sm. [de وصف] Action de se qualifier, d'avoir certaines qualifications. ||— ايمك ou متصف اولمق être qualifie de; posseder.

اتصال { itticâl, sm. [de وصل] Jonction, f.; conjonction, f. § Contiguite, f. § Proximité, f. نده — à proximite de... || Bot. connexion, f. Pl. اتصالات || Milt. اتصالات عسكريه communications militaires. On dit aussi . مواصلات عسكريه ||. اتصالات مزاوجيه Anat. conjugaison.

ات صويى { et-souiy, s. Bouillon, m.

اتعاب { it'âb, sm, [de تعب] Action de fatiguer. || ايمك— fatiguer: causer de la fatigue. || — ذهن ايمك songer beaucoup; se casser la tête. || Med. بصر — ophthalmocopie, f.

اتفاق { ittfâq, sm. [de وفاق] Union, f.; concorde, f, § Alliance, f.; confederation, f. || Hasard, m. || تدافعى — alliance défensive. || تعرضى — ou تجاوزى — alliance offensive. || دائمى — alliance perpétuelle. || مثلث — la triple alliance. || مربع — la quadruple alliance. || ايمك — s'unir. s'allier. || عقد ايمك conclure une alliance. § Arriver ; tomber par hasard. || آرا — ou simplement — unanimité. || ايله — ou متفقا unanimement , d'accord. || على الاتفاق par hasard. || بالاتفاق d'accord.

اتفاقا { ittifâqa, adv. Par hasard. fortuitement.

اتفاق پذير { ittifâq-pézîr, adj. Susceptible d'union, d'alliance. § Qui aboutit a l'entente.

اتفاقسز { ittifaqsyz, adj. En mésintelligence , désuni,e; en discorde.

اتفاقسزلق { ittifaqsyzlyq, s. Désunion, f.; discorde, f.

اتفاقى { ittifâqy, adj. Qui arrive par hasard ; fortuit,e.

اتقا { ittiqâ, sm. [de وقايه] Abstinance, f. §Crainte de Dieu; dévotion, f.

اتقان { itqân, sm. [de يقن] Certitude, f.; connaissance certaine.

اتقيا { etqyiâ, sm. [pl. de تقى] Devots, m. Peu usité.

اتك { étek, s. Pan, (m.) d'une robe. || طاغ ى — le penchant d'une montagne. || اورون — sorte de robe a pans très longs. || سيلكمك — s'abstenir ; s'eloigner ; se retenir. || اوپمك — baiser le pan de l'habit d'un grand personnage. hommage feal, hommage respectueux. || ه — دوشمك. صارلمق. ياپشمق prier avec persistance; s'attacher a...

اتكا { ittikiâ, sm. [de تكيه] Action de s'appuyer. || ايمك — s'appuyer.

اتكلك { éteklik, s. Espèce de jupon. § Étoffe néces-

saire pour faire le pan d'une robe.

اتكلمك { *éteklémek,* va. Exécuter la cérémonie de baiser le pan de la robe d'un grand personnage. § Faire du vent avec le pan de la robe. || Remplir le pan de la robe de...

اتكلى ou اتكلو { *étekli,* adj. Qui a des pans, de larges pans (robe etc.).

اتلاف. { *itlâf,* sm. [*de* تلف] Destruction, *f.*; anéantissement, *m.* § Dissipation, *f.*; prodigalité, *f.* § Perte, *f.*; ruine, *f.* *Pl.* اتلافات. || ايتمك — détruire; anéantir. § Tuer. § Prodiguer; consumer. || *Med.* جنين — embryotomie, *f.*

اتلى ou اتلو { *etli, adj.* Charnu,e; qui a de l'enbompoint. || بالق— qui a la chair ferme et dont les muscles sont robustes.

اتم. { *étemm,* adj. [*comp. de* تام] Plus complet,ète; très complet. || Parfait.

اتمام. { *itmâm,* sm. [*de* تام] Action de compléter; achèvement, *m.*; accomplissement, *m.* ||ايتمك — compléter; achever, accomplir, terminer. *Pl.* اتمامات.

اتمك ou اكمك { *etmek* ou *ekmek,* s. Pain, *m.* ||*Fig.* Nourriture, *f.* § Moyens de vivre; gagne-pain, *m.* || فى چيقارمق— gagner sa vie. || طوز — حق reconnaissance pour un bienfait.

اتمك آغاجى { V. اكمك آغاجى.

اتمكجى ou اكمكجى { *etmekdji* ou *ekmekdji,* s. Boulanger, *m.*

اتمكجيلك ou اكمكجيلك { *etmekdjilik* ou *ekmekdjilik,* s. Profession et industrie du boulanger; boulangerie, *f.*

اتهام. { *ethâm,* sf. [*pl. de* تهمت] Fautes, *f.*; délits, *m.*; crimes, *m.* *Peu usité.*

اتهام. { *ithâm,* sm. [*de* تهمت] Imputation, *f.*; accusation, *f.* *Pl.* اتهامات]. || ايتمك — accuser; imputer. مضبطه‌سى — arrêt de mise en accusation; —صورت mise en accusation; هيئت — يه chambre des mises en accusation.

اتهامنامه { *ithamnamé,* s. Acte d'accusation.

اتيان. { *itiân,* sm. Action de rapporter; rapport, *m.*; mention, *f.* § Action de fournir *des preuves.*

اثاث. { *éssâs,* sf. *mot coll.* Meubles, *m.*; effets, *m.* *Il est presque toujours employé avec le mot* بيت (maison): بيت — ou بيتيه — mobilier, *m.*

اثبات. { *isbat* ou *ispat* [*de* ثبوت] sm. Preuve, *f.*; démonstration, *f.* § Action de rendre stable et sûr; affirmation, *f.*; confirmation, *f.* || ايتمك — prouver; démontrer. § Affirmer; confirmer. || هويت — preuve d'identité.

اثر. { *esser,* sm. Trace, *f.*; vestige, *m.*; signe, *m.* § Effet, *m.*; action, *f.* § Œuvre, *f.*; ouvrage, *m.* § Monument, *m.* *Pl.* آثار. V. ce mot.

اثر. { *isr,* sm. Empreinte du pas; trace, *f.*; piste, *f.*

اثرى. { *isrî,* adj. *Méd.* Rudimentaire. *Fém. et pl.* اثريه.

اثقال. { *esqâl,* sm. [*pl. de* ثقل *inusité*] Tout ce qui est pesant; fardeau, *m.*; poids, *m.*; bagages, *m.*; — و احمال effets de ménage, meubles et bagages.

اثم. { *ism,* sm. Péché, *m.*

اثمار. { *esmâr,* sm. [*pl. de* ثمر] Fruit, *m.* ||*Bot.* منفصله — apocarpés, *m. pl.*

اثمان. { *esmân,* sm. [*pl. de* ثمن] Prix, *m.*; valeur, *f.* *S'emploie comme sing.*

اثناء. { *esnâ,* sm. [*pl. de* ثنى *inusité*] Milieu, *m.*; intervalle, *m.* § Temps, *m.* || سنده — ده...ى — au milieu de; pendant; durant: حربده ى — ou حرب — سنده

pendant la guerre. || او —ده alors; sur ces entrefaites.

اثناعشر { *isnâ-acher*, adj. num. Douze. *Peu usité.*

اثنين { *isneïn*, adj. num. Deux. = S. Lundi, *m.* *Peu usité.*

اثنيه { *esnïïié*, sf. [*pl. de* ثنا] Louanges, *m.*; éloges. *m.*

اثواب { *esvâb* et vulg. *esbab*, sm. [*pl. de* ثوب] Habits, *m.*; robes, *f.*; vêtements, *m.*

اثوابجى { *esvabjy*, s. Celui qui garde les habillements d'un seigneur. —باشى le chef de ces employés. § Marchand d'habits.

اثوابخانه { *esvâb-khânè*, s. Garde-robe, *f.*

اثوابلق { *esvablyq*, adj. *Etoffe* pouvant servir à confectionner des habits ou des robes.

اثير { *ésîr*, sm. [*du hr. éthéra*] *Chm.* Éther, *m.* || *Méd.* —استنشاق éthérisation. V. اتر.

اثيرى { *essîrî*, adj. *Chim.* Éthéré,e. *Fém. et pl.* اثيريه. V. اترى.

اثيم { *éssîm*, adj. et s. Pécheur, eresse. *Fém.* اثيمه. *Peu usité.*

اجابت { *idjâbet*, sf. [de جواب] Acceptation, *f.*; action d'agréer, d'exaucer. || —ايتمك accepter *une invitation*, se conformer *à un ordre*; exaucer *une prière*.

اجاره { *idjârè*, sf. [*de* اجر] Loyer, *m.*; location, *f.* —معجله location payable à l'avance. —مؤجله location payable à termes. || اجارة par location; à loyer.

اجازت { *idjâzet*, sf. [*de* جواز] Permission, *f.*: autorisation, *f.* § Certificat par lequel un étudiant, *surtout en théologie*, est autorisé à enseigner; diplôme, *m.*; doctorat, *m.*

اجازتنامه { *idjâzet-nâmé*, s. Diplôme, *m.*

اجانب { *édjânyb*, sm. [*pl. de* اجنبى] Étrangers. خصومت — Xénophobie, *f.*

اجبار { *idjbâr*, sm. [*de* جبر] Pression; action de forcer; action d'obliger quelqu'un à faire *une chose* par force et à contre cœur. || اتمك — forcer.

اجتباء { *idjtibâ*, sm. Choix, *m.* *Peu usité.*

اجتراء { *idjtirâ*, sm. [*de* جرأت] Audace,*f.*; courage,*m.*; hardiesse, *f.* || ايتمك — oser. *Peu usité* V. جرأت.

اجتراء { *idjtirâ*, sm. *Zoo.* Rumination, *f.*

اجترام { *idjtirâm*, sm. [*de* جرم] Action de pécher. || — ايتمك pécher. *Peu usité.*

اجتسار { *idjtissâr*, sm. [*de* جسارت] Action d'avoir le courage, d'oser. || ايتمك — oser; avoir le courage de... prendre la liberté de... (*s'emploie autant pour indiquer le fait matériel, que comme terme de politesse*). بونى سزه رجايه اجتسار ايتدم j'ai pris la liberté de vous prier pour cela.

اجتساس { *idjtissâs*, sm. [*de* جس] Action de scruter. || ايتمك — scruter. *Peu usité.* V. تجسس.

اجتماع { *idjtimâ'*, sm. [*de* جمع] Réunion, *f.*; rassemblement, *m.* § Accumulation, *f.*; agglomération, *f.* § Assises *d'un conseil etc. pl.* اجتماعات. || *Milt.* Rassemblement,*m.* || محل — place d'armes. || *Astr.* Conjonction, *f.* — علوى conjonction supérieure. — سفلى conjonction inférieure.

اجتماعى { *idjtimâi*,adj. Qui a trait à la réunion; social,e. || دورهٔ — session, *f.* || علم اجتماع ou علوم اجتماعيه science sociale *ou* sciences sociales.

اجتناب { *idjtinâb*, sm. [*de* جنب] Abstention,*f.*; action d'éviter. || ايتمك — s'abstenir; éviter. || *Méd.* Abstinence, *f.*

اجتوار { *idjtivâr*, sm. [*de* جوار] Action d'avoisiner. || ايتمك — avoisiner. *Peu usité.*

اجتهاد. { *idjtihâd*, sm. [*de* جهد] Application, *f.*; assiduité, *f.*; efforts, *m. pl.* § action, *f.*; propagande, *f.* Étude assidue et approfondie de la loi divine. § Interprétation de la loi divine en matière de dogme.

اجداد. { *edjdâd*, sm. [*pl. de* جد] Grands-pères, *m.*; aïeux, *m.*, ancêtre, *m.*

اجر. { *edjr*, ou *edjir*, sm. Récompense, *f.* § Récompense divine qu'on espère obtenir pour une œuvre de piété. *Pl.* اجور *et* آجار.

اجراء. { *idjrâ*, sm. [*de* جريان] Action de faire couler. *Peu usité.* § Exécution, *f.*; accomplissement, *m.*; opération, *f.* || ايتمك — exécuter; opérer; accomplir. مأمورى — exécuteur, *m.*; fonctionnaire qui exécute les décisions d'un conseil ou d'un tribunal. || محكمه‌سى — tribunal exécutif.

اجراسز { *idjrasyz*, adj. Inexécuté, e; sans exécution. قالق — rester sans exécution; rester lettre morte; n'être pas exécuté, e.

اجراسزلق { *idjrasyzlyq*, s. Inexécution, *f.*; état de ce qui ne s'exécute pas: قوانينك ى — l'inexécution des lois.

اجرام. { *edjrâm*, sm. [*pl. de* جرم] Corps, *m.* سمائيه — corps célestes.

اجرائى. { *idjrâi*, adj. Exécutif, ive. *Fem. et pl.* اجرائيه. || صور اجرائيه mode d'exécution, mode d'application, — قوۀ pouvoir exécutif; — محكمه tribunal exécutif; — وسائط moyens d'exécution.

اجرت. { *udjret*, sf. Solde, *f.*; salaire, *m.* § Loyer, *m.*; louage, *m.*; rémunération, *f.* § Pension *d'un élève.* § Port *d'une lettre.* || يوميه — salaire journalier. سنويه — prix ou traitement annuel.

اجرتسز { *udjrétsiz*, adj. Sans rémunération, sans salaire. § Qui ne paye rien. شاكرد — boursier, ere. = Adv. Gratis; gratuitement; pour rien.

اجرتلى { *udjretli*, adj. A solde; qui se fait payer son travail. § Payant, e.

اجزاء. { *edjzâ*, sm. [*pl. de* جزء] Parties *d'un tout.* § Particules, *m.*: atomes, *m.* § Feuilles typographiques: livraisons d'un livre. § Livre non relié. § Drogues, *f.*, compositions chimiques. || *Chim.* فرديه ى — atomes, *m.* || ناريه ى — substances inflammables. || مركبه — parties constitutives. || متممه — parties qui complètent un tout; parties intégrantes. || قوطيسى. — قوكيوى — droguier, *m.*

اجزاجى { *edjzadjy*, s. Pharmacien, *m.*; droguiste, *m.*; apothicaire, *m.* باشى — pharmacien en chef *d'un prince, d'un régiment, d'un hôpital etc.* چراغى — garçon de pharmacie, apprenti pharmacien. دكانى — pharmacie, *f.* عسكرـى — pharmacien militaire.

اجزاجيلق { *edjzadjylyq*, s. Art et profession du pharmacien, pharmacie, *f.* (فن صيدلانى).

اجزاخانه { *edjzâkhâné*, s. Boutique de pharmacien; pharmacie, *f.*

اجزامغازه‌سى { *edjzâ-maghasassi*, Droguerie, *f.* *On dit aussi* دپوسى —.

اجساد. { *edjsâd*, sm. [*pl. de* جسد] Corps humains *ou* animaux.

اجسام. { *edjsâm*, sm. [*pl. de* جسم] Corps, *m.* || *Chim.* — عضويه corps organiques; غير عضويه — corps bruts, inorganiques; كيمويه — corps chimiques; بسيطه — corps simples, مركبه — corps composés. || *Phys.* صلبه — corps solides. مايعه — corps liquides, غازيه — corps gazeux; — سابحه corps flottants; مغطوسه — ou غاطسه — corps plongés. || كهفيه — corps caverneux. || لطيفه — subs-

tances spirituelles, incorporelles (les anges etc.).

اجفان. { *edjfân*, sm. [*pl. de* جفن] Paupières, *f. Peu usité.* || *Méd.* — اختلاج V. اختلاج.

اجل. { *edjl* ou *edjl*. sm. Cause, *f.*. motif. *m.*: raison, *m.*; considération, *f.* || دن—... à cause de,.. ; à raison de . parce que. || ...لاجل pour. afin de ; avec l'intention de لاجل التجربه pour essayer, pour prouver , لاجل التنزه afin de se divertir.

اجل. { *edjel*, sm. Terme, *m.* § Heure de la mort *qui suivant la croyance islamique est fixée par la providence, dès la naissance*: destin, *m.* § Mort, *f.* موعود — mort naturelle. قضا — mort accidentelle, mort violente.

اجل. { *edjell*, adj. [*comp. de* جليل] Plus grand , plus glorieux. § *Le* plus grand; le plus noble ; très glorieux,euse. كائنات — le plus glorieux de la création (*allusion à l'homme*).

اجل. { *idjl*, sm. *Méd.* Torticolis, *m.*

اجلا. { *idjlâ*, sm. Bannissement, *m.*; exil, *m.* || ايلك — bannir; exiler.

اجلا. { *edjlâ*. adj. [*com. de* جلي] Plus clair,e ; plus évident,e. *Peu usité.*

اجلاد. { *edjlâd*. sm. [*pl. de* جلد] Peaux, *f.* § Tomes, *m. Peu usité.*

اجلاس. { *idjlâs*, sm. [*de* جلوس] Action de faire asseoir, de poser. § Action de faire accéder un prince au trône, intronisation, *f.* || ايتك — faire asseoir. § élever sur le trône, introniser.

اجلال. { *idjlâl*, sm. Gloire, *m.*; majesté, *f.* : honneur, *f.*

اجله. { *edjille*, adj. et sm. [*pl. de* جليل] Les grands; les hauts; رجال دولت — les hauts dignitaires de l'Etat; ادبا — les grands écrivains ; les maîtres de la littérature.

اجماع. { *idjmâ'*, sm. [*de* جمع] Réunion, *f.* ; convocation, *f.* § Unanimité, accord général. || امت — décisions des grands docteurs de l'islam sur les principaux points de la doctrine.

اجمعين. { *edjmaîyn*, *m. pl.* Tous, *s'emploie dans des locutions de piété telle que* : رضى الله عنهم اجمعين que Dieu les ait tous en sa grâce.

اجمال. { *idjmâl*, sm. *de* جمله] Sommaire, *m.* ; résumé, *m.*; abrégé, *m.* ; abréviation, *f.* ; récapitulation, *f.* احوال — Résumé des faits, article de fond. | على طريق الاجمال d'une manière sommaire en abrégé , brièvement.

اجمالاً. { *idjmalen*, adv. En abrégé , brièvement. *On dit aussi* مجملاً.

اجمل. { *edjmel*, adj. [*de* جميل] Plus beau, plus belle , le plus beau, bien belle.

اجناب. { *edjnab*, s. *pl. de* جنب] Les côtes ; les flancs. اربعه — les quatre côtés, les limites.

اجناد. { *edjnâd*. sm. [*pl. de* جند] Troupes, f. *Plus usité* جنود.

اجناس { *edjnâs*, sm. [*pl. de* جنس] Sortes, *f.* ; genres, *m.* ; espèce, *f.* مختلفه — différentes espèces, divers genres. — Adj. Divers,es ; différents,es ; mixtes.

اجنبى. { *edjnébî*, adj. Étranger, ère. § Qui appartient aux étrangers. *Fem. et pl.* : — دول اجنبيه les états étrangers. — ممالك pays étrangers. = S. Étranger, *m.* § Sujet d'un état étranger. *Pl.* اجانب

اجنبيت. { *edjnébîiet*, s, et

اجنبيلك { *edjnébilik*, s. État d'une personne qui est étrangère ou sujet d'un état étranger.

اجنحه. { *edjnihâ*, sf. [*pl. de* جناح] Côtes ailes, *m.*

اجنى. { *édjinnî*, sm. Démon. *m.*; esprit malfaisant, fée malfaisante.

اجوبه. { *edjvibé*, sf. [*pl. de* جواب] Reponses, *m.*; repliques, *f.*

اجور. { *ujoùr*, sm. [*pl. de* اجر] Recompense, *f. Surtout celles des œuvres pies dans l'autre monde.*

اجهار. { *idjhâr*, *m.* Action de rendre intelligible, de manifester, de lire a haute voix. ايجك — rendre intelligible; lire a haute voix.

اجوف. { *edjvef* adj. Creux,euse; concave. || *Gram. ar.* Se dit des verbes dont la deuxième lettre radicale est ا, و ou ى, comme قال. || *Fig. personne* sans esprit et sans talent, nullite, *f.*

اجهل. { *edjhel*, adj. [*com. de* جاهل] Plus ignorant,e; ignare, من فى الارض — *pro.* Très ignorant.

اجيال. { *edjiâl*, sm. [*pl. de* جيل] Tribus, *f.*; nations, *f.* § Ages d'hommes; generations. — مستقبله les generations futures.

اجير. { *edjir*, adj. Qui travaille a solde, qui se fait payer pour son travail.

احاديت. {*ehâdiïet*, sf. V. احديت V.

احاديث. {*éhâdis*, sm. [*pl. de* حديث] Apophthegmes et traditions de Mahomet. نبويه — .

احاطه. { *ihâta*, sf. [*de* حيط] Action d'entourer, d'environner. § Action de comprendre, de renfermer. || ايجك — entourer, environner, cerner. || Comprendre; renfermer.

احاله. { *ihâle*, sf. [*de* حوال] Action de charger quelqu'un d'une affaire, de remettre, de renvoyer, de référer. || ايجك — remettre, renvoyer; référer; charger de...; donner à charge; confier.

احباء. { *éhibbâ*, sm. [*pl. de* حبيب] Amis, *m.*

احباب. { *ahbâb*, sm. [*pl. de* حبيب] Amis, *m.* || *Comme sing.* Ami,e. || جهسنه — ou حه — adv. En ami, en bon ami, en sincerite; sans façon.

احبابسز. { *ahbabsyz*, adj. Qui n'a pas d'amis,es. = adv. Sans amis,es.

احبابسزلق. { *ahbabsyzlyq*, s. État de celui ou de celle qui n'a pas d'amis,es.

احبابلق. { *ahbablyq*, s. Amitie, *f.* § Service d'amitie, bonté, *f.*

احبن. { *ahben*, adj. *Med.* Ascitique. § Hydropique. *Fem.* مستق . V. حبى .

احتباس. { *ihtibâs*, sm. [*de* حبس] Emprisonnement volontaire. || *Fig.* Action de se retenir, sobrieté, *f. Peu usite.* || *Med.* Retention, *f.*; epischèse, *f.* صفرا — retention de la bile. بول — rétention d'urine. مشيمه — rétention du placenta, عائط — corprostasie, *f.*

احتجاب. { *ihtidjâb*, sm. [*de* حجاب] Action de s'envelopper, de se voiler. || ايجك — s'envelopper, se voiler, se cacher.

احتجاج. { *ihtidjâdj*, [*de* حجت] sm. Action de presenter des preuves ecrites, des documents; argumentation, *f.* || ايجك — argumenter. || صالح . — bon pour argumenter, qui peut tenir lieu de document.

احتجام. { *ihtidjâm*, sm. [*de* حجامت] Action de saigner, saignée, *f.* || ايجك — saigner. *Peu usite.*

احتداد. { *ihtidâd*, sm. [*de* حديد] Emportement. *m.*; irritation, *f. Peu usite.* || *Med.* Exaltation, *f.*

احتذار. { *ihtizâr*, sm. [*de* حذر] Abstention, *f.*; précaution, *f.* || ايجك — s'abstenir; prendre des précautions. *Peu usité.*

احتراز. { *ihtirâz*, sm. [*de* حرز] Précaution, *f.* كال — له avec grande précaution. || ايتمك — prendre des précautions; fuir.

احتراص. { *ihtiras*, sm. [*de* حرص] Convoitise, *f.*

احتراق. { *ihtirâq*, sm. [*de* حرق] Action de brûler, de s'enflammer. || ايتمك — se brûler ; s'enflammer. ـيت— combustibilité,*f.* *On dit aussi* — قابليت. || *Chim.* Combustion, *f.* || ذاتى— combustion spontanée. || تنفسى — combustion respiratoire. || بطى — érémacausie, *f.*: combustion lente. || *Phys.* ignition, *f.* نقطه‌سى — point d'inflammation. — قابل combustible, adj.

احترام. { *ihtirâm*, sm. [*de* حرمت] Honneur, *m.*: respect, *m.*: vénération, *f.* له—كال avec grand respect. - واجب ال respectable, digne d'être respecté, vénéré. || ايتمك— honorer; respecter, vénérer.

احتساب. { *ihtissâb*, sm. [*de* حساب] Ancien droit qu'on payait à la municipalite ; accise, *f.* § Office du percepteur de ce droit. § Hôtel où se percevait ce droit. || ناظرى — Chef des percepteurs de l'accise.

احتسابيه. { *ihtissâbïïé*, sf. Droit d'accise.

احتساس. { *ihtissâs*, sm. [*de* حس] *Physiol.* Sensation, *f.* ات ظاهره— sensations externes, ات— باطنيه sensations internes.

احتشاء. { *ihtichâm*, sm. [*de* حشم] *Med.* Infarctus, *m.*

احتشام. { *ihtichâm*, sm. [*de* حشمت] Pompe, *f.*; magnificence, *f.*

احتقار. { *ihtiqâr*, sm. [*de* حقارت] Humilité, *f.*; avilissement, *m.* § Modestie, *f.*

احتقان. { *ihtiqân*, sm. [*de* حقن. *Méd.* Action de prendre un lavement, un clystère. V. حقنه . § Injection, *f.* § Congestion, *f.* — قابل congestible. *On dit aussi* تراكم دم .

احتقانى. { *ihtiqâni*, adj. *Méd.* Congestif,ive; congestionnel,le. *Fém. et pl.* احتقانيه . || حركت — ۀ دم mouvement congestionnel du sang.

احتكار. { *ihtikiâr*, sm. [*de* حكر] Accaparement, *m. surtout des denrées en cas de disette.*

احتكارجى { *ihtikiardjy*, s. Accapareur, *m.* V. محتكر ,

احتكارى. { *ihtikiâry*, adj. Qui appartient à l'accaparement *ou* qui le concerne. *Fém. et pl.* احتكاريه : — معاملات .

احتكاط. { *ihtikiât*, sm. [*de* حكط] *Phar.* Confrication, *f.*

احتكاك. { *ihtikiâk*, sm. [*de* حك] *Med.* Frottement, *m.* || خفيف — frôlement, *m.*

احتلام. { *ihtilâm*, sm. [*de* حلم] Pollutions nocturnes ; exonirose, *f.* || اولق — éprouver des pollutions nocturnes.

احتمال. { *ihtimâl*, sm. [*de* حمل] Probabilite, *f.*; possibilite, *f.*: admissibilité, f. || ى وار در— il est possible que. ى يوقدر— il est impossible. = Comme adj. (*au lieu de* محتمل Possible, probable; admissible. = Adv. — ou كه — ou در — et دركه — peut-être; probablement. حساب ى — ou ات قاعده‌سى— *Math.* calcul des probabilités. ات تطبيقيه— نظريه‌سى theorie des probabilites appliquées. يون — مسلك *Philos.* probabilisme, *m.*

احتمالسز { *ihtimalsyz*, adj. Improbable.

احتواء. { *ihtivâ*, sm. [*de* حوايت] Action de comprendre, de contenir, de renfermer. *Entre aussi dans la composition de certains adjectifs* : مكارم— qui contient des libéralités; libéral,e.

احتياج. { *ihtiïadj*, sm. [*de* حاجت] Besoin, *m.*; nécessité, *f.*; urgence, *f.* § Indigence, *f.* || *Pl.* احتياجات les choses nécessaires à la

vie. ضروريه — les besoins indispensables de la vie.

احتياط• { *ihtiiât*, sm. [*de* حوط] Precaution, *f.*; circonspection, *f.*, prevoyance, *f.* — طريقيله par precaution. § Reserve, *f.* — له sous reserve. || *Milt.* Réserve, *f.* اردوسى — armée de reserve. — عساكرى troupes de reserve. صنفى — classe de reserve, reserviste, *m.* || خطى — ligne de reserve. قادروسى — cadre de reserve. ايلرى قره‌غول —ى réserve d'avant. تعبيه —ى reserve tactique. سوق‌الجيش—ى réserve strategique.

احتياطاً• { *ihtiiâitan*, adv. Par precaution; par circonspection. § En reserve. طوتمق — ou صاقلامق — tenir en reserve.

احتياطسز { *ihtiiatsyz*, adj. Imprevoyant,e; imprudent,e; indiscret,e. — Adv. Sans précaution, sans reserve. || — طاورانمق n'avoir pas prevu; etre depourvu de ce qui pourrait etre necessaire.

احتياطسزلق { *ihtiiatsyzlyq*, s. Manque de precaution, de circonspection; imprevoyance, *f*; imprudence, *f*.

احتياطلى { *ihtiiatly*, adj. Précautionneux,se, prudent,e, réservé,e; circonspect,e. § Prevoyant,e. § Pourvu de tout ce qui pourrait être neceseaire. || طاو — رانمق avoir tout prevu; être pourvu de tout ce qui pourrait être nécessaire.

احتياطى• { *ihtiiâty*, adj. Qui concerne la precaution, la circonspection, la prevoyance. || *Art. mil.* Qui appartient à la réserve ou en fait partie. *Fem. et pl.* احتياطيه: — عساكر troupes de reserve.

احتيال• { *ihtiiâl*, sm. [*de* حيله] Action d'user de ruse; fraude, *f.*; fourberie, *f.* *Pl.* احتيالات.

احجار• { *ahdjâr*, sm. [*pl. de* حجر] Pierres, *f.* || *Meteor.* — سماويه aerolithes, *m.*; كلسيه — pierres calcaires.

احد• { *ehâd*, adj. num. Un. يوم الاحد lundi, *m.* *Fem.* احدى. *Pl.* آحاد. *Peu usite.*

احداث• { *ihdâs*, sm. [*de* حدث] invention, *f.*; creation, *f.*; innovation, *f.* || ايتمك — produire, creer, inventer; innover.

احدى• { *ihda*, adj. num. [*Fem. de* احد] Une: الطرفين — l'une des deux parties.

احديت ou وحدت { *ehadiiet*, ou *vahdet*, sf. Unite, *f.*; état de ce qui est un ou unique. || *Bot.* الاخ - monadelphie, *f.* || التذكير — ou *plus correct* الذكوره — ou الذكاره — monandrie, *f.*

احرا• { *ahrâ*, adj. [*de* حرى] propre, convenable. *Peu usite.*

احرار• { *ahrâr*, sm. [*pl. de* حر] Gens libres; les liberaux, انه — d'une manière liberale, فرقه‌سى — parti liberal.

احراز• { *ihraz*, sm. [*de* حرز] Action d'obtenir, de gagner. || ايتمك — obtenir, être promu a...

احراق• { *ihraq*, sm. [*de* حرق] Action de brûler, d'incendier. || ايمك — brûler: incendier. || بالنار جراسى — châtiment, punition qui consiste a brûler vif. || — بالنار ايمك brûler, brûler vif.

احرام• { *yhrâm*, sm. manteau des bedouins et des pélerins musulmans § Couverture en laine pour chevaux, sieges etc.

احزاب• { *ihzâb*, sm. [*pl. de* حزب] Les 120 parties du Coran.

احزان• { *ahzân*, sm. [*pl. de* حزن] Tristesses, *f.*; afflictions, *f.*; melancolies, *f.* || بيت‌الاحزان ou دار الاحزان séjour de malheur, maison, habitation, *nommé ainsi par les habitants qui se plaignent de leur malheur. Style poet.*

احساس. { *ihsâs*, sm. [*de* حس] Action de faire ressentir. ايتمك — inspirer. ى — مجمع *Physiol.* sensorial,le.

احساسات. { *ihsâsat*, s. *pl.* Sensations, sentiments. — مجمع *Philos.* sensorium, *m.*

احسان. { *ihsân*. sm. [*de* حسن] Faveur, *f.*. grace *f.*; bienfait, *m.*; bienfaisance, *f.* § Don, *m.*; present, *m.* شاهانه — present accorde par le sultan. — على — surcroît de faveur. || ال — بالتمام pour combler une faveur, le comble d'une faveur.[1] ايتمك — ae order. *Pl.* احسانات.

احسانديده. { *ihsân-dîde*, adj. Qui a reçu des bienfaits; obligé,e; favorit,e.

احسن. { *ahsen*, adj. Plus beau, plus belle, meilleur,e, préférable.

احشاء. { *ahchâ*, sm. [*pl. de* حشو] Entrailles, *f.*

احصاء. { *ihçâ*, sm. [*de* حصى] Dénombrement, *m.* | ايتمك — compter, calculer. || — ى حد و ى innombrable. لايعد و لايحصا V. يحصا.

احضار. { *ihzâr*, sm. [*de* حضور] Préparation, *f.* Action d'amener, de faire comparaitre, de faire venir, d'appeler, de mander. || ايتمك — amener; appeler, mander, faire venir; faire comparaître. ايتمك — محكمه يه faire comparaitre devant la justice. || امرى — mandat de comparution. || تذكرهسى — acte de comparution.

احضاريه. { *ihzâriiie*. sf. Droit d'inscription des mandats de comparution.

احفاد. { *ahfâd*, sm. [*pl. de* حفيد] Petits-fils, *m.*; petits-enfants, *m.*; descendants,tes. § Postérité, *f.* ى — اولادو sa postérité.

احق. { *éhaqq*, adj. [*comp. de* حق] Plus méritant,e; plus convenable; qui a plus de droit a... § **Très digne, très méritant, très convenable.**

احقاق. { *ihqâq*, sm. [*de* حق] Action de faire justice, action d'être juste. || حق ايتمك — être juste, faire triompher la justice, obtenir justice.

احقر. { *ahqar*, adj. *comp. de* حقير Plus *ou* très modeste, très humble; dédaigné,e. عبد — لرى votre très humble serviteur.

احكام. { *ahkiâm*. sm. [*pl. de* حكم] Ordres, *m.*; ordonnances, *f.*; الهيه — ordres divins. § Préceptes, *m.*; prescriptions, *f.*; — قانونيه dispositions légales. دينيه — prescriptions religieuses. § Divinations, *f.*; présages, *m.*; نجوميه — présages astrologiques, horoscope, *m.* فلكيادن — چيقارمق tirer présage des signes célestes; prédictions conjecturales. || *Iron.* Conclusions absurdes et ridicules.

احكام. { *ihkiâm*, sm. [*de* حكم] Action de rendre ferme, de fortifier. *Peu usité.* V. تحكيم.

احلا. { *ahlâ*, adj. [*comp. de* حلو] Plus doux, très doux,ce. *Peu usité.*

احلا. { *ihlâ*, sm. [*de* حلو] *Chim.* Dulcification, *f.* || ايتمك — dulcifier.

احليل. { *ahlîl*, sm. *Anat.* Urètre, *m.* || *Med.* فوقانى — anaspadias, *m.*; épispadias,*m.* || — تحتانى hypospadias, *m.* — انسداد urétrophraxie, *f.* — التهاب urétrite, *f.* — الم عصبى urétralgie,*f.* — تصنيع urétroplastie, *f.* — تضييق urétrosténie *ou* urétractie,*f.* — جرح urétrotomie, *f.* داخلى — جرح urétrotomie interne. خارجى — جرح urétrotomie externe. — تشنج urétro-spasme, *m.* — سيلان urétrorrhée, *f.* *ou* urétro-blennorrhée, *f.* — مخرج urétrotome, *m.* وضع — خياطة urétrorrhaphie, *f.*

احليل بين. { *ahlîl-bin*, s. *Méd.* Urétroscope,*m.*; ى — urétroscopie, *f.*

احليلى. { *ahlîlî*, adj. *Anat.* Urétral,e. — مجراى canal

urétral. بصلى — urétro-bulbaire. — عانى قضيبى uretro-périnéal,le. — ure-tro-penien,ne. مستقيمى — urétro-rectal,e. — نزف uretrorragie, f.

احمال. { ahmal, sm. [pl. de حمل] Charges, m.; fardeau, m. § Bagages, m.

احمال. { ihmâl, sm. [de حمل] Action de charger... Peu usité. v. تحميل.

احمر. { ahmerr, adj. [de حمر] Rouge. — بحر Mer Rouge. || Bot. نباتى — ou plus correctement حمرة نباتيه ou حمر نباتى rouge végetal.

احمرار. { ihmirâr, sm. [de حمر] Rougeur, f.; action de devenir rouge. Peu usité. || Méd. Érytheme, m. ارتشاحى — érythème exudatif. حليمى — erythème mamelonné. حلقوى — érytheme annulaire.

احمرارى. { ihmirâry, adj. Med. Érythematique. erythemateux,se. — شبه erythemoide.

احمق. { ahmaq, adj. [de حمق] Stupide, sot, hebete, imbecile. || دفترى — calepin, m.; carnet, m.

احمقجه { ahmaqdje, adv. Sottement, stupidement. = Adj. Niais,e.

احمقلانمق { ahmaqlanmaq, vn. Devenir sot,te, s'abrutir.

احمقلق { ahmaqlyq, s. Sottise, f.; stupidite, f.; imbecilite, f.

احوال. { ahvâl, sm. [pl. de حال] État, m.; situation, f.; conditions, f. pl. § Affaires, f.; aventures, f. هوائيه — situation climatérique. سياسيه — situation politique. صحيه — situation sanitaire d'une personne, d'un pays etc. متفرعه — circonstances accessoires.

احول. { ahvel, adj. Louche.

احيا. { ihiâ, sm. [de حيات] Action de faire vivre, vivification, f. § Action de rappeler à la vie; résurrection, f. || Fig. Action de rendre animé, opulant, action de rendre heureux, florissant, vigoureux; animation, f, § Action de combler de biens, d'obliger. || ايتك — vivifier, rendre a la vie; cultiver; rendre florissant,e. § Combler de biens, obliger.

احيان. { ahiân, sm. [pl. de حين] Temps, m.; moments, m.; instants, m. Peu usite.

احياناً. { ahiâna, adv. De temps en temps, quelquefois.

اخ. { ekh, sm. Frère, m. Peu usite. Pl. اخوه et اخوان. || Bot. وحيدالاخ monadelphe. || وحدة الاخ ou احديت الاخ (et non احادية الاخ) monadelphie, f.

اخافه. { ikhâfe, sf. [de خوف] Action de faire peur; menace, f. || ايتك — menacer.

اخبار. { akhbâr, sm. [pl. de خبر] Nouvelles, f.; informations, f. تلغرافيه — nouvelles télégraphiques. § Evenements, m.; annales, f.; histoires, f.

اخبار. { ikhbâr, sm. [de خبر] Action d'informer, d'avertir, notifier, f.; avertissement, m.; notification, f. || ايتك — avertir; informer, notifier, denoncer.

اخبارى. { ikhbâry, adj. [de خبر] Qui a rapport a l'avertissement; qui concerne l'information, la dénonciation. Fem. et pl. اخباريه. || Gram. — جمله proposition dont le sens ne comporte ni un vœu, ni un ordre mais qui avertit d'une chose faite ou a faire. Son opposé est انشائيه —.

اخباريه. { ikhbârîie, sf. Recompense payee pour denonciation faite à l'autorite dans des recherches judiciaires, arrestation de criminels, saisie de contrebande etc.

اخت. { ukht, sf. Sœur, f. Peu usité.

اختتام. { *ikhtitâm*, sm. [*de* ختام] Action d'arriver à sa fin ; se terminer. *Peu usité.*

اختر. { *akhter*, s. Étoile, *f.* ; astre, *m.* || *Fig.* Auspices, *m. pl.* || — نيك qui est sous d'heureux auspices. — بد qui est sous de mauvais auspices. *Le pl. pers.* اختران *s'emploie quelquefois.*

اختراع. { *ikhtyrâ'*, sm. [*de* خرع] Invention, *f.* || ايجك — inventer. براتى — brevet d'invention.

اخترشناس. { *akhter-chinâs*, s. astronome, *m.* ; astrologue, *m.*

اختشاع. { *ikhtichâ'*, sm. [*de* خشوع] Action de s'abaisser, de daigner. *Peu usité.*

اختصار. { *ikhtissâr*, sm. [*de* خصر] abrégement, *m.* ; réduction, *f.* || ايجك — abréger ; réduire. || ا — ou طريقيله — et على طريق en abrégé; en peu de paroles. || *Art.* Réduction, *f.* بر كسرك ى — réduction d'une fraction.

اختصارى. { *ikhtissâri*, adj. Abréviatif, ve.

اختصاص. { *ikhtiçâs*, sm. [*de* خصوص] Action de se spécialiser. § Spécialité, *f.* § Spécialisation, *f.* § ايجك — se dévouer. § se spécialiser.

اختضاع. { *ikhtizâ'*, sm. [*de* خضوع] Action de se baisser, de daigner. *Peu usité.*

اختطاف. { *ikhtitâf*, sm. [*de* خطف] Action de prendre, de s'emparer. *Peu usité.* || بصر — *Physiol.* Éblouissement, *m.*

اختفاء { *ikhtifâ*, sm. [*de* خفى] Action de se cacher. || — ايجك se cacher.

اختلاء { *ikhtilâ*, sm. Isolement, *m.* ; ايجك — s'isoler.

اختلاج { *ikhtilâdj*, sm. [*de* خلجان] *Med.* Convulsion, *f.* || اجفان — clignotement, *m.* ; cillement, *m.* ; nictation, *f.* ; cinclise, *f.* ; — بادى convulsivant, e.

اختلاجى. { *ikhtilâdjy*, adj. *Méd.* Convulsif, ive. § Ataxique. *Fém. et pl.* اختلاجيه . || — ضعف ataxico-adynamique, قابليت . — convulsibilité, *f.*

اختلاس. { *ikhtilâs*, sm. [*de* خلس] Abus, *m.* ; vol, *m.* ; concussion, *f.* وقت ايجك — trouver le temps *nécessaire pour faire une chose* en présence d'autres occupations. *Pl.* اختلاسات .

اختلاط. { *ikhtilât*, sm. [*de* خلط] État de ce qui est *ou* devient mêlé, mélangé ; contact, *m.* ; confusion, *f.* § Fréquentation, *f.* ; relation, *f.* || ايجك — se mêler. § Avoir des relations ; fréquenter. دن ممنوع — mis, e au secret. || *Méd.* Complication, *f.* § *Anat.* Complexité, *f.* || *Mé.* جنسين — hybridation, *f.*

اختلاف. { *ikhtilâf*, sm. [*de* خلاف] Différend, *m.* ; différence, *f.* ; contestation, *f.* ; diversité, *f.* ; variation, *f.* ; § Diversité d'opinion; discorde, *f.* ; divergence, *f.* *Pl.* اختلافات .

اختلال. { *ikhtilâl*, sm. [*de* خلل] Altération, *f.* ; dérangement, *m.* § Trouble, *m.* ; confusion, *f.* § Révolte, *f.* ; insurrection, *f.* ; revolution, *f.* || ايجك — se révolter; s'insurger. || *Med.* شعور — aliénation mentale; folie, *f.* § Cacothymie, *f.* || اشتها — hétérorexie, *f.* || — بصر paropsie, *f.* *Pl.* اختلالات .

اختلالجى { *ikhtilaldjy*, adj. et s. Revolte, e ; révolutionnaire.

اختمار. { *ikhtimâr*, sm. [*de* خمر] Fermentation, *f.* || — عفنى aposepsie, *f.* — قابل fermentisable.

اختناق. { *ikhtinâq*, sm. [*de* خنق] Suffocation, *f.* ; étouffement, *m.* ; étranglement, *m.* || ايجك — s'étouffer; s'étrangler. || *Méd.* امعا — entérengiembrasie, *f.* || رحم خفيف — hystérie, *f.* || رحم مجمود — hystérocatalepsie. *f.*

اختيار { *ykhtyiar*, s. et adj. Vieillard, *m.* ; vieux, vieille.

اختيار. { *ikhtiiâr*, sm. [*de* خير] Action de choisir; choix, *f.*

§ Libre arbitre. || ايتمك — choisir. || الده اولمق — être le maitre de ses actions ; avoir son libre arbitre. || الدن كيتمك — s'emporter, se révolter; perdre le libre arbitre. || عزلت - s'isoler. § Désir de la solitude, apanthropie, *f*. || سكوت ايتمك — se taire volontairement, garder le silence.

اختيارلتمق ou اختيارلاتمق { *ikhtyiarlatmaq*. va. Faire vieillir. *Fig.* accabler, va.; causer de l'affliction.

اختيارلمق ou اختيارلامق { *ikhtyiarlamaq*. vn. Vieillir.

اختيارلق { *ykhtyiarlyq*, s. Vieillesse, *f*.

اختيارى • { *ikhtiiâry*. adj. Facultatif,ive.

اخذ • { *akhz*. s. Action de prendre ou de recevoir. || — ايتمك prendre. § Recevoir. || وتوقيف — ايتمك arrêter. || و اعطا — commerce, *m*. (آلش ويريش).

اخذ • { *akhiz*. s. Celui qui prend, qui reçoit ; preneur, receveur.

اخراج • { *ikhrâdj*, sm. *de* خروج Action de faire sortir; action de mettre hors de... § Action d'extraire; extraction, *f*. § Action d'exporter *des marchandises, des produits etc.*; exportation, *f*. || ايتمك — faire sortir ; mettre hors de... § Extraire. § Exporter. || صورتى ايتمك — copier, faire une copie. || *Le pl.* اخراجات exportations. *Son opposé est* ادخالات importations. || *Méd.* ميت — exhumation, *f*.

اخراس الكلب • { *ikhrâss-ul-kelb*. sm. *Zoo*. Polypode, *m*.

اخرم • { *akhrem*, sm. *Anat*. Acromion, *m*.

اخرمى • { *akhremî*, adj. Acromial, e. *Fém. et pl.* اخرميه . || منقارى — acromio-coracoïdien,ne. *Fem. et pl.* ترقوى — acromio-claviculaire; صدرى — acromio-thorocique.

اخروى • { *ukhrévi*, adj. Qui appartient à l'autre monde ou qui le concerne, relatif à la vie future. *Fem. et pl.* اخرويه . — Adv. Pour l'autre monde, pour la vie future.

اخرى • { *ukhra*, adj. *fem. de* آخر Autre.

اخشاب • { *akhchâb*, sm. *pl. de* خشب Bois, *m*. — Comme adj. De bois, en bois.

اخص { *ekhass*, adj. *comp. de* خاص Plus particulier, le plus distingué. § Principal,e. آمال — but principal, le plus cher des vœux.

اخصاء • { *ikhçâ*, sm. Castration,*f*. || دجاج — chaponnage,*m*.

اخضر • { *akhzar*, adj. Vert,e. *Peu usité. Fem.* خضرى. || *Méd.* صفرا — biliverdine, *f*.; biliphéine, *f*.

اخطار • { *ikhtâr*, sm. [*de* خطور] Action de rappeler à la mémoire de..., avertissement. § Action d'attirer l'attention de... || — ايتمك rappeler au souvenir; avertir. § Attirer l'attention de. *Pl.* اخطارات.

اخطار • { *akhtâr*, sm. *pl. de* خطر] Dangers, *m*.; périls, *m*. *Peu usité*.

اخف { *ekheff*, adj. *superlatif de* خفيف Plus faible, plus léger,ère, plus atténué,e, le plus léger, le plus atténué, minimum,*m*.

اخفاء • { *ikhfâ*, sm. [*de* خفى Action de cacher ou de dissimuler. || ايتمك — cacher. § Dissimuler.

اخفش • { *akhfech*, adj. *Méd*. Nyctalope.

اخفشيه • { *akhfechîïé*, sf. *Bot*. Nyctaginées, *f*.

اخلا • { *ikhlâ*, sm. [*de* خلو] Action de vider, de libérer. *Plus usité* تخليه .

اخلاء • { *ekhilâ*, sm. [*pl. de* الخليل] Amis, *m*.

اخلاص • { *ikhlâs*, sm. [*de* خلوص] Sincérité, *f*., candeur, *f*. § Dévotion, *f*.; attachement, *m*.

اخلاصمنده { *ikhlâsmend*, adj. Sincère, dévoué,e.

اخلاط { *akhlât*, sm. [*pl. de* خلط] Humeurs *m.*, du corps.

اخلاف { *akhlâf*, sm. [*pl. de* خلف] Successeurs, *m.*; postérité, *f. Son opposé est* اسلاف.

اخلاق { *akhlâq*, sm. [*pl. de* خلق *khulq*] Mœurs, *f. pl.*; caractère, *m.*; morale, *f.* حميده — bonnes mœurs: ذميمه — mauvaise mœurs. || — علم la morale, *f.* || — صاحب personne de bon caractère. — استقامت moralité. تهذيب — ايمك moraliser.

اخلاقيات { *akhlaquiiât*, s. *pl.* La morale, *f.*; questions de morale.

اخلاقيون { *akhlaquioun*, s. *pl.* Moralistes.

اخلال { *ikhlal*, sm. [*de* اخلل] Action de gâter, de corrompre, de déranger, destruction, *f.* § Préjudice, *f.* || ايمك — gâter; corrompre, déranger, détruire. § Préjudicier.

اخلامور { *ykhlamour*, s. Tilleul, *m.* || چيچكى — fleurs de tilleul. — بياض tilleul argenté. — عادى tilleul d'Europe.

اخناسيه { *ikhnassiiie*, sf. *Bot.* Broméliacées, *f. pl.*

اخوان { *ikhiân*, sm. [*pl. de* اخ] Frères, *m.* § Amis, *m.*; camarades, *m.*; confrères, *m. S'emploie quelquefois comme sing.*

اخوانلق { *ikhvanlyq*, s. Fraternité, *f.*; amitié, *f. Famil.*

اخوت { *ukhuviet*, sf. [*de* اخ] Fraternité, *f.*

اخيره { *ékhir*, adj. Dernier, ère.

اخيراً { *ekhiren*, adv. Dernièrement.

اداء { *édâ*, sm. Payement, *m.*; acquittement, *m.* § Exécution, *f.*; accomplissement, *m.* § Air, *m.*; ton, *m.*; manière, *f.* § Impertinence, *f.*; prétention, *f.* || ايمك — payer; acquitter. § Exécuter; accomplir; faire. || — نازك gracieux, se; élégant,e; coquet,te.

ادات { *edât*, sf. Instrument, *m.*; ustensile, *m.* || *Gram.* Particule, *f. pl.* ادوات.

اداره { *idâre*, sf. [*de* دور] Circulation, *f.*; action de faire tourner. § Direction, *f.*; administration, *f.* § Intendance, *f.* § Économie, *f.*; épargne, *f.* || ايمك — va. faire tourner. § Diriger; administrer. § Économiser; épargner. § Ménager. || ايتك — vn. suffire. || بدنيه — économie animale. || بيتيه — économie domestique. || زراعت — économie rurale. || اورمان فنى — économie forestière. || مأمورى — administrateur, *m.* § Intendant, *m.* || فتيلى — veilleuse, *f.*

ادارەجى { *idaredji*, adj. Économe, avare.

ادارەخانه { *idarekhane*, s. Administration, *f.*; bureau, *m.*; office, *m.*; agence, *f.*

ادارەسز { *idaresiz*, adj. Qui ne fait pas d'économie; prodigue. — Adv. Sans économie; prodigalement.

ادارەسزلك { *idaressizlik*, s. mauvaise administration, mauvaise gestion; prodigalité, *f.*

ادارەلى { *idaréli*, adj. Économe; économique: bien administré, *de prix* abordable, modique; confortable.

ادام { *edâme*, va. Se trouve dans quelques phrases arabes exprimant le souhait; الله — دولته que Dieu donne de la durée à sa gloire.

ادامه { *idâme*, sf. Action de faire durer, de prolonger, de conserver. || ايمك — faire durer, prolonger, conserver.

ادانه { *idané*, sf. Prêt, *m.* || — ايمك prêter. || صنديغى — caisse qui prête de l'argent aux employés en acompte sur leurs appointements.

ادانى. { *édâny*, sm. [*pl. de* ادنى] Les subalternes ; les inférieurs ; le bas peuple, la populace. *Son opposé est* اعالى .

ادب. { *édeb*, sm. Modestie, *f.*; politesse, *f.*; bonnes manières. § Conduite chaste et réservée; chasteté, *f.*; pudeur, *f.*; pudicité, *f.* § يرلرى — parties honteuses des deux sexes ; règle, *f.*; formalité, *f.* || وتربيه — bonne éducation. || در — ou اولسون لر — ou حضوركزده — *sauf votre respect*, phrases de politesse dont on se sert quand on va dire des choses qui choquent la pudeur. *Pl.* آداب V. ce mot.

ادباء. { *udébâ*, sm. [*pl. de* اديب] Littérateurs ; écrivains ; hommes de lettres ; ى عظام — les grands écrivains ; بين الادبا parmi les écrivains ; عند الادبا selon les écrivains.

ادبار. { *idbâr*, sm. [*de* دبر] Adversité, *f.*; disgrâce, *f.* *Son opposé est* اقبال .

ادبخانه. { *édeb-khâné*, s. Lieux d'aissance; latrines, *f. pl.*

ادبسز { *édebsiz*, adj. Impudique; impoli,e ; malhonnète ; fripon,ne.

ادبسزجه { *édebsizdjé*, adv. Impudiquement ; malhonnêtement.

ادبسزلك { *édepsizlik*, s. Impudicité, *f.*; malhonnêteté, *f.*; friponnerie, *f.*

ادبلنمك { *édeblenmek*, vn. Se moraliser.

ادبلى ou ادبلو { *édebli*, adj. Modeste; poli,e; qui a de bonnes manières. § Chaste ; pudique.

ادبى. { *édébi*, adj. Littéraire. *Fém. et pl.* ادبيه : آثار — œuvres littéraires. = S. Littérateur, *m.*; écrivain, *m.* *Pl.* ادبيون .

ادبيات { *édébiïiât*, sf. [*pl. de* ادبيه] Littérature, *f.*; belles-lettres. *S'emploie comme sing.* — جديده littérature moderne. عتيقه — littérature ancienne. علميه — littérature scientifique. — عالم monde littéraire.

ادخار. { *iddikhâr*, sm. [*de* دخر] Action de réunir, de ramasser ; emmagasinement, *m.*; accaparement, *m.* || ايتمك — ramasser; emmagasiner; accaparer.

ادخال. { *idkhâl*, sm. [*de* دخول] Action de faire entrer; d'introduire; introduction, *f.*; intromission, *f.* || ايتمك — faire entrer; introduire. || *Physiol.* ingesta, *m.*

ادخالات. { *idkhalat*, sf. [*pl. de* ادخال] Importations. تجارتى — commerce d'importation. رسمى — droit d'importation. *Son opposé est* اخراجات .

ادرار. { *idrâr*, sm. Action d'écouler, de verser. *Peu usité.* § Urine, *f.* (Syn. de بول *V. ce mot*).

ادراك. { *idrâk*, sm. [*de* درك] Intelligence, *f.*; compréhension, *f.* § Bon sens. || *Physiol.* Conception, *f.* § Perception, *f.* ات — مكتسبه *Philo.* perceptions acquises (V. مدركات et درك).

ادراكسز { *idraksyz*, adj. Inintelligent,e; insensé,e.

ادراكسزلق { *idraksyzlyq*, s. Inintelligence, *f.*; manque de bon sens.

ادراكلى { *idrakly*, adj. Sensé,e; intelligent,e ; de bon sens,

ادره. { *edré*, sf. *Méd.* Pneumatocèle, *m.*

ادعاء. { *iiddâ*, sm. [*de* دعوى] Prétention, *f.* || ايتمك — soutenir; affirmer; prétendre. — قابل soutenable.

ادعاجى { *iddi'adjy*, adj. Raisonneur, euse; prétentieux, euse ; entêté,e ; obstiné,e. § Opiniâtre.

ادعاجيلق { *iddi'adjylyq*, s. Opiniâtreté, *f.*; obstination, *f.*

ادعيه. { *ed'iïé*, sf. [*pl. de* دعا] Vœux, *m.*; souhaits, *m.* § Prières, *f.*; oraison, *f.* خيريه —

ادغام. { *idghâm*, sm. [*de* دغم] *Gram. ar.* Cas du remplacement d'une lettre identique à sa précédente par le signe de *chedda* (ّ), comme ادّا de اددا . || اتمك — unir deux lettres identiques en une seule de la susdite manière.

ادله. { *édil lé*, sf. [*pl. de* دليل] Preuves, *f.*; arguments, *m.* قويه — preuves fortes. — ايراد argumentation. § Indication, *f.* § Guide-, *m.* (V. دليل).

ادمان. { *idmân*, sm. Exercice. || *Méd.* بدن — entrainement, *m.*

ادمه. { *eqmé*, sf. *Anat.* Derme, *m.*; chorion, *m.* || لحميه — sarcoderme, *m.* || جرثوميه — blastoderme, *m*, || هوام — ésoderme, *m.* — التهاب dermatite *ou* dermite. — شبه dermoïde. — ورم tumeur dermique.

ادمى. { *edmi*, adj. *Anat.* Dermique.

ادموى { *edemevi*, adj. *Méd.* Dermien. — شبه dermoïque *ou* dermique.

ادناء ou ادنى { *edna*, adj. [*comp. de* دنى] Plus bas, se; très bas,se. § Moindre; le moindre; très peu. بو — بر ملاحظه ايله آكلاشيلير ceci est d'une intelligence très facile (on le comprend avec très peu de réflexion). || Vil,e; ordinaire.

ادوات. { *édévât*, sf. [*pl. de* ادات] Instruments, *m.*; appareils, *m.*; ustensiles, *m.* || *Gram.* Particules, *f.*

ادوار. { *edvâr*, sm. [*pl. de* دور] Tours, *m.* *Peu usité.* §Périodes, *f.*; temps,*m.*; siècles,*m*, || ارضيه — périodes géologiques. — سالفه temps, siècles anciens. تاريخيه — périodes historiques. (V. دور).

ادويه. { *edviïé*, sf. [*pl. de* دوا] Médicaments, *m.* — اطراح élimination des médicaments. تراكم — accumulation des médicaments. — عدم ائتلاف incompatibilité des médicaments.

اديان. { *edïân*, sm. [*pl. de* دين] Religions,*f.*; rites, *m.*

اديب. { *édîb*, adj. et sm. [*de* ادب] Poli,e. § Qui a de bonnes mœurs; bien élevé,e. § Littérateur, *m.*; homme de lettres; écrivain, *m.* *Fém.* اديبه , *pl.* ادبا .

اديبانه { *edibané*, adj. Poliment; d'une manière littéraire; littérairement (*terme peu usité*).

اذا. { *ézâ*, em. Vexation.*f.*; torture, *f.* *Pl.* اذايا .

اذابه. { *izâbé*, sf. [*de* ذوبان] Action de faire fondre; fusion, *f.*

اذاقه. { *izâqa*, sf. [*de* ذوق] Action de faire goûter, de faire éprouver.

اذان. { *ézân*, sm. Invitation à la prière faite par le muezzin. *On dit aussi* محمدى —.

اذايا. { *ézâ'ia*, sm. [*pl. de* اذا] V. ce mot.

اذعاج. { *iz'âdj*, sm. [*de* ذعج] Action de déranger, d'importuner; dérangement, importunité, f. اتمك — déranger, importuner.

اذعان. { *iz'ân*, sm. [*de* ذعن] Intelligence, *f.*; jugement sain; raison, *m.*

اذكار. { *izkiâr*, sm. [*de* ذكر] Action de rappeler. *Peu usité.*

اذكيا. { *ezkïiâ*, sm. [*pl. de* ذكى] Les intelligents, *m.* employé quelquefois dans le sens de *intellectuel.* سلطان الاذكيا homme très intelligent.

اذل. { *ezell.* adj. [*comp. de* ذليل] Plus vil,e. ناس — le plus vil des hommes.

اذلال. { *izlâl*, sm. [*de* ذلت] Action de rendre vil et méprisable; avillissement, *m.*; déconcidération, *f.* اتمك — décréditer, déconsidérer.

اذله • { *ézillé.* sm. [*pl. de* ذليل] Les gens vils : les gens méprisables, les déclassés; ناس — les classes les plus basses de la société. *Peu usité.*

اذن • { *izn*, ou *izin*, sm. Permission, *f.* § Congé, *m.* || ویرمك — permettre ; donner la permission. § Congédier.

اذن • { *uzn* ou *uzun*, sm. Oreille, *f.* || *Anat.* — صیوان auricule, *f.*

اذناب • { *eznâb*, sm. [*pl. de* ذنب] Queues, *f. Peu usité.*

اذن الحمار • *uzu-ul-humâr*, sm. *Bot.* Consoude,° *f.*


Consoude °

اذن الفار • *uzu-ul-fâr*, sm. *Bot.* Piloselle, *f.*; oreille de rat.

اذن بین • *uzun-bîn*, s. *Med.* Otoscope, *m.*

اذنلی { *iznly*, adj. En congé.

اذنی • { *uznî*, adj. *Anat.* Auriculaire. || بطنی — auriculo-ventriculaire.

اذهان • { *ezhân*, sm. [*pl. de* ذهن] Esprits, *m.*; opinion. عمومیه — opinion publique. *On dit aussi* افکار عمومیه.

اذیال • { *eziâl*, sm. [*pl. de* ذیل] Pans (*m.*) de robe. § Suppléments, *m.*

اذیت • { *eziiiet*, sf. Vexation, *f.*; torture, *f.*; tourment, *m.* § Souffrance, *f.*; peine, *f.* || — اچمك ou ویرمك — vexer, tourmenter; torturer. || چکمك — souffrir.

اذیتکار { *eziiietkiar*, adj. Fâcheux, se ; incommode; fatigant, e.

اذین • { *uzein*, sm. *min.* [*de* اذن] *Anat.* Auricule, *f.* بطنی — auriculo-venticulaire. زئیر — معدنی bruit auriculo-métallique. — ذوی‌ال auriculé.

ار { *er*, s. homme, *opposé à* عورت *femme.* § Homme doué de qualités mâles. § Mari, *m.* || —هوارمق se marier, *en parlant d'une femme.* || — اوغلی — brave. — سوز ou سورینك — ی celui qui tient sa parole.

ار ou ایر { *er*, adv. Tôt. *On dit plutôt* ارکن.

اراجیف • { *erâdjîf*, sf. [*pl. de* ارجوفه] Fausses nouvelles, faux bruits.

اراحه • { *irâha*, sf. [*de* راحت] Action de laisser tranquille, de donner le repos. ایتمك — tranquilliser, reposer.

ارادت ou اراده • { *irâdet* ou *irâdé*, sf. Volonté, *f.*; gré, *m.* || الهیه — volonté divine. || کندی — یله volontairement. || — جزئیه arbitre, volonté humaine, *opposé à* کلیه — volonté générale ou divine. || شاهانه — rescrit *du Sultan.*

اراده • { *irâdé*, sf. V. ارادت.

ارادی • { *irâdi*, adj. Volontaire. *Syn. de* اختیاری.

اراذل • { *erâzil*, sm. [*pl. de* ارذل] Gens vils et méprisables. ناس — .

اراضی • { *erâzy*, sm. [*pl. de* ارض] Terres, *f.*; fermes, *f.*. میریه — terres appartenant au gouvernement. وقفیه — ou موقوفه terres dont les revenus sont appropriés à des œuvres de piété. || مبارکه — les lieux saints, *Palestine, Mecque etc.* || *Géol.* Terrains, *m.*; آغالیزیه — terrains agalysiens. اولیه — terrains primaires. ثانیه — terrains secondaires ثالثه — terrains tertiaires. رابعه — terrains quaternaires. رسوبیه — terrains sédimentaires. مستحاله — terraine metamorphiques. سیاره — terrains erratiques. جدیده — terrains modernes. متواسطه — terrains de transition.

تاريه — terrains ignes. نپتونيه — terrains neptuniens. بركانيه — ou شبه ناريه — terrains volcaniques ou pyriques. پلوتونيه — terrains plutoniens. V. aussi ارض.

اراقه. { *iraqa*. Action d'écouler un liquide ; action de faire couler. دما — faire couler le sang, assassinat, *m*.

اراكين. { *erakin*, s. [*pl. de* اركن] Fondements *m. pl.* Pilastre, *m.*; pilliers, *m. pl.*

ارامل. { *erâmil*, sf. [*pl. de* ارمله] Veuves, *f.* — ايتام و les orphelins et les veuves.

ارائك. { *erâïk*, sf. [*pl. de* اريكه] Trônes, *m.* § Lits, *m.*

ارائه. { *irâe*, *sf.* [*de* اروٓيت] Action de montrer, de faire voir. || ايتمك — montrer, faire voir. طريق — . V. طريق ايتمك.

ارب. { *erb*, sm. *Anat.* Aine, *f.*

ارباء. { *irbâ*, sm. [*de* ربو] Action d'augmenter une somme par des intérêts. § Fructifier.

ارباب. { *erbâb*, sm. [*pl. de* رب] Possesseurs de..., doués de..., هنر — ceux qui ont la connaissance d'une science ou d'un art, les savants, *m. pl.*; les artistes, *m. pl.* سيف — les militaires. قلم — les gens de lettres. معالى — personnages éminents مطالعه — les lecteurs, *m. pl*, مراق — les curieux, *m. pl.* = Adj. *Comme sing.* Habile; digne, compétent,e. بو ايشك — ى دكلدر il, elle, n'est pas compétent,e pour cette affaire.

اربع. { *erbea*, asj. num. Quatre. *Peu usité.*

اربعين. { *erbein*, adj. num. Quarante. *Peu usité.* § Les quarante jours d'hiver depuis le 21 decembre jusqu'au 29 janvier. || — ه كيرمك — *Fig.* s'isoler, se séquestrer comme un ours.

ارتباط. { *irtibat*, sm. [*de* ربط] Communication, *f.* || *Méd.* Attachement, *m.* || *Anat.* — عظام syndesmose, *f.* || غضروف — synchondrose, *f.*

ارتجا. { *irtidjâ*, sm. [*de* رجا] Prière, *f.*; sollicitation, *f.* *Peu usité.*

ارتجاج. { *irtidjâdj*, sm. [*de* رج] *Méd.* Clonique, *f.*

ارتجاع. { *irtidja'* sm. Action de faire retour, action de revenir sur son chemin, réaction.

ارتجاعى { *irtidjai*, adj. et s. Réactionnaire, *pl.* ارتجاعيون les réactionnaires.

ارتجاف. { *irtidjâf*, sm. [*de* رجف] *Phys.* et *Méd.* Perturbation, *f.*

ارتجال. { *irtidjâl*, sm. [*de* رجل] Improvisation (*f.*, *de discours, de poésie, etc.* || ا — à l'improviste, par improvisation.

ارتحال. { *irtihâl*, sm. [*de* رحلت] Action de passer, de trépasser. || ايتمك — ou دار بقا ايتمك — mourir.

ارتداد. { *irtidâd*, sm, [*de* رد] Apostasie *d'un musulman qui embrasse une autre religion ;* abjuration. || ايتمك — apostasier, abjurer. || *Méd.* Rémittence, *f.*

ارتداع. { *irtidâ'*, sm. [*de* ردع] *Méd.* Répercussion, *f.*

ارتزاق. { *irtizâq*, sm. [*de* رزق] Action de se nourrir. *Peu usité.*

ارتسام. { *irtissâm*, sm. [*de* رسم] Action de se dessiner, de se signaler. *Entre aussi dans la composition de quelques adjectifs :* — صداقت distingué *par son dévouement;* personnifiant le dévouement. — مودت distingué par son amitié. || *Géom.* سطحلرى — plans de projection. || عمودى سطحى — plan vertical de projection. || افقى سطحى — plan horizontal de projection.

ارتشا. { *irtichâ*, sm. [*de* رشوت] Corruption, *f.*

ارتشاح. { *irtichâh*, sm. [*de* رشح] *Méd.* Infiltration, *f.*; transsudation, *f.*

ارتياب { irtiiâb, sm. [de ريب] Action de douter; doute, m.; incertitude, f.

ارث { irs, sm. Heritage, m. ا— par heritage.

ارثى { irsi, adj. Qui appartient a l'heritage ou qui le concerne. hereditaire. — مرض maladie hereditaire. Fem. ارثيه. — حقوق droits hereditaires.

ارثيت { irsïet, sf. Heredite..

ارجاع { irdjâ', sm. [de رجوع] Action de diriger, de reporter, de renvoyer. § Action de faire incliner, de diriger, || — ايتمك faire retourner. renvoyer. § Faire incliner, tourner, diriger vers. | عنان ايتمك — tourner la bride, se diriger vers... || كلام ايتمك — revenir a un sujet, tourner la conversation.

ارجح { erdjah, adj. [comp. de راجح] Meilleur,e. preferable, plus digne, plus convenable.

ارجمنده { erdjemend, adj. Distingue,e, illustre.

ارجوان { erdjuvân. sm. V. ارغوان.

ارجوانى { erdjuvâny, adj. V. ارغوانى.

ارجه { erdje, adv. D'assez bonne heure, de grand matin. V. اركنجه.

ارحام { erhâm. sm. [pl. de رحم] Matrices, f.

ارحم { erham, adj. [comp. de رحيم] Plus compatissant, e; plus misericordieux,se. الراحمين— le plus misericordieux des misericordieux (Dieu).

ارخاء { irkhâ, sm. [de رخاوت] Action de lâcher. || ى— عنان ايتمك lâcher la bride, courir, se diriger, s'elancer. || Med. Minoration, f.

ارخاص { irkhâs, s. Action d'abaisser le prix, action de rendre abordable.

ارتشاف { irtichâf, sm. [de رشف] Med. Resorbtion, f.

ارتصاد { irtisâd, sm. [de رصد] Action de guetter, d'observer avec attention, surveillance, f. || ايتمك— guetter. observer avec attention. || فرصت ايتمك — attendre l'occasion propice.

ارتضاء { irtizâ. sm. [de رضا] Action de se contenter, de se suffire, acquiescement, consentement. ايتمك - acquiescer, consentir, in.

ارتضاح { irtizah. sm. Action de s'expliquer, de se disculper, de presenter des excuses.

ارتضاع { irtizâ', sm. [de رضاع] Action de teter.

ارتعاج { irtiâdj, sm. [de رعج] Med. Hydatisme, m.

ارتعاش { irtiâch, sm. [de رعشه] Fremissement, m.; tremblement, m.

ارتفاع { irtifâ', sm. [de رفع] Elevation, f.: hauteur, f. || Astr. Hauteur d'un astre. || Geom. مثلث — hauteur d'un angle. || Topogr. تفاضى — ou تفاضل — côte, f. || Élevation, f.: altitude, f. ارتفاعاً

ارتفاق { irtifâq. sm. [de رفق] Anat. Symphyse, f.; symphysie, f.

ارتفاقى { irtifâqy, adj. Anat. Symphysien,ne. Fem. et pl. ارتفاقيه.

ارتقاء { irtiqâ, sm. [de رقى] Action de montrer, de s'elever, elévation, f.: ascension, f.; promotion, f. § Action d'être promu,e, eleve,e, en rang. || ايتمك — s'elever. § Être promu,e.

ارتكاب { irtikiâb, sm. [de ركوب] Action de commettre un acte reprehensible. § Corruption. § Prevarication d'un employe. || ايتمك — commettre un acte reprehensible. § Prevariquer.

ارتكابجى { irtikiabdjy, s. Employe prevaricateur. Syn. de مرتكب.

ارخص• { *erkhès*, adj. Meilleur marché, plus abordable; le prix le plus abaissé, prix de solde.

اردو { *ordou*, s. *Milt*. Camp, *m*. § Armée, *f*. ی همایون — armee impériale. ی بحری — armee navale. استیلا — سی armee d'invasion. احاطه — سی armee d'investissement. احتیاط — سی armee de réserve, *on dit aussi* عساکر ردیفه . اشغال — سی armee d'occupation. امداد — سی armée de secours. تعرض — سی armée offensive. — دائمی armee permanente. ردیف — سی armee territoriale, *on dit aussi* عساکر ردیفه . — سفری armee expeditionnaire. عملیات — سی armee d'operations, غیر — منتظم armee irreguliere, *on dit aussi* بره — سی . پاشی بوزوق — سی armee de terre, *on dit aussi* عساکر بریه . محارب armee de campagne *ou* armee belligerante. محاصره — سی armee de siege, armee assiegeante. مشت — سی armee en marche. — ملی armee nationale. نظامیه — سی armee active (*on dit aussi* عساکر موظفه . || — قول *ou simplement* — corps d'armee. || مشیری — marechal qui commande un corps d'armee. || — مرکزی quartier general. || قره‌قولی — garde du camp. || خاصه — ی همایونی *garde imperiale*, premier corps d'armee en Turquie sous le régime absolutiste.

اردوگاه• { *ordrû-guâh*, s. Camp, *m*. — آچیق *Milt*. camp ouvert. — باراقه‌لی camp baraque. — تدافعی camp defensif. تعلیم — ی camp d'instruction. — سیرك camp mince. — كثیف ou — صیق camp compact. مانوره — ی camp de Mars. محاصره — ی camp de siege. — مستحکم camp fortifie, camp retranché.

ارذل• { *erzel*, anj. [*comp. de* رذیل] Le plus vil, le plus malhonnête. ناس — le plus vil des hommes.

ارز• { *erz*, ou *uruz*, sm. Riz. *Peu usité*.

ارزاق• { *erzâq*, sm. [*pl. de* رزق] Provisions, *f*.: vivres, *m*. مأموری — officier chargé de l'approvisionnement d'une armée ou d'une forteresse. متعهدی - fournisseur de provisions.

ارزان• { *erzân*, adj. Digne; convenable. || بیورمق -- daigner, accorder *une grâce, un bienfait*. (*Style epist*.).

ارزانی• { *erzâny*, s. Dignite, *f*.; convenance, *f*. § Action de daigner, d'accorder. — مساعدهٔ علیه‌لری مسترحمدر je vous prie de daigner accorder... *Style epist*.)

ارزن• { *erzen*, s. Millet, *m*.

ارزه { *erze*, s. Cedre,° *m*. *On dit aussi* شربین *et* سدر .



Cedre °

ارساء• { *irsâ*, sm. [*de* رسو] Affermissement, *m*. § Action de jeter l'ancre. ی لنکر ایتمك — ancrer.

ارسال• { *irsâl*, sm. Envoi, *m*.; expedition, *f*. || ایتمك — envoyer, expedier. *Pl*. ارسالات expéditions *de provisions, de matieres de guerre etc*. *Quand il s'agit de troupes on dit* سوق et سوقیات . (*V*. *ces mots*.

ارش• { *erch*, s. *dr. musulman*. Indemnite pour une partie du corps d'apres la loi musulmane. § Dedommagement exigible pour defectuosite constatée apres la conclusion d'un marché.

ارشاء• { *irchâ*, sm. [*de* ارشوت] Action de corrompre par des pots-de-vin.

ارشاد. { *irchâd*, sm. Action d'éclairer, action d'initier, de montrer le droit chemin : initiation (*f.*) *faite par le chef d'une communauté de derviches.* || ایتمك — initier. éclairer; montrer le droit chemin. *Pl.* ارشادات . *Fig.* propagande, *f.*

ارشته ou رشته { *érichté* ou *richté*, s. Espèce de macaronis fins pour le potage, vermicelle (*m.*) oriental.

ارشد. { *erched*, adj. [*comp. de* رشید] Le plus proche du droit chemin ; le plus digne. وارثلك و اكبری — le plus digne et le plus âgé des héritiers *du trône.*

ارصاد. { *irçâd*, sm. [*de* رصد] Observation,*f.* § Usage du télescope en astronomie. ات — observations astronomiques. || ایتمك — observer.

ارصاد. { *erçâd*, sm. [*pl. du* رصد] Télescopes astronomiques.

ارض. { *erz* ou *arz*, sm. (*fém. en arabe*) Terre,*f.* — كرهٔ globe terrestre, *m.* § Pays, *m.*; contrée, *f.* فلسطین — Palestine, *f.* — اوزرنده sur place. *Géol.* ابتدائی متوسط — terrain primaire moyen. بازالق — terrain basaltique. بقیوی — terrain détritique. پنی — ou پنی — terrain permien ou pénéen. پلیوسن — terrain pliocène. ثالث سفلی — terrain éocène. ترابه‌ئی — terrain trapéen. تراسیق — terrain trachitique. تریازی — terrain triasique. توف — terrain tufacé. — دوونی terrain dévonien. حجر ثعبانی — terrain ophiolithique. طوربی — terrain tourbeux. طوفانی — terrain diluvien. غرانیق — terrain granitique. غرهٔ اصغر سفلی — terrain néocomien. طباشیری — terrain crétacé. فحمی — ou حامل فحم — terrain houiller ou carbonifère. قریب الورقیلی — terrain cristallophylien. قمبری ou كومبری — terrain cambrien *ou* cumbrien. — كهفی terrain alluvien. مادره‌پوری — terrain madréporique. میئوسی — terrain miocène. نمولیتی — terrain numilitique. — دوز terrain uni. *On dit aussi* — مستوی. V. aussi اراضی .

ارضاء. { *irzâ*, sm. [*de* رضا] Action de contenter, de satisfaire. § Action de persuader, de faire accepter *des conditions.* || ایتمك — contenter ; satisfaire. § Persuader : faire accepter *des conditions.*

ارضاع. { *irzâ'*, sm. [*de* رضاع] Allaitement, *m.* || ایتمك — allaiter.

ارضی. { *erzi*, adj. Qui appartient à la terre *ou* qui la concerne ; terrestre. *Min.* terreux,se. *Fém. et pl.* ارضیه .

ارضیه. { *arzyé*, adj. *et* sf. *On dit aussi ardyé.* Terrestre; magasin, dépôt, dock. § loyer d'emmagasinement, droit d'emmagasinage.

ارغات ou ارغاد { *yrghat*, s. [du gr. *e r g a t è s*] Ouvrier, *m.*

ارغاتمق { *yrghatmaq*. va. et

ارغالامق { *yrghalamaq*, va. Mouvoir; agiter; cascader.

ارغالانمق { *yrghalanmak*. vn. et

ارغانمق { *yrghanmaq*, vn. Se mouvoir : s'agiter.

ارغاندی ou ارغانتی { *yrghanty*, . Mouvement, *m.* ; agitation, *f.*

ارغنون. { *erghanoûn*, s. [du gr. *orghanon*] Orgue, *m.* || *Chim.* كیمیوی — harmonomonica chimique. *m.*

ارغوان. ou ارجوان { *erghavân* ou *erdjuvân*, s. Arbre de Judée. § Couleur de pourpre. § Vin rouge. *Poét.* || *Chim.* Pourpre, *f.* V. فرفیر .

ارغوانی. { *erghavâny*, adj. De couleur pourpre, pourpré,e. V. فرفیری .

ارغيد { *arghid*, s. Passe *(f.) des montagnes*; defilé. *m.*

ارفاه• { *irfâh*, sm. [*de* رفاه] Action de procurer le bien-être. *Peu usité.* V. ترفيه.

ارفع• { *erfa'*, adj. [*comp. de* رفيع] Plus haut,e; plus elevé,e. الرافعين — le plus elevé des elevés. (Dieu)

ارق { *yrq*, et *Vulg. ylq*, s. Race, *f.*; generation, *f.*

ارق• { *eraq*, sm. *Med.* Insomnie, *f.* [*Syn. de* سهر]

ارقام• { *erqâm*, sm. [*pl. de* رقم] Chiffres, *m.*

ارك { *érek*, Fort, *m.*; forteresse interieure, retranchement, *m.*; cavalier, *m.* *Vieux mot.* V. اچ قلعه.

اركاب• { *irkâb*, sm. [*de* ركوب] Action de faire monter à cheval ou sur tout autre moyen de transport. § Action d'embarquer. || ايتمك — faire monter a cheval. § Embarquer. § Faire prendre le train, l'omnibus, le tramway, etc.

اركان• { *erkân*, sm. [*pl. de* ركن] Colonnes, *f.*; soutiens, *m.* § Règles principales; bases, *f.*; usages, *m.*; coutumes, *f.* || Haut personnel d'un département de l'État, d'une administration etc. — دولت les grands dignitaires de l'État. ولايت — le haut personnel du gouvernement d'une province. || *Milt.* Generaux, *m.* و امرا — les generaux et les officiers supérieurs. || آلای — les officiers de régiment. || حربيه — ou حرب — état-major, *m.* حربيه ضابطى — officier d'état-major. حربيه رئيسى — chef d'état-major. اردو مشيرى — etat-major de corps d'armee. || *Anat.* تكوينيه — cytoblastion, *m.*

اركج { *erkedj*, s. Bouc,° *m.*; cabri, *m.* V. تكه.

اركك { *erkek*, s. Mâle, *m.*; homme, *m.*

اركككجه { *erkekdje*, aev. Virilement; bravement; courageusement.



Bouc°

ارككسز { *erkeksiz*, adj. et s. Femme sans soutien.

ارككلك { *erkeklik*, s. Virilité. *f.* § Age viril. § Bravoure, *f.* — كوسترمك agir avec courage.

ارككلى { *erkekli*, adj. Qui a son mâle femelle. || ديشيلى — composé d'un male et d'une femelle, couple; composé d'hommes et de femmes, des deux sexes.

ارككمسى { *erkeguimsi*, adj. Qui a des manieres masculines; hommasse.

اركمك ou اركلمك { *irkmek* ou *irkilmek*, Se ramasser et rester immobile; rester en etat de stagnation quand il s'agit des eaux. § Se reunir en foule apathique.

اركن { *erken*, adv. De bonne heure, le plus tôt.

اركن { *erguen*, s. Celibataire, *m.*

اركنجه { *erkendjé*, adv. D'un peu bonne heure.

اركنجى { *erkendji*, adj. Matineux, se.

اركندى { *irkindi*, s. Mare d'eau *(f.)* stagnante,

اركنلك { *erguenlik*, s. Célibat, *m.* § *Méd.* couperose, *f.* *On dit aussi* عده.

ارلاق , ارلايش etc. { V. ايرلاق etc.

ارم• { *irem*, s. Nom d'un jardin célèbre en Arabie. — باغ || *Fig.* Paradis terrestre.

ارمغان۰ { *ermaghan*. s. Present, *m.*: don, *m.*

ارمق و ارماق { V. ایرماق.

ارمك و اردیرمك etc. { V. ایرمك etc.

ارمله۰ { *ermile*. sf. Veuve, *f.* *Usité surtout au pl.* ارامل. V. ce mot.

ارمنستان۰ { *erménistan*. s. *Geogr.* Arménie, *f.*

ارمنی { *ermeni*. s. Arménien, *m.* قارسی — قیزی — Arménienne, *f.* — Adj. Arménien,ne.

ارمنیجه { *ermenidjé*. adj. Arménien. § En langue arménienne. — S. La langue arménienne; l'arménien, *m.*

ارمیاء { *irmiya*. n. pr. Jérémie.

ارن { *eren*. s. Homme sage et vertueux. § Saint, *m.* *Usite surtout au pl. avec la dernière signification.* | لر— *comme sing.* Personne simple et de bon cœur. هر —لر! hola!

ارنب۰ { *erneb*, sm. Lièvre. *Peu usité.*

ارواء { *irvâ*, sm. [*de* اروا] Action de donner à boire, d'abreuver, d'arroser, d'irriguer. abreuvage, *m.* ایتمك — abreuver, arroser, irriguer. راسقا — irrigation.

ارواح۰ { *ervâh*, sm. [*pl. de* روح] Âmes, *f.* § Esprits, *m.* خبیثه — esprits malfaisants. mauvaises fées. طیبه — esprits bienfaisants; bonnes fées.

اروقه { *aruqe*. s. V. روقه.

اروند۰ { *ervend*. n. pr. Le Tigre (fleuve): la montagne Elvend près Hamadan.

ارده۰ { *ere*. s. Scie, *f.* *Syn. de* بیچق.

ارهاب۰ { *irhâb*, sm. [*de* رهب] Action de terroriser. Menace, *f.* *Plus usité* ترهیب.

اره خانه۰ { *ére-khané*, s. Scierie, *f.* *Syn. de* بیچق خانه.

اره کش۰ { *éré-kech*, s. Scieur, *m.* *Syn. de* بیچقیجی.

ارياح۰ { *eriâh*, sm. [*pl. de* ریح] Vents, *m.*

ریال ou اریال { *irial* ou *rial*. s. [*mot esp.*] Real, *m.* thaler, talari. دیرکلی thaler espagnol, — قوشلی thaler autrichien.

اریتمك { *eritmek*, va. Fondre. § Amaigrir.

اریك { *érik*, s. Prune, ° *f.* || آماسیه ی — prune d'Amassia. *(Asie Mineure*. بارداق — ی prune



Prune °

diaprée. جان — ی prune de Tours. یبان ou چقال — ی prune sauvage. prunette, *f.* عین بقر — ی prune de Monsieur. فرنك — ی reine claude. مردم — ی prune de Damas. هند — ی myrobolan, *m.* || اغاجی — prunier, *m.*

اریكلك { *eriklik*, s. prunelaie, *f.*

اریكن { *eriguen*, adj. Fondant (fruit).

اریكه۰ { *érike*, sf. Trône, *m.* § Lit, *m.* *Pl.* ارائك.

اریكه پیراء { *erîke-pîrâ*. adj. Qui embellit le trône; qui fait honneur au trône (*Prince*).

اریكه نشین۰ { *érike-nichîn*, adj. Qui occupe le trône; qui règne.

اریمك { *erimek*, vn. Fondre; se liquéfier. § maigrir; dépérir. § Être usé, *en parlant des habits, des étoffes etc.* || *Fig.* — یاغی être pris de colère.

اریمه { *érime*, s. Action de fondre, d'être fondu,e.

ارینمك { *érinmek*, vn. Se lasser; paresser. (*Syn. de* اوشنمك)

ازه { *ez*, prép. De ; par: سرنو — de nouveau. دل وجان — du cœur et de l'âme. آن جمله — un parmi tous, entre autres.

ازاله { *izâlé*, sf. [*de* زوال] Action de faire cesser, de mettre fin a..., d'ecarter, de detruire. || ایتمك — faire cesser: mettre fin a...; rompre, detruire. || بکر — defloration, *f.* || بکر ایتمك — ou بکریتی ایتمك — deflorer. || *Chim.* فحم — decarburation, *f.* || *Med.* عفونت — desinfection, *f.* | کف — *Pharm.* despumation. || محذورلری — ایتمك ecarter les inconvenients. مضرتی — ایتمك ecarter les prejudices.

ازبار { *izbâr*, sm. Action d'ecrire, d'informer par ecrit. || ایتمك — ecrire, avertir par ecrit. *Style epist.*

ازباندیت { *ezbandit*, s. [de l'ital. *sbanditto*] Homme tres robuste, hercule, *m.*

ازبر { *ezber*, adv. Par cœur. دن اوقومق — ou اوقومق — lire par cœur, reciter. || ایتمك — apprendre par cœur.

ازبرجی { *ezberdji*, adj. Qui a la faculte ou l'habitude d'apprendre par cœur.

ازبرلتمك { *ezberletmek*, va. faire apprendre par cœur.

ازبرلمك { *ezberlemek*, va. Apprendre par cœur.

ازبرلنمك { *ezberlenmek*, vp. Être appris par cœur.

ازدحام { *izdihâm*, sm. [*de* زحم] Foule, *f.*; concours, *m.*; encombrement, *m.*

ازدرار { *izdirâr*, sm. [*de* زدر] *Physiol.* Deglutition, *f.*

ازدواج { *izdivâdj*, sm. [*de* زوج] Mariage, *m.* — رسمه ou — آیین ceremonie de mariage. || ایتمك — se marier. عقد — ایتمك contracter mariage.

ازدیاد { *izdiiâd*, sm. [*de* زیاده] Augmentation, *f.*; accroissement, *m.* || ایتمك — accroître; s'augmenter.

ازدیرمك { *ezdirmek*, va. Faire broyer. § Faire ecraser.

ازرار { *ezrâr*, sm. [*pl. de* زر] *Bot.* et *Med.* Bourgeons, *m.* || لحمیه — bourgeons charnus. *On dit aussi* طومورجق. — تکون bourgeonnement.

ازرق { *ezraq*, adj. [*de* زرق] Azure,e; bleu,e.

ازرقیت { *ezréqiiet*, sf. Azur, *m.* || *Med.* دم — Hæmacyanin, *f.*

ازعاج { *iz'âdj*, sm. [*de* زعج] Action de troubler, d'inquieter, de deranger, d'importuner. § ایتمك — troubler; inquieter, déranger, importuner. *Pl.* ازعاجات.

ازکی { *ezki*, Air *m. d'une chanson*; motif, *m.*

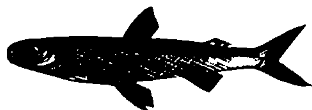
ازکیا { *ezkiiâ*, sm. [*pl. de* زکی] Personnes justes et vertueuses.

ازل { *ezel*, sm. Éternité, *f.*; temps sans commencement. *Son opposé est* ابد. || من الازل الی الابد eternellement; sans commencement et sans fin. || من الازل ou — دن du commencement; depuis un temps tres recule.

ازلی { *ezéli*, adj. Éternel,le; sans commencement. — و ابدی sans commencement et sans fin. *Fém. et pl.* ازلیه.

ازلیت { *ézéliiet*, sf. Eternité, *f.*

ازمارید { *ismarid*, s. Eperlan,° *m.*



Éperlan °

ازماولا { *ismaoula*, [*du gr. ismeoula*] Framboise, *f.* *On dit aussi* آغاج چیلکی.

ازمك { *ezmek*, va. Broyer, concasser. § Ecraser; pulvériser, triturer.

ازمنه• { *ezmine*, [*pl. de* ازمان] Temps, *m.*; epoques, *f.* قديمه — les anciens temps. آتيه — les temps à venir. *gram.* بسيطه — temps simples. مركبه — temps composes. مطنبه — temps periphrastiques. حقيقيه — temps reels.

ازمه { *ezme*, s. Broiement, *m.*; broyage, *m.* § Ecrasement, *m.* § Chose broyee ou ecrasee, بادم — amande broyee.

ازندی { *ezeunti*, s. Defaillance, *f.*; evanouissement, *m. provenant de l'estomac. On ecrit plus souvent* اريغى ou اريندى.

ازنمك { *ezeunmek*, vn. Defaillir, s'evanouir, *a cause de l'estomac. On ecrit plus souvent* ازيملك.

ازواج• { *ezwâdj*, sm. et sf. [*pl. de* زوج *ou de* زوجه] Couples, *m.*; paires, *m.* § Epoux, maris, *m.* § Épouses, *f.*; femmes, *f.* مطهره — les epouses du Prophete.

ازهار• { *ezhâr*, s. [*pl. de* زهره] Fleurs, *f.*

ازهار { *izhâr*, sm. [*de* زهره] *Bot.* Inflorescence, *f.* تويجيه — fleurs corollaires. ثنائى — fleurs dioiques. شعاعيه — fleurs radiées. صنعيه — fleurs artificielles. — مزاوجه fleurs polygames. وحيدالمسكن — fleurs infundibuliformes. || نامه — traite du langage des fleurs, bouquet ou dessin de fleurs exprimant un sentiment. (V. aussi زهر).

ازهرجهت• { *ez-her-djihet*, adv. Sous tous les rapports.

ازيك { *ézik*, s. *Matière* Écrasee, concassee etc.

ازيلمك { *ézilmek*, vn, *ou* vp. Se broyer; être broye,e. § Être écrasé,e. || اريلوب بورلك s'embarrasser.

ازندی ، ازنمك { V. ازندی et ازنمك.

اس• { *uss*, sm. Base, *f.*; fondement, *m.* || *Alg.* Exposant, *m.* || *Milt.* الحركات — endroit d'où se dirigent les operations militaires. *Pl.* اساس *issâs* ou آساس *assâs*.

اساءت• { *issâet*, sf. *de* اسو Avilissement, *m.*; malfaisance, *f.*

اسابيع• { *essâbî'*, sm. [*de pl.* اسبوع] Semaines, *f.* *Peu usite.*

اساتذه• { *essâtize*, sm. [*pl. de* استاد *du pers.* استاد] Maitres, *m.*; doctes, *m.*; docteurs, *m.*; grands ecrivains *ou* artiste, *m.*

اسارت• { *essâret*, sf. Esclavage, *m.*; captivite, *f.* منع — prohibition du trafic d'esclaves.

اسارون• { *essâroun*, s. *Bot.* Asaret, *m.*; cabaret, *m.* *Vulg.* چوبان دودوكى.

اسارى• { *essâry*, sm. [*pl. de* اسير] Prisonniers de guerre, esclaves, *m.*; captifs, *m.* *Plus usite* اسرا.

اساس• { *essâs*, sm. Base, *f.*; fondement, *m.* § Fond, *m.* § Principe, *m.* § Verite, *f.* || بونك — ى يوقدر cela n'a pas de fondement, cela n'est pas stable, et sûr. || بونك اصل و — ى يوقدر cela n'a pas de fondement, ce n'est pas vrai. || آتق — jeter des fondements. || — قومق adopter un principe. || *Chim.* Base, *f.* || مثنى — bibasique. || — موحد — monobasique. || كبريتى — sulfobasique. — مولد basigene.

اساساً• { *essâssen*, adv. Fondamentalement; de fond en comble. § Au fond, principalement; en principe.

اساسسز { *essas-syz*, adj. Sans fondement, faux, fausse.

اساسسزلق { *essas-syzlyq*, s. État de ce qui n'a pas de fondement, faussete, *f.*; futilite, *f.*

اساسلانديرمق { *essaslandyrmaq*, va. Fonder, jeter les fondements. § Assurer; verifier; donner corps. § Accepter *ou* adopter en principe.

اساسلانمق { *essaslanmaq*, vn. Être fondé,e. § prendre consistance; devenir sûr et stable.

اساسلی { *essasly*, adj. Qui a une base. § basé,e; sûr,e; vrai,e; certain,e. Qui fait la base *d'une chose*, principal,e.

اساسلیجه { *essaslydje*, adj. Qui a une certaine base.

اساسی• { *essâssy*, adj. Fondamental,e. || *Chim.* Basique. || قانون — loi organique; Constitution, *f.*

اساسیت• { *essâssiïiet*, sf. *Chim.* Basicité, *f.*

اساطیر• { *essâtir*, sf [*pl. de* اسطوره *inusité*] Fables, *f.*; mythes, *m.*; légendes fabuleuses des anciens. || *Comme sing.* Mythologie, *f.*

اساطین• { *essâtîn*, sf. [*pl. de* اسطوانه] Colonnes, *f.* § Cylindres, *m. Peu usité.*

اسافل• { *essâfil*, sm. [*pl. de* اسفل] Ceux qui sont de basse condition, les inférieurs, *m.*; les misérables, *m.* § Le bas peuple.

اساقه• { *issâqa*, sf. [*de* سوق] Action de mener, de diriger. § Expédition, *f. Peu usité.* V. سوق.

اساله• { *issâlé*, sf. [*de* سیلان] Action d'écouler; de verser. || ایتك — faire couler, verser.

اسالیب• { *essâlîb*, sm. [*pl. de* اسلوب] Méthodes, *f.*; manières, *f.*; styles. V. اسلوب.

اسامه { *essamé*, s. Matricule, *f.*; registre, matricule; inscription d'un soldat.

اسامه‌لی { *essaméli*, adj. Inscrit. *Se dit en parlant de soldats.*

اسامی• { *essâmy*, sm. [*pl. de* اسم] Noms, *m.* دفتری — catalogue des noms.

اسب• { *esb*, s. Cheval, *m. Le pl. pers.* اسبان *s'emploie quelquefois.*

اسباب• { *esbâb*, sm. [*pl. de* سبب] Motifs, *m.*; causes, *f.*; raisons, *f.* § Moyens, *m.* مدافعه — moyens de défense. موجبه لایحه‌سی — exposé des motifs. § Instruments, *m.*; ustensiles, *m.* § Matériel, *m.* حرب — matériel de guerre.

اسباتی { *isbatı*, s. Trèfle, *m. au jeu de cartes.*

اسباط• { *esbât*, sm. [*pl. de* سبط] Neveux, *m.* § Familles, *f.*; tribus, *f. Se dit surtout des douze tribus d'Israel.*

اسبال• { *isbâl*, sm. [*de* سیل] Envoi, *m.*; expédition, *f.* || ایتك — envoyer; expédier. *Style épist.*

اسبران• { *ésb-rân*, adj. Qui mène le cheval en avant, qui s'avance; qui s'élance. || *Fig.* — میدان بلاغت orateur hardi.

اسب سوار• { *esb-suvâr*, adj. Qui monte un cheval; qui va à cheval; cavalier, *m.*

اسبق• { *esbaq*, adj. [*comp. de* سابق] Plus ancien,ne. *Se dit surtout de l'avant-dernier titulaire d'une place.* — خاقان l'avant-dernier monarque. — صدر l'ancien grand-vizir. — مالیه ناظری l'ancien ministre des finances. = *Comme adv.* Anciennement.

اسبوع• { *usboû'*, sm. [*de* سبعه sept] Semaine, *f.* V. هفته.

اسبوعی• { *usboû'y*, adj. *Méd.* Septenaire; hebdomadaire. *Fem. et pl.* سبوعیه. — رساله ou — مجموعهٔ publication, revue hebdomadaire.

اسپارچه { *spartcha*, s. Étalage, *m.* ایتك — étaler.

اسپارچنه { *ispartchéna*, s. [*mot ital.*] Corde *ou* chanvre entortillé autour d'un câble.

اسپاسموز ou اسپازموز { *ispazmoz* ou *spasmoz*, s. [du gr. *spasmos*] *Méd.* Spasme, *m. Syn. de* تشنج.

اسپناق ou اسپانق { *ispanaq*, s. Épinard, *m.*

اسپانیا { *ispania*, s. *Geogr.* Espagne, *f.*

اسپانیالی { *ispanialy*, ou

اسپانیول { *ispaniol*, s. Espagnol, *m.*

اسپانیولجه { *ispanioldje*, adv. A l'espagnole. = S. La langue espagnole; l'espagnol, *m.*

اسپاولی { *ispavli*, s. [*mot ital.*] *M a r.* Espèce de corde.

اسپتالیا { *ispitalia*, s. [du lat. *hospitalis*] Hôpital, *m.* *S'emploie quelquefois pour désigner les hôpitaux appartenant aux communautés non-musulmanes et aux colonies étrangeres etc.* V. خستهخانه.

اسپچیار { *ispétchïar*, s. [de l'ital. *spezzere*] Pharmacien. *m.* V. اجزاجی.

اسپچیاری• { *ispetchiary*, adj. Pharmaceutique. | — فن pharmacopee, *f.*; pharmacie, *f.* *Fem. et pl.* اسپچیاریه. V. صیدلانی.

اسپرتو { *ispirto*, [du lat. *spiritus*] Alcool, *m.*, esprit, *m.*

اسپرتولی { *ispirtoly*, adj. Alcoolise,e, alcoolique.

اسپرماچت { *isparmatchet*, s. [du lat. *sperma* et *ceti*] Spermaceti, *m.*; blanc de baleine. § Bougie, *f.*; stéarine, *f.*

اسپلاته { *ispalata*, s. Ponton, *m.*; barque, *f.*

اسپنجیك { *ispendjik*, s. V. پنجیك.

اسپنج { *ispendj*, adj. Court,e: petit, trapu, *en parlant de l'homme.*

اسپندیك { *ispendik*, s. Espèce de muge.

اسپنوز { *ispinose*, [du gr. *spinos*] Pinson,° *m.* (oiseau).

اسپیر { *ispir*, s. [de l'ital. *sbiro*] Palefrenier, *m.*; valet d'écurie; groom, *m.*

استاتستیق { *istatistiq*, s. [du gr. *statestike*] Statistique, *f.*



Pinson °

استاده { *ustâd*, s. Maître, *m.*; celui qui connait bien un art *ou* qui exerce une profession habilement. ایشی — œuvre de maitre. *Famil.* اوسته.

استادسز { *ustadsyz*, adv. Sans maitre, par soi-même.

استادلق { *ustadlyq*, s. État du maitre, habileté, *f.*; connaissance profonde. *Famil.* اوستهلق.

استاذ { *ustâz*, sm. [*du pers.* استاد] V. استاد. *pl.* اساتذه *ou* اساتید.

استاره { *estâr*, sm. [*pl. de* ستر] Couvertures, *f.*; enveloppes, *f.* *Peu usité.*

استاقوس *istaqos*, s. [du gr. *astakos*] Homard,° *m.*



Homard °

استالیا { *istalia*, s. [de l'ital. *stalia*] *Mar.* Temps pendant lequel un navire doit attendre au port pour etre charge a son tour.

استانبول { *ystanboul*, s. [du gr. *eis ten polin* a la ville] *Geogr.* Constantinople, *m.*

استانکوی { *istankœui*, s. [du gr. *eis tèn Cos.*] *Géog.* Ile de Cos.

استاوروس ou استاوروز { *istavroz* ou *istavros*, s. [du gr. *starros*] Croix, *f.* § Signe de la croix. || چیقارمق —

faire le signe de la croix. *On dit aussi* خاچ *et* چاپا.

استاوريت { *istavril*, s. [du gr. *stavridhi* sansonnet (*m.*) de mer.

استباله { *istibâle*, sf. [*de* بول] *Méd.* Micturition, *f.*

استبداد { *istibdâd*, sm. [*de* بد] tyranie, *f.*; despotisme, *m.* — ضربهٔ coup d'Etat.

استبداد پيشه { *istibdâd-piche*, adj. Qui aime et exerce l'absolution; absolutiste.

استبدادكار { *istibdâd-kiâr*, adj. Qui exerce le despotisme; qui se plaît a l'absolutisme. = S. Absolutiste, *m.*; tyran, *m.*; despote, *m.*

استبدادكارانه { *istibdâd-kiârâné*, adj. Tyrannique, despotique. = Adv. Avec absolutisme: tyranniquement, despotiquement.

استبدادى { *istibdâdy*, adj. Qui appartient a l'absolutisme *ou* qui le concerne, tyrannique; despotique. *Fem et pl.* استبداديه — حكومت gouvernement absolu, despotique, tyrannique. — معاملات traitements despotiques.

استبدال { *istibdâl*, sm. [*de* بدل] Échange, *m.*; remplacement, *m.* § liberation: licenciement *des soldats au terme de leur service.* (*On dit aussi* ترخيص. *V. ce mot*) || نفراتى — conscrits, recrues destinees à remplacer les soldats au terme de leur service. || ايتك — changer; remplacer, *surtout en parlant des soldats.*

استبراء { *istibrâ*, sm. [*de* برائت] Purification, *f.* *Surtout celle qui est prescrite aux musulmans après l'urination.* || ايتك — se purifier *apres l'urination.*

استبشار { *istibchâr*, sm. [*de* بشارت] Action d'apprendre une nouvelle agréable, de se réjouir d'un événement heureux. || ايتك — apprendre une nouvelle agréable, réjouissante.

استبعاد { *istibâ'd*, sm. [*de* بعد] Action de considérer comme improbable, de ne pas croire, de ne pas s'attendre à... || ايتك — douter, considerer comme improbable.

استبقاء { *istibqâ*, sm. [*de* بقا] Action de demander la conservation de... § Action de faire durer, de perpétuer; conservation, *f.* || ايتك — demander la conservation de... § Faire durer; conserver: perpetuer.

استتابه { *istitâbe*, sf. [*de* توبه] Action de proposer la penitence, de ramener un pecheur a Dieu. *Peu usité.*

استتمام { *istitmâm*, sm. [*de* تمام] Action d'achever *ou* de demander l'achevement.

استثقال { *istisqâl*, sm. [*de* ثقلت] Action de trouver lourd et importun; action de mal accueillir || ايتك — faire mauvais accueil a..., econduire.

استثناء { *istisnâ*, sm. [*de* ثنى] Exception, *f.*; exclusion, *f.* || ايتك — excepter; exclure. || — ً ou بالاستثنا ou طريقيله exceptionnellement, exclusivement; par exception.

استثنائى { *istisnây*, adj. Exceptionnel,le. *Fém. et pl.* استثنائيه. — قوانين lois d'exception.

استج { *ustudj*. s. Boite *ou* nécessaire de mathematiques *ou* d'instruments d'artisan.

استجابه { *istidjâbé*, sf. [*de* جواب] Action d'exaucer, d'agréer. || ايتك — exaucer; agreer.

استجاره { *istidjâré*, sf. [*de* جوار] Action de chercher le voisinage; action de solliciter la protection de quelqu'un; recherche de voisinage, de sa relation, de protection. *Peu usité.*

استجازه. { *istidjâze*, sf. [de جواز اجازت] Action de solliciter l'autorisation, *le permis ou le diplôme* pour exercer une profession. *Peu usité.*

استجبار. { *istidj'âr*, sm. [de جبر] Action de contraindre, contrainte, *f.*

استجداد { *istidjdad*, s.m. Action d'innover, innovation, *f.*

استجرار. { *istidjrâr*, sm. [de جر] Action de tirer, d'attirer, de soulever. || *Med.* جنين — embryulcie, *f.*

استجلاب. { *istidjlâb*, sm. [de جلب] Action d'attirer, de convoquer, convocation, *f.* || *Fig.* inviter. || ایتمك — attirer, convoquer.

استحاثه. { *istihasé*, sf. Fossilisation, *f.* *On dit aussi* تحجر.

استحاله. { *istihâle*, sf. [de حول] Impossibilite, *f.*: absurdite, *f.* درجهٔ —ده au point de l'impossible. § Changement, *m.*; alteration, *f.* || *Med.* ٔ— ليفيهٔ عضلات transformation graisseuse des muscles. ٔ— شحميهٔ عضلات atrophie musculaire. ٔ— شحميهٔ اپيتليوم وكرويات بيضا transformation graisseuse des epitheliums et des lericocytes. ٔ— شحميهٔ كليه transformation graisseuse du rein. ٔ— شحميهٔ مشيمه transformation graisseuse du placenta. ٔ— قوا atrophie des forces. || Transformation *f.*; transmutation, *f.* || *Anat. pathologique.* ٔ— رديه ou ٔ— سيئه dégenerescence, *f.*; degeneration, *f.* || *Hist. nat.* ٔ— مستحاثه fossilisation, *f.* مستحاثه اثرى — effet de fossilisation. || ٔ— حيوانيه zoomorphisme, *m.*

استحسان. { *istihsân*, sm. [de حسن] Action de louer, d'approuver. || ایتمك — approuver.

استحصال. { *istihçâl*, sm. [de حصول] Action d'acquérir, d'obtenir; de produire, acquisition, *f.*; production, *f.*; obtention. || ایتمك — acquerir, obtenir; produire. معلومات ایتمك — obtenir des renseignements. || *Phar.* Preparation, *f.* *Syn. de* استحضار.

استحصان. { *istihçân*, sm. [de حصن] Action de se mettre en securite dans une forteresse, action de se fortifier. || — ایتمك se mettre en securite dans une forteresse. || *Fig.* action de se mettre a l'abri, de s'assurer une position inexpugnable. V. تحصن.

استحضار. { *istihzâr*, sm. [de حضور] Action d'amener, de presenter, de mander, de faire venir, de preparer. || ایتمك — amener, presenter, mander, faire venir; preparer, menager. § Se presenter au souvenir. || *Phar.* Preparation, *f.* وسيله —ایتمك menager une occasion.

استحقار. { *istihqâr*, sm. [de حقارت] Mepris, *m.* || ایتمك — mepriser.

استحقاق. { *istihqâq*, sm. [de حق] État de celui, de celle qui merite, qui a droit a..., qui est digne de... § Droit, *m.*; merite, *m.* — عدم demerite, *m.*

استحقان. { *istihqân*, sm. [de حقنه] Action de prendre un lavement. || ایتمك — prendre un lavement.

استحكام. { *istihkiâm*, sm. [de حكم] Affermissement, *m.*; consolidation, *f.* || ویرمك — affermir, consolider. || بولمق — s'affermir; se consolider. || *Mil.* Fortification, *f.*; art de la fortification. || طابوری — bataillon du genie. ضابطانی — officiers du genie. اكسالی ou — مكسو fortification revêtue. بحریه — ی fortification maritime. — ساحلی fortification côtière. — طبیعی fortification naturelle. — فن art de fortification. — كثیرالاضلاعی fortification polygonale. — مستعجل fortification improvisee — مقراضی fortifi-

cation tenaillee. — نيم دائمى fortification semi-permanente. —يلاگيجى fortification rasante. ى— يرالتى fortification souterraine. *Pl.* استحكامات.

استحكامات. { *istihkiâmât*, sf. pl. de استحكام *Mil.* Fortifications, *f.* *S'emploie quelquefois comme sing.* || جبيه — fortifications permanentes. || حفيفه — fortifications de campagne. || موقته — fortifications passagères. || منفرده — lignes a intervalles. || متصله — lignes continues, lignes bastionnées.

استحلاب. { *istihlâb*, sm. [de حلب lait] Action de tirer du lait en trayant. *Inusite.* || *Chim.* — قابل emulsif,ive. V. مستحلب.

استحلابى. { *istihlâby*, adj. *Chim.* Emulsif,ive. *Syn. de* قابل استحلاب.

استحلال. { *istihlâl*, sm. [de حلال] Action de considerer ou de faire considerer comme legitime, d'accepter la légitimite d'une chose. || ايتمك — considerer, admettre comme legitime, accepter la legitimite d'une chose; legitimer, rendre legitime une chose. *Peu usite.*

استحمام. { *istihmâm*, sm. [de حمام] Action de prendre un bain. ايتمك — se baigner, prendre un bain. § Bain,*m.* || *Med.* الرمل— arenation, *f.*

استحياء. { *istihiâ*, sm. [de حيات] Avoir honte; se repugner. *Hist. nat.* Revivification, *f.* § Animalisation, *f.*

استخاره. { *istikhâre*, sf. [de خير] Action de chercher ce qui est bon et profitable. *Peu usite.* § Oniromance, *f.*; oniromancie, *f.* || ايتمك — pratiquer l'oniromancie.

استخبار. { *istikhbâr*, sm. [de خبر] Action de s'informer; information, *f.* § Action d'interroger, de demander. § Action d'apprendre. || ايتمك — s'informer; apprendre. 3 Demander, interroger. *Pl.* استخبارات.

استخدام. { *istikhdâm*, sm. [de خدمت] Action d'employer, d'avoir a son service. || — ايتمك employer, tenir en service; nommer a une place. || اولنمق— être employe, être nomme a une place; être en service. *Pl.* استخدامات.

استخراج. { *istikhrâdj*, sm. [de خروج] Action de tirer, d'extraire, extraction, *f.* § Action de comprendre un fait, un texte. || ايتمك — tirer, extraire. § Chercher le sens d'un ecrit obscure comprendre *un texte.* || املاح — halurgie, *f.* || *Fe. pl.* استخراجات présages, *m.* divination, *f.*

استخفاف. { *istikhfâf*, sm. [de خفت] Action de mépriser, de ne pas donner d'importance. || ايتمك — mepriser, ne pas donner d'importance.

استخلاص. { *istikhlâs*, sm. [de خلاص] Action de delivrer *ou* de se delivrer; delivrance, *f.* || ايتمك — delivrer, se délivrer.

استخلاف. { *istikhlaf*, sm. [de خلف] Action de laisser *ou* de nommer un remplaçant; action de remplacer, de succéder. || ايتمك — laisser un successeur, nommer un remplaçant; succeder, remplacer.

استخوان. { *ûstukhân*, s. Os, *m.* *Peu usite.* V. كيك.

استدار. { *istidâr*, sm. Péristalisme, *m.*

استداره. { *istidâre*, sf. [de دور] Action d'arrondir *ou* de s'arrondir, arrondissement, *m.*: action de contourner. § État de ce qui devient rond,e. قر — *Peu usite.*

استدارى. { *istidâry*, adj. *Anat.* Peristaltique. *Fém.* استداريه. || — حركت ou حركت مستدره mouvement péristaltique.

استدامه. { istidâme, sf. [de دوام] Action de perpetuer; perpetuation, f. ایتمك — perpétuer. *Peu usite.*

استدانه. { istidâne, sf. [de دین] Action d'emprunter, de faire un emprunt. || ایتمك — emprunter.

استدراج. { istidrâdj, sm [de درجه] Augmentation ou amoindrissement graduel, graduation, f. § Chance, sort. || *Chim.* حرارت — pyronomie, f.

استدراك. { istîdrâk, sm. [de درك] Action de comprendre, de concevoir. § Action d'atteindre, de parvenir a... || ایتمك — comprendre, concevoir. § Atteindre, parvenir *Peu usite.*

استدعاء. { istid'â, sm. [de دعوی] Action de solliciter, de demander. § Petition, f.; requête, f.; recours, m. دائره سی — chambre des requêtes. عدالت ی— ou معدلت demander justice. || ایتمك — solliciter, demander, petitionner. § Requerir. || — صاحب requerant, m.

استدعانامه. { istid'â-nâme, s. Petition, f.; requète. f.

استدلال. { istidlâl, sm. [de دلالت] Action de deduire, deduction, f. || ایتمك — deduire. § Conception formée par les circonstances ou les apparences. *Pl.* استدلالات.

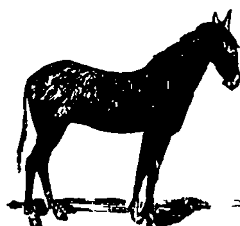
استدماء. { istidmâ', sm. [de دم] *Physiol.*. Sanguification, f.

استذكار. { istizkâr, sm. [de ذكر] Action de se rappeler ou de mentionner. || ایتمك — se rappeler. § Mentionner. *Peu usité.*

استذلال. { istizlâl, sm. [de ذلت] Action de mepriser; action de rendre méprisable. || — ایتمك mépriser; rendre méprisable. *Peu usité.*

استر. { ester, s. Mulet, m.; mule, f. V. قاطر. °

استراحت. { istirâhat, sf. [de راحت] Repos, m.; action de se reposer. || ایتمك — se reposer.



Mule °

استراق. { istirâq, sm. [de سرقت] Action de voler, de derober. || ایتمك — voler, derober. *Peu usite.* V. سرقت.

استرالیه { istralia, s. [mot ital.] *Mar.* Corde attachee aux voiles pour les tourner. — یلکنی voile d'etai. پرووه — سی voile d'etai du grand cacatois. غراندی — سی voile d'etai du petit cacatois.

استرجاء. { istirdjâ, sm. [de رجا] Action de prier, de solliciter. *Peu usite.* V. رجا.

استرحام. { istirhâm, sm. [de رحم] Action d'attirer la compassion. § Action de prier, de supplier, de solliciter. priere, f.; sollicitation, f. || ایتمك — prier, supplier, solliciter, demander avec ardeur. *Pl.* استرحامات.

استرحامنامه. { istirhâm-nâme, s. Lettre de requete, de sollicitation; petition.

استرخاء. { istirkha, sm. [de رخاوت] *Med.* Amollissement, m.; relâchement, m.; relaxation, f. || قلب ٔ— cardiomalacie, f. || عضلات ٔ— malacosarcose, f. || عظم ٔ— osteomalacie, f.; malacostéose, f. || جلد ٔ— dermalaxie, f. || قحف ٔ— craniotabes, m. || ابهر ٔ— aortomalaxie. f. || نخاع ٔ— myélomalacie, f, || اورده ٔ— phlébomalacie, f. || شرایین ٔ— artérimalacie, f. || رئه ٔ— pneumomolaxie, f. || غدد ٔ— adenomalacie, f. || شبکه ٔ— amphibles-

troidomalacie, *f.* | طحال *— splénomalaxie, *f.* || بلوی *— phacomalacie, *f.* || رحم *— hysteromalaxie, *f.* || معاء *— enteromalaxie, *f.* || *— غضاریف chondromalacie, *f.* || معده *— gastromalacie, *f.*

استرداد• { *istirdâd*, sm. [*de* رد] Action de reprendre, de faire restituer. § reprise, *f.*; reoccupation, *f.*; restitution, *f.* || ایتمك — faire rendre, reprendre, réoccuper.

استرزاق• { *istirzâq*, sm. [*de* رزق] Action de s'approvisionner, approvisionnement, *m.*; vivres; action de tacher de gagner sa vie. || ایتمك — s'approvisionner. § Tacher de gagner sa vie. *Peu usite.*

استرشاء• { *istirchâ*, sm. [*de* رشوت] Action de demander des pots-de-vin. action de prevariquer corruption, *f.*; prevarication, *f.* || ایتمك — se laisser corrompre. demander des pots-de-vin. *Peu usite.* V. ارتشا.

استرشاد• { *istirchad*, sm. Action de vouloir etre eclaire,e, desir d'arriver a la verite; recours pour connaitre la verite, *surtout au sens moral et religieux.* || ایتمك — demander a connaitre la verite, parvenir a connaitre la verité, s'eclairer.

استرضاء• { *istirza*, sm. Action de s'efforcer a obtenir l'approbation *de quelqu'un;* action de vouloir satisfaire; contentement, *m.*; satisfaction, *f.* || ایتمك — contenter, satisfaire.

استرفاه• { *istirfah*, sm. [*de* رفاه] Action de chercher *ou* de trouver la tranquillite et l'opulence. || ایتمك — chercher *ou* trouver la tranquillité et l'opulence; se reposer. se tranquilliser. *Peu usite.*

استرقاق• { *istirqaq*, sm. [*de* رق] Action d'asservir; asservissement, *m.* || ایتمك — asservir: mettre a l'etat d'esclave; réduire à l'esclavage.

استرك { *istérek*, s. [du gr. *styrax*] Styrax *ou* storax, *m.* V. میعه.

استروماچه { *istromatcha*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Cordes *ou* chaines tortillees.

استرونکیلوس { *istronguilos*, [du gr. *stranguila*] Girelle *(poisson).*

استرهان• { *istirhan*, sm. [*de* رهن] Action de demander *ou* de donner un gage, nantissement. gager, nantir. || ایتمك — demander *ou* donner un gage, prendre *ou* donner comme ôtage. *Peu usite.*

استریدیه *istridie*, s. [du gr. *stridi*] Huitre,° *m.* || حیوانی — *ou* — حیوانی صنعتی industrie huitriere.



Huître °

استسعاد• { *istis'âd*, sm. [*de* سعد] Action de feliciter, de se réjouir. || ایتمك — se feliciter, se rejouir. *Peu usite.*

استسقاء• { *istisqâ*, sm. [de سقی] Action de demander de l'eau, § Priere publique en temps de secheresse pour demander la pluie || ایتمك — demander a boire. se faire abreuver. || *Med.* anasarque, *f.*; hidropisie, *f.*; || مفصلی *— hydrarthrose, *f.*; hydrarthre, *m.* || عصبی *— hydrallante, *f.* || رأس *— hydrocephale, *f.* || بطن *— hydroabdomen, *m.* || حاد فرس *— *Veter.* diasashémie, *f.* || عروی *— hydroderme, *m.* || رحم *— hydrometre, *f.* || سری *— hydromphale, *f.* | شغاف حارجی *— کلیه hydronephrose, *f.* || عین *— hydropéricarde, *m.* || جنب *— hydrophatalmie. *f.* || صدر *— hydropleurie, *f.* || ریحی صدر *— hydrothorax, *m.* || شوکی *— hydropneumothorax, *m.* || *— hydrorachis,

m.; spina-bifida, *m.* || بلوريه ٭— phacohydropisie, *f.*

استسلام٭ { *istislâm*, sm. [*de* اسلام سلامت] Action de se resigner, resignation, *f.*; action de se mettre en sûrete. § Action de se convertir a l'islamisme. || ايتمك — se resigner; se convertir a l'islamisme.

استناد٭ { *istisnâd*, sm. [*de* سند] Action de chercher un appui, action de s'appuyer sur...; action de tirer arguement. || ايتمك — chercher un appui, s'appuyer sur...; argumenter.

استشاره٭ { *îstichâre*, sf. [*de* شورى مشورت] Action de consulter, de demander conseil; con-consultation, *f.* § Deliberation, *f.* مليه ٭— consultation nationale. ٭— عوام consultation populaire. || — ايتمك consulter; demander conseil. § Délibérer. *Pl.* استشارات.

استشعار٭ { *istich'âr*, sm. [*de* شعر شعور] Action de demander des informations ecrites, enquête, (*f.*) ecrite. || ايتمك — demander des informations ecrites. *Ol.* استشعارات.

استشفاء٭ { *istichfâ*, sm. [*de* شفا] Action de chercher remede *m.*; guerison, *f.* || ايتمك — chercher la guérison, guerir (vn.).

استشفاع٭ { *istichfâ*, sm. [*de* شفاعت] Demande d'appui, sollicitation d'une intercession. || — ايتمك solliciter l'intercession de quelqu'un.

استشمام٭ { *istichmâm*, sm. [*de* شم] Action de sentir, d'odorer, flair, *m.* || ايتمك — odorer; sentir; flairer. || *Fig.* Deviner, apprendre, decouvrir par instinct.

استشهاد٭ { *istichhâd*, sm. [*de* شهادت] Action de prendre a témoin; action d'invoquer le témoignage; action d'appuyer en témoignage; action d'appuyer par...; action de prouver par... § Action de se faire martyriser. || ايتمك — prendre a temoin, temoigner. § s'appuyer sur une preuve; prouver; argumenter. § Se faire martyriser. || صالح ٭— admissible *comme preuve*: qui peut tenir lieu de preuve, d'argument.

استشهار٭ { *istichhâr*, sm. [*de* شهرت] Action de tâcher d'acquérir la celebrite. || — ايتمك tâcher d'acquérir de la renommee; devenir celebre.

استصحاب٭ { *istishâb*, sm. *de* [صحب] Action d'avoir avec soi, action d'emporter, action de se munir; ايتمك — prendre avec soi, emporter avec soi, *on l'emploie quelquefois, mais d'une maniere erronee, dans le sens de* se faire accompagner par quelqu'un.

استصناع٭ { *istisnâ'*, sm. *Dr. mus.* Commande, *f.*

استصواب٭ { *istisvâb*, sm. [*de* صواب] Action d'approuver, de trouver juste, de donner raison. || ايتمك — approuver, trouver juste, donner raison.

استصواب كرده٭ { *istiçvâb-kerde*, adj. Approuve,e. ارباب شعور ٭— approuve par les gens d'esprit.

استضعاف٭ { *istiz'âf*, sm. [*de* ضعف] Action de considerer comme faible, de trouver faible et impuissant, de ne pas attacher d'importance. *Peu usité.*

استطاعه٭ { *istitâ'â*, sf. [*de* طوع طاعت] Force, *f.*; pouvoir, *m.*; capacite, *f.* || على قدر الاستطاعه selon ses forces, selon sa capacite.

استطاله٭ { *istitâle*, sf. [*de* طول] *Med.* Processus, *m.* || بظار ٭— clitorismie, *f.*; caudation, *f.* *On dit aussi* تطاول بظر. || مرضيه ٭— proptose, *f.*; proptome, *m.* || *Bot.* طلعيه ٭— boyaux, *m.*

استطراد٭ { *istitrâd*, sm, [*de* طرد] Digression, *f.* || آ — ou طريقيله — par digression, en digression.

استطرادی. { *istitraâdy*, adj. Qui appartient à une digression ou qui la concerne, digressif,ve. *Fem. et pl.* استطرادیه . || *Med.* استردادی — excremento-récrémentitiel.

استطلاع. { *istitlâ'*, sm. [*de* اطلوع] Action de s'informer de...: information, *f.* || ايمك — s'informer, inspecter. *Pl.* استطلاعات . || موثوقه — informations véridiques, informations de source sûre.

استظلال. { *istizlal*, sm. [*de* ظل] Action de se mettre à l'ombre. § Action de se refugier a..., de se mettre sous la protection de... || ايمك — se mettre a l'ombre, chercher refuge. || *Fig.* Se mettre sous une protection. *Peu usité.*

استظهار. { *istizhâr*, sm. [*de* ظهر] Action de demander l'aide ou la protection de..., action de s'appuyer sur... || ايمك — demander aide ou protection.

استعاده. { *isti'âde*, sf. [*de* عادت] Action de s'accoutumer a... || ايمك — s'accoutumer. *Peu usité.*

استعاده. { *isti'âde*, sf. [*de* عودت] Action de demander le retour de..., de faire revenir, de reprendre. || ايمك — demander le retour de..., faire revenir, reprendre. *Peu usité.*

استعاذه. { *isti'âzé*, sf. [*de* عياذ] Action d'invoquer la protection divine contre les tentations de Satan en récitant cette formule du Coran: اعوذ بالله من الشيطان الرجيم qu'on repète aussi au commencement de toute prière et au début de tout travail et de toute œuvre licite.§ Se vouer a la protection divine contre les entreprises du diable, invoquer la protection divine par la prière y consacrée.

استعاره. { *isti'âre*, sf. [*de* عاريت] Action d'emprunter; emprunt, *m.* || ايمك — emprunter. || *Rhet.* Metaphore, *f.* || طريقيله — metaphoriquement.

استعانه. { *isti'âné*, sf. [*de* عون] Action de demander du secours, de l'assistance. || — ايمك demander secours; demander l'assistance de...

استعبار. { *isti'bâr*, sm. [*de* عبرت] Action de prendre leçon ou exemple du châtiment infligé a un autre ou du malheur qui lui est survenu. § Action de faire expliquer un songe. *Peu usité.*

استعجال. { *isti'djâl*, sm. [*de* عجله] Action de se presser, de se hater; action de demander la prompte conclusion d'une affaire. || ايمك — se presser, demander ou poursuivre la prompte conclusion d'une affaire.

استعداد. { *isti'dâd*, sm. [*de* عدد] Disposition naturelle; capacité, *f. Syn. de* قابليت . || *Méd.* Prédisposition, *f.* || شخصی — idiosyncrasie, *f. On dit aussi* تأثر ذاتی . || نزفی — hemophilie, *f.* || طبيعی — aptitude, *f.*

استعذار. { *isti'zâr*, sm. [*de* عذر] Action de présenter des excuses. || ايمك — demander pardon; tâcher de se faire excuser; s'excuser.

استعشاب. { *îstichâ'b*, sf. Action d'herboriser, herborisation, *f.* ايمك — herboriser.

استعطاف. { *isti'tâf*, sm. [*de* عاطفت] Action de demander une grâce, une faveur. || ايمك — demander une grâce, solliciter une faveur.

استعظام. { *isti'zäm*, sm. [*de* عظمت] Action de s'enorgueillir. || ايمك — s'enorgueillir.

استعفاء. { *isti'fâ*, sm. [*de* عفو] Action de demander pardon. § Démission, *f.* || ايمك — demander pardon. § Donner sa démission; être démissionnaire. § Se retirer; s'abstenir; demander a ne

plus faire partie. || ایتمك — se démettre. || — سنی کری آلمق retirer sa démission. قصور ایتمك —ی faire amende honorable.

استعفاف { *isti'fâf*, sm. [*de* عفت] Action de s'abstenir *de gestes et d'actes défendus par les usages ou par les lois;* abstention *(f.)* pureté *(f.)* *des mœurs.*

استکاف { *isti'kiâf*, sm. [*de* عکف] Action de se réfugier, de chercher refuge près de... || — ایتمك se refugier; chercher refuge près de... *Peu usité.*

استعلاء { *isti'lâ*, sm. [*de* علو] Elévation, *f.* || ایتمك — monter; s'élever.

استعلاج { *isti'lâdj*, sm. [*de* علاج] Action de se faire droguer. *Peu usité.*

استعلام { *isti'lâm*, sm. [*de* علم] Action de demander des informations ou des explications. || ایتمك — demander des informations *ou* des explications. *Surtout entre diverses autorités.*

استعمال { *isti'mâl*, sm. [*de* عمل] Emploi, *m.*; usage, *m.*; pratique,*f.* || ایتمك — employer; user; pratiquer, se servir de... || قوت ایتمك — employer la force. || *Opt.* خرده‌بین — microscopie, *f.* || *Méd.* چشم‌بین — ophthalmoscopie,*f.* || —مقرع plessimétrie,*f.* || —سوء abus, *m.* سوء — ایتمك abuser. — غیر قابل inemployable, inusable. — قابل employable; usable.

استغاثه { *istighâssé*, sf. [*de* غیاث] Action de demander secours, aide, *surtout à Dieu.*

استغداء { *istighdâ*, sm. [*de* غدا *Hist. nat.* Révivis-cence, *f.*

استغراب { *istighrâb*, sm. [*de* غربت ، غریب] Étonnement, *m.*; stupéfaction, *f.* || ایتمك — s'étonner ; être stupéfait,e. || —ی باعث — اولمق ou موجب اولمق étonner; stupéfier. || — شایان étonnant,e ; stupéfiant,e.

استغراق { *istighrâq*, sm. [*de* غرق] Action de se noyer, d'être plongé,e. § Action d'être comblé,e. § Préoccupation. *L'adj.* مستغرق *est plus usité.*

استغفار { *istighfâr*, sm. [*de* غفران] Action de faire pénitence, de revenir a Dieu, de réciter la phrase استغفر الله *(je demande la miséricorde divine).* || ایتمك — demander la miséricorde divine, reciter la phrase استغفرالله. || توبه و — ایتمك se repentir; demander la misericorde divine.

استغفرالله { *estâghfirou-'llâh*. Locution arabe . Je demande pardon a Dieu , que Dieu me pardonne! § Loin de moi ! que Dieu m'en préserve ! *On l'emploie aussi comme terme de politesse et de modestie pour répondre à des compliments ou pour protester contre des propos profanes ou choquants.*

استغلال { *istighlâl*, sm. [*de* غله] Action d'assigner le revenu d'un immeuble au payement d'une dette. || Hyppotheque, *m.* ایتمك — hyppothéquer:

استغمات { *istighmat*, s. [*mot fr.*] *Anat*, Stigmate, *m.*

استغماتی { *istighmaty*, adj. *Anat.* Stigmatique.

استغناء { *istighnâ*, sm. [*de* غنا] Absence de besoin; desinteressement,*m.* § Action de montrer qu'on n'a pas besoin ; action de dedaigner. || کوسترمك — se désintéresser; dedaigner; se montrer difficile. || ویرمك — satisfaire aux besoins de... , suffire largement.

استغنام { *istighnâm*, sm. [*de* غنیمت] Action de piller, de butiner, de s'approprier une chose de force. || ایتمك — piller; butiner ; s'approprier de force. || فرصت ایتمك — profiter de l'occasion.

استف { *istif*, s. V. استیف.

استفاده• { istifâde, sf. [de فائده] Profit, m.; avantage, m. § Profit realisé (connaissance acquise) par la lecture ou par l'audition. || — اجتك profiter, s'avantager. § Acquerir des connaissances. || — لى موجب et — قابل profitable, avantageux,euse. § Instructif,ive.

استفاضه• { istifâzâ, sf. [de فيضان] Surabondance, f.

استفتاء• { istiftâ, sm. [de فتوى] Consultation d'un jurisconsulte sur un litige; recours à la jurisprudence religieuse musulmane sur un cas litigieux; Action de demander le fetva d'un mufti. || — اجتك consulter un jurisconsulte, s'adresser au mufti pour prendre le fetva relatif a un procès.

استفتاح• { istiftâh, sm. Action de commencer, d'inaugurer, action d'etrenner, la première transaction opérée dans la journee. Vulg. سفتاح.

استفراد• { istifrâd, sm. [de فرد] Action de s'isoler, de rechercher la solitude. || — اجتك s'isoler; rechercher la solitude.

استفراز• { istifrâz, sm. Action de séparer, action de designer une part, action de diviser. — اجتك separer, diviser.

استفراش• { istifrâch, sm. Concubinage, m. Action de prendre une concubine, faire d'une esclave sa concubine. || — اجتك concubiner.

استفراغ• { istifrâgh, sm. [de فراغ] Vomissement, m. || — اجتك vomir. V. ق.

استفسار• { istifsâr, sm. [de فسر، تفسير] Demande, f.; recherche, f.; information, f. || — اجتك demander; rechercher; tâcher de s'informer, demander des informations. || — خاطر اجتك prendre des nouvelles *de quelqu'un*; complimenter quelqu'un.

استفهام• { istifhâm, sm. [de فهم] Action de questionner, d'interroger; action de demander des explications. || — اجتك questionner, interroger, demander des explications. — انكارى interrogatif négatif. || *Gram.* Interrogation, f. || — علامت point d'interrogation. || — ادات particule interrogative. *Pl.* استفهامات.

استفهامى• { istifhâmy, adj. *Gram.* Interrogatif,ve. *Fém. et pl.* استفهاميه. || — جمله proposition interrogative. *Gram.* — افعال ve verbes interrogatifs

استفيل { istefil, s. Action de s'entendre, de transiger. || — اويق s'arranger, transiger.

استقامت• { istiqâmet, sf. [de قامت] Rectitude, f.; probite, f.; droiture, f. § *Mil.* Alignement. § Direction. — يولك ى la direction d'une route. ابراز—اجتك faire preuve de droiture. — كال له avec une parfaite probite.

استقامه• { istiqâme, sf. V. استقامت.

استقبال• { istiqbâl, sm. [de قبل avant.] Avenir, m.; temps futur. — ده à l'avenir. حال — و le présent et l'avenir. || *Gram.* Futur, m. || *Astr.* Opposition, f.

استقبال• { istiqbâl, sm. [de قبول] Action d'aller a la rencontre. — رسم cérémonie de bienvenue, f. || — اجتك aller au devant.

استقبالاً• { istiqlâlen, adv. A l'avenir; pour l'avenir. — حالاً و actuellement et a l'avenir.

استقبالى• { istiqbâli, adj. Qui appartient à l'avenir *ou* qui le concerne, futur,e. *Fém. et pl.* استقباليه.

استقدام• { istiqdâm, sm. [de قدم، اقدام] Action de vouloir travailler. *Peu usité.* § Assiduité, f. *Plus usité* اقدام.

استقرار. { istiqrâr, sm. [de قرار] Action de se fixer; de s'arrêter; de s'établir. § Confirmation, f. || ايمك — se fixer; s'établir; s'arrêter. § Se confirmer; se consolider.

استقراض. { istiqrâz, sm. [de قرض] Emprunt, m.; dette, f. || ايمك — emprunter. Pl. استقراضات.

استقصاء. { istiqçâ, sm. [de قصو] Grande attention; gande curiosité. *Peu usité.* || *Med.* Exploration, f. || دم — hémorrhoscopie, f. || اعضا — organoscopie, f. || اعضای تناسل — ædœoscopie, f. || بالسمع — stéthoscopie, f.

استقطاب. { istiqtâb, sm. [de قطب] *Phys.* Polarisation, f. || انعكاسی — polarisation par reflexion. || انكساری — polarisation par refraction. — سطح plan de polarisation. — عدم dépolarisation. ضیاء — polarisation de la lumière. متلون — polarisation chromatique. بالانكسار — مضاعف polarisation par double réfraction. دوری — polarisation circulaire, polarisation rotatoire.

استقطاب نما { istiqtâb numâ, m. polariscope, m.

استقطار. { istiqtâ, sm. [de قطره] Distillation, f. *Peu usité.* V. تقطیر.

استقلال. { istiqlâl, sm. [de قل، اقلال] Indépendance, f.; pouvoir indépendant.

استقلالی. { istiqlâli, adj. Qui concerne *ou* regarde l'indépendance; relatif,ive a l'indépendance. § Souverain,e. • — حقوق droits d'indépendance; droits Souverains. *Fém. et pl.* استقلالیه.

استقلالیت. { istiqlâlïïet, sf. Indépendance, f.

استقناد. { istiqnâd, sm. [de قند] Candisation, f.

استك { istek, s. V. ایستك.

استكبار. { istikbâr, sm. [de كبر] Orgueil, m.; arrogance, f. || ایمك — s'enorgueillir. *Peu usite.*

استكثار. { istiksâr, sm. [de كثرت] Action de trouver exagéré ou superflu, action de trouver indû, indue. || *Med.* Répullulation, f.; récidive, f. *On emploie plus souvent* تكثر.

استكرا. { istikrâ, sm. [de كرا] Louage, m.; action de prendre a louage. || ایمك — louer, prendre a louage.

استكراه. { istikrâh, sm. [de كره، كراهت] Aversion, f.; dégoût, m. || ایمك — avoir aversion; se dégoûter. || *Med.* اطعمه — apositie, f.; cacositie, f.

استكساب. { istiksâb, sm. [de كسب] Action de gagner; d'obtenir. || ایمك — gagner, obtenir. *Plus usité* اكتساب. V. ce mot.

استكشاف. { istikchâf, sm. [de كشف] Action de tâcher de découvrir, de faire apparaître; action d'operer une reconnaissance. || ایمك — tâcher de découvrir, de faire apparaitre. || *Milt.* Reconnaissance, f. || عادی — reconnaissance ordinaire. || تعرضی — reconnaissance offensive. || قولی — corps de reconnaissance. || خریطه‌سی — leve rapide, leve de reconnaissance. || اراضی —ی reconnaissance de terrain. || تجسس قولی —ی reconnaissance de patrouille. || خفی — reconnaissance secrete. || دوریه قولی —ی reconnaissance de ronde. || محاصره —ی reconnaissance de siège. || موضع —ی reconnaissance de position. *Pl.* استكشافات. || عسكریه — reconnaissances militaires.

استكفا. { istikfâ, sm. [de كفایت] Action de suffire, de trouver suffisant,e. || ایمك — se suffire; trouver suffisant,e; de contenter de... *Plus usité* اكتفا. V. ce mot.

استكمال. { istikmâl, sm. [de كال] Action d'ache-

ver, de completer, de chercher à rendre complet. § Action de demander l'achèvement *d'une chose.* || ایتمك — achever; compléter. § Demander l'achèvement d'une chose. *Pl.* استكمالات.

استكناه • { *istiknâh*, sm. *de* كنه Action de tâcher de comprendre à fond, approfondissement, *m.* || ایتمك — tâcher de comprendre à fond, approfondir. هاتفدن ایتمك — consulter l'oracle.

استلاغتیت { *istalaghtit*, s. *mot fr.* Stalactite, *f.*

استلاغمیت { *istâlaghmît*, s. *m t fr.* Stalagmite, *f.*

استلزام • { *istilzâm*, sm. *de* لزوم Action d'exiger, de réclamer comme une conséquence, comme une nécessité action de nécessiter. || ایتمك — nécessiter, exiger, réclamer comme une conséquence *ou* comme une nécessité.

استلقاء • { *istilqâ*, sm. *de* لقی *Anat.* Supination, *f.*

استماع • { *istimâ*, sm. *de* سمع Action d'écouter, de prêter une oreille attentive; audition, *f.* || ایتمك — écouter, prêter une oreille attentive à...; entendre, شهود — audition des témoins. || *Méd.* Auscultation, *f.*

استماله • { *istimâle*, sf. *de* میل Action de faire incliner vers soi, d'attirer. || ایتمك — faire incliner vers soi, attirer. *Peu usité.*

استمداد • { *istimdâd*, sm. *de* مدد Action de demander secours, assistance. || ایتمك — demander secours; demander l'assistance de...

استمرار • { *istimrâr*, sm. [*de* مرور Action de durer, de continuer, continuation, *f.* || ایتمك — durer; continuer. || *Phys.* حرارت — diathermansie, *f.*

استمراری • { *istimrâry*, adj. Qui dure; qui continue; durable; continuel,le. *Fém. et pl.* استمراریه.

استمزاج • { *istimzâdj*, sm. [*de* مزاج Action de consulter; action de sonder; sondage, *m.* || ایتمك — consulter l'opinion de quelqu'un sur une affaire; sonder.

استمساك • { *istimsâk*, sm. [*de* مسك ، امساك Action de se contenir; action de s'abstenir, abstinence, *f.* || ایتمك — se contenir; s'abstenir.

استمطار • { *istimtâr*, sm. [*de* مطر pluie] Prière qu'on fait pendant les temps de sécheresse pour qu'il pleuve.

استمك { *istemek*, V. ایستمك.

استملاء • { *istimlâ*, sm. *de* املا] Action de faire dicter pour soi, d'exiger qu'une œuvre soit écrite sous la dictée. || — ایتمك faire dicter; exiger qu'une œuvre soit écrite sous la dictée. *Peu usité.*

استمناء • { *istimnâ*, sm. *de* منی] Action de faire couler le sperme. || بالید — masturbation, *f.*; onanisme, *m.* نسا — clitorisme.

استمهال • { *istimhâl*, sm. [*de* مهلت Action de demander un délai. || ایتمك — demander un délai.

استناد • { *istinâd*, sm. *de* سند] Action de se baser, de s'appuyer, de considérer comme appui, comme preuve *ou* comme raison. || ایتمك — se baser, s'appuyer. § Regarder comme preuve *ou* comme raison. || *Milt.* Soutien, *m.* خطی — ligne de soutien. آوجی — ی soutien des tirailleurs. ایلری قره‌غول — ی soutien d'avant-poste. بطاریه — ی soutien de batterie. § Piquet, *m.* *Syn. de* سواری قره‌غولی.

استنادگاه • { *istinâd-guiâh*, s. Point (*m.*) d'appui; lieu où l'on peut se réfugier. § Soutien, *m.*; appui, *m.*; personne sur laquelle on peut compter *ou* de laquelle on peut demander du secours.

استنان. { *istınân*, sm. [*de* سن] *Méd.* Dentifrice, *m.* *Syn. de* اسنان .

استنباء. { *istınbâ*, sm. [*de* نبأ] Action de demander des informations. ||ايتمك— demander des informations.

استنباط. { *ıstinbât*, sm. [*de* نبوط] Action de présumer *ou* de déduire, action de tirer d'une parole, d'un fait *ou* d'une affaire une signification indirecte. § Deduction, *f.*; presomption, f. || ايتمك — présumer, deduire. || — اولنمق être indirectement compris; être presume.

استنتاج. { *ıstin'adj*, sm. [*de* نتيجه] Action de conclure, de tirer conclusion, *f.* || ايتمك — conclure, tirer conclusion. || اولنمق— être conclu,e; resulter.

استنساب. { *ıstınsâb*, sm. [*de* نسب، نسبت] Action de pretendre appartenir a une origine, a une souche, action de creer des accointances, action de pretendre a des accointances *ou* a des relations avec quelqu'un etc.; action de se réclamer d'une famille *ou* d'une institution.

استنساخ. { *ıstınsâkh*, sm. [*de* نسخه ، نسخ] Action de copier, de multiplier les exemplaires *d'un ecrit.* || ايتمك— copier, multiplier les exemplaires *d'un ecrit.*

استنشاد. { *ıstınchâd*, sm. [*de* انشاد ، نشاد] Action de faire composer *ou* reciter des vers. *Peu usité.*

استنشاق. { *ıstınchâq*, sm. [*de* نشق] Action d'aspirer de l'eau etc. par les narines. || *Med.* اثير — ou اثر — etherisation,*f.*

استنصار. { *istınçar*, sm. [*de* نصر، نصرت] Action de demander du secours. *Peu usité.* V. استمداد .

استنطاق. { *ıstıntâq*, sm. [*de* نطق] Interrogatoire, *m.* || ايتمك— interroger. || تحت — . آلمق soumettre à un interrogatoire. ||اولنمق— ou تحت — . آلنمق subir un interrogatoire. || فذلكه سى — le procès-verbal d'un interrogatoire. *Pl.* استنطاقات .

استنطاقنامه { *istintâq-nâme*, s. Papiers qui contiennent un interrogatoire, procès-verbal d'un interrogatoire.

استنطاقى. { *ıstıntâqy*, adj. Qui concerne un interrogatoire; interrogatif,ive. *Fém. et pl.* استنطاقيه || — اوراق papiers officiels concernant un interrogatoire.

استنغه { *ıstengha*. s. [*mot ital.*] *Mar.* Levee des voiles.

استنكاف. { *ıstınkıâf*, *de* نكف] Refus, *m.*; abstention, *f.* پوليتيقه سى — politique d'abstention. || ايتمك— refuser, s'abstenir.

استواء { *ıstıvâ*, sm. [*de* سوى] Égalite, *f.*; regularité,*f.* || *Anat.* Plan, *m.* || *Astr.* —خط ligne equinoxiale, equateur, *m.*

استوار { *ustuvâr*, adj. Ferme; solide; constant,e.

استوارى { *ustuvâry*. s. Fermete, *f.*, constance, *f.*

استوانى ، استوانه { etc. V. اسطوانه etc.

استوبج { *ıstoubedj*, s. *Chim.* Céruse,*f.*; blanc de plomb. *S. n. de* اسفداج .

استوپو ou استوپى { *ıstupy*. s. [*mot ital.*] *Chır.* Etoupe, *f.*

استوربه { *ystorpa*, s. de l'angl. *storp*, Estrope,*f.*; ecouvillon, *m.*

استوره { V. اوستره .

استوفاطو { *ystoufato*, s. [*mot ital.*] Estouffade, *f.*

استوفه { *ystofa*. s. [*mot ital.*] Stoff, *m.*

استهداء. { *ıstihdâ*, sm. [*de* هدايت] Action de chercher le droit chemin, de vouloir se convertir *a l'ıslamısme.* || ايتمك — chercher le droit chemin, vouloir se convertir *a l'ıslamisme.*

استهزاء. { *istihzâ*, sm. [*de* هزء] Moquerie, *f.*; raille-

rie, *f.*; ironie, *f.* || ایتمك — se moquer; railler. || طریقیله — ironiquement.

استهلاك. { *istihlâk*, sm. [*de* هلاك] Dissipation, *f.*; consommation, *f.* || ایتمك — dissiper; consommer.

استهلاكات. { *istihlâkiat*, *pl.* [*sc. pal.*] Consommation. اوز ینه ویرکو — droit de consommation, impôt sur la consommation. خارجیه — consommation extérieure. داخلیه — consommation interieure. مثمره — consommation productive. — قرض *dr.* prêt de consommation.

استهلال. { *istihlâl*. sm. [*de* هلال] Observation de la nouvelle lune. || *Rhet.* — براعت réunion de mots qui tout en formant la preface d'un livre en indiquent le sujet. § *Fig.* Heureux présage.

استهواء. { *istihvâ*. sm. [*de* هوا] *Med.* Pneumatose, *f.*

استیجاب. { *istidjâb*. sm. [*de* وجوب] Action de nécessiter, d'exiger, action de considérer comme nécessaire *ou* indispensable. || ایتمك — exiger, considérer comme necessaire *ou* indispensable.

استیجار. { *istidjâr*, sm. [*de* اجر ، اجرت] Action de donner *ou* de prendre à loyer; louage, *m.*; location, *f.* || ایتمك — louer; prendre en location.

استیذان. { *istizân*, sm. [*de* اذن] Action de demander une autorisation; action d'adresser une question. || ایتمك — demander la permission. § Demander, questionner; se referer à l'avis d'un supérieur.

استیصال. { *istiçal*. sm. [*de* اصل] Action de déraciner, extermination, *f.* || ایتمك — deraciner; exterminer; détruire. || *Chir.* Excision, *f.* لهاب — excision de la luette. پولیپ — excision des polypes, غلفه — excision du prépuce *ou* circoncision. § Rescision, *f.* § Ablation, *f.* *On dit aussi* قطع عضو. ||*Vét.* غدد — action d'églander.

استیضاح. { *istizâh*, sm. [*de* وضوح] Action de demander des explications, de faire éclaircir; interpellation, *f.* || ایتمك — demander des explications; faire éclaircir; interpeller.

استیضاحاً. { *istizâhan*, adv. En demandant des explications; en interpellant, en guise d'éclaircissement.

استیطان. { *istîtân*, sm. [*de* وطن] Action de se domicilier dans un pays; action de faire élection d'une nouvelle patrie. || ایتمك — se fixer dans un pays; en faire sa patrie. *Peu usité.* (V. توطن *qui est plus usite*).

استیعاب. { *isti'âb*, sm. [*de* وعب] Action de contenir; capacite, *f.* (*mesure*); contenance, *f.* § Action d'occuper || ایتمك — prendre dedans; contenir. § Occuper.

استیف { *istif*, s. [*mot ital.*] Amoncellement et arrangement méthodique empilage, *m.* || ایتمك — empiler, arranger methodiquement..

استیفاء. { *istifâ*, sm. [*de* ایفا ، وفا] Action de recevoir un payement, action de se faire payer, *m.* || ایتمك — se faire payer.

استیفلمك { *istiflemek*, va. empiler; arranger méthodiquement.

استیلاء. { *istilâ*, sm [*de* ولی] Envahissement, *m.*; occupation, *f.* || ایتمك — envahir; occuper. || اردوسی — armée d'envahissement. محاربه‌سی — guerre d'envahissement. || *Méd.* Envahissement, *m.*

استیلاده. { *istîlâd*, *sm.* [*de* ولد] Action de légitimer un enfant naturel; légitimation, *f.*

استیلائی. { *istilây*, adj. Qui appartient a l'occupa-

tion *ou* qui la regarde. || *Med.* Épidémique.

استيم { *istim*, sm. [*mot angl.*] Vapeur *sous pression*. اوررنده — sous pression.

استيماره { *istimaré*, s. [de l'ital. *estimare*] Estimation, *f*.

استيماره جى { *istimaredji*, s. Estimateur, *m*.

استيمان. { *istimân*, sm. [*de* امن] امان Action de se confier, de demander grâce, de se rendre à l'ennemi. || ايتمك — se confier *à quelqu'un;* demander grâce, se rendre à l'ennemi.

استيناس. { *istinâs*, sm. [*de* انس] Apprivoisement, *m*.; action de s'apprivoiser. § Sociabilité, *f*. || ايتمك — s'apprivoiser. || اقليم — acclimatation, *f*. اقاليم باغچه‌سى — jardin d'acclimatation.

استيناف. { *istinâf*, sm. [*de* انف] Commencement, *m*. || *Jurisp.* Appel, *m*. — محكمه cour d'appel. || *Gram.* — ادات particule employée avant le discours écrit *ou* parlé; particule initiale.

استينافاً. { *istinâfen*, adv. En appel. رؤيت دعوى ايتمك — juger un procès en appel.

استينافى. { *istinâfy*, adj. *Jurisp.* Qui appartient à l'appel *ou* qui le concerne. || *Gram.* Qui s'emploie avant le discours écrit *ou* parlé, qui est initial (particule). *Fém. et pl.* استينافيه. || —جمله Proposition qui a en tête une particule initiale. | — محكمه cour d'appel. || — اوراق pièces, documents concernant une action en appel.

استيهال. { *istihâl*, sm. [*de* اهل] Action de se montrer digne et capable, de mériter, dignité, *f*,; mérite, *m*. ... عهده‌ء — لريه مأموريق توجيه اولنشدر ... telle fonction a été confiée à son mérite.

اسحار. { *eshâr*, sm. [*pl. de* سحر] Matins, *m*. *Peu usité.*

اسخان. { *iskhân*, sm. [*de* سخن] Action de chauffer, chauffage, *m*.; échauffement, *m*. *Plus usité* تسخين. V. ce mot.

اسخى. { *eskha*, adj. [*comp. de* سخى] Plus généreux,se, très généreux,se.

اسخياء. { *eskhiiâ*, sm. [*pl. de* سخى] Personnes libérales, la classe de gens de bien. *Peu usité.*

اسد. { *essed*, sm. Lion, *m*. *Peu usité.* || الله — le lion de Dieu, *titre qu'on donne à Ali, gendre du Prophète.* | *Astr.* — برج le lion, signe du zodiaque.

اسديرمك { *esdirmek*, va. Faire souffler *le vent*.

اسر. { *isr*, s. *Géom.* Projection, *f*. || عمودى — projection verticale. || افقى — projection horizontale.

اسر. { *ussur*, sm. *Méd.* Rétention d'urine. *On dit aussi* احتباس بول.

اسرا { *isrâ*, sm. [*de* سرايت] Envoi, *m*.; expédition, *f*. || ايتمك — envoyer, expédier.

اسراء. { *usserâ*, sm. [*pl. de* اسير] Prisonniers, *m*.; captifs, *m*.; esclaves, *m*.

اسرائيل. { *isrâil*, sm. Israel, *m*. بنى — les enfants d'Israël, les israélites, *m*.

اسرار. { *esrâr*, sm. [*pl. de* سر] Secrets, *m*.; mystères, *m*.

اسرار { *esrar*, s. hachiche.

اسراع. { *isrâ'*, sm. [*de* سرعت] Action de hâter, de presser. *Plus usité* تسريع. V. ce mot.

اسراف. { *isrâf*, sm. [*de* سرف] Prodigalité, *f*. || ايتمك — prodiguer, gaspiller. || حرام — la prodigalité est prohibée. *Proverbe.*

اسرافيل. { *isrâfîl*, sm. Nom de l'un des archanges qui sonneront la trompette à l'heure de la résurrection. —صور la trompette dont sonnera cet ange.

اسرب. { *usrub*, sm. *Ch*, *m*. Plomb, *m*.; saturne, *m*.

اسربی• { usrubî, adj. *Chim.* De plomb; en plomb; saturnin,e. *Fém. et pl.* اسربیه.

اسرع• { esra', adj. *comp. de* سریع. Plus vite, plus pressé,e. *Peu usité.*

اسره• { esré, s. Signe qui tient lieu de voyelle dans l'écriture arabe et qui se prononce comme *i* ou *e*. *Syn. de* کسره.

اسریمك { esrimek, vn. S'enivrer; s'exalter.

اسریك { esrik, adj. Se dit du chameau en chaleur.

اسطرلاب• { usturlâb, sm. (du gr. *astérolabion*) Astrolabe, *m.*

اسطوانه• { usturâne, sf. *du pers.* استوانه. Cylindre, *m.* || *Géom.* Cylindre, *m.* || قائمه — cylindre droit. || مائله — cylindre oblique. || مرتسمه — cylindre circonscrit. || راسمه — cylindre projetant. || اصلیه — cylindre primitif. § شبه استوانی ou شبه *Math.* cylindroïde. § الشکل اصداف مستحانهسی — *Min.* cylindrite. || — اهل *Phil.* Les stoïciens. || — ارتسام projection cylindrique. || — درز cylindrose, *f.*

اسطور ou اسطیر ou اسطور { ustur ou istir, Conte, *m.*; légende, *f.*; anecdote, *f.* (*On dit aussi.* اسطیره ou اسطوره) *pl.* اساطیر.

اسعاد• { iss'âd, sm. (*de* سعادت، سعد) Action de rendre heureux,euse. || ایتمك — rendre heureux, euse; causer le bonheur. *Peu usité.*

اسعار• { iss'âr, sm. (*pl. de* سعر) Prix-courants *des denrées etc.*

اسعاف• { iss'âf, sm. (*de* سعف) Action d'accepter, d'exaucer. || ایتمك — accepter; exaucer.

اسعد• { ess'âd, adj. (*comp. de* سعد) Plus heureux, très heureux.

اسف• { essef, sm. Regret, *m.*; chagrin, *m.* || ایتمك — regretter.

اسفا• { ésséfâ! interj. Hélas! c'est dommage! c'est regrettable. *On dit plus souvent* واسفا.

اسفار• { esfâr, sm. (*pl. de* سفر séfer) Voyages, *m.* § Expéditions militaires, campagnes, *f.*

اسفار• { esfâr, sm. (*pl. de* سفر, sifr) Livres, *m.*; volumes, *m.*; tomes, *m. Peu usité.*

اسفل• { esfel, adj. (*comp. de* سفیل) Plus bas,se, plus misérable; inférieur,e. *Fém.* سفلی. *Son opposé est* اعلا. || سافلین — les enfers, *m.*

اسفناخ• { isfenâkh, sm. Nom scient. de l'épinard. *Popul.* اسپناق.

اسفناخیه• { isfénâkhiiié, adj. fém. et s. pl. *Bot.* Chénopodées, *f.*

اسفنج• { isfendj, sm. Éponge, *f.* V. سونکر.

اسفنجی•

isfendjî, adj. *Anat.* Spongiaire; spongieux,euse. || الشکل — spongiforme. || شبه — spongoïde. *Fém. et pl.* اسفنجیه. || اجسام — spongiole,



Spongiaires ○

f.; — حیوانات animaux spongiaires ○ ou amorphozoaires. || — حیوانات spongilles, *f. pl.*

اسفندان•

isfendan, sm. Nom. Scient. de l'érable. آقچه آغاج.

اسفندیلیون•

isfendilioun, sm. (du lat. *sphondylium*). *Bot.* Berce, ○ *f.*



Berce ○

اسفیداج• { isfîdâdj, sm. *Chim.* Blanc de plomb;

céruse, *f*. *Syn. de* استوج . || نفیس — blanc d'argent.

اسفینی • { *isfinî*, adj. *Anat.* Cuneen,ne. *Syn. de* روطی*.

— خط ecriture cuneiforme.° *On dit aussi* میخ . یازیسی .

Écriture cunéiforme °

اسفینی الشکل • { *isfiniïi-uch-chekl*, adj. *Anat*. Cuneiforme. *Syn. de* مخروطی الشکل .

اسقاء • { *isqâ*, sm. [*de* سقی] Abreuvage, *m*.; arrosement, *m*.; irrigation, *f*. اروا و — ایتمك irriguer.

اسقارپین • { *isqarpin*, [*mot fr.*] Escarpin, *m*.

اسقاط • { *isqât*, sm. [*de* سقوط] Action de faire tomber. § Annihilation, *f*. || ایتمك — faire tomber. § Annihiler. مالکیت ایتمك — déposséder. || *Méd.* جنین — avortement, *m*. || شعر — dépilation, *f*.

اسقالره • { *isklara*, s. *Mar*. Aubinet, Saint-aubinet.

اسقام • { *esqâm*, sm. [*pl, de* سقم] Maladies, *f*.; infirmités, *f*.

اسقانبیل { *isqanbil*, s. Sorte de jeu de cartes, escambille, *m*.

اسقره • { *ysqara*, s. [*du gr. eschara*] Gril, *m*. § Brasier, *m*.

اسقریم { *esqrim*. [*mot fr.*] *Milt*. تعلیمی — escrime, *f*.

اسقندیل { *isqandil*, s. Sonde, *f*. آتیشی — coup de sonde. صاولوسی — ligne de sonde. ال — ی sonde à main. درین صو — ی grande sonde. طلومبه — ی sonde de pompe. || ایتمك — sonder, *au propre et au fig*.

اسقوپامار { *isqopamar*, s. *Mar*. Bonnette de hune.

اسقوچیه ou اسقوچیا { *yscotchia*, s. *Géogr*. Écosse, *f*.

اسقوچیه‌لی ou اسقوچیالی { *yscotchialy*, s. Écossais,e.

اسقوربوت ou اسقوربوط { *isqorbout*, s. [*mot fr.*] *Méd*. Scorbut, *m*. *Syn. de* داء الخضر . || *Bot*. اوتی — leptosperme, *m*. *Syn. de* رقیق البزور .

اسقورپیت { *yscorpit*, s. [*mot gr.*] Scorpène, *m*.; rascuse, *m*.

اسقوط ou اسقوطه { *ysqota*, s. *Mar*. Corde à diriger les grandes voiles; écoute, *f*. یلکن ـ بوك — ی écoute de revers. ـ ایتمك — قوسه lorder une ecoute. مایستره‌نك — ی grande ecoute. قونتره — ی fausse ecoute.

اسقوفیه { *ysqoufia*, s. Bonnet (*m*.) de nuit.

اسقولوفندریون • { *ysqolofendrioun*, sm. [du lat. *scolopendrium*] *Bot*. Scolopendre, *m*.

اسقومری



ysqumry. s. [*mot gr*.] Maquereau° (poisson) *m*.

Maquereau °

اسقونطو { *ysqonto*, s. [*mot ital.*] Escompte, *m*.

اسقونه { *ysqouna*, s. [*mot. angl.*] Goëlette, *f*.

اسکات • { *iskiât*, sm. [*de* سکوت] Action de faire taire, d'imposer silence; action de convaincre; action d'apaiser, de faire accepter une solution. || ایتمك — faire taire; imposer silence; apaiser, convaincre, faire accepter une solution.

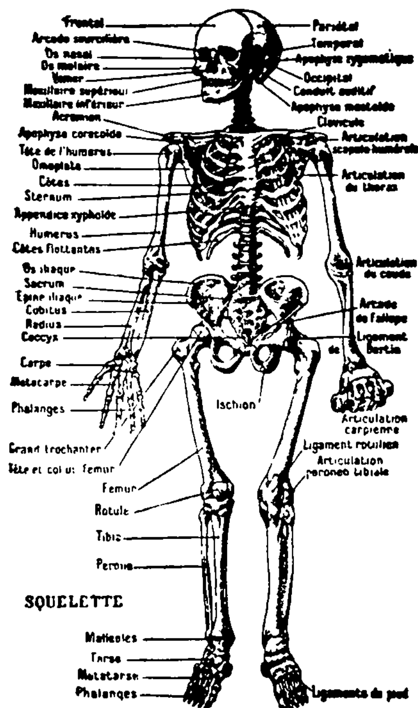
اسکان • { *iskiân*, sm. [*de* سکون] Action de faire habiter *ou* d'habiter un pays. || ایتمك — va. faire habiter. || Vn. habiter.

اسکتمك { *eskitmek*, va. V. اسکیتمك .

اسکته { *iskéte*, s. [*mot. gr.*] Sorte de mesange, petit oiseau qui construit un nid suspendu et très artistement travaillé.

اسکدار { *uskudar*, s. *Geogr*. Scutari d'Asie.

اسکلت { *isquélet*, s. [*mot fr.*] *Anat*. Squelette,° *m*. *Syn. de* قدید .



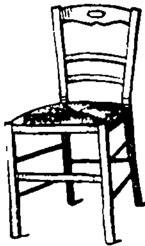
Squelette ○

(عظم جبهی) frontal, *m*. || عظم جداری
جبهی parietal, *m*. || طاق ابروده قوس حاجبی ar-
cade sourcilière. *f*. || عظم صدغی tem-
poral, *m*. || نتوء وجنی apophyse zygo-
matique, *m*. || عظم انف os nasal, *m*.
|| عظم خدی، عظم وجنی os malaire, *m*. ||
عظم میکعه vomer. || عظم قفا occipital. ||
عظم فکی conduit auditif, *m*. || مجرای اذن
عظم فکی maxillaire supérieur. || علوی
نتوء حلمی الشکل maxillaire inférieur || سفلی
apophyse mastoïde || نتوء اخرمی، اوموزاوجی
acromion, *m*. || ترقوه، کوپریجك کمیکی
clavicule, *f*. || نتوء غرابی apophyse co-
racoïde, *m*. || مفصل کتفی عضدی articu-
lation scapulo-humérale, *f*. || رأس العضد
tête de l'humérus, *m*. || کورك کمیکی،
عظم کتف omoplate, *f*. || مفصل صدر ar-
ticulation du thorax, *m*. || قابورغه کمیکاری
اضلاع côtes, *f. p*. || کوکس تختهسی کمیکی،

عظم قص sternum, *m*. || دحابهٔ خنجری
appendice xyphïde, *m*. || اضلاع متموجه
côtes flottantes. || مازو کمیکی، عظم عضد
humerus, *m*. || عظم حرقفی os iliaque,
m. || قویروق صوقومی کمیکی. عظم عجزی sa-
crum, *m*. || مفصل مرفق، دیرسك اویناغی
articulation du coude. || قوس فاللوپ ar-
cade de Fallope, *m*. || شوك حرقفی epi-
ne iliaque, *f*. || عظم زند cubitus, *m*. ||
کعبره radius, *m*. || رباط برتن ligament
Bertin. *m*. || مفصل رسغی articulation
carpienne, *f*. || رباط رضفی ligament ro-
tulien, *m*. || عصعص، بزدم کمیکی coccyx, *m*.
|| رسغ الید، بیلك carpe, *m*. || مشط الید. مشط ید
métacarpe, *m*. || سلامیات phalanges, *f*.
pl. || طروخانتر کبیر، مدور کبیر grand tro-
chanter, *m*. || رأس فخذ ومصالهٔ فخذ tête
et col du fémur. || اویلق کمیکی، عظم فخذ
fémur, *m*. || عظم ورك ischion, *m*.

ايغك كيكي. rotule,*f.* || قصبهٔ صغرى، شظيه عظم قصبه tibia,*m.* || péroné,*m.* || مفصل شظى قصبى articulation peroneo-tibiale.|| طوپوق كيكى. كعب malléole. || اياق صراغى، رسغ القدم tarse,*m.* مشط القدم metatarse,*m.*|| رباط قدم ligaments du pied.

اسكله { *iskele*. s. Port, *m.*; échelle, *f.* § Echafaud, *m.* || *Mar.* Bâbord, *m.* — يه صالديرمق abattre sur babord. *On dit aussi* اورصه.



Chaise

اسكمله { *iskemle*.s. Chaise, *f.*

اسكنجه { *isken-dje*, s. V. اشكنجه.

اسكندر { *iskender*, n.p. Alexandre.

اسكندرون { *iskenderoun*, s. *Geogr.* Alexandrette,*f.*

اسكندريه { *iskenderiie*, s. *Geogr.* Alexandrie, *f.*

اسكى { *eski*, adj. Vieux,eille. § Ancien,ne, suranne,e. § Doyen,ne. § Chronique. § Use,e; râpe,e. || دن — anciennement, depuis longtemps. || يوسكى — vieillerie, *f.* = S. pl. لر — les anciens, *m.* § Vieux habits, chiffons, *m.*, bric-à-brac, *m.*

اسكيتمك { *eskitmek*, va. User; deteriorer par l'usage; râper.

اسكيجه { *eskidje*, adj. Un peu vieux,eille. § Un peu use,e.

اسكيجى { *eskidji*, s. Marchand de bric-a-brac, chiffonier, *m.*; savetier, *m.*

اسكيلك { *eskilik*, s. Vieillesse,*f.* § Anncienneté, *f.*

اسكيمسى { *eskimsi*, adj. Qui a l'apparence vieille.

اسكيمك { *eskimek*, vn. Vieillir, être use,e, être rapé,e. § Servir longtemps, vieillir en service.

اسلاف• { *eslâf*, sm. [*pl. de* سلف] Predecesseurs,*m.*§ Ancêtres, *m.* عظامى — nos glorieux ancêtres.

اسلام• { *islâme*, sm. [*de* سلام ، سلامت] Mahometisme, *m.*; islamisme *ou plutot* islam, *m.* — دين la religion musulmane. || اهل — les musulmans, *m.*; les nations musulmanes. || شيخ الاسلام *ou* — شيخ chef supreme de la loi divine dans les etats musulmans. || *Popul.* Musulman,e, mahometan,e.

اسلامبول { *islamboul*, s. *Geogr.* Ancienne orthographe de استانبول. V. ce mot.

اسلامى• { *islâmy*, adj. Qui appartient a la religion musulmane *ou* qui la concerne, islamique, musulman,e. *Fem. et pl.* اسلاميه. — امم les nations musulmanes. — ممالك les pays musulmans. — احكام les dogmes islamiques.

اسلاميت• { *islâmiiet*, sf. Islamisme, *m.* *Plus correctement* اسلام. V. ce mot. § Etat d'un musulman religieux et pieux, piete musulmane.

اسلحه• { *esliha*, sf. [*pl. de* سلاح] Armes, *f.* || جارحه — armes blanches, armes tranchantes. || ناريه — armes a feu. V. سلاح.

اسلم• { *eslem*, adj. [*comp. de* سالم *ou* سليم] Plus sûr,e, plus certain,e. § Le plus sûr, le plus certain. طريق بودر — c'est la la plus sûre voie.

اسلمك ou ايسلمك { *esléme*k, va. Obeir, ecouter. *Vieux mot.*

اسلوب• { *usloub*, sm. Style, *m.*; methode,*f.*; maniere,*f.*; façon, *f.*; forme, *f.*; ساده — style simple. مزين — style pompeux. عالى — style eleve. *Pl.* اساليب.

اسليه• { *esliie*, sf. *Bot.* Typhacees, *f. pl.*

اسم• { *ism* ou *issim*, sm. Nom, *m.* || قويمق — donner un nom,

dénommer. || سويلمك — nommer. dénoncer quelqu'un. || نه — en son nom ; nominativement. || *Gram.* Nom, *m.*; substantif, *m.* خاص — nom propre. عام — nom commun. — جنس générique. تفضيل — nom comparatif et superlatif *en ordre.* — حدث nom d'action. تصغير — nom diminutif. منسوب — nom relatif *On dit aussi* مصدر. || مكان — nom de lieu. زمان — nom de temps. اثر — فعل nom de résidu ou de résultat de l'action. فاعل — مبالغة nom d'agent hyperbolique de l'action. مبالغة مصدر — nom d'action hyperbolique. || *Gram. ar.* فاعل — participe du verbe actif. مفعول — participe du verbe passif. مبالغه — superlatif, *m.* اشارت — pronom démonstratif. || *Théol. musul.* ذات — les noms de Dieu. صفات — les attributs de Dieu. || بسمه سبحان et بسم الله ou بسمه تعالى (*pour* باسم الله *etc.*) au nom de Dieu! *Pl.* اسامى et اسما. (V. aussi اسماء.

اسماً { *ismen,* adv. De nom ; nominalement.

اسماء { *esmâ,* sm. [*pl. de* اسم] Noms, *m.* || *Théol. musul.* جلال — attributs de Dieu glorifiant sa puissance. جمال — attributs de Dieu glorifiant sa bonté. — علم la science des attributs. || *Gram. ar.* جامعه — noms collectifs. مركبه — noms composés. معرفه — noms déterminés. منكره — noms indéterminés. || الله — ou حسنى — les attributs de Dieu. || ی اوستنه صيجراتق — donner prise à des intrigues, à des racontars.

اسمار { *esmâr,* sm. [*pl. de* سمر] Entretiens nocturnes ; soirées, *f.* *Peu usité.*

اسماريت { *ismarit,* s. V. ازماريت.

اسماع { *ismâ',* sm. [*de* سمع] Action de faire entendre ; action de faire parvenir une parole *ou* une nouvelle à quelqu'un. || ایتمك — faire connaître, annoncer, mettre dans l'oreille.

اسماعيل ou اسمعيل { *ismâil,* n. pr. Ismaël.

اسماك { *esmâk,* sm. [*pl. de* سمك] Poissons, *m.* || *Hist. nat.* ذات المسابح abdominaux, *m. pl.*

اسمر { *esmer,* adj. Brun,e.

اسمرار { *ismîrâr,* sm. Action de brunir, de devenir brun,e. || ایتمك — se brunir. *Peu usité.*

اسمرجه { *esmerdjé,* adj. Un peu brun,e ; brunâtre.

اسمرلك { *esmerlik,* s. Couleur brune ; brun, *m.*

اسمرمسى { *esmermeussi,* adj. D'apparence brune ; brunâtre.

اسمسز { *issimsiz,* adj. Sans nom ; anonyme.

اسمك { *esmek,* vn. Souffler ; venter. *Se dit du vent.* || *Fig.* Arriver par hasard et sans qu'on s'y attende. *Se dit d'un gain, d'un héritage etc.* || باشده خيالار — former des projets chimériques. || يرنده يللر — avoir laissé la place vide ; n'exister plus ; ne pas laisser de traces.

اسمه { *esmé,* s. Souffle, (*m.*) du vent.

اسمى { *ismî,* adj. Qui appartient au nom *ou* qui le concerne. || *Fém. et pl.* اسميه. || *Gram. ar.* جمله — proposition composée exclusivement de substantifs, *le verbe* être *étant toujours sous-entendu. Son opposé est* جمله فعليه.

اسن { *essen,* adj. Sain,e ; sauf,ve ; pur,e. *Vieu mot.*

اسناد { *isnâd,* sm. [*de* سند] Attribution, *f.* ; imputation, *f.* || ایتمك — ou عطف و ایتمك — attribuer ; imputer. || *Log.* Liaison entre le sujet et l'attribut d'une proposition dans la grammaire a-

rabe, le verbe *être* étant toujours compris sous-entendu. *Pl.* اسنادات .

اسنادی• { *isnâdy*, adj. *Gram.* Qui appartient à la liaison entre le sujet et l'attribut d'une proposition *dans la grammaire arabe*, c'est a dire au verbe *être* qui demeure sous-entendu; qui concerne cette liaison. *Fém et pl.* اسناديه . || — جمله proposition composée d'un sujet et d'un attribut et où le verbe *etre* est sous-entendu.

اسنان• { *esnân*, sm. [*pl. de* سن] Dents, *m.* § Ages, *m.* || *Milt.* Les classes, *par rapport aux annees de recrutement.* ۱۳۱٦ — ی la classe de 1316. داخل — اولان دليقانليلر les jeunes gens qui ont atteint l'âge du recrutement. || *Hist. nat.* مسلحه — défenses, *m. pl.*

اسنان• { *isnân*, sm. [*de* سن] *Méd.* Dentition, *f.* تولید — dentification, *f.* صنعی — dentier, *m.* — صنف denture, *f.* — حامل adj. dente,e. § Dentifrice, *m.* *Syn.* de استان .

اسنتمك { *esnetmek*, va. Tendre, allonger; faire fléchir. § Importuner.

اسنك { *esnek*, adj. Élastique; flexible a ressort. = S. Bâillement, m.

اسنلشمك { *esnélechmek*, vn. Se séparer; prendre congé l'un de l'autre. *Vieux mot.*

اسنلك { *essenlık*, s. État de ce qui est sain, sauf et pur. *Vieux mot.*

اسنلمك { *essenléméк*, va. Faire ses adieux à..., prendre congé de... *Vieux mot.*

اسنمك ou اسنه‌مك { *esnémek*, vn. Bâiller. § Avoir du ressort; plier sous la pression.

اسنمه ou اسنه‌مه { *esnémé*, et

اسنيش ou اسنه‌يش { *esneiich*, s. Élasticité des corps; bâillement, *m.*; flexibilité, *f.* § Action de plier sous la pression.

اسوار• { *esvâr*, sm. [*pl. de* سور] Murs d'une ville. *Peu usite.*

اسواق• { *esvâq*, sm. [*pl. de* سوق] Marchés, *m.* § Rues, *f.*

اسوج { *isvedj*, s. *Geogr.* Suède, *f.*

اسوجلی { *isvedjlı*, s. Suédois,e.

اسود• { *esved*, adj. Noir,e. *Fém.* سوداء . || *Anat.* Melanos, *m.* || *Med.* — بول melanurine *ou* melanourine, *f.* — تبول mélanurie (*f.*), *ou* melanurese, *f.* | — شامه melasme, *m.* — داء الجلد mélanodermie, *f.* السم — adj. melanostome, *m.* || *Hist. nat.* الشعر — melanotrique. V. aussi سواد .

اسوداد• ou اسويداد { *isvidâd*, ou *isvidâd*, sm. [*de* سواد] Action de noircir (*vn.*) || ايلك — noircir, *vn.* || *Méd.* الرئه — pneumomélanosie, *f.* || — الشعرا mélanotrique, *f.* || كاذب رئتين — anthracosis, *m.*

اسهال• { *ishâl*, sm. [*de* سهل] Diarrhee, *f.* — اولمق avoir la diarrhée. || *Med.* خفيف — hypocatharsie, *f.* || شديد — superpurgation, *f.*

اسهالی { *ishâlı*, adj. Diarrhéique.

اسهام• { *eshâm*, sm. [*pl. de* سهم] Fleches, *f.* || *Fin.* Titres, *m. pl.* عموميه — titres de la dette consolidée. || *Géom.* V. سهم .

اسهل• { *eshel*, adj. [*comp. de* سهل] Plus facile; très facile.

اسير• { *essîr* et vulg. *ïéssir*, sm. Prisonnier de guerre; captif, *m.* || Esclave, *m.* || بازاری — marché aux esclaves. || *Fig.* درد و محن — accablé de douleurs et de souffrances.

اسيرانه { *essîrâné*, adj. Servil,e; comme un esclave.

اسیرجی { *essirdji*, s. Marchand d'esclaves.

اسیرگمك { *essirguémek*, va. Épargner ; ménager. § Garder; protéger. § Avoir pitié; compatir. || الله اسیرگسون que Dieu nous en garde, à Dieu ne plaise ! — سوز veiller sur son langage, être circonspect dans ses paroles.

اسیرگنمك { *essirguenmek*, vn. *ou* vp. Être épargné,e, se ménager.

اسیرگیجی { *essirgueïdji*, s. Celui qui garde, qui protège, qui épargne. *Un des attributs de Dieu.*

اسیرلك { *essirlik*, et vulg. *iessirlik*, s. Captivité, *f.* ; esclavage, *m.*

اش { *ech*, s. Semblable, *m.* ى — یوق qui n'a pas de semblable, sans pareil ; incomparable ; distingué,e. § Compagnon, *m.* ; ami,e. § Chaque individu d'un couple. دوست — les amis et connaissances. || ایتمك — coupler.

اشارت٭ { *ichâret*, sf. Signe, *m.* ; indice, *m.* ; marque, *f.* § Signal, *m.* § Ordre donné indirectement. || مقرره — signal convenu. *Milt.* نظریه — signal visuel. بصریه — signal optique. عسکریه — signal militaire. فشنك — fusée de signal. — فلاندره — fanion de signal. صوتیه — signal vocal. — متحرك signal mobile. ى — جبخانه ، مهمات signal pour munitions. — مخالف ، مقابل contre-signal. || ایتمك — faire signe; signaler; indiquer. چکمك — *Milt.* et *Mar.* faire des Signaux ; signaler, hisser un signal *ou* des signaux. — اسم pronom *ou* adjectif démonstratif. *Pl.* اشارات . || *Alg.* جبریه — signes algébriques. || *Topogr.* مقننه — signes conventionnelles. طوپوغرافیه — signes topographiques.

اشاعه٭ { *ichâ'a*, sf. [*de* شیوع] Divulgation, *f.* ; publication, *f.* || ایتمك — divulguer ; publier ; répandre.

اشباع٭ { *ichbâ'*, sm. [*de* شبع] — Rassasiement, *m.* ایتمك — rassasier. *Peu usité.* || *Chim.* Saturation, *f.* — کسر fraction de saturation. *V. aussi* مشبوع *et* مشبع .

اشباه٭ { *echbâh*, sm. [*pl. de* شبه] Semblables, *m.* ; pareils, *m. Peu usité.*

اشبو { *ichbou*, *pron. dém.* Celui-ci, celle-ci, le présent ; l'actuel. بیك اوچ یوز یکرمی آلتی سنه‌سی — l'année actuelle de 1326.

اشبه٭ { *echbeh*, adj. [*comp. de* شبه] Qui ressemble beaucoup; plus semblable, très semblable. *Peu usité.*

اشپورطه { *ychporta*, s. Grand panier, *m. On écrit aussi* اسپورطه .

اشتاه٭ { *ichtah*, s. *corruption du mot arabe* اشتها Appétit, *m.* || آچیجی — appetissant,e.

اشتاهسز ou اشتهاسز { *ichtahsyz*, adj. Sans appétit ; qui n'a pas d'appétit. = Adv. Sans appétit.

اشتاهسزلق ou اشتهاسزلق { *ichtahsyzlyq*, s. Manque d'appétit ; inappetence, *f.*

اشتاهلی ou اشتهالی { *ichtahly*, adj. Qui a de l'appétit ; affamé,e ; désireux,euse.

اشتباه٭ { *ichtibâh*, sm. [*de* شبه] Doute, *m.* || ایتمك — douter, || — بلا ou — بی sans doute.

اشتداد٭ { *ichtidâd*, sm. [*de* شدت] Action d'augmenter, de s'aggraver, de devenir plus difficile et plus pénible. || ایتمك — augmenter; s'aggraver. § Devenir plus difficile et plus pénible. || *Méd.* Exacerbation, *f.* ; exaspération, *f.* || مرض — paroxysme, *m.* مرض — ایام jours paroxyntiques. || فوق العاده — مرض épiparoxysme, *m.*

اشتر٭ { *uchtur*, s. Chameau, *m.* ; Chamelle, *f. Peu usité.* V. دوه . || *Bot.* اوتی — blette, *f. On dit aussi* سلق .

اشتراء { ichtirâ, sm. [de شرا] Achat, m. || ايتمك — acheter.

اشتراك { ichtirâk, sm. [de شرك] Association, f.; participation, f.; مقاسمه — co-partage, m. — حق droit d'association. || ايتمك — s'associer, participer, copartager. || بالاشتراك de commun, ensemble. بروجه اشتراك en association, en participation. || *Med.* Sympathie, f. *Syn. de* علاقه.

اشتراکی { ichtirâki, adj. Qui appartient à l'association ou à la participation ou qui les concerne. *Peu usité.* || *Med.* Sympathique. *Fem. et pl.* اشتراکیه.

اشتراکیون { ichtirâkiyoûn, sm. pl. Socialistes, m. فرقهسی — parti socialiste.

اشتعال { ichti'âl, sm. [de شعل] Inflammation, f. || *Fig.* *Ardeur, f.* || ايتمك — *prendre feu*, s'enflammer. § Eclater avec ardeur. || *Phys.* Deflagration, f.

اشتغال { ichtighâl, sm. [de شغل] Occupation, f.; application, f. || ايتمك — s'occuper, s'appliquer. *Pl.* اشتغالات.

اشتقاق { ichtiqâq, sm. [de شق ، شقاق] Dérivation des mots. || ايتمك — dériver. || علم — etymologie, f. *Pl.* اشتقاقات.

اشتقاقی { ichtiqâqy, adj, Dérivatif,ve. *Fem.* اشتقاقیه. صیغ— modes dérivatifs.

اشتكاء { ichtikiâ, sm. [de شكايت، شكوه ، شكوى] Plainte, f. || ايتمك — se plaindre. اشتكا عن الحكام recours contre les juges.

اشتكاك { ichtikiâk, sm. Action de devenir douteux,se.

اشتمال { ichtimâl, sm. [de شمول] Action de comprendre, de contenir, d'embrasser. V. مشتمل، شامل ، شمول. *Entre aussi dans la composition de quelques adjectifs:* بر حال مأیوسیت —ده dans un état désespéré; en état de désespoir.

اشتمام { ichtimâm, sm. [de شم] Odorat, m.; flair, m.; aspiration d'une odeur. || ايتمك — odorer (va.); flairer, sentir, aspirer une odeur.

اشته ou ایشته { ichte, adv. Voila; voici.

اشتهاء { ichtihâ, et vulg. ichtah, sm. Appetit, m.; appetence, f.; faim, f. ی دعوت ايديجی — appetissant,e. آچان — (ما كولات و سائره) apéritif,ve. || م واردر — j'ai de l'appetit, j'ai faim. || *Fig.* Envie,f.; desir, m. | *Med.* ی كاذب — pseudorexie, f.

اشتهار { ichtihâr, sm. [de شهرت] Acquisition de la renommee, de la célébrite. | ايتمك — acquérir de la renommee, s'illustrer.

اشتهالی ، اشتهاسزلق ، اشتهاسز

V. اشتاهسز etc.

اشتیاق { ichtiiâq, sm. [de شوق] Desir, m.; envie, f. || *Med.* Affection, f.

اشتیاقی { ichtiiâqy, adj. *Med.* Pathetique.

اشتیر { ichtir, ou ychtyr, s. Espece d'epinard.

اشجار { echdjâr, sm. pl. de شجر Arbres, m. مثمره — arbres fruitiers. غیر مثمره — arbres infructueux.

اشجع { echdja', adj. *comp. de* شجیع Plus courageux, euse. *Peu usité.*

اشخاص { echkhâs, sm. [pl. de شخص] Personnes, f.; individus, m. مضره — individus nuisibles.

اشد { echedd, adj. [comp. de شدید] Plus ou très fort,e; plus ou très rigoureux,euse; plus ou tres vigoureux,euse, plus ou très grave. احتیاج — besoin impérieux. مجازات — le maximum d'une peine.

اشدیرمك { echdirmek, va. Faire creuser ou remuer la terre.

اشر { écherr, adj. [comp. de شریر] Plus ou très méchant, e; mauvais sujet, malfaiteur.

اشراب• { *ichrâb*, sm. *de* شرب. Action de faire boire. *Peu usité*. || *Fig.* Action de faire allusion. § Insinuation, *f.* ایتمك — insinuer.

اشرار• { *échrâr*, sm. *pl. de* شریر Méchants, *m.*; malfaiteurs, *m.*; mauvais sujets, *m.*; bandits, *m.*

اشراط• { *echrât*, sf. *pl. de* شرط Signes, *m.* indices, *m.* marques, *f.* الساعه — ou ساعت — signes de l'approche de la fin du monde.

اشراف• { *echrâf*, sm. *pl. de* شریف Nobles, *m.*; gentilshommes, *m.* § Notables, *m.* (*quand il s'agit des descendants du Prophète on emploie plutôt comme pl. de* شریف le mot شرفا. V. ce mot. | نقیب الاشراف titre d'un dignitaire de la hiérarchie des *ulemas* chargé de tenir à jour la généralogie des descendants du Prophète.

اشراق• { *ichrâq*, sm. *de* شرق Action d'éclairer; action de briller *du soleil, de la lune, des astres*. § Action d'illustrer. ایتمك — éclairer; illustrer. *Peu usité.*

اشراك• { *echrâk*, sm. *pl. de* شریك Associés *de commerce*. *Peu usité.*

اشراك• { *ichrâk*, sm. *de* شرك Action d'associer quelqu'un *à une affaire, une œuvre etc.* § Polythéisme, *m.*

اشربه• { *echruibe*, sf. *pl. de* شراب Boissons, *f.*; liqueurs, *f.*

اشرف• { *echref*, adj. (*comp. de* شریف) Plus noble, le, la plus noble; le, la plus illustre, e; le, la plus vénérable. الاماكن — la résidence la plus vénérable, (*la Mecque*). مخلوقات — la plus noble des créatures, (*l'homme*) *m.* || ساعت — l'heure qui porte bonheur; l'heure prévue et voulue par la Providence.

اشسز• { *echsiz*, adj. Qui n'a pas de pareil; incomparable; unique.

اشعار• { *ech'âr*, sm. [*pl. de* شعر] Poésies, *f.*; poèmes, *m.*; œuvres poétiques.

اشعار• { *ech'âr*, sm. [*pl. de* شعر] Poils, *m.*; cheveux, *m.* *Peu usité*. || *Bot.* جامعه — poils collecteurs. غددیه — poils glanduleux. *Hist. nat.* جرمیه — pénicillé, e.

اشعار• { *ich'âr*, sm. [*de* شعور ,شعر] Avertissement par écrit; notification, *f.* رسمی — communication officielle, ordre *ou* communication émanant d'une administration. ایتمك — écrire; avertir par écrit. *Pl.* اشعارات. || *Méd.* Coindication, *f.*

اشعاع• { *ich'â'*, sm. [*de* شعاع] *Phys.* Radiation, *f.*; rayonnement, *m.* *Pl.* اشعاعات. — ضیائیه radiation lumineuse.

اشعال• { *ich'âl*, sm. [*de* شعله] Action d'allumer, de brûler. || ایتمك — allumer; brûler. || *Fig.* Éveiller; exciter.

اشعه• { *echi''a*, sf. [*pl. de* شعاع] Rayons, *m.* نخاعیه — ou نخاعیه — rayons médullaires.

اشغال• { *echghâl*, sm. [*pl. de* شغل] Occupations, *f.*; affaires, *f.* § Soucis, m. || عمومیه — travaux publics *en Égypte*; *en Turquie, on dit* امور نافعه.

اشغال• { *ichghâl*, sm. [*de* شغل] Action de donner *ou* de causer des occupations, action de retenir l'attention, action de déranger. || ایتمك — occuper; retenir l'attention; déranger; importuner; entretenir. عسکری — occupation militaire. *Pl.* اشغالات.

اشفاق• { *echfâq*, sm. [*pl. de* شفق] Crépuscules, *m.* § Lumières, *f.*; lueurs, *f.*

اشفاق• { *echfâq*, sf. [*pl. de* شفقت] Compassions, *f.*; commisérations, *f.*

اشفيه { *echfiié*, s. pl. [*pl. de* شفا] Medicaments, *m. pl.*; remèdes, *m. pl.*

اشقياء { *echqyiâ*, sm. [*pl. de* شقی] Brigands, *m.*; bandits, *m.*; rebelles, *m.*; insurgés, *m.*

اشقرق { *echqiriq*, s, Hoquet, *m.* *on dit plus correctement* اينجقرق.

اشقرمق { *echqirmaq*, vn. Hoqueter. *Plus correctement* اينجقرمق.

اشقيالق { *echqyialyq*, s. Brigandage, *m.*

اشك { *echk*, s. Larme, *f.* || دوكمك — اولمق verser des larmes, pleurer. || شادی دوکمك — verser des larmes de joie; pleurer par l'émotion causee par le bonheur.

اشك { *echek*, s. Ane,°*m.* || *Fig.* Ignare, imbecile, stupide. || اویونی — et شقه‌سی — plaisanterie grossière accompagnee de bousculade, violence, *f.* — بالیغی morue seche, stockfish, *m.* || دیکنی — chardon, *m.* *On dit aussi* دوه دیکنی. — سلوکی — bdelle, *m.* قولاغی — consoude, *f.* V. ادن الحمار. || مارولی — onosme, *f.* —یانی omagre, *m.*



Ane °

اشكال { *echkiâl*, sm. *pl. de* شكل Formes, *f.*; figures, *f.*; images, *f.* || *Impr.* Vignettes, *f.*; figures, *f.* § هندسیه — figures geometriques. || *Miner.* بلوریه — formes cristallines. || *Geom.* متساویه — figures égales. معادله — figures équivalentes. متشابهه — figures semblables. متناظره — figures equivalentes. نصف محرفه — formes hémiedriques. V. aussi شكل.

اشكال { *icykiâl*, sm. *de* شكل, مشكل Action de compliquer; de rendre difficile.

اشكبار { *echky-bâr*, adj. Qui verse des larmes, qui pleure, *Poet.*

اشكجك { *échekdjik*, s. Petit âne, ânon, *m.*

اشكجه ou اشكجه‌سنه { *echekdje* ou *echekdjessiné*, adv. Avec ânerie, stupidement.

اشكجی { *echekdji*, s. Anier, *m.*

اشكجیلك { *echekdjilik*, s. Profession d'ânier.

اشكل ou اشكیل { *ichkil*, s. Doute, *m.*; soupçon, *m.* § Difficulte, *f.*; embarras, *m.*

اشكلك { *echeklik*, s. Anerie, *f.*; sottise, *f.*; stupidite, *f.* لازم دكل — pas d'anerie!

اشكللنمك ou اشكیللنمك { *ichkillenmek*, vn. Douter, avoir des soupçons. § Devenir incertain,e et embarrassé,e.

اشكلمك { *echeklemek*, va. Faire monter a âne.

اشكلنمك { *écheklenmek*, vn. Monter a ane, se procurer un ane pour monter. § Faire des âneries.

اشكمبه { *ichkembe*, s. ou

اشكنبه { *ichkenbe*, s. Tripe, *f.* || *Anat.* Rumen, *m.* || چوربه‌سی — soupe a la tripe.

اشكنبه‌جی { *ickenbedji*, s. Marchand de tripes, tripier, *m.* § Traiteur qui prepare et vend la soupe a la tripe.

اشكنبه‌جیلك { *ichkenbedjilik*, s. Profession de marchand de tripes *ou* de traiteur servant la soupe a la tripe.

اشكنجه { *ichkendje*, s. Torture, *f.*; question, *f.* || ایتمك — torturer, donner la question. ده — اولمق souffrir, se torturer.

اشكین { *echkin*, s. Amble, *m.*; aubin, *m.* || یورومك — ambler.

اشكینلی { *ecykinli*, adj. et s. Amblier, cheval qui amble.

اشلشمك { *echlechmek*, vn. Se coupler. *Se dit surtout des animaux.* § Se ressembler, devenir pareil.

اشلمك { *écheilmek*, vn. *ou* vp. Être creusé,e, être approfondi,e; devenir creux,euse, *en parlant de la terre.*

اشمار { *ychmar*, s. Signe d'intelligence. كوز — ى signe d'intelligence fait en clignant l'œil.

اشمام‌ { *ichmâm*, sm. [*de* شم] Action de faire sentir, de faire flairer. *Peu usité.*

اشمك { *echmek*, va. Gratter la terre *avec ses pattes, ses ongles etc.*; creuser. — Vn. Vagabonder. § Hâter, se presser etc. § Ambler.

اشمه { *echme*, s. Source d'eau dans un terrain sablonneux; source d'eau en terrain aride.

اشنان { *uchnan*, s. Soude, *m.* — طوزى sel de soude. *Syn.* قاليه.

اشنع‌ { *echna*, adj. [*comp. de* شنيع] Plus ou très abominable ; hideux,euse ; affreux,euse; détestable.

اشنمك { *échinmek*, vn. Creuser la terre, déposer des excréments. *Se dit des animaux.*

اشنه { *echne*, sf. *Bot.* Mousse, *f.* *Vulg.* يوصون . حه ٔ — anabœne, *f.* ذات القمه فصيلهسى ٔ — mousses acrocarpes. ذات الشعبه ٔ — mousses cladocarpes. ذات الشقيق ٔ — mousses schistocarpes *ou* andréacées. ذات الجنب ٔ — mousses pleurocarpes.

اشنوى‌ { *echnevi*, adj. *Bot.* Fucite, fucoïde. *pl.* اشنويه || مستحاثات — *Géol.* fucites, fucoïdes.

اشنين { *echnin*, s. *Bot.* Fucine, *f.*

اشنيه‌ { *echniïé*, sf. *Bot.* Algues, *f. pl.* § Fucacées, *f. pl.* حويصليه ٔ — fucus vésiculaire, raisin de mer.

اشواق‌ { *echvâq*, smp. [*pl. de* شوق] Désirs, *m.* § Plaisirs, *m.*

اشهاد‌ { *echhad*, sf. [*Pl. de* شاهد] Les témoins.

اشهاد‌ { *ichhâd*, sm. [*de* شهادت] Action de faire témoigner, de prendre à témoin.

اشهلك { *échcemek*, va. Mêler; fourgonner. § Chercher ; fouiller. — آتشى tisonner le feu.

اشهى‌ { *echha*, adj. [*comp. de* شهى] Plus doux,ce ; de meilleur goût.

اشياء‌ { *echiâ*, sm. [*pl. de* شى] Effets, *m.*; objets, *m.*; meuble, *m.*; mobilier, *m.* § Bagages, *m.*; colis, *m.* § Marchandises, *f.* ممنوعه — marchandises prohibées. متفرقه — effets mobiliers ; biens meubles. || *Enseign.* — علم Leçon de choses. *S'emploie souvent comme sing.* avec son pl. اشيالر .

اشياخ‌ { *echiakh*, sf. [*pl. de* شيخ] Les cheikhs.

اشك ou ايشك { *échik* ou *ichik*, s. Seuil, *m.* آت — ى le seuil de la porte. اوست — ى le linteau de la porte. اوده — ده dedans et dehors. || Chevalet, *de violon, de mandoline etc.* *On dit aussi* اشك .

اص { *ys*, s. Maître, *m.* possesseur, *m.* لطف — ى personne libérale et gracieuse. *Vieux mot.*

اصابت‌ { *yṣâbet*, sf. [*de* صواب] Action d'agir convenablement, action de bien faire; action de rencontrer, action d'atteindre le but. § Action de trouver, de deviner *ou* d'arriver par hasard. § Action de tomber sur, de frapper, *en parlant d'un mal;* action d'échoir, *en parlant d'un lot etc.* § Action d'avoir raison ; jugement juste et raisonnable. § Rencontre, *f.* || ايلك — *(avec complément au datif)* atteindre le but. § Trouver par hasard; deviner. §

Arriver, échoir. § Avoir raison : juger justement. § Frapper: tomber sur. § Rencontrer. § (*Sans complément*) Agir *ou* parler a propos. || اولمق — arriver, venir a propos. = Adv. à propos. || قريب —, تصوب —, معتاد — etc. juste : — قرين قريب آصفانه‌لرى la juste approbation de votre excellence.

اصابع• { *écâ'i'*, sm. *pl. de* اصبع Doigts, *m.* § Pouces, *m.* *Peu usite* V. پارمق. || *Anat.* — التصاق dactylion, *m.*

اصاغر• { *ecâghyr*, sm. *pl. de* [اصغر] Les plus petits, les inferieurs, *m.*; les subalternes, *m.* *Son oppose est* اكابر : واكابر — les superieurs et les subalternes. *Plus usité* صغار وكبار. V. ces mots.

اصاغه• { *ycâgha*, sf. (*de* صوغ Fonte, *f.*; fusion, *f.* || ايتمك — fondre.

اصالت• { *ecâlet* ou *acalet*, sf. Fermete, *f.*: solidite, *f.* *Peu usite.* § Noblesse, *f.* § Action d'agir en personne: comparution en personne. *Opposé de* وكالت *qui signifie* procuration, *f.*: gérance, *f.*

اصالةً• { *écâlêten*, ou *acâleten*, adv. En personne: sans avoir nomme un procurateur *ou* un gérant. § En son nom propre; sans être le procurateur *ou* le gérant de quelqu'un.

اصالتلو ou **اصالتلى** { *écaletlu*, adj. Noble ; appartenant a une race noble. *Titre qu'on donne en Turquie aux ambassadeurs et autres grands dignitaires des Etats européens.*

اصباح• { *acbâh*, sm. (*pl. de* [صباح] Matins, *m.* *Peu usite.*

اصبع• { *uçbu*, sm. Doigt, *m.* § Pouce, *m.* (mesure). *Peu usite.* || *Anat.* قدم — orteil, *m.* || *Méd.* الاستيق — doigt à ressort; غلاف — ل doigtier.

اصبعى• { *ucbu'i*, adj. *Anat.* Digital,e. *Fem. et pl.* اصبعيه || *Hist. nat.* ريشى — dıgitipenné,e. *Fem. et pl.* اصبعيهٔ ريشيه. || ريشى — مضاعف bidigitipenne,e. *Fem. et pl.* اصبعيهٔ ريشيهٔ مضاعفه.

اصح• { *ecahh*, adj. *comp de* صحيح Plus *ou* tres vrai,e; certain,e. § Plus *ou* tres correct,e.

اصحاب• { *achâb*, sm. (*pl. de* [صاحب] Maitres, *m.*; possesseurs, *m.* رتبه — les possesseurs de grades. les gens gradés. فن — les possesseurs de la science ; les savants, *m.* § Amis, *m.*; compagnons, *m.* نبى — les compagnons du Prophete. *On dit aussi* صحابه. || كهف — les hommes de la caverne, les Sept Dormants.

اصحاح• { *ichâh*, sm. *de* صحت Action de rendre vrai,e *ou* sain,e, action de corriger ; action de rectifier. *Plus usite* تصحيح. V. ce mot.

اصداء• { *acdâ*, sm. (*pl. de* [صدا] Voix, *f.*; cris, *m.* *Peu usite.*

اصدار• { *ycdâr*, sm. (*de* [صدور] Action de faire emaner; action d'emettre *un ordre, une ordonnance etc.* || ايتمك — faire emaner; emettre.

اصداف• { *ecdâf*, sm. (*pl. de* [صدف] Conques, *f.*; coquilles, *f.* § Nacres (*f.*) de perles. || بحريه — *m. pl.* coquillages. *On dit aussi* قواقع.

اصداق• { *ecdâq*, sm. *pl. de* [صدق] Verites, *f.* *Peu usite.*

اصدقاء• { *ecdyqâ*, sm. (*pl. de* صديق *ou* صادق) Les vrais amis; les fideles *serviteurs ou sujets.*

اصرار• { *ycrâr*, sm. *de* [صر] Insistance, *f.*; persistance, *f.* || ايتمك — insister ; persister. سعيند‌ه ايتمك — perseverer.

ايصرتمق ou **اصيرتمق** ou **اصرتمق**
yçyrtmaq, va. Faire mordre.

ايصرغان ou **اصيرغان** ou **اصرغان**
yçyrghan, adj. Qui mord ; mor-

dant,e. = S. — ou اوتى — ortie,° *f.* بالیغی — orphie,° *f.* *Vulg.* aiguille des pêcheurs.



Ortie °



Orphie °

ایصرمق ou **اصیرمق** ou **اصرمق** *yçyrmaq*, va. Mordre. ‖ *Fig.* Médire; attaquer par des paroles piquantes. ‖ — کوز connaître un peu, se remettre le visage de quelqu'un. کورم اصیریور je crois le connaître. ‖ — آوچ s'emporter, devenir furieux, euse. ‖ — ایرمق s'étonner, s'extasier.

ایصریجی ou **اصیریجی** ou **اصریجی** *yçyrydjy*, s. Celui, celle qui mord; mordant,e. *Fig.* Féroce.

ایصریق ou **اصیریق** ou **اصریق** *yçyryq*, s. Morsure, *f.*

اصسز { *yçsyz*, adj. Sans maître; qui n'appartient à personne. § Inhabité,e, désert,e.

اصطباب• { *yçtybâb*, sm. [*de* صبت] *Méd.* Extravasation, *f.*

اصطبار• { *yçtybâr*, sm. *de* صبر Patience, *f.* *Peu usité.* V. صبر.

اصطبل• { *istabl*, sm. [du gr. *stablos*] Étable, *f.*; écurie, *f.* ‖ عامره — écuries du palais. ‖ عامره مدیری — grand écuyer. ‖ عامره پایه‌سی — grade honoraire d'écuyer, *titre honorifique équivalant au grade de "Sanié-senfisani,,.*

اصطرلاب• { *ucturlab*, sm. V. اسطرلاب.

اصطفاء { *yçtyfâ*, sm. [*de* صفوت] Choix, *m.* *Peu usité.*

اصطفاف• { *yçtyfâf*, sm. [*de* صف] Action de se ranger; rangement, *m.* *Peu usité.*

اصطلاح• { *yçtylâh*, sm. [*de* صلح] Terme *ou* expression technique. ریاضیه — ی terme de mathématiques. § Phrase *ou* expression particulière. § Sens figuré *ou* conventionnel. پاره‌لق — préciosité, *f.*: parler d'une manière précieuse.

اصطلاحات• { *yçtylâhât*, sf. [*pl.* *de* اصطلاح] Termes *ou* expressions techniques. فنیه — termes scientifiques; termes techniques. ریاضیه — termes mathématiques. طبیه — termes médicaux. عدلیه — termes de Droit ou termes de jurisprudence. ‖ کیمیویه — nomenclature chimique. ‖ نباتیه — phythonymie, *f.*

اصطلاحپرداز• { *yçtylâh-perdâz*, adj. et s. Précieux,se, celui qui parle ou écrit d'une façon pompeuse; hâbleur,se.

اصطلاحپردازانه• { *yçtylâh-perdâzâne*, adj. D'une manière précieuse; phraséologique. — Adv. D'une façon phraséologique; phraséologiquement.

اصطلاحپردازلق { *yçtylâh-perdâzlyq*, s. phraséologie, *f.* préciosité, *f.*; hâblerie, *f.*

اصطلاحپردازی• { *yçtylâhperdâzy*, s. Préciosité, *f.*; phraséologie, *f.*

اصطیاد• { *yçtyâd*, sm. [*de* صید] Chasse, *f.*; pêche, *f.*; action de chasser *ou* de pêcher. *Peu usité.* V. صید.

اصعاب• { *yçâ'b*, sm. [*de* صعب] Action de rendre difficile. *Plus usité.* تصعیب. V. ce mot.

اصعاد• { *issad*, sm. Action de hausser, action d'élever. ایتك — hausser, élever.

اصعب• { *eç'âb*, adj. [*comp. de* صعب] Plus *ou* très difficile; laborieux,se. ‖ امور — l'œuvre la plus difficile. ‖ طریق —

le chemin le plus difficile. *Peu usité.*

اصغاء { *yçghâ*, sm. [*de* صغو] Action d'écouter, de prêter oreille, de consentir à une demande, de l'agréer. || ايتمك — écouter; prêter oreille; consentir; agréer. || رجاسنى — ايتمك agréer sa sollicitation, faire bon accueil à sa demande. § *Méd.* Auscultation.

اصغار { *yçghâr*, sm. [*de* صغار] Action de diminuer; action de considérer comme petit ou peu important. *Peu usité.*

اصغر { *eçghâr*, adj. [*comp. de* صغير] Plus *ou* très petit,e; minima.

اصغرى { *açghari*, adj. Minima; minimum. || برجزانك حد — سى le minimum d'une peine (V. aussi maxima اعظمى).

اصغريت { *açghari'iiet*, sf. *Alg.* Minimum, *m. Son opposé est* اعظميت Maximum.

اصفار { *âçfâr*, sm. [*pl. de* صفر] Zéros, *m.*

اصفاف { *açfâf*, sm. [*pl. de* صف] Rangs, *m.*; rangées, *f.*; lignes, *f. Plus usité.* صفوف.

اصفاف { *isfaf*, sm. Action de ranger; action de sérier. ايتمك — sérier; ranger.

اصفر { *açfer*, adj. Jaune. — بحر Mer Jaune. *Méd.* — حماى fièvre jaune. *Fém.* صفرا V. ce mot. || *Méd.* صفرا — *bilifulvine, f.* حامض صفره — acide bilifulvique. — سيلان xanthorrhée, *f.*

اصفرار ou اصفيرار { *yçfrâr* ou *yçfîrâr*, sm. [*de* صفر] Jaunissement, *m.*; jaunisse, *f.* (*On dit aussi* يرقان ، صاريلق) || — ايتمك jaunir; devenir jaune.

اصفياء { *âçfyiâ*, sm. [*pl. de* صفى] Les gens purs; les gens probes; les gens vertueux.

اصل { *açl* ou *açyl*, sm. Racine, *f.*; souche, *f.* § Origine, *f.*; race, *f.* ونسل — base, *f.*; fondement, *m.* § واساس — Fond, *m.*; principe, *m.* § L'original *d'une copie etc.* || يوقدر — ى يوتك cela n'est pas vrai. وارمى — ى est-il vrai? — وفصلى يوقدر cela n'a aucun fondement; cela est tout-à-fait controuvé. وفرع — le fond *d'une affaire*, et ses détails. || — عن de son orgine; originellement. || فى الاصل au commencement; primitivement. = adj. (*comme mot turc*) Original,e. § Principal,e; capital,e. § Vrai,e. — Adv. (*comme mot turc*) Originalement. § Principalement; capitalement. § Vraiment. *Pl.* اصول V. ce mot.

اصلا { *açla*, adv. Point du tout; nullement; jamais. — وقطعا.

اصلاً { *açlen*, adv. Originairement; de son origine; natif,ve.

اصلا { *ucéla*, sm. [*pl. de* اصيل] Les gens nobles; les gens de race.

اصلاتمق ou ايصلاتمق { *yçlatmaq*, Mouiller; humecter; tremper. || *Fig.* Réprimander rigoureusement; battre; frapper.

اصلاتمه ou ايصلاتمه { *yçlatma*, s. Mouillage, *m.*; mouillure, *f.*

اصلاح { *iclâh*, sm. [*de* صلح، صلاح] Amélioration, *f.*; réforme, *f.* § Correction, *f.*; rectification, *f.* réformation, *f.* || ايتمك — améliorer; réformer. § Corriger; rectifier. || ذات البين — ou بين ايتمك — arranger; ramener l'accord, se réconcilier. || *Med.* شعور — orthophrémie, *f*, *Pl.* اصلاحات. V. ce mot. = *Dans quelques dialectes de la Turquie on l'emploie comme adj. pour Bon, bien.* اولمش — c'est bien fait. — يك très bien.

اصلاحاً { *iclâhan*, adv. En améliorant; dans le but d'améliorer; avec des améliorations.

اصلاحخانه { *içlahkhané*, s. Maison de correction.

اصلاحات • { *içlâhât*, sf. [*pl. de* اصلاح] Reformes, *f.*; ameliorations. ملکیه — reformes administratives. عدلیه — reformes judiciaires. اساسیه — réformes rationnelles. سطحیه — réformes superficielles.

اصلاح پذیر • { *içlâh-pézîr*, adj. Qui peut être amelioré,e *ou* corrigé,e. || Amelioré,e; corrigé,e; reformé,e.

ایصلادیش ou اصلادیش { *yçladych*, s. Mouillure, *f.* || *Fig.* Forte réprimande.

ایصلاق ou اصلاق { *yçlaq*, adj. Mouillé, e. || قارغه — personne faible et peu intelligente, poule mouillee.

ایصلاقجه ou اصلاقجه { *yçlaqdje*, adj. Un peu mouillé,e; trempé,e.

ایصلاقلق ou اصلاقلق { *yçlaqlyq*, s. État de ce qui est mouillé; mouillure, *f.*

ایصلانمق ou اصلانمق { *yçlanmaq*, vn. *ou* vp. Se mouiller; être mouillé,e; être trempé,e.

ایصلانلمق ou اصلانلمق { *yçlanyl-maq*, vn. imp. Être mouillé,e. یاغموردن اصلانیلیر on est mouillé, trempé par la pluie.

اصلح • { *açlah*, adj. (*comp. de* صالح) Meilleur,e; préférable. موجود — le meilleur de ce qui existe, le meilleur possible.

اصلحه الله • { *açlâha-hu'llah*, loc. ar. Que Dieu le corrige!

اصلزاده • { *açylzâde*, adj. *et* s. Noble; de race. *On écrit plus souvent* اصیلزاده.

اصلسز { *açylsyz*, adj. Sans fondement; controuvé,e.

اصلع • { *açla'*, adj. Chauve. *On dit aussi* طاسلاق.

اصلی • { *açlî*, adj. Original,e; radical, e. § Principal, e; essentiel,le. § Fondamental,e. § Primitif,ive. || — خط ligne principale *d'un chemin de fer etc.. Fém. et pl.* اصلیه — نسخهٔ original d'un acte. — دعوای *dr.* demande principale.

ایسلیق ou اصلیق { *yçlyq*, s. Sifflement, *m.*; coup de sifflet. || چالق — siffler.

اصم • { *eçamm*, adj. Sourd,e. || *Méd.* Mat,e. || *Alh.* Irrationnel,le.

ایصمارلامق ou اصمارلامق { *yçmar-lamaq*, va. Commander; recommander; faire une commande. || اللهه اصمارلادیق adieu!

ایصمارلامه ou اصمارلامه { *yçmar-lama*, s. Recommandation, *f.*; commande, *f.* § Chose recommandée, faite sur commande. اثسه — habit sur mesure. - Adj. *Fig.* Tres propice; tres conforme et convenable.

ایصمارلانمق ou اصمارلانمق { *yçmar-lanmaq*, vp. Être commandé,e, être recommandé,e.

ایصمارلایش ou اصمارلایش { *yçmar-laiych*, s. Recommandation, *f.*; commission, *f.*; commande, *f.*

ایصمارلایجی ou اصمارلایجی *yçmarlâiydjy*, s. Celui qui fait des commandes.

اصمیت • { *eçamiiiet*, sf. *Méd.* Matité, *f.*

اصناف • { *esnâf*, sm. (*pl. de* صنف) Classes, *f.* § Sortes, *f.*; espèces, *f.*—*Comme sing.* V. le mot suivant.

اصناف { *esnaf*, s. Artisan, *m.*; boutiquier, *m.*; marchand, *m.* || کهیاسی — syndic de corporation, chef de corporation. — گروهی petite bourgeoisie. || لونجه سی — conseil de prud'hommes. یکیداشیسی — prud'homme, *m.* — معتبران les notables d'une corporation *de marchands ou d'artisans.* || *Comme adj.* آدم — artisan, petit bourgeois.

اصنافجه { *esnafdja*, adj. D'une manière modeste, d'u-

ne manière bourgeoise ; modestement. § Par la corporation, de la part de la corporation. || قرار — ورلشدر décide par la corporation.

اصنافلق { esnaflyq, s. État d'artisan, du marchand, du boutiquier etc.

اصنام• { açnam, sm. pl. de صنم Idoles, f.

اصوات• { açvât, sm. pl. de صوت Voix, f. V. صدا et صوت.

اصوب• { açveb, adj. comp. de صواب, Plus ou très droit, juste, raisonnable.

اصول• { uçoûl, sm. pl. de اصل Racines, f. § Origines, f. principes, m. بیطرف — droit ou principe de neutralité, règles d'impartialité, f. جدیده — usage nouveau, mode. قدیمه — usage ancien, usage établi. مضبوطه — principes arrêtes. = Comme sing. Manière, f.; méthode, f.; règle, f.; système, m. En ce cas on prononce plutôt : ouçoul. تدریس — méthode d'enseignement. تجربیه — méthode expérimentale. صرفیه — méthode grammaticale. فنیه — méthode scientifique. || دفتری — comptabilité, f. || تصنیفیه — méthode dichotomique. قرائت — méthode de lecture, | صوتیه — système phonique. تصوتیه — système phonétique. تخطیطیه ou غرریه — système graphique. || Geol. جبال — système des montagnes. طبقات — système des couches. || Polit. محاصرهٔ بریه سی système continental. || Math. اعشاریه — système décimal. مترو سی ou دراع اعشاری système métrique. || Mus. Mesure, mode. دمتك ی — mesure. || Bot. — تناسلیه mode de reproduction. — تناسلیهٔ جسیه mode sexué. — تناسلیهٔ غیر جنسیه mode asexué. || Milt. حرب — méthode de guerre. مدافعه — système de défence. سد — système d'obturation. اییو ی — système de rayure. منزل ی — système d'étape. || له — avec manière ; doucement. || نه توفیقاً — ou ی داڑه‌سنده — conformément à l'usage établi, conformément à la règle. || Phys. Système, m. On dit aussi جله.

اصوللهجق ou اصولجاجق { ouçoul-ladjyq, adv. Tout doucement.

اصولسز { ouçoulsyz, adj. Contraire à la règle et à la méthode; irrégulier, ere. — Adv. Sans manière; sans méthode.

اصوللی { uçoulli, adj. Méthodique. Mil. هجوم — attaque méthodique. لی محاصره — Siège méthodique. On dit plutôt محاصرهٔ منتظمه.

اصولی• { uçoûli, adj. Med. Méthodique, Systématique. Fem. et pl. اصولیه.

اصولیون• { uçoûliioûn, sm. pl. Med. Méthodistes, m.

اصی ou ایصی { ycy, s. Chaleur, f. — Adj. Chaud, e. Vieux mot.

اصیتمق ou ایصیتمق { ycytmaq, va. Chauffer, réchauffer. || Fig. Accoutumer.

اصیتمه ou ایصیتمه ou ایشتمه { ycyt-ma, s. V. صدتمه.

اصنمق ou ایصنمق { isinmaq, vp. Se chauffer, se réchauffer. § Fig. Devenir ami, sentir de l'affection. — برکشی‌یه se plaire au commerce de quelqu'un. — بر یره se plaire en un lieu.

اصیجاق ou ایصیجاق { ycydjaq, s. Chaleur, f. — Adj. Chaud, e. Plus usité. صیجاق. V. ce mot.

اصیرغان { ycyrghan, s. V. اصرغن.

اصیرمق { ycyrmaq, va. V. اصرمق.

اصیل• { eçil, adj. de اصالت, اصل | L'intéressé, e en personnel, celui qui agit en son nom propre, mandant. Son opposé est وکیل. § Noble ; qui appartient à une famille noble.

اصیلانه { âsilane, adj. D'une manière noble, noblement.

ذات —لری Votre excellence *ou* excellence, *s'emploie en s'adressant aux ambassadeurs et personnages de marque etrangers.*

ایصیندیرمق ou اصیندرمق { *ysyn-dyrmaq*, va. Chauffer. rechauffer.|| *Fig.* Approcher, accoutumer, se faire aimer par...

ایصینمق ou اصینمق { *ysynmaq*, vn. Se chauffer, s'echauffer. || *Fig.* S'accoutumer; s'habituer, se rapprocher, commencer a aimer. || —کوکل sympathiser. کوکل ایصینمق ne pas sympathiser, ne pouvoir pas sympathiser. شو آدمه کوکلم اصینمدی j'ai de l'antipathie pour cet homme.

اضاءه { *izâe*, sf. *de* ضیاء Action d'eclairer. || ایتمك — eclairer. *Peu usite.*

اضاعه { *izâ'a*, sf. *de* ضیاع Perte, *f.*; action de perdre, de dissiper. || ایتمك — perdre, dissiper. || وقت ایتمك — perdre du temps.

اضافت { *izâfet*, sf. *de* ضیف Qualite accidentelle. § Relation, *f.*; rapport, *m.*; liaison, *f.* له — par rapport. فلان مسئله یه اضافتله par rapport a telle question. || *Gram.* Relation entre deux noms qui se suivent et dont l'un est au genitif.

اضافی { *izâfi*, adj. Accidentel, le. § Relatif, ve. || *Gram.* Qui appartient a la relation existante entre deux noms qui se suivent et dont l'un est au genitif. *Fem. et pl.* اضافیه. || *Phys.* ثقل — densite, *f.* *Chim.* تناسب — قاعده سی lois des rapports multiples.

اضحی ou اضحاه { *edhâ*, sm. pl. Sacrifices, *m.* *Usite seulement dans la phrase* — عید fete des sacrifices offerts par les pelerins a la Mecque et par les autres musulmans chez eux. V. قربان بیرامی.

اضحوکه { *udhoûke*, sf. *de* ضحك] Chose a rire, plaisanterie, *f.*; comedie, *f.*

اضداد { *ezdâd*, sm. *pl. de* ضد] Choses contraires, *Phil.* contraire, *m.*; § contrarietes, *f.* — جمع reunion de choses contraires; chaos, *m.*

اضرار { *ezrâr*, sm. *pl. de* ضرر] Dommages, *m.*

اضرار { *izrâr*, sm. *de* ضرر Action d'endommager, endommagement, *m.* || ایتمك — causer des dommages, endommager.

اضطراب { *iztirâb*, sm. [*de* ضرب] Agitation, *f.*; trouble, *f.* § Anxiete, *f.*, souffrance, *f.* || *Med.* Dysphorie, *f.* || احتلاجی — jectigation, *f.*

اضطرار { *iztirâr*, sm. *de* ضرورت] Action d'etre pousse par la necessite, contrainte, *f.*; pression, *f.* § Indigence, *f.*; misere, *f.*; denuement, *m.*

اضعاف { *ez'âf*, sm. *pl. de* ضعف *zi'f* Quantites egales; quantites doubles, multiples, *m.* || کثیره ایله ایتمك — multiplier fortement.

اضعاف { *iz'âf*, sm. *de* ضعف *za'f*] Action de rendre faible, affaiblissement, *m.* || ایتمك — affaiblir.

اضعاف { *iz'âf*, sm. *de* ضعف *zi'f*] Doublement, *m.*; augmentation, multiplication, *f.* || — ایتمك doubler multiplier.

اضعف { *ez'af*, adj. *comp. de* ضعیف Plus faible. || — عباد la plus faible des creatures. *Titre qu'on se donne par modestie.*

اضلاع { *edlâ'*, sm. *pl. de* ضلع] *Anat.* Côtes, *f.* || *Geom.* Côtes, *m.* || متقاربه — côtes convergents. || متباعده — côtes divergents. || متجاوره — côtes adjacents. || متوازیه — côtes paralleles. || — کرویه côtes spheriques. || مستقیمه — côtés droits. || مثلث متساوی الاضلاع triangle équilateral. || مثلث مختلف الاضلاع

triangle scalène. || متوازى اضلاع parallélogramme, *m.* *Syn. de* معين. || — ذوارېعة *ou plutôt* رباعى الاضلاع quadrilatère, *m.* || — مجموع périmètre, *m.* || شكل منحنى الاضلاع figure curviligne. || شكل ذوكثير اضلاع *et plus correctement* شكل كثير الاضلاع polygone, *m.* || ارتفاع (ذو) كثير الاضلاع apothème, *m.* || قطر (ذو) كثير الاضلاع diagonale, *f.* || *Anat.* قصيه — ou — حقيقيه côtes sternales *ou* vraies côtes. || متموجه — côtes flottantes. || كاذبه — ou معدومه — côtes asternales *ou* côtes fausses.

اضلال { *idlal*, sm. [*de* ضلالت] Action d'égarer, d'induire en erreur ; action de pervertir, *f.* || ايتمك — égarer; induire en erreur, pervertir.

اضمار { *izmâr*, sm. [*de* ضمير] Action de cacher, de tenir secret; dissimulation, *f.* || — ايتمك cacher, tenir secret; dissimuler. || اظهارىده كوج — ى ده كوج aussi difficile à manifester qu'à dissimuler; aussi pénible à dire que difficile à cacher. *Proverbe.*

اضمام { *izmam*, sm. Action d'augmenter, augmentation. *Peu usité.*

اضمحلال { *izmihlâl*, sm. Disparition totale; destruction, *f.*; catastrophe, *f.* || *Méd.* Anéantissement, *m.* § Déperdition, *f.* || جوهر — déperdition de substance.

اضياف { *eziâf*, sm. [*pl. de* ضيف] Hôtes, *m.*; convives, *m. Peu usité.*

اطاره { *itâré*, sm. [*de* طيران] Action de faire voler, de faire envoler. || *Fig.* Envoi, *m.*; expédition, *f. d'une lettre, d'une ordonnance etc.* || ايتمك — faire voler. § Envoyer.

اطاعت { *itâ'at*, sm. [*de* طوع] Obéissance, *f.* || عسكريه — discipline militaire. || ايتمك — obéir. || عرض — ايتمك se soumettre ; faire sa soumission.

اطاعتسز { *itâ'atsiz*, adj. Désobéissant,e.

اطاعتسزلك { *itâ'atsizliq*, s. Désobéissance, *f.*

اطاعتلى { *itâ'atli*, adj. Obéissant,e.

اطاله { *itâlé*, sf. [*de* طول] Allongement, *m.*; offense, *f.* || ايتمك — allonger; prolonger. || — لسان ايتمك allonger la langue; parler avec insolence ; offenser ; parler contre un supérieur ; parler d'une manière irrévérencieuse. || — يد ايتمك allonger la main ; prendre, usurper.

اطام { *itâm*, s. Rétention d'urine.

اطاويل { *etavil*, *f.* [*pl. de* طويل] Ceux qui sont de longue taille.

اطايب { *etaib*, adj. Les plus beaux, belles, les plus plaisants,es, les meilleurs.

اطبا { *étibbâ*, sm. [*pl. de* طبيب] Médecins, *m.*; || — مشاهير les médecins illustres. || طبقات الاطبا biographies des médecins illustres. || — حاذقه les médecins les plus habiles. || — مستدله médecins dogmatiques.

اطباق { *etbâq*, sf. [*pl. de* طبقه] Rangées, *f.*; étages, *m.* *Plus usité* طبقات. V. ce mot. § Assiettes, *f.*; plats, *m.*

اطراح { *itrâh*, sm. [*de* طرح] Action de jeter, de précipiter. || *Méd.* Élimination, *f.*

اطراد { *ïttirâd*, sm. [*de* طرد] Régularité, *f.* || اوزره — ou مطرداً régulièrement.

اطرادسز { *ittiradsiz*, adj. Désordonné, e, irrégulier, ère, anormal,e.

اطرادى { *ittirâdi*, adj. Régulier,ère, normal,e.

اطراره { *etrâr*, sf. [*pl. de* طره] Bouts *de cordes, de cheveux, etc.*; franges, *f.* *Peu usité.*

اطراف { *etrâf*, [*pl. de* طرف] Côtés, *m.* § Parties,

f.: contrées, *f.* § Environs, *m.* § Entourage ; les parents. || *Fig.* Les autres, *m.*; les étrangers, *m.*; autrui, *m.* || ده — aux alentours; aux environs. || نده — autour de ... || يله — en détail; minutieusement. || دن — ' — • de toutes parts ; par ci, par là. || واكناف — les alentours.

اطرافلى { *etrafly*, adj. En détail; minutieux,euse.

اطرافليجه { *etraflydja*, adj. Assez minutieux,euse. = Adv. En détail ; minutieusement.

اطعام• { *it'âm*, sm. [*de* طعام] Action de donner à manger, de nourrir, de sustenter; alimentation, *f.* عسكر — alimentation du soldat. محتاجين — alimentation des nécessiteux, institution des fourneaux alimentaires etc. || — ايتمك donner à manger, nourrir ; sustenter, alimenter. V. aussi تغذيه.

اطعاميه { *itamïie*, sf. Allocation servie aux établissements de charité, pour assurer le service de la distribution gratuite d'aliments aux indigents.

اطعمه• { *ât'imé*, sf. *pl. de* طعام] Mets, *m.* نفيسه — mets délicats.

اطفاء• { *itfâ*, sm. [*de* طفو] Action d'eteindre. || *Chim.* Extinction, *f.* || *Fig.* Apaisement, *m.* ثائرهٔ فساد — apaisement de la révolte. || *Fin.* دين — amortissement, (*m.*) *ou* extinction d'une dette. || ايتمك — eteindre. || *Fig.* supprimer; étouffer.

اطفائى• { *itfây*, adj. Qui sert à éteindre, qui concerne l'action d'éteindre ; extinctif, ve. *Fem. et pl.* اطفائيه . || الاى -- brigade dessapeurs-pompiers. — تشكيلاتى organisation des sapeurs-pompiers. آلات وادوات — appareils d'extinction, appareils de sapeurs-pompiers.

اطفال• { *etfâl*, sm. [*pl, de* طفل] Enfants. || — تربيهٔ pédagogie, *f.* || — مربى pédagogue, *m.* || واحفاد — les descendants.

اطلاس { *atlas*, s. [*mot gr.*] *Anat.* Atlas, *m.* *Syn. de* فقرهٔ عوديه .

اطلاسى• { *atlassy*, adj. *Anat.* Atloïde. قفوى — atloido-occipital,e. || عورى — atloido-axoidien,ne. || تحت‌القفوى — atloido-sous-occipital,e. *Fém. et pl.* اطلاسيه, اطلاسيهٔ قفويه *etc.*

اطلاع• { *ittilâ'*, sm. [*de* طلوع] Information, *f.* || — كسب ايتمك ou مطلع اولمق s'informer ; apprendre, avoir connaissance *d'un fait, d'une nouvelle.*

اطلاق• { *itlâq*, sm. [*de* طلاق] Action de lâcher, de laisser libre. § Libération ; répudiation, *f.* § Action de qualifier, qualification, *f.* — كوچك كتابلره رساله اولنور on qualifie de brochure les livres peu volumineux. *Plus usité* تطليق . || ايتمك — lâcher ; laisser libre, rendre la liberté à... § Répudier. V. تطليق. § Généraliser. § Appliquer *un mot à un sujet ;* nommer. || اولنق — *vn. im.* S'appeler; être nommé, désigné. بوكا اصطلاحات كيمياويه‌جه نصل — اولنور comment s'appelle ceci en nomenclature chimique. || عنان ايتمك — lâcher la bride; se diriger vers... || على الاطلاق généralement, en général.

اطلس• { *atlas*, sm. Satin, *m.* || *Astr.* — فلك partie du ciel qu'on croyait être située au-delà des orbites et, par conséquent, ne contenir aucun astre. V. اطلاس , آطلس et آطلاس .

اطماع• { *itmâ'*, sm. [*de* طمع] Action d'exciter l'avidité, d'inspirer un violent désir, incitation, *f.* || ايتمك — inciter; exciter l'avidité; inspirer un violent désir.

اطمئنان• { *itmi'nân*, sm. Sécurité, *f.*; sûreté, *f.*; transquillité, *f.* § Conviction; persuation, *f.* || م وار در — je suis per-

suade ; je n'en doute pas. قلب — conviction intime ; tranquillité d'ame.

اطناب • { etnâb, sm. [pl. de طنب Cordes d'une tente.

اطناب • { itnâb, sm. [de طنب Prolixité, f.; Litt. circonlocution, f.; verbiage ou verbosité, f. § Detail superflu. || ايتمك — prolonger le discours, donner des details superflus, verbiager.

اطوار • { etvâr, sm. [pl. de طور Manieres, f., procedes, m.; tons, m. || Fig. Maintien, m. واوضاع — maintien, m.; conduite, f. ساحته لى — maniere,e, faux, fausse.

اطواق • { etvâq, sm. [pl. de طوق Colliers, m.

اظفار • { ezfâr, sm. [pl. de ظفر Ongles, m. || Zoo. — مكمشه ongles rectractiles. V. aussi ظفر et طيرناق.

اظلاف • { ezlâf, sm. [pl. de ظلف Zoo. Sabots fendus des fissipèdes.

اظلال • { ezlal, sm. [pl. de ظل Ombres, f. V. ظل.

اظلم • { ezlem, adj. comp. de ظالم Qui tyrannise plus ou au dernier degre, plus oppresseur, oppresseur au dernier degre, § Sombre, plus tenebreux,euse, tres tenebreux,euse. Peu usite.

اظهار • { izhâr, sm. [de ظهور Action de montrer, manifestation, f. || ايلك — montrer, manifester, témoigner au sens figure.

اظهر • { ezher, [comp. de ظاهر Plus ou tres clair,e manifeste. من الشمس — plus manifeste que le soleil; evident, incontestable.

اعابد • { ea'bîd, sf. [pl. de عبد Serfs, serviteurs, gens du peuple.

اعاتيب • { e'atîb, sf. [pl. de اعتوبه Defauts, m. detaillances, f. hontes, f.

اعاجم • { eadjim, sf. [pl. de عجم Les persans. Dans la litterature ancienne arabe, les nations etrangères, les barbares.

اعاجيب • { e'âdjîb, [de اعجوبه Merveilles, f. § Choses etranges et etonnantes.

اعاده • { i'âde, sf. [de عودت Action de faire retourner, de ramener, de retablir, de restituer. § restitution, f., retour, m.; retablissement, m.; renvoi, m.; — مصارف frais de retour. حسابى — compte de retour. — بلامصرف retour sans frais. || ايتمك — faire retourner, ramener retablir. || صلح — retablissement de la paix. آسايش — retablissement de la tranquillite. Pol. مناسبات سياسيه — retablissement des relations diplomatiques. Dr. محاكه — requete civile. || زيارت ايتمك - contre-visite; rendre la visite a quelqu'un.

اعادى • { e'âdy, sm. [pl. de عدو Ennemis, m. V. اعدا.

اعاره • { i'âre, Action de preter, pret, m. كتاب — ايلك preter des livres.

اعاذه • { i'âze, sf. [de عياذ Action de s'appuyer, de se refugier. Peu usite.

اعاشه • { i'âche, sf. [de عيش Action de nourrir, de faire subsister, de procurer les substances necessaires a la vie. || — ايتمك nourrir, procurer les moyens de vivre a...

اعاظم • { e'âzym, adj. et sm. [pl. de اعظم Les plus grands, les superieurs, les illustres. رجال — les hommes illustres.

اعالى • { e'âly, adj. et sm. [pl. de علا Les plus hauts places, ceux qui appartiennent a une classe elevee ou superieure; le grand monde, la haute societe.

اعانه • { i'âne, sf. [de عون Assistance, f.; secours, m., aide, m. § Assistance en argent ou en matieres faite aux pauvres ou aux œuvre d'utilité publique. دفترى آچق — ouvrir une

souscription. قيد ايتك — souscrire pour... دفترى — registre, liste de souscription. عسكريه — souscription pour l'armée. مليه — souscription nationale. دونما — سى souscription pour la flotte. || ايتك — assister; secourir; aider. || ورمك — طوپلامق donner, ramasser des secours.

اعانةً { *i'âneten*, adv. Par charite, à titre de secours.

اعتاق { *i'tâq*, sm. *de* عتق Affranchissement *d'un ou d'une esclave*. || ايتك — affranchir *un esclave*.

اعتبار { *i'tibâr*, sm. *de* عبور Consideration, *f.*; estime, *f.*; honneur, *m.* § Valeur conditionnelle *ou* conventionnelle. § Hypothèse, *f.* § Credit, *m.* § Rapport, *m.*; regard, *m.* consideration, *f.* || ايتك — considerer, estimer; agréer, faire cas de...; admettre comme... § Regarder comme; tenir pour... عمومى — credit public. ارضى — credit agricole. || اولنمق — être considéré comme... || دن دوشمك — être deconsideré,e. || يله — en admettant que..., sous la consideraton de... || — صاحب consideré,e; honorable. || نظره آلمق prendre en considération.

اعتباراً { *i'tibâren*, adv. A dater de..., dès... § Par consideration, *f.*

اعتبارسز { *i'tibarsyz*, adj. Sans consideration; inconsideré,e; sans credit. discredite,e. dont on ne fait aucun cas.

اعتبارسزلق { *i'tibarsyzlyq*, s. État de ce dont on ne fait aucun cas, situation *ou* état de celui qui ne jouit d'aucune considération; discrédit, *m.*; déconsidération, *f.*

اعتبارلى ou اعتبارلو { *i'tibarly*, adj. Considéré,e; estimé,e; dont on fait beaucoup de cas.

اعتبارى { *i'tibâry*, adj. Conditionnel, le; conventionnel,le; nominal, e. *Opposé a* حقيق *ou* فعلى *effectif. Fém. et pl.* اعتباريه. — قيمت valeur nominale.

اعتدال { *i'tidâl*, sm. [*de* عدل] Modération, *f.*; tempérament, *m.*; temperance, *f.* § Egalité, *f.*; equilibre, *m.*; symetrie, *f.* || هوا — temperature moyenne, moderee. || افكار — opinion modérée. || دم — *Fig.* sang-froid, calme. || — مسلك modération de la conduite, de la politique. || *Chim.* Neutralite, *f.* *Syn. de* معادله. || *Astr.* نقطه‌سى — point equinoxial. || ربيعى — equinoxe de printemps. || خريفى — équinoxe d'automne. || ليل و نهار — équinoxe. *Syn. de* تساوئ ليل و نهار. | حد — درجه limites, terme de la modération. || ايتك — كسب ou بولمق — se modérer, se temperer. || حدده ou درجه‌ده a un degre modere, au point moderé. || — عدم V. اعتدالسزلق.

اعتدالسز { *i'tidalsyz*, adj. Immodere,e. §Sans équilibre, sans symetrie. § Intempére,e.

اعتدالسزلق { *i'tidalsyzlyq*, s. Immoderation, *f.* § Manque d'équilibre, de symétrie. § Intemperie, *f.*

اعتدالكار ou اعتدالى { *i'tidalkiar* ou *i'tidalli*, adj. Modere,e.

اعتدالكارانه { *i'tidalkiarané*, adj. Moderement, avec modération, avec douceur.

اعتذار { *i'tizâr*, sm. [*de* عذر] Action de présenter des excuses en se justifiant; excuse, *f.* || ايتك — présenter des excuses; s'excuser. || *Med. legale.* شهادتنامه‌سى — exoine, *f.*

اعتراض { *i'tirâz*, sm. [*de* عرض] Objection, *f.*; observation, *f.* § Critique, *f.* || ايتك — objecter; faire des observations. || *Dr.* على الحكم — opposition, *f.* || اعتراض الغير Tierce opposition. § Critiquer. *Pl.* اعتراضات.

اعتراف. { *i'tirâf*, sm. [*de* عرف] Aveu, *m.*; confession, *f.* قصور ایجك — avouer ses torts. حرم ایجك — avouer son forfait, son crime. || ایجك — avouer, reconnaître. *Pl.* اعترافات. (تامه‌ده‌بولنمق، ارتکاب — ایتدیکی جرم و یا حقایق تامیله اعتراف ایجك) faire des aveux complets.

اعتزاز. { *i'tizâz*, sm. [*de* عز, عزت] Grandeur, *f.*; honneur, *m.* *Peu usité.*

اعتزال. { *i'tizâl*, sm. [*de* عزل, عزلت] Action de se retirer, de s'isoler, de faire scission. § Abandon, *m.*; abdication, *f.* § Schisme, *m.* || اهل — ou معتزله les schismatiques.

اعتساف. { *i'tissâf*, sm. [*de* اعسف] Action de s'écarter du droit chemin et de la justice. § Injustice, *f.*; iniquite, *f.*, oppression, *f.* § Atrocite, *f.* *Pl.* اعتسافات.

اعتصاب. { *i'tisab*, sm. [*de* عصب] *Bot.* Nervation, *f.* *Mot nouveau.* بسیط — nervation simple. متفرع — nervation ramifiee.

اعتسام. { *i'tisam*, sm. [*de* عمی] Action de s'attacher à...; se cramponner, soigner les yeux avec un collyre.

اعتظام. { *i'tizam*, sm. [*de* عظم] Action de grandir, de s'agrandir. *Peu usite.*

اعتقاد. { *i'tiqâd*, sm. [*de* اعقد] Croyance, *f.*; foi, *f.*; dogme, *m.* اهل سنت — la croyance des musulmans sunnites. باطل — superstition, *f.* || *Le pl.* اعتقادات. Partie de la loi divine (*che'ri*) qui traite du dogme. *Son opposé est* معاملات Pratiques.

اعتقادسز { *i'tiqadsyz*, adj. Qui ne croit pas aux choses divines, incrédule, irreligieux,euse, athee.

اعتقادسزلق { *i'tiqadsyzlyq*, s. Incroyance, *f.*; incredulité, *f.*; atheisme, *m.*

اعتقادلی { *i'tiqadly*, adj. Croyant,e; credule, religieux,euse.

اعتکاف { *i'tikiaf*, sm. [*de* عکف] Action de se consacrer a la priere et a la piete, action d'adopter la vie d'ermite.

اعتلاء. { *i'tilâ*, sm. [*de* علو] Élévation, *f.* | ایجك — s'elever.

اعتماد. { *i'timâd*, sm. [*de* عمد] Confiance, *f.*; foi, *f.* || ایجك — se confier, prêter foi. || *Topogr.* — خطی ligne de foi.

اعتماداً. { *i'timâden*, adv. En se confiant a, en s'appuyant sur...

اعتمادنامه. { *i'timâd-nâme*, s. Lettres de creance.

اعتناء. { *i'tinâ*, sm. [*de* عنا] Grand soin, attention, *f.*; effort, *m.* || ایجك — avoir soin, faire tous ses efforts.

اعتواء. { *i'tiwâ*, sm. Action d'aboyer, aboiement. *Peu usite.*

اعتیاد. { *i'tiiâd*, sm. [*de* عادت] Habitude, *f.*; coutume, *f.* || ایجك s'habituer; s'accoutumer, faire par habitude, *comme adjectif, en suivant un substantif arabe ou persan*, doué,e; habitué,e, qualifie,e. || — طبیب حداقت. un medecin habile.

اعجاب. { *i'djâb*, sm. [*de* عجب] Action d'etonner, d'extasier. *Peu usite.*

اعجاز. { *i'djâz*, sm. [*de* عجز] Action de rendre faible ou impuissant. § Merveille, *f.*; miracle, *m.* قرآن —. || وارمق • — حد *Poe.* les derniers pieds des derniers hémistiches dans une poesie, les derniers mots d'une prose dans laquelle les mots se riment.

اعجازکارانه { *idjâzkiarane*, adv. D'une manière merveilleuse, avec grande maitrise.

اعجال. { *i'djâl*, sm. [*de* عجل] Action de presser, de se presser; empressement, *m.* *Plus usite* تعجیل. V. ce mot.

اعجام. { *e'djâm*, sm. [*pl. de* اعجم] V. اعجم.

اعجب. { *e'djeb*, adj. Plus étonnant,e ; plus curieux, se. العجائب — le plus etonnant parmi les choses étonnantes.

اعجز. { *e'djez*, adj. [*comp. de* عاجز] Plus *ou* tres impuissant,e et faible. *Peu usité.*

اعجم. { *a'djem*, adj. et sm. [*de* عجم] Qui n'est pas arabe ; barbare, etranger. *Pl.* اعجام.

اعجمى. { *a'djémi*, adj. Qui ne connait pas bien l'arabe ; en mauvais arabe. *Inusité.*

اعجوبه. { *u'djoûbe*, sf. [*de* عجب] Chose etrange, merveille, *f. Pl.* اعاجيب.

اعداء. { *a'dâ*, sm. [*pl. de* عدو] Ennemis, *m.* دين — les ennemis de la religion. دين ودولت — les ennemis de la religion et de l'Etat.

اعداد. { *a'dâd*, sm. [*pl. de* عدد] Nombres, *m. Math.* — اصليه nombres premiers. مركبه — nombres composés. قابل مساحه — nombres commensurables. غير قابل — مساحه nombres incommensurables. — انواع especes de nombres. خواص — proprietés des nombres. — تشكيل formation des nombres. (*V. aussi* عدد) *Gr.* رتبيه — numeratifs ordinaux. اصليه — numératifs cardinaux. كسريه — numératifs fractionnaires. توزيعيه — numeratifs distributifs. تضعيفيه — numératifs multiples. — اسماء les numératifs.

اعداد. { *i'dâd*, sm. [*de* عدد] Préparation, *f.*; disposition, *f. Peu usite.*

اعدادى. { *â'dâdy*, adj. Numérique. *Fém. et pl.* اعدا ديه. || *Méd.* — اصول méthode numérique. *Plus correctement* عددى. V. ce mot.

اعدادى. { *i'dâdy*, adj. Préparatoire. *Fém. et pl.* اعداديه. || — مكتب école préparatoire, école secondaire, gymnase, *m. Pl.* مكاتب اعداديه.

اعدام. { *i'dâm*, sm. [*de* عدم] Action de mettre à mort ; exécution, *f.* || جزاى — peine de mort. || ايتمك — mettre à mort ; exécuter.

اعذاب. { *i'zâb*, sm. Tourment, *m.* torture. ايتمك — tourmenter ; torturer.

اعذار. { *a'zâr*, sm. [*pl. de* عذر] Excuses, *f.*

اعذار. { *i'zâr*, sm. [*de* عذر] Action d'accepter les excuses de..., d'excuser. *Peu usité.*

اعراب. { *a'râb*, sm. pl. Arabes bédouins.

اعراب. { *i'rab*, sm. [*de* عرب] *Gram. ar.* Declinaison des noms et de quelques verbes. § Terminaison de chacun des cas des noms arabes. || ايتمك — décliner ; appliquer les règles de la grammaire et de la syntaxe *a un texte arabe.*

اعرابى. { *a'râby*, adj. et sm. Arabe bédouin.

اعراض. { *a'râz*, sm. [*pl. de* عارض] Qualités accidentelles et d'une durée precaire. || *Méd.* Symptômes, *m.* — مبحث ال symptômatologie, *f.*

اعراض. { *i'râz*, sm. [*de* عرض] Action de se détourner de..., d'abandonner. || ايتمك — se détourner de... ; abandonner.

اعراف. { *a'râf*, sm. Mur *ou* lieu entre le paradis et l'enfer ; purgatoire, *m.*

اعراق { *a'raq*, sf. [*pl. de* عرق] Souches, *f.*, origines, *f.*; race, *f.*; ancètres, *m.*

اعرج. { *a'redj*. adj. [*de* عرج] Boiteux,euse *par accident;* qui a la kylose, le piedbot. *Employé quelquefois comme substantif pour signifier* kyllose, kyllopodie, piedbot. *Plus usité* عرج. V. ce mot.

اعصاب. { *a'çâb*, sm. [*pl. de* عصب Nerfs,*m.* ||*Med.* —امراض nervosisme,*m.* || —حركت nervimotilité,*f.* || —محرك nervimoteur, trice, nerfs moteurs. || مقوى الاعصاب nervin,e, nerval,e, nevritique. || دماغى شوكيه — nerfs cerebraux-spinaux, nerfs de la vie organique; nerfs sympathiques. علاقيه — nerfs vaso-moteurs, nerfs de la vie vegetative. حسيهٔ عموميه — nerfs de la sensibilite generale. حسيهٔ خصوصيه — nerfs de la sensibilite speciale. شمعيه — nerfs olfactifs. سمعيه — nerfs acoustiques, nerfs auditifs. بصريه — nerfs optiques. فقاريه — nerfs rachidiens. — رقبيه nerfs cervicaux. ظهريه — nerfs dorsaux. قطنيه — nerfs lombaires. عجزيه — nerfs sacres. قحفيه — nerfs craniers. —رئوى معديه nerfs vagues, nerfs pneumogastriques. حسيه — nerfs sensitifs. || توصيف الاعصاب nevrographie, *f.* || مبحث اعصاب nevrologie, *f.* *Fem. et pl.* الاعصاب.

اعصابى. { *a'çâby*, adj. Nerveux, euse. *Fem. et pl.* اعصابيه *Plus correctement* عصبى *et* عصبيه. V. ce mot.. —حركت nervosite, *f.*

اعصار. { *a'çâr*, sm. [*pl. de* عصر] Temps, *m.*; epoques,*m.*; siecles,*m.* ماضيه- les siecles passes.

اعضاء { *a'zâ*, sm. [*pl. de* عضو] Membres, *m.*; organes, *m.* ى بدن — les membres du corps. ى خاندان حكمدارى — les membres de la dynastie regnante. ى مجلس — les membres du conseil. ملازى— membre surnumeraire. ى طبيعيه— membre *de droit, d'office.* منتخبه— membres elus. موقته — membres temporaires. —معاون juge assesseur. محكمه سى — membre *ou* conseiller dans un tribunal. مجلس ادارهٔ ولايت — سى membre du conseil administratif d'une province. بر شركتك مجلس ادارهسى — administrateur (membre du conseil d'administration) d'une societé. *En turc on le prend souvent pour sing. et on fait son pl.* لر— . || *Anat.* بسيطه — ou عنصريه — organes élé-

اعرجيت. { *a'redjiiet*, sf. [*de* عرج *Anat.* Boiterie, *f.*; claudication, *f.*

اعرف. { *a'ref*, adj. [*comp. de* عارف Plus *ou* tres savant, qui connait plus *ou* qui a beaucoup de connaissances. || Versé,e, erudit,e. *Peu usite.*

اعز. { *e'azz*, adj. [*comp. de* عزيز Plus *ou* tres cher,ere, precieux,se, distingue,e. احبا — مدمدر c'est un de mes plus chers amis.

اعز. { *e'azzé*, va. ar. *de* عز, عزت *Se trouve dans quelques locutions arabes qui tiennent lieu de souhait ou de compliment* · اعزك الله que Dieu te donne l'honneur et la gloire.

اعزاب { *a'zab*, s.f. [*pl. de* عزب Les celibataires, *empl. en turc comme singulier signifie* celibataire, non marié,e.

اعزاز. { *i'zâz*, sm. *de* عز, عزت Honneur, *m.*; respect, *m.* | ايلمك— faire honneur. honorer. و اكرام ايتمك — offrir une hospitalite large.

اعزه. { *e'izze*, sm. [*pl. de* عزيز Saints.

اعشار. { *achâr*, sm. *pl. de* عشر Decimes,*m.*; dimes, *m. pl.* ملترى— fermier des dimes.—احالهٔ affermage des dimes.

اعشارى. { *a'châry*, adj. Qui appartient aux dimes *ou* qui les regarde. || *Arit.* Decimale. — تعداد و ترقيم numeration decimale. اعداد—نك تحريرى numeration décimale ecrite. —نك قرائتى numération décimale parlee. كسر—متناوب fraction decimale periodique. عدد كسرى— nombre fractionnaire. بركسر عاديك كسر—يه تحويلى conversion d'une fraction simple en fraction decimale. V. aussi عشر et معشر. || —اصول systeme metrique. *Fem. et pl.* اعشاريه. *Plus correctement* عشرى *et* عشريه.

mentaires. منته — organes de la végetation, organes vegetatifs. — متحصله— organes de la reproduction. مغذيه — organes de la nutrition. تناسليه — organes de la generation; organes genitaux. تكثريه — organes de la multiplication. محركه— organes de la locomotion. *On emploie egalement dans le sens de* اعضا *le mot* آلت *ou son pluriel* آلات . V. ces mots.|| *Med.* استحيائيه ى — pudendum, *m.* — تكون organogenie, *f.*; organogénesie, *f.* توصيف الاعضا organographie, *f.* مبحث الاعضا organologie, *f.* || — استقصاء organoscopie, *f.* || — متشكل organoplastie, *f.* || مكون — organogene. || *Bot.* ساقطه ى — décidu, *m.* | رديفه ى — vestiture, *f.*

اعضالق { *a'zâlyq*, s. Etat de celui qui est membre dans un conseil, dans un tribunal, etc. || محكمهٔ تجارت اعضالغى position de juge au tribunal de commerce. || محكمهٔ تجارت اعضالغنه تعيين اولندى il a eté nomme juge au tribunal de commerce. || شوراى دولت اعضالغى position de conseiller d'Etat. || مجلس اعيان اعضالغى position de senateur. || مجلس مبعوثان اعضالغى position de depute.

اعطا• { *i'tâ*, sm. [*de* عطا] Action de donner. || ايمك— donner.

اعطاف• { *a'tâf*, sm. [*pl de* عطف، عطوفت] Grâces, *f.*; bontés, *f.*; faveurs, *f.*

اعظام { *i'zâm*, sm. [*de* عظمت] Honneur, *m.* *Peu usité.* V. تعظيم. § Exagération, f. || ايمك — exagerer.

اعظم• { *a'uzam*, adj. [*comp. de* عظيم] Plus *ou* tres grand,e, suprême. || —صدر le Grand Vizir. || — امام Abou-Khanifa, *un des quatre organisateurs du code civil et religieux musulman.* *Pl.* اعاظم. || رجال دولتدن — l'un des plus grands dignitaires de l'Etat. || علمادن — l'un des plus grands savants.

اعظمى• { *a'azémi*, adj. Maxima, *m.*; — حد maximum; تعرفه — tarif maximum; مقياس — حرارت thermomètre a maxima.

اعظميت• { *a'azami iiet*, sf. *Alg.* Maximum, *m.* || — واصغريت نظريه سى theorie des maxima et des minima.

اعقاب• { *a'qâb*, sm. [*pl. de* عقيب] Successeurs, *m.*; descendants, *m.* *Peu usite.*

اعقل• { *a'aqal*, adj. [*comp. de* عاقل] Plus *ou* très intelligent,e. *Peu usite.*

اعلى• { *a'lâ*, adj. [*comp. de* علی] Plus *ou* tres haut,e; superieur,e; meilleur,e. المراتب — le grade superieur a tous les autres. || — جبر algèbre supérieure. *Oppose a* جبر عدى algebre elementaire. — *Employe sans complement.* Très bon,ne, excellent,e, magnifique. = Adv. Tres bien, magnifiquement. || *Dans les certificats des examens scolaires etc.* اعلى *correspond a* bien, قريب اعلى a assez bien *et* على الاعلى *a* tres bien.

اعلا• { *i'lâ*, sm. [*de* علو] Élévation, *f.* || ايمك — elever. شان وشوكت ايمك ى — elever, augmenter la gloire et la magnificence.

اعلال• { *i'lâl*, sm. [*de* علت] Action de rendre malade. *Peu usite.* || *Gram.* Contraction, *f.*; synérèse, *f.* || يابق — contracter.

اعلام• { *a'lâm*, sm. [*pl. de* علم *alem*] Drapeaux, *m.*; étendards, *m.*

اعلام• { *i'lâm*, sm. [*pl. de* علم *ilm*] Action de faire connaître, d'informer. § Rapport officiel d'un conseil *ou* d'un bureau. § Sentence juridique; decision écrite d'un tribunal. || مستانف به — jugement dont appel. || غيابى — jugement par défaut. || وجاهى — jugement contradictoire. || حكم ى — jugement arbitral. || درجهٔ قطعيه ده — ويريلن jugement en dernier ressort. || ايمك faire connaître; infor-

mer. § Écrire un rapport *surtout* au dessous d'un écrit officiel. § donner une sentence; écrire sa décision, *en parlant d'un tribunal. Pl.* اعلامات . || دائرەسی — section des sentences. || شرعیه — sentences rendues par les tribunaux religieux musulmans. || نظامیه — sentences rendues par les tribunaux civils.

•اعلان { *i'lân*, sm. [*de* علن] Publication, *f.*; communication, *f.*; déclaration, *f.*; annonce, *f.*; publicité. || حرب — déclaration de guerre. || خصومت — déclaration d'hostilité. || ایتمك — publier; communiquer; déclarer; annoncer. *Pl.* اعلانات . || ادارەخانەسی — agence de publicité.

•اعلم { *ea'lem*, adj. [*comp. de* عالم , علیم] Qui connait plus *ou* beaucoup; plus *ou* très savant,e. || — الله Dieu connait mieux; si je ne me trompe pas. || — سزه (*pour* سز) vous devez connaitre mieux; faites comme vous voulez.

•اعم { *è'amm*, adj. [*comp. de* عام] Plus *ou* très commun,e; plus *ou* très répandu,e.

•اعماء { *i'mâ*, sm. [*de* عمی] Action de rendre aveugle; aveuglement, *m.* || ایتمك — aveugler.

•اعمار { *a'mâr*, sm. [*pl. de* عمر] Vies, *f. Peu usité.*

•اعمار { *i'mâr*, sm. [*de* عمران] Action de rendre florissant, de cultiver, de peupler. || — ملك progrès matériel d'un pays. || ایتمك — rendre florissant; cultiver; peupler. *Pl.* اعمارات .

•اعمال { *a'mâl*, sm. [*pl. de* عمل] Actions, *f.*; actes, *m.* || *Art.* اربعه — les quatre opérations. *éco. pol.* — تقسیم division du travail.

•اعمال { *i'mâl*, sm. [*de* عمل] Action de faire, de fabriquer, de travailler, de construire; préparation, *f.* || ایتمك — faire; travailler; fabriquer; préparer. حق — droit de fabrication. فكر ایتمك — se préoccuper *d'une affaire, d'une question.* دسایس ایتمك — intriguer, fomenter des intrigues.

•اعمالات { *i'mâlât*, sf. [*pl. de* اعمال] Travaux, *m.*; constructions, *f.* § Produits industriels manufacturés.

•اعمی { *a'ma*, adj. [*de* عمی] Aveugle.

•اعنی { *ea'nî*, loc. adv. C'est-à-dire; savoir. *Peu usité.* یعنی . V. ce mot.

اعواض { *a'ıâz*, sm. [*pl. de* عوض] Compensations, *f.*; revanches, *m.*; remplacements, *m. Peu usité.*

•اعوام { *ea'vâm*, sm. [*pl. de* عام] Ans, *m.*; années, *f.*

•اعوج { *ea'vedj*, adj. *de* عوج Courbé,e; tortueux,euse. *Peu usité.*

•اعوجاج { *i'vidjâdj*, sm. [*de* عوج] Courbure, *f.*; tortuosité, *f.* || Attitude tortueuse, attitude incorrecte. *Peu usité.* || *Anat.* Anfractuosité, *f.*

•اعور { *ea'ver*, adj. Borgne. *Peu usité.* = *Comme s. Anat.* Cœcum, *m.* — خذع ou قدغ cœtomie, *f.* — دیل appendice cœcal.

•اعوری { *ea'vérû*, adj. *Anat.* Cœcal,e. *Fem. et pl.* اعوریه .

•اعیان { *ea'iân*, sm. [*pl. de* عین] Yeux, *m. Peu usité.* § Notables, *m.*; chefs, *m.* § Sénateurs, *m.* — مجلس ou — هیئت sénat, *m.* = *Comme sing.* Titre qu'on donnait autrefois aux sous-gouverneurs des districts. V. قائمقام .

•اعیانلق { *ea'ianlyq*, s. Dignité de notable. § Dignité de sénateur. § Emploi des anciens sous-gouverneurs en Turquie.

•اغاره { *igharé*, sm. [*de* غور] Faire une incursion, *f.* *On dit aussi* چاپول .

اغانى• { *éghâny*, sm. [*pl. de* اغنيه] Chansons, *f.*; chansonnettes, *f.* § Recueil de chansons.

اغبرار• { *ighbirâr*, sm. [*de* غبار] État de celui qui est poudreux,euse; couvert,e de poudre. *Peu usité.* || mécontentement, *m.* اظهار — ايمك manifester le mécontentement. *Fig.* خاطر — état d'être fâché,e ; mécontentement, *m.*

اغتداء• { *ightidâ*, sm. [*de* غدا] V. اغدا.

اغتراب• { *ightirâb*, sm. [*de* غربت] Action d'aller en pays étranger, de s'expatrier. *Peu usité.*

اغترار• { *ightirâr*, sm. Action de se formaliser.

اغتراراً• { *ightiraren*, adv. Se formaliser en egard de... كنديسنه اولان دوستلغمزه اغتراراً me formalisant en égard de notre amitie.

اغتسال• { *ightissâl*, sm. [*de* غسل] Action de se laver, de faire ses ablutions. *Peu usite.*

اغتشاش• { *ightichâch*, sm. Troubles, *m.* emeute, *f.*

اغتشاشى• { *ightichachi*, adj. emeutier, ere; insurrectionnel,le, révolutionnaire. || *Fém.* حركات اغتشاشيه mouvements insurrectionnels.

اغتصاب• { *ightissâb*, sm. [*de* غصب] Action d'arracher une chose, action de s'approprier une chose par force. || ايمك — arracher; enlever par force; s'approprier injustement.

اغتلال• { *ightilâl*, sm. [*de* غل] *Med.* Polydipsie, *f.*; polidipsie, *f.*; polyposie, *f.*

اغتمام• { *ightimâm*, sm. [*de* غم] Affliction, *f.* || ايمك — s'affliger. *Peu usité.*

اغتنام• { *ightinâm*, sm. [*de* غنيمت] Action de s'approprier une chose comme un butin; butin, *m.* || *Fig.* Action de profiter d'une chose, de saisir une occasion. || — ايمك butiner, s'emparer d'une chose comme d'un butin. § Profiter. || — فرصت ايمك saisir l'occasion.

اغداء• { *ighdâ*, sm. [*de* غدا] *Hist. nat.* Nutrition, *f.* (*Avec un sens actif; quand il s'agit d'un sens passif on dit* اغتدا).

اغدار• { *aghdâr*, sm. [*pl. de* غدر] Torts, *m.*; préjudices, *m.*; injustices, *f.* § Peines imméritées; préjudices.

اغديه• { *aghdiïié*, sf. [*pl. de* غدا] Mets, *m.*; aliments, *m.* نفيسه — mets délicats.

اغر { *agherr*, s. *Cheval* tâcheté de blanc au front. § Adj. Blanc,che, clair,e.

اغراء• { *ighrâ*, sm. [*de* غراء] Insistation, instigation, *f.*; excitation, *f.* || ايمك — instiguer; exciter, pousser.

اغراس• { *aghrâs*, sm. [*pl. de* غرس] Jeunes plantes d'arbres. *Peu usité.*

اغراس• { *ighrâs*, sm. [*de* غرس] Plantation d'arbres. *On dit plus souvent* غرس.

اغراض• { *agrâz*, sm. [*pl. de* غرض] Buts, *m.*; intentions, *f.* § Intérêts personnels. § Haines cachées; intentions méchantes. || نفسانيه — personnalités; buts personnels.

اغراق• { *ighrâq*, sm. [*de* غرق] Action de noyer, de submerger. || ايمك — noyer; submerger. || *Fig.* Combler. لطفه — ايمك combler de faveur. § Exageration, *f.* بو سوزده — وار در cette parole est exagérée.

اغراقيات• { *ighrâkiïat*, sf. Paroles exagérees, exagérations, *f.*

اغرب• { *aghreb*, adj. [*comp. de* غريب] Plus *ou* très étrange, étonnant,e; extraordinaire, inexplicable. غرائب — le plus étonnant parmi les faits *ou* évenements étonnants.

اغشيه• { *aghchiïié*, sf. [*pl. de* غشا] Enveloppes, *f.* *Peu*

usité. || *Anat*. دماغ — méninge, *m*. *Syn. de* سحايا .

اغصان { *aghçân*, sm. [*pl. de* غصن] Branches, *f*.; rameaux, *m*.

اغضاب { *ighzâb*, sm. [*de* غضب] Action d'irriter, de provoquer l'emportement. || ايتمك — irriter; courroucer.

اغفال { *ighfâl*, sm. [*de* غفلت] Action de tromper; action d'exploter la crédulité. *Pl*. اغفالات tromperies, *f*.; artifices, *m*.

اغلاء { *ighlâ*, sm. [*de* غلا] Action d'élever les prix. ايتمك — renchérir. *Peu usité*.

اغلاق { *ighlâq*, sm. [*de* غلق] Action de fermer. *Peu usité*. || *Rhét*. Action d'embrouiller le style (s. *pl*.) style confus.

اغلال { *aghlâl*, sm. [*pl. de* غل] Carcans, *m*.

اغلب { *aghleb*, adj. [*comp. de* غالب] Supérieur, e; plus fort, e. احتمال — la plus grande probabilité. § Qui arrive *ou* se fait plus souvent; plus évident, e.

اغماء { *ighmâ*, sm. [*de* غمو] *Méd*. Lipothymie, *f*.; lipopsychie, *f*.; pamoison, *f*.

اغماز { *ighmâz*, sm. [*de* غمز] Délation, *f*.; médisance, *f*. || ايتمك — dénoncer, se livrer à la délation. *Peu usité*.

اغماض { *ighmâz*, sm. [*de* غموض] Action de fermer les yeux sur...; action de tolérer. || ايتمك — ou عين ايتمك — fermer les yeux sur...; tolérer.

اغناء { *ighnâ*, sm. [*de* غناء] Action d'enrichir *ou* de satisfaire pleinement. || ايتمك — enrichir. § Donner suffisamment; contenter.

اغنام { *aghnâm*, sm. [*pl. de* غنم] Brebis, *f*.; moutons, *m*.; troupeaux, *m*. || ويركوسى — droit payé par tête de moutons, de chèvres etc.

اغنياء { *aghnyïâ*, sm. [*pl. de* غنى] Les gens riches; la classe opulente de la société. || ى بلده — les notables du pays.

اغنيه { *aghnïïé*, sf. Chanson, *f*. *Peu usité*. *Pl*. اغانى .

اغواء { *ighvâ*, sm. [*de* غوا] Action de tromper, d'égarer; action de troubler l'esprit par la tentation; action d'induire en erreur. || ايتمك — égarer; tromper, tenter.

اغور { *oghour*, s. Augure, *m*.; auspice, *m*.; peine, *f*.; chance, *f*. § Voie, *f*.; but, *m*. بو — ده مالملكى صرف ايتدم j'ai dépensé tout ce que je possédais dans la poursuite de ce but, § Pour; au nom de (*quand il s'agit d'un sacrifice*): كزده — pour vous. شاهانهده — pour le souverain. كتيرديكز — vous avez apporté la chance. *Dans le style épistolaire on le prend incorrectement pour un mot persan ou arabe et l'on fait des phrases barbares comme* : ميامن موفور حضرت پادشاهيده — pour le souverain. || لر اولسون — ou لر اوله — sous d'heureux auspices. *Expression complimentaire dont on fait usage envers quelqu'un qui part ou qu'on rencontre en chemin*. || ر دن — tout d'un trait. *On écrit aussi* اوغور .

اغورسز { *oghoursyz*, adj. De mauvais augure; qui porte malheur. § Malchanceux, se. *On écrit aussi* اوغورسز .

اغورسزلق { *oghoursyzlyq*, s. Mauvais augure; mauvais auspices; guigne, *f*.; guignon, *m*.; malchance, *f*.

اغورلو ou اغورلى { *oghourly*, adj. De bon augure; qui fournit d'heureux auspices; porte-chance, *m*.; mascotte, *f*. *On écrit aussi* اوغورلى .

اغيار { *aghïâr*, sm. [*pl. de* غير] Les autres, *m*. § Étrangers, *m*. § Rivaux, *m*. || يار و — les

amis et les étrangers; tout le monde. *Style poét.* les rivaux.

افاته { *ifâté*, sf. [*de* فوت] Action de perdre, de faire périr. || ايتمك — perdre; négliger; manquer. فرصت وقت ايتمك — perdre le temps. — فرصتى ايتمك perdre l'occasion.

افاخم { *éfâkhym*, sm. [*pl. de* افخم] Les hommes les plus *ou* très glorieux, hauts; les supérieurs. — وزرا les glorieux vizirs.

افاده { *ifâde*, sf. [*de* فيد] Expression, *f.*; explication, *f.* § Renseignement, *m.* || *Dr.* déposition. || ايتمك — exprimer; expliquer. § Exposer. حالمى — ايتدم j'ai exposé ma situation. || شفاهيه — explication *ou* déposition verbale. تحريريه — explication *ou* déposition écrite. *On dit aussi* افادهٔ مضبوطه. || — ى ضبط ايتمك recevoir une déposition. شهودك — سى déposition des témoins. || — ده تناقض ايتمك se couper dans sa déposition. || *Alg.* جبريه — expression algébrique. *Pl.* افادات.

افاضل { *efâzil*, sm. [*pl. de* افضل] Les hommes les plus *ou* très vertueux, des savants.

افاضه { *ifâza*, sf. [*de* فيض] Action de rendre plein,e et abondant,e, *employé seulement au figuré.* نور ايتمك — faire ruisseler de lumière. § Nourrir, rassasier *au figuré.* تدريساتيله — اذهان ايتدى il a rassasié les intelligences *des élèves*, par son enseignement.

افاعى { *efâ'y*, sm. [*pl. de* افعى] Vipères, *f.*; couleuvres, *f. Peu usité.* (V. افعى.

افاقت { *ifâqat*, sf. [*de* فوق] Rétablissement de la santé; guérison, *f.*; convalescence, *f.* || ايتمك — كسب — ou بولمق — se rétablir; guérir; être en convalescence.

افتاء { *iftâ*, sm. [*de* فتوى] Résolution d'une question juridique; action de donner le *fetva* sur une question.

افتادكى { *uftâdégui*, s. État de celui qui est pris par un sentiment fort. § Malheur d'un amoureux. *Poét.*

افتاده { *uftâdé*, adj. Amoureux. *Poét.*

افتان { *uftân*, adv. En tombant. *Usité seulement dans la phrase.* — وخيزان — en tombant et en s'élevant; avec des difficultés.

افتتاح { *iftitâh*, sm. [*de* فتح] Ouverture, *f.*; commencement, *m.*; inauguration, *f.* || رسم — cérémonie d'inauguration.

افتتاحى { *iftitâhi*, adj. Initial,e; inaugural,e. || نطق — discours d'inauguration, *f.* || رسمه — ... — cérémonie d'ouverture.

افتخار { *iftikhâr*, sm. [*de* فخر] Gloire, *m.*; honneur, *m.* § Action de se glorifier. || ايتمك — se glorifier... || العلما — la gloire des savants; savant illustre. || مايه الافتخار chose *ou* personne dont on se glorifie. || — مدار ou — باعث cause de fierté. || نشانى — décoration créée par le Sultan Mahmoud II.

افتراء { *iftirâ*, sm. [*de* فرى] Calomnie, *f.*; fausse accusation, *f.* || ايتمك — proférer des calomnies; calomnier.

افتراجى { *iftiradjy*, adj. Calomniateur,trice. *Syn. de* مفترى.

افتراجيلق { *iftiradjylyq*, s. État et action de calomniateur.

افتراع { *iftirâ'*, sm. [*de* فرع] Défloration, *f.*

افتراق { *iftirâq*, sm. [*de* فرق] Séparation, *f.* § Désaccouplement, *m.* || *Bot.* اعضا — تأنيث idiogynie, *f.* || خشفه — chorio anthérie, *f.*

افتقار { *iftiqâr*, sm. [*de* فقر] Indigence, *f.*; destitution, *f.*; besoins, *m.*; recours avec humilité.

افحام { *ifhâm*, sm. [*de* فحوم] *Rhét.* Action de réduire au silence, de fermer la bouche

à... || ايمك — réduire au silence; fermer la bouche à...

افخم { *efkham*, adj. [*comp. de* فخيم] Très illustre, très haut placé,e.

افراح { *efrâh*, sm. [*pl. de* فراح] Gaietes, *f.* || ايمك — réjouir.

افراخ { *ifrâkh*, sm.. *Bot.* Germination, *f.* *On dit aussi* انتاش.

افراد { *efrâd*, sm. [*pl. de* فرد] Individus, *m.*; personnes, *f.* || عسكريه — simples soldats, *m.* نظاميه — soldats réguliers. — رديفه soldats de la reserve, etc.

افراز { *ifrâz*, sm. [*de* فرز] Separation, *f.*; division, *f.* || ايمك — separer; diviser. || *Med.* Secretion, *f.* || *Le pl.* افرازات secrétat, *m.*

افراز { *efrâz*, adj. Qui éleve; qui tient haut. *Se trouve dans des adjectifs composés comme.* — سر qui tient la tète haute, fier, ère; eminent,e, haut placé,e, altier,ere. *On dit aussi* فراز.

فرازاق ou افرازاق { *efrazlyq*, ou *frazlyq*, V. افرازی.

افرازی { *efrâzy*, s. Action d'élever, de tenir haut. *Se trouve dans des locutions composées comme:* — سر etat de celui qui tient la tète haute; situation exaltée; la situation la plus en vue; fierté, *f.* *On dit aussi* فرازی.

افراس { *efrâs*, sm. [*pl. de* فرس] Chevaux, *m.* *Peu usite.*

افراش { *efrâch*, sm. [*pl. de* فرش] Lits, *m.* *Peu usite.*

افراط { *ifrât*, sm. [*de* فرط] Exces, *m.* § Action de dépasser les bornes, de depasser la mesure; exageration, *f.* || له — ou درجه‌ده — a l'exces; outre mesure. || وتفريط — les deux extrémités opposées. || *Méd.* (*Traduit la prép. gr. hyper:*) سمع — hyperacusie, *f.*; hyperacousie, *f.* || اسهال — hypercatharsie, *f.* || لون — hyperchrome, *m.* || بحران — hypercrise, *f.* || عرق — hyperéphydrose, *f.*; hyperhydrose, *f.* || نمو — hypérépidrose, *f.* || حس — hyperesthésie, *f.* || تناسل — hypergénèse, *f.* || لنفا — hyperlymphie, *f.* || فعل عصبی هضمی — hypernervie, *f.* || قوت — hypertonie, *f.* || شعر — polytrichie, *f.* || تغذی — polytrophie, *f.* V. فرط et كثيره، كثير، مفرطه، مفرط.

افراطكار { *ifratkiar*, adj. Exagerateur, trice; excessif, ve; extrême.

افراغ { *efrâgh*, sm. [*de* فراغ] Moulage, *m.*; fonte, *f.* || *Fig.* Mise en ordre; arrangement, *m.*; transformation, *f.* || ايمك — Mouler; fondre. *Fig.* Mettre en ordre, arranger; transformer. — برحسن قالبه ايمك transformer d'une manière convenable. || *Med.* Excrétion, *f.*; évacuation, *f.* *Syn. de* دفع. § Catharsie, *f.*

افرنج { *efrendj*, sm. Européen, ne. || *Nom collectif.* Les Européens, *m.* — طائفة les nations européens. V. فرنك. || *Med.* داء — داء ال syphilis, *f.* V. فرنكى. || شبه — الافرنج جلدى syphilidermie, *f.* || داءالافرنج syphiloide. — تلقيح داءال syphilisation, *f.* ou inoculation syphilique. — داءال بالتلقيح جدرى syphilis vaccinal. توصيف داءالافرنج syphilographie, *f.*

افرنجى { *efrendji*, adj. Européen, ne. — تاريخ date a la franque; la date suivant le calendrier gregorien. | *med.* Syphilitique, verolique, verolé,e. || اندفاع — syphilide, *f.* V. اندفاع. — تشمع syphilisation, *f.*: — ضمغ gomme syphilitique. || قصبه — trachéosyphilidie, *f.* *Fem. et pl.* افرنجيه: — امم les nations européennes. *Méd.* — قيله sarcocele syphilitique. — عارضات بعد ال accidents syphilitiques. || — السنة langues europeennes.

افروخته { *efroùkhté*, adj. Allumé,e; enflammée;

illuminé,e. *Peu usité. Entre quelquefois dans des mots composés comme :* — دل qui a le cœur enflammé, amoureux,euse. — شمع bougie allumee.

افروز { *efroûz,* adj. Qui brûle ; qui allume. § Qui éclaire ; qui fait briller. *Se trouve dans des adj. composes comme :* دل — qui brûle le cœur. — شمع qui allume la bougie. — روز qui eclaire le jour, qui donne de la lumière au jour ; le soleil. *(dans ces cas, il est surtout employé en turc comme terme d'exageration).*

افزا ou فزا { *efzâ* ou *fezâ,* adj. Qui augmente, qui cause beaucoup de. — فرح qui cause beaucoup de plaisir, tres rejouissant,e.

افزايش { *efzâiych,* s. Augmentation, *f.;* accroissement, *m.*

افزوده { *efzoûd,* adj. *Syn. de* افزا V. ce mot.

افزون { *efzoûn,* adj. Long,ue ; grand,e ; abondant,e. || ايتك — augmenter ; allonger ; agrandir.

افزونى { *efzoûny,* s. Longueur, *f.;* grandeur, *f.;* accroissement, *m.;* augmentation, *f.*

افساد { *ifsâd,* sm. *(de* فساد*)* Action de corrompre; corruption, *f.;* action de desorganiser. § Action d'exciter a la revolte. — ايتك corrompre ; gâter. § Exciter a la revolte. *Pl.* افسادات .

افسانه ou فسانه { *efsâne* ou *fessâne,* s. Fable, *f.;* conte, *m.;* mythe, *m.;* fiction, *f.*

افسانه جو { *efsânedjou,* adj. Amateur de contes; *fig.* crédule.

افسانه كو ou فسانه كو { *efsânéguioû* ou *fessânéguioû,* adj et s. Conteur. *On dit aussi* افسانه‌پرداز .

افسر { *efser,* s. Couronne, *f.* adj. Couronne,e. سر معالى — tête couronnée d'élévation *(compliment pour exalter les vertus d'un personnage illustre).*

افسرده { *efsurdé,* adj. Fané,e; flétri,e.

افسوس { *efsoûs,* interj. Hélas ! *Poet.*

افسون { *efsoûn,* s. Sorcellerie, *f.;* incantation, *f.;* ensorcellement, *m.;* enchantement. § Ruse, *f.;* intrigue, *f.*

افسونجى { *efsoundjy,* adj. et s. Sorcier, qui fait des incantations.

افسونجيلق { *efsoundjylyq,* s. État et métier du sorcier ; sorcellerie, *f.* ; incantation, *f.*

افسونكر { *efsoûnguer,* adj. et s, V. افسونجى .

افسونكرى { *efsoûngueri,* s. V. افسونجيلق .

افسونلامق { *efsounlamaq,* va. Enchanter, ensorceler; jeter un charme; *fig.* séduire, charmer.

افسونلانمق { *efsounlanmaq,* vp. Être ensorcele,e; subir un charme, être enchanté,e.

افسونلى { *efsounly,* adj. Enchanté,e; ensorcelé,e; *fig.* seduit,e.

افشا { *efchâ,* sm. *(de* فشو*)* Divulgation, *f.;* revelation, *f.;* || ايتك — divulguer ; reveler. || سر ايتك — reveler un secret. *Pl.* افشاآت .

افشان ou فشان { *efchân* ou *fichân,* adj. Qui repand, qui sème, qui secoue. *Entre dans des mots composes comme:* — زر qui repand de l'or. — دامن qui secoue le pan de sa robe *(qui fuit; qui s'abstient).*

افصح { *efçah,* adj. *(comp. de* فصيح*)* Plus *ou* très éloquent,e. ادبا — le plus éloquent des littérateurs.

افضل { *efdal* ou *efzal,* adj. *(comp.* de افاضل*)* Meilleur,e, préférable; supérieur,e.

افضليت. { *efdâlîiiét* ou *efzalîiiet*, sf. Préférence, *f.*; supériorité, *f.*

افطار. { *iftâr*, sm. [*de* فطر] Terminaison de jeûne. § Repas qu'on fait à la fin d'un jour de jeûne pendant le Ramazan. || — ايمك rompre le jeûne; premier repas après un jour de jeûne.

افطارلق { *iftarliq*, adj. Qui sert à l'*iftar*. رچل — confiture pour l'*iftar*.

افطاريه { *iftarïié*, adj. Qui sert à l'*iftar*. § Cadeau en numéraires ou en objet précieux que les grands personnages offrent à leurs hôtes après un *iftar*.

افعال. { *éfâl*, sm. [*pl. de* فعل] Actions, *f.*; actes, *m.*; agissements, *m.* || Verbes, *m. Gr. turc.* — اسميه و وصفيه verbes dénominatifs; — استمراريه verbes de continuité; — اقتداريه verbes potentiels; — بسيطه verbes simples, — تسييريه verbes causatifs; — تكثيريه verbes intensifs; — تعجيليه verbes accelerés; — تعليميه verbes spécificatifs, — جامده verbes concrets; — حقيقيه verbes primitifs; — صله verbes conjonctifs; — صوتيه verbes onomatopiques; — عامه verbes auxilaires; — عدمة الاقتدار verbes négatifs potentiels; — عرفيه verbes secondaires; — مجرده verbes abstraits; — مشتقه verbes dérivés; — مصغره verbes diminutifs; — مقاربه verbes de proximité. *(Gram. arabe et gram. française. V.* فعل*)* || *Med.* Gesta, *m. pl.*

افعى. { *ef'i*, sm. Vipère, *f.* *En turc.* ازكرك يلانى. || *His. nat.* — مصرى haje, *m.* || — مجلجل crotale,° *m.* || *Vulg.* چنغراقلى يلان. || — احمر æsping, *m.* || *Vulg.* Vipère rouge. || افعية دودى الشكل فصيلهسى serpents vermiformes. || افعية خنشيه فرقهسى les ophidiens.



Crotale °

افغان ou فغان. { *efghân* ou *fighân*, s. Gemissement, *m.*; lamentation, *f.* = Interj. Oh! hélas!

افغان { *efghan*, s. Les afghans, les habitants de l'Afghanistan.

افق. { *ufuq*, sm. *Astr.* Horizon, *m.* || — حقيق horizon rationnel. || — حسى ou — مرئى horizon sensible. || — صنعى horizon artificiel. — انحطاط dépression de l'horizon. *Topogr.* — ه تبديل ايمك ou — ه تحويل ايمك reduire à l'horizon. || — ه تحويل reduction à l'horizon. *Pl.* آفاق. V. ce mot.

افقاً. { *ufuqan*, adv. Horizontalement.

افقر. { *efqar*, adj. [*comp. de* فقير] Plus *ou* très pauvre. — فقرا le plus pauvre des pauvres; indigent au dernier degré.

افقى. { *ufuqî*, adj. Horizontal, e. — سطح plan horizontal. — خط ligne horizontale. *(Pl.* افقيه.*)*

افكار. { *efkiâr*, sm. [*pl. de* فكر] Idees, *f.*; opinions, *m.*; pensées, *f.* — وآمال pensées et vœux. § Esprits, *m.*; intelligences, *f.* = *Comme sing.* Intention, *f.* § Tristesse, *f.*; melancolie, *f.* || *Dipl.* — مسالمتكارانه intentions pacifiques. — ائتلافپرورانه esprit de conciliation. — خصومتكارانه — شدتجويانه esprit d'hostilité. || افكارلاحق ou — ايمك se préoccuper, s'indigner.

افكن. { *efken*, adj. Qui jette, lance, abat, renverse. *Employe seulement dans des mots composés, comme:* — شير qui renverse le lion, très fort, e. — سايه qui jette l'ombre, qui protège, qui peut protéger etc.

افلاح. { *iflâh*, sm. [*de* فلاح] Salut, *m.*; bonheur, *m.* § Amélioration, *f.* || — اولمق ou فلاح بولمق trouver le salut, le bonheur. § Être corrigé, amélioré, e; rentrer dans la voie du salut.

افلاحپذير• { *iflâh-pezîr*, adj. Susceptible d'amelioration; qui peut être sauvé,e.

افلاس• { *iflâs*, sm. [*de* فلس] Faillite, *f.*; banqueroute,*f.* — اعلان déclaration de faillite. — حال etat de faillite. ك بدئ— ouverture de la faillite. || — ايتك ou ايمك — اظهار tomber en faillite; faillir.

افلاسی• { *iflâsî*, adf. Qui a rapport a la faillite. *Pl.* افلاسيه . — معاملات operations de la faillite.

افلاطون• { *eflâtoûn*, n.pr. Platon, *m.* الهى — le divin Platon. || *Fig.* Savant verse profondement dans les sciences. جهان — le plus savant du monde.

افلاطونی• { *eflâtouny*, adj. Qui appartient a Platon *ou* a son ecole, platonique, platonien,ne. § Couleur mauve. *Fem. et pl.* افلاطونيه .

افلاق { *eflaq*, s. *Geogr.* Valachie, *f.*

افلاقلی { *eflaqly*, adj. et s. Valaque, habitant,e de la Valachie.

افلاك• { *eflak*, sm. [*pl. de* فلك] Cieux, *m.* || *Astr.* (*ancien systeme*) Orbites, *m.*

افنا• { *ifnâ*, sm. [*de* فنا] Action de perdre, de faire perir, dissipation,*f.* || *Math.* Elimination. مجهولك افناني elimination d'une inconnue *en algebre.* معادله طريقيله افنا élimination par substitution. حل طريقيله افنا élimination par reduction. || ايتك— perdre, faire perir, dissiper. || ى— عمر ايتك passer toute la vie dans un service, etc.

افندی { *efendi*, s. [du gr. *authendes*] Seigneur, *m.*; maitre, *m.*; patron; *m.* § Sieur, *m.*; monsieur, *m.* ***Titre qu'on donne aux gens lettrés n'ayant pas le titre de bey ou de pacha;*** titre des princes impériaux de la dynastie ottomane. *Il est quelquefois ajoute a d'autres titres comme* — بك , — پاشا *et même au titre* خانم *(madame).* — خانم . *On ecrit* افندم (mon seigneur, monsieur) *et* افندمز (notre seineur, notre maître) *au lieu de* افندم *et* افنديمز. || *On dit par politesse* افندمز *pour* vous, votre seigneurie. || *Le mot* افندمز *employe seul signifie* notre auguste Maitre, le Sultan.

افنديسز { *efendisiz*, adj. Qui n'a pas de maître, sans protecteur, abandonné,e.

افنديلك { *éfendilik*, s. Seigneurie, *f.*; patronnage,*m.* || *Fig.* Bienfait, *m.*; faveur, *f.*

افواج• { *efvâdj*, sm. [*pl. de* فوج] Foules, *f.* masses. *f.*; bandes, *f.*

افواه• { *efvâh*, sm. [*pl. de* فم] Bouches, *f.* باسده دوران — ايدن حوادث rumeurs, *f.* publiques *f.* || *Artill.* ناريه — bouches a feu; bouches d'airain, canons,*m.*

افه { *efe*, s. [*Abreviation de* افندم] Monsieur,*m.*; sieur,*m.* ***Employe chez les Zeibeks et d'autres tribus de l'Asie Mineure.*** || ***Fig.*** Individu appartenant a une de ces tribus. || Spadassin, *m.*

افهام• { *efhâm*, sm. [*pl. de* فهم] Intelligences,*f.*; entendements, *m.* *Peu usite.*

افهام• { *ifhâm*, sm. [*de* فهم] Action de faire comprendre. || ايتك — faire comprendre. V. تفهيم .

افئده• { *ef'ide*, sf. [*pl. de* فؤاد] Cœurs, *m.* *Peu usite.*

اقارب• ou اقاريب { *eqârib* ou *eqârib*, sm. [*pl. de* قريب] Proches, *m.*; parents, *m.* V. اقربا .

اقاليم• { *eqâlîm*, sm. [*pl. de* اقليم] Climats, *m.* § Régions, *f.*; pays, *m.* معتدله — climats tempérés. بارده — climats froids. حاره — climats chauds. — مبحث climatologie, *f.*

اقاليمی• { *acalimi*, adj. Climatérique. *V. aussi* منطقه.

اقامت { *iqâmet*, sf. [*de* قيام] Demeure, *f.*; séjour, *m.*; résidence, *f.*; habitation, *f.* || — ايتك demeurer ; séjourner ; résider ; habiter. || مأمور — exilé,e ; interné,e.

اقامتكاه { *iqâmetguiâh*, s. Lieu ou maison où l'on demeure ; habitation, *f.*; résidence, *f.* *Dr.* حقيق — domicile reel. — انتخاب اولنان domicile élu. — تبديل changement de domicile. *V. aussi* مسكن.

اقامه { *iqâmé*, sf. [*de* قيام] Action de soulever, de susciter. § Action de dresser, d'installer, d'etablir. || — ايتك soulever ; susciter. § Dresser, installer; établir. || دعوى ايتك — intenter un procès; poursuivre en justice. || حجت ايتك — protester. شهود ايتك — produire des témoins. || صلوت ايتك — faire sa prière. || ادله ايتك — produire les preuves. *Bien que ce mot soit le même que* اقامت, *le changement de* ت *en* ه *change complétement sa signification en turc.*

اقانيم { *éqânîm*, sm. *pl. de* اقنوم Hypostase, *f.*; personnes de la Trinité, *f.* ثلثه — la Trinité.

اقبال { *yqbâl*, sm. [*de* قبل] Action de se tourner vers, de s'adresser à..., d'être favorable à... § Sort favorable, bonheur, *m.* § Situation de celui qui est en faveur. § Action d'accepter, de ne pas refuser. وارى — *terme de politesse*, voulez-vous ? désirez-vous ? *en parlant d'une chose à boire ou à manger.* = *Comme mot turc.* Femme du Sultan qui n'est pas encore mère et par conséquent ne porte pas le titre de sultane.

اقبالپرست { *yqbâl-perest*, adj. Ambitieux,euse ; celui qui sacrifie tout à son ambition.

اقبالپرستلك { *yqbâl-pérestlik*, s. et

اقبالپرستى { *yqbâl-peresti*, s. Ambition, *f.*; manière d'agir de celui qui sacrifie tout à son ambition.

اقبالسز { *yqbalsyz*, adj. Infortune,e. § Qui n'est pas en faveur ; qui est en disgrâce.

اقبالسزلق { *yqbâlsyzlyq*, s. infortune, *f.* § Disgrâce, *f.*

اقبالى { *yqbally*, adj. et

اقبالمند { *yqbâlmend*, adj. Chançard. || Qui est en faveur ; heureux,euse.

اقبح { *aqbah*, adj. [*comp. de* قبيح] Plus *ou* très laid,e. *Peu usité.*

اقتباس { *yqtibâs*, sm. [*de* قبس] Action d'emprunter, d'extraire ; action de profiter. || — ايتك emprunter, acquerir; extraire; s'instruire à ses paroles.

اقتباساً { *yqtibassan*, adv. En empruntant ; par extrait, *m.*

اقتداء { *yqtydâ*, sm. [*de* قدو ، قداوت] Action de se conformer à un exemple ; imitation, *f.* || — ايتك se conformer ; suivre, imiter.

اقتداد { *iqtidad*, sm. [*de* قد] Action de couper ; action de préparer.

اقتدار { *yqtydâr*, sm. [*de* قدر ، قدرت] Pouvoir, *m.*; puissance, *f.* § Capacité, *f.*; compétence, *f.* مالى — capacité financière. — مالى شهادتنامه‌سى certificat de capacité financière. — ارباب les hommes capables, les riches, les gens compétents,tes. || — صاحب puissant,e. § Capable. || — عدم impuissance, *f.* § Incapacité, *f.* — بلند d'une capacité incommensurable, capacité hors ligne.

اقتدارسز { *yqtydarsyz*, adj. Impuissant,e ; faible. § Incapable ; incompétent. *Syn. de* غير مقتدر.

اقتدارسزلق { *yqtydarsyzlyq*, s. Impuissance, *f.* ;

incompétence, *f.*; faiblesse, *f.* § Incapacité, *f.* *Syn. de* عدم اقتدار.

اقتدارلى { *yqtydarly*, adj. Puissant,e; fort,e. § Capable. *Syn. de* مقتدر.

اقتران { *yqtyrân*, sm. [*de* قرن] Action d'approcher, de se rapprocher, d'être voisin, de se rencontrer. || *Astr.* Conjonction des planetes. *Entre aussi dans la composition de quelques adjectifs, comme.* — خاقان شوكت le souverain qui est éminemment puissant et majestueux. ايتمك — se rapprocher; se terminer par; confiner. حكمه ايتمك — être jugé,e; se terminer par un jugement. ارادهٔ سنيه يه — ايتمك avoir éte sanctionné,e par ordonnance impériale. قراره — ايتمك avoir eté decide,e; avoir ete sanctionné,e par une decision.

اقتسام { *yqtyssâm*, sm. *de* قسم Partage, *m.* *Peu usite.* V. تقسيم ، قسمت ، مقاسمه ، انقسام.

اقتصار { *yqtyçâr*, sm. *de* قصر Action de resumer; de se résumer, § Action de se contenter de peu. || ايتمك — devenir *ou* rester court,e, diminuer. § Se suffire avec peu.

اقتضا { *yqtyzâ*, sm. *de* قضا, Necessite, *f.*; besoin, *m.*; exigence, *f.*; urgence, *f.* || ايتمك — être necessaire, y avoir besoin. || être convenable. بويله ياپق — ايدر il serait convenable d'agir ainsi. ايتديرمك — necessiter, exiger. || سى — اولمق avoir besoin. || سنه كوره — selon les besoins, selon le cas. — *Comme adj. Vulg. (au lieu de* مقتضى*)* Nécessaire, urgent,e.

اقتضاسز { *yqtyzassyz*, adj. Inutile.

اقتضاسزلق { *yqtyzassyzlyq*, s. Inutilite.

اقتضالى { *yqtyzaly*, adj. Utile, necessaire. *Syn. de* مقتضى.

اقتطاف { *yqtytâf*, sm. Action de cueillir des fruits; || ايتمك — cueillir des fruits. || *Fig.* Recueillir le fruit d'un effort ou d'un travail.

اقتفا { *yqtyfâ*, sm. [*de* قفا] Action de suivre; action de se conformer. || ايتمك — suivre les traces de...; se conformer à...

اقتفار { *yqtyfâr*, sm. Action de suivre, de se conformer.

اقحوان { *yqhouvân*, sm. Camomille, *f.* *Peu usité.* V. پاپاديه.

اقداح { *aqdâh*, sm. [*pl. de* قدح] Verres à boire. || ادارهٔ — ايتمك porter un toast; toaster.

اقدار { *yqdâr*, *sm.* [*de* قدر, قدرت] Action de donner du pouvoir, action d'apprécier; action de donner les preuves materielles d'une appréciation; action de nommer a un emploi. ايتمك — utiliser, employer, apprecier.

اقدام { *yqdâm*, sm. [*de* قدم] Effort, *m.*; perséverance, *f.* || ايتمك — faire des efforts perséverants. *Pl.* اقدامات. كارشناسانه — efforts intelligents. متواليه — efforts perséverants.

اقداملى { *yqdamly*, adj. Travailleur,se; zélé,e.

اقدس { *aqdes*, adj. [*comp. de* قدوس] Plus *ou* tres saint, e; sacre,e. ذات حضرت پادشاهى — la personne tres sacree du Sultan.

اقدم { *aqdem*, adj. [*comp. de* قديم] Plus *ou* tres ancien, ne; precedent,e. § Antérieur,e; préalable, plus urgent,e. = *Comme adv.* Avant, précedemment. — بوندن precedemment; il y a quelque temps.

اقدمجه { *âqdemdje*, adv. Peu avant. § D'avant.

اقدميت { *aqdémiiet*, sf. Antériorité, *f.* || Priorité.

اقرار { *yqrâr*, sm. [*de* قرار] Affirmation, *f.*; assurance, *f.* *Peu usité.* § Aveu, *m.* بالكتابه — aveu littéral. دن رجوع — rétraction

de l'aveu. *(On dit aussi* دن دونمك—*)*. حضور حاكده — شفاهی aveu verbal. — حضور حاكك غيريده aveu judiciaire. — aveu extra-judiciaire. || ايمك — avouer. || كلك — faire des aveux.

اقراض { *yqrâz*, sm. [*de* قرض] Prêt, *m. Dr. Mus.* prêt de consommation. || ايمك — prêter, fournir l'argent d'un emprunt. *Pl.* اقراضات . V. قرض et استقراض.

اقران { *aqrân*, sm. [*pl. de* قرن] Les proches, les semblables; les pairs; les égaux, ceux qui ont le même grade *ou* le même âge. بين الاقران parmi ses pairs.

اقرانلق { *aqrânliq*, s. Liaison, *f.* amitié, *f.*; parité, *f.*

اقرب { *aqreb*, adj. [*comp. de* قريب] Plus *ou* très proche.

اقرباء { *aqrébâ*, sm. [*pl. de* قريب] Proches, *m.*; parents, *m.*

اقربالق { *aqrebaliq*, s. Parenté, *f.*

اقرع { *eqrâ'*, adj. Teigneux,se.

اقسام { *aqsâm*, sm. [*pl. de* قسم] Parties, *f.*; portions, *f.*; divisions, *f.* || *Gram.* كلات — les parties du discours. || *Hist. nat.* عرقيه — sous-races, *f.* || *Chir.* — خمسهٔ جراحيه le pentateuque chirurgical.

اقشعرار { *iqchi'rar*, sm. Herrissement *(m.) des cheveux;* horripilation, *f.*; chair de poule.

اقصى ou اقصاه { *aqça*, adj. [*comp. de* قصوى] Dernier, ère; qui est au bout, au comble; extrême; suprême. المراتب — le plus haut grade de la hiérarchie. شرق— Extrême-Orient. آمال — le plus grand désir, le vœu le plus cher.

اقصار { *yqçâr*, sm. [*de* قصر] Action de se refuser *à une action, à un service* qu'on a le pouvoir de faire. *Peu usité.*

اقصر { *âqçar*, adj. [*comp. de* قصير] Plus *ou* très court,e.

اقصى { *aqça*, adj. V. اقصا .

اقضى { *aqzâ*, adj. Plus versé, plus savant *en droit musulman*. اقضى القضات le plus savant des jurisconsultes en droit musulman.

اقطاب { *aqtab*, sm. [*pl. de* قطب] Les pôles, *m.*

اقطار { *aqtâr*, sm. [*pl. de* قطر] Pays, *m.*; régions, *f.*; contrées, *f.* بعيده — régions éloignées, pays lointains. متمدنه — pays civilisés.

اقطار { *aqtâr*, sm. [*pl. de* قطره] Gouttes, *f. Peu usité.*

اقعاد { *yq'âd*, sm. [*de* قعود] Action de faire asseoir. § Intronisation, *f.* || ايمك — faire asseoir. § Introniser.

اقفال { *aqfâl*, sm. [*pl. de* قفل] Serrures, *f. Peu usité.*

اقل { *eqall*, adj. [*comp. de* قليل] Moindre. || لا— au moins; pas moins de. || قليل— très peu; le moins possible. || ى— au moins.

اقلام { *aqlâm*, sm. [*pl. de* قلم] Plumes, *f.* § Bureaux où travaillent les secrétaires des divers départements publics. افنديلرى — ou — كتبهٔ les commis des départements de l'Etat. || مخرج — école qui formait autrefois les commis des départements de l'Etat.

اقليق { *yqlyq*, s. Espèce de lyre ou de violon. (V. كمانچه).

اقليم { *yqlîm*, sm. [du gr. *clima*] Climat, *m.*; zone, *f.* § Pays, *m.* || روم — pays de l'ancienne Byzance. || فارسى — Perse. || — استيناس acclimatation, *f. Pl.* اقاليم.

اقمشه { *aqmiché*, sf. [*pl. de* قماش] Etoffes, *f.* || نفيسه — étoffes fines.

اقناع { *iqnâ'*, sm. [*de* قناعت] Action de contenter, de satisfaire. § Persuasion, *f.* || ايمك — contenter; satisfaire. § Persuader. || اولنمق — être persuadé,e.

•اقنوم { ouqnoûm, sm. Hypostase, f.; personne de la Trinité chrétienne. *Pl.* اقانيم. V. ce mot.

•اقواء ou اقوى { aqvâ, adj. [*comp. de* قوى] Plus *ou* très fort,e; puissant,e; l'événement plus attendu. || ى — مأمول ferme espoir, *m.* || ى احتمال — la plus forte probabilité.

•اقوات { aqvât, sm. [*pl. de* قوت qout] Aliments, *m.*; substances nutritives.

•اقواس { aqvâs, sm. [*pl. de* قوس] Arcs, *m.* || *Géom.* Arcs, *m.* V. قوس.

•اقوال { aqvâl, sm. [*pl. de* قول] Paroles, *f.* *Se prend souvent comme opposé de* افعال faits.

•اقوام { aqvâm, sm. [*pl. de* قوم] Peuples, *m.*; nations, *f.*; tribus, *f.* وحشيه — les tribus sauvages. متمدنه — les nations civilisées. قديمه — les peuples anciennes. — تاريخ histoire des nations. — فن منشاء ethnologie, *f.*

•اقوى { aqva, adj. V. اقوا.

•اقوياء { aqviyâ, sm. [*pl. de* قوى] Les forts; les puissants. *Peu usité.*

اك { ek, s. Joint, *m.*; jointure, *f.*; liaison, *f.* § Morceau ajouté, rapport, *m.*

اك { eñ, Largeur, *f.* || بينه بوينه — minutieusement. || ى قوى — longuement.

اك { eñ, partic. formant le superlatif des adj. et des adv.: — كوزل le plus beau, la plus belle. — اى le, la meilleur,e; le mieux. — اول avant tout. — صكره après tout.

اك { eñ, s. Couleur du visage; teint, *m.* *Vieux mot.*

اك { ü, V. ايك.

•اكابر { ékiâbyr, sm. [*pl. de* اكبر] Les plus grands; les supérieurs; les personnages haut placés.

•اكاذيب { ékiâzib, sf. [*pl. de* اكذوبه] Mensonges, *m.*; faussetés, *f.*

•اكارم { ékiârym, adj. [*pl. de* اكرم] Les généreux; des plus nobles.

•اكاسره { ékiâssiré, sm. [*pl. de* كسرى] Les derniers des anciens rois de Perse.

•اكال { ekkiâl, adj. [*de* اكل] Qui mange trop. *Plus usité* اكول. || *Méd.* Corrodant,e; corro-

•اكبر { ekber, adj. [*comp. de* كبير] Plus *ou* très grand, e. — الله Dieu est très grand; gloire à Dieu. — عدو ennemi mortel. — شيخ titre de Muheddine-Arabi. — مدر ضد c'est ma bête noire. § Plus âgé,e. — اولادى le plus âgé de ses fils. *Fém.* كبرى. — خديجة ال Hadidja, fille du Prophète.

•اكتراء { iktirâ, sm. [*de* كرا] Action de prendre à loyer; location, *f.* *Plus usité* استكرا.

•اكتزار { iktizâr, sm. [*de* كزر] *Méd* Crispation, *f.*

•اكتساء { iktissâ, sm. [*de* كسوت] Action de s'habiller. || — ايتمك s'habiller.

•اكتساب { iktissâb, sm. [*de* كسب] Acquisition, *f.*; gain, *m.* || — ايتمك acquérir; gagner. — ثروت ايتمك s'enrichir. — اهميت ايتمك acquérir de l'importance. || — علم و معرفت ايتمك s'instruire.

•اكتفاء { iktifâ, sm. [*de* كفايت] Action de se contenter. § Action de se borner à... || — ايتمك se contenter; avoir assez de... § Se borner à...

•اكتلاس { iktilâs, sm. [*de* كلس] *Minér.* Calcification, *f.*

•اكتناه { iktinâh, sm. [*de* كنه] Approfondissement, *m.*; action d'approfondir une question. *Entre aussi dans des mots composés comme :* — پادشاه حقايق le souverain qui recherche avant tout la vérité.

اكتواء { *iktivâ*, sm. [*de* كى] *Méd.* Ambustion, *f*.

اكتى { *eïti*, adj. Apre; acerbe; piquant,e. ادم — homme pointilleux, homme désagréable. سوز— parole piquante, riposte vive. *Vieux mot*.

اكتيلك { *eïtilik*, s. Aigreur, *f*. âpreté, *f*.; dureté de caractère. *Vieux mot*.

sif,ive; anabrotique. || تاسور — ec-tylotique.

اكثار { *iksâr*, sm. Action d'augmenter, de multiplier. *Plus usité* تكثير . كلام — prolonger le discours; verbosite,*f*. prolixité,*f*.

اكثر { *ekser*, adj. [*comp. de* كثير] En plus grand nombre; la plupart. § Qui arrive plus souvent; plus fréquent,e. خلق — ou خلقك —ى la plupart des hommes. || ى— (*comme adv.*) souvent; pour la plupart.

اكثريا { *eksériïïa*, adv. Souvent; bien des fois: pour la plupart.

اكثريت { *ekseriïiet*, sf. Majorité, *f*.: pluralite, *f*. آرا — majorité des voix. آرا ايله — par majorité. ثلثان — majorité des deux tiers. عظيمه — grande majorité. مبلغيه و شخصيه — majorité en somme et en nobmre. مطلقه — majorite absolue. نسبيه — majorite relative. تابع اولمق — dépendre de la majorité *ou* se conformer a la majorité.

اكدار { *ekdâr*, sm. [*pl de* كدر] Chagrins, *m*.; afflictions, *f*. دوچار — ايتمك chagriner. دوچار — اولمق se chagriner.

اكدرار { *ikdirâr*, sm. [*de* كدر] Trouble; action de s'offenser, de se chagriner.

اكدى ou ايكدى { *eidi*, s. Parasite,*m*.;pique-assiette, *m*.

اكديج ou اكديش { V. ايكديج .

اكديرمك { *eïdirmek*, va. Faire incliner, pencher, courber, plier.

اكديرمك { *ekdirmek*, va. Faire semer.

اكديلك ou ايكديلك { *eidilik*, s. Parasitie, *f*. *Vieu mot*.

اكذوبه { *ukzoûbé*, sf. [*de* كذب] Mensonges,*m*.*Peu usité*.

اكر { *éguer*, conj. Si; en cas de... en cas que... بر شى اولورسه — بكا خبر ويرك s'il arrive quelque chose, informez-m'en.

اكر { *eier*, s. Selle, *f*.; housse,*f*. *On peut écrire* اير *aussi*. || قاشى — درناغش arcade de selle. قاشى — درناغامش arçon de selle. قلتاغى — ou جاتيسى — charpente de selle. قوصفونى — croupière de selle. زاخمقايشى — etrivière de selle. اوج — تبنديركى faux-quartier de selle. اوك— قايشى pommeau de selle. تبنديركى — quartier de selle. قوبورلغى — sacoche de selle. قولانى— sangle de selle. خانەسى — siege de selle. آرقه قاشى — trousquin de selle.

اكراد { *ekrâd*, sm. [*pl. de* كرد] Kurdes, *m*.

اكرام { *ikrâm*, sm. [*de* كرم] Honneur, *m*.; bon accueil. prévenance,*f*. § Gratification,*f*. || ايتمك — honorer; rendre des honneurs. § Rabais, *m*. *Pl*. اكرامات .

اكراميه { *ikramiïé*, sf. Offrande,*f*. حرمين شريفين — سى offrande pour les Lieux-Saints de l'Islam. § Lot, *m*. — بيوك gros lot. § Gratification, *f*.

اكراه { *ikrâh*, sm. [*de* كره . كراهت] Aversion, *f*.; dégoût, *m*. || ايتمك — avoir en aversion; se dégoûter de; détester. V. استكراه .

اكراهاً { *ikrâhen*, adv. Par aversion; par dégoût.

اكرتمك { *eiirtmek*, va. Faire filer *la laine etc*.

اكرتى ou ايرتى { *eïreti*, adj. Emprunté,e. § Étranger,ère; postiche; factice. §

Provisoire ; postiche, *m.* perruque, *f.* صاچ — faux cheveux. ديش — fausse dent. كوز — œil artificiel. قپو — fausse porte. = *Comme* s. بنايى — يه آلمق soutenir le bâtiment par des poutres en démolissant sa partie inférieure. طورمق — rester a titre provisoire, ne pas être sûr de sa situation.

اكرجى { *eierdjı,* s. sellier, *m.* V. سراج.

اكرچه { *eguertchi,* conj. Quoique : بعض دفعه اويله — اولورسه ده... quoiqu'on agisse parfois ainsi.

اكرك { *eırek,* s. Petit égoût, rigole qu'on creuse pour faciliter l'ecoulement des eaux dans les champs ensemences. drain, *m.*

اكرلى { *eıreultı,* s. Genet, *m.*

اكرلمك ou اكرلهمك { *eierlemek,* va. Seller *un cheval etc.*

اكرلنمك { *eierlenmek,* vp. Être selle,e, *en parlant d'un cheval etc.*

اكرم { *ekrem,* adj. [*comp. de* كريم] Plus *ou* tres honorable, plus généreux,se ; tres genereux,se, liberal,e ; noble. *Pl.* اكارم . || — سردار generalissime, *m.*

اكرمك { *eieurmek,* va. Filer, *la laine etc.*

اكرمى { *ekremî,* adj. Qui appartient a un haut personnage *ou* qui en emane. *En style epist. compliment modeste* نامهٔ اكرميلرى votre aimable lettre.

اكره { *ekreh,* adj. [*comp. de* كريه] Plus *ou* tres degoûtant,e, abominable ; affreux, euse.

اكره { *eıre,* s. Espèce de feutre.

اكرى { *eıri,* adj. Tortu,e ; tortueux,euse ; tors,e. § Courbe,e ; oblique. § De travers. § Opposé,e, incompatible. || *Fig.* D'une conduite tortueuse, malhonnête. || بوكرى — tortueux,euse. || چهره — visage sévère, austère, renfrogné. || — بوروق plaintif,ve ; misérable ; pitoyable. = S. Tortuosité, *f.* || *Fig.* Conduite tortueuse ; malhonnêteté, *f.* || چهره — سى sévérite, *f.*; austérite, *f.*; caractere renfrogné. = Adv. Tortueusement ; a travers. || باقمق — regarder de travers, regarder avec rancune. || كيتمك — ne pas agir droitement ; faire des malhonnêtetés.

اكريتمك { *eirıtmek,* va. Courber ; tordre.

اكريجه { *eirıdje,* adj. legerement courbe,e. = S. Nerf du jarret, tendon d'Achille. || اوتى — mélilot, ° *m.* (*plante*). *Sient.* اكليل الملك.


Mélilot °

اكريجى { *eırıdjı,* s. Fileur, *m.*

اكريك { *eırık,* s. Conduite d'eau; canal d'irrigation pour le drainage des champs et des prairies.

اكريلتمك { *eıiıltmek,* va. Courber, tordre.

اكريلك { *eirılık,* s. Courbure, *f.*; tortuosite, *f.*, sinuosité, *f.* || *Fig.* Malhonneteté, *f.*; indelicatesse.

اكريلمك { *eirılmek,* vn. Se courber, se tordre; devenir indélicat,e.

اكريم { *eırım,* s. Coussinet de feutre attaché à l'arrière de la selle. § Tournant d'eau, petit tourbillon.

اكز { *iñz,* s. Gémissement, *m.*; plainte, *f. Vieu mot.*

اكساء { *iksâ*, sm. [*de* كسوه] Action d'habiller. || ايتمك — habiller.

اكسر { *ekser*, s. Clou, *m.* طابلەلى — clou à grosse tête, bouton à tête arrondie. اورمق — clouer, planter des clous. (*on dit aussi* اكسرلمك).

اكسرجى { *ekserdji*, s. Marchand de clous; cloutier, *m.*

اكسرلەمك ou اكسرلمك { *ekserlémek*, va. Clouer.

اكسز { *eñsiz*, adj. Qui n'a pas la largeur normale ; étroit, e, *étoffe etc.*

اكسز { *eksiz*, adj. Sans jointure, sans adjonction, sans couture, tout d'une pièce.

اكسزجه { *eñsizdjé*, adj. Qui n'est pas assez large.

اكسزلك { *eñsizlik*, s. Étroitesse, *f.*; état d'une étoffe qui n'a pas la largeur normale.

اوكسو ou اكسو { *eksu* ou *uksu*, s. Tison, *m.*; attise, *f.*

اكسولمك ou اكسولمك { *eksulémek* ou *uksulémek*, va. Attiser, *au propre et au fig.*

اكسه { *eñsé*, s. Nuque, *f.* § Occiput, *m.* *Ne pas employer ce mot dans le sens de* derrière, après ; *pour ces acceptions* V. آرقه et آرد . || كيكى — vertèbre cervicale. چوقورى — creux au bas de l'occiput. || سى قالين — tête carrée ; homme obstiné; têtu,e.

اكسيلتمك ou اكسيتمك { *eksitmek* ou *eksiltmek*, va. Diminuer; amoindrir.

اكسير { *iksir*, sm. Élixir, *m.* حيات — élixir de vie. ممتد الحيات — élixir de longue vie. دافع نقريس — élixir antigoutteux. — قاطع لبن — élixir antilaiteux. دافع تعفن — élixir antiseptique. مضاد الم اسنان — élixir antiodontalgique.

اكسيك { *eksik*, adj. Moindre. § Incomplet,ète; défectueux,euse. § Absent,e. || چوجق — avorton,*m.* || ى كديكى يوق — sans rognure, ni entaille; complet,ète, entier,ère, en bon état. || طولديرمق — combler les vides, les lacunes. || اقچه — monnaie rognée. || اوله — que Dieu vous conserve; *formule de politesse pour souhait et remerciement.* || ايتمهمك — continuer ; avoir toujours; ne manquer jamais. مكتوبلركزى — ايتميك ne manquez pas de m'écrire. || اولهيك — je vous remercie. || يكى طولديرمق — compléter le déficit. = S. Ce qui manque. § Ce qu'il faut à une quantité ou à un nombre pour être complet; déficit, *m.* § Défectuosité, *f.* =Adv. Moins.

اكسيكسز { *eksiksiz*, adj. Complet,ète, sans lacune; en bon état. § Constant,e ; fréquemment ; continuellement.

اكسيكلك { *eksiklik*, s. Manque, *m.*; défaut, *m.*

اكسيكلمك { *eksiklémek*, va. Rendre défectieux,euse.

اكسيلمك { *eksilmek*, ou

اكسيمك { *eksimek*, vn. Être diminue, e ; s'amoindrir.

اكش { *egich*, s. Limaille, *f.*

اكشى { *ekchi*, adj. Aigre; acide. § Fermenté,e. || يوز — mine moussade; visage renfrogné. صو — eau amère, eau salsugineuse. آش — ragoût de prenes. || *Fig.* Défavorable. = S. Acidité, *f.*; aigreur, *f.*

اكشيتمك { *ekchitmek*, va. Rendre aigre et acide ; aigrir. || *Fig.* — چهرەيى aigrir le visage, renfrogner le visage.

اكشيجه ، اكشيمترك ، اكشيمسى

ekchidjé , *ekchimtrek* , *ekchimsi* , adj. Aigrelet,te.

اكشيمك { *ekchimek*, vn. Aigrir; s'aigrir ; devenir aigre et acide. § Fermenter. § Se

gâter, *en parlant de l'estomac*. § renfrogner; se contracter, *en parlant du visage*. || — باشنه importuner quelqu'un. || Être obligé,e de supporter un sacrifice.

اكشيمه { *ekchimé*, sm. Aigreur, *f.* § Fermentation, *f.* § || معده — سی aigreur d'estomac.

اكشيلى { *ekchili*, adj. *Employé généralement sous forme de* طاوق — سی abattis de volaille.

اكه ou اكك { *énék* ou *éné*, s. Menton. || آغاجی — baillon que l'on met sur la bouche des chevaux rétifs. || صبان — ی soc de charrue.

اككينلك { *eñguinlik*. s. V. انكينلك.

اككين { *eñguin*. s. et adj. V. انكين.

اكل { *ekl*, s. Action de manger. § Tout ce qui se mange; aliment, *m.*; nourriture, *f.* || — ايتمك manger. || *Hist. nat.* بشر — antropophagie, *f.* (V. آكل).

اكلتمك { *ekletmek*, va. Faire ajouter un morceau; faire allonger un corps en y ajoutant un autre.

اكلتمك { *eñletmek*. va. Rendre large; élargir, *une étoffe etc*.

اكلشمك { *eïlechmek*, vn. S'attarder.

اكلشمك { *eñlechmek*, vn. Devenir large; s'élargir.

اكلك { *eñlik*, s. Orcanète, *f.* (*en arabe* اسنجار).

اكلك ou اكلەمك { *eklémek*, vn. Ajouter un morceau; allonger un corps en y ajoutant un morceau.

اكلك { *ékilmek*, vp. Être semé,e. = *Imp.* Pouvoir ensemencer. || بوموسمده اكلز on ne sème pas en cette saison.

اكلك { *eïilmek*, vn. Se courber; fléchir; s'incliner.

اكلنجه { *eïlendjé*, s. Amusement, *m.*; divertissement, *m.*; passe-temps, *m.* § Objet de raillerie.

اكلنجەلى { *eïlendjéli*, adj. Amusant,e.

اكلنديرمك { *eïlendirmek*, va. Amuser; divertir. § Attarder; retenir.

اكلنلمك { *eïlenilmek*, vn. imp. S'amuser. بورادەايى اكلنيلير on s'amuse bien ici. § S'arrêter; séjourner: بوراده برقاچ كون اكلنمك اقتضا ايدر il faut s'arrêter ici quelques jours.

اكلنمك { *eïlenmek*, vn. S'amuser; se divertir. § Retarder. § Se moquer. § S'arrêter; séjourner.

اكلنمك { *eklenmek*, vp. Être ajouté; être allongé par un empiècement.

اكلنمك { *eñlenmek*, vn. Devenir large, *en parlant d'une étoffe etc*.

اكلو ou اكلى { *eñli*, adj. Qui a assez de largeur; large; ample, *étoffe etc.*

اكلو ou اكلى { *eñli*, adj. Qui a telle ou telle couleur de visage: بغدای — سی brun,e; basané,e.

اكيلى ou اكلى { *ékili*, adj. Semé,e: — بغدای semé de blé.

اكلى { *ekli*, adj. A qui il a été ajouté un morceau; allongé par l'adjonction d'un morceau.

اكليجه { *eñlidjé*, adj. Un peu large; assez large.

اكليل { *iklîl*, sm. Couronne, *f.*; diadème, *m.* || *Anat.* Couronne, *f.* || *Bot.* فطر — Piléole, *m.*; pilidium, *m.* || *Méd.* اسنان — couronne des dents. || *Astr.* شمالی — couronne boréale (*On dit aussi* جلۀ كوكبيه). || جنوبی — couronne australe.

اكليلك { *eñlilik*, s. État d'une étoffe etc. qui est large; largeur, *f.*

اكليلى { *iklîlî*, adj. *Anat.* Coronaire. § Mitral,e. *Fém.*

et pl. اکلیله . || *Méd.* معدوی — stomogastrique. شرایین — artères coronaires.

اکمال. { *ikmâl*, sm. [*de* کال] Action de rendre complet, ète ; achèvement, *m.* || اتمك — accomplir ; achever. تحصیل اتمك — terminer les études. امتحانی — examen de réparation. *Pl.* اکالات .

اکمام { *ikmâm*, sf. [*pl. de* کم] *Bot.* Calice, *m.*; gaine, *f. des fleurs.*

اکمك { *ekmek*, va. Semer.

اکمك { *ekmek*, s. Pain, *m.* — خاص pain blanc, pain de luxe. چاودار — ی pain de seigle. بیرا — ی pain préparé avec la levure de bière. § Gagne-pain. بودکان بنم — م در cette boutique me sert de gagne-pain.

اکمك { *eïmek*, va. Courber ; fléchir ; incliner. § Rendre flexible ; assujétir. || باش — s'incliner. || آغیز — prier ; supplier. || بویون — se soumettre. || بل — ne pas résister. || یوز — faire mauvaise mine ; se fâcher.

اکمك آغاجی { *ekmek aghadjy*, s. Iaca, *m.* شجرالخبز.

اکمکجی { *ekmekdji*, s. Boulanger. V. اتمکجی .

اکمکجی et اکمکجیلك { V. اتمکجی etc.

اکمل. { *ekmel*, adj. [*comp, de* کامل] Plus *ou* très complet,ète.

اکملیت. { *ekméliïet*, sf. État de ce qui est plus *ou* très complet,ète.

اکمه { *ekmé*, s. Semailles, *f. pl.*

اکمه { *eïmé*, s. Courbure, *f.*; inclinaison, *f.*; flexion, *f.*

اکناف. { *eknâf*, sm. [*pl. de* کنف] Côtés, *m.*; contours,*m.*

اکندی { *eïenti*, s. Poudre produite par la lime ; limaille, *f.*; sciure de bois.

اکنه { *iïné*, Aiguille,*f.* V. اینه.

اکو { V. اکی .

اکول. { *ékoûl*, adj. Qui mange beaucoup; vorace; gourmand,e; poliphage,

اکه { *eïé*, s. ~~Lime~~, *f.* — صحاق ou — عادی lime ordinaire; — دوز ou — یاطه lime méplate; — جزبه سی lime sourde, lime smothe; — فنار سی lime fendante; — عادی lime à une tenaille; — یاصی lime plate; — اوچ کوشه lime tiers-point; — چاپراست lime à deux tenailles; — صیچان قوریغی lime queue-de-rat; — میکرد lime demi-ronde.

اکه { *éné*, s. Menton. *m.* کیکی — mâchoire, *f.*

اکلك { *énélik*, s. Fard,*m.*; maquillage, *m.*

اکهجی { *eïédji*, s. Limeur, *m.*; marchand de limes.

اکلتمك { *eïéletmek*, vp. Faire limer.

اکهلك { *eïélémek*, va. Limer.

اکی ou ایکی { *eïi*, s. Fausse côte.

اکیال. { *ekïâl*, sm. [*pl. de* کیل] Mesures de grains ; capacités, *f.*

اکید. { *ekîd*, adj. Fort,e; ferme. § Sévère ; rigoureux, euse. *Fém. et pl.* اکیده : — تنبیهات des avertissements rigoureux.

اکیداً. { *ekîden*, adv. Sévèrement ; rigoureusement; d'une manière pressante.

اکیر. { *eñîr*, s. Myrte sauvage. *On dit aussi* خولنجان et یبان مرسینی .

اکیز { *ikiz*, s. V. ایکیز .

اکیلج ou ایکیلج { *eïilidj*, s. Renoué,e,*f.*; traînasse, *f.* § Diverses espèces de poligonum.

اکین { *ékin*, s. Semence, *f.*; semailles, *f. pl.* § Céréale

en herbe. || زمانى — la saison des semailles. || بچمك — moissonner.

اكين { *ëiin*, s. Échine, *f*.

اكنج { *eïindj*, s. Tumeur, *f*.; verrue, *f*.; kyste, *m*.

اكنجى { *ëkindji*, s. Semeur, *m*.; cultivateur,*m*. V. چفتجى.

اكنجيلك { *ékindjilik*, s. État et métier de cultivateur ; agriculture, *f*. V. چفتجيلك.

اكندريك { *eïindriq*, s. Large col qui pend sur le dos.

اكينلك { *ékinlik*, s. Terre où l'on sème ; champs ensemencé; terre de culture, *f*.

ال { *el*, s. Main, ° *f*. § Manche, *m*. § Pilon, *m*. § Poignée,*f*. § — صاغ main droite. § — صول main gauche. § بر — كاغد une rame de papier. § ى — هوان bras de mortier, *m*. § دن — de main a main ; vite, sans formalité. || تيز دن — rapidement, avec célérité. || ده — prêt,e ; sûr,e ; disponible ; en main; restant ; retenue, *f*. *en additionnant;* ce que l'on ne craint pas de perdre. || ده بولنان پاره — avec l'argent disponible. || ايله دهكى وسائط ايله — d'après les moyens dont on peut disposer. || ده ايتمك — trouver, disposer, entrer en possession. § آلتنده — sous la main, à portée de main, disponible ; existant,e. || آلتندن — sournoisement ; furtivement ; subrepticement ; secrètement. || چكمك — renoncer, se désister; se retirer de, ne plus se mêler. || ويرمك— résoudre, arriver comme résultat. حكومته مراجعته مجبوريت الويردى on s'est trouvé dans l'obligation de l'adresser au gouvernement.|| الويرر cela suffit, c'est assez. § Suffire; بش فرانق الويرر cinq francs suffisent. § Être propice, convenable; convenir. || اورمق — mettre la main à l'œuvre ; entreprendre. || اورمق ، چالمق ، چربمق — battre les mains; applaudir. || اوزاتمق — tendre la main ; prendre ; usurper. || آچمق — mendier. || كسمك — ou ى كسمك— abandonner une habitude; se déshabituer. || ه المق— attirer, capter. ه كتيرمك — saisir, s'emparer, obtenir, apprendre, gagner, se procurer. || سورمك ، طوقندرمق — toucher; se mêler à. || قويمق — entreprendre. || دن چيقمق — être perdu,e. || دن چيقارمق— vendre *ou* perdre ; se débarrasser *ou* se priver de. || ه ويرمك— trahir. || ه ويرمك — — s'unir et faire des efforts communs; § Se donner la main en signe d'union pour la conclusion d'un marche. || ه آلمق— ou ده ايتمك— gagner ; faire d'une personne son partisan. || ه كچمك— être trouvé,e ; être arrêté,e. § ه آووجه صيغمار— indomptable. || دن كلك— être dans les moyens de. || مدن كلمز— je ne puis pas ; c'est au-delà de mes moyens. || مده دكل— ce n'est pas en mon pouvoir. § Je ne puis pas me retenir; je suis hors de moi. || ندن هيچ بر ايش كلمز — il n'est capable de rien. || دن كلن— ce qu'on peut faire. || دن دوشمه— occasion,*f*.; d'occasion. || ى آغر — mauvais payeur. § Main lourde. || بر ايشده—ى اولمق prendre part a une affaire, ne pas y être étranger.|| قالديرمق— frapper, battre. ايشى — ouvrage manuel. — دكرمنى moulin à café, *moulin à la main*. — جزوه سى petite casserole. || بر — طبانجه بوشالتديلر on a tiré un coup de pistolet. || يازيسى — manuscrit, *m*.; autographe, *m*. || بشكيرى — serviette. || ى چابوق— alerte, adroit,e.|| ى بوش— sans affaire, oisif,ive. || ى آچيق— main ouverte, généreux,se, prodigue. || بر كشينك — نه باقمق attendre le secours de quelqu'un; sur le dos de quelqu'un. || اوستنده طوتمق— traiter avec douceur, caresser. || حدت ايله صارلمق — s'attacher avec zèle, avec empressement. || ى بايراقلى— révolté,e; sans vergogne. || چابوقلق — escamotage, *m*.; dextérité, *f*. || — وارمق ou دكمك — avoir l'occasion,

avoir le temps. || يجقيسى و ساره — scie et autres petits instruments ou ustensiles qu'on manie avec la main. || ى پك — tenace; avare. || برلكى. — union, f.; concorde, f. || — نجه — soumis et toujours prêt à exécuter les ordres reçus. || كچمز — introuvable; rare. || كورى — outil de fer en forme d'une barre pour attiser le feu; pique-feux, m. || ى — خانم chévrefeuille,° f.



Main°

A. Paume, f. ال آيه سى، رهجه، كف
P. Poignet, m. بيلك، معصم، رسغ اليد
1. Pouce, باش پارمق، ابهام
2. Index شهادت پارمغى، سبابه
3. Majeur, médius، وسطى، اورته پارمق
4. Annulaire، يوزك پارمغى، ادسز پارمق، بنصر
5. Auriculaire، سرچه پارمغى، كوچك پارمق، خنصر.

ال ou ايل { el, s. Le monde; les gens. § Les étrangers, les autres.

ال• { el, (article pour tous les genres et nombres) Le, la, les. *Se trouve seulement dans des phrases et des locutions arabes :* الحاج le pèlerin. الفقير le pauvre; l'humble. *La première lettre de l'article* ال *est muette quand cet article est précédé d'un autre mot :* عبدالملك *abdu-'l-mélik ; et la seconde est devant les lettres* ت ، ث ، د ، ذ ، ن ، ل ، ظ ، ط ، ض ، ص ، ش ، س ، ز ، ر *qui, dans ce cas, sont redoublées, c'est-à-dire prennent un* (ّ) : عبد السلام *abdu-'s-sélam;* محى الدين *muhie-'d-din.*


Chévrefeuille°

الا { éla, adj. Azuré, e. *Se dit des yeux.* كوزلى — qui a les yeux de couleur azurée.

الا• { élâ, interj. Hé! holà! allons! *Poét.*

الا• { illâ, conj. Excepté si; si ce n'est; à moins que. — *Comme adv.* Surtout. اوزلك غرورى — surtout son arrogance!

الآن• { el'ân, adv. A présent; actuellement. § Encore.

الاستيق ou الاستيق { élastiq, ou élâstîqi, adj. [*mot fr.*] *Phys.* Élastique. خيوط — . الاستيقيه filets élastiques. — نسوج tissus élastiques. — الياف fibres élastiques. — سيالات fluides élastiques.

الاستيقيت• { élastiqiiiet, sf. *Phys.* Élasticité, f.

الامان• { el'émân ou él'amân, interj. Grâce!

الاه• , الاهه et الاهى { V. الهه , اله , et الهى.

الباب• { elbâb, sm. [*pl. de* لب] Esprit, m.; intelligence, f. اولوالالباب les gens d'esprit; les gens intelligents.

الباس• { ilbâs, sm. [*de* لبس] Action de vêtir, d'habiller. § Action de rendre confus, e et indistinct, e.

البت• { elbet, adv. Sans doute; assurément; forcément. § De toute façon.

البته• { elbetté, V. البت.

البسه• { elbissé, sf. [*pl. de* لباس] Vêtements, m.; habits, m. — حاضر vêtement confectionné, confection. — اصمارله vêtement sur commande, sur mesure. ملكيه — habit civil. عسكريه — habit militaire, uniforme. آلاى — سى habit de gala. رسميه — habit, m.; tenue officielle, f.

البسه جى { elbissédji, m. *Vulg.* Marchand d'habits.

التباس• { iltibâs, sm. [*de* لبس] Confusion, f.

التثام• { iltissâm, sm. [*de* لثم] Baiser, m.; embrassement, m. *Peu usité.*

التجاء• { iltidjâ, sm. [*de* ملجأ] Action de se refugier; re-

cours, *m.* دشمن طاغلره — التجا ايتدی l'ennemi s'est refugié sur les montagnes. مرحتكزه — ايديورم j'ai recours a votre pitie. — حق droit de refuge. — ايتمك se refugier, recourir.

التجاكاه { *iltidjâghiah*, s. Refuge, *m.* (*l'emploi du mot* ملجا *est preferable*).

التحاق• { *iltihâk*, sm. (*de* لحق) Action de se joindre, de s'attacher a. || — ايتمك se joindre; s'attacher; rejoindre.

التحام• { *iltihâm*, sm. (*de* لحم viande) *Chir.* Cicatrisation, *f.* || *Syn. de* التيام.

التزام• { *iltizâm*, sm. (*de* لزوم) Action de se charger de, action de suivre une ligne de conduite. سكوت ايتمك — se taire, ne pas vouloir exprimer une opinion, ne pas vouloir relever une parole. § — ايتمك action de prendre parti, action d'appuyer une affaire ou une personne. فلانی — ايديورسكز vous protégez telle personne. انكليزلر بوايشده فرانسزلری — ايديورلر les anglais prennent le parti des français en cette affaire. § Protection, *f.* — ايتمك protéger. كيم طرفندن — اولنيور qui le protege? § Necessiter. بو سوزلركز طرفكزدن فداكارلغی — ايتمز ces paroles ne necessitent nullement un sacrifice de votre part. § Achat de revenus publics; ferme, *f.*; affermage, *m.* || — ايتمك se charger de, prendre a sa charge. § Affermage. — ايتمك affermer, prendre a ferme: اعشاری — ايتمك affermer les revenus des dîmes. — ويرمك affermer, donner à ferme. || بالالتزام a dessin, expres *Pl.* التزامات.

التزاماً• { *iltizâmen*, adv. En affermant; à titre de location. § Appui, *m.*; en appuyant, en soutenant. فلان ايشی — en appuyant telle affaire.

التزامجی { *iltizamdjy*, s. Affermataire, fermier,ère. *On dit plutôt* ملتزم.

التزامجيلق { *iltizamdjylyq*, s. Etat d'affermataire. § Affermage,*m.*

التزاميه• { *iltizamiié*, sf. *Gram.* L'une des modes des verbes turcs qui est terminée en لی et signifie *il faut, il fallait*...

التصاق• { *iltiçâq*, sm. (*de* لصوق) Jonction,*f.*; contiguité, *f.* خط — ligne de jonction. — واسطهٔ agent *ou* moyen de jonction. || — ايتمك être joint, colle, contigu. || *Phys.*, *Bot. et Med.* Adhérence, *f.* || *Méd.* امعاء — Ankylentérie, *f.* *Chim.* cohérence. || اجفان — ankyloblepharon, *m.*; atrétoblepharie, *f.*; symblépharon, *m.* || مهبل — ankylocolpe, *m.* || شفتين — ankilochilie, *f.* || — لسان ankyloglosse, *f.*; subrelangue, *f.* || غير طبيعی — ankylomerisme, *m.* || منخرين — ankylorrhinie, *f.* || — مفصل ankylose, *f.* || صماخ — *ou* — مجرای اذن ankylotie, *f.* || اصابع — dactylon, *m.* قزحيه — synechie, *f.* مشط القدم — ankylopodie, *f.* || *Bot.* حشفات — syngenèse, *f.* مفصل — diorthose. = *Le pl.* التصاقات jonctions, *f.* || *Med.* Applicata, *m. pl.*

التفات• { *iltifât*, sm. (*de* لفت) Action de se tourner, de tourner le visage vers. § Bon acceuil. § Bienveillance, *f.* § Action de prêter l'oreille a. § Salutation, *f.* § — ايتمك se tourner, tourner le visage vers. § Bien accueillir. § Prêter l'oreille. § Saluer.

التفاتجی { *iltifatdjy*, s. Accueillant,e, affable.

التفاتسزلق { *iltifatsyzlyq*, s. Manque d'affabilite; Mauvais accueil.

التفاتلی { *iltifatly*, adj. Bienveillant,e, affable.

التقاء• { *iltiqâ*, sm. (*de* لقی) Rencontre, *m.* || — ايتمك se rencontrer.

التقام• { *iltiqâm*, sm. (*de* لقمه) Action de manger, de devorer. *Peu usite.*

التماس { *iltimâs*, sm. [*de* لمس] Demande, *f.*; prière, *f.*; sollicitation. § Action de demander une faveur pour un protégé ; recommandation, *f.*; favoritisme, *m.* || — ايتمك demander ; prier. § Recommander. || لطفكزى — ايدرم je sollicite votre faveur. *Pl.* التماسات .

التماسجى { *iltimasdjy*, s. Solliciteux,se ; celui qui recommande, celui qui demande la faveur pour les siens. § Celui qui ne favorise que les gens recommandés.

التماس كرده { *iltimas-kerdé*, adj. Qui doit à un autre la faveur dont il jouit. § Protégé,e ; recommandé,e. فلانك — سيدر il est protégé par un tel.

التمك { *életmek*, va. Faire tamiser.

التواء { *iltivâ*, sm. [*de* لوى] Action d'être plié,e ou renfermé,e. *Peu usité.* || *Anat.* Pli, *m.*; ride, *f.* || *Chir.* Torsion, *f.* || — ى شرايين angiostrophe, *f.*

التهاب { *iltihâb*, sm. [*de* لهب] Inflammation, *f.*||—ايتمك s'enflamer. || *Méd.* Inflammation, *f.*; phlogose, *f.*; phlegmasie, *f.* || — ابهر aortite, *f.* || — ابيض leucophlegmatie, *f.* || — اجربه folliculite, *f.* || — اجربهٔ مخاطيه blennadénite *f.* || — مجراى بول ou احليل urethrite, *f.* || — ادمه dermite, *f.* || — اذن otite, *f.* || — اربطه desmite, *f.*; desmophlogose, *f.* || — اصابع dactylite, *f.* || — اعضاى تناسل ædœite, *f.* || — اعور typhlite, *f.* || — سحايا ou اغشيهٔ دماغ méningite, *f.* || — ذات ou الصفن الصفن ochéite, *f.* || — العظم osteite, *f.* || — ام رقيق tritoméningite, *f.* || — ام صلبه protoméningite, *f.* || — ام الظفر onychie, *f.* || — امعاء entérophlogie, *f.* || — انفٔ حلقوى rhinolaryngite, *f.* || — اوردهٔ رحم méorophlébite, *f.* || — اورده hémitophlébite, *f.* || — اوردهٔ لبنيه galactophlebite, *f.* || — اوعيهٔ لنفاويهٔ جلديه dermangioleucite, *f.* || — اوعيه angite, *f.*; angioitis, *f.* || — اوعيهٔ لنفائيهٔ لبنيه galactangioleucite, *f.* || — اوعيهٔ لنفائيه lymphite, *f.*; lymphangite, angioleucite, *f.*; angyolymphite, *f.* || — موردين منى ou بربخ épididymite, *f.* || — بكرهٔ قدم podotrochilite, *f.* || — بلورى lentite, *f.* || — بلعوم laryngite, *f.* || — بين اليتين entre-fesson, *m.* || — پروستات prostatite, *f.* || — ثدى mammite, *f.*; mastite, *f.* || — ثرب épiploite, *f.* || — جسم بلورى cristaloidite, *f.* || — جفن blépharite, *f.* || — جفن اسفل hypophthalmie, *f.* || — جلد dermite, *f.*; dermatite, *f.*; cutite, *f.* || — جوهر سحاقى دماغ périencéphalite, *f.* || — حاجب ophryte, *f.* || — حالب urétérite, *f.* || — حجاب حاجز diaphragmatite, *f.*; paraphrénitis, *f.*; paraphrénésie, *f.*; phrénite, *f.* || — حشفه balanite, *f.* || — حلمه thélite, *f.* || — حليمات جلديه thélodermite, *f.* || — حنك laryngite, *f.* || — حنجره palatite. || — حول المهبل péricolpite, *f.* || — حيز مثلث médiastinite, *f.* || — خصيه orchite, *f.*; didymite, *f.* || — خفيف subinflammation, *f.* || — دائرهٔ هدبيه cyclite, *f.* || — داخل كليه endonéphrite, *f.* || — درق thyréoidite, *f.* || — دم hémite, *f.* || — دماغ siriase, *f.* || — دماغ ou دماغيه céphalionite, *f.* || — دقاق ileite encéphalite, *f.* || — دقاق iléite, *f.* || — رأس céphalite, *f.* || — رحم hystérite, *f.*; métrite, *f.* || — رحمىٔ صفاق métropéritonite, *f.* || — سحاياى متضخمه pachymeningite, *f.* || — سحاياى شوكى méningite spinale. || — سحاياى دماغىٔ شوكى méningite cérebro-spinale. || — سحاياى درنى méningite tuberculeuse. || — سرب omintite, *f.* || — سفيرتان nymphite, *f.* || — سرم rectite, *f.* || — سمحاق périostéite, *f.* || — سمحاق سنخىٔ سنى périodontite, *f.* || — شبكه amphiblestroïdite, *f.* || — شديد oxyphlegmasie, *f.* || — شرج péripproptite, *f.*; proctite, *f.* || — شريان artérite, *f.* || — شغاف خارجىٔ نزف hémopéricarde, *m.* || — شغاف داخلى endocardite, *f.* || — تامور ou شغاف خارجى

ulite, *f.* || لثه — gingivite, *f.* || — لسان glossite, *f.* || لسان مزمار — épiglotite, *f.* || لوز — amygdalite, *f.* || لوزتان — antiadite, *f.* || لوزه — وحلقوم adéno-pharyngite, *f.* || — مبيض angine, *f.*; esquinancie, *f.* || — oophorite, *f.* *On dit aussi* ovarite, *f.* || مثانه — cystite, *f.*; cysturite, *f.*; urocystite, *f.* || مجارئ لبنيه — galactophorite, *f.* || مجراى صفرا — cholédocite, *f.* || محفظهٔ بلور — capsulite, *f.* || محيط كايه — périnéphrite, *f.* || — محيط رئه péripneumonie, *f.* || — محيط طحال périsplénie, *f.* || محيط اعور — pérityphlite, *f.* || محيط معاء مستقيم — périproctite, *f.* || محيط عدسهٔ بلوريه — périfocite, *f.* || محيط صلبه — périsclérite, *f.* || محيط رحم — périmetrite, *f.* || محيط مثانه — péricystite, *f.* || — عظم مخاع عظم *ou* مخ عظم médullite, ostéomyélite, *f.* || مخاط لثه — ulite, *f.* || مراره — choléc͏ystite, *f.* || ذات المرى — مزمن مرى *ou* — œsophagite, *f.* || مشيمه — ادمه chorionitis, *f.* || مشيمه — placentite, *f.* || معاء — entérite, *f.* || معده — gastrite, *f.* || معده وقولون — gastro-colite, *f.* || معده وامعاء — gastro-entérite, *f.* || معده وكبد — gastro-hépatite, *f.* || معدوى وملتحمى — gastro-conjonctivite, *f.* || مفاصل فقرات — spondylarthrocace, *f.* || مفصل ركبه — gonarthrocace, *f.* || مفصل قدم — podarthrocace, *f.* || مفصل قدم — polacoce, *f.* || مفصل — arthrite, *f.* || مفصل — منضمه رسغ اليد chirarthrocace, *f.* || — proommite, *f.*; condjonctivite, *f.* || مهبل — élytrite, *f.*; élytroïte, *f.*; encolpite, *f.*; vaginite, *f.* || نخاع — عظم وسمحاق périostéo-médullite, *f.* || نخاع شوكى — myélite, *f.* || — نسج — نسج جروئ قلب ethmocardite, *f.* || نسج شحمى جروى — ethmoïte, *f.* || — pimelite, *f.* || نكفه — parotite, *f.*; parotidite, *f.* || وريد — phlébite, *f.* || وريد سرى — omphaloplébite, *f.*

التهابى } *iltihâby*, adj. *Méd.* Inflammatoire; phlegmasique; phlogistique. *Fém. et pl.* التهابيه

قلب péricardite, *f.* || غشاء مستبطن — ou صفاق — péritonite, *f.* || صلبه — sclérotite, *f.* || صيوان الاذن — conchite, *f.* || طبقهٔ ملتحمه — conjonctivite, *f.* || طبقهٔ شبكيه — dictilie, *f.*; rétinite, *f.* || طبقهٔ بلوريه — (*et non* بلوريه —) phacitis, *f.* || طبقهٔ قرنيه — cornéite, *f.* || طبقهٔ شبكه — dictilie, *f.* dictyite, *f.* || طبقهٔ ملتحمه — conjonctivite, *f.* || طحال — splénite, *f.* || — عصب nevrite, *f.* || عصب متعدد — polynevrite, *f.* || عضلات — myitis, *f.*; myosite, *f.* || عضله بطنيه — myocœlite, *f.* || عقده — gangliite, *f.* || — عقدهٔ لنفائيه adénite, *f.* || مزمن جلد — ou عناصر ليفيهٔ جلد — chorionitis, *f.* *ou* dermatite, *f.* || عنبيه — uvéite, *f.* || عنكبوتيه — arachnoïdite, *f.*; arachnitis, *f.* || عين — ou رمد — ophthalmite, *f.*; ophthalmie, *f.* || غدد لعابيه — sialadenite, *f.* || غدد — جفنيه (*et nom* اجنانيه) adénophthalmie, *f.* || غدهٔ دمعيه — dacryadénite, *f.* || غشاى مخاطئ جهاز تناسلئ بولى — ædœmycodermite, *f.* || غشاى ابيض — albuginite, *f.* || غشاء معده — méningo-gastrique, *f.* || غشاى انف — rhinite, *f.* || غشاء مهبل — vaginalite, *f.* || غضروف — chondrite, *f.* || غضروفئ — ليفى fibrochondrite, *f.* || غلاف — غضروف périchondrite, *f.* || غلاف — ابيض خصيه peridid͏ymite, *f.* || محيط — غلاف سنخ ou اسنان périodontite, *f.* || غلاف ابيض خصيه — périd͏id͏ymite, *f.* || غلاف عصب — névrilemite, *f.* || — غلف acrobystite, *f.*; acroposthite, *f.* || فرج — vulvite, *f.* || فلغماريای خفيف — hypophlegmasie, *f.* || فم — stomatite, *f.* || فوق العاده — oxyphlogose, *f.* || قرنيه — ceratite, *f.* *ou* kératite, *f.* || قزحيه — iritis, *f.* || قسم — سطحئ خصيه Pérorchite, *f.* || قصبات — bronchite, *f.* || قصبه ورئه — bronchopneumonie, *f.* || قضيب — phallite, *f.*; priapite, *f.* || قلب — cardite, *f.*; myocardite, *f.* || كثيرة المفاصل — polyarthrite, *f.* || كيسهٔ دمعيه — dacryocystite, *f.* || كيسهٔ منويه — cystospermite, *f.* || لثه — oulite, *f.*;

التيام. { *iltiiâm*, sm. [*de* لائم] Cicatrisation, *f.*; guérison d'une plaie. *Syn. de* التحام *en chir.* || بولق — se cicatriser ; guérir, *en parlant d'une plaie.* || — قابل cicatrisable.

التيامپذیر. { *iltiiâm-pêzîr*, adj. Cicatrisable ; susceptible de guérison, *en parlant d'une plaie.*

الجا. { *ildjâ*, s. Contrainte, *f.*; exigence, *f.* || ايتك — contraindre. *Pl.* الجاآت. زمانيه — les exigences du temps.

الچی { *eltchi*, s. V. ايلچى.

الحاج. { *el-hâdj*, sm. V. حاجى.

الحاح. { *ihâh*, sm. Sollicitation, *f.*; instance, *f.* || ايتك — solliciter; prier *ou* demander avec instance.

الحاد. { *ilhâd*, *sm.* [*de* لحد] Hérésie, *f.*

الحاصل. { *el-hâçıl*, loc. adv. Enfin ; à la fin. § Bref; en un mot. *S'emploie souvent avec la conj.* و : والحاصل. *On dit aussi* حاصل كلام *ou* حاصلى.

الحاق. { *ilhâk*, sm. [*de* لحاق] Action d'ajouter, de joindre, d'annexer ; annexion, *f.* || — ايتك ajouter; joindre; annexer. *Pl.* الحاقات adjonctions, annexes.

الحال. { *el-hâl*, loc. adv. *locution composée de l'article* ال et حال *temps présent. Mot usité seulement avec la prép.* فى : -- فى aussitôt; tout de suite.; sur-le-champ.

الحالةهذه. { *el-hâlétu-hazihı*, loc. adv. Aujourd'hui; a présent; actuellement.

الحان. { *elhân*, sm. [*pl. de* لحن] Voix. *m.*; melodies, *f.*; chants, *m.*

الحق. { *el-haqq*, loc. adv. A la vérité; vraiment; justement; il faut rendre justice.

الحكم لله. { *el-hukmu-li-'llâh*, loc. adv. Que la volonté de Dieu soit faite. *Marque la résignation.*

الحمدلله. { *el-hamdu-li-'llâh*, loc. adv. Dieu soit bénit ! gloire à Dieu! grâces soient rendues à Dieu ! على التمام — grâce à Dieu, c'est fini. على كل حال — grâce à Dieu en tout cas.

الخ. { *Abréviation* de الى آخره *ilaâkhırihı*. Et cætera: etc.

الداعى. { *ed-dâ'î*, sm. Celui qui prie, le prieur. *Employe comme signe de modestie par les ulemas et les religieux qui en font precéder leur signature.*

الدون ou الديون ou الدوان { *eldıven*, s. Gant. *m.*

الدونجى ou الديونجى { *eldıvendji*, s. Fabricant ou marchand de gants ; gantier,ère.

الدونجيلك ou الديونجيلك { *eldıvendjilik*, s. Ganterie; état et métier du gantier, de la gantière.

الدونلك { *eldivenlık, Et plus correctement* الدون V. ce mot.

الذ. { *elezz*, adj. [*comp. de* لذيذ] Plus *ou* très suave ; plus *ou* très savoureux,se.

الزام. { *ilzâm*, sm. [*de* لزوم] Action d'affermer, affermage, *m.* action de donner a ferme, affermage *m.* || Action de convaincre. || ايتك — donner a ferme. § Convaincre.

الزم. { *elzem*, adj. [*comp, de* لازم] Plus *ou* très nécessaire; urgent,e; indispensable.

الزميت. { *elzémiiiet*, sf. Utilité; indispensabilité, *f.* ; urgence, *f.*

السنه. { *elsiné*, sf. [*pl. de* لسان] Langues, *f.*; langages, *m.*; dialectes, *m.* شرقيه — langues orientales. تورانيه — langues touraniennes ; آريه — langues ariennes; الصاقيه — langues agglutinan-

tes; تصريفيه — langues de flexion; واحد الهجاء — langues monosylabiques; مستعمله — ou جديده — langues vivantes; هنداوروپائيه — langues indoeuropeennes *ou* langues indo-germaniques; ساميه — langues semitiques. V. aussi لسان .

الصاق. { *ilçâq*, sm. [*de* لصوق] Action d'attacher, de coller, de joindre. || *Méd.* Application. || ايتمك — attacher ; coller ; joindre, appliquer. || *Chir.* لفافه — ou رباط — epidèse, *f.* *Pl.* الصاقات .

الصلا { *essala*, adv. *Emprunte a une phrase de l'appel a la priere que les muezzins crient du haut des minarets* حى على الصلا . — كنديسه كوكنن وار ايسه que ceux qui ont foi en leur capacite se presentent, *s'emploie comme appel a se produire ou comme signe de desespoir.* — نار عشقه تحمل ايدن وارسه grâces soient rendues a ceux qui peuvent supporter les tourments de l'amour.

الطاف. { *eltâf*, sm. [*pl. de* لطف] Bontes, *f.*; grâces, *f.*, bienfaits. *m.* نائل — ايتمك favoriser de ses bienfaits. نائل — اولمق être favorise,e des bienfaits de quelqu'un.

العياذبالله. { *el-'yiâzu-bi-'llâh*, loc. adv. Je me refugie en Dieu! a Dieu ne plaise!

الغاء { *ilghâ*, sm. [*de* لغو] Abrogation, abolition, *f.*; annulation, *f.*; suppression, *f.* || *Dr.* صريح — abrogation expresse. ى — ضمنى abrogation tacite. || ى — قوائم annulation du papier-monnaie. ى — بر غزته‌نك suppression d'un journal. ى — ادارهٔ عرفيه‌نك suppression de l'etat de siege.|| ايتمك — supprimer, abolir; annuler.

الغار { *ilghar*, s. Marche accélerée; hâte, *f.* || ايتمك — marcher vite ; se hâter ; aller en hâte.

الغرض. { *el-gharaz*, loc. adv. C'est-a-dire ; mon but est que. ***Peu usité.***

الف. { *elf*, adj. num. Mille. *Pl.* الوف *et* آلاف .

الف. { *élif*, sm. Nom de la première lettre de l'alphabet arabe, turc, persan, etc. *(On écrit aussi comme la prononciation turque* اليف*).*

الفاظ. { *elfâz*, sm. [*pl. de* لفظ] Mots, *m.*; paroles, *f.* — لطيفه paroles agreables. غليظه — paroles choquantes. ى برنده — beau parleur. ى بوزوق — ayant la parole vulgaire, jureur.

الفبا { *elif-ba*. s. Alphabet, *m.* — حرفى alphabet, *m.*; syllabaire, *m.*

الفت. { *ulfet*, sf. Frequentation, *f.*; relation, *f.* § Amitié, *f.*; familiarite, *f.* § Action de s'accoutumer, de s'habituer, de se familiariser avec. || ايتمك — fréquenter ; avoir des relations. ى اولمامق — ne pas être en relation, ne pas connaître. § S'accoutumer. s'habituer.

الفى. { *elfi*, adj. Qui contient mille *ou* est compose de mille *vers etc. Fem.* الفيه .

القاء { *ilqâ*, sm. [*de* لقى] Action de mettre, de jeter, de poser. || ايتمك — mettre, jeter. نفسى تهلكه‌يه — ايتمك se mettre en danger ; s'exposer. قايغى دكزه — ايتمك descendre la barque a la mer. || *Fig.* Inspirer. || ى نفاق ايتمك — semer la discorde. *Pl.* القاآت. menées, *f.*; suggestions, *f.*; instigations, *f.*; incitations, *f.*

القاب. { *elqâb*, sm. *pl. de* لقب] Surnoms, *m.* § Titres d'honneur *qu'on donne aux personnes gradees.*

القاح. { *ilqâh*, sm. [*de* لقح] *Hist. nat.* Fecondation, *f.* *Syn. de* تلقيح . || *Bot.* — ظاهر ال ou نباتات ذات ال — ظاهره phanérogame. || نباتات ظاهرة ال — ظاهره ou ذات ال — phanérogamie, *f.* || ذات ال — خفيه ou — خفى ال aétheogame ; cryptogame.

ذات ال — خفيه مولد الطرفين || les crypogames amphigènes. || نباتات ذات خفية ال — ou ال — خفيه aéthéogamie, *f.*; cryptogamie, *f.* || — بالواسطه dichogamie, *f.* || *Med.* — منى fécondation artificielle.

القصه• { *el-qyçça*, loc. adv. Enfin, en un mot, bref.

الك { *élek*, s. Tamis,° *m.* — قيل tamis de crin, crible, *m.* || *Fig.* دن كچيرمك — tamiser. trier. دن— كچمش tamise,e, trie, e. دن كچرمه — tamisage.



Tamis °

الك et **الك** { *ilk* et *ılık*, V. ايلك ou ايليك.

الكا { *ulkıa* ou *ulke*, s. Pays soumis a un gouvernement, royaume, *m.*; empire, *m.*

الكتريق { *elektrıq*, s. [*mot fr.*] *Phys.* Électricité, *f.* *Syn. de* كهربائى ou كهربائيت . متكاثف — electricite condensee. || مثبت— électro-positif, *m.* || منفى — electro-negatif, *m.* || مقناطيسى — electro-aimant, *m.* || كيميائى— electro-chimie, *f.* || حياتى — ou حيوانى— electro-physiologie, *f.* || قوى — electro-dynamique, *f.* || — قطب electrode, *m.* || — مولد électrogene, *m.* || — تحصل ou — تكون électrogenese, *f.*; electrogenie, *f.* || — مقياس ou پيما — electromètre, *m.* || —مقايسة ou —پيمائى electrometrie, *f.* || — آلت ou محرك — مال électromoteur, *m.* || — حامل electrophore, *m.* || مثبت — electricite positive. || منفى — electricite negative. ||رجاجى— elecricite vitree. ||راتنجى— electricite resineuse. || — حيوانى electricite animale. || —مكثف electricite condensee. || غير متحرك — electricite statique. || بالتأثير — électricite par induction *ou* par influence. || — تحليل بال electrolyse,*f.*|| بسيطه لى مقياس— electrometre a cadran. حريان — موقت extracourant, *m.* || — ,—كيميائى ,— مقناطيسى ,— حيوانى ,حياتى — بالماء — et — دلكى ,— غلوانى ,— استقطابى . الكتريقيت .V — حياتيه || . الكتريق .V

الكتريقى• { *élektrıqî*, adj. *Phys.* Électrique. || • — مقناطيسى electro-magnétique. || • — حيوانى ou حياتى électro-biologigique; électro-vital,e. || كيميائى •— electro-chimique. || غلوانى •— (*et non* الكتريق غلوانى) electro-galvanique. || استقطابى •— électropolaire. || دلكى•— ido-électrique. || بالماء • — (*et non* الكتريق بالماء) hydro-electrique. ||تأثير— ou تأثيرغلوانى electro-poncture. || جريان —courant electrique.||*Med.* —•تداوى électrotherapie, *f.* || —تأثير électroponcture, *f.* *Fem. et pl.* الكتريقيه . — شرارهٔ etincelle electrique.

الكتريق بين• { *electrıq-bîn*, s. *Phys.* Électroscope, *m.*

الكتريق پيما• { *electrıq-péimâ*, s. *Phys.* Électromètre, *m.* *Syn. de* مقياس الكتريق .

الكتريق پيمائى• { *elektrıq-pèımâiy*, s. *Phys.* Électrometrie, *f.* *Syn. de* مقايسهٔ الكتريق = Adj. Électro-metrique.

الكتريقيت { *electrîqîıet*, s f. *Phys.* Électrisation, *f.* *Syn de* تكهرب . || مقناطيسيه — electro-magnetisme, *m.* || حياتيه — electro-vitalisme, *m.* || دلكى — V. الكتريق . || —قابل electrisable.

الكجى { *elekdjı*, s. Fabricant ou marchand de tamis; tamisier,ere. || *Fig.* Personne habillee negligemment. § Femme d'une conduite douteuse.

الكجيلك { *elekdjılık*, s. Etat *ou* metier du tamisier, de la tamisiere. || *Fig.* Negligence, *f.* § Conduite douteuse d'une femme.

الكلمك { *éleklemek*, va. Tamiser, passer au crible.

الكيم صاغمه { *eleguım-çagma*, s. Arc-en-ciel, *m.* V. ce mot et قوس قزح . علائم سما

اللشمك { *ellechmek*, vn. Se battre, en venir aux mains, essayer ses forces. § Serrer la main, saluer.

اللمك ou اللهمك { *ellémek*, va. Toucher *ou* mêler avec la main ; manier. § Pousser avec les mains. || *Fig.* Chasser; congédier.

اللمه { *ellémé*, s. Choisi,e, trié,e à la main. كور — charbon de bois de premier choix.

اللنجى { *ellindji*, adj. num. ord. Cinquantième.

اللنمك { *ellenmek*, vp. Être touché avec la main; être manié,e. § Être poussé avec la main. || *Fig.* Être chassé, congédié.

اللّه* { *allah*, sm. Dieu. *(Syn. de* — — ، تكرى، مولا ، خدا ، ايزد*)* interjection d'étonnement *ou* de protestation. || اعلم — *Dieu le sait* pour dire, *je crois, je pense mais je n'affirme pas. (On dit aussi* — بيلير اما... = ou بيلير *)* . || دن قورقاز— *qui ne craint pas Dieu*, injuste, cruel,le. || دن قورق— aie la crainte de Dieu, *ne fais pas, n'agis pas ainsi*, appel à la conscience. || عشقنه — ou حق ايچون — ى سورسه‌ك — *pour l'amour de Dieu*, paroles de sollicitation. || ايساندرسون — *en vérité; je prends Dieu à témoin*, marque d'affirmation.|| عقللرويرسون— *que Dieu t'inspire*, désaveu d'un geste ou d'une conduite. || سلامت — ويرسون adieu, bon voyage. || دن بول— *que Dieu te punisse*. || دن بولسون — *que Dieu le punisse* ; désistement de toute vengeance ; signifie *je m'en remets au jugement de Dieu*...

اللى ou اللو { *elli*, adj. Qui a des mains. § Qui a une manche.

اللى { *elli*. adj. num. Cinquante.

الليشر { *ellicher*, adv. Par cinquantaine. § Cinquante pour chacun *ou* à chacun.

الليلك { *ellilik*, adj. Qui vaut cinquante *piastres etc.* § Qui contient cinquante *ou* qui est composé de cinquante parties. § Qui a l'âge de cinquante ans, la cinquantaine. || Nombre de cinquante; cinquantaine, *f.* § Monnaie de cinquante *paras etc.*

الم* { *élem*, sm. Douleur, *f.*; mal, *m.*; souffrance, *f.* || *Fig.* Chagrin, *m.*; peine, *f.*; inquiétude.*f.* || چكمك — être inquiet, ète; avoir des chagrins. || *Méd.* — معده gastralgie, *f.*; épigastralgie, *f.*; cardialgie,*f.*; cardiagme,*m.* || لسان — glossalgie, *f.* || السن — odontalgie, *f.* || العين — ophthalmalgie, *f.* || — عينى ophthalmodynie, *f.* || الاذن — otalgie, *f.* || الانف — rhinalgie, *f.* || فم — stomalgie, *f.* || شفه — chilalgie, *f.* || وجهى — ou عصب وجهى — prosophalgie, *f.* || غده — adénalgie, *f.* || اطراف — acrodynie,*f.* || مفاصل — arthralgie, *f.* || حرقفه — coxalgie, *f.* || مثانه — cystalgie, *f.* || خصيه — didymalgie, *f.* || رحم — métralgie, *f.*; métrodynie, *f.*; hystéralgie, *f.* || ثدى — mastodynie, *f.* || ركبه — gonalgie, *f.*; gonyalgie, *f.* *Syn. de* رثيهٔ ركبه . || قدم — pédionalgie, *f.* || جلد — dermalgie. *f.*; dermatalgie, *f.* || عصب — névralgie, *f.* || كايه — néphralgie, *f.* || رئه — pneumonalgie, *f.* *Syn. de* حناق صدر . جنب — point de côté. || شرج — proctalgie, *f.* || فقارى — ou شوكى — rachialgie, *f.* || طحال — splénalgie, *f.* || رئي — rhumatalgie,*f.* || عجزى عصعص — sacrocoxalgie, *f.* || احليل — uréthralgie, *f.* || حالب — uréteralgie, *f.* || قضيب — phalodynie, *f.* || اعضاى — تناسل ædœodynie, *f.* || معائى — entéralgie, *f.* || ظهر — notalgie, *f.* || مستقل الرأس — monopégie, *f.* || خارز — pertérébrant,e. || شديد — périodynie, *f.* || مثانه — cystalgie, *f.* *Pl.* آلام . douleurs, malheurs. — دوچار اولق être comblé de malheurs ou de chagrins.

الما { *elma*, s. Pomme, *f*, || *Fig.* Tout ce qui a la forme d'une pomme; globe, *m.* || آغاجى — pommier,*m.* || — قزل pomme rouge.

(autrefois on donnait ce nom à la ville de Rome.) — آرى sauge pomifère. || دوه — سى panicant, m. Scient. Daturat. || يرـ — سى topinambour, m. || فرنك يرـ — سى patate, f. || — باش espèce de canard à tête très ronde, en forme de pomme. || — شرابى cidre, m.

الماجق { elmadjyq, s. Rotule, f. tête du fémur qui s'emboîte dans le genou. لرى ناصيق آت — cheval ensellé.

الماجى { elmadjy, s. Vendeur de pommes.

الماس { elmas, s. Diamant, m. § Bijou, m. م — mon bijou, terme de caresse.

الماستراش { elmas-trach, s. Cristal, (m.) taillé.

الماسجى { elmasdjy, s. Tailleur de diamants; joaillier, m.

الماسيه { elmassiïé, s. Gelée, f. entremet.

المالق { elmalyq, s. pommeraie, f.

المالو ou المالى { elmaly, adj. Fait avec des pommes (douceur etc.).

المزدده { elem-zéde, adj. Éprouvé,e de douleurs. § Triste, souffrant,e.

الهمك ou الملك { élémek, va. Tamiser. || Fig. choisir; chercher le mieux.

الهمك ou الملك { élemek, va. Dévider, passer au dévidoir.

اليه ou الملكه { elmeié, s. Dévidoir, m.

المه { élémé, s. Ce qui est choisi au crible. كومور — charbon de bois criblé et bien choisi.

الواح { elvâh, sm. [pl. de لوح] Planches, f. § Tablettes, f. || Phys. معدنيه — Armature, f.

الوان { elvân, sm. [pl. de لون] Couleurs, f. اصليه — couleurs primitives. عارضيه — couleurs accidentelles. اساسيه — couleurs fondamentales. V. aussi رنك. Vulg. Multicolore. باصمه — percale à dessins coloriés.

الوف { uloûf, sm. [pl. de الف] Milliers, m. V. آلاف.

الوهيت { ulouhiiiet, sf. [de اله] Divinité, f.

الويريش ou الورش { elvérich, s. État de ce qui est suffisant. § Convenance, f.; confort, m. § État de ce qui est confortable ou avantageux.

الويريشلى ou الورشلو { elverichli, adj. Suffisant,e. § Convenable; confortable. § Profitable; avantageux,euse.

الورمك { elvermek, vn. Suffire; être assez. § convenir; être convenable, conforme aux intérêts. — مجبوريت devenir nécessaire, urgent; convenir; être obligé,e à. = الورر comme adv. assez.

الويه { elviiie, sf. [pl. de لوا] Drapeaux, m.; étendards, m. § Provinces, f. § Subdivisions des vilayets. (Voyez لوا).

اله { ilah, sm. Dieu, m.; divinité, f.

الهاب { ilhâb, sm. [de لهب] Inflammation, f.; combustion, f. Peu usité.

الهام { ilhâm, sm. [de لهم] Inspiration, f.; révélation, f. ربانى — inspiration divine. || — ايتك inspirer; révéler. || اولنق — être révélé, inspiré. Pl. الهامات.

الهه { ilahé, sf. Déesse, f.; divinité femelle ou idole qui la représente.

الهى { ilahy, adj. Divin,e. افلاطون — le divin Platon. Fém. et pl. الهيه. — احكام lois divines. — علوم les sciences divines; la théologie, f.

الهى { ilahy, s. Hymne, m.; cantique, f.

الهيات { ilahiïiât, sf. pl. Partie de la philosophie qui traite de la divinité; théologie, f.; philosophie théologique.

الهباب. { ılhîbâb, sm. [de إلهب] Epiphlogose. *Plus correctement* التهاب بلا انفتاح.

الهيجى { ılahydjy, s. Derviche qui chante des cantiques sur la voie publique.

الى. { ıla. prép. A, jusqu'a; vers : عن استانبول — پارس de Constantinople a Paris. من اوله — آخره du commencement jusqu'a la fin. — الابد jusqu'a l'eternite; pour toujours. ماشاءالله — jusqu'où Dieu voudra, sans terme. || *Mec.* et *Med.* المركز — concentrique. *son opposé est* عن المركز.

الياس. { ıl iâs, n. pr. Le prophète Élie.

الياف. { eliâf, sm. *de* ليف Fibres du bois. || *Anat.* Fibres, *f.* — مكون ou — مصور *Tissu* fibro-platique. *Bot.* صفحويه — fibres lamineuses. الاستيقيه — fibres elastiques. عضليهٔ مخططه — fibres musculaires striees. عصبيه — fibres nerveuses. مغزليه — fibres fusiformes. حلزونيه — fibres spirales. مخططه — fibres cannelées. منقوطه — fibres ponctuees. V. aussi ليف. حجرويه — fibres-cellules, *f.*

اليتين { elıetein, sf. [*duel de* اليه] Nates, *f.*; les fesses, *f.*

اليف. { elîf. sm. [*de* الفت] Ami, *m.*; compagnon, *m.* كوزمك — ى mon cher ami, mon ami aussi cheri que la lumiere de mes yeux. كورمك — ى مى سين crois-tu que tu m'es indispensable? que je tiens tant a toi?

اليق. { eliaq, adj. [*comp. de* لايق] Plus *ou* tres convenable. § Plus *ou* tres digne. بو ايشه — در il est l'homme de cette affaire, c'est l'homme qu'il faut, c'est le postulent le plus digne.

اليم. { elîm, adj. [*de* الم] Douloureux,euse; navrant,e.

اليوم { el-ievm, loc. adv. Aujourd'hui; a present, actuellement. § Jusqu'a présent; encore.

اليوى { elıevî, adj. *Anat.* Fessier.ère. *Fem. et pl.* اليويه.

اليه. { elie. sf. *Anat.* Fesse, *f.* اليتين les deux fesses.

اليه. { ileih, [*compose de la prep.* الى *et du pron.* ه] A lui; vers lui; pour lui *Se trouve dans des locutions arabes comme :* — موى la personne susdite. — مشار le personnage susdit. — مرجع personne a qui il faut s'adresser. — مرسل destinataire. *Au pl. m.* اليهم *et au fém.* اليها.

اليها. { ıleihâ, V. le mot précédent.

اليهم. { ıleihım, *pl.* V. اليه.

ام { em. s. Medicament, *m.* *Vieux mot inusite.*

ام. { umm, sf. Mere, *f.* || *Med.* الدم — anévrysme, *m.* || — الدم ابهر aortévrysme, *m.* || القيح — bourbillon, *m* || العلقه — mamapian, *m.* || رقيقه — pie-mere, *f.* || *Anat.* صلبه — dure-mere, *f.*

ام { ım, vn. *Premiere personne sing. du present du verbe etre:* ام *ou* يم je suis, سك tu es; در il, elle est, از *ou* يز nous sommes, سكز vous êtes, در *ou* درلر ils, elles sont. *La lettre* ا *de ce verbe disparaît souvent apres une consonne, et apres une voyelle, elle est changee en* ى: بنم. moi je suis c'est moi; بزز. nous nous sommes (c'est nous), بوراده يم je suis ici, بوراده يز. nous sommes ici. Pour les autres temps V. ايدم, ايمش, ايكن etc.

اما. { e m m â ou a m m â, conj. Mais. § Et. بعد — et apres. = Interj. Mais! donc! يابدك ها — tu exagères; tu n'as pas réussi,e; كوج ايش quelle affaire difficile!

اماته. { imâte, sf. [*de* موت] Action de faire mourir; action de faire perir.

امائل. { emâssil, sm. [*pl. de* مثل] Semblables, *m.*; égaux,

m. افتخار الاماثل و الاقران la gloire de ses semblables et de ses égaux.

اماجد • { *émâdjid,* sm. [*pl. de* مجد] Les hommes couverts de gloire.

امارت • { *émâret,* sf. [*de* امر] Commandement, *m.;* pouvoir, *m.; autorité, f.* § Principauté, *f.* سيسام — ى principauté de Samos. جليلهٔ مكهٔ مكرمه — le Chérifat de la Mecque. V. اماره.

اماره • { *émâré,* sf. Signe, *m.;* indice, *m.* || *Méd.* ٔ — حسنه eusémie, *f. Pl.* امارات. *Quoique ce mot soit le même que* امارت, *le changement de* ت *en* ه *lui donne deux significations distinctes en turc.*

اماره • { *emmâré,* adj, *f.* [*de* امر] Qui commande; qui force; qui mène comme par force. *S'emploie seulement dans la phrase* — نفس passion instigatrice, *principe qui, avec le* نفس لوامه *et le* نفس مطمئنه, *constitue l'âme en philosophie musulmane.* V. ces mots.

اماكن • { *émâkin,* sm. [*pl. de* مكان] Lieux, *m.* § Habitations, *f.;* maisons, *f.* || مقدسه — temples, *m.*

اماله • { *imâlé,* sf. [*de* ميل] Action de faire incliner, plier. || اتمك faire incliner, plier. || نظر ٔ — اتمك porter le regard vers; examiner. *Pl.* امالات.

امام • { *imâm,* sm. Chef, *m.;* commandant, *m.* *Surtout en religion;* prélat, *m.;* pontife, *m.* § Curé, aumônier musulman; imam, *m.* خنكار — ى l'aumônier du Sultan. آلاى — ى aumônier d'un régiment. § Titre qu'on donne à Ali, gendre de Mahomet, ainsi qu'à onze personnes de sa famille : على —, حسن —, حسين etc. § Titre qu'on donne aux grands savants et écrivains qui ont une doctrine à part, ou dont les paroles et l'opinion tiennent lieu de loi dans leur spécialité; chef d'école. اعظم — (*le grand imam* Abou-Hanifa), شافعى —, حنبل —, مالك — les quatre commentateurs de la loi musulmane, qui ont institué les quatre sectes sunnites. زمخشرى — grammairien etc. || المسلمين — le Commandeur des Croyants. *Pl.* ائمه. اثنا عشر ٔ — les douze imams de la famille d'Ali, gendre du prophète. نحات ٔ — les grands grammairiens. || بايلدى — aubergines aux oignons préparées à l'huile.

امامت • { *imâmet,* sf. Profession de l'aumônier *ou* du curé musulman. || Titre de quelques chefs d'Etat. مسقط — ى l'imam de Mascate etc. || Imamat, *m.* § La dignité du Commandeur des Croyants; khalifat, *m.*

امامزاده • { *imâm-zâdé,* s. Le fils d'un aumônier *ou* curé musulman; celui dont le père est *ou* a été imam.

امامليق { *imamlyq,* s. Imamat. V. امامت.

امامه { *imamé,* s. L'embouchure d'une pipe. § Gros grain du chapelet.

امان • { *émân,* sm. Sûreté, *f.* امن و —. § Grâce, *f.;* quartier, *m.* ديلمك — demander grâce. ويرمك — faire grâce. زمان يوق — pas de grâce, pas de délai. الامان grâce! V. آمان.

امانات • { *émânât,* sf. [*pl. de* امانت] Dépôts, *m.* V. امانت. § Reliques du prophète gardées par le Khalife.

امانت • { *émânet,* sf. Action de confier *ou* de déposer *une chose.* § Chose confiée *ou* déposée; dépôt, *m.* || صنديغى — caisse de consignations. || اتمك — confier. || براقق — laisser en dépôt. || الله اولك — Adieu. *Pl.* امانات. || صنديق — ى fonction de caissier. || رسومات — ى direction des contributions indirectes *sous l'ancien régime.* || شهر — ى préfecture de la ville. || ويركو — ى — *direction* de l'impôt *sous l'an-*

cien régime. || خيانت ايتمك . — abuser d'un dépôt.

امانةً { *émânéten*, adv. En dépôt. || اداره اولنمق — être administré par un département gouvernemental. *Opposé à* التزاماً par fermage.

اماتجى { *émânetdji*, s. Homme de confiance se chargeant du transport et de la remise aux destinataires d'objets divers; commissionnaire; celui qui transporte des objets confiés à bord d'un bateau à vapeur ou autrement.

اماتجيلك { *émanetdjilik*, s. Profession de celui qui se charge du transport et de la remise aux destinataires d'objets divers.

امانتدار { *émânetdâr*, s. Dépositaire, *m.*

امانتدارى { *émânetdâry*, s. État et profession de dépositaire.

امانه { *émâné*, s. Mélodie qu'on chante en répétant l'interj. آمان .

امباط { *imbat*, s. Vent de mer *mar.*

امپراطور { *impérator*, s. [*mot italien*] Empereur, *m.* *On écrit aussi* ايمپراطور .

امپراطريچه { *imperatoritcha*, s. [*mot ital.*] Impératrice, *f.* *On écrit aussi* ايمپراطوريچه .

امپراطورلق { *impératorlouq*, s. [*mot ital.*] Empire, *m.* *On écrit aussi* ايمپراطورلق .

امت { *ummet*, sf. Nation, *f.*, peuple, *m.* محمد — le peuple de Mahomet; les Musulmans. *Pl.* امم . قديمه — peuples anciens. متأخره — peuples modernes. اسلاميه — peuples musulmans. اجابت — peuples convertis; peuples ayant accepté l'apostolat du Prophète. دعوت — peuples prêchés inutilement; ceux qui restent inaccessibles à cet apostolat. — شوراى assemblée nationale. V. aussi قوم، ملت .

امتثال { *imtissâl*, sm. [*de* مثل] Action de se conformer à un exemple ou à un ordre. || — ايتمك suivre un exemple. § Obéir à un ordre; s'y conformer. الديغم امره — ايتدم je me suis conformé à l'ordre que j'ai reçu.

امتثالاً { *imtissâlen*, adv. Conformément; en conformité; en s'y conformant; en obéissant.

امتحان { *imtihân*, sm. [*de* محنت] Epreuve, *f.*; examen, *m.* دخول — ى examen d'admission. خروج — ى examen de sortie, examen de fin d'études. — تحريرى examen écrit, composition. شفاهى — examen oral. — خصوصى examen spécial, examen privé. — عمومى examen général, examen public. || مسابقه — ى concours, *m.* || ايتمك — examiner. § Soumettre à des épreuves. || اولنمق — ou ويرمك — être examiné; subir un examen. || چكمك — faire subir un examen. || — دن بعد après examen, par un examen. || — عند ال par suite d'un examen. || — لدى ال en examinant, au cours de l'examen, à la suite de l'examen.

امتداد { *imtidâd*, sm. [*de* مد] Longue durée, prolongation, *f.* § Extension, *f.* || قيشك — ى la prolongation de l'hiver. اردن چوق زمان — ايتدى un grand laps de temps s'est écoulé depuis. || ايتمك — se prolonger; durer.

امتزاج { *imtizâdj*, sm. [*de* مزج] Action de s'habituer, de s'accoutumer; compatibilité, *f.* || Mélange, *m.*; union, *f.*; combinaison, *f.* كيميوى — combinaison chimique. || ايتمك — s'unir; se combiner. § Bien vivre avec...; s'accoutumer. بو مملكتك آب و هواسيله — ايده‌مدم je n'ai pas pu m'accoutumer au climat de cette ville. — بو ذاتله اولنماز il est impossible de s'entendre avec ce monsieur. زوجه‌سيله — ى

يوقدر il ne vit pas en harmonie avec sa femme. *Pl.* امتزاجات.

امتزاجسز { *imtizadjsiz*, adv. En désaccord, en mauvaise intelligence, en conflit. || Ne s'adaptant pas, ne s'ajustant pas.

امتزاجسزلق { *imtizadjsizliq*, s. Incompatibilité d'humeur; mauvais ménage; mauvaise intelligence.

امتزاجلی { *imtizadjli*, adj. En accord, en bonne intelligence, en harmonie. || S'adaptant bien; s'ajustant parfaitement.

امتصاص• { *imtiçâs*, sm. [*de* مص] *Physiol.* Absorption, *f.* *On dit aussi* نشف مص.

امتعه • { *emti'a*, sf. [*pl. de* متاع] Marchandises, *f.*: articles de commerce. داخليه ‛— produits du pays ; خارجيه ‛— produits étrangers. (V. aussi اشياء).

امتلاء• { *imtilâ*, sm. [*de* ملا] Action de se remplir de. || ايتمك — se remplir. || *Méd.* Engorgement, *m.* § Plénitude, *f.* || الدم ‛— pléthore, *f.*: angiohémie, *f.* || اوعيه ‛— angioplorose, *f.* || منى ‛— spermocèle, *m.* || مزمن فرج ‛— ptérygome, *m.* || كليه ‛— néphropléthorique, *f.*

امتناء• { *imtinâ*, sm. V. تمنيه.

امتناع• { *imtinâ'*, sm. [*de* منع] Refus, *m.*; abstinence, *f.* || ايتمك — refuser ; s'abstenir. || *Méd.* البول — acatapose, *f.*

امتنان• { *imtinân*, sm. [*de* منت] Action de reprocher un bienfait.

امتیاز• { *imtiïâz*, sm. [*de* ميز] Distinction, *f.* § Privilège, *m.* § Autonomie, *f.* § Concession, *f.* — تأديه‌دن refus de paiement. — قبولدن refus d'acceptation. طلب ايتمك— demander une concession. || نشانی — décoration ottomane créée par Abdul-Hamid II. || دوستلغكزه نائليت نم ايچون بر بيوك — در mériter votre amitié constitue pour moi une grande faveur. || صاحب — concessionnaire, *m.* || بر غزته‌نك صاحب — ى propriétaire d'un journal. *Pl.* امتیازات. مذهبيه — privilèges ecclésiastiques. || عتيقه — privilèges anciens; privilèges antiques; Capitulations, *f.*

امتیازلی { *imtiïazly*, adj. Distingué, e. § Privilégié, e. § Autonome. Qui jouit des capitulations. دائن — créancier priviligié. آلهجق — créance priviligiée. || سندات — titrés privilégiées, titres de priorité.

امتیازی• { *imtiïâzy*, adj. Qui concerne un privilège, une capitulation, une concession, une autonomie *ou* qui leur appartient. *Fém. et pl.* امتیازیه : — حقوق droits découlant d'un privilège *ou* d'une concession ; droits consacrés par les capitulations *ou* par une autonomie. — مدت durée de la concession. — شرائط conditions de la concession.

امتیاع• { *imtiïâ'*, sm. [*de* ميع] *Chim.* Liquéfaction, *f.* *Mot nouveau.* V. تميع.

امثال• { *emsâl*, sm. [*pl. de* مثل, امثال] Exemples, *m.* § Pareils, *m.*; égaux, *m.* § Quantités égales. § Maximes, *m.* || كثيره ايله— مستدلدر c'est prouvé par de nombreux exemples. || الله — كثيره‌سيله ou الله — كثيره‌سنى مسمر ايليه مشرف ايليه que Dieu vous fasse parvenir a jouir de beaucoup de fêtes, solennités pareilles. *Compliment par lequel on souhaite une fête.* اولمق — servir d'exemple, servir de précédent. اولمامق — ne pas servir d'exemple, ne pas constituer un précédent. — سوء mauvais exemple. || *Alg.* Cœfficient, *m.* رقمى — cœfficient numérique. غير معينه‌نك افنائى اصولى — méthode des cœfficients indéterminés. *Phys.* زاويويه — cœfficient angulaire. || *Arit.* Multiples, *m.* || ضروب — (*pl. de* ضرب مثل) proverbes. *m.*

امثالسز { *emsalsyz*, adj. Sans pareil,eille; sans exemple; excellent,e ; magnifique.

امثله { *emsilé*, sf. [*pl. de* مثال] Exemples, *m.*; modèles, *m.* || *Gram.* Tableaux des conjugaisons des verbes arabes.

امجاده { *emdjâd*, sm. [*pl. de* مجد] Gens glorieux, illustres.

امجده { *emdjed*, adj. [*comp. de* مجيد] Plus *ou* très illustre et glorieux. جد — حضرت پادشاهی le très glorieux aïeul du souverain.

امجك { *emdjik*, s. Mamelon, *m.* *Scient.* حلمه.

امجه { *emdjé*, s. Corvée, *f.* || travaux faits par toute la population. || *adj.* public,que. — كونى jour de corvée. — آى mois de corvée.

امحاء { *imhâ*, sm. [*de* محو] Action d'anéantir ; destruction, *f.* § *Adm.* Libération, *f.* || — ايتمك anéantir ; effacer ; détruire. بر دين — عموميت سي libération d'une servitude de l'État.

امداده { *imdâd*, sm. [*de* مدد] Aide, *m.*; assistance, *f.*; secours, *m.* § Troupes de renfort. || *Milt.* — اردوسى armée de renfort. — محاربه سى guerre de renfort. — عسكرى كوندرمك envoyer des troupes de renfort. || — ايتمك aider ; assister ; secourir.

امداد { *imdâd*,interj. Au secours.

امدادجى { *imdaddjy*, sm. Qui aide; qui assiste ||Adj. aide; secours. § Armée auxiliaire; troupes de renfort.

امدادى { *imdâdy*, adj. Auxiliaire. *Fém. et pl.* امداديه.

امداديه { *imdâdiïé*, sf. *Fortif.* Rempart, *m.* || — خطى lignes de remparts.

امدرمك ou امديرمك { *emdirmek*, va. Faire sucer.

امدى { *imdi*, conj. V. ايدى.

امر { *emr*, sm. Ordre, *m.*; commandement, *m.* § Édit, *m.*: ordonnance, *f.* || — ايتمك — ordonner ; commander. || — سامى — ordre donné par le Grand-Vizir. || — الهى ou — ى الهيه volonté divine. || — قولى — celui qui est obligé d'exécuter les ordres reçus; employé inférieur. || — كزه منتظرم je suis à vos ordres. || — و فرمان حضرت من له الامر كدر le droit de commander appartient à qui il convient. *Terme de politesse par lequel on terminait sous l'ancien régime, les lettres adressées à de hauts personnages officiels ou autres.* || *Dr.* — قيدى clause à ordre. || — ه محرر سند billet à ordre. || *Fin.* — تأديه ى ordonnancement,*m.* || — نهى ordre négatif, prohibitif, *tout ordre ayant un caractère négatif ou prohibitif,* comme n'allez pas, ne faites pas. || *Gram. turque.* — impératif présent. — غائب impératif absent; les opposés de ces deux locutions sont نهی حاضر présent négatif; نهی غائب absent négatif.|| — حق واقع اولق mourir.|| *Théo. musulmane.* — بالمعروف نهى عن المنكر observation des commandements de la religion, abstention de commettre ou de laisser commettre toutes choses défendues par elle. || اولو الامر les commandeurs, ceux que la religion a investis du pouvoir de commander leurs semblables et à qui ceux-ci sont tenus d'obéir: le Khalife et ses représentants. || *Méd.* Prescription,*f.* *Vulg.* رچته . *Pl.* اوامر . || *Adm.* — ضبطيه ordres de police. || *Milt.* — يوميه ordres du jour.

امر { *emr*. s. Affaire, *f.* || اولِ — ده ou ابتداى — ده d'abord; primo. || نهاية الامر ou آخر الامر à la fin de compte, enfin; à la fin. || نفس الامر l'essence d'une question, le fond d'une affaire. *Pl.* امور V. ce mot.

امراء { *umérâ*, sm. [*pl. de* امير] Chefs,*m.*; commandants, *m.* § Notables, *m.* § Officiers su-

امرده { *emred*, adj. Imberbe. — شاب jeune homme; blanc bec.

امرنامه { *émr-namé*, s. Ordonnance; décret viziriel. صدارتپناهی — ou سامی — ordonnance grand-vizirielle; نظارتپناهی — ordonnance ministérielle; عفو — سی lettre de grâce. (V. aussi بیورلدی).

امرنمك { *imrenmek*, vn. V. اعرنمك.

امروده { *emroûd*, s. Poire, *m.* V. آرمود.

امرودی et امرودی الشكل V. آرمودی et آرمودی الشكل.

امزجه { *emzidjé*, sf. [*pl. de* مزاج] Tempéraments, *m.*; constitutions, *f.*; naturels, *m.* § Santés, *f.*; usages, *m.*

امزرمك ou امزیرمك { *emzirmek*, va. Allaiter; donner à téter.

امزك { *emzik*, s. Mamelon, *m.* *Syn. de* امجك. § Biberon, *m.* § Tubulure, *f.* § Bec d'une aiguière, etc.

امزیكلی ou امزیكلو { *emzikli*, adj. Muni d'un mamelon *ou* d'un bec. || قادین — femme qui a un enfant à téter.

امساك { *imsâk*, sm. [*de* مسك] Action de se contenir; abstention, *f.* § Commencement du jeûne; l'heure précise à laquelle doit commencer le jeûne avant le point du jour. § Avarice, *f.* || — ایتمك s'abstenir; se contenir. § Commencer le jeûne avant le point du jour. § Être avare. || *Méd.* طمث — ménostase, *f.* || جماع — continence, *f.*

امساكیه { *imsakiié*, s. Horaire indiquant le commencement du jeûne pendant le mois de Ramazan.

امشمك { *émichmek*, vn. Sucer les lèvres. § Téter a-

périeurs. عسكرك اركان و — و ضابطانی les généraux, les officiers supérieurs et les officiers de l'armée. — ی بریه و بحریه les officiers supérieurs de l'armée et de la marine. || میرالامرا grade équivalent à celui de *sanié senf-sani*, le plus inférieur des grades conférant le titre de *pacha*.

امرار { *imrâr*, sm. [*de* مرور] Action de faire passer; transport, *m.* || — ایتمك faire passer; transporter. || وقت ایتمك - passer, perdre le temps. || كمركدن — ایتمك dédouaner.

امراض { *emrâz*, sm. [*pl. de* مرض] Maladies, *f.* || *Méd.* داخلیه — maladies internes *ou* médicales; خارجیه — maladies externes *ou* chirurgicales; خلقیه — maladies congénitales; مستولیه - maladies épidémiques; ساریه — maladies contagieuses; مزمنه — maladies chroniques; موروثه — maladies héréditaires; عرضیه — maladies symptomatiques; جلدیه - maladies de la peau, dermatopathie, *f.* ‹ اوعیه angiopathie, *f.* || صفرائیه — cholose, *f.* || اربطه - desmopathie, *f.* || تالیه — dentéropathie, *f.* || — دماغیه encéphalopathie, *f.* || — دیدانیه helminthiase, *f.* || معائیه — entérose, *f.* || منشدده - maladies épacmastiques. || معده gastrose, *f.* || اوعیهٔ رقیقه - hémotélangiose, *f.* || لنفائیه — leucose, *f.* || اعصاب — névrosisme, *m.* || رئویه — pneumose, *f.* || انفیه — rhinopathie, *f.* || طحال - splénopathie, *f.*; splénie, *f.* || اوتار — trichomie, *f.* || — اختماریه maladies zymotiques. || - غدد هضمیه adénie, *f.*; adénopathie, *f.*; angibromique, *f.* || مزمنهٔ غدد — adénose, *f.* || ولادیه — maladies connées, *f. pl.* || — مبحث اسباب étiologie, *f.* || — تشخیص diagnostic, *m.* || *Bot.* طفلیه — maladies épiphytiques. (V. aussi مرض).

امراضی { *emrazi*, adj. Qui concerne une maladie. — اسباط étiologique. *Pl.* امراضیه.

vec une grande énergie, *en parlant des agneaux etc.*

امصاره { *emçar,* sm. [*pl. de* مصر] Grandes villes, métropoles, *f.*

امصاص { *imçaç,* sm. [*de* مص] Action de faire sucer. § Verser dans un récipient.

امضاء { *imzâ,* sm. [*de* مضی] Action de signer. § Signature, *f.* || — ی شرکت signature sociale. || — صاحب signataire. || انکار — اولنان ou — منکر signature déniée. || — ایتمك ou — آتمق ou — قویمق — signer.

امضالتدرمق ou امضالاتدرمق *imzalattyrmaq,* va. Faire signer par l'entremise d'un tiers.

امضالتمق ou امضالاتمق { *imzalatmaq,* va. Faire signer.

امضالاشمق { *imzalachmaq,* vp. Échanger des signatures; contracter des engagements réciproques écrits.

امضالمق ou امضالامق { *imzalamaq,* va. Signer; mettre la signature.

امضالنمق ou امضالانمق { *imzalanmaq,* vp. Être signé,e.

امطاره { *emtâr,* sm. [*pl. de* مطر] Pluies, *f.* — موسم saison de pluies. (V. مطر).

امعاء { *em'â,* sm. [*pl. de* معاء] Intestins, *m.*; entrailles, *m.* || *Méd.* — التصاق ankylentérie, *f.* || — التهاب entérophlogie, *f.* || — التهاب معده و gastro-entérite, *f.* || — اختناق entérengiembrasie, *f.* || — استرخای entéromalaxie, *f.*

امعان { *imaân,* sm. [*de* معن] Action de regarder avec une grande attention. § Efforts assidus. || — ایتمك faire des efforts attentifs. || نظر — ایتمك ou نظر — له باقمق regarder *ou* examiner attentivement.

امك { *émek,* sm. Travail, *m.*; fatigue, *f.*; application, *f.*; peine, *f.* || — ویرمك travailler; se fatiguer.

امكان { *imkiân,* sm. [*de* مكان] Possibilité, *f.*; probabilité, *f.* — ی واردر c'est possible. — ی یوقدر c'est impossible. دائرهٔ — ك خارجنده در c'est du domaine de l'impossible. — عدم ال impossible. || *Syl.* — ی قطع possibilité. عموماً قطع — ی possibilité en général. حجم — ی اعتباریله قطع — ی possibilité par volume. وسعت اعتباریله قطع — ی possibilité par l'étendue.

امكانسز { *imkiânsiz,* adj. Impossible. امكانسزلق impossibilité.

امكدار { *émekdar,* s. Vieux serviteur; vétéran, *m.*

امكدارلق { *émekdarlyq,* s. Etat d'un vieux serviteur dont on doit denir compte de la fidélité; vétérance, *f.*

امكداش { *émekdach,* s. Compagnon de service.

امكسز { *émeksiz,* adj. Obtenu sans peine, sans travail. = S. — اولاد enfant de l'un des conjoints, né d'un premier lit.

امكلمك ou امكلهمك { *émeklémek,* vn. Travailler; faire des efforts. § Ramper. *Peu usité.*

امكلی ou امكلو { *émekli,* adj. Qui demande beaucoup de travail *ou* qui en a coûté beaucoup.

امكن { *emken,* vn. Il est possible. *Usité dans la phrase :* — مهما autant que possible.

امكنه { *emkiné,* sf. [*pl. de* مكان] Lieux, *m.*; endroits, *m.* V. اماكن.

امل { *émel,* sm. Espoir, *m.* § Désir, *m.* || — ایتمك — désirer, ambitionner.

املاء { *imlâ,* sm. [*de* ملاء] Action de remplir; remplissage, *m.* § Remblai, *m.* § Ortho-

graphe, *f.* § Dictée, *f.* || اجمك — rédiger, écrire, remplir. || ى صحايف — ى ستون اجمك , اجمك — remplir les pages, les colonnes. || يه كلك — se corriger, devenir raisonnable. || يه كتيرمك — corriger, obliger à devenir raisonnable. || يه كلز — incorrigible.

املاح. { *emlâh*, sm. [*pl. de* ملح] Sels, *m.* || *Chim.* Sels, *m.*; معتدله — sels neutres; اساسيه — sels basiques; حامضه — sels acides; مضاعفه — sels doubles (V. aussi: ملح et طوز).

املاسز { *imlasiz*, adj. Sans orthographe; incorrect,e. = Adv. Sans orthographe; incorrectement.

املاسزلق { *imlasyzlyq*, s. État d'un écrit *ou* de celui qui écrit sans orthographe; faute d'orthographe.

املاك. { *emlâk*, sm. [*pl. de* ملك] Biens immeubles; terres, *f.* ميريه — domaine de l'Etat. *On dit aussi* اموال اميريه . || همايون — domaines de la Couronne; — خصوصيه propriétés privées; وعقار — صاحبى propriétaire, rentier,e. *Le pl. de* ملك *(ange)* est ملائكه *et celui de* ملك *(roi)* *est* ملوك .

املمك { *emilmek*, vp. Être sucé,e.

امم. { *umem*, sf. [*pl. de* امت] Nations, *f.*; peuples, *m.*; — متمدنه les nations civilisées; تعريف —ال ethnographie, *f.* *On dit aussi* مبحث طوائف بشريه .

امك { *emmek*, va. Sucer. || سود — téter. || — قانى appauvrir.

امه { *emmé*, s. Sucement, *m.* || — سود action de téter. || *Phys.* طلومبه — pompe aspirante.

امن. { *emn*, sm. Sûreté, *f.* — وآسايش la sûreté et la tranquillité.

امناء { *uménâ*, sm. [*pl. de* امين] Personnes de confiance; les gérants, *m.* *Peu usité.* || ى — صندق les caissiers, *m.*

امنيت. { *emniïiet*, sf. Sûreté, *f.*; sécurité, *f.* § Confiance, *f.*; تامه — pleine confiance. || — اجمك se confier. || *Milt.* قره‌قولى — Garde de camp; services de sûreté. || سوء استعمال — abus de confiance. || عموميه — sécurité publique, sûreté générale. || عموميه — مديرتى direction de la sûreté générale. *Administration qui a remplacé en Turquie le ministère de la Police* ضبطيه نظارتى .

امنيتسز { *emniïietsiz*, adj. Qui n'est pas sûr,e; où il n'y a pas de sécurité. § A qui l'on ne peut pas se confier; méfiant,e.

امنيتسزلك { *emniïietsizlik*, s. Manque de confiance; manque de sécurité. § État de celui qui n'inspire pas de confiance. § Méfiance, *f.*

امنيتلو ou امنيتلى { *emniïietli*, a. Sûr,e; où il y a de la sécurité. § A qui l'on peut se confier.

امنيه. { *umniïié*, sf. Espoir, *m.*; espérance, *f.* § But, *m.*

اموات. { *emvât*, sm. [*pl. de* ميت] Les morts,es. — اراضئ terres mortes, terres n'ayant jamais été cultivées.

امواج. { *emvâdj*, sm. [*pl. de* موج] Flots, *m.*

اموال. { *emvâl*, sm. [*pl. de* مال] Biens, *m.*; possessions, *f.*; propriété, *f.* اميريه — domaine de l'Etat, bien domaniaux. ويا — اراضئ اميريه صره‌سنه ادخال اجمك domanialiser. || *Dr.* مكسوبه — acquêt, *m.*; موروثه وموهوبه — conquêt; منقوله — biens mobiliers, meubles; غير — منقوله biens immobiliers, immeubles.

امواه. { *emvah*, sm. [*pl. de* ماء] Eaux, *f.* *Plus usité* مياه .

امور. { *oumour*, sm. [*pl. de* امر] Affaires, *f.* مهمه — affaires importantes. بيتيه — les affaires de la maison; affaires domestiques. || خارجيه — affaires étrangères. || نافعه — travaux publics. ||

عدليه — questions de justice, affaires dépendant de la justice. || — دولت les affaire de l'État. || مليه — affaires nationales. || سياسيه — affaires politiques. || ذاتيه — affaires privées, personnelles. || أموره. — affaires appartenant à une fonction publique. || ايجك — attacher de l'importance, se soucier, s'inquiéter. || ' نه امورك ' que t'importe'

امور آشنا. { umoûr-âchynâ, adj. Qui se connaît en affaires ; rompu,e aux affaires.

اموردیده. { oumoûr-dide, adj. Expérimenté,e en affaires.

امورسانمق { oumour sanmaq. v. Se soucier ou se charger d'une affaire, en faire sienne. || Considerer une affaire comme sienne.

امهات. { ummehât, sf. pl. de ام Mères, f. || — كتب principaux livres écrits sur une science.

امهال. { imhâl, sm. [de مهل] Action de donner un délai, de différer ; retard, m., prolongation, f. || ايجك — donner un délai, différer, prolonger ; retarder.

امى. { ummî. [de ام mère] Ignorant,e, illettré,e.

اميال. { emïâl, sm. [pl. de ميل] Milles, m.

اميد. { umîd, s. Espoir, m.; espérance, f. || ى اولق — espérer. م واردر — j'espère. || ى — قطع ايجك ou كسمك se désespérer || ويرمك — donner de l'espoir. || — بورونى Cap de Bonne-Espérance. En poésie on prononce quelquefois *ummîd*.

اميدبخش. ou اميدبخشا { umîd-bakhch, adj. Qui fait espérer ; qui donne de l'espoir; plein,e de promesse.

اميدسز { umidsiz, adj. Sans espoir; désespéré,e ; état désespéré,e.

اميدسزلك { umidsizlik, s. Désespoir, m.

اميدوار. { umîdvâr, adj. Qui espère ; qui a de l'espoir. || اولق — esperer.

امير. { émîr, sm. [de امر] Chef, m.; commandant, m. § Prince, m. مكهٔ مكرمه — le grand Chérif de la Mecque *titre des descendants du Prophete.* || المؤمنين — le Commandeur des Croyants, le Khalife. || الحج — fonctionnaire nommé par la Sublime Porte comme chef de la caravane sacrée, envoyée a la Mecque. الامرا — V. امرا. || آخور — V. مير et آخور.

اميزغنمق { ymyzghanmaq, v n. Sommeiller.

امين. { emîn, Sûr,e, persuadé,e. § A qui l'on peut se confier, de confiance, honnete. § Fidele. || شهر — ى prefet de la ville. || رسومات — ى directeur general des contributions indirectes sous l'ancien regime. || ويركو — ى directeur general du département de l'impôt et des archives. || صدق — ى caissier. || فتوا — ى Haut dignitaire du *Cheikh-ul-Islamat* qui rédige les *fetvas.* || آلاى — ى intendant de régiment (*fonction abolie actuellement*). || بلوك — ى sergent qui dirigeait autrefois la comptabilite d'une compagnie.

امينلك. { eminlik, s. Sûrete. *Peu usite.* V. امنيت. | شهر — ى، رسومات — ى، صدق — ى etc. V. امانت.

اميه. { ummïie, sf. Omaïte ; de la dynastie des Omaïtes. — ى les Omaïtes.

ان. { in, conj. Si. *Usité dans quelques phrases arabes comme:* شاء الله — s'il plait a Dieu.

اناء { inâ, sm. Vase, m.; pot, m. || *Bot.* Thèque, f. || ا. *éd.* مقى — gobelet emétique. *Pl.* اوانى.

انابت. { inâbet, sf. Repentir, m.

اناييب { *inâbib.* sf. [*pl. de* انبوبه] V. انبوبه .

اناث { *inâs,* sf. [*pl de* انثى] Femmes, *f.*; le sexe féminin; le beau sexe. مكتبى — école de jeune filles ; — تربية éducation des jeunes filles. V. aussi مؤنث .

اناثى { *inâssy,* adj. *Bot.* القاعده — *plus correctement* مؤنث القاعده . Gynobase, *f.* القاعدوى Gynobasique.

اناجيل { *enadjil,* s. [*pl. de* انجيل] Les Evangiles.

انار { *énâr,* va. [*de* نور] Qu'il illumine. [*Se trouve dans des phrases de souhait comme* . — الله قبره que Dieu illumine son tombeau.

اناره { *inâré,* sf. [*de* نور] Illumination, *f.* || ايجك — illuminer. *Peu usité.* V. تنور .

اناغاليس { *énâghalîs,* sm. [du latin *anagalis*] *Bot.* عشى — mouron,° *m.*; morgeline, *f.* *On dit aussi* قيرمزى قناريه اوتى et فاره قولاغى .


Mouron °

انام { *énâm,* sm. Les hommes, *m.*; le genre humain. § Le monde; la création. بين الانام parmi les hommes; dans le monde فخرالانام la gloire de l'humanite, le prophète Mahomet.

انامل { *énâmil,* sm. [*pl. de* انمله] Extrémités des doigts.

انامه { *inâmé,* sf. [*de* نوم] Action d'endormir. *Peu usité.*

اناغق ، اناندىرمق { etc. V. ايناغق etc.

انانيت { *énâniïet,* sf. Égoisme, *m.*; arrogance, *f.* (*On prononce quelquefois incorrectement* انائيت , *ne pas confondre avec le mot* عدانت) .

اناثى { *énây,* adj. Qui a rapport aux vases. || الشكل — cratériforme.

اناي { *énaiy,* adj. et s. Dupe.

انباء { *inbâ,* sm. [*de* نبأ] Annonce, *m.*; communication, *f.*; avertissement, *m.*; information, *f.* || ايجك — annoncer; communiquer; avertir; informer. *Syn. de* انها .

انبات { *inbât,* sm. [*de* نبات] Action de faire végéter, pousser; végétation, *f.* || *Chim.* Succulation, *f.* || ايجك — faire végéter. *Syn. de* تنبيت . V. ce mot.

انباتى { *inbâty,* adj Végétatif, ive. *Fém. et pl.* انباتيه : — قوة force vegétative, fertilite, *f.*

انبار { *enbâr,* s. V. آنبار .

انباز { *embâz,* s. Associé, *m.*; compagnon, *m.* *Peu usité.*

انباه { *inbâh,* sm. [*de* نبه] *Méd.* Stimulus, *m.* *On dit aussi* قوة منبهه .

انبثار { *inbiçar,* sm. [*de* بثر] *Méd.* جاوروسيه — désudation, *f.*

انبساط { *inbissât,* sm. [*de* بسط] Action de s'étendre, de s'élargir. § Gaieté, *f.*; خاطر — air riant; bonne humeur. || *Anat.* Expansion, *f.* || *Phys et chim.* Dilatation. *On dit aussi* توسع . V. *ce mot.* اجسام dilatation, *f.* اجسام صلبه‌نك — ى dilatation des solides, مايعاتك —ى dilatation des liquides; غازاتك —ى dilatation du gaz; — قابل expensible. || *Med.* رباط — desmectasie, *f.* || قلب — diastole, *f.* || ايجك — s'étendre; s'élargir; se dilater. غازاتك وحدت —ى coefficient du gaz.

انبساطى { *inbissâti,* adj. Ce qui concerne la dilatation ou l'expension. *Pl.* انبساطيه .

انبشاق { *inbichâq,* sm. *Méd.* بول ملون — chromaturie, *f.*

انبعاج { *inbi'âdj,* sm. [*de* بعج] *Méd.* قرنيه — bathrion, *m.*

انبوبه• { *enboûbé*, sf. *Chir*. Cannule, *f.*; tube, *m.* || *Anat*. Tube, *m.* Tube digèstif هضميه — *Phy*. tube sonore متصوته — tubes nerveux عصبيه — || انابيب *pl.*

انبوبى• { *enboûby*, adj. *Anat. et Bot*. Tubuleux, euse. || انبوبيه *Méd. et pl.*

انبور { *enbour*, s. Pique-feu, *m.*; tisonnier, *m.*

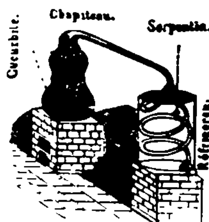
انبوه• { *enboûh*, adj. Nombreux, euse. — S. Foule nombreuse. *Peu usité.*

انبهار• { *inbihâr*, sm. [*de* بهر] *Méd*. Essoufflement, *m.*; anhélation, *f. Syn. de* قمع *ou* قباع.

انبياء• { *înbiïâ*. sm. *pl. de* نبى] Prophètes, *m.* — قصص La vie des Prophètes ; ouvrage célèbre relatant des épisodes de la vie des Prophetes.

انبيق•

inbîk, sm. Alambic,°*m.* || دن چكمك — distiller. *On dit aussi* تقطير.



Alambic °

انتاج•

intâdj. sm. [*de* نتج] Action de faire resulter, de causer, de produire. || ايتمك — faire résulter, causer ; produire, avoir pour conséquence.

انتاج كرده• { *intadj-kerde*, adj. Resultant de ...., causé, produit par...; résultat *m.* produit *m.*

انتارى { *entary*, s. robe flottante que portent les orientaux en Anatolie, en Egypte, en Mésopotamie etc. § Robe de femme simple. || كيجه‌لك — سى chemise de nuit. *On écrit aussi* عنترى.

انتاريلك { *entarylyk*, adj. et s. *étoffe ou tissus* convenant à confectionner des *entarys*. § باصمه — Percaline pour robe.

انتاش• { *intâch*, sm. [*de* نتش] Bot. Germination, *f. Syn.* de افراخ.

انتباج• { *intibâdj*, sm. [*de* نبج] *Méd*. Gonflement, *m.*; intumescence, *f. On dit aussi* تنبج. || قابل انحلال — Gonflement résoluble.

انتباه• { *intibàh*, sm. [*de* نبه] Réveil, *m.*; éveil, *m.* § Attention, *f.*; vigilance, *f.*; circonspection, *f.* — شايان digne de servir de leçon, digne d'en faire son profit, آميز — plein,e de profit. || *Méd*. Incitation, *f.* excitation *f.* || — قابليت incitabilité, *f.*

انتتات• { *intitât*, sm. [*de* نت] *Phys*. Dispersion, *f.*

انتتاج• { *intitâdj*, sm. [*de* نتج, نتاج] *Méd*. Exudation, *f. Mot nouveau.*

اتجام• { *intidjâm*, sm. action de terminer, action de confiner § action de s'occuper de l'astronomie ou de l'astrologie.

انتحار• { *intihâr*, sm. [*de* نحر] Suicide, *m.* || ايتمك — se suicider.

انتخاب• { *intikhab*, sm. [*de* نخب] Choix, *f.*; élection, *f.* مبعوثان — election des députés. — مضبطه‌سى procès-verbal de l'election. ايكى درجه‌لى élection a deux degrés. — مأمورين قوميسيونى commission chargée de choisir des candidats pour certaines classes de postes administratifs quand ils se trouvent vacants. || ايتمك — choisir ; élire. || *Phar*. Monder. || *Chim*. Élection, *f.* — محل lieu d'élection. *Pl.* انتخابات élections, période électorale.

انتخابى• { *intikhâby*, adj. Électif, ive. انتخابيه *f.* — دورهٔ période électorale, — معاملات opérations électorales. || *Chim*. électif,ive.

انترسو { *entéresso*, s. [*mot. ital.*] Intérêt, *m.*

انترسوجى { *entéressodjy*, s. *et* adj. égoiste.

انتريغه ou انتريقه { *entrigha* ou *entrika*, s. [*mot. fr.*] Intrigue, *f.*

انتریقه‌جی ou انتریغه‌جی { *entrighadjy* ou *entrikadji*, s. *et* adj. Intrigant,e.

انتزاع. { *intizâ*, sm. [*de* نزع] Action d'arracher *ou* d'être arraché,e. *Peu usité*. || *Méd*. Cathérèse, *f*. || *Chir*. Déplacement, *m*.

انتساب. { *intissâb*, sm. [*de* نسب. نسبت] Action de s'attacher, d'entrer au service, ou de s'assurer la protection d'un personnage. فلانه — ایتمشدر il a des attaches avec tel personnage, il est protégé par tel personnage. — سایه‌سنده grâce à des attaches.

انتساج. { *intissâdj*, sm. [*de* نسج] Tissure ; tissage, *m*. || *Min*. texture, *f*. اسقوری — texture scoriacée; بلوری— texture cristalline ; بلوری غیر طبیعی — texture cristalline anormale; پودنجی الشکل — texture poudingiforme; ترابی — texture terreuse ; حبوبی — texture grenue; حجروی — texture celluleuse; رضامی — حجری texture caillouteuse; texture blocailleuse; رملی — texture arénacée; شبه سکری — texture saccharoïde; شبه غرانیق — texture granicoïde; شبه پورفیری — texture porphyroïde; شبه‌لوزی — texture amygdaloïde; شبه شیستی — texture schistoïde; شبه طبق texture stratoïde; — شعاعی texture radiée; عضوی— texture organique ; غروی الشکل — texture grésiforme ; فقاعی — texture bulleuse; کساری الشکل — texture bréchiforme; کروی — texture globuleuse . لیفی — texture fibreuse ; متحرك — texture meuble ; متکتب — texture conglomérée, مصمت — texture massive; صفیحی — texture lamellaire; مقضقضی— texture graveleuse; ورقی — texture feuilletée. § Rayure, *f*. *Peu usité*.

انتساق. { *intissâq*, sm. [*de* نسق] Arrangement, *m*.; ordre, *m*. *Peu usité*.

انتشاء { *intichâ*, sm. [*de* نشو , نشأت] *Hist. nat*. Croissance, *f*.

انتشار. { *intichâr*, sm. [*de* نشر] Action d'être répandu,e; divulgué,e; propagé,e; action d'être publié. موقع — ه قوْیلمق être publié,e ; être mis en vente. || — ایتمك être répandu,e, être publié,e. || *Méd*. Dissémination, *f*. § Diffusion, *f*. || *Hist. nat*. Propagation, *f*. || *Phys*. ضیا — dispersion de la lumière. لیلی — propagation nocturne. || — علائم phénomènes de diffusion. || — قابل diffusible.

انتشاری { *intichâry*, adj. dispersif,ve. *Fem*. انتشاریه. || — قوهٔ pouvoir dispersif.

انتشاف { *intichâf*, sm. Action d'imbiber, action d'absorber un liquide ou un gaz ; absorption, *f*.; aspiration, *f*. *On dit aussi* جذب .

انتشاق. { *intichâq*, sm. [*de* نشق] Action d'aspirer par le nez.

انتصاب. { *intiçâb*, sm. [*de* نصب] *Méd*. Attitude,*f*. *Syn*. *de* وضع . || نفس — orthopnée, *f*. *Syn*. تنفس انتصابی .

انتصابی. { *intiçâby*, adj. *Méd*. تنفس — orthopnée, *f*. *Syn. de* انتصاب تنفس .

انتضاج. { *intidâdj*, sm. [*de* نضج] *Bot*. Maturation, *f*.

انتفاق { *intifâq*, sm. Action d'entourer d'un cercle, arrondir, cercler.

انتظار. { *intizâr*, sm. [*de* نظر] Attente, *f*. || — ایتمك — attendre. || *Méd*. Expectation, *f*. *Syn. de* ترقب . || — اصول expectantisme, *m*. (*Ne pas confondre avec le mot* انکسار *malgré l'usage abusif dont on fait dans le bas peuple*.)

انتظام. { *intizâm*, sm. [*de* نظم] Ordre, *m*.; régularité, *f*.; arrangement méthodique. || — بولمق être mis en ordre; être bien arrangé. || *Méd*. Harmonie, *f*. *Syn*. *de* آهنك || *Anat*. Texture, *f*. || *Bot*. اوراق — مبحث phyllotaxie, *f*.

انتظامسز { *intizâmsiz*, adj. Désordonné, e.

انتظامسزجه { *intizâmsizdja*, adj. Désordonnément ; d'une manière désordonnée.

انتظامسزلق { *intizâmsizlik*, sm. Désordre *f.*; trouble, *f.*; manque d'ordre *ou* de coordination.

انتفاح• { *intifâh*, sm. [*de* نفخ] *Méd*. Inflation, *f.*; enflure, *f.*; gonflement, *m.*; extumescence, *f.*; boursoufflure, *f.* § Emphysème, *m.* || بطن — tympanite,*f.*; ballonnement, *m.*; météorisme, *m.* || امعاء — entéropneumatose, *f.* || رأس — physocéphale,*f.* || رحم — physomètre, *m.*; physométrie, *f.* || — شفتين chilon, *m.* || ثدى — spargose, *f.* || جرحى — emphysème traumatique. || حويصلى emphysème vésiculaire.||*Bot*. عفقل — gynocidie,*f.*

انتعاش• { *inti'âch*, sm. Action de gagner son pain.

انتعاظ• { *inti'âz*, sm. [*de* نعظ] *Méd*. Érection, *f.*

انتفاع• { *intifâ'*, sm. [*de* نفع] Action de profiter, de tirer avantage. *Peu usité*.

انتقاد { *intiqâd*, sm. Critique, *f.* *On dit aussi* تنقيد. *Pl.* انتقادات. || ايتمك — critiquer.

انتقال• { *intiqâl*, sm. [*de* نقل] Changement de place *ou* de domicile, déménagement. § Action de passer d'un sujet à un autre; transition,*f.* § Passage d'un héritage à l'héritier. || *Phys.* conduction, *f.* || ايتمك— changer de place *ou* de domicile; être transporté,e, transféré,e. § Émigrer. § Comprendre, *déduire*. ايتدم — سوزلركزدن j'ai déduit de vos paroles. || Aborder un nouveau sujet au cours d'une conversation ou d'un discours. سوزى بو مسئله يه — ايتديرمدك en abordant cette question. — سريع ال perspicace; éveillé,e; d'une intelligence vive. § Passer d'un possesseur à un autre par héritage. بو املاك بدرندن — ايتمشدر ces propriétés lui reviennent en héritage paternel. || *Dr. ott.* خرجى — droit perçu pour le transfert des bien immobiliers au nom de l'héritier. معاملاتى — formalité de transfert. || دارفنا — mort, *m.* اخرته — ايتمك passer à l'éternité, trépasser, mourir (*on emploie plus souvent* ارتحال). || *Phys.* Conductibilité, *f.* || *Chir.* Ectopie, *f.* || *Méd.* Métachorèse, *f.* § Transmission, *f.* || *Phys.* حرارت — convection. ارثى — transmission héréditaire. عصبى — transmission nerveuse. *Syn. de* توصيل || موقع امراض — métaptose, *f.* || مرض — métastase,*f.*; péribole, *f.*; || مثانه — ectapocystique, *f.* || بول — uroplanie, *f.* || *Dr.* متعلق • — translatif,ve. املاك — نه متعلق translatif de propriété.

انتقام• { *intiqâm*, sm. [*de* نقم] Vengeance, *f.* || آلمق — se venger. || نى آلمق — venger. || ى آلنمق — être vengé,e. *Pl.* انتقامات.

انتقامجى { *intikamdjy*, adj. *et* s. Vengeur, *m.* rancunier, ère.

انتكاس { *intikias*, sm. [*de* نكس] Renversement, *m.* *Peu usité*. || *Méd.* — خارجى extrophie, *f.*; extroversion, *f.*

انتما• { *intima*, sm. [*de* نمى] Action d'appartenir, de relever de ... *n'est employé en turc que dans des mots composés pour signifier doué de* ... — امراى حماست les chefs doués de bravoure, *c'est-à-dire* les braves chefs.

انتمك { *énetmek*, va. Châtrer *un cheval etc.*

انتها• { *intihâ*, sm. [*de* نهايت] Action de finir, d'être terminé ; fin, *f.*; terminaison, *f.* terme *m.* || بولمق — finir; être terminé,e. *Anat. et Physiol.* Terminaison, *f.*

انتهائى• { *intihâ-y*, adj. Final,e. || *Anat. et Bot.* Terminal,e; — زر Bourgeon terminal.

انتهاز• { *intihâz*, sm. [*de* نهز] Action de saisir *l'occasion*. || فرصت ايتمك — saisir l'occasion.

انثى ou انثاه { *unsa*, sf. Femme, *f.*; femelle, *f.*

انثقاب { *insikâb*, sm. [*de* ثقب] Action de se trouer. *Peu usité.* || *Méd.* حجاب قلب — acleitocardie, *f.*

انثناء { *insinâ*, sm, [*de* ثنا] *Phys.* خلقى — Rétroflexion, *f.* خلقى مع التهاب غشاى داخلى عنق رحم — Rétroflexion avec endométrite cervicale.

انجاء { *indjâ*, sm. [*de* نجات Action de sauver. *Peu usite.*

انجاب { *endjâb*, sm. [*pl. de* نجيب Nobles, *m. Peu usité.*

انجاز { *indjâz*, sm. [*de* نجز] Action de remplir sa promesse.|| ايتمك — remplir sa promesse.

انجام { *endjâm*, s. Fin, *f.*; resultat, *m.* || كار — a la fin, au bout du compte.

انجام { *îndjâm*, sm. [*de* نجم] *Bot.* Germination, *f. Syn. de* افراخ . اناش.

انجتمك { *indjitmek*, va. V. ايتمك .

انجذاب { *indjizâb*, sm. [*de* جذب] Action d'etre attire,e, attrape,e; attraction, *f.* § Gravitation, *f.*

انجره { *endjére*, sf. Ortie, *f.* V. ايصيرغان .

انجرى { *endjeri*, adj. *Bot.* Urticaire.

انجريه { *endjériïie*, adj. *Bot.* Urticees, urticacées, *f. pl.* || *Med.* خفيفه — essère, *m.*, essera, *m.*

انجك { *indjiq*, s. V. انجيك .

انجلا { *indjilâ*, sm. [*de* جلا Apparition, *f.*; manifestation, *f.*; éclat, *m.*; ايتمك se manifester.

انجم { *endjum*, sm. [*pl. de* نجم Étoiles, f. V. يلدز , نجم , كواكب , كوكب . ارهار — fleurs etoilees.

انجماد { *indjimâd*, sm. [*de* جمد Gélee, *f.*, action de geler ; congélation, *f.* § Solidification, *f.* || ايتمك — geler : se congeler. § Se solidifier. *Pour la seconde signification V. plutôt* تصلب , تصليب et صلابت. || *Méd.* اوعيه — angiostéose, *f.*

انجمن { *endjumen*, s. Assemblée, *f.*; réunion, *f.*; conseil, *m.*||دانش— Académie*f.*|| معاينه وتفتيش — conseil de censure au ministère de l'Instruction Publique sous l'ancien régime.

انجى ou انجو { *indji*, V. انجو .

انجير ou انجر *indjir*, s. Figue,° *f.* || آغاجى — figuier, *m.* || چيچك — ى figue-fleur *ou* figue de printemps. يار — ى figue d'été. لوپ — ى figue blanche, blanquette. بادنجان — ى figue-poire; ازميرك اللومه — ى figue grosse-jaune, figue de Smyrne. || فرنك — ى figue de Barbarie. || فرنك — ى آغاجى figuier d'Inde; cierge raquette. || دلن — ou قوشى — bec-figue,° *m.* (oiseau).

Figue °

Bec-figue °

انجيك { *indjik*, s. Os de la jambe ou de la patte, fémur, *m.* يخنيسى — ragoût de pattes de mouton et de pois chiches secs.

انجيل { *indjil*, sm. [*du gr. évangélion*] Évangile, *m.* شريف— le saint évangile. *Pl.* اناجيل .

انجيلى { *indjili*, adj. Evangélique. = S. Évangéliste, *m. Fem. et pl.* انجيليه . *Pl. m.* انجيليون les évangélistes.

انحداب. { *inhidâb*, sm. [*de* حدب] Courbure, *f*, || ايتمك — être courbé,e.

انحراف. { *inhirâf*, sm. [*de* حرف] Changement *de bien en mal*. § Déclin, *m*.; obliquité, *f*.; penchement, *m*. § Dérivation, *f*. || *Méd*. Courbature, *f*. *Vulg*. قيريلق. || *Astr*. Déclinaison, *f*. || ايتمك — ou منحرف اولمق être changé. § Décliner; pencher. || مزاج — dérangement de la santé; indisposition, *f*. || ابره — ou پوصله — déclinaison de la boussole. || *Méd*. مفصل — loxarthre, *m*. || رحم — métroloxie, *f*. || *Milt*. — مرمى dérivation du projectile. — يان انحراف ou — جانبى dérivation latérale.

انحصار. { *inhiçar*, sm. [*de* حصر] État de ce qui est cerné, borné, qui se restreint. § Monopole, *m*.; régie, *f*. دخان — monopole *ou* régie des tabacs. مشترك المنفعه رژى — اداره سى regie co-intéressée des tabacs. دولت — monopole de l'Etat. معمولاتى — articles de monopole. || ايتمك — ou منحصر اولمق être cerné, borne: se restreindre. — صورتيله اداره ايتمك ou تحت — ه آلمق monopoliser.

انحطاط. { *inhitât*, sm. [*de* حط] Descente, *f*.; abaissement, *m*. § Décadence, *f*.; declin, *m*. || *Méd*. Affaissement, *m*. § Dégradation, *f*. || *Milt*. انداخت — abaissement du tir. || رمى — abaissement de la trajectoire. || *Astr*. افق — Dépression de l'horizon. || ايتمك — descendre; s'abaisser. § Pencher, decliner.

انحلال. { *inhilâl*, sm. [de حل] Dénouement, *m*. *Peu usité*. || *Chim*. Dissolution, *f*. || *Méd*. Résolution, *f*. § Disjonction, *f*. || دم— hémotexie, *f*. *Syn*. *de* تميع دم. || عظم — ostéolyse, *f*. || ورم — detumescence, *f*.

انحماض. { *inhimâz*, sm. [*de* حمض] *Chim*. Acidification, *f*. || ايتمك — s'acidifier.

انحناء. { *inhinâ*, sm. [*de* حنو] Courbure, *f*.; pour les *courbes géométriques* V. le mot منحنى. || ايتمك — être courbé,e. || *Méd*. — اظفار gryphose, *f*. || عظم — ostéocampsie, *f*. || خلق— cyphose, *f*.

انخساف. { *inkhisâf*, sm. [*de* خسوف] Eclipse de la lune. || *Fig*. Action de se cacher, de se couvrir. || ايتمك — être dans l'éclipse, *en parlant de la lune*; se cacher, se couvrir.

انخفاظ. { *inkhifâz*, sm. [*de* خفظ] *Méd*. Enfonçure, *f*.

انخناف. { *inkhinâf*, sm. [*de* خناف] *Méd*. اخفان — hypophase, *f*.

انخناق. { *inkhinâq*, sm. [*de* خنق] Etouffement, *m*.; asphyxie, *f*.

انداب. { *indâb*, sm. [*de* ندب] *Med*. Cicatrisation, *f*.

انداخت. { *endâkht*, s. Action de jeter, de lancer. § Décharge d'une arme à feu. || *Milt*. Tir, *m*. مكتبى — école de tir. || ايتمك — jeter; lancer. § Décharger *une arme a feu*; tirer. || طوپ — ى *en parlant des fêtes et solennites*. Salve d'artillerie. || از باروت حقيله — tir a faible charge. فضله باروت حقيله — tir à surcharge. تك آتشلى — tir à un feu. اجتماعى — ou مجتمعا — tir d'ensemble, tir collectif. متمادى — tir continu. منحنى — tir courbe. متقارب — tir convergeant. سلاح نارى — ى tir d'arme à feu. فم نارى — ى tir de bouche de feu. كديك — ى tir de brèche. سكديرمه — tir de bricole, tir de ricochet. طوغرى هدف — ى tir de but à blanc. محاربه — ى tir de campagne, tir a la cible. طوپ — ى tir de canon. اوكه مائل — ى tir d'écharpe. دوز قوس — ى tir de plein fouet. مكرر — ى پيشرو — ى tir à mitraille. tir à répétition. هدم — ى tir de démolition. يان — ى tir de flanc. تفنك — ى tir de fusil. تنظيم — ى tir de réglage. طوپركن — tir de pied

ferme. تجربه — ی tir d'essai. —متقطع tir intermittant. — مائل tir oblique. — میلی tir incliné. — عادی tir ordinaire. — مصادمه — ی ، مصادمه‌لی tir percutant. — عمودی tir perpendiculaire. — دالیجی tir plongeant. — مائلی —. غیر مستقیم tir indirect. — منفرداً — ، شخصی tir individuel. — يوارلانجی tir roulant. مسند اوزرنده — tir sur appui. شاقولی tir vertical. هدف — but de tir. خطی — ligne de tir. سطحی — plan de tir.

اندا‌خته‌ { *endâkhte*, adj. Jeté,e. كوشهٔ نسیان — jeté dans un coin et oublié.

انداز { *endâz*, adj. Qui jette, lance, tire. *Se trouve dans des mots composés comme:* — سلاح tireur, *m.*, tirailleur, *m.* — تیر archer, *m.* — لنكر qui jette *ou* qui a jeté l'ancre; ancré,e. پرتو — qui jette de la lumière, qui rend resplendissant,e, luisant,e.

اندازه { *endaze* ou *endeze*, s. Espèce de pic; aune d'une longueur de 0m,65 centimètres d'un usage courant en Turquie, mesure, *m.*

اندازه‌سز { *endazésiz*, adj. Sans mesure.

اندازه‌لمك { *endazelemek*, va. Mesurer à l'aune.

اندام { *endâm*, s. Stature, *f.*; taille, *f.* § Proportion, *f.*; symétrie, *f.* || كل — ayant la stature de la rose *métaphore de* taille bien prise, d'une stature proportionnée et séduisante. || آینه‌سی— psyché, *f.*

اندامسز { *endamsyz*, adj. Ne payant pas de mine. § De stature difforme. § Disgrâcieux, se, mal bâti,e.

اندامسزلق { *endamsyzlyq*, s. Disgracieuseté, *f.* § Stature difforme.

اندامل ou اندامل‌و { *endamly*, adj. De belle stature; gracieux,se.

اندبند { *end-bend*, adv. Déchiré,e; délabré,e, en morceaux. || اولق — changer de couleur, pâlir.

اندر { *ender*, adj. [*comp. de* نادر] Plus *ou* très rare

اندر { *ender*, pre. مشكل — مشكل difficulté dans difficulté *pour signifier* très difficile *n'est employé que dans des locutions composées.*

اندراس { *indirâs*, sm. [*de* دروس] Effacement, *m.*; ruine, *f.*; destruction, *f.* || بولق — ou مندرس اولق s'effacer, se détruire.

اندرك { *enderek*, s. *Bot.* Convolvulus ° sauvage.

Convolvulus °

اندرون { *enderoûn*, s. Partie du palais réservée aux femmes, harem, *m.*; gynécée, *m.* || — همایون nom donné aujourd'hui à l'ancien palais situé auprès de Sainte Sophie. همایون آغالری les eunuques etc.; qui habitent dans les dépendances de ce palais.

اندغام { *indighâm*, vn. [*de* دغم] *Anat.* Insertion, *f.*

اندفاع { *indifâ'*, sm. [*de* دفع] Répulsion, *f.* § Disparition, *f.*; dissipation, *f.* || ایتمك — ou مندفع اولق disparaître, se dissiper. || *Méd.* ریق — hydrargyrie, *f.*; hydrargyrose, *f.*

اندلس { *endélus*, np. Andalousie, *f.* *Nom donné à toute l'Espagne sous les Maures.*

اندلسی { *endélussi*, adj. Andalousien,ne; Maure d'Espagne; qui appartient à cette nation. *Fem. et pl.* اندلسیه.

اندماج { *indimâdj*, sm. [*de* دموج] Action d'entrer l'un dans l'autre et de se tenir solidement. || *Méd.* Châtonnement, *m.*;

enchâtonnement, *m*. || عظام — emboîture, *f*. || جنين — (*et non* اندماجيت جنين) embryotocie, *f*.

اندوده {*endoüd*, adj. Incrusté de. — زر incrusté d'or.

اندوزه {*endoûz*, adj. Qui gagne. *Peu usité*.

اندوه {*endouh*, s. Tristesse, *f*.; affliction, *f*.

اندوهكين {*endoûhguin*, adj. et

اندوهناك {*endoûhnâk*, adj. Triste; affligé,e.

انديش {*endîch*, adj. Qui songe; qui pense. — دور avisé,e. — عاقبت Qui pense aux conséquences; prévoyant,e. — بد Malintentionné,e.

انديشناك {*endîchnâk*. adj. Pensif,ive; inquiet,ète; triste.

انديشه {*endîché*, s. Préoccupation, *f*. § Inquiétude,*f*.; anxiété, *f*.

انديشه‌سز {*endichésiz*,adj.Calme; coi,te; tranquille; — بر ادمدر c'est un homme calme, c'est un homme qui n'a pas de soucis; insouciant,e; insoucieux, euse. — سز بر ايشدر c'est une affaire sans aléa; c'est une affaire sûre.

انديشه‌سزلك {*endichéssizlik*, s. Quiétude, *f*.; insouciance; tranquillité, *f*.; état de celui qui n'a pas de soucis, de préoccupation.

انديشه‌لى {*endichéli*, adj. Inquiet,ète. § inquiétant,e; périlleux,euse.

انديشه‌ناك {*endichénâk*, adj. Inquiétant,te. — برمسئله‌در c'est une question inquiétante.

انذار {*inzar*, sm. [*de* نذر] Avertissement de l'approche d'un danger; préavis d'un danger; menace, *f*. || — ايجاب avertir de la l'approche d'un danger; menacer. || *Méd*. Prognose, *f*.; prognostic, *m*.; pronostic, *m*.

انذارى {*inzâry*, adj. Qui appartient à l'avertissement de l'approche d'un danger *ou* qui le concerne. || *Méd*. Prognostique, pronostique. *Fém. et pl.* انذاريه.

انزال {*inzâl*. s. [*de* نزول] Action de faire descendre. *Plus usité*. تنزيل § éjaculation, *f*. || — اولمق éjaculer, éprouver l'éjaculation.

انزفه {*enzifé*, sf. [*pl. de* نزف] *Méd*. V. نزف || — قائم hémoplanie, *f*. *On dit aussi* نزف قائم, — متمم.

انزوا {*inzivâ*, sm. [*de* زاويه] Vie d'érmite; retraite, action de se tenir à l'écart. || — يه چكيلمك adopter la vie d'ermite; vivre loin du monde.

انس {*ins*, sm. *n. collectif*. Les hommes; le genre humain. — وجن les hommes et les esprits.

انس {*uns*, sm. Familiarité, *f*.; apprivoisement, *m*. *Plus usité*. انسيت.

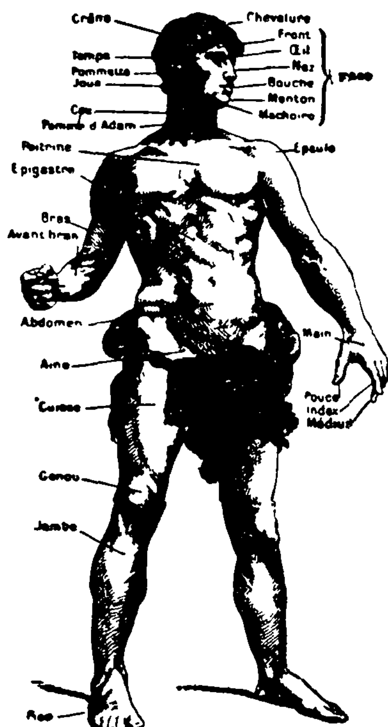
انساب {*ensâb*, sm. [*pl. de* نسب] Races, *f*.; origines, *f*. § parents, *m*. || علم ال — généalogie, on dit aussi (علم نسب) علم ال — ه متعلق généalogique, — شجرهٔ arbre généalogique, *adj*. انسابى *et pl*. انسابيه, — جداول tables généalogiques, *f*.

انساب {*ensâb*, sm. [*pl. de* نسبت] Relations, *f*. || *Arit*. Nombres relatifs; logarithmes. *m*.

انساف {*insâf*, sm. [*de* نسف] *Méd*. Exfoliation, *f*.

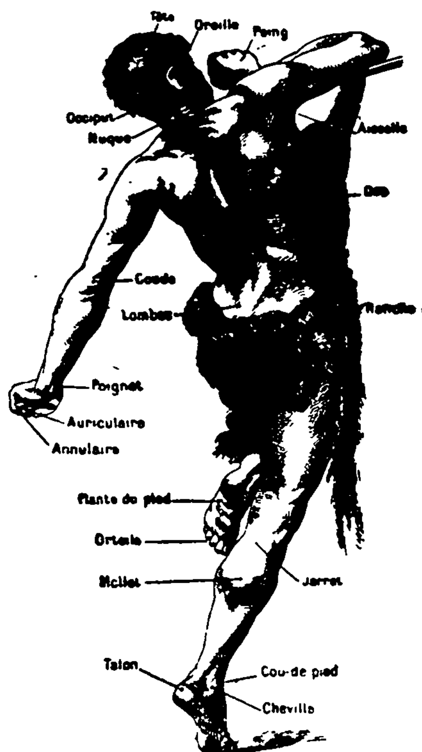
انسال {*ensâl*, sm. [*pl. de* نسل] Races, descendances, *f*.; postérités, *f*. — تقسيم division de la race humaine. *V. aussi* نسل.

انسان {*insân*, sm. Homme,° *m*. *En général*, *homme ou femme*. = adj. (*comme mot turc*) Humain,e. آدم — Un brave homme, un homme de bien; بويا — tel est l'homme, l'homme est ainsi fait. || — كيمياى بشرى *ou plutôt* كيمياى anthropochimie, *f*. V. بشر.



Homme °

Crâne, *m.*	قفا طاسی، جمجمه، قحف
Tempe, *f.*	قولاق توزی، شقاق، صدغ
Chevelure, *f.*	صاچ، زلف
Front, *m.*	جبهه، آلن
Œil, *f.*	کوز، چشم، عین
Nez, *m.*	برون، انف
Pommette, *f.*	الماجق، وجنه، يناق كميكی
Bouche, *f.*	آغز، فم، دهان
Menton, *m.*	چکه، ذقن
Machoire, *m.*	چکه، فك
Face, *f.*	يوز، وجه، چهره
Cou, *m*	بيون، کردان، عنق، رقلب
Pomme d'Adam, *f.*	تفاح آدم
Poitrine, *f.*	کوکس، صدر، سينه
Épaule, *f.*	اموز، کتف
Épigastre, *m.*	جان اوی، سرشوف
Bras, *m*,	قول، بازو
Avant-bras, *m.*	مرفق، ساعد
Abdomen, *m.*	قارن، بطن
Aine, *f.*	قاسيق، مغبن
Cuisse, *f.*	اويلق، فخذ، قالچه، بوط
Genou, *m.*	ديز، رکبه، زانو
Jambe, *f.*	بالدير، ساق، بجاق
Pied, *m.*	آياق، قدم، رجل، پای
Main, *f.*	ال، يد، دست
Pouce, *m.*	ابهام، باش پارمق
Index, *m.*	سبابه، شهادت پارمغی
Médius, *m.*	اورته پارمق، وسطی



Homme °

Tête, *f.*	باش، رأس، سر	Poignet, *m.*	بیلك، معصم
Oreille, *f.*	قولاق، اذن، كوش	Auriculaire, *m.*	صرچه پارمق، خنصر
Poing, *m.*	یومروق، مشت	Annulaire, *m.*	یوزوك پارمغی، بنصر
Occiput, *m.*	عظم قفا	Plante du pied, *f.*	راحةالقدم، آیا، طبان
Nuque, *f.*	اكسه كوكی، فقرهٔ قفا	Orteils, *m. pl.*	آیاق پارمقلری
Aisselle, *f.*	قولتوق، بغل، ابط	Mollet, *m.*	بالدیر، سمانت ساق
Dos, *m.*	ارقه، صیرت، ظهر	Jarret, *m.*	مأبض
Coude, *m.*	دیرسك، مرفقه	Cou-de-pied, *m.*	طوپوق، رسغ القدم
Hanche, *f.*	قاپناق كمیكی، ورك	Talon, *m.*	اوكجه، طبان، پشتپا
Lombes, *m. pl.*	قطن	Cheville, *f.*	طوپوق كمیكی، كعب

انسانجه { *insandja*, adj. D'une manière humaine, avec bienveillance, § d'une manière convenable, polie. معامله ایدیور — Il agit humainement. اوطوروب — قالقمسنی بیلمیور Il manque de politesse dans ses mouvements.

انسان العین { *insân-ul-aïn*, sm. *Anat.* Pupille, *f.* *Vulg.* کوز ببکی.

انسانی { *insâny*, adj. Qui appartient à l'homme *ou* qui le concerne ; humain,e. *Zoo.* الشکل — anthropomorphe. الشکل صنفی — Les anthropomorphes, *m.* *Fém. et pl.* انسانیه . دکلدر — احوال c'est humain ; V. بشری.

انسانیت { *insâniïet*, sf. Humanité, *f.* ە بر خدمت اولق — اوزره pour rendre un service à l'humanité. نامنه — au nom de l'humanité. وظیفه‌سی — devoir d'humanité. اقتضاسندن در les devoirs de l'humanité l'imposent. § Bonté, *f.*; civilité, *f.*; humanité, *f.*; obligeance, *f.* V. بشریت.

انسانیتسز { *insanïietsiz*, adj. Inhumain, e ; désobligeant,e; malveillant,e.

انسانیتسزلك { *insanïietsizleuk*, s. Inhumanité, *f.*; désobligeance, *f.*; malveillance, *f.*

انسانیتلی { *insanïietli*, adj. Humain,e, civil,e; poli, e; obligeant,e.

انسب { *enseb'* adj. [*comp. de* مناسب] Plus *ou* très conforme, convenable.

انسجه { *ensidjé*, sf. [*pl. de* نسج] *Anat.* Tissus, *m.* || — متحصله tissus produits. مکونه — tissus constituants. عارضه — tissus accidentels. (V. aussi نسج).

انسداد { *insidâd*, sm. [*de* سد] État de ce qui est *ou* devient fermé, bouché, obstrué, barricadé. § Engorgement, *m.* || *Méd.* Emphraxie, *f.*; engouement, *m.*; oppilation, *f.*; occlusion, *f.*; obstruction, *f.*; obturation, *f.*; oblitération, *f.* || بلعوم — atrétolémie, *f.* || بواب — gastérangemphraxie, *f.* || حدقه — airétopsie, *f.*; coréclise, *f.*; synizésis, *f.* || رحم — atréiométrie, *f.* || شرایین — artériosténose, *f.* *Syn. de* تضیق شرایین. || شرج — atrétocysie, *f.* || طحال — splénemphraxie, *f.* || عقد لنفائیه — ganglionemphraxie, *f.* || غدد — adénemphraxie, *f.* || فم — atrétostomie, *f.* || فوهات — atrésie, *f.* || قصبه — trachéemphraxie, *f.* || کبد — hépatemphraxie, *f.* || کلیه — néphremphraxie, *f.* || مثانه — atrétocystie, *f.*; cysturemphraxie, *f.* || مجرای بول — atrétutéthrie, *f.*; urétrophraxie, *f.* || معاء — atrétenterie, *f.* || معده — atrétogastrie, *f.* || منخر — atrétorrhinie, *f.*; rhinemphraxie, *f.* || مهبل — élytremphraxie, *f.*; atrétélytrie, *f.*

انسدال { *insidâl*, sm. [*de* سدل] *Méd.* Procidence, *f.* || سرم — archoptose, *f.* || شرج — proctacèle, *f.* || حبل — procidence du cordon. (V. aussi سقوط).

انسکاب { *insikiâb*, sm. [*de* سکب] *Méd.* Affusion, *f.*

انسلاب { *insilâb*, sm. [*de* سلب] Dépouillement, *m.* § Manque, *m.*; défaut, *m.*; privation, *f.* توجه — aliénation de la sympathie; امنیت — aliénation de la confiance. || *Chim.* لون décoloration, *f.* || *Méd.* Acromatie. || مقیاس لون — decoloromètre.

انسواد { *insivâd*, sm. [*de* سواد] *Méd.* Melanose, *f.*

انسهال { *insihâl*, sm. [*de* سهل] *Méd.* Purgation, *f.*

انسیاف { *insiâf*, sm. *Méd.* Exfoliation, *f.*

انسی { *unsi*, adj. *Anat.* Interne. یه توجه ایجه — introrsion, *f.* یه متوجه اولان — introrse. *Fém. et pl.* انسیه.

انسیت { *unsiïet*. sf. Action de s'accoutumer ; accointance, *f.* habitude, *f.* § Familiarité, *f.*; amitié, *f.*; fréquentation, *f.* ||

ايتمك — ou پيدا ايتمك — entrer en relation ; s'accoutumer ; s'habituer. § Se familiariser. *Méd.* Socialité, *f.*

انشاء { *inchâ*, sm. [*de* نشأت] Construction, *f.* § Composition, *f. littéraire ou épistolaire.* § Style, *m.* § Épistolaire, *m.* || — ايتمك construire. § Composer; rédiger. = *F. pl.* انشاآت . بحريه — constructions navales; نافعه — travaux publics; قومپانيه‌سى — société de construction; متعهدى — entrepreneur de construction *ou* concessionnaire de construction. بحريه — دائره‌سى département des constructions au ministère de la marine.

انشاءالله { *in-châ'allah*, *loc. adv.* S'il plaît à Dieu.

انشاد { *inchâd*, sm. [*de* نشد] Action de composer *ou* de réciter des vers.

انشاق { *inchâq*, sm. [*de* نشق] *Méd.* Inhalation, *f.* — ايتمك inhaler.

انشاقى { *inchaqi*, adj. Qui concerne l'inhalation, *f.* *Fém.* انشاقيه . || — آلت inhalateur.

انشائى { *inchây*, adj. Qui concerne les constructions ; constructif,ive. § Qui concerne la composition, le style, l'art épistolaire. *Fém. et pl.* انشائيه . - مصارف frais, dépenses de construction. || بلوكى — compagnie de génie. || *Gram.* — جمله proposition qui signifie une action non accomplie.

انشته { *énichté*. s. V. انيشته.

انشراح { *inchirâh*, sm. [*de* شرح] Dilatation, *f. Peu usité.* || *Fig.* — ou درون — et قلب — joie, *f.*; béatitude, *f.*; contentement, *m.* دكز منظره‌سى بكا — ويرر la vue de la mer me réjouit. بويله بر امر خيرى - - قلبله‌يايارم je m'occupe avec joie d'une pareille œuvre de charité.

انشعاب { *inchi'âb*. sm. [de شعب] Ramification. *f. Plus usité* تشعب . || *Anat.* Épanouissement, *m. Syn. de.* انفتاح et انكشاف .

انشقاق { *inchiqâq*, sm. [*de* شق] État de ce qui est *ou* devient fendu,e. || *Méd.* امعاء — diastémantérie, *f.* || انف — diastématorrhinie, *f.* || بطن — diastématogastrie, *f.* || جذع — diastématocaulie, *f.* || حوصله — diastématopyélie, *f.* || رحم — diastématométrie, *f.* || شفتين — diastématochilie, *f.* || — عظام trichisme, *m.* (*Syn. de* كسرشعرى) || عود شوكى — diastémetorrhachie, *f.* || فكين — diastématognathie, *f.* || قحف — diastématocrânie, *f.* || — قزحيه iridocolombe, *m.* || عظم‌قصى — diastématosternie, *f.* || لسان — diastématoglossie, *f.* || لهات — diastématostaphylie, *f.* || مثانه — diastématocystie, *f.* (*Le mot* انشقاق *est Syn. de* مقطع).

انصار { *ençar*, sm. [*pl. de* ناصر] Auxiliaires, *m.* *Se dit surtout de ceux des habitants de Médine qui recueillirent Mahomet émigrant de la Mecque et le soutinrent contre les Coréichites.*

انصاف { *inçâf*, sm. [*de* نصف] Équité, *f.*; justice, *f.* || Acte de conscience ; action consciencieuse. § *Fig.* Pitié. || — ايتمك être modéré *dans le mal;* agir avec conscience. || كلك — avoir pitié, entendre la voix de la conscience; revenir à la modération; mettre fin à ses abus et à son injustice. = Interj. Assez ! ayez pitié; soyez juste ! pas d'injustice ! (*Syn. de* نصفت).

انصافسز { *inçafsyz*, adj. Injuste; inique; inhumain, e; cruel, le; impitoyable.

انصافسزجه { *inçafsyzdjé*, adv. Injustement ; iniquement; cruellement ; impitoyablement.

انصافسزلق { *inçafsyzlyq*, s. Injustice, *f.*; iniquité, *f.*; inhumanité ; cruauté ; barbarie.

انصافكار { *inçafkiâr*, adj. *Syn. de* انصافلى . V. ce mot.

انصافكارانه‌. { *inçafkiârâné*, adv. *Syn. de* انصافليجه. V. ce mot.

انصافلى { *i n ç a f l y*, adj. Juste ; humain,e ; équitable.

انصافليجه { *inçaflydjé*, adv. Avec justice et équité; avec modération; sans abus.

انصباب. { *inçibâb*, sm. [*de* صب] Action d'être versé,e; de se jeter. *Peu usité.* || *Méd.* Épanchement, *m.*; suffusion. *f.* || دم مقلوى -- hémalopie, *f.* || دم صدر -- hémothorax, *m.*

انصراف. { *inçirâf*, sm. [*de* صرف] Action de se tourner, de s'éloigner, de se retirer. || *Méd.* Révulsion, *f.*; dérivation, *f.* gr. — قابل déclinable, — قابليت déclinabilité. || *Gram. ar.* Déclinaison, *f.* **on dit aussi** احوال اسم .

انصف. { *ençaf*, adj. [*comp. de* منصف] *Plus ou très* juste et équitable. *Peu usité.*

انضجاج. { *indidjâdj*, sm. [*de* نضج] *Phar.* Assation, *f.*

انضجاع. { *indidjâ*, sm. [*de* ضجع] Décubitus, *m.*

انضغاط. { *inzighât*, sm. [*de* ضغط] *Phys.* Pression, *f.*

انضمام. { *inzimâm*, sm. [*de* ضم] adjonction,annexion, *f.* || ايتمك -- être joint,e, ajouté,e, réuni,e; s'annexer. || فلانك رأيله — avec le consentement de telle personne. || خستەلغنه برباش آغريسى‌ده — ايتدى une migraine s'est ajoutée à la maladie dont il souffrait.

انطاق. { *intâq*, sm. Action de faire parler ou de laisser parler. جناب حق انسانلرى — ايدر la parole est accordée aux êtres humains par Dieu.

انطباع. { *intibâ'*, sm. Etat d'être imprimé,e; impression, *f.* رسملرك —ى l'art d'imprimer des gravures. § Souvenir, *m*,; empreinte, *f.* بو وقعه ذهنمده — ايتدى cet événement a laissé son empreinte dans ma mémoire.

انطباق. { *intibaq*, sm. Action de se conformer, de s'accorder, de s'adapter; adaptation, *f.*

انطفاء. { *intifâ*, sm. [*de* طفوء] Action de s'éteindre. || — ايتمك s'éteindre. || *Chim. et Méd.* Extinction, *f.*; صدا ى — extinction de la voix *V. aussi* اطفا .

انظار. { *enzar*, [*pl. de* نظر] Regards. *m.* § sympathies, *f.* attention, *f.* عموميه — attention publique ; appréciation publique. مسئله — عموميه عرض اولنمشدر la question a été soumise à l'appréciation publique. جالب - دقت اولق attirer l'attention publique ; intéresser l'opinion publique.

انظام. { *enzâm*, sm. [*pl. de* نظم] *Hist. nat.* Frai, *m.* *Vulg.* باليق يورطه‌سى .

انعاظ. { *en'âz*, sm. [*de* نعظ] Érection. *Peu usité.* || *Méd.* دائم - satyriasis, *m.*

انعام. { *inâ'm*, sm. Le bétail, *m.* *y compris le chameau.*

انعام. { *in'âm*, sm. [*de* نعمت] Action de faire la charité, action de favoriser. || ايتمك — donner, accorder, des biens, des faveurs, favoriser.

انعدام. { *in'idâm*, sm. [*de* عدم] *Phys.* لون achromatisme. *On dit aussi* ازاله لون .

انعراء. { *in'irâ*, sm. [*de* عرى] *Méd.* اصل ى -- (*et non* — اصلى) déchaussement, *m.* *Quant à l'adj.* déchaussée, *il faut le traduire par* انعراى اصل *et non par* منعرى الاصل .

انعراج. { *in'irâdj*, sm. [*de* عرج] Inclinaison, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Anfractuosité, *f.* *On dit aussi* اعوجاج .

انعزال. { *in'izâl*, sm. [*de* عزل] Retraite des affaires ; vie retirée. || ايتمك - se retirer des affaires. || *Phys.* Isolement, *m.*

انعطاف. { *in'itâf*, sm. [*de* عطف] Réflection, *f.* direction du regard ; action de diriger le

regard, action de tourner vers. نظر دقتی — اجك diriger l'attantion vers... || منعطف اولمق ou — اجك retourner ; se diriger. || *Méd.* جانبی — latéreflexion, *f.* *On dit aussi* انعطاف جانبی .

انعقاد. { *in'iqâd,* sm. [*de* عقد] Conclusion *d'un pacte, d'un contrat etc.* § Réunion *d'un conseil etc.* || منعقد اولمق ou — اجك être conclu,e ; § tenir séance. § Se réunir.

انعكاس. { *in'ikiâs,* sm. [*de* عكس] Reflet, *m.* || *Phys.* Réflexion, *f.;* réverbération, *f.* || *Phys.* ضيا و حرارت — Réverbération de la lumière et de la chaleur. — زاویهٔ Angle de réflexion. — آلات Instruments à réflexion. — مرآت Miroir réflecteur. — قابليت Reflexibilité. (*V. aussi* عكوس. معكاس. منعكس) منعكس اولمق ou — اجك se refléter.

انعم. { *enum,* sf. [*pl. de* نعمت] Les faveurs, la bénédictions ; *usité seulement en poesie ; en prose on dit* نعم .

انف. { *enf,* sm. Nez, *m.* || *Méd.* التهاب غشای — Rhinite, *f.* || الم الانف rhinalgie, *f.* || — تصنيع rhinoplastie, *f.* || خياطة الانف rhinorrhaphie, *f.* || — سيلان rhinorrhée, *f.* || — مزرقة rhinenchyte, *m.*

انفاذ. { *infâz,* sm. [*de* نفوذ] Action de se conformer à; action de mettre à exécution. § Exécution *d'un ordre supérieur.* || — اجك exécuter, appliquer. امرکزی — اجك وظیفه‌مدر Il est de mon devoir d'exécuter vos ordres. § Exécuter *un ordre supérieur.*

انفاس. { *enfâs,* sm. [*pl. de* نفس] Souffles, *m.* § L'influence du souffle d'un homme considéré comme saint. || معدوده — vie, *f.* || اكمال — اجك rendre son dernier soupir; mourir. (V. نفس).

انفاق. { *infâq,* sm. [*de* نفقه] Action de nourrir, de sustenter, de faire vivre. || — اجك nourrir.

انفتاح. { *infitâh,* sm. [*de* فتح] Action de s'ouvrir; ouverture, *f.* || *Méd:* Dégorgement, *m.* || *Anat.* Épanouissement, *m.* *Syn. de* انشعاب *et* انكشاف . || *Bot.* غير منتظم — (*et non* انفتاحيت غير منتظم) ruptilité, *f.* *Quant à l'adj.* ruptile *il faut le traduire par* منفتح غير منتظم *et non* انفتاح غير منتظم .

انفجار. { *infidjâr,* sm. [*de.* فجر] Aurore, *f.;* pointe du jour, *f.;* aube, *f.* *Bot.* Déhiscence, *f.* مسكنى — déhiscence loculicidée. — صوقى déhiscence pyxidaire. مسامى — déhiscence paricide. سنى — déhiscence denticide. || — حاجزى déhiscence septicide, *m.* || مصراعى — déhiscence valvicide, *m.* || الاستيق — déhiscence élatère, *m.* || انكسارى — déhiscence septifrage, *m.*

انفراج. { *infirâdj,* sm. [*de* فرج] Séparation, *f.;* distance, *f.* *Peu usité.* || *Bot.* ثقوبى — poricide, *m.*

انفراد. { *infirâd,* sm. [*de* فرد] Isolement, *m.* انكلتره حال — ده بولنمقده ايدى l'Angleterre se trouvait en état d'isolement. || *Phys.* Isolation, *f.* *Syn. de* انعزال . || — اجك se séparer, s'isoler. || على الانفراد ou منفرداً séparément; isolément.

انفراز { *infirâz,* sm. *Med.* لبن — agalactose, *f.*

انفراق. { *infirâq,* sm. [*de* فرق] Séparation, *f.;* distinction, *f.* *Peu usité.*

انفس. { *enfes,* adj. [*comp. de* نفيس] Plus *ou* très délicieux,se; plus *ou* très précieux,se; exquis,e. آثاردن — œuvre de haute valeur. اطعمه — les mets les plus délicieux.

انفساح. { *infissâh,* sm. [*de* فسحت] Élargissement, *m.;* dilatation, *f.* || *Méd.* عضوى — désorganisation, *f.*

انفساخ. { *infissâkh,* sm. [*de* فسخ] Désorganisation, *f.* ; désagrégation, *f.*

انفساد. { *infissâd,* sm. [*de* فساد] Corruption, *f.* || — اجك

être gâté,e; corrompu,e. || *Méd.* بنيه — diathésation, *f.*

انفصال { *infissâl*, sm. [*de* فصل] Action de quitter un lieu *ou* une place. § Destitution, *f.* || ايتمك — se séparer. § Laisser un lieu; partir. § Être destitué,e. || *Méd.* Décollement, *m.* || قرنيه — chalasie, *f.* || قزحيه — iridodialyse, *f.* || — اتصال contiguïté, *f.*

انفضاج { *infidâdj*, sm. [*de* فضح] *Méd.* Exhalation, *f.* || غير محسوس — ou خفى — (*et non* خفيه —) perspiration, *f.*

انفع { *enfa'*, adj. [*comp. de* نافع] Plus *ou* très utile.

انفعال { *inf'âl*, sm. [*de* فعل] Dépit, *m.*; action d'être fâché. || ايتمك — *ou plutôt* منفعل اولمق se fâcher; se dépiter.

انفكاك { *infikiâk*, sm. [*de* فك] Séparation, *f.*; disjonction, *f.*; départ, *m.* || *Chir.* Dislocation, *f.* || *Anat.* دروز — diachalasie, *f.*

انفهام { *infihâm*, sm. [*de* فهم] Action d'être compris,e. *Peu usité.* V. منفهم.

انفى { *enfi*, adj. *Anat.* Qui appartient au nez *ou* qui le concerne; nasal,e. || جفنى ٠— naso-palpébral,e. || بلعومى ٠— naso-pharyngien,ne. || حاجبى ٠— naso-sourcilier,ère. || حنكى ٠— naso-palatin,e. || عينى ٠— naso-oculaire. || قمى ٠— naso-lobaire. || صوت — nasonné,e. || تكلم — nasonnement, *m.*; nasillement, *m.* *Fém. et pl.* انفيه.

انفيه { *enfiié*, s. Tabac à priser. قوطيسى — tabatière, *f.* || چكمك — priser.

انفيه جى { *enfiiédji*, *m.* Marchand de tabac à priser.

انقاض { *enqâz*, sm. [*pl. de* نقض] Débris, *m.*

انقباب { *inqybâb*, sm. [*de* قب, قبه] *Phys.* Concamération, *f.* *Syn. de* تطوق.

انقباض { *inqybâz*, sm. [*de* قبض] Contraction, *f.*; froncement, *m.* § Constipation, *f.* || ايتمك — se contracter; se froncer. || *Méd.* Systole. *f.* || بطن — resserré,e, *m.*

انقباضى { *inqybâzy*, adj. *Méd.* Systaltique. *Fém. et pl.* انقباضيه.

انقذاف { *inqyzaf*, sm. [*de* قذف] *Méd.* علق — effluxion, *f.*

انقراض { *inqyrâz*, sm. [*de* قرض] Fin, *f.*; chute, *m.*; runie, *f.*; insuccès, *m.*; fin d'une famille, d'une dynastie; chute d'un empire. || بولمق — *ou* منقرض اولمق finir, tomber, se runier.

انقسام { *inqyssâm*, sm. [*de* قسم] Action d'être divisé,e, partagé,e; division, *f.*; partage, *m.* || ايتمك — ou منقسم اولمق être divisé,e partagé,e; se diviser. *Méd.* *Syn. de* انفجار. حاجرى — déhiscence septicide. *Pl.* انقسامات.

انقضاء { *inqyzâ*, sm. [*de* قضا] Fin, *f.*; terminaison, *f.*; expiration du terme. سنده — مدتى à l'expiration de son terme. || *Méd.* ى تداوى — apothérapie, *f.* || ايتمك — *ou plutôt* منقضى اولمق finir; être terminé,e; expirer.

انقطاع { *inqytâ*, sm. [*de* قطع] Cessation, *f.*; fin., *f.* § Interruption, *f.*; discontinution, *f.* || ايتمك — *ou plutôt* منقطع اولمق cesser; finir. § Être interrompu,e; discontinuer. || *Méd.* Suppression, *f.* || استفراغ — adiarrhée, *f.* || اشتها — anépithymie, *f.*; abépithymie, *m.* || بول — anurie, *f.* || تعلب — adiapneustique, *f.* || تعرق — adiaphorèse, *f.* || تنفس — asphyxie, *f.* || سيلان مخاطى — blénostase, *f.* || طامث — ménopause, *f.* || نزف باسورى — dyshémorrhée, *f.* || *Phys.* ضيا — diffraction, *f.*

انقلاب { *inqylâb*, sm. [*de* قلب] Changement, *m.*; modification radicale; révolution, فرانسه كبيرى — la grande révolution française. || *Méd.* احشا — inversion,

f. || جانبى — latéroversion, *f.* || — خلفى rétroversion, *f.* || رحم — exomètre, *m.* || مثانه — exocyste, *m.* || مهبل — élytroptose, *f.* || *Chym.* قلويت — alcalescence, *f.* لى — pultation, *f.* (*on dit aussi* تحول لى) *Pl.* انقلابات. || دهر — les changements du temps, des circonstances. || اوغرامق، دوچار اولمق • — subir des changements.

انقلابى • { *inqylâby*, adj. révolutionnaire. *Fém.* انقلابيه. — حركات mouvements révolutionnaires.

انقلابيون • { *inqylâbisun*, *f.pl.* Les révolutionnaires.

انقهال • { *inqyhâl*, [*de* قهل] *Méd.* Étisie, *f.* consomption, *f.*

انقلاع • { *inqylâ*, sm. [*de* قلع] Action de déraciner *ou* d'être déraciné,e ; déracinement, *m.*

انقياد • { *inqyiâd*, sm. [*de* قود] Obéissance, *f.*; docilité, *f.*; soumission, *f.* || ايتمك — obéir ; se soumettre. || ايتمك - عرض se conformer ; se rendre ; faire sa soumission.

انقياداً • { *inqyiâden*, adv. En se soumettant ; en obéissant.

انكار • { *inkiâr*, sm. [*de* نكر] Négation, *f.*; désaveu, *m.*; refus, *m.* || خط وختم - dénégation d'écriture. ايتمك — nier; désavouer ; ne pas reconnaître ; refuser. || مجالى يوقدر • - il ne peut pas nier; il ne lui reste autre chose à faire que d'avouer. || ايدن كافر اولور -- (qui le nierait deviendrait infidèle) *pour dire* c'est incontestable.

انكارى • { *inkiarî*, adj. Qui concerne la dénégation. — استفهام interrogation positive ayant un sens négatif. || بو هيچ بويله اولورمى ؟ cela peut-il se faire ainsi *pour dire* cela ne peut se faire de cette manière.

انكبه { *enguébé*, s. Terre inégale et mal formée. *Vieux mot.*

انكبهلك { *enguebelik*, s. Lieu dont la surface est inégale et mal formée. *Vieux mot.*

انكبين • { *enguébîn*, s. Miel, *m.* || *Pha*,. — آب hydromel, *m.*

انكبيندار • { *enguébindâr*, adj. Qui contient du miel. || *Phar.* — آب hydromélé,e.

انكدام • { *inkidâm*, sm. [*de* كدم] *Méd.* Ecchymose, *f.* (*Syn. de* احرار) .

انكر • { *enkier*, adj. Plus *ou* très désagréable. اصوات — *la* voix la plus désagréable.

انكر • { *enkier*, s. Artichaut, *m.* ساقزى — *ou* چنكل ساقزى — Mastic, gomme faite avec le suc d'une espèce d'artichaut sauvage.

انكرك { *enguérek*, s. ou يىلانى — vipère,° *f.*; couleuvre, *f.* اوتى -- (*Bot.*) vipérine, alcibiadienne.



Vipère °

1. Aspic, *m.* حية سودا *ou* صاغريىلان . 2. Péliade, *f.* انكرك يىلانى . 3. Tête de vipérine, *f.* ديشى انكرك قفاسى . 4. Tête d'aspic صاغريىلان قفاسى . 5. Tête d'aspic montrant la glande à venin زهر غدهسنى كوسترن انكرك قفاسى .

انكروس { *unguros*, s. Nom qu'on donnait autrefois aux Hongrois. V. مجار .

انكسار • { *inkissâr*, sm. [*de* كسر] Action de se briser, d'être cassé,e. || *Fig.* Action de se fâcher, d'être mécontent, de s'indigner. *Chir.* عرضى — abruption, *f.* خاطر — froissement, *m.* قلب — affliction, *f.*, état d'être blessé,e au cœur. § Malédiction, *f.* *Vulg.* انتظار.

انكول { *engul*, adj. Lent,e ; paresseux,euse, trainard,e.

انكيز { *enguîz*, adj. Qui attire, qui provoque, qui produit. *Se trouve dans des mots composés comme :* — فتنه qui provoque des discordes, agitateur, trice *parole, geste, etc.* — حزن Qui attire la tristesse ; triste ; douloureux,se. — اسف regrettable.

اكين ou انكين { *enguin* ou *enguin*, adj. Vaste. = S. Pleine mer, ده — en pleine mer.

انلى { *enli*, adj. V. اكلى .

انمك { *énémek*, va. V. انه ك .

انمله { *enmélé*, sf. Bout pulpeux du doigt. *Pl.* انامل .

انموذج { *enmoûzedj*, sm. Modèle, m.

انمش { *énénmich*, adj. Châtré.

انملك { *énenmek*, vp. Être Châtré.

انوار { *envâr*, sm. [*pl. de* نور] Lumières, *f.*; معارف — les lumières de l'instruction.

انواع { *envâ*, *pl.* sm. [*de* نوع] Sortes, *f.*; espèces; variétés, *f. Pharm.* ملينه — Espèces émollientes, نافع سعال — espèce béchiques, *f.* ى واردر - il y en a de différentes espèces.

انور { *enver*, adj. [*comp. de* نير] Plus *ou* très lumineux, euse ; éclatant,e ; resplendissant,e.

انونيم { *anonym*, (du mot fr. *anonyme*) Employé seulement dans la location : شركتى — Société anonyme.

انها { *inhâ*, sm. [*de* نهى] Communication, *m.*; rapport, *m.* § Écrit administratif adressé à un supérieur hierarchique; de la part d'un chef de service à son ministre, d'un gouverneur à un ministère, d'un ministre au Grand Vizirat etc. || ايتمك — annoncer ;

انكساف { *inkissâf*, sm. [*de* كسوف] Éclipse du soleil. || ايتمك — s'éclipser *en parlant du soleil.*

انكشاف { *inkichâf*, sm. [*de* كشف] Action d'apparaître, action d'être dévoilé,e; révélation, *f.*; apparition. || ايتمك — être révélé,e; apparaître. || *Anat.* Épanouissement, *m. Syn. de* انفتاح *et* انشعاب . || *Topogr.* كروى — développement sphérique. || مخروطى — développement conique. || اسطوانى — développement cylindrique.

انكشت { *enguecht*, s. Doigt, *m.* بر دهان حيرت — extasié,e; étonné,e.

انكشتر { *enguchter*, s. Anneau, *m. Peu usité.*

انكل { *enguel*, s. Obstacle, *m.*; entrave, *m.*; embarras, *m.* || اولمق — empêcher, embarrasser.

انكلتره { *inguiltéré*, s. *Géogr.* Angleterre, *f.*; Grande-Bretagne, *f.*

انكليز { *inguiliz*, adj. et s. Anglais, e. دولتى — le royaume-Uni d'Angleterre et d'Irlande.

انكليز پرست { *inguiliz-pérest*, adj. Qui aime, admire *ou* imite les Anglais ; anglophile; anglomane.

انكليزجه { *inguilizdjé*, adj. Anglais,e. = S. La langue anglaise; l'anglais, *m.* = Adv. En anglais; à l'anglaise. || سويلمك — parler anglais.

انكليزلك { *inguilizlik*, s. Anglicisme, *m.*; nationalité anglaise.

انكماش { *inkimâch*, sm. [*de* كمش] Promptitude, *f.*; agilité, *f. Peu usité.* || *Méd.* Astriction, *f.*

انكنار { *enguinâr*, s. Artichaut,° *m.*

انكور { *enguioûr*, s. Raisin, *m. Peu usité.* || آب — vin, *m. Poét.*


Artichaut°

communiquer; rapporter; soumettre.

انهار٭ { *enhâr*, sm. [*pl. de* نهر] Fleuves, *m.*; rivière, *f.* — سير سفائنه قابليق اولان fleuves navigables. — سيرسفائنه قابليق اولميان fleuves innavigables. — ده سير سفائن la navigation sur les fleuves, la navigation intérieure. *V. aussi* نهر .

انهدام٭ { *inhidâm*, [*de* هدم] Démolition, *f.*; destruction, *f.*; ruine, *f.*; بنانك — ى سوقاغى قپادى l'écroulement du bâtiment a arrêté la circulation dans la rue. V. منهدم .

انهزام٭ { *inhizâm*, sm. [*de* هزم] Défaite, *f.*; déroute, *f.* Syn. de مغلوبيت , بوزغونلق . — دوچار اولمق subir une défaite; être battu,e. دوچار — اچلمك dérouter.

انهماك٭ { *inhimâk*, sm. [*de* همك] Empressement, *m.* diligence. *f.* كال — له avec un grand empressement. § Inclinaison, *f.*; habitudes, *f.*; تحف — لرى واردر il a d'étonnantes habitudes.

انه‌مك { *énémek*, va. Châtrer *un cheval etc.*

انيس٭ { *énis*, s. [*de* انس] Ami, *m.*; compagnon, *m.*

انيشته { *énichté*, s. Mari de la sœur ou de la tante.

انى‌قونى { *éni-qoanou*, adv. En détail ; longuement ; à l'aise.

انيك ou اينيك { *énik ou inik*, s. Le petit d'un carnassier ; ايت — ى Les petits chiens; chiens nouvellement nés.

انيكلمك ou اينيكله‌مك { *éniklémek*, va. Mettre bas, *en parlant de la femelle d'un carnassier;* Chienner.

انين٭ { *énîn*, sm. Gémissement, *m.* || آه و — ايتمك soupirer et gémir.

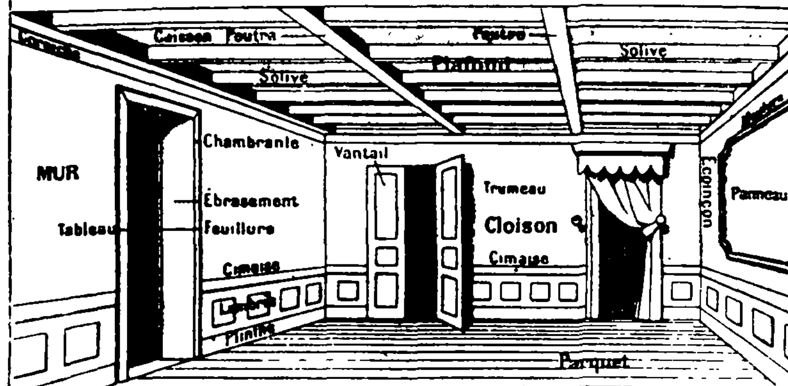
او { *o*, pron. Lui, elle, ce, cette; cela. (*Pour ceci* V. بو , شو) *Dans les autres cas, et au pl., précédant les prépositions, le* و *se change en* ا : آنك , آكا , آنى , آنلر , آندن , آنسز , آنجه ; *mais on prononce et l'on peut écrire aussi :* اونك , اوكا , اونى , اونلر , اوندن , اونجه , اونسز . || — برى l'autre. || — بر كون ou بارين دكل او بر كون après-demain. || — ارا , — قدر . V. ces mots. § Même. — كون le même jour. — آنده , — ساعت à la même heure; sur-le-champ. — آدم le même homme. *On dit quelquefois* اول - *ol.*

او { *o!* interj. Oh ! ah !

او { *ev*, s. Maison, *f.* — صاحبى , صاحبه‌سى le maître, la maîtresse de la maison. § — خلق le monde de la maison, *comprenant les membres de la famille et la domesticité.* § — جه en famille, avec toute la famille. || — حيوانى animaux domestiques. || — ك آدمى *familier d'une maison.* || — بارق foyer, *m.*; famille, *f.* || — بارق صاحبى père de famille. || — اشياسى mobilier, *m.* || — ى آشى cuisine, *f.* (*Syn.* مطبخ). § — ايشى fait à la maison ; de confection *ou* de fabrication domestique, *comportant l'idée de soins particuliers.* § — اشياسى mobilier, *m.* § — غائله‌سى les tracas de la maison, les soucis de la famille. § — حكيمى le médecin de la maison. § — قادينى ménagère. § — يقمق ruiner toute une famille, pousser l'animosité jusqu'à la ruine de la famille. § — كديسى chat domestique. *Fig.* Un homme casanier, une femme casanière. § — ياپديرمق faire bâtir, faire construire une maison. § — يكى cuisine bourgeoise. § — ى اخرت le monde éternel, la vie éternelle. § جام — ى la boiserie dans laquelle le vitre s'adapte. § جان — ى épiqastre, *m.*; au *Fig.* âme, *f.* § دوكون — ى maison de noces. *Fig.* une maison où la joie et la gaiété règnent. § كوز — ى orbite, *f.*, fosse orbitaire, *f.*(V. aussi خانه) .

Epi
Chatière
Arête de brisure
Mitre
Lanterne
Souche
Girouette
Cheminée
Crête
Amortissement (Fleuron)
COMBLE
Œil de bœuf
Fronton
TOITURE
Lucarne
Arc de décharge
Corniche
Linteau
Corbeau
Harpe
Meneau
Chaîne d'Encoignure
Archivolte
Imposte
Bandeau
Trumeau
Harpe
Terrasse
Balustre
1er ETAGE
Balcon
Console
Claveau
Bandeau
Ancre
Sommier
REZ-DE-CHAUSSÉE
Croisillon
Croisée
Pied droit
Petit Bois
Fenêtre
MUR
Appui
Allège
Appui
Main courante
Bandeau
Balustrade
Clef
Arc
Soupirail
Perron
Socle
CAVE
SouBassement

MAISON MODERNE (Détail de l'architecture intérieure et extérieure)



Maison

Claveau	كمر طاشى
Bandeau	اڭرەلى پرواز
Main courante	مرديون كوپشتەسى، مرديون طرابزانى
Ancre	قليچ
Sommier	يتاق طاشى
Petit bois	قيد
Fenêtre	پنجره
Chaperon	خريشته
MUR	ديوار
Socle	طرابزان آياسى
Bandeau	پرواز ، قش سيلمەسى
CAVE	مخزن
Clef	كايدطاشى
Arc	كمر
Soupirail	نفسلك
Perron	قپو اوكى صحنلغى، بينك طاشى
Soubassement	طبان ديوارى

MAISON MODERNE — يكى طرزده او

Caisson Poutre	براقه كيريش
Corniche	سيلمه پروازى سيلمه
Plafond	طوان
Poutre	دوشمه طبانى، خطيل
Solive	كيريش
Moulure	زه
Solive	كيريش
MUR	ديوار
Chambranle	سوكه پروازى
Ébrasement	سوكه
Cimaise	صنداليەلق
Lambris	الكلك
Plinthe	سپوركەلك
Vantail	مصراع
Trumeau	سدير
Cloison	بولمه ديوار
Cimaise	صنداليەلق
Écoinçon	كوشەلك
Panneau	كتابه
Parquet	پاركه — دوشەمه

Epi	اوق
Chatière	آقيندى اولوغى
Arête de brisure	چاتى قيرمەسى
Mitre	باجا تپەلكى
Cheminée	باجا
Crête	ماهيه صيرتى
Lanterne souche	باجا فنارى
Fronton	تپەلك
COMBLE	طوان آرەسى، چاتى مقاصلامەسى
Œil de bœuf	دكرى پنجره
Girouette	بادنما
Amortissement (fleuron)	باشلق
Tabatière	دام باجاسى
TOITURE	دام
Lucarne	چاتى پنجرەسى
Chéneau	دره
Archivolte	كمر طاشى پروازى، دور
Corniche	سيلمه ، قورنيزا
Arc de décharge	طولو كمر
Linteau	ديرك باشليغى، سوكه
Corbeau	بيندىرمەلك
Harpe	كوشه طاشى
Meneau	چرچيوه بولمەسى
PREMIER ÉTAGE	برنجى قات
Balcon	بالقون
Console	قونسول، فروش
Trumeau	سدير
Terrasse	تراچه
Balustre	قورقولق پارمقلغى، طرابزان پارمقلغى
Bandeau	پرواز
Imposte	كمر آياغى
Harpe	ديش
REZ-DE-CHAUSSÉE	زمين قاتى
Croisillon	بولمەلى چرچيوه
Croisée	پنجره
Appui	كوپشته
Chaine d'Encoignure	كوشه طاش باغلەسى
Porche	رواق
Porte	قپو
Appui	كوپشته
Balustrade	طرابزان
Pied droit	آياق ، كمر آياغى

اواخر { *évâkhyr*, sm. [*pl. de* آخر] La dernière période, vers la fin. اون طقوزنجی عصرك —ندە vers la fin du XIXième siècle. آيك —نه طوغری vers la fin du mois.

اواسط { *évâssyt*, sm. [*pl. de* اوسط] La partie moyenne, *f.*; la période moyenne, *f.*; vers le milieu. — سلطان محمود خانك سلطنتندە vers le milieu du règne du sultan Mahmoud.

اوامر { *évâmyr*, sm. [*pl. de* امر] Ordres, *m.*; ordonnances, *f*, دينيه — les commandements de la religion. (V. امر). — حكومت décrets officiels ; les prescriptions des lois, règlements etc.

اوان { *é v â n*, sm. Temps, période. شبابكزده — au temps de votre jeunesse.

اوانی { *avâni*, sm. [*pl. de* انا] Objets, *m.*; récipients, *m.* سيم و زر — les objets en or et en argent. مطبخ —سی batterie de cuisine, *f*.

اوائل { *evâil*, sm. [*pl. de* اول] Commencement, *m.*; la période inaugurale. آيك —ندە au commencement du mois. § Les origines, les préliminaires. بو ايشك —نی بيليرميسكز ? connaissez-vous les origines de cette affaire ? || —ده anciennement; primitivement.

اوباش { *evbâch*, s. [*pl. de* ويش] Les gamins ; les mauvais sujets, *m.* محله — les mauvais sujets du quartier.

اوبروق { *obroûq*, s. Fosse, *f.*; terrain creux, raviné; champs raboteux. *Vieux mot*.

اوبروقلق { *obrouqlyq*, s. État d'un lieu etc. dont la surface est couverte de fosses *ou* fossettes. *Vieux mots*.

اوبرولامق { *obroulamaq*, vn. ou

اوبرولمق { *obroulmaq*, vn. S'enfoncer, s'écrouler. *Se dit des champs etc. Vieu mot*.

اوبك { *œubek*, s. Tas, *m.*; monceau, entassement, *m*.

اوبور { *obour*, adj. Gourmand, e; glouton,ne.

اوبورلق { *obourlouq*, s. Gourmandise, *f.*; gloutonnerie, *f*.

اوبوز ou اوبوس { *obuz*, *obus*, s. [*mot. fr.*] Obus, *m.* V. دانه et طوپ.

اوبه { *oba*, s. Espèce de tente tartare divisée en compartiments. § Famille nomade qui habite une tente.

اوپ { *oup*, particule. *Placée devant quelques adjectifs commençant par* او *leur donne une plus grande extension:* —اوزون très long,gue.

اوپدرمك { *œupdurmek*, va. Faire embrasser, faire baiser laisser embrasser. || ال — آياق donner la main, le pied pour qu'on les baise.

اوپرا { *opéra*, s. [*mot ital.*] Opéra. *m*.

اوپش { *œupuch*, s. Baiser, *m.*; embrassement, *m.*; embrassade, *f*.

اوپشدرمك { *œpuchdurmek*, va. Amener deux ou plusieurs personnes à s'embrasser, à faire la paix entre elles.

اوپشمك { *œupuchmék*, vn. S'embrasser ; s'embrasser l'un l'autre. § Faire la paix.

اوپلمك { *œupulmek*, vp. Être embrassé,e. الی اوپيلير آدمدر c'est un homme dont on baise la main; c'est un homme digne de vénératiom.

اوپمك { *œupmek*, va. Baiser ; embrasser. || ال — baiser la main d'un supérieur en signe de reconnaissance ou pour prendre congé. || — ير se prosterner. || — ال آتك prier avec insistance; solliciter.

اوت { *ot*, s. Herbe, *f.* || — قورو foin, *m.* || — يشيل her-

bage, *m.* || ى — تره cresson,°*m.* || ى — چورك sésame, *m.* || توزله ى — herbe aux vers. || يبانى —لر herbes sauvages. || سوتكن—ى herbe à lait. || اوغل—ى citronnelle, *f.* || صيجان ى — arsenic, *m.*


Cresson °

|| — يلان draconte, *m.* || ى — برون tabac à priser. V. انفيه . || — طوتمق faire usage de l'herbe épilatoire. || ى — پيره psyllium, *m.* || *Pharm.* ى — آتش herbe de feu. || ى — اسقوربيت herbe au scorbut. || ى — آقسريق herbe à éternuer. || ى — اوكسوروك tussillage, *m.* || ى — آنديز (*en arabe* خشيشة الباصور) herbe de Sainte-Roche. || — اوچ رنكلى herbe de la Trinité. *On dit aussi* هرچاى منكشه . || ى — اويوز (*en arabe* خشيشة الجرب) herbe à la gale, scabieuse, herbe de veuve. || ى — اولوم herbe aux morts. || ى — آريق (*en arabe* نجيل) herbe de feu. || ى — باصور (*en arabe* خشيشة الباصور) herbe aux hemorroïdes. || ى — بكارت herbe à la vierge. || ى — بويا herbe a la teinture. || ى — بچاق herbe à couteau. || ى — بيوك بش يارمق herbe a cinq feuilles. || ى — بيت herbe à la pituite. || ى— جيرجير herbe aux fous. || ى — پلين herbe sainte. || ى — تاج herbe aux couronnes. || ى — ترك herbe turque, turc. || ى — چاريق herbe aux sabotiers. || ى — چيوبت herbe de Saint-Philippe. || ى— خروس herbe de coq. || ى — دباغ herbe aux tanneurs. || ى — دوال herbe aux varices. || ى — دوكم herbe nouée. || ى — دوكولمش عورت herbes aux femmes battues. || ى — دولامه herbe aux panaris. || ى — ديش هلالى herbe aux cure-dents. || ى— روزكار herbe au vent. || ى — سديك herbe à pisser. || ى — سحر herbe de sang. || ى — سحرباز herbe des magiciennes. || ى — سرخوش herbe d'ivrogne. || ى — سكيل herbe aux chauves. || ى — سوريجى herbe traînante. *On dit aussi* اقتموز . || ى — شريت herbe a rubans. || ى — شمشك herbe à l'éclair. || ى — شيطان herbe du diable. || ى — صابون herbe à savon. || ى — صراجه (*en arabe* خشيشة داء الخنازير) herbe aux écrouelles. || ى — صومصراى herbe de siège. || ى — صوغولجان herbe à la rogne. || ى — عربجى herbe aux voituriers. || ى — عسكر herbe militaire. || ى— عودآغاجى herbe des foulons. || ى — فوچى herbe aux tonneliers. || ى — قناريه herbe de Saint-Jacques. || ى — قوش دوكم herbe de Saint-Innocent. || قبريس ى — تورى herbe à la poudre de Chypre. || ى — قرداش قنى herbe de sang dragon. || ى— قرلنفچ herbe dentelaire. || ى — قرال (فلدكن، قره پلين) herbe royale. || ى — قورت بوغان herbe à loup. || ى — كچى herbe de bouc. || ى — كدر herbe triste. || ى — كدى herbe aux chats, herbe de St.-George, herbe la meurtrie. || ى — كل herbe aux teignes. || ى — كوزلك herbe aux lunettes. || ى — كورل herbe a écurer, herbe empoisonnee. || ى — كوزلك قيران herbe a l'ophthalmie. || ى -- ليمون herbe de citron. || ى — مارت herbe de Mars. || ى مارسوان herbe de Ste.-Catherine, herbe de Ste.-Cunégonde, herbe de Ste.-Marie. || مسك ى — herbe musquée. || ى -- بخار herbe de Ste.-Barbe. || ى — مكمل herbe parfaite. || ى — مرعى herbe de pâturage. || ى — ناصير herbe aux cors. || ى - پرشتان (*en arabe* خشيشة الزجاج) herbe des murailles. || يارە ى — herbe aux coutures. || يبانى ى — قاشيق herbe aux cuillers. || ياوشان ى — herbe aux ladres. || ى — يورك herbe au cœur. || ى — يوغورت herbe à cailler. *On dit aussi* غاليون . || ى — يهودى herbe de Judée. *On dit aussi* حلوار . V. aussi، ويرچم ، چيچك ، يوصون ، خشيشه .

اوت ou اود { *ot* ou *od*, Feu, *m*. آغز — ی amorce, *f*. V. آتش.

اوت { *ot*, s. Poison, *m*. *Vieux mot*.

اوت { *évet*, adv. Oui. افندم — oui, monsieur.

اوتاده { *evtâd*, sm. [*pl. de* وتد] Les gens charitables, le monde de la piété.

اوتاره { *evtâr*, sm. [*pl. de* وتر] Cordes d'arc *ou* d'un instrument de musique. ‖ *Geom*. Cordes, *f*.

اوتارمق { *otarmaq*, va. V. اوتلاتمق.

اوتاق ، اوتاغ { *otagh*, *otaq*, s. Tente large et bien garnie; tente d'apparat. — همایون tente impériale.

اوتاقجی { *otaqdjy*, s. Celui qui fabrique *ou* qui dresse les tentes d'apparat.

اوتاندیرمق { *outandyrmaq*, va. Faire honte; faire rougir. § Agir de manière a faire rougir les siens. § Confondre, obliger. بنی اوتاندیردیکز vous m'avez confondu,e.

اوتانغاج { *outamghadj*, adj. Qui a honte; timide.

اوتانغاجلق { *outanghadjlyq*, s. Timidité, *f*.

اوتانغان { *outanghan*, adj. Timide. *Vieux mot*. V. اوتانغاج.

اوتانماز { *outanmaz*, adj. Ehonte, e; effronte, e, dévergondé,e.

اوتانمق { *outanmaq*, vn. Avoir honte; rougir. § Rougir de ne pas avoir agi convenablement.

اوتانمه { *outanma*, s. Action d'avoir honte, de rougir, honte, *f*.; rougeur, *f*. § Timidité, *f*.

اوتانه‌جق { *outanadjaq*, adj. Qui fait rougir; honteux, euse.

اوتانیش { *outanych*, s. Honte, *m*.; rougeur, *f*.

اوتانیق { *outanyq*, adj. Qui a honte; qui rougit aisément.

اوتانیقلق { *outanyqlyq*, s. État de celui qui a honte, qui rougit aisément.

اوتدیرمك { *œutdurmek*, va. Faire chanter *un coq, un oiseau etc*. § Faire résonner. § Sonner; jouer *du cor etc*.

اوترماق ، اوترمق { *etc*. V. اوتورمق etc.

اوتری { *œuturu*, V. اوتوری.

اوتری { *œturu*, s. Le signe (ُ) qui tient lieu d'une voyelle et qui en arabe n'a que la prononciation de *u* ou de *ou*; renforce souvent par la lettre و, *l'œuturu* a en turc quatre prononciations différentes savoir: *o, ou, u, œu*. ‖ — ایکی le signe (ٌ) qui a la fin des mots arabes se prononce *un*.

اوتیش ou اوتش { *œutuch*, s. Action de chanter; chant, *m*. § Action de résonner; son, *m*.; résonnement, *m*.

اوتشمك { *œtuchmek*, vn. Chanter, gazouiller ensemble, *en parlant des oiseaux*. *Fig*. *se dit aussi du murmure des jeunes-enfants*.

اوتوشمه { *œutuchmé*, sm. Action de gazouiller ensemble.

اوتلاتدیرمق { *otlatdyrmaq*, va. Faire paitre. § Charger quelqu'un d'amener les bestiaux au pâturage.

اوتلاتمق { *otlatmaq*, va. Paitre.

اوتلاق { *otlaq*, s. Pàturage, *m*.; pacage, *m*. § Prairie, *f*.

اوتلاقیه { *otlâqyie*, s. Droit de location payé pour faire paitre les bestiaux aux pâturages appartenant à l'État ou à un particulier. *On dit aussi* اوتلاق رسمی.

اوتلامق { *otlamaq*, vn. Paitre. § Brouter; faire des

sottises.=Va. (*en vieux turc*) Brûler; enflammer.

اوتلانمق { *otlanmaq*, vn. Paître. =Vp. Être brouté par le betail, *en parlant des pâturages.*

اوتلق { *otlyq*, s. Lieu couvert d'herbe; herbage, *m.*; patis, *m.* § Poudre fine servant à amorcer.

اوتلكن ou اوتله كن { *œutleguen*, s. Fauvette°.



Fauvette °

اوتلكو { *œutlegu*, s. Espece de gypaete°. On l'appelle aussi en turc اوتلاق قپان et en français *tautour des agneaux.*



Gypaete °

اوتولمك ou اوتلمك *utulmek*, vp. Etre vaincu,e *au jeu.*

اوتلمك { *œutlémek*, vn. Chanter, gazouiller. *Syn. de* اوتمك.

اوتلمك ou اوتله مك { *evétlemek*, vn. Opiner favorablement par complaisance ou servilité.

اوتلو بغه ou اوتلى بغا *otly-bagha*, s. Crapaud,° *m.* *On dit aussi* قره قورباغه, *en arabe* ضفدع.



Crapaud °

اوتمق { *outmaq*, vn. ou

اوتمك { *utmek*, va. Passer outre, dépasser, vaincre, gagner *au jeu.*

اوتمك { *eutmek*, vn. Chanter. § Résonner, rendre un son. || *Fig.* Débiter, dire des frivolités. خروسلر اوتدى les coqs ont chanté, *signifie*, il fait jour, c'est l'aube. قاريه كوزل اوتيور le serin chante delicieusement. بورى اوتدى le clairon a sonné. سسندن طاغلر اوتر les montagne résonnent à sa voix. بتون كون اوتوب طوردى il a débité tout le jour. § — بوريسى Être influent,e; avoir un grande renommée. § — قولاق tinter (*en parlant des oreilles*).

اوتمه { *eutme*, s. Chant, *m.*; son, *m.*; gazouillis, *m.*

اوتو ou اوتى { *utu*, s. Fer a repasser°. پاچه — سى pieds de veau ou de mouton légerement présentes au feu, flambés et assaisonnés d'une certaine façon. || ايتمك — V. اوتولمك.



Fer a repasser °

اوتوجى { *utudji*, s. Repasseur, euse. § Rebouteur, euse. § rhabilleur,euse de *patcha.*

اوتوجيلك { *utudjilik*; s. Etat et profession de repasseur,euse. § Etat et profession de rebouteur,euse, de rhabilleur,euse.

اوتوراق { *otouraq*, s. Endroit, lieu, chaise, sofa etc. propre a s'asseoir, siege, *m.*; banc de rameur dans une barque. § Lieu de halte d'une troupe en marche. § Fondement, *m.*; stabilité, *f.* § Repos pendant le voyage; sejour, *m.*; station, *f.* § Pot de chambre. Chaise percée. || يرى — les fesses, *f.*; le cul. = Adj. (*en vieux turc* Invalide. (*Il est plus correct d'ecrire* اوطوراق). V. متقاعد.

اوتوراقلق { *otouraqlyq*, s. Pension de retraite; solde payée aux invalides. *Vieux mot.* V. تقاعد.

اوتوراقلو ou اوتوراقلى { *otouraqly*,

adj. Stable; ferme; assis sur de solides fondements, écrire اوطوراقلو، اوطوراقلى .

اوتورتمق { *otourtmaq*, va. Faire asseoir. § Poser; placer; installer. § Échouer; — قره يه faire échouer *un navire*. — قومه faire échouer sur du sable. § enchasser, incruster; — طاشى يوزوكه enchasser la pierre précieuse dans la bague. *écrire* اوطورتمق .

اوتورتمه { *otourtma*, s. Ce qui est posé comme s'il était assis. || — باذنجان سى sorte d'aubergines farcies à la viande. *écrire* اوطورتمه .

اوتوردلمق { *otourdylmaq*, vp. S'asseoir par ordre supérieur. § Etre installé,e. محل مأموريتنه اوتوردلدى on l'a installé dans son bureau. *Écrire* اوطوردلمق.

اوتورش { *otourych*, s. Action *ou* manière de s'asseoir; position de celui qui est assis. *Écrire* اوطورش , اوطوريش .

اوتورشمق { *otourychmaq*, vn. S'apaiser; s'abattre, se calmer. *Écrire* اوطورشمق .

اوتورغان { *otourghan*, adj. variante de اوطورغان . V. ce mot.

اوتورلمق { *otourylmaq*, vn. imp. S'asseoir. بورايه اوتورلماز on ne s'asseoit pas ici. *Écrire* اوطورلمق .

اوتورمق { *otourmaq*, vn. S'asseoir, être assis,e. § Rester; Demeurer; résider; habiter. § Ne rien faire; se reposer. § Reposer, *en parlant d'une liqueur*; relâcher; interrompre le service, *en parlant d'un navire*; كمى بوليمانده بش كون اوطوردى le navire a séjourné cinq jours dans le port. || Échouer, *en parlant d'un navire*. || كمى قومه اوطوردى le navire s'est échoué sur le sable. — كمى صيغه le navire s'est échoué sur des récifs. || — قان être meurtri, *en parlant d'une partie du corps*: — كول اوزرينه être réduit à l'indigence. || — آشاغى ne se soucier de rien. || — قلوچقه يه couver, *en parlant de la poule etc.* || — اكرى s'asseoir de travers, agir d'une façon impoli, manque d'usage. — يوقارى s'asseoir plus haut, s'asseoir à une meilleure place. *Ecrire* اوطورمق .

اوتورمه { *otourma*, s. Action de s'asseoir; position de celui qui est assis. § Repos, m. relâche, *f. d'un bâtiment ou d'une liqueur*. § Echouement, échouage d'un navire.

اوتورى ou اوترى { *œuturî ou œuturu*, prép. A cause de; parce que; pour: — بوندن à cause de cela; pour cela. — نه دن pourquoi? pour quel motif? *Syn. de* بناءً عليه *et* اجلدن.

اوتوز { *otouz*, adj. num. Trente. — بر trente et un. — ايكى trente-deux etc. || — بر jeu de cartes appelé *trente-et-un,m.*|| — بر دە un trentième.

اوتوزر { *otouzar*, adv. num. Par trentaines. § Trente chacun; trente par tête. — — يوله چيقاريلدى on les a expédié par trentaines. — ليرا الديلر ils ont pris trente livres chacun.

اوتوزلمق ou اوتوزلامق { *otouzlamaq*, vn. Arriver à l'âge de trente ans; avoir la trentaine.

اوتوزلق { *otouzlyq*, adj. Qui est composé de trente; qui contient trente. § Qui vaut trente *piastres* ou *paras*. § Qui a l'âge de trente ans; qui a la trentaine.

اوتوزلى { *otouzly*, adj. Qui a, qui contient trente; qui est composé de trente parties.

اوتوزنجى { *otouzyndjy*, adj. num. ord. Trentième. اوتوز برنجى trente et unième. اوتوز ايكنجى trente-deuxième etc. || — سى le, la trentième.

اوتيسز ou اوتوسز { *utussiz*, adj. Sans

avoir été repassé, manquant de repassage *étoffe, habit, linge*.

اوتوش { *œutuche*, s. V. اوتش.

اوتولتمك { *utuletmek*, va. Faire repasser *une étoffe, un linge etc*. § Brûler le poil d'un animal.

اوتوله‌مك ou اوتوملك { *utulémek*, va. Repasser *une étoffe, un linge etc*. § Brûler le poil *d'un animal ou d'une peau*. § Remettre un membre cassé ou démis au moyen d'appareils et de bandages; rebouter.

اوتوله { *utulémé*, s. Repassage d'une étoffe *ou* d'un linge. § Brûlage des poils d'un animal *ou* d'une peau.

اوتولنمك { *utulenmek*, vp. *ou* vn. Etre repassé *en parlant d'une étoffe, d'un linge etc*. § Rougir, être rougi par l'approche du feu. § Brûler son poil *en parlant d'un animal*.

اوتومه { *utumé*, s. Grains de blé, grains de maïs grillés ou simplement séchés au soleil, que les voyageurs emportent comme provision de route.

اوتون { *œtun*, s. Pardon, *m*.; grâce, *f*. *Vieu mot*.

اوته { *œuté*, s. Ce qui est au delà; l'autre côté; plus loin; le côté le plus avancé. دكيزك — سى l'autre côté de la mer; l'outre-mer.=Adj. L'autre. كون — l'autre-jour; un de ces jours passés. V. اوته‌كى.—Adv. ده —, يه — au delà; là; plus avant, plus loin. || سنده —, سنه — au-delà de; de l'autre côté de... || ده بريده — ou سنده بريسنده — par-ci par-là. || برى — de ça et de là; différentes choses. || سنه وارمق — trop approfondir; dépasser les bornes de la convenance. || سى برى ايتمك — arriver à la solution; arranger d'une façon ou de l'autre. || دن — برى depuis longtemps.

اوته‌كى { *œtéki*, adj. *et* pron. L'autre; celui-là. ايش — l'autre affaire; cette affaire-là. || بريكى — l'un et l'autre; quelques-uns.

اوتيلمك ، اوتى { etc. V. اوتو، اوتولمك etc.

اوج { *oudj*, s. Pointe, *f*. § Extrémité, *f*.; bout, *m*. § Bord, *m*.; coin, *m*. § Fin, *f*. § Sommet, *m*. § Tête, *f*.; commencement, *m*. § Cause, *f*. مه —ى tetin, *m*. || ايپ —ى prise, *f*. ايپ —ى ويرمك donner prise à. || باش —ى chevet, *m*. || دنيانك بر —نده au bout du monde. — اوجه bout à bout; au même niveau. دن — ه — d'un bout à l'autre; d'une extrêmité à l'autre. || نى بولمق — trouver des indices. || نى اورته‌سنى — بولمق trouver une solution, arriver à une entente. || ى اورته‌سى بللى دكل — ni queue, ni tête. || *Méd*. چبان —ى tête de bouton. || بورنك —نده au bout du nez. || قلم —ى plume, *f*.; petite plume, *f*. || ديل —نده au bout de la langue, prêt, e à dire. || نى — قاچيرمق perdre le fil d'une affaire, || ويرمك — apparaître; pousser.

اوج { *œudj*, s. vengeance, *f*. § Pari, *m*. || آلمق — se venger. || طوتمق — parier.

اوج { *evdj*, sm. Sommet, m. || *Astr*. Le plus haut point du ciel. § Apogée, *f*. || *Fig*. Le plus haut degré d'une chose; faite, *f*. اقبال — a l'apogée du succès. اعلايه چيقارمق — porter aux nues.

اوجاع { *evdjâ'*, sm. [*pl. de* وجع] Douleurs, *f*. || *Méd*. — كاسره ostéocopie, *f*. *V*. *aussi* وجع.

اوجاق { *odjâq*, s. Cheminée, *f*. § Foyer, *m*.; âtre, *m*. § Réchaud, *m*. § Forges, *f*. § Four à chaux. § Fosse plus ou moins large pratiquée dans la terre pour y planter des légumes. || خيار —غى carré de concombres. § Entrée d'un égout, || *Fig*. Famille; grande maison; dynastie, *f*.; état, *m*. مغرب —لرى

les états barbaresques. *Vieille expression.* § Corps d'armée organisé d'une manière particulière. يكيچرى ى— le corps des Janissaires. || — چكركەسى grillon domestique. || غنه— دوشمك chercher un refuge auprès de...; solliciter la protection de... || غنه انجير ديكمك —, سو يدرمك — détruire une famille ; persécuter.

اوجاقجى { *odjaqdjy*, s. Ramoneur, *m.*

اوجاقجيلق { *odjaqdjylyq*, s. Profession de ramoneur.

اوجاقلق { *odjaqlyq*, s. Foyer de cuisine. § Grande ouverture pratiquée au toit. § La principale poutre qui soutient le bâtiment *ou* le toit. § Titre et emploi qu'on donnait autrefois avec droit de succession. || دمير — l'ancre maîtresse d'un navire.

اوجالامق ou اوجالمق { *oudjalamaq*, vn. s'élever ; gagner le faîte ; monter ; s'envoler.

اوجرجاق { *œudjeurdjaq*, s. Cristallin de mouton *ou* d'oiseau durci avec lequel on parie.

اوجرمك { *œudjeurmek*, va. Parier.

اوجشمك { *œudjeuchmek*, vn. Parier.

اوجكز { *evdjiïéz*, s. Maisonnette, *f.*

اوجلو ou اوجلى { *oudjly*, adj. Pointu,e.

اوجوز { *oudjouz*, adj. *et* adv. A bon marché ; à bas prix. صاتمق — vendre à bas prix ; considérer comme facile ; abaisser la valeur d'un fait ou d'un service.

اوجوزجى { *oujouzâjy*, adj. Qui vend à bon marché, à bas prix. § Qui n'achète qu'à bas prix ; qui cherche des occasions pour ses achats.

اوجوزلتمق ou اوجوزلاتمق

oudjouzlatmaq, va. Baisser le prix ; vendre à bon marché. § *Fig.* Répandre *un renseignement, une nouvelle.*

اوجوزلمق ou اوجوزلامق

oudjouzlamaq, vn. Cesser d'être cher,ère. *fig.* devenir notoire, connu,e, public,que : بو حوادث اوجوزلادى Cette nouvelle est devenue publique.

اوجوزلق { *oudjouzlouq*, s. Bon marché ; bas prix. *fig.* Abondance.

اوج { *utch*, adj. num. Trois. || ده بر — un tiers. *on dit aussi* ثلث || ده ايكى — deux tiers (*on dit aussi* ثلثان). || قات — triple, *m.* || قات خانه — maison à trois étages. || قات ايتمك — tripler; plier en trois. || كوشه — triangle, *m.* || — كوشەلى triangulaire. || آيلق — trimestre, *m.*; trimestriel,le. || آيلر — les trois lunes : *Rédjéb, Chabân, Ramazân.*

اوچار { *outchar*, adj. Qui vole ; volant,e; volatil,e. || ه — آتمق tirer sur un aiseau qui vole, tirer à vol.

اوچارى { *outcyary*, adj. چاپقين — débauché, polisson, vaurien, libertin.

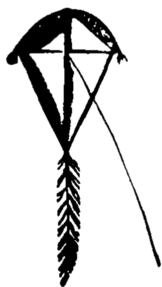
اوچاق { *outchaq*, adj. *Vieux mot.* lierre, *f.*; plante grimpante.

اوچر { *utcher*, adv. Par trois ; chacun,e à trois. مرديونلرى — — چيقمق enjamber les marches de l'escalier par trois. غروشه — trois piastres chaque. § A trois chacun *ou* par chacun.

اوچرتمق { *outchourtmaq*, va. Faire voler ; laisser *un oiseau* libre de voler. § Jeter en l'air. § Évaporer ; volatiliser. *Il vaut mieux écrire* اوچورتمق .

اوچرتمه { *outchourtma*, s. Cerf-volant, *m. Écrire* اوچورتمه.

اوچرلمك { *utcherlemek*, va. Mettre par trois, arranger par trois.


Cerf-volant

اوچرمق { *outchourmaq*, va. Vanter beaucoup. § Dérober furtivement. *Écrire* اوچورمق.

اوچروم { *outchouroum*, s. Précipice, *m.*, escarpement, *m. Écrire* اوچوروم

اوچروملق { *outchouroumlouq*, s. Endroit plein de précipices, terre en forme de précipice, escarpement, *m. Écrire* اوچورروملق.

اوچروملى { *outchouroumlou*, adj. Où il y a des précipices (terre) ; escarpé,e.

اوچشمق { *outchouchmaq*. vn. Voleter, voltiger, *en parlant des oiseaux*.

اوچقور { *outchqour*, s. Cordon qui passe par la coulisse d'un caleçon pour le serrer autour de la taille.

اوچقورلق { *outchqourlouq*. s. Coulisse de caleçon pour passer le cordon. § Morceau de bois propre à passer le cordon dans la coulisse du caleçon. غيطان — cordon qu'on passe dans la coulisse d'un caleçon.

اوچقورلو ou اوچقورلى { *outchqourlou*, adj. Qui se lie avec un cordon passé par la coulisse.

اوچقون { *outchqoun*, s. Étincelle, *f. Vieux mot. Syn. de* قيغلجم.

اوچلتمك { *utchletmek*, va. Parfaire au nombre trois, *en y ajoutant un ou deux*.

اوچلر { *utchler*, s. Les trois : *Dieu, Mahomet et l'archange Gabriel* ou *Mahomet, sa fille Fatıma et son gendre Ali*. § La Trinité chrétienne.

اوچلشدرمك { *utchlechdırmek*, va. V. اوچلتمك.

اوچلشمك { *utchlechmek*, vn. Atteindre le nombre trois, *par l'adjonction d'une ou de deux unités*.

اوچلك { *utchluk*, adj. Qui contient trois; composé de trois. § Qui a la valeur de trois *piastres etc.*.—S. Monnaie de trois piastres.

اوچلمق { *outchoulmaq*, vn. imp. S'élever en l'air, voler. هوا اولميان يرده — ممكن دكلدر il est impossible de voler là où il n'y a pas d'air.

اوچلهمك ou اوچلمك { *utchlemek*, va. Faire atteindre le nombre trois, *en y ajoutant un ou deux*. § Diviser *ou* plier en trois. § Donner une terre a fermage à condition de recevoir le tiers de la récolte a titre de loyer.

اوچلهمه ou اوچلمه { *utchlemé*, s. Trèfle rampant. § *Mar.* archigrelin, *m.*

اوچماق { *outchmaq*, s. Paradis, *m. Vieux mot inusité actuellement. Syn. de* جنت.

اوچمق { *outchmaq*, vn. Voler. § S'évaporer ; se volatiliser. § Disparaitre, être dérobé, e. § S'enthousiasmer. § — عقلى perdre la tête; s'enthousiasmer.

اوچمه { *outchma*, s. Action de voler; vol, *m.*; envolement.

اوچنجى { *utchundjı*, adj. num. ord. Troisième. — اون treizième. — قرق quarante-troisième etc. || — سى le, la troisieme.

اوچنجيلك { *utchundjilik*, s. Qualité *ou* état de troisième, de celui *ou* de celle qui tient le troisième degré.

اوچنمق { outchynmaq, vn. S'effrayer.

اوچورمق ، اوچوروم ، اوچورمق { V. etc.

اوچوق { outchouq, s. Herpès, m.

اوچوقلامق { outchouqlamaq, vn. Avoir des boutons de fièvre, *en parlant de la lèvre.*

اوچيز { utchuz, s. Trois jumeaux nés d'un même accouchement.

اوچيزلمك { utchuzlémek, va. Donner le jour à trois enfants.

اوخ { okh! interj. Exprime la joie, surtout quand elle est causée par le malheur d'autrui. اولسون — c'est bien fait; il l'a mérité. § Signifie l'approbation et la caresse; اوغلم —. — mon bon fils.

اوخشاتمق { okhchâtmaq, va. Faire caresser; approcher; imiter. = Vn. Ressembler. *On écrit actuellement* اوقشاتمق.

اوخشامق { okhchamaq, va. Caresser. § Ressembler; approcher; rappeler. *Écrire* اوقشامق.

اوخشامه { okhchama, s. V. اوخشايش.

اوخشانمق { okhchanmâq, vp. Être caressé, e. *Écrire* اوقشانمق.

اوخشايش { okhchaïych, s. Action de caresser; caresse, f. *Écrire* اوقشايش.

اود { od, s. Feu, m. V. اوت.

اود { œud, s. Bile, f.; fiel, m. || *Fig.* Bravoure, f.; courage, m.; hardiesse, f. || قوپمق — يارلامق avoir peur; trembler; s'effrayer. || *Fig.* قوپمش — ى mort de frayeur. || يركره — ى قوپمشدر il n'a plus peur. || آغاجى — (*pour* ايد آغاجى) bois odoriférant.

اود { oud, s. *Chim.* Rusma, m.

اوداء { éviddâ, sm. [*pl. de* وديد] Intimes. — احبا و les amis et les intimes.

اودتمك { œudetmeq, va. Faire payer; faire indemniser.

اودشمك { œudechmeq, vn. Être quitte.

اودك { œudek, s. Payement, m.; indemnité, f.

اودلك { œudélek, adj. Poltron, ne.

اودمك { œudémek, va. V. اودهمك.

اودنمك { œudenmek, vn. Être payé, e; être indemnisé, e.

اودنمه { œudenmé, s. et

اودنيش { œudénich, s. Action d'être payé, e; action d'être indemnisé, e.

اودون { odoun, s. Bois, m. § Poutre, f. § Bastonnade, f. || قپو — ى barre traversale pour fermer une porte. || *Fig.* Personne stupide; lourdaud, e.

اودونج { œudundj, s. Emprunt, m.; prêt, m. || آلمق — emprunter. || ويرمك — prêter. = Adj. Emprunté, e; prêté, e.

اودونجى { odoundjy, s. Bûcheron. § Marchand de bois.

اودونجيلق { odoundjylyq, s. Métier de celui qui taille *ou* qui vend du bois.

اوده { oda, s. V. اوطه.

اودمك ou اودهمك { œudémek, va. Payer; indemniser.

اودهمه { œudémé, s. et

اودهيش { œudéïich, s. Payement, m.; indemnisation, f.

اوديه { evdyié, sf. [*pl. de* وادى] Vallées, f.

اوذيما { ozyma, s. [du gr. *odhéma*] *Méd.* Œdème, m. ||

لحمی — œdemosarque,*m.*; œdemomésarcome,*m.*; œdemosarcocèle,*m.*

اور { *our*, s. Scrofules, *f. pl.*, écrouelles, *f. pl.*; tumeur, *m.*; glande, *f.* || بوغاز — ی goitre (*on dit aussi* جدره). || بوغازی — لی goitreux,se. || *Bot.* آغاج — ی gongrone, *f.* *On dit aussi* عر شجر .

اور { *our*, s. Fosse, *f.* § Rempart,*m.* || قازمق — se fortifier en établissant des remparts autour de soi. || بکی — chef de garnison d'une forteresse. *Vieux mot.*

اور { *œur*, s. Cloison, *f.*; séparation, *f.*; diaphragme, *m* § Colline artificielle.

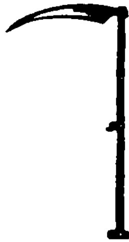
اورا { *ora*, s. La ; cet endroit-la. || م — La, à cet endroit-la de mon corps. ك — la, a cet endroit-la de ton corps. || سی — ce lieu-la. § Cette affaire-la. || لری — ces lieux-la. *Fig.* Ces circonstances de l'affaire, de la question. || اورالرینی تدقیقدن صرف نظر ایدرم Je renonce a l'examen de ces circonstances. || یه — , ده — la. دن — de la ; par la. || لرده — dans ces endroits-la, dans ces lieux-la. || حقده — dans ce même endroit. || ده — dans le pays, sur les lieux.

اورا { *ora*, s. Colline artificielle faite exprès pour indiquer les confins. *Vieux mot.*

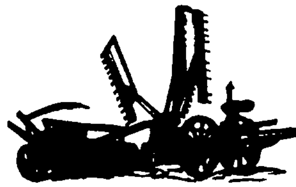
اوراتمق { *ouratmaq*, va. Prendre, manger, dissiper *ou* piller tout. *Vieux mot.*

اوراده { *evrâd*, sm. [*pl. de* ورد] Chapelets, *m.*; oraisons, *f.* چکمك — réciter son chapelet.

اوراق { *oraq*, s. Faux,° *f.* § Moisson, *f.* § Saison de la moisson (*on dit aussi* وقت حصاد). || Faucille, *f.*|| كوچك— faucillon° *m.* || — ماكنه‌سی *ou* طرپان moissonneuse.° || بوجکی — grillon, *m.* *Ses différentes espèces s'appellent* , چرچر , آغستوس چرتلاق , اوجاق بوجکی , اوراق قوشی , صرصر بوجکی .



Faucillon ° Faux °



Moissonneuse °

اوراق { *evrâq*, sm. [*pl. de* ورق] Feuilles *d'arbre ou de papier.*; pièces *f.* documents,*m.pl.* || *Bot.* —خدمات ووظائف fonction des feuilles. برریه — cotylidons,*m.pl.*, protophylles, *f.*; خطیه — feuilles linéaires; ملصقه — feuilles perfoliées; منحنیة خفیفه — feuilles curvinervices, feuilles curvatives. || پریشان— feuilles dispersées, non reliées. || رسمیه — papiers *ou* documents officiels.||متفرعه— papiers relatifs, *à une affaire, a un procès etc.* || سیاسیه — documents politiques. مهمه — papiers importants. || *Dr.* مثبته — pièces justificatives. — ادعایی مثبت pièces a l'appui. — مدار تطبیق اولان pièces de comparaison. || *Mar.* سفینه —ی ou مروریه — pieces de bord. || *Adm.* اوطه‌سی، قلمی— bureau des archives. || مدیری — le directeur des archives. (V. ورقه et ورق).

اوراق بالیغی { *oraq balighi*, s. Requin bleu.

اوراقجی { *oraqdjy*, s. Moissonneur, *m.*

اوراقجیلق *oraqdjylyq*, s. Profession du moissonneur.

اوراقلامق { *oraqlamaq*, va. Moissonner.

اورالی { *oraly*, adj. Qui habite ce pays-là, habitant,e indigene de ce pays-la.

اورام { *evrâm*, sm. [*pl. de* ورم] Tumeurs, *f.* || *Méd.* تحت اللحم — (*et non* تحت اللحمیه) hy-

posarque, *f.* || ليفيه — fibrome, *m.* || منخريه — (*et non* مناخريه) rhinocecélie, *f.* (V. aussi ورم).

اورامق { *oramaq.* va. Ramasser. § Mesurer. *Vieux mot.*

اوران { *oran,* s. Mesure, *f.* § Maniere, *f.*; mode, *m.*; méthode, *f.* § Proportion, *f.*; symétrie, *f.* § Estime, *f.* *Vieux mot.*

اورانسز { *oransyz,* adj. Sans mesure, demesure,e. § Sans proportion, asymetrique. § Sans manieres. *Vieux mot.*

اورانسزلق { *oransyzlyq,* s. État de ce qui est sans mesure, sans proportion; asymétrie, *f.* *Vieux mot.*

اورانلامق { *oranlamaq,* va. Mesurer. § Estimer. *Vieux mot.*

اورانلو ou اورانلی { *oranly,* adj. Mesure, e, proportionne,e, symétrique. *Vieux mot.*

اورپرتمك { *urpertmek.* va. Faire herisser. — توكاری faire herisser les cheveux, faire tressaillir.

اورپرمك { *urpermek,* vn. Se herisser, se dresser d'epouvante, se crisper, frissonner. || توكار — tressaillir.

اورت { *eurt,* s. نص ايلك — cacher *une faute, un delit;* passer sous silence et sans punition.

اورتاق { *ortaq,* s. Associe,e. || اولمق — s'associer.

اورتاقلاشمق { *ortaqlachmaq,* vn. S'associer, conclure une association.

اورتاقلاشه { *ortaqlacha,* adv. ou

اورتاقلاشی { *ortaqlachy,* adv. En association.

اورتاقلق { *ortaqlyq,* s. Association, *f.*

اورتانجه { *ortandje,* adj. Moyen, ne, intermediaire. § Le second des trois freres, la seconde des trois sœurs. پارمق — le doigt moyen.

اورتانسیه ou اورتانجه { *ortantcha* ou *ortansia,* s. Hortensia,° *m.* *On dit aussi* چاپون كلی.


Hortensia°

اورتدیرمك { *eurttirmek,* va. Faire couvrir, faire cacher. § Faire enfouir, faire combler.

اورتمك { *eurtmek,* va. Couvrir; voiler. § Fermer. § Cacher. § Excuser, pardonner *une faute.*

اورتمك { *uretmek.* va. Élever et multiplier par la generation, *les moutons, les chevaux etc.* § Cultiver *des fleurs etc.*

اورتمك { *œurtunmek,* vn. Se couvrir, se voiler.

اورته { *orta,* s. Milieu, *m.* § Centre, *m.* § Moitie, *f.* § Lieu où l'on est, qu'on voit. — ده كیمسه يوق il n'y a personne sur place. || دن — de compagnie, aux frais communs. || دن قالقمق — disparaitre; ne plus exister. || اويونی — bouffonnerie qu'on represente sans livret et sans fond de theàtre. || مالی — bien public, qui n'appartient a personne. || يازيجيسی — ecrivain public. || يه آتلق — cerner. = Adj. Moyen,ne. بويلی — d'une taille moyenne. ايلچی — ministre plenipotentiaire. § Avant la reforme militaire en Turquie les divisions des janissaires s'appelaient اورته.

اورته لامق { *ortalamaq,* va. Couper en deux, diviser en deux parties égales. § Trouver le centre *ou* la moitié, aller jusqu'a la moitié. § Prendre *quelqu'un* en derision dans une reunion ou en societé.

اورته لانمق { *ortalanmaq,* vn. Être au milieu, a la

moitié; être fait,e jusqu'à la moitié.

اورته‌لق { ortalyq, s. Alentour, m.; horizon, m. آغارمق — poindre *le jour.* قرارمق — se faire nuit, se faire obscur. — ده كيمسه يوق — il n'y a personne a l'horizon. § Le monde; les hommes; la société; le peuple. — قاريشيور, — ده بر قاريشيقلق وار une émeute regne, quelque chose couve.

اورتو { *eurtu*, s. ou

اورتى { *eurti*, s. Tout ce qui sert à couvrir; couverte, *f.*; converture, *f.* || يوز —سى couverture de visage. باش—سى couvre-tête; voile dont se servent les femmes turques pour paraître a des hommes. خانه —سى toit, *m.* toiture, *f.* || ماصه — سى converture de table.

اورتيجى ou اورتوجى { *eurtîdji*, s. *et* adj. Celui qui fait des couvertes; qui couvre, qui voile.

اورتيسز ou اورتوسز { *œurtissiz*. adj. Découvert,e; dévoilé,e; nu,e.

اورتيلى ou اورتولو { *œurtuli*, adj. Couvert, e; voilé,e; caché,e. || باشى — femme voilée. § *Au figure* tout ce qui est passé sous silence; qui n'est vérifié par personne.

اوردك

œurdek. Canard, ° *m.* § Urinal, *m.* || يبان — ى canard sauvage. || مسك — ى canard musc. || دكيز — ى macreuse,° *f.* || باشى — couleur vert foncé.

Canard °

اورده‌ه { *evridé*, sf. [*pl. de* ورید] Veines, *f.* (V. aussi وريد). رئويه —' veines pulmonaires, système veineux pulmonaire. || —' جالينوسيه *veine* Galien.

اورديرمق { *ourdyrmaq*, va. Frapper par l'entremise d'un tiers. § Faire tuer, assassiner.

Macreuse °

اورديرمك { *œurdirmek*, va. Faire tresser. § Faire repriser. § Faire stopper.

اورس { *œurs*, s. Enclume,° *f.* || كتوكى — billot d'enclume. || — ك ايكى اوجلرى les bigornes de l'enclume. || — ك دستكاهى table de l'enclume. || كوچك — enclumeau, *m.*; enclumette, *f.* || ال — ى enclume portative. *On dit aussi* سندان.

Enclume °

اورسا ou اورسه { *orsa*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Bâbord, *m.*; bouline, *f.* || ايمك — virer de bord sous le vent; bouliner. || بوجه — aller tantôt sur bâbord, tantôt sur tribord, louvoyer. § *Fig.* aller à l'aventure. يقاسى — chute au point d'une voile. || آلابانده ايمك — virer de bord à gauche. On écrit aussi اورسا; *Syn. de* اسكله).

اورسالامق ou اورسه‌لمق { *orsalamaq*, vn. *Mar.* Aller a la bouline; bouliner.

اورسه‌لمك ou اورسلمك { *œursélémek*, va. Friper; tourmenter, déflorer. § Affaiblir; abattre.

اورسه‌لنمك ou اورسلنمك { *œursélenmek*, vn. Être fripé,e; usé,e. § Être affaibli,e; abattu,e.

اورش { *vourouch*, s. Coup, *m.* § Combat, *m.* ایلك — ده au premier coup.

اورشدیرمق { *vourouchtourmaq*, va. Faire combattre *des troupes, des béliers, des coqs, etc.*

اورشمق { *vourouchmaq*, vn. Échanger des coups; se battre; combattre.

اورشمه { *vourouchma*, s. Action d'échanger des coups, combat, *m.*

اورغان { *ourghan*, s. Grosse corde.

اورغانجی { *ourghandjy*, s. Celui qui fabrique ou vend des cordes; cordier, *m.*

اورغون { *vourgoun*, adj. Frappé,e; atteint,e. § Blessé, e. آوی — chasse à la fosse, chasse aux bêtes féroces. سوت — ی rachitique.

اورك { *œurek*, s. Construction, *f.*; ouvrages de maçonnerie. || ایپی — fil-à-plomb, *m. On dit aussi* شاقول.

اورکوتمك ou اورکتمك { *urkulmek*, va. Effrayer; épouvanter, faire fuire par intimidation; faire tressaillir.

اورکك { *urkek*, adj. Qui s'effraye facilement; peureux,se; timoré,e. ادم — poltron, lâche. آت — cheval ombrageux.

اورککلك { *urkeklik*, s. Peur, *f.* frayeur, *f.*; épouvante, *f.*; état d'une personne *ou* d'un animal qui s'effraye facilement.

اورکمك { *urkmek*, vn. S'effrayer; fuire épouvanté, e. § Se gâter, *en parlant des récoltes.* § S'emporter, *en parlant du cheval.* § Perdre ses fruits; ne pas donner de fruits, *en parlant des plantes.*

اورکندی { *urkuntı*, s. Alarme, *f.*; épouvante, *f.*; panique, *f.*

اورکو ou اورو { *œurgu* ou *œuru*, s. Tresse, *f.* § Natte, *f.* § Parure, *f.*

اورکوج { *œurgudj*, s. Bosse, *f. Celle du chameau; tout ce qui a la forme convexe ou décrit une courbe.* || طاغ — ی déclivité d'une montagne.

اورکوجلك { *œurgudjlik*, s. Saillie de pierre, *f.*; bosse, *f.*; declivité, *f.* § Petit bât qu'on met sur la bosse du chameau.

اورکوجلنمك { *œurgudjlenmek*, vn. Devenir bossu,e; avoir une basse. § Gonfler.

اورکوجلی ou اورکوجلو { *œurgudjli*, adj. Bossu,e; gonflé,e. || دیوار — mur dont les pierres sont en saillie.

اورکولمك ou اوره‌لمك { *œurgulémek* ou *œurélémek*, va. Tresser. § Natter. § Stomper.

اورکون { *urkun*, s. Petit lac formé par suite de l'élévation des eaux dans une inondation.

اورکه { *œuréké*, s. Quenouille,° *f.*; fuseau, *m.*; ایشلمك — filer sa quenouille, طاشی — récif, *m.*; large rocher à fleur d'eau. § Espèce de chaise employée en Orient par les sages-femmes pour les accouchements.

Quenouille°

اورکینوز { *orkinoz*, s. [*mot ital.*] Poisson du genre du douphin. || *Zoo.* Germon, *m.*; orque,° *f.*



Orque °

اورلمق { *vouroulmaq*, vp. Être frappé,e. § Être tué,e;

assassiné,e. § Etre blessé,e. § Etre atteint,e d'une maladie. § Devenir amoureux,euse, épris,e *d'amour*.

اورلمك { *œurulmek*, vp. Etre tressé,e; natté,e *ou* paré,e.

اورلمه { *œurulmé*, s. Action d'être tressé,e, natté,e *ou* paré,e.

اورلمه { *vouroulma*, s. V. اورلیش.

اورلی ou اوریلی { *œuruli*, adj. Tressé,e; natté,e.

اورلی ou اورلو { *ourly*, adj. Qui a des écrouelles; scrofuleux, euse. || بوغازی goitreux,se.

اورلیش { *vouroulych*, s. Action d'être frappé,e; tué,e; assassiné,e, blessé,e. § Action d'être épris,e *d'amour*.

اورمان { *orman*, s. Forêt, *f.*; bosquet, *m.*: bois, *m.* || پرکاری — compas forestier, *m.* || قوجیسی — garde forestier. || سواری قوجیسی — garde forestier à cheval. || — بالطه کورمدك forêt vierge. || تحت الارض—لر forêts souterraines. || تحت البحر—لر forêts sous-marines. || میری —لری forêts appartenant à l'État. خصوصی —لر forêts particulières. || صنعی —لر forêts artificielles. || کبابی — brochette de mouton rôtie à la braise. || سیار مفتشی — conservateur des forêts.

اورمانجی { *ormandjy*, s. Garde-général des forêts d'un pays; chef des gardes-champêtres.

اورمانلق { *ormanlyq*, adj. *et* s. Boisé, e, pays bien boisé.

اورمجك { *œurumdjek*, s. V. اورومجك.

اورمق { *vourmaq*, va. Frapper; battre, donner des coups. || —قپویی frapper à la porte. || باشندن اورلمش blessé à la tête. || ایاغندن اورلمش blessé au pied. || باشنه باستونله اورمشلر on lui a donné des coups de canne à la tête, ||— طوقات souffleter. § Tuer; assassiner. بچاره‌یی حیدودلر طاغده اورمشلر le malheureux aurait été tué sur la montagne par des brigands. § Blesser. § Tirer; lancer des projectiles; bombarder. شو قوشه اوچ کره آتدم ده اورەمدم j'ai tiré trois fois sur cet oiseau sans l'atteindre. —قلعه‌یی bombarder la forteresse. — دونتمایی bombarder la flotte. § Jeter; mettre, lancer. — یره renverser par terre; abattre. § Frotter; oindre; peindre de. § Multiplier. = Vn. Passer; se jeter. § Toucher. § Feindre; faire le... — دلیلکه faire le fou. — خسته‌لکه faire le malade. § Se diriger vers; prendre *un chemin*. طاغه طوغری اوردق nous nous sommes dirigés vers la montagne. § Entrer dans, passer à travers de, prendre un chemin. باغلردن اوروب همان اورایه واصل اولدق nous y sommes vite arrivés en traversant les vignes *ou* en prenant la route des vignes. || —باشه troubler; enivrer *en parlant du vin, d'un médicament, d'une odeur forte etc.* || — باش faire des démarches; s'adresser, visite de sollicitation. || — باشنه deviner juste; mettre le doigt dessus. || — بوینن décapiter. || — اوسته ajouter. || — آشاغی‌یه soustraire; déduire; rabattre. || —ایچری *maladie* qui devient interne ou réciproquement — طیشاری maladie qui a des manifestations externes, maladie qui se manifeste par une éruption. || —آچیغه montrer, ne pas dissimuler. || — یوله کروان couper la route, piller une caravane, *en parlant des brigands*. || — وولته se balader; faire les cent pas. § Mettre le cap, se diriger vers. کمی‌ اکینه اوردی le bateau a mis le cap sur le large. || — ال se mêler. § Entreprendre. || —دم prétendre; s'arroger, se vanter. طبابتدن دم اورویوردی il prétendait avoir des connaissances médicales; il parlait médecine

sans la connaître. || — يوزه jeter à la face; faire honte; reprocher. || — پرانقه‌يه دميره jeter aux fers. || — لاف ، تمره V. آتمق .

اورمك { œurmek, va. Tresser ; natter.

اورمك { urémek, vn. V. اورەمك .

اورمه { vourma, s. Action de frapper, de battre etc. V. اورمق .

اورمه { œurme, s. Action de tricoter, de tresser, de natter. § Chose tressée *ou* nattee. tresse, *f.*; natte, *f.*; espece de galon, passementerie en fil ou en soie de forme carrée. = Adj. Tricoté,e, Tresse.e, natté,e. § Construit en maçonnerie et avec du plâtre (mur). ديوار — mur de pisé jamais de moellons).

اورن


Églantine °

œuren, s. Vieux mur en ruine, ruines d'une forteresse etc. *Vieux mot*. || كلى — eglantine. ° يولى — tale, mica.

اورنجك

œurendjik, s. Ruine ancienne, antiquite, *f.* *Vieux mot*.

اورنك { œurnek, s. Modèle, *m.*; exemple, *m.*; échantillon, *m.*. || *Fig.* genre. بو نه — ايشدر quel genre d'affaire est-ce ? § Pareil, semblable. § Espèce, *f.* نه — كوره ، نه موافق — conforme a l'exemple, pareil,le a l'echantillon.

اورنك { evrenk, s. Trône, *m.* نشين — celui qui occupe le trône, le souverain. نشين — عز و اقبال celui qui occupe le trône avec gloires et succes.

اورنكلك { œurneklik, s. Échantillon d'une marchandise *ou* morceau d'une étoffe propre a servir de modèle.

اورو ou اورى { œuru ou œuri. Cloison, *f.*; clôture, *f.*; enclos, *m.*; entrelacement. § *Cons.* بالچيقى — melange de terre et de platre, pisé. § V. اوركو .

اوروب { ouroub, s. V. دبع .

اوروبه { ouroubа, s. V. دوبه .

اوروپالى ، اوروپا { etc. V. آوروپا etc.

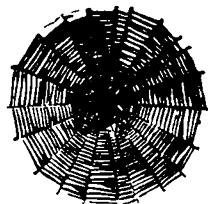
اوروج { oroudj, s. Jeûne, *m.* كونى — jour de jeûne. || طوتمق — jeûner, observer le jeûne. || آچمق ، بورمق — rompre le jeûne.

اوروجى ou اورجى { œurudji ou œuridji, s. Repriseur, *m.*; raccomodeur, *m.*; stoppeur, *m.*

اوروجلى { oroudjlou, adj. Qui jeûne, jeûneur.

اوروش { ourouch, s. Action de frapper, coup, *m.*; combat, *m.*; bataille, *f.*

اورومجك


Araignée °

œurumdjek, s. Araignee, ° *f.* § Toile d'araignee on dit aussi عنكوت . || آغى — toile d'araignee (On dit aussi تار عنكبوت ، رتيه ، هلل). || شيطان — ى Fil de la Vierge. || — قوشى pic-grièche,° *f.* باليغى — araignée de mer.


Pic-grièche °

اورومجكلنمك

œurumdjeklenmek, vn. Être plein de toiles d'araignées.

اورمك { urumek, vn. Aboyer, hurler d'une voix

plaintive; pleurer *en parlant du chien.*

اورومه { *urumé*, s. Aboiement, *m.*; hurlement plaintif; gémissement du chien.

اوره { *uré*, s. V. اورو et اورکو. || طاشی — pierre de maçonnerie.

اورملك { *œurélémek*. vn. Repriser grossièrement et provisoirement. § Parer; orner. *Vieux mot.*

اورلنمك { *œurélenmek*, vp. Être reprisé,e *ou* rétabli,e. § Être paré,e orné,e. *Vieux mot.*

اورمك { *urémek*, vn. Se ramasser; se multiplier. § Être produit en grand nombre et à la hâte.

اورى { *œuri*, s. V. اورو et اورکو.

اوريكه { *œuréke*, s. V. اورکه.

اوريلمك { *œurilémék*, va. V. اورکولك.

اوز { *œûz*, adj. Propre; particulier; privé,e; قرداشى — son propre frère; کوزیله avec ses propres yeux. = Pron. Même; م — moi-même; ك toi-même etc. || ینه — de soi-même. *Vieux mot.* V. کندى.

اوز { *œuz*, s. Moelle, *f.* § Crême, *f.* § Essence, *f.* § La meilleurs partie d'une chose; élite, *f.*; fleur, *f.*; quintessence, *f.* § Pus épais d'une plaie.

اوز { *ouz*, s. Bonté, *f.*; douceur, *f.*; calme, *m.* § Paix, *f.*; conciliation, *f.* — Adj. Bon; convenable. *Vieux mot* d'où dérive le verbe اوزلاشمق.

اوزاتدیرمق { *ouzattyrmaq*, va. Faire allonger, prolonger.

اوزاتمق { *ouzatmaq*, va. Allonger; prolonger; éterniser. § Étendre; tendre. § Lâcher; laisser traîner. § Différer, retarder. || ایشى — éterniser une affaire. § Éloigner, laisser. = Vn. *ou* — سوزى prolonger le discours; entrer dans des détails superflus. § Être exigeant *dans la conclusion d'un marché.* || صقال — laisser grandir sa barbe. || چکه — critiquer; parler contre. || چهره — être fâché,e; faire la mine. || دیل — parler contre un supérieur. || ال — prendre ce qui appartient à autrui. || تأدیه‌ى — différer le paiement. || اوزاتیه‌لم bref; enfin.

اوزادان { *ouzadan*, adj. Qui prolonge, qui allonge. || صاچ — régénérateur des cheveux.

اوزادلمق { *ouzadylmaq*, vp. Être allongé,e, prolongé,e, différé,e, retardé,e.

اوزادى { *ouzady*, s. Allongement, *m.*; prolongation, *f.* || اوزون — یه longuement; en détail.

اوزاق { *ouzaq*, adj. Lointain,e. § Tres peu probable. § Différent,e: contraire. = Adv. Loin. || بندن — loin de moi! || — اولسون loin de moi, je n'en veux pas. || عونه‌سندن پك très différent de l'échantillon. = S. Pays *ou* endroit lointain; loin, *m.* || دن کلك — arriver de loin, d'un pays lointain. || ه کیتمك aller au loin. || دن — باقمق être *ou* rester spectateur. || ه — دوشمك être loin l'un de l'autre.

اوزاقجه { *ouzaqdjé*, adv. Un peu *ou* assez loin.

اوزاقلاشدیرمق { *ouzaqlachdyrmaq*, va. Éloigner *l'un de l'autre;* écarter. || — دوستی دوستندن séparer deux amis, semer la discorde entre eux.

اوزاقلاشمق { *ouzaqlachmaq*, vn. S'éloigner *l'un de l'autre;* s'écarter.

اوزاقلاشمه { *ouzaqlachma*, s. Éloignement, *m.*; écart, *m.*; écartement, *m.*

اوزاقلق { *ouzaqlyq*, s. Éloignement, *m.*; distance, *f.* § Grande différence.

اوزر ، اوزری ، اوزره ، اوزرینه

uzer, useri, uzré, uzériné, prop. Sur. : مده — sur moi ; کده — sur toi ; نده — sur lui ; نده — یرك sur la terre. etc. § Pour (*avec signification d'obligation, de devoir*) : مزه فرضدر — c'est un devoir pour nous. مزه بورج دکلدر — nous n'y sommes pas tenus. § A la charge de : بو ایش فلانك — ندهدر cette affaire est à la charge d'un tel. §Contre : دشمن — ینه عسکر کوندرمك envoyer des troupes contre l'ennemi.|| ینه آلمق— se charger. ندن آتمق — se décharger; refuser de se charger, de s'occuper. اوزری sur, surface, *f.*; tenue. — صویك la surface de l'eau. نهرك — ندهکی کیلر les navires se trouvant sur le fleuves. تمیز دکلدی — il n'était pas proprement mis, sa tenue n'était pas propre. — بو اوك صاغلام دکلدر le haut (le toit) de cette maison n'est pas sûr, solide. -بو طو پراغك — کوشکدر la surface de cette terre est molle. §اولمق — être prêt à. — حرکت ایتمك م je suis à la veille de mon départ; je suis sur le point de partir.|| بونك — ینه sur cela, sur ces entrefaites. || ینه آلمق — s'approprier; se charger. بو ایشی — ینه آلدی il s'est chargé de cette affaire, il s'est engagé à s'en occuper. § Croire être l'objet d'une allusion ou d'une raillerie et s'en formaliser. سوزلرکزی نه آلدی — croyant être visé par vos paroles. il s'en est formalisé. § Se charger de ; prendre à sa charge. — اوزره Conj. Afin de ; pour que ; dans le but de ; à condition de ; sur le point de. مکتب آچمق — اعانه دفتری آچشلر Ils ont ouvert une souscription dans le but d'ouvrir une école. سزه بو مبلغی آیدن آیه تأدیه ایمك — اقراض ایتدم je vous ai prêté cette somme à condition de me la restituer par des versements mensuels. کلمك — در il est sur le point de venir. — عقد مصالحه ایمك afin de

اوزامق { ***ouzamaq,*** vn. Devenir long,ue ; s'allonger. || کیجهلر اوزادی les nuits sont devenues longues. § Espacer. § Durer longtemps. § Retarder. || زیارتکزك ارهسی اوزادی vos visites se sont espacées ; elles sont devenues rares. § Accroître en taille; grandir. || محدومکزك بوی نه قدر اوزامش comme votre fils a grandi. § Être loin ; aller au loin.

اوزامه { *ouzama,* s. Allongement, *m.* § Dure,e, *f.* § Retard, *m.* § Accroissement en taille. § Éloignement, *m.*

اوزانه { *evzân,* sm. [*pl. de* وزن] Poids, *m.;* mesures, *f.* واکیال — poids et mesures. عتیقه — ancien système des poids et mesures. جدیده — nouveau système des poids et mesures, système métrique. *V. aussi* وزن .

اوزانمق { *ouzanmaq,* vn. Être allongé,e prolongé,e. § S'étendre ; se coucher ; se tendre. بو دیوار دره یه قدر اوزانیر ce mur se prolonge jusqu'à la rivière.

اوزانمه { *ouzanma,* s. et

اوزانیش { *ouzanich,* s. Action d'être *ou* état de ce qui est allongé,e. § Action de s'étendre, de se coucher.

اوزایش { *ouzaiych,* s. V. اوزامه .

اوزبك { *œuz-bek,* s. Prince indépendant. n. pr. *Nom d'une tribu turque de Boukharie.*

اوزدك { *œuzdek,* s. Tronc d'arbre. § Tige de plante.

اوزدکلهمك { *œuzdeklémek,* va. Ramasser des chaumes dispersés dans les champs. || اوزدکلنوب بوزدکلك faire ce qu'on peut ; consacrer toutes ses petites forces.

اوزدن { *euzden,* s. Pancréas, *m.* *En arabe* لوز المعده .

اوزرلك { *uzerlik,* s. Graine de rue (plante) *Syn. de* سدف تخمی .

conclure la paix. وردیکی امر یرینه — یولنه pour que l'ordre qu'il a donné soit accompli. — سزه تقدیم اولنمق pour vous être présenté, e. § Comme : — بالاده عرض اولندیغی — comme cela a été exposé ci-dessus.=S. اوزری (*toujours avec un pronom personnel*) Le dessus, la partie supérieure ; la surface.

اوزقندی { *ouz-qan-ty*, s. Bupreste,° *m*.


Bupreste °

اوزك { *œuzek*, s. Noyau, *m*.; pépin, *m*.

اوزكج { *uzguedj*, s. Échelle de corde.

اوزكون { *uzgun*, adj. Affaibli,e, accablé,e, étique *de chagrin, de malheur, de maladie, ou de vieillesse*.

اوزكونلك { *uzgunlik*, s. Affaiblissement, *m*.; accablement, *m*. *de chagrin etc*.

اوزكه { *œuzgue*, adj. Autre; différent,e; séparé,e. § Exceptionnel,le ; étrange. || — دن... autre que; excepté...

اوزلاشدیرمق { *ouzlachtırmaq*, va. Réconcilier; accorder; rétablir les bonnes relations entre deux *ou* plusieurs personnes.

اوزلاشلمق { *ouzlachylmaq*, vn. imp. S'entendre ; se réconcilier. او آدمله اوزلاشیلماز il est impossible de s'entendre avec cet homme.

اوزلاشمق { *ouzlachmaq*, vn. Se reconcilier; faire la paix; s'arranger; tomber d'accord.

اوزلاشمه { *ouzlachma*, s. Réconciliation, *f*.; arrangement, *m*.

اوزلشمك { *œuzlechmek*, vn. S'epaissir, se coaguler.

اوزلك { *œuzlık*, s. Essence, *f*.; suc. *m*. § Égoisme, *m*.; arrogance, *f*. *Vieu mot*.

اوزلك { *uzlik*, s, Essence qu'on fait respirer aux malades.

اوزلمك ou اوزلەمك { *œuzlémek*, va. Convoiter; désirer revoir.

اوزله ou اوزلەمه { *œuzlémé*, s. Désir de revoir *sa patrie, un ami, un endroit etc*.

اوزله { *uzulme*, s. Affaiblissement, *m*. § Accablement, *m*. V. اوزلك.

اوزلنمك { *œuzlenmek*, vn. Se coaguler.

اوزلنمه { *œuzlenmé*. s. Coagulation, *f*.

اوزلەیش { *œuzleiich*, s. V. اوزله ou اوزلەمه.

اوزلی ou اوزلو { *œuzlı*, adj. Qui a beaucoup d'essence, de suc, de moelle *ou* de crême. || طوپراق — terre glaise.

اوزایش { *uzulıch*, s. V. اوزله.

اوزمك { *uzmek*, va, Affaiblir; accabler, rendre malade. § Detacher *la peau*. § Causer beaucoup de peines et de chagrins; importuner. (*Employé quelquefois dans le sens de* یوزمك *nager*.)

اوزمه { *uzmé*, s. Accablement, *m*. § Importunité, *f*.

اوزن { *uzen*, s. Chose faite avec beaucoup de souci et de peine. § بزن— ornements faits avec beaucoup de soins. § Ruse, *m*.

اوزندی { *uzəndı*, s. Ennui, *m*.; tourment, *m*.; souci, *m*.; inquiétude, *f*.

اوزندیرمك { *œuzendırmek*, va. Faire désirer; faire soucier.

اوزندیلی { *uzuntilı*, adj. Qui se soucie beaucoup; très inquiet,ète. § Qui cause beaucoup de souci; compliqué,e; inquiétant, e. § Qui est fait avec beaucoup de souci.

اوزنكی { *œuzengui*, s. Étrier, *m*. || آغاسی— ancien officier qui tenait l'étrier lorsque le Sul-

tan montait à cheval. *Syn. de* . ركابدار || طبانی — semelle *(f.)* d'étrier. تعليقةايشى — étrière,*f.* يبالسى — le coup de l'étrier. ايانمى — دە در il a le pied à l'étrier, il est prêt à partir.

اوزنكيلەمك ou اوزنكيلمك { *œuzenguilémek,* va. exciter de l'étrier; piquer *le cheval* avec les étriers.

اوزنمك { *œuzenmek,* vn. Prendre beaucoup de peine; se soucier ; travailler avec une grande assiduité.

اوزنمه { *œuzenmé,* s. et

اوزنيش { *œuzénich,* s. Travail accompagné d'un grand souci et d'assiduité.

اوزلمك ou اوزولمك { *uzulmek,* vp. Être rapé,e; usé,e. §Être affaibli,e et abattu,e par une maladie *ou* par un désir. § Être accablé,e par des chagrins, des soucis; être travaillé par un désir ardent.

اوزوم { *uzum,* s. Raisin,°*m.* — قورو raisin sec. || كشمش — ى petit raisin sans pépin; raisin de Corinthe. || اصماسى — treille,*f.*; چبوغى — cep de vigne ; شيرەسى — ou صوبى — moût *(m.)*


Raisin °

raisin, résiné ; دانەسى — grain de raisin ; صالقيمى — grappe *(f.)* de raisin. || چاوش — ى espèce de chasselas *(m.)* très recherché à Constantinople. || مسكت — ى muscat,*m.* || بكتاشى — ى groseille à maquereau. || هرك — ى raisin d'échelas. || پارمق — ى raisin de Damas à gros grain. || رزاق — ى raisin de caisse. || صارمشق — ى bai *(f.)* de lierre. || مرسين — ى grains de myrthe. || ايت — ى فرنك — ى groseille, *f.* || phytolacca, *m.* || تيلكى — ى morelle, *f.* || بيوك دانەلى — raisin à gros grain. || كوچك دانەلى — raisin à petit grain. || صيق دانەلى — raisin à grains serrés.

اوزون { *ouzoun.* adj. Long,ue. § Qui dure beaucoup. § Détaillé,e ; en détail. || بويلى — grand,e; de haute taille. || اوزادى — ou اوزادى يه — en détail; longuement. || ايمك — être exigeant ; dépasser la mesure. § يول — un chemin long. || بو سوقاق پك — در celte rue est très longue. || طوتمق — s'arranger pour faire durer longtemps ; exagérer; étendre, amplifier. || كونلر — les grands jours, les jours les plus longs de l'année. || اوپ tout long. § ياشى — اولسون puisse-t-il vivre longtemps. § عقلى intelligent,e, perspicace. § — الى qui a la main longue, qui est enclin au vol. § — قولاقدن خبر آلمق — avoir vent d'une nouvelle, en être informé,e de loin.

اوزونجه { *ouzoundjé,* adj. Un peu long,ue. § Assez long,ue.

اوزونلق { *ouzounlyq,* s. Longueur, *f.*. || اوزونلغنه dans le sens de la longueur.

اوست { *ust,* s. Partie supérieure; le dessus. § Partie superficielle; surface, *f.* § Vêtement, *m.*; habits qu'on porte. § Supérieur, *m.* || باش — vêtements, *m.* || ى باشى تميز — bien mis,e. || باش — قالامش mal vêtu,e; rapé,e. || مكتوب — ى adresse de la lettre. || يول — ى sur le chemin, sur la voie. =Adj. Qui est au dessus ; supérieur, e. طرف — يان ، côté supérieur. طرفه — چيقمق se placer audessus. دوداق — lèvre supérieure. قات — étage supérieur. || چيقمق — dépasser les autres; se distinguer. || — آلت sens dessus dessous; pêle-mêle. = Prép. *ou* adv. ە — , دە — au dessus; en haut. نه — , ندە — au dessus de; sur. || نه آلمق — vêtir, endosser **un habit.** § Se charger de. || ە اورمق — renchérir. || ە قومق ، ويرمك — ajouter *quelque chose* à ce qu'on veut échanger. § Perdre dans une affaire.

|| ◦— كلك acquérir de l'embonpoint. || —نه وارمق surprendre ; prendre en flagrant délit. || ◦— — l'un sur l'autre. || —نه بربرى l'un sur l'autre. § En moyenne. || باش --نه très bien; j'exécuterai vos ordres. || آياق - ى debout ; sans s'asseoir ; en hâte. || — بزدن ايراق loin de nous, que Dieu nous en préserve.

اوستره { *oustra*, s. V. اوستوره .

اوستون { *ustun*, adj. Supérieur; qui est au dessus. § Vainqueur. || —كلك vaincre; avoir le dessus *dans un combat etc.*

اوستون { *ustun*, s. Le signe ( ) qui tient lieu d'une voyelle et se prononce comme *e* ou *a*. V. فتحه .

اوستونلك { *ustunluk*, Superiorité, *f.*; avantage, *m.*

اوستونله‌مك { *ustunlémek* , va. Lire une consonne en supposant sur elle le signe ( ), c'est-à-dire la voyelle *é* ou *a*.

اوستونلى { *ustunly*, adj. Qui porte le signe ( ), c'est-a-dire la voyelle *é* ou *a* (consonne ou mot).

اوسته { *ousta*, s. *et* adj. [*du pers.* استاد] Maître, esse; patron,ne artisan habile. دولكر — سى maître-charpentier. آشجى - سى chef-cuisinier. § حمام — سى servante de bains pour femme, en Turquie. § doyenne des servantes dans les grandes maisons turques. || اولمق — acquérir de l'habileté ; devenir habile. || چيقمق — passer maître.

اوسته‌لق { *oustalyq*, s. Maîtrise ; habileté, *f.* § *Fig.* Finesse, *f.*

اوسته‌لقلى { *oustalyqly*, adj. Fait,e avec art, habilement.

اوسته‌لمك { *ustelemek*, vn. Augmenter. § Reprendre, revenir. ايصتمه اوسته‌لدى la fièvre a repris. § Avoir le dessus, vaincre. دشمن اوسته‌لدى l'ennemi eut le dessus.

اوستوره { *oustoura*, s. Rasoir,° *m.*

Rasoir °

اوسط { *evsat*, adj. Moyen, ne; qui est au milieu. § Central,e. § Médiocre. برحالده در — il est d'une situation médiocre. *Fém. V. ce mot.* وسطى .

اوستونج { *oustoundj*, s. *Méd.* Trousse, *f.*

اوسع { *vesâ*, adj. [*comp. de* واسع] Plus *ou* très large; ample, spacieux,euse. *Peu usité.*

اوسقور { *ousqour*, s. Hélice, *f.* § Bateau à vapeur à hélice.

اوش ou اوشت { *och* ou *ocht*, interj. Sert a chasser le chien.

اوش { *uch*, interj. Sert à faire marcher l'âne ; hue !

اوشاق { *ouchaq*, s. Garçon, *m.*; jeune garçon ; jeune valet. § Domestique, *m.*; serviteur, *m.*; laquais, *m.* || آت — ى garçon d'ecurie. || قپان — gypaète, *m.* (*On dit aussi* اورتلكو.) || دوم ايلى ى — آناطولى *vulg.* originaire de la Turquie d'Europe, de l'Asie-Mineure.

اوشاقلق { *ouchaqlyq*, s. Profession de domestique ; domesticité.

اوشرمك { *ucheurmek*, va. Ramasser une foule de personnes. § Faire tomber sur ; diriger vers.

اوششمك { *uchuchmek*, vn. Se ramasser de toutes parts; accourir en foule.

اوشقون { *ouchqoun*, s. *Bot.* Bouillon-blanc, *m.* *On dit aussi* يكى قولاغى .

اوشك { *ucheh*, s. *Zoo.* Loup-cervier.

اوشمك { *uchmek*. vn. Se ramasser ; accourir ; faire une foule.

اوشن { *ucken*, s. Paresse, *f.*; apathie, *f. Peu usité.*

اوشنج { *uckendj*, adj. V. اوشنکن.

اوشندی { *uchendi*, s. Foule, *f.*; rassemblement, *m.* || — اجتك action d'accourir en masse.

اوشندیرمك { *uchendirmek*, va. Rendre paresseux, se; amollir; rendre apathique.

اوشنكن { *uchenguen*, adj. Paresseux, euse. *Vieux mot.*

اوشنمك { *ucyenmek*, vn. Être paresseux, euse; mou, molle; rechigner au travail.

اوشنیك { *uchénik*, *Syn. de* اوشنكن V. ce mot.

اوشیتمك ou اوشوتمك { *uchutmek*, va. Refroidir, rendre froid; faire ressentir le froid. *Le mot* اوشومك *dans le sens de refroidir se rapporte aux êtres et* صغومق *aux choses inanimées.* انسانلری اوشوتمك faire ressentir le froid aux hommes; چوربه صغودی la soupe est froide.

اوشیمك ou اوشومك { *uchumek*, vn. Avoir froid; ressentir le froid.

اوص { *ouç*, s. Raison; droiture de jugement; bon conduite; sagesse, *f. Vieux mot.*

اوصاف. { *evçâf*, sm. [*pl. de* وصف] Qualités. § Éloges, *f.* حسنه — les bonnes qualités. مميزه — les qualités distinctives *ou* les qualités qui distinguent.

اوصان { *ouçan*, s. Ennui, *m.*; dégoût, *m.*; lassitude, *f.* || بکا — کلدی je suis ennuyé, e, dégoûté, e.

اوصانج { *ouçandj*, adj. Ennuyé, e; dégoûté, e; morose. § S. Ennui, *m.*; dégoût, *m.*

اوصاندیرمق { *ouçandyrmaq*, va. Causer l'ennui, le dégoût. § Importuner.

اوصاندیریجی { *ouçandyrydjy*, adj. *et* s. Qui donne de l'ennui, fastidieux, se.

اوصانمق { *ouçanmaq*, vn. S'ennuyer; se dégoûter.

اوصلاتمق { *ouçlatmaq*, va. *ou*

اوصلاندیرمق { *ouçlandyrmaq*, va. Assagir; corriger. بو فلاکت اونی اوصلاندیردی ce malheur l'a assagi, e.

اوصلانمق { *ouçlanmaq*, vn. devenir sage et paisible; acquérir une bonne conduite.

اوصلی ou اوصلو { *ouçlou*, adj. Sage; paisible; raisonnable. — آت cheval doux, bien dressé.

اوصلیجه ou اوصلوجه { *ouçlydjé*, adj. Légèrement sage, assez sage. § Sagement. اوصلیجه اوطور reste sage.

اوصلیلق ou اوصلولق { *ouçlylyq*, s. Sagesse, *f.*; tranquillité, *f.*; bonne conduite.

اوصورتمق { *oçourtmaq*, va. Faire péter.

اوصورش { *oçourych*, Action de péter.

اوصورغان { *oçovrghan*, adj. Qui pète. || بوجکی — scarabée noir, *m.*

اوصوروق ou اوصورق { *oçourouq*, s. Pet, *m.*

اوصورمق { *oçourmaq*, va. Péter.

اوصولاجق ، اوصول { etc. V. اصول etc.

اوضاع. { *evzâ'*, s. [*pl. de* وضع] Positions, *f.*; attitudes, *f.* § Tons, *m.*; gestes, *m.* غریبه — attitudes étranges. لطیفه — poses, gestes agréables, attrayantes. — ایله افهام مرام فنی chironomie, *f.*

اوضح. { *evzah*, adj. [*comp. de* واضح] Plus *ou* très clair, e. *Peu usité.*

اوط { *ot*, s. Bœuf, *en vieux turc.* § Second mois de l'ancienne année turque.

اوطان. { *evtân*, sm. [*pl. de* وطن] Patries, *f.*; pays natals.

اوطوراق { *otouraq*, s. Pot de chambre, chaise percée.

اوطورتمق { *otourtmaq*, va. Faire asseoir. *fig*, mater.

اوطورمق { *otourmaq*, va. S'asseoir.

اوطون { V. اودون .

اوطه { *oda*, s. Chambre, *f.*: salle, *f.* طعام — سی salle à manger. مسافر — سی salle de réception. یتاق — سی chambre à coucher. یازی، قلم — سی bureau, m. تجارت — سی chambre de commerce. صنایع — سی chambre d'industrie. مجلس — سی salle de réunion *d'un conseil, d'un tribunal etc..* ترجمه — سی bureau des traductions. مهمه — سی bureau du contentieux. § Chambre ou maison où les villageois reçoivent les voyageurs. بکار — لری garçonnières.

اوطه باشی { *oda-bachy*, s. Portier, gardien d'un immeuble.

اوطه‌جق { *odadjyq*, s. Chambrette, *f.*

اوطه‌جی { *odadjy*, s. Huissier des départements publics. § Gardien des bureaux de ces départements.

اوطه‌جیلق { *odadjylyq*, s. État et profession d'huissier *ou* de gardien dans les bureaux d'un département public.

اوطه‌شیق { *odachyq*, s. *et* adj. Camarade *(m.)*, avec lequel on habite la même chambre.

اوطه‌لق { *odalyq*, s. Femme de chambre. § Concubine, *f.*; odalisque, *f.*

اوطه‌لی { *odaly*, adj. Qui a tant de chambres. بش — بر او une maison à cinq chambres.

اوعیه { *ev'iïié*, sf. [*pl de* وعا] Vases, *m.* || *Méd.* Vaisseaux, *m.* || کیلوسیه — vaisseaux émulgents. || متعرضه — vasa vorticosa. || معوجه — tourbillon, *m.* || منویه — vaisseux capréolaires, *f.* || وعائیه — vasa vasorum, *m.* || محرکة ال — vasomoteur, *m.* — مقبضة ال vaso-constricteur, trice. || — موسعة ال vaso-moteur, trice. || — مشکلة ال vaso-formateur-trice. || — اعصاب محرکه ال nerfs vaso-moteurs. || — اعصاب مقبضة ال nerfs vaso-constricteurs. || اعصاب — موسعة ال nerfs vaso-dilatateurs. || تعصلی ئك — vascularisation, *f.* || — لنفاویه vaisseaux lymphatiques. || — دمویه vaisseaux sanguins. || — سلمی الشکل vaisseaux scalariformes. || — منقوطه ، — مثقوبه vaisseaux ponctués. || — عادیه vaisseaux ordinaires. || — لبنیه vaisseaux laticifères. || *Hist. nat.* — مائیه vaisseaux aquifères. || *Bot.* — شعریه vaisseaux capillaires (V. aussi وعاء، وعائی).

اوغدیرمق { *oghdyrmaq* ou *ovdyrmaq*, va. Faire frotter. *On peut écrire aussi* اوودیرمق.

اوغراتدیرمق { *oghrattyrmaq*, va. Laisser approcher. اوینه اوغراتدیرماز il lui interdit l'entrée de sa maison.

اوغراتمق { *oghratmaq*, va. Faire *ou* laisser approcher. § Faire toucher à; faire passer par. اسکله‌یه — faire toucher au débarcadère. § Faire tomber; causer *une maladie, un malheur.* بلایه — faire tomber dans une difficulté.

اوغراش { *ograch*, s. Rencontre, *f.*; combat, *m.* *Vieux mot.*

اوغراشدیرمق { *oghrachtyrmaq*, va. Donner des occupations. § Causer beaucoup de peines, de soucis et de travail.

اوغراشمق { *oghrachmaq*, vn. S'occuper; travailler. § Prendre beaucoup de peine et de souci. § Se rencontrer, combattre.

اوغرامق { *oghramaq*, vn. Visiter en passant; toucher à; passer par. § Tomber; être pris,e *par une maladie, un malheur etc.*

اوغری { oghry, s. Trace, f.; ligne tracée. *Vieux mot.* || سی — کون écliptique, m. || سی — صمان voie lactée. *On dit aussi* حاجیلر یولی.

اوغری { oghry, s. Voleur, m. *Vieux mot.* V. خرسز.

اوغریلامق { oghrylamaq, va. Voler. *Vieux mot.* V. خرسزلق ایتك. چالمق.

اوغریلاین { oughrylain, adv. En voleur ; furtivement. *Vieux mot.*

اوغریلق { oghrylyq, s. État et delit de voleur; vol, m. *Vieux mot.*

اوغرین { oghryn, adv. Furtivement. || — — à pas de loup. *vieux mot.*

اوغشدیرمق { oghychtyrmaq ou *ovychtyrmaq*, va. Frotter l'un contre l'autre. — اللرینی se frotter les mains; désirer.

اوغشـدیرمه { oghychtyrma ou *ovychtyrma*, s. Frottement, m.

اوغل { oghoul ou oghl, s. Fils, m. || ی — احرت fils adoptif. || — آی dites donc! hé! mon ami. || • — دن — de père en fils. || — آریسی jeune abeille. || ی — کوپك « fils de chien » terme de mépris, juron.

اوغل اوتی { oghoul-otou, s. *Bot.* Citronnelle, f.

اوغلاق { oghlaq, s. Chevreau, m. *On écrit aussi* اولاق.

اوغلامق { oughlamaq, vn. Bourdonner, tinter, produire *ou* entendre un bruissement. || قولاق اوغلامسی tintement dans les oreilles. آریلرك اوغلامسی le bourdonnement des abeilles. *Le substentif* اوغلادی *oughlady* est employé, mais très rarement à présent, dans le sens de bourdonnement, bruissement.

اوغلان { oghlan, s. Garçon, m.; jeune homme ; enfant mâle. § Jeune domestique ; valet. || قیز — قیز vierge, f. || ی — ایچ jeune valet dont l'âge permet d'entrer au gynécée. || ی — قپو fonctionnaire des ambassades et des patriarcats, qui servent de messager auprès de la Sublime Porte. ی — آت aide-palefrenier.

اوغلانجق { oghlandjyq, s. Petit garçon ; petit enfant mâle.

اوغلدامق { oghouldamaq, vn. *Syn. de* اوغلامق.

اوغلدروق { oghouldyrouq, s. Matrice, f. § Ovaire, m.

اوغلدی { oughyldy, s. Bruit sourd. ; bruissement, bourdonnement. *Syn. de* اوغلادی.

اوغلاق { oghoullyq, s, État du fils. § Devoir du fils envers ses parents. || وظیفه سنی ایفا — ایتدی il *s'est acquité de ses devoirs de fils.* ایدرم — سزه je vous servirai comme un fils. || بالی — miel blanc fait par de jeunes abeilles.

اوغللق { oghoullyq, s. et adj. Fils adoptif.

اوغماج { oghmadj, ou

اوغماق { oghmaq, s. Espèce de vermicelle obtenu par la fermentation du lait et de la farine, et servi tout frais. § Tarkhané frais. *Son nom en général est* ترخانه V. ce mot.

اوغمق { oghmaq, ou ovmaq, va. Frotter. § Nettoyer en frottant. —ال se frotter les mains. *On peut écrire aussi* اوومق.

اوغنمق { oghounmaq, vn. Défaillir. § Éprouver une angoisse.

اوغور { oughour, s. Chance, f.; sort, m.; rencontre (f.) heureuse, bonne chance. اوله — bonne chance. دن — بر tout d'un coup, à la fois, tout ensemble. لی— chançard, fortuné,e; mascotte,

f. سرّ— guignon,ne. § Pour, au profit de : وطن —ينه اولمك mourir pour la patrie.

اوغوز { *oghouz,* s. Taureau, *m.* || *Fig.* Personne simple ; naïf,ve, rustaud,e. § Campagnard,e; provincial,e. *Vieux mot.*

اوغونمه { *oghounma,* s. Défaillance, *f.;*

اوغولامق { *oghoulamaq,* va. Ebourgeonner les vignes; en retrancher les bourgeons superflus.

اوف { *of !* Interj. O ! oh ! *Marque la douleur, l'affliction, l'impatience.*

اوف { *ouf !* Interj. Oh ! *Marque le repos après une fatigue, le calme après un danger.*

اوف { *uf !* interj. Pouf ! *Imite le bruit fait pour souffler la bougie etc.*

اوف { *euf !* interj. Fi ! *Marque le dégoût, la desapprobation.*

اوفاتمق { *oufatmaq,* va. Rapetisser ; émietter ; réduire, § Rendre plus petit,e. *On dit aussi* اوفالتمق.

اوفاجق { *oufadjyq,* adj. Tout,e petit,e; mignon,ne.

اوفاراق { *oufaraq,* adj. Plus petit,e; mineur,e. § Petit,e; mignon,ne.

اوفاق { *oufaq,* adj. Petit,e; menu,e. § Fin,e. || تفك — menu, petit. § Les menus objets ; de çà et de là.

اوفالامق ou اوفاقلامق { *oufaqlamaq* ou *oufalamaq,* va. Réduire *ou* briser en petits morceaux. § Rendre plus petit,e.

اوفاقلق { *oufaqlyq,* s. Menue monnaie ; petite monnaie.

اوفاقلو ou اوفاقلی { *oufaqly,* adj. En petit ; — ايريلی en différentes grandeurs.

اوفالاتمق { *oufalatmaq,* va. Rendre petit,e; briser en petits morceaux. *On écrit aussi* اوفالتمق.

اوفالامق { *oufalamaq,* va. V. اوفاقلامق.

اوفالمق { *oufalmaq,* vn. Se rapetisser; s'amoindrir.

اوفاندی { *oufandy,* s. Petits morceaux de pain.

اوفانمق { *oufanmaq,* vn. Se réduire en petits morceaux; se briser.

اوفتری { *uftéri,* s. *Bot.* Érica, *m.*

اوفقلق ، اوفق { etc. V. اوفاق etc.

اوفقرمق { *ofqarmaq,* vn. Pousser de longs hurlements, *ne se dit que des animaux.*

اوفكه { *œufké,* s. Emportement, *m.*; colère, *f.*

اوفكه‌جی { *œufkédji,* s. *et* adj. Colérique.

اوفلامق { *oflamaq,* vn. Gémir ; soupirer.

اوفلامق { *ouflamaq,* vn. Respirer après une fatigue *ou* un danger.

اوفلتمك { *ufletmek,* va. Faire souffler.

اوفله‌مك ou اوفلمك { *uflémek,* vn. Souffler avec la bouche. —آتشی souffler, attiser le feu. — قلارنته jouer de la clarinette. § Gonfler en soufflant : — طولوبی gonfler l'outre.

اوفله‌مك ou اوفلمك { *œuflémek,* vn. Faire اوف en signe de dégoût *ou* de désapprobation.

اوفله‌مه ou اوفلمه { *uflémé,* s. V. اوفله‌یش.

اوفلنمك { *uflenmek,* vn. *ou* vp. Être soufflé,e; gonflé,e d'air.

اوفله‌یش { *ufléïich,* s. Action de souffler, *m.*

اوفورلمك { *ufurulmek,* vn. Être soufflé, e, gonflé, e d'air.

اوفورمك { *ufurmek,* vn. Souffler, *en parlant du vent.* V. اسمك.

اوفوروك { *ufuruk*, s. Souffle. § Bouffée d'air soufflée sur le malade par le sorcier.

اوفوروكجى { *ufurukdji*, s. Sorcier qui prétend guérir les malades en récitant quelques formules et en soufflant sur eux.

اوق { *oq*, s. Flèche, *f*. § Organe en forme de flèche appartenant à différents appareils. || عربه‌نك — ى timon de voiture. || تكرلكك — ى essieu, *m*. || صبان — ى timon *ou* flèche de charrue, flèche de fronde. § Poutre droite et plus ou moins mince. || *Fig*. Malheur soudain. || ييلانى — espece de couleuvre. || *Milt*. كرتمسى — encoche de flèche. || اندلخق — tire de flèche. || آتش — ى flèche à feu. || قوبداق — ى flèche d'affût. || — زهرلى fleche empoisonnée.

اوقات { *evqât*, sm. [*pl. de* وقت] Temps. *m*.; epoques, *f*. معينده — à des heures, temps, époques fixes.

اوقار { *oqar*, s. Espece de heron qui porte sur la tete une aigrette en forme de fleche. § Aigrette, *f*.

اوقارمق { *oqarmaq*, vn. V. اوقلامق.

اوقاف { *evqâf*, sm. [*pl de* وقف] Fondations pieuses § Propriétes sur lesquelles des fondations pieuses possedent un droit de main-morte. *Par opposition a* املاك *proprietes appartenant tout a fait a leurs proprietaires*. || همايون -- proprietes consacrees à des fondations pieuses par les Sultans décédes. || نظارتى — ministere des fondations pieuses. مضبوطه — *Vakoufs* administres directement par l'Etat. غير مضبوطه — *Vakoufs* administres par des particuliers. — مدرسه *Vakoufs* dont les destinations ont disparu ou ont ete detruites.

اوقتانت { *oqtant*, s. [*mot lat.*] *Mar*. Octant, *m*. *On dit aussi* ثمن دائره.

اوقجى { *oqdjy*, s. Celui qui fait *ou* vend des flèches; celui qui combat avec des flèches. || باشى — ancien officier attaché au Sultan ou à un Pacha et dont l'office etait de garder les flèches de ce personnage.

اوقجيلق { *oqdjylyq*, s. Profession et métier de celui qui fait *ou* vend des fleches *ou* de celui qui tire des flèches.

اوقرامق { *oqramaq*, vn. Se dit du cheval quand il hennit pour boire.

اوقشاتمق ، اوقشامق ، اوقشامه ،

اوقشاتمق ، اوقشايش { *oqchamaq*, va. V. اوخشاتمق ، اوخشامق ، اوخشامه ، اوخشاتمق ، اوخشايش .

اوقلاغى ou اوقلاغو { *oqlaghy*, s. Rouleau de patissier § Rouleau pour le foulage a la main.

اوقلامق { *oqlamaq*, va. Lancer des fleches; decoucher des fleches. — Vn. Piquer comme une fleche. § S'elancer.

اوقلق { *oqlyq*, s. Carquois, *m*.

اوقلى { *oqly*, adj. Muni,e de fleches.

اوقوتمق { *oqoutmaq*, va. Apprendre, enseigner; instruire. § Faire lire *une lettre etc*. | *Fig*. Apprendre a quelqu'un ce qu'il doit faire, en faire un organe. § Mener un malade devant un sorcier pour le soumettre a ses incantations. || كندكى اوقوت va te faire reciter des incantations *pour dire* tu es fou,lle. || سلفنه رحمت etre pire que son predécesseur; agir de telle maniere qu'on soit force a benir le predécesseur malgre l'aversion ressentie contre lui.

اوقوتمه { *oqoutma*, s. Enseignement, *m*.

اوقومش { *oqoumych*, adj. Qui a fait des études; docte, **savant,e.**

اوقومق { *oqoumaq*, va. Lire. § Apprendre, s'instruire. § Étudier. § Chanter. || — يوك lire a haute voix.|| — يواش lire tout bas. || — ميدان inviter au combat, provoquer au combat ; vouloir se mesurer ; défier. || — رحمت prier pour un mort; benir.|| — لعنت maudire.|| — جانه ادان detruire, écarter, exterminer.

اوقومه { *oqouma*, s. Lecture, *f.* § Étude, *f.* § Chant, *m.* || — سى يازمه‌سى وار il sait lire et écrire, il est instruit. — سى يازمه‌سى يوق il ne sait ni lire ni écrire, sans instruction.

اوقونمق { *oqounmaq*, vp. Être lu, e. § Être lisible. § Se faire reciter des incantations par un sorcier.

اوقونمه { *oqounma*, s. Action d'être lu,e. — سى كوجدر c'est difficile a lire.

اوقويش { *oqouych*, s. Action de lire *ou* de chanter, lecture, *f.*; chant, *m.*

اوقوجى { *oqouydjy*, s. Celui qui lit *ou* qui chante. § Sorcier, celui qui fait des incantations.

اوقه { *oqa*, s. — اسكى Poids turc. de 400 *dirhems* equivaut a 1 kilogramme et 0,285 grammes; ocque, *f.* — يكى kilogramme. *On dit aussi* قيه.

اوقه‌لق { *oqalyq*, s. Poids d'une ocque. - Adj. Qui pese une ocque. § Qui peut contenir une ocque (vase).

اوقه‌لى { *oqaly*, adj. Lourd, e ; grand,e , volumineux, euse, énorme. *Fig.* Imposant,e.

اوقيانوس* { *oqianoûs*, sm. [du gr. *okeanos*] Ocean, *m.* V. بحرمحيط. § Titre d'un grand dictionnaire arabe.

اوقيانوسى* { *oqiânoûssy*, adj. Oceanique. *Fém. et pl.* اوقيانوسيه.

اوقيانيا { *oqiânia*, s. *Geogr.* Océanie, *f.*

اوك { *œuñ*, s. Le devant; front, *m.* اوك — ى le front de la maison, la façade de la maison. § Esplanade, *f.* قيشله‌نك — ى l'esplanade d'une caserne. § Partie *ou* espace située devant un corps. قپونك — ى le devant de la porte. § Temps a venir. || — ى آردى les tenants et aboutisssants ; circonspection, *f.* || — نى آردينى دوشونير homme prudent et circonspect qui pese les tenants et aboutissants d'une affaire. || — ه كلن le plus considere. مملكتك — ه كلنلرى les notables de la ville. || — نى الق prévenir. || — نى كسمك barrer le chemin a, ne pas laisser avancer. || — ديشلر les dents de devant. || — ه كلك rencontrer. || — نه باقق baisser le regard, s'humilier. § *Fig.* rester de profit. بر قاچ غروش — نه باقدى il en est resté quelques piastres de profit. || — ه قاتق faire prendre les devants, obliger a agir comme on le veut. || — نه كتورمك présenter. || — نه چيقمق se presenter. || — نه دوشمك se placer, marcher a la tête de, prendre la direction d'un mouvement, || — ه كلن quiconque qu'on rencontre, le premier venu. = Adj. Qui est au devant, au front. — قپو la porte de devant. || — آيق initiateur, celui qui prend l'inititative dans une affaire. — Adv. *ou* prep. — ه , — ده au devant, en avant; en tête. || — ده en avant, précedemment. || — دن de devant, par devant. || — نه, — نده devant. || — ده‌كى qui est *ou* qui marche au devant. || — مزده‌كى qui est devant nous; qui va arriver, prochain,e. — مزده‌كى هفته la semaine prochaine.

اوك { *œuk*, s. Poitrine, *f. Vieux mot.*

اوك { uñ ou uï, s. Voix d'homme ou d'animal. § Renommée, *f.* || — قورو fausse renommée. || — نه كيتمك courir après la renommée; être ambitieux,euse. *Vieux mot.*

اوكا ou اكا { o ñ a, pron. pers. A lui.

اوكات { oñat, adj. Bon,ne; beau, belle; bien; convenable. § Qui peut servir d'appui ou de preuve. *Vieux mot.*

اوكارمق { oñarmaq, va. Améliorer; corriger; réparer. § Guérir. *Vieux mot.*

اوكالتمق { oñaltmaq, va. Guérir; sauver. *Vieux mot.*

اوكالمق { oñalmaq, va. Guérir; se cicatriser. *Vieux mot.*

اوكجه { euñdjé, adv. Avant, précédemment. § Avant l'accomplissement d'un fait. || — ايلك de prime abord.

اوكچه { euktché, s. Talon, *m.* || — كميكى cheville, *f.* (*On dit aussi* كعب). || — سنه باصمق marcher sur des talons, suivre de près.

اوكدج { euñdedj, s. Qui marche en avant; précurseur; porteur de nouvelles; informateur,trice.

اوكدول { euñdul, s. Avantage, *m.* § Gageure, *f.* *Surtout aux courses de chevaux.* § Ce qu'on promet dans un pari. || — قويمق laisser en gage. § Parier. *Vieux mot.*

اوكديرمق { ondyrmaq, va. V. اوكارمق.

اوكرتديرمك { euïretdyrmek, va. Faire apprendre par l'entremise d'un tiers; faire enseigner.

اوكرتمك { œuïretmek, va. Instruire; enseigner; faire apprendre; montrer.

اوكرەدلمك ou اوكردلمك { œuïrédilmek, vn. Inpers. Être enseigné,e; چوجقلره پك قولاى اوكرديلهجك بركتابدر c'est un livre qui peut être enseigné très facilement aux enfants.

اوكرديجى { œuirédidji, s. Précepteur, maître; professeur, *m.* § Instigateur,trice.

اوكرغه { onourgha, s. Épine dorsale. || كميكى — vertèbre dorsale. || — سى كمى quille du navire.

اوكرمك { euïeurmek, vn. Faire entendre une voix de la poitrine. § Beugler. § Avoir des nausées. § Tâcher de vomir et ne pas le pouvoir.

اوكرمه { euieurmé, s. Voix ranque sortie de la poitrine. § Beuglement, *m.*; mugissement, *m.* § Bruit qu'on fait entendre quand on tâche de vomir.

اوكرنش ou اوكرەنيش { euïrénich, s. V. اوكرنمه.

اوكرنلمك { œuïrénilmék, vp. Être appris,e.

اوكرنلمه { œuïrénilmé, s. et

اوكرنليش { œuïrénilich, s. Action d'être appris,e.

اوكرنمك { œuïrenmek, va. Apprendre; s'instruire. — ازبر apprendre par cœur. § S'accoutumer; s'habituer.

اوكرنمه { œuïrenmé, s. Action d'apprendre, de s'instruire.

اوكز ou اووز { uvez, s. Sorbe, *f.*; corme, *f.* || آغاجى — sorbier, *m.*; cormier, *m.*

اوكسورتمك ou اوكسرتمك { œuksurtmek. va. Faire tousser; causer la toux.

اوكسورديجى ou اوكسرديجى œururdidji, adj. Irritant *la gorge;* qui fait tousser; qui cause la toux.

اوكسورمك ou اوكسرمك { œuksurmek, vn. Tousser. || *Fig.* Tous-

soter en signe de raillerie ou d'avertissement.

اوكسرك ou اوكسوروك { *œuksuruk*, s. Toux, *f.* || — يوغاجه coqueluche, *f.* (*On dit aussi* سعاد ديكى). || — طوتمق — avoir un accès de toux. || — كلك — *Syn.* اوكسورمك. || اوتى — herbe à la toux, tussilage, *m.*; pas d'âne, *m.*

اوكسز { *œuksuz*, s. *et* adj. Orphelin,e. § *Zoo.* Céphaloconthe, *m.* § Qui n'a personne au monde. || اورغانى — *Syn. de* آق صارمشيق liseron, ° *m.* || سويندرن — camelote, *f.* پارمق — le doigt annulaire. || *Bot.* صوغانى — thériaque d'Egypte.


Liseron °

اوكسزلك { *œuksizlik*, s. État d'orphelin. *Fig.* Privation, *f.* misère, *f.*

اوكسو et اوكسولك { V. اكسو etc.

اوكسه { *euksé*, Glu, *f.*

اوككن ou اويكن { *euiguen*, s. Poumon, *m.* *Vieux mot.* V. جكر. || باشى — larynx, *m.* *On dit plus souvent* غيرتلاق. *Scient.* حنجره.

اوككور { *euñgur*, s. V. هونكور.

اوككوردهمك { *euñgurdémek*, V. اونكوردهمك, هونكوردهمك.

اوككه، اوككهجى { V. اوفكه etc.

اوكلتمك { *uñletmek*, va. Faire crier. § Faire chanter. *Vieux mot.*

اوكلق { *oñylmaq*, vn. S'améliorer. § Guérir ; être guéri,e. *Vieux mot.*

اوكلك ou اوكلهمك { *uñlémek*, vn. Crier ; chanter. *Vieux mot.*

اوكلنمك { *uñlenmek*, vn. Criailler ; faire du bruit. § Retentir. *Vieux mot.*

اوكله { *euïlé*, s. Midi, *m.* || — طعامى déjeûner, *m.* وقتى — midi, à l'heure de midi. اويقوسى — sieste, *m.* آزادى — sortie de midi à l'école. پايدوسى — repos de midi, cessation de travail pour le déjeûner dans les chantiers, ateliers etc. اوستى — après-midi. [*on dit aussi* pour اوكله : ظهر ; pour après midi : بعدالظهر.

اوكلهين { *wuïleïin*, adv. A midi; vers midi.

اوكلى ou اوكلو { *uñli*, adj. Fameux, euse ; illustre. *Vieux mot.*

اوكمادق { *oñmadyq*, adj. Incurable. ياره — plaie incurable. § incorrigible.

اوكمادقلق { *oñmadyqlyq*, s. Incurabilité. § Incorrigibilité. *Vieux mot.*

اوكماز { *onmaz*, adj. Incorrigible. § Personne dont les défauts ne lui permettront jamais de se faire une situation. § Incurable.

اوكمق { *oñmaq*, vn. S'améliorer; se corriger. § Guérir; être cicatrisé,e. § Se recouvrir. *Vieux mot.*

اوكمك { *euïmek*, va. Louer ; faire l'éloge de; vanter.

اوكندرك { *euïendérek*, s. et

اوكندره { *euïendéré*, s. Aiguillon (*m.*) pour piquer les bœufs; baton ferré du bouvier.

اوكنمك { *euïunmek*, vn. Se vanter; faire son propre éloge. § Prétendre.

اوكو { *œugu*, adj. Bon,ne. *Vieux mot.*

اوكو ou اويكو { *eugu* ou *œuïgu*, s. Hibou. (*On dit aussi* بايقوش). § Grand-duc, *m.*

اوكو ou اوكون { *œugu* ou *œugun*, s. Part, *f.* *Vieux mot.*

اوكو { *œugu*, s. V. اوكى.

اوكو { *œugu*, s. Trou fait dans la glace pour puiser de l'eau ou abreuver les animaux.

اوكوت { *œugut* ou *œuïut*, s. Conseil, *m*.

اوكوتجى { *œugutdji* ou *œuïutdji*, s. Celui qui donne des conseils.

اوكوتديرمك { *œuïuttéurmek*, va. Faire moudre, faire broyer.

اوكوتلهمك ou اوكوتلمك { *œugutlémek* ou *œuïutlémek*, va. Donner des conseils; conseiller.

اوكوتمك { *üïutmek*, va. Faire moudre, broyer. || *Fig*. Manger *ou* parler beaucoup.

اوكوج { *œuñudj*, adj. Qui précède, qui marche en avant; éclaireur. *Vieux mot*.

اوكوجى { *œuïudji*, s. Celui qui loue, qui vante ; qui fait l'éloge de.

اوكوديجى { *œuïudidji*, adj. Qui mout. *Se dit des dents de côté*.

اوكور { *œugur*, s. Habitude, *f*. § Cheval habitué à traîner une voiture etc.

اوكور { *œuñur*, (V. اوكوج). ويرندن — دوشمك courir l'un après l'autre, chercher à se dépasser.

اوكورتلمك { *œugurtlémek*, va. Choisir; élire. *Vieux mot*.

اوكورغه { *oñourgha*, s. Épine du dos; colonne vertébrale.

اوكوز { *œukuz*, s. Bœuf, ° *m*. || *Fig*. Personne simple et grosse. ارابهسى — chariot° traîné par des bœufs. — صارى le bœuf jaune qui, d'après les légendes orientales porte la terre entre ses cornes et qui est lui-même porté par un poisson.

اوكوزلك { *œukuzleuk*, s. Grosseur de corps et épaisseur d'esprit; bonhomie, *f*.

اوكوش { *œuïuch*, s. Louange, *f*.; éloge, *m*.



Bœuf °

اوكولدهمك { *œuïnldémek*, vn. Se dit des chevaux quand ils lancent des ruades par suite d'une souffrance.



Chariot °

اوكون { *œuñun*, adv. En avant. — كيتمك — avancer de beaucoup ; être beaucoup plus avant.

اوكون { *eugun*, s. Part, *f*.; portion, *f*. *Vieux mot*.

اوكونمك { *œuïunmek*, va. Imiter ; suivre. *Vieux mot*.

اوكونه { *œuïunmé*, s. Toute espèce de céréale moulue.

اوكى ou اوكه { *euguëï*, adj. Qui n'est pas le propre; || آنا — marâtre, *f*. || بابا — second père. اوغل ، قيز قرداش — fils, fille de l'un des conjoints, né d'un mariage précédent: beau-fils, belle-fille, beau-frère.

اوكيك { *euguëik*, s. Pigeon ramier, pigeon voyageur°.



Pigeon °

اوكيمك { *œuguimek*, vn. Gémir, *en parlant du pigeon ou de la tourterelle*.

اول { *ol*, pron. Ce, cette; celui-là, celle-là. اولبابده à propos de ; à l'effet de ; à cet effet. (V. او).

اول { *œul*, s. Boue, *f.*; fange, *f.* *Vieux mot.*

اول { *evvel*, adj. Premier,ère. § Initial,e.=S. Commencement, *m.* § Vieux, vieille, ancien,ne. زمان — ده au vieux temps, au temps passé. § Celui qui précède. او بندن — در il est avant moi, il me précède. *Fig.* Il m'est préféré,e. § او بندن — باشلادی il a débuté avant moi. § — دن autrefois, auparavant, anciennement. —دن كوزل يازى يازاردم autrefois j'avais une belle calligraphie. § — و آخر et — اوده ‖ . آخر V. من — ه الى آخره d'abord. باول — tout d'abord; de prime abord, avant. § — Adv. Avant ; plutôt ; بن سزدن بر ساعت — كلدم je suis venu une heure avant vous. — بش كون avant cinq jours; il y a cinq jours. ‖ باول — et —اك avant tout. ‖ — بر ساعت ، بر آن le plus tôt possible. *Pl.* S. اوائل et اوليات . V. ces mots.

اولا { *evvéla*, adv. Premièrement; primo. § D'abord; au commencement.

اولا { *evlâ*, adj. V. اولى .

اولاتمق { *oulatmaq*, va. V. اولولامق .

اولاخ { *oulakh*, s. Valaque, *m.*; valaco-macédonien, ne. *On écrit aussi* افلاق .

اولاخجه { *oulakhdja*, s. Le valaque, la langue valaque.

اولاد { *evlâd*, sm. [*pl. de* ولد] Enfants, *m.*; fils et filles. ‖ — و احفاد génération, *f.*; postérité, *f.* = Sing. (*comme mot turc*) Enfant, *m.* fils, *m.*; fille, *f.* — اركك garçon, enfant de sexe mâle. — قيز fille. — م mon enfant ; mon fils ; ma fille. § — فاتحان «fils des conquérants», *titre qu'on donnait autrefois aux fantassins dans les levées en masse de la Roumélie.* — وطن les enfants de la patrie, les habitants, les citoyens.

اولادسز { *evladsyz*, adj. Qui n'a point d'enfants.

اولادسزلق { *evladsyzlyq*, s. État de celui *ou* de celle qui n'a point d'enfants. § Stérilité, *f.*

اولادلق { *evladlyq*, s. Etat du fils *ou* de la fille. — ه قبول ايتمامك , — دن چيقارمق chasser, ne pas reconnaître son fils *ou* sa fille. — ه قبول ايتمك adopter comme fils *ou* fille.

اولادلق { *evladlyq*, adj. *et* s. Fils adoptif, fille adoptive.

اولاديت { *evlâdiiet*, sf. Droit de succession de père en fils. *Mot barbare.*

اولاديه { *evladiié*, sf. Legs accompagné du droit de succession. *Mot barbare.*

اولاش { *oulach*, s. Jonction, *f.*; réunion, *f.* ; adhérence, *f.*

اولاشديرمق { *oulachtyrmaq*, va. Joindre ; réunir ; amener en contiguité. § Faire arriver, parvenir.

اولاشديرى { *oulachtyry*, adv. Joint, e; réuni, e; contigu,ë. § De main en main. § Consécutivement.

اولاشغين { *oulachguin*, adj. Contagieux,se.

اولاشمق { *oulachmaq*, vn. S'unir; se joindre. § Arriver; parvenir. §Se revoir.

اولاشيق { *oulachyq*, adj. Uni,e; contigu, ë ; joint, e. § Arrivé,e; parvenu,e.

اولاغان { *olaghan*, adj. Possible; probable. — ايشدر c'est possible; cela peut arriver.

اولاق { *oulaq*. s. Courrier, *m.*; messager, *m.*

اولاق { *oulaq*, s. *et* adj. A quoi l'on peut arriver, par-

venir. ی — ال tout ce qu'on a sous la main.

اولالمق { oulalmaq, vn. Agrandir. *Vieux mot*.

اولامق { oulamaq, vn. Unir ; joindre; lier.

اولامه { oulama, s. Longue corde *ou* chaine. || — یونجه trèfle rampant°.



Trèfle rampant°

اولان { olan, adj. Qui est ; qui existe ; qui a la qualité. انسان — سوزینی طوتملی در celui *qui se dit homme* (qui se respecte) doit tenir sa parole. V. اولمق.

اولانمق { oulanmaq, vp. Être uni,e; joint,e.=Va. Se dit du lin que l'on fait passer sur le peigne ou la lame du tisserand pour composer la chaine. § Être joint,e; être enchainé,e.

اولت { eulet, s. Maladie contagieuse et mortelle *humaine ou animale*. ییلی — année épidémique.

اولته ou اولطه { olta, s. [*mot ital. Mar*. Louvoyage, *m*. کمیسی — ایتمك louvoyer. (*On écrit aussi* وولطه). || اورمق — faire les cent pas; se balader.

اولته ou اولطه { olta, s. Ligne *f*. ایکنه‌سی — hameçon, *m*.; ایکنه‌سنك قانجه‌سی — barbe de hameçon. یمی — appât, *m*.; amorce, *f*.

اولجه { evveldjé, adv. Un peu avant. § D'avant ; précédemment.

اولجر { eultcher, s. Barre de fer pour attiser le feu.

اولجرمك { eultchermek, va. Attiser *le feu*. || *Fig*. Provoquer *une révolte, une rixe*.

اولجرمك { eultcheurmek, va. Faire mesurer *des étoffes*.

اولجك { eultchek, s. Mesure *f*. de capacité pour les matières sèches et principalement pour les grains. Dans l'ancien système métrique ottoman quatre *eultcheks* valaient un *Kilé*. l'*eultchek* vaut cinq ocques c'est-à-dire 6 kil. 420 grammes. § *D'une manière générale* mesure.

اولجلمك { œultchulmek, vp. Être mesuré,e. || *Fig*. Être évalué,e.

اولچمك { œultchmek, va. Mesurer; toiser. || اولچمك ، اولجوب بچمك ، اولجوب طارتمق réfléchir attentivement, juger avec sagacité. || *Fig*. Conjecturer.

اولچمه { œultchmé, s. Action de mesurer; mesure, *f*.

اولچنمك { œultcheunmek, vn. Faire des conjectures.

اولچوم { eultchum, s. Ton, *m*.; manière, *f*. ; convenance, *f*. || نی بوزمق — changer de ton ; changer ses manières. || — ایتمك prendre un ton affecté.

اولچوملمك { eultchumlémek, va. Mesurer ; conjecturer.

اولچی { eultchi, s. Mesure, *f*. || *Fig*. Quantité convenable ; modération, *f*. || کوز — سی mesure approximative; conjecture, *f*. || آلمق — prendre la mesure *d'une robe, d'une construction etc*. || سنی بیلدیرمك — faire comprendre à quelqu'un ce qu'il vaut ; le mépriser.

اولچیسز { eultchisiz, adj. Démesuré,e.

اولدقجه { oldyqdjé, loc. adv. Assez. § Passablement. V. اولمق.

اولدیرمق { oldyrmaq, va. Faire exister. § Faire mûrir. § Élever *des plantes etc*.

اولدیرمك { euldirmek, va. Faire mourir ; tuer.

اولکو { *eulku*, s. Balance, *f.*; toute sorte d'instrument propre à mesurer.

اولکی { *evvelki*, adj. Avant-dernier,ère ; ancien,ne ; primitif,ive. کون — avant-hier, l'autre jour. سنه — avant-dernière année. || *Pol.* حال — état ancien, statu quo ante.

اولماز ou اولمز { *olmaz*, adj. Qui ne se fait pas ; qui ne peut pas se faire ; impossible. هیچ — سه tout au moins, du moins. || — اولور le premier venu, n'importe qui, incertain,e; de valeur douteuse. اولور — ادمه امنیت اتمم je ne me confie pas à n'importe qui. اولور — قماشی بکنمم n'importe quelle étoffe ne saurait me plaire. *S'emploie souvent négativement.*

اولمامش { *olmamyche*, adj. Non mûri,e.; vert,e.

اولمدق { *olmadyq*, adj. Qui n'a pas de précédent; extraordinaire.

اولمش { *olmyche*, adj. Mûr,e ; fait,e ; accompli,e. || — بیتمش accompli,e. بیتمش ایش — fait accompli.

اولمش { *eulmich*, adj. *et* s. Mort,e.

اولمز { *eulmez*, adj. Immortel,le. § Qui dure longtemps ; durable, solide, résistant,e *étoffe*. etc. || دیکنی — myrte sauvage, *m*. houx frelon, *m*. V. اولماز.

اولمق { *olmaq*, vn. Devenir : خسته — devenir malade. — ایی se recouvrer, être en parfait état. — صاغ être vivant, se trouver en bonne santé. || صاغ اولکز، صاغ اولسون Que Dieu vous conserve, que Dieu le conserve. — صباح — ، آقشام faire jour, faire soir. — سقط être estropié,e ; être avarié,e, endommagé,e. ||Employé comme auxiliaire, il sert à composer quelques temps composés des verbes turcs : کیتمش اولهجغم je serai allé,e. کورمش اولورم j'aurai vu,e ; کورمش اولوردم j'aurais vu,e.

اولدیرمه { *euldirmé*, s. Action de faire mourir ; action de tuer.

اولدیریجی { *eutdiridji*, s. Meurtrier,ère. || خستهلك — maladie meurtrière.

اولسون { *olsoun*, loc. adv. *3 ième personne singulière du verbe* اولمق soit ; qu'il soit; c'est égal, peu importe ; d'accord. — وارسون اویله qu'il soit ainsi. — آدم qu'il soit un homme ; qu'il se corrige, qu'il soit éduqué, qu'il se fasse une situation.

اولسی { *evvélissi*, adj. Avant-dernier. کون — avant-hier. سنه — deux ans avant.

اولش { *ulech*, s. Partage, *m.*; distribution, *f. Vieux mot.*

اولشدیرمك { *ulechdirmek*, va. Partager *une chose entre plusieurs;* distribuer.

اولشمك { *ulechmek*, va. Partager ; prendre chacun sa part. *Vieux mot.*

اولطه { *olta* ou *volta*, s. V. اولته.

اولغان { V. اولاغان.

اولغون { *olghoun*, adj. Mûr,e.

اولغونلق { *olghounlyq*, s. Maturité, *f.*

اولوق { V. اولوق.

اولقدر { *olcadar*, adv. Tant. § Autant ; aussi grand. V. او قدر.

اولك { *evlik*, s. Raie du champs.

اولکا ou اولکه { *eulké*, s. V. الكا.

اولکر { *eulker*, s. Poil du velours *ou* duvet de la pêche.

اولکر { *ulker*, s. Pléiades, *f. pl.*

اولك کوری { *eulun-kieuri*, s. Barre de fer sur laquelle on appuie les tissus.

اولەجغز نه que deviendrons-nous ? || Exister ; y avoir : اولدیغی وقت quand il y en a. || پارەمز اولورسه Quand nous aurons de l'argent. || Se faire : بو بویله اولماز cela ne se fait pas ainsi. || Être possible : اولورمی اولمازمی ؟ est-il possible ou non? ||Arriver; advenir; نه اولدی ؟ qu'est-il arrivé ? § — واقع y avoir lieu. || بر كون اولوركه un jour arrivera que... § Se changer, tourner : شراب سركه اولدی le vin s'est tourné en vinaigre ; قوزی قورد اولدی l'agneau s'est changé en loup. § Convenir ; être convenable : اوبكا اولماز cela ne me convient, ne me va pas. *Dans toutes ces significations, ce verbe se decline régulièrement :* اولورم ,اولوردم ,اولدم ,اولمشم, *etc.* § Être. *Dans cette dernière signification, l'indicatif présent fait* ام , سك *etc.* (*V.* ام) ; *l'imparfait* ایدم ; *le plus-que-parfait* ایمشم *etc.* (*V. ces mot.*) ; *les autres modes et temps sont reguliers :* اولدم , اولەجغم *etc.* || اولان اولدی c'est fait ; c'est fini ; c'est passé. || اولسه اولسه tout au plus. || هیچ اولمازسه au moins. || اولسەده bien qu'il soit, même s'il était. || اولسه بیله même s'il en était ainsi ; en supposant même. ||اولەکه peut-être, il se peut que, s'il plait à Dieu. || اولدیغی قدر , اولدیغنه tant que possible.

اولمك { *eulmek*, vn. Mourir. § Être fané,e; flétri,e. || perdre la vigueur ; — اجلسز mourir de mort violente. || *Fig.* Éprouver une grande anxiété. بكليه بكليه اولدم j'ai attendu avec une grande anxiété.

اولمه { *olma*, s. Action d'être, de devenir.

اولمه { *eulmé*, s. Action de mourir ; mort, *f.*

اولندیرمك { *evlendirmek*, va. Marier.

اولنمق { *olynmaq*, vp. Être fait,e; être mis en état de. || اكمال — être accompli,e. || — قید être inscrit,e || — ذكر être nommé ; être rappelé,e. *Le verbe* اولنمق *accompagné de participes forme les verbes passifes.* اولدی بیتدی c'est fini. هیچ اولمازسه au moins. اولدم اولەلی depuis que j'existe, depuis que je me connait (اوله *abrégé* نوله *poé.*) s'il était *souhait;* que devient-il, que deviendra-t-il.

اولنمك { *evlenmek*, vn. Se marier.

اولنمه { *olynma*, s. Action d'être fait,e.

اولنمه { *evlenmé*, s. Action de se marier ; mariage, *m.*

اولو { *eulu*, s. Mort,e; défunt,e. § Cadavre, *m.* ; restes mortels. = Adj. *fig.* Faible ; mou, molle ; paresseux,euse.

اولو { *ûlû*, s. *pl.* Possesseurs ; maîtres. الباب — les gens spirituels. الامر — ceux qui commandent ; les chefs.

اولو ou **اولوغ** { *oulou* ou *oulough*, adj. Grand, e ; gros,se; volumineux,euse; énorme. *Vieux mot, remplacé aujourd'hui par le mot* بیوك. *Usité cependant dans des phrases comme* طاغ — grande, haute montagne. آغاج — grand arbre; arbre monstre.

اولو { V. اولی .

اولوجهله { *olvedjhlé*, loc. adv. De cette façon; ainsi.

اولور { *olour*, adj. Qui se fait; qui peut se faire; possible. اولماز — V. اوناز .= Adv. Bien; soit.

اولوس { *oulous*, s. Grande tribu. *Vieu mot.*

اولوشمق { *oulouchmaq;* vn. V. اولومق .

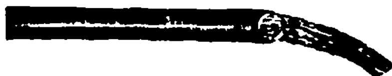
اولوغ ou **اولغ** { *oulough*, adj .V. اولو . || بك — grand prince ; prince impérial *en Turkestan. Nom donné à l'illustre astronome turc Olug-bek petit-fils de Tamerlan.*

اولوفر { *ulufer*, s. Fleur de nénufar.°



Nénufar °

اولوق { *olouq*, s. Gouttière, *f.* § Raie, *f.*; tube, *m.*; conduit.°



Conduit °

اولوقلی { *olouqly*, adj. Qui a des raies longues *ou* en forme de limaçon; étoffe à raies.

اولوك { *euluk*, adj. Fané,e; flétri,e; affaibli,e.

اولولامق { *ouloulamaq*, va. Honorer; respecter. *Vieux mot.*

اولولانمق { *ouloulanmaq*, vn. Agrandir. § Devenir fier,ère et orgueilleux,euse. *Vieux mot.*

اولولق { *ouloulyq*, s. Grandeur, *f.* § Majestuosité, *f.*

اولوم { *eulum*, s. Mort.*f.* حالنده— moribond, e; à l'agonie. —ی آرامق chercher la mort, s'exposer à un danger certain.

اولومجیل { *eulumdjil*, adj. Mortel,le (maladie).

اولومق { *ouloumaq*, vn. Hurler d'une voix effrayante; rugir.

اولوملی { *eulumli*, adj. Accompagné de mort; où l'on trouve la mort. دنیا — le monde éphémère, ici-bas; la vie humaine.

اولویت { *evlévïiet*, sf. [*de* اولی] État et qualité de ce qui est meilleur et préférable; préférabilité. *f.*; préférence, *f.*

اولەجق { *oladjaq*, Qui peut se faire; sur lequel l'accord est possible. اولەجق prix moderé et convenable; dernier prix d'une marchandise. § Providentiel, le. = *Comme adv.* Le destin, *m.*; c'est ainsi que la Providence a voulu.

اولەسی { *olassy*, adj. Qu'il soit... *souhait du mal.* -- کور dont je désire l'aveuglement; l'injuste ! l'ignoble !

اولی { *evli*, adj. Marié,e.

اولی• { *evla*, adj. [*comp. de* ولی] Plus convenable ; préférable.

اولی• { *oûla*, adj. num. ord. [*fem. de* اول] Première. = S. ou — رتبۀ grade civil précédant d'un degré celui de vizir. اولی — ou صنف اولی — première classe *équivalant au grade militaire de général de brigade;* ثانیسی — ou صنف ثانیسی — seconde classe *supérieur au colonel, mais inférieur au général de brigade.*

اولیاء• { *evlïiâ*, sm. [*pl. de* ولی] Saints, *m.*; les saints hommes. § Proches, *m.*; parents, *m.*; tuteurs, *m.* § Maîtres, *m.*; propriétaires, *m.* || ی امور – ceux qui dirigent les affaires publiques. = Sing. (*comme mot turc*) Saint, *m.*

اولیات• { *evvélïiât*, sf. pl. Les origines ; commencements, *m.*; préliminaires, *m.*

اولیت• { *evvelïiet*, sf. Antériorité, *f.*

اولیجی { *œuludji*, adj. Mortel,le; mourant,e.

اولیلك { *evlilik*, s. État de celui, de celle qui est mariée.

اولین• { *evvélin*, sm. [*pl. de* اول] Les premiers; les anciens. *Son opposé est* آخرین .

اوما ou اومما { *ouma* ou *oumma*, s. Epouvantail imaginaire pour effrayer les enfants; espèce de croque-mitaine.

اوماج { *omadj*, s. Sorte de vermicelle au petit lait et à la farine, préparée par fermentation. *Plus usité* ترخانه .

اوماجه { *omadja*, s. Tronc, *m.* § Tête d'un os. § Os de la queue. *Vieux mot.*

اوماجى ou اومماجى { *oumadjy*, ou *oummadjy*, s. Croque-mitaine, *m.*; loup-garou, *m.* (*Syn. de* اوما)

اومديرمق { *oumdyrmaq*, va. Faire espérer; donner des espérances.

اومسانمق { *oumsanmaq*, vn. Espérer; convoiter.

اومك { *evmek*, vn. V. ايومك .

اوملمق { *oumoulmaq*, vp. Être espéré,e. § Être attendu,e.

اوممق { *oummaq*, va. Espérer. § Croire à ; s'y attendre.

اومه { *oumma*, s, Espérance, *f.*; espoir, *m.*

اومنيبوس { *omnibus*, s. [*mot fr.*] Omnibus, *m.*

اومو { *oumou*, s. V. اومه .

اوموز { *omouz*, s. Épaule, *m.* § Dos, *m.* ‖ — قالديرمق feindre ignorer. ‖ — سيلكمك ne pas se soucier. ‖ — ه اورمق prendre sur ses épaules. ‖ — ده طاشيمق faire grand cas de; honorer; estimer. ‖ *Milt.* — ه سلاح «arme aux épaules» commandement dans l'exercice du fusil. — سپرى épaulement d'artillerie. — سپرى مازغالسز épaulement sans embrasure.

اوموزلامق { *omouzlamaq*, va. Prendre sur ses épaules. § Aider. ‖ *Milt.* Épauler. — تفنكى épauler le fusil.

اوموزلق { *omouzlouq*, s. Épaulette, *f.*

اون { *on*. adj. num. Dix. — بر onze. — ايكى douze. — اوچ treize. — درت quatorze. — بش quinze. — آلتى seize. — يدى dix-sept etc. ‖ — ده بر un dixième.

اون { *oun*, s. Farine, *f.* — سيميد ى fleur de farine. — خاص farine de première qualité. — اسمر farine brune.

اون { *un*, s. V. اوك *uñ.*

اونامق { *onamaq*, va. Désirer, convoiter.

اونباشى { *on-bachy*, s. Caporal, *m.*

اونباشيلق { *on-bachylyq*, s, Grade de caporal.

اونجى { *oundjy*, s. marchand de farine.

اوندهلق { *ondalyq*, s. Dîme, *f.* § Commission allouée en proportion de la vente, de l'encaissement etc. (اوندهلق signifie 10 0/0, mais on l'emploie dans le sens de commission proportionnelle بو ايشك يوزده بش اوندهلغى وار il y a cinq pour cent de commission dans cette affaire.)

اوندهلقجى { *ondalyqdjy*, s. Percepteur des dîmes. § Ouvrier ou vendeur à la commission.

اونر { *onar*, adv. Par dizaine. § Dix ... chacun ; dix par personne.

اونكو ou اونكى { *œungui*, s. Colère, *f.*; entêtement, *m.*; opiniâtreté.

اونكور et اونكوردهمك { V. هونكور et هونكوردهمك .

اونكول { *œungul*, adj. Entêté,e.

اونكولك { *œungulik*, s. entêtement, *m.*

اونكيشمك { *œunguichmek*, vn. S'entêter.

اونلامق { *ounlamaq*, va. enfariner.

اونلق { *onlouq*, adj. Qui vaut dix. § Qui est composé de dix parties. = S. Monnaie de dix *paras etc.* § Dizaine, *f.*

اونلی { *ounly*, adj. Fait,e *ou* poudré,e de farine ; enfariné,e ; farineux,euse.

اونلی { *only*, adj. Composé,e de dix parties. = S. Le dix des cartes de jeu.

اونلی { *unli*, adj. V. اوکلی *uñli*.

اونجی { *onoundjy*, adj. num. ordr. Dixième. سی — le, la dixième.

اونجیلق { *onoundjylyq*, s. État et qualité du, de la dixième.

اونوتدیرمق { *ounouttyrmaq*, va. Faire oublier; faire pardonner.

اونوتغان { *ounoutghan*, adj. *et* s. oublieux, se ; distrait,e.

اونوتمق { *ounoutmaq*, va. Oublier.

اونوتمه { *ounoutma*, s. Oubli, *m*.

اونودلمق { *ounoudylmaq*, vp. Être oublié,e; être omis,e.

اونودیجی { *ounoudydjy*, adj. *Syn. de* اونوتغان.

اونیفورمه { *uniforma*, s. [*mot ital.*] Tenue, *f.* uniforme militaire *ou* civil. (*on dit aussi* فورمه *et* البسهٔ رسمیه) کیمك — porter l'uniforme. V. فورمه.

اووز { *uvez*, s. V. اوکز.

اوومق ، اووشدرمق { etc. V. اوغشدیرمق etc.

اووه { *ova*, s. Plaine, *f*.

اووه‌جق { *ovadjyq*, s. Petite plaine, *f*.

اووه‌لق { *ovalyq*, adj. *et* s. Pays plat ; pays composé de champs.

اوولك ou اوه‌لك { *uvélik*, s. Espèce de petit papillon bleu ; mouche bleue qui s'attache aux chevaux et aux bestiaux.

اوهام { *evhâme*, s. [*pl. de* وهم] Ombrage, m. soupçon, *m*.; défiance.

اوهاملی { *evhâmly*, adj. Ombrageux,se ; défiant,e.

اوهو { *œuhu*, interj. *Marque le mépris et la moquerie en imitant la toux.*

اویا { *oïa*, s. Petite dentelle ; frange d'or et d'argent ; ایپك — garniture de dentelle. — تیره frange de fil. سی — ال petite dentelle travaillée à l'aiguille. *V. aussi* دانتله.

اویاجی { *oïadjy*, s. Ouvrier,ère, marchand,e en frange.

اویار { *ouïar*, adj. Convenable; conforme; semblable.

اویالامق ou اویالمق { *oïalamaq*, va. Orner avec des franges. || *Fig.* Retenir, différer, ajourner. § Tremper.

اویالاندیرمق { *oïalandyrmaq*, va. Tromper quelqu'un avec de fausses promesses pour gagner du temps.

اویالی { *oïaly*, adj. Orné,e de franges.

اویان { *oïan*, s. Têtière,*f.*, bride *f. du cheval.*

اویاندیرمق { *ouïandyrmaq*, va. Éveiller. § آتشی — rallumer. || *Fig.* Avertir. § Faire revivre, vivifier, rendre florissant,e.

اویاندیرمه ou اویاندیریش { *ouïandyrma*, s. Action d'éveiller, action de réveiller. § Action de rallumer. § Action de vivifier.

اویاندیریجی { *ouïandyrydjy*, s. Celui, celle qui éveille ou qui allume.

اویانق ou اویانیق { *ouïanyq*, s. Eveillé, e. || *Fig.* Intelligent,e; vif, ive.

اویانقلق ou اویانیقلق { *ouïanyqlyq*, s. État de celui, de celle qui est éveilé,e. || *Fig.* Intelligence, *f*.

اويانلامق { *öianlamaq*, va. Mettre la bride à un cheval; brider.

اويانمق { *ouianmaq*, vn. S'éveiller. § S'allumer. || *Fig.* Secouer la torpeur, ouvrir les yeux, se ressaisir. § Éclore, se reverdir.

اويانمه ou اويانيش { *ouïanma*, s. Reveil, *m.*; se réveiller. § Éclosion, *f.*; reverdissement, *m.*

اويديرمق { *ouïdyrmaq*, va. Adapter; ajuster; rendre conforme. § Arranger. § Inventer, controuver.

اويديرمق { *oïdyrmaq*, va. Faire creuser, graver.

اويديرمه ou اويديريش { *ouïdyrma, ouidyrych*, s. Action d'adapter, ajustement, *m.* § Arrangement, *m.* § Invention, *f.* اويديرمه حوادث nouvelle controuvée.

اويشمق { *ouiychmaq*, vn, S'arranger; tomber d'accord.

اويصال { *ouïçal*, adj. Qui suit volontiers l'opinion des autres, qui ne fait opposition a rien.

اويغور { *ouighour*, s. Grande tribu turco-mongole, Oygour, *m.*

اويغون { *ouighoun*, adj. Qui s'accorde; conforme, convenable.

اويغونسز { *ouighounsyz*, adj. Qui ne convient pas, inconvenant.e, inconvenable, impropre; defavorable. § De mauvaise conduite. آدم — homme inconvenant.

اويغونسزلق { *ouighounsyzlyq*, s. Inconvenance, *f.*; impropriété, *f.*; abus, *m.* § Sedition, *f.* § Evenement facheux, trouble, *m.*

اويغونلق { *ouighounlyq*, s. Etat de ce qui convient; convenance, *f.*

اويقو { *ouiqou*, s. Sommeil, *m.* يه طالمق || — être plongé,e dans le sommeil. دن قالقمق — s'éveiller. كـسديرمك — somnoler. قاچق — dissiper *en parlant du sommeil.* يه وارمق — s'endormir.

اويقوسز { *ouïqoussyz*, adj. Qui ne dort pas *ou* qui ne peut pas dormir.

اويقوسزلق { *ouïqoussyzlyq*, Insomnie, *f.*

اويكن { *euïiguen*, s. *Syn. de* آق حكر Poumon, *m.*; — قزيل tête de l'œsophage.

اويكه ou اوككه { V. اوفكه .

اويلق ou اويلوق { *ouïlouq*, s. Cuisse, *f.*, — ديرى hanche, *f. Syn. de* قالچه . كيكى — os de fémur. § اويلك — interceder, supplier.

اويلمق { *oiylmaq*, vp. Être creuse,e, gravé.e.

اويلن ou اويله { *œuilen* ou *œuïlé*, s. V. اوكله .

اويلوم { *ouiloum*, adj. Gravé,e; creusé,e.

اويله { *œuile*, adv. De cette maniere-la, ainsi, conforme, de maniere identique. آدم دكلدر — il n'est pas homme à agir ainsi; il n'est pas comme vous le suppose. سوز اوبلز — cela ne va pas, je n'admets pas ce que vous dites. نصل امر ايتديلرسه يپدق nous avons agi conformement aux ordres qu'on nous avait donnes. § Tellement, autant. || مى — est-ce vrai? tiens! || ايسه — alors; en ce cas. || جه — de cette maniere même.

اويله‌سى { *œuilessi*, adj. Tel,le.

اويله‌لك { *euilélik*, s. Telle manière. له اولماز — on ne reussit pas quand on agit de cette manière.

اويمق { *oïmay*, va. Creuser; graver, echancrer.

اويمق { *ouimaq*, vn. Convenir. § Suivre, obeir; se conformer, imiter. § Ressembler.

اویمه { oïma, s. Action de tailler, sculpter, graver. § Tout objet de bois ou de métal travaillé.

اویمه‌جی { oïmadjy, s. Graveur, artisan qui travaille le bois et le métal.

اویناتمق { oïnatmaq, va. Faire jouer; faire sauter; faire bondir; caracoler, cabrioler. § Tromper; faire de quelqu'un son jouet. § Mouvoir; déplacer. § Représenter *une pièce de théâtre.* — آت Faire caracoler le cheval. — تیاترو donner une représentation théâtrale. — میمون faire jouer un singe savant. — آلاجقلیی Tromper le créancier par de fausses promesses. — ایچنه escamoter, *dans le sens d'abus.* بو ایشده بش لیرا ایچنه اویناتدی il a escamoté cinq livres dans cette affaire.

اویناتمه { oïnatma, s. Action de faire jouer, sauter, bondir, action de représenter une pièce théâtrale. § Tromperie, *f.* § Mouvement, *m.*; déplacement, *m.*

اوینادلمق { oïnadylmaq, vp. Être mis,e en mouvement, être déplacé,e; mû,e. § Se faire jouer, sauter, bondir, § Être trompé,e. § Être le jouet de quelqu'un. § Être représenté,e *en parlant d'une pièce théâtrale.*

اوینادلمه ou اوینادلیش { oïnadylma ou oïnadylych, s. Action de se faire jouer, bondir, sauter. § Action d'être trompé,e. § Mouvement, *m.* *Sens passif.* § Représentation *d'une pièce théâtrale au sens passif.*

اوینادیش { oïnadych, V. اویناتمه.

اویناش { oïnache, s. Ami, camarade, amant.

اویناشمق { oïnachmaq, vn. Jouer ensemble; se divertir en compagnie.

اویناشمه { oïnachma, s. Action de jouer ensemble.

اویناق { oïnaq, adj. Mobile. § Inconstant,e; sur qui on ne peut pas compter; qui ne tient pas sa parole, de conduite douteuse, *femme ou fille* frivole. = S. ou یری — articulation, *f.* V. مفصل.

اویناقلق { oïnaqlyq, s. Inconstance, *f.*; frivolité, *f.* fourberie, *f.*

اوینامق { oïnamaq, vn. Jouer. § Sauter. § Bondir. § Se mouvoir; être mobile. § Battre; palpiter, *en parlant du pouls, du cœur.* § Perdre le temps à des travaux inutiles. || — یورك et — جان tressaillir. || — عقل avoir la raison vacillante; égarer, perdre la raison.

اوینامه { oïnama, s. Action de jouer; jeu, *m.*

اوینانیلمق { oïnanylmaq, vn. imp. Pouvoir jouer. بوراده اوینانلماز on ne peut pas jouer ici.

اویناتمق { oïnanmaq, vp. Être joue, *en parlant d'un jeu.* § Être représentée, *en parlant d'une pièce théâtrale.*

اوینایش { oïnaïych, s. Action ou manière de jouer, de caracoler etc.

اویوتمق { oüoutmaq, va. Endormir. § *Fig.* Importuner en parlant beaucoup. || Tromper; bercer de fausses espérances.

اویودیجی { ouïoudydjy, adj. Qui endort; soporifique

اویور { oüïour. adj. Endormi,e; paisible, *en parlant de l'eau d'une rivière etc.*

اویوز { ouïouz, s. Gale, *f.* = Adj. Galeux,euse. || اولمق — avoir la gale; devenir galeux, euse. || *Fig.* اولمق — être impatient, e. || آغاج —ی gale des arbres. || اوتی — herbe a la gale.

اویوشدیرمق { oüiouchtyrmaq, va. Engourdir; assoupir.

اویوشدیریجی { *ouïouchtyrydjy*, adj. Engourdissant,e; assoupissant,e.

اویوشق { V. اویوشیق.

اویوشمق { *ouïouchmaq*, vn. S'engourdir; s'assoupir. § Devenir paresseux,euse.

اویوشمه { *ouïouçhma*, s.Engourdissement, *m.*; assoupissement, *m.*

اویوشیق { *oïouchyq*, adj. Engourdi,e; assoupi, e. § Lent,e; paresseux,euse.

اویوشیقلق { *ouïouchyqlyq*, s. Engourdissement, *m.*; assoupissement, *m.* § Lenteur, *f.*; paresse, *f.*

اویوغ { *ouïough*, adj. Croupissant, stagnant, *marais, ruisseau.* § Reposé,e ; coagulé,e ; caillé,e, *lait etc. Vieux mot.*

اویوغمق { *ouïoughmaq*, vn. Se reposer, *en parlant de l'eau;* se cailler, *en parlant du lait. Vieux mot.*

اویوق { *oïouq*, adj. Creux,euse. =Caverne, *f.*; grotte,*f.*

اویوك { *œuiuk*, s. Épouvantail qu'on dresse dans les champs pour faire peur aux oiseaux. § Colline artificielle.

اویوقلامق { *ouïouqlamaq*, vn. Sommeiller ; s'endormir sans être couché.

اویوقلانمق { *oïouqlanmaq*, vn. Acquérir des creux.

اویوك { *œuïuk*, s. V. اویوق.

اویولغامق { *oïouighamaq*, va. Faire des rainures, § Faufiler. § Onduler en rampant *se dit des reptiles. Vieux mot.*

اویولغانمق { *oïoulghanmaq*, vp. Avoir des rainures. § Être faufilé,e.

اویولغه { *oïoulgha*, s. Faufilure, *f.*

اویوم { *oïoum*, s. Trou, *m.*; excavation, *f.* cavité, *f.* § Creux, *m.* کوزك —ی orbite (*m.*) de l'œil.

اویومق { *ouïoumaq*, vn. Dormir, s'endormir. § *Fig.* Ne pas se soucier ; rester dans l'inertie.

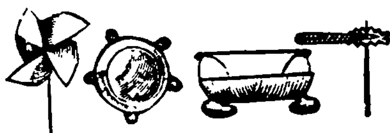
اویوملامق { *oïoumlamaq.* va. S'enraciner, *en parlant des arbres.*

اویومه { *ouïouma*, s. Action de dormir; sommeil, *m.*

اویون { *oïoun*, s. Jeu,*m.* §Farce, *f.*; divertissement,*m.* § Pièce théâtrale. || اورته — ی farce turque jouée sans livret et sans décors de fond; bouffonnerie, *f.*; arlequinade, *f.* || آلق — gagner le jeu. || ویرمك — perdre le jeu. || — اتمك faire une farce; tromper avec des ruses. || چیقارمق — faire un jeu, créer un passe-temps *en société.* || کاغدی— cartes de jeu. || ی— کوسترمك ou کوسترمك — montrer le jeu. || کاغد—ی jeu de cartes. || قلیچ ی — escrime, *m.* || Affaire, *f.*; sacrifice, *m.* پاره —ی affaire d'argent. || جان —ی affaire de vie, affaire où la vie est en jeu.

اویون { *euyun.* s. Ration, *f.*; portion, *f.* بو خانهده کونده اوچ — یمك چیقاریلیر on donne trois fois à manger par jour dans cette maison.

اویونجق ou اویونجاق { *oïoundjaq*, s. Jouet,° *m.*; tout ce qui sert de jouet pour les enfants. || *Fig.* Travail facile; affaire sans importance. بو بنم ایچون بر اویونجاقدر c'est un travail d'enfant pour moi. ایشك جدیتنه باقیورسکز اویونجاق ایدیورسکز vous méconnaissez le serieux de l'affaire, vous



Jouets °

en faites un jeu. بچاره آدم محله خلقنك اويونجاغى اولش tout le quartier se moque du pauvre homme. § Sujet de raillerie.

اويونجاقجى ou اويونجقجى { oïoundjaqdjy, s. Fabricant ou marchand de jouets.

اويونجاقجيلق ou اويونجقجيلق oïoundjaqdjylyq, s. Métier et profession de celui qui fabrique *ou* vend des jouets.

اويونجى { *oïoundjy*, s. Joueur, *m.* § Comédien, ne; acteur, trice. § Danseur, euse. || Farceur, euse; rusé compère, *m.*; *rusée commère, f.*

اويوندى { *oïoundy*, s. Suite, *f.*; assistant, disciple. § Parasite. § Adj. niais, e; paresseux, euse.

اويونمق { *ouïounmaq*, vn. imp. Dormir. بووقتده اويونورى؟ peut-on dormir à cette heure?

اه { *é*, interj. Eh! hé! bien! — بكى hé bien. *On écrit mieux* اى

اه { Abréviation du mot الله *allah*, s. Dieu. عبداه Abdoullah («le serviteur de Dieu» n.p.).

اهالى { *éhâli*. sm. [*pl. de* اهل] Habitants, *m.* = *Comme sing.* peuple, *m.*; public, *m.*

اهانت { *ihânet*, sf. [*de* هون] Manquement, *m.*; infraction, *f.*; trahison, *f.* اجتك — manquer à son devoir; trahir.

اهتداء { *ihtidâ*, sm. [*de* هدايت] Action de trouver le droit chemin. § Action de se faire musulman. || اجتك — embrasser l'islamisme.

اهتزاز { *ihtizâz*, sm. [*de* هزه] Agitation, *f.*; mouvement, *m.*; tressaillement, *m.* § Gaieté, *f.* || *Phys.* Vibration, *f.* *pl.* اهتزازات : اشعهٔ مضيه — ى vibration des rayons lumineux.

اهتزازى { *ihtizâzy*, adj. *Phys.* Vibratoire. *Fém. et pl.* اهتزازيه . (V. اهداب).

اهتمام { *ihtimâm*; sm. [*de* همت] Soin, *m.*; assiduité, *f.* || اجتك — avoir soin; soigner avec assiduité. *Pl.* اهتمامات .

اهداء { *ihdâ*, sm. [*de* هديه] Action de faire un présent. || اجتك — donner, envoyer un présent. § Offrir.

اهداب { *ehdâb*, sm. [*pl. de* هدب] Sourcils, *m.* (*On dit aussi* حاجب قاش) . || *Méd.* — مضاعفه distichiase, *f.* || اهتزازيه — tromyle, *f.*

اهرام { *ehrâm*, sm. [*pl. de* هرم] Les pyramides d'Égypte. || *Géom.* Pyramide, *f.* || — مربعى (*et plus correctement* مربعه —) pyramides à base carrée. || مثلث — (*et plutôt* مثلثه —) pyramides à base triangulaire. § مربعى — ou مربعه — pyramide quadrangulaire. || مخمسه — ou مخمس — pyramide pentagonale. || ناقص — pyramide tronquée *ou* tronc de pyramide. || — منتظمه ou منتظم — pyramide régulière. || كروى — ou كرويه — pyramide sphérique. || *Phys. en christallographie* مربعى — pyramide tétragonale. || مربعى مضاعف — pyramide bitetragonale. || معينى — pyramide rhomboïdale. || واحد الفراش — pyramide monoclinique. || ذو الثلثة — الفراش pyramide triclinique. || — سداسى pyramide hexagonale. || — سداسى مضاعف pyramide bihexagonale.

اهل { *ehl*, adj. Possesseur, e; doué, e de. عرض — honnête. فساد — rebelle. هنر — artiste, personne douée de dextérité. || Adj. Capable. كتاب — les possesseurs des livres sacrés; les chrétiens et les juifs, *par opposition aux païens.* § Famille, *f.* وعيالم — ma femme et ma famille. بيت — famille, *f.* *Surtout celle du Prophète.* بيت — محب — partisan chaleureux de la famille du

Prophète, c'est-à-dire de Fatimé, d'Ali et de leurs enfants. § Époux, *m.*; épouse, *f.* § Capable; digne; compétent,e. بوایشك — ی دكل je ne suis pas compétent dans cette affaire. § الله — Homme de Dieu, Saint. || Habitant *(mot collectif)*: — قریه les villageois, *m.* جنت — les habitants du Paradis. دنیا — les gens qui n'aiment que les jouissances de ce monde. سنت — les sunnites. طریق — les adeptes d'une confrérie de derviches. || خبره — expert, *m.*; وقوف — les connaisseurs, *m. pl.*

اهلاك• { *ihlâk,* sm. [*de* هلاك] Action de faire périr, de consommer. || ایتمك — faire périr; consommer.

اهلی• { *ehlî,* adj. Apprivoisé,e; domestique. || *Fém.* اهلیه: — حیوانات animaux domestiques. § Qui appartient à quelqu'un; privé,e.

اهلی• { *ehli,* adj. Celui qui connait la compétence. || بو — ایشك — در c'est l'homme qu'il faut pour cette affaire.

اهلیت• { *ehliïiet,* sf. Capacité, *f.*; compétence, *f.* || — شهادتنامه‌سی brevet de capacité.

اهم• { *ehemm,* adj. [*comp· de* مهم] Plus *ou* très important,e; urgent,e. امور — l'affaire la plus importante; celle qui doit avoir la priorité.

اهمال• { *ihmâl,* sm. [*de* همل] Négligence, *f.*; incurie, défaut de soins. || ایتمك — négliger. *Pl. f.* اهمالات.

اهمالجی { *ihmaldji,* adj. Négligent,e.

اهمیت• { *ehemmiïiet,* s. [*de* اهم] Importance. || • — نظره آلمق prendre en sérieuse considération.

اهمیتسز { *ehemmiïietsiz,* adj. Sans importance, futile.

اهمیتلی { *ehemmiïetli,* adj. Important,e.

اهون• { *ehven,* adj. [*de* هون] Facile; aisé,e; léger,ère. — شرین le plus léger de deux maux. § A bon marché; à bas prix.

اهونیت• ou اهونلك { *ehveniiïet* ou *ehvenlik,* sf. Bas prix; bon marché.

ای { *eï* ou *é!* interj. Hé! eh! assis. یی — hé bien! § Donc; voyons. سویلیك — parlez donc! § Holà! qui vive!

ای { *eï,* interj. O: — جم عزیز دوستم ô mon cher ami!

ای { *ïï,* s. V. ایك.

ای { *ii,* s. V. ایی.

اياب• { *iiab,* sm. Retour, *m.* — وذهاب aller et retour.

ايادی• { *eiïdy,* sf. [*pl. de* يد] Mains, *f.* || *Fig.* Possession, *f.*; pouvoir, *m.*; دشمنه — دوشمك tomber aux mains de l'ennemi.

ايالت• { *éïâlet,* sf. Province, *f.* *Se dit surtout des anciennes provinces turques avant la formation des vilayets.*

ايام• { *eiiâm,* sm. [*pl. de* يوم] Jours, *m.* § Temps, *m.*; époque, *f.* § Vie, *f.* § Durée d'un regne, d'un gouvernement etc. || باحور — canicule, *f.* || *Méd.* اشتداد مرض — paroxyntique, *f.* || — شمیه jours intercalaires. || Sing. *(comme mot turc)* Temps favorable et propice, période de pouvoir et d'influence. § Vent favorable a la direction du navire.


Crête°

ایبك { *ibik,* s. Crête,° *f.* || خروس — ی crête de coq. || *Bot.* خروس — ی amarante,° *f.* || *Zoo.* Huppe,° *f.* oiseau *(on l'apelle plutôt* چاوش قوشی.

ايپ { *ip*, s. Corde, *f.* ـى چرى fil à plomb; cordeau de tailleur *ou* de charpentier. || ـدن قارىقدن قورتلمش échappé,e de la pendaison, du pal; pendard,e. || ـ اوجى cause, *f.*; prise, *f.* || ـ اوجى ويرمك donner prise. || ـه چكمك pendre. || ـه چكلك être pendu,e. || ـى صاپى يوق sans rime,


Amarante°


Huppe°

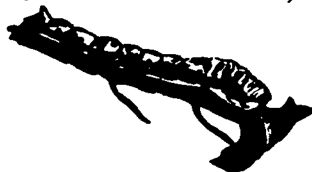
ni raison. || ـ ماصان distrait, imbécile. || ـى صاپى يوق بر آدم در c'est un homme qu'on ne sait par quel bout prendre. || ـى قيرمق «rompre la paille», se brouiller. § dépasser la mesure. || ـه اون سرمك refuser un service en alléguant un prétexte inadmissible. || ـ قاچقين ou ـدن قازيقدن قورتيلمش échappe de la potence; aventurier,e, repris de justice. ـيله قويويه اينلمز indigne de confiance; inconstant,e, perfide. || ـ ـ الله (*corruption de* حبيب الله *V. ce mot*) indigence extrême.

ايپسز { *ipsiz*, adj. Sans attache; vagabond,e ; d'une conduite douteuse; ـ صاپسز sans feu, ni lieu.

ايپك { *ipek*, s. Soie, *f.* ـ قوزه‌سى cocon°. ـ خام soie écrue. ـ قامچى soie de qualité très ordinaire. ـ شرابى sirop de mûre (*en arabe* شراب حرير). ـ چيچكى portulaque, *f.* (*on dit plutôt* چيچكلى سميز اوت). || ـ بوجكى ver à soie° ; ـ بوجكى كلبكى bombyx du mûrier. = Adj. De soie; en soie.


Cocon°

ايپكجى { *ipekdji*, s. Marchand de soie à coudre; mar-


Ver à soie°

chand de soieries. § Fabricant de soie à coudre.

ايپكخانه { *ipek-khané*, s. *Fabrique* de soie.

ايپكلى { *ipekly*, adj. De soie, en soie.

ايپلمك ou ايپله‌مك { *iplémek*, va. Lier avec des cordes. § Éconduire.

ايپلك ou ايپليك { *iplik*, s. Fil,*m.* ـى پاموق fil de coton. ـى يوك fil de laine. || پاموق ـيله باغلامق accepter une solution superficielle; resoudre une question d'une manière ephémère; produire une entente tout-a-fait provisoire. || ـلى آت cheval gros, bien nourri. || ـ بز toile (*f.*) de fil. || ـ پينيرى espèce de fromage gras (*on dit aussi* دىل پينيرى).

ايپلكخانه { *iplikhané*, s. Fabrique a filer. § maison de détention où les prisonniers etaient employés a des travaux de corderie.

ايپلكلنمك { *ipliklenmek*, v.n. Tourner en fil; se défiler, *en parlant d'une étoffe.*

ايت { *it*, s. Chien, *m.* *Vieux mot.* V. كوپك. ـ ياتاغى chenil, *m.* § Lieu de réunion de gens

اتّكال. { *i'tikiâl.* sm, [*de* اكل] *Chim.* et *Méd.* Corrosion, *f.*; diabrose, *f.*

ائتلاف. { *i'tilâf,* sm. [*de* الفت] Entente, *f.*; accord, *m.* مثلث — triple entente. ايجلك — عقد s'entendre, conclure une entente. عادتكارانه — entente cordiale. || Habitude, *f.* بويله شيلره — م يوقدر je n'ai pas l'habitude des ces choses-là. § Relation, *f.* او ذاتله — م اولامشدر je n'avais eu aucune relation avec cette personne.

ائتلافى. { *itilâfi,* adj. Qui concerne l'entente *ou* l'accord. || *f.* ائتلافيه : — مذاكرات. négociations en vue d'une entente. مقدمات — les préliminaires de l'entente.

ايتلك { *itlik,* s. Qualité de chien ; méchanceté, *f.*; scélératesse, *f.*

ايتلمك { *iteulmek,* vp. Être poussé,e.

ايتمك { *etmek,* va. Faire. || ايلك — faire du bien ; — فنالق faire du mal ; نصل ايده جكز ؟ comment ferons-nous? ||Valoir. يكرمى ليرا ايدر cela vaut vingt livres. || بوخانه نك سنه لك كيراسى البته قرق ليرا ايدر cette maison vaut bien vingt livres de loyer par an. || بش بش دها اون ايدر cinq et cinq font dix. § Fabriquer; façonner. *Ce verbe s'unissant avec des substantifs arabes signifiant une action, forme des verbes actifs ou neutres.* —اكل manger. — دخول entrer. — قتل tuer. || — بر. unir. || — اش trouver la paire. || — امور se préoccuper, se charger d'une affaire. || — بازارلق marchander. || ايده بيلمك pouvoir faire. || ايده كلك faire, être sur le point de faire *ou* revenir de faire.

ايتمك { *itmek,* va. Pousser.

ايتمك { *eïtmek,* va. V. آيتمق .

ايتمه { *etmé,* s. Action de faire.

ايتمه { *itmé,* s. et

sans aveu. || دركى — réunion tumultueuse d'où sortent des cris discordants. || *Bot.* اوزوى — maurelle, *f.* (*on dit aussi* عنب الذئب). || خيارى — coloquinte, *f.*; بورنى — lupin ° sauvage, *m.* || *Zoo.* بالغى — Requin,° *m.* roussette, *f.* (*On dit aussi* كوپك باليغى). || دبرسكى — apostème, (*m.*) a l'œil, orgelet, *m.* || اوغلى — «chien, fils de chien», injure très ignominieuse.


Lupin °

ايتام. { *eïtâm,* sm. [*pl. de* يتيم] Orphelins, *m.* || صنديغى — caisse publique où sont déposés les biens des orphelins. مجلسى — Conseil du Cheikh-ul-islamat qui s'occupe de l'administration des biens des orphelins.


Requin °

ايتديرمك { *ettirmek,* va. Pousser à une action ; faire exécuter un travail. — حفر faire creuser. — غوغا susciter une dispute, causer la dispute. || Permettre, offrir les moyens. — سياحت faire voyager. || — راحت assurer le bien-être, avoir des égards.

ايتديرمك { *ittirmek,* va. Faire pousser.

ايتشمك { *itichmek,* vn. Se pousser ; se pousser l'un l'autre. || Jouer des coudes.

ایتیش { *itich,* s. Action de pousser.

ایتیك { *itik,* adj. Tranchant,e ; fort,e. *Vieux mot.*

ایتیلمك ou ایتیلهمك { *itilémek,* va. Aiguiser. *Vieux mot.*

ایتیلمك { *itilmek,* vp. ou

ایتیمك { *itïmek,* vn. *Être aiguisé,e.*

ایثار { *îssâr,* sm. [*de* وتر] Action de donner en abondance ; prodigalité, *f.* || ایتمك — donner en abondance.

ایجاب { *îdjâb,* [*de* وجوب] Nécessité, *f.*; ایتمك — va. être nécessaire, convenir. ایتدیرمك — rendre nécessaire ; nécessiter ; causer. = Vn. Être nécessaire ; falloir.|| *Pl.f.* ایجابات . مصلحت — Les nécessités de l'affaire. احوال — les nécessités des circonstances. دوستلق تندر — les exigences de l'amitié.

ایجاب کرده { *îdjâb-kerdé,* adj. Causé,e,nécessité,e par...

ایجاد { *îdjâd,* sm. [*de* وجود] Invention, *f.* || ایتمك — inventer.

ایجار { *îdjâr,* sm. [*de* اجر] Louage, *m.*; location, *f.*; ه ویرمك — ou ایتمك — louer, donner à loyer. عقار — ou غیر منقول — bail à loyer. واستیجار مقاوله نامه سی — contrat de location.

ایجاریه { *îdjariïé,* sf. Prix de louage.

ایجاز { *îdjâz,* sm. [*de* وجز] Abrégement, *f.* || ایتمك — abréger. || طریقیله — ou علی طریق ال— brièvement ; en résumé.

ایجازاً { *îdjâzen,* adv. Brièvement ; en résumé.

ایج { *itch,* s. L'intérieur, milieu, le creux. اوطه — ى l'intérieur de la chambre. آووجك — ى le creux de la main. قلعه — citadelle, f. قلعه — ى enceinte (f.) d'une citadelle, enceinte dans laquelle vivent les relégués. § Milieu. *m.* Ventre, *m.*; estomac, *m.*; cœur, *m.*; entrailles, *f. pl.*; intestins, *m. pl.*; § Conscience, *f.*; sentiments et buts secrets. ||بایلمق ى— défaillir de faim. || طوغمق نه— pressentir, avoir le pressentiment. سورمك — avoir la diarrhée. ى الماق — se dégouter. صیغدیرمامق ینه— ne pas pouvoir supporter. ى قالقمق ,—ى بولانمق— avoir des nausées. || صیقلمق — s'ennuyer. || ى چكمك — soupirer. || آغاسی — domestique qui entre au harem ; eunuque, *m.* || طوكی — caleçon,*m.* آغریسی — dissenterie,*f.* || كوملك— chemise intérieure. || یلكی — gilet de dessous, vêtement intérieur. اوطه — chambre intérieure, chambre du harem.|| ى— قاوونك la chair du melon.|| ى— قاربوزك la chair de la pastèque. || یاغی — suif, *m.* = *Avec les prép.* ه , ده , دن *et le pronom possessif prend le sens d'un adv. ou d'une prép. :* نه — , نده — au dedans de ; dans. اوك — نده dans la maison. بش كون — نده en cinq jours. § Entre ; parmi : مزده — entre nous. خلق — نده parmi le public. شهر — نده dans la ville. || ندن — de l'intérieur; parmi ; du milieu. اوك — ندن چیقماز il ne sort pas de la maison § A travers. چایرلر — ندن كچمك passer à travers les prairies. || ه — — enchevêtré,e embrouillé,e.

ایج { *itch,* adj. Intérieur,e ; interne. یوز — côté intérieur, *et fig.* le vrai but. || كووكی — époux qui habite chez ses beaux parents.

ایچورمك ou ایچیرمك ou ایچرمك

itchirmek, va. Faire boire ; donner à boire ; griser.

ایچرو ou ایچری { *itchéri,* adv. Au dedans ; à l'intérieur. كیردی — il entra. آیاق باصمام قپودن — je ne mets pas le pied (je n'entre pas) au seuil de la porte. = *Comme s.* سی — le dedans ; le côté intérieur de. || یده — au dedans. دن — de dedans;

de l'intérieur. § Estomac. م آليور — mon estomac ne le supporte pas. م چكميور — je ne le prise pas.

ایچره { itchré, prép. Dans; au dedans de; parmi.

ایچقرمق ot ایچقیریق { V. هیجقرق etc.

ایچكی { itchki, s. Boisson, f.; liqueur, f. یه دوشكون — soûlard, e.

ایچكیجی { itchkidji, s. Marchand de boissons, cabaretier. § Soûlard, ivrogne.

ایچكین { itchguin, adj. Interne, ce qui concerne l'intérieur. § For intérieur.

ایچلك { itchlik, adj. Ce qui concerne l'intérieur, devant servir pour l'intérieur. § Interne. استار — la doublure intérieure.

ایچلمك { itchilmek, vp. Action d'être bu,e. § Action de s'adonner aux boissons alcooliques. بو صو ایچلمز cette eau n'est pas potable. كوندوزلین ایچیلیری؟ s'enivre-t-on pendant le jour, *pour dire:* pendant les heures de travail.

ایچلی { itchli, adj. Qui a un côté intérieur. || دیشلی — intimement; à fond.

ایچمك { itchmek, va. Boire. *On dit aussi* شرب ایتمك ، نوش ایتمك . صو — boire de l'eau. § Boire, se soûler. *(Syn.* عشرت ایتمك*).* چوق ایچر il boit trop. || توتون — fumer. ||— آفیون pratiquer la morphinomanie. || — اسرار fumer le hachiche. || — آند، یمین jurer; prêter serment. *Vieille expression; aujourd'hui on dit* یمین ایتمك . || Boire, absorber. طوپراق یاغمور صولرینی كاملاً ایچدی la terre a entièrement absorbé l'eau de la pluie.

ایچمه { itchmé, s. Action de boire. § Source, f.; source d'eau minérale.

ایچیش { itchich, s. et

ایچیم { itchim, s. Action et manière de boire. § Goût d'une boisson ou du tabac.

ایچیملی { itchimli, adj. Qui a tel goût, *en parlant des boissons ou du tabac.*

ایچورمك { V. ایچرمك .

ایچون { itchun ou itchin, prép. Pour: — بونك pour cela. — اكلنمك pour se divertir. || A cause de; parce que: خسته اولدیغی — كلهمدی il n'a pas pu venir pour cause de maladie. || — الله pour l'amour de Dieu. || — نه ou نیچون pourquoi. § En faveur de: سزك ایچون چالشدم j'ai travaillé en votre faveur. || — اونك par suite, par conséquent. *Les deux lettres initiales de ce mot s'effacent souvent et l'on écrit* اونكچون *pour* اونك ایچون ; كیتدیكیچون *pour* كیتدیكی ایچون . || ایچون peut-être: *précédé du subjonctifs* — كلسون pour qu'il ne vienne pas, *mais dans cet emploi* دیو *ou* دیه *est plus usité. On écrit aussi* ایچین .

ایخ { ykh, interj, Mot par lequel on fait agenouiller le chameau. § Ouf.

ایخلامق { ykhlamaq, va. Faire agenouiller le chameau. § S'essouffler.

اید { yd, s. Fumée, f.; vapeur, f.; brouillard, m. § Parfum, m.; odeur, f. *Vieux mot.* || آغاجی — V. عود .

ایده { eïiédé, va. Qu'il fortifie. *Se trouve dans des phrases arabes qui expriment le souhait:* الله ملكه — que Dieu fortifie, qu'il rende puissant son royaume.

ایداع { idâ', sm. [*de* ودیعه] Action de confier. de consigner. *Dr.* اختیاری — dépôt volontaire. اضطراری — dépôt nécessaire. قضائی — dépôt judiciaire.

ایدشمك { idichmek, v. tr. Action réciproque: — وداع prendre congé l'un de l'autre. — یاردم s'entraider.

ایدلی { *ydly*, adj. Parfumé,e ; odorant,e. *Vieux mot.*

ایدك { *idik* et *idiñ*. V. ایدم .

ایدلمك { *idilmek*, vp. Être fait,e; se faire. غیرت ایدیله‌جکدر des efforts seront faits; on fera des efforts. اکرام ایدلدی on a fait des honneurs.

ایدم { *idim*, vn. *Imparfait du verbe* اولمق *être.* — , ایدك , ایدی , ایدك , ایدیکز , ایدیلر j'étais, tu étais etc. *Comme verbe auxiliaire ajouté à la racine de l'indicatif présent, forme l'imparfait, et ajouté au participe passé forme le plus-que-parfait :* کیدر ایدم , کیدر ایدك etc. j'allais, tu allais etc.; کیتمش ایدم , کیتمش ایدك etc. j'étais allé, tu étais allé, etc. *En ce cas on peut effacer les deux lettres initiales et écrire* دم , دك , دی , دك , دکز , دیلر *comme* کیدردم , کیدردك *etc.*

ایدنمك ou ایدینمك { *édinmek*, va. Se procurer; se rendre maître de. § Faire pour soi-même; se faire. — عادت se faire une habitude.

ایدی { *idi*, V. ایدم .

ایدی٭ { *eïdi*, sf. [*pl. de* ید] V. ایادی .

ایدیج { V. ایکدیج .

ایدیجی { *édidji*, s. Celui, celle qui fait ; faiseur, se ; faisant,e.

ایدیش { *édich*, s. Action *ou* manière de faire; façon, *f.*

ایر , ارکك , ایرلك etc. { V. ار , ارکك etc.

ایر { *yr*, s. Chant, *m. Vieux mot.*

ایر { *éïer*, s. Selle, *f.*; *écrire* اکر .

ایراث٭ { *îrâs*, sm. [*de* ورث] Action de laisser un héritage. § Action de porter, de causer. || اتمك — porter; causer. خلل اتمك — causer des préjudices; préjudicier.

ایراد٭ { *îrâd*, sm. [*de* ورود] Action de citer un passage, un argument etc.; citation, *f.* § Action d'alléguer. § Prononcer. || غایت بلیغ بر نطق — ایتدی il a prononcé un discours très éloquent. || دلائل اتمك — citer, présenter des preuves. *pl. f.* ایرادات . || کاذبه — insinuations mensongères. || اتمك — citer. ادله اتمك — citer des arguments.

ایراد٭ { *irâd*, sm. Revenu, *m.* || سنوی — revenu annuel.

ایراق { *iraq*, adv. Loin. = Adj. Eloigné,e. *On dit aujourd'hui plutôt* اوزاق .

ایراقلاشدیرمق { *iraqlachtyrmaq*, va. Éloigner ; rendre lointain,e, séparer.

ایراقلاشمق { *iraqlachmaq*, vn. S'éloigner, se séparer.

ایراقلاشمه { *iraq'achma*, s. Éloignement entre deux ou plusieurs corps.

ایراقلق { *iraqlyq*, s. Éloignement, *m.*; distance, *f.* V. اوزاقلق .

ایران { *îran*, s. pr. *Géogr.* La Perse, *f.*; Iran, *m.*

ایرانلی { *iranly*, s. Persan,e.

ایرانی٭ { *îrâny*, adj. Qui appartient à la Perse ou aux persans. *Fém. et pl.* ایرانیه . — دولت l'empire de Perse. — اکابر ou — رجال les hauts dignitaires persans. علمای — les savants persans. = S. Persan,e.

ایرته { *erté*, s. Lendemain, *m.*; le suivant. — سی کون le lendemain. — سی سنه l'année suivante. || — سی بازار lundi, *m.* || جمعه — سی samedi, *m.*

ایرته‌لمك { *ertélémek*, vn. Remettre au lendemain; retarder d'un jour ; séjourner jusqu'au lendemain.

ایرتی { *eïréti*, adj. V. اکرتی .

ایردیرمك { *erdirmek,* va. Faire atteindre ; faire parvenir. || — عقل parvenir à comprendre.

ایردیرمه { *erdirmé,* s. et

ایردیریش { *erdirich,* s. Action de faire parvenir, d'atteindre.

ایرشدیرمك ou ایریشدیرمك *érichtirmek,* va. Faire parvenir. § Communiquer *une nouvelle* secrètement; faire des commérages.

ایرشمك ou ایریشمك { *érichmek,* vn. Parvenir; atteindre. § Arriver. § Mûrir ; atteindre l'âge convenable pour le mariage etc.

ایرشمه ou ایریشمه { *érichmé,* s. Action de parvenir; atteinte, *f.*

ایرغات { *irghat,* s. Cabestan,° *m.* || عودی — mèche de



Cabestan °

cabestan, arbre de cabestan. *On dit aussi* ارغات ، ارغاد ، بوجورغاد ، چیقریق .

ایرکمك { *irkmek,* vn. Se ramasser ; former un étang, *en parlant des eaux.*

ایرکلمك { *irkilmek,* vp. Être ramassé,e en étang.

ایرکن { *erken,* et

ایرکن { *erguen,* V. ارکن .

ایرکندی { *irkinti,* Mare, *f.* ; flaque (*f.*) d'eau croupissante.

ایرلامق { *yrlamaq,* va. Chanter. *Vieux mot.*

ایرلامه { *yrlama,* s. et

ایرلایش { *yrlaïych,* s. Action de chanter ; chant, *m. Vieux mot.*

ایرلایجی { *yrlaïydiy,* s. Chanteur,euse. *Vieux mot.*

ایرلق { *eïrelti,* s. V. اکرلق .

ایرمق ou ایرماق { *yrmaq,* s. Fleuve, *m. Les petites rivières sont dénommées* چای , *les ruisseaux* صو *et les torrents qui ne coulent que pendant la saison des pluies* دره .||*Astr.* یلدیزی — La constellation Eridan située dans l'hémisphère austral. *On dit aussi* نهر یلدیزی .

ایرمك { *ermek,* vn. Parvenir ; atteindre ; arriver. § Mûrir. || — ال trouver l'occasion, le temps propice. || — عقل comprendre.

ایرمیك { *irmik,* s. Semoule, *f.*

ایرن { *irén, Anat.* Bolèvre, *scient* : مشفر اسفل .

ایری { *iri,* adj. Grand,e ; gros,se ; volumineux,euse.

ایریجه { *iridjé,* adj. Un peu *ou* assez gros,se.

ایریش { *érich,* s. Trame,*m.*; آرایه ی— *pour dire* آرایه آرشی .

ایریشمك etc. { V. ایرشمك etc.

ایریك { *îriñ,* s. Pus, *m. écrire* ایرین .

ایریکلنمك { *iriñlenmek,* vn. Donner du pus, *en parlant de la plaie. Écrire* ایرینلنمك .

ایریلشمك { *irilechmek,* vn. Devenir gros,se ; volumineux,euse.

ایریلك { *irilik,* s. Grosseur, *f.*; grandeur, *f.* fortes dimensions.

ایریلی { *irili,* adj. Parmi lesquels il y a des gros,ses. اوفاقلی — gros et mince ; mêlé,e ; mélangé,e.

ایریم { *ëirim,* s. V. اکریم .

ايرم { *irim*, s. Présage, *m*. *Vieux mot*.

ايرين { *irin*, s. V. ايريك .

ايز { *iz*, s. Trace, *f*.; vestige, *m*. § Signe, *m*.; entrave. || —ينه باصمق suivre qulqu'un pas à pas; imiter. || —بولق trouver la trace, trouver des indices. || — اوزق suivre les traces, marcher à la suite. || ينه دونمك — retourner; rebrousser chemin. || —ينى غائب ايتمك égarer *ou* perdre la trace. || ى — بلورسز perdu,e; inconnu,e.

ايزد { *izid*, s. Dieu, *m*.

ايزاق { *izak*, s. V. ايزك .

ايزبه { *izbé*, s. [du slave *yazba*, *yazbina*] Cabane,*f*.; chaumière, *f*. ير — endroit écarté. § Logement délabré et sale; taudis, *m*.

ايزك { *izek*, adj. [*var de* ايزاق] Sentier étroit, chemin difficile. (*Syn. de* صيجان يولى ،رپاتكه).

ايزلمك ou ايزلهمك { *izlémek*, va. Suivre la trace; chercher la trace de. §Trouver par les traces; découvrir.

ايس { *is*, s. Suie, *f*.; noir de fumée. || قوقق — sentir la fumée. || قرهسى — tâche (*f*.) de fumée. || مركبى — encre qu'on prépare avec du noir de fumée.

ايستاده { *istâdé*, adj. V. استاده .

ايستتمك { *istetmek*, va. Faire demander. § Faire agréer. § Chercher. § Faire appeler.

ايستر { *ister*, va. *Troisième personne de l'indicatif présent du verbe* ايستمك vouloir. = *Comme conj*. Soit *marque l'indifférence et l'égalité*). — او — بشقهسى soit lui soit un autre. —كلسين — كلسين qu'il vienne ou ne vienne pas; cela m'est égal. || — زنكين مشترى — فقير اولسون فيئات دكشمز que le client soit riche ou pauvre le prix ne change pas. || ايستمز — bon gré mal gré.

ايستك { *istek*, s. volonté, *f*. § Envie, *f*.; désir, *m*. § Appétit, *m*.

ايستكلو ou ايستكلى { *istekli*, adj. Désireux, euse. § *Fig*. Acheteur,se.

ايستهمك ou ايستمك { *istémek*, va.Vouloir; désirer. § Demander. § Chercher. § Falloir; exiger. || Pas *adv*. ايستمز il n'y a pas besoin; il ne faut pas faire, ne faites pas. — تربيهسزلك pas d'impolitesse. —تنبلك pas de paresse.

ايستنلمك { *istenilmek*, vp. et

ايستنمك { *istenmek*, vp. Être demandé,e cherché,e exigé,e.

ايستهيش ou ايستيش { *istéüch*, s. Action de vouloir, désirer, demander, chercher, exiger.

ايسلهمك ou ايسلمك { *islémek*, va. Noircir par le noir de fumée. § Donner, faire prendre au lait etc. une odeur de brûlé.

ايسلنمك { *islenmek*, vn. Sentir la fumée.

ايسه { *issé*, vn. *Troisième personne du conditionnel du verbe* اولمق *être*. S'il est; si c'est. اويله — s'il en est ainsi, en ce cas. *Ajouté comme auxiliaire aux différents temps des verbes le mot* ايسه *forme leur conditionnel; en ce cas ses deux lettres initiales peuvent être supprimées*. كليرايسه ou كليرسه s'il vient. كلهجك ايسه ou كلهجكسه s'il viendrait. كلش ايسه ou كلشسه s'il est venu etc. = Conj. Quant à; mais; tandis que: —او quant à lui. بن سزك منافعكزه خدمت ايديورم سز — مشكلات چيقاريورسكز je sers vos intérêts tandis que vous me causez des embarras. § Au lieu de; plutôt que. (*marque la préférence*) —بورده بكلمكدن

سزكله برابر كايدم je préfère venir avec vous au lieu d'attendre ici. قورقولى رؤيا كورمكدن — اويقوسز طورمق اولادر il est préférable de veiller que chercher le repos au risque de voir des songes affreux.

ايسيلك { *issilik*, s. Bouton de chaleur. چيقارمق — avoir des boutons de chaleur. *Syn. de* ايصيرغين.

ايش { *ich*. s. Affaire, *f*. § Fait, *m*.; chose, *f*. § Oeuvre. *f*.; ouvrage, *m*. § Travail, *m*.; occupation, *f*. § Acte, *m*.; action, *f*, § Besogne, *f*.; service, *m*. || كونى — jour ouvrable. بر — ك كونى jour fixé pour un travail. بيترمك — terminer, bâcler l'affaire. ياپمق — intriguer, cabaler. ارى — homme d'expérience, expert,e. بر — ك ارى spécialiste. ادم —ى geste *ou* travail honnête. دن — — كچمك se terminer. § Se trouver devant un fait accompli. § Accomplissement, *du mal, très souvent*. § ال — ى travail manuel, travail fait à la main. || || اوسته، استاد — ى œuvre d'artiste. § Coup de maître. || آدمى — homme d'affaires; homme capable. || — باشى contre-maître. || باشنده بولنانلر — ceux qui dirigent les affaires. — باشنه كچمك، — باشنده بولنمق diriger les affaires en personne. || كوج — occupation. كوج ايدنمك — s'occuper d'une affaire, s'adonner à une affaire. || كورمك — arranger une affaire. || نى كورمك — suffire aux besoins de. || چيقارمق — causer des dificultés. || يارامق • — être bon à quelque chose. || بونده بر — وار ce n'est pas sans motif; il doit y avoir un motif. || ايچنده — وار — il y a des motifs, des raisons secrètes; c'est une affaire complexe.

ايش { *ich*, s. Arrière-faix ; sang épais qui succède à l'accouchement.

ايشتمك { *ichitmek*, va. V. ايشيتمك.

ايشتمك { *ichetmek*, va. Faire pisser. || *Fig*. Faire peur; menacer; faire trembler; épouvanter.

ايشته { *ichté*, adv. Voilà; voici; justement. *On écrit aussi* اشته.

ايشجى { *ichdji*, s. Ouvrier,ère.

ايشجيلك { *ichdjilik*, État et profession d'ouvrier,ère.

ايشسز { *ichciz*, adj. Sans affaire; sans travail. كوجسز — inoccupé,e; fainéant,e.

ايشسزلك { *ichsizlik*, s. État d'une personne qui n'a pas d'affaires; manque de travail; chômage, *m*.; fainéantise, *f*.

ايشق et ايشك { V. ايشيق et ايشيك.

ايشقرمق { *ychqyrmaq*, va. Siffler; chanter.

ايشلتمك { *ichletmek*, xa. Faire travailler; entretenir *des ouvriers*; قالفه يكرمى عمله ايشلتيور l'architecte fait travailler vingt ouvriers; چوق ايشى وار دائمى صورتده يوز عمله ايشلتير il a beaucoup de travail; il entretient constamment cent ouvriers. § Faire orner de broderies ou d'autres ornements. || Introduire; faire pénétrer. قيش روزكارى صغوغى ايليكه قدر ايشلدير le vent d'hiver fait pénétrer le froid jusqu'à la moëlle. § Entretenir une plaie en état de purulence. ياقى بش كون ايشلتملى il faut entretenir la plaie faite par le vésicatoire pendant cinq jours.

ايشلك { *ichlek*, adj. Courant,e; passant,e. § Fréquenté,e, *en parlant d'un chemin etc*. § Expérimenté,e.

ايشلمك ou ايشلهمك { *ichlémek*, va. Travailler; pénétrer profondément; faire une profonde impression. بو ضررك آجيسى جكريمه ايشلدى cette perte m'a été très pénible, j'en ai pro-

fondément souffert. § Pénétrer ; faire, agir; être en activité; fonctionner (*machine*). بو ماكنه ايى ايشليور cette machine fonctionne bien. ايشليورميسكز ؟ travaillez-vous; avez-vous du travail actuellement ? يارين م ايچون ايشلمك كونى در demain, c'est un jour de travail pour moi. § Etre fréquenté,e, *en parlant d'un chemin etc.* § Être en état de purulence, *en parlant d'une plaie.* § Tisser, broder; orner de gravure ou de sculpture.

ايشلمه ou ايشلهمه { *ichlémé*, s. Travail fait à la main. § Ornement en gravure ou sculpture.

ايشلنمك { *ichlenmek*, vp. Être travaillé,e. بو صيجاقده ايش ايشلنمز on ne peut pas travailler par cette chaleur. بوراده طوپراق يومشاقدر قولاى ايشلنير ici la terre est molle; on peut la travailler facilement. § Être brodé,e, tissé,e, être orné,e de broderie. بو حالى سكز سنهده ايشلنمشدر ce tapis a été tissé en huit ans.

ايشلنمه ، ايشلنيش { *ichlenme*, *ichlenich*, s. Action ou manière d'être travaillé,e.

ايشلهيش { *ichléïch*, s. Action ou manière de travailler; travail, *m.*; fonctionnement, *m.*

ايشهمك { *ichémek*, vn. ou va. Uriner, pisser. (*Syn. de* تبول ايتمك) . — جراحت pisser du pus. — قان pisser du sang.

ايشيتديرمك { *ichittirmek*, va. Faire entendre. § Communiquer.

ايشيتمز { *ichitmez*, adj. Qui n'entend pas; qui n'écoute pas. دن كلك — vn. faire le sourd.

ايشيتمزلك { *ichitmezlik*, s. Etat de celui qui n'entend ou n'écoute pas. *On dit quelquefois par pléonasme* ايشتمازلك . || دن كلك — faire le sourd, faire la sourde oreille.

ايشيتمزلنمك { *ichitmezlenmek*, vn. Faire le sourd.

ايشيتمك { *ichitmek*, vn. Entendre. § Ecouter, comprendre. || — لقردى être réprimandé,e.

ايشيدلمك { *ichidilmek*, vp. Être entendu,e. § Être écouté,e.

ايشيدجى { *ichididji*, s. Celui, celle qui entend, qui écoute, auditeur, *m.*

ايشيق { *ychyq*, s. Lumière, *f.*; jour, *m.*; clarté, *f.* éclat, *m.* § Lampe, *f.*; bougie, *m.* — كتير apporte la lumière. — ايمك ، ويرمك éclairer. = Adj. Lumineux,euse, clair,e.

ايشيقلى { *ychyqly*, adj. Lumineux, -e, éclairé,e.

ايشيقسز { *ychyqsyz*, adj. Obscur,e; sombre, mal éclairé,e.

ايشيك { *echik*, s. V. اشيك .

ايشيل { *ychyl*, adv. S'emploie *répété et donne plus d'extension au sens de* luire *ou* regarder. — — ايشيق luire fortement; étinceler. — — باقق regarder d'un œil étincelant.

ايشيلاتمق { *ychylatmaq*, va. Faire luire, faire briller.

ايشيمق ou ايشيلامق { *ychymaq* ou *ychylamaq*, vn. Luire; briller.

ايشين { *ychyn*, s. Lumière, *f. du soleil ou d'un astre lointain.*

اص ou ايص { *iss*, Personnage ; homme de bien ; maître لطف اصى homme de charité.

اصسز ou ايصسز { *issiz*, adj. Inhabité,e. sans propriétaire.

ايصال { *içâl*, sm. [*de* وصول] Action de faire arriver; action de faire parvenir. || ايمك —

faire arriver, parvenir. *Fig.* faire atteindre ; مرتبۀ كاله — ايتمك faire atteindre la perfection, compléter, accomplir.

ايصرغان { *yçyrghan,* adj. Qui mord ; mordant,e = S. — ou اوتى — ortie, *f.* باليغى — orphie, *f. Vulg.* aiguille des pêcheurs.

ايصرمق ، ايصرغق etc. { *yçyrmaq,* va. Mordre. || *Fig.* Médire ; attaquer par des paroles piquantes. || — كوز connaître un peu ; se remettre le visage de quelqu'un. كوزم اصيريور je crois le connaître. || — آوج s'emporter ; devenir furieux,euse. || — بارمق s'étonner ; s'extasier.

ايصلاتمق ، ايصلاق { *yçlatmaq,* Mouiller ; humecter ; tremper. || *Fig.* Réprimander rigoureusement ; battre ; frapper.

ايصلق { *yçlyq.* s. Sifflement, *m.*; coup de sifflet. || چالمق — siffler.

ايصمارلامق { *yçmarlamaq,* va. Commander ; recommander ; faire une commande. || اللهه اصمارلادق adieu !

ايصمارلامه { *yçmarlama,* s. Recommandation, *f.*; commande, *f.* § Chose recommandée, faite sur commande. البسه — habit sur mesure. = Adj. *Fig.* Très propice ; très conforme et convenable.

ايصمارلانمق { *yçmarlanmaq,* vp. Être commandé,e ; être recommandé,e.

ايصمارلايش { *yçmarlaïych,* s. Recommandation, *f.*; commission, *f.*; commande, *f.*

ايصمارلايجى { *yçmarlâïydjy*, s. Celui qui fait des commandes.

ايصى { *yçy,* s. Chaleur, *f.* = Adj. Chaud,e. *Vieux mot.*

ايضاً { *eïzan,* adv. Aussi; idem; ibidem.

ايضاح { *îzâh,* sm. [*de* وضوح] Action de rendre clair; explication, *f.*; le pluriel ايضاحات est plus employé comme singulier dans le sens de *explication.* || — ايتمك expliquer. *Pl.* ايضاحات . ويرمك — donner des explications.

ايضاحاً { *îzâhan,* adv. Pour rendre clair ; en donnant des explications.

ايغريب { *yghryb,* s. Espèce de grand filet pour pêcher. || *Fig.* Stratagème, *m.* || *Fig.* چويرمك ou ايتمك — s'adresser à des stratagèmes pour attraper quelque gain.

ايغيل { *yghyl,* interj. *S'emploie sous forme de* — — : Bruit de l'eau qui coule à pleins bords. — آقمق — couler ; couler continuellement et sans précipitation.

ايفا { *îfâ,* sm. [*de* وفا] Exécution, *f.*; accomplissement, *m.* || ايتمك — Exécuter ; accomplir. دين ايتمك — s'exécuter, payer sa dette. § Tenir *une promesse.* § Payer *une dette.*

ايق { *yq,* interj. Cri qu'on fait entendre quand on est suffoque,é *ou* qu'on est étranglé. — ويق يايمق résister, ne pas contenter.

ايقاد { *îqâd,* sm. [*de* وقود] Action d'allumer. || قناديل — illumination, *f.* || ايتمك — allumer.

ايقاظ { *îqâz,* sm. [*de* يقظ] Action d'éveiller ; action de prévenir ; action d'attirer l'attention, excitation, *f.*; avertissement, *m.* || ايتمك — éveiller ; prévenir ; avertir.

ايقاع { *îqâ,* sm. [*de* وقوع] Action de commettre, de susciter. || ايتمك — mettre, commettre, حريق ايتمك — mettre le feu, causer un incendie. مشكلات ايتمك — susciter des difficultés. فساد ايتمك — comploter. بر جنايت — ايتمك commettre un crime.

ايقان { *iqân,* sm. [*de* يقين] Certitude, *f.*

اقل { *yqyl,* interj. S'emploie sous forme de — — et imite le bruit qu'on fait entendre quand on est suffoqué ou étranglé. نفس آليوردى — — il suffoquait.

اقلاتمق { *yqlatmaq,* va. Exercer une forte pression ; oppresser ; opprimer ; mettre couteau à la gorge.

اقلامق { *yqlamaq,* vn. Respirer avec difficulté ; suffoquer. § Gémir, haleter, soupirer. § Gémir sous le poids d'un fardeau, d'un travail, de souffrances.

اقندى { *yqynty,* s. Gémissement. § Gémissement d'une femelle en couche.

اقنمق { *yqynmaq,* vn. Respirer avec effort et en suffoquant. § Gémir, *en parlant d'une femme en couche.*

ايك { *ïï,* s. Fuseau, *m.* broche, *f.* essieu, *m.*

ايك { *ïï,* s. V. اى *et* ايس .

ايكرتى { *igréti,* s. Mugissement, *m.*

ايكده { *ïidé,* s. *Bot.* Espèce de jujube; *en latin* ruellia guttata.

ايكدى et ايكديلك { V. اكدى etc.

ايكديش ou ايكديج { *iidich* ou *iididj,* s. Cheval hongre.

ايكدين { *ïidin,* adj. Gâté.e; qui répand une mauvaise odeur *(œuf etc.)*

ايكرچين { *ïirétchin,* adj. Incertain, e ; irresolu, e ; hésitant,e.

ايكرچينلك { *iirétchinlik,* s. Incertitude, *f.*; irrésolution, *f..*; hésitation, *f.*; doutes, *m. Peu usité.*

ايكرنج { *ïirendj,* s. Dégoût, *m.*; aversion, *f.* ; répugnance, *f.* = Adj. Dégoutant,e. § Qui se dégoûte aisément; qui éprouve de la répugnance de toute chose; délicat,e.

ايكرنجلك { *ïirendjlik,* s. Qualité de toute chose qui dégoûte et répugne. بو درجه ده ايكرنجلك تصور اولنه ماز on ne peut pas imaginer une chose qui dégoûte à ce point. § État de sentir le dégoût. سزده ايكرنجلك حسنى پك غالب كوريورم je constate que le sentiment de dégoût emporte chez vous.

ايكرندى { *ïirenti,* s. Dégoût, *m.*; répugnance, *f.*

ايكرنديرمك { *ïirendirmek,* va. Dégoûter.

ايكرنمك { *ïirenmek,* vn. Se dégoûter ; éprouver de la répugnance.

ايكرنه et ايكرنيش { *ïirenmé* et *ïirénich,* s. Dégoût, *m.*; répugnance, *f.*

ايكرنه جك { *ïirénédjeḱ,* adj. Qui cause le dégoût, la répugnance.

ايكرەمك { *ïirémek,* vn. Mugir, beugler. *(Ce mot indique un cri moins fort que* كوكرمك*).*

ايكريك { *ïirik,* s. Animal qui crie, qui mugit.

ايكريم { *ïirim,* s. V. اكرم .

ايكلتمك { *iñletmek,* va. Faire gémir; faire lamenter. § Faire pleurer; tyranniser. § Faire retentir par le bruit ou le chant. طوپ آتلدقجه طاغلر ايكليوردى les montagnes retentissaient aux coups de canon.

ايكلدەمك { *iñildémek,* vn. Retentir.

ايكلدى { *iñilti,* s. Gémissement, *m.* § Retentissement, *m.*; echo, *m.*

ايكلديلى { *iñiltili,* adj. Retentissant,e.

ايكن { *iken,* vn. *L'un des participes présents du verbe* اولمق . Quand; tant que; au temps de; étant; en étant; tandis qu'on est; quoiqu'on soit. بن يانده ايكن هيچ قورقمه n'aie aucune peur tant que je suis auprès de toi. اوچ ياشنده ايكن آغر بر خسته لك كچردم j'ai eu une grave

maladie quand j'avais l'âge de trois ans. ***Entre dans la racine de l'indicatif présent et d'autres temps comme verbe auxiliaire, et signifie:*** en ; tandis que. ***En ce cas ses deux lettres initiales peuvent être supprimées:*** كيدر ايكن ou كيدركن en allant; كيتمش ايكن ou كيتمشكن tandis qu'on était allé.

ایکنجی { *ikindji*, adj. num. ord. Deuzième ; second,e. || سی — le second ; la seconde. || — اون douzième. — یکری vingt-deuxième etc.

ایکندی { *ikindi*, s. Heure qui sépare en deux parties égales l'après-midi de la journée. *On dit aussi* عصر ثانی . § Prière qu'on fait dans cette partie de la journée. اذانی — appel à la prière de l'après-midi ***fait par le muezzin du haut du minaret.***

ایکندین { *ikindüin*, adv. Pendant l'heure de la prière de l'après-midi; l'après-midi, *m.*

ایکنه { *iïné*, s. Aiguille, *f.* § Epine,*f.* § Dard, *m.*; aiguillon, *(m.) d'un insecte.* ||اولته—سی pointe de l'hameçon. || دومن — سی aiguille aimantée indiquant la marche du navire. || لی تفنك — fusil à l'aiguille. || لی قارنجه — fourmi à dard. || دلیکی — ou نك کوزی — trou d'aiguille. § *Fig.* Lieu resserré. ساعتك — سی l'aiguille de la montre, du cadran. || — طوپلی *ou simplement* طوپلی épingle, *f.* || — الماس épingle à diamant; bijou attaché à une épingle. || — شیش aiguille à tricoter. || آردی — point en arrière, *sorte de couture.*

ایکنه جی { *iïnédji*, s. Marchand *ou* fabricant d'aiguilles.

ایکنه جیلك { *iïnédjilik*, s. Métier de celui, de celle qui fait ou vend des aiguilles.

ایکنه لك ou ایکنه دانلق ou ایکنه دان *iïnédan, iïnédanlyq, iïnélik*, s. Étui à aiguilles.

ایکنه لمك { *iïnélémek*, va. Percer avec une aiguille. § Attacher avec des épingles. § Aiguillonner, éperonner.

ایکو ou ایکی { *égui*, s. Côtes, *m.*; flancs, *m.*; parties latérales ||Côte de serpent. یلان سی — ligne courbe, tortuante.

ایکه { *iïé*, s. Maître, *m.*; propriétaire, *m.* ***Vieux mot.***

ایکی { *iki*, adj. num. Deux. || سی — deux d'entre eux ; tous les deux. || قات — deux fois. || چفت — deux paires. || چفته قایق — barque a deux rames. || بر ده — la moitié. § Souvent ; à chaque moment. *On dit quelquefois* بر ده — ده . || قات — double. || يوزلى — qui a deux faces (étoffe etc.). *fig.* hypocrite. || آغزلی — tranchant,e des deux côtés (poignard etc.). || — اغزلی آدم hypocrite. || کونده بر — chaque deux jours. || قرداش قانی — carthame, ° *m.*; carthamus tinctorius ; safran sauvage.


Carthame °

ایکز { *ikiz*, adj. *et* s. Jumeau, elle.

ایکیزلمه { *ikizlémé*, adj. Double ; qui représente un couple ou des jumeaux.

ایکیزلی ou ایکیزلو { *ikizli*, adj. Double ; composé,e.

ایکیشر { *ikicher*, adv. Deux à deux. § Deux à chacun *ou* par chacun. § Chacun à deux. غروشه آلدم — je les ai achetés à deux piastres la pièce.

ایکیلك { *ikilik*, adj. Qui vaut *ou* coûte deux *piastres etc.* § Qui est composé de deux

parties. = S. Monnaie de deux piastres. || *Fig.* Désunion.

ایکیلەمك { *ikilémek*, va. Procurer la pareille. § Doubler.

ایکیلی { *ikili*, adj. Qui contient deux ; qui est composé de deux. = S. Le deux *au jeu de cartes.*

ایل { *el*, s. Le monde; les hommes; les autres; les étrangers. § Tribu, *f.*; peuple, *m.* § Pays habité par une tribu, un peuple. روم — ی pays des Gréco-Romains ; la Turquie d'Europe. § Province, *f.*; contrée, *f.*; région, *f.* یمن — لری les différentes régions du Yémen. § Étranger, *m.* او بڭا — ایچون در il m'est étranger. || عالم — le monde. — عالە قارشی عیبدر c'est honteux vis-à-vis du monde. § Autrui, *m.* — الی la main d'autrui. || بکی — ou خانی — chef de tribu nomade. || — ایچی pays où sont dressées les tentes des tribus nomades. *On dit par barbarisme au pluriel* ایلات *pour signifier* tribus nomades, peuples sauvages, *mais actuellement ce barbarisme n'est plus employé.*

ایل { *yl.* s. ou *m.* Année, *f.* *inusité actuellement; (écrire*ییل*)*.

ایلتمك { *iletmek*, va. Mener ; porter; conduire. *Vieux mot.* V. کوتورمك .

ایلتی { *ilti*, s. Chacune des femmes d'un polygame par rapport à l'autre.

ایلچی { *eltchi*, s. Envoyé d'un État *ou* d'un souverain auprès *d'un autre* ; *ambassadeur*, *m.* — فوق العاده envoyé extraordinaire. — بیوك ambassadeur. — اورته envoyé extraordinaire; ministre plénipotentiaire. — وکیلی chargé d'affaires. V. سفیر et مصلحتکذار. § *Fig.* Intermédiaire ; négociateur.

• ایلچیلك { *eltchilik*, s. Mission de repésentant ; ambassade, *f.* § Action de celui qui représente l'une des parties auprès de l'autre.

ایلدلك { *iledlémek*, va. Mener *ou* pousser en avant. *Plus usité* ایلریلتمك . V. ce mot.

ایلدم { *ildim*, adj. Repenti,e. *Vieux mot.* V. پشیمان، نادم .

ایلدملك { *ildimlik*, s. Action de se repentir ; repentir, *m. Vieux mot.* V. ندامت، پشیمانلق .

ایلری ou ایلرو { *iléri*, adv. Avant; en avant; en tête; au premier rang. = Adj. Qui est *ou* qui va en avant; avancé,e. = S. L'avant, *m.*; ce qui se trouve en avant; partie avancée. § Avenir, *m.* ; l'avenir ; antérieurement; plus tard. || اتخاذ اولنەجق تدابیر — ده بیلدیریلەجکدر les mesures nécessaires seront indiquées ultérieurement. || — ده en avant. || — دن d'avant. || — کلمك résulter ; provenir de. || — کیتمك، وارمق avancer ; dépasser les bornes. || — کچمك avancer; devancer les autres. || — کچ، کچکز passe, passez en avant. || — چیقمق aller à la rencontre. || — سورمك pousser en avant ; prédisposer. || — کلمك avancer, progresser ; se produire en avant. || — کل، کلکز avance, avancez. || — کیتمك progresser; passer la mesure ; dépasser. || — کیدیورسکز پك vous dépassez la mesure. || — کیتمکزی تمنی ایدرم je vous souhaite succès, je souhaite votre avancement. || بوذات چراقلقدن — کلمشدر ce monsieur a fait son chemin en commençant par être apprenti. || — وارمق dépasser *les bornes.* || — کلنلر les notables, *m.*; les principaux, *m.* || — نظارتك کلن مأمورلرندندر c'est l'un des principaux fonctionnaires du ministère. || — ساعتکز کیتمش votre montre avance (*l'opposé est* ساعتکز کری قالمش votre montre retarde). || *Milt.* — راه مستور avant-chemin-coureur ;

خندك — avant-fossé ; شيو صمرا — avant-places ; خط — avant-ligne ; قرهغول — avant-poste. *(On dit aussi «avant-garde» mais dans les ouvrages militaires le mot پيشدار est plus souvent employé.*

ايلرولتمق ou ايلريلتمك { *ilérilet-mek*, va. Faire avancer ; promouvoir ; faire progresser.

ايلرولمق ou ايلريلمك { *ilerlémek*, vn. Avancer ; progresser; faire des progrès; être promu,e.

ايلشمك { etc. V. ايلشمك etc.

الغار ou ايلغار { *ylghar*, ou *ilghar*, s Course du cheval à bride abattue. § Assaut soudain. S Razzia, *f.* || — اچمك opérer des razzias sur le sol ennemi.

ايلغارجيلر { *ylgardjylar*, s. pl. Anciennes troupes légères pour opérer des razzias sur le sol ennemi. *On dit aussi* آقينجى.

ايلغارلامق { *ylgharlamaq*, vn. Faire des incursions pour piller le sol ennemi; opérer des razzias.

ايلغامق { *ylghamaq*, vn. Courir, galoper, lancer un cheval au galop.

ايلغيم صالقيم { *ylghem çalkem*, s. Mirage, *m.*

ايلغين { *ylghyn*, s. Tamarin (tamarix), *m.* || — آق V. ce mot sous آ. || — آجى tamarix amer; tamarin oriental; tamariscus orientalis.

ايلغينجار { *ylghindjar*, s. Espèce de cerise sauvage.

ايلغينلق { *ylghynlyq*, s. Forêt de tamariniers.°

ايلق { *ylq*, s. V. ارق.

ايلقى { *ylqy*, s. Troupeau de chevaux qui courent en liberté et dont les Tartares mangent la chair.



Tamarinier °

ايلك { *ilk*, adj. Premier, ère; qui est à la tête, au commencement; initial,e. ابتدا، — اوكجه — tout au début ; prime abord. || بهار — ou ياز — printemps, m.

ايلك { *ilik*, s. V. ايليك.

ايلكلك { *ilklik*, s. État du premier, de la première. —ى احراز ايتمك venir premier, remporter sur tous les autres.

ايلكين { *ilkin*, adv. D'abord.

ايلمك { *ëilémek*, va. Faire. V. ايتمك.

ايلمك { *ilmek*, va. Faufiler.

ايلمك { *ilmek*, s. Lien, *m.*; attache, *f.*; nœud, *m.*

ايلمكلهمك ou ايلمك باغلامق { *ilmek-lémek*, va. Nouer.

ايلمكلى { *ilmekli*, adj. A nœud ; noué,e ; lié,e.

ايلمه { *é ilémé*, s. Action de faire. V. ايتمه.

ايلن { *ilen*. Prép. V. ايله.

ايلنج { *ilendj*, s. Malédiction, imprécation.

ايلنتى ou ايلنتى { *ilinti*, s. Faufilage, *m.*; faufilure, *f.*

ايلنمك { *ilenmek*, vn. Maudire; lancer des malédic-

tion ; adresser des reproches violents.

ایلول { *eïloul*, Septembre, *m*.

ایله { *ilé* ou له *lé*, prép. Avec ; à; en compagnie de ; par le moyen de. —سنك avec toi. — آت à cheval. — کرا à loyer. = Conj. Et. سز—اونلر eux et vous. || برابر — malgré. برابر — بونك malgré cela. || — ou برابر — aussitôt que : خبر برابر — آلنسی aussitôt qu'il fut informé. || برابر — tout en : بونی سویلمکله برابر — tout en disant cela. *On prononce aussi* **ilen** *ou* len. *Quelquefois on élimine la lettre* ا *et le conjonctif* و *et on lie le reste avec les temps des verbes ou avec des substantifs.* بر دولابله بر یتاق une armoire et un lit. سویلدیکلرمله برابر بونیده کتیرکز apportez encore ceci en même temps que les objets dont je vous ai parlé.

ایلی { *yly*, adj. V. ایلیق.

ایلیتمق { *ylytmaq*, va. Rendre tiède; attiédir.

ایلیجاق { *ylydjaq*, adj. Un peu tiède.

ایلیجه { *ylydjé*, s. A moitié chaud,e ; source naturelle d'eau chaude; thermes, *m. pl.*; établissement thermal (*Syn. de* قابلیجه).

ایلیشدیرلمك { *ilichtirilmek*, vp. Être attaché,e ; accroché,e.

ایلیشدیرمك { *ilishtirmek*, va. Joindre , unir , coudre, agraffer, attacher, accrocher.

ایلیشمك { *ilichmek*, vn. Se joindre, s'attacher; s'accrocher. § Toucher. البسه‌کز چیویه ایلیشمشدر votre habit s'est accroché à un clou. § S'arrêter, stationner temporairement. بر از میخانه‌یه ایلیشمش il s'est arrêté un peu au cabaret. § Avoir des soupçons; faire des observations. || — کوز voir du coin de l'œil, apercevoir. § S'arrêter sur; être attiré par la vue de. کوزم او کوزله ایلشدی cette belle personne a attiré mon regard. || — کوکل aimer; s'attacher à ; devenir amoureux,euse de.

ایلیشیك { *ilichik*, s. Relation, *f.*; affinité, *f.* § Anicroche, *f.* ||Compte en souffrance.

ایلیشیکسز { *ilichiksiz*, adj. Qui n'est attaché à rien; libre. § Qui ne se soucie de rien, sans attache.

ایلیق { *ylyq*, adj. Tiède.

ایلیقلانمق { *ylyqlanmaq*, vp. Se tiédir.

ایلیقلق { *ylyqlyq*, s. Tiédeur, *f.*

ایلیك { *ilik*, s. Moelle, *f.* (*Syn de* مخ). — مردار moelle épinière. § ایشلمك ، کچمك — pénétrer jusqu'à la moelle. || خسته‌لکی — maladie de la moelle épinière. § Boutonnière, *f.*

ایلیکلمك { *iliklémek*, va. Boutonner.

ایلیکلنمك { *iliklenmek*, vn. Se boutonner.=Vp. Être boutonné,e, *en parlant d'une robe.*

ایلیکلی { *ilikly*, adj. Moelleux, euse. § Boutonné,e.

ایما { *îmâ*, sm. Signe, *m.*; signal, *m.*; allusion, *f.* § Signification indirecte. || ایتمك — signifier; signaler. § Faire allusion.

ایمان { *eïmân*, sm. [*pl. de* یمین] Serments, *m.* § Mains droites. *Peu usité.*

ایمان { *îmân*, sm. [*de* امن] Action de croire. § Foi, *f.*; religion, *f.*; croyance, *f.* || — ایتمك *ou plutôt* کتیرمك — croire ; prêter foi.|| کلمك —revenir à la vraie religion ; se convertir à l'islamisme. § *Fig.* Devenir raisonnable. کتیرمك — convertir. § *Fig.* conseiller ; obliger à être raisonnable.

ایمانسز { *îmansyz*, adj. Incrédule ; infidèle ; athée.

|| *Fig.* Cruel,le ; inhumain,e.; qui n'a ni foi, ni loi.

ايمانسزجه { *imansyzdjé*, adv. Durement ; cruellement.

ايمانسزلق { *imansyzlyq*, s. Incrédulité, *f.*; infidélité, *f.* || *Fig.* Cruauté, *f.*; violence, *f.*

ايمامق { *imanmaq*, va. veiller prendre soin, protéger. || rassurer, donner des garanties, tranquiliser. *Vieux mot.*

ايمبات { *imbat*, V. امباط .

ايمپراطور { *impérator*, s. [*mot latin*] Empereur, *m.*

ايمپراطور زاده { *impérator zadé*, s. Fils *ou* fille d'empereur; prince impérial; princesse impériale.

ايمپراطورلق { *impératorlyq*, s. Règne d'un empereur. § Empire, *m.*

ايمپراطورى { *impératory*, adj. Impérial,e. — امر par ordre impérial. — خاندان dynastie impériale. *Fém. et pl.* ايمپراطوريه.

ايمپراطوريچه { *impératoritcha*, s. [*mot latin*] Impératrice, *f.*

ايمدى { *imdi*, conj. Donc ; or ; ainsi.

ايمرنديرمك { *imrendirmek*, va. Exciter l'appétit *ou* la convoitise.

ايمرنمك { *imrenmek*, vn. Souhaiter avec ardeur ; désirer ardemment ; convoiter ; avoir l'eau à la bouche.

ايمزغنمق ou ايمزغنمك { *imizganmaq ou imizguenmek*, vn. S'assoupir; s'endormir ; s'éteindre.

ايمش { *imich*, vn. *Troisième personne du plus-que-parfait du verbe* اولمق *être*. Il a été; il était *ou* il est *sans que je le sache*. ايمشم . ايمشلر , ايمشكز , ايمشز , ايمش , ايمشك *S'ajoutant aux differents temps des verbes, à titre d'auxiliaire, forme des temps composés et en ce cas ses deux lettres initiales peuvent être supprimées* كلير ايمش *ou* كلمش ; كلش ايمش ; كايرمش *ou* كلمش ; كلهجكمش *ou* كلهجك ايمش.

ايمن { *eïmen*, adj. D'un meilleur augure. § Droit,e (main etc.). || اليد — ambidextre.

ايمنمق { *ymynmaq*, va. Soigner. = Vn. Se soigner. *Vieux mot.*

ائمه { *eïmmé*, sm. [*pl. de* امام] V. امام .

ايمزغنمق، ايمزكنمك { V. ايمزغنمق et ايمزغنمك.

ايمك { *imik*, s. Partie supérieure du crâne ; fontanelle, *(f.)* du cerveau.

اين { *în*, adj. dém. Celui-ci, celle-ci ; ceci ; çà. *Se trouve dans des phrases persanes où le* ا *initial est souvent supprimé:* بنابرين à cause de cela ; pour cela; par conséquent. بعدازين dorénavant.

اين { *in*, s. Caverne, *f.*; antre sauvage ; tanière, *f.*

ايناق { *inaq*, s. Conseiller, *m.*; intime ; confident du prince. *Vieux mot.*

اينان { *inan*, s. Croyance, *f.*; foi, *f.* § confiance, *f.* || — كلك prendre confiance ; commencer à croire.

ايناج { *inandj*. adj. Digne de foi ; sûr,e accrédité,e.

ايناندرمق { *inandyrmaq*, va. assurer ; persuader. § Faire croire *à une nouvelle sans fondement*. § الله ايناندرسين «Que Dieu vous inspire la confiance» *pour dire* croyez-moi.

اينانلمق { *inanylmaq*, vn. imp. Être cru,e. اينانلماز on ne peut pas y croire. § Être confié,e; mis,e sous la garde : بو دكانى سزه ايناييورز nous vous confions cette boutique. || اوكا ميليونلر اينانه‌بيليرسكز vous pouvez confier des millions à sa garde.

اينانلميه‌جق { *inanylmaïadjaq*, adj. Incroyable.

اينانمق { *inanmaq*, va. Croire; prêter foi; admettre.

اينانمه ، اينانيش { *inanma, inanich*, s. Croyance, *f.*; foi, *f.*

اينانيله‌جق { *inanyladjaq*, adj. Digne d'être cru,e; croyable.

اينتى پوف { *inti-puf*, s. Nullité, *f.*; manque de considération. || دن سوز — absurde. || دن آدم — homme de rien; nullité, *f.* *Vulg.*

اينجاليز { *yndjalyz*, s. Espèce d'oignon sauvage.

اينجتمك { *indjetmek*, va. V. اينجلتمك.

اينجقرمق { *yndjqyrmaq*, vn. Hoqueter. § Sangloter.

اينجقريق { *yndjqyryq*, s. Hoquet, *m.* § Sanglot, *m.* || — طوتمق hoqueter. || *Fig.* Être agonisant,e.

اينجلتمك { *indjeltmek*, va. Rendre mince; amincir. § Raffiner.

اينجلمك { *indjelmek*, vn. Devenir mince; s'amincir. || *Fig.* Se raffiner; poser pour le raffiné, la raffinée.

اينجو ou اينجى { *indji*, s. Perle, *m.* || *Bot.* — چيچكى muguet, ° *m.* || صدف — nacre de perle. || بياض — perle blanche. || يالانجى — imitation de perle, perle fausse.



Muguet °

اينجه *indjé*, adj. Mince; menu; fin,e. § Subtil,e; élégant,e; artistique; poli,e. || ايش — Travail délicat, artistement fait. || — آدم homme fin, finaud,e, rusé,e. || رايشى — دن — يه صورمق scruter l'affaire dans ses plus minces détails. || — كيم mince; sans embonpoint. || *Milt.* — قره‌قول petits détachements dispersés au devant des troupes. || *Mar.* — دونغا escadre légère, *f.*; escadrille, *f.* || — خسته‌لك tuberculose, *f.*; phtysie, *f.* || — ساز espèce de violon. || — ساز طاقى orchestre de musique turque. || — دن — يه — minutieusement. = Adv. De façon menue, fine. — الهمك tamiser en menu, *et fig.* vérifier minutieusement.

اينجه‌جك { *indjédjik*, adj. Très mince; très fin,e. = Adv. De façon menue, fine. § Finement; légèrement.

اينجرك ou اينجه‌رك { *indjérek*, adj. Svelte; élégant,e; qui a la taille fine.

اينجه‌لتمك { *indjéletmek*, va. V. اينجلتمك.

اينجه‌لك { *indjélik*, s. Etat et qualité de ce qui est mince. § Finesse, *f.*; raffinement, *m.*

اينجه‌لمك ou اينجه‌لنمك { *indjélenmek* ou *indjélemek*, vn. V. اينجلمك.

اينجى { *indji*, s. V. اينجو.

اينجيتمك { *indjitmek*, va. Faire du mal; causer de la douleur; nuire; blesser. § Vexer; chagriner. § Toucher.

اينجيتمه { *indjitmé*, s. Action de faire du mal, de causer de la douleur. § Vexation, *f.*; — خ cancer.

اينجيدلمك { *indjiidlmek*, vp. Être blessé,e; vexé,e; chagriné,e.

اينجيدجى { *indjididji*, adj. Qui fait du mal; qui cause de la douleur. § Vexant,e.

اينجيديش { *indjidich*, s. V. اينجيتمه.

اينجير { *indjir*, s. Figue. || — آغاجى — figuier. || — آغاجلغى و — آغاجى اورمانى figuerie. V. انجير.

انجيك { *indjik*, adj. Rupture légère, luxation peu grave.

انجيك { *indjik*, s. V. انجيك .

ايندريلمك { *endirilmek*, vp. Être descendu, e, abaissé,e, amoindri,e, calmé,e : بوصندال دها دون دكزه ايندريلدى c'est hier seulement que cette barque a été descendue à la mer. فيئاتلر ايندريلمشدر les prix sont abaissés. حدتى كوجلكله ايندريلدى sa colère a été difficilement calmée. لامبه‌لرك ضياسنى ايندرديلر on a baissé la lumière des lampes.

ايندرمك { *endirmek*, va. Descendre, faire descendre ; abaisser ; abattre. § Calmer. § Amoindrir, assainer. || طوقات — souffleter ; appliquer un soufflet. || يومروق — appliquer un coup de poing.

اينك { *inek*, s. Vache, *f*.

اينكجى { *inekdji*, s. Vacher, ère.

اينكجيلك { *inekdjilik*, s. État et métier du vacher, de la vachère.

اينكلك { *ineklik*, s. Vacherie, *f*. *On dit aussi* ماندره ، سودخانه — آخورى .

اينلمك { *inilmek*, vn. imp. Descendre. بورادن اينيلير on descend par ici,

اينلمك ، اينلەمك { etc. V. ايكلمك

اينمك { *enmek*, vn. Descendre ; s'abaisser ; s'amoindrir. § Décroître *enflure, tumeur*. § Baisser, *en parlant du prix etc*. § Se calmer, *en parlant du vent, de la colère etc*. § S'arrêter *pendant le voyage pour se reposer ou pour passer la nuit*. § Attaquer, *en parlant de l'apoplexie etc*. § S'écrouler, *mur, plafond etc*.|| يوركنه — s'effrayer.

اينمه { *enmé*, s. Action de descendre; descente, *f*. § Apoplexie, *f*.

اينيش { *énich*, s. Descente, *f*. § Pente, *f*.; déclivité, *f*.

اينك et اينكلمك { V. انيك etc.

ايو ou ايى { *éïi*, adj. Bon,ne ; convenable ; bien. — پك très bon,ne; excellent,e. — اپ assez bon,ne. ايش — un bon travail *ou* une bonne affaire. آدم — excellente homme. § Suffisant,e. اون بيك غروش بو ملك ايچون ايى پاره در dix mille piastres constituent un bon prix pour cet immeuble. § كلك — s'ajuster, aller bien. كيتمك — s'améliorer, convenir. || ايتمك — guérir; rendre à la santé. || اولمق — être guéri,e; être rétabli,e; se trouver bien; heureux hasard. ايى اولدى كه كلديكز c'est heureux que vous soyez venu. = Adv. Bien. — پك ou پكى très bien. — اپ assez bien ; pas mal. || كوتو — bon *ou* mauvais; bien *ou* mal; tant bien que mal. || دن ايى — complètement. || سى — le mieux, le meilleur.|| كون — beaux jours, succès, *m*. || كون دوستى — ami des bons jours. || كون كورمك — avoir l'opulence.|| كون كورمش — avoir été opulent,e.

ايجه { *eïidjé*, adj. Assez bien, assez bon,ne.

ايو { *iv*, s. Hâte, *f*. *Vieux mot*.

ايواء { *yvâ*, sm. Action d'habiter ; habitation, *f*. || — ايتمك habiter ; donner aide.

ايواطنه { *ivatiné*, s. [du grec *avrotonon*] Aurone, *f*.; abrotone, *plante qu'on nomme plus communément* قويون اوتى، قوزى‌اوتى ou قره پلين .

ايوالله { *eïvallah* ! interj. [*de* اى *oui et* و الله *par Dieu*] Oui; soit. *Marque une certaine résignation et s'emploie surtout par les religieux. Dans le monde il est employé pour dire* Merci ! § Adieu ! || ديمك — accepter; se soumettre avec résignation. ايتمك — flatter, se courber à la volonté de.

ایوان» { *eïvân*, s. Pavillon, *m.* § Salle au dessus de la porte; corridor, *m.*

ایواه» { *eïvâh !* interj. Hélas ! § Malheur !

ایوب» {*eïioub*, n.p. Job.

ایوجه ou ایجه { *eïidjé*, adj. Un peu *ou* assez bon,ne. = Adv. Un peu *ou* assez bien.

ایود ou ایيو { etc. V. يود etc.

ایوز { *iviz.* s. Œstre, *m.*; taon, *m.*

ایودیرمك { *ivdirmek*, va. Faire hâter ; faire presser le pas; faire marcher rapidement. *Vieux mot.*

ایوکن ou ایوجن { *ivguen*, adj. Qui se hâte beaucoup. *Inusité.*

ایوکنلك { *ivguenlik*, s. État de celui qui se hâte, qui se presse. *Vieux mot.*

ایلشدیرمك ou ایولشدیرمك *eïilechdirmek*, va. Rendre bon,ne *ou* meilleur,e; améliorer ; guérir.

ایلشمك ou ایولشمك { *eïilech-mek*, vn. Devenir bon,ne *ou* meilleur,e ; s'améliorer. § Guérir ; se rétablir. § Se réconcilier ; — آرەسی se réconcilier.

ایلك ou ایولك { *eïilik*, s. Bonté, *f.* § Bien, *m.* § Bienfait, *m.*; bienfaisance, *f.*; bienveillance, *f.* || له — à l'amiable.

ایلنمك ou ایولنمك { *eïilenmek*, vn. S'améliorer ; se perfectionner ; mûrir.

ایومك { *ivmek*, vn. presser le pas, se hâter. — یلوب marcher à grands pas ; d'une allure vive. *Vieux mot.*

ایوی { *ivi*, s. Hâte, *f.* *Vieux mot.*

ایویك { *ivik*, s. Espèce de patins qu'on attache aux pieds pour courir sur la glace.

ایهام» { *îhâm*, sm. [*de* وهم] Amphibologie. || *Litt.* — طریقیله par amphibologie. || ایتمك — faire allusion. || مجرد — amphibologie simple. || مرشح — amphibologie complexe ; allusion, *f.* *On emploie quelquefois le mot* ابهام *dans le même sens.* || قبیح — mot à double sens par lequel on fait une allusion impudique. *Pl.* ایهامات .

ب

ب { *bé*, s. Seconde lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce comme le *b* français : باش *bach*. A la fin des mots turcs, elle prend légèrement la prononciation de *p* : کلوب *guélup* ; جب *djép*. Ce changement est de règle dans les gérondifs وب *oub* par exemple اولوب، کیدوب . Dans les chronographies, elle signifie le mois lunaire *rédjeb*. Comme nombre, elle vaut 2.

ب» { *bi*, prép. Avec ; à ; pour ; par. *Se trouve dans des locutions arabes :* بسم الله (باسم الله) au nom di Dieu. بالله par Dieu. مفعول به complément d'un verbe.

باء» { *bâ*, sf. Nom arabe de la lettre ب . *Elle s'appelle aussi* — ی عربی — ou ی موحده — *par opposition à* ی مثلثه — ou ی فارسی — V. پ . || — الفبا alphabet, *m.*

ايوان، { eïvân, s. Pavillon, m. § Salle au dessus de la porte; corridor, m.

ايواه، { eïvàh ! interj. Hélas ! § Malheur !

ايوب، {eïioub, n.p. Job.

ايوجه ou ايجه { eïidjé, adj. Un peu ou assez bon,ne. = Adv. Un peu ou assez bien.

ايود ou ايبو { etc. V. يود etc.

ايوز { iviz. s. Œstre, m.; taon, m.

ايوديرمك { ivdirmek, va. Faire hâter ; faire presser le pas; faire marcher rapidement. Vieux mot.

ايوكن ou ايوجن { ivguen, adj. Qui se hâte beaucoup. Inusité.

ايوكنلك { ivguenlik, s. État de celui qui se hâte, qui se presse. Vieux mot.

ايولشديرمك ou ايلشديرمك

éïilechdirmek, va. Rendre bon,ne ou meilleur,e; améliorer ; guérir.

ايولشمك ou ايلشمك { eïilech-mek, vn. Devenir bon,ne ou meilleur,e ; s'améliorer. § Guérir ; se rétablir. § Se réconcilier ; — آرەسى se réconcilier.

ايولك ou ايلك { éïilik, s. Bonté, f. § Bien, m. § Bienfait, m.; bienfaisance, f.; bienveillance, f. || ﻟﻪ — à l'amiable.

ايولنمك ou ايلنمك { éïilenmek, vn. S'améliorer ; se perfectionner ; mûrir.

ايومك { ivmek, vn. presser le pas, se hâter. — يلوب marcher à grands pas ; d'une allure vive. Vieux mot.

ايوى { ivi, s. Hâte, f. Vieux mot.

ايويك { ivik, s. Espèce de patins qu'on attache aux pieds pour courir sur la glace.

ايهام، { îhâm, sm. [de وهم] Amphibologie. || Litt. — طريقيله par amphibologie. || ايتمك — faire allusion. || مجرد — amphibologie simple. || مرشح — amphibologie complexe ; allusion, f. On emploie quelquefois le mot ابهام dans le même sens. || قبيح — mot à double sens par lequel on fait une allusion impudique. Pl. ايهامات .

ب

ب { bé, s. Seconde lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce comme le b français : باش back. A la fin des mots turcs, elle prend légèrement la prononciation de p : كلوب guélup ; جب djép. Ce changement est de règle dans les gérondifs وب oub par exemple اولوب، كيدوب . Dans les chronographies, elle signifie le mois lunaire rédjeb. Comme nombre, elle vaut 2.

ب، { bi, prép. Avec ; à ; pour ; par. Se trouve dans des locutions arabes : بسم الله (باسم الله) au nom di Dieu. بالله par Dieu. مفعول به complément d'un verbe.

باء { bâ, sf. Nom arabe de la lettre ب . Elle s'appelle aussi — ى عربى ou — ى موحده par opposition à — ى فارسى ou — ى مثلثه — V. پ . || — الف alphabet, m.

باء { *bâ*, prép. Avec ; en ; par. كال آسايش — en grande tranquillité; tranquillement. امر عالى — par ordre supérieur. تلغراف — par télégramme ; télégraphiquement.

باب• { *bâb*, sm. Porte, *f.* § Maison, *f.*; hôtel, *m.*; cour, *f.* § Chapitre, *m.* *des livres.* § Sujet, *m.*; objet, *m.*; fait, *m.*; affaire, *f.* اول — ده sur ce sujet-là. آخر — او c'est autre chose. || عالى — la Sublime Porte. || سرعسكرى — Séraskiérat, *m.*; nom de l'hôtel du ministre de la guerre sous l'ancien régime. || مشيخت — hôtel du Chéikh-ul-Islamat. || السعاده — palais du harem impérial. || السعادة الشريفه — آغاسى le grand eunuque. || السعادة — الشريفه آغالغى titre de grand eunuque. || دولت — le gouvernement; l'État, *m.* || همايون — porte de la résidence du Sultan. Les différentes déclinaisons des verbes arabes. افعال بابى déclinaison d'après la formule *ifal*. تفعيل بابى déclinaison d'après la formule *téfi'l*. *Pl.* ابواب . || دور—ايتمك aller de porte en porte ; d'adresser à tout le monde : *fig.* flatter les grands et les puissants.

باب• { *bab*, s. Augure, *m.*; heureux présage, *m.* طوتق — considérer comme heureux ; bien augurer.

بابا { *baba*, s. Père, *m.* § Titre d'honneur ou de vénération qu'on donne aux vieillards ou à ceux dont le caractère ou la fonction mérite la considération : — حاجى , — على , — بكجى . || سى طوتق — tomber en épilepsie. || Espèce de douceur ; baba, *m.* || آهو — *ou* — آتا petit-pere ; maître de jurande ; vieillard respectable à cheveux blancs. || — آق vautour. هندى — dindon, *m.* || انجير — figuier sauvage. || بابالرمز nos pères, nos ancêtres. عصا — سى pommeau (*m.*) de canne. — بيوك grand père. طرابزان—سى boule qui surmonte une balustrade, *ou* un montant de sofa. Dans la marine ottomane les matelots appellent le commandant بابا père. || آنا — كوف trouble, *m.*; desordres, *m.* || آنا — بر frères *ou* sœurs nés du même père et de la même mère. = Adj. Droit, sincère et respectable آدم — . || — surnom des chefs de communautés des derviches *Bektachis*.

باباجان { *babadjan*, s. *Terme d'affection signifiant* mon brave.

بابافينغو { *babafingo*, s. *Mar.* Perroquet, *m.* چبوغى — mât de perroquet. يلكنى — voile de perroquet. قونترەسى — perroquet volant. ياى — , چبوغى — mât de perroquet. سرنى — vergue de perroquet. قونتره — يلكنى voile de cacatois. — پرووه petit perroquet. يلكنى — پرووه voile du petit perroquet. — غراندى grand perroquet. يلكنى — ميزانه voile de perruche. چبوغى — ميزانه mât de perruche. يايى — پرووه petit mât de perroquet de misaine. — قونتره cacatois, *m.* سى — قونتره غراندينك cacatois du grand mât. باش قونتره — سى سرنى وچبوغى vergues et flèche en l'air du cacatois de grand mât. باستارده يلكنى — غراندى voile d'étai du grand perroquet. پرووه يلكنى — voile de perroquet de misaine.

بابا قورى { *baba-qory*, s. Espèce d'agate ; onyx.

بابا كوش { *baba-keuch*, s. Espèce de serpent sans venin et qui siffle fortement.

بابالق { *babalyq*, s. Paternité, *f.* § Père adoptif. § Second mari de la mère. § Beau-père. § Tendresse paternelle, *f.*; dévouement, *m.* = Adj. *ou* s. bonhomme.

بابالى { *babaly*, adj. Épileptique.

باباىانه• { *babaïâné*, adv. A la manière des vieillards ; d'un ton de vieillard; gravement; majestueusement. § Posément, sagement.

بابایکیت { *baba-iñt,* s. et adj. Qui a atteint l'âge viril ; un jeune homme brave ; gaillard.

بابایکیتلك { *baba-iiitlik,* s. Age viril ; bravoure, *f.*; vaillance, *f.* § Bravacherie, *f.*

بابل { *babil,* s. Géog. Babylone, *f.*

بابلخانه { *babélkhané,* s. Endroit de perdition. § Maison de tolérance; boxon, *m.*

بابونج { *baboundj,* s. *Bot.* Camomille, *f. Vulg.* پاپادیه . ‖ کلبه — maroute, *f.*; marouette, *f.*; camomille puante. *Vulg.* ایت‌پاپادیه‌سی .

بات { *bat,* s. بازاری — marché de bric-à-brac. *Vulg.* بیت‌پازاری. ‖ بازارلی — marchand de bric-à-brac; revendeur, *m.* ‖ *Fig.* Homme querelleur, *m.* homme vulgaire.

باتاریه { *bataria,* s. [*mot ilal.*] Batterie, *f. On écrit aussi* بتاریه *et* بطاریه . *V.* بطاریه .

باتاق { *bataq,* s. Fange, *f.*; bourbier, *m.*; marécage, *m.*; gouffre, *m.* § Piscine (*f.*) de bain; lac où on fait entrer les animaux. = Adj. Destiné à être plongé dans un gouffre; destiné à périr. ایش — affaire perdue. ‖ — قره cormoran, ° *m.* écrit aussi بتاق *et* بطاق .



Cormoran °

باتاقجی { *bataqdjy,* s. Ruiné,e ; endetté,e ; voleur,se ; filou,e. *On écrit aussi* بتاقجی *ou* بطاقجی .

باتاقجیلق { *bataqdjylyq,* s. Vol par tromperie ; filouterie. § Ruse pour éluder le paiement d'une dette. *On écrit aussi* بتاقجیلق *et* بطاقجیلق .

باتاقخانه { *bataqkhané,* s. Maison de jeu malhonnête. ‖ caboulot, *m.*; coupe-gorge *m.*; repaire (*m.*) de bandits. *On écrit aussi* بتاقخانه *et* بطاقخانه .

باتاقلق { *bataqlyq,* s. Endroit marécageux ; terre bourbeuse, terre embourbée. *On écrit aussi* بتاقلق *et* بطاقلق .

باتاقلی { *bataqly,* adj. Marécageux,euse ; bourbeux, euse. *On écrit aussi* بتاقلی *et* بطاقلی .

باترمق { etc. V. باتیرمق etc.

باتقین { *batqyñ,* adj. Plongé,e ; enfoncé,e. § *Fig.* Embourbé,e; ruiné,e.

باتقینلق { *batqynlyq.* s. État de ce qui est plongé,e, enfoncé,e. § État de celui qui a fait faillite.

باتمان { V. بطمان .

باتمق { *batmaq,* vn. Plonger ; enfoncer. § Etre ruiné,e; embourbé,e. § Faire faillite. § *Fig.* périr, finir ; être anéanti,e. § Se coucher, *en parlant du soleil.* § Être couvert,e. — قان تر ایچنه être couvert de sueur, être extrêmement fatigué,e. § Piquer, *en parlant d'une épine, d'une aiguille etc.*

باتمه { *batma,* s. Enfoncement, *m.* ; plongement, *m.* § Ruine, *f.* effondrement, *m.* § Faillite, *f.* § Coucher, (*m.*) *du soleil.* § Piqûre *d'une épine etc.*

باتی { *baty,* s. Couchant, *m.* § Vent d'ouest. ‖ لودوس — vent du sud-ouest. ‖ قره یل — vent de nord-ouest. *On écrit aussi* باطی .

باتور { *batour,* adj, Héros, *m.*; brave; guerrier. *Vulg.* rustre; butor.

باتیرلمق { *batyrylmaq,* vp. Être enfoncé, plongé, e. § Être perdu, anéanti,e. § Être ré-

duit à la faillite. *Ou écrit aussi* باترلق *et* باتورلق.

باتيرمق { *batyrmaq*, va. Enfoncer ; submerger ; faire plonger. § Perdre; anéantir. § Réduire à la faillite ; faire faillir. § Piquer *avec une aiguille, avec les ongles etc.* || Parler contre quelqu'un de façon à le discréditer. *On écrit aussi* باترمق *et* باتورمق.

باتيش { *batych*, s. Action de se coucher. § Coucher du soleil.§ Ruine, *f. Syn. de* باتمه.

باتيق { *batyq*, adj. Plongé,e; enfoncé,e.

باج { *badj*, s. Droit de transit, de transport, de douane. *Vieux mot.* V. كمرك.

باج بيبرى { *badj biberi*, s. Piment, *m.*

باجاق ou بجاق { *badjaq*, s. Jambe, *f.*; cuisse, *f.*; patte, *f. chez les animaux.* — اوك patte de devant. — آرقه patte de derrière. § Jambage *(m.) en écriture.* يوكسك — لى يازى écriture à long jambage. || قنمى — les deux os de la jambe, péroné et tibia.|| آت — لا cheval marqué de tache blanche à la jambe. || قليج — qui a les jambes en lame de sabre. || شيطانك قيچ — ى homme rusé et malin.

باجاقسز ou بجاقسز { *badjaqsyz*, adj. Qui a les jambes très courtes.

باجاقسزلق ou بجاقسزلق { *badjadsyzlyq*, s. État de celui qui a les jambes très courtes.

باجاقلى ou بجاقلى { *badjaqly*, adj. Qui a les jambes longues ; de haute taille; haut sur jambes.

باجاناق ou باجناج { *badjanaq*, s. Beau-frère , *mari de la sœur de la femme.*

باجاناقاق ou باجناحلق { *badjanaqlyq*, s. Parenté de deux hommes qui ont épousé deux sœurs.

باجه { *badja*, s. Cheminée, *f.*; tuyau de cheminée. ايدينلق — سى la corne *f.*; soupirail, *m.* دام — سى ouverture *(f.)* sur le toit. لغم — سى ouverture des égoûts. واپور — سى cheminée de bateau à vapeur.

باجى { *badjy*, s. Sœur aînée. § Titre que l'époux donne à son épouse comme terme d'amitié.

باحث { *lahis*, s. [*de* بحث] Celui qui parle, qui traite ; traitant,e. زراعتدن — كتاب livre traitant de l'agriculture.

باحوره { *lâhoûr*, sm. Canicule, *f.* — ايام jours caniculaires.

باخصوص { *bâ-khouçoûs*, adv. Surtout ; particulièrement; principalement.

باده { *bâd*, s. Vent, *m.* || سموم — simoun, *m.*

بادات { *badat*, s. Topinambour, *m.*

باداش et باداشمق { V. باغداش etc.

بادانه { *badana*, s. Badigeon, *m.* || اچمك — blanchir à la chaux. || *Fig.* Faire quelque chose extérieurement ; superficiellement.

بادانه‌جى { *badanadjy*, s. Badigeonneur, *m.*

بادانه‌جيلق { *badanadjylyq*, s. Badigeonnage, *m.*

بادانه‌لامق { *badanalamaq*, va. Crépir à la chaux ; faire un ravalement ; *Fig.* se farder; se maquiller.

بادبانه { *bâdbân*, s. Voile d'un navire.

بادبانكشاه { *bâdbân-kuchâ*, adj. Qui ouvre ou qui a ouvert ses voiles (navire). ى — عزيمت اولمق partir.

بادپاه { *bâd-pâ*, adj. et

باديما { *bâd-peïmâ*, adj. et

بادرفتاره { *lâd-reftâr*, adj. Qui marche très vite ; courant,e. § D'une grande vitesse.

بادرنج { *badrendj*, s. *Bot*. Herbe mercuriale. ° *Syn. de* اوغل اوتی .


Mercuriale°

بادرنه { *baderné*, s. Enveloppe de toile autour d'un cordage.

بادره• { *badiré*, s. Affirmation *(f.)* non controlée. § Événement inattendu.

بادم { *badem*, s. Amande, *f.* || آغاجی = amandier,° *m*. || — آجی a-mande amère. || ساقز—ی ou دیش—ی amande à écorce fine; amande princesse. || طاش — ی amande à écorce dure. || ایچی — noyau d'amande. || ازمه‌سی — amande pilée. || — چاغله amande verte. || پارمق — l'orteil, le pouce. || حلواسی — pâte douce faite avec des amandes. || شکلنده — , شکلی — forme rhomboïdale. || کوز — œil en forme d'amande, en losange. || یاغی— huile d'amande douce. || فرنك ی— amande d'Europe. || سویه‌سی — orgeat, *m*. = Adj. Qui a la forme d'une amande.


Amandier°

بادمجك { *bademdjik*. s. Amygdale, *f*. § *Méd*. Amygdalite. *Scient*. التهاب لوزتان .

بادملك { *bademlik*, s. Plantation d'amandiers.

بادنجان { *badindjan*, s. Aubergine,° *f*.

بادنجانیه { *badindjaniié*, adj. *Bot*. فصیله‌سی — solanées.

بادنما { *bâd-numâ*, s. Appareil pour indiquer la direction du vent; girouette, *f*.


Aubergine°

باده { *bâdé*, s. Vin, *m*. پرست — ami de la dive bouteille.

باده‌نوش { *bâdé-nouch*, adj. Qui boit du vin. || اولمق — boire du vin. § Porter un toast.

بادهوا { *bâdi-héva*, ou *bédhava*, adv. Gratis; pour rien. ویرمك ، آلمق — به prendre, donner pour rien.

بادی• { *bâdy*, adj. Commençant, e. § Qui cause; qui motive. || اولمق — être la cause. § Motiver. = S. Commencement, *m*. امرده • — au commencement; d'abord. نظرده •— à première vue. تحریر سند •— le présent acte est dressé aux fins de... § Cause, *f*.; raison d'être, motif, *m*.

بادیه• { *bâdiiié*, sf. Désert, *m*.

بادیه ou بادیا { Auge, *f*.; baquet,° *m*.


Baquet°

باذن الله •

bi-izn-il-'lah, loc. adv. Avec la permission de Dieu; par la grâce de Dieu.

باذله• { *bazilé*, sf. *Chi*,. Trocart, *m*.

بار • { *bâr*, s. Fardeau, *m*.; charge, *f*. || اولمق — être à la charge de; importuner.

بار• { *bâr*, s. Fois, *f*. — هر toutes les fois.

بار• { *bâr*, s. Fruit, *m*. *Peu usité*.

بار• { *bâr*, adj. Qui répand ; qui fait pleuvoir *(fig)*. *Se trouve dans des mots composés*. — کهر qui répand des diamants ; fécondant,e. — اشك qui répand des larmes.

باراته { *barata*, s. [*mot ital*.] Barrette, *f*. § *Bot*. Fusain,° *m*.; évonyme, *m*. (*On dit aussi* ایلك آغاجی) .


Fusain°

باراق { *baraq*, s. Poilu,e; velu,e; chien ou cheval de race à longs poils.

باراقه ou براقه { *baraqa*, s. [*mot fr.*] Baraque, *f.* § *Milt*. Baraquement des troupes.

باران٭ { *bâran*, s. Pluie, *f*. *On dit en arabe* مطر *et en turc* ياغمور.

بارانيه { *baranïé*, s. Espèce de manteau pour se préserver de la pluie ; water-proof, *m*. *Mot barbare*.

بار آور٭ { *bâr-âver*, adj. Qui donne son fruit; fructifère; fructifiant,e.

بارباطه { *barbata*, s. *Milt*. Barbette, *f*.

باربود { *barboud*, s. Sorte de jeu de dés.

باربونيه { *barbounïa*, s. [*mot ital.*] *Zoo*. Rouget,° *m*.



Rouget °

فصوليه‌سى — espèce de haricot vert ou sec.

بارچاق { *bartchaq*, s. V. بالچاق.

بارچه { *bartchâ*, s. [*mot ital.*] Chaloupe (*f.*) *de guerre*.

بارد٭ { *bâryd*, adj. Froid,e. *Au propre et au fig*.

باردار٭ *bâr-dâr*, adj. Qui porte des fruits;fructifère. *Peu usité*.



Verre °

بارداق *bardaq*, s. Verre° (*m.*) *à eau;* coupe de verre *ou* de terre.

بارداقجى { *bardaqdjy*, s. Marchand *ou* fabricant de verres.

بارده { *barda*,s. Hallebarde,° *f.;* herminette de tonnelier.



Hallebarde °

بارس { *bars*, s. V. پارس.

بارسام { *barsam* ou *barsan*, s. Poisson de la famille des scombéroïdes à dorsales et à queues épineuses. *On dit aussi* وارسان.

بارسامه { *barsama*, s. *Bot*. Plante de la famille des millefeuilles.

بارش ، بارشمق { etc. V. باريش etc.

بارع٭ { *bâry'*, adj. [*de* برع] Digne de louange ; excellent,e.

بارق { s. Maison, *f.*; famille, *f.* صاحبى — او chef de famille.

بارقلانمق { *barqlanmaq*, vn. Se faire une maison, une famille. § Se marier.

بارقه { *barqa*, s. [*mot ital.*] Barque, *f* *On dit aussi* وارقه.

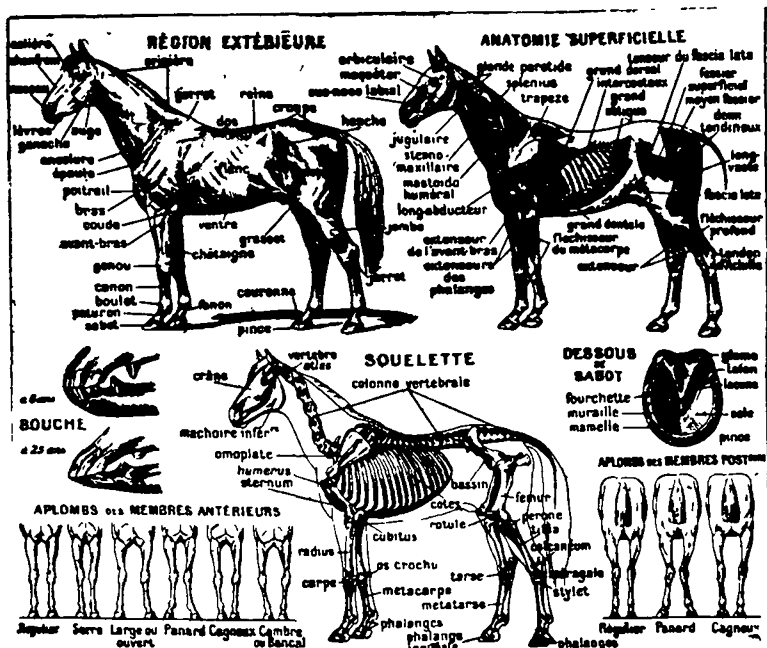
بارقه٭ { *bâriqa*, sf. [*de* برق] Lueur de la foudre, de l'épée etc.

بارك الله٭ { *bârek'-allah*, loc. adv. Dieu soit béni. *Marque l'admiration*.

بارگاه٭ { *bârguiâh*, s. Seuil, *m.;* le pied du trône. || *Fig*. Lieu où s'adressent les prières et les plaintes. كبريا — devant Dieu.

باركش٭ { *bâr-kech*, adj. et

باركير٭ { *bârguir*, adj. Qui porte des fardeaux. = *Comme mot turc :* Cheval,° *m*. ارابه — ى cheval de trait. طوپ — ى cheval du train d'artillerie. || *Méc*. قوتى — cheval-vapeur (*unité dynamique*). (*On écrit aussi* بيگير).



Cheval °

ناحيهٔ خارجيه

RÉGION EXTÉRIEURE

Crinière, *f*. — يله
Garrot, *m*. — حداغو
Dos, *m*. — ظهر
Reins, *m*. — قطن
Croupe, *f*. — صاغری
Hanche, *f*. — قالچه
Flanc, *m*. — خاصره
Cuisse, *f*. — فخذ
Ventre, *m*. — بطن
Grasset, *m*. — سپانه
Châtaigne, *m*. — كستانه
Couronne, *f*. — اكليل « زهه »
Fanon, *m*. — سجاق
Pince, *f*. — سنبك
Jambe, *f*. — باجاق
Jarret, *m*. — حنب « مأبض »
Salière, *f*. — كوز چقورلغی
Chanfrein, *m*. — خیشوم
Naseau, *f*. — منخر
Levres, *m*. — شفتان
Auge, *f*. — حفرهٔ تحت فكيه
Encolure, *f*. — عنق
Épaule, *f*. — كتف
Poitrail, *m*. — كوكس
Bras, *m*. — بازو « قول »
Coude, *m*. — دیرسك
Avant-bras, *m*. — ساعد « بیلك »
Genou, *m*. — دیز
Canon, *m*. — اینجیك
Boulet, *m*. — طبوق
Paturon, *m*. — بوقاغیلق
Sabot, *m*. — طرناق

تشريح سطحی

ANATOMIE SUPERFICIELLE

Orbiculaire, *f.* عضلهٔ مداریٔ اجفان
Masséter, *m.* » مضغیه
Sus-naso labial, *m.* » فوقانیٔ شفوی
Glande paretide, *f.* » غدهٔ نكفیه
Splénius, *m.* » طحالیه
Trapèze, *m.* » منخرفه
Jugulaire, *f.* » ورید وداجی
Sterno-maxillaire, *m.* » قصیٔ فكی
Mastoido-huméral, *m.* » حلمیهٔ عضدیه
Long-abducteur, *m.* » قابضهٔ كبیره
Extenseur de l'avant-bras, *m.* » باسطهٔ ساعد
Extenseurs des phalanges » باسطهٔ سلامیات
Grand dorsal, *m.* » ظهریهٔ كبیره
Intercostaux » بین الاضلاع
Grand colique » منخرفهٔ كبیره
Tenseur de fascia-lata, *m.* » واسعهٔ خارجیه وتری
Fessier superficiel *m.* » الیویهٔ سطحیه
Moyen fessier *m.* » متوسطه »
Demi-Tendineux *m.* » نصف وتری
Long-vaste » كبیرهٔ واسعه
Fascia-lata *m.* » واسعهٔ خارجیه
Fléchisseur profond » قابضهٔ عمیقه
Tendon d'Achille *m.* آشیل وتری
Grand dentellé *m.* عضلهٔ مسننه
Fléchisseur du métacarpe *m.* » قابضهٔ مشط الید
Extenseur *m.* » باسطه

قدید

SQUELETTE

Colonne vertébrale *f.* عمود فقاری
Crâne *m.* قحف
Vertèbre atlas *f,* فقرهٔ اطلاس
Mâchoire inférieure *f.* فك سفلی
Omoplate *f.* كتف
Humérus *m.* عضد
Sternum *m.* عظم قص
Radius *m.* كعبره
Carpe *f.* رسغ الید
Os trochu *m.* عظم كلابی
Cubitus *m.* زند
Côte *f.* اضلاع
Bassin *m.* حوصله
Fémur *m.* فخذ
Péroné *m.* شظیه
Tibia, *m.* قصبه
Calcanéum *m.* عقب
Astragale *m.* كعب
Stylet *m.* مشط القدم جانجی
Rotule *f.* رضفه
Tarse *m.* رسغ القدم
Métacarpe *m.* مشط الید
Métatarse *m.* مشط القدم
Phalanges *f.* سلامیات
Phalanges inguéales, *f.* سلام ظلق
A 6 ans آلتی یاشنده
BOUCHE *f.* فم « آغز »
A 25 ans یكرمی بش یاشنده

اطراف قدامیه عمودیتی

APLOMBS DES MEMBRES ANTÉRIEURS

Régulier *m.* منتظم
Serré *m.* اوكی قپالی
Large ou ouvert *m.* اوكاری آچیق
Panard *m.* ایت اللو
Cagneux *m.* پایتاق
Cambré du Bancal دیزی بوكولمش

طرناغك وجه سفلیسی

DESSOUS DE SABOT

Fourchette *f.* چتال « حابه »
Muraille *f.* جدار
Mamelle *f.* ممه
Glome, *m.* قشر خافر
Talon *m.* اوكچه
Lacune *f.* ضلال
Sole *f.* صحن
Pince *f.* سنبك

اطراف خلفیه عمودیتی

APLOMBS DES MEMBRES POSTÉRIEURS

Régulier *m* منتظم
Panard *m.* ایت اللو
Cagneux *m.* پایتاق

بارکیرجی { *bâr-guîrdji,* Loueur de chevaux.

بارلام { *barlam,* s. *Zoo.* Gros poisson de la famille du scombre.

بارمق { *barmaq,* va. Conserver; protéger, défendre. *Vieux mot.*

باروه { *bâroû,* s. Refuge, *m.*; barrière, *f.*; créneau, *m.*; parapet, *m.*

باروت ou بارود { *barout,* s. [du gr. *pyritis*] Poudre à canon. || *Milt.* — سیاه poudre noire. خبره —ی poudre d'obus. چاقل —ی poudre à caillou. — کاسر poudre brisante. لغم — ی poudre de mine. ب — ی poudre B. منشوری— poudre prismatique. پاتلایجی — poudre fulminante. —یاواش poudre lente. — کوکرتلی poudre puante. — سسز poudre sans bruit. —دومانسز poudre sans fumée. پاموق — ی poudre-coton. — متزاید التاثیر poudre progressive. —شریدی bande de poudre. || *Fig.* Personne *ou* chose très irritée, fort,e.

باروتجی { *baroutdjy,* s. Marchand *ou* fabricant de poudre; poudrier, *m.*

باروتخانه { *barout-khâné,* s. Fabrique de poudre; poudrière, *f.*

باروتلق { *baroutlyq,* s. Cartouchière, *f.*

بارودی‌ه { *bâroûdy,* adj. Couleur de poudre. § Gris-plomb *(couleur).*

بارومترو { *barometro,* s. [*mot gr.*] Baromètre, *m.* *Syn. de* میزان الهوا *ou* مقیاس‌الهوا .

باری { *bary,* adv. Au moins; du moins; tout au moins. *On dit aussi* باریم .

باری‌ه { *bâry,* sm. Le créateur, *m.*; Dieu, *m.* لطف — ایله par la grâce de Dieu.

باریت { *baryt,* s. [*mot lat.*] *Chim.* Baryte, *m.*

باریش { *barych,* s. Paix, *f.*; réconciliation, *f.*

باریشدیرمق { *barychtyrmaq,* va. Réconcilier. || *Fig.* Assortir.

باریشدیرمه { *barychtyrma,* s. Action de réconcilier; réconciliation, *f.*

باریشدیریجی { *barychtyrydjy,* s. Réconciliateur, trice.

باریشمق { *barychmaq,* vn. Faire la paix; se réconcilier.

باریشمه { *barychma,* s. Action de se réconcilier; faire la paix; réconciliation, *f.*

باریشیق { *barychyq,* adj. Qui est en paix; réconcilié,e.=S. Paix, *f.*; réconciliation, *f.* § adj. Favorable; qui s'accorde. ییلدیزی — اولمق être en bon accord; s'accorder.

باریشیقلق { *barychyqlyq.* s. V. باریشیق et باریش .

باریك‌ه { *bârik,* adj. Subtil, e; fin,e.

باریمق { *barymaq,* v. Conserver; protéger; mettre à l'abri. V. plutôt باریشدیرمق . = Vn. Se mettre à l'abri. V. plutôt باریشمق .

باریندیرمق { *baryndyrmaq,* va. Protéger; mettre à l'abri *du froid, de l'orage etc.* || procurer un asile.

بارینمق { *barynmaq,* vn. S'abriter; se réfugier.

باریوم { *barioum,* s. [*mot lat.*] *Chim.* Barium, *m.*

بازه { *bâz,* adj. Ouvert,e; découvert,e. — سر qui a la tête découverte; libre.

بازه { *bâz,* adj. Qui joue. — جان «qui risque sa vie», acrobate, *m.* — حقه prestidigitateur, *m.*

بازاره { *bazar* ou *pazar,* s. Marché, *m.* § Foire, *f.* § Endroit où se tient le marché *ou* la foire. § Halle, *f.* بالیق —ی halle aux poissons. آت —ی marché aux chevaux. صالی —ی foire qui se tient les mar-

dis. چیچك —ی marché aux fleurs. قایغی — grande barque de transport, qui fait un service régulier entre les villages du Bosphore et la ville. § Jour du marché *ou* de la foire. § Marché, *m.* ایتمك — marchander. کسمك — arrêter le prix. *On dit aussi* بازارلق. (*On prononce et écrit actuellement* پازار).

بازار { *bazar* ou *pazar*, s. Dimanche, *m.* || ایرتسی — lundi, *m.* *On dit aussi* پازار، بازار ایرتسی.

بازارلاشمق { *bazarlachmaq*, ou *pazarlachmaq*, vn. Débattre. § Convenir du prix. (پازارلاشمق).

بازارلق { *bazarlyq* ou *pazarlyq*, s. Discussion sur le prix; fixation du prix. ایتمك — discuter le prix. کسمك — arrêter le prix. (پازارلق).

بازرکان { *bazirguian*, s. [*du pers.* بازارکان] Marchand, *m.*; négociant, *m.* § Titre qu'on donnait autrefois aux Juifs pour dire *sieur*. § *Fig.* Fripier.

بازرکانلق { *bazirguianlyq*, s. État et metier du marchand *ou* du négociant; commerce, *m.*; negoce, *m.*

بازلاماج { *bazlamadj*, s. Espèce de gâteau feuilleté sans levain. § Espèce de beignet.

بازن { *bazen*, s. [*mot fr.*] Basin, *m.* § Étoffe de coton croisé. *On dit actuellement* بازن ou پارن. باسمه‌ی.

بازو { *bazoû*, s. Bras, *m.* || *Fig.* Force, *f.*

بازوبند { *bâzoû-bend*, s. Brassard, *m.* § *Vulg.* بازواند amulette attachée au bras. § Gardien, *m.*

بازیچه { *bâzîtché*, s. Jouet, *m.*, jeu, *m.* *Au propre et au fig.*

بأس { *be's*, sm. Dommage, *m.*; inconvenient; mal. || — یوقدر il n'y a pas de mal, pas d'inconvénient.

باستارده { *bastarda*, s. [*mot ital.*] Bâtiment léger.

باستون { *bastoun*, s. [*mot ital.*] Bâton, *m.*; canne, *f.*

باسط { *bâssyt*, adj. Étendu, e; vaste. § Qui étend. || *Anat.* Extenseur, *m.*

باسور { *bâssoûr*, s. Hémorrhoïdes, *f. pl.* *Syn. de* مایه‌سیل.

باسوری { *bâssoûry*, adj. Hémorrhoïdal, e. *Fém. et pl.* باسوریه.

باسیا { *bassia*, s. *Bot.* Illipé, *m.*

باش { *bach*, s. Tête, *f.* اورتیسی — couverture de tête. — آغریسی mal de tête; migraine, *f.* *et fig.* ennui, *m.* § Commencement, *m.*; début, *m.* § Point de départ; source, *f.* § Principe, *m.* § Chef, *m.* § Sommet, *f.*; قالدیرمق — se revolter. || *Bot.* اوتی — nard (*m.*) sauvage, assorum. || قویمق — se vouer. || ویرمك — se diriger; avoir la direction de. || کوسترمك — paraître; apparaître; arriver; eclater. || چیقمق ه — réussir, mener à bout. || چیقارمق ه — réussir; mener a bout. || ی آلمق — échapper; se delivrer. || دن چیقارمق — séduire, égarer. || دن چیقمق — être égaré, e, s'émanciper. || ویرمك ه — — être en tête-a-tête; travailler ensemble. || کلك ه — — être quitte. || — ه — کلك compenser. || اورمق ه — troubler; causer la migraine. || — اورمق s'adresser; visiter en passant. || باغلامق — être attaché, engage, e. || دن صاومق — se débarrasser; agir à sa guise. || ایتمك — arranger. || اوستنه — très bien; volontiers. || ایش — ی lieu de travail. § Contremaître, *m.* || باشنده‌بولنمق — il faut se trouver au travail. || ی اوجنده — a côté de. *Fig.* Sous surveillance. || یانی —نده ، آلت —نده ، اوست —نده au dessus, au dessous, à côté de etc. || ه — دن — d'un côté à l'autre; en entier. || دن آیاغه ، طرناغه — de

la tête aux pieds. || دن قره — échouement, *m.* || دن قره ایتمك — échouer. || — اوست tenue, *f.* || دن — de nouveau. || بر — دن tout d'un trait. || آشاغی — tête en bas; renversé,e. || ی بوش — personne inoccupée; fainéant,e. || ی بوزوق — armée irrégulière. § Civil,e; non militaire. || — قزل sectateur d'une secte musulmane; *kizil-bache.* || بلوكباشی ، بیكباشی ، یوز باشی ، اونباشی ، كندی قوجه باشی etc. V. ces mots || نه — indépendamment; à son gré. || نه — à chaque; آدم — نه par personne; par tête. || ییل — ی jour de l'an. || آی —ی commencement du mois. § Menstrues, *f. pl.* || قیا ی — motif de chant pastoral, très répandu parmi les bergers de l'Asie Mineure, de la Perse etc. || عقل —نده intelligent,e; raisonnable. || كمنك —ی *proue,f.* || كوشه —ی *coin* de la rue. || آقچه —ی agio, *m.* || — تیمور ou — دمیر fonds inventorié. || قوش — ی neige en gros flocons. § Rôti coupé en petits morceaux. || چیبان —ی tête de bouton. || اوموز —ی naissance des épaules. || مه — ی bout des seins. || طاغ —ی sommet de la montagne. || یکی —دن de nouveau. || ی خوش — اولمامق ne pas se plaire; ne pas s'habituer ou sympathiser. || كول ی — rive de l'étang. || بیكار — ی endroit où la source jaillit. || — آته اوكرتمك apprendre à un cheval la manière de marcher et de tenir la tête.

باش } *bach,* adj. Chef; en chef; principal,e; premier,ère. محرر — rédacteur en chef. قوماندان — commandant en chef. كاتب — premier secrétaire. قادین — la première épouse du Sultan, celle qui étant la plus ancïenne a le pas sur les autres. ایش— affaire principale. وكیل — premier ministre. پارمق — pouce, *m.* حكیم — ی médecin en chef. چاوش — sergent-major.

باشارلمق } *bacharylmaq,* vp. Être terminé, accompli,e; être arrangé,e. *Vieux mot.*

باشارمق } *bacharmaq,* va. Terminer; accomplir. § Arranger. *Vieux mot. On dit actuellement* بجرمك. V. ce mot.

باشاق } *bachaq,* s. Épi, *m.* — طوتمق monter en épi. — باغلامق lier les gerbes.

باشاقجی } *bachaqdjy,* s. Glaneur, *m.* || *Fig.* mendiant.

باشاقلانمق } *bachaqlanmaq,* vn. Être en épi, *en parlant des blés.*

باشاقلی } *bachaqly,* adj. Qui a la forme d'un épi. اوق — flèche (*f.*) dentelée.

باشجی } *bachdjy,* s. Celui qui cuit et vend des têtes de mouton.

باشسز } *bachsyz,* adj. Sans tête; qui n'a pas de tête *ou* de commencement. § Sans chef; irrégulier,ère. *Fig.* écervelé,e.

باشسزلق } *bachsyzlyq,* s. État de ce qui n'a pas de tête *ou* de commencement. § Détresse, *f.*; anarchie, *f.*

باشقه } *bachqa,* adj. Autre, différent,e; distinct,e.

باشلاتمق } *bachlatmaq,* va. Faire commencer. بر چوجغی —مكتبه amener un enfant à l'école pour la première fois.

باشلامق } *bachlamaq,* vn. *et* va. Commencer; avoir l'initiative.

باشلامه } *bachlama,* s. Action de commencer; commencement, *m.* § Ressemelage, *m.*

باشلانغیج } *bachlanghydj,* s. Commencement, *m.*

باشلانلمق } *bachlanylmaq,* vn. imp. Être commencé,e. || بورادن باشلانلماز celane peut être commencé par ici.

باشلانمق } *bachlanmaq,* vp. Être commencé,e. § Commencer à se former; s'arrondir.

باشلانيش ou باشلانمه { *bachlanma* ou *bachlanych*, s. Action d'être commencé,e; commencement, *m*.

باشلايش { *bachlaïych*, s. V. باشلامه.

باشلق { *bachlyq*, s. Coiffure de tête ; capuchon, *m*.; casque, *m*.; visière, *f*. § Têtière de cheval. § Autorité, *f*.; pouvoir, *m*.; commandement, *m*. || *Arch*. Chapiteau,° *f*. || طابه‌سی — plinthe, *f*.



Chapiteau °

باشلو ou باشلی { *bachly*, adj. Qui a une tête ; à tête ; à tête arrondie. § Grand,e ; principal,e, important,e. § Principal,e; essentiel,le. || — بللی connu,e ; notable. || — بیوك intelligent,e; forte tête, *f*. || باشنه — indépendamment; à part. || — کندی à lui seul. || اولچك — mesure comble.

باشلوجه ou باشليجه { *bachlydjé*, adj. Principal,e; essentiel,le. = Adv. Principalement ; essentiellement.

باشمق { *bachmaq*, s. Espèce de sandale à talon fixée aux pieds avec une courroie. || — شریف la sandale du Prophète gardée comme une relique.

باشمقجی { *bachmaqdjy*, s. Celui qui fabrique et vend des sandales dites باشمق ; sandalier, *m*.

باشمقلق { *bachmaqlyq*, s. Nom qu'on donnait jadis aux appointements et aux rations des Sultanes.

باشنمق { *bachynmaq*, vn. Résister; s'opposer; tenir.

بصامق ou باصامق { *bassamaq*, s. Degré d'un escalier; échelon des haubans.

باصدیرلق ou باصدرلق { *bastyrylmaq*, vp. Être pressé, opprimé,e. § Être étouffé,e. § Être éteint,e. || یانغین باصدیرلدی l'incendie a été étouffé. § Être fait imprimer.

باصدیرمق ou باصدرمق { *bastyrmaq*, va. presser ; opprimer. § Étouffer *un incendie, une révolte etc*. § Être supérieur,e à ; dépasser. § Faire imprimer.

باصدیرمه ou باصدرمه { *bastyrma*, s. Action de presser, d'étouffer *ou* de faire imprimer, pression, *f*.; étouffement, *m*.; impression, *f*. § Viande salée et séchée au soleil. طموز—سی jambon, *m*. (*On écrit et prononce aussi* باصدیرمه).

باصدی { *basty*, s. Ragoût, *m*. پاطلجان —سی ragoût aux aubergines. || — کول côtelette, *f*.

باصر• { *bassyr*, adj. [*de* بصر] Qui regarde; qui voit. *Fém. et pl*. باصره . || — قوه le sens de la vue.

باصره• { *bassyré*, sf. Vue, *f*.

باصق { *basqy*, s. Presse, *f*. § Pressoir, *m*. § Oppression, *f*. || آلتنده — sous la férule du maître; action de surveiller et de contraindre.

باصقیج { *basqydj*, s. Escalier ; degrés à monter.

باصقیجی { *basqydjy*, s. Ouvrier qui imprime des figures sur une toile fine.

باصقین { *basqyn*, adj. Lourd, e; pesant, e. = S. Assaut imprévu; surprise, *f*. attaque nocturne; razzia de nuit. § Descente de justice. § Source, *f*.; chute d'eau. || — یالان fausse alerte. || — ویرمك être surpris,e en flagrant délit d'impudicité.

باصلمق { *bassylmaq*, vp. Être pressé, opprimé, foulé,e. § Être imprimé,e ; s'imprimer. § Être surpris,e en flagrant délit. § Être attaqué,e par un as-

saut imprevu, § Être etouffe,e. § Être abattu, *en parlant du vent, de l'orage, etc.*

باصلمه { *bassylma*, s. Action d'être pressé, imprime, surpris,e etc. *V. le mot precedent.*

باصیلی { *bassyly*, adj. Imprime,e.

باصلیش { *bassylych*, s. Action *ou* maniere d'etre presse, opprimé, imprime,e etc. V. باصلمق.

باصمق { *basmaq*, va. Presser; opprimer. § Fouler. § Imprimer, mettre le cachet. § Surprendre en flagrant delit. § Attaquer par un assaut imprevu. bégayer. || — آیاق insister. || — قدم visiter, rendre visite — ال jurer. || — ایز poursuivre. — Vn. Mettre le pied, marcher. § Asseoir, *en parlant d'une construction.* § Tomber sur, fondre. || — اویقو etre surpris,e de sommeil. || آغ ق être indolent,e, mou, molle. s'appesantir. | — آغر marcher doucement. § *Fig.* faire sentir son importance, peser lourd. || — آیه ou — آی commencer le mois.| — باغرینه presser sur son sein, embrasser. | — بام تپه mettre en colere. | — چوروك تخته یه être imprudent, s'exposer dans une affaire peu sûre.

باصمه { *basma*, s. Action de presser, de fouler, d'imprimer etc. *V. le mot precedent.* § Papier, livre *ou* toile imprimes; indienne,*f.*; rouennerie,*f.*|| طاش — سی imprime en lithographie. || حروفات — سی imprime en typographie. || قالب — *Fig.* cliché, formule. قالب سوز — paroles banales, lieux communs.

باصمه‌جی { *basmadjy*, s. Celui qui fabrique ou qui vend des indiennes. § Imprimeur, *m.*

باصمه‌جیلق { *basmadjyliq*, s. Métier de celui qui fabrique ou vend des indiennes. § Metier et profession de l'imprimeur.

باصمه‌خانه { *basma-khane*, s. Imprimerie.

باصیش { *bassych*, s. Action *ou* maniere de presser, de fouler, d'imprimer etc.

باصیق { *bassyq*, adj. Bas,se. § Etouffant,e, *en parlant d'un bâtiment.* آت — cheval bas sur jambe. ائو — maison basse, au toit déprime. آلین — front bas. || — سویلمك begayer.

باصیقلق { *bassyqlyq*, s. Taille courte.| Begaiement,*m.*

باطل. { *bâtil*, adj. [*de* بطلان] Faux,ausse. — دین fausse religion. | افکار — croyances erronees. | سوز — affirmation vaine, inadmissible. | Vain,e, inutile. *Fem. et pl.* باطله. — اعتقادات fausses croyances.

باطن. { *bâtyn*, adj. Intérieur,e, interne, cache,e. § Mysterieux,euse, spirituel,le. باطنی ظاهرینه بکزمز le côte interieur (*l'essence*) ne ressemble en rien a l'apparence. *Fem. et pl.* باطنه. —Sm. Conscience, *f.*; âme, *f.* § Mystere, *m.* || — اهل les saints, *m.*; ceux qui connaissent les mysteres divins.

باطناً { *batenen*, adv. Intérieurement, secretement; dans son for interieur.

باطنی { *bâtyny*, adj. Mysterieux, euse, cache,e; spirituel, le. *Fem. et pl.* باطنیه.

باطی { *baty*, s. V. باتی.

باعث. { *bâ'ys*, adj. Qui cause, qui produit, cause, *f.*; raison. تحریر سند اولدرکه — la raison de la libellation de cet acte est comme suit, cet acte a eté dressé pour servir aux fins de...|| اولق — causer, occasionner; avoir pour conséquence. || اندیشه — ce qui provoque des inquiétudes, inquietant,

e. || تعجب — ce qui occasionne l'étonnement ; étonnant,e. || اولمق — causer, produire. || *Méd.* Occasionnel,le.

باغ { *bagh*, s. Vigne, *f.* اکمك — planter une vigne. || — بوزومی. vendanges, *m. al.* || بوزمق — vendanger. || چبوغی — cep, *m.* *Syn. de* آصمه چبوغی. || بودامق — tailler la vigne. *Fig.* s'occuper de choses absurdes, agir avec grossièreté.

باغ { *bagh*, s. Lien, *m.*; nœud, *m.*; attache, *f.*; lacet, *m.* § Bandage, *m.*; bande, *f.* § Botte, *f.*; bouquet, *m.*; faisceau, *m.* اوت —ی botte d'herbe. اکین — gerbe de blé. || *Fig.* Liaison, *f.* || کوز — ی bandeau, *m.* || دیز —ی jarretière, *f.* || بویون —ی cravate, f. § قاصیق — ی bandage, *m.*; suspensoir, *m.* || کمر —ی ceinturon, *m.* || صاچ —ی bandelette de coiffure, *f.*; filet, *m.* || دیز — لری چوزلمك avoir peur, s'épouvanter, s'affaiblir en présence d'une menace ou d'un danger. || ایپ — corde de bandage. *Mar.* Commande de guindage.

باغ { *bâgh*, s. Jardin. || بهشت — jardin du Paradis. || ارم — V. ارم.

باغان ou باغانه { *baghan* ou *baghane*. Pelisse en peau d'agneau mort-né. § Avorton *m.* *surtout l'agneau né avant terme.*

باغبان { *bâghbân*, s. Gardien de vigne. § Jardinier, *m.*

باغجی { *baghdjy*, s. Vigneron, *m.* — قاصیق bandagiste, *m.*

باغجیلق { *baghdjylyq*, s. Profession de vigneron.

باغچوان { *baghtchuan*, s. Jardinier, *m.* || چیچك — ی horticulteur. || سبزه — ی légumiste, *m.* || فدان —ی arboriste, *m.*

باغچوانلق { *baghtchivanlyq*, s. Profession du jardinier, jardinage, *m.*

باغچه ou بغچه { *baghtche*, s. Jardin, *m.* — خاص jardin impérial ; jardin réservé d'un palais, quelquefois d'un couvent de derviches etc. || نباتات —سی jardin botanique.

باغچه‌جك { *baghtchedjik*, s. Jardinet, *m.*

باغچه‌لك { *baghtchelik*, s. Pays agrémenté de jardins.

باغچه‌لی { *baghtcheli*, adj. Qui a un jardin (maison etc.) —یر endroit agrémenté de plantations.

باغداش { *baghdach*, s. Manière de s'asseoir à l'orientale, les genoux pliés.

باغداشمق { *baghdachmaq*, vn. S'entendre, s'adapter. § S'asseoir en croisant les jambes. *On dit aussi* باغداش قورمق.

باغدالامق { *baghdalamaq*, va. Renverser l'adversaire en mettant la jambe entre les siennes, coup de pied, *dans la lutte.*

باغلامق { *baghlamaq*, va. Lier en pliant. || Entrelacer. *Peu usité.*

باغر { *Baghr*, s. Foie, *m.*; cœur, *m.* || *Fig.* Le devant *ou* l'intérieur d'une chose. طاغ — ی le front d'une montagne. یای — ی le milieu *ou* la poignée de l'arc. || — ی قره باصمق embrasser. || — ی یانیق et désolé,e affligé,e, qui a beaucoup souffert.

باغر { *baghr*, adv. S'emploie double pour donner plus d'extension au sens du mot باغرمق. باغرمق — hurler, crier à tue-tête.

باغرتلاق



Sarcelle °

bâghyrtlaq, s. Sarcelle° *f.* § *On donne le même nom à la* Macreuse,° *f.*

باغرتمق { *baghyrtmaq*, va. Faire crier, engager à crier en irritant. || دوه باغردان chemin très inégal et bourbeux.

باغرداق { *baghyrdaq*, s. V. باعلداق.



Macreuse °

باغرساق { *baghyrsaq*, s. Intestins, *m. pl.*; entrailles, *f. pl.* || دوكه‌سى — *vulg.* miserere, *m.*; pérityphlite, *f.* || *Bot.* ى — herniaire, *f.*

باغرش et باغرشمق { V. باغريش etc.

باغرمق { *baghyrmaq*, vn. Crier; mugir, rugir; hurler. || باغروب چاغرمق criailler.

باغرمه ، باغريش { *baghyrma*, *baghyrych*, s. Action ou manière de crier. § Cri, *m.*; hurlement, *m.*; mugissement, *m.*

باغرى قره *baghri-kara*, s. *Zoo.* Corneille. °



Corneille °

باغريشمق { *baghychmaq*, vn. Faire un grand vacarme *en foule*. § Criailler.

باغستان { *bâghystan*, s. Vignoble, *m.* *Syn. de* باغلق.

باغشش { *baghchych*, s. Don, *m.*; present, *m.*; offre, *f.*; pourboire, *m.*; pot-de-vin, *m.*; régal, *m.* *Syn. de* بخشش *avec lequel il semble avoir quelque relation étymologique.*

باغشلاتمق { *baghychlatmaq*, va. Faire offrir, faire pardonner.

باغشلامق { *baghychlamaq*, va. Donner; offrir; faire présent; donner pour rien. § Pardonner; excuser; conserver. الله بكا باغشلادى Dieu me l'a conserve. الله باغشلاسون que Dieu vous le conserve *se dit d'un enfant, de parents, d'une propriete etc.*

باغشلامه ، باغشلايش { *baghychlama*, *baghychlaiych*, s. Action d'offrir. § Pardon, *m.*; excuse, *f.*

باغشلايجى { *baghychlaiydjy*, adj. Qui pardonne; miséricordieux. *Qualificatif du Createur.*

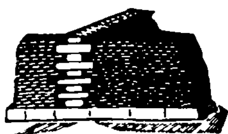
باغلاتمق { *baghlatmaq*, va. Faire attacher. — دنك faire emballer.

باغلانمق { *baghlanmaq*, vp. Se lier; être lié,e; s'attacher, être attaché,e.

باغلامق { *baghlamaq*. va. Lier; nouer. § Attacher. — دنك emballer. دوكوم nouer; faire des nœuds. — دسته faire un bouquet. || Ceindre. — پشتمال *ceindre le tablier,* parvenir a la maîtrise *dans les anciennes corporations ottomanes.* || — قليج ceindre l'épée. ceremonie d'intronisation des souverains ottomans qui équivaut au couronnement des souverains occidentaux. *Syn. de* تقليد سيف. *Dans ce sens on emploie plutôt le verbe* قليج قوشانمق, *on dit de preference* قليج قوشانمق. || Fermer; boucher, endiguer. — ديوار murer. § — صويك مجراسنى endiguer l'eau. || Former au dessus, se couvrir de. || — باشنه منديل se couvrir la tête avec un mouchoir. || — ات se couvrir de chair, *en parlant de l'os* — قيماق s'écrémer, *on dit aussi* — ياغ § *Fig.* يوركى ياغ باغلايور il s'en réjouit; il s'en fait une fête. || — جراحت donner du pus, *en parlant d'une plaie.* || Former. — صف former une ligne. — اتفاق former une alliance. || Allouer. — معاش allouer des appointements. || — باش s'attacher; se vouer. — باشنى attacher quelqu'un

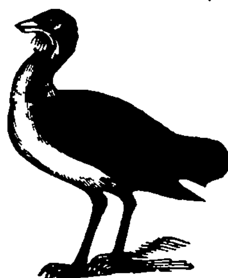
à une occupation. *Fig.* marier. — صاغلام قازيغه entourer *une affaire* de toutes garanties, la mettre à l'abri de toute surprise.|| Se coiffer, *en parlant d'une femme.* || — كوكل s'attacher; aimer. || — بل se vouer ; avoir confiance. || — پاتوق ايليكيله résoudre *une question* provisoirement *ou* d'une façon peu durable. || — كوز ensorceler. || *Mar.* — يلكن ferler les voiles. || — ننه composer *(musique)* ; mettre en chant.

باغلامه { *baghlama*, s. Action de lier, de nouer, d'attacher etc. V. باغلامق . § *Mus.* Instrument a corde qui ressemble à la mandoline. § *Arch.* Cornier,°*m.* poutre *(m.)* composé.



Cornier °

باغلان { *baghlan*, s. Outarde, *f.*° *On écrit aussi* بغلان . *Syn. de* طوى قوشى .



Outarde °

باغلانمق *baglanmaq* , vp. Être lié, noué, attaché, fermé, bouché,e etc. || ديلم باغلاندى ma langue s'est liée. || بصيرتى باغلانمش il a eu l'esprit obstrué; il a perdu la notion des choses. || Être engagé,e. بو ايشه باغلاندق nous nous sommes engagés dans cette affaire.

باغلداق { *baghyldaq*, s. Maillot, *m. On dit aussi* باغرداق .

باغلى { *baghly*, adj. Attaché,e; dépendant, e. پاره قزانمق چالشمغه — در le gain dépend du travail.

باغمق { *baghmaq*, va. Séduire, ensorceler.

باغنه { *baghana*, s. *Zoo.* Faucon sauvage. *On dit aussi* دليجه طوغان. § Pelisse en peau d'agneau. *Peu usité.*

باغه { *bagha*, s. V. بغا .

باغى { *baghy*, s. Charme, *m.*; enchantement, *m.*; sorcellerie, *f.* || Faisceau, *m.* *On écrit aussi* باغو . صمان — سى botte de paille.

باغى { *bâghy*, adj. *et* s. [*de* بغى] Qui transgresse; rebelle. *Pl.* باغيه . — اقوام races rebelles, races guerrières.§ — حركات actes de rébellion.

باغيلق { *baghylyq*, s. Rebellion, *f.*

باقاناق ou بقاناق { *baqanaq* , s. Sabot fourchu des ruminants.

باقديرمق { *baqtyrmrq*, va. Faire voir, regarder. §Faire soigner. || — كنديني se faire soigner.

باقر { *baqyr*, s. Cuivre, *m.* § Oxyde de cuivre. تخته سى — feuille de cuivre. — پاسى rouille, *f.*; vert-de-gris, *m.* قاپلامه — doublé de cuivre. پاره — monnaie de cuivre. طوزى — vitriol vert, *m.* طاشى — malachite, *f.* — اركك cuivre cassant. — ديشى cuivre ductile. چالنق — طوتق ، — se couvrir de vert-de-gris. = Adj. De cuivre; en cuivre, *en parlant d'un vase de cuivre.* || طوزى — sulfate de cuivre. *Scient.* كبريت نحاس .

باقراج { *baqradj*, s. Vase de cuivre a anse.

باقرجى { *baqyrdjy*, s. Chaudronnier; fabricant d'ustensiles en cuivre.

باقشمق ، باقش { etc. V. باقيش etc.

باقلمق { *baqylmaq*, vp. Être regardé, considéré,e. || سزه عثمانلى تبعه سى نظريله باقيليور vous êtes considéré comme sujet ottoman. = Vn. imp. Regarder, soigner etc. || بو چيچكلره باقلميور on ne soigne pas ces fleurs. || بو خسته يه هيچ باقلمدى ce malade n'a jamais été soigné.

باقلوا { *baqlava*, s. Pâtisserie turque assaisonnée de sirop ou de miel et coupée en losanges. § Losange, *m*.

باقله ou بقله { *baqla*, s. Fève, *f*. || — آجی ou يهودی — فول fève amère. || — هند سی fève du Tonkin. || *Fig*. ی ایصلاتمق - se taire, être discret. || — ی چیقارمق — réveler un secret. || اغزنده — ایصلانماز bavard,e. || — فالی آجمق — dire la bonne aventure au moyen des fèves sèches. || — بالیغی — espèce de morue, *f*. V. بقله .

باقمق { *baqmaq*, vn. *et* va. Regarder. § Considérer. § Observer. § Soigner, nourrir. § Faire attention; être attentif,ive. § Suivre; imiter. § Prouver, faire l'épreuve de. § Chercher; choisir. || — خسته‌یه soigner un malade. || — يوزينه regarder avec bienveillance, faire cas de. *S'emploie surtout négativement*. || — اکری regarder avec mépris *ou* avec mauvaise intention. || يوزينه باقيلماز tres laid,e. || باقه قالمق être ébahi, stupéfait,e. || — فاله dire la bonne aventure. || — آغزه écouter avec attention. || — درت يانه épier avec inquiétude, scruter. || — يان يان regarder de travers. || — يوزه dévisager; être bienveillant. || يوز — يوزه avoir des relations, *allusion aux relations futures*.

باقنمق { *baqynmaq*, vn. Regarder sur *ou* autour de soi. § Être ébahi, étourdi,e.

باقى• { *bâqy*, adj. [*de* بقا] Permanent,e; durable; éternel, le. § Restant,e. *Fem. et pl*. باقيه . =S. Le reste; le restant. = Adv. Au reste.

باقيجى { *baqydjy*, s. Celui qui regarde, qui observe, qui soigne. || — خسته garde-malade. || Celui, celle qui pronostique, qui dit la bonne aventure. § Divinateur,trice.

باقيجيلق { *baqydjylyq*, s. Profession de celui *ou* de celle qui dit la bonne aventure. § Divination, *f*.

باقيش { *baqych*, s. Regard, *m*. § Soin, *m*. || — يان regard de travers; menace, *f*.

باقيشلى { *baqychly*, adj. Qui regarde de telle ou telle manière. — آهو «qui a le regard du cerf», langoureux. — ارسلان au regard de lion, d'aspect féroce. شاهين — au regard de faucon.

باقيشمق { *baqychmaq*, vn. Regarder l'un l'autre; se regarder: se dévisager.

باقيم { *baqym*, s. Regard, *m*.; observation, *f*. § Rapport, *m*. ه — بر sous un rapport. § Soin, *m*.

باقيملى { *baqymly*, adj. Soigné,e; gras,se, dodu,e *en parlant d'un animal domestique*.

باك• { *bâk*, s. Crainte, *f*.; peur, — ى sûr,e.

باكره• { *bâkire*, sf. Vierge, *f*.

باكى• { *bâkî*, adj. [*de* بكا] Pleurant,e. *Peu usité*.

بال { *bâl*, s. Miel, *m*. || كوج — ى rayon de miel. روان — ى miel épuré. — چيك *ou* اوغول — ى miel vierge. پتكى - ruche de miel. || موى - - cire. | قباغى — potiron jaune, *m*. موى — bougie, *f*.; cierge, *m*. — موى چيچكى — plante de la famille des cactus. ى — ميان réglisse. قامش ى — miel de canne. || آلهجق چيچك — individu à exploiter. || الى — ايچنده personnage dont la situation pourrait prêter à l'abus.

بال• { *bâl*, s. Cœur, *m*. — خلوص sincérité, *f*. — حضور tranquillité, *f*. || — فارغ ال sans inquiétude, libre. || — صافى ال arrière-pensée. *Syn*. صافى الضمير .

بال• { *bâl*, s. Aile, *f*. *Poét*.

بال• { *bil*, adv. Avec, en même temps que. *précédant cer-*

tains mots il forme des locutions adverbiales. V. بالاتفاق , بالاشتراك etc.

بالا { *bâlâ*, adj. Haut,e ; supérieur,e ; sublime. || — رتبه grade civil immédiatement inférieur à celui de *vizir*.

بالا { *bala*, s. fils, enfant, *Employé surtout parmi les persans parlant le turc.*

بالآخره { *bi'l-âkhére*, loc. adv. Plus tard, puis; enfin.

بالابان { *balaban*, s. Grand,e ; énorme, géant,e; *homme, animal etc.* || Ours savant promené dans les rues pour des représentations en plein air. || Grande timbale.

بالابانلانمق { *balabanlanmaq*, vn. Devenir gros,se. § Avoir la langue pateuse *comme un ivrogne.*

بالاتر { *bâlâter*, adj. [*comp. de* بالا] Plus *ou* très haut, e. *Fig.* Préférable, ayant la primauté.

بالاتفاق { *bi'-l-ittifaq*, loc. adv. En s'alliant ; d'un commun accord ; à l'unanimité.

بالار { *balar*, s. Planche mince de pin ou de sapin.

بالاشتراك { *bi'l-ichtirak*, adv. En commun ; en association.

بالالتزام { *bil'-iltizâm*, loc. adv. Exprès.

بالبداهه { *bi'-l-bedâhé*, loc. adv. Par improvisation.

بالتمام { *bi'-t-temâm*, loc. adv. Entièrement.

بالجمله { *bi'-l-djumle*, loc. adv. Tout,e ; tous, toutes ;.

بالچاق { *baltchaq*, s. Poignée d'épée etc.; garde d'épée.

بالچق { *baltchyq*, s. Argile, *m.*; limon, *m.*; boue, *f.*

بالخاصه { *bi'l-khassa*, adv. loc. D'une manière particulière ; particulièrement.

بالخير { *bi'-l-khair*, loc. adv. Avec bonheur. — الله موفق ايليه que Dieu vous accorde un plein succès.

بالداق { *baldaq*, s, L'anneau de la courroie de l'épée.

بالدفعات { *bi'-d-def'ât*, loc. adv. A diverses reprises;

بالدير { *baldyr*, s. Mollet, *m.*; jambe, *f.* || — ی قره adiante,° *m.* *On emploie aussi quelquefois le même mot pour indiquer* le coliandre, *dont le vrai nom turc est* كشنش فداق. || — ی چلاق homme appartenant au bas peuple, homme grossier et d'une conduite douteuse.



Adiante °

بالديراق { *baldyraq*, s. Partie du caleçon qui couvre les jambes. § Guètre, *m.*

بالديران { *baldyran*, Ciguë.° || — ی صو ciguë aquatique.

بالديرغان { *baldyrkhan*, s. Petite ciguë; assa fœtida, *f.*

بالديز { *baldyz*, s. Belle-sœur, *f.*; sœur de sa femme.



Ciguë °

بالذات { *bi'-z-zât*, loc. adv. En personne, personnellement.

بالصره { *balçara*, s. Matière gluante se produisant sur les plantes. § Ordure de feuille.

بالضرور { *bi-'z-zarour*, loc. adv. Forcément.

بالطبع { *bi-'t-tab'*, loc. adv. Naturellement.

بالطيق ou بالطق { *baltyq*, s. *Geogr.* Mer Baltique.

بالطه { *balta*, s. Hache, *f.* || — كورمه‌مش اورمان forêt vierge, || — باش espèce de navire dont la

proue a une forme rappelant la hache.

بالته‌جی { *baltadjy*, s. Anciens gardes du harem impérial qui portaient des haches.

بالطه‌لامق { *baltalamaq*, va. Couper avec la hache. § Renverser; démolir.

بالطه‌لق { *baltalyq*, s. Bois communal; *partie d'un bois situé près d'un village et destiné à être mise en coupe réglée pour le chauffage des habitants.*

بالطه‌لی { *baltaly*, s. Soldat armé d'une hache; sapeur, *m. (avant la réforme militaire en Turquie.)*

بالغ { *bâligh*, adj. Arrivé,e; parvenu,e. -- S. *Arith.* Montant. =S. *et* adj. Pubère. *Fem* بالغه.

بالغام ou بالغم { s. V. بلغم .

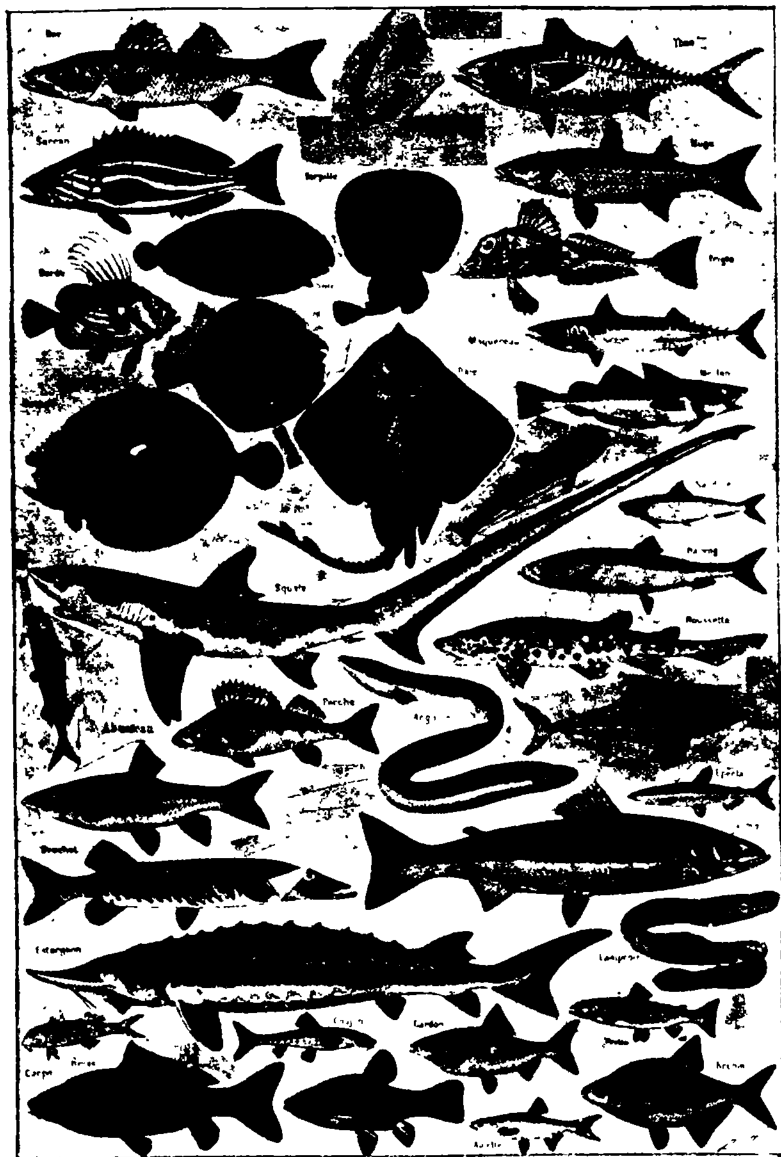
بالفعل { *bil-fi'l*, adv. En action, effectivement; en réalité.

بالق ou بالیق { *balyq*, s. Poisson, *m.* || اتریه —ی athérine, *f.* | اسپاری —ی diacope, *m.* || استاوریت آرمانی épaulard, *m.* || استرونکیلوس —ی éperlan, *m.* || اسقومری —ی maquereau, *m.* || اوچار کفالی، انیچ —ی exocet, *m.* || الا—ی turbot.*f.* ||انکل —ی remora ou remorem, *m.* || اوستراليا ایزماریدی énoplose,*f.*|| اشك—ی merluche,*f.*|| اورکینوز —ی orque, *f.* (*Syn.* طورینه). || ایلاریه —ی muge senteur, *m.* || اوراق —ی requin bleu. *m.* || باربونیه —ی rouget, *m.* || باربوچ —ی barbeau, *m.* || بوفا —ی lamproie, *f.* || پلاموط —ی thon, *m.* || پیسی —ی barbue. *f.* || تکیر —ی ... چاچه باربونیانك کوچکی surmulet,*m.* || ...—ی gardon, *m.* || چپا —ی brème, *f.* || چویره —ی locke, *f.* || خاقی —ی perche, *f.* || خمسی — engroulio, *m.* || دکز قیا —ی gobie, *m.* || دولکر —ی daurade, *f.* || اجی صو قیا —ی goujon de mer. ||کورجی‌قیاسی boulereau noir. || دیل —ی (*Syn. de* سمك موسی) sole, *f.* || زرغانه —ی vive, *f.* || زارغانا —ی syngnathe, *m.* || ساز قیاسی gobie jaune, *m.* || سارده‌له —ی sardine, *f.* || ساران —ی carpe, *f.* || صادی صوم —ی ephippus, *m.* || کوز —ی saumon. *f.* || طاتلی صو ییلان —ی silure, *m.* || طاتلی صو کفالی (*Syn. de* آق کفال) able, *m. ou* ablette, *f.* || طرخوز، رینغا —ی hareng, *m.* || طورنه —ی brochet, *m.* || قوم —ی équille, *f.* || فیلاندره —ی filardeau, *m.* || قالقان —ی turbot, *m.* || قره‌کوز —ی alose. *f.* || قتبوط —ی chabot.*m.* || قلیچ —ی espadon.*f. ou* épée de mer, *m.* || قره قیا، کورجی قیاسی gobie niger, *m.* || قیرلانغیچ —ی trigle, *m.* || کدی —ی raie, *f.* || کفال —ی muge, *m.* || کوش —ی abusseau, *m.* || کوپك —ی lamie, *m.* || لیپاری —ی dorée,*f.* || لورك —ی bar, *m.* || مرسین —ی esturgeon, *m.* | مرلانوس —ی ou مزیت —ی merlan,*m.* || مورینا —ی morue, *f.* || مرکب —ی نهر چیتاری gardelote, *m.* || —ی seiche.*f.* || یشیل‌ساران —ی tanche, *f.* || یونس —ی dauphin, *m.* || ییلان —ی barigue, *f.* || یومورطه‌سی — boutargue. *f.* || قنادی nageoire, *f.* || پولی — écaille de poisson. || آیی —ی phoque, *m.* || آت —ی hippopotame, *m.* || یاغی — huile de foie de morue. || اتی — qui a la chair ferme et grasse. || آوی — pêche, *f. Syn. de* صید ماهی . || آوجیسی — pêcheur, *m.* || بییغی — barbillon. *m.* || نفسی — blanc de baleine; cétine,*f.* || دریسی — galuchat, *m.* || آولامق — pêcher. || دکزده بالق *fig.* chat en poche.

بالقان { *balqan*. s. Chaine de montagnes couvertes de forêts. || *Geogr.* Le mont Hæmus; le Balkan.

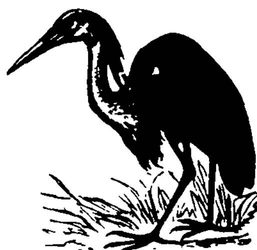
بالقجی ou بالیقجی { *balyqdjy*, s. Celui qui pêche *ou* vend des poissons; pêcheur, *m.*

بالقجیلق { *balyqdjylyq*, s. Métier du pêcheur; pêche, *f.*



Poissons ○

بالقجيل { *balyqdjyl*, s. Héron,° *m.*



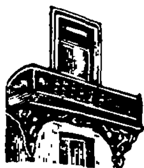
Héron °

بالقخانه { *balyq-khané*, s. Poissonnerie, *f.*

بالقلامق { *balyqlamaq*, vn. Se tendre, *en parlant des nerfs;* frétiller *comme le poisson.*

بالقلاوه { *balyqlava*, s. Réservoir à poisson. || Vivier,*m.*

بالقون { *balcon*, s. [*mot fr.*] Balcon,° *m.*



Balcon °

بالكليه { *bi-'l-kulliïé*, adv. Tout-à-fait ; entièrement; totalement.

باللانديرمق { *ballandyrmaq*, va. Enduire de miel, *fig.* prodiguer des éloges; faire valoir, flatter.

باللانمق { *ballanmaq*, vn. S'épaissir *en parlant du sirop.* § Être sucré,e comme le miel; *fig.* devenir appetissant,e, désirable.

بالله { *bi-'llahi*, adv. Par Dieu. العظيم— par Dieu le grand. ||الكريم— par Dieu le miséricordieux.

بالماء { *bi-'l-mâ*, adj. *Chim.* Hydraté,e. || *Méd.* — تداوى hydropathie, hydrothérapie,*f.* الكتريق — hydro-électrique. — خزع hydrotomie, *f.* || *Min.* — اجسام الشفافة hydrophones. || حامض حديد كيانوس — acide ferrocyanhydrique ; cyanure de fer hydratée. (V. الما ، ماء ، مائى ، مائيه) .

بالنه { *baléna*, s. [*mot fr.*] Baleine,°*f. Syn.de* قادرغه بالغى .



Baleine °

بالو { *balo*, s. [*mot. ital.*] Bal, *m.*

بالواسطه { *bi-'l-vâssita*, adj. Médiat,e.—Adv. Médiatement; par le moyen d'un tiers. || Indirect,e; indirectement. || *Eco.* بالواسطهالنان تكاليف impôts indirects.

بالون { *balon*, s. [*mot fr.*] Ballon,° *m.* § تكنه‌سى — Aérostat, aéronef, *m.* - سربست ballon libre. — مربوط ballon captif. — قابل توجيه ballon dirigeable.



Ballon °

بالونجى { *balondjou*, s. Celui qui fabrique, vend ou dirige un ballon . § Aéronaute.

بالونجيلق { *balondjylyq*, s. Aérostation, *f.*

باليق { *balyq*, s. V. بالق .

بالين { *balyn*, s. [*du pers.* بالين] coussin. § Chaise ronde en forme de coussin ; pouff, *m.*

باليوس ou باليوز { *balioz* ou *balios*, s. [*de l'ital.* balio] Titre qu'on donnait autrefois en Turquie aux consuls des États européens.

باليه { *balia*, s. [*mot ital.*] Balle, *f.*; ballot de marchandises.

باليه‌مزى { *balié-mézi*, s. [*de l'ital.* balliamezza] *Milt.* Espèce de canon que l'on considérait autrefois comme étant de grandeur moyenne; couleuvrine, *f. Vulg.* بال يمز .

بام { *bam*, Particule d'intensité : placée devant quelques adjectifs commençant par ب ou با, elle en accentue le sens : بشقه —

tout autre. Elle se modifie suivant l'accent tonique du mot qu'elle précède. بم بیاض tout blanc. بوم بوز tout gris.

بام تلی { *bam-téli*, s. Les poils qui sont au dessous de la lèvre inférieure; mouche, *f.*; barbiche, *f.* § كريشى — corde grave d'un instrument de musique.

بامیه { *bamia*, s. Corne grecque; combeau, *m.*

بان { *ban*, s. [*mot ar.*] آغاجی — Saule d'Egypte. [*on dit aussi* صورغون] || اوتى — hennebane, *m.*; jusquiame, *f.*

باندره ou باندیره { *bandéra* ou *bandiera*, s. [*mot ital.*] Bandiere, *f.*; drapeau,

باندیرمق { *bandyrmaq*, va. Tremper. *Vieux mot.* V. باتیرمق .

بانقان { *banqan*, s. Huile de ban; benjoin, *m.*

بانقر { *banqyr*, adv. *S'emploie répete.* — — a grands gris.

بانقنوط { *banq-not*, s. [*mot fr.*] Bank-note, *f.*

بانقه { *banqa*, s. [*mot ital.*] Banque, *f.* || امانت — سی banque de dépôt. زراعت سی banque agricole. اسقونطو — سی banque d'escompte. اقراضات - سی banque d'avances. املاك - سی banque foncière.

بانکر { *banker*, s. [*mot. fr.*] Banquier, *m.*

بانك٭ { *bank*, s. Voix, *f.* § Appel. || نماز — appel a la priere.

بانمق { *banmaq*, va. V. باندیرمق .

بانی٭ { *bâny*, sm. [*de* بنا] Constructeur, *m.*; fondateur, *m.*

بانیو ou بانیه { *banio* ou *bania*, s. [*mot ital.*] Bain, *m.*; baignoire, *f.*; piscine *f.*) d'eau thermale. آلمق — prendre un bain. چلیك — سی bain sulfureux. كوكرد — سی bain ferrugineux.

باه٭ { *bâh*, sm. Rut, *m.*; coït, *m.*

باهر٭ { *bâhir*, adj. Excellent,e ; *Fem. et pl.* باهره . § Éclatant,e. — علامت signe éclatant.

باهنامه٭ { *bâh-nâmé*, s. Collection de figures et de narrations pornographique. § Ouvrage pornographique.

باهی٭ { *bâhy*, adj. Vital,e; viril,e. § Pornographique. *Fem. et pl.* باهیه . || قوه — force virile.

بای { *baï*, s. Homme riche, fortune, puissant. وكدا — le riche et le pauvre.

بایات ou بیات { *baïat*, adj. Qui n'est pas frais, che. ancien,*m.* || اكمك — pain rassis.

بایاتلاتمق { *baiatlatmaq*, vp. rendre rassis ; rendre démodé,e.

بایاتلانمق ou بایاتلامق { *baïatlamaq* ou *baiatlanmaq*, vn. Devenir vieux, rassis, démodé.

بایاغی { *baïaghy*, adj. Simple, ordinaire, commun,e. || — ادم homme du peuple ; homme grossier. || — باص ou — بم tout simplement.

بای حال { *bi-eüï-hâlin*, loc. adv. En tout cas.

بایر { *baiyr*, s. Coteau, *m.*; colline, *f.*

بایراق ou بیراق { *bairaq*, s. Etendard, *m.*; drapeau, *m.*; pavillon, *m.* آلتی — armée, *f.*; آلتنه جلب ایتك — appeler au service actif. || Corps d'armee irrégulier. || دونانمه — pavoisement, || آچمق — se revolter.

بایراقدار ou بیراقدار { *bairaqdar*, s. Porte-enseigne, *m.* || chef de clan.

بایراقلی { *baïraqly*, adj. Qui a *ou* qui porte un drapeau, une enseigne. || — ال insolent,e, insurgé,e.

بایرام ou بیرام { *baïram*, s. Fète, *f.*: pâques, *m.* *pl.* شكر — ی ou رمضان — ی fête musulmane à la fin du Ramazan.

|| ملى — قربان ى fête des sacrifices. || — ى ou عيد ملى fête nationale. ||عرفه‌سى — la veille du Bairam. || دن صكره — après les fêtes. || قاش — ى la fête israélite des tabernacles. ||ى— خورسز pâque hébraique. || — شكر fête du sucre chez les juifs, en mémoire du retour de la captivité. || — قره fête noire.||ى— كل Fête-Dieu.||ايتك — célébrer une fête; se réjouir. || دوكون — grande réjouissance, réjouissance continue.

بايراملاشمق { *bairamlachmaq*, vn. Se souhaiter réciproquement la fète.

بايراملق { *bairamlyq*, adj. Propre à la fête. || اثواب — habit de fête. — S. Présent fait un jour de fête.

بايرجق ou بايرجيق { *baïirdjyq*, s. Nœud, (m.); courroie (f.) à la hampe d'une hallebarde.

بايرمق { *bairymaq*, vn. S'enrichir, devenir riche et puissant,e. *Vieux mot.*

بايرمسى { *bairimsi*, adj. En pente, incliné,e.

بايع* { *baiy'*, sm. de بيع Vendeur, m. ∥ Acheteur, m. || Preneur, m.; ومشترى — l'acheteur et le vendeur.

بايغين { *baighyn*, adj. Évanoui,e; défailli,e. || *Fig.* Faible; sans force, fané,e.

بايصونغور { *baisoungour*, s. Espèce de faucon sauvage.

بايغينلق { *baighynlyq*, s. Évanouissement, m.; défaillance, f. || *Fig.* Faiblesse, f.; état d'une chose fanée.

بايقوش { *baiqouch*, s. Chouette,° f.; hibou,° m.

بايلتمق { *baiyltmaq*, va. Faire évanouir. || *Fig.* Faire faner.

بايلدى { *baiylty*, s. Évanouissement, m.; défaillance, f. *surtout de l'estomac.* || — امام aubergines préparées à l'huile.

بايلق { *bailyq*, s. Richesse, f.; grandeur, f. *Vieux mot.*



Chouette °



Hibou °

بايلمق { *baiylmaq*, vn. S'évanouir; défaillir. — كولمكدن se pâmer de rire. | *Fig.* Se faner; perdre en couleur *ou* en force. چيچكلر بايليور les fleurs se fanent.

بايلمه ou بايلش { *baïylych*, ou *baylma*, s. Évanouissement, m.; défaillance, f.

بايمق { *baimaq*, va. Tromper. *Vieux mot.*

باوباب { *baobab*, s. Baobab, ° m.



Baobab °

باوبابيه* { *baobâbiie*, adj. f. *Bot.* فصيله‌ٔ — bombacées, f. pl.

ببر { *biber*, s. Poivre, m. || قرمزى poivre rouge, corail des jardins. || — آق poivre blanc. || — باج poivre long. || حبش — ى poivre d'Etiopie. || توت — ى poivre de

Thibet. ‖ صو — ى poivre d'eau. ‖ آجى —ى piment de Cayenne.

ببر { *bebr*, s. *Zoo.* Léopard,° *m.* *Dans le peuple le mot* ببر *est employe dans le sens de* panthère.



Leopard°

ببريه { *biberiie, m.* Romarin, ° *m.*



Romarin °

ببك { *bebek*, s. Bebe, *m.* § Poupee, *f.* ‖ Adj. Mignon,ne. ‖ كوز — ى pupille de l'œil.

بت { *but* ou *pout*, s. Idole, *f.*

بت { *bet*, s. Couleur du visage, teint, *m.* *Ne s'emploie qu'avec son syn.* بكز — . بكز = Adj. V. بد .

بت { *bit*, s. Pou, *m.* V. بيت .

بتاريه { *bataria*, s. V. باتاريه .

بتاق , بتاقلق { etc. V. باتاق .

بتپرست { *pout-perest*, adj. *et* s. Idolâtre; païen.

بتپرستى , بتپرستلك { *pout-perest-li*, *pout-perestlik*, s. Idolâtrie, *f.*; paganisme, *m.*

بتتراش { *pout-tirâch*, s. Sculpteur d'idoles.

بتخانه { *pout-khane*, s. Temple des idolâtres. ‖ *Fig.* Maison de debauche.

بتخصيص { *bi-takhsis*, loc. adv. Specialement, particulierement.

بتر { *beter*, adj. [*du pers.* بدتر] Pire, plus mauvais.=S. Ce qui est pire, le pire.=Adv. Pis.

بتر { *betr*, sm. Action de couper. *Inusite.* ‖ *Chir.* — طرف العضو — acrotériasme, *m.*

بتراق { V. بوتراق .

بترمك { *bitirmek*, va. Terminer, achever. — بر ايشى conclure une affaire. *On ecrit aussi* بيرمك .

بتشديرمك { *bitichdirmek*, va. Joindre, souder.

بتشمك { *bitichmek*, vn. Se joindre, se souder.

بتكده { *but-quede*, s. V. تخانه .

بتكين { *bitquin*, adj. Fin, *f.*, termine,e. § A l'extremité, a l'etat desespere.

بتمامه , بتمامها { *bi-temamihi*, *bi-temamihâ*, loc. adv. En entier, entierement.

بتمك { *bitmek*, vn. V. بيتمك .

بتول { *betoûl*, sf. Vierge vouee au culte de Dieu et renonçant au mariage; religieuse. § La Sainte Vierge. § Titre donné a Fatime, fille du Prophète et epouse d'Ali.

بتون { *butun*, adj. Tout,e, entier,ere, complet,ete. — كون toute la journee. § D'une seule piece, non compose,e. ‖ — — , بتون — — tout-a-fait.

بتونلهمك { *butunlemek*, va. Completer.

بتوى { *buteri*, adj. Entier,ere. § D'une piece, non compose,e. —Adv. Entierement.

بتيك ou تى { *bitik* ou *biti*, s. Lettre, *f.*; ecriture, *f.* *Vieux mot.*

بتيكجى { *bitikdji*, s. Écrivain, *m.*; secrétaire, *m.* § Chef du Divan, *en Turkestan.*

بث { *bess*, sm. Action de répandre, distribution, *f.* ‖ اجمك — repandre, distribuer.

بثر ou بثره { *besr*, sm. ou *besré*, sf. *Méd.* Pustule, *f.* ‖ خبيثه — ou رديئه — pustule maligne. *Pl.* بثور. *De là le mot fr.* bothor.

بثری٭ { *besrî*, Pustuleux, euse. *Fém. et pl.* بثریه.

بج { *bedj*, s. Nom qu'on donnait autrefois à la ville de Vienne و نه.

بجاه { *bédjâ*, adj. Convenable.

بجاق { *badjaq*, s. V. باجاق.

بجایش٭ { *bédjaiych*, ou plutôt *bédjâiech*, s. Permutation, *f.* ‖ اولق— permuter *de fonctions. Se dit de deux employés.* ‖ ایمك — remplacer deux employés l'un par l'autre.

بجد قوشی { *bedjid qouchou*, s. Passereau.°



Passereau °

بجرتمك { *bédjertmek*, va. Faire accomplir *ou* exécuter avec succès.

بجرلمك { *bedjérilmek*, vp. Être fait, accompli, exécuté,e avec succès.

بجرمك { *bédjermek*, va. Démêler; débrouiller; réussir, exécuter avec succès. ‖ *Fig.* tuer. ‖ *Vulg.* faire subir les derniers outrages.

بجریك { *bedjérèk*, s. Débrouillement, *m.*, savoir-faire, *m.*

بجریکسز { *bédjériksiz*, adj. Maladroit, incapable.

بجریکسزلك { *bédjériksizlik*, s. Maladresse, *f*; incapacité, *f.*

بجریکلو ou بجریکلی { *bédjérikli*, adj. Débrouillard,e; ingénieux,se; adroit,e.

بجعه٭ { *bedj'a*, sf. *Chir.* Pélican, *m.*

بجله٭ { *bedjlé*, sf. *Bot.* Arbuste, *m.*

بجیرغان { *bydjyrghan*, s. V. بجیلغان.

بجیل { *bydjyl*, s. Un des petits os du pied; osselet, *m.* § Espèce de jeu qu'on joue avec ces petits os.

بجیلغان { *bydjylghan*, s. *Vét.* Crevasse. (*Écrire* بجیرغان).

بجین { *bidjin*, s. *Syn. de* خیار ارمنی V. ce mot.

بچاق { *bitchaq*, s. V. بیچاق.

بچمك ، بچق ، بچیم { V. بیچمك etc.

بچق ou بچوق { *boutchouq*, s. Demi. بش— cinq et mi. *Employé seul avec un substantif* (exp. dans une demie heure یارم ساعتدن), *le mot demi a pour équivalent* یارم, *qui signifie demi c'est* بچق *qu'il faut dire quand un adjectif numérique l'accompagne.* بش بچق ساعتدن dans cinq heures et demie.

بحار٭ { *bihâr*, sm. [*pl. de* بحر] Mers, *f. Syn. de* بحور.

بحث٭ { *bahs*, s. Discussion, *f.*; conversation, *f.* ‖ Question, *f.*; chapitre, *m.* ‖ حقوقده جزا — ی le chapitre (*ou* la question) de peines dans la jurisprudence. ‖ Dispute, *f.* بو آدم — ی چوق سویيور cet homme aime beaucoup à discuter. ‖ Pari, *m.* ‖ *Pl.* ابحاث. ‖ اتمك — discuter; entamer une conversation; parler de; traiter. § Discuter. § Parier.

بحر٭ { *bahr*, sm. Mer, *f.* سفيد — Méditerranée, *f.* سیاه = Mer Noire. ‖ محیط — Océan, *m.* احمر — Mer Rouge; ابیض — Mer Blanche; محیط آطلاسی — Océan Atlanti-

que ; محيط كبير — Grand Océan, Océan pacifique; محيط هندى — Océan Indien; محيط قطبى — Océan Arctique. || Fleuve, *m*. نيل — le fleuve du Nil; سيحون — le fleuve de Sidon. || Docteur, *m.*; maître, *m.*; savant (*m.*) possédant des connaissances immenses. ابن سينا بر — در Avicenne est un grand savant (*pour dire* ses connaissances sont immenses comme l'Océan).

بحران. { *buhrân*, sm. Crise, *f.* وكلا — crise ministérielle, مالى — crise financière ; — اقتصادى crise économique. سياسى — crise politique; — حال état de crise.

بحرى. { *bahry*, adj. Marin, e; maritime ; naval, e. *Fém. et pl.* بحريه . || — انشاآت constructions maritimes; — دول puissances maritimes; — رسوم droit de navigation, — حقوق droit maritime; سيغورطهسى — assurance maritime, — قانونامهٔ تجارت code de commerce maritime; — غنايم prise maritime; — نظامات legislation maritime; — مكتب école navale; — هيئت corps de la marine; سلاح انداز عسكرى — infanterie de la marine, — عساكر forces maritimes; — اصطلاحات nomenclature maritime.

بحريه. { *bahriïie*, sf. Marine, *f.* || نظارتى — l'amirauté, *f.*; ministère de la marine. || ناظرى — ministre de la marine. || — شوراى grand conseil du ministère de la marine.

بحسب. { *bi-hassébi*, prép. Selon, d'après; en considération de.

بحق. { *bi-haqqyn*, loc. adv. Justement, parfaitement, complètement. وظيفهسى — اجرا ايتمشدر il s'est acquitté d'une manière parfaite de son devoir.

بحق. { *be-haqqy*, srep. Par. خدا — par Dieu.

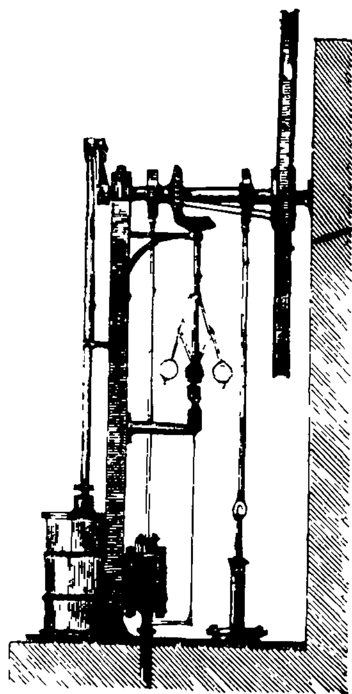
بحكم. { *be-hukmi*, prép. Selon l'exigence, conformément; d'après. قدر — d'après la destinée.

بحمد الله. { *bi-hamdi-'llah*, loc. adv. Grâce à Dieu; par la grâce de Dieu.

بحور. { *bouhoûr*, sm. [*pl. de* بحر] Mers, *f.* V. بحار .

بحه. { *behha*, sf. *Méd.* Rancité, *f.*

بخار. { *boukhâr*, sm. Vapeur, *m.*; exhalaison, *f.* || ماكينهسى — machine à vapeur.° || حالنه ارجاع —



Vapeur °

vaporisation, *f.* || حالنه ارجاع ايتمك — vaporiser.

بخت. { *bakht*, s. S. Sort, *m.*; fortune, *f.* § Bonheur, *m.* || — نيك heureux, euse. || — بد malheureux, euse. || سياه — malheur, *m.*

بختاور. { *bakht-âver*, adj. Heureux, euse.

بختسز { *bakhtsyz*, Malchanceux; malheureux, euse, infortuné,e.

بختسزلق { *bakhtsyzlyq*, s. Malchance, *f.*; malheur, *m.*

بختیار ou بختلی { *bakhtly* ou *bakhtyiar*, adj. Heureux,se; fortuné,e, celui, celle qui a de la chance.

بختیارلق { *bakhtyiarlyq*, s. Bonheur, *m.* félicité, *f.*

بخش { *bakhch*, s. Don, *m.*, accord, *m.* § Pardon, *m.* || ایتمك — donner ; accorder. § Pardonner. = Adj. Qui donne, qui accorde. || Occasionner, صفا — اولق occasionner la joie; réjouir. — تسليت اولق consoler. § Qui pardonne; — خطا indulgent,e.

بخشا { *bakhcha*, adj. V. بخش.

بخشایش { *bakhchaiyche*, s. don, *m.*; cadeau,*m.* § Pardon, *m.*

بخشش { *bakhchych*, s. Don, *m.*, present, *m.* § Pourboire, *m.* bonne-main, *f.*

بخل { *boukhl*, s. Avarice, f. *Fig.* Mauvaise fortune; malchance. ||اولەحق — par malechance.

بخود { *be-khôd*. V. خود.

بخور { *boukhoûr*, s. Encens, *m.* § Bâton odoriférant fait de poussière de charbon et de tamarisc. § Pastille à brûler composée de musc, d'ambre etc. مريم — cyclamen d'Europe, *m.* ياغى — encens noir, poix, *f.* — قره bois de l'arbre *doum*.

بخوردان ou بخوردانلق، بخورلق. *boukhourdân*, ou *boukhourdanlyq*, *boukhourlyq*, s. Encensoir, *m.*

بخورلامق { *boukhourlamaq*, va. Encenser.

بخوراکی ، بخورلی { *boukhourly*, *boukhouraki*, s. Châle à grandes raies. || Espèce de tissu rayé.

بخيل { *bekhîl*, adj. Avare.

بد { *bed*, et vulg. *bet*, s. mal, *m.*; ce qui est mauvais,e. laid,e; informe; antipathique. || معامله — mauvais traitement. — معامله ايتمك maltraiter.

بدأ { *bed*, s. Commencement, *m.* || ايتمك — commencer.

بداختر { *bed-âkhter*, adj. Né,e sous une mauvaise étoile.; malheureux,euse.

بدآيين { *bed-âiîn*, adj. Dont les coutumes ou les cérémonies sont mauvaises. || Baroque *cérémonie*, *religion* etc.

بداصل { *bed-âçyl*, adj. De basse origine, roturier,ère.

بدانديش { *bed-endîch*, adj. Malveillant, e., malintentionné,e.

بداهت ou بداهه { *bedâhet* ou *bedâhe*, sf. Evidence, *f.*; — بال par improvisation.

بداهةً { *bedaheten*, adv. Avec évidence, de manière incontestable. § Par improvisation, à l'improviste.

بدايت { *bedâiet*, sf. [*de* بدأ] Commencement, *m.* || — محكمهٔ tribunal de première instance. || *Med.* تقيح — aboutissement, *m.*

بدايةً { *bedâieten*, adv. *Jurisp.* En première instance, pour commencer, au début.

بدايع { *bedâiy*, sf. [*pl. de* بديعه] Nouveautés, *f.*; inventions et découvertes; merveilles, *f.* V. بديعه.

بدبخت { *bed-bakht*, adj. Malheureux,euse.

بدبختلق { *bed-bakhtlyq*, s. Malheur, *m.*; malechance, *f.*

بدتبار { *bed-tebâr*, adj. D'origine peu recommandable, de mauvaise souche. *peu usité*.

بدتر { *bed-ter*, adj. V. بتر .

بدچهره { *bed-tchehré*, adj. De mauvaise mine.

بدحال { *bed-hâl*, adj. En mauvaise situation ; misérable.

بدخصال { *bed-khiçâl*, adj. De mœurs répréhensibles. *Peu usité.*

بدخو ou بدخوی { *bed-khoû* ou *bed-khoûi*, adj. Revêche, rebarbatif,ve, dur,e.

بدخواه { *bed-khâh*, adj. *et* s. Malveillant,e. *Le pl. pers.* بدخواهان ennemis. || دولت — les ennemis de l'Etat *(ceux qui lui veulent du mal)*.

بدخواهلق { *bed-khâhlyq*, s. Malveillance, *f.*

بددعا { *bed-doua*, s. Malédiction, *f.*

بددعاجی { *bed-douadjy*, s. Celui qui maudit, qui lance des imprécations.

بدر { *bedr*, sm. Pleine lune.

بدرفتار { *bed-reftâr*, adj. De marche *ou* d'allure disgrâcieuse *et fig.* qui agit mal, de mauvaise conduite ; grossier, ère; malappris,e.

بدرقه { *bedréqa*, sm. Guide, *m.*; conducteur, *m.*

بدزبان { *bed-zebân*, adj. Jureur; qui dit des inconvenances; qui tient des propos malveillants.

بدستان { *bédesten*, s. V. بزستان.

بدسیرت { *bed-sîret*, adj. Libertin; scélérat, *m.*

بدعت { *bid'at*, sf. Nouveauté, *f.*; innovation, *f.* § Hérésie, *f.*; nom de certains impôts avant le *Tanzimat*. || — اهل les hérétiques.

بدعتکار { *bidatkiar*, s. Innovateur.

بدعتکارانه { *bidatkiaranê*, adj. Par innovation ; innovant,e.

بدعهد { *bed-ahd*, adj. Perfide.

بدفرجام { *bed-ferdjâm*, adj. Qui n'aura pas *ou* ne mérite pas une bonne fin.

بدفعال { *bed-fi'âl*, adj. D'une action reprehensible ; de mauvaise conduite.

بدفعالانه { *bedfi'âlané*, adj. De manière reprehensible.

بدکار { *bed-kiâr*, adj. Qui agit mal; malhonnète.

بدکردار { *bed-guirdar*, adj. Malin,igne.

بدکمان { *bed-gumân*, adj. Malintentionné, e ; soupçonneux,euse. § Malveillant,e.

بدکو { *bed-guioû*, adj. Médisant,e, malin, igne.

بدکوهر { *bed-guevher*, adj. De mauvaise nature; naturellement mauvais,e, de mauvaise race.

بدل { *bedel*, sm. Prix,*m.* || ی — نەدر quel est le prix, équivalent, *m.* || نقدی — rançon, *f.*; rachat, *m.*; *argent qu'on paye pour être libéré du service militaire.* || شخصی — remplaçant, *m.* || عسکری — droit d'exonération que les ottomans non musulmans payaient sous l'ancien régime. || — اجاره prix de location. || تعیین — ی montant d'une ration payé au comptant. — Adv. Au lieu de. || — خون دل نوش ایدەرم بادۀ گلکونه je bois du sang *(mon cœur saigne)*, au lieu du vin couleur de rose. *Pl.* بدلات .

بدلاً { *bedélen*, adv. En échange; en payement ; en remplacement. *Son opposé est* عیناً en nature.

بدلات { *bédélât*, sf. [*pl. de* بدل] V. بدل .

بدلجی { *bedeldji*, s. Colporteur qui achète des certificats de rations militaires.

بدلقاء { *bed-liqâ*, adj. Qui a mauvaise figure. § Rébarbatif,ve.

بدلك { *bedlik*, s. Laideur, *f.* § Dureté, *f.*; grossièreté, *f.*

بدمهر { *bed-mihr*, adj. Inhumain,e. § Dénaturé,e.

بدن { *béden*, sm. Corps, *m.* § *Bot.* Tronc, *m.* = *Comme mot turc.* Soi-même; personne, *f.* بدن مصرف اجتك — supporter soi-même la dépense, § *Arch.* Créneaux, *m. Pl.* ابدان.

بدناً { *bédénen*, adv. En personne. دولته مالاً و — خدمت اجتك servir l'État avec son argent et en payant de sa personne,

بدنام { *bed-nâm*, adj. Mal connu,e; mal noté,e; d'une mauvaise réputation ; malfamé,e. § Déconsidéré,e; déclassé,e.

بدنامی ، بدناملق { *bed-nâmy*, *bed-namlyq.* s. Mauvaise réputation. § Déconsidération, *f.*; disqualification, *f.*; déclassement, *m.*

بدنژاد { *bed-nijâd*, adj. De mauvaise origine.

بدنلی ou بدنلو { *bedenli*, adj. Gros, se; de forte encolure. § *Arch.* Muni,e de créneaux (*forteresse*).

بدنوس { *bednos*, s. [du grec *pétinos*] Coq de bruyère.

بدنهاد { *bed-nihâd*, adj. D'un mauvais naturel ; méchant,e.

بدنی { *bédéni*, adj. Qui concerne le corps; corporel, le. *Fém. et pl.* بدنیه. — استراحت repos corporel.

بدوح { *bédouh*, sm, Mot mystérieux considéré comme talisman qu'on fait graver sur les cachets; on l'écrit aussi sur l'enveloppe des lettres.

بدوق ou بدیق { *baudouq*, ou *bydyq*, s. Espèce d'hyène à jambes courtes. || *Fig.* Homme trapu, femme trapue.

بدوی { *bédévî*, adj. *et* s. Bédouin, *m.*

بدیدار { *bédîdâr*, adj. Visible ; apparent,e; manifeste.

بدیع { *bédî*, adj. Nouveau, elle; merveilleux, euse. = S. Nouveauté, *f.*; merveille, *m.* § Partie de la littérature arabe qui traite des rimes, des jeux de mots etc.

بدیعه { *bédîa*, sf. Nouveauté, *f.*; innovation, *f. Pl.* بدایع. V. ce mot.

بدیهه { *bédîhé*. sf. [*de* بداهت] Paroles dites à propos *ou* à l'improviste; répartie, *f.*; riposte, *f.*

بدیهی { *bédîhî*, adj. Clair,e; manifeste.

بدیهیات { *bédîhîîât*, sf. *pl.* Vérités qui n'ont pas besoin de preuves ; vérités manifestes et incontestables.

بذاقه *bizâqa*, sf. *Zoo.* Limace° *f.*



Limace °

بذر { *bézr*, sm. Graine de lin. =*Comme mot turc.* Huille de lin. قطونا — herbe aux puces.

بذل { *bezl*, sm. Action de prodiguer; dépense, *f.*; consommation, *f.* § Usage, *m.*; emploi, *m.* || اجتك — prodiguer; dépenser ; consommer. § User ; employer. همت اجتك — prodiguer tous ses efforts.

بذیره { *buzëiré*, sf. *Bot.* Microspore, *m.*; macrospore, *m.*

بر { *ber*, prép. Sur; selon, par. طرز نوین — par une nouvelle méthode. منوال محرر — selon la susdite manière. || موجب قرار — conformément à la décision. || طرف — à part. || طرف اجتك — mettre de côté; écarter.

بر { *ber*, s. Le dessus, *m.* *Peu usité.*

بر { *ber*, s. Poitrine, *f.* || — از par cœur,

بر. {ber, s. Fruit, m. آور — fructifère.

بر. {ber, adj. Qui porte; qui a. § Qui emporte ; qui ravit. § Qui mène ; qui conduit ; qui transporte. § Qui coupe ; qui tranche. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui ravit le cœur; ravissant,e. — كبوتر نامه pigeon messager.

بر. {bir, adj. num. Un,e . § Un seul, une seule. § Un (*article indéterminé. Le Pl.* قاچ —) ; un certain, une certaine.|| از — un peu. — كره , دفعه — une fois. || دن — d'un seul coup; d'un trait ; ensemble. || • — دن — tout à coup ; tout de suite.; subitement ; a l'improviste. .|| — • — fort efficace. *Se dit des médicaments etc.* || ى — , يسى — un certain, une certaine. || قاچ — quelque, plusieurs. || دها — encore ; de nouveau ; *avec un verbe négatif* jamais. *S'emploie négativement.* || درلو — d'aucune manière. || — ايكيده ou ده — ايكيده souvent. || له — aussitôt que. له — كوردیكى . aussitôt qu'il me vit. § Par ; selon. له — علم هندسه géométriquement. || برده de plus ; à noter; encore ; ajoutons que. § Quand même. ده سزه خدمته مجبور دكلم — notez de plus que je ne suis pas obligé de vous servir. ده خبر ويرممش نه — اولور quand même il n'aurait pas averti, qu'y aurait-il à dire. || ده — et puis; encore. = Adj. Pareil,le; égal,e. || در — ايكيسى tout pareil ; semblables ; égaux. || *donne de l'intensité au sens de la phrase.* بر سوز سويليه‌جكم كه je parlerai de telle manière que.... || — — un à un. || بنه — — , ى — — etc. l'un à l'autre; mutuellement. || ى — — اوستنه l'un sur l'autre. || ر — ر — un à un. || ازدن — un peu après. || ايكى — un ou deux ; quelques. || ى — اور l'autre.

برّ. {berr, sm. Terre, f. ; terre ferme ; continent, m.

برّ. {b e r r , adj. Pieux, euse ; juste ; vertueux, euse. *Pl.* ابرار .

برّ. {birr, sm. Piété, f.; justice, f.; vertu, f.

برء. {bur, sm. Délivrance, f. § Rétablissement de la santé. تام ابرئك — كسب se rétablir complètement.

براً . {berren, s. Par terre; par voie de terre. وبحراً — par terre et par mer.

برابر. {bérâber ou barabar, adj. Ensemble. § Égal,e. || كنديكى اونكله — مى طوتيورسين؟ te supposes tu son égal? = Adv. Ensemble ; en commun. || نده — , بحه — avec lui, dans sa suite. || جه — ensemble.

برابرلشمك ou برابرلاشمق {béraberlechmek ou barabarlachmaq, vn. S'unir, s'égaliser ; devenir égal,e *ou* pareil,le.

برابرلك {béraberlik, s. Égalité, f.; conformité, f.; ressemblance, f.

برابرله‌مك {béraberlémek, va. Égaliser ; rendre égal,e *ou* pareil,le. § Arranger; mettre sur la même ligne.

برات. {bérât, sf. Brevet concernant un grade, une décoration *ou* une fonction. || اختراع ى — brevet d'invention. || سنجاق ى — *Mar.* Certificat, patente de jaugeage. || قونسلوس ى — exequatur. || كيجه‌سى — fête musulmane de la révélation de la mission prophétique de Mahomet par l'ange Gabriel. *Pl.* بروات .

براتلو ou براتلى {bératly, adj. Qui jouit d'un brevet impérial. § Accordé,e par un brevet; breveté.

برادر. {birâder s. Frère, m. || *Fig.* Ami, m. (*la prononciation vulgaire est* بلادر). *Le pl. comme mot turc* برادرلر .

برادرانه. biradérâné, adv. En frère; fraternel,le; fraternellement.

برادوه. bradova, s. Herminette, f. Syn. de آی دمیر.

براسیه. brassïa, s. [mot ital.] Mar. Corde attachée à chacun des bouts des vergues pour les diriger, bras des vergues. || ایتمك — brasser les vergues. سرنلری — قوانجه ایتمك contre-brasser les vergues. || سرنلری پویایه — آلمق brasser carré les vergues.

Herminette

براعت. bérâat, sf. Prééminence, f.; primauté; perfection, f. || Rhét. استهلال — prologue faisant allusion du sujet d'une œuvre littéraire; prolégomènes, m. pl. § Fig. Pronostic de succès.

براغلمق. braghylmaq, vp. V. براقلمق.

براغندی. braghynty, s. Chose rejetée, abandonnée. § Tas de sable rejeté sur le rivage par les vagues. § Épave, f. § Tout ce que la mer rejette sur les rivages. § Grosses pierre placée à l'entrée d'une anse ou d'un port.

براغه. bragha, s. [mot ital.] Mar. Cordage attaché à l'affût du canon à bord des navires; harnais du canon.

براق. burâq, sm. Monture céleste sur laquelle Mahomet monta la nuit de son ascension.

براق. berrâq, adj. [de برق] Clair,e; limpide. صو — eau limpide. هوا — temps clair.

براقدیرمق. braqtyrmaq, va. Faire laisser; faire abandonner; faire mettre; faire remettre.

براقمق. braqmaq, va. Laisser; abandonner. § Jeter; rejeter. توتون ایچمهیی براقدم j'ai abandonné l'usage du tabac. § Mettre, remettre. — مکتوبی پوستهیه mettre la lettre à la poste. || Permettre; ne pas empêcher. یارین شو ایشه باقمغه براقکز permettez-moi de me rendre demain à cette affaire. || — پارهیی بانقهیه mettre l'argent à la banque. || Abandonner, divorcer. زوجهسنی براقدی il a abandonné ou divorcé sa femme. || — کار laisser du profit. || — اوزرینه laisser à la charge de quelqu'un; rendre responsable. || — صقال laisser pousser la barbe.

براقلمق. braqylmaq, vp. Être laissé,e, abandonné,e, confié,e.

براقیورمك. braqyvyrmek, va. Laisser, abandonner.

برانده. branda, s. Couchette des soldats à bord des navires de guerre; hamac, m.

براوو. rabvo, interj. [mot ital.] Bravo!

براهین. berâhîn, sm. [pl. de برهان] Preuves, f.; arguments, m.

برای. bérâï, prép. Pour; avec l'intention de; afin de. تنزه — pour se distraire.

برایا. bérâïâ, sm. [pl. de بریه] Habitants; citoyens; sujets. || Créatures, f. pl. § Sujets non soumis à l'impôt du kharadj avant le Tanzimat; les sujets de l'empire servant dans l'armée. Son opposé est رعایا.

برائت. bérâet, sf. [de بری] Acquittement, m.; exemption, f. § Acquit à caution. § Dr. قراری — jugement d'acquittement. ذمت — non-culpabilité, f.; justification, f.

برباد. ber-bâd, adj. Détruit,e; ruiné,e; perdu,e. || ایتمك — détruire; ruiner; perdre. || اولمق — être détruit, ruiné, perdu,e.

برباد. berbad, adj. [du mot persan précédent] Impur,e; sale; souillé,e. || ایتمك — salir; fig.

confondre. || اولمق — etre sali,e ; *fig.* être confondu,e.

بربادلق { *berbadlyq*, s. Saleté, *f.* souillure, *f.*; ordure, *f.* || *Fig.* Conduite sale, orduriere.

برباق { *berbak*, s. Millet, *m.*; chenevis, *m.*

برباريس • { *berbâris*, sm. V. امبرباریس.

بربر { *berber*, s. Barbier, *m.*; perruquier, *m.* دکانی — salon de coiffure.

بربر { *berber*, s. Berbere, *m.*; ancien peuple habitant les côtes barbaresques.

بربرستان • { *berbéristân*, s. *Geogr.* Barbarie, *f.*; pays barbaresques.

بربری • { *berberi*, adj. Qui appartient au peuple berbère; barbarin. *Fem. et pl.* بربریه. — ممالك pays barbaresques.

برت { *bert*, s. Teigne, *f.* = Adj. Teigneux, euse. *Vieux mot.* V. كل.

برتر • { *berter*, adj. Plus elevé,e; superieur,e.

برتقانیه • { *bertéqâniie*, adj. f. *Bot.* — فصیله aurantiacées; aurantiees.

برج { *bourdj*, sm. Tour d'un château, bastion, *m.* || *Astr.* Signe du zodiaque.° *Scient. Pl.* بروج. || منطقه البروج constellation, *f.* § منطقةالبروج علامات واشاراتی les signes du zodiaque. || منطقة البروجده كائن جمل كوكبيه constellations zodiacales. || منطقه البروجده مشاهده اولنان علامت نورانیه lumière zodiacale. || *Milt.* منحط — fausse-braie, *f.*

برج { *berdj*, s. Boisson enivrante; sorte de narcotique.

برجسته • { *berdjeste*, adj. *Poe.* Vers bien rimés.

برجیس • { *berdjis*, *Astr.* Jupiter (*planete*).

برچاق { *bourtchaq*, s. Verte, graine pour les pigeons. *On ecrit aussi* بورچاق.

برچین { *bertchin*, s. V. پرچین.

برخانه • { *berkhane*, s. (On prononce communément *barkhané*) Grande residence mal construite.



Zodiaque °

منطقة البروجك علاماتی

LES SIGNES DU ZODIAQUE

1. Verseau, *m.* دلو. || 2. Poissons, *m. pl.* حوت. || 3. Belier, *m.* حمل. || 4. Taureau, *m.* ثور. || 5. Gémeaux, *m. pl.* جوزا. || 6. Cancer, *m.* سرطان. || 7. Lion, *m.* اسد. || 8. Vierge, *f.* سنبله. || 9. Balance, *f.* میزان. || 10. Scorpion, *m.* عقرب. || 11. Sagittaire, *m.* قوس. || 12. Capricorne, *m.* جدی.

برخای { *berkhai.* adj. Grossier, ere; rustaud,e.

برخوردار • { *berkhordar*, adj. Qui a recueilli les fruits de ses efforts; récompense,e; heureux,se. اولکز— «que Dieu vous récompense» *pour dire* soyez heureux.

برد • { *berd*, sm. Froid, *m.* § Grêle, *f.* || عجوز — froid des derniers jours du mois de mars et du commencement d'avril.

برده • { *burdé*, s. Manteau, *m.* شریفه — le manteau du Prophète. *Syn. de* خرقهٔ شریف.

بردار • { *ber-dar*, adj. Pendu,e. || ایتمك — pendre.

•بردار { *ber-dâr*, adj. Fructifere. *Peu usité*.

•بردوام { *ber-devâm*, adj. Qui dure, qui continue. || اولمق — continuer à exister, continuer à jouir. = Adv. Continuellement.

•بردوش { *ber-doûch*, loc. adv. Sur les epaules. — خانه «qui porte sa maison sur son dos» loge a la belle etoile, sans feu, ni lieu. § Vagabond,e.

برر { *birer*, adv. Un à chacun *ou* par chacun, || — — un à un.

•برزالكلب { *berz-ul-kelb*, s. Album græcum, *m*.

•برزخ { *berzakh*, sm. Isthme,*m*. § *Temps qui s'ecoule* entre la mort et la resurrection. || *Fig*. Précipice, *m*.

برزيليا ou برازليا { *brézilia ou brazilia*, s. *Geogr*. Bresil, *m*. || كوكدى — mucuna, *m*.

•برسيم { *bersîm*, sm. *Nom scient*. du trefle. V. يونجه . || — ماء trefle d'eau. *Syn. de* صو يونجه‌سى .

•برش { *berch*, s. Espece de liqueur d'opium. § Electuaire narcotique.

•برص { *beraç*, sm. Taches sur la peau, lentigo, *m*.: éphélide, *f*.

•برطرف { *ber-taraf*, adj. Mis,e de côte, mis,e a part, écarte,e. § Qui a cesse, qui a disparu. § A part. || ايلك — faire cesser, ecarter. || اولمق — cesser, prendre fin. || — لطيفه plaisanterie à part.

•برعكس { *ber-aks*, adv. Inverse, en renversant les positions, les cas, les rôles etc.

•برغموت { *berghamout*, s. Bergamote,° *f*. || آغاجى — bergamotier, *m*.

•برغوثى { *berghoussy*, adj. *Med*. Pulicaire. *Fem. et pl*. برغوثيه .

برغوس ou بورغاس { *berghos ou bourghas*, [du gr. *pyrgos*] Tour,*m*. V. بورغاس .



Bergamote °

•برف { *berf*, s. Neige, *f*.

•برفره { *berfere*, sf. *Chim*. Porphyrisation, *f*. *On ecrit actuellement* پورفيره *V. ce mot*. —شه porphyromide.

•برق { *berq*, sm. Eclair, *m*. || *Phys*. كاذب — fulguration, *f*.

•برقان { *berqân*, sm. *Med*. — ازرق cyanose, *f*.

برقات ou بورقات { *bourqat*, s. Statue, *f*.; idole, *m*. § Temples des paiens. *Vieux mot*.

برقرار { *ber-qarâr*, adj. Stable; constant, e, durable. § Etabli,e, arrête,e. || اولمق — durer.

برك { *berk*, adj. Fort,e, ferme. - Adv. Fortement, fermement. *Vieux mot*. V. پك .

•برك { *berk*, s. Feuille *d'arbre ou de plante*. وبار — feuilles et fruits.

•بركات { *berekiât*, sf. *pl. de* بركت] V. بركت .

•بركان { *burkiân*, sm. Volcan,° *m*.

•بركت { *bereket*, sf. Grâce céleste. § Abondance, *f*. § Felicité, *f*., bonheur, *m*. § Bénédiction de Dieu. || ويرسين — «que Dieu vous accorde l'opulence» *pour dire* je vous remercie *en re-*

cevant l'argent après un marché, une transaction ou en parlant d'une somme reçue. || ورسين كه — par bonheur, heureusement. — ورسين كه كلديكز par bonheur vous êtes arrivé.



Volcan °

بركتسز *béréketsiz*, adj. Qui ne dure pas, qui ne profite pas.

بركتسزلك *béréketsizlik*, s. État de toutes choses (*denrée, argent etc.*) qui profitent peu à ceux qui les détiennent. § Disette, *f.*

بركتلى *béreketli*, adj. Qui jouit de la bénédiction de Dieu. § Qui porte le bonheur et la prospérité. § Abondant,e; fécond,e ; lucratif,ve. || اولسون — Je vous souhaite l'abondance *ou* l'opulence. *terme de politesse usitée quand on parle de la récolte d'un jardin, de la table, etc.*

بركذار *berguzâr*, (vulg. *belguzâr*) s. Present, *m.*; souvenir, *m.*

بركزيده *berguzîdé*, adj. Choisi,e ; élu,e.

بركشته *berkechté*, adj. renversé,e; inverse. بخت — malechance, *f.*; malheur, *m.*

بركلك *berklik*, s. Fermeté, *f.*; solidité, *f. Vieux mot.* V. بكلك.

بريكمك V. بركديرمك ، بركمك etc.

بركيتمك V. بركتمك ، بركيشمك ، وبركشمك.

برلشديرلمك *birlechdirilmek*, vp. Etre uni,e ; être unifié,e. *Syn. de* توحيد ايتمك.

برلشديرمك *birlechdirmek*, va. Unir ; unifier. *Fig.* Réconcilier.

برلشمك *birlechmek*, vn. S'unir ; se réunir. § S'unifier. § Se rencontrer.

برلك *birlik*, s. Unité, *f.*; accord, *m.*; union, *f.* || اولمق — s'unir ; s'allier. || ى — ال concours; efforts faits par l'union de plusieurs personnes. || Commun accord. || ى — ديل unanimité, *f.*; déclarations *ou* dépositions identiques.

برله *birlé*, prép. et conj. De concert, ensemble, aussitôt. § Immédatement après. V. *aussi* بر.

برلى *birly*, s. L'as *dans le jeu de cartes.*

برمراد *ber-murâd*, adj. Qui a atteint son but ; qui a satisfait ses désirs. || اولق — atteindre son but ; satisfaire ses désirs.

برمقتضاى *ber-mouqtézâi*, prép. et

برموجب *ber-moûdjibi*, prép. Selon; d'après; conformément à.

برنا *bernâ*, s. Jeune homme; éphèbe, *m.*

برنجى *birindji*, adj. num. ord. Premier,ere. || Principal,e. *Fig.* au premier rang, tout placé,e.

برنجيلك *birindjilik*, s. État de celui, de celle qui occupe le premier rang.

برنس الحيوان *berness-ul-haivân*, sm. *Hist. nat.* Manteau, *m.*

برو ou برى *bérou* ou *béri*, adv. En deça ; de ce côté-ci. § Plus près. || يه — ، ده —

de ce côté-ci; plus près. || کلکز — approchez-vous. || دن— de ce côté-ci; par ici. دن کلکز — براز passez de plus près. ده — ، اوته ده — یه ، اوته یه par-ci par-là. || — اوته دن — اوته دن ça et là, ceci cela. = Adj. Qui est en deçà: — طرف le côté en deçà. = S. — سی le côté en deçà. = Prép. دن — Depuis longtemps. — بش کوندن depuis cinq jours. — كلك s'approcher.

برات {bérévât, sf. [pl. de برات] V. برات.

برواق {bervâq, sm. Bot. Asphodèle,° m. On dit aussi چیریش اوتی.



Asphodèle °

برواقیه {bervâqyiié, adj. f. Bot. — فصیله asphodélées, f. pl.

بروج {buroudj, sm. [pl. de برج] V. برج. || Astr. منطقة البروج zodiaque, m.

برودت {buroudet, sf. [de برد] Froid, m.; froidure, f. Fig. froideur, f. § Refroidissement, m. Au propre et au fig.

بروز {burouz, sm. Apparition, f. || Méd. Présentation, f. Syn. de اعتلاء. § Proéminence, f. Syn. de تنوء. V. aussi متبارز.

بروسه {boursa, s. Géogr. Brousse, f. || کستانه‌سی — marron, m.

بروش {broch, s. [mot fr.] Broche, f. (bijou).

بروشق ، بروشمق {etc. V. بوروشق etc.

بروم {brom, s. [mot fr.] Chim. Brome, m. || اثیر — éther bromhydrique, m. || ماء — bromhydrique, m. || مائیت — bromhydrate, m. || ملح — bromosel, m. || کل — bromoforme, m. || اساس مثی — bromibase, f. || کیانوس — bromocyane, m. ou cyanobromide, m. || — مرکبات متشابه bromure, f. || داء — ال bromisme, m.

برومال {bromal, s. [mot fr.] Chim. Bromal, m.

برومیت {bromiiiet, s. Chim. Bromate, m.

برون {bouroun, s. V. بورون.

بره {béré, s. Contusion, f.; ecchymose, f.; meurtrissure, f.

بره {bré, interdj. Hé! dis donc! holà! Vulg.

برهان {burhân, sm. Preuve, f.

برملك {bérélémek, va. Contusionner.

برەلنمك {bérélenmek, vp. Être contusionné, e; être meurtri, e.

برهمن {bérehmen, s. Bramin, e, brahmane.

برهنه {burehné, adj. Nu, e. سر— tête-nue. پا — pieds-nus.

برهوا {ber-héva, adj. Élevé dans l'air; envolé, e; perdu, e; détruit, e; anéanti, e; de résultat nul.

بری {béri, adv. V. برو.

بری {beri, adj. [de برائت] Exempt, e; libre. || الذمه— exempt de responsabilité; innocent, e; acquitté, e.

بری {berri, adj. De terre; terrestre. Fém. pl. بریه. || عساکر — یه troupes de terre. ||— قوهٔ force militaire sur terre. § Bot. شاهتره — fiel de terre; fumeterre officinale.

بریان {biriân, s. Rôti, m. § Espèce de rôti au riz.

برزوله {brizola, [mot ital.] Côtelette, f.

بریق {bryq ou ybryq, s. [mot angl.] Petit navire à deux mats; brick,° m.

بريكديرلمك. { *biriktirilmek*, v p. Etre ramassé, assemblé, entassé, thésaurisé,e.


Brick O

بريكديرمك. *biriktirmek*, va. Ramasser ; assembler, thésauriser, entasser.

بريكديريش. ou بريكديرمه. { *birik-tirich* ou *biriktirme*, s. Action de ramasser, d'assembler, d'entasser, de thésauriser.

بريكمك. { *birikmek*, vn. S'assembler; s'amasser; se réunir.

بريكمه. { *birikme*, s. Action de se ramasser, de s'assembler.

بريكى. { *beriki*, s. Celui-ci, le plus proche. § L'autre. — اوتهكى l'un et l'autre, les gens ; le monde.

برين. } *berîn*, adj. Haut,e, supérieur,e.

بريه. { *beriiie*, sf. Désert, m. برية الشام le désert de Syrie.

بريه. { *beriiie*, adj. De terre, terrestre; — عساكر armée de terre.

بز. { *biz*, pron. pers. Nous. — بزجه selon nous. — بزسز sans nous. || — — • nous seuls; entre nous. || *On dit quelquefois* بزلر nous.

بز. { *b e z*, s. [*de l'Ar.* بز *bez*] Toile, f. || — ى سفره nappe de table. || — بوياتى toile peinte. || — ال ى essuie-mains. || — ى كار voile avec lequel les femmes musulmanes couvrent leurs cheveux et leurs cous pendant la prière.

بز. { *bez*, s. Glande, f. (V. غده et اور).

بزادى. { *bezady*, s. Espèce de pierre précieuse ; béryl, m.

بزاز. { *bezzâz*, sm. [*de* بز] Tisserand de toile; toilier, m.; tisseur, m.

بزاقه. { *bezâqa*, sf. Zoo. Arion, m. *On écrit aussi* بزاقيه.

بزديرمك. { *bezdirmek*, va. Ennuyer, dégoûter ; importuner.

بزر. { *bezr*, s. Bot. Grain, m.; semence, f. || — الجان graine de paradis; meleguette, f. || **Med.** — قشر spermoderme, m. || — كاذب pseudosperme, m. || — كدى gongyle, m. *Pl.* بزرات. — نطفيه spermatozoaire, spermatozoïde m. *Syn.* بذر. ١٠. حويات منويه.

بزرك. { *buzurk*, adj. Grand,e. *Pl.* بزركان. *Peu usité.*

بزركوار. { *b u z u r g u v â r*, adj. Grand,e, puissant,e; magnanime, glorieux,euse. *Peu usité.*

بزركوارى. { *buzurguvâry*, s. Grandeur, f.; magnanimité, f.; gloire, f.

بزرى. { *bezrii*, adj. Bot. Séminal,e. *Fem. et pl.* بزريه. (V. *auss*, بزر.).

بزستان. { *bezistân*, s. *et vulg.* *bedesten*, s. Bazar, m.; marché d'objets précieux, où ont lieu aussi les ventes aux enchères. *On écrit aussi* بدستان.

بزع. { *bez'*, sm. *Chir.* Scarification, f. *Syn. de* حجامت.

بزق. { *bezq*, sm. *Med.* Expulsion, f.

بزك. {*bezek*, s. Ornement, m.

بزكجى. { *bezekdji*, s. Femme dont la profession est de parer les jeunes mariées, habilleuse, f.

بزكين. { *bezguin*, adj. Ennuyé,e; dégoûté,e.

بزل. { *bezl*, s. *Med.* Paracentèse, f. (*On dit aussi* تبزيل).
— بطنى paracentèse abdominale.

بزلنكج ou بيزلانغيج { *bizlenghidj* ou *byzlan-*

ghydj, s. Petit aiguillon de bouvier.

بزليه { bezelıa, s. Petit-poids, m.

بزم { bizim, adj. poss. Notre ; nos. پدر — ou پدرمز — notre pere. برادرلر — ou برادرلرمز — nos freres.

بزم• { bezm, s. Réunion. f.; assemblee, f. || عشرت — réunion pour fêter la dive bouteille. || صحبت — reunion d'amis. || بزمه اولمق prendre part à une réjouissance; être le ou la partenaire d'une partie fine.

بزمك { bezmek, vn. S'ennuyer, se degoûter.

بزمكاه• { bezm-guiâh, s. Lieu de plaisir; endroit de divertissement.

بزمكى { bizimki, pron. Le, la nôtre. لر les nôtres.

بزن { bezen, s. Ornement, m. || — اورن arrangé,e, paré,e avec art.

بزنمك { bezenmek, vn. S'orner ; se parer.

بزول { buzoûl, sm. Chir. Paracentese, f. V. بزل .

بزمك { bezemek, va. Orner, parer.

بزير• { buzeir, sm. [diminutif de بزر] Bot. Spore, f.; seminule, f. || — شبه sporule, f. || كيسه — sporange, m. || — محفظه sporocarpe, m. Pl. f. بزيره . || — حويات sporozoides, m. || — حويصلات sporidies, f. pl.

بزيقمق { byzyqmaq, vn. S'ennuyer, être dans l'anxiete. Vieux mot.

بس { bes, Particule d'intensite qui precedant quelques adjectifs et adverbes commençant par ب , en accentue le sens. || بللى — très évident ou évidemment.

بس• { bes, adv. Assez, seulement.

بسا { bessa, s. [mot albannais] Trève entre deux individus ou deux partis.

بساتين• { bessâtîn, sm. [pl. de بستان] Jardins ; potagers, m.

بساط• { bissât, sm. Tapis, m.: ameublements, m.

بسالت• { bessâlet, sf. Courage, m.; bravoure, f. ابراز ايتمك — faire preuve de bravoure.

بسباسه• { bessbâsse, sf. Bot. Arille, m. § Macis, m. || — كاذبه arillode, m.

بسبتون { bus-butun, adj. Tout entier, ère. = Adv. Entierement; tout a fait.

بستان• { bustân, sm. V. بوستان .

بسته• { beste, adj. Lié,e. ferme,e. — S. La musique d'une chanson, d'un opera etc.

بسته كار• { bestekiar, s. Compositeur de musique.

بسريك { bısrık, s. Dromadaire de marche rapide. On écrit aussi بصريق .

بسريك { bisrık, adj. Malingre, chétif,ve ; fig. Timide.

بسط• { bast, sm. Action d'exposer, de detailler une question, une affaire etc. || مقال — explication detaillée. || ايتمك — expliquer.

بسلتمك { besletmek, va. Faire nourrir. — كنديى se faire nourrir.

بسلمك { V. بسلهمك .

بسلمه { beslemé, s. Action de nourrir ou d'élever. § Servante, f.

بسلنمك ou بسلنلمك { beslenilmek ou beslenmek, vn. Être nourri,e ; s'engraisser., être bourre,e ; être renforcé, e ; être fortifié,e.

بسلهمك { beslémek, va. Nourrir; entretenir. § Engraisser. || élever, bétail etc. || bourrer,

renforcer, meubles, effets. § Renforcer constructions.

بسله‌یش { besléïich, s. Action de nourrir ou d'élever.

بسله‌یجی { besléïidji, s. Qui nourrit, qui élève ; éleveur, m. ; nourrisseur. || adj. nourrissant,e.

بسم • { b'-ismi, loc. adv. [de باسم] Au nom de. الله — au nom de Dieu. تعالی • — au nom du Très Haut.

بسمله • { besmélé, sf. Enonciation de la formule. بسم الله (au nom de Dieu). بسمله کش ابتدار اولق : commencer ou inaugurer un travail, un ouvrage en énonçant la formule sus-mentionnée ; commencer un travail pieusement, au nom de Dieu.

بسی { bessi, s. Lieu où l'on engraisse les animaux.

بسیار • { bisiyar, adj. Nombreux, se; abondant,e.

بسیارلق { besiyarlyq, s. Abondance, f.

بسیط • { bessît, adj. Simple, pl. f. بسیطه .|| Chim. اجسام — • corps simples. || Uni,e ; égal,e ; plat,e. § Étendu,e ; spacieux,se.

بسیطه • { bessîta, sf. Cadran, m. شمسیه — cadran solaire. قطبیه — cadran polaire. افقیه — cadran azimutal. لیلیه — cadran lunaire. || ساعت — سی cadran de montre. On dit communément ساعت مینه‌سی .

بسیلی ou بسیلو { bessili, adj. Nourri,e ; engraissé,e.

بسیم • { bessim, adj. Souriant,e ; gai,e.

بش { bech, adj. num. Cinq. اون — quinze. — یکرمی vingt-cinq etc. || بر — ده un cinquième. || قرداش — soufflet, m. || — بر یرده ی pièce d'or de cinq livres turques (115 francs).

بشارت • { béchâret, sf. Message heureux; bonne nouvelle. || Par antinomie innovation malencontreuse ; calamité, f.

بشارمق { etc. V. باشارمق etc.

بشاشت • { béchâchet, sf. Visage gai et riant ; gaieté, f.; enjouement, m.

بشاق { bachaq, s. Épi, m.

بش پارمق { bech parmaq, s. Bot. Quintefeuille.°

بش پنجه { bech pentché, s. Zoo. Nom d'une astérie qui vit dane le sable de la mer; étoile de mer,° astérie,° f.



Quintefeuille °



Étoile de mer °

بشر { bécher, adv. Cinq à chacun ou par chacun. § — — cinq à cinq.



Astérie °

بشر • bécher, sm. Homme, m.; genre humain; humain,e, m.; humanité, f. || Zoo. et Min. — شبه antropoïde. || Zoo. — زمرهٔ شبه anthropoïdes. || تاریخ — histoire du genre humain ; histoire générale. || ابوالبشر le père de l'humanité, Adam. || سید البشر le plus heureux des hommes, le prophète Mahomet. || — علم ال , — مبحث anthropologie, f. || — اکل anthropophagie, f. || — توصیف anthropographie, f. || — توصیف اشکال anthropomorphographie, f. || — تداوی امراض anthropothérapie, f. || — توصیف تشریح anthropomathologie, f. || تشریح ابدان — anthropotomie, f. || — خوف من ال antropophobie, f. || — فن ملکات عقلیهٔ anthroposophie, f. || — مبحث انساج

anthropohissographie, *f.* || مبحث تناسل — anthropogénie, *f.* || مبحث امراض — anthroponosologie, *f.* || معاينهٔ سیمای — anthroscopie, *f.* || *Zoo.* — متشابه ال anthromorphe. || — مقناطیسیت anthropomagnétisme, *m.*

بشره. { *bécher*, sm. *Méd.* Abrasion, *f.* *Syn. de* ابشار .

بشره. { *béchéré*, sf. *Anat.* Épiderme, *m.* || *Bot.* — نبات épiderme des végétaux ; épiphléose, *f.* || *Chim.* — مواد حجرویهٔ épidermose, *f.*; cuticule, *f.* || — داخلیه ou عاطیه — endépiderme, *m.* بشری — ou — شبه ou — ال متشابه épidermoïde.

بشری. { *béchéri*, adj. Qui appartient à l'homme ; qui concerne l'humanité ; humain, e. *Hist. nat.* Épidermique. *Fém. et pl.* بشریه . || — مساحهٔ anthropométrie, *f.*

بشری. { *béchéri*, adj. *Anat.* Épidermique. *Fem. et pl.* بشریه .

بشریت. { *béchéri i iet*, sf. Nature humaine. § Humanité, *f.*

بشروی. { *bécherevi*, adj. Épidermique. *Fém. et pl.* بشرویه . || — حجرهٔ cellule épidermique. || — قرحهٔ ulcère épidermique.

بشقه. { *bachqa*, adj. Autre. دفعه — une autre fois. § Distinct, e; séparé, e; différent, e. || سی — un autre. لری — les autres. || — دن excepté; hors. || — — séparément.

بشقه‌جه. { *bachqadjé*, adv. Autrement; séparément.

بشقه‌لاشمق. { *bachqalachmaq*, vn. Devenir autre ; changer radicalement.

بشلك. { *bechlik*, adj. Qui vaut cinq ; *piastres etc.* = S. Monnaie de cinq piastres.

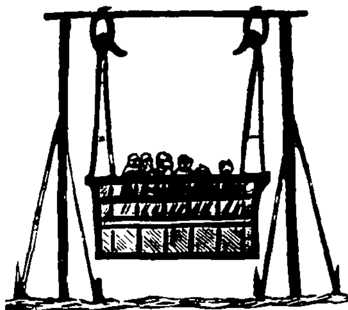
بشلی. { *bechli*, adj. Qui contient cinq ; composé de cinq parties. = S. Le cinq *au jeu de cartes.*

بشماق { *bachmaq*, s. Y. باشمق .

بشوش. { *béchouch*, adj. Gai, e ; joyeux, se.

بشیر. { *béchîr*, sm. Messager de bonne nouvelle.

بشیك. { *bechik*, s. Berceau, *m.* اجل — ی grande escarpolette,° *f.*



Grande Escarpolette °

بشیكجی. { *béchikdji*, s. Celui qui fabrique et vend des berceaux.

بشیوز. { *bech-iuz*, adj. num. Cinq cents.

بصدیرمق ، بصدیرمه { etc. V. باصدیرمق etc.

بصر. { *béçar*, sm. Vue, *f.* § Œil, *m.* || علم البصر optique, *f.* || *Méd.* — ضعف faiblesse de la vue, amblyopie, *f.*; dysopie. — مدید ال presbyte. — مدال presbytie, presbyopie, *f.* — مداء portée de la vue. — قصر vue-courte. (*V. aussi* رؤیت). || — مضاعف diplopie, *f.*; bévue, *f.* || — متحیر périblepsie, *f.* || مزدوج عینین amphodiplopie, *f.*

بصره. { *basra*, sf. *Géogr.* Bassorah. || صمغ — kutira, *m.*

بصری. { *béçary*, adj. Qui appartient *ou* qui a rapport à la vue. || *Anat.* — عصب nerf optique. || *Phys.* — مبحث optique. *Fém. et pl.* بصریه || *Anat.* — ثقبهٔ trou optique. — خواص propriétés optiques.

بصرى. { basry, adj. et s. Habitant de Bassorah. § Grammairien arabe appartenant à l'école de Bassorah. *Pl.* بصريون . *Opposé à* كوفيون.

بصاريق { bassaryq, s. Pédale, *f.* § Pédale attachée au métier des tisserands.

بصرين. { basseriyn, s. *Chim.* Bassorine, *f.* *On écrit aussi* باصورين .

بصل. { béçal, sm. *Bot.* Oignon, *m.* || طرى — ciboule, *f.*

بصله. { baclé, sf. *Anat.* Bulbe, *f.* || *Bot.* —حامل bulbifère. || *Méd.* حواس ·— dysésthésie. (*V. aussi* عطالت *et* مسرت). || احليليه ·— (*et non* احليلى ·—) *ou* مجراى بول ·— urétro-bulbaire. || سيسائيه ·— bulbe rachidien. *Pl. et f.* بصلات .

بصلوى. { beçlevi, adj. Bulbaire, bulbiforme. *Syn.* بصلى الشكل .

بصلى. { baçli, adj. *Anat.* Bulbeux,euse. || الشكل — bulbiforme. || كهفيه ·— ano-caverneux,euse; bulbo-caverneux,euse.

بصيرت. { bassiret, sf. [*de* بصر] Entendement, *m.*; clairvoyance, *f.*; perspicacité, *f.*; circonspection,*f.* || ى باغلامق — état d'inconscience ; arrêt de l'entendement.

بصيرتسز. { bassiretsiz, adj. Étourdi, e ; imprévoyant,e.

بصيرتسزلك. { bassiretsizlik, s. Manque de prévoyance.

بصيرتلى. { bassiretli. adj. Clairvoyant,e; prévoyant,e.

بصيله. { buçaïlé, sf. *Anat.* Bulbille, *f.*; caïeu, *m.* محصل — bulbillifère.

بضاعت. ou بضاعه. { bidâat ou bidâa. sf. Capital commercial. § Ce qu'on possède; possession, *f.* § Connaissances acquises. || قليل البضاعه Qui ne possède que peu de connaissances. *Terme de modestie employé par les écrivains.* || *Fig.* سز— sans mérite.

بضائع. { bédâïy', sf. [*pl. de* بضاعه] V. le mot précédent.

بط. { batt, sm. *Chir.* Ponction, *f.* *Syn. de* بزل . || *Zoo.* القحف— diacope,° *f.* *Syn.* اسپارى ماليقى.


Diacope °

بطاريس { bétariss, s. [du grec ptéris] Fougère.° *On dit aussi* اكراق اوق .


Fougère °

بطاريه { batarïa, s. *Milt.* Batterie,*f.* ابكم —سى batterie muette; پياده — سى batterie montée ; جبل ، طاغ — سى batterie de montagne ; — زرهلى **batterie blindée** ; — ساچ batterie flottante; ساحل —سى batterie de côte ; — صريع batterie muette; سكديرمه —سى batterie à ricochet; — سيار batterie ambulante, batterie de campagne ; هدم — سى batterie de démolition; قلعه — سى batterie de place ; قولتوق — سى batterie flanquante; — كيزلى batterie marquée ; — كديك batterie de brèche ; مائل آتش — سى batterie d'écharpe; محاصره — سى batterie de siège; —مستعجل batterie expéditive ; — مستور batterie couverte ; — ملحق batterie annexe ; — منخفض batterie basse; — يان batterie d'enfilade. || *phys.* الكتريق — سى batterie électrique. *Syn.* منظومهٔ الكتريقيه . غالوانيزمه — سى batterie galvanique.

بطاقچى ، بطاق { V. باتاق etc.

•بطال. { *battal*, adj. [*de* بطلان] Sans valeur ; اوراق — papiers, documents classés. چکمك — annuler. مهری — timbre d'annulation *ou* d'oblitération. || Annulé,e; inutile. || De grande dimension ; grand,e; lourd,e ; énorme. || آياق — pied énorme. § grande forme de cordonnier. § Oisif,ive ; lent,e.

•بطالت. { *bétâlet*, sf. Oisiveté, *f.* paresse, *f.*

•بطائت. { *bétâet*, sf. Lenteur, *f.*; inertie, *f.* || *Méd.* — تبول bradyurie, *f.* || دفق منى — bradyspermatisme, *m.* || هضم — bradyspepsie, *f.* رمز شفاهى — bradylogie, *f.* كلام — bradyphasie, *f.* — تنفس bradypnée, *f.*; dyspnée, *f.*

بطريق { *batriq*, بطريق .

•بطش. { *bat'ch*, sm. Action d'attaquer et d'arracher. § violence, *f.*

•بطلان. { *butlân*, sm. Fausseté, *f.* Erreur, *f.*; vanité, *f.* || *Méd.* Abolition, *f.* || حس — anesthésie, *f.* حسه متعلق — anesthésique. مقياس — حس anesthésimètre, *m.*

•بطلميوس. { *batlémïos*, n. pr. Ptolémée, l'auteur de *Mégisti.*

بطمان. { *batman*, s. Poids et mesure de capacité dont l'importance varie selon les localités.

•بطن. { *batn*, sm. Ventre, *m.*; abdomen, *m.* *Med.* انتفاخ — gros ventre. || مرجل — gastromèle, *m.* || مرجل حالق — gastromélie, *f.* || — تدريز gastrorraphie, *f.* || حزع — gastrotomie, *f.* || *Chir.* — مجزع gastrotome, *m.* || بر — ده en une seule couche.

•بطنى. { *bâtny*, adj. Qui appartient au ventre · *ou* qui le concerne ; ventral,e; abdominal,e. — اضطجاع décubitus ventral. *Fém. et pl.* بطنيه . *Méd.* صدرى — abdomino-thoracique ; صفنى — abdomino-scrotal. || عضدى — gastro-huméral, *m.* || *Zoo.* — ذوى المساغ اسماك poissons abdominaux *ou* malacoptérygiens.

•بطون. { *butoûn*, sm. [*pl. de* بطن] Ventres, *m.*; abdomens, *m.*

•بطى. { *baty*, adj. *Méd.* Pongitif,ive. *Syn.* بزلى etc. *Fém. et pl.* بطيه .

•بطى. { *bétî*, adj. Lent,e; paresseux,euse. || الهضم — indigeste. || الحركه — lent dans ses mouvements ; d'une allure paresseuse; mauvais marcheur.

•بطيخ. { *bétîkh*, sm. Nom scient. de la pastèque. V. قارپوز.

•بطيخيه. { *bétikhiié*, adj. f. *Bot.* — فصيله Péponides ; cucurbitacées, *f. pl.*

•بطيطه. { *bétîta*, s. f. *Hist. nat.* Larve, *f.*

•بطين. { *b u t e î n*, adj. Ventru,e. *Anat.* Ventricule, *m.* يمين — ventricule droit. ايسر — ventricule gauche. *pl. et f.* بطينات . || دماغ — ou دماغيه — ventricules du cerveau.

•بطينى. { *buteïnî*, adj. *Anat.* Ventriculaire. — استسقاء hypropisie ventriculaire. — انقباض sytole ventriculaire. — التصاق adhérence ventriculaire. — مايع liquide ventriculaire. *Fém. et pl.* بطينيه .

•بظر. { *bézar*, sm. *Anat.* Clitoris, *m.* (*on dit aussi* ديلاق , زنبور المرئه) -- تطاول clitorismie, *f.*

•بظرى. { *bézary*, adj. *Anat.* Clitoridien,ne. *Fém. et pl.* بظريه .

•بعبارتها ou بعبارته { *bi-ibâréti-hâ*, *bi-ibâréti-hi*, adv. A la lettre.

•بعث. { *bâ's*, sm. Action d'envoyer; envoi, *f.*; mission divine, *f.* § Résurrection, *f.* بعد — الموت résurrection des morts. يوم — ال jour de la résurrection ; jugement dernier.

•بعثت. { *biçet*, s. L'envoi d'un prophète par le Créateur pour le salut des hommes § Mis-

sion divine. § L'envoi du prophète Mahomet.

بعده. { *bu'd*, sm. Éloignement, *m.*; distance, *f*, *Pl.* ابعاد.

بعده. { *bu'd*, prép. Après. *Se trouve dans des locutions arabes.* الظهر — après-midi. الطعام — après-diner. || ذا — et هزين — après cela ; dorénavant. || بعد — long-temps après.

بعده. { *ba'du*, adv. Après ; puis. *Usité seulement dans la phrase* — اما (et après), *dont on se sert au commencement d'un livre pour formuler des souhaits au sujet du livre.*

بعدهو. { *ba'dé-hou*, adv. Après ; ensuite.

بعض. { *ba'z*, pron. Quelque. — آدملر quelques hommes. كره — quelquefois. يسى — quelques-uns, quelques-unes.

بعضاً. { *ba'zan*, adv. Quelque-fois.

بعل. { *ba'l*, n. pr. Baal, dieu suprême de la religion phénicienne.

بعون. ou بعناية. { *bi-arni* ou *bi-i-nâïéti*, loc. adv. Avec le concours ; avec le secours de ; par la grâce de. الله — par la grâce de Dieu.

بعيد. { *béïd*, adj. Éloigné,e; distant,e; lointain,e. || *Fig.* Exotique. || الاحتمال — improbable.

بعينه. { *bi-aïni-hi*, loc. adv. Identiquement ; tout à fait semblable; exactement.

بغا { *bagha*, s. Tortue, *f*.

بغايت. { *béghâïet*, loc. adv. Très; extrêmement.

بغتة. { *baghtéten*, adv. A l'improviste ; tout d'un coup; subitement.

بغدادى. { *baghdady*, adj. *et* s. Habitant de la ville de Bagdad; qui appartient à cette ville. = S. Cloison *ou* plafond fait de planches couvertes de stuc.

بغداش { *baghdach*, s. V. باغداش.

بغدان. { *bughdan*, s. *Géo.* Moldavie, *f*. افلاق — Moldo-valachie ; Roumanie, *f*.

بغدانلى. { *bughdanly*, s. Moldave.

بغداى. { *bughdaï*, s. Froment, *m.*; blé,° *m.* || — چودارلى grands blés; — ملز blé méteil ; اربه — قاريشيق petits blés; — سميز gros blé ; — سرت blé dur. || — ى دليجه ivraie° *f*. || Grain (poids). || رنكى — brun,e; brunâtre. || بيق. — charançon, *m.* || — ى مصر blé de Turquie ; maïs, *m.*


Blé°

بغرساق , بغرمق , بغر etc. V. باغر etc.

بغر. { *baghr*, sm. Ondée, *f*. *Peu usité*. V. صغانق.

بغشلامق { etc. V. باغشلامق etc.

بغض. { *boughz*, sm. Haine, *f*.; rancune, *f*. || الانسان — *et plutôt* البشر — misanthropie, *f*. باغلامق — avoir de la rancune.

بغل. { *béghil*, sm. Mulet, *m*. *Peu usité*. V. استر , قاطر.


Ivraie°

بغل { *béghal*, sm. Aisselle, *f*. *Peu usité*. V. قولتوق.

بغه. ou بغا ou باغه { *bagha*, s. Différents genres de crapauds et de grenouilles. || — قابلو tortue, *f*. || — قور grenouille, *f*.

بغى. { *boughi*, sm. Rébellion, *f*. § Injustice, *f*.

بغير. { *bi-ghaïri*, prép. Sans. — حق sans avoir droit ; injustement.

بغيض. { béghiz, adj. Haineux, euse ; rancunier, ère. *Peu usilé.* || الانسان — *ou plutôt* البشر — misanthrope. *Syn de* مردمكريز.

بقاء. { béqâ, sm. Durée, *f.*; permanence, *f.* § Suite, *f.* || بولمق — ou بقرار اولمق — durer; se perpétuer. || — دار l'autre monde. *Par opposition à* دار فنا le monde éphémère. || دار —يه رحلت ايتمك mourir; trépasser.

بقا بونغا { *baqa boungha*, s. *Bot.* Véronique, ° *f.* *Syn. de* بلوشان اوتى.

Véronique°

بقاع. { biqâ', sf. [*pl. de* بقعه] Contrées, *f.*; régions, *f.*

بقال. { baqqâl ou *baqal*, sm. Epicier, *m.* دكانى — Épicerie, *f.*

بقالرا { *baqaléra*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Plaque de fer qui garnit les mortaises ; alumelle, *f.* لومبارلرى — rablures, *f.*

بقاللق { *baqallyq*, s. Profession de l'épicier.

بقام

baqam, s. Teinture rouge; bois du Brésil. || Couleur peu solide. || آغاجى — campêche,° *m.* *On écrit aussi* بقم.



Campêche°

بقايا. { béqâiâ, sf. [*pl. de* بقيه] Arriérés *des revenus du gouvernement*. || Arriérés de recettes. حساب — reliquat, *m.*; reste de compte. || قرعه —سى les recrues non appelées. § Restes, *m. pl.*

بقر. { béqâr, sm. Bœuf, ° *m.*; race bovine. || هودى — bison,° *m.*

بقراج. { *baqradj*, s. V. باقراج.



Bœuf°

بقراط. { *bouqrat*, n. p. Hippocrate. || *Méd.* — مذهب hippocratisme. || *Pharm.* — خمر hippocras, *m.*



Bison°

بقراطى. { *bougrâty*, adj. Hippocratique. || *Anat.* —وجه face hippocratique. *Fém. et pl.* بقراطيه.

بقراطيون. { *bouqrâtiiioûn*, sm. *pl.* Hippocratistes, *m. pl.*

بقراطيه. { *bouqrâtiïé*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله hippocratéacées, hippocraticées, *f. pl.*

بقعه. { *b o u q' a*, sf. Région, *f.* || *Méd.* القرنيه — œgis, *f.*

بقله. { *baqlé*, sf. Légume, *m* = *Comme mot turc* V. باقله. || بقلة الحمقا pourprier, *m*, (سميز اوتى).

بقليه. { *b a q l i i i é*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله légumineuses, *f. pl.*

بقيه. { *b é q i i i é*, *sf.* Reste, *m.*; reliquat, *m.* § Suite, *f.* || بقية السيوف les survivants d'une bataille; || *Fin.* Arriérés de recettes. || Débris, *m. pl.*

بك { *béi*, s. Seigneur, *m.*; chef, *m.* § Prince, *m.* سيسام — ى prince de Samos. قره طاغ — ى le prince du Monténégro. § Titre de distinction donné aux gens de race, aux fils des pachas, aux officiers supérieurs, au haut personnel des légations européennes etc. || — ايلچى l'ambassadeur; ترجمان — le drogman de l'ambassade. || As, roi, roi de l'atout, *dans le jeu de cartes*. || آلاى — ى colonel de la gendarmerie. || بر — ى titre qu'on donnait autrefois aux gouverneurs généraux de Roumélie et d'Anatolie ; grade civil conférant le titre de pacha et correspondant à celui de *oula-senfi-evvel*. || آرى — ى la reine des abeilles. || كاغان — ى un triste sire; fripon; gamin, *m.* || اوغلى — Péra, quartier de Constantinople. || *Bot.* بورك — espèce de fleur; alcée, *f.* || *Zoo.* — باليغى espèce d'esturgeon (poisson).

بك { *beñ*, s. Grain de beauté. || دوشمك — se dit des raisins quand ils commencent à rougir. *On dit aussi* بنك.

بكا { *baña*, pron. [*datif de* بن.] A moi.

بكاء { *bukiâ*, sm. Action de pleurer; pleurs, *m. pl.*

بكار { *békiar*, s. [*on écrit* بيكار *comme mot pers. signifiant oisif; mais en vérité ce mot dérive du mot arabe* بكر vierge]. Célibataire, *m.*; garçon, *m.*; homme ou femme non marié,e. § Provincial qui vit en garçon. اوطهسى — garçonnière, *f.*

بكار { *bouñar*, s. V. بيكار.

بكارت { *békiâret*, sf. [*de* بكر] Virginité, *f.*

بكارلق { *békiarlyq*, s. Célibat, *m.*; état de garçon ; vie célibataire.

بكام { *bé-kiâm*, adj. Qui voit ses vœux couronnés de succès; heureux,euse.

بكامه { *békiâmé*, sf. *Méd.* Mutité, *f.*; alalie, f.

بكتاشى { *bektachy*, adj *et* s. Derviche appartenant à la confrérie fondée par Hadji Bektach, dans la première moitié du XIVe siècle. || *Fig.* Personne qui mène une vie libre sans avoir égard aux prescriptions de la religion et aux conventions sociales; bohème.

بكتاشيلق { *bektachylyq*, s. Secte de Hadji-Bektach. § Vie de bohème.

بكجك ou بكجكز { *béïdjik* ou *beïdjeiz*, s. Petit-bey (V. بك). م — mon petit monsieur. *Terme de familiarité et d'affection*.

بكجى { *bekdji*, s. Gardien, *m.*; sentinelle, *f.* على — سى Garde-champêtre, *m.*

بكجيلك { *bekdjilik*, s. *État et* profession du gardien; garde, *f.*

بكر { *bikr*, sm. Virginité, *f.*; pucelage, *m.* || — ازاله défloraison, *f.* || ازاله ايتمك ى — déflorer.

بكر { *bikr*, sf. *et* adj. Vierge, *f.*; pucelle, *f.* || — فكر idée vierge.

بكره { *bekré*, sf. Coulisse, *f.* V. مقره || *Anat.* Trochlée, *f.*

بكرى { *bekri*, adj. Ivrogne ; pochard,e; soulard,e.

بكريلك { *bekrilik*, s. Ivrognerie, *f.*; pochardie, *f.*

بكز { *beñz*, ou *béniz*, s. Visage, *m.* § Teint, *m.*; couleur du visage. || آتمق — pâlir. || ى — بوزلق، صولمق perdre ses couleurs; devenir pâle.; avoir l'air souffrant; ى — يرنده bonne mine. *On dit* — بت. V. بت.

بكزاده { *beï-zâdé*, s. Fils d'un bey, d'un prince. V. بك. § Noble, *m.*; gentilhomme, *m.*; *aristocrate*, *par antimonie*, arrogance, *f.* sottise, *f.*

بكزادهلك { *beï-zâdélik*, s. Origine distinguée; aristocratie, *f.*; noblesse, *f.* || *Fig.* vie de fils à papa.

بكزتمك { *beñzetmek*, va. Faire ressembler à ; rendre pareil,le, assortir. § Imiter ; assimiler. || Prendre pour ; se tromper en prenant pour. سزى طانيديغم بر ذاته بكزتدم je vous ai pris pour quelqu'un que je connais. || — بر شيئه arranger d'une manière quelconque. § Mettre en ordre.

بكزتمه { *beñzetmé*, s. Action d'imiter *Adj.* artificiel, le, faux,ausse; apocryphe.

بكزهدلك { *beñzédilmek*, vp. Être rendu pareil,le. § Être imité,e ; être assimilé,e. § Être pris pour. || — بر شيئه être arrangée d'une manière quelconque ; être mis,e en ordre.

بكزهدلش ou بكزهدله { *beñzédilmé* ou *beñzédilich*, s. Action d'être rendu,e pareil,le. || Imitation, *f.*; assimilation, *f.*

بكزهديش { *beñzédich*, s. Action de rendre pareil,le, d'imiter, d'arranger etc. § action de prendre pour. V. بكزتمك.

بكزهمك { *beñzémek*, vn. Ressembler ; être pareil, le, ; *fig.* approcher.

بكزهمه { *beñzémé*, s. et

بكزهيش { *beñzëüch*, s. ressemblance; *f.* conformité, *f.*; parité; *f.*

بكك { *béñek*, s. V. بنك.

بكلتمك ou بكلتديرمك { *bekletdirmek* ou *bekletmek*, va. Faire attendre. || Se faire attendre ; tarder. § Garder; mettre des gardiens.

بكلشمك { *beklechmek*, vn. Attendre avec impatience, *en parlant de plusieurs personnes, qui attendent ensemble.* § Espérer; s'attendre.

بكلك { *beïlik*, s. Titre de *bey*; noblesse, *f.* § Principauté, *f.*; gouvernement vassal ; pays autonome. سيسام —ى la principauté de Samos.

بكلك { *beïlik*, adj. Qui appartient à l'Etat. —كى vaisseau d'Etat ; بنا — édifice d'État ; — دن de la part de l'État. *Fig.* Gratis. *V. aussi* ميرى.

بكلكجى { *beïlikdji*, s. (*ou* بكلكجى ديوان همايون *officiellement* آمدئ ديوان همايون) Titre du chef du bureau dit *divani-humaïoûn* qui délivrait les brevets impériaux sous l'ancien régime ; ce bureau s'appelle actuellement ديوان دائرهسى et son chef ديوان دائرهسى مديرى.

بكلمك ou بكلهمك { *beklémek*, va. Attendre prévoir. § — نوبتى attendre son tour. § Garder. — سوريى garder le troupeau. — نوبت ou — monter la garde. § Espérer; s'attendre à: بو قدر غريب وقوعاتى بكلهمزدم je ne m'attendais pas à de si étranges événements. || Épier. درت كشى خرسزك حركاتنى بكليوردلردى quatre personnes épiaient les mouvements du voleur.

بكلمه { *beklémé*, s. V. بكلهمه.

بكلنلمك { *beklénilmek*, vn. imp. Attendre; pouvoir attendre. بوقدرمدت بكلنلمز on ne peut pas attendre si longtemps. || vp. s'attendre. كنديسندن بويله حقسزلق بكلنلمزدى on ne s'attendait pas à cet acte d'injustice de sa part.

بكلنمك { *beklenmek*, vp. Être attendu,e.

بكلهمه { *beklémé*, s. (*ou* — على) Poste de veilleur ; tour où sont postés des factionnaires.

بكلهيش { *bekléïich*, s. Action d'attendre ; attente, *f.* § Action de garder; garde, *f.*

بكلهيجى { *bekléïidji*, s. Celui qui attend.

بکلو ou بکلی { *beñli*, adj. Qui a une tache sur la peau, un grain de beauté.

بکندی { *bëiendi*, s. Action de trouver bon,ne ; approbation, *f*, § Action de daigner. || — خنكار espèce d'aubergines à la viande. || *Bot*. Fleur de la famille des soucis.

بکندیرلمك { *bëiendirilmek*, vp. Se faire plaire ; se faire agréer, approuver.

بکندیرمك { *bëiendirmek*, va. Faire plaire ; faire agréer; rendre agréable; faire approuver.

بکندیریش et بکندیرمه { *bëiendirich* et *bëiendirmé*, s. Action ou manière de faire plaire, de faire agréer, approuver.

بکنلمك { *bëiénilmek*, vp. Plaire; être agréé, approuvé,e,

بکنلیش et بکنلمه { *bëiénilich* et *bëiénilmé*, s. Action de plaire, d'être accepté, approuvé,e.

بکنمك { *bëienmék*, va. Trouver bien ; trouver agréable ou à sa convenance ; accepter; approuver; agréer. بونی بکنمم cela ne me plaît pas. § — كندينی se plaire à soi-même; être prétentieux et arrogant ; morgue, *f*. || كنديني بكنمش arrogant,e; égoïste.

بکنمه { *bëienmé*, s. V. بکنمش .

بکنمزلك ou بکنمه‌مزلك { *bëienmémezlik* ou *bëienmézlik*, s. Désapprobation, *f*. § Dédain, *m*.

بکنیش { *bëiénich*, s. Approbation, *f*. § Action de daigner.

بل { *bel*, s. Évidence, *f*. *Vieux mot*.

بل { *bel*, s. Reins, *m. pl*. Taille, *f*.; région lombaire. || — كميكی colonne vertébrale. || — آغريسی douleur des reins. || — ی بوكك se voûter. || — باغلامق se vouer, avoir confiance. § Entreprendre avec ardeur. || — صوغوقلغی blénorrhagie, *f*. || — ويرمك se courber. § Ne pas pouvoir résister.

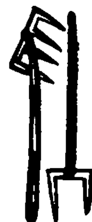


Bêche°

بل { *bel*, s. *Géog*. Versant; défilé.

بل ou بيل { *bel*, s. Instrument aratoire ; bêche, ° *f*. بوستان — ی bêche de jardinier, de fossoyeur. ارناوود — ی fourche,° *f*.

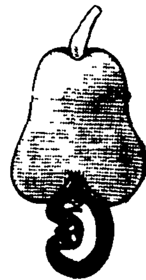
بلا. { *bélà*, sm. Malheur, *m*. الله — سی ويرسون que Dieu le punisse. || Trouble, *f*. § Embarras, *m*.; difficulté, *f*. || — يه اوغرامق , — يی بولمق tomber dans des embarras, trouver son malheur. § Fléau. اللهك — سی fléau de Dieu. *Pl*. بلايا .



Fourche°

بلا. { *bila*, prép. Sans. — سبب sans motif. — اجرت sans salaire ou sans indemnité. — اسم anonyme. || *Chim*. — زلال inalbuminé,e. || *Anat*. — ذيل inappendiculé,e. || — ماء anhydre. || *Bot*. — كاس inca-licé,e.

بلادر ou بلاذر *beladir* ou *blazir*, *Bot*. Anacarde. °



Anacarde°

بلابان { *balaban*,s. V. بالابان .

بلاد. { *bilàd*, sm. [*pl. de* بلد , بلده] Villes, *f*. § Pays, *m*.; contrées,*f*.; régions, *f*. — متجاوره pays environnants. — بعيده pays lointains. — قريبه pays proches, voisins.

بلادت. { *bélâdet*. s. Abrutissement, *m*.

بلازده• { *bélâ-zédé*, adj. Accablé,e de malheur; victime, *f.*; infortuné,e.

بلازيك { *bilézik*, s. Bracelet, *m.* § Cercle, *m.* (V. بيلزيك)

بلاغ• { *bilagh*, sm. Remettre; communiquer; faire parvenir.

بلاغت { *bélaghat*, sf. Éloquence, *f.* || علم — rhétorique, *f.* V. بيان.

بلاكش• { *bélâ-qech*, adj. Malheureux,euse; accablé,e de malheurs; affligé,e.

بلالى { *béldly*, adj. Dangereux, euse; nuisible; plein d'embarras et de difficultés. || Souteneur, *m.*

بلاهت• { *bélâhet*, sf. Stupidité, *f.*; imbécilité, *f.* ||*Méd.* baryencéphalie, *f.* فكريه — idiotisme, *m.*, idiotie, *f.*

بلايا• { *bélâïâ*, sm. [*pl. de* بلا] Les malheurs, *m.*; les embarras, *m.*; les déconvenues, *f.*; les calamités, *f.*

بل بل { *bel-bel*, adv. *Marque la stupéfaction.* باقق — regarder avec stupéfaction.

بلبل• { *bulbul*, s. Rossignol, ° *m.* — بوقلوجه ou ى — چالى



Rossignol °

fauvette.° || كبى اوكلك — rossignoler. || نغمه سى — rossignolade, *f.*

بلبليه { *bulbuliïé*, s. Espèce de mollusque qui ressemble au poulpe et à la seiche; calmar, *m.*



Fauvette °

بلچيقا ou بلچيقه { *beltchiqa*, s. *Géogr.* Belgique, *f.*

بلچيقالى { *beltchiqaly*, s. Belge.

بلد• { *béled*, sm. Ville, *f.* § Contrée, *f.*; région, *f.* — اهل citoyen, bourgeois. — شيخ ال maire *en Mésopotamie et en certains pays africains. Pl.* بلاد et بلدان.

بلده•• { *beldè*, sf. Ville, *f.* § Pays, *m.*

بلدى• { *bélédi*, adj. Qui appartient à la ville *ou* au pays; local,e. § Qui habite une ville. *Son opposé est* بدوى *bédouin.* § Municipal,e. —مجلس conseil municipal. *Fém. et pl.* بلديه.

بلديه { *bélédiïé*, s. Municipalité. — دائرهٔ cercle municipal. — رسوم impôts municipaux. —ادارهٔ administration municipale. مجلس — عمومى conseil général municipal. رئيسى — دائرهٔ ou رئيسى — maire.

بلدير ou بيلدير { *byldyr*, adv. L'année passée.

بلديرجين ou بيلديرجين { *byldyr-djyn*, s. Caille, °*f.* اوتى — plante vénéneuse.



Caille °

بلرتمك { *bélirtmek*, va. Mettre en évidence. § Rendre manifeste. كوزلرنى — faire les gros yeux.

بلرمك { *bélermek*, vn. Être en évidence; être manifeste. § Apparaître; se manifester. § Se dit des yeux quand ils sont dilatés par la colère ou à la suite d'une maladie.

بلسم• { *belsem*, sm. *Chim.* Baume, *m.*; balsamine, *f.* || *Bot.* — شجر balsamier, amyris, *m.*; baumier, *m.* *On écrit aussi* بلصم. V. بلسنك.

بلسمی• { belsémi, adj. *Chim.* Balsamique. *Fém. et pl.* بلسمیه.

بلسمیه• { belséminié, adj. f. *Bot.* — فصیله• balsaminacées, *f. pl.*

بلش { bélech, adj. [*de l'ar.* بلاشی *sans rien*] Qui ne coûte rien ; gratis.

بلع• { bél', sm. Action d'avaler. || *phar.* Bol, *m.*

بلعوم• { bel'oûm, sm. *Anat.* Pharynx, *m.* || *Méd.* — التهاب pharyngite. — خزع pharyngotomie, *f.* — مخزع pharyngotome, *m.* — منظر ou بین — pharyngoscope, *m.* توصیف — ال pharyngographie, *f.* — تشنج pharyngisme, *m.* —سرطان pharyngocarcinie, *f.* —مبحث ال pharyngologie, *f.* — تورم غیرطبیعی• pharyngocèle, *f.*

بلعومی• { bel'oûmy, adj. *Anat.* Pharyngien, ne ; pharyngé, e. || — غدوی• adénopharyngien, ne. || لسانی —• pharyngo-glossien, ne ; glosso-pharyngien, ne. || لهاتی —• pharyngo-staphylin.

بلعی• { bel'î, adj. *Phar.* Bolaire. *Fém. et pl.* بلعیه.

بلغاء• { buléghâ, sm. [*pl. de* بلیغ] Les rhéteurs; les grands orateurs; les maîtres de la parole.

بلغار { boulghar, s. Bulgare. — قاریسی femme bulgare.

بلغارجه { boulghardja, adj. Bulgare. = S. La langue bulgare; le bulgare. = Adv. En bulgare ; à la manière des Bulgares. سویلمك — parler le bulgare.

بلغارستان• { boulgarïstân, s. *Géogr.* La Bulgarie, *f.*

بلغم• { balgham, sm. Phlegme, *m.*; pituite, *f.* (*Syn. de* نخام V. ce mot). || *Méd.* سوكیجی — anapnoïque. || سوكدیریجی — anacathartique. || چیقارمه — anacatharsie, *f.* || — طوزلی psoriasis, *m.*

بلغمی• { balghamy, adj. Flegmatique. طاش — espèce d'onyx, chalcédon, *m.* *Fém. et pl.* بلغمیه. § Qui a la couleur du phlegme comme l'ambre jaune.

بلغور { boulghour, s. Blé mondé, *m.*; gruau, *m.*

بلك ، بلكو ، بلكج { etc. V. بیلك etc.

بلكه { belki, adv. Peut-être; probablement. = Conj. Non seulement... mais; plutôt.

بللتمك { belletmek, va. Enseigner, *m.*; faire connaître; faire apprendre. § Faire visible; rendre évident, e. § faire bêcher.

بللنمك { bellenmek, vp. Être connu, appris, e. بللنمش connu, e; notoire. § Être bêché, e.

بللو ، بللوسز { V. بللی etc.

بللور { billour, s. Cristal, *m.* V. بلور.

بللورسز { bellursuz, adj. Indistinct, e; imperceptible.

بللمك { bellémek, va. Apprendre; retenir par cœur. § Bêcher.

بللهمه ot بللهیش { béllémé et belléüch, s. Action d'apprendre; compréhension, *f.*; mémoire, *m.* § Action de bêcher.

بللی { belli, adj. Clair, e; manifeste; évident, e. || — بس très évident, e. || باشلی — notoire. § Principal, e. § D'une manière notoire. || اولمق — apparaître; se manifester. § Être distingué, e.

بللی { belli, adj. Taille, *f.* (*partie du corps qui aboutit à la ceinture*). — اینجه svelte.

بللیسز { bellisiz, adj. Inconnu, e. § Effacé, e; ignoré, e.

بلند• { bulend, adj. Haut, e. آواز ایله — à haute voix. || مرتبه — qui occupe une haute place. پایه — de haute position. — همت généreux, se.

بلوط ou بلوت { boulout, s. Nuage, *m.*

بلور• { billoûr, sm. *Minér.* Cristal, *m.* || *Min.* جبری — cristal de roche. —حامل cristalifère. || فابریقه‌سی — cristallerie, *f.* || *Bot.* —

ابروى raphide, *m.* *(On écrit aussi* بللور*).* *Pl.* بلورات .

بلورات. { *billoûrât,* sf. [*pl. de* بلور] Cristaux, *m.* || *Minér.* — توصيف cristallographie, *f.* || — مبحث تكون cristallogénie, *f.* || — تصنيع cristallotechnie, f. V. تبلير .

بلورلانمه { *billourlanma,* s. Cristallisation. *Syn. de* تبلر . *V. ce mot.*

بلورى. { *billoûrî,* adj. Cristallin,e. || — جسم cristallin, *m.* || الكتريق — cristalo-électrique. || *Chim.* — جهاز appareil cristallinien. || *Méd.* — التهاب جسم cristalloïdite *f.* —مجمع cristallite, *m.* *Fém. et pl.* بلوريه . || *Min.* — بنية stucture cristalline. || *Phys.* — اصول système cristallin. || *Anat.* — عنقطة cristalloïde, *m.* (V. متبلر).

بلوط. { *belloût,* sm. Chêne, *f.* *Peu usité.* V. ميشه . || *Bot.* الارض — scordium,*m.* *(Syn de* صارمساق اوتى*).*; chamœdrys, *m.*; chamœpitys, *m.*

بلوطيه. { *belloûtiïe,* adj. *f.* *Bot.* — فصيله cupulifères, *f. pl.*

بلوغ. { *beloûgh,* sm. Puberté, *f.* — سن ou — âge de puberté. ارمك . — atteindre l'âge de puberté. § Majorité, *f.* *âge.*

بلوك { *buluk,* s. *Milt.* Compagnie, *f.* آتلى—ى compagnie à cheval; اوقجى —ى compagnie d'archers; —ى تقليه compagnie de train; تفنكجى —ى compagnie d'armuriers; — جفت compagnie paire; — تك compagnie impaire.

بلهزك { V. بيلهزيك .

بلى. { *bela,* interj. Oui; si.

بلى« { *beli,* Oui, si.

بليات. { *bélïiat,* sf. [*pl. de* بليه] V. بليه .

بليد. { *bélîd,* adj. [*de* بلادت] Stupide; apathique.

بليغ { *béligh,* adj. [*de* بلاغت] Éloquent,e. — نطق discours éloquent. — خطيب orateur éloquent. — مكتوب une lettre éloquente.

بليق ou بلين { *béliq* ou *belin,* adj. Egaré,e *regard*; ébahi,e. *Vieux mot.*

بلينلمك ou بليكلمك { *béliñlémek* ou *bélinlémek,* vn. Être ébahi. § Se réveiller en sursaut. *Vieux mot.*

بم { *bem.* Partic. *Placé devant quelques adjectifs commençant par* ب *donne une plus grande extension à leur sens:* بياض. — tout à fait blanc,che.

بمعناه. { *bi-ma'nà-hu,* loc. adv. Idem; même signification.

بن { *ben,* pron. Moi. بنم. de moi; mien. § va. Je suis; c'est moi. بكا à moi; me. بنى. moi; me. بندن de moi. بنله. avec moi. بنم ايچون. pour moi. بنجه. selon moi; à mon avis. سنلى — لى à tu et à toi. سنلى بنلى قونوشمق— tutoyer. بنسز. sans moi.

بن. { *bin,* sm. Fils, *m.* V. ابن .

بن« { *bun,* s. Fond, *m.*; fondement, *m.* § Racine, *f.*; tronc, *m.* § Arbre, *m.* — كل rosier, *m.*

بن { *ben,* V. بك et بنك .

بناء. { *binâ,* sm. Construction, f. § Édifice, *f.*; bâtiment, *m.* || *Gram.* Condition du verbe || Indeclinabilité du nom. || *Mar.* Corps de navire.|| اميى— intendant des constructions navales *et* intendant des bâtiments civils sous l'ancien régime. || ايتمك — construire; bâtir; ériger; *fig.* appuyer.

بناء. { *bennâ,* sm. Architecte, *m.* *Actuellement inusité.* V. معمار .

بناءً. { *binâen,* adv. A cause de; par conséquent. — بوكا à cause de cela. || عليه — , على ذلك — d'après cela, cela étant, en conséquence ; par conséquent.

بنات• { *bénât*, sf. [*pl. de* بنت] Filles. § *Cosmo.* شمس — Les sept astres de la constellation de la Grande Ourse. *Peu usité.*

بنادر• { *bénâdyr*, sm. [*pl. de* بندر] Port, *m.*; échelles, *f.*

بناكوش• { *binagouch*, s. Lobe (*f.*) de l'oreille.

بنام• { *bénâm*, adj. Renommé,e. § Fameux,euse; célèbre.

بنام• { *bë'nâmy*, loc. adv. Au nom de. خدا — au nom de Dieu.

بنان• { *bénân*, sm, Doigt, *m.* مشار بالبنان montré avec le doigt; illustre.

بنت• { *bint*, sf. Fille, *f.* عنب — «la fille du raisin» le vin.

بنج• { *bendj*, sm. *Bot.* Jusquiame, *f.* (*Syn. de* باك اوتى). || — اسود jusquiame noire; hanebane, *f.*

بند• { *bend*, s. Lien, *m.* § Action de lier, d'attacher. § Digue, ° *f.*; ك عتى — pied de la



Digue °

digue, empattement de la digue. ك اوست طرف — couronne d'une digue. ك يان جهتلرى — flancs d'une digue. || Barrage, *m.*; aqueduc, *m.* § *Dr.* Article *d'une loi, d'un réglement.* مخصوص — article spécial. — منضم — *ou* مادهٔ منضمه article additionnel. § Alinéa, *m.* || *Journ.* Article; مخصوص — *ou* سر ستون article de fond. (*On dit aussi* مقالهٔ مخصوصه). || اتمك — lier; attacher. || — كنديته اتمك attirer, attacher à soi.

بند• { *bend*, adj. Qui lie. — ديو qui lie *ou* qui a lié, qui dompte, ou qui a dompté les démons. § attache, *f.*; lié. — زنجير lié avec des chaines, enchainé,e. *Techn.* — پای entrave, *f.* *Syn. de* بوقاغى. || Reine *au jeu d'échecs.*

بندر• { *bender*, s. Échelle, *f.*; port, *m.*; ville maritime et commerciale. § Fortification élevée sur un défilé.

بندكان• { *bndéguiân*, sm. [*pl. de* بنده] Esclaves, *m.*; serviteurs, *m.* || *Fig.* Personnel des palais des grands seigneurs.

بندكى• { *bendéguî*, s. Servitude, *f.*; fidélité, attachement féal·

بنده• { *bendé*, s. Serviteur, *m.*; كز — ou لرى — votre serviteur; moi. كز — برادر votre serviteur mon frère, *termes de politesse.*

بنده پرور• { *bendé-perver* , adj. Généreux,se, envers ses serviteurs et ses protégés; bon maître; protecteur généreux.

بنده پرورى• { *bendé-pervérî*, s. Etat et qualité de celui qui protège et favorise ses serviteurs et protégés.

بنده خانه• { *bendé-khâné*, s. *Terme de politesse qu'on emploie pour dire* ma maison. (*Signifie* le domicile de votre serviteur.) ده — chez moi. دن — de chez moi.

بنده زاده• { *bendé-zâdé*, s. « Le fils de votre esclave» *pour dire* mon fils.

بندهلك { *bendélik*, s. Servitude, *f.*; attachement, *m.*; fidélité, *f.*

بنده نواز• { *bendénuvâz*, adj. qui témoigne de la bienveillance envers ses serviteurs et protégés.

بنده نوازى• { *bendé-nuvâzy*, s. Etat et qualité de celui qui témoigne de la bienveillance envers ses serviteurs et protégés.

بنصر. { *bensar*, sm. *Anat.* Annulaire,° *m.*; آدمز پارمق.

بنغلداق. { *byngkyldaq*, s. Fontanelles du crâne. *Vieux mot.*

بنغلدامق. { *byn-ghyldamaq*, vn. Se mouvoir légèrement, tremblotter. *Vieux mot.*


Annulaire °

بنفسه. et بنفسها *bi-nefsi-hi* ou *binefsi-hâ*, loc. adv. En personne. § Par soi-même. = Adj. *Méd.* Spontané,e.

بنفشه. { *bénefché*, s. Violette, *f.* منكشه. V. ce mot.

بنفشويه. { *bénefchévïïé*, adj. *Bot.* Violacées. *f. pl.*

بنك ou بكك. { *bének*, ou *beñek*, s. Tache, *f.*; mouche, *f.* § Tache *sur le poil des fauves.* || — آق taie blanche dans l'œil.

بنك. { *linek*, adj. V. بيك.

بنكلنمك ou بككلنمك. { *béneklenmek* vn. Se tacheter; acquérir des taches, des mouches sur la surface; acquérir des taches sur la peau.

بنكلى ou بككلو. { *bénekli* ou *béñeklu*, adj. Tacheté,e. — يوزى qui a des grains de beauté. || qui a des taches *comme la peau du tigre* etc.

بنلك. { *benlik*, s. Egoïsme, *m.* § Arrogance, *f.*; morgue, *f.*

بنم. { *bénim*, pron. poss. Mon, ma. اوم — ma maison. — طرفدن de ma part. V. بزم.

بنمسه‌مك. { *bénimsémek*, va. Élever des prétentions *à la propriété.* § S'approprier.

بنمك. { *binmek*, vn. V. بينمك.

بنمكى. { *bénimki*, pron. poss. Le mien, la mienne. بنمكيلر les miens. V. بزمكى.

بنو. { *bénoû*, sm. V. بنى.

بنوت. { *bunuwet*, sf. Qualité de fils, de la fille. — وظائف devoirs filiaux.

بنوى. { *bénévî*, adj. *Méd.* Constitutionnel,le. *Fém. et pl.* بنويه.

بنى. { *béni*, sm. [*pl. de* بن] Fils, *m.* اسرائيل — Israélites, *m.* اميه — Omaïtes, *m.*

بنياد. { *buniâd*, s. Fond, *m.*; fondement, *m.*

بنيان. { *buniân*, sm. Construction, *f.*; bâtiment, *m.*; édifice, *f.*

بنيه. { *bunié*, sf. Structure, complexion, *f.* || *Méd.* جيده — eucrasie, *f.* || ساله — euthésie, *f.*; constitution, *f.*; santé. || — قوى ال de constitution robuste. || — ضعيف ال de faible constitution.

بو. { *bou*, pron. dém. Qui désigne ce qui est proche, voisin,e; connu,e; celui-ci, celle-ci; ceci. *gén.* بونك, *dat.* بوكا, *accus.* بونى, *pl.* بونلر. || — شو celui-ci, celui-là; le premier venu. شوندن — بندن de ci, de là ; شوندن — بندن بحث اچمق causer, faire la causette.

بو. { *boû*, s. Parfume, *m.* *Entre aussi dans la formation d'adjectifs composés* : — خوش d'une odeur agréable; parfumé,e. || — عنبر qui sent l'ambre; riz de Perse très recherché en Orient.

بو. { *boû* (et dans les compositions *bu*), s. Père. على سينا — Avicenne. || maître, *m.*; possesseur, *m.*; doué de; sujet à. العجب — curieux,euse. الهوس — esclave de ses passions. الفضول — esclave de sa vanité, vain,e. V. ابو, ابا et ابى.

بواء. { *bevvâ*, sm. Muscadier, *m.* || — جوز muscade, *f.* *On dit aussi* جوز الطيب.

بواب. { *bevvâb*, sm. [*de* باب] Portier, *m.* || *Anat.* — ou —معده Pylore, *m.* *Pl.* بوابين .

بوابى. { *bevvâby*, adj. *Anat.* Pylorique. — شريان artère pylorique. *Fém. et pl.* بوابيه .

بوابلق { *bevvablyq*, s. Charge de portier, charge de concierge.

بوادى. { *bevadi*, sf. Déserts, *m.*; pays arides, *m.*

بوار. { *bevvar*, s. Perte, *f.*; perdition. — دار ال enfer.

بواقى. { *bévâqy*, sf. [*pl. de* بقيه] Restes, *m.*; débris, *m.* وقس عليه البواق «de même pour ce qui reste» jugez du reste; *s'emploie aussi dans le sens* d'etcætera.

بوال. { *bevvâl*, adj. [*de* بول] *Méd.* Polyurique.= Sm. *Méd.* Urorrhée, *f.*

بوائيه. { *bevvaïié*, adj. *f. Bot.* Myristacées, *f.*; myristiacées, *f. pl.*

بوبر ou ببر { *buber*, s. Poivre, *m.* — قره poivre noir. || — اوزون poivron long. || —قرمزى ou — ى آرناؤود poivron rouge. || — يشيل poivron vert, frais. || — ى هند piment,° *m.* || آناجى — poivrier. || قوطيسى — poivrière, *f.*



Piment°

بوبردك { *bœuberdek*, s. Rossignol, *m.* (V. بلبل) *Vieux mot.*

بوبرك ou بوكرك { *bubrek* ou *buïrek*, s. Rognon, *m.*

بوبرلمك { *buberlémek*, va. Poivrer. || *Fig.* Piquer; vexer. *(On écrit plus souvent* ببرلك*)*

بوبرلى { *buberli*, adj. Poivré,e.

بوبريه ou ببريه { *bubériié*, s. Romarin, *m.*

بوت { *boût*, s. Cuisse, *f.*; gigot, *m.* || قادين — ى plat de viande hachée. || كيكى — sacrum, *m.*

بوته { *bota*, s. Creuset, *m.* (V. پوته).

بوتين { *botine*, s. [*mot fr.*] Bottine, (V. پوتين) .

بوتلق { *boutlyq*, s. *Milt.* Partie de la cuirasse qui couvre les cuisses; cuissard, *m.* *On dit aussi* اوبلق زره .

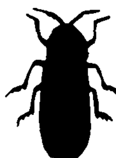
بوجا ou بوجى { *bodja* ou *bodjy*, s. Action de verser; action de remplir; action de transvaser. || ايتمك — verser, déplacer, transvaser.

بوجاق { *boudjaq*, s. Angle, *f.*; coin, *m.* || *Géogr.* Nom donné autrefois à la Bessarabie. || — كوشه coins et recoins, dans les coins et les recoins. || اوجى — ى بوق immense, illimité,e.

بوجاق { *boudjaq*, n. pr. *ou pour désigner plus proprement* تاتار بوجاغى *Géogr.* Bessarabie. *(actuellement inusité.)*

بوجرغاد { *bodjyrghad*, s. Cric, *m.*

بوجك { *bœudjek*, s. Insecte, *m.*; ver, *m.*; mouche, *f.* || آتش ، يلديز ، قنديل — ى luciole,° *f.* || آغستوس — ى cigale, *f.* || اكين — ى charançon, *m.* || ايپك — ى chenille, *f.*; ver à soie.° || بوق — ى scarabée *(m.)*, *de différentes espèces.* || تسبيح — ى cloporte, *m.* || حمام — ى cafard, *m.* || خانم — ى coccinelle, *f.* || دكز — ى écrevisse *(f.)* de mer.




Luciole°

|| — سوموكلى limaçon sans coquille; limace, *f.* || قوندوز —ى cantharide, *f.* || — ى مايس chenille verte, *f.* || — آتش ver luisant, *m.* || فرنك اوزوى || — ى syrphe, *m.* || قولاغه — قاچان forticule, *f.*, staphylin,° *m.* || طوكزلان — ou — بوق scarabée, *m.* || قواق — ى آغاجى nymphale; *m.* || مايس — ى hanneton, *m.* || — ى جيرجير grillon, *m.* || — ى قامش donacie, *f.* || زيتون آغاجى — ى dacus, *m.* || — ى مازى cinipis, cynips,° *m.* || — ى قرمز cochenille, *f.*



Cynips °



Staphylin °

Ver à soie °

بوجك ou بوجوك { *budjuk*, s. Croque-mitaine, loup garou. *On dit plus souvent* — الا .

بوجكلنمك { *bœudjeklenmek*, vn. Etre envahi par des insectes, *en parlant des blés etc.*

بوجكلى { *bœudjekli*, adj. Qui a des insectes.

بوجور { *budjur*, adj. Petit,e ; maigre; menu,e. *Plus usité* بودور .

بوجى { *bodjy.* s. V. بوجا .

بوچق { *boutchouq*, s. V. بچوق .

بوخو { *boukhou*, s. Hibou, *m.* *On écrit aussi* بوهو .

بوداجق { *boudadjyq*, s. Rameau frêle.

بوداق { *boudaq*, s. *Bot.* Branche d'arbre, cep de vigne. كراسته ، تخته — ى nœud dans le bois, podosité, *f.* — ديش ، — شاه fruit du frêne, *m.* ديش — آغاجى frêne,° *m.*

بوداقسز { *boudaqsyz*, adj. Qui n'a ni de branches ni de rameaux. § Bois ou branche sans nœud, ni rugosité.

بوداقلانديرمق { *boudaqlandirmaq*, va. Faire pousser des branches ; développer.



Frêne °

بوداقلانمق. *boudaqlanmaq*, vn. Pousser des branches. || *Fig.* Devenir difficile par la multiplicité des embarras. § S'embrancher, s'étendre *action, événement, etc.*

بوداقلى ou بوداقلو { *boudaqly*, adj. Qui a des branches, des rameaux. || — دالى branchu,e, touffu,e.

بودالا ou بوداله { *boudala*, adj. *et* s. Imbécile.

بودالاجه { *boudaladja*, adj. Un peu imbécile. = Adv. Sottement.

بودالالق ou بوداله لق { *boudalalyq*, s. Sottise, *f.*; imbécillité, *f.*

بوداتمق { *boudatmaq*, va. Faire ébrancher, émonder.

بودامق { *boudamaq*, va. Ébrancher; émonder. || آصمه لر — tailler la vigne; *fig.* parler de choses futiles; bavarder.

بوداتى { *boudanty*, s. Rameaux de vigne coupés par l'émondeur.

بودانمق { *boudanmaq*, vn. S'attacher sérieusement à un travail.

بوداييجى { *boudaïydjy*, s. Émondeur, *m.*

بودجه { *buddjé*, s. [*mot f.*] Budget, *m.* *Syn. de* موازنهٔ ماليه ou موازنهٔ عموميه .

بودروم {**bodroum**, s. Souterrain, *m.*; voûte, *f.*; cave, *f.* § Prison souterraine. || *Géogr.* Halicarnasse, *en Asie mineure.*

بودروملی {**bodroumly**, adj. Voûté,e; cintré,e.

بودور {**bodour**, adj. Court,e ; petit,e ; de petite taille. || آغاج — arbre nain; arbrisseau, *m.* ليلاق — lilas de Perse.

بودورلق {*bodourlyq*, s. Taille exiguë.

بودوصلامه ou بودوسلامه {*bodoslama*, s. *Mar.* — صی — باش étrave, *m.*; — قيچ صی — étambot, *m.* *(On dit aussi* پراچول.) || قيچ — صی آشوزی rablure d'étambot ; قيچ — صی آستاری contre-rablure d'étambot.

بور {*bor*, s. Terre impropre à l'agriculture ; terres mortes ou en jachère.

بور {*bor*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Bore, *m.*

بورا {*bora*, s. [du gr. *boréas*] Orage, *m.*; vent violent. || چيقمق، پاتلامق — éclater, *en parlant de l'orage.* || يه طوتلمق — être surpris par l'orage. § Tempête, *f.*; furie, *f.* *Au propre et au figuré.*

بوره ، بورا {*boura*, s. Ici, cet endroit-ci. § Ce pays; ce côté; ce point *suivant l'indication des mots qui l'accompagnent.* || سی — cet endroit-ci. لری — ces endroits-ci. || م — cet endroit de mon corps. || ده — , يه — ici. دن — d'ici ; par ici. || جه — ici ; par ici. || لی — d'ici, du pays.

بوراغان {*bouraghan*, s. Tempête violente, tourbillon, *m.*

بوراق {*bouraq*, s. Borax, *m.* *Syn. de* تنكار. *Scient.* بوريت سود. § Terre impropre à la culture.

بورام {*boram*, adj. *et* adv. S'emploie répété. || قار — — tourbillon de neige. || ياغمور — — averse, *f.* || ترلك — — suer à grosses goûtes.

بوران {*boran*, adj. V. بوراغان.

بورانجه


Buglosse ○

bourandja, s. *Bot.* Buglosse,○ *f.* *Syn. de* صغير ديلی ، لسان ثور.

بورانجينه

bourandjiné, s. Virole de métal à l'extrémité de la poulie, cercles, *m.*; frêtes, *f.*

بورانی {*bourany*, s. Épinards au riz.

بورانيجه {*boranidja*, s. [*mot bulgare*] Sorte de barque de pêcheur en Turquie d'Europe. V. *qourt* بورت , بورشيق.

بورتلمق {*bourtylmaq*, vp. Se rider. *Vieux mot.* V. بورشمق.

بورتمق ou بورترمق {*bourtmaq* ou *bourtyrmaq*, va. Froncer ; rider. *Vieux mot.* V. بورشديرمق.

بورتن ou بورتون {**bœurtun**, s. Mahonne de guerre; grande chaloupe armée de canons.

بورج {*bordj*, s. Dette, *f.*; emprunt, *m.* || ايتك — , — آلمق contracter une dette. || — ينی ويرمك — payer une dette. || ويرمك — avancer de l'argent. || باتق — être criblé,e de dettes. ||— وعدهلی dette à échéance fixée. || ی — بورينك devoir, *m.*; obligation, *f.*

بورج {*bourdj*, s. Espèce de vesce. § Gui du chêne.

بورجلانمق {*bordjlanmaq*, vn. Contracter une dette; s'endetter.

بورجلی ou بورجلو {*bordjly*, Qui doit, débiteur. § Endetté,e. || *fig.* obligé,e; engagé,e.

بورچاق { *bourtchaq*, adj. Contourné,e; bouclé,e. *se dit des cheveux.*

بورچاق { *bourtchaq*, s. Vesce, *f.*; orobe, *f.* — قره vesce cultivée, ers, *m.*

بورچوك { *burtchuk*, adj. *Syn.* بورچاق etc. V. ce mot.

بورچين { *bortchyn*, s. *Zoo.* Biche, *f.*

بورديرمق { *bourdyrmaq*, va. Faire châtrer.

بورسه { *borsa*, s. [*mot fr.*] Bourse, *f.* اسهام — سی, تحويلات — سی bourse des valeurs. تجارت — سی bourse du commerce.

بروشدرمق ou بورشديرمق *bourouchdyrmaq*. va. Rider; froncer. — آغز plisser les lèvres.

بروشقو ou بورشقو { *brouchqo*, Vin qui empâte la bouche; vin d'un goût astringent; âpre.

بروشمق ou بورشمق { *bourouchmaq*, vn. Être ridé,e; froncé,e; frisé,e. § Être plissé,e *en parlant de la bouche.*

بروشمه ou بورشمه { *bonrouchma*, s. Action d'être ridé,e; froncement, *m.*; chiffonage, *m.*

بروشوق ou بورشيق { *bourouchyq*, s. Pli, *m.*; ride, *f.* || Adj. Plié,e; tordu,e; ridé,e.

بروشوقلق ou بورشيقلق { *bourouchyqlyq*, s. Ride, *f.*; froncement, *m.* § Chiffonage, *m.*

بورصوق { *boursouq*, s. *Bot.* Pin, *m.*; pignon, cyprès-peigne *m.* *Syn. de* طراق سروى ou بورصوق.

بورغاجق ou بورغاج { *bourghatch* ou *bourghadjyq*, adj. Tors,e; courbé,e; tortu,e; tortillé,e. *Peu usité.*

بورغاچلانمق { *bourghatchlanmaq*, vn. Se tordre; se tortiller. § Se détourner, contourner *chemin; vallée* etc.

بورغاس { *bourghas*, s. Château, *m.*; tour, *f.*; tourelle, *f.*

بورغو { *bourghou*, s. Vrille, ° *f.*; foret, *m.* § Tarière, ° *f.* § Tire-bouchon, ° *m.* § Tire-bourre, *m.* صو — سی tube foreur. فوچی — سی perçoir, *m.*; foret de tonnelier. حربه — سی vis de la baïonnette. بورى — سی embouchure de la trompette. || اولوقلی — tarière, *f.* ويده‌لی tarière à vis. آمريقا tarière torse. — اصولنده tarière articulée. — مفصللی taraud, *m.* *Syn. de* قلاغوز. — ياقته.


Vrille°


Tarière°


Tire-Bouchon°

بوانور ou بورغول { *bourghoul* ou *boulghour*, s. Blé bouilli et pelé; gruau, *m.*

بورغولامق { *bourghoulamaq*, va. Percer avec une vis, une tarière, une vrille etc.

بورغولو ou بورغولى { *bourghouly*, adj. Qui a une vis ou une vrille; à vis.

بورقتمق { *bourqoutmaq*, va. Donner une entorse à.

بورقلمق ou بورقق { *bourqylmaq* ou *bourqmaq*, vn. Se donner une entorse. § Se fouler le pied. § Subir une entorse.

بورقولق { *bourqoulyq*, s. Cheval châtré.

بورك { *burek*, Pâté, *m.*; pâte *(f.)* feuilletée; — اتلی pâtée à la viande; — پینيرلی pâtée au fromage; — تجره ى vol-au-vent.

بورك { *burk*, s. Bonnet de peau de mouton. § *Bot* سلطان — ى amaranthe double. *Syn. de* خروس ايبيكى.

بورکجی { *beurekdji*, s. Celui qui prépare *ou* vend des pâtés; pâtissier, *m*.

بورکجیلك { *beurekdjilik*, s. Profession de celui qui prépare ou vend des pâtés; pâtisserie, *f*.

بورلمق { *bourylmaq*, vp. Être tordu,e ; se tordre ; se fouler.

بورلمه { *bourylma*, s. Action de se tordre, de se fouler.

بورمق { *baurmaq*, va. Tordre; plier avec violence. § Châtrer *un animal*. || — بورون dédaigner; faire le dégoûté. || — بییق défier. § Être arrogant,e. || — طوداق pleurer; sangloter. || — قولاق *Fig*. donner un avertissement, une semonce.

بورمه { *bourma*, s. Action de tordre. § Torsion, *f*. § Vis, *f*. § Douleur lancinante *de l'estomac, des entrailles*. || Adj. Tourné,e; à vis. || Châtré. آت — cheval châtré; biscournage, *m*. || Tourné, *escalier etc*.; spiralé,e. || —لی دیرك colonne tournante. || چشمه —سی grand tuyau de fontaine. || بورکی — ou — صاریغی nom d'une pâtisserie en forme de spirale.

بورن { *bouroun*, s. V. بورون.

بورناز { *bournaz*, adj et s. Personne à grand nez.

بورنس { *bournous*, s. V. بورنوز.

بورنسز { *bourounsyz*, adj. V. بورونسز.

بورنمق { *bourynmaq*, vn. Éprouver une douleur aiguë.

بورنمك { *burunmek*, vn. V. بورونمك.

بورنوز { *bournouz*, s. Manteau de laine blanche à capuchon que portent les Arabes ; bournous, *m*.

بورو { *borou*, s. Tuyau, *m*. § Trompette, *f*.; cor, *m*. § Douleur aiguë des entrailles. || *Fig*. Personne *ou* parole sans raisonnement; faux,ausse. || —کی اوتمك parler beaucoup en tenant des propos sans portée et sans valeur.

بوروزن { *borou-zan*, s. Trompette, *m*.

بوروق { *bourouq*, s. Plaie *ou* douleur causée par une torsion.

بوروم { *burum*, s, Pli, *f*. § Chose pliée.

بورومجك { *burumdjek*, s. Chose tortillée en forme de peloton.

بورومك { *burumek*, va. Envelopper; couvrir; voiler; entourer.

بورومه { *burumé*, adj. Couvert, e. § Fait,e vite et sans détails. § Douleur aiguë de l'estomac *ou* des entrailles.

بورون ou برون { *bouroun*, s. Nez, *m*.; bec, *m*. § Promontoire, *f*. § Cap, *m*. امید — ی Cap de Bonne-Espérance. § Bout, *m*. *Fig*. Orgueil, *m*.; arrogance, *f*. || سورتمك — solliciter avec une insistance avilissante. —نی سورتمك humilier. || — ی قبارمق devenir arrogant,e; avoir de la morgue. || *Bot*.. — ایت espèce de rose sauvage; églantine, *f*. آغاجی — églantier,° *m*. || ه — — vis-à-vis ; de près. || —ندن دوشمش tout pareil, toute pareille; très ressemblant,e. *Se dit de l'enfant qui ressemble à ses parents*. || — اوتی tabac à priser. V. انفیه . || چیچکی —ندن très frais,aîche, *en parlant d'un fruit*.

بوروبجك { *burundjik*, s. Etoffe légère et transparente de soie, de lin etc.; gaze, *f*.

بوروندوق et بوروندروق { *bouroundouq* et *bouroundrouq*, s. Muselière *m*. *(Syn. de* غمامه ، لوالـه*)*. || Caveçon *(m.)* pour les chevaux.

بوروندی { *bourynty*, s. Colique, *f*.; tranchée, *f*.

بورونسالق { *bourounsalyq*, s. Muselière *(m.)* ou caveçon *(m.)* pour les bœufs et les chameaux.

بورونسز { *bourounsyz*, adj *et* s. Personne sans nez. § *Fig.* Sans flair.

بورونسزلق { *bourounsyzlyq*, s. Etat de celui, de celle qui n'a pas de nez.

بورونلو ou بورونلی { *bourounly*, adj. A nez. — بیوك à grand nez. — اوزون au long nez. § Qui finit par une pointe; pointu,e. || *Fig.* Fier,ère; arrogant,e.

بورونمك { *burunmek*, vn. S'envelopper; se couvrir; se voiler.

بوره { *bora* et *boura*, V. بورا .

بوریزن et بوری { V. بورو، بوروزن .

بوریت { *b o r r i ï ï e t*, sf. *Chim.* Borate, *m.* — سود borax. *Syn. de* تنكار .

بوریم { *bourym*, s. Torsion, *f.*; frisure, *f.* || Adj. — — frisé,e.

بوریناته { *borinata*, s. *Mar.* Boulines des perroquets. Boulinette, *f.*

بورینا ou بورینه { *boryna*, s. [*mot itat.*] *Mar.* Bouline, *f.* دورکاری — vent de bouline. پاطه‌سی— patte de bouline. ایلریی — کرمك bouliner. کی—کیتمك aller à la bouline.

بوز { *bouz*, s. Glace, *f.*; grand froid; gelée, *f.*= Adj. Très froid,e, glacial,e. بوزك چوزلمه‌سی dégel, *m.*

بوز { *boz*, adj. Gris,e; cendré,e; couleur de terre. — قزل fauve. قیر— gris pommelé *cheval.* || *Fig.* taches grises ou noirâtres sur le pelage de certains animaux. § Massue, *f.* § Terre inculte.

بوزارمق { *bozarmaq*, vn. Brunir; se brunir. قوزاروب — éprouver des changements de couleur au visage; avoir honte.

بوزاغو ou بوزاغی { *bouzaghy*, s. Les petits de la vache, de la girafe, du rhinocéros, de l'éléphant etc. quand ils sont nouvellement nés. || Veau,*m.* (le veau une fois sevré s'appelle طانا). مرکب — سی ânon. || *Bot.* — بورونی gouet, *m.*

بوزاغیلامق ou بوزاغولامق

bouzaghylamaq, vn. Mettre bas, *en parlant de la vache;* vêler.

بوزاغولق ou بوزاغیلق { *b o u z a-ghylyq*, s. Dernière coupe des prairies; quatrième fenaison.

بوزان { *bozan*. adj. Celui qui gâte, celui qui détruit, celui qui efface. || — اردو *fig.* mauvais coucheur.||—خاطر désobligeant, e. —اویون trouble-fête.

بوزبقال { *b o z b a q a l*, s. Espèce de merle, *m.*

بوزجه { *bozdjé*, adj. Grisâtre. || Terre inculte; lande, *f.* || آطه — Ténédos (île de l'Archipel).

بوز چیچکی { *boz-tchitckeghi*, s. Mésembryanthème, *m.*

بوزخانه { *bouz-khané*, s. Glacière, *f.*

بوزدکله‌مك { *buzdeñlémek*, vn. S'accroupir.

بوزدیرمق { *b o z d y r m a q*, va. Faire effacer. § Faire détruire, démolir. § Faire changer; demander la monnaie.

بوز اق { *bozraq*, s. *et* adj. V. بوزجه .

بوزشدیرمق { *bozychdyrmaq*, va. B r o u i l l e r; embrouiller; mettre de la mésintelligence. *Écrire* بوزوشدیرمق .

بوزشق et بوزشقلق { V. بوزشوق etc.

بوزشمق {*bozychmaq*, vn. Se brouiller; être en mésintelligence. *Écrire* بوزوشديرمق.

بوزشمه {*bozychma*, s. Brouillerie, *f.*; mésintelligence, *f.*

بوزشوق {*bozychouq* adj. Brouillé,e; en froid; en mauvaise intelligence. *On écrit aussi* بوزوشوقلق.

بوزشوقلق {*bozychouqlyq*, s. Brouille, *f.*; mauvaises relations; rupture, *f.* § Trouble (*m.*) *dans la santé etc.*

بوزطوغان {*bozdoghan*, s. *Zoo.* Faucon. *m.*

بوزغون {*bozghoun*, s. Défaite, *f.*; déroute, *f.* — ويرمك être mis,e en déroute, *en parlant d'une armée.*

بوزغونلق {*bozghounlyq*, s. Défaite, *f.*; déroute, *f.*

بوزق {*bozouq*, adj. V. بوزوق.

بوزلانمق {*bouzlanmaq*, vn. Être couvert,e d'une buée *carafes, verres, miroirs* etc.

بوزلق {*bouzlouq*, s. Glacière, *f.* *Syn.* de بوزخانه.

بوزلمق {*bozoulmaq*, vn. *et* vp. Se gâter *ou* être gâté,e. || se corrompre *ou* être corrompu, e.; être défait,e; s'abîmer, *ou* être abimé,e. § Être mis,e en déroute. § Se confondre; être confondu,e *en recevant une injure. On écrit aussi* بوزولمق.

بوزلمك {*buzulmek*, vn. Se rétrécir. || *en parlant d'étoffes*; resserrer; se contracter *nerfs, muscles,* se rider; se blottir dans un coin; se faire petit.

بوزلمه {*buzulmé*, s. Action de se retrécir, de se contracter, de se blotir, contraction, *f.*; rétrécissement, *m.*

بوزلمه {*bozoulma*, s. V. بوزلش.

بوزلو ou بوزلى {*bouzlou*, adj. Qui contient de la glace; gelé,e; glacé,e *eau sorbet* etc.

بوزلش {*bozoulouch*, s. Action de se gâter, de se corrompre. § Défaite, *f.*; déroute, *f.* § Trouble (*m.*), confusion, *On écrit aussi* بوزولش.

بوزمق {*bozmaq*, va. Gâter; troubler; corrompre. § Détruire; annuller. § Vaincre; mettre en déroute, *l'ennemi.* § Rendre honteux,euse par une réponse brusque *ou* par une insulte inattendue. §Effacer, falsifier *l'écriture,* || — عقلى devenir fou,folle. || قيز — déflorer; violer. || — آغز dire des injures; parler grossièrement. — افكار ou فكر pervertir l'opinion, inspirer de la méfiance. — ابدست « troubler les ablutions » faire ses besoins. || — باغ vendanger. || بازارلغى — rompre le *marché,* revenir sur un engagement. || — اوروج rompre le jeûne. || — شقه‌يه ، لطيفه‌يه tourner en plaisenterie. = Vn. Changer de bien en mal, *en parlant du temps.*

بوزمك {*buzmek*, va. Rétrécir; contracter, ramasser en serrant. || — آغيز faire le difficile, le dégoûté. || — كيسه‌نك آغزينى nouer les cordons de la bourse.

بوزمه {*bozma*, s. Action de gâter, de corrompre, de troubler. § Annulation, *f.*; anéantissement, *m.* § Action de rendre honteux,euse par une réponse brusque *ou* par une insulte inattendue. § Celui qui renonce à une carrière. صوفته — سى étudiant en théologie qui a abandonné ses études avant de les terminer. پاپاس — سى prêtre défroqué.

بوزمه‌جى {*bozmadjy*, s. Marchand fripier; marchand de vieilleries.

بوزميسى {*bozoumsy*, adj. Grisâtre; brun-rougeâtre.

بوزن، { *bi-vezni*, loc. adv. Mot de forme semblable et composé de syllabes égales: comme le mot كاتب بوزن فاعل : كاتب *kiâtib* qui est du *vesn (formule)* du mot *faïl*.

بوزندى ou بوزتى { *bozynty*, s. Débris, *m. pl.* § Ruine, *f.* || *Milt.* Désastre, *m.*; déroute, *f.*

بوزوق { *bozouq*, adj. Gâté,e; corrompu,e. § Ruiné,e; défait,e. § En mauvais état. || — باشى troupes irrégulieres. § Civil,e; non militaire. || چيچك — ى marque de petite vérole. || پاره — petites monnaies. || يز — *en parlant d'un document*, râture, *f.*; passage effacé.

بوزوق { *bozouq*, s. Espèce de guitare à six cordes.

بوزوقلق { *bozouqlyq*, s. Ruine, *f.*; défaite, *f.* § Menue monnaie.

بوزوك { *buzuk*, s. Anus, *m.* || adj. Contracté,e; resserré,e.

بوزوم { *bozoum*, s. Corruption, *f.*; destruction, *f.* || باغ —ى vendange, *f.*

بوزومجه { *bozoumdjé*, s. Lézard gris.

بوزا ، بوزه { *boza*, s. Boisson fermentée faite avec du millet.

بوزه‌جى { *bozadjy*, s. Marchand de *boza*.

بوس { *bous*, s. Résine des arbres.

بوس، { *boûs*, s. Action de baiser, d'embrasser. || — ايتمك baiser; embrasser. = Adj. Qui baise; qui embrasse. — پاى qui baise les pieds. — دست qui baise les mains.

بوستاغان { *bostaghan*, s. Vase en forme de sphère.

بوستان، { *bostân*, s. Jardin potager. || پاتليجانى — aubergine ronde. || دولابى — noria, *f.*

بوستانجى { *bostandjy*, s. Jardinier *(m.)* qui cultive les légumes; maraîcher, *m.* § Ancien corps de gardes du palais. || باشى — ancien chef des gardes du palais et préfet de Constantinople.

بوستانجيلق { *bostandjylyq*, s. Métier de maraîcher. || Culture maraîchère.

بوسكى { *buski*, V. بوسكى.

بوسنه { *bosna*, s. *Géogr.* Bosnie, *f.*

بوسنوى، { *bosnévî*, adj. *et* s. Bosniaque. V. بوشناق.

بوسه، { *boûssé*, s. Baiser, *f.* || آلمق — prendre des baisers. || ويرمك — accorder des baisers.

بوسه‌گاه، { *goûssé-guiâh*, s. Lieu *ou* partie qu'on embrasse *ou* qu'on doit embrasser.

بوسى، { *boûssi*, s. Action de baiser, d'embrasser. || — پاى cérémonie des temps anciens qui consistait à baiser le pied d'une personne; cérémonie de servitude. || — دامن cérémonie qui consistait à embrasser le pan de l'habit. || — دست cérémonie du baisemain.

بوش { *boch*, adj. Vide. § Vide de sens; vain,e; inutile. لقردى — parole futile ; parole vaine. § Sans occupation, *f.*; sans travail ; désœuvré,e. || Non retenu,e. آرابه — voiture libre, voiture non retenue. دكان — magasin sans locataire. || Nullité, *f.* آدم — انسان — personne d'intelligence médiocre. || قالمق — rester vacant,e; rester inoccupé,e; rester sans travail. || وقت — temps de loisir; vacance, *f.* || — ده اولمق être sans emploi, sans travail. § Divorcé,e. اولمق — نكاح annuler le mariage. دوشمك — être en état de divorce. || بولنمق — être inattentif,ive; manquer de saisir l'occasion. || بوشنه — inutilement, en pure perte. || — باشى indépendant, libre de tout lien conjugal.

|| — قارنی «le ventre vide» affamé,e. || — جیبی «le gousset vide», bère. || — قفاسی tête vide, niais,e. || — بوم tout à fait vide. || — الی qui ne possède rien. || بوغاز — bavard.e; indiscret,ète, fanfaron,ne. || گزمك — être sans emploi; flaner. || بوغازلق — indiscrétion, *f.*; bavardage, *m.* || — طورمق rester oisif. || — گزنك باش قالقهسی fainéant,e; vagabond qui ne s'occupe de rien. || آتق •— Suspendre. = S. Vice, *m.* || نه — ou نه — — en vain; inutilement. = Adv. En vain.

بوشاتمق { *bochatmaq,* va. Faire divorcer. § Se faire divorcer.

بوشاتمه { *bochatma,* s. Action de faire divorcer.

بوشادلق { *bochadylmaq,* vp. Être divorcé,e.

بوشالتمق { *bochaltmaq,* va. Vider; évacuer; décharger : — گمیی décharger un bateau. خانهیی — évacuer la maison, vider les lieux. — اکر «vider la selle» (les étriers), jeter la selle, le bât *en parlant d'un cheval, d'un âne, d'un chameau etc.* § Transvaser. || Décharger, *une arme à feu.*

بوشالمق { *bochalmaq,* vp. Être vidé, évacué,e. = Vn. Se verser. § Se répandre, *f.*

بوشامق { *bochamaq,* va. Divorcer; répudier.

بوشانمق { *bochanmaq,* vn. S'échapper; se déverser, s'épancher, se mettre en liberté. — یاغمور pleuvoir à grosses gouttes averse. || — قان seigner, *se dit de toutes sortes d'hémorragies.* || Se vider; s'évacuer. § Se divorcer. || Se décharger. تفنك قضاً بوشاندی le fusil s'est déchargé par accident. || Dire tout ce qu'on sait; se décharger le cœur; dire ce qu'on a sur le cœur. § Montrer toute sa capacité, *discours, chant, musique etc.*

بوشلامق { *bochlâmaq,* va. Laisser; abandonner; négliger.

بوشناق { *bochnaq,* s. Habitant de la Bosnie; bosniaque.

بوشناقجه { *bochnaqdja,* adj. A la manière des bosniaques. = S. La langue bosniaque. = Adv. A la bosniaque. || سویلمك — parler bosniaque.

بوص { *bos,* s. Taille. *Ne s'emploie qu'avec son syn.* بوی. || — برنده بوی de bonne taille.

بوصا { *boça,* s. [*mot ital.*] *Mar.* Chaîne *ou* corde avec laquelle on attache la grande chaîne de l'ancre.

بوصلانمق { *boslanmaq,* vn. Acquérir de la taille; grandir; s'élancer.

بوصلی ou بوصلو { *bosly,* adj. De bonne taille; — بویلی de taille haute et élancée.

بوغ { *bogh,* s. [*mot slave*] Chef, *m.*; commandant, *m.* باش — chef d'une armée, *actuellement inusité.*

بوغ { *bogh,* s. V. بوغو et بوغچه.

بوغا { *bogha,* s. Taureau, *m.* || — قره buffle. || *Bot.* — دیكنی épine blanche, *f.*. — یاپراغی psyllium, *m.*

بوغاچه { *boghatcha,* s. [de l'italien *focaccia*] Pâté, *m.*

بوغاچهجی { *boghatchadjy,* s. Celui qui fait et vend des gâteaux, des pâtés; pâtissier, *m.*

بوغاز { *boghaz,* s. Gorge, *f.*; gosier, *m.* || — ك ایچی œsophage. — ك طیش طرفی partie antérieure du cou. || Col, *m.* § Détroit, *m.*; canal, *m.* || Défilé, *m.*; passage, *m.* || Embouchure, *f.*; goulot, *m.* — شیشهنك ی le goulot de la carafe. || — ایچی le Bosphore. || *Fig.* Nourriture, *f.* — ی طوق rassasié,e; modéré dans ses désirs. || — •گك —

se prendre a la gorge. || آلق — piquer la gorge, *se dit des choses acides, âpres.* || — صيق contrainte, *f.* || —پيس gloutou,ne. || دن كچمه‌مك— ne pas pouvoir avaler par suite de chagrin, n'avoir pas envie de manger. || يه صارلق — se jeter au cou. || طوقلغه خدمت ايمك — servir au pair, servir avec la nourriture pour tout gage. || ايچى — œsophage,*m.* || ايچنه كوندرمك — avaler, manger gloutonnement. *Vulg.* || —بوش indiscret,ète. || اولق— avoir mal a la gorge. || ايمك ه — avoir un rhume, un catarrhe.|| طورمق ه — ne pas passer par le gosier *aliment indigeste.* || ى قيصلمق— avoir une coquinancie, une extinction de voix. || — كسن rue très etroite, defile. § Forteresse entouree d'eau. || ه كلك — ى n'avoir qu'un souffle, être a l'extrêmite, *fig.* avoir trop peine,e, s'exténuer. || ايمك — صيق contraindre. || آلق — âtre acre. || ه كلك — — se quereller, se disputer, combat corps a corps. || آغزى — embouchure d'un fleuve, d'un canal.

بوغازلامق { *boghazlamaq*, va. Égorger

بوغازلايان { *boghazlaïan*, s. Repaire (*f.*) d'assassins, coupe-gorge, *m.*

بوغازلق { *boghazliq*, s. Pelisse faite avec la peau du cou de l'agneau.

بوغاصى { *boghassy*, s. Toile qui sert a faire des doublures; bocassin, *m.*

بوغاق { *boughaq*, s Tumeur a la gorge.

بوغالامق {*boughalamaq*, va. Vêler.

بوغان { *boghan*, s. Qui etrangle, qui noie. || *Bot.* — قورت ou — ايت plante épineuse et amère.

بوغچه { *boghtcha*, s. Pièce d'étoffe de forme carrée servant à envelopper. § Présent qu'on envoie dans une enveloppe de ce genre. || Petit sac, paquet, *m.* || — توتونى tabac de qualité supérieure dit *Boghtcha.* || — شال châle indien.

بوغچه‌جى { *boghtchadjy*, s. Colporteuse, *f.*

بوغچه‌لامق { *boghtchalamaq*, va. Mettre en paquet; envelopper.

بوغماقلى { *boghmaqly*, adj. Articulé,e. || *Zoo.* Oiseau du genre de l'allouette.

بوغديرمق { *boghdyrmaq*, va. Faire étrangler; faire serrer.

بوغرتلاق { *boghyrtlaq*, s. Larynx, *m.* || — قوشى — sarcelle. *On dit aussi* باغيرتلاق.

بوغشمق { *boghychmaq*, vn. Se prendre a la gorge *dans une rixe. On ecrit aussi* بوغوشمق.

بوغلمق { *boghylmaq*, vn. S'etrangler *ou* être etranglé. § Se noyer. || Suffoquer *au pro. et au figure*, ne pas pouvoir respirer librement. *On ecrit aussi* بوغولمق.

بوغلمه { *boghylma*, s. Suffoquement, *m.*; etranglement, *m.* § Noyade, *f.*

بوغماجه { *boghmadja*, s. Toux suffoquante. = Adj. اوكسوروكى — coqueluche, *f.*

بوغماق { *boghmaq*, s. Articulation des doigts.

بوغمق { *boghmaq*, va. Stranguler, étrangler. || Tricher *au jeu.* § Noyer, § Suffoquer. || — لاقرديه vouloir convaincre par la parlerie; babiller.

بوغمه { *boghma*, s. Etranglement, *m.*; suffoquement, *m.* § Action de noyer. || Angine, *f.*

بوغناق { *boghounaq*, adj. Qui suffoque, étouffe. || Étrangle,e, *son, voix.* || Ouragan violent.

بوغندى { *boghynty*, s. Suffocation, *m.*; oppression, *f.* § Tricherie *au jeu.*

بوغنمق. { *bokhynmaq*, vn. Suffoquer; s'ennuyer.

بوغو. { *boughou*, s. Vapeur, *m.*; exhalation, *f.* || —يه اوطورمق — prendre un bain de vapeur.

بوغوخانه. { *boughoukhané*, s. Étuve, *f.*; otuclave, *f.*

بوغو. { *boghou*, V. بوغوم .

بوغور. { *boughour*, s. Dromadaire. *Syn. de* هجين . دوهسى .

بوغورسيمق. { *boughoursimaq*, vn. Etre en rute, *en parlant d'une chamelle.*

بوغوق. { *boghouq*, adj. Suffoqué, e; enroué,e; rauque.

بوغولانمق. { *boughoulanmaq*, vn. Se couvrir de vapeur.

بوغوم. { *boghoum*, s. Nœud, *m.*; articulation, *f.*; jointure, *f.*

بوغوملى. { *boghoumly*, adj. Qui a des nœuds. قامش — roseau à nœuds. || *Zoo.* Espèce de tourterelle, *f.*

بوق. { *boq*, s. *Vulg.* Excrément, *m.*; merde, *f.* § Fiente, *f.* بورون —ى morpe, *f.* || بوجكى — escarbeau, scarabée.° || دمير —ى crasse de fer. || دوه —ى fiente du chameau. || *Fig.* —ى چيقمق Sale; malpropre ; conséquence fâcheuse. || شيطان —ى assa fœtida, *m.* || قاز —ى couleur jaune tirant sur le rouge. || دن — sale; indigne ; qui ne vaut rien.


Scarabée °

بوقاغى ou بوقاغو. { *boqagky*, s. Fers, *m. pl.*; chaîne, *f.* § Entrave, *f.*

بوقاغيلامق. { *boqaghylamaq*, va. Mettre aux fers ; enchaîner,

بوقاغيلق. { *boqaghylyq*, s. *Véter.* Poturon, *m. Syn. de* . حوشب ، كوستك يرى

بوقاغيلى. { *boqaghyly*, adj. Qui a les jarrets d'une autre couleur que le reste du corps *(cheval)*.

بوقال. { *bouqal*, s. [*mot ital.*] Bouteille, *f.*; bocal, *m.*

بوقلاشمق. { *boqlachmaq*, *Vulg.* vn. Devenir sale, mauvais,e et difficile ; s'emmêler, s'emmerdir.

بوقلامق. { *boqlamaq*, va. *Vulg.* Souiller; *fig.*; rendre mauvais et difficile.

بوقلق. { *boqlyq*, s. Bourbier *au pr. et au figuré.*

بوقلمون. { *boùqalémoùn*, sm. Caméléon, ° *m.* || *Fig.* Tout ce qui change de couleur. || Personne qui change très souvent d'opinion et d'attitude. || *Bot.* — تيكنى ixiné, *m.*; carline officinale.


Caméléon °

بوقلو ou بوقلى. { *boqly*, adj. *Vulg.* Sale ; souillé,e d'immondices, de fiente.

بوقليجه. { *boqloudja*, Buisson, *m.* || *Zoo.* بلبل — espèce d'oiseau qui imite le chant du rossignol.

بوك. { *bœuñ* adj. Sot,te; benet,e.

بوكا. { *bouña*, pron. *Datif de* بو . V. ce mot.

بوكار. { *bouñar*, s. Fontaine,° source, *f.* V. پكار.


Fontaine °

بوكاق. {bouñaq, s. et adj. Vieillard tombé en enfance; décrépit,e; caduc, que. § Gaga,m. سويلمك — — ou جه سويلمك — radoter. *On écrit aussi* بوناق.

بوكاقلق. {bouñaqlyq, s. État d'un vieillard tombé en enfance; caducité, f.

بوكالتمق. {bouñaltmaq, va. Troubler l'esprit; suffoquer; réduire au désespoir. § Suffoquer par la fumée.

بوكالمق. {bouñalmaq, vn. Être étourdi, ébahi, stupéfait,e. § Être suffoqué,e par la fumée.

بوكامق. {bouñamaq, vn. Tomber en enfance; devenir caduc,que; radoter.

بوكديرمك. {bukdurmek, va. Faire tordre. § Faire courber, fléchir, plier.

بوكر et بوكرتلن {V. بوكور etc.

بوكرى. {buïri, adj. Courbe, courbé,e; tortueux,se plié,e. *Ne s'emploie guère qu'avec le mot* اكرى. — اكرى tors,e.

بوكريلك. {buïrilik, adj. Courbure, f.; déclivité, f.

بوكسمك ou بوكسەمك. {bœuñsémek, vn. Tomber en enfance.

بوكسمك ou بوكسنمك. {bœuñsémek, S'abêtir; avoir l'esprit lourd.

بوكلك. {bœuñluk, s. Lourderie, f.; lourdise, f.; abêtissement, m.; hébétude, f.

بوكلمك. {bukulmek, vn. et vp. Se tordre; être tordue, e. § Fléchir; se plier. || — بلى avoir l'échine courbée; vieillir.; *fig.* Être accablé,e; devenir caduc,que.

بوكلوم. {buklum, s. Nœud, m. Anneau, m. § Pli, m. || — ايكى plié en deux; très courbé, e.; très voûté (*vieillard*).

بوكمك. {bukmek, va. Enrouler, ourler, tordre, rouler, tresser; faire fléchir. || — بل plier le dos. || — بوين plier le cou; céder à l'injustice. || — طوداق pleurer, se lamenter. || — قول tordre le bras, vaincre.

بوكمه. {bukmé, s. Action de tordre, de filer, de courber. § Cordonnet (m.) de fil ou de soie, ourlet, m. || بوكن adj. Qui tord, qui plie. — قارغه strychnine, f.

بوكندى. {bukunti, s. Pli, m.; torsade, f.; ourlet, m.; nœud, m. § Débris de lin, de coton etc. provenant du filage.

بوكنمك. {bukunmek, vn. Se tordre de douleur. § Se ramasser; croupir, *en parlant des eaux*.

بوكو. {buïu, s. Magie, f.; sorcellerie, f. § Charme, m.; incantation, f. || ايتك — ou يابمق — enchanter. بى بوزمق — ou بوزمق — rompre le charme.

بوكوجى. {buïuâji, s. Sorcier, ère; magicien,ne.

بوكوجيلك. {buïudjulik, s. Profession du magicien; sorcellerie, f.; magie, f.

بوكور. {buïur, s. Côté. — بوش flanc, hypocondre, m. لى — qui a les flancs developpés. *Fig.* اى نده — désespéré,e; découragé,e. ى — طاغك flanc d'une montagne.

بوكورتلن {buïurtlen, s. Ronce.

بوكوردان. {buïur-délen, s. Batterie de rampart, faisant feu par les côtés de la place.

بوكورك {buïurek, s. V. بوبرك.

بوكورلجه. {buïruldjé, s. Faséole, f.

بوكورمك. {buïurmek, vn. Beugler, *quand on parle des animaux*.

بوكورى. {buïuri, adj. V. بوكرى.

بوكوم. {bukum, Quantité de laine etc. qu'on file en

une fois; écheveau, *m.* § Manière de filer; filage, *f.*

بوكونلهمك { *buïunlémek*, va. Endiguer. *Vieux mot.*

بوكه { *buié*, Grosse mouche bleue, mouche *(f.)* d'âne. || — صوقشه دونمك être enragé,e, furieux, euse.

بوكهلك { *buguélek*, s. Araignée vénimeuse, espèce de tarentule.

بوكيش et بوكليش { *bukuch*, et *bukuluch*, s. Manière de tordre *ou* de filer; filage, *f.*

بوكيجى { *bukudji*, Qui tord, plie, enroule. ابرشيم — سى fileur de soie.

بوكيلى ou بوكولى { *bukuli*, adj. Tordu,e; filé,e.

بول { *bol*, adj. Large,; ample, abondant,e. || — — amplement; largement; abondamment, à pleines mains. || طوغراوق — donner sans compter, se montrer généreux,se. § Exagérer *son récit, ses promesses etc.* || كيسهدن — fausse libéralité; libéralite en paroles.

بول { *bevl*, sm. Urine, *f.* || — اتمك uriner. || *Med.* — آزوتى azoturie, *f.* || اسود — mélanurie, *f.* || حيلى — urine jumenteuse. || زرنب عادى — hyracéum, *m.*; hyrax, *m.* || سكر — ou سكرى — glycosurie, *f.*; saccharurocrinie, *f.* || لبن — galacturie, *f.* || معسل — melliturie, *f.* || — ناقل urinifère. || — مفرز urinipare. || — مقياس urinometre, *m.* || بين — uroscope, *f.* || مادهٔ ملونه — urobiline, *f.* || — حصات uriase, *f.*

بولا { *bola*, s. Femme de l'oncle; tante par alliance. *Vieux mot.*

بولاشديرمق { *boulachdyrmaq*, va. Couvrir de *au pr. et au figure.* § Souiller, barbouiller; salir: اوستى باشى چاموره — se couvrir de boue. § Contagionner. || *Fig.* Imputer; قره — noircir. || Faire prendre part a *une affaire, un travail, une querelle.* برآز اول اكال ايچون مسافرلرى ده ايشه بولاشديردق nous avons engagé nos hôtes à mettre la main au travail afin de le terminer promptement. || — يوزينه كوزيه échouer piteusement.

بولاشمق { *boulachmaq*, vn. Se mêler; prendre part a un travail, a une affaire; mettre la main a... § Se couvrir de; se souiller, se barbouiller. § Se contagionner.

بولاشمه { *boulachma*, s. Action de se mêler, de se souiller, action de prendre part *à une affaire, a un travail, a une querelle.* || Par contagion.

بولاشيق { *boulachyq*, adj. Mêlé,e; embrouillé,e. § Souillé,e; sali,e; barbouillé,e. § Contagieux,se. § Contagionné,e; suspect de maladie. || Qui n'a pas la patente nette *pays, navire, quartier, maison etc.* || خستهلك — maladie contagieuse. = S. Souillure, *f.*; tache, *f.* || Vaisselle sale. يقامق — laver la vaisselle. بزى — torchon de vaisselle.

بولاشيقلق { *boulachyqlyq*, s. Souillure, *f.*; ordures. § État de ce qui est suspect *de maladie, d'être instigue dans une mauvaise action* etc.

بولاق { *boulaq*, s. Source d'eau qui jaillit de la terre en bouillonnant. || صوغوق — source d'eau froide et pure. || اوتى — cresson.

بولاماج { *boulamadj*, s. Espèce de soupe a la farine et au fromage.

بولامق { *boulamaq*, va. Mêler; mélanger; embrouiller. § Souiller; salir; barbouiller. || — قانه couvrir de sang. || — چاموره couvrir de boue. *fig.* flétrir la réputation.

بولامه { *boulama*, s. Moût de raisin dont on fait une bouillie très épaisse en tournant et mélangeant le sirop.

بولاندی { *boulanty*, s. Nausée, *f.* § Trouble, *m.*

بولاندیرمق { *boulandyrmaq*, va. Troubler. § Soulever le cœur; donner des nausées. || — معده degoûter, *fig.* causer des embarras.

بولاندیریجی { *boulandyrydjy*, adj. Qui trouble. § Qui soulève le cœur; nauséabond,e.

بولانمق { *boulanmaq*, vn. Se troubler; s'embrouiller. § Se soulever, *en parlant du cœur.* || — كوز S'injecter de sang. *fig.* voir trouble.

بولانیق { *boulanyq*, adj. Trouble; troublé,e; embrouillé,e; pas clair,e.

بولانیقسی { *boulaniqsi*, adj. Injecté,e de sang, *se dit de l'œil.*

بولانیقلق { *boulanyqlyq*, s. État de ce qui est trouble, qui n'est pas clair.

بولدیر et بولدیرجین { V, بیلدیر et بیلدیرجین.

بولدیرمق { *bouldyrmaq*, va. Faire trouver, procurer par l'intervention d'un autre.

بولدیرمك { *bœuldurmek*, va. Faire diviser, partager. § Séparer, couper. § Faire trancher.

بولدیق { *bouldyq*, adj. Qui se trouve; présent, e; usuel,le. *Vieux mot.*

بولشدیرمق { *boulychdyrmaq*, va. Faire rencontrer; faire rejoindre. || — یولوب procurer.

بولشدیرمك { *bœuluchdirmek*, va. Faire partager.

بولشمق { *boulychmaq*, vn. Se rencontrer; se rejoindre.

بولشمك { *bœuluchmek*, vn. Se partager. § Prendre des parts égales.

بولغار { *boulghar*, s. V. بلغار.

بولغو { *boulghou*, s. Intelligence, *f.* compréhension, *f.* trouvaille, *f.*

بولغور { *boulghour*, s. V. بورغول.

بولك ou بولوك { *bœuluk*, s. Partie, *f.* || ***Milt.*** Compagnie, *f.* ***dans l'infanterie;*** **escadron,** ***m.*** ***dans la cavalerie.*** آتلی — ی compagnie à cheval. زرهلی — ی escadron de cuirassiers. || آوجی — ی voltigeurs, ***m. pl.*** || یاریم — peloton, *m.* || امینی — fourrier, *m.* || آغاسی — chef d'une compagnie de gendarmerie. || باشی — officier de l'armée ottomane avant le *tanzimat* qui veillait à la sécurité publique.

بوللاتمق { *bollatmaq*, va. Élargir; *rendre ample.* || Faire abonder, rendre abondant,e.

بوللاشمق { *bollachmaq*, vn. S'élargir; devenir ample. § Abonder; devenir abondant,e.

بوللاق { *boullaq*, adj. **Mêlé,** troublé, confondu, e. — آللاق pêle-mêle, confus. — آللاق ایتمك désorganiser, se confondre être sens dessus dessous. — آللاق اولمق se confondre. — بر ایشك آللاق اولمسی se désorganiser, grande confusion.

بوللانمق { *bollanmaq*, vn. S'élargir. § Devenir abondant,e.

بوللق { *bollyq*, s. Largeur, *f.*; ampleur, *f.* § Abondance, *f.*

بولمق { *boulmaq*, va. Trouver. § Procurer. § Obtenir. § Atteindre. § Inventer.; découvrir. || — آرامق saisir une occasion, profiter de l'inattention ou de la négligence d'autrui. || — آرالرینی réconcilier. — آرادیغنی aller au devant d'une punition par une action malintentionnée; avoir ce qu'on a

mérité. || — یرینه être mis à exécution. — اللهدن être puni par Dieu. || اللهدن بولسون que Dieu le punisse, *pour de la poursuite de toute vengeance personnelle.* || یوز — être encouragé,e ; *se dit de mauvais sens;* être gaté,e. || وجود — se realiser ; se produire. || وقوع — avoir lieu. || — افاقت se retablir. — بلاسنی subir les consequences de ses fautes. § Tomber dans des ambarras.

بولمك { *beulmek*, va. Diviser. § Partager. § Separer. § Couper; trancher. § *Litt.* Scander les vers.

بولمه { *beulme*, s. Cloison, *f.* || Action de diviser, de partager.

بولمه { *boulma*, s. Action de trouver, d'inventer.

بولندی { *beulunti*, s. Cloison, *m.*; separations, *f.* d'une cloison.

بولندیرلمق { *boulyndyrylmaḟi*, vn. Etre tenu prêt, être procuré,e; procurer la presence de.

بولندیرمق { *boulyndyrmaq*, va. Tenir prêt,e, faire assister; assurer l'existence *ou* la présence. § Présenter.

بولنمق { *boulynmaq*, vn. Se trouver; être present, e. § Exister ; y être. § Être inventé, e, assister. || — بریسه Secourir quelqu'un.

بولنمك { *beulunmek*, vn. Être divisé, partagé, séparé, coupé,e.

بولنمه ou بولنیش { *boulounma* ou *boulynych*, s. Action de se trouver, d'exister; maniere d'être trouvé,e, découvert,e.

بولوط ou بولوت { *boulout*, s. Nuage, *m.*; nue, *f.* § Nuée, *f.* V. بلوط.

بولوطلانمق ou بولوتلانمق { *boulout-lanmaq*, vn. Devenir nuageux, euse, nébuleux,euse.

بولوطلی ou بولوتلی { *bouloutly*, adj. Nuageux,euse; nébuleux,euse.

بولی• { *bevlî*, adj. *Méd.* Urinaire; urineux,euse. — عرق uridrose, *f.* || *Chim.* — حامض acide urique. *Pl. f.* بولیه : — مجاری voies urinaires.

بولیت• { *beliiiet*, sf. *Chim.* Urate, *f.* لرده مخلولی — uraté,e. لردن متشکل — uratique.

بولیجه { *boulitcha*, s. Titre donné aux femmes juives.

بولیش { *boulych*, s. Action de trouver. § Invention, *f.*; découverte, *f.*

بولیشمق ، بولیشدیرمق { Voyez. بولشمق etc.

بولیشلی { *boulichly*, adj. Intelligent,e; de jugement sain, entendu,e.

بوم { *bom*, partic. *Placé devant quelques adjectifs commençant par* ب *donne une plus grande extension à leur sens.* بوش — tout a fait vide.

بوم• { *boûm*, s. Hibou, *m.* § Pays en ruine, *m.*; patrie ruinée. *au fig*, nefaste.

بومبا { *bomba*, s. [*mot ital.*] Bombe,° *f.* — فیتللی bombe a mèche. — ساعتلی bombe a mécanisme, machine infernale V. aussi خبره.

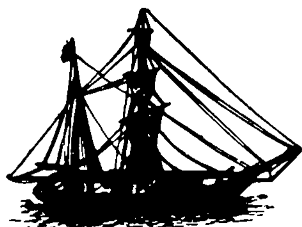

Bombe°

بومبار { *boumbar*, s. Andouille, *f.*; andouillette, *f.* *On ecrit aussi* بونبار.

بومبارجی { *boumbardjy*, s. Celui qui prépare et vend des andouilles.

بومبارده { *bombarda*, s. *Mar.* [*mot ital.*] Espece de navire de guerre à deux mâts, bombarde,° *f.* || *Milt.* Bombarde,° *f.*; mortier, *m.*

بومبارلق {boumbarlyq, adj. Viande hâchée devant servir à préparer des andouilles; hâchis, m.


Bombarde °

بونامق ، بون {etc. V. بوك etc.

بوناق ، بوناقلق {etc. V. بوكاق ، بوكاقلق.

بونجق ou بونجوق {boundjouq, s. Perles fausses; verroterie, f.


Bombarde °

بونجه {boundja, pron. Tant; beaucoup. زمان — si longtemps. كره — à maintes reprises.

بونجه لين ou بونجيلاين {boundjéléiin ou boundjylaïyn, adv. Ainsi; de cette manière; comme ceci, semblable.

بونك {bounyñ, et بونى bouny, pron. V. بو.

بونو {bono, s. [mot ital.] Bon, m. — آچيق bon au porteur ou — امره محرر bon à ordre. اسمه محرر — bon payable au créancier seul.

بوهو {bouhou, s. Hibou, m.; chouette, nom générique.

بوى {boï, s. Taille, f. § Hauteur, f. § Longueur, f.; dimension, f. — اوزون taille longue. — اورته taille moyenne. — قيصه taille courte.|| بر — ده de même taille, de mêmes dimensions. || ى — ديرسك coudée, f. || نه et بجه — suivant la longueur; le long. || — — de différentes grandeurs. || بوس — stature, f. ى بوسى يرنده — de taille ou de stature proportionnée; de belle prestance. || كوسترمك — donner sa mesure; faire preuve de capacité. || ى اوزون ير — endroit éloigné; grande distance. || جه — couvrant toute la taille, vêtement long. || — آتمق pousser, grandir. || Groupe de famille formant une divisiou de la tribu.

بوى° {bouï, V. بو.

بوى {boï, s. Araignée du genre lycose.

بوى چيچكى ، بوى اوتى {boy oti, boy tchitchéki, s. Bot. Fenugrec, m. بوى اوتى تخمى graines de fenugrec.

بويا ou بويه {boïa, Teinture, f.; couleur, f.; peinture, vernis. — آشى rubrique, ocre, ocre rouge. — بقام teinture, pourpre. || — صارى grain jaune. Syn. de || — جهرى كوك bleu de ciel. || — ياغلى couleur, peinture à l'huile. || — صولى couleur délayée dans l'eau, aquarelle. f. — طوتقاللى couleur à la colle. — قره fusain, noir de terre. || آتمق — déteindre. || طوتمق — se teindre, prendre couleur. || اورمق — teindre.

بويا آغاجى {boïa aghadjy, s. Bot. Espèce de hêtre, m.

بويا اوتى {boïa otou, s. Bot. Garance, f.

بويامق {boïatmaq, va. Faire teindre.

بوياجى {boïadjy, s. Teinturier, m.; fabricant de couleurs; peintre en bâtiment, || Fig. كوبى — cave de teinturier; fig. chose facile.

بوياجيلق {boïadjylyq, s. profession et métier du teinturier et du peintre en bâtiment.

بوياخانه {boïakhané, s. Teinturerie, f.

بويادلق {boïadylmaq, vp. Être teint,e.

بويار { *boïar*, s. [*mot slave*] Gentilhomme roumain, serbe, albanais, etc.

بوياسز { *boïassyz*, adj. Sans teinture; non teint,e.

بويالامق { *boïalamaq*, va. Couvrir d'une teinture.

بويالو ou بويالى { *boïaly*, adj. Teint,e; coloré, e; verni,e. § Teint,e, *m*. صارى — او la mai·on peinte en jaune.

بويامق { *boïamaq*, va, Teindre; peindre; passer à la teinture, vernir. || — كوز fasciner; user de ruse.

بويامه { *boïama*, s. Action de teindre, de vernir; peinture, vernis; chose teinte; teinture, *f*. § Chose falsifiée.

بويان { *boïan*, s. Réglisse, *f*. || كوكى — racine de réglisse. || آغاجى — bois de réglisse. || بالى — suc ou jus de réglisse. || — طاتلى réglisse officinale. || — آجى réglisse amère. (V. ميان).

بويانمق { *boïanmaq*, vn. Être teint, souillé,e. — قانه être ensanglanté,e; giser dans une mare de sang.

بويسز { *boïsyz*, adj. De basse taille; courtaud,e.

بويلاتمق { *boïlatmaq*, va. Allonger; faire grandir. *fig*. faire cheminer; envoyer à une longue distance.

بويلاشديرمق { *boïlachdirmaq*, Séparer, arranger par rang de taille.

بويلاشمق { *boïlachmaq*, vn. V. بويلانمق.

بويلامق { *boïlamaq*, va. Mesurer la longueur. = Vn. Parcourir un long chemin.

بويلانمق { *boïlanmaq*, vn. Acquérir de la taille; grandir; croître.

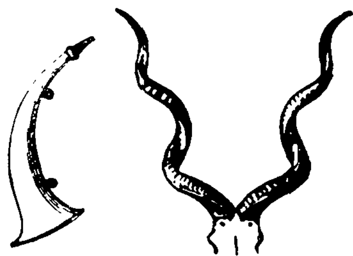
بويله { *beuïlé*, Ainsi, de même; de cette manière-ci. || شويله — comme-ci, comme-ça; doucement; peu à peu. || — بوندن dorénavant; désormais. = Adj. Tel,le.

بويلهجه { *beuïlédjé*, adv. Comme cela; comme ceci;

بويلهلك { *beuïlélik*, s. Telle manière; ainsi: له — de cette manière.

بويلو ou بويلى { *boïiou*, adj. V. بوى.

بوينوز { *boïnouz*, s. Corne°, *m*.; cornet à bouquin, *qu'*-



Corne °

emploient les faiseurs de tours en Orient. || Ventouse, *instrument en corne qui sert de ventouse*. چكمك — poser des ventouses. || *Bot*. Gainier *(m)*, arbre de Judée. *(Syn. de* ارغوان آغاجى*)*. || اوتى — ellébore,°*f*.; hel-



Ellebore °

lébore, *f*. || ى — كچى caroube, *f*. || لرى طاقمق — être cocu.

بوينوزسز { *boïnouzsyz*, adj. Qui n'a pas de cornes.

بوينوزلو ou بوينوزلى { *boïnouzly*, adj. Qui a des cornes. || *Fig*. Cornard,ette. || *Zoo*. — تك bicorne.

بیون ou بوین ou بویون { *boïoun*, s. Cou, *m.*; col, *m.* || آتقیسی — écharpe, *f.*; fichu, *m.* || اکمك — se courber, s'humilier. || اورمق — couper le cou; décapiter. || اوزاتمق — s'abandonner; se résigner. || کسمك — se soumettre, acquiescer. || ه بینمك — opprimer; importuner. || ویرمك — se soumettre. || ی اکری — nécessiteux, se obligé,e. || کمیکری — vertèbres du cou. || چنبری — cavité derrière la clavicule; salière, *f.* ||*Bot.* *f.* — اکری variété de narcisse, *fleur.* || گناهی —نه qu'il en soit responsable. || بورجی — devoir, *se dit des devoirs dont on s'oblige.* || نه آلمق — prendre à sa charge; assumer la responsabilité.|| نه بینمك— subjuger, dominer.

بویون باغی { *boïoun - baghi*, s. Cravate, *f.*

بویون بوران { *boïoun-bouran*, s. *Zoo.* Méropes, *m. oiseaux.*

بویوندوروق { *boïoundourouq*, s. Collier *ou* bourlet de bête de somme. || *Fig.* Joug, *m.*

بویونلق { *boïounlyq*, s. Collier, *m.*

بوینه ou بویونه { *boïouna*, s. [de l'italien *baona*] Godille, *f.* *petit aviron à l'arrière du bateau qui sert à le faire marcher et à le diriger.* اورمق — godiller.

به { *bé*, interj. Hé, holà. || ô ; et toi.

به { *bih*, loc. adv. [*de la prép.* ب *et du pron. m.* ه] Avec lui; à lui; l'objet de... *Se trouve dans des locutions arabes:* —محکوم accusé. — معمول en usage, en application. § L'objet du travail, le résultat du travail.

به { *bé*, prép. V. ب .

بها { *béhâ*, s. Valeur, *m.*; prix, *m.* || بیچمك — évaluer. || کسمك — fixer le prix. || یه چیقمق— s'enchérir. || دن دوشمك— baisser de prix, perdre sa valeur. || لی — cher,ère, ayant de la valeur. || قان — سی prix du sang; très cher, ère. ||سنه—بوق pour rien. || ذکر — ایله à juste prix. || — ی inappréciable.

بها { *bi-hâ*, loc. adv. [*de la prép.* ب *et le pron.. fém.* ها] Avec elle; à elle. || فیها va bien. V. ه .

بهادر { *béhâdyr*, adj. Brave ; courageux,euse.

بهادرانه { *béhâdyrâné*, adv. Avec bravoure; bravement.

بهادرلق { *béhadyrlyq*, s. Bravoure, *f.*; courage, *m.*; vaillance, *f.*

بهار { *béhâr*, s. Printemps, *m.* || اول— ou ایلك— *même signification.* || — صوك automne, *m.* || اولق — ou آچق — la fleuraison du printemps, l'arrivée du printemps. || اولدی — le printemps est arrivé. || *Bot.* — مردم primevère.° *Syn. de* زهرالربیع et چوقه چیچکی .



Primevère°

بهار { *béhâr*, sm. Épice, *f.*; aromate, *m.* || *Bot.* قورت ی — troène ° (*Syn. de* قنا چیچکی). *Pl.* بهارات .

بهارستان { *béhâristan*, s. Saison du printemps. *Peu usité.*

بهارلی { *béharly*, adj. Épicé,e ; aromatisé,e. دوا — musc *m.*



Troène °

بهاریه { *béhâriïié*, adj. f. Chant *ou* poésie du printemps.|| *Bot.* قبیله — lysimachiées, *f. pl.*

بهالی { *behaly* ou *pahaly*, adj. Cher,ère; précieux, euse.

بهامت { *béhâmet*, sf. Hébétude, *f. Syn. de* بهمت .

بهانه { *béhâné*, s. Prétexte, *m.* || آرامق — chercher un prétexte ou des excuses. || ايتمك — s'excuser, prétexter. || طوتمق — prendre pour prétexte, accuser. || — سز parfait,e.

بهايم { *béhâïym*, sf. [*pl. de* بهيمه] Animaux, *m.*; bêtes, *f.*; brutes, *f.*

بهت { *buht*, sm. Saisissement, *m.*; surprise,*f.* extase, *f.*

بهتان { *buhtân*, sm, Fausse accusation ; calomnie, *f.* || ايتمك — calomnier. || دوچار اولمق — être calomnié,e.

بهتانجى { *buhtandjy*, s. Calomniateur, *m.*

بهترين ، بهتر { *bihter*, *bihterin*, adj. Délicieux,se; charmant,e; délicieusement beau, belle.

بهجت { *behdjet*, sf. Beauté, *f.* § Allégresse, *f.*

بهر { *béher*, loc. adv. A chaque; pour chaque. || بنه — à chacun,e; par personne; par tête.

بهره { *behré*, s. Part, *f.*; avantage, *m.* § Connaissance, *f.*; habileté, *f.*; capacité, *f.* — حائز habile, capable. || اولمق — profiter, tirer avantage.§ Apprendre.|| — سز Inhabile, incapable, désavantagé,e. § privé,e.

بهره‌دار ، بهره‌مند { *behrédar*, *behrémend* , Qui possède ; qui connaît. § Connaisseur, savant.

بهشت { *béhicht*, s. Paradis, *m.* آشيان — qui habite le paradis; feu,e.

بهمت { *behmet*, sf. V. بهامت .

بهى { *béhei*, interj. Marque l'indignation. ايعانسز — cruel!

بهى { *behî*, adj. Beau,elle; précieux,euse. *Fém et pl.* بهيه . *Le fém. était usité sous l'ancien régime comme adjectif qualificatif, accompagnant le titre officiel des ministères et administrations dont les titulaires avaient un grade inférieur à celui de vizir.* پوسته وتلغراف نظارت — سى direction des postes et télégraphes. || — هديه cadeau précieux.

بهيمه { *béhîmé*, sf. Animal, *m.*; bête, *f.*; brute, *f.*

بى { *bî*, partic. Sans. شك — , شبهه — sans doute. ادب — impudique. ادبانه — impudiquement. اصل و اساس — sans fondement. — پايان , — نهايه infini,e. نوا — deshérité. حساب — innombrable. امان — impitoyable. خبر — ignorant,e. — پروا impertinent,e. تاب — impuissant,e; faible. حضور — inquiet,ète. داد — injuste.

بيابان { *beïaban*, s. Désert, *m.*; pays aride. نشين — habitant le désert. نورد — égaré dans le désert.

بيات { *baïat*, adj. V. بايات .

بياتى { *baïati*, s. Motif de la musique turque.

بياحه { *beïâha*, sf. *Anat.* Lacis, *m.*

بياض { *beïaz*, adj. Blanc,che.

بياض { *beïâz*, sm. Blancheur, *f.* § Copie, *f.*; — سوت tout blanc,che; immaculé,e. || Action de mettre au net. — چكمك mettre au net. V. تبييض . || — ه چيقارمق acquitter. || البيض — albumen, *m.* || العين — blanc de l'œil; sclérotique, *m.*

بياضلاتمق { *beïazlatmaq*, va. Blanchir.

بياضلانمق { *beïazlanmaq*, vn. Devenir blanc, che.

بياضلق { *béïazlyk*, s. Blancheur, *f.*

بياضميسى ou بياضمتراق { *béïazmytraq* ou *beïazymsy*, adj. Blanchâtre.

بياغى { *baïaghy*, adj. Ordinaire; commun,e; vulgaire ; — ادم homme vulgaire. سوز — parole grossière. مال — camelote, *f.*; باش — tout à fait, indiscutablement. || adv. — ضم ميتمم واردر j'ai tout

simplement la fièvre, cela ne peut être que la fièvre. = Adv. Ordinairement; simplement; communément.

بياغيلق { *baïaghyly*, s. Grossièreté, *f.* vulgarité, *f.*

•بی امان { *bi-éman*, adj. Qui ne pardonne pas. — مرض maladie mortelle.

•بيان { *beïan*, s. Exposé, *m.*; explication, *f.*; déclaration. || ايتمك — dire, déclarer, exposer. || ايتمك — رسماً déclarer, communiquer officiellement. || — شفاهاً ايتمك exposer *ou* déclarer verbalement. || ايتمك — تحريراً donner connaissance par écrit. || *litt.* — علم partie de la rhétorique qui traite de l'allégorie, des métaphores etc. || —ال مار susdit,e; sus-mentionné,e. —ال آتى exposé ci-dessous; بياننامه manifeste, *m.*; déclaration (*f.*) dans les opérations douanières.

•بی پایان { *bi-païan*, adj. V. بى.

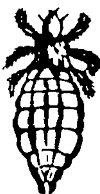
•بی پروا { *bi-perva*, adj. V. بى.

•بيت { *beit*, sm. Maison, *f.*; § *Litt.* Distique, *f.* || مقدس — le temple de Jérusalem. || — اهل V. اهل. § *Pl.* بيوت maison. ابيات distiques.

•بيت الله ou بيت الحرم { *beit-oullah* ou *beit-ul-harem*, n. pr. La Caaba.

•بيت المال { *beït-ul-mal*, s. Le trésor public *dans la société musulmane.*

بيت { *bit*, s. Pou, ° *f.*; vermine, *f.* || ى — تخته punaise, ° *f.* || چيچك ى — ou ى — فدان puceron, ° *m.* || ى — طاووق morpion, *m.* || ى — قولاق perce-oreille, *m.* || كاغد ى — gerse, *f.*; teigne, *f.* || *Bot.* — اوتى pédiculaire, *m.*; herbe aux pous. — سركه سى lente, *f.*


Pou °

بيتراق ou بيتراقلى { *bitrâq* ou *bitrâqly*, adj. V. بيتراق et بيتراقلى.

بيترلمك { *bitirilmek*, vp. Être fini, terminé,e. § Être anéanti, détruit,e.


Punaise °

بيترمك { *bitirmek*, va. Finir ; terminer. § Anéantir ; détruire. § Faire pousser ; faire germer.

بيترمه *bitirmé*, adv. En gros ; en bloc ; le tout ; ensemble.


Puceron °

بيترم { *bitirim*, s. Fin, *f.*; achèvement, terminaison, *f.* § يرى — tripot, *m.*; dernier refuge des joueurs.

بيتشديرمك { *bitichdirmek*, va. Mettre en contiguïté; ressouder ; joindre; approcher.

بيتشمك { *bitichmek*, vn. Être en contiguïté ; se joindre, s'approcher. § Se ressouder.

بيتشيك { *bitichik*, adj. Contigu,ë; uni,e.

بيتكين { *bitguin*, adj. Fini,e *au propre et au figuré.*

بيتلمك ou بيتلهمك { *bitlémek*, va. Epouiller.

بيتلنمك { *bitlenmek*, vn. S'épouiller.

بيتلى { *bitli*, adj. Pouilleux,euse, couvert,e de vermine.

بيتمك { *bitmek*, vn. Finir; être terminé, e. || Pousser ; croître; germer. || *En vieux turc :* Écrire.

•بيتوتت { *beïtoûtet*, sf. [*de* بيت] Action de passer la nuit dans un endroit. § Séjour, *m.*; habitation, *f.* || ايتمك — passer la nuit dans un endroit *ou*

dans une habitation; séjourner, habiter.

بيتيك {bitik, adj. Détruit,e; anéanti,e. = S. *En vieux turc*. Écriture, *f*.

بيجيرغان {bydjyrghan, s. *Tech*. Polissoir, *m*.

بيچاره {bi-tchâré, adj. *et* s. Pauvre ; misérable ; *infortuné,e*.

بيچاق {bytchaq, s. Couteau,° *m*. دباغ — coutelier, *f*. § قينى — couteau à pied. — كلابلى couteau à crochet. ى — قيومجى couteau à hacher. — قولاقلى coutelas. °



Couteau °



Coutelas °

قصاب — ى coutelas de boucher. باغجى—ى serpe,° *f*. باغچوان — ى serpette, *f*. || يارهسى — crevasse *(f.)* entaille, *f*.; déchirure, *f*.; blessure, *f*. *sur un être, sur un arbre, sur une étoffe, sur le maroquin etc*. || ه—— combat corps à corps.



Serpe °

بيچاقجى {bytchaqdjy, s. Celui qui fait *ou* vend des couteaux; coutelier, *m*. لق — ou بيچاق اعمالخانهسى coutellerie.

بيچديرمك {bitchdirmek, va. Faire tailler *des habits*.|| Faire couper; *les moissons*, faire moissonner. || *Fig*. Laisser juger, laisser disposer *employé conjointement avec le mot* اوليچديرمك. سزه ايستديككزكبى اوليچديروب بيچديرمزلر on ne vous permet pas d'en juger ou d'en disposer suivant vos désirs.

بيچقى {bytchqy, s. Scie,° *f*.; serpette, *f*.; tranchet de cordonnier et de relieur. || ساقز — سى scie de long. || ساقز — سى كفجهسى anneau de scie de long. || قوللى — scie de châssis. || صو — سى scie à eau. || — قوغانلى scie à douille. || — كفجهلى scie à queue. || — شريد scie sans fin. *(V. aussi* دستره.*)*

Scie °

بيچقيجى {bytchqydjy, s. Scieur, *m*.

بيچقيخانه {bytcqy-khané, s. Scierie, *f*.

بيچلمك , بيچيلمك {bitchilmek, vp. Être taillé,e *en parlant des habits etc*. || بيچلمش قفتان très convenable; très propre à... || Être coupé,e ; être moissonné,e.

بيچمك {bitcmek, va. Couper ; tailler. § Faucher; moissonner. || — اولچوب juger le pour et le contre ; réfléchir. || — بول dissiper. || — كسوب juger, décider, || — بها évaluer, fixer le prix. || — پاى comparer, *f*.

بيچمه {bitchmé, s. Planche *ou* poutre etc. taillée.

بيچيجى {bitchidji, s. Faucheur, *m*.; moissonneur, *m*.

بيچيم {bitchim, s. Coupe *(f.)* d'habit; taille, *f*. || *Fig*. Manière, *f*.; guise. *f*. § Trempe, *f*.

بيچيمسز {bitchimsiz, adj. Mal fondé,e ; mal fait,e ; mal bâti,e.

بيچيملى {bitchimli, adj. bien fait,e ; de bonne façon. البسه — habit bien ajusté.

بيخوده {bikhôd, ou bikhoud, adj. Qui a perdu connaissance; évanoui,e.

بى حاصل {bihaçel, adj. Infructifère, improductif, ive; inutile.

بيخ {bikh, m.; Tronc *m*.; essence, *f*.

بى خواب {bikhab, adj. Qui ne dort pas; qui veille toujours; qui a perdu le sommeil; éveillé,e.

بيدار {bidâr, adj. Éveillé,e. بخت — la fortune, la chance qui favorise ; à la faveur de la fortune. *Peu usité*.

بیدریغ* { *l i-dirîgh*, adj. Accordé,e ; non refusé,e. || — بیورمق accorder; ne pas refuser.

بیدق { *baïdaq*, s. Pion, *m.; au jeu d'échecs.*

بئر* { *bi'r*, sm. Puits, *m. Peu usité.*

بیرا { *bira*, s. [*mot ital.*] Bière, *f. On dit aussi* آرپه صویی .

بیراخانه { *birakhané*, s. Brasserie, *f.*

بیراق ، بیراقدار { etc. V. بایراق etc.

بیرام ، بیراملاشمق { etc. V. بایرام etc.

بیرون* { *bîrun*, adv. Hors; dehors. — درون و l'intérieur et l'extérieur *d'un navire, d'un récipient.*

بیز { *biz*, s. Alène,° *f.*; grosse aiguille à sac ; poinçon a percer le cuir.

بیزار* { *bîzâr*, adj. Ennuyé,e ; dégoûté,e. || — اولمق être mal a l'aise ; s'ennuyer ; se dégoûter ; prendre en horreur.

Alène°

بیزلامق { *bizlamaq*, vn. Mettre bas, vèler *en parlant de la vache.* § Veau. *m. Syn. de* بوزاغیلامق .

بیزلنکج ou بیزلنغج { s. V. بزلانغج.

بیزموت { *bizmout*, s. [*mot fr.*] *Pharm.* Bismuth, *m.* خلق — bismuth natif.

بیزموتی { *bizmouti*, adj. *Pharm.* Qui concerne le bismuth. *Pl. et fem,* بیزموتیه . — صخور bismutides. بسیطه ' — صخور bismutides simples. تلوریه ' — صخور bismutides tilluriés.

بیزوال { *bizéval*, adj. Qui ne tombe pas; qui ne se détruit pas; qui ne peut pas être abattu *ou* détruit; durable, *fig.* éternel,le.

بیسامان { *bi-saman*, adj. Sans fortune.

بیسان* { *bisan*, adj. Sans pareil, le ; unique, *fig.* merveilleux,se.

بیسروپا* { *biseroupa*, adj. Sans queue, ni tête. § En détresse, *f.*

بیشك* { *bichekk*, adj. Sans doute; indiscutable; indiscutablement.

بیشکیب { *bichekib*, adj. Impatient,e; à bout de patience.

بیشمار* { *bi-chumâr*, adj. Innombrable.

بیضا* { *beïzâ*, adj. *f.* Blanc,che.

بیضه* { *beizâ*, sf. Œuf, *m.*

بیضی { *beïzî*, adj. Ovale; ovalaire. الشکل — ovalaire. *Fém. et pl.* بیضیه . || منعکس ' — obovale.

بیضویت* { *beïzéviiet*, s. *Math.* Ellipticité. *Syn. de* تقوس .

بیطار* ، بیطر { *baïtâr*, sm. Vétérinaire, *m.* hippiatre, *m.*; maréchal-ferrant, *m. Actuellement peu usité dans ce sens; on dit de préférence* نعلبند . || کوستکی — entraves, *f. pl.*

بیطارلق { *baïtarlzq*, s. Art vétérinaire; profession du maréchal-ferrant.

بیطاری* { *baïtâry*, adj. Vétérinaire ; hippiatrique. || — فن la science vétérinaire. § Hippiatrique, *f. Syn. de* بیطره . *Fem. et pl.* بیطاریه .

بیطره* { *baïtaré*, sf. Hippiatrique, *f.*

بیع* { *bei*, sm. Vente, *f.* || *Dr. Mus.* بات — vente définitive. بالوفا — vente avec nantissement, vente à réméré. فاسد — vente illégale, vente annulable. منعقد — vente conclue, vente parfaite. صحیح — vente valable. موقوف — vente suspensive, vente subordonnée au consentement d'un tiers.

مكرر — vente blâmable. قاطع — vente définitive. فضولى — vente de la chose d'autrui. نافذ — vente qui n'est pas subordonnée au consentement ou à la ratification d'un tiers. غيرمنعقد — vente imparfaite. باطل — vente nulle. غيرلازم — vente révocable. || — ركنى ال clause essentielle du contrat de vente. || — شرط تمتع ايله الاستغلال vente simulée. || — مشروط بر marché à prime. || — مجلس réunion des parties contractantes dans le but de conclure la vente. || و شرا — vente et achat.

بيعت { *beï'at*, sf. Hommage de servitude, de sujétion. ايتمك — action de reconnaître un prince qui vient de monter sur le trône.

بيعى { *beïi*, adj. Qui concerne la vente. *pl. et fem.* بيعيه . || — تذكرهسى permis de vente.

بيق { *byïyq*, s. V. بييق .

بيقديرمق { *byqdyrmaq*, va. Lasser, ennuyer; dégoûter. § Fatiguer.

بى قرار { *biqarar*, adj. Inconstant,e; instable; éphémère.

بيقلمق { *byqylmaq*, vn. inper. Être un objet de fatigue, d'ennui, de dégoût. || احبابدن بيقلماز on ne se fatigue pas de ses amis.

بيقمق { *byqmaq*, vn. Éprouver de la répugnance, de l'aversion; être las; s'ennuyer ; se dégoûter.

بيقندى { *byqynty*, s. Ennui, *m.*; dégoût, *m.*; lassitude, *f.*

بيك { *biñ*, adj. num. Mille. ايكى — deux mille. بشيوز — mille cinq cents. || لر — des milliers. || لرجه — par milliers. || — درەدن صو كتيرمك présenter mille prétextes futiles ; donner de mauvaises raisons. || *Fig.* Plusieurs; beaucoup; à plusieurs reprises : كره — سويلدم Je l'ai dit mille fois. || *Bot.* كوز اوتى — scammonée, *f.* (*Syn. de* محموده). || جان ايله — avec un grand enthousiasme; de grand cœur. || — يشا vive! hourrah! *s'adressant à une personne.* || يشاسون — vive! hourrah! *parlant à la troisième personne.*

بيكار { *békiar*, s. V. بكار .

بيكار { *bouñar*, s. Source, *f.*; fontaine, *f.*; puits, *m.* *On écrit aussi* بكار .

بيكام { *biguiam*, adj. Infortuné,e ; déshérité,e *au sens figuré.*

بيكانه { *bi-guiâné*, adj. Étranger,ère; insouciant,e.

بيكاه { *bî-guiâh*, adv. A contretemps; inopportun,e; inopportunément.

بيكباشى { *biñ-bachy*, s. *Milt.* Commandant ; major, *m.*

بيكباشيلق { *biñ-bachylyq*, s. *Milt.* Grade de major.

بيكر { *biñer*, adv. Mille chacun *ou* par chacun. § Par milliers.

بيكران { *bî-guirân*, adj. Infini,e ; illimité,e ; innombrable. *Peu usité.*

بيكس { *bi-kes*, adj. *et* s. Sans soutien, sans protection; abandonné,e; orphelin,e.

بيكسلك { *bi-keslik*, s. État de celui, de celle qui n'a personne au monde ; état d'abandon; orphelinage, *m.*

بيكلك { *biñlik*, adj. Qui vaut *ou* qui coûte mille *piastres etc.* § Composé de mille pièces. = S. Galon, *m.*, *bouteille d'une capacité de trois litres environ.*

بيكمان { *bî-gumân*, adj. Évident,e; manifeste. = Adv. Sans doute. *Peu usité.*

بيكناه { *bî-gunâh*, adj. Innocent,e.

بيكناهلق { *bî-gunahliq*, s. Innocence, *f.*

بیکنجی { *biñeundji*, adj. Millième.

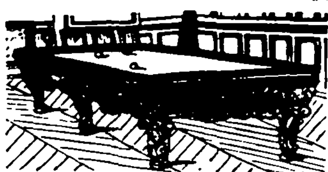
بیکیر { *beïguir*, s. Cheval, *m*. § Cheval châtré. V. بارکیر.

بیکیرجی { *beïguirdji*, s. Loueur de chevaux.

بیکیرجیلك { *beïguirdjilik*, s. État et profession d'un loueur de chevaux.

بیل { *bel*, s. V. بل.

بیلاردو { *bilardo*, s. Billard,°*m*. *On écrit aussi* بلیاردو.



Billard °

بیلازیك { *bilazik*, s. Bracelet,*m*. || Anneau, *m*.

بیلاك ou بیلان { *bilan*, s. Espace entre deux grandes vallées d'une montagne. *Peu usité.*

بیلانچو { *bilantcho*. s. [de l'italien *bilancio*] Bilan, *m*. *Syn. de* موازنه دفتری. || تنظیم ایتمك — dresser le bilan. || سنه — سی bilan annuel.

بیلت { *bilet*, s. Billet, *m.*; ticket, *m*. || واپور — ی billet de passage. || پیانقو — ی billet de loterie. *On dit vulgairement* بیلتو *et* بیلت.

بیلدیر { *byldyr*, adv. L'année passée.

بیلدیرجین { *byldyrdjyn*, s. V. بلدرجین.

بیلدیرلمك { *bildirilmek*,vp. Avoir été notifié,e; avoir été annoncé,e.

بیلدیرمك { *bildirmek*, va. Faire Savoir, annoncer, notifier. || — حدینی mettre à sa place; remettre à la raison; refréner.

بیلدیرمه { *bildirmé*, s. Annonce, *f.*; avertissement, *m*.

بیلدیریش { *bildirich*, s. Manière d'expliquer; manière d'annoncer. Avertissement, *m*.

بیلدیك { *bildik*, adj. Connu,e; connaissance *personne*. آدم در — c'est une personne de mes connaissances. بیلدیکز وار می؟ — avez-vous des connaissances? چیقمق — se connaître, se reconnaître. ندن — شاشیرمق ne pas céder, ne pas se démordre de...

بیلشمك { *bilichmek*, vn. Se connaître l'un l'autre. *Syn. de* طانیشمق. *On dit aussi* طانیشوب —

بیلك { *bilek*, s. Poignet, *m*. آیاق — ی cheville du pied. طامارى — veine radiale; pouls, *m*. آت — ی canon, os du tibia chez le cheval.

بیلکجه { *bilekdjé*, s. Menottes, *f*. *Syn. de* کلیچه.

بیلکو ou بیلکی { *biléqui*, V. بیلەکی.

بیلکیلك ou بیلکولك { *bilguilik*, s. Signe, *m.*; marque, *f.*; empreinte, *f*.

بیلکیلی ou بیلکولو { *bilguili*, adj. Marqué,e. § Connaisseur, habile, bien informé,e. || Savant,e.

بیلکیج { *bilguidj*, s. Grand savant. *Plus employé dans le sens de* pédant,e.

بیلکیجلك { *bilguidjlik*, s. Pédantisme, *m*.

بیلمجه { *bilmédjé*, s. Énigme, *f.*; devinette, *f*. *On dit aussi* لغز ، پاکاماج

بیلمدك { *bilmédik*, adj. Ignorant,e; méconnu,e, بونی — کیمسه قالمدی il n'est resté personne qui l'ignore.

بیلمز { *bilmez*, adj. Qui ne reconnait pas; ingrat,e; ignorant,e. || — حدینی impertinent,e. || — ایلك ingrat,e. || — کندینی fier,ère, arrogant,e. § Manquant de maintien, de retenu,e.

بیلمزلك ، بیلمه‌مه { *bilmezlik*, *bilmémé*,s. Igno-

rance *f.* § Ingratitude, *f.* كلّه كلّ — faire semblant de rien; feindre d'ignorer une chose.

بيلمك { **bilmek**, va. Savoir; connaître. § Apprendre; être informé,e. § Prendre pour; croire. § Pouvoir faire une action : — اله pouvoir prendre ; — كوره apercevoir, parvenir à voir; — اوكرنه apprendre, pouvoir apprendre; — يابه pouvoir faire; — بوله pouvoir trouver, parvenir à trouver. *Avec cette dernière signification, il est inusité au négatif et l'on dit* بولمدم *au lieu de* بوله‌بيلمدم .

بيلمه { *bilmé*, s. Savoir, *m.*; connaissance, *f.*

بيلنمدك { *bilinmédik*, adj. Inconnu,e. ignoré,e.

بيلنمك { *bilinmek*, vp. *et* vn. Etre connu,e. بيلنمز inconnu,e ; inconnaissable.

بيلنمك { *bilenmek* , vp. Être aiguisé,e.

بيله { *bîlé*, adv. Avec; ensemble; en même temps. — اوتكله كيتديلر ils sont partis ensemble. || même; encore; quand même. بوكى — يابسه‌كز même si vous faisiez cela || سنجه — ensemble, de compagnie, en compagnie.

بيله‌زيك { *bilezik*, s. V. بيلازيك .

بيله‌كى { *bîlégui*, s. طاشى — ou — pierre à aiguiser. — چرخى meule de repasseur. دميرى — «fusil de boucher» *morceau d'acier long et arrondi dont les bouchers se servent pour aiguiser leurs couteaux.* قايشى — cuir à rasoir.

بيله‌مك { *bilémek*, va. Aiguiser. — ديش avoir une dent, nourir une hostilité violente.

بيله‌مه { *bilémé*, s. Aiguisage, *m.*

بيله‌يجى { *bileïidji*, s. Aiguiseur, *m.*; remouleur, *m.*

بيليش { *bilich*, s. Science, *m.*; connaissance, *f.*

بيم‌ :: { *bîm*, s. Peur, *f. Peu usité.*

بيمار» { *bîmâr*, adj. *et* s. Malade.

بيمارخانه» { *bîmâr-khâné*, s. Hospice des aliénés; maison de santé.

بيمارستان» { *bîmâristân*, s. Hospice, *m.* On donnait ce nom à tout hôpital sous les Abbassides. *Peu usité.*

بيمحصول» { *bî-mahçoûl*, adj. *Hist. nat.* Infécond,e.

بين» { *bîn*, adj. Qui voit; qui regarde. *Se trouve dans des mots composés comme* دور — jumelle, *f.* || *Méd.* — اذن otoscope. || *Phys.* — روشن rétinoscope, *m.* — چشم ophtalmoscope, rétinéoscope. — استعمال چشم ophtalmoscopie, *f.* || *Ast.* — مجسم stéréoscope; télescope, ° *m.* — خرده microscope, ° *m.*

Télescope°

بين• { *beïn* s. Cerveau, *m.* — طاغيلمق perdre le fil des idées ; *dérangement dans le travail intellectuel.* || قوبون — لى borné, esprit borné. ى — قورى قافلى tête dure. ى — لى pauvre d'esprit. ى داينمك — être obsédé,e, accablé,e par le vacarme. ى الى — comprendre. ى الماق — ne savoir pas comprendre; se refuser à croire.

Microscope°

بين• { *beïn*, sm. Entre, parmi. مزده — entre nous. لرنده — entre eux. لرندن — d'entre eux. || Distance, *f.*; relation, *f.* لرى آچيقدر — leurs relations sont tendues. اصلاح ايتمك — améliorer les relations *entre deux personnes.* || ده — , ه — entre; au milieu. || — ما . V. ce mot sous م .

بين• { *beïné*, adv. Entre ; au milieu de ; parmi. الناس — parmi les hommes. ||*Méd.* الاصبع — interdigital,e. الاقسام — interpositif,

ve. الاوعية شعريه — intercapillaire. — البطين interventriculaire. الترقوى — interclaviculaire. التويجى — interpétiolaire. الجدارى — interpariétal,e. الجدارين — bipariétal,e. الجلدى — intercutané,e. الحجروى — intercellulaire. الحجرات — interpariétal, e. — الحزمى interfasciculaire. الحليمى — interpapillaire. الجنب ضلعى — interplevricostale. الرحم مشيمى — interutéro-placentaire. الرئاس — interpinné,e. السباق — intercarotidien,ne. السويق — interpédonculaire. — الشوك — interépineux,se. السبيلين — périnée,*m*. الرقبى — intercervical,e. الضلعى — intercostal,e. الغضروفى — intercartilagineux, euse. المفصل — interarticulaire. العضوى - interorganique. العظمى — interosseux,se. العقدتين — entre-nœud, *m*.; mérithalle, *m*. الغشائى — intermembranulaire. الفصيصى — interlobulaire, interlobaire. الفخذين — mésomérie, *f*. الفقرى — intervertébral,e. — القمعى — mésolobe,*m*. الفكى — intermaxillaire. القريجى — interutriculaire. الكتفى — interscapulaire. — المخروطى intercunéen,ne. *Pl*. الملل — international,e. المتعرضات — intertransversaire. المتعرضات — اربطة ligaments intertransversaires. — المصرعين intervalvulaire. المفاصل — interarticulaire. *Géogr*. المدارين — intertropical,e. المدارين — مواقع régions intertropicales. § — جزائر المدارين îles intertropicales. الوركى — bis-ischiatique. || العلما — parmi les savants. || نا — entre nous. || — — comme ci comme ça. || *Bot*. الورق ، الورقات — interfoliacé,e.

بين• { *beïin*, adj. Clair,e; évident,e; manifeste. *Fém. et pl.* بينه.

بيناء { *bînâ*, adj. qui voit; qui regarde ; clairvoyant, e. — چشم œil clairvoyant.

بينات• { *beïinât*, sf. [*pl. de* بينه] Preuves *ou* signes clairs et évidents.

بى نام• { *bi-nâm*, adj. Sans nom, inconnu,e.

بيندرمك { *bindirmek*, va. Faire monter sur; faire monter à cheval. § *Arch*. appuyer.

بيندرمه ou بيندريش { *bindirmé* ou *bindirich*, s. Manière de faire monter sur. — كمىيه embarquer *une personne*. || *Fig*. Tourner en. سوزى — لطيفه‌يه tourner le sujet en plaisanterie. || Action de faire monter; action d'appuyer sur.

بى نصيب { *binassîb*, adj. Malheureux,se ; ignorant,e incompétent,e, *d'une science etc*.

بينظير { *binazir*, adj. Sans pareil,le; unique.

بينك { *binek*, s. *et* adj. Propre à monter ; monture, *f*. *cheval, mulet etc*. || طاشى — montoir, *m*.

بينماز { *bi-namaz*, adj. [on prononce *beïnamaz*] Celui qui ne s'acquitte pas du devoir religieux du *namaz ;* musulman non pratiquant. || *Fig*. Négligeant, e; paresseux,se.

بينمك { *binmek*, vn. Monter sur. § Monter à cheval; enfourcher une monture. § Tourner; prendre telle ou telle tournure *en parlant d'une affaire*. || ايش فنايه بيندى l'affaire s'est tournée en mal, l'affaire s'est gâtée. || — كمىيه s'embarquer. || — كوپلره s'emporter; monter sur ses grands chevaux. || — دالنه forcer.

بينمه { *binmé*, s. Action de monter. || *Techn*. Chose appuyée.

بينواء { *bi-névâ*, adj. Infortuné,e; indigent,e ; malheureux,euse.

بينونت• { *beïnoûnet*, sf. [*de* بين] Intervalle, *f*. ; espace, *m*. § Différence, *f*., diversité, *f*.; divergence, *f*.

بينهايه• { *bi-nihâïé*, adj. Infini,e.

بینهما. { *beiné-humâ,* loc. adv. Entre les deux; entre eux.

بینیجی. { *bînidji,* s. Écuyer, *m.;* bon cavalier.

بینیجیلك. { *binidjilik,* s. Art de bien monter à cheval; équitation, *f.*

بینیش ou بینش. { *binich,* s. Action et manière de monter à cheval. § Manteau pour les cérémonies officielles dans l'ancien costume oriental. § Pelisse ample que portaient jadis les *ulémas* et autres dignitaires de l'État.

بینه. { *beïiné,* s. *Dr.* Preuve. *(Pl.* بینات*).* تحریریه — preuve littérale ; شخصیه — preuve testimoniale. || بینات قانونیه اصولی système de preuves légales.

بیوایه. { *bî-vâïé,* adj. Sans asile; sans abri; sans protection.

بیوت. { *buïoût,* s. [*pl. de* بیت] Maisons, *f. Le pl. de* بیت *(vers) est* ابیات. (V. بیت).

بیوتمك { *beüiutmek,* va. Agrandir ; élever. § Augmenter; exagérer.

بیوجك { *buïudjék,* adj. Assez grand,e ; assez vaste.

بئور. { *buoûr,* sm. *Phys.* Foyer, *m. Syn. de* محراق *et* نقطهٔ الاحراق . || *Méd.* داء کلبی — lysses, *f.pl.*

بیورتمق. { *bouïourtmaq,* va. Obtenir l'envoi d'une pièce au département *ou* au bureau compétent. || Obtenir une annotation exécutoire.

بیوردی ، بیورلدی. { *bouïourdy, bouïouryldy,* Ordre écrit, *m.;* ordonnance, *f.;* décret, *m.*

بیورلمق. { *bouïourylmaq,* vp. Être ordonné,e. § Être fait,e. *Employé par politesse au lieu de* ایدلك, اولنق .

بیورلمه ، بیورلیش. { *bouïourylma, bouïourylych,* s. Action *ou* manière d'être ordonné,e *ou* fait,e.

بیورمق. { *bouïourmaq,* va. Ordonner; commander. § Faire. *Employé par politesse au lieu de* ایلمك, اتمك . || قبول — accepter. — زحمت prendre la peine. — تشریف honorer d'une visite. — امر ordonner, donner un ordre. || Dire, prendre ; accepter ; manger, boire etc. = Entrer ; venir ; aller ; visiter. || بیورکز veuillez dire, *locution de politesse.* بیوردیکز ؟ qu'avez-vous dit ? || Vouloir bien, daigner : بیورکز veuillez entrer; veuillez prendre place; veuillez manger; veuillez boire *suivant l'indication de la circonstance.*

بیوروق. { *bouïourouq,* s. Commandement, *m.;* ordonnance, *f.* || طوتمق — se soumettre à une ordonnance, à un commandement. *Vieux mot.*

بیوریجی. { *bouïourydjy,* s. Celui qui commande, qui ordonne. § Paresseux, se, qui réduit son rôle à celui d'ordonner.

بیوفا. { *bî-véfâ,* adj. Inconstant, e; dont l'amitié n'est pas stable.

بیوك. { *b e u ï u k,* adj. Grand,e ; vaste. § Important,e ; considérable. § Haut,e; élevé,e. § Agé,e; vieux,eille. || بابا —, پدر — grand-père. || آنا —, والده — grand'-mère. || قفالی — une grande tête ; intelligent,e. || *Fig.* Une tête vide. || لر — les grands, les hauts placés, les chefs. || لرك دوشونه جکی ایشدر— c'est aux grands d'y aviser. || — سویلمك se vanter.

بیوکلتمك. { *beuyukletmek,* va. Rendre grand, élargir, amplifier.

بیوکلك. { *beüiuklik,* s. Grandeur, *f.;* largeur, *f.* § Importance, *f.* § Majesté, *f.;* élévation, *f.* § Magnanimité, *f.* § Fierté, *f.* || صاتمق — faire le grand; poser, agir avec arrogance.

بیوکلنمك. { *beüiuklenmek,* vp. Se donner des airs

d'importance; vouloir en imposer. § Recevoir des honneurs.

بيومك { *buïumek*, vn. Grandir; croître ; s'allonger ; avancer *en grade, en dignité etc.* § S'élargir. § Acquérir de l'importance. — غوغا accroissement de la querelle; — ایش le développement de l'affaire. || — كوزده ou — كوزه se dit quand on exagère l'importance d'une chose. بوایش كوزكزه چوق بيودى. vous attribuez une trop grande importance à cette affaire.

بيومه { *beuïumé*, s. Action de grandir; grandissement, *m.*; accroissement, *m.* *en grade, en dignité, etc.*

بيوندروق ، بيون { *etc.* V. بويون etc.

بيوه { *biveh*, adj. Délaissé,e ; veuve.

بيوه‌زن { *bivehzen*, s. Veuve.

بيهمال { *bihumal*, adj. Unique; qui n'a pas son pareil, sa pareille.

بيهمتا { *bihemta*, adj. Hors de pair, unique.

بی‌هنر { *bihuner*, adj. Sans art, sans adresse. § Maladroit,e.

بيهوده { *bïhoudé*, adj. Vain,e; futile; inutile. = Adv. En vain; inutilement; sans raison. — سویلیورسکز vous parlez inutilement.

بيهوش { *bïhoûch*, adj. Qui tombe en défaillance ; qui perd connaissance; étourdi,e; insensible.

بييق { *byïyq*, s. Moustache, *f.* || بالیق — ی fanon, *m.* || آصمه — ی vrille de la vigne. || بورص — ou فورص — moustache hérissée, touffue. — تر moustache naissante. — پالا homme à grande moustache, moustachu. || آلتی — moquerie, *f.*; ironie, *f.*

بييقسز { *byiyqsyz*, adj. Imberbe.

بييقلانمق { *byïyqlanmaq*, vn. *Se dit d'un jeune homme dont les moustaches commencent à pousser,* avoir des moustaches naissantes.

بييقلى { *byïyqly*, adj. Qui a une moustache. § Qui n'a que les moustaches, *pas de barbe.* || — صارى *homme* à moustache blonde. || — قیرانته *homme* à moustache grise. || — تر *jeune homme* dont la moustache vient de pousser

پ

پ { *pé*. s. Troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *p* fr. پابوج *paboutch*. Il n'existe que des mots turcs et persans avec la lettre پ, qui a la valeur numérique de ب, 2.

پا { *pâ*, s. nom de la lettre پ. فارسی — ی ou مثلثه — ی même signification.

پا ou پای { *pâ* ou *pâï*, s. Pied, *m.* برجای — ferme, solide. || — برهنه nu-pied. || نهاده — qui a mis le pied; qui a commencé une affaire. || — بر sur pied; debout. || بسته — qui a les pieds liés.

پابوج { *paboudj*, s. [*du persan* پاپوش] Babouche,° *m.*; pantoufle, *m.*; chaussure sans talon. § *Dans le bas peuple on l'emploie pour désigner* la chaussure, le soulier. — یمنی chaussure ra-

Babouche °

d'importance; vouloir en imposer. § Recevoir des honneurs.

بيومك { *buïumek*, vn. Grandir; croître ; s'allonger ; avancer *en grade, en dignité etc.* § S'élargir. § Acquérir de l'importance. — غوغا accroissement de la querelle; — ايش le développement de l'affaire. || — كوزده ou — كوزه se dit quand on exagère l'importance d'une chose. بوايش كوزكزه چوق بيودى. vous attribuez une trop grande importance à cette affaire.

بيومه { *beuïumé*, s. Action de grandir; grandissement, *m.*; accroissement, *m. en grade, en dignité, etc.*

بيوندروق ، بيون { *etc.* V. بويون etc.

بيوه { *biveh*, adj. Délaissé,e ; veuve.

بيوه‌زن { *bivehzen*, s. Veuve.

بيهمال { *bihumal*, adj. Unique; qui n'a pas son pareil, sa pareille.

بيهمتا { *bihemta*, adj. Hors de pair, unique.

بى‌هنر { *bihuner*, adj. Sans art, sans adresse. § Maladroit,e.

بيهوده { *bïhoudé*, adj. Vain,e; futile; inutile. = Adv. En vain; inutilement; sans raison. — سويليورسكز vous parlez inutilement.

بيهوش { *bîhoûch*, adj. Qui tombe en défaillance ; qui perd connaissance; étourdi,e; insensible.

بييق { *byïyq*, s. Moustache, *f.* || باليق — ى fanon, *m.* || آصمه — ى vrille de la vigne.|| — بوص ou — فوص moustache hérissée, touffue. — تر moustache naissante. — بالا homme à grande moustache, moustachu. || آلتى — moquerie, *f.*; ironie, *f.*

بييقسز { *byiyqsyz*, adj. Imberbe.

بييقلانمق { *byïyqlanmaq*, vn. *Se dit d'un jeune homme dont les moustaches commencent à pousser*, avoir des moustaches naissantes.

بييقلى { *byïyqly*, adj. Qui a une moustache. § Qui n'a que les moustaches, *pas de barbe.* || — صارى *homme* à moustache blonde. || — قيراته *homme* à moustache grise. || — تر *jeune homme* dont la moustache vient de pousser

پ

پ { *pé*. s. Troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *p* fr. پابوچ *paboutch*. Il n'existe que des mots turcs et persans avec la lettre پ, qui a la valeur numérique de ب, 2.

پا { *pâ*, s. nom de la lettre پ. — ى فارسى ou — ى مثلثه — même signification.

پا ou پاى { *pâ* ou *pâï*, s. Pied, *m.* برجاى — ferme, solide. || — برهنه nu-pied. || نهاده — qui a mis le pied; qui a commencé une affaire. || — بر sur pied; debout. || بسته — qui a les pieds liés.

پابوج { *paboudj*, s. [*du persan* پاپوش] Babouche,° *m.* ; pantoufle, *m.*; chaussure sans talon. § *Dans le bas peuple on l'emploie pour désigner* la chaussure, le soulier. — يمك chaussure ra-

Babouche °

piécée. || مده ی ، — مه قدر — je m'en moque. نده دكلدر — il s'en moque. || ی طامه آتیلمق — tomber en discrédit, être remplacé,e dans les faveurs. || ك اوجنه باصمق — marcher sur la pointe des pieds. || ایکی آیاغی بر ده — être très pressé,e; être dans ses petits souliers. || بالیغی — poisson qui ressemble à l'èperlan, mais qui est plus plat.

پابوججی { *paboudjdjy.* s. Marchand de pantoufles. || Portier préposé à la garde des souliers dans un établissement public. *On sait que l'ancien usage oritntal exige qu'on laisse les souliers dans le vestibule en entrant dans une maison, un sanctuaire etc.*

پابوججیلق { *paboudjdjiliq,* s. Métier de cordonnier. || État *ou* emploi du préposé à la garde des souliers à l'entrée des édifices publics.

پابنده { *pâ-bend,* s. V. پایبند .

پاپا { *papa,* s. Pape,*m.* || سفیری — nonce, *m.* سفیرلکی — nonciature,*f.* || Titre qu'on donne aux prêtres grecs. نیقوله — le révérend père Nicolas. || *Bot.* — صاری variété de pêche; brugnon jaune.

پاپالق { *popaliq,* s. Papauté, *f.*

پاپادیه { *papadia,* s. Camomille° *f.* || ایت — سی camomille puante ; maroute, *f.*


Camomille°

پاپاره { *papara,* s. Soupe au fromage. || *Fig.* ی — یمك être réprimendé,e ; être grondé,e.

پاپاس { *papas,* s. [*mot gr.*] Prêtre chrétien. || یخنیسی — espèce de plat de viande aux oignons. || بالیغی — espèce de petit goujon *(poisson).* اوتی طوزی — vératrine, *f. Substance alcaline végétale extraite de la cévadille.* راوندی — rhubarbe groseille.

پاپاس ou پاسپاس { *papas* ou *paspas,* s. Paillasse, *f.*; Paillasson, *m.*

پاپاسلق { *papaslyq,* s. Prêtrise, *f.*; sacerdoce, *f.*

پاپاغان


Perroquet°

papaghan, s. Perroquet,° *m.* — دیشی قوشی perruche, *f.* ; قاقاطو نوعندن — لر perroquets à queue courte. آرا نوعندن — لر perroquets à queue longue. — کول رنکی perroquet cendre, jaco.

پاپافنغو { *papafingho,* s. [*mot ital.*] *Mar.*; perroquet, voile du perroquet. — پرووه petit perroquet. — غراندی grand perroquet. سرنی — vergue du perroquet. — پرووه سرنی vergue du perroquet de misaine. میزانه — سرنی vergue de perroquet. قونتره — پرووه سرنی vergue du cacatois de misaine. — قونتره سرنلری vergues du cacatois. — پرووه یلکنی voile de perroquet de misaine. قونترەسی — perroquet volant. چبوغی — mât de perroquet. باستارده غراندی — یلکنی voile d'étai du grand perroquet. میزانه — یلکنی perruche, *f.* میزانه — چبوغی mât de perruche. پرووه — یلکنی voile du petit perroquet. غراندی — یلکنی voile du grand perroquet. — میزانه یلکنی voile du perruche.

پابوج { *papoutch,* s. [*du pers.* پاپوش] V. پابوج .

پاپوره { *papoura,* s. Grande et lourde charrue à deux pairs de bœufs.

پات {*pat*, s. *Bot*. Aster, ° *m*. *Syn*. چاير چيچكى . || — ى سراى reine marguerite. فرنك — ى marguerite d'Europe.


Aster °

پات {*pat*, s. *et* adj. Plat,e ; tout ce qui a une forme plate ; pat, *m*.; *au jeu d'échecs*.

پات {*pat*, partic. ***Bruit produit par le choc d'un objet***. — — ou كوت — bruit des pas *ou* bruit des coups donnés à un objet ou à une personne, paf. § Bruit fait par des mouvements grossiers. ديه كلك — venir subitement.

پاتاته ou پاتاتس {*patata* ou *patates*, s. Pomme de terre. § Patate, *f*.

پاتاق {*pataq*, s. Raclée, *f*.

پاتاقلامق {*pataqlamaq*. va, Administrer une raclée. § Balayer avec hâte.

پاتاقه {*pataca*, s. Patard, *m*.; patagon, *m*., *ancienne monnaie espagnole; pièce de cuivre polonaise*.

پاترونه {*patrouna*, s. [*mot ital*.] Nom des anciens grades des officiers de marine; vice-amiral, *m*.

پاتريسه {*paterissa*,s. *Mar*. Longs et forts cordages qui descendent des capelages des huniers et des perroquets aux porte-haubans.

پاتسقه {*patisqa*, s. Batiste, *f*.

پاتقه {*patqa*, s. Personne à nez plat. *Peu usité*. § Espèce de canard de mer dont la peau sert à faire des pelisses. || Sentier, *m*.

پاتلاتمق {*patlatmaq*, va. Faire partir *une arme à feu*. Percer *un abcès;* faire crever. || *Fig*. mettre en fureur.

پاتلاق {*patlaq*, s. Éclat, *m*.; crevasse, *f*.; Explosion, *f*. § Déchirure, *f*. || ويرمك — éclater *au pr. et au figuré*.

پاتلاق {*patlaq*, adj. Fendu,e; déchiré,e.

پاتلامق {*patlamaq*, vn. Éclater, faire explosion. § Crever. § Être fendu,e; se briser. § *Fig*.; crever de dépit ou de colère, être furieux,euse. § Manger ou boire beaucoup. || — اود éprouver une vive émotion, une grande peur.

پاتلامه {*patlama*, s. Action de craquer, de crever etc. V. *le mot précédent*.

پاتلانغيج {*patlanghytch*, s. Sarbacane, *f*.; pétard,*m*. || آغز — ى espèce de mastic de couleur grisâtre.

پاتلايش {*patlaïych*, s. Action *ou* manière d'éclater, de crever, etc.; craquement, *m*.; rupture, *f*. V. پاتلامق .

پاتليجان {*patlidjan*, s. Aubergine, *f*. طولمهسى — aubergines farcies au riz et à l'huile.

پاتنته {*patenta*, s. [*mot ital*.] *Fin*. Patente. ويركوسى — droit de patente. || Certificat de santé, *f*. — تميز patente nette. — بولاشيق patente brute. — شبههلى patente suspecte. || Certificat de nationalité.

پاتنتهلى {*patentaly*, adj. Patenté, e. § Sujet d'une puissance étrangère; privilégié,e. فرانسز — لى appartenant a la nationalité française.

پاتهدق et پاتهدن {*patadaq* et *patadan*, adv. Soudainement; à l'improviste; subitement, brusquement..

پاتير {*patyr*, partic. — — avec fracas, avec une rapidité bruyante. || كوتير — avec fracas. ***imite une action faite sans égards et brusquement***.

پاتيرداتمق { *patyrdatmaq*, vn. Faire claquer *ses talons;* marcher bruyamment.

پاتيردامق { *patyrdamaq*, vn. Craquer ; faire du bruit.

پاتيردى { *patyrdy*, s. Bruit tumultueux ; fracas, *m.* كوتيردى — tapage, *m.;* tumulte, *m.* || آياق — سى bruit des pas. || آياق سنه پايوج براقق — détaler; céder devant une menace qui n'a pas de fondement.

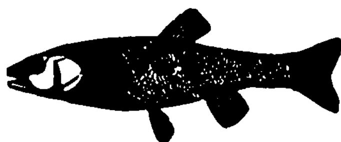
پاتيرديلى { *patyrdyly*, adj. Tapageux, se; tumultueux, euse.

پاچارز ou پچارز { *patchariz*, adv. En écharpe ; oblique; transversal, e. || *Fig.* Difficile, malencontreux, se; contrariant, e.

پاچاوره ou پچاوره { *patchavra*, s. Chiffon, *m.;* torchon, *m.;* lavette, *f.* || سوقاق — سى «chiffon des rues», personne qui court les rues. || *Fig.* — يه دوندیرمك ou چویرمك — ridiculiser. || — ياغلى chiffon graisseux, projectile graisseux incendiaire jeté sur les navires, les maisons etc.

پاچاوره جى ou پچاوره جى { *patchavradjy*, s. Chiffonnier, *m.*

پاچوز { *patchouz*, s. *Zoo.* Muge,° *m. (poisson).* V. كفال.



Muge °

پاچه { *patcha*, s. Partie inférieure de la jambe chez les animaux; pieds de mouton, de veau ou de bœuf accommodés à la gelée. § Jambes d'un pantalon, des caleçons etc. § Pelisse tirée des pieds d'un animal. || پاچه — اولق se colleter ; en venir aux mains. || — بول indolent, e; trainard, e; vaurien. || — لرى صيغامق se mettre sérieusement à la besogne. || *Bot.* — سى تاوشان espèce de trèfle ou de fenugrec. || — كونى le lendemain du jour des noces.

پاچه جى { *patchadjy*, s. Traiteur qui prépare et vend des pieds de mouton etc.

پاخسا { *pakhsa*, s. Espèce de pisée; brique de terre argileuse.

باداش ‹ { *pâdâch*, s. Récompense, *f. Peu usité.*

پادزهر ‹ { *pâd-zehr*, s. Bézoard, *m.;* antidote, *m.;* alexipharmaque, *m. On prononce plutôt: panzéhir.* V. ce mot.

پادزهرى ‹ { *pâd-zehrî*, adj. Bézoardique.

پادشاه ‹ { *pâdichâh*, s. Monarque, *m.;* empereur, *m.;* souverain, *m.* — آل عثمان le souverain de la race d'Osman ; l'empereur des ottomans. ||*Dans la versification on écrit aussi* پادشه.

پادشاهانه ‹ { *pâdichâhâné*, adv. En monarque; en souverain; impérial, e; impérialement.

پادشاهلق { *padichahlyq*, s. Dignité de souverain ; monarchie, *f.;* souveraineté, *f.*

پادشاهى { *padichahi*, adj. Souverain, e: — ذات حضرت la personne du souverain, S. M. I. le Sultan : — ارادهٔ حضرت ordre impérial, sanction impériale.

پار { *par*, partic. — — V. پارل.

پارايت { *parapet*, s. [*mot. fr.*] *Mar.* Parapet, *m. On dit aussi* قورقولق ‹ سپر.

پاراجول { *paratchol* [de l'it. *bracciolo*] *Mar.* Courbe. — عقرب ى courbe d'étamot. — پالاوره ‹ — كيبر courbe de pont. — غريوه ى porte-bossoirs. ||On donne ce nom à une sorte d'embarcation à voile assez répandue dans la

Méditerranée. || ارابەسی — voiture suspendue. *(On écrit aussi* براچول*).*

پاراشام { *paracham,* s. [*prononciation fautive de* برالشام] La Syrie. § *Vulg.* la ligne de Syrie, *service des bateaux à vapeur.*

پاراوان { *paravan,* [*mot fr.*] s. Paravent, *m.*

پاراکت { *paaaket,* s. [*mot ital.*] *Mar.* Instrument servant à mesurer la vitesse du navire; loch, ° *m. On dit aussi* پارکته. —



Loch °

اولطەسی ligne de fond muni d'un grand nombre de plombs et de hameçons.

پارالامق { *paralamaq,* s. Mettre en pièce. § Dévorer. *On écrit aussi* پارەلق.

پارچه { *partcha,* s. Morceau, fragment,*m.;* partie, *f.;* pièce, *f.;* parcelle, *f.* اکمك — سی morceau de pain. || تیمور — لری sciures de fer forgé, écailles, *f. pl.* || — — en pièces, en fragments. || Brisé *ou* déchiré en morceaux. تأدیه ایتمك — — payer par des acomptes. || اولمق — — se briser en mille morceaux; se déchirer. || — — ایدلك être mis,e en morceaux, être morcelé,e. ||—بر un peu;un moment. || الماس — سی «bloc de diamant» *signifie* ravissant,e ; éblouissant,e. الماس —سی بر چوجق un enfant ravissant. الماس —سی بر قیز une fille ravissante. || — بر ایی un bon morceau. *La métaphore est employée encore dans le sens de* personne très aimable et d'une nature très droite. || *Fig.* Personne insignifiante; misérable, *terme de mépris.* بر جاریه —سی une misérable esclave.

پارچەسز { *partchassyz,* adj. D'une seule pièce, en un seul bloc.

پارچەلامق { *partchalamaq,* va. Déchirer ; briser ; mettre en morceaux.

پارچەلانمق { *partchalanmaq,* vn. *et* vp. Se déchirer; se briser; être mis en petits morceaux. || *Fig.* Se mettre en quatre; se démener.

پارچەلی { *partchaly,* adj. Composé,e de morceaux ; qui a un ajout. || De forte, grande stature *se dit surtout des femmes.* || سوز — Reproche grave. سوزکز — دوشدی cette parole de votre part est un reproche

پاردسو { *pardessu,* s. [*mot fr.*] Pardessus *vêtement.*

پاردی { *pardi,* s. Gui, *m.* اوتی — sorte de jonc.

پارس‌ه et پارسی { V. فارسی et فارس

پارس‌ه { *pars,* s. Léopard, *m.*

پارس { *parys,* s. *Géogr.* La ville de Paris.

پارسال { *parsal,* adj. En loques, *f.* البسه — vêtement en loques.

پارسلی { *parysly,* s. Parisien, ne.

پارسه { *parsa,* s. [*mot ital.*] Quête, *f.* طوپلامق — quêter, *se dit des chanteurs, musiciens etc.* || الق — cagnotte au profit du joueur. § Argent ramassé de la même manière par les joueurs, les chanteurs etc.

پارکه { *parké,* [*mot fr.*] Parquet, *m.* V. پاکت.

پارل { *paryl,* partic. Imite l'étincellement, la lueur. پارلامق — — briller avec éclat.

پارلاتمق ou پارلتمق { *parlatmaq,* va. Faire briller, luire, étinceler. § Allumer. || — کوز entrer en colère ; devenir furieux,euse. || *Fig.* Boire. بر قدح شراب— boire un verre de vin.

پارلاق { *parlaq,* adj. Brillant,e; luisant,e; étincelant,e. § Clair,e; éclatant,e. || Beau,belle.

§ *Fig.* Brillant,e ; éblouissant,e. § Illustre.

پارلاقلق { *parlaqlyq*, s. Éclat, *m.*; splendeur, *f.*; clarté, *f. du temps, du verre etc.* || Beauté splendide, éblouissante. بو قارینك —ی la beauté éblouissante de cette dame. || Célébrité, *f.*

پارلامق { *parlamaq*, vn. Briller; luire; étinceler. § S'allumer; brûler avec éclat. § Entrer en colère. = Va. Diriger un faucon sur un oiseau.

پارلامنتو { *parlamento*. s. [*mot ital.*] Parlement, *m.* عثمانلی — سی parlement ottoman. *Syn. de* شورای امت، شورای ملت، مجلس ملی *On ecrit aussi* پارلمنتو.

پارلامه { *parlama*, s. Action de briller; éclat, *m.*; étincellement, *m.*

پارلایش { *parlaiych*, s. Manière de briller.

پارلدامق { *paryldamaq*, vn. Briller; luire; étinceler.

پارلدی { *parylty*, s. Lueur, *f.*; étincellement, *m.*

پارمق { *parmaq*, s. Doigt, *m.* باش — pouce, *m.* شهادت — ی index, *m.* — اورته doigt du milieu ; médium, *m.* یوزوك —ی ou — آدسز annulaire, *m.* — سرچه petit doigt. — الی hexadactyle. الی—اولق hexadactilie, *f.* آیاق—لری orteils. || *Zoo.* — الی thon, *m.* *Syn. de* پاچوقه. || اوجی — le bout du doigt. || *Bot.* اوتی — digitale,° *f.* اوزومی — raisin à gros grains. || ایله کوسترمك — montrer du doigt ; distinguer; désigner à l'admiration et au respect. || ایصیرمق — s'étonner ; admirer. ی ایچنده اولمق — être intéressé,e dans une affaire ; être impliqué,e dans une affaire.



Digitale°

قاریشدیرمق — s'immiscer. || اصولی — système de versification ne tenant compte que des syllabes, sans égard aux règles de versification empruntées aux arabes. § Rayon d'une roue, balustre, *m.* || *Fig.* ی اولمق — être mêlé dans une affaire.

پارمقجی { *parmaqdjy*, s. Constructeur de grillages.

پارمقلامق { *parmaqlamaq*, va. Toucher par le doigt; prendre un doigt *d'un met etc.* || Exciter.

پارمقلق { *parmaqlyq*, s. Grille, *f.* — تخته balustrade,° *(f.)* en bois. — دمیر grillage de fer.



Balustrade°

پارکته { *parketa*, s. *Mar.* Loch, *m.* V. پاراکت.

پاروله { *parola*, s. [*mot ital.*] Mot d'ordre ; mot de passe.

پاره { *paré*, s. Pièce, *f.*; coup de canon ; nombre de bâtiments. بش — طوپ cinq coups de canon. بش — سفینه des navires au nombre de cinq. § Morceau, *m.* || — بك en un morceau ; d'un seul bloc; non compose,e. || پارچه — brisé,e en petits morceaux; déchiré,e en lambeaux.

پاره { *para*, s. Pièce de monnaie, quarantième partie de la piastre. قیرمق — gagner de l'argent. بوزمق — changer de l'argent. ی بوزدیرمق — faire changer de l'argent. — قلب fausse monnaie. — چیل monnaie nouvellement frappée et brillante. — اوفق petite monnaie ; monnaie divisionnaire ; menue monnaie.

پاره‌سز { *parasyz*, adj. Sans argent; pauvre. § Gratis.

پاره‌سزلق { *parassyzlyq*, s. Manque d'argent; pauvreté, *f.*

پاره‌لاتمق { *paralatmaq*, va. Faire déchirer ; faire dévorer ; faire morceler.

پاره‌لامق { *paralamaq*, va. Déchirer; morceler; briser; couper en petits morceaux. || بر — لسانی écorcher la langue; parler d'une façon incorrecte. — اصطلاح faire le précieux; parler ou écrire d'une manière pompeuse et recherchée.

پاره‌لانمق { *paralanmaq*, vn. Être déchiré, e, cassé, e, brisé,e.

پاره‌لق { *paraliq*, adj. D'une valeur de. § *S'emploie aussi au figuré avec une acception négative*: بر — ادم homme de rien.

پاره‌لی { *paraly*, adj. Riche.

پازار { *pazar*, s. Dimanche. — ایرتسی lundi. || Marché,*m.* foire, *f.* جمعه — ى foire qui se tient les vendredis. || آت — ى marché aux chevaux. بات — ى marché de bric-à-brac.

پازارلق { *pazarliq*, s. Action de discuter le prix; marchandage, *m.* اجتك — marchander.

پازواند { *pazvand*, s. Sentinelle, *f.* ; factionnaire, *m.* ; garde *(f.)* de nuit.

پازوند { *pazvend*, s. V. پازواند .

پازی { *pazy*, s. Bette, ° *f.*; poirée, *f.* — قره arroche, *m.* — پاپراغی feuille de bette, *dont on se sert dans le pansement des vésicatoires et des cautères.*


Bette °

پاس { *pas*, s. Rouille, *f.* || آچمق ، سیلمك — dérouiller. — طوتمق se rouiller. || طوتمق — *Fig.* S'engourdir dans l'oisiveté.

پاس° { *pâs*, s. Garde, *f.*; action de garder. *Peu usité.*

پاساپورت { *passaport*, s. [*mot fr.*] Passeport, *m.* *Syn. de* مرور تذکره‌سی et یول تذکره‌سی . || Acte de nationalité. فرانسز — ى استحصال ایتمش Il s'est procuré un passeport français, *pour dire* il a acquit le droit de se réclamer de la nationalité française.

پاساق { *passaq*, adj. Sale; en désordre.

پاساقلی { *passaqly*, s. *et* adj. Deguenillé,e ; vaurien,ne.

پارله { *parla*, s. Poulie du maître câble.

پاسبان° { *pasban*, s. V. پازواند .

پاسبانلق { *pasbanlyq*, s. Profession de gardien de nuit. *On dit aussi* پازواندلق .

پاسته { *pasta*. s. [*mot ital.*] Pâte, *f.* § Pâtisserie, *f.*; gâteau, *m.*

پاسته‌جی { *pastadjy*, s. Pâtissier, *m.*

پاسقالیه، پاسقلیا { *pasqalia*, s. [*mot gr. emprunté à l'hebreu*] Pâques, *m. pl.* fête chrétienne.

پاسقالیه‌لق ، پاسقلیالق { *pasqalialyq*, adj. propre aux paques. اثواب — habits de pâques.

پاش° { *pâch*, adj. Qui répand. *Se trouve dans des mots composés.* — گهر qui répand des diamants; brillant,e et bienfaisant,e.

پاشا { *pacha*, s. Pacha ; titre donné à des dignitaires civils ayant l'un des quatre grades suivants : *vizir*, *roum-éli-beïler-bëii*, *miri-mirân et mir-ul-uméra*, ainsi qu'aux maréchaux et aux généraux de division et de brigade. — والی Le gouverneur général. — قوماندان le général commandant, *m.* — قپودان titre du ministre de la marine avant le *Tanzimat*. || قپوسی — ancien nom de la S. Porte.

پاشالق { *pachalyq*, s. Titre de *pacha;* grade dont le possesseur porte le titre de *pacha*.

پاشمق ، پاشمقجی { etc. V. باشمق.

پاصدیرمه { *pasdyrma*, s. Viande salée et desséchée au soleil. — سی طاموز jambon, *m*.

پاطلیجان ou پاطلجان { *patyldjan* ou *patlydjan*, s. Aubergine, *f*. V. پاتلیجان.

پاغوریه { *paghouria*, s. *Zoo*. Poupart, *m.;* tourteau, *m.;* pagure, *m.;* plaque, *f*.

پافته { *pafta*, s. Plaque,*f*. § planche (*f.*) de métal. § Planche de carte géographique. § Espèce de tarière à l'usage des serruriers. || — — formé,e de plaques; par planches.

پاکـ { *pâk*, adj. Pur,e; propre. — ر ادمدر c'est un homme honnête.

پاکت { *paqett*, s. [*mot fr.*] Paquet,*m*. — باغلامق ou — ایتمك empaqueter. || Parquet, *m*. *Prononciation défectueuse de* پارکت. — قالدیرمی pavage en pierre dure carrée.

پاکدامنـ { *pak-dâmen*, adj. Chaste; honnête.

پاکدامنلك { *pak-damenlik*, s. Chasteté, *f.;* honnêteté.

پاکلامق { *paklamak*, va. Purifier; nettoyer. § Prendre *ou* manger tout; balayer. § Acquitter.

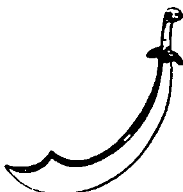
پاکلانمق { *paklanmaq*, vn. Être purifié, nettozé,e.

پاکلق { *paklyq*, s. Pureté, *f.;* propreté, *f*.

پاکیزه { *pâkizé*, adj. Pur,e; sans taches.

پالا ou پاله

pala, s. Cimeterre, ° *m*. — چالمق se fatiguer inutilement. — چکمك dégaîner, jouer du sabre. || *Arch*. Planche de palissade. || — بیق homme à moustaches larges et longues.



Cimeterre °

پالاز { *palaz*, s. Petit du canard, de l'oie etc.; poussin, *m*. caneton, *m*. oison, *m*.

پالاستوریه { *palastourpa*, s. Écouvillon,°*m*. *On dit aussi* طوماز.



Ecouvillon °

پالاسرتیه { *pâlasertia*, s. Porte-hauban, *m*. — سی میزانه porte-hauban de misaine.

پالاسقه ou پلاسقه { *palasqa*, s. Cartouchière, *f*.

پالامار { *palamar*, s. *Mar*. Câble, *m.;* amarre, *f*. — رسمی droit d'amarrage. — ایله باغلامق کمیی amarrer. کمیی — ایله باغلامه amarrage, *m*. — لری موله ایتمك desamarrer. — قیچ ی amarre de la poupe. — پوسته‌سی ou — اق بابا poteau d'amarrage.

پالاموت { *palamout*, s. Gland de chêne, cupule.° — ر ی germandrée, *f*. — دیشی ر ی germandrée femelle, germandrée à grappes. — یبانی ر ی germandrée sauvage.

Cupule °

پالاموت ou پلامود { *palamout*, s. *Zoo*. Thon, *m.;* pélamyde, *(f.)* poisson. || *Techn*. — آغی, — ایفرجی thonnaire, *f*. — بالیغی پاپیلان لاکرده thonine, *f*.

پالان { *palan*, s. Selle, *f.;* bardelle, *f.;* bât, *m*. — مرکب ی bât d'âne.

پالانجی { *palandjy*, s. Marchand ou fabricant de selle *ou* de bât.

پالاندوزه { *pâlân-doûz*, s. Celui qui fabrique des bâts; sellier.

پالاندیز { *palandiz*, s. Espèce de granit dans lequel est scellé le robinet d'une fontaine.

پالانقو { *palanqo*, s. [*de l'italien paranco*] *Mar.* Palan, *m. assemblage de poulies et de cordage pour exécuter des manœuvres et mouvoir de lourds fardeaux.*

پالانقه { *palânqa*, s. [*mot hongrois*] Petite fortification; parapet formé de palissades et de gabions. || Village entouré d'un پالانقه.

پالاوره { *palavra*, s. *Mar.* Faux tillac.

پالدر ou پالدیر { *paldyr*, Particule exprimant une action brusque et tapageuse. *On dit* — — ou كولدير — .

پالدم { *paldym*, s. [*du pers.* پاردم] Anneau de la croupière, *partie du harnachement.* كيكى — l'os le plus voisin de la queue chez le cheval, le mulet etc.

پالطو { *palto*, s. [*mot fr.*] Paletot, *m.*

پالوزه { *palouzé*, s. Espèce de gelée à l'amidon et au sucre. *(En persan* پالوده *).*

پالهنك { *palheng*, s. *(ou plus correctement* پالاهنك*)*

پاليوش { *palioch*, s. Épée, *f.*; épée-baïonette.

پامال { *pâmal*, s. et adj. V. پايمال .

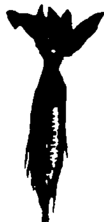
پانبوق ، پاموق { *panbouq*, *pamouq*, s. Coton, *m.* = Adj. Fait,e de coton. ايپلكى — fil de coton. || ايپلكى ايله — باغلانمش qui doit se détacher au moindre choc; mal attaché,e; arrangement ou solution tout à fait superficiel. || آتمق — carder le coton. آتيجى — cardeur de coton. || فدانى — ou آغاجى — cotonnier, *m.* || دن معمول كتن بزى — cotonnine, *f.* || *Zoo.* پانبوق باليغى ou باليغى — poisson du genre cétacé dont la chair est comestible; lamartin, *m.* || *Bot.* پانبوق اوتى ou اوتى — lycopus, *m.*; marrube aquatique. || قطيفه‌سى — velours de coton. *(On écrit aussi* پنبوق *).*

پاموقجى { *pamouqdjy*, s. Marchand de coton.

پاموقلى { *pamouqly*, adj. A coton; de coton. §Ouaté,e. § Espèce de camisole ou gilet intérieur.

پانایر ou پنایر { *panaïyr*, s. [*mot gr.*] Fête publique célébrée une fois par an dans un endroit spécial. § Foire, *f.*

پانجار ou پنجار { *pandjar*, s. Betterave, ° *f.* || — شكرى sucre de betterave. || ترشيسى — betteraves au vinaigre. || كسيلمك — rougir. *Fig.* être interdit,e.


Betterave °

پانجور ou پنجور { *pandjour*, s. [*du fr.*] Persienne, ° *f.*; abat-jour, *m.*

پانجورلى { *pandjourly*, adj. Qui a des persiennes, des abat-jours. يشيل — خانه la maison aux persiennes vertes.


Persienne°

پاندوميمه { *pandomima*, s. [*mot gr.*] Pantomime, *f.* *On écrit aussi* پاندومينه .

پانزهر { *panzéhir*, s. V. پادزهر .

پانطالون ou پانطولون { *pantalon* ou *pantolon*, s. [*mot fr.*] Pantalon, *m.*

پانقه { *panqa*, s. V. بانقه .

پانهاده { *pâ-nyhâdé*, adj. Qui a mis,e le pied ; entré,e ; arrivé,e.

پانيه { *panïa*, s. [*mot ital,*] *Mar.* Corde, *f.*; amarre, *f.* qui sert à attacher l'arrière des barques. || *Fig.* چوزمك — s'esquiver.

پاى { *paï*. s. Part, *f.*; portion, *f.*; lot, *m.* قرداش ى — part à demi. || بيچمك — juger d'après; comparer. || كنديسندن بيچمك — juger d'après soi-même. || ويرمك — réponse insolente. || ايتمك — partager.

پاىه { *paï*, s. Pied, *m.*; base, *f.*

پايانه { *pâïân*, s. Fin, *f.*; terme, *m.* || — بى infini,e.

پايانسز { *païansyz*, adj. Infini,e.

پايبنده { *pâï-bend*, et en turc *païvand*, s. Entrave, *f.*

پايتاق { *païtaq*, adj. Qui a les pieds contournés ; cagneux,se. يولى — défilé ; chemin étroit.

پايتخته { *pâï-takht*, s. Capitale, *f.*; résidence d'un monarque.

پايداره { *pâï-dâr*, adj. Stable ; constant,e ; durable ; ferme. اولمق — exister *au sens pr. et fig.* conserver sa position. -برمقا — مدهٔ اولمق continuer à occuper un poste.

پايدارلق { *païdarlyq*, s. Stabilité, *f.*; existence, *f.*

پايدوس { *païdos*, s. Cessation du travail ; repos, *m.* || ايتمك — cesser le travail; se reposer. § Arrêter un travail. — پايوى ايتمك interrompre la construction de la bâtisse.

پايدوسجى { *païdosdjy*, s. Ouvrier chargé d'annoncer à ses compagnons à haute voix l'heure du repos.

پايزن { *paï-zen*, s. Forçat, *m.*

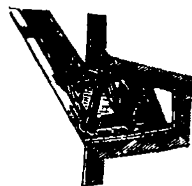
پايلاتمق { *païlatmaq*, va. Faire gronder; faire admonester.

پايلاشديرمق { *païlachtyrmaq*, va. Distribuer.

پايلاشمق { *païlachmaq*, va. Se partager entre soi ; se distribuer des parts.

پايلامق { *païlamaq*, va. Donner à quelqu'un sa part. || *Fig.* Répondre à une insulte.

پايمال { *paï-mâl*, s. Action de fouler aux pieds. *Fig.* Action de méconnaître, de mépriser. || ايتمك — fouler aux pieds ; méconnaître ; mépriser ; détruire. = Adj. Foulé,e aux pieds; méprisé,e.


Gousset °

پايندهٔ { *pâ-ien-dé*, adj. Stable; ferme. — S. *Comme arch. (mot turc).* gousset,° *m.* || Poutre, *m.*; soutien, *m.*

پايواند { *païvand*, s. V. پايبند.

پايهٔ { *pâïé*, s. Degré, *m.* § Grade, *m.* *Principalement ceux des ulémas.* || *Arch.* Contrefort, *m.*

پايه‌لى ou پايه‌لو { *païéli*, adj. Qui a un grade; gradé (*uléma* ou autre employé).

پپغان { *papaghan*, s. V. پاپاغان.

پپه ou پهپه et پپكى { *pépé* ou *pépégui*, s. *et* adj. Bègue.

پپه‌لك { *pépélik*, s. Etat de celui qui est bègue. § Bégaiement.

پپه‌لمك ou پپله‌مك { *pépélémek*.vn. Bégayer.

پتر ou پت { *peter* et *peut*, partic. *Imite la souplesse et la légèreté dans la marche; s'emploie toujours répété:* يورومك — — marcher à petits pas. || Petite planche de sapin très mince à l'usage des tabletiers et tourneurs.

پتاليه { *pitalié*, s. Petite barque à un seul rameur. || Appeau à sifflet avec lequel on imite le cri des oiseaux, pour les attirer sur la glu.

پتك { *pétek*, s. Alvéole d'abeille; alvéole (*m.*) dégarni de miel.

بتل {pétel, s. Bétel, m.; masticatoire tonique et astringent à base de feuilles de bétel en usage aux Indes.

پتیر {pitir, s. Tamis de crin.

پچته {pétchéta, s. [mot ital.] Serviette, f.

پچوطه ، پچوته {patchota, s. Espèce de grand thon *poisson*.

پچه {pétché, s. Voile, m.

بچه {pétché, s. Animal en bas âge. § Enfant, m.; garçon, m. || — مغ enfant d'un mage.

پخته {pukhté, adj. Cuit,e. § Mûr,e. || *Fig.* Expérimenté,e. || — نا qui n'a pas d'expérience.

پختی {pykhty, s. Coagulum, m. || قان — سی caillot de sang; § Adj. *coagulé,e*.

پختیلاتمق ou پختیلاشدیرمق *pykhtylatmaq* ou *pykhtylachtyrmaq*, va. Coaguler.

پختیلانمق ou پختیلاشمق {pykhtilanmak et *pykhtylachmak*, vn. Se coaguler ; être coagulé,e; former des caillots.

پختیلانمه {pykhtylanma, s. Coagulation, f.

پداوره {pédavra, s. [mot gr.] Bardeau *planche*.

پدر {péder, s. Père. بنده کز — votre serviteur mon père. || — قاین ou — قایم beau-père. || — بیوك grand-père ; aïeul, m.

پدرانه {pédérâné, adv. En père; paternelle; paternellement.

پذیر {pézir, adj. Qui accepte ; susceptible.|| —تسویه susceptible d'arrangement.|| —ختام terminé,e; réglé,e.

پر {pyr, partic. Onomatopée qui indique un bruit confus et indéterminé comme celui du vol de l'oiseau, du bois ou charbon qui brûle etc. اوچق — — voler en faisant entendre le bruit de ses ailes, voler rapidement, یانمق — — pétiller *le feu*; brûler en pétillant.

پر {pur, adj. Plein,e.

پر {per, s. Aile, f. *S'emploie surtout avec son syn.* بال. وبال — . = Adj. Qui vole. — شب qui vole pendant la nuit.

پراتیقه {pratiqa, s. Pratique, f.; *permission de communiquer donnée à un navire après la visite du service de santé.* — سی اولامق n'avoir pas la pratique. — آلمق obtenir la pratique. — ویرمك donner la pratique.

پراچول {paratchol, s. V. پارا چول.

پرازوانه {prazvana, s. Poignée, f.; garde d'épée et de poignard; bouton *ou* virole vissé à la poignée d'une arme et au manche d'un couteau pour le consolider ou en guise d'ornement.

پراصه ou پراسه {prassa, s. [mot gr.] Poireau°, m. بیان — سی marrube aquatique. *Syn.* پانبوق. پر — سی . اوتی variété du marrube; herbe au chien. *Syn.* de خشخشة الکلاب.


Poireau °

پراکنده *pérâkendé*, adj. Dispersé,e; épars,e. || *Comm.* détail, en détail. طوپدن و — صاتیش vente en gros et en détail.

پرامه {prama, s. [mot gr.] Espèce de barque lourde à deux rames.

پران {perrân, adj. Qui s'envole; volant,e.

پرانقه ou پرانغه {prangha ou pranqa, s. [mot ital.] La chaîne des galériens. § Bagne, m.; galères, f. pl.; travaux forcés. = Adv. — آتقه «au risque d'aller aux galères»; quoi qu'il arrive, tant pis.

پرانقه‌بنده {pranqa-bend, adj. et s. Condamné aux travaux forcés; galérien, m.; forçat, m.

پرپیت {pirpit, adj. Guenille, f.; haillon, m. || Serge de qualité inférieure.

پرت {pert, s. Contusion, f.; foulure, f.; entorse, f. || مرت — meurtri,e.

پرتاو ou پرتاب {pertâb ou pertâv, s. Saut, m.; élancement, m.; jet, m. || — آلق prendre son élan.

پرتمك {pertmek, va. Tordre; contusionner; meurtrir.

پرتنمك، پرتلمك {pertinmek, pertilmek, vn. et vp. Se donner une entorse; se fouler un membre.

پرتو {pertev, s. Lumière, f.; splendeur, f. § Rayon, m.

پرتوافشان et پرتوانداز {pertev-efchân, pertev-endâz, adj. Qui lance des rayons; brillant,e; rayonnant,e; resplendissant,e; splendide. || پرتو افشان عز و اقبال اولمق rayonner de splendeur et de gloire. — کونش اولدی le soleil brille avec toute sa splendeur.

پرتوسوز {pertev-soûz, s. Loupe, f.; miroir ardent.

پرتی {pyrty, s. Hardes, m. pl.; loques; effet, m.; bagage, f. pl. etc.; lambeaux, m. || پی — طوپلامق plier bagage. || — خرق friperies, f. pl.; bagatelle, f.

پرتیق {pyrtyq, adj. Déchiré,e. — پرتیق en lambeaux.


Achillée°

پرچم {pertchem, s. Touffe de cheveux sur le devant du front. || Crinière, f.; آت — ی crinière du cheval. || Bot. Achillée,° f.; || جوان — ی espèce de fleur; poinciana, m. || دکیز — ی espèce de mollusque; gorgone, f.

پرچین {pertchin, s. Action de river. چیویسی — rivet,° m.; cheville, f. || — ایتمك river.

Rivet°

پرچینلمك {pertchinlémek, va. River au clou. § Raffermir.

پرچینلی {pertchinli, adj. Rivé,e. = S. Clou à cheval; clou à deux têtes employé dans les fers du cheval.

پرخاش {perkhâch, s. Guerre, f.; dispute, f. Peu usité.

پرخاش {purkhach, s. Dispute, f.; conflit, m. || Guerre, f.

پرخاشجی {purkhachdji, adj. Querelleur,se; batailleur,se.

پرداخ {perdâkh, s. [du pers. پرداخت] Polissure, f.; polissage, m.; lustre, m. || Dernier coup de rasoir du coiffeur. || — ویرمك — ou ایتمك polir, fourbir.

پرداخته {perdakhté, adj. Achevé,e; soigné,e; complété,e.

پرداخجی {perdakhdjy, s. Polisseur,euse.

پرداخلامق {perdakhlamaq, va. Polir, fourbir.

پرداخلی {perdakhly, adj. Poli,e; achevé,e.

پرداز {perdâz, adj. Qui dirige, arrange, achève. § acception turque: distingué par la qualité de...; gérant,e. — مصلحت qui dirige et arrange les affaires.

§ Qui orne, embellit. —سخن distingué par ses belles paroles; orateur. || — كار titre des consuls de Perse.

پرده { *perdé,* s. Rideau, *m.* § Portière, *f.* || Voile, *m.* || Cloison, *f.* || *Mus.* Ton, *m.* —ى شاشيرمق détonner. ساز — سى dés *(f.)* dans les instruments à cordes; touches *(f.)* du piano. || *Fig.* chasteté. — اهل personne chaste. || —تخته cloison de planches. ||چكمك — voiler. || —ى قالديرمق dévoiler. || —يرتلمق être déshonoré,e. § Devenir éhonté,e, sans vergogne. ||*Vulg.* —معده سى péritoine, *m.* يورك — سى péricarde. *f.* بورون — سى cloison des fosses nasales. || كوز — سى cataracte, *f. maladie des yeux.* || *Fig.* كوزه — اينمك avoir les yeux voilés; être affecté de la cataracte.

پردهدار et پردهجى { *pérdé-dâr* et *perdédji,* s. Huissier chargé de lever la portière du cabinet d'un grand personnage dans l'ancien cérémonial turc. || Huissier de garde devant le cabinet d'un grand personnage.

پردهسز { *perdéssîz,* adj. Qui n'a pas de rideau ; dévoilé,e. § —يوزى Ébonté,e; effronté,e.

پردهلنمك { *perdélenmek,* vn. Se voiler.

پردهلى { *perdéli,* adj. Voilé,e; caché,e.§ Chaste; honnête.

پرست { *péresl,* adj. Qui adore. — آتش mazdéiste. — بت idolâtre. || Qui aime à l'excès et poursuit avec acharnement; adonné,e à. — اقبال ambitieux,euse. —شهوت luxurueux,se.

پرستش { *pérestich,* s. Adoration, *f.* ; culte, *m.* — اينمك ، — درجهسنده سومك idolâtrer.

پرستار { *perestar,* s. Domestique.

پرستشكار { *perestichkïar ,* adj. Adorateur,trice.

پرستشكارانه { *pérestîchkiarané ,* adj. Avec un grand attachement; avec adoration.

پرسنك { *persenk,* s. [*du pers.* پارسنك] Contre-poids, *m.* || لقردينك — ى ritournelle, *f., dans la conversation.*

پرشنبه { *perchenbé,* s. Jeudi. *On écrit aussi* پنجشنبه .

پركار ، پركل { *perkiâr* et vulg. *perguel,* s. Compas,° *m.* || *Math.* آى — ى ، چاپ — ى compas d'épaisseur ; اختصار — ى compas de réduction; بعد —ى compas à jointes sèches, *ou* compas à quart de cercle; تناسب —ى compas de proportion; تقسيم —ى compas à quatre pointes; دوز —ى compas à verge ; رسم —ى compas à dessin ; قوس —ى compas à jauge ; — قوللى compas à balustre; — قلملى compas porte-crayon à; قطرداخلى —ى compas maître à danser; مرانقوس —ى compas en fer. *Mar.* تقسيم—ى ou — يايلى compas à vis. || *Fig.* Jambes, *f. pl.* || — ى آچيق personne à longues jambes. § *Fig.* —ى آچق prendre ses jambes à son cou.



Compas

1 A pointes sèches. 2 Porte-crayon. 3 Quart de cercle. 4 De réduction. 5 D'épaisseur. 6 Maître à danser. 7 A ouliase. 8 De proportion.

پركارلامق ، پركللمك { perkiarlamaq, perguellémek, va. Compasser. || *Fig.* Réfléchir mûrement.

پركنده { perkendé, s. Espèce de petit brick; brigantin, *m.*

پركيتمك { perkitmek, va. Rendre ferme; affermir, raffermir; fortifier.

پرلامق { pyrlamaq, vn. Voler avec crainte et hésitation; voleter *en parlant des oiseaux.*

پرلانته ou پرلانتى { pyrlanta, s. [*mot ital.*] Brillant, *m.*

پرماق ، پرماقلق { etc. etc. V. پارمق

پرمچه { perméiché, s. [*mot ital.*] *Mar.* Câble de grosseur moyenne.



Houx °

پرنال ou پرنار { pyrnar ou pyrnal, s. Houx,° *f.* كومورى — charbon fait de houx.

پرنارلق { pyrnarlyq, s. Terrain couvert de houx.



Riz °

پرنج { pirindj, s. Riz, ° *m.* اونى — crême de riz. || *Zoo.* قوشى — Autarde de petite taille.

پرنج { pirindj, s. Laiton, *m.*; bronze, *m.* = Adj. En laiton; en *ou* de bronze.

پرنجى { pirindjdji, s. Celui qui vend du riz. || Celui qui travaille le laiton. § Fondeur.

پرنده { pérendé, adj. Qui vole; ailé,e. *Peu usité.*

پرنده { pérendé, s. Saut périlleux. — دن آتيلمق être évincé,e; être mystifié,e.

پرندهبازه { péréndébaz, s. Clown; acrobate, *m.*

پرنيان { perniïân, s. Tissu de soie très estimé.

پرنو { perno, s. Boulon, *m.*; crochet de poulie.

پرواه { pervâ, s. Peur, *f.* § Égard, *m.* || — سز hardi,e. § Sans hésiter; hardiment.

پرواز { pervâz, s. Vol, *m.*; envolée, *f.* = Adj. Volant,e. — بلند qui vole très haut dans l'air. § *Fig.* Qui a de grandes envolées.

پرواز { pervaz, s. Cadre, *m.*; bordure, *f.* آينه — ى cadre de glace. قاش — ى bordure d'étoffe. § Garniture autour d'une robe etc. || *Arch.* Architrave, *f.* || *Techn.* آواداللغى — feuilleret, *m.*

پرواسز { pervasyz, adj. Hardi,e; impertinent,e. = Adj. Hardiment.

پرواسزلق { pervasyzlyq, s. Hardiesse, *f.*; impertinence, *f.*

پروازلامق { pervazlamaq, va. Encadrer.

پروانه { pervané, s. Phalène, *f.* || ساعت — سى ressort de montre. واپور — سى roue du bateau à vapeur. يل دكرمن — سى roue du moulin à vent. || Papillon de nuit. § Volant (*m.*) *d'une machine, d'un moulin etc.*

پروتستان { protestan, s. [*mot fr.*] Protestant, *m.*

پروتستانلق { protestanlyq, s. Protestanisme, *m.*

پروتستو { protesto, s. [*mot ital.*] Protestation, *f.* || نامه — acte de protestation, acte de protêt. § عدم قبول — سى protêt faute d'acceptation. عدم تأديه — سى protêt faute de payement. || — اولنمش, — ايدلمش protesté,e. || ايتمك protester contre.

پرورده { *perver*, adj. Qui nourrit, entretient, favorise, protège. — معارف qui protège les lettres; mécène, *m*. — بنده qui favorise ses esclaves *ou* ses protégés; protecteur,trice. § Généreux,euse.

پروردکاره { *perverdiguiâr*, s. Celui qui nourrit et élève; Dieu, *m*.

پرورده { *perverdé*, adj. Nourri,e; élevé,e *au pr. et au figuré*.

پرورشه { *pervérich*, s. Action de nourrir, d'élever; être nourri, élevé,e. || Éducation, *f*.

پرورشیابه { *pervérich-ï-âb*, adj. Nourri,e; élevé,e.

پروز { *pourouz*, s. پوروز.

پروسیا ou پروسیه { *proussïa*, s. *Géogr*. Prusse, *f*.

پروسیالی { *proussïaly*, s. Prussien,ne.

پرووه { *prova*,s. Épreuve,*f*; essayage,*m*. || ایتمك — essayer. || *Mar*. باپافینغو — petit perroquet. لانسه — petit cacatois. لانسه — استرالیاسی étai de petit cacatois. — ایرغادی cabestan,*m*. غابیه — hunier,*m*.

پروبولی { *proboly*, s. Substance résineuse et d'un rouge foncé dont des abeilles se servent pour enduire leurs cellules; propolis, *m*.

پرسه { *péressé*, s. Cordeau, *m*. § Etat, *m*.; degré, *m*. || یه آلمق — mesurer avec le fil à plomb. || *Fig*. Calculer, méditer les chances d'une affaire.

پرهیزه { *perhîz*, s. Régime, *m*.; diète, *f*. § Action de faire abstinence; jeune prescrit aux chrétiens. — بیوك carême, *m*. || Abstinence, *f*.; continence, *f*. || طوتمق — faire abstinence, *en parlant des chrétiens;* observer la diète *en parlant des malades, convalescents*, etc. بوزمق ی — rompre l'abstinence; rompre la diète.

پرهیزجی { *perhizdji*, s. Celui qui observe *ou* qui recommande l'abstinence *ou* la diète.

پرهیزکاره { *perhîzkiâr*, s. Observateur fidèle des règles de l'abstinence ou de la diète. § Abstinent,e; austère.

پرهیزکارلق { *perhîzkiârlyq*, s. Abstinence ; austérité, *f*.

پریه { *pérî*, s. Fée, *f*.; génie, *m*.; déesse, *f*.; ange, *m*. || *Fig*. Personne très belle. || رو —, رخسار —, پیکر — beau comme un ange; belle comme une fée; doué,e de toutes les attractions. || علی — V. پریجك.

پریجك { *péridjik*, s. Espèce de périlepsie. *Syn. de* پری علی.

پریشانه { *pérîchân*, adj. Dispersé,e; épars,e. — اوراق écrits, documents dispersés; œuvres restées éparses *d'un homme de lettre, d'un homme d'État etc.* — زلف les cheveux en désordre *employé souvent en poésie, en parlant de l'amante*. || Abattu,e; accablé,e de tristesse, distrait,e. ذهنم پك — در j'ai l'esprit très distrait. || Pauvre; tombé,e en détresse; indigent,e. بر حالده کوردم — je l'ai vu dans un état de détresse. § En désordre. § Affligé,e confus,e.

پریشانلق ou پریشانی { *pérîchânlyq* ou *pérîchâny*, s. Dispersion, *f*. § Désordre, *m*. § Accablement, *m*.; détresse, *f*.; destruction, *f*.

پزونك { *pézévenk*, s. Maquereau, *m*. || *Fig*. Infâme.

پزونکلك { *pézévenklik*, s. Métier de maquereau. || *Fig*. Infamie, *f*.

پژمرده { *pejmurdé*, adj. Flétri,e; fané,e; chiffonné,e.

پس {pes, conj. Puis ; • après; donc. *Vieux mot.*

پس {pes, adj. Bas,se. = Adv. En bas; doucement. مقام — voix basse. § *Mus.* Sotto voce.

پست • {pest, adj. Bas,se; inférieur,e. *Peu usité.*

پسدیل {pesdil, s. pâte sèche de fruits. || چیقارمق ى — rouer de coups; battre beaucoup.

پسر • {pusser, s. Enfant, *m.*; garçon, *m.*; éphèbe, *m.* *Peu usité.*

پسقپوس {pisqopos, s. [*mot gr.*] Evêque, *m.* || باش — ، — سر archevêque, *m.*

پسقپوسخانه {pisqopos-khâné, s. résidence de l'évêque; évêché, *m.*

پسقپوسلق {pisqoposlyq, s. Episcopat, *m.*; diocèse, *m.*

پسمانده • {pes-mândé, adj. Resté,e en arrière ; arriéré,e; restant,e; reste, *m.*

پسند • {pessend, s. Approbation, *f.*; admiration, *f.* اتمك — approuver; admirer. = Adj. Qui approuve, admire. || خود— qui admire sa personne; vainteux,se ; prétentieux,se. — مشكل à qui rien ne plait; difficile.

پسندیده • {péssendîdé, adj. Approuvé,e ; admiré,e; estimé,e.

پسوس {pessus, s. Espèce de lampe en terre ou en cuivre, en forme de gamelle et portant à son centre deux trous qui mettent la mèche en communication avec la graisse ou l'huile. || طوپ ى — récipient en forme de cueiller où l'on faisait rougir les boulets de canon.

پسى ou پسك {pissi ou pissik, s. Chat, *m.* V. كدى. || اوتى — orge sauvage. || باليغى — limande, *f.* (*poisson*) *On emploie plutôt* كدى باليغى .

پسین • {pessîn, adj. Qui est en arrière; par derrière. *Peu usité.*

پش {pech, s. Pan, *m.*; *du vêtement* derrière, *m.* § Poursuite, *f.* || دوشمك • — suivre, poursuivre.

پشت • {pucht, s. Dos, *m.* *Peu usité.*

پشتخته {pechtakhta, s. [*du pers.* پیش تخته] Petit meuble employé chez les Orientaux en guise de secrétaire et de pupitre.

پشتمال {pechtamal, s. [*du pers.* پشتمال] Tablier, *m.* ; grande serviette dont les Orientaux couvrent le corps à partir de la taille en entrant au bain public; grande serviette pour essuyer le corps après le bain.

پشتمالجى {pechtamaldjy, s. Celui qui fabrique *ou* vend le *pechtamal.*

پشتو {pichtov, s. [*mot it.*] Pistolet.

پشرو {péchrev, s. [*du pers.* پیشرو] Qui marche en avant, qui précède. || *Mus.* Prélude, *m.* indiquant le ton des morceaux qui vont suivre et se bornant ordinairement aux limites d'une quarte augmentée. || *Milt.* Fusée à la congrène. كرله — mitraille, *f.* ضربه سى — coup de mitraille. اندازق — tir à mitraille. صالقمى — grappe de mitraille. — اندازق اتمك tirer à mitraille, mitrailler.

پشطو {pichtov, s. [*mot ital.*] V. پشتو .

پشك • {péchek, s. Rosée, *f.*

پشكش {pechkech, s. [*du pers.* پیشکش] Cadeau, *m.* ; présent, *m.* چكمك — faire des cadeaux.

پشكیر {pechkir, s. Serviette *f.*; essuie-main, *m.*

پشمك ، پشورمك {etc. V. پیشمك etc.

بشيمان { *péchimân* et vulg. *pichman*, adj. Qui se repent; repenti,e; contrit,e. *par extension* celui qui a des remords. || اولمق — se repentir.

بشيمانلق { *pichimanlyq* et vulg. *pichmanlyq*, s. Repentir, *m*.

بشين { *péchin*, adj. [*du pers.* پيشين] Qui se fait ou se paye d'avance; comptant, *m*. =S. Avance, *f*. *On forme quelquefois le pl. d'une manière barbare* پشينات . = Adv. D'avance.

بشيناً { *péchinén*, adv. D'avance. *Mot barbare pour* پشين .

بشينجى { *péchindji*, s. Celui qui vend contre argent comptant; qui se paye d'avance.

بصريق { *pyçryq*, adj. Faible, maigre et estropié,e.

بطاقه { *pataqa*, s. Étiquette, *f*.

بطريق { *patryq*, s. Patriarche, *m*.

بطريقخانه { *patrykkhané*, s. Demeure, résidence d'un patriarche; patriarcat, *m*.

بطريقلق { *patryklyq*, s. Dignité de patriarche; patriarcat, *m*.

پف { *puf*, s. Souffle, *m*.

پك { *pek*, adj. Fort,e ; dur,e ; solide. || — باشى têtu,e. || — الى avare. || يوركلى — cruel,le. = Adv. Très; fort; beaucoup. — ايى — ، كوزل — très bien.

پكتمك { *pékitmek*, va. V. پكشديرمك .

پكجه { *pekdjé*, adj. Assez fort,e; plus fort,e. سويلمك — parler fort, parler d'une voix forte.

پكسماد { *peksimad* ou *péksimet*, s. Galette, *f*.

پكشديرمك { *pékichtirmek*, va. Fortifier ; endurcir.

پكشمك { *pékichmek*, vn. Se fortifier; s'endurcir.

پكلك { *peklik*, s. Dureté, *f*.; solidité ; *fig.* avarice, *f*. § Constipation, *f*.

پكمز { *pekmez*, s. Moût de raisin épaissi par coction. § Espèce de raisiné. § Sapa, *m*.

پلاترينه { *platryna*, s. Espèce de petit muge *(poisson)*.

پلاتين { *platyn*, s. [*mot fr.*] Platine, *m*.

پلاچقه { *platchqa*, s. [*mot albanais signifiant* bagage] Butin, *m*.; pillage, *m*. || — اتمك butiner ; piller.

پلاچقه‌جى { *platchqadjy*, s. Pillard, *m*.

پلاس { *pélâs*, s. Étoffe grossière. § Vêtement fait de cette étoffe.

پلاس { *palas*, partic. پاندراس — sans égard ; brusquement.

پلاستره { *plastra*, s. *Mar.* Bastingage, *m*..

پلاقه { *plaqa*, s. [*mot ital.*] Plaque, *f*.

پلاكى { *plaki*, s. [*mot gr.*] Plat à l'huile et à l'oignon. بالق — سى matelotte de poisson. فصوليه — سى haricots à l'huile.

پلامار ، پلامور { etc. etc. V. پالامار

پلان { *plan*, s. [*mot fr.*] Plan, *m*.

پلانچته { *plantchéta*, s. [*mot ital.*] *Topogr.* Planchette, *f*.

پلانقه { *palanqa*, s. [*de l'ital. paranco*] Paran, *m*.; espèce de moufle composée de deux poulies à rouet qui sert au transport des fardeaux et à la manœuvre.

پلانيه { *planïa*, s. Sorte de rabot, *m*.; plane, *f*.

پلاو ، پيلاو { *pilav*, s. Riz à la turque *(plav)*. Pilaf, *m*.; pilau.

پلاوره { *palavera*, s. V. پلاوره .

پلتك { *peltek*, adj. Qui parle avec difficulté; bègue; bégayant,e *(provenant d'un défaut de langue)*.

پلتكلك { *pelteklik*, s. Défaut de langue ; bégaiement.

پلتكلنمك ou پلتكلهمك { *pelteklémek*, vn. Bégayer; zézayer ; parler difficilement.

پلته { *pelté*, s. Gelée, *f*.

پلسنك ou پلسنك ياغى { *pélésenk* ou *pélésenk yaghi*, s. Baume, *m*. قوپه—ى ou يكى دنيا — ى baume de Copahu. مكه — ى Baume de la Mecque. — طولو baume de Tolu. || *Bot*. آغاجى — baumier. آغاجى — برو coburciba, *m*.

پلنك { *pélenk*, s. Tigre, *m*. V. قپلان .

پليت ، پليد { *pélid*, s. Gland, *m*. fruit du chêne.

پليج { *pilitch*, s. Poulet, *m*.; poussin, *m*. || چيقارمق — couver.

پليد { *pélid*, adj. Malpropre ; sale.

پلين { *pélin*, s. Absinthe, *f*. بيوك — grande absinthe. كوچك — petite absinthe.

پناه { *pénâh*, s. Asile, *m*.; refuge, *m*.; appui, *m*. § Action de se réfugier, de s'appuyer. = Adj. Qui protège; sur lequel on s'appuie; qui soutient. — خلافت qui est le soutien du Califat; le calife, *m*. — رسالت le prophète.

پناهگاه { *pénâh-guiâh*, s. Lieu de refuge; refuge, *m*.; asile, *m*.

پناير { *panaïyr*, s. V. پانایر .

پنبوق { *pantouq*, s. V. پاموق .

پنبه { *penbé*, s. Coton; *m*. *Peu usité*.

پنبه { *penbé*, adj. Rose. = S. Couleur rose; rose, *m*. توز — سى rose pâle. — قويو rose foncé.

پنبه‌زار { *penbé-zar*, s. Espèce de gaze en soie et coton.

پنبه‌ميسى { *penbémssi*, adj. Rosâtre.

پنتى { *pinti*, s. Avare ; sordide ; mesquin,e.

پنتيلك { *pintilik*, s. Avarice, *f*.; sordidité, *f*.; mesquinerie, *f*.

پنتيلهمك { *pintilémek*, vn. Devenir avare *ou* mesquin,e. || *Fig*. Avoir mauvaise mine.

پنج { *pendj*, adj. num. Cinq. *Peu usité*.

پنجره { *pendjéré*, s. Fenêtre, *f*.; lucarne, *f*.; ouverture, *f*. سوكه‌سى — fausse pièce. || يرسى— fenêtre de plein pied, soupirail *(m.) de cave*. طوان — سى lucarne, *f*.; œil-de-bœuf, *m*. || *Constr*. آچمق — Percer une fenêtre.

پنجشنبه { *pendj-chenbé*, et vulg. *perchembé*, s. Jeudi, *m*.

پنجك { *pendjik*, s. Certificat délivré au propriétaire d'un esclave. || Médaille distinctive suspendue au cou de l'esclave amené au marché et sur laquelle étaient écrits son nom, sa patrie etc.

پنجه { *pendjé* et vulg. *pandja*, s. La paume de la main avec les cinq doigts; griffe, *f*. serre, *f*. || Marque de la main, *signature*. آل عبا •— l'image d'une main ouverte, symbole des cinq personnes sacrées des Alites : Mahomet, Ali, Fatime, Hassan et Husséin. § Signature *des anciens souverains ottomans qui apposaient la trace de leur main sur le papier*. || *Bot*. آيى — سى oreille-d'ours, *f*.; cortuse, *f*. *On dit aussi* ايى قولاغى . || صالمق — planter ses griffes. || ال — طورمق rester debout les mains croisées sur la poi-

trine *posture de servitude.* || به — چكيرمك spolier; usurper. || — چاقير usurpateur, *m.*

پنجه‌لشمك { *pendjélechmek*, vn. En venir aux mains; se battre.

پنجه‌لمك { *pendjélémek*, va. Griffer; lacérer. || Saisir avec les griffes *ou* les serres. || Saisir avec force.

پنجه‌لی { *pendjéli*, adj. Armé,e de griffes; agressif,ive; violent,e; rapace.

پند { *pend*, s. Conseil, *m.* — ou ايتمك — conseiller, donner de bons conseils. نامه — lettre ou recueil de conseils.

پندار { *pindar*, s. Supposition, *f.*; doute, *m.*

پنكان { *pinkian*, s. *Chir.* Palette, *f.* || Scarificateur, *m.*

پنغاله كوپكی { *pingala keupequi*, s. *Zoo.* Corsac, *m.* *On dit aussi* جلقوه .

پنهان { *pinhân*, adj. Secret,ète; caché,e. اولمق — disparaître; s'éclipser.

پنير { *pénir*, s. V. پينير .

پوپا , پوپه { *poupa*, Poupe, *f.* *arrière du navire.* روزكاری — vent de poupe; vent arrière. سرنی — vergue d'artimon. *(On dit aussi* قونتره ميجانه سرنی*)*.

پوپله ou پوپلا { *poupla*, s. Plumes fines du canard, de l'oie ou du cygne; duvet, m. § Matelas ou coussin rempli de plumes. ياتاغی — lit de plumes. ياصديغی — édredon, *m.*

پوت { *pot*, s. Fronce, *f.*; pli, *m.*; bac, *m.* || Espèce de barque plate *servant au passage d'une rivière.* || قيرمق — parler *ou* agir mal à propos. = Adj. Qui a des plis; froncé,e.

پوت { *pout*, s. V. پت .

پوترات { *potrat*, s. *Mar.* Ride, *f.*; fronces *f. pl.*

پوتراق { *poutraq*, s. Nœud, *m.*; rugosité, *f.* || Adj. Noueux,se; ridé,e.

پوتلامق { *potlamaq*, va. Mettre bas, *en parlant de la chamelle.*

پوتور { *potour*, s. Pli, *m.*; ride, *f.*; fronces, *f. pl.* || Culotte, *f.* *On écrit aussi* پوطور .

پوتورلی { *potourly*, adj. Qui porte la culotte.

پوتوق { *potouq*, adj. A plis; à fronces.

پوته { *pouta*, s. Creuset,° *m.* *On dit aussi* مذوب .


Creuset °

پوچ { *poudj*, s. *Anat.* Coccyx, *m.* || *Fig.* Chose inutile et insignifiante.

پوجا { *podja*, s. *Mar.* Tribord, *m.* || — اورسه à gauche et à droite. || اورسه — كيتمك marcher en chancelant comme les ivrognes.

پوجالامق { *podjalamaq*, vn. *Mar.* Faire tourner la barre à droite. || Prendre le vent en poupe. || *Fig.* Trébucher; tituber *comme un ivrongne.*

پوجك { *podjek*, s. La pointe de la queue des moutons dits *Caraman.*

پوده { *poûd*, s. Trame (*f.*) *du tissu.*

پودوق { *poudouq*, s. Caméléon, *m.*

پور { *pour*, s. Fils. مريم — Jésus. مند — qui a des enfants.

پورتقال { *portoqal*, s. Orange,° *f.* || آغاجی — oranger,° *m.* || چيچكی — fleur d'oranger. || *Géogr.* V. پورتكيز .

پورتقالاته { *portoqalata*, s. Orangeade, *f.*

پورتكيز { *portéguiz*, s. *Géogr.* Portugal, *m.* *On écrit aussi* پورتوغال .

پورتكيزجه { *portéguizdjé*, adv. A la manière des Portugais. = S. La langue portu-

gaise; le portugais. || سویلمك — parler portugais.



Oranger ° Orange °

پورتكیزلی { portéguizli, s. Portugais,e.

پورتوك { portuk, adj. Pierreux, euse. *Vieux mot.*

پورسلان { porcelan, s. [*mot fr.*] Porcelaine des télégraphes; isolateur, *m.*

پورصوق { poursouq, adj. flétri, e; ridé,e; ratatiné,e; flasque.

پورصوق



porsouq, s. Blaireau,° *m.*

Blaireau °

پورصومق { poursoumaq, vn. Se ramollir; se rider; se flétrir, se chiffonner.

پوروز { puruz, s. Effilochure (*f.*) effilage qui se produit sur les côtés d'un morceau d'étoffe. § Bavure que répand l'encre hors de la ligne de l'écriture. || *Fig.* Petit obstacle, *m.*; des petits riens.

پوروزسز { puruzsuz, adj. Sans obstacle; affaire claire et simple.

پوروزلنمك { puruzlenmek, vn. Devenir difficile par le surgissement d'obstacles.

پوروزلی { puruzli, adj. Qui à des effilochures. § Qui a des bavures *écriture.* || *Fig.* difficile; accompagné,e d'embarras.

پوزش { pouzich, s. Excuse, *f.* پذیر — pardonné,e; excusé,e.

پوس ou پوص { pous, s. Brouillard, *m.* || میوه ی — gomme *des fruits.* آغاج ی — résine *des arbres.* || مه ی — ulcération des tétins.

پوسات { poussat, s. Armure, arme de guerre; appareil militaire. آت ی— lame de fer, bardes de fer sur le poitrail du cheval. § Harnais, *m. pl.* § Instruments, *m.*; ustensiles, *f. Vieux mot.*

پوساتجی { poussatdji, s. Bouffon, *m.*; arlequin, *m.*; baladin, *m. Vieux mot.*

پوساتلی { poussatly, apj. Cuirassé,e ; cuirasser, *m.*; *cavalier couvert d'une armure. Vieux mot.*

پوساریق ou پوصاریق { poussa-ryq, s. Brouillard qui vu de loin dans de vastes plaines ressemble à de l'eau.

پوسالق ou پوصالق { V. پوسلانق .

پوستە et پوستین { poûst et poûstin, s. Peau d'animal, *surtout celle qui n'est pas tannée. Peu usité.*

پوست { post, s. Poste, *m.*; dignité, *f.*; fonction, *f.* emploi (*m.*) public. § La place occupée par le chef d'une communauté religieuse; siège spirituel. || نشین — titulaire d'un siège spirituel. § Chef d'une communauté *ou* congrégation religieuse musulmane.

پوستال { postal, s. Chaussure sans quartier ; espèce de chaussure portée autrefois par les Janissaires et les valets de pied. || Fille de joie. || *Fig.* Femme prostituée et méprisée *(Vulg)* .

پوستکی { postéki, s. Peau de mouton sur laquelle on s'asseoit. || ی سرمك — se fixer, imposer son séjour. || سنی سرمك —

terrasser, tuer. || صایدیرمق — imposer des travaux inutiles.

پوسته { *posta*, s. [*mot ital.*] Poste, *f.*; courrier, *m.*; malle, *f.* اتحادی — union postale universelle. شهر — سی poste locale. قره — سی poste de terre; courrier. || واپوری — bateau poste. || جی — ou موزی — facteur. || یولی — route postale. || پولی — timbre-poste. || چانطه‌سی — valise postale. || پاکتی — colis postal. || پولیچه‌سی — mandat-poste. || ایتمك — envoyer les prisonniers par convoi, avec changement des agents de police préposés à leur garde de poste en poste, jusqu'au commissariat central, la maison centrale d'arrêt etc.

پوسته‌جی { *postadjy*, s. Facteur, *m.* § Courrier, *m.*

پوسته‌خانه { *posta-khané*, s. Bureau de poste. *On dit aussi* پوسته مرکزی .

پوستینه { V. پوست .

پوسکرمك ou **پوسکورمك** { *puskurmek*, va. Souffler de l'eau, asperger avec la bouche. || Bouillonner *torrent*. || Éruption *volcan*. || آتش — être en proie à une violente colère; jeter feu et flamme; s'enflammer. || *Milt*. Charge d'une armée pour repousser une attaque.

پوسکورمه { *puskurmé*, s. Action de rejeter avec violence; explosion *(f.) d'un volcan*. || بن — grains de beauté en fusée sur le visage. || فشنك — fusée, *f.*

پوسکول { *puskul*, s. Touffe de fils quelconque; houppe, *f.*; gland, *m.*; frange, *f.*

پوسکوللندیرمك { *puskullendirmek*, va. Attacher un gland, une houppe. || *Fig.* Compliquer, rendre difficile.

پوسکوللی { *puskulli*, adj. Qui a des glands, des houppes; orné de houppes. || *Fig*, Qui présente des embarras, des difficultés. || بلا — complication sérieuse; difficulté grave.

پوسکی { *puski*,, Mot qui accompagne quelquefois l'adj. اسکی — vieilles hardes; vieillerie, *f.*

پوسور { *pussur*, Expression qui précède les mots فلان فستق et correspond à la phrase de *patati et patata*.

پوشه { *pouch*, adj. Qui couvre. سر — tout ce qui couvre la tête; couvre-tête. § Habillé,e de; qui porte. — سیه qui porte des habits noirs; habillé,e de noir.

پوشت { *poucht*, s. Garçon débauché.

پوشو { *pochou*, s. Turban léger que portaient autrefois les soldats.

پوشیده { *poûchîdé*, adj. Couvert,e; voilé,e. = S. *Comme mot turc*. Couverture, *f.*; tapis *ou* nappe pour *couvrir* une table, etc.

پوص , **پوصاریق** { etc. V. پوس etc.

پوصات { V. پوسات .

پوصله { *pousla*, s. Billet, *m.*; note, *f.*; mémorandum, *m.* || ایتمك — noter. V. پوصوله .

پوصمق { *pousmaq*, vn. S'embusquer, dresser des embûches. || S'abattre ; descendre *le brouillard*. || Se mettre en embuscade. § Être fâché,e; en vouloir à.

پوصو ou **پوصی** { *poussou* ou *poussy*, s. Embuscade, *f.*; embûches, *f.* قورمق — tendre une embuscade. یه چکمك — attirer dans une embuscade.

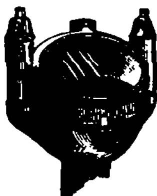
پوصولان { *poussoulan*, s. [*mot ital.*] Pouzzolane, *f.*

پوصوله { *poussoula*, s. [*mot ital.*] Boussole,° *f.*; compas de route.° کلیمتره‌لی — boussole à éclimètre. ی شاشیرمق — perdre la



Boussole °

boussole; ne savoir comment faire. سزكيتمك — aller sans boussole, à la dérive ; ne savoir faire.


Compas de route ○

پوصه {*possa*, s. Sédiment, *m.*; lie, *f.*; marc, *m.*; dépot, *m.*; résidu *(m.)* *des fruits.*

پوصه‌لانمق {*posalanmaq*, vn. Déposer; aller au fond *en parlant du marc.*

پوطه {V. پوته.

پوغامه {*poghama*, s. Levier, *m.*; treuil *(m.)* qui sert à soulever les canons.

پوف {*pof*, interj. Imite le bruit que fait une chose molle en tombant *ou* une chose soufflée en crevant.

پوف {*pouf*, interj. Imite l'air qui souffle tout d'un coup. || پوركى — espèce de petit gâteau rempli d'air et cuit au beurre ; pet-de-nonne, *m.*

پوف {*pœuf*, interj. Fi, fi donc.

پوف {*puf*, interj. Bruit du souffle. ايتمك — éteindre en soufflant.

پوفترى {*pufteri*, s. Sifflet de chasseur.

پوفكرمك {*pufkurmek*, va. Souffler ; asperger avec la bouche ; gonfler les joues pour souffler.

پوفلامق {*poflamaq*, vn. Crever en faisant du bruit.

پوفلامق {*pouflâmaq*, vn. Vider une bouchée d'air avec bruit.

پوفلمك ou پوفله‌مك {*puflémek*, va. Souffler; éteindre avec le souffle.

پول {*poul*, s. Petite monnaie de cuivre; liard, *m.*; obole, *f.* § Ecaille, *f.* بالق — ى écaille de poisson. يلان — ى écaille de serpent. || پرچين — ى clou à boulon couvert de paillettes. § Tache, *f.*; mouche, *f.* § Pain à cacheter. § Morceau de papier timbré qu'on attache aux objets sur lesquels on a perçu un droit. پوسته — ى timbre-poste, *m.* ياپشدرمق — ى apposer, coller un timbre. § Pièce de trictrac en bois ou en ivoire ; dame, *f.*; pion, *m.*; jeton de jeu.

پولاده {*poûlâd*, s. [*mot gr.*] Acier, *m.* *Peu usité* چليك.

پولتيقه {*polityqa*, s. [*mot gr.*] Politique, *f.*; affaires politiques. فى — science politique. اصولى — système politique. شرق — سى politique orientale. بيطرفلق — سى politique de neutralité. مداخله — سى politique d'intervention. عدم مداخله — سى politique de non-intervention. || مأمورى — agent politique. § Directeur politique attaché aux gouverneurs généraux. *Syn. de* سياسته، سياسيات V. ces mots. || *Fig.* Flatterie. *f.*

پولتيقه‌جى {*polityqadjy*, s. Flatteur, euse.

پولتيق {*politiqy*, adj. Politique. *Fém. et pl.* پولتيقيه. *Mot barbare.* V. سياسى.

پولجى {*pouldjy*, s. Celui qui vend des timbres-poste. || Marchand de paillettes.

پوللق {*poullyq*, s. Charrue à plusieurs socs.

پوللى {*poully*, adj. Écaillé, e § Tacheté, e. يلانجق — cancer serpigineux.

پوليچه {*politcha*, s. [*mot ital.*] Lettre de change. ى — قبول ايدن accepteur *de la traite.* ى — توسطاً قبول ايدن accepteur par intervention *de la traite.* — قبول اولنمش traite acceptée. بر — نك قبولى acceptation d'une traite. بر — نك توسط طريقيله قبولى acceptation par intervention; acceptation pour honneur; acceptation sur protêt.

پوليچه‌جى {*politchadjy*, s. Trafiqueur de lettres de

change. § Banquier qui émet des lettres de change.

پولیس { *polis*, s. [*mot fr.*] Police, *f.*; agent de la police. قومیسری — Commissaire de police. مرکزی — Commissariat de police.

پوماطه { *pomata*, s. Pommade, *f.* V. مرهم.

پومزه { *pomza*, s. V. پونزه.

پومبول { *pomboul*, adj. Joufflu,e.

پونج { *poundj*, s. Rhum au citron et au sucre, *boisson*; punch, *m.*

پونزه { *ponza*, s. [*mot ital.*] Spongite, *f.*; ponce, *f.*; pierre ponce.

پوه پوه { *poh-poh*, interj. et s. Adulation, *f.*; flatterie, *f.* || — ه كلك se laisser aduler; se laisser berner.

پویان { *poûïan*, adj. Qui court. || *Fig.* Plongé,e. وادئ شقاوتده — plongé dans le brigandage. § Brigand endurci.

پویرا { *poïra*, s. Moyeu (*m.*) de la roue; falange (*f.*) du doigt.

پویراز { *poïraz*, s. [*mot gr.*] Borée, *f.*; vent du nord-est. *On dit auss* (شمال شرق روزكارى). يلديز — ى vent de nord-nord-est. يلديز كرته — ى vent nord-quart-nord-est. كرته — كون طوغريسى vent nord-est-quart-est. آغيزى — ه آجق être quitte pour ses frais.

پویرازلامق { *poïrazlamaq*, vn. Commencer à souffler du nord, *en parlant du vent.*

پویرالق { *poïralyq*, s. Planche de cidre ou de sapin; poutre et salive de charpente.

پهپه { *peh-peh*, interj. *et* s. V. پوه پوه.

پهلو { *pehloû*, s. Flanc, *m.* *Peu usité.*

پهلوان { *pehlivân*, s. Athlète, *m.*; lutteur, *m.* § Héros, *m.* || صلاطه سى — Sorte de salade simple. || ياقيسى — vésicatoire, *m.*

پهلوانانه { *pehlivânâné*, adv. En athlète; héroïquement.

پهلوانلق { *pehlivanlyq*, s. Profession du lutteur; lutte, *f.* § Bravoure, *f.*

پهله { *pehlé*, s. V. پهلو.

پهن et پهنا { *pehn* et *pehnâ*, adj. Large. = S. Largeur, *f.*

پهنكير { *pehenguir*, et vulg. *mehenguir* ou *pelenguir*, s. Rabot, ° *m.*; varlope, ° (*f.*) *instruments employés par les tourneurs pour dégrossir le bois;* erminette, *f.*


Rabot °


Varlope °

پى { *peï*, s. Arrhes, *m. pl.* || — ويرمك donner des arrhes.; سورمك — surenchérir; pousser les enchères.

پى { *peï*, s. Pied, *m.*; pas, *m.* || — در — l'un après l'autre; successivement.

پياپى { *peïâ-peï*, adv. Continuellement; sans discontinuité.

پياده { *piâdé*, s. A pied; piéton, *m.* || *Milt.* Fantassin, *m.* || نظاميه — سى infanterie de ligne. بحريه — سى infanterie de marine. — غير منتظم infanterie irrégulière. — آغير infanterie lourde. — اجرتلى infanterie mercenaire. — طابورى bataillon d'infanterie. — تعبيهسى tactique d'infanterie. — قدمهسى banquette, *f.* (*dans la fortification*). || Espèce de barque extrêmement légère, étroite et longue; périssoire, *f.* § Pion, *m.*; *au jeu d'échecs.*

پياز { *piiaz*, s. Oignon haché pour servir de garniture au rôti, etc. فاصوليه — ى haricots bouillis accomodés à l'oignon.

پیاسه { *pïassa*, s. [*mot ital.*] Place publique. § Promenade, *f*. § Prix auquel on traite; prix courant, *m*. || Marché (*m.*) *monétaire, etc*.

پیاطه { *pïata*, s. [*mot ital.*] Assiette, *f*.

پیاله { *pïâlé*, s. Verre à boire; coupe, *f*. نوش — buveur.

پیام { *peïâm*, s. Avis, *m*.; nouvelle, *f*. آور — porteur de nouvelle, de bonne nouvelle. بر — celui qui porte la bonne nouvelle, prophète, *m*.

پیانقو { *pïanqo*, s. [*mot ital.*] Loterie, *f*.

پیانقوجی { *pïanqodjy*, s. Celui qui installe *ou* dirige, une loterie.

پیانو { *pïano*, s. [*mot ital.*] Piano, *m*. — قوریروقلی piano à queue. — ماکنه‌لی piano automatique.

پتراق { *poutraq*, s. Nœud, *m*.; rugosité *f*.

پتراقلی { *poutraqly*, s. Qui a des nœuds; plissé,e.

پیچ { *pitch*, s. et adj. Bâtard, *m*. || *Fig.* Animal ou plante non complet *ou* qui ne ressemble pas à ceux de son espèce. § Tige qui pousse de la racine d'un arbre; turion, *m*.; scion, *m*.; rejeton, *m*.

پیچ { *pïtch*, s. *et* adj. Torsion; tors,e. — اندر — très compliqué,e. — تاب و souffrance, *f*.

پیچاپیچ { *pitcha-pîtch*, adj. Entortillé,e.

پیچیده { *pîtchîdé*, adj. Entortillé,e.

پیچین { *pitchin*, s. Petit singe. *Vieux mot*.

پیدا { *peïdâ*, adj. Existant,e; visible ; manifeste. || — ایتمك acquérir; procurer; produire. || اولمق — se manifester; se produire.

پیدرپی { *pëi-der-pëi*, adv. V. پی.

پیده { *pidé*, s. Pain très plat et souple, en forme de ruban large. § Tout ce qui a cette forme.

پیر { *pîr*, s. Vieillard, *m*. فانی — vieillard qui a un pied dans la tombe. § Chef *ou* promoteur d'une communauté religieuse. § Prophète ou saint qu'on regarde comme patron ou protecteur d'un art, d'un métier. || اول — bravo, *employé généralement dans un sens d'ironie*.

پیرا { *pîrâ*, adj. Qui orne, qui embellit, qui fait honneur à... *Se trouve dans des mots composés*. — بلاغت «qui fait honneur à l'art de parler» un maître de la parole. — حسنات «honneur de la charité»; un homme fort charitable.

پیراسته { *pîrâsté*, adj. Orné,e; embelli,e; arrangé,e.

پیرامن ، پیرامون { *pîrâmen*, *piramoun*, s. Contour, *m*. *Peu usité*.

پیرانه { *pîrâné*, adv. A la manière des vieillards ; d'une manière vénérable. || A la manière d'un derviche ; en vrai homme de Dieu.

پیراهن { *pîrâhen*, s. Chemise, *f*. *Peu usité*.

پیرایش { *pirâïych*, s. Embellissement, *m*.

پیراینده { *pîrâïendé*, adj. Qui embellit. *Peu usité*.

پیرایه { *pirâïé*, s. Ornement, *m*.; embellissement, *m*. — ساز ، — بخش celui qui fait honneur *au poste qu'il occupe, à l'endroit qu'il visite etc*.

پیرپیری { *pirpiri*, adj. Ordinaire, à la manière du bas peuple, de la populace. قیافت — tenue de la basse classe ; habillé,e à l'artisan, à l'ouvrier. *Vieux mot*.

پیرو { *peïrev*, adj. Qui suit ; qui imite || اولمق — suivre, imiter, se mettre avec.

پیرولك { *peïrevlik*, s. Action de suivre, d'imiter. ||*Mus.*

Accompagnement d'un chant ou d'un instrument.

پیره { *pîré*, s. Puce, *f.* || کبی — صیچراماق être vif et agile.

پیره‌لنمك { *pirélenmek*, vn. Être plein de puces, sale et pucilleux. § Nettoyer ses puces. || *Fig.* Avoir des soupçons; être impatient,e, inquiet,ète.

پیره‌لی { *piréli*, adj. Qui a des puces.

پیس { *pis*, adj. Impropre; sale; vilain,e; immonde. — آغزی jureur. لقردی — parole sale, propos obscènes. ایش — affaire malpropre.

پیسلتمك { *pisletmek*, va. Rendre malpropre; salir.

پیسلك { *pislik*, s. Malpropreté, *f.*; saleté, *f.*; souillure, *f.*; immondices, *f.*

پیسلنمك { *pislenmek*, vn. et vp. Être sali,e.

پیسله‌مك { *pislémek*, vn. Salir. § Fienter; uriner. || *Fig.* Gâter *une affaire, un marché etc.*

پیست { *pist*, interj. Usité pour chasser le chat.

پیسو { *pisso*, s. Cotisation, *f.*; écot, *m.* ایتمك — se partager *les frais.* ایله — par cotisation.

پیش { *pîch*, prép. *et* adv. Avant; devant. وپس فرق — ایتمز «qui ne juge pas le pour et le contre» qui n'agit pas avec calcul. ی اوزره — en le suivant, sur ses traces. نه دوشمك — se mettre à ses trousses; harceler. *Peu usité.*

پیشتخته { V. پشتخته.

پیشدار { *pîchdâr*, s. Avant-garde, *m.*; avant-poste, *m.* § Avant-coureur. *Dans les locutions suivantes l'Académie Militaire Ottomane a adopté le mot* ایلری *au lieu de* پیشدار : ایلری خط *ou* خط — avant-ligne. ایلری قره‌غول *ou* قره قولی — avant-poste. ایلری خندق avant-fossé. ایلری راه مستور avant-chemin-couvert. ایلری شیو صحرا avant-glacés. ایلری موازی avant-parallèle. *On emploie aussi quelquefois le mot* مقدم.

پیشرتمك { *pichirtmek*, va. Faire cuire.

پیشرمك { *pichirmek*, va. Cuire. || *Fig,* — ایشی mûrir l'affaire; parvenir à la conclusion.

پیشرو { *pîch-rev*, s. Celui qui va en avant; guide, *m.* V. پشرو.

پیشقدم { *pich-kadem*, s. Celui qui conduit les danses et le chant des derviches. § Coryphée, *f.*

پیشرم { *pichirim*, s. Quantité suffisante pour être cuite en une fois; cuite, *f.*

پیشکش { *pîch-kech*, s. V. پشکش.

پیشکیر { *pîch-guîr*, s. V. پشکیر.

پیشکین { *pichkin*, adj. Cuit,e; bien cuit,e. § Mûr,e. || *Fig.* Qui a acquis de l'expérience; mûr,e.

پیشمك { *pichmek*, vn. Être cuit, e. § Mûrir. § Être séché,e *ou* chauffé,e à l'excès. || *Fig.* Acquérir de l'expérience.

پیشمه { *pichmé*, s. Action d'être cuit,e; cuisson, *f.*; coction, *f.*

پیشوا { *pîchuvâ*, s. Chef. *m.*; supérieur. *m.* § *Fig.* Initiateur, *m.*; conducteur, *m.*

پیشورمك { etc. V. پیشرمك etc.

پیشه { *piché*, s. Art, *m.*; métier, *m.* § Coutume, *f.*; habitude, *f.* *Entre aussi dans des mots composés.* — شقاوت qui a pour habitude la rébellion; qui vit dans la révolte.

پیشه‌كار { *pîchékiâr*, s. Artisan, *m.*; celui qui professe un métier. § Faiseur de tours; arlequin dans *l'orta-oïounou.*

پیشیرمك { etc. V. پشرمك etc.

پیشین { *pîchin*, adj. Ancien.ne; antérieur,e.

پیغام { *peïghâm*, s. V. پیام .

پیغمبر ou پیغامبر { *peïghamber* ou *peïghamber* , s. Celui qui apporte des nouvelles; messager, *m.* § Prophète, *m.*; envoyé. *Le pl. pers.* پیغمبران *est aussi usité.* آرپه‌سی — seigle, *m.* آغاجی — palissandre, baumier d'Inde. — چیچکی espèce de myrte épineux, fragon, *m.* دوکه‌سی — bleuet, bluet,° *m.*; fleur des prés. قوشی — oiseau de la famille du pinson. *Syn. de* پوند .



Bluet °

پیغمبرلك { *peïghamberlik*, s. Prophétie, *f.*

پیغوله { *peïghoùlé*, s. Coin, *m.*; angle, *m.*

پیك { *peïk*, s. Messager, *m.*; valet de pied, serviteur qui porte les nouvelles. || *Astr.* Satellite, *m. Syn. de* ردیف .

پیكار { *peïkiâr*, s. Combat, *m.*; guerre, *f.*

پیكان { *peïkiân*, s. Pointe de la flèche.

پیكر { *peïker*, s. Figure, *f.* || پری — qui a la figure d'une fée; très beau, belle. § Déesse.

پیكه { *pikè*, s. [*mot fr.*] Piqué, *m.*; étoffe, *m.*

پیكه { *peïké*, s. Banc, *m.*, banquette, *f.*

پیل { *pil*, s. Éléphant, *m.*

پیما { *peïmâ*, adj. Qui mesure. || باد — qui mesure l'air ; qui va très vite.

پیمان { *peïmân*, s. Pacte, *m.*; accord, *m.* عهد و — ایتمك faire serment solennel; se lier par serment.

پیمان شكن { *peïmân-chiken*, adj. Qui rompt le traité; perfide.

پیمانه { *peïmâné*, s. Verre, *m.* § Coupe, *f.* ||*Fig.* Le culte de Baccus.

پیناس { *pines*, s. [*mot gr.*] Pinne marine, *f.*; jambonneau, *m.* (*grand coquillage*).

پینكی ou پینك { *pinek* ou *pineïi*, s. Action de s'endormir, de sommeiller; assoupissement, *m.*; engourdissement, *m.*; langueur, *f.*

پینكلمك { *pineklémek*, vn. Loger ; avoir ses pénates.

پینیر { *peïnir*, s. Fromage, *m.* مایه‌سی — présure, *f.* — تازه fromage frais. || دیشی — dernière dent qui reste à un vieillard. || شكری — sucre blanc fondu et mou comme du fromage.

پیوست { *peïvest*, adj. Qui joint *ou* qui est joint,e; qui a la qualité de. *Se trouve dans des mots composés.* — دست‌كرم main charitable.

پیوسته { *peïvesté*, adj. Joint.e; contigu,ë. = Adj Continuellement.

پیوند { *peïvend*, adj. Qui atteint. *Se trouve dans des mots composés.* = S. Lien, *m.*; liaison, *f.*

ت

ت { *té*, s. Quatrième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *t* fr. Le ت final des mots turcs se change souvent en د devant une voyelle. آرت , آرده, آردی , قورت , قوردك etc. Sa valeur numérique dans la versification chronologique est de 400.

تا { *tâ*, s. Nom arabe de la lettre ت. *On l'appelle aussi* تا. فوقانی *parce qu'il a les points au dessus, et* تا. مثنات *parce qu'il a deux points.*

تا { *tâ*, conj. Jusqu'à; jusqu'à ce que. *Signifie un lieu ou un temps très éloigné.* بغداده قدر — jusqu'à Bagdad. قيامته قدر — ou بقيامت — jusqu'au dernier jour.

تا { *lâ*, s. Pli, *m.* *Ajouté aux adjectifs numériques cardinaux forme des adjectifs ordinaux comme* — يك simple, unique; — دو double, etc.

تاب { *tâb*, s. Force, *f.*; pouvoir, *m.* آور— celui qui a pouvoir, puissant. آور مقاومت — capable de résister. — عالم qui éclaire l'univers. || — شب luciole, *f.* || — و توان force et puissance. § Splendeur, *f.*; éclat, *m.*

تابان { *taban*, s. Plante *(f.)* du pied. || قوت • — marche forcée *fig.* fuite, *f.* || كش— qui marche à pied. *Expression barbare.*

تابان { *tâbân*, adj. Resplendissant,e. —ماه la lune resplendissante. — روی le visage resplendissant.

تابخانه { *tâbkâné*, s. Hospice, *m.*

تابدار { *tâb-dâr*, adj. Lumineux,euse; resplendissant,e.

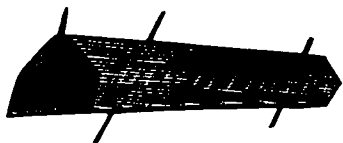
تابع { *tâby'*, adj. [*de* تبعيت] Qui suit; qui imite; qui va après un autre. § Partisan,e. § Soumis,e. || اولمق — se soumettre; suivre; imiter. = S. Sujet, *m.* *Pl.* تبعه .

تابعين { *tâbiîn*, sm. [*pl. de* تابع] Nom donné à ceux qui ont vu les compagnons de Mahomet après sa mort et ont réuni les versions qu'ils ont données des paroles du Prophète.

تابناك ، تابنده { *tâbnâk*, *tâbendé*, adj. Brillant,e; lumineux,se.

تابنما { *tâb-numâ*, s. *Méd.* Dynamoscope, *m.*

تابوت { *tabout*, s. Cercueil de bois;° bière, *f.* سكينه — tabernacle, *m.*



Circeuil de bois°

تابوتلانمق { *taboutlanmaq*. v. pr. Être mis,e dans le cercueil. § Mise en bière.

تابولغه ou طاولغه { *tavoulgha* ou *daoulgha*, s. Espèce d'arbre à écorce très dure et à moelle rouge.

تأبيد { *té'bid*, sm. [*de* ابد] Action d'éterniser; de perpétuer. || ايتمك — éterniser; perpétuer.

تأبير { *té-bîr*, sm. *Méd.* Acupuncture, *f.* || الكتريق — électro-puncture, *f.* || غلوانى — galvano-puncture, *f.*

تابيه { *tabia*, s. V. طابيه .

تاپه ou طپه { *tapa*, s. Bouchon, *m.*

تاتار { *tatar*, s. Tartare, *m.* اوق — arbalette, *f.* § Courrier, *m.* || بورکی — espèce de ravioli au lait aigre.



Cousin °

تاتارجق { *tatardjyq*, s. *Zoo.* Cousin,° *m.*

تاتارستان { *tatarys-tan*, s. *Géogr.* Tartarie, *f.*

تاتاری { *tatary*, s. Viande crue *comme les Tartares la mangent.* § Pigeon voyageur, *on dit aussi* کبوتر نامه بر.

تأثر { *téessur*, sm. [*de* اثر] Affliction, *f.*; tristesse, *f.*; sentiment pénible. — موجب ou آمیز — qui cause l'affliction ; triste, pénible. || ایتمك — s'impressionner. § s'affliger; devenir triste. *Pl.* تأثرات. قلبیه regrets sincères, regrets profonds. || *Physiol.* اعضا — propriété organoleptique.

تأثر { *téessur*, sm. [*de* اثیر] *Chim.* Ethérisation, *f.*; éthérification, *f. Sens passif.*

تأثیر { *té'ssir*, sm. [*de* اثر] Impression, *f.*; pénétration, *f.* || ایتمك — faire impression ; pénétrer. § Affliger ; attrister. *Pl.* تأثیرات . || *Physiol.* ذاتی — Idiosyncrasie, *f. Syn. de* استعداد شخصی .

تأثیر { *té'ssîr*, sm. [*de* اثیر] *Chim.* Éthérisation, *f.*; éthérification, *f. Sens actif.*

تاج { *tâdj*, sm. Couronne, *f.*; tiare, *f.*; diadème, *m.* § Le couvre-chef des derviches, surtout des membres de la confrérie des *Bektachis.* || *Fig.* Règne, *m.* || *Chim.* — ou انبیق — chapiteau, *m.*, *d'un appareil de distillation.*

تاجدار { *tâdj-dâr*, s. Celui qui porte une couronne; souverain, *m.*

تاجر { *tâdjyr*, s. Marchand, *m.*; négociant, *m. On dit plus souvent* تجار . V. ce mot.

تاجلامق { *tadjlamaq*, va. Donner la couronne à ; couronner, *Peu usité.*

تاجلانمق { *tadjlanmaq*, vn. Prendre la couronne ; se couronner.

تأجیل { *té'djil*, sm. [*de* اجل] Action de remettre, d'ajourner ; action d'accorder un délai; action d'assigner un terme. || ایتمك — remettre; donner un délai.

تأخر { *téekhkhur*, sm. [*de* اخر] Retard, *m.*; retardement, *m.* || ایتمك — retarder; être remis, différé,e. *Pl.* تأخرات .

تأخیر { *té'khîr*, sm. [*de* اخر] Retard, *m.*; remise, *f.*; action de différer. || ایتمك — remettre; différer; proroger. || بلا — sans retard; sans aucun délai; le plus tôt possible.

تأدب { *téeddub*, sm. [*de* ادب] Action de s'éduquer, de se perfectionner. || Politesse, *f.*; respect, *m. vis-à-vis d'un autre.* ایتمك — s'éduquer; se perfectionner; agir avec respect *dans ses relations;* ne pas oser *par respect.* حضورکزده سویلمکه — ایده مم je n'oserai pas le dire par respect pour vous.

تأدباً { *téeduben*, adv. Par respect.

تأدیب { *té'dîb*, sm. [*de* ادب] Action d'éduquer. *Peu employé dans ce sens.* || Punition, *f.* correction, *f.* || *Dr.* — حق droit de correction. || اب — correction paternelle || شرعی — correction légale. || ایتمك — éduquer *(peu usité)*; corriger, punir. *Pl.* تأدیبات .

تأدیباً { *té'dîben*, adv. En guise d'éducation, *peu usité.* || En guise de correction, de punition; pour corriger, pour punir. *Le terme consacré par le code à la* punition, peine *est* جزا .

تأدیبی { *té'dibi*, adj. Educationnel, le *peu usité.* || Correctionnel, le ; punitif, ve. *Pl. et fem.*

. تأديبيه — وسائط moyens punitifs. — تدابير mesures punitives.

تأديه• { *tè'diïié*. sf. [*de* ادا] Paiement. — صورت mode de paiement. — على الحساب paiement à compte. — بالتوسط paiement par intervention. || *Pl. et fem.* تاديات. — تعطيل suspension des paiements. || اجمك — payer; acquitter.

تار• { *târ*, s. Fil; la chaîne d'un tissu. || عنكبوت — toile d'araignée. = Adj. Obscur,e ; ténébreux,euse.

تاراج• { *târâdj*, s. Butin, *m.*; pillage, *m. Syn. de* چاپول || اجمك — piller.

تارامق ، تارتمق { *taramaq*, *tartmaq*, va. V. طارتمق ، طرامق etc.

تارچين

tartchyn, s. *Bot.* Cannelle, *f.*; cinnamome,° *m.* || آق — cannelle blanche. || — آغاجى cannellier. || رنكى — couleur de cannelle. || صويى — huile essentielle de cannelle. *(On écrit aussi* دارچين et طارچين*)*.


Cinnamome °

تارك• { *târik*, adj. Qui laisse, abandonne *ou* qui a laissé,e, abandonné,e. || دنيا — ermite, *m.*; moine, *m.*; sœur de charité.

تارلا ou تارله { *tarla*, s. Champ labouré. || آچمق — défricher. || يى — تاداس اجمك labourer le champ. || — قوشى alouette,° *f.* *On dit aussi* چاير سرغوجلى — || . قوشى — قوشى alouette huppée, cachevis *m.* || صيچانى — mulot, *m.*


Alouette °

تارم• { *târym*, s. Tente, *f.* § Sommet d'une voûte. || Ciel, *m. au pr. et au fig.*

تارمار• { *târ-mâr*, adj. Dissipé,e; dispersé,e ; détruit,e. *On écrit aussi* تارومار.

تارة• { *tarré*, adv, Quelquefois. بعد اخرى — plusieurs fois; à plusieurs reprises.

تاريخ• { *târykh*, sm. Date, *f.* رومى — vieux style, date *d'après le calendrier julien.* افرنجى — ou فرنكى nouveau style, *date d'après le calendrier grégorien.* — اعتباريله par ordre de date. تاريخنده — à la date du ... چكمك — dater, terminer l'écrit. *En Orient la date est ordinairement mise à la fin de l'écrit.* § Époque d'un événement. § Histoire, *f.*; chronique, *f.*; annales, *f. pl.* || مقدس — histoire sainte. ازمنهٔ متقدمه — histoire ancienne. قرون وسطى — histoire du moyen âge. ازمنهٔ جديده — histoire moderne. معاصرين — histoire contemporaine. عمومى — bistoir universelle. طب — histoire de la médecine. طبيعى — histoire naturelle. سياسى — histoire diplomatique. § Vers dont les lettres prises avec leurs valeurs numériques donnent la date d'un événement. || سويلمك — faire un vers dont les lettres donnent la date d'un événement. *Pl.* تواريخ.

تاريخسز { *târikhsiz*, adj. Sans date, missive qu'on a oublié de dater.

تاريخى { *târikhi*, adj. Historique, historical,e. *f. et pl.* . تاريخيه — وقوعات événements historiques.

تاريك• { *târik*, adj. Obscur,e; ténébreux,euse.

تاز• { *tâz*. adj. Qui court. *Se trouve dans quelques mots composés peu usités comme* — تك و *qui signifie* course ; poursuite et adoration.

تازه• { *tâzé*, adj. Frais,aîche. اكمك — pain frais; يمورطه — œuf *(m.)* du jour; صلاطه — salade *(f.)* verte; پينير — fromage *(m.)* frais; يمش — fruit frais; ياغ — beurre, *m.*;

صو — eau fraîche. || Neuf,ve. — البسه vêtement neuf. || Jeune, personne jeune· قيز — une jeune fille. || — تر و resplendissant,e de jeunesse. § Neuf,euve; nouveau,elle. § Jeune.

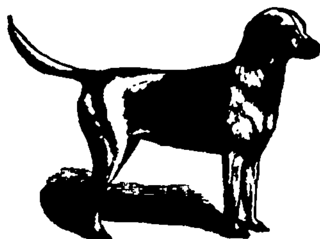
تازه‌لشمك { *tazélechmek*, vn. V. تازه‌لنمك.

تازه‌لك { *tazélik*, s. Fraîcheur, *f.* § Jeunesse, *f.* || Nouveauté, *f. fig.* manque d'habitude, manque d'expérience.

تازه‌لمك ou تازه‌لهمك { *tazélémek*, va. Renouveler. §Rendre frais,aîche. — بر ايشى revenir sur une affaire, sur une question.

تازه‌لنمك { *tazélenmek*, vn. *et* vp. Se renouveler; être renouvelé,e; être remis,e sur le tapis. || Devenir frais,aîche. § Être rajeuni,e.

تازى { *tazy*, s. Levrier,° *m. quelquefois* braque, *m.* mais le mot زاغار indique mieux cette catégorie de chiens de chasse.



Levrier°

تازى• { *tâzy*, s. Nom que les Persans donnent aux Arabes. § — اسب cheval arabe.

تازيانه• { *tâzïâné*, s. Fouet, *m.* § Morceau de corne etc. avec lequel on pince les cordes de la guitare etc. || تشويق • — encouragement, *m.*

تاس { *tas*, partic. Placé devant quelques adj. et adv. commençant par ت donne à leur sens une plus grande extension. تمام — tout-à-fait, complet,ète. تاسلاق — tout-à-fait simple, grossier,ère. V. طاس.

تاسارلامق { V. تصارلامق.

تأسس { *téëssus*, sm. [*de* اساس] Action de s'établir; de se raffermir; de se consolider. || ايتمك — être consolidé,e; s'affermir. || *Chim.* Basification, *f. Sens passif.*

تاسع• { *tâssy'*, adj. num. ord. Neuvième. *Fem.* تاسعه. || عشر — dix-neuvième.

تاسعاً• { *tâssyan*, adv. Neuvièmement.

تأسف• { *téëssuf*, sm. [*de* اسف] Regret, *m.*; chagrin, *m.* جاى — در c'est à regretter. موجب — اولق provoquer des regrets, être l'objet de regrets. — مع ال à regret, avec peine. — شايان regrettable. || ايتمك — *regretter*; se détaler; se chagriner.

تاسلاق { *taslaq*, adj. Simple; grossier,ère inachevé, e; rude. || — قبا en croquis.

تاسمه ou طسمه { s. V. تاسمه.

تاسه { *tassa*, s. Chagrin, *m.*; regret, *m.*; tristesse, *f.*; inquiétude, *f.* || چكمك — se chagriner; s'affliger. || سى چكمك — être inquiet pour quelqu'un. *Vieux mot.* V. كدر.

تاسه‌سز { *tassassyz*, adj. Insouciant,e; indifférent,e.

تاسه‌سزلق { *tassassyzlyq*, s. Insouciance, *f.*; indifférence, *f.*

تاسه‌لانمق { *tassalanmaq*, vn. Se chagriner; s'affliger; s'inquiéter.

تاسه‌لى ou تاسه‌لو { *tassaly*, adj. Affligé,e; chagriné,e; triste; inquiet,ète.

تأسيس• { *té'sis*, sm. [*de* اساس] Action de jeter les fondements. § Fondation, *f.*; établissement, *m.* — تاريخ date de fon-

dation. || ايتمك — jeter les fondements. § Fonder; établir. || *Chim.* Basification, *f.* *Sens actif. Pl.* تأسيسات établissements; institutions, *f.* V. مؤسسات.

تاصمه { *tasma*, s. Courroie, *f.*; lanière, *f.*; collier, *m.* آت — سى collier de cheval; كوپك — سى collier de chien ; نعلين — سى courroie de galoches.

تاقلمق , تاقق { etc. V. طاقق , طاقلمق etc.

تاقيه { V. طاقيه .

تأكد { *téekkud*, sm. Action de se vérifier, de se confirmer, de se raffermir. § Confirmation, *f.*; raffermissement, *m.* || ايتمك — prendre consistance.

تأكل { *téekkul*, sm. [*de* اكل] *Méd.* Manducation, *f.*

تأكيد { *téekîd*, sm. Action de rappeler, de confirmer, de raffermir; d'insister. § Rappel, *m.*; confirmation, *f.*; raffermissement, *m.* § Renouvellement d'un ordre, d'un rapport etc. || ايتمك — confirmer ; rappeler, activer. § Renouveler un ordre, un rapport, etc.

تأكيداً { *te'kîden*, adv. En confirmation ; en rappelant pour une nouvelle fois, *quand on parle d'un ordre écrit etc.* § En insistant pour activer *les formalités d'une affaire.*

تالاز ou طلاس { *talaz ou talas*, s. [*mot gr.*] Vague, *f.*; flot, *m.*

تالازلانمق ou طلاسلانمق { *talazlanmaq ou talaslanmaq*, vn. S'agiter, être agité,e, être moutonné,e, *en parlant du fleuve, de la mer, etc.*

تالاش { *talach*, s. V. طلاش .

تالاش { *tâlâch*, s. Guerre, *f.*; dispute, *f.* § Tumulte, *m.*; tapage, *m.* V. تلاش .

تالامق { *talamaq*, va. Piller. *Vieux mot.*

تالان { *talan*, s. Pillage, *m.*; butin, *m.* ايتمك — piller, butiner. *Vieux mot.*

تألف { *téelluf*, sm. [*de* الفت] Action de s'accoutumer, de se familiariser, habitude,*f.* || — ايتمك s'accoutumer; s'habituer.

تألم { *téellum*, sm. [*de* الم] Action de s'attrister; de se chagriner; chagrin, *m.*; affliction, *f.* || ايتمك — s'attrister ; s'affliger.

تالى { *tâli*, adj. [*de* تلو] Qui suit; qui vient à la suite. § Qui lit le Coran. || *Log.* Seconde partie d'une proposition. || *Enseig.* — تدريس enseignement premiaire supérieur. || — صنف seconde classe. || *Milt.* Seconde classe de l'armée de réserve. *Son opposé est* مقدم .

تأليف { *té'lîf*, adj. [*de* الفت] Action d'écrire, d'élaborer *un livre, une brochure etc.* § Action de réunir, d'assembler, de joindre ; action de concilier. || بين ايتمك — réconcilier, rétablir la concorde. || Écrire, rédiger un ouvrage.||— حق droit d'auteur. § Œuvre, *f.*; ouvrage, *m.* *Pl.* تأليفات . || ايتمك — réunir ; joindre ; rassembler. § Composer, écrire un livre.

تأليفكرده { *tëlif-kerdé*, adj. Œuvre,*f.* § Œuvre de...; composé par... *en parlant d'un ouvrage.*

تاليقا { *taliqa*, s. Espèce de voiture légère à quatre roues.

تام { *tamm*, adj. Complet,ète ; entier,ère. ترتيب — service complet. زماننده , وقتنده — au moment précis, au juste moment. *Fém. et pl.* تامه .

تام { *tam*, partic. S'emploie accompagné des mots. طاقير — dans le sens de tout à fait vide; complètement vide.

تأمل• { *téemmul*, sm. Action de penser, d'examiner. § Action de souhaiter, de désirer; réflexion, *f.*; considération, *f.*; contemplation, *f.*; méditation, *f.*; attention, *f.*; examen, *m.* || Vœu, *m.*; souhait, *m.* || اىتمك — réfléchir; considérer; méditer. § Désirer, souhaiter. || —بلا inconsidérément. *Pl.* تأملات.

تأملسز { *téemmulsiz*, adj. Inconsidéré,e; irréfléchi,e.= Adv. Inconsidérément.

تأملسزلك { *téemmulsizlik*, s. Légèreté, *f.*; irréflexion, *f.*

تأمين• { *té'mîn*, sm. [*de* امن] Assurance, *f.*; sécurité, *f.* || اىتمك — assurer; persuader. || — نامه sauf-conduit, *m.* || حياتى — اىتمك assurer la vie. *Pl.* تأمينات.

تأمينات• { *té'mînât*, sf. [*pl. de* تأمين] Garantie, *f.* gage, *m.* نقديه — garantie pécuniaire; garantie matérielle. خصوصيه — garantie particulière. قويه — assurance formelle. كافيه — garanties suffisantes. || شركتى — compagnie d'assurance. || ويرمك — donner des assurances. || *Fin.* Garantir. || Dépôt, *m.*; consignation, *f.*; cautionnement, *m.*; assurances, *f. pl.*

تأمينى { *téemini*, adj. Qui concerne la sécurité. *Pl. et f.* تأمينيه. || — شركت compagnie d'assurance.

تأنجر• { *téendjur*, sm. [*de* انجر] *Méd.* Urtication, *f.*; phénigme, *m. Syn. de* تنفجر.

تأنى• { *téenni*, sm. [*de* انى] Lenteur, *f.*; retard, *m.*; ralentissement, *m.*

تأنيث• { *té'nîs*, sm. [*de* انثى] *Gram. ar.* Action de rendre un nom féminin *ou* de le regarder comme tel. || *Hist. nat.* ذات الرجل — podogyne, *m.*

تأنيس• { *té'nîs*, sm. [*de* السيت] Action d'habituer, d'accoutumer, d'acclimater; apprivoisement, *m.* || اىتمك — accoutumer; apprivoiser.

تاو { *tav*, s. Etat le plus favorable au résultat qu'on veut obtenir. || Degré convenable de force, de chaleur, de mouillage etc. d'un corps. || *Fig.* Le bon moment, l'occasion. || دمير —نده quand le fer est chaud. || — ى دمير fer rouge. || — لى چوقه drap brillant, bien lustré. || — ويرمك chauffer *le fer*; mouiller *le papier à imprimer*, *le tabac* en l'aspergeant avec de l'eau. || —ى قاچيرمق laisser passer l'occasion; négliger le moment propice. || Enchères, *f. pl.* سورمك — chauffer le prix, renchérir. § Augmenter la mise *au jeu de hasard*. || جى — renchérisseur; compère *aux enchères publiques* ou *au jeu de hasard*.

تاوان { *tavan*, s. Plafond, *m.* سپوركسى — balai à manche long pour nettoyer le plafond. *On écrit aussi* طوان.

تاوانلامق { *tavanlamaq*, va. Couvrir le plafond d'une maison; plafonner.

تاوخانه { *tav-khané*, s. [*du pers.* تابخانه] Serre, *f.* || *Fig.* Asile où l'on met les malades. كى — en désordre; pêle-mêle; à l'état de confusion.

تاوسامق { *tavsamaq*, vn. Perdre de son ardeur, de sa fraicheur, de son influence etc.; ne pas être en évidence, baisser. اليش ويريش تاوسادى les transactions se sont beaucoup calmées. اولكى آدم دكل، تاوسادى il n'est plus l'homme que vous connaissez, il a beaucoup perdu de son ardeur *ou* de son influence. *On écrit aussi* طاوسامق.

تاولاتمق { *tavlatmaq*, va. Faire rougir le fer; faire mouiller le papier, le tabac etc. || Faire surenchérir; faire augmenter la mise par un partenaire *au jeu de hasard*.

تاولاندیرمق { *tavlandirmaq*, va. Faire parvenir au juste point. || Engraisser, faire prendre de l'embonpoint.

تاولامق { *tavlamaq*, va. Rougir *le fer*; mouiller *le papier, le tabac etc.*; pousser les enchères, le jeu, etc.

تاولانمق { *tavlanmaq*, vn. *ou* vp. Recevoir la fraîcheur *ou* l'humidité nécessaire ; être mouillé,e *en parlant du papier, du tabac etc.* || *Fig.* Acquérir de l'embonpoint; s'engraisser.

تاوله { *tavla*, s. Échiquier pour le jeu de tric-trac.

تاوله { *tavla*, s. V. طبله.

تاولی ou تاولو { *tavly*, adj. Gras, se; engraissé,e.

تاوه { *tava*, s. Poêle° à frire. کیرج سی — grande cuve pour faire le lait de chaux. کوچك — poêlon, *m*.


Poêle °

تائب٭ { *tâib*, adj. [*de* توبه] Pénitent,e. *Fém.* تائبه.

تأويل٭ { *té'vil*, sm. [*de* مآل] Faux-fuyant, *m.*; échappatoire, *f.* || *Phil.* Anagogie,*f.* || ایتمك — donner le change; expliquer à sa guise; dénaturer, tronquer *les faits*. *Pl.* تأويلات.

تأهل٭ { *téehhul*, sm. [*de* اهل] Mariage, *m.* || ایتمك — se marier; convoler en justes noces. || Prendre femme.

تأهيل { *té'hîl*, sm. [*de* اهل] *Hist. nat.* Naturalisation, *f.*

تأيد٭ { *téeïiud*, *s.* [*de* ايد] Action de se fortifier, de devenir ferme et stable, de prendre consistance, d'être affermi,e. بو خبر ایدیور — ce renseignement prend consistance. || ایتمك — se fortifier; s'affermir ; être affirmé,e.

تأييد٭ { *té'iîd*, sm. [*de* ايد] Fortification, *f.*; affirmation, *f.* || ایتمك — fortifier; affirmer.

تب٭ { *teb*, s. Fièvre, *f.* *Peu usité.*

تبادل٭ { *tébâdul*, sm. [*de* بدل] Alternance,*f.* مزروعات — alternance des cultures. || Changement,*m.* ایتمك — subir un changement.

تبادر٭ { *tébadur*, s. Souvenance, *f.*; souvenance subite. خاطره — ایتمك penser à; se souvenir de.

تبار٭ { *tébâr*, s. Race,*f.*; famille, *f.*; souche, *f.* — عالی de haute souche. — پادشاه عالی l'auguste souverain.

تبار٭ { *tébâr*, *sm.* Destruction, *f.*; ruine, *f.*

تبارك٭ { *tébâréké*, vn. Soit béni; gloire à. *Se trouve dans des phrases arabes* الله — Dieu soit béni.

تباشیر ou تبشیر { *tébéchir*, s. Craie, *f.*; plâtre, *m.* تخته سی — tableau noir. اق توفو — ی craie tufau.

تباشیر٭ { *tébâchîr*, sm. [*pl. de* تبشیر] Bonnes nouvelles; préludes, *m.pl.*; commencements, *m.pl.* *Peu usité.*

تباعد٭ { *tébâ'ud*, sm. [*de* بعد] Action de s'éloigner ; éloignement, *m.*; divergence, *f.* || ایتمك — s'éloigner, diverger. || *Phys.* عن المركز — ou — excentricité,*f.*

تباه٭ { *tebâh*, adj. Ruiné,e ; détruit,e; anéanti,e. || ایتمك — ruiner; détruire; anéantir. || — اولمق être ruiné etc.

تباين { *tebâiun*, sm. [*de* بين] Différence entre deux choses; contraste, *m.*; contradiction, *f.*: diversité, *f.*

تبجیل٭ { *tébdjîl*, sm. [*de* بجل] Action de rendre hommage; vénération, *f.*; glorification, *f.*; || ایتمك — rendre hommage, vénérer; glorifier.

تبحر• { *tébehhur*, sm. [*de* بحر] Action d'approfondir les sciences; érudition, *f*.

تبخر• { *tébekhkhur*, sm. [*de* بخار] Action de s'évaporer; vaporisation, *f*. § Encensement, *m*. || ایتمك — s'évaporer; s'exhaler. || S'encenser.

تبخیر• { *tebkhir*, sm. [*de* بخار] Action d'évaporer; vaporisation, *f*.; désinfection, *f*. § Encensement, *m*. || ایتمك — évaporer; exhaler.; désinfecter. ماکنه‌سی — étuve, *f*.; appareil à désinfecter. § Encenser.

تبدل• { *tébeddul*, sm. [*de* بدل] Changement, *m*.; modification, *f*. || وکلا — changement de ministère. || ایتمك — être changé,e. § Se modifier. || *Hist. nat*. شکل — allomorphie, *f*. || *Méd*. موضع — paratopie, *f*. *Pl*. تبدلات.

تبدیل• { *tebdîl*, sm. [*de* بدل] Action de changer; changement, *m*.; altération, *f*.; mutation, *f*. قیافت — déguisement, *m*. هوا — changement d'air. || ایتمك — changer; altérer, déguiser. || مکان — changement de domicile. || کلام — changer le sujet de la conversation; revenir sur ses paroles; altérer ses déclarations. || هوایه گیتمك — aller en villégiature. || تابعیت ایتمك — dénaturalisation, *f*. تابعیت ایتدیرمك — dénationaliser. || *Méd*. مکان قلب — cardianastrophe, *f*. *Pl*. تبدیلات. || *Agr*. مزروعات — dessolement.

تبدیل { *tebdil*, s. *et* adj. *Comme mot turc*. Police secrète. Adv. Incognito. || قایغی — barque dans laquelle le Sultan prend place pour des promenades en mer sans apparat. || خصکسی — chef des palefreniers du sultan *avant le Tanzimat*.

تبدیلاً• { *tebdîlen*, adv. En échange.; par changement. || Incognito. || En promotion, *f*. ویریلن نشان — décoration de grade supérieur accordée au titulaire d'un ordre.

تبر• { *téber*, s. Hache, ° *f*. § Hache en forme de demi-lune que portent les derviches et dont étaient armés autre fois quelques corps de troupes.



Hache °

تبر• { *tibr*, sm. Minerai d'or nati.

تبرد• { *teberrud*, sm. [*de* برودت] Refroidissement, *m*.; *au propre et au figuré* réfrigération, *f*.; *au sens passif*. || ایتمك — se refroidir; se réfrigérer.

تبردار• { *téber-dâr*, s. Hallebardier. ان خاصه — gardes du corps munis d'une hache dans l'ancienne organisation de la cour ottomane.

تبرز• { *téberruz*, sm. [*de* بروز] *Méd*. Défécation, *f*.; déjection, *f*. *Syn. de* تغوط.

تبرع• { *téberru'*, sm. [*de* براعت] donation, *f*. || ایتمك — donner; offrir; faire une donation. *Pl*. تبرعات donations, *f. pl*.; dotations, *f. pl*.; œuvres charitables.

تبرعاً• { *téberruan*, adv. En offrande; de bon gré, librement; à titre d'offrande *ou* de donation.

تبرك• { *téberruk*, sm. [*de* برکت] Bénédiction, *f*. || Action heureuse; action de faire, de recevoir ou de donner une chose en voyant dans ce geste un sujet de bonheur ou de félicité.

تبرکاً• { *téberruken*, adv. Action *ou* entreprise pieuse; pieusement; en guise de bénédiction. || A titre d'offrande, de donation. § En signe d'amitié; en toute sincérité *suivant les circonstances*.

تبرید• { *tebrîd*, sm. [*de* برودت] Action de refroidir; refroidissement, *m*. || ایتمك — refroidir; *au propre et au figuré*; réfrigérer.

|| *Méd.* Refroidissemenet,*m.*; réfrigération, *f.*

تبريك • { *tebrik*, sm. [*de* بركت] Félicitation, *f.*; congratulation, *f.*; compliment, *m.* § Vœux de félicité. عيد ايجك — souhaiter la fête. || زيارتى — visite de félicitation. ||— رسمه cérémonie ou formalité de félicitation. *Pl.* تبريكات. عرض — ايجك présenter des hommages congratulatoires. || ايجك — féliciter.

تبريكاً • { *tebrîken*, adj. En guise de congratulation § A titre de félicitation. || En congratulant; en félicitant.

تبريكنامه { *tebriknâmé*, s. Lettre de félicitation.

تبريه • { *tebriïé*, sf. [*de* برائت] Acquittement, *m.*; action de se justifier; justification, *f.* || ايجك — acquitter; se justifier. '— ذمت قرارى jugement d'acquittement. || ذمت ايجك ' — être acquitté,e d'une charge, d'une imputation. § Prouver son innocence.

تبس { *tebs*, s. Action d'écarter, de dissiper, de calmer. *quelquefois* étouffer. || Disposition, *f.*; cessation, *f.* || ايجك — écarter, calmer. نزاعى — ايجك dissiper le malentendu; étouffer la révolte. V. تبسيمك . V. — اولق || . تبسينمك .

تبسط • { *tébessut*, sm. V. انبساط.

تبسم • { *tébessum*, sm. [*de* بسامت] Sourire, *m.* || ايجك — sourire.

تبسى { *tebsi*, s. Plateau, ° *m.*; cabaret, *m.* § Large pla-



Blateau °

teau en cuivre qui, posé sur un trépied, sert de table chez les Orientaux. || قورمق — dresser la table; faire un festin.

تبسيتمك و تبسيرمك { *tebsitmek*, *tebsirmek*, va. Dissiper ; faire disparaître, cesser.

تبسيمك { *tebsimek*, vn. Disparaître ; se dissiper ; cesser.

تبشير • { *tebchir*, sm. [*de* بشارت] Action de donner une bonne nouvelle. || ايجك — annoncer une bonne nouvelle ; réjouir quelqu'un par l'annonce d'une bonne nouvelle.

تبصبص • { *tébasbus*, sm. [*de* بصبصه] Basse flatterie. || ايجك — flatter avec bassesse.

تبصر • { *tébaççar*, sm. [*de* بصر] Action de scruter ; action de chercher à pénétrer. § Attention, *f.*

تبصره • { *tebsiré*, sf. Ce qui attire l'attention ; point de mise.

تبعه • { *tébé'a*, sf. [*pl. de* تابع] Sujets d'un Etat. شاهانه '— les sujets de S. M. I. le Sultan. اجنبيه '— sujets étrangers.

تبعيت • { *tébé'iiet*, sf. Action de se soumettre, de se conformer; soumission, *f.* || ايجك — se soumettre; se conformer. § Suivre; imiter.

تبعيةً • { *tébéiiiéten*, adv. En se soumettant; en imitant.

تبعيد • { *teb'îd*, sm. [*de* بعد] Éloignement (*sens actif*), *m.* § Bannissement, *m.* || ايجك — éloigner. § Bannir. || *Méd.* Abduction, *f.*

تبل { *tébel*, s. Pli, *m.*; ride, *f.*; crochet, *m.*

تبلر • { *tébellur*, sm. [*de* بلور] Cristallisation, *f.* — قابل cristallisable. — قابليت cristallisabilité, *f.* || ايجك — se cristalliser.

تبلش { *tébéléch*, s. Chose crochetée. || اولق — s'accrocher aux trousses.

تبليغ • { *tebligh*, sm. [*de* بلوغ] Action de communiquer, transmettre, notifier. سلام — ايجك transmettre les salutations. رسمى — notification ou communi-

cation officielle ; communiqué, *m.* || *Dr.* اوراق دعوانك مدعىٔ عمومیه — ی communication du dossier au ministère public. ||ایتمك — faire parvenir; remettre; annoncer. *Pl.* تبليغات. دە بولنمق — faire des déclarations. شفاهیه — déclarations verbales. — تحریریه déclarations écrites. شديده — notifications, déclarations, *quelquefois* ordres sévères. *Pol.* مطردە — communications analogues.

تبليل• { *teblîl,* sm. [*de* بلال] Mouillage, *m.;* imbibition, *f.* || ايتمك — mouiller; imbiber.

تبول• { *tébevvul,* sm. [*de* بول] Action d'uriner; urination, *f.;* pissement, *m.* || ايتمك — uriner. || *Méd.* حامضت — oxalurie, *f.* فوسفور — phosphaturie, *f.* سكر — saccharorhée, *f.* glucosurie, *f.* كيلوس — chylurie. زلال — albuminerie. معسل — mélithypérurie, *f* || دم — hématurie, *f.* || قيح — pyurie, *f.*

تبهر• { *tébehhur,* sm. V. انبهار.

تبيان• { *tibïân,* sm. [*de* بيان] Manifestation, *f.*

تبين• { *tébeïïun,* sm. [*de* بيان] Action de se manifester; d'être prouvé,e. || ايتمك — se manifester; être prouvé,e.

تبييض• { *tebiîz,* sm. [*de* بياض] Action de blanchir, de rendre blanc,che. || *Techn.* Blanchiment, *m.* || Action de mettre au net; copie, *f.* || ايتمك — blanchir. § Copier. || *Anat.* عظام — déalbation, *f.* || *Chim.* بالنار — déalbation, *f.*

تبيين• { *tebiîn,* sm. [*de* بيان] Action de manifester, de rendre clair,e, de prouver.

تبرنمك ، تبرەمك { *teprenmek* ou *tepremek,* vp. S'agiter, se démener.

تبشمك { *tépichmek,* vn. Ruer, regimber l'un contre l'autre, *en parlant des animaux.* § Se battre; se quereller; se heurter.

تبلمك { V. تبەلك.

تبمك { *tepmek,* vn. Ruer; donner des ruades. § Reculer, *en parlant d'une arme à feu qui se décharge.* § Rechuter, *en parlant d'une maladie.*

تبمه { *tepmé,* s. Ruade, *f.* || — اورمق ، آتمق — donner des ruades.

تبندرمك { *tépîndirmek,* va. Faire trépiger de colère; irriter.

تبنكو ou تبنكى { *tépingui,* s. Large sangle de selle.

تبنمك { *tépinmek,* vn. Trépigner de colère.

تبنمه { *tépinmé,* s. Trépignation, *f.; provenant de colère,* être en proie à une vive agitation.

تبه { *tépé,* s. Colline, *f.;* sommet, *m.* § Tête, *f.* § Huppe, *f.;* bout, *m.* || Cime, *f.;* || *Méd.* كوز — cyclocéphale.

تبەجك { *tépédjik,* s. Petite colline. || *Topogr.* Colline, *f.* || Mamelon, *m.*

تبەلتمك { *tépélétmek,* va. Faire assommer. || Faire battre quelqu'un.

تبەلك { *tépélik,* s. Plaque en métal ou en broderie, entourée de perles et d'or que les femmes portaient autrefois au sommet de la tête.

تبەلمك { *tépélémek,* va. Assommer; battre.

تبەلە { *tépélémé,* adj. En forme de colline. || Jusqu'au haut; jusqu'au bord *d'un récipient.*

تبەلى { *tépéli,* adj. Pointu,e ; à crête, huppé,e *volaille, etc.*

تپى { *tipi,* s. Tourbillon de neige.

تپير { *tépir,* s. Tamis fin en crin.

تپيرلمك { *tépïrlémek,* va. Passer au tamis fin.

تتابع• { *tétâbu*, sm. [*de* تبعيت] Action de suivre, de continuer sans arrêt. || ايتمك — suivre; arriver l'un après l'autre.

تتبع { *tétebbu'*, sm. [*de* تبعيت] Action de rechercher, de fouiller *dans les livres, les documents etc.* Recherches *scientifiques, historiques etc.* || Etudes soigneuses et continuelles. ||ايتمك — rechercher; étudier; fouiller *les livres, les documents etc.*

تترب• { *téterrub*, sm. [*de* تراب] *Méd.* Pulvérulence, *f.*

كتره• ou تتره• { *titré* ou *kitré*, s. Gomme adragante, *f.*

تترەمك { V. دترەمك .

تيكسنمك ou تتسينمك { *titsinmek* ou *tiksinmek*, vn. Se dégoûter; prendre en dégoût. § Manifester du dégoût, de la répugnance.

تتمه { *tétimmé*, sf. [*de* تمام] Complément, *m.*; partie intégrante. || Appendice, *m. Pl.* تتمات .

تتميم• { *tetmîm*, sm. [*de* تمام] Action d'accomplir, action de parfaire ; de mener. *Plus usité* اتمام .

تتوج• { *tétevvudj*, sm. [*de* تاج] Action de se couronner; couronnement, *m.* رسم — cérémonie de couronnement. || ايتمك — couronner.

تتويج• { *tetvîdj*, sm. [*de* تاج] Action de couronner ; couronnement, *m.* || ايتمك — couronner; procéder à la cérémonie du couronnement.

تتيز { *titiz*, adj. Caractère hargneux; bourru,e; bizarre; irritabilité, *f.*; capricieux,euse ; difficile.

تتيزلك { *titizlik*, s. Caprice, *m.*; bizarrerie, *f.*; caractère hargneux; morosité, *f*,

تتيزلنمك { *titizlenmek*, vn. Devenir morose, devenir hargneux.

تتيك { *tétik*, s. Détente *(f.)* du fusil. || — اوست détente levée, *fusil armée. Fig.* — اوستده très irrité,e ; débordant de colère.

تتيك { *tétik*, adj. Vif,ve; alerte, agile, souple. *Syn. de* چويك .

تتيكلك { *tétiklik*, s. Agilité, *f.*; promptitude, *f.* ; souplesse, *f.*

تتيكى { *titiguî*, s. Celui qui bégaye en répétant la lettre, *f.*

تثبت• { *tétébbut*, s. Action de persévérer. § Action de faire preuve de caractère ; persister, persévérer, continuer .

تثقيب• { *teçkib*, s. Percer ; trouer; perforer. ||*techn.* et *chir.* perforation, *f.*

تثقيل• { *tesqîl*, sm. [*de* ثقلت] Action d'alourdir, de surcharger. § Alourdissement, *m.*

تثليث• { *teslîs*, sm. [*de* ثلث] Action de faire parvenir au nombre trois; de diviser en trois parties *ou* de tripler. § La Trinité chrétienne. § Croyance à la Trinité.

تثنيه• { *tesniïé*, sf. [*de* اثنا] *Gram. ar.* Nombre duel; duel, *m.*

تجار• { *tudjdjâr*, sm. [*pl. de* تاجر] Marchands, *m.*; négociants, *m.*; commerçants, *m.* — بين ال dans le monde commercial, dans la corporation des commerçants. وكيلى — agent commercial. *Le mot* تجار *est employé communément comme sing. et l'on dit au pl.* تجارلر.

تجارب { *tédjârib*, sf. [*pl. de* تجربه] Épreuves, *f.*; expériences, *f.*

تجارت• { *tidjâret*, sf. Commerce, *m.*; négoce, *m.*; trafic, *m.* نظارتى — ministère du commerce. بحريه — commerce maritime; داخليه — commerce intérieur; خارجيه — commerce extérieur ou étranger. || عالمى — monde commer-

cial. || معاملاتی — opérations commerciales. || مقاوله‌نامه‌سی — contrat commercial. || اوطه‌سی — chambre de commerce. || محکمه‌سی — tribunal de commerce. || شرکتی — société de commerce. || مکتبی — école de commerce. || Profit, *m.* بو ایشده نه قدر —كز وار combien gagnez-vous dans cette affaire. *Le mot* تجارت *écrit sous forme de* تجاره *entre dans des mots composés comme suit :* — برای ou — لاجل ال dans le but de commercer; pour trafiquer.

تجارتگاه { *tidjaretguiah*, s. Bureau de commerce ; magasin, *m.;* endroit où l'on fait le négoce. بر ملکت. — ville commerciale.

تجارتلی { *tidjaretli*, Qui laisse du profit ; lucratif,ve. || Commerçant,e.

تجاری• { *tidjâry*, Commercial,e. *Fém. et pl.* تجاریه . — امور affaires commerciales. امور تجاریهٔ مختلطه affaires commerciales mixtes *entre sujets ottomans et étrangers.*

تجاسر• { *tédjâssur*, sm. [*de* جسارت] Courage, *m.;* audace, *f.;* hardiesse, *f. Plus usité* تجاسرت *et* اجتسار .

تجاسم• { *tedjassum*, sm. Action de prendre corps, de personnifier, de s'incarner. § Incarnation,*f.* || *Méd.* Cynantropie,*f.*

تجانس• { *tédjânus*, sm. [*de* جنس] Homogénie, *f.*

تجاور• { *tédjavur*, sm. Action de se trouver dans le voisinage ou rechercher le voisinage. || *Dr.* Contiguité, *f.*

تجاوز• { *tédjâvuz*, sm. [*de* جواز] Action de passer *les limites, les bornes.* § Dépasser ; outrepasser; enfreindre ; excéder ; transgresser. حدنی — ایتمك passer les bornes; devenir impertinent,e. وظیفهٔ مأموریتی — ایتمك dépasser ses pouvoirs, excès de pouvoir. تعلیماتی — ایتمك outrepasser les instructions.

حدودی — ایتمك dépasser la frontière; incursion en pays étranger. *Pl.* تجاوزات . ده بولنمق— proférer des offenses, offenser. لسانیه — offenses, injures verbales. تحریریه — offenses, injures écrites. § Dépasser ; outrepasser. § Transgresser. § Faire la guerre offensive; attaquer.

تجاوزی• { *tédjâvuzî*, *adj.* Offensif,ive. *Son opposé est* تدافعی *et* تحافظی . § Transgresseur, *Fém. et pl.* تجاوزیه. ||*Milt.* حرکات تجاوزیه Mouvements offensifs.

تجاهل { *tédjâhul*, sm. [*de* جهل] Action de feindre d'ignorer ; ignorance feinte. || — ایتمك feindre d'ignorer ; dissimuler.

تجبر• { *téjebbur*, sm. [*de* جبر] Arrogance, *f.*

تجبیر• { *tedjbîr*, sm. [*de* جبر] *Chir.* Réduction *(f.)* de luxation et de fracture. خلع عضد — catomisme, *m.* || عظام — synthétisme, *m.*

تجدد• { *tédjeddud*, sm. [*de* جده] Action de se renouveler; rénovation, *f.* § Régénération, *f.*; rajeunissement, *f.* || Répétition, *f.* — ایتمك se renouveler; être régénéré,e; être répété,e. هوا — aération, *f.* || *Méd.* Anagénèse, *f.*; palingénésie, *f.;* regénération, *f.*

تجدید• { *tedjdîd*, sm. [*de* جده] Action de renouveler; action de régénerer, de rajeunir; restauration, *f.* || ایتمك — renouveler. || هوا — aérage, *m. Par extention* ventilation, *f.*

تجدیر• { *tedjdir*, sm. [*de* جدر] Vaccination, *f.* || ایتمك — vacciner.

تجذیر• { *tedjzîr*, sm [*de* جذر] *Alg.* Extraction, *f.*

تجرب• { *tédjerrub*, sm. [*de* جرب] *Méd.* Empirisme, *m. Syn. de* تطبب .

تجربی• { *tedjrubi*, adj. Expérimental,e. *Pl. et fem.* تجربیه . — علوم sciences expérimentales.

تجربه• { *tedjribé*, sf. Épreuve, *f.*; expérience, *f.*; essai, *m.* || ايتمك — éprouver; expérimenter; essayer. || *Litt.* قلميه — essai littéraire. || *Méd.* رئويه — docimasie pulmonaire. ||—بال à la suite d'une épreuve; par expérience.

تجرد• { *tédierrud*, sm. [*de* جرد] Action d'être dépouillé,e *ou* de se dépouiller. § Action d'être débarrassé,e *ou* de se débarrasser. || Action de se séparer. || Action de se retirer du monde; de se calfeutrer; de se renfermer. ايتمك — être dépouillé,e; être mis à nu. § Être débarrassé,e. كار — ou — اهل expérimentateur, *m.* adj. expérimenté,e; instruit,e par l'expérience. || *Bot.* عارضى — glabrisme, *m.* || اوراق — effeuillaison, *f.*

تجريب• { *tedjrib*, s. Action d'éprouver, d'essayer, d'expérimenter. *Phil.* — اصول expérimentation, *f.*

تجريد• { *tedjrîd*, sm. [*de* جرد] Action de dépouiller, de mettre à nu. § Action de débarrasser. § Action de priver, de séparer. || ايتمك — dépouiller; mettre à nu. § Débarrasser ; éloigner.

تجرع• { *tédjerru'*, s. [*de* جرع] Action d'aspirer l'eau, action de boire d'un seul coup.

تجريم• { *tedjrim*, sm. [*de* جريه] Action de préjudicier; action d'obiger, de condamner ou faire condamner à l'amende ou à des dépenses. || Action d'attribuer à quelqu'un un délit ou un crime, accuser. || ايتمك — condamner à payer l'amende; condamner à dépenser. || اوغرامق— encourir une amende, une punition.

تجزيه• { *tedjzié*, sf. [*de* جزء] Action de diviser en parties; morcellement, *m.* || *Chim.* Pulvérisation, *f.* || ايتمك — diviser en parties; morceler. *Peu usité.*

تجزؤ• { *tédjezzu*, s. Se séparer en parties; se subdiviser; se désunir, se désagréger.

تجزيه• { *tedjzïié*, sf. [*de* جزا] Punition, *f.* || ايتمك — punir.

تجسد• { *tédjessud*, sm. [*de* جسد] Action de prendre corps; incarnation, *f.* || ايتمك — prendre cors; s'incarner.

تجسس• { *tédjessus*, sm. [*de* جس] Recherche, *m.*; examen, *m.* || — فكر esprit de recherche. || Espionnage, *m.* || — ايتمك rechercher; examiner. § Espionner. *Pl.* تجسسات. || *Milt.* قولى — patrouille, *f.*

تجسم• { *tedjessum*, sm. [*de* جسم] Action de devenir corps; incarnation, *f.* § Personnification, *f.* || Prendre une forme matérielle. || ايتمك — devenir corps ; s'incarner. || Se personnifier. || ايتديرمك — personnifier.

تجعد• { *tedje'id*, s. [*de* جعد] *Techn.* Action de créper; crépage, *m.*

تجفف• { *tédjeffuf*, sm. [*de* جف] *Méé.* Exsiccation, *f.*; déssiccation, *f.* § Assaisonnement, *m.* (*sens passif*). *Bot.* Décurtation, *f.*

تجفيف• { *tedjfîf*, sm. *Chim.* Aréfaction, *f.* *Syn.* تيبيس. Action de sécher, de déssiquer; éxciccation, *f.*; dessication; *f.* *Au sens actif.*

تجكره• { *tedjguéré*, s. Brancard, *m.* *On écrit actuellement* تسكره. V. ce mot.

تجلى• { *tédjelli*, sm. [*de* جلا] Action de devenir clair,e, d'apparaître; de prendre forme. || action de se présenter *un cas, une question*. § Action de briller, de luire. § Apparition qu'ont les saints pendant leur extase. § Sort, *m.*; destinée, *f.* || ايتمك — apparaître; se présenter *un fait, un événement*.

تجلية المعدن. { *tedjliet-ul-ma'den*, s. *Techn. et Min.* Décapage, *m.*

تجليد. { *tedjlid*, sm. [*de* جلد] Reliure, *f.* || ايتمك — relier *un livre, un registre etc.*

تجمد. { *tédjemmud*, sm. [*de* جمود] Action de se congeler, de se glacer. || *Géol.* concrétion, *f.* || ايتمك — geler ; se glacer. || *Méd.* عرق — udosolithe, *m. Pl. et Fém.* تجمدات . *Méd.* صفراويه — concrétions biliaires.

تجمع. { *tédjemmu'*, sm. [*de* جمع] Réunion, *f.;* rassemblement, *m.* || ايتمك — se réunir; se rassembler; tenir séance. || *Méd.* ريح — flatulence, *f.*

تجمل. { *tédjemmul*, sm. [*de* جمال] Splendeur,*f.;* faite, *m.;* luxe, *m.;* objets riches. *Pl.* تجملات objets de luxe.

تجن { *tédjen*, s. Chamois,° *m.;* isard *m.* طاغ كچيسى .



Chamois °

تجنب. { *tédjennub*, sm. [*de* جانب] Action d'esquiver, de se garer, d'éviter. *Plus usité* مجانبت.

تجنن. { *tédjennun*, sm. [*de* جنت] État de folie; aliénation mentale. || ايتمك — perdre la raison; devenir fou, folle.

تجنيس. { *tedjnîs*, sm. [*de* جناس] Jeu de mots ; calembour, *m.;* équivoque, *f.*

تجويد. { *tedjvîd*, sm. [*de* جواد] La science de la lecture psalmodiée du Coran. || *Méd.* Assaisonnement, *m. Syn. de* تجفيف.

تجويز. { *tedjviz*, sm. [*de* جواز] Action de regarder comme licite; action d'approuver ; approbation,*f.* || ايتمك — approuver.

تجويف. { *tedjvîf*, sm. [*de* جوف] Action de rendre creux,euse; action de faire une cavité, de rendre concave. || ايتمك — creuser; rendre creux. || *Anat.* — اذن labyrinthe, *m. Syn. de* تيه .

تجهيز. { *tedjhiz*, sm. [*de* جهاز] Action de doter, d'équiper. § Action d'armer *un vaisseau,* || *Milt.* équipement, *m.;* armement, *m.;* munition, *f.;* équipage, *m.* || *Chim.* Préparation, *f. Syn. de* استحضار *et* استحصال . || ايتمك — munir; équiper. *Pl.* تجهيزات .

تجهيل. { *tedjhîl*, sm. [*de* جهل] Action de trouver quelqu'un ignorant *ou* de l'accuser d'ignorance ; action d'humilier quelqu'un pour son ignorance. || ايتمك — trouver ignorant,e ; accuser d'ignorance.

تحاشى. { *téhâchy*, sm. [*de* حشيه] Action d'éviter, de ne pas vouloir prendre part, de se tenir à l'écart, de l'abstenir. § Évitement, *m.;* abstention,*f.* || ايتمك — s'abstenir.

تحاف { *t o u h a f*, adj. *et* adv. V. تحف .

تحبس. { *tehabbus*, sm. Action de s'enfermer, de s'isoler, de se confiner dans la solitude. || *Méd.* Continence, *f.*

تحت. { *taht*, sm. Partie inférieure; sous; dessous,*m.* || ـنه — ، ـنده — au dessous de. ـنده — مستتر sous entendu,e. || ـندن — par le dessous de.=Prép. Sous. ||*Chim. Anat, Bot. etc. correspond aux particules* sous *et* hypo. ـكبريتيت — hyposulfate, *m.* || *Chim. et Méd.* — كبريتيق hyposulfite, *m.* || اللسان — hypoglosse, *f.* || المبيض — hypogyne, *m.* || الكتف — sous-scapulaire,

الملح — sous-sel, *m.* حوضات — sous oxydes. الاخرامى عضدى — sous-acromio-huméral. الترقوه — sous-conjonctival. الفكى جلدى — sous-maxillo-cutané. الفكى شفوى — sous-maxillo-labial. الحجاج — sous-orbitaire. العانه — sous-pubien. العانى عصعصى — sous pubio-coccygien. العانى فخذى — sous-pubio-fémoral. العانى قرب قصى — ou العانى جوار قصى — sous pubio-prétibial. العانى مدورى — sous-pubio-trochantérien. القصبه — sous-sternal. المدورى — sous-trochantérien. الكعبى — sous-astragalien. بتر الكعبى — amputation sous-astragalienne. الذقن — sous-barbe. اللحم — sous-conjonctival. — غدة اللحمه glande sous-conjonctivale. القرنى — sous-corné. نسج — القرنى tissu sous-corné. الجلدى — sous-cutané. الجلدى — زرق injection sous-cutanée. الشوك — sous-épineux. الشوك — حفرة fosse sous-épineuse. الشوكيه — عضلة muscle sous-épineux. اللاميه — sous-hyoïdien. ناحية — اللاميه région sous-hyoïdienne. القل — جلدى sous-maxillo-cutané. المخاط — sous-muqueux. الحوضى — sous-pelvien. السمحاق جمجمى — sous-préicranien. السمحاق العظم — sous-périosté. لبريطونى — sous-péritonéal. العانه — رباط ligament sous-pubien. العانى بطنى — sous-pubio-abdominal. العانى قنزعى قصبى — sous-pubio-crétitibial. الظفر — sous-unguéal. — الفقرى sous-vertébral. الجبره — hyponarthécie. فوسفورتى — hypophosphite. فوسفورى — حامض acide hypophosphoreux, acide hypophosphorique. القلورى — حامض acide hypochloreux, acide hypochlorique. قلوريتى — hypochlorite, *f.* — مائى قلوركلسى chlorure de chaux liquide. شق—الجلد hypodermatomie, *f.* التهاب اللسان — hypoglossite, *f.* — راحه hypothénar, *m.* الفك — ذوى الراس hypognathe, *m.* اللحميه — اورام hyposarque, *f.* كبريت آرسنيق — hyposulfarsénite. كبريت — hyposulfate. كبريتى — hyposulfureux, hyposulfite, *f.* كبريت — حامض acide hyposulfurique. الفك — sous-maxillaire. الذقن — sous-mental,e. الضلع— sous-costal,e. || الضليه — عضلات muscles sous-costaux. || فحميت — sous-carbonate. || القفا — sous-occipital,e. الترقوه — sous-clavier,ère. — المحور sous-axoïdien,ne. || — عصب المحورى nerf sous-axoïdien. || — الاطلاس sous-altoïdien,ne. || العنكبوتيه— sous-arachnoïdien,ne. || الحاجز — sous-diaphragmatique. || *Bot. hist. nat.* شعبه— sous embranchement,*m.* صنف — فرقه ، — sous-ordre. الجنس — sous-genre, *m.* العرق — sous-race, *m.* الورق — hypophylle, *f.* التراب — hypogé, hypocarpogé. ابيض — hypogyne. البيض — ارتكاز hypogynie, *f.* البيض — توبج étamine hypogyne. شق —الجلد hypopétalie. توبج—البيض حنفى hypocratériforme. المبيض — ذو التوبج hypopétalé,e. ||*Mar.* البحرى — sous-marin. البحرى قابلو — câble sous-marin. البحر مدافعه — défense sous-marine. ||*Géom.* ناظم— sous-normal, e,*f.* مماس — sous tangente,*f.* || *Géol.* الارض — sous-sol. ارضى — souterrain,e. الارضى طرق— voies souterraines.

تحت. { *tahté*, adv. *et* prép. Dessous ; au dessous ; sous.

تحتانى. { *tahtâny*, adj. Qui est par dessous; inférieur, e. || *Chim.* آزوتيت — sous-azotate, *m.* || *Bot.* — توبج hypopétalie *f.* — فوسفات sous-phosphate, *m.* || *Gram.* Lettre de l'alphabet arabe qui a son point *ou* ses points diacritiques au dessous. *Son opposé est* فوقانى .

تحتم. { *tehâttum*, sm. Ce qu'il incombe de faire; devoir urgent. § Urgence, *f.*

تحجر. { *téhadjdjur*, sm. [*de* حجر] *Géol.* Pétrification, *f.* § *Méd.* Incrustation, *f.* || Cloisonnement, *m.* (*Syn. de* تعجب). — ابهر aortolithie, *f.* || اجلك — se pétrifier.

تحجم. { *tékadjdjum*, sm. [*de* حجم] Action d'augmenter en volume.; action de grossir, de se développer. || Grossissement, *m.* || *Méd.* طحال — splénoparectame, *m.*

تحدب. { *téhaddub*, s. [*de* حدب] Action de se bosser, de bomber. *Archi.* Bombement, *m.*

تحدث. { *téhaddus*, sm. [*de* حدوث] Action d'avoir lieu, de se produire, d'arriver, de se passer, *un événement etc.* || ايتك — avoir lieu, se produire, arriver, passer.

تحدر. { *téhaddur*, sm. [*de* حدر] Action de couler, de rouler.

تحديث. { *tahdîs*, sm. [*de* حدوث] Action de raconter; action de rendre hommage par la parole. || *Théo.* *Mus.* Action de relater les *hadiss* concernant les faits et gestes de Mahomet. || Récit, *m.*; || نعمت — rendre hommage pour un bienfait. || ايتك — produire. § Raconter.

تحديد. { *tahdîd*, sm. [*de* حد] Action de limiter, action de borner. || Délimitation, *f.* || *Pol.* حدود — délimitation de la frontière. || صلاحيت — limitation des pouvoirs. § Définition, *f.* || — ايتك limiter, délimiter. § Définir.

تحذر. { *téhazzur*, sm. [*de* حذر] Précaution, *f.* || ايتك — prendre des précautions.

تحذير. { *tahzîr*, sm. [*de* حذر] Action de prévenir quelqu'un de l'approche d'un désagrément, d'un danger; action de faire prendre garde. || ايتك — faire craindre; faire prendre garde; avertir; garer.

تحرك. { *téharruk*, sm. [*de* حركت] Action de se mouvoir, mouvement, *m.* || *Physiol.* قوهٔ تحركيه ou — motilité, *f.* || *Méd.* اعصاب — nervomotilité, *f.*

تحري. { *téharry*, sm. [*de* حري] Recherche, *f.* || *Dr.* — قيود compulsion, *f.* || *Math.* مور تابعك — تفاضلى différentiation, *f.* || ايتك — rechercher. مأمورى — détective, *m.* كرك — مأمورى agent secret, douanier chargé de recherches pour sévir contre la contrebande. *Pl.* تحريات.

تحرير. { *tahrîr*, sm. [*de* حر] Action d'écrire, d'enrégistrer, d'enrôler. *adminis.* املاك — cadastre, *m.* نفوس — recensement, *m.* اموال — relevée des biens. — تركهٔ inventaire après décès. — تركه‌يى ايتك inventorier l'héritage, dresser l'inventaire de la succession. || Écriture, *f.* || ايتك — écrire. *Pl.* تحريرات.

تحريرا. { *tahriren*, adv. Par écrit. *Opposé à* شفاها verbalement.

تحريرات. { *tahrîrât*, sf. [*pl. de* تحرير] Ecritures, *f.pl.* *Comme singulier* dépêche, *f.*, lettre, *f.* rapport, *m.* ||*Adm. et pol.* مفصل — rapport circonstancié. محرمانه — rapport confidentiel, مطرده — notes analogues, dépêches analogues. || قلمى — bureau de corespondance, secrétariat, *m.* مديرى — directeur de la correspondance, secrétaire général d'un *Sandjak*. مأمورى — secrétaire d'un *Caza*.|| اجنبيه — correspondance étrangère, secrétariat pour les langues étrangères. — رسميه lettre, dépêche officielle.

تحريص. { *tahris*, sm. [*de* حرص] Action d'éveiller la convoitise; action d'exciter. §Excitation, *f.*; action de rendre avide. || ايتك — faire désirer, faire convoiter, aiguiser le désir, provoquer la convoitise; exciter.

تحريض. { *tahrîz*, sm. [*de* حرض] Action d'inciter, action de pousser; incitation, *f.* § Excitation contre quelqu'un. || — ايتك exciter contre. *Peu usité.*

تحريف. { *tahrîf*, sm. [*de* حرف] Changement, *m.*; altération, *f.* || ايتك — حقيقتى altérer la vérité. || Altération de l'écriture.

|| *Dr.* Corruption, *f.* || ايتمك — changer, altérer *une écriture, un manuscrit*. *Pl.* تحريفات.

تحريك. {*tahrik*, sm. [*de* حركت] Action de pousser *à une action*. § Action d'encourager. § Encouragement, *m.* § Excitation, *f.* || Action de mettre en mouvement *au pr. et au figuré*. || ايتمك — mouvoir, actionner, agiter, encourager. ماكنه يى — ايتمك actionner la machine. چرخ عزيمت ايتمك — partir *en parlant d'un navire*. || — اهاليى ايتمك pousser le peuple à une action; exciter le peuple *à un excès, à un mouvemeut*. *Pl.* تحريكات. — فسادكارانه excitations subversives. — اختلالكارانه excitations révolutionnaires. ده بولنمق — agiter, se livrer à une propagande subversive.

تحريل {*tahryl*, s. [*corruption du mot ar.* تحرير] Ligne, *f.*

تحريللى {*tahrylly*, adj. Qui a des lignes; ligné,e.

تحريم. {*tahrîm*, sm. [*de* حرم] Action de défendre le contact d'un objet sacré. || Action de prohiber au nom de la loi divine. § Prohibition, *f.*; défense, *f.* || ايتمك — prohiber; défendre; proclamer qu'une chose est illicite.

تحزن. {*téhazzun*, sm. [*de* حزن] Action de s'attrister, tristesse, *f.* || ايتمك — s'attrister. *Peu usité*.

تحزين. {*tahzîn*, sm. [*de* حزن] Action d'attrister. || — ايتمك attrister. *Peu usité*.

تحسر. {*téhassur*, sm. [*de* حسرت] Désir ardent *qui tend vers un but déterminé;* regret *provenant de la non réalisation d'un désir*. § Désir de voir un parent, un ami *ou* une personne chérie dont on est séparé. كمال — له avec grande envie, avec impatience.

تحسين. {*tahsîn*, sm. [*de* حسن] Action de juger bon et louable; action d'approuver, d'apprécier. § Approbation, *f.*; louange, *f.*; éloge, *m.* || ايتمك — approuver; apprécier. خوان — admirateur, appréciateur. § Louangeur. || خوان — اولمق faire les louanges, témoigner de son appréciation. كرده — objet d'admiration; fait *ou* chose dont on fait les éloges.

تحشد. {*téhachchud*, sm. [*de* حشد] Action de ramasser à la hâte; action de répondre à l'appel sous les armes. § Se rallier, se réunir *sous le drapeau*. || عسكرك حدود بويننده — ى rassemblement *(m.)*, réunion *(f.)* des troupes à la frontière. ايتمك — se réunir; se ramasser, *en parlant des troupes*.

تحشيد. {*tahchîd*, sm. [*de* حشد] Action de réunir, de ramasser *des troupes*. || ايتمك — appeler sous les armes; ramasser les troupes. *pl.* تحشيدات. عسكريه — || augmentation des troupes; augmentation de l'effectif de l'armée.

تحشيه. {*tahchiïé*, sf. [*de* حاشيه] Action d'écrire des notes marginales, de commenter *un livre*. || ايتمك — écrire des notes marginales; annoter; commenter.

تحصل. {*téhassul*, sm. [*de* حصول] Action de résulter, de se produire. || ايتمك — résulter, se produire, s'ensuivre, être la conséquence de.

تحصت. {*téhaççut*, s. [*de* حصت] *Méd.* Dacryolithiase, *f.* *On dit aussi* دمعى — .

تحصن. {*téhaççun*, sm. [*de* حصن] Action de s'enfermer dans une enceinte fortifiée. ايتمك — s'enfermer; s'abriter dans une forteresse.

تحصى. {*téhaççy*, sm. [*de* حصى, حصاة] *Méd.* قلب ـ — cardiolithie, *f.*

تحصيل. {*tahcîl*, sm. [*de* حصول] Acquisition, *f.*; production, *f.* § Action d'apprendre, d'étudier. || *Enseign.* Étude, *f.* — ابتدائى études primaires. رشدى — ou

— رشدی درجه‌سنده ou تالی — études primaires supérieures. اعدادی — études secondaires. عالی — études supérieures. علوم وفنونده — s'instruire dans les sciences et les arts; faire des études complètes. ده — یولنمق faire ses études *dans une ville éloignée, dans un pensionnat etc.* § Perception, *f.* || ایتمك — étudier, apprendre. § Encaisser; faire rentrer *une créance;* percevoir les impôts. § Acquérir ; obtenir. ویرکوی — recette des contributions. *Pl.* تحصیلات.

تحصیلات. { *tahcilat,* sf. [*pl. de* تحصیل] Recettes de l'État. مأموری — encaisseur, percepteur, receveur. قلمی— bureaux de la recette. ادارەسی — administration des recettes.

تحصیلدار. { *tahcildâr,* s. Percepteur des revenus de l'État etc. § Encaisseur, *m.* — سر percepteur en chef.

تحصیلدارلق { *tahcildarlyq,* s. Métier d'encaisseur ; office de percepteur.

تحضیر. { *tahzîr,* sm. [*de* حضر] Préparation, *f.* || ادویه— pharmacopée, *f.*

تحف. { *tuhaf,* sf. [*pl. de* تحفه] Dons, *m.;* présents, *m.;* cadeaux, *m.* § Objets ou phénomènes précieux et curieux; curiosités, *f. pl.*

تحف { *touhaf,* adj. [*du mot ar. précédent*] Curieux,euse; étrange. § Comique ; amusant,e. § Drôle. = Adv. Étrangement; d'une manière curieuse *ou* comique. § Drôlement. = Interj. C'est étrange! — نه قدر que c'est drôle!

تحفجی { *touhafdjy,* s. Marchand d'objets de toilette et de nouveautés.

تحفر. { *téhaffur,* sm. [*de* حفر] *Méd.* Excavation, *f. Syn. de* تقعر. V. ce mot.

تحفظ. { *téhaffuz,* s. [*de* حفظ] Action de se garder ; de prendre des précautions, de se mettre en sûreté. || *Méd.* Prophylaxie, *f.*

تحفظخانه. { *téhaffuz-khâné,* s. Lazaret, *m.*

تحفظی. { *tehaffuzi,* adj. Prophylactique. *Pl. et f.* تحفظیه. — تدابیر mesures prophylactiques.

تحفلق { *touhaflyq,* s. Étrangeté, *f.;* drôlerie, *f.* || *Fig.* Plaisanterie, *f.*

تحفظکارانه. { *tehaffuzkiarané,* adj. Qui concerne les précautions, la prophylaxie. || حرکت ایتمك — prendre les précautions prophylactiques.

تحفه. { *tuhfé,* sf. Don, *m.;* cadeau, *m.;* présent, *m.*

تحقق. { *téhaqqouq,* sm. [*de* حق] Action de vérifier ; action d'être prouvé,e; action de devenir évident,e. || confirmation, *f,* || ایتمك — être vérifié, confirmé, assuré,e.

تحقیر. { *tahqyr,* sm. [*de* حقارت] Action d'insulter ou de mépriser. § Mépris, m.; dédain, *m.* § Insulte, *f.* || ایتمك — mépriser; dédaigner. § Insulter. *Pl.* تحقیرات. دوچار تحقیر اولمق ou دوچار — اولمق essuyer des insultes, être insulté,e.

تحقیرآمیز. { *tahqyr-âmyz,* adj. Injurieux,euse.§Qui marque le dédain, le mépris, l'insulte. سوز — propos insultant, injurieux. مکتوب— lettre insultante.

تحقیق. { *tahqyq,* sm. [*de* حق] Action d'enquêter, de vérifier, de rechercher la vérité. § Enquête, *f.;* vérification, *f.;* affirmation, *f.;* certification, *f.* || *Dr.* بر کیفیتك —ینی امر ایتمك ordonner une enquête. || ایتمك — se livrer à une enquête ; vérifier ; certifier. اولنمق — être enquêté,e; être vérifié,e. *Pl.* تحقیقات.

تحقیقا. { *tahqyqa,* adv. Vraiment; en vérité.

تحقیقات. { *tahqiqat,* sm. *f. te pl. Dr.* Enquête, *f.* اولیه —

ou ابتدائيه — enquête préliminaire. عدليه — enquête judiciaire. شفاهيه — enquête verbale. موشكافانه — enquête rigoureuse. ضبطنامه‌سى — procès-verbal d'enquête. اجراسى امر ايتمك — ordonner une enquête. ثانيه ، — مدعى عليهك لهنه اجرا قلنان contre-enquête. محليه — enquête de commodo et incommodo. شخصيه — enquête personnelle.

تحكيمنامه { takkimnamé, s. *Dr.* Compromis.

تحكم. { *tèhakkum*, sm. [de حكم] Action de régir, de trôner, de s'imposer par son pouvoir ou son influence. § Action d'exercer un pouvoir despotique. ايتمك — régir, trôner, régner *au sens figuré*.

تحكيم. { *tahkim*, sm. [de حكم] Action de fortifier, de renforcer. || *En arabe* Rendre une sentence, *ou* nommer quelqu'un aux fonctions de juge, de gouverneur,etc.|| موقع ايتمك — consolider, fortifier sa situation. حال ايتمك — fortifier la position.

تحلب. { *tèhallub*, sm. [de حلب] *Méd.* Transpiration, *f.* رئوى — transpiration pulmonaire.

تحليف. { *tahlif*, sm. [de حلف] Action de faire jurer; déférer le serment. || ايتمك — faire jurer; proposer le serment. ايدلك — avoir été assermenté,e ; prêter serment.

تحليل، { *tahlil*, sm. [de حل] *Chim.* Analyse.*f.*; dialyse, *f.* كمى — ، تقديرى — analyse quantitative. تكيفى — analyse qualificative. كيميوى — analyse chimique. § Décomposition, *f.* || تماس — catalyse, *f.* || فروق — coupelle, *f.* || *Phys.* طيفى — analyse spectrale. ||خرده‌بينى — microchymie,*f.* ||*Gramm.* Analyse, *f.* صرفى — analyse grammaticale. نحوى — analyse logique.

تحليلى. { *tahlili*, adj. Analytique. *(Syn. de* حلى *V. ce mot).*

تحمض { *téhammuz*, sm. [de حمض] *Chim.* Oxydation, *f.* قابل — oxydable. ايتديرن — oxydant,e.

تحمل. { *téhammul*, sm. [de حمل] Action de supporter, de se résigner,de patienter. § Patience. *f.*; résignation, *f.* || ايتمك — supporter; avoir patience.

تحملسز { *téhammulsiz*, adj. Qui ne peut pas supporter, souffrir, résister. § Impatient, e

تحملسزلك { *téhammulsizlik*, s. Manque de force pour supporter, souffrir, résister. || État de celui qui se trouve à bout de moyen, de force, etc.

تحمل كداز، { *téhammul-gudaz* , adj. Impatientant, e; intolérable; insupportable.

تحمى. { *téhammi*, sm. [de حمى] Action de se garer, de s'abstenir, abstention, *f.*; précaution, *f.*

تحميد. { *tahmid*, sm. [de حمد] Action d'exprimer sa reconnaissance; action de remercier. *Pl.* تحميدات remerciements.

تحميدكار { *tahmidkiar*; adj. Celui qui remercie. qui exprime des sentiments de reconnaissance; reconnaissant,e; louangeur,se. || انه — de manière à exprimer sa reconnaissance. بيانات تحميدكارانه expression de la reconnaissance.

تحميص ، تحميس. { *tahmis*, sm. [de حمص et حمس] Action de brûler, de griller. § Boutique où l'on torréfie le café; débit de café torréfié.

تحميق. { *tahmiq*, sm. [de حمق] Action d'accuser de manque de tact, d'imbécilité; action de prendre quelqu'un pour un lourdaud, un imbécile· ايتمك — attribuer à quelqu'un le manque de tact, prendre pour un imbécile.

تحمير. { *tahmir*, sm. [de حمرت] *Méd.* Rubéfaction, *f.*

تحمیل. { *takmil*, sm. [de حمل] Action de charger, de faire porter. || ایتمك — charger ; faire porter. صیرتنه — ایتمك charger sur l'épaule. برکمی‌یه — ایتمك charger un navire.

تحنیط. { *taknit*, sm. [de حنط] Embaumement, *m.* — ایتمك embaumer.

تحول. { *téhavvul*, sm. [de حول] Changement, *m.*; transformation, *f.* || ایتمك — se changer, se transformer. || *Méd.* امراض — transformation des maladies. لی — pulpation, *f.* مرضی — métaschématisme, *m.*

تحویل. { *tahvil*, sm. [de حول] Action de changer, de transformer. § Preuve d'une dette; bon, *m.* § Obligations. دیون — conversion de la dette. || ایتمك — changer ; transformer. || *Méd.* Déplacement, *m.* || *Chim.* ترکیب — métabolisme,*m.* ترکیبی — métabolique. *Pl.* تحویلات .

تحویلات { *tahvilat*, s. *pl. Fin.* Obligations. دولت — obligations émises par l'État; valeurs d'État. *Fin.* اخراجی ك— émission. شرائط اخراجیه‌سی ك— conditions de l'émission.

تحیات. { *tébiiiât*, sf. [*pl. de* تحیه] Salutations, *f.*; révérences, *f.*; bénédictions, *f.*

تحیر. { *tékaïiur*, sm. [de حیرت] Action de s'étonner, de s'extasier; étonnement, *m.*; admiration *f.* اولمق — موجب attirer l'admiration; devenir un objet d'admiration.

تحیز { *téhaïiuz*, sm. [de حیز] Action d'acquérir de l'importance, de la considération.

تحیه. { *téhiïié*, sf. [de حی] Salutation, *f.*; souhait, *m.*; ایتمك — saluer, souhaiter.

تخاشی. { *tékhâchy*, sm. [de خشیه] Répugnance, *f.*; répulsion, *f.*; peur, *f.* || ایتمك — craindre; avoir peur.

تخالف. { *tékhaluf*, sm. [de خلف] Action de différer ; état de ce qui diffère. || دین — différence de religion. || *Dr. mus.* — دیار différence de sujétion. || ایتمك — différer; être différent,e.

تخت. { *takht*, s. Trône, *m.* — همایون trône impérial ottoman. قرالی — trône royal. — ایمپراطوری trône impérial. || اوطورمق — ه چیقمق — monter sur le trône. دن — اندیرمك détrôner. || روان — palanquin,° *m.* || — پای capitale, *f.*



Palanquin °

تختگاه. { *takht-guiâh*, s. Capitale, *f.*; siège d'un monarque.

تخت نشین. { *takht-nichîn*, adj. Qui siège sur le trône; régnant,e.

تخته { *takhta*, s. Planche, *f.* ایجه — ais, *m.* چام — سی planche de sapin. — دمیر bois de teck. || لی — en planches. || *Zoo.* بوجکی — ou قوردی — artison, *m.* || لی — کوکرجین ramier, ° || چوروك — یه باصمق s'engager dans une mauvaise passe. || سیاه — tableau noir. § La moitié d'un morceau de pelisse; *le morceau entier constitue un touloum.* || پرده — cloison de planches. || پوش — terasse en bois sur le toit. || جدول — سی règle, *f.* || قورودسی — ou بیتی — punaise, *f.* || قصاب — سی ات — سی étal, *m.* خمور — سی pétrin, *m.* || *Anat.* کوکس — سی sternum. || سطرنج



Ramier °

سی — échuiquier. طاوله — سی table de *tric-trac*.

تختیم. *takhtim*, sm. [*de* ختم] Action d'apposer son sceau; de sceller. || اجتك — sceller; apposer le sceau.

تخثر. *tekhassur*, s. [*de* خثر] *Chim.* Syncrise, *f.* || *Méd.* دم — coagulation, *f.* دم کلیوی — hémcardioplaste, *m.*; néphrothromboïde.

تخجیل. *takhdjil*, sm. [*de* خجل] Action d'humilier, de mortifier. || اجتك — humilier, mortifier.

تخدر. *tekhaddur*, sm. [*de* خدر] Action de se voiler, de se cacher; action d'être chaste *en parlant d'une femme*.

تخدیش. *takhdich*, sm. [*de* خدش] Alarme, *f.*; action de gratter, de râcler; action d'exciter. || *Fig.* اذهان — alarmer les esprits, l'opinion publique; émouvoir l'opinion publique. اذهان ایدن — alarmiste.

تخرش. *tékharruch*, sm. [*de* خرش] Excitation, *f.* || *Méd.* Irritation, *f.* || — قابلیت irritabilité, *f.* || *Méd.* دم — abirritation, *f.*

تخریب. *takhrib*, sm. [*de* خراب] Action de détruire, de dévaster; destruction, *f.* || اجتك — détruire; ruiner; dévaster.

تخریف. *takhrif*, sm. [*de* خرف] *Méd.* Hallucination, *f.*

تخزیع. *takhzi'*, sm. [*de* خزع] Action de couper. || *Chir.* قزحیه — corétomie, *f.*

تخشع. *tekhachchu'*, sm. [*de* خشوع] Humilité, *f.*; modestie, *f.* *Peu usité*.

تخشن. *tékhachchun*, sm. [*de* خشونت] Action de s'endurcir; action de devenir rude, sévère. || *Méd.* Sclérome, *m.*; sclériase, *f.* || بلوریه — placosclérose, *f.*

تخصص. *tékhaççus*, sm. [*de* خصوص] Action de se spécialiser. || Action de se consacrer à une œuvre, à un travail, à un service etc.

تخصیص. *takhçîç*, sm. [*de* خصوص] Action d'assigner, de déterminer, d'allouer. § Assignation, *f.*; affectation, *f.* || اجتك — approprier. § Assigner. || بالتخصیص particulièrement; exprès; exclusivement.

تخصیصات. *takhsyçât*, sf. [*pl. de* تخصیص] Somme allouée ou affectée. || Allocation, *f.*; dotation, *f.* || عادیه — allocation ordinaire. || فوق العاده — allocation extraordinaire. || سنویه — allocation annuelle. || هایون — liste civile.

تخضیب. *takhzib*, sm. [*de* خضب] Teindre *les cheveux, la barbe etc.*

تخطر. *tékhattur*, sm. [*de* خطر] Action de se rappeler, de se souvenir; souvenance, *f.* || اجتك — se souvenir.

تخطیط *takhtit*, sm. [*de* خط] Action de préciser en indiquant par des lignes. § Action de délimiter. || اراضی — topographie, *f.*

تخطئه. *takhtié*, sf. [*de* خطا] Action d'attribuer une erreur, une faute etc. || اجتك — accuser d'erreur.

تخفیف. *takhfif*, sm. [*de* خفت] Action de rendre léger, ère, plus facile, d'alléger. *Dr.* mitigation, *f.* جزا — mitigation de la peine. اولنمش جزا — peine mitigée. || اجتك — alléger, atténuer, diminuer. اولنمق — être allégé, atténué, mitigé, e.

تخلص. *tékhalluç*, sm. [*de* خلاص] Action de se sauver, de se tirer d'un mauvais pas, de s'échapper *à un danger*. || Délivrance, *f.* § Action d'adopter un *pseudonyme* littéraire, *(usage très répandu parmi les poètes d'Orient)*.

|| اتمك — se sauver, s'échapper, se tirer d'affaire, se libérer, s'émanciper.

تخلط. { *tékhallut.* sm. [*de* خلط] Mélange, *m.* || *Chim.* اجسام — incorporation, *f.*

تخلف. { *tékhalluf,* sm. [*de* خلاف] Action d'être différent, e; différence,*f.;* variation,*f.;* diversité, *f.* || اتمك — varier ; être différent,e. *Il est préférable d'employer le mot* تخالف *au lieu de* تخلف .
|| اتمك — succéder dans une dignité, un emploi etc.

تخلق. { *téahalluq,* sm. [*de* خلق] Action d'acquérir des habitudes, de contracter des mœurs; mœurs acquises. اخلاق حميده ايله — اتمشدر les vertus sont familières chez lui. اتمك — acquérir des habitudes, des mœurs ; habituer, se familiariser. || S'acclimater.

تخلى. { *tékhalli,* sm. [*de* خلا] Action de s'isoler ; de rester seul ; action de se retirer *d'une association, d'une affaire etc.* اتمك — s'isoler, se retirer. *Peu usité.*

تخليص. { *takhliç,* sm. [*de* خلاص] Action de délivrer, de sauver. || Sauvetage, *m.* ايدن — sauveteur, *m.* || اتمك — délivrer ; sauver. || رهنلرى — اتمك retirer les gages. || اراضيى — اتمك libérer les terres de toute hypothèque. || — كريبان اتمك se délivrer ; se sauver ; échapper.

تخليصيه. { *takhlissiïé,* sf. Service de sauvetage. — مأمورى sauveteur. ادواتى — appareils de sauvetage. صندالى — canot de sauvetage. فشنكى — fusée de sauvetage. مداليهسى — médaille de sauvetage. || *Syn. de* جان قورتاران . V. ce mot.

تخليط. { *takhlît,* sm. [*de* خلط] Action de mélanger. || *Méd.* ادويه — assaisonnement des médicaments.

تخليف. { *takhlîf,* sm. [*de* خلف] Action de se remplacer, de se donner ou nommer un successeur.

تخلل. { *tékhallul,* sm. [*de* خلل] Action de se changer, de s'altérer. اتمك — changer, altérer, se gâter.

تخليل. { *takhlil,* sm. [*de* خل] Action de rendre acide. || *Chim.* Acétification, *f.* || اتمك — rendre acide ; acétifier, acidifier.

تخليه. { *takhlïié,* sf. [*de* خلا] Action de vider, de laisser libre, évacuation,*f.* || بر خانه‌يى — اتمك évacuer une maison. || سبيلى — اتمك laisser libre *un prisonnier,* élargir *un détenu.* || *Milt.* بر شهرى ، بر موقع مستحكمى ، بر قلعه‌يى — اتمك évacuer une ville, une place forte, une forteresse.

تخم. { *tukhm,* et vulg. *tokhoum,* sm. Semence, *f.;* graine, *f.;* pépin,*m.* || *Agr.* اكا — semaille, *f.;* ensemencement,*m.* || ى ال ايله — صاچه semaille *ou* ensemencement à la volée. || صيره واردى — اكه semaille en ligne. || اوجاق اوجاق *ou* اوبك اوبك — اكه semaille en pots. || ى صاچه‌رق — اكه ensemencement au jet libre. || ى — ايپك graine de ver-à-soie.

تخمر. { *tékhammur,* sm. [*de* خمر] Fermentation, *f.* || — اتمك fermenter. *Syn. de* اختمار . || *Chim.* اختمار سكرى ou سكرى — fermentation saccarine. كئولى — ou اختمار كئولى fermentation vineuse, spiritueuse, *ou* alcoolique. حامض — ou اختمار حامض fermentation acide. اختمار لونى ou لونى — fermentation colorante. اختمار خبزى ou خبزى — fermentation panaire عفنى — ou اختمار عفنى fermentation putride. ايده - — قابل اختمار ou بيلن fermentescible.

تخمير. { *takhmïr,* sm. [*de* خمر] Action de faire fermenter.

تخمیس. { *takhmis*, sm. [*de* خمس] Action de quintupler. || *Fin.* اصولی — système de la perception de la dîme qui a pour base d'accepter la moyenne du rendement des cinq dernières années. || Action de rendre cinq fois plus grand,e. || *Litt.* Action d'ajouter à chaque deux vers d'un poète trois autres vers et de former ainsi des stances de cinq vers.

تخمین. { *takhmin*, sm. [*de* خمن] Action de présumer, de présupposer, de conjecturer, de supposer. || Action d'évaluer. || Conjecture, *f.*; supposition, *f.*; présomption, *f.*; estimation, *f.* || قیاس — hypothèse, *f.* || ایتمك — conjecturer, présupposer, présumer ; évaluer ; estimer *la valeur.*

تخمینا. { *tàkhmina*, adv. Par conjecture; à peu près; approximativement.

تخمینی. { *takhmini*, adj. Conjectural, e; approximatif, ve; hypothétique; supposé,e. ||*Math.* — حساب calcul approximatif. (*plus correctement* حساب تقریبی). || — مقدار quantité supposée. *Fém.* تخمینیه. قیمت تخمینیه valeur supposé,e.

تخویف. { *takhvif*, sm. [*de* خوف] Action d'effrayer; menace, *f.* || ایتمك — effrayer; menacer.

تخیل. { *tékhaïul*, sm. [*de* خیال] Action d'imaginer ; de se figurer, imagination, *f.*; méditation, *f.* || ایتمك — s'imaginer; méditer. *Pl.* تخیلات.

تخییر. { *takhïir*, sm. [*de* خیر] Action de laisser choisir.

تدابیر. { *tédâbir*, sm. [*pl. de* تدبیر] Mesures, *f.*; moyens, *m.* مؤثره — mesures énergiques. تحفظیه — mesures prophylactiques. احتیاطیه — mesures de précaution. سیاسیه — mesures politiques. شدیده — mesures sévères. ملایمتکارانه — mesures indulgentes. صحیه — mesures sanitaires. فنیه — moyens scientifiques. *V. aussi* تدبیر.

تداخل. { *tédâkhul*, sm. [*de* دخول] Action d'entrer l'un dans l'autre. || *Fin.* État de ce qui est non payé, paiement *ou* versement arriéré. || ده قالق — ou ه — یتمك être arriéré, *en parlant des appointements.*

تدارك. { *tédârik*, sm. [*de* درك] Action de procurer, de trouver, de préparer; préparatif, *m.*; apprêts, *m.pl.*|| ایتمك — préparer; apprêter. *Pl.* تداركات.

تدافع. { *tédâfu'*, sm. [*de* دفع] Action de repousser. § Défense, *f.* V. مدافعه.

تدافعی. { *tédâfuï*, adj. Défensif, ive. اتفاق — alliance défensive. *f. et pl.* تدافعیه. — تدابیر mesures défensives. *Son opposé est* تعرضی offensif.

تداول. { *tédâvul*, sm. [*de* دول] Action de circuler, d'avoir cours; circulation, *f.*; cours, *m.* || ایتمك — circuler, avoir cours. || موقع — ه چیقارمق mettre en circulation. *Fin.* procéder à l'émission, émettre.

تداوی. { *tedâvy*, sm. [*de* دوا] Action de soigner *un malade, une maladie;* action de traiter. § Soin, *m.*; traitement, *m.* || *Méd.* Thérapie, *f.*; thérapeutique, *f.* || بالضد — allopathie, *f.* || Contraria contraris, enantiose, *f.* || معاكس — énantiopathie, *f.*; étéropathie, *f.*; hethéropathie. *f.*; معاكسی — énantiopathique. ||بالمثل — homœopathie, *f.* || بالما — hydriatrie, *f.*; hydrothérapie, *f.* || الكتریق — électrothérapie, *f.* الكتریقیه متعلق — électrothérapique. || معقول — traitement rationnel. || بالهواء والما — aérhydropathie, *f.* || بالمعدن — métallothérapie, *f.* || بالحركه — kinésithérapie, *f.* بالطلاء — iatraliptique, *f.* || بالبخار —

atmiatrie, *f.* || بالهوا — aérothéropie, *f.* || باللبن — galactoposie, *f.*

تدبير• { *tedbir*, sm. [*de* دبر] Mesure,*f.*; plan,*m.*; disposition, *f.*; *par extension* précaution, *f.* سز — imprévoyant,e. سزلك — imprévoyance, *f.*; imprévision, *f.*; لى — prévoyant,e; sage. || *Méd.* Curation, *f.* *Pl.* تدابير . اتخاذ — اتمك — prendre des dispositions *ou* des précautions. حكيمانه — mesures sages. عسكريه — mesures militaires. انضباطيه — mesures de sécurité publique. زجريه — mesures coërcitives. جبريه — mesures de force, *monu militari.* مؤثره — mesures efficaces. *V. aussi* تدابير .

تدخين• { *tedkhin*, sm. [*de* دخان] Action de fumer, d'encenser; fumigation, *f.*

تدرس• { *téderrus*, sm. [*de* درس] Action de prendre des leçons, de faire des études.

تدرن• { *tederrun*, sm. Action de s'étier, || *Méd.* Tuberculose, *f.*; tuberculisation, *f.* قابل — tuberculisable. رئهٔ محصور — tuberculose localisée.

تدريج• { *tedridj*, sm. [*de* درج] Gradation, *f.* — بال graduellement.

تدريجاً• { *tedridjen*, adv. Graduellement, peu à peu.

تدريجى• { *tedridji*, adj. Graduel,le.

تدريس• { *tedris*, sm. [*de* درس] Action d'enseigner; d'instruire; enseignement, *m.*; professorat, *m.* || علوم و فنون — enseigner les sciences et les arts. ابتدائى — ou تدريسات ابتدائيه enseignement primaire *ou* étude primaire. تالى — ou تدريسات تاليه enseignement primaire supérieure *ou* préparatoire. اعدادى — enseignement secondaire. عالى — ou تدريسات عاليه enseignement supérieur. تلفيق — enseignement synthétique. || تحليلى — enseignement analytique. || فنى — ou تدريسات فنيه enseignement technique. || — خصوصى ou تدريسات خصوصيه enseignement spécial. || دينى — ou تدريسات دينيه enseignement religieux. || — اصول méthode d'enseignement. || جسمانى، — مدنى ou تدريسات جسمانيه ، مدنيه enseignement laïque. || *Litt.* تعليم و — • متعلق اشعار poésie didactique. § Genre didactique. || اتمك — enseigner, professer. || *Pl. et Fém.* تدريسات cours, *m. pl.*; leçons, *f. pl.*

تدريسى• { *tedrissi*, adj. Qui concerne l'enseignement. *Litt.* Didactique. *Fém.* تدريسيه . — هئيت corps enseignant. — سنهٔ année scolaire. — كتب livres scolaires, ouvrages d'enseignement. — اشياى matériel d'enseignement, matériel scolaire.

تدفين• { *tedfin*, sm. [*de* دفن] Inhumation, *f.*; ensevelissement, *m.* § Enfouissement, *m.*

تدقيق• { *tedqiq*, sm. [*de* دقت] Action d'examiner minutieusement; s'enquérir, examen, *m.*; étude, *f.* || *Fin.* حساب — épuration d'un compte, *f.* || اتمك — examiner minutieusement; étudier. *Pl.* تدقيقات . Études, examen, *m.*; enquête, *f.*

تدمع• { *tédemmu'*, sm. [*de* دمع] *Méd.* Rhyas, *m.*

تدميج• { *tedmidj*, sm. [*de* دمج] Action d'intercaler. *Peu usité.*

تدمير• { *tedmir*, sm. [*de* دمور] Anéantissement, *m.*; ruine, *f.*; action de ruiner, d'anéantir. || *Milt.* Dispersion, *f.*

تدميه• { *tedmiïé*, sf. (*et non* تدميم) [*de* دم] *Physiol.* Sanguification, *f.* (*sens actif*). V. استدما .

تدنى• { *tédenni*, sm. [*de* دنائت] Action de descendre, de baisser, de diminuer. § Action de rétrograder, rétrogradation, *f.*; recul, *m.* فيئات — baisse de prix. اعتبار — discrédit, *m.* || Décadence, *f.* || اتمك — descendre; diminuer; rétrograder; reculer.

تدوير • { *tedvir*, sm. [*de* دور] Action de faire tourner ; *fig.* action de faire marcher *un commerce etc.* par des transactions.

تدوين • { *tedvin*, sm. [*de* دون] Action de réunir, de coordonner, de codifier, de former un recueil de poèmes etc. || *Dr.* قوانين — codification, *f.*

تدويه • { *tedvïié*, sf. [*de* دوا] *Méd.* Médicamentation, *f.*

تدهيش • { *tedhich*, sm. [*de* دهشت] Action de terroriser, d'effrayer. || ايتمك — terroriser, effayer.

تدهين • { *tedhin*, sm. [*de* دهن] Action d'oindre, de graisser.

تدين • { *tédéïiun*, sm. [*de* دين] Action de devenir croyant,e; action d'adopter une religion.

تذبد • { *tézebbud*, sm. [*de* زبد] *Chim.* Écrémage, *m.*

تذبذب • { *tézebzub*, sm. [*de* ذبذبه] Désarroi, *m.*; confusion, *f.* § Incertitude, *f.*; hésitation, *f.*; embarras, *m.* موجب — اولمق embarrasser. *Pl. et Fém.* تذبذبات.

تذرو • { *tézerv*, s. Faisan, *m.* *Poét.*

تذكار • { *tezkiâr*, sm. [*de* ذكر] Action de se souvenir, de se rappeler. || Action de mentionner. § Souvenir,*m.*; mention,*f.* || ايتمك — se souvenir de. §Mentionner. يادو — ايتمك rendre hommage en mentionnant. دعوات خيريهٔ حضرت پادشا- هيئى يادو — ايتمك réciter des prières pour le Sultan.

تذكر • { *tézekkur*, sm. [*de* ذكر] Action de délibérer; délibération, *f.* || ايتمك — délibérer.

تذكره • { *tezkéré*, sf. [*de* ذكر] Billet, *m.*; note, *f.*; lettre, *f.* § Permis. يول — سى permis de route, passeport, *m.* آو — سى permis de chasse. اصناف — سى patente de commerce ou de métier. نفوس — سى acte d'état civil. تحرى — سى permis de recherches *pour les mines etc.* صحيه — سى patente de santé. § Mémoires, *f.*; biographies, *f.* || تذكرة الشعرا biographies de poètes. § V. تسكره.

تذكره جى { *tezkérédji*, s. Greffier qui faisait un résumé des pièces présentées par les plaideurs avant le *Tanzimat*.

تذكير • { *tezkîr*, sm. [*de* ذكر] Action de rappeler, || *Gram. ar.* Masculinité, *f.*

تذلل • { *tézellul*, sm. [*de* ذلت] Action de s'abaisser, de s'humilier ; humiliation, *f.*; abaissement, *m.* || ايتمك — s'humilier, s'abaisser.

تذليل • { *tezlil*, sm. [*de* ذلت] Action d'humilier; humiliation, *f.*; avilissement, *m.* || — ايتمك humilier; avilir.

تذهيب • { *tezhîb*, sm. [*de* ذهب] Action de dorer. § Dorure, *f.* || ايتمك — dorer; aurifier, *f.* || *Méd.* اسنان — aurification des dents.

تذويب • { *tezvib*, sm. [*de* ذوبان] *Chim.* Solution, *f.* || بالتحليل — lixiviation, *f.*

تذييل • { *teziil*, sm. [*de* ذيل] Adjonction d'un appendice, d'un complément, d'un supplément. || ايتمك — ajouter un appendice, un supplément *à un ouvrage.*

تر { *ter*, s. Sueur, *f.*; transpiration, *f.*; moiteur, *f.* || آلين — ى sueur du front, *fig.* travail, *m.* || آياق — ى honoraire *du médecin, de l'avocat etc.* || • ياتمق — sudation *f.* *provoquer la transpiration.* || ايچنده قالمق — être en nage, || صغوق — دوكمك sueur froide. || بيق — moustache qui vient de pousser

تر ou تير { *tyr*, partic. Imite le tremblement. — — ديترمك.

تر• { ter, adj. Humide. § Frais, aîche. || *Fig.* Près de, approchant à. *Se trouve dans des mots composés :* — كم humble. كمترلرى votre serviteur. — بالا plus haut, mieux placé,e; plus considéré,e. supérieur,e.

تراب• { turâb, sm. Terre, *f.*; poussière, *f.* *Pl.* اتربه . || — نباتى humus, *m.*

ترابى• { turâbi, adj. De terre ; fait, élevé, construit,e en terre. *Fém. et pl.* ترابيه .

ترابين { turabin, sm. *Ccim.* Humine.

تراج قوشى *turradj qouchou*, s. *Zoo.* Francolin, ° *m.* *Syn. de* چيل قوشى ، دراج .



Francolin °

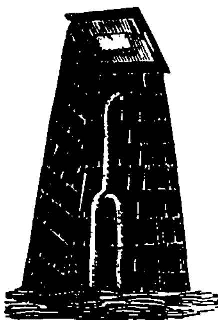
تراجم• { térâdjym, sm. [*pl. de* ترجمه] Traductions; relations, *f. pl.* || — احوال biographies, *f.*

تراخى• { térâkhy, sm. [*de* رخاوت] Négligence, *f.*; inertie, *f.*; lenteur, *f.*

ترادف• { térâduf, sm. [*de* ردف] Action de se suivre l'un l'autre, de se rencontrer. || Concordance, *f.* || *Gram. et Litt.* Synonymie, *f.*

ترادفى• { téradufi, adj. Synonimique, *f.*

ترازو• { térâzoû, en turc *térazy*, s. Balance, *f.* || *Fig.* Mesure, *f.*; symétrie, *f.* || صو — سى balance de niveau, ° *constructions hydrauliques en forme de colonne et destinées à maintenir constante la force avec laquelle coule ou jaillit l'eau.* || — اورمق peser *au pr.* et *au fig.* || — كوزى plateau *ou* bassin de la balance.° || — ديلى — aiguille de la balance. || — حساس — balance sensible. || — ديوارجى — fil à plomb. *On écrit aussi* ترازى .



Balance de niveau °



Balance °

تراش { trach, s. Action de raser. § Partie du visage dont on rase les poils. § Poils rasés. || — ايتمك — raser. || — اولمق — se raser ; se faire raser. || — ى كلك se dit quand les poils poussent, quand on sent le besoin de se faire raser. § Pousser *la barbe, en parlant d'un jeune homme.* = Adj. Rasé; qui a la barbe rasée. *Le mot* مطروش *employé dans ce sens est erroné.*

تراش• { trach, s. Action de tailler. = Adj. Qui taille, qui sert à tailler *ou* qui est taillé,e. || — قلم ° canif, *f.* (qui taille les plumes), *m.*; canif spécial pour tailler le roseau à écrire. || — الماس cristal (*m.*) taillé.



قلمتراش °

تراشلامق { trachlamaq, va. Raser.

تراشيده• { trachidé, m. Rasé,e; poli,e. || — نا grossier,ère; impoli,e.

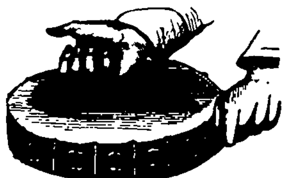
تراضى• { térâzy, sm. [*de* رضا] Action de se contenter mutuellement. || — ايله par contentement mutuel, par accord mutuel.

تراطور { tarator, s. Espèce de sauce au lait aigre, aux noix etc. || — صارمساقلى aïoli, *m.*

*ٍتراكم {térakum, sm. [de ركم] Entassement, m.; amoncellement, m.; accumulation, f.; agglomération, f. || ايتمك — s'entasser; s'amonceler; s'accumuler; se réunir. || Méd. دم — symphorèse, f. || دم فى الجلد — dermathémie, f. || دم معائى — enterohémie, f. || دم كبد — hépathémie, f.; hépatohémie, f. || منى — gonocèle, m. || دم مفصل — arthrhémie, f. || دم — مثانه cystohémie, f. || دم رحم — hématopisie, f. || غدد — conglomération des glandes, f.

*تراكيب {térâkib, sm. [pl. de تركيب] Compositions, f. V. تركيب.

ترامپته {trampéta, s. [du fr. trompette] Trompette, f.; actuellement tambour,° f. || چالنمق — batterie de tambour, f. || — كوچك tambourin, m.



Tambour °

ترامپته‌جى {trampétadjy, s. Tambourineur, m.; tambour, m.

ترامپه {trampa, s. [mot ital.] Échange, m.; troc, m.

ترامپه‌جى {trampadjy, s. Celui qui qui vend par échange; brocanteur, troqueur, m.

ترانسپورط {transport, s. [mot fr.] Transport de l'écriture sur la pierre lithographique. || يايمق — passer les caractères etc.; du papier préparé à la pierre lithographique.

ترانسيت {transit, s. [mot fr.] Transit, m. || مالى — marchandise en transit. || تجارتى — commerce transitaire. || — استعمال ايتمك طريقيله امرارى transiter.

*ترانه {térâné, s. Mélodie, f.; symphonie, f.; fredon, m. || سحر — mélodie matinale, sorte de réveillon. || پرداز — chanteur.

*تراويح {téravih, sm. pl. Prière de nuit propre au mois de ramazan.

*تربه {turbé, sf. Tombeau, m.; sépulcre, m.; mausolée, m.

*تربه‌دار {turbé-dâr, s. Gardien d'un mausolée, du tombeau d'un saint, d'une personne illustre, etc.

تربه‌دارلق {turbédarlyq, s. Office du gardien d'un mausolée.

*تربيع {terbi', sm. [de اربع] Action de rendre quadruple. || Géom. Action de rendre carré,e.

*تربيعاً {terbian, adv. Carrément.

*تربيعى {terbiï, adj. Carré,e. || ذراع — archine carré. || متره — mètre carré. Syn. de مربع.

*تربيه {terbiïé, sf. [de ربو] Action d'élever, de nourrir. § Éducation, f.; instruction, f. § Réprimande, f. § Assaisonnement, m.; préparation, f.; sauce, f. || جسمانيه — éducation physique. || معنويه — éducation intellectuelle, instruction, f. || اناث — éducation des filles, éducation féminine. || مادر — éducation maternelle. || — اطفال éducation des enfants, pédagogie, f. || — قابليت éducabilité, f. || ايتمك — élever; nourrir. § Donner de l'éducation; instruire. § Réprimander. § Assaisonner; préparer. || Téchn. Dressage (m.) du cheval. Hist. nat. élaboration, f. Syn. de تكون. || Méd. ابدان اطفال — calisthénie, f.

تربيه‌سز {terbiïessyz, adj. Sans éducation; ignorant,e; peu instruit,e. § Impoli,e. || Art. cul. dépourvu de sauce; nature (f.) potage, met etc.

تربیه‌سزلك { *terbiïessizlik*, s. Manque d'éducation, d'instruction. § Impolitesse. ایتمك — ou حرکت ایتمك — ده agir avec impolitesse

تربیه‌لی { *terbiïéli*, adj. Qui a reçu une bonne éducation; instruit,e. §Poli,e. § Assaisonné,e; préparé,e. || چوربه لی — potage à la sauce blanche.

ترتب• { *térettub*, sm. [*de* رتوب] Action d'incomber; être passible. § Passibilité, *f*. § Action de provenir, de résulter. || ایتمك — incomber, être passible. § Provenir, résulter. بوندنبکا هیچ بر مسئولیت ایتمز — il ne m'incombe aucune responsabilité de ce fait. قانوناً کندیسنه درت سنه محبوسیت — ایدر d'après la loi il est passible de quatre ans de prison.

ترتیب• { *tertib*, sm [*de* رتب] Arrangement, *m*.; ordre,*m*. § Composition,*f*.; combinaison,*f*. § Plan, *m*.; projet,*m*. § Méthode,*f*.; système,*m*.; combinaison, *f*. § Série,*f*. || Composition typographique. || *Pharm*. Formule,*f*.; composition, *f*. || *Typ*. Format. || *Pol*. Élaboration, *f*. برقانونك — ی élaboration d'une loi. || *Alg*. — خط ordonnée, *f*. || *Fin*. Chapitre *(m.)* *du budget* ; allocation spéciale, fonds. محتاجین —ی fonds destiné au secours des indigents. مصارف فوق العاده — fonds des dépenses extraordinaires. || *Topogr*. Ordonnée, *f*. || ایتمك — ranger ; arranger ; mettre en ordre. § Composer; organiser. § Faire le plan; projeter. ضیافت — ایتمك donner un banquet, organiser un banquet. ملاقات — ایتمك arranger une entrevue. ||طبیبك —ی ordonnance, *f*.; ordonnancement, *m*. *du médecin;* traitement, *m*. — تام entier,ère; — یاری moitié, *f*.; demi,e. || اولندن — ایدلمش combiné,e d'avance. || *Méd*. دوا — formule,*f*.

ترتیبات• { *tertibât*, sf. [*pl. de* ترتیب] Arrangements, *m*.; organisation, *f*.; mesures prises.

ترتیبجی { *tertibdji*, adj. Bon organisateur. ||*Fig*. arrangeur, *m*. § Celui qui se berce d'illusions en comptant sur le succès de ses combinaisons imaginatives,*m*.; utopiste, *m*.

ترتیبساز• { *tertibsâz*, s. *et* adj. Organisateur, *m*.

ترتیبسز { *tertibsız*, adj. En désordre ; mal organisé,e.

ترتیبسزلك { *tertibsizlik*, s. Mauvaise organisation ; manque *(m.)* d'ordre *ou* d'organisation.

ترتیبکرده• { *tertib-kerdé*, adj. Arrangé,e *ou* composé;e par. § Œuvre, *f*. بو نغمه «وردی» نك — سی در cet air est l'œuvre de Verdi.

ترتیبلی { *tertıbli*, adj. En ordre; bien organisé,e ; combiné,e d'avance; prémédité,e.

ترتیبی• { *tertibi*, adj. Ce qui concerne l'organisation ou la composition. *Pl*. ترتیبیه . §*Imp*. — اجرت prix de la composition *ne comprenant pas celui de l'impression qu'on appelle* اجرت طبعیه .

ترتیل• { *tertil*, sm. [*de* رتل] Action de psalmodier *surtout le Coran*.

ترجمان• { *terdjémân*, sm. [*de* ترجه] Interprète, *m*.; drogman, *m*. دیوان همایون — interprète du Divan impérial.

ترجمانلق { *terdjémanlyq*, s. Office d'interprète ; drogmanat, *m*. || ایتمك — faire l'interprète; servir d'interprète.

ترجمه• { *terdjémé*, sf.Traduction, *f*. || لفظیه — métaphrase, *f*. || — حرفیاً traduction littérale. — مألاً ou — سربست traduction libre. || حال — biographie,*f*. || ایتمك— traduire.

ترجی• { *térédjdji*, sm. [*de* رجا] Action d'attendre ; de

s'attendre, d'espérer. || Espoir, *m.*; désir, *m.*

ترجيح• { *terdjih*, sm. [*de* رجحان] Préférence, *f.* || ايتمك — préférer.

ترجيع• { *terdji'*, sm. [*de* رجعت] Action de faire revenir; répétition, *f.* *Peu usité*, || *Litt.* بند — poème dont chaque stance est terminée par la répétition du même vers.

ترجيم• { *terdjim*, sm. [*de* رجم] V. رجم.

ترحم• { *térehhum*, sm. [*de* رحم] Commisération, *f.*; compassion, *f.*; pitié, *m.* || ايتمك — avoir pitié.

ترحيب• { *terhib*, sm. [*de* مرحبا] Action de saluer *en adressant le mot* مرحبا.

ترخانه { *tarkhana*, s. V. تارخانه.

ترخم• { *térékhum*, sm. *Gr.* Élision, *f.*

ترخيم• { *terkhim*, vn. Action d'abrévier. || ايتمك — Abrévier. *Pl.* ترخيمات. Abréviation. — قانوناً ممنوع اولان abréviations défendues.

تردد• { *téreddud*, sm. [*de* رد] Irrésolution, *f.*; hésitation, *f.* — بلا sans hésiter, résolument. || ايتمك — être irrésolu,e; hésiter. || *Méd.* Rémittence, *f.*

ترديف• { *terdif*, sm. [*de* ردف] Action de faire accompagner; de rejoindre; action de mettre avec.

ترديفاً• { *terdifen*, adv. En même temps que; en compagnie de. § en joignant; en faisant accompagner.

ترديد• { *terdid*, sm. [*de* رد] Action de rejeter. § *Gr.* Disjonction, *f.* بيان ايدن عطف — conjonction disjonctive.

ترذيل• { *terzil*, sm. [*de* رذالت] Action de discréditer, d'avilir, de déshonorer. || ايتمك — discréditer, déshonorer.

ترزق• { *térezzuq*, sm. *Méd.* Cyanose, *f.* مبتلا اولان • — cyanosé,e. عائد • — cyanotique.

ترزى ou درزى { *terzi*, s. Tailleur, *m.* || — قادين couturière, *f.* خانه — atelier *de couture.*

ترزيلك ou درزيلك { *terzilik*, s. Métier du tailleur *ou* de la couturière; couture, *f.*

ترس { *ters*, adj. Envers; opposé, côté opposé. § Travers, contraire; de mauvais présage. قاشك — ى envers d'une étoffe. قيلجك — ى dos d'un sabre. *Fig.* كتابك — طرفى l'envers du livre, arguments contraires. آكلامق — *ou* ترسنه آكلامق prendre *ou* comprendre de travers. || Qui ne va pas droit. || كيتمك — aller à rebours. — ايشلر كيدييور les affaires vont à rebours. || ادم — chagrin, boudeur. بو كون سكز — يك vous êtes aujourd'hui de très mauvaise humeur. ترسنه ياپمق contrarier, faire le contraire. كونى طرفندن قالقمق — , باشلامق — commencer mal la journée. باقمق — regarder de travers. سويلمك — agacer par ses paroles. = Adv. A l'envers; en sens contraire. § Mal; contre le bon sens. || نه — à l'envers. || ى دونمك — être agité *ou* contrarié,e. || نه دونمك — se corser, se gâter, tourner en mal. || ندن — اوقومق comprendre indirectement. || ياپوجى — كيمك fuir subitement.

ترس { *ters*, s. Fiente d'animaux. آت — ى fiente du cheval. قوش — ى excrément des oiseaux.

ترس { *térès*, adj. Mari trompé, cocu. *Vulg.*

ترس { *ters*, s. Peur, *m.*; crainte, *f.* *Peu usité.*

ترسا• { *tersâ*, s. Chrétien, ne. *Peu usité.*

ترساچه• { *tersapdjé*, s. Enfant chrétien.

ترسانه‌ { *tersân*, adj. Peureux, se; poltron,ne; craintif,ive.

ترسانه { *tersané*, s. [de l'ital. *darséna*, [emprunté a l'ar. دار الصناعه] Arsenal maritime. || — عامره l'amirauté, *f*.

ترسانه‌لی { *tersanéli*, adj. *et* s. Qui appartient à l'arsénal maritime ; officier ou soldat de la marine.

ترسب• { *téressub*, sm. [*de* رسوب] *Chim*. Précipitation, *f*. *Pl*. ترسبات . مائیه — précipitations aqueuses. V. رسوب ، مترسب .

ترسلك { *terslik*, s. Malchance, *f*.; contrariété, *f*.; obstacle, *m*. § Mauvais augure; mauvais auspices.

ترسلمك ou ترسله‌مك { *terslémek*, va. Contrarier; agacer par ses réponses.

ترسم• { *téressum*, sm. [*de* رسم] Action de se dessiner. § Action de se présenter *aux yeux ou à l'esprit*. ایتمك — se dessiner.

ترسلنمك { *terslenmek*, vn. Devenir de mauvaise humeur; être irrité,e.

ترسناك‌ { *tersnâk*, adj. Craintif, ive. *Peu usité*.

ترسی { *tirsi*, s. *Zoo*. Espèce de grosse limande.

ترسیب• { *tersib*. sm. *Chim*. — ایتمك précipiter.

ترسیم• { *tersim*, sm. [*de* رسم] Peinture, *f*. ; dessin, *m*.; écriture, *f*. || ایتمك — peindre; dessiner; écrire; tracer des lignes. || *Fig*. Faire un tableau fidèle, raconter fidèlement, faire revivre devant les yeux. || بالضیا — photographie, *f*. || صاعقه — kéraunographie, *f*.

ترش‌ { *turch*, adj. Aigre; rude; acide. || *Fig*. De mauvaise humeur.

ترشح• { *térechchuh*, s. [*de* رشح] Action de suer, de transpirer, de suinter. *Pharm*. transsudation, *f*. || ایتمك — transpirer; suer ; suinter; *au pr. et au fig*. || *Phr*. Émersion, *f*. || *Chim*. Colature, *f*.; filtration, *f*.; filtrage, *m*. || *Méd*. دم — diapédèse, *f*. || سهل — eudiapneustie, *f*.

ترش‌روه { *turch-roû*, adj. De mauvaise mine.

ترشه { *tirché*, s. Parchemin, *m*.

تورشی ou ترشی { *touréhy*, s. Fruits *ou* légumes macérés au vinaigre. || سركه‌سی — conserve au vinaigre. || صو—سی conserve fermentée, conserve à la levure. || Adj. *Fig*. Mou,molle.

تورشیجی ou ترشیجی { *tourchydjy*, s. Fabricant ou marchand de conserves.

ترشیح• { *terchih*, sm. Action de filtrer, de faire transpirer etc. (V. ترشح).

تورشیلق ou ترشیلق { *tourchylyq*, adj. *Se dit des petits fruits ou légumes bons à être conservés dans le vinaigre*.

تورشیمق ou ترشیمق { *tourchymaq*, vn. Devenir acide sans se corrompre, *en parlant des fruits etc*.

ترصد• { *téreççud*, sm. [*de* رصد] Action d'épier, de guetter, d'observer. نقطه‌سی — ou محلی — poste *ou* point d'observation. — مأموری agent de la police secrète. § Fonctionnaire chargé d'une observation. || فرصت ایتمك — guetter l'occasion, attendre au bon moment. || *Milt*. قولی — corps d'alarme.

ترصدجی { *tereççuddji*, adj. Guetteur,se; épieur,se ; celui qui pratique l'espionnage.

ترصیص• { *terciç*, sm. [*de* رصاص] *Chim*. Action de convertir en plomb. § Plombage, *m*. || *Méd*. الاسنان — plombage des dents. V رصاص ، رصاصی ، رصاصیه .

ترصيع• { tercî', sm. [de رصع] Action d'orner avec des pierres précieuses. V. مرصع .

ترصين• { terçîn, sm. [de رصانت] Action de fortifier, de solidifier, de consolider. § Action de renforcer. raffermissement,*m.*; renforcement, *m.*; consolidation,*f.* بنانك ى— consolider la construction. مناسباتك ى— raffermissement ou renforcement des relations.

ترضيه• { terzïié, sf. [de رضا] Action de faire des excuses, d'attirer la satisfaction. || Excuse, *f.*; satisfaction, *f.* || — ويرمك faire des excuses. شفاهيه — excuses verbales. تحريريه — excuses écrites. نامه— lettre d'excuses. — كافيه satisfaction jugée suffisante. كامله — satisfaction pleine et entière.

ترطيب• { tertib, sm. [de رطوبت] Action de rendre humide, de mouiller; humectation,*f.* || Action de rajeunir, d'adoucir, لسان ايتمك — se faire un plaisir de dire *ou* de réciter; être heureux,se d'avoir dit,e d'avoir récité,e.

ترغيب• { tergâib, sm. [de ارغبت] Action d'attirer vers; d'encourager, d'exciter. § Encouragement, m. ايتمك — attirer vers; faire désirer, pousser, inciter, exciter, encourager. *Pl.* ترغيبات . معارفپروزانه — encouragements pour la propagation de l'instruction publique.

ترفنده• { turfendé, et vulg. tourfanda, adj. Frais, aîche; primeur *f.* *fruits, légumes etc.*

ترفيع• { terfi', sm. [de رفعت] Action d'élever; promotion, *f.* || ايتمك — élever; faire monter de rang, de grade. || رتبه — promotion, *f.* || رتبه ايتمك — être promu,e. || *Alg.* Élévation, *f.* بر قوته — ايتمك élever à une puissance.

ترفيق• { terfiq, sm. [de رفاقت] Action de faire accompagner; action de joindre. || ايتمك— faire accompagner, envoyer ensemble.

ترفيه• { terfih, sm. [de رفاه] Action d'améliorer une situation. || Action de secourir; action de consoler; action de procurer l'aisance. استدعا ايتمك — ى de- mander une amélioration de sa situation. ايدلشدر — sa situation a été améliorée; il lui a été procuré plus d'aisance.

ترقب• { téreqqub, sm. [de رقابت] Action de guetter, d'attendre l'occasion.

ترقوه• { terqouvé, sf. *Anat.* Clavicule, *f.* كوپريجككيكي

ترقوى• { terqouvy, adj. *Anat.* Claviculaire. || *Anat.* ذات— claviculé,e. *Fém. et pl.* ترقويه. || *Zoo.* شعبه سندن (حيوانات) — claviculés.

ترقى { téreqqy, sm. [de رق] Action de s'élever, de monter. § Avancement, *m.*; progrès, *m.* § Augmentation. *f.* || ايتمك — s'élever; monter. § Avancer; faire des progrès. § S'augmenter. *Pl.* ترقيات .

ترقيق• { terqyq, sm. [de رقت] Action d'amincir, de pulvériser. § Action d'émouvoir, d'attirer la compassion. || *Phar.* Rasion, *f.*; anaplérose, *f.*; prothèse, *f.*

ترقيم• { terqym, sm. [de رقم] Numération écrite. § Action d'écrire, de noter. || ايتمك — écrire; noter.

ترقين• { terqyn, sm. [de رقن] Action de rayer, de biffer. § Action d'effacer un nom d'un registre. || قيدينى — ايتمك rayer des cadres.

ترك• { terk, sm. Action de laisser; abandon, *m.*; abandonnement, *m.* || ادب — abandon de la politesse, impolitesse, *f.* || — جان sacrifice de la vie. || ايتمك— laisser; abandonner.|| دنيا — . V. تارك .

|| ديار — action d'émigrer, de s'expatrier. *Syn. de* اغتراب. || — و — renoncer à tout; renonciation, *f.*; vie d'ermite. || موقعنى — ايتمك se déplacer ; abandonner sa position. مخاصمات — suspension des hostilités. مخاصمات ايتمك — suspendre les hostilités. سلاح ايتمك — déposer les armes.

تورك *turk*, s. Turc,que. *Pl. ar.* اتراك.

تركب *térekkum*, sm. [*de* ركب] Action d'être composé, e.; manière de se composer. § Assemblage, *m.*; assemblement, *m.* || ايتمك — être composé,e; se composer. *Pl.* تركبات.

تورکجه *turkdje*, adj. Turc,que. لسان — la langue turque. = S. La langue turque. || يى — غائب ايتمك s'embrouiller; être confus, e. = Adv. A la manière des Turcs en turc. — سويلمك parler turc. || *Fig.* سى — en bon turc; d'une manière claire. سى — بورجکزى شمدى ويرمکزى ايستيورم je vous dis clairement que je demande le paiement immédiat de votre dette.

تورکجه‌لشديرمك *turkdjelechdirmek*, va. Traduire en turc. § Corriger un écrit composé en mauvais turc.

تورکجه‌لشمك *turkdjelecmek*, vn. Etre traduit,e en turc. § Être mis,e en bon turc.

تركستان *turkistan*, s. *Géogr.* Turkestan, *m.*

تركش *terkech*, [*du pers.* تيركش] Carquois,° *m.*


Carquois°

توركلشديرمك *turklechdirmek*, va. Turquiser.

توركلشمك *turklechmek*, vn. Etre turquisé,e.

توركلك *turkluk*, s. Race turque. § Pays habité par les Turcs.

تركمن ou **تركمان** *turkmen*, s. Turcoman.

تركه *téréké*, sf. Héritage, *m.*; hoirie, *f.*; succession, *f.* تك تحريرى — inventaire de la succession. تك تسويه‌سى — liquidation de la succession. تك تقسيمى — partage de la succession. يه داخل — dépendant de la succession. V. aussi مخلفات.

تركى *turki*, adj. Turc, que. لسان — la langue turque. *Fem. et pl.* تركيه.

تركى *turki*, s. Chanson, *m.* — سويلمك , — باغلامق , — اوقومق chanter.

تركى *terki*, s. Courroies pour attacher les bagages à l'arrière de la selle. || يه آلمق — prendre en croupe. هكبه‌سى — havre-sac, *m.*

تركيب *terkîb*, sm. [*de* ركب] Composition, *f.* § Proposition, *f.*; phrase, *f.* § Mot composé. || *Chim.* Composition, *f.*; synthèse, *f.* (*sens actif*). كيميوى — composition chimique. *Phil.* synthèse, *f.* || ايتمك — composer. || *Gram.* كلام — composition, *f.* جمله‌نك ى — composition de la phrase. سقيم — phrase incorrecte. || بند — poème composé de plusieurs stances égales. || *Arit.* Mélange, *m.* — وتعديل alliage et mélange. *Pl.* تركيبات. || *Milt.* حركاتك ى — composition des mouvements.

تركيبى *terkîbi*, adj. Qui appartient à la composition *ou* qui se fait par composition. || *Gram.* وصف — adjectif composé.

تركشمك , **تركيمك** *terkimek*, *terkechmek*, vp. Se suivre, se succéder.

ترل ou **تيرل** *tyryl*, adj. Léger, ère; faible. *Fig.* allégé,e, le gousset dégarni, sans le sous. در — il n'a pas d'argent. = Partic. Imite le tremblement ressenti par le froid etc. — — دترەمك trembloter.

ترلا { *tarla*, s. Champ, *m*. — كسكاريفى قيرمه عملياتى — émottage, *m*.

ترلتمك { *terletmek*, va. Faire suer; faire transpirer; faire suinter. || *Fig*. Fatiguer excessivement.

ترلديجى { *terlédidji*, adj. Sudorifique, *fig*. fatiguant,e.

ترلك { *terlik*, s. Espèce de pantoufle *(f.)* sans talon. § Silencieuse, *f*.

ترلمك ou ترلهمك { *térlémek*, vn. Etre en moiteur; suer; transpirer. || قدحلك ترلمسى شيشه‌نك ترلمسى s'imprégner de buée *le verre, la carafe etc*. — قان suer le sang *au pr. et au figuré*. || *Fig*. Se fatiguer excessivement.

ترلى { *terli*, adj. Qui a sué, transpiré.

ترمنتى { *termenti*, s. Térébenthine, *f*. — عادى bijon, *m*. سود — سى térébenthine de mélèze.

ترمنتيه• { *termentiïié*, adj. *f*. *Bot*. — فصيله‌ٔ térébinthacées, *f. pl*.

ترمه { *termé*, s. *Bot*. Raifort sauvage.

ترميد• { *termîd*, sm. [*de* رمد] *Techn*. Crémation. || *Chim*. Synération, *f*.

ترميم• { *termîm*, sm. [*de* رم] Mis en état; réparation, *f*. || *Chir*. Anaplérose, *f*.; prothèse, *f*.

ترميمى { *termîmî*, adj. || *Chir*. Prothétique. *Fém. et pl*. ترميميه . — اجهزهٔ appareils prothétiques. — وسائط moyens prothétiques.

ترن { *tren*, s. [*mot fr*.] Train *(m.)* de chemin de fer.

ترنج• { *turundj*, s. Orange amère; limette, *f*. — قبا bigarade, *f*.

ترنجى { *turundji*, adj. De couleur orangée. = S. Couleur d'orange; orangé,e *m*.

ترنم• { *térennum*, s. Action de chanter, action de chantonner. قوشلرك — ى gazouillement des oiseaux. || Mélodie, *f*.; psalmodie, *f*. || ايتمك — chantonner. § gazouiller *pour les oiseaux*.

تروب { *troub* ou *tourb*, s. Rave,° *f*. V. طورپ .

Rave°

ترويه• { *tervié*, sf. [*de* روى] Action d'arroser, d'irriguer. — يوم ال avant-veille de la fête du Courban-Baïram (le 8 du mois lunaire de Zil-Hidjdjé).

ترويج• { *tervîdj*, sm. [*de* رواج] Action d'écouler une marchandise. *Peu usité*. || Action de soutenir, d'appuyer. § Action d'agréer favorablement. || Action d'approuver. رجامك — ينى استرحام ايدرم je vous prie d'agréer favorablement ma sollicitation. حكومت بو تكليفى — ايديور le gouvernement approuve cette proposition. || Encouragement, *m*.

ترويق• { *tervîq*, sm. [*de* رواق] *Phar*. Clarification, *f*. *Syn. de* استصفا .

تره { *téré*, s. Chose fraîche. || اوتى — *ou simplement* — aneth, *m*. || يبان — سى cresson sauvage, || صو — سى cresson de fontaine. || فرنك — سى capucine, *f*. cresson du Pérou. || يبانى — اوتى cardamine *f*. || صقالى — barbe de bouc. || ياغى — beurre frais.

ترهات• { *turruhât*, sf. [*pl. de* ترهه] Insanités, *f. pl*. stupidités, *f. pl. paroles*.

ترهيب• { *terhib*, sm. [*de* رهب] Menace, *f*.; terreur, *f*. || ايتمك — terroriser. — دورى la terreur *pendant la révolution française*. § Période de terreur.

ترهيبى• { *terhibi*, adj. Terrorisant,e. *Fém. pt pl*. ترهيبيه . || *Dr*. — مجازات peines légères propres simplement à intimider.

ترهين • { terhin, sm. Mettre en gage, engager. *Pl.* ترهينات . nantissement, *m.*; gager, objets, donnés en nantissement, opération de nantissement. V. رهن , مرهونات .

ترهيني • { terhini, adj. Qui concerne le nantissement. *Fém.* ترهينيه . — معامله opération de nantissement.

ترياق • { tiriâq, sm. Thériaque, *f.* § Contrepoison, *m.*; antidote, *f.* || فاروق — alexipharmaque, *f.* || مربع الاجزا — diatessaron, *m.* || افعى — orvietan, *m.*

ترياقى • { tiriâqy, adj. Thériacal, e. *Fém. et pl.* ترياقيه .

ترياك • { tiriâk, s. Thériaque, *f.* § Opium, *m.*

ترياكى • { tiriâki, adj *et* s. Buveur d'opium ; fumeur de hachiche etc. || Personne adonnée a l'usage d'un soporifique. § Maniaque; pointilleux,se; grognon,ne; hargneux,se.||سى — بر شيئك adonné,e à l'usage de; ayant le vice de ; grand fumeur, grand amateur de.

ترياكيلك { tiriakilik. s. État de celui qui est adonné a l'opium, au tabac ou aux liqueurs spiritueuses. § Humeur querelleuse et difficile.

تريد { tirid, s. Panade, *f.*; soupe au pain. || *Fig.* Ratatiné,e *vieillard etc.* || ى — يك sauce, *f.* || ينه باتيرمق — tremper dans la sauce. || — صوينه en se contentant de peu ; modestement ; en se conformant aux exigences de la situation. = Adv. *Fig.* Tres faible, dénué,e; pauvre.

تريز { tériz, s. Ajoutage *etoffe, pièce etc.* § Planche etroite. || Bordure, *f.*

تريل { tiril, part. V. تترمك .

ترينكت { trinket, s. [*mot ital.*] *Mar.* Trinquette, *m.*

تز { tez, adv. [*du pers.* تيز] Vite; promptement. || الدن — en toute hâte; de main leste. *Il vaut mieux écrire* تيز . V. ce mot .

تزاحم • { tézâhum, sm. [*de* زحم] Multitude, *f.* V. ازدحام .

تزايد { tézäüd, sm. [*de* زياده] Augmentation, *f.*; accroissement, *m.*; prolongation *de la vie etc.*; multiplication, *f.* || — نفوذ accroissement de l'influence *d'une personne, d'une puissance.* نفوس — accroissement de la population. عمر واقبال — prolongation de la vie et accroissement de la gloire *vœu, priere.* || ايتمك — s'augmenter; accroître. || *Med.* قوت — sthénie, *f.* || *Alg.* accroissement, *m.*

تزبير • { tezbîr, sm. [*de* زبر] Écriture, *f.*; copie, *f.*

تزبيل • { tesbil, sm. [*de* زبل] *Agric.* Amendement,*m.*

تزك { tézek, s. Fumier,*m.* — تازه fumier long, fumier pailleux. — كوبره مقامنده استعمال ايديلن fumier employé comme engrais.

تزكاه { tezguiah, s. V. دستكاه .

تزكيه • { tezkiié, sf. [*de* زكوة] Enquête sur la moralité, les moeurs et les antécédents *d'une personne.* || Partie de la cérémonie funéraire chez les musulmans qui consiste à demander aux assistants leur témoignage sur la vie et les moeurs du défunt, de la defunte. || Purification, *f.*; acquittement, *m.* || سى بوزوق — vaurien, *m.* || ايتمك — , enquêter *sur les mœurs*, purifier. § Acquitter.

تزلزل • { tezelzul, sm. [*de* زلزله] Tremblement,*m.*; vacillation, *f.* || *Fig.* Ébranlement, *m.* نفوذى دوچار — اولمشدر son influence s'est ébranlée. موقعى — ايتمشدر sa situation s'est ébranlée. || ايتمك — s'ébranler, vaciller. trembler. || *Pl. et fem.* تزلزلات . ارضيه — tremblements de terre. سياسيه — bouleversements politiques. || *Méd.* اسنان — agomphose, *f.* || جفن — cillose. *f.*

تزوّج• { *tézevvudj*, sm. [*de* زوج] Mariage, *m.* || اتمك— se marier.

تزويج• { *tezvidj*, sm. [*de* زوج] Action de marier *sens actif.* || اتمك — marier.

تزوير { *tezvîr*, sm. [*de* زور] Action d'intriguer; action de circonvenir. || *Pl. et Fém.* تزويرات .

تزهّد• { *tézehhud*, sm. Action de s'adonner à la piété. — اتمك se consacrer à la piété.

تزهّر• { *tézehhur*, sm. [*de* زهره] Fleuraison, *f.;* floraison, *f.* —موسم *saison de* floraison; temps où les fleurs s'epanouissent, les arbres fleurissent etc. *Syn. de* ايشاع . || *Méd.* Exanthèse, *f.;* efflorescence, *f.* || جلدى — élevure, *f.* || *Bot.* Anthèse, *f.;* anthémium, *m.*

تزيّن• { *tézeïiun*. sm. [*de* زينت] Action de s'orner, de se décorer, de s'embellir. || اتمك — s'orner; s'embellir.

تزييد• { *tezïïd*, sm. [*de* زياده] Action d'augmenter; augmentation, *f.* || اتمك — augmenter.

تزييف• { *tezïif*, sm. [*de* زيف] Action de se moquer, moquerie, *f.;* dérision, *f.;* ironie, *f.* اتمك — se moquer, tourner en ridicule. || تمك — mépriser; avilir; dédaigner. *Pl.* تزييفات .

تزيين• { *tezïin*, sm. [*de* زينت] Action d'orner, d'embellir, d'agrémenter, ornementation, *f.* || لسان اتمك — se faire un devoir ou un plaisir de dire, de réciter etc. || *Arch.* بنائك ى — ornementation, *f. Pl. et fém.* تزيينات . معماريه — ornementation, *f.* || اتمك — orner; embellir.

تسال• { *téssé'ul*, sm. [*de* سؤال] Action de mendier; mendicité, *f.* || اتمك — mendier.

تسامح• { *tessâmuh*, sm. Action de négliger; négligence. — اتمك négliger, laisser faire.

تساوى• { *tessavy*, sm. [*de* سوا] Egalité *entre deux ou plusieurs choses.* Action de ballotter. § آرا — ballotage, *m.* || ليل — ونهار équinoxe, *m.*

تسبيح• { *tesbih*, sm. [*de* سبحه] Chapelet, *m.;* rosaire, *m.* || بوجكى — cloporte, *m.* || آغاجى — balise,° *m.;* azédarach, *m.* آغاجى فصيله سى — méliacées, *f. pl.*


Balise °

تسبيك• { *tesbik*, sm. [*de* سبك] Coulage, *m.*

تستّر• { *tessettur*, sm. [*de* ستر] Action de se couvrir, de se voiler, de se cacher. || اتمك — se couvrir; se cacher; se voiler.

تسق { *testi*, s. V. دسق .

تسجّد• { *tesedjdjud*, sm. [*de* سجده] Action de se prosterner; prosternation.

تسجيع• { *tesdji'*, sm. [*de* سجع] Action d'écrire en prose rimée. || *Gram.* كلام — consonnance. *f.*

تسجيل• { *tesdjil*, sm. [*de* سجل] *Jurisp.* Action d'enregistrer ; enregistrement, *m.* || اتمك — enregistrer. || ايتديرمك — faire enregistrer, action de faire constater officiellement les minutes d'un acte et lui faire donner date authentique. *Pl. et fem.* تسجيلات enregistrements; registres de l'Etat.

تسجين• { *tesdjîn*, sm. [*de* سجن] Action de jeter au bagne, d'emprisonner. § Détention, *f.;* emprisonnement, *m. Peu usité.*

تسحير• { *teshir*, sm. [*de* سحر] Action d'ensorceler *au pr. et au figuré ;* action de charmer. اتمك — charmer, ensorceler. || قلوب اتمك — s'attirer les sympathies; séduire tout le monde. || ايدن — charmeur, ensorceleur, séduisant,e.

تسخیر• { *teskhîr*, sm. [*de* سخر] Subjugation, *f.*; conquête, *f.* || ایتمك — subjuger ; conquérir.

تسخین• { *teskhîn*, sm. [*de* سخن] Action de chauffer; chauffage, *m.* || *Chim.* — اصول chauffage, *m.* || *Techn.* — بخارله chauffage à la vapeur, *m.* — غازله chauffage au gaz. || ایتمك — chauffer.

تسخینی { *teskhini*, adj. Ce qui concerne le chauffage. *Fém.* تسخینیه . — وسائط moyens de chauffage. — آلات appareils de chauffage.

تسدد• { *téseddud*, sm. [*de* سد] Rétention, *f.* V. انسداد .

تسدیس• { *tesdîs*, sm. [*de* سداس] Action de diviser en six parties *ou* de rendre six fois plus grand,e; action de sextupler. former un hexagone, transformer en hexagone. || *Ast.* Distance de 60 degrés entre deux étoiles. ||Action de faire des poésies en six lignes en ajoutant deux lignes à celles divisées en stances de quatre lignes.

تسری• { *teserri*, sm. [*de* سری] Action de se donner une concubine ; action de faire d'une femme sa concubine. ایتمك — concubiner.

تسریب• { *tesrib*, sm. [*de* سروب] Action d'envoyer, d'expédier. § Expédition, *surtout militaire.* ایتمك — expédier.

تسریر• { *tesrir*, sm. [*de* سرور] Action de réjouir. || *Employé aussi quelquefois dans le sens de* consoler.

تسریع• { *tesri'*, sm. Action d'activer, de hâter. ایتمك — activer, hâter.

تسطیح• { *testih*, sm. [*de* سطح] Action d'aplanir, de niveler, de rendre la surface égale et unie. *Peu usité.* || *Topogr.* — فن stéréographie, *f.*

تسطیر• { *testir*, sm. [*de* سطر] Action de tracer des lignes, d'écrire, de libeller. || — ایتمك écrire.

تسع• { *tus'*, sm. Un neuvième.

تسعه• { *tis'a*, adj. num. Neuf. *Peu usité.* V. طقوز .

تسعین• ou تسعون { *tis'in* ou *tis'oûn*, adj. num. Quatre-vingt-dix. *Peu usité,* V. طقسان .

تسقیه• { *tesqyié*, sf. Action d'arroser, d'irriguer ; irrigation, *f.* || *Méd.* —یه وضع ایتمه irroration, *f.*

تسکر• { *tessekkur*, sm. [*de* سکر] Saccharification, *f.* — حیوانی saccharification animale. *Mot nouveau.*

تسکره• { *teskéré*, s. Brancard, *m.*

تسکیت• { *teskît*, sm. [*de* سکوت] Action de faire taire, action d'apaiser, de satisfaire. ایتمك — faire taire, contenter, satisfaire. *Syn. de* اسکات .

تسکین• { *teskin*, sm. [*de* سکون] Action de calmer, d'apaiser, de rétablir le calme et la tranquillité publique. || ایتمك — calmer; apaiser. ایتمك — هیجانی calmer l'émoi, l'émotion. ایتمك — اختلالی apaiser la révolte.

تسلسل• { *tesselsul*, sm. [*de* سلسله] Action de se suivre sans interruption ; action de succéder ; action de se perpétuer; enchaînement, *m.*; perpétuation, *f.* || قاعدهسی — droit de priorité *dans les fonctions publiques* || Procréation, *f.* || ایتمك — s'enchaîner; se suivre sans interruption. || *Log.* — دور و enchaînement d'arguments dont les uns dépendent des autres et se suivent indéfiniment.

تسلط { *tessellut*, sm. [*de* سلوط] Action de faire violence, *f.*; contrainte, *f.*; outrage, *m.*; usurpation, *f.*; empiétement, *m.* || ایتمك — vouloir usurper. عرضنه — ایتمك violenter l'honneur, outrager.

•تسلل { *tesellul*, sm. [*de* سل] *Méd.* Tuberculose, *f.*; tuberculisation, *f.* (*sens passif*). *Syn. de* سل.

•تسلم { *tessellum*, sm. [*de* سلم] Action de prendre livraison. ایتمك — prendre livraison. تسلیم و — قاعده‌سی règle de livré et de reçu. || Action d'embrasser l'islamisme.

تسلی { *tesselli*, sm. [*de* سلوان] Consolation, *f.* (*sens passif*). || ایتمك — *ou plutôt* ویرمك — consoler. || اولمق — *ou plutôt* بولمق — se consoler.

•تسلیت ou تسلیه { *tesliïiet* ou *tesliïé*, sm. Consolation, *s.* *Même signification que* تسلی.

•تسلی آمیز { *tesselli amiz*, adj. Consolant,e. *On dit aussi* تسلیت‌آمیز.

•تسلی‌بخش { *tesselli-bakhch*, adj. *Syn. de* تسلی آمیز. *On dit aussi* تسلیت‌بخش.

•تسلی‌پذیر { *tesselli-pézir*, adj. Consolé,e ou consolant,e *suivant l'emploi. On dit aussi* تسلیت‌پذیر.

•تسلیل { *teslîl*, sm. [*de* سل] *Méd*, Tuberculisation, *f.* (*sens actif*). || ایتمك — tuberculiser.

•تسلیح { *teslîh*, sm. [*de* سلاح] Action d'armer; armement, *m.* || ایتمك — armer. *Pl. et fém.* تسلیحات armements; préparatifs de guerre.

•تسلیم { *teslîm*, sm. [*de* سلم] Action de remettre, de livrer, de confier. || Action de se soumettre à la volonté de Dieu; résignation, *f.* || *Comm.* Livraison, *f.* || *Fin.* Remise, *f.*; somme payée *à valoir sur un compte.* § Avoir, *m.* || ایتمك — livrer; rendre. § Remettre; confier; avouer. || اولمق — se rendre par capitulation, se livrer. § Abandonner la discussion en se rangeant du côté de son adversaire. *Pl. et fém.* تسلیمات. معینه — payements à dates fixes. مطرده ، — منتظمه — payements réguliers. — غیر منتظمه payements irréguliers. || روح ایتمك — rendre son âme. جان — ایتمك expirer, *m.* || طاشی — pierre de jade *que les derviches Bektachis portent sur eux comme symbole de résignation.* || و تسلم معامله‌سی — formalité de livré et de reçu.

•تسلیمیت { *teslimiïet*, s. Action de se livrer; capitulation f. ایتمك — عرض se livrer, capituler. || *Milt.* علامتی — signe de capitulation.

•تسلی یاب { *tesselliyab*, adj. Consolé,e; apaisé,e. *Syn. de* تسلیت‌یاب.

•تسمر { *tesemmur*, sm. [*de* سمر] Action de s'enclaver. *Méd.* Enclavement, *m.*

•تسمم { *tessemmum*, sm. [*de* سم] *Méd.* Intoxication, *f.* تصعدی — intoxication miasmatique.

•تسمیم { *tesmîm*, sm. [*de* سم] Empoisonnement, *m.* فکرینی — ایتمك empoisonner l'esprit *de quelqu'un.* || ایتمك — empoisonner.

•تسمیه { *tesmiïé*, sf. [*de* اسم ، سمو] Action de nommer, de donner un nom; dénomination, *f.* متعلق به — dénominatif, ve. *V. aussi* توصیف. || ایتمك — nommer; appeler. || اولنمق — se nommer; s'appeler.

•تسمین { *tesmin*, sm. Action d'engraisser *un animal*; engraissement, *m.*; engraissage, *m.*; gavage, *m.* || ایتمك — gaver, engraisser. حیوانات — ایدن engraisseur, gaveur.

•تسنن { *tessennun*, sm. [*de* سن] *Méd.* Odontophylie, *f.*

تسويد { *tesvîd*, sm. [*de* سواد] Action de rendre noir; de noircir. || Action d'écrire *l'original, le brouillon, la minute* d'un écrit.§Ébauchage,*m*.; brouillon,*m*.; minute, *f*. V. مسوده . || ايتمك — *noircir*. § Faire le brouillon, écrire la minute d'un document.

تسويق { *tesvîq*, sm. [*de* سوق] V. سوق .

تسويل { *tesvîl*, sm. [*de* سؤال] Action d'éblouir, de manigancer; cabaler, *f*. *Pl*. تسويلات manigances, *f. pl.*; machinations, *f. pl*.

تسويه { *tesviié*. sf. [*de* سوى] Égalisation, *f*. § Arrangement, *m.*; aplanissement, *m*. ترابيه — terrassement,*m*. || — صورت mode d'arrangement; *souvent* mode de paiement. || ايتمك — égaliser. § Arranger; aplanir; payer, défrayer. ايتمك — بدلى payer le montant. بدلى ماليه نظارتندن — اولنهجقدر le montant sera défrayé par le ministère des finances. || — بالموافقه ايتمك ou ايتمك — صلحاً arranger à l'amiable. ||*Topogr*. عملياتى — nivillement, *m*. منحنيسى — courbe de nivellement. بسيطه — nivellement simple. مركبه — nivellement composé. || — هدفهلى شاخصى mire, *m*. شاخصى — mire à voyant. || سى — صو niveau d'eau. روحى — niveau à bulle d'air. || وجى — niveau à bulle. || *Cons*. قوى — ballast.

تسهيل { *teshîl*, sm. [*de* سهولت] Action de rendre facile. || ايتمك — faciliter; aplanir. *Pl*. تسهيلات facilités. كوسترمك ، — ابراز ايتمك — offrir, apporter des facilités.

تسهيلاً { *teshilen*, adv. Pour faciliter, en guise de facilité, dans le but de faciliter. للمصلحة — pour simplifier l'affaire.

تسيار { *tesiâr*, sm. [*de* سير] Envoi, *m*. || ايتمك — envoyer.

تسيب { *tesseïinb*, sm. [*de* سيب] Négligence,*f*.; nonchalance, *f*. له — سائقة par négligence. ايتمك — négliger.

تسيير { *tesiir*, sm. [*de* سير] Action d'expédier, d'envoyer. || ايتمك — expédier, envoyer.

تشابه { *téchàbuh*, sm. [*de* شبه] Ressemblance entre deux ou plusieurs choses. *Plus usité* مشابهت . || *Hist. nat*. الاشكال — isomorphisme, *m*.

تشاجر { *téchâdjur*, sm. [*de* شجر] Action de se quereller en se donnant des coups de bâton. *Syn. de* مشاجره .

تشارك { *téchâruk*, sm. [*de* شركت] Action de s'associer, action de prendre part. || ايتمك — s'associer, se mettre avec.

تشاعر { *techaür*, sm. [*de* شعر] Action de vouloir versifier; prétention d'être poète; écrire de mauvaises poésies.

تشاكل { *téchakul*, sm. Action de prendre forme, de se former, de s'organiser.

تشاكى { *techaki*, sm. Action de raconter mutuellement ses déconvenues *entre deux ou plusieurs personnes*.

تشاعب { *téchâ'ub*, sm. [*de* شعب] Action de se diviser en plusieurs embranchements *ou* sections. § *Fig*. Action de s'enchevêtrer. ايتمك — s'embrancher, s'enchevêtrer. || Bifurcation, *f*.

تشأم { *téëhé'um*, sm. [*de* شأم] Action de tirer mauvais *augure; de regarder comme* de mauvais auspices. § Avoir la superstitioin.

تشبث { *téchebbus*, sm. [*de* شبث] Action de mettre la main, d'entreprendre. § Action de prendre l'initiative. || — فكر esprit d'initiative. || شخصى — initiative privée. || ايتمك — entreprendre commercer. *Pl. et fém*. تشبثات entreprises, *f. pl*. || صناعيه — entre-

prises industrielles. || تجاريه — entreprises commerciales. || جرأتكارانه — entreprises hardies. || جنايتكارانه — entreprises criminelles. || اهانتكارانه — entreprises déloyales. || خيريه — entreprises d'utilité publique, efforts humanitaires, œuvres charitables.

تشبيب• { *techbib*, sm. Poésie d'amour ; premières stances d'un poëme quelconque, qui débute par une allusion à la femme et à l'amour.

تشبه• { *téchebbuh*, sm. [*de* شبه] Action, effort de ressembler, de s'assimiler. § Assimilation, *f. sens passif.* || ايتمك — s'assimiler.

تشبيه• { *techbih*, sm. [*de* شبه] Comparaison, *f.*; allegorie, *f.* || ايتمك — assimiler. § Comparer. *Pl.* تشبيهات comparaisons, *f. pl.*

تشتت• { *téchettut*, sm. [*de* شتات] Action de s'embrancher, s'enchevêtrer. || Enchevêtrement, *m.* || Excitation, *f.*, ocuité, *f.*; *au sens figuré.*}

تشتيت• { *techtit*, sm. Action d'enchevêtrer. § Action d'exciter, de pousser a bout, *f.*

تشتيه• { *techtih*, sm. [*de* شتا] Action d'hiverner, hivernage, *m.*; hibernation, *f.* Mot nouveau.

تشجر• { *téchedjdjur*, sm. [*de* شجر] *Chim. et Med.* Arborisation, *f.*

تشجيع• { *techdji'*, sm. [*de* شجاعت] Encouragement, *m.* || ايتمك — encourager.

تشحم• { *techahhum*, sm. Action de se coaguler. || *Méd.* دم — piarrhémie, *f.*

تشخص• { *téchekhkhus*, sm. [*de* شخص] Action de personnifier, de s'incarner. § Personnification, *f. sens passif.* § Incarnation, *f.* || ايتمك — se personnifier; s'incarner.

تشخيص• { *techkhis*, sm. [*de* شخص] Action de reconnaître, de distinguer. § Action d'incarner ; personnification, *f. sens actif.* || *Med.* Diagnose, *f.* || ايتمك — reconnaître, distinguer, personnifier, déterminer. § Diagnostiquer. || مرض — Diagnostic, *m.*

تشدد• { *techeddud*, sm. [*de* شدت] Action de devenir dur,e, violent,e, sévère *sens passif.*; aggravation, *f. d'une maladie, de la colere, d'une peine etc.* || • دائر — ou اشتداده دائر paroxynique, paroxystique. || ايام اشتداد مرض ou ايام — مرض jours paroxyniques. || ايتمك — s'aggraver.

تشديد• { *techdid*, sm. [*de* شدت] Action de rendre dur, violent, sévere, aggravation *sens actif.* || *Dr.* جزا — aggravation de la peine. || *Gram.* Action de lire double une lettre. § Signe orthographique indiquant le redoublement de la lettre sur laquelle il est placé (ّ). || ايتمك — rendre dur,e, sévère. § Aggraver, fortifier.

تشرف• { *techerruf*, sm. [*de* شرف] Action d'être honoré,e. *Dans l'usage on l'emploie pour dire* avoir l'honneur de connaître ; avoir l'honneur de s'entretenir etc. || ايتمك — s'honorer.

تشريح• { *techrîh*, sm. [*de* شرح] Dissection des cadavres تطبيق — anatomie composée. — توصيفي anatomie descriptive. صنعى — anatomie clostique, || — علم anatomie, *f.* || انسان — anatomie, *f.*; andranatomie, *f.* || الحيوانات — zootomie, *f.* || اوعيه — angiotomie, *f.* || بدن بشر — anthropotomie, *f.* || قلب — cardiotomie, *f.* || كبد — hépatotomie, *f.* || عين — ophthalmotomie, *f.* || مفاصل — synostéotomie, *f.* || ذى روح — vivisection, *f.* || فرس — hippotomie, *f.* || رئه — pneumotomie, *f.* || بجاغى — dissec-

teur, *m.* منتبى — علم anatomiste. || *Bot.* نباتى — phytotomie, *f.* || — ايتمك disséquer *un cadavre.* || *Fig.* Expliquer longuement.

تشريط. { *techrît,* s. [*de* شرط] *Chir.* Moucheture, *f.* || العين — ophthalmoxyse, *f.*

تشريف. { *techrîf,* sm. [*de* شرف] Action d'honorer, de faire honneur. § Visite, *f.;* arrivée, *m.;* départ, *m.* || ايتمك — faire honneur. § Visiter; venir; aller; partir. ؟ نرهيه — partez-vous. ؟ ى— où allez-vous.

تشريفات { *techrifat,* sf. [*pl. de* تشريف]Cérémonial,*m.*; protocole, *m.* || كتابى — اصول cérémonial, *m.* || رسميه — دولت — cérémonial officiel.

تشريفاتى et تشريفاتجى { *techrifâty* et *techrifâtdjy,* s. Maître des cérémonies de la S. Porte qui applique le protocole. || ديوان همايون — grand-maître des cérémonies. || خارجيه — directeur du protocole au ministère des affaires étrangères sous l'ancien régime.

تشريك. { *techrîk,* sm. [*de* شركت] Action d'associer, de faire participer à. || ايتمك — associer.||مساعى— association des efforts.

تشرين. { *techrin,* s. Nom de deux mois de l'année solaire. اول — octobre, *m.* ثانى — novembre, *m.*

تشعب. { *técha'ub,* sm. [*de* شعب] Action de se diviser en branches, en sections; embranchement, *m.;* bifurcation; ramification, *f.* || ايتمك — se diviser en branches; se ramifier; bifurquer.

تشعر. { *téchéur,* sm. [*de* شعر] Pubescence, *f.*

تشعع. ou تشعشع { *téche'u'* ou *técha'chu',* sm. [*de* شعاع] *Phys.* Irradiation, *f.*

تشفى. { *techeffi,* sm. [*de* شفا] Action de guérir, de se rétablir. § Rétablissement de la santé. || ايتمك — avoir la santé rétablie, être guéri,e. *Peu usité.*

تشعل. { *téchaül,* sm. Action de mettre le feu, de flamber.

تشفيه. { *techfiié,* sf. [*de* شفا] Action de guérir. || ايتمك — guérir. || صدر ايتمك — contenter; faire plaisir.

تشكر. { *téchekkur,* sm. [*de* شكر] Remerciement, *m.*; grâce, *f.* || ايتمك — remercier; rendre grâce. ايدرم — je vous remercie; merci. *Pl.* تشكرات remerciements. صميمانه — remerciements sincères. بى نهايه — remerciements éternels.

تشكل. { *téchekkul.* sm. [*de* شكل] Formation, *f.;* conformation, *f.* (*sens passif*). || *Géol.* ارض — conformation terrestre. || Réunion d'un conseil. || *Hist. nat.* مضاعف و هم وقت — congémination, *f.* || ايتمك — se former; être formé,e. § Se réunir, tenir séance *en parlant d'un conseil. Pl* تشكلات. || *Anat.* اوعيه— angiogénie, *f.*

تشكى. { *téchekki,* sm. [*de* شكوى, شكايت] Action de se plaindre; plainte, *f.* || ايتمك — se plaindre. بريسى عليهنده ou بريسى حقنده ايتمك — porter plainte contre quelqu'un.

تشكيل. { *techkil,* sm. [*de* شكل] Action de former; formation, *f.* (*sens actif*); organisation, *f.* || ايتمك — former, organiser. || *Dr.* طرفين ايتمك — faire comparaître les parties.|| *Arit.* اعداد — formation des nombres. *Pl.* تشكيلات organisation, *f.*; réorganisation, *f.*

تشمع. { *téchemmu',* sm. [*de* شمع] *Pharm.*. Incération, *f.*

تشمير. { *techmîr,* sm. [*de* شمر] Retroussement *du pan ou des manches de la robe,* se mettre résolument à l'œuvre. || *Fig.* —

ساق غيرت ايجك s'adonner avec beaucoup de zèle *à une œuvre, à une affaire etc.*

تشنج. { *téchennudj*, sm. [*de* شنج] Action de se rider, de se contracter. *Peu usité.* ||*Méd.* Spasme, *m.* زفيرى — spasme expiratoire. مزمارى — spasme glottique. ارتجاجى — spasme clonique. كلبى — spasme cynique. || مثانى — cystospasme, *m.* || اجفان — blépharospasme, *m.* || حنجره — laryngisme, *m.* || صوتى — phonospasmie, *f.* || بلعومى — épisynangine, *f.* || رحم — spasme utérin. || — مبحث ال spasmologie, *f.*

تشنجى. { *techennudji*, adj. Spasmodique. || *Méd.* — حال état spasmodique.

تشنجى. { *téchennudji*, adj. Spasmodique, spastique. *Fém. et pl.* تشنجيه .

تشنكى. { *technéguî*, s. Soif, *f.*; altération, *f. Peu usité.*

تشنه. { *techné*, adj. Qui a soif ; altéré,e. || *Fig.* Désireux, euse; avide. دل — celui qui convoite de grand cœur. لب — très altéré.e. *Le pl. pers.* تشنكان *est aussi usité quelquefois.*

تشنيع. { *téchni'*, sm. [*de* شنع] Action de considérer comme vil et détestable ; blâme, *m.*; reproche, *m.* || ايجك — regarder comme vil,e et détestable ; blâmer ; reprocher.

تشوش. { *téchevvuch*, sm. Action d'être embrouillé, confondu, mis en désordre. || *Méd.* embarras, *m.* || عقل — dyspsychime, *m.*

تشوق. { *téchevvuk*, sm. [*de* شوق] Action de s'enthousiasmer. § Enthousiasme, *m.*

تشويش. { *techvîch*, sm. [*de* شواش] Action de troubler, d'embrouiller; trouble, *m.*;confusion, *f.* || ايجك — troubler ; embrouiller; déranger. || *Méd.* ذهن — phrénopathie, *f.*

تشويق. { *techvîq*, sm. [*de* شوق] Action d'encourager. || Encouragement, *m.* ايجك — pousser à ; encourager.

تشهد. { *téchehhud*, sm. Acte de profession pendant le *namaz*, consistant en la récitation de la prière dite التحيات *et-téhïïât-u*.

تشهير. { *techhir*, sm. [*de* شهرت] Action d'exposer, de rendre public,que; action de célébrer, d'illustrer. || Exposition, *f. sens passif;* divulgation, *f.*; publication, *f.* § *Dr.* جزاسى — peine du carcan ; exposition publique. || — ايجك divulguer; publier, exposer. § Appliquer la peine du carcan.

تشيد. { *téchéïïud*, sm. [*de* شيد] Action de s'élever et de se consolider.

تشيطن. { *téchéïtun*, sm. Se donner au diable ; s'endiabler; agir avec ruse et méchanceté.

تشيع. { *técheïïu'*, sm. [*de* شيعه] Action d'embrasser le rite des Chiites, des Alites; dévenir Chiite, Alite.

تشييد. { *techïïd*, sm. [*de* شيد] Action d'élever et de consolider *un édifice etc.* || ايجك — élever et consolier *un bâtiment etc.*

تشييع. { *techïï*, sm. [*de* شيوع] Action d'accompagner quelqu'un au départ; action de reconduire. || ايجك — accompagner ; reconduire. *Son opposé est* استقبال réception, recevoir, aller au devant.

تصاحب. { *téçâhub*, sm. [*de* صحبت] Prendre la défense de; action de protéger. || Protection, *f.*; appui, *m.*; défense, *f.* || ايجك — protéger, favoriser; appuyer.

تصادف. { *téçâduf*, sm. [*de* صدوف] Rencontre, *f.* § Hasard,*m.*; cas fortuit. || Coïncidence, *f.* || ايجك— va. rencontrer. = Vn. Arriver par hasard. — فلانه بال en

rencontrant *telle personne* par hasard. *Pl.* تصادفات . غريبه — coïncidence curieuse.

•تصادفى { *téçâdufî*, adj. Qui arrive *ou* qui se fait par hasard, cas fortuit. § Fortuit, e. *Fém. et pl.* تصادفيه .

•تصادم { *téçâdum*, sm. [*de* صدم] Choc, *m.*; heurt, *m.*; collision, *f.* || ايتمك — heurter l'un contre l'autre, entrer en collision. || *Phys.* Fulmination, *f.* V. مصادمه .

•تصاريف { *téçârif*, sm. [*pl. de* تصريف] Jouissance *d'un bien*, agir en parfaite indépendance dans la jouissance d'un bien. || *Gram.* Conjugaisons, *f. pl.*

تصارلامق { *taçarlamaq*, va. Faire un projet; conjecturer; projeter. || Faire une évaluation succincte; évaluer.

تصارلامه ou تصارلايش { *tassar-lama* ou *tassarlaïych*, s. Plan, *m.*; conjecture. *f.*; projet, *m.*

•تصالب { *téçâlub*, sm. [*de* صليب] *Anat.* Chiasma, *m.* عصبين بصر — chiasma des nerfs optiques. || *Meth.* Décusation, *f.* || *Hist. nat.* عرق — croisement, *m.*

•تصانيف { *téçânif*, sm. [*pl. de* تصنيف] Œuvres, *f.*; ouvrages, *m.*

•تصاوير { *téçâvîr*, sm. [*pl. de* تصوير] Peintures, *f.* portraits, *m.*

•تصبع { *téçabbu'*, sm. [*de* اصبع] *Anat.* Digitation, *f.*

•تصبن { *téçabbun*, sm. [*de* صابون] *Chim.* Saponification, *f.* *Mot nouveau.*

•تصحيح { *tashîh*, sm. [*de* صحت] Action de vérifier, de corriger, correction, *f.*; rectification, *f.* || ايتمك — corriger; rectifier. || مزاج — rétablissement de la santé; retour à la santé. || مزاج ايتمك — se rétablir; recouvrer la santé.

•تصدق { *téçadduq*, sm. [*de* صدقه] Action de faire l'aumône, de donner aux pauvres. || ايتمك — faire la charité, donner aux pauvres.

•تصدى { *téçaddy*, sm. [*de* صدو] Action de se livrer à; action d'entreprendre; action de procéder; entreprise, *f.* || ايتمك — entreprendre; se livrer à; procéder.

•تصدير { *taçdyr*, sm. [*de* صدور] Action de faire émaner *un ordre etc.* *Syn. de* اصدار . *Peu usité.*

•تصديع { *taçdy'*, sm. [*de* صداع] Action d'importuner; importunité, *f.*; insistance, *f.* || ايتمك — importuner. *Pl.* تصديعات .

•تصديق { *tasdyq*, sm. [*de* صدق] Action d'affirmer, de confirmer, de ratifier, de légaliser; affirmation, *f.*; ratification, *f.*; confirmation, *f.* موقوف — sujet à ratification. رسماً — ايتمك attester officiellement, légaliser; entériner, homologuer une pièce juridique. || *Dr.* حكمى — jugement d'homologation. قونقورداتونك —ى homologation d'un concordat. حكم اعلامنك محكمهجه — ى homologation d'une sentance arbitrale. *Pol.* بر عهدنامه‌نك — ى — ratification d'un traité. || — ايتمك affirmer; confirmer. || نامه — acte de ratification.

•تصرف { *téçarruf*, sm. [*de* صرف] Jouissance actuelle d'un bien. § Possession, *f.*; disposition, *f.* || Epargne, *f.*; économie, *f.* || *Dr.* — حق droit de propriété. || سندى — titre de propriété. || زير—نده بولنمق ، تحت —نده بولنمق ، يد—نده بولنمق être en la possession. || قاعدهٔ — رعايت ايتمك ne pas se départir d'une stricte économie. § Dépenser le strict nécessaire. || ايتمك — posséder; avoir à sa disposition. § Épargner; économiser; faire des économies. *Pl.*

تصرفات épargnes, *f. pl.*; économies, *f. pl.*

تصرفی { *téçarrufi*, Qui concerne le droit de propriété. § Qui concerne l'économie, l'épargne. *Fém.* تصرفیه . — حقوق droit de propriété.

تصرلامق { V. تصارلامق .

•تصریح { *tâçryh, sm.* [*de* صراحت] Action d'expliquer clairement ; explication claire; éclaircissement, *m.* || ایتمك — donner les éclaircissements nécessaires; dire ouvertement ; éclaircir. || *Dr.* Disposition, *f.* بو جهت قانونده — اولمامشدر il n'existe pas de disposition particulière dans la loi au sujet de cette particularité. *Pl.* تصریحات . قانونیه — disposition légale; dispositif, *m.*

•تصریف { *taçryf*, sm. [*de* صرف] Action de disposer, d'avoir en sa possession. || *Gram.* Déclinaison, *f.*; conjugaison, *f.* || *Méd.* Révulsion, *f.* (*sens actif*). V. [انصراف]. || ایتمك — décliner; conjuguer. *Pl.* تصریفات .

•تصعب { *téça''ub*, sm. [*de* صعوبت] Action de devenir difficile; devenir rude, laborieux,se; se corser.

•تصعد { *téça''ud*, sm. [*de* صعود] Émanation, *f.*; miasme, *m.*; effluve, *f.* *Pl.* تصعدات . || — مرزغیه miasmes paludéens; malaria, *f.* || کنفیه — miasme, *m.*

•تصعیب { *teç'yb*, sm. [*de* صعوبت] Action de créer des difficultés, de rendre difficile. || ایتمك — rendre difficile; créer des difficultés.

•تصعید { *taç'yd*, sm. [*de* صعود] *Chim.* Sublimation, *f.* || ایتمك — sublimer.

•تصغر { *teçaghgkur*, sm. Action de se rapetisser; rapetissement. فرجۀ جفنیه — blépharophimosis, *m.*

•تصغیر { *tasghyr*, sm. [*dé* صغر] Diminution, *f.* || ایتمك — diminuer. || *Gram.* — اسم diminutif, *m.*

•تصغیری { *tasghiri*, adj. Diminutif,ve. *Fém.* تصغیریه .

•تصفی { *téçaffi*, sm. Action de s'épurer, de se clarifier.

•تصفیح { *tasfîh*, sm. [*de* صفح] Action d'aplatir ; action de réduire en plaques, en feuilles, en lames.

•تصفیر { *tasfir*. sm. Action de jaunir;jaunissement,*m.*

•تصفیف { *tasfif*, sm. [*de* صف] Action de ranger, de disposer par rangs. || *Méd.* claquement, *m.* اسنان — claquement des dents.

•تصفیه { *tasfiié*, sf. [*de* صفوت] *Fin.* Épuration, *f.*; règlement, *m.* § دیون — *règlement* de la dette flottante. || ایتمك — purifier. || *Pharm.* Décantage, *m.*; décantation, *f.* || *Chim.* Raffinage, *m.*

•تصلب { *téçallub*, sm. [*de* صلابت] Endurcissement, *m.*; induration, *f.* || ایتمك — s'endurcir. || *Méd.* Sclérome, *m.*; sclériase, *f.*; induration, *f.* *Syn. de* تخشن . || قلب— cardiosclérosie, *f.* || رئه — pneumosclérosie, *f.* || عظم — ostéotylose, *f.* || انسجه — sclérose, *f.* || جلد — dermatosclérose, *f.* || دماغ — cérébrosclérose, *f.* || ابهر — aortosclérose, *f.* || سرایین — artériosclérose, *f.* || غدد — adénosclérose, *f.*

•تصلیب { *taslîb*, sm. [*de* صلب] Crucification, *f.*; crucifiement, *m.* || ایتمك — crucifier.

•تصلیب { *taslîb*, sm. [*de* صلابت] Action de causer un endurcissement, une induration. || ایتمك — endurcir.

تصمه { *tasma*, s. V. تاسمه .

•تصمیم { *tasmym*, sm. [*de* صم] Préméditation, *f.*; détermination, *f.* || *Dr.* وتصور — pré-

méditation, *f.* — بال par préméditation. || ايتمك — se déterminer.

•تصنيع { *tasny'*, sm. [*de* صنع, صنعت] Action de fabriquer; fabrication, *f.* § Action de controuver, *m.* || ايتمك — faire; fabriquer. § Controuver. *Pl.* تصنيعات. || *Chir*, Prothèse, *f.*; néoplastie, *f.* || بصرى — prothèse oculaire. الانف — rhinoplastie, *f.* || الفم = stomatoplastie, *f.* || الاذن — otoplastie, *f.* || العظم — ostéoplastie, *f.*; autoplastie, *f.* *Syn. de* ترميم عظم. || الصفن — oschéoplastie, *f.* || العضو — morioplastie, *f.* || الخده — méloplastie, *f.* || الخد — génoplastie, *f.* || المهبل — élytroplastie, *f.* || الشفه — chiloplastie, *f.* || الجفن — blépharoplastie, *f.* || الاحليل — urétroplastie, *f.* || سراع حنك — uraniscoplastie, *f.* || مثانه — cystoplastie, *f.*

•تصنيعى { *tasny'y*, adj. *Chir.* Prothétique, *Fém. et pl.* تصنيعيه.

•تصنيف { *tasnyf*, sm. [*de* صنف] Rangement, *m.* § Composition d'un livre. || *Hist. nat.* Classement, *m.*; classification, *f.* || نباتات — classification des plantes. || نباتات — مبحث taxologie, taxonomie, *f.* || ايتمك — ranger; classer; classifier. § Écrire, composer *un livre*. *Pl.* تصنيفات et تصانيف.

•تصور { *téçavvur*, sm. [*de* صورت] Action de projeter, *m.*; projet, intention, *f.*; conception, *f.*; imagination, *f.*; idée, *f.*; projet. || ايتمك — projeter; s'imaginer; se figurer. || ديكر ، — متقابل — contre-projet. || *Dr.* — تصميم و préméditation.

•تصورات { *téçavvurat*, sf. [*pl. de* تصور] Projets, *m. pl.* عظيمه — projets grandioses. || *Phil.* Formation des idées.

•تصورى { *téçavvuri*, adj. Conjectural, e. || *Phil.* Subjectif, ive. *Fem. et pl.* تصوريه.

•تصوف { *téçavvuf*, sm. [*de* صوف] Sagesse, *f.* § Mysticisme, *m.*; philosophie mystique; poème qui a pour objet le panthéisme. *Pl.* تصوفات.

•تصويب { *tasvib*, sm. [*de* صواب] Approbation, *f.* || — ايتمك approuver. || — قرين digne d'approbation. || قرين — اولمق être approuvé, e; recevoir l'approbation.

•تصوير { *tasvyr*, sm. [*de* صورت] Peinture, *f.*; dessin, *m.* § Description, *f.* § Image, *f.*; portrait, *m.* || رمزى — emblème, *m.* || ايتمك — peindre; dessiner. § Décrire; faire la description de.

تصويرجى { *tasvyrdjy*, s. Peintre, *m.*; photographe, *m.*

تصه { *taça*, s. V. تاسه.

•تصييف { *téçaïiuf*, sm. Action de passer l'été, action d'aller en villégiature, estivation, *f.*; préfloraison, *f.*

•تصييف { *tasïif*, sm. Action de passer l'été *sens actif.*

تصيملامق { *tasymlamaq*, va. [*pour* تصميملامق] Se décider; faire un projet définitif.

•تضاد { *tézadd*, sm. [*de* ضد] Contraste, *m.* || *Phar.* Incompatibilité, *f.* *Litt.* Antilogie, *f.* || *Méd.* (*et non* تضاضد) Antagonisme, *m.*

•تضاعف { *téza'uf*, sm. [*de* ضعف] Redoublement, *m.*; réduplication, *f.*; multiplication, *f.* || *Méd. et Bot.* Chorise, *f.* || ايتمك — se redoubler; se multiplier.

•تضرر { *tézarrur*, sm. [*de* ضرر] Perte, *f.*; avarie, *f.*; dommage, *m.* || ايتمك — essuyer des pertes; s'endommager. *On dit plutôt* متضرر اولمق.

•تضرع { *tézarru'*, sm. [*de* ضروع] Prière humble; supplication, *f.* || ايتمك — prier humblement; supplier.

•تضرير { *tazrîr*, sm. V. اضرار.

•تضريس { *tadrys*, sm. [*de* ضرس] *Physiol.* Agacement *(m.) des dents, etc.*

•تضعيف { *taz'yf*, sm. [*de* ضعف] Redoublement, *m.*; multiplication, *f.* || ايتمك — redoubler; multiplier.

•تضليل { *tazlil*, sm. Action d'induire en erreur. § Action de tromper, de pousser à la révolte.

•تضمن { *tézammun*, sm. [*de* ضمن] Action de contenir, de renfermer. || Action de comporter, de signifier.||ايتمك— contenir; renfermer. § Comporter, signifier.

•تضمين { *tazmyn*, sm. [*de* ضمن] Dédommagement, *m.*; indemnisation, *f.* || ايتمك — dedommager.

•تضمينات { *tazmynât*, sf. [*pl. de* تضمين] Indemnisation, *f.*; indemnite, *f.*; dommage *(m.)* des intérêts. || ايتمك — indemniser. || حربيه — indemnité de guerre. (V. ضرر).

•تضيق { *tézaïuq*, sm. [*de* ضيق] *Méd.* Rétrécissement, *m.*; stricture, *f.*; estivation, *f.* || وعا — thlipsie, *f.*. || مناخر — rhinosténosie, *f.* || وريد — phlébosténosie, *f.* || قدامى — phymosis, *f.* || خلق — paraphymosis, *f.* || معده — gastroténose, *f* || امعاء — entérosténose, *f.* || مهبل— élytrosténie, *f.*; élytrosténosie, *f.* ||مراره — cysticholosténie (-sténosie) *f.* || فوهات قلب — cardiosténie (-sténosie), *f.* || قصبات — bronchiarchie, *f.* || قرحهٔ جفنيه — blépharosténosie, *f.* || ابهر — aortosténie (-sténosie), *f.* || اوعيه — angiosténose, *f.* || مجراى بول — ankylurétrie, *f.* || فتحه — arctation, *f.*

•تضيع { *tézaiiu*, sm. [*de* ضيع] État de ce qui se perd, se dépérit. §Déperissement. ||*Chir.* حدقه — coré morphose, *f.*

•تضييع { *tazïy'*, sm. [*de* ضيع] Action de perdre, de dépenser inutilement; faire dépérir. || ايتمك — perdre; dépenser inutilement.

•تضييق { *taziyq*, sm. [*de* ضيق] Pression, *f.*; oppression, *f* § Resserrement, *m.*; rétrécissement, *m.*; constriction, *f.* || *Phys.* جوى ، هوا — pression atmosphérique. عادى — pression ordinaire. عالى ، جبرى — haute pression. ادنا — basse pression. || *Méc.* عالى‌سيلندرى— cylindre de haute pression.||*Med.* مهبل — caléostégnose,*f.* طبيعى' حدقه — coréphtysie, *f.* امعاء — entéraritie,*f.* § Action de réduire à l'extrémité. || ايتمك — presser; opprimer. § Resserrer; rétrécir. § Réduire a l'extrémité.

•تطابق { *tetâbuq*, sm. [*de* طبق] Accord, *m.*; conformité, *f.* || ايتمك — s'accorder; être conforme.

•تطاول { *tetâvul*, sm. [*de* طول] Allongement, *m.* § Oppression, *f.*; tyrannie, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Élongation, *f.* بظر — caudation, *f.*; clitorismie, *f.*

•تطاير { *tétâiur*, sm. [*de* طيران] *Chim.* Volatilisation, *f.*

•تطبب { *tetabbub*, sm. Prodiguer l'art de guérir, pratiquer la médecine.

•تطبق { *telebbuq*, sm. concordance, *f.* غير متوازن — discordance de stratification.

•تطبيق { *tatbyq*, sm. [*de* طبق] Adaptation, *f.*; ajustement, *m.* § Comparaison entre deux choses *pour s'assurer de leur conformite:* collation, *f.* § Action de suivre, d'imiter, de rendre conforme. §*Dr.* Application d'une loi, d'une règle. مجازات قانونيه‌نك — ى application d'une peine par jugement. قوانين جزائيه‌نك —ى application des lois pénales. قوانين جزائيه‌نك قياساً — ى application analogique des lois pénales. || *Géol.* — متوافق stratification concordante.

غير متوافق — stratification discordante. مروحى — stratification en éventail. غير موازى — stratification inégale. || *Phys.* ضياى الكتريقينك —ى stratification de la lumière électrique. || ايجك — adapter; ajuster. § Comparer *deux choses pour s'assurer de leur conformité*; collationner. § Suivre; imiter; rendre conforme. § Appliquer *une loi, une règle.* || حركت ايجك — agir selon, d'après... || مهرى — sceau d'un employé reconnu officiellement. || *Dr.* قانونيه — application de la loi.

•تطبيقاً { *tatbyqan.* adv. En se conformant; conformément à; selon; d'après.

•تطبيقات { *tatbyqât,* sf. [*pl. de* تطبيق] Application *d'une loi, d'une science, des règles de la grammaire etc.* || Pratique, *f.* — نظريات و la théorie et la pratique. V. تطبيق.

•تطبيقى { *tatbyqy,* adj. Comparatif,ive; pratique. *Fém. et pl.* تطبيقات. — نتيجهٔ résultat pratique.

•تطحل { *tétahhul,* sm. [*de* طحال] *Méd.* Splénification, *f.*

•تطحين { *tathyn,* sm. [*de* طحن] Action de réduire en poudre, de pulvériser. § Pulvérisation, *f.* || *Méd.* الحصات — lithomylie, *f.*

تطريح { *tatrih,* sm. [*de* طرح] Action d'édifier. § Edification, *f.*

•تطرق { *tetarruq,* sm. [*de* طارق] Action de parvenir; action de se faire agréer.

•تطفل { *tetefful,* sm. [*de* طفل] Action d'agir en parasite, en pique-assiette. § Action de s'inviter *à un banquet, une fête etc.*.

تطليس { *tatlis,* sm. [*de* طلس] Action d'éffacer. § Effaçage, *m.*

•تطليق { *tatiyq,* sm. [*de* طلاق] Répudiation, *f.*; divorce, *m.* || ايجك — répudier *sa femme;* divorcer. || *Bot.* Fécondation d'un arbre fruitier femelle.

•تطمين { *tatmine,* sm. Action de donner des assurances; de rassurer.

•تطويش { *tatvych,* sm. [*de* طوش] *Vét.* Émasculation, *f.*; castration, *f.* *Syn. de* اخصا. || ايجك — tailler.

•تطويل { *tatvîl,* sm. [*de* طول] Allongement, *m.*; prolongation, *f.* || ايجك — allonger; prolonger. || كلام — prolixité, *f.* *Syn. de* اطناب.

•تطهير { *tathyr,* sm. [*de.* طهارت] Action de désinfecter, de nettoyer, de purifier; nettoyage, *m.*; désinfection *f.* || ايجك — nettoyer, purifier. *Pl. et fém.* تطهيرات nettoiement, *m.*; nettoyage, *m.* فنيه — désinfection. *Syl.* اغصان— emondage, *m.*

•تطير { *tetaïiur,* sm. [*de* طيران] Action de prendre pour mauvais augure; action de mal augurer.

•تطييب { *tatïyb,* sm. [*de* طيب] Action de se rendre agréable, de faire plaisir par ses bons procédés; effort pour s'attirer la satisfaction d'une personne. || ايجك — tâcher de satisfaire. || خاطر ايجك — faire plaisir.

•تظلم { *tézallum,* sm. [*de* ظلم] Action de se plaindre d'un acte arbitraire, d'une injustice. || ايجك — se plaindre d'une injustice. || حال ايجك — se plaindre de sa situation; exposer ses doléances.

•تظليل { *tazlil,* sm. [*de* ظل] Action de faire ombre, ombrager; produire de l'ombre.

•تعادى { *té'adi,* sm. [*de* عدو] Tension des relations inimitié, *f.*; hostilité, *f.*

•تعارض ، تعاسر { *té'âruz, té'âssur,* sm. Contradiction, *f.*; divergence, *f.*

تعاضد. { *tè'âddud*, sm. [*de* عضد] Mutualité, *f*.

تعاطى. { *tèâty*, sm. [de عطو] Action de donner et de recevoir, d'échanger; échange, *m*. || مكاتيب — échange de lettres. || مخابرات — échange de correspondance. || افكار — échange d'idées. || اجمك — changer, *surtout en parlant des pièces diplomatiques*.

تعاقب. { *tè'âqub*, sm. [*de* عقب] Succession immédiate, *f*.; série ininterrompue. || اجمك — se succéder.

تعالى. { *tè'âla*. loc. adv. [*de* علو] Soit grand, haut. *Ne s'emploie qu'en parlant de Dieu*. — الله, — حق le Très-Haut.

تعالى. { *tè'ali*, sm. Action de se rehausser; d'avoir de l'éclat. اجمك — se rehausser; briller.

تعامل. { *tè'âmul*, sm. [*de* عمل] Habitude *f*.; usage, *m*. قديم — usage antique. || *Dr*. Errements, *m*. || *Chim*, Réaction, *f*.

تعامى. { *tè'ami*, sm. [*de* عمى] Action de faire semblant de ne pas voir ; action de feindre d'ignorer. § *Fig*. Action de tolérer; tolérance, *f*.

تعاون. { *tè'âvun*, sm. [*de* عون] Coopération, *f*. || اجمك — coopérer, se prêter mutuellement secours.

تعاونى { *tèavuni*, adj. Coopératif, ve. *Fém*. تعاونيه. — شركت société coopérative.

تعاهد. { *tè'âhud*, sm. V. معاهده.

تعب. { *tè'ab*, sm. Fatigue, *f*.; lassitude, *f*. || *Méd*. — العين ophthalmocopie, *f*.

تعبير. { *ta'byr*, sm. [*de* عبور] Explication, *f*.; expression, *f*. § Explication d'un songe. § Locution, *f*.; expression, *f*.; terme, *m*.; signification, *f*. || اجمك — expliquer; exprimer. § Expliquer un songe. § Appeler ; nommer. اولمق — s'appeler; avoir la dénomination de. *Pl*. تعبيرات.

تعبيرات { *ta'birât*, sf. Expressions, *f. pl*.; termes, *m. pl*. غير لايقه — expressions inconvenantes. مستعمله — ، مأنوسه — termes usuels مهجوره — ' قديمه — archaïsme, *m*.

تعبيه. { *ta'biié*, sf. [*de* عبو] Préparation, *f*.; arrangement, *m*.; rangement, *m*. اجمك — disposer les troupes en bataille. ||*Milt*. الجيش — tactique,*f*. تطبيقيه — tactique appliquée. ابتدائيه — tactique élémentaire. عقليه — tactique intellectuelle. خطيه — tactique linéaire. بحريه — tactique navale. نظريه — tactique théorique. جبههوى — front tactique. مركزى — centre tactique. خط — ligne tactique. موضعى — position tactique. رجعى — retraite tactique.

تعجب. { *tè'adjdjub*, sm.] *de* عجب] Etonnement, *m*.; surprise, *f*. || اجمك — s'étonner ; être surpris,e. || اولق — موجب causer l'étonnement la surprise, étonner, surprendre. — شايان étonnant,e; admirable.

تعجن. { *tè'adjun*, sm. [*de* عجن] *Méd*. Empâtement, *m*.

تعجيج. { *ta'djidj*, sm. [*de* عج] *Anat*. Eburnation, éburnification, *f*. غضاريف — éburnification des cartillages

تعجيز. { *ta'djyz*, sm. [*de* عجز] Action de rendre impuissant,e de mettre dans une position difficile.; action de troubler, de déranger d'importuner, d'ennuyer, de déranger. § Importunité, *f*.; gêne, *f*. || اجمك — rendre impuissant,e. § Importuner ; ennuyer; gêner. *Pl. et fém*. تعجيزات. Dérangements, *m. pl*.; importunités, *f. pl*.

تعجيل. { *ta'djil*, sm. [*de* عجل] Action de presser, de faire hâter. d'activer. || اجمك — presser; faire hâter, activer.|| *Méd*. Accélération, *f*.

تعجين • { *ta'djyn*, sm. [*de* عجن] *Phar.* Impostation, *f.*; malaxation, *f.* || *Techn.* Empâtement, *m.* || *Méd.* معدوى — malaxation stomacale. || ايتك — malaxer.

تعداد • { *ta'dâd*, sm. [*de* عدد] Dénombrement, *m.*; énumération, *f.* || *Adm.* نفوس — dénombrement de la population; recensement, *m.* *Syn. de* تحرير نفوس. || آرا — dépouillement des scrutins. || اغنامك — ى dénombrement des moutons *pour la perception de la dîme.* || و تصريح — spécification, *f.* || ايتك — dénombrer ; énumérer compter. § Mentionner un à un, un par un. || ى غير قابل — innombrable.

تعدد • { *té'addud*, sm. [*de* عدد] Pluralité, *f.* || عوالم — pluralité des mondes. || ازواج— polyandrie, *f.* || زوجات — polygamie, *f.* || *Méd.* بصر — ou مرئيات — polyopsie. || *Hist. nat.* ثدى — pléomasie, *f.*

تعدى • { *té'addy*, sm. [*de* عدوان] Inimitié, *f.*; hostilité, *f.* § Oppression, *f.*; injustice, *f.*; tyrannie, *f.* *Pl.* تعديات.

تعديل • { *ta'dil*, sm. [*de* عدل] Modération, *f.*; adoucissement, *m.* § Modification, *f.* || *Méd. et Chim.* Neutralisation, *f.* || *Math.* مابين السطرين — interpolation, *f.* || ايتك — modérer; modifier ; atténuer. *Pl.* تعديلات.

تعديه • { *taa'dié*, sf. [*de* عدو] Action de faire dépasser, d'empiéter; action de produire une transition. || *Gr.* Action de rendre transitif le verbe actif.

تعذر • { *té'azzur*, sm. [*de* عذر] Action de s'excuser. || Action de devenir difficile. || État d'avoir des défauts, défectuosité, *f.* لسان — cacophonie, *f.*; dissonance. V. تنافر.

تعذيب • { *tâ'zîb*, sm. [*de* عذاب] Tourment, *m.*; vexation, *f.* || ايتك — tourmenter; vexer.

تعذير • { *ta'zîr*, sm. [*de* عذر] Fausse excuse, prétexte, *m.*; réprimande, *f.* || ايتك — chercher des excuses; prétexter. || *Vulg.* Réprimander.

تعرض • { *téarruz*, sm. [*de* عرض] Attaque, *f.*; empiètement. ايتك — attaquer, || *Milt.* Offensive, *f.*; attaque, *f.* *Pl.* تعرضات.

تعرضى • { *téarruzi*, adj. *Milt.* Offensif, ive. — تغليط diversion, *f.* *Fém. et pl.* تعرضيه.

تعرفه • { *t'arifé*, sf. [*de* عرف] Tarif, *m.*; itinéraire, *m.* حد اعظمى — سى tarif maxima, tarif maximum. — حد اصغرى tarif minima, tarif minimum. نسبيه ' — tarif proportionnel. — تنزيلى tarif réduit. — عهدى tarif conventionnel. نظامى — ، — مطرد tarif autonome. — عمومى tarif général. بين الدول مرعى اولان — ، اتحاد — سى tarif international. — تفاضلى — ، موقت tarif différentiel. || *Dr.* مواد حقوقيه خرج — سى tarif civil. مواد جزائيه خرج — سى tarif criminel. || ايله معين — به مربوط — tarifé, e.

تعرق { *téarruq*, sm. [*de* عرق] *Méd.* Sudation, *f.*; diaphorèse, *f.* || دم — hématidrose, *f.* || ناحيهٔ عليا — (*et non* ناحيهٔ علويه) éphidrose, *f.*

تعرى • { *téarri*, sm. [*de* عرى] Action de se dépouiller; action d'être dépourvu, e ; action de s'écarter *au fig.* ايتك — فضائلدن s'écarter de la vertu.

تعريب • { *ta'ryb*, sm. [*de* عرب] Arabisation, *f.* § Traduetion en arabe. || ايتك — arabiser. § Traduire en arabe.

تعريض • { *ta'ryz*, sm. [*de* عرض] Insinuation, *f.* § Critique, *f.* ايتك — insinuer, critiquer,

تعريف • { *ta'ryf*, sm. [*de* عرف] Indication, *f.* § Description, *f.* || *Phil.* Définition, *f.* حقيق — définition réelle. لفظى — définition nominale. دورى — définition réciproque. حقيق قسمندن — تام — قسمى définition universelle et pro-

pre. || ايتمك — indiquer. § Décrire ; définir. || *Gram.* — حرف article, *m.* || *Méd.* دلائل — sémiotique, *f.* (*V. aussi* توصيف).

تعريق { *taarîq.* sm. Action de faire transpirer; sudation *f.*

تعريه• { *ta'rîié,* sf. [*de* عرى] *Méd.* Dénudation, *f.*

تعزيه• { *ta'ziié,* sf. [*de* عزى] Condoléance, *f.* || ايتمك — faire ses compliments de condoléance.

تعزيه نامه• { *ta'ziiénâmé,* s. Lettre de condoléance.

تعسر• { *tê'assur,* sm. [*de* عسر] Action de devenir difficile. || ايتمك — devenir difficile.

تعسير• { *ta'asir,* sm. [*de* عسر] Action de rendre difficile; action de susciter des embarras, des difficultés.

تعسف• { *tê'assuf,* sm. [*de* عسف] Atrocité, *f.* V. اعتساف.

تعسير• { *ta'syr,* sm. [*de* عسرة] Action de rendre rude et difficile.

تعشق• { *tê'achchuq,* sm. [*de* عشق] Action de devenir amoureux,euse. || ايتمك — s'éprendre d'amour, s'amouracher.

تعشير• { *ta'chyr,* sm. [*de* عشر] Action de rendre dix fois plus grand,e *ou* de diviser en dix parties; de décupler. § Action de prélever la dîme, dimer. || *Math.* Décuplement, *m.*

تعصب• { *tê'aççub,* sm. [*de* عصب] Partialité, *f.* § Fanatisme, *m.* دينى — fanatisme religieux. عرق — fanatisme de race. — غليان , — اجلاء explosion du fanatisme.

تعصبكار• { *tê'aççub-kiâr,* adj. Fanatique.

تعصبكارانه• { *tê'aççub-kiârâné,* adj. Fanatique. = Adv. Fanatiquement.

تعصير• { *ta'çyr,* sm. [*de* عصر] Action d'exprimer les fruits etc, pour en retirer le jus. || Pressurage, *m.*; exprimer, pressurer.

تعضو• { *téa'zzuv,* sm. [*de* عضو] Action de croitre; croissance. || *Méd.* — قابل organisable. حيوانى — مبحث organisostomie, *f.* جديد — réorganisation, *f.*; organisation, *f.*

تعطر• { *téa'ttur,* sm. Action de se parfumer. ايتمك — se parfumer.

تعطف• { *tê'attuf,* sm. [*de* عطف] Bienveillance, *f.*

تعطير• { *ta'tyr,* sm. [*de* عطر] Action de parfumer, d'aromatiser; aromatisation, *f.* || ايتمك — parfumer; aromatiser.

تعطيل• { *ta'til,* sm. [*de* عطالت] Action de faire cesser; de produire une discontinuité; faire cesser *un travail, une publication* etc. ايتمك — فابريقه‌يى suspendre le travail dans la fabrique. غزته‌يى ايتمك — suspendre la publication du journal. § Repos, *m.*; vacance, *f.* || ايتمك — suspendre, cesser, faire cesser. § Faire vacance; avoir vacance; se reposer. || اشغال — chômage, *m.*; trêve, *f.*

تعطيلنامه• { *ta'tilnâmé,* sm. Decret de suspension que le gouvernement envoyait aux journaux sous l'ancien régime.

تعظم• { *t é ' a z z u m ,* sm. [*de* عظمت] Orgueil, *m.*; arrogance, *f.*

تعظم• { *téazzum,* sm. [*de* عظم] *Méd.* Ossification, *f.* — خارجى ossification accidentelle; gangliostéie. || قلب — cardiostéie, *f.* || ابهر aortostéie, *f.* || ورید — phlobostérite, *f.* || جنب — pleurostiose, *f.* || رئه — pneumotéie, *f.*

تعظيم• { *ta'zym.* sm. [*de* عظمت] Action de rendre les honneurs. § Honneur, *m.*; respect,

m. || اتمك — honorer ; respecter ; rendre des honneurs. *Pl.* تعظيمات.

تعظيماً. { *ta'zîmen*, adv. Par respect.

تعفن. { *të'affun*, sm. [*de* عفونت] Putréfaction, *f.*; émanation, *f.*; putrescence, *f.*; fétidité, *f.* § Mauvaise odeur ; infection, *f.* || اتمك — se putréfier. § Infecter.

تعقل. { *lë'aqqul*, sm. [*de* عقل] Action de penser à quelque chose; action de comprendre. *Peu usité.*

تعقيب. { *ta'qyb*, sm. [*de* عقب] Action de poursuivre, de donner la chose, poursuite, *f.* دعوى ضمننده تشبثاتده بولنق ou دعوى اتمك — faire des diligences. || اتمك — poursuivre. *Pl.* تعقيبات poursuites, *f. pl.* قانونيه — poursuites légales. اشقيا —ى poursuite des brigands.

تعقيد. { *ta'qid*, sm. Action de se former, de se concentrer. || Caramélisation, *f.*

تعقيد. { *ta'qîd*, sm. [*de* عقد] Action de nouer, de rendre confus,e. *Litt.* لفظى — obscurité, imprécision des termes. — معنوى — obscurité du sens.

تعقيم. { *ta'qym*, sm. [*de* عقم] Action de rendre improductif,ve; stérile; action de laisser sans résultat *les efforts de quelqu'un.* || *Phys.* stérilisation, *f.*

تعلق. { *të'alluq*, sm. [*de* علاقه] Relation, *f.*; rapport, *m.* Connexité,*f.* || ى اولمق — dépendre. § Avoir des relations. § Regarder. بونك سزه — ى يوقدر cela ne vous regarde pas.

تعلقات. { *të'alluqât*, sf. [*pl. de* تعلق] parents, *m.*; parents éloignés; *quelquefois* les alliés.

تعلل. { *të'allul*, sm. [*de* علت] Prétexte, *m.*; excuse, *f.* اتمك — refuser par un prétexte quelconque; s'excuser.

تعلم. { *të'allum*, sm. [*de* علم] Action d'apprendre, d'étudier *une science, un art etc.* || اتمك — apprendre; étudier.

تعليق. { *ta'lîq*, sm. [*de* علاقه] Action de retarder jusqu'à l'accomplissement d'un événement, action de faire dépendre. || Suspension, *f.* || Sorte d'écriture dont on fait usage dans les bureaux du Chéïkhislamat ainsi qu'en Perse et dans l'Asie Centrale. || اتمك — suspendre. § Faire dépendre de. § Différer; remettre.

تعليقاً. { *ta'liqen*, adj. En attendant, *à un événement* etc. || Dans l'attente de. || Remis,e *à tel événement.*

تعليم. { *ta'lîm*, sm. [*de* علم] Action d'apprendre, d'informer. *Peu usité dans ce sens.* || Enseignement. *m.* § *Milt.* Exercice des troupes. آتش —ى exercice de feu; تعبيه —ى exercice tactique; — سكوتى exercice à la muette; طابور — ى exercice de bataillon ; طوب —ى exercice de canon; عسكرى — exercice militaire; فشنكى — cartouche d'exercice. || اتمك — apprendre ; enseigner. § Faire des exercices *en parlant des troupes.* || الصوت — phonascie, *f.*

تعليمات. { *ta'lîmât*, sf. Instructions, *f. pl.* مخصوصه — instructions spéciales. محرمانه — instructions confidentielles. رسميه — instructions officielles.

تعليمخانه. { *t a'l i m-k h â n é.* s. Champ de manœuvres.

تعليمنامه. { *tâ'llm-nâmé*, s. Dépêche officielle contenant des instructions; règlement, *m.*

تعمد. { *téammud*, sm. [*de* عمد] Action de se proposer ; de faire exprès et de propos délibéré; préméditation, *f.* § Action d'être baptisé,e. || اتمك — se proposer un acte ; préméditer, décider de faire.

تعمداً. { *tëʼammuden*, adv. Exprès; de propos délibéré; avec préméditation. من غير تعمد sans préméditation.

تعمدى { *téammudi*, adj. Qui dénote une préméditation, qui est le résultat de la préméditation. *Fém.* تعمديه .

تعمم. { *tëʼammum*, sm. [*de* عوم] Action de devenir général,e; propagation, *f.* بوعادت — ايتمشدر cette habitude est devenue générale. || ايتمك — devenir général,e; se propager.

تعميد. { *taʼmîd*, sm. [*de* عمد] Baptême, *f.* || ايتمك — baptiser.

تعمير. { *taʼmyr*, sm. [*de* عمران] Réparation, *f.;* raccommodement, *m.;* raccommodage, *m.* || ايتمك — réparer ; raccommoder.

تعميق. { *taʼmyq*, sm. [*de* عمق] Approfondissement, *m.* || ايتمك — approfondir, *au propre et au figuré.*

تعميم. { *taʼmym*, sm. [*de* عموم] Action de rendre général,e, généralisation, *f.;* propagation, *f.* || *Adm.* Lettre circulaire. ايتمك — généraliser; propager.

تعميماً. { *taʼmîmen*, adv. Dans le but de propager, dans le but de rendre général,e. § Par lettre circulaire.

تعميه. { *taʼmiïé*, sf. *Litt.* Allusion, *f.* || Allusion au nombre qu'il faut ajouter ou retrancher pour trouver la date exacte dans un chronogramme.

تعند. { *téannud*, sm. [*de* عناد] Obstination, *f.* || ايتمك — s'obstiner.

تعوذ { *téavvuz*, sm. [*de* عياذ] Action de se vouer à Dieu en récitant la prière de اعوذ بالله .

تعويذ { *taaʼviz*, sm. [*de* عياذ] Action de se munir d'un talisman. || Objets qui servent de talisman.

تعويض { *taʼvîz*, sm. [*de* عوض] Remplacement, *m.;* échange, *m.* || *Fin.* Versement en compte; avance, *f.*

تعويضاً. { *taʼvizan*, adv. En échange. || *Fin.* Paiement en compte; à valoir sur; à titre d'avance.

تعويق. { *taʼvyq*, sm. [*de* عوق] Action d'empêcher, de faire retarder.

تعهد. { *tëʼahhud*, sm. [*de* عهد] Action de se charger, de prendre à sa charge; promesse, *f.;* engagement, *m.* || *Techn.* Entreprise, *f.* *Pl.* تعهدات . ضمنيه — engagement sans convention. || ايتمك — s'engager.

تعيش. { *tëʼaïïuch*, sm. [*de* عيش] Action et manière de vivre; moyens d'existence. — مدار gagne-pain, *m.;* gain, *m.* || ايتمك — vivre; avoir les moyens de vivre.

تعين. { *tëʼaïiun*, sm. Action de se préciser, de se déterminer. [*de* عين] Détermination, *f.;* désignation, *f.;* fixation, *f.* *sens passif.* § Distinction, *f.* || ايتمك — être déterminé, fixé, désigné,e. Se dessiner, se distinguer; se déterminer.

تعييب. { *taʼiyb*, sm. [*de* عيب] Action de blâmer, de désapprouver, de regarder comme couteux,euse. || ايتمك — blâmer; désapprouver; regarder comme couteux,euse.

تعيين { *taʼiyn*, sm. [*de* عين] Action de désigner, de déterminer, de préciser. || Action d'appeler à une fonction, de nommer. || *Math.* معلوماتدن مجهولاتى — ايتمك déterminer les quantités inconnus au moyen des connus. || Détermination, *f.;* désignation, *f.;* fixation, *f.* *(sens actif).* élection *f.* اقامتگاه — élection de domicile. § Ration, *f.* ارزاق —ى ration de vivres. — عادى ration ordinaire. عادى سفر —ى ration normale de guerre. مكمل سفر—ى ration forte de guerre. — چفته double ration. *Pl.* تعيينات . || Nomina-

tion, *f.* || ايتمك — déterminer ; désigner; fixer. § Nommer. اولنمق — être nommé,e. انتخابله اولنمق — être appelé à une fonction par voie d'élection.

تعيينات. { *ta'iynât,* sf. [*pl. de* تعيين] Rations, *f.*

تعيينجى. { *ta'ïyndjy,* sm. Préposé à la distribution des rations. || *Vulg.* Jeune homme de mauvaises mœurs.

تغافل. { *téghâful,* sm. [*de* غفلت] Action de feindre d'ignorer ; inattention feinte ; négligence volontaire.

تغذى. { *téghaddy,* sm. [*de* غدا] Action de se nourrir. || Alimentation, *f.* || *Méd.* غير — ارادئ بدن alimentivité, *f.* صناعى — alimentation artificielle. (*sens passif.* || ايتمك — se nourrir; être nourri,e.

تغذيه. { *taghdiïé,* sf. [*de* غدا] Action de nourrir ; nourriture, *f.* ; alimentation, *f.* *sens actif.* || ايتمك — alimenter ; nourrir.

تغذى. { *téghazzi,* sm. [*de* غذا] Action de se nourrir, d'être alimenté,e. ايتمك — se nourrir, être alimenté,e.

تغذيه. { *taghzié,* sf. Action d'alimenter, de nourrir. ايتمك — se nourrir.

تغربل. { *tégharbul,* sm. [*de* غربال] *Chir.* Cribration, *f.*

تغريب. { *taghrîb,* sm [*de* غرابت] Action de faire quitter à quelqu'un son foyer, son pays d'origine ; action de faire emigrer; dépayser. || Expatriation, *f.*; banissement, m. || ايتمك — expatrier; bannir.

تغريد. { *taghrid,* sm. [*de* غرد] Action de chanter. — چالغيسى serinette, *f.*

تغرير. { *taghrir,* sm. de غرور] Action de tromper le client. || *Dr.* Scandale, *m.* متعلق — dolosif,ve. ايتمك — tromper.

تغريم. { *taghrim,* sm. [*de* غرام] Action de faire rembourser. ايتمك — rembourser.

تغزل. { *teghazzal,* sm. Célébrer par des chants, chanter. § Chanter la beauté de l'amante.

تغصن. { *téghaççun,* sm. [*de* غصن] *Bot. et anat.* Ramification, *f.*

تغلب. { *téghallub,* sm. [*de* غلبه] Action de pressurer, de vexer. || Domination, *f.*; tyrannie, *f.* || ايتمك — vexer, subjuguer par la force. || Usurpation, *f.*; prépotence qui n'a d'autre raison d'être que la force physique. || ايتمك — usurper le pouvoir; subjuguer par la force.

تغلف. { *téghalluf,* sm. [*dc* غلاف] Action de se couvrir d'une enveloppe. || *Méd.* امعا — entérelcie, *f.*; volvulus, *m.*; passion iliaque.

تغلون. { *téghalvun,* sm. [*de* غلوان] Galvanisation, *f.* *Mot nouveau.*

تغليط. { *taghlit,* sm. [*de* غلط] Action d'induire en erreur. § Confusion, *f.* ايتمك — mettre *ou* produire la confusion. || *Milt.* Diversion, *f.*

تغليظ. { *taghlîz,* adj. [*de* غلظ] *Chim.* Cibation, *f.*

تغليق. { *taghliq,* sm. [*dc* غلق] Action de fermer, action de fermer à clef.

تغنى. { *téghanny,* sm. [*de* غنى] Action de chanter. ايتمك — chanter. *Pl.* تغنيات chants, *m. pl.*

تغوط. { *téghavvut,* sm. [*de* غوط] *Méd.* Défécation, *f.* عسرت — dyscoélie, *f.*

تغير. { *téghaïïur,* sm. [*de* غير] Altération, *f.*; changement, *m.* § Corruption, *f.* || *Méd.* Pulvérulence, *f.* || ايتمك — être altéré,e; changer. § Se corrompre. || *Méd.* اصل — abatardissement, *m.* مناخر — pulvérulence des narines. لون جلد — discromateux, *m.*

تغییر. { *taghïir*, sm. [*de* غير] Altération, *f.*; changement, *m.* *sens actif.* || ايتمك — altérer; changer. || *Fin.* ى — سككه altération des monnaies. ||*Minér.* الموضع — transposition, *f.*

تف et تفه { V. دف et دفه .

تفاح. { *tuffâh*, sm. Pomme, *f.* *Peu usité.* الارض — topinambour, *m.* (يرالماسى) .

تفاحيت. { *tuffâhïïet*, sf. *Chim.* Malate,*m.* حديد — malate de fer.

تفاحيه. { *tuffâhïïé*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله pomacées, *f. pl.*

تفاخر. { *téfâkhur*, sm. [*de* فخر] Action d'exalter ses mérites vis-à-vis d'un autre; outrecuïdance,*f.* || ايتمك — être présomptueux,se; se vanter, vanter ses propres mérites; outrecuïder.

تفارط. { *téfarut*, sm. Action de s'exagérer. || *Méd. Répond au préfixe hyper.* قوا — hypersthénie, *f.*

تفاسير. { *téfâssyr*, sm. [*pl. de* تفسير] Commentaires du Coran.

تفاضل. { *téfâzul*, sm. [*de* فضل] Prétention à la prééminence entre deux personnes. § Différence de quantité. || *Math.* Différence, *f. Syn. de* تفاوت . ارتفاع — différence de hauteur. ||*Math.* Différentielle d'une fonction. دور تابعك تفاضلى آرامق différentiation, *f.* || *Astr.* وقت سطحى ايله وقت حقيقينك — ى équation du temps. *Pl. et fém.* تفاضلات . متناهيه حسابى — calcul des différences finies.

تفاضلى. { *téfâzulî*, adj. *Math.* حساب — calcul différentiel. || *Fém.* تفاضليه . — حركت mouvement différentiel. ||*Math.* — معادله équation différentielle.

تفأل. { *téfé'ul*, sm. [*de* فال] Action de consulter le sort, de présager, divination, *f.* بالمرآت — catoptromancie, *f.* بالقحف — crâniomancie, *f.* بالنار — pyromancie,e, *f.* ||Action de regarder comme d'heureux auspices.

تفاوت. { *téfâvut*, sm. [*de* فوت] Différence *en grandeur ou en supériorité;* écart, *m.*

تفتيت. { *teftit*, sm. Action de broyer. *Pharm.* broiement, *m.* || *Méd.* عظم — comminution, *f.* رأس — céphalotripsie, *f.* خصبات — lithotritie, *f.*

تفتيتى. { *teftiti*, adj. comminutif, ve. — كسر fracture comminutive.

تفتيح. { *teftih*, sm. Action d'ouvrir. || *Méd.* Désobstruction, *f.*

تفتيش. { *teftîch*, sm. [*de* فتش] Recherche, *m.*; inspection, *f.* — دور و tournée d'inspection. || ايتمك — inspecter. *Pl.* تفتيشات. || *Méd. lég.* ميت — nécropsie, *f.*

تفتيشى. { *teftichî*, adj. Inspectoral,e *Fém. et pl.* تفتيشيه. — هيئت ou تفتيش قوميسيونى commission d'inspection.

تفتيك { *tiftik*, s. Laine fine; laine des chèvres d'Angora, de Cachemire etc.; mohair, *m.* § *Chir.* Charpie, *f.* ايتمك — effilocher, effiler.

تفتيكلنمك { *tiftiklenmek*, vn. Se défaire; s'effilocher; s'effiler; prendre la forme de la charpie *par l'usure;* s'en aller, *en parlant d'une étoffe.*

تفتيل. { *teftil*, Action de tordre, d'enrouler.

تفتين. { *teftin*, sm. Action de semer la discorde; faire douter, intriguer.

تفجر. { *téfedjdjur*, sm. [*de* فجر] *Méd.* Exanthème, *m.*; phénigue, *m.*

تفجرى. { *téfedjdjuri*, adj. *Méd.* Exanthématique. *Fém. et pl.* تفجريه .

تفجير. { *tefdjîr*, sm. [*de* فجر] *Agr.* Drainage, *m.* *Méd.*

جراحى — drainage chirurgical. مرض ى — maladie exanthématique.

تفحص. { *téfehhus*, sm. [*de* فحص] Recherche minutieuse || اجتك — investiguer. *Pl.* تفحصات.

تفحم. { *téfehhum*, sm. [*de* فحم] *Chim.* Carbonisation, *f.* || *Méd.* Inosculation, *f.* *Mot nouveau.* اجتك — se carboniser.

تفحيم. { *tefhim*, sm. [*de* فحم] Action de réduire en charbon. اجتك — carboniser.

تفخر. { *téfekhkhur*, sm. [*de* فخر] Action de s'enorgueillir *de sa richesse, de son talent, de son influence* etc. § Être infatué,e de soi-même. — فرط égotisme, *m.* اجتك — s'enorgueillir, s'infatuer de soi-même. § Se vanter.

تفرج. { *téferrudj*. sm. [*de* فرج] Action de se divertir. § Divertissement, promenade d'agrément. اجتك — prendre l'air, se divertir. § Se reposer de ses fatigues par la promenade etc.; distraction, *f.*; voyage d'agrément.

تفرجگاه. { *téferrudj-guiâh*, s. Lieu de plaisance, lieu de promenade, *f.*

تفرد. { *téferrud*, sm. [*de* فرد] Isolement, *m.*; séparation, *f.* *Peu usité en ce sens.* § Se distinguer; se signaler, devenir unique *parmi ses semblables.* || Acquérir l'indépendance *employé en ce sens dans les anciens ouvrages historiques.* || اجتك — s'isoler; se séparer. || Se déclarer indépendant,e.

تفرس. { *téferrus*, sm. [*de* فراست] Action de pressentir, de flairer, *surtout en jugeant par la physionomie.*; perspicacité, *f.*; flair. اجتك — flairer, pressentir. ايدن — flaireur.

تفرع. { *téferru'*, sm. [*de* فرع] *Bot. et chir.* Ramification, *f.*; division en branches. || — اجتك se séparer d'une souche en branches; ramifier.

تفرغ. { *téferrugh*, sm. [*de* فراغ] Action de faire opérer un transfert à son profit. || Action de faire transcrire en son nom un objet ou une propriété qu'on a acheté. || اجتك — faire transcrire en son nom.

تفرق. { *téferruq*, sm. [*de* فرق] Séparation, *f.*; division, *f.*; dispersion, *f.* || اجتك — se séparer; se diviser; se disperser. || *Méd.* اتصال — solution de continuité. *Chim.* اتصال — dialytique.

تفرقه. { *tefryqa*, sf. [*de* فرق] Division, *f.*; désunion, *f.*; discorde, *f.* *Pol.* Scision. دينيه — schisme, *m.* || Dissenssion, *f.* || غزيه سى — feuilleton, *m.* || — دوشمك tomber en désaccord.

تفريح. { *tefrîh*, sm. [*de* فرح] Action de faire réjouir.

تفريخ. { *tefrîkh*, sm. *Hist. nat.* Action de faire couver. Couvée, *f.* — زمان couvaison, *f.*

تفريد. { *tefrîd*, sm. [*de* فرد] Action de d'isoler. *Phys.* isolement, *m.* || اجتك — isoler.

تفريش. { *tefrîch*, sm. [*de* فرش] Action d'étendre par terre *un tapis* etc.; de couvrir la terre *par des marbres, des pierres de pavage* etc.; action de tapisser. || Action de paver. § Action de meubler; ameublement, *m.* || — اجتك étendre par terre. § Paver. § meubler. و تزيين اجتك — meubler et décorer. V. مفروشات.

تفريشى. { *tefrîchî*, sm. Qui concerne le pavage *ou* l'ameublement. *Fém.* تفريشيه. مصارف — frais d'ameublement *ou* de pavage.

تفريط. { *tefrît*, sm. [*de* فرط] Action de rester au dessous de la perfection ; action de s'arrêter à l'état incomplet. § Atténuation, *f.* || Incomplet,ète. *Opposé à*

افراطدن — • . افراط d'un excès à l'autre.

تفریق• { *tefrîq*, sm. [*de* فرق] Action de séparer, de mettre à part ; action de distinguer. § Action de disjoindre. § Séparation,*f.*; distinction,*f.* || زوجینك ی— séparation de corps. || — بلا sans distinction ; sans exception. || *Pol.* — مجلس conseil de révision *chargé de mettre à jour la liste des électeurs pour les conseils administratifs des provinces.* قوا — séparation des pouvoirs. || *Dr.* — دعاوی Disjonction, *f.* || ایتمك — séparer. § Distinguer. V. aussi اختلاف. || *Méd.* قرحیه — corédyalyse, *f.* || *Chim.* بالكیمیا — départ, *m. Pl.* تفاریق.

تفسخ• { *téfessukh*, sm. [*de* فسخ] Action de se gâter *un fruit, un met etc.*; *action de se* décomposer, de se putréfier. *Méd.* Putréfaction, *f.* || ایتمك — se gâter, être putréfié,e.

تفسیر• { *tefsîr*, sm. [*de* فسر] Explication, *f.* (*On dit aussi* تشریح). || شریف — commentaire du Coran. *Pl.* تفاسیر. || *Gram.* — عطف synonyme qui sert à expliquer plus clairement le sens du mot précédent avec lequel il est lié par la conj. و.

تفصیل• { *tefcîl*, sm. [*de* فصل] Action d'amplifier; action d'exposer en détail, d'une manière circonstanciée, détail, *m.* || ایتمك — détailler. *Pl.* تفصیلات détails, *m. pl.*

تفصیلاً• { *tefçîlen*, adv. En détail.

تفصیلات• { *tefsilat*, sf. Détails. • — کیریشمك entrer dans les détails. (on dit aussi تفرعاته کیریشمك). — ویرمك donner des renseignements circonstanciés.

تفضیل• { *tefzîl* ou *tefdîl*, sm. [*de* فضل] Action de rendre meilleur *ou* préférable; action de considérer meilleur *ou* préférable. § Préférence, *f.*; ennoblissement, *m.* || ایتمك — rendre meilleur. § Préférer. || *Gram.* اسم — comparatif, *m.*

تفقد• { *téfeqqud*, sm. [*de* فقدان] Action de s'enquérir au sujet d'un absent ; action de s'informer ; recherche, *f.* || ایتمك — rechercher ; s'enquérir, s'informer.

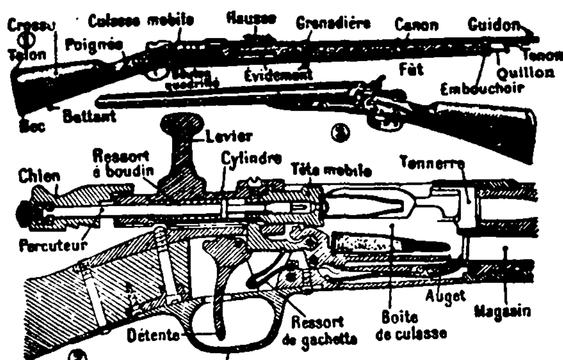
تفك { *téfek*, adj. *Accompagne toujours le mot* اوفق. — اوفق petit,e; menu,e. § Menus objets; hardes, *f. pl.*

تفكر• { *téfekkur*, sm. [*de* فكر] Réflexion, *f. Phil. Syn. de* تأمل. || ایتمك — réfléchir. *Pl.* تفكرات. Pensée, *f.*; réflexion, *f.* درین —ه طالمق être enseveli dans de profondes réflexions.

تفلس• { *téfellus*, sm. [*de* فلس] *Hist. nat.* et *Méd.* Écaillement, *m.*

تفنك ou **تفك** { *tufek* ou *tufenk*, s. Fusil, ° *m.* *Milt.* — ایکنه‌لی fusil à aiguille. — قیرمه fusil à bascule. — قابسوللی fusil à capsule. — املا خزینه‌لی fusil à chargeur. — چفته آتشلی ou — چفته نامولی fusil à deux coups. — چفته خروسلی fusil à doubles canons. — خزینه‌لی fusil à double chiens. — فیتللی fusil à magasin. — مصادمه‌لی fusil à mèche, arquebuse,*f.* — چاقاقلی fusil à percussion. — مکرر آتشلی fusil à pierre, fusil à silex. — تك آتشلی fusil à répétition. — بخارلی fusil à un coup. — آو ی fusil à vent. — حرب ی fusil de chasse. — بدن ی fusil de guerre. — بیولی fusil de rampart. — قوروقدن طولار fusil rayé, fusil se chargeant par la bouche. — قوال fusil se chargeant par la culasse. — آتلی fusil à canon damasquiné. — قونداغی mousqueton, *m.*; carabine, *f.* — bois (*m.*) de fusil. چاقاغی — batterie

(f.) de fusil. — چبوغی baguette(f.) de fusil. حربه — baïonette, f. سی — چاتیسی — faisceau, m. ك طرز — استعمالی maniement du fusil. یایلم آتشی — fusillade, f. || له — (اولدیرمك قورشونه دیزمك) fusiller. — آتمق tirer un coup de fusil. بوشالتمق — décharger un fusil.



Fusil °

Crosse, f.	دیپجیك
Talon, m.	اوکچه
Bec, m.	برون
Culasse f.	متحرك قوروق
Grenadière, f.	آلت بیلەزیك
Canon, m.	ناملو
Guidon, m.	آرپەجق
Tenon, m.	دوکه
Embouchoir, m.	اوست بیلەزیك
Battant, m.	کردانه
Chien, m.	خروس
Percuteur	مصادمه میلی
Cylindre	اسطوانه
Tonnerre	آرقه یاپی
Sétente, f.	تتك
Pontet, m.	کوپری
Auget, m.	ناقل
Magasin, m.	خزینه
Fût, m.	قونداق
Ressort à quachette	تتك قولی
Boite de culosse	قوروق محفظەسی

تفنکجی ou تفکجی {tufenkdji ou tufekdji, s. Fusilier, m. § Armurier, m. § Garde privée du Sultan sous l'ancien régime. || باشی — fusilier en chef.§ Anciennement chef des gendarmes d'une province.

تفنکلك {tufenklik, s. Râtelier, (m.) de fusil.

تفنن• {téfennun, sm. [de فن] Action de s'instruire dans les sciences. § Érudition, f. || Action de devenir habile, expert dans une science ou un art. || — ایتمك s'instruire dans les sciences.

تفوق• {téfevvuk, sm. [de فوق] Action de surpasser, supériorité, f. || — حق droit de priorité. اولمق ی— avoir le pas sur quelqu'un. ایتمك — surpasser.

تفوه• {téfevvuh, sm. [de فم , فو] Action de proférer. || — ایتمك proférer, prononcer. Pl. تفوهات. Paroles séditieuses. لسانیه — écarts de langage.

تفویض• {tefviz, sm. [de فوض] Action de confier. Un emploi. § Action de nommer un poste de confiance. || ایتمك — confier.

تفەجك {téfédjik, adj. Diminutif de تفك . V. ce mot.

تفهم• {téfehhum, sm. [de فهم] Action de comprendre. || ایتمك — comprendre.

تفهیم• {tefhim, sm. [de فهم] Action de faire compren-

dre, de donner à entendre. § Action de communiquer. || *Dr.* Prononcé, *m.* || قرارك — ى prononcé du jugement. || ايتمك — faire comprendre; donner à entendre. *Pl.* تفهيمات. *Pol.* Ordre, *m. pl.*; communications, *f. pl.*

تقابل• { *téqâbul,* sm. [*de* قبل] Rencontre, *f.* || *Fin.* compensation. || ايتمك — rencontrer; comparer; compenser. || *Physiol. et Astr.* Opposition, *f.*

تقارب• { *téqârub,* sm. [*de* قرب] Rapprochement, *m.* § *Phys.* Convergence, *f.* || ايتمك — se rapprocher.

تقارير• { *téqârir,* sm. [*pl. de* تقرير] Rapports, *m. pl.*; décrets, *m. pl.*

تقاسيط• { *téqâssyt,* sm. [*pl. de* تقسيط] Échéances, *f. pl.* || ايله تأديات — payements échelonnés. || متداخله — arrérages, *m. pl.*

تقاص• { *téqâss,* sm. [*de* قص] Compensation, *f.* || — ايتمك compenser. || تقاص اولمق — être quitte, avoir son compte compensé. || *Fin.* خانه — chambre des compensations.

تقاصر• { *téqaçur,* sm. [*de* قصر] Manquement, *m.*; action de manquer à un service qu'on aurait pu rendre.

تقاضا• { *téqaza,* sm. [*de* قضا] Nécessité qui presse. § Action de presser le débiteur de payer sa dette.

تقاطر• { *téqâtur,* sm. [*de* قطره] *Chim.* Stillation, *f.* || *Méd.* بولى — stagnurie, *f.*

تقاطع• { *téqâtu',* sm. [*de* قطع] Intersection, *f.* || *Math.* coïncidence, *f.* — نقطهٔ point de coïncidence.

تقاعد• { *téqâ'ud.* sm. [*de* قعود] *Adm.* Retraite, *f.* — صنديغى caisse des retraites. ـنى — استدعا ايتمك faire valoir ses droits à la retraite. ايدلك — être appelé à la retraite. ـنى اجرا ايتمك — admettre à la retraite, retraiter. معاش — pension de retraite.

تقاعديه• { *téqâ'udiïié,* sf. Somme retenue sur les appointements au profit de la Caisse des retraites et qui confère le droit à la retraite.

تقبض• { *téqabbuz,* sm. [*de* قبض] Ramassement, *m.* || — ايتمك se contracter; se ramasser. || *Méd.* Contraction, *f.* سدم الماء — contraction de la veine liquide; constipation, *f.* § Stégnose, *f.*

تقبل• { *téqabbul,* sm. [*de* قبل] Action de recevoir, de prendre livraison. || Réception *sens actif.*

تقبيح { *taqbîh,* sm. [*de* قبح] Désapprobation, *f.*; blâme, *m.*; reproche, *m.* || ايتمك — désapprouver; blâmer, reprocher.

تقبيل• { *taqbîl,* sm. [*de* قبل] Action de baiser ; baisement, *m.* ; embrassement, *m.* || ايتمك — baiser; embrasser.

تقحل• { *téqahhul,* sm. [*de* قحل] *Bot.* Marcescence, *f.*

تقدس• { *téqaddus,* sm. [*de* قدس] Action de se purifier, d'être *ou* de devenir digne d'être sanctifié.

تقدس• { *téqaddessé,* vn. *S'emploie comme attribut de Dieu.* — حق تعالى و Dieu. ذاته — عن الشبيه و النقصان *(que sa personne (Dieu) soit purifiée de ressemblances et de fautes)* Dieu unique et parfait. *Fém.* تقدست .

تقدم• { *téqaddum,* sm. [*de* قدام] Précédence, *f.*; préséance, *f.*; action de devancer. — حق droit de priorité, de préséance.

تقدير• { *taqdîr,* sm. [*de* قدر] Appréciation, *f.* § Supposition, *f.* § Cas, *m.* بو — ده en ce cas. § Prédestination, *f.*; providence, *f.*; destin, *m.* || Évalution, *f.* || *Dr.* بها — arbitration, *f.* محكمه نك — ينه حواله ايتمك laisser à l'appréciation du tribunal. || خدا — des-

tinée. || ايتمك — apprécier. § Prédestiner. § Mirauder. || *Gram.* Supposition, *f. supposer l'existence d'un mot dans une phrase.*

تقديراً. { *taqdîren,* adv. En reconnaisance de. || Par l'appréciation de. *Opposé de* تقبيحاً. || *Gram.* Par supposition. *Opposé de* لفظاً.

تقديرى. { *taqdiri,* adj. Appréciatif,ve. *Gram.* Supposé,e. *Opposé à* لفظى. || Évalutif,ve. *Opposé de* حقيق. *Fém.* تقديريه. — مسائل questions d'appréciation.

تقديس { *taqdis,* sm. [*de* قدس] Sanctification, *f.* § Vénération très grande. || *Litt.* Dédicace, *f.* || ايتمك — sanctifier. § Vénérer.

تقديم. { *taqdim,* sm. [*de* قدم] § Action de donner la priorité, la préférence. || Action de présenter. || Préférence, *f.*; présentation, *f.* || ايتمك — présenter; offrir; soumettre. نظر دقته — ايتمك soumettre à l'attention. — نظر تمييزه ايتمك soumettre à l'examen. نظر تقديره ايتمك — soumettre à l'appréciation. § Donner la priorité; préférer.

تقرب. { *téqarrub,* sm. [*de* قرب] Approche, *f.* || *Anat.* Adduction, *f.* || ايتمك — approcher; être proche.

تقرح. { *téqarruh,* sm. [*de* قرح] *Méd.* Helcose, *f.*; ulcération, *f.* امعا — entérelcie, *f.*; entérelescie, *f.* جلد — dermalcie, *f.* معده — gastralcie, *f.* || عظام — ostéoelcose, *f.* || بلعوم — pharyngelcie, *f.* || قزحيه — iridelcosie, *f.* || قلب — cardielcie (-elcosie), *f.* || سطحى — exulcération, *f.*; anabrose, *f.* || فم — stomatelcie, *f.* *V*, *aussi* قرحه.

تقرر. { *téqarrur,* sm. [*de* قرار] Action d'être fixé *ou* décidé,e; action de prendre une forme décisive. || *Méd.* Localisation, *f.* || ايتمك — être fixé,e. § être décidé,e. || Être adjugé,e *aux enchères.*

تقريب. { *taqrib,* sm. [*de* قرب] Action d'approcher. § *Méd.* Approximation, *f.* || ايله — ر d'une manière indirecte. || ايتمك — approcher.

تقريباً. { *taqriben,* adv. Approximativement; à peu près.

تقريبى. { *taqribi,* adj. Approximatif,ive. — حساب compte approximatif. *Fém. et pl.* تقريبيه.

تقرير. { *taqrîr,* sm. [*de* قرار] Action de consolider, de rendre décisif,ve *peu usité en turc dans ce sens;* action d'exposer par la parole. || Expression, *f.*; élocution, *f.* § Rapport, *m.*; exposé, *m.*; mémoire, *m.* || Confirmation, *f.* || *Pol.* Motion, *f.* ويرمك — ر présenter une motion. || *Dip.* Note, *f.* شفاهى — note verbale. مشترك — note collective. — متحد المآل note identique. || ايتمك — s'exprimer, exposer. § Faire un rapport; annoncer par un mémoire. § Confirmer. || *Dr.* Déposition, *f. quelquefois* aveu, *m.* (V. اقرار). || ايتمك — درس donner des leçons.

تقريرلك { *taqrirliq,* sm. Feuille de papier de forme spéciale qui sert à écrire certaines pièces officielles dans les administrations.

تقريض. { *taqryz,* sm. [*de* قرض] *Litt.* Éloge, *m.* lettre d'un homme connu insérée en tête d'un livre.

تقزح. { *téqazzuh,* sm. [*de* قزح] *Phys.* Irisation, *f. sens passif.*

تقزيح. { *taqzih,* sm. Irisation, *f. souvent en sens actif.* جامك — ى irisation du v. re.

تقسيط. { *taqsyt,* s [*de* قسط] Échéance, *f.* somme devant être versée à l'échéance. ايله — par paiements échelonnés. *Pl.* تقاسيط *V.* *ce mot.*

تقطب• { *téqattub*, sm. [*de* قطب] *Anat*. Corrugation, *f*.

تقطر• { *téqattur*, sm. [*de* قطره] Action de tomber goutte à goutte, de se distiller; distillation, *f. sens passif*. || ايتمك — tomber goutte à goutte, être distillé,e, se distiller.

تقطير• { *taqtyr*, sm. [*de* قطره] Action de faire tomber goutte à goutte. ||*Chim*. distillation, *f*. يابس — distillation sèche. — قابل distillable. مكرر — cohobation,*f*. || — ايتمك distiller.

تقطيرى { *taqtiri*, adj. Distillatoire.

تقطع• { *téqettu'*, sm. [*de* قطع] *Chir*. Décrèse. *f*.

تقطيع• { *taqti'*, sm. *Anat*. et *Chir*. Dissection, *f*. || *Litt*. — اصول scansion, *f*.

تقعر• { *téqa'ür*, sm. *Math*. Concavité, *f*. عصب نظرى — excavation du nerf optique.

تقعير• { *taq'ir*. sm. [*de* قعر] Action d'approfondir. || *Méd*. Excavation, *f*. || *Math*. Concavité, *f. sens actif*. || *Méd*. سطحى — émarginature, *f*. حوصله — excavation pulvienne.

تقلاق { *taqlaq*, s. V. طاقلاق.

تقلب• { *téqallub*, sm. [*de* قلب] Action de se changer, de se transformer ; changement, *m*.; transformation, *f*. || ايتمك — changer de forme; se transformer. V. تقلبات. (*V. aussi* انقلاب).

تقلبات• { *téqallubât*, sf. [*pl. de* تقلب] Changements, *m. pl*.; transformations, *f. pl*.

تقلص• { *téqallus*, sm. [*de* قلص] *Méd*. Contraction, *f*. — قابل contractile. — قابليت contractilité, *f*. || داعئ حدقه — myose, *f*.

تقلصى• { *téqallusi*, adj. Contractif,ve. *Pl*. تقلصيه. || قوة — force contractive.

تقله { *taqla*, s. V. طاقلا.

تقسيم• { *taqsym*, sm. [*de* قسم] Partage, *m*.; distribution, *f*.; division, *f*. || Lieu où un aqueduc se divise en différentes branches. || *Eco. Pol*. اعمال — distribution *ou* division du travail. || *Math*. Division, *f*. اعداد صحيحه‌نك — division des nombres entiers. اعداد اعشاريه‌نك —ى division des décimaux. كسورلرك —ى divisions des fractions. جبرى — division algébrique. اشارتى — signe de division; divisé,e. — قابليت divisibilité, *f*. اعداد — قابل nombres divisibles. غير قابل — اعداد nombres indivisibles. متناسب — partage proportionnel. || *Topogr*. اصولى — craticulation, *f*. || *Litt*. نطقك —ى division du verbe. || *Phil*. نمو مشاقك —ى système des compensations. || *Fin*. — تقسيم séparation de dettes. || *Dr*. — قابل partageable. غرماء ، — متناسب — partage proportionnel. دعواسى — action de partage. تركه — partage de la succession. ايدن حصه‌دار — partageant,e. || اراضى géodésie, *f*. || *Milt*. آتشك —ى compassement des feux. || ايتمك — diviser ; partager. *Pl*. تقسيمات.

تقسيمات• { *taqsymât*, sf. [*pl. de* تقسيم] Division d'un bâtiment. ملكيه — division administrative *de l'empire, du pays*. || *Topogr*. دائره‌سى — limbe, *m*.

تقشع• { *téqachu*, s. [*de* قشع] Crachement. || *Méd*. Anacatharsie, *f*. تله‌فونى — crachement téléphonique.

تقصدر• { *téqasdur*, sm. *Techn*. Étamage, *m*.

تقصع• { *teqassu*, vn. *Méd*. Abcéder.

تقصير• { *taqçyr*, sm. [*de* قصور] Défaut, *m*.; négligence, *f*. V. تقصيرات.

تقصيرات• { *taqsyrât*, sf. [*pl. de* تقصير] *Comme sing*. Défaut, *m*.; faute, *f*. || *Dr*. Infraction, *f*.

تقلل• { *téqallul*, sm. [*de* قلت] Action de devenir rare; raréfaction, *f.*; *sens passif;* diminution, *f.* || ايتمك — devenir rare, diminuer.

تقليب• { *taqlib*, sm. [*de* قلب] Action de changer l'état d'une chose, de lui donner une autre forme. || ايتمك — transformer.

تقليد• { *taqlid*, sm. [*de* قلد] Action de ceindre quelqu'un d'une épée ; action de suspendre *un objet*, de ceindre. || Action de singer, d'imiter. || سيف رسمى — cérémonie de l'investiture du sabre, *qui a lieu au commencement de chaque règne dans l'Empire Ottoman et qui équivaut au couronnement des souverains étrangers.* § Imitation, *f.* § *Dr.* Contrefaçon, *f.* || — ايتمك ceindre. § Singer, imiter, contrefaire.

تقليص• { *taqliss*, sm. Action de se faire une contracture. || *Anat.* Contracture, *f.*

تقليل• { *taqlil*, sm. [*de* قلت] Action de rendre rare, de diminuer, d'amoindrir. || ايتمك — diminuer; amoindrir.

تقمل• { *téqammul*, sm. [*de* قمل] *Méd.* Phthiriase, *f.* *Syn. de* داء القمل .

تقواء• { *taqvâ*, sm. Piété, *f.*; dévotion, *f.*; abstinence, *f.*

تقوس• { *téqavvus*, sm. [*de* قوس] Action de s'arquer; arcuation, *f.* || *Méd.* عظام — lordose, *f.*

تقويت• { *taqviïet*, sf. [*de* قوت] Renforcement, *m.* || — ويرمك renforcer. V. تقويه .

تقويم• { *taqvim*, sm. [*de* قوام] Action d'arranger, de mettre en ordre ; disposition, *f.* || *Math.* حسابى — compas, *m.* § Calendrier, *m.*; almanach, *m.*

تقويمجه { *taqvimtché*, s. Calendrier de poche.

تقويه• { *taqviïé*, sf. [*de* قوت] Action de confirmer, de renforcer. || سوزى — ايتمك confirmer la parole. || — استحكام موجودى ايدلشدر la garnison de la forteresse a été renforcée. || موقعى — ايدلشدر sa position a été consolidée. § Consolidation, *f.*; diffication, *f.* || *Méd.* Confortation, *f.* || ايتمك — fortifier ; solidifier ; consolider.

تقى• { *téqy*, adj. [*de* تقوا] Pieux, euse; dévot,e; abstinent,e. *Fém.* تقيه .

تقيح• { *téqaïüuh*, sm. [*de* قيح] *Méd. et Pharm.* Purulence, *f.*; suppuration, *f.*; infection, *f.*; diapyèse, *f.* || دم — pyothémie, *f.*; infection putride. || — اعصاب pyonévrie, *f.* || عين — pyophthalmie, *f.* || بلوريه — placopyosie, *f.* || صدر — pyothorax, *m.* || كليه — pyonéphrite, *f.* || كلى — néphropyose, *f.* || رحم — pyomètre, *m.* || عظم — ossifluent, *m.*

تقيحى• { *téqaïüuhi*, adj. Qui concerne la supporation. || *Méd.* — فتق empyocèle, *m.*

تقيد• { *téqaïüud*, sm. [*de* قيد] Action d'avoir des attaches, d'être attaché par les liens *peu usité dans ce sens;* action d'être attentif,ve ; attention, *f.*; précaution, *f.*; soin, *m.* *Pl.* تقيدات .

تقيدات• { *téqaïüudat*, sf. Précautions, *f.*; mesures d'ordre.

تقيؤ• { *téqaïüu'*, sm. [*de* قىء] *Méd.* قى — vomissement, *m.* || خفيف — vomiturition, *f.*

تك { *tek*, adj. Impair,e. § Seul,e; unique. § Tranquille. طورمق — rester tranquille. § Chacune des deux unités qui font une paire. || باشنه — seul, sans être accompagné de personne. || توك — rare ; rarement.

تك { *tek*, adv. Afin que ; avec la seule intention de; dans le désir de; seulement pour. — راحتى بوزمسون ديه قبول ايتمدى c'est seulement pour ne pas se déranger qu'il n'a pas accepté. § Il suffit

que. —ايش اولسونده نصل اولورسه اولسون il suffit que l'affaire soit accomplie, peu importe de quelle manière.

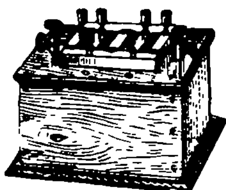
تك { *tek*, s. Action de courir ; course, *f. S'emploie quelquefois avec son syn.* — . دو . دو

تكئل { *tékéül*, Alcoolisation, *f.* || — ايتمك s'alcooliser.

تكاپو { *tékiâpoû*, s. Recherche faite en courant çà et là.

تكاثر { *tékiâçur*, sm. [*de* كثرت] Augmentation, *f.*; aggrandissement en nombre ; multiplication, *f.* V. تكثر .

تكاثف { *tékiâçuf*. sm. [*de* كثافت] Action de se condenser, de se concentrer; concentration, *f.* ; condensation, *f. Syn. de* تكثيف. || *Phys.* —خزينه‌سی condensateur°*m*.



Condensateur °

تكاسر { *tékiâssur*, sm. [*de* كسر] *Action d'être cassé,* rompu,e. || *Phys.* ضيا — interférence, *f.* || اهتزازات صوتيه‌نك — ی principe des interférences des ondes sonores.

تكاسل { *tekiâssul*, sm. [*de* كسل] Négligence, *f.*; manque d'activité.

تكاليف { *tékiâlif*, sm. [*pl. de* تكليف] Propositions, *f.* § Taxes, *f.*; impôts, *m.*; charges, *f.* || ميريه — charges publiques. || *Pol.* متقابله — contre-propositions, *f. pl. V. aussi* تكليف .

تكبد { *tékebbud*, sm. [*de* كبد] *Med.* Hépatisation, *f.*

تكبر { *tékebbur*, sm. [*de* كبر] Orgueil, *m.*; arrogance, *f.*

تكبير { *tekbir*, sm. [*de* كبر] Action de réciter à haute voix et en commun la formule الله اكبر (Dieu est grand); glorification du Seigneur.

تكثر { *tékeççur*, sm. [*de* كثرت] Multiplication, *f.*; augmentation, *f.* || — ايتمك se multiplier ; augmenter.

تكثير { *tekçir*, sm. [*de* كثرت] Multiplication, *f.*; augmentation, *f.* || حدثك — ی fréquence de l'action. || — اسماك — fécondation artificielle des poissons. || ايتمك — multiplier; faire augmenter. || — سواد ايتمك écrire des détails superflus.

تكثيری { *teksiri*, adj. Fréquentatif,ve, *f. pl.* تكثريه. || — افعال verbes fréquentatifs. || — لواحق suffixes fréquentatifs.

تكثيف { *teksif*, sm. [*de* كثافت] Action de condenser, de concentrer, concentration, *f.* || ايتمك — concentrer, condenser.

تكدير { *tekdir*, sm. [*de* كدر] Réprimande, *f.* || ايتمك— réprimander.

تكذيب { *tekzib*, sm. [*de* كذب] Action de s'inscrire à faux, d'accuser de mensonge. § Démenti, *m.* || ايتمك — accuser de mensonge. § Démentir.

تكر { *téker*, partic. Qui accompagnée du mot مكر imite le roulement précipité. || مكر — يوارلانمق rouler, dégringoler.

تكر { *tékir*, adj. V. تكير .

تكر { *tékir*, s. V. تكفور .

تكرار { *tekrâr*, sm. [*de* كره] Répétition, *f.*; renouvellement, *m.* || ايتمك — répéter ; renouveler. || — ب de nouveau. || على التكرار — à diverses reprises. = Adv. *Comme mot turc.* De nouveau.

تكرارلاتمق { *tekrarlatmaq*, va. Faire répéter.

تكرارلامق { *tekrarlamaq*, va. Répéter; réitérer.

تكرارلانمق {tekrarlanmaq, vp. Être répété, réitéré,e.

تكرج• {tekerrudj. sm. [de كرج] Chim. Efflorescence, f.

تكرر• {tékerrur, sm. [de كرر] Action d'être répété; renouvelé,e. || Litt. Battologie, f.; anaphore, f. || ايتمك — être répété, renouvelé,e.

تكرلك {téker lek, s. Roue, f. § Pain, m., matière à laquelle on a donné une forme déterminée, pain rond de fromage, de cire etc.

تكرلمك {tékerlémek, va. Rouler.

تكرلنمك {tékerlenmek, vn. Être roulé,e ; se rouler.

تكرى {tañry, s. Dieu, m. Vieux mot.

تكريلق {tañrylyq, s. Divinité, f.

تكريم• {tekrim, sm. [de كرم] Action de faire les honneurs, d'honorer ; honneur, m.; respect, m. Pl. تكريمات honneurs, f. pl.

تكريماً• {tekrimen, adv. Pour faire honneur; en l'honneur de.

تكسر• {tékessur, sm. [de كسر] Action d'être cassé, rompu,e; bris, m. || Méd. et Phys. Fractionnement, m.; segmentation, f.; sillonnement, m.

تكسيب• {teksib, sm. [de كسب] Action de faire gagner. § Action de donner la forme de; action de modifier.

تكسير• {teksîr, sm. [de كسر] Action de casser. || Méd. الحصيات — lithotripsie, f.

تكعب• {tefie'ib, sm. [de كعب] Math. Action de porter à la troisième puissance; cubature f.

تكفل• {tékefful, sm. [de كفالت] Action de se rendre garant,e; action d'accepter la responsabilité de; action de garantir. || Garantie, f. sens actif. || ايتمك — se rendre garant; se déclarer responsable, garantir.

تكفور ou تكر {tekfour ou tékir, s. Roi, m.; empereur, m.

تكفير• {tekfir, sm. [de كفر] Action d'accuser quelqu'un d'hérésie; action de considérer quelqu'un comme infidèle à la religion. || ايتمك — accuser d'hérésie.

تكفيل• {tekfil, sm. Action de faire donner à quelqu'un une garantie ; action de présenter quelqu'un comme son garant.

تكفين• {tekfin, sm. [de كفن] Action d'envelopper les restes mortels dans le linceul; mise en bière.

تكفينى {tekfini, adj. Qui concerne la mise en bière. Fém. تكفينيه . || مصارف تجهيزيه و — frais funéraires.

تكل {téïel, s. Points en arrière, genre de couture.

تكلتى {teïelti, s. Caparaçon, m.

تكلس• {tékellus. sm. [de كلس] Chim. Calcination, f.

تكلف• {tékelluf, sm. [de كلفت] Action de se donner la peine de. || Action de consacrer un effort exagéré. § Façon, f.; cérémonie, f. § Difficulté, f.; complication, f. Pl. تكلفات .

تكلفسز {tékellufsiz, adj. et adv. Sans cérémonie; sans façon; simple ; simplement.

تكلفلى {tékellufli, adj. Qui se fait avec peine et fatigue. § Cérémonieux,se. § Difficile ; compliqué,e.

تكلهمك {teïellémek, va. Coudre à petits points. ajuster, adapter.

تكلم• {tékellum, sm. [de كلام] Action de parler; con-

versation, *f.* || ايتمك — parler, converser, pratiquer une langue. ترکجه — ايتمك parler turc. || *Méd.* صدری — pectoriloquie, *f.*

تكليب• { *teklib*, sm. Action de mettre des menottes. ايتمك — emmenotter.

تكليس• { *teklis*, sm. [*de* كلس] *Chim.* Chaulage, *m.*

تكليف• { *teklif*, sm. [*de* كلفت] Imposition, *f.*; proposition, *f.* || *Dr.* يمين — délation de serment. ايتمك — déferer le serment. || *Fin.* Contribution, *f.*; impôt,*m.*; charge, *f.pl.* تكاليف. || — نسبى ou تكاليف تناسبيه impôt proportionnel. مترقى — ou تكاليف متناسب على الولا ou تكاليف متناسبة على الولا impôt progressif. ثابته — impôt fixe. شخصى — capitation, *f.* معين — impôt de quotité. توزيعى تكاليف impôt de répartition. طوغريدن طوغرى يه آلنان تكاليف، بلا واسطه آلنان تكاليف contributions directes. بالواسطه آلنان تكاليف contributions indirectes. تكاليف حربيه contribution de guerre. تكاليف اميريه charges publiques, impositions publiques. تكاليف عينيه contribution en nature. تكاليف عرفيه impôts arbitraires. تكاليف شاقه impôts lourds. || Façon, *f.*; cérémonie, *f.* || Être en étiquette, relations cérémonieuses. *On fait alors accompagner souvent le mot* تكليف, *de celui* تكلف. تكلف — تكليف آره مزده وارمى ؟ en sommes-nous à nous arrêter à l'étiquette *pour dire* ne sommes-nous pas tout à fait familiers? || — صاحب soumissionnaire. § ايتمك— imposer; proposer. || لى اولمق— ne pas être familier,ère ; être en relations d'étiquette; façon. — مز يوقدر pas de cérémonies entre nous. || — خام proposition inacceptable. ى — يمين déférer le serment. *Pl.* تكاليف *et* تكليفات. || *Pol.* تكليفاتده بولنمق faire des propositions. تكليفات متقابله contre-propositions.

تكليفسز { *teklifsiz*, adj. Sans façon; familier,ère. = Adv. Sans cérémonie; familièrement.

تكليفسزجه { *teklifsizdjé*, adv. Sans façon; sans cérémonie.

تكليفسزلك { *teklifsizlik*, s. Relation familière ; absence de façons et de cérémonies.

تكليفلى { *teklifli*, adj. Qui n'est pas familier,ère. § Qui se fait avec des cérémonies.

تكليل• { *teklîl*, sm. [*de* اكليل] Couronnement, *m.* (*sens actif*). || ايتمك — couronner.

تكمش• { *tékemmuch*, sm. [*de* كمش] *Méd.* Rétraction, *f.*

تكمل• { *tékemmul*, sm. [*de* كمال] Action de tendre à la perfection; action de se perfectionner, perfectionnement, *m.*; évolution, *f.* *Employé quelquefois comme Syn. de* تكامل .

تكمله• { *tékemmulé*, sf. [*de* كمال] Complément, *m.*; supplément, *m.*

تكمه { *tekmé*, s. Ruade, *f.* || — آتمق ruer ; donner des ruades.

تكميل• { *tekmil*, sm. [*de* كمال] Action d'achever, de terminer, de rendre parfait. || Accomplissement, *m.*; achèvement, *m.* § Perfection, *f.* || ايتمك — accomplir; achever. § Perfectionner. || اولمق — être achevé, terminé,e ; finir.

تكميل { *tekmil*, adj. *Comme mot turc.* Tout,e ; entier,ère.=Adv. Entièrement.

تكنه { *tekné*, s. Cuve, *f.*; huche, *f.* خمور — سى pétrin, *m.* — طاش auge en pierre. § *Mar.* Le corps du vaisseau (*sans voiles, ni mâts*); coque, *f.*

تكور { *tékiour*, s. V. تكفور .

تكون• { *tékevvun*, sm. [*de* كون] Formation, *f.*; action de prendre existence. || *Méd. et Physiol.* امراض — nosogénie, *f.* ||

مرض — pathogénie, *f.* || قيح — pyogénie, *f.* || بول — uropœèse, *f.* || منى — spermatopée, *f.* || لحم — sarcose, *f.* || اعضا — organogénie, *f.* || عظام — ostéogénie, *f.*; ostéose, *f.* || بيضه — ovogénie, *f.* || اسنان — odontogénie, *f.*; odontose, *f.* || — حصات lithiase, *f.* || اغشيه — hyménogénie, *f.* || نسج — histogénie, *f.* || دم — hémopoèse, *f.* || سكر — glycogénie, *f.* || غضروف — hondrogénèse, *f.* || حصات صفرا — cholélithiase, *f.* || غير معتاد — cacogénèse, *f.* || *Chim.* اغشيه — hyménogénie, *f.* || *Phys.* الكتريق — électrogénèse, *f.* || *Hist. nat.* ارض — géogénie, *f.* || غير متجانس — hétéroplastie, *f.* ||بالتناسل — épigénèse, *f.*; poste formation, *f.* || بالتناسلى — épigénésique. || بالتناسليون — épigénésistes, *m. pl.* || *Bot.* نبات — phytogénésie, *f. pl.* تكونات .

تكوين. { *tekvin*, sm. [*de* كون] Action de donner existence; création, *f.* § Genèse, *f.* || ايتمك — donner existence; mettre au jour; créer. *Pl.* تكوينات .

تكه { *téké*, s. Bouc, *m.* — يبانى bouquetin, *m.* — اختيار bouquin, *m.* دكز — سى langouste, *f.* || صقالى — barbe de bouc. || *Bot.* Salsifis sauvage.

تكه { *tékké*, s. Couvent, *m.* V. تكيه .

تكلمك { *tékélémek*, va. Accoupler avec le bouc, *en parlant des chèvres.* || Être transporté de colère.

تكه لنمك { *tékélenmek*, vn. Se ruer, se cabrer comme la chèvre rétive. § Faire le parvenu.

تكير { *tékir*, adj. Gris,e rayé,e; *ou* tacheté,e de raies *ou* de taches noires; tigré,e *(animal)*. || باليغى — petit rouget *(poisson)*. || اوردكى — macreuse, *f.*

تكيلس. { *tékeïlus*, sm. [*de* كيلوس] *Méd.* Chylification, *f.*; chylopoièse, *f.*; chylose, *f.* *Mot nouveau.*

تكيمس. { *tékeimus*, sm. [*de* كيموس] *Méd.* Chymification, *f.* *Mot nouveau.*

تكيس. { *tékeïius*, sm. [*de* كيس] *Méd.* Enkystement, *m.*

تكين { *tékin*, adj. Qui n'a pas de pareil; unique, seul,e. § Tranquille.

تكيه. { *tekïé*, sf. Appui, *m.* || ايتمك — s'appuyer. V. اتكا .

تكيه { *tékïé* ou *tékké*, s. *Comme mot turc.* Couvent de derviches. § Autrefois on appelait également تكيه les lieux d'exercice pour le tir, la lutte etc.

تكيه گاه. { *tekié-guâh*, s. Point d'appui.

تكيه نشين. { *tekïé-nichin*, s. et adj. Qui habite un couvent de derviches; derviche.

تكهرب { *tekehrub*, sm. [*de* كهربا] Électrisation, *f.* *Mot nouveau.* (V. الكتريق) .

تل { *tel*, s. Fil de laiton ou d'autre métal. § Fil quelconque. § Télégraphe, *m.* § Télégramme, *m.* || شماته — ى clinquant; *lames de laiton suspendues comme ornement et qui agitées par l'air produisent un bruit léger.* || برنج —ى جالغى—ى fil d'archal. || تيمور— fil de fer. || آلكتريق — ى fil électrique. || خلاط — ى fil de caret. || تلغراف —لرى fils télégraphiques. || معدنى— fil métallique. || كلين — ى fils d'or et d'argent suspendus sur le visage de la nouvelle mariée; tresse, *f.* || قيرمق — faire une faute ; mal agir. || اورمق ، چكمك — télégraphier. || طاقنمق —لر se réjouir, *surtout du malheur des autres.* = Adj. Fait,e de fils de laiton ou d'autre métal. || قفس — grille ou cage en fils de laiton. § Garde-manger en fils de fer. § En forme de fils. قطايف — espèce de pâte en fils fins qu'on prépare au beurre et au sucre.

تل• { *tell,* sm. Colline, *f.* Pl. تلال.

تلاتين { *télatin,* s. Cuir de Russie. = Adj. En cuir de Russie.

تلاحق• { *télâhuq,* sm. [*de* لحوق] Action de se suivre, de se mettre en contact, de se tasser l'un sur l'autre. || *Méd.* Commissure, *f.*

تلاش• { *télach,* s. Inquiétude, *f.;* ennui, *m.* § Empressement, *m.* § Embarras,*m.;* trouble, *m.;* hâte, *f.;* précipitation, *f.* م — چوق j'ai beaucoup d'ennuis. § Affaire qui cause des inquiétudes, des embarras, du bruit. || ايتمك — être inquiet,ète. § S'empresser. § Faire beaucoup d'embarras.

تلاشسز { *télachsyz,* adj. Tranquille. = Adv. Tranquillement; sans bruit; sans embarras.

تلاشلى { *télachly,* adj. Inquiet, ète. § Qui a des affaires pleines d'embarras et de tapage. *On emploie quelquefois* متلاشى *et comme adv.* متلاشيانه

تلاصق• { *télâçuq,* sm. V. التصاق. || *Méd.* happement, *m.* تكين— brédissure, *f.* ايتمك— happer.

تلاطم• { *télâtum,* sm. [*de* لطم] Agitation des vagues; ondulation, *f.* —فرض hypothèse des ondulations.

تلافى• { *télâfy,* sm. [*de* لفا] Action de regagner, de réparer. § Récupérer ; recouvrer. || *Anat.* Anastomose, *f.* || مافات — ايتمك regagner ce qu'on a perdu ; faire un gain compensant une perte subie.

تلاق { *télaq,* s. V. دلاق.

تلاقى• { *télâqy,* sm. [*de* لق] Action de rejoindre, action de se mettre en rapport; jonction, *f.* || ايتمك — se joindre. || *Chir.* Anastomose, *f.*

تلال• { *tilâl,* sm. [*pl. de* تل] Collines, *f.*

تلال { *télal,* s. V. دلال.

تلاميذ ، تلامذه• { *télamizé, télamiz* sm. [*pl. de* تلميذ] Disciples, *m.*

تلاوت• { *tilâvet,* s. Lecture psalmodié du Coran. || Chant religieux.

تلبس• { *télebbus,* sm. [*de* لباس] Action de se vêtir, de mettre un habit. § Confusion, *f.* || ايتمك — se vêtir ; mettre, porter *un habit.* § Être confus,e.

تلبن• { *télebbun,* sm, [*de* لبن] *Méd.* Lactation, *f.*

تلبيب• { *telbib,* sm. [*de* لب] *Phar.* Pulpation, *f.*

تلبيس• { *telbis,* sm. [*de* لبس] Fraude, *f.* ; falsification, *f.;* fausseté, *f.;* déguisement, *m. Pl.* تلبيسات.

تلبيه• { *telbié,* sf. Action de remplir le rituel du pélerinage à la Mecque.

تلتيك { *teltik,* adj. Reliquat, *m.* ايش — ouvrage imparfait, incomplet.

تلتيكسز { *teltiksiz,* adj. Sans reliquat, entièrement.

تلتيكلى { *teltikli,* adj. Laissant un reliquat ; incomplet,ète.

تلثيم• { *telsim,* sm. [*de* لثم] Action de baiser, d'embrasser.

تلحم• { *télehhum,* sm. [*de* لحم] *Chir.* Carnification, *f.* § Fongosité, *f.* || عظام — ostéosarcome, *m.*

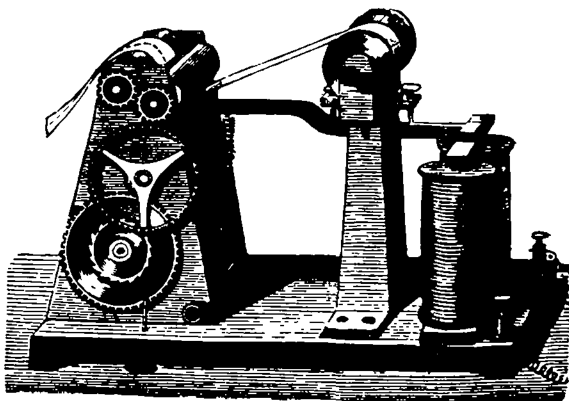
تلخ• { *telkh,* adj. Amer,ère.

تلخج { *télekhkhudj,* sm. Action de s'embrouiller.

تلخكام• { *telkh-guiâm,* adj. Qui a le palais, la bouche amer,ère. § Qui a éprouvé des amertumes ; affligé,e.

تلخناك• { *telkhnak,* adj. Amer, ère.

تلخى• { *telkhi,* s. Amertume, *f.*



Télégraphe °

تلخيص• { tel-khiç, sm. [de لخص] Action de résumer, d'extraire la partie la plus essentielle. || *Litt.* Résumé, *m.;* rapport par lequel le Grand Vizir exposait autrefois les affaires d'Etat au Sultan. || ايتمك — résumer; extraire la partie la plus essentielle d'une chose. § Exposer *une affaire* en résumé.

تلخيصجى , تلخيصى { telkhisdji, telkhisi, sm. Fonctionnaire attaché au département du Grand-Vizir et chargé de transmettre les rapports du chef du gouvernement au palais impérial.

تلذذ• { télezzuz, sm. [de لذت] Action de prendre plaisir, de savourer. § Plaisir, *m.* || — ايتمك avoir plaisir.

تلزج• { télezzudj, sm. [de لزوجت] Action de devenir visqueux,euse.

تلس { téles, adj. Se dit des tissus très usés dont les fils sont distincts.

تلسقوب { télésqop, s. [*mot fr.*] Telescope, *m.*

تلسيمك { télessimek, vn. Amaigrir ; devenir mince comme un fil de laiton.

تلعب• { téľub, sm. [de لعاب] *Méd.* Salivation, *f.*

تلطف• { telettuf, sm. [de لطف] Action d'être gracieux et bienveillant. § Action de combler de grâces.

تلطيف• { teltif, sm. [de لطف] Caresse, *f.;* faveur, *f.* || ايتمك — caresser; favoriser; combler de faveurs. *Pl. et fém.* تلطيفات.

تلغراف { télegraf, s. [*mot gr.*] Télégraphe,° *m.* § Télégramme, *m.* || الكتريق — ى télégraphe électrique. — هوائى télégraphe aérien. — تحت البحر télégraphe sous-marin. — عسكرى télégraphe militaire. فنى — télégraphie, *f.* دوربين ايله اجرا قلنان — اصولى télégraphie optique. مركزى — bureau télégraphique. *On dit vulgairement* تل . *Syn. de* تاربرق *et* دور نويس .

تلغرافخانه• { télégraph-khânê, s. Bureau télégraphique.

تلغرافنامه• { télégraph-nâmé, s. Télégramme, *m. On dit vulgairement* تل.

تلغرافى• { télégrafy, adj. Télégraphique. *Fém. et pl.* تلغرافيه. — خطوط lignes télégraphiques.°



Lignes télégraphiques °

تلف• { télef, sm. Perte, *f.;* ruine, *f.;* destruction, *f.* § Mort, *f.* § Dilapidation, *f.* || ايتمك — perdre; ruiner ; détruire. § Tuer; dilapider. || اولمق — Être perdu, ruiné, détruit,e. § Mourir ; être tué,e. § Être dilapidé,e.

تلفات• { téléfât, sf. [pl. de تلف] Pertes, f. *surtout en hommes pendant la guerre ou un sinistre.*

تلفظ• { *téleffuz*, sm. [de لفظ] Prononciation, *f.* || — ايتمك prononcer; proférer.

تلفون { *télé-fon*, s. [*mot fr.*] Téléphone,° *m.* — اصولی téléphonie. شهر — ی téléphone urbaine.

تلفونی• { *té-lé-foni*, adj. Qui concerne le téléphone; téléphonique. *Fém.* تلفونیه. — شبکه• réseau téléphonique.

Téléphone °

تلقی• { *téleqqy*, sm. [de لقا] Action d'accueillir. || — ايتمك accueillir. *surtout une nouvelle.*

تلقيب• { *telqyb*, sm. [de نقب] Action de donner un surnom, de nommer. || ايتمك — surnommer.

تلقيح• { *telqyh*, sm. [de لقاح] *Hist. nat.* Fécondation, *f. Syn. de* القاح. || *Méd.* Inoculation, *f.* — قابل inoculable. || جدری — vaccination, *f.*

تلقين• { *telqyn*, sm. [de لقن] Action d'inspirer, de suggérer. § inspiration, *f.*; suggestion, *f. sens actif.* || Action d'initier; initiation, *f.* دين ايتمك — initiation à la religion *surtout à la religion musulmane.* || Action de réciter la formule لا اله الا الله محمد رسول الله sur le tombeau d'un mort qu'on vient d'ensevelir. || ايتمك — suggérer, inspirer, initier. *Pl. et fém.* تلقينات suggestions, *f. pl.* — فسادكارانه suggestions séditieuses. • — قاپيلمق être victime des suggestions *d'un autre.*

تلكی ou تلكو { *tilki*, s. Renard,° *m. Syn. de* ثعلب — ديشی renarde. ياورسی — renardeau, *m.* || *Bot.* طرناغی — satyrion, *m.* (*Syn. de* سحلب اوتی). || *Fig.* Personne rusée, fine.



Renard °

تلكيشديرمك { *tilkichtirmek*, va. Accrocher. *Peu usité.*

تلكيشمك { *tilkichmek*, vn. S'entre-donner des coups de griffes; se griffer, *en parlant de quelques animaux.*

تلكيلك { *tilkilik*, s. Ruse, *f.*; finesse, *f.*; astuce, *f.*

تللنديرمك { *tellendirmek*, va. Orner avec des fils d'or, d'argent, etc. § Nettoyer *la pipe* avec un fil de laiton. || Allumer *la cigarette, la pipe, etc.*

تللهمك { *tellémek*, va. Orner avec des fils d'or etc. § Orner; parer, || Agrémenter. — سوزی ، عبارهيی — agrémenter la parole *ou* la phrase, en soigner la tournure.

تللی { *telli*, adj. Qui est fait de fils de laiton etc. § Orné,e avec des fils d'or etc. || پوللی — tout paré *de paillettes etc.*; éclatant,e.

تلميح { *telmih*, sm. [*de* لمح] Action de mentionner d'une manière indirecte; allusion, *f.* || *Litt.* Aposiopèse, *f.*; réticence, *f.*

تلميحی { *telmihi*, adj. Dialegmatique.

تلميع• { *telmi'*, sm. Action de versifier en deux langues; *les vers alternant en arabe et en persan, en persan et en turc, etc.* || Action de gâter, d'embrouiller, de rendre désagréable. ايشی — ايتمك gâter l'affaire.

تلميذ { *tilmiz*, sm. Disciple, *m.* *Pl.* تلامذه *et* تلاميذ .

تلوث { *télevvus*, sm. [*de* لوث] Action d'être souillé, sali,e; action de se salir. ايتمك — se souiller, se salir.

تلوم { *touloum*, s. V. طلوم .

تلومبه { *touloumba*, s. V. طلومبه .

تلون { *télevvun*, sm. [*de* لون] Coloration, *f. sens passif.* || *Fig.* Inconstance, *f.*; versatilité, *f.* || ايتمك — se colorer. § Changer; être versatile; tergiverser. مزاج — versatilité, *f.*; inconstance, *f.*

تلوى { *televvi*, sm, [*de* لوا] *Méd.* Contorsion, *f.*

تلوه { *telvé*, s. Lie, *f.*; sédiment, *m.*; marc de café.

تلويث { *telvîs*, sm. [*de* لوث] Action de souiller, de salir. || Action de gâter, d'embrouiller, de rendre désagréable. ايشى — ايتمك gâter l'affaire. || ايتمك — souiller, salir. *Pl. et fem.* تلويثات souillure, *f.*; actions immondes.

تلوين { *telvin*, sm. [*de* لون] Coloration, *f. sens actif.* بالالكتريق — électroteint. || *Techn.* coloriage, *m.* *Pl. et fem.* تلوينات la peinture des bâtiments. تعميرات و تلوينات réfection *f. d'une maison, d'un bâtiment,etc.* ||ايتمك — colorer.

تلوينى { *telvini*, adj. Qui concerne la peinture, la coloration. *Fém.* تلوينيه . || *Chim.* — مواد matières colorantes.

تلهب { *télehhub*, sm. [*de* لهب] Action de s'enflammer. || *Chim.* Déflagration, *f.* || ايتمك — s'enflammer.

تلهف { *télehhuf*, sm. [*de* لهف] Action de se lamenter. § Lamentation,*f.* ايتمك — se lamenter.

تلهيب { *tehlib*, sm. [*de* لهب] Action d'enflammer.

تلين { *téleïiun*, sm. [*de* لينت] Adoucissement, *m.*; amollissement, *m. sens passif.* قلب — cardiomalacie,*f. (Syn. de* استرقاى قلب)

تليين { *teliin*, sm. [*de* لينت] Action d'amollir; amollissement, *m. (sens actif.)*; ايتمك — donner un laxatif.

تليينى { *telyini*, adj. Laxatif, ve. *Fém.* تليينيه . — مواد matières laxatives. — اجزاى médicaments laxatifs.

تم { *temmé*, vn. C'est fini. *S'emploie à la fin des livres pour* dire fin.

تماثل { *témassul*, sm. [*de* مثل] Action d'imiter, de se conformer. || Être semblant, ou tacher de rassembler. ايتمك — se conformer, s'identifier.

تماثيل { *témasstl*, sm. [*pl. de* تمثال] Figures, *f.*; portraits, *m. Peu usité.*

تمادى { *témâdy*, sm. [*de* مدى] Prolongation, *f.*; prolongement, *m.* || ايتمك — se prolonger; continuer.

تمارض { *témaruz*, sm. [*de* مرض] Maladie simulée, feinte. || ايتمك — faire le, la malade. *Fig.* S'excuser.

تماس { *témâs*, sm. [*de* مس] Contact, *m.* || *Chim.* ك — اسباب موجبه سى action du contact. || ايتمك — être en contact; se toucher.

تماشا { *témâchâ*, s. Spectacle, *m.* § Promenade, *f.* § Action d'être spectateur *d'un fait, d'un événement* etc. — شايان digne d'être, vu,e; étonnant; curieux *spectacle;* regarder *ou* visiter pour se divertir. § Se promener.

تماشا كاه { *témâchâ-guiâh*, s. Lieu de plaisir; spectacle, *m.*; théâtre, *m.*

تماشاكر { *témâchâguer*, s. Spectateur, trice. *Pl.* تماشا-كران .

تماشالق { *témâchâlyq*, s. Lieu qui a une belle vue.

تمام { *témâm* ou *tamam*, sm. Complet,ète; complet, *ré-*

pondant au commandement en route *dans les chemins de fer européens*. Accomplissement, *m.*; perfection, *f.* § Fin, *f.*; clôture, *f.* || *Geom.* جيب — cosinus, *m.* || مماس — cotangente, *f.* || قاطع — cosécante, *f.* || *Arit.* عددى — complément arithmétique. = Adj. Complet,ete; entier,ere. V. plutôt تام. = Adv. Très bien. § Justement. || ايتمك — accomplir; perfectionner. § Achever, terminer. || اولمق — être accompli,e; se terminer. § Finir, être achevé,e. || تماميله tout a fait; justement. || بالتمام , بتمامها entièrement.

تماماً {*temâmen*, adv. Entièrement; tout a fait.

تماملاتمق {*temamlatmaq*, va. Faire completer; Faire achever.

تماملامق {*témamlamaq*, va. *Completer*; achever; terminer.

تماملانمق {*témamlanmaq*, vn. *et* vp. Etre terminé, completé,e. § Finir; être acheve,e.

تمامى• {*temâmy*, adj. Complémentaire. || *Math.* Intégral,e. || *Pol. s.* Intégrité, *f.* ملكى • — integrité territoriale. || S. *Geom.* Complément, *m.* عددى • — complément arithmétique. — حساب calcul intégral. *Fém. et pl.* تماميه.

تماميت• {*témâmiiet*, sf. Intégrité, *f.* (*Syn. de* تمامى). || ملكيه — intégrité territoriale.

تمايل• {*témâiul*, sm. [*de* ميل] Action de manifester un penchant; penchant. || Inclination, *f.* || *Chim. et phys.* Inclination, *f.* *Med.* Déviation, *f.* عمود فقرينك ى — déviation de la colonne vertebrale. (V. aussi انحراف). || رحم — hystéroloxie, *f.*

تمتع• {*temettu*, sm. [*de* متاع] Profit, *m.*; gain, *m.* § *Fin.* ويركوسى — Impôt sur le revenu. § Dividende, *m.* *portion d'interêt qui revient à chaque associé ou à chaque actionnaire.* قوپونى — coupon de dividende. || — ايتمك profiter; gagner. || — بلا sans profit; au prix coûtant.

تمثال {*timsâl*, sm. [*de* مثل] Figure,*f.*; forme exterieure; portrait, *m.* || مجسم — personnification, *f.*; incarnation, *f.* *Pl.* تماثيل. *Peu usité.*

تمثل• {*témessul*, sm. [*de* مثل] Action de prendre une forme, de se manifester sous la forme de; action de se conformer; امره — ايتمك se conformer à l'ordre reçu. || *Rel. chr.* Transfiguration,*f.*

تمثلا• {*témessulen*, adv. En se conformant, conformément á .

تمثيل• {*temsil*, sm. [*de* مثل] Action de personnifier, *f.*; assimilation, *f.*; comparaison, *f.* || Exemple, *m.* مشابهت صورتيله اجرا اولنان قياس — exemple a pari. مخالفت صورتيله احرا اولنان قياس — exemple a contrario. — اولويت صورتيله اجرا اولنان قياس exemple a fortiori. || Action de tirer des exemplaires, d'imprimer; édition. — برنجى première edition. || ايتمك — assimiler; comparer. || طبع و ايتمك — imprimer; éditer.

تمجيد• {*temdjid*, sm. [*de* مجد] Glorification, *f.* § Hymne a Dieu que le *muezzin* chante du haut du *minaré* avant l'aurore. بلاوى كبى — chose trop souvent répétee.

تمدغ• {*témeddugh*, sm. [*de* دماغ] Formation ou conformation du cerveau. (*On dit aussi* تعقل). غير طبيعى — excérébration.

تمدن• {*tameddun*, sm. [*de* مدينه, مدنيت] Civilisation, *f.* (*sens passif*). || ايتمك — se civiliser; être civilisé,e

تمديد• {*temdid*, sm. [*de* مد] Action de tendre, d'allonger, de prolonger. || مهلت ou مهل — prolongation du délai. || *Pol.* دورهٔ اجتماعيه‌نك ى — prolongation de la session. || *Téchn.* Etablissement(*m.*);

construction (*f.*) *ou* prolongement *d'une ligne de chemin de fer, de télégraphe etc.* || ايتمك — tendre; allonger ; prolonger ; établir une ligne *téléphonique, télégraphique, de chemin de fer, etc.*

تمر { *temr*, sm. Datte, *f.* || — هندى (*démir-hindî*) tamarin, *m.*

تمرد { *témerrud*, sm. [*de* مرد] Action de contrevenir ; action de s'entêter. || *Dr.* Défaut, *m.* Faute de comparaître. ايتمك — faire défaut.

تمرمر { *témermur*, sm. [*de* مرمر] *Méd.* Mussitation, *f.*; divulsion.

تمريخ { *temrikh*, sm. [*de* مرخ] *Méd.* Onction, *f.*; illition, *f. Syn. de* طلا .

تمرين { *temrin*, sm. [*de* مرة] Action d'exercer, d'habituer. *Gr. et Sci.* exercice, *m. Pl.* تمرينات .

تمزق { *témezzuq*, sm. [*de* مزق] *Méd.* Divulsion, *f. sens passif.* || قلب — cardiorrhexie, *f.* || مهبل — élytroclasie, *f.* || رحم — métrorrhexie, *f.* || رئوى — pneumoclasie, *f.* || طحال — splénoclasie, *f.*

تمزيق { *temziq*, sm. Divulsion, *f. sens actif.*

تمزيج { *temzidj*, sm. Action de mêler. *On dit plutôt* مزج.

تمساح *timsâh*, sm. *Zoo.* Crocodile,° *m.*



Crocodile °

تمساحيه *timsahïé*, sf. *Zoo.* Crocodiliens, *m. pl.*; crocodilidés, *m. pl.*

تمسخر { *temeskhur*, sm. [*de* مسخره] Action d'amuser les autres par des paroles et des gestes. §Faire le pître. § S'entre-moquer; tourner mutuellement en ridicule les gestes et paroles du voisin.

تمسك { *témessuk*, sm. [*de* مسك] Action de se coller, de se cramponner, de s'attacher fortement. || Action de se référer, de prendre à témoin. || *Comm.* Billet, *m. Syn. de* سند acte *m.*

تمسكن { *temeskun*, sm. [*de* مسكنة] Contracter la lèpre ; *Fig.* s'encanailler. || Devenir insolent et insouciant.

تمشق { *témechchuk*, sm. [*de* مشق] Action de s'exercer.

تمشيت ، تمشيه { *temchïiet, temchïié*, sf. [*de* مشى] Action de faire marcher *les affaires.* || Action de gérer, d'administrer. ايتمك — administrer.

تمعدن { *téma'dun*, sm. [*de* معدن] *Minér.* Métallisation, *f.*

تمغا { *tamgha* ou *damgha*, s. Marque, *f.*; empreinte, *f.* § Griffe (*f.*) *pour mettre une empreinte.* || Timbre. رسمى — droit de timbre. — مقطوع رسم timbre fixe. — نسبى رسم timbre proportionnel. يولى — timbre mobile. § Marque, *f.* آلتون و كموس عيار — سى poinçon, *m.* سى — marques des matières d'or et d'argent. § Marque de contrôle. ترازى — سى marque de contrôle pour les poids et mesures. § Plomb *de la douane pour le transit.* || صوتوق — timbre sec. || — مركبلى timbre humide.

تمغاجى { *damghadjy*, s. Employé ou fonctionnaire chargé d'apposer un timbre, une marque, un poinçon. § Employé de la douane chargé du plombage des marchandises.

تمغالامق { *damghalamaq* , va. Marquer ; timbrer ; poser la griffe; plomber.

تمغالمه { *damghalama-* s. Poinçonnage, *m.*; timbrage, *m.*; plombage, *m.*

تمغالى { *domghaly*, adj. Marqué, e ; qui porte une em-

preinte. § Poinçonné,e ; timbré,e; plombé,e. || *Fig.* Très connu,e.

تمكن { *témekkun*, sm. [*de* مكان] Action de se domicilier, localisation,*f*. *sens passif*. || Se fixer, s'établir.

تمكين { *temkin*, sm. [*de* مكانت] Caractère posé; dignité, *f*.; gravité, *f*. || *Méd*. Localisation, *f*. *sens actif*.

تمكينلى { *temkinli*, adj. Sérieux, se; digne.

تمل { *témel*. s. [*mot gr*.] Fondement, *m*.; fondation, *f*.; base, *f*. || آتمق — jeter les fondements. || طوتمق — être fondé, bien basé,e; se fixer; s'établir. || *Arch*. كسمه اوزرينه آتيلان — لر fondations sur le sol. صو درونده ياپيلان — لر fondations hydroliques. دوندرمه طاشلرله ياپيلان — لر fondations par enrochements. خرجى — béton, *m*. سرنى — palplanche, *f*.

تملسز { *témelsiz*, adj. Sans fondement ; manquant de sérieux. infondé,e. § Inconstant,e; précaire.

تملق { *témelluq*, sm. [*de* ملق] Basse flatterie.

تملك { *témelluk*, sm. [de ملك] Action de prendre possession de; de s'emparer de.

تملشديرمك { *témellechdirmek*, Donner de la consistance ; placer ou établir *quelqu'un définitivement*. || Renforcer, fortifier, raffermir.

تملشمك { *téméllechmek*, vn. S'établir définitivement; devenir durable, définitif, *m*.; se raffermir.

تملى { *témelli*, adj. Fondé,e; basé,e. § Radical,e ; continuel,le. || Définitif,ve ; à titre définitif. = Adv. Radicalement; continuellement.

تمليح { *temlih*, sm. [*de* ملح] Action de saler. || *Chim*. Salaison, *f*.; salification, *f*.

تمليح { *temlih*, sm, [*de* ملاحت] Embellir, rendre beau ; embellissement.

تمليك { *temlik*, sm. [*de* ملك] Action de rendre possesseur ; action de s'approprier ; de se déclarer possesseur; don en toute propriété. § Terre accordée par le monarque.

تمن { *tumen* ou *touman*, s. Monnaie d'or Persane.

تمنا { *témennâ*, sm. [*de* منى] Désir, *m*.; vœu, *m*.; souhait, *m*. § Prière, *f*. § Signe de salutation en portant la main sur la bouche et le front; salamalec, *m*.

تموت { *témevvut*, sm. [*de* موت] *Chir*. Mortification, *f*.

تموج { *témevvudj*, sm. [*de* موج] Action de flotter, de moutonner, de s'agiter, flottement, *m*.; ondulation, *m*.; agitation, moutonnement des vagues. بايراغك ى— flottement du drapeau. || *Méd*. Fluctuation, *f*. || ايتمك — flotter, moutonner, onduler, s'agiter.

تموجى { *témevvudji*, adj. *Phys*. Ondulatoire. *Fém. et pl*. تموجيه. *Phys*. — حركت mouvement ondulatoire.

تموز { *témmouz*, s. Juillet, *m*.

تمول { *témevvul*, sm. [*de* مال] Action d'entasser la richesse, de thésauriser, de s'enrichir. || Enrichissement (*m*.) *sens passif*. || ايتمك — s'enrichir.

تمويه { *temvîh*, sm. [*de* ماء] Action de charger en eau *ou* d'augmenter de l'eau. || Action de signifier, d'embellir, de dorer *la parole*. || Action de plaider chaudement une cause, « dorer la pilule ». (*Syn. de* ترقيق). || *Méd*. Palliation, *f*. || *Chim*. Dilution, *f*. *Techn*. بالحروفات — typoplastie.

تمهيد { *temhid*, sm. [*de* مهد] Action d'étendre *comme un tapis*. *Peu usité*. || Action de dire, d'affirmer *très usité*. || Affir-

mation, *f.* || مقال ايجك — étendre la parole, l'affirmer.

تمهير {*temhîr*, sm. [*de* مهر] Action de sceller, de cacheter. || Apposition du sceau, du cachet. || ايجك — sceller, cacheter. *barbarisme; on dit plus correctement* تختيم .

تمهيل {*temhîl*, sm. [*de* مهل] Action de donner un delai. *(dire plutôt* امهال*)*.

تميز {*temız*, adj. Net,te, pur,e; propre. ادم — un homme propret. *Fig.* Un homme honnête.

تميز {*temeiiuz*, sm. [*de* ميز] Action de se distinguer *par la capacite, par la position etc.* || Action de discerner, de distinguer, de juger sainement; distinction, *f. (sens passif)*. || ايجك — se distingner.

تميزجه {*témizdje*, adj. Passablement propre.

تميزلتمك {*témizletmek*, va. Faire nettoyer, purifier.

تميزلك {*temızlık*, s. Propreté, *f.*; purete, *f.*

تميزلمك {*temızlemek*, va. Nettoyer; purifier.

تميزله {*témîzleme*, s. Action de nettoyer, de purifier, nettoyage, *m.*

تميزلنمك {*temizlenmek*, vn. *et* vp. Etre nettoyé, purifie,e.

تميزليش {*témizleiich*, s. *Manière* de nettoyer, nettoyage, *m.*

تميزليجى {*temîzleiidji*, s. Nettoyeur, *m.*

تميع {*temeïuu'*, sm. [*de* ميع] *Syn. de* امتياع . *Phys.* Coercition, *f.*; — قابل coercible. || *Med.* دم — hémotexie, *f.*

تميه {*temeïuh*, sm. [*de* ماه] *Med.* دم — hydremie, *f.*; hydroémie, *f.*

تمييز {*temiîz*, sm. [*de* ميز] Action de distinguer, de discerner, de juger sainement. || Discernement, *m.*; jugement, *m.*; *(sens actif)*. || ايجك — distinguer. || *Gram. arabe* Complément qui détermine le sujet d'un adj. num. etc.; complément spécificatif. || *Jurisp.* Cassation, *f.* — محكمهٔ cour de cassation. — مستدعى celui qui se pourvoit en cassation. — محكمهٔ حقوق دائرەسى section civile de la cour de cassation. جنايت — محكمهٔ دائرەسى *section criminelle de la cour* de cassation. شوراى دولت محكمهٔ — ى cour de cassation pres le Conseil d'Etat. || سن— âge de discernement بلا — حركت ايجك agir sans discernement. || — ارباب ceux qui peuvent distinguer le bien du mal.

تمييزاً {*temiizen*, adv. *Jurisp.* En cassation. رؤيت — دعوى ايجك juger en cassation.

تمييزى {*temiızı*, adj. Ce qui concerne le discernement *ou* la cassation. *Pl. et fem.* تمييزيه . || — قوهٔ capacite de discerner. || Jugement, *m.*

تن {*ten*, s. Corps, *m.* § Chair, *f.* رنكى — couleur chair.

تن {*tun*, sm. *Zoo.* Thon, *m.* *(poisson)*. *Scient.*

تناد {*tenad*, sm. Conflagration. — يوم ال la conflagration generale, *le dernier jour*.

تنازع {*tenazu'*, sm. [*de* نزاع] Action de se disputer; dispute, *f.* *Dire plutôt* منازعه . *V. ce mot.*

تناسب {*tenassub*, sm. [*de* نسب] Proportion, *f.*; symetrie, *f.* || عددى على الولا — progression, *f.* || *Mus.* تام — symetrie, *f.* || اعضا — eutaxie, *f.* *Syn. de* سلسلهٔ . *V. aussi* سلسله تفاضليه .

تناسبى {*tenassubı*, adj. Proportionnel,le. *Fém. et pl.* تناسبيه .

تناسخ {*ténaçukh*, sm. [*de* نسخ] Metempsycose, *f.* || *Hist. nat.* Métamorphose, *f.* || كامل — métamorphose complete. || ناقص — métamorphose incomplète.

تناسخی. { *tenaçukhi.* adj. Qui appartient a la métempsycose *ou* qui la regarde. *Fem. et pl.* تناسخیه .

تناسل. { *tenâçul,* sm. [*de* نسل] *Hist. nat.* Génération, *f.*; reproduction, *f.*; descendance, *f. sens passif.* متوالی — génération alternante. دو الحيات — ، تجزی — reproduction agame. توالدی — reproduction sexuelle. — اعضای ، — آلات organes de generation, de reproduction; parties sexuelles. *On dit aussi* اعضای تناسلیه ، آلات تناسلیه . || — انقسام prolification, *f.* || زوجيى — digénèse. *f.* digénesie, *f.* بكرى — parthénogénèse. *f.*; parthénogenesie, *f.* تجزئى — scissparite, *f.* || — بنفسی génération spontanée. || — غير متجانس heterogenesie, *f.* || اجمك — descendre; appartenir a la souche de.

تناسلی. { *tenussuli,* adj. *Hist. nat.* Prolifique. § Génétique; genital,e ; reproducteur, trice. || *Fem. et pl.* تناسلیه . — آلات organes de generation, parties sexuelles.

تناظر. { *tenâzur,* sm. [*de* نظر] Action de se regarder mutuellement, action d'être en presence l'un de l'autre. || Action d'attendre *l'un l'autre.* || *Geom.* Symetrie, *f.*

تنافر. { *tenâfur,* sm. [*de* نفرت] Action d'avoir de la repugnance, de se dégoûter; action d'avoir une aversion.|| Répugnance *f.*; haine, *f.*; aversion, *f.* || اجمك — répugner, avoir le degoût, avoir l'aversion de. || *Gram. et Mus.* — اصوات dissonance, *f.* || *Litt.* حروف — cacophonie.

تناقص. { *ténâquç,* sm. [*de* نقص] Action de diminuer *ou* de se diminuer ; action de devenir rare ; action de baisser *influence, etc.* || Amoindrissement, *m.*; diminution, *f.* || *Méd.* حمى — rémission, *f.* || دم — hémataporie, *f.* || وصل دم — hypohydrémie, *f.* || قوت — asthénie, *f.* || لعاب — asialorrhée, *f.* || لنفا — hypolymphie, *f.* || حسيت — hyponeurie, *f.* || اجمك — s'amoindrir; diminuer, baisser.

تناقض. { *tenâquz,* sm. [*de* نقض] Action de se détruire l'un l'autre; contrariété, *f.*; contraste, *m.* § Contradiction, *f.* قولين — antilogie, *f.*; chrysocale.

تناوره { *ténâver,* adj. Corpulent,e.

تناول. { *tenâvul.* sm. [*de* نول] Action de goûter, de manger. || *Med.* Préhension, *f.* || اجمك — goûter ; manger ; boire, prendre *un aliment.*

تنباكو { *tenbakiou,* en turc *tunbeki,* s. [de l'ital. *tabaco*] Tabac persan qu'on fume avec le *narguile.*

تنباكوجی { *tunbekidji,* s. Marchand de tabac persan pour le *narguile.*

تنبت. { *teneebbut,* sm. [*de* نبات] *Bot. et Med.* Végétation, *f.*

تنبل { *tenbel,* adj. Paresseux, euse. § Lent,e.

تنبلخانه { *tenbel-khané,* s. Maison où resident les paresseux, les invalides. || *Fig.* Administration *ou* bureau dont les attaches negligent leurs travaux.

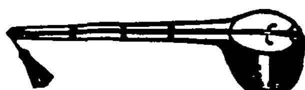
تنبؤ. { *tenebbu,* sm. [*de* نبوء] Action de prétendre a la prophetie. || اجمك — se déclarer prophète; prophétiser.

تنبللشمك { *tenbellechmek,* vn. Devenir paresseux, euse ; se livrer a la paresse ; s'émousser.

تنبلك { *tenbellik,* s. Paresse, *f.*; lenteur, *f.*

تنبلیت ، تنبلتی ، تنبور ، تنبوره. *tunbélit, tunbelti, tenboûr, tanboura,* s. Guitare à deux cordes. °

تنبوره‌جی { *tanbouradjy*, s. Celui qui fait et vend



Guitaire à deux cordes °

ou qui joue de la guitare à deux cordes.

تنبیه• { *tenbih*. sm. [*de* نبه] Avertissement, *m.*; proclamation, *f.* § Ordre, *m.* § Recommandation, *f.* || *Méd.* Stimulation, *f.* || اتمك — avertir; proclamer. § Ordonner. § *Milt.* Consigne, *m.* § Recommander. *Pl.* تنبيهات .

تنپرور• { *ten-perver*, adj. Adonné à la mollesse ; qui fait bonne chère.

تنته { *t e n t é*, s. [*mot ital.*] Tendelet qu'on dresse sur les galères ou au devant des boutiques contre le soleil et la pluie ; tente, *f.*

تنجره { *tendjéré*, s. Casserole,°*f.* — قولپلی . marmite. *f.* پاپن —سی marmite de Papin, marmite autoclave. بر — طو. بر — لوسی ، بر — لك chaudronnée, *f.* || طوپراق — marmite de terre. || — دیبی « le fond de la marmite», le gratin. || كبابی— espèce de rôti à la casserole. || یووارلانمش قپاغنی — بولمش *correspond au dicton français*, qui se ressemble s'assemble.



Casserole °

تند• { *tund*, adj. Dur,e; austère. || بار — ouragan, *m.* رو — rébarbatif,ve. خو — rude, brutal,e.

تندرست• { *ten-durust*, adj. Robuste ; vigoureux, euse; bien portant,e.

تندرستی• { *ten-durustî*, s. Vigueur, *f.*; santé, *f.*

تاندیر ou تندور• { *t a n d y r*, s. Brasier placé sous une table et recouvert d'un tapis. یورغانی — couverture de *tandour*. — لی chaufferette de main. || Tandour, *m.* || كبابی — espèce de rôti.

تندورنامه• { *s.* Conte, *m.* Billevisées, *f. pl.*

تندیف• { *tendif*, sm. [*de* ندف] Action de peigner *la laine etc.* avec des cardes.|| *Techn.* Cordage, *m.*

تنزل• { *ténezzul*, sm. [*de* نزول] Action de descendre ; abaissement,*m.*;descente, *f.*;chute, *f.*; diminution, *f.* قيمت — diminution de la valeur. فیئات— réduction des prix, rabais, *m.* § Action de daigner condescendre, *f.* || اتمك — descendre ; s'abaisser. § Daigner condescendre.

تنزلا• { *ténezzulen* , adv. En daignant par condescendance.

تنزوی ، تنزو { *tenezzou, tenezzouï*, V. تنسخ .

تنزه• { *ténezzuh*, sm. [*de* نزهت] Agrément, *m.*; divertissement, *m.*; récréation, *f.* || اتمك — se divertir ; faire une promenade de plaisir.

تنزه• { *ténezzéhé*, vn. Soit loin. *Se dit de Dieu :* ذاته — عن الشبه والنقصان que sa personne soit loin de ressemblances et de défauts. *Fém.* تنزهت .

تنزیل• { *tenzîl*, sm. [*de* نزول] Action de faire descendre. § Amoindrissement ; *m.*; abaissement, *m. sens actif.*; défalcation,*f.* — لی défalcation faite. § Réduction, *f.* فیات — réduction des prix. || *Dr. Mus.* حد شرعیدن ازید اولان وصیتك —ی réduction de legs. § Descente du Coran du ciel. § Le Coran, *m.* || *Arit.* Soustraction, *f. Syn. de* طرح . || اتمك — faire descendre. § Abaisser; amoindrir. § Soustraire.

تنسخ* { *tensukh*, s. (*Vulg.* تنسوخ *tensoukh*) Pastille du sérail composée d'encens, de benjoin et d'autres substances odo-

rantes. § Collier fait de ces pastilles.

تنسيب• { *tensîb*, sm. [*de* نسبت , مناسبت] Action de trouver convenable ; action d'approuver; approbation, *f.* || ايتمك — trouver convenable; approuver.

تنسيق• { *tensyq*, sm. [*de* نسق] Action de mettre en ordre, de ranger; action d'organiser *ou* de réorganiser ; action de réformer. § Organisation, *f.*; réorganisation, *f.*; réforme, *f.* || ايتمك — ranger; mettre en ordre. § Organiser; réformer. *Pl.* تنسيقات réorganisation, *f.*; épuration, *f.* عسكريه — réorganisation de l'armée; réformes militaires. ملكيه — réformes administratives.

تنشم• { *ténechchum*, sm. [*de* نشم] *Dr.* Corruption, *f.*

تنشيب• { *tenchib*, sm. [*de* نشب] *Techn.* Enfoncement.

تنشير { *ténéchir*, s. [*du pers.* تنشور] Table basse sur laquelle on lave le corps d'un mort avant de l'ensevelir. كك — être mort, être bien mort.

تنشيط• { *tenchit*, sm. [*de* نشاط] Égaiement, *m.* ايتمك — réjouir, égayer. *Sens actif.*

تنصر• { *teneççur*, sm. [*de* نصر , نصرانى] Action de se convertir au christianisme. || ايتمك — se convertir au christianisme ; se faire chrétien,ne.

تنصيف• { *tançyf*, sm. [*de* نصف] Partage en deux parties égales. || *Anat. et Math.* Dédoublement, *m.* || — قابل bipartible. || ايتمك — partager en deux parties égales; dédoubler.

تنصيفى• { *tansifi*, adj. *Bot.* Dichotomique. — تصنيف classification dichotomique. — تقسيم division dichotomique. || *Fém. et pl.* تنصيفيه . — اصول méthode dichotomique.

تنظيف• { *tanzyf*, sm. [*de* نظافت] Action de nettoyer, de rendre propre. § Nettoyage, *m.*; purification, *f.* || ايتمك — nettoyer; purifier. || *Méd.* Mondification, *f.* *Pl.* تنظيفات nettoyage des rues, service de la voirie.

تنظيم• { *tanzym*, sm. [*de* نظم] Arrangement, *m.* § Service de la voirie en Egypte. || *Anat.* اسكات — squeletopée, *f.* || — ايتمك mettre en ordre ; arranger. *Pl.* تنظيمات .

تنظيمات• { *tanzymat*, sf. [*pl. de* تنظيم] Organisations, *f.*; réformes, *f.* || Réforme, *f.* خيريه — la réforme octroyée par le *Hatti-Chérif* de 1839. || طرفدارى — réformiste.

تنعم• { *téne''um*, sm. [*de* نعمت] Action d'acquérir de la prospérité. || ايتمك — prospérer.

تنفر• { *téneffur*, sm. [*de* نفرت] Aversion, *f.*; abhorrence, *f.* || ايتمك — prendre en aversion ; abhorrer.

تنفس• { *téneffus*, sm. [*de* نفس] Respiration, *f.* || مطلق — respiration proprement dite. || *Méd.* انتصابى — orthopnée, *f.* || ايتمك — respirer.

تنفط• { *téneffut*, sm. [*de* نفط] *Méd.* Vésication, *f.*

تنفير• { *tenfir*, sm [*de* نفرت] Action d'inspirer l'horreur, le dégoût.

تنقش• { *ténakkuch*, sm. Action de se couvrir d'ornements et de couleurs; coloriage, *m.* *Sens passif.*

تنقيش• { *tenkich*, sm. Action de peindre, de colorier ; coloriage, *m.* *Sens actif.* § Bigarrure, *f.* || ايتمك — peindre, colorier. || *Fig.* Donner une description coloriée. || *Peint.* كثير الالوان — polychromie, *f.*

تنقيح• { *tenqyh*, sm. [*de* نقح] Économie qu'on fait en supprimant des emplois et des dépenses superflus. || *Pharm. et Chir.* ايتمك — déterger. || جريحه — déter-

ger une plaie. || Émoeller. || — ايتمك supprimer, abolir pour faire des économies. *Pl.* تنقيحات.

تنقيد. *tenqyd*, sm. [*de* نقد] *Litt.* Critique, *f.* || هجوى — diatribe, *f.*

تنقيص *tenqyç*, sm. [*de* نقصان] Amoindrissement, *m.*; diminution, *f.* (*sens actif*). || — ايتمك amoindrir; diminuer.

تنقيط. *tenqyt*, sm. [*de* نقطه] Action de mettre les points sur les lettres. || *Gram.* Ponctuation, *f.* || — اشارات signes de la ponctuation. || *Chim.* Instillation, *f.* *Syn. de* تقطير.

تنقيه. *tenqyïé*, sf. [*de* نقى] Nettoyage, *m.*; purification, *f.* || *Méd.* Lavement, *m.*; clystère, *m.*; clysopompe, *m.* *Syn. de* حقنه.

تنك. *tenk*, adj. Étroit,e ; serré,e. § Gêné,e; embarrassé,e ; restreint,e. || *Vét.* نفس — court d'haleine.

تنكار. *tenkiâr*, s. *Chim.* Borax, *m.*; boracite, *f.*; magnésie boratée. *D'ou le mot fr.* tinkal.

تنكال *tenkial*, s. [*mot fr. emprunté au pers.* تنكار] *Chim.* Borax brut; tinkal, *m.*

تنكدست. *tenk-dest*, adj. Pauvre ; qui n'a pas d'aisance pécuniaire.

تنكدستى. *tenk-desti*, s. Pauvreté, *f.*; manque d'argent.

تنكدل. *tenk-dil*, adj. Qui a le cœur triste; affligé,e.

تنكر. *ténekkur*, sm. [*de* نكر] Action de ne pas se faire connaitre; incognito, *m.* || ايتمك — ne pas se faire connaître, garder l'incognito. || *Litt.* حال — péripétie, *f.*

تنكناى. *tenknâï*, s. Lieu étroit. § Angoisse, *f.*; peine, *f.*

تنكه *ténéké*, s. Fer-blanc. § Ustensile en fer-blanc. || — صارى laiton, *m.* = Adj. En fer-blanc. || *Fig.* Qui ne possède rien: sans argent. || — دن اوانى تجارتى ferblanterie, *f.*

تنكه‌جى *ténékédji*, s. Celui qui fait, vend ou racommode des ustensiles en fer-blanc ; ferblantier, *m.*

تنكه‌لى *ténékélî*, adj. Garni,e de fer-blanc.

تنكى. *tengui*, s. État précaire; précarité, *f.* ; gène, *m.* § Angoisse, *f.*; peine, *f.* § Indigence, *f.*

تنكيح. *tenkih*, sm. Action de procéder à la cérémonie de mariage. || Action de dresser et de homologuer le contrat de mariage. || Action de marier. ايتمك — marier.

تنكير *tenkir*, sm. [*de* نكر] Action de cacher l'identité de quelqu'un. || Action de rendre méconnaissable ; action de cacher son identité; action de garder l'incognito. || Action de nier. || Dénégation, *f.*

تنكيل. *tenkil*, sm. [*de* نكول] Action de faire reculer; action de sévir; action de réprimer; action d'étouffer *une révolte*. || Châtiment, *m.*; destruction, *f.* || ايتمك — faire reculer; châtier; étouffer une révolte; détruire.

تنمل. *ténemmul*, sm. [*de* نمل] *Méd.* Formication, *f.*

تنميق *tenmiq*, sm. [*de* نمق] Action d'écrire, de calligraphier. Action de correspondre.

تنمو. *ténemmuv*, sm. [*de* نمو] *Bot.* داخلى — endogénèse, *f.* *On dit aussi* تولد داخلى.

تنين. *tenin*, sm. Dragon. *Syn. de* اژدرها. || *Ast.* جله — كوكبيه‌سى la constellation du Dragon.

تنوب. *ténoûb*, sm. *Bot.* Sapin, *m.* (چرا آغاجى). حامض — acide abiétique.

تنوبيه. *ténoûoîïié*, adj. *f.* *Bot.* فصيله — abiétinées, *f.pl.*

تنوبيت. { *tenoubïiet*, sf. *Chim.* Abietate, *f.*

تنوبين. { *ténoubyn*, sm. Abiétine, *f.*

تنور. { *tennoûr*, sm. Four, *m.* *Peu usité.* || *Phar.* Étuve, *f.*

تنور. { *tenevvur*, sm. [*de* نور] Action d'être éclairé,e. § Action de briller, de luire; éclairage, *m.* || *Fig.* Action de s'instruire; instruction, *f.* *sens passif.*

تنوره { *ténoûre*, s. Jupon que portent les derviches tourneurs pendant leur office.

تنوع. { *tenevvu'*, sm. [*de* نوع] Division en espèces. جسلرك — ى croisement, *m.* § Changement de qualité, de couleur, d'espèces. § Variété, *f.* || ايتمك — varier.

تنوير. { *tenvîr*, sm. [*de* نور] Action d'éclairer. § Éclairage, *m.*; illumination, *f.* هوا — عاری ايله éclairage au gaz. پترول — عاری ايله éclairage au pétrole. — الكتريقيتله éclairage électrique. صاعق — éclairage sidéral. || ايتمك — illuminer. § Éclairer.

تنويرات. { *tenvîrat*, sf. Illumination. كيجه —له احرای شهر ايين ايدلشدر le soir des illuminations ont rehaussé la fête.

تنويری. { *tenvîri*, adj. Qui appartient à l'éclairage ou qui le regarde. || *Fem. et pl.* تنويريه. — آلات appareils d'éclairage. — مصارف frais d'éclairage.

تنويم. { *tenvîm*, sm. [*de* نوم] Action de faire dormir. *Peu usité.* || *Méd.* مساعی — hypnotisme, *m.*.

تنوين. { *tenvîn*, sm. [*de* نون] *Gram. ar.* Double voyelle à la fin des noms qu'on prononce *en, in, un.* § Adjonction de cette voyelle à la fin des noms.

تنها { *tenhâ*, adj. Seul,e. § Retiré,e, solitaire. = Adv. État d'un endroit où la foule s'éclaircit où il y a très peu de monde; endroit désert. § A part; en solitude. = S. Solitude, f.

تنهاجه { *tenhadja*, adj. En particulier, privement.

تنهالاشمق { *tenhalachmaq*, vn. Rester seul,e. § Être évacué,e par la multitude; devenir désert.

تنهالق { *tenhalyq*, s. Lieu retiré et solitaire. § Solitude, *f.* § Temps pendant lequel il n'y a pas de multitude quelque part.

تنهدی. { *tenehhudi*, adj. [*de* نهد] *Méd.* Suspirieux, euse. *Fem. et pl.* تنهديه .

تو { *tu'* Interj. Marque le dédain, l'apostrophe. § Imite le crachement en signe de mépris. يوزكه '— je te crache à la figure.

تواب. { *tevvab*, sm. [*de* توبه] Celui qui accepte le repentir des humains et pardonne à leurs fautes. *Un des attribut de Dieu.*

توابع. { *tevâby'*, sm. [*pl. de* تابع] Sujets, *m.* § Partisans, *m.* § Suite, *f.* § Dépendances (*f.*) *d'un arrondissement,* etc. || *Gr. arabe* appositifs.

تواتر. { *tevâtur*, sm. [*de* وتر] Rumeur publique; bruit, *m.* || اولنمق — être propagé par rumeur publique. اولييوركه — le bruit court que. اولنديغنه كوره — d'après une rumeur. *Pl.* تواترات rumeurs, bruits, *m, pl.*

تواتراً. { *tevâturen*, adv. Par la rumeur publique.

توارث. { *tevârus*, sm. [*de* وراثة] Action d'hériter; héritage, *m.* ايتمك — hériter. V. وراثت ، وارث ، ورث .

توارد. { *tevârud*, sm. [*de* ورود] Arrivée, *f.* V. *plutôt* ورود. § Coïncidence, *f.* || *Litt.* Coïncidence involontaire de deux vers faits par deux poètes différents. || ايتمك — arriver; être envoyé,e. || واقع اولمق — coïncidence involontaire

d'un vers dans deux poèmes différents.

تواری• { *tévari*, sm. [*de* وراء] Se cacher *derrière, sous.* || آی بلوطلرك آلتنده — ایتدی la lune s'est cachée sous les nuages.

تواریخ• { *tévârykh*, sm. [*pl. de* تاریخ] Histoires, *f.*; annales, *f.*; chroniques, *f.* § Dates, *f.* || مختلفه ایله — à dates différentes. § Chronogrammes, *m.*

توازن• { *tévazun*, sm. [*de* وزن] Équilibre, *m.* || بودجه‌نك ی — l'équilibre du budget ; balance, *f.* || ایتمك — s'équilibrer, balancer. || واردات ایله مصارفات — ایدیبور || les recettes et les dépenses s'équilibrent. || *Méd.* اخلاط — crase, *f.*

توازی• { *tévazy*, sm. [*de* وزی] *Géom.* Parallélisme, *m.*

تواضع• { *tévâzu'*, sm. [*de* وضع] Action d'agir avec modestie, avec humilité. || کوسترمك — faire acte d'humilité.

توافق• { *tévâfuq*, sm. [*de* وفق] Convenance, *f.*; accord, *m.*; concordance, *f.* || ایتمك — convenir; s'accorder.

توالی• { *tévâli*, sm. [*de* ولی] Succession sans interruption. || *Bot.* Alternance, *f.* || *Dr.* — قانون loi d'alternance. || *Agric.* نبات — culture alterne. || ایتمك — se suivre sans interruption. || على التوالی successivement et sans interruption; continuellement.

توأم• { *tev'em*, sm. Jumeau,elle. *S'emploie quelquefois pour former des adj. composés et signifie l'accompagnement, la simultanéité* هم مكارم — علیه‌لری vos efforts généreux. || *Hist. nat.* ثلاثه — *ou plutôt* مثلث— trijumeau; trifacial,e. || اربعه — *ou plutôt* مربع — quadrijumeau. || وحید الرأس — monocéphalien. || وحید الجسم — monosomien. || ذات السره — monomphalie, *f.* || — متحد énacelphie,*f.* *Duel* توأمان . *Fém.* توأمه . || توأمان متلاصقان isadelphie, *f.*

توان• { *tuvân*, s. Force, *f.*; puissance, *f.* *S'emploie souvent avec son syn.* تاب و — . تاب — .

توانا• { *tuvânâ*, adj. Fort,e; puissant,e ; robuste. || بر — دلیقانلی un jeune homme robuste. || ات — un cheval robuste.

توانكر• { *tuvanguer*, s. *et* adj. Riche. *Peu usité.*

توبه• { *tevbé*, sf. Pénitence, *f.*; repentir,*m.*; remords, *m. pl.* || اولسون ، — لر اولسون — je me repens, je promets de ne plus retomber dans cette faute ; je ne le ferai plus ; abandon d'une chose prohibée. || ایتمك — faire pénitence; abandonner l'usage d'une chose prohibée. || لر اولسون! — et سی — لر— sapristi!

توبه‌شكن { *tevbéchikén*, adj. Qui forfait à son repentir *ou* qui pousse les autres à forfaire à leur repentir. § Parjure,*m.* شكن اولمق— parjurer.

توبه‌كار• { *tevbékiâr*, s. *et* adj. Pénitent, e ; repentant,e. § Fille publique qui a renoncé à la débauche ; fille repentie.

توبه‌لی { *tevbéli*, adj. Qui a juré de ne plus faire une chose.

توبیخ• { *tevbîkh*, sm [*de* بخ] Réprimande, *f.* ; reproche, *m.* || ایتمك — reprocher; réprimander.

توت• { *toût*, sm. Mûre, *f.*

توتدیرمك { *tutturmek*, va. Faire émettre de la fumée; faire fumer.

توتر• { *tévettur*, sm. [*de* وتر] *Phys.* Tension, *f.* — الكتریق tension électrique ou électricité de tension. اعظمی — tension maximum. ابخره — tension des vapeurs. اعظم — distension, *f.* || *Chim* انحلال قسمی — tension de dissociation.

توتسی { *tutsi,* s. Fumigation, *f.*

توتسیلمك { *tutsilémek,* va. Faire des fumigations; brûler des substances odorantes pour assainir. *(On dit aussi* ورمك — et تدخين*).*

توتسیلنمك { *tutsilenmek,* vn. Se fumiger ; faire usage d'une fumigation comme médicament.

توتمك { *tutmek,* vn. Fumer ; brûler en répandant de la fumée. § Répandre la fumée au dedans d'une chambre, *en parlant d'une cheminée.* — ياتوب éprouver un grand trouble. || — كوزده être désiré beaucoup, *en parlant d'une chose qui est attrayante.*

توتون ou توتن { *tutun,* s. Fumée, *f. V. plutôt* دومان . § Tabac *(m.)* à fumer, ايچيلهجك محل — fumoir, *m.* || باليغی — maquereau fumé.

توتونجی { *tutundji,* s. Marchand de tabac; débitant,e. § Domestique chargé de s'occuper de tout ce qui regarde le tabac et la propreté des pipes. || باشی — officier qui prépare le tabac du Sultan et s'occupe de ses pipes.

توتونجیلك { *tutundjilik,* s. Profession du marchand de tabac; débit de tabac.

توتونلمك { *tutunlémek,* va. Fumiger.

توتونلمه { *tutunlémé,* s. Boucanage, *m. On dit aussi* ورمه — ou تجفيف بالدخان

توتیاء { *toûtiiâ,* sm. *Chim.* Zinc, *m.* توزی — couperose blanche. طاشی —, — حجر calamine,*f.* چیچکی — cadmie, *f.* || *Min.* ی — تلتیوی خلق coulebrasine,*f*, culébrite, *f.* || *Alchim.* Corps imaginaire très précieux à cause de ses grandes vertus ; pierre philosophale.

توتیائی { *toutiiaï,* adj. Qui concerne le zinc ou la calamine; calaminaire.

توج { *toudj,* s. V. تونج .

توجه { *tévédjdjuh,* sm. [*de* وجه] Action de tourner le visage vers; de s'adresser à. § Action de se diriger vers. § Faveur, *f.*; bienveillance, *f.* || ايتمك — se tourner vers; s'adresser à. § Se diriger vers. *Pl.* توجهات .

توجهات { *tévedjdjuhat,* *f. pl.* Bienveillances, *f. pl.* **Employé souvent comme singulier, au même titre que** توجه .

توجیه { *tevdjîh,* sm. [*de* وجه] Action de tourner vers, d'adresser. § Action d'accorder *une place ou un grade ;* nomination, *f.* || ايتمك — tourner vers ; adresser. § Accorder *une place, un grade;* nommer. || اولنمق — être accordé,e; être promu,e, *ou* être *nommé,e.* || خطاب ايتمك — *adresser* la parole; s'adresser. V. توجیهات .

توجیهات { *tevdjihât.* sf. [*pl. de* توجیه] Nominations, promotions, *f. pl.* ***Le mot*** توجیهات ***embrasse les deux faits à la fois*** ملكيه — nominations et promotions civiles. عسكريه — nominations et promotions militaires. علميه — nominations et promotions des fonctionnaires religieux. — عدليه nominations et promotions dans la magistrature.

توحش { *tévehhuch,* sm. [*de* وحشت] Horreur, *m.*; frémissement, *m.*; horripilation, *f.* — موجب *horrifiant,e; horripilant,e.* || ايتمك — avoir horreur ; frémir ; s'éloigner avec horreur.

توحید { *tevhîd,* sm. [*de* وحدت] Action d'unir. || ***Fin.*** Unification, *f.* ديون — unification de la dette. ايدلمش — unifié,e. § Culte d'un seul Dieu; monothéisme, *m.* || ايتمك — unir; unifier.

توحیش { *tevhich,* sm. [*de* وحشت] Action de faire frémir, de rendre sauvage, de

causer de l'horreur. ايتمك — horrifier, horripiler.

توخوم { toûkhoum, s. V. تخم.

توديع• { tevdî', sm. [de وداع] Action de déposer; de confier. § Action de faire ses adieux. || ايتمك — déposer; confier. § Faire ses adieux.

تورات• { tevrât, sm. Ancien Testament; Pentateuque, m. *Syn. de* عهد عتيق. بشنجى —ك سفرى Deutéronome, m.

توران• { toûrân, s. *Géogr.* Ancien nom du Turkestan et de la Tartarie.



تورپى ou تورپو { tœurpu, s. Râpe° f.

Râpe°

تورپيل ، تورپيدو { torpido, s. [*mot angl.*] *torpil*, s. [*mot fr.*] Torpille,° f. || *Milt.* جر — ى torpille de remorque. متحرك — ، torpille mobile. تحت البحر — سى torpille sous-marine. ثابت — سى torpille fixe. طارادى — chasse-torpille.



Torpille°

قوانى — lance-torpille. ذات الحركه — torpille automatique. — يدك ى — كوندرلرى espars de torpille. ناقل — torpille de remorque. — porte-torpille. كمسى — bateau-torpilleur.° مخربى — contre-torpilleur. فيلوسى — flotille de torpilleurs.

توريلمك { tœurpulémek, va. Râper.

تورث• { teverrus, sm. Action d'hériter, de succéder; héritage, m.; succession, f.



Bateau-torpilleur°

تورتو { tortou. s. Lie, f.; tartre, شراب — سى Tartre (m) du vin. *On écrit aussi* طورتو.

تورشيجى ، تورشى { etc. V. ترشى.

تورع• { teverru, sm. [de ورع] Action de préserver de tout ce que la religion défend; être vertueux,se.

تورغو { tourghou, s. *Zoo.* Espèce de passereau. V. طورغو.

تورق• { teverruq, sm. [de ورق] Action de se couvrir de feuilles, || *Bot.* Feuillaison, f. مقدم — perfoliation, f. V. ورق، متورق.

تورلو ou تورلى { turli, s. V. درلو.

تورم• { téverrum, sm. [de ورم] Action de devenir phthisique; phthisie, f. || ايتمك — devenir phthisique, poitrinaire. || *Méd.* Tuméfaction, f. § Turgescence, f. *Syn. de* انتفاخ. || درق — thyréoncie, f. || لسان — paraglosse, f. || سمحاق — périostose, f. || نكفى — parotocie. f.; oreillon, m. || لحيمه — encanthis, m. || لحيمهٔ سليمه — encanthis bénigne. || لحيهٔ رديه — encanthis maligne. || داخل عظم — énostose, f. || غضروف — enchondrome, m. || *Vét*, عقد فكيه — glandage, m.



توروز اوتى turuz-oty, s. *Bot.* Glycine,°f.

Glycine°

توره { toura, s. Usage, m. § Loi, f.;

règle, *f. Vieux mot.* § Faisceau, *m.* ; bobine, *f. fil, ruban etc. On écrit aussi* طوره .

تورەلامق { *touralamaq*, va. Conformer à l'usage, à la loi. *Vieu mot.* § V. طورەلامق .

تورەمك { *turémek*, vn. Se produire, s'engendrer, se grouper; exister. apparaître. *Se prend en mauvaise part.* نرەدن بر اشقیا چتەسی تورەدی d'où est-il sorti? تورەدیکی سویلنیور il est question de l'apparition d'une bande de brigands.

توریث• { *tevris*, sm. [*de* وراثت] Action de désigner un héritier. || Action de désigner comme successeur.

توریخ• { *tevrikh*, sm. [de تاریخ] Action de dater. || — ایتمك dater.

توریه• { *tevrié*, sf. *Litt.* Allégorie, *f.*

توریس قوشی { *torys-couchy*, *Zoo.* Sorte de corbeau.

توز { *toz*, s. Toute chose broyée ou hachée en petits morceaux. || *Pharm.* Poudre, *f. Syn. de* سفوف et غبار. || Poussière, *f.* || صمان —ی paille hachée. || *Fig.* آیاق —ی poussière des pieds, arrivée, *f.* || سیلکمك — frapper; battre. || اوزرینه — قوندیرمامق ne souffrir aucune accusation, aucune insulte. —ی طوپراغه قاتق ou —ی دومانه قاریشدیرمق courir en toute hâte. خاطره — قونمق s'offenser, se formaliser.

توز { *tœuz*, s. Accord, *m.*; concert, *m. Vieux mot.* || || قولاق —ی tempe, *f.*

توز { *touz*, *s.* V. طوز .

توزوتمق ou توزاتمق { *tozatmaq*, ou *tozoutmaq*. vn. V. توزامق .

توزارمق { *tozarmaq*, vn. Tourner en poussière ; être broyé,e.

توزاق { *tozaq*, s. Chose broyée, hachée. § Plumes fines des oiseaux; duvet, *m. Peu usité.*

توزامق { *tozamaq*, vn. Faire de la poussière; soulever de la poussière.

توزان { *lozan*, s. Lieu poussiéreux, poudreux. *Peu usité.*

توزلامق { *tozlamag*, vr. Couvrir de poudre, de poussière.

توزلانمق { *tozlanmaq*, vn. Être couvert,e de poussière, de poudre.

توزلق { *tozlyq*, s. Lieu poudreux, poussiéreux. § Guêtre, *m.* || خرمن —ی blé mêlé de poussière qui reste sur l'aire.

توزلی { *tozly*, adj. Poussiéreux, euse; poudreux,euse.

توزیع• { *tevzî'*, sm. [*de* وزع] Distribution, *f.*; répartition, *f.* || Factage, *m.* || ایتمك — distribuer. || *Adm.* مکاتیب —ی distribution des lettres. || مکافات — distribution des prix *dans une école.* || *Fin.* تمتع — distribution *ou* répartition de dividende. ||*Dr.* غرامة — distribution par contribution. *Eco. pol.* ثروتك —ی distribution des richesses. V. تقسیم .

توزیعی• { *tevzii'*, adj. Qui concerne la distribution; distributif, *m. Fém.* توزیعیه . *Gr.* — اعداد numératifs distributifs.

توس { *tus*, s. Poil très fin; duvet, *m.* توبی — ی یوق imberbe.

توس { *tœus*, interj. Cri avec lequel on fait reculer le cheval.

توسخ• { *tévessukh*, sm. *Milt.* Crassement, *m.*

توسط• { *tévessut*, sm. [*de* وسط] Médiation, *f.*; intervention, *f.* مسلح — intervention armée. || ایتمك — intervenir; faire le médiateur. صورتیله مداخله ایتمك — intervenir à titre de médiateur.

توسع• { *tévessu'*, sm. [*de* وسعت] Action de s'élargir, de s'étendre. || ایتمك — S'élargir ; de-

venir plus spacieux,euse. || *Méd.* Extasie, *f*. *Syn. de* اتساع . || قلب — cardiectasie, *f*. || مراره — cholécystectasie, *f*. || مثانه — cysturaxie, *f*. cysturectasie, *f*. || حدقه — corectasie, *f*.; corédiastase, *f*.; corédiastole, *f*. || قصبات — bronchectasie, *f*. اوعيهٔ شعريه — tétangiectasie, *f*. || — امعا entérectasie,*f*.; aérentérectasie, *f*. || افواه قلب — stomocardiectasie, *f*. || حويضه — pyélectasie, *f*. || — ورید phlébectasie, *f*. || شرايين — artérectasie, *f*. || اوعيه — angiectasie, *f*. || ابهر — aortectasie, *f*.

توسكرتمك { *teuskurtmek*, va. Action de faire marcher à reculons, action d'arrêter *un cheval etc*. Repousser *l'ennemi*.

توسكرمك { *teuskurmek*, va. Faire reculer *le cheval*.

توسكرى { *teuskiri*, adv. En reculant ; reculade, *f*. *actuellement peu usité*.

توسل• { *tévessul*, sm. [*de* وسل] Action de procéder, de tacher de faire. || Action de se conformer.

توسلا• { *tévessulen*, adv. En procédant. || En se conformant à ; en se confiant à ; action de chercher l'approche, *surtout de Dieu*.

توسن» { *tevsen*, s. Cheval indompté. *Poét*.

توسيط• { *tevsît*, sm. [*de* وسط] Action de charger quelqu'un d'une médiation ou d'une démarche ; action de prendre pour médiateur. ايتمك — charger d'intervenir ; s'adresser par le canal de.

توسيع• { *tevsî'*, sm. [*de* وسعت] Élargissement, *m*.; dilatation, *f*. || *Chir*. Débridement, *m*. حدقه — corectasie, *f*. || ايتمك — élargir; dilater.

توسيم• { *tevsîm*, sm. [*de* وسم] Action de nommer, de dénommer (*barbarisme*).

توشيح• { *tevchîh*, sm. [*de* وشح] Action d'orner, d'agrémenter de parer *surtout d'un parafe, d'une armoirie etc*.

توشه» { *tevché*, s. Le pain quotidien; gagne-pain.

توصيف• { *tevçîf*, sm. [*de* وصف] Description, *f*. § Éloge, *m*. || *Phil*. Dissertation, *f*. *Géogr*. ممالك — chorographie, *f*. *Fin*. الاوزان — achtéographie, *f*. *Litt*. مصطلحات — terminologie, *f*. ||*Méd. et Hist. nat. sci*. الحمام — balnéographie,*f*. || الاعصاب — névrographie. ||العضلات— myographie,*f*. || — الاعضا organographie, *f*. || العظام — ostéographie, *f*. || الاورده — phlébographie, *f*. || غدد لنفائية معائيه — entéradenographie,*f*.|| الصفاق — aponévrographie,*f*. || الشرايين — artérographie,*f*. || الرئه — pneumographie,*f*. || القلب — cardiographie, *f*. || الكليه — néphrographie, *f*. || الطحال — splénographie, *f*. ||الاحشاء— ou الاحشا — splanchnographie,*f*. ||الامعاء— entérographie, *f*. || الكبد — hépatographie, *f*. || الاوعيه — angiographie, *f*. || الغضاريف — chondrographie, *f*. || الجلد — dermographie,*f*. || الاربطه — syndesmographie, *f*. || المفاصل و — الاربطه synostéographie, *f*. || الدم — hématographie, *f*. || الرأس — céphalographie, *f*. || اغيشه — hyménographie. *f*. || العين — ophthalmographie, *f*. || الاذن — otographie, *f*. || الحنجره — laryngographie, *f*. || البلعوم — pharyngographie, *f*. || — الغدد adenographie, *f*. || اللسان — glossographie, *f*. || المشيمه — hyménographie, *f*. || الجنين — embryographie, *f*. || الاطعمه — bromographie, *f*. || داء الافرنج — syphilographie, *f*. || الطاعون — lœmographie, *f*. || الاجسام — anorganographie, *f*. || الحيوانات — zoographie,*f*. ||النباتات — phytographie, *f*. الامراض — nosographie, *f*. الامراض جراحى — nosographie chirurgicale. || الطبيعه — physiographie, *f*. || المعادن — métallo-

graphie, *f.* || الهواء — aérographie, *f.* || المياه — hydrographie, *f.* مياه — الارض géohydrographie *f.* || — النباتات المائيه hydrophytographie, *f.* || الاملاح — halographie, *f.* || الرياح — anémographie, *f.* || البلورات — cristallographie, *f.* || البشر — anthropographie, *f.* || المصغرات — micrographie' *f.* *Syn. de* مبحث خردهبين .

توصيل { *tevçil*, sm. [*de* وصل] Action de faire parvenir. *Syn. de* ايصال . || *Phys. et Méd.* Transmission, *f.*

توصيه { *tavviié*, sf. [*de* وصايت] Recommandation, *f.* || ايتمك — recommander.

توصيه نامه { *tavciié-nâmé*, s. Lettre de recommandation.

توضيح { *tevzih*, sm. [*de* وضوح] Action d'expliquer. و بيان — spécification, *f.* *V. plutôt* ايضاح .

توطن { *tévettun*, sm. [*de* وطن] Action de faire d'un pays sa patrie; action de s'établir dans un pays. || ايتمك — s'établir, se fixer dans un pays.

توطين { *tavtin*, sm. [*de* وطن] Action d'établir *quelqu'un ou plusieurs personnes* dans un pays; action de renvoyer à son pays d'origine. ايتمك — établir dans un pays. § Renvoyer à son pays; installation, *f. des émigrés etc.*. || Rapatriement *(m.) des sujets de l'Empire.*

توظيف { *tevzif*, sm. [*de* وظيفه] Action d'assigner un devoir; action de nommer à un poste responsable et rétribué. || ايتمك — assigner un devoir; nommer à un poste rétribué; charger d'une fonction à titre d'employé ou de fonctionnaire responsable.

توعيد { *tev'id*, sm. [*de* وعد] Menace, *f.* *Peu usité.*

توغ { *tough* ou *touï*, s. Huppe en poils de queue de cheval qu'on donnait autrefois aux pachas comme signe de leur grade et que ceux-ci faisaient porter sur une lance au devant d'eux. || Queue, *f.* || *Vizir à un, deux, trois toughs.*

توغل { *teveghghul*. sm. [*de* وغول] Action de se consacrer à un travail *surtout intellectuel;* action d'approfondir *une connaissanee, une science.* ايتمك — s'être beaucoup occupé, être versée. علوم طبعيه ايله پك زياده — ايتمشدر il est très versé dans les sciences naturelles. حقوقله — م بولمدر je n'ai pas étudié le droit. || ايتمك — être occupé,e de; s'attacher à.

توغله { *toughla* ou *toula*, s. [du latin *tegula*] Brique, *f.* — چيك brique crue. — عادى پيشمش brique cuite. *On écrit plutôt* طوغله.

توف { *tuf*, interj. V. تو .

توفنك { *tufenk*, s. V. تفنك .

توفير { *tevfir*, sm. [*de* وفرت] Action de rendre nombreux,euse; action de rendre abondant,e ; action d'augmenter, de multiplier.

توفيق { *tevfiq*, sm. [*de* وفق] Action d'adopter, d'ajuster; action de concorder, de conformer. حركت ايتمك — se conformer. || Action de faire réussir ; réussite, *f.*; succès, *m.* || *Chir.* coaptation, *f.* *Syn. de* تعزيج . || ربانى— succès accordé par Dieu ; grâce divine. || ايتمك — adapter; ajuster; concorder; conformer. *Pl.* توفيقات .

توفيقات { *tevfiqat*, sf. [*pl. de* توفيق] *Employé comme singulier.* Grâce, *f.*; succès, *m.* الهيه مظهر اولمق — jouir de la grâce divine *dans le succès d'une entreprise.*

توفيقاً { *tevfiqan*, adv. Conformément à; d'après; selon.

توق { *toq*, adj. V. طوق .

توقات { *toqat*, s. Soufflet, *m.* § Vallée largement ouverte. || — اورمق ، آتمق ، عشق — اتمك donner des soufflets.

توقاتلامق { *toqatlamaq*, va. Souffleter.

توقع • { *téveqqu'*, sm. [*de* وقوع] Action de s'attendre, d'espérer; attente, *f.*; espoir, *m.* *Peu usité.*

توقف • { *téveqquf*, sm. [*de* وقوف] Arrêt, *m.*; stationnement, *m.* § Action de dépendre. || — اتمك s'arrêter ; nécessiter *sens passif.* § Dépendre ; stationner. || بويله بر كتابك يازلمسى چوق زمانه — ايدر il faut beaucoup de temps pour qu'un livre pareil puisse être écrit || سزك بو قوناغى كزمكز صاحبنك مساعده سنه — ايدر la possibilité pour vous de visiter cette résidence dépend de la permission du propriétaire. || بويله بر طاقم البسه يابديرمق بش ليرايه — ايدر il faut y consacrer cinq livres pour se commander un costume pareil. || *Méd.* خلق — rétrostation, *f.*

توقماق { *toqmaq*, s. V. طوقماق.

توقى • { *téveqqy*, sm. [*de* وقايه] Appréhension, *f.* || — اتمك éviter; se préserver de; se garder de. § Action d'éviter. § Action de se garder de.

توقيت • { *tevqyt*, sm. [*de* وقت] Action de fixer un temps, *ou* une périodicité. || Action de régulariser le temps *où aura lieu une entrevue, un événement etc.*

توقير • { *tevqyr*, sm. [*de* وقار] Action de respecter, d'honorer, de glorifier. || Respect, *m.*; vénération, *f.*; glorification, *f.* || — اتمك rendre hommage, vénérer. *Pl. et fém.* توقيرات honneurs, *m. pl.*; hommages, *m. pl.*; marques de respect. || — له استقبال اولنمشدر il a été reçu avec des marques de respect.

توقيع • { *tevqy'*, sm. [*de* وقوع] Chiffre du Sultan qu'on inscrit sur les brevets impériaux. § Brevet *ou* ordonnance du Sultan.

توقيعى • { *tevqy'y*, s. Dignitaire de la Porte qui écrit le chiffre du Sultan sur les brevets et les ordonnances.

توقيف • { *tevqyf*, sm. [*de* وقف] Action d'arrêter, de retenir, arrestation, *f.*; séquestration, *f.* || — اتمك arrêter, écrouer. § Retenir. § Séquestrer.

توك { *tuï*, s. V. توى.

توكتمك { *tuketmek*, va. Consommer *une chose* de façon complète; n'en plus laisser; finir; dépenser. || — نفس se dépenser en paroles inutiles.

توكسه‌مك { *tuksémek*, vn. Glisser, broncher, trébucher, se heurter *contre un obstacle.*

توكل • { *tévekkul*, sm. [*de* وكول] Confiance en Dieu ; Résignation, *f.* || — اتمك se résigner; se fier à Dieu, *agir* à la grâce de Dieu.

توكلاً • { *tévekkulen*, adv. Se Confiant à la protection de Dieu. || A la grâce de Dieu.

توكلى { *tévekkéli*, adj. [*de l'ar.* توكلى] Naïf, ve. = Adv. Sans intention ; en vain ; par hasard. *S'emploie négativement.* — دكل ce n'est pas sans intention ; ce n'est pas pour rien ; ce n'est pas sans raison que....

توكنمز { *tukenmez*, adj. Infini, e: intarissable.

توكنمك { *tukenmek*, vn. Finir; n'en plus rester; être dépensé ou consumé en totalité.

توكورمك { *tukurmek*, va. Cracher. || *Fig.* — قان prendre beaucoup de peine et de fatigue. || — يوزينه ، صقالنه — cracher au visage de ; cracher à la

barbe de ; manifester un profond mépris; noter d'infamie; dégrader. || توكوريكى يالامق reprendre sa parole; agir contre sa promesse.

توكوروك { *tukuruk*, s. Salive, *f.*; crachat, *m.* || — حقەسى crachoir. ° || يى يوتمق — éprouver un vif désir, convoiter. || آغزنده ى قورومق — avoir le palais desséché *par la soif etc.* || اوتى — ornithogale, *m.*


Crachoir °

توكيل. { *tevkil*, sm [*de* وكالت] Action de constituer un mandataire. ايتمك — donner mandat; constituer un mandataire *ou* un représentant; charger quelqu'un de l'acquittement d'un devoir en son lieu et place.

تول { *tul*, s. [*mot fr.*] Tulle, *m.*

تولبند { *tulbend*, s. Nansouk, *m.* batiste fine. V. دولبند .

تولد. { *tévellud*, sm. [*de* ولادت] Venir au monde ; naissance, *f.*; genèse, *f.* || *Zoo.* عسير — dystocie, *f.* || بالشق — fissiparie, *f.* || ايتمك — naître; provenir. نتيجه — ايتمك se produire des conséquences. || *Hist. nat.* Procréation, *f.* || متوالى — métagénèse, *f.* || *Phys.* حرارە — pyrogénèse, *f.* || ضيا — photogénie, *f.* || *Anat.* اسنان — odontogénie, *f.* || *Méd.* افرازى — secrémentation, *f.*; apposition, *f.* || بالتركيب — génération par apposition. *Pl.* تولدات . ك — عددى nombre des naissances.

تولك { *tulek*, s. Basse-cour ; perchoir, *m.* || *Fig.* Refuge, *m.*; asile, *m.* *Syn. de* دونك .

تولەمك { *tulémek*, vn. *Se dit des oiseaux quand ils perdent leurs plumes*; muer.

تولى. { *tévellâ*, sm. [*de* ولى] Action de se rapprocher ; de manifester un attachement. || Approchement de Dieu ; état des bienheureux selon les *soufis*. *Opposé à* تبرى .

توليت. { *tevliïet*, sf. [*de* ولى] Charge du متولى . || Charge d'administrateur des biens *vaqoufs*, confiée généralement dans la famille du donateur suivant les indications de l'acte de donation. براتى — acte de *tevliïet*.

توليد { *tevlid*, sm. [*de* ولادت] Action de faire naître ; enfantement, *m.*; procréation, *f.* || ايتمك — faire naître; procréer. || *Fig.* Donner naissance ; enfanter; causer.

توم { *tum*, s. Gros,se; rond, ramassé,e en bosse. || Entier,ère.

تومار { *toumar*, s. V. طومار .

تومان { *touman*, s. Groupe de dix mille unités; autrefois division militaire comprenant dix mille hommes. || — — par milliers; en très grande quantité. § V تمن .

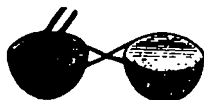
توماز { *tombaz*, s. Ponton, *m.* *On dit aussi* طومباز .

تومباق { *tombaq*, s. Métal mélangé. V. طومباق .

تومبك { *tumbek*, s. Objet en petit rond. || Instrument de musique recouvert d'une peau et ressemblant au *darbouqa*.

تومبلى { *tumbelti*, s. Charge légère de cheval. || Menus objets empaquetés qu'on charge sur le cheval monté par un domestique.

تومبلك { *tumbelek* ou *dumbélek*, s. Espèce de petit tambour ° en forme de demi-globe et en cuivre ou terre cuite.


Tambour °

تومروق { *tomrouq*, s. V. طومروق .

تومسك { *tumsek*, s. Enflure arrondie; convexité, *f.*; bosse, *f.* = Adj. Proéminant,e.

تومسلمك { *tumselmek*, vn. Devenir convexe, bombé,e, voûté,e.

تونج { *toundj*. s. Bronze, *m.* = Adj. En bronze; de bronze. *On ecrit aussi* طوج .

تونس { *tonous*, s. *Géogr*. Tunis, *m.*; Tunisie, *f.*

تونسلى { *tonously*, s. Tunisien, ne.

تونسى• { *tounissi*, adj. Tunisien, ne. *Fem. et pl.* تونسيه .

تونك ou دونك { *tunek* ou *dunek*, s. Perchoir, *m.* *On dit aussi* تولك .

تونكلهمك { *tuneklémek*, vn. Se percher. ||*Fig*. S'installer d'une manière incommode. || Passer la nuit d'une manière incommode.

تونل { *tunel* ou *tonel*, s. [*mot. angl.*] Tunnel, *m.*

توهم• { *tévehkum*, sm. [*de* وهم] Imagination, *f.*; soupçon, *m.*§ Crainte et soupçon imaginaire. || ايتمك — soupçonner. § Craindre sans raison.

توى ou تولك { *tuï*, s. Poil, *m.* § Duvet, *m.* § Plume, *f.* || قلم — brosse du peintre. || ى دوزمك — commencer à avoir le poil luisant, à acquérir de l'embonpoint; *en parlant d'un cheval etc. Et fig.* S'enrichir ; ne plus être pauvre. || آغيزده — بيتمك répéter plusieurs fois un ordre *ou* un avertissement sans qu'on soit obéi. || لر اوررمك — frémir ; avoir les poils hérissés. || دوه — يى couleur brun roussâtre. || صيچان — يى couleur gris brun.

تويج• { *tuveïdj*, sm. [*diminutif de* تاج] *Bot*. Corolle, *f.* فراشى — corolle papilonacée. || — صغير corollule, *f.* || منتظم — pélorie, *f.* || قرنفليه — corolle caryopyllée. || حول المبيض — péricorollie, *f.* || كثير الوريقات — corolle polypétale. || وحيد الوريق — corolle monopétale. || حامل — ou — ذات ال corollifère. || — متشابه ال homopétale, *f.* || ذات الزهر ال — صنف corolliflores, *f. pl.* || — ورق pétale, *m.* || عديم الذنب — ورق pétale sessile.|| وريقات — يه ذوالظفير pétales onguiculés. || — شبه pétaloïde. || كثير الوريقات — polypétale.

تويجكز { *tuïdjïz*, s. Poils fins; duvet, *m.*

تويجى• { *tuveïdji*, adj. *Bot*. Corollaire ; corollacé,e. — فاصله لوامس مشبه ambulance pétaloïde. || *Fém. et pl.* تويجيه . — وريقه pétale,*f.* — وريقات folioles de la corolle. ذات الزهرة التويجيه صنف carolliflores, *s. pl.* — ازهار fleurs corollaires.

تويسز { *tmïsuz*, adj. Dépourvu, e, de poils. § Ras,e. § Imberbe.

تويلنمك ou توكلنمك { *tuïlenmek*, vn. Commencer à avoir des poils; se couvrir de poils ou de plumes. || *Fig*. S'enrichir.

تويلى ou توكلى { *tuïli*, adj. Poilu,e; couvert,e de poils, de duvet *ou* de plumes.

تهاجم { *téhâdjum*, sm. [*de* هجوم] Action d'assaillir; action d'attaquer. § Attaque,*f.*; invasion, *f.* || *Méd.* Invasion, *f.*

تهافت• { *tehafet*, sf. [*de* هفت] Action d'attaquer. *Syn. de* تهاجم .

تهالك• { *téhâluk*, sm. [*de* هلاك] Action de s'empresser; empressement, *m.*; grand empressement, *m.* se jeter sur une chose avec acharnement.

تهزم { *tehezzum*, sm. [*de* هزم] *Méd.* Croquement, *m.*

تهاون• { *téhâvun*, sm. [*de* هون] Action de ne pas attacher d'importance ; action de négliger; action de considérer comme quantité négligeable ; négligence, *f. Peu usité.*

تهجد { *tehedjdjud*, sm. [*de* جهد] Prière de la veillée chez les musulmans.

تهجی• { tehedjdjı, sm. [de هجا] Action d'épeler ; épelation, f.

تهدید• { tehdid, sm. [de هدود] Menace, f. || ايتمك — menacer.

تهدید آمیز• { tehdıd-âmiz, adj. Menaçant,e.

تهدیه• { tehdïié, sf. [de هدیه] Action de faire un don, un présent; donation, f.

تهذیب• { tekzîb, sm. [de هذب] Amendement, m.; amélioration, f. Usité seulement dans اخلاق — action d'assagir ou de s'assagir ; action d'amender les mœurs. § Éducation morale.

تهزز• { téhezzuz, sm. [de هز] Action de tressaillir de joie.

تهزیع• { tehzi, sm. [de هزع] Pharm. Concassion, f.

تهلیل• { tehlil, sm. Action de reciter les mots لا اله الا الله il n'y a qu'un seul Dieu.

تهمت• { teuhmet, sf. Dr. Prevention, f.; delit, m. صاحب — prevenu. || ظاهره — flagrant délit. || — اسناد inculpation, f. || V. aussi جرم.

تهمتسز { teuhmetsiz, adj. Innocent,e.

تهمتلی { teuhmetli, adj. Coupable; accusé,e.

تهنیت و تهنیه• { tehnïiet, tehnïie, sf. [de هنی] Felicitation, f.; compliment. || Fig. Festin, m.; réjouissance, f.

تهور• { tehevvur, sm. [de هور] Action de s'emporter, de manifester la colère; acces de colère; impétuosite, f. || ايتمك — s'emporter.

تهوین• { tehvin, sm. [de هون] Action de rendre plus léger, plus facile, plus aise. § Action d'abaisser le prix. || ايتمك — rendre plus léger,ère ; simplifier. § Abaisser le prix. || Phar. Trituration, f.

تهویه• { tehvïié, sf. [de هوا] Phys. Aérification, f.

تهی• { téhi, adj. Vide.

تهیج• { teheiiudj, sm. [de هیجان] Action de s'émouvoir ; action de se troubler; émotion, f.; excitation, f. (sens passif). || — ايتمك s'émouvoir, être excité,e. || Med. عصبی — nevrosthénie, f.

تهیدست• { téki-dest, adj. Qui a la main vide; qui ne possède rien. || عودت ايتمك — retourner les mains vides ; ne pas réussir.

تهییج• { tehiidj, sm. [de هیجان] Action d'émouvoir, action de produire une forte sensation ; emotion, f.; excitation, f. (sens actif). || ايتمك — causer la sensation, exciter. || حادثه اهالی شدتله ايتمشدر — l'incident a produit une vive emotion dans la population.

تهیئه• { tehiié, sf. [de هیئت] Action de préparer, de prédisposer; préparation, f.; disposition, f.; prédisposition, f. (sens passif). || ايتمك — préparer ; disposer. || وسیله — ايتمك offrir l'occation. || لوازم سفریه‌یی — ايتمك faire les préparatifs de guerre. || Méd. Prédisposition, f. || Phar. Dispensation, f. Pl. et Fem. تهیئات. Syn. de تدارکات.

تیاترو { tiiatro, s. [mot italien; du gr. théatrou] Théâtre, m. || اوپرا — سی théâtre de l'opéra. || — پیه‌سی ou تیاترو اویونك کتابی — pièce de théâtre, comédie, f.; didascalie, f. || — حکومتدن تخصیصات الان théatre subventionné. || اعلانی — affiche de théâtre, f. || اویونلری — دیکله‌مکه مخصوص تلفون théâtrophone, m. || اویونی — représentation théâtrale. || اویونده حاضر بولنمق — assister à la représentation. || نك — تماشاکرلرله خنجاخنج طولمسی salle comble. || نك یاری طولمسی — demi-salle. || — نك ou تیاترودە یك آز تماشاکر بولنمسی salle vide. || — ده شایان بوش قالمسی salle vide. || ممنونیت درجه‌ده تماشاکر بولنمسی une belle

salle. || مديرى — directeur de théâtre. || اوپرا — سى مدير ويا متعهدى impresario. || اويونلرى محررى — auteur dramatique, dramaturge. || اويونلرى ياپمق فنى — dramaturgie, *f*. || موسيقى — سى || théâtre lyrique. || تك اوست قاتى — paradis, *m*. || تك — ير قاتى salle, *f*.; parterre, *f*. || V. aussi مضحكه، فاجعه، لوجه، صحنه، موسيقى.

تيبت { *tibet*, s. *Géogr*. Thibet. § Laine douce imitant la laine de ce pays. § Etoffe faite de cette laine. § Satin de coton.

تيپى { *tipi*, s. Tourbillon de neige.

تيت { *tit*, partic. Imite un bruit lent et sourd. || پيت — personne lente et humble.

تيبيس• { *teïbiss*, s. Action de sécher. || *Chim*. Aréfaction, *f*. *Syn. de* تجفيف .

تير• { *tir*, s. Dard, *m*.; flèche,° *f*. V. اوق . || قضا — destin, *m*. *Dans la poésie persane et turque* le mot تير est souvent employe comme allusion aux cils de l'amante.

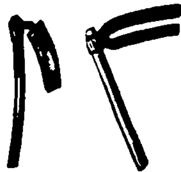
Fleche °

تير ou تيريل { *tır* ou *tırıl*, partic. S'emploie répété تير تير ou تيريل تيريل et imite le tremblement causé par le froid. ||تيرتير تيترەمك ou تيريل تيريل تيترەمك grelotter.

تيرامولا { *tiramola*, s. [*de l'italien, tire-molle*] Espèce de cabestan pour tirer les cordages.

تيرانداز• { *tir-endâz*, s. Celui qui lance des flèches; archer, *m*. || *Fig*. Agile, alerte.

تيرپيد ou تيرپدين { *tirpid* ou *tirpidin*, s. Houe° *f*.; hoyau,° *m*.; petite hache de jardinier.



Houe ° Hoyau °

تيرخوس *tirkhos*, s. [*mot gr*.] Sardine, *f*. (poisson). *On dit aussi* آتش باليغى et سارده .

تيردان• { *tirdân*, s. Carquois, *m*.

تيركش• ou تيرزن { *tir-kech* ou *tirzen*, s. V. تيرانداز .

تيره• { *tiré*, adj. Trouble. § Obscur,e; triste. || دل — qui a l'âme obscurcie; méchant,e. || بخت — qui est infortuné,e; malheureux,se.

تيره• { *tiré*, s. Fil à coudre. || پاموق — fil de coton. || يوك — fil de laine. || كنوير — سى fil de chanvre. || يورغان — سى gros fil pour coudre des etoffes etc.; amples.

تيريل { *tiril*, adj. Dénué,e d'argent; sans moyens pécuniaires. ||قالمق — s'alléger de son argent; rester sans argent. || — گزمك ne pas avoir de l'argent dans sa poche.

تيز• { *tiz*, en turc *tez*, adv. Vite; promptement; soudainement. الدن — en toute hâte; d'un tour de main.

تيز• { *tiz*, adj. Aigu,ë; perçant,e. § Aigre; fort,e. || *Mus*. Notes supérieures de la gamme.

تيزاب• { *tiz-âb* ou vulg. *kezzab*, s. *Chim*. Chrysulé,e, *f*.; acide sulfurique.

تيزجه { *tizdjé* ou vulg. *tezdjé*, adv. Un peu vite.

تيزرفتار• { *tiz-reftâr*, adj. Qui marche vite.

تيزلك { *tezlık*, s. Promptitude; *f*.; hâte, *f*.

تيزلنمك { *tezlenmek*, vn. Se hâter.

تيزكين { *tizguın*, s. V. ديزكين .

تيزه• { *teïzé*, s. Tante maternelle, sœur de la mère.

تيس• { *teïss*, sm. *Zoo*. Bouc, *m*.

تيسر• { *teiessur*, sm. [*de* يسر] Action de devenir facile. || نما — qui paraît facile; dont la facilité apparaît. || نماى حصول — qui se réalise facilement. || نماى حصول —

اولمق réaliser ; se réaliser facilement.

تيشه‌ *tiché,* s. Hache, *f. Peu usité.*

تيغ *tigh,* s. Épée, *m.*; sabre, *m.* || مژكان — *s'emploie en poésie comme allusion aux cils de l'amante.*

تيغ *tygh,* s. Grosse aiguille. § Aiguille à tricoter.

تيغاله *tighala,* s. Sorte de résine. Sucre de l'*asclepians giantes,* employée dans la médecine arabe.

تيغبند *tighbend,* s. Celui qui ceint le sabre d'un haut dignitaire ou d'un souverain.

تيغدار *tighdar,* s. Celui qui porte le sabre ; soldat, homme de guerre.

تيغزن *tighzen,* s. Celui qui tire l'épée, qui prend l'offensif.

تيغلامق *tyghlamaq,* vn. Enfoncer une aiguille, un instrument tranchant ; piquer. || Causer une douleur aiguë; faire éprouver des élancements douloureux. || Élancer.

تيفو *tifo,* s. [*mot gr.*] *Méd.* Typhus, *m.* || بقرى ى— typhus épizootique.

تيقظ *téïeqquz,* sm. [*de* يقظه] Action de faire vigilance. || اتمك — s'éveiller. || *Méd.* Excitation, *f.* || — قابليت excitabilité, *f. Syn. de* قابليت انتباه .

تيقن *téïeqqun,* sm. [*de* يقين] Action de se convaincre, conviction, *f.*; persuasion, *f.* || كسب — اتمك se convaincre; se persuader.

تيكسينمك *tiksinmek, vn.* Se dégoûter.

تيكه *tiké,* s Rapiècement, *m.* — — formé,e de plusieurs pièces; rapiécé,e.

تيمار *timar,* s. Soin, *m.*; entretien. يارەلك ى— pansement des plaies. خستەلك ى— soins donnés au malade. باركيرك ى— pansage du cheval; soins donnés au cheval. جى— infirmier. || خانه — *vulg.* maison de fous ; hospice d'aliénés. خانەجى — dompteur de fous; nosocome, *m.* || يه دائر — nosocomial,e. || خانه قاچقينى— fou à lier; échappé de la maison de santé. || Bénéfice ou fief militaire dans l'ancienne organisation de l'empire ottoman. || Soin qu'on donne à la terre.

تيمارى *tîmary,* adj. Féodal,e. *Fém. et pl.* تيماريه . — اراضى terres féodales.

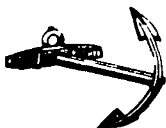
تيمم *téïemmum,* sm. [*de* عام] Ablution *ou* purification qui, à défaut d'eau, se fait avec de la terre, du sable etc.

تيمن *téïemmun,* sm. [*de* يمنت] Action de considérer comme d'heureux auspices.

تيمناً *téïemmunen.* adv. Pour attirer *ou* pour s'attirer la félicité. || Comme un acte de piété.

تيمور ou دمور ou دمير *démir,* s. Fer, *m.* Partie en fer d'un instrument, d'une arme etc. || *Techn.* آق ، — — دوكولمش fer battu, fer forgé, fer doux. — قره fer fondu. — طاسلق fer ébauché. — تخته ، — ساج fer de carillon. — اركك fer aigre et cassant. — ديشى fer mou. = Adj. En fer, de fer. § فيلزاتى — minerai de fer. || صاپان ى — soc *(m.)* de charrue. || صنديق — caisse de fer, coffre-fort. || تفنك ى— canon de fusil. || قيليج ى — lame de sabre. || قفس — cage de fer. || پرانغه ى— fer de prisonnier. || اوتو — fer à repasser. || قول ى— barre *(f.)* de fer *pour bien fermer les portes.* || خانه — forge,*f,* || باش — Fonds inventoriés d'une ferme, *bestiaux, semences, instruments agricoles etc.* || باش — حيوانات ، —باش حيوانات اصولى chaptel de fer. || *Mar.* Ancre,° *f. Syn. de* لنكر . —اوجاقلق ancre de porte-haubans. كوز — ى ancre de bossoir .

پارەسی — droit d'ancrage. جان قورتاران ی— ancre de salut, ancre d'espérance. طوكز — ی ancre à touer. كوز — ی ancre d'affource. يدك — ی ancre de rechange. اناسی — bras d'ancre. طارامق — chasser sur les ancres. || *Bot.* ديكن — tribule *m.;* Croix de Malte. *Syn. de* چوبان قالديران . *V. aussi* حديد .


Ancre ○

تيمورجی ou دميرجی { *demirdji*, s. Forgeron, *m.*

تيمورجيلق ou دميرجيلك { *demirdjilik*, s. Métier de forgeron.

تمی ، تيمی { *timi,* s. Sorte de jeu des nègres. || Tumeur provenant de la morsure de certains insectes.

تين. { *tin,* sm. Figue, *f.* || شجر التين figuier. V. انجير .

تيون { *teioun* ou *tein,* s. Écureuil○*m.* — قويو écureuil aux poils foncés. — قورشونی écureuil au pelage plombé; petit-gris.


Écureuil ○

Syn. de . رجاب — قزيل écureuil roux. كبی طرماشق— grimper comme l'écureuil.

تيه. { *tih,* sm. Désert, *m. Se dit surtout du desert où ont erré les Israélites après leur sortie d'Egypte.* ||*Anat.* Labyrinthe,*m.*

تيهی. { *tihi,* adj. *Anat.* Labyrinthique. || *Zoo.* الشكل — labyrinthiforme, *m. Mot nouveau.*

ث

ث { *sé,* s. Cinquième lettre de l'alphabet turc. Elle ne se trouve que dans des mots arabes, quoique en arabe sa prononciation soit identique à celle du θ des Grecs ou du *th* des Anglais, les Turcs la prononcent comme *s* ou *ç*. En ar. s'appelle ثا ou ثاء مثلثه . Sa valeur numérique est de 500.

ثاء. { *sâ,* sf. Nom. ar. de la lettre ث . مثلثه ی— la même lettre (ث à trois points).

ثابت. { *sâbit,* adj. [*de* ثبوت] Fixe; ferme; stable; immobile. اولمق — être persévérant,e, persévérer. || *Dr.* Être prouvé,e ; être reconnu,e, évident,e. || قدم — persévérant,e, constant,e. || مركب— encre indélébile, encre ineffaçable.

ثابته. { *sâbite,* sf. [*de* ثبوت] *Astr.* — نجوم étoile fixe. *Pl.* ثوابت .

ثار. { *sar,* sm. Vengeance, *f.* || احذ — ايتمك se venger.

ثاقب. { *sâqyb,* adj. [*de* ثقوب] Perçant,e; pénétrant,e, traversant,e. || *Anat.* Perforant,e. || *Med.* — وجع mal perforant.|| *Astr.* -- شهاب étoile filante. *Fem. et pl.* ثاقبه .

ثاقل. { *sâqyl,* adj. V. ثقيل .

ثالث. { *sâlis,* adj. num. ord. Troisième. — سلطان احمد le Sultan Ahmed III. || *Dr.* —شخص tierce personne. ||عشر— treizième. *Fem.* ثالثه .

ثالثاً { *sâlisen*, adv. Troisièmement.

ثالثه { *sâlissé*, sf. Grade inférieur civil entre le ثانيه et le رابعه. *On dit aussi* رتبهٔ ثالثه. § *Math.* Tierce, *f.* chacune des 60 parties d'une seconde.

ثامن { *sâmyn*, adj. num. ord. Huitième. *Fém.* ثامنه. || عشر — dix-huitième.

ثامناً { *sâminen*, adv. Huitièmement.

ثانى { *sâny*, adj num. ord. Second,e; deuxième. سلطان محمود — le sultan Mahmoud II. || *Dr. et adm.* Sous. — مستأجر sous-locataire. — ملتزم sous-traiteur. — متعهد sous-entrepreneur. — حاكم sous-juge. — كاتب sous-secrétaire. — رئيس sous-président, vice-président. || — استيجار sous-location. || *Milt.* — ملازم sous-lieutenant. || *Chim.* Répond au préfixe *Deuto*, qui dans les termes de chimie indique une deuxième proportion d'un corps. — حمض deutoxyde. قلور — زيبق chlorure de mercure. حمض — رصاص chlorure de plomb *ou* de deutoxyde de plomb. || آزوتيت فضه — deutonitrate d'argent. *Fém.* ثانيه. || — رتبهٔ V. ثانيه. || عشر — douxième.

ثانياً { *sânien*, adv. Deuxièmement; en second cas; secondo.

ثانيه { *sânié*, sf. Seconde, *f.* § Grade civil entre le ثالثه et le اولى. *Ce grade a deux classes* صنف ثانيسى — (deuxième classe) *et* صنف متمايزى — *ou simplement* متمايز (première classe).

ثبات { *sébât*, sm. Stabilité, *f.*; fermeté, *f.*; fixité, *f.* § Constance, *f.*; persévérance, *f.* || ايتمك — montrer de la constance; tenir bon, persévérer.

ثباتسز { *sébatsiz*, adj. Inconstant,e; versatile.

ثباتلى { *séballi*, adj. Homme ou femme de volonté; persévérant,e.

ثبت { *sebt*, sm. Écriture, *f.*; inscription, *f.* || ايتمك — écrire; inscrire. || دفتر ايتمك — inscrire sur le registre *ad hoc*.

ثبوت { *suboût*, sm. Certitude, *f.*; constatation, *f.* || بولمق — être constaté, prouvé,e.

ثخن { *sikhan*, sm. *Milt.* Épaisseur, *f.* ى — سپر épaisseur de parapet.

ثدى { *sedi*, sm. *Hist. nat.* Mamelle, *f.* صدرى — mamelle pectorale. بطنى — mamelle abdominale. معبنى — mamelle inguinale. ذوال — حيوانات mammifères.° || *Fém.* ثديه. ثديه — mammifères, *m. pl.* ذات المشيمه قسمى — حيوانات mammifères placentaires, mammifères monodephes. حيوانات — دن عديمة المشيمه قسمى mammifères didelphes ou marsupiaux. حيوانات — وحيد الثقبيه mammifères monotrèmes ou ornithodelphes. حيوانات — مستحاثه mammifères fossiles. حيوانات — آكل اللحوم mammifères carnivores. حيوانات — آكل الحشارات mammifères insectivores. — مبحث ذوات ال mammalogie, *f.* V. ممه.

ثديى { *sédii*, adj. *Anat.* Mammaire. *Fém. et pl.* ثدييه. || الشكل — mammiforme. || — غدد glandes mammaires.

ثرا { *sérâ*, sm. Terre, *f.*; poussière, *f.* *Peu usité.* V. طوپراق.

ثرب { *serb*, sm. *Anat.* Épiploon, *m.* — فتق épiplocèle, *f.* || — التهاب épiploïde, *f.* || معدى قولونى — كبير — grand épiploon gastro-colique. || — صغير — معدى كبدى petit épiploon, épiploon gastro-hépatique. || قولونى — épiploon colique. || معدى طحالى — épiploon gastro-splénique.



Mammifières ⁰

Primates, *m.* (*Syn. de* quadrumanes, *m. pl.*) حیوانات ذو الاید اربعه
Lémuriens, *m. pl.* حیوانات طیفیه، افرادکادبه
Carnassiers, *m. pl.* حیوانات آکل اللحوم، حیوانات لاحمه
Chiroptères, *m. pl.* حیوانات جناحی الید
Insectivores, *m. pl.* حیوانات آکل الهوام
Cétacés, *m. pl.* حیوانات قیطیسیه
Pinnipèdes, *m. pl.* حیوانات مشقوق الرجل
Ruminants, *m. pl.* حیوانات مجتره تحت
Périssodactyles, *m. pl.* ذو زیادة الاصابع
Proboscidiens, *m. pl.* حیوانات ذوالخرطوم
Pachydermes, *m. pl.* حیوانات ضخیمة الجلد
Rongeurs, *m. pl.* حیوانات قاضمه، قواضم
Edentes, *m. pl.* حیوانات عدیمة الاسنان
Monotrèmes, *m. pl.* حیوانات وحیدالثقبه تحت
Marsupiaux, *m. pl.* حیوانات مکیسه

ثربی. { *serbi,* adj. *Anat.* Epiploïque. فتق — و معائی épiplo-entérocèle, *f.* فتق — ورکی épiplo-ischiocèle. فتق —ٔ فخذی épiplomérocèle. فتق —ٔ سرەوی épiplomphale, *f.* فتق —ٔ سروی ٔ متصلب épiplosarcomphale, *f.* فتق — صفنی épiploschéocèle, *f.*

ثروت. { *servet,* sf. Richesse, *f.*; biens, *m. pl.* — عمومیه richesse publique. — اهل les riches, les gens fortunés. — علم la science des richesses. —ك تداولی circulation de la richesse. — منابع sources de la richesse. — مادیه richesse matérielle. — معنویه richesse immatérielle. — طبیعیه richesse naturelle. || — کسب ایتمك s'enrichir. — و سامان || — و سامان ایچنده opulent,e. || — و سامان ایچنده یشامق vivre en opulence.

ثریا. { *sureïïa,* sm. Pléiades, *f. pl.*

ثعبان. { *su'bân,* sm. Serpent, *m.* § Dragon, *m.*

ثعلب. { *sa'leb,* sm. Renard, *m.* *Peu usité.*

ثغور. { *sughour,* sm. [*pl. de* ثغر] Défilé, *m.*; frontières, *f.*; passages non fortifiés par lesquels l'ennemi peut envahir.

ثفل. { *sefle,* sm. *Méd.* Alvin, *m.* || — متصلب scybales, *m. pl.* || — سبحی déjection ovilée.

ثفلی. { *sefli,* adj. *Méd.* Stercoral,e; stercoraire; fistule stercorale. *Fém.* ثفلیه. || — مادهٔ matière alvine. || — هوام insectes stercorales.

ثفن. { *sefn,* sm. *Méd.* Cor, *m.*; tyloma, *m.*; callosité, *f.* || — قدم tylose, *f.*; tylosis, *m. pl.* انفان.

ثفنی. { *sefeni,* adj. Calleux,se. || — جسم corps calleux. *Fém.* ثفنیه.

ثقات. { *siqât,* sm. [*pl. de* ثقه] Compagnons et amis du Prophète.

ثقالت. { *séqâlet,* sf. V. ثقلت.

ثقب. { *saqb,* sm. Action de percer, de perforer. || *-ou plutôt* تثقیب perforation, *f.* || — ایتمك perforer. *Méd. et Techn.* || V. aussi مثقب. || *Chir.* منشاری — trépanation, *f.*

ثقبه. { *saqbé,* sf. *Anat.* Orifice, *m.* || *Anat.* —ٔ بوابیه orifice pylorique. || —ٔ قلبیه orifice cardiaque. V. aussi فتحه، مدخل، منفس.

ثقلت. { *syqlet,* sf. *Phys. Chim.* Pesanteur, *f.*; gravité, *f.* || — مرکز centre de gravité. || — اضافیه pesanteur spécifique; densité, *f.* || صویه نسبتله — اضافیه densité relative à l'eau. || هوایه نسبتله — اضافیه densité relative à l'air. § Poids, *m.*; lourdeur, *f.* § Angoisse, *f.* || — ویرمك ennuyer. || — چکمك souffrir; être ennuyé, fatigué,e. || *Méd.* — رأس carébarie, *f.* || — لسان barylglossie, *f.* || — صدر oppression, *f.*

ثقلین. { *séqaleïn,* sm. [*duel de* ثقل] Dualité, *f.* *L'homme et les êtres immatériels; la vie terrestre et la vie éternelle; l'être pensant et les animaux; les poids lourds et les poids faibles; les Persans et les Arabes etc.* || سید الثقلین Mahomet.

ثقيل• { *séqil*, adj. Dense, pesant, e; lourd,e. § Ennuyeux, se. *Fém.* ثقيله .

ثلاثون• et ثلاثين { *sélassoûn* et *sélassin*, adj. num. Trente. *Peu usité.*

ثلاثة• { *sélassé*, adj. num. Trois; الالوان — trichroïsme, *f. pl.* || — مذاهب les trois sectes de l'Islam. || ذوات — الفصوص trélobites, *m. pl.;* paléodes, *f. pl.* || *Anat.* — عصب حشوى ال trisplanchnique.

ثلاثى• { *sulassi*, adj. Qui appartient au nombre trois; composé,e de trois. || *Gram. ar.* Verbe dont les lettres radicales sont au nombre de trois. مجرد — formé de trois lettres. مزيد فيه — les dérivés *formés de plus de trois lettres.* || *Bot.* الانث — trigyne. || الوريقات — trijugué,e; triphylle. || الفصوص — trilobé,e. || المساكن — triloculaire. || البزور — trisperme. || المصاريع trivalve. || القطعات — triparti,e. || المسكن — triœcie, *f.;* tricoque; triloculaire. || الريشات — tripenné,e. || السنين — trisannuel,le. || التأنيث — trigyne. || الاذناب — triterné,e. || الاورده — triplinervé,e; trinervé,e. || الوريقات توبحيه — tripetalé,e. || الوريقات — كأس calice triphylle. || تذكير — triandrie. || الشوك — triacanthe. || الاخوه — triadelphe. || — الاشكال *Phys.* trimorphe. || العلب — ou المحفظه — tricapsulaire. || الشعب — ou الشقوق — trifide. || الازهار — triflore. || الاوراق — trifolié,e. || — الفروع trifurqué,e. || التوأم — tergéminé,e. || الاسنان — tridenté,e. || *Hist. nat.* الثدى — trimamme. || الشكل — trimorphe. || البطن — triventre; trigastrique. || الرأس — tricéphale. || الشرافه — tricuspide; triglochine. || الاقسام — trichotome. || الاصابع — tridactyle. || *Chim.* — الذرات — triatomique. || *Hist. nat.* المصراع — ، المصارع — trivalve. || *Gram.* الهجا — trisyllabe.

ثلاثيت { *sulasiïet*, adj. Qui possède trois; qui est formé de trois.

ثلث• { *sulus*, sm. Un tiers. § Espèce d'écriture en grosses lettres.

ثلثان• et ثلثين { *sulussân* et *sulusseïn*, sm. [*de* ثلث] Les deux tiers.

ثلثه• { *sélasé*, adj. Trois; composé de trois. || *Géom.* توئم — trifacial,e; trijumeau,*m.* || *Bot.* — ذو الشقوق trifide. || *Rel. Chr.* اقانيم — Trinité, *f.* || اقانيم — يورطيسى — dimanche de la Trinité. || اقانيم — يه متعلق trinitaire. || الفصل (قصيده الخ.) — trilogie, *f.* || *Gram.* — ذوالاصوات triphtongue.

ثلج• { *seldj*, sm. Neige, *f.* *Peu usité* V. قار .

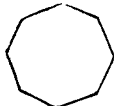
ثمّ• { *summé*, adv. Après. *Se trouve dans quelques phrases arabes:* التدارك — inventé *pour tenir lieu de prétexte.* || حاشا — حاشا mille excuses; *pour dire* je renie avec toute la force de mon âme cette parole, ce fait, etc.

ثمار• { *sumâr*, sm. [*pl. de* ثمر] Fruits, *m.* || *Bot.* بقليه — gousses, *f.* || تفاحيه — mélonides, *m.* || نوائيه — nucules, nuculaines, *f.* || مجوره — cariopse, *f.* || مستوره — carpadeles, *f.* ملتصقه — syncarpe, fruit syncarpé. || مقشره — cortiqueux,se. صونيه — pyxidie, *f.*

ثمان• et ثمانيه { *sémâné* et *sémaniié*, adj. num. Huit. *Peu usité.* V. ثمانية الذكار || *Bot.* ثمانية الانث octandrie, *f.* || ثمانية الانث octogynie, *f.* || ذو الاوراق — octophylle. || *Zoo.* ذو — الارجل فرقهى octopodes, *m. pl.*

ثمانى { *semani*, adj. Qui a huit, qui possède huit. التذكير — octandre, *m.* *Fem.* ثمانيه . || *Géom.* ذو — الاضلاع octogone, ° *m.* *On dit aussi* مثمن الاضلاع . || ذو — الوجوه oc-

taèdre,° *f.* ذو — الوجوه منتظم octaèdre régulier. السطوح لاهرامیه — octaèdre pyramidé. || *Bot.* ذو — الوریقات التویجیه octopétalé,e.





Octogone °ع Octaèdre °

ثمانون et ثمانین { *sémânoûné* et *sémânîné*, adj. num. Quatre-vingts. *Peu usité.* V. سکسان.

ثمر { *sémer*, sm. Fruit, *m.* || *Bot.* مجوز — cérion, *m.* مظروف — angiocarpe, *m.* || غبی — baie, *f.* || منفرد — antocarpien,ne, amphicarpide. || فقیر — akene a-chaine,, *f.* || ملتصق — syncarpe. || زهری — fructiflore. || عاری — gymnocarpe, *m.* معری — gymnocarpe. || بلسام مکی — carpobalsamum, *m.* — حامل carpophore, *m.* || *Min.* متحجر — carpolithe, m.

ثمره { *sémeré*, sf. Fruit, *m.* || *Fig.* Resultat. *m.* ||*Bot.* صون — جونیهٔ منقسمه — pyxide, *f.* || diérésilé, *f.* *Pl. et fem.* اثمار. منفصله — fruits apocarpés. متصله — fruits syncarpés. مجتمعه — fruits agregés. ملحمه — fiuits charnus. بسیطه — fruits simples. منفجره — fruits dehiscents. غیر منفجره — fruits indéhiscents. علبه — fruits capsulaires. —مبحث carpologie, *f.*

ثمری { *seméri.* adj. *Bot.* الشکل— fructiforme.

ثمرین { *semérein*, sm. [*duel de* ثمر] *Bot.* ملتصقین — syncarpies,*f.* || فقیرین — diachaine, *m.*

ثمن { *sumn* ou *sumun*, sm. Un huitieme. || *Math.* دائره — octante اوقتنت.

ثمن { *sémen*, sm. Prix, *m.* *Le pl.* اثمان *s'emploie souvent comme sing.*

ثمیره { *sumeiré*, sf. [*diminutif de* ثمر] *Bot.* Carpelle,*m.*; fructule, *m.* — ورق feuille-carpelle.

Ph. ثمرات. || منفصله — dialycarpelle, *m.*

ثمین { *sémin*, adj. [*de* ثمن] Précieux,euse, cher,ère.

ثنا { *senâ*, sm. Louange, *f.*; éloge, *m.* || ایتمك — louer, vanter; faire l'eloge de.

ثنا خوان { *senâ-khân*, adj. Qui loue, qui fait l'éloge de quelqu'un; qui est sympathique *à une personne, a une entreprise etc.*; partisan dévoue.

ثناکار { *sénâ-kiâr*, adj. *et* s. V. ثناور.

ثناکاری { *senâ-kiâry*, adj. V. ثناوری.

ثناور { *senâver*, adj *et* s. Qui loue, qui fait l'éloge de quelqu'un. || *Style epist.* کزی—لری— epithete complimentaire que se donne le supérieur parlant ou écrivant a son inferieur. *On dit aussi* مخلصکز ، مخلصلری.

ثناورانه { *sénaverâné*, adj. *Style épist.* mon, ma, mes. *Du supérieur envers l'inférieur.* طرف — مدن de ma part. || *Adv.* Élogieusement.

ثناوری { *sénâveri*, adj. Qui concerne celui qui fait l'éloge d'un autre. || *Style epist.* — تحریرات ma lettre; la lettre de votre ami. == S. État de celui qui fait l'éloge de quelqu'un; amitié, *f.*

ثنائی { *sunây*, adj. Qui appartient au nombre deux *ou* qui est composé de deux parties. || *Bot.* الاخوه — diadelphe. || الذکره — *ou plutôt* الذکیر — diandre. || القوه — didyname. || ذو ال — القوه didynamique. || المسکین — diœcie, *f.* *Fem. et pl.* ثنائیه. || الاخوه — نباتات diadelphie,*f.* || الذکیره — نباتات diandrie,*f.* || القوه — نباتات didynamie,*f.* ذو — الاعضاء تأنیث digynie,*f.* || الاخوه — diadelphie, *f.*

ثنوی { *sénévi*, adj. Sectaires qui croient à l'existence originelle de l'esprit du mal et de l'esprit du bien à la fois.

ثنیه. { *sénié*, sf. [*pl.* ثنایا] Dents incisives, les quatre dents du devant; les incisives.

ثواب. { *sévâb*, sm. Bonne œuvre; œuvre pieuse. § Récompense donnée par Dieu pour une bonne œuvre. || اپتك —, قزانمق — , كيرمك.— faire une œuvre qui mérite la récompense divine.

ثوابت. { *sévabyt*, sf. [*pl.* *de* ثابته] étoiles fixes.

ثوابلی. { *sévabli*, adj. Méritoire, digne d'être récompensé,e par Dieu.

ثوب. { *sevb*, sm. Robe, *f.*; habit, *m.*; vêtement, *m.* *Pl* اثواب (V. ce mot).

ثور. { *sevr*, sm. Bœuf, *m.*; taureau, *m.* || *Astr.* — برج. signe du taureau.

ثوم. { *soum*, sm. Ail, *m.* *Peu usité.* V. صارمساق . || *Bot.* Rocambole, *m.* || بری — scorodon, *m.*; germandrée sauvage.

ثومی. { *soûmy*, adj. *Bot.* Alliacé,e. *Fém.* et *pl.* ثومیه . — روائح odeurs alliacées.

ثیاب. { *sïiàb*, sm. [*pl.* *de* ثوب] *V. plutôt* اثواب .

ثیب. et **ثیبه** { *seïiib*, et *seïibe*, sf. Femme mariée *ou* veuve. *Pl.* ثیبات .

ثیل. { *sil*, sm. Chiendent, *m.* *Syn.* *de* ایریق اوتی .

ثؤل { *séoul*, s. [*pl* ثآليل] Grain de beauté.

ج

ج { *djim*, s. Sixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme *dj*, comme le *j* angl. et le *g* ital. avant *e*, *i*. S'appelle aussi جیم عربی par opposition à la lettre چ qu'on appelle جیم فارسی . Sa valeur numérique est 3. Dans les dattes, c'est l'abréviation du mois lunaire جاذی الاخری . || ج قارنده برنقطه «*comme un point dans le ventre de la lettre djim*» ne signifiant rien par lui-même; ignorant, ignare.

جاه. { *dja*, Abréviation du mois lunaire جاذی الاولی .

جاد { *djâ*, s. V. جای . || — ب — en maints endroits; partout.

جا { *dja'*, interdj. Onomatopée; faire rire un bébé par une apparition soudaine.

جابه ou **جبا** { *djaba*, s. Pour rien; gratis; bénévolement; gratuitement. = Adv. Gratis; pour rien. || اپتك — donner gratuitement. || دن — *Se dit des boissons, mêts etc. que le patron d'un établissement public offre gratuitement à ses clients.*

جابی. { *djâby*, sm. [*de* جبايت] Percepteur, *m.*; collecteur, *m.* || Collecteur des revenus d'une mosquée. || Agent comptable qui percevait la capitation avant le *Tanzimat*.

جابیلك { *djabilik*, s. Office de percepteur des revenus des œuvres pieuses. || La commission de $^1/_8$ du percepteur sur ces revenus.

جاجیق { *djadjyq*, s. Salade au lait caillé et aux concombres hachés.

جادالوس { *djadalos*, adj Personne loquace et intrigante; faiseur, hâbleur, charlatan. || *Quelquefois en parlant d'une vieille femme* mégère.

جادالوسلق { *djadaloslyq*, s. Hâblerie, *f.*; loquacité, *f.*; charlatanisme, *m.*

جادو. { *djâdoû*, s. V. جادی .

جاده. { *djaddé*, sf. Grande route; grande rue.

ثنیه. { *sénié*, sf. [*pl.* ثنايا] Dents incisives, les quatre dents du devant; les incisives.

ثواب. { *sévâb*, sm. Bonne œuvre; œuvre pieuse. § Récompense donnée par Dieu pour une bonne œuvre. || ايتمك —, قزانمق — , كيرمك.— faire une œuvre qui mérite la récompense divine.

ثوابت. { *sévabyt*, sf. [*pl. de* ثابته] étoiles fixes.

ثوابلی. { *sévabli*, adj. Méritoire, digne d'être récompensé,e par Dieu.

ثوب. { *sevb*, sm. Robe, *f.*; habit, *m.*; vêtement, *m.* *Pl* اثواب (V. ce mot).

ثور. { *sevr*, sm. Bœuf, *m.*; taureau, *m.* || *Astr.* — برج. signe du taureau.

ثوم. { *soum*, sm. Ail, *m.* *Peu usité.* V. سارمساق . || *Bot.* Rocambole, *m.* || برى — scorodon, *m.*; germandrée sauvage.

ثومى. { *soûmy*, adj. *Bot.* Alliacé,e. *Fém.* et *pl.* ثوميه . — روائح odeurs alliacées.

ثياب. { *siïàb*, sm. [*pl. de* ثوب] *V. plutôt* اثواب .

ثيب. et ثيبه { *seïiib*, et *seïibe*, sf. Femme mariée *ou* veuve. *Pl.* ثيبات .

ثيل. { *sil*, sm. Chiendent, *m.* *Syn. de* ايريق اوتى .

ثؤول { *séoul*, s. [*pl* ثاليل] Grain de beauté.

ج

ج { *djim*, s. Sixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme *dj*, comme le *j* angl. et le *g* ital. avant *e*, *i*. S'appelle aussi جيم عربى par opposition à la lettre چ qu'on appelle جيم فارسى . Sa valeur numérique est 3. Dans les dattes, c'est l'abréviation du mois lunaire جمادى الاخرى . || ج قارننده برنقطه «*comme un point dans le ventre de la lettre djim*» ne signifiant rien par lui-même; ignorant, ignare.

جا. { *dja*, Abréviation du mois lunaire جمادى الاولى .

جا { *djâ*, s. V. جاى . || — ب — en maints endroits ; partout.

جا { *dja'*, interdj. Onomatopée; faire rire un bébé par une apparition soudaine.

جابه ou جبا { *djaba*, s. Pour rien; gratis; bénévolement; gratuitement. = Adv. Gratis; pour rien. || ايتمك — donner gratuitement. || دن — *Se dit des boissons, mêts etc. que le patron d'un établissement public offre gratuitement à ses clients.*

جابى. { *djâby*, sm. [*de* جبايت] Percepteur, *m.*; collecteur, *m.* || Collecteur des revenus d'une mosquée. || Agent comptable qui percevait la capitation avant le *Tanzimat*.

جابيلك { *djabilik*, s. Office de percepteur des revenus des œuvres pieuses. || La commission de $1/8$ du percepteur sur ces revenus.

جاجيق { *djadjyq*, s. Salade au lait caillé et aux concombres hachés.

جادالوس { *djadalos*, adj Personne loquace et intriguante; faiseur, hâbleur, charlatan. || *Quelquefois en parlant d'une vieille femme* mégère.

جادالوسلق { *djadaloslyq*, s. Hâblerie, *f.*; loquacité, *f.*; charlatanisme, *m.*

جادو { *djâdoû*, s. V. جادى .

جاده. { *djaddé*, sf. Grande route; grande rue.

جادى { djady, s. (*Du persan* جادو *qui signifie* magicien, sorcier. Vampire, *m.* || Vieille femme acariâtre et querelleuse; mégère.

جاذب• { djâzyb, adj. [*de* جذب] Attractif,ive; attirant, e. § Attrayant,e. *Fém. et pl.* جاذبه.

جاذبه• { djâzibé, sf. *Phys.* Attraction, *f.* عموميه —• attraction universelle. قوهٔ جاذبه واسطه‌سیله attractivement. || *Cosmogr.* —• ارض pesanteur, *f.* || Attraction, *f. des traits, de sa parole etc.* بیوك بر —سی وار il possède une grande attraction.

جاذبه‌لی { djajibéli, adj, Attrayant,e ; attirant,e ; sympathique.

جار { djar, partic. Imite le cri, l'appel.=S. Voix du crieur public. || چکمك — proclamer *par un héraut, par un crieur public.* چکدیرمك — faire proclamer.

جار• { djâr, adj. et s. [*de* جوار] Voisin,e. *Fém. et pl.* جاره.

جار• { djarr, adj. [*de* جر] Qui tire ; qui traîne. = S. *Gram. ar.* Préposition, *f. Syn. de* حرف جر. —ایله مجرور la préposition et son complément. || *Mill.* بندق — tire-balle. *On dit aussi* پای خنزیر et قورشون چکه‌جکی . || سداد — tire-bouchon, *m.*; tire-fond, *m.* || *Pl.* جاره *Gr ar.* — حروف particules, prépositions.

جار { djar, s. Voile, *f.*; nappe, *f.*

جارته { djarta, s. Pet fort. *Vulg.*

جارجار { djar-djar, adj. Criard, e; bavard,e; babillard. e; jaseur,euse.

جارجی { djardjy, s. Héraut ; Crieur public.

جارح { djaryh, s. Celui qui blesse; agresseur.=Adj. Blessant,e. *Fém. et pl.* جارحه . || — اسلحهٔ armes blanches.

جارس { djaris, adj. Bavard,e. || Qui a du toupet; effronté,e; impudent,e.

جارسلك { djarislik, s. Agissement avec du toupet; effronterie, *f.*; impudence, *f.*

جارسلنمك { djarislenmek, vn. Se donner du toupet. || Parler avec effronterie. *Peu usité.*

جارلامق { djarlamaq, vn. Bavarder ; jaser. § Crier, proclamer.

جارى• { djary, adj. [*de* جريان] Qui coule; qui court ; courant,e. || Qui a cours, *monnaie etc.* || Qui est en usage; usité, e; habituel,le; observé,e. چینده برطاقم عادات غریبه — در une foule d'usages étranges sont observés en Chine. || *Fém. et pl.* جاریه . — سنهٔ année courante. — قیئات prix courants. — سکهٔ monnaie courante, monnaie ayant cours.

جاریه• { djariïé, sf. Jeune esclave; odalisque, *f.*

جازم• { djazim, s. [*de* جزم] Décisif,ve. — اعتقاد conviction décisive.

جاس { djas, partic. Ajoutée à quelques adjectifs commençant par ج, donne à leur sens une plus grande extension. جاولاق — tout à fait nu,e.

جاسوس• { djâssoüs, sm. Espion, *m*; mouchard.

جاسوسلق { djassouslyq, s. Espionnage, *m.*

جأش• { djé'ch, sm. Tressaillement, *m.*

جاو ou جاغ { diav, s. Rais, *m.*

جاغل { djaghyl, s. Onomatopée imitant le bruit de la foule et le murmure de l'eau courante. — — à grands cris. — — قونوشیورلردی on parlait à grands cris. اقیوردی — — l'eau courait abondamment et produisait un bruit. || *Le diminutif est* جیغل جیغل à petite voix.

جاف جاف et جوف جاف { djaf-djaf. et djaf-djouf. s. Paroles pompeuses et prétentieuses.

جاف‌جافلی { djaf-djafly, adj. Qui parle d'une manière pompeuse et prétentieuse.

جالب• { djâlib, adj. [de جلب] Qui attire, qui retient. § Attirant,e; attractif,ve. || نظر — دقت اوللق attirer l'attention.

جالس• { djâlis, adj. Qui est assis,e; qui siège. — تخت سلطنت اوللق monter sur le trône.

جالوت• { djâloût, n. pr. Goliath, m. *Ce mot et quelques autres noms bibliques comme* Nimroud, *Némrod,* Fraoun *Pharaon, ont une signification injurieuse;* méchant, tyrannique, orgueilleux.

جالی• { djâli, adj. V. جلی.

جالینوس• { djâlinoûs. n. pr. Galien, m. || *Méd.* زیت مشمع— cérat de Galien. — ورید veine de Galien. مسلکنه منتسب طبیب— galiéniste. اصول طبیبی — galiénisme, *m.*

جالینوسی• { djâlinoûssi, adj. *Méd.* Galiénique. *Fém. et pl.* جالینوسیه. = S. Galiéniste, *m. Pl.* جالینوسیون.

جام { djam. s. Verre, *m.* § Vitre, *f.;* carreau, *m.* اینه ی — verre de miroir. ساعت ی — verre de montre. پنجره ی — carreau, vitre. = Adj. En verre. شیشه — bouteille de verre, bocal, flacon, *m.* فنار — lanterne en verre. || رنکامیز لر — vitraux de couleur. || *Zoo.* کوز — gros poisson de la famille des squales. *Fig.* Personne avide. || کوبکی — couleur vert clair *ou* bleu verdâtre.

جام• { djâm, s. Coupe, *f,;* verre, *m. Employé souvent en poésie.* ی— la coupe de vin. جم — le verre enchanté de. Djem *ou* Djimchid, *divinité persane, créatrice du vin. On attribue à ce verre imaginaire la vertu de communiquer à celui qui y boirait les félicités qu'il aurait sollicitées.*

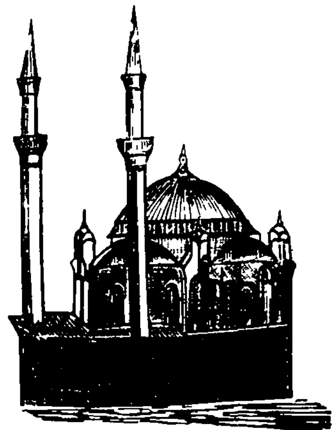
جامجی { djamdji, s. Fabricant de verre; vitrier. — معجونی mastic de vitrier.

جامد• { djâmyd, adj. [de جود] Solide. § Qui n'a ni sentiment ni croissance; inanimé,e; inorganique. § Concret,ète. = S. Corps inorganique. *Pl.* جوامد.

جامدان• { djamédan, s. Caisse *ou* armoire propre à enfermer le linge, les vêtements, la literie.

جامدان { djamadan, s. Gilet court en velours brodé qu'on boutonne par devant en écharpe.

جامع• { djâmy', adj. Qui assemble, réunit. § Qui comprend, contient, embrasse. الکلم — parole brève et pleine de sens. مشاهیر اسلامك تراجم احوالی — کتاب ouvrage contenant les biographies des illustrations de l'Islam. *Fém. et pl.* جامعه. اسلامیه —' جهت le lien religieux qui unit les musulmans; la solidarité islamique. = S. Mosquée,° *f.* شریف — la sainte mos-



Mosquée °

quée. — سلاطین grande mosquée qui possède au moins deux mina-

rets ; basiliques impériales. || — يقلمش ايسه ده خراب يرنده *allusion aux restes de la beauté, de l'opulence etc.* il lui reste encore quelque chose ; passablement beau, belle, etc. *Pl.* جوامع .

جامكان { *djamékian,* s. Armoire, fenêtre *ou* porte formée de vitres. § Verrière, *f.;* verrine, *f.;* vitrine, *f.* § Salle des bains turcs où l'on se déshabille et se rhabille. || Serre, *f.;* jardin d'hiver.

جاملق { *djamlyq,* s. Endroit couvert *ou* fermé de vitres.

جاملى { *djamly,* adj. Vitré,e.

جاموس • *djâmous,* sm. Buffle, ° *m.* *Syn. de* ماندە.

Buffle °

جاموقه *djamoqa,* s. *Mar.* Nœuds de cordages pour déférler les voiles et les mettre au vent. || *Zoo.* Poisson de l'espèce de bepset.

جامه • { *djâmé,* s. Habit, *m.;* vêtement, *m.*

جامه خواب • { *djâmé-khâb,* s. Lit,*m.* *Peu usité.*

جامه‌شوى • { *djâmé-choûï,* s. Blanchisseur. euse. *Peu usité.* V. چاشير .

جان • { *djân,* s. Ame, *f.* § Vie, *f.* || *Fig.* Force, *f.;* vigueur, *f.* || م — mon ami; mon cher. § Je vous prie. || دن — sincèrement. || آجيسى — douleur, *f.;* chagrin, *m.;* affliction,*f.* || صيقنتيسى — ennui, *m.;* dégoût, *m.* || • — — seul à seul, tête-à-tête. || آجيتمق — causer la douleur. || آتمق — désirer fortement; briguer. § Se réfugier ; se sauver en toute hâte; se mettre à l'abri d'un péril. || ويرمك — désirer ardemment. § Revivifier. || آلمق — tuer. || چيقمق — mourir. § Être très fatigué,e. || صيقلمق — s'ennuyer. § Être fâché, affligé,e. plaindre.|| — قالامق كولمكدن rire beaucoup. || • قيمق — tuer; faire périr. || چكيشمك — être à l'agonie; agoniser. || جگر — parents et amis; personnes qui s'aiment sincèrement. || اريكى — espèce de prune. || — قورتاران cheminée en fer. *Mar.* ancre de salut; ancre principal d'un batiment. ||قورتاران اداره‌سى — administration de sauvetage. || قورتاران يوقى — sauve qui peu. || آلەجق ير — partie la plus essentelle. || ى برينك الندە اولمق — être à la merei de quelqu'un. || ى ديشيله طوتمق — lutter avec énergie. || ى باشنه صيجرامق — s'alarmer fortement ; s'effrayer ; être pris,e de frayeur.

جانان • { *djânân,* s. Bien aimé,e; amant,e.

جاناوار { *djanavar,* s. Animal sauvage et féroce. § Cochon, *m.;* porc, *m.;* sanglier, *m.*

جاناوارلق { *djanavariyq,* s. Atrocité, *f.;* férocité,*f.*

جانآور • { *djân-aver,* adj. Animé,e. = S. Animal, *m.;* quadrupède, *m.* V. جاناوار .

جانب • { *djânyb,* sm. Côté, *m.;* part, *f.* § Flanc, *m.* || ندن — de la part de. || ه — à. || لين الـ — accomodant,e ; conciliant, e. abordable. *Pl.* جوانب . || اربعه — les quatre côtés, 'les limites, *d'un terrain, d'une construction etc.*

جانباز • *djân-baz,* s. Danseur de corde ; acrobate, ° *m.* § Marchand de chevaux. || *Fig.* Personne fine et rusée , roublard,e.



Acrobate °

جانبازلق { *djanbazlyq,* s. Profession du danseur de

corde; acrobatie, f. || دارٔ • — acrobatique. § Profession du marchand de chevaux. || *Fig.* Finesse, *f.*; ruse, *f.*; roublardise, *f.*

جانبخش • { *djân-bakhch*, adj. Réjouissant,e ; revivifiant,e.

جانبدار • { *djanybdar*, s. *Art. mil.* Flanqueur, *m.*

جانبی • { *djânyby*, adj. *Anat.* Latéral,e. || — رشيم embryon latéral. || *Geom.* • — وجه — سطح face latérale ; collatéral,e. *Fém.* جانبيه points collatéraux.

جاندار • { *djandar*, adj. Anciennement agent de la force publique ; gendarme.

جانخراش • { *djân-khyrach*, adj. Qui affecte l'âme ; douloureux,euse ; tragique.

جاربا • { *djân-ruba*, adj. Qui s'empare de l'âme; charmant,e ; séduisant,e.

جانسپار • { *djân-sipar*, adj. Qui n'épargne pas sa vie; qui s'expose aux dangers ; dévoué,e.

جانسپارانه • { *djân-sipârâné*, adv. En n'épargnant pas sa vie ; avec grand dévouement. § Bravement.

جانستان • { *djân-sitân*, adj. Qui arrache la vie ; qui tue; mortel,le.

جانسز { *djansyz*, adj. Inanimé,e. § Mort,e. § Mort,e. || *Fig.* Très faible ; dépourvu de signification ; effacé,e. || سوزلر — سويلمك dire des paroles insignifiantes.

جانسوز • { *djân-soûz*, adj. Qui brûle l'âme, cuisant,e; douloureux,euse.

جانشين • { *djâ-nichin*, s. Successeur, *m.*; remplaçant, *m.*; lieutenant, *m.*

جانغل { *djanghil*, Particule; imite la marche lourde et tapageuse. جونغول — lourdement et avec fracas.

جانغی { *djanghi*, s. Conseil, *m.*; conciliabule, *m.*

جانفرسا • { *djân-fersâ*, adj. Douloureux,euse ; inconsolable.

جانفزا • { *djân-féza*, adj. Qui réjouit l'âme ; charmant, e; charmeur,se; délicieux,euse.

جانفس { *djanfes*, s. Taffetas, *m.* || *Phar.* ياق — Taffetas anglais.

جانكداز • { *djân-gudâz*, adj. Qui fend le cœur; pénible.

جانكذار • { *djân-guzar*, adj. Qui pénètre jusqu'au cœur; pénétrant,e, cuisant,e *douleur etc.*

جانلانديرمق { *djanlandyrmaq*, va. Animer ; vivifier ; ranimer. || *Fig.* Remettre à l'ordre du jour; donner de la consistance.

جانلانمق { *djanlanmaq*, vn. Être animé, vivifié,e. || *Fig.* Se vérifier.

جانلی ou جانلو { *djanly*, adj. Vivant,e; animé,e. § Fort,e; vigoureux,euse. § Plein,e de sens et d'esprit.

جانليا { *djanilia*, s. *Zoo.* Espèce de canari.

جانوار { *djanavar*, s. V. جاناوار .

جانور • { *djanver*, s. Animal, *m.*

جانی { *djâny*, s. [*de* جنايت] Criminel, *m.*

جاوجاو { *djavdjav*, s. Café falsifié fait de marc de café.

جاود • { *djâvyd*, adj. Éternel,le; perpétuel,le.

جاودان • et جاودانی { *djâvydân* et *djâvydâny*, Éternel,le; céleste. — مسرت • joie céleste.

جاورس • { *djâvers*, s. *Bot.* Panic, *m.* ; houlque, houque, *f.* *Syn. de* قرهجه داری .

جاوشير { *djavchir*, s. *Pharm.* Opopanax, *m.*; opoponax, *m.*

جاولاق { djavlaq, adj. Nu,e, sans poils. || *Fig.* Dénudé,e; dépouillé,e; sans plumes; chauve. — جاس tout à fait chauve. || *Fig.* Dénué,e de tout moyen; en complet dénuement.

جاولاقلق { djavlaqliq, s. Nudité, *f.* || Manque absolu de moyens.

جاومق { djavmaq, vn. Dévier du point de mire *en parlant de la flèche.*

جاويد. { djâvîd. adj. V. جاود

جاه. { djâh, s. Dignité, *f.*; rang, *m.* || — حب convoitise de hautes situations. || — پادشاه اسکندر digne successeur d'Alexandre le grand, *titre donné aux souverains ottomans pour dire qu'ils sont aussi illustres qu'Alexandre.*

جاهد. { djâhyd, adj. Qui fait des efforts. § Travailleur,se; entreprenant,e.

جاهل. { djâhil, adj. [*de* جهل] Ignorant,e; illettré,e. = *Comme mot turc.* Jeune; inexpérimenté,e.

جاهلانه. { djâhilané, adv. Avec ignorance; par ignorance; provenant de l'ignorance.

جاهلی. { djâhilî, adj. Qui se fait avec ignorance. *Fém. et pl.* جاهليه . — غيرت excès de zèle; zèle aveugle.

جاهليت. { djâhiliiet, sf. Ignorance, *f.* § Paganisme, *m.* || — زمان époque de l'histoire arabe avant l'islamisme.

جای. { djâï, s. Lieu, *m.*; endroit, *m.* || *Dans les mots composés:* digne de. || تعجب — digne d'étonnement. || دقت — digne d'attention; remarquable.

جايديرمق { djaïdyrmaq, va. Faire renoncer; faire changer d'avis; faire désister.

جاير { djaïyr, partic. *S'emploie répété pour désigner la combustion ou le déchirement avec éclat.* يانمق — — brûler en pétillant; brûler vivement. يرتمق — — déchirer brusquement.

جايردامق { djaïyrdamaq, vn. Brûler *ou* se déchirer avec éclat. § Grincer. قپو آچيليركن جايردادى la porte a grincé en s'ouvrant.

جائز. { djâiz, adj. [*de* جواز] Permis,e; légitime. § Possible; admissible. || دركه — il peut se faire que. || *Dr.* — قانوناً permis par la loi; conforme aux dispositions légales.

جائزه. { djâïzé, sf. Don, *m.* § Ligne tirée sur un nom, un chiffre etc. pour les faire remarquer. || چکمك — marquer d'une ligne. || Gratification donnée pour un acte d'hommage, surtout à la suite de la présentation d'un poème.

جايع. { djaïi, adj. [*de* جوع] Affamé,e. || Avide.

جايكير. { djâï-guir, adj. Établi,e; existant,e; fixe. || — اولمق exister; avoir lieu. || — قلبده اولمق y penser; faire impression.

جايمق { djaïmaq, vn. Renoncer à; changer d'avis; revenir sur son intention.

جب { djeb, s. V. جيب .

جب { djubb, sm. Puits profond creusé dans les forts et employé autrefois comme cachot.

جبا { djaba, adv. V. جابه .

جبابره. { djébâbiré, sm. [*pl. de* جبار] Usurpateurs du pouvoir; tyrans.

جبار. { djebbâr, adj. *et* s. [*de* جبر] Tyran, *m.*; despote, *m.* || Tout puissant. *Titre de Dieu, Pl.* جبابره .

جبارانه { djebbarané, adv. D'une manière digne d'un tyran; tyranniquement.

جبال. { djibâl, sm. [*pl. de* جبل] Montagnes, *f.* || — سلسلهٔ

ou متسلسله — chaîne de montagnes. V. جبل.

جبان• { *djeban*, adj. Timide, lâche.

جبانت• { *djebânet*, sf. Timidité, *f.*; lâcheté, *f.*; pusillanimité, *f.*

جبایت• { *djibâiet*, sf. Gérance, *f.*; administration, *f.* || — اصول mode d'administration. || — طرز procédé d'administration. § Office de l'administrateur des revenus des fonds appartenant a une œuvre pieuse. V. جابی.

جبخانه { *djébekhané*, s. *Mıl.* Poudre et autres matières nécessaires pour les armes a feu. || طوپ — سی munition de canon. || احتیاط — سی munition de réserve. || پیاده — سی munition d'infanterie. || ارابه‌سی — caisson° de munition. || تفنکی — fusil de munition. || باروتی — poudre de munition. § Magasin à poudre; poudrière, *f.*


Caisson °

جبر• { *djebr*, sm. Action de forcer, de contraindre; contrainte, *f.*; violence, *f.* || *Dr.* — مادی contrainte matérielle. معنوی — contrainte morale. *Syn. de* اکراه. || — اجتك forcer; contraindre. || Action de rebouter, reboutement, *m.* Restauration, *f.*; réfection, *f.* || نفس اجتك — se retenir; reagir sur ses sentiments ou ses passions. || — خاطر اجتك satisfaire; faire disparaître le mécontentement. || — مافات اجتك se recupérer; se dédommager. § Restaurer, rétablir. || *Math.* Algebre, *f.* اعلا — algebre supérieure. عادی — algebre élémentaire. || *Chir.* Remission des os fracturés.

جبراً• { *djebren*, adv. Par force; violemment.

جبرائیل• { *djebraïl*, n. pr. L'archange Gabriel.

جبروت• { *djébérout*, sm. Majesté, *f.*; orgueil, *m.* || — عالم royaume céleste.

جبره• { *djîbré*, s. Résidu des fruits presses pour en extraire le suc; moût de raisin; marc, *m.*; tourteau, *m.*

جبری• { *djebri*, adj. Qui se fait par force; forcé,e; contraint,e. || *Math.* Algébrique. *Fém. et pl.* جبریه. || — افادهٔ expression algebrique.

جبریه• { *djebriiıe*, sf. Philosophie théologique qui consiste à ne pas admettre la volonté individuelle et a attribuer tout a la volonté divine. || Fatalisme, *m.*

جبس• { *djeps*, sm. Gypse, *m.*; plâtre, *m.*; sulfate de chaux hydraté. *On dit aussi* آلچی طاشی *et scient.* کبریتیت کلس.

جبل• { *djebel*, sm. Montagne, ° *f.*; mont, *m.* || *Géogr.* الطارق — Gibraltar. || لبنان — Liban.


Montagne °

Cime, *f.*	ذروه، شاهقه
Plateau, *m.*	یایلا
Flanc, *m.*	اتك
Défilé, *m.*	بکید

جبلت• { *djıbîllet*, sf. Nature, *f.*; naturel, *m.* || Caractère, *m.*

جبلقوم• { *djébelloqoum*, s. Améthyste, *f.* *pierre précieuse.*

جبلی• { *djıbilli*, adj. Naturel,le; inné,e.

جبلی• { *djébeli*, adj. Qui concerne la montagne, ou

qui en provient; montagneux,euse. — اقليم climat de montagne.

جبن• { *djubn*, sm. Fromage, *m.* V. جبانت . § *Chim.* Caséine, *f.*; caséum, *m.* || نباتی — légumine,*f.*, caséine végétale. || حامض — acide caséique. || — شه caséiforme.

جبنی• { *djubni*, adj. *Chim.* Caséeux,euse. *Fem. et pl.* جبنيه .

جبنيت• { *djubni iïet*, sf. *Chim.* Caséate, *m.* *Mot nouveau.*

جبه { *djubbé*, s. Robe longue avec ou sans pelisse que portent les Orientaux.

جبه• { *djelé*, s. Cuirasse, *f.*; armure *(f.)* de fer. V. زره .

جبه پوش• { *djebe-pouch*, s. *et* adj. Cuirasse,e ; cuirassier, *m.*

جبه جی { *djebedji*, s. Soldat appartennant a l'ancien corps des cuirassiers de l'armée ottomane. || باشی — chef de ce corps.

جبه خانه• { *djébe-khané*, s. V. جبخانه .

جبه لی ou جبه لو { *djebéli*, adj. *et* s. Cuirassé,e ; cuirassier.

جبه لی ou جبه لو { *djubbeli*, adj. Habillé du جبه V. *ce mot.*

جبهه• { *djebhé*, sf. Front, *m.* *Au propre et au fig.* || *Milt.* — طابيه‌وی front bastionne. اردو —سی front d'armée. هجوم — سی front d'attaque. اردوکاه — سی front de bandière. طابور — سی front de bataillon. استحکام —سی front de fortification. موضع —سی front de position. سوق‌الجيش — سی front stratégique. جبهة‌الحرکات front d'opérations. هجومی — attaque de front. حرکاتی — mouvement de front. مدافعه‌سی — défense de front. زرهی — fronteau. || *Arch.* Fronton, *m.*

جبهه‌ساه ou جبهه‌سای { *djebhé-sâ* ou *djeb-he-sâi*, adj. Qui se prosterne. || اولق — se prosterner.

جبهی• { *djebhi*, adj. *Anat.* Frontal,e. —شريانی artère frontale. — وريد veine frontale ou préparate. — جيب sinus frontal. || انفی — fronto-nasal,e. || حاجبی — fronto-sourcilier,ère. || جداری — fronto-parietal,e. || غربالی — fronto-ethmoïdal,e.

جبيره• { *djébîré*, sf. [*de* جبر] *Chir.* Attelle, *f.*; éclisse, *f.* *Pl.* جبایر . *On dit aussi* کان تغتمسی .

جبيل• { *djubeil*, sm. [*dimin. de* جبل] *Anat.* Monticule, *m.*

جبين• { *djebîn*, sm. Front, *m.* — چيل plis de front. سا— prosterne,e.

جبين• { *djebîn*, adj. [*de* جبانت] Poltron,ne ; pusillanime; lâche.

جبين { *djibîn*, s. Toute espèce de mouche piquante ; moustique, *m.*

جبينلك { *djibinlik*, s. Moustiquaire, *m.* § Fumier où se ramassent les mouches.

جثه• { *djussé*, sf. Corps, *m.*; corpulence, *f.*; volume, *m.* — عظيم ال de forte corpulence.

جثه لی { *djusséli*, adj. De forte corpulence ; volumineux,euse.

جحد• { *djahd*, sm. Négation, *f.* *Peu usite.*

جحيم• { *djahîm*, sm. Enfer, *m.*

جد• { *djedd*, sm. Grand-père, *m.*; aieul, *m.* || اباً عن — de père en fils. || — ب — de génération en génération.

جد• { *djidd*, sm. Effort,*m.*; application, *f.*; assiduite, *f.* || sérieux, *m.*; véracité, *f.*

جداً• { *djidden*, adv. Sérieusement.

جدا• { *djudâ*, adj. Separé,e ; éloigné,e. || دوشمك — être séparé, eloigné,e.

جدار • { *djydâr*, sm. Mur, m. || *Anat*. Paroi, *f*. قحاف — paroi du crâne.

جدارى • { *djydâry*, adj. *Anat*. Pariétal,e.

جدال • { *djydâl*, sm. Combat,*m*.; guerre, *f*. — جنك و combats et guerres. ايتمك — جنك و guerroyer.

جداو { *djidav*, s. Os qui forme le sommet des épaules du cheval; omoplate, *f*.

جداول • { *djédâvil*, sm. [*pl. de* جدول] Canaux, *m*. Tables, *f.pl*.; listes, *f. pl*.

جدر • { *djéder*, sm. *Méd*. Goître, *m*. — ذو ال goîtreux. *Pl*. اجدار.

جدره • { *djedré*, sf. *Méd*. Thyréocèle, *f*.; goître, *m*. بالخروج العين — goître exophthalmique.

جدرى • { *djédérî*, adj Goîtreux, euse.

جدرى • { *djedrî*, sm. *Méd*. Petite vérole; variole,*f*.; picote, *f*. || كاذب • — varicelle, *f*.; fausse variole. (صو چيچكى). || بقرى • — vaccine, *f*.; glaucine, *f*. || اغنام • — laveau, *m*.; clavelée, *f*. || ملبن • — lacto-variolique. سليم • — variole discrète, variole bénigne. مجتمع • — variole confluente. نزفى • — variole noire ou hémorragique.

جداع • { *djéda'* sm. *Chir*. Mutilation, *f*.

جدل • { *djédel*, sm. Dispute, *f*.

جدول • { *djedvel*, sm. Table, *f*.; tableau, *m*.; rôle *m*. || *Adm*. وفيات — ى table de mortalité. موجوديت — ى rôle de présence. محكمه‌ده — عمومى table synoptique. رؤيت اولنه‌جق دعوالرك — ى rôle du tribunal. || *Math*. كرات — ى table de multiplication. مثلثات — ى table trigonométrique. || مختصى — règle, *f*. || حساب — ى règle à calcul. || *Milt*. نشان — ى règle de pointage. مشعرله — ى règle de repérage. || § Ruisseau, *m*.; rigole, *f*.; canal, *m*. — صولرك بر محله ايصالنه مخصوص canal d'amenée. فضله صولرك اجراسنه مخصوص — canal de trop-plein. چايلرده سير سفائن امكانپذير قيلمق ايچون — اچمق canalisation, *f*. آچيلمسى ممكن — canalisable. اچمق — canaliser. *Pl*. جداول.

جده • { *djeddé*, sf. Grand'mère, *f*.

جدى • { *djiddî*, adj. Sérieux, euse. صورتده — sérieusement. *Pl. et fém*. جديات les choses sérieuses; les réalités,

جدى • { *djédi*, sm. Chevreau, *m*. || *Astr*. — برج signe du capricorne. — مدار tropique du capricorne.

جديد • { *djédîd*, adj. Nouveaux, elle ; récent,e. § Moderne.

جدير • { *djédîr*, adj. Digne ; convenable.

جذام • { *djuzâm*, sm. Lèpre, *f*. *Syn. de* مسكين علتى. — معطل حسى lèpre anesthésique. — منتهاجى lèpre systhématisée.

جذب • { *djezb*, sm. Attraction, *f*. § Aspiration, *f*. || ايتمك — attirer. § Aspirer. || *Méd*. دم — hémospasie, *f*.

جذبه • { *djezbé*, sf. Extase, *f*.; ravissement mystique.

جذر • { *djezr*, sm. Racine, *f*. || *Math*. Racine, *f*. || مربع — racine carrée. || مكعب — racine cubique. || تام — racine exacte; commensurable. || ايكنجى قوتدن — racine deuxième. بر عددك مربعى استخراج — extraction de la racine carrée d'un nombre. — علامت radical. || اصم — racine irrationnelle. || *Bot*. عارضى — ، تفحم — racine adventive. عمودى — racine pivotante. متشعب — ، متفرع — racine traçante. درنى — racine tubéreuse. منحنى — racine oblique. متسالق — racine rampante. || هوائى — ou عارض — raméaire, *m*. || احمر — katran, *m*. || *Gr*. مشتق — racine, *f*. *Pl. et fém*. جذور.

جذرى• djezri, adj. Radical, e. *Fém.* جذريه || *t. ath.* — محور axe radical. || *Bot.* — اوراق feuilles radicales.

جذع• djez', sm. *Bot.* Stipe, *m.* § Tronc, *m.*

جذعى• djez'i, adj. *Bot.* Stipiforme. *On dit aussi* — الشكل .

جذور• djuzoûr, sm. [*pl. de* جذر] *Bot.* تاليه — radicelle, *f. Pl.* جذور .

جذير• djuzeïr, sm. [*dimin. de* جذر] *Bot.* Radicule, *f.* تالى — ou — شبه radicelle, *f.* || ذى الغلاف — (*et* ذات الغلاف) radiculode, *f.* || ظهرى— notorrhize, *f.*

جر djer, s. Fossé autour d'un fort.

جر• djerr, sm. Action de tirer. || ايتك — tirer. || *Gram. ar.* L'un des trois cas des noms arabes. ||*Techn.* اثقال — Mécanique, *f.* اثقال نظرى فنى — mécanique rationnelle, mécanique théorique. || اثقال تطبيق فنى — mécanique appliquée. || اثقال حيوانى فنى — mécanique animale. || مياه — hydrostatique, *f.* || *Méd.* دم— hémospasique, *f.*

جراب• djérâb, sm. *Bot.* Follicule, *f.*; crypte, *f.* *Pl.* اجربه . سناد —ٔ follicules de séné. حلب —ٔ follicules d'Alep. بالت سى — follicules de la Palthe. طرابلس —سى follicules de Tripoli. مكه —ٔ follicules de Moka. || *Méd.* التهاب — folliculite, *f.*

جرابه• djérâbé, sf. *Bot.* —ٔ مكشوفه follicaire, *f.* || خفيه —ٔ conceptacle, *m.* || *Anat.* السن — odontothèque, *f.*

جرابى• djérâby, adj. *Bot.* Folliculeux,euse.

جرأت• djur'et, sf. Audace, *f.* || ايتك — oser. *Style épis.* prendre la liberté.

جرأتلى djur'etli, adj. Audacieux,euse.

جرأتياب djuretiab, adj. Enhardi,e. || Hardi,e ; oseur,se. اولمق — s'enhardir, oser.

جراح• djerrâh, sm. [*de* جرح] Chirurgien, *m.* بر آلايك باشيسى— chirurgien-major.

جراحت• djérâhat, sf. Pus, *m.*

جراحتلنمق djérahatlanmaq, vn, Devenir purulent,e.

جراحتلى djerahatli, adj. Purulent,e.

جراحلق djerrahlyq, s. Chirurgie,*f.*; profession de chirurgien.

جراحه• djerrâha, sf. — فن chirurgie,*f.* عسكرى—سى chirurgie militaire.

جراحى• djerrâhy, adj. Chirurgique. § Chirurgical,e. *Fém.* جراحيه . — عمليات opération chirurgicale.

جراد• djérâd, sm. Sauterelle, *f.* || *Fig.* pillards, *m.pl.* V. چكرگه . || البحر — crevette, *f.* (تكه) .

جرار• djerrar, sm. [*de* جر] Derviche *ou* softa en tournée de prédication, qui reçoit des dons en céréales pour son service. || *Fig.* Mendiant obsédant.

جرارلق djerrarlyq, s. Mendicité *f.*

جرائد• djéraïd, sf. [*pl. de* جريده•] Journaux, *m. pl.* || Procès-verbaux, *m. pl.* || Ordres du jour.

جرانته geranta, s. [*de l'ital. girante*] *Comm.* Endosseur. || — برنجى premier endosseur.

جرائم• djéraïym, sf. [*pl. de* جرم] Fautes, *f.*; délits, *m.* || عاديه — délits de droit commun. || عسكريه — délits militaires. || سياسيه — délits politiques. || مطبوعات ى — délits de presse. || مختلطه — délits complexes. V. aussi جرم .

جرب• { *djerb*, sm. *Med.* Gale, *f.*; psore, *f.*; rogne, *f.*; zoopsodermie, *f.* || — مايهٔ virus psorique. || جاورسی — grattelle, *f.* || الاجفان — psorophtalmie, *f.* || الكايه، — الماء — psorentérie, *f.* || *Bot.* حشيشة — ال scabieuse. *Syn. de* اويوز اوتی.

جربزه• { *djerbeze*, s^f. Loquacité, *f.*; rouerie de langage et d'esprit.

جربزه‌لی { *djerbezeli*, adj. Loquace, finaud.

جربوغه { *djyrbougha*, s. *Zoo.* Rat du désert, gerboise, *f.* *Syn. de* يربوع. || *Fig.* Enfant malingre.

جربی• { *djerbi*, adj. *Med.* Psorique; scabieux, euse.

جربيه• { *djerbiïie*, sf. *Zoo.* Zoopsore, *f.* *Syn. de* اويوز بوجكی.

جرتاوی { *djyrtavy*, adj. Vaniteux, euse; vantard, e; hâbleur, se, fanfaron, ne.

جرتلاتمق { *djyrtlatmaq*, va. Produire un bruit semblable au cri du grillon. § Faire grincer.

جرتلاق { *djyrtlaq*, adj. Fanfaron, ne.

جرتلامق { *djyrtlamaq*, vn. Crier, *en parlant du grillon et de quelques insectes.* § Crier comme le grillon.

جرثوم• { *djursoûm*, sm. *Bot.* Spermatie, *f.*; spermogonie, *f.* || كاذب — faux germe.

جرثومه• { *djursoumé*, sf. *Anat. et Bot.* Blastème, *m.*; germe, *m.*

جرجر { *djyrdjyr*, s. Grillon, *m.* || *Fig.* Jaseur, euse. || *Bot.* Roquette des jardins. *Syn. de* روقه.

جرجيره• { *djerdjire*, sf. *Bot.* Passerage, *f.*; grande passerage (تره‌مى باغچه).

جرح• { *djerh*, sm. Action de blesser; blessure, *f.* § Réfutation, *f.* || ايتمك — blesser. § Réfuter. || *Méd.* Traumatisme, *m.* || طحال — splénotraumie, *f.* || — الرئه pneumotraumie, *f.*

جرحه• { *djerha*, sf. Blessure, *f.* § Fente, *f.* || *Anat.* مهبل — élytrotraumie, *f.*; elytrotraumatie, *f.*

جرحی• { *djerhi*, adj. *Med.* Traumatique. *Fem.* جرحيه.

جرد• { *djerd*, sm. *Méd.* Rugination, *f.* § Glabréité, *f.* = Adj. (*et non* حرداء). Glabre. *Fem. et pl.* جرده.

جردوال { *djyrdaval*, s. Javelot long terminé par une pointe en fer.

جرده‌جی { *djerdedji*, s. Lancier arabe qui fait la garde des pèlerins se rendant à la Mecque.

جرس• { *djeres*, sm. Cloche, *f.* § Clochette, *f.*; grelot, *m.*

جرش• { *djerch*, sm. Action de frotter *ou* de casser en gros morceaux. *Peu usité.* || *Méd.* Attrition, *f.* || خطی — sacrotripsie, *f.* || الحصات — lithoclastie, *f.*; lithothlibie. *f.*

جرع• { *djur'*, sm. *Méd.* Potion, *f.* || زيتی — potion huileuse. || زيتی مستحلب — potion huileuse émulsionnée.

جرعه• { *djur'a*, sf. Gorgée, *f.*; ce qu'on boit d'un trait. || *Méd.* Potion, *f.* صمغی — potion gommeuse.

جرلامق { *djyrlamaq*, va. Chantonner, siffler comme le grillon.

جرلانمق { *djyrlanmaq*, sn. Murmurer; marmonner, marmotter.

جرلايق { *djirlaïq*, s. Espèce d'oiseau de chasse.

جرم• { *djurm*, sm. Délit, *m.*; faute, *f.*; péché, *m.* لرى ياپامق — délits d'inaction. — مشهود flagrant délit. — تعمداً délit prémédité. تام — délit consommé. — عن قصد délit intentionnel, délit

dolosif. جسم — ، — ى تشكيل ايدن شى corps du délit. ايشلمك — délinquer. *Pl* جرائم *V. ce mot.*

جرم { *djirm*, sm. Corps. *Usité surtout au pl.* اجرام . سماويه — corps célestes. §Grandeur, *f.*; grosseur, *f.*; volume, *m.*

جرم { *djérem*, sm. Doute, *m.* *Usité seulement dans la phrase* —لا sans doute.

جرمى { *djurmi*, adj. délictueux. *Fém.* جرميه . —افعال faits délictueux.

جروف { *djourouf*, s. Scorie *(f.)* de métal, machefer,*m.*

جرى { *djérî*, adj. [*de* جريان] Hardi,e ; courageux, euse. || On le lit aussi *djiru.*

جريان { *djérëiân*, sm. Action de couler, de s'écouler; écoulement, *m.*; cours *d'eau*, etc. جايك — ى le cours de la rivière. § Courant, *m.* دكزك بو نقطه‌سنده وار — il existe un courant à ce point de la mer. § Action de courir, de passer. || ايتمك — couler, s'écouler ; avoir lieu. § Passer. بو وقعه كچن سنه — ايتمشدى cet événement avait eu lieu l'an passé. || هوا — courant d'air. || *Phys.* — الكتريق courant électrique.

جريب { *djérîb*. sm. Mesure de superficie de 60 pieds carrés; arpent, *m.*

جريحه { *djérîha*, sf. Blessure, *f.*

جريد { *djirîd*, s. Javelot sans fer au bout, dont on se sert dans les exercices à cheval. || اويونى — jeu de javelot ; exercice d'adresse des cavaliers; *il consiste à lancer des javelots et à se garer contre ceux de l'ennemi.* || *Fig.* Courir librement.

جريده { *djéridé*, sf. Livre, *m.*; catalogue, *m.*; registre, *m.*; archives, *f. pl.* § Journal, *m.*; gazette, *f.*

جريق { *djyryq*, s. Monnaie en cuivre. *Vieux mot.*

جرم { *djérim*, adj. Pécheur, eresse. *Peu usité.*

جريمه { *djérimé*, en turc *djéréme*, sf. Amende, *f.*

جز ou جيز { *djyz*, partic. Imite le bruit que fait la chair en se brûlant ; bruissement sourd. || *Onomatopée qui répétée indique la rapidité et l'énergie de l'action indiquée par le verbe qu'elle précède.* || يوركى — ايتمك regretter beaucoup.

جزء { *djuz'*, sm. Partie, *f.*; portion, *f.* § Livraison *(f.) d'un livre.* § Chacun des trente livres du Coran. || الفبا —ى alphabet, *m.* || *Chim.* فرد — ou لايتجزى — *(ou plutôt* ذره*)* atome, *m.* § Dernière réduction ; atome indivisable. || سائل — éléoptène,*f.* || مشفف — hyalin, *m.* || *Anat.* مهم — partie noble. || مجلاى طبقهٔ مشيمه — tapis, *m. Pl.* اجزا *V. ce mot.*

جزا { *djézâ*, sm. Châtiment, *m.*; punition,*f.* || *Gram.* Seconde partie d'une proposition suppositive. || ويرمك — châtier; punir. || قانوننامه‌سى — code pénal. || — روز le jour du jugement dernier. || الله — سنى ويرسين que Dieu le punisse; que le diable l'emporte.

جزاء { *djézaén*, adv. Comme punition ; à titre de punition.

جزالانديرمق { *djézalandyrmaq*, va. Châtier; punir.

جزالانمق { *djézalanmaq*, vp. Être châtié, puni,e.

جزائر { *djezâïyr*, sm. [*pl. de* جزيره] Iles,*m.* بحر سفيد — les îles de l'Archipel. سبعه — les sept îles Ioniennes.

جزاير { *djézâïer*, np. *Geogr.* Algérie, *f.*; Alger, *m.*

جزايرلى { *djezaïerly*, adj. *et* s. Algérien,ne.

جزدان { *djuzdan*, s. Portefeuille, *f.*

جزر• { *djezr*, sm. Reflux, *m.* ومد — flux et reflux. || *Bot.* Carotte, *f.* § Daucus, *m.* || — الحام columbo,*m. Syn. de* كوكرجين‌اوتى.

جزردامق { *djyzyrdamaq*, vn. Produire un bruissement vif en brûlant, *en parlant de la chair ou de la viande etc.;* crépiter.

جزرى‌الشكل• { *djezrii-uchchekl*, adj. *Bot.* Dauciforme.

جزلاتمق { *djyzlatmaq*, va. Occasionner un bruit semblable au crépitement de la viande sur le feu. || Faire crépiter. || Occasionner la misère.

جزلامق { *djyzlamaq*, vn. V. جزردامق. || Crier sur le feu *viande etc.;* crépiter.

جزم• { *djezm*, sm. Action de couper, de trancher. § Action de prendre une décision définitive. || *Gram.* Signe qui posé sur une lettre indique qu'elle n'est pas suivie d'une voyelle (ْ). || اتمك — couper ; trancher. § Décider définitivement.

جزؤ• { *djuz'*, s. V. جزء. || *Phil.* مذهب — فردیون atomisme, *m.;* philosophie corpusculaire.

جزوه•



Bouilloire de café °

djezvé, s. Petite aiguière *ou* cafetière. § Bouilloire de café.°

جزيره•• { *djéziré*, sf. Ile, *f. Syn. de* اطه. § Presqu'île, *f.* العرب — la presqu'île d'Arabie. *Pl.* جزائر *V. ce mot.* || *Géogr.* Mésopotamie, *f.*

جزيق { *djyzyq*, s. Crépitement de la viande sur le gril, de la graisse sur le feu etc.

جزيل• { *djezil*, adj. [*de* جزل] Multiple ; beaucoup. اجر جزيل récompense généreuse *accordée par Dieu.* جناب حق صبر جميل و اجر — احسان ايورسون que Dieu *lui, leur* accorde la patience et qu'il le *ou* les récompense de *sa, leur* pitié. *C'est un souhait à l'adresse des parents, des amis etc. quand on relate les funérailles d'un défunt, ou quand on adresse des condoléances à ses relatifs.*

جزيه•• { *djizïé*, sf. Tribut, *m.* || Capitation, *f. impôt aboli en Turquie en vertu du Khatti Humayoun de 1856; il a été remplacé par une contribution militaire, abolie également en 1909 par acte du Parlement.*

جزيه‌گذار• { *djizïé-guzâr*, adj. Tributaire.

جزئى• { *djuz'i*, adj. Peu ; insignifiant,e. طبيبك ويرديكى علاج — بر تأثير حصوله كتيردى le médicament ordonné par le médecin n'a produit que peu d'effet. بو مقصد — فدا وجوده كتيرلمه‌بيلير ce but ne demande que peu de sacrifice pour sa réalisation. *Fém. et pl.* جزئيه. || — ارادهٔ libre arbitre.

جزئيات• { *djuziïiât*, sf. [*pl. de* جزئى] Affaires insignifiantes.; quantité negligeable.

جزئجه { *djuz'idjé*, adv. Peu ; d'une manière insignifiante.

جسارت• { *djessâret*, sf. Courage, *m.;* valeur, *f.;* audace, *f.;* hardiesse, *f.* || اتمك — oser.

جسارتلى { *djessaretli*, adj. Hardi,e; courageux,se.

جسامت• { *djessâmet*, sf. [*de* جسم] Dimensions, *f. pl.* volume, *m.;* grandeur, *f.;* étendue, *f.* بر فندق — نده de la grandeur d'une noisette. بو ايشك — ى l'importance de cette affaire. § Corpulence, *f.* § Importance, *f.*

جسامتلو ou جسامتلى { *djessametli*, adj. Grand, e; corpulent,e. § Important,e.

جسبان• { *djesbân*, adj. Convenable; digne. — حالنه convenant à sa situation ; digne de lui.

جست« { *djust*, s. Recherche, *f. S'emploie toujours avec son syn.* جو . جو و — . جستجوىحقيقت recherche de la vérité. || اتمك — rechercher, enquêter, fureter.

جست« { *djust*, adj. Agile. *S'emploie souvent avec son syn.* چالاك . چالاك و — .

جسته« { *djesté*, s. Partie, *f.*; portion, *f.*; part, *m.* = Adv. — — peu à peu; à différentes reprises. تأديه اتمك — — payer par des versements fractionnés.

جسد• { *djessed*, sm. Corps, *m.* *signifie* corps humain inanimé. مغروقك — ى بولنامشدر le corps du noyé n'a pas été trouvé. *Se dit aussi quelquefois pour le corps des animaux mais le peuple emploie pour cette acception le mot* لاشه . || مفتوق — *Célosome, m.*

جسدى• { *djessedi*, adj. Corporel,le. *Fém. et pl.* جسديه . *V. plutôt* جسمانى .

جسر• { *djisr*, sm. Pont, *m.* || طائر — pont-volant. || معلق — pont-levis (آصمه كوپرى). V. كوپرى.

جسم• { *djism*, sm. Corps, *m.* صلب — corps solide. مايع — corps liquide, fluide. غازى — corps gazeux. بلورى — corps cristallin. || لطيف — personne immatérielle; esprit, *m.* || *Hist. nat.* شبكى — corps réticulaire. زجاجى — corps vitreux, corps vitré. || *Chim.* بسيط — corps simple. مركب — corps composé. || *Anat.* عظم — diaphyse, *f.* || *Bot.* جرثومى بيضى — nucelle, *f.* || *Géom.* Solide, *m.* || ذو كثير الوجوه — *ou plutôt* كثيرالوجوه — polyèdre, *m.* || كثير الوجوه منتظم — polyèdre régulier.

جسماً { *djismen*, adv. Comme corps; comme grandeur; corporellement.

جسمانى• { *djismâny*, adj, Corporel,le ; matériel,le. *Opposé à* معنوى *moral et* روحانى *spirituel,le. Fém. et pl.* جسمانيه . — مجازات peines corporelles.

جسور• { *djessoûr*, adj. Courageux,euse; audacieux,euse; vaillant,e.

جسورلق { *djessourlyq*, s. Courage, *m.*; valeur, *f.*; bravoure, *f.*

جسيم• { *djésim*, adj. [*de* جسم] Grand,e; gros,se; volumineux,euse. § Important,e. || — بر دوه un chomeau corpulent. || — برايش une grosse affaire; une vaste affaire. || *Fém.* جسيمه . — معاملات de vastes opérations.

جص• { *djis*, sm. Chaux, *m.*; plâtre, *m.*

جعبه• { *djabé*, sf. Carquois, *m.* *Syn. de* تركش .

جعد• { *dja'd*, sm. Boucle de cheveux.

جعفرى• { *djaféri*, sm. Qui concerne le secte institué par l'imam Djafer Sadik, petit-fils d'Ali. || — مذهب le sectes des Djaféristes.

جعلى• { *dja'li*, adj. Feint,e; faux,se. *Fém. et pl.* جعليه .

جغا { *djagha*, s. Panache, *m.* || Aigrette qui ornait jadis le turban du Sultan. || لى — empanaché,e ; surmonté,e d'aigrette. || باليغى — poisson à aigrette phosphorescente ; espèce de silure électrique.

جغتاى ou چغتاى { *djéghataï* ou *tchéghataï*, s. Peuple de l'Asie centrale. || Langue de ce peuple.

جغتايجه { *djeghataïdja*, s. Langue tchaghtaï.

جغرافى• { *djoghraphy*, adj. Géographique. || — موقع situation géographique. *Fém. et pl.* جغرافيه . || — اقاليم climats géographiques.

جغرافيا { *djoghrafïa*, s. [*mot gr.*] Géographie, *f.* || ى — سياسى géographie politique. || ى —

طبیعی — ی géographie physique. || — ی ریاضی géographie mathématique. || — ی تجاری géographie commerciale. || — ی عتیق géographie antique. || — ی جدید géographie moderne.

جغرافیون. { *djoghrafioun*, sf. Les géographes, *m. pl.*

جغلدی { *djighyldy*, s. V. چاغلدی et جیولدی.

جف. { *djeffé*, vn. Il est séché. *Usité seulement dans la phrase* القلم — *dire, écrire, faire* de suite; sans hésiter.

جفاء { *djéfa*, sm. Souffrance, *f.*; vexation, *f.*; tourment, *m.* || ایتك — vexer, tourmenter, tyranniser. || یه طایاتق — supporter les tourments, les souffrances.

جفاپیشه. { *djéfâ-piché*, adj. et

جفاکار. { *djéfakiar*, adj. Vexateur, trice; tourmenteur,euse.

جفاکش. { *djéfâ-kech*, adj. Vexé, e; tourmenté,e.

جفت. et جفته { *djift*, V. چفت et چفته.

جفر. { *djifr*, sm. Science imaginaire de divination.

جفره { *djyfra*, s. [*du fr. chiffre*] Chiffre, *f.* || حل ایتك — déchiffrer. V. شیفره.

جفره‌لی { *djyfraly*, adj. Chiffré,e. || تلغراف — télégramme chiffré. V. شیفره‌لی.

جفری. { *djifri*, adj. Qui appartient à la science imaginaire dite جفر *V. ce mot.*

جفن. { *djéfen*, sm. *Anat.* Paupière, *f. Pl.* اجفان.

جق { *djaq*, partic. Qui ajoutée à la fin des noms composés de syllabes graves, forme leur diminutif : اوغلان garçon, اوغلانجق garçonnet. *On ajoute un* ز *et l'on dit* جغز *quand on veut donner un sens de caresse* چوجقجغز enfançon. V. جك.

جك { *djik*, partic. Même usage que le précédent ; ajoutée à des noms composés de syllabes aignës : ال main الجك petite main. Avec le sens de caresse. الجكز menotte.

جکر { *djiïer*, s. Foie, *m.* § Poumon, *m.* || قره — foie, *m.* || آق — poumon, *m.* || پاره — et کوشه — cher,ère. *Terme de caresse.* || — باغتق regretter beaucoup. || اغیزه — کلك tressaillir de peur. || — جان amis sincères. || — ی یاقق être affligé,e; se lamenter. || — ی میزلامق s'émouvoir ; être ému,e. || — ی بر پاره ایغز vaurien, mauvais drôle. || *Bot.* اوتی — lichen des rochers.

جکرجی { *djiïerdji*, s. Marchand qui vend des foies, des poumons et des cœurs de mouton.

جکرسوز. { *djiïer-souz*, adj. Douloureux,euse.

جل. { *djellé*, vn. Soit glorifié. *S'emploie après l'un des attributs de Dieu :* حق — وعلا حضرتلری Dieu le très haut et très glorieux.

جلا. { *djilâ*, sm. Lustre, *m.*; poli, *m.*; polissage, *m.* || ایتك — ou ویرمك — lustrer ; polir; fourbir.

جلاب. { *djulâb*, sm. [*du pers.* گلاب] Espèce d'ancien médicament purgatif; julep, *m.*

جلاب { *djellab*, s. Celui qui fait le commerce des troupeaux. *On dit plutôt* جلب.

جلاجی { *djilâdjy*, s. Polisseur, *m.*

جلاد. { *djellâd*, sm. Bourreau, *m.*; exécuteur (*m.*) des hautes œuvres.

جلادار. { *djiladar*, adj. Poli,e; lustré,e; brillant,e.

جلادت. { *djélâdet*, sf. Bravoure, *f.*; intrépidité, *f.*

جلادلق { *djelladlyq*, s. Profession de bourreau. || *Fig.* Tyrannie, *f.*

جلاسين { *djélassin*, adj. Agile; actif,ive. || Femmes de Nubie et d'Abyssinie aux formes robustes et sveltes. = Adj. Robuste, bien fait.

جلاسينلك { *djelassinlik*, s. Agilité, *f.*; activité, *f.* || Beauté des formes.

جلال• { *djélâl*, sm. Grandeur, *f.*; gloire, *f.* || Attribut de Dieu ذو الجلال Dieu source de la gloire.

جلالت• { *djélâlet*, sf. *Même signification que le mot précédent.*

جلالى• { *djélâli*, adj. Se dit du calendrier solaire corrigé sous la dynastie des Seldjoucides. *Ce mot provient peut-être du mot Julien.*

جلالى { *djélali*, s. Rebelle, *m.*; révolté,e; bandit, *m.*

جلالى { *djilaly*, adj. Lustré,e; poli,e. *Syn. de* جلادار.

جلاو { *djylav*, s. Le devant, la tête et la bride du cheval.

جلاودار { *djylavdar*, s. Palefrenier qui mène un cheval par la bride.

جلاين et جلين { *djylaïyn* et *djileïin*, partic. V. جه.

جلب• { *djelb*, sm. Action d'attirer; action de faire venir auprès de soi. § Attraction, *f.* || اتمك — attirer. § Faire venir. نظر دقت — اتمك attirer l'attention. || Inviter, mériter. مجازاتى — اتمك inviter la punition, mériter la punition. || Faire comparaître. محكمه حضورينه — اتمك inviter à comparaître par devant le tribunal. || — قلوب اتمك gagner l'amitié.

جلباب { *djelbab*, om. Robe de ville que les femmes portent en Arabie.

جلبند { *djilbend*, s. Grand portefeuille; serviette, *f.*

جلبور { *djylbour*, s. Courroie de la bride.

جلبه { *djilbé*, s. Havresac de chasseur.

جلد• { *djild*, sm. Peau, *f.* § Volume, *m.*; tome, *m.* § Couverture d'un livre. § Reliure (*f.*) d'un livre.

جلد { *djild*, sm. Peau, *f.* || *Zoo.* ذو ال — dermatode, *m.* ذوالسكنج — peau aréolée. || *Méd.* — الم dermatolgie, *f.* — تقلع dermataneurie, *f.* — تراكم دم فى ال dermémie, *f.*; dermathémie, *f.* — خزع dermatotomie, *f.* — التهاب dermatite, *f.* — رثية dermatodynie, *f.* — سرطان dermocarcinie,*f.* —رخاوت — استرخاء dermalaxie, *f.* — توصيف dermatographie, *f.* — نزف dermatorragie, *f.* — تصلب dermatorrhie, *f.*; dermatosclérose, *f.* — تقرح dermelcie, *f.*; dermélcosie, *f.*

جلدلتمك { *djildletmek*, va. Faire relier *un livre.*

جلدلمك {*djildlémek*, va. Relier.

جلدى• { *djildî*, adj. *Méd.* Dermatoïde; cutané,e; peaucier,ère; peaussier,ère. *Fém.* جلديه. — عضلهٔ muscle peaucier. — علت dermatose, *f.*

جلغار { *djylghar*, s. Paire de bœufs de renfort qu'on attelle à un char pour faire la montée.

جلق { *djylyq*, adj. Gâté,e (*œuf etc.*). || *Fig.* Qui ne réussit pas; qui avorte. چيقمق — faire fiasco; ne pas réussir; avorter. || Pourri,e.

جلقوه { *djylqova*, s. [*de l'ar.* جلدقفا] Pelisse faite de la peau qui couvre le derrière de la tête du loup. § *Zoo.* corsac, *m.*

جلوس• { *djuloûs*, sm. Avénement au trône. — همايون avénement impérial. || — اتمك monter sur le trône.

جلوه• { *djilvé*, sf. Grâce, *f.*; charme, *m.* § Air et

démarche qui indiquent de la prétention à la beauté. § Appalition en pleine beauté. رمانيه — manifestation de la grâce divine.

جلوه‌گاه. { djilvé-guiâh. s. Lieu où apparait *ou* se manifeste une belle personne, une belle œuvre etc.

جلوه‌کار { djilvékiar. adj. Calin,e.

جلوه‌گر ، جلوه‌نما ، جلوه‌سازه

djilvé-saz, djilvé-numâ, djilveguer, adj. Qui apparaît *ou* se manifeste en pleine beauté.

جلی. { djéli, adj. [*de* جلى] Clair, e; évident,e ; qui n'est pas caché,e. تحقيقات — enquête publique. § En grosses lettres, *en parlant d'une écriture.* — خط.

جليس. { djélis, adj. [*de* جلوس] Compagnon ; camarade.

جليل. { djelîl, adj. [*de* جلالت] Grand,e; supérieur,e ; superbe; sublime. *Fém. et pl.* جليله. — نظارت , — ولايت, etc. adjectif qui qualifiait sous l'ancien régime les départements de l'Etat dont les titulaires avaient le grade de *vizir.*

جلين { djiléin, partic. V. جه.

جم. { djemm, sm. Multitude. غفير — grande multitude; foule, *f.*

جم { djem, s. Roi, *m.*; prince, *m. Du nom du premier roi fabuleux de l'ancienne Perse.* جاه — پادشاه le monarque qui a autant de gloire que l'empereur Djem. || *Djem est considéré chez les persans comme le créateur du vin, au même titre à peu près que Bacchus chez les anciens grecs, aussi dit-on* — آيين culte de Djem, *culte de Bacchus.*

جماد. { djémâd, sm. Corps inanimé. *Pl.* جمادات . ذوى الارواح —و les êtres animés et les inanimés.

جمادی. { djumady, sf. et

جماذی. { djumâzy, sf. Nom de deux mois lunaires qui se distinguent entre eux par l'adjonction des mots اولى et آخره. الاولى — cinquième mois lunaire de l'année. الاخره — sixième mois lunaire. || *Fig.* الاولى — antécédents, *m. pl.*; origines, *f. pl. Se prend souvent en mauvaise part.* او ايشك نى بيليرم — je connais les origines de cette affaire. بو ادمك — نى سزه حكايه ايده‌يم je vais vous raconter les antécédents de cet homme.

جماع. { djimâ', sm. [*de* جمع] Coït, *m.*; copulation, *f.* || ايتمك — accomplir l'acte de copulation.

جماعت. { djemâ'at, sf. [*de* جمع] Assemblée, *f.*; multitude, *f.* § Multitude réunie pour faire la prière ou une autre cérémonie. § Communauté, *f.* || —سوك les fidèles qui, arrivés tard, font la prière dans le péristyle de la mosquée.

جماعی { djimai, adj. Coïtal,e.

جمال. { djémâl, sm. Beauté, *f.* § Beauté du visage.

جماهیر { djémâhyr, sm. [*pl. de* جمهور] Républiques, *f.*; États républicains. متفقهٔ آمريقا — États-Unis d'Amérique.

جمجمه { djimdjimé, s. Espèce de petite pastèque. || *Fig.* Mignon,ne; gracieux,se.

جمد. { djemed, sm. Glace. —ازهار fleurs de glace. صنعى — glace artificielle. *Syn. de* صنعى بوز.

جمره. { djemré, sf. Période de chaleur qui se fait sentir dès le commencement du printemps et que les Orientaux divisent en trois périodes. Pendant la première période la chaleur est sensée ne réchauffer que l'atmos-

phère (un mois avant l'équinoxe du printemps), c'est la période de l'air; la seconde arrive six jours après l'équinoxe du printemps, c'est celle de l'eau ; la troisième seize jours avant l'équinoxe, c'est la période de la terre. || *Chim.* Charbon, *m.* *Syn. de* فحم.

جمری { *djimri*, adj. D'une avarice sordide; ladre.

جمری• { *djemri*, adj. *Chim.* Charbonneux,euse. *Syn. de* فحمی.

جمع• { *djem'*, sm. Action de réunir, de ramasser. || *Gram.* Pluriel, *m.* *Pl.* جموع. || *Arit.* Addition, *f.* || *Milt.* Ralliment, *m.* || ایتمك — réunir; rassembler. § Additionner. || *Fig.* Posséder en même temps. || *Gram. ar.* قلت — pluriel de quelques noms arabes qui marque un nombre inférieur à neuf; pluriel de petite pluralité. || كثرت — celui qui marque plus de neuf ; pluriel de grande pluralité. || منتهى الجموع forme de pluriel qui marque le nombre le plus grand. || صحیح — pluriel ar. régulier. || مكسر — pluriel ar. irrégulier.

جمعاً { *djem'an*, adv. En tout ; au total ; totalement.

جمعلندیرمك { *djémilendirmek*, va. Rendre pluriel ; former le pluriel *d'un nom, d'un verbe etc.*

جمعلنمك { *djemilenmek*, vn. Devenir pluriel, *en parlant d'un nom, d'un verbe etc.*

جمعه• { *djoum'a*, sf. Vendredi,*m.* || نمازی — la prière spéciale du vendredi.

جمعه ایرتسی { *djoum'a irtessi*, s. Samedi.

جمعه‌لق { *djoum'alyq*, adj. Propre au vendredi, au jour de repos. || البسه — habits de vendredi *(comme* s'endimancher *chez les chrétiens).*

جمعیت• { *djemiïïet*, sf. [*de* جمع] Réunion, *f.* § Fête, *f.*; noces, *f. pl.* § Société, *f.*; assemblée, *f.* علمیه — théologique. § Société littéraire. طبیه — société médicale. || خاطر — recuillement d'esprit ; tranquillité. *f.*

جمعیتگاه• { *djémiïïet-guiah*, s. Lieu de réunion ; siège *(m.) d'une réunion.*

جمعیتلی { *djem'iïïetli*, adj. *Phrase* qui embrasse plusieurs idées analogues. || سوز — parole ample; parole nourrie. || انسان — personnage versé.

جمل { *djumel*, sf. [*pl. de* جمله] Propositions, *f.*; phrases, *f.* || *Anat.* الیاف — syndesmosystème, *m.*

جمله• { *djumlé*, sf. Rassemblement, *m.*; collection, *f.* § Proposition, *f.*; phrase, *f.* § Totalité, *f.* = Adj. *comme mot turc.* Tout,e; tous, toutes. || عالم — tout le monde. || سی — tous, toutes. || بالجمله tout ; en entier. || فی الجمله en somme ; enfin. || — از et — ازآن entre autres.

جملةً• { *djumléten*, adv. En tout; totalement; entièrement.

جمناستیق { *djymnastyq*, s. [*mot gr.*] Gymnastique, *f.* || معلمی — استادی — gymnasiarque, *m.*

جمود• { *djumoud*, sm. [*pl. de* جمد] Glaces, *f.*

جموع• { *djumou'*,sm. [*pl. de* جمع] Pluriels,*m.*

جمهور• { *djumhour*, sm. Public, *m.*; commun,*m.* § République, *f.* || امور — affaires publiques.

جمهوری• { *djumhoury*, adj. Public,que ; commun, ne. § Républicain,e. *Fém et pl.* جمهوریه. = Sm. Républicain, *m.* *Pl.* جمهوریون.

جمهوریت• { *djumhouriïïet*, sf. République, *f.*; état républicain.

جميع. { *djémi'*, adj. Tout,e, tous; toutes. || عالم — tout le monde. || زمانده — en tout temps; toujours.

جميعاً. { *djémi'an*, adv. En tout; totalement; entièrement, en foule.

جميل. { *djémil*, adj. Beau, belle; joli,e. *Fem. et pl.* جميله .

جميله. { *djémile*, sf. *Comme mot turc.* Ce qu'on fait pour faire plaisir a quelqu'un ; attention, *f.* § Attention délicate.

جن. { *djin*, sm. Génie, *m.*; esprit, *m.*; diable, *m.* || || — انس و les hommes et les esprits. || — كبى چوجق un enfant espiègle, endiablé, très intelligent. || — طوتمق *vulg.* perdre la raison. || — لر ايچنده اوينامق être vide, désert,e.

جنائى. { *djinaï*, adj. Criminel, le. *Fém. et pl.* جنائيه . — دعاوى procès criminels. — مواد matière criminelle. — تعقيبات poursuites criminelles. — حقوق droit criminel. — متخصصى حقوق criminaliste.

جناب. { *djenâb*, sm. Titre d'honneur et de respect. — حق Dieu, *m.* — پادشاه le souverain. || — علو dignité, *f.* — عالى digne, généreux,se. || — لرى son excellence. *Titre qu'on donnait autrefois aux étrangers au lieu de* حضرتلرى .

جنابت. { *djénâbet*, sf. *Rel. Mus.* Etat d'impureté *provenant d'une copulation ou d'une pollution, dont on ne se purifie qu'en remplissant les ablutions rituelles.* § *Terme d'insulte* immonde.

جنات. { *djenât*, sf. [*pl. de* جنت] Paradis, *m.*

جناح. { *djennâh*, sm. Aile, *f.*; côté, *m.*; flanc, *m.* — چرخى roue a côté. || *Milt.* Aile d'armée. — صاغ aile droite, *on dit aussi* — ميمنه . صول — aile gauche, *on dit aussi* ميسره . — متحرك aile tournante. — ثابت aile fixe. — هجوم flanc d'attaque. — املا flanc de chargement. — متعرض flanc offensif. — مؤخر flanc retiré. — ى مدافعه flanc. — ايتمك ، — ده بولنمق flanquer. — مفرزه سى détachement de flanc. — حركاتى mouvement de flanc. || *Zoo.* Nageoire,*f.* || *Hist. nat.* — غدى elytre,*f.*

جناحى. { *djénâhi*, adj. *Anat.* Alaire. § Ptérygoide; ptérygoidien,ne. — نتو apophyse pterigoide. — ' فكى ptérygo-maxillaire. — ' حنكى ptérygo-palatin,e. — ' بلعومى ptérygo-pharyngien,ne. — ' لهاتى ptérygo-staphylin,e. || — ' الشكل aliforme. *Fém.* جناحيه . عضله ' — صغيره pterygo-colli-maxillaire, petit ptérygoidien. عضله ' — كبيره ptérygo-anguli-maxillaire; grand ptérygoidien.

جنازه. { *djénâzé*, sf. Restes mortels, obsèques, *f. pl.* || — آلايى funérailles, *f. pl.*; convoi, *m.*; pompe *(f.)* funèbre; cortège, *m.*

جناس. { *djynâs*, sm. Mot à double sens; jeu de mots; calembour, *m.*

جنان. { *djenan*, sm. Cœur, *m.*; âme, *f.* || *Fig.* L'être aimé, *pour dire* mon âme.

جنان. { *djinân*, sm. [*pl. de* جنت] Paradis, *m.*

جنايت. { *djinâïet*, sf. Crime,*m.*; délit,*m.* دولتك امنيت داخليه و خارجيه سى اخلال ايدن — crime contre la sûreté de l'État. سياسى — ' پولتيقه — ى crime politique. — عاديه crime de droit commun. — حالى criminalité,*f.* — صورتيله ياخود جنايت محكمه سنده رؤيت اولنه بيلن criminalisable. — دعواسنه تحويل ايتمك ، جنايت محكمه سنه حواله ايتمك criminaliser. — دعواسى procès criminel. — محكمه tribunal criminel. *Pl.* جنايات .

جنايتكار. { *djynâiet-kâr*, adj. Criminel,le.

جنايتكارانه { *djinâiet-kiarané*, adj. Criminel,le; criminellement. — آمال intentions criminelles.

جنب• { *djenb*, sm. *Anat.* Plèvre, *f.* || *Méd.* ذات الجنب pleurésie, *f.*; plévrite, *f.*; pleurite, *f.* || — وجع pleurodynie, *f.* || — نزف pleurorhagie, *f.* || — سيلان pleurorrhée, *f.* || — تعظم pleurostose, *f.* || — التهاب pleurite *f.* || — تقيح pleuropyose, *f.* || ذات ال — غنغرنى pleurodynie, *f.*; fausse pleurésie. || ذات ال — و الشغاف pleuro-péricardite, *f.* || ذات ال — موقى pleuroconques, *m. pl.* || ذات ال — والرئه pleuropneumonie, *f.* || ذات ال — والرئه حيوانيه pleuropneumonie épizotique ; péripneumonie, *f.* *Duel* جنبين .

جنبان• { *djunban*, adj. Qui se meut. = Adv. En se mouvant. *Peu usité.*

جنبس {*djynbys*, s. ou

جنبستره• { *djynbystra*, s. Pincette *(f.)* ; tire-poils *pour arracher les poils etc. V. aussi* ماشه *et* قيصاج .

جنبش• { *djunbich*, s. Mouvement, *m.*

جنبش { *djunbuch*, s. [*du mot pers. précédent*] Divertissement, *m.*; ripaille, *f.*; plaisir, *m.* § Festin, *m.* || ايلك — se divertir; s'amuser. § Faire un festin.

جنبى• { *djénbi*, adj. *Méd.* Qui concerne la plèvre; plévral,e; pleurétique. — كزاز pleurothotonos, *m.* — الاسنان pleurodonte, *m.* *Fém.* جنبيه. — آفات pleuropathie, *f.* — رثية pleurodynie, *f.* *Syn de* الم جنبى . الم — يه متعلق pleurodynique.

جنت• { *djennet*, sf. Paradis, *m.* *(En. ar.* Jardin*).* || *Zoo.* — قوشى oiseau de paradis; ° paradisier, *m.* *Pl.* جنات .


Oiseau de paradis °

جنت• { *djinnet*, sf. [*de* جن] Folie, *f.*; aliénation, *f.* || الذئب — lycanthropie, *f.* || متهوره — agriothymie, *f.* || — كتيرمك devenir fou, olle.

جنتلك { *djennetlik*, adj. Digne du Paradis; pieux,euse.

جنتلى { *djennetli*, adj. Qui a obtenu le paradis par sa piété; feu,e; d'heureuse mémoire.

جنتمكان• { *djennet-mékiân*, adj. Qui a pour demeure le paradis; feu,e. *Se dit surtout des sultans décédés.*

جنحه• { *djunha*, sf. Délit, *m.*; faute, *f.* — اهل délinquant,e. *Syn de* تهمت .

جند• { *djund*, sm. Armée, *f.* *Pl.* جنود .

جندره { *djendéré*, s. [du gr. *kylindren.* cylindre, *m.*] Machine à presser; pressoir, *m.*; cylindre, *m.* مجلد — سى presse de relieur. اشجى — سى rouleau de cuisinier ou de pâtissier. || صو — سى presse hydraulique. § Défilé très étroit. || *Fig.* — يه قويق opprimer. — دن قورتارمق délivrer de l'oppression.

جندى { *djindi*, s. Cavalier qui connaît bien l'art de monter à cheval.

جنرال { *djénéral*, s. *Milt*, Général, *m.* = Adj. Général,e *employé seulement dans la locution* قونسلوس — consul général. *Syn. de* باش شهبندر .

جنس• { *djins*, sm. Genre, *m.* § Sexe, *m.* § Race, *f.* || قريب — genre prochain. ||نمونه سى— type, *m.* || اركك — ى sexe mâle. || ديشى — ى sexe femelle. || فرسى — race chevaline. || كلب — race canine. || *Gram.* — اسم nom générique. *V. aussi* نسل . *Pl.* اجناس . = Adj. *Comme mot turc.* De race. آت — cheval de race.

جنسى• { *djinsi*, adj. Générique. § Sexuel,le. *Fém. et pl.* جنسيه .

جنسيت• { *djinsiiiét*, sf. Race, *f.*; nationalité, *f.*

جنك **djenk**, s. Guerre, *f.*; combat, *m.* جو— qui recherche le combat; qui désire le combat.

جنكاور **djénguiâver**, adj. Guerrier, ère.

جنكاورلك **djénguiaverlik**, s. Belliquosité, *f.*; comme guerrier.

جنكجى **djenkdji**, s. Guerrier, *m.*; combattant, *m.*

جنكلشمك **djenklechmek**, vn. Combattre; lutter. — طالع ايله lutter contre le sort.

جنكه **djengué**, s. Étincelle, *f.*

جنوب **djunoûb**, sm. *Pl. de* جنب *et* جانب. *V, ces mots.*

جنوب **djunoûb**, adj. Impur, e. *Qui n'a pas encore fait ses ablutions après une copulation ou une pollution.*

جنوب **djénoûb**, s. Sud, *m.* شرق — sud-est. غربى — sud-ouest.

جنوباً **djenouben**, adv. Du côté sud. || Du sud. || La limite du sud.

جنوبى **djénoûby**, adj. Méridional, e; austral, e. *Fém. et pl.* جنوبيه. — اقطار pays austraux, pays méridionaux.

جنود **djuno'd**, sm. [*pl. de* جند] Armées, *f.*; troupes, *f.* نصرت موعود — les troupes qui promettent la victoire.

جنون **djunoûn**, *sm.* Folie, *f.*; aliénation, *f.*

جنونى **djunoûny**, adj. Qui appartient à l'aliénation. *Fém. et pl.* جنونيه. = Sm. ou طبيب جنون aliéniste, *m.* *Pl.* جنونيون.

جنويز **djinéviz**, s. *et* adj. Génois, e.

جنى **djinni**, adj. Qui appartient *ou* qui a rapport aux génies, aux géants, aux esprits. = S. Esprit, *m.*; génie, *m.*

جنين **djénîn**, *sm.* Fœtus, *m.* || كاذب — môle, *m.* || — متداخل cryptodidyme, *m.* || ساقط — fœtus avorté. || — اسقاط avortement, *m.*

جنينى **dénînî**, adj. Fœtal, e. *Fém. et pl.* جنينيه.

جو **djevv**, sm. Espace vide; vide, *m.* || هوا — air *m.* atmosphère, *f.* هوا — مبحث atmosphérologie.

جو **djoû**, s. Recherche, *f.* *Ne s'emploie qu'avec son syn.* جست. — جست و. = Adj. Qui cherche. *Ne se trouve que dans des mots composés.* —صلح qui cherche, qui aime la paix.

جواب **djévâb**, sm. Réponse, *f.* ناصواب — réponse fallacieuse. قطعى — réponse catégorique. شافى — réponse satisfaisante. رد — réponse négative. || — حاضر prompt à la réplique. || — سؤال demande et réponse; interrogatoire, *m.* || الق — avoir la réponse. || ويرمك — répondre. || كوندرمك — envoyer une réponse

جواباً **djévaben**, adv. En réponse; en guise de réponse; responsivement.

جوابسز **djevabsiz**, adj. Sans réponse. قالق— rester sans réponse.

جوابلى **djévabli**, adj. Avec réponse; ayant une réponse. تلغرافنامه — télégramme réponse payée.

جوابنامه **djevab-nâme**, s. Lettre responsive; réponse, *f.*

جواد **djevad**, *adj.* Généreux, se.

جوار **djivar**, sm. Voisinage, *m.* § Alentour, *m.*; banlieue, *f.* || نده— aux alentours de. = Adj. *Comme mot turc.* Voisin, e.

جوارى **djévâry**, sf. [*pl. de* جاريه] Esclaves, *f.*; concubines, *f.*

جواز• {djévaz, sm. État de ce qui est permis par la loi; état de ce qui est licite ; permission, *f.* || دينا — يوقدر défendu,e par la religion. || قانوناً — يوقدر défendu,e par la loi. || ويرمك — considérer comme licite; permettre. || — عدم illicite.

جوامع• {djevamy', sm. [*pl. de* جامع] Mosquées, *f.*

جوان• {djuvan, en turc *djivan*, s. Jeune homme. || نو — jeune homme. || بخت — heureux,se ; né sous une heureuse étoile, sous d'heureux auspices, sur les marches du trône; *employé surtout pour qualifier les princes de la dynastie impériale.* || — پرچی mille-feuilles, ° *f. Syn. de* قيصوم . || قاشى — broderie ou dessin sinueux dans les étoffes.



Mille-feuille °

جوانب• {djévânyb, sm. [*pl. de* جانب] Côtes, *m.* || — اربعه les quatre points cardinaux; les quatre côtés, les limites.

جوانلق {djivanlyq, s. Jeunesse, *f.*

جوانمرد• {djivan-merd, s. Homme libéral et généreux ; homme brave. *On prononce et écrit souvent* جومرد *djeumerd*, généreux,se.

جوانمردی ou جوانمردلك {djivanmerdi ou djivanmerdlik, s. Libéralité, *f.*; générosité, *f.*

جوانى• {djuvany, s. Jeunesse, *f. Peu usité.*

جواهر• {djevahyr, sm. [*pl. de* جوهر] Diamants,*m.pl.* § Pierres précieuses de toutes especes; bijoux, *m.*; joyaux *au pr. et au fig. V. plutôt* جوهرات . *S'emploie souvent comme sing.* || *Fig.* — طاغى — يورطلامق dire des bêtises. || ياغى — les hautes régions de l'Himalaya entre le Thibet et l'Inde.

جواهرجى {djévahyrdjy, s. Bijoutier, *m.*; joaillier, *m.*

جواهرجيلك {djévahyrdjylyq, s. Métier et profession de bijoutier.

جوائز• {djevaiz, f. pl. [*pl. de* جائزه] V. ce mot.

جوجوتمك {djudjutmek, va. Adoucir; sucrer.

جوجوك {djudjuk, adj. Doux,ce; sucré,e. || Le cœur de l'oignon; barbiche, *f.*

جوجومك {djudjumek, va. S'adoucir; devenir sucré,e.

جوب {djeub, s. Esquille, *f. Peu usite.* V. چوب .

جوجه {djudjé, s. Nain, *m.* || — قالق rester court,e; rester petit,e.

جود• {djoud, s. Libéralité, *f.*; bienfaisance, *f.*

جودام {djudam, s. Bohème ; brute, *f.*

جودت• {djevdet, sf. Pureté, *f.*; excellence, *f.* || قريحه — conception vaste et élevée. || فكر — esprit vaste et élevé.

جور• {djevr, sm. Vexation, *f.*; injustice, *f.*

جورا {djoura, s. Espèce d'épervier de petite taille.

جورپ {djorp, partic. et

جورپه داق {djorpadaq, partic. Imite le plongement soudain.

جورجونه {djourdjouna, s. Jeu et danse bruyants et désordonnés comme ceux des ivrognes ; cohue, *f.*; tumulte, *f.* || — هواسى chansons légeres, refrains de cabaret. || يه ويرمك — tourner à la farce, à la plaisanterie. || يه — چويرمك laisser le sérieux.

جورنال {djournal, s. Rapport, *m.* || Rapport d'espion. || *Comptf.* Journal. || *Adm.* Feuille

de présence. || ورمك — rapporter. § Faire une délation écrite.

جورنالجى { djournaldji, s. Secrétaire chargé de tenir la feuille de présence dans une administration publique. || Comptable chargé de tenir à jour le journal. || Rapporteur. || Espion, *m.*; délateur, *m.*

جوروم { *djouroum*, s. Affuence, *f.*; nuée, *f.* || بالق — ى une nuée de poissons.

جوز• { *djévz*, sm. Noix, *f.* || *Méd.* الخيه — nandhirobe, *m.* *Syn. de* يىلان جوزى . || الطيب — muscade, *f.* || مقى — noix vomique; strychnos, *m.* || — تازه noix verte. || مائل — stramoine, *f.* *Comme mot turc.* V. جوز .

جوزاء• { *djevza*, sm. *Astr.* Gémeaux *s. pl.* *signe du zodiaque.*

جوزيه• { *djevziiié*, adj. f. *Bot.* — فصيله juglandées, *f. pl.*; juglandacées, *f. pl.*

جوش• { *djouch*, s. Ebulition, *f.* || *Fig.* Effervescence, *f.*; agitation, *f.*; enthousiasme, *m.* || وخروشه كلك — déborder ; s'enthousiasmer.

جوشش• { *djouchich*, s. Action de bouillir. § Bouillonnement, *m.*; effervescence, *f.*

جوشقون { *djochqoun*, adj. Débordant,e ; exalté,e ; enthousiasmé,e ; irrité,e.

جوشقونلق { *djochqounlyq*, s. Exaltation, *f.*; enthousiasme, *m.*

جوشمق { *djochmaq*, vn. Déborder ; s'enthousiasmer ; s'exalter.

جوشن• { *djevchen*, s. Cuirasse, *f.*

جوشنپوش• { *djevchenpouch*, s. Cuirassier, *m.*

جوع• { *djou'*, sm. Faim, *f.* || *Med.* الكلب — boulimie, *f.* || الذئب — lycorexie, *f.* || شديد — polyorexie, *f.*

جوعان• { *djou'an*, adj. Affamé,e.

جوف• { *djevf*, sm. Creux, *m.*; cavité, *f.* § Interieur, *m.* || *Anat.* صدرى — cavité thoracique. || حوصلى — cavité pelvienne. ||معلق — acétabule, *m.* حق — cotyloide, *m.* || — مخى cavité médullaire. ||*Anat.* عناب — glène, *f.*; *Pl.* اجواف .

جولان• { *djévélan*, sm. Circulation, *f.*; voyage circulaire. || ايتك — circuler ; tourner, se promener, avoir lieu. || دم — circulation du sang. *V. aussi* دوران .

جولانكاه• { *djévelan-guiah*, s. Endroit où un événement a eu lieu ; théâtre d'un exploit.

جومبه { *djoumba*, s. Fenêtre avancée en forme de balcon. § Toute espèce d'enflure, de saillie. || بورنك — سى saillie, bosse du nez. || بورنلى — qui a le nez bossu.

جومرد { *djumerd*, adj. [*du pers.* جوانمرد] Libéral,e; généreux,euse.

جومردلك { *djeumerdlik*, s. Libéralité, *f.*; générosité, *f.*

جونبور { *djounbour*, Onomatopee ; imite la chute d'un corps dans un liquide, le plongement avec bruit. = Adv. جانبور — avec bruit et tumulte. || *Fig.* Sans aucune considération.

جونبوردامق { *djounbourdamaq*, vn. Se mouvoir avec bruit dans un vase, *en parlant d'un liquide*, clapoter. || *Fig.* Faire beaucoup de bruit.

جونبوردى { *djounbourty*, s. Bruit et clapotement de l'eau; bruit, *m.*; tumulte, *m.*

جونبه‌داق { *djounbadaq*, adv. Tombé ou plongé brusquement dans l'eau. || *Fig.* Soudainement; brusquement.

جونبه‌لاق { *djounbalaq*, s. Culbute, *f.*; dégringolade, *f.* || ی آتمق -- partir pour l'autre monde; mourir.

جونبول { *djounboul*, Onomatopée qui imite le mouvement et le bruit de l'eau, murmure d'une chute d'eau. || — — يقانمق. se laver a grande eau.

جونبولدامق { *djounbouldamaq*, vn. Clapoter. || — قارنى avoir des borborygmes, des gargouillements dans le ventre.

جونبولدى { *djounboulty*, s. Bruit fait par l'eau. clapotement, *m.*

جوهر • { *djevher*, sm. *du pers.* كوهر Substance, *f.*; essence, *f.* || *Min.* Minerai. *m.*; joyau, *m.* ||چيقارمه — extraction du minerai. *Pl.* جواهر .

جوهردار • { *djevherdar*, adj. Juteux, se. || D'une nature genereuse.

جوهرى { *djevheri*, adj. Substantiel, le; essentiel, le. § Qui concerne les joyaux. || — تاريخ chronogramme indiqué au moyen des lettres pointées. — Sm. Bijoutier, *m.*

جوى • { *djevvi*, adj. Atmosphérique. *Fem. et pl.* جويه .

جوى • { *djoui*. s. Rivière, *f.* *Peu usite.*

جويبار • { *djouibar*, s. Eau courante, riviere, *f.*; eau clapotante.

جوز { *djeviz*, s. Noix, *f.* || — آغاجى noyer, *m.* || هندستان ى — muscade, *f.* *Scient.* جوزبوا . || *Fig.* قيربلان — قرق چكمك avoir beaucoup de fautes a son actif.

جه { *dje* ou *dja*, *Suffixe dont la prononciation, aiguë ou grave, s'accorde a celle du mot auquel il est attache.* Selon, d'après; suivant. بنجه selon moi; quant à moi. بنم اعتقادجه selon ma croyance. § Comme, en, autant que; ainsi que, *ajouté à des substantifs les convertit quelquefois en adverbes et d'autres fois en adjectifs.* آدمجه en homme; humainement. عثمانليجه a la manière des Ottomans, تركجه en Turc, a la turque, la langue turque. آنجه, بونجه, شونجه tant, autant; aussi; ainsi. بونجه زمان si longtemps. ذرەجه autant qu'un atome *pour dire* nullement. اويلەجه ainsi, comme il était, sans changement. ||*Ajoute à des adjectifs, signifie* un peu, assez *ou forme des adverbes:* كوزلجه un peu, assez beau, belle *ou* bellement. يواشجه doucement. اوزونجه un peu, assez long, ue. *Ajouté aux racines des verbes turcs, elle signifie* aussitôt. بونى كورنجه en voyant cela. او كورنجەيه قدر jusqu'a ce qu'il voit. on ajoute la particule ه pour en accentuer le sens. آدمجەسنه حركت ايديبور il agit comme un homme doit agir. بويلەجەسنه سويليكز dites comme je vous l'ai dit. V. جيلاين ، جيلين .

جهات • { *djihat*, sf. [*pl. de* جهت] Côtes, *m.* — شش les six côtés; la nature, *f.* § Faces, *f.pl.*

جهاد • { *djihad*, sm. Guerre. فى‌سبيل‌الله — guerre sainte.

جهاديه • { *djihadiie*, sf. Nom donne en Égypte au ministere de la guerre. *En Turquie on dit* حربيه .

جهار • { *djyhar* ou *tchar*, adj. num. Quatre. ياركزين — les quatre compagnons du Prophète. *Abou-Bekr*, *Omar*, *Othman et Ali.* || *On ecrit aussi* چار ou چهار . || — شنبه Mercredi, *m.* V. چهارشنبه .

جهاراً { *djiharen*, adv. A voix haute; publiquement. || — سويلمك dire, annoncer à voix haute. || — اوقومق dire a haute voix.

جهاز • { *djihaz*, sm. Dot *f.*; trousseau, *m.* || *Chir.* Appareil, *m.* || *Anat. et Chir.* صداقى — appareil vocal. || هضم —

appareil digestif. || بول — appareil urinaire. || *Gram.* صرف — appareil grammatical. *Pl.* جهزه .

جهازلامق { *djihazlamaq,* v a. *Dans le peuple on dit* جهزلمك *djéhezlemek,* doter, monter le trousseau.

جهال • { *djuhhal,* sm. [*pl. de* جاهل] Ignorants, *m. pl. Peu usité.*

جهالت • { *djehalet,* sf. Ignorance, *f.* || — زمانی la période précédente à la révélation de la foi musulmane par Mahomet.

جهان • { *djyhan,* s. Monde, *m.* || آرا — qui orne le monde, pompeux,se ; brillant,e ; somptueux,se. || آرا اولمق — régner par son éclat. || افروز — qui éclaire tout le monde, brillant,e. || — روز افروز journée solennelle, jour de fête. || تاب — qui éclaire le monde. || آفتاب — تاب le soleil qui éclaire l'univers. || دلفریب — qui attire l'attention, qui est admiré,e, par tout le monde ; séduisant,e. || — مطاع à qui tout le monde obéit ; devant qui toutes les volontés fléchissent.

جهان آفرين • { *djyhan-aferin,* s. Le créateur du monde; Dieu, *m.*

جهانبان • { *djihanban,* s. Le maître du monde ; monarque, *m.*

جهانبانی • { *djyhanbany,* adj. Impérial,e ; royal,e.

جهانپناه • { *djihan-penah,* s. Celui qui soutient le monde; monarque, *m.*

جهاندار • { *djyhan-dar,* s. Le maître du monde ; monarque, *m.*

جهانداری • { *djyhan-dary,* adj. Royal,e,impérial,e.

جهاندیده • { *djyhan-dide,*adj. Qui a vu le monde; qui a voyagé beaucoup. § Expérimenté,e.

جهانگیر • { *djyhan-guir,* s. Grand conquérant.

جهانگیرانه • { *djyhan-guirane,*adv. En grand conquérant.

جهانگیرلك { *djyhan-guirlik,* s. Conquête du monde.

جهاننما • { *djihannuma,* s. Terrasse sur le toit. || *Techn.* Cosmorama, *m.*

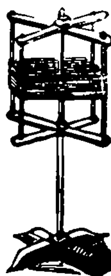
جهانیان • { *djyhanian,* s. pl. Les habitants du monde ; les humains, *m.*

جهت • { *djihet,* sf. Côte. || او — دن کلدی il est venu de ce côté. || بر — دن حق واردر d'un côté (à un point de vue) il a raison. || — — par endroits; en certains endroits. || یاغمور — — یاغدی il a plu en maints endroits *(pas partout).*

جهد • { *djehd,* sm. Effort, *m.* || ایمك — tâcher.

جهر • { *djehr,* sm. Ce qui se fait au grand jour. § Lecture à haute voix. || *Hist. nat.* Albinisme, *m.*; albinos, *m.*

جهراً • { *djehren,* adv. En public ; au grand jour. § A haute voix.



Devidoir °

جهره • { *djehre,* s. Dévidoir,° *m.*

جهری • { *djehri,* adj. Qui se fait en public. § Qui est lu à haute voix.

جهری { *djehri,* s. Garance, *f.*; grain jaune; alizari,*m.*

جهسنه { *djessine , Partic. qui accentue les sens que les mots acquièrent par l'adjuction de* ه tout à fait comme ; comme ci ; en. — آدم en vrai homme ; humainement. — اولدورر tout à fait comme s'il voulait le tuer. — کورل bellement.

جهل • { *djehl,* sm. Ignorance, *f.* || مرکب — ignorance de celui qui se croit savant.

جهلاً { *djehlen*, adv. Par ignorance ; en ne sachant pas.

جهله ou جهلا { *djéhélé* ou *djuhéla*, sm. [*pl. de* جاهل] Personnes ignorantes.

جهنم { *djéhennem*, s. Enfer, *m.* § *Fig.* Brasier, *m.* || اول — ! va-t-en !

جهنملك { *djéhennemlik*, s. Partie du bain turc où l'on allume du feu.

جهنملك { *djehnemlik*, adj. et

جهنمى { *djéhennémi*, adj. Infernal,e. § Qui mérite d'être dans l'enfer.

جهوده { *djéhoud*, s. [*de* يهود] Israélite, juif,ve.

جهيز { *djéhiz* ou *djyhyz*, Dot, *f.*; trousseau, *m.* *Syn. de* جهاز. *V. ce mot.*

جى { *dji* ou *djy*, (*selon que le mot auquel il s'attache est composé de syllabes aiguës ou graves*). *partic. qui ajoutée à des substantifs signifie* le fabricant, le vendeur etc. d'une chose : باليقجى pêcheur. آوجى chasseur. اككجى boulanger. صوجى vendeur d'eau. *V. ces mots.*

جيادت { *djiïadet*, s. Limpidité, *f.* || صويك — ى limpidité de l'eau. || هوا — limpidité de l'atmosphère.

جياق { *djiïaq*, Particule qui imite le cri des poules. || باغرمق — — pousser des cris perçants à la façon des poules.

جيب { *djeïb*, sm. Ouverture du col des habits. § Poche, *f.* (En turc *djeb*). || دفترى — carnet de poche. || دن — de sa poche, à ses frais. || ال اتمك ه — mettre la main à la poche; débourser, financer. || خرجلغى — argent de poche. || ى دليك — poche trouée, *comme on dit en francais* panier percé. || ساعت—ى gousset,*m.*; gousset de montre. || هايون — cassette particulière du Sultan. || *Anat.* Sinus, *m.* ||*Pl.* جيوب . || جبهه — sinus frontaux. || *Géom.* مقلوب — sinus verse. || تام — sinus total. || — تمام cosinus, *m.*

جيجوز { *djydjoz*, adv. Marque le départ, la fuite. || — پاره l'argent a filé. *Vulg.*

جيجى { *djidji*, adj. Joli,e ; bobon,ne. || م — mon chéri, ma bobonne. || Jouet ; objet clinquant *en langage des enfants.*

جيجيلى { *djidjili*, adj. Orné,e brillamment. *On dit souvent.* بيجيلى — clinquant,e; trop orné,e.

جيده { *djeïiid*, adj. Bon,ne; excellent,e ; limpide. *Fém. et pl.* جيده .

جيران { *djiran*, sm. [*pl. de* جار] Voisins, *m.*

جيلان ou جيران { *djeïran* ou *djeïlan*, s. Gazelle,° *f.*



Gazelle °

جيرو { *djyro*, s. [*mot ital.*] *Fin.* Endossement,*m.* || ايتمك— endosser. || ايدلمش بونو — effet endossé. || طريقيله — par voie d'endossement. || — بياض اوزرينه ، — آچيق endossement en blanc.

جيز { *djyz*, partic. V. جز .

جيش { *djeïah*, sm. Armée, *f.* || سوق الجيش stratégie. *V. ce mot.* || — تعبية ال tactique, *f.* *Pl.* جيوش .

جیغاره { *djighara*, s. [de l'italien *cigaretta*] Cigarette, *f. On écrit aujourd'hui* سیغاره *V. ce mot.*

جیفه { *djîfé*, sf. Cadavre, *m.*

جیل { *djyl*, Suffixe qui lié a un substantif, désigne l'être qui est l'ennemi du premier ou qui se nourrit en dévorant celui-ci. آدمجیل anthropophage, *m.* بالقجیل oiseau qui se nourrit de poissons; engoulevent,° *m.*



Engoulevent °

جیل• { *djeil*, sm. Tribu, *f.*; nation, *f.* § Age d'homme; génération, *f.* || *Pl.* اجیال.

جیلان { *djeïlan*, s. V. جیران.

جیلین ، جیلاین { *djileïn, djilaïn*, Suffixes graves et aiguës qui ajoutés à des substantifs ou des adjectifs forment des adverbes: ادمجیلاین en homme, humainement. بونجیلاین autant. بونجیلاین عسکر autant de soldat. کیجهلین nuitamment. سنجیلین comme toi, digne de toi.

جیلیز { *djiliz*, adj. Mou, molle; faible; émacié,e. یازی — écriture mal tracée.

جیم• { *djim*, sm. Nom. ar. et turc de la lettre ج . V. ج.

جیمباقوقا { *djimbakoûka*, adj. Mal bâti,e *homme, femme.*

جیمجیمه { *djimdjime*, adj. V. جمجمه.

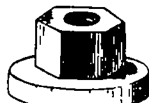
جیمناستیق { *djimnastiq*, s. V. جمناستیق.

جیناق { *djynaq*, s. Serre, *f. Peu usité.*

جیوادره { *djivadara*, s. [de l'italien *civada*] *Mar.* Mât, vergue et voile gréés sur le beaupré. سنك استرالیهسی — sous-barbe de beaupré.

جیواطه { *djyvata*, s. [*mot ital.*] Clavette,° *f.* صومونی — écrou,° *m.*





Clavette ° Écrou °

جیوجیو { *djyv-djyv*, s. Poussin, *m.* § Gazouillement des petits oiseaux; piaillement. || *Fig.* Animation, *f.*

جیوجیولی { *djyvdjyvly*, adj. Animé,e; bourdonnant,e; tumultueux,euse. وقت — le moment le plus bourdonnant. بورسهنك — وقتی le moment où la Bourse bat son plein.

جیوش• { *djuïoûch*, sm. [*pl. de* جیش] Armées, *f. pl.*

جیولدامق { *djyvyldamaq*, vn. Gazouiller, piailler *en parlant des petits oiseaux.*

جیولدی { *djyvyltty*, s. Gazouillement des petits oiseaux.

جیوه { *djiva*, s. Mercure, *m.*; vif-argent, *m. Scient.* زیبق . || بارداغی — verre qui ne peut se tenir debout. || *Fig.* vagabond remuant. || داریسی — espèce de millet a petits grains.

جیوهلك { *djivelek*, s. *et* adj. Personne *ou* animal jeune et gai.

جیوهلی { *djyvély*, adj. Mercuriel,le. *Scient.* زیبق .

جیویق { *djyvyq*, adj. Mouillé,e; trempé, e *d'huile de beurre de fange etc.* gluant,e; visqueux,se. = S. Substance huileuse *ou* gluante. || *Fig.* Fadasse.

جیوِقلامق { djyvyqlamaq, va. Rendre huileuse *une substance en la pressant;* amollir.

جیوِقلانمق { djyvyqlanmaq, vn. Devenir huileux et gluant, *en parlant de la boue etc.* Se coaguler; s'agglutiner. || Agir avec fadeur.

جیوِدامق ، جیوِ { *et* جیوِدی جابر etc. V.

چ

چ { tchım, s. Septième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme *tch,* comme le *c* ital. devant *e, i* ou le *ch* angl. devant une voyelle. Cette lettre n'existant pas dans l'alphabet arabe a été empruntée aux Persans; c'est pourquoi on l'appelle également en turc (چ جم فارسی persan).

چابالامق { *tchabalamaq,* vn. Tâcher; déployer tous ses efforts. § Se démener; s'agiter. — چالشوب se donner beaucoup de peines pour arriver a un résultat.

چابالایش ، چابالامه { *tchabalaïych, tchabalama,* s. Efforts, *m. pl.* § Zèle, *m.*

چابالانمق { *tchabalanmaq,* vn. Se démener, se trémousser.

چابك { *tchâbuk,* adj. Agile; léger,ère.

چابوجاجق { *tchaboudjadjyq,* adv. et

چابوجاق { *tchaboudjaq,* adv. Très vite; d'un trait; tout d'un coup. *On écrit aussi* چابوجاجق ، چابوجاق.

چابوق { *tchabouq.* چابوق adj. Vite, prompt,e; agile; alerte. = Adv. Vite; en hâte. || اولمق — hâter; se presser.

چابوقلق { *tchabouqlyq,* s. Vitesse, *f.;* hâte, *f.* § Promptitude, *f.;* agilité, *f.*

چاپ { *tchap,* s. Mesure, *f.;* dimensions, *f. pl.* || *Milt.* Calibre, *m.* تعیینی — calibrement, *m.* ویرمك ، — اولچمك — calibrer. || *Arch.* Module, *m.* || *Géom.* — پرکاری compas d'épaisseur.

چاپا { *tchapa,* s. Bèche, *f.* V. چاپه.

چاپاچول { *tchapatchoul,* s. *Locution triviale pour dire* gueux,euse; déguenillé,e.

چاپار { *tchapar,* s. Courrier, *m.;* messager, *m. Peu usité.*

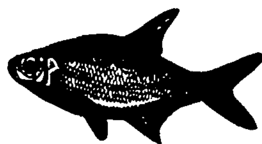
چاپارز ou چپارز { *tchaparyz,* [*du pers.* چپراست] Embarras, *m.;* obstacle, *m.* = Adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des obstacles; difficile.

چاپارزلق ou چپارزلق { *tchaparyzlyq,* s. Embarras, *m.;* obstacle, *m.*

چاپارزلی ou چپارزلو { *tchaparyzly,* adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des embarras; difficile.

چاپاری { *tchapary.* s. Espèce de hameçon a plusieurs branches.

چاپاق ou چپاق { *tchapaq.* s. Chassie, *f.* کوز — ی humeur des yeux. || بالیغی — *Zoo.* Brème,° *f.*



Brème °

چاپاق { *tchapaq,* adj. Prompt,e; courant,e.

چاپاقلانمق ou چپاقلنمق { *tchapaqlanmaq,* vn. Devenir chassieux,euse.

جیوـقلامق { *djyvyqlamaq*, va. Rendre huileuse *une substance en la pressant;* amollir.

جیوـقلانمق { *djyvyqlanmaq*, vn. Devenir huileux et gluant, *en parlant de la boue etc.* Se coaguler; s'agglutiner. || Agir avec fadeur.

جیبردی { *et* جایر etc. V. جیردامق , جیر

چ

چ { *tchım*, s. Septième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme *tch*, comme le *c* ital. devant *e*, *i* ou le *ch* angl. devant une voyelle. Cette lettre n'existant pas dans l'alphabet arabe a été empruntée aux Persans; c'est pourquoi on l'appelle également en turc جم فارسی (ج persan).

چابالامق { *tchabalamaq*, vn. Tâcher; déployer tous ses efforts. § Se demener; s'agiter. — چالشوب se donner beaucoup de peines pour arriver a un résultat.

چابالایش ، چابالامه { *tchabalaïych*, *tchabalama*, s. Efforts, *m. pl.* § Zèle, *m.*

چابالانمق { *tchabalanmaq*, vn. Se demener, se trémousser.

چابك { *tchâbuk*, adj. Agile; léger,ère.

چابوجاجق { *tchaboudjadjyq*, adv. et

چابوجاق { *tchaboudjaq*, adv. Très vite; d'un trait; tout d'un coup. *On écrit aussi* چابوچاجق , چابوچاق .

چابوق { *tchabouq*. چابوق adj. Vite, prompt,e; agile; alerte. = Adv. Vite; en hâte. || اولمق — hâter; se presser.

چابوقلق { *tchabouqlyq*, s. Vitesse, *f.*; hâte, *f.* § Promptitude, *f.*; agilité, *f.*

چاپ { *tchap*, s. Mesure, *f.*; dimensions, *f. pl.* || *Milt.* Calibre, *m.* تعیینی — calibrement, *m.* ویرمك — ، اولچمك — calibrer. || *Arch.* Module, *m.* || *Géom.* — پرکاری compas d'épaisseur.

چاپا { *tchapa*, s. Bèche, *f.* V. چاپه .

چاپاچول { *tchapatchoul*, s. *Locution triviale pour dire* gueux,euse; déguenillé,e.

چاپار { *tchapar*, s. Courrier, *m.*; messager, *m. Peu usité.*

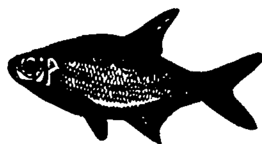
چاپارز ou چپارز { *tchaparyz*, [*du pers.* چپراست] Embarras, *m.*; obstacle, *m.* = Adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des obstacles; difficile.

چاپارزلق ou چپارزلق { *tchaparyzlyq*, s. Embarras, *m.*; obstacle, *m.*

چاپارزلی ou چپارزلو { *tchaparyzly*, adj. Embarrassé,e; embrouillé,e; qui présente des embarras; difficile.

چاپاری { *tchapary*. s. Espèce de hameçon a plusieurs branches.

چاپاق ou چپاق { *tchapaq*. s. Chassie, *f.* کوز — ی humeur des yeux. || بالیغی — *Zoo.* Brème,° *f.*



Brème °

چاپاق { *tchapaq*, adj. Prompt,e; courant,e.

چاپاقلانمق ou چپاقلنمق { *tchapaqlanmaq*, vn. Devenir chassieux,euse.

چاپاقلی ou چپاقلو { *tchapaqly*, adj. Chassieux, euse.

چاپالامق { *tchapalamaq*, va. Bêcher; piocher. — صو *expression triviale* ramer, naviguer. § *On pourrait en rendre le sens par l'expression de* un grand coup de sabre dans la mer.

چاپان ، چاپاناق { *tchapan*, *tchapanaq*, Butin, *m.*; effet butiné.

چاپراز { *tchapraz*, s. [*du pers.* چپراست] Tout ce qui se met ou se boutonne en écharpe; écharpes qui se croisent. § Gilet brodé et à gros boutons d'argent || ی— مرانغوز lime à aiguiser les dents de la scie. § Lime à deux tailles,

چاپرازلامه { *tchaprazlamâ*, s. *Arch*. Croix de Saint-André.

چاپراشمق { *tchaprachmaq*,, vn. Se croiser; s'enchevêtrer; être entrelacé,e.

چاپراشق ou چاپراشیق { *tchaprachyq*, adj. Croisé,e; traversé,e; mutuellement entrelacé,e.

چاپراق { *tchapraq*, s. Couverture de la selle du soldat.

چاپقی { *tchapqi*, s. Incursion, *f*. *Vieux mot*.

چاپقین { *tchapqyn*, adj. Qui marche beaucoup; bon trotteur *cheval*. § Qui va au pas d'amble. = S. *et* adj. Vagabond,e; fripon,ne; vaurien. § Débauché,e. § Malin,igne. || — اوچادی personne dont la débauche ne connaît pas de bornes; fripon sans feu, ni lieu. || ی — محله gamin, *m*.

چاپقینلق { *tchapqynlyq*, s. Marche rapide; course, *f*. § Sorte d'amble. § Débauche, *f*. § Friponnerie, *f*. § Malignité, *f*. || اتمك — ou ه — كيتمك se débaucher; s'adonner à la débauche.

چاپمق { *tchapmaq*, vn. Courir. § Faire une incursion. = Va. Frapper, exciter *un cheval* à la course; faire marcher vite. *Vieux mot*.

چاپلی { *tchaply*, adj. Ayant les proportions de; au calibre de. — بیوك de grand calibre. — كچوك de petit calibre.

چاپوت { *tchapout*, s. Chiffon, *m*. *Peu usité*.

چاپوق { *tchapouq*, adj. V. چابوق.

چاپول { *tchapoul*, s. Incursion, *f*.; pillage, *m*.; razzia, *f*.

چاپولجی { *tchapouldjy*, s. Pillard, *m*.; maraudeur, *m*.

چاپوللامق { *tchapoullamaq*, va. Piller.

چاپوللانمق { *tchapoullanmaq*, va. S'emparer du butin; piller.

چاپه { *tchapa*, s. [*mot lat.*] Pioche de jardinier. || كی—سی ancre à crochets. || *Méc*. دیشی — dent pointue et acérée.

چاپه‌جی { *tchapadjy*, s. Piocheur, *m*. § Soldat appartenant à un corps spécial dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane.

چاپه‌لامق { *tchapalamaq*, va. Piocher. § V. چاپالامق.

چاپیجی { *tchapydjy*, s. Celui qui fait des incursions.

چات { *tchat*, partic. Imite le bruit du choc ou du bris. || پات — et چوت — avec fracas. § Rarement. § Ça et là. § *Parler une langue* tant bien que mal. || فرانسزجه‌یی — پات سویلر Il parle français avec difficulté, tant bien que mal. *On dit aussi* چاتره پاتره.

چاتال ou چاتال { *tchatal*, s. Fourche,° *f*.; fourchette,° *f*.



Fourche °



Fourchette °

= Adj. Fourchu,e ; bifurqué,e. || ایرماق — ی confluent de rivière. || طرناق — pied fourchu; sabot fendu. || ایش — affaire scabreuse, difficile. || کورمك — loucher ; strabisme.

چتاللاشمق et چاتاللاشدیرمق V. چاتاللانمق et چاتاللاندیرمق.

چتاللاندیرمق ou چاتاللاندیرمق *tchatallandyrmaq,* va. Bifurquer ; rendre fourchu,e. || *Fig.* Rendre ambigu,ë ; faire naitre des embarras.

چتاللانمق ou چاتاللانمق { *tchatallanmaq,* vn. Se bifurquer ; devenir fourchu,e. || *Fig.* Devenir ambigu,ë ; être enchevêtré,e; se créer des embarras.

چاتدیرمق { *tchattyrmaq,* va. Faire choquer. § Faire échouer le navire par un choc. § Dresser.

چاتر { *tchatyr,* partic. Imite le bruit d'un corps qui se brise avec fracas, le craquement. *S'emploie souvent répété.* || — — چاترداموق craquer fortement.

چاترداتمق { *tchatyrdatmaq,* va. Faire craquer ; briser avec fracas.

چاتردامق { *tchatyrdamaq,* vn. Craquer ; se briser avec fracas.

چاتردی { *tchatyrdy,* s. Bruit, *m.*; fracas, *m.*; craquement, *m.* || قورشون — سی crépidement des balles.

چاتره پاتره { *tchatra-patra,* adv. *Parler une langue* tant bien que mal. *Se dit surtout de la façon dont les habitants de la péninsule balkanique parlent le turc.*

چاتیشمق ou چاتشمق { *tchatychmaq, vn.* Cogner l'un à l'autre. || S'entrechoquer. § Se coller. *Se dit surtout de l'accouplement des animaux.*

چاتقین { *tchatqyn,* adj. Jouissant des faveurs de ; favori,t,e ; protégé,e.

چاتقیلق { *tchatqiliq,* s. Espèce de joug.

چاتلاتمق { *tchatlatmaq,* va. Faire claquer, faire croquer. § Faire crever. || *Fig.* Faire souffrir d'envie, de jalousie etc.; enrager.

چاتلاسی { *tchatlassi,* adj. Au point d'éclater. ـه — کولدم j'ai éclaté de rire; j'ai pouffé de rire. یدم ـه — je me suis bourré d'aliments, au point de crever.

چاتلاق { *tchatlaq.* s. Crevasse, *f.*; fissure, *f.*; fente, *f.* = Adj. Fendu,e; crevassé,e.

چاتلامق { *tchatlamaq,* vn. Claquer. § Se fendre. § Se briser, *en parlant des flots.* § Crever; se crevasser. || *Fig.* Souffrir d'envie, de colère, de jalousie elc.

چاتلامه { *tchatlama,* s. et

چاتلایش { *tchatlaïych,* s. Action *ou* manière de claquer, de se fendre, de se briser, de crever.

چاتمق { *tchatmaq,* vn. Se choquer, cogner. || Acquérir la faveur de quelqu'un ; se mettre sous sa protection. § Se trouver engagé par hasard dans une affaire difficile et fâcheuse. § Entrer en collision *en parlant d'un vaisseau.* || Arriver ; s'approcher. = Va. Dresser; bâtir. § Mettre bout à bout. § Faufiler. || — باش باشه délibérer en particulier, se consulter. || — قاش froncer les sourcils. || — کیف être content ; devenir gai et de bonne humeur ; s'épanouir d'aise. || — تفنکلری ranger les fusils en faisceau.

چاتمه { *tchatma,* s. Assemblage de planches *ou* de poutres clouées provisoirement; échafaudage, *m.* || Tissu de soie pour

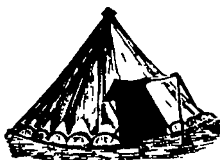
tapis et coussin. § Faufilure, *f.* || درمه — chose préparée à la hâte; encas.

چاتی { *tchaty,* s. Toit, *m.*; faîte, *m.*; jointure, *f.*; emboîtement, *m.*; couverture de maison ; chevrons, *m.pl.* || اوسی — abat-vent. || الق — saillie de toit. § Squelette de charpente qui soutient la toiture ; faîtage, *m.* § Squelette, *m.* || — کیریشی arbalétrier, *m.*

چاتیق { *tchatyq.* adj. Uni,e par le bout. § Froncé,e. || قاش — sourcils arqués. || *Fig.* Mine renfrognée.

چاچه { *tchatcha,* s. — آجی petit poisson dont la chair est amère et d'un goût détestable.

چادر { *tchadyr,* s. Tente, ° *f.* || دیرکی — pilier de tente. || طوپی — boule et pavillon qui surmonte la tente. || اتکلکی — enceinte de toile dont la tente est entourée.



Tente °

|| ایپی — cordage servant à dresser la tente. || قورمق — dresser la tente. || *Bot.* چیچکی — osyris, *m.* || یشیلی — couleur de vert-gris.

چادرجی { *tchadyrdjy,* s. Marchand ou fabricant de tente.

چادر دودوکی { *tchadyr duduqui,* s. Asaret, *m.*; cabaret, *m.* *On dit aussi* آسارون et یبان سنبلی .

چاره { *tchar,* adj. num. Quatre. V. جهار . || ابرو — jeune homme dont la moustache, qui vient à peine de pousser, ressemble à de seconds sourcils. || چشمله — avec quatre yeux ; avec impatience. || پاره — castagnette, *f.* *On dit vulgairement* چالپاره .

چار { *tchar,* adv. De bon gré. *Usité seulement dans la phrase* ناچار — bon gré mal gré.

چار { *tchar,* s. [*mot russe*] Czar, *m.*

چارپاه { *tchâr-pâ,* s. Quadrupède, *m.*

چارپدیرمق { *tcharptyrmak,* va. Faire toucher; heurter; choquer. § Laisser piller; laisser cambrioler ; perdre. || Faire dévier; renfrogner. || Faire émotionner; faire battre le cœur; perdre.

چارپشدیرمق { *tcharpychtyrmaq* , va. Entre-heurter; entre-choquer. § Faire combattre.

چارپشمق { *tcharpychmaq,* vn. S'entre-heurter; s'entre-choquer. § Combattre.

چارپشمه { *tcharpychma,* s. Action de s'entre-heurter, de s'entre-choquer. § Combat, *m.*; conflit, *m.*

چارپشیق { *tcharpychyq,* adj. V. چارپاشیق .

چارپلمق { *tcharpylmaq,* vn. Devenir courbé,e; tortu, e; se courber. || Être possédé,e par le démon, par l'esprit. || Avoir une attaque d'apoplexie. || Essuyer une grande émotion. § Saisissement. — آغزی ، یوزی avoir le visage, la bouche tordu ou de travers *par suite d'une forte émotion ou d'une attaque d'apoplexie.* || — بر کوزله. être épris d'une belle personne.

چارپلمه { *tcharpylma,* s. et

چارپلیش { *tcharpylych,* s. Action *ou* manière de devenir courbé ou tortu. § Être défiguré,e. § Action de s'amouracher; état de celui qui est épris d'amour.

چارپمق { *tcharpmaq,* va. Frapper avec violence. § Terrasser. § Prendre par force ; cambrioler; voler; enlever, ravir; prendre par malversion. § Toucher, cogner. § Avoir des battements de tête; palpiter. — نظره attirer l'at-

tention. § Donner mal à la tête. || — كوش être frappé,e d'un coup de soleil; avoir une insolation. || — آتش se trouver mal par des émanations d'acide carbonique, *provenant surtout de charbons insuffisamment allumés.* = Vn. Se heurter, se choquer. || — كوزه sauter aux yeux.

چارپمه { *tcharpma*, s. Action *ou* manière de frapper, de cogner, de terrasser, de piller ; action de cambrioler, de profiter par malversion.

چارپنمق { *tcharpynmaq*, vn. Se débattre.

چارپندى { *tcharpynty*, s. Choc, *m.*; heurt, *m.*; battement, tressaillement de cœur. طالغهلرك —سى le choc des vagues.

چارپيق { *tcharpyq*, adj. Tortu, e, plié,e; courbe,e ; voûté,e. تخته — planche en dos d'âne *pour passer un ruisseau etc.* || آغزلى — qui a la bouche torse, grimaçant,e. دهلى — esprit de travers, contrariant.

چارداق { *tchardaq*, s. V. چارطاق .

چارسو { *tchar.soû*, s. V. چارشو .

چارشب { *tchar-cheb*, s. *ou plutôt*

چارشف { *tcharchaf*, s. [*du pers.* چادرشب] Drap *m.*; couverture en etoffe. § Nappe, *f.* ياتاق —ى drap de lit. يورغان —ى drap enroulé ou cousu sur la couverture. || Étoffe large dont les dames turques s'enveloppent quand elles sortent, sorte de cache-poussiere. — بورنمك se draper, se couvrir du *tcharchaf*.

چارشنبه { *tcharchanba*, s. Mercredi, *m.* || قاريسى — sorte de vampire, epouvantail, *m.* || ايك صوك —سى jour de malheur; de mauvais augure. طقور آيك —سى بر يره كلدى toutes les difficultés se sont accumulées.

چارشى ou چارشو { *tcharchy*, e. Marché, *m.*; bazar couvert. خلق — les gens du marché; les marchands. —يه چيقارمق mettre en vente.

چارطاق { *tchardaq*, s. Terrasse *ou* pavillon ouvert soutenu par quatre poteaux. اصمه —ى treille, *f.*

چارق { *tcharq*, s. *V.* چرخ .

چارقه { *tcharqa*, s. *Milt.* Escarmouche, *f.*; combat d'avant-poste.

چارقه‌جى { *tcharqadji*, s. Éclaireur, *m.*; soldat d'avant-poste.

چارميخ { *tchar-mykh*, s. et

چارميق { *tcharmyq*, s. [*du pers.* چارميخ quatre clous] Croix, *f.*; charpente dressee pour crucifier un criminel. || *Mar.* Haubans d'un navire, echelle de commandement. || — كرمك crucifier.

چاره { *tchâre*, s. Moyen, *m.*; remède, *m.* يوق — il n'y a pas moyen. —سز malheureux,se. || بولمق — trouver le moyen; remédier, arranger. || ! — نه quoi faire ! helas !

چاره‌جوى { *tcharedjoui*, adj. Qui cherche un remede ; qui est a la recherche d'un moyen.

چاره‌ساز { *tchâre-saz*, adj. Qui remedie, qui a les moyens d'arranger.

چاره‌سز { *tchâresiz*, adj. Irremediable. § Urgent,e; necessaire. || Reduit,e a l'extrémité. = Adv. Indispensablement ; nécessairement.

چاره‌سزلك { *tcharésizlik*, s. Manque de remèdes, de moyens, dénuement *m.* § Urgence, *f*, necessité, *f.* § Extremite, *f.*

چاريچه { *tcharytcha*, s. Czarine, *f.*

چارق { *tcharyq*, s. Espèce de chaussure légère que portent les pâtres et les paysans. § Chaussure en cuir que portent les villageois. || Espèce d'escarpin très léger imitant le *tcharyq*. || — تيمور gros soulier à semelle de fer pour le voyage.

چاريقجى { *tcharyqdjy*, s. Fabricant ou marchand de chaussures dites چارق. V. ce mot.

چار يك { *tchar-ïek*, en turc *tchëïrek*, s. Un quart, *m.* § Quart d'heure. § Quart de *médjidié*, monnaie d'argent valant à peu près 1 fr. 10 cent. ليرا — quart de livre, approximativement fr. 5.78.

چاريكلك { *tchëïreklik*, adj. Qui vaut un quart de *médjidié*. § Qui dure un quart d'heure.

چاسار { *tchassar*, s. [corruption de قيصر] Nom qu'on donnait autrefois aux empereurs d'Allemagne et d'Autriche.

چاشنى { *tchachny*, et en turc *tchechné*, s. Goût, *m.*; saveur, *f.* || سنه باقق — goûter.

چاشنيكير { *tchachny-guir*, et en turc *tchechné-guir*, s. Autrefois officier chargé de goûter les mets servis au monarque. § Dégustateur, *m.*

چاشيت ou چاشوت { *tchachyt*, s. Espion, *m.* § Mouchard, *m.*

چاشوتلامق { *tchachoutlamaq*, va. Espionner.

چاشيتلق ou چاشوتلق { *tchachyt-lyq*, s. Espionnage, *m.* § Profession de mouchard.

چاغ { *tchagh*, s. Temps, *m.*; heure, *f. Vieux mot.* V. وقت. § Stature, *f.*

چاغا { *tchagha*, s. Petit garçon ; bébé, *m.*

چاغان { *tchaghan*, s. Grosse entrave qui sert à attacher les chameaux au piquet.

چاغانه { *tchaghana*, s. Tambour de basque des bohémiens.

چاغرتمق { *tchaghyrtmaq*, va. Faire crier, faire proclamer par un héraut. § V. چيغرتمق.

چاغرشمق { *tchaghyrychmaq*, vn. Se héler. § Crier ensemble. || Faire du bruit.

چاغرغان { *tchaghyrghan*, adj. Criard,e. *Peu usité.* = S. *Zoo.* Pie-grièche, *f.*

چاغرلمق { *tchaghyrplmaq*, vn. imp. Crier; chanter. اويله چاغرلماز on ne crie *ou* on ne chante pas ainsi. || Être rappelé, e. — كرى يه être rappelé. فرانسه سفيرى حكومتى طرفندن كرى يه چاغرلمشدر l'ambassadeur de France a été rappelé par son gouvernement.

چاغرمق { *tchaghyrmaq*, vn. Crier. § Chanter ; appeler. § V. چيغرمق.

چاغرمه { *tchaghyrma*, s. et

چاغريش { *tchaghyrych*, s. Action *ou* manière d'appeler, de crier *ou* de chanter.

چاغل { *tchaghyl*, partic. Imite le murmure de l'eau. — — آقق couler en produisant un murmure.

چاغلا { *tchaghla*, s. Amande verte non écalée.

چاغلامق { *tchaghlamaq*, vn. Murmurer; couler en produisant un murmure, *en parlant de l'eau.*

چاغلامه { *tchaghlama*, s. Murmure d'une eau qui coule.

چاغلايان { *tchaghlaïan*, s. Eau courante qui coule en murmurant; ruisseau artificiel; cascade, *f.*

چاغلايش { *tchaghlaïych*, s. V. چاغلامه.

چاغلايق { *tchaghlaïyq*, s. Source d'eau qui sort en jaillissant.

چاغلدامق { *tchaghyldamaq*, vn. V. چاغلامق.

چاغلدى { *tchaghylty*, s. Murmure d'une eau courante.

چاغلى eu چاغلو { *tchaghly*, adj. D'une stature de, § Fort,e ; robuste. — پهلوان d'une stature d'athlète.

چاغنوس { *tchaghanos*, s. Crabe,°*m*. *On écrit aussi* چاغانوس. *Syn. de* يڭچ.



Crabe °

چاق { *tchaq*, partic. Imite le bruit d'un choc.

چاق { *tchaq*, adv. Jusqu'à, jusqu'au. صباحه‌دك — jusqu'au matin.

چاقالوز ou چقالوز { *tchaqaloz*, s. Pierrier, *m.* canon propre à lancer des projectiles de pierre.

چاقديرمق { *tchaqtyrmaq*, va. Faire clouer; faire enfoncer; faire entrer en le frappant *un clou etc.* — قازيق faire enfoncer une pièce; faire établir un piquet. § Faire boire *du vin etc.*; enivrer.

چاقر ou چاقير { *tchaqyr*, adj. De couleur grise; strié,e de bleu. كوز — œil bleu strié de gris. S. *Zoo.* — طوغان épervier, (*m*) au plumage gris cendré. || *Fig.* كوز — rapace ; avide ; qui ne lâche pas sa proie. || *Bot.* ديكنى — panicaut,° *m.* || كيف — gris,e; ivre.



Panicaut °

چاقرجى { *tchaqyrdjy*, s. Fauconnier, *m.* باشى — chefs des fauconniers.

چاقشديرمق { *tchaqychtyrmaq*, vn. Fèter la dive bouteille; s'enivrer.

چاقشمق { *tchaqychmaq*, vn. S'accrocher; s'unir; passer l'un dans l'autre. § S'arrondir; s'enfler.

چاقشير { *tchaqchyr*, s. Culotte, *f.*; caleçon en toile fine. § Plumes ou poils qui poussent aux pattes. كوكرجين — pigeon pattu. || آت — cheval qui a les jambes blanches.

چاقشيرلى { *tchaqchyrly*, adj. Qui porte une culotte de toile fine. § Qui a des plumes aux pieds, *pigeon, poule etc.*

چاقل { *tchaqyl*, s. Caillou, *m.* طاشى — galet, *m.* pierre polie par le frottement des vagues.

چاقلدامق { *tchaqyldamaq*, vn. Faire un bruit semblable à celui des cailloux. § Murmurer, *se dit de l'eau qui coule sur un lit de cailloux.*

چاقلداق { *tchaqyldaq*, s. Encliquet de moulin. § Jouet d'enfant en forme de moulin.

چاقللق { *tchaqyllyq*, s. Grève,*f.*; rivage couvert de cailloux. § Cour pavée de cailloux.

چاقلمق { *tchaqylmab*, vp. Etre attaché à un poteau, *en parlant d'un animal.*

چاقماق ou چاقمق { *tchaqmaq*, s. Briquet, *m.* § Batterie de fusil, de pistolet. || طاشى — pierre à fusil; silex, *m.* چاقمق — battre le briquet. تفنك ى — pierre à fusil. طوپ ى — amorce (*f.*) de canon; étoupille, *f.* || كليد — serrure à briquet; serrure de sûreté. || سز كبريت — allumette chimique.

چاقماقجى ou چاقمقجى { *tchaqmaqpjy*, s. Ouvrier qui fabrique des batteries de fusil *ou* de pistolet.

چاقماقلى ou چاقمقلى { *tchaqmaqly*, adj. A batterie; à silex *fusil, pistolet, etc.*

جاقمق { *tchaqmaq*, va. Clouer ; faire entrer, enfoncer en frappant. § Lier *un animal* a un poteau. § Battre le briquet *ou* faire tomber les batteries d'une arme à feu. § Passer, *faire* accepter. ||— قلب اقچه‌یی passer la fausse monnaie, la faire accepter comme de la vraie. || — دیش faire sentir les dents; mordre. = Vn. Luire, apparaître, *en parlant de l'eclair etc.* — شمشك éclairer, faire des éclairs. § S'accrocher mutuellement. § Boire du vin etc.; se griser. || Comprendre; saisir.

جاقمه { *tchaqma*, s. Timbre, *m.*; coin, *m.* — ارکك poinçon, *m.* — دیشی frappe, *f.* *V. aussi* چاقیش.

جاقی { *schaqy*. s. Couteau qui se replie dans sa gaine au moyen d'un ressort ; canif,° *m.*

Canif°

جاقیش { *tchaqych*, s. Action *ou* manière de clouer, de battre le briquet *ou* de faire des eclairs. || Action ou maniere de se griser etc. V. جاقمق.

جاقیم { *tchaqym*, s. ou

جاقین { *tchaqyn*, s. Éclair, *m.* *V. plutôt* شمشك.

جاك { *tchâk*, s. Fissure, *f.*; déchirement, *m.* = Adj. Fendu,e; déchiré,e. — کریبان le collet déchiré; personne qui a déchiré ses vêtements dans un accès de douleur. کریبان — la dechirure du collet, *signe de desolation, de douleur*. || ایتمك — fendre ; déchirer. || ایتمك — پردهٔ ناموسنی déshonorer. || — — crevasse,e , fendu,e en lambeaux.

جاك { *tchañ*, s. Cloche° *f.* طانغیج ی — cloche de plongeur. || چالمق— sonner la cloche. ||قله‌سی — clocher, *m.* *Syn. de* چانلق .

جان ou جاك { *tchañ* ou *tchan*, s. Bavardage, *m.*; jaserie, *f.* *S'emploie souvent répete*. || ایتمك — — bavarder; jaser.



Clocher°

جاکر { *tchâker*, s. Esclave, *m.*; serviteur, *m.* کزی — votre serviteur moi . *Style épist.*

جاکرانه { *tchakérâne*, adj. Qui appartient a un esclave , d'une maniere modeste, humble. *S'emploie en style epyst. par modestie pour* mon, ma, mes: پدرم — mon père = Adv. Humblement.

جاکرپرور { *tchâker-perver* , adj. et

جاکرنواز { *tchâker-nuvâz*, adj. Qui favorise les humbles, bienfaiteur,trice.

جاکری { *tchâkérî* adj. Qui appartient a un esclave; humble. —تحریرات mon humble lettre. *Style épist.*

جانلق { *tchañlyq* , s. Clocher, *m. Syn. de* چاك قله‌سی.

جال { *tchal*, adj. Qui travaille activement; qui joue. *Se trouve dans certains idiotismes.* چنه — qui parle beaucoup; bavard, e. یاقه ایتمك — s'emparer de quelqu'un, le saisir par le collet.

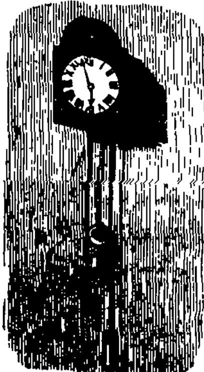
جاله ou جالا { *tchala*, En frappant; en exagérant une action. دکمك — en l'accablant de coups. قلم یازمق — écrire vite, au courant de la plume. *fig.* écrire tout ce qui passe par la tête. اهنکه کتیرمك — — reussir après bien de tâtonnements; réussir par sa persévérance.

جالاپ { *tchalap*, s. V. چلپ .

جالار { *tchala*, adj. Qui sonne, qui tinte ; horloge,° *f.* ساعت — montre à répétition.

چالاغان { *tchlaghan*, adj. Mordant,e. || اوتی — ortie, *f. Vieux mot.* V. اسرغان .

چالاق { *tchalaq*, adj. Agile, *Vieux mot. Syn. du mot persan suivant.*


Horloge

چالاك ، *tchâlak*, adj. Prompt,e; léger,ère; agile. *S'emploie souvent avec son syn.* حست . جست — و .

چالپاره { *tchalparâ*, s. [*du pers.* چارپاره] Espece de castagnettes en bois. || *Fig.* سز اوینامق — désirer vivement; mourir d'envie de; être prêt a faire quelque chose.

چالدیرمق { *tchaldyrmaq*, va. Laisser voler; perdre. § Faire sonner, jouer *un instrument de musique.*

چالیشدیرمق ou چالشدرمق *tchalychtyrmaq*, va. Faire travailler. § Employer *des ouvriers.*

چالیشقان ou چالشقان { *tchalychqan*, adj. *Qui travaille beaucoup ; laborieux*, euse. § Appliqué,e à l'étude etc. § Soigneux, euse.

چالیشلمق ou چالشلمق { *tchalychylmaq*, vn. imp. Travailler. بو قدر چالشلماز on ne peut pas travailler autant ; ce travail est excessif.

چالیشمق ou چالشمق { *tchalychmaq*, vn. Travailler ; se donner la peine. § Faire des efforts; tâcher. § Étudier ; s'appliquer à l'étude.

چالشمه { *tchalichma*, s. Travail, *m.* § Efforts, *m. pl.* § Application à l'étude.

چالغی { *tchalghy*, s. Instrument de musique. § Musique. چالق — jouer de la musique. || — آلتی — instrument de musique. || طاقی — orchestre, *composé d'instrumentistes de la musique orientale et de chanteurs.*

چالغیجی { *tchalghydjy*, s. Musicien,ne.

چالغیجیلق { *tchalghydjylyq*, s. Profession de musicien.

چالقاتمق { *tchalqatmaq*, va. Rendre malade *un enfant en lui donnant du lait tourné.* § Gâter le blé en le mouillant; faire rouler *en parlant d'un vaisseau.* § Laisser refroidir les œufs *en parlant d'une poule.* || — كوبك se faire donner une séance de la danse du ventre.

چالقار { *tchalqar*, s. Tout remède qui nettoie l'estomac, la bile etc. § Purgatif, *m.*

چالقامق { *tchalqamaq*, va. Remuer; secouer. § Rincer; laver *un vase* en agitant de l'eau dedans. § Casser, battre *un œuf etc.* dans un vase. § Rendre malade *un enfant, en parlant du lait tourné.* || — آغز se rincer la bouche. || — كوبك danse du ventre.

چالقامه { *tchalqamâ*, s. Remuement, *m.* § Action de *rincer un vase; action de se rincer la bouche* en y agitant de l'eau. § § Action de battre *des œufs etc.*

چالقانمق { *tchalqanmaq*, vn. *et* vp. Se remuer; être secoué,e; remué,e en tout dans *la foule, la mer etc.* || Rouler, être battu par les flots, *navire etc.* § Se balancer en marchant; se dandiner. § Se gâter, *en parlant d'un œuf.*

چالقاندی { *tchalqanty*, s. Remuement, *m.*; secousse, *f.* § Action de battre *et* chose battue dans un vase ; rouli, *m.* || قالبور — سی matière qui reste sur le crible.

چالقایش { *tchalqaïych*, s. V. چالقامه.

چالمق { *tchalmaq*, va. Frapper; battre. § Terrasser; renverser. § Sonner; jouer *un instrument de musique*. § Voler; dérober. § Enlever; ôter. § Faire goûter. § Mettre du sel etc. dans un mets. — قلیج frapper avec l'épée ; massacrer. || — دودوکی obtenir ce qu'on désire; réussir; chanter victoire. || — قپویی frapper à la porte. || هرتلدن — savoir un peu de toute chose; avoir plusieurs cordes à son arc. || — ال frapper les mains. || — عقل impressionner, troubler. || — بال faire goûter du miel. || *Fig.* leurrer: séduire. || — ایصلق siffler. = Vn. Tirer, *en parlant d'une couleur*. — صارىيه tirer sur le jaune. § Sentir; prendre le goût de. ایس — sentir la fumée, le brûlé. — باقر être gâté par le contact du cuivre, *en parlant d'un mets*. § Incliner ; ressembler; avoir le ton de. || دیلی ایتالیانجهیه چالیور il parle avec l'accent italien. § Sonner, *en parlant de l'horloge, de la cloche etc.*

چالمه { *tchalma*, s. Action de frapper etc. V. چالمق. = Adj. Grossier,ère.

چالنمق { *tchalynmaq*, vn. Sonner. || — قولاغه sonner à l'oreille; avoir vent *d'une nouvelle etc.* § Avoir le goût de. ایس — avoir le goût de fumée. = Vp. Être frappé,e. § Être joué,e, *en parlant d'un instrument de musique*. § Être volé, dérobé,e.

چالی { *tchaly*, s. Broussaille, *f.*; ronce, *f.* || چرپی — broussailles, *f. pl.* || Édifice fait de broussailles. || *Bot.* قواق — saule, *m.* || قوشی — roitelet,° *m.* || فاصولیهسی — espèce de haricot ; haricot remontant.


Roitelet °

چالیشمق { etc. V. چالشمق etc.

چالیق { *tchalyq*, adj. Penchant sur; tirant sur. § Tortu,e. || رنکی — qui a changé de couleur; décoloré,e. || — عقلی qui a l'esprit troublé, fou,olle. || آت — cheval qui marche d'un pas irrégulier; cheval rétif.

چالیلق { *tchalylyq*, s. Lieu couvert de ronces et de broussailles; buisson, *m.*

چالیم { *tchalym*, s. Côté tranchant de l'épée. § Air, *m.*; ton, *m.* || صاتمق — vouloir triompher; agir avec arrogance. || کتیرمك —نه donner à quelque chose la forme *ou* la contenance convenable.

چام { *tcham*, s. Pin, *m.*; sapin, *m.* —آق laricis, *m.* — صاری pin sylvertre. قومسال —ی pin maritime. فستق —ی pinier, parasol. اسقوچیانك قزیل —ی pin rouge. — قره ی pin noir. حلب —ی pin d'Alep. || ساقزی — résine, *f.* || فستغی — pomme de pin; pignon, *m.* || اوزی — planche de pin. § Espèce d'herbe jaune; lamier, *m.* || *Fig.* دویرمك — faire *ou* dire des grossièretés. || چاقان قوشی— grimpereau qui s'attaque à l'écorce du pin. || دویرمك— être d'humeur farouche. || dire une grosse bêtise.

چاماشیر چاماشیر { *chamachyr*, s. [*du pers.* جامهشوی] Li[illegible] *m.* || آغاسی — domestique d'un personnage chargé de prendre soin de son linge.

چاماشیرجی ou چاماشیرجی { *tchamachyrdji*, s. Blanchisseur, *m.* قادین — blanchisseuse, *f.* lingère, *f.*

چاماشیرجیلق ou چاماشیرجیلق *tchamachyrdjylyq*, s. Profession et métier de blanchisseur, de blanchisseuse.

چاماشیرخانه ou چاماشیرخانه { *tchamachyr-khané*, s. Buanderie, *f.*

چامارىوا { *tchamariva*, s. *Mar.* Commandement pour hisser les gréements, les vergues, le pavillon etc.

چامچاق { *tchamtchaq*, s. Écuelle *(f.)* en bois.

چاملق { *tchamlyq*, s. Forêt de pins, de sapins; pinière, *f.*; sapinière, *f.* || *Géogr.* Partie méridionale de l'Albanie, l'ancienne Thesprotie.

چامور { *tchamour*, s. Boue, *f.*; fange, *f.* || اورك — ى terre argileuse délayée en ciment. || چوملكجى — ى terre de potier. || *Fig.* • دوشمك — tomber dans la fange *fig.* être déshonoré, avili,e. || • بولاشمق — avoir affaire a des personnes malhonnêtes. || • طاش — آتمق parler à des créatures indignes; s'éclabousser. || صيچراتمق — éclabousser, *fig.* ternir la réputation.

چامورلامق { *tcyamourlamaq*, va. Couvrir, emplâtrer de boue. || *Fig.* Déshonorer; avilir.

چامورلق { *tchamourlyq*, s. Lieu rempli de boue. || Guêtre, *f.*

چامورلى { *tchamourly*, adj. Boueux,euse; fangeux,euse.

چاموقه { *tchamouqa*, s. *Zoo.* Espèce de petite atherine *(poisson)*.

چاميچ { *tchamitch*, adj. Petit,e, mignon,ne. || Raisin sec en petits grains. § Grain de Corinthe. || كوزلى — personne dont les yeux ont un iris tres petit, et de couleur très noire.

چان { *tchan*, partic. V. چاك *tchañ*.

چناق ou چاناق { *tchanaq*, s. Plat *ou* écuelle en terre cuite. || باش —ى crâne, *m.* || چوملك — ustensiles de cuisine. || قان —ى œil gonflé et plein de sang. || كوزلرى قان — ى yeux pochés; yeux gonflés. || اوزنكى — espèce d'étrier turc très large.

چناقلق ou چاناقلق { *tchanaqlyq*, s. *Mar.* Hune, *f.* غراندى —ى grande hune. غابيه پرووه —ى hune de beaupré. باش—ى hune de misaine. قورچته ك— اغاجلرى barres de la hune.

چانطه { *tchanta*, s. Sac, *m.*; havresac,° *m.*; petite valise; besace, *f.* sac de cuir. || پاره — سى porte-monnaie,° *m.* || آوجى — سى gibière, *f.* يول — سى sac de voyage. || *Zoo.* دكز— سى astéroïde, *m.* || دده كتابك — affaire sûre; *allusion à toute affaire dont la réalisation est assurée.*



Havresac °



Porte-monnaie °

چانغال { *tchangal*, s. Objet ajouté; objet attaché. || Agneau d'une brebis morte qu'on fait têter à une autre brebis.

چانغر { *tchanghyr*, partic. Imite le fracas pendant le mouvement. چونغور — en faisant un grand bruit; avec fracas.

چانغردامق { *tchanghyrdamaq*, vn. Tinter; vibrer; faire du cliquetis.

چانغردى { *tcanghyrty*, s. Tintement, *m.*; vacarme, *m.*; cliquetis, *m.*

چاو { *tchav*, s. Bruit, *m.*; clamour, *f.* || ايتمك — rendre public,que; divulguer.

چاودار { *tchavdar*, s. Seigle, *m.* قره — seigle noir. — اكمكى pain de seigle. مهمازى — ergot *(m.)* de seigle.

چاوش { *tchaouch*, s. *Milt.* Sergent. § Huissier, *m.* || دوريه — ى sergent de ronde. صره —ى sergent d'armes. طاقم — ى ser-

gent de section. — باش sergent major ; sergent d'affaires ; sergent fourrier. امر—ی sergent de planton, sergent d'ordre. — عموم باش sergent-major géneral.|| سواری—ی marechal des logis. || *Bot.* اوزومی — espèce de raisin à gros grains; sorte de chasselas.||*Zoo.* قوشی— huppe.*f.* (*oiseau*).

چاوشلق { *tchaouchlyq*, s. Grade de sergent, grade de maréchal des logis. § Sergenterie,*f.*

چاولی { *tchavli*, adj. Petit d'épervier, ou de faucon non dressé. (*On dit* ناولی *quand il est dressé*).

چاون { *tcharen*, s. Verge, *f.*; verge de cuir.

چاه { *tchâh*, s. Puits, *m.* § Prison, *m.*; cachot, *m.* || *Fig.* نسیان — oubli, *m.*; abandon, *m.*|| نسیه نه آتمق— oublier; abandonner.

چای { *tchaï*, s. Riviere, *f.* یولی — lit d'une riviere.

چای { *tchaï*, s. [*mot chinois*] The, *m.* || آضه—ی sauge, *f.* || طاقی — cabaret a thé. سورکجی — passoire a the.° شکری — sucre mécanique.

Passoire a thé °

چایر { *tchaïyr*, s. Pré, *m.*; prairie, *f.*; pâturage,*m.* || اوتی— herbe fraiche; foin coupe. ترك يچمك موسمی — fenaison, *f.* لری يچمك— couper les foins. || پنیری — espèce de fromage frais. || *Zoo.* قوشی — alouette, *f.*

چایرلامق { *tchaïyrlamaq*, va. Faire prendre la pâture; faire pâturer.

چایر { *tchair*, Particule d'intensité qui précède certains verbes. یاقق— — brûler fortement; consumer.

چایرلق { *tchaïyrlyq*, s. Prairie, *f.*; pâturage, *m.*

چایلاق *tchaïlaq*, s. *Zoo.* Milan,° *m.*


Milan °

چبالمق { *tchabalamaq*, vn. c. چاللامق.

چبان { *tchyban*, s. Abces, *m.*; bouton,*m.*; ulcère,*m.* *On écrit plutôt* چیبان *V. ce mot.*

چبوق ou چوبوق { *tchybouq*, s. Pipe, *f.* § Baguette. *f.* § Barre, *f.* § Raie, *f.* || Pipe longue en usage en orient || — تمور baguette de fer. || تمور — barre de fer. || ی — تفنك baguette de fusil. || ی— باغ cep de vigne. || ی— توتون pipe a fumer. || — — rayé,e *etoffe* etc. || ايچمك - fumer avec une pipe.

چبوقجی ou چوبوقجی { *tchybouq-djy*, s. Domestique qui prépare les pipes et s'en occupe specialement.

چبوقلامق ou چبوقلمق { *tchybouq-lamaq*, va. Epousseter en battant avec une verge, *une pelisse etc.*

چبوقلق ou چوبوقلق { *tchybouq-lyq*, s. Armoire longue propre a mettre des pipes.

چبوقلی { *tchibouklu*, adj. Rayé,e. شال - châle rayée. — قاش etoffe rayee.

چپ { *tcheb*, s. *et* adj. Gauche; côte gauche. و راست — à droite et à gauche.

چپ انداز { *tchependaz*, adj. Trompeur,se.

چپارز و چپار { V. چاپار et چپاق, چاپاق et چاپارز.

چپرشمك { *tchepiechmek*, vn. V. چاپراشمق.

چپرشیك { *tchepiechik*, adj. V. چاپراشیق.

چپكن { *tchephen*, s. Espèce de veste courte à manches ouvertes.

چپل { *tchepel*, adj. Foncé,e, profond,e. § Orageux,se ; neigeux, se, *temps, temperature. Peu usite.*

چپلاق , چبلاق { *tchyplaq*, *tchyplaq*, adj. Nu,e ; dépouillé,e. || — چپ tout nu,e. ||

— یالدیزی va-nu-pied. *Fig.* Dépourvu,e de tout ; pauvre. || ایتمك — mettre a nu,e, dépouiller, denuder. || اولق — se dépouiller.

چیلاقلق ، چیلاقلق { *tchiblaqlyq*, *tchiplaqliq*, s. Nudite,*f.*; pauvrete,*f.*; misere,*f.*

چیللك { *tchepellik*, s. Temps orageux. § Boue neigeuse. *Peu usite.*

چپور { *tchopour*, adj. V. چوپور .

چپه { *tchepé*, adv. Autour. *S'emploie toujours avec le mot* چوره . چوره — tout autour.

چپیچ { *tchipitch*, s. Chevreau *quand il est âge d'un an seulement.* || — قره jeu de colin-maillard ou de cligne-musette.

چپیل { *tchypyl*, adj. Qui a les yeux chassieux.

چت { *tchit*, partic. V. Imite un bruit tres léger. چت — سویلیور il commence a parler. چتی پتی delicat,e, mignon,ne.

چتا { *tchita*, s. Baguette, *f*

چتاری { *tchetary*, s. Étoffe legere de coton et de soie. || *Zoo.* Sorte de poisson a peau tâchetee et qui ressemble a la dorade.

چتاق { *tchytaq*, s. On designait autrefois ainsi le patois turc de la Turquie d'Europe. *Inusite actuellement dans ce sens.* = Adj. Insolant,e.

چتال { *tchatal*, s. V. چاتال etc.

چتره { *tchetr*, s. Tente, *f.* *Peu usite.*

چتر { *tchytyr*, partic. V. چاتر .

چتردامق { *tchitirdamaq*, vn. Craqueter.

چتردی { *tchitirdi*, sm. Craquètement.

چتره‌فیل { *tchetiéfil*, s. Parler une langue avec difficulté et incorrectement. سویلمك — baragouiner.

چتلاتمق { *tchitlatmaq*, va. Faire craquer; faire craqueter. || — پارمقلری faire craquer les doigts. || — رحوادثی faire une allusion tres lointaine. § Donner discretement l'éveil.

چتلامق { *tchitlamaq*, va. Craquer; craqueter.

چتلنبك { *tchetlenbik*, s. Fruit du térebinthe.

چتله { *tchetlé*, s. Taille *(f.) de boulanger ou d'autres fournisseurs.*

چته { *tchéte*, s. [*mot albanais*] Compagnie d'excursion. § Bande *(f.) de brigands, d'insurges etc.* محاربه‌سی — guerilla, *f.*

چته‌جی { *tchetedji*, s. Brigand incorpore dans une bande. || Insurge appartenant a une organisation. § Maraudeur,*m.*; pilleur, *m.*

چتی { *tchiti*, partic. V. چت . — پتی .

چتیق { *tchytyq*, adj. Serre,e, contracté,e, plisse,e.

چتین { *tchetin*, adj. Dur,e ; difficile, âpre. § D'humeur opiniatre, entêté,e.

چتینلشمك { *tchétinlechmek*, vn. S'endurcir, devenir âpre et difficile. § Devenir d'humeur aigre et difficile; s'entêter.

چتینلك { *tchétinlik*, s. Dureté, *f.*; difficulte, *f.* § Âpreté, *f.*; âcrete, *f.* § Humeur aigre et difficile, entêtement, *m.*

چچ { *tchetch*, s. Amas, *m.* § tare, *f.*

چاچارون ou چچارون { *tchatcharon*, adj. Bavard,e; prolixe.

چاچارونلق ou چچارونلق { *tcha-tcharonlyq*, s. Bavardage, *m.*; verbiage, *m.*

چچن { *tchetchen*, s. Nom d'une tribu du Caucase.

چدیك { *tchédik*, s. Bottines interieures en marocain

jaune que portaient autrefois les femmes turques et les *ulemas*.

چدیکجی { *tchedikdji*, s. Cordonnier qui faisait les bottines dites *tchedik* چدیك. V. ce mot.

چر et چریل { *tchyr* et *tchyril*, چر particule qui placée devant l'adjectif چپلاق donne plus d'extension au sens. چپلاق — tout a fait nu,e. || چریل چریل آقق couler a flot. V. چرچر.

چرا { *tchyra*, s. Entaille des essences résineuses, resine, *f.* || — لی تحته ، — لی کراسته || bois résineuxe, planche résineuse. || — مشعلهسی torche de resine. || آغاجی — arbre qui fournit ce bois; pin maritime.

چراه { *tcherâ*, s. Pâturage, *m.* *Peu usite.*

چراغ { *tchyrâgh*, s. Lumière, *f.*; flambeau, *m.*

چراغ { *tchyragh*, s. Serviteur, *m.*; vieux serviteur. § Garçon d'un artisan ou d'un boutiquier, apprenti, *m.*; eleve, *m.* = Adj. Qui a obtenu un salaire de retraite, une pension. § Favori,te, qui jouit de la faveur de. || ایتمك، — بیورمق — favoriser; accorder des faveurs spéciales a. § Donner une pension. || اولمق، بیورلمق — obtenir une faveur, une pension *ou* un emploi.

چراغانه { *tchyraghan*, s. Illumination d'un jardin.

چراق { *tchyraq*, s. V. چراغ.

چراقمان { *tchyraqman*, s. Tour ou colonne sur laquelle on allume du feu et où l'on place une lumiere, espèce de phare. § Feux allumés sur le rivage pour attirer le poisson, *m.* *Vieux mot.*

چراقه { *tchyraqma*, s. Pied en fer sur lequel on pose une chandelle.

چراکاه { *tcherâ-guiâh*, s. Lieu de pâturage.

چرالامق { *tchralamaq*, va. Induire de résine. § *Fig.* Exciter, allumer la discorde.

چراموز { *tchyramoz*, s. Petits sarments enduits de résine que les pêcheurs allument pendant la nuit pour attirer le poisson.

چرب { *tcherb*, adj. Gras,se ; visqueux,euse. *Peu usite.* || زبان — éloquent.

چرپدیرمق { *tchyrptyrmaq*, va. Laisser voler, manquer d'attention pour prevenir l'abus. || Faire échancrer. || Faire laver, faire nettoyer.

چرپشدیرمق { *tchyrpychtyrmaq*, va. Frapper legèrement avec une baguette. § Écrire a la hâte et négligemment.

چرپشمق { *tchyrpychmaq*, vn. Agiter les ailes, *en parlant des oiseaux.*

چرپلمق { *tchyrpylmaq*, vn. Être coupé,e par les coins. § Être écrit,e a la hâte.

چرپمق { *tchyrpmaq*, va. Couper les coins de. § Marquer. § Laver a l'eau pure. || چالوب — abuser ; profiter abusivement ; commettre des abus. V. چارپمق.

چرپندی { *tchyrpynty*, s. Mouvement, *m.*; tressaillement, *m.*; agitation, *f.*; palpitation, *f.* § Partie du rivage mouillee par la mer.

چرپنمق { *tchyrpynmaq*, vn. Se mouvoir ; se debattre, s'agiter ; palpiter.

چرپی { *tchyrpy*, s. Branches coupees des arbres ; broussailles, *f. pl.* — چالی broussailles, *f. pl.* § Cordeau de mesure et de niveau dont se servent les charpentiers ; les jardiniers etc. || *Fig.* Mesure, *f.* § Plan, *m.* || — طوتمق trouver le niveau ; niveler. || — دن چیقمق s'écarter du droit chemin ; se dissiper.

چرپیجی { *tchyrpydjy*, s. Foulon, *m.*; blanchisseur,euse. *Se dit surtout de ceux ou de celles qui lavent des tapis, des couvertures etc. dans une rivière, un lac etc.*

چرت { *tchyrt*, s. Outres placées sur un plan incliné pour servir d'abreuvoir aux animaux.

چرتلاق { *tchyrtlaq*, s. Grillon, *m.* || — کی اوتمك — bavarder; jacasser. *On dit plutôt* جیرلاق .

چرچر { *tchyr-tchyr*, s. Toute chose qui fait un petit murmure continuel. || آقق — couler avec un petit murmure, couler peu. § Bruissement, *m.* § Personne jaseuse. § Petit rouleau court et gros. § Machine à séparer les grains du coton. § Espèce de grillon des prairies, cri-cri, *m.*

چرچی { *tchertchi*, s. Mercerie, *f.*; petits objets de mercerie et de quincaillerie. § Mercier, *m.*

چرچوه ou حرچیوه { *tcheitcheve*, s. [*peut-être du pers.* چارچوبه] Châssis, *m.*; croisée, *f.* || قپو — سی chambranle de porte. || — گچیرمك cadrer. || — گچیرتمك faire cadrer. || *Milt.* قلعه قونداغی — سی châssis d'affût de place. || قاپا — سی châssis de fermeture. || آینه — سی cadre (*m.*) de miroir. || کاغدی — papier rendu a demi-transparent avec de l'huile etc. qu'on emploie en guise de vitres. || Vitrage, *m.*

چرچیوه‌لی { *tchertcheveli*, adj. A châssis, qui a des bords. § Encadré,e; bordé,e.

چرخ { *tcherkh*, en turc *tcharq*, s. Roue, *f.*; partie d'une machine qui exécute un mouvement circulaire; mécanisme, *m.* *au pr. et au figure.* || بیله‌گی — ی machine a aiguiser. || Sphère, *f.*; firmament, *m.*; ciel, *m.* || *Fig.* Fortune, *f.*; fatalite, *f.* || فلك — organisation et rotation des corps célestes. § Figure composée de plusieurs cercles contenus l'un dans l'autre. § Espece de fusee tournant circulairement. || *Bot.* Passiflore,° *f.* *On dit aussi* حرارن چیچکی . || دون — mauvaise fortune. || — ایشی objet façonné au tour. || بورلق — se désorganiser.


Passiflore°

چرخجی { *tcharqdjy*, s. Mecanicien, *m.*; mécanicien d'un bateau à vapeur etc. || باشی — mécanicien en chef. § Ouvrier qui fait tourner une machine quelconque. § Aiguiseur de couteaux etc.

چرخجیلق { *tcharqdjylyq*, s. Profession de mecanicien.

چرخلی ou چرخلو { *tcharqly*, adj. A machine, a roue tournante.

چرخه { *tcherqa*, s. Escarmouche, *f.* || طوپی — artillerie légere.

چرخه‌جی { *tcherqadjy*, s. *Milt.* Escarmoucheur, *m.*; tirailleur. *m.*

چرخه‌لاشمق { *tcherqalachmaq*, vn. Escarmoucher.

چرز { *tcherez*, s. Hors d'œuvre, *m.*; collation, *f.*; friandise, *f.*

چرزلنمك { *tcherezlenmek*, vn. Manger des hors-d'œuvres, faire une collation.

چرك { *tchirk*, adj. Ordure, *f.*; salete, *f.*

چرکاب { *tchirk-âb*, en turc *tchirkef*, s. Amas d'ordures; fange, *f.* || ایچنه دوشمك — tomber dans des ordures. § *Fig.* S'engager involontairement dans une affaire dégradante.

چركس { tcherkes, s. Circassien, ne.

چركسجه { tcherkesdje, adv. A la maniere des circassiens. § En langue circassienne. — سويلمك parler circassien. —Adj. Circassien,ne. = S. La langue circassienne.

چركستان { tcherkessistan, s. Circassie, f.

چركف { tcherkef, s. [corruption du persan چركاب] Cloaque, m.; sentine, f.; tas d'immondices. § — ه طاش آتمق se mettre en contact avec des gens immondes. V. چركاب.

چركه { tchergue, s. Tente légere a deux poteaux. چنكانه —سی tente de bohémien. § Fig. Habitation tout a fait primitive. § Habitation bohème. —چریسی campement de bohémiens.

چركين { tchirkin, adj. Laid,e; disgrâcieux,se; répréhensible. —حركاتده بولنمق mal agir; agir d'une maniere repréhensible. — خوی mauvais caractere.= Adv. Laidement.

چركينجه { tchirkindje, adj. Passablement laid,e. — Adv. Laidement.

چركينسمك { tchirkinsemek, va. Trouver laid,e.

چركينلتمك { tchirkinletmek, va. Enlaidir.

چركينلشدرمك { tchirkinlechdirmek, va. Rendre laid,e, enlaidir.

چركينلشمك { tchirkinlechmek, vp. S'enlaidir, devenir laid,e.

چركينلك { tchirkinlik, s. Laideur, f.; difformité, f. au physique et au moral.

چركينلمك ou چيركينلهمك { tchirkinlemek, va. Enlaidir ; blâmer , faire honte.

چرنيق { tchernyq, s. Espèce de barque legere.

چرويش { tchervich, s. Suif fondu. || —یاغی beurre mèle de suif fondu.

چری { tcheri, s. Troupe, f.; milice, f. || — يكی Janissaire, m. || — يكی اوجاغی corps des Janissaires. || — باشی chef d'un corps. § chef des bohémiens.

چريش { tchirich, s. Colle de pâte a l'usage de relieurs, tisserands, etc. § Bot. — اوتی asphodele, m.

چريشلمك { tchirichlemek, va. Coller avec la pâte dite چريش.

چزمه { tchizme, s. V. چيزمه.

چسمك ، چس { etc. V. چيس etc.

چسبان { tchesbân, adj. V. جسبان.

چشم { tchechm, s. Oeil, m. || چار —له avec grande impatience.

چشمه { tchechme, s. Fontaine, f. § Source, f. || —ٔ حيوان fontaine de Jouvence.

چشنه ou چشنی { tchechne ou tchechni, Goût, m.; saveur, f. § Echantillon d'essai. اكمك —سی echantillon de pain, pour constater la qualité de la farine et le degré de cuisson. || Fin. Echantillon pour constater la proportion des metaux dans un alliage.

چشنيلنمك { technilenmek, vn. Acquerir du goût.

چشيت { tchechit, s. Modèle, m. § Espece, f.; assortiment, m. || — — de differents genres, divers,se. — Adj. De différentes couleurs, especes etc.

چغانه { tcheghane, s. Espece de petit tambour.

چغتای { tcheghatai, s. et adj. Nom donne a la nation et a la langue turque de l'Asie centrale.

چغير { tchyghyr, s. Chemin pratique dans la neige. §

§ Méthode, *f.* || یکی ر. آچمق — inventer une nouvelle méthode. || دن — چیقمق dévier.

چفرمق { etc. V. چیفرمق etc.

چفت { *tchift*, adj. Pair,e. = S. Paire, *f.* § Couple, *f.* § Paire de bœufs à labourer la terre. || چبوق — labour, *m.;* agriculture, *f.* || اولمق — devenir pair,e. || سورمك — labourer la terre. || Pincette *(f.)* des compositeurs, des bijoutiers etc.|| ایشی— filigrane *(m.)* *objets d'argenterie etc. On dit aussi* تلكاری .

چفتجی { *tchiftdjy*, s. Laboureur, *m.;* agriculteur, *m.*

چفتجیلك { *tchiftdjilik*, s. Etat et profession de l'agriculteur; agriculture, *f.*

چفتلشدیرمك { *tchiftlechdirmek*, va. Rendre pair, e; accoupler.

چفتلشمك { *tchiftlechmek*, vn. S'accoupler.

چفتلشمه { *tchiftlechmé*, s. Accouplement, *m.*

چفتلك { *tchiftlik*, s. Ferme, *f.* || نمونه — ی ferme-modèle, *f.* ferme-école, *f.*

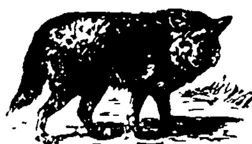
چفته { *tchifte*, adj. Double; double,e. § A deux paires de rames *barques.* || تفنك — a deux canons *fusil.* || شمعدان — a deux branches *chandelle etc.* || ه — ایکی قایق — ایکی Barques a deux paires de rames. § Ruades donnees avec les deux pieds de derriere. || — آتمق ruer, regimber.

چفته‌لی { *tchifteli*, adj. Qui donne des ruades *animal.* || *Fig.* Ruse,e; intrigant,e.

چفوت { *tchifout*, s. [de l'ara. جهود] Juif, *m.* *Surnom grossier et meprisant actuellement inusite.*

چفوطه { *tchyfouta*, s. *Mar.* Câble inférieur d'un navire.

چقال { *tchaqal*, s. Chacal,° *m.* || اریکی — prune *(f.)* sauvage, prunelle, *f.*



Chacal °

چقریق { *tchyqryq*, s. V. چیقریق .

چقماق { *tchaqmaq*, s. V. چاقق .

چقمق { *tchyqmaq*, vn. V. چیقمق .

چقور { *tchouqour*, s. V. چوقور .

چقیش { *tchyqych*, s. V. چیقش .

چقین { *tchyqyn*, s. V. چیقین .

چك { *tchek*, s. *Fin.* Traite à vue ; cheque, *m.*

چك { *tchii*, adj. V. چیك .

چكدیرمك { *tchekdyrmek*, va. Faire tirer. § Faire arracher. § Faire ramer.

چكدیرمه { *tchekdyrme*, s. Grande barque à rames. § Galéace,° *f.*



Galéace °

چكدیری { *tchekteuri*, s. Vaisseau à rames.

چكردك { *tchekirdek*, s. Noyau, *m.;* pépin, *m.;* graine, *f.* || شفتالی — ی noyau de pêche. || اوزوم — ی pépin de raisin. || یلموق

ى — graine de coton. || *Fig.* دن — يتشمه qui a fait toute sa carrière; qui a debuté comme apprenti dans sa carrière et a fait son chemin. || — در درهم ر— freloquet, bellâtre; jeune homme fat et prétentieux.

چكردكسز { *tchékırdeksız,* adj. Sans noyau; sans pepin *raisin etc.*

چكردكلنمك { *tcekırdeklenmek*, vn. Se dit des légumes qui ne sont plus bons qu'a donner des grains.

چكردكلى { *tchekırdeklı*, adj. Qui a des noyaux *ou* des pépins.

چكركه { *tchekırgue,* s. Sauterelle, *f.*; criquet,° *m.* || چاير —سى grillon, *m.* || اوجاق سى — cri-cri, *m.* || اوراق — سى cigale, *f.* *On dit aussi* اوراق قوشى et اغستوس بوجكى. قوشى — etourneau,° *m.* *Syn. de* صيغيرجق. *V. ce mot.*



Criquet °



Etourneau °

چكشديرمك *tchékıchtırmek*, va. Médire; critiquer, taquiner.

چكشديرمه *tchekıchtırmé,* s. et

چكشديريش { *tchekichtırıch,* s. Medisance, *f.*; critique, *f.*; taquinerie, *f.*

چكشمك { *tchékıchmek,* vn. Lutter; debattre; disputer, se quereller. || — جان être a l'agonie. || چكشه چكشه پازارلق ايمك débattre le prix; marchander avec rapacite. *Ecrire* چكيشمك.

چكشمه { *tchekıchme,* s. Dispute, *f.*; querelle, *f.* — جان agonie, *f.* *Écrire* چكيشمه.

چكلمز { *tchekılmez,* adj. Qui ne se retire *ou* ne se tend pas. § Insupportable. *Ecrire* چكيلمز.

چكلمك { *tchekılmek,* vn. Se retirer. § S'étendre, se tendre. — كريه reculer. = Vp. Être souffert, e, supporte, e. *Ecrire* چكيلمك.

چكلمه { *tchekılme,* s. et

چكليش { *tchekılıch,* s. Action de se retirer. § Tension, *f.*; reculade, *f.* § Action d'être souffert, e *ou* supporte, e. *Ecrire* چكيلش.

چكمجه { *tchekmedje,* s. Tiroir, *m.* § Petit coffre a tiroirs. § Petite ecritoire. § كوپرى— pont-levis, *m.* *On ecrit aussi* چكمه‌جه.

چكمك { *tchekmek,* va. Tirer. § Attirer. § Retirer; extraire. § Etendre. § Oter. § Arracher. § Aspirer. § Souffrir, supporter. § Essayer; éprouver. § Tracer. § Allonger. § Mener; conduire. § Présenter. § Peser. || — قيليجى tirer l'epee. || — توتونى aspirer la fumee *de la cigarette etc.* || — زحمت prendre de la peine; se deranger. || — چبوق fumer la pipe. || — بروننه صو aspirer l'eau par le nez. || — آه soupirer, manifester du chagrin. || — ال abandonner, renoncer. || — كورك ramer. || — ضيافت donner un banquet, un festin. || — تلغراف telegraphier. || كنديسنه غايت كوزل بر آت چكديلر on a mis a sa disposition un fort beau cheval. || چكه‌مه‌مك etre envieux, euse de. = Vn. Se retirer. § Souffrir. § Ressembler; tirer sur.

چكمن { *tchekmen,* s. V. چيكن.

چكمه { *tchekmâ,* s. Chose tirée, allongee. § Tiroir, *m.* § Caleçon d'ouvrier.

چكنمك { *tchekinmek,* vn. Prendre des précautions; éprouver de la gêne; ne pas oser. *Ecrire* چكينمك. چكنه چكنه en mani-

festant une hésitation ; avec embarras.

چکنمه { tchèkinme, s. Hesitation (f.) dans une démarche, égard. m.

حکه { tcheñe, s. Mâchoire, f. — اوست mâchoire supérieure. چتوری — fossette de menton. آلتی— fanon, m. || Fig. Bavardage, m.; jaserie, f. || چالمق، یورمق — parler beaucoup; jaser. || اویناتمق — manger beaucoup, être gourmand, e. || آتق — être a l'agonie. || سی دوشوك — et — چال bavard,e; parleur,euse. || یرشدیرمق — disputer.

چکی { tcheki, s. Poids, m. § Mesure de bois etc. d'environ 250 kilos. || — یکی tonne, f.; tonneau, m. || Fig. Convenance, f.; conformité, f. یه گلز — inconvenant, e. || دورن — ordre, m.; arrangement, m.; toilette, f. || دورن — ویرمك mettre en ordre, arranger, faire la toilete de.


Marteau°

چکیج { tchekidj, s. Marteau,° m. || ی — قیوجی ، — اوروق martelet,° m. || ایله دوکك — marteler.

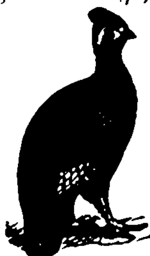

Martelet°

چکیش { tchekich, s Action ou manière de tirer, d'attirer etc. V. چکمك .

چکیك { tchekik, s. قوشی — alouette, f. V. تارلا قوشی

چکین { tchekin, s. Extremité de l'epaule, dos, m. || آلمق ه — prendre sur le dos, endosser.

چل ou چیل { tchil, adj. Gris,e; tacheté,e de taches blanches ou grises. § آقچه — monnaie d'argent tout neuf. — طاوق poule tachetee de blanc et de roux. On dit aussi طاغ طاوغی . = S. Couleur grise. § Taches grises ou blanches sur la peau etc. § Perdrix grise ; gelinotte ° (f.) de bois. || یاوروسی — کبی طاغلمق se disperser en désordre.


Gelinotte °

چلاچه { tchelatche, s. Eau dans laquelle on fait dissoudre des matieres colorantes pour la peinture.

چلبر { tchylbyr, s. Sorte de mets au lait aigre et aux œufs.

چلبی { tcgelebi, s. Seigneur, m.; maître, m. § Gentilhomme, m.; personne bien elevee. § Sieur, m. Titre qu'on donnait autrefois et qu'on donne encore dans le peuple aux Européens.

چلبیلك { tchelebilik, s. Seigneurie, f. § Gentilhommerie. f. § Noblesse de geste.

چلب { tchelep, s. Dieux, m. Vieux mot.

چلتیك { tcheltik, s. Champ de riz. § Riz non decortique.

چلدر ou چیلدر { tchyldyr, adv. S'emploie répete dans la phrase. باقمق — — regarder avec des yeux vifs.

چلدرتمق ou چیلدرتمق { tchildyrtmaq, va. Rendre fou, folle. § Rendre furieux,euse, affoler, irriter.

چلدیرمق ou چیلدرمق { tchyldyrmaq, vn. Devenir fou, folle. § Devenir furieux,euse; s'irriter.

چلغین { tchylghyn, adj. Fou, folle. § Furieux,euse.

چلغینلق { tchylghynlyq, s. Folie, f. § Furie, f.

چلك ou چیلك { tchylek, s. Taches blanches ou grises sur la peau; lepre, f.

چلنمك ou چیلنمك { tchillenmek, vn.

Être tacheté,e; de taches blanches ou grises.

چلمك { *tchelmek*, va. Frapper. § Abattre. § Couper; trancher. § Oter; s'attirer les sympathies de quelqu'un a une cause. || عقل — impressionner, ravir. || آياغى — donner un croc en jambe.

چلنك { *tchelenk*, s. Ancienne décoration ornée de pierres précieuses qu'on portait sur la coiffure en forme de plume, aigrette, *f.*

چله { *tchile*, s. Echeveau, *m. de fils de soie, de coton etc.* § Corde *(f.) d'arc etc.*

چله { *tchile*, s. Pénitence, *f.* § Quarante jours de pénitence qu'observent les novices de quelques sectes de *derviches*. § Épreuve, *f*; période d'épreuve. || *Fig.* Peine, *f.*; suffrance, *f.*

چلپاه { *tchelipa*, s. Croix, *f.*

چليك { *tchelik*, s. Acier. § Bouture, *f.* — Adj. En Acier. || فابريقه‌سى ، — خانه — aciérie, *f.* || چوماق اويونى — sorte de jeu d'adresse jouée avec des baguettes en bois.

چليكلمك { *tchelikleme k*, va. Acierer.

چليكلمه { *tchelikleme*, s. Aciérage, *m.*

چليم { *tchelim*, s. Ton, *m.*: port *m.*; stature, *f.*; air, *m.*; manière, *f.* § Forme du corps. V. چاليم .

چليمسز { *tchelimsiz*, adj. Petit,e, débile, mince.

چليملى { *tchelimli*, adj. Corpulent,e. § Bien fait,e.

چلينكير { *tchilinguir*, s. Serrurier, *m.*

چلينكيرلك { *tchilinguirlik*, s. Métier et profession de serrurier.

چاشيرخانه et چاشيرجى ، چاشير V. چاماشير etc.

چمبالى { *tchymbaly*, s. Tambour basque entouré de clochettes. § Sorte de cymbale.

چتينمك { *tchemtinmek*, va. Grignotter, manger du bout des dents.

چمچاق { *tchamtchaq*, s. Écuelle de bois a manche.

چمچه { *tchemtche*, s. *Zoo.* بالغى — espèce de grand poisson plat, espèce de plie, *f.*

چمديك { *tchimdik*, s. Action de pincer, pinçon, *m.* § Sorte de couture sur la ouate. || اورمق — pincer.

چمديكلمك ou چمديكله‌مك { *tchimdiklemek*, va. Pincer.

چمديكلمه { *tchimdikleme*, s. Pinçon, *m.*

چمرمك { *tchymirenmek*, vn. Retrousser les caleçons, le pantalon pour entrer dans l'eau. | *Fig.* Entreprendre *une affaire* sérieusement, y mettre toute sa bonne volonté.

چمشير { *tchimchir*, s. Buis, *m.* *On dit aussi* شمشير . = Adj. De buis, en buis. V. شمشير .

چمقرمق { *tchymqarmaq*, vn. Saillir, *en parlant des oiseaux*.

چمك { *tchemmek*, vn. Plonger. § Se laver dans l'eau.

چمن { *tchemen*, s. Gazon, *m.*; herbe, *f.* — زار pré, *m.*; prairie, *f.*; lieu couvert de gazons.

چمنتو { *tchemento*, s. [*mot ital.*] Ciment, *m.*

چمنزار { *tchemenzâr*, s. Champ couvert de verdures; prairie, *f.*

چمنلك { *tchemenlik*, s. Pelouse de verdure.

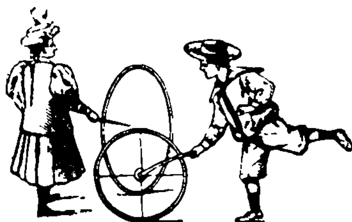
چين ou چن { *tchyn*, partic. Imite le son d'un métal, d'une sonnette etc. || اوتمك — — résonner. || *Fig.* Être vide.

چنار { *tchynar*, s. Platane° *m.* تختەسی — planche de platane, bois de platane. *Syn. de* صنار. اورمانی — platanaie, *f.*


Platane °

چناق { *tchanaq*, s. Écuelle *(f.)*, jatte *(f.)* *ou* plat *(m.)* en poterie. || Tout ustensile de ménage en poterie. || چوملك — vaisselle de peu de prix ; vaisselle en poterie.

چنبر { *tchenber*, s. Cercle, *m.*; cerceau, *m.*° cercle de


Cerceau °

tonneau, cercle de fer autour d'une roue etc. || Voile avec lequel les femmes couvrent leur tête ou serrent leur front. || *Mar.* قایق — bateau dont l'arrière est arrondi. دیرکی — mât d'armiton. || *Arch.* Frette, *f.* || فلکك — ندن كچمك éprouver les vicissitudes de la fortune, acquérir l'expérience de la vie. || كچرمه — cerclage, *m.* لی — cerclé,e. كچيرمك — cercler.

چنبرلمك { *tchenberlémek*, va. Cercler.

چنتلمك { *tchentelmek*, vn. et vp. Être ébréché, entaillé,e, encoché,e.

چنتمك { *tchentmek*, va. Ébrécher; entailler.

چنتيان { *tchintian*, s. Large culotte que portent les villageoises dans quelques contrées de la Turquie.

چنتيك { *tchentik*, s.. Petite brêche.

چنتيكلمك ou چنتيكلەمك { *tchentiklémek*, va. Pratiquer une petite brêche.

چنتكلنمك { *tchentiklenmek*, vn. et vp. *Même signification que* چنتلمك.

چند { *tchend*, adj. Quelques ; un certain nombre de. نفر — un certain nombre d'individus. قطعه — quelques pièces. دفعه — à maintes reprises. || هر — quoique.

چندان { *tchendân*. adv. Autant; aussi; si. *Peu usité.*

چندر { *tchender*, s. Chrysocome, *m. Syn. de* صاچ اوزادان.

چنغراق ou چينغراق { *tchynghyraq*, s. et

چنغرداق ou چينغرداق { *tchynghyrdaq*, s. Sonnette,° *f.*; grelot,°. *m.*; clochette, *f.* || *Zoo.* یلان لی — serpent à sonnette.


Sonnette °


Grelot °

چنغردامق ou چينغردامق { *tchynghyrdamaq*, vn. Sonner ; rendre un son.

چنغردامه ou چينغردامه { *tchynghyrdama*. s. Action de rendre un son.

چنك { *tchenk*, s. Espèce de harpe, *f.*

چنكانه { *tchinguiané* ou *tchinguene*, s. Bohémien,ne, tzigane. - Adj. *Fig.* Éhonté,e; dévergondé,e. § Très avare et avide. || دوكونی — réunion tumultueuse; pêle-mêle; désordre. || اختاپودی — chancre, *m.* || *Zoo.* پلامودی — espèce de pelamide *(poisson).* || بورجی — menues dettes ; dettes criardes.

چنكانه‌جه { tchinguenedje, adv. A la manière des bohémiens, des tziganes. || Fig. Avec dévergondage ; sans honte. § Avec avarice ; d'une manière rapace. = S. Langue des bohémiens.

چنكانه‌لك { tchingueneliк, s. Éhonterie, f. § Grande avarice et avidité.

چنكل { tchenguel, s. Crochet, m. § Croc, m. || غره — ى . قند — ى charnière (f.) de fenêtre et de porte. || قايق — ى gaffe, f. || ى طاقق — accrocher, s'accrocher. § Fig. Prendre prise, tourmenter, molester. || دوكك ه — être courbe,e par la maladie ou l'âge. || ساقزى — gomme de joubarbe. = Adj. Crochu,e.

چنكللمك ou چنكله‌مك { tchenguellemek, va, Accrocher. § Faire subir le supplice du croc.

چنكلنمك { tchenguellenmek, vn. et vp. S'accrocher, être accroché,e. § Subir le supplice du croc.

چنكلى { tchenguelli, adj. Muni,e de crochets. § Crochu,e.

چنكه { tchengue, s. Air avec lequel les chanteurs reçoivent la nouvelle mariée.

چنكى { tchengui, s. Chanteuse et danseuse publique.

چينلامق ou چنلامق { tchinlamak, vn. et

چينله‌مك ou چنلمك { tchinlemek, vn. Sonner, tinter. || — قولاق sentir un tintement à l'oreille. || قولاغى چينلسون « que ces oreilles tintent » terme complimentaire dont on se sert quand on fait mention d'un absent.

چينلامه ou چنلمه { tchinleme ou tchinlama, s. Son, m.; tintement, m. || قولاق — سى faux tintement qu'on sent dans l'oreille.

چوال { tchouval, s. Sac, m. || قارنى — se dit d'un cheval qui mange beaucoup. || لاقردى ى — personne loquace ; bavard,e.

چوالدوزه { tchuval-doûz, et en turc tchouvaldyz, s. Grande aiguille pour coudre des sacs etc., aiguille d'emballage.

چوبان { tchoban, s. Berger, m.; pâtre, m. || صيغر — ى bouvier, m.; vacher, m. || قيزى — et قاريسى — bergère, f. || Bot. — پوسكولى houx, m. || سوركجى — millepertuis, m. Syn. de قويون قيران et قليج اوتى . || طراغى — peigne de loup (dædalea quercina). || طقارجغى — gouet, m. || ايكنه‌سى — aiguille de berger (scandix). || دودوكى — asaret, m. || Cosm. يلديزى — vénus, f. (planète). || Zoo. الداداى — passereau, m. (oiseau).

چوبانلق { tchobanlyq, s. Profession et vie de berger.

چوبوق ، چوبوقجى { etc. V. چبوق etc.

چوپ { tchœup, s. Petit morceau de bois, de paille, de broussaille etc., baguette, f.; brin, m. § Ordure, f.; balayure, f. || اوزوم — ى grappe égrenée, sans raisin. || چين — squine. f.

چوپجى { tchœupdji, s. Celui qui ramasse les balayures; balayeur, m.

چوپره { tchopra, s. Arête de poisson. Vieux mot. V. قيلجق . || باليغى — perche, f.

چوپلك { tchœuplek, s. Endroit où l'on jette les balayures et les ordures.

چوپله { tchœupleme, s. Bot. Ellébore, m. Syn. de بويسور اوتى . || Hellébore, f. || — آق hellébore blanc, hellébore livide. Syn. de قار چيچكى . || — قره hellébore noir. || آمريقا — سى ، يشيل — hellébore des marais, hellébore à fleurs vertes. || — متعفن hellébore d'Orient; hellébore oriental. Syn. de

قوبق . || *Pharm.* لى علاج — remède helléborisé. V. خربق .

چوپره { *tchopra*, s. *Bot.* Plante à piquants ; arête de poisson. || Hyssope, *f.*° *Syn. de* چوردوك اوتى. || *Zoo.* بالیغى — poisson qui vit dans les rochers et dont la chair est pleine d'arêtes.



Hyssope °

چوپلنمك { *tcheuplenmek* , vn. Béquetter comme un oiseau; ramasser les brins et les miettes. || *Fig.* Vivre de peu; être content de peu.

چوپور { *tchopour*, s. Crotu, e. Marques de petite vérole. = Adj. Qui a des taches de rousseur au visage. § Marqué,e de la petite vérole.

چوپورلى { *tchœupurli* ou *tchopourly*, adj. Qui a des taches de rousseur au visage. § Marqué,e de la petite vérole.

چوپورینه { *tchoupouryna*, s. *Zoo.* Cyprin, *m.* *poisson.*

چوتره ou چوتوره { *tchotra*, s. Cruche ou bouteille portatif de bois pour le vin etc.§Gourde° *f.* = Adj. Large ; aplati,e; comus,e. || *Zoo.* بالیغى — espèce de petite dorade (poisson) à museau aplati.



Gourde °

چوتوق { *tchotouq*, s. Tronc d'arbre dépassant le ras de terre. § Tronc dénudé.

چوجق { *tchodjouq*, s. Enfant, *m.* et. *f.* || — چولق famille, *f.;* femme et enfants. || اویونجاغى — jouet d'enfant. *Et fig.* affaire sans importance *ou* très facile. || دوشورمه — avortement, *m.* *se dit surtout quand il a été provoqué artificiellement.* كیرمه — avortement, *m.* *par accident, par imprudence, par vice constitutionnel, etc.*

چوجقجغز { *tchodjouqdjaghyz*, s. et

چوجقجق { *tchodjouqdjyq* , s. Petit enfant; marmot, *m.*

چوجقجه { *tchodjouqdja* , adj. Enfantin,e. = Adv. D'un manière enfantine.

چوجقلق { *tchodjouqlyq*, s. Enfance, *f.* § Enfantillage, *m.;* légèreté de caractère ; étourderie, *f.*

چوخه { *tchokha*, s. Drap, *m.* *On dit aussi* چوقه . *V.* *ce mot.*

چوخه‌جى { *tchokhadjy*. s. Marchand *ou* fabricant de drap.

چوخه‌دار { *tchokhadar*, s. V. چوقه‌دار

چور { *tchœur*, s. Broussaille *ou* morceau de bois mince. چوپ — balayure, *f.;* immondices, *f. pl.* § *fig.* bric-a-brac; de paille; constuction très légère. چورپدن — بنا masure de bois ou de paille.

چوراب { *tchorab*, s. Bas, *m.;* chaussette, *f.* اوزون — ی bas, *m.* — قادین ، قیصه — ى ، اركك — ى chaussette, *f.* — ایپك bas de soie. — تیره bas de coton. — كتن bas de fil. — یوك bas de lain. || *Fig.* — اورمك tricoter des bas. *Fig.* tramer des intrigues, faire des intrigues; montrer de la ruse.

چوراپجى { *tchorabdjy*, s. Marchand de bas. § Celui, celle qui tricote des bas.

چوراق { *tchoraq*, adj. Aride. یر — terrain aride; terre argileuse et sèche difficile à labourer.

چوراقلق { *tchoraqlyq*, s. Aridité.

چوربه ou چوربا *tchorba*, s. Soupe, *f.*; potage, *m.*; bouillon, *m.* || *Fig.* Mélange de différentes choses. Soupière ○ || — کاسه‌سی ، — طاسی soupière,○ *f.*

چوربه‌جی ou چورباجی { *tchorbadjy*, s. Notable de village. § Capitaine appartenant à l'ancien corps des Janissaires. § Sieur, *m.*; maître, *m.* *Titre qu'on donnait autrefois aux chrétiens en Turquie.*

چوربه‌لق ou چوربالق { *tchorbalyq*, adj. Propre à la soupe, au potage *(poisson, etc.)*.

چوربه { *tchorpa*, s. *Zoo.* Varcassin, *m.*

چورجال { *tchourdjal*, s. Cordelette ou ficelle avec laquelle on fait mouvoir l'étoupille qui met le feu au canon. § Tire-feu, *m.*

چور et چار { *tchor* et *tchar*, adj. Ruiné, abîmé, perdu,e.

چوردوك { *tchœurduk*, s. اوتی — hyssope, *f.* V. چوره.

چورك { *tchœurek*, s. Brioche, *f.* § Objet rond, pain, *m.* || *Bot.* اوتی — cumin noir, nigille,*f.*

چوریتمك ou چوروتمك { *tchurutmek*, va. Faire pourrir, laisser pourrir. § Faire macérer dans l'eau. || *Fig.* Considérer comme mauvais ou inutile, réfuter, déconsidérer *une parole, une personne etc.* || — پاره‌یی faire de mauvais placements, gaspiller.

چوریدلمك ou چورودلمك { *tchurudulmek*, vp. Être déconsidéré,e, *personne.* § Être réfuté,e *parole.*

چوروك { *tchuruk*, adj. Pourri, e; gâté,e, putréfié,e, sans valeur. دعوی — mauvais procès, prétention sans fondement; mauvaise cause. سوز — parole inutile.|| تخته‌یه باصمق — s'engager dans une mauvaise affaire, faire fausse route. || *Fig.* Sur qui on ne peut pas se baser. || *Adj.* Réfuté,e. § Perdu,e. || Prêt qu'on n'espère pas voir rentrer. § Faux,ausse.

چوروكلك { *tchuruklik*, s. Pourriture, *f.* § Fosse commune.

چوریمك ou حورومك { *tchurumek*, vn. Pourrir, se gâter, se corrompre, se putréfier. || *Fig.* Pétrir, être perdu,e. § Perdre la considération. § Être réfuté,e.

چوروندی { *tchœurundu*, s. Cours d'eau. § Mélange de céréales.

چوره { *tchevre*, s. Tour, *m.*; contour, *m.*; circuit,*m.* § Mouchoir blanc à bords brodés.
Adv. — چپ ou — چیه à l'entour, tout autour.

چوزیمك ، چوزیمك { etc. V. چوزومك etc

چوزدیرمك { *tcheuzdirmek*, va. Faire dénouer; faire délier.

چوزكو { *tchœuzgu*, s. Espèce de toile propre à faire des draps de lit.

چوزكون { *tchœuzgun*, adj. Fondu,e, qui a commencé à fondre *(neige etc.)*. § Défait, e, dénoué,e, mou,molle.

چوزلمك { *tcheuzulmek*, vn. *et* vp. Se dénouer, se délier; être dénoué, délié,e, être réduit à l'état de charpie. § Fondre, être fondu,e. || — دیزلرکباغی trembler de peur, rester anéanti,e.

چوزلمه { *tchœuzulme*, s. et

چوزلیش { *tchœuzuluch*, s. Action *ou* manière d'é-

tre dénoué,e, dénouement,*m.* § Action de fondre, d'être fondu,e.

چوزمك { *tchuuzmek*, va. Dénouer ; delier ; défaire.

چوزوك { *tchœuzuk*, adj. Dénoue,e; delie,e. §Fondu,e.

چوش { *tchuch*, interj. Cri par lequel on arrête la marche de l'âne. *Adressee egalement dans le bas peuple aux individus quand on veut se moquer de leurs âneries.*

چوغالتمق { *tchoghaltmaq*, va. Augmenter, multiplier, rendre nombreux,euse.

چوغالمق { *tchoghalmaq*, vn. S'augmenter, se multiplier; devenir nombreux,euse croitre en nombre ou en qualite.

چوغان { *tchoghan*, s. V. چوکن .

چوق { *tchoq*, adj. Beaucoup, trop. || کره — plusieurs fois, souvent. | شی — c'est etonnant ! c'est bien curieux, cela m'etonne. | دن — depuis longtemps. || — آز plus ou moins, ordinairement. || آزه — ه باقمق se contenter de ce qu'on donne. || — — pas plus de ; au maximum. § Abondamment, en grande quantite. — ویرمك — donner abandamment. || چوغی la plupart. || دکی — ancien, ne ; qui date de loin. || کورمك — trouver superflu et tâcher d'amoindrir *ou* envier ce qui appartient a autrui.

چوقا { *tchouqa*,s. *Zoo.* Espece de grand poisson noir ayant quelque ressemblance avec l'esturgeon.

چوقارمق { *tchoqarmaq*, vn. Murmurer en bouillonnant comme une marmite sur le feu.

چوقال { *tchouqal*, s. Manteau, *m.* § Couverture, *f.* || Pot (*m.*) de chambre ; vase de nuit. *On dit aussi* اوطوراق et چوقالق .

چوقالی { *tchouqalli*, adj. Bardé, e, آت — cheval bardé de fer.

چوقجه { *tchoqdje*, adj. *et* adv. En assez grande quantite.

چوقدار { *tchouqadar*, s. Chargé d'affaires; agent, *m.* || قپو — ی agent des gouverneurs généraux près de la Porte. *On ecrit aussi* چوقهدار .

چوقدارلق { *tchouqadarlyq*, s. État et profession d'agent. || قپو — ی emploi de قپوچوقداری V. چوقدار .

چوقسامق { *tchoqsamaq*, va. Trouver superflu ; regarder comme superflu,e. § Épargner. || Envier.

چوقسانمق { *tchoqsanmaq*, vn. Se priver de quelque chose en la regardant comme superflue. § Montrer de la suffisance.

چوقلق { *tchoqlyq*, s. Abondance, *f.*; grande quantité ; multitude, *f.*; pluralité, *f.* — Adv. Trop, beaucoup.

چوقماق { *tchoqmaq*, s. Massue,*f.* *Syn. de* چوماق .

چوقور { *tchouqour*, s. Fosse,*f.*; fosse, *m.*; cavite, *f.*; trou, *m.* § Fossette, *f.* § Tombeau, *m.* | کوز — ی orbite,*m.* | انسه — ی fossette du cou. || غیرتلاق — ی cavité du pharynx. || یاناق — ی fossette des joues. || مزار — ی fosse de cimetiere. || فدان — ی fosse creusée autour de la plante.=Adj. Enfonce,e; profond,e. || کوزی — ه باقق paraître tres emacie,e ; a la veille de trepasser, avoir un pied dans la terre. || بر آیاغی — ده un pied dans la terre, *vieillard.*

چوقورلاتمق { *tchouqurlatmaq*, va. Creuser, approfondir *une fosse* ; rendre profond.

چوقورلاشمق { tchouqourlach-maq, vn. et

چوقورلانمق { tchouqourlanmaq, vn. Etre creusé, e; devenir profond,e; s'enfoncer.

چوقورلق { tchouqourlyq, s. Lieu rempli de fosses. § Terrain profond.

چوقوشمق { tchouqoûchmaq, vn. Se becqueter.

چوقولاته { tchoqolata, s. [mot ital.] Chocolat, m.

چوقومق { tchouqoumaq, va. Becqueter.

چوقه { tchouqa, s. Drap, m.; étoffe de drap. || Bot. — قرمزى giroflée ° (f.) pourpre. چیچکی — camomille (f.) des teinturiers. Syn. de بهار چیچکی. || Zoo. بالیغی — sterlet, m.


Giroflée °

چوقه‌جی { tchouqa-djy, s. Marchand ou fabricant de drap.

چوك { tchuk, s. Membre viril, principalement des enfants.

چوکاری { tchœukiary, s. Grain de sorgho; grand millet.

چوکانه { tchevkiân, s. Espèce de javelot qui est crochu vers le bout et avec lequel on fait les exercices de جريد. V. ce mot.

چوکدیرمك { tchœukdirmek, va. et

چوکرتمك { tchœukurtmek, ou

چوکرمك { tcheukurmek, va. Faire agenouiller le chameau etc. § Faire asseoir. § Frapper; enfoncer.

چوکشمك { tcheukuchmek, vn, Tomber, s'asseoir en masse en accourant de tous côtés. § Tomber dessus, sur quelqu'un. § Assommer.

چوکلمك { tcheukulmek, vn. Se déposer; aller au fond le sel, la lie etc.; s'agenouiller; plier les genoux.

چوکمك { tcheukmek, vn. Tomber; s'affaisser. § S'enfoncer; présenter une fosse. || Descendre au fond d'un liquide; former du sédiment. || Tomber à genoux, en parlant du chameau etc. § Tomber sur; couvrir; écraser. || Se creuser, désirer. = Va. Fléchir. — دیز fléchir le genou; s'agenouiller. || — سيس brouillard (m.) quand il descend, il s'épaissit.

چوکمه { tchœukmé, s. Affaissement, m.; ruine, f.

چوکن { tchœuken ou tchevken, s. V. چوکان.

چوکن ou چوغان { tchœuïen ou tchoghan, s. Bot. Plante alcaline et sa poudre. || آغاجی — saponaire, ° f. || اشنان — saponaire du Levant. || شکرجی — sapo-naire à feuille de basilique.


Saponaire °

چوکندر { tchœuïender, s. Betterave, f. Vieux mot. V. پانجار.

چوکندی { tchœukunti, s. Sédiment, m.

چوکنمك { tchœukunmek, vn. Descendre au fond et former un sédiment. § S'agenouiller, en parlant du chameau etc.

چوکو { tcheugu, s. Étoffe à soi pour robe ou cac poussière.

چوکور { tchœuüur, s. Sorte de plante épineuse qui croît dans les blés; panicaut, m. § Grand violon.

چوکوك { tchœukuk, adj. Enfoncé,e; abattu,e.

چوكوش ou چوكيش { tchœkuch, s. Action ou manière de tomber, de s'abattre, de déposer un sediment, de s'agenouiller etc. V. چوكمك . || دیز — ی agenouillement, *m*.

چول { *tchœul*, s. Desert, *m*.; plaine aride.

چول { *tchoul*, s. Couverture de laine pour couvrir le cheval ou un autre animal. || طوكار — inconstant,e ; bohême; *repond au dicton français* qui n'amasse pas mousse. || *Fig*. Habit mal fait et porté avec négligence.

چولاق { *tcholaq* , adj. *et* s. Manchot, e; estropie,e, privé,e de l'usage normal de la main, du bras etc.

چولاقلق { *tcholaqlyq*, s. Defaut du manchot.

چولپا { *tcholpa*, adj. *et* s. [*du pers.* چوكاميا] Celui qui a l'un de ses pieds defectueux *ou* qui marche en partant du pied gau[illegible] (*homme ou cheval*). §

[illegible] { *tchoultai*, s. Housse, *f*.; dessus de la selle ou du bat.

چولتاری { *tchoultary*, s. Couverture de selle.

چوللامه { *tchoullama*, s. *et* adj. Se dit des mets qui sont couverts d'une pâte.

چوللانمق { *tchoullanmaq* , vn. Se couvrir. § *Fig*. Être mieux habillé, e ; se refaire. ||Courir dessus; ruer dessus.

چوللق { *tchoullyq*, s. Bécasse,° *f*. ياوروسی — becasseau,° *m*. ی — صو bécassine,° *f*. || طوتق — آغلہ brider la bécasse. *Syn. de* بقاسه .


Bécasse °

چوللك
tcheulluk, s. Pays aride; désert, *m*.


Bécasseau °

چولوق
tcholouq, s. *S'emploie, toujours avec le mot* چوجق. چوجق — marmaille *f*.§ Les blancs-becs. || Famille, *f*.; femme et enfants.


Bécassine °

چولها { *tchoulha*, s. Tisserand, *m*. — دستگاهی atelier de tissage. || *Zoo*. — صو ی espèce de squale.

چومار { *tchomar*, s. Chien de garde.

چوماق { *tchomaq* , s. Massue, *f*.

چومز { *tcheumez*, s. Étudiant convers en théologie, *qui sert les etudiants regulierement inscrits et s'applique en même temps a l'etude de la theologie*.

چوملك { *tchœumlek*, s. Pot, *m*. marmite de terre. — چاق poterie, *f*.; vaisselle, *f*. || كباب — espèce de rôti préparé dans la marmite.

چوملكجی { *tchœumlekdji*, s. Potier, *f*. § Marchand de poterie.

چوملمك { *tcheumelmek*, vn. S'accroupir.

چون { *tchun*. conj. Comme ; puisque. § Quand. *Peu usite*. || و چرا — comment et pourquoi; cause et but.

چون { *tchun*, s. Pareil, le. *Usite seulement dans la phrase* — ی sans pareil; singulier, ère.

چونكه { *tchunki*, conj. Puisque; car; parce que.

چونكول { *tchœungul*, s. Étang marécageux et boueux.

چويان { *tchoyan*, s. Fer brut ; fer non battu.

چويد { *tchivid*, s. Indigo, *m*. هندى — indigo du Bengale. *On ecrit plutôt* چيويد .

چويرتمك { *tchevirtmek* , va. Faire entourer. § Faire tourner. § Retourner. § Faire renverser.

چويرلمك { *tchevirilmek*, vp. Être tourne, retourne,e. § Être forcé,e a rebrousser chemin. § Être renverse,e. § Être entouré,e.

چويرمك { *tchevirmek*, va. Tourner, retourner. § Forcer a rebrousser chemin ; ramener. § Renverser. § — اطرافنى entourer. || — دن يوز . . . abandonner, renoncer a. || — كرى retourner, renvoyer. || — ياپراغى tourner la page. || — لقردى‌يى changer la parole; revenir sur sa parole. || — ديوار entourer d'un mur. || — آياق قابى inviter a partir, econduire.

چويرمه { *tchevirme*. s. Action de tourner. § طاتليسى — sorte de confiture ayant la consistance du fondant.

چويرندى { *tchevrinti*, s. Mélange de différents grains. || Tourbillon d'eau.

چويرنمك { *tchévrinmek* , vn. Courir ça et la , se démener.

چويريش { *tchévirich*, s. Action *ou* manière de tourner, de retourner, de renverser etc. V. چويرمك .

چويك { *tchevik*, adj. Fort, e , sûr,e. § Prompt,e, agile.

چه { *tchi*, pron. Quoi, quel. *Usite seulement dans des phrases comme* كوكى — etat, *m*.; manière, *f*.; qualite, *f*. كوكى احوالى — son état; sa position. *Ne pas ecrire* چكونكى . || حاجت — quel besoin ? à quoi bon? || فائده — inutile, en vain.

چه { *tcheh*, s. Puits, *m*. *Syn. de* چاه ، قيو . V. ces mots.

چه { *tcheh*, s. *Geogr*. Tchèque, *f*. لى — habitant slave de la Bohême, de la Moravie ou de la Silesie. || *Geogr*. ستان ، مملكتى — Le pays des Tchèques.

چهار { *tchihâr*, adj. num. V. چار et جهار .

چهجه { *tchehdje*, adj. A la manière des habitants des Tcheques. — Adj. Tcheque. = S. Langue tcheque.

چهره { *tchehre*, s. Visage, *m*.; mine, *f*. || *Fig*. Mauvaise mine. || ايتك ، كوسترمك ، آصمق — faire mauvaise mine; bouder, être fâche,e. || كوردى — laid,e; hideux,se.

چهل { *tchihil*, adj. num. Quarante. *Peu usite*.

چهلى { *tchehli*, adj. *et* s. Bohémien,ne, tcheque.

چهيز { *tchehiz*, s. V. جهاز .

چيان { *tchyian*, s. Mille-pieds, *m*. § Toute espece d'insecte venimeux. — يلان des serpents et des insectes venimeux. || *Bot*. اوتى — serpentaire, *f*. *Syn. de* يلان ياصديغى et لوف ثعانى .

چيانجق { *tchyiandjyq*. s. *Bot*. Serpentine, *f*. *Syn. de* حشيش ثعبان .

چيان { *tchyhan*, s. V. چيان .

چيت { *tchît*, s. Haie, *f*. || Espece d'indienne.

چيتارى { *tchytary*, s. *Zoo*. Gade, *m*. *(poisson)*. طاتلى صو — صو — gade-lote,° *m*.; barbote *m*.

Gade-lote °

چيتشمك { *tchitichmek*, vn. S'entrelacer, s'entr'accrocher.

چیتلنبك { *tchitlenbik.* s. V. چتلنبك .

چیتمك { *tchitmek,* va. V. چیتینمك

چیتمیك { *tchitmik,* s. Chacune des ramules d'une grappe de raisin.

چیتیق { *tchytyq,* adj. V. چاتیق .

چیتیلمك ou چیتیلهمك { *tchitilémek,* va. Presser entre les mains; frotter.

چیتین { *tchitin,* adj. V. چتین .

چیچك { *tchitchek,* s. Fleur,° *f.* *Entre dans la compo-*




Fleur

sition des noms de plusieurs fleurs. ی — آفیون pavot,° *m.* ی — آی tournesol, *m.* ی — كانجك coquelicot,° *m.* ‖ ی — زنبق lis.°



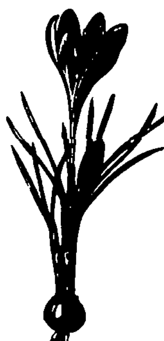

Pavot ° Coquelicot °

‖ ی — پیغمبر bluet, *m.* ‖ ی — قاسم chrysanthème,° *m.* ‖ ی — چای fleur de thé. ‖ ی — لادن ciste,° *m.* ‖ ی — زعفران crocus,° *m.* ‖ ی — دالیا dahlia,° *m.* ‖ ی — كوپه fuchsia,° *m.* ‖ ی — سوسن iris,° *m.* ‖ ی — لوفر lotier,° *m.* ‖ ی — اینجی muguet, *m.* ‖ ی — نیلوفر nénuphar, *m.* ‖ ی — بیاض نیلوفر nymphéa,° *m.* ‖ ی — قرانفیل œillet,° *m.* ‖ ی — خزران passiflore. *Syn. de* چرخ فلك . ‖ ی — دوكون renoncule,° *f.* ‖ ی — محبت réséda,° *m.* ‖ ی — باغچه‌سی jardin de




Chrysanthème ° Lis °

fleurs. ‖ — زمینی à fleurs *étoffe etc.* — لر قاش اوزرنده‌كی fleurage, *m.* ‖ —

Ciste ° Crocus °

آچه موسمی fleuraison, *f.* ‖ — دمتی bouquet de fleurs. ‖ — كی آچش



Dahlia °

fleuri,e. ‖ — كی نشر رایحه ایتمك fleurer ‖ — قوروغی ، — صاپی pédicule, *m.* ‖

— كى — ، ترله مزين — fleurissant, e ; fleuronné,e. || — كوچك fleurette,



Fuchsia ○

f. || باشلق شكنده — fleuron,m. || Ornement de peinture *ou* de bro-



Iris ○

derie imitant les fleurs. || *Méd.* Vérole, *f.*; variole, *f.* صو —ى va-



Lotier ○

ricelle, *f.* چيقارمق — avoir la variole. || آچمق — se couvrir de fleurs, *en parlant d'un arbre* ; fleurir. || بوزوغى — crotu,e. || صوى — eau de fleurs d'oranger. || ى بروننده — fraichement cueilli,e *légumes, fruits etc.* § Fait, événement, *nouvellement arrive.*



Nymphéa ○

چيچكجى *tchitchekdji*, s. Marchand de fleurs, fleuriste ; bouquetier, ère. قيز — bouquetière, *f.*



Oeillet ○

چيچكلك *tchitcheklik*, s. Parterre de fleurs; vase *(m.)* de fleurs.

چيچكلنمك { *tchitcheklenmek*, vn. Fleurir. || *Fig.* Se tacher.



Renoncule ○

چيچكلى { *tchitchekli*, adj. Qui a des fleurs. § Peint, e *ou* brodé, e, en imitation de fleurs.

چيدام { *tchydam*, s. Patience, *f.* ; résignation, *f.* § Constance, *f.* *Vieux mot.*

چير { *tchyr*, partic. Imite le bruit d'un liquide qui coule ; la voix aiguë et enrouée de quelques oiseaux etc. = *Zoo.* S. Espèce de petit oiseau ; linot, *m.*

چير ou چيرل { V. چر .

چيرپندى ، چيرپمق ، چيرپمق etc. V. چرپمق etc.

چيرك { *tcheïrek*, s. V. چاريك .

چیرگی {*tchîréguî*, s. Aptitude, *f.*; vaillance, *f.*



Réséda °

چیروز {*tchyroz*, s. [*mot gr*.] Petit scombre jeune et seché au soleil. || *Fig.* Personne très maigre. || کبی — un veritable squelette.

چیره {*tchîre*, adj. Apte ; vaillant,e.

چیره‌دست {*tchîre-dest*, adj. Qui a les doigts agiles, habile.

چیره‌دستی {*tchîre-desti*, adj. Habilete, *f.*

چیز {*tchîz*, s. Chose, *f.* *Usite seulement dans les composes* — نا et نه — نا V. ces mots.

چیز {*tchyz*, part. Imite le bruit que fait la chair ou un autre corps analogue en brûlant. || یورکی — امك regretter beaucoup, sentir son cœur se dechirer.

چیزدیرمك {*tchizdirmek*, va. Faire tirer des lignes, faire tracer ; faire rayer. § faire effacer.

چیزگی {*tchizgui*, s. Ligne, *f.*; trace, *f.*; raie, *f.* || آلن — سی pli (*m.*) du front.

چیزلمك {*tchizilmek*, vn. *et* vp. Être ligné, rayé, tracé,e. § Être effacé,e, s'effacer.

چیزلمه {*tchizilmé*, s. et

چیزلیش {*tchizilich*, s. Action *ou* manière d'être ligné, rayé, trace,e *ou* effacé,e.

چیزمك {*tchizmek*, va. Tirer des lignes ; rayer, tracer. § Effacer. || — یان éviter, user de faux-fuyants.

چیزمه {*tchizme*, s. Action de tracer; chose tracée; ligne, route. || Botte,° *f.* || *alt.* آخور — سی botte a l'écuyère. || کیمك — mettre des bottes. || ی چکمك — se chausser de bottes, tirer ses bottes.



Botte °

چیزمه‌لی {*tchizmeli*, adj. Qui porte des bottes ; botté,e.

چیزی {*tchizi*, s. et

چیزیك {*tchizik*. s. Ligne, *f.*; raie, *f.*; strie (*f.*) de la plante, egratignure, *f.* || آینه — ی tache sur le miroir. || — — raye,e.

چیزیكلی {*tchizikli*, adj. et

چیزیلی {*tchizili*, adj. Qui a des lignes, rayé,e, tracé,e. § Efface,e.

چیس {*tchis*, s. Exsudat (*m.*) qui se produit sur certains vegetaux, en particulier sur le *tamarix mannifera*, tres commun en Orient.

چیسكین {*tchiskin*, s. Givre (*m.*) tres fin; espece de rosee congelee qui couvre les vegétaux, surtout au printemps.

چیسندی {*tchisseunti*, s. Pluie tres fine semblable au brouillard.

چیسمك {*tchissimek*, vn. Se dit de la rosée qui tombe, de la pluie et du brouillard qui se répandent comme une poussière légère.

چيش {tchich, s. Urine, f.; pissat, m. || ايمك — uriner; pisser. || ى اولمق — sentir le besoin d'uriner.

چيشيك {tchichik, s. Petit du lievre ou du lapin. § Levraut, m. § Lapereau, m.

چيغ {tchygh, s. Haute voix, bruit, m.; clameur. || Haie très élevee. § Cloture, f. || Amoncellement de neige; avalanche, f.

چيغاره {tchyghara, ou syghara, s. Cigarette, f.; cigare, m. V. سيغاره.

چيغاره‌لق {tchygharalyq, s. Cigaretiere, f.

چيغرتمق {tchyghrtmaq, va. Faire appeler, mander. || Fig. Irriter, faire crier.

چيغرتمه {tchyghyrtma, s. Espèce de petit fibre.

چيغرشمق {tchyghyrychmaq, vn. Crier entre soi, se quereller; se heler, acclamer en foule.

چيغرغان {tchyghyrghan, s. Espèce de corbeau.

چيغرلمق {tchyghyrylmaq, vp. Être appele,e; être invite,e.

چيغرمق {tchyghyrmaq, vn. Appeler. § Inviter. § Crier; annoncer.

چيغريق ou چيريق {tchyghyryq ou tchyryq, s. V. چيغرغان.

چيغلدى {tchyghyldy, s. Cris simultanes d'animaux.

چيغلق {tchyghlyq, s. Bruit, m.; cri, m.; plainte, f. || قوبارمق — crier.

چيغيت ou چيكيت {tchyghyt ou tchiyit, s. Graine (f.) de coton etc. § Taches de rousseur au visage.

چيغير ou چيكير {tchyghyr ou tchiyir, s. Sentier (m.) a travers la neige; trace qu'un bloc de neige laisse derriere lui en roulant, sillon, m. trace, f. || Fig. Méthode, f. — يكى ر آچمق inaugurer un nouveau champ d'activite. § Être l'initiateur d'une nouvelle methode. || دن چيقمق — dévier.

چيقار {tchyqar, s. Compte, m.; interêt, m. باقار — qui ne regarde que son propre intérêt; égoïste, personnel,le. = Adj. Possible, qui peut réussir. § Route qui a une issue, bon chemin, methode convenable.

چيقارتمق {tchyqartmaq, va. Faire sortir par l'entremise d'un tiers. § Faire ôter. § Faire monter. § Faire extraire.

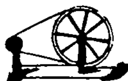
چيقارلمق {tchyqarylmaq, vp. Être mis,e hors de. § Être ôte,e. § Être extrait,e.

چيقارمامق {tchyqarmamaq, vn. Ne pas ôter. — سس garder le silence, ne pas s'opposer.

چيقارمق {tchyqarmaq, va. Faire sortir, expulser. § Tirer. § Mener au dehors ou au devant de. § Oter. § Arracher. § Élever. § Faire monter. § Distiller, extraire. § Inventer. § Publier. § Conclure; presumer. § Donner; fournir, produire. § Exporter. § Creer; procurer. § Dechiffrer, lire. || — آجيسى se venger, avoir sa revanche; exercer des represailles. || — اورته‌يه mettre au jour; rendre public,que, divulguer; produire. § Créer, initier. — ميدانه même sens. mettre en evidence, decouvrir. || — باشدن être mauvais conseiller, egarer, pervertir, seduire. || — بوجك ' قوزه — cultiver la soie. || — ديش dentition, f. pousser les dents. || — باقلى آغيزدن ne plus se retenir, dire les grandes verités; se mettre en colere, injurier. || معنى — tirer au clair, expliquer; elucider. § Fig. Se livrer a des commentaires, commenter. || — صررى faire un gain contre une perte subite. || — الدن perdre. § Se défaire d'un objet, de valeur mobilieres etc.

souvent en les vendant. || — اككى gagner sa vie. — اككى طاشدن être très habile, très débrouillard dans les affaires; ne jamais s'embarrasser pour gagner sa vie. || — ذوقى jouir pleinement, se rassasier d'un plaisir. || — طاش être plus fort,e, l'emporter sur. || — ايش créer des questions, des difficultés. — اويون créer des jeux de société. § Jouer un tour. || — ياكلش trouver des fautes; accuser d'erreur, démentir. || — ديل tirer la langue ; se moquer. || — كوز arracher l'œil. || — پيليج couver.

چيقريق { *tchyqryq.* s. Rouet,° m. § Dévidoir, *m.* § Machine à tourner le bois, tour, *m.* — ايشى ouvrage fait au tour.


Rouet °

چيقريقجى { *tchyqryqdjy,* s. Menuisier qui façonne le bois en le tournant au moyen d'une machine spéciale, tourneur, *m.*

چيقش { *tchyqych.* s. Sortie, *f.*; apparition, *f.* ; réprimande, *f.* || ايتك — adresser de vifs reproches, réprimander.

چيقشديرمق { *tchyqychtyrmaq*, va. Faire attendre. § Procurer.

چيقشمق { *tchyqychmaq,* vn. Entreprendre une tâche supérieure à ses forces, prétendre. || Atteindre. § Rivaliser. § Adresser de vifs reproches, réprimander.

چيقلمق { *tchyqylmaq,* vp. Sortir. بو هواده سوقاغه چيقلماز on ne peut pas sortir avec ce temps.

چيقمق { *tchyqmaq,* va. Sortir; se produire. § Monter, s'élever. § Paraître. § Se présenter. § Être inventé,e. § Se publier; circuler. § Être ôté,e, s'ôter. § Résulter. § Être accordé,e. § Être tiré, extrait,e. § S'augmenter, *en parlant du prix ;* devenir plus cher,ère; s'élever. § Coûter. § Se vérifier, *en parlant d'une prédiction.* § Réussir; être possible. § Paraître ; se révéler *en parlant d'une chose dont la qualité était inconnue.* § Suffire. § Être fait,e de. § Mener, aboutir *en parlant d'une rue.* § Crever, *en parlant de l'œil.* § Se terminer *en parlant du mois, de l'année.* || — آدى avoir la renommée *s'emploie souvent en mauvaise part:* être connu,e comme; se discréditer. || — شدن être séduit,e; se corrompre. || — باشه venir à bout, arriver, réussir. || — الدن être perdu,e. || — يولدن dévier; se débaucher. § Dérailler *en parlant du chemin de fer.* || — آرهدن disparaître, ne faire plus partie de; être bâclé,e, terminé,e. || — قارشيسنه aller à la rencontre; être obstacle. || — قارشيسنه مشكلات rencontrer des difficultés. || — قوقو ، قوقوسى — être senti,e, s'ébruiter, devenir manifeste. || — صاحب se rendre maître: prétendre à la possession; prendre parti; protéger. || — پارهدن dépenser; faire de grands déboursés. || — خاطردن être oublié, négligé,e. || — يوره regagner sa position ; emporter la victoire. || Être gâté,e; devenir effronté,e à force d'être gâté,e. || — بويا ، بوياسى — déteindre; pâlir. || — رؤيا se réaliser *en parlant d'un songe.* || — بهايه devenir cher, renchérir. || — باشه باش être justement suffisant,e, finir en même temps, *en parlant de deux choses qui ont des rapports entre elles.* || — كوزدن déchoir dans la faveur de quelqu'un.

چيقمه { *tchyqma,* s. Saillie, *f.* de toit et d'auvent ; balcon en saillie. || Sortie, *f.;* apparition, *f.* § Ascension, *f.* § Invention, *f.* || — يكى chose nouvellement inventé,e; à la mode. || حمام صو — grand linge pour essuyer le

corps, employé dans les bains; sortie de bain. = Adj. Sorti,e de.

چيقندى { *tchyqynty*, s. Saillie (*m.*) d'un édifice; balcon ou auvent en saillie. § Appendice, *m.*; bout, *m.*; extrémité, *f.* || Correction *ou* addition hors texte; note marginale. كميك — سى apophyse, *f.*, imminences allongées ou saillantes des os.

چيقنديسز { *tchiqindissiz*, adj. Sans saillie, *construction;* sans nouvelles additions en marge *ecrit, copie.*

چيقنديلى { *tchyqyntyly*, adj. Qui a des saillies. || كيرنديلى — *maison* qui a des appartements à plusieurs portes et d'une disposition irrégulière; maison à coins et recoins.

چيقيش { *tchyqych*, s. Action et manière de sortir, sortie, *m.* § Réprimande, *f.* V. چيقيش.

چيقيق { *tchyqyq*, adj. Sorti,e; qui est au dehors§ Disloqué,e. || —ديلى stupide.=S. Dislocation, *f. Scient.* خلع. || تخته سى — atelle, *f. Scient.* جبيره.

چيقيقجى { *tchyqyqdjy*, s. Rebouteur, *m.*

چيقيم { *tchyqym*, s. V. چيقش.

چيقين { *tchyqyn*, s. Groupe, *m.* اقچه —ى groupe d'argent; sac rempli de monnaie.

چيك ou چى { *tchiï* ou *tchi*, s. Rosee, *f.*

چيك ou چى { *tchiï* ou *tchi*, adj. Cru,e. § Non mûr,e, vert,e. § Inculte. || *Fig.* Inexpérimente,e. || يك — — avoir une haine féroce; dechirer avec rage.

چيكتاى { *tchiitaï*, s. Espece d'onagre de Syrie.

چيكجه { *tchiydje*, adj. A peine cuit,e.

چيكدم { *tchüdem*, s. *Bot.* Espèces orientales de liseron. —آجى colchique.°

چيكدنه { *tchikdéné*, s. Espèce de charpente dont on couvre les façades des constructions en bois.



Colchique°

چيكده { *tchiide*, s. Jujube, *f.* *Plus usité* عناب.

چيكره مك { *tchigrémek*, va. Perdre le sommeil; avoir l'insomnie. *On ecrit aussi* چيكريك.

چيكسين { *tchiksin*, s. Rosée infiniment légère.

چيكسنمك { *tchiisenmek*, vn. Souffrir d'insomnie.

چيكسه مك ou چيكسيمك { *tchiïsemek* ou *tchiisimek*, vn. V. چيسيمك.

چيكلك { *tchiilik*, s. V. چيلك.

چيكلك ou چيلك { *tchiilik* ou *tchilik*, s. Crudité, *f.* § État d'un fruit non mûr. || *Fig.* Inexperience, *f.* § Gaucherie, *f.*

چيكنتمك { *tchiinetmek*, va. Faire fouler aux pieds; faire écraser. § Faire mâcher.

چيكنمك { *tchiinémek*, va. Mâcher. § Fouler aux pieds; ecraser. || *Fig.* — لقردى parler confusement, parler d'une laçon indistincte.

چيكنه ميك ou چيكنميك { *tchiinemik*, s. Nourriture qu'on donne aux petits enfants après l'avoir mâchée; becquée, *f.*

چيكنه لك ou چيكنلمك { *tchiinenilmek*, et

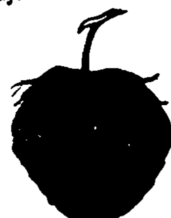
چيكنسمك { *tchiinenmek*, vp. Être mâché,e. § Etre foulé aux pieds, écrasé,e.

چل { V. چيل, چيلك, چيلنمك etc.

چيلاق {*tchaïlaq*, s. V. چايلاق.

چيلان {*tchylan*, s. Espèce de grosse jujube.

چيلك {*tchilek*, s. Fraise, ° *f.* || فداني — fraisier, ° *m.* || آغاج ى — framboise, *f.* || آغاج ى فداني — framboisier, ° *m.*


Fraise °

چيم {*tchim*, s. Nom de la lettre چ dite aussi فارسى — (چ persan).

چيم {*tchim*, s. Gazon, *m.* || Mousse, *f.*; pelouse, *f.*


Fraisier °

چيما {*tchyma*, s. [*mot italien*] *Mar.* Câble mince qu'on jette du bord pour accoster; *par extension* amarre, *f.* آتمق — jeter le câble pour accoster. ى آلمق — retirer l'amarre ; se préparer au départ.


Framboisier °

چيماجى {*tchymadjy*, s. Amarreur, *m.*

چيمبار {*thimbar*, s. Outil, *m.*

چمچك {*tchimtchek*, s. Espèce de petit oiseau de la famille des passereaux.

چيملمك {*tchimlémek*, va. Couvrir de gazon, gazonner. مليانى — gazonnement, *m.*

چيملنديرمك {*tchimlendirmek*, va. Faire germer les grains en les laissant dans de l'eau.

چيملنمك {*tchemlenmek*, vn. Germer, *en parlant des grains.*

چين {*tchin*, adj. Vrai,e ; véridique; sincère. || صباح — de très bon matin.

چين {*tchin*, s. *Géogr.* Chine, *f.* *Vulg.* ماچين — .

چين، {*tchîn*, adj. Qui ramasse; qui recueille ; courbe, arqué, e. ابرو — sourcils arqués. *Se trouve dans des mots composés.* —خوشه qui recueille des épis; glaneur, *m.* خرده — qui recueille des miettes.

چيناقوب {*tchinaqop*, s. *Zoo.* Espèce de petit boniton (*poisson*).

چينجه {*tchindjé*, adv. A la manière des Chinois. — سويلمك parler chinois. = Adj. Chinois,e. =S. La langue chinoise ; le chinois.

چينراريا {*tchinéraria*, s. ou

چينراليا *tchînéralia*, s. [*mot ital.*] *Bot.* Cinéraire, ° *f.* *On dit aussi* قنديه اوتى .


Cinéraire °

چينقو {*tchinqo*, s. [*mot ital.*] Zinc, *m.* V. plutôt توتيا. § Plaque de fer.

چينلى {*tchinli*, s. *et* adj. Chinois,e.

چينى {*tchini*, s. Porcelaine, *f.* § Brique (*f.*) émaillé,e. § Carreau de terre coloré pour paver *ou* pour couvrir la face intérieure des murs; faïence, *f.*

چينيلى {*tchinili*, adj. Pavé *ou* garni de carreaux en terre colorés. كوشك — pavillon tapissé de carreaux vernissés et émaillés.

چیوره ، چیورمك { etc. V. چیورمك etc.

چیوی { *tchivi*, s. Clou. *m.* § Cheville, *f.*

چیویت { *tchivit*, s. V. چوید .

چیویلتمك { *tchiviletmek* , va. Faire clouer.

چیویلهمك ou چیوبلك { *tchivilé-mek*, va. Clouer. || *Fig.* raffermir *un engagement pris par autrui, une situation etc.*

چیویلنمك { *tchivilenmek* , vp. Être cloué,e. || *Fig.* Etre raffermi,e, = Vn. *Fig.* Rester longtemps dans un endroit et ne pas se mouvoir comme si l'on y etait cloué,e.

چیر { *tchïïr*, particule; indique le pétillement de la flamme, me, le craquement du bois qui prend feu etc. — —

ح

ح { *ha*, s. Huitième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme l'*h* fortement aspiré. Cette aspiration doit être plus prononcee que celle du ه *hé*, surtout lorsque la lettre ح est surmontée du signe *fatha* comme dans les mots حاضر , حرب etc. A l'origine, la lettre ح n'existait pas dans les mots de provenance turque, et ce n'est que pour figurer la prononciation moderne plus douce que le ح a été substitué au خ . D'autres fois le ح remplace le ه . || Comme nombre elle vaut 8.

حاء { *hâ*, s. Nom de la lettre ح . —' مهمله (ح sans point) la même lettre par opposition à '— معجمه ou خ . Dans les lettres et les pieces juridiques, abréviation pour جاذی الاول ou جاذی الاولی cinquieme mois de l'année lunaire musulmane.

حاج• { *hadj*, s. Pèlerin ; celui qui a accompli le pèlerinage de la Mecque; sous la forme de الحاج *V. ce mot*, précède le nom de celui qui a acquit le droit de s'appeler حاجی ou الحاج par l'accomplissement de ce devoir religienx: الحاج محمد افندی . *V. aussi* حاجی. الحرمین — qui apres avoir fait le pèlerinage de la Mecque a visité aussi le tombeau du Prophète à Médine.

حاجات• { *hâdjât*, sf. [*pl. de* حاجت] Besoins, *m.* —قاضی ال «dispensateur des besoins», Dieu.

حاجب• { *hâdjyb*, sm. Portier, *m.* § Chambellan *ou* vizir des califes de Bagdad. § Sourcil, *m. pl.* حواجب , حاجبات . *Syn. de* ابرو .

حاجبين { *hadjebïïn*, [*duel de* حاجب] Les deux sourcils.

حاجبی• { *hadjyby* , adj. *Anat.* Sourcilier,ère. — قوس arcades sourcilieres. *Syn. de* طاق ابرو

حاجت• { *hâdjet*, sf. Besoin, *m.*; nécessité, *f.* ; chose nécessaire et urgente. || اولمق — y avoir besoin. || یوق — il n'y a pas besoin. || ؟ نه — a quoi bon ? || دفع — ایجك ou قضای — ایجك faire ses besoins; aller aux lieux d'aisance. *Pl.* حوائج *V. ce mot*.

حاجتمند• { *hâdjetmend*, adj. *et* s. Necessiteux,euse.

حاجز• { *hâdjyz*, sm. || *Dr.* Saisissant,*m.*|| *Anat.* Trabécule, *m.* § Septum, *m.* || — حامل septifere. = Adj. — حجاب diaphragme, *m.*

حاجزی• { *hâdjyzy*,adj. *Anat.*V. حجاب et حجابی ||. الشكل— septiforme.

چيوره , چيورمك { etc. V. چيورمك etc.

چيوى { *tchivi*, s. Clou. *m.* § Cheville, *f.*

چيويت { *tchivit*, s. V. چويد .

چيويلتمك { *tchiviletmek* , va. Faire clouer.

چيويلهمك ou چيوبلك { *tchivilé-mek*, va. Clouer. || *Fig.* raffermir *un engagement pris par autrui, une situation etc.*

چيويلنمك { *tchivilenmek* , vp. Être cloué,e. || *Fig.* Etre raffermi,e, = Vn. *Fig.* Rester longtemps dans un endroit et ne pas se mouvoir comme si l'on y etait cloué,e.

چيير { *tchiïir*, particule; indique le pétillement de la flamme, me, le craquement du bois qui prend feu etc. — —

ح

ح { *ha*, s. Huitième lettre de l'alphabet turc; se prononce comme l'*h* fortement aspiré. Cette aspiration doit être plus prononcee que celle du ه *hé*, surtout lorsque la lettre ح est surmontée du signe *fatha* comme dans les mots حاضر , حرب etc. A l'origine, la lettre ح n'existait pas dans les mots de provenance turque, et ce n'est que pour figurer la prononciation moderne plus douce que le ح a été substitué au خ . D'autres fois le ح remplace le ه . || Comme nombre elle vaut 8.

حاء { *hâ*, s. Nom de la lettre ح . —' مهمله (ح sans point) la même lettre par opposition à '— معجمه ou خ . Dans les lettres et les pieces juridiques, abréviation pour جاذى الاولى ou جاذى الاول cinquieme mois de l'année lunaire musulmane.

حاج• { *hadj*, s. Pèlerin ; celui qui a accompli le pèlerinage de la Mecque; sous la forme de الحاج *V. ce mot*, précède le nom de celui qui a acquit le droit de s'appeler حاجى ou الحاج par l'accomplissement de ce devoir religienx: الحاج محمد افندى . *V. aussi* حاجى. الحرمين — qui apres avoir fait le pèlerinage de la Mecque a visité aussi le tombeau du Prophète à Médine.

حاجات• { *hâdjât*, sf. [*pl. de* حاجت] Besoins, *m.* —قاضى ال «dispensateur des besoins», Dieu.

حاجب• { *hâdjyb*, sm. Portier, *m.* § Chambellan *ou* vizir des califes de Bagdad. § Sourcil, *m. pl.* حواجب , حاجبات . *Syn. de* ابرو .

حاجبين { *hadjebiïn*, [*duel de* حاجب] Les deux sourcils.

حاجبى• { *hadjyby* , adj. *Anat.* Sourcilier,ère. — قوس طاق ابرو arcades sourcilieres. *Syn. de* ابرو

حاجت• { *hâdjet*, sf. Besoin, *m.*; nécessité, *f.* ; chose nécessaire et urgente. || اولمق — y avoir besoin. || يوق — il n'y a pas besoin. || نه — ? a quoi bon ? || دفع — ايجك ou قضاى — ايجك faire ses besoins; aller aux lieux d'aisance. *Pl.* حوائج *V. ce mot.*

حاجتمند• { *hâdjetmend*, adj. *et* s. Necessiteux,euse.

حاجز• { *hâdjyz*, sm. || *Dr.* Saisissant,*m.*|| *Anat.* Trabécule, *m.* § Septum, *m.* || — حامل septifere. = Adj. — حجاب diaphragme, *m.*

حاجزى• { *hâdjyzy*,adj. *Anat.*V. حجاب et حجابى ||. الشكل— septiforme.

حاجه• { *hâdjé*, sf. V. حاجت . || عندالحاجه au besoin ; en cas de besoin.

حاجه• { *hadjdjé*, s. *et* adj. *f.* Femme qui a fait le pèlerinage de la Mecque. — خام .

حاجى• { *hadjy*, s. Pèlerin, *m.* *Quand il s'agit d'un chrétien ayant fait le pelerinage de Jerusalem on a l'habitude d'ecrire* هاجى *pour le distinguer du* حاجى *musulman.* || —لر بيرامى fête musulmane pendant laquelle on fait le pèlerinage de la Mecque. || — لر يولى la voie lactée. || — ياتماز jouet d'enfant qui se remet toujours debout ; poussah, *m.* || *Bot.* — اوتى mandragore ° *f.* *Syn. de* يبروح الصنم ، لفاح ، ادم اوتى ، تفاح برى . قان قورودان


Mandragore °

حاجى عيواض { *hadji eïvaz*, s. *Vulg.* حاجيواط , Pantin, *m.*; arlequin, *m.*; personnage bouffon du guignol turc.

حاج { *hatch*, s. Croix, *f.* *Écrire plutôt* خاج .

حاده• { *hadd*, adj. [*de* حدت] Aigu,ë. || — مرض maladie aiguë. || *Géom.* — زاويه angle aigu. || *Fem. et pl.* حاده . — دوره période aiguë *d'une maladie, d'une crise etc.*

حادث• { *hâdis*, adj. [*de* حدوث] Nouveau,elle; récent,e, *quelquefois* nouveauté, *f.* § Créé,e. qui n'est pas éternel,le. § Qui survient, arrive par hasard. || *Dr.* — استدعاى requête incidente. || — اولمق survenir; arriver. *Fem. et pl.* حادثه .

حادثات { *hadissat*, f. pl. Incidents, *m. pl.*; événements, *m. pl.*

حادثه• { *hâdissé*, sf. [*de* حدوث] Incident, *m.* || —ٔ سياسيه incident diplomatique. || *Dr.* دعواى —ٔ متقابله — demande incidente. || دعواى —ى — مسئلهٔ appel incident. || اساس دعوى ايله فصل وحكم ايجك vider l'incident avec le principal, *f. pl.* حوادث . || *Med.* Accident, *m.* *Syn. de* عارضه .

حاده• { *hâddé*, sf. Laminoir, *m.* § Machine à trous pour y passer des fils de métal ; filière, *f.* *On ecrit plutôt.* *V. ce mot* حده . Pour cette acception. || *Geom.* Angle aigu. || *Fig.* —ٔ تدقيقدن كچيرمك examiner minutieusement.

حادى عشر• { *hâdy-acher*, adj. num. ord. Onzième.

حاذق { *hâzyq*, adj. [*de* حذاقت] Habile; versé,e dans une science ; éminent,e. — طبيب médecin eminent. *Fem. et pl.* حاذقه .

حاره• { *hârr*, adj. [*de* حرارت] Chaud,e. *Fem. et pl.* حاره . — منطقهٔ zone tropicale; tropique,*f.* — اقاليم climats chauds. || قابل مرور — اشعهٔ thermochroïque. || اجسام ممرهٔ — اشعهٔ corps thermochroïques.

حارث• { *hârys*, sm. [*de* حراثت] Agriculteur, *m.* *Peu usité.*

حارق• { *hâryq*, adj. [*de* حرق] Incendiant,e ; Brûlant,e. *Peu usité.*

حارقه• { *hariqa*, sf. Feu, *m.*

حارون { *harrun*, adj. V. حرون .

حاره { *haré*, s. Étoffe moirée; tapis qui se fabriquait jadis principalement dans l'île de Chio.

حارهلى { *haréli*, adj. Moiré,e.

حازم { *hazım*, adj. Pendant,e ; pondéré,e.

حاس• { *hâss*, adj. [*de* حس] Sensible.

حاسده• { *hâssyd*, adj. [*de* حسد] Envieux,euse.

حاسر { *hâssyr*, adj. [*de* حسرت] Privé,e; dépourvu,e.

حاسه { *hâsse*, sf. [*de* حس] Chacun des cinq sens; sens, *m.* || *pl.* حواس . خمسه — les cinq sens. خمسهٔ ظاهره — les cinq sens extérieurs.

حاسيت { *hâssiiet*, sf. *Physiol.* Sensibilite, *f.*

حاشا { *hâchâ*'' interj. A Dieu ne plaise' Dieu garde' § jamais' || حضوركزدن — sauf votre respect. || حرمتكره — sans vous offenser; si vous voulez bien le permettre.

حاشلانمق , حاشلامق { etc. V. خاشلامق etc.

حاشيوى { *hâchiiêvi*, adj. *Bot.* Limbaire. *Fem. et pl.* حاشيويه .

حاشيه { *hâchiie*, sf. Bord, *m.* § Note marginale. § Livre contenant des notes. || *Bot.* Limbe, *m. Pl.* حواشى .

حاشيه‌لى { *hâchiieli*, adj. Qui a des notes marginales.

حاصل { *hâcıl* ou *hacyl*, adj. [*de* حصول] Qui provient, qui resulte de; produit,e. *Fem. et pl.* حاصله . || ايتمك — produire, retirer, obtenir. || اولمق — provenir; resulter. § S'accomplir. = Sm. Produit, *m.*; production, *f.* § Récolte, *f. Pl.* حاصلات . || *Arit.* ضرب — produit, *m.* جمع — total, *m.* *Syn. de* بقيه . طرح — reste, *m.* تقسيم — quotient, *m.* *Syn. de* خارج قسمت . || تحصيل ايتمك ى — tâcher d'obtenir ce qui est deja obtenu, travailler en vain. || ى — , كلام — , الحاصل en fin; bref; en somme, en un mot. = *Comme mot turc.* Orge verte fauchée comme pâturage.

حاصلات { *hâcılat*, sf. [*pl. de* حاصل] Produits, *m.* || نقديه — revenus en espece. || — ارضيه productions agricoles, rendements; revenus de la terre. || — صافيه produits nets.

حاصلاتسز { *hassılatsız*, adj. improductif, ve.

حاصلاتلى { *hacılatty*, adj. Productif,ive.

حاصلسز { *hacılsız*, adj. Inutile, vain,e.

حاصللانمق { *hacyllanmaq*, vn. Pousser; s'elever; grandir, *en parlant des bles et au fig. des enfants.*

حاصلى { *hâcyly*, adv. Enfin; bref, en un mot.

حاضر { *hâzyr*, adj. Prêt,e; préparé,e. dispose,e; actuel,le. || Present,e. || ايتمك — préparer. || اولمق — se preparer. || جواب — prompt,e a la replique; vif,ve, alerte. || قونمق — obtenir une chose sans difficulte, ni effort. || البسه — vêtement confectionne, confection, *f.* || يومورطه — œuf dur; *fig.* occasion, *f.* || *Pol.* حال — statu quo, *m.* = || S. Present, *m.*; assistant, *m. Pl.* حضار ، حاضرون et حاضرين || *Gram.* امر — deuxieme personnes de l'imperatif. || *Milt.* اول— Attention' *terme de commandement militaire.* = Adv. A propos.

حاضرجى { *hazyrdjy*, s. Marchand de vêtements tout faits; marchand de confection.

حاضرلاتمق { *hazyrlatmaq*, va. Faire preparer.

حاضرلامق { *hazyrlamaq*, va. Preparer.

حاضرلانمق { *hazyrlanmaq*, vn. Se preparer.

حاضرلق { *hazyrlyq*, s. Preparation, *f.*; preparatifs, *m. pl.*

حافر { *hâfyr*, sm. Qui creuse; qui excave, excavateur,trice. *Vet.* محدب — pied comble.

حافظ { *hâfyz*, adj. [*de* حفظ] Qui garde, qui observe; qui retient par cœur. || *Chir.* Défensif,ive. *Fem. et pl.* حافظه . قوهٔ — memoire, *f.*; faculte de retenir. = Sm. — ou قرآن — celui qui connait le Coran par cœur. || Nom de Dieu qui garde. حقيق — le vrai

gardien, Dieu, *m.* || كتب — bibliothécaire,*m.* || *Pl.* حافظين . || جناب خير الحافظين le meilleur des gardiens ; Dieu, *m.* || *Phys.* مقناطيسيت — armure, *f.*

حافظه. { *hâfyza,* sf. [*de* حفظ] Mémoire, *f.*; faculté de retenir, de se souvenir. *On dit aussi* — قوة . V. le mot précédent.

حاق. { *haqq,* sm. Milieu, *m.* *Inusité.* || *Anat.* الادمه — mésoderme, *m.* || البطن — mésogastre, *m.* البطنى — adj. mésogastrique. || البطنيه — zone mésogastrique. البربخ — mésoépididyme, *m.* || الساعة الوخشيه — mésothénar, *m.* || *Bot.* الورق — mésophylle, *m.* || *Chim.* حامض حامض — acide mésoxalique.

حاكم. { *hâkim,* adj. [*de* حكم] Qui commande, qui gouverne. § Dominant,e, supérieur,e. استحكام — ouvrage dominant. *Fém. et pl.* حاكمه . — ملت nation ou race dominante. || — اولمق dominer ; être dominant, e, *en parlant d'une place etc.* = Sm. Juge, *m.* § Gouverneur, *m.*; administrateur, *m.*; magistrat, *m.* § Prince, *m.*; monarque, *m.* || اشرع — juge religieux, dépositaire de la loi divine. || العرف — officier de police ; dépositaire de la force publique. || مطلق — Dieu, *m.* *Pl.* حكام .

حاكمانه { *hâkimané,* adj. Supérieur,e ; imposant,e; d'une manière impérieuse; impérieusement.= Adv. D'un air supérieur; d'un ton imposant. V. حكيمانه

حاكملك { *hakimlik,* s. Office et profession de juge. § Domination, *f.* بو محلك دكزه — ى واردر cet endroit domine la mer.

حاكميت. { *hâkimiiiet,* sf. [*de* حاكم] Commandement, *m.*; domination, *f.* *Syn. de* حاكملك .

حاكى. { *hâki,* sm. Narrateur, *m.* = Adj. Qui raconte (lettre etc.). || اولمق — raconter ; contenir les détails de, *en parlant d'un rapport, d'une lettre etc.*

حال. { *hâl* ou *hal,* sm. Temps présent ; présent, *m.* § État, *m.*; condition, *f.*; situation, *f.*; position, *f.*; cas, *m.*; circonstance, *f.* § Pouvoir, *m.* § Moyens pécuniaires; loisir, *m.* § Extase, *f.* || وحشت — état sauvage; sauvagerie,*f.* مدنيت — état civilisé ; civilisation,*f.* طبيعى — état naturel. || — وجدو extase mystique. § Souffrance, *f.*; chagrin, *m.*; mal, *m.* § *Gram.* Présent, *m.* (temps du verbe). — فعل présent absolu, présent déterminé. صيغهٔ اخباريه‌نك زمان — ى indicatif présent. صيغهٔ انشائيه‌نك زمان ى— subjonctif présent. صيغهٔ شرطيه‌نك زمان ى— conditionnel présent. صيغهٔ مصدريه‌نك زمان ى— infinitif présent. || Cas (*m.*) des noms. *Usité surtout au pl.* احوال . || Adjectif qui marque l'état du sujet pendant l'action du verbe : en cet état de choses; malgré cela. § بوكه — tandis que. || او — ده en ce cas. || بله — de soi-même ; naturellement. || بله براقمق — laisser dans un état normal. || در — et فى الحال sur-le-champ; tout de suite. || هر — ده et — على كل en tout cas. || — بهمه inévitablement ; sans faute, à coup sûr. || هر نه — ايسه quoi que ce soit. || كندى — نده qui ne s'occupe que de ses affaires privées; tranquille; modeste. || بويله ايكن — malgré tout cela. || قالامق — n'avoir plus la force ou la capacité de. || — كولمه‌دن ى قالمدى fatigué, e de rire. || ى يوقدر — ou ووقتى يوقدر — il est dans un état miséreux; il est dans la gêne. || صورمق — s'informer de la santé de. || دن اكلامق — compatir et tâcher de remédier aux maux des autres. || بيان — ايتمك exposer l'affaire. || عرض — pétition, *f.* || — ده شمديكى

dans la situation présente; quant a présent. || يى سورمق — demander des nouvelles de la situation de quelqu'un; s'interesser *a quelqu'un.* || — لسان langue suppositive. لسان — ايله سويلهمك se dit d'un animal dont l'état montre clairement une chose comme s'il l'exposait par la parole. § Faire parler les faits, situation qu'on constate par la vue. || كندى — نده براقق ne pas toucher, laisser tranquille. || — اهل homme de cœur; illuminé, *m.*; exalté, *m.* || آشنا — compatissant,e; charitable. || — سعة aisance *f.* || اولمق — ... ou كلك — ... avoir quelque chose, eprouver un changement; être altere d'une façon inexprimable. *Pl.* احوال . *V. ce mot.*

حال { *hâl*, adj. *m.* Présent,e; actuel,le.

حالاً { *hâlen* ou *hâla*, adv. A present, actuellement; maintenant; presentement; actuellement.

حالا { *hâla*, adv. [*du mot ar. precedent*] Encore.

حالات { *hâlât*, sf. [*pl. de* حالت] Cas, *m.* بعض —ده dans certains cas. || *Med.* نادره — cas rares.

حالب { *hâlib*, sm. *Anat.* Urètre, *f.* || *Med.* قيحى — urethropique, *f.* || منقع — urethrastomatique, *f.*

حالت { *hâlet*, sf. Cas. *m.;* état, *m.* § Circonstance *f.* || *Gram.* Chacun des trois cas des noms arabes. رفع —, نصب — et جر — || نزع — agonie, *f.* || *Chim.* ميوعت — déliquium, *m.* || الحالةهذه actuellement. *Pl.* حالات .

حالداش { *haldach*, adj. *et* s. Qui se trouve dans le même etat *ou* qui souffre des mêmes maux qu'un autre. § Logé,e a la même enseigne.

حالاشمق { *hallachmaq*. vn. Raconter mutuellement ses peines. || Avoir du trouble, se trouver mal.

حاللانمق { *hallanmaq*, vn. Changer; s'altérer *par la colere, la souffrance etc..* § Acquerir de l'aisance.

حالى { *hâli*, adj. Qui appartient au temps present; actuel,le. *Fem. et pl.* حاليه .

حاليا { *hâliia*, adv. Actuellement.

حامد { *hâmyd*, s. *et* adj Qui loue, louangeur,*m.* *Peu usite.*

حامز { *hâmyz*, adj. *Chim.* Acre. *Fem. et pl.* حامزه .

حامض { *hamyz*, adj. [*de* حمض , حموضه] Acide, *m.* — Sm. *Chim.* Acide, *m.* || آرسنيق — acide arsenique. || آرسنيق — a. arsenieux. || آزوت — a. azotique, a. nitrique. || آزوتى - a. azoteux, a. nitreux. || آفيون — a. opiumique. || — آنتيمون a. antimonique. || آنتيموني — a. antimonieux. || احضر — a. glaucique. || بروم — a. bromique. || — بروم ماء a. bromhydrique. || بقر — a. vaccinique. || بور — a. borique. || تول — a. lithique. || تفاح — a. malique. || تنوب — a. abiétique. || توت — a. morique. || جاوى — a. benzoique. || جبن — a. caséique. || حديد — a. ferrique. || حزاز — a. lichenostearique. || خل — a. acétique. || حماض — a. oxalique, a. rheumique. || حماض ماء — a. oxalhydrique. || خردل — a. myronique. || خس — a. lactucique. || دهن — a. sébacique. || ذنب — a. aconitique. || زبد — a. butyrique ; pétinine, *f.* || زيت — a. elaodique; a. oléique. || سكر — a. glycique. || — سم السمك a. menispermique. || سواد — a. melanique. || شحم — a. lipique, acidum pingue, *m.* || شمع — a. cérique. || شوكران — a. conique. || صفرا — a. choleique, cholique. || طرخون — a. tanacetique. || عرق — a. sudorique. || فحم — a. carbonique. || فحمى — a. carboneux. ||

قرفير — a. purpurique. || فنيك — a. phénique. || فو — a. rubiacique. || فوه — a. lizarique. || فوسفور — a. phosphorique. || فوسفورى — phosphereux. || فوق قلور — a. perchlorique. || قرفه — a. cinnamique. || قروم — a. chromique. || قلور — a. chlorique. || قلورى — a. chloreux. || قلور ماء — a. chlorhydrique, muriatique. || قلور آزوت — a. chlorazotique. || قلور بور — a. chloroborique. || قلور ذهب — a. chloraurique. || قهوه — a. caféique. || كبريت كافور — a. camphorique. || كبريت — a. sulfurique. || كبريتى — a. sulfureux. || كبريت خل — a. sulfacétique. || كبريت مثنى — a. dithionique. || — كهربا a. succinique. || كيانوس — a. cyanique. || كيانوسى — a. cyaneux. || كيانوس بول — a. cyanurique. || كيانوس ماء — a. cyanhydrique. || — لبن a. lactique. || لؤلؤ — a. margarique. || ليمون — a. citrique. || مصباحى — a. éthérique. || موخر مارو — a. metagallique. || نحاس — a. cuprique. || نمل — a. formique, formylique, etc. *Pl. et fem.* حوامض . || مقياس — acidimetre, *m.* || مقايسهٔ — acidemétrie, *f.*

حامضات { *hâmyzat*, sf. [*pl. de* حامض] *Chim.* Acides, *m.* || معدنيه — acides minéraux. || مولدالحموضه — oxacide, *m.*

حامضلاتمق { *hamizlatmaq*, va. Aciduler.

حامضلاشمق { *hamyzlachmaq*, vp. S'aciduler. *Syn. de* ميخوشلاشمق .

حامضلانمق { *hamizlanmaq*, vn. S'aciduler; tourner en acide.

حامضه { *hâmyza*, sf. *Chim.* Acidule, *f.* *On dit encore* ذو ال— .

حامضى { *hamizi*, adj. Acide. || تخمر — fermentation acide.

حامضيت { *hâmyziiïet*, sf. *Chim.* Acidité, *f.*

حامل { *hâmil*, adj. [*de* حمل] Qui porte; qui tient sur soi; qui possède ; muni,e. § Enceinte (femme *ou* femelle). *Au lieu de* حامله . = S. Porteur, *m.* ورقهٔ — عاجزى le porteur de mon humble lettre. || *Fin.* به محرر — au porteur. || *Bot., Chim., Min., Hist. nat. etc. Sert à traduire surtout le suffixes* phore *et* fère. ابره — acuténacle. || اشعار — pilifere. || — اغصان ramifère. || اناء — thécophore. || اناث — (*ou plutôt* اناث —) gynophore. || اوراق زهريه — bracteifere; bracteolé,e. || بزر — endospore; granifère. || بصيله — bulbifere. || بيضه — ovuligere. || ثمر — carpophore ; fructifère. || جرثومه — porligere , blastophore. || حجر — porte-pierre. *Syn. de* حجردان . || — حراره pyrophore. || حرير — sétifere. || دكور — (*ou plutôt* دكاره —) androphore. || ريش — plumifère. || زر — gemmifère. || زهر — anthophore; florifere. || زيت — oleifère. || سلوك — cirrhifère. || شنيطه — porte-lacs. || طفيلات — parasitifère. || طلع — pollinifère. || ظفر — unguifere. || عدسيه — porte-loupe, *m.* || عضو تذكير — (*ou plutôt* عضو دكاره —) staminifere. || عنب — baccifere. || قصبه — culmifere. || قنزعه — papifere. || كلس — calcifère. || لبن — lactifère ; galactophore. || مرئى — porte-objet, *m.* || مسباره — portesonde. || موقصه — porte-moxa, *m.* || معدن — métallifère. || ملح — salifere. || منى — séminifère. || وقب — cotylophore.

حاملاً { *hâmilen*, adv. En portant sur lui ; étant muni de ; en emportant ; chargé de. || ارادهٔ سنيه يى — عزيمت ايتدى il partit portant l'ordre impérial.

حامله { *hâmilé*, adj. *et* sf. Enceinte ; femme grosse. *On dit également* حامل . || اولمق — قالمق devenir enceinte. V. كبه . ||

Bot. الاناث — (ou plutôt حال الانث) polyphore.

حامى. { hâmy, adj. [de حمايه] Protecteur,trice; défenseur. Fém. et pl. حاميه .

حانى { hany, s. Zoo. Barbeau (m.) de mer (poisson).

حاو , حاولى et حاولاٴنق { V. هاو etc.

حاوج { havoudj, s. Carotte, f. Écrire plutôt هاوج .

حاوى. { hâvy, adj. Qui contient ; qui comprend ; portant,e. || اولق — contenir; comprendre. Fém. et pl. حاويه .

حاويار { havïar, s. V. خاويار .

حاويه { havia, s. Marteau de forgeron. Écrire plutôt خويا et خاويه .

حائر { hâir, adj. [de حيرت] Stupéfait,e ; étonné,e ; tombé,e en extase.

حائز. { hâiz, adj. [de حيز] Qui possede ; qui jouit de ; porteur,se; muni,e. || اهميت — important,e. || — مأذونيق muni de pouvoirs; autorisé,e.

حائض. ou حائضه { hâiz ou hâizé, adj. et sf. [de حيض] Femme qui a ses règles. Peu usité.

حائط. { hâyz, sm. Mur, m. Peu usité. V. ديوار .

حائل. { hâil, adj. [de حيلولت] Qui se trouve entre deux corps et empêche toute communication entre eux; obstacle, m. || اولق — empêcher; entraver; défendre.

حب. { habb, sm. Grain, m. V. plutôt حبه . || Phar. Pilule, f. || اثل — graine de tamarisc. || اس — graine de myrte. || الغول — fruit de storax, dont on fait des chapelets. || السلاطين — surnom de la cerise. || الراسن — hélénium,m. || قلقلات— graine de cassia. || المسك muscadin; pastille musquée. || الملوك — graine purgative. || Fig يوتق ى — être perdu,e ; en être fait de. § Mourir.

حب. { hubb, sm. Amour, m.; affection, f. || وطن — amour de la patrie; patriotisme, m. والدين — affection filiale. || جاه — ambition, f.

حباب. { houbâb, sm. Bulle, f.; goutelette, f.

حباز. { hobbaz, s. Boulanger, ère.

حبذا. { habbézâ, interj. Quel,le! comme c'est beau, merveilleux!

حبرى. { habrî, adj. Chim. Atramentaire. Fém. et pl. حبريه .

حبس. { habs, sm. Emprisonnement, m. || ايتمك — et آتمق، قويمق — emprisonner; mettre en prison. || اولق — être emprisonné, mis,e en prison. || كوزى— gardé, e à vue; arrestation, f.; être en état de surveillance. || مجروى — emprisonnement cellulaire. = Comme mot turc. Prison, m.=Adj. comme mot turc. Emprisonné,e; prisonnier,ère.

حبسخانه { habskhané, s. Prison, f. عموى — prison centrale.

حبش. { habech, sm. Géogr. Abyssinie, f. § Abyssin, e. || Fig. Mulâtre. معدنى — éthiops minéral; sulfure noir de mercure.

حبشى. { habechî, adj. et s. Abyssinien,ne. || Fig. Mulâtre. Fém. et pl. حبشيه .

حبط. { hebt, s. Action de convaincre.

حبل. { habl, sm. Corde, f.; câble; m. || Anat. et Bot. Cordon, m. سروى — cordon ombilical. || مثانى — ouraque, f. || Fig. متين — force, f.; puissance, f. || الوريد — veine jugulaire. || دغانى— rôle, m.

حبل• { *habl*, sm. Gestation, *f.*; grossesse, *f.* — محصول grossesse fœtale. || *Anat.* الطبل — tympan, *m.* § شوکی — corde spinale. § صوتی — corde vocale. *Pl.* حبول .

حبلی• { *hablî*, adj. *Méd. et Vét.* Cordé,e. § Cordiforme.

حبن• { *haben*, sm. *Méd.* Ascite, *f.*

حبوب• { *houboub*, sm. [*pl. de* حبه] Grains, *m.*; graines, *f.*

حبوبات• { *houboubat*, sf. [*pl. de* حبوب] Céréales, *f.* تجارتنه دائر نظامنامه — lois céréales.

حبه• { *h a b b é*, sf. Grain, *m.* § Obole, *f.* || — بر. *dans des phrases négatives*, rien. || ی— قبه ایتمك exagérer. || *Bot.* السودا — nigelle, *f.*

حبی• { *habby*, adj. *Phar.* Pilulaire. *Fém. et pl.* حبیه .

حبیب• { *habîb*, adj. *et* s. Aimé, e; bien aimé,e. § Ami, e. *Fém.* حبیبه . || الله — l'ami de Dieu, Mahomet.

حبیب• { *hubeïb*, sm. ou *plutôt* حبیبه *hubeïbé*, sf. [*dimin. de* حبه] *Bot. et Phar.* Granule, *f.*

حبیبات• { *hubeïbât*, sf. [*pl. de* حبیبه] *Phar.* Granulation, *f.*

حبیبی• { *hubeïbî*, adj. *Bot. et Phar.* Granuleux, euse. *Fém. et pl.* حبیبیه .

حبیل• { *habil*, s. *Bot.* Cordon vasculaire ; podosperme funicule. عضو تأنیث — cordon pistillaire.

حتی• { *hatta*, partic. *ou* conj. Même ; jusqu'à ce que ; au point que. *Et souvent suivi des particules* بیله. ou ده : سزی — کیمسه‌یی بیله دیکلمم je n'écoute personne pas même vous.

حث• { *huss*, sm. Action d'inciter, d'encourager. § Action de faire cabrer.

حثاله• { *hassâlé*, sf. *Bot.* Glume, *f.* || کاسیه •— lépicène, *f.* || ذو ال— glumé,e. *V. aussi* حثیله

حثالی• { *hassâlî*, adj. *Bot.* Glumacé,e. *Fém. et pl.* حثالیه .

حثور• { *hussoûr*, sm. *Chim.* Syncrise, *f.*

حثیله• { *husseïlé*, sf. [*dimin. de* حثاله] *Bot.* Glumelle, *f.* || صغیره •— glumellule, *f.*

حج• { *hadjdj*, sm. Pèlerinage à la Mecque. || کیتمك •— faire le pèlerinage; aller en pèlerinage. || امیر ال— directeur de la caravane qui transporte les cadeaux du Sultan à la Mecque et à laquelle se joignent aussi des pèlerins. موسم— période de pèlerinage.

حجاب• { *hydjâb*, sm. Voile, *m.* || Honte, *f.*; timidité, *f.*; pudeur. *f.* || ایتك — avoir honte. || *Anat.* حاجز — diaphragme, *m.* معدی •حافیزی — phréno-gastrique. طحالی •حاجزی — phréno-splénique. || مشیمی — cloison facentérienne. || *Méd.* التهاب — حاجز phrénite, *f.* تشنج مزمار , — حاجز phréno-glottisme, *m.* || حاجزی — etc. V. حجابی .

حجابلی { *hydjably*, adj. Voilé,e. § Pudique. *V. plutôt* محجوب .

حجابی• { *hydjâby*, adj. *Anat.* حاجز •— phrénique. *Employé en anatomie et en Médecine dans le même sens que* حجاب .

حجاج• { *hudjdjâdj*, sm. [*pl. de* حاج] Pèlerins de la Mecque. مسلمین — les pèlerins musulmans.

حجاج• { *hydjâdj*, sm. *Anat.* Orbite, *m.* *Syn. de* مدارعین *et* کوز چقوری .

حجاجی• { *hydjâdjy*, adj. *Anat.* Orbitaire; orbiculaire. *Syn. de* مداری . *Fém. et pl.* حجاجیه .

حجاجیه• { *hydjâdjiïé*, sf. *Anat.* صلبیهٔ انسیه •— orbito-intus-scléroticien, *m.* || صلبیهٔ وحشیه •—

orbito-extus-cléroticien, *m*. (*V. aussi* مداریه).

حجار. { *hydjâr*, *sm*. [*pl. de* حجر] Pierres, *f*. *Peu usité*. V. طاش.

حجاز. { *hydjâz*, sm. *Géogr*. Arabie Pétrée; Hedjaz. || — كار ou — l'un des motifs de la musique orientale. V. حجازی.

حجازی. { *hydjâzy*, adj. *et* s. Qui appartient à l'Arabie Pétrée; habitant de cette contrée; hedjazien, ne. *Fém. et pl.* حجازیه.

حجام. { *hadjdjam*, sm. Scarificateur, *m*.; ventouseur,

حجامت. { *hidjâmet* ou *hadjâmat*, sf. Ventouse, *f*.; scarifications faites au corps. || شیشه‌سی — ou — ventouse, *f*. || ایتمك — mettre des ventouses, ventouser; scarifier *le corps*.

حجامتجی { *hadjamatdjy*, s. Celui qui pose des ventouses; scarificateur; ventouseur.

حجت. { *hudjdjet*, sf. Document, *m*.; titre, *m*.; preuve, *f*.; argument, *m*. § Document officiel qui prouve la possession d'un immeuble. *Pl.* حجج.

حجج. { *hudjedj*, sf. [*pl. de* حجت] V. حجت.

حجر. { *hadjer*, sm. Pierre, *f*. || اسود — la pierre noire de la Caaba. || *Fig*. شجر — corps inanimé *ou* personne stupide et vaine. || *Chim*. توتیا — calamine, *f*. || جهنم — pierre infernale; nitrate d'argent. || فتیله — amiante, *m*.; asbeste, *m*. || کایه — jade, *f*. || الولاده — aétite, *m*. || *Météor*. — الجو aérolithe, *m*. || سرقی — bolide, *m*. *Pl.* احجار *et* حجار.

حجرات. { *hudjérât*, sf. [*pl. de* حجره] Cellules, *f*. V. حجره. || *Anat*. منویه — conduits séminifères.

حجروی. { *hudjrévî*, adj. *Anat*. Cellulaire; celluleux, euse. || لیفی — fibro-cellulaire. || *Méd*. — حبس emprisonnement cellulaire. *Fém. et pl.* حجرویه.

حجره. { *hudjre*, sf. Cellule, *f*.; chambre de retraite. § Niche pratiquée dans la charpente de la chambre pour y mettre de petits objets. || *Anat*. Cellule, *f*. || مغزلیه — cloître, *m*.

حجری. { *hadjérî*, adj. Pierreux, euse. *Fém. et pl.* حجریه.

حجز. { *hadjz*, s. Action de retenir, de renfermer. || *Dr*. Saisie (*f*.) judiciaire. || قراری — ordonnance de saisie. قرارنامه‌سی — احتیاطی — saisie conservatoire. اجرائی — saisie exécution. شخص ثالث یدنده بولنان نقود و اموالك حجز تأمینی saisie-arrêt, *f*.; opposition, *f*. اجرتك تأمین استیفاسی ایچون مأجورده بولنان اموالك — ی saisie-gagerie, *f*. هنوز دیوشیرلمامش اثمارك — ی saisie-brandon, *f*.; saisie des fruits pendants par racine. || قانوناً — ی جائز اولان ، قانوناً — ی قابل اولان saisissable. || وضع — ایتمك saisir, pratiquer une saisie. || وضع — ایتدیرمك faire pratiquer une saisie. || اولنان — saisi, e. *Syn. de* محجور. اموالی — اولنان مدیون débiteur saisi.

حجله. { *hadjle*, sf. Chambre nuptiale. *Peu usité*.

حجم. { *hadjm*, sm. Volume, *m*.; corps, *m*.; tonnage. — استیعابی contenance, *f*.

حجماً { *hadjmen*, adj. En volume; comme volume.

حجه { *hidjdje*, sf. Aller une fois au pèlerinage de la Mecque.

حجنت { *hadjnet*, s. [*de l'ar*. حجنت] Défaut; *m*.; défectuosité, *f*.

حجنتلی { *hadjnetli*, adj. Défectueux, euse.

حجیف. { *hadjif*, sm. *Méd*. Gargouillement, *m*.

حجیره { *hudjeire*, sf. *Bot. et Hist. nat*. Cellule, *f*. || *Pl.* حجیرات : نباتیه — cellulose, *f*.

حد. { *hadd*, sm. Limite, *f*.; confin; *m*. *V. plutôt le*

pl. حدود . || Terme, *m.*; borne, *m.* § معروف — point, degré défini. § Dignité, *f.* || *Dr. musul.* شرعى — Punition légale. || Définition, *f.* || ذاتنده — en soi, en réalité; effectivement; originellement. || —ينى بيلمك — rester à sa place, ne pas dépasser la mesure. —ينى بيلديرمك donner un avertissement; infliger une punition. || — نهايه ، — منتها ، — اعظمى — maximum, *m.* — اصغر ، — اصغرى — minimum, *m.* — وسط ، — متوسط — moyenne, *f.* كال — perfection, *f.*; dernier terme du beau. غايه — apogée, maximum. || *Phil.* Chacun des termes d'un syllogisme : اكبر — grand terme. اصغر — petit terme. اوسط — moyen terme. || *Math.* Terme, *m. en algèbre.* اول — terme principal. وسطى — terme moyen. || —ينى تجاوز ايتمك ، —ينى بيلمه‌مك — dépasser la mesure; être arrogant et impertinent,e. || —ى وار نه — oserait-il ? || —م اولميه‌رق — je me permets de, je me suis permis de. *Terme de modestie.* || — دن زيده — excessif, ive, excessivement. || — و حسابى — innombrable. || —ينى بيلديرمك le punir, le réprimander. *Pl.* حدود , *duel* حدين .

حداثت• { *hâdasset*, sf. Nouveauté, *f.*; fraîcheur, *f.* سن — jeunesse, *f.*

حداد• { *haddad*, sm. Forgeron, *m.*

حدائق• { *hadâyq*, sf. [*pl. de* حديقه] Jardins plantés d'arbres; bosquets, *m.* خاصه — jardins impériaux.

حدب• { *hadeb*, sm. Bosse, *f.* *Peu usité. Bot.* Gibbosité, *f.*; partie gibbeuse.

حدبه• { *hadebe*, sf. *Anat.* Bosse, *f.*; opisthocyphose, *f.* § Protubérance, *f.* — دار gibbifère. || —• درکيه sédentaire. || *Bot.* Tubercule, *f.*; tubérosité, *f.*

حدبى• { *hadebi*, adj. Tubéreux, se.

حدبيت• { *hadébiïiet*, sf. *Anat.* Gibbosité, *f.*

حدت• { *hiddet*, sf. État de ce qui est aigu,ë. § Âcreté, *f.*; âpreté, *f.* § Force, *f.*; colère, *f.*; violence, *f.* § Irritation, *f.*; impétuosité, *f.*; véhémence, *f.* || مزاج — irascibilité ; colère, *f.* || *Méd.* —• بصره oxyopie, *f.* || سامعه — oxyécoïe, *f.*; oxyécoie, *f.* || شامه — oxyosphrésie, *f.* || صوت — oxyphonie, *f.*

حدتلنمك { *hiddetlenmek*, vn. S'irriter ; se mettre en colère.

حدتلنديرمك { *hiddetlendirmek*, va. Exciter la colère, irriter.

حدتلى { *hiddetli*, adj. Irascible; emporté,e, violent,e.

حدث• { *hades*, sm. Nouveauté, *f.*; chose nouvelle.

حدسز { *hadsyz*, adj. Immense; excessif,ive.

حدقه• { *hadéqa*, sf. *Anat.* Pupile, *f. Syn. de* انسان‌العين et کوز ببکى . || —• صناعيه iridectomie, *f.*: pupille artificielle.

حدقى• { *hadqy*, adj. *Anat.* Pupillaire. || *Méd.* — سداد synizésie congénitale.

حدوث• { *houdoûs*, sm. Apparition, *f.*: naissance d'une chose. || ايمك — arriver ; avoir lieu.

حدود• { *houdoûd*, sm. [*pl. de* حد] Limites, *f.*; frontières, *f.*; confins, *m. S'emploie souvent comme sing.* || علامتى — bornage, *m.* || كرلى — rayons frontières. || — قويمق ، تعيين ايمك — délimiter ; désigner les frontières. || — هم confin,e ; voisin,e *pays.* هم —لق confinité, *f.*; voisinage, *m.* || *Math.* Termes, *m.* || متشابهه — termes semblables. ذو الكثير الـ — ، ذو — كثيره polynômes.

حديث• { *hadis*, adj. [*de* حداثت] Nouveau, velle ; récent,e. § Jeune; frais,aiche. *Fém.*

et pl. حديثه . = Sm. Traditions et paroles provenant de Mahomet et transmises par les compagnons ou les successeurs du Prophète. شريف — et نبوى — . || *Pl.* احاديث . مشهوره — recueil de traditions arabes de notorieté publique. متواتره — traditions dont la notoriété est universelle.

حديده { *hadîd*, adj. [*de* حدت] Violent,e, impetueux, euse, qui s'irrite facilement. || المزاج — facilement irritable *caractere;* irascible.

حديده { *hadîd*, adj. Fer, *m.*; mars, *m.* || *Chim.* دو — ارسنيق fer arséniaté. ارسنقيت خلق — fer arsenical. مفحم خلق — fer carbonaté, fer spathique. دو قلورى — fer chloruré, sidérochromé. حمض — ماء خلق fer limoneux, limonate rouge, hématite rouge. مقناطيس — fer magnétique, fer oxydulé, aimant naturel. خلق — fer natif. يكنيم — حلق fer oligiste. ذو فوسفوريت خلق — fer phosphate vert, dafrenite. ذو — فوسفوريت حامل مانغانز fer phosphaté manganesifère, fer triplite. كيانوس — ferro-cyanure, *m.* كيانوسيت — ferricyanate, ferrocyanate, *m.* كيانوس — حامض مائيت ferricyanhydrate, *m.* — مولد — كيانوس ماء ferricyanique. كيانوس — ferricyanure, *m.* مولد — سيانوس ferrocyanogène, *m.* || *Med.* حار — ou حمى — fer chaud; pyrosis, *f.*

حديدى { *hadîdî*, adj. De fer; en fer. || *Chim.* Férrugineux, euse; martial, e. *Fem, et pl.* حديديه . — طرق chemins de fer.

حديديات { *hadidîat*, *f. pl.* Médicaments ferrugineux.

حديقه { *hadîqa*, sf. Jardin plante d'arbres. *Pl.* حدائق .

حدين { *haddein*, sm. [*duel de* حد] *Math.* — دو binôme.

حده { *hadde*, s. Filiere, *f.*; instrument destine a eterer et à tréfiler les fils métalliques- خانه — tréfilerie.

حذا { *hyzâ*, sm. Ligne, *f.*; *fig.* côté, *m.* سنده — برم اوك sur la même ligne que notre maison. § Niveau, *m.* || آلق — niveler.

حذاره { *hyzâr*, sm. V. حذر .

حذاقت { *hazâqat*, sf. Habileté d'un medecin etc.

حذر { *hazar*, sm. Précaution, *f.*; circonspection, *f.* || ايتمك — prendre garde, prendre des précautions. || الحذر — prends garde! jamais.

حذف { *hazf*, sm. Suppression, *m.* ايتمك — supprimer. || اولق — s'effacer. || اولنمق — être supprimé, e.

حره { *harr*, sm. Chaleur, *f.* V. *plutôt* حرارت .

حره { *hourr*, adj. Libre; indépendant, e; qui n'est pas esclave, qui jouit de la liberté individuelle. انسان — homme libre.

حراث { *harrâs*, sm. [*de* حراثت] Laboureur, *m.*; agriculteur, *m.*

حراثت { *harasset*, sf. Labour, *m.*; agriculture, *f.*

حرارت { *harâret*, sf. Chaleur, *f.* § Soif brûlante. § Fievre, *f.* || *Phys.* Calorique, *m.* V. *plutôt* حرور . || اضافيه — chaleur spécifique. خفيه — chaleur latente, calorique latent. مشعشعه — chaleur rayonnante. محسوسه — calorique libre. مبلوعه — calorique specifique. || — واحد قياس calorie, *f.* — ناقل calorifere. — حصول calorification, *f.* ميزان الحراره — مقياس thermometre, ° *m.*; calorimètre, *m.* — مقايسه thermometrie, calorimetrie, *f.* || On ecrit حراره dans les locution composé d'après les regles de la grammaire arabe. || قوى ال — محر اشعه — thermochroique. — thermodynamique. — الكتريقيت بال thermo-electricite, *f.*, thermo-ma-


Thermometre°

gnétisme,m. — مولد ال thermogène. — جهازمولدال appareil thermogène. بال — مقياس التضييق thermomanomètre,*m*. — محراضه thermocrase,*f*. الكتريقال — thermo-électricité, *f*. الكتريقيت بال — استنساخ بال thermographie, *f*. — اصولى — بين ou معين — ال thermoscope, ° *m*.; pyroscope,*m*. *Syn. de* معين كرى بين. || ال — يه متعلق thermoscopique. || نويس — thermométrographe, *m*. à *Physiol*. — غريزيه caloricité, *f*. || *Chim*. مفرده — diacausis, *m*. || مجرده — chaleur libre. — كيميابال thermochimie, *f*. || — مصاص ال thermosiphon. *m*.

Thermoscope°

حراست { *harâsset*, sf. Garde, *f*.; conservation, *f*.

حراقه { *herraqa*, sf. *Mar*. Brûlot, *m*.

حرام { *harâm*, adj. Défendu,e par la religion ; prohibé,e; illicite. § Sacré,e; saint,e. = Sm. Chose défendue, prohibée, illicite. || ايتمك — ne pas laisser goûter quelque chose *ou* jouir de quelque chose. بكا اويقويى — ايتديلر on ne m'a pas laissé dormir tranquillement. || يمك — accepter des choses illicites; voler ; concussionner. || اولسون — qu'il n'en puisse pas jouir; qu'il lui porte malheur, *en parlant d'un objet dont on considère la jouissance comme illicite*.

حرامزاده { *harâm-zâdé*, s. Bâtard,e. || *Fig*. Canaille, *f*.

حرامزادهلك { *haram-zadélik*, s. Bâtardise , *f*. || *Fig*. Fourberie, *f*.; malice, *f*.

حرامى { *haramy*, sm. Voleur, *m*.; brigand, *m*.

حراميلق ou حراميلك { *haramylyq*, s. Vol, *m*.; brigandage, *m*.

حرب { *harb*, sm. Guerre, *f*. § Bataille, *f*.; combat, *m*. || افراط — guerre à outrance. || چته ى — guerre de guerilla. || دكز — ى guerre maritime. || قره — ى guerre de terre. || استيلا — ى guerre d'envahissement. || — فن art de la guerre; art militaire. || — وقت temps de guerre. || — تدافعى guerre défensive. || — تجاوزى guerre offensive. || طرفكيران — ى guerre de partisans. || دين — ى guerre de religion. || عصيان — ى guerre d'insurrection. || استقلال — ى guerre d'indépendance. || احيا — ى guerre d'envahissement. || — اركان ou اركان حربيه état-major,*m*. V. حربى. || — صف en rang de bataille. || — ياور aide-de camp,*m*. || — اعلان déclaration de guerre. || — دار ال champ de bataille. || — حكم arbitre,*m*. || — ايتمك faire la guerre ; guerroyer ; combattre. || طرفدارى — ى سوده — guerroyeur ; belliqueux,se. || — دائر martial,e; guerrier,ère. || ديوان — cour martiale. *V. aussi* محاربه.

حرباً { *harben*, adv. Par force; en faisant la guerre ; à main armée.

حرباء { *harbâ*, sm. *Min*. Caméléon minéral. *Syn. de* بوقلمون معدنى. || *Cosmogr*. Parhélie, *m*.

حربكاه { *harb-guiah*, s. Champ de bataille.

حربه { *harbe*, sf. Hallebarde, *f*.; lance, *f*.

حربهجى { *harbédji*, s. Hallebardier, *m*.

حربى { *harby*, adj. Qui appartient à la guerre *ou* qui la concerne. § Militaire. § Guerrier,ère. § Ennemi,e ; non allié,e. *Non plus usité dans cette signification*. || *Fém. et pl*. حربيه. || ناظرى — ministre de la guerre. || — امور affaires de la guerre ; affaires militaires. || — تدابير mesures militaires. || — خدعة ruse de guerre. || — سفينة bâtiment de guerre; navire de guerre. || نظارتى — ministère de la guerre *l'édifice ou la personnalité morale de la charge*. ||

— دائرهٔ امور ministère de la guerre. || — ارکان état-major. || ارکان — ضابطى officier d'état-major. || ارکان — رئيسى chef d'état-major. || لوازمات — ، مهمات — munitions de guerre. || — ياور aide-de-camp.

حربى { *harby*, s. Baguette de fer pour charger les fusils et les pistolets d'ancien système.

حربيه { *harbiïié*, sf. [*abréviation de* — نظارت امور] Ministère de la guerre. || ناظرى — ministre de la guerre. || مكتبى — école militaire.

حرث { *hars*, sm. Labour, *m*.

حرجله { *hardjéle*, sf. [*corruption du persan* خرگله] Haras, *m*. *On écrit aussi* هرجله.

حرز { *hyrz*, sm. Lieu de refuge et de défense. || — جان ce qui peut sauver l'âme.

حرشفيه { *harchéfiïié*, adj. f. [*de* حرشف] *artichaut*.] *Bot*. — فصيله cynarées, *f. pl*.

حرص { *hyrs*, sm. Avidité, *f*. || جاه — ambition, *f*.

حرصلانديرمق { *hyrslandyrmaq*, va. Faire convoiter ; aiguiser le désir. § Mettre en colère. § Irriter.

حرصلانمق { *hyrslanmaq*, vn. Désirer ardemment. § S'irriter.

حرصلى { *hyrsly*, adj. Qui désire ardemment. § Irrité,e.

حرف { *harf*, sm. Lettre de l'alphabet ; caractère, *m*. || *Gram*. Particule, *f*. || ندا — interjection, *f*. || حرف ، الصاق — préposition, *f*. || ربط — conjonction, *f*. || معنى — adverbe, *m*. || *Fig*. Mot piquant et provoquant. || آتمق — faire une allusion blessante ou piquante en la présence de l'intéressé,e. § Tenir des propos galants sans adresser directement la parole à la personne intéressée. || — ب — mot à mot; littéralement. *Pl*. حروف et حروفات.

حرف { *hiref*, s. [*pl. de* حرفت] V. حرفت.

حرف انداز { *harf-endâz*, adj. Qui dit des paroles piquantes, provoquant,e ; qui adresse aux femmes des propos galants d'une manière indirecte.

حرف اندازلق { *harf-endazlyq*, s. et

حرف اندازى { *harf-endazy*, s. Manière d'adresser des paroles piquantes sans parler directement à l'intéressé,e. § Paroles galantes adressées à une femme d'une manière indirecte ; provocation, *f*.

حرف گير { *harf-guir*, adj. Qui aime à critiquer, à révéler les défauts des autres.

حرفگيرلك { *harf-guirlik*, s. et

حرفگيرى { *harf-guîrî*, s. Critique, *f*.; désir de relever les défauts des autres.

حرفت { *hirfet*, sf. Art, *m*.; métier, *m*. || — اهل les artisans, *m*. || السمك — pisciculture, *f*. || *Méd*. الاسنان — odontotechnie, *f*.

حرق { *harq*, sm. Action de brûler. *Peu usité*. V. احراق.

حرقت ou حرقه { *harqat* ou *harqa*, sf. *Méd*. Brûlure, *f*. § Cuisson, *f*. || البول — blénorrhagie, *f*.; chaudepisse, *f*.; gonorrhée, *f*.; phallorrhagie, *f*.

حرقفه { *harqafé*, sf. *Anat*. Ilion, *m*.; ilium, *m*.; iliaque, *f*.; iles, *f. pl*. *Pl*. حرقفات.

حرقفى { *harqafy*, adj. *Anat*. Iliaque. || بطنى — ilio-abdominal,e; ilio-abdominal. عجزى — فخذى petit oblique du bas ventre. || رضفى — ilio-rotulien,ne. || صفنى — ilio-scrotal,e. || ضلعى — ilio-costal,e.

ـ '— عانى ، — مشطى || ilio-pectiné,e. || '— عضلى ilio-musculaire.|| قتزی' قصبه' — ilio-créti-tibial, ilio-couturier. || فخدى' — ilio-fémoral,e ; coxo-femoral,e. || وتر عريض — ' فخذى ilio-aponevrosi-femoral, fascia lata. || مدورى — ilio-capsulo-trochantin. || ورکی' مدوری '— ilio-ischio-trochanterien, petit fessier. || قطنی' حلقی '— ilio-lombi-costal. || قرن قصبی — ilio-prétibial. || قطنی' ضلعی '— قطنی ilio-lombaire.|| '— ilio-lombo-costal, e. *Fem.* حرقفيه , بطنيه '— etc.

حركات { *harekiât*, sf. [*pl. de* حرکت et حرکه] *Med.* Acta, *m. pl.;* gesta, *m.pt.* || مخروطيه — circumduction, *f.* || مشترکه — mouvements associes. || *Milt.* اس الحركات point de depart. || *Cosmo.* ارض — mouvements de la terre.

حركت { *hareket*, sf. Mouvement, *m.;* motion, *f.* § Agitation, *f.* § Action, *f.;* agissement, *m.;* acte, *m.* § Conduite, *f.;* maniere d'agir. § Depart, *m.* § Excitation, *f.* § Erection, *f.;* turgescence, *f.* § Exercice, *m.* || ایلك — se mouvoir. § S'agiter. § Agir. Se conduire. § Se mouvoir, faire des exercices corporels. || •— كلك être excite,e. §Acquerir de l'erection, de la turgescence. || *Phys.* منعکسه — mouvement reflectif. — مائله mouvement oblique. || ارض — tremblement de terre. || *Physiol.* احتياريه — et اراديه — autocinesie, *f.;* mouvement volontaire, locomotion, *f.* — اضطراريه، — غير اختياريه، — غيراراديه mouvement involontaire. || جانبيه — diduction, *f.* || دوريه — gyration, *f.* || راحفه — reptation, *f.* || عصبيه — nervimotion, *f.* || عينيه — effort, *m.*|| دورايه — ou مستديره — mouvement de rotation, mouvement circulaire ; péristaltique, *f.* ; peristole, *f.* || منعكسه — mouvement reflectif, réflexe, *f.* *Pl.* حرکات . || *Astr.* — سنويه mouvement annuel. متوسطه — mouvement moyen. رجوعيه — mouvement rétrograde. ، مقرنس سیا — یومیه — mouvement diurne. ظاهره، — اضافيه — mouvement apparent. || *Mec.* دائمه — mouvement perpétuel; mouvement continu. متساويه — mouvement uniforme. منتظمه — mouvement régulier. متزايدة منتظمه — mouvement uniformement accéléré. متحوله — mouvement varié. متهاديه — ، معجله — mouvement accéléré. مؤخره — mouvement retardé. رقصيه — mouvement d'oscillation. مقدار — quantité de mouvement. دورايه — mouvement de rotation. مائله — mouvement oblique. مركزيه — mouvement central. || دورانيه — مستديره — mouvement circulaire. متبادله — ، متناوبه — mouvement alternatif. مستقيمه — mouvement rectiligne. || *Milt.* سفريه — mouvement en campagne. تدافعيه — mouvement défensif. تعرضيه — mouvement offensif. اردوسی — armée de mouvement, armee d'occupation. چویرمه — ى mouvement tournant. تعبيه — ى mouvement tactique. صعوديه — mouvement ascendant. تعليم — ى mouvement d'exercice. احاطه — ى mouvement enveloppant. مانوره — ى mouvement evolutif. هجوم — ى mouvement de charge, mouvement d'attaque. پلانی — plane des opérations. ایلری — ى mouvement en avant. رجعت — ى mouvement en retraite. || *Zoo.* اهتزازيه — mouvement vibratile.|| *Pol.* اختلاليه — mouvement revolutionnaire. || — عصيانيه mouvement insurrectionnel. || ارتجاعيه — mouvement reactionnaire.

حركه { *hareke*, sf. [*autre forme du mot precedent.*] Signe pose au dessus *ou* au dessous des lettres et qui en détermine la prononciation. *Pl.* حرکات .

حركلى { *harekeli*, adj. *Écriture ou livre* auquel des signes tenant lieu de voyelles ent eté ajoutes pour en faciliter la lecture.

حرم• *harem*, sm. Maison *ou* partie de la maison réservée aux femmes ; gynécée, *m.* § Femme, *f.*; épouse, *f.* § Partie intérieure d'une mosquée. § — شريف partie intérieure et privée du temple de Caaba. § Les villes de la Mecque et de Médine. || — هايون gynécée du Sultan. || آغاسى — eunuque noir.

حرمان• *hyrman*, s. Privation, *f.*; dénuement, *m.*; état de celui qui est dépourvu du nécessaire.

حرمت• *hormet*, sf. Respect, *m.*; révérence, *f.*; vénération, *f.*; honneur, *m.* § Défense, *f.*; prohibition, *f.* || ايتمك — respecter ; vénérer ; honorer. || حرمةً par respect.

حرمتسزلك *hormetsizlik*, s. Manque de respect ; irrévérence, *f.*

حرمتلى ou حرمتلو *hormetli*, adj. Respectable, vénérable. § Titre qu'on donne aux archimandrites, évêques et rabbins. || *Fig.* Important,e, grand,e.

حرمتليجه *hormetlidjé*, adj. Assez gros,se ; assez grand,e *ou* important,e ; qui n'est pas à dédaigner.

حرمل *harmel*, *Bot.* Doradille, *f.*; asplenium, *m.*; ruta muraria, *m.*; rue de murailles. *Syn. de* دالاق اوتى *et* حشيشة الطحال.

حرمنى *harmany*, s. V. حروانى.

حرمين *haremein*, sm. [*duel de* حرم] Les deux villes saintes des musulmans, la Mecque et Médine. || پايه‌سى — dignité conférée aux *ulemas*.

حروانى *harvany*, s. Espèce de manteau rond, large et sans manches.

حرور• *haroûr*, sm. Chaleur, *f.* Peu usité. || *Phys.* Calorique, *f.* V. حرارت.

حروف• *hourouf*, sm. [*pl. de* حرف] Lettres de l'alphabet ; caractères, *m.* || *Gram.* Particules, *f.*

حروفات• *houroûfât*, sf. [*pl. de* حروف] Caractères typographiques. || باصمه‌سى — typographie, *f.*

حرون *haroun*, s. *et* adj. Cheval réfractaire, ramingue, *m.* || *Fig.* Opiniâtre, obstiné,e.

حرونلق *harounlyq*, s. État d'un cheval réfractaire. || *Fig.* Opiniâtreté, *f.*

حريت• *hurriiet*, sf. Liberté, *f.* ||*Pol.* طبيعيه — liberté naturelle. مدنيه — liberté civile. شخصيه — liberté individuelle. — سياسيه liberté politique. || مذهبيه — ou وجدان— liberté de la conscience. || — مجاهد héros de la liberté. — مجاهدهٔ lutte pour la liberté. || كلام — liberté de la parole. || مطبوعات — liberté de la presse. || اديان— liberté des cultes.

حريت پرور• *hurriietperver*, s. Libéral.

حريت پرورانه• *hurriietpervéra-né*, adv. D'une manière libérale, libéralement.

حرير• *harir*, sm. Soie, *f.* || حامل — sétipère.

حريرى• *hariri*, adj. *Bot.* Sétacé, e. || ورق — ى feuille sétacée. || الشكل — sétiforme. *Fem. et pl.* حريريه.

حريص• *haris*, adj. [*de* حرص] Avide. § Ambitieux, euse. ثروت — avide de richesse.

حريف• *harif*, sm. Celui qui professe le même métier qu'un autre; camarade, *m.*; confrère, *m.* § *Comme mot turc on prononce* «hérif». Homme, *m.*; personne, *f.*; individu, *m.*; bonhomme. *Employé comme terme de mépris.*

•حریف { *harîf*, adj. Acre ; mordicant,e. *Syn. de* حذی . *Fém. et pl.* حریفه .

•حریفانه { *harifâné* et vulg. *ârifâné*, adv. En bons compagnons; *s'amuser* en payant chacun son écot; cotisation, *f.* = Adj. *Amusement* fait par cotisation.

•حریق { *haryq*, sm. [*de* حرق] Incendie, *m.* طلومبه‌سی — pompe *(f.)* à incendie. اطفا ایتمك ی— éteindre l'incendie.

•حریقزده { *hariqzédé*, s. Victime d'incendie. *Pl.* حریقزدکان .

•حریم { *harîm*, sm. V. حرم .

حزار { *hazar*, s. Scie de long.

حزارن ou حیزران



Heliotrope °

hazaren ou *haïzaran*, s. Espèce de jonc; bambou. اشیا — meubles en bambou. || *Bot.* چیچکی — héliotrope,° *m.*

•حزاز { *hezzaz*, s. *Bot.* Lichen,° *m.* || توصیف ال — lichenographie, *f.* || *Chim.* — حامض acide lichénostéarique.

•حزارین



Lichen °

hézarine, s. *Chim.* Lichénine, *f.*

•حزازیه

hazâziïé, adj. *f. Bot.* Lichénées, *f. pl.* *Syn. de* شبیبه .

•حزب { *hizb*, sm. Chacune des 120 parties du Coran. *Pl.* احزاب . || Parti potitique. الوطنی — parti nationaliste *en Egypte*.

•حزفی { *hazéfi*, adj. *Méd.* — صدای résonnance amphorique.

•حزم { *hazm*, sm. Jugement droit ; bon jugement. § Vigilance, *f.*

•حزمه { *hazmé*, sf. *Bot.* et *Anat.* Faisceau, *m.*; corymbe, *m.* || الیاف — trousseau, *m.* مقناطیسیه — faisceau magnétique. لیفیه — ventrier, *m.*

•حزن { *huzn* ou *huzun*, sm. Tristesse, *f.*; mélancolie, *f. Pl.* احزان .

•حزن { *hazen*, sm. Rivage pierreux et d'une marche difficile. *Peu usité.*

•حزن آمیز ، حزن‌انکیز { *huzn-amiz*, *huzn-enguiz*, adj. Qui cause la tristesse, la mélancolie; triste, lamentable, mélancolique.

حزیران { *hazyran*, s. Juin, *m.*

•حزیم { *hazym*. adj. [*de* حزم] Vigilant,e; prévoyant,e.

•حزیم { *huzeïm*, adj. [*dimin. de* حزمه] *Bot.* et *Anat.* Fascicule, *m.* || ذو ال — ، ذات ال — fasciculé,e. || اشواق ذو ال — épines fasciculées. || جذور — racines fasciculées.

•حزین { *hazin*, adj. [*de* حزن] Triste; mélancolique. *Se dit des personnes et des choses.*

•حس { *hiss*, sm, Sens, *m.*; sensation, *f.*; sentiment, *m.* || ایتمك — sentir. || *Fig.* Percevoir ; comprendre d'une manière indirecte. || *Physiol.* وجود — cénésthésie, *f.* بطلانی ك— abolition de la sensibilité.

•حساب { *hyssâb*, sm. Compte, *m.*; calcul, *m.* || پارمق ی — numération par les doigts. || جاری — compte-courant, *m.* || — جاری کشادی ouverture de compte-courant. || قطع ایتمك ی— ر arrêter un compte. || علی ال — a compte. || بر کیمسه‌نك —نه حرکت ایتمك agir pour le compte de quelqu'un. || ایتمك — calculer. || طوتمق — tenir compte ;

enregistrer. || كورمك — régler les comptes. || كلك — être propice ; convenir. || چكمك — mettre au compte; tenir responsable. || *Math.* — علم arithmétique, *f.* ذهنى — calcul mental. احتمالات — ى calcul des probabilités. تمامى — calcul intégral. تفاضلى — calcul différentiel. «نيتون»ك تفاضلى اصولى — calcul des fluxions. || — ى ممكن . قابل — calculable. || ماكنهسى — calculateur mécanique, *m.* || — كسورسز compte rond, chiffre rond. | ى طوتمق — tenir le compte. || كچيرمك — passer en compte. || ويرمك — rendre ses comptes. || يى تسويه ايتمك — régler ses comptes. || ايمكه مخصوص — متعلق — calculatoire. || اولنمش — calculé.

حسابجه { *hissabdja*, adj. Suivant le calcul ; d'après ce qu'on prévoit ; en raison de. § حسابجه خطا وقوع بولمشدر il y a eu erreur dans le calcul.

حسابسز { *hyssabsyz*, adj. Innombrable. § Imprudent, inconsidéré,e. || آدم — un homme inconséquent.

حسابلاشمق { *hyssablachmaq*, vn. Voir, régler les comptes.

حسابلى { *hyssâbly*, adj. Compté,e; mesuré,e.

حسابى { *hissâby*, adj. Qui concerne les comptes ; qui relève des calculs ; qui veille bien à ses intérêts; économe. *Fém.* حسابيه . — معاملات opérations de calcul.

حساس { *hassâs*, adj. Très sensible. || *Techn.* ترازى — balance sensible. || بر حالهوضعاولنه — بيلير (فطوغراف پلاقهسى) sensibilisable *plaque photographique*. بر حاله وضع — ايتمك sensibiliser. كاغد — papier sensible.

حساسلق { *hassasslyq*, s. Faculté d'avoir les sensations aiguisées. || *Fig.* ايتمك — importuner.

حسامه { *hussâmé*, sf. *Bot.* Lavande, *f.* *Syn. de* لوانطه *V. ce mot.*

حسب { *hasseb*, sm. Mérite, *m.*; valeur personnelle. و — نسب le mérite et la noblesse.

حسب { *hasbe*, prép. D'après ; selon; à cause de ; en raison de; par. اللزوم — par nécessité. القرابه — par parenté ; par droit *ou* par devoir de parenté. المسلك — par devoir professionnel; obligé,e par sa ligne de conduite. || بحسب *bi-hassebi)* et حسبنجه *même signification.* || *Accompagné de suffixes turcs, il est lu* hasseb. || يله — à cause de, par suite de.

حسبةً لله { *hasbeten-li'llâh*, loc. ar. Pour l'amour de Dieu, gratis; par pure charité.

حسبحال { *hasby-hâl*, s. Action de demander conseil à quelqu'un ; consultation, *f.* || ايتمك — demander conseil ; consulter.

حسبى { *hysbi*, *adj.* Gratuit,e. بر وجه — à titre gratuit.

حسد { *hassed*, sm. Envie, *f.*; jalousie, *f.* || ايتمك — envier; jalouser.

حسدجى { *hassedji*, adj. *et* s. Envieux, euse, jaloux,ouse. لر — les envieux.

حسده { *hassedé*, sm. [*pl. de* حسود] *V.* حسود .

حسرت { *hasret*, sf. Regret, *m.*; chagrin *(m.)*; affection *(f.)* provenant de se sentir loin d'une personne ou d'un endroit aimé et de ne pas pouvoir posséder un objet convoité. فراق — douleur causée par la séparation. || چكمك — regretter ; désirer de revoir ; vivre séparé des personnes aimées. || قالمق — être privé d'une chose désirée.

حسرتزده { *hasretzédé*, adj. Qui souffre de la séparation.

حسرتکش، { *hasret-kech*, adj. Qui souffre d'une perte *ou* d'une séparation.

حسم { *hasm*, sm. Action de resoudre ; action d'aplanir. ایتك — résoudre, arranger, aplanir. دعوی — résoudre le différend; arranger l'affaire.

حسن• { *husn*, sm. Beaute, *f*. \|\| صورت — bonne manière; maniere convenable. صو — رتده d'une manière convenable. \|\| ظن — opinion favorable. \|\| اخلاق — bonnes mœurs; morale, *f*. \|\| تعبیر — belle expression, de bonnes paroles employées \|\| *Fig*. expliquer favorablement un fait *ou* une action désagréable ; user de paroles indulgentes pour faire comprendre une mauvaise action. \|\| خط — calligraphie, *f*. \|\| معامله — bon traitement; affabilité, *f*. \|\| قبول — bon accueil. \|\| ختام — fin heureuse. \|\| نتیجه — bonne fin, bon résultat. \|\| حال — bonne conduite ; bons mœurs. \|\| نظر — sympathie, *f*. \|\| ویرمك — embellir. \|\| *Med*. اغتدا — eutropie, *f*. \|\| *Phar*. خلط — euplastie, *f*.

حسن• { *hassen*, adj. Beau, belle. *Fem. et pl*. حسنه .

حسنا• { *hasnâ*, adj. *et* sf. Belle; belle femme.

حسنات• { *hassénât*, sf. [*pl. de* حسنه] Bonnes œuvres. § Bienfaits,*m*.; œuvres de charité. § Mérites, *m. pl*.; qualités dignes d'être appréciées. *Opposé à* سیئات .

حسنه• { *hasséné*, sf. Bonne œuvre. § Bienfait, *m*.; mérite, *m*. *Usité surtout au pl*. حسنات .

حسنی• { *husna*, adj. *f*. [*fem. de* حسن] Belle.

حسنی• { *husni*, adj. Qui a rapport à la beauté ; bonnes œuvres, belles qualités. *Fem. et pl*. حسنیه .

حسنیات• { *husniiiât*, sf. *pl*. Bonnes qualités, merites, *m. pl*.

حسود• { *hassoûd*, adj. *et* s. Envieux,euse; jaloux, ouse. *Pl*. حسده .

حسودانه• { *hassoudané*, adv. D'une manière jalouse; jalousement.

حسی• { *hissî*, adj. *Physiol*. Qui a rapport au sentiment; sentimental,e; psychologique. \|\| Sensitif,ive. \|\| *Bot*. — نبات sensitive,*f*. *Fém*. حسیه. — اعصاب nerfs sensitifs.

حسیات• { *hissîiât*, sf. *pl*. Sentiments, *m*. عمومیه — sentiment public. ه — مغلوب dominé,e par ses sentiments, *quelquefois* par ses passions. انسانپرورانه — sentiments philanthropiques. — عدالتکارانه sentiments de justice. شکرانیه — sentiments de reconnaissance.

حسیب• { *hassîb*, adj. Qui a des merites personnels. *Opposé a* نسیب noble.

حسیت• { *hissiïet*, ou plutôt حاسیت *hassïiet*, sf. *Physiol*. Sensibilité, *f*.

حسیون• { *hissiyoun*, *f. pl*. Les sensualistes. ، — فلسفهٔ — مذهب sensualisme, *m*. — فلسفهٔ طرفداری ، فلسفهٔ —ء متعلق sensualiste.

حشاری { *kachary*, adj. Libertin,e; revêche, têtu,e. آت — cheval revêche.

حشاریلك { *hacharilik*, adj. Libertinage.*m*. § Agissements inconsidérés. § Indomptabilité.

حشاش• { *hachach*. s. V. حشیش .

حشاش• { *hachchach*, s. [*de l'ar*. حشیش] Adonné,e à l'usage du narcotique dit حشیش . § Fumeur de hachiche.

حشر• { *hachr*, sm. Action d'assembler, de ramasser. \|\| و نشر — rassemblement de tous les humains à la résurrection pour être jugés. \|\| —ء دك ، —ء قدر jusqu'au jour du jugement dernier. — روز jour du jugement dernier.

حشرات. { *hachérât*, sf. [*pl. de* حشره] Insectes. || *Fig.* Réunion de personnes viles ; cohue, *f*.

حشرى. { *hachry*, adj. Indomptable.

حشفه. { *h a c h é f é*, sf. *Anat.* Glande, *f*. || *Bot.* '— نبات zoothèque, *f*.

حشلمه { *hachlama*, s. Bouilli, V. خاشلامه .

حشم. { *hachm*, sm. Honte, *f*. § Colère, *f*. *Peu usité.*

حشم. { *hachem*, sf. Suite, *f*.; entourage, *m*.

حشمت. { *hachmet*, sf. Majesté, *f*.: magnificence, *f*.; faste, *m*.; faste d'un personnage qui a une suite considérable. || — مآب sa Majesté. V. شوكت .

حشمتلى ou **حشمتلو** { *hachmetli*, adj. Majestueux,euse; magnifique; qui a une suite considérable. § *Titre qu'on donne aux souverains des États non musulmans.* Sa majesté. ايتاليا — قرالى Sa Majesté le roi d'Italie.

حشو. { *hachv*, sm. Bourre, *f*. *Peu usité.* || *Anat.* Parenchyme, *m*.; viscère, *m*. § Intestin, *m*. *Pl.* احشا . || *Bot.* الورق— sarcophyte, *m*.

حشوى. { *hachvî*, adj. *Anat.* Parenchymateux,euse; viscéral,e. § *(Et non* احشائى*)* Splanchnique; parenchymateux,euse.

حشويات. { *hachviïiat*, sf. *pl.* Mots qu'on emploie en parlant pour remplacer ceux dont on ne se souvient pas, comme شى *chose* etc. || Paroles superflues ou déplacées dans une discussion, une polémique etc.

حشيش { *hachich*, sm. Herbe,*f*.; foin, *m*. || Pâte faite de feuilles chènevis pulvérisées qui produit une ivresse momentanée, mais très lente. les turcs apellent cet électuaire اسرار .

حشيشه { *hachiché*, sf. Herbe, *f*. || *Bot.* البزار — lapsane, *f*. || الجرب — scabieuse,*f*. (اويوزاوتى). || الحمار — onagre, *m*. *(plante)*. || الخنازير — lampourde, *f*. || الدود — vermiculaire, *f*. || الرئه — pulmonaire, *f*. (جكر اوتى) . || الزجاج — pariétaire, *f*. — الطوغ || . (يابشقان اوتى) prêle,° *f*. (ذنب الخيل) . || السعال — pétasite, *f*.; pas-d'âne (اوكسورولداوتى); tussillage, *m*. (دوه طبانى). || الشرج — lychnis, *m*. || المطارد — mercuriale, *f*. (يرفسليانى) . || — الفرج vulvaire, *f*. || — الفتق turquette, *f*.; herniaire, *f*. (قاسيق اوتى). || القمله — pédiculaire,*f*. (بيت اوتى). || الكلب — marrube. *f*. || اللادن — ladanifère, *f*. || الهره — valériane, *f*. (كدى اوتى). *Pl.* حشيشات. || معزه — sainfoin, *m*.



Prêle °

حصات { *haçât*, sf. Caillou, *m*. *Peu usité.* || *Méd.* Calcul, *m*. || الاذن — otolithe. *m*. || الاورده — phlébolithe, *m*. || البول — urolithe, *m*, || توتيةالشكل — *(et non* توتى الشكل*)* calcul mural. || حالب — urétérolithe, *m*.; urétérolithiase,*f*. || الدماغ — ou المخ — encéphalolithe, *m*. || دمعيه — dacryolithe, *m*. || الرحم — hystérolithe, *m*. || الصفرا — cholélithe, *m*. || عينيه — ophthalmolithe, *m*. || قيحيه — *(et non* قيحى*)* pyolithe, *m*. || الكليه — néphrolithe, *m*. || المثانه — cystolithe, *m*. || المعاء — entérolithe, *m*. || منويه — spermolithe, *m*. || حصات مثانه ايلهمعلول اولان مريض calculeux. || مفتت — lithotritique, calculifrage. || حل ال — litholysie,*f*. || —ملقط lithodrassique. || — تفتيت lithoclostie,*f*.; lithotritie, *f*. || *Bot.* نباتيه — phytolithe, *m*.

حصاتى { *haçaty*, adj. *Méd.* Calculeux,euse. *Fém. et pl.* حصاتيه . *Syn. de* محص .

حصاتيت. { haçatıiiet, sf. Chim. Lithate, m.

حصاد. { haçâd, sm. Moisson, f. ايمك — moissonner. ماكنه‌سی — moissonneur, m. Syn. de طرپان ماكنه‌سی.

حصاد. { haççâd, sm. Moissonneur, m.

حصار. { hyçâr, sm. Siège, f.; action d'assieger. V. plutôt محاصره. § Fort, m.; forteresse, f.; ville entouree de murailles. — ايچی ، بالا — citadelle, f.

حصافت. { haçâfet, sf. Perspicacité, f.; pondération, f.

حصانت. { haçânet, sf. État d'une place forte ou fortifiée. || Fig. Chastete, f.; vertu stricte d'une femme.

حصبه. { haçabe, sf. Med. Rougeole, f. (قزامق).

حصی. { haçaby, adj. Med. Morbide. Fem. et pl. حصبيه.

حصر. { hasr, sm. Action de restreindre, de limiter. || Action de consacrer, d'approprier. || ايمك— restreindre; limiter; approprier, consacrer. افكار ايمك — mettre son intelligence au service de. مساعی ايمك — se consacrer a un travail

حصر. { husr, sm. Med. Constipation, f. Syn. de اقباض. || Retention d'urine. Syn. de احتباس بول.

حصرم. { hasrem, sm. Verjus, m. (قوروق).

حصن. { hysn, sm. Fort, m.; forteresse, f.

حصول. { houçoul, sm. Action de provenir, de prendre existence, de resulter. § Réalisation, f.; accomplissement, m.; reussite, f. || بولمق — ou كلمك. — provenir ; commencer a exister ; resulter. § Se realiser ; s'accomplir; réussir. || مقصد — realisation du but. || Phys. حرارت — calorification, f.

حصولپذير. { houçoûl-pezîr, adj. Qui s'accomplit, qui réussit, realise,e; accompli,e.

حصون. { houçoûn, sm. [pl. de حصن] Forts, m. pl.; forteresses, f. pl.

حصه. { hyçça ou hisse, sf. Part, f.; portion, f. § Participation, f.; profit, m. || Fin. سندی — action, f. || Dr. mus. — شايعه part indivise. || — قصه‌دن moralité d'une fable, d'une historiette.

حصه‌دار. { hyççé-dâr, adj. Qui participe; intéressé, e. = S. Associe,e. || Fin. Actionnaire, m. || Pl. حصه‌داران . مجلس — assemblée des actionnaires.

حصه‌لشمك { hisselechmek, va. Partager, diviser en portions et en prendre chacun une.

حصه‌لی { hissely, adj. Divise,e en plusieurs parts. — خانه maison dont les propriétaires sont plusieurs, dont la propriete est partagee entre plusieurs personnes.

حصه‌مند. { hissemend, adj. Interesse,e; qui prend part, qui s'interesse, qui profite.

حصير. { haçyr, sm. Natte, f. || اوتی ، ساری — espece de roseau propre a faire des nattes; massette, f. || سوپورکه‌سی — balai fin pour balayer l'intérieur des chambres, balai de sorgho.

حصيرجی { haçyrdjy, s. Celui qui fait ou vend des nattes, nattier.

حصيرلامق { haçyrlamaq, va. Couvrir ou envelopper avec des nattes; natter.


Dame-jeanne°

حصيرلی { haçyrly, s. Grande bouteille nattée ; dame-jeanne,° f. Syn. de دامجانه.

حصين. { haçyn, adj. Fort,e, fortifié,e.

حضار. { huzzâr, sm. [pl. de حاضر] Les assistants, m. طرفندن — par les assistants; par

l'assistance. *Syn. de* حاضرون . كرام — *Dit en commençant un discours*, messieurs ! messieurs les invités !

حضر { *hazar*, sm. Paix, *f.* — وقت — ، زمان temps de paix. *Opposé à* سفر guerre.|| *Milt.* — حال pied de paix. وقت — موجودى effectif de paix. || Etat d'une tribu qui ne vit pas sous les tentes.

حضر { *hazar*, va. Se trouve dans la phrase — ما ce qui est prêt, ce qu'on a sous la main.

حضرات { *hazrât*, sf. [*pl. de* حضرت] Excellences, *f. pl.* — نظار ى leurs excellences les ministres.

حضرت { *hazaret*, sf. Présence, *f. Peu usité* dire plutôt حضور. || *Titre de respect, et d'honneur:* sainteté, *f.*; majesté, *f.*; excellence, *f. Quand il s'agit de Dieu des prophètes, des saints et de personnes très illustres, ce mot précède le nom, et, quand il s'agit de personnes politiques et officielles, il suit le nom sous la forme de* حضرتلرى . حق — Dieu, *m.* — پيغمبر le prophète, *m.* پادشاه — لرى sa majesté le monarque. پاشا — لرى son excellence le pacha. پاپا — لرى sa sainteté le pape. *Pl.* حضرات . V. ce mot.

حضرى { *hazary*, adj. Qui concerne la paix *ou* appartient à la paix, qui se trouve sur pied de paix. *Opposé à* سفرى. Qui ne vit pas sous les tentes, civil,e. *Opposé à* بدوى. *Fem. et pl.* حضريه.

حضور { *houzoûr*, sm. Présence, *f.*; tranquillité, *f.*; aise, *f.* || En présence du. — كرده en votre présence, devant vous. || Audience, *f.*: action d'être reçu par un monarque. | — ه چيقمق se présenter devant un monarque, avoir une audience. || — درسى leçons de théologie données devant le Sultan pendant le mois de Ramazan; sermon de Ramazan. امتحانى — examen auquel assiste le Sultan. *En style épistolaire, s'emploie aussi dans les adresses :* ه — عالى جناب وكالتپناهىيه à son altesse le grand-vizir. || بال — recueillement d'esprit. || حاشا — كردن؛ — كردن اوراق اولسون sauf votre respect. || *Med.* — درون — ataraxie, *f.*

حضيض { *hazyz*, sm. Point extrême d'infériorité. *Peu usité.* || *Astr.* Périgée, *m. Opposé à* اوج apogée.

حطاب { *hattab*, s. Bûcheron, *m.*

حطاطه { *hatâta*, sf. *Med.* Papule, *f.*

حطاطى { *hataty*, adj. *Med.* Papuleux,euse, *Fem. et pl.* حطاطيه.

حطب { *hatab*, sm. Bois, *m.*; bois de chauffage. en turc اودون . انبارى — dépôt de bois de chauffage.

حطره { *hatra*, sf. Perche graduelle avec lequel les pilotes s'assurent de la profondeur du lit d'un fleuve, perche de sondage.

حطوط { *houtout*, sm. Action de descendre, de tomber. *Peu usité.*

حظ { *hazz*, sm. Plaisir, *m.*; joie, *f.* § Goût qu'on a pour quelque chose. || ايمك — sentir un plaisir, aimer. بو خبردن چوق ايتدم — cette nouvelle m'a fait grand plaisir. يالاندن — ايتم ن je n'aime pas le mensonge, § Avoir du goût pour. *Pl.* حظوظ.

حظوظ { *houzoûz*, sm. [*pl. de* حظ] Plaisirs, *m.*; joies, *f.* نفسانيه — ou نفسانيات — jouissances sensuelles; plaisirs sensuels. فكريه — plaisirs intellectuels. — روحانيه béatitude, *f.*

حظيره { *hazire*, sf. Mausolée, *f. On écrit actuellement* حظيره.

حفر { *hafr*, sm. Creusement, m.; creusage, m.; ouverture; action de creuser, de fouiller. || ماكنه سی — excavateur, m. || ایتمك — creuser; fouiller *la terre;* fouir.

حفره { *hafré*, sf. Fosse, f.; fossé m.; creux, m. زورقیه — fosse scaphoïde. *Pl. et fem.* حفرات. انفیه — fosses nosales. دماغیه — fosses cérébrales. مداریه — fosses orbitaires. صدغیه — fosses temporales.

حفریات { *hafriïat*, sf. *pl.* Travaux de creusement; excavation, *f.* آثار عتیقه — ی fouilles, *f. pl.*

حفض { *hafz*, sm. *Gram. ar.* L'un des trois cas des noms arabes dit plus souvent جر.

حفظ { *hyfz*, sm. Action de garder, de conserver, de préserver. § Memoire, *m.* § Action d'apprendre le Coran par cœur. || ایتمك — garder, conserver; preserver. § Retenir de memoire. § Apprendre le Coran par cœur. || ه چالشمق — tâcher d'apprendre le Coran par cœur. || — لسان ایتمك retenir la parole; être prudent,e dans ses paroles. || تحت — ال sous garde; sous escorte. || صحت — hygiene, *f.*

حفظك الله { *hafeze-k'allah*, loc. adv. Dieu te garde!

حفظنا الله { *hafeze-na-'llah*, loc. ar. Dieu nous garde! à Dieu ne plaise!

حفظه { *hefeze*, sf. Anges chargés d'inscrire les agissements des hommes.

حفید { *hafîd*, *sm.* Petit-fils, *m.* *Pl.* احفاد descendants.

حفیره { *hafire*, sf. Faussette, *f.*

حفیظ { *hafiz*, sm. Qui garde, qui conserve; qui protège; Dieu. الله — que Dieu conserve. — یا O Dieu, suprême protecteur. *Les musulmans placent souvent des écriteaux portant ce mot sur leurs maisons confiant ainsi a Dieu la protection du foyer.*

حق { *haqq*, sm. Droit, *m.* § Raison, *f.* § Vérité, *f.* § Justice, *f.* § Dieu, *m.* — جناب, تعالی — . || Droits acquis par parenté ou pour services rendus. || والدین — ی droit des parents sur leurs enfants. || تقدم — droit de préséance. || عفو — droit de grâce *des souverains.* || فتح — droit de conquête. || قصاص — droit de vie et de mort. || تألیف — droit d'auteur. || *Dr.* ضمام — droit d'accession. || شرب — droit de prendre une quantité determinée d'eau d'une riviere. || مسکن — droit d'habitation. || میراث — droit de succession. || تحری — droit de visite, droit de perquisition. || بکوریت - droit d'aînesse. || *Dr. mus.* شفعه -- droit de préemption. || — ال en vérité. || یولی — droit chemin. || یولندن آیرلمق — s'écarter du droit chemin. || Somme due; salaire, *m.* بنده بش لیرا — کز قالدی je vous dois encore cinq livres. بش کوندهلك — کز واردر vous avez droit au salaire de cinq journees. = Adj. Vrai,e; juste. دین - la vraie religion. || ی اولمق - avoir raison, droit. — کز واردر vous avez raison. || — نده à propos de; au sujet de; sur le compte de. || Sur: مده — sur mon compte. معارف عمومیه — نده sur l'instruction publique. || — ایچون pour l'amour de. الله — ایچون pour l'amour de Dieu! || — ندن کلمك punir, châtier. § Vaincre, dompter soumettre. || ایتمك — mériter *par le travail.* || قزانمق — avoir gain de cause. § Se faire donner raison. || — ی یمك ne pas donner à quelqu'un ce qui lui revient, ce qui lui est dû. § — ینی انکار ایتمك nier le droit de quelqu'un. || ایتمك — établir un droit; gagner. بش لیرا — ایتدیکز vous avez établi votre droit à une rémunération de cinq livres; vous

avez gagné cinq livres par ce travail. || ويرمك — rendre justice. احقاق — ايتمك faire triompher la justice; gagner le procès ; rendre justice. || نه — ايله de quel droit. || — ب lire bihaqqîn, de plein droit; à bon droit. || قوشى — espèce d'oiseau; huppe, f. || اوران — espèce de tourterelle. || — نا injuste ; injustement. || مقاص — ى déchet de coupe *étoffe perdue dans la confection des vêtements*. || آتش — ى perte provenant de la cuisson *dans la vérification du poids du pain*. || — نا ، بره — ، بغير — sans raison, ni justice. *Pl.* حقوق . *V. ce mot.*

حقا { *haqqa*, adv. En vérité ; vraiment.

حقارت { *haqâret*, sf. Mépris, *m.*; insulte, *f.*; mauvais traitement. || ايتمك — insulter; maltraiter. || كورمك ، چكمك — être insulté, maltraité,e. *Pl.* حقارات .

حقارت آميز { *haqaretamiz*, adj. Méprisant,e ; insultant,e. سوزلر — paroles d'insulte, paroles méprisantes.

حقانيت { *haqqâniïiet*, sf. Justice, *f.*; équité, *f.*

حقانيتسز { *haqqâniïetsiz*, adj. Injuste.

حقانيتسزلك { *haqqaniïetsizlik*, s. Injustice, *f.*

حقانيتلى { *haqaniïetli*, adj. Juste.

حقانيه { *haqqaniïé*, sf. V. حقانيت .

حقائق { *haqâyq*, sf. [*pl. de* حقيقت] Vérités, *f.* ابتدائيه — les premières vérités.

حق پرست { *haqq-flérest*, adj. Qui n'adore que Dieu. § Qui aime la justice et la vérité.

حقد { *hiqd*, sm. Animosité sourde;

حقسز { *haqsyz*, adj. Injuste ; inique. § Qui n'a pas droit *ou* raison. = Adv. Injustement. معامله — traitement injuste, agissement injuste. || چيقمق — perdre la cause ; ne pas obtenir raison dans une discussion. || سويلمك — parler injustement ; soutenir une mauvaise cause. || يره — sans aucune raison.

حقسزلق { *haqsyzlyq*, s. Injustice, *f.*; iniquité, *f.*

حق شناس { *haqq-chynâs*, adj. Qui reconnait *ou* comprend facilement la justice et la vérité. ناشناس — injuste.

حق شناسانه { *haqchinassané*, adj. D'une manière équitable; parfaite équité; équitablement.

حق شناسلق { *haqchinasliq*, s. Équité, *f.*

حق گذار { *haqq-guzar*, adj. Qui ne s'écarte pas du juste et du vrai. *Peu usité.*

حق گوى { *haqq-guioûï*, adj. Qui parle avec justice et vérité ; juste.

حقلاشمق { *haqlachmaq*, vn. Être quitte envers quelqu'un en lui rendant service pour service.

حقلامق { *haqlamaq*, va. Gagner; avoir droit par son travail. || بش گونده لك حقلادم j'ai gagné cinq journées. § Venir à bout; dompter.

حقلى { *haqqly*, adj. Qui a raison; qui a droit. دعوى — cause juste. اولق — avoir raison.

حقنه { *houqna*, sf. *Méd.* Lavement, *m.*; clystère, *m.*

حقوق { *houqoûq*, sm. [*pl. de* حق] Droits, *m.* || — خصوصيه droit privé. || عموميه — droit public. || سياسيه — droit politique. || ملل — droit international. || — الهيه droit divin. || حرب — droit de la guerre. || مدنيه — droits civils. || طبيعيه — droits naturels. || عاديه droit commun. || جزائيه — droit criminel. || مكتوبه — droit écrit. || — مكتسبه droits acquis. || موضوعه —

droit positif. || دول — droit de gens. || تطبيقيه — droit comparé. || بيطرفالك ى — droit des neutres. || Amitié, *f.*; vieilles relations amicales. || Loi, *f.* || — قانون Code civil, *par opposition à* قانون جزا code pénal.

حقه { *hoqqa*, sf. Petite boite *ou* petit vase en forme de capsule. § Encrier, *m.* § Gobelet,° *m.* || توكوروك — سى cra-choir, *m.*


Gobelet°

حقه باز { *hoqqa-baz*, s. Prestidigitateur, *m.*; joueur de gobelets. = Adj, *Fig.* Fourbe.

حقه بازلق { *hoqqa-bazlyq*, s. Métier de joueur de gobelets; prestidigitation, *f.* || *Fig.* Fourberie, *f.*

حقير { *haqyr*, adj. [*de* حقارت] Vil,e; indigne. § Humble; modeste. *Employe comme terme de modestie quand on parle de soi-même* — ذرى بوعبد votre modeste serviteur. — محرر moi, l'auteur modeste de cet article *ou* de ce livre.

حقيرانه { *haqyrâne*, adj. Humble; modeste. تحريرات م — mon humble lettre. = Adv. Humblement; modestement; indignement.

حقيق { *haqyq*, adj. Juste; vrai,e.

حقيقت { *haqyqat*, sf. Vérité, *f.*; réalité, *f.* § Droiture, *f.*; sincérité, *f.* § Affection, *f.*; fidélité, *f.* || تاريخيه — vérité historique. || محضه — vérité intrinsèque; vérité indéniable. || *Employé sous forme de* حقيقه *dans les compositions arabes.* — فى ال en vérité; à la vérité.

حقيقةً { *haqyqaten*, adv. En vérite; vraiment; en effet; réellement.

حقيقتلى ou حقيقتلو { *haqyqatly*, adj. Sincère; droit,e. § Affectionné,e; fidèle.

حقيقه { *haqyqa*, sf. V. حقيقت. || فى الحقيقه vraiment; réellement. En vérité.

حقيقى { *haqyqy*, adj. Vrai,e; réel,le. § Objectif,ive; pragmatique. *Fém. et pl.* حقيقيه.

حك { *hakk*, sm. Action de gratter, de graver, de racler. || — فن art de la gravure, *f.* || ايتمك — gratter; graver. § Effacer en grattant.

حكاك { *hakkiak*, sm. Graveur, *m.*

حكام { *hukkiâm*, sm. [*pl. de* حاكم] Juges, *m.*; magistrats, *m.* || بين ال— dans la magistrature.

حكايت { *hikiaïet*, sf. et

حكايه { *hikiaïé*, sf. Narration, *f.* § Conte, *f.*; historiette, *f.*; roman, *m.* || ايتمك — raconter. || طريقيله — et على طريق الحكايه en simple narration; sans commentaire. || مبنى على الحكايه phrase qui fait allusion à un évènement. *Pl.* حكايات et حكايا.

حكايه جى { *hikiaïédji*, s. Narrateur, *m.*; conteur, *m.*

حكايه نويس { *hikiâïé-nuvîs*, s. Auteur de romans; romancier, *m.* *Mot nouveau. Le pl. pers.* حكايه نويسان *est aussi usité.*

حكم { *hukm*, sm. Pouvoir, *m.*; autorité, *f.*; influence, *f.* § Ordre, *m.*; commandement, *m.* || Gouvernement, *m.*; règne, *m.* || *Dr.* Décision juridique; sentence, *f.*; décret, *m.*; jugement. غيابى — jugement par défaut. اول — jugement en première instance. اخير — jugement en dernier ressort. || اولنمش — jugé,e. ايتمك — décider, juger, ordonner. § Exigence, *f.* nécessité, *f.*; exercer le gouvernement; avoir sous sa dépendance. بغداد واليسى اون ايكى قضايه — ايدر le gouverneur général de Bagdad a juridiction sur douze districts. § Décider juridiquement; rendre

une sentence, un décret, decreter. || سورمك — regner, *au propre et au fig.* || كچيرمك — exercer l'autorite, se faire obéir. || ى اولمق — avoir de l'importance. || ى كچمك — avoir de l'influence. § Perdre sa vigueur. || ى كچمك — n'avoir plus d'autorité, être demode,e. || قره — قوشى la volonté du plus fort. || نده — اولمق être comme ; avoir la même valeur que, avoir la même position que, être considere,e l'egal,e de. || *Pl. et fem.* احكام . دينيه — preceptes religieux. || چيقارمق — expliquer a sa facon. || قورمق — s'enorgueillir, faire parade de.

حكم۰ { *hakem,* sm. Arbitre, *m.* — قرارى ، — اعلامى — sentence d'arbitre.

حكم۰ { *hikem,* sf. [*pl. de* حكمت] V. حكمت .

حكما۰ { *hukemâ.* sm. [*pl. de* حكيم] Les sages, *m. pl.*; les philosophes, *m. pl.*

حكمت۰ { *hîkmet,* sf. Sagesse, *f.* § Savoir, *m.*: science, *f.* § Philosophie, *f.* § Sentence, *f.*: pensee, *f.*: maxime, *f.* § Mystere,*m.*; mobile,*m.* merveille, *f.* || طبيعيه — physique, *f.* || تجربيه — science experimentale. || حكومت — la science de gouverner. || بومعامله‌كزك ى نه‌در — quel est le secret de cet agissement de votre part.— Interj. C'est un mystere ! c'est etrange. *Pl.* حكم *hikem.*

حكمت آميز۰ { *hikmetamiz,* adj. Merveilleux, se ; sage, pondere,e *paroles, evenement etc.*

حكمت شناس۰ { *hikmet-chinass,* adj. Sage, pondere,e *personne.*

حكمت شناسانه۰ { *hikmetchinassane,* adv. D'une maniere sage, sagement. — تدابير mesures sages.

حكمدار۰ { *hukumdâr,* s. Monarque, *m.*: souverain, *m.*; chef. || Commandant, *en Egypte.*

حكمدارانه۰ { *hukumdârane,* adj. Monarchique. souverain,e; royal,e. = Adv. D'une maniere digne d'un monarque; royalement, souverainement.

حكمدارلق { *hukumdarlyq,* s. et

حكمدارى۰ { *hukumdary,* s. Souverainete, *f.* || — حقوق droits souverains.

حكمران۰ { *hukum-rân,* adj. Qui regne. regnant,e ; suzerain, *m.* *Au propre et au fig.*

حكمرانى۰ { *hukmrani,* adj. Suzerain,e. — حقوق droits suzerains.

حكمسز { *hukumsuz,* adj. Annule,e. § Qui n'a aucune importance, aucune influence; insignifiant,e.

حكملى { *hukumli.* adj. Decisif, ive.

حكمنامه۰ { *hukum-nâme,* s. Document portant la decision d'un tribunal, sentence,*f.*

حكميات۰ { *hikemiat.* sf. Philosophie, *f.*; sciences philosophiques.

حكومت۰ { *hukuûmet,* sf. État, *m.*; empire, *m.*; pouvoir, *m.* § Gouvernement. *m.*; administration, *f.*; juridiction, *f.*; autorite, *f.* || اجراى — ou ايجك — ou سورمك — regner. Gouverner, dominer. || *Pol.* مطلقه — gouvernement absolu. || مطلقه اصولى — absolutisme,*m.*; gouvernement absolu. || مستقله — gouvernement independant. || جمهوريه — gouvernement republicain. || عوام — عباده — gouvernement democratique, democratie, *f.* || مستبده — gouvernement despotique. || مشروطه — gouvernement constitutionnel. || دائره‌سى — palais du gouvernement. || محليه — autorite locale. || مركزيه — gouvernement central, autorité centrale. || — مركز capitale, *f.* || —

قوناغی hôtel du gouvernement, préfecture, *f.*; gouvernorat, *m.*; sous-gouvernorat, *m.* etc. *Pl.* حكومات. مجتمعه — gouvernement fédéral.

حكه { *hakké*, sf. *Méd.* Prurigo, *m.*; demangeaison, *f.* *Syn. de* تهرش. || شديده — prurit, *m.*

حكى { *hakkî*, adj. *Méd.* Prurigieux,euse.

حكير { *hakir*, *s.* Étoffe de soie, espece de satin rayé.

حكيم { *hakîm*, sm. [*de* حكمت] Sage, *m.* § Savant, *m.* § Philosophe, *m.* § Médecin, *m.* *Sous cette signification on ecrit souvent* هكيم. *V. plutôt* طبيب. || مطلق — le sage suprême, Dieu, *m.* *Pl.* حكما.

حكيمانه { *hekimâne*, adj. Sage, prudent,e. § Philosophique. — Adv. Avec sagesse, sagement; prudemment. § Philosophiquement.

حل { *hall*, sm. Action de dénouer, de defaire, denouement, *m.* § Résolution, *f.*; arrangement, *m.* § Explication *d'une enigme etc.* § Action de fondre. || *Chim.* Analyse, *f.*; dialyse, *f.* كيميوى — analyse chimique. || ايتمك — denouer, defaire. § Resoudre; arranger. § Expliquer. § Fondre va. § Analyser chimiquement; faire une analyse chimique. || — و عقد امور la direction des affaires. *V. aussi* تحليل.

حلاج { *halladj*, sm. Cardeur (*m.*) de coton et de laine. كمانى ، — ياى — instrument pour carder

حلاجلامق { *halladjlamaq*, va. Carder.

حلال { *halâl*, sm. Chose permise, *non prohibee par la religion*; legitime, licite. اولسون — «qu'il soit chose legitime» *pour dire* «je vous paye de grand cœur *ce prix*; je vous offre sans regret *cette gratification* etc. || Epoux, *m.*; épouse, *f.* — Adj. Permis,e; legitime. || ايتمك — renoncer à ses droits; oublier ses justes revendications, pardonner. § Donner, offrir de tout cœur.

حلال { *hallal*, sm. Musulman qui se prépare au pèlerinage, en rendant licite toutes ses affaires, en se dégageant de tout engagement et en obtenant rémission de toute rancune.

حلالزاده { *halal-zâdé*, adj. *et* s. Né,e d'une union légitime; enfant légitime.

حلاللاشمق { *halallachmaq*, vn. Se pardonner mutuellement; demander le pardon de ceux qu'on va quitter en partant *ou* en mourant. § *Fig.* Prendre congé.

حلاللق { *halallyq*, s. Époux *ou* epouse legitime. || ه آلمق epouser legitimement.

حلالى { *halâli*, s. [*corruption du mot arabe* حريرى] Toile fine dont la chaine est en soie tordue et la trame en fil de coton. — Adj. *id.* — *Même signification.* || ساعت — montre a boitiers de cuivre *ou* de bois.

حلاوت { *halâvet*, sf. Douceur, *f.*, suavite, *f.* § Grace, *f.*; charme, *m.* ضميمه — grâce naturelle. صدا — douceur de la voix; voix suave.

حلاوتبخش { *halavet-bakhch*, adj. Qui embellit, qui rend attrayant,e; gracieux,euse; charmant,e.

حلاوتلى { *halavetli*, adj. Doux, ce. § Gracieux,euse; charmant,e. باقش — regard doux; regard suave.

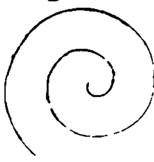
حلبى { *halebi*, s. *et* adj. Habitant de la ville d'Alep, en Syrie.

حلبه { *hulbe*, s. *Bot.* Fénugrec, *m.* (بوى غمى چيچكى).

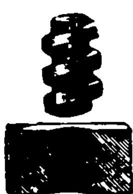
حلتا { *halta*, s. Collier d'animal. *Syn. de* خانطا.

حلزون { *halezon*, s. *Zoo*. Colimaçon, *m.;* limace, *f.;* escargot,° *m.* || *Anat*. Limaçon de l'oreille; cochlée, *f.* || *Hist. nat.* Spire, *f.* — كوچك spiricule. *f.* || *Géom*. Spirale,° *f.* قطع زائدی — spirale hyperbolique. || *Bot.* مولد — spirale génératrice. || *Géo.* مستحاثه سی حامل ارض — terre spirifère°. || *Mécan.* Hélice,° *f.* *Syn. de* اوسقور . || — خطوة pas d'hélice.


Escargot °


Spirale °


Spirifère °


Hélice °

حلزونی { *halézòny*, adj. *Anat.* Limacien,ne ; spiral, e. مردیون — escalier en colimaçon ; escalier en spirale. || *Zoo.* میقروب — spirille,° *f.*

Spirille°

حلزونیت { *halézoniïié*, sf. *Bot. et Anat.* Enroulement, *m. Mot barbare.*

حلزونیه { *halézoniïie*, adj. *f. Bot.* — فصیله spiréacées, *f. pl. Mot barbare.*

حلف { *half*, sm. Serment, *m.* *Syn. de* قسم *V. ce mot.*

حلفا { *halfa*, s. *Bot.* Alfa,° *m.* *On dit aussi* اوق — .


Alfa °

حلق { *halq*, sm. Gorge,*f.;* gosier, *m. Peu usité.*

حلقی { *halqi*, adj. Guttural,e. || *Méd.* — فتق hernie gutturale. *Fém. et pl.* حلقیه . || *Gram.* — حروف lettres gutturales. || *Anat.* — حفرة fosse gutturale.

حلقه { *halqa*, sf. Anneau, *m.* § Cercle, *m.;* milieu, *m.* تدریس — groupe que forment les étudiants autour de leur maître. تدریسنده بولنمق — avoir étudié auprès de. || — — annelé,e. || *Bot.* ثیب — gyrome, *m. Pl.* حلقات || *Phys.* متلونه — anneaux colorés.

حلقه بکوش { *halqa-bé-guioûch* , adj. Qui a un anneau à l'oreille, *marque des esclaves;* esclave pour toute la vie.

حلقه لی { *halqaly*, adj. Qui a des anneaux; annelé,e.

حلقوم { *houlqoûm*, sm. *Anat.* Gosier, *m.;* arrière-gorge, *f.* Pharynx,*m. Syn. de* بلعوم.

حلقومی { *halqoumy*, adj. *Anat.* Guttural,e. || بلعوی — crico-pharyngien,ne. || درق — crico-thyroïdien,ne. ||*Anat.* طرجهالی — crico-arytenoïdien,ne. || کزازی — gutturo-tétanique.

حلقوی { *halqavi*, adj. *Anat. et Hist. nat.* Annelé, e; semi-circulaire. || *Bot.* Verticillé,e. || *Anat.* — غضروف cricoïde. ثلاثی — terné,e. *Fém. et pl.* حلقویه . کاذبه — faux verticille,*m.* || — حیوانات annelés, *m. pl.* || ثلثیه — اوراق feuilles ternées. || — اوراق feuilles verticillées. *Syn. de* اوراق فلکیه .

حلقویه { *halqaviïié* , adj. *f. Bot.* — فصیله verticillées.

حلقی { *halqy*, adj. V. حلقوی . *Fém. et pl.* حلقیه . || *Zoo.* — حیوانات annélides, *m. pl..;* annelés, s. *pl.*

حلم { *hilm*, sm. Douceur de caractère; humilité, *f.*

حلم { *hulm*, sm. Songe, *m.;* rêve, *m.* *V. plutôt* رؤیا . § Pollution nocturne. *On dit plutôt* احتلام .

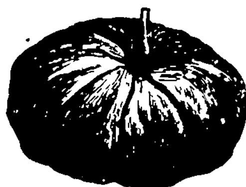
حلمه٭ { *halmé*, sf. *Anat.* Mamelon, *m.* || *Méd.* صناعيه— bout de sein. *Pl.* حلمات . || جلديه — nevrothèle, *f.*

حلمى٭ { *halmi*, adj. *Anat.* Mammillaire; mastoïdien,ne. الشكل — mastoïde. ادنى — mastoïde-oriculaire. — ميزاب gouttière mastoïdienne. الشكل — نتؤ apophyse mastoïde. *Fém. et pl.* حلميه *et* حلمية الشكل .

حلميه٭ { *halmiïé*, sf. *Anat.* اذنيه — mastoïdo-auriculaire ; auriculaire postérieur. ذقنيه — mastoïdo-génien ; digastrique, *f.* — حجرات cellules mastoïdiennes.

حلواء٭ { *halva* su *helva* sf. Espèce de pâte a la farine et au sucre, quelquefois avec l'addition du beurre. ايرميك، قاميلر، كتان، طحن — سى différentes espèces de cette pâte. || سى — قدرت manne, *f.* || جميق ، — صحبق — soirée des *softas* au cours de laquelle ils s'amusent a préparer ce plat succulent.

حلواجى { *helvadjy*, s. Celui qui fait et vend dans les rues *ou* dans une boutique la pâte dite حلوا . V. ce mot. || قباغى— citrouille,° *f.*



Citrouille °

حلواخانه { *helva-khané*, s. Grande marmite à fond rond dans laquelle on prépare la pâte dite حلوا . V. ce mot.

حلول٭ { *houloûl*, sm. Entrée, *f.*: intromission, *f.* § Arrivée, *f.*; approche, *m.* § Incarnation, *f.* ||ايتمك — entrer. § Arriver; approcher; commencer, *en parlant des mois et des saisons.* || Capter la confiance, avoir toute la sympathie *de quelqu'un.* || *Phys.* داخلى — endosmose, *f.* || خارجى — exosmose, *f.*

حلولى { *houlouli, adj.*

حلى { *halli*, adj. Analytique. || *Gramm.* — صرف grammaire analytique. || *Math.* — جبر algèbre analytique. *Fém. et pl.* حليه . || *Math.* — هندسه géométrie analytique.

حليزون٭ { *huleizon*, s. [*diminutif de* حلزون] *Bot.* Spiricule, *f.* *Mot barbare.*

حليل٭ { *halil*, sm. [*de* حلال] Époux, *m.*; mari, *m.*

حليله٭ { *halile*, sf. [*fem. de* حليل] Épouse, *f.*; femme, *f.*

حليم٭ { *halim*, adj. D'un caractère doux; paisible. *Fém.* حليمه .

حليمه٭ { *huleïmé*, sf. [*dimin. de* حلمه] *Anat.* Papille, *f.* عصبيه — papille nerveuse. وعائيه — papille vasculaire. *Pl.* حليمات . — استغماتقيه papilles stigmatiques. || *Med.* — ورم، سرطان papilloma, *m.*

حليمى٭ { *huleïmi*, adj. Papillaire. — جسم corps papillaire. || *Bot.* — ورق feuille papillaire. || *Anat.* الشكل — papilliforme.

حليه٭ { *hilïe*, sf. Physionomie, *f.* § Livre qui decrit la physionomie d'un personnage historique.

حماء٭ ou حمى { *houma*, sf. Typhus, *m.*; fièvre typhoide. || *Med.* Fievre, *f.* || ى — مترددء fievre rémittante. || ى — اندفاعيه fièvre éruptive. || ى اصفر — ou plutôt ى صفرا — fièvre jaune; siame, *m.*; ictérode, *f.* || ى التهابيه — fièvre angioténique ; phlogopyre, *m.*; fievre synoque. || ى امعاء — entéropyre, *m.* || ى تيفوئيديه — ou تبثر امعا dothiénentérite, *f.* || ى ثلاثيه — tristéophye, *f.* || ى ثلث مضاعف — fièvre double tierce. || ى جلديه — fievre algide. || ى خفيفه — fébricule,

f. || ى دائمه — fievre continue. || ى دائمۀ رديه — fièvre épiale. || ى — دقيه fievre hectique. || ى ربع — fièvre quarte. || ى ربع مضاعف — fièvre double-quarte. || ى رثيويه — rhumapyre, m. || ى شديده — notiode, f. || ى ضعيفيه — asthenopyre, m.; fievre adynamique. || ى عرق — suette, f. || ى عفنيه — sapropyre, m. || ى غب — fievre tierce, tristeopyre, m. Syn. de ى ثلاثيه — . || ى غب مضاعف — fievre double-quotidienne. || ى فقاعيه — (et nom ى — فقاعى) pemphigode, f. || ى لبن — galenie, f.; galactohemie, f.|| ى مائيه — (et non ى مائى —) lyngode, f. || — متداخلة النوبات fièvre subintrante. || ى متردده — fievre remittente. || ى — مترددۀ يوميه cathemérine. f. || ى — متقطعه. fievre intermittente.|| ى محرقه — causus. m.|| ى مرزغيه — fièvre paludeenne, helode, f.; fievre maremmatique. || ى مقطعه — dialipyre, m. || ى ناقضه — phricode, f. || ى — نائبۀ متقدمه dialipyre, m. || ى نائبۀ متداخله — fièvre proleptique. || ى — fievre subintrante. Syn. de ى — متداخلة النوبات. || ى نصف غب — fièvre hémitritié,e|| ى نفاسيه — fievre puerperale.|| ى نقطويه — fievre puncticulaire. || ى يوميه — fievre ephemere, methemerine, f. || ى يوميۀ متردده — fièvre amphemerine, lactique. || ى جرحيه — fievre traumatique. || ى طياره — fievre erratique. || ى — مختفيه fievre larvee. || ى عصبيه — fièvre nerveuse.

حماره { hymâr. sm. Ane, m.

حمارانه { himarane adv. Bètement.

حمارت { hamaıat.adj. Applique, e, soigneux, euse.

حماست { hamâsset, sf. Bravoure, f.; vaillance, f.; intrepidite f.

حماض { humâz,sm.Bot. Oseille, f. (قورى قولاغى).|| صغير — acetoselle, f.; alleluia, m.; m.; surelle,f. || Chim. — حامض acide oxalique. || حامض — ماء acide oxalhydrique. || بيح — oxethyle, m.

حماضيت { humazîiet, sf. Chim, Oxalate, m. Med. — تبول oxalurie f.||Chim.— حامض بول acide oxalurique.

حماضيه { humazîie. adj. f. Bot. — فصيله oxalidées, f. pl.

حماقت { hamâqat, sf. Tort, m. stupidite, f.; sottise, f.

حماق { h u m a q ı, adj. Stupide. sot, te.

حمال { hammâla, en turc hamal, sm. Qui porte des charges, homme de peine, porteur,m.; portefaix, m. || سيريق — ى portefaix qui porte les charges en les suspendant a une barre dont l'une des extrémites est appuyée a son epaule et l'autre a l'epaule d'un camarade. || ارقهلى — bât de portefaix.

حماللق { hamallyq, s. Profession de portefaix. ||Fig. Travail grossier et pénible.

حماليه { hammâlıie,sf. en turc h a m a l ı i e. Ce qu'on paye au portefaix pour sa peine, frais de transport payes au portefaix.

حمام { hammam, en turc hamam, sm. Bain, m. || طاقى — linge de bain serviettes, peignoir, etc. || Zoo. بوجكى — blatte, f., cafard, ° m. || ى — قدرت source naturelle d'eau chaude.


Cafard °

حماجى { hamamdjy, s. Celui qui tient un bain public. § Maçon, m.

حمامى { h a m m â m y, sm. V. حماجى.

حمامه { hamâme,sf. Pigeon, m.; colombe, f. S y n. de كوكرجين.

حمائل { hamâil, sm. Amulette qu'on porte au bras ou qu'on suspend au cou. || Objet

en forme de losange. || Baudrier, *m*. *Syn. de* قليج قايشى .

حمائيون. { *houmaïïioûn*, sm. pl. *Méd*. Pyrétologistes, *m. pl*.

حمايه. { *hymâïé*, sf. Protection. *f*.||*Eco. Pol*. —اصول protectionnisme, *m*.; système protecteur.|| اصول—طرفدارى protectionniste, || *Pol*. —سياسيه protectorat, *m*.; —ملكتده تأسيس ايتمك établir le protectorat || —زير سنده sous la protection. || —ايتمك protéger. *on écrit aussi sous la forme de* حمايت.

حمايتكار. { *himaietkar*, adj. Qui protège; protecteur, trice.

حمايتكارانه. { *himaïetkiarané*, adv. Concernant la protection; qui assure la protection. || —تدابير mesures de protection.

حمد. { *hamd*, sm. Louange, *m*.; gloire, *m*.; grâce, *f*. ||— للّه، الحمد اولسون grâces à Dieu! || الحمد بحمده تعالى par la grâce du Très-Haut. || —آ ثم — mille grâces à *Dieu*.

حمدله. { *hamdélé*, sf. Citation de la phrase الحمدلله (grâce à Dieu), au commencement de tout ouvrage.

حمر. { *hamer*, sm. V. حمره.

حمراء { *hamrâ*, adj. f. [*fém. de* احمر] Rouge. || Alhambra° *palais* des rois Maures à *Grenade*.

Alhambra °

حمروى. { *houmrévî*, adj. *Méd*. Erésipélateux, euse. *Fém. et pl*. حمرويه.

حمره. { *houmré*, sf. Couleur rouge; rougeur, *f*.||*Bot*. (احمر نباتى *et non* حمر نباتى) —نباتيه ou rouge végétal. || *Méd*. Érysipèle, erésipèle, *m*. (يلانجق). || —عارضه erysipèle, accidentel. || —بنفسه erysipèle spontané.

حمص. { *himmeç*, sm. Cicérole, *f*. (نخود).

حمصه. { *himméça*, sf. *Méd*. Fonticule, *m*.; fontaine, *f*. (نخود ياقيسى). § Pois à cautère. (ياق حبه‌سى).

حمض. { *houmz*, sm. *Chim*. Oxyde, *m*. || —آنتيمون verre d'antimoine. || —اخير حديد hématite, *f*.|| —اساسى oxybase, f. || —اول protoxyde, *m*. || —باريوم baryte, *f*. ||— پوتاسيوم cali, *m*.; potasse, *f*.|| —توتيا oxyde de zinc; toutie, *f*.; pompholyx, *f*.||—ثالث tritoxyde, *m*.|| —ثانى bioxyde, *m*. || —ثانى مولدالماء bioxyde d'hydrogène.||—كيانوس oxycyanure *f*. || —كيانوس عسلبند بيخ oxycyanobenzoyle,*m*.||—قلور oxychlorure, *m*. || —ايود oxyiodure, *m*. || —فوسفور oxyphospure,*m*. || —كبريتيت oxysulfure,*m*. || —حالنه كچمك s'oxyder. || —متوسط minium, *m*.; deutoxyde de plomb.

حمضات { *houmzate*, f. pl. Chlorures, *f.pl*. les oxydes. ||—مقايسه oxymétrie, *f*,

حمق. { *humq*. Stupidité, *f*.; agissement de sot; negligence, *f*.

حمقاء { *huméqa*, p. pl. Les sots, les stupides *barbarisme*.

حمقاء { *humqa*, s. f. Sotte; femme stupide.

حمل. { *haml*, sm. Charge, *m*.; fardeau, *m*.§Attribution, *f*.; imputation, *f*. § Grossesse, *f*. || —ايتمك charger.§Attribuer; imputer. || —وضع ايتمك accoucher; enfanter.|| *Méd*. Portée, *f*.||—خارج رحم grossesse extra-utérine; paracyésie,*f*.||—صفاقى embryonéritonie, *f*. || —على الحمل superfelation, *f*. || —كاذب = fausse grossesse.

حمل { *hamel*, sm. *Astr*. Bélier, *m*. (signe zodiacal).

حمله { *hamlé*, sf. Effort, *m*. § Charge, *f*.; attaque. *f*. || *Techn*. Mouvement cadencé et rapide des rameurs qui se courbent sur l'aviron et se relèvent. || *Méd*. Attaque, *f*.

حمله جی { *hamladjy*, s. Chef des rameurs d'une barque *ou* d'une galère.

حمليه { *hamliïié*, adj. *f*. *Bot*. — فصيله plantaginées, *f. pl*.

حمو { *hamv*, sm. *Phys*. Ignition, *f*.

حموضه { *hamouza*, sf. Acreté, *f*. || *Chim*. — مولد ال oxygène, *m*. مولدال — ايله تركيب ايديله بيلن oxygénable. *Syn. de* قابل تحمض. || جسمك مولد ال — ايله تركبی oxygénation, *f*. *Syn. de* تحمض. || مولد — لی حاوی oxygéné,e. *Syn. de* محمض. || مولدال — ايله تركيب ايتمك oxygéner. *Syn. de* تحميض ايتمك.

حموله { *hamoûlé*, sf. Charge, *f*. *d'une bête de somme*; chargement, *m*.; cargaison *(m.) d'un vaisseau*. — تكميل chargement complet. || طونه سی — contenance *(f.) d'un navire*. || سندی — connaissement, *m*.

حموی { *houmevî*, adj. *Méd*. Fiévreux,euse; fébrile; pyrétique.

حمی { *houma*, sf. V. حما.

حميت { *hamiïiet*, sf. Zèle, *m*. § Sens de droiture; dévouement, *m*. وطنيه — patriotisme. انسانيه — philantropie, *f*. || — ابراز ايتمك faire preuve d'humanité, de dévouement.

حميتمند { *hamiïietmend*, adj. *et* s. Zelé,e. § Patriote, *m*. *Le pl. pers*. حميتمندان *est aussi usité*.

حميتلو ou حميتلی { *hamiïielli*, adj. Zélé,e; qui a des sentiments patriotiques et philanthropiques. *Titre qu'on donne en style épist. aux officiers subalternes et aux personnes d'un grade inférieur*.

حميد { *hamîd*, adj. [*de* حمد] Loué,e; louable; digne de louange. § Un des attributs de Dieu. *Fém. et pl*. حميده. — اخلاق bonnes mœurs; vertu, *f*.; morale, *f*.

حميض { *humeiz*, sm. [*dimin. de* حمض] *Chim*. Oxydule, *m*.

حميوی { *hîmievî*, adj *Méd*. Diététique. *Fem. et pl*. حميويه. || Sm. Diétiste, *m*. *Pl*. حميويون.

حميه { *himïé*, sf. *Med*. Diète, *f*.

حميه { *hamiiïé*, sf. V. حميت. || — ال حسب par dévouement, par patriotisme, par philantropie.

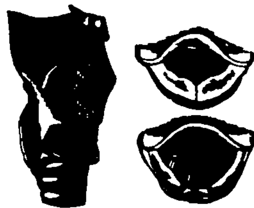
حنا { *hyna*, vulg. قينا *qyna*, sm. Henné, *m*.; lawsonia inermis; alcana, *m*.; alkanna, *m*. § Poudre des feuilles de cet arbre.

حنابله { *hanabılé*, *f. pl*. Ceux qui appartiennent au rite musulman institué par l'*imam Hanbeli*.

حنان { *hannân*, sm. Le Dieu très miséricordieux.

حنبلی { *haubeli*, sm. Qui appartient au rite musulman institué par l'imam *Hanbeli*. — مذهب rite hanbelite. — فقه commentaire du Coran d'après ce rite.

حنجره { *handjeré*, sf. *Anat*. Larynx,° *m*. || *Chir*.



Larynx °

— بين larynhoscope, *m*. || *Méd*. — خزع laryngotomie, *f*. — التهاب laryngite

f. — تعرّ laryngo-necrose. — الم laryngalgie, *f.* — تشنج laryngisme, *f.* — مبحث ال laryngographie, *f.*

حنجروى { *handjerevi*, adj. Qui concerne le larynx ; laryngé,e ; laryngien,ne. — مرض laryngopathie, *f.* — نزف laryngorragie, *f.*

حنجرى• { *handjérî*, adj. *Anat.* Laryngé,e.


Mélampyre°

حنطه { *hynta*, sf. Froment, *m.* || *Bot.* سودا — mélampyre,° *m.*

حنظل { *hanzal*, sf. Coloquinte, *f.* *Syn. de* ابوجهل قاربوزى .

حنفى { *hanefî*, adj. et s. Qui appartient au rite d'Abou-Hanifa, l'un des quatre docteurs de l'orthodoxie musulmane ; hanéfite, *m.* *Fém. et pl.* حنفيه .

حنك { *hanek*, sm. *Anat.* Palais, *m.* — التهاب palatite. — تصنيع شراع ال palatoplastie, *f.*; uroniscoplastie, *f.*

حنكى• { *hanéki*, adj. *Anat.* Palatin,e. || بلعومى — palato-pharyngien,ne. || نفيرى — palato-selpingien,ne. || شفوى — palato-labial,e. *Fém. et pl.* حنكيه . || — شرايين artères palatines. || عظمين حنكين os palatins.

حنوط• { *hounout*, sm. Embaumement, *m.*

حنومه• { *hanoumé*, sf. *Méd.* Aigreur, *f.*

حنيف• { *hanif*, sm. Qui croit a la vraie religion ; qui croit à un seul Dieu ; monothéiste.

حوا• { *havvâ*, n. pr. Ève, *f.*

حواجب• { *havadjyb*, sm. [*pl. de* حاجب *et* حجاب] V. ces mots.

حوادث• { *havadys*, sf. [*pl. de* حادثه] Évènements, *m.* § Nouvelles, *f.* || مهمه — nouvelles importantes. || غريبه — événements étranges. || يوميه — nouvelles du jour. || سياسيه — nouvelles politiques. *S'emploie souvent comme sing. Le pluriel double* حوادثات *est fréquemment usité.*

حوارى• { *havâry*, sf. [*pl. de* حورى] Houris, *f.* ; nymphes du paradis.

حواريون• { *havârii'ioun*, sm. pl. Les apôtres de Jésus-Christ. *Le sing.* حوارى *est inusité.* || *Méd.* مرهمى — dodécapharmacum, *m.*

حواس• { *havâss*, sf. [*pl. de* حاسه] Sens, *m.* خمسه — les cinq sens. § Percepta, *m. pl.*

حواشى• { *havâchy*, sf. [*pl. de* حاشيه] V. حاشيه .

حوالةً• { *havâléten*, adv. *Payer* en commission. § Par délégation; par un ordre de payement.

حواله• { *havâlé*, sf. Action de remettre, de référer, de renvoyer, de confier, de recommander. V. *plutôt* احاله . § Action d'adresser, de lancer *un javelot etc.* || *Fin.* Délégation, *f.* § Ordre de payement ; commission, *f.* § Transport d'une créance à un tiers. || Renvoi *des pétitions etc. aux bureaux ou aux tribunaux des quels leurs contenus relèvent.* § Tout ce qui empêche la vue. || Vue, *f.*; domination, *f.* *d'une bâtisse sur une autre située plus bas.* § Site, bâtiment, etc. d'où l'on voit l'intérieur d'une maison. || *Méd.* Eclampsie, *f.* || ايتمك — remettre; renvoyer; référer ; confier. § Adresser; lancer; déléguer. § Transporter *une créance* à un tiers. || اولق — s'entreposer ; empêcher la vue. § Dominer sur. § Importuner ; gêner.

حوالەلى { *havaléli*, adj. Volumineux,se. || *Méd.* Eclamptique.

حواله نامه { *havâlénâmé*, s. *Fin.* Délégation par laquelle on ordonne à une autorité le payement d'une somme.

حوالى { *havâli*, sm. [*pl. de* حول] Contours, *m.*; alentours, *m.*; environs, *m.*; régions, *f. pl.* || *Méd.* Régions, *f. pl. Syn. de* نواحى .

حوائج { *havâïydj*, sf. [*pl. de* حاجت] Nécessités, *f.*; choses nécessaires. || ضروريه — besoins indispensables. || سفريه — munitions de guerre ; vivres et objets nécessaires pendant un voyage.

حوت { *hoût*, sm. Poisson, *m.* || *Astr.* Poisson, *m.*; *signe du zodiaque, m.*

حور { *hoûr*, sf. et

حورى { *hoûry*, sf. Houri, *f.*; nymphe du paradis. || العين — nymphe du paradis aux yeux noirs. || كبى كوزل — une beauté de houri.

حوروز { *hourouz*, s. *Vulg.* Vase de nuit.

حوزه { *havzé*, sf. Cercle, *m.*; circuit, *m.*; contour, *m.* || اسلام — le territoire de l'Islam ; l'ensemble des pays soumis à l'Islam.

حوصله { *havçalé*, ou *havçala*, sf. Gésier, *m.* § Capacité de saisir, de comprendre ; portée d'esprit. يه صيغماز — inexplicable, intolérable. سى طار — impatient,e ; intolérant,e. || *Anat.* Bassin, *m.* || — مقياس pelvimètre, *m.*

حوصلى { *havçali*, adj. *Anat.* Pelvien,ne. || مدرى — pelvitrochantérien,ne. || *Bot.* وتر — عريفى aponévrose pelvienne.

حوض { *havz* ou *haouz*, sm. Bassin à eau ; réservoir, *m.* || كى تعميرى — ى bassin de radoub. بر سفينه نك — ه كيرمسى entrer au bassin pour le nettoyage de de la carène *ou* pour subir des réparations. — رسمى droit de bassin. || بر محله صو باصديرمق ايچون ياپيلان — bassin d'inondation. || *Phys.* ماء — cuve hydropneumatique.

حوضلانمق { *haouzlanmaq*, vn. Se ramasser et former un lac; former un dépôt, *en parlant de l'eau.*

حوضه { *havza*, sf. *Géogr.* Bassin, *m.* بحر سفيد — سى bassin de la Méditerranée.

حول { *havl*, sm. Force, *f.*; puissance, *f.* لا — و لاقوة الاباالله العلى العظيم il n'y a de force et de puissance qu'en Dieu le très haut, le grand. *Formule arabe prononcée dans des cas de colère ou de malheur.*

حول { *havl*, sm. Strabisme, *m.*: loucherie, *f.* (شاشيلق) || انف — rhinoptie, *f.*

حول { *havlé*, adv. Autour. *Usité dans des termes scientifiques où il traduit la préposition grecque* péri. || *Anat.* الحاج — et المدار — périorbite, *m.* التذكير — péristaminie, *f.* الفم — péristome, *m.* الفمى — péristomique. المبيض — périgyne, *f.* الشرج — périanal,e. التويج — péripétale, التويجى — péripétalie.

حولامق { *havlamaq*, vn. V. خاولامق .

حولان { *havlân*, sm. *Bot.* Licium, *m.* هندى — acmella, *m.*

حوله { *havlé*, sf. *Bot.* روميه — aulne, *Syn. de* آق قزيل آغاج .

حولى { *havly*, s. Cour, *f.* V. plutôt آولى . § V. خاولى .

حوليجان { *havlidjân*, sm. *Bot.* Galanga, *m.*

حوليجانيه { *havlidjâniïé*, adj. *f. Bot.* — فصيله gæmpférines ; kæmpfèrides ; marantacées; cannacées, *f. pl.*

حويار { *haviar*, s. V. خاويار .

حويصل { *huveïçal*, sm. ou حويصله *huveïçalé*, sf. [*dimin. de* حوصله] *Anat.* Vésicule,

f. § Pompos, *m.*; pomphus, *m.* صفراوی — vesicule biliaire. عصبی — vesicule allentoide. سروی — vesicule ombilicale. || حویصلهٔ کلیه bassin du rein. || *Pl.* حویصلات. *Med.* عرقیه — sudamina, *m.*; echauboulure, *f.*; hydroa, *m.* || *Zoo.* هوائیه — aérienne, *m.*

حویصلی • { *huveiçalı*, adj. *Anat.* Vésiculaire; vesiculeux,euse. — حال état vesiculaire, état sphéroidal. || *Med.* — امراض maladie vésiculeuses. || الشکل — vésiculiforme. *Fem.* حویصلیه. *Hist. nat.* — حیوانات animaux vesiculaires. — غدد glandes vésiculaires.

حوین • { *huvein*, sm. [*dimin. de* حیوان] *Hist. nat.* Animalcule, *m.*; micro-organisme, *m.* *Pl.* حوینات. || بسیطه — protozoaires, *m.* || قیحیه — pyozoaires, *m.* — شبه بسیطه protozoides, *m. pl.* || منویه — spermatozoaires, *m.*; spermatozoides, *m. Syn. de* بزرات نطفه.

حویه • { *haiie*, sf. *Anat.* Bourrelet. *m.* || *Med.* ' — ملتحمه chemosis, *m.*

حی • { *haïi*, adj. Vif,ive, vivant,e. || *Physiol.* کاذب — *V. plutôt* حیات.

حیاء • { *haïâ*, sm. Honte, *f.*; pudeur, *f.* — بی sans pudeur, impudent,e; ignoble.

حیات • { *haiât*, sf. Vie, *f.*; vitalite, *f.* || حیوانی — vie animale, vie de relation. || — نباتی vie végétative. || مختفیه — vie latente. || ایمك — ترك cesser de vivre, mourir. اولق — بر être en vie. || اثر — کوسترمك faire preuve de vitalité. || — آب fontaine de Jouvence. || *Physiol.* کاذبه — (*et non* حی کاذب) pseudesthesie, *f.*

حیات { *haiat*, s. Vestibule, *m.*; galerie extérieure d'une maison.

حیاتی • { *hâiâty*, adj. Vital,e. *Fem. et pl.* حیاتیه. || — حرکت ، — مادهٔ vitalite, *f.* = Sm. Vitaliste, *m.* *Pl.* حیاتیون. — مذهب vitalisme, *m.*

حیادید • { *haiadyd*, sm. [*pl. de* حیدود] Brigands, *m.* *Mot barbare.*

حیاسز { *haiassyz*, adj. Ehonte, e. impudent,e vil,e.

حیاسزلق { *haiassyzlyq*, s. Impudence, *f.*

حیث • { *hais*, sm. *Usite seulement dans la phrase* — من en. الجموع — من en tout; totalement.

حیثیت • { *haisiiiet*, sf. Dignité, *f.*; consideration, *f.* ذاتیه — dignité personnelle. — اصحاب les personnes dignes; les gens de considération.

حیثیتسز { *haissiietsiz*, adj. Sans considération, mal note,e,

حیثیتلی { *haisiietli*, adj. Considere,e.

حیدود { *haidout*, s. [*mot hongrois*] Brigand, *m.* — چته‌سی bande de brigands. *On le prend souvent pour un mot ar. et l'on en fait le pl. barbare* حیادید.

حیدودلق { *haidoudlyq*, s. Brigandage, *m.*

حیران • { *haiiân*, adj. [*de* حیرت] Étonne,e; ébahi,e, ébloui,e. || اولمق — ou قالمق — s'etonner; être ebahi,e, ebloui,e.

حیرت • { *haiiet*, sf. Grand étonnement *m.*; stupefaction, *f.* § Extase, *f.* || ده قالمق — s'étonner, être stupefait, e. || ده براقق — étonner. || ه طالمق — s'extasier; rester interdit,e.

حیرت ، حیرت‌افزا ، حیرت‌بخش ، انکیز • { *haiiet bakhch, hairetefza, haiietenguiz*, Stupéfiant, e, etonnant,e.

حیرت‌زده • { *hairetzedé*, adj. Grandement etonné, e; stupefait e.. interdit,e.

حیز • { *haiiz*, sm. Place, *f.*; milieu, *m.* || *Fig.* حصوله — کلك se réaliser. || *Anat.* مثلث — mé-

diastin, *m.* || مثلث قدى — médiastin antérieur. || مثلث خلق — médiastin postérieur. || شرايين مثلثيه — artères mediastines. || *Méd.* مثلث — التهاب médiastinite, *f.*

حيزران { *haizéran*, s. Bambou, *m.* *On dit aussi* هزارن.

حيض. { *haiz*, sm. Menstrues, *f. pl.;* menstruation, *f.* chronogynée, *f.* ||دائر — menstruel, le. *Syn. de* طمثى. || كورمك — avoir ses menstrues. ||زمانى — époque des menstrues.

حيطان. { *haïtan*, *sf.* [*de* حائط] Murs, *m.* pl.

حيف. { *haif*, sm. Tort, *m.;* dommage, *m.*=Interj. Hélas! —هزار— mille regrets!

حيفا. { *haifâ*, interj. Hélas!

حيل. { *hiiel*, [*pl.de* حيله] Ruses, *f. pl.;* fraudes, *f. pl.*

حيلاز { *haïlaz*, s. Fainéant, e ; paresseux,se;cagnard,e.

حيلولت. { *hailoûlet*, sf. Action d'empêcher, d'entraver un obstacle, action de constituer ; entrave, *f.;* empêchement, *m.* interposition, *f.*||اتمك—entraver, s'interposer.

حيله. { *hîlé*, sf. Ruse, *f.* ; fraude, *f.* ; fourberie, *f.* § Falsification, *f.* || اتمك — user de ruse ; tromper.||ايله— par ruse, astucieusement.

حيلهباز. { *hîlé-bâz*, adj. Fourbe, intrigant,e.

حيلهسز { *hilésseuz*, adj. Vrai,e pur,e ; non falsifié,e.

حيلهكار. { *hîlé-kiâr*, adj. Rusé,e; fin,e ; fourbe ; astucieux,se.

حيلهلى { *hiléli*, adj. Mêlé, e de ruse ; fin,e § Falsifié,e.

حين. { *hîn*, sm. Temps, *m.* ; époque, *f.* moment, *m.* || حاجتده — en cas de besoin. || — استراحتده pendant le repos. *Pl.* احيان.

حيناً { *hînên*, adj. quelquefois ; de temps à autre.

حينئذ { *hinéizin*, adv. Alors ; à ce moment, *Peu usité.*

حيوان. { *haïvân*, sm. Doué, e de vie; animal, *m.* § Brute, *f.;* bête, *f.*§Bête de somme; monture, *f.;* cheval, *m.*||*Fig.* Personne stupide. ||ناطق— homme, *m.* || *Hist. nat.* — نباتى zoophyte, *m.* ; phytozoaire, *m.*||ناقص—hétérozoaire, *m.*||شعاعى—actinie,*f.* *Syn.de* انجم بحرى. || منفرد — monozoïque. *Pl.* حيوانات || ناطه — entozoaires, *m.* || || دواره — ou دوريه—(*et non* دواريه—)rotateurs, *m.* || زاحفه — reptiles, *m.* || مجتمعه— polyzoïques, *f.* || مكيسه — marsupiaux, *m.* || منويه — zoosperme, *m.* || ناعمه — mollusques, *m.;* malacozoaires, *m.* || نقيعيه — infusoires, *m.* || نوعيه — épautres, *m.* *Pl. et fém.* حيوانات animaux ; règne animal. اهليه — animaux domestiques. وحشيه animaux sauvages.

حيوانجه { *haïvandjé*, adv. Brutalement. § Avec bêtise.

حيوانلق { *haïvanlyq*, s. Brutalité, *f.;* bestialité, *f.* || *Fig.* Bêtise, *f.;* ânerie, *f.*

حيوانى. { *haïvâny*, adj. Animal,e, zoonique. § Brutal,e; bestial,e. || — حيات vie animale. || — مقناطيس anagnétisme animale. *Fém. et pl.* حيوانيه. — حرارت chaleur animale. *Syn. de* حرارت غريزيه.

حيوانيت. { *haivâniiet*, sf. Animalité, *f.*

حيه. { *haiié*, sf. Serpent, *m.* || سودا — آيلان aspic, *m.*

خ

خ { *kky*, s, Neuvième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*h* tres aspire et guttural, a l'egal du *ch* allemand. En dialecte de Constantinople, cette lettre a perdu le son guttural et se prononce seulement aspirée comme le ه. Elle a la valeur numerique de 600.

خاء { *khâ*, sm. Nom. ar. de la lettre خ, معجمه —, خ pointé, *par opposition a* حای مهمله *ou* ح.

خاء { *khâ*, adj. Qui mâche. *Se troure dans des mots composes comme* — شکر qui croque du sucre *et fg.* qui parle d'une maniere tres affable.

خاتم { *khâtim*, adj. [*de* ختم] Qui termine, qui donne fin a, dernier,ère. الانبيا — le dernier des prophètes, Mahomet. *Fém. et pl.* خاتمه.

خاتم { *khâtem*, sm. Sceau, *m.*; cachet, *m.* § Mosaique d'ébene *ou* d'ivoire ; incrustation faite sur le bois. || *Bot.* چیچکی — rosepremière; alca blanda.

خاتمه { *khâtimé*, sf. La partie finale *d'un discours, d'un livre, d'une œuvre, etc.*; épilogue, *m.*; conclusion, *f*, رابطهٔ — سی péroraison, *f*.

خاتمیه { *khâtemiie*, adj. *f. Bot.* فصیله — hibiscées, *f. pl.*

خاتون { *khatoun*, s. Dame, *f.*; femme, *f. On dit plutôt* قادین. || *Bot.* — کوزل belladone,° *f. Syn. de* کورل عورت اوتی *(plante)*.



Belladone°

خاتونجق { *khatoundjyq*, s. Femme du peuple.

خاچ { *khatch*, s. Croix, *f.* چیقارمق — faire le signe de croix; se signer.

خاچلامق { *khatchlamaq*, va. Crucifier.

خاچواری { *khatch-vary*, adj. Qui a la forme de croix; croisé,e. = Adv. En forme de croix.

خاخام { *khakham*, s. Rabbin, *m.* || — باش rabbin supérieur. || باشی — le grand rabbin.

خاخاملق { *khakhamlyq*, s. État de rabbin, rabbinisme, *m.*; rabbinat, *m.*

خادم { *khâdym*, adj. Qui sert ; serviteur, servante. || الحرمین — le serviteur des deux villes saintes (la Mecque et Médine.) *Titre donne au Sultan. Fem. et pl.* خادمه. = Sm. Serviteur, *m.*; domestique,*m. Pl.* خدام. = S. *Comme mot turc.* Eunuque, *m.* || ایجك — châtrer.

خار { *khâr*, s. Épine, *f. Poet.* وخس — broussailles, *f. pl.* || *Hist. nat.* ماهی — arête, *f.*

خارا { *khârâ*, s. Marbre, *m.* *Peu usite.*

خارج { *khârydj*, adj. [*de* خروج] Qui est hors de, qui ne fait pas partie de ; qui n'est pas compté,e parmi. || العاده — hors de la coutume ; extraordinaire. || — احتمالدن hors de probabilité; improbable. || وظیفهٔ ماموریتی — نده hors de sa compétence *en parlant d'un fonctionnaire.* = Sm. Le dehors, *m.*; partie extérieure. § Étranger,*m.*; pays étrangers. || *Dr. Inter.* (قاعدهسی ou امتیاری) ازملکت — *droit ou principe* d'exterritorialité, *f.* || *Phys. et Math.* عن المرکز — ex-

centrique. || *Arit.* قسمت — quotient, *m.* || *Bot.* ابط — extra-axillaire. || *Mec.* عن المركز — excentrique.

خارجاً { *khârydjen,* adv. Par dehors, extérieurement. *Oppose a* داخلا .

خارجى { *khârydjy,* adj. Extérieur,e. § Externe. § Étranger,ere, profane. || *Bot.* ذات الجذير — exorhises, *f. pl.* || التهاب —ٔ معدى exogastrite, *f.* التهاب —ٔ قلب exocardite, *f.* || *Bot.* غشاى —ٔ طلع exhymenine, *f. Fem. et pl.* خارجيه . || — امور affaires etrangeres. — Sm. Partisan d'une secte qui s'etait declaree contre Ali, le gendre de Mahomet, et sa famille. *Dans ce cas le pluriel est* خوارج . | *Hist. nat.* الدماغ — exencephale.

خارجيه { *khârydjiie,* sf. *abreviation de* — امور Ministere des affaires etrangeres. — ناظرى || . نظارى ministre des affaires etrangeres. || — مناسبات relations exterieures. || — تأثيرات influences etrangeres; effet produit a l'étranger. || — خدمت service diplomatique, fonctions remplies a l'etranger.

خارزاره { *khâr-zâr,* s. Lieu plein d'épines.

خارق { *kharyq,* adj. Qui dechire, qui fend. || — عاده extraordinaire, etonnant,e.

خارقه { *kharyqa,* sf. Evenement extraordinaire, personne ou fait extraordinaire, merveille, *f.*

خارل { *kharyl.* Onomatopee qui, employee toujours repétée imite l'ecoulement libre et abondant. آقق — — couler en abondance a grands flots. سويلمك — — parler sans interruption.

خارلدى et خارلاشمق , خارلامق V. خرلامق etc.

خاره { *khare,* adj. Moire,e.

خاره لنمك { *kharelenmek,* vn. Se troubler.

خاسر { *khâssir,* adj. [*de* خسار] Qui a éprouvé des dommages. V. خاثير .

خاشاك { *khachak,* s. Ordures, *f. pl.* — خس و — خار و balayure, *f.*

خاسف { *khâssyf,* adj. Blafard, e.

خاشاك { *khâchâk,* s. Brins de paille etc., balayures, *f. pl.* || *Fig.* Chose meprisable.

خاشردامق et خاشردى { V. حشر... etc.

خاشع { *khâchy',* adj. [*de* خشوع] Humble, modeste. *Peu usite.*

خاشلاتمق { *khachlatmaq,* va. Faire passer à l'eau bouillante *les linges, etc.* || *Fig.* Faire reprimander, faire châtier.

خاشلامق { *khachlamaq,* va. Action de faire bouillir. § Piquer d'une piqûre brûlante, *en parlant des insectes, de la vermine, etc.* || *Fig.* Reprimander fortement, pressurer. § Faire éprouver des pertes considérables, *surtout au jeu;* ruiner.

خاشلامه { *khachlama,* s. Bouilli, *m.*

خاشلانمق { *khachlanmaq,* vn. Bouillir. § Se brûler avec de l'eau bouillante. || *Fig.* Eprouver des pertes considerables, *surtout au jeu.*

خاشه { *khacha,* s. [*de l'ar.* غاشيه] Couverture de la selle; housse, *f.*

خاص { *khâçe* adj. [*de* خصوص] Propre, special,e, particulier, ere; prive,e. § Qui appartient aux classes et aux rangs distingues, privilegie,e. § Pur,e; veritable, non mêlé ni falsifie,e. § Qui appartient à la personne du souverain, imperial,e; royal,e. || اردو — garde imperiale. || اكمك — pain blanc de qualite superieure. || اوت — farine de pur froment, *quelquefois,* fecule, *m.* || — مجلس Conseil prive presidé par le Sultan

ou réuni au nom du Sultan. ‖ مجلس خاص وكلا conseil des ministres. ‖— آخور écuries du palais.‖اوطه— Chambre où se tenaient les serviteurs les plus hauts placés du Palais, *dans l'ancienne organisation de la Cour Ottomane. Fem. et pl.* خاصه. ‖ — خزينة liste civile. = Sm. Personne distinguée par son rang, sa naissance, ses talents etc. — وعام les gens distingués et le commun; tout le monde. *Pl.* خواص.

خاصكى { *khasseki*, s. Ancien corps spécial des gardes du palais du Sultan. ‖ سلطان — sultane privilégiée; favorite, *f.*

خاصه• { *khâçça*, sf. Propriété, *f.;* qualité, *f.* كهربائك جذب سى— la propriété d'attirer de l'ambre. *Pl.* خصايص.

خاصه• { *khacca*, sf. [*abréviation de* — عساكر] Garde impériale. اردوى همايون — corps de la garde impériale. *Titre donné au premier corps d'armée avant la Constitution.* مشيرى — maréchal-commandant de la garde impériale.

خاصه• { *khâcca*, en turc *hasse*, sf. Espèce de madapolam; calicot, *m.*

خاصة• { *khaccatan*, adv. Spécialement; particulièrement. § Expres. *Syn. de* بالخاصه.

خاصيت• { *khacâïet*, sf. Propriété, *f.;* vertu naturelle. ‖ *Fig.* Goût, *m.;* saveur, *f.*

خاصيتلى { *khaciietli*, adj. Qui a des propriétés utiles, des vertus hygiéniques. § Savoureux,se.

خاضع• { *khâzi'*, sm. Très poli,e, très prévenant,e.

خاطب• { *khâtyb*, sm. [*de* خطبه] Prédicateur qui prononce l'oraison dite خطبه à la prière solennelle du vendredi. *Pl.* خطبا.

خاطبلق { *khatyblyq*, s. Profession de prédicateur.

خاطر• { *khâtyr*, sm. Mémoire, *f.;* pensée, *f.;* esprit, *m.* § Santé, *f.* § Égard, *m.;* plaisir, *m.;* complaisance, *f.* ‖ كز ايچون— pour vous être agréable, par égard pour vous. كز قالمسون— ne vous en formalisez pas mécontent. ‖ لى— important,e; considérable. ‖ الق — se concilier la faveur; *quelquefois* se réconcilier; dissiper les causes du malentendu. ‖ يابمق — faire plaisir; satisfaire. ‖ ياپان — complaisant,e. ‖ يقمق — ne pas satisfaire; déplaire. ‖ صورمق — s'informer de la santé de quelqu'un. ‖ صايمق — agir par égard; avoir des égards. ‖ ه باقامق — agir sans égards, ne pas s'arrêter à des considérations personnelles. ‖ قالمق — se fâcher; en vouloir. ‖ ده طوتمق — garder dans sa mémoire; se souvenir. ‖ ه كلمك —مه كلهميور je ne puis pas me rappeler. § S'imaginer; se présenter à l'esprit comme possible. ‖ دن چيقمق - être oublié,e. ‖ مدن چيقدى— j'ai oublié. ‖ دن چيقارمق — oublier. بركيشى— دن چيقارمق ne plus se rappeler de quelqu'un; oublier l'amitié. ‖ ه — كتيرمك rappeler, se rappeler; se remémorer. ‖ ده قالمق ، طورمق— être gravé dans l'esprit; ne pas être oublié,e. ‖ ى قالمق — se formaliser; être peiné,e. ‖ م ايچون— pour me faire plaisir. كز ايچون— pour vous faire plaisir. ‖—صفاى bonne santé; bonheur, *m.* ‖ صفاى— له en repos; avec plaisir. ‖ ى صايلير— important,e. ‖ در — ايتك se souvenir. ‖ — مرعى ال influent,e; considéré,e. ‖ —جمعيت lucidité *(f.)* d'esprit; tranquillité d'esprit. ‖ پريشانلغى — fatigue de l'esprit; fatigue intellectuelle.

خاطرشناس• { *khâtyr-chynâs*, adj. Complaisant,e; obligeant,e.

خاطرشناسانه• { *khatir chinassané*, adv. D'une ma-

nière complaisante; complaisamment.

خاطرشناسلق { *khâtyr-chinaslyq*, s. et

خاطرشناسی‌ { *khâtyr-chynassy*, s. Complaisance, *f.;* obligeance, *f.*

خاطرلاتمق { *khâtyrlatmaq*, va. Rappeler; rappeler à la mémoire de; faire souvenir.

خاطرلامق { *khâtyrlamaq*, va. Se rappeler, se souvenir de; se remémorer.

خاطرلی { *khatirly*, Influent, e; considéré,e.

خاطرمانده‌ { *khâtyr-mandé*, adj. Peiné,e; indigné,e.

خاطرنشان‌ { *khâtyr-nichân*, adj. Qui reste gravé dans l'esprit; qui ne s'oublie pas. || مده — je m'en souviens; c'est une chose que j'ai toujours présent à la mémoire.

خاطرنوازه‌ { *khâtyr-nuvâz*, adj. Complaisant, e; obligeant,e.

خاطرنوازی‌ { *khâtyr-nuvâzy*, s. *Complaisance, f.;* obligeance, *f.*

خاطره‌ { *khâtyré*, sf. Pensée, *f.;* idée, *f.* || Souvenir, *m.* V. خاطر.

خاطف‌ { *khâtyf*, adj. Qui emporte en passant rapidement *ou* qui aveugle par son éclat. — برق éclair brillant. = Sm. Esprit, *m.;* ange, *m.;* voix mystérieuse.

خافق‌ { *khâfyq*, sm. Horizon, *m.* *Le duel* خافقین l'Orient et l'Occident.

خاقان‌ { *khâqân*, s. [*mot chinois*] Souverain, *m.;* monarque, *m.* || البحرین والبرین — «le souverain des deux terres et des deux mers» *un des titres des souverains ottomans.* § Nom qu'on donne principalement à l'empereur de Chine. *Pl.* خواقین.

خاقانی‌ { *khâqâny*, adj. Royal,e; impérial, e. || — دفتر مدیریت عمومیسی direction général du Cadastre, *département d'Etat qui tient les archives des propriétés. On dit aussi* دفترخانه.

خاك‌ { *khâk*, s. Terre, *f.;* poussière, *f.*; sol. m. وطن — le sol de la patrie; la terre natale. § Terre d'un tombeau. *et fig.* nom et mémoire d'un mort. فلانك —نه حرمة par respect pour la mémoire d'un tel. || برابر — très humble. برابرلری — چاکر votre très humble serviteur. || ایله یکسان — démoli,e.; tombé,e en ruine. || ایله یکسان ایتمك — démolir; détruire.

خاکپاه et خاکپای { *khâki-pâ* et *khâki-pâï*, s. Poussière des pieds; terre qu'on foule avec les pieds; présence, *f.* کزه عرض ایتدم— je l'ai soumis à votre présence, à vous. *De là l'expression erronée de* کز— *pour* vous, votre seigneurie.

خاکدان‌ { *khâkdân*, s. Terre, *f.;* monde, *m.*

خاکسار‌ { *khâksar*, adj. Humble; modeste.

خاکستر‌ { *khâkuster*, s. Cendre, *f. Peu usité.*

خاکی‌ { *khaki*, adj. Qui concerne la terre; couleur de terre; kaki.

خال‌ { *khâl*, s. Grain de beauté.

خال‌ { *khâl*, sm. Frère de la mère; oncle maternel. *Fém.* خاله. *Peu usité.* V. دایی.

خالد‌ { *khâlid*, adj. [*de* خلد] Éternel, le. *Fém. et pl.* خالده. *Peu usité.* خالدات pl. — جزایر Nom donné aux îles des Canaries par les Maures.

خالص‌ { *khâliç*, adj. [*de* خلوص] Pur,e; vrai,e; non mêlé, ni falsifié,e. § Sincère. *Fém. et pl.* خالصه. || — سکه or et argent; *fig.* sans agio.

خالصانه { *khalissané*, adv. Avec franchise; sincèrement.

خالطه { *khalta*, s. Collier de chien.

خالق• { *khâlik*, adj. Créateur, trice. *Fém. et pl.* خالقه=Sm. Le créateur ; Dieu, *m.* *Pl*[redacted]|| خيرالخالقين et احسن الخالقين le [redacted]r, le plus beau des créateurs, Dieu, *m.*

خالقيت• { *khâliqiïet*, s. Qualité, puissance de créateur; divinité, *f.*

خاله• { *khâlé*, sf. [*fém. de* خال] Sœur du père; tante paternelle. (*En arabe* tante maternelle).

خاله‌زاده• { *khala-zadé*, s. Fils *ou* fille de la tante paternelle; cousin,e germain,e.

خالى { *khaly*, s. Tapis, *m.* *On écrit aussi* قالى . دوشه‌مك — étendre des tapis par terre.

خالى• { *khâli*, adj. [*de* خلا] Vide. § Désert,e ; isolé,e. § Libre; exempt,e. || دن...— اولمق...cesser de. || وقت — loisir, *m.* || بر — Désert, *m*, § Terre inculte et sans propriétaire; lande, *f. Fém.* خاليه . — اراضى• terres incultes; friches, *f.pl.* — ايام jours de repos; journées non occupées.

خاليچه ou خليچه { *khalitché*, s. Petit tapis, descente de lit. *On écrit aussi* قاليچه *ou* قليچه .

خام• { *khâm*, adj. Cru,e ; non cuit,e. § Non mûr,e. § Inculte; brut,e. ايپك — soie grège. شكر — sucre non raffiné ; moscouade, *f.* || يپاق — laine brute. || تكليف — proposition saugrenue. || سوز — injure, *f.*; mauvais propos. || طوپراق — terre non défrichée. || خيال — désir irréalisable *ou* baroque. || طمع — convoitise ridicule; avidité baroque. || Inexpérimenté, e. § Absurde.

خامس• { *khâmys*, adj. num. ord. Cinquième. *Fém. et pl.* خامسه . || رتبۀ — V. خامسه .

خامساً• { *khämyssen*, adv. Cinquièmement; quinte.

خامسه• { *khâmissé*, sf. [*abréviation de* — رتبۀ] le plus inférieur des grades civils *qui n'est plus conféré.*

خاملامق { *khamlamaq*, vn. S'habituer à la mollesse au point de ne pouvoir plus résister à la fatigue. *Se dit des hommes et des chevaux.*

خاملق { *khamlyq*, s. Mollesse, *f.* § Inexpérience, *f.*

خاموش• { *khâmoûch*, adj. Silencieux,euse. || اولمق — se taire. = Interj. Silence!

خامه• { *khâmé*, s. Plume, *f.*; roseau à écrire. || محصول — œuvre, *f.* گذار — écrit,e.

خاميازه• { *khamïâzé*, s. Bâillement, *m.*

خان { *khân*, sm. Caravansérail, *m.*; auberge orientale.

خان { *khan*, s. Prince, *m.*; seigneur, *m.*; monarque, *m.*; khan, *m.* *Titre qu'on ajoute à la fin des noms des empereurs ottomans.* سلطان محمد — خامس le Sultan Mahomet V.

خانبالق { *khan-balaq*, Ancien nom de la ville de Pékin. كاغدى — papier de Chine, papier de soie.

خانجى { *khandjy*, s. Celui qui tient et dirige un *khan*; aubergiste *en Orient.*

خانجيلق { *khandjylyq*, s. Profession d'aubergiste.

خاندان• { *khânédân*, s. Famille, maison d'un prince *ou* d'un seigneur; dynastie, *f.* § Seigneur qui donne l'hospitalité à des voyageurs et à des pauvres. آل عثمان — dynastie d'Osman, *la dynastie impériale ottomane.* — آل عثمان نشانى — Ordre de la famille ottomane. *décoration créée par Abdul Hamid II.*

خاندانلق { *khanédanlyq*, s. Hospitalité d'un seigneur;

hospitalité traditionnelle dans une famille.

خانق. { *khânyq*, adj. Qui étrangle ; étouffant,e. § Très étroit,e. || *Bot.* الذئب — aconit napel. *Syn. de* قوردبوغان . || الكلب — colchique, *m.* ; tue-chien, *m.* || النمر — aconit ° féroce. *Syn. de* قاپلان بوغان .


Aconit °

خانقاه. { *khânyqâh*, s. Couvent de derviches; cloître, *m.*

خانقین { *khanquin*, sa. *Pharm.* Aconitine, *f.*

خانکی. { *khânéguî*, adj. Qui vit dans la maison; domestique. § Familier,ère.

خانلق { *khanlyq*, s. Titre et dignité de *khan*, de prince tatare. § État, royaume d'un *khan*; khanat,*m.* خیوه —ی khanat de Khiva. بخارا —ی Khanat de Bokhara.

خانم { *khanym*, s. [*fém. de* خان] Dame, *f.*; demoiselle, *f.*; madame ; mademoiselle. *On dit aussi* افندی — || قیز — demoiselle, *f.*; mademoiselle. || لره مخصوص — réservé,e aux dames; dames seules (*cabine, wagon etc.*). || سلطان — fille d'une princesse du sang, mariée à un particulier. || *Bot.* الی — chèvrefeuille, *m.* (*plante*). || *Zoo.* بوجکی — coccinelle, *f.*

خانمان. { *khânémân*, s. Famille, *f.*; maison, *f.* § Foyer, *m.* ییقمق — ruiner toute une famille.

خانوت. { *khânoût*, sm. Boutique, *f.*; magasin, *m.*

خانه. { *khâné*, s. Maison, *f.* § Edifice *ou* lieu propre à une affaire *ou* à des buts particuliers. § Étui. *m.* § Case,*f. chacun des compartiments d'une page réglée de registre; carré de l'échiquier, du damier, du trictrac et.* § Place *ou* raie réservée à chaque ordre de chiffres : aux unités, dizaines, etc. || *Entre aussi dans la formation de plusieurs noms composés; et se joint quelquefois même à des noms turcs*: — کتب bibliothèque, *f.* — یازی bureau, *m.*; office, *m.* طوپخانه grande maîtrise d'artillerie. ایپلکخانه filature, *f.* etc. || — دولت la demeure de prospérité *terme de politesse usité en parlant de la maison d'une personne à laquelle on veut rendre hommage.* || *Mus.* پیشرو —سی étendue diatonique d'un prélude dans la musique orientale. || خراب — ruiné,e. || — بردوش vagabond,e.

خاو { *khav*. s. Duvet, *m. des fruits, du drap, etc.*

خاور. { *khâver*, s. Orient, *m.*

خاولی ou خاولو { *khavly*, s. Essuie-main, *m.*; serviette, *f.*

خاوره { *khavra*, s. V. هاوره .

خاویار { *khavïar*, s. Caviar, *m.*; œufs d'esturgeon; *par extension* œuf de tout poisson.

خای. { *khâi*, adj. V. خا .

خائب. { *khâyb*, adj. Déçu,e; frustre,e dans son attente. *Est accompagné souvent du mot* خاسر *qui a à peu près la même signification. On prononce dans le bas peuple* «haibe haçil» *au lieu de* «*khaïb u khassir*».

خائباً. { *khaïben*,adv. Bredouille, *f.*; sans réussir. عودت — ایتمك retourner bredouille.

خائف { *khâyf*, adj. [*de* خوف] Qui a peur.

خایلاز ou خیلاز { *khailaz*, adj. Fainéant,e ; paresseux,euse ; vagabond,e ; vanu-pieds.

خیلازلانمق ou خایلازلانمق { *khaïlaz-lanmaq*, vn. Fainéanter ; devenir fainéant, paresseux,e ; vagabond ;

خيلازلق ou خايلازلق { *khaïlaz-lyq*, s. Faineantise, *f.*; vagabondage, *m.*; mauvaise conduite, *f*.

خائن• { *khâyn*, adj. et s. [*de* خيانت] Traitre ; perfide ; fourbe; mechant,e ; ingrat,e. *Pl.* خونه .

خائنانه• { *khâynâne*, adv. Avec trahison; perfidement.

خائنلق { *khâynlyq*, s. Trahison, *f.*; perfidie, *f. On ecrit aussi* خائنلك .

خايه• { *khaie* ou *khaia*, s. Testicule, *f*.

خباثت• { *khabâsset*, sf. Mechancete, *f.*; sceleratesse, *f.*; vice, *m.*: acte mauvais.

خباز• { *khabâz*, sm. *Bot*. Mauve, *f. Syn. de* ابه‌گومجی .

خباز• { *khabbâz*, sm. [*de* خبز] Boulanger, *m. Peu usite*. V. اككجی .

خبازيه• { *khabazîne*, adj. *f. Bot.* — فصيله malvacees, *f.pl*.

خبائث• { *khabâys*, sf. [*pl. de* خبثه] Actes mauvais, mefaits, *m.*; vices, *m.* || ام الخبائث «la mere des vices», le vin.

خبث• { *khubs*, sm. V. خباثت .

خبحاب { *khabkhab*, s. Échasses,° *f. pl*.


Échasses°

خبخابی { *khabkhaby*, adj. Faineant, *m*; desœuvre, *m.*; indifferent,e.

خبر { *khaber*, sm. Avis, *m.*; information, *f.* § Nouvelle, *f.* § Sentence de Mahomet transmise par tradition. || *Gram.* Attribut d'un sujet. || — ايلك، ويرمك، كوندرمك avertir; informer. || — آلق être avise, informe, e. || —م وار je sais ; on m'a informe, e || —م يوق je n'en sais rien. || —م اولدی je ne me suis pas aperçu de ; je n'ai pas senti ; je n'ai pas appris. || علم — و reçu, *m.* § Acte par lequel les notables d'une localité informent l'autorité d'un fait dont ils prennent toute la responsabilité. || — قره nouvelle lugubre, qui annonce un malheur. || — بی non informe,e ignorant,e, *Pl.* اخبار .

خبرت• { *khibret*, sf. Connaissances approfondies ; experience. *f*.

خبرجی { *khaberdji*, s. Porte-nouvelle, *m.*; héraut, *m*.

خبردار• { *khaber-dâr*, adj. Informé,e ; avisé,e ; averti,e; renseigné, e. § Qui a connaissance. || ايلك — avertir. || — اولق être averti,e.

خبرلشمك { *khaberlechmek*, vn. S'informer reciproquement , envoyer des nouvelles ; correspondre , être en intelligence avec quelqu'un.

خبره• { *khibre*, sf. Verification, *f.* expertise, *f.* || — اهل expert, *m*.

خبری• { *kh a b e r i*, adj. *Gram.* Énonciatif,ve , فعل —ی verbe enonciatif. *Fem. et pl.* خبريه. جله‌ — , جمل‌ خبريه proposition enonciative.

خبز• { *k h o u b z*, sm. Pain, *m. Peu usite*. V. اكمك.

خبط• { *khabt*, sm. Agir à l'aveuglette ou avec aveuglement.

خبيث• { *khabîs*, adj. Méchant, e ; scelérat,e. *Fem. et pl.* خبيثه. || — ارواح esprits infernaux ; demons, *m*.

خبير• { *khabîr*, adj. [*de* خبر] Qui a des connaissances; qui est bien informe ; instruit,e.

ختام• { *khytâm*, sm. Fin, *f.* || — ويرمك terminer , achever. || — بولق et — ايرمك finir; être termine, acheve,e. || — حسن fin heureuse.

ختامپذير• { *khytâm-pezîr*, adj. Fini,e ; terminé,e ;

achevé,e. || اولمق — finir ; être achevé,e.

ختان• { khytan, sm. Circoncision, f.; جمعيت — fête de la circoncision.

ختم• { khatm, s. Achèvement, m. § Lecture complète du Coran. || ايتمك — achever ; accomplir. § Achever la lecture du Coran. || كلام ايتمك — abandonner la parole ; cesser de parler.

خثل• { khasl, sm. Anat. Abdomen, m.; bas-ventre, m.

خثله• { khasle, sf. Anat. Hypogastre, m.

خثلى• { khaslî, adj. Anat. Hypogastrique; —فتق hypogastrocele, f.; — شريان artère hypogastrique, Fém et Pl. خثليه. ناحيه — région hypogastrique.

خجالت• { khadjâlet, sf. Honte, f.; confusion, f.

خجسته• { khudjeste, adj. Heureux,euse ; de bonne augure.

خجل• { khadjil, adj. [de خجالت] Honteux, euse ; confus,e ; contrit,e.

خجيل { khadjil, adj. Même signification que خجل.

خدا• { khudâ, s. Dieu, m. Maitre, m. — پسند adorateur de Dieu ; پسندانه — pieusement, dévôtement , وردى — Dieudonne ; nom propre adopté par les ottomans chrétiens. || Dans des mots composes. (كدخدا) (كتخدا) homme d'affaires ; gérant, m.

خداداد• { khudâ-dâd, adj. Donne par Dieu , Obtenu par la grâce de Dieu; don naturel; initial,e.

خداع• { khydâ', sm. V. خدعه.

خدام• { khuddâm, sm. [pl. de خادم] Serviteurs, m.; domestiques, m.

خداوند• { khudâvend, s. Maitre, m., seigneur, m.

خداوندكار• { khudâvendiguiâr , s. Monarque, m.; souverain, m. § Dieu, m. § Surnom d'Amurat, troisieme sultan ottoman. De la خنكار V. ce mot. § Province ottomane ayant pour capitale *l'ancienne Bithynie*.

خدايكان• { khudaiiguîan, s. Le roi des rois, Dieu.

خدايى { khudâiy, adj. Divin,e. § Fait,e par Dieu ; naturel,le. || نابت — *plante* qui croît naturellement ; sans être cultivée; spontanée; indigene, || *Fig.* a l'etat naturel, a l'état sauvage, personne qui s'est formée lui-même; naturellement intelligent.

خدر• { khidr, sm. Rideau, m.; voile, m. *Peu usité.* || *Physiol.* Torpeur, f. || عمومى — stupeur, f. || البنان — onglee, f.

خدشه• { khadeché, sf. Égratignure, f. grattage,m. § خاطر — inquiétude, f.

خدعه• { khud'a, sf. Ruse, f.; tromperie, f.; حرب —سى stratageme, m.

خدعه‌كار، خدعه‌كر• { khuda'kiar, khud'aguer, adj. Rusé, e ; trompeur,euse.

خدم• { khadem, sm. [pl. de خادم] Serviteurs, m.; domestiques, m.; laquais, m.; suite, f.

خدمات• { khidemât, sf. [pl. de خدمت] Services, m. § Fonctions, f.; emplois, m.; Pol. |— عموميه services publics.; *Milt.* قرعه ى— service conscritive.

خدمت• { khidmet ou khizmet,sf, Service, m. § Charge, f.; mission, f. § Emploi, m.; fonction, f.; Profession de serviteur, de servante ; شخصيه — service personnel ; عموميه — service public ; —جبورى service obligatoire; اختيارى— service volontaire ; طبيه — service médical || *Adm.* ملكيه — service civil. || ده— en service. || ه كوندرلمك — être envoyé,e *quelque part* pour affaire de service. || — ايتمك servir. § Rendre service. || — كورمك faire des services. || نده—

بولنمق être employé *ou* domestique de. || تده قوللانمق — employer ; prendre à son service. || نی کورمك — dépêcher. || *Milt.* موظفه — service actif. کشف —ی service d'exploration. پیشدار —ی service d'avant-garde. داخلیه — service intérieur. بحریه — service de la marine. — دائمه service permanent. انضباط —ی service de police. امنیت —ی service de sureté. دوریه —ی service de ronde. — سلاحسز service sans arme. —معاشلی service soldé. ترصد —ی service du guet. ده بولنمق — être de service. || استکشافیه — service de reconnaissance. ||ردیفه — service de réserve. || سفریه— service en campagne. || عسکریه— service militaire. || محافظه —ی service en garnison.

خدمتجی { *khidmetdji*, s. Serviteur, *m.*; domestique, *m.*; — قیز servante, *f.*

خدمتجیلك { *khidmetdjilik* ou *khizmet djilik*, s. Profession de domestique, de serviteur, de servante.

خدمتکار۰ { *khidmetkiâr* ou *khizmetkiâr*, s. Serviteur. *m.*; domestique, *m.* § Employé, *m.*; commis, *m.*

خدمتکارلق { *khidmetkiarlyk* ou *khizmetkiarlyq*, s. Profession de serviteur. d'employé, de commis.

خدمه۰ { *khadémé*, sm. [*pl. de* خادم] Serviteurs; *m.*; domestiques, *m.* *Principalement ceux d'un ministère, d'un tribunal, d'une école etc.* || خاصه— pages à la suite du Sultan. || خرقهٔ سعادت —ی pages chargés du service du sanctuaire où sont conservées les reliques du Prophète.

خدنك۰ { *khadenk*, s. Flèche, *f.* *Poét.*

خدیعه۰ { *khâdî'a*, sf, Ruse, *f.*; stratagème, *m.*

خدیو۰ { *khidîv*, s. Titre du Vice-roi d'Égypte; Khédive, *m.* § Prince, *m.*; vizir, *m.*

خدیوانه۰ { *khidivâné*, adj. et

خدیوی۰ { *khidivî*, adj. Princier, ère ; royal,e, viziriel,le. § Propre au vice-roi d'Égypte; Khédivial,e. *Fém. et pl.* خدیویه .

خدیویت۰ { *khidiviet*, sf. Dignité de Khédive; khédivat, *m.*, مصریه — le Khédivat d'Egypte.

خذلان۰ { *khizlân*, sm. Abandon, *m.*; refus de secours. § Faiblesse, *f.* *Peu usité.*

خذله۰ { *khazélé*, sm. *pl.* Fripons; gens sans aveu.

خر۰ { *khar*, s. Ane, *m.*

خر { *khyr*, onomatopée. Imite la voix menaçante que le chien fait entendre avant de commencer à aboyer; grognement, *m.* || کور — mauvaise intelligence ; chamaillerie *f.* *entre mari et femme, entre associés* etc.

خراب۰ { *kharâb*, sm. Destruction,*f.*; dévastation,*f.*; désolation, *f.*: délabrement, *m.*; misère, *f.* بو بنا یك — در cet édifice est très délabré. حالم — در je me trouve dans une situation sans issue. || ایتمك — détruire; dévaster; désoler; ruiner. || اولمق — être détruit, ruiné.e;=Adj. Détruit,e; dévasté,e; ruiné,e.

خرابات۰ { *kharâbât*, sf. [*pl. de* خرابه] Ruines, *f.* § *Comme sing.* Taverne.

خراباتی۰ { *kharâbâty*, adj. Qui passe son temps dans les tavernes; ivrogne. § Bohême, *m.*; personne à la tenue negligée, qui ne se soucie guère des misères de la vie.

خراباتیلك { *kharabatylyk*, s La vie ou la mentalité d'un bohême. ۰ اورمق — s'adonner à la vie bohême; adopter la vie de bohême.

خرابه• { *kharâbé*, sf. Ruine, *f.*; débris, *m.* — انشاآت شبه ruines factices.

خرابه‌زار• { *kharâé-zâr*, s. Ruines, *f. pl.*; en ruines.

خرابيت• { *kharâbyïiet*, sf. Ruine, *f.*; destruction complète; désolation, *f.* || *Fig.* Dénouement, *m.*

خراج• { *kharâdj*, s. Capitation, *f. Ancien tribut annuel que payaient les sujets non musulmans de l'empire ottoman.* || كسمك • — soumettre au paiement d'un tribut.

خراج• { *khurâdj*, sm. *Méd.* Abcès, *m.*; apostème, *m.* || الحصيه — didymopyie, *f.* || السره• — empyophale. || القحف — hypocrane, *m.* || القرنيه — pyokératie, *f.* || المفاصل — arthropyose, *f.*

خراججى { *kharadjdjy*, s. Percepteur du tribut dit *haradj*.

خراجكذار• { *kharadj-guzâr*, adj. Tributaire. ايالات— provinces tributaires.

خرار { *kharar*, s. Grande sacoche de poils de chèvre qu'on charge sur les bêtes de somme.

خرازه• { *kharazé*, s. Petite tumeur dure qui se produit dans la vésicule biliaire des bœufs. *Les orientaux l'emploient comme médicament.*

خراسان { *khorassan*, s. Nom d'une province orientale de la Perse. || Brique pilée et mélangée à la chaux et au sable. pour faire une sorte de ciment. || — قره• lame de sabre de qualité supérieure ; lame fine et bien trempée.

خراسانى• { *khorassani*, s. Habitant,e de Khorassan. = Adj. A la manière de Khorassan. || Manière de rouler le turban sur le couvre-chef.

خراش• { *khyrâch*, adj. Qui gratte, qui tracasse. § Qui désole ; qui fend le cœur. *Se trouve dans des mots composés:* — دل qui meurtrit le cœur ; très fâcheux,euse ; tragique. || — خاطر qui tracasse l'esprit ; qui cause des inquiétudes, des craintes.

خراط• { *kharrat*, sm. Tourneur, *m.* (چيقريقجى).

خرافات• { *khurâfât*, sf. [*pl. de* خرافه] Contes mytologiques; histoire fabuleuse des dieux, des demi-dieux et des héros de l'antiquité.

خرافه• { *khurâfé*, sf. Parole vaine et absurde; sottise, *f. Pl.* خرافات .

خرام• { *khyrâm*, s. Balancement en marchant ; marche légère et fière. || ايتمك — marcher avec fierté.

خرامان• { *khyrâmân*, adj. Qui marche en se balançant; dandinement, *m.* || اولمق — dandiner.

خربق• { *kharbaq*, sm. *Bot.* Hellébore, *f.* (چويلمه), varec, *m.*; vératrum, *m.*

خربقى• { *kherbéki*, adj. Héllébonisé,e ; remède helléborisée. || *Pharm.* — دواء

خربقيت { *kharbaqiïiet*, sf. *Chim.* Vératrinate, *f.*; helléborisme, *m.*

خربقيه• { *kharbaqyïié*, adj. f. *Bot.* — فصيله• helléborées, *f.*

خربنده• { *kharbendé*, s. Anier, *m.*; muletier, *m.*

خربوشته { *kharpouchté*, s. [*du pers* خرپشت] Voûté,e ; en dos d'âne. *Syn. de* بالق صيرتى «en dos de poisson».

خربه { *kharpé*, s. V. آربا .

خرتاوى { *khartavy*, s. Bonnet de forme arrondie en feutre que portaient les *spahis*.

خرتلاب { *khartlab*, s. Arbouse, *f. Syn. de* قوجه يميشى. *V. ce mot.*

خرتوج { *khartoudj*, s. [*mot fr.*] Cartouche, *f. Syn. de* فشنك. V. cemot. § Gargousse, *f.* || — قابل احتراق gargousse combustible. || — معدنى gargousse métallique. || چانطه سى — gargoussière, *f.* || صنديغى — gargoussier, *m. Grosse cartouche de canon.*

خرتى { *khyrty*, s. *S'emploie toujours avec le mot* پرتى. پرتى — bagatelles,*f.pl.* bric-à-brac,*m.*

خرج { *khardj*, sm. Dépense, *f.* § Frais, *m. pl.*; droit *perçu par les tribunaux, par les officiers du cadastre etc.* || محكمه — ى frais judiciaires. || مباشر — ى frais d'huissier. || اعلام — ى droits à payer pour obtenir les minutes d'un jugement. || Mortier employé dans la construction. || Matière, *f.* || Ornement fait de galons minces sur les habits; soutache, *f.* || چكمك ، — له تزيين ايتمك — soutacher. || مزين له — soutaché,e. || ايتمك — dépenser; faire des dépenses. || اولمق — être dépensé, consommé,e. || وكيل — intendant, *m.* || دكل ى — il n'est pas à sa portée; c'est hors de son pouvoir; c'est au delà de sa capacité. || عالم — à la portée de tout le monde; ordinaire.

خرج { *khourdj*, s. Bissac placé sur la selle; sacoche, ordinairement en cuir. V. خورج.

خرجامق { *khardjamaq*, vn. Dépenser. || *Fig.* Tuer.

خرجانمق { *khardjanmaq*, vn. Être dépensé,e.

خرجراه { *khardjy-râh*, s. *Adm.* Frais de route.

خرجلق { *khardjlyq*, s. Argent pour faire les dépenses nécessaires. || جب — ى argent de poche.

خرجلى { *khardjly*, adj. Construit,e avec du mortier (bâtiment, mur). § Orné de galons minces; soutaché,e (*habit, robe etc.*). § Qui se fait avec beaucoup de dépense; coûteux,euse.

خرجى { *khardjy*, s. Article de qualité inférieure. || Pain de qualité ordinaire.

خرچنك { *khartcheng*, s. Crabe, *m.*

خرچين { *khyrtchyn*, adj. Hargneux,se; grognon, ne; revêche.

خرچينلق { *khyrtchynlyq*, s. Caractère hargneux, revêche.

خرخره { *kharkhara*, sf. *Méd.* Râle, *m.* (خرلق). || غطيطه — râle ronflant. *Pl. et fém.* خواخر. يابسه — râles secs. فرقعيه — râles crépitants. كهفيه — râles caverneux. حلقوميه — râles gutturaux.

خرد { *khired*, s. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* — بى stupide.

خرد et خرده { *khurd* et *khurdé*, adj. Petit,e; menu,e; mince. || مرد — et وخاش — en mille morceaux. || *Fig.* courbaturé,e. خاش ايتمك — briser; mettre en menus morceaux; anéantir. اولمق — être brisé,e de fatigue, de souffrances etc. وجودم — و خاش اولدى je me suis très courbaturé. || سال — de bas âge.

خردال { *khardal*, s. et

خردل { *khardel* ou *khardal*, sm. Moutarde, *f.* || — قره moutarde noire *employée en médecine.* || — صارى moutarde de table. || — يابى moutarde des champs, *sinopis arventis.* || برى — moutarde sauvage; sinapis nigra. || دانه سى — grain de sénevé. *Fig.* chose minime, de nulle valeur. || لاپه سى — cataplasme de moutarde. || ياقيسى — sinapisme, *m.*

خردليه { *khardaliié*, s. (*On prononce* kha rdalya)

Moût traité avec de la moutarde pour prévenir la fermentation rapide. § Marc, *m*.

خردمنده { *khiredmend*, adj. Qui a de l'esprit; intelligent,e; sage. *Le pl. pers.* خردمندان *est aussi usité*.

خردمندانه { *khiredmendâné*, Adv. Avec esprit intelligemment; sagement.

خردوات { *khurdévat*, s. [*pl. barbare de* خرده] Petits articles; menue marchandise; commerce de bric-à-brac; *quelquefois* commerce de colporteur. § Quincaillerie, *f*.

خردواتجی { *khurdévatdjy*, s. Colporteur; marchand de bric-à-brac. § Quincailler, *m*.

خرده { *khurdé*, adj. Menu objet; déchet, *m*. اینجی — menues perles. || یازی — écriture très mince; patte-de-mouche, *f*.

خرده بین { *khurdé-bin*, s. Microscope, *m*.; micrologue, *m*.; micrographe, *m*.; micromètre, *m*.

خرده بینی { *khurdé-bini*, adj. Microscopique; micrométrique.

خرده جی { *khurdédji*, s. Marchand de bric-à-brac.

خرده لنمك { *khurdélenmek*, vn. Se réduire en poudre; pétrir.

خرده لمك { *khurdélemek*, va. Réduire en poudre.

خرس { *kharès*, sm. *Physiol*. Mutisme, *m*.

خرستیان { *khrystïan*, s. [*mot gr*.] Chrétien,ne. *On écrit aussi* خریستیان.

خرستیانلق { *khrystïanlyq*, s. Christianisme, *m*.

خرستیانی { *khrystiany*, adj. Chrétien,ne; qui appartient *ou* qui a rapport aux chrétiens. *Fém. et pl.* خرستیانیه.

— امم les nations chrétiennes. *Mot barbare*. V. نصرانی et عیسوی.

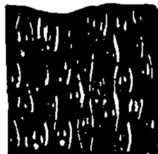
خرسز { *khyrsyz*. s. *et* adj. Voleur,euse. || دکیز ی — pirate, *m*. || مالی — objet volé. || یتاغی — repaire (*m*.) de voleurs. § Recéleur. *m*. || آت ی— voleur de cheval. *Fig*. Brigand, *m*.

خرسزلامه { *khyrsyzlama*, adv. En voleur; furtivement.

خرسزلق { *khyrsyzlyq*, s. Vol, *m*. || ایتمك — voler; vivre de vols.

خرسنده ، خرسند { *khursend*, *khursendé*, adj. Convaincu,e; frugal,e.

خرشف { *kharçhef*, sm. *Bot. Zoo. et Méd*. Squamme, *m*.; écaille, *f*. شبه مشطی — écaille sténoïde. شبه دائروی — écaille cycloïde. || صغیر — squamelle, *f*. || حامل — squamifère. || شبه — squamule, *f*.; lépidoïde, *m*. || *Méd*. ورم لحمی — lépidosarcome, *m*. || *Géol*. شجر مستحاثه‌سی — lépidodendron,° *m*.


Lépidodendron°

خرشفی { *kharchéfi*, adj. *Bot*. Squammeux, euse; écailleux,se. الاجناح فصیله‌سی — squamipennes, *m. pl*.; lépidoptères, *m.pl*. الاجناح فرقه‌سندن نهاریه فصیله‌سی — lépitodoptères diurnes. *Syn. de* کلبك. الاجناح فرقه‌سندن لیلیه فصیله‌سی — lépidoptères nocturnes, lépidoptères phalènes. *Syn. de* کیجه پروانه‌سی. الاجناح فرقه‌سندن فجریه فصیله‌سی — lépidoptères crépusculaires ou sphinx. || مشول المسبح — squamodermes, *m. pl*. || الشکل — squamiforme. || الاوراق — lépidophylle. *Fém. et pl*. خرشفیه ، خرشفیة الشکل etc.

خرشوف { *kharchoûf*, sm. *Bot*. Artichaut, *m*. (انکنار)

خرشوفیه { *kharchoûfi ïié*, adj. *f*. *Bot*. — فصیله‌ carduacées, *f. pl*.

خرطوم۰ { *khartoûm*, sm. Trompe de l'éléphant. § Trompe de pompe. || *Hist. nat.* Trompe, *f.* || *Géogr.* Khartoum, Capitale du Soudan.

خرق۰ { *kharq*, sm. Action de déchirer, de fendre. § Sillon, *m.;* sillonnement, *m.* ايتمك ا — آچق sillonner. §Déchirer; fendre.

خرقه۰ { *khyrqa*, sf. Manteau, *m.;* tunique, *f.;* camisole ou espèce de veston, ordinairement ouatée qu'on porte dans la maison. § Manteau de derviche. || شريف ' — manteau de Mahomet *gardé dans le Trésor Impérial parmi les reliques du Prophète dites* امانات .

خرقه‌پوش۰ { *khyrqa-pouch*, s. *et* adj. Vêtu d'un manteau; moine, *m.;* derviche, *m.*

خرگاه۰ { *khar-guiâh*, s. Tente d'apparat *f.* § Pavillon, *f.* || *Fig.* Cour d'un prince.

خرگله۰ { *khar-guélé*, en turc *herguélé*, s. Troupeau de chevaux, de mulets, d'ânes non dressés. § Cheval, mulet *ou* âne à l'état sauvage; farouche; canaille; sauvage.

خرگور { *khirgur*, s. V. خر .

خرل { *khyryl* ou *kharyl*, partic. V. خارل .

خرلاشمق { *khyrlachmaq* , vn. Se quereller, se chamailler.

خرلامق { *khyrlamaq*, vn. Râler; ronfler; grogner.

خرلداشمق { *khyryldachmaq*, vn. V. خرلاشمق .

خرلدامق { *khyryldamaq*, vn. V. خرلامق .

خرلدی { *khyrylty*, s. Râle, *f.;* ronflement, *m.;* grognement, *m.* § Querelle, *f.;* dispute, *f.*

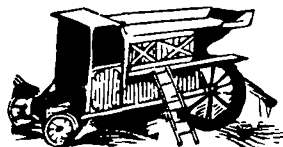
خرلدیجی { *khyryltydjy*, s. Querelleur,euse.

خرم۰ { *khurrem*, adj. Heureux, euse; gai,e. || سلطان — nom qu'avait pris Roxelane la rieuse après sa conversion à l'islamisme.


Dattier °

خرما۰ { *khourma*,s. Datte, *f.* *Syn. de* تمر . || — آغاجی dattier,°*m.* بودور آغاجی — dattier nain.

خرمان { *kharman*,s. [*du pers.* خرمن] Aire, *m.* § Blés amoncelés. § Récolte, *f.;* battage, *m.* § Feuilles imprimées *ou* autres objets entassés méthodiquement pour être mis en ordre. || ماكنه‌سی — batteuse,° *f. Syn. de* دوكن || ايتمك — entasser, préparer *les feuilles imprimées, les feuilles de tabac etc.* pour les relier. § Mettre en pièces et mêler *différents objets* pour les arranger à nouveau. || Mélange de différentes qualités d'un même produit. || دوكمك، صاورمق — battre *le blé* sur l'aire, vanner.


Batteuse °

خرماجی { *kharmandjy*, s. Celui qui bat les céréales sur l'aire. § Expert chargé de la sélection des différentes qualités de tabac; apprêteur, *m.*

خرمانده { *kharmandé*, s. [*corruption de* خربنده] Palet à la suite des armées et des caravanes.

خرمانلامق { *kharmânlâmaq*, va. V. خرمان ايتمك sous خرمان .

خرمن۰ { *khirmen*, s. V. خرمان .

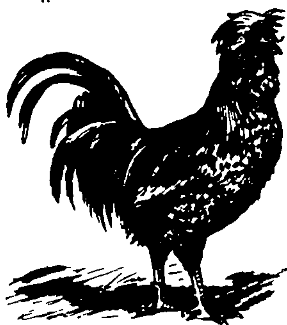
خروات { *khyrvat*, s. Croate,*m*.; habitant de Croatie, de la Dalmatie *ou* de l'Esclavonie.

خروب { *kha,roub*, sm. Caroube, ° *f*. *Syn. de* کچی بوینوزی . *On dit aussi* خرنوب . || آغاجی — caroubier, *m*.

Caroube °

خروج• { *khouroudj*, s m. Action de sortir; sortie, *f*. § Apparition d'un conquérant etc. || *Milt*. عمومی — sortie générale. || محاصرین — ی sortie d'assiégés. || تعرضی — sortie offensive. || لیلی — sortie de nuit. || — همزمان sortie simultanée. || بر — اجرا ایتمك lancer une sortie, passer une sortie. || بر — ی محافظه ایتمك protéger une sortie. || تجربه‌سنده بولنمق — tenter une sortie. § Révolte, *f*.; insurrection, *f*. || ایتمك — sortir. § Apparaître, *en parlant d'un conquérant*. § Se révolter. || — صاحب conquérant, *m*. § Rebelle, *m* *Méd*. دماغ من القفاء — inencéphale, *m*. || مقله — ophthalmocèle, *f*.; exophthalmie, *f*.

خروس• { *khoros*, s. Coq,° *m* ; یبان — ی coq de bruyère.° ||*Milt*. Chien, *pièce d'arme*



Coq °

à feu. || تفنك — ی chien de fusil. || — فتیلی chien à mèche. || چاقاق — طاشلی chien à silex. || امنیت — ی chien de sûreté. || آیاغی — espèce de tire-bouchon. || *Bot*. ایبکی — crête-de-coq, *f*.; célosie, *f*. || — یومورطه‌سی œuf de poule extrêmement petit. || ایشی — camelot,*m*.; chaussures, meubles etc., faits avec peu de soins; marchandise d'étalage.



Coq de bruyère °

خروسینه { *khorospyna*, s. *Zoo*. Marsouin,*m*. *poisson*.

خروسجق { *khorosdjyq*, s. Espèce de plante sauvage; menthe-coq, *f*.

خروسلانمق { *khoroslqnmaq*, vn. Se dresser comme le coq ; se pavaner ; vouloir dominer.

خروش• { *khouroûch*, s. Effervescence, *f*.; agitation, *f*.; fermentation, *f*.; enthousiasme, *m*. || ایتمك ، — • گلك — s'exalter ; s'agiter ; s'enthousiasmer.

خروشان• { *khoyrouchân*, adj. Qui est en effervescence ; agité,e ; enthousiasmé,e ; exalté,e.

خرید• { *khirid*, s. Achat,*m*. *Peu usité*.

خریدار• { *khiridâr*, s. Acheteur, *m*. § Amateur, *m*.

خریزمه { *kharyzma*, s. Muselière qu'on met aux animaux sauvages.

خریطه• { *kharyta*, s. [*mot gr*.] Carte géographique. § Plan, *m*. *d'une construction etc*. || استکشافیه —ٔ levé de reconnaissance. || بحریه —ٔ carte marine. || تخمینیه —ٔ levé à coup d'œil. || تقسیم اراضی —ٔ carte géodésique. || راسمه —ٔ carte

figurative. || ساحليه '— carte hydrographique. || سريعه '— levé expédié. || سماويه '— carte céleste. || عسكريه '— carte militaire. || قريه '— carte de la lune. || — ابكم carte muette. || فنيه '— carte scientifique. || مجسمه '— carte en relief. || '— مستعجله levé rapide. || مسطحه '— ou سى — مسطحه كرهٔ mappemonde. || '— مسطحهٔ سماويه planisphère céleste. || ملكيه '— carte administrative. || عموى '— carte générale, plan général. || خصوصى '— carte particulière, plan particulier. || موجبنجه — conformément au plan. || ده بولنمق — être prévu,e; evénement prevu. || ده اولماق — événement imprévue; *se dit surtout de ceux qui occasionnent un désagrement.*

خريف‌ { *kharif*, sm. Automne, *m.*

خريفى { *kharîfi*, adj. Automnal,e.

خز ou خيز { *khyz*, s. Vitesse, *f.* § Élan, *m.* § Force, *f.*. vigueur, *f.* || له — avec élan. || بملق — prendre son élan, son essor. || ى الق — se calmer, s'émousser.

خزان { *khazân*, s. Automne, *m.*

خزانديده { *khezandide*, adj. Arrivé,e a l'automne de son existence; flétri,e; fâné,e.

خزاره { *khızar*, s. Scierie, *f.* *Se dit de la scierie actionnee par une chute d'eau.*

خزانه { *khazâne*, sf. V. خزينه.

خزائن { *khazâyn*, sf. [*pl. de* خزينه] Trésors, *m.*

خزع { *khaz'*, sm. Action de couper. *Peu usite.* || *Chir.* Abcission, *f.* || الاحليل — ou — مجراى بول uréthrotomie, *f.* || الاذن — ototomie, *f.* || الاربطه — desmotomie, *f.*; syndesmotomie, *f.* || — الارتفاق symphyseotomie, *f.* || الاغشيه — hymenotomie, *f.* || اوتار عريضه — aponévrotomie, *f.* || الاورام — kélotomie, *f.* || اوعيهٔ لنفاويه — lymphotomie, *f.* || الماء — hydrotomie, *f.* || — gastrotomie, *f.* || البطن والرحم — gastro-hystérotomie, *f.* || البلعوم — pharyngotomie, *f.* || الجلد — dermatotomie, *f.* || الجنين — embryostémie, *f.* || حبل سرى — omphalotomie, *f.* || الحصات — lithotomie. *f.* || الخصيه — orchotomie, *f.* || الحنجره — laryngotomie, *f.* || الدوالى — cirsotomie, *f.* || الرأس — céphalotomie, *f.* || الرحم — métrotomie, *f.*; hystérotomie, *f.* || السمحاق — périostéotomie, *f.* || شريان شزن — bronchotomie, *f.* || الشفره — nymphotomie, *f.* || الصلبه — sclerectomie, *f.*; sclerotisectomie, *f.* || الطحال — splénotomie, *f.* || — العصب neurotomie, *f.* || العضو — branchiotomie, *f.* || العضلات — myotomie, *f.* || العظام — ostéotomie, *f.* || الغدد — adénotomie, *f.* || الغضاريف — synchondrotomie, *f.* || الغضروفيه — chondrotomie, *f.* || القحف — cranotomie, *f.* || القرنيه — cératotomie, *f.* || القزحيه — corectotomie, *f.*; iridotomie, *f.*; iridotomédialyse, *f.* || القصبه — trachéotomie, *f.* || الكليه — néphrotomie, *f.*; néphrolithotomie, *f.* || الكيسه — kystotomie, *f.* || لاى فقروى — hyospondylotomie, *f.* || اللسان — glossotomie, *f.* || اللهات — staphylotomie, *f.* || المبيض — ovariotomie, *f.* || المثانه — cystotomie, *f.*; taille, *f.* || المرى — œsophagotomie, *f.* || المعاء — entérotomie, *f.* || الوتر — tenotomie, *f.* || صلبه — sclerotisectomie, *f.*

خزف { *khazef*, sm. Vase de terre. *Peu usite.*

خزفيه { *khazefiié*, sf. *Techn.* Céramique, *f.*

خزم { *khazm*, sm. *Med.* Séton, *m.* (غيطان ياقيسى).

خزنه et خزنه‌دار { *khazna* et *khaznadar*, s. V. خزينه et خزينه‌دار.

خزينه { *khaziné* ou *khazna*, sf. Trésor, *m.* § Caisse

d'un département. § Magasin, *m.*; dépôt, *m.* || صو — سی réservoir d'eau. || Lit d'une mine en forme de ré-ervoir. || *Fin.* Somme de seize mille piastres, à peu près quatre mille francs *dans l'ancienne organisation du Trésor ottoman.* || Charge consistant en argent et autres objets précieux. || جليله ‘— ou ماليه ‘— le trésor public; ministère des finances. || نظاميه — سی caisse du département de la guerre. || خاصه ‘— département *ou* administration de la liste civile. ||كتخداسی ‘— كهياسی directeur du Trésor impérial où sont couservés les joyaux et objets précieux appartenant à la couronne. || *Méd.* قيح ‘— clapier, *m.* || اوراق — archives, *f. pl.*; archives de l'État.

خزينه‌دار، { *khaziné-dâr*, ou *khaznadar*, s. Trésorier, *m.* || آغا — sous chef des eunuques. || قالفه — intendante *ou* femme de ménage du palais.

خزينه‌دارلق { *khaznadarlyq*, s. Office de trésorier, de sous-chef des eunuques *ou* d'intendant du palais.

خس• { *khass*, sm. Laitue, *f.* *Syn. de* مارول . || كاذب — laiteron, *m.*

خس، { *khass*, s. Brin de paille etc.; و خاشاك — balayure, *f.*

خسار• { *khassâr*, sm. Dommage, *m.*; perte, *f.*; dégât, *m.*; avarie, *f.* || دوچار — اولمق ou اوغرامق •— subir des dommages. *Pl. et fém.* خسارات . بحريه — dégâts maritimes.

خسارت• { *khassâret*, sf. V. le mot précédent.

خسارديده، { *khassâr-dîdé*, adj. Qui a subi des pertes, endommagé,e.

خساست• { *khassâsset*, sf. V. خست .

خست• { *khisset*, sf. Avarice,*f.*; bassesse, *f.* طبع — avarice innée.

خستكى، { *khastégui*, s. Maladie, *f.*; souffrance, *f.* § Faiblesse, *f.*; impuissance, *f.*

خسته، { *khasta*, adj. Malade; souffrant,e. || دوشمك — tomber malade. || مزاج — maladif, ive. دل— le cœur meurtri.

خسته‌خانه، { *khasta-khâné*, s, Hôpital, *m.* — سيار Hôpital ambulant; ambulance, *f.*

خسته‌لانمق { *khastalanmaq*, vn. Devenir, tomber malade.

خسته‌لق { *khastalyq*, s. (*et non* خسته‌لك) Maladie, *f.* جلد —ی maladie de la peau. قلب—ی maladie du cœur. — سالقين maladie contagieuse; épidémie, *f.* سكير —ی maladie des nerfs. § *Fig.* Faiblesse de caractère. || اوغرامق •— tomber malade; contracter une maladie.

خسته‌لقلی { *khastalqqly*, adj. Maladif,ive.

خسر• { *khasr*, et

خسران• { *khusrân*, sm. V. خسار .

خسرو، { *khusrev*, s. Monarque, *m.*; prince, *m.*; roi, *m.* *Du nom de deux des anciens rois de Perse, Cyrus ou Cambyse et Khosroès.*

خسروانه، { *khusrévâné*, adj. Royal,e; impérial,e. = Adv. Royalement.

خسروی، { *khusrévi*, s. Royauté, *f.* = Adj. Royal,e.

خسوف• { *khoussoûf*, sm. Éclipse de lune. *Celle du soleil se dit* كسوف . كلی — éclipse totale. جزئی — éclipse partielle. حلقوی — éclipse annulaire. || واقع اولمق — y avoir éclipse de lune. || ايتمك — s'éclipser.

خسير. { *khassîr*, adj. [*de* خسار] Qui a éprouvé,e des dommages, qui a subi des dégâts; endommagé,e. *Peu usité.*

خسيس. { *khassîs*, adj. [*de* خست] Avare. §D'un caractère vil, inavouable. *Fém et pl.* خسيسه . — منفعت intérêt vil. منفعت — سی ایچون pour son vil intérêt.

خش { *khych*, onomatopée. Imite le bruit du frou-frou. — — ایتمك faire frou-frou.

خشب. { *khacheb*, sm. Bois, *m.* (اودون) . || *Bot.* الانبيا — gaïac, *m.* *Syn. de* پيغمبر آغاجی . || الثعبان — serpentine, *f.* || كاذب — aubier, *m.* || الملك — cranson, *m.*; cochléaria, *m.* (قاشيق اوتی). || *Minér.* متفحم — lignite, *m.*

خشت { *khycht*, s. Espèce de javelot court et gros.

خشت. { *khycht*, s. Brique, *f.* (طوغله) .

خشخاش. { *khachkhach*, sm. Pavot, *m.* سياه — pavot somnifère; pavot des jardins. || *Bot.* بری — coquelicot, *m.* (كلنجك چيچكی). || قرنی — glaucienne, *f.* || شوك — argémone, *f.*

خشخاشيه. { *khachkhâchiïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله papavéracées, *f. pl.*

خشر { *khychyr*, s. Côté dur d'un fruit, *du melon, de la pastèque etc.*; côté de l'écorce. ميوه — fruit vert; fruit pas assez mûr qui craque sous les dents.

خشرداتمق { *khychyrdatmaq*, va. Froufrouter, *sens actif.*

خشردامق { *khychyrdamaq*, vn. Froufrouter, *sens passif.*

خشردی { *khychyrty*, s. Frou-frou, *m.*; bruissement, *m.*

خشه { *khiché*, sf. Avorton, *m.*

خشك. { *khuchk*, adj. Sec, èche.

خشكريشه. { *khachk-rîché*. s. *Bot.* Escharre, *f.*; escare. *f.*

خشكسال. { *khuchksâl*, s. Année de disette, *f.*; famine, *f.* *Peu usité.* V. قحط , قيتلق,

خشل { *khichil*, Onomatopée. S'emploie répétée et imite le bruit produit par l'essoufflement, le rhume etc.; sifflement, *m.*; râle, *m.* خشلامق — — siffler *les voies respiratoires.*

خشلامق { *khychlamaq*, vn. et

خشلدامق { *khychyldamaq*, vn. Siffler *la poitrine*; râler; respirer avec un râle.

خشلدی { *khychylty*, s. Râle, *m.*

خشم. { *khychm*, sm. Colère, *f.*; courroux, *m.* كلك . — se courroucer, entrer en fureur.

خشملانمق { *khychymlanmaq*, vn. Entrer en colère; s'irriter.

خشمناك. { *khychmnâk*, adj. Irrité,e; courroucé,e.

خشنود. { *khochnoûd*, adj. Satisfait,e ; content,e. || ايتمك — satisfaire; contenter. || اولمق — être satisfait,e; se contenter.

خشنودلق { *khochnoudlyq*, s. et

خشنودی. { *khochnoûdy*, s. Satisfaction, *f.*; contentement, *m.* — موجب objet de satisfaction.

خشنوديت. { *khochnoûdîiiet*, s. *Mot barbare.* V. خشنودی .

خشوع. { *khouchoû'*, sm. Humilité. *f.*; modestie, *f.*

خشونت. { *khouchoûnet*, sf. Dureté, *f.*, rudesse, *f.*; aspérité, *f.*; âpreté, *f.*; rugosité, *f.* || طبع — naturel rude, inapprochable.

خشين. { *khachin*, adj. [*de* خشونت] Dur,e ; rude ; âpre. *Fém. et pl.* خشينه .

خشيه• ou خشيت { *khachié* ou *khachïet*, sf. Peur, *f.*; crainte, *f.*

خصال• { *khyçâl*, sf. [*pl. de* خصلت] Mœurs, *f.*, caractères, *m. pl.*; naturel, *m.*; qualités morales.

خصائص• { *khaçâyç*, sf. [*pl. de* خاصيت] Propriétés, *f.*; qualités distinctives, vertus, *f.*

خصائل• { *khaçâil*, sf. [*pl. de* خصلت] Mœurs, *f.*; caractères, *m. pl.* qualités morales. || ذاتيه — caractère personnel, qualité individuelle. || بركزيده — qualité remarquable, distinction, *f.*

خصلت• { *khaçlet*, sf. Qualité morale; naturel, *m.*; caractère, *m.* § Coutume, *f.*; habitude, *f.* || اعمك ، ايدنمك — prendre l'habitude de; s'habituer. *Pl.* خصال et خصائل.

خصم• { *khaçm*, sm. Adversaire, *m.* § Ennemi, *m.* || — اولق devenir ennemi; se déclarer contraire à. || جان — ennemi mortel. *Pl.* خصما.

خصم { *khyçym*, s. Parent, *m.*

خصما• { *khuçemâ*, sm. [*pl. de* خصم] Adversaires, *m.* § Ennemis, *m.*

خصملق { *khyçymlyq*, s. Parenté, *f.*

خصوص• { *khouçouç*, sm. Particularité, *f.*; spécialité, *f.* § Affaire, *f.*; fait, *m.* || بو ده — dans cette affaire, sous ce rapport. || بو — حقنده à propos de cette affaire; sur cette question. || *Dr.* Officier public délégué à domicile pour dresser un acte. || — يله , با — et على الخصوص principalement, particulièrement, surtout. || نده — ... relativement à... *Pl.* خصوصات.

خصوصا• { *khouçouçan* ou *khouçouçâ*, adv. Principalement; particulièrement; surtout.

خصوصات• { *khouçouçat*, sf. [*pl. de* خصوص] Affaires, *f.*; faits, *m.*; questions, *f.*

خصوصى { *khouçouçy*, adj. Particulier, ière; spécial, e. § Privé, e; personnel, le. *Fem. et pl.* خصوصيه.

خصوصيات• { *khouçouçiiat*, sf. [*pl. de* خصوصيه] (*pour* امور خصوصيه) Particularités, *f.*; personnalités, *f.*

خصوصيت• { *khouçouçiiet*, sf. Particularité, *f.*; spécialité, *f.* § Affection, *f.*; dévotion, *f.*; intimité, *f.*

خصومت• { *khouçoumet*, sf. Inimitié, *f.*; hostilité, *f.* || — اعلان déclaration d'hostilités. || — اتمك — faire acte d'hostilité; faire tort, nuire. *Pl.* خصومات.

خصى• { *khıçî*, sm. V. خصيه. *Hist. nat.* السمك — laite, *f.*; laitance, *f.*

خصيه• { *khuçie*, sf. Testicule, *m.* || *Med.* سقيمه — parorchide, *f.* || سقيمه مع الفتق — parorchido-enterocèle, *m.* || ذو ال — معيوبه parrochide, *m.* || — عين اشكال parrochidie, *f.* *Duel* خصيتان et خصيتين.

خصي• { *khuçii*, adj. *Anat.* Testiculaire.

خضر• { *khyzyr*, sm. Saint Élie *qui selon la croyance musulmane existe encore et se présente sous différentes formes.* || — كبى يتشمك arriver au moment psychologique; secourir juste au moment *du danger, de la calamité, du malheur etc.* || *On prononce* الياس — ou — روز jour de Saint-Georges.

خضر• { *khuzr*, sm. et

خضرت• { *khuzret*, sf. Verdure, *f.* || *Chim.* اوراق — chlorophylle, *f.*

خضروات• { *khazrévât*, sf. *pl.* *Bot.* Obéracées, *f. pl.*

خضريت. { *khuzriïiet*, sf. *Chim.* زهره— chloranthie, *f.* *On dit aussi* — تخرر .

خضوع. { *khouzou'*, sm. Humilité, *f.*; modestie, *f.*

خط. { *khatt*, sm. Ligne,° *f.*; raie, *f.* § Écriture, *f.* || *Poét.* Sourcils et cils *de l'être aimé.* || سبز — poil fin, duvet qui pousse aux joues des jeunes gens || دست — autographe, *m.* دستله — يازلمش نامه lettre autographe. || شريف — et هايون — autographe du Sultan. || — حسن calligraphie, *f.* || تلغراف —ى ligne télégraphique. تلفون —ى ligne téléphonique. || سنور —ى ligne frontière; ligne de démarcation. || حركت — ligne de conduite. || حدود — ligne de frontières. || دميريول —ى ligne de chemin de fer; ligne ferrée. دمير يوللرك التصاق —ى ligne de jonction. چفته — ligne double. ى چفته‌لشديرمك— doubler la ligne; construire une seconde ligne. || *Mar.* سفائنك حوله—ى ligne de flottaison. حوله طونه —ى ligne d'eau chargée. پرووه —ى ligne de foi; ligne de file. بورده — ى ligne de front. || *Math.* Ligne, *f.* اقصر — ligne géodésique. || افق — ligne horizontale. || شاقولى — ligne verticale. عمودى — ligne perpendiculaire. || شعاع— vecteur,*m.* || قاطع — sécante, *f.* || مائل — *ligne oblique.* || مجانب — asymptote, *f.* || محدود — ligne déterminée. || مختلط — ligne mixte. || مستقيم — ligne droite. || منحنى — ligne courbe. || مستدير — ligne circulaire. || مماس — tangente, *f.* || منكسر — ligne brisée. || موازى — parallele, *f.* || ناصف — bissectrice, *f.* || ناظم — normale, *f.* || *Milt.* اصلى — capitale, *f.* || اعتماد — ligne de foi. || انشائى — côté extérieur. || مقرصى — ligne à redan et courtines. || منشارى — crémaillère, *f.* || پرده —ى courtine, *f.* || نوبتجى —ى ligne de sentinelles. || مستحكم — ligne fortifiée. || يارمجى — ligne rasante. || احاطه —ى ligne d'investissement. || سوق الجيش —ى ligne stratégique. || اوك طابيه —ى ligne à redan. || محاصره —ى ligne de siège. || تعبيه —ى ligne tactique. || آتش—ى ligne de feu. || رجعت — ligne de retraite. || رمى — ligne de mire. || معابره — ou مواصله — ligne de communication. || مدافعه — ligne de défense. || *Topogr.* اجتماع مياه — thalweg, *m.* تقسيم مياه — ligne de partage. || *Astr.* استوا — équateur, *m.* || انحراف — ou ميل — ligne de déclinaison. || اعتدال — استواء — ligne équinoxiale. || نصف النهار — méridien, *m.* || *Hist. nat.* البغل — raie de mulet. *Pl.* خطوط . || *Milt.* استحكام — ligne de retranchements. سوق — ligne de poussée. مقاومت — ligne de résistance. || *Math.* = متقاربه lignes convergentes. متباعده — lignes divergentes. متساويه — lignes égales. متجاوزه — lignes adjacentes. عموديه — lignes perpendiculaires. غير محدوده — lignes indéterminées. فراريه — lignes fuyantes. متوازيه — lignes parallèle. مستحكمهٔ متصله — lignes continues. مستحكمهٔ منفصله — lignes intervalles. منحنيهٔ افقيه — courbes horizontales. متساويهٔ الحراره — isotherme, *m.*

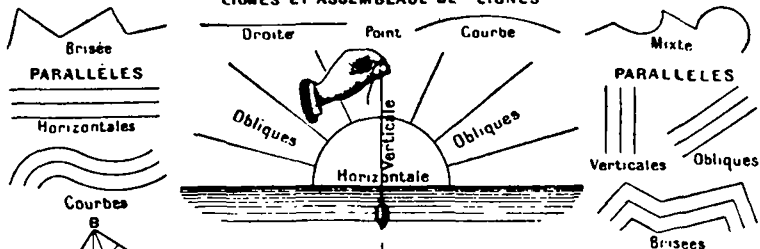
خطاء. { *khatâ*, sm. Faute, *f.*; erreur, *f.* § Péché, *m.* ||ايتمك — commettre une faute; tomber dans l'erreur. || Être fautif, ive. || صواب جدولى — errata, *m. Pl.* خطايا .

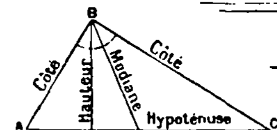
خطاء. { *khatâen*, adv. Par erreur.

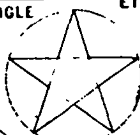
خط آور. { *khatt-aver*, adj. Ephèbe à poils à peine poussants.

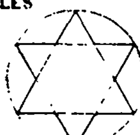
خطاب. { *khytâb*, sm. Action d'adresser la parole. § Discours, *m.*; allocution, *f.* عزت— le verbe divin l'adressant à un mortel. || *Gram.* Deuxième personne *des verbes, des pronoms.* || ايتمك — adresser la parole à.

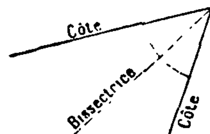
LIGNES ET ASSEMBLAGE DE LIGNES



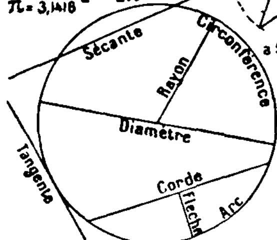


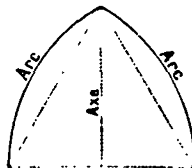


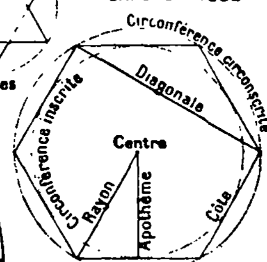


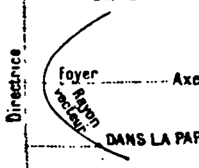


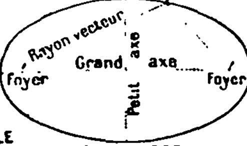
Circonférence = $2\pi R$ ou $D\pi$
Diamètre = $2R$ ou $\frac{C}{\pi}$
Rayon = $\frac{D}{2}$ ou $\frac{C}{2\pi}$
$\pi = 3{,}1416$

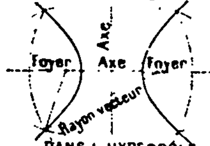


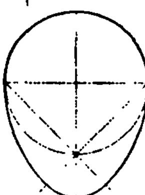


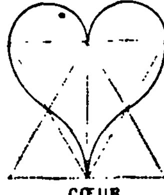


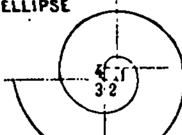


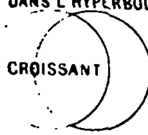




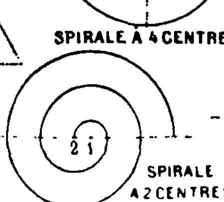


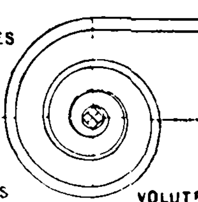












Ligne

خطوط و محيط خطوط

LIGNES ET ASSEMBLAGE DE LIGNES

Ligne-droite f. خط مستقيم
Ligne brisée. خط منكسر
Ligne courbe. خط منحنى
Ligne oblique. خط مائل
Ligne mixte. خط مختلط
Ligne perpendiculaire. خط عمودى
Lignes parallèles. خطوط متوازيه
Paralleles horizontales. خطوط متوازية افقيه
Parallèles verticales. خطوط متوازية شاقوليه
Parallèles obliques. خطوط متوازيهٔمائله
Parallèles courbes. خطوط متوازيهٔمنحنيه
Parallèles brisées. خطوط متوازيهٔمنكسره
Angle, m. زاويه
Angle droit. زاويهٔ قائمه
Triangle réctangle. مثلث قائم الزاويه
Côté, m. ضلع
Hauteur, f. ارتفاع
Hypoténuse, f. وتر قائم؛ وتر زاويهٔ قائمه
Périmètre, m. مساحهٔ محيطيه؛ مجموع اضلاع؛ پيرامن
Bissectrice, f. خط ناصف
Circonférence, f. محيط دائره
Diamètre, m. قطر دائره
Rayon, m. نصف قطر
Circonférence circonscrite. دائرهٔخارجى
Circonférence inscrite. محيط مرسوم
Diagonale. قطر ذوالكثير الاضلاع
Centre, m. مركز؛ دائرهٔ مركزيه
Apotheme, m. نصف قطر داخلى
Cercle, m. دائره
Corde, f. وتر
Arc, m. قوس
Axe, m. محور
Vecteur, m. قطر شعاع
Parabole, f. قطع مكافى
Arc de parabole. سهم قطع مكافى
Foyer, m. محرق؛ نقطهٔ احتراق
Ogive, f. دائرهٔ بيضيه
Ellipse, f. قطع ناقص
Polygone, m. ذوكثير الاضلاع
Hyperbole, f. قطع زائد
Ove, m. بيضى
Croissant, m. هلال
Anse de panier. سبتقولى منحنيسى
Spirale, f. حلزون

خطاباً *khytaben*, adv. En adressant la parole à. § Adressé,e à.

خطابت *khytâbet*, sf. Prédication, *f.* profession de prédicateur. § Art oratoire; rhétorique, *f.* || ايتمك — faire le prédicateur; suivre la profession de prédicateur.

خطابخش *khata-bakhch*, adj. Qui pardonne aux fautes des autres; miséricordieux, se.

خطاپوش *khata-poûch*, adj. Qui dissimule les fautes des autres et n'y fait pas attention; indulgent,e.

خطاسز *khatassiz*, adj. Sans erreur.

خطاط *khattat*, sm. [*de* خط] Calligraphe, *m.*; professeur de calligraphie.

خطاطلق *khattatlyq*, s. et

خطاطى *khattaty*, s. Calligraphie, *f.*; profession de calligraphe.

خطاف *khuttaf*, sm. Hirondelle, *f.* (قيرلانغج). || *Bot.* — ال خشيشة chélidoine, *f. Syn. de* قيرلانغج اوتى.

خطالى *khataly*, adj. Où il y a des fautes; erroné,e; incorrect,e.

خطايا *khatâïâ*, sm. [*pl. de* خطا] V. خطا.

خطباء *khutébâ*, sm. [*pl. de* خطيب] V. خطيب.

خطبه *khutbé*, sf. Prône (*m.*) *de vendredi récité par le «khatib»*; discours, *m.*; oraison, *f.* § Discours que les anciens califes

et autres chefs musulmans prononçaient dans les mosquées. § Tout écrit dans lequel l'auteur s'adresse directement aux lecteurs.

خطر. { *khatar*, sm. Danger, *m.*; péril, *m*, ‖ — *r*. plein,e de périls ; périlleux,euse; dangereux,euse.

خطرناك. { *khatarnâq*, adj. adj. Périlleux,euse; dangereux,euse.

خطم. { *khatm*, sm. Museau, *m.*

خطمى. { *khatmy*, sm. *Bot*. Althæa, *m.*; guimauve, *f.*; kitmie. ‖ اسود — pivoine, *f.* *Syn. de* شقايق *V. ce mot.*

خطور. { *khoutoùr*, sm. Action de se présenter à l'esprit. ‖ خاطره — ايتمك se présenter à l'esprit.

خطوط. { *khoutût*, sm. [*pl. de* خط] Lignes, *f*, *pl.* V. خط .

خطوه. { *khatvé*, sf. Pas, *m.* آتمق — s'avancer. ‖ هندسيه — pas géométrique *(mesure)*. ‖ عسكريه — pas militaire. *Pl.* خطوات

خطوه انداز. { *khatvé-endaz*, s. Qui fait des pas; qui s'avance. اولمق — marcher, avancer.

خطه. { *khytta*, sf. Région, *f.*: contrée, *f.*; pays, *m.* يمانيه — pays de Yémen. مصريه — pays d'Egypte.

خطى. { *khatty*, adj. *Géom.* et *Bot*. Linéaire. *Fem. et pl.* خطيه . — هندسهٔ géométrie linéaire; géométrie élémentaire.

خطيب { *khatîb*, sm. Prédicateur qui prononce le prône à la mosquée le vendredi.

خطير. { *khatîr*, [*de* خطر] adj. Grand,e; important,e. — امر question importante. § Dangereux,se.

خطيره. { *khatîré*, sf. Clôture,*f.*; enclos, *m.*

خطيل { *khatyl*, s. Planches ou briques qui couvrent la face d'un mur.

خطيئه. { *khatîé*, sf. Faute, *f.*; erreur, *f. Pl.* خطيئات .

خفاء. { *khafâ*, sm. État de ce qui est caché *ou* secret. § Chose secrète; mystère, *m. Pl.* خفايا .

خفاش. { *khuf-fach*, sm. Chauve-souris,° *m. Syn. de* يراسه .


Chauve-souris °

خفاشيه. { *khuffachiïié*, adj. *f. Hist. nat.* — طائفهٔ chéiropteres, *m. pl.*

خفاف. { *fihaffâf*, *en turc on prononce* قواف *qavaf*, sm. Marchand de chaussures; cordonnier,*m.* ‖ دكانى — cordonnerie,*f.* ‖ ايشى — *chaussure etc. d'un travail* rudimentaire. § Objet mal confectionné et pas résistant.

خفايا. { *khafâia*, sm. [*pl. de* خفا] Secrets, *m.*; mystères, *m.* ‖ ى امور — les fils secrets des affaires ; côtés mystérieux des affaires.

خفت. { *khiffet*, sf. Légèreté, *f.* § Agilité, *f.*; promptitude, *f.* § Manque de gravité et de sérieux. § Folie, *f.*; aliénation mentale. ‖ كتيرمك — ou عقلنه، شعورينه كلك — devenir fou, folle, aliéné,e. ‖ مزاج — manque de gravité, de sérieux. ‖ *Méd.* حما — rémission,*f.* *Syn. de* تناقص حما et سكونت .

خفتان. { *khaftân*, *en turc on prononce* قفتان *qaftan*, sm. Tunique qu'on portait sous la cuirasse. § Manteau de prix que les anciens monarques et vizirs donnaient comme marque de distinction; manteau d'honneur.

خفش. { *khafch*, sm. *Méd.* Nyctalopie, *f. Syn. de* جهر .

خفض. { *khafz*, sm. Dépression, *f.*

خفقان• { *khaféqân*, sm. Battement de cœur, palpitation, *f.*

خفى• { *khafy*, adj. Caché,e ; latent,e. *Fem. et pl.* خفيه . || *Hist. nat.* الجناح — aphaniptère. || *Pol.* — مأموريت mission secrete. — فقرهٔ article secret *d'un traite, d'une convention, etc.* || — تحقيقات enquête secrète ; instruction secrète.

خفى• { *khaffi*, adj. *Anat.* Plantaire. خارجى — plantaire externe. — وتر عريضىٔ plantaire aponévrose. *Fem. et pl.* خفيه .

خفياً• { *khafiïen*, adv. En cachette; en secret.

خفيف• { *khafîf*, adj. Leger, ere. § Agile, prompt, e. § Qui n'est ni grave, ni serieux,euse. || — ال habile *chirurgien, dentiste etc.* || العقل — tête de linotte; ecerveié,e. || سوارى — chasseur a cheval, cavalerie legère. || پياده — chasseur a pied ; infanterie legere. || طوپچى — artillerie légère. || المزاج — qui manque de sérieux ; de caractere léger. *Fem. et pl.* خفيفه . || *Milt.* — استحكامات fortifications passagères.

خفيفجه { *khafifdjé*, adj. A la légere.

خفيفلك { *khafiflık*, s. Légèreté, *f.*; légereté de caractère. || له — légèrement; à la légere; inconsidérément.

خفيفلنمك { *khafiflenmek*, v n. S'alléger, diminuer. § Agir a la légère; abondonner le sérieux.

خفيه• { *khafiié*, sf. [*Abreviation de* امور —] Police secrète. || مأمورى — ou *simplement* — espion, *m.*

خفيه‌لك { *khafiiélik*, s. Espionnage, *m.*

خل• { *khall*, sm. Vinaigre, *m.* (سركه). || *Chim.* معطر — acétolat, *m.* || وردى — oxyrrhodin, *m.* || — حامض acide acétique. || روح — acétone, *f.*

خلاء• { *khalâ*, sm. Vide, *m.*; espace vide. § Solitude, *f.* || *Phys.* حاصل ايتمك — faire le vide. || صنعى ٔ— vide artificiel. || و ملا — le vide et le plein. || Latrines, *f. pl.*

خلاخل• { *khalâkhil*, sm. [*pl. de* خلخال] Anneaux que les femmes arabes portent à leurs jambes comme ornement. *Peu usité.*

خلاسى• { *khilassy*, adj. *Hist. nat.* Métis. *Fém. et pl.* خلاسيه .

خلاسيت• { *khilassiiet*, sf. *Hist. nat.* Metissage, *m.*

خلاص• { *khalâç*, sm. Delivrance, *f.* || اولمق — *ou plutot* بولمق — se sauver ; être delivré,e. || ايتمك — sauver. V. تخليص .

خلاصات• { *khoulâçât*, sf. [*pl. de* خلاصه] *Med.* Apostolé, *m.*

خلاصةً• { *khoulâçaten*, adv. En résumé; brièvement.

خلاصه• { *koulâça*, sf. Extrait, *m.* § Quintessence, *f.* *Syn. de* زبده . § Résumé, *m.*, conclusion, *f.*; extrait, *m.* || *Pharm.* ات — سى extrait de viande. || قينه قينه — سى extrait de quinquina. || — سى الق ، ايتمك — resumer; conclure. || كلامٔ — en résumé, en somme; en un mot; bref. || — ال خلاصة en deux mot. le dernier mot ; en un extrait succinct. || چيقارمق — faire un extrait; résumer. *Pl.* خلاصات .

خلاصه‌جى { *khoulaçadjy*, s. Secrétaire dont l'office est de faire le résumé des pétitions etc.

خلاط { *khalat*, s. Câble, *f.*; grosse corde. || *Mar.* ى ويره ايتمك — filer du câble.

خلاف• { *khylaf*, sm. Opposition, *f.*; contradiction, *f.* § Contraire, *m.* § Mensonge, *m.* ||

سويلمك — mentir. || نه — contre ; contrairement à. || العاده — contrairement à l'usage ; en contradiction avec le mode établi ; insolite.

خلافاً. { *khylâfen*, adv. Contrairement.

خلافت. { *khylâfet*, sf. Vicariat, *m.*; état et dignité de vicaire de Mahomet ; califat, *m.* § Empire du calife. اسلاميه — califat, *m.*; empire islamique.

خلافتپناه. { *khilâfet-pénâh*, adj. *et* s. Celui qui soutient le califat; calife, *m.*; sultan, *m.*

خلافتپناهى. { *khylâfet-pénâhi*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif au calife ; royal,e ; impérial,e. || — ذات حضرت la personne du calife; le calife, *m.*

خلافكير. { *khylâf-guir*, adj. *et* s. Opposant,e ; adversaire, *m. pl.* خلافكيران opposants, adversaires. || *Pol.* فرقهسى — partie d'opposition. *On dit aussi* مخالف فرقهسى .

خلاق. { *khallaq*, sm. Le créateur, *m.*; Dieu, *m.*

خلال. { *khylal*, sm. Milieu, *m.*; intervalle, *m.* § Temps, *m.* § Cure-dent, *m.*; cure-oreille, *m.*; auriscalpe, *m.* || *Bot.* Lacune, *f.*

خلالى. { *khylâly*, adj. *Bot.* Lacunaire.

خلال. { *khullan*, sm. [*pl. de* خليل] Amis, *m.* *Peu usité.*

خلايا. { *khalâiâ*, sm. [*pl. de* خلا] *Anat.* ى نخاعيه — médullocèle, *m.*

خلايق. { *khalaïyq*, sf. [*pl. de* خليقة] Créatures, *f.* = *Sing. Comme mot turc.* Servante, *f.*; esclave. *f.*

خلتيت. { *khaltiiïet*, sf. *Phar.* Assa, *f.*; assa fœtida. *Vulg.* شيطان بوق .

خلجان. { *khalédjân*, sm. Agitation, *f.*; motion, *f.* || قلب — battement de cœur, émotion, *f.* اوغرامق — être vivement émotionné,e ; être dans les transes.

خلج { *khâlodj*, s. Nom d'une grande tribu turque disseminée autrefois en Tartarie et dans l'Afghanistan. Une fraction de cette tribu domiciliée à Hamadan et célèbre par sa beauté.

خلجى { *khaladji*. adj. Beau, belle. — چشم de beaux yeux.

خلخال. { *khalkhâl*, sm. Anneau que les femmes arabes se mettent aux jambes comme ornement. *Pl.* خلاخل .

خلد. { *khuld*, sm. Éternité, *f.* § Paradis, *m.*

خلد. { *khallédé*, va. Qu'il rende éternel,le. *Se trouve dans des mots arabes qui tiennent lieu de vœu.* الله ملكه — que Dieu rende éternel son règne, *en parlant d'un monarque.*

خلط. { *khalt*, sm. Action de mêler, de mélanger ; mélange, *m.* § Sottise, *f.* ايتمش — il a dit une sottise. § Je n'approuve pas *sa parole, son geste, son action.* || *Phar.* Mixtion, *f.* || ايتمك — mêler; mélanger. § Agir mal; faire *ou* dire une chose qu'on ne saurait admettre. § Faire *ou* dire des sottises. || *Hist. nat.* جنسين — hybridité, *f.*

خلط. { *khilt*, sm. *Méd.* Humeur, *m.* || زجاجى — humeur hyaloïdienne. || زجاجى عين — humeur vitrée de l'œil. || *Pl.* اخلاط . اساسيه — humeur cardinales. || فج — humeurs crues. || مفرزه — humeurs sécrétées. || جرابيه — humeurs folliculaires. || غدديه — humeurs glanulaires.

خلطى. { *khilti*, adj. *Méd.* Humoral,e. — زئير bruit humorique. *Fém. et pl.* خلطيه .

خلطيون { *khaltioun,* s. *pl. Med.* Humoriste. — مذهب humorisme, *m.;* humoro-vitalisme, *m.*

خلع. { *khal',* sm. Action d'ôter, de relever, d'arracher. § Détrônement. *m.* || ايتمك — ôter ; relever; arracher. § Détrôner. || *Chir.* Luxation, *f.* *(Vulg.* چيقيق*)* ; diastrophie,*f.* || مفاصل— exarthrème, *m.;* exarthrose,*f.* || ناقص — pararthrème, *m.;* subluxation, *f.* ||*Phar.* فلس— desquammation, *f.*

خلعت. { *khil'at,* sf. Robe d'honneur. *On dit aussi* — فاخره .

خلعه. { *khul'a,* sf. Divorce conclu avec le consentement des deux parties. *Peu usité.*

خلف. { *khalef,* sm. Successeur, *m.;* celui qui en remplace un autre. § Postérité, *f.* || خير الخلف fils digne de son père. || — نا fils indigne de son père. || سلف اولق — ر مأموره remplacer un employé, un fonctionnaire. *Pl.* اخلاف .

خلف. { *khulf,* sm. Action de ne pas tenir sa promesse *ou* son serment ; action de manquer à son engagement. — وعد ، يمين .

خلف. { *khalfé,* adv. Derrière. *Peu usité.* || *Anat.* — الرحم rétro-utérin,e.

خلفاء { *khulefâ, sm.* [*pl. de* خليفه] Successeurs, *m.;* vicaires, *m.* || Les vicaires de Mahomet; califes, *m.* ى راشدين — les quatre premiers califes qui ont succédé à Mahomet. § Secrétaires dans les bureaux de la S. Porte ; commis *m. Dans ce sens s'emploie souvent comme sing.*

خلفا. { *khalfa,* sm. *Bot.* Agnus-castus, *m. On dit aussi* آيد et قندره اوتى .

خلق. { *khalq,* sm. Création, *f.* § Créatures, *f.;* humains, *m. pl.* § Public, *m.;* multitude, *f.;* populace, *f.* اراسنده — dans la foule ; dans le public. — قبا ، — ياغى le bas peuple. || ايتمك — créer. || عالم — tout le monde. || بين الخلق parmi le public; parmi le peuple; publiquement.

خلق. { *hhulq,* sm. Naturel, *m.;* caractère, *m. Pl.* اخلاق . — علم morale,*m.* كتابى — traité de la morale. عموميه — moralité publique.

خلقت. { *khilqat,* sf. Création, *f.;* genèse, *f.* || Naturel, *m.;* caractère. *m.;* disposition naturel. ى بودر— c'est son caractère; il est né ainsi.

خلقى. { *khilqy,* adj. Naturel,le; inné,e. || *Méd.* Congénital,e. *Syn. de* ولادى. *Fém. et pl.* خلقيه.

خلقيت. { *khilkïiét,* sf. Nature, *f.;* de naissance.

خلقه { *khalqa,* s. Anneau, *f. on écrit plutôt* حلقه . § Gâteau fait avec la fine fleur de farine.

خلل. { *khalel,* sm. Dommage, *m.;* détriment, *m.* § Vice, *m.;* défaut, *m.* § Dérangement, *m.;* altération, *f.* || گلك — طارى اولق— être endommagé,e; devenir défectueux,euse. § Être dérangé, altéré,e. || —ويرمك ,—كتيرمك, ايراث ايتمك — endommager ; porter atteinte ; léser ; nuire ; rendre défectueux,euse, || Déranger ; altérer.

خللپذير. { *khalel-pézîr,* adj. Endommagé,e.|| Altéré,e.

خلنج. { *khalendj,* sm. *Bot.* Bruyère, *f. Syn. de* فونده . *V. ce mot.*

خلو. { *khuluv,* sm. Vide, *m.* V. *plutôt* خلا .

خلوت. { *khalvet,* sf. Retraite, *f.;* solitude,*f.*§ Chambre particulière. § Cabine privée dans un bain public. *Et fig.* Chambre

exessivement chauffée. § Prière que font les congréganistes de quelques sectes de derviches en s'enfermant dans une cellule. § Cellule réservec à cette prière. || چكيلمك .— كيرمك . — se retirer ; se renfermer pour faire cette prière. || ايتمك — se retirer. § Donner une audience en tête a tête.

خلوتخانه. { khalvet-khâne, s. Lieu, cabinet ou maison de retraite, cabinet solitaire.

خلوتسراى. { khalvet-seraï, s. Palais solitaire *d'un monarque, d'un haut personnage, etc.*

خلوتگاه. { *khalvet-guiâh*, s. Lieu propre a la solitude.

خلوتگزين. { *khalvet-guzîn*, adj. Qui a voulu vivre *ou* être seul,e ; retire,e.

خلوتنشين. { *khalvet-nichîne*, adj. Solitaire ; retire,e ; ermite.

خلوتى. { *khalvetî*, adj. *et* s. Membre d'une congrégation de derviches, qui prient en s'isolant.

خلود. { *khouloût*, sm. Eternité, *f.* || *Physiol.* Insenescence, *f.*

خلوص. { *khouloûç*, sm. Sincérité, *f.*; devotion, *f.* § Flatterie, *f.* || چاقق — manifester un faux devouement ; faire preuve d'un empressement exageré. || عرض ايتمك — presenter ses compliments.

خلوصكار. { *khoulouç-kiâr*, adj. Sincere ; devoue,e. § Flatteur,euse.

خلوصكارانه. { *khoulouç-kiârâne*, adj. Avec sincérité. || en parfaite loyauté. || d'une manière devouee.=Adv. Sincerement ; avec dévouement.

خلوصكارلق { *khoulouç-kiarlyq*, s, Sincerite, *f.*; dévouement, *f.* || Flatterie, *f.*; empressement intéressé.

خلوق. { *khalouq*, adj. Qui a un bon naturel et des mœurs excellentes. || Doux, *m.*; serviable.

خلى. { *khalli*, adj. *Chim.* Acétique ; acéteux,euse. || — حامض acide aceteux. || *Méd.* دواى — acetolé, *m.* || — مبحث مقايسة acetimetrie, *f.* *Fem. et pl.* خليه .

خليت. { *khallı iiet*, sf. *Chim.* Acetate, *m.* || نحاس — acetate de cuivre ; verdet, *m.*; vert de gris. *Syn. de* زنكار . || — رصاص acétate de plomb. *Syn. de* قورشون سركه سى .

خليتى. { *khallı i ieti*, s. *Chim.* Acetite, *m.*

خليج. { *khalidj*, sm. Golfe etroit. قسطنطنيه — Corne d'Or. || Canal, *m.*

خليجه { *khalitche*, s. Petit tapis. *On ecrit aussi* قاليچه .

خليطه { *khalita*, sf. *Chim.* Alliage, *m.* || معديه قاعده سى — règle d'alliage. *Pl.* خليطات . || — آنتيمونيه antimoniure, *m.*

خليع العذار. { *khali-ul'yzar*, adj. Mauvais sujet.

خليفه. { *khalife*, sm. Successeur, *m.*; vicaire, *m.* § Vicaire de Mahomet; calife, *m.*; || Secrétaire attaché a un bureau de la S. Porte, commis, *m.* || رسول الله — ou ـة الله — le calife, *m.* || — سر premier commis *dans les bureux de la S. Porte.* = *Comme mot turc.* V. قلفه .

خليل. { *khalil*, adj. *et* s. [*de* خلة] Ami, *m.* || الله — l'ami de Dieu ; le patriarche Abraham. *Fem.* خليله .

خم. { *kham*, adj. Courbe. = S. Courbure, *f.* § Boucle de cheveux. *Poet.*

خم. { *khoum*, s. Cruche. *f.* § Tonneau, *m.* *Poet.*

خمار. { *khoumar*, sm. Pesanteur de tête que cause l'ivresse. § Ivresse, *f.*

خماسى • { *khumassy*, adj. Composé,e de cinq parties. || *Gram. ar.* Verbe dont les lettres radicales secondaires sont au nombre de cinq. || *Méd.* Quintane, *f.* || *Bot.* Quinconcial,e. *Syn. de* ورق مخمس. || الاخوه — pentadelphe. || — الاناث pentagyne. || — الذكور — التذكير pentandre. || الاوراق — pentaphylle. || البزور — pentasperme. || الخرشاء — pentacoque. || الزوايا — quinquangulé,e. || الوريقات التويجيه — pentapétal,e. || *Géom.* الاضلاع — pentagone,*m.* || ذو — عشرة الاضلاع quindécagone,*m.* ||الوجوه— pentaèdre,*m.* *Syn. de* مخمس جسم. *Fém. et pl.* خماسيه. || ـة الاناث— pentagynie,*f.* || ـة التذكير— pentandrie, *m.*

خمبره • { *khoumbara*, s. (*On prononce dans le peuple* قمبره). Bombe,*f.* || ال — سى bombe à main; grenade à main. || — فتيللى bombe à mèche; grenade à mèche. || طابهلى — bombe à fusée ; grenade à fusée. || تنوير — سى grenade éclairante. || كوزى — œil de grenade. جانطهسى — grenadière,*f.*

خمبره جى { *khoumbaradjy*, s. Bombardier, *m.*

خمبره خانه { *khoumbara-khané*, s. Caserne des bombardiers.

خمخانه • { *khoum-khané*, s. Cave à vin. § Taverne, *f.*; cabaret, *m.*

خمخم { *khymkhym*, adj. *et* s. Nasillard,e. || ايتمك — nasiller; parler du nez.

خمخملامق { *khymkhymlamaq*, vn. Parler du nez.

خمخملق { *khymkhymlyq*, s. Manière de parler du nez.

خمر • { *khamr*, sm. Vin, *m.* || *Méd.* طبى — œnolé, *m.* || — جنت œnomanie, *f.* || — مقياس œnomètre, *m. Syn. de* ادويهٔ خمريه. || *Pharm.* نجبين — œnomel, *m.*

خمرى • { *khamry*, adj. *Méd.* Vineux,euse. *Fém. et pl.* خمريه. || — ادويهٔ œnolé, *m. Syn. de* خمر طبى.

خمرين • { *khoumrin*, sm. *Pharm.* Oenoline, *f.*

خمس • { *khoums*, sm. Cinquième partie ; le cinquième.

خمسه • { *khamsé*, sf. Corps composé de cinq parties. || ـهٔ آل عبا — les cinq membres de la famille du Prophète : Mahomet, sa fille Fatime, son gendre Ali, et leurs fils Hassan et Husseïn. || ـهٔ مباركه — les cinq doigts de la main. *Se dit ironiquement en faisant allusion à l'usage de manger avec la main sans fourchette.*

خمسى { *khamsy*, s. Anchois, *m.* (*poisson*).

خمسين • { *khamsîn*, adj. num. Cinquante. = S. Les cinquante jours de l'hiver, saison qui suit l'*erbéïn*, V. اربعين. § Vent chaud du sud qui souffle en Afrique du Nord; khamsin, *m.*

خمود • { *khamoûd*, sm. État du feu qui a couvé. *Peu usité.* || *Méd.* Engourdissement, *m. Syn. de* خدر.

خمور { *khamour*, s. [*de l'ar.* خمير] Pâte, *f.* § Levain, *m.* || طوتمق — faire de la pâte; pétrir du pain. || ايتمك — ر mêler ; mélanger. || ايشى — pâtisserie, *f.* || *Fig.* difficulté, *f.* § Embarras, *m.*; pétrin,*m.* || تحتهسى —planche à pétrin. تكنهسى — cuve à pétrin,*m.*|| *Fig.* ايشنه قاريشمق — se mêler d'affaires qui sont au delà de ses forces; faire l'important. = Adj. *Fig.* Mou, molle ; qui n'est pas bien cuit,e.

خمورجى { *khâmourdjy*, s. Pâtissier,ère.

خمورسز { *khamoursyz*, adj. Sans levain (*pain*) ; pain azyme. || بيرامى — azyme, *m.* (fête des Israélites.)

خورلامق { *khamourlamaq*, va. Couvrir de pâte *ou* boucher avec de la pâte.

خمیازه { *khamïâzé*, s. Baillement, *m.* || *Fig.* Ennui, *m.*; angoisse, *f.*; désagrément, *m.*; peine, *f.* — سی چکمك bâiller, s'annuyer.

خمیده { *khamîdé*, adj. Courbé,e; plié,e. || قامت — la taille voûtée.

خمیر { *khamîr*, sm. Pâte, *f.* § Levain, *m.* V. خور. || *Chim.* Zymome, *m.*

خمیره { *khamîré*, sf. *Chim.* Ferment, *m.* *V. aussi* اختیار

خمیس { *khamîs*, sm. Jeudi, *m.* يوم الخميس.

خادق { *khanâdyq*, sm. [*pl. de* خندق] V. خندق.

خنازیر { *khanazir*, sm. [*pl. de* خنزیر] V. خنزیر. *Méd.* Strumes, *m. pl.* [*Bot.* حشيشة الخنازير lampourde, *f.* *Syn. de* صیراجه اوتی.

خناس { *khanâs*, sm. Diable, *m.*; Satan, *m.*

خناق { *khunnaq*, sm. *Méd.* Croup, *m.*; angine, *f.* || — کلبی cynancie, *f.*; cynanche, *f.* || — کلبی کاذب pseudo-croup, *m.*

خناقی { *khunnaqy*, adj. *Méd.* Angineux, euse. *Fém.* *et pl.* خناقیه.

خنثائیت { *khunsâÿïet*, sf. *Hist. nat.* Hermaphrodisme, *m.*

خنثی { *khunsa*, adj *et* sf. Hermaphrodite. || *Bot.* Androgyne. *Syn. de* ذوالجنسين.

خنج { *khyndj*, partic. S'emploie toujours répété et en forme de mot persan. — ا — plein; rempli,e.

خنجر { *khandjer*, s. ou

خنجر { *khantcher*, s. Poignard long. § Stylet, *m.*

خنجری { *khantchéri*, adj. *Bot.* Ancipité,e.

خندان { *khandân*, adj. Enjoué,e; gai,e; charmé,e; enchanté,e.

خندق { *khandaq*, en turc *hendeq*, sm. Fossé, *m.* || *Milt.* صو —ی fossé à eau. برج —ی fossé de bastion. — صولی fossé inondé. — قورو fossé sec. *Pl.* خنادق.

خنده { *khandé*, s. Rire, *m.* § Raillerie, *f.*; moquerie, *f.*

خنزیر { *khynzyr*, sm. Cochon, *m.*; porc, *m.* § Sanglier, *m.* || *Fig.* Atroce; perfide; méchant,e.

خنزیرلق { *khynzyrlyq*, s. Atrocité, *f.*; perfidie, *f.*; méchanceté, *f.*

خنزیره { *khynzyré*, sf. *Zoo.* Truie, *f.* || *Fig.* Femme perfide et méchante.

خنصر { *khınzir*, s. Auriculaire, *m.*

خنك { *khunuk*, *inter.* Que c'est heureux! bravo!

خنك { *khinek*, s. Cheval blanc.

خنطه { *khenta*, s. Blé rouge; épautre. *On écrit* حنطه.

خنکار { *khunkiar*, s. [*du pers.* خداوندکار] Roi, *m.*; monarque, *m.*; empereur; *m.* *Titre habituel du Sultan.*

خنکارلق { *khunkiarlyq*, s. État d'un monarque; souveraineté, *f.*

خو { *khoû*, s. V. خوی.

خواب { *khâb*, s. Sommeil, *m.*

خواب آلوده { *khab-âloud*, adj. Ensommeillé, e; tombant de sommeil.

خوابگاه { *khâb-guiâh*, s. Lit, *m.* § Chambre à coucher; dortoir, *m.*

خواتین { *khavâtîn*, sf. [*pl de* خاتون] Dames, *f.* *Mot barbare.*

خواجگان، { *khâdjéguiân*, s. [*pl. de* خواجه] Maîtres, *m.;* sieurs, *m.* § Maîtres d'école. || ديوان همايون — *ou simplement* — employé *ayant le grade de Khadjeguian avant le Tanzimat.*

خواجكانلق { *khadjéguianlyq*, s. Ancien grade civil.

خواجكى، { *khâdjégui*, s. *On prononce* vulgairement *Hodjakî.* État de maître; seigneurie, *f.* § Titre qu'on donnait aux chefs des artisans et des marchands.

خواجه، { *khâdjé* en turc *khodja*, s. Maître, *m.;* sieur, *m.* § Maître d'école; professeur, *m.* || *Vulg. on dit* خواجه *ou* خواجهم (mon maître *ou* docteur) *à toute personne portant le turban.*

خوار، { *khâr*, en turc *khor*, adj. Vil,e; avili,e; méprisable. || Qui mange, qui dévore, qui boit. *En ce sens se trouve dans des mots composés.* — مردم anthropophage. — گياه herbivore. — گوشت carnivore. — شراب buveur de vin; ivrogne.

خوارج، { *khavârydj*, sm. [*pl. de* خارج *ou* خارجى] Hérétiques, *m.*

خوارده { *khovarda*, adj. Vagabond,e; débauché,e. § Galant,e.

خوارده لق { *khovardalyq*, s. Vagabondage, *m.;* débauche, *f.* § Galanterie, *f.* || ايتمك— vagabonder; se débaucher.

خوارزم، { *khevarzem*, s. pr. Le territoire situé à l'est de la mer Caspienne qui forme actuellement le Khanat de Khiva.

خوارزمى { *khevarzemi*, adj. Habitant de Khiva; tout ce qui concerne ce pays.

خوارق، { *khavaryq*, sm. [*pl. de* خارقه ، خارق العاده] Merveilles, *f. pl.;* miracles, *m. pl.*

خوارى، { *khâry*, s. Mépris, *m.;* bassesse, *f.;* avilissement, *m.*

خواص، { *khavâç*, sm. [*pl. de* خاص] Élite d'un peuple, d'une société. = Adj. Meilleurs; selectes. احبا — les amis les plus intimes.

خواص، { *khavâc*, sf. [*pl. de* خاصه] Propriétés, *f.;* qualités particulières. § Science imaginaire permettant de découvrir les secrets et de prédire les événements.

خواطر، { *khavâtyr*, sm. *ou f.* [*pl. de* خاطر *ou* خاطره] V. خاطر et خاطره.

خواقين، { *khavâqyn*. sm. [*pl. de* خاقان] Monarques turcs *ou* tartares.

خوال { *khaval*, s. Forme pour les bottes. *Syn. de* قوال.

خوان، { *khân*, s. Table, *f.*

خوان، { *khân*, adj. Qui lit; qui parle de. — قرآن qui lit le Coran. — دعا qui prie. — ثنا qui parle sympathiquement, qui fait les éloges de.

خواننده، { *khânendé*, s. Chanteur, *m.;* قيز— chanteuse, *f.*

خواه، { *khâh*, adj. Qui veut; qui désire; qui aime. *Se trouve dans des mots composés:* — خير bienveillant,e — بد malveillant,e.

خواه، { *khâh*, s. Vœu, *m.;* désir, *m.;* volonté, *f.* || — دل le vœu, *m.* || —نا— bon gré, mal gré.

خواهان، { *khâhân*, adj. Qui désire; qui veut.

خواهر، { *khâher*, s. Sœur, *f.* *Peu usité.*

خواهرزاده، { *khâher-zâdé*, s. Fils *ou* fille de la sœur; neveu, *m.;* nièce, *f.*

خواهش » { *khâhych*, s. Volonté, *f.*; désir, *m.* ardeur, *m.*

خواهشكر » { *khâhichguer*, adj. Qui veut; qui désire; désireux,euse. § Partisan, *m.*

خوب » { *khoûb*, adj. Beau, belle; joli,e. § Bon,ne. § Objet d'amour; bien aimé,e. صورت —, رو — beau visage; visage attrayant; سيرت — beau caractère.= Adv. Bien; joliment. *pl.* خوبان les aimes; ceux qui sont attrayants.

خوبان » { *khoûbân*, s. *pl.* Objets d'amour; bien aimes, ées.

خوپا { *khoppa*, adj. Qui est d'un naturel léger; gâté, e. بك — jeune homme gâté.

خوپالا { *khoppala*, Partic. qui sert a faire danser les petits enfants. || پاشا — jeune homme gâté; dandy, *m.*

خوپلامق { *khoplamak*, vn. Bondir; danser; tressaillir.

خود » { *khôd*, s. Soi; lui (elle) même. || — ب — de soi-même; par sa propre volonté.

خود » { *khôd*, s. Casque, *m.* *Peu usité.*

خودان { *khodan*, s. *Bot.* Bourrache,° *f.* (لسان الثور).


Bourrache °

خودبين » *khôd-bîn*, adj. Arrogant,e; orgueilleux,se; entiché,e de sa personne.

خودبينلك { *khod-binlik*, s. et

خودبينى » { *khôd-bînî*, s. Arrogance, *f.* orgueil, *m.*

خودپسند » { *khôd-pessend*, adj. Fat,e; fier,ère; arrogant,e.

خودراى » { *khôd-ré'i*, adj. Entêté,e.

خور » { *khor*, adj. *et* s. V. خوار. || باقق — mépriser.

خور » { *khoûr*, s. Soleil, *m.* *Peu usite.*

خور { *khor*, partie. V. خر.

خوره ou خورا { *khora*, s. [*mot gr.*] Danse, *f.*; bal, *m.* || اتمك — danser.

خوراته ou خوراطه { *khorata*, s. [*mot gr.*] Badinage, *m.*; plaisanterie, *f.*; farce, *f.* || اتمك — badiner; plaisanter.

خوراتهجى ou خوراطهجى { *khoratadjy*, adj. Badin,e; plaisant,e; farceur,euse.

خورتلامق { *khortlamaq*, vn. S'attirer les animaux sauvages par des cris *en les chassant.* § Subir des vexations, des punitions après avoir trépassé,e. || Mourir.

خورج { *khourdj*, s. Grande besace de cuir.

خورد » { *khord*, s. Action de manger; ce qu'on mange; met, *m.* ration, *f.*

خورشيد » { *khoûrchîd*, s. Soleil, *m.*

خورلامق { *khorlamak*, va. Mépriser.=Vn. Ronfler.

خورلدى et خورلدامق { V. خرلدامق et خرلدى.

خورلق { *khorlyq*, s. Mépris, *m.*; action d'être désagréable.

خوروز { *khoroz*, s. V. خروس.

خوره { *khora*, s. V. خورا.

خورات ou خوريات { *khoriat*, ou *khoï-*

rat, s. [*mot gr.*] Vulgaire, grossier,ere.

خورياتلق ou خوراتلق { *khoriatlyq*, ou *khoiatlyq*, s. Vulgarité, f., grossièreté, *f*.

خوش { *khoch*, adj. Bon,ne ; agréable. § Étrange ; drôle.=Adv. Bien, agréablement. || كلديكز — soyez le bienvenu. || بولدق — je suis heureux de vous trouver en bonne santé. || كورمك — laisser faire ; ne pas s'opposer. || خاطرينى، كوكلنى — ايتمك satisfaire. || آدم — bonhomme, *m*.

خوشا { *khochâ*, interj. Comme c'est bon ! ô ! quel,le ! *Poet*.

خوش آمد { *khoche-âmed*, s. Compliment qu'on fait à une personne qui vient d'arriver ; bienvenue, *f*.

خوش آمدى { *khoch-âmedî*, s. Cérémonie par laquelle on souhaite la bienvenue. — رسم.

خوشاب { *khochâb*, en turc *khochaf*, s. Boisson sucrée, espèce de compote composée de différents fruits cuits au sucre et très étendus d'eau, cette boisson est servie en général à la fin du repas en guise de dessert ; ك ياغى — كسيلمك rester coi.

خوشاف { *khochaf*, s. V. خوشاب.

خوشبو ou خوشبوى { *khoch'oû*, ou *khochboûi*, adj. D'une odeur agréable.

خوشجه { *khochdje*, adv. assez joli,e. قالك — portez-vous bien. *Compliment qu'on adresse en se séparant d'une personne*.

خوشحال { *khoch-hâl*. adj. Heureux,euse. § Aise,e.

خوشطبع { *khoch tab*, adj. D'un bon naturel.

خوشكوار { *khoch-guvâr*, adj. Agréable au goût et d'une digestion facile.

خوشلاشمق { *khochlachmaq*. vn. S'améliorer. § S'entendre, vivre en bonne intelligence.

خوشلانديرمق { *khochlandyrmaq*, va. Contenter ; satisfaire. § Causer du plaisir ; faire plaisir.

خوشلانمق { *khochlanmaq*, vn. Être content,e, se plaire ; trouver agréable.

خوشلق { *khochlyq*. s. Bonté, *f*.; bien, *m*. || له — de gré.

خوشمريم { *khoch-merim*, s. Espèce de mets contenant de la farine sucrée et du fromage.

خوشنوا { *khoch-névâ*, adj. Qui a une belle voix ; harmonieux,euse.

خوشنود { *khochnoud*, adj. V. خوشنود.

خوشه { *khoche*, s. Épi, *m*. || چين — ramasseur d'épis; glaneur, *m*. *Et fig*. Qui fait de petits gains; gagne-petit, *m*.

خوشى { *khochy*, s. Bien, *m*.; agrément, *m*.

خوطوز { *khotoz*, s. [*de* قوتار] Sorte de coiffure de femme. § Bonnet, *m*.

خوطوزلى { *khotozly*, adj. Qui porte la coiffure dite خوطوز (*femme*).

خوف { *khaif*, sm. Peur, *m*.; crainte, *f*.; terreur, *f*. || *Med*. الرطوبه — hygrophobie, *f*. || الضيا — photophobie, *f*. || الكل — pantophobie, *f*. || الما — hydrophobie, *f*. || الموت — nécrophobie, *f*. || الهوا — aérophobie, *f*.

خوفاً { *khavfen*. adv. De peur; par crainte.

خولان { *khavlan*, s. Espèce d'arbrisseau.

خوليا { *khoulià*, s. [*mot grec*] (*en ar*. خليا) Mélancolie, *f*. § Imagination, *f*.; illusion, *f*.

— مال mélancolie, *f. Fig.* château en Espagne.

خون { *khôn,* s. Sang, *m.*

خون آشام { *khôn-âchâm,* adj. Altéré,e de sang; atroce.

خون آلوده { *khôn-âloud,* adj. Ensanglanté,e.

خوناب et خونابه { *khôn-âb* et *khôn-âbe,* s. Sang mêlé d'eau. || *Fig.* Larme, *f. Poet.*

خونبار { *khôn-bâr,* adj. Saignant,e.

خونبها { *khôn-behâ,* s. Amende payée par le meurtrier aux parents de sa victime ; prix du sang.

خونخوار { *khôn-khâr,* adj. Buveur de sang; sanguinaire; cruel,le.

خونخوارلق { *khôn-kharlyq,* s. Cruauté, *f.;* atrocité, *f.*

خونریز { *khôn-rîz,* adj. Qui répand, verse du sang ; sanguinaire ; cruel,le ; atroce.

خونریزلك { *khônrızlık,* s. Cruauté, *f.;* atrocité, *f.*

خونه { *khavéne,* sm. [*pl. de* خائن] Traîtres, *m.;* perfides, *m.*

خونی { *khony,* s. Entonnoir, *m.* — تنكه entonnoir en fer blanc. || — جام entonnoir en verre. || بوبونلی — long et mince d'encolure.


Entonnoir

خونین { *khônîn,* adj. Sanguin,e; sanguinolent,e.

خوی { *khoui,* s. Coutume, *f.;* habitude, *f.;* caractère, *m.* § Naturel, *m.* § Vice, *m.* || بد — mauvais caractère ; mauvaise habitude. || قاپمق — contracter des habitudes. || اپخك — s'habituer.

خویار { *khaviar,* s. V. خاویار .

خویرات { *khoirat,* adj. V. خورات.

خویسز { *khouisyz,* adj. De mauvais caractère ; revêche, *m.;* méchant,e; acâriatre.

خویسزلق { *khoisyzlyq,* s. Mauvais caractère.

خویلانمق { *khouïlanmaq,* vn. Devenir méchant ; acquerir un mauvais caractère; s'irriter; se mettre en colere.

خویلی { *khouily,* adj. Qui a une mauvaise habitude, un vice *(homme ou cheval).*

خیار { *khyiar,* s. Concombre, *m.* || ایت — ی coloquinte, *m. Syn. de* حنظل؛ ابو جهل قارپوزی . — آجی concombre sauvage.

خیارجق { *khyiardjyq,* s. Tumeur en forme de concombre; *bubon, m.; poulain, m. Scient.* خیرجل .

خیارشنبر { *khyiâr-chember,* s. *Bot.* Cassie, *f.* V. خیارشنبه . || مغیر — absus, *m.*

خیارشنبریه { *khyiâr-chenbérïi ie,* adj. *f. Bot.* — فصیله cassiées, *f. pl. Mot barbare.*

خیارشنبه { *khyïar-chanba,* s. [*du pers.* خیارشنبر] Cassie, *f.* || آغاجی — cassier, *m*

خیاط { *khaiiât,* sm. Tailleur, *m. Peu usité.* V. ترزی .

خیاطه { *khyiâta,* sf. Art du tailleur. § Couture, *f.* || *Anat* et *Chir.* Suture, *f.* || الامعاء — entérorhaphie, *f.* || الانف — rhinorhaphie, *f.* || الاوتار — ténorrhaphie, *f.* || نادره — raphé, *m.* || شلالیه — suture a point passé. || عضاریف — tarsorrhaphie, *f.* || رسغ القدم — périneorhaphie, *f.* || العجان — suture a anse. || عرویه — suture en pelletier. || فرویه — suture entortillée. || لفیه — staphyloraphie, *f.* || اللهات — suture entrecoupée. || متفرقه — suture enchevillée. || مرودیه — élytrorhaphie, *f.* المهبل

خیال { *khaiâl,* sm. Spectre, *m.;* fantôme, *m.* § Ombre, *f.;*

image, *m.*; chose qu'on ne distingue pas bien. — ى خاطرمدن چيقميور son image ne s'efface pas de ma mémoire. || — ميال كورمك voir confusément. || Espèce d'ombres chinoises || Imagination, *f.*; chimère, *f. Pl.* خيالات . — • قابلمق se leurrer de chimères.

خيالات• { *khaiâlât*, sf. [*pl. de* خيال] Imaginations, *f.*; chimères, *f.* || *Opt.* Deutéroscopie, *f.*

خيالجى { *khaïaldjy*, s. Joueur d'ombres chinoises.

خيالى• { *khaïalî*, adj. Imaginaire; chimérique; fantastique. — فنار lanterne magique. *On dit plutôt* سحرمراجى. *Fém. et pl.* خياليه. = *Comme mot turc* V. خيالجى.

خيام• { *khyïâm*, sf. [*pl. de* خيمه] Tentes, *f.*

خيانت• { *khyiânet*, sf. Trahison, *f.*; perfidie, *f.* = Adj. *Comme mot turc*. Perfide. § Cruel, le.

خيانتكار• { *khyiânet-kiâr*, adj. Perfide. § Cruel,le.

خيانتكارانه• { *khyiânet-kiârâné*, adv. Perfidement; avec perfidie. § Cruellement.

خيانتلك { *khyïanetlik*, s. Perfidie, *f.*; trahison, *f.* § Cruauté, *f.*

خير• { *khair*, sm. *Bien*, *m.*; bonté, *f.* § Bonheur, *m.*; augure, *f.* § Profit, *m.*; utilité, *f.* || — اهل gens de bien. || — عمل bonne œuvre. || — ايتمك aider ; être utile. § Faire de bonnes œuvres. || — بر كيمسه يه — ى اولمق être utile à quelqu'un; faire du bien. || — يوق ou — ى قالمدى il n'y a rien à espérer ; c'en est fait. || — اوله qu'y a-t-il, *pour dire* j'espère que vous avez de bonnes nouvelles. || — سويلمك dire du bien ; ne pas dire le contraire d'une chose désirée. || — ينى كورمك recueillir les profits de. || — ينى كور phrase que le vendeur adresse à l'acheteur en acceptant le prix proposé. = Adj. Bon,ne. § De bonne augure; heureux,euse. § Utile; profitable. || — صباحلر اوله ou — صباح شريفلركز اوله bonjour. || — اقشام شريفلركز اوله ou — اقشاملر اوله bonsoir. || — الامور la meilleure des choses. || — دعا vœu de succès. *Opposé à* — بد vœu contraire. = Adv. Non. *Usité par politesse au lieu de* يوق *qu'on prend comme de mauvais augure.* — افندم non, monsieur.

خيرات• { *khaïrât*, sf. [*pl. de* خير•] Œuvres pieuses; fondations pieuses; institutions de charité. *S'emploie aussi comme sing.*

خيرانديش• { *khaïrendich*, adj. Bienveillant,e; qui ne pense que du bien ; qui n'a que des vœux favorables.

خيرجل• { *khîredjil*, sm. *Méd.* Bubon, *m.*; poulain, *m. Vulg.* خيارجق.

خيرخواه• { *khâïr-khâh*, adj. Bienveillant, e. § Ami. — ى تركلرك turcophile. — فرانسزلرك ى francophile.

خيرخواهانه• { *khaïr-khâhâné*, adj. Bienveillant, e. = Adv. Avec bienveillance ; par bienveillance.

خيرخواهلق { *khaïr-khahlyq*, s. et

خيرخواهى• { *khaïr-khâhy*, s. Bienveillance, *f.*

خيرسز { *khaïrsyz*, adj. fainéant, e; vagabond,e. § Méchant,e; nuisible. — اولاد fils insoucieux de l'état de ses parents; fils coupable.

خيرسزلق { *khaïyrsyzlyq*, s. N'être bon à rien; fainéantise, *f.*

خيرلاشمق { *khaïyrlachmaq*, vn. Terminer une vente, un achat.

خيرلى { *khaïyrly*, adj. Bon,ne; de bon augure ; utile ; profitable. *Se dit surtout des fiançailles, du mariage etc.*

خيره• { *khiré*, adj. Trouble ; troublé,e. § Sombre ; obscure. § Confus,e; stupéfait,e.

خیره‌لك { *khirélik*, s. Trouble, *m.*; confusion, *f.*; obscurité, *f.*

خیره‌لنمك { *khirélenmek*, vn. Se troubler; se confondre.

خیری• { *khaïry*, adj. Heureux, euse; de bon augure. *Fém. et pl.* خیریه . — شرکت nom de la société concessionnaire du cabotage dans le Bosphore. — تنظیمات le Tanzimat de 1839.

خیز• { *khiz*, adj. Qui s'élève; qui se réveille. *Se trouve dans des mots composés.*

خیز { *khyz*, s. Effort, *m.*; élan, *m.* § Vitesse, *f.*; promptitude, *f.* § Force, *f.*; vigueur, *f.*; impétuosité, *f.* || یی آلق — s'apaiser, || یی آلهماق — ne pas pouvoir se contenir.

خیزان• { *khizân*, adj. Qui s'élève. *Peu usité.*.

خیزران• { *khaïzérân*, sm. *Bot.* Jonc, *m.*

خیزرانیه• { *khaizérâni iié*, adj. *f. Bot.* — فصیله joncées, *f. pl.*

خیزلی { *khyzly*, adj. Qui se fait avec effort, avec élan. § Vite; prompt,e. § Fort,e; vigoureux,euse.

خیشوم• { *khaïchoûm*, sm. *Anat.* Arrière-narine; *on dit aussi* کنز.

خیط { *khaït*, sm. Fil, *m.*; corde, *f.*; cordon, *m.* || *Anat. et Bot.* Filament, *m.*; filet, *m.* *Syn. de* لیف. || عاقد — ligature, *f.*

خیطه• { *khaita*, sf. *Opt.* ضیائیه — photopsie, *f.*

خیطی• { *khaity*, adj. Filamenteux,se, filandreux,se. *Anat. et Bot.* الشکل — filiforme. *Fém et pl.*

خیل• { *khail*, sm. Cheval, *m.* *Chim.* — حامض بول ال hippurique. || — ال مبحث hippologie, *f.*

خیلاز ، خیلازلق et خیلازلاٌمق V. خایلاز etc.

خیلی { *khaili*, adj. Beaucoup; plusieurs. قلعه‌لر ضبط ایتدی — il a occupé plusieurs forteresses. خیلی وقتدنبرو depuis longtemps.

خیلی• { *khailî*, adj. Hippique. *Fém et pl.* خیلیه. — حصات *Véter.* hippolythe, *f.* =Sm. Hippologue, *m.* *Pl.* خیلیون.

خیمه• { *khaime*, sf. Tente, *f.* *Anat.* Pavillon, *m.* *Syn. de* صیوان. || *Chir.* Tente, *f.* || *Pl.* خیام et خیم.

خیمه‌گاه• { *khaimé-guiâh*, s. Lieu où l'on dresse les tentes.

خیمه‌نشین• { *khaïmé-nichîn*, adj. Qui habite la tente; nomade.

خیمه‌نشینلك { *khaimé-nichinlik*, s. Etat de nomade; état de celui qui est sous une tente.

خیول { *khoui ioul*, sf. (*pl. de* خیل) Chevaux.



د { *dal*, Dixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce *d*. Dans quelques mots elle se prononce comme t; ex. کیتدی، ایتدی، دانه، دفتر etc. Sa valeur numérique est de 4. Elle sert aussi d'abréviation au mot ذی‌الحجه nom du douzième mois de l'année musulmane.

داء• { *dâ*, sm. *Med.* Maladie, *f.* *Syn. de* مرض. || ازرق — cyanopathie, *f.* *Syn. de* زرقه *et* یرقان ازرق. || الاسد — léontiasis, *f.* || — الافرنج syphilis, *f.* *Syn. de* ازهری — *et*

خیره‌لك { *khirélik*, s. Trouble, *m.*; confusion, *f.*; obscurité, *f.*

خیره‌لنمك { *khirélenmek*, vn. Se troubler; se confondre.

خیری • { *khaïry*, adj. Heureux, euse; de bon augure. *Fém. et pl.* خیریه . — شرکت nom de la société concessionnaire du cabotage dans le Bosphore. — تنظیمات le Tanzimat de 1839.

خیز • { *khiz*, adj. Qui s'élève ; qui se réveille. *Se trouve dans des mots composés.*

خیز { *khyz*, s. Effort, *m.*; élan, *m.* § Vitesse, *f.*; promptitude, *f.* § Force, *f.*; vigueur, *f.*; impétuosité, *f.* || یی آلمق — s'apaiser, || یی آلهمامق — ne pas pouvoir se contenir.

خیزان • { *khizân*, adj. Qui s'élève. *Peu usité.*.

خیزران • { *khaïzérân*, sm. *Bot.* Jonc, *m.*

خیزرانیه • { *khaizérâni i ié*, adj. *f. Bot.* — فصیله joncées, *f. pl.*

خیزلی { *khyzly*, adj. Qui se fait avec effort, avec élan. § Vite ; prompt,e. § Fort,e ; vigoureux,euse.

خیشوم • { *khaïchoûm*, sm. *Anat.* Arrière-narine; *on dit aussi* کنز.

خیط { *khaït*, sm. Fil, *m.*; corde, *f.*; cordon, *m.* || *Anat. et Bot.* Filament, *m.*; filet, *m. Syn. de* لیف. || عاقد — ligature, *f.*

خیطه • { *khaita*, sf. *Opt.* ضیائیه — photopsie, *f.*

خیطی • { *khaity*, adj. Filamenteux,se, filandreux,se. *Anat. et Bot.* الشکل ة — filiforme. *Fém et pl.*

خیل • { *khail*, sm. Cheval, *m.* *Chim.* — حامض بول ال hippurique. || — ال مبحث hippologie, *f.*

خیلازلآمق et خیلازلق ، خیلاز V. خایلاز etc.

خیلی { *khaili*, adj. Beaucoup ; plusieurs. قلعه‌لر ضبط ایتدی — il a occupé plusieurs forteresses. خیلی وقتدنبرو depuis longtemps.

خیلی • { *khailî*, adj. Hippique. *Fém et pl.* خیلیه. — حصات *Véter.* hippolythe, *f.* =Sm. Hippologue, *m. Pl.* خیلیون .

خیمه • { *khaime*, sf. Tente, *f.* *Anat.* Pavillon, *m. Syn. de* صیوان. || *Chir.* Tente, *f.* || *Pl.* خیام et خیم.

خیمه‌گاه • { *khaimé-guiâh*, s. Lieu où l'on dresse les tentes.

خیمه‌نشین • { *khaïmé-nichîn*, adj. Qui habite la tente; nomade.

خیمه‌نشینلك { *khaimé-nichinlik*, s. Etat de nomade; état de celui qui est sous une tente.

خیول { *khoui ioul*, sf. (*pl. de* خیل) Chevaux.



د { *dal*, Dixième lettre de l'alphabet turc. Se prononce *d*. Dans quelques mots elle se prononce comme t ; ex. کیتدی ، ایتدی ، دانه ، دفتر etc. Sa valeur numérique est de 4. Elle sert aussi d'abréviation au mot ذی‌الحجه nom du douzième mois de l'année musulmane.

داء • { *dâ*, sm. *Med.* Maladie, *f.* *Syn. de* مرض. || ازرق — cyanopathie, *f. Syn. de* زرقه *et* یرقان ازرق. || الاسد — léontiasis, *f.* || — الافرنج syphilis, *f. Syn. de* — الزهری *et*

— الافرنج جلدی syphylie, *f.* || فرنکی. — الافرنج معده gastrosyphilidie, *f.* || — افرنجی vérole, *f.* || — بزاق کلبی cynosialosie, *f.* || — البهر asthme, *m.* *Syn. de* ضیق النفس. || — توتمی maladie bronzée. || — V. التبات — || — الثعلب alopecie, *f.* *Syn. de* الجمود. || — الجاورسیه (صاج دوکله) سقوط الشعر militaire, *f.* || — جلد الیاف syndermie, *f.* || — الجمود catalepsie, *f.* *Syn. de* — الثبات. || — الجوع faim-valle, *m.* || — الحصات الرئویه pneumolithiase, *f.* || — الخدر narcotisme, *m.* || — الخنازیر scrofules, *f, pl.*; cerouelles, *f. pl.* (برصراحه). || — الخدس ophiasis, *f.* || — الدوا verdet, *m.* || — الذقن mentagre, *m.* || — الرقص chorée, *f.* || — الرهر syphilis, *f.* || — الزیبق mercurialisme, *m.* || — السدد chantre, *m.* || — السمك ichthyose, *f.*; pargamine, *f.* || — السواد melanisme, *m.* || — الشعر trichome, *m.*; plique, *f.* || — الشب maladie cutanée. || — الصحرا ragle, *m.* || — الصدف — psoriasis, *f.* || — الصله phylopatridalgie, *f.* *Syn. de* سودای وطن. || — العصب nevropathie, *f.* || — العلیق yaws, *m.* || — الغصه népenthes, *m.* || — الفحل rhaphamia. *m.* || — الفرفیر pourpre, *m.* || — الفیل lépiosorganie, *f.*; jambe des barbades; eléphantiasis, *f.* || — الفیل صغیر androme, *m.* || — القلب cardiopathie, *f.* || — القمل phthiriase, *f.* || — الکلب rage, *f.* *Syn. de* کلاب. || — اللباب colostration, *f.* || — المثانه cystipathie, *f.* || — مراق hypochondrie, *f.* || — الحتر et الجذر merycisme, *m.* || — الما زنابی enteromyas, *m.* || — المفاصل arthropathie, *f.*; artbrie, *f.* || — التباح aboyeurs, *m.* (خاولامه مرضی). || — النسج الحجروی ethmopathie, *f.*; ethmoie, *f.* || — النمل fourmilière, *f.* || — نهاری hémeropathie, *f.*

دأب. { *dé'b*, sm. Usage, *m.*; coutume, *f.*; étiquette, *f.* — دیرین اوزره suivant l'usage consacrée.

دابه. { *dabé*, sf. Animal quadrupède; bête, *f.*; monture, *f.* || — ة الارض monstre dont l'apparition sur la terre indiquerait la fin du monde et l'approche de la resurrection generale.

داحس. { *dâhys*, sm. *Med.* Panaris, *f.*; tourniole, *f.*

داخل. { *dâkhil*, adj. [*de* دخول] Qui entre; qui se trouve dedans. § Qui assiste; assistant,e. — بالمجلس qui assiste à une réunion, à un conseil. § Qui fait partie, compris,e. — حساب compris dans le compte; compté,e. — حساب — حسابه ایتمك ou اولمق faire entrer en compte, comprendre *ou* être compris dans le compte. Compter. || — اولمق entrer; pénetrer. § Assister; faire partie de; être compris,e. || — ایتمك faire entrer *ou* assister. || *Anat.* — الرحم intra-utérine, *f.* || — جنب et — حجاب صدر endoplévrie, *f.*

داخل. { *dâkhil*, sm. [*de* دخول] Partie intérieure, intérieur, *m.* § Le pays, *m.* (*par opposition a* خارج l'étranger.) — ده dans le pays. § Grade spécial des professeurs de théologie *aujourd'hui peu usité.* || — نده dans; au dedans de.

داخلاً. { *dâkhilen*, adj. Interieurement, en dedans.

داخلی. { *dâkhili*, adj. Intérieur, e; intestin,e; interne. § Du pays; local,e. — آسایش tranquillité intérieure. || — نظامنامه ou — نظامنامهٔ règlement intérieur. || — حرب guerre intestine; guerre civile. || *Anat. et Bot.* — تموّ endogenèse, *f.* || — شغاف endocarde, *m.* || — لنفای endolymphe, *f.* || — نمو intussusception, *f.* *Fem. et pl.* داخلیه.

داخلیه. { *dâkhilîié*, sf. [*abréviation de* امور داخلیه]. adj.

Intérieur,e. — ادارهٔ administration intérieure; Ministre de l'intérieur. — نظارتی . || ناظری — ministre de l'intérieur. || ضابطی — officier chargé de surveiller dans une école militaire; surveillant-général, *m.* || — حوادث *ou simplement* — nouvelles intérieures *dans un journal.*

داده { *dâd,* s. Action de donner, d'accorder. || — وستاد — commerce, *m.;* négoce, *f.* || — خدا accordée par Dieu; don de Dieu, don naturel, *(grande aptitude).*

داده { *dâd,* s. Justice,*f.,;* équité, *f.* § Lamentation, *f.* اجرای عدل و — ایتمك faire justice ; distribuer la justice *terme employé quelquefois comme signe de domination;* régner; dominer = Interj. — ou — و فریاد justice ! à l'aide !

داد { *dad,* s. V طاد .

داداه { *dâdâ,* s. V. دادی .

دادارہ { *dâdâr,* s. Le juste suprême; Dieu, *m.*

داد { *dad,* s. Prononciation vulgaire de طاد Goût, *m.* appétence des aliments. V. طاد .

داداندیرمق { *dadandyrmaq,* va. Faciliter un profit, quelquefois un abus; mettre en contact pour faciliter un profit souvent matériel; faciliter un contact.

دادانمق { *dadanmaq,* vn. Être assidu,e ; user sans considération; abuser.

دادخواه { *dâd-khâh,* adj. Qui demande justice ; plaideur,euse.

دادره { *dâder,* s. Frère, *m.*

دادرانه { *dâdérâné,* adj. Fraternel,le.

دادگر، دادگستره { *dâdguer, dadkuster,* adj. Juste.

داده { *dâdé,* adj. Donné,e. — قرار décision définitive prise à la suite d'une adjudication. قرارداده چکیلمك être adjugé,e. *Peu usité.*

دادی { *dady,* s. Bonne d'enfant; nourrice, *f.*

دادیلق { *dadylyq,* s. État et service d'une bonne d'enfant.

داره { *dâr,* sm. Maison, *f.* — الاسلام les pays musulmans; l'ensemble des contrées soumises aux lois de l'islamisme et gouvernés par un chef musulman. الموادعه — territoire habité par des infidèles qui ont conclu des traités avec les musulmans. || الامان — refuge, *m.;* lieu de sûreté. || دنیا — le monde; la terre. دنیاده — dans ce monde mortel. ||بقا — le monde éternel. ارتحال — بقا ایتمك trépasser; mourir. || البقا — l'autre monde. || السعادة الشریفه — gynécée du Sultan. السعادة الشریفه آغاسی — le chef des eunuques du palais. || السلام — paradis, *m.* § Nom qu'on donnait sous les Califes à Bagdad et à Damas. || النصر — nom donné autrefois à Andrinople. || السلطنه — capitale d'un royaume. || الشفا — maison d'aliénés. || الشفقه— orphelinat *m.* || الصحه — maison de santé (بیمارخانه). || فنا — ce mond-ci, *par opposition à* بقا — l'autre monde. || المجانین — maison pour les aliénés; hospice, *m.* maison de santé. || — المجذومین léproserie, *f.* (مسکینخانه). || الملك — résidence d'un prince. || الموتا— maison mortuaire. || التدریس — école, *f.* || الفنون — université, *f.* || المعلمین — école normale, *f.* || — المعلمات école normale de filles. ||— الولاده maison d'accouchement. || — الاستحضار laboratoire, *m.* || *Mill.* الحرب — théâtre de guerre. || *Syn. de* میدان حرب . التعجیز — théâtre de chicanes. || الحرکات — théâtre d'opération. || الخامسه — théâtre d'har-

tilité. || *Duel* دارين *et pl.* ديار V. ces mots.

داره { *dâr*, s. Gibet, *m*. آغاجى — charpente du gibet. || — چكارمق conduire au gibet ; pendre; exécuter. || —ده pendu,e. || —ده ايلمك pendre.

دار { *dâr*, adj. Qui tient ; qui porte ; qui a ; qui garde. *Ajoute à des noms simples forme des adjectifs ou des noms composés.* — خزينه trésorier, *m*. — دفتر contrôleur. — مال riche ; opulent,e. — علم porte- étendard, *m*. — هنر connaisseur ; instruit,e.

داره { *dâr*, s. *Dans la phrase* — كيرو guerre, *f*.; dispute, *f*.

دار { *dar*, adj. V. طار.

دارا { *dârâ*, s. Roi, *m*. prince, *m*.; monarque; *m*. *Du nom de Darius, ancien roi de Perse.*

دارات { *dârât*, s. Pompe, *f*.; magnificence, *f*.

دارلتمق ، دارالمق *daraltmaq*, *daralmaq*, V. طارالتمق , طارالمق.

داربوى { *darboyi*, s. Aloès,° *m*. *Syn. de* صارى صبر. V. ce mot.


Aloès °

داربز { *darbyz*, s. Champ naturellement irrigué ; terre fréquemment couverte d'eau.

دارچين { *dâr-tchin*, en turc *tartchin*, s. Cannelle, *f*. Cinnamome, *m*. || آغاجى — cannellier, *m*. || كاذب — canelo, *m*.

دارشيشعان { *dar-chichân*, s. *Bot.* aspalathe, *m*.; genêt épineux.

دارفلفل { *dâr-fulful*, s. Poivre noir oblong.

دارلتمق، دارلمق، دارغين { etc. V. طارلمق etc.

دارمه طغان { V. طارمه طغان.

دارنده { *dârendé*, adj. Qui tient ; qui porte. *Peu usité.*

دارو { *dâroû*, s. Drogue, *f*.; medicament, *m*. || *Méd.* —ى چين cinnamome, *m*. *Syn. de* قرفه. || —ى درون diarrhodon, *m*. || — مؤثر éthérolé, *m*.

دارو ou دارى { *dary*, s. Millet, *m*. || Terme complimentaire qu'on adresse en guise de souhait. —سى باشكزه je vous souhaite le pareil, *compliment qu'on adresse à des célibataires quand on leur parle d'un mariage.* —سى اوكزه que le pareil arrive dans votre foyer, *compliment adressé en parlant d'un événement heureux, naissance, noces etc.*

دارين { *dêreïn*, sm. [*duel de* دار] Les deux séjours ; les deux vies, *la vie d'ici-bas et la future.*

داستان { *dâstân*, en turc *destan*, s. Récit rimé. § Poème populaire sur un événement ou une personne. || — اولمق ديللرده devenir l'objet de toutes les conversations.

داش { *dach*, Suffixe qui ajouté à des noms leur donne le sens d'association, de partage, de participation, comme le latin *con* ou *com*: يولداش compagnon de route. وطنداش compatriote, *m*. آرقداش compagnon, *m*.; قارداش, قرنداش frère, *En pers.* طاش.

داعى { *dâ'y*, adj. *et* s. [*de* دعا] Qui fait des vœux pour; qui prie ; prieur, *m*. —كز, —لرى et الداعى surnom que se donnent les *ulémas* par modestie et dont ils font précéder leurs signatures. || Qui cause ; qui motive. || — شبهه qui invite le soupçon ; insolite ; cas suspect. || — مسئوليت qui invite la responsabilité.

داعيه { *dâ'yïé*, sf. Cause, *f*.; motif, *m*.

داغ { *dâgh*, s. Marque imprimée avec un fer rougi au feu. § Plaie, *f.*; blessure, *f.* || — درون grande tristesse; chagrin brûlant; remords, *m. pl.*

داغداغان { *daghdaghan*, s. Arbre de la famille des tamariscinées; variété du tamarisc.

داغلو ، داغ { etc. V. طاغ etc.

داغدار { *dâgh dâr*, adj. Marque,e au fer chaud. § Blessé,e.

داغيتمق { *daghetmaq*, s. Disperser.

داغستان { *dâghystân*, s. *Geogr.* L'ancienne Albanie en Caucasie; le Daghestan, *m.*

داغلانمق { *daghlanmaq*, va. Être brûle, cauterise,e.

داغلامق { *daghlamaq*, va. Marquer au fer chaud. § Brûler; cauteriser.

داغينق ، داغلمق { etc. V. طاغلمق etc.

داغلى { *daghly*, adj. Marqué,e au fer chaud. § V. طاغلى.

دافع { *dâfy*, adj. [*de* دفع] Qui repousse, qui chasse, qui empeche. || *Med.* Repulsif,ive. || — الاسر ischuretique. || — اسهال antidiarrheique. || — تشنج antispasmodique. || — تعرق antisudoral,e. || — دوار antidinique. || — التعفن antiputride; antiseptique. || — الجرب antipsorique. || — حالت دق antihectique. || — الحما febrifuge; antifébrile. || — الريح antiphysetique, carminatif,ive. || — الكابوس antiéphialtique. || — النتن antimephitique. || — نزف antihémorragique. || — ابزول antiapoplectique. || — نقريس antigoutteux,se. || — النوبه febrifuge, alexipyrétique. || — الورم antiphtysique. || — النوم antihypnotique. *Fem. et pl.* دافعه. || — تعفن اصول antiseptie, *f.* | — قوۀ force repulsive. V. aussi طارد، قامع، مضاده مانع.

دافق { *dâfyq*, adj. *et* sm. *Anat.* Ejaculateur.

دال { *dâl*, en turc *dal*, sf. Nom ar. et turc de la dixième lettre (د) de l'alphabet turc. || — مهمله la même lettre, *par opposition a* ذال معجمه *ou* ذ. || Adj. *Fig.* Courbe,e *comme la lettre* د.

دال { *dâll*, adj. [*de* دلالت] Qui signifie; qui marque; important,e; significatif,ive. || — اولمق signifier; être significatif,ive; marquer.

دال { *dal*, s. Branche, *f.*; rameau, *m.* || — بوداق صالمق se ramifier. *Et fig.* S'augmenter; se multiplier. || — بر ده طورمار inconstant,e.

دال { *dal*, s. V. دالى.

دال { *dal*, adj. et دالقاوق ، دالقليج V. طال etc.

داللانديرمق { *dallandyrmaq*, va. Ramifier; faire pousser des branches. || *Fig.* Exagerer. § Rendre difficile et complique,e.

داللانمق { *dallanmaq*, vn. Se ramifier, pousser des branches. || *Fig.* Devenir difficile et complique,e, être enchevêtré,e; complique,e.

داللى ou داللو { *dally*, adj. Qui a des branches; branchu,e, ramifié,e. || — بوداقلى touffu,e, branchu,e. § Compliqué,e.

دالى ou دال { *daly* ou *dal*, s. Épaule, *f.*; omoplate, *f.* || — نه بينمك forcer, accabler.

دالى { *dâlî*, adj. *Anat.* Deltoïdien,ne. *Fem. et pl.* داليه.

داليا { *dalia*, s. Espece de fleur *dite aussi* يلدز چيچكى fleur de l'etoile; dahlia, *m.*

داليان { *dalian*, s. V. طاليان.

داليه { *daliïe*, sf. *Anat.* Deltoide, *f.* || *Bot.* — سودا vigne blanche, viorne, *f.*; clématite des haies.

دام { *dâm*, s. Piege, *m.*; lacet, *m.*; filet, *m.*; attrape, *f.*

|| اغفال — piège formé de tromperies ; piège dans lequel on attire quelqu'un en le circonvenant. || تزویر — piège dû à la ruse. || *Fig.* Intrigue, *f.*; complot, *m.*; ruse, *f.*

دام { *dam*, s. V. طام .

دامه { *dâmé*, vn. "Qu'il soit durable et perpétuel,le,, . *Se trouve dans quelques locutions arabes, qui ont la force de souhaits.*; مجده — que sa gloire soit perpétuelle. || — ما tant que ; pendant que. § Puisque ; attendu que.

داماد { *dâmâd*, s. Gendre, *m.*; beau fils, *m.* § Époux d'une princesse du sang *considéré comme le gendre du Sultan, chef de la dynastie.*

داماسقو { *damasqo*, s. Damas, *m.* étoffe,.

دامان { *dâmân*, s. V. دامن.

دامغه ، دامغه‌لامق { etc. V. تمغا etc.

دامن { *dâmen*, s. Pan de la robe, de l'habit.

دامن‌بوس { *dâmen-boûs*, adj. Qui embrasse les pans des robes, qui s'humilie par flatterie.

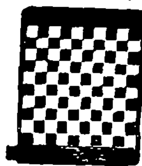
دامن‌بوسی { *dâmen-boûsy*, s. Usage de l'ancien cérémonial et savoir-vivre aujourd'hui démodé qui consistait à embrasser le pan de la robe d'un personnage en signe de félicitation, de remerciement etc.

دامن‌درمیان { *dâmen-der-myiân*, adj. Prêt,e pour une entreprise. || غیرت اولمق — entreprendre avec zèle.

دامنکش { *dâmen-kech*, adj. Retiré,e ; réservé,e ; qui ne se mêle de rien.

دامنگیر { *dâmen-guir*, adj. Qui s'attache à quelqu'un.

دامه { *dama*, s. [*mot fr.*] Jeu de dames. || پولی — pion,*m.*; dame, *f.* || تخته‌سی — damier,°*m.* || *Fig.* — دیمك achever ; dépenser *ou* consommer tout. = Interj. Il n'y en a plus ! c'est fini!


Damier °

دان { *dân*, Suffixe qui ajouté à un substantif change le sens de celui-ci du contenu au contenant et signifie ainsi la boîte, l'étui, l'enveloppe, le récipient d'un objet : نمك sel نمكدان salière, *f.* || بخور encens, بخوردانلق encensoir °. || جزودان portefeuille, *m.* *On l'ajoute souvent à des noms d'origine turque en l'accompagnant quelquefois de la particule turque لق ; on forme ainsi des mots barbares comme ایگنه‌دانلق étui à aiguilles. شکردانلق ou شکردان sucrier.


Encensoir °

دان { *dân*, adj. Qui sait ; qui connaît. *Se trouve dans des mots composés:* —بسیار qui connaît beaucoup. سخندان beau parleur. نکته‌دان perspicace, *qui connaît les tenants et les aboutissants des choses.*

دانا { *dânâ*, adj. Savant, e ; sage.

داندینی { *dandyny*, partic. Mot qu'on prononce en faisant danser les petits enfants. = Adj. بك — grand dadais, niais, nigot.

دانش { *dânych*, s. Savoir, *m.*; connaissance, *f.*; science, *f.* || — اهل savant, *m.* || انجمن reunion de lettrés et de savants ; académie, *f.*

دانشمق { *danychmaq*, vn. V. طانیشمق .

دانشمند { *dânichmend*, adj. *et* s. Savant,e; lettré,e.

§ Etudiant en jurisprudence assez avancé dans la connaissance des lois religieuses pour servir de suppléant *ou* d'adjoint dans un tribunal religieux, *emploi et titre aujourd'hui en désuétude. Le pl. pers.* دانشمندان *est aussi usité.*

دانشوره { *danichver*, s. Savant, *m. Syn. de* دانشمند.

دانه { *dâné*, en turc *tané*, s. Grain, *m.* § Pièce, *f.*; morceau, *m.*; nombre, *m.*; tête, *f.* || اوزوم — سی grain de raisin. || در — سی grain de perle. || — — grain à grain ; un à un. || صایمق — — compter un à un. || پیلاو — — *pilav* cuit au point dont les grains se détachent. || — — سویلمك parler clairement. § Perler les mots. || — بکلك monter en graine. || بر — جك un seul, unique. || بر — جك اولادمدر c'est mon unique enfant.


Égreneuse °

|| *Agr.* — ماکنه سی égreneuse,° *f.*

دانه چین { *danétchin*, Glaneur.

دانه لمك { *danélémek*, va. Diviser en grains ; granuler; *égrener.*

دانه لنمك { *danélenmek*, vn. Être divisé,e en grains ; être granulé,e. || Monter en graine, *en parlant des blés.*

دانه لی { *danéli*, adj. Qui a des grains ; granuleux,euse. § Dont les grains sont bien distincts.

دانیمارقه { *danimarqa*, s. *Géogr.* Danemark, *m.*

دانیمارقه لی { *danymarqaly*, adj. *et* s. Danois,e.

داو { *dav*, s. Animal sauvage assez semblable au zèbre et à l'onagre, qui vit dans les déserts de l'Afrique centrale. § Renchérir, hausser l'enjeu, *au jeu de cartes, aux enchères publiques, etc.*

داود { *dâoud*, n. pr. David, *m.*

داوُدی { *dâoudy*, adj. Voix un peu grave et mélancolique, *comme celle du prophète David.*

داور { *dâver*, s. Prince, *m.*; monarque, *m.* § Juge, *m.*; gouverneur, *m.* § Dieu, *m.*

داورانمق { *davranmaq*, vn. V. طاورانمق.

داورانه { *davérané*, adj. Princier,ère ; seigneurial, e. لطف — لری vôtre grâce seigneuriale.

داوری { *davéri*, adj. *Syn. de* داورانه.

داول { *daoul*, s. V. طاول.

داولومباز { *davloumbaz*, s. Charpente qui couvre les roues des bateaux à vapeur.

داه { *dah*, Interj. qui sert à faire marcher le cheval.

داهداه { *dah-dah*, s. Cheval, *m. Dans le langage des petits enfants.*

داهیه { *dahiïé*, sf. Grand malheur; calamité, *f.*

دایاق ، دایامق { etc. V. طیاق etc.

دائر { *daïr*, adj. [*de* دور] Qui entoure ; *qui continue. Peu usité.* § Qui concerne ; qui regarde ; relatif,ive ; concernant ; relativement à. *S'emploie comme prép.* — علم الارضه sur la géologie. || نه یه بحث — در ؟ de quoi s'agit-il ? || *Anat.* Marge, *f.*

دائرآ { *dâyren*, adv. Autour. || مادار — tout autour.

دائروی { *dâyrévî*, adj. Circulaire. *Syn. de* مدور. V. ce mot et le mot مستدیر. *Fém. et pl.* دائرویه.

دائره { *dâyré*, sf. [*de* دور] Cercle, *m.* § Appartement, *m.* § Étendue d'un district etc. §

Municipalité, *f.* || بلديه '— cercle municipal, section, *f. d'un tribunal.* || محكمهٔ استيناف — سى section civile de la cour d'appel. § Grande maison. § Suite, *f.; employes particuliers et domestiques d'un personnage.* حلق — § Tambour de basque. *Syn. de* دف. || *Fig.* اتفاق '— cercle d'union. ||اتفاقه كيرمك '— se joindre a l'alliance. || اتفاقه داخل '— allie,e. || '— ادب bornes de la pudicité. || ادبى '— تجاوز ايمك agir avec impudicité. || *Geom.* Cercle, *m.* || مكرره '— cercle répetiteur. || مسكسه '— cercle achromatique. || — ربع quadrans, *m.* || — قطاع secteur, *m.* || — محيط circonférence, *f.* || — نصف demi-cercle, *m.* || — مسطره‌لى cercle d'arpenteur. || *Astr.* انقلاب — ecliptique, *f.* || *Cosm.* دائرة البرج ، دائرة الشمس *dairet-ul-burdj, dairet-uch-chems,* ecliptique, *f.* || ارتفاع ، '— meridienne, *f.* || *Fortif.* تأثير '— champ de tir. || تقسيمات — سى limbe, *m.* || *Med.* التهابيه '— aleole inflammatoire. || مأذونيت '— les pouvoirs, les attributions, la limite de la compétence d'un fonctionnaire, d'un employe etc. || مأذونيتى تجاوز '— ايمك depasser ses attributions, abuser de son pouvoir. *Pl.* دوائر. || *Nom.* عاليه — les ministères, *m.*

•دائرى { *dayry,* adj. *Anat. et Bot.* Marginal,e. *Fem. et pl.* دائريه.

•دائم { *dâym,* adj. Durable, continuel,le, permanent,e, éternel, le. || الاوقات — toujours. *Fem. et pl.* دائمه.

•دائما { *dâymâ,* adv. Toujours, continuellement.

•دائمى { *dâymy,* adj. Perpetuel,le, permanent,e. § Ordinaire. *Fem et pl.* دائميه.

•دائن { *ddyn,* sm. Creancier, *m.* || امتيازلى — créancier privilegié. || لر وكيلى — representant des créanciers.

•دايه { *dâie,* s. Bonne d'enfant. V. دادى.

دايى { *daïy,* s. Oncle maternel. § Compère, *m.;* sieur, *m.* *Titre qu'on donne surtout aux capitaines des navires etc.* || — قبا Bravache, *m.*

•دب { *dubb,* sm. Ours, *m.* || *Astr.* اكبر — grande ourse. || اصغر — petite ourse.

•دباغ { *debbagh,* en turc *tabaq,* sm. [*de* دباغت] Tonneur, corroyeur, *m.*

•دباغت { *debâghat,* sf. Métier de tonneur, du corroyeur. § Action du corroyer. || ايمك — corroyer, tanner.

•دباغخانه { *debaghkhane,* s. Manufacture de corroyeur, tannerie, *f.*

•دبدبه { *debdebe,* sf. Pompe, *f.*

دبدبه‌لى { *debdebeli,* adj. Pompeux,euse.

•دبر { *dubur,* sm. Derriere, *m.;* anus, *m.*

•دبستان { *debistan,* s. École, *f. Peu usite.*

•دبغ { *debgh,* sm. V. دباغت,

•دبق { *debaq,* sm. Glu, *f.* (اوكسه).

•دبوس { *debous,* sm. V. طوپوز.

•دبوسى الشكل { *deboussyi-uch-chekl,* adj. *Bot.* Claviforme.

دبوسيه { *deboussiie,* adj. *Zoo.* — دو لوامس clavipalpes, *m. pl.*

دبوى { *deboi,* s. [*du fr. depôt*] Depot d'armes et de provisions de guerre.

دبه { *debe,* s. Vase de cuivre etc. a base ronde.

دبه { *debe,* adj. *et* s. Qui a une hernie.

دبه‌لك { *debelik,* s. Hernie, *f.*

دبه‌لنمك { *debelenmek,* vn. Se débattre.

•دبير { *debîr,* s. Secrétaire, *m.;* écrivain, *m.*

دپرتمك { depretmek, va. Agiter; mouvoir ; faire sauter, écrir تپرتمك .

دپرشدیرمك { deprechtirmek, va. Mettre en mouvement ; causer de l'agitation.

دپرشمك { deprechmek, vn. S'agiter ; se demener.

دپرنمك { deprenmek, vn. Se mouvoir, sauter ; s'agiter. § Se battre ; faire tous ses efforts.

دپرهمك { depremek, vn. Se mouvoir, être agite,e. V. plutôt دپرنمك .

دپمك ، دپمه ، دپمك { etc. V. تپمك etc.

دپوزیتو { depozito ou dipozito, s. [mot ital.] Depôt, m.; cautionnement, m.; quelquefois consignation, f.

دپه ، دپهلك ، دپهلك { etc. V. تپه etc.

دترتمك { ditretmek, va. Faire trembler. || Fig. Causer de la crainte, epouvanter, ecrire تترتمك .

دترشمك { ditrechmek, vn. Trembler ensemble, en parlant de plusieurs personnes ou animaux. Ecrire تترشمك .

دترك { ditrek, adj. Qui tremble; tremblant,e. = S. Pierre précieuse montee sur un fil d'orchal très mince et toujours en mouvement. || Bot. چیچك — muscari, m.; ecrire تترك .

دترهمك { ditremek, vn. Trembler, tressaillir. || Fig. éprouver une violente frayeur, être epouvante,e. || — اوررییه aimer d'une grande affection. || — بر كوك arriver un grand malheur, une épouvante, un crime horrible, ecrire تترهمك .

دثار • { dissâr, sm. Vêtement de dessus. Peu usite. || Dans les compositions. Couvert,e de ; plein,e de. — آثار مرحمت œuvres marquees au sceau de la clémence.

دجا • { dudjâ, sm. Obscurite, f. Peu usite.

دجاجیه • { dudjâdjiiié, adj. f. Zoo. — طائفة gallinacées, f. pl.

دجال • { dedjdjâl, sm. Antechrist qui devra apparaitre a la fin du monde.

دجله { didjle, s. Geogr. Tigre, m; fleuve.

دخان • { doukhân, sm. Fumée, f.; منحی — tabac recourbe. || ذو الادن — tabac auricole. — خوشبوی tabac suave. § Tabac, m. — انحصار régie des tabacs.

دختر • { dukhter, s. Fille, f. || رز—(la fille de la vigne) le vin. Poet.

دخل • { dakhl, sm. Action de se mêler, de prendre part; participation, f. § Influence, f. § Revenu, m. § Intervention, f. || اتمك — se mêler. § Intervenir. || اولمق ی— être mêlé,e ; avoir participe,e. § Exercer de l'influence.

دخمه • { dakhme, s. Tombeau, m. Peu usite.

دخول • { dukhoûl, sm. Entree, f. || ایتمك — entrer.

دخولیه • { dukhoûliiie, sf. Billet d'entree ; entree, f.

دخی { dakhy, conj. Et. § Aussi, encore. V. دها . || — و et puis.

دخیل • { dekhîl, adj. Qui se réfugie aupres de son ennemi en lui demandant grâce, qui fait sa soumission. || ك— dekhîlek') formule que prononcent les Arabes en faisant leur soumission.

دده • { dedé, s. Grand pere, m. § Titre qu'on donne aux derviches tourneurs. pl. ددكان .

در • { der, s. Porte, f. || سعادت — ou علیه — (expression barbare Constantinople, m.

در • { der, prép. En ; dans. Se trouve dans des locutions composees comme آغوش —, انبار —, كنار —, پیش — ect. V. ces mots.

دره { *derr*, adj. Qui déchire. *Se trouve dans des mots composés*, et signifie qui coupe, qui déchire. پرده‌در qui déchire le voile. § صفدر qui déchire (divise en deux) les rangs de l'ennemi etc.

دره { *durr*, sm. Perle, *f. Pl.* درر.

دراعه { *durraé*, sf. Robe d'extérieur échancrée, *pl.* درايع.

در آغوش { *der-âgoüche*, s. Action d'embrasser, de serrer dans ses bras. || ايتمك — embrasser ; serrer dans ses bras.

دراز { *dyrâz*, adj. Long,ue. = Adv.— دور و longuement; en détail.

دراغومان { *draghoman*, s. [*mot fr. emprunté à l'ar.* ترجمان] Drogman, *m.*; interprète, *m*,

دراغون { *draghon*, s. [*mot. fr.*] Dragon, *m.* آلايی — régiment de dragons, *m.*

درافشان، درفشان { *dur-efchan*, adj. Qui égrène des perles ; beau parleur.

دراقی ou دراکی { *déraky* ou *déraki*, s. *Bot.* Brugnon, *m. pêche sans duvet*.

درانبار { *der-anbar*, adj. Emmagasiné,e. || ايتمك — emmagasiner.

دراهم { *dérâhym*, sm. [*pl. de* درهم] Anciennes monnaies arabes d'argent valant à peu près un franc. § Argent, *m.* § Drammes. (poids de trois grammes et quart).

درايت { *dyrâïet*, sf. Intelligence, *f.*; capacité, *f.*; adresse, *f.* || — ارباب les gens capables ; les gens intelligents.

درايتسز { *dyrâïetsız*, adj. Incapable ; maladroit,e.

درايتلو ou درايتلی { *dyrâïetli*, adj. Intelligent,e capable ; adroit,e.

دربار { *der-bâr*, s. Cour d'un souverain ; cour princière.

دربان { *derbân*, s. Portier, *m.*

دربدر { *der-béder*, adj. *et* s. Qui va de porte en porte ; vagabond,e.

دربدرلك { *der-béderleuk*, s. Vagabondage, *m.*

دربند { *derbend*, en turc *dervend*, s. Détroit, *m.*; défilé, *m.*; *quelquefois* halte, *f.*; relai, *m.* *On forme le pl. d'une manière barbare* دربندات. || محافظی — آغاسی — chef d'une armée irrégulière destinée à assurer les routes dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane.

دربندجی { *derbenddji*, s. Gardien d'un défilé.

دربی { *deurpu*, s. Râpe, *f.*; lime, *f.* V. توربی.

درپيش { *der-pich*, adj. Qui se trouve devant, en présence. || ايتمك— prendre en considération.

درت { *deurt*, adj. num. Quatre. يوز — quatre cents. بيك— quatre mille. — اون quatorze. يكرمی — vingt-quatre etc. || بر ده— un quart. *Devant une voyelle le* ت *se change en* د V. دردی، دردنجی . || نعل— avec grande vitesse ; au galop. || كوزله بكلمك — attendre avec une grande impatience. || الايله ياپيشمق — entreprendre avec zèle ; mettre tout son cœur dans son travail. || كوشه‌لی — carré,e. || يول آغيزی — carrefour, *m.* || باش — toutes les parties. || يانه باقنمق — être confus,e; ne savoir où aller ni que faire. || آياقلی — quadrupède, bête de somme, *fig.* animal, *injure.* || طرفدن — de tout côté. || باشی معمور — très à son aise ; tout à fait heureux.

درتلمه { *deurtlémé*, s. Au galop. كيتمك— aller au galop.

درتمك { *durtmek*, s. V. دورتمك.

درتلك { *deurtluk*, s. Qui pèse quatre *ocques*, *kilog-*

rammes etc. Qui vaut quatre piastres. *P. fig.* De peu de valeur, freluquet, *m.*

درتلی { *deurtlu,* adj. Qui a quatre ; à quatre. || Le quatre *du jeu de cartes.*

درج { *derdj,* sm. Action d'insérer. || ایتمك — insérer.

درج• { *durdj,* sm. Boite à joaillerie etc.; écrin, *m.*

درجه• { *dérédjé,* sf. Degré, *m.* § Échelle, *f.* § Grade, *m.*; rang, *m.*; dignité, *f.* || *Géom. et Astr.* La trois cent soixantième partie du cercle; degré, *m.* || *Mus.* اصدی متصله‌لك — سی dégré diatonique. || *Mat.* بر عددك — ٔ قوتی degré de puissance d'un nombre. || بر معادله‌لك —سی degré d'une équation. || *Dr.* —ٔ تهمت degré de culpabilité. || *Phys.* —ٔ حرارت thermomètre, *m.* V. *plutôt* میزان الحراره. || — — par degrés. *Pl.* درجات. || *Dr.* محاكم — degrés de juridiction.

درحال• { *der-hâl,* adv. Sur le-champ; tout de suite; aussitôt.

درخت• { *dyrakht,* s. Arbre, *m.* *Peu usité.*

درخش { *dirakhch,* s. Action de luire, lueur, *f.*

درخشان• { *dyrakchân,* adj. Luisant,e ; brillant,e.

درخور { *derkhor* , adj. Digne ; couvenable.

درد• { *derd,* s. Peine, *f.*; chagrin, *m.*; douleur, *f.*; souffrance, *f.* || بو ایش بكا — اولدی cette affaire m'a fait beaucoup de peine.

دردر { *dirdir* , s. Bavardage, *m.*; caquetage, *m.* *Ecrire plutôt* دیردیر.

دردار• { *derdâr,* sm. *Bot.* Orme, *m.* *Syn. de* قره آغاج.

دردانه• { *dur-dané,* s. Grain de perle.§ Enfant chéri,e.

دردر { *deurder,* adv. Quatre à quatre. § Quatre à chacun *ou* par chacun. § Chacun a quatre.

دردزلی { *durduzli,* adj. Qui à quatre embranchements ; شمعدان — candélabre à quatre bras.

دردست• { *derdest,* adj. Qui se trouve entre les mains ; *affaire, entreprise etc.* dont on est en train de s'occuper. § En cours de ; بر دعوی رؤیت — un procès en cours d'instance.||محاكمه— sub judice. || Arrestation, *f.*; — بولنق être entre les mains, en cours de préparation. || ایتمك — arrêter ; capturer ; saisir.

دردلشمك { *derdlechmek.,* vn. Se confier mutuellement ses peines et souffrances ; se consoler entre soi.

دردلنمك { *derdlenmek* , vn. Se faire du chagrin; être sujet à des peines, des douleurs.

دردلی ou دردلو {*derdli,* adj. et

دردمند• { *derdment,* adj. Sujet à des peines ; souffrant,e; chagriné,e affligé,e.

دردمندانه• { *derdmendâné,* adv. D'une manière affligée.

دردناك• { *derdnâk,* adj. V. دردمند.

دردنجی { *deurdyndjy,* adj. num. ord. Quatrième. || اون — quatorzième. — یكرمی vingt-quatrième etc. || —سی le, la quatrième.

درر• { *durer,* sm, [*pl. de* در] Perles, *f.*

درربار• { *durer-bâr,* adj. Qui répand des perles ; fécond,e en bienfaits.

درز• { *derz,* sm. *Chir.* Suture, *f.* *Syn. de* خیاطه. || — اسطوانی cylindrose, *f.* || قحف — prosapotblipse, *m.*; scolopise, *f.* || — لامی suture lambdoïde. || مهبل — épisiorraphie, *f.*

درزنجیره { der-zindjîr, adj. Enchaîne,e. || ایتمك — enchaîner ; mettre aux fers.

درزی { derzi en turc *terzi*, s. V. ترزی . || *Chir.* Suturaire.

درزی { durzi, s. Druse, *m.*; habitant autochthone s. pays des Druses pres du Liban, en Syrie.

درس { ders, sm, Leçon, *f.* ویرمك — donner des leçons. *Fig.* en montrer *a quelqu'un.* || آلمق — prendre des leçons; avoir été puni,e *d'une confiance exagérée etc.;* en avoir assez *d'une expérience..* || عام — leçon publique. عام خواجه‌لری — ulemas qui donnent des leçons de grammaire, de théologie et de jurisprudence dans les grandes mosquées.

درست { durust, adj. Sain,e. Correct,e. = Adv. Sainement. § Correctement.

درسخانه { ders-khâné, s. Salle d'école; classe, *f.*

درسخان { derskhan, s. Qui prend des leçons, étudiant, *m.*

درشت { durucht, adj. Dur,e; sévere.

دریع { dirïi, sm. Armure en fil de fer; armure en peau. = S. Chemise de femme *n'est usité en ce sens qu'en arabe.*

درعقب { der-aqab, adv. Immédiatement après ; aussitôt.

درعهده { der-uhdé, adj. Entrepris,e par engagement. || ایتمك — se charger de; s'engager a.

درفش { dirfech, s. Drapeau, *m.*; étandard, *m.*

درقی { derqy, adj. *Anat.* Thyreoide, thyroide, thyroidien,ne. || بلعوی — thyréo-pharyngien,ne. || طرجهالی — thyréo-aryténoidien,ue. || لامی — thyréo-hyoidien,ne. لسان مزماری — thyréo-épiglottique. || لهاتی — thyréo-staphylin, *m.* || *Med.* — التهاب thyréoidite, *f.* || — تورم thyréoncie, *f.* || = سرطان thyréosarcome, *m.*

درك { derk, sm. Action de comprendre, de s'apercevoir, de sentir. || ایتمك — comprendre; s'apercevoir; sentir.

درکار { derkiâr, adj. Qui existe; effectif,ive. § Evident,e; manifeste.

درکاه { derguiâh, s. Cour royale. § Couvent de derviches. || عالی‌قپو چوقداری — grade civil inférieur aujourd'hui en désuétude.

درکنار { der-kénâr, s. Note qu'un bureau *ou* un tribunal écrit au bas ou sur la marge d'une pétition etc.; note marginale. || ایتمك — annoter à la marge. || بیان ایتمك — ا exposer par une note marginale.

درکه { déreké, sf. Degré descendant. امواج — le vide qui se forme entre deux vagues. *Pl.* درکات .

درکه { dergueh, s. V. درکاه .

درلو { durlu ou *turlu*, s. Sorte, *f.*; espèce, *f.* || بو ، او — tel,le; tellement. || — — de différentes especes ; divers,e. || بر — d'aucune maniere. — هر toutes sortes. — بر هیچ d'aucune manière. || یخنیسی — sorte de plat composé de viande et de différents légumes réunis; navarin, *m.*

درم { direm, s. Argent, *m.*; monnaie, *f.* || خریده — acheté,e avec de l'argent. — بنده خریده‌لری votre humble serviteur.

درمان { dermân, s. Moyen, *m.* § Remède, *m.* || Force, *f.* بولمق — درده trouver un remède au mal. — م یوقدر je n'ai pas de force; je suis exténué,e.

درماندگی { dermandégui, s. Détresse, *f.;* angois-

se causée par une situation intenable; anxiété, *f.*

درمانده { *dermandé*, adj. Réduit,e à l'extrêmité; devenu,e anxieux,euse. *Le pl. pers* درماندكان *est aussi usité..*

درمانسز { *dermansyz*, adj. Dépourvu,e de tout remède; inguérissable. § Inévitable. § A qui les forces manquent; faible; languissant,e. || خستهلك — maladie incurable.

درمانسزلق { *dermansyzlyq*, s. Manque de forces; faiblesse, *f.* || دوشمك ه — tomber en faiblesse.

درمك { *dermek*, va. V. ديرمك .

درميان { *der-miïân*, adv. Au milieu; sur le tapis. || ايتمك — mettre sur le tapis; proposer; rapporter; mentionner.

درن { *dern*, sm. *Anat. et Bot.* Tubercule, *m.* || *Méd.* Phyme, *m.*; tubercule, *m. Syn. de* سل الرئه . || الفم — stomatophimie, *f.* || قصبه — trachéophymie, *f.* || — قلب cardiophymie, *f.* || لثات — parodontis, *f.* || نسج جروى — ethmophymie, *f. Pl.* ادران . || جلديه — tubercules cutanés.

درنده { *derendé*, adj. Qui déchire; qui morcèle; féroce. *Peu usité.*

درنك { *dernek*, s. Repos, *m.* § Retard, *m. Peu usité.*

درنك { *dernek* s. Assemblée, *f.*; réunion, *f.*

درنى { *derni*, adj. *Anat. et Bot.* Tuberculeux,euse. *Fém. et pl.* درنيه . || *Méd.* — سوقنية phyménie, *f.*; phymohémie. — علت phymatose, *f.*

درنين { *derniïn*, s. Tuberculine, *f.*; phymatine, *f.*

درو { *dirou*, s. Moisson, *f.*; récolte, *f.*

دروازه { *dervazé*, s. Porte d'une forteresse; entrée d'une place forte.

درود { *duroud*, s. Prière, *f.*; salut, *m.*

دروس { *durouss*, sf. [*pl. de* درس] Leçons, *f. pl.*

دروغ { *durough*, s. Mensonge, *m.*

درون { *déroun*, s. Partie intérieure; le dedans. § Cœur, *m.*; conscience, *f.*

درونبين { *déroun-bin*, adj. *Méd.* Endoscope, *m.*

دروند { *dervend*, s. V. دربند .

درونى { *dérouny*, adj. Intérieur,e. § Cordial,e; sincère.

درويش { *dervich*, s. Pauvre, *m.* § Moine musulman; derviche, *m.* = Adj. آدم — personne simple et de bon cœur; bohème, *m.* || *Le pl. pers* درويشان *est aussi usité.*

درويشانه { *dervichané*, adj. Qui est propre *ou* qui convient aux derviches, aux moines musulmans. = Adv. A la manière des derviches; comme un derviche. § D'une façon simple et modeste; à la bohème.

درويشلك { *dervichlik*, s. et

درويشى { *dervichi*, s. Etat de derviche, de moine musulman. § Manières simples et modestes.

دره { *déré*, s. Vallée, *f.*; vallon, *m.* § Ruisseau, *m.* || تپه — surface inégale; chemin difficile dans les montagnes. || دن تپهدن — de çà et de là. || بيك — دن صوكتيرمك donner plusieurs excuses. § Tâcher de persuader par mille moyens. || بكى — anciennement gentilhomme qui exerçait une autorité despotique sur les habitants de son district; seigneur, *m.* || بكلكى — état et influence de ces gentilshommes; féodalité. || اوتى — espèce de

fenouil° odorant; fenouil bâtard, aneth, *m*.


Fenouil °

درّه { *durré*, sf. Grain de perle.

درهم { *dirhem*, sm. Quatre centième partie d'une ocque ; poids équivalant à trois grammes 21 centigrammes ; dramme, *m*. || — يك gramme, *m*. § Ancienne monnaie *d'argent*. *Pl.* دراهم .

دری { *déri*, s. Peau, *f*. || — خام peau non tannée. || — بر كيك très maigre. || — سنه صيغماز qui crève dans sa peau *d'orgueil*, etc.; qui veut faire parade de richesse au dessus de ses moyens.

دریا { *deriâ*, *s*. Mer, *f*. || — روى la surface de la mer. || — قپودان ancien titre du ministre de la marine en Turquie; Capoudan pacha. || — يه چيقمق prendre la mer; *gagner* le large.

دریچه { *déritché*, s. Petite porte.

دریده { *déridé*, adj. Déchiré,e ; en lambeaux.

دریغ { *dirigh*, s. Refus, *m*.; épargne, *f*. || — ايمك refuser; épargner, *f*. || — ى ايتمك accorder; ne pas refuser. = Interj. C'est dommage ! hélas !

دریغا { *dirigha*, interj. Hélas !

دریك { *dériñ*, adj. V. درين .

دریلنمك { *derilenmek*, vn. Être couvert,e de peau, *en parlant d'une plaie etc.*; se cicatriser.

دریم { *derim*, s. V. ديرم .

درین { *derin*, adj. Profond,e. = S. Profondeur, *f*. || — دوشونمك réfléchir profondément. = Adv. Profondément.

درينلتمك { *dérinletmek*, vn. Faire creuser, faire approfondir.

درينلنمك { *dérinlenmek*, va. S'approfondir ; devenir profond.

درينلك { *dérinlik*, s. Profondeur, *f*. § Vallée profonde.

دز { *diz*, s. Fort, *m*.; forteresse, *f*. *Peu usité*.

دزد { *duzd*, s. Voleur, *m*. *Peu usité*.

دزدار { *dizdâr*, s. Commandant d'une forteresse. *Vieux mot*.

دزلاتمق { *dyzlatmaq*, va. Faire bourdonner; faire vibrer. *Fig.* effrayer, épouvanter. (*V. aussi* چق).

دزلاق { *dyzlaq*, adj. Nu,e V. طزلاق.

دزمان { *dyzman*, adj. Grand,e énorme ; corpulent,e.

دژم { *dijem*, adj. Affligé,e. *Peu usité*.

دساتیر { *desatir*, sf. *Pl. de* دستور. Lois, *f. pl.* codes, *m. pl.*

دساس { *dessass*, s. Malicieux. se; intrigant,e.

دسامه { *dessâmé*, sf. *Anat.* Valvule,° *f*. — مشق valvule bicuspide ; valvule mitrale. — ثلاثى الشرافه valvule tricuspide ; valvule triglochine. || *Pl.* دسامات . — ناقصه valvules connivventes.


Valvule °

دسایس { *déssâiys*. sf. [*pl. de* دسيسه] Intrigues, *f*.; ruses, *f*.

دسپوت { *despot*, s. [*mot gr.*] Évêque *ou* archevêque grec.

دسپوتخانه { *despot-khané*, s. Hôtel d'un évêque *ou* d'un archevêque grec; évêché, *m*.; archevêché, *m*.

دسپوتلق { *despotlyq*, s. Dignité d'évêque *ou* d'archevêque grec.

دست» { *dest*, s. Main, *f.* || — ازدواجنی طلب ایتمك demander la main.

دستار» { *destâr*, s. Turban, *m.* V, صاریق .

دستاربند» { *destâr-bend*, adj. Qui porte le turban.

دستان { *destan*, s. V. دستان .

دستبوسی» { *dest-boûssy*, s. Action et cérémonie qui consiste à embrasser la main de quelqu'un en signe de vénération.

دسترس» { *dest-rés*, adj. Qui obtient ; qui atteint. || اولمق — obtenir; atteindre.

دستره» { *destéré*, s. Scie,° *f.* || دائره —سی scie circulaire. زمین —سی *scie de ciselure.* تیل —سی scie à marqueterie. تیل — سی اوی arc pour scie à marqueterie. تیمور —سی scie à métaux. || *Zoo.* بالیغی — espèce de poisson à long nez; scie, *m.* *poisson.*

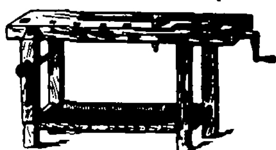


Scie °

1 Scie ordonaire عادی دستره
2 Scie passe-partout شیطان دسترهسی
3 Scie à main ال دسترهسی
4 Scie circulaire ;. scie de ciselure. زمین دسترهسی

دستك { *destek*, s. Poutre qu'on met à l'intérieur du mur *ou* qu'on place comme appui d'un mur, d'un arbre. || اورمق — appuyer sur une poutre.

دستگاه» { *dest-guiâh*, en turc *tezguiah*, s. Table d'artisan, établi,° *m.* چولها —ی atelier de tissage. § Machine d'artisan *ou* de manufacturier maniée avec la main. § Atelier, *m.* § Comptoir. دن ایچمك — boire au comptoir.



Étable °

دستگاهجی { *dest-guiahdjy* ou *tezguiahdjy*, s. Ouvrier qui manie une machine à bras.

دستگاهدار» { *dest-huiâh-dar* ou *tezguiahdar*, s. Commis *d'un magasin, d'un café et.*; employé qui tient un comptoir.

دستگاهلامق { *destguiahlamaq* ou *tezguiahlamaq*, va. *Mettre à l'atelier.* || *Fig.* Préparer; régler; arranger; établir une affaire.

دستگیر» { *dest-guir*, adj. Qui aide dans une circonstance critique; qui tend une main secourable; protecteur,trice.

دستمال» { *dest-mâl*, s. Essuie-main, *m.*; pièces de toile en forme carrée, qu'on distribue aux fidèles après les avoir approchées aux reliques du Prophète.

دستمایه» { *destmayé*, s. Capital, *m.* *Syn. de* سرمایه .

دستور» { *destoûr*, s. Permission, *f.* § Plénipotentiaire, *m.*; ministre *(m.)* gouverneur-général etc. || Interj. Gare ! rangez-vous ! faites place! attention!.|| — واری ؟ est-il permis ?

دستور» { *dustuûr*, sm. Collection de lois; code, *m.*; règle générale. || العمل — qui est en vigueur. *Se dit d'une loi etc.* || *Math.* Formule, *f.* ||*Méd.* ادویه — codex, *m.* *Pl.* دساتیر et دستورات || *Phys.* دستورات تجربیه formules empiriques.

دسته‌ { *desté*, en turc *testé*, s. Paquet,*m*. § Bouquet,*m*. § Douzaine, *f*.; faisceau, *m*. || — — en paquets ; par douzaines. قاشیق — د. une douzaine de cuillers. || باشی — échantillon, *m*.; marque, *f*. *Fig*. chef,*m*.; initiateur, *m*.; *expression employée ironiquement*.

دسته‌ { *desté*, s. Manche, *m*. § Pilon, *m*.

دسته‌لمك { *destélémek*, va. Attacher en paquet ; réunir en groupe.

دسته‌لنمك { *destélenmek*, vp. Être réuni,e en groupe. *Fig*. Se mettre en rang.

دستمهره { *destemekré*, s. [*Corruption de l'italien «testa di maro»*] *Mar*. Grosse pièce de bois arrondie et cerclée de fer qui sert à relier un mât avec le mât supérieur, dont il semble être le prolongement; chouquet, *m*.

دسته‌سنك { *destesenk*, s. Pierre dure et ronde qu'on emploie pour écraser des matières colorantes.

دستی { *desti*,en turc *testi*, s. Cruche,*f*. — كوچك cruchon, ° *m*. صو — cruche d'eau. یاغ — jarre au beurre.°


Cruchon °

دستیار { *destïâr*, adj. Qui aide ; assistant,e. *Peu usité*.

دستیاری { *destïâry*, s. Aide, *f*.; assistance, *f*.

دسكره { *deskéré* ou *teskéré*, s. V. تسكره..


Jarre au beurre °

دسم { *dessem*, sm. Gras, *m*. || نعشی — gras des cadavres.

دسم { *dessem*, adj. Gras,se. *Fém. et pl*. دسمه . || اجسام — corps gras.

دسیسه { *dessissé*, sf. Intrigue, *f*.; ruse, *f*. *Pl*. دسایس .

دسیسه‌كار { *dessissé-kiâr*, adj. Intrigant,e; rusé,e.

دسیسه‌كارلق { *dessissé-kiârlyq*, s. Vice de l'intrigant; intrigue, *f*.; ruse, *f*.

دسیسه‌لی { *dessisséli*, adj. Mêlé,e de ruses et d'intrigues.

دشت { *decht*, s. Plaine, *f*.

دشمن { *duchmen*, en turc *douchman*, s. Ennemi, *m*.

دشمنشكن { *duchmen-chiken*, adj. Vainqueur de ses ennemis; victorieux,euse.

دشمنلك { *duchmenlik* ou *douchmanlyq*, s. Inimitié,*f*.

دشنام { *duchnâm*. s. Insulte, *f*.; injure, *f*. *Peu usité*.

دشوار { *duchvâr*, adj. Difficile; dur,e.

دعا { *du'â*, sm. Prière, *f*.; souhait, *m*.; vœu, *m*.; bénédiction, *f*. || ایتمك — prier ; souhaiter ; bénir. || خیر — bénédiction, *f*. || — بد malédiction, *f*. *Pl*. ادعیه *et* دعوات .

دعاجی { *du'adjy*, s. Celui qui fait des prières, des vœux, des souhaits pour ; serviteur dévoué. § ـم — compliment par lequel répond un inférieur à son supérieur qui s'informe de sa santé.

دعاجیلق { *du'adjylyq*, s. Dévotion, *f*.

دعاكوی { *du'â-gouioûï*, s. Celui qui fait des prières, des vœux, des souhaits, prieur, *m*. *Titre que se donnent les ulémas et les chefs religieux non musulmans de Turquie en se mentionnant dans leurs écrits* دعاكوكز celui qui prie pour vous. § Uléma pauvre qui reçoit un traitement afin de faire des vœux pour le souverain et pour l'État. *Le pl. pers*. دعاكویان *est aussi usité*.

دعاكویلق { *du'a-guiouïlyq*, s. Office de دعاكوی. V. ce mot (*deuxième paragraphe*).

دعاوى. { *de'âvy*, sf. [*pl. de* دعوى] Procès, *m.* § Justice, *f.* ناظرى — ministre de la justice. *titre aujourd'hui inusité. V. plutôt* عدليه.

دعواء { *da'vâ*, sf. V. دعوى.

دعوات. { *da'vât*, sf. [*pl. de* دعا] Prières, *f.*; vœux, *m.*, souhaits, *m.*

دعواجى { *da'vadjy*, s. Plaideur, euse, plaidant,e

دعواجيلق { *da'vadjylyq*, s, Action de plaider, état du plaideur.

دعوالى { *da'valy*, adj. Sujet,ette à un procès; litigieux, se. § Prétentieux,euse.

دعوت. { *da'vet*, sf. Invitation, *f. En arabe signifie également* prière. || مستجاب الدعوه celui dont les prières sont exaucées par Dieu. || ايتمك — inviter. || — چكمك offrir une fête, *souvent* un banquet. || *Fig.* Causer; donner comme résultat.

دعوتجى { *da'vetdji*, s. Celui qui invite, envoyé,e pour inviter.

دعوتلى { *da'vetli*, adj. *et* s. Invité,e.

دعوتيه. { *da'vetiie*, sf. Pourboire qu'on donne au domestique qui transmet une invitation.

دعوى. { *da'va*, sf. Procès, *m.*; plainte, *f.*; cause de justice. § Prétention,*f.* || دردست رؤيت — procès pendant. || ايتمك — plaider; citer en justice. § Prétendre. || ...سنده بولنمق — ... avoir la prétention de... || وكيلى — avocat, *m.* || وكالتى — office d'avocat, profession d'avocat.

دغدغه. { *daghdagha*, sf. Trouble, *m.*; confusion, *f.* || ترك حيات ايتمك — mourir.

دف. { *def* ou *tef*, sm. Tambour de basque.°


Tambour de basque °

دفاتر. { *defâtyr*, sm. [*pl. de* دفتر] Registres, *m.*; livres, *m.* § Listes, *f. pl.*; catalogues, *m. pl.*; تجاريه — livres de commerce.

دفاين. { *defâiyn*, sf. [*pl. de* دفينه] V. دفينه.

دفتر. { *defter*, sm. Registre, *m.*; livre, *m.* § Liste, *f.*; catalogue, *m.* || كبير — ou ى — انا grand livre. § Registre matricule. || معاون — livre auxiliaire. || — طوتمق tenue des livres. || ديون عموميه — كبيرى Grand livre de la Dette Publique. || اعمال — liste surnaturelle dans laquelle seraient enregistrées les actions de chaque individu. || — ه گچيرمك، يازمق، قيد ايتمك ou قيد — ايتمك enregistrer. || امينى — celui qui tient le registre dans un ministère. || خاقانى — département du Cadastre ministère *sous l'ancien régime, actuellement* direction générale. V. دفترخانه. *Pl.* دفاتر.

دفترخانه. { *defter-hâne*, s. Administration du cadastre.

دفترداره { *defter-dâr*, s. Receveur-général, (*m.*) *Charge des finances d'une province. Les* directeurs *ou* receveurs particuliers *s'appellent* محاسبجى *et les* sous-directeurs *ou* percepteurs مال مديرى.

دفتردارلق { *defterdarlyq*, s. Office de receveur général, recette générale. *Charge du directeur général des finances d'une province.*

دفترى { *defterie*, adj. Qui concerne les registres. || — اصول موحدهٔ comptabilité en partie simple. || — اصول مضاعفهٔ comptabilité en partie double. ||— تجارت دفترى comptabilité commerciale. || اصول —ٔ ادارى comptabilité administrative.

دفع. { *def'* sm. Répulsion, *f.* *Syn. de* قوهٔ دافعه. || Expulsion, *f.*; éloignement, *m.* || — ايتمك expulser; éloigner; chasser. § Ôter, enlever. || اول — va-t-en.

Terme de mepris. || اولق — s'en aller. *Se prend en mauvaise part.* || طبيعى — besoin naturel. طبيعى — ايتمك satisfaire a un besoin naturel.

دفعات• { *def'ât*, sf. [*pl. de* دفعه] Fois, *f.* || له — ou بالدفعات maintes fois; à differentes reprises.

دفعةً• { *def'aten*. adv. En une seule fois, a la fois. || بعد اخرى — plus d'une fois ; a différentes reprises.

دفعه• { *def'a*, sf. Fois, *f.* — بر une fois. — بو cette fois-ci, recemment. — بر قاچ plusieurs fois. — بعض quelquefois; parfois. — چوق souvent. اولاده — pour la premiere fois. *Pl.* دفعات.

دفن• { *defn*, sm Enterrement, *m* ; ensevelissement, *m.* || ايتمك — enterrer, ensevelir, enfouir.

دفنه { *defne*, s. du gr. *dafne*] Laurier, ° *m.* يان — سى



Laurier °

daphne,°*m.* || تخمى — baies du laurier. || اوردى — fruit du laurier *appele* raisin du laurier *a cause de sa forme en grappe*.



Daphné °

دفنين { *defnin*, *f.* Daphnine, daphneine, *f.*

دفنيه• *defnieie*, adj. *f. Bot.* فصيله — daphnéacees, *f. pl.*

دفه { *defé* ou *tefe*, s. Couverture de selle a pans ronds. § Objets en forme ronde. § Rouleau de toile, de métal, etc.

دفهلى { *defeli* ou *tefeli*, adj. Se dit d'une toile tissée tres-serrée.

دفين• { *defîn*, adj. Enseveli,e; enfoui,e.

دفينه• { *define*, s. Tresor *cache sous la terre.* || *Fig.* Richesse gagnée à l'improviste ; riche aubaine. § Trésor *au propre et au figure.* او ادم بر — در cet homme est un véritable trésor. || — بولق découvrir un tresor. *Fig.* jouir d'une fortune inépuisable. *Pl.* دفاين .

دق• { *daqq*. sm. Action de frapper. *Usite seulement dans la phrase* باب ايتمك — frapper a la porte. || — مرض phtysie, *f.* *terme aujourd'hui inusite.* || *Phar.* Concassation, *f.* || ايتمك — concasser.

دقاق• { *diqâq*, sm. *Anat.* Ileon, *m. Syn. de* شيردن . التهاب — ileite, *f.* || عوردى — ileo-cœcal. || اعورى — دسام valvule ileo-cœcale. || قولونى — iléo-colique. || التهاب — دسام ileo-diclicite, *f.*

دقايق• { *deqâiyq*, sf. [*pl. de* دقيقه] Minutes, *f.* § Subtilités, *f.*; points subtils et delicats, details minutieux. § Finesses *du langage etc.* || اكاه — qui connait a fond les details les plus minutieux.

دقت• { *diqqat*, sf. Subtilite, *f.* § Attention, *f.*; soin, *m.* له — attentivement, avec soin, soigneusement. || ايتمك — faire attention, avoir soin. || نظر — • آلق prendre en consideration.

دقتسز { *diqqatsız*, adj. Inattentif,ve. § *Travail fait* sans soin, avec inattention. § Inattentivement.

دقتسزلك { *diqqatsizliq*, s. Inattention, *f.*; etourderie, *f.*

دقتلى { *diqqatli*, adj. Attentif,ve; soigneux,se; soigné,e.

دقتليجه { *diqqatlidja*, adj. Avec assez d'attention. § Passablement soigné,e.

دقى٭ { *daqqy*, adj. *Méd.* Hectique. *Fém. et pl.* دقيه.

دقيت٭ { *dâqqyïiet*, sf. *Méd.* Hectisie, *f.*; hecticité, *f.*

دقيق٭ { *déqyq*, adj. [*de* دقت] Subtil,e ; délicat,e ; fin,e. *Fém. et pl.* دقيقه. || — مسئله question délicate ; question subtile.

دقيق٭ { *deqyq*, sm. Farine, *f.*

دقيقدار٭ { *déqyq-dâr*, adj. *Bot.* Farineux,euse.

دقيقه٭ { *daqyqa*, sf. Subtilité, *f.* *Usité surtout au pl.* دقايق. V. ce mot. § Minute, *f.*

دقيقه‌سنج ou دقيقه‌شناس٭ { *daqyqa sendj* ou *daqyqa chinass*, adj. Qui s'apercoit de toutes les subtilités; avisé, e ; crairvoyant,e.

دقيقى٭ { *déqyqy*, adj. Farinacé,e. *Fém. et pl.* دقيقيه.

دك { *dek*, prép. Jusque. — صباحه jusqu'au matin. — شامه jusqu'à Damas. V. دكين.

دك { *deñ*, s. Sorte, *f.*; espèce, *f.* § Quantité, *f.* § Degré, *m.* § Façon, *f.*; manière, *f.* § Essai, *m.*; épreuve, *f.* *Vieux mot.* || — دوشمك essuyer ; éprouver.

دكاكين٭ { *dékiâkîn*, sm. [*pl. de* دكان] Boutiques, *f. pl.*

دكان٭ { *dukkiân*, en turc *dukian*, sm. Boutique, *f. par extention* magasin, *m.*

دكانجى { *dukiandjy*, s. Boutiquer, *m.*

دكانجيلق { *dukiandjylyq*, s. Profession et métier de boutiquier.

دكتمك { *déñetmek*, va. Faire surveiller ; faire essayer.

دكديرمك { *deidirmek*, va. Faire toucher. § Faire arriver, parvenir. § Faire évaluer, apprécier.

دكر { *dëier*, s. Valeur, *f.*; prix, *m.* § Talent, *m.*

دكر { *dëier*, adj. Qui vaut ; équivalent,e.

دكرسز { *dëiersiz*, adj. Qui ne vaut rien; de nulle valeur. § De bas prix; déprécié,e. § Sans aucun talent.

دكرسزلك { *dëiersizlik*, s. Etât d'être dépourvu,e de valeur.

دكرلى { *deierli*, adj. De haut prix; cher,ere ; valeureux,se; précieux,euse.

دكرمك { *deiirmek*, va. V. دكديرمك.

دكرمان ou دكرمن { *dëiirmen*, s. Moulin, *m.* || طاشى — meule, *f.* || ده صقال آغارتمق — vieillir sans acquerir de l'expérience.

دكرمنجى { *dëiirmendji*, s. Meunier, *m.*

دكرمنجيلك { *deïirmendjilik*, s. Métier de meunier.

دكرمى { *dëiirmi*, adj. Rond,e ; sphérique. § Aussi large que long,ue; carré,e.

دكيز ou دكز { *déñiz*, Mer, *f.* § Flot, *m.*; agitation de la mer par l'orage. || — طوتمق avoir le mal de mer. || — آشورى outre-mer; pays séparé par une mer. || قيىسى — rivage, *m.*; côte, *m.* || — آچيق pleine mer. || — آطهلرى archipel, *m.* || — آق ى Méditerranée, *f.* || — قره Mer Noire ; Pont Euxin. || *Zoo.* — برجى nom d'un mollusque. || — قوردى barre, *m.* || *Bot.* قطانى — lichen des rochers.

دكزلك { *déniztik*, s. Planche de côté, propre à empêcher l'eau d'entrer dans la barque.

دكسز { *deñsiz*, adj. D'humeur inégale. § Bourru,e.

دكسزلنمك { *deñsizlenmek*, vn. Agir d'une manière inconvenante.

دكش { *deüich*, s. Changement, *m.* § Échange, *m.*

دكشديرمك { *deüchtirmek*, va. Changer ; altérer. § Échanger.

دكشمك { *deüichmek*, vn. Être changé, altéré,e , varier. هوا دكشدى le temps a varié. = Va. Changer.

دكشمه { *deüchme*, s. Changement, *m.*; alteration, *f.*; variation, *f.*

دكشيجى { *deïichıdjı*, adj. Qui change; changeant,e. § Changeur,euse.

دكيشير { *deüichır*, adj. Qui change; qui s'altere; changeant, e.

دكشيك { *deüchik*, adj. Changé, e; altéré,e. § Echangé, *m.*; échangé,e.

دكيشيكلك { *deüchıklık*, s. Changement, *m.*; altération, *f.*; variation, *f.* § Caractère inconstant. § Instabilité, *f.*; versatilité, *f.*

دكل { *deül*, Particule négative. Ne; non ; pas. *Se place devant le verbe auxiliaire* ام , سك , در *etc. mais a la troisième personne le verbe disparaît souvent.* بن — م ce n'est pas moi ; je ne suis pas. او — در ou او — ce n'est pas lui; ce n'est pas ça. § Non seulement. يازمغه — اوقومغه بيلهمقتدردكلدر il est incapable non seulement d'écrire mais même de lire.

دكلى ou دكاو { *deñli*, adj. De telle maniere; a tel degré; à tel point. — نه de quelle manière; a quel degré; jusqu'à quel point. § Important,e ; considéré,e. *Vieux mot.*

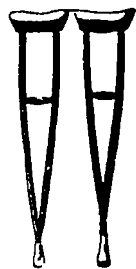
دكلنمك , دكلهمك { etc. V. ديكلهمك etc.

دكمك { *deïmek*, vn. Toucher; arriver; atteindre; parvenir. § Passer; pénétrer. § Valoir. || — كوزه attirer l'attention. — جانه aller jusqu'au cœur; blesser le cœur. § Faire bondir. || — نظر prendre le mauvais œil.

دكمه { *deimé*, s. Action de toucher, de frapper etc. V. دكمك .

دكمه { *deime*, adj. Ordinaire ; de peu d'importance ; quelconque; a peine; d'une maniere insuffisante et incertaine. || ده — c'est peu probable.

دكنك { *deinek*, s. Canne, *f.*; bâton, *m.* § Bastonnade, *f.* || قولتوق — ى béquille,° *f.*


Béquille °

دكنكجى { *deinekdji*, s. Bâtonnier , *membre d'une corporation portant le bâton et veillant au maintien de l'ordre parmi ses confrères.*

دكنكلى { *deinekli*, adj. Qui tient un bâton a la main. || *Fig.* — الى mauvais sujet; vaurien.

دكهمك { *deñémek*, va. Éprouver ; experimenter ; mettre à l'épreuve; essayer.

دكهنلمك { *denelmek* . vp. Être mis,e a l'épreuve. § Être guetté,e.

دكين { *deiin*, prép. Jusque. — آقشامه jusqu'au soir. — او كلنجهيه jusqu'à ce qu'il vienne; jusqu'à son arrivée.

دل { *dil*, s. Cœur, *m.* جان و — دن de grand cœur; cordialement; sincèrement.

دل { *dil*, s. *V. plutôt* ديل

دل آرا { *dil-ârâ*, adj Agréable, séduisant,e.

دل آرام { *dil-ârâm*, adj. «Repos du cœur»; la joie du cœur *en parlant de l'être aimé.* § captivant,e.

دل آزار { *dilazar*, adj. Blessant *au cœur*, décevant,e, désagréable.

دل آشوب { *dilachoub*, adj. Troublant la conscience; poussant au soupçon.

دل آگاه { *dil-âguiâh*, adj. Qui connait les mystères de l'âme; inspiré,e; compatissant,e.

دلاك { *dellâk*, en turc *tellaq*, sm. Garçon de bain qui masse, savonne et lave les baigneurs. § Masseur, *m*.

دلاكلق { *tellaqlyq*, s. Métier de garçon de bain, métier de masseur.

دلال { *dellâl*, en turc *tellal*, sm. Crieur public; courtier, *m*. ‖ چيقارمق — faire crier. ‖ ايله آرامق — chercher à cor et à cri. ‖ مصيبت —ى messager de malheur.

دلالت { *delâlet*, sf. Action de conduire, de montrer le chemin. § Indication, *f*,; signification, *f*, ‖ ايتمك — conduire ; montrer le chemin ; introduire. § Indiquer; signifier.

دلاللق { *tellallyq*, s. Métier de crieur public.

دلاليه { *dellaliïe*, en turc *tellaliïe*, sf. Droit de crieur public ; frais payé au crieur public. § Courtage, *m*.

دلانيه { *delâniiié*, adj. f. *Bot*. — فصيله cistées, cirtacées ; cistinées, *f. pl*. *Syn. de* فصيله لادنيه.

دلاور { *dilâver*, adj. *et* s. Brave; courageux,euse; héros, *m*. *Pl*. دلاوران. ‖ عثمانيان — les braves *Osmanlis*, les héros ottomans.

دلاورلك { *dilaverlik*, s. et

دلاورى { *dilâveri*, s. Bravoure, *f*.; courage, *m*.

دلاويز { *dilâviz*, adj. Attrayant,e , ravissant,e ; captivant,e.

دلائل { *délâil*, sm. [*pl. de* دليل] Arguments, *m*.; preuves, *f*. ‖ قطعيه — arguments irréfutables. ‖ مقنعه — preuves convaincantes.

دلباز { *dil-bâz*, adj. Amusant,e; badin,e ; loquace ; hâbleur.

دلبازلق { *dilbazlyq*, s. Babillage, *m*.; loquacité, *f*. § Hâblerie, *f*.

دلبر { *dil-ber*, adj. Qui ravit le cœur; charmant, ravissant,e. = S. Objet d'amour ; bien aimé,e.

دلبرانه { *dilberané*, adj. Ravissant,e ; attrayant,e. = Adv. D'une manière attrayante.

دلبسته { *dil-beste*, adj. *et* s. Amoureux,euse.

دلبند { *dul-bend*, en turc *tulbent*, s. Mousseline, *f*.; tulle, *m*. jaconas,*m*. ‖ *Bot*. لاله — tulipe blanche.

دلپذير { *dil-pézir*, adj. "Qui plaît au cœur,, ; agréable.

دلپسند { *dil-pessend*, adj. Dont le cœur se rejouit; agréable à l'âme; ravissant,e.

دلتنك { *dil-tenk*, adj. "Qui a le cœur serré,, ; affligé,e.

دلتنكى { *dil-tenguî*, s. Serrement de cœur; affliction, *f*.

دلجو { *dil-djoû*, adj. Désiré,e.

دلخراش { *dil-khyrach*, adj. "Qui tourmente le cœur,, ; déchirant,e ; navrant,e.

دلخواه { *dil-khâh*, s. Désir du cœur ; volonté, *f*.; desideratum, *m*. — بروجه selon le désir. عالى — la haute volonté ; l'auguste volonté.

دلخون { *dil-khôn*, adj. Qui a le cœur ensanglanté; très affligé,e.

دلداده { *dil-dâdé*, adj. *et* s. Épris,e d'amour ; amoureux,se , amant,e. § Mouchoir de couleur avec lequel on se serre la tête; serre-tête, *m*.

دلدار { *dil-dâr*, adj. *et* s. Qui tient le cœur captif ; bien aimé,e

دلدل { *duldul*, s. Mulet que le prophète Mahomet avait offert à son gendre Ali.

دلدرمك { *deldirmek*, va. Faire trover; faire percer.

دلربا » { *dil-rubâ*, adj. "Qui arrache le cœur"; ravissant,e.

دلريش » { *dil-rich*, adj. "Qui a le cœur blessé; tres affligé,e.

دلستان » { *dil-sytân*, adj. *et* s. "Qui s'empare du cœur", objet d'amour.

دلسوخته » { *dil-soûkhté*, adj. "Qui a le cœur brûlé,, ; qui a bien souffert.

دلسوز » { *dil-soûz*, adj. "Qui brûle le cœur,,; ravissant,e. § Tragique. || وقعه — un evénement tragique.

دلشاد » { *dil-chàd*, adj. Satisfait,e, content,e, charmé,e.

دلشادلق { *dil chadlyq*, s. et

دلشادى » { *dil-châdy*, s. Gaîté, *f.*; satisfaction, *f.*; contentement, *m.*

دلشكار » { *dil-chikiâr*, adj. attrayant,e, séduisant,e; captivant,e.

دلشكاف » { *dil-chikiâf*, adj. "Qui fend le cœur"; navrant,e.

دلشكسته » { *dil-chikesté*, adj. Qui a le cœur brisé, âme meurtrie.

دلفروز » { *dil-furoûz*, adj. Qui éclaire le cœur; réjouissant,e.

دلفريب » { *dil-firîb*, adj. "Qui ravit le cœur", attrayant,e; charmant,e.

دلفريبانه » { *dil-firîbâne*, adj. D'une maniere attrayante, ravissante, séduisante.

دلفكار » { *dil-fikiâr*, adj. Qui a le cœur blessé; peiné,e.

دلفين » { *delfin*, sm. [*mot gr.*] Dauphin,° *m.* (cétacé). *Syn. de* يونس . بالیغی || *Astr.* Dauphin, *m.* (*constellation*).



Dauphin °

دلق » { *dalq*, s. Froc de Derviche.

دلقپوش » { *dalq-poûch*, adj. *et* s. Qui porte le froc; derviche, *m.*

دلك • { *delq*, sm. Frottement, *m.*; massage, *m.* || اتمك — frotter, masser. || *Med.* بالمغفره — strigilation, *f.* || زيبق — hydrargyrose, *f.* | يابس — xérotribie, *f.* || *Méc.* زلقه — frottement de glissement. — دحرجه frottement de roulement. — قوۂ force de frottement. — وحدت coefficient de frottement.

دلكداز » { *dil-gudâz*, adj. Attristant,e; assombrissant,e.

دلكش » { *dil kech*, adj. "Qui attire le cœur", attractif,ve; attrayant,e.

دلكشا » { *dil-kuchâ*, adj. Qui égaye le cœur, *en parlant d'un site*, endroit charmant; site attrayant.

دلكشى » { *dil-kechî*, s. Attrait, *m.*

دلكير » { *dil-guîr*, adj. Qui reste dans le cœur et ne s'oublie pas. § Fâché,e; incommode,e; mécontent,e.

دلمرده { *dilmurde*, adj. Dépourvu,e de sentiment; insensible.

دلمك { *delmek*, va. Trouer; percer.

دلمه { *delmé*, s. Action de trouer, de percer. || *Med.* Anatrese, *f.* = Adj. Troué,e; percé,e.

دلنشين » { *dil-nichin*, adj. Qui ravit le cœur; agreable, captivant,e.

دلنمك { *delinmek*, vn. *et* vp. Se trouer; se percer; être troué, percé,e.

دلنوازه { *dil-nuvâz,* adj. «Qui flatte le cœur»; agréable. § Serviable.

دلوه { *délu,* sm. Seau, *f.* || *Astr.* Verseau, *m.* (signe du zodiaque).

دلولك ، دلو { etc. V. دلى etc.

دلورتمك ، دلورمك { V. دليرمك etc.

دلى { *déli,* adj. Fou,olle ; insensé,e. § Fougueux, euse. § V. دليل . || ديوانه اولق — devenir fou,olle. § Se passionner, aimer jusqu'à la folie, follement. || — صاچه‌سى paroles abracadabrantes. || آلاجه‌سى — chose colorée bizarrement. || قانلى — V. دليقانلى . || — زير tout à fait fou,olle; fou à lier.

دليجه { *delidje,* adj. Folâtre. § Sauvage ; parasite, *en parlant des plantes etc.* || بغداى — ivraie. *f. dans les blés.* || *Zoo.* طوغان — faucon sauvage. || *Bot.* منطار — champignon vénéneux.

دليره { *dilîr,* adj. *et* s. Brave ; valeureux,euse ; intrépide.

دليرانه { *dilîrâné* , adj. Fait,e avec bravoure, avec vaillance.= Adv. Bravement; courageusement.

دليرتمك { *délirtmek,* va. Rendre fou, folle. § *Fig.* Passionner.

دليرلك { *dilirlik,* s. V. دليرى .

دليرمك { *délirmek,* vn. Devenir fou, folle. § *Fig.* Perdre la tête, se passionner ; être passionné,e.

دليرىه { *diliri,* s. Bravoure, *f.;* vaillance, *f.;* intrépidité, *f.*

دليشمن { *délichmen,* adj. Folâtre. *Peu usité.*

دليقانلى ou دليقانلو { *déli-qanly,* s. Jeune homme; jeune homme fougueux.

دليقانليلق ou دليقانلولق { *déliqanlylyq,* s. Jeunesse, *f.;* ardeur de la jeunesse; témérité, *f.*

دليك { *délik,* s. Trou, *m.;* brêche, *f.;* fente, *f.* || چاتى —ى lucarne, *f. Syn. de* بجا . || — قولاغى éveillé,e, entendu,e *en affaires ;* vigilant, e ; attentif, ve. = Adj. Troué, e ; percé,e. || برون — ى narine, *f.;* naseau, *m.* || قولاق — ى trou de l'oreille. || ديشيك — troué,e de tous les côtes.

دليكلى { *delikli,* adj. Qui présente un trou *ou* des trous; troué,e; percé,e.

دليله { *délil,* sm. [*de* دلالت] Argument, *m.;* preuve, *f.* § Indice, *m.;* signe, *m.* عقلى — argument a priori. — تجربه‌يه مستند اولان argument à postériori. || Guide, *m.;* conducteur, *m.* || *Comme mot turc.* Cavalier leger dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane. *En ce cas on prononce vulg.* déli. || *V. aussi* بينه et برهان. *Pl.* ادله et دلائل. || ايراد ادله argumentation, *f.* دلائل مقنعه arguments convaincantes. دلائل قطعيه preuves concluantes, preuves définitives.

دليلك { *delilik,* s. Folie, *f.*

دايم { *dilim,* s. V. ديليم .

دمه { *dem,* s. Souffle, *m.;* respiration, *f.* § Moment, *m.;* instant, *m.* || هر— toujours. || — ب — et — ا — continuellement ; a chaque moment. || بسته— silencieux, euse; muet,te. || هر— تازه immortelle, ° *f.* || اورمق — parler, discuter, prétendre ; se vanter. چكمك — boire ; se verser une rasade *de vin, d'eau-de-vie, etc.*


Immortelle °

دم٭ { *dém*, sm. Sang, *m*. *Pl*. دماء. ‖ *Med*. حيض — menstrues, *f. pl*. ‖ متبول — urémie, *f*, ‖ معسل — mélithémie, *f*. ‖ *Bot*. زهره — adonide, *f*. (آوجی اوتی).

دم٭ { *dum*, s. Queue, *f*. *Peu usité*.

دماء٭ { *demâ*, sm. [*pl. de* دم] Sangs, *m.pl*. ‖ —سفك effusion de sang.

دمار٭ { *dimar*, sm. Perte, *f*.; perdition, *f*.

دماغ٭ { *dymâgh*, sm. Cerveau, *m*.; cervelle, *f*.; encéphale, *m*. ‖ *Fig*. Intelligence, *f*. ‖ *Min*. — حجر encéphalithe, *f*. ‖*Méd*. متانی— cystencéphale,*m*. التهاب — encephalite,*f*.; cérebrite,*f*. *Syn*. *de* التهاب مخ . — فتق encephalocele, *f*. — سرطان شبه cancer encéphaloide, *m*. — حصات encephalolithe, *f*.

دماغ٭ { *dymugh*, s. Palais de la bouche.

دماغجه٭ { *dymaghtche*, s. *Anat*. Cervelet, *m*.

دماغجوی { *dimaghtchévi*, adj. *Anat*. Cérébelleux. *fem*. دماغجويه . — ارتاب pedoncules cérébelleux.

دماغی٭ { *dymâghy*, adj. Cérébral,e, encéphalique. ‖ سیسائی — cérebro-rachidien,ne. ‖ الشكل — cérébriforme. ‖ شوكی — cerébro-spinal,e. ‖ *Fém*. دماغيه . ‖ *Gram*. — حروف *(lettres)* cerebrales. ‖ *Med*. — امراض encephalopathie, *f*.

دماغين { *dimaghin*, s. *Anat*. Cerebrine, *f*.

دمبلك {*dumbelek*, s. V. تومبلك .

دمت { *demet*, s. [*mot. gr*.] Faisceau, *m*.; bouquet, *m*.; fagot, *m*.; ی— چالی fagot de broussailles; ی— چيچك bouquet de fleurs. ‖ — — en faisceau; en bouquets. باغلامق — diviser *ou* arranger en faisceaux, en bouquets.

دمتلمك ou دمتهلمك { *démetlémek*, va. Diviser *ou* arranger en faisceaux, en fagots; lier en gerbes.

دمدار٭ { *dumdâr*, s. *Art. mil*. Arriere-garde. *f*. *Opposé a* پيشدار avant-garde.

دمساز٭ { *dem-sâz*, adj. *et* s. Ami, confident, intime.

دمشق { *dimichq*, s. *Géogr*. Damas.

دمشقی٭ { *dimichqy*, adj. *et* s. De Damas. *Fem. et pl*. دمشقيه = S. Lame de Damas.

دمع٭ { *dem'*, sm. Larme,*f*. ‖*Méd*. — سيلان larmoiement, *m*. ‖ *phys*. زجاجی — larme de verre, larme batavique, *pl*. دموع.

دمعی٭ { *dém'î*, adj. *Med*. Lacrymal. *Anat*. — جهاز appareil lacrymal. ‖ *Fém. et pl*. دمعيه. *Anat*. — كيسه larmier, *m*.; — غدد glandes lacrymales, *f. pl*. ‖ *Med*. — ورم tumeur lacrymale.

دمعين { *demiîn*, s. *Chim*. lacrymine, *f*.

دمكذار { *demguzar*, adj. Qui vie en faisant telle affaire; qui s'occupe de; qui passe son temps, — كوندوزلری مطالعه ايله اوليور il s'adonne a la lecture pendant le jour, et passe ainsi son temps.

دمل {*demel*, sm. *Med*. Furoncle, *m*. *Vulg*. Clou, *m*. ‖ ادميه— chorionitopyte, *f*.

دموع٭ { *dumoû'*, sm. [*pl. de* دمع] Larmes, *f*.

دموی٭ { *démevî*, adj. *Med*. Sanguin,e. *Fem. et pl*. دمويه .

دميده٭ {*demîdé*,adj. Qui a poussé. —نو qui vient de pousser *(plante, herbe ou poil)*.

دمير { *demir*, s. Fer, *m*.; ancre, *f*. on écrit aussi تيمور *V. le mot* تيمور .

دميرباش، دميرجی etc. {*V*. تيمورباش، تيمورجی etc.

دمين {*démin*,adv. Tout a l'heure; quelques minutes auparavant.

دمینجك { *demındjık*, adv. Tout à l'heure ; il n'y a qu'un instant.

دن { *Pre.* se lit *den*, après les mots composés de syllabes aigues, et *dan* après les mots composés de syllabes graves. De ; du , de la; par ; à cause de ; par suite; puisque, parce que, tout ensemble, d'un coup. استانبولدن چیقمق sortir, partir de Constantinople. یوقاریدن اینمك descendre d'en haut. آچیقدن دامدن دوشمك tomber du toit. du large, en dehors des cadres. || اوراندن كچمك passer par la. الندن طوتمق prendre par la main. اوكدن par devant. آرقه‌دن par derriere. || كدرندن خسته‌لاندی il tomba malade a cause de ses peines. || كلدنككزدن puisque, parce que vous n'êtes pas venu. || — بر en une fois. § Tout d'un coup. || بره — بر tout à coup ; a l'improviste. || — طوپ en gros. || — باشی , — طولایی et — اوتوری a cause de , parce que. — بشقه hors; excepte. || — بابه relativement a; concernant. ||بوندن بویله dorenavant .

دناست { *denâsset*. sf. Salete, *f.*; impurete, *f. Peu usite.* || *Med.* اخلاط — acatuarsie, *f.*

دنانیر { *denanır*, sf. *Pl. de* دینار. V. ce mot.

دناءت { *denâet*. sf Bassesse. *f.*; lachete, *f.*; vilenie, *f.*

دناءتكار { *denâet-kiâr*, adj. Bas, se , lache , vil,e.

دناءتكارانه { *denâet-kiârâne*, adj. Qui se fait avec bassesse et lâcheté. — Adv. Avec bassesse , lâchement.

دناءتلی { *denâetli*, adj. V. *plutôt* دنی .

دنبال { *dunbâl*, s, et

دنباله { *dunbâle*, s. Queue, *f.* || *Fig.* Bout, *m. Peu usite.*

دنبك et دنبلك { *dunbek* et *dunbelek*, s. V. تومبك et تومبلك .

دنج { *dindj*, adj. V. دیج .

دندان { *dendân*, s. Dent, *f. Peu usite.*

دندانه { *dendane*, s. Dent, *f.*; une dent. || *Méc.* Dent, *f.*; les dents d'une roue.

دنس { *dense*, sm. Rouille, *f.*; saleté, *f.*

دنك { *denk*, s. Bailot, *m.* § La moitie d'une charge de bête de somme. § Poids equivalant a peu pres aux deux tiers d'un gramme. || طاشی — pierre faisant contre-poids. || *Fig.* Équilibre, *m.*; contre-poids, *m.* — Adj. Pareil,le ; equivalent,e, semblable, qui peut faire la paire avec.

دنكادنك { *denkıa-denk*, adj. Équilibre,e. *Mot barbare.*

دنكل {*dinguil*, s. Essieu, *m.*

دنكلشمك { *denklechmek* , vn. S'equilibrer.

دنه‌مك { *denemek*, va. V. دكمك .

دنی { *deni*, adj. [*de* دنو , دناءت] Bas,se; lache; vil,e. *Fem. et pl.* دنیه .

دنیا { *duniâ*, sf. Monde, *m.*; Terre, *f.* || — یکی Amérique, *f.* || — یه كتیرمك mettre au monle, donner la vie. || — تارك ermite, *m.* || — اهل mondain,e ; attache a ce monde (et non pas a l'autre).

دنیاپرست ، دنیادار { *dunia-perest*, *dunia-dar*, Qui sacrifie la vie future a celle-ci , ambitieux,euse, jouisseur,euse.

دنیالق { *dunialyq*, s. Moyens de vivre , fortune, *f.*

دنیلك { *denilik*, s. Bassesse, *f.*; lâchete, *f.*

دنیوی { *dunievî*, adj. Qui appartient au monde ;

relatif,ive à la vie présente ; mondain,e. *Fem. et pl.* دنيويه .

دوه { *dou* ou *du*, adj. num. Deux. *Peu usité*. || *His. nat.* سركبر — bicéphale. *Syn. de* دوالرأسين .

دواء { *devâ*, sm. Remède, *m.*; médicament, *m.* || *Méd.* ى بيراوى — brutolé, *m.*; brytolé, *m.* || ى خشيش — diabotanum, *m.* || ى — خلى acétole, *m.* || ى خرى — œnolique, *f.* || ى راتنجى — rétinolé, *m.* || ى كل — remède catholique ; panacée, *f.* || ى كثولى — alcoolé,e. || ى خمر — œnolature, *f.* || ى خمر خارجى — œnolatif, *m.* || ى مستعجل — extemporané, *m.* || ى مشحم — liparolique, *f.* || ى — مكتوم arcane, *f.* || ى ملتف — épicérastique, *f.* || ى ميه — hydrolé, *m.* *pl. et fem.* ادويه . || بسيطه '— médicaments simples. || مركبه '— médicaments composés. | داخلا استعمال اولنه‌حق — médicaments internes. || حارجا استعمال اولنه‌حق — médicaments externes. || مستحضره '— remèdes officinaux. | امريه '— remèdes magistraux. || خفيه '— remèdes secrets.

دوابّ { *devâbb*, sf. [*pl. de* دابه] Bêtes de somme ; montures, *f. pl.*

دوات { *devât*, en turc *dévit*, sm. Encrier,° *m.*; écritoire.



Encrier °

دوار { *devâr*, sm. *Méd.* Vertige, *m.*, tournoiement de tête; étourdissement, *m.*; — جسم corps circulant.

دوّار { *devvâr*, adj. [*de* دور] Qui tourne, tournant,e. rotatif,ve. *Fem. et pl.* دواره .

دواريه { *devâriyé*, adj. f. *Zoo.* — طائفه rotifères, *m. pl.*

دواق { *douvak*, s. Voile avec lequel on couvre le visage de l'épouse le jour du mariage.

دوال { *devâl*, sm. *Méd.* Phlébévrysme, *m.*; varice, *f.* || سره — cirsomphale, *f.* || صفن — ou حبل منوى — cirsocèle, *f.* || — خزع cirsotomie, *f.*

دوالى { *devâlî*, adj. *Méd.* Cirsoïde, variqueux,euse. || جلى '— varice ofindrole. || '— محيطى varice circonférentielle. || '— جانبى varice latérale. || مستقيم '— varice rectilique. || حلزونى '— varice serpentière. || ام الدمى '— varice anévrismale. || سره '— varicomypale, *m.* || صفن '— varicocèle. || — رمد cirsophtalmie, *f.* *Fem. et pl.* دواليه.

دوام { *devâm*, sm. Durée, *f.*; continuation, *f.* § Application ininterrompue ; assiduité, *f.* § Fréquentation, *f.*; action de fréquenter un bureau *ou* un tribunal comme attaché *ou* comme candidat. § Suite, *f.* || ايتمك — durer ; continuer. § Être appliqué,e avec assiduité. § Fréquenter, suivre. § Suivre les cours *spécialement* ceux de théologie. || — ر. qui dure, continuel,le ; persévérant,e. || — على ال *continuellement*, sans interruption.

دوامسز { *devamsyz*, adj. Qui ne dure *ou* ne continue pas ; inconstant,e. § Non assidu,e

دوامسزلق { *devamsyzlyq*. s. Manque de durée, de continuation, inconstance, *f.* § Manque d'assiduité.

دواملى { *devamly*, adj. Qui dure, qui continue. § Appliqué,e, assidu,e.

دوان { *devân*, adj. Qui court. *Peu usité*.

دواوين { *devâvîn*, sm. [*pl. de* ديوان] V. ديوان .

دواهى { *devâhy*, sf. [*pl. de* داهيه] Calamités, *f. pl.* malheurs, *m. pl.*

دوائر { *devâyr*, sf. [*pl. de* دائره] Cercles, *m. pl.*; circonférences, *f. pl.* § Départements, *m. pl.*; ministères, *m. pl.*

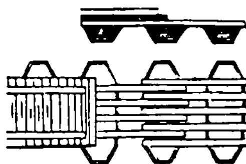
دوائى { *devâÿ*, adj. *Méd.* Médicamenteux,euse ; médi-

camenté,e ; médicamentaire ; médicinal,e. *Fém.* دوائين — نباتات plantes médicinales.

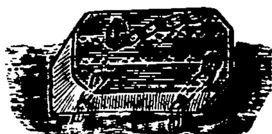
دوباره {*dou-bara*, s. Double deux *au jeu de trictrac*. || *Fig.* Intrigue, *f.*; fourberie. *f.*; ruse, *f.*

دوباره‌جى {*dou-baradjy*, adj. Intrigant,e ; rusé,e.

دوبه {*douba*, s. Chaland, *m.* Ponton, ° *m.*; pont flottant.



Ponton °



Ponton °

دوت {*dout*, s. V. توت.

دوتا {*du-tâ*, adj. Courbé,e en deux.

دوتديرى {*dutduru*, adj. Babillard,e ; bavard,e ; ليلا — jacasse, *f.*

دوجه {*dodjé*, s. *De l'italien* doge) doge, *m.*

دوچاره {*doutchâr*, adj. Sujet,te; exposé,e. || اولمق — être sujet, exposé, à ; tomber dans ; rencontrer. || سفالت اولمق — tomber dans la misère. || خسته‌لغه — اولمق tomber malade ; contracter une maladie. || تعرض اولمق — être attaqué,e ; subir une attaque. || مؤاخذه‌يه اولمق — être critiqué,e ; être reprimandé,e.

دوده {*doûd*, sm. Ver, *m.* || — قز ou حرير — ver-a-soie, *m.*; bombyx, *m.* *Syn. de* ايپك بوجكى. || *Méd.* et *His. nat.* انف — priono-derme, *m.* || حديث — chrysalide, *f.* || رمل — arénicole, *m.* || شريط — cestoïde, *m.* || شريطى — V. وحيد — || كليه — strongle, *m.* || كيسى — cysticerque, . || كيسى عديم الرأس acéphalocyste, *m.* || مدنى — ou — غائى filaire, *m.*; dragonneau, *m.* || وحيد — ou شريطى — tænia, *m.* *Pl.* ديدان.

دوده {*doûd*, s. Fumée, *f.* *Peu usité.*

دوداق {*doudaq*, s. V. طوداق.

دودمان {*doûdemân*, s. Famille, *f.*; maison, *f.*; race, *f.*

دودو {*doudou*, s. Dame, *f.* *Vieux mot appliqué aujourd'hui aux femmes arméniennes.*

دودوك {*duduk*. s. Sifflet,° *m.*; fifre,° *m.* § Corps long et troué. || *Anat.* كيكى — tibia, *m.* || چالمق — sifller, jouer le fifre. || ى چالمق — réussir, gagner, chanter victoire. = Adj. *Fig.* Très mince. كبى — fluet,te.

Sifflet °

Fifre °

دودوكجى {*dudukdji*, s. Joueur de fifre.

دوده {*doûdé*, sf. *Hist. nat.* Vermine, *f.*

دودى {*doûdy*, adj. *Hist. nat.* Bombycal,e. § Vermiculaire. || الشكل — vermiforme.

دور {*devr*, s. Tour, *m.* § Rotation, *f.* § Transport, *m.*; transmission, *f.*; remise, *f.* § Période, *f.*; époque, *f.*; temps, *m.* § *Adm.* Tournée d'inspection faite par un gouverneur-général, gouverneur *etc.* dans le cercle de son administration. || *Physiol.* Tournoiement, *m.* || *Méd.* Stade, *m.* § Cycle, *m.* || *Cosmo.* Mouvement des corps célestes; rotation, *f.*; mouvement rotatoire. || زمان — و فلك — circonstance, *f.*; cours des événements. || و تسليم — transmission des pouvoirs; remise *(f.)* des registres, sommes etc. qui con-

cerne une fonction, un commerce etc. || ايتمك — tourner ; évoluer. § Transmettre ; remettre ; transporter. || *Bot.* وانكشاف — évolution, *f.*

دور٭ { *doûr*, adj. Éloigné,e. = Adv. Loin. || و دراز — longuement et largement ; en détail. || اولمق — s'éloigner, se désintéresser. || طوتمق — éloigner. || نظر دقتدن — طوتمق ne pas prendre en considération.

دوراً٭ { *devren*, adv. [En transmission ; en transmettant. § En tournée d'inspection.

دورات٭ { *dévérât*, sf. [*pl. de* دوره] Tours, *m. pl.* ; évolutions, *f. pl.* || *Anat.* متتابعه — circonvolution, *f.*

دورادور٭ { *doûrâ-doûr*, adv. De temps en temps ; à de longs intervalles. = Adj. Détaillé,e.

دوران٭ { *dévérân*, sm. Tour, *m.* ; rotation, *f.* ; circulation, *f.* ; mouvement circulatoire ; mouvement circulaire ; révolution, *f.* || ايتمك — tourner ; circuler. ايدن — circulant. || *Physiol.* Circulation, *f.* *Syn. de* جولان .

دوران٭ { *devrân*, s. Temps, *m.* ; époque, *f.* § Fortune, *f.*

دورانديش٭ { *doûr-endich*, adj. Avisé,e ; circonspect,e.

دورانديشلك { *dour-endichlik*, s. Prudence, *f.* ; savoir-faire ; circonspection, *f.*

دورانى٭ { *dévérany*, adj. Circulaire ; circulatoire. *Fém. et pl.* دورانيه .

دوربين٭ { *dour-bîn*, s. Lunette d'approche. || Longue-vue,° *f.* *on dit pour spécialiser* — اوزون . || — اوفاق lorgnette, *f.* || — چفته jumelle, *f.*° || رصد — ى télescope, *m.* = Adj. Clairvoyant,e ; avisé,e.

Longuevue°

دوربينلك { *durbinlik*, s. Clairvoyance, *f.* ; circonspection. *f.*

دوربينى٭ { *doûr-binî*, adj. Télescopique. = S. Perspicacité, *f.*


Jumelle°

دورپى { *durpi*, s. V. توزپى .

دورت { *deurt*, adj. num. V. درت .

دورتش { *durtich*, s. Action de pousser, de piquer. § Instigation, *f.* ; excitation, *f.*

دورتشدرمك { *durtuchturmek*, va. Pousser continuellement ; aiguillonner ; ne pas laisser tranquille.

دورتشمك { *durtuchmek*, vn. Se pousser mutuellement ; se bousculer ; faire des signes d'intelligence en se poussant mutuellement.

دورتمك { *durtmek*, va. Pousser. § Piquer *avec l'aiguillon.* || *Fig.* Exciter ; instiguer.

دورتمك { *déveurtmek*, va. Faire tourner, retourner, renverser.

دورتجى { *durtidji*, adj. Qui pousse *ou* pique. || *Fig.* Instigateur,trice ; excitant,e.

دوردر ، دوردنجى { etc. V. دردر etc.

دورشمك { *duruchmek*, vn. S'appliquer avec assiduité.

دورك { *devrek*, s. Vase à bouche large.

دورلمك { *dévrilmek*, vn. Se renverser ; être renversé,e ; se retourner ; verser.

دورلمك { *dureulmek*, vp. Être plié,e.

دورلو { *turlu*, s. V. درلو.

دورمك { *durmek*, va. Plier.

دورنكنماه { *du-renk-numâ*, adj. *Miner.* Dichromatique. *Mot nouveau.*

دورنكنمائى { *du-renk-numâ ïy*, s. *Miner.* Dichroïsme, *m.*

دورنويس { *doûr-nuvîs*, s. «Qui écrit à distance» Télégraphe, *m.* *V.* *Dire plutôt* تلغراف.

دوروه { *du-roû*, adj. Faux, fausse, hypocrite.

دوروم { *durum*, s. Pli, *m.* ‖ — a plusieurs plis. ‖ ى— بورلمش tout neuf, *en parlant d'une robe, d'une etoffe etc.*

دوره { *deire*, sf. Tour, *m.*; évolution, *f.* V. دور. *Pl.* دورات.

دورى { *dory*, adj. V. طورى.

دورى { *devri*, adj. Relatif,ve au tour, a la revolution, rotatoire. *Fem. et pl.* دوريه. ‖ — حركت mouvement rotatoire.

دوريك { *devrik*, adj. Tourne,e vers le côte inferieur; rabattu,e

دوريه { *devriiie*, sf. Surnom d'un grade dans la hierarchie des *ulemas*. — موالدى.

دويرمك { *deuirmek*, va. Renverser; rouler en bas; tourner. § Rabattre. ‖ شيئى — faire des maladresses. دويرلك. ‖ — جام dire des inconvenances par mepris ou par insolence.

دوز { *duz*, adj. Plat,e; egal,e; uni,e; aplati.e. ‖ آياق — qui n'a ni montee ni descente, de plein pied.‖ ايش— affaire, question simple. ‖ *Bot.* طان— lycopode, *m.* *Et fig.* Qui porte malheur. ‖ ‖ دوام — ou — دوب tout a fait plat,e. آياغى —ه دمصق arriver a bon port; parvenir au terme des difficultes.‖ كيتمك— aller, marcher en ligne droite, tout droit.

دوزه { *doûz*, adj. Qui coud; cousu,e *Se trouve dans des mots composés:* — پالان qui coud, prépare des bâts. — زر cousu,e *ou* brodé,e en fil d'or.

دوزاق { *douzaq*, s. V. طوراق.

دوزتمك { *duzetmek*, va. Arranger; mettre en ordre. § Corriger. § Ajuster, adapter.

دوزجه { *duzdje*, adj. Simple; franc, che.=Adv. Simplement, ouvertement. ‖ سى— franchement.

دوزخه { *doûzakh*, s. Enfer, *m.* ‖ قرار— condamne,e au feu de l'enfer.

دوزخىه { *doûzakhy*, adj. Infernal,e.

دوزدلك { *duzedilmek*, vp. Être arrange,e etc. V. دوزتمك.

دوزديجى { *duzedidji*, s. Celui, celle qui arrange, qui met en ordre, organisateur, trice. ‖ Celui, celle qui corrige.

دوزكون { *duzgun*, adj. Arrange,e, mis,e en ordre. § Corrige,e. = S. Fard, *m.* ‖ سورمك — se farder.

دوزكونجى { *duzgundji*, s. Celui, celle qui prepare et vend le fard, marchand,e de fards, coiffeuse chargee d'ajuster la parure de la mariee.

دوزكونلى { *duzgunli*, adj. Farde,e.

دوزلتمك { *duzeltmek*, va. Arranger, mettre en ordre. § Corriger, embellir. § Aplanir, reparer. *Fig.* diriger, se diriger.

دوزلك { *duzluk*, s. Égalité, *f.*; etat de ce qui est plat; endroit plat. § Simplicite, *f.* § Plaine, *f.*; pays plat.

دوزلمك ou دوزلهمك { *duzlemek*, va. Aplanir, rendre égal, uni,e.

دوزلمك { *duzelmek*, vn. Être arrange,e; être mis,e en ordre. § S'ameliorer. صحتى دوزلدى sa sante s'est amélioree, *pour dire*

il se porte bien à présent. § Être corrigé,e.

دوزلنمك { *duzlenmek*, vp. Être aplani, égale, uni,e.

دوزمك { *duzmek*, va. Arranger, mettre en ordre. § Faire; pratiquer; fabriquer; former. § Créer; inventer. — حيله combiner des ruses. § Raccommoder; accorder. § Connaître *d'une femme*.

دوزمه { *duzmé*, adj. Feint,e; arrangé,e; faux,ausse; falsifié,e; contrefait,e. § Baliverne, *f*.

دوزن { *duzen*, s. Ordre, *m*.§ Harmonie, *f*.; accord,*m*. || ويرمك — mettre en ordre; arranger; parer, orner. — چكى toilette, *f*.; soin, *m*. ويرمك — چكى faire la toilette; être soigneux de, parer, se parer. || Accorder *un instrument de musique*.

دوزنسز { *duzensiz*, adj. Non arrangé,e. § Manquant d'accord et d'harmonie; désordonné,e; mal arrangé,e; mal fichu,e

دوزنلى { *duzenli*, adj. Arrangé,e; mis,e en ordre. § Harmonieux,euse: accordé,e.

دوزينه { *douzyna*, s. [*de* l'italien *dozzina*] Douzaine, *f*. ايله — par douzaines.

دوست { *dôst*, s. Ami,e. § Amant,e, maîtresse. *f*. م— mon ami, mon cher, *en interpellant une personne*. || ايى كون — ى ami de jours heureux; ami intéressé. || ايدنمك— se faire des amis.

دوستانه { *dôstâne*, adj. Amical,e. = Adv. Amicalement.

دوستجه { *dostdja*, adj. En ami; amicalement.

دوستدار { *dôst-dâr*, s. Ami,e; partisan, *m*. *Peu usité*.

دوستلق { *dostlyq*, s. Amitié, *f*.; intimité, *f*. § Service d'ami.

دوستى { *dosty*, s, Amitié, *f*. = Adj. Amical,a.

دوسنطاريا { *doussentarïa*, s. *Méd.* Caquesangue, *f*.; dyssenterie, *f*.

دوش { *deuch*, s. Côte; *f*.; flanc, *m*. V. قابورغه .

دوش { *duch*, s. Songe, *m*.; rêve, *m*.§ Pollution nocturne involontaire. || كورمك — rêver. || آزمق — éprouver une pollution nocturne.

دوش { *duch*, s. Prendre prise; être engagé,e *dans une affaire*. § Rencontre, *f*. || اولمق — ou كلمك — rencontrer.

دوش { *douch*, s. [*mot f.*] Douche, *f*. *Syn. de* تشلشل .

دوش { *doûch*, s. Dos, *m*. || — خانه بر "qui a sa maison sur son dos,,; vagabond,e.

دوشتديرمك { *deuchettirmek*, va. Faire étendre par terre. § Faire paver. § Faire meubler.

دوشتمك { *deuchetmek*, va. Étendre par terre. § Paver. § Meubler.

دوشـورتمـك ou دوشرتمـك *duchurtmek*, va. Faire jeter en bas; faire renverser, abattre. || چوجق — faire avorter.

ديوشرتمك ou دوشرتمك { *devchirtmek*, va. Faire cueillir, ramasser. § Faire plier. § Faire moissonner ou vendanger.

دوشورمك ou دوشرمك { *duchurmek*, va. Faire tomber: renverser; abattre; jeter à bas. § Faire arriver; faire rencontrer. || — چوجق avorter. || — صرهسنى trouver le moment propice, guetter l'occasion; profiter de l'occasion. || — كوچك humilier; rendre confus. || — اعتباردن déprécier; discréditer.

ديوشرمك ؛ دوشرمك ، دوشيرمك

va. Cueillir; recueillir; ramasser. § Plier. § Vendanger.

دوشرمه { *duchurmé*, s. Action de faire tomber. V. دیوشرمك .

دوشرمه { *devchirmé*, s. Action de cueillir, de ramasser *ou* de plier. § Vendanges, *f. pl.* armée irrégulière formée par les enfants des sujets non musulmans de l'empire qu'on recrutait par force et auxquels on faisait embrasser l'islamisme. Ce mode d'enrôlement fut abandonné sous le règne de Mourad IV. vers l'année 1637.

دوشریم { *devchirim*, s. Action de cueillir. § Ce qu'on recueille en une fois.

دوشش { *du-chech*, s. Double six *au jeu de tric-trac.*

دوشك { *dœchek*, s. Lit, *m.* § Matelas rempli de laine. — پوپله lit de plumes. || — لره اسیری اولمق؛ — ی اسیری اولمق être alité,e; se trouver cloué,e à un lit de souffrances. || اولوم — ی lit de mort. V. شلته .

دوشکلی { *dœuchekli*, adj. Qui a une base solide; bien assis,e.

دوشکون { *duchgun*, adj. Tombé,e dans le malheur ; disgracié,e de la fortune ; pauvre; malheureux,se. § وجوددن — faible; tombé,e en faiblesse, abattu,e. § Déchu,e. || Passionné,e. || — یلدیزی qui n'a pas de chance; que la fortune maltraite. || ایچکی‌یه — adonné,e à la boisson, pochard, *m.* || — قماره joueur; joueur effréné.

دوشکونلك { *duchgunluk*, s. État de celui, de celle qui est tombé, déchu,e. § Malheur. § Passion, *f.*

دوشمك { *duchmek*, vn. Tomber ; baisser. § Arriver; avoir lieu; coïncider. § Se réfugier. § Se rencontrer; se trouver ensemble par hasard. § Déchoir. § Convenir; être propre à; être le droit de. § Convenir, incomber. بو معامله سزه دوشر c'est à vous qu'incombe de procéder ainsi. اوجاغکزه دوشدم je me suis réfugié chez vous; *pour dire* je me confie à vous. بو بکا دوشمز il ne convient pas que je fasse cela; ce n'est pas de ma compétence. || — عرضنه ، اوزنه se réfugier. || — ایاغه ou — الله ، ایاغه supplier. || — سوز avoir voix au chapitre. || — سوز ایاغه cohue, *m*;; désordre, *m.* || — اوستنه insister ; ne pas laisser tranquille. § S'attacher; se donner à. || — آردینه ، آرقه‌سنه poursuivre. || دوشوب قالقمق vivre; avoir l'expérience de la vie. بریله دوشوب قالقمق vivre avec quelqu'un; être son compagnon; vivre dans l'intimité de quelqu'un. || دوشه قالقه avec peine. || — حسابدن soustraire; retenir sur le compte; défalquer. || — اتدن amaigrir. || — طامدن parler mal à propos; dire brusquement. طامدن دوشرجه‌سنه mal à propos; brusquement. || — کوچك subir une humiliation. || Pouvoir contracter mariage, *au point de vue des lois religieuses ou des prohibitions canoniques.* بو قیز بکا دوشر il n'y a pas d'obstacle à mon mariage avec cette fille ; je puis me marier avec elle.

دوشمك { *dœuchémek*, va. V. دوشه‌مك .

دوشمه { *duchmé*, s. Action de tomber etc. V. دوشمك .

دوشمه ou دوشه‌مه { *deuchémé*, s. Meuble, *m.*; ameublement, *m.* § Plancher, *m.* § Pavé; *m.*

دوشمه‌لی ، دوشه‌مه‌لی { *deuchéméli*, adj. Meublé,e; garni,e.

دوشنمك { *deuchenmek*, vp. Être meublé, garni,e. § S'étendre ; entrer dans des détails ; dire tout ce qu'on a sur le cœur.

دوشندیرمك ، دوشنمك } etc. V. دوشنمك.

دوشوت } *duchut*, adj. Estropié,e.

دوشورمك } *duchurmek*, V. دوشرمك.

دوشوك } *duchuk*, adj. Tombé,e. *Fig.* humilié,e. || *Litt.* phrase incorrecte, mal tournée.= S. avorton, *m.* || دیش — dent tombée; chicot, *m.*

دوشوكلك } *duchukluk*, s. *Litt.* incorrection *grammaticale, de style* etc.

دوشوندیرمك } *duchundurmek*, va. Faire penser, inviter à penser. || *Fig.* Causer des inquiétudes.

دوشونمك } *duchunmek*, vn. Penser, réfléchir, rêver, méditer. § Être rêveur, euse, être pensif,ve.

دوشونمه } *duchunme*, s. et

دوشونیش } *duchunuch*, s. Action de penser, réflexion, *f.*

دوشه‌لی } *deucheli*, adj. Meublé, e; orné,e de. || خانه — maison meublée, — خالی tendu, e de tapis.

دوشه‌مك } *deuchemek*, va. Étendre *des tapis, nattes* etc. § Meubler. § Paver. || خانه‌یی — meubler la maison. || — اوطه‌یی meubler la chambre.

دوكوش } *deuyuch*, s. Combat *m.*; lutte, *f.* § Action de battre le linge trempé.§ Massue avec laquelle on bat le linge trempé.

دوغرامه‌جی ، دوغرامق } etc. V. طوغرامق etc.

دوغه } *devgha*, sf. *Med.* Épidémie, *f.* || حلدیه — flagellants, *m. pl.*

دوقتور } *doctor*, s. [*mot fr.*] Docteur en médecine; médecin, *m.*

دوقومق } *dokoumak*, va. Tisser *on écrit aussi* طوقومق.

دوق ، دوقه } *douqa, duq*, s. [*mot ital.*] Duc, *m.*

دوقه‌لق } *douqalyq*, s. Duché, *m.* — بیوك grand duché.

دوكتمك } *duketmek*, va. V. توكتمك.

دوكدی } *duidi*, s. Instrument quelconque à battre. § Le dos de la hache etc. § Marteau, *m.*

دوكدیرمك } *deukturmek*, va. Faire verser; faire répandre. § Faire fondre, mouler.

دوكدیرمك } *deuidurmek* ou *deuvdurmek*, va. Faire battre, frapper. § Faire piler, broyer, concasser. § Faire bombarder.

دوكوش } *deuiuch* ou *deuvuch*, s. Action de se battre, querelle, *f.*; combat, *m.*; rixe, *f.* conflit, *m.* § Action et manière de piler, broiement, *m.* § Bombardement, *m.*

دوكشدیرمك } *deuïuchturmek* ou *deuvuchturmek*, va. Faire livrer combat. || خروس— faire combattre deux coqs; faire battre, lutter *des animaux*.

دوكشمك } *deuiuchmek* ou *deuuchmek*, vn. Se battre, combattre, lutter. *On écrit aussi* دوكوشمك.

دوكلك } *deukulmek*, vn. *et* vp. Se verser, être versé, e. § Se répandre; tomber. § Être fondu, moulé,e. § Se transformer; entrer dans une nouvelle phase. || — دیشلری s'édenter. § *Fig.* perdre son pouvoir, son influence. || — یاپراغی s'éffeuiller. || — تویی perdre ses poils, se dénuder, se déplumer. || ایش یکی برقالبه دوكولدی l'affaire a pris une nouvelle tournure; مودا بیوك شاپقه‌لره دوكولدی la mode en est aux grands chapeaux.

دوكلك } *deuiulmek* ou *deuvulmek*, vp. Être battu,

frappé,e § Être pilé, broye,e ; se concasser. § Être bombardé,e.

دوكلمه { *deukulme*, s. Action de se verser, de se repandre etc. V. دوكلك .

دوكلمه { *deuculmé*, s. Action d'etre battu, frappe,e, etc. دوكلك .

دوكلی { *duguêlı*, adj. Tout,e, tous, toutes, *Vieux mot*.

دوكليش { *deukuluch*. et *deukulich*. adj. V. دوكلو.

دوكمك { *deukmek*, va. Verser. § Repandre, laisser tomber. § Fondre, mouler. § Se manifester par des eruptions *maladie*. ‖ — ديل babiller, parler avec effusion. ‖ — صو pisser, uriner. ‖ — آبروی یوز صوبی s'humilier. ‖ بر قشك خاویی دوكمسی se defraichir. ‖ آغاجلرك یاپراقلرینی دوكمسی chute des feuilles. ‖ — كوز یاشی verser des larmes. ‖ چیچك دوكدی les marques de la variole se sont manifestées. ‖ چبان دوكمك avoir le corps couvert de boutons.

دوكمك { *deuımek* ou *dœuvmek*, va. Battre, frapper. § Piler, broyer, concasser. § Bombarder. قلعه‌یی طوپله دوكمك bombarder le fort. ‖ — كوكس se lamenter.

دوكمك { *duımek*, va. Nouer, boutonner. *Peu usite*.

دوكمه { *deukme*, s. Action de verser, de repandre ou de fondre. = Adj. Fondu,e, moule,e; fait,e au moule, en fonte.

دوكمه { *dœuıme* ou *dœurme*, s. Action de battre, de frapper, de piler, de broyer *ou* de bombarder. = Adj. Battu,e, frappé, e; fait,e au marteau. دمیر — fer battu. باقر — cuivre battu.

دوكمه { *duıme*, s. Bouton, *m*. مه — سی bout des seins.

دوكمه‌جی { *dœukmedjı*, s. Fondeur, *m*.

دوكمه‌جیلك { *dœukmedjılık*, s. Metier de fondeur.

دوكمه‌لمك ou دوكمه‌لك { *duımelemek*, va. Boutonner.

دوكمه‌لی { *duimelı*, adj. Qui a des boutons ; qui se boutonne.

دوكن { *dœuıen*, s. *Agr*. Bâtteuse. *Syn. de* خرمن ماكنه‌سی V. *ce mot*. § Fleau, *m*.

دوكندی { *deukuntı*, s. Dechet, *m*.; reste, *m*.; debris, *f*. § Epis qui trainent après la moisson. — ذری طوپلامق glaner.

دوكنمز { *dukenmez*, adj. V. توكنمز .

دوكنمك { *deukunmek*, vn. Se verser ; verser sur soi-meme. — صویوب se deshabiller; se mettre a l'aise. ‖ — صو verser de l'eau sur son corps. § Faire de grandes ablutions pour s'exempter de l'etat d'impurete, apres l'acte de coit ou une pollution.

دوكنمك { *deuıunmek* ou *deuıunmek*, vn. Se battre, se frapper. § Se lamenter. — بوشنه se lamenter inutilement.

دوكنمك { *dukenmek*, vn. V. توكنمك .

دوكور { *duñuı* ou *duıur*, s. Le pere du mari et le pere de la femme relativement l'un a l'autre.

دوكوز { *duiuz*, adj. Complet, ete; entier,ere. § Fort, e, robuste, vigoureux,euse. *Vieux mot*.

دوكوش { *dœuıuch*, s. V. دوكش

دوكوك { *deukuk*, adj. Defait,e; en desordre, pele-mêle. صاچیق — les vetements en un désordre indecent, avec un accoutrement licencieux.

دوكوم { *dœukum*, s. Action de fendre, moulure, *f*.

دوكوم { *duıum*, s. Nœud, *m*. كور — nœud indissoluble. — ایلمكلی nœud coulant. ی— چوزمك denouer, detacher.

دوكومخانه { *deukum-khane*. Fonderie, *f.*

دوكوملمك ou دوكوملهمك *duïumlemek*, va. Nouer.

دوكوملى { *duïumli*, adj. Qui a des nœuds; noué.e.

دوكون { *duïun*, s. Fête de mariage, de circoncision etc.; noces, *f. pl.* || *Bot.* چيچكى — renoncule, *f.* *Syn. de* كريد لالهسى. بيوك — چيچكى renoucule des jardins. *Syn. de* طورتا آياغى. زهرلى — چيچكى renoncule scélérate. *Syn. de* خشيشة المتلف بقر. صارغين — چيچكى renoncule rampante. صارى—چيچكى bouton d'or. *Syn. de* آغه چيچكى. صارى عنبر.

دوكه { *duye*, s. Génisse, *f.*

دوكهلك { *duyelik*, s. Etat de rut chez la génisse.

دول { *deul*, s. Fœtus, *m.*; rejeton, *m.* § Race, *f.*; génération, *f.* || تنغى — matrice, *f.* || آلمق — amener une jument à un étalon de race.

دول { *doul*, s. V. طول.

دوله { *duvel*, sf. [*pl. de* دولت] Etats, *m.*; puissances, *f. pl.*; gouvernements, *m.*; royaumes, *m.*; empires, *m.* || *Pol.* — معظمه، — مفخمه les grandes puissances. متحابه — les États amis. ممضيه — puissances signataires. — متعاهده puissances contractantes. — ضامنه puissances garantes. حاميه — puissances protectrices.

دولاب { *dolab*, s. Armoire, *f.* || *Fig.* Machination, *f.*; subterfuge, *m.* V. طولاب.

طولانديرمق ، دولاشمق ، دولامق etc. V. طولامق etc.

دولبند { *dulbend*, s. V. تولبند.

دولت { *devlet*, sf. État, *m.*; puissance, *f.*; royaume, *m.*; empire, *m.* § Bonheur, *m.*; prospérité, *f.* Chance, *f.* || عثمانيه — علية عثمانيه، — عليه l'empire ottoman. || *Pol.* — بيطرف état neutre. فخيمه — grande puissance. — منافع raison d'Etat. — رجال hommes d'Etat. || — نه quel bonheur! || — ايله ou واقبال ايله — «avec bonheur et prospérité» *formule de politesse à l'adresse d'une personne qui part.* || ه نائل اولمق — بولمق — avoir la prospérité.

دولتجه { *devletdjé*, adv. De la part de l'Etat; par l'Etat. || وريلن قرار موجبنجه — par décision de l'Etat; par ordre de l'Etat.

دولتخانه { *devlet-khâne*, s. "Maison de félicité,,; résidence seigneuriale. *Terme de compliment pour dire* votre maison. || يه كلدم — je suis venu chez vous. *S'emploie aussi pour designer la demeure des grands personnages.* || صدراعظم پاشا حضرتلرينك — لرنده dans la residence de S. A. le grand-vizir.

دولتلو ou دولتلى { *devletli*, adj. Heureux, euse; fortuné,e. § *Titre qu'on donne aux vizirs et aux marechaux.* Excellence. || فخامتلو — *Titre donné au grand vizir et au Khedive d'Égypte.* Son altesse. || — ابهتلو *titre donne aux anciens grands vizirs.* Son altesse. || سماحتلو — *titre donné au cheikh-ul-islam.* Son altesse. || سيادتلو — *titre donné au grand cherif de la Mecque.* Son altesse.

دولك { *dœulek*, s. Melon *ou* autre fruit analogue quand il est petit et verdâtre; espece de courge de petite taille.

دولك { *dœulek*, s. Moyeu de la roue. || قارغه — ى graine de coloquinte.

دولكر { *dulguer*, s. Charpentier, *m.* || *Zoo.* بالغى — dorade, *f.* (poisson).

دولكرلك { *dulguerlik*, s. Métier de charpentier.

دولنكج { *dulenguedj*, s. *Zoo.* Espèce de petit milan *(oiseau)*.

دولو { *duvélo*, s. V. دوولو .

دوله• { *devlé*, sf. *Vs* دولت .

دولى• { *duvélî*, adj. [*de* دولت] Relatif,ive aux puissances, aux États ; politique ; diplomatique. *Fém. et pl.* دوليه . || تدابير — mesures prises par les Etats. || مذاكرات — pourparlers, négociations entre Etats.

دوم { *dum*, partic. Qui mise à la tête de quelques adjectifs commençant par دو leur donne une plus grande extension. دوز — tout à fait plat, uni,e.

دوم• { *durum*, adj. num. ord. Second,e. *Peu usité.*

دومان { *douman*, s. Fumée, *f.*; brouillard, *m.*; brume, *f.* § Poussière fine soulevée dans l'air. § Rosée fine qui couvre un fruit *ou* une fleur. || چوكيور — le brouillard tombe. || كوز — ى taie blanchâtre dans l'œil. || ى اوستنده — tout à fait frais, fraîche ; a peine cueilli,e. || توزى — • قاتق se presser; se hâter.

دومانلامق. { *doumanlamaq*. va. Fumer. § Troubler. || — قفايى se griser.

دومانلانمق { *doumanlanmaq*, vn. Être couvert,e de fumée. § Se troubler.

دومانلق { *doumanlyq*, s. Atmosphère pleine de fumée, de brouillard.

دومانلى { *doumanly*, adj. Qui contient de la fumée, du brouillard. || — كوزى les yeux troublés. *Fig.* les yeux nuageux par colère.

دومن { *dumen*, s. Gouvernail, *m.* || يكمسى — barre du gouverneil, timon, *m.* || ى طوعتى• — ى الده اولمق — prendre le gouvernail. *Fig.* avoir la direction *d'une affaire.* || ى چويرمك — changer de direction. || *Fig.* se dédire, revenir sur un engagement. || دايى — ده affaire appuyée, soutenue. || ى — اكرى آت cheval dont la queue est placée de travers. || ى نفرى — les gens du gouvernail; ceux qui sont en arrière.

دومنجى { *dumendji*, s. Timonier, *m.* § Matelot qui tient la barre.

دومنجيلك { *dumendjilik*, s. État et profession de timonier.

دومنلمك { *dumenlemek*, va. Diriger ; mettre en bonne voie.

دون { *dun*, adv. Hier. || اقشام — hier au soir. || كيجه — hier dans la nuit. || دكل اوليسى — كون avant-hier.

دون { *dun*, s. Nuit, *f.* *Vieux mot.*

دون• { *doûn*, adj. Bas,se فيئاتله — à bas prix. § Vil,e ; méprisable.

دون• { *doûn*, adv. Sous ; au-dessous de inférieur. || — ما inférieur,e ; subalterne. || ما — نده• au dessous de ; inférieur,e à.

دونان { *dounan*, s. Cheval, chameau etc. qui a atteint ses trois ans ; mouton ou chèvre âgés de plus de deux ans.

دوندرمك { *deundurmek*, va. Faire tourner, retourner. § Changer.

دونش { *deunuch*, s. Retour, *m.* ده — au retour, lors du retour.

دونشدرمك { *deunuchdurmek*, va. Rechercher ; fouiller.

دونشين { *deunuchun*, adv. Au retour; en retournant.

دونك { *deunek*, adj. Inconstant,e ; versatile.

دونكل { *dœunguel*, s. *Vieux mot* V. موشمله .

دونكلك { *dœunek lik*, s. Inconstance, *f.*; versatilité, *f*.

دونكى { *dunki*, adj. D'hier. § *Fig.* récent,e; moderne. || كون — hier ; le jour d'hier.

دونم { *dœunum*, s. Mesure de surface de 40 pics carrés; arpent, *m*. § — يكى hectare.

دونلمك { *deunulmek*, vp. Tourner, retourner, *sens passif*. || اوقدر اوزاق يردن بركونده دونيلەمز On ne peut pas retourner en un jour d'un endroit si lointain. § Se dédire, revenir sur sa parole. || امضاىى ويردكدن صكره آرتق سوزدن دونلمه‌ملى on ne doit pas revenir sur sa parole, après avoir signé un engagement.

دونمك { *deunmek*, vn. Tourner en rond. § Retourner; revenir. § Se changer ; être changé,e. § Se convertir ; apostasier. § Reprendre sa promesse ; abandonner une partie. § — سودى avoir le lait tourné. || — پازارلقدن rompre le marché, le résilier. § Devenir ; ressembler à ; agir comme. دلى‌يه دوندى il s'est affolé; il agit comme un fou. || Prendre l'allure de. || — ارسلانه rugir comme un lion ; manifester un grand courage. || — سوزندن reprendre sa parole, sa promesse ; se rétracter. || — باش avoir le vertige, l'étourdissement. || — كوز voir trouble; se mettre en colère. || — صوى dégénérer.

دونمه { *deunmé*, s. Action de tourner, de retourner, de changer etc. V. دونمك . || باش — سى étourdissement, *m*.; vertige, *m*. || صوى — سى dégénération, *f*.

دونمه { *deunmé*, adj. Converti,e; apostat,e, renégat,e.

دونما { *donanma*, s. Flotte, *f*. escadre, *f*. Illumination, *f*. همايون — ى flotte impériale. || عثمانيه — ى flotte ottomane. *Le mot* دونما *étant turc, ces compositions sont des barbarismes.* V. طونما .

دونوشين et دونوش { V. دونش et . دونشين

دونوم { *deunum*, s. Tour. *m.*; fois, *f*. § Retour, *m.*; changement, *m*. كون — ى équinoxe, *m*.

دوللو { *duvello*, s. [*mot ital.*] Duel, *m*.

دوه { *dévé*, s. Chameau,° *m*. — ديشى chamelle, *f*. —



Chameau °

اركك — ياوروسى chamelon, *m*. ياوروسى chamélon, *m*. بر — يوكى chamelée, *f*. || — توى couleur rousse. || *Bot*. — ديكنى chardon,° *m*. — اوايا سى scolopendre, *m*. *Syn. de* التون اوتى ، قاز آياغى . || — قوشى autruche,° *f*. *Syn. de* عاله ، ظليم ، نعامه . || — ده قولاق insignifiant,e. || — كوزى qui a de gros yeux. || — دوه il ne manquait plus que cela.



Chardon°

دوه‌جى { *dévédji*, s. Chamelier, *m*.

دويت { *divit*, s. [*du Pers.* دوات] Encrier, *m.*; écritoire, *f*. *V. ce mot.*

Autruche °

دويتجى { *divitdji*, s. Fabricant d'encriers.

دويتدار { *divitdâr*, s. Porte-encrier *des anciens vizirs*.

دويرمك { *devirmek,* va. Renverser, bousculer.

دويمق { *doimaq,* va. Se rassasier. *On écrit aussi* طويمق.

دويمق { *douïmaq,* va. Sentir, percevoir. *On écrit aussi* طويمق.

ده { *dé* après les mots composés de syllabes aiguës et *da* après les mots composés de syllabes graves. Prép. *suffixe du locatif.* Dans, en ; a. او— dans la maison. — قصبه en ville. — بروسه a Brousse. || Marque l'actualité d'une action, ou sa continuité, quand il suit un verbe a l'infinitif. — يازمق اولمق être en train d'écrire. — يورومك اولمق continuer à marcher. § Chez. — بن chez moi. — سز chez vous. || بن — وار j'ai. سز — وار vous avez. || سن — يوق tu n'as pas, etc. || — درت بر un quart. اوچ — ايكى deux tiers. || يوز — بش cinq pour cent. || — بيك بر un par mille; très rare. = Conj. Et; encore, aussi. بن — سن — كيدرز nous allons vous et moi. بن — بويله سويلدم moi aussi j'ai parlé de la sorte. كلك — كوروسكز venez et vous verrez. سز — كلك venez aussi; je désire votre présence aussi. V. دها. || — آدم سن allons donc; fi ! || — بر et puis, *pour dire* il faudrait prendre encore en consideration. § Quand même. — اياق debout. = Interj. Allons ! depêchez-vous ! — ايمدى (*de imdi*) allons donc ! || — — que c'est drôle.

دها { *daha,* adv. Encore. — بر encore une fois. — قالهجقمى بز resterons-nous encore ? بر — ياپمه ne fais pas une seconde fois, n'agis plus ainsi. § Plus. — كوزل plus beau, belle. — اى meilleur,e ; mieux. || — بر از encore un peu, un peu plus. || — اى meilleur,e, tant mieux. || — فنا pire, tant pis. || — نره ده il s'en faut beaucoup || *Dans le calcul on dit* اوچ، بش — سكز trois et cinq font huit.

دهاء { *deha,* sm. Génie, m. او بر — در c'est un grand génie. *Pl.* دهات.

دهان { *dehân,* s. Bouche, *f.* — ندن ايشتدم j'ai entendu de sa bouche.

دهانت { *déhanet,* sf. [*de* دهن] Onctuosité, *f.*

دهر { *dehr,* sm. Temps, *m.*; siècle, *m.*; âge, *m.* § Fortune, *f.*; sort, *m. Pl.* دهور.

دهره { *dahra,* s. Grande serpe a dent de scie pour ébrancher ou émonder les arbres.

دهرى { *dehri,* adj. *et* sm. Attaché,e à la vie terrestre, mondain,*m.*; vain,*m.* § Materialiste, *m.*; athée, *m*, *Pl.* دهريون.

دهش { *dihich,* s. Don, *m.*; cadeau, *m.*

دهشت { *dehchet,* sf. Terreur, *f.*; stupefaction, *f.*; horreur, *f.*; epouvante, *f.*

دهشت انكيز { *dehchet-enguîz,* adj. et

دهشتلى { *dehchetli,* adj. Terrible, horrible, epouvantable, affreux,euse; hideux,euse. *Syn. de* مدهش.

دهقان { *dihqan,* s. Villageois,*m.*; paysan, *m. Peu usité.*

دهليز { *dehlîz,* sm. Vestibule, *m.*; couloir, *m.*

دهليزى { *dehlîzî,* adj. *Anat.* Vestibulaire. || — روزن fenêtre vestibulaire.

دهم { *dehum,* adj. (*Num. ordinal*) Dixième.

دهن { *duhn,* sm. Huile, *f.* § Graisse, *f.* § Onguent, *m.* § Sebaeique, sebique. — حامض acide sebique. || — لمسى — octuosité,*f.*

دهن { *dehen,* s. V. دهانا.

دهنى { *duhnî,* adj. *Chim.* Sébacé,e. *Fem. et pl.* دهنيه. || — اللمس onctueux,euse. || *Fem.* — مادهٔ دهنيه . matière sébacée.

دهناء { *dehna,* sm. Champ aride; pays désert.

دهنیت { *duhniïiet*, sf. Sébacité, *f.* sébate, *m.*

دهوره { *duhoûr*, **sm.** [*pl. de* دهر] V. دهر .

دهیمه { *dihîm*, s. Couronne, *f.*; diadème, *m.*

دی { *dé*, interj. Voyons! allons! dépêchez-vous. *On peut écrire aussi* ده . ایدی — eh bien; allez donc. — صوص allons! silence! § *Impératif du verbe* دیمك *(dire)* Dis.

دیاره { *dyïâr*, sf. Contrée, *f.*; pays, *m.* = [*pl. de* دار] Maisons, *f.* || ده — برم dans notre pays. || آخر — autre pays. || — اجنبیه pays étranger.

دیاربکر { *diarbekir*, s. pr. Diarbékir, *ville de la Mesopotamie.*

دیاره { *dëïiar*, sm. Personne, *f.*; être, *m.*

دیاقوز { *dïaqoz*, s. [*mot gr.*] Diacre. *m. en arabe* شماس .

دیانت { *dyïânet*, sf. [*de* دین] Religion, *f.*; foi, *f.* || — اسلامیه religion musulmane. || Dévotion, *f.*; piéte, *f.* || جه — religieusement; en matière de religion; d'après les lois de la religion.

دیانه { *deïian*, adj. Le juge suprême, celui qui recompense et châtie en parfaite justice *attribut de Dieu.*

دیانتكاره { *dyiânet-kiar*, adj. et

دیانتلی { *dyianetli*, adj. Pieux, euse; dévot,e.

دیب { *dib*. s. Fond, *m.* || دكزك ی — le fond de la mer. § Pied *(m.)* d'un arbre, d'un mur etc. § Derrière, *m.*; anus, *m.* || ه چوكمك — aller au fond. || ینه — داری اكمك aller au fond. § Gaspiller. || تنجره ی — partie d'un mets qui s'étant attaché au fond de la casserole a pris une odeur de brûlé agréable; gratiné,e. = Adj. Qui est au fond.

دیبا ، دیباجه { *dîbâ*, *dîbâdj*, s. Étoffe de soie.

دیباجه { *dîbâdjé*, sf. Préface, *f.*; prologue, *m.*

دیبجیك { *dibdjik*, s. Le bois du fusil; crosse,° *f.*



Crosse °

دیبسز { *dibsiz*, adj. Sans fondement. § Inconstant,e.

دیبك { *dibek*, s. Large mortier° en pierre ou en bois pour broyer le blé, le riz etc.



دیبك °

دیبكخانه { *dibek-khané* s. Atelier de foulage.

دیپلوما { *diplo-ma*, s. [*mot gr.*] Diplôme, *m.*; certificat, **m.** *Dire plutôt* شهادتنامه .

دیپلومات { *diplomat*, s. [*mot gr.*] Diplomate, *m.*

دیپلوماتیق ، دیپلوماتی et دیپلوماتیق { *Mots barbares employés quelquefois pour* diplomatique. *Il faut les remplacer par* سیاسی V. ce mot.

دیپلوماسی { *diplomassi*, s. Diplomatie, *f.* || محافلده — dans les cercles diplomatiques.

دیپوزیتو { V. دپوزیتو .

دیته { *diïiet*, sf. Prix du sang.

دیترتمك { *ditretmek*, va. Faire trembler, faire frémir; terroriser. *Ecrire plutôt* ترتمك .

دیترشمك { *ditrechmek*, vn. Trembler, *se dit quand il s'agit de plusieurs personnes. Écrire* ترشمك .

ديترك { *ditrek*, s. Tremblant,e. *Ecrire* تترك .

ديترمك { *ditrémek*, s. Trembler. *Ecrire* تترمك .

ديترمه { *ditréme*, s. Action de trembler. *Ecrire* تترمه .

ديتمك { *ditmek*, va. Separer en fils; carder. § Dechirer; mordre, *en parlant d'un oiseau de proie etc.*

ديجوره { *deïdjour*, adj. Obscur, e. ténebreux,euse.

ديداره { *dydâr*, s. Visage, *m.* § Présence, *f.*

ديدانه { *didân*, sm. [*pl. de* دود] Vers, *m.* ‖ *Hist. nat.* Helminthes, *m. pl.* ‖ امعاء — ascarides, *f. pl.* ‖ معائيهٔ خيطيه — helminthes nematoides, *f. pl.* ‖ دم — hématozoaires, *m. pl.* ‖ كليويه — nephrelminthiques, *f. pl.* ‖ — معائيه — enterozoaires, *m. pl.* ‖ — معائيهٔ مكيسه hydatides, *f. pl.* ‖ معائيهٔ شعرى الشكل helminthes trematodes. ‖ معائيهٔ شريطيه — helminthes cestoides. ‖ معائيهٔ حويصليه — helminthes vesiculaires. ‖ دافع — helminthagogue. ‖ — هائل helminthicide. ‖ — مبحث helminthologie, *f.* ‖ *Bot.* —خششة ال helminthochorton, *m. Syn. de* طحلب. ‖ *Zoo.* مشترك الذنب — cœnure, *m.*

ديدانىه { *didany*, adj. Qui concerne les helminthes. *Fem.* ديدانيه . ‖ — دياتز helminthogénesie, *f.* ‖ — امراض helminthose, *f.*

ديدشمك { *didichmek*, vn. S'entredéchirer; en venir aux mains.

ديدنمك { *didinmek*, vn. Se battre, faire beaucoup d'efforts.

ديده { *dide*, s. Œil, *m.* ‖ نور — la vue, la lumiere des yeux. ‖ نر روشن — je vous félicite, je vous fais mes compliments. ‖ —ٔ اشكبار les yeux qui versent des larmes.

ديده { *dide*, s. Qui a vu. ‖ جهان — qui a vu le monde ; qui a voyage beaucoup ; expérimenté,e § Qui a subi, souffert,e. ‖ —ضرر qui a subi des pertes. ‖ — مصيبت qui a subi un malheur; malheureux. *Pl.* ديدگان .

ديدهبانه { *dîde-bân*, s. Gardien, *m.* § Vedette, *f.*

ديدهبانلق { *dîdebanlyq*, s. Service de gardien *ou* de vedette.

ديدى { *dedi*, s. *Usité dans la phrase* قودى — commérage, *m.* cancan, *m.* قوديجى — cancanier,ere, *m.* V. ديك.

ديدىركن { *dedirguen*, adj. Vagabond, *m.* § Qui ne se tient pas en place ; qui fait des embarras.

ديديرمك { *dedirmek*, va. Faire dire, donner des prétextes pour qu'on dise ; laisser dire.

ديديك { *dedik*, s. Parole ferme, *f.*; promesse (*f.*) formelle. آدم —ى— personne qui tient sa parole.

ديره { *deïr*, sm. Temple chretien *ou* paien. § Cabaret, *m.*

دردر ou دير دير { *derder*, s. Propos, *m. pl.*

ديرسك { *dirsek*, s. Coude, *m.* coudee, *f.* § Poutre courbée. ‖ —ى كرانه courbe d'une poutre. ‖ —ى ايت bouton à l'œil ; orgelet, *m.*

ديرك { *direk*, s. Poutre, *f.* § Colonne, *f.* § Mât, *m.* ‖ *Mar.* — غراندى grand mât. ‖ غراندى — آنا grand bas-mat. ‖ پرووه —ى mât de misaine. ‖ پرووه آنا —ى bas mât de misaine. ‖ عابيه —ى mat de hune. ‖ سنجاق —ى mât de pavillon. ‖ *Architec.* كل —ى pilier de fondation. ‖ — مرمر colonne de marbre. ‖ *Bot.* آغاجى — peuplier, *m. vulg.* ‖ ميجانه —ى قپچ —ى mât d'armiton. ‖ جوادره —ى mat de beaupré. ‖ غراندى عابيه —ى grand mât de hune. ‖ — يكپاره mât a

pible. || مزانه عابيه —ى mât de perroquet de fougue. || آلت باشى —ك clef de mât. *Syn.* de قشقوال . || ايكى (كمى) —لى *navire* a deux mâts. || اوچ —لى a trois mâts. || يارش —ى mât de cocagne.

ديركلك { *dıreklık*, s. Endroit couvert de poutres ou de colonnes.

ديركلى { *dırekli*, adj. Qui a des poutres, des colonnes *ou* des mâts. اوچ — كمى vaisseau a trois mâts. = S. Monnaie d'argent du royaume des Deux-Siciles etc. valant 5 fr.

ديركن، دير ايكن { *deıken, derıken, Gerautıf du verbe* ديمك, *tres usite dans le langage vulgaire avec le sens de* alors ; voila que.

ديرلانمق { *dyrlanmaq*, vn. Murmurer ; geindre.

ديرلتمك { *dırıltmek*, va. Faire vivre ; ramener à la vie, vivifier. § Donner de l'essor, sauver d'une chute certaine.

ديرلك { *dırlık*, s. V. *f.*; excellence, *f.* § Fief donne a vie.

ديرلكسز { *dırlıksiz*, adj. Qui ne se tient a aucune place, hargneux,se.

ديرلمك { *dırılmek*, vn. Être vivifie, ramene,e a la vie. § Revenir a la sante ; *Fıg.* reprendre courage. § Prendre essor.

ديرلمك { *deııImek*, vn. Se ramasser ; se reunir ; être assemble. *Écrire plutôt* درلمك.

ديرلمك { *derlemek*, va. et.

ديرمك { *dermek*, va. Ramasser; reunir ; assembler. *Écrire plutôt* درلمك et درمك.

ديرمه { *derme*, s. Assemblage, *m.*; amas, *m.* || چاتمه — assemblage de planches etc. réunies pour un usage provisoire. § *Fıg.* travail hâtif qui manque de soins. § Paroles vaines et futiles.

ديرن { *dıren*, s. Gros trident ; grosse fourche qui sert a nettoyer le grain.

ديرندى { *deıinti*, s. Assemblage de choses très ordinaires. § عسكر — ramassis de troupes ; ramassis de trainards

ديرنك { *dernek*, s. V. درنك.

ديرنمك { *direnmek*, vn. Résister. *Peu usite.*

ديرمك { *dıremek*, va. Se contracter; raidir, se raidır. § Faire resister.

ديرى { *dırı*, adj. Vif,ve ; vivant,e. § Raide ; rude ; dur,e.

ديرسه { *dııısse*, s. Action de diriger, direction. روزكار —ى changement de vent.

ديرلك { *dırılık*, s. Vie, *f.*; vitalite, *f.* § Raideur, *f.*; dureté, *f.*; rudesse, *f.*

ديرم { *dırım*, s. Union, *f.*; assemblage, *m.*

دیرین» { *dîrîn*, adj. et

دیرینه» { *dîrîne*, adj. Vieux, eille ; ancien,ne.

ديرنمك { *dırınmek*, vn. Raidir; faire resistance.

ديز { *dız*, s. Genou, *m.* || قپاغى— l'os du genou. || باغى — jarretiere, *f.* || اوردە — ou اوستنه — a genoux. || چوكمك — s'agenouiller. || چوروتمك — etudier pendant longtemps, faire ses etudes. || —ينك باغى چوزلك flechir, craindre, trembler de peur. || اتكى —ندە ingrat,e. || كوزيه —ە — — اوتورمق être intime. || —يه اوطورسون que cela lui porte malheur, qu'il ne puisse en jouir *en parlant d'un objet etc.*

ديزديرمك { *dızdırmek*, va. Faire ranger. § Faire composer *aux compositeurs d'imprimerie.*

ديزكه { *dızgue*, s. Jarretiere, *f.* *On dıt plutôt* ديز باغى.

دیزگین { *dizguin*, s. Rêne, *f.*; Bride, *f.* || *Fig.* Frein, *m.* || — طولو à bride abattue; à pleines guides.

دیزلك { *dizlik*, s. Caleçon court qui va jusqu'au genou.

دیزلمك { *dizilmek*, vn. *et* vp. Se ranger ; être rangé,e.

دیزلمه { *dizilmé*, s. V. دیزیلیش .

دیزمك { *dizmek*, va. Ranger; aligner ; enfiler. § Composer *en imprimerie.* || — عسکر aligner des troupes. || — اینجو enfiler des perles. || — یازی composer.

دیزمه { *dizmé*, s. Action de ranger, d'enfiler. § Composition typographique. *Sens actif.*

دیزی { *dizi*, s. Rangée, *f.*; file. *f.* بر — اینجو une rangée de perles.

دیزیلی { *dizily*, adj. Rangé,e ; enfilé,e. § Composé,e.

دیزیلیش { *dizilich*, s. Action *ou* manière de se ranger, de se mettre en rang ; manière de s'enfiler. § Composition typographique. *Sens passif.*

دیش { *dich*, s. Dent, *f.* || آزو — ی dent molaire. کوپك — ی dent canine,° canine, *f.* ارقه — لری machelières, *f. pl.* طاقم — جکز denticule, *f.* — توزی dentier,° *m.* صرمسی — صویی poudre dentifrice, eau dentifrice. — صرمسی — دیزیسی denture. *Syn. de* صف الاسنان . || یکرمی ایله اوتوز یاشی ارهسنده چیقهن — لری عقل — لری dents de sagesse. || پنیر — ی dernière dent du vieillard. || — اتی gencive, *f.* || — چیقارمق (چوجقلر حقنده) faire ses dents. || — شکلنده dentiforme. || — متعلق •



Dent canine°



Dentier °

dentaire. || — خستهلکی maladie dentaire. || (حروف سنیه) — له تلفظ اولنور حرفلر lettres dentales. || — — dentelé,e. — کسمك — denteler. || سوت — ی dent de lait. || بادمی — amande à écorce fine. || فیل — ی ivoire, *m.* || برماکننك — ی denture, *f.* || *Architec.* شکلنده — ترتیبات معماریه dentelure, *f.* — کوچك شکلنده ترتیبات معماریه denticule,° *f.* || *Bot.* بوداق — frêne, *m.* || — اوتی sauge,° *f.* (آدهچایی)



Denticule °

|| هکیمی، طبیبی — médecin dentiste. || کراسی — don en argent que les grands seigneurs font pendant le mois de Ramazan à des subalternes assistant au repas de l'*iftar* où l'on romp le jeune.



Sauge °

دیش { *dîch*, s. Gousse. بر — صارمساق une gousse d'ail. قار یاغمق — — neiger à gros flacons.

دیش et دیشاری { V. طیش etc.

دیشجی { *dichdji*, s. Dentiste, *m.*

دیشجیلك { *dichdjilik*, s. Profession de dentiste.

دیشسز { *dichsiz*, adj. Sans dents; édenté,e.

دیشلك { *dichlik*, s. Brèche, *f.*; cassure, *f.*

دیشلهمك ou دیشلمك { *dichlémek*, va. Mordre.

دیشلمك { *dichilmek*, vn. Se fendre.

دیشلی { *dichli*, adj. Qui a des dents; muni,e de dents, denté,e; dentu,e. || *Fig.* Féroce, cruel,le.

دیشی { *dichi*, adj. *et* s. Femelle, *f.* § Mou,molle; fin,e. § A trou. — انختار clef à trou. § Partie d'une paire d'outils etc. qui reçoit l'autre.

دیشیك { *déchik*, adj. Qui a des brêches. || — دلیك troué et fendu en divers sens.

دیشیلی { *dichili*, adj. Qui a sa femelle. — ارككلی composé,e d'un mâle et d'une femelle, qui est par paire.

دیك { *dik*, adj. Raide ; escarpé,e ; en pente rapide. § Perpendiculaire; droit,e. § Dressé,e. hérisse,e. باش — entêté,e, obstiné,e. || سوز — parole acerbe. || سس — voix perçante. || — دیم tout droit, abrupt,e. || یه — ی — à l'encontre; d'une maniere obstinée, tout à fait opposé et contraire. || نه تراش ایتمك — raser a contre-poil. || طورمق — tenir raide, se roidir. || *Fig.* Inflexible, desobeissant,e. § Haut,e , eleve,e.

دیك { *dik*, adv. Fixement. بقمق — — regarder fixement.

دیكدیرمك { *diktirmek*, va. Faire planter. § Faire arborer. § Faire elever. § Faire coudre.

دیكدیرمك { *dıñdirmek*, va. Faire cesser, arrêter. § Calmer. § Faire reposer, *un liquide*.

دیكره { *diguer*, adj. Autre. || شكل — ده ، طرز — ده sous une autre forme. || كون — changé,e ; altére,e.

دیكسنتی { *diksinti*, s. *Écrire et prononcer plutôt* تیكسنتی dégout, *m.*; repugnance, *f.*

دیكسینمك ou تیكسنمك { *diksinmek* ou *tiksinmek*, vn. Sentir de la répugnance, du degoût pour quelque chose.

دیكك { *dikik*, s. Jeune plant de vigne. = Adj. Planté,e.

دیكلتمك { *diñletmek*, va. Faire entendre ; raconter. || — سوزیی se faire entendre ; se faire obéir.

دیكلمك { *dikilmek*, vn. *et* vp. Être planté,e, arboré,e *ou* élevé,e. § Rester debout et immuable. *Fig.* S'imposer ; importuner par sa présence. § Être cousu,e.

دیكلمك { *diñlemek*, va. V. دیكلهمك.

دیكلمه { *diñleme*, s. Action d'écouter, d'entendre , action d'obeir.

دیكلندیرمك { *diñlendirmek*, va. Soulager; faire reposer.

دیكلنمك { *diñlenmek*, vn. Se reposer. || Être écouté,e. || — سوزی avoir de l'influence.

دیكلهمك { *diñlemek*, va. Écouter. || — سوز être docile. || سوز دیكلهمز désobéissant,e. || — چالغی entendre la musique ; assister a un concert instrumental.

دیكلی { *dikili*, adj. Planté, e ; dressé,e ; arbore,e , debout. || طاش — pierre druildique; monument en pierre.

دیكلیجی { *diñle idji*, s. Celui qui écoute ; auditeur, *m.*; espion, *m.*

دیكمك { *dikmek*, va. Planter. § Arborer. § Élever. § Piquer a l'aiguille , coudre. || — سوكوك faire une reprise; recoudre. § Fixer ; attacher. § Porter *un vase* a la bouche *pour boire ce qu'il contient*. || — كوز regarder avec envie ; envier ; desirer.

دیكمك { *diñmek*, vn. Cesser. § Être calme,e. § Se reposer ; déposer ses résidus *en parlant d'un liquide*.

دیكن { *diken*, s. Épine, *f.*; piquant, *m.* || — ی ، دوه ی — chardon, *m.* || — ی اولز houx frelon. || — آق aubépine, *f.* || — ایلمه algue, *f.* *Syn. de* دكز یوصونی . || ی — آری aiguillon,*m.* *Dire plutôt* آری ایكنهسی .

دیكنلی { *dikenli*, adj. Qui a des épines; épineux,euse.

دیکیش { *dikich,* s. Couture, *f.* || *Fig.* طوتدیرمق — tenir ferme; se maintenir dans une position.

دیکیشجی { *dikichdji,* s. Couturier, *m.* || قادین — couturière, *f.*

دیکیم { *dikim,* s. Couture, *f.*

دیکیمخانه { *dikim-khané,* s. Atelier de couture, grand atelier attaché au ministère de la guerre où l'on coud les vêtements des soldats.

دیل { *dil,* s. Langue, *f.* § Langage, *m.* § Partie d'un instrument etc. ressemblant à une langue; languette, *f.* § Partie de terre mince et longue avancée dans la mer; promontoire, *m.*; langue de terre. *Fig.* Mauvaise langue. || لره دوشمك — acquérir une mauvaise réputation. || ه كلك — لره كلك — être l'objet de toutes les conversations; être blâmé,e par tout le monde. || اغزی وار — ی یوق très docile. || ی اوزون — اغزنده — ی یوق insolent,e. || ك اوجنده — sur les lèvres. || صاتمق — débiter des sornettes. || ك اوجنده اولمق — être sur le bout des lèvres. || پنیری — espèce de fromage frais. || قوش — ی langage des petits enfants. § Espèce de frêne et sa graine. || قایش — ی argot, *m.* || ی طوتلمق — *Fig.* garder le silence; ne pouvoir plus répondre. || چیقارمق — se moquer. || اوزاتمق — maltraiter en paroles; dire des inconvenances. || طوتمق — se taire. || باغلامق — imposer silence. || *Zoo.* بالغی — sole,° *f.* (*poisson*). || *Anat.* — كوچك luette, *f.*



Sole °

دیلاق { *dylaq,* s. Clitoris, *m.*

دیلجك { *dildjik,* s. Languette, *f.*; fléau de balance. || Clitoris, *m.* *Scient.* بظر

دیلسز { *dilsiz,* adj. Sans langue; muet,te.

دیلك { *dîlek,* s. Désir, *m.* § Demande, *f.* § Pardon, *m.*

دیللشمك { *dillechmek,* vn. Parler; entrer en conversation. § Parler en langue étrangère.

دیللنمك { *dilleumek,* vn. Parler beaucoup; jaser. § Dire des inconvenances.

دیلماج { *dilmatch,* s. Interprète, *m.* *Vieux mot.*

دیلمك { *dilémek,* va. V. دیلهمك.

دیلمك { *dilmek,* va. Couper en tranches; diviser en section.

دیلنجی { *dilendji,* s. Mendiant, *m.*

دیلنجیلك { *dilendjilik,* s. Mendicité, *f.*

دیلندیرمك { *dilendirmek,* va. Réduire à l'état de mendicité.

دیلنمك { *dilenmek,* vn. Mendier.

دیلهمك { *dilémek,* va. Désirer. § Demander. § Vouloir.

دیلم { *dilim,* s. Tranche, *f.*; morceau, *m.* || كسمك — couper par tranches.

دیمك { *démek,* va. Dire. § Nommer; s'appeler. § Signifier. بوكا نه دیرلر comment cela s'appelle? || — بو نه qu'est-ce que cela signifie? — یوق refuser. || اولورکه — cela veut dire; ainsi donc. || — سنك بو ایشدن خبرك یوق ainsi tu prétends ne rien connaître de cette affaire. || دیدی قودی V. دیدی.

دیمومت { *déïmoûmet,* sf. Longue durée; permanence, *f.*; perpétuité, *f.*

دیمه { *démé,* s. Action de dire, de parler.

دیمی { *dimi*, s. Damas (*etoffe*) Adj. damassé.e.

دین• { *dîn*, sm. Religion, *f.*; foi, *f.* مبین — la religion musulmane. — یوم ال jour du dernier jugement. || ـنه قوتلی اولمق — être un vrai croyant. *Pl.* ادیان.

دین• { *dein*. sm. Dette, *f.* || قید — قیدحیاتله dette viagère.|| معجل — dette échue. ||— رهنلی dette hypothécaire. || — رهنسز dette chirographaire. || — قابل تجزی dette divisible. || — مصدق dette liquide. || — فاحش کذشته‌دن متولد dette usuraire. § Devoir, *m.* *Pl.* دیون. V. ce mot.

دینار• { *dynâr*, sm. Espèce d'ancienne monnaie d'or. *Pl.* دنانیر.

دینپرور• { *dîn-perver*, adj. Qui aime la religion.

دینپناه { *dîn-pénâh*, adj. Protecteur,trice de la religion.

دینج { *dindj*, adj. Vigoureux, euse ; vivace ; robuste.

دینجلك { *dindjlik*, s. Vigueur, *f.*; vivacité, *f.*

دیندار• { *dîn-dâr*, adj. Pieux, euse ; attaché,e a la foi.

دیندارانه• { *dîn-dârâné*, adj. Pieux,euse; religieux, euse. = Adv. Pieusement ; religieusement.

دیندارلق { *din-darlyq*, s. et.

دینداری• { *dîn-dâry*, s. Piété, *f.*; attachement a la foi.

دینسز { *dinsiz*, adj. Irréligieux, euse ; impie ; infidele ; athée. || *Fig.* Cruel,le ; atroce.

دینسزجه { *dinsizdjé*, adj. Atrocement ; d'une manière cruelle.

دینسزلك { *dinsizlik*, s. Irréligion, *f.*; impiété, *f.*; infidélité, *f.*; athéisme, *m.* || *Fig.* Cruauté. *f.*; atrocité, *f.*

دینشکن• { *dîn-chiken*, adl. Antireligieux, euse ; irreligieux,se.

دینشکنانه• { *dîn-chikénané*, adj. Fait,e d'une manière antireligieuse ; de manière irreligieuse § Avec impiété. = Adv. D'une maniere antireligieuse.

دینلمك { *dénilmek*,vp.Être dit,e. § S'appeler ; être nommé,e. دینیلیورکه on dit que.

دینمك { *denmek*, vn. Se dire. § S'appeler ; se nommer. *Se prend aussi comme verbe actif dont le sujet est indéterminé:* بوکا نه دینیر qu'est-ce qu'on peut dire; il n'y a rien à dire à cela ; comment s'appelle cela?

دینی• { *dînî*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive a la religion ; religieux,euse. || ی— مسئله question religieuse ; *Fem. et pl.* دینیه. || — وظائف devoirs religieux.

دیو ou دیه { *deïou*, ou *deïé*, partic. [*du verb* دیمك] En disant que ; en songeant que ; à cause de; sous prétexte de.

دیو• { *dîv*, s. Démon, *m.*; diable, *m.*; génie, *m.* || — آیینه‌سی miroir grossissant, || — آیینه‌سنده کورمك کندینی se donner de l'importance.

دیوار• { *dyvâr* en turc *douvar*, s. Mur, *m.* ی — قلعه rampart, *m.* — چکمك séparer *ou* entourer avec un mur; murer.

دیوارجی { *douvardjy*, s. Maçon, *m.*

دیوارجیلق { *douvardjylyq*, s. Métier et profession de maçon; maçonnerie, *f.*

دیوان• { *dîvân*, s. Cour *ou* conseil supérieur. § Recueil des poèmes lyriques d'un poete par ordre alphabétique des rimes. || افندیسی — secrétaire particulier d'un gouverneur général *ou* d'un ministre qui était en

même temps le chef du secrétariat de la province *ou* du ministère dans la bureaucratie ottomane avant le *Tanzimat*. || تمييز — cour de cassation. *On dit aujourd'hui* محكمهٔ تمييز . || حرب — conseil de guerre. || خانه — large corridor. || قلمى — bureau où sont écrites les lettres d'ordonnance du grand vizir. || همايون — bureaux de la Sublime Porte; chancellerie de l'empire ottoman. || ترجمان — همايون — interprète en chef de la Sublime Porte et du Sultan. ||همايون — آمدیٔ et همايون بكلكجيسى — V. آمدى et بكلكجى . || ى — آياق conseil suprême tenu en campagne. || اوراق — tenir conseil. || طورمق — se tenir debout pour faire honneur *ou* pour recevoir des ordres de discipline. *Ce mot, ayant été adopté par les Arabes, a aussi son pl. ar.* دواوين .

ديوانچه { *divantché*, s. Petit recueil de poésies.

ديوانخانه { *divankhané*, s. Corridor, *m.*

ديوانه { *divâné*, adj. Fou,olle; sot,te; idiot,e.

ديوانه‌لك { *divanélik*, s. Folie, *f.*; sottise, *f.*

ديوانى { *divâny*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive au *divan*. V. ديوان . *Fém. et pl.* ديوانيه = S. (ou — خط) Écriture propre aux brevets etc.

ديوث { *deïïoûs*, s. Cocu, *m.*

ديوثلق { *deïïoûslyq*, s. Cocuage, *m.*

ديورمك { *dévirmek*, va. V. دورمك .

ديوشرمك { *devchirmek*, va. V. دوشرمك .

ديون { *duïoun*, sm. [*pl. de* دين] Dettes, *f. pl. Fin.* — عموميه dette publique. منتظمه — dette consolidée. متحده — dette unifiée. ممتازه — dette privilégiée. مبدله — dette convertie. عموميه‌نك توحيدى — unification de la dette. غير منتظمه — dette flottante.

ديويت { *divit*, s. V. دويت .

ديه { *diïé*, partic. V. ديو .

ديهم { *dikim*. s. V. دهيم .

ذ

ذ { *zel*, s. Onzième lettre de l'alphabet turc. Ne se trouve que dans des mots arabes et dans un petit nombre de mots persans. Quoi qu'en arabe elle ait la prononciation du δ grec ou du *th* anglais, en turc elle se prononce toujours comme *z*. Valeur numérique 700. Par abréviation elle désigne le mois lunaire *zil-hidjidjé* (ذى الحجه) On l'écrit souvent sans point د .

ذا { *zâ*, adj. V. ذو . = S. Abréviation du nom du mois lunaire *zil-ca'dé* (ذى القعده).

ذا { *za*, pré. Ce, cela, ceci. — بعد après cela. — هك ainsi, aussi.

ذات { *zâd*, sf. *ou* sm. Être, *m.*; essence, *f.*; substance, *f.*; sujet, *m.* § Personne, *f.*; individu, *m.*; personnage, *m.* || عالى حضرت — پادشاهى la personne du souverain; sa majesté le Sultan. || كز — ou عاليكز — votre seigneurie; vous. || حد — نده en réalité, en fond. || بال — en personne; lui, elle même. || البين — relations *entre deux ou plusieurs personnes*. || اصلاح — البين ايتمك améliorer les relations. || ى — مخصوص personnel,le; privé,e; inhérent,e à la personne; inné,e. || مسئله — le fond (l'essence) de la question. *Pl.* ذوات .

même temps le chef du secrétariat de la province *ou* du ministère dans la bureaucratie ottomane avant le *Tanzimat*. || تمييز — cour de cassation. *On dit aujourd'hui* محكمهٔ تمييز . || حرب — conseil de guerre. || خانه — large corridor. || قلمی — bureau où sont écrites les lettres d'ordonnance du grand vizir. || همايون — bureaux de la Sublime Porte; chancellerie de l'empire ottoman. || ترجمان — همايون interprète en chef de la Sublime Porte et du Sultan. ||همايون — آمدیٔ et همايون بكلكجيسی — V. آمدی et بكلكجی . || آياق —ی conseil suprême tenu en campagne. || اولق — tenir conseil. || طورمق — se tenir debout pour faire honneur *ou* pour recevoir des ordres de discipline. *Ce mot, ayant été adopté par les Arabes, a aussi son pl. ar.* دواوين .

ديوانچه { *divantché* , s. Petit recueil de poésies.

ديوانخانه { *divankhané*, s. Corridor, *m*.

ديوانه { *divâné*, adj. Fou,olle; sot,te ; idiot,e.

ديوانه‌لك { *divanélik*, s. Folie, *f.*; sottise, *f.*

ديوانی { *divâny*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive au *divan*. V. ديوان . *Fém. et pl.* ديوانيه = S. (ou — خط) Écriture propre aux brevets etc.

ديوث { *deïïoûs*, s. Cocu, *m*.

ديوثلق { *deïïoûslyq*, s. Cocuage, *m*.

ديورمك { *dévirmek*, va. V. دورمك .

ديوشرمك { *devchirmek*, va. V. دوشرمك .

ديون { *duïoun*, sm. [*pl. de* دين] Dettes, *f. pl. Fin.* — عموميه dette publique. منتظمه — dette consolidée. متحده — dette unifiée. ممتازه — dette privilégiée. مبدله — dette convertie. عموميه‌نك توحيدی — unification de la dette. غير منتظمه — dette flottante.

ديويت { *divit*, s. V. دويت .

ديه { *diïé*, partic. V. ديو .

ديهيم { *dikım*. s. V. دهيم .

ذ

ذ { *zel*, s. Onzième lettre de l'alphabet turc. Ne se trouve que dans des mots arabes et dans un petit nombre de mots persans. Quoi qu'en arabe elle ait la prononciation du δ grec ou du *th* anglais, en turc elle se prononce toujours comme *z*. Valeur numérique 700. Par abréviation elle désigne le mois lunaire *zil-hidjdjé* (ذی الحجه) On l'écrit souvent sans point د .

ذا { *zâ*, adj. V. ذو . = S. Abréviation du nom du mois lunaire *zil-ca'dé* (ذی القعده) .

ذا { *za*, pré. Ce, cela, ceci. بعد — après cela. — هك ainsi, aussi.

ذات { *zâd*, sf. *ou* sm. Être, *m.*; essence, *f.*; substance, *f.*; sujet, *m.* § Personne, *f.*; individu, *m.*; personnage, *m*. || عالی حضرت — پادشاهی la personne du souverain; sa majesté le Sultan. || كز — ou عاليكز — votre seigneurie ; vous. || حد ذاتنده — en réalité, en fond. || بال — en personne ; lui, elle même. || البين — relations *entre deux ou plusieurs personnes*. || اصلاح — البين ايتمك améliorer les relations. || مخصوص — personnel,le ; privé,e ; inhérent,e à la personne ; inné,e. || مسئله — le fond (l'essence) de la question. *Pl.* ذوات .

ذات• { *zât*, adj. *f.* [*fém. de* ذو] Qui tient ; qui possède ; qui occupe ; doué,e de. الزوج — «qui possède un mari» mariée, *f.* ***Entre dans la composition de plusieurs termes techniques.*** || ***Méd.*** الجنب — pleurésie, *f.*; plévrite, *f.* ***Syn. de*** التهاب غشاء الجنب . || الجنب — الصباقى hydroplévrite, *f.* || الجنب — غنغرنى pleuronécrosie, *f.* || الجنب — غمائى hémito-pleurésie, *f.* || الجنب — كاذب parapleurésie, *f.*; fausse pleurésie. || الجنب والرائه — pleuro-pneumomie, *f.*; pleuro-péripneumonie, *f.*; pneumo-pleurésie, *f.* || الجنب — والشغاف pleuro-péricardite, *f.* || — الرئه pneumonie, *f.*; pneumonite, *f.*; péripneumonie, *f.* ***Syn. de*** التهاب الرئه. || الرئة درنى — pneumonitophymie, *f.* || الرئة غمائى — hémitopneumonite, *f.* || الرئة كاذب — fausse pneumonie, *f.* || الصفن — oschéite, *f.* ***Syn. de*** التهاب الصفن . || القصبه — trachéite. *f.* || الكبد — hébatite, *f.* || الكليه — néphrite, *f.* || المثانه — cystite,*f.* || المرض — entite morbide. || ***His. nat.*** et ***Bot.*** الاخوين المتساويين— isadelphes, *m. pl.* || الارجل السلوكيه — cirrhipedes ; cirrhipodes, *m. pl.* || الاصبعين — didactiles, *m. pl.* || — الالقاح الخفيه cryptogames ; *m. pl.* || الاطراف الزائده — mélomèles, *m. pl.* || البطنين — digastriques, *m. pl.* || البطون — entérodèles, *m. pl.* || — الترقوه claviculé,e. || التزهر المقدم — protéranthé,e. || التويج — corollifère. || الجذرالداخلى — endorhize,*f.* || الجذر الخارجى — exorhize,*f.* || الجزئين — didyme. || الجسمين — disome. || — الحدبات — tuberculé,e. || الحدبه — gibbifère. || الحرقفتين — ileadelphe, *m.* || حفيرة الرأس — bothriocéphale, *m.* || الدسامين — bivalvulé,e. || — الرأسين — biceps. § Dicéphale. || الرجلين الملتصقين — symèle. || — الرحمين didelphe, *m.* || الزهرتين — biflore ; dianthe. || الزهرة التويجيه — corolliflore. || الزهير — flosculeux, euse. || السرتين المستقلتين — eusomphalien,ne. || السلوك — cirrheux, euse. || السنين — bidenté,e. || — السويدا endospermique. || الشعبتين — dichotome. || الشوكين — diacanthe. || العصبية الكاذبه — falcinerve. || — العصبين parinervé,e. || العصيبات — الكفيه palmatinervé,e. || العقد — toruleux,euse. || الغلافين — diclisie, *f.* || الغلصمة الدائمه — perennibranches, *m. pl.* || الفصوص الكفيه — palmatilobé,e. || الفصوص الكفية المنقسمه — palmatipartite. || الفصوص المنفصله — palmatiséqué,e. || الفقرات — ostéozoaires, *m. pl.* || الفقرتين — dérodyme, *m.* || الفلقتين — dicotylédon. || الفلقه — cotylédoné,e; monocotylédoné,e. || الفم الخنش — ophiostome, *m.* || الفمين — distome, *m.* || — القشرين — diacélyphe. || القوائم — الاربعه quadrupède, *m.* (جاريا) . || — المبيض الاعلا super-ovarié, e. || — المصراعين distique. || النفط — hydatides, *f. pl.* ***Syn. de*** حيوانات منفوطه . || الورق — folié,e. ***Syn. de*** مورق . || ***Astr.*** الكرسى = Andromède, *m.*

ذاتاً { *zâten*, adv. De soi-même; essentiellement. § Déja ; naturellement. || او—چارشى يه كيده جكدى Il devait déjà se rendre au marché.

ذاتى• { *zâty*, adj. Personnel,le ; individuel, le ; particulier,ère. § Essentiel,le; naturel,le; initiatif,ive. ***Traitement personnel se rapportant à la personne du fonctionnaire et non pas a la fonction.*** ***Syn. de*** شخصى . || ***Méd.*** معاش — idiotique, idiophatique. ***Syn. de*** مستقل . ***Fém. et pl.*** ذاتيه . || — منافع interêts personnels. = Adv. De soi-même; essentiellement. § Naturellement.

ذاتيت• { *zâtiiiet*, sf. Personnalité, *f.*; individualité, *f.* ***Syn. de*** شخصيت . ***Pl. et Fem.*** ذاتيات personnalités,*f.pl.* || له اوغراشمق— soulever des question de personnalité.

ذاكر• { *zâkir*, adj. Qui invoque le nom de Dieu en di-

sant le chapelet. = Sm. Chanteur d'hymnes dans les monastères musulmans.

ذاكرلك { *zakirlik*, s. Profession des ذاكر . V. ذاكر .

ذال. { *zâl*, sf. Nom ar. de la lettre ذ . *On dit aussi* — معجمه par opposition à دال مهمله ou د .

ذالق. { *zâliq*, sm. *Méd.* الامعا — lienterie, *f.*

ذالك. { *zâlik*, pron. Démons. V. ذلك .

ذاهب. { *zâhyb*, adj. [*de* ذهاب] Qui marche, qui va, qui suit, qui continue. § Qui s'imagine, qui suppose. || اولق — marcher; aller; suivre, continuer. § S'imaginer; croire; supposer. || بر فكره — اولق avoir l'idée de; supposer.

ذاهل. { *zâhil*, sm. [*de* ذهول] Négligeant,e, insouciant,e.

ذائق. { *zâyq*, adj. Qui goûte; gustatif,ive. *Fém. et pl.* ذائقه . || *Phys.* — قوۀ *ou simplement* — goût, *m.*

ذائقه. { *zâyqa*, sf. Goût, *m. On dit aussi* قوۀ ذائقه .

ذباب. { *zubâb*. sm. Mouche, *f. Syn. de* سنك . *Peu usité.* || *Zoo.* لحمى — mouche à viande, mouche bleue, mouche vomisseuse. || غنمى — mouche des bœufs. || — قيطانى mouche dorée, mouche des cadavres. || طيار — mouche volante. || *Astr.* جر .

ذبح. { *zebh*, sm. Action d'égorger; abattage, *m.* § Action d'immoler; sacrifice, *m.* || — ايتمك égorger; abattre. § Immoler; sacrifier.

ذبحه. { *zebha*, sf. *Méd.* Croup, *m.* || كاذبه — pseudo-croup, *m.*

ذبحوى. { *zebhavy*, adj. *Méd.* Croupal,e. *Fém. et pl.* ذبحويه .

ذبيح. { *zebih*, sm. Qui est sacrifié,e; qui est immolé,e.

ذبيحه. { *zebyha*, sf. Victime offerte en sacrifice. § Holocauste, *m.*

ذخائر { *zékhâyr*, sf. [*pl. de* ذخيره] Provisions, *f. pl.*; vivres, *m. pl.*; céréales, *f. pl.*

ذخيره { *zekhire* en turc *zâkhre*, sf. Provision, *f.*; céréale, *f.*; vivres, *m. Pl.* ذخائر .

ذراع. { *zyrâ'*, sm. Aune. *f.*; pic, *m.* || اعشارى — mètre, *m.*

ذروه. { *zerve*, sf. Sommet, *m.*; pic, *m.*; cime, *m.*; comble, *m.*; faîte, *m.*

ذره. { *zerre*, sf. Atome, *m.*; molécule, *f. Syn. de* جزؤ فرد || قدر — et ذرّتا point du tout, le moins du monde, le, la moindre. *Pl.* ذرات .

ذراتى. { *zerrati*, adj. Moléculaire. — امتصاص absorption moléculaire.

ذريت. { *zurriiet*, sf. Génération, *f.*; race, *f.* § Descendance, *f.* يوقدر — ى il n'a pas de descendance *pour dire* il n'a pas d'héritier direct. *Pl.* ذريات .

ذريعه. { *zerî'a*, sf. Cause, *f.*; prétexte, *m.*

ذكا. { *zekiâ*, sm. Vivacité d'esprit; intelligence, *f.*; pénétration, *f.* — شدت grande intelligence, génie, *m.* شدت — يه مالك de grande intelligence.

ذكاره. { *zukiâre*, sf. Sexe masculin. V. ذكوره.

ذكاوت. { *zekiâvet*, sf. V. ذكا .

ذكاوتلى { *zekiavetli*, adj. Intelligent,e.

ذكر. { *zikr*, sm. Mention, *f.*; souvenir, *m.* § Invocation à haute voix des attributs de Dieu. || ايتمك — mentionner. § Invoquer les noms de Dieu. || آنف ال— susmentionné,e; mentionné,e ci-des-

sus. اتى الذكر sous-mentionné,e; mentionné,e ci-haut. || — سالف الـ qui a été déja mentionné; ci-dessus mentionné,e. || — جيل eloge, *m.* § Bon point *qu'on donne aux elèves dans les ecoles.*

•ذكر { *zeker*, sm. Mâle, *m.* *Homme ou animal. Pl.* ذكور . § Membre viril; penis, *m.*; verge, *f.*

•ذكور { *zukioûr*, sm. [*pl. de* ذكر] Mâles, *m.pl.* — واناث mâles et femelles. —ٔ اهالى les habitants mâles. مخصوص— pour hommes. || *Dr.* — ى دريتك descendance mâle.

•ذكورت { *zukiouret*, sf. Masculinité. *f.* *Syn. de* فحوله , فحله .

•ذكوره { *zukioûre*, sf. Sexe masculin. *Entre dans la composition de plusieurs termes de botanique.* احدى الذكوره monandrie, *f.* ثنى الذكوره diandre, etc. *La Soc. Med. Ot. a adopte le mot* تذكير , *mais il faut le remplacer par* ذكوره *ou* ذكاره .

•ذكى { *zeki*, adj. Intelligent,e; spirituel,le, vif,ve. *Fem.* ذكيه .

•ذل { *zûll*, sm. et

•ذلت { *zillet*, sf. Bassesse, *f.*; avilissement, *m.*; déshonneur, *m.* § Honte, *f.*; indignité, *f. opposé de* عزت honneur, *m.*

•ذلك { *zalike* ou *zalik*, pron. démons. Celui-la; celle-là; cela. *Se trouve dans quelques phrases ar. comme.* — بناءً على pour ceci; a cause de cela, par consequent. || كذلك V. ce mot.

•ذلول { *zéloul*, adj. Soumis,e; docile.

•ذليل { *zelil*, adj. [*de* ذل , ذلت] Bas,se; vil,e; méprisable. *Fém. et pl.* ذليله .

•ذم { *zemm*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.* || — ايمك blâmer; reprocher; réprouver; relever les défauts de quelqu'un. § Denigrer; jaser.

•ذمام { *zemmâm*, adj. Mauvaise langue, *personne;* jaseur, *m.*; dénigreur, *m.* *Pl.* ذمامه .

•ذمام { *zimam*, sm. Direction, *f.* protection, *f.* *Fig.* rênes, *f. pl.* — اداره les rênes de l'administration.

•ذمائم { *zémaim*, sf. [*pl. de* ذميمه] Imperfections morales; defauts, *m. pl.*; vices, *m. pl.*

•ذمت { *zimmet*, sf. Devoir, *m.*; obligation, *f.*; charge, *f.* § Dette, *f.*, somme indûment retenue par un intermédiaire. — نده يوز ليرا قالشدر il est debiteur de cent livres. — ى ظهور ايتك constatation de la dette d'un fonctionnaire ou d'un employé. || فلانك — نده اولق être pris,e et dû, due par tel. *en parlant d'une somme appartement a l'État.* || تبرئهٔ — ايمك obtenir quittance de toute dette et responsabilite *en parlant d'un fonctionnaire dans ses relations avec le Tresor.* § Prouver son innocence; être acquitte,e; se réhabiliter *en parlant d'un accusé, d'un prevenu etc.* || تبرئهٔ — مضبطهسى lettre de quittance donnee par un conseil administratif a un employe relevé de son poste. || — قيد ايمك passer, inscrire a son debit. || Protection accordee par un Etat musulman à ses sujets non musulmans. — اهل sujets non musulmans d'un etat islamique. || — دار الـ territoire habité par des non musulmans mais faisant partie d'un état musulman. V. ذمى . *Pl.* ذمم .

ذمم { *zimem*, sf. [*pl. de* ذمت] Créances *de l'Etat, d'un commerçant etc.* || — دفترى registre des créances. || ذممات *on dit encore.* V. ذمت .

•ذمى { *zimmi*, sm. Sujet non musulman d'un **État**

musulman. *On dit plus souvent* دعاء.

ذنب • { *zenb*, sm. Péché, *m. Pl.* ذنوب.

ذنب • { *zéneb*, sm. Queue, *f.* || *Bot.* et *Anat.* Pédicule, *m.*; pédoncule,° *m.*; pétiole,° *m.* || مصليه — pétiole articulé. مجع — pétiole ailé. || عام — pétiole commun. || ذوان — pétiolé,e. || قصير — pétiolule, *f.* || *Astr.* نجم ذو الذنب ou ابو الذنب comète, *f.* || *Bot.* الاسد — léonure, *m.*; agripaume, *m.* || الهره — cirrhus, *m. Pl.* اذناب.


Pédoncule °

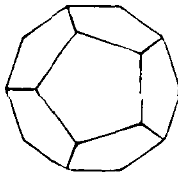
ذنبى • { *zénébî*, adj. *Bot.* et *Anat.* Pédonculaire ; pétiolaire. *Fem. et pl.* ذنبيه.


Pétiole °

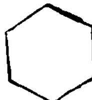
ذنوب • { *zunoûb*, sm. [*pl. de* ذنب] Péchés, *m.*

ذنيب • { *zuneib*, sm. [*dimin. de* ذنب] *Bot.* Pétiolule, *m.*; pépicelle, *m.*

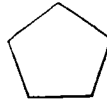
ذو • { *zoû*, adj. *(Prend aussi les formes* ذا *et* ذى *selon la règle de la declinaison arabe)*. Qui possède ; qui tient ; qui contient ; qui porte ; doué,e de. *Entre dans la composition de plusieurs termes techniques.* || *Math.* اثنا عشرة الوجوه dodecaèdre° *m.* || اربعة الاضلاع — *ou plus correctement* رباعى الاضلاع quadrilatère ; ° tétragone, *m.* || ستة الاضلاع — hexagone, ° *m.* || — خمسة الوجوه pentaèdre,° *m.* *Syn. de* خماسى الوجوه. || خمسة الاضلاع — pentagone, ° *m.* || سبعة الوجوه — heptaèdre, *m.* *Syn. de* سباعى الوجوه. || سبعة الاضلاع — heptagone,° *m.* ||


Dodécaèdre °


Quadrilatère °


Hexagone °


Pentaèdre °


Pentagone °


Heptagone °

اربعة الوجوه — *ou plutôt* رباعى الوجوه tetraèdre.° || ثمانية الوجوه — *ou plutôt* ثمانى الوجوه octaedre. || ثمانية الاضلاع — octogone, *m.* || حد — *ou plutôt* وحيدالحد واحد monôme, *m.* || حدود — *ou plutôt* كثير كثيره الحدود polynôme, *m.* || حدين — binôme, *m.* || ستةالوجوه — *ou plutôt* سداسى الوجوه hexaedre, *m.* || وجوه كثيره — *ou plutôt* كثير الوجوه polygone, *m.* || حدود اربعه — quadrinôme, *m.* || — كثير الاضلاع *ou plutôt* كثير الاضلاع polygone, *m.* || *Bot. His. nat., Chim. etc.* آرسنيق — arsénié,e ; arsénifere ; arsénique. || آزوت — azoté, e. || الابرة البارزه — exogyne. || — الاثمار اللحمية المدوره acrosarque. || — الاثمار المنتفخه physocarpe. || الاجواف — loculeux,euse. || الاحليل التحتانى — hypospade. || الاخوه — adelphe. || اربعة اعضاء — الادين — oreillé,e. || التأنث *ou plutôt* رباعى الانث tétragynie, *f.* || اربعة اعضاء التذكير — *ou plutôt* رباعى الذكوره tétrandrie, *f.* || الازهار الجذريه — radiciflore ; rhizocarpique. || ثمانية الرجال — octopodes, *m. pl.* || ازهار الشفتين — labiatiflore. || الازهار الظاهره — phanéranthe. || الازهار المستقيمه — rectiflore. || الاسنان المنشاريه — *(et nom* اسنان منشارى*)* crénulé,e. || الاشعار المبسوطه — aprimé,e. || الاصداف الفرفريه — *(et non* الاصداف فرفرى — *)* murexane. || الاعصاب الظاهره — phanéronèvre. || الاعصاب المستقيمه — rectinerve. || — الافواه الجبيه sélatien,ne. || الالقاح — الظاهره phanerogame. || الاوراق — المتقابله oppositifolié,e. || الايادى الاربعه — *ou* چاردست quadrumane. || البزر —


Tétraèdre °

المعرى gymnosperme ; gymnosper-
mique. || البزرين — disperme. || —
البيضه ovulé,e. || التذكير تحت المبيض —
ou plutôt الذكوره تحت المبيض — hy-
postaminie, f. || التويج تحت المبيض —
hypopétalé,e. || الثقبات — foramini-
fère. || ثلاثى الخصيه ou plntôt ثلثة الخصيه
triochide. || الثمار الخرنوبيه — sili-
queux,euse. || الثمار الخرنوبيه — sili-
culeux,euse. || الثمار تحت الورق — hy-
pophyllocarpe. || الثمار تحت التراب —
hypocarpogé,e. || ثمانيت التأنيث — ou
plutôt ثمانى الانث octogyne. || ثمانية —
التذكير ou plutôt ثمانى الذكوره octandre.
|| ثمانيت الوريقات — ou plutôt ثمانى الوريقات
octophylle. || ثمانية الوريقات التويجيه —
ou plutôt ثمانى الوريقات التويجيه octopé-
tale,e. || ثنائى القوه — didynamique.
|| ثنائى الاخوه — ou plutôt ثنائى الاخوه
diadelphe, diadelphique. || ثنائى —
اعضاء التأنيث ou plutôt ثنائى الانث di-
gyne. || ثنائى اعضاء التذكير — ou plu-
tôt ثنائى الذكوره diandre. || ثنائى المسكين —
ou plutôt المسكين — dioique. || ثنائى —
اثناعشر اعضاء التأنيث ou plutôt اثناعشر —
الانث dodecagyne. || ثنائى عشر اعضاء —
التذكير ou plutôt اثنا عشر الذكوره — do-
décandre. || الجانبين — bilatéral,e.
|| الجدر — goitreux,euse. *Syn. de*
جدرى . || الجناح الجلد — dermoptere.
|| الجناحين — diptere. || الحافر — so-
lipède. || الحافه — margine,e. ||
الحثاله — acidule,e. || الحامضه —
glume,e. || الحذيم — fascicule,e.
|| الحراشف — tegmine,e. || الحفرات —
scrobiculeux,euse. || الحيض — oxy-
dulé,e. || حول الجناح — periptere,e.
|| الحولين — bisannale,e. || الحيات —
الطاهره phanerobiotique. || الخصية —
الخفيه cripsorchis, *m.* || الدماغ الكاذب —
pseudencephale. || الدماغ المرحل —
podencephalé. || الذنب — venimeux,
euse. || الذكوره حول المبيض — peris-
taminé,e. || ذكورة الحب — pleurodis-
cal,e. || الذنب — pédiculé,e; pédon-
culé,e; petiolé,e. || الذنب المهدب —
thysanoures,*m.pl.*|| الذنيب — pédicellé,
e; pétiolulé,e. || الرأس تحت الفك — hy-
pognathe. || الرأس الخفى — cryptocé-
phale. || الرأس الشعرى — trichocé-
phale. || الرأس القضيبى — édocéphale.
|| الرأس — épicome. || الرأس اللاحق —
الفكى اللاحق épignathe. || الرأس المقلى —
opocéphale. || الرأسين — diplocéphale.
|| الرجل المكفى — palmipede. || الرجلين —
bipède. || الرسغين — dimere. ||
الرشيم الجانبى — pleurorrhizé, e. ||
الرشيم القائم — rectembrié,e. || الراويه —
angulaire. *Syn. de* راويوى . || الزوايا —
الحاده acutangulé,e. || الزورق — ca-
réné,e. || الزهر الوسيع — marcanthe.
|| السديد — opercule,e. || السريرين —
dicline. || السفا — aristé,e. || السقفين —
diplotège. || السنبلة المتفرعه — panicu-
lé,e. || السنينات — denticulé.e. ||
السويدا — albuminé,e; périspermé,e.
|| السويق — tigellé,e. || السيساء الخارجى —
extravertebré,e. || الشص — lappa-
cé,e. || الشفتين — bilabie,e. || الشكلين —
dimorphe. || الشكح — aréolé,e. ||
الصدرين المتحدين — (*et non* الصدرين
متحده) sternopage, || الصفوف المستقيمه —
rectisérié,e, || الصفيحتين — bilamelle,
e. || الصيوان الصغير — ombellulé,e.
|| الطباشير — cretacé,e. || الطرفين —
المفوهين (*et non* الطرفين المفوهه) — am-
phistome. || الطعم — sapide. || الظفير —
onguiculé,e. || عشرين اعضاء الذكوره —
icosandrie, *f.* || العصبة المنحنيه — cur-
vinervié,e. || العصبات الوتريه — im-
pari-penne,e. || العمود الفقارى الداخلى —
intravertebre,e. || عضو الذكوره —
stamine,e, || العينين المصلين — (*et non*
متصله) cyclocephale. ||
العيون المقاربه — cebocephale. || —
الغدد glandulifere. || الغلصمة المصفحه —
lamellibranche. || غلاف الجذر — co-
leorrhize.e. || الغلافين — dipérian-
thé,e. || الفراشين — diclinie, *f.* ||
الفصوص المدوره — sinué,e. || الفصيص —
lobule,e. || الفصين — bilobe,e. ||
الفكين مضاعف — vertebre,e. || الفقرات —
diodoncéphale. || الفلقات — paleacé,
e. || الفم — (*et non* الفوه) tubulé,e.
|| الفم المستدير — cyclostome. || الفم —
المعرى gymnostome. || الفم المنحى —
plagiostome. || الفم المورق — phyllos-
tome. || القدم الارنبى — lagopède. ||
القدح — cupulé,e. || القرون — diony-

sien,ne. || القريبه — utriculé,e. || القلوى — alcalin,e. || كثير اجسار — ou plutôt كثير الاجساد polysome. || كثير — كثيرالافواه (et non افوه) ou plutôt الافواه polystome. || كثير الساق — ou plutôt كثير الساق polyscolie, f. || الكلاب — unciné,e. || اللبن — lactescent,e. || اللفافه — involucré,e. || اللفافةالقرطاسيه — spathacé,e. || اللفائف المتحده — gamophylle. || اللفيف — involucelle,e. || اللويفات — fibrille,e. || الميض المعرى — gymnogyne. || المحور — columelle,e. || الخانق — ou المفاصل — lomentacé,e. || المساكين — loculé,e. || المسح الاشعى — dactyloptère. || المعاشين — amphibie. المصراع — valvé,e. || المصراعين — bivalve. || معشى الاوراق — hyménophylle,e. || مقدم الدماغ — proencéphale. || الموازيب — canaliculé,e. || المهرتين — dicline,e. || نصف المخ — hémiencéphale. || النقاط الحمرا — coccinelle, f. || النوشادر — ammoniacé,e. || الوتد المحرف — sphénencéphale. || الوجهين — opodyme, opodidyme. || الوجهين المتعكسين — janiceps. || وحيد الاخ — monadelphe. || وحيد اسفل الميض mono-hypogynie, f. || وحيد التأنيث — ou plutôt واحيدالاث monogynie, f. || وحيد الجنس — ou plutôt وحيد الجنس monogénie, f. || وحيدحولالميض — ou plutôt وحيدحول الميض monopérigynie, f. || وحيد الغلاف — ou plutôt وحيدالغلاف monopérianthe. || وحيد القدم — ou plutôt وحيد القدم monopodie, f. || وحيد المسكن — ou plutôt وحيد المسكن monœcie, f. || الوريق — foliolé,e. || الوريقات التويجية — المتحده gamopétale. || الوريقات التويجية — الملتصقه sympétalique. || الوريقات — الكياسية المتحده gamosépale. || الوريقتين — المضاعفتين bijugué,e. || الوريقين — diphylle. || الوريقين الزهريين — (et non زهريه) dipétale,e. || الهدب — stipuleux,euse. || اليدين — bimanes. || اليدين الجناحيتين — cheiroptères. *Fem.* ذات . *Pl.* ذوى . *V. ces mots.*

ذوابه• { *zûvâbé*, sf. Chevelure, *f. Peu usité.* || *Astr.* — ذوال comète à chevelure. *Syn. de* كيسودار . *Pl.* ذوائب .

ذوات• { *zevât*, sf. *ou* sm. [*pl. de* ذات] Personnages ; personnes considérées. || *Hist. nat.* — الثديه mammifères, *m. pl.* || *Bot.* — الزهره فوق الورق épiphyllosperme. || — الزهرات الناقصه demi-flosculeux, euse, demi-fleuronné,es. V. دو .

ذوان• { *zevân*, sm. *Bot.* Ivraie, *f.*

ذوالفقار• { *zulfyqar*, sm. Épée mystérieuse qu'on dit être descendue du ciel pour Mahomet et qui a été cédée par le prophète à son gendre Ali.

ذوالقرنين• { *zu'l qarnein*, adj. Surnom d'Alexandre le grand. — اسكندر Alexandre le Grand.

ذوالمعاشين• { *zu'l-meaceïn*, adj. *Zoo.* Amphibie.

ذوالنون• { *zu'n-noun*, Surnom du prophète Jonas.

ذوالوجهين• { *zu'l-vedjhein*, adj. A deux faces.

ذوائب• { *zevâyb*, sf. [*pl. de* ذوابه] V. ذوابه .

ذوبان• { *zevebân*, sm. Fusion, *f.* || مائع — fusion aqueuse. || نارى — fusion ignée.

ذوق• { *zevq*, sm. Goût, *m.*; gustation, *f.* § Plaisir, *m.*; délices, *f. pl.* || بونده نه — وار quel plaisir y a-t-il en cela. § Amusement, *m.*; distraction, *f.* || وصفا — plaisir, *m.*; distractions, *f. pl. quelquefois* bonheur, *m.* || وصفا ايچنده شايور — il vit dans un parfait bonheur. || ايمك — prendre plaisir. § S'amuser, se distraire. || ويرمك — plaire ; réjouir, être agréable. || بوموقع — مه كيتدى ce site m'a plu. || نه باقق — ne s'occuper que de son plaisir ; prendre du bon temps, être insouciant,e. || نه مجبور — l'esclave de son plaisir, *fig.* jouisseur, *m.*; vicieux, *m.* || ى چيقارمق — goûter avec plaisir et prendre au point de n'en

vouloir plus. || ی چیقمق — être bien goûté,e. || آلق . — se moquer de.

ذوقلندیرمك { *zevqlendirmek*, va. Faire moquer. || — کندیسیله se faire moquer.

ذوقلنمك { *zevqlenmek*, vn. Se moquer de; railler.

ذوقلنمه { *zevqlenme*. s. Moquerie, *f.*; raillerie, *f.*

ذوقیاب. { *zevq-iâb*, adj. Qui goûte; qui prend plaisir; réjoui,e; enchanté,e. || اولمق — prendre plaisir, goûter.

ذوی. { *zevî*, adj. [*pl. de* دو] Qui possedent, tiennent, contiennent; doués de. || تجار—الاعتبار «les negociants qui ont du crédit» notables négociants. || العقول — doués de raison, intelligents, les têtes fortes, les intellectuels. *Pour les termes scient.* V. دو .

ذهاب. { *zehâb*, sm. Action d'aller, de partir. § Conduite, *f.*; maniere d'agir. § Action d'imaginer, de supposer, croire. § idée, *f.*; imagination, *f.* || ايتك . — ده بولنق — croire, supposer.

ذهب. { *zeheb*, sm. Or, *m.* || *Bot.* — شجر عرق cephalide, *f.*

ذهبی. { *zehebi*, adj. Aurifique. *Fem. et pl.* دهبیه .

ذهن. { *zihn*. sm. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* § Memoire, *f.* || ده طوتمق — se rappeler; avoir present à la memoire. || دن چیقارمق — oublier. *Fig.* Ne plus sympathiser, *pl. et fem.* اذهان . || عمومیه — opinion publique, esprit public. || تخدیش — ایتك exciter l'opinion publique. || تخدیش — ی موجب excitant, alarmant pour l'opinion publique.

ذهنی. { *zihni*, adj. Qui concerne l'esprit *ou* la memoire, mental,e. || — حساب calcul mental. *Fem. et pl.* ذهنیه .

ذی. { *zi*, adj. [*autre forme du mot* دو] *Ar. Cas oblique de «Zou»* شان — glorieux,euse. || اقتدار — puissant,e. || حیات — vivant,e. || قیمت — précieux,euse. || ناب — animaux qui se defendent avec les dents *lion, chien, etc.* || مخلب — animaux dont la griffe est l'arme principale. V. دو .

ذئب. { *zi'b*, sm. Loup, *m.* *Peu usite.* V. قورد . || *Zoo.* — بحری anarrhique, *f.*

ذیل. { *zeil*, sm. Pan de la robe. *Peu usite* V. اتك . § Appendice, *m.*; queue, *m.* § Post-scriptum, *m.* || *Bot.* الجذر — rhizophise, *f.* *Pl.* ذیول *et* اذیال .

ذیلاً. { *zeilen*, adv. Qui est ajoute a un ecrit; en appendice, en guise de post-scriptum.

ذی الحجه. { *zi'l-hidjdje*, sf. Douzieme mois de l'annee lunaire arabe.

ذی القعده. { *zi l q'i'de*, sf. Onzieme mois de l'annee lunaire arabe.



ر { *ry*. s. Douzieme lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *r* français non mouille. Valeur numerique 200. Comme date abréviation du nom du mois lunaire *rébi'ul-akher* (ربیع الاخر).

راء. { *râ*. sf. Nom. arabe de la lettre ر . Se dit aussi — مهمله par opposition a زاء معجمه ou ز .

را { Signe, par abreviation du mois lunaire *rebi'ul-evel* (ربیع الاول . *Usite dans les dates.*

رابطه. { *râbyta*, vulg. *rabouta*, sf. [*de* ربط] Lien. *m.*; liaison, *f.*; union, *f.* § Ordre, *m.*;

vouloir plus. || ى چيقمق — être bien goûté,e. || آلق • — se moquer de.

ذوقلنديرمك { zevqlendirmek, va. Faire moquer. || — كنديسيله se faire moquer.

ذوقلنمك { zevqlenmek, vn. Se moquer de; railler.

ذوقلنمه { zevqlenme. s. Moquerie, f.; raillerie, f.

ذوقياب• { zevq-iâb, adj. Qui goûte; qui prend plaisir; réjoui,e; enchanté,e. || اولق — prendre plaisir, goûter.

ذوى• { zevî, adj. [pl. de ذو] Qui possèdent, tiennent, contiennent; doués de. || تجار—الاعتبار «les négociants qui ont du crédit» notables négociants. || العقول — doués de raison, intelligents, les têtes fortes, les intellectuels. Pour les termes scient. V. ذو .

ذهاب• { zehâb, sm. Action d'aller, de partir. § Conduite, f.; manière d'agir. § Action d'imaginer, de supposer, croire. § idée, f.; imagination, f. || ، ايتك — ده بولنق — croire, supposer.

ذهب• { zeheb, sm. Or, m. || Bot. — شجر عرق céphalide, f.

ذهبى• { zehebi, adj. Aurifique. Fem. et pl. ذهبيه .

ذهن• { zihn, sm. Esprit, m.; intelligence, f. § Mémoire, f. || ده طوتمق — se rappeler; avoir présent à la mémoire. || دن چيقارمق — oublier. Fig. Ne plus sympathiser, pl. et fem. اذهان . || عموميه — opinion publique, esprit public. || ايتك — تخديش exciter l'opinion publique. || تخديش — ى موجب excitant, alarmant pour l'opinion publique.

ذهنى• { zihni, adj. Qui concerne l'esprit ou la mémoire, mental,e. || — حساب calcul mental. Fem. et pl. ذهنيه .

ذى• { zi, adj. [autre forme du mot ذو] Ar. Cas oblique de «Zou» شان — glorieux,euse. || اقتدار — puissant,e. || حيات — vivant,e. || قيمت — précieux,euse. || ناب — animaux qui se défendent avec les dents lion, chien, etc. || مخلب — animaux dont la griffe est l'arme principale. V. ذو .

ذئب• { zi'b, sm. Loup, m. Peu usité. V. قورد . || Zoo. — بحرى anarrhique, f.

ذيل• { zeil, sm. Pan de la robe. Peu usité V. اتك . § Appendice, m.; queue, m. § Post-scriptum, m. || Bot. الجذر — rhizophise, f. Pl. ذيول et اذيال .

ذيلاً• { zeilen, adv. Qui est ajouté à un écrit; en appendice, en guise de post-scriptum.

ذى الحجه• { zi'l-hidjdje, sf. Douzième mois de l'année lunaire arabe.

ذى القعده• { zi l q'i'de, sf. Onzième mois de l'année lunaire arabe.

ر

ر { ry, s. Douzième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le r français non mouillé. Valeur numérique 200. Comme date abréviation du nom du mois lunaire rébi'ul-akher (ربيع الاخر).

راء• { râ. sf. Nom arabe de la lettre ر . Se dit aussi — مهمله par opposition à زاء معجمه ou ز .

را { Signe, par abréviation du mois lunaire rebi'ul-evel (ربيع الاول . Usité dans les dates.

رابطه• { râbyta, vulg. rabouta, sf. [de ربط] Lien. m.; liaison, f.; union, f. § Ordre, m.;

régularité, *f.*; bonne organisation. § Manières, *f. pl.*; convenance, *f.* || — حائز qui se rapporte; se rapportant ; lié,e. *Pl.* روابط . دوستانه — liens d'amitié.

رابطه‌بنده { *râbytâ-bend*, adj, Qui compose ; qui met en ordre.

رابطه‌سز { *raboutassyz*, adj. Sans lien ; mal composé,e. § Sans ordre ; irrégulier,ère ; en désordre, *f.* § Mal à propos. = *Adv.* De façon inconvenante.

رابطه‌سزلق { *raboutassyzlyq*, s. Irrégularité, *f.*; désordre, *m.* § Manières inconvenantes.

رابطه‌لی { *raboutaly*, adj. Bien composé,e. § En bon ordre; régulier,ère. § Convenable. = *Adv.* Convenablement.

رابع• { *râ'by*, adj. num. ord. Quatrième. || — سلطان محمد le Sultan Mahomet IV. || — عشر quatorzième. *Fém.* رابعه . || — رتبهٔ. V. رابعه .

رابعاً• { *râbyan*, adv. Quatrièmement.

رابعه• { *raby'a*, sf. Grade civil inférieur entre le خامسه et le ثالثه, *qui n'est plus conféré.*

راپورط ، راپورت ، راپور *raport*, s. [*mot fr.*] et

راپورتو ou راپورطو { *rapor t o*, s. [*mot ital.*] Rapport, *m.* || اهل وقوف —ی — اهل خبره ی rapport d'expert. || طبیب —ی rapport médical. || معاینهٔ طبیه —ی rapport d'examen médical.

راتبه• { *ratibé*, sf. Gages, *m. pl.*; traitement fixe ; solde régulière.

راتنج• { *râtendj*, sm. *Chim.* Résine, *f.* *On dit aussi* رچینه . || برازلیا—ی copal, *m.*; animé, *m.* || داماره — damara, *m.* || شجر — النبی guaracine, *f.* || شنجار — orcanétine. *f.* || لای — résine d'élémine. || قینین — quinoïdine, *f.* || نفطی — gutte, *f.* || صلبه — résines solides. || خشب الانبیا — résine de caïac. || حاوی —ی résinifère.

راتنجی { *ratendji*, adj. Résiniforme; résineux,euse.

راتنجیه• { *râtendjiïié*, sf. *Bot.* نفطیه — guttifères, *f. pl.* || Adj. f. — فصیله gluciacées.

راجع• { *râdjy'*, adj. [*de* رجوع . رجعت] Qui revient, qui se rapporte à ; qui concerne ; qui regarde. || بو سزه — در cela vous regarde. § Relatif,ive. || *Anat.* Récurrent,e. || شریان — artère récurrente. || اولق— concerner; se rapporter ; regarder. || *Fém.* راجعه . — سلسله *Math.* série récurrente.

راجل• { *râdjil*, sm. [*de* رجل] Piéton, *m.*

راحت• { *râhat*, sf. Repos, *m.*; tranquillité, *f.* § Aise, *f.*; confortable, *f.*; commodité, *f.* || ایتك — se reposer. § Être à son aise. = Adj. *Comme mot turc.* Reposé,e ; tranquille. § Qui est à son aise ; confortable ; commode ; facile. || غایت — بر خانه‌در c'est une maison très confortable. || غایت — بر شهردر c'est une ville très tranquille. || اولق — être tranquille *ou* confortable. || طورمق — demeurer tranquille; conserver une attitude correcte. = adv. *Comme mot turc.* Tranquillement. § Confortablement ; à son aise. || — حلقوم (on prononce *rahat-loqoum*) Espèce de pâte douce, locoum.

راحتسز { *rahatsiz*, adj. Qui n'a pas de repos et de tranquillité. § Incommode ; peu confortable. § Agité,e. § Dérangé, e. § Indisposé,e. || در — il est indisposé. || برآدمدر — c'est un homme agité. || بو خانه —در cette maison manque de confort. || ایتك — déranger. || اولق — être dérangé,e.

راحتسزلق { *rahatsyzlyq*, s. Manque de repos. § Incommodite, *f.*; manque de confort. § Dérangement, *m.* § Indisposition, *f.*

راحتلانمق { *rahatlanmaq*, vn. Se reposer ; prendre du repos. § Être tranquille; se calmer. § Se mettre à son aise.

راحله { *rahilé*, *sf.* Bête de somme. —بند عزيمتاولمق، —ران عزيمت اولمق plier bagage.

راحتلق { *rahatlyq*, s. Repos, *m.*; tranquillite, *f.* § Commodité, *f.*; confort, *m.*

راحم• { *râhym*, adj. Clement,e. *Pl.* راحين . || ارحم الراحين le plus clement de tous les cléments, Dieu, *m.*

راحه• { *râha*, sf. Paume de la main. || — القدم plante du pied.

راده• { *radde*, sf. Degré, *m.*; point, *m.* بر —ده a un degre. بر —يه قدر jusqu'a un certain point. بو — ده a ce point, a ce degre. اويله بر —ده كه a tel point que. —سنده au nombre de; a peu près. بو شهرك مقدار نفوسى يوز بيك — سندهدر la population de cette ville est evaluée a peu près à cent mille âmes.

رازه { *râz*, s. Secret, *m.*; mystère, *m.* || آشنا — et —دان qui connait un secret, un mystere.

رازلاشمق { *razlachmaq*, vn. Se confier mutuellement ses secrets.

رازى• { *razı*, adj. Qui connait les mystères ; penetrant,e. *Fem.* رازيه *employé comme pseudonyme par quelques poetes.*

رازيانه• { *raziane*, s. *Bot.* Fenouil, *m.* *On ecrit aussi* رزنه .

رازيانيه• { *râzyiânyiie*, sf. *Bot.* Aneth, *m.*

رأس• { *re's*, sm. Tête, *f.* § Partie principale, cime, *f.* || المال — capital, *m.* || سنه — jour de l'an, commencement de l'année. — سنهٔ ميلاديه le jour de l'an chrétien. — سنهٔ ماليه commencement de l'annee financière. || جبل — la cime des montagnes. || على الرأس والعين très volontiers ; avec plaisir. || بـ —• a lui seul ; d'une maniere indépendante ; seul,e ; indépendant,e. || *Zoo.* — ال مشوك acanthocephale. || — ال غربالى *(et non* — غربالى*)* ethmocéphale. || — ال مصمص *(et non* — مصمص*)* cœcycephale. || — ال مجنح *(et non* — مجنحيه*)* spiroptère. || *Chir.* — القافه chef. *m.* ||*Math.* — منشور sommet du prisme. — مخروط sommet du cône. || — زاويه sommet de l'angle. || — مثلث — sommet d'un triangle. || *Pol.* — كار activité, *f.*; fonction, *f.* —كارده a la tête des affaires. —كاره كچمك prendre les rênes d'une affaire. *Pl.* رؤس, *duel* رأسين . || *Méd.* — التهاب cephalite. —ال تفتيت cephalotripsie, *f.* — ورم دموى cephalématome, *m.* —ع مخرع cephalotome. — خزع cephalotomie. —ال مثقب ، — ال مفتت céphalotribe. || *Anat.* — توصيف cephalographie, *f.* — مقياس céphalometre, *m.*

رأساً• { *re'ssen*, adv. A lui seul; de lui même, de sa propre initiative ; d'une manière initiale.

راست• { *râst*, adj. Droit, *m.* — چپ و a droite et à gauche. § Droit,e; vrai,e, juste.

راست { *rast*, s. [*du mot pers. precedent*] Rencontre, *m.* § Réussite, *f.*; chance, *f.* || —كلك، كتيرمك — rencontrer. § Réussir; avoir la chance. || كله — par hasard, fortuitement.

راستق { *rastyq*, s. Antimoine sulfuré *servant à teindre les sourcils en noir.* طاشى — bâton d'antimoine sulfuré avec lequel les femmes d'Orient se noir-

cissent les sourcils. چکمك — se peindre les sourcils.

راستكو { *râst-guoû*, adj. Juste, véridique, correct,e.

راستكويانه { *rastguouiané*, adv. D'une maniere juste, en parfaite justice.

راستلامق { *rastlamap*, va. Rencontrer; aller au devant.

راستلاشمق { *rastlachmaq*, va. Se rencontrer.

راستى { *râsty*, s. Rectitude, *f.*; droiture, *f.*; justice, *f.*

راسخ { *râssykh*, adj. Ferme, constant,e. § Qui connaît à fond la religion *ou* une science. *Pl.* (*comme s.*) راسخين.

راسم { *râssym*, adj. [*de* رسم] Qui peint, qui dessine *ou* trace. § Qui represente. *Fem. et pl.* راسمه.

راسمه { *rassymé*, sf. [*de* رسم] Formalite, *f.*; etiquette, *f.* تبريكى ايفا ايمك — presenter ses félicitations.

رأسى { *re'si*, adj. *Anat.* Céphalique. || علوى — céphalopharyngien,ne. || سيسائى — céphalorachidien,ne. || الشكل — céphaloide. *Fem.* رأسيه. *Zoo.* ذات الرجل — ال céphalopodes. *On dit encore* مرجول ال —.

رأسين { *re'ssein*, sf. A deux têtes. ملتصق ال — céphalopage, *m.*

راشد { *râchyd*, adj. [*de* رشد] Qui marche sur le droit chemin; juste. § Orthodoxe. || Pubère; majeur,e. *Pl.* راشدين. || خلفاى — les quatre premiers successeurs de Mahomet: *Abou-Bekr, Omar, Othman et Ali.*

راشه { *racha*, s. Espèce de drap grossier fabriqué en Autriche.

راشى { *rachy*, sm. [*de* رشوت] Qui essaie de séduire par des pots-de-vin; corrupteur, *m.*

راصد { *râssid*, adj. Qui regarde; qui guette. § Guetteur, *m.* § Astronome, *m.*

راض { *radd*, adj. [*de* رض] *Chir.* Contondant,e. *Fem. et pl.* راضه. — الات instruments contondants. — اسلحة armes contondantes.

راضى { *râzy*, adj [*de* رضا] Satisfait,e; content,e. § Qui accepte, agrée. || ايمك — satisfaire; contenter. § Faire accepter, agréer, consentir; persuader. || اولمق — se contenter; être satisfait,e. § Accepter, agreer; consentir.

راطب { *râtyb*, adj. [*de* رطوبت] Humide. || *Med.* Humectant,e. *Fém. et pl.* راطبه.

راعد { *râ'yd*, adj. [*de* رعد] Tonnant,e.

راعى { *râ'y*, adj. [*de* رعى] Qui garde *ou* administre; qui fait brouter. = Sm. Berger, *m.*

راغ { *ragh*, s. Jardin, *m.* *Employe sous la forme de* باغ و — vignes et jardins.

راغب { *râghyb*, adj. [*de* رغبت] Qui desire; qui frequente; qui fait honneur. § Preneur, *m.*; acheteur, *m.* *Fem. et pl.* راغبه.

راف { *raf*, s. Planchette en saillie a l'angle du mur, sur laquelle on dépose les objets. § Rayon, *m.* || دولابك — ى étagere, *f.*

رأفت { *re'fet*, sf. Clémence, *f.*; misericorde, *f.*; bonne grâce.

رأفتلى ou رأفتلو { *re'felli*, adj. Clement,e; misericordieux,euse. *Titre d'honneur usité dans l'ancien style epistolaire.*

رافدان { *rafedan*, s. Œuf à la coque.

رافضه { *râfyza*, sf. Hérésie, *f.*

رافضى { *râfyzi*, adj. *et* sm. Hérétique, *Se dit surtout des chiites ou sectateurs d'Ali. Fém. et pl. (comme adj.* رافضيه) .

رافضيلك { *rafyzilik*, s. Hérésie, *f.*

رافع { *râfy'*, adj. [*de* رفع] Qui élève, *attribut de Dieu.* § Qui tient haut.§ Qui porte; porteur. اشبو — توقيع همايون le porteur du présent rescrit, *formule qui suit l'adresse dans les firmans du Sultan.*=Sm. *Anat.* Élévateur, *m.*

راقم { *râqym*, adj. [*de* رقم] Qui écrit; qui trace. ‖ *Topogr.* Cote, *f.* ‖ احمر— cote rouge. ‖ — سطح plan coté. ‖ اصولى — nivellement, ‖ موضعى — cote de la station. *Pl. et fém.* رواقم . اصليه — cotes principales.

راقى { *raqy*, s. [*de l'ar.* عرق] Espèce d'eau-de-vie.

راقيجى { *raqydjy*, s. Celui qui fabrique *ou* vend l'eau-de-vie dite *raqy*. § Celui qui a l'habitude de boire cette boisson alcoolique, ivrogne.

راقيجيلق { *raqydjylyq*, s. Fabrication *ou* commerce du *raqy*. § Habitude de prendre cette boisson alcoolique, ivrognerie, *f.*

راكب { *râkib*, adj. [*de* ركوب] Qui monte *à cheval.* §Qui s'embarque. ‖ اولمق — monter *à cheval.* § S'embarquer. ‖ *Bot.* Équitant,e. — نبات plante équitante. *Fem. et pl.* راكبه .

راكد { *râkid*, adj. [*de* ركود] Stagnant,e; non agité,e (*eau*). ‖ *Med.* Hypostatique. ‖ —ذات الرئه pneumonie hypostatique. *Fem. et pl.* راكده .

رام { *râm*, adj. Obéissant,e ; soumis,e , docile. ‖ — اتمك soumettre ; subjuguer. ‖ — اولمق se soumettre.

رامپه { *rampa*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Grappins d'abordage ; position de deux navires qui se touchent de façon à ce qu'on puisse passer de l'un à l'autre. ‖ اتمك — jeter le grappin ; monter à l'abordage.

رامپه‌جى { *rampedji*, s. Soldats qui assaillaient le navire ennemi après l'abordage, dans les guerres maritimes avant l'invention du bateau à vapeur.

رامشكر { *ramichguer*, adj. musicien,ne.

رامى { *ramy*, adj. [*de* رمى] Qui jette des projectiles etc. *Peu usité.*

ران { *rân*, adj. Qui fait marcher, courir.§ Qui mène; qui exécute. *Se trouve dans des mots composés comme* — اسب qui avance son cheval , *Fig.* qui se précipite *ou* entreprend avec ardeur. ‖ — حكم qui tient le pouvoir , qui règne.

ران { *ran*, s. V. فخذ .

رانده { *randa*, s. *Mar.* اوج كوشه‌لى يلكنى — voile de houri.

رانزه { *ranza*, s. Lits superposés dans les bâtiments de guerre.

راواق { *ravaq*, s. Crême *ou* essence de miel , بالى — miel vierge.



Rhubarbe °

راوند { *ravand*, s. Rhubarbe,° *f.* ‖ خلاصه‌سى — rhubarbe aqueuse. ‖ آمريقا—سى rhubarbe de Louisiane. ‖ باباسى — rhubarbe-groseille.

راونديه { *ravendiiie*, adj, f. *Bot.* — فصيله polygonacées, *f. pl.*

راوى { *râvy*, adj. *et* sm. [*de* روايت] Qui raconte ; narrateur, *m. Pl. (comme s.)* رواة. *Le pl. pers.* راويان *est aussi usité.*

راه { *râh*, s. Chemin, *m.*; route, *f.*; voie, *f.* § Règle,

f.; méthode, f.; système, m. On dit aussi ره V. ce mot. || — شاه grande route, route royale. Et fig. Conduite droite et loyale ; chemin, m ; carrière, f. || شاه — ترق arène de progrès. || — خرج frais de route. || — هم compagnon de route, de voyage. || Mil. مستور — banquette de chemin de fer.

راهی { rahı, adj. Qui concerne la route, quelquefois le voyage. Fem. راهیه. — مصارف frais de route (expression barbare).

راهب { râhyb, sm. Moine ou prêtre, religieux, m. Pl. رهبان. || صنفی —, گروهی — le monde ecclesiastique, m.

راهبه { rahybe, sf. Religieuse ; sœur de charite.

راهوان { rahvan, s. Amble, m. § Cheval qui marche à l'amble ; cheval bon marcheur, dont le pas est régulier. = Adj. Qui marche a l'amble (cheval).

راهبر ، راهزن ، راهنما { rahber, rahzen, rahnuma, V. رهبر، رهزن، رهنما.

رأی { re'i, sm. Opinion. f.; avis, m. § Suffrage, m.; vote, m.; voix, f. § Conseil, m. ||— ایتمك penser, songer; être d'avis. || بیان — ایتمك donner son avis. || سزك — نه در؟ quel est votre avis? || طوپلامق — recueillir les voix ; s'adresser au suffrage. || — استفسار ایتمك demander l'avis. § Prendre conseil ; consulter. || خفی — scrutin secret. Pl. آرا. V. ce mot.

رایت { râiet, sf. Drapeau, m,; étendard, m. || بر دولتك زیر — نده بولنمق se trouver sous la dependance d'une puissance, être son sujet. Pl. رایات.

رائج ، رایج ، رواج { râ'ydj, adj. [de رواج] Courant,e, qui se vend ; de bon débit. اقچه — monnaie courante. مال — marchandise courante. = S. (comme mot turc.) Cours, m.; débit, m. § Prix courant.

رائحه { râ'ya, sf. Odeur, f. — طیبه bonne odeur ; parfum, m. كریهه — mauvaise odeur ; puanteur, f. Pl. روائح. V. ce mot.

رائش { raich, s. Intermédiaire de corruption; celui qui sert de trait d'union entre le corrupteur et le fonctionnaire corrompu.

رائق { raıq, s. clair,e limpide. Fem. رائقه. — اشعار vers limpides.

رایگان { râ i iguıân, adj. Qui s'acquiert pour rien ; abondant,e. || بیورلق — être prodige,e pour dire être accordé,e. || مساعدهٔ سنیه — بیورلدی l'iradé imperial a été promulgué.

رائی { rai, s. Qui concerne la lettre, Fem. رائیه. ||قصیدهٔ— poésie rimee.

رب { rabb, sm. Maître, m.; seigneur, m.; doué,e de. § Dieu, m.; Seigneur, m. ||العالمین— le seigneur des univers, Dieu, m. || م— mon Dieu! V. ربی. Pl. ارباب V. ce mot.

رب { rubb, sm. Chim. Rob, m.

ربا { rybâ, sm. Intérêt, m.; usure, f.

ربا { ruba, adj. Qui attire, qui enlève ; qui s'empare tout d'un trait. Se trouve dans des mots composés. — دل qui attire le cœur, attrayant,e. || Phys. آهن — aimant, m. On dit aussi مقناطیس. || — كه ambre jaune.

رباب { rubâb, s. Espece de guitare.

رباط { rybât, sm. Édifice où logent les caravanes. || Anat. Ligature, f.

رباط { rybât, sm. Anat. et Bot. Ligament, m. || اعور — mésocœcum, m. || رحم — mésomètre, m. || معاء مستقیم — mé-

sorectum, *m*. عنق — ligament cervical. || *Méd.* —انبساط desmectasie,*f*.

•رباطی { *rybâty*, adj. *Anat.* et *Bot.* Ligamenteux, euse; desmeux,euse. *Fém.* et *pl.* رباطیه .

•رباعی { *rubâ'y*, adj. Composé,e de quatre parties. || *Gram. ar.* Dont les lettres radicales sont au nombre de quatre *(verbe)*. || *Hist. nat.* et *Bot.* Traduit le terme latin *quadri* et le grec *tétra*. *(Il est préferable à* ذو. V. *(ذواربعة*. || الاجزا — quadripartite. || الازهار — quadriflore. || الاسنان — quadridenté,e. || الاصابع — tétradactyle, || الاضلاع — tétragone. || اعضاء التأنيث — *ou plutôt* الانث — tétragyne. || اعضاء التذکیر — *ou plutôt* الذکوره — tetrandre. || الاقسام— quadrifide, || الاوراق— quadriphylle; tétraphylle. || البزور — tetrasperme. || الجناح — *ou plutôt* الاجنحه — tétraptère. || الزوایا — tetraquetre. || الفصوص — quadrilobé,e. || القدم — tétrapode. || المساکن — quadriloculaire. || الوریقات — tétrapétale. || ذات ال — التوأم quadrijugé,e. || *Math. Terme préferable a* ذواربعة . || *Math.* الاضلاع — quadrilatère, *m*. || *Gram, ar.* افعال — المجرد verbes quadrilittères. — افعال ثلاثی مزید فیه verbes quadrilitteres dérivés. مزید فیه — فعللی verbes dérivés des verbes quadrilittères.

•ربانی { *rebbâny*, adj. [*de* رب] Divin,e. *Fem. et pl.* ربانیه . — عنایت grâce, miséricorde divine.

•ربانیون { *rebbanïioun*, *s. pl.* Qui se sont consacrés au culte de Dieu; les bienheureux; les saints.

•ربح { *ribh*, sm. Gain, *m.;* profit, *m*. § Intérêt, *m.;* usure, *f. Pl.* ارباح .

•ربط { *rabt*, sm. Action de lier, d'attacher, d'unir. § Liaison, *m.;* ligature, *f*. § Action de coordonner, mettre en bon ordre. || کلام — composition de style. || ضبط و — maintien de l'ordre; sécurité publique. || ایلک — lier; attacher; unir. § *Joindre un écrit à d'autres.* قلب ایلك — être attaché,e par affection §Composer, *en langue littéraire*, || *Anat.* et *Bot.* Ligature, *f. Syn. de* خیط عاقد . || محیط — péridesmique, *m*. || *Chir.* موقت — Ligature temporelle. دائم — ligature permanente.

•ربع { *rub'*, sm. Quart, *m*. لیرا — un quart de livre. ساعت دردی — چیرک il est quatre heures et quart. || مسکون — la terre habitée ; la partie terrestre du globe || *Géom.* دائره — quart du cercle, quadran, *m*. = *Comme mot turc (roub)*, Le quart d'une piastre, monnaie de dix paras. § Huitième partie de l'aune, environ quatorze centimètres.

•ربعیه { *reb'iïié*, sf. [*de* ربیع] *Agr.* Hivernage, *m*.

•ربعیه { *rub'iïié*, vulg. *roubié*, sf. Ancienne monnaie d'or de dix piastres, valant à peu pres deux francs et demi. || — چیچکی bouton d'or; renoncule, *f*.

•ربقه { *rybqa*, sf. Lacet, *m*. || *Fig.* Joug, *m.;* اسارت — esclavage, *m*.

•ربنا { *rabbéna*, sm. [*compose de* رب *Seigneur, et* نا *notre*] Notre Seigneur; Dieu,*m*. ||حقیچون — par Dieu !

•ربوبیت { *ruboûbiïiet*, sf. [*de* رب] Divinité, *f*.

•ربی { *rabby*, sm. [*composé de* رب *Seigneur et* ی *mon*] Seigneur ; Dieu; mon Dieu. — یا ô mon Dieu ! *Se prend quelquefois simplement pour* Seigneur, Dieu.

ربیب { *rébibe*, s. Beau-fils. *Fem.* ربیبه belle-fille, enfants d'un autre lit par rapport à un conjoint postérieur.

ربیع• { *rébi'*, sm. Printemps, *m.* — فصل saison de printemps.

ربیع‌الاخر• { *rébi'ul-âkhar*, sm. Quatrième mois de l'année lunaire musulmane. *Vulg.* کوچك مولد.

ربیع‌الاول • { *rebi'ul-evvel*, sm. Troisième mois de l'année lunaire musulmane. *Vulg.* بیوك مولد.

ربیعی• { *rébî'i*, adj. Printanier, ère. *Fem. et pl.* ربیعیه — ازهار fleurs printanières.

رتب• { *ruteb*, sf. [*pl. de* رتبه] Grades, *m. pl.* V. رتبه.

رتبتلو { *rutbetli*, adj. Titre d'honneur donné aux patriarches des communautés non musulmanes. Sa Béatitude. *Pour le patriarche œcumenique et le catholicos suprême des Arméniens on écrit en français* Sa Sainteté.

رتبه• { *rutbé*, sf. Degré, *m.*; point, *m.* — نه à quel degré; a quel point; combien. — او tant. || Rang, *m.*; grade, *m.* — اصحاب les titulaires de grade; les dignitaires. || آلق — être gradé, promu en grade. || ویرمك — grader.

رتبه‌سز { *rutbesız*, adj. Non gradé,e.

رتبه‌سزلك { *rutbéssizlık*, s. État d'une personne qui n'est pas gradée.

رتبه‌لی { *rutbéli*, adj. Gradé,e.

رتق• { *retq*, sm. Action de souder, de réparer. || *Fig.* و فتق امور — maniement des affaires; administration, *f.*

رتقاء• { *rétéqa*, sf. Femme stérile.

رتیلا { *retila*, s. *Zoo.* Retila rempek. *Syn. de* بوی.

رتم• { *retm*, sm. *Bot.* Genêt, *m*, *Syn. de* قاطیر طرناغی.

رثیه { *risïé*, sf. *Méd.* Rhumatisme, *m.* *Syn. de* ریح طیار. || اربطه — desmodynie, *f.* || امعا — entérodynie, *f.* || جنبیه — pleurodynie, *f.*; thoracodynie, *f.* || جلد — dermatodynie, *f.* || رکبه — gonalgie, *f.* || عضله — myodynie, *f.* || کتف — scapulodynie, *f.* || مثانه — cystodynie, *f.* || مرفق — anconagre, *m.* || معده — gastrodynie, *f.*

رثیی• { *risïi*. adj. *Méd.* Rhumatismal,e. *Fém. et pl.* رثیه. — ذو ال rhumatisant,e. — الم rhumatalgie, *f.*

رجاء• { *rédjâ*, sm. Prière, *f.*; demande, *f.* (En ce sens on prononce plutôt *rydjâ.*) § Espérance, *f.*; espoir, *m.* || ایلمك — prier; demander. || سزه بر — م وار j'ai une prière à vous adresser.

رجاجی { *rydjadjy*, s. Intercesseur,e.

رجال• { *rydjâl*, sm. [*pl. de* رجل] Hommes, *m.* § Grands personnages; hommes d'État. دولت علیه — les hauts dignitaires de l'Empire ottoman. سیاسیه — les hommes d'État; les diplomates.

رجب• { *redjeb*, sm. Septième mois de l'année lunaire musulmane.

رجج { *redjedj*, s. Ce mot est formé de la réunion des trois lettres initiales des noms des mois de ربیع الاخر، جاذی‌الاولی، جاذی‌الاخره qui représentent le second trimestre de l'année. Il désignait le paiement de l'*oulouſé* ou solde des janissaires pour ces trois mois.

رجحان• { *rudjhân*, sm. Préférence, *f.*; avantage, *m.*; prépondérance, *f.* || *Adm.* — حق droit de préférence, droit de priorité. — اسباب les causes ou circonstances qui justifient la préférence accordée. اسباب — دن عد اولنه‌جقدر entreront en ligne de compte dans la préférence à accorder.

رجحانیت• { *rudjhânïïet*, sf. *V. plutôt* رجحان.

رجز• { *redjez*, sm. Un des mètres de la poesie arabe.

رجعت• { *rydj'at*, s. Retour, *m.*; rétrogradation, *f.* ||

Astr. Rétrogradation, *f.* || *Méd.* Reprise, *f.* § décurrence, *f.* § *Milt.* Reculement, *m.;* recul, *m.;* retraite *f.* || ايتمك — battre en retraite ; reculer. || اوزره حركت ايتمك — faire la guerre en reculant. || *Milt.* — خط ligne de retraite. عموديه — retraite perpendiculaire. متواريه — retraite parallèle. اختياريه — retraite volontaire. مانورهسی — manœuvre de retraite. تدافعيه — retraite défensive. يوريشی — marche de retraite. — سوق الجيش retraite stratégique. قهقری — à reculons.

•رجفان { *redjfân*, sm. *Med.* Commotion, *f.* || الكتريق — commotion électrique.

•رجل { *redjul*, sm. Homme, *m.*; *par opposition à la femme.* || *Fig.* Capable. || برايشك —اولمق être l'homme de la situation ; être l'homme qu'il faut. || بوايشك — ى دكلدر il n'est pas capable de venir à bout de cette affaire. *Pl.* رجال . V. ce mot.

•رجل { *ridjl*, sm. Pied, *m. Bot.* اسد — pied-de lion ; alchimille, *f.* || اناث — *ou plutôt* — اثى gynopode, *f.*; podogyne, *f.* || ذوالجذر — rhizophode, *m.* || الوز — alisma, *m.* || *Chir.* صناعى — ou — صنعى cuissart, *m.* || *Hist. nat.* مفلصم الرجل *(et non* — رجل*)* branchiopode, *m.* *Pl.* ارجل .

•رجلی { *rédjulî*, adj. Viril, e. *Fem. et pl.* رجليه .

•رجلی { *ridjlî*, adj. *Bot.* Pédalé, e ; pédiaire. || الاعصاب — pédalé,e ; pédalinerve. || الشكل — pédaliforme. || الفص — pédatilobé, e. || المشقق — pédalifide. || المنقسم — pédalipartite. *Fem. et pl.* رجليه . || — فصيله pédalinées, *f. pl.*

•رجليت { *rédjuliïiet*, sf. Virilité, *f.* 17

•رجم { *redjm*, sm. Lapidation, *f.* || ايتمك — lapider.

•رجوع { *rudjoû'*, sm. Retour, *m.;* recul, *m.;* rétraction, *f.* || ايتمك — retourner; reculer; rétracter. § Reprendre sa parole; changer d'avis. || *Dr.* — اصلنه ايتمك faire retour à l'état antérieur; reprendre l'état antérieur. || مال موهوبك واهبه — اتمسی retour légal. || عقد هبهده موهوبلهك فوتيله مال موهوبك واهبه — اتمسی retour conventionnel. || اقراردن — ايتمك rétracter un aveu. || *Bot.* الى الاصل — atavisme, *m.*

•رجوعی { *rudjuï*, adj. Qui concerne le retour, le recul. *Fém.* رجوعيه . || *Phys.* مصادمهٔ — choc en retour.

•رجيل { *rédjil*, sm. Piéton, *m.* *Peu usité.*

•رجيم { *rédjim*, adj. Lapidé ; chassé du ciel. *Epithète donnée à Satan.* || — شيطان Satan chassé du ciel.

•رچته { *rétchété*, s. [*mot ital.*] Ordonnance de médecin.

رچل { *rétchel*, s. Conserve *de fruits;* confiture, *f.*

•رچنين { *retchniin*, s. Résinénie, *f* ; resinone, *f.*; résinéone, *f.* *Syn. de* راتنجين .

•رچينه { *retchyna*, s. [*mot ital.*] Résine, *f.* V. راتنج .

•رچينی { *rétchini*, adj. Résineux, euse ; résiné,e. *Fém.* رچينيه . || *Bot.* — مجاری canaux résineux.

•رچينه‌لی { *retchynaly*, adj. Résiné,e ; résineux,se. || كراسته — bois résineux. *Syn. de* چرا .

•رحل { *rahel*, s. Bât, *m.* || شد ايتمك — se préparer au départ.

•رحلت { *ryhlet*, sf. Départ, *m.*; voyage, *m.*; émigration, *f.* § Mort, *f.* || ايتمك — partir; émigrer. § Mourir ; trépasser.

•رحله { *rahlé*, s. Espèce de pupitre; espèce de lutrin à volets mobiles qui porte le Coran.

•رحم { *rahm*, sm. Clémence, *f.*; miséricorde, *f.*; pitié, *f.* || ايتمك — avoir pitié; compatir.

رحم• { *rahm* ou *rahym*, sm. Utérus, *m.*; matrice, *f.* § Liens du sang. || — صله visite faite aux parents. V. صله. || *Anat.* et *Méd.* ذوالقرنين — utérus bicorne. || — رخ hystérophyse, *f.* || محول — gravide, *m.*

رحم• { *rahimé*, va. Qu'il pardonne; qu'il fasse grâce. *Usité dans des vœux faits pour les morts.* رحمه الله que Dieu lui pardonne *(pour un homme)*, رحمها الله *(pour une femme)*, رحمهما الله *(pour deux personnes)*, رحمهم الله *(pour plusieurs personnes)*.

رحمان• { *rahmân*, adj. V. رحمن.

رحمانى• { *rahmâny*, adj. Qui appartient à la divinité *ou* vient de cette source; divin,e ; bon,ne. § Qui s'est consacré,e un culte de Dieu. *Opposé de* شيطانى *diabolique*.

رحمت• { *rahmet*, sf. Pitié, *f.*; miséricorde, *f.* § Pardon accordé par Dieu aux morts. || ايكى —ك برى « l'une des deux grâces»; la santé ou la mort *en parlant d'un patient atteint d'une maladie incurable qui souffre beaucoup.* || اوقومق — prier *pour un mort* ; bénir. || اوقوتمق — être pire qu'un prédécesseur ou précédent au point de le faire regretter. || الله عليه — que la miséricorde divine soit avec lui ; que Dieu lui pardonne, le bénisse. = *Comme mot turc. fig.* Pluie, *f.* || ياغيور, — كليور — il pleut.

رحمتلك { *rahmetlyk*, adj. et

رحمتلى { *rahmetli*, adj. Défunt,e; d'heureuse mémoire.

رحمى• { *rahmy*, adj. *Anat.* Utérin,e. || — شريان artère utérine. || مثانى — hystérocystique. *Fém. et pl.* رحميه.

رحيق• { *rahyq*, sm. *Méd.* Nectar, *m.* — حامل nectarifère.

رحيل• { *réhîl*, sm. Départ, *m.*; émigration, *f.*; voyage, *m.* *Peu usité* V. رحلت.

رحيم• { *réhîm*, adj. Clément,e; miséricordieux,euse.

رخ• { *roukh*, s. Joue, *f.* § Une des pièces du jeu d'échecs ; tour, *f.*

رخاء• { *rékhâ*, sm. Largeur, *f.* § Aisance, *f.* *Peu usité.*

رخام• { *rukhâm*, sm. Marbre, *m.*

رخاوت• { *rékhâvét*, sf. Relaxation, *f.*; relâchement, *m.*; mollesse, *f.* § Insouciance, *f.*; négligence, *f.* || *Anat.* Laxité, *f.*

رخت• { *rakht*, s. Meubles, *m.*; bagages, *m. pl.* § Bride et harnais brodés ou garnis de franges. || رخق — espagnolette, *f* || قبو ى— serrure *ou* verrou de porte.

رختلامق { *rakhtlamak*, va. Harnacher. § Fermer porte et fenêtre.

رختلى { *rakhtly*, adj. Harnaché,e.

رختوان { *rakhtvan*, s. Cordon en fil d'or pour attacher la couverture de la selle. || آغاسى — officier qui était chargé du soin des harnais *dans l'ancienne organisation de l'armée impériale.*

رخسار• { *rouksâr*, adj. Joue, *f.* § Visage, *m.*; *Fg.* vue *f. de la personne aimée. Poét.*

رخسارى• { *roukhsari*, s.

رخسوده• { *roukh-soûdé*, adj. Qui met son visage par terre ; qui se prosterne. || —ه نيار اولق prier en se prosternant. *Style epist.*

رخش• { *rakhch*, s. Cheval, *m.*; coursier, *m.* *Poét.*

رخشان• { *rakhchan*, adj. et

رخشنده• { *rakhchendé*, adj. Brillant,e ; resplendissant,e.

رخصت• { *roukhçat*, sf. Permission, *f.*; autorisation,

f. § Pouvoir, *m.*; autorité, *f.* § Congé, *m.* § ويرمك — permettre ; autoriser. § Congédier.

رخصتسز { *roukhsatsiz*, adj. non autorisé,e ; sans permission.

رخصتلى { *roukhsatli*, adj. Autorisé,e ; permis,e.

رخصتنامه { *roukhçat-namé*, s. Lettre de permission, d'autorisation ; permis, *m.* *Syn. de* تذكره . || —ـلا par autorisation ; par permission.

رخنه { *rakhné*, s. Brèche, *f.*; crevasse, *f.* || *Fig.* Dommage, *m.*; perte, *f.*

رخنه‌دار { *rakhné-dar*, adj. Qui a une brèche *ou* des brèches. || *Fig.* Qui a subi des pertes ; endommagé,e ; avarié,e ; atteint, e.

رخيص { *rekhis*, s. Bon marche; à bas prix. *Fem.* رخيصه .

رد { *redd*, sm. Action de repousser, d'écarter, d'éloigner. § Action de rendre ; restitution, *f.* § Refutation, *f.* § Refus, *m.* § Récusation, *f.* § Action de ne pas reconnaître *son fils etc.* ||ايتمك — repousser ; ecarter ; éloigner. § Rendre ; restituer. § Réfuter. § *Refuser; ne pas accepter.* § Ne pas reconnaître *son fils, etc.* || جواب — ويرمك — ou ايله جواب ويرمك répondre négativement. || — جواب réponse négative. || كلام ايتمك— répondre. || سلام ايتمك — rendre le salut. || *Dr.* حاكم — récusation de juge. — اسباب causes de récusation. شاهدى — ايتمك recuser le témoin. || *Chir.* خلع — cathartisme, *m.* || فتق — taxis, *m.*

رداء { *rydâ*, sm. Espèce de manteau d'une pièce que quelques religieux musulmans se jettent sur les épaules.

رداءت { *redâet*, sf. Vice, *m.*; mal, *m.* || *Med.* Malignité, *f.* *Syn. de* خباثت .

رداد { *reddâd*, sm. [*de* رد] *Chir.* Raboteur, *m.*

ردانه { *redané*, s. Anneau qu'on applique dans les ouvertures pratiquées dans les tentures.

ردف { *rêdif*, *sm. Littér.* *Une* des lettres ا, و et ى qui se trouve devant la lettre finale de la rime d'un vers.

ردى { *rédî*, adj. [*de* رداءت] Mauvais,e; corrompu,e; vicié,e. || *Méd.* Malin,igne. *Syn.* *de* خبث . § Sordide. *Fém. et pl.* رديه .

رديف { *rédif*, adj. Qui vient a la suite ; qui suit un autre. *Fém. et pl.* رديفه . || *Milt.* Qui appartient a la réserve. —عساكر troupes de réserve. —خدمت service de réserve.=S. *Comme mot turc.* Soldat de réserve; réserviste, *m.*

رذالت { *rézâlet*, sf. Honte, *f.*; opprobre, *m.* § Acte honteux et scandaleux, scandale. *Pl.* رذائل . *On ecrit aussi* رزائل et رزالت .

رذائل { *rézâil*, sf. [*pl. de* رذالت V. رزالت] .

رذيل { *rézil*, adj. [*de* رذالت] De *mauvaise réputation*, *f.*; infâme. *Fém. et pl.* رذيله .

رز { *rez*, s. Vigne, *f.* *Peu usité.* || — دختر vin, *m.* *Poet.*

رزاق { *rezzâq*, sm. "Qui pourvoit a la vie des êtres,, *attribut de Dieu.*

رزاقى { *rézâqy*, sm. Espèce de raisin a grains longs et blancs.

رزالت { *rézalet*, V. رذالت .

رزانت { *rézânet*, sf. Gravité, *f.*; fermeté, *f.* فكره — مالك ferme dans ses opinions.

رزق• { *ryzq*, sm. Subsistance journalière; moyens de vivre. § Provision, *f.*; vivres, *m. pl.* مقدر — pâture. *f.*; le pain quotidien fixe par la destinée. *Pl.* ارزاق

رزم• { *r e z m*, s. Guerre, *f.*; combat, *m.*; bataille, *f.* *Peu usité.*

رزمگاه• { *rezm-guiâh*, s. Théâtre de la guerre; champ de bataille.

رزنه { *rezne*, s. [*du pers.* رازیانه] Fenouil, *m.* — یبانی ciguë *f.* *Syn. de* بالدران. صو —سی phalandre aquatique, ciguë aquatique.

رزه• { *rezé*, s. Gond,° *m.* § Petit verrou de fer. § Tortillon, *m.*

رزهلك { *rézelemek*, va. Verrouiller.

Gond°

رزی• { *rézi*, adj. *Bot.* Ginglimoïdal,e; ginglimoïde. || *Anat.* — مفصل gynglylyme, ginglyme, *m.*

رزیل { *rézil*, *m.* V. رذیل

رزین• { *rézin*, adj. [*de* رزانت] Grave, ferme, sérieux, euse; important,e. — رأی opinion ferme et sérieuse.

رژی { *regı*, s. [*mot fr.*] Régie, *f.* توتون رژیسی régie des tabacs. *Syn. de* انحصار دخان. || مشترك المنفعه دخان رژی شرکتی société co-intéressée de la régie des tabacs.

رس• { *res*, adj. Qui arrive, qui parvient, qui atteint. § Qui fait parvenir; qui pourvoit. *Se trouve dans des mots composés:* — دست. V. دسترس. — مدد assistant,e; secoureur, *m.* || مدد — اولمق secourir; assister.

رسا• { *ressa*, s. Qui fait parvenir *ou* qui parvient. —مژده messager de bonne nouvelle.

رسالت• { *ryssâlet*, sf. Mission, *f.*; légation, *f.* *Peu usité. V. plutôt* سفارت. § État d'un envoyé de Dieu; prophétie, *f.*

رسالتپناه• { *ryssâlet-penâh*, adj. *et* s. Qui soutient la prophétie; prophète, *m.*; Mahomet.

رسالتپناهی• { *ryssâlet-p e n â h y*, adj. Qui appartient *ou* qui est relatif,ive au prophète; à Mahomet; prophétique.

رساله• { *ryssâle*, sf. Petit traité; essai, *m.*; brochure, *f.* موقوته ٔ— revue; publication périodique. || مخصوصه ٔ— monographie, *f.* || *Méd.* مخصوصهٔ طبیه ٔ— monographie médicale. *Pl.* رسائل.

رسام• { *reççâm*, sm. Peintre, *m.*; dessinateur, *m.*

رساملق { *reççamlyq*, s. Art du peintre; peinture, *f.*

رسان• { *ressân*, adj. Qui fait arriver; qui porte. *Se trouve dans des mots composés.* — مژده messager de bonne nouvelle. || — شرف messager de gloire.

رسائل• { *ryssâil*, sf. [*pl. de* رساله] V. رساله.

رستاق• { *roustaq*, s. village, *m.*; ferme, *f.*

رستخیز• { *rustekhyz*, s. dernier jugement.

رسته• { *resté*, adj. Délivré,e; libre. *Peu usité.*

رسغ• { *rusgh*, sm. *Anat.* القدم — tarse, *m.*; cou-de-pied, *m.* || الید — carpe, *m.*

رسغی• { *rusghy*, adj. *Anat.* Carpien,ne. || قدمی ٔ— (*et non* القدمی —) tarsien,ne. *Fem. et pl.* رسغیه.

رسل• { *russul*, sm. [*pl. de* رسول] V. رسول.

رسم• { *resm*, ou *ressım*, sm. Dessin, m.; plan, *m.* § Figure, *f.*; vignette, *f.* § Peinture, *f.* § Image, *m.* § Portrait, *m.*; photographie, *f.* § Mode, *m.*; méthode, *f.*; manière, *f.*; façon, *f.* § Règle, *f.*; loi, *f.*; usage, *m.* § Cérémonie, *f.*; solennité, *f.*; formalité, *f.* § Droit, *m.*, impôt, *m.* || *Math.* مسطح— tracé,*m. en Topogra-*

phie planisphère, *f.* || *Pol.* خارجنده ك — non officiellement. || قبول — réception, *f.* || تتوج —ى cérémonie de couronnement. || ارضيه —ى droit d'entrepôt. || — رفتيه droit de sortie. || مقطوع — droit fixe. || نسبي — droit proportionnel. || *Milt.* كچيد — ou plutôt كچيد —ى revue, *f.* || — سلام salut, *m.* || طرح ايمك — imposer, taxer. *Pl.* رسوم *et* مراسم. V. *ces mots.*

رسماً• { *resmen,* adv. Officiellement, solennellement. § En apparence, d'une manière trompeuse.

رسمجى { *reessimdji,* s. Dessinateur, *m.*, peintre, *m.*; photographe, *m.*

رسمسز { *ressimsiz,* adj. Qui n'a pas de figures *ou* de dessins. = Adj. *et* adv. Sans cérémonie, sans façon.

رسملى { *ressimli,* adj. Orné,e de figures, illustré.

رسمى• { *resmi,* adj. Officiel,le. § Solennel,le, cérémonieux,euse. § Formel,le. || — ع officieux. || — غير non officiel,le. || *Gram. ai. Se dit de quelques lettres qu'on écrit pour l'orthographe et qu'on ne prononce pas. Fem. et pl.* رسميه. || *Math.* -- هندسة géométrie descriptive.

رسميات• { *resmiiât,* sf. pl. Affaires officielles. § Formalités, *f. pl.*

رسميت• { *resmiiet,* sf. État de ce qui est officiel,le, autorité, *f.*; authenticité, *f.*

رسن• { *ressen,* s. Corde, *f. Mar.* Câble, *m.*

رسنبند• { *ressen-bend,* adj. *Navire* attaché à la rade avec un câble.

رسواى• { *rusvâï,* adj. Déshonoré,e diffamé,e.

رسوب• { *russoûb,* sm. Sédiment, *m.*; marc, *m.*; dépôt, *m.*; précipité, *m.*; || *Chim.* بياض — précipité blanc. منشجر — précipité arborescent. || خر — lie de vin. || *Med.* شحمى — crémor. *Pl.* رسوبات. ||*Geol.* معدنيه — sédiments minérogènes. نباتيه — sédiments phytogènes. حيوانيه — sédiments zoogènes.

رسوبى• { *russoubi,* adj. *Geol.* Sédimentaire. *Fem.* رسوبيه. — اراضئ *terrains sédimentaires.*

رسوخ { *russoûkh.* sm. Fermeté, *f.*; solidité, *f.* § Érudition, *f.*; capacité, *f.*

رسول• { *ressoûl,* sm, Envoyé, *m.*; ambassadeur, *m. Peu usité.* § Envoyé de Dieu; prophète, *m.*; apôtre, *m.* || الله — l'apôtre de Dieu, Mahomet. *Pl.* رسل.

رسوم• { *russoûm,* sm. [*pl de* رسم] Modes, *f.pl.*; méthodes, *f. pl.*; manières, *f. pl.*; façons, *f.pl.* § Règles, *f. pl.*; usages, *m. pl.* § Cérémonies, *f.pl.*; solennités, *f.pl.*; formalités, *f.pl.* § Droits, *m.pl*; impôts, *m.pl.*; taxes, *f pl.*; contributions, *f. pl.* || *Fin.* بلديه —ى taxes municipales. كمرك —ى • — مروريه droits de douane. ترانسيت —ى droit de transit. ستة — مخصصه les six contributions concédées *aux porteurs de la Dette Publique Ottomane.* ||*Mar.* طونه‌لاتو — tonnage enregistré. *Ce mot a aussi son pl.* رسومات.

رسومات• { *russoûmât,* sf. [*pl. de* رسوم] Contributions, *f.*; taxes, *f.* = *Comme sing.* Département des contributions indirectes; douane, *f.* اميني — directeur général des douanes. *Titre employé sous l'ancien régime.*

رسومى• { *russoûmy,* adj. Relatif,ive aux taxes, aux contributions indirectes. || *Fin.* Contributif,ive. *Fem. et pl.* رسوميه. *Mot barbare.* — جمعيت Conseil spécial du département des contributions indirectes.

رسيد، { *ressid*, s. Signe posé dans un livre à côté d'un chiffre et qui marque la rentrée d'une somme prêtée. § Effacement *d'un chiffre, d'un nom etc.* || — اتمك noter la rentrée d'une somme. § Biffer.

رسيده، { *ressîdé*, adj. Arrivé,e; parvenu,e. — حد ختام arrivé,e à sa fin; fini,e. — دست تعظيم reçue avec respect, *en parlant d'une lettre.*

رسيس، { *ressis*, sm. *Méd.* Prodrome, *m.*; propathie, *f.*

رسيسى، { *ressissî*, adj. *Méd.* Prodromique. *Fém. et pl.* رسيسيه.

رش، { *rech*, *sm.* Action de jeter, de faire bondir.

رشاد، { *réchâd*, sm. Action de trouver et de poursuivre le droit chemin.

رشادت، { *réchâdet*, sf. [*mot barbare employé souvent pour* رشاد] V. ce mot.

رشاش { *rechach*, sm. *ou* رشاله Ondée, *f.*

رشادتلو { *réchadetlî*, adj. Qui connait et montre le droit chemin. *Titre d'honneur donné dans le style épist. aux cheikhs ou chefs de communautés religieuses musulmanes.*

رشته، { *richté*, s. Fil, *m.*; corde, *f.* — پنبه coton filé. || *Fig.* — حياتى قطع اتمك trancher le fil de sa vie; tuer. — سكوتى قطع اتمك rompre le silence.

رشح، { *rechh*, sm. Suintement, *m.*; transpiration, *f.* V. ترشح.

رشحه، { *r e c h h a*, sf. Goutte suintée ; suint, *m.* *Syn. de* راشحه . . *Pl.* رشحات .

رشد، { *ruchd*, sm. Droiture, *f.*; rectitude, *f.* § Bonne conduite; chemin du salut. § Raison, *f.* || — سن âge de puberté.

رشدى، { *ruchdi*, adj. [*de* رشد] Relatif,ive à la bonne conduite. § Raisonnable. § Relatif, ive à l'âge de puberté. *Fém. et pl.* رشديه . — مكتب école secondaire.

رشديه، { *ruchdiïé*, sf. [*abréviation de* مكاتب رشديه] Écoles secondaires.

رشك، { *rechk*; s. Jalousie, *f.*; envie, *f.* § Cause d'envie *ou* de jalousie.

رشك آور، { *rechk-âver*, adj. Qui attire les regards d'envie et de jalousie ; attrayant, e. || *Fig.* merveille, *f.*

رشمه، { *rechmé*, s. Bride en chaine.

رشن { *rechen*, s. Réunion des trois lettres initiales ر ش ن des mois *redjeb, cha'ban, ramazan.* Ce mot désignait le paiement du solde des janissaires pour le troisième trimestre.

رشوت، { *richvet*, sf. Présent donné pour corrompre ; pot-de-vin, *m.* || — يعك آلمق accepter des présents ; se laisser corrompre par des présents; prévariquer. || — اله prévarication, *f.* || — ويرمك، يديرمك corrompre, gagner par des présents. || *Mar.* pièces de rechange de l'armature d'un navire.

رشوتجى { *richvetdji*, s. Celui qui accepte des présents; qui se laisse corrompre par des présents.

رشوتلى { *richvetli*, adj. *Affaire* qui se fait par corruption, avec des présents.

رشيد، { *réchîd*, adj. Qui suit le droit chemin ; de bonne conduite. § Raisonnable. § Qui a atteint l'âge de puberté ; majeur, e.

رشيديه { *réchidiïé*, sf. *Comme mot turc*. Espèce de plat doux à l'amidon.

رشيم، { *réchîm*, sm. *Bot.* Blaste, *m.*; embryon, *m.* || —

حيطى néomblaste, *m.* || خارجى — embryon extraire. || ذوالجذر — rhizoblaste, *m.* || صغير — embryule, *f.* || — قائمه (*et non* قائمه ال فصيلهٔ قائمهٔ —) rectembryées, *f. pl.* || منحنى — embryon courbé. || منعطف — hétérotrope. || *Hist. nat.* مسدس الزوايا — embryon hénacanthe. || حيوانى — embryon animal. || نباتى — embryon végétal. || ك متفرعاتى — annexes de l'embryon. || — غاشية embryotège, *m.* || — غشاء embryotorphe, *m.* || — ذوال embryonné,e.

رشيمى• { *réchimi,* adj. *Bot.* Embryonnaire. || — جسم corps embryonnaire. *Fém.* رشيميه . || — كيسهٔ sac embryonnaire.

رصاد• { *reççad,* sm. Celui fait des observations astronomique; astronome, *m. Fig.* Observateur, *m.*

رصاص• { *rèçaç,* sm. Plomb, *m.* § Étain, *m.* || حمض اول — (*et non* حمض اول قورشون) protoxide de plomb; litharge, *f.* || حمض — اخير peroxyde de plomb.

رصانت• { *réçânet,* sf. Solidité, *f.;* fermeté, *f.*

رصانتلى { *réçanetli,* adj. Solide; ferme.

رصد• { *réçad,* sm. Action d'observer les corps célestes; observation, *f.* || دوربينى — télescope astronomique. || ايتمك — observer; faire des observations astronomiques.

رصدخانه• { *réçad-khâné,* s. Observatoire astronomique.

رصدگاه• { *réçad-guiah,* s. Poste d'observation; observatoire, *m.* V. رصدخانه .

رصدى• { *réçady,* adj. Relatif, ive à l'observation des astres. *Fém. et pl.* رصديه . — آلات instruments astronomiques.

رصيف• { *ressif,* adj. Fort,e; robuste; résistant,e.

رصين• { *réçin,* adj. [*de* رصانت]. Solide; ferme.

رض• { *radd,* sm. *Méd.* Contusion, *f.*

رضاء• { *ryzâ,* sm. Contentement, *m.;* satisfaction, *f.* § Consentement, *m.;* acquiescement, *m.* § Résignation, *f.* || ى بارى — volonté divine. || ى پادشاهى — volonté impériale. || ويرمك — consentir. || سى اولمق — approuver; permettre; tolérer. || سبحون الله — ou لله — pour l'amour de Dieu. || *Phil.* — عام consentement mutuel. || *Dr.* — طرفين consentement des parties en cause.

رضاجو• { *ryzâ-djoû,* adj. qui cherche la satisfaction de; qui tâche de satisfaire; serviable.

رضاداده• { *ryzâ-dâdé,* adj. Qui a donné son consentement.

رضاع• { *ryzâ',* sm. Allaitement, *m.* V. *plutôt* ارضاع .

رضاعى• { *rizaï,* adj. Qui concerne l'allaitement. || — ولد enfant qu'on a allaité, *considéré comme consanguin chez les peuples d'Orient.*

رضفه• { *radfé,* sf. *Anat.* Epigonatis, *m.;* rotule, *f. Syn. de* ركبه، داغنه .

رضفى• { *radfy,* adj. *Anat.* Rotulien,ne *Fém. et pl.* رضفيه .

رضوان• { *rydvân,* sm. Satisfaction, *f.;* contentement, *m.* || الله عليه — que Dieu soit satisfait de lui. *Se dit des compagnons du Prophète.*

رضوان• { *rydvân,* n. pr. Nom de l'ange qui garde le paradis, *selon la croyance musulmane.*

رضى• { *radyïa,* vn. *Usité dans la phrase* الله عنه — (*fém.* الله عنها —, *pl.* الله عنهم —, *duel.* الله عنهما —) que Dieu soit content de lui

(d'elle etc.) *Formule dont on fait usage quand on prononce le nom des compagnons ou des parents de Mahomet.*

رضیع { *rézi*, sm. Frère de lait; — sœur de lait. § Nourrisson, *m.*

رطب { *rétab*, adj. Vert,e; frais, aîche. *Peu usité.*

رطل { *rytl*, sm. Ancienne mesure de liqueurs.

رطل { *rytl*, s. Verre de vin; coupe, *f. Peu usité.*

رطوبت { *rutoûbet*, sf. Humidité, *f.* || *Syl.* کشی — aptitude à attirer l'humidité.

رطوبتلی { *rutoubetli*, adj. Humide.

رطیب { *retib*, adj. Humide. *Fem. et pl.* رطیبه.

رعاف { *ru'âf*, sm. *Med.* Rhinorrhagie, *f.*; rhinorrhémie, *f.*

رعام { *ru'âm*, sm. *Med.* Morve, *f.*

رعایا { *ryâïâ*, sm. [*pl de* رعیه] Troupeaux, *m.* § Sujets, *m.*; tributaires, *m.* = *Sing. comme mot turc.* Sujet non musulman d'un Etat musulman. (En ce cas on prononce *ra'ïe*).

رعایت { *ry'âiet*, sf. Égard, *m.*; considération, *f.*, respect, *m.*; honneur, *m.* § Bon accueil. || ایتمك — avoir des égards; honorer; respecter. § Bien accueillir. § Observer *les lois, les coutumes* etc.

رعایتجی { *ry'aietdji*, adj. Qui fait bon accueil; hospitalier, *m.*; qui accueille; accueillant,e.

رعایتسز { *ry'aïetsiz*, adj. Qui accueille mal; qui fait mauvaise réception, irrespectueux, se; irréverent,e.

رعایتسزلك { *ry'aïetsizlik*, s. Action de faire mauvaise réception. § Manque d'empressement; irrévérence. *f.*

رعایتکار { *ry'âiet-kiâr*, adj. V. رعایتجی.

رعایتکارانه { *ry'âiet-kiârâné*, adv. Avec bon accueil; avec respect et égards.

رعایتلی { *ry'aietli*, adj. Qui accueille bien, qui s'empresse. § Honoré,e; respecté,e. *On écrit encore* رعایتلو افندم respectable monsieur.

رعایةً { *ry'aïeten*, adv. Par égard de; par respect à.

رعب { *ra'b*, sm. Terreur, *f.*; épouvante, *f.*

رعد { *ra'd*, sm. Tonnerre, *m.* برق و — éclair et tonnerre.

رعدانداز { *ra'd-endâz*, adj. Qui lance le tonnerre; qui éclate avec un bruit analogue à celui du tonnerre; qui éclate avec un bruit infernal. § Tonnant,e.

رعشه { *ra'che*, sf. Tressaillement, *m.*; frayeur, *f.*

رعشه‌دار { *ra'ché-dâr*, adj. Tremblant,e; tressaillant,e; effrayé,e.

رعنا { *ra'nâ*, adj. Beau, belle; bon,ne, excellent,e, très bien. = Adv. Bien. — معلومکز درکه vous savez très bien que. || — دلبر une véritable beauté. || — کل rose demie-rouge, demi-jaune, *très recherchée par les poètes orientaux.*

رعوم { *ru'oûm*, adj. *Med.* Morveux,euse.

رعی { *râ'i*, sm. Action de garder, de faire paître des troupeaux. § Soumission, *f.*; capitulation, *f.* || اغنام — action de garder des moutons, vie pastorale. || ویرمك — se soumettre, capituler.

رعیه { *ré'yiïe*, s. Troupeau, *m. Peu usité.* § Sujets, *m.*; peuple, *m. par rapport à son souverain. Pl.* رعایا. *V. ce mot.*

رغاوی { *reghâvy*, adj. *Med.* Spumeux,euse.

•رغائب { réghâyb, sf. [pl. de رغيبه] Don, m.; cadeau, m. Peu usité. || — ليله nuit de la conception de Mahomet.

•رغبت { raghbet, sf. Désir, m. § Penchant, m.; inclination, f. § Estime, m.; recherche, f. || — ايتمك desirer. § Avoir du penchant, de l'inclination pour. § Rechercher; estimer. || — وارى désirez-vous ? puis-je vous offrir ? || عامه يه مظهر اولمق — être recherche, e; obtenir du succes.

رغبتسز { raghbetsiz, adj. Qui n'aime pas, qui ne recherche pas *une personne, un objet, une societé, etc.* § Non recherché, e; peu estimé, e.

رغبتسزلك { raghbetsizlik, s. Abstention, f.

رغبتلو ou رغبتلی { raghbetli, adj. Qui desire... *ou* qui a du penchant pour... § Recherché, e, estimé, e. || *Style epist.* Titre d'honneur qu'on donnait autrefois aux chretiens n'ayant aucun grade officiel, *commerçants etc.*

•رغم { raghm, sm. Dépit, m. — ه en depit de.

رغماً { raghmen, adv. En dépit de.

•رفاده { réfâde, sf. *Chir.* Compresse, f. (باصق).

•رفاقت { refâqat, sf. Accompagnement, m.; compagnie, f. || — ايتمك accompagner. || — ده auprès de; avec; en compagnie de. || — دن اجتناب ايتمك éviter la compagnie de.

•رفاه { refâh, sm. Aisance, f.; bien-être, m.

•رفاهت { refâhet, sf. et

•رفاهيت { réfâhïiet, sf. V. رفاه.

•رفت { reft, s. Depart, m. *Opposé a* آمد *et usité surtout dans les archives comme signe du licenciement d'un soldat etc.*

|| — و آمد allée et venue; aller et retour.

•رفتار { reftâr, s. Marche, f.; démarche, f.; allure, f.

•رفته رفته { refte-refte, adv. Peu a peu; par degrés; avec le temps.

رفتيه { reftiïe, s. Droit d'exportation. *Opposé a* آمديه. *Mot barbare.*

رفدان { rafedan, s. V. رافدان.

•رفع { ref', sm. Élévation, f.; soulevement, m.; haussement, m. § Enlèvement, m.; action d'ôter, d'emporter. § Abolition, f.; suppression, f. || — ايتمك elever, soulever, hausser. § Enlever, ôter, emporter. § Abolir; supprimer. || لواى عصيان — «déployer l'etendard de la revolte», se révolter. || صدا — ايتمك hausser la voix. || رتبه ونشانى — ايتمك priver *quelqu'un* de son grade, de sa décoration. || *Gram. arabe.* — حالت état du nominatif. § •L'une des trois figures de l'aoriste. || *Chir.* زوائد — exérese, f.

•رفعت { rif'at, sf. Honneur, m. pl.; haute situation; situation eminente.

رفعتلو { rif'atli, adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux majors, aux capitaines de vaisseau et aux employés civils ayant le rang de ثالثه.

•رفق { ryfq, sm. Douceur, f.; bonté, f.

•رفقا { rufeqa, sm. [*pl. de* رفيق] Compagnons, m.pl.; camarades, m. pl. § Complices, m. pl.

•رفيع { ref', adj. [*de* رفعت] Éleve, e; haut, e; eminent, e. *Fem. et pl.* رفيعه.

•رفيق { réfyq, sm. [*de* رفاقت] Compagnon, m.; camarade, m. || جنايت —، خباثت — Complice, m. pl. رفقا.

رق { raq, partic. V. رك.

رق• { riqq, sm. État de serf ; servitude, f. = Adj. Serf, m.; esclave, m.

رقاب• { ryqâb, sf. [pl. de رقبه] Nuques, f. pl.; cous, m. pl.

رقابت• { réqabet, sf. Rivalité, f. § Concurrence, f. || سربست — liberté de la concurrence. || — سیاسیه rivalité politique. Ecrire sous la forme de رقابه dans les mots arabes. || — حسب ال par rivalité ; quelquefois par jalousie.

رقاص• { reqqaç, sm. Danseur, m. § Pendule, m.; balancier d'une horloge. § Fém. رقاصه danseuse.

رقباء { ruqabâ, sm. [pl. de رقیب] Concurrents, m. pl.; rivaux, m. pl. V. رقیب .

رقبه• { raqbé, sf. Nuque, f.; cou, m.

رقبی• { raqby, adj. Anat. Cervical, e; trachélien, ne. || تحت الجلد — (et non تحت الجلدی) trachélo-sous-cutané, e. || تحت القفا — (et non تحت القفوی) trachélo-sous-occipital, e. || حاجزی — trachélo-diaphragmatique. || حلمی — cervico-mastoïdien, ne. || شوکی — trachélo-dorsal, e ; nerf spinal. || ضلعی — trachélo-costal, e. || عضدی — cervico-brachial, e. || عنقی — trachélo-cervical, e. || قفوی — cervico-occipital, e. || کتفی — cervico-scapulaire. § Zoo. Trachélides, f. pl. Fém. et pl. رقبیه .

رقت• { ryqqat, sf. État de ce qui est fin, mince, délicat ; finesse, f.; délicatesse, f. § Pitié, f.; compassion, f.; tendresse, f. || قلب — compassion, f. || کلک — compatir. || Anat. Ténuité, f.

رقت آمیز• { ryqqat-âmîz, adj. et

رقت انکیز• { ryqqat-enguiz, adj. Qui invite la compassion; douloureux, se; triste.

رقتلی { ryqqatly, adj. Compatissant, e ; sensible à la douleur.

رقص• { raqç, sm. Danse, f. || اجتك — danser. || Méd. Choréique, f.

رقعه• { ruq'a, sf. Billet, m.; lettre, f. § Pièce avec laquelle on raccommode un habit. § Espèce d'écriture turque. (En ce cas on prononce ryq'a).

رقم• { raqam, sm. Chiffre, m. § Calcul, m. § Écriture, f. || علم — ou — arithmétique, f. || اهل — mathématicien, m. || هندی — chiffres indiens. || ایله یازمق — écrire en chiffres, cryptographie, f. Pl. رقوم ; plus usité ارقام .

رقم• { raqm, sm. Action d'écrire. اجتك — écrire.

رقمزده• { raqam-zédé, adj. Ecrit, e; noté, e. § Mentionné, e.

رقمزن• { raqamzen, adj. Inscrit, e. = S. Celui qui inscrit; inscripteur, m.

رقمکش• { raqam-kech, adj. Qui écrit, trace ou efface en barrant.

رقمی• { raqamy, adj. Chiffré, e; qui porte des chiffres; relatif, ive aux chiffres. Fém. et pl. رقمیه .

رقوم• { ruqoùm, sm. [pl. de رقم] V. رقم .

رقیب• { raqyb, adj. et sm. [de رقابت] Rival, e. § Concurrent, e; émule, m. Fém. et pl. (comme adj.) رقیبه .

رقیت• { rikqyïiet, sf. Servitude, f.; esclavage, m.

رقیق• { raqyq, adj. [de رقت] Fin, e; subtil, e; délicat, e. § Tendre; sensible. || Anat. Atténué, e; ténu, e; grêle. || Bot. — البزور leptosperme.

رقیمه• { raqymé, sf. [de رقم] Écriture, f. Peu usité.

رقیه• { ruqïé, sf. Incantation, f.; sorcellerie, f.; magie, f.

رقیه‌خوان• { rouqïé-khân, adj. et s. Qui récite des incantations ; sorcier, ère ; magicien, ne.

رك { *rek*, partic. qui en vieux dialecte forme le comparatif des adjectifs. كوزلرك plus beau, belle. V. دها . § *Forme quelquefois aussi le diminutif des adjectifs.* كچورك petit,e; mignon,ne. *Dans les mots composés de syllabes graves prend la forme* رق .

رك. { *rek*, s. Veine, *f. Peu usité.*

ركاب. { *rykiâb*, sm. [*de* ركوب] Étrier, *m.* هايون — la suite du Sultan, *les dignitaires qui accompagnaient le souverain dans ses sorties de parade à cheval.* —. داخل اولمق faire partie des dignitaires qui suivaient le souverain lors de ses sorties en pompe. § Être compté parmi les dignitaires que le Sultan reçoit aux grandes solennites.

ركابدار { *rikiâb-dâr*, s. Ancien officier qui tenait l'étrier du Sultan lorsque celui-ci montait à cheval.

ركابيه. { *rykiabi ïïé*, sf. *Anat.* Muscle stapédien.

ركاكت. { *rekiâket*, sf. Faiblesse, *f.*; manque de fermeté. § Bégayement, *m.* لسان — embarras de la langue en parlant. § Défaut dans une composition littéraire.

ركبه. { *rekbé*, sf. Genou, *m.* (ديز).

ركبي { *rekbï*, adj. *Bot.* Genouillé,e; géniculé,e.

ركز. { *r e k z*, sm. Action de planter, de dresser, d'arborer. || ايتمك — planter; dresser; arborer. || خيام — dresser des tentes.

ركعت. { *rek'at*, sf. Génuflexion dans la prière des musulmans.

ركن { *rukn*, sm. Colonne, *f.*; pilastre, *m.* § Appui, *m.*; soutien, *m.* § Partie *ou* membre principal d'un corps, § Personne très influent,e; chef, *m. Pl.* اركان . *V. ce mot.*

ركوب. { *rukioûb*, sm. Action de monter *à cheval, en voiture, sur un navire etc.* || — ايتمك monter *à cheval etc.*; S'embarquer; aller en voiture etc.

ركود. { *rukioûd*, sm. (*et non* (ركودت). *Méd.* Hypostase, *f.*; stagnation, *f.*; stase, *f.* || دم — hémostase, *f.*

ركوع. { *rukioû'*, sm. Position consistant à avoir, pendant la prière, le corps incliné vers la terre et les deux mains posées sur les genoux. || واروق . — prendre cette position pendant la prière.

ركيك. { *rekîk*, adj. Faible ; non ferme.

رم. { *rimm*, sm. *Méd.* Carie, *f.* || الاسنان — odontite, *f.* || المناخر — rhinostelcie, *f.*; rhinostelcocie, *f.*

رماد. { *rémâd*, sm. Cendre, *f.* (*en turc* كول).

رمادى. { *rémâdy*, adj. Cendré, e. *Fem et pl.* رماديه .

رمال. { *remmal*, sm. Géomancien, *m.* § Fripon, *m.*

رماللق { *remmallyq*, s. Profession ou art de géomancien. § Friponnerie, *f.*

رمان. { *rumman*, sm. Grenade, *f. Peu usité.* V. نار .

رمانى. { *rummani ï*, adj. f. Qui ressemble à la fleur du grenadier, *fém.* رمانيه. || *Bot.* فصيله — granatées, *f. pl.*

رمايت. { *rimaiiet*, sf. Action de lancer des flèches et autres projectiles. || *Milt.* balistique, *f. dire plutôt* فن رمى .

رمح. { *remh*, sm. Lance, *f.*; baïonnette, *f. Peu usité.*

رمحى. { *remhî*, adj. *Bot.* Lancéolé,e ; hasté,e.

رمد. { *rémed*, sm. *Méd.* Ophthalmie, *f.* || جاف — cirrhophthalmie, *f.* || دوالى — chir-

sophthalmie, *f.* || ذوالجيبات المتصله — tranchoma, *m.* || قيحى — blémophthalmie, *f.*; ophthalmorrhée, *f.* || مشوك — échinophthalmie, *f.* || يابس — sclérophthalmie, *f.*; xérophthalmie, *f.*

رمرام• { *remrâm,* sm. *Bot.* Lunaire, *f.* (آى چيچكى).

رمز• { *remz,* sm. Signe d'intelligence. § Allusion, *f.* § Énigme, *f.* § Symbole, *m.*; allégorie, *f.* || *Chim.* كيميوى — notation chimique. *Pl.* رموز. V. ce mot.

رمص• { *rem',* sm. *Med.* اجفان — leppitude, *f.*

رمضان• { *ramazan,* sm. Neuvième mois de l'année lunaire arabe, pendant lequel les musulmans observent le jeûne durant la journée.

رمق• { *remak,* sm. Reste de vie; dernier souffle. § Quantité de subsistance qui suffit a peine à ne pas mourir de faim. || قالق — peu s'en falloir. || دوشمسنه — قالمشيدى peu s'en fallut qu'il tombât. || — حريق ظهوريه قالمشيدى peu s'en fallut qu'un incendie se déclarât.

رمل• { *reml,* sm. Sable, *m.* § Géomancie, *f.*; *sorcellerie consistant à predire au moyen du sable.*

رمل• { *remel,* sm. L'un des mètres de la poésie orientale.

رموز• { *rumouz,* sm. [*pl. de* رمز]. *En turc se prend pour singulier.* V. رمز. *Ce mot a aussi son pl.* رموزات. || *Méd.* — مخطره mnémotechnie, *f.*

رموزى { *roumouzi,* adj. Symbolique; allégorique; énigmatique.

رمه• { *rémé,* s. Troupeau, *m.* *Peu usité.*

رمى• { *remi,* sm. Projection, *f.* || *Milt.* زاويه‌سى — angle de projection. || — سلاح arme-projectile. || قورشونى — balle-projectile. || كولله‌سى — boulet-projectile. || فن — balistique, *f.* V. aussi مرمى.

رمى• { *rimmî,* adj. *Méd.* Carieux, euse. *Fem. et pl.* رميه.

رميم• { *rémîm,* adj. [*de* رم]. *Med.* Carié, e. *Fem. et pl.* رميمه.

رنان• { *rennân,* adj. *Phys.* Sonore. *Fém. et pl.* رنانه.

رنانت• { *renânet,* sf. *Phys.* Sonorité, *f.*

رنج• { *rendj,* s. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Chagrin, *m.*; douleur, *f.*

رنجبر { *rendjber,* s. Ouvrier, *m.* = *Comme mot turc.* (*retchper*). Cultivateur, *m.*; laboureur, *m.*; manœuvre, *m.*; journalier, *m.* || باشى — homme de peine.

رنجبرلك { *rendjberlik,* ou *retchperlik,* s. Profession et vie du cultivateur, du laboureur, du journalier, de l'ouvrier.

رنجش• { *rendjich,* s. Vexation, *f.*; offense, *f.*

رنجور• { *rendjoûr,* adj. Malade; souffrant, e. *Peu usité.*

رنجورى• { *rendjoûry,* s. Maladie, *f.*; souffrance, *f. Peu usité.*

رنجه• { *rendjé,* s. Peine, *f.*; souffrance, *f.*; vexation, *f.*

رنجيده { *rendjîdé,* adj. Vexé, e; offensé, e. || خاطر — fâché, e; offensé, e. = S. Souffrance, *f.*; véxation, *f.* || كورمك — être vexé, e.

رند• { *rind,* s. Personne gaie. § Chez les poètes persans et turcs, ce mot prend une acception mystique et s'applique aux initiés du Souphisme, qui s'affranchissent de toute règle religieuse pour s'absorber dans l'extase et la contemplation de l'idéal divin. *Poét. Le pl. pers.* رندان *est aussi*

usité. خندا — les bienheureux; les saints.

رندلك { *rindlik*, s. Bonne humeur; gaieté, *f.* V. ce mot.

رنده { *rendé*, s. Rabot, *m.* || ديشلی — rabot à lame dentée. || — چفته تيغلی rabot à double lames. || ماكنه‌لی — ، — دستكاهی rabot mécanique. || انفيه‌سی — tabac à priper insuffisamment pulvérisé. || — رچلی confiture dans laquelle l'écorce du cédrat est finement coupée.

رنده‌جی { *rendedji*, s. raboteur.

رنده‌لمك { *rendélemek*. va. Raboter. § Râper.

رنده‌لمه { *rendeléme*, s. Rabotage, *m.*

رنده‌لنمك { *rendélenmek*, s, Être raboté,e.

رنك { *renk*, s. Couleur, *f.* || — ويرمك colorer. || ويرمه‌مك — ne pas laisser comprendre; agir avec une indifférence feinte pour ne pas faire comprendre. || آتمق — se décolorer. § Pâlir. || دن — ، — كيرمك changer; être inconstant,e. || اولمق — — se colorer de diverses couleurs; pâlir et rougir alternativement; manifester une émotion très intense.

رنكارنك { *renguiâ-renk*, adj. Multicolore. couleurs.

رنكاميز { *renguiâmiz*, adj. Qui présente des couleurs; coloré,e.

رنكسز { *rengsiz*. adj. Décoloré, e. § Qui ne manifeste aucune opinion; d'une couleur effacé,e; versatile.

رنكلمك { *renklémek*, va. Colorer.

رنكلی { *renkli*, adj. Coloré,e.

رنكين { *renguîn*, adj. Coloré,e. § Orné,e; joli,e. *Fig.* Brillant,e *composition, poésie, etc.*

روی { *roû*, s. Visage, *m.;* face, *f.* § Surface, *f.* زمين ی — la surface de la terre. دريا ی — la surface de la mer. || — ب — vis-à-vis; à la face; en face. || — دو hypocrite. || — خوب qui a un beau visage; beau,elle. || براه — qui se met en route. براه عزيمت اولمق — se mettre en route; partir. || كردان — et مال — . V. ces mots.

رو { *rev*, adj. Qui va; qui marche; qui suit. § Où l'on va, on marche. *Se trouve dans des mots composés.* — ره qui suit une route; voyageur, *m.* قلم — pays soumis à la plume; royaume, *m.*

روا { *revâ*, adj. Convenable; juste; permis,e. ميدر؟ — est-il-juste? || كورمك — trouver bon, convenable, juste; permettre.

روابط { *révâbyt*, sf. [*pl. de* رابطه] Liens, *m.;* liaisons, *f.pl.;* attaches, *f.pl.* || حياتيه — biotaxie, *f.* || سياسيه — liens politiques. || اولمق — حائز se rapporter, avoir rapport; s'attacher; dépendre.

رواة { *ruvât*, sm. [*pl, de* راوی] Narrateurs, *m.*

رواج { *révâdj*, sm. Cours *(m.)* d'une monnaie, d'une marchandise etc. vogue, *f.;* prix courant, *m.* § Débit, *m.* || بولمق — et ی اولمق — être de bon débit.

رواجسز { *révadjsyz*, adj. Qui ne se vend pas, de mauvais débit.

رواجسزلق { *revadjsyzlyq*, s. Manque de débit.

رواجلی { *revadjly*, adj. Qui se vend; de bon débit.

رواق { *ryvaq*, sm. Portique, *m.;* vestibule, *m.* § Voûte, *f.* || — نه qui a neuf voûtes; le ciel, *m.*

رواق { *ravvaq*, s. Partie la plus pure du miel qui découle des gâteaux de la ruche, lorsqu'on les expose sur des claies

au soleil. § Miel vierge ; miel blanc

•روال { *ruvâl*, sm. *Vétr.* Bave, *f.*

روالى { *ruvâli*, adj. Baveux, se.

•روان { *révân*, adj. Qui va ; qui marche. § Qui coule. •كا— corridor, *m.*; couloir, || —آب eau courante. || — تخت palanquin, *m.* || اولمق — marcher ; aller. § Couler; courir.

•روان { *révân*, s. Ame, *f.*; vie, *f.*

•روانبخش { *revânbâkch*, adj. et

•روانبخشا { *révân-bâkhchâ*, adj. Qui donne de la vie ; très agréable et satisfaisant,e.

روانى { *révany*, s. Espèce de gâteau.

•روايت { *ryvâïet*. sf. Narration, *f.*; action de raconter. § Conte, *m.*; récit, *m.*; bruit, *m.*; racontage, *m.* || ايتمك — raconter. || •كوره— d'après ce qu'on dit; d'après le bruit qui court.

•روايح { *révâïyh*, sf. [*pl. de* رايحة] Odeurs, *f. pl.* V. رايحه .

•روباه { *roûbâh*, s. Renard, *m.* *Syn. de* تيلكى ، ثعلب .

•روبراه { *roû-bé-râh*, adj. V. رو.

•روبرو { *roû-bé-roû*, adv. V. رو .

•روبه { *roûbeh*, s. V. روباه .

روبه { *rouba* ou *ouroubâ*, s. [*mot ital.*] Robe, *f.*; vêtement, *m.*; habit, *m.* § Robe d'intérieur des dames.

روبه‌لق { *roubalyq*, adj. Propre à faire une robe d'intérieur pour dame (*étoffe*).

روبيه { *roubïé*, s. Monnaie de l'Inde; roupie, *f.*

•روح { *rouh*, sm. Ame, *f.*; vie, *f.*; principe de vie. § Esprit, *m.* § Vivacité, *f.*; ardeur, *f.*; énergie, *f.*; activité, *f.* || Extrait, *m.*; essence, *f.* || ى — آفيون laudanum, *m.* ى — نشادر ammoniaque, *f.* ى — لقمان éther sulfurique. نانه ى— essence de menthe. || خل — acétole, *m.* || القدس — surnom islamique de l'archange Gabriel § Le Saint-Esprit, *chez les chrétiens.* || الله — Jésus-Christ *d'après la croyance musulmane.* || — علم psychologie, *f.* حقيق — علم psychologie rationnelle. عملى — علم psychologie expérimentale. عالى — علم psychologue, *m.* •منسوب — علم psychologique. || —تفأل بال psychomancie, *f.* || — علم احوال science psychique.

•روحانى { *roûhâny*, adj. Qui appartient à l'âme, a l'esprit; spirituel,le; immatériel,le. § Clérical,e. *Fém. et pl.* روحانيه . — ادارهٔ gouvernement clérical. — هيئت le clergé. —مسائل questions religieuses.

•روحانى { *rouhâni*, sm. Être incorporel. § Chef spirituel; prêtre, *m.* *Pl.* روحانيون .

•روحانيت { *rouhânïïet*, sf. Spiritualité, *f.*; état de l'âme, d'un être immatériel; caractère spirituel ; sainteté. § Pouvoir immatériel et surnaturel. § Prêtrise, *f.*

روحسز { *rouhsyz*, adj. Inanimé,e. § Sans force ; sans énergie; effacé,e.

روحلانديرمق { *rouhlandyrmaq*, va. Donner de la vigueur; animer; vivifier.

روحلانمق { *rouhlanmaq*, vn. Devenir vif, fort, vigoureux, actif ; se vivifier ; s'animer ; devenir sérieux,se.

روحلى { *rouhly*, adj. Animé,e ; § Actif,ive; énergique ; fort,e.

روحی { *rouhy*, adj. Qui concerne l'âme, l'esprit ; psychique ; psychologique. *Fém. et pl.* روحیه . — احوال état d'âme; psychologie, *f.* — اهالینك احوال la psychologie du peuple. || *Zoo.* — قیلهسی psychides, *f. pl.*

رودباره { *roudbâr*, s. Fleuve, *m.*; rivière, *f. Peu usité.*

روزه { *rouz*, s. Jour, *m.* — وشب jour et nuit, toujours. || جزا — le jour du jugement dernier.

روزکاره { *rouzgaiâr*, s. Temps, *m.*; siècle, *m.* § Fortune, *f.*

روزکار { *rouzguir*, s. Vent, *m.* || — موافق vent favorable. || — مخالف vent contraire. || — دیکنه lit de vent. || — فورطنهلی vent grand frais. || — پرووهدن vent debout, vent pointu. || موسم — لری vents périodiques. || — قرارسز vent variable. || ك دونمهسی — saute de vent. || — بوردهدن vent de traverse. || ی — کون طوغریسی vent de l'Est. || ی — قبله vent du Sud. || کشدشلمه ی — vent de Sud-Est. || ی — باطی vent de l'Ouest. || التنه دوشمك — tomber sous le vent. || الق بوردهسی — côté sous le vent. || ی کسمك — couper le vent; *fig.* abréger la route. || الق بولنان — اك زیاده le plus au vent ; avantage du vent. V. aussi ریح .

روزکارلی { *rouzguiarly*, adj. Venteux, euse.

روزمرهه { *rouz-merré*, adj. Quotidien, ne ; journalier, ère ; ordinaire.

روزنه { *rouzen*, s. Fenêtre, *f. Peu usité.* V. پنجره .

روزنامچهه { *rouznamtché*, s. Petit journal dans lequel on écrit les comptes au jour le jour; compte-courant, *m.*

روزنامچهجی { *rouznamtchédji*, s. Comptable, *m.* ; chef comptable.

روزنامهه { *rouz-nâmé*, s. Journal, *m.*; livre des dépenses et des recettes quotidiennes. § Calendrier, *m.*

روزنامهجی { *rouznamédji*, s. Employé de la comptabilité qui tient le journal.

روزهه { *rouzé*, s. Jeûne, *m. Peu usité.* V. اوروج .

روزهداره { *rouzé-dâr*, adj. *et* s. Qui jeûne.

روس { *rous* ou *ourous*, adj. *et* s. Russe.

رؤس { *ruoûs*, sm. [*pl. de* رأس] Têtes, *f.*; chefs, *m.* = Sing. *Comme mot turc.* Brevet qui accorde un grade. § Grade des *ulémas.*

رؤساه { *ruéssâ*, sm. [*pl. de* رئیس] Chefs, *m.* § Présidents, *m.* || ی روحانیه — chefs spirituels, cléricaux ; clergé, *m.*

روسپی { *rospy*, en turc. *orospy*, s. Femme prostituée ; fille publique. || اوغلی — bâtard, *m. Et fig.* Rusé; vaurien.

روسپیلق { *rospylyq* ou *orospoulouq*, s. Prostitution d'une femme; faire la vie, *f.*

روستوبوللی { *rostopolly* ou *orostopolly*, s. [*de* روسپی اوغلی] Personne rusée et fine qui sait arriver à son but par toutes les manières.

روستوبوللیلق { *rostopollylyq* ou *orostopollylyq*, s. Ruse, *f.*; finesse, *f.*; intrigue bien jouée, mais malhonnête.

روسیاهه { *rou-syiâh*, adj. et

روسیهه { *rou-siïeh*, adj. Qui a le visage noir ; honteux, euse.

روسیه { *roussïa*, *Géogr.* Russie, *f.*

روسیهلی { *roussïaly*, adj. *et* s. Russe.

روشه { *révich*, s. Démarche, *f.*; marche, *f.*; allure, *f.*

§ Conduite, *f.*; maniere d'agir. § **Manière,** *f.*; **façon,** *f.*; en jugeant d'après les circonstances. || احوال — marche des affaires.

روشن { *roûchen*, adj. Brillant,e; éclatant,e de lumière. § Clair,e ; évident,e ; manifest,e. || دل — qui a un cœur plein de bonté. || ضمير — consciencieux,se, de haute probité morale.|| ضمير — پير vieillard vénerable, a l'esprit elevé. || *Med.* بين — ethrioscope, *m.*

روشنا { *roûchynâ*, adj. Eclaire, e, lumineux,euse.

روشنايى { *rouchenayı*, adj. Clarté, *f.*

روشنلك { *rouchenlik*, s. Clarte, *f.*; eclat, *m.* *au propre et au figuré.*

روشنى { *roucheni*, adj. Etat de ce qui est eclatant,e , clair,e. *Fem. et pl.* روشنيه . *Mot barbare.*

روشنيه { *rouchenïie*, sf. Nom d'un ordre de dervıches qui doit son nom a Dede Omar Roucheni ; il fut fondé dans les premieres années du XVI siecle par le fameux Soufi Ibrahim Gulchénı.

روضه { *revza*, sf. Jardın, *m.* § Paradis, *m.* مطهره — le tombeau du prophète Mahomet a Médine. *Pl.* رياض.

روطه { *rota*, s. [*mot italien*] *Mar.* Route, *f.*; parcours, *m.* ويرمك — orienter *le navire.*

روغن { *roughân*, s. Graisse, *f.* § Huile, *m.* § Beurre, m. || ساده — beurre fondu. || زيت — huile d'olive.

روغن { *roughan*, s. Vernis, *m*,

روغنلامق { *roughanlamaq*, va. Vernir ; vernısser. *On dit aussi* روغن سورمك .

روغنلى { *roughanly*, adj. Verni,e, vernısse,e.

رؤف { *réouf*, adj. [*de* رأفت] Tendre; compatissant,e; miséricordieux,euse. § *C'est l'un des attributs de Dieu.*

روقه { *roqa*, sm. [*mot gr.*] Roquette, *f.* *plante verte qui se mange en salade.*

روكت { *roquet*, s. Roquette, *f.*; raquette,*f.* *Sorte de fusee; on dit aussi* هوائى فشنك .

روكردان { *roû-guerdân*, adj. Qui détourne le visage de, qui abandonne. || اولق — détourner le visage de; abandonner.

روكت { *roqet*, s. [*mot fr.*] Fusée a la roquette ; rochéite, *f.* *On dit plutôt* فشكى — .

روم { *roum* ou *ouroum*, s. Romain, *m.* § Grec du Bas-Empire *ou* grec ottoman. *On donne le nom* يونانى *ou* يونانلى *aux anciens Grecs ainsi qu'aux Grecs du royaume hellenique,* § Turc de l'Asie Mineure et de l'Europe, *dans le langage des nations de l'Asie centrale.* || ايلى — Turquie d'Europe; Roumelie, *f.*

روم { *roum*, s. Rhum, *m.*

روما { *roma*, s. *Geogr.* Rome, *f.*

رومال { *roû-mâl*, adj. Qui met son visage par terre ; qui se prosterne , prosterne,e. || اولق — se prosterner.

رومالى { *roû-mâli*, s. Action de se prosterner.

رومالى { *romaly*, adj. *et s.* Romain,e ; latin,e. § Habitant de la ville de Rome.

رومانيا { *roumania*, s. *Géogr.* Roumanie, *f.*

رومانيالى { *roumanialy*, adj. *et* s. Romain,e.

رومجه { *roumdja* ou *ouroumdja*, adj. *et* adv. En grec moderne. = S. Langue grecque moderne, le grec.

روملق { *roumlyq* ou *ouroumlyq*, s. Race grecque ; le monde grec. § Pays habité par des grecs.

رومی• { *roumy*, adj. Qui appartient aux Romains, aux Grecs du Bas-Empire *ou* aux Grecs ottomans. § Qui appartient à l'empire d'Orient *ou* à la Turquie; nom donné aux turcs *par les peuples musulmans de l'Asie Centrale. Fém. et pl.* رومیه .

رونق• { *revnaq*, sm. Éclat, *m.*; splendeur, *f.* § Beauté, *f.*; ornement, *m.*

رونق‌افزا• { *revnâq-efzâ*, adj. Qui embellit ; qui donne de la splendeur. § Eclatant, e; resplendissant,e. — مقام مشیخته «celui qui embellit le siège du cheikh-ul-Islamat»; *c'est-à-dire* l'éminent titulaire de cette dignité.

رونقلی { *revnakly*, adj. Éclatant, e ; resplendissant,e.

رونما• { *roû-numâ*, adj. et

رونمون• { *roû-numoun*,

رونمود• { *roû-numoûd*, adj. Qui apparaît ; qui se produit, se manifeste. || اولمق — apparaître ; se produire ; se manifester.

روی• { *roûï*, s. Visage, *f.*; face, *f.* || *Bot.* نكار — variété de lys moucheté. § Variété de raisin rouge. V. رو .

روی• { *revi*, sm. *Lit.* La dernière lettre de la rime.

رؤیا• { *rou'ïâ*, sm. Songe, *m.*; rêve, *m.*; vision, *f.* || — كورمك voir en songe ; rêver ; rêvasser ; se forger des chimères.

رؤیت• { *rou'iet*, sf. Vue, *f.*; vision, *f.* § Surveillance, *f.*; direction, *f.* || ایتمك — surveiller ; diriger. || دعوی — jugement d'un procès. || دعواسی برنجی محکمهٔ تجارتده — اولنیور son procès est en instance devant la première chambre du tribunal de commerce. || حسابی — ایتمك examiner le compte ; liquider le compte. || دفتری — ایتمك vérifier les livres ; récoler l'inventaire. || *Opt.* داخلیه — endoptique, *f.*; || ذباب — myodopsie, *f.*; myodésopsie, *f.*; myopsie, *f.* || — شبکه dychtopsie, *f.* || *Dans les compositions arabes ce mot s'écrit sous la forme de* رؤیة . || — بال après examen ; par un examen ; par *ou* après vérification.

رویت• { *reviïiet*, sf. Réflexion juste et raisonnée. § Vigilance, *f.*; capacité, *f.*

رویش• { *ruvéïch*, sm. *Hist. nat.* Coléoptile, *m.*; plumule. *f.* § Pinule, *f.* || غیر — مغلوف exoptile, *m.* || — غلاف coléoptile, *f.* || مغلوف — endoptile, *m.* *On écrit encore* ریش *et* رییش . V. ریش .

رویشی• { *ruveïchî*, adj. *Hist. nat.* Coléoptile,e. *Fém. et pl.* رویشیه .

ره• { *reh*, s. V. راه .

رها• { *réhâ*, s. Délivrance, *f.*; débarras, *m.* § Évasion, *f.*; fuite, *f.* || بولمق — se délivrer; se débarrasser. § S'évader ; se sauver.

رهابه• { *réhabé*, sf. *Bot.* Xiphoïde, *m.*

رهابی• { *réhâby*, adj. *Bot.* Xiphoïdien,ne.

رهابین• { *réhâbîn*, sm. [*pl. de* رهبان] V. رهبان .

رهاوی { *réhavy*, s. Boite à musique .

رهایاب• { *rehâ-ïâb*, adj. Délivré, e ; débarrassé,e. § Sauvé,e ; évadé,e ; guéri,e. || — اولمق se délivrer ; se débarrasser ; être guéri,e. § Se sauver; s'évader.

رهب• { *rehb*, sm. Terreur, *f.*; fureur, *f.*

رهبان• { *rehbân*, sm. Prêtre *ou* moine chrétien. *Pl.* رهابین .

رهبان• { *ruhbân*, sm. [*pl. de* راهب] V. راهب .

رهبانیت• { *ruhbaniïiet*, sf. Vie monacale.

رهبر• { *reh-ber*, s. Guide, *m.*; conducteur, *m.*

رهبرلك { *reh-berlik*, s. et

رهبری• { *reh-berî*, s. Action de guider ; etat et profession de guide. de conducteur. || ایتمك — guider , faire le guide.

رهرو• { *reh-rev*, adj. *et* s. Qui suit une route ; voyageur, *m.*

رهزن• { *reh-zen*, s. Voleur de grand chemin. *On ecrit encore* راهزن .

رهگذار• { *reh-kuzâr*, s. et

رهگذر• { *reh-guzer*, s. Chemin par où l'on passe ; passage, *m.*

رهل• { *rehl*, sm. *Anat.* Amnios, *m.*

رهله• { *rehle*, sf. *Med.* Bouffissure, *f.*

رهلی• { *rehli*, adj. *Anat.* Amnique; amniotique. *Fem. et pl.* رهلیه .

رهن• { *rehn* ou *rehin*, sm. Gage, *m.* § Otage, *m.*; hypothèque, *f.* || ایتمك — donner en gage ; donner en nantissement. || • قویمق — engager, mettre en gage. || — برنجی درجه‌ده premiere hypothèque. || — ممتاز hypothèque privilégiee. || مستعار — gage emprunté. || عقار قضائی — hypothèque judiciaire. || عقار قانونی — hypothèque légale. || لری قوردتارمق — purger les gages. || • دائره — • متعلق — hypotécaire. *Pl.* رهان . || — ایدیلن املاکك تسجیلی inscription hypothecaire. || عقاری — المش دائن creancier hypothécaire. || — امین سجلات conservateur des hypotheques.

رهنما• { *reh-numâ*, s. Guide, *m.*

رهیاب• { *reh-iâb*, adj. Qui trouve un chemin pour entrer dans; qui trouve des moyens pour parvenir à. || دخول اولمق — parvenir à entrer.

رهین• { *réhîn*, adj. Mis,e en gage; engagé,e. || *Fig.* Arriver ; parvenir a ; — ایقام || اولدی j'en suis persuadé,e.

ریا• { *ryia*, sm. Hypocrisie, *f.* || ایچون — par hypocrisie.

ریاح• { *ryiâh*, sm. [*pl. de* ریح] Vents, *m.* || *Med.* — بطنیه flatuosité,*f.* || رحمیه — vapeurs, *f. pl.*

ریاحین• { *réïâhyn*, sm. [*pl. de* ریحان] V. ریحان .

ریاست• { *ryiâsset*, sf. Rang et dignite de chef ; commandement, *m.* § Présidence, *f.* || داخلیه ناظریك تحت — نده sous la présidence du ministre de l'intérieur. || موقته — présidence temporaire. || دائمه — présidence a vie. || — مقام siège présidentiel. || ایتمك — commander. § Présider.

ریاستپناه• { *ryiasset-penâh*, s. Celui qui a la présidence; président, *m.*

ریاستپناهی• { *ryïâsset-pénâhy*,adj. Presidentiel,le. حضور عالی — به a sa seigneurie le président.

ریاض• { *ryâz*, sf. [*pl. de* روضه] Jardins. *m.*

ریاضت• { *ryiâzat*, sf. Abstinence austère , mortification, *f.*; vie ascétique. || — اهل ceux qui mènent une vie ascétique ; les ascetes, *m.pl.* || Gymastique, *f.*

ریاضیون { *ryazyoun*, sf. Les mathématiciens, *m. pl.*

ریاضی• { *ryiâzy*, adj. Mathématique.= Sm. Mathématiques, *f. pl.* || Adj. *Fem. et pl.* علوم — ریاضیة les sciences mathématiques. || — علم حکمت physique mathématique. || — آلات instruments de mathématiques.

ریاضیات• { *ryïâzyïiât*, sf. *pl.* Sciences mathématiques.

رياضيه *ryïâzyïïé*, sf. La branche des mathématiques.

رياكار *ryïâ-kiâr*, s. Hypocrite, *m*.

رياكارانه *ryiâ-kiârâné*, adj. Par hypocrisie, hypocrite ; d'une maniere hypocrite. = Adv. Par hypocrisie.

رياكارلق *ryïa-kiarlyq*, s. et

رياكارى *ryiâ-kiâry*, s. Hypocrisie, *f*.

ريال *ryïal*, s. [*mot esp.*] Monnaie espagnole *ou* autrichienne etc. valant 4 ou 5 fr.

رياله *ryïala*, s. [*mot ital.*] Galere royale. § Le contre-amiral qui montait la galere royale dans l'ancienne marine ottomane. *Ce grade correspond aujourd'hui a celui de* contre-amiral. عربه ميرلواسى.

ريان *reïian*, adj. Désaltere,e.

ريب *reib*, sm. Doute, *m.*; incertitude, *f*.

ريباس *rybas*, s. Espece de rhubarbe.

ريباسيه *rybâssyïé*, adj. *f. Bot.* — فصيله grossulariées, *f. pl.*; ribésiées, ribesiacées, *f. pl. Mot barbare.*

ريح *rîh*, sm. Vent, *m.* || *Med.* شقاق — pneumopéricade, *m.* || شوكى — pneumatorhachis, *m.* || صدر — aéropleurie, *f.*; pneumothorax, *m.* || مفصلى — pneumarthrose *f.* || طيار — rhumatisme, *m*.

ريحان *reïhân*, sm. Basilic, ○ *m.* § Toute plante odoriférante. || *Syn. de* فسلكن. V. *ce mot. Pl.* رياحين.


Basilic ○

ريختيم *rykhtym*, s. Quai, *m.* || تحميل — ى quai d'embarquement. || تخليه — ى quai de débarquement. || رسمى — droit de quai.

ريخته *rîkhté*, adj. Jeté,e. § Coulé,e ; versé,e. *Peu usité.*

ريز *rîz*, adj. Qui verse ; qui répand. *Se trouve dans des mots composés.* —اشك qui verse des larmes; qui pleure. — خون qui verse du sang; sanguinaire. — شرف qui répand des honneurs.

ريزان *rîzân*, adj. Qui coule; qui se verse. || اولمق — couler; se verser.

ريزه *rîze*, s. Miette, *f.* § Petit morceau. || — — en pieces, en morceaux.

ريزه چين *rize-tchîn*, adj. Qui ramasse des miettes. || *Fig.* Qui sait profiter de ce qui ne vaudrait rien pour une autre personne.

ريسمان *rîsmân*, s. Corde, *f.*, câble, *m*.

ريش *ruh*, s. Plaie, *f.*; blessure, *f.* || —دل qui a le cœur blessé.

ريش *rîch*, s. Barbe, *f*.

ريش *rîch*, sm. *Hist. nat.* Plume, *f.*; penne, *f.*; tigelle, *f.*: plumule, *f*.

ريشخند *rîch khand*, s. Moquerie, *f.*; raillerie, *f.*; ironie, *f. Peu usité.*

ريشى *richî*, adj. *Hist. nat.* et *Bot.* — ورق feuille pennee; plumeux,euse, penne,e. || الاعصاب — penninerve. || بين الرياش — interpinné,e. || توأمى — paripenné,e. || الشكل — penniforme. || المفصوص — pennatilobe,e. || — مفصوص pennilobé,e. || المقسوم — *ou plutôt* الاقسام — pennatisqué,e. || المتجزى — *ou plutôt* متقابل التجزى — pennatipartite. || المشقوق الورقات oppositipinné,e. || *ou plutôt* الانشقاق — pennatifide. || المشقوق مشاعف — *ou plutôt* الانشقاق —

مضاعف bipinatifide. || مضاعف ٭— bipiné,e. || وترى٭— impari-penne,e. || — مشروح penniseqné,e. *Fem. et pl.* ريشيه .

ريق٭ { *riq*, sm. L'eau qui vient à la bouche de l'amante; suc de la bouche de l'amante *poet.*

ريك٭ { *rîk*, s. Sable, *m.* § Poudre qu'on sème sur l'ecriture pour la secher. *En ce cas on prononce* ryh.

ريكدان٭ { *rikdân* ou *ryhdan*, s. Poudrier, *m.*

ريكدانلق { *ryqdântyq*, s. Mot barbare usite vulgairement pour ريكدان. V. ce mot.

ريم { *rym*, s. Nom qu'on donnait autrefois à la ville de Rome. پاپا — le pape de Rome.

رينغه { *ryngha*, s. Hareng, *m.* — توتوللى hareng saur. *Syn. de* طرخوس بالغى .

ريو٭ { *rîv*, s. Ruse, *f.* *Peu usite.*

رئوى٭ { *rievi*, adj. *Med.* et *Anat.* Pulmonaire. *Fem. et pl.* رئويه . || ابهرى ٭— pulmo-aortique. || معدى ٭— pneumogastrique. || — امراض pneumose, *f.* || تثقب — جنبى pneumopleurotrypie, *f.* || — كزق pneumoclasie, *f.* || — سرطان pneumo-carcinie, *f.* || —فتق pneumocele, *f.* || — نزف pneumo-hémorrhagie, *f.* || داء الحصات الرئويه pneumolithiase, *f.*

رئه٭ { *rie*, sfe *Anat.* Poumon, *m.* || *Med.* — استرخاى pneumomalaxie, *f.* || —الم pneumonalgie, *f.* || — السواد pneumo-melanosie, *f.* || — تشرح pneumotomie, *f.* || —تصلب pneumosclerosie, *f.* || —تعظم pneumosteie, *f.* || —توصيف ال pneumographie, *f.* || —جرح ال pneumotraumie, *f.*; pneumotraumatie, *f.* || —خراج ال pneumonitopyite, *f.* || —درن ال ou —سل ال pneumophymie, *f.* || —ذات ال pneumonie, *f.*; pneumonite, *f.* || —ذات الجنب و ال pneumopleuresie. || —سيلان ال pneumorrhée, *f.* || —مبحث ال pneumologie, *f.* || —مرض ال pneumopathie, *f.* ||—موت ال pneumonecrosie, *f.* || —نزف ال pneumorrhagie. *f.* || *Bot.* —خشيشة ال pulmonaire, *f.* (حكر اوتى).

رئيس٭ { *reîs*, sm. [*de* رأس] Chef, *m.*; commandant, *m.* § President, *m.* مجلس — président d'un conseil. محكمه — président d'un tribunal. جمهور — président de la république. ليمان —ى capitaine de port. || وكيلى — vice-president *ou* president par interim. §Patron(*m.*) d'un vaisseau.||الكتاب— *ou simplement* افندى — titre qu'on donnait autrefois au ministre des affaires etrangères en Turquie. *On dit aujourd'hui* خارجيه ناظرى . | اعلما — doyen des ulemas. *Pl.* رؤسا . روحانيه ٭— chefs spirituels.

ز

ز { *zé*, s. Treizieme lettre le l'alphabet turc. Se prononce comme le *z* fr. ou comme l' *s* entre deux voyelles. Comme nombre elle vaut 7.

زا { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ز. *On dit aussi* ٭— معجمه *par opposition a* راء مهمله *ou* ر.

زاد { *zâ*, adj. Qui engendre. *Se trouve dans des mots composes rarement usites.*

زاج٭ { *zadj*, sm. Vitriol, *m.* acide sulfurique ordinaire. ياغى— huile de vitriol. || — قبريس couperose verte, sulfate de fer.

زاجلى { *zadjli*, adj. Vitriolé,e; vitriolique.

زاحف٭ { *zâhyf*, adj. [*de* زحف] *Hist. nat.* Rampant, e. *Fem. et pl.* زاحفه . — حيوانات animaux rampants ; reptiles, *m.* *Pl.* زواحف . V. ce mot.

مضاعف bipinatifide. || مضاعف — bipiné,e. || وترى — impari-penne,e. || — مشروح pennisequé,e. *Fem. et pl.* ريشيه .

ريق • { *riq*, sm. L'eau qui vient à la bouche de l'amante; suc de la bouche de l'amante *poet.*

ريك • { *rîk*, s. Sable, *m.* § Poudre qu'on sème sur l'ecriture pour la secher. *En ce cas on prononce* ryh.

ريكدان • { *rikdân* ou *ryhdan*, s. Poudrier, *m.*

ريكدانلق { *ryqdântyq*, s. Mot barbare usite vulgairement pour ريكدان . V. ce mot.

ريم { *rym*, s. Nom qu'on donnait autrefois à la ville de Rome. پاپا — le pape de Rome.

رينغه { *ryngha*, s. Hareng, *m.* — توتونلى hareng saur. *Syn. de* طرخوس بالغى .

ريو • { *rîv*, s. Ruse, *f. Peu usite.*

رئوى • { *rievi*, adj. *Med.* et *Anat.* Pulmonaire. *Fem. et pl.* رئويه . || ابهرى — pulmo-aortique. || معدى — pneumogastrique. || — امراض pneumose, *f.* || تثقب — جنبى pneumopleurotrypie, *f.* || — كزق pneumoclasie, *f.* || — سرطان pneumo-carcinie, *f.* || — فتق pneumocele, *f.* || — نزف pneumo-hémorrhagie, *f.* || داء الحصات الرئويه pneumolithiase, *f.*

رئه • { *rie*, sfe *Anat.* Poumon, *m.* ||*Med.* — استرخاى pneumomalaxie,*f.*||—الم pneumonalgie,*f.* || — السواد pneumo-melanosie, *f.* || — تشرح pneumotomie,*f.* || —تصلب pneumosclerosie, *f.* || —تعظم pneumosteie, *f.* || —توصيف ال pneumographie, *f.* || —جرح ال pnéumotraumie, *f.*; pneumotraumatie, *f.* || —خراج ال pneumonitopyite, *f.* || —درنال ou —سل ال pneumophymie, *f.* || —ذات ال pneumonie, *f.*; pneumonite, *f.* || —ذات الجنب و ال pneumopleuresie. || —سيلان ال pneumorrhée, *f.* || —مبحث ال pneumologie, *f.* || —مرض ال pneumopathie, *f.*||—موت ال pneumonecrosie, *f.* || —نزف ال pneumorrhagie. *f.* ||*Bot.* —خشيشة ال pulmonaire, *f.* (حكر اوتى).

رئيس • { *reîs*, sm. [*de* رأس] Chef, *m.*; commandant, *m.* § President, *m.* مجلس — président d'un conseil. محكمه — président d'un tribunal. جمهور — président de la république. ليمان —ى capitaine de port. || وكيلى — vice-president *ou* president par interim. §Patron(*m.*) d'un vaisseau.||الكتاب— *ou simplement* افندى — titre qu'on donnait autrefois au ministre des affaires etrangères en Turquie. *On dit aujourd'hui* خارجيه ناظرى . | العلما — doyen des ulemas. *Pl.* رؤسا . روحانيه — chefs spirituels.

ز

ز { *zé*, s. Treizieme lettre le l'alphabet turc. Se prononce comme le *z* fr. ou comme l'*s* entre deux voyelles. Comme nombre elle vaut 7.

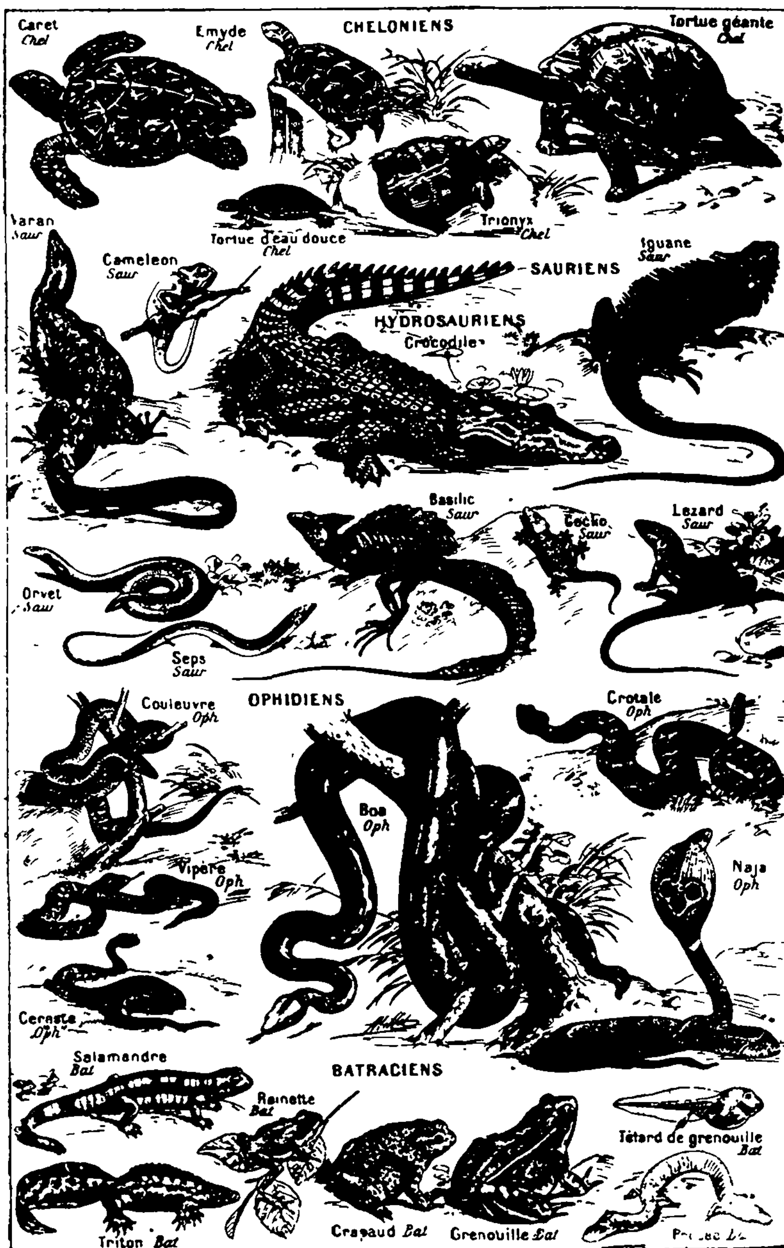
زا { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ز . *On dit aussi* — معجمه *par opposition a* راء مهمله *ou* ر.

زاد • { *zâ*, adj. Qui engendre. *Se trouve dans des mots composes rarement usites.*

زاج • { *zadj*, sm. Vitriol, *m.* acide sulfurique ordinaire. ياغى — huile de vitriol. || — قبرس couperose verte, sulfate de fer.

زاجلى { *zadjli*, adj. Vitriolé,e; vitriolique.

زاحف • { *zâhyf*, adj. [*de* زحف] *Hist. nat.* Rampant, e. *Fem. et pl.* زاحفه . — حيوانات animaux rampants ; reptiles,°*m.* *Pl.* زواحف . V. ce mot.


Caret
Chel
Emyde
Chel
CHELONIENS
Tortue géante
Chel
Trionyx
Chel
Varan
Saur
Tortue d'eau douce
Chel
Cameleon
Saur
Iguane
Saur
SAURIENS
HYDROSAURIENS
Crocodile
Basilic
Saur
Gecko
Saur
Lezard
Saur
Orvet
Saur
Seps
Saur
Couleuvre
Oph
OPHIDIENS
Crotale
Oph
Boa
Oph
Vipère
Oph
Naja
Oph
Ceraste
Oph
Salamandre
Bat
BATRACIENS
Rainette
Bat
Têtard de grenouille
Bat
Triton Bat
Crapaud Bat
Grenouille Bat

Reptiles ○

حيوانات زاحفه
REPTILES

Chéloniens, *m. pl.* سلحفيه صنفى
Sauriens, *m. pl.* ضبابيه صنف
Hydrosauriens, *m. pl.* ضبابيهٔ مائيه صنفى
Ophidiens, *m. pl.* افعيه فرقه‌سى
Batraciens, *m. pl.* ضفادعيه صنفى

زاده { *zâd*, adj. Né,e de. *Se trouve dans des mots composés.* —مردم né d'homme.

زاده { *zâd*, s. Provision, *f.*

زاده { *zâdé*, va. Qu'il augmente. *Usité dans des phrases qui tiennent lieu de vœu.* الله عمره — que Dieu augmente le nombre de ses jours !

زادكان { *zâdéguiân*, s. *pl.* [*pl. de* زاده] Les nobles; les aristocrates. صنفى — la classe privilégiée; la noblesse, l'aristocratie, *f.* *S'emploie souvent comme sing.* V. زاده.

زادكانلق { *zadéguianlyq*, s. Noblesse, *f.*; naissance, *f.*

زاده { *zâdé*, adj. Né,e. — حلال né,e d'une union légitime; enfant légitime. — حرام né,e d'une union illégale ; bâtard,e. —اصيل noble. = S. Fils, *m.* — شاه *ou* — شه prince royal *ou* impérial. *Pl.* زادكان . V. ce mot.

زادەلك { *zadélik*, s. Noblesse, *f.*; naissance, *f.* || *Fig.* État et manières d'un jeune homme gâté; gâterie, *f.*

زار { *zar*, s. Toile très fine ; rideau, *m.* ; pelure, *f.* صوغان —ى pelure d'oignon. § Dé, *m.* || *Arch.* Prise, *f.* || — پنبه gaze, *f.* || طوتمق — tricher en lançant les dés *au jeu de trictrac.*

زار { *zar*, partic. *Usité dans la locution* زور — bon gré mal gré.

زار { *zâr*, adj. Gémissant,e ; pleurant,e. = S. Gémissement, *m.*; lamentation, *f.* ايلمك — gémir, geindre. || — — à grand cris.

زار { *zar*, Particule qui indique l'endroit. — خرابه ruines, *f. pl.* — لاله jardin de tulipes. —كار champ de guerre.

زارع { *zari'*, sm. Cultivateur, *m.* = Adj. Qui concerne la culture. *Pl.* زراع *plus usité que le singulier.*

زارغنه { *zargana*, s. *Zoo.* Congre,° *m.*



Congre °

زاری { *zâry*, *s.* Gémissement, *m.*; pleur, *m.*; lamentation, *f.* = Adv. *Comme mot turc.* En gémissant ; en se lamentant. آغلامق — — pleurer amèrement.

زاغ { *zagh*, s. Corneille, *f.*

زاغ { *zagh*, s. Lustre, *m.*; polissage, *m.* *Vieux mot.*

زاغلامق { *zaghlamaq*, va. Lustrer ; polir. § Aiguiser. *Vieux mot.*

زاغنوس { *zaghanos*, s. V. چاغنوس.

زال { *zal*, s. Vieillard à barbe blanche, § n. pr. Nom de Rustem, célèbre héros persan.

زانغر { *zanghyr*, partic. qui répété imite le bruit d'un tremblement, d'un mouvement fort. || ترمك — — trembler fortement.

زانغردامق { *zanghyrdamaq*, vn. Trembler fortement en claquant des dents.

زانو { *zânou*, s. Genou, *m.* || بزمين — agenouillé,e.

زانی { *zâny*, sm. [*de* زنا] Adultère, *m.*; fornicateur, *m.*

زانيه { *zânyïé*, sf. [*de* زنا] Femme adultère; fornicatrice, *f.*

زاويتين { *zavyïéteïn*, sf. [*duel de* زاويه] *Géom.* Deux

angles. || متبادلتين داخلتين — alternes internes. || متبادلتين خارجتين — alternes externes. || — متوافقتين ، — متوازيتين correspondants, *m. pl.* || — تفاضل différence de deux angles. || — رأس , مجمع — sommet de deux angles.

زاويه { *zâvyïé*, sf. Angle, *m.*; coin, *m.* § Couvent, *m.*; retraite d'un ermite ; cellule, *f.* || *Géom.* Angle, *m.* || حاده ٔ— angle aigu. || داخله ٔ— angle interne. || قائمه ٔ— angle droit. || منفرجه ٔ— angle obtus. || مركزيه ٔ— angle au centre. || مجسمه ٔ— angle solide. || محيطيه ٔ— angle inscrit. || مستويين ٔ— angle dièdre. || مستويه ٔ— angle plane. || ناقصه — angle diminué. || متممه ٔ— angle supplémentaire. || متبادله ٔ— angle alterne. || *Phys.* ساقطه ٔ— ٔ سابعه — ورود horaire, horaire d'incidence. || انعكاس ٔ— horaire de réflection. || انعطاط ٔ— horaire de dépression. || انكسار ٔ— horaire de réfraction. || مرئيه — بصريه ٔ— poraire optique ; horaire visuel. || *Milt.* انحطاط — سى angle d'abaissement. || انداخت — سى angle de tir. || صعود — سى angle d'ascension. || سقوط — سى angle de chute. || عزيمت — سى ، خروج — سى angle de départ. || قولتق — سى angle flanqué, angle de flanc. || ترفع — سى angle de relèvement. || ترفيع — سى angle d'élévation. || نشان — سى angle de mire. || اوموز — سى angle d'épaule. || معطله ٔ— angle dépourvu. || مقراضى ٔ— angle de tenaille. || رمى — سى angle de projection. || تپه — سى angle de recul, || تحويل — سى angle de réduction. || رأس — سى angle de tête. || ميته ٔ— angle de mort. || داخله ٔ— angle rentrant. || خارجيه ٔ— angle sortant. || متمكنه ٔ— angle de contingence. || — قائم ال rectangle.° || *Arch.* انهدام ٔ— angle de rupture. || *Méc.* دلك ٔ— وتماس angle de frottement. || *Astr.*

Rectangle °

ساعتيه ٔ— angle horaire. || *Anat.* جفن ٔ— cathur. || — دوال angulaire, *m.* || افقيه ٔ— مقياس dépressiomètre, *m.* *Duel.* زوايتين *et pl.* زوايا . V. ces mots.

زاويوى { *zaviévı*, adj. Angulaire.|| — سن dent angulaire, *fém. pl.* زاويويه muscle angulaire.

زاهد { *zâhyd*, adj. *et* s. [*de* زهد] Dévot,e. § Religieux,euse ; ermite, *m.* *Fém.* زاهده . *Pl. m.* زهاد *et* زاهدين .

زاهدانه { *zâhyıdâné*, adj. Qui se fait avec piété; d'une manière dévote. = Adv. A la manière des dévots.

زاهدلك { *zahydlyq*, s. Dévotion, *f.*

زائچه { *zâhtché*, s. Table astronomique.

زائد { *zâyd*, adj. [*de* زياده] Excédant,e ; superflu,e. § Additionné,e ; ajouté,e. || *Mét.* — لحم césarcome, *m.* *Fém. et pl.* زائده . || *Geom.* — قطع hyperbole,° *m.* || — مجسم قطع دورانى hyperboloïde de revolution. = Partic. *Alg.* Plus. — اشارتى le signe ×. — ايكى 2+1.


Hyperbole °

زائده { *z â y d é*, sf. [*de* زياده] Chose superflue. *Peu usité.* *V. son pl.* زوائد . || *Méd.* Protès, *m.* || عظميه ٔ— ostéophyte, *m.*

زائر { *zair*, sm. Visiteur, *m.*; hôte, *m.* ; pèlerin, *m.* || *Fem.* زائره visiteuse, pèlerine. *Pl. et fém.* زوار .

زائل { *zâyl*, adj. [*de* زوال] Qui cesse ; qui disparaît ; qui n'existe plus; disparu,e; anéanti,e. || اولمق — cesser ; disparaître; ne plus exister. || ايتمك — faire cesser; ôter. || اولمشدر — مشكلات la difficulté s'est applanie. || — محاربه ٔ la dernière guerre. || *Chim.* الجزء — apomorphose, *f.* || *Méd.* النوم —

agrypnode (fièvre). *Fém. et pl.* زاكله .

زب { *zyb* ou *zyp*, Onomatopée qui imite l'action de sauter, de bondir légèrement *ou* de sortir tout d'un coup. ديه چيقمق — sortir tout d'un coup. چيقدى — intrus,e; parvenu,e. صيچرامق — — sautiller. طاشى — — cailloux *avec lesquels les enfants jouent.*

زبابه { *zébâbé*, sf. *Hist. nat. Zoo.* Daman,° *m. Syn. de* يبان فارهسى .



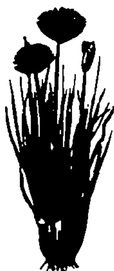
Daman °

زباده { *zebâd*, sm. *Zoo.* Civette,° *f. Syn. de* مسك كديسى . § Civette, *f. parfum produit par cet animal.* || *Bot.* Ciboulette,° *f.*



Civette °

زبارمق { *zybarmaq*, vn. S'assoupir par suite d'ivresse. § Suer de fièvre ou de douleur. § Mourir dans des souffrances aiguës. *Employé rarement ; terme de mépris.* زباروب قالدى il a trépassé sur le champ.



Ciboulette °

زبان { *zébân*, s. Langue, *f.* § Langage, *m.*; idiome, *m.* فارسى — la langue persane.

زباندراز { *zébân-dirâz*, adj. Qui parle d'une manière outrecuidante. § Impertinent,e ; outrecuidant,e; insolant, e.

زباندرازلق { *zébân-dyrazlyq*, s. et

زباندرازى { *zébân-dyrâzy*, s. Impertinence, *f.*; outrecuidance, *f.*; insolence, *f. dans les paroles.*

زبانزد { *zébân-zed*, adj. Courant,e *mot, phrase, langue. relation d'un événement, etc.* § Populaire. § Vulgaire.

زبانه { *zebâné*, s. Flamme, *f.* كش — enflammé,e; dont les flammes s'élèvent en l'air.

زبانى { *zébâny*, s. Démon monstre qui tourmenterait les pècheurs dans les enfers. § Infernal,e; maudit,e.

زبد { *zubd*, sm. Crème, *f.*; beurre, *m.* || *Phar.* Magistère, *m.* — حامض acide butirique. || *Zoo.* البحر — seiche, *f. Syn. de* سوبيا بالغى، مركب بالغى° .



Seiche °

زبده { *zubdé*, sf. La meilleure partie d'une chose; crème, *f.*; essence, *f.*; fleur, *f.* § Résumé; *m.*; recueil, *m.*; quintessence, *f.*

زبدةً { *zubdéten*, adv. En résumé ; d'une manière essentielle.

زبدى { *zubdî*, adj. *Chim.* Butyreux,euse. § Butyracé,e. *Fém. et pl.* زبديه .

زبدى { *zibidi*, s. Gueux,se ; déguenillé,e.

زبديت { *zubdiïiet*, sf. *Chim.* Butyrate, *m.*

زبدين { *zubdiyn*, s. Butyrine, *f.*

زبر { *zéber*, adv. Dessus. *Usité dans la phrase* زير و — sens dessus dessous. || زير و — ايتمك bouleverser.

زبر { *zéber*, sm. Écriture, *f.*. *Peu usité.*

زبرجد { *zéberdjed*, s. Topaze. *f. Syn. de* قبريس الماسى .

•زبزب { *zibzib*, sm. *Zoo.* Blaireau, *m.* *Syn. de* پورصوق.

زبقين { *zypqyn*, s. Espèce de javelot usité par les pêcheurs pour chasser les poissons à fleur d'eau; fœune, *f.*; fouonne, *f.*

زبل { *zibil*, s. [*emprunte à l'ar.*] Balayures, *f. pl.* § Fumier, *m.*

زبلامق { *ziblamaq*, vn. Sauter, sautiller, danser. زب — زب ne pas se tenir en place; être turbulant,e; danser follement.

زبللا ou زبللاى { *zebella* ou *zébellay*, adj. *et* s. Butor, *m.*, laid,e ; de mauvaise mine.

•زبور { *zebour*, sm. [*de* زبر] Le livre des psaumes de David.

•زبون { *zaboun*, adj. Faible ; debile; sans energie.

زبون { *zeboun*, s. *On prononce zibin* brassiere, *f.*

•زبونكش { *zaboun-kuch*, adj. Qui opprime les faibles et respecte la force ; oppresseur lâche.

زبونكشلك { *zaboùn-kuchliq*, s. Action d'oppresser les faibles, oppression lâche. || Etat de celui qui opprime les faibles ; *on dit aussi* زبونكى . || پو — سياسى politique de "voc victis,,.

زبونلاتمق { *zabounlatmaq*, va. faire maigrir ; affaiblir ; débiliter.

زبونلامق { *zabounlamaq*, vn. S'affaiblir ; s'amaigrir ; se débiliter.

زبونلق { *zabounlyq*, s. Faiblesse, *f.*; débilité, *f.*

•زبيب { *zébîb*, sm. Raisin sec. || Sorte d'eau-de-vie appelée aussi دوز راق . || *Bot.* الجبل — staphisaigre, *f.* *Syn. de* بيت اوتى .

زبيدى { *zibidi*, adj. déchiré,e ; défait,e ; déguenillé,e. || آدم — avare, ladre.

زبير { *zypyr*, adj. Dandin, *m.*; homme ridicule et inconséquent.

زبيرلانمق { *zypyrlanmaq*, vn. Agir comme un sot; avoir un maintien très léger et tout à fait inconséquent.

زبيلامق { *zyplamaq*, vn. sursauter.

•زجاج { *zudjâdj*, sm. Verre, *m.* § Vitre, *f.*

•زجاج { *zedjdjâdj*, sm. Fabricant de verreries, vitrier, *m.*

زجاجى { *zudjâdjy*, adj. *Chim.* Vitré,e ; vitreux,euse; hyaloide. || *Anat.* — خلط humeur vitreuse. || — جسم corps vitreux. || *Fem. et pl.* زجاجيه. *Phys.* — الكتريقيت électricité vitrée.

•زجاجه { *zudjdjadje*, sf. Vitre, *f.*; verroterie, *f.*

•زجر { *zedjr*, sm. Travail ou état imposé par force. § Violence, *f.*; vexation, *f.* || — ايتمك empêcher ; prohiber. § Agir par force, s'adresser aux mesures violentes. § Vexer ; tourmenter.

•زجراً { *zedjren*, adv. Par force, avec violence. § En corvee.

زجرى { *zedjri*, adj. Vexant,e; vexatoire. || *Fém.* زجريه. || — تدابير mesures vexatoires. || — سياست politique de vexation.

•زجريه { *zedjriïe*, sf. Droit imposé sur le vin, l'alcool et les boissons spiritueuses.

•زحف { *zahf*, sm. *His. nat.* Reptation, *f.*

•زحل { *zuhal*, sm. Saturne, ♄ *Syn. de* كيوان. *m.* (planète).

Saturne ♄

•زحمت { *zakmet*, sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Embarras, difficulté, *f.* || چكمك — se fatiguer; éprouver des difficultés.|| ويرمك —, چكديرمك — fatiguer; causer des dérangements; —نه "pourquoi

en avez-vous pris la peine,„ *employé souvent pour dire* merci de la peine. ||— بو نه قدر que de peines. || ایتمك — prendre la peine ; se déranger.

زحمتسز { *zahmetsiz*, adj. Qui se fait sans peine ; qui n'occasionne pas de fatigue ; facile. = Adv. Sans peine ; facilement.

زحمتسزجه { *zahmetsizdjé*, adv. Sans beaucoup de peine ; facilement.

زحمتلی { *zahmetli*, adj. Qui cause beaucoup de peine ; pénible ; fatigant,e. § Difficile.

زخاره { *zekhkhar*, adj. Agité,e; déchaîné,e ; en furie. || — بحر mer en furie.

زخراف { *zukhruf*, sm.. Ornements brillants mais de peu de valeur; camelote, *f. pl.* زخارف.

زخم { *zakhm*, sm. Blessure, *f.*; plaie, *f.*

زخم خورده { *zakhm-khordé*, adj. et

زخمدار { *zakhm-dâr*, adj. et

زخمناك { *zakhmnâk*, adj. Blessé,e.

زخمه { *zakhmé*, s. Archet,° *m.*



Archet °

زخمه { *zakhma*, s. Courroie de l'étrier.

زد { *zed*, sf. *Suffixe persan employé rarement.* || — زبان parlé,e ; raconté,e ; employé dans le langage.

زده { *zédé*, adj. Frappé,e ; atteint,e. *Se trouve dans des mots composés.* — مصيبت atteint,e d'un malheur ; victime d'une calamité. || — حريق incendié, e. *Pl.* زدكان.

زدهلك { *zédélémek*, va. Maltraiter ; tourmenter ; tracasser. || Endommager.

زدهلنمك { *zédélenmek*, vn. Être maltraité,e; être tourmenté, e. || *Fig.* Être endommagé,e.

زر { *zyr*, partic. Imite un bruit continuel et ennuyeux. || دلی — fou, folle; écervelé,e ; extravagant,e. || زوب— fat,e; fadasse.

زر { *zer*, s. Or,. *m.* كش— broché,e d'or ; broderie d'or. كر— orfèvre; bijoutier. كون— couleur d'or; doré,e.

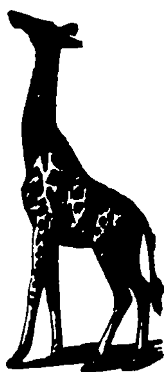
زر { *zerr*, sm. *Bot.* Gemme, *f.* لحمی — bourgeon charnu. رأسی — bourgeon terminal. جانبی — bourgeon latéral. منضم — bourgeon adventif.

زراع { *zerra'*, sm. [*de* زرع] Agriculteur, *m.*; cultivateur, *m.*; planteur, *m.*; fermier, *m.*

زراع { *zurrâ'*, sf. [*pl. de* زارع] Agriculteurs,*m.pl.*; cultivateurs, *m.pl.*; planteurs, *m. pl.*; fermiers, *m. pl.*

زراعت { *zyrâ'at*, sf. Agriculture, *f.*; art agricole. — علم science agricole. علم — ك عمليات agrologie, *f.* فن — متخصصی agronome, *m.* || ایتمك — cultiver. ||— اهل les cultivateurs.

زراعی { *zyrâ'y*, adj. Agricole. *Fém. et pl.* محصولات — . زراعيه produits agricoles. *On dit aussi* محصولات ارضيه produits de la terre.



Girafe °

زرافه { *zurâfa*, sf. Girafe,° *f.* || *Astr.* Girafe, *f.* (*constellation*).

زراندود { *zer-endoûd*, adj. Doré,e; incrusté,e d'or.

زراونده { *zéraâvend*, s. *Bot.* Aristoloche, *f.*

زراونديه‌ { zérâvendiïié, adj. f. Bot. — فصيله‌ aristolochées, f. pl. Mot barbare.

زرباف‌ { zer-bâf, adj. Tissé,e en or.

زرپ { zyrp, adv. et

زرپه‌دق { zyrpadaq, adv. Brusquement; à l'improviste; vlan! vlan!; tout d'un coup. Vulg.

زرتار‌ { zer-târ, adj. Travaillé,e en fil d'or.

زرد‌ { zerd, adj. Jaune; pâle; blond,e. Peu usité.

زردالو ou زردالی { zerdâli, s. [du pers. زردآلو prune jaune] Espèce de petit abricot; abricot alberge; abricot à noyau amer. || آغاجی — abricotier qui donne ce fruit.

زردشت { zerdecht, n.p. Zoroastre.

زردشتی‌ { zerdechtî, adj. et s. Qui professe la religion de Zoroastre; relatif,ive à cette religion. § Mage, m.; guèbre, m.

زردوا { zyrdava, s. Zoo. Martre,° f. § Pelisse de martre.


Martre °

زردوز‌ { zer-douz, adj. Travaillé,e avec du fil d'or.

زرده‌ { zerdé, s. Espèce de soupe au riz et au safran qu'on sert froide.

زرده‌چاو { zerdé-tchav, s. [du pers. زردچوب] Bot. Curcuma,° m.

زرده‌چوپ‌ { zerdé-tchop, s. V. زرده‌چاو.

زرزوات { zerzavat, s. et

زرزواتجی { zerzavatdjy, s. V. سبزوات , سبزه et سبزواتجی.

زرزوب { zyr-zop, s. Fou,olle; fadasse.

زرزوبجه { zirzobdja, adj. Avec fatuité. سویلمك — dire des fadaises.


Curcuma °

زرزوبلق { zyr-zoplyq, s. Folie, f.; état d'un homme très fat; fatuité, f.

زرشك‌ { zirichk, s. Bot. Épine-vinette, f.; berberis, m. Syn. de عنبرباریس et قادین طوزلغی.

زرشكيه‌ { zirichkiïié, adj. f. Bot. — فصيله‌ berbéridées, f. pl. Mot barbare.

زرع‌ { zer', sm. Culture, f. § Semence, f. || ایتمك — cultiver; semer.

زرعی‌ { zer'i, adj. Agronomique; cultural,e.

زرفشان‌ { zer-féchan, adj. Qui répand de l'or.

زرق‌ { zerq, sm. Hypocrisie, f. § Fraude, f.; friponnerie, f.

زرقاء { zerqa, adj. [fém. de ازرق] V. ازرق. = Sf. Méd. Maladie bleue; cyanose, f.

زرق‌ { zerqy, adj. Glauque. On dit plutôt احضر. Méd. Glaucomateux,euse. § Glaucessence Syn. de احضریت. Fém. et pl. زرقیه.

زرقه• { *zerqé*, sf. Glaucome, *m*.

زرکر , زرکار ou زرکون { *zerguer*, *zerguiar* ou *zerguion*, adj. etc. Couleur d'or; orifié,e.

زرل { *zyryl*, partic. Explique l'état d'un écoulement abondant. ترالق — — suer, transpirer abondamment.

زرلاق { *zyrlaq*, adj. Criard,e. Tête félée; braillard,e; tapageur,*se*; faiseur d'embarras; baliverne, *f*.=S. Grillon, *m*.

زرلامق { *zyrlamaq*, vn. Braire. *On écrit aussi* ظیرلامق.

زرلدامق { *zyryldamaq*, vn. Criarder; crier comme un enfant. § Baliverner.

زرلتی ، زرلدی { *zyrylty*, s. Propos vains.

زرنبات• { *zer-nébât*, s. *Bot*. Zédoaire, *f*.

زرنشان• { *zer-nychân*, adj. Écrit en lettres d'or; incrustée d'or.

زرنیخ• { *zernikh*, s. Orpiment, *m*. اصفر — ‖ احمر — réalgar, *m*.

زرنیق { *zyrnyq*, s. [*du pers.* زرنیخ] Orpiment, *m*.

زروا { *zyrva*, s. Espèce de mets aux pieds de veau, au riz et à l'ail. ‖ *Fig.* —یه چورمك perdre le sérieux; divaguer. § rendre ridicule.

زره• { *zyrh*, s. Cotte de maille; armure,*f*.; cuirasse, ° *f*. *Syn*. جبه et جوشن. جناحلی— cuirasse à ailette. باتعلی — cuirasse à écailles. — قنادلی cuirasse ailée.



Cuirasse °

الواح — cuirasse à lame. — حلقه‌لی cuirasse annelée. —اتکلی cuirasse à tassette. — یولی cuirasse de maille. *On écrit encore* زرح.

زرهپوش { *zerhpouch*, adj. Porteur de cuirasses. = S. Cuirassier, *m*.

زرهلامه { *zerhlama*, s. Cuirassement, *m*.

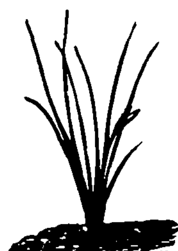
زرهلامق { *zerhlamaq*, va. Cuirasser.

زرهلی { *zyrhly*, adj. Qui porte des cottes de maille *ou* une armure (*homme ou cheval*); cuirassé,e.= S. Cuirassé *navire ou cavalier*; cuirassier, *m*.

زریر• { *zureïr*, sm. [*dimin. de* زر] *Bot*. Gemmule, *f*.

زرین• { *zerîn* ou *zerrîn*, adj. En or; doré,e. ‖ *Bot*. قدح — narcisse,° *m*. *Syn. de* نرکس.

زشت• { *zicht*, adj. Laid,e. *Peu usité*.



Narcisse °

زعامت• { *zé'âmet*, sf. Fief féodal. — اصحاب les possesseurs de fiefs féodaux.

زعفران• { *za'férân*, en turc *safran*, sm. Safran, *m*. *Syn. de* ورس. ‖ *Bot*. چیچکی — Crocus, *m*.

زعفرانی• { *za'férany*, en turc *safrany*, adj. Couleur de safran; jaune clair,e.

زعم• { *zu'm*, sm. Opinion fausse, erronnée; prétention, *f*.

زعماء { *zu'amâ*, sm. [*pl*, *de* زعیم] V. زعیم.

زعیم• { *zéîm*, sm. Possesseur d'un grand fief.

زاغر ou زغار { *zaghar*, s. Chien de chasse; limier, *m*.

زغارجی { *zaghardjy*, s. Domestique qui a soin d'une meute. ‖ باشی — le chef de ces domestiques.

زغاوه ou زغوه { *zaghava*, s. Vêtement a collet et à manches garnis de fourrure.

زفاف { *zyfâf*, sm. Entrée du mari dans la chambre nuptiale. كيجه‌سى — la nuit de noces.

زفت { *zift*, s. Poix, *f.* — قره poix noire; goudron solidifié. *Syn. de* قره ساقز . — قايپار poix bouillante. راتنج — poix-raisine. = Adj. *fig.* Très noir,e; très obscur,e. § Très amer,ère. || ياغى — pissélæon, *m.* || قفر اليهود — pissasphalte, *m.* || يسون — «qu'il mange de la poix», qu'il crêve.

زفتلمك { *ziftlemek*, va. Enduire de poix, goudronner.

زفتلنمك { *ziftlenmek*, vn. *et* vp. Etre enduit,e de poix, être goudronne,e. || *Fig.* S'adonner, se bourrer; se prevariquer.

زفتلى { *ziftli*, adj. Enduit,e de poix.

زفير { *zifir*, s. Suie d'un tuyau de pipe. = Adj. *fig.* Tres amer,ère. § Tres obscur,e, très ténébreux,euse.

زفير { *zefir*, sm. *Méd.* Expiration, *f.* عنق — ou شديد — épismasme, *m.*

زفيرى { *zéfiri*, adj. Obscur,e; tenebreux,euse.

زقاق { *zuqâq*, sm. Rue, *f.* *En turc on dit et ecrit plutôt* سوقاق . *V. ce mot.*

زقوم { *zaqqoûm*, en turc *ziqoum*, sm. Arbre de l'enfer a fruit amer. § Laurier sauvage. = Adj. *fig.* Très amer,ère.

زكا { *zekiâ*, sm. Purete des mœurs. § Probité, *f.* ذكا (avec ذ) *signifie* sagacite, *f.*; intelligence, *f.*; finesse d'esprit.

زكوة ou زكات { *zekiât*, sf. Dîme aumonière prescrite aux musulmans par le Koran dans la proportion du quarantième de leurs revenus; le paiement de la *Zekiat* est l'une des cinq obligations fondamentales de l'Islam.

زكام { *zukiâm*, sm. *Med.* Rhume, *m.*; blénnorhinie, *f.*; coryza, *m.* *Syn. de* نزله . *V. ce mot.* اوغرامق — attraper un rhume. § الخنازير — reniflement des porcs.

زكاملى { *zukiamly*, adj. Enrhumé,e.

زكاوت { *zekiâvet*, sf. V. زكا .

زكريا { *zekeriïâ*, n. pr. Zacharie, *m.*

زكوة { *zekiat*, sf. V. زكات .

زكى { *zekî*, adj. [*de* زكا , زكاوت] Pur,e. § Probe.

زل { *zil*, s. Cymbale, *m.* || *Fig.* طاقنمق — se réjouir; être gai et expansif. || اويناق سز — être de caractère très leger, fôlatrer. || روزنا — tres ivre. = Adj. Très affame,e.

زلازل { *zelâzil*, sf. [*pl. de* زلزله] Tremblements de terre.

زلال { *zulâl*, sm. Eau pure, limpide et froide. || *Chim.* Albumine, *f.* § Blanc d'œuf, ooine, *f.* || خردل — myrosine, *f.* — شبه albuminoide. || *Med.* — تبول albuminurie, *f.*

زلالى { *zulâli*, adj. *Chim.* Albumineux,euse.

زلاليت { *zulâlîiet*, sf. *Chim.* Albuminate, *m.* سود — albuminate de soude.

زلزال { *zilzal*, sm. Tremblement, *m.*; secousse, *f.*

زلزله { *zelzele*, sf. Tremblement de terre. *On dit aussi* حركت ارض .

زيلغيد { *zîlghid*, s. Réprimande, *f.*; menace, *f.* ويرمك — menacer; reprimander.

زلف { *zulf*, s. Boucle de cheveux. = *Comme mot turc (zuluf)*. Cheveux qui pendent sur les joues. || *Bot.* عروس — espèce de haricot à fleurs panachées.

زلفلی { *zulufli*, adj, بالطه‌جی — classe spéciale de domestiques du palais du Sultan.

زلفه• { *zulfé*, sf. Gland, *m*.

زلقه• { *zelqa*, sf. *Bot*. Foulure, *f*.

زلوبیه• { *zéloubiïié*, en turc *zulbiïe*, sf. Gâteau feuilleté au miel et aux amandes.

زلوه• { *zylva*, vulg. *zyvla*, s. Verge qu'on met au dessus du joug des bœufs.

زمام• { *zymâm*, sm. Bride, *f*. *Fig*. Direction, *f*.; administration, *f*. اداره — les rênes de l'administration.

زمامداره• { *zimamdar*, s. Celui qui tient les brides; le détenteur du pouvoir. *pl*. زمامداران . امور — les chefs du gouvernement.

زمان• { *zémân*, sm. Temps, *m*.; époque, *f*.; siècle, *m*. § Délai, *m*. یوق — آمان pas d'excuse; pas de délai. § Sans trêve ni repit. || سابق — le passé ; dans le temps; jadis; بله — autrefois; کله‌جك — temps futur. || — او alors. || — بر autrefois. § Pendant quelque temps. || — — de temps en temps. || نده — en son temps; sous le règne de ; quand tel évenement a eu lieu. || زلزله — نده vers l'époque où le tremblement de terre a eu lieu. || — کیت — کر après beaucoup d'entrefaites, sur ces entrefaites. || جمیع — ده de tout temps. || سلطان محمود — نده sous le règne du sultan Mahmoud. *Pl*. ازمنه . *Gr*. بسیطه — temps simples. || مرکبه — temps composés. || مطنبه — temps periphrastiques. || حقیقیه — temps réels.

زماناً• { *zemânen*, adv. Relativement au temps. § Au vieux temps.

زمانه• { *zemâné*, s. Siècle, *m*.; monde, *m*.; fortune, *f*.; circonstance, *f*. § Temps présent. || چی — gamin; mauvais sujet.

زمانی• { *zémâny*, adj. Relatif, ive au temps ; temporel,le. *Fém. et pl*. زمانیه.

زمرده• { *zumrud*, s. Émeraude, *f*. = Adj. *fig*. Verdoyant,e.

زمردی• { *zumrudı*, adj. De la couleur d'emeraude; vert,e.

زمره• { *zumre*, sf. Troupe, *f*., bande, *f*. § Classe, *f*.; catégorie, *f*. || اطبا — corporation des médécins. § اسلام — la société musulmane. || *His. nat*. Règne, *m*.

زمزم• { *zemzem*, sm. L'eau d'un puits de la Mecque vénéré par les musulmans.

زمردین• { *zumrudıin*, s. De couleur vert-émeraude.

زمزمه• { *zemzeme*, sf. Modulation, *f*.; murmure harmonieux, chant, *m*.

زمزمه‌پیرا• { *zemzémé-pîrâ*, adj. Qui émet un murmure harmonieux; qui parle *ou* chante agréablement; qui se produit avec un bruit harmonieux.

زمستان• { *zémistân*, s. Hiver, *m*. *Peu usite*.

زمن• { *zemen*, sm. Temps, *m*. V. زمان.

زمهریر• { *zemhérir*, sm. Rigueurs de l'hiver. § Le cœur de l'hiver.

زمین• { *zemin*, s. Sol, *m*.; terre, *f*.; pays, *m*. niveau, *m*. = *Comme mot turc*. Fond, *m*. *Couleur principale sur laquelle d'autres couleurs sont peintes*. § Sens, *m*. بو — ده بر شی یازمق écrire quelque chose dans ce sens. || دسترسی — scie circulaire à l'usage des menuisiers, ébénistes, etc. || ال — ی outil avec lequel on pratique des trous dans les planches, grosse vrille, *f*.

زن• { *zen*, s. Femme, *f.* || پیره — vieille femme. || دوست — galant. *Le pl. pers.* زنان *est aussi usité.*

زن• { *zen*, adj. Qui frappe, imprime, bat. § Qui coupe. Qui entame. *Se trouve dans des mots composés.* — سکه qui frappe les monnaies. — رك qui coupe la veine ; qui saigne. — لاف qui entame des conversations ; babillard; bavard. *Pl.* زنان .

زنا• { *zynâ*, sm. Adultère, *f.*; fornication, *f.* اتمك — commettre un adultère. || — ولد, bâtard,e.

زناخت• { *zénâkhat*, sf. Rancidité, *f.*

زنار• { *zunnâr*, sm. Ceinture de moine chrétien considérée par les musulmans comme signe principal d'infidélité. || *Méd.* Zona, *m.*; zoster, *m.*

زناكار• { *zynâ-kiâr*, s. Adultère; fornicateur,trice.

زناكارلق { *zynakiarlyq*, s. et

زناكارى• { *zynâ-kiâry*, s. Adultère,*f.*; fornication,*f.*

زنان• { *zénân*, adv. En frappant. *Peu usité.* = S. *et* adj. pl. V. زن .

زنانير• { *zénanir*, sf. [*pl de* زنار] V. ce mot.

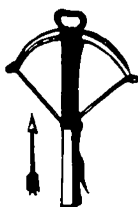
زنانه• { *zénânè*, adj. Relatif,ive *ou* convenable aux femmes; féminin, e.

زنبرك• { *zenberek*, s. Ressort,° *m.* || ساعت — ى ressort de montre et de pendule ; échappement, *m.* || قبو ى — gâchette, *f.* *pièce de fer placée sous le pène.* || اشيك — coche de l'arbalète. || اوق — trait d'arbalète.° = Adj. *Comme mot turc.* || — زهر très amer,ère *(réprimande etc.)*.


Ressort°

زنبركلى { *zenbérekli*, adj. A ressort.

زنبق• { *zanbaq*, sm. *Bot.* Lis,° *m.* || صوغانى — bulbe de lis.° || — صارى lis jaune. || — مائى lis des marais. *On écrit plutôt* زانبق .


Arbalète°

زنبقيه• { *zanbaqyïiè*, adj. f. *Bot.* —فصيله liliacées, *f. pl.*

زنبل• { *zenbil*,sm. V. زنبيل .


Lis° *a*

زنبور• { *zenbour*, s. Abeille, *f.* *Peu usité.*

زنبه { *zynba*, s. Ciseau à froid; emporte-pièce, *m.*; perceuse mécanique ; perforateur. *On prononce souvent* zemba.


Bulbe de lis° *b*

زنبه‌جى { *zynbadjy*, s. Celui qui perce au ciseau à froid *ou* à l'emporte-pièce; perceur.

زنبه‌لامق { *zynbalamaq*,va. Percer au ciseau à froid, à l'emporte-pièce; perforer.

زنبيل. { *zenbil*, sm. Corbeille *ou* panier de jonc; couffin, *m*.

زنبيلجى { *zenbildji*, s. Fabricant et vendeur de paniers de jonc.

زنبيللى { *zenbilli*, adj. Qui porte un panier de jonc. = N. pr. Célèbre Théologien turc contemporain de Mahomet II, de Bajazet II et Soliman le Magnifique.

زنپاره. { *zen-paré* en turc *zanpara*, adj. *et* s. Coureur, *m*.; débauché, *m*.; paillard, *m*.

زنپاره‌لق { *zanparalyq*, s. Débauche, *f*.; paillardise, *f*.; galanterie, *f*.

زنج. { *zendj*, sm. Éthiopien; race noire; nègre. || — ملکی pays des nègres.

زنجار. { *zendjar*, sm. *Même signification que* زنكار. V. ce mot.

زنجبه. { *zendjébé*, sf. Tournure, *f*. *Bouffant élastique que les dames mettent par derrière sous leur jupe*.

زنجبيل. { *zendjébil*. en turc *zendjefil*, sm. Gingembre, *m*. || — آق gingembre gris. || هندى — gingembre cassumenar. || يبانى — gingembre zerumbet.

زنجف { *zindjef*, s. Pelisse qui contourne l'habit.

زنجفره. { *zindjifré*, sf. Cinabre, *m*.

زنجفيل { *zendjefil*, s. V. زنجبيل.

زنجى. { *zendji*, adj. *et* s. Éthiopien,ne; nègre, resse. § Qui appartient aux éthiopiens, a la race noire. *Fem. et pl.* زنجيه.

زنجير. { *zindjir*, s. Chaine, *f*. § Fers, *m*. *pl*. اورمق. — mettre aux fers. قيرمق ى — briser sa chaine; s'évader. *Fig*. s'émanciper. سورين ى — fou à lier; maniaque,*m*.; forcené,*m*. || *Fig*. Corps, chiffres etc. arrangés à la file; mettre à la file.

زنجيربند. { *zindjir-bend*, adj. Mis,e aux fers.

زنجيرلمك { *zindjirlémek*,va. Mettre aux fers. § Entourer d'une chaine.

زنجيرلنمك { *zindjirlenmek*,vn. Se suivre; s'enchainer.

زنجيرلى { *zindjirli*, adj. Qui porte une chaine; lié,e; enchainé,e.

زنخ. { *zenikh*, sm. Rance, *m*.

زنخدان. { *zynakhdân*; s. Menton, *m*. || — چاه la fossette du menton. *Poet*.

زند. { *zend*, s. Le livre sacré de Zoroastre, Zend-avesta, *m*. § Ancien dialecte persan; zend, *m*.

زند. { *zend*, sm. *Anat*. — عظم cubitus, *m*.

زندان. { *zyndân*, s. Prison, *f*.; cachot, *m*. كى — gibier de potence. || *Fig*. Endroit obscur. || قويمق، آتمق. — mettre au cachot.

زندانى. { *zyndâny*, s. Prisonnier, *m*.; forçat, *m*. *Le pl. pers.* زندانيان *est aussi usité*.

زندكان { *zindeguiân*, s. [*pl. de* زنده.] V. زنده.

زندكانى. { *zindeguiâny*, s. et

زندكى. { *zindéguî*, s. Vie, *f*. *Peu usité*.

زندوست. { *zen-dost*, adj. *et* s. Qui aime beaucoup les femmes; galant, *m*.

زندوستلق { *zendostlyq*, s. et

زندوستى. { *zen-dosty*, s. État de celui qui courtise les femmes; galanterie, *f*.

زنده. { *zindé*. adj. Vif,ive; vivant,e. § Fort,e; vigoureux,euse. § Éveillé,e; vigilant,e. *Pl.* زندكان.

زندى. { *zendi*, adj. *Anat*. Cubital,e || اصبعى ـ — cubito-digital,e جلدى ـ — cubito-cutané,e. راحى ـ — cubito-palmaire. رسغى ـ —

cubito-carpien.ne. سلامی ‒ cubito-phalangien,ne. سلیمی صغیری ‒ cubito-phalangettien,ne. فوق الراج ‒ (en non فوق الراحی ‒) cubito-suspalmaire. فوق السلام ‒ (et non فوق ‒ السلامی) cubito-sus-phalangien,ne. فوق السلیمی اصغری ‒ cubito-sus-phalangettien,ne. فوق المشط ‒ (et non فوق المشطی ‒) cubito-sus-métacarpien,ne. کعبری ‒ cubito-radial,e. مشطی ‒ cubito-métacarpien, ne. *Fém. et pl.* زندیه .

زندیق { *zyndyq*, sm. Partisan d'une secte qui admettait l'athéisme et la communauté des biens et des femmes. || *Fig.* Personne impie, athée.

زنغر { *zynghyr*, partic. Marque un tremblement fort et continu qui fait du bruit. || ‒ ‒ دیترهمك trembler comme une feuille.

زنغرداتمق { *zynghyrdâtmaq*, va. Faire trembler fortement.

زنغردامق { *zynghyrdamaq*, vn. Trembler fortement et avec bruit.

زنغل { *zynghyl*, partic. V. زنغر .

زنغلدامق et زنغلداتمق { V. زنغرداتمق etc.

زنکبار { *zenguibâr*, s. *Geogr.* Zanzibar.

زنکی { *zengui*, adj. *et* s. V. زنجی .

زنکین { *zenguin*, adj. Riche ; opulent,e

زنکینجه { *zenguindjé*, adj. Un peu *ou* assez riche.

زنکینلك { *zenguinlik*, s. Richesse,*f.*; opulence,*f.*

زنکینلمك { *zenguinlemek*, vn. S'enrichir.

زنه { *zénné*, [*du pers.* زن] Femme, *f.*; dame, *f.*; beau sexe. § Homme qui fait la dame dans les représentations populaires des orientaux. = Adj. Propre aux dames ; féminin,e.

زنهار { *zynhar*, interj. Prenez garde ! garde. = Adv. Nullement ; jamais.

زنه‌جی { *zénnédji*, s. Fabricant *ou* vendeur d'effets pour femmes.

زنه‌لك { *zennélik*, s. Manières propres aux dames. § Profession de l'acteur qui fait la dame dans les comédies turques.

زواحف { *zévahif*, sf. Reptiles. || مستحاثه ‒ reptiles fossiles.

زوار { *zuvvâr*, sm. [*pl. de* زائر] Visiteurs,*m.pl.*;pèlerins, *m. pl.*

زوال { *zévâl*, sm. Déclin, *m.*; décadence, *f.*; chute,*f.*; malheur, *m.* § Déclin du soleil. || ‒ وقتی midi, *m.* || ‒ قبل ال avant-midi. || ‒ بعد ال après-midi. || ‒ بولمق décliner ; être en décadence ; tomber ; périr. || الچیه ‒ یوق Il ne peut arriver de dommage à un ambassadeur (*ou* envoyé). *Maxime de droit de gens, employé aussi quand un individu fait une communication désagréable ou une proposition hasardeuse au nom d'un absent.* ||*Dr.* برحقك مرور زمانله عدم ‒ ی imprescriptibilité d'un droit.|| *Méd.* لون جلد ‒ achromodermie, *f.*

زوالپذیر { *zéval-pézir*,adj. Susceptible de déclin, de décadence ; périssable.

زوالسز { *zevalsiz*, adj. Impérissable; durable.

زواللو ou زواللی { *zavally*, adj. Pauvre; malheureux,euse.

زوالی { *zévaly*, adj. Qui appartient au midi ; méridien. || ساعت ‒ heure méridienne.

زوانه { *zyvané*, s. [*du pers.* زبانه] Tube quelconque qui entre dans un tuyau ; petit tube de bois adapté au bouquin de la pipe turque et qui entre dans le grand tuyau. || عقلی ‒ دن چیقمق devenir fou.

زواهر { *zévâhyr*, sf. [*pl. de* زهر] Fleurs, *f.*

زوايا { *zévâïâ*, sf. [*pl. de* زاويه] Angles, *m.*; coins, *m.* § Couvents, *m.*; retraites d'ermites. || *Géom.* Angles, *m.* ى متجاوره — angles adjacents. ى متقابله — angles opposés. V. زاويه .

زوائد { *zévâyd*, sf. [*pl. de* زائد] Choses superflues; superflu, *m.* || *Dr. mus.* متصله — accessoires unis à la chose et qui en forment les dépendances nécessaires.

زوج { *zevdj*, sm. Chacune des deux parties d'une paire. § Mari, *m.*; époux, *m.* *Duel* زوجين, *V. ce mot. Pl.* ازواج .

زوجه { *zevdjé*, sf. Épouse, *f.*; femme, *f.* — لك الق prendre pour femme; épouser. *Pl.* زوجات . || — تعدد polygamie, *f.* زوجه le pluriel se fait encore sous la forme de ازواج .

زوجى { *zevdjî*, adj. Relatif,ive aux époux; conjugal, e. *Fém. et pl.* زوجيه . || — معامله acte conjugal.

زوجيت { *zevdjiïiet*, sf. État d'époux ou d'épouse. — وظيفهٔ devoir d'époux. || — حقوق droit d'époux ou d'épouse.

زوجين { *zevdjeïn*, sm. [*duel de* زوج] Le mari et la femme; les époux.

زود { *zoûd*, adj. Prompt,e; rapide. = Adv. Promptement; vite. *Peu usité.*

زور { *zôr*, s. Force, *f.*; vigueur, *f.*; ardeur, *f.* § Violence, *f.*; contrainte, *f.* § Difficulté, *f.*; peine, *f.* § Mal, *m.* || — ايتمك forcer. || ايله — par force. || —م نه‌در ,—ى نه‌در etc. pourquoi? pour quel motif? نه —كز وار pourquoi le feriez-vous? qu'est ce qui vous oblige? || عقلندن — ى وار il a de la peine à comprendre *pour dire* il est fou. || سديك —ى rétention d'urine.

زور { *zor*, adj. Difficile; pénible; fatigant,e. = Adv. Difficilement; avec peine. || — زار bon gré, mal gré. § Avec beaucoup de difficultés.

زور { *zoûr*, sm. Mensonge, *m.* § Procès injuste. || شاهد — faux témoin.

زوراكى { *zoraki*, adj. Par force; avec répugnance; à contre-cœur.

زوربا { *zorba*, sm. V. زوربه .

زورباز { *zôr-baz*, s. Celui qui fait des jeux de force; athlète *ou* danseur de corde. || *Bot.* طوربه‌سى — corycus, *m.*

زوربه { *zorba*, adj. *et* s. Rebelle, *m.* § Brigandeau, *m.*

زوربه‌لق { *zorbalyq*, s. État d'un rebelle, d'un brigandeau. § Violence, *f.*; injustice faite par force.

زورت { *zort*, s. Pet,*m.*; vent,*m.* § Incongruité, *f.* *Vulg. on dit encore* جارطه . || ويرمك — se moquer de façon grossière et vulgaire. || — زارت dire des vantardises.

زورق { *zevraq*, sm. Barque, *f.*; esquif, *m.* || *Bot.* Carène, *f.*; nacelle, *f.*

زورقى { *zevréqy*, adj. *Bot.* Caréna1,e. || *Anat.* scaphoïde. || عظم — os scaphoïde. || كعبى —ٔ scaphoïdo-astragalien,ne. || نردى —ٔ scaphoïdo-cubodien,ne. || فوق السلامى ابهام —ٔ scaphoïdo-sus-phalangien; abducteur court du pouce. || *Fém. et pl.* زورقيه .

زورلامق ou زورلق { *zorlamaq*, va. Forcer; faire violence; user de contrainte.

زورلى { *zorly*, adj. Fort,e; vigoureux,euse.

زورمند { *zôrmend*, adj. Fort,e; robuste.

زورنا { *zourna*, s. [*du pers.* سرنا] instrument de mu-

sique qui tient le milieu entre la clarinette et le hautbois. || — زل tout à fait ivre; en état de parfaite ébriété. || ايله — طاول avec pompe; avec faste et tapage.

زورناجى { *zournadjy*, s. Musicien qui joue l'instrument dit زورنا. V. ce mot.

زوزك { *zevzek*, adj. *et* s. Personne de caractère léger ; dandy, *m.*; freluquet, *m.*; fat,e ; fadasse.

زوزكلك { *zevzeklik*, Légèreté de caractère ; dandysme, *m.*; folichonnerie, *f.*

زوزكلنمك { *zevzeklenmek*, vn. Folichonner ; faire des bêtises.

زوغان٭ { *zévéghân*, sm. *Méd.* هدب — phalangose, *f.*

زوفا٭ { *zoûfâ*, sm. *Bot.* Hysope; *m. Syn de* چوردوك اوتى.

زوقه { *zoqa*, s. Hameçon, *m.* || *Fig.* يه يوتقى — être joué,e; être pris dans les filets ; tomber dans un piège.

زوكورت { *zugurt* ou *zuïurt*, adj. Qui n'a pas d'argent ; miséreux,se ; dans la dèche. || چهره — ى laid,e.

زوكورتلك { *zugurtluk* ou *zuïurtluk*, s. Manque d'argent ; dèche; *f.*

زوكورتلمك { *zugurtlémek*, va. Tomber dans la gêne, dans la dèche. § Être à court d'argent.

زولوطه { *zolota*, s. [*mot slave*] Ancienne monnaie turque de 30 paras, 3/4 de piastre.

زولوف { *zuluf*, s. V. زلف.

زوله { *zyvla*, s. V. زلوه.

زه٭ { *zyh*, s. Corde d'arc. § Ligne en couleur ou en corderie tracée autour d'une page, d'un habit etc.; bord, *m.*; bordure, *f.*; frange, *f.*

زهاد٭ { *zuhhâd*, sm. [*pl. de* زاهد] V. زاهد.

زهادت٭ { *zéhâdet*, sf. Dévotion, *f.*; vie ascétique.

زهادتلو { *zéhâdetlou*, adj. Titre d'honneur donné aux ermites musulmans. *Styl. épist.*

زهد { *zuhd*, sm. Grande piété ; vie ascétique.

زهر٭ { *zehr*, en turc *zéhir*. s. Poison, *m.*; toxique, *m.*; venin, *m.* قاتل — et هلاك — poison mortel. || زمبرك — très amer,ère, *en parlant d'un médicament, d'une réprimande, etc.*

زهر٭ { *zehr*, sm. Fleur, *f.* || *Bot.* وحيد الجنس — fleur unisexuel. خنثى — fleur hermaphrodite. منتظم — fleur régulière. — غير منتظم fleur irrégulière. عقيم — fleur stérile, fleur neutre. انبوبى — fleur tubuleuse. شعاعى — fleur radiée. قمعى الشكل — fleur infundibuliforme. الربيع — primevère, *f.* (چوقه جيجكى). || كوكبى — dahlia, *m.* (يلديز جيجكى). || مضاعف — pétalodé,e. || النارنج — napha, *m.* || *Pl.* ازهار. وحيد المسكن — fleurs monoïques. ثنائى المسكن — fleurs diodiques. — مزاوجه fleurs polygames. || — لسان langage de fleurs. || صنعيه — fleurs artificielles.

زهراء { *zehrâ*, adj. *f.* [*fem. de* ازهر] Très belle et blanche. *Épithète de Fatimé, fille chérie de Mahomet.* فاطمة الزهرا.

زهراب٭ { *zehr-âb*, s. et

زهرابه٭ { *zehrâbé*, s. Eau amère et empoisonnante. || *Fig.* Amertume, *f.* *Peu usité.*

زهرآلوده { *zehr-âloûd*, adj. Empoisonné, e ; vénimeux,euse.

زهرآميز { *zehr-âmiz*, adj. Venimeux,se; envenimé,e. acerbe. — عتاب une admonestation très acerbe.

زهربار٭ { *zehr-bâr*, adj. Qui répand du poison ; vé-

nimeux,euse. || *Fig.* Très amer, ère.

زهرخنده { *zehr-khand*, s. Rire malin. *Peu usite.*

زهردار { *zehr-dâr*, adj. Qui contient du poison; vénimeux,euse.

زهرلتمك { *zéhirletmek*, va. Faire empoisonner.

زهرلمك ou زهرلهمك { *zéhirlé-mek*, va. Empoisonner.

زهرلنمك { *zéhirlenmek*, vn. S'empoisonner; être empoisonné,e.

زهرلی { *zehirli*, adj. Vénimeux, se; empoisonné,e. لی — اوله vénimosité, *f.*

زهرناك { *zéhrnâk*, adj. Qui contient du poison; empoisonné,e.

زهره { *zehré*, s. Fiel, *m.* ||*Fig.* Force, *f.*; courage, *m.* *Peu usité.*

زهره { *zuhré*, s. Venus, *f.* (*planète*).

زهری { *zehri*, adj. *Bot.* Floral,e.

زهلمك ou زهلهمك { *zihlemek*, va. Entourer d'une ligne *ou* de broderie.

زهلی { *zihli*, adj. Entouré,e d'une ligne *ou* de broderie.

زهی { *zéhi!* interj. Quel,le! combien! comme c'est beau!

زهیره { *zuheir*, sm. [*dimin. de* زهره] *Bot.* Fleuron, *m.* || — نصف ou ناقص — demi-fleuron,*m.*

زی { *zeï*, sm. Extérieur, *m.*; aspect, *m.*; forme, *f.* § Costume, *m.*

زیاده { *zyïâde*, sf. Augmentation, *f.*; accroissement, *m.* § Superflu, *m.* = Adj. Qui excède en quantité *ou* en nombre; plus; plus que; plus que le nécessaire; plus que le dû. حقنی — سیله ویردم je lui ai payé plus que le dû. = Adv. Trop; beaucoup. § Plus. § Très. || — ایتمك augmenter. || — اولمق s'augmenter; accroître. || — سیله très fort; énormément; par excellence. || — اکسیك plus ou moins.

زیادهجه { *zyiadédjé*, adv. Assez; un peu plus.

زیادهلشدیرمك { *zyiadelechdir-mek*, va. Augmenter.

زیادهلشمك { *zyiadelechmek*, vn. S'augmenter, accroître.

زیارت { *zyiâret*, sf. Visite, *f.* § Pelerinage, *m.* || — ایتمك ou — نهکیتمك visiter; faire une visite. || اعادهٔ — ایتمك rendre une visite.

زیارتجی { *zyiaretdji*, s. Visiteur, *m.* § Pelerin, *m.*

زیارتگاه { *zyïâret-guiâh*, s. Lieu de pèlerinage.

زیان { *zyïân*, s. Dommage, *m.*; préjudice, *m.*; perte, *f.*; avarie, *f.* — موجب dommageable. || — اوغرامق , — کورمك , — چکمك subir des dommages, des préjudices.

زیانجی { *zyiandjy*, s. Qui cause des dommages; nuisible. § Qui subit des dommages; endommagé,e.

زیانسز { *zyiansyz*, adj. Qui n'est pas nuisible. § Qui n'est pas mauvais,e; passablement bon, ne.

زیانکار { *zyïân-kiâr*, adj. Qui cause des dommages et des préjudices; nuisible; gaspilleur,se; malfaisant,*m.*

زیانکارلق { *zyiankiarlyq*, s. et

زیانکاری { *zyïân-kiâry*, s. Action de causer des dommages. § Gaspillage. *m.* § État de ce qui est nuisible.

زیب { *zîb*, s. Ornement, *m.*; embellissement, *m.* = Adj. Qui embellit. *Se trouve dans des mots composés.* — افزا qui rehausse; qui rend éclatant,e.

زيباء } *zîbâ*, adj. Orné,e; beau, belle.

زيب آوره } *zib-âver*, adj. Qui orne; qui embellit.

زيبق• } *zibaq*, sm. *Chim.* Mercure, *m.*; hydrargyre, *m.* (جيوه). خلق — mercure natif. ملغمهٔ خلقيه — mercure argental ; amalgame natif. حلو خلق — mercure chloruré ; calomel natif. || *Méd.* — داء mercurialisme, *m.* — دلك hydrargyrose, *m.*

زيبقى• } *zibaqy*, adj. *Chim.* Mercuriel,le ; hydrargyrique. —ماء eau mercurielle. || *Méd.* — التهاب فم stomatite mercuriel. — اندفاع hydrorgyrie, *f.* *Fem. et pl.* زيبقيه . || *Min.* — صخور mercurides, *m. pl.* صخور —ٔ بسيطه mercurides simples. صخور —ٔ ثلنيوميه mercurides séleniures. صخور — قلوريه mercurides chlorures. صخور —ٔ ايوديه mercurides iodures. || *Med.* —دلكات frictions mercurielles. —رعشهٔ tremblement mercuriel.

زيبقيات• } *zibayy i iât*, sf. *pl.* *Chim.* Mercuriaux, *m. pl.*

زيبك } *zeibek*, s. Tribu turque des environs de Smyrne. § *En vieux turc*. Soldat léger.

زيبكجه } *zeibekdje*, adv. A la manière des Zeibeks.

زيبدى } *zibidi*, adj. V. ربيدى .

زيبنده } *zibende*, adj. Orné,e; embelli,e, beau, belle.

زيت• } *zeït*, sm. Huile, *f.* || *Chim.* بيغ — oléyle, *m.* || حجر — pétrole, *m.* (طاش ياغى *et vulg.* غاز) . || حاصل ايدن — oléifere. || — حامض acide oleique. || — حامض فوسفور acide oleophosphorique. || حامض — خروع acide oléoricinique. || حب الملوك — huile de coton. || —خروعيت oléoricinates, *m.pl.* || —دوائى oléule, *m.* || شياطى — épyrèle, *m.* || عخلل — oxélæon, *m.* || مشمع — oléocératie, *f.*; oléocératé, *m.*; cérat, *m.* || مشمع جامد — céréléon, *m.* || رعاوى — oleum cinereum, *m.* || معطر — oléule, *f.* || انغال — furfurole, *f.* || حباب — asboline, *f*, (قوروم ياغى) . — شبه olinique. *Fem. et pl.* زيوت . — مقياس oléomètre, *m.* || عطريهٔ مسكريه — oléosaccharum, *m.* *Syn. de* سكر مدهن. سكر مزيت .

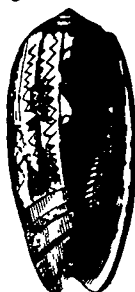
زيتون• } *zeitoun.* en turc *zeïtin*, sm. Olive, *f.*° || آغاجى — olivier, ° *m.* || آغاجى اورمانى — olivette, *f.* اشك —ى آغاجى olivier maurette, olivier négrette. || —طوبلامق oliver. || رنكنده — olivâtre. || — طوبلامه olivaison, *f.* || —ه متعلق olivaire. شكلو صورتنده — oliviforme. || ياغى — huile d'olive ; huile, *f.* || ياغلى — a l'huile (mets etc. . || *Min.* بلورى — olivin, *m.*



Olive ° *a*

زيتونجى } *zeïtindji*, s. Vendeur d'olives.

زيتونلق } *zeïtinlik*. s. Olivette, *f.*; forêt d'olivier.



Olive ° *b*

زيتونى• } *zeïtoûny*, adj. De couleur d'olive ; olivacé, e. || *Chim.* Olivacé,e; olivâtre. || *Hist. nat.* الشكل — olivaire.

زيتونيه• *zeïtouniïé*, adj. f. *Bot.* —ٔ فصيله olividées, *f.pl.*; oléacées, *f.pl.*



Oliver °

زيتى• } *zeïtî*, adj. *Chim.* Oléolique ; oléagineux,euse. *Fém.* زيتيه . — حبوبات graines oléagineuses.

زیتیت۰ { *zeïtiïiel*, sf. *Chim*. Oléate, *m*. || — حمض oléate de soude. صودیوم

زیتیه { *zeïtié*, sf. *Chim* Oléine, *f*. || *Bot*. — فصیله oléinées, *f*. *pl*.

زیج۰ { *zîdj*. s. Table astronomique. § Livre contenant des tables astronomiques. *Ce mot étant adopté par les Arabes a aussi son pl*. ازیاج.

زید۰ { *zeïd*, n. pr. Employé pour désigner une personne quelconque dans les exemples de grammaire etc. ainsi que dans les questions de jurisprudence. (عمرو) *(amr)* est le n. pr. secondaire employé dans ces cas. وعمرو — *comme on dirait en français* Pierre et Paul.

زیده۰ { *zîdé*, vn. Qu'il soit augmenté. *S'emploie dans des phrases arabes exprimant un vœu, surtout dans les brevets du Sultan, après le nom de la personne à qui le brevet est octroyé*. علمه، فضله، قدره — etc. que sa science, son mérite, sa vertu etc. soit augmentée.

زیر۰ { *zîr*, prép. Sous ; au dessous de. || ده— ci-dessous; — بروجه. comme ci-dessous ; ده — واضع الامضا, le soussigné, ده واضعة— الامضا la soussignée. = S. Le dessous. || وزبر — sens dessus dessous. || وزبر ایتك — bouleverser.

زیرا۰ { *zyra*, conj. Car ; parce que.

زیردست۰ { *zîr-dest*, s. Subalterne, *m*.; sujet, *m*. *Son pl. pers*. زیردستان *est aussi usité*.

زیرفون۰ { *zeïréf ôn*, s. *Bot*. Tilleul, *m*. *Syn. de* اخلا- مور چیچکی.

زیرفونیه۰ { *zeïréf ôniïié*, adj. f. *Bot*. — فصیله tiliacées, *f*. *pl*. *Mot barbare*.

زیرقونیوم { *zirqonioum*, s. [*mot latin*] *Minér*. Zirconium, *m*.

زیرك۰ { *zeïrek*, adj. Qui a l'esprit vif et fin ; intelligent,e.

زیركلك { *zeïrekliq*, s. et

زیركی۰ { *zeiréguî*, s. Esprit vif; finesse d'esprit ; intelligence, *f*.

زیرین۰ { *zîrîn*, adj. Inférieur,e.

زیغان۰ { *zeïghân*, sm. *Anat*. Parallaxe, *f*. *On dit aussi* زوغان.

زیفوس { *zifos*, s. [*mot gr*.] Tache de boue lancée sur l'habit etc.; éclaboussure, *f*. = Adj. Vain,e ; futil,e.

زیل { *zil*, s. V. زل.

زیمپاره۰ { *zimpara*, s. vulg. *La vraie orthographe est* سونپاده émeri, émeril, *m*. || كاغدی — feuille d'émeri.

زین۰ { *zeïn*, sm. Parure, *f*.; ornement, *m*.

زین۰ { *zîn*, s. Selle, *f*.

زینت۰ { *zînet*, sf. Parure, *f*.; ornement, *m*. § Luxe, *m*.; éclat, *m*.; lustre, *m*. || ویرمك— parer ; orner ; embellir.

زینتلمك { *zinetlémek*, va. Parer ; orner ; embellir. *On dit plutôt* تزیین ایتك. *Le mot* زینتلندیرمك *est également employé*.

زینتلنمك { *zînetlenmek*, vn. Se parer ; s'orner ; s'embellir.

زینتلی { *zinetli*, adj. Paré,e ; orné,e. § Qui a du luxe.

زینهار۰ { *zînhâr*, interj. V. زنهار.

زیوانه { *zyvané*, s. V. زوانه.

زیوت۰ { *zi iout*, sf. [*pl de* زیت] V. زیت . Huiles *f*. *pl*.

زیور۰ { *ziver*, s. Parure, *f*.; ornement, *m*. || — و زیب ایتك orner. || افزا — qui orne, qui

embellit. || الزاى ظهور اولق — orner par sa présence, *forme pompeuse d'annoncer une nouvelle.*

زئير { *zéîr,* sm. *Physiol.* Bruit, *m. syn. de* غمغمه. || اديى— bruit de parchemin. || خلطى — bruit humorique. || دروز — bruit du diable. || مبشرى — bruit de râlement. || مشيمى — bruit placentaire. || منشارى — bruit de râpe, de scie. || نفخى — bruit de souffle, de soufflet.



ژ { *jé,* s. Quatorzième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *j.* fr. ou le *g* avant *e* et *i.* Ne se trouve que dans les mots empruntés au persan, au français ou à d'autres langues étrangères. Valeur numérique 7 comme celle du ز .

ژاه { *jâ,* s. Nom persan de la lettre ژ. Se dit aussi ى— فارسى , ژ persan, par opposition à زاى عربيه ou ز.

ژاژه { *jâj,* s. *Bot.* V. دوه ديكنى § Paroles vaines et futiles ; bêtise, *f.*

ژاژخاه { *jâj-khâ,* adj. et

ژاژخاىه { *jâj-khâï,* adj. Qui dit des bêtises, des paroles vaines et inconvenantes.

ژالهه { *jâlé,* s. Rosée, *f.*

ژاندارمه { *jandarma,* s. [*mot. fr.*] Gendarme, *m.*; gendarmerie, *f. On dit aussi* جاندارمه .

ژرفه { *jeref.* adj. profond,e. — درياى mer profonde.

ژندهه { *jendé,* Guenilleux,se ; en lambeaux ; en haillons.

ژنكه { *jenk,* s. Rouille, *f.*; ordure, *f.*

ژنكاره { *jenkiar,* s. Vert-de-gris, *m.*

ژورنال { *journal,* s. [*mot fr.*] Journal, *m.*; rapport contenant les comptes d'un jour. § Rapport d'un agent de police. § Rapport de délateur, d'espion. || مأمورى — commis qui tient le journal. ||اتمك— rédiger le rapport d'un délit etc. § Accuser secrètement ; présenter un rapport de délation. *On dit aussi* جرنال .

ژوژ قوميسر { *juj comisair,* s. [*mot fr.*] Juge-commissaire, *fonctionnaire chargé par le tribunal du règlement d'une faillite.*

ژوليدهه { *joûlîdé,* adj. Mêlé,e ; embrouillé, e. *(cheveux, etc.)* || موى — qui a les cheveux mêlés.

ژيانه { *ji'ian,* adj. Furieux,euse; terrible.

ژيمناستيق { *jimnastyq,* s. [*mot. fr. emprunté au gr.*] Gymnastique, *f. On écrit aussi* جناستيق . *Syn. de* رياضيات بدنيه . *V. ce mot.*

ژيوه { *jyva,* s. V. جيوه .

embellit. || افزای ظهور اولق — orner par sa présence, *forme pompeuse d'annoncer une nouvelle.*

زئیر { *zéîr*, sm. *Physiol.* Bruit, *m. syn. de* غمغمه. || ادیکی — bruit de parchemin. || خلطی — bruit humorique. || دروز — bruit du diable. || مبشری — bruit de râlement. || مشیمی — bruit placentaire. || منشاری — bruit de râpe, de scie. || نفخی — bruit de souffle, de soufflet.



ژ { *jé*, s. Quatorzième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *j*. fr. ou le *g* avant *e* et *i*. Ne se trouve que dans les mots empruntés au persan, au français ou à d'autres langues étrangères. Valeur numérique 7 comme celle du ز.

ژاه { *jâ*, s. Nom persan de la lettre ژ. Se dit aussi ی— فارسی, ژ persan, par opposition à زای عربیه ou ز.

ژاژه { *jâj*, s. *Bot*. V. دوه دیکنی § Paroles vaines et futiles; bêtise, *f*.

ژاژخاه { *jâj-khâ*, adj. et

ژاژخایه { *jâj-khâï*, adj. Qui dit des bêtises, des paroles vaines et inconvenantes.

ژالهٔ { *jâlé*, s. Rosée, *f*.

ژاندارمه { *jandarma*, s. [*mot. fr.*] Gendarme, *m*.; gendarmerie, *f*. *On dit aussi* جاندارمه.

ژرفه { *jeref*. adj. profond,e. — دریای mer profonde.

ژندهٔ { *jendé*, Guenilleux,se; en lambeaux; en haillons.

ژنكه { *jenk*, s. Rouille, *f*.; ordure, *f*.

ژنكاره { *jenkiar*, s. Vert-de-gris, *m*.

ژورنال { *journal*, s. [*mot fr.*] Journal, *m*.; rapport contenant les comptes d'un jour. § Rapport d'un agent de police. § Rapport de délateur, d'espion. || مأموری — commis qui tient le journal. || ایتمك — rédiger le rapport d'un délit etc. § Accuser secrètement; présenter un rapport de délation. *On dit aussi* جرنال.

ژوژ قومیسر { *juj comisair*, s. [*mot fr.*] Juge-commissaire, *fonctionnaire chargé par le tribunal du règlement d'une faillite.*

ژولیدهٔ { *joûlîdé*, adj. Mêlé,e; embrouillé, e. (*cheveux, etc.*) || موی — qui a les cheveux mêlés.

ژیان { *jiïan*, adj. Furieux,euse; terrible.

ژیمناستیق { *jimnastyq*, s. [*mot. fr. emprunté au gr.*] Gymnastique, *f*. *On écrit aussi* جناستیق. *Syn. de* ریاضیات بدنیه. *V. ce mot.*

ژیوهٔ { *jyva*, s. V. جیوه.

س

س { *sın*, e. Quinzième lettre de l'alphabet turc. Elle répond à *s* (quand elle n'est pas entre deux voyelles) ou a *ç*. Comme nombre elle vaut 60.

س { *Abréviation du mot* سؤال interrogation, *a l'instar de la lettre* ج *qui correspond a* جواب réponse.

ساء { *sâ*. adj. Qui frotte. *Se trouve dans des mots composés.* — جبهه "qui frotte le front,, qui se prosterne.

ساء { *sâ*, partic. *forme abreviee du mot* آسا qui ressemble; qui parait être. — عنبر comme l'ambre; d'un parfum aussi délicieux que celui de l'ambre.

سابح { *sâbyh*, [*de* سباحت] s. Nageur, *m.*=Adj. Nageant, e, flottant,e. || *Mar.* — حوض bassin flottant. فنار — phare flottant. || *Bot*. Nageant,e. *Fem. et pl.* سابحه. *Phys.* — آلت flotteur, *m.* مقياس ماء مستحرجك الت — لرى flotteurs du différenciomètre. — اجسام corps flottants.

سابحى { *sabıhı*, adj. Qui nage, qui flotte, qui se meut. *sur l'eau.* — امداد flotteur d'alarme.

سابع { *sâby'*, adj. num. ord. Septième. || عشر — dix-septième. *Fem. et pl.* سابعه .

سابعاً { *sâby'an*, adv. Septiemement.

سابق { *sâbyq*, adj. Precédent,e; anterieur,e. § Passé,e. Susdit,e. § Ancien,ne; ex. ادرنه — واليسى l'ex-gouverneur général d'Andrinople. — كاف ال comme par le passé. *Fem. et pl.* سابقه .

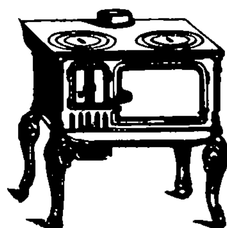
سابقاً { *sâbyqan*, adj. Précedemment; ci-devant.

سابقه { *sâbyqa*, sf. Antécédent, *m.* delit ou crime commis dans le passe. || مكرره — délit repété. مكرره اصحابندن — repris de justice ayant subi plusieurs condamnations. *Pl. et fem.* سوابق précedents, *m. pl.* faits antérieurs; antecédents, *m. pl.* *On dit aussi* احوالى تدقيق ايتك . — احوال — examiner les faits passés, les precedents; les antécedents.

سابقه‌لى { *sabyqaly*. adj. Repris de justice, recidiviste.

ساتر { *sâtır*, sa. Qui couvre; qui cache. العيوب — qui cache les defauts.

ساج



Cuisiniere °

sadj, s. Plaque de fer. § Tôle pour cuire la pâte. = Adj. En plaque de fer. منقال — — صوبه — réchaud, poêle en plaque de fer. || آياق — trépied de cuisine. || اوجاق — cuisinière,°*f.* = Adj. *et* adv. En forme de trépied.

ساج { *sâdj*, s. Espèce d'arbre a bois dur originaire des Indes et usité dans la construction des navires.

ساجد { *sâdjyd*, adj. [*de* سجده] Qui se prosterne, adorateur. *m.*

ساحر { *sâhyr*, adj. *et* s. Sorcier,ere; magicien,ne. *Fem.* ساحره .

ساحل { *sâhil*, sm. Bord, *m.*; rivage, *m.*; côte, *f.*; rive, *f.*; littoral, *m.* سلامت — bon port. سلامته واصل اولمق — arriver a bon port. *Pl.* سواحل . عثمانيه — le littoral de l'Empire ottoman. — يونانيه le littoral du royaume hellénique.

ساحلی { sahili, adj. Qui concerne le littoral ; qui se trouve au bord de l'eau. *Fém.* ساحلیه. — مواقع points ou positions sur le littoral. || *Géol.* — رسوبات dépôts littoraux. || *Zoo.* — طیور oiseaux littoraux.

ساحلخانه { sâhil-khâné, s. Résidence au bord de la mer. *Syn. de* یالی.

ساحلسرای { sâhîl-sérai, s. Palais sur le bord de la mer.

ساحلیه { sahiliïé, sf. *Zoo.* Littorinidées, *f. pl.*

ساحه { sâha, sf. Espace, *m.*; arêne, *f.* واسعه — une vaste arêne. آرا — qui se réalise ; réalisé,e.

ساختگی { sakhtegui, s. Etat de toute chose feinte, contrefaite.

ساخته { sâkhté, adj. Contrefait, e; simulé,e ; feint,e ; faux,ausse; falsifié,e. امضا — signature fausse. اوراق — actes falsifiés.

ساخته‌کار { sâkhtékiâr, s. Contrefacteur, *m.*; falsificateur, *m.*; faussaire.

ساخته‌کارلق { sakhté-kiarlyq, s. Contrefaçon, *f.* ; falsification, *f.*

ساد { sâdd, adj. [*de* سد] Qui barre, bouche. = Sm. *Méd.* Cataracte, *f. Vulg.* آق صو *et* پرده. || اسود — chrysalomélanie, *f.* || لبنی — chrysalomalaxie, *f.*

سادات { sâdât, sm. [*pl. de* سید] Seigneurs,*m.pl.*; chefs, *m. pl.* § Descendants de Mahomet.

سادس { sâdys, adj. num. ord. Sixième. || عشر — seizième. *Fém. et pl.* سادسه.

سادساً { sâdyssen, adv. Sixièmement.

سادگی { sâdéguî, s. Simplicité, *f. Syn. de* سادەلك.

ساده { sâdé, adj. Simple ; non composé,e *ou* sans ornement. § Pur,e ; non mélangé,e. || قهوه — café sans sucre. || یاغ — beurre frais sans mélange. || — گوزل naturellement beau *ou* belle; qui brille par sa simplicité. || *Fig.* Naïf,ïve.

ساده { sadé, adv. Seulement.

ساده { sâddé, sf. [*de* سد] Emphractique, *f. Méd.* — مسامات emphractique des pores.

ساده‌دل { sâdé-dil, adj. *et* s. Naïf,ïve. *Le pl. pers.* ساده‌دلان *est aussi usité.*

ساده‌دلانه { sâdé-dilâné, adv. Naïvement ; avec naïveté ; par naïveté.

ساده‌دللك { sadé-dillik, s. et

ساده‌دلی { sâdé-dilî, s. Naïveté, *f.*

ساده‌رو { sadé-rou, adj. Imberbe.

سار { sâr, particule qui ajoutée à la fin de quelques noms signifie le lieu, le pays. — کوه pays montagneux.

سارا { sara, adj. Pur,e. — عنبر L'ambre pur.

ساربان { sârbân, s. Chamelier, *m.* en turc دوه‌جی.

سارت { sart, s. *Mar.* Corde de voile.

سارت { sart, s. Peuple de l'Inde d'origine persane et qui parle la langue persane.

سارده { sardéla. s. [*mot ital.*] Sardine, *f.*

ساردلیه { sardelia, s. *Bot.* Géranium, *m. Scient.* ابرة الراعی.

ساردون { sardoun, s. Corde végétale employée par les mariniers.

ساردونیا { sardounia, s. V. ساردلیه.

سارق { sâryq, sm. Voleur, *m.*

سارقه { sâryqa, sf. Voleuse. *f.*

سارنج { sarnydj, s. [*de l'ar.* صهرج] Citerne, *f.*

ساری { sâry, adj. [*de* سرایت] Contagieux,euse. *Fém.*

et pl. ساریه . — علل maladies contagieuses.

ساری { *sury*, prép. Vers. *Vieux mot.*

سازه { *sâz.* s. Instrument de musique ; musique. *f.* || — ایجه orchestre oriental.

سازه { *sâz*, adj. Qui fait, arrange. *Se trouve dans des mots composes.* — چاره qui trouve le moyen, le remede. — دردینه چاره اولمق procurer le remede d'un mal, d'une souffrance, d'une difficulte, assister, secourir. — نا impropre; malheureux,se. — طالع نا le sort implacable.

ساز { *saz*, s. Roseau, *m.*

سازان



sazan, s. Carpe, ° *f.*; — کوچك carpillon, *m.*

Carpe °

سازجی { *sazdjy*, s. V. سازنده .

سازلق { *sozlyq*, s. Lieu planté de roseaux, marais, *m.*; jungle, *m.*

سازنده { *sâzende*, s. Musicien, ne. = Adj. Qui fait, qui arrange.

ساطع { *sati*, adj. Qui s'exhausse, qui s'élève, haut,e et resplendissant,e.

ساطوره { *sâtoûr*, en turc *satyr*, s. Grand et large couteau a couper et a hacher la viande. § Ustensile à hacher le tabac.

ساطورجی { *satyrdjy*, s. Garçon de boucher qui coupe les viandes.

ساعت• { *sâ'at*, sf. Heure, *f.* § Temps, *m.*; moment, *m.*; instant, *m.* § Montre, *f.* § Horloge, *m.*; pendule, *f.* § Distance qu'on peut parcourir en une heure; lieue, *f.* || قیزن — ی montre, *f.* || چالار — horloge, *m.* || — اصمه pendule, *f.* — تعته‌سی cadran, *m.* || — اول alors. || او — ده sur-le-champ ; aussitôt. || بر — اول le plus tôt possible. || — ب — d'une heure a l'autre. || *Fig.* باشی — temps de silence dans une réunion. || — اشرف heure propice , — اشراط signe de la fin du monde. *Pl.* ساعات .

ساعتجی { *sa'atdjy*, s. Horloger, *m.*

ساعتجیلك { *sa'atdjylyq*, s. Métier d'horloger , horlogerie, *f.*

ساعتلك { *sa'atlyq*, adj. — بر , ایکی — etc. qui dure une, deux heures , qui se fait en une, deux heures etc. *On peut ecrire aussi* ساعتلق .

ساعد• { *sâ'yd*, sm. *Anat.* Avant-bras, *m.* (قول).

ساعدی• { *sâ'ydy*, adj. *Anat.* Antibrachial,e *Fem. et pl.* ساعدیه .

ساعی• { *sâ'y*, adj. [*de* سعی] Qui fait des efforts , qui s'applique , travailleur, *m.* § Messager qui va a pied pour porter une nouvelle *ou* une lettre.

ساغر• { *sâghar*, s. Coupe a vin. || زرین — coupe d'or. *Poet.*

ساق• { *sâq.* sm. Jambe, *f.* § Tige d'un arbre *ou* d'une branche. || *Geom.* Perpendiculaire, *f.* || *Bot.* ارض — *ou* جذر ارض souche, *f.* || جذری — scape, *m*, hampe, *f.* || جذری، خارج ورق — extra-folie,e. || زاحف — rhizome, *f. Syn. de* حدر ترانی *et* حدر افق . || *Fig.* تشمیر — ایلك entreprendre avec beaucoup de zele. *Syn. de* پچالری صیفامق .

ساقز { *saqyz*, s. Mastic, *m.* || آغاجی — lentisque, *m.* || چام — ی résine, *f.* || بر — ی bitum, *m.* || بادی — amande a ecorce fine ; amande prince-se. || لبلبسی — pois cuits au sel. || ماستیقه‌سی — espece d'eau de vie au mastic fabriquee a Chio ; mastic, *m.* || *Géogr.*

اطهسی — l'île de Chio. || ی — لبان encens, *m*.

ساقزلی { *saqyzly*, adj. Qui contient du mastic. || S. *et* adj. Habitant de l'île de Chio.

ساقسونیا { *saqsounia*, s. Vase de porcelaine employé comme meuble de luxe. || *Geogr*. Saxe, *f*. || *Chim*. ماویسی — bleu de Saxe.

ساقسی { *saqsy*, s. Pot à fleurs,° vase de terre; pour y planter des fleurs ou des arbres de luxe. § Vase de porcelaine employé comme ornement. V. *plutôt* ساقسو-یا. § Morceau de vase de terre, tesson, *m*. *On peut écrire aussi* صاقسی *ou* صقسی.



Pot à fleurs °

ساقسیلق { *saksiliq*, s. Endroit où l'on conserve les fleurs et arbustes en pot. § Étagère à fleurs.

ساقط• { *sâqyd*, adj. [*de* سقوط] Tombé,e, déchu,e. § Qui n'existe plus *ou* qui n'a plus le droit d'être ; annulé,e. || اولمق — tomber, déchoir. § N'exister plus; être nul, annulé,e. || اعتباردن — اولمق perdre le crédit, *quelquefois* la considération. § Se démoder. || حکمدن — اولمق — être annulé,e, périmé,e. || *Med*. — حمل fœtus avorté, *m*.

ساقه { *saqa*, s. [*de l'ar*. ساق] Porteur d'eau.

ساقی• { *sâqy*, sm. [*de* سقی] Échanson, *m*. § Qui arrose ; verseur, *m*.; *celui qui donne à boire*.

ساقی• { *sâqy*, adj. [*de* ساق] *Anat*. Jambier,ère. || *Bot*. Caulinaire. *Fem et pl*. ساقیه. Jeune fille qui sert le vin. § Embarcation qui fournit la provision d'eau des navires.

ساقیلق { *saqylyq*, s. service d'échanson. || ایتمك — faire l'échanson.

ساقینامه { *sâqy-nâme*, s. Poème dans lequel le poète s'adresse toujours à l'échanson.

ساکت• { *sâkit*, adj. [*de* سکوت] Silencieux,euse, taciturne, muet,te.

ساکن• { *sâkin*, adj. [*de* سکون, سکونت] Paisible, tranquille. § Immuable ; immobile. § Qui habite, habitant,e. || دکز — mer calme. || هوا — temps calme. || — اسکدارده demeurant à Scutari. || *Gram*. *Consonne* qui n'a pas de voyelle, qui se trouve à la fin d'une syllabe. *Fem*. ساکنه. || اولمق — habiter. = Sm. Habitant, *m*. *Pl*. سکنه.

سال• { *sâl*, s. An, *m* ; année, *f*. § Radeau, *m*.; *pour cette signification écrire plutôt* صال.

سالار• { *sâlâr*, s. Chef, *m*.; commandant, *m*. || — سپه commandant en chef de l'armée.

سالاموره { *salamoura*, s. [*mot ital*.] Eau salée dans laquelle on met des légumes, des viandes etc. pour les conserver, saumure, *f*; marinade, *f*. § Légumes, viande, fromage etc. conservés dans de l'eau salée.

سالب et سالبجی { V. سحلب et سحلبجی etc.

سالته‌مارقه { *salta-marka*, s. [*mot ital*.] Espèce de veste courte que portaient autrefois les matelots.

سالخورده• { *sâl-khorde*, adj. Vieux, vieille, âgé,e; comblé,e d'ans. || — پیر vieillard comblé d'ans.

سالدیده• { *saldidé*, adj. Vieux, vieille. § Ayant l'ex-

périence de l'âge; qui a beaucoup vu et beaucoup appris.

سالف• { sâlif, adj. Passé,e ; précédent,e ; antérieur,e. || الذكر — et البيان — susmentionné,e. *Fém. et pl.* سالفه . || — ادوار périodes, époques anterieures.

سالك• { sâlik, adj. [*de* سلوك] Qui marche, qui suit. § Adepte *(m.) dans les congregations religieuses musulmanes*. || اولمق — poursuivre *une route ou une ligne de conduite*.

سالم• { sâlim, adj. [*de* سلامت] Exempt,e ; libre ; intact,e. § Sain,e ; sauf,ve. || *Gram. ar. Verbe* qui n'a pas parmi ses radicales une des lettres ا , و et ى . || *Chim.* Intégrant,e. *Fem. et pl.* سالمه . || *Chim.* — ذرهٔ molecule intégrante.

سالماً• { sâlimen, adv. En bon état, en pleine sante ; sain et sauf.

سالوس• { sâloûs, adj. Hypocrite, *m.*

ساله• { sâle, adj. Agé,e de. *Se trouve dans des mots composes*. — صد centenaire.

ساله { sala, s. [*mot ital.*] Salle, *f.*

ساليا { salïa, s. Salive, *f.*

سالیانه• { sâlïâné, s. Impôt annuel ; contribution, *f.*

سام• { sâm, n. pr. Sem, *fils de Noe*.

سام• { sâmm, adj. Toxique. *Fem. et pl.* سامه . = Sm. Vent très malsain qui souffle dans le désert ; simoun, *m.* V. سموم . § Hâle, *m.* || اورمق، چالمق — être hâlé,e.

سامان• { sâmân, s. Biens, *m. pl.* fortume, *f.* § Raison, *f.*; bon sens. || ثروت و — opopulence, *f.* richesse, *f.* || بی سرو — dépourvu,e d'aisance. || *Hist.* — آل dynastie des Samanides.

سامانی• { sâmâny, adj. Qui appartient a la dynastie des Samanides. *Fém. et pl.* سامانیه . = Sm. Samanide, *m.*; prince de la famille des Samanides. *Le pl. pers.* سامانیان *est aussi usité.*

سامانسوز• { samansouz, adj. Qui detruit l'aisance, destructeur,trice. || حریق ر — un incendie destructeur.

سامح { sâmyh, adj. [*de* سماحت] Liberal,e. *Peu usite.*

سامع { mâmy', adj. Qui ecoute. *Fem. et pl.* سامعه . || قوهٔ — faculte d'entendre; ouie, *f.* = Sm. Auditeur, *m. pl.* سامعين les auditeurs, *m. pl.*; l'assistance, *f.*

سامی• { sâmy, adj. Haut,e ; élevé,e ; sublime. § Relatif,ive au grand vizirat. || امر — ordre du grand-vizir. || امرنامهٔ — ordonnance du grand-vizir. *Fem. et pl.* سامیه . || تذکرهٔ — lettre grand-vizirielle. *Le mot* سامی est également employe comme terme de compliment dans la correspondance adressée aux vizirs.

سامی• { sâmy, adj. Qui appartient a la race de Sem, fils de Noé ; Semitique. *Fem. et pl.* سامیه .

سان• { sân, adj. Qui ressemble a ; semblable. — یك sur le même niveau. *Se trouve dans quelques mots composés peu usites. V. plutôt* آسا .

سانتیم { santym, s. [*mot fr.*] Centime, *m.*

سانتیمترو { santimetro, s. ou

سانتیمتره { santımetré, s. [*mot fr.*] Centimètre, *m.*

صانجدیرمق ou سانجدیرمق sandjdyrmaq, va. Faire arborer, planter *ou* embrocher.

سانجق { sândjaq, s. V. سنجاق .

صانجلمق ou سانجلمق { sandjylmaq, vn.

et vp. Être arboré, planté,e. § Être embroché,e.

صانجمق ou سانجمق { *sandjmaq*, va. Arborer, planter. § Embrocher.

صانجی ou سانجی { *sândjy*, s. Douleur aigue ; colique, *f.*; point de côté.

صانجیلانمق ou سانجیلانمق { *sândjylamaq*, vn. Éprouver une douleur aiguë; avoir un point de côté, ressentir une douleur au ventre *ou* à l'estomac.

صانجیمق ou سانجیمق { *sandjymaq*, vn. Faire mal, *en parlant d'un membre ou l'on eprouve une douleur aigue.*

سانح • { *sânyh*, adj. [*de* سنوح] Qui emane, derive, apparait. || شرف — اولمق émaner, *en parlant d'un ordre imperial.*

سانحه • { *sânyha*, sf. Apparition, *f.*; manifestation, *f.* § Évènement, *m.* § Maxime, *m.*; proverbe arabe. || آرای صدور اولمق — émaner, *en parlant d'un ordre imperial. Pl. et fem,* سانحات maximes, *m. pl.* § Œuvres remarquables.

سنطراج { *santradj*, s. V. سطراج .

سانطور

santour, s. Luth,° *m.*



Luth °

سانغی { *sanghy*, adj. Étourdi, e; ébahi,e; stupefait,e.

سانغیلامق

sanghylamaq, vn. Être étourdi, ébahi,e.

سانغیلق { *sanghylyq*, s. Étourdissement, *m.*

ساوه • { *savé*, s. Bonne nouvelle. *On ecrit aussi* صاوه .

ساوه‌جی { *savédji*, s. Qui annonce la bonne nouvelle. *On ecrit aussi* صاوه‌جی .

ساهر • { *sahır*, sm. Qui ne dort pas, veilleur, *m.*

ساهره • { *sahiré*, sf. La terre; la surface de la terre.

ساهور • { *sâhoûr*, sm. Action de veiller la nuit. § Repas qu'on sert avant le commencement du jour pendant le mois de Ramazan.

سای • { *sâi*, adj. V. سا .

سایبان • ou سایه‌بان { *sâ ie-ban*, s. Tente, toit *ou* feuillages destinés a donner de l'ombre. || *Fig.* Protecteur,trice.

سائر • { *sair*, adj. Qui court, marche. § Ambulant,e. § Propage,e ; général,e. = *Adv.* autre. || فی المنام — hypnobate, *m.*; somnambule, *m.*; noctambule, *m.* || *Fem. et pl.* سائره . — مسائل autres questions. || — و etoeatera.

سائس، سایس • { *sâys*, en turc *seis*, sm. Palefrenier, *m.*

سائسخانه { *sâys-khâne* ou *seissana*, s. Cheval de charge sur lequel monte le palefrenier.

سائق • { *sâyq*, adj. [*de* سوق] Qui mene; qui stimule; facteur. *m.* قناعت دینیه انسانلرك حركاتنده اك قوتلی — در la croyance religieuse constitue le facteur le plus puissant dans les agissements des hommes. || *Physiol.*. الطبیعه — instinctif, ive. *Fem. et pl.* سائقه . impulsion, *f.* incitation, *f.* وطنپروری ایله — poussé par patriotisme.

سائقه • { *sâqqa*, sf. [*de* سوق] Cause qui mène a.

سائل • { *sâil*, adj. *et* s. [*de* سؤال] Interrogateur, trice. § Mendiant,e. *Fem.* سائله .

سائل • { *sâil*, adj. [*de* سیلان] *Phys.* Liquide,*m.*; fluide, *m.* *Syn. de* مایع . *Fém. et pl.* سائله .

ساٸلات • { *sâilât*, sf. [*pl. de* ساٸله] *Med.* بيضا — leucorrhée, *f.*

ساٸللك { *sa'illik*, s. Mendicité, *f. Syn. de* مسأل.

ساٸليت • { *sâili'i iet*, sf. *Phys.* Liquidité, *f.* *Syn. de* مايعيت.

سايه • { *sâïe*, s. Ombre, *f.* § Protection, *f.*; auspices, *f. pl.* ‖ سنده — ... grâce à...

سايه‌داره • {*sâie-dâr*, adj. et

سايه‌كاه • { *sayeguiah*, s. Endroit ombragé.

سايه‌كستره • { *sâie-kuster*, adj. Qui fait ombre. ‖ *Fig.* Protecteur,trice.

سايه‌نشين { *saiénichin*, adj. Qui réside à l'ombre; qui s'est réfugié,e à la protection de.

سايى { *saiy*, s. V. ساعى.

سب • { *sebb*, s. Injure, *f.*; blasphème, *m.*; anathème, *m.* ‖ ايتمك — injurier; blasphémer; anathématiser.

سبا { *séba*, vp. *Hist.* Ville du Yémen, capitale de Belkiss. *Endroit mentionné très souvent dans la poésie persane.*

سباب { *subâb*, s. [*du fr.*] *Méc.* Soupape, *f.* ‖ امنيت — ى soupape de sûreté.

سبابه • { *sebbâbé*, sf. *Anat.* Index, *m.*

سبات { *subât*, sm. Assoupissement, *m.* *Peu usité.* ‖ *Med.* Carotique, *f.* سهرى — carotide, *f.* ‖ شديد — catoche, *f.*; catochus, *m.* ‖ عميق — coma, *m.* ‖ *Pl et fem.* سباتات . سباتين ابتدائين — carotides primitives.

سباتى • { *subâty*, adj. *Anat.* et *Physiol.* Carotide ; carotidien,ne, carotique. ‖ عميق — (*et non* سبات عميق) comateux,euse.

سباح • { *sebbâh*, adj. Qui nage ; nageur,euse. *Peu usité.* ‖ *Hist nat.* ظهرى — notonecte, *m.*

سباحت • { *sébâhat*, sf. Action de nager, de flotter; natation, *f.* — قابليت flottabilité, *f.*

سباع • { *sibâ'*, sm. [*pl. de* سبع] Bêtes féroces, fauves, *m. pl.*

سباعى • { *subâ'y*, adj. [*de* سبع *sept*] Composé,e de sept parties, qui contient sept. ‖ *Bot.* الاناث — *ou plutôt* التأنيث — heptagynie, *f.* ‖ التذكير — heptandre, *m.* الذكوره — heptandrie, *f.* ‖ الوريقات — heptaphylle. ‖ الوريقات التويجيه — heptapétale,e. ‖ الوريقات الكأسيه — heptasépale. ‖ *Math.* دو — الوجوه heptaèdre, *m.* الاضلاع — heptagonal,e.

سباق • { *sybâq*, sm. Antécédence, *f.* ‖ و سياق — manière d'exprimer, allure du style.

سباٸك { *sebaik*, sf. [*pl. de* سبيكه] *P. ce mot.*

سبب • { *sebeb*, sm. Cause, *f.*; motif, *m.*; raison, *f.*; occasion, *m.* ‖ اولمق — être la cause; occasionner. ارامق — chercher prétexte. بو — له en raison de cela. § A cette occasion. — بلا sans raison ; sans rime, ni raison. تعتمده — intentionnellement. ‖ حيات — auteur de la vie ; père, *m.* *Pl.* اسباب . *V. ce mot.*

سببسز { *sebebsiz*, adj. *et* adv. Sans motif; sans raison.

سببلنمك { *sebeblenmek*, vn. Se procurer ; se pourvoir; avoir les ressources nécessaires.

سببلى { *sébebli*, adj. Fondé,e; motivé,e ; basé,e sur une cause. =S. Femme enceinte.

سببى • { *sebebi*, adj. Causal,e. *Fem. et pl.* سببيه.

سببيت • { *sebebi i iet*, sf. Cause, *f.*; motif, *m.*; causalité, *f.* ‖ ويرمك — causer; motiver. § § Donner l'occasion.

سبت • { *sebt*, sm. Samedi, *m.*; sabbat, *m.* يوم السبت samedi *en arabe* ; *en turc on dit* جمعه ايرتسى.

سبحان. { *subhân*, sm. Gloire et louange de Dieu. || الله — gloire, louange à Dieu ! ô mon Dieu ! || حق — ه و تعالى Dieu très glorieux et très haut.

سبحانى. { *subhâny*, adj. Divin,e. *Fem. et pl.* سبحانيه .

سبحه. { *subha*, sf. Chapelet,*m.*; grain du chapelet.

سبز. { *sebz*, adj. Vert,e.

سبزپوش. { *sebz-pouch*, adj. Habillé,e en vert.

سبزفام. { *sebz-fâm*, adj. De couleur verte.

سبزوات. { *sebzevât*, vulg. *zarzavat*, s. [*pl. de* سبزه] Légumes,*f.pl.* — چوربه‌سی soupe aux légumes, potage à la jardinière.

سبزواتجى { *sebzevatdjy*, vulg. *zarzavatdjy*, s. Marchand de légumes.

سبزواتجيلق { *sebzevatdjylyq*, vulg. *zarzavatdjylyq*, s. Métier et profession de marchand de légumes.

سبزواتلى { *sebzevatly*, vulg. *zarzavatly*. *Plat* aux légumes, ragoût, *m.*

سبزه. { *sebze*, s. Verdure, *f.* § Légume, *m.*

سبزه‌جى { *sebzedji*, s. V. سبزواتجى .

سبزه‌زار. { *sebze-zâr*, s. Jardin potager.

سبط. { *sibt*, sm. Chacune des douze tribus des Israélites. § Neveu, *m.*; petit-fils, *m.* *Pl.* اسباط , *duel* سبطين .

سبطين. { *sibtain*, sm. [*duel de* سبط] Les deux petits-fils de Mahomet, Hassan et Hussein.

سبع. { *seb'*, adj. num. V. سبعه .

سبع. { *sub'*, sm. Septième partie, un septième.

سبع. { *sebu'*, sm. Bête féroce, fauve, *m.* *Pl.* سباع .

سبعه. { *seb'a*, adj. num. Sept. || *Astr.* — سياره les sept planètes, *selon l'ancien système.* || *Géom.* ذو —ة الاضلاع heptagone, *m.* ذو —ة الوجوه heptaèdre, *m.*

سبعى. { *seb'i*, adj. *Méd.* Septane (*fièvre*). *Fém. et pl.* سبعيه .

سبعى. { *sebvî*, adj. Qui concerne les bêtes féroces. *Fem. et pl.* سبعيه .

سبعين. { *seb'în*, adj. Soixante-dix. — ترجمهٔ version des Septante.

سبق. { *sebaq*, sm. Leçon, *f.*

سبق. { *sebaq*, vn. V. ماسبق .

سبق. { *sebq*, sm. et

سبقت. { *sebqat*, sf. Précédence, *f.*; préséance, *f.* || — ايتمك précéder, devancer, avoir lieu antérieurement. || — ايدن précédent, e, antérieur,e, qui avait eu lieu.

سبقخوان. { *sebaq-khân*, adj. Qui prend leçon, élève.

سبك. { *sebk*, sm. Action de fondre, de verser dans un moule. *Peu usité.* V. اصاعه. || — وربط Ordre des phrases dans le style; coordination, *f.*; cohérence, *f.*

سبك. { *sebuk*, adj. Léger,ère. § Vite, prompt,e, leste.

سبكبار. { *sebuk-bâr*, adj. Qui porte un fardeau léger, qui n'est pas trop chargé,e, léger,ère.

سبكپاى. { *sebuk-pâi*, adj. Qui a le pied léger, qui marche vite.

سبكپرواز. { *sebuk-pervâz*, adj. Léger,ère au vol.

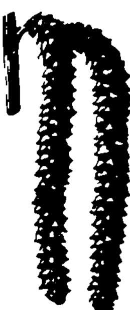
سبكروح. { *sebukrouh*, adj. De caractère agréable, de commerce agréable.

سبكمزاج. { *sebukmizadj*, adj. De caractère léger; frivole.

سبكمغز. { *sebuk-maghz*, adj. et s. Qui a l'esprit léger; sot,te; imbécile. *Le pl. pers.* سبكمغزان *est aussi usité.*

سبل { *subul*, sm. *Bot.* مذكر — châton,° *m.*

سبل { *sebel*, sm. *Med.* Pannus, *m.*


Châton °

سبوه { *séboû*, s. Cruche, *f.* *Peu usité.*

سبيكه { *sebîke*, sf. Lingot, *m.*

سبيل { *sebîl*, sm. Chemin, *m.*; route, *f.* § Fontaine publique fondée par des personnes charitables où l'on tient toujours des tasses remplies d'eau a la disposition des passants. *La denomination* سبيل *vient de la formule* فى سبيل الله « pour l'amour de Dieu » employée dans le sens de gratuit, sans paiement. § Eau distribuée gratis par un individu payé par une fondation pieuse. || ابناى — les voyageurs.

سبيلجى { *sebildji*, s. Individu payé pour distribuer de l'eau gratis.

سبيلخانه { *sébil-khâné*, s. V. سبيل *deuxieme signification.*

سبيله { *subeile*, sf. [*dimin. de* سنبله] *Bot.* Épillet, *m.* *Syn. de* باشاقجق .

سبوح { *soubouh*, sm. Dieu dont le nom est glorifié par les prières dites au chapelet.

سبى { *sebi*, sm. Action d'amener en esclavage les habitants d'un pays ennemi. || ايتمك — amener en esclavage.

سپا ou سه‌پا { *sé-pâ*, vulg, *sypa*, s. Table ronde a trois pieds, trépied, *m.* *Zool.* ânon, *m.* *dans cette derniere signification écrire plutôt* صپا.

سپار { *sypâr*, adj. Qui donne ; qui sacrifie. *Se trouve dans des mots composes.* — جان qui sacrifie son âme ; qui se sacrifie pour.

سپارانه { *sypârâne*, adv. En sacrifiant. *Se trouve dans des mots composés.* — جان en se sacrifiant, avec beaucoup de zele et d'enthousiasme.

سپارش { *sypârych*, s. Recommandation, *f.*; ordre, *m.*; commande, *f.*; commission, *f.*; versement partiel sur les appointements d'un fonctionnaire fait sur sa demande à un parent habitant une localite differente. || — ايتمك recommander, donner une commande, une commission. *On en fait le pl. barbare* سپارشات.

سپارنه { *saparna*, s. *Bot.* Salsepareille, *f.* (*plante*).

سپاس { *sypâs*, s. Louange, *f*; grace, *f.*

سپاسگذار { *sypas-guziar*, adj. Oblige,e ; reconnaissant,e.

سپاه { *sypâh*, s. Armée, *f.*; troupes, *f.* *On dit aussi* سپه. || سالار — commandant en chef de l'armée.

سپاهى { *sypahy*, s. Homme militaire. § Cavalier possesseur d'un fief, cipayes (*dans l'Inde*); spahis (*dans les regiments français en Algérie*). || اوجاغى — ancien corps de cavalerie de l'armée turque.

سپاهيلك { *sypahylyq*, s. Service militaire de l'ancien corps de cavalerie turque *ou* dans les cipayes *ou* spahis.

سپت ou سبد { *sepet* ou *seped*, s. Corbeille, *f.*; panier, *m.* || صنديق — malle tressée et revêtue de peau ou de maroquin. || بالق — ى nasse, *f.* || كاغد — ى corbeille a papier.° || دكرمن — ى tamis d'un moulin. || *Arch.* — قولپى anse de panier. *Syn. de* ياقصى كمر. || *Min.* تيمور — ى panier d'ancrage.

سپتجی { *sépetdji*, s. Fabricant ou vendeur de corbeilles.



Corbeille à papier ○

سپر { *siper*, s. Bouclier, *m.* || Tout ce qui empêche la vue, qui s'interpose. § Tout ce qui sert à protéger *du vent, de la pluie, d'une attaque etc.*; parapet, *m.*; abat-vent, *m.* § Bord de chapeau. || آلق — se défendre en se plaçant derrière un parapet etc.; s'abriter. || *Milt.* Parapet, *m.*; tranchée, *f.*|| Parade,*f. en escrime.* || آلق— se parer. || آل — reprenez garde ; assurez garde.

سپرده { *supurdé*, adj. Donné,e ; remis,e. *Peu usité.*

سپر صاعقه { *siperi sâïka*, s. paratonnerre, *m.*

سپك { *sepek*, s. Le trou de la meule.

سپكن { *sepken*, s. Grésil, *m.* — صولی neige mêlée de pluie.

سپلمك { *seplémek*, va. Préparer des peaux. *Vieux mot.* V. داغت.

سپلی { *sepli*, adj. Préparé,e *(peau).*

سپمك { *sepmek*, va. Respirer *un liquide et l'avaler.* V. سرعك.

سپنج { *sipnedj*, s. Séjour provisoire ; hotellerie, *f.* || سرای — le monde éphémère.

سپورمك ، سپورگه { etc. V. سو- پورمك etc.

سپه { *sipeh*, s. V. سپاه.

سپهدار { *sipehdâr*, s. Commandant de l'armée.

سپهر { *sipehr*, s. Ciel, *m.* § Fortune, *f.*

سپهسالار { *sipeh-sâlâr*, s. Commandant en chef de l'armée ; ministre de la guerre.

سپهسالاری { *sipeh-sâlâry*, adj. Relatif,ive au ministre de la guerre. ذات عالی —لری votre excellence, *en s'adressant au ministre de la guerre. Style epistolaire de l'ancien régime.*

سپید { *sépîd*, adj. Blanc,che. V. *plutôt* سفید.

سپیده دم { *sépîdé-dem*, adv. De bon matin. *Poét.*

ست { *sitt*, adj. num. V. سته.

ست { *sitt*, sf. Dame, *f.*; madame, *f.*

ستاد { *sytâd*, s. Action de prendre. || — داد و commerce, *m. Et fig.* Commerce honteux.

ستادیا { *stadïa*, s. [*mot. fr.*] *Topogr.* Stadia, *m.*

ستار { *settâr*, adj. [*de* ستر] Qui couvre ; qui cache ; qui voile. || العیوب — qui cache les fautes *des mortels* ; Dieu. || *Fig.* Pardessus qu'on porte pour ne pas laisser voir des habits râpés ; cache-misère, *m.*

ستاره { *sytâré*, s. Astre, *m.*

ستاره { *sytara*, s. Espèce de cithare à trois cordes. § *Fig.* ordre, *m.*; règle, *f.*

ستاره‌سز { *settaresiz*, adj. désordonné,e ; troublé, e ; confus,e. || étoile, *f.*; astre, *m.*

ستان { *sytân*, adj. Qui prend, arrache. *Se trouve dans des mots composés.* — جان qui arrache l'âme ; qui tue.

ستان { *ıstan*, pré. Suffixe qui indique le local, l'endroit. || سنكستان- pays rocailleux. || گلستان jardin de rose ; roseraie, *f.* عجستان Perse, *f. Le pays des persans.*

ستایش { *sytâ iych*, s. Louange, *f.*; éloge, *m.* || ایتك — louer ; faire l'éloge de.

ستده { *sited*. s. V. ستاد.

ستر { *setr*, sm. Action de couvrir, de voiler, de cacher. || ايتمك — couvrir; voiler; cacher. || *Milt*. حواله — défilement, m. حواله ايتمك — defiler.

ستره ، سترى { *setre, setri*, s. [du fr. *surtout*] Redingote civile *ou* militaire boutonnée sur la poitrine. § Stamboulıne, *f*.

ستم { *sitem*, s. Injustice, *f.*; vexation, *f.*=*Comme mot turc*. Reproche indirect; querelles d'amants. || ايتمك — blamer, reprocher d'une manière indirecte; quereller.

ستمديده { *sitem-dîdé*, adj. Qui a subi une injustice, une vexation.

ستمكار { *sitem-kiâr*, adj. et

ستمكر { *sitem-guer*, adj. Injuste, vexateur,trice.

ستمكارانه { *sitemkiarane*, adv. Avec reproche, en se formalisant.

ستمكش { *sitem-kech*, adj. Qui supporte une injustice, une vexation.

ستمه { *sytma*, s. Fièvre, *f*. V. صيتمه.

ستوده { *sutoûde*, adj. Loué,e; louable. شيم — de bon caractère.

ستون { *sutoûn*, s. Colonne, *f*.; pilastre, *m*. § Colonne d'un journal. سر— article de tête; article de fond.

سته { *sitie*, adj. num. Six. || عشر — seize. || *Geom*. ذو — الوجوه *ou plutôt* سداسى الوجوه hexaèdre. *m*.= Sf. [*abréviation de* مناصب —] grade spécial des *ulemas*. || ثور — les six jours du mois d'avril, pendant lesquels se produisaient des tempêtes d'après le calendrier oriental.

ستيز { *sitîz*, s. et

ستيزه { *sitizé*, s. Colère, *f*. § Combat, *m*.; querelle, *f*.

ستيزه جو { *setizedjou*, adj. Qui cherche des querelles; mauvais coucheur,se.

ستيزه كار { *setizekiar*, adj. Querelleur,se.

ستيل { *sitil*, s. Cuvette en cuivre dans laquelle on fait boire les chevaux. § Brule-parfum, cassolette d'argent attachée à des chaînes légeres. § Aiguière à robinet employée par les barbiers. § Petit rechaud.

ستين { *sitîn*, adj. nub. Soixante. || *Fig*. سنه — jamais. سنه كاسين — qu'il s'abstient de venir, tant qu'il veut.

سجاده { *seddjâdt*, sf. Petit tapis sur lequel on fait la prière.

سجاده جى { *sedjdjadedji*, s. Officier qui administre les petits tapis et tout le nécessaire de la prière au palais du Sultan. باشى — le chef de ces officiers.

سجاده نشين { *sedjdjade-nichine*, adj. Qui occupe le *seddjade* de chef d'une confrérie religieuse. *Dans ce cas le mot* سجاده *a la même signification que le mot* siège *en français*.

سجاوند { *sedjâvend*, s. Points rouges mis entre les phrases dans les manuscrits du Coran.

سجايا { *sedjâiâ*, sf. *pl. de* سجيه] Mœurs, *m pl.*; caractères, *m.pl*. || كرم ال — doue,e de mœurs libérales.

سجده { *sedjde*, sf. Prosternation faite pendant la prière. || ايتمك — et يه وارمق — se prosterner.

سجده كاه { *sedjde-guiâh*, s. Lieu de prosternation, de prière.

سجع { *sedj'*, sm. Rime existant entre les phrases d'une prose.

سجل • { *sidjill*, sm. Registre d'un tribunal dans lequel sont enregistrés les actes publics. || قيد ايلك • — enregistrer ; matriculer. || اخلاق , — احوال — registre dans lequel sont écrites la vie et les particularités de chaque employe ; dossier, *m.*; feuille individuelle; curriculum vitæ ; état de service. *Pl.* سجلات . || دولت — documents de l'Etat ; matriculations de l'Etat.

سجللو ou سجللى { *sidjlli*, adj. Enregistré,e inscrit dans les registres judiciaires. *Fig.* Criminel qui a un dossier , recidiviste.

سجم { *sudjim*, s. V. سچيم .

سجن • { *sedjn*, sm. Prison, *f.*; galeres, *f. Pl.* سجون .

سجوده • { *sudjoûd*, sm. Action de se prosterner dans la priere , prosternation, *f.* || — و ركوع periode de la priere pendant laquelle on se tient debout ou l'on s'incline. || — ه وارمق s'incliner; se prosterner.

سجوق { *soudjouq*, s. Saucisse, *f.* sausis,*m.* V. صوجوق.

سجون • { *soudjoûn*, sm. [*pl. de* سجن] V. سجن .

سچيم { *sidjim*, s. Ficelle, *f.* || — له باغلامق ficeller. || — كبى pluie tres serree.

سجيه • { *sedjiie*, sf. Naturel, *m.*; caractere, *m.*; qualite, *f.* Usite surtout dans le *pl.* سجايا . — ى كزيده • qualites eminentes ; distinction, *f. pl.*

سچان { *sytchan*, s. V. صيچان .

سچديرمك { *setchtirmek*, va. Faire choisir : faire élire. § laisser voir ; laisser distinguer.

سچكين { adj. *setchguin*. adj. De choix ; choisi,e.

سچلمك { *setchilmek*, vn. *et* vp. Être choisi,e ; être élu,e. § Se distinguer.

سچليا، سچيليا { *sitchelïa*, s. *Géogr.* La Sicile.

سچليالى { *sitchelialy*, s. Sicilien, ne.

سچليتين • { *sitchelietein*, sf. [*duel de* سچليا] *Geogr.* Les Deux-Siciles ; royaume de Sicile et de Naples.

سچمك { *setchmek*, va. Choisir; trier. § Discerner ; distinguer ; prendre le meilleur; elire. § remarquer.

سچمه { *setchme*, s. Choix, *f.*; élection, *f.* § Élite, *f.* — Adj. de choix ; choisie,e ; élu, e ; preferé,e.

سچمجه { *setchmedjé*, adj. Au choix. || پازارلق — marche aux conditions duquel l'acheteur a le droit de choisir les legumes, fruits, marchandises etc. dans la quantité que le vendeur possede.

سچيجى { *setchidji*, s. Qui choisit, elit. § Qui distingue, remarque.

سچيش { *setchich*, s. Action de choisir , choix, *f.* § Action de distinguer.

سچيم { *setchim*, adj. Choix, *m.* action de choisir.

سحاء • { *seha*, sm. *Anat.* Membrane cerebrale. *Pl.* سحايا *V. ce mot.*

سحاب • { *sehâb*, sm. Nuage, *m.*; nuee, *f.* || *Fig.* Tenébres, *f. pl.* § Volée de sauterelle etc. || *Med.* Néphélion, *m.*; nubecule, *f.*; nuage, *m.* || معلق — enéoreme, *m.*

سحابه • { *sehâbe*, sf. *Astr.* Nébuleuse, *f.* || ـهٔ مفروقه — ـهٔ سهل الانحلال — nebuleuse résoluble; nebuleuse résolue. ـهٔ مقرونه — nébuleuse proprement dite ; nébuleuse non resolue. || مسيه‌نك — سى nébuleuse de Messier.

سحابى { *sehabi*, adj. *Astr.* Nébuleux,se. || نجم — étoile nébuleuse.

سحار. { sehhâr, adj. et sm. [de سحر] Magicien,ne ; sorcier,ère. Fém. سحاره.

سحايا. { séhâïâ, ou plutôt اسحيه esiïïé, sf. [pl. de سحا.] Anat. Membrane cérébrale. || Méd. — التهاب phrénésie, f.; phrénisme, m.

سحايائى. { séhâïây, ou plutôt سحائى séhây, adj. Anat. Phrénétique. Fém. et pl. سحا-يائيه ou plutôt سحائيه.

سحائى. { séhây, adj. V. le mot précédent.

سحج. { sahdj. sm. Méd. Excoration, f.

سحر. { sehar, sm. Point du jour ; matin, m. || على السحر de bon matin ; avec l'aube.

سحر. { sihr, ou siheur, sm. Magie, f.; sorcellerie, f. || ايتمك — ensorceler.

سحرباز. { sihr-bâz, adj. et s. Magicien,ne ; sorcier,ère.

سحربازانه. { sihr-bazané, adv. avec incantation ; avec des procédés de sorcier.

سحربازلق { sihr-bazlyq, s. Magie, f.; sorcellerie, f. || ايتمك — faire le sorcier.

سحربازى. { sihr-bâzy, s. V. le mot Précédent.

سحرخيز. { séhar-khyz, adj. Qui se réveille de bon matin; matinal, m.

سحرگاه. { séhâr-guiâh, s. et

سحرگه. { séhar-gueh, s. Point du jour; aurore, f.

سحرلمك { sihrlémek, va. Ensorceler.

سحرلى { sihrli, adj. Ensorcelé,e.

سحرى. { séhary, adj. Matinal, e. — مرغ oiseau du matin. Fém. et pl. سحريه.

سحرى. { sihri, adj. Magique. Fém. et pl. سحريه.

سحاقت. { séhâqat, sf. Clitorisme, m.

سحاقه. { séhhâqa, sf. Femme adonnée au clitorisme.

سحق.

sahq, sm. Action de briser, de broyer, de concasser. || — ايتمك briser ; broyer ; concasser.



Orchis °

سحلب.

sahleb, sm. Bot. Orchis,° m.; salep, m.

سحلبيه. { sahlébiïié adj. f. Bot. Orchidées,° f. pl.

سحور.

sahoûr, sm. Repas fait au point du jour, avant l'aurore, pendant les nuits de Ramazan. On écrit quelquefois ساحور.



Orchidées °

سخا. { sékhâ, sm. et

سخاوت. { sékhâvet, sf. Générosité, f.; libéralité, f. — اصحاب les gens de bien; les personnes généreuses.

سخاوتلى { sékhâvetli, adj. Généreux,euse; libéral,e.

سخت. { sakht, adj. Dur,e; fort, e; rude.

سختدل. { sakht-dil, adj. Qui a le cœur dur ; impitoyable.

سختى. { sakhty, s. Dureté, f.; rudesse, f. § Anxiété, f.; adversité, f.

سختگير. { sakhtguir, adj. Qui tient ferme ; qui ne démord pas.

سختلك { *sakhtlik*, s. Difficulté, *f.* || *Fig.* Souffrance, *f.*

سختیان { *sakhtïan*, s. Cuir de chèvre ou de veau préparé au saumac et à la noix de galle; maroquin, *m.*=Adj. En maroquin; de maroquin.

سختیانجی { *sakhtïandjy*, s. Fabricant de maroquin.

سخن• { *sukhan* ou *sékhoun*, s. Parole, *f.*; discours, *m.*

سخن• { *sakhn*, sm. Chaleur, *f.*; calorique.

سخن آرا• { *sukhan-ârâ*, adj. et

سخن پرداز• { *sukhan-perdaâz*, adj. Eloquent,e.

سخن چین• { *sukkan-tchin*, adj. Rapporteur,se; bavard,e.

سخندان• { *sukhan-dân*, adj. Bon parleur; éloquent,e.

سخنسنج• { *soukhensendj*, adj. Qui choisit ses paroles; précis dans ses paroles.

سخنور• { *soukhenver*, adj. Éloquent,e. = S. Grand orateur, maîtres de la parole.

سخنورانه• { *soukenverané*, adv. Éloquemment; avec un grand brio, *en prononçant un discours.*

سخونت• { *sukhoûnet*, sf. Chaleur fébrile; échauffement, *m.*; inflammation, *f.*

سخی• { *sekhi*, adj. Généreux, euse; libéral,e. *Fem.* سخیه.

سخیف• { *sékhif*, adj. Léger,ère; vain,e; absurde. *Fém. et pl.* سخیفه. افکار — opinions mal fondées; opinions superficielles.

سد• { *sedd*, sm. Barrière, *f.* § Digue, *f.* § Obstacle, *m.* *tout ce qui ferme ou obstrue.* § Barricade, *f.*; terrasse, *f.* نهری — digue, *f.* § Banc, *m.* § Action de fermer, d'obstruer. || *Chir.* Tamponnement, *m.* || *Med.* Obturation, *f.*; oblitération, *f.*; abstruction, *f.* || *Mil.* Terrasse, *f.* || اغلاق — barrer; fermer; obstruer; endiguer; faire obstacle.

سداب• { *sedab*. sm. *On dit vulg.* سدف اوتی *sedef otou.* V. سدب.

سداجت• { *sedadjet*, sf. Simplicité, *f.*

سداد• { *sedâd*, adj. Droiture, *f.*; justesse, *f.*

سداد• { *seddâd*, sm. *Anat.* Epistome, *m.* || *Chir.* Tampon, *m.*

سداسی• { *sudâssy*, adj. Composé,e de six parties. || *Gram. ar. Verbe* dont les lettres radicales sont au nombre de six. || *Bot.* et *Hist. nat.* الارجل — hexapode. || الازهار — sexflore. || البزور — hexasperme. || القویهات — hexathyridie; *f.* || التأنیث — *ou plutôt* الاناث — hexagyne. || التانیثیت — hexagynie, *f.* || التذکیر — *ou plutôt* الذکوره — hexandre; hexandrique. || التذکریت — hexandrie, *f.* || المساکن — sexloculaire. || الورقات — hexaphylle; sexjugué,e. || الورقات التویجیه — hexapétale. || *Geom.* *Terme préférable à* ذوستة V. ذو . الوجوه — hexaèdre, *m.* الزوایا — ou الاضلاع — hexagone, *m.* *Fem. et pl.* سداسیه.

سداسیت• { *sudâssyïiet*, sf. État de ce qui est composé de six parties. || *Bot.* التانیث — *ou plutôt* الاناث — hexagynie, *f.* || التذکیر — *ou plutôt* الذکوره — hexandrie, *f.*

سدب• ou سدف { *sédeb* ou *sédef*, sm. *Bot.* Rue,° *f.*

سدبیه• *sédebiïïé*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله rutacées, *f. pl.*


Rue °

سدره • { *sidré, m.* ° sf. *Bot.* Lotus, *On dit encore* فرل مصری *(arbrisseau).* || — المنتهى arbre imaginaire se rencontrant dans le septième ciel.


Lotus °

سدس • { *su-dus,* sm. La sixième partie, un sixième.

سدف { *sedef,* s. V. صدف et سدب.

سده • { *sedde,* sf. Porte, *f.*; seuil, *m.* § Digue, *f.*; endiguement, *m.* || *Med.* طحالیه — splénemphraxie, *f.*; splenomphraxie, *f.*

سده • { *sudde.* sf. [*pl. de* سد] Portes, *f. pl.* § Pieds du trône.

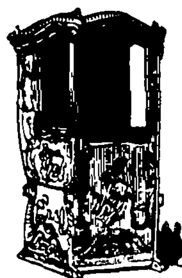
سدید • { *sedid.* adj. [*de* سداد] Droit,e; juste. § Fort,e. *Fém. et pl.* سدیده.

سدید • { *suddeïd,* sm. [*dimin. de* سد] *Bot.* Opercule,° *m.* — ذوان operculé,e.


Opercule °

سدیك { *sidik.* s. V. سیدیك.

سدیه { *sedïé,* s. [*mot. ital.*] Chaise a porteurs.°


Chaise à porteurs °

سر • { *ser,* s. Tête, *f.* § Chef, *m.* § Cime, *f.* § Bout, *m.*; extrémité, *f.*; fin, *f.* || كاتب — secrétaire en chef; premier secrétaire. كاتب — مابین همایون ou — كاتب حضرت شهریاری premier secrétaire du Sultan, chef de la chancellerie du Palais. || طبیب حضرت شهریاری — archiatre. || بزمین — qui met la tête sur le sol; qui se prosterne. || بزمین عبادت اولمق — se prosterner pour faire la priere. || دن یكدی — soldat prêt à se sacrifier; soldat qui se déclare prêt a remplir tout service où sa perte est certaine. *Syn. de* فدائی. || مو — le bout d'un poil; peu; point; pas un brin.

سر • { *ser.* adj. *Dans les mots composes signifie* chef, en chef; ancien,ne; doyen,ne. محرر — rédacteur en chef. خدمه — le chef, le doyen des domestiques. طبیب — médecin en chef.

سر • { *syrr.* sm. Secret, *m.*; mystere, *m.* § Pensée ou affaire intime. secrète. || طوتمق — garder secret,ete. || آچمق — révéler, confier un secret, un mystère. || ایمك — derober. || كاتی — secrétaire intime.

سراء • { *sera.* s. V. سرای.

سراء • { serâ. adj. Qui chante.

سراً • { *syrren,* adv. En secret; secretement.

سرآغاز { *seraghaz,* s. Action de reprendre par le commencement; action de récapituler.

سرآمده • { *ser-âmed,* adj. Qui surpasse les autres; distingué,e; éminent,e. *Le pl. pers.* سرآمدان *est aussi usite.*

سراب • { *serâb,* s. Mirage, *m.* || *Fig.* Déception, *f.*; illusion, *f.*

سراپاه • { *serâpâ,* adv. D'un bout a l'autre; de pied en cap. مسلح — arme de pied en cap.

سراپرده • { *séra-perde,* s. Enceinte de toile autour de la tente des grands personnages. § Rideau qu'on étend pour protéger contre les mouches et les cousins.

سراج • { *syrâdj,* sm. Lampe, *f.*; lanterne, *f.*; chande-

lier, *m*. § Lumière, *f*. || راه — هدايت la lumière qui conduit à la vérité, *c'est-à-dire* à la croyance musulmane.

سراج • { *serâdj*, en turc *saradj*. Sellier; harnacheur, *m*. *fabricant ou ouvrier qui prépare les selles harnais.*

سراجخانه { *saradj-khane*, s. Marché ou fabrique des selliers harnacheurs.

سراجلق { *saradjlyq*, s. Métier de sellier-harnacheur, sellerie-harnacherie.

سراجه { *siradja*, V. صراجه.

سراچه • { *serâtche*, s. Petit palais, cellule, *f*.

سرادق • { *seradeq*, sm. *Sy. de* سراپرده.

سرارى • { *serari*, sf. [*pl. de* سريره] V. ce mot.

سراسر • { *serâ-ser*, adv. D'un bout à l'autre; totalement.

سراسمه • { *serassime*, adj. ou

سراسيمه • { *serâssime*, adj. Endormi,e, lourdaud,e.

سرافراز • { *ser-efrâz*, adj. Distingué,e, éminent,e; illustre, qui surpasse les autres. *Le pl. pers.* سرافرازان *est aussi usité.*

سرافرازلق { *ser-efrazlyq*, s. et

سرافرازى { *ser-efrâzy*, s. Distinction, *f*.; éminence, *f*.

سرافكنده • { *ser-efkende*, adj. Qui a la tête baissée; humilié,e. خجالت — qui n'ose pas lever la tête par honte. تأمل — plongé dans des conjectures.

سرانجام • { *ser-endjâm*, s. Fin, *f*.; bout, *m*. § Évènement, *m*.; accident, *m*.

سرانداز • { *ser-endâz*, adj. Qui met sa tête au service d'une action, *Syn. de* سردن كچدى et فدائى.

سراول • { *seravil*, sm. Caleçon, *m*.

سراى • { *serâi*, en turc *saraï*, s. Palais, *m*. همايون — palais impérial. § Sérail, *m*. § Hôtel, *m*. § Cour, *f*.

سرايا { *seraïa*, sf. *pl. de* سريه. V. ce mot.

سرايت • { *syrâiet*, sf. Contagion, *f*.; infection, *f*.; propagation, *m*.; action de passer d'une personne ou d'une localité. || ايلك — se communiquer, passer par contagion, infecter.

سرايدار • { *sarai-dar*, s. Domestique employé dans les plus bas services d'une grande maison.

سرائر • { *serâyr*, sm. [*pl. de* سر] Mystères, *m. pl.*; secrets, *m. pl.*

سراينده • { *seraïnde*, adj. Musicien-chanteur.

سرايلى { *saraïly*, s. Personne attachée au sérail, à la cour du Sultan; courtisan, *m*. § Femme, esclave du sérail rendue à la liberté, souvent mariée.

سرباز • { *ser-bâz*, adj. Courageux,euse, audacieux, euse.

سربست • { *serbest*, adj. Libre; indépendant,e. § Qui n'est pas timide, qui n'a pas de fausse honte || اوكارلى — esprit large.

سربستجه { *serbestdje*, adj. Librement.

سربستلك { *serbestlik*, s. Liberté, *f*.; indépendance, *f*. § Manque de timidité et de honte.

سربستى { *serbesti*, s. liberté, *f*. || افكار — liberté de la pensée. || مطبوعات — liberté de la presse. *Syn.* de حريت. V. *ce mot.*

سربسته • { *serbeste*, adj. Couvert, e; voilé,e; caché,e.

سربستيت { *serbestiiiet*, s. *Mot barbare qu'on emploie quelquefois pour* سربستى. V. ce mot.

سربلند { *ser-bulend*, adj. Éminent,e ; excellent,e ; distingué,e ; glorieux,euse.

سرپدیرمك { *serptirmek*, va. Répandre goutte à goutte ; saupoudrer ; parsemer ; arroser ; asperger.

سرپشدیرمك { *serpichtirmek*, va. Arroser finement et légèrement. || — یاغمور bruiner ; *le mot.* سرپشدیرمك *employé seul, a la même signification.* § Satisfaire ses créanciers en leur donnant des acomptes.

سرپکن { *serpken*, s. Neige à demi-fondue.

سرپلك { *serpilmek*, vp. *et* vn. Être répandu, saupoudré, parsemé, arrosé, aspergé,e. § S'étendre, *en parlant d'une personne fatiguée.* § Grandir, croître, *en parlant d'un enfant ou d'une jeune personne.* || — یورکنه صو se réjouir.

سرپمك { *serpmek*, va. Répandre ; saupoudrer ; arroser ; parsemer ; asperger. || صو — asperger, *moriller* avec de l'eau pulvérisée. || — (قوشلره) یم donner la becquée *aux oiseaux.* || یاغمور سرپیور il pleut légèrement; il bruine = Vn. Être répandu, parsemé,e. § Tomber en pluie fine. || — قیر commencer à grisonner, *en parlant des cheveux ou de la barbe.*

سرپمه { *serpmé*, s. Éparpillé,e ; profus,e. § Aspersion, *f.* § Espèce de filet pour la pêche.

سرپندی { *serpunti*, s. Aspersion, *f.* § Pluie fine; ondée, *f.* § Restes, *m. pl. Fig.* choc, *m.* || خمبره — سی éclat de mitraille. || *Fig.* برشیئك — سنه اوغرامق subir une avarie, éprouver un dommage. *On écrit plutôt* سرپنق.

سرپوش { *ser-poch*, s. Calotte, *f.*; coiffure, *f.*; tarbouche, *m.*

سرت { *sert*, adj. Dur,e ; raide. § Fort,e ; âpre ; âcre. § Rude ; sévère ; violent,e ; impétueux,euse ; qui s'irrite facilement. || توتون — tabac fort. || — دکز fort mer, houle, *f.* || روزکار — vent violent.

سرتاج { *ser-tâdj*, s. Couronne très vénérée. || افتخار — gloire, *f. Par rapport à une personne.*

سرتسر { *ser-te-ser-* adv. D'un bout à l'autre ; totalement.

سرتلشدیرمك { *sertlechtirmek*, va. Rendre dur, raide *ou* fort, âpre violent,e ; endurcir.

سرتلشمك { *sertlechmek*, vn. Devenir dur, raide *ou* fort, âpre, violent,e , s'endurcir.

سرتلك { *sertlik*, s. Dureté, *f.*; raideur, *f.*: rudesse, *f.* § Apreté, *f.*; âcreté, *f.* § Force, *f.*; violence, *f.*; irritation, *f.*

سرتلندیرمك { *sertlendirmek*, va. Endurcir.

سرتلنمك { *sertlenmek*, vn. V. سرتلشمك.

سرج { *serdj*, sm. Selle, *f.* || *Anat.* ترکی — selle turcique ; éphippion, *m.*

سرچشمه { *ser-tchechmé*, s. Source d'eau.

سرچه

sertché, s. Moineau, ° *m.* || — قزل بورنی «moineau au bec rouge» ; *espèce de chardonneret.*


Moineau °

|| پارمغی — le petit doigt.

سرچه { *sirtché*, s. Verre, *m.* § Zircone, *m.*

سرحد { *serhadd*, s. Confin, *m.*; frontière, *f.*; limite, *f.*

سرحددار { *serhaddâr*, s. et

سرحدلی { *serhadly*, s. Militaires, *officiers ou sol-*

dats *placés* aux avant-postes de la frontière.

سرخ‌ { *surkh*, adj. Vermillon, *m. préparation de cinabre broye et mélange d'eau.* = S. *Comme mot turc.* Encre rouge.

سرخاب { *surkhab*, adj. Liquide rouge ; *par allusion au vin ou au sang.* || *Zoo.* Sorte de canard.

سرخسی { *serkhossi*, sm. *Bot.* Fougère, *f.* || ذكر — fougère mâle. *Syn. de* اكرلق اوتى.

سرخسیه { *serkhossie*, sf. [*fem. de* سرخسى]. فصيله سى — fougeres, *f. pl.* عشبيه — fougères herbacées. متشجره — fougères arborescentes. المذكر — fougeres males. مزهره — fougeres aquatiques. مؤنثه — fougeres femelles. كبيره — fougères impériales, fougeres grandes.

سرخوش { *ser-khoch*, en turc *surkhoch*, adj. et s. ivre; enivre,e; ivrogne, saoul, soûlard,e. || اولق — s'enivrer, se saouler.

سرخوشلق { *sarkhochlyq*, s. Ivresse, *f.*; ivrognerie, *f.*

سرخى { *surkhy*, s. Rougeur, *f.*

سرخيل { *ser-khail*, s. Chef d'une troupe de cavaliers *ou* d'une caravane.

سرد { *serd*, adj. Froid,e. = S. Froid, *m.*

سرد { *serd*, sm. Action de bien arranger les parties du discours. || كلام ايتمك — parler, discourir; tenir parole.

سرداب ، سردابه { *serdâb*, *serdabe*, s. Cave refrigérante. || Chambre souterraine où l'on se tient pendant les journées chaudes de l'été et où l'on conserve les victuailles.

سردار { *serdâr*, s. Commandant, *m.* || اكرم — généralissime, *m.* || قير — ى garde-champêtre, *m.*

سردارلق { *serdarlyq*, s. Dignité et grade de commandant, de généralissime.

سردارى { *serdâry*, s. Dignité de commandant *ou* de généralissime. — Adj. Relatif, ive a un commandant, a un généralissime.

سرداش { *syrdach*, adj. Ami intime. § Confident,e.

سرداشلق { *syrdachlyq*, s. Confidence, *f.*; intimite, *f.*

سردفتر { *serdefter*, adj. «A la tête du registre», dont le nom vient avant tous les autres; le premier, *m.*

سرديرمك { *serdirmék*, va, Faire étendre par terre.

سررشته { *ser-richte*, s. Bout de fil, signe, *m.*; indice, *m.* § Prétexte, *m.*; occasion, *f.*

سرزده { *serzede*, adj. Qui s'est declare,e; qui s'est affirme,e. ظهور اولمق — se déclarer ; avoir lieu.

سرزنش { *ser-zénich*, s. Reproche, *m.*; reprimande, *f.*

سرسام { *sersâm*, adj. V. سرسم.

سرسرى { *serserî*, adj. Vagabond,e, errant,e. — S. Vaurien, *m.*; bohême, *m.*

سرسريلك { *serserilik*, s. Vagabondage, *m.*

سرسم { *sersem*, adj. [*du pers.* سرسام] Stupefait,e; étourdi,e; ébahi,e. § Sot,te; idiot,e.

سرسملك { *sersemlik*, s. Stupéfaction, *f.*; étourdissement, *m.* § Sottise, *f.*; idiotisme, *m.*

سرسملمك { *sersemlemek*, vn. Être stupéfait, étourdi, ébahi,e.

سرسملنمك { *sersemlənmek*, vn. S'abrutir.

سرشت { *siricht*, s. Naturel, *m. Peu usité.*

سرشته { *sirichté*, adj. Petri,e. *Peu usité.*

سرشك { *sirichk*, s. Larme, *f. Poét.*

سرطاق { *sertaq*, s. Balcon, *m.*; terrasse, *f.*

سرطان { *sérétân*, sm. Écrevisse, *f.* || *Astr.* Cancer, *m.* (signe de Zodiaque). || *Méd.* Cancer, *m.*; thétoblaste, *m.* دم — cancérémie, *f.* || بلعوم — pharyngocarcinie, *f.* || بواب — pylorocarcinie, *f.* || جلد — dermocarcinie, *f.* || جلدى — cancroide, *f.* || حليمى — papilloma, *m.* *Syn. de* ورم حليمى . || درق — thyréosarcome, *m.* || رئوى — pneumonocarcinie, *f.* || سرى — sarcomphale, *m.* || شبه دماغ — ephalome, *m.* || عظم — sarcostose, *f.*; pedarthrocace, *f.* || عقد لمفاتيه — ganglio-carcinie, *f.* || فم — stomatocarcinie, *f.* || قصبه — trachéocarcinie, *f.* || قلب — cardiocarcinie, *f.*; cardiencéphaloidie, *f.* || كبد — hépatocarcinie, *f.* || معاء — entérocarcinie, *f.* || مناخر — rhinocarcinie, *f.* || نخاع — myélosarcome, *m.*

سرطانى { *seretany*, adj. *Méd.* Cancéreux,euse, thétoblastique. *Fem. et pl.* سرطانيه . سوء — القنيه cachexie cancereuse. || — حالت cancerisme, *m.*

سرعت { *sur'at*, sf. Vitesse, *f.*; promptitude, *f.*; empressement, *m.*; hâte, *f.* || له — vite ; promptement ; a la hâte. || كوسترمك — faire preuve d'empressement. || انتقال — vivacite d'esprit; pénétration,*f.*; perspicacité,*f.*||*Méd.* Accélération, *f.* || انفعال — susceptibilité,*f.*||*Phys.* اخيره — vitesse restante. || مكتسبه — vitesse acquise. || — مقدره vitesse virtuelle. || ابتدائيه— vitesse initiale. || اصليه — vitesse angulaire. || مطلقه — vitesse absolue. || وسطيه — vitesse moyenne. || قطارى — train express.

سرعتلى { *sur'atly*, adj. Vite ; prompt,e ; accéleré,e. || *Mill.* آديم — pas accéléré. *Syn. de* سرعى .

سرعسكر { *ser-asker*, s. Commandant en chef de l'armée ; ministre de la guerre. *Titre abandonné depuis le rétablissement de la Constitution en Turquie.*

سرعسكرلك { *ser-askerlik*, s. Dignité de commandant en chef de l'armee ; ministère de la guerre.

سرعسكرى { *ser-askeri*, adj. Relatif,ive au ministère de la guerre. — باب hôtel du ministère de la guerre. *On dit actuellement* دائرهٔ عسكريه .

سرغوج { *sorghoudj*, s. V. صور غوج .

سرفراز { *ser-firâz*, adj. V. سر افراز .

سرفرو { *ser-furou*, s. Action de baisser la tête ; soumission, *f.*; humilite, *f.* || ايتمك — se soumettre, accepter; s'humilier.

سرفه { *surfe*, s. *Hist. nat.* Chenille, *f.* (طرطيل) . || — كاذبه fausse chenille.

سرقت { *syrqat*, sf. Vol, *m.* || تشهير سلاح ايله — vol a main armée. || اسباب مشدده ايله — vol qualifié. || ايتمك — voler ; commettre un vol.

سركاتب { *ser-kiatib*, s. Premier secrétaire. V. سر .

سركاتبى { *sir-kiatibi*, s. Secrétaire intime.

سركار { *seri-kiâr*, s. Position d'où l'on dirige une affaire, un pays etc.; direction, *f.* || ده — a la tête des affaires, *souvent* des affaires publiques.

سركذشت { *ser-guzecht*, s. Aventure, *f.*

سركران { *ser-guyrân*, adj. Qui a la tête lourde à cause de l'ivresse *ou* de l'insomnie.

سركردان { *ser-guerdân*, adj. Étourdi,e, vertigineux,euse.

سرگرده { *serguerdé*, s. Chef de bande, *m.* § Commandant d'une armée irrégulière. *Pl.* سرگردگان .

سرگرم { *ser-guerm*, adj. Qui a la tête echauffée par le vin, etc.

سرکش { *ser-kech*, adj. Désobéissant,e; indocile. § Rebelle.

سرکشانه { *ser-kéchâne*, adj. Qui se fait par désobéissance et indocilité; d'une maniere insolante. § Par revolte. = Adv. Avec désobéissance et indocilite.

سرکشلك { *serkechlik*, s. et

سرکشی { *ser-kechî*, s. Desobeissance, *f.*; indocilite, *f.* § Rebellion, *f.*


Dentelaire °

سرکله { *serguele*, s. *Bot.* Dentelaire,°*f.* *(plante)*. *Syn. de* شیطرغ *et* بوجترك هندی .

سرکنجبین { *sirkendjubîn*, sm. Oxymel, *m.*; acétomel, *m.*

سرکنجبینلی { *sirguendjubinli*, adj. et

سرکنجبینی { *sirkendjubini*, adj. Oxymele,e; acetomele,e. *Fem. et pl.* سرکنجبینیه .

سرکنگبین { *sirguengubin*, s. V. سرکنجبین .

سرکوب { *serghub*, s. Action de se frapper la tête. § Objet par lequel on frappe a la tête.

سرکو { *serigu*, s. Coin de la rue. || *Fig.* Endroit habité par l'amante.

سرکه { *sirke*, s. Vinaigre, *m.* کل — سی vinaigre rosat. قورشون — سی acetate de plomb.

سرکه‌جی { *sirkedji*, s. Vendeur de vinaigre.

سرکه‌لی { *sirkeli*, adj. assaisonné,e avec du vinaigre.

سرکی { *sergui*, s. Tout ce qu'on étend par terre, tapis, etc. § Étalage, *m.*; boutique provisoire en plein air. § Exposition, *f.* عموی — exposition universelle. *le mot arabe* مشهر *est plus litteraire.* § Billet donne par le trésor public pour une somme remboursable; bon du trésor.

سرکین { *serguin*, adj. Étendu,e. § Malade; alité,e. || — ویرمك être alité,e.

سرلمك { *serilmek*, vn. *ou* vp. Être etendu,e, s'etendre par terre. § Tomber; être versé,e. § Tomber malade, s'evanouir.

سرلی { *serili*, adj. Étendu,e; préparé,e. ياتاقلر — در «les matelas sont etendus» *pour dire* les lits sont preparés. *Ecrire* سریلی

سرم { *surm*, sm. *Anat.* Rectum, *m.* || *Med.* — التهاب rectite, *f.* || — فتق rectocèle, *m.* || — نزف rectorrhémie, *f.*; rectorrhagie, f.

سرما { *sermâ*, e. Hiver, *m.* *Peu usite*,.

سرمایه { *sermâie*, s. Capital, *m.*; fonds, *m. pl.* § Somme que coûte une marchandise *ou* un objet d'art. || — ثابت capital fixe. || — متداول capital roulant. || شرکت — سی capital social. || — تزیید augmentation du capital. || *Fig.* Connaissances acquises.

سرمایه‌دار { *sermaïedar*, s. Capitaliste. *Pl.* سرمایه‌داران . — هیئت consortium, *m.*

سرمایه‌سز { *sermaiesiz*, adj. Sans capital. § Dépourvu,e de science, de connaissances.

سرمایه‌لی { *sermaieli*, adj. Au capital de. یوز بیك لیرا — بر شرکت une société au capital de cent mille livres.

سرمد { *sermed*, adj. et

سرمدى• { sermedı, adj. Éternel,le, durable. *Fem. et pl.* سرمديه .

سرمست• { sermest, adj. Ivre; enivré,e *de joie, de plaisir, de gloire etc.* عشق — ivre d'amour.

سرمستى• { ser-mesti, s. Enivrement, *m.*

سرمك { sermek, va. Étendre par terre. ‖ *Fig.* Battre très fortement. § Causer beaucoup de pertes à l'ennemi. ‖ — چاشير étendre le linge pour le sécher. ‖ — دوكه دوكه يره battre très fortement. ‖ — خاك هلاكه tuer, anéantir. ‖ — ايبه اون se prévaloir de prétextes baroques pour refuser un service. ‖ — يره پوستكى prolonger indéfiniment le séjour chez un amphitryon, abuser de l'hospitalité. — ايشى négliger ses affaires, ses occupations habituelles.

سرمو { seri-moû, s. *ât* adv. V. سر .

سرمه { serme, s. Action d'étendre.

سرمه• { surme, s. V. سورمه .

سرمى• { surmi, adj. *Méd.* مثانى — recto-vésical,e. ‖ مهبلى — recto-vaginal,e.

سرن { seren, s. Vergue, *f.* — مايسره grande vergue. ترنكت — ى vergues basses. انا — لرى vergue de misaine. عابيه پرووه — ى vergue de petit hunier. پرووه بابا قنفو — ى vergue du petit perroquet. غراندى بابا قنفو — ى vergue du grand perroquet. غراندى قونتره — ى vergue du grand cacatois. ميزانه عابيه — ى vergue de perroquet de fougue. بابا قنفو پرووه — ى vergue du perroquet de misaine. ميزانه بابا قنفو — ى vergue de perruche. ميزانه قونتره — ى vergue du cacatois de perruche. قونتره باباقنفو پرووه — ى vergue du cacatois de misaine. ميزانه — لرى vergues de l'arrière. باباقنفو — لرى vergues de perroquet. پرووه — لرى vergues de l'avant. قونتره باباقنفو — لرى vergues de cacatois. عابيه — لرى vergues de hunier. رانده يلكنك اوست — ى vergues de la brigantine. دوعا — ى vergue barrée. بر — ك حونده سى bout d'une vergue. — لرى براسيه ايتمك croiser les vergues. — لرى عارغا حونده ايتمك apiquer les vergues. — لرى آلبورا ايتمك guinder les vergues. — لرى آشاغى اسوره ايتمك amener les vergues. — لرى براسيه پوپايه المق brasser carré les vergues. — لرى براسيه قوانته ايتمك contre-brasser les vergues. — لرى براسه صورا ايتمك brasser à masquer les vergues. ‖ *Syn. de* آرتنه . V. *le mot* كمى navire.

سرناد { surnâ, s. V. رورنا .

سرنامه• { ser-name, s. Titre *ou* commencement d'une lettre.



If.○

سرند { serend, n. pr. L'île de Ceylan, s. آغاجى — arbre de la famille de l'if.○

سرنكون• { ser-nigunoûn, adj. Renversé,e. ‖ *Fig.* Malheureux, euse; qui a de la mauvaise chance. § Qui commence à tomber, déchu,e.

سرنوشت { ser-nuwicht, s. Destin, *m.*; destinée, *f.*



Cyprès○

سرو• { serv, s. Cyprès,○ *m.* § *Fig.* روان — et قد — belle personne à taille svelte et élégante. V. *aussi* سروى .

سروج { suroudj, sf. *pl. de* سرج . V. *ce mot.*

سرود• { suroûd, s. Chant, *m.* *Peu usité.*

سرور• { *suroûr*, sm. Joie, *f.*; gaieté, *f.*; allégresse, *f.*

سرور• { *server*, adj. Chef, *m.*; préposé,e, supérieur, e, chefs, *m.pl.* || كائنات — *(le préposé de l'univers)* et انبيا — *(le chef des prophètes)* Mahomet.

سرور { *surour*, s. Vernis rouge, sulfure de mercure.

سروری• { *serverî*, s. Supériorite, *f.*

سروستان• { *servistân*, s. Lieu planté de cyprès, cyprière, *f.* *Syn. de* سرویلك.

سروش• { *suroûch*, s. Ange, *m.*; esprit bienfaisant.

سروم { *serum*, s. Serum, *m.* *(mot français)* *Syn. de* مصل.

سروی { *servi*, vulg. *selvi*, s. *[du pers.* سرو*]* Cyprès, *m.* || اهرامی — cyprès pyramidal, cyprès tartigie. || آزاد — cyprès étalé. | سر و — *allée de cyprès.*

سره• { *sere*, s. Mesure qui équivaut à la distance qui sépare les extrémités du pouce et de l'index, palme, *m.*

سره• { *surre*, sf. *Anat.* Mesomphale, *m.*; ombilic, *m.*; nombril, *m.* || *Bot.* — ou سرة البزور hile, *m.* || باطنه — chalaze, *f.* || ثمار تحليه — spile, *m.* || داخليه — vasiducte, *m.*

سرهزار• { *ser-hezâr*, s. V. یكاشی.

سرهنك• { *serhenk*, s. Sergent, *m.* § Huissier, *m.*

سری• { *surî*, adj. [*de* سر, Mystérieux, euse. *Peu usité.*

سری• { *surrî*, adj. [*de* سره] *Anat.* Ombilical, e. || *Bot.* Hilifère. || *Anat.* مساریق — omphalo-mésentérique. || *Med.* فتق — omphalocèle, *f.*

سریانی• { *suriâny*, adj. et s. Syriaque. *Fém. et pl.* سریانیه.

سریانجه { *surianydje*, adj. *et* adv. En langue syriaque. = S. Langue syriaque, syriaque, *m.*

سریر• { *serîr*, sm. Lit, *m.* § Trône, *m.* || آرا — qui embellit le trône; regnant. || *Med.* مجروحین — nosophore, *m.* || *Bot.* — الازهار clinanthe, *f.*

سریره• { *serîre*, sf. Secret, *m.*; mystère, *m.*

سریره• { *sureire*, sf. [*dimin de* سره] *Bot.* Omphalode, *m.*

سریری• { *serîrî*, adj. *Med.* Clinique. || *Anat.* Clinoïde. *Fem. et pl.* سریریه. || نتوات — apophyses clinoïdes. — دروس leçons cliniques.

سریریات• { *serîriiât*, sf. pl. *Med.* Clinique, *f.* || معلمی — professeur de clinique.

سریع• { *seri*, adj. [*de* سرعت] Prompt,e, rapide; véloce, accéléré,e. || القلم — prompt à écrire, الحركه — à marche rapide. || الحساب — *qui règle vite ses comptes*, Dieu, *m.* || *Met.* الزوال — éphémère, fugace. || *Milt.* الرمی — à tire rapide. || — سیر marche pressée. *Fem. et pl.* سریعه. — تدابیر mesures promptes.

سریعاً• { *serîan*, adv. Promptement, vite, à la hâte.

سرین { *serin*, adj. Frais, aîche; froid,e. || قانلیلق — sang froid, قانلی — *qui a du sang froid.* = S. Air frais.

سرینلتمك { *serinletmek*, va. Rendre frais, aîche, rafraîchir *l'air etc.*

سرینلشمك { *serinlechmek*, vn. V. سرینلمك.

سرینلك { *serinlik*, s. Fraîcheur *(f.)* *de l'air etc.*

سرینلمك { *serinlemek*, vn. et

سرینلنمك { *serinlenmek*, vn. Devenir frais, aîche, se rafraîchir, *en parlant de l'air etc.*

سریوم { *serioum*, s. [*mot latin*] *Chim.* Cérium, *m.*

سریه { *seriie*, sf. Peleton de cavalerie sous l'ancien régime.

سز { *siz*, pron. Vous *(nominatif)*. سزی vous *(accusatif)*. سزه à vous. سزك de vous, votre; vos. ك اچون — pour vous. كله — avec vous. سز — sans vous. جه — selon vous, d'après vous. لر — vous autres, *en s'adressant à un groupe de personnes;* votre famille, votre groupe, votre réunion. *On l'emploie aussi, comme en français, par politesse pour dire* سن toi.

سز { *sez*, (après un mot composé de syllabes aiguës) et *syz*, (après un mot composé de syllabes graves, partic. Sans طات — «sans goût», insipide. — ديل muet,te. — بن sans moi. — تربيه impoli,e. *Cette particule ajoutée à des noms forme des adj. et des adv., et aussi des substantifs par l'adjonction du suffixe* لك *ou* لق : تربيه — لك — impolitesse, *f.* قباحت — لق innocence, *f*.

سزاء { *sezâ*, adj. et

سزاواره { *sezâvâr*, adj. Digne; convenable. qui mérite. || كورمك — trouver digne; trouver convenable. || اولمق — mériter, être digne de. § Daigner accorder. || مساعدهٔ جليلهلرى — بيورلمق daigner accorder votre haute autorisation. *Style epist.*

سزاوارىء { *sezavary*, s. Action de daigner accorder. مساعدهٔ جليلهلرى استرحام اولنور — vous êtes prié de daigner accorder votre autorisation. *Style epist*.

سزديرمك { *sezdirmek*, va. Laisser comprendre, faire sentir; indiquer par allusion.

سزك { *sizin*, pron. poss. Votre; vos. پدر — ou پدركز — votre pere. برادرلر — ou برادرلركز — vos freres. V. سز.

سزككى { *sizinki*, pron. poss. Le, la vôtre. سزككيلر les vôtres.

سزلمك { *sézilmek*, vn. Être senti,e; être soupçonné,e *en parlant d'une situation, d'un fait etc.*

سزمك { *sezmek*, va. Sentir, *dans le sens de compendre d'une maniere indirecte.* Pénétrer.

سزمه { *sezmé*, s. Action de pénetrer; de comprendre.

سزو { *sizu*, s. Liege, *m.*

سزه { *size*, pron. et

سزى { *sizi*, pron. V. سز.

سزيش { *sezich*. s. *Syn. de* سزمه. V. ce mot.

سزين { *seuzeun* ou *syzyn*, partic. Sans. — كيتمك sans aller.

سس { *ses*, s. Voix, *f.;* son, *m.* § Bruit, *m.* || حيوان — ى cri d'animal, *m.* ||— پس voix sourde. ||— ديك voix perçant; voix aiguë. || — آجى voix déchirante. || — ويرمك répondre a quelqu'un qui appelle en criant; appeler. ||ى كسمك— s'apaiser. || ى — كسيلمك devenir silencieux,se; ne plus murmurer. || آغاجلرك ى— bruissement des arbres. || — چيقمق s'entendre *(un bruit)*. § Parvenir *(une nouvelle)*. || ى— چيقمار taciturne. || صدا يوق — pas le moindre bruit. || يوكسك — له a haute voix.

سستء { *sust*, adj. Relâche,e; faible. پيان — inconstant dans ses serments. *Peu usité.*

سستره { *systra*, s. Spatule de bois a l'usage du boulanger; pelle a four. § Outil de menuisier pour gratter; etrille, *f.*

سسسز { *seçsiz*, adj. Sans bruit; muet,te; aphone.=Adv. Sans bruit. صداسز — sans le moindre bruit.

سسلنمك { *seslenmek*, vn. Crier; appeler.

سسلهمك { *seslemek*, vn. Prêter l'oreille, ecouter.

سسلی { *sesli*, adj. Qui a de la voix; qui fait du bruit. § A haute voix. ایجه —لی à voix aiguë. كوزل —لی à voix agréable. = Adv. A haute voix.

سطح• { *sath*, sm. Superficie, *f.*; surface, *f.* plan, *m.* بر. خارجسی — بنانك la façade *d'une construction.* ||*Math. et Méc.* موجه— plan directeur.||عمودی— plan perpendiculaire, plan vertical. || راقم — plan côté. || شاقولی — plan vertical. — تطبيق plan de comparaison.|| ارتسام— plan de projection. || اساس — plan central. || افق — plan horizontal. || انشائی — plan objectif. || راسم — plan projetant. || مختلط — surface mixte. || مستوی — surface plane. || مستدیر — ou منحنی , —معوج — surface courbe. || مائل — plan incline. || اصلی — plan de repere ; plan de comparaison. || *Astr.* — نصف النهار plan méridien. || ظاهری — plan de revers. || شیو صحرا —ی plan de glaces. || *Mill.* نشانکاه —ی plan de hausse. سترحواله —ی plan de défilement. نشان —ی plan de mire. *Pl.* سطوح . *V. ce mot.*

سطحاً• { *sathan*, adv. A la surface; par rapport à la surface ou à la superficie.

سطحی• { *sathy*, adj. Superficiel, le. بر صورتده — d'une manière superficielle. *Fém. et pl.* سطحیه . — مساحه superficie, *f.* dimension.

سطحیاً• { *sahyï ien*, adv. et

سطحیجه { *sathydjé*, adv. Superficiellement; sans approfondissement. § Peu ; incomplètement.

سطر• { *satyr*, sm. Ligne d'écriture. || باشی— a la ligne. || باشنه — par ligne. || —لرك ارهسندن اوقومق lire entre les lignes. *Pl.* سطور .

سطر { *satyr*, s. Coutelas; *m.*

سطرنج { *satrandj*, vulg. *santrandj*, s. Jeu d'échecs. = Adj. Orné de figures carrées; en échiquier.

سطرنجلی { *satrandjly*, vulg. *santradjly*, adj. Orné,e de figures carrées ; à carreaux.

سطوت• { *satvet*, sf. Puissance (*f.*) épouvantable ; force, *f.*; vigueur, *f.*

سطوح• { *sutoûh*, sm. [*pl. de* سطح] V. سطح Faces, *f. pl.* || *Astr.* الساعه — plans horaires.

سطور• { *sutoûr*, sm. [*pl. de* سطر] V. سطر .

سطوع• { *sutoû'*, sm. Exhalaison, *f.*; effluve, *f.*

سطیح• { *sutâih*, sm. [*dimin. de* سطح] *Anat. Miner. etc.* Facette, *f.*

سعادت• { *se'âdet*, sf. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*; prospérité,*f.* § Béatitude, *f.* || ابدیه — félicité éternelle. || دنیویه — bonheur terrestre. || — وقت époque pendant laquelle vivait Mahomet. || — دار ال gynécée du Sultan. || دار ال — اغاسی chef des eunuques du Palais. || — در Constantinople, *f.*

سعادتخانه { *saadetkhané*, s. Maison de félicité. *Syn. de* دولتخانه .

سعادتلی ou سعادتلو { *se'adetlı*, adj. Heureux,euse; fortuné,e. *Style epist.* Titre donné aux généraux de division et de brigade, aux sous-amiraux et contre-amiraux et aux employés civils ayant le grade de *oula senfi-evvel, oula senfi-sani*; *roumeli-beyler-bey* et *mirımiran.*

سعادتمند• { *së'âdetmend*,adj. Heureux,euse; fortuné,e.

سعال• { *su'âl*, sm. *Méd.* Toux, *f.* || دیکی — béchorthopnée, *f.*; coqueluche, *f.* || عنید —

férine, *f.* || فجاقی — hem, *m.* || — متناوب toux quinteuse. || — نافع be-chique.

سعایت• { *sy'âiet*, sf. Médisance. { ایتمك — médire.

سعتر• { *sa'ter*, sm. *Bot.* Sariette, *f.* || بری — serpolet, *m.*

سعد• { *sa'd*, sm. Bonheur, *m.*; bon augure. || *Astr.* — اکبر jupiter, *m.*; (*planète*). *Syn. de* مشتری. || اصغر — vénus, *m.* *Syn. de* زهره.

سعداء• { *su'adâ*, sm. [*pl. de* سعید] V. سعید.

سعده• { *su'dé*, sf. *Bot.* Souchet, *m.* || — طویل souchet long. || — مدور souchet rond.

سعدی• { *sa'adi*, s. Bonheur, *m.*; chance, *f.* = N. pr. Nom d'un secte de derviches dont le fondateur fut Saadeddin Djanbevi.

سعدین• { *sa'adein*, s. [*duel de* سعد] Les planetes Jupiter et Vénus que les astrologues jugent d'heureux augure.

سعدیه { *su'diiié*, adj. f. *Bot.* آفریقیه فصیله — restia-cées, *f. pl.*

سعر• { *si'r*, sm. Prix courant des denrées etc. *Pl.* اسعار.

سعفه• { *sa'fé*, sf. *Med.* Teigne, *f.* (کل). || رطبه — a-chores, *m. pl.*

سعفی• { *sa'fy*, adj. *Med.* Faveux, euse; porrigineux,euse. *Fém. et pl.* سعفیه.

سعه• { *sy'a*, sf. Amplitude, *f.* § Capacité. *f.* § Aisance, *f.*; commodité, *f.* || *Astr.* Amplitude, *f.* || مشرق — amplitude orientale. || مغرب — amplitude occidentale.

سعی• { *sa'i*. sm. Effort, *m.*; travail, *m.* *Syn. de* جهد. *S'emploie quelquefois pour remplacer le mot* عمل. || ارباب — les travailleurs, *m. pl.*; حق — « la rémunération du travail » salaire, *m.*; récompense, *f.* || ایتمك — s'effor-cer; travailler. || *Fin.* profit, *m.* *Syn. de* نفع. || خزینه — profit du trésor. || *Méd.* Molimen, *m.*

سعید { *se'id*, adj. Heureux,euse; de bon augure. *Fem, et pl.* سعیده. || اوله — عیدکز bonne fête. || Adj. et s. Bien-heureux,euse. *Pl.* سعدا.

سعید { *said*, n.pr. Haute Egypte. *Écrire l'orthographe correcte* صعید.

سعیر• { *se'ir*, sm. Feu ardent. Enfer, *m.*

سغری• { *saghry*, s. V. صاغری.

سفاد• { *syfâd*, sm. *His. nat.* Accouplement, *m.*

سفارت• { *sefâret*, sf. Légation, *f.*; mission, *f.*; ambassade, *f.* || هیئت — le personnel de l'ambassade ou de la legation. || — حقوق droit d'ambassade. || — مستشاری conseiller d'ambassade. || معیت واپوری — stationnaire de l'ambassade de... | کاتبی — secrétaire d'ambassade. | سنیه — ambassade ottomane.

سفارتخانه• { *sefâret-khâne*, s. hôtel de l'ambassade ou de la légation; ambassade, *f.*; légation, *f.*

سفاك• { *seffâk*, adj. [*de* سفك] Qui repand beaucoup de sang, sanguinaire.

سفال• { *syfal*, s. Vase de terre. *Peu usite.*

سفالت• { *sefâlet*, sf. Misere, *f.* || دوشمك — tomber dans la misère. || چکمك —, ایچنده — یاشامق vivre dans la misere.

سفاهت• { *sefâhet*, sf. Débauche, *f.*; excès, *m.*; abus, *m.*

سفائن• { *sefâ'yn*, sf. [*pl. de* سفینه] Vaisseaux, *m.*; navires, *m.* حربیه — vaisseaux de guerre. تجاریه — vaisseaux de commerce.

سفتاح { *syftah*, s. [*corruption de l'ar.* استفتاح] Première

vente faite par un marchand ; étrenne, *f.* || *Fig.* Commencement, *m.* || ایجك — faire la premiere vente, l'etrenne ; commencer a vendre. *Et fig.* Commencer ; débuter.

سفتاحلامق { *syftahlamaq*, vn. Faire la première vente, l'étrenne. || *Fig.* commencer.

سفتجه• { *suftedjé*, sf. Lettre de change. V. پولیچه.

سفتنمك { *siftenmek*, vn. Se gratter comme un pouilleux, en se balançant a droite et à gauche.

سفته• { *sufté*, adj. Percé,e || نا— non percé,e. § *Fig.* در— perle non percée.

سفر• { *sefer*, sm. Voyage, *m.* § Guerre, *f.*; campagne, *f.*; expédition, *f.* = *Comme mot turc.* Fois, *f.* — بو cette fois-ci. || اچمق — entrer en campagne. || —ه کیتمك aller a la guerre. || ایجك — voyager. || قره —ی campagne de terre. || دکز —ی campagne de mer. || طاسی — plats portatifs qui se posent l'un sur l'autre et forment un seul ustensile.

سفر• { *sifr*, sm. Livre, *m.* *Pl. et fém.* اسفار.

سفراء• { *suferâ*, sm. [*pl. de* سفیر] Ambassadeurs, *m. pl.*; envoyés, *m. pl.*; ministres, *m. pl.*

سفربر• { *sefer-ber*, adj. *Milt.* qui se trouve sur pied de guerre, en état de campagne.

سفربرلك { *séfer-berlik*, s. *Milt.* Pied de guerre ; etat d'une armée *ou* d'un État qui se trouve sur pied de guerre.

سفربری• { *sefer-berî*, s. V. سفربرلك.

سفرجل• { *séferdjel*, sm. Coing, *m. Syn. de* ایوا.

سفرجله• { *séferdjele*, sf. Coignassier, *m.* (آیوا آغاجی).

سفرلك { *séferlik*, adj. Propre à la guerre *ou* au voyage. — S. Temps de guerre.

سفرلمك { *séferlemek*, vn. Aller a la guerre, faire la guerre, combattre.

سفرلی { *seferli*, adj. Qui va a la guerre ; qui combat.

سفره• { *sofra*, sf. Table *(f.)* à manger. § Espèce de sac en cuir qui en s'ouvrant forme une nappe ronde servant de table dans les voyages. || — اوطه‌سی salle à manger. || باشنه — چکمك se mettre a table. || طاقی — service de table. || بزی — couverture de table a manger ; nappe, *f.*

سفره‌جی { *sofradjy*, s. Domestique qui dresse la table ; maitre d'hôtel, *m.*

سفره‌جیلق { *sofradjylyq*, s. Métier *ou* service de maitre d'hôtel. || ایجك — servir a table ; exercer le metier de maître d'hôtel.

سفری• { *seferî*, adj. Qui concerne le voyage, la guerre, *ou* la campagne. || *Milt.* Sur pied de guerre. *Opposé à* حضری Sur pied de paix. *Fem. et pl.* سفریه. || — خدمت service militaire pendant la guerre.

سفسطه• { *safsata*, sf. [*du gr. sophistai*] Sophisme, *m.*; sottise, *f.* *En paroles.* Balivernes, *f. pl.*

سفسطه‌جی { *safsatadjy*, adj. *et* s. Sot, *m.*; Sophiste, *m.*

سفسطه‌لامق { *safsatalamaq*, vn. Dire des sottises ; faire tourner la discussion au sophisme.

سفسطه‌لی { *safsataly*, adj. Mêlé,e de sottises ; sophistique.

سفط• { *saft*, sm. *Bot.* Écaille, *f. Syn. de* خرشف et فلس.

سفطى { *safty*, adj. *Bot.* Écailleux, euse. *Syn. de* خرشفى *et* فلسى . *Fém. et pl.* سفطيه .

سفك { *sefk*, sm. Effusion, *f.* دما — effusion de sang.

سفله { *suflé*, adj. *et* s. Bas,se ; personne de basse condition; ignoble.

سفلى { *suflâ*, sf. [*du mot* اسفل] Basse. || *Géogr.* — مصر Basse-Égypte. || *Astr.* Se dit des planètes qui sont entre le Soleil et la Terre.

سفلى { *suflî*, adj. Bas,se; de basse condition; ignoble. § Inférieur,e. || *Bot.* Infère. || تويج — corolle infère. || — مبيض ovaire infère. *Fém. et pl.* سفليه .

سفليات { *sufliïat*, sf. [*pl. de* سفلى] Futilités, *f. pl.*; bassesses, *f. pl.*

سفليت { *sufliïiet*, sf. Bassesse, *f.*; condition basse ; misère, *f.*; indigence, *f.* § Infériorité, *f.*

سفن { *sufun*, sf. [*pl. de* سفينه] Vaisseaux, *m. pl.*; navires, *m. pl.* حربيه — navires de guerre. تجاريه — navires de commerce. V. سفائن .

سفوف { *sufoûf*, sm. *Méd.* Poudre, *f.*

سفها { *suféhâ*, sm. [*pl. de* سفيه] Personnes débauchées et prodigues.

سفيد { *séfid*, adj. Blanc,che. || *Géogr.* — بحر la Méditerranée.

سفير { *séfîr*, sm. [*de* سفارت] Envoyé, *m.*; ambassadeur, *m.* || كبير — ambassadeur, *m.*; *titre qu'on donne à un ambassadeur extraordinaire et ministre plénipotentiaire.* مرخص — ministre plénipotentiaire. — فوق العاده ambassadeur extraordinaire. *Syn. de* ايلچى . *V. ce mot. Pl.* سفرا .

سفيل { *séfîl*, adj. [*de* سفالت] Misérable.

سفينه { *séfiné*, sf. Vaisseau, ° *m.*; navire, *m.* يلكن — سى voilier. بالق — سى bateau-pêcheur. || نوح — arche de Noé. *Fig.* lieu où des personnes *ou* des choses de diverse nature sont entassées pêle-mêle. *Pl.* سفائن *et* سفن . *V. ces mots.*

سفيه { *séfîh*, adj. [*de* سفاهت] Débauché,e ; prodigue. *Fém. et pl.* سفيهه .

سقا { *saqâ*, s m. Porteur d'eau. || *Zoo.* قوشى — chardonneret, ° *m.* || *Astr.* — يلديزى constellation du Verseau.


Chardonneret °

سقامت { *séqâmet*, sf. Infirmité, *f.*; défectuosité, *f.* *État de ce qui n'est pas sain, droit, juste.*

سقر { *séqar*, sm. Enfer, *m.*

سقط { *saqat*, adj. Estropié,e; infirme; mutilé,e. —Sm. Erreur, *f.*; faute, *f.*

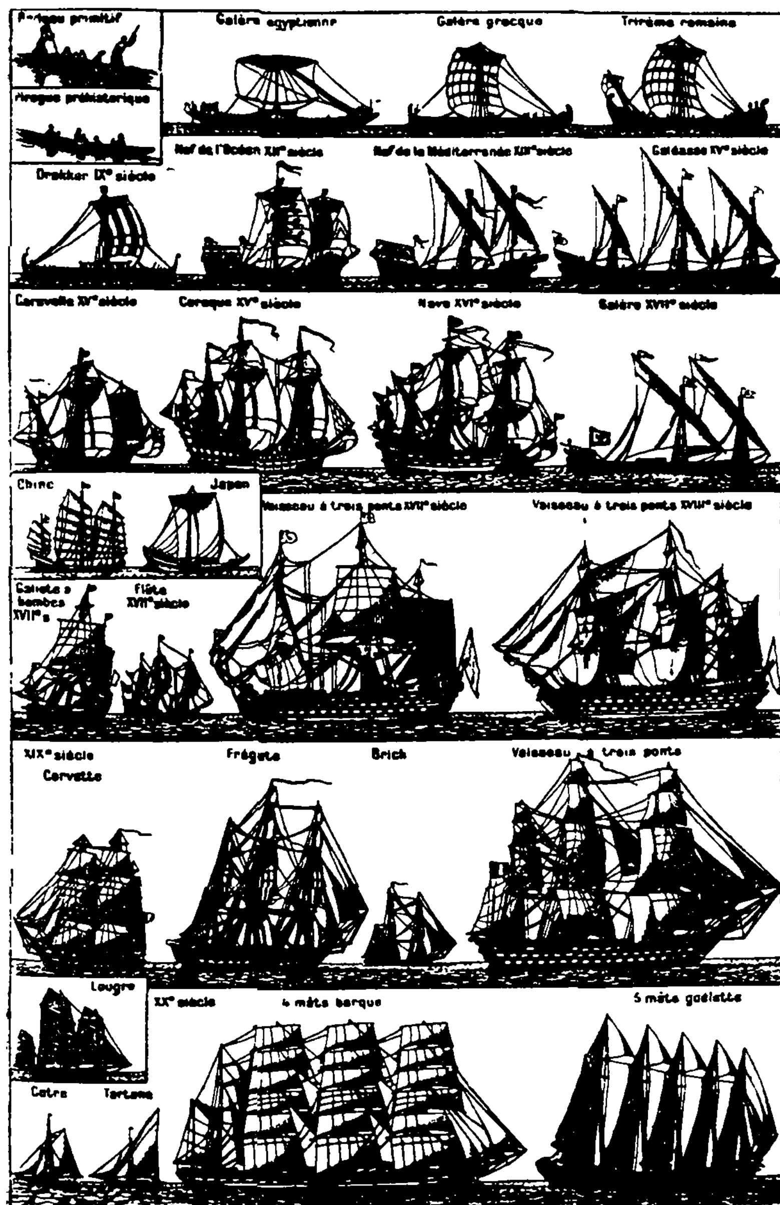
سقط { *syqt*, sm. *Méd.* Avorton, *m.*; fausse couche. || الزند — étincelle produit au moyen du silex.

سقطات { *saqatat*, sf. [*pl. de* سقطه *inusité en turc*] Défectuosités de style; fautes de syntaxe.

سقطلامق { *saqatlamaq*, va. Estropier ; mutiler ; rendre infirme.

سقطلانمق { *saqatlanmaq* , vn. Devenir estropié,e.

سقطلق { *saqatlyq*, s. État d'un estropié; infirmité, *f.*; mutilation, *f.* § Erreur, *f.*; faute, *f.* § Dommage, *m.*; perte, *f.*; avarie, *f.*


primitif
préhistorique
Galère egyptienne
Galère grecque
Trirème romaine
Drakkar IXe siècle
Nef de l'Océan XIIe siècle
Nef de la Méditerranée XIIIe siècle
Galéasse XVe siècle
Caravelle XVe siècle
Caraque XVe siècle
Nave XVIe siècle
Galère XVIIe siècle
Chine
Japon
Vaisseau à trois ponts XVIIe siècle
Vaisseau à trois ponts XVIIIe siècle
Galiote à bombes XVIIe s
Flûte XVIIe siècle
XIXe siècle
Corvette
Frégate
Brick
Vaisseau à trois ponts
Lougre
XXe siècle
4 mâts barque
5 mâts goélette
Cotre
Tartane

Vaisseus ○

سفینه‌لر

VAISSEAUX

Radeau primitif ابتدائی حالنده صال قبل التاریخ استعمال اولنان

Pirogue. آغاج کوکندن اویولمش قایق طقوزنجی عصر میلادیده استعمال اولنان (دراقار)

Drakkar IX siècle. دنیلی قایق

Galère Egyptien. مصر قادرغه‌سی

Galère Grecque. یونان قدیم قادرغه‌سی

Triteme Romaine. قدیم روما قادرغه‌سی اون ایکنجی عصر میلادیده

Nef de l'Océan XIIe siècle. اوقیانوسده اجرای سفر ایدن کمی

Nef de la Méditerranée XIIIe siècle. اون اوچنجی عصرده بحر سفیدده اجرای سفر ایدن کمی

Galéasse XVe siècle. اون بشنجی عصرده چکدیرمه

Caravelle XVe siècle. اون بشنجی عصرده قره‌وله

Caraque XVe siècle. اون بشنجی عصرده (قاراق) دیلن کمی

Nave XVIe siecle. اون التنجی عصرده سفینه

Galère XVIIe siècle. اون یدنجی عصرده قالیون

Vaisseau à trois ponts XVIIe siècle. اون یدنجی عصرده اوچ آنبارلی کمی

Vaisseau à trois ponts XVIIIe siècle. اون سکزنجی عصرده اوچ آنبارلی کمی

Galiote à bombes XVIIe siècle. اون یدنجی عصرده بومبارطه

Flûte XVIIe siècle. اون یدنجی عصرده نقلیه سفینه‌سی

Corvette XIXe siècle. اون طقوزنجی عصرده (قوروت)

Frégate. فرقتین

Brick. بریق

Vaisseau à trois ponts. اوچ انبارلی کمی

Lougre. ایکی دیرکلی حرب سفینه‌سی

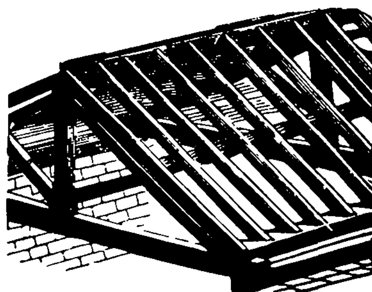
Cotre. قوطره

Tartane. (تارتان) دنیلن آق دکز کمیسی

4 mâts. درت انبارلی

5 mâts goëlette. بش انبارلی غولت

سقف• { *saqf*, sm. Toit, ° *m.* *Syn. de* چاتی . خانه — بر une maison.



Toit °

سقم• { *seqam*, sm. *Med.* Dépérissement, *m.*

سقمونیه { *saqmonya*, sm. [*mot go.*] *Bot.* Scammonée, *f.* (*plante medicinale*). *Syn. de* محموده اوتی .

سقنقور { *saqanqour*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Scinque, *m.* *Espèce de lezard qui vit dans le sable.* || Espèce de tulle fin ressemblant à la peau de ce lézard.

سقوط• { *suqoût*, sm. Action de tomber, chute. || *Dr.* Décheance, *f.* § *Med.* Prolapsie, *f.* § Chute, *f.* *Syn. de* انـدال . || اجفان — blépharoptose, *f.*; ptosis, *f.* || اهداب — milphose, *f.*; ptilose, *f.* || بلعوم — pharyngocèle, *m.* *Syn. de* فتق بلعوم . || بیضه — ovulation, *f.* || رحم — hystéroptose, *f.*; métroptose, *f.* || شعر — madarose, *f.* || عین — ophthalmoptose, *f.* || قزحیه — iridoptose, *f.* || مثانه — cystoptose, *f.* || مهبل — coléoptose, *f.*

سقوسترو { *syqouestro*, s. [*mot ital.*] Séquestre, *m.* V. سکستر .

سقی• { *saqi*, sm. Abreuvement, *m.*; arrosement, *m.*; irrigation, *f.* || ایجك — abreuver; arroser; irriguer. || *Miner.* معادن — trempe, *f.*

سقیم• { *seqym*, adj. [*de* سقامت] Malade; infirme; faible.

§ Qui n'est pas droit; injuste; faux, fausse, errone,e; absurde. *Fem. et pl.* سقيمه.

سك. { *sek*, s. Chien, *m. Peu usite.* V. كاب, كوپك.

سك { *sen*, vn. *2eme pers. sing. de l'indicatif present du verbe auxiliaire* اولمق *(etre)*. Es, tu es. || — دكل tu n'es pas. || — مى es-tu ?.

سكا { *sâna*, pron. [*datif de* سن] A toi, te.

سكارى. { *sukiârâ*, adj. *et* sm. [*pl. de* سكران] les ivrognes, *m. pl. Peu usite.*

سكان. { *sukkiân*, sm. [*pl. de* ساكن] Habitants, *m.*

سكبان. { *sek-bân*, s. Serviteur qui prend soin des chiens de chasse. § Corps special de l'ancienne armee turque. T. *plutôt* سكمن.

سكتوى. { *sekteví*, adj. *Med.* Apopleptique, *f.* — الشكل apoplectiforme.

سكته. { *sekte*, sf. Dommage, *m.*; atteinte, *f*; stagnation, *f. du commerce*; prejudice, *f.* || — كتيرمك ، — ايراث ايمك rendre defectueux,euse, atteindre, nuire, prejudicier. || *Med.* Apoplexie, *f.* || — صاعقه catalepsie, *f.* || — قلب hemocardiorrhagie, *f.*; cardiorrhemie; *f.* || — كاذب parapoplexie, *f.* || — دماغ انخاع hematomyelie, *f.* || — شديد apoplexie foudroyante. *Vulg.* || شبه — apoplectoide.

سكته داره { *sekte-dâr*, adj. Defectueux,euse, atteint,e; prejudicie,e. || — ايمك rendre défectueux,euse, atteindre, préjudicier.

سكتى. { *sektî*, adj. [*de* سكته] *Med.* Apoplectique. V. سكتوى.

سكديرمك { *sekdirmek*, va. Faire bondir; faire courir en bondissant;

سكديرمه { *sektırme*, s. *Milt.* Ricochet,*m.* — بطاريه سى batterie a ricochet. — آتشى feu a ricochet. — اندامق tir a ricochet.

سكر. { *sekr* ou *sekeur*, sm. Ivresse, *f.*

سكر. { *sukker*, sm. Sucre, *m.* T. *plutôt* شكر. || *Phar.* — مقياس saccarimetre, *m. Syn. de* — سكرين. || — مقايسة saccharimetrie, *f.* || — دواداره — مدوى saccharure, *m.* || — شيب saccharure de lichen. || — سوس glycyrrhizine, *f.* || — عنب glycose,*f.*; glucose,*f.* || — ناقابل احتهار saccharoite, *f.* || — ناقابل تبلر mucoso-sucre,*m.* || — هلام glycocole, *f.*

سكرات. { *sekerât*, sf. [*pl. de* سكره] Ivresses, *f. pl. Peu usite* || — الموت agonie, *f.*

سكران. { *sekrân*, adj. Ivre *Peu usite.*

سكرين { *sukker-biyn*. s. Saccharimètre, *m.*

سكرتمك { *seuïtmek*, vn. Presser le pas, courir en sautant, en faisant des pas repetes.

سكردشمك { *seuïduchmek*, vn. Courir ensemble; se presser.

سكردم { *seiïdim*, s. Course a pied. § Galerie qui court le long des chambres d'un caravanserail. || *Milt.* Rempart, *m.* chemin couvert dans l'interieur des forteresses. — يولى terre-plein de rempart.

سكرك { *seiïek*, adj. Peu serre,e. clairseme,e. § Rare. peu frequent,e. || — صقاللى a barbe clairsemee. || زيارتلركز پك سكرك در vos visites sont rares. = Adv. Rarement.

سكركجه { *seiïekdje*, adj. Assez rare. = Adv. Assez rarement.

سكركلشديرمك { *seireklechtirmek*, va. Raréfier, rendre moins serré, moins dense ou moins frequent,e.

سكركلشمك { *seireklechmek*, vn. Se raréfier; de-

venir moins serré, moins dense *ou* moins fréquent,e.

سكركلك { *seïreklik*, s. Rareté,*f*.; raréfaction,*f*.; état de ce qui n'est ni serré ni dense ; de ce qui est clairsemé,e.

سكرلمك { *seïrelmek*, v n. V. سكركلشمك.

سكرمك { *seïrmek*, vn. Battre légérement ; palpiter; clignoter. *Se dit surtout des mouvements involontaires que font la paupière, les nerfs etc.*

سكرمك { *siñeurmek*, va. V. سيكرمك.

سكرمه { *sëïeurmé*, s. Tremblement involontaire d'une partie du corps, tic convulsif.

سكرى٭ { *sukkérî*, adj. *Chim.* Saccharin,e. § Saccareux,se ; saccharique. || حامض — acide saccharique. || — دواى saccharolé, *m.* || *Fém. et pl.* سكريه. — قابل اختيار اولان مادهٔ saccharinite, *m.* || *Bot.* — فطور saccharomyces, *m. pl.*

سكريت٭ { *sukkeriiet*, sf. Saccharure, *m.*

سكرين { *sukkerin*, s. Saccharine, *f.*

سكريه٭ { *sukkériïïé*, sf. *Chim.* Saccharoïde, *f.*

سكز { *sekiz*, adj. num. Huit. — اون dix-huit etc. || ده — بر un huitième ; une sur huit.

سكز { *siñiz*, vn. 2 *ème personne pl. de l'indicatif présent du verbe auxiliaire* اولمق *(être)*. Êtes ; vous êtes. || — دكل vous n'êtes pas. || — مى êtes-vous?

سكزر { *sekizer*, adv. Huit à chacun. § Huit à huit ; huit par huit.

سكزلك { *sekizlik*, adj Qui vaut huit *piastres etc.* § Composé,e de huit parties. = S. — بر huit piastres.

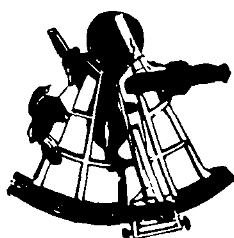
سكزلى { *sekizli*, adj. Qui contient huit ; composé,e de huit parties. = S. Le huit *au jeu de cartes.*

سكزنجى { *sekizindji*, adj. num. ord. Huitième. — اون dix-huitième etc.

سكسان { *seksen*, adj. num. Quatre-vingts. — بر quatre-vingt-un. — يوز cent quatre-vingts etc. || *Fig.* — كره plusieurs fois.

سكسانت

seksante, s. *Syn. de* سدس دائره. Sextant, ° *m.* *Cosm.* — قوس limbe du sextant. || — تقسيماتى index du sextant.



Sextant °

|| — لوّ تضييق ويده سى vis de pression du sextant.

سكسانر { *sekséner*, adv. Quatre-vingts chacun *ou* par chacun. § Quatre-vingts par quatre-vingts.

سكسانجى { *seksénundjy*, adj. num. ord. Quatre-vingtième.

سكسترو { *sekestro*, s. *(de lit. sequestro)* Action de saisir, saisie, *f.* *Syn. de* حجز. *V. ce mot.* || — ايتمك pratiquer une saisie.

سكسك { *seksen*, s. Sorte de faucon.

سكمك { *sekmek*, vn. Bondir ; marcher en sautant sur un pied.

سكمن { *seïmen*, s. [*du pers.* سكبان] Soldat appartenant à un corps spécial de l'ancienne armée turque qui faisait aussi le service de la gendarmerie. || — باشى chef de ce corps. V. سكبان.

سكمه { *sekmé*, s. Saut sur un pied ; bond, *m.*; bondissement, *m.*

سكناء٭ { *suknâ*, sm. V. سكنى.

سکنه• { *sékéné*, sm. [*pl. de* ساکن] Habitants, *m. pl.*

سکنی• { *sukna*, sm. Habitation, *f.*; domicile, *m.* || — قابل habitable.

سکوت• { *sukioût*, sm. Silence, *m.* || — ایتمك se taire.

سکوتی• { *sikioûty*, adj. Taciturne ; qui parle très peu.

سکود { *suïud*, s. V. سوکود .

سکون• { *sukioûn*, sm. Calme, *m.*; repos, *m.*; tranquillité, *f.*; immobilité, *f.* § *Gram.* État d'une consonne qui n'est pas suivie d'une voyelle. § Signe qu'on pose sur les consonnes.

سکونت• { *sukioûnet*, sf. Repos, *m.*; calme, *m.* § Tranquillité, *f.* || — بولمق ou — ایتمك — کسب se calmer.

سکونتلی { *sukiounetli*, adj. Reposé,e; calme. § *Fig.* Grave ; sérieux, euse. || — برآمدر c'est un homme calme.

سکوئسترو { V. سقوسترو .

سکه• { *sikké*, sf. Coin pour marquer les monnaies. § Monnaie, *f.* || کسمك — battre monnaie. || خالصه •— monnaie or ou argent. || *Fin.* Sans agio ; d'après le tarif établi par le gouvernement pour l'acceptation des monnaies de billon dans les caisses du gouvernement.

سکه { *sikké*, s. Espèce de bonnet long en laine que portent les derviches tourneurs.

سکه‌زن• { *sikké-zen*, s. Monnayeur, *m.*; graveur chargé de préparer les moules portant le chiffre impérial. || — باشی chef de ces graveurs ; dignité de la cour ottomane d'après l'ancien cérémonial.

سکه‌کن• { *sikké-ken*, s. Celui qui place les coins dans les moules pour les monnayer.

سکی { *séki*, s. Pierre angulaire ; tache blanche aux pieds d'un cheval.

سکیر { *siñir*, s. V. سیکیر .

سکیروس { *sékiros*, s. [*mot gr.*] *Méd.* Squirrhe, *m.* || معده — squirrhogastrie, *f.*

سکیروسی• { *sékirossy*, adj. *Méd.* Squireux,euse.

سکین• { *sikkin*, sm. Couteau,*m.* *Peu usité.* || *Chir.* — تشریح scalpel, *m.*

سل { *sel*, s. [*de l'ar.* سیل] Torrent, *m.* || کبی آقمق — couler abondamment.

سل• { *sell*, sm. Action de tirer, d'extraire. || سیف ایتمك — tirer l'epée ; combattre.

سل• { *sell*, sm. *Méd.* Phthisie, *f.* § Consomption, *f.*; étisie, *f.* *Syn. de* انقهال . § Tabes, *m.* || الرئة بقر — pommelière, *f.* || — غدد مساریقیه — mésentérique, *f.* || الکبد — hépatisée,*f.* || اللبن— galactophthisie,*f.* || ظهری — tabes dorsal.

سلا• { *selâ*, sm. *Hist. nat.* Aiguillon, *m.*

سلاجقه• { *seladjyqa*, n. pr. [*pl. de* سلجوق] Les seldjoussides.

سلاح• { *sylâh*, sm. Arme,*f.* *Pl.* اسلحه . || آتمق — décharger une arme à feu. § Mettre bas les armes. || صارلمق • — courir aux armes. || طاوراتمق • — faire usage de ses armes. || بدست — à main armée. || ی یيقمق — abattre l'arme.

سلاح اندازه• { *sylâh-endâz*,s. Fusilier, *m.*; simple soldat.

سلاح اندازلق { *sylah-endazlyq*, s. État de fusilier, de simple soldat.

سلاحخانه• { *sylâh-khané*, s. Dépôt d'armes ; armurerie, *f.*

سلحدار ou سلاحداره• { *sylahdâr*, s. Offi-

cier qui garde les armes d'un prince etc.

سلحشور ou سلاحشور *sylah-chor*, s. Homme d'arme. § Maître de manège. § Mousquetaire, *m*. *Le pl. pers.* سلحشوران *est aussi usité.*

سلحشورلق ou سلاحشورلق *sylahchorlyq*, s. État d'un سلاحشور V. ce mot.

سلاحلنديرمق *sylahlandyrmâq*, va. Armer.

سلاحلانمق *sylahlanmaq*, v. n. S'armer.

سلاحلق *sylahlyq*, s. Espèce de ceinture en maroquin où l'on met les armes.

سلاحلى *sylahly*, adj. Armé,e. || — ال à main armée.

سلاخت *selâkhat*, sf. *Med.* Insipidité, *f*.

سلاست *selâsset*, sf. Harmonie de style, douceur d'expression.

سلاستلى *selassetli*, adj. *Style.* facile et harmonieux.

سلاسل *selâssil*, sf. *pl. de* سلسله Chaines, *f*.

سلاطين *selâtyn*, sm. Empereurs, *m. pl.*; souverains, *m. pl.*; sultans, *m pl.* § Les sultanes sœurs et filles *du Sultan et des princes impériaux.* — *Comme mot turc,* grande mosquée construite par un Sultan; *terme employé par opposition à une mosquée construite par un particulier.*

سلاق *sulâq*, sm. *Med.* Anchilops, *m*.

سلاله *sulâlè*, sf. Race, *f.*; origine, *f*.

سلام *selâm*, sm. Salut, *m.*; paix, *f.* § Salutation, *f.* || ويرمك — saluer. || آلمق — rendre le salut. || كوندرمك — envoyer des compliments. || ايتمك — faire des compliments. || فلانه — ايدك présentez mes compliments à... || — طورمق se tenir debout dans une attitude respectueuse pour recevoir la salutation d'un supérieur. § *Milt.* présenter arme. || طور — presentez arme! || عليكم — ou — ال عليكم que la paix soit sur vous! *Terme de salutation entre musulmans.* || وعليكم السلام que la paix soit aussi sur vous! *Réponse à cette salutation.* || — وال et sur cela salut *pour dire* voilà tout. || عليه السلام que la paix soit avec lui. *S'emploie après le nom d'un prophète.* || دار ال— paradis. § La ville de Bagdad comme capitale des califes abassides.

سلام *selâm*, sm. *Anat.* Phalange, *f*.

سلامت *sélâmet*, sf. Salut, *m.*; sûreté, *f.*; sécurite, *f.* § Bonne fin ; bon résultat. § Délivrance, *f.* || ه چیقمق — et بولمق — être délivré,e, arriver à une bonne fin, à un heureux resultat. || ساحل — bon port, *m.* || له — en sûreté! *Compliment fait à une personne qui part.* || *Med.* Bénignité, *f*.

سلاملاشمق *selamlachmaq*, vn Se saluer, échanger des salutations.

سلاملامق *sélamlamaq*, va. Saluer *surtout par des salves ou des signes faits avec le drapeau ;* rendre les honneurs.

سلاملق *sélamlyq*, s. Partie de la maison réservée aux hommes. § Cérémonie par laquelle on accompagne le Sultan à la mosquée pour la prière solennelle du vendredi. || آلاى — cortège qui accompagne le Sultan dans cette cérémonie. || اونيفور — petite tenue.

سلب *selb*, sm. Action d'ôter, d'enlever, d'arracher, de priver de. § Négation, *f.* || ايتمك — ôter; enlever; arracher; priver de. § Nier. || امنيت — اولنمق se méfier.

سلبى *selbî*, adj. Négatif,ive. *Fém. et pl.* سلبيه .

سلجم { *seldjem*, sm. *Bot.* Rave, *f. Syn. de* شلغم . || زيق— colza, *m.*

سلجوقى { *seldjoûqy*, adj. Appartenant,e à la dynastie des Seldjoucides ; Seldjoucide. *Fém. et pl.* سلجوقيه .

سلحدار et سلحشور { V. سلاحدار et سلاحشور.

سلحفاه { *sulhafâ*, sf. *Hist, nat.* Tortue, *f. Syn. de* قاپلوباغه .

سلحفيه { *sulhafi ï ié* , adj. *f. Hist. nat.* — طائفة chéloniens, *m. pl.*

سلخ { *selkh*, sm. Dernier jour du mois. § Écorchement d'un animal.

سلخخانه { *selkh-khâné*, vulg. *salkhana*, s. Abattoir, *m. On écrit aussi* سلخانه .

سلسال { *selsâl*, sm. et

سلسبيل { *s e l s é b î l*, sm. Eau pure et limpide.

سلسله { *silsilé*, sf. Chaîne, *f.* § Série, *f.*; suite, *f.* § Race, *f.*; généalogie; *f.* || *Pol.* مراتب '— ordre hiérarchique. || *Géogr.* جبال — chaîne de montagnes. || *Phys.* كهربائى '— chaîne électrique. || *Math.* متقاربه '— série convergente. متباعده ' — , غير متقاربه ' — série divergente. اسيه '— série exponentielle. *en algèbre.* || *Géol.* قبل الجموديه ' — série antéglaciaire. بين الجموديه ' — série interglaciaire. منجمده '— série glaciaire. بعدالجموديه '— série postglaciaire. *Pl.* سلاسل .

سلسله نامه { *silsilé-nâmé*, s. Carte généalogique.

سلطان { *soultân*, sm. Souverain, *m.*; monarque, *m.*; empereur, *m.*; Sultan, *m.* محمد خامس — le Sultan Mohamet V. = *Comme mot turc.* Sultane, *f.*; fille d'un souverain régnant ou d'un prince du sang. *Les femmes du Sultan ont le titre de* قادين افندى || — والده l'impératrice-mère; la mère du Sultan. *Quand il s'agit d'un Sultan, ce mot précède le nom propre, et quand il s'agit d'une sultane il le suit.* || م— mon cher monsieur, ma chère dame. *Pl.* سلاطين .

سلطانلق { *soultanlyq*, s. Félicité, *f.*; bonheur, *m.* § État très désirable.

سلطانى { *soultany*, adj. Royal,e; impérial,e, *m.* — مكتب lycée impérial; collège,*m.* || *Fig.* De première qualité; excellent,e. *Fem. et pl.* سلطانيه . || *Géogr.* — قلعهٔ Détroit des Dardanelles ; les Dardanelles, *f. Vulg.* چناق قلعه .

سلطنت { *saltanet* ou *saltanat*, sf. Souveraineté, *f.*; dignité de monarque; couronne, *f.* § Monarchie, *f.*; règne, *m.*; empire, *m.* || *Fig.* Pompe, *f.*; magnificence, *f.* || سنيه — l'empire ottoman. قايغى — ، عربه سى — voiture, barque etc. propre à la personne du souverain; voiture de gala; embarcation de gala.|| ايمك ، سورمك— régner.

سلطنتلى { *saltanatly*, adj. Pompeux,euse; magnifique.

سلع { *sel'*, sm. *Méd.* Crevasse des pieds, des mains.

سلعه { *sel'a*, sf. *Méd.* Taupe,*f.*; loupe, *f.* || رأس '— talpa, *f.* || شحميهٔ صفرويه '— cholestéatome, *m.* || عسليه '— meliceris, *m.*

سلف { *sélef*, sm. Prédécesseur, *m.* § Ancêtre, *m.* || اولمق — خلف «être prédécesseur et remplaçant». *Etat de deux employés dont l'un remplace l'autre. Pl.* اسلاف . اعظامز — nos glorieux ancêtres. آثار— les œuvres des ancêtres.

سلقيه { *silqïié*, sf. *Bot.* Bette, *f.*

سلق { *silq*, sm. *Bot.* Betterave, *f.* (پنجار).

سلك { *silk*, sm. Fil, *m.*; cordon, *m.* § Série, *f.*; ligne, *f.*; filière, *f.* § Voie,*f.*; route, *f.*; chemin, *m.* § Carrière, *f.*

سله { *sille*, s. V. سيله .

سلم { *selem*, sm. Paiement fait avant la livraison de la marchandise *ou* avant le service.

سلم { *sullem*, sm. Echelle, *f.* || *Anat.* Rampe du limaçon. *Syn. de.* جوف حلزون .

سلم { *sellemé*, va. Qu'il le salue. *Usité dans la phrase* صلى الله عليه وسلم que Dieu le bénisse et le salue! *en parlant d'un prophète.*

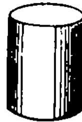
سلم { *silem*, sm. Paix, *f.*; tranquillité, *f.* || *Pol.* — صلح و paix, *f.*

سلمن { *sulumen*, s. Arsenic, *m.* || — طاتلى calomel, *m.*

سلمى { *sullemi*, adj. *Anat.* — الشكل scalariforme.

سلندى { *selindi*, s. Eau de pluie; cours d'eau formé par la pluie.

سلندر { *silindir*, s. [*mot fr.*] Cylindre, ° *m.* *Syn. de* اسطوانه *V. ce mot.* — شكلنده cylindrique.



Cylindre °

سلوك { *suloûk*, sm. Action de suivre, de poursuivre, de se consacrer. § Action de suivre un chemin *ou* de s'attacher à un ordre. § Vie contemplative des ascètes. || — اتمك suivre *un chemin*,; s'attacher *à un ordre*. || — اهل ou — ارباب ascètes qui mènent une vie contemplative. || بر مسلكه — اتمك adopter, poursuivre une ligne de conduite ; *quelquefois* un métier.

سلوى { *selvi*, s. V. سروى .

سله { *sellé*, sf: Corbeille, *f.*; panier, *m.* || *Bot.* Calathide, *f.* || ازهار — anthode, *f.*

سله { *sillé*, s. Soufflet, *m.* || — اورمق souffleter.

سلى { *silli*, adj. *Méd.* Phthisique; tabide. *Fem. et pl.* سليه .

سليان { *selian*, s. Grenat, *m.* *On dit aussi* يوهيا چاقيلى .

سليس { *sélis*, adj. [*de* سلاست] *Style* facile, souple, harmonieuxs,e. *Fém. et pl.* سليسه . عبارهٔ — phrase harmonieuse.

سليس { *silis*, s. Silice, *f.* *Syn. de* صوان *V. ce mot.* = Adj. Siliceux,se. *Syn. de* صوانى .

سليسيت { *silissïet*, s. Silicate, *m.* *Syn. de* صوانيت . — ذو ال silicaté,e. — حديد ذو fer silicaté.

سليسيوم { *silissioum*, s. [*mot latin*] *Chim.* Silicium, *m.* — مركبات مثانيهٔ siliciure, *f.* —حمض silice, *f.*

سليقه { *seliqa*, sf. Disposition (*f.*) à la littérature. § Style, *m.*

سليل { *sélil*, adj. *Méd.* Nouveau-né, *m.* || ميت — mort-né, *m.*

سليم { *selim*, adj. [*de* سلامت] Sain,e ; sauf,ve ; sûr,e. || n. pr. Nom de trois sultans ottomans. || *Fem. et pl.* سليمه .

سليمان { *suleimân*, n. pr. Salomon.

سليمانى { *suleimâny*, adj. Propre au prophète Salomon *ou* digne de lui. *Fem. et pl.* سليمانيه . =Sm. Espèce de pierre précieuse; onyx. *m.*

سليمه { *suleïme*, sf. [*dimin. de* اسلام] *Anat.* Phalange,*f.*; phalangine, *f.* || صغيره — phalangette, *f.*

سليمى { *selimi*, adj. Coiffure créée par le sultan Sélim I. § Coiffure dessinée sur les armoiries de l'empire à titre de couronne impériale.

سليميه { *selimié*, sf. Sorte d'étoffe ancienne.

سم { *semm*, sm. Poison, *m.* (زهر) قاتل — poison mortel. § Venin, *m.* *Syn. de* زهر . § Chas, *m.* || *Bot.* الحوت — coque du levant. *Syn. de.* بالق اوتى .

سم { *sum*, s. Corne du pied des animaux.

سما { *semâ*, sf. Ciel, *m. pl.* سماوات ou سموات. || — علایم arc-en-ciel, *m.*

سماحت { *semahat*, sf. Générosité, *f.*; libéralité, *f.*

سماحتلى ou سماحتلو { *semahatly*, adj. Généreux,euse; libéral,e. || *Style epist.* Titre d'honneur donné aux ulémas qui ont le grade superieur de *cazı-asker*. || — دولتلو titre donné au cheikh-ul-islam.

سمار { *semâr*, sm. *Agric.* Terreau, *m.*

سماط { *symat*, sm. Table garnie de mets; repas, *m.*

سماع { *semâ'*, sm. Audition, *f.* § Danse religieuse des derviches tourneurs.

سماعاً { *sema'en*, adv. En entendant, par l'ouie.

سماعخانه { *semâ'-khâne*, s. Salle ronde où dansent les derviches tourneurs.

سماعى { *semâ'y*, adj. *Gram. ar.* Fondé,e sur l'usage; contraire à la règle; irrégulier,ere. *Opposé à* قیاسی. *Fem. et pl.* سماعیه. = Sm. Cadence de mouvements rituels *danse des derviches tourneurs*.

سماق et سماق { V. سوماق et سوماكى.

سمانت { *sémânet*, sf. V. سمن.

سمانى { *sémâny*, adj. *Med.* Pimelotique. *Fem. et pl.* سمانیه.

سماوى { *semâvy*, adj. et

سمائى { *semây*, adj. Céleste. *Fem. et pl.* سماویه *et* سمائیه.

سمپاره { *sunıpâré*, en turc *sompara*, s. Émeri, *m. on ecrit encore* سونپاره.

سمت { *semt*, sm. Contrée, *f.*; partie, *f.* § Parage, *m.* § Quartier où l'on habite. || بزم — ده dans nos parages; dans notre quartier. || کز — نره‌سی‌دز ? — quel quartier habitez-vous? || — — par endroits; en certaines endroits. || *Astr.* Azimut, *m.* زاویه‌سی — angle azimut. || مقناطیسی — azimut magnétique. || الرأس — zénith, *m.* || القدم — nadir, *m. Syn. de* نظیر.

سمتى { *semtı*, adj. *Astr.* Azimutal,e.

سمتراش { *sum-tyrâch*, s. V. صونبراش.

سمج { *semidj*, adj. Laid,e; hideux,se.

سمحاق { *symhâq*, sm. *Anat.* Perioste, *m.* (قشرعظم). || *Méd.* — التهاب périostite, *f.* || تورم — periostose, *f.* || — خزع périostéotomie, *f.* || جمجمه — péricrâne, *m.*

سمر { *semer*, s. Bât. *m.* § Crochet de portefaix.

سمرتمك { *semeurtmek*, va. Engraisser; rendre gras,se.

سمرجى { *semerdji*, s. Fabricant ou marchand de bâts.

سميركين ou سميركيل { *semırguın*, adj. Gras,se; dodu,e.

سمرلى { *semerlı*, adj. Qui porte le bât *(animal)*, bate,e. § Qui porte un crochet *(portefaix)*. || *Fig.* Grossier,ere; vulgaire.

سمرمك { *semirmek*, vn. Devenir gras,se; s'engraisser.

سمسار { *symsâr*, sm. Courtier, *m.*

سمسارلق { *symsârlyq*, s. Profession de courtier.

سمساريه { *symsârie*, sf. Prime due au courtier; courtage, *m.*

سمسم { *semsem*, s. Sésame, *m.* (صوصام). || هندى — jugéoline, *f.*; gengéli, *m. Syn. de* هند صوصامى.

سمسمى { *semsemî*, adj. *Bot.* Sesamoïde.

سمسميه { *semsémiïie*, adj. f. *Bot.* — فصیله sésamées, *f. pl.*

سمع• { sem', s. Ouie, f.; audition, f. § Oreille, f. || — نه واصل اولمق être appris,e par... || — مقياس acoumètre, m.

سمعاً• { sem'an, adv. Par l'ouie. || — و طاعةً avec grande obéissance et soumission.

سمعى• { sem'î, adj. Anat. Auditif,ive; acoustique. || — مطرقى acoustico-maleen,ne. عضلهٔ — مطرقى muscle acoustico-maléen.

سمك• { semek, sm. Poisson, m. Syn. de بالق . Pl. اسماك V. ce mot.

سملجيمك { sumuldjemek, vn. S'agiter avec angoisse, en gémissant.

سمن• { simen, sm. Graisse, f.; embonpoint, m.

سمن• { semen, s. Jasmin, m. (ياسمين).

سمنبر• { semen-ber, adj. Qui a le sein aussi blanc et odoriférant que le jasmin.

سمند• { semend, s. Coursier, m. — باد رفتار coursier rapide comme l'air.

سمندر• { semender, s. Salamandre, f.

سمو• { sumuvv, sm. Hauteur, f.; elevation, f. § Éminence, f.; sublime, m. — توجه la haute bienveillance.

سموات• ou سماوات { sémavât, sf. [pl. de سما] V. سما.

سموح• { semouh, adj. et s. Très obligeant, large; très charitable.

سمور• { semmour, en turc samour, s. Zibeline. ○ f. § — كورك pelisse en zibeline. || — صو ى loutre, m. || — طرناغى «ongle de zibeline» medicament auquel on attribue des proprietes hémostatiques. § Fourrure de cet animal.



Zibeline ○

سموم• { semoûm, sm. Vent brulant et pestilentiel, simoun, m. Syn. de سام.

سموم• { sumoûm, sm. [pl. de سم] Poisons, m.

سمى• { semmî, adj. Venéneux, euse. Fém. et pl. سميه. — مواد substances vénéneuses.

سميد { simıd ou sımıt, s. Petit pain en forme d'anneau. || — اونى farıne fine de première qualite, fleur de farıne.

سمه { seme, adj. Endormı,e, hebeté,e, lourdaud,e.

سمه‌لك { semelık, s. Hebétude, f.

سميدجى { sımıddjı ou sımitdjı, s. Celui qui fait ou vend des petits paıns dıts سميد.

سمير• { semır, adj. Compagnon; compagne. § Doue,e de. — وزير معالى سم mon illustre vızır! C'est ainsı que s'exprıme le Sultan s'adressant a son Grand Vızır dans les fırmans.

سميرتمك { semırtmek, va. Engraısser, gonfler.

سميز { semız, adj. Gras,se, engraisse,e. || Bot. — اوت pourpıer, m.

سميزجه { semızdje, adv. Assez gras,se; dodu,e, grassouillet,te.

سميزكين { semız-guın, adj. Gras, se; bouffi,e.

سميرمك { semirmek, vn. S'engraısser.

سميزلك { semızlık, s. Embonpoint, m.

سميع• { semî', adj. [de سمع] Qui entend.

سمين• { semın, adj. [de سمن] Gras,se, engraısse,e. Fem. et pl. سمينه.

سن { sen, pron. Toı (nominatif), tu. سنى toi (accusatif); te. سكا a toi, te, سنك de toı, ton, ta, tes. سندن de toı. سنكله avec toi. سنكچون pour toı. سنسز sans toı. سنجه selon toi, d'apres toi; quant a toı. Pl. سز. V. ce mot.

سن• { sınn, sm. Dent, f. § Age, m. || — الحلم dent de sa-

gesse. || رجوع — âge de retour. || زائد — surdent, *f.* || كهول — âge adulte. || المنشار — crénelure, *f.* || اليأس — âge critique. ||بلوغ— âge de puberté. || رشد — âge de la majorité. *Pl* اسنان . *V. ce mot.*

سناء { *sénâ*, sm. *Bot.* Et مكى '— séné, *m.* || آمريق '— poinciane, *f.*; poincillade, *f.* || كاذب '— baguenaudier,°*m.*; solénostemme,*f.*



Bagueuaudier °

سناً { *sinnen*,adv. Au point de vue de l'âge; en âge; par l'âge.

سناج { *synâdj*, sm. *Méd.* Fuligonosité, *f.*

سناجى { *synadjy*, adj. *Méd.* Fuligineux, euse. — سن dent fuligineuse. *Fém et pl.* سناجيه. — شفوات lèvres fuligineuses.

سنامكى { *syna-méki*, s. [*de l'ar.* سناءمكى] Séné, *m.*

سنان { *synân*, sm. Pointe *ou* fer de la lance.

سنبك { *senbek*, s. Corne du pied des chevaux, etc.

سنبكى { *senbéki*, s. Espèce d'ancien navire. || اطهسى — l'île de Simi. V. سونبكى .

سنبل { *sunbul*, sm. *Bot.* Jacinthe,°*f.* || — مور hyacinthe,° *f.*; || — ماڤى jacinthe des bois. || — صارى jacinthe muguet. || رومى — nard, *m.* || مذكر — chaton, *m.* || مارتنيق — lémon gras. || هندى — spicanard, *m.*; nard indien. || ى — يبان cabaret, *m.*; asaret, *m.* *On dit aussi* آسارون .

سنبله { *sunbulé*, sf. *Bot.* Épi,*m.* (بشاق) . || متفرعه '— panicule,° *f.* || '— متفرعهٔ كاذبه anthèle, *f.* || ذوال—' متفرعه paniculé,e. || *Astr.* La vierge, *f.* (*constellation*).



Jacinthe °

سنبلى { *sunbuli*, adj. De couleur de jacinthe; jaune clair. § Nuageux, nébuleux (*temps*).

سنت { *sunnet*,sf. Forme,*f.*; usage, *f.*; règle, *f.* § Prière *ou* tout autre acte religieux non prescrit par le Coran mais que les musulmans pratiquent volontairement à l'imitation de Mahomet ; tradition, *f.* § Circoncision, *f.* *Syn. de* ختان . || — اهل les sunnites. || — ایتمك circoncire. || — اولمق être circoncis. || — اهل et والجماعه — اهل orthodoxe; sunnite. *Pl.* سنن . || *Rel. Mus.* هودى — pratiques constantes. || زوائد — pratiques surérogatoires.



Hyacinthe°

سنتجى { *sunetdji*, s. Chirurgien *ou* praticien qui circoncit les enfants.

سنتسز { *sunetsiz*, adj. Incirconcis.

سنتلى { *sunetli*, adj. Circoncis.

سنتينه { *syntyna*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Sentine, *f.*



Panicule °

سنج { *sendj*, adj. Qui pèse. || *Méd.* Fuliginosité, *f.* *Se*

trouve dans des mots composés. || — سخن qui pèse la parole ; éloquent,e. || — نكته qui choisit bien ses allusions ; qui a la répartie spirituelle. || *Méd.* اسنان — fuliginosité des dents. *Pl. pers.* سنجان .

سنجاب• { *syndjâb*, s. *Zoo.* Écureuil, *m.* *Syn. de* تيون. *V. ce mot.* Petit-gris, *m.* § Fourrure en petit-gris. || سيبر — ى écureuil de Sibérie. *Syn. de* روسيه تافه‌سى.

سنجابى• { *syndjâby*, adj. Gris de souris.

سنجاريه• { *sendjâriiié*, adj. f. *Bot.* — فصيله borraginées, *f. pl. Syn. de* توريه .

سنجاق { *sandjaq*, s. Étendard, *m.*; drapeau, *m.* § Subdivision d'une province (d'un *vilayet*) *Le sandjaq est subdivisé à son tour en* districts (*cazas*). اچق — déployer l'étendard. || شريف — étendard du Prophète qui ne se déploie que lors de la guerre sainte. || عثمانلى ى— drapeau ottoman.° || *Mar.* Tribord, *m.* || قيچ اوموزلغى — hanche de tribord. || — الاباندە (قوماندامى) tribord-toute, *commandement.* || (قوماندامى) • — قاچه ne venez pas sur le tribord. || صالديرمق • — abattre sur tribord.


Drapeau Ottoman °

سنجاقدار { *sandjaqdar*, s. Porte-étendard, *m.*; porte-drapeau, *m.* *Syn. de* بيراقدار *et* عامدار .

سنجان { *syndjan*, s. *Bot.* Lycium, *m.*; lyciet d'Afrique.

سنجر { *sendjer*, s. Bastion, *m.*; rampart, *m.*; redoute, *f.* *Peu usité.*

سنجرف• { *sindjerf*, sm. Cinabre, *m.*

سنجيده• { *sendjidé*, adj. Pesé,e. || *Fig.* Mis,e en ordre; bien ordonné,e.

سنخ• { *sinkh*, sm. *Anat.* Alvéole, *f.*

سنخى• { *sinkhi*, adj. *Anat.* Alvéolaire. *Fém. et pl.* سنخيه .

سنخيه• { *sinkhiïié*, sf. *Anat.* •— انفيه alvéo-nasal, *m.* || شفويه •— alvéo-labial, *m.*

سند• { *séned*, sm. Appui, *m.*; soutien, *m.* § Preuve authentique ; document, *m.*; preuve, *f.* § Acte qui fait foi ; reconnaissance d'un droit payé, d'une créance etc. ; preuve par écrit. § Bon, *m.* || خاقانى — acte de propriété dressé par l'administration du cadastre. *Pl.* سندات .

سنداروس• { *sendarous*, s. *Phar.* Santal rouge ; barwood, *m.*

سندان• { *senedan*, sm. Enclume, *m.* *Syn. de* اورس. || *Anat.* اعظم —ى enclume, *m.* (*os.*).

سندروس• { *sinderoûs*, sm. *Bot.* Cade. *m.* § Sandaraque, *f.* *On écrit aussi* سندلوس .

سندس• { *sundus*, s. Espèce de brocart.

سندلشمك { *sénedlechmek*, Vn. Donner, prendre *ou* échanger un acte de foi ; contracter.

سندلى { *senedli*, adj. Appuyé,e sur des preuves. § Accompagné,e d'un acte faisant foi.

سندەلك ou **سندلك** { *sendélémek*, vn. Chanceler.

سنديق { *syndyq*, s. [*mot. fr.*] Syndic, *m.* || — موقت syndic provisoire. || اصالت —ى syndic définitif. || • — وظيفه‌سنه دائر — متعلق، ياخود منسوب syndical,e. *On écrit aussi* سنديك .

سنديقه { *syndyqa*, s. [*mot. fr.*] Syndicat, *m.* || اعضاسى — syndicataire, *m.*

سنسى { *sinsi*, adj. V. سيكى .

سنطه { *sénat*, sm. *Bot*. Acacia,° *m*.

سنف { *senef*, s. *Bot*. Cosse, *f*.

سنك { *séniñ*, pron. poss. Ton, ta, tes. پدر — ou — پدرك ton père. — والده ou والدهك — ta mère. برادرلر — ou برادرلرك — tes frères. = [*Génitif de* سن] V. سن.


Acacia d'Arabie°

سنك• { *senk*, s. Pierre, *f*. || — خارا marbre, *m*.

سنكدل• { *senk-dil*, adj. Qui a un cœur de pierre, cruel,le ; impitoyable.

سنكسار• { *senksâr*, s. Lapidation, *f*. || اولمق — être lapidé,e.

سنكستان• { *senguistan*, s. Endroit pierreux.

سنككى { *séniñki*, pron. poss. Le tien, la tienne. *Pl*. سنككيلر les tiens, les tiennes.

سنكو { *sungu*, s. Baïonnette, *f*. *On écrit aussi* سونكى. V. *ce mot*.

سنكين• { *senguîn*, adj. De pierre.

سنمك { *sinmek*, vn. V. سيكمك.

سنن• { *sunen*, sf. [*pl. de* سنت] V. سنت.

سنوح• { *sunoûh*, sm. Action d'apparaître, de paraître, d'émaner. *Se dit surtout des ordonnances et brevets du Sultan*. شرف — ايتمك être donné,e; être promulgué,e; *en parlant d'une ordonnance impériale*.

سنور { *synor*, s. [du gr. *synoron*] Frontière,*f*.; limite, *f*.; confins, *m*. || قومق — limiter ; déterminer.

سنورداش { *synordache*, adj. Limitrophe. *On dit plutôt* محدود.

سنوى• { *senevî*, adj. [*de* سنه] Annuel,le. *Fém. et pl*. سنويه. Adv. *Comme mot turc*. Par an ; annuellement.

سنه• { *sene*, sf. An, *m*.; année, *f*. § Ère, *f*. *V. plutôt* تاريخ. *Pl*. سنين, *duel*. سنتين.

سنه• { *siné*, sf. Somnolence, *f*.

سنه• { *sunné*, sf. V. سنت.

سنى• { *senïi*, adj. Haut,e ; sublime. *Fém. et pl*. سنيه. *Se dit surtout des ordres etc. du Sultan*. || — ارادهٔ ordre impérial.

سنى• { *sunnî*, adj. [*de* سنت] Orthodoxe; sunnite. المذهب — du rite des sunnites.

سنين• { *sinîn*, sf. [*pl. de* سنه] Ans,*m.pl*.; années,*f. pl*.

سنيور { *siñior*, s. [*mot ital*.] Monsieur, *m*.; sieur, *m*. *Se dit des Européens et des Juifs et se prend souvent en mauvaise part*. صيقندى — personne ennuyeuse.

سو• { *soû*, s. Côté, *m*.; partie, *f*. || — ب — de chaque côté; par endroits.

سوء• { *soû'*, sm. Mal, *m*.; vice, *m*. § Mauvaise chose. || استعمال — abus,*m*.; mauvais usage. || تدبير — imprudence, *f*. || حركت — mauvais procédé; mauvaise conduite. || ظن — mauvaise opinion ; soupçon, *m*. || قصد — attentat, *m*. || نيت — projet nuisible. || معامله — action de maltraiter. || توجه — disgrâce, *f*. || اخلاق — mauvais caractère; vices, *m. pl*. || اخلاق صاحبى — vicieux,se. || *Méd*. المزاج — cacochymie, *f*. || تشكل — difformité, *f*.; difformation, *f*.

سوابق• { *sevâbyq*, sf. [*pl. de* سابقه] Choses, évènements passés; aventures, *f*. || احوال — détails biographiques sur un individu. || *Méd*. Préludes; *m. pl*. *Syn. de* اوائل.

سواحل• { *sevâhil*, sm. [*pl. de* ساحل] Côtes, *f.pl*.; littoral, *m*.

سواد• { *sevâd*, sm. Couleur noire; noirceur, *f.* || *Fig.* Écriture, *f.* || تكثير — ايتمك écrire des choses superflues; avoir un style manquant de précision; prolonger démesurément un écrit. || العين — pupille, *f.* || *Chim.* —حامض acide mélanique. || *Med.* داء السواد mélanisme, *m.* || ورم السواد mélanome, *m.*

سواد { *savad*, s. V. صوات .

سوادی• { *sevâdy*, adj. *Chim. et Med.* Mélanique; mélanotique. *Fem. et pl.* سواديه .

سواره { *suvâr*, s. Cavalier, *m.* || اولمق — monter à cheval. || — اسب monté à cheval; monté,e.

سواری { *suvary* ou *syvary*, s. *Mil.* Cavalier, *m.* de la cavalerie. § Commandant d'un vaisseau de guerre.||عسکری— cavalerie, *f.* || عسکری — نظامیه cavalerie de ligne. || عسکری — خفیف cavalerie légère. || عسکری — نیم خفیف cavalerie demi-légère. || عسکری — آغر grosse cavalerie, cavalerie lourde. || سی — باشی بوزوق ، — غیر منتظم cavalerie irrégulière.

سواریلك { *suvarylyk* ou *syvarylyk*, s. État de cavalier; service de cavalerie.

سواغ• { *sevâgh*, sm. *Med.* Excipient, *m.*

سؤال• { *suâl*, sm. Demande, *f.*; question; *f.*; interrogation, *f.* § Mendicité, *f.* || ایتمك — demander; questionner, interroger.

سوانح• { *sévânyh*, sf. [*pl. de* سانحه] V. سانحه .

سوبسوه { *soû-be-soû*, adv. V. سو .

سوبك { *subek*, s. Tuyau placé entre les cuisses d'un enfant et qui aboutit à un pot.

سوبو { *sœubu*, adj. En forme de cylindre; cylindrique.

سوبیه { *subié*, s. Orgeat, *m.* boisson faite avec des amandes, des pépins de melon etc.

سوبیه { *soubia*, s. [*mot gr.*] Sèche, *f.* (*mollusque*).

سوپورکه ou سوپرکه { *supurgué*, s. Balai,° *m.* سی — حصیر ou سی — میدان balai de sorgho. سی— چالی balai grossier de bruyère.



Balais °

سوپورکه‌جی { *supurguedji*, s. Celui qui fait ou vend des balais.

سوپورلمك { *supurulmek*, vp. Être balayé,e. = Vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Balayer. اویله سوپورلمز on ne balaye pas ainsi.

سوپورمك { *supurmek*, va. Balayer. § Nettoyer avec une brosse *les habits etc.* || *Fig.* Prendre, manger ou brûler tout, n'en point laisser; balayer. § Déguerpir.

سوپرندی ou سوپورندی { *supruntı*, s. Balayure, *f.*; immondices, *f. pl.*

سوپرندیجی ou سوپورندیجی { *supruntıdji*, s. Celui qui ramasse les balayures des maisons et les jette au dehors de la ville.

سوپرندیلك ou سوپورندیلك *supruntılık*, s. Lieu où l'on jette les balayures, voirie, *f.*

سوپوریجی { *supuridjı*, s. Balayeur, *m.*

سوت { *sut*, s. Lait, *m.* || آنا — nourrice, *f.* || قرداش — ou برادر — frère de lait. || ویرمك — allaiter. || دن کسمك — sevrer. ||

قوزوسی — agneau allaité et engraissé. || باشی — crème, *f.* || *Fig. Comme adj.* Très blanc,che. بیاض — § Très calme لیمان — . || قوش — ی chose introuvable. || *Bot.* اوتی — polygala, *m.*; sénéka, *m.*

سوتلاج { *sutladj*, s. [*de* سوتلی آش] Lait aux riz, laitage, *espèce d'entremets sucre.*


Euphorbe °

سوتلك { *sutluk*, s. Laiterie, *f.*

سوتلکن { *sutléien*, s. *Bot.* Euphorbe, ° *f. Sm. de* فریبون، یتوع || . تالق ی — euphorbe tête de Méduse. اغاج — ی euphorbe melon. — نوعندن نباتات euphorbiacées, *f. pl.*

سوتلی { *sutli*, adj. Préparé,e au lait. || — آش V. سوتلاج . || آرپه صوبی — zythogala, *m.*

سوتلیجه { *sutlidjé*, s. *Bot.* Tithimale, *f. sorte d'euphorbe.*

سوجی { *sudji*, s. Vin. *Vieux mot.* V. شراب .

سوخته { *soûkhté*, adj. Brûlé,e. || دل — qui a le cœur brûlé. = S. Étudiant en théologie; novice, *m. On écrit aussi* صوفته *V. ce mot.*

سوده { *soûd*, s. Gain, *m.*; profit, *m.* || چه — à quoi bon ?; malheureusement.

سود { *sud*, *s.* V. سوت .

سوداء { *sevdâ*, adj. [*fém. de* اسود] Noir,e. = Sf. Bile noire; atrabile, *f.* § Melancolie, *f.* || *Méd.* Trislimanie, *f.*; lypémanie, *f.* || بحر ی — calenteur, *f.* || ترك وطن ی — apodémialgie, *f.* || وطن ی — nostalgie, *f. Syn. de* داء الصلع . || — قره mélancolie, *f.*

سوداء { *sevdâ*, s. Amour, *m.*; désir ardent.

سوداکر، سودازده، سودالی

sevdaguer, *sevdâ-zédé*, *sevdaly*, adj. Amoureux,euse.

سودان { *soudan*, n. pr. *Géogr.* Soudan, *m.*

سودانلی { *soudanly*, adj. *et* s. et

سودانی { *soûdâny*, adj. *et* s. Soudanais, e. *Fém. et pl.* سودانیه .

سوداوی { *sevdâvy*, adj. Mélancolique. || *Méd.* Atrabilaire. *Fém. et pl.* سوداویه .

سودمند { *soûdmend*, adj. Utile; avantageux, euse.

سودیوم { *sodioum*, s. *Chim.* Sodium, *m.*; natrivus, *m.* — حمض soude caustique.

سوده { *soda*, s. [*mot. française*] Soude, *f. On ecrit aussi* سودا .

سودیرمك { *sevdirmek*, va. Faire aimer. || کندینی — se faire aimer.

سور { *soûr*, sm. Mur qui entoure une ville ; murailles, *f. pl.* داخلنده — intro muros.

سور { *soûr*,s. Fête,*f.pl.*; festin, *m.*; noces, *f. pl.*; réjouissances publiques.

سوراخ { *soûrâkh*, s. Trou, *m.*

سورتلمك { *surtulmek*, vn. V. سورتنمك .

سورتمك { *surtmek*, va. Traîner; frotter. || بو ادم بورالرده نیچون سورتیور pourquoi cet homme traine-t-il par ici.|| الندهکی مرکبی یوزینه کوزینه سورتدی il s'est barbouillé le visage avec l'encre dont il s'était souillé la main. || طبان — marcher beaucoup.

سورتنمك { *surtunmek*, vn. Se trainer ; se ramper; se frotter. § Se souiller ; se barbouiller. § Poursuivre un but en

se cramponnant à quelqu'un ou à une affaire.

سورتوك { *surtuk*, adj, Qui se traîne. § *Femme* malhonnête et dévergondée qui va partout ; vagabonde ; traînée, *f*.

سورج { *surdj*. s. Se trouver en danger de tomber, à la suite d'un heurt. § Action de se tromper. § faute, *f*.

سورجديرمك { *surdjdirmek*, va. Faire broncher ; faire faire un faux pas.

سورجمك { *surdjmek*, vn. Broncher ; faire un faux pas.

سورديرمك { *surdurmek*, va. Faire durer. § Faire frotter *ou* oindre. § Faire exiler. § Faire toucher. § Faire mener *une vie*. § Faire passer, aller, avancer, marcher.

سورشديرمك { *suruchturmek*, va. Frotter deux choses l'une à l'autre. = Vn. Se frotter réciproquement.

سورشمك { *suruchmek*, vn. Se frotter l'un à l'autre.

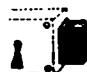
سورك { *surek*, s. Durée, *f*.: prolongement, *m*. § Troupeau, *m*. = Adj. Qui dure, se prolonge. § Qui court, qui va vite.

سوركلى { *surekli*, adj. Durable, par extension vif,ve; nourri,e. || القشلر — acclamations nourries ; vifs applandissements.

سوركو { *surgu*, s. Herse, *f*.°. § Verrou, *m*. § Pène°, *m*. de serrure.



Herse °



Pène °

سوركولمك { *surgulémek*, va. Herser. § Verrouiller.

سوركون { *surgun*, s. Exil, *m*.; bannissement, *m*. § Lieux d'exil. § Personne exilée. § Action de chasser, de poursuivre. || — ايتمك , — كوندرمك — exiler ; bannir. || — اولمق , — كيتمك — être exilé,e. || آوى — chasse à la courre. || آغى — tirasse, *f*.; traîneau, *m*. *Sorte de filet de chasse*.

سوركونلك { *surgunluk*, s. Lieu d'exil. § Purgation, *f*.; purgatif, *m*.; purge, *f*. || — ويرمك purger.

سورلمك { *surulmek*, vp. *et* vn. Être frotté, *ou* oint,e. Être poussé *ou* mené,e en avant. § Être chassé, banni, exilé,e. § Être recherché, estimé,e ; se vendre ; avoir du débit ; être à la mode. = Va. *Quand le sujet est indéterminé*. — عمر vivre ; mener une vie. || او محلده كوزل عمر سوريلور on y mène une vie agreable. || — چفت labourer la terre. بو موسمده چفت سورلمز on ne laboure pas la terre en cette saison.

سورمك { *surmek*, va. Frotter ; oindre. § Toucher ; saisir. § Mener *ou* pousser en avant; faire avancer, marcher; pousser *la vente*. § Dépenser, donner, vendre *une chose* avant d'autres. § Chasser; bannir ; exiler. = Vn. Durer; se prolonger. § Pousser, *en parlant des plantes*; paître; brouter. || — ال se mêler *d'une affaire*. || — ايشه ال commencer l'affaire; inaugurer le travail. || چفت — labourer la terre, *sens actif*. || — حكومت ، سلطنت régner. || — عمر vivre; mener une vie. || — حيوانات faire paître les bestiaux. || — بوى grandir en taille. || — ارابه conduire la voiture. || — صاتش pousser la vente. || — پى surenchérir. || — صفا jouir de sa vie. || — طوپراغى défricher la terre. || — قارن ، يورك avoir la diarrhée. || — طاوار faire paître des bestiaux. || — قلب آقچه faire passer la fausse monnaie. || — كيسه frotter *avec une sorte de gant de crins dont il est fait usage*

dans les bains publics en Turquie. || — يوبا —' دوزكون || farder; se farder; se maquiller

سورمه { *surmé*, s. Chose à frotter *ou* a oindre. § Koheul, *m*, § Verrou, *m*. § Purgation, *f.*; diarrhée, *f.* =Adj. Tiroir, *m*.

سورمه‌دان ou سرمه‌دان { *surmédan*, s. Boite dans laquelle on garde le koheul.

سورمه‌لمك { *surmélémek*, va. Verrouiller.

سورمه‌لی { *surméli*, adj. Teint.e avec le koheul. § Fermé,e au verrou. || *Fig.* — كوزی hypocrite.

سورناه { *sournâ*, s. V. زورنا .

سورنجمه { *surundjémé*, s. Retard, *m.*; négligence, *f.* || ده قالق — traîner.

سورندیرمك { *surundurmek*, va. Réduire a la misère.

سورنمك { *surunmek*, vn. Se frotter; frotter *ou* oindre son corps. § Se mêler; se barbouiller. § Se traîner. § Être réduit,e à la misère.

سورو { *suru*, s. V. سوری .

سوروكلك ou سوروكله‌مك *suruklémek*, va. Traîner; amener en traînant.

سوروكلنمك { *suruklenmek*, vn. Se traîner; ramper.

سوروم { *surum*, s. Débit, *m*.

سوروم { *surum*, adv. *Employé repété dans la phrase* سوروكك — — se traîner dans la misère; être réduit,e à une misère extrême.

سوروتمك et سورومك { V. سوريك etc.

سورومه { *surumé*, s. Sorte de filet, traînasse, *f*.

سوروتمك et سوروندیرمك V. سوريتمك etc.

سوره { *soûré*, sf. Chacun des chapitres du Coran; sourate, *f*.

سوری { *suri*, s. Troupeau, *m*. § Foule, *f*. طاوار — سی troupeau de bestiaux. كوپك — سی meute de chiens. || سپت — suite et bagages. *Fig.* Tous à la fois; au grand complet.

سوریتمك { *suritmek*, va. Faire traîner.

سوریجی { *suridji*, s. Postillon, *m.*; ecuyer, *m*.

سوریجیلك { *suridjiluk*, s. Métier de postillon.

سوریمك { *surimek*, va. Trainer; amener en traînant. § Négliger; faire traîner *une affaire*. || — آیاق traîner le pied; agir avec lenteur, tarder.

سوریتمك et سوریندیرمك V. سورتمك etc.

سوریه { *souria*, s. *Géogr.* Syrie, *f*.

سوز { *sœuz*, s. Parole, *f.*; mot, *m*. § Promesse, *f.*; parole donnée; parole d'honneur. § Influence, *f*. § Objection, *f*. || اچمك — parler; convenir; être d'accord. || ی بر اچمك — se mettre en accord; s'accorder; pactiser. || ی — چكمك avoir de l'influence, de l'autorité. § Être parlé,e incidemment, *d'une personne, d'une affaire, etc.* || — ویرمك promettre. || نده طورمق — tenir sa promesse. || آلق — prendre la promesse de. || كسمك — terminer une convention; résoudre une question; décider. || آتمق — dire une parole choquante; choquer indirectement. || ندن دونمك — manquer à sa promesse; revenir sur la parole. || آیاغه دوشمك — régner une anarchie. || دیكلمك — écouter; profiter des conseils. || آچلمق — tourner la conversation. || یوكا — یوق il n'y a rien à dire à cela. || —

صرمی tour de parole. || باشی — commencement de discours ; préambule, *m.* || ایشتدم — بر — j'ai appris un bruit. || اولسون — م — parole d'honneur ; je vous promets sûrement. || — ساز causerie-concert, réunion où l'on cause et l'on fait de la musique. ||دکلدر — یابانه آتیله‌جق ce n'est pas une parole a dédaigner. || برلکی — convention, *f.*; concorde,*f.* || اری بنك— personne qui tient sa parole. || ده — soit-disant. || آکلامق — être persuadé,e. || — آکلاتمق persuader.. ||دوشمك — avoir la parole ; avoir le droit, le tour de parler.

سوزه { *soûz,* adj. Qui brûle. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui brûle le cœur.

سوزه { *soûz,* s. Inflammation, *f.*; ardeur, *f.* § Fièvre d'amour. || دل — peine de cœur.

سوزانه { *soûzân,* adj. Qui brûle ; ardent,e. || — آتش feu ardent.

سوزجی { *seuzdji,* adj. Jaseur, se.

سوزدیرمك { *suzdurmek,* va. Faire filtrer.|| *Fig.* Faire épier.

سوزشه { *soûzych,* s. Action de brûler ; ardeur, *f.*; fièvre d'amour. § Passion, *f.*

سوزشلی { *souzychly,* adj. Brûlant,e ; mélancolique.

سوزکج {*suzguetch,* s. Filtre,° *m.* || *Bot.* ی — چوبان millepertuie, *m. Syn. de* قویون قیران et قلیچ اوتی.


Filtre °

سوزکو { *suzgu,* s. ou

سوزکی { *suzgui,* s. Filtre fin.

سوزلشمك {*sœuz-lechmek,* vn. Faire une convention ; parler sur une affaire et tomer d'accord. § Se disputer ; se quereller.

سوزلمك { *suzulmek,* vn. *et* vp. Être filtré,e. *Fig.* Passer, glisser, voler légèrement et sans être aperçu,e. § S'amaigrir. § S'entrefermer, *en parlant des yeux.*

سوزمك { *suzmek,* va. Filtrer. || *Fig.* Regarder d'un œil à demi-fermé et d'une manière significative ; examiner avec le regard ; épier.

سوزمه { *suzme,* adj. Filtré, e. || یوغورت — lait caillé dont l'eau a été égouttée.

سوزنه { *soûzen,* s. Aiguille, *f. Peu usité.*

سوزناكه { *soûznâk,* adj. Brûlant,e. § Mélancolique. = S. Motif de la musique orientale.

سوزنیه { *soûzéni,* s. Point de chaînette, *travail de broderie à l'aiguille.*

سوس { *sus,* s. Ornement, *m.*; luxe,*m.*; embellissement, *m.* § Toilette,*f.*|| ایتمك — faire sa toilette ; se parer. || ویرمك — parer ; embellir; orner.

سوس { *sous,* interj. V. صوص .

سوسام { *soussam,* s. V. صوسام .

سوسلندیرمك { *suslendirmek,* va. Orner ; parer ; embellir; déployer du luxe.

سوسلنمك { *suslenmek,* vn. S'orner; se parer; s'embellir. § Faire sa toilette.

سوسلی { *susli,* adj. Orné,e ; paré,e, luxueux,se.§ Très soigneux,euse de sa toilette.

سوسماره { *susmar,* s. Lézard, *m.*

سوسمك { *susmek,* va. Jeter par terre; terrasser.

سوسنه { *soûssen* ou *sevsen,* s. *Bot.* Iris, *m.*; fleur d'iris. فلورانسا ی— iris de Florence. متعفن — iris fétide, glaïeul puant. — صاری ou اصفر — iris jaune.

سوسنیه• { *soûsséniïié*, adj. *f. Bot.* — فصیله iridées, *f.*; iridacées, *f. pl. Mot barbare.*

سوسیه• { *soûssiïié*, adj. *f. Bot.* Lotées, *f. pl.*

سوش { *sevich*, s. Action d'aimer; amour, *m. On écrit aussi* سویش.

سوشمك { *sevichmek*, vn. S'aimer. *Écrire* سویشمك.

سوق• { *sevq*, sm. Action de mener, de pousser, de faire marcher, de conduire. § Stimulation, *f.*; instigation, f. § Expédition, *f.*; direction, *f.* || ایتمك — mener, pousser; faire marcher; conduire. § Stimuler, exciter. § Expédier, diriger vers. || *Milt.* الجیش — stratégie, *f.* || الجیش نقطه‌سی، — خطی، پلانی، مانوره‌سی point, ligne, plan, manœuvre stratégiques. *On fait aussi l'adj. barbare* الجیشی — *pour* stratégique. || مأموری — officier chargé de l'expédition des vivres et des munitions militaires; fournisseur, *m.*. || *Physiol.* الطبیعه — instinct, *m.* || سخاوتله — poussé,e de sa générosité.

سوق• { *soûq*, sm. Marché, *m.*; place *ou* rue de marché *Pl.* اسواق.

سوقاق { *soqaq*, s. [*de l'ar.* زقاق] Rue, *f.*

سوقره• { *soqra*, s. Jointure, *f.*

سوقی• { *sevqy*, adj. Expéditif, ive. *Fem. et pl.* سوقیه.

سوقیات• { *sevqyiiat*, sf. *pl.* Expéditions militaires. اداره‌سی — service d'expédition.

سوكدیرمك { *seuktirmek*, va. Faire découdre, défaire. § Faire arracher, détacher. § Faire passer à travers, ouvrir un passage. § Faire parvenir à bout; faire réussir. § Faire couler en abondance, déborder. § Faire lire. § Faire purger.

سوكدیرمك { *seuidurmek* ou *seuvdurmek*, va. Faire injurier; faire prononcer des jurons; faire blasphémer.

سوكش { *sœuïuch* ou *sœuvuch*, s. Injure, *m.* § Être fendu,e *une foule.* بو غلبه‌لكده — ممكن دكلدر il est impossible de fendre cette foule.

سوكشدیرمك { *seiuchdurmek*, vn. Faire injurier; permettre qu'on s'injurie réciproquement.

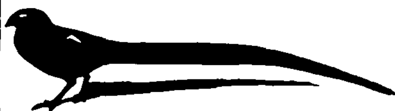
سوكشمك { *sœuiuchmek* ou *sœuvuchmek*, vn. Se dire réciproquement des injures.

سوكلمك { *sœukulmek*, vn. *et* vp. Être décousu,e; se découdre. § Être arraché, détaché,e. *Écrire* سوكولمك.

سوكلمك { *sœuïeulmek* ou *sœuvulmek*, vp. Être injurié,e. = Va. *Quand le sujet est indeterminé.* Injurier. اویله سوكلمز on n'injure pas comme ça.

سوكلون { *suïlun*, s. Faisan, ° *m.* || دیشی — poule faisane. || كوش — faisan argenté. || آلتون، — صاری faisan doré. ° || — آلاجه faisan panaché. || — جك faisandeau, *m.*

Faisan °



Faisan doré °

سوكمك { *sœukmek*, va. Découdre; défaire; déraciner; extirper. § Arracher; détacher. § Traverser; fendre; traverser (*passer à travers*) *une foule, une rivière, la boue etc.* § Défricher. § Déchiffrer; lire. § Rompre la constipation; purger, *en parlant d'un médicament etc.* = Vn. Poindre, *en parlant du jour, de l'aurore.* § Couler en abondance; déborder; se décharger. § Aller en avant; pouvoir se faire; réussir. || بو بویله سوكمز cela ne saurait continuer ainsi. || شفق سوكیور l'aurore

poind. || — طوتقالى enlever la colle. || — دوكمه‌لرينى se déboutonner. || اوموزلرم سوكولدى je suis éreinté,e.

سوكمك { *sœuïmek* ou *sœuvmek*, va. Injurier ; blasphémer.

سوكمه { *sœukmé*, s. Action de découdre etc. V. سوكمك .

سوكمه { *sœuïmé* ou *sœuvmé*, s. V. سوكش .

سوكند { *sevkend*, s. Serment, *m. Peu usité*. V. يمين، آند، قسم .

سوكندى { *sœukunti*, s. Chose décousue, détachée, défaite. § Débris, *m.*; courant, *m.*; marche impétueuse ; entraînement de la foule.

سوكنديرمك { *sœuiundurmek* ou *sœundurmek*, va. Éteindre. *On écrit aussi* سونديرمك .

سوكنمك { *sœüinunmek* ou *sœunmek*, vn. S'éteindre. *On peut écrire aussi* سونمك .

سوكو { *sœuku*, s. *Zoo.* اوتى — soude, *f.* (*plante*).

سوكو { *sevgu*, s. V. سوكى .

سوكوت { *sœuïut*, s. Saule, *m.* || — صالقيم saule pleureur. ° || — قزل osier rouge, saule rouge. || — آقجه saule blanc. || — صاز saule osier. || آغاجى — ديكلمش محل saulée, *f. On écrit aussi* سوكود .


Saule pleureur °

سوكوش { *suïuch*, s. Bouillie, *f.* viande froide, *f.*

سوكوك { *sœukuk*, adj. Décousu, e. § Détaché,e ; arraché,e. = S. Décousage, *m.*

سوكون { *sœukun*, s. Dispersion d'une foule.

سوكه { *sœuké* ou *sœuvé*, s. Chassis (*m.*) *d'une porte etc.*; jambage, *m.*

سوكى { *sevgui*, s. Amour, *m.*; affection, *f.*; tendresse, *f.*

سوكيلى { *sevguili*, adj. Aimé,e ; cher,ère.

سولپوك { *selpuk*, adj. Mou, olle; relâché,e; pendant,e.

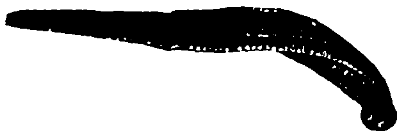
سولپمك { *seulpmek*, vn. Mollir ; pendre ; devenir flasque.

سولكى { *seulgui*, s. Flasque ; mou, molle.

سولمك { *sevilmek*, vp. *et* vn. Être aimé, e. § Être aimable. *Écrire* سويلمك .

سولنه { *soulna*, s. *Zoo.* Petit coquillage de mer, de l'espèce connu sous le nom de قاەش بوجكى .

سولوك { *suluk*, s. Sangsue,° *f.* — قوبغه — بايشدرمق — poser. appliquer des sangsues. § اشك ى — espèce de grande sangsue impropre à la saignée; bdelle, *f.* || *Bot.* ى نجار — plante du genre cardon. || — اشك sorte de chardon (*plante*).


Sangsue °

سولوكان { *suluïen*, s. Zirconium, *m.* (*métal*).

سولومن { *sulumen*, s. V. سلمن .

سولير { *sévilir*, s. Digne d'être aimé,e ; qui se fait aimer. *Écrire* سويلير .

سومرمك { *sumurmek*, va. Humer; lamper. || *Fig.* Manger, boire, avaler tout.

سومتر { *sumter*, s. Genou, *m*.

سومسوك { *sumsuk*, adj. *et* s. Imbécile ; rustaud, *m*.

سومك { *sevmek*, va. Aimer. § Caresser.

سومكرمك ou سومكورمك *sumkurmek*, vn. Se moucher.

سومك { *summek*, vn. Têter en frappant la mamelle avec le mufle, *en parlant des bestiaux etc*. § Pousser ; jeter par terre.

سوموك { *sumuk*, s. Morve, *f*.

سوموكلى { *sumukli*, adj. Morveux,euse. || *Zoo*. — بوجك limaçon, *m*. || قبوقسز — بوجكى limace, *f*.

سومه { *sevme*, s. Action d'aimer ; amour, *m*. § Caresse, *f*.

سونبكى { *sunbeki*, s. Espèce de barque. || *Geogr*. — آطهسى L'île de Simi près de Rhodes.

سونپه { *sunepe*, adj. Cagneux,se; qui va en se balançant comme un canard. || *Fig*. niais,se; lourdaud,e.

سونج { *sévindj*. s. Joie, *f*.; allégresse, *f*. *écrire* سوينج.

سونجلى { *sevindjli*, adj. Joyeux, euse. *Écrire* سوينجلى.

سونده { *sonda*, s. [*mot fr*.] Sonde, *f*.

سونديرمك { *sevindirmek*, va. Réjouir ; égayer. *écrire* سويندرمك.

سونديرمك { *sœundurmek*, va. V. سوكنديرمك.

سونديريجى *sévinduridji*, adj. V. سويندريجى.



Éponge ○

سونكر { *sunguer*, s. [du g. *sphoungari*] Éponge,○ *f*. || — له سيلمك — éponger. || طاشى — pierre ponce ; ponce, *f*.

سونكو { *sungu*, s. ou

سونكى { *sungui*, s. *Milt*. Baïonnette,○ *f*. || تاملوسى — lame de la baïonnette. || قوغاسى — virole de la baïonnette. || ديرسكى — coude de la baïonnette. || طوران (قوماندا) — croisez baïonnette *commandement*. || — قوغالى baïonnette à douille. || — قبضه‌لى baïonnette à manche. || طاوراتق — croiser la baïonnette. || *Bot*. اوتى — cartanancbe, *f*. *(plante)*. || — سى وجودك vertèbre, *m*. || — سى آغير qui a les os gros ; lourd ; qui a peine à se mouvoir.



Baïonnette ○

سونكوله‌مك ou سونكيلمك *sunguilemek* ou *sungulemek*, va. Attaquer, passer à la baïonnette.

سونمك { *sevinmek*, vn. Se réjouir ; *ecrire* سوينمك.

سونمك { *sœunmek*, vn. V. سوكمك.

سونمه { *sevinmê*, s. V. سونيش.

سونوك { *sœunuk*, adj. Terne. || *Fig*. Qui n'est pas en ferveur ; qui ne brille pas.

سونوكلك { *sœunukluk*, s. Ternissure, *f*. || *Fig*. Manque de ferveur, de brillant.

سونه { *suné*, s. Espèce de canard sauvage à tête verte ; macreuse, *f*.

سونيش { *sevinich*, s. Action de se réjouir ; réjouissance, *f*. *Écrire* سوينيش.

سوه { *sœuvé*, s. V. سوكه.

سوى* { *sévi*, adj. Égal,e. *Fém. et pl*. سويه . || على السوى ou على السويه également à tous ; généralement ; totalement.

سويجى { sévidji, adj. *Femme* adonnée au clitorisme.

سويجيلك { sévidjiliq, s. Clitorisme, *m.*

سويد { sévîd, adj. *Mot barbare inventé par la Soc. méd. Ot. pour traduire le mot* mélané, e. *Il vaudrait mieux le remplacer par* اسود *fém.* سوداء *ou* مسود *fém.* مسوده.

سويداء { suveïdâ, sm. Point noir supposé être au centre du cœur. § Vici, *m.* ‖ *Bot.* Endosperme, *m.*

سويش et سويشمك { V. سوش etc.

سويش { suveich, s. *Géogr.* Suez, *m.*

سويق { suveiq, sm. [*dimin. de* ساق] *Bot.* Tigette, *f.*

سويلتمك { sœuiletmek, va. Faire *ou* laisser parler. § Faire jaser. § Faire avouer ; arracher une parole, un aveu.

سويلشمك { sœuïlechmek, vn. Parler avec quelqu'un sur une affaire ; s'entendre.

سويلهمك ou سويلمك { sœuïlemek, va. Parler; dire ; discourir. ‖ — تركجه parler turc. § — شرقى، تركى، مانى chanter. ‖ — بيوك se vanter, prétendre ; parler avec prétention. ‖ — يالان mentir. ‖ — چوق bavarder.

سويلمه { sœuïléme, s. V. سويليش.

سويلنلمك { sœuïlénulmek, vp. Être dit,e.

سويلنمك { sœuïlenmek, vn. *et* vp. Être dit,e ; se dire. § Parler bas ; grogner ; grommeler ; se plaindre. = Va. *Quand le sujet est indéterminé.* سويلنيوركه on dit que.

سويليجى { sœuile i idji, s. Parleur,euse ; causeur, *m.*; grand parleur.

سويليش { sœuïle i ich, s. Action *ou* manière de parler.

سوم { sevim, s. Sympathie, *f.*; tendresse, *f.* ; charme qui attire, سويندرمك.

سوملى { sevimli, adj. Attrayant, e ; charmant,e.

سونمك، سوينج { etc. V. سونج etc.

سويندريجى { sevindiridji, s. Qui réjouit; réjouissant,e.

سويندرمك { sévindirmek, va. Faire réjouir.

سونمك { sevinmek, sn. Se réjouir.

سونمه { sevinmé, s. V. سونيش.

سويه { séviïié, sf. Niveau, *m.* ‖ — سطح niveau commun *on dit aussi* سطح متوسط. ‖ عرفان — niveau intellectuel. ‖ — مدنيت niveau de la civilisation. ‖ على السويه également pour tous ; généralement ; totalement.

سه { se, vn. V. ايسه.

سه { sé, adj. num. Trois. *Peu usité.* = S. le trois *au jeu de tric-trac etc.* — دو double trois. با دو — deux et trois. يك — un et trois. — جهار و trois et quatre etc.

سهاء { suhâ, sm. *Astr.* L'étoile polaire.

سهام { syhâm, sm. [*pl. de* سهم] Flèches, *f. pl.*

سهپا { sehpa, s. [*du persan* سه پا] Chevalet de table, guéridon, *m.*

سهر { sehr, sm. Veille, *f.* ‖ *Méd.* Insomnie, *f.*; agrypnie, *f.* ‖ ناعس — agrypnocoma, *m.*

سهل { sehl, adj. Facile.

سهلاً { sehlen, adv. Facilement. ‖ اهلا و — bien arrivé,e *compliment.*

سهم { sehm ou sehim, sm. Flèche, *f.* § Lot, *m.*; portion, *f.*; part, *f.* *Pl.* سهام. § Rente viagère, *le trésor ottoman n'en a plus en circulation. Pl.* اسهام. ‖

Géom. Flèche, *f*.|| ى— رقوسك flèche d'un arc.

سهم { *sehm*, s. Crainte, *f*.; terreur, *f*.; épouvante, *f*. *Peu usite*.

سهمكين { *sehmguin*, adj. et

سهمناك { *sehmnâk*, adj. Terrible ; épouvantable ; dangereux, euse.

سهو { *sehv*, sm. Erreur, *f*.; faute, *f*.; omission, *f*.; mépris, *m*.; irrégularité, *f*. || ايتمك — se tromper ; se méprendre. || قلم — lapsus calami ; faute d'écriture faite par inattention.

سهواً { *sehven*, adv. Par erreur ; par méprise.

سهولت { *souhoûlet*, sf. Facilite, *f*.; aisance, *f*. || له — facilement, aisément. || بخش — qui rend facile, qui donne de l'aisance.

سهولتلى { *souhouletli*, adj. Facile, aisé,e.

سهى { *sehi*, adj. Droit,e, eleve,e; élégant,e.

سهيل { *suheil*, sm. *Ast*. Canope, *m*. *(etoile.) Syn. de* يمانى — . || شام — ou فرد — α de l'Hydre *(etoile)*.

سى { *si*, après un mot composé de syllabes aiguës et *sy* dans le cas où le mot serait compose de syllabes graves. Pron. poss. de la troisieme personne. Son, sa. *S'emploie quand le nom finit par une voyelle*. —بابا son père. — تيزه sa tante maternelle. *Autrement c'est* ى *(i ou y)*. *Pl*. لرى .

سى { *si, sé, Suffixe qui, ajoute a certains substantifs, correspond aux suffixes français* a-se, âtre, *suffixe de ressemblance*. —اركك homasse.

سيا { *syïâ*, s. *Mar*. En arrière, *action de ramer en mouvement de recul*. || ايتمك — ramer en reculant. =Interj. Reculez! *en s'adressant à un canotier*. || ايدوب — يناشمق aborder en sciant sur l'aviron.

سيئات { *seiat*, sf. *Pl. de* سيئه *V. ce mot*.

سياح { *seïïâh*, sm. [*de* سياحت] Voyageur, *m*.

سياحت { *syïâhat*, sf. Voyage, *m*.

سياحتنامه { *syiâhat-nâme*, s. Livre de voyages ; relation de voyage.

سيادت { *syïâdet*, sf. [*de* سيد] Seigneurie, *f*. § Noblesse des descendants du Prophète.

سيادتلو { *syïadetli*, adj. *Style epist*. Titre d'honneur donné aux *cherifs*, descendants directs du Prophete. || دولتلو — titre donne au grand Chérif de la Mecque.

سيار { *seïïâr*, adj. [*de* سير] Qui marche, voyage, tourne; ambulant,e. || مفتش — inspecteur ambulant. || *Milt*. خستهخانه — ambulance, *f*. || خستهخانه خدمهسى — ambulancier, *m*. || *Astr*. — كوكب ، —نجم planète, *f*. || *Med*. Errantique. *Syn. de* طيار .

سياره { *seïïâre*, sf. *Astr*. Planete, *f*. *Pl*. سيارات . سفليه — planètes inférieures. علويه— planetes supérieures. بين المريخ — والشمس planètes intro-mercurielles.

سياست { *syiâset*, sf. Politique, *f*.; diplomatie, *f*. § Peine, *f*.; châtiment, *m*.; exécution rigoureuse. || — ميدان place d'execution capitale. || —ارباب hommes politiques, diplomates, *m*.

سياسةً { *syiâseten*, adv. Politiquement, pour des causes politiques, au point de vue de la politique.

سياستكاه { *syiâsset-guiâh*, s. Place d'exécution capitale, lieu de supplice.

سياسى { *syiassy*, adj. Politique; diplomatique. = S. Diplomate, *m*. || — اختلاف mésintel-

ligence politique; différend politique. || — موقع position diplomatique. || — اتفاق alliance politique. || — ائتلاف entente politique. || *Fém. et pl.* سیاسیه . — حقوق droit politique. — فصاحت éloquence politique. — محاذیر inconvénients politiques. — مناسبات relations diplomatiques. — مذاکرهٔ négociation politique. — مکالمهٔ pourparlers diplomatiques. — مقاولات conventions politiques. — حادثهٔ incident politique. — مائدهٔ diner diplomatique. — قوانین lois politiques.

سیاسیات. { *syiassïiat*, sf. Politique, *f.* عمومیه — politique générale.

سیاسیون. { *syiassyïoûn*, *sm. pl.* Diplomates, *m.*; hommes d'État, *m. pl.*

سیاق. { *syiâq*, sm. Construction d'une phrase, marche, *f.* progression, *f.* || و سباق — conteste, *m.*; liaison du discours, *f.* || بو —ده dans cet ordre ; dans ce sens.

سیاف. { *seïaf*, sf. [*pl. de* سیف] *V. ce mot.*

سیاقت. { *syiâqat*, sf. Genre d'écriture usitée autrefois dans la comptabilité.

سیال. { *seïal*, adj. [*de* سَیَلان] Coulant,e ; courant,e ; liquide. *Pl. et fém.* سیالات . — علم hydrostatique, *f.* *Syn. de* فن موازنهٔ مایعات . — ممتنعة الضغط — *Syn. de* میاه fluides incompressibles; liquides, *m. pl.* || هوائیه — *Syn. de* غازات ou بخارات fluides aériformes, fluides élastiques. || غیر قابل الوزن — fluides impondérables.

سیاله. { *seïalé*, sf. Corps liquide; liquide, *m.*; fluide, *m.* courant, *m.* || الکتریقیه ـٔ — fluide électrique. || مقناطیسیه — fluide magnétique. || *Chim.* منفوطیه ـٔ — hydanti, *m.*

سیان. { *seïiân*, adj. *duel.* Égaux, ales ; semblables. || — طوتمق ne pas mettre de distinction; garder l'égalité entre deux choses *ou* personnes ; considérer comme égaux, semblables.

سیاه. { *syiâh*, adj. Noir,e. || سیم — tout à fait noir,e; noir,e foncé,e. || — بخت mauvaise fortune ; mauvaise destinée ; malheur, *m.* *On écrit aussi* سیه . = N. pr. بحر سیاه Mer Noire. *Syn. de* قره دکز .

سیاهبخت. { *syïâh-bakht*, adj. De mauvaise fortune ; de noire destinée.

سیاهپوش. { *syiâh-poûch*, adj. Vêtu,e de noir. || — ماتم en habit de deuil.

سیاهچهره { *syiâh-tchehré*, s. Face noire ; noirci,e par la honte.

سیاهدل. { *syïâh-dil*, adj. Malveillant,e ; mauvais cœur.

سیاهفام. { *syiâh-fâm*, adj. De couleur noire.

سیاهکار. { *syiâh-kiâr*, adj. Dont les actions sont mauvaises; qui ourdit de noires machinations; méchant,e.

سیاهلاتمق { *syiahlatmaq*, va. Noircir.

سیاهلانمق { *syiahlanmaq*, vn. Se noircir.

سیاهلق { *syïahlyq*, s. Noirceur, *f.*; couleur *ou* tache noire.

سیاهلی { *syiâhly*, adj. Tacheté,e de noir. || بیاضلی — tacheté,e de blanc et noir.

سیاهی { *syiahy*, adj. Nègre. || آلایی — régiment de gens de couleur. § Régiment nègre.

سیب. { *sib*, s. Pomme, *f.* || — زنخدان le menton de l'amante que la poésie persane compare a une pomme.

سیپسی { *sipsi*, s. Sifflet de marin.

سیتمه { *sytma*, s. V. صیتمه .

سیحان. { *seihan*, n. pr. *Géogr.* Sarus, *(fleuve)*.

سيخ { *sikh*, s. Brochette, *f.*

سيد { *seïïd*, sm. Seigneur, *m.*; chef, *m.* § Dessendant de Mahomet. || الثقلين — ، البشر — attributs de Mahomet. *Fem.* سيده *et pl.* سادات .

سيدلك { *seidlik*, s. Etat de descendant du Prophete.

سيدلك { *sidlik*, s. Bas ventre du chameau.

سيده { *seïïde*, sf. Dame, *f.*; princesse, *f.* § Descendante du Prophete.

سيديك { *sidik*, Urine, *f.* || — قاووغی vessie, *f.* || زوری — retention d'urine.

سيديكلی { *sidikli*, adj. Sali,e d'urine, pisseur,euse.

سيديكلك { *sidiklik*, s. Urinoir, *m.*

سير { *seir*, sm. Action de regarder par curiosite *ou* par plaisir. § Contemplation, *f.* § Distraction, *f.* § Promenade, *f.* § Voyage, *m.*; deambulation, *f.* § Marche, *f.*; allure, *f.* § Lieu où l'on va pour se distraire *ou* pour voir quelque chose de curieux; § spectacle, *m.* || ايتمك — regarder avec curiosite, visiter quelque chose de curieux. § Contempler. § Voyager. || ايتديرمك — montrer quelque chose de curieux; exposer a la curiosite. § Faire voyager. || كيتمك — aller a la promenade *ou* au spectacle. || دريا — expedition navale. ||سفائن — navigation, *f.* || *Med.* فی المنام — somnambulisme, *m.*, hypnobatèse, *f.* || *Techn.* سريع — grande vitesse. عادی — petite vitesse *aux chemins de fer.* || *Mil.* سريع — marche pressee. *Syn. de* يوروپش .

سير { *siier*, sf. [*pl. de* سيرت] Conduites, *f. pl.*; qualites morales *f. pl.* § Vie, *f.*; biographie, *f.* || نبی — vie de Mahomet. | كتب ال — livres biographiques.

سير { *sîr*, adj. Rassasié,e. || دل — qui a le cœur rassasie; comble,e de.

سيراب { *syrâb*, adj. Désaltéré,e. || ايتمك — désaltérer.

سيران { *seiran*, s. Promenade, *f.*; voyage de plaisir.

سيرانگاه { *seiran-guiâh*, s. Promenade, *f.*; lieu de distraction.

سيرت { *sîret*, sf. Conduite, *f.*; naturel, *m.*; morale, *f.* || — صورت و le corps et l'ame. *Pl.* سير . V. ce mot.

سيرتو { *syrto*, s. Sorte de pas de danse.

سيرجی { *seirdji*, adj. *et* s. Qui regarde avec curiosité; spectateur,trice. || *Fig.* Qui reste impassible, spectateur indifferent.

سيرك { *seirek*, adj. Clair,e; clairseme,e. § Rare. || صاچلری — در il a les cheveux clairsemes. || رجا — زيارتكز بك vos visites sont tres rares. || — طراق demêloir, °*m.*; peigne, *f.*


Demêloir °

سيركلشمك { *seireklechmek*, va. S'eclaircir, devenir moins epais,se; moins nombreux,se.

سيركمك { *seirekmek*, vn. *Syn. de* سيلمك . V. *ce mot.*

سيركندی { *sirkindi*, s. Tremblement vertueux.

سيركنمك { *sirkinmek*, vn. Sauter, sursauter. *Syn. de* سيلكنمك .

سيركه { *sirgue*, s. Œufs de pou; lente, *f.*

سيركه { *sirque*, s. Vinaigre, *m.* V. سركه .

سيزمق { *sizmak*, va. Égoutter, filtrer. V. aussi صيزمق .

سيروقو { *siroko*, s. (*mot it.*) Sirocco, *m*

سيس { *sis*, s. Brouillard, *m.* || — كثيف brume, *f.* || — قيری آت cheval cendré.

سيساء { *sissâ*, sm. *Anat.* Epine dorsale, colonne vertébrale, *f.*

سیسام { *syssâm*, n. pr. *Géogr.* L'île de Samos.

سیسائی { *sîssây*, adj. *Anat.* Vertébral,e. *Fém. et pl.* سیسائیه .

سیسکنمك { *siskinmek*, vn. Se couvrir de brouillard, *en parlant du temps, de l'air etc.*

سیسلی { *sisli*, adj. Brumeux,se, couvert,e de brouillard. || هوا — temps brumeux.

سیغاره { *syghara*, s. Cigarette, *f.* || — فرنك سی، یاپراق — cigare, *m.* || *Phar.* کافور — سی cigarette camphre.

سیغاره‌لق { *sygharalyq*, s. Porte-cigarettes, *m.*

سیغورطه { *syghourta*, s. [*mot ital.*] Assurance, *f.* || شرکتی — compagnie d'assurances. *Syn. de* شرکت تأمینیه || مقاوله‌نامه‌سی — contrat d'assurance, police d'assurance. || قره — سی assurance terrestre. || دکز — سی assurance maritime. || حیات — سی، حیات اوزرینه — assurance sur la vie. || حریق — سی، حریقه قارشی — assurance contre l'incendie. || بدل معین مقابلنده — assurance a prime fixe. || متقابل — assurance mutuelle. || شرکتی — متقابل société d'assurance mutuelle. *Syn. de* شرکت متقابله . || اموال تأمینیه — ایدلمش marchandises assurées. || اموالی یاخود حیاتی — ایتدیرن l'assuré. || سیغورطه‌جی، سیغورطه کیمسه ایدن l'assureur. || اجرتی، — بدلی — prime d'assurance, coût d'assurance. || دلالی — courtier d'assurance. || — یه قویمق assurer.

سیغورطه‌جی { *syghourtadjy*, s. Assureur, *m.*

سیغورطه‌لی { *syghourtaly*, adj. Assuré,e *par une compagnie d'assurances.*

سیف { *seif*, sm. Épée, *f.*; sabre, *m.* || قاطع، صارم — glaive, *m. Pl.* سیوف .

سیفون { *siphon*, s. [*mot gr.*] *Phys.* Siphon, *m. Syn. de* مص، مصاص . || سابح — siphon flottant. || شعری — siphon capillaire.

سیفی { *seïfî*, adj. Relatif,ive à l'épée, à la guerre ; militaire. *Fem. et pl.* سیفیه . *Opposé à* قلمیه *et* ملکیه . || *Bot.* Ensal,e. || الشکل — ensiforme ; gladié,e.

سیك { *sik*, s. Membre viril ; pénis, *m.*; verge, *f.*

سیك ou سین { *siñ* ou *sin*, s. Fosse, *f.*

سیکدیرمك { *siktirmek*, va. Se soumettre *ou* soumettre une personne à l'acte de coit; subir ou faire subir *a une personne* les derniers outrages. § *Fig.* aller an diable ; envoyer promener. || سیکدر va-t-en ; que le diable t'emporte' *Vulg.*

سیکدیرمك ou سیندیرمك { *siñdirmek*, va. et

سیکرمك { *siñirmek*, va. Digérer.

سیکسی { *siñsi*, adj. Sournois,e ; dissimulé,e, qui agit en secret et par trahison.

سیکسیلك { *siñsilik*, s. Sournoiserie, *f.*; dissimulation, *f.*

سیکسیمك { *sinsimek*, vn. Être absorbé par la terre, *en parlant de l'eau.*

سیکك ou سینك { *siñek* ou *sinek*, s. Mouche,° *f.* || سیوری — moustique,° *m.* || آت — ی taon, *m.* || کوك — mouche a viande .



Mouche °



Moustique °

سیککلك ou سینکلك { *siñeklik*, s. Chasse-mouches,° *m.*

سیککین { *siñguin*, adj. Digestible.

سیکلمك ou سینلەمك { *siñlémek* ou *sinlemek*, vn. Gémir profondement, *en parlant des animaux, des bêtes fauves.*

سیکمك { *sikmek*, va. Coïter ; cohabiter. § Faire subir les derniers outrages.

سیکیر { *siñır*, s. Nerf, *m.* *Syn. de* عصب . *et au pl.* اعصاب . *V. ces mots.* || — خستەلغی maladie nerveuse. *Et fig.* Faiblesse, *f.*; pitié, *f.*

Chasse-mouches°

سیکیرلەمك ou سیکیرلمك { *siñırlemek*, va. Séparer les nerfs de la viande. § Tuer un cheval etc. en lui coupant les nerfs des jarrets.

سیکیرلنمك { *siñırlenmek*, vn. Devenir nerveux, se, manifester de la nervosité.

سیکیرلی { *siñırlı*, adj. Plein,e de nerfs. § Qui a les nerfs forts. § Nerveux,euse.

سیکیرلیلك { *siñırlılık*, s. Nervosité, *f.* *Syn. de* عصبیت

سیکریمك ou سیکیرمك { *siñirmek* ou *siñırmek*, vn. Bondir doucement.

سیکیل { *siguıl*, s. Excrement de grenouille etc. § Verrue, *f.* *En ce sens on prononce* sivıl. V. سیویل .

سیکیلجه { *siguildje*, s. Petit bouton, *ecrire plutôt* سیویلجه .

سیل { *sil*, s. Torrent, *m.* V. سل .

سیلاب { *silâb*, s. Torrent, *m.*

سیلابه { *seilabe*, sf. L'eau d'un torrent.

سیلان { *séielân*, sm. Action de couler; écoulement, *m.* || ایتمك — couler. || *Med.* Flux, *m.* || احلیل — ou مجرای بول — urétro-blennorhée, *f.* || اذن — otirrhée, *f.*; otorrhée, *f.*; blennotorrhée, *f.* || انف — morfondure, *f.* *Syn. de* سقاوه ، سقاغی . || جلد — dermatorrhée, *f.* || جنب — pleurorrhée, *f.* || حشفه — balanorrhée, *f.*; balanorrhagie, *f.* || دم — hémorrhée, *f.*; saignement, *m.* || دمع — larmoiement, *m.*; hydrorrhee, *f.*; épiphora, *m.*: dacryome, *m.* || دهن — seborrhée, *f.*, seborrhagie, *f.*; stéarrhee, *f.* || رئه — pneumorrhée, *f.* || سقی، رئه — hydropneumorrhée, *f.* || قیح — pyorrhée, *f.*; pyorrhagie, *f.* || قصب — bromorrhée, *f.* || کبد — hepatirrhée, *f.* || لبن — galactie, *f.*; galactorrhee, *f.* || — لعاب sialorrhée, *f.* || لنفا — lymphorrhée, *f.*; lymphorragie, *f.* || مخاط — ou مخاطی — phlegmorrhagie, *f.*; phlegmatorrhagie. || مخاطی اجفان — blépharoblennorrhée, *f.* || مخاطی رحم — hysterorrhee muqueuse. || مخاطی — مزمن blennorrhee, *f.*; goutte militaire. || معده — gastrorrhee, *f.* || منی — spermatorrhee, *f.* || مهبل — elytrorrhee, *f.* *V. aussi* جریان .

سیلانات { *seielânât*, sf. [*pl. de* سیلان] *Med.* Flueurs, *f. pl.*

سیلانی { *seïlanı*, adj. Pierre de Ceylan.

سیلدیرمك { *sılırmek*, va. Faire essuyer. § Faire frotter, nettoyer. § Faire effacer.

سیلیك ou سیلك { *silık*, adj. Effacé, e ; frotte,e ; applati,e par l'usure. *Se dit surtout d'une monnaie dont les lettres et les marques sont effacees.*

سیلکدیرمك { *silkdirmek*, va. Faire secouer.

سیلکشمك { *silkichmek*, vn. Se secouer ; secouer son corps pour se nettoyer, *en parlant des oiseaux et de la volaille.*

سیلکمك { *silkmek*, va. Secouer; nettoyer en secouant; épousseter. || — یاقه être ennuyé, dégoûté,e. *On dit en français en avoir assez.* || — طورشی préparer des conserves au vinaigre. || یازی

— transporter une écriture *(ou un dessin)* dont on marque les lignes sur un autre papier par des piqures d'aiguille.

سيلكمه { *silkemé*, s. Plat d'aubergine.

سيلكندى { *silkinti*, s. Sursautement, *m.*; frayeur, *f.*; tremblement du corps.

سيلكنمك { *silkinmek*, vn. Se secouer. = Vp. Être secoué, épousseté,e.

سيلكى { *silki*, adj. Sursaut, *m.*

سيلكى { *silgui*, s. Toile servant à essuyer.

سيلمك { *silmek*, va. Essuyer. § Frotter ; nettoyer. § Effacer ; nettoyer. || سيلوب سوپورمك prendre *ou* manger tout.

سيلمه { *silmé*, s. Action d'essuyer, de frotter, de nettoyer *ou* d'effacer. = Adj. Frotté,e; poli,e. § Manié,e par le tourneur.

سيلندر { *silendir*, s. [*mot fr. emprunté au gr.*] Cylindre, *m.* V. اسطوانه . *On écrit aussi* سلندر .

سيلندى { *silinti*, s. Torrent formé par les pluies.

سيلنمك { *silinmek*, vn. *et* vp. S'essuyer ; être essuyé,e. § Être frotté, nettoyé,e. § S'effacer; être effacé, frotté,e.

سيلهجك { *silédjek*, s. Grand linge pour essuyer le corps ; sortie de bain.

سيله ou سيلى { *sili* ou *silé*, s. Soufflet,*m.*; gifle, *f.*

سيليجى { *silidji*, s. Ouvrier qui polit les métaux *ou* qui rabote les planches ; polisseur, *m.*; raboteur, *m.*

سيليك { *silik*, adj. V. سليك .

سيم • { *sim*, s. Argent,*m.* § Monnaie d'argent. || شريت — galon argenté, ruban argenté. || پول — paillette d'argent. || اندود — argenté,e. || بر — qui a le sein blanc comme l'argent. || تن — qui a le corps blanc comme l'argent.

سيم { *sim*, Particule qui, placée devant quelques adjectifs commençant par س donne à leur sens une plus grande extension: سياه — tout à fait noir,e ; noir,e foncé,e.

سيما • { *symâ*, sm. Visage, *m.*; figure, *f.*; physionomie, *f.* || *Physiol.* Expression, *f.* || — ملك qui a la figure d'un ange ; très beau, belle.

سيما • { *siïémâ*, adv. *Usité dans la phrase* — لا, et surtout ; principalement.

سيماب • { *sim-âb*, s. Mercure,*m.*; vif-argent, *m.*; hydrargyre, *m.* *V. plutôt* جيوه .

سيمپيزومتر { *simpi-zométr*, s. Sympiézomètre, ○ *m.*


Sympiézomètre ○

سيمرغ • { *simurgh*, s. Oiseau fabuleux de l'ancienne mythologie persane.

سيمسار { *simsar*.s. V. سمسار .

سيمك { *simek*, vn. V. سيكمك .

سيمك { *simek*, vn. Pisser contre le mur *ou* un autre endroit, *en parlant du chien etc.* § Entrer en chaleur, *en parlant des animaux.*

سيمكش • { *sim kech*, s. Ouvrier en plaqué. *On dit vulg.* صرمه‌كش .

سيمكشخانه • { *sim-kech-khâné*, s. Fabrique de plaqué.

سيميا • { *sîmiâ*, sm. Magie blanche ; nécromancie, *f.*

سيمين • { *sîmîn*, adj. D'argent ; en argent.

سین• { *sîn*, sm. Nom de la lettre س .

سیناه { *sînâ*, sm. *Géogr.* — طور le mont Sinaï. = N. pr. ابو— Avicenne.

سیناره { *synara*, s. Hameçon, *m.* *Syn. de* زوقه .

سیناریت { *synaryt*, s. *Zoo.* Sorte de requin *(poisson)*.

سینسی { *sinsi*, adj. V. سیکسی .

سینمز { *siñmez*, adj. Indigeste; indigestible. *Ecrire plutôt* سینمز .

سینمك { *siñmek*, vn. S'enfoncer; se cacher; être absorbé,e. § Être digéré,e. || سینه سینه ou سینه‌جه سینه‌جه یاغمور یاغمق pleuvoir doucement et finement de manière que la pluie soit entièrement absorbée par la terre.

سینمك { *sinmek*, vn. S'imprégner *d'odeur*.

سینه { *sine*, s. Poitrine; *f.* || چاك — «qui a la poitrine déchirée»; très affligé,e. زن— qui se frappe la poitrine poussé,e par la douleur.

سینی { *sini*, s. Grand disque de cuivre *ou* de bronze qui posé sur un trépied sert de table à manger en Orient.

سینی• { *sını*, adj. *Anat.* Sigmoïde. *Fem. et pl.* سینیه . —دسامات valvules sigmoïdes.

سیواسه { *sivassé*, s. Scie de long.

سیورتمك { *sivritmek*, va. Rendre pointu,e; aiguiser. || *Fig.* Pousser, mettre en évidence *une personne*.

سیورمك { *sivirmek*, vn. Devenir pointu,e; s'aiguiser. § Grandir; prendre une taille élevée et svelte; élancer, se mettre en évidence; parvenir à une situation.

سیوری { *sivri*, adj. Pointu,e; aigu,ë. § Allongé,e; haut,e; élevé,e (taille etc). || سینك — moustique, *m.*; cousin,*m.* || باشلی — عقلی de peu d'esprit; qui ne réfléchit pas profondément. || *Topogr.* تپه — aiguillon, *m.*

سیوریلتمك { *sivriltmek*, va. V. سیورتمك .

سیوریلجه { *sıvrildjé*, s. V. سیویلجه .

سیوریلك { *sivrilik*, s. État de ce qui est pointu, aigu,ë.

سیوریلمك { *sivrılmek*, vn. V. سیورمك .

سیوش { *sivich*, s. Effacement, *m.*; disparition, *f.* || یلی — chaque 33ème année lunaire. *On peut écrire encore* سویش .

سیوشمك { *sivichmek*, vn. Glisser; disparaître; s'effacer. *On écrit aussi* سیویشمك .

سیوشیك { *sivichik*, adj. Glissant,e; liquide; fluide. (سیویشیك .

سوشکلك { *sıvıchıklik*, s. Qui glisse. § Glissement, *m.* (سیویشیکلك .

سیوف• { *suioûf*, sm. [*pl. de* سیف] V. سیف .

سیولت• { *suioûlet*, sf. *Chim.* Fluidité, *f.*

سیویل { *sivil*, s. [*mot fr.*] Non militaire; bourgeois,*m.*; costume civil, non militaire. || کزمك — porter le costume civil.

سیویل { *sıvil*, s. Verrue, *f.*

سیویلجه { *sıvildjé*, s. Bouton,*m.*; bourgeon, *m.*; pustule, *f.*

سیه { *siyeh*, adj. Noir,e. *Syn. de* سیاه , پوش — , دل — etc. V. سیاه etc.

سویندیرمك et سویمك { V. سوکنمك etc.

سئیس { *séis*, s. V. سایس .

سیئه• { *seïïié*, sf. Vice, *m.*; tare, *f.*; mauvaise action. ماضینك — سی la tare du passé. *Pl.* سیئات . بو آدمك — ی در cet homme a beaucoup de vices; c'est un homme très taré. صاحبی اولمق — être taré,e; être vicieux,se.

ش

ش { *chin*, s. Seizième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *ch* français, le *sh* anglais (ou le *sc* italien, placé devant les lettres *e, i*). Sa valeur numéri-est 300. Dans les dates, c'est l'abréviation du mois lunaire arabe شعبان . La lettre ش , placée après certains radicaux forme des noms d'action, الیش ویریش commerce ; کیدیش marche, départ. Intercalée, entre le radical du verbe et la terminaison, elle indique la reciprocité, la transition : کورمك voir کورشمك se voir l'un l'autre; se fréquenter.

شاء { *cha'*, [*de* مشیئة] S'il veut, s'il désire. انشاالله si Dieu le veut.

شآمت { *chémet*, sf. Qui porte malheur; mauvais augure.

شآمتلی { *chametli*, adj. De mauvais augure.

شاب { *châb*, s. Alun, *m.* || — دکزی la Mer Rouge. *Syn. de* بحراحمر . || — علتی crevasse qui se produit au tarse des bêtes de somme et fait tomber leur sabot. || — اوطورمق être contraint,e ; avoir une désillusion.

شاب { *châbb*, adj. *et* s. [*de* شباب] Jeune, jeune homme. *Fém.* شابه . *Pl. m.* شبان . || امرد — jeune homme imberbe.

شاباش { *chabach*, s. Approbation, *f.* = Interj. Cri d'approbation; bravo !

شابخانه { *chabkhané*, *s.* Carrière d'alun; distillerie d'alun.

شابان { *chaban*, adj. Étourdi,e; ébahi,e. *Peu usité.*

شابسی { *chabsi*, s. Anchois, *f.* *Syn. de* خمسی بالیغی .

شابشال { *chabchal*, adj. *et* s. Lourdaud,e; paresseux, se.

شابقه { *chabqa*, s. [du fr. *chapeau* ou plutôt du hongrois *chapka* ou de l'ar. شبکه] Chapeau, *m.* — ایکی کوشه‌لی chapeau bicorne. — اوچ کوشه‌لی chapeau tricorne. — اوزون ، سلندر chapeau haut de forme, gibus, *m.* — قصبه chapeau melon. چیقارمق — tirer son chapeau ; ôter son chapeau ; se découvrir ; saluer. § *Fig.* Faire des courbettes; flatter.

شابقه‌جی { *chabqadjy*, s. Chapelier, *m.*

شابقه‌لی { *chabqaly*, adj. *et* s. Qui porte un chapeau; Européen. || — باشی qui porte un chapeau à l'européenne.

شاپ { *chap*, partic. Imite le bruit que font les lèvres quand on embrasse avec force.

شاپر { *chapyr*, Onomatopée qui employée répetée imite l'action de manger avidement *ou* d'embrasser fortement en faisant claquer les lèvres. *On dit aussi* شوپر — . شوپر یمك — manger avec avidité; manger avec voracité. شوپر اوپمك — embrasser avec bruit; faire résonner les baisers.

شاپراق { *chapraq*, s. Housse de cheval.

شاپرداتمق { *chapyrdatmaq*, va. Faire claquer les lèvres en mangeant ou en embrassant.

شاپردامق { *chapyrdamaq* , vn. Claquement des lèvres, pendant qu'on mange *ou* qu'on embrasse.

شاپردی { *chasyrty*, s. Bruit que rendent les lèvres en mangeant avidement *ou* en em-

brassant fortement. § Claquement, *m.* *On écrit aussi* شاپرق .

شاپلاتمق { *chaplatmaq,* va. Action de donner un soufflet résonnant. || — ـه appliquer un soufflet.

شاپلاق { *chaplaq,* s. Soufflet, *m.*

شاپلامق { *chaplamaq,* vn. Rendre un bruit semblable à celui des lèvres *ou* d'un soufflet.

شاتو { *chato,* s. Terrasse, *f.* et [*mot fr.*] Château, *m.*

شاخ» { *châkh,* s. Branche, *f.*; rameau, *m.* § Action d'un cheval qui se dresse sur ses pieds de derrière et se cabre. || قالقمق — se dresser sur ses pieds de derrière, *en parlant d'un cheval;* se cabrer. § طماری — aorte, *f.* || *Bot.* مورق — scion, *f.*

شاخدار» { *châkh-dar,* adj. Qui a des branches ; branchu,e *(arbre).*

شاخسار» { *châkh-sâr,* s. Branche bien feuillue.

شاخص• { *châkhyz,* sm. *Topogr. et Milt.* Mire, *f.* || — سورمه‌لی mire à coulisse. || تسویه‌ی — mire de niveau. || ناطق — mire parlante.

شاخلانمق { *chakhlanmaq,* vn. Se dresser sur ses pieds de derrière ; se cabrer, *en parlant d'un cheval.* || *Fig.* S'irriter ; prendre une attitude menaçante.

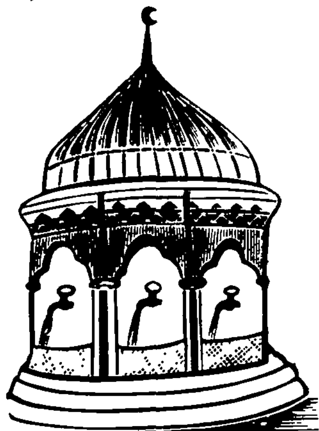
شاخ‌مردان { *châkh-merdan,* s. Sonnette à déclic.

شاد» { *châd,* adj. V. شادان .

شاداب» { *chadab,* s. Abreuvé,e d'eau. § Assouvi,e. § Juteux,se. § Frais, fraîche.

شادان» { *châdân,* adj. Joyeux, euse ; gai,e ; heureux, euse.

شادروان» { *châd-révân,* en turc *châdyrvan,* s. Jet-d'eau, *m.* fontaine d'eau jaillissante,°.



شادروان °

شادکام» { *châd-kiâm,* adj. et

شادلق { *chadlıg,* s. Joie, *f.*; gaieté, *f.*; allégresse, *f.*

شادمان» { *châdmân,* adj. Heureux,euse ; satisfait,e.

شادمانی» { *châdmâny,* s. et

شادمرك { *châdmerek,* adj. Gai, e.

شادی» { *châdy,* s. Gaîté, *f.*; *Syn. de* شادلق . V. *ce mot.*

شادیردامق { *chdyrdamaq,* vn. Jaillir ; s'élancer comme le jet d'eau ; murmurer ; couler *ou* se jeter avec bruit , *en parlant de l'eau. On ecrit aussi* شادردامق .

شادیردی { *chadyrty,* s. Murmure *(f.)*, bruit *(m.)* de l'eau qui coule *ou* qui se jette. *On ecrit aussi* شادردی .

شاذ» { *châzz,* adj. [*de* شذوذ] Qui fait exception ; la chose exceptée ; anormal,e. *Syn.de* مستثنا. *V. aussi les mot* استثنا *et* مستثنا .

شار { *char,* partic. Imite le bruit de l'eau *ou* d'un autre liquide qui coule. *On dit aussi* شر.

شار { *char*, s. Ville, *f. Vieux mot.*

شارب• { *châryb*, adj. [*de* شرب] Qui boit ; buveur, *m.* || الليل والنهار — soûlard qui ne fait que de boire tout le temps. || *Hist. nat.* اللبن — lactiphage. || الماء — hydropote.

شارح• { *châryh*, s. [*de* شرح] Commentateur (*m.*) d'un livre.

شارع• { *châry'*, sm. [*de* شرع] Legislateur, *m. Attribut de Mahomet.*

شارق { *charq*, partic. Imite le bruit que fait un corps plat lorsqu'on le frappe. || ديه ر — طوقات عشق ايتدى il lui a donné un soufflet retentissant. || دوكدى — — il l'a battu avec fracas.

شارل { *charyl*, partic. Imite le bruit que fait un écoulement libre et abondant. || — صولر اقيوردى — les eaux coulaient en produisant un grand bruit, les eaux ruisselaient.

شارلاتان { *charlatan*, adj. [*mot français*] charlatan,e.

شارلاتانلق { *charlatanlıq*, s. Charlatanisme, *m.*

شارلامق { *charlamaq*, vn. et

شارلدامق { *charyldamaq*, vn. Couler en abondance et avec bruit. § Ruisseler.

شارلدى { *charylty*, s. Murmure d'une fontaine, d'un ruisseau.

شاشالامق { *chachalamaq*, vn. Être étourdi, ébahi, stupéfait, abasoudi,e.

شاشرتمق { *chachyrtmaq*, va. Abasourdir, dérouter; troubler ; égarer. || فدان — deplanter les jeunes plantes.

شاشرتمه { *chachyrtma*, s. Tout ce qui trouble, égare. § Série de mots difficile a prononcer ensemble. § *Bot et Agr.* déplantation, *f.*; déplantage, *m.*

شاشرمق { *chachyrmaq*, vn. S'étourdir ; être trouble, e ; être embarrassé,e ; ne pas savoir que faire. || — يولى s'égarer ; se tromper de chemin. || — پوصلهيى perdre la boussole. *On ecrit aussi* شاشيرمق.

شاشقين { *chachqyn*, adj. *et* s. Etourdi,e, troublé,e ; ébahi,e. § Badaud,e, stupide. باقيش — regard ébahi, regard stupide. باقق — — regarder bêtement. § avoir le regard hagard.

شاشقينلق { *chachqynlyq*, s. Trouble, *m.*; stupefaction, *f.* § Badauderie, *f.*; stupidite, *f.*

شاشمق { *chachmaq*, vn. Être stupefait, etonné,e, s'etonner. § Devier. § Faillir. || شاشه قالق rester ebahi,e. || شاشەجق شى chose etonnante. Interj. Que c'est curieux'

شاشمه { *chachma*, s. Étonnement, *m.* ; stupéfaction, *f.*

شاشى { *chachy*, adj. Louche ; affecte,e de strabisme. *Se dit des personnes ainsi que seulement des yeux.*

شاشيلامق { *chachylamaq*, vn. Regarder en louchant, loucher.

شاشيلق { *chachylyq*, s. Regard louche; strabisme, *m.*

شاطر• { *châtyr*, adj. [*de* شطارت] Qui se plaît à faire des tours. § Gai,e et leste.=S. *Comme mot turc.* Domestique qui avant le Tanzimat marchait a côte du cheval de quelques officiers supérieurs de la suite du Sultan.

شاعر• { *châ'yr*, sm. Poète, *m.* *Pl.* شعرا. *Fem.* شاعره. =*Comme mot turc.* Chanteur public, troubadour, *m.* *Musicien qui joue en chantant dans un cafe ou un etablissement public.*

شاعرانه { *cha'yrané*, adj. adv. D'une manière poétique; poetique. § Poétiquement.

شاعرلك { *cha'yrlik*, s. Qualité de poète. § État de poète *ou* de chanteur public.

شاعره { *cha'yré*, sf. Femme poète.

شافع { *châfy,'*, adj. V. شفيع .

شافعى { *châfy'y*, adj. *et* s. Sectateur du rite d'I-mam-Chafy, l'un des quatre rites orthodoxes de l'islam. *Fém. et pl.* (*comme adj.*) شافعيه .

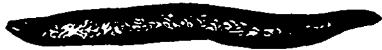
شافول { *chafoul*, s. Espèce de petite cuve pour mettre du miel. *On écrit aussi* شافل .

شافى { *chafy*, adj. [*de* شفا] Qui guérit. || *Med.* Curatif, ive. || *Fig.* — جواب réponse satisfaisante. *Fém. et pl.* شافيه . *Méd.* — تدابير indication curative.

شاق { *chaq*, partic. Imite le bruit d'un claquement. || ديه اورمق — donner un soufflet retentissant.

شاق { *châq*, adj. [*de* مشقت] Pénible; difficile. *Fém. et pl.* شاقه . — خدمات services pénibles d'ouvriers etc.; grosse besogne. || *Dr.* Travaux forces.

شاقت { *chaqat*, s. *Zoo.* Murène,° *f.*



Murène °

شاقر { *chaqyr*, partic. Imite le bruit que fait une pluie à grosses gouttes *ou* une chose qu'on lave. *S'emploie souvent répété.* ياغمور ياغمق — — pleuvoir a grosses gouttes.

شاقراق { *chaqraq*, adj. Qui chante et babille comme un oiseau.

شاقرداتمق { *chaqyrdatmaq*, va. Faire claquer.

شاقردامق { *chaqyrdamaq*. vn. Chanter avec force; roucouler. § Pleuvoir à verse. § Tinter. § Résonner.

شاقردى { *chaqyrty*, s. Claquement, *m.*; bruit d'une pluie qui tombe a grosses gouttes etc. *On écrit aussi* شاقرتى .

شاقشاق { *chaq-chaq*, s. Castagnette de danseur et de bouffon etc. § Batte, *f.*

شاقلابان { *chaqlaban*, adj. *et* s. Imposteur qui exploite la crédulité des autres. § Bouffon, *m.*; charlatan, *m.*

شاقلابانلق { *chaqlabanlyq*, s. Bouffonnerie, *f.*; charlatanisme. *m.*

شاقلاتمق { *chaqlatmaq*, va. et

شاقمق { *chaqmaq*, va. Faire claquer.

شاقول { *chaqoul*, s. Cordeau de mesure et de nivellement des maçons; fil à plomb,°.



Fil à plomb °

شاقوللامق { *chaqoullamaq*, va. Mesurer au fil a plomb; niveler.

شاقولى { *chaqouli*, s. *et* adj. خط — perpendicule, *m.*; perpendiculaire.

شاقه ou شاقه { *chaqa*, s. Plaisanterie, *f.* || ال — سى action de se frapper *ou* de se pousser pour plaisanter. § اشك—ى brutalité, *f.*

شاقه جى { *chaqadjy*, adj. *et* s. Taquin,e; plaisantin, *m.*

شاقه‌لاشمق { *chaqalachmaq*, vp. Plaisanter reciproquement. § Se taquiner mutuellement.

شاكر. { *châkır*, adj. [*de* شكر] Reconnaissant,e.

شاگرد. { *chaguırd*, s. Élève, *m.* et *f.*; étudiant, *m.* ‖ مكتب — ى écolier, *m.* ‖ — داخلى, — ليلى interne. ‖ — نهارى — خارجى externe. § Apprenti, *m.* *Le pl. pers.* شاگردان *est aussi usité.*

شاگردلك { *chaguırdlık*, s. Condition d'élève, d'étudiant. § Apprentissage, *m.*

شاكى. { *châkî*, adj. [*de* شكايت] Qui se plaint, plaignant, *m.*; accusateur, *m.* *Fem et pl.* شاكيه.

شال { *chal*, s. Châle, *m.*; cachemire, *m.*

شالاكى { *chalaki*, s. Cachemire de laine (*étoffe*).

شالوار { *chalvar*, s. Pantalons, culottes très larges que portent les hommes et les femmes en Orient. *On écrit aussi* شلوار.

شالوارلى { *chalvarly*, adj. *et* s. Qui porte le شالوار. V. ce mot.

شالى { *chaly*, s. Sorte de camelot fabriqué surtout à Angora, ville de l'Asie Mineure.

شالوپه { *chaloupa*, s. Chaloupe, *f.*; *bâtiment à deux mâts employé dans les guerres maritimes de la Turquie.*

شام { *châm*, s. *Géogr.* Damas, *m.* § Syrie, *f.* ‖ فستق — pistache, *f.* ‖ آلاجه‌سى — Étoffe de soie rayée, fabriquée à Damas.

شام. { *châmm*, adj. [*de* شم] Qui flaire. *Fem et pl.* شامه. ‖ — قوهٔ odorat, *m.*

شام. { *châm*, s. Soir, *m.* وسحر — soir et matin, toujours.

شأم. { *che'm*, sm V. شأمت.

شمامه ou شامامه { *chamama*, s. Melon musqué. ‖ *Fig.* Enfant chétif.

شامپانيا { *champania*, s. (*mot fr.*) Vin de champagne; champagne, *m.*

شامخ. { *châmıkh*, adj. Haut,e; ébue,e. ‖ *Fem.* شامخه. ‖ جبال — les hautes montagnes.

شامگاه. { *chamguiah*, s. Soirée, *f.*; crépuscule, *m.*

شامدان { *chamdan*, s. V. شمعدان.

شامل. { *châmil*, adj. [*de* شمول] Qui concerne, embrasse, comprend. § Qui s'étend à. ‖ بو قرار باجمله مأمورينى — در cette décision concerne tous les fonctionnaires. ‖ *Fem. et pl.* شامله. ‖ — الآفاق qui s'étend à tous les horizons, dans tout le monde, universel,le. ‖ اشفاق — الآفاق حضرت پادشاهى la charité universelle du souverain.

شاملى { *chamly*, adj. *et* s. Habitant de Damas *ou* de Syrie.

شامى. { *châmy*, adj. Relatif,ive à la ville de Damas *ou* à la Syrie. *Fem. et pl.* شاميه.

شامه { *chame*, cf. Odorat, *m.*; Damasquin, *m.*; damasquiné,e.

شان. { *chân*, s. Gloire, *f.*; éclat, *m.*; réputation, *f.* § Dignité, *f.*; honneur, *m.*; magnanimité, *f.* § État, *m.*; qualité, *f.* ‖ عسكرى — honneur militaire. *On dit aussi* شرف عسكرى. ‖ دولت — honneur de l'État. ‖ — حال و état, *m.*; situation, *f.*; renommée, *f.* ‖ قزانمق — acquérir de la réputation; devenir glorieux,euse. ‖ ويرمك — rendre fameux, glorieux,euse. ‖ كزه دوشمز — ce n'est pas digne de vous. ‖ ندن اولمق, — به دوشمك — convenir à la dignité de... ‖ ندہ — au sujet de; en parlant *d'une personne.* ‖ ندن اولمق — être digne de. ‖ عاطفت حكمدارك — ندندر la magnanimité est digne d'un souverain. ‖ — عالى superbe.

شانسز { *chansız*, adj. Sans gloire; sans dignité.

§ Inconnu,e. § Qui ne se fait pas valoir ; d'apparence pauvre.

شانسزلق { *chansizliq*, s. Obscurité, *f.; au figuré.* Etat de toute personne ou chose qui ne brille pas.

شانلى { *chanly*, adj. Glorieux, euse ; illustre ; éclatant, e. § Digne ; honorable ; magnanime.

شانه { *chané*, s. Peigne, *m.*

شاه { *châh*, s. Roi, *m.*; prince, *m.*; monarque, *m.*; souverain, *m.* § Le roi de Perse ; Chah, *m. On dit aussi* شه. *Le pl. pers.* شاهان *est aussi usité.* || — طمار artère, *m.* || — بيت dernier distique d'un poème où figure le nom du poète.

شاهانه { *châhâne*, adj. Royal,e; impérial,e. || — عساكر les armées impériales. || — ذات la personnes du souverain ; le Sultan. || *Fig.* Magnifique. = Adv. En souverain ; royalement. || *Fig.* Magnifiquement.

شاهبازه { *châh-bâz*, s. *Zoo.* Espèce de faucon. || *Fig.* Personne très énergique.

شاهبال { *châhbâl*, s. Les plumes les plus longues de l'ail d'un oiseau. *On écrit aussi* شهبال.

شاهبندره { *châh-bender*, s. V. شهبندر.

شاهبيت { *chahbeït*, s. Dernier vers d'un poème où l'auteur fait allusion à lui-même.

شاهتره { *châhtere*, s. *Bot*, Fumeterre, *f.*; fil de terre. *On écrit aussi* شاختره.

شاهترج { *châhteridj*, s. *Bot.* V. شاهتره.

شاهترجيه { *châhteridjiie*, adj. f. *Bot.* — فصيله fumariacées, *f. pl. Mot barbare.*

شاهد { *châhyd*, sm. [*de* شهادت] Qui voit. || الله — كل در Dieu voit tout.|| Témoin, *m.* || *Dr.* زور — ، يالان —ى faux témoin. || مدافعه —ى témoin à décharge. || — بالسماع témoin auriculaire. || — اتهام témoin à charge. || رأى العين مشاهده — ايدن témoin oculaire. || *Pl.* شهود . الحال — témoins instrumentaires. اقامه ايتمك— produire des témoins.

شاهد { *châhyd*, s. Personne aimée; objet d'amour.

شاهدانه { *chahdané*, s. Grosse perle.

شاهدلك { *chahydlyk*, s. Témoignage, *m.* V. *plutôt* شهادت.

شاهراه { *châh-râh*, s. Grand' route, *f.*; chemin, *m. au pr. et au figuré.* ترق — chemin du progrès.

شاهزاده { *châh-zâdé*, s. V. شهزاده.

شاهسوار { *chahsuvar*, V. شهسوار.

شاهق { *châhyq*, adj. Haut,e; élevé,e. *Fem. et pl.* شاهقه. *Se dit souvent des montagnes.*

شاهقه { *chahyqa*, sf. Sommet de montagne; cime, *f. Pl.* شواهق.

شاهلق { *chahlyq*, s. Règne, *m.* § Royaume, *m.*; principauté, *f.*

شاهمردان { *chahmerdan*, s. Grand pilon très lourd à l'usage des terrassiers et des paveurs.

شاهنامه { *châh-nâmé*, s. Livre, histoire des rois. § Nom du grand ouvrage poétique de Ferdoussy, poète persan.

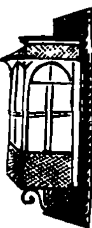
شاهنامه جى { *châh-namédji*, s. Historiographe qui écrit, surtout en vers, les événements d'un règne.

شاهنشاه { *chahynchâh*, s. Roi des rois; monarque, *m.*; souverain, *m.*

شاهنشاهى { *châhyn-châhq*, adj. Relatif, ive à un grand roi; monarchique; souverain,e. *On écrit aussi* شهنشاه، شهنشاهى.

شاهنشه { *châhyncheh*, s. V. شاهنشاه.

شاهنشین { *châh-ni-chîn*, s. Balcon en saillie, pourvu de toiture et de fenêtres.°


شاهنشین °

شاهوار { *chahvar*. s. Digne d'un souverain; princier,ère; royal,e. § Perle d'une grosseur rare.

شاهی { *châhy*, adj. Royal,e; impérial,e. § Relatif, ive au Chah de Perse.=S. Royante, *f.* || — مرمر batiste fine. || Monnaie divisionnaire persane. || *Milt.* Sorte de pièce d'artillerie aujourd'hui démodée.

شاهین { *chahyn*, s. Faucon royal. *V. les mots* باز *et* طوغان pour les différentes espèces de faucon.° || باقیشلی — au regard de faucon. || ترازو — ی aiguille de balance.


Faucon °

شاهینجی { *chahindjy*, s. Fauconnier, *m.* || باشی — le chef des fauconniers du Palais.

شاياق { *châiâq*, s. Serge, *m.* (*etoffe*).

شايان { *châiân*. adj. Digne; convenable. § بويله بر معامله‌سزه دكلدر — un pareil agissement n'est pas digne de vous. مجازات — punissable — آررو اولنمیه désirable. *Traduit le final* able. عفو — pardonnable.

شائبه { *châybé*, sf. Ordure, *f.*; tache, *f.*; souillure, *f.* § Défaut, *m.*; vice, *m.* جهالتدن بری —ٔ «qui n'a pas le défaut de l'ignorance»; conscient, *m.* || *Astr.* Tache, *f.* *Pl.* شوائب . شمس — les taches du Soleil.

شايد { *châiet*, adv. Si; peut-être; par hasard; d'aventure.

شايستكی { *châiestéguî*, s. Mérite, *m.* *etat de celui qu'on croit avoir mérité une dignite, un poste; occuper un poste de plein droit à cause de son mérite.* § Convenance, *f.*

شايسته { *châiesté*, adj. Digne; convenable; qui mérite.

شايع { *châ'iy'*, adj. [*de* شيوع] Propagé,e; répandu,e; divulgué,e, publié,e. || اولمق — se propager; être publié,e. *Fem. et* شايعه.

شايعه { *châiya*, sf. Nouvelle répandue; rumeur publique; racontar, *m.* كاذبه ‑ٔ — rumeur mensongère. دوران ايدن بر —يه كوره d'après un bruit qui court. || — قيلندن simple bruit. *Pl.* شايعات.

شايقه { *chaiqa*. s. Espèce de barque employée dans la Mer Noire.

شايكان { *chaikian*, adj. Digne; convenable. § Largement repandu,e.

شب { *cheb*, s. Nuit, *f.* روز و — jour et nuit. || يلدا — la plus longue nuit de l'hiver.

شباب { *chebâb*, sm. Jeunesse, *f.*; adolescence, *f.* *Il ne faut pas dire* شبابت.

شبابی { *chebâby*, adj. Relatif, ive à la jeunesse, à l'adolescence. *Fem. et pl.* شبابيه.

شباط { *chubat*, s. Février, *m.*

شباعت { *chébâ'at*, sf. Rassasiement, *m.*; satiété, *f.* *Peu usité.*

شب‌افروز { *cheb-efroûz*. adj. Qui brille la nuit. *Peu usité.*

شبان { *chubban*, sm. [*pl. de* شاب] Jeunes gens; la jeunesse.

شبانروز { *chebanrouz*, s. La durée du jour et de la nuit; les 24 heures.

شبانگاه { *chebanguiah*, adv. Le temps de la nuit; nuitamment.

شبانه { *chébâné*, adj. Nocturne. — ضيافت « banquet de nuit»; dîner.

شببوى { *cheb-boûï*, s. Giroflée, *f.* — خيره ou ديوار —ى giroflée des murailles. — قرمزى giroflée pourpre. — صارى baguette d'or.

شبپره { *cheb-peré*, s. Chauve-souris. *V. plutôt* پراسه.

شبتاب { *chebtab*, s. Luciole, *f.*

شبچراغ { *cheb-tchyrâgh*, s. Luciole, *f.* *pierre précieuse.*

شبخون { *cheb-khon*, s. *Mill.* Attaque nocturne.

شبخيز { *cheb-khîz*, adj. Qui s'élève, se réveille la nuit.

شبرنك { *chebrenk*, adj. Noir,e *comme la nuit.*

شبرو { *chebrev*, adj. Qui s'avance nuitamment; qui voyage la nuit.

شب زنده دار { *chebzendédar*, adj. Qui veille la nuit; qui passe ses nuits à prier.

شبرم { *chebrem*, s. *Bot.* Épurge, *f.*; euphorbe, *f.*; eveille-matin, *m.*

شبستان { *chebystân*, s. Gynécée des anciens Persans.

شبش { *chebech*, s. Licou, *m.*

شبع { *cheb'*, sm. *Physiol.* Imprégnation, *f.* *Syn. de* تشنيف.

شبعان { *cheb'ân*, adj. Rassasié, e. *Peu usité.*

شبك { *chébek*, s. *Zoo.* Babouin,° *m.*

شبكه { *chebéké*, sf. Grille, *f.* § Filet, *m.* § Grille qui entoure un tombeau. || حديديه — réseau ferré, *chemin de fer.* ||*Anat.* Réseau, *m.* || *Méd.* — رويت dictyopsie, *f.* || التهاب طبقهٔ — dictysie, *f.* || *Zoo.* بحريه — نوعى rétéporé.° || بحريه دن — حلزون réticulaire, *m.*


Babouin °

شبكى { *chebéki*, adj. *Anat.* et *Bot.* Dictyoïde ; réticulaire. § *Anat.* Dictyode. || الاعصاب — retinerve. || — الشكل retiforme. *Fem. et pl.* شبكيه. || — طبقهٔ rétine, *f.*


Rétéporé °

شبكيه { *chebekiie*, sf. *Anat.* Rétine,° *f.*; membrane amphibestroïde. || *Med.* réticule, *f.*


Rétine °

شبنم { *chebnem*, s. Rosee, *f.* V. چيك.

شبه { *chibh*, sm. Ressemblance, *f.* = Adj. Ressemblant,e; semblable. || *Geogr.* جزيره — presqu'île, *f.* || *Gram. ar.* فعل — adverbe *ou* interjection qui a un sens verbal. || *Géom.* معين — parallélogramme.° *Syn. de* متوازى الاضلاع

m. || منحرف — trapèze,° *m.* || *Chim. Anat,. Méd,. Bot.* et *Hist. nat.*



Parallélogramme °



Trapeze °

(Traduit surtout le *suffixe ide* ou *forme*) احرار — érythrémoide. || اسطوانى — cylindroide, subcylindrique. || اسفنجى — spongoide. || — بجله frutescent,e, frutiqueux,euse. || بجيله — fruticuleux,euse, suffrutescent,e. || بشره — épidermoide. || جبن — caséiforme. || حدرى — varioloide. || حدرى بقر — vaccinoide. || جذر فجل — rapace,e. || جلد — dermoide; dermatoide. || حمره — anthracoide. || حلزون — spiroide. || داء افرنجى — syphiloide. || درنى — phymatoide. || دم — hematoide. || دماغ — encéphaloide (*cancer*). || دمع — dacryoide. || زلال — albuminoide. || سكته — apoplectoïde. || سكر — temulence, *f.* || سلوك — cirrhé,e; cirrhiforme. || صرعه — épileptoide. || طبقه ليفيه — dartoide. || عدسى — ou بلور — phacoide. || عضله — myoide. || عظم — ostéoide. || غده — adenoide. || غشا — ou غشائى الشكل membraniforme. || — غضروف chondroide. || فلسى — lépidoide. || قرص — discoide. || قلبى — subcordiforme. || قلوريات — chloroides, *m.pl.* || قلورى — alcaloide. || — قيح pyoide. || لوزه — amygdaloide. || ليف — fibroide. || مثانه — cystoide. || مربع منحرف — trapeziforme. || مستقيم — rectiusculé,e. || معدن — métalloide. || ملح — haloide. || — نبات phytoide. || نخاع — myeloide. نشا — amyloide. || نوات — pyrenoide. || نور — pyroide. || ودك — larinoide. || ورق — phylloide, foliace,e. || هيضه — choleriforme. || *Phys.* ظل — pénombre, *m.*

شبهه• { *chubhe*, sf. Doute, *m.*; soupçon, *m.*; incertitude, *f.* || ايتمك — douter; soupçonner; être incertain,e; il n'y a pas de doute; certainement. || كتورمك — prêter au soupçon.

شبهه‌سز { *chubhessiz*, adj. Certain,e. = Adv. Certainement; assurément, sans doute.

شبهه‌لنديرمك { *chubhélendırmek*, va. Faire soupçonner, causer des soupçons; pousser au soupçon.

شبهه‌لنمك { *chubhelenmek*, vn. Soupçonner, avoir des soupçons.

شبهه‌لى { *chubheli*, adj. Douteux, euse, incertain,e. § Soupçonné,e.

شبيه { *chebih*, adj. [*de* شبه] Ressemblant,e semblable.

شپشپ { *chyp-chyp*, s. Espèce de pantoufle legere.

شتاء• { *chytâ*, sm. Hiver, *m.* — فصل saison d'hiver.

شتاب• { *chytâb*, s. Hâte, *f.*; empressement, *m.* || ايتمك — hâter, s'empresser.

شتابان• { *chytâbân*, adj. Qui se hâte. || اولق — se hâter; avoir hâte de.

شتائى• { *chytây*, adj. Hibernal,e, hivernal,e. — زهر fleur hivernale. || — خدر hibernation, *f.* || *Zoo.* — متخدر hibernant,e. || *Fem. et pl.* شتائيه . — تداركات préparatifs d'hiver. || *Zoo.* — حيوانات متخدره animaux hibernants.

شتر• { *chutur*, s. Chameau, *m.*; chamelle, *f.* *Peu usite.* V. دوه .

شتر• { *chetr*, sm. *Med.* خارجى — ectropion, *m.*; éraillement de la paupiere. || داخلى — entropion, *m.*

شتربان• { *chuturbân*, s. Chamelier, *m.* *Peu usité.* V. دوه‌جى .

شتم• { *chetm*, sm. Insulte, *f.*; injure, *f.* || ايتمك — insulter; injurier. *Pl.* شتوم . غليظه — injures grossières.

شتوى { *chitevi*. adj. Hivernal,e. V. شتائى .

شتى ، شتاء { *chettâ*, adj. Divers,e; différent, te. حوادث — nouvelles diverses.

شجاعت. { *chedjâ'at* . sf. Bravoure, *f.*; courage, *m.*; héroïsme, *m.*

شجاعتلى { *chédjâ'atly*, adj. Brave; courageux,euse.

شجر. { *chédjer*, sm. Arbre, *m.* || *Fig.* — حجر personnes stupides et inutiles. || *Bot.* حيات — arbre de vie. || النبى— gayacan, *m.* *Syn. de* پيغمبر آغاجى . *Pl.* اشجار . || — فن تربية ou فن— arboriculture, *f.*

شجره. { *chedjere*, sf. Arbre, *m.* § Arbre généalogique; *preuve de descendance d'un homme ou d'un cheval de race.* | *Bot.* ة الزهره — arbre de Venus. *On dit aussi* مرسين آغاجى .

شجرەلى { *chedjereli*, adj. Dont la naissance est prouvee par un arbre genealogique. || *Fig.* Fameux,euse.

شجعاء { *chudje'â*, sm. et

شجعان. { *chudj'ân*, sm. [*pl. de* شجيع] Hommes braves, courageux, vaillants.

شجن { *chedjen*, s. Rameau, *m.*; branche, *f.* — ذو branchu,e. *Fém. et pl.* شجون .

شجيره. { *chudjeire*, sf. *Bot.* Arbrisseau, *m.*; sous-arbrisseau, *m.*; arbuscule, *f.*

شجيع. { *chedjî'*, adj. Brave; courageux,euse; vaillant,e.

شحم. { *chahm*, sm. Graisse, *f.* || *Chim.* مشمع — adipocire, *f.* || خنزير — axonge, *f.*

شحمى. { *chahmy*, adj. *Anat.* Adipeux,euse. — نسج tissu adipeux.

شخرم { *chakhrem*, partic. S'emploie répétée pour représenter un déchirement en morceau. يارلق — — .

شخص. { *chakhs*, sm. Personne, *f.*; individu, *m.* || *Dr.* معنوى — personne morale. ثالث — tierce personne. *Pl.* اشخاص .

شخصاً. { *chakhsan*, adv. Personnellement; individuellement.

شخصى. { *chakhsy*, adj. Personnel,le; individuel,le. *Fem. et pl.* شخصيه .

شخصيات. { *chakhsyiiât*, sf. *pl.* Personnalités, *f. pl.* له اوغراشمق— soulever des questions de personnalité.

شخصيت. { *chakhsiïiet*, sf. Individualité, *f.*; identité, *f.*; personnalité, *f.*

شحنه. { *chakhne*, s. Maître, *m.* § Chef de la police, *dans l'ancien systeme.*

شخير. { *chekhîr*, sm. *Med.* Sterteur, *m.*

شخيرى. { *chekhîri*, adj. *Med.* Stertoreux,euse.—تنفس respiration stertoreuse. *Fém. et pl.* شخيريه .

شد { *ched* ou *chet*, s. Sorte de ceinture.

شد. { *chad*, s. Action d'aller. — آمد aller et retour; va-et-vient, *m.*; circulation, *f.*

شداد { *cheddad*, n. pr. Nom d'un ancien roi de Yémen, célèbre par sa fermeté et les monuments qu'il a fait construire.

شدادانه { *cheddadane*, adv. A la manière de Cheddad. = Adj. Grandiose.

شدائد. { *chedâyd*, sf. [*pl. de* شديده] Degrés suprêmes. § Maximum, *m.* § Adversités, *f. pl.*

شدت. { *chiddet*, sf. Violence, *f.*; rigueur, *f.*; intensité, *f.*; ardeur, *f.* § Dureté, *f.*; séverite, *f.* || شتا — les rigueurs de l'hiver. || جبر و—ايله par contrainte; par les moyens violents. || ذكا — vivacité d'esprit; esprit pénétrant. || سفالت — misère extrême.

شدتلنديرمك { *chiddetlendirmek,* va. Rendre fort, violent, dur,e.

شدتلنمك { *chiddedlenmek,* vn. Devenir fort, violent, dur,e.

شدتلى { *chiddetli,* adj. Fort,e ; violent, e ; vigoureux, euse; dur,e; sévere.

شده• { *cheddé,* sf. Le signe (ّ) qui placé au dessus d'une consonne dans un mot arabe indique que la dite consonne est doublée.

شده‌لى { *cheddeli,* adj. Qui porte le signe de *chedde.*

شديد• { *chedid,* adj. Fort,e ; violent,e, vif,ive; intense; ardent,e; rigoureux,euse. § Sévère; dur,e. || برمباحثه — une discussion vive. *Fem. et pl.* شديده . — تدابير mesures rigoureuses. — مجازات punitions séveres. — نظارت surveillance sévere.

شذره• { *chezeré,* sf. Pépites d'or. § Paillettes d'or et perles fines. *Pl.* شذرات . || *Litt.* Morreaux choisis ; glanes, *f. pl.*

شذوذ• { *chuzouz,* sm. Irrégularité, *f.;* état de ce qui est contre la règle générale.

شر• { *cherr,* sm. Mal, *m.* § Méchanceté, *f.;* perversité, *f.;* malice, *f.* § Querelle, *f.;* dispute, *f.* || — خير و le bien et le mal. || خير و —ى تفرقه غير مقتدر «incapable de distinguer le bien du mal» ; inconcient,e. || — اهون le moins nuisible.

شر• { *cherr,* sm. Méchant, e ; plus méchant,e ; le plus méchant,e *(remplace le mot* اشر*)* . الناس — l'homme le plus mechant. *Pl.* شرور .

شر , شريل et شرلامق { *chyr, chyryl* et *chyrlamaq,* V. شار , شارل et شارلامق .

شراء { *chyrâ,* sm. Achat, *m.* || بيع و — vente et achat.

شراب• { *chérab,* s. Boisson, *f.* = *Comme mot turc.* Vin, *m.* || طورتيسى — lie *(f.)* de vin. || — طورتيلى vin de lie. || كسكره — vin aigre ; vin tourné.

شرابجى { *cherabdji,* s. Fabricant ou marchand de vin.

شرابجيلق { *charabdjiliq,* s. Profession de fabricant ou marchand de vin.

شرابخانه• { *cherab-khane,*s.Grand tonneau de vin; foudre, *m. Syn. de* قادوز .

شرابوى { *chérabévi,* adj. *Bot.* Houppé,e.

شرابه• { *cherabe,* sf. *Hist. nat.* Houppe, *f.* || *Anat.* ‘— عصبيه houppe nerveuse. || الذقن — houppe du menton. || *Bot.* الراعى — housse, *f.*

شراره• { *chérarć,* sf. Étincelle, *f.* || *Méd.* العين — phosphene, *m.* || *Phys.* الكتريقيه ‘— étincelle electrique (چوبان يوسكولى) .

شراست• { *cheraset,* sf. Caractere difficile; humeur aigre.

شراع• { *chéra',* sm. Voile, *f.*

شرافت• { *cherafet,* sf. Grandeur, *f.;* élévation, *f.* § Honneur, *m.* § Noblesse, *f.* § Dignité des descendants du Prophète.

شراق { *chraq,* partic. V. شارق .

شرانپول { *charanpol,* s. [*mot hongrois*] *Mill.* Palissade, *f.* || مستور — سپرى palissades de chemin couvert. *On écrit aussi* شرانپل .

شرائر• { *chérâyr,* sf. [*pl. de* شريره] Disputes, *f. pl.;* querelles, *f. pl.;* discordes, *f. pl.* § Émeute, *f. pl.*

شرائط• { *chérâyt,* sf. [*pl. de* شريطه] Conditions, *f. pl.;* clauses, *f. pl.* || مساعده — clauses favorables. || شديده — clauses sévères. || *Pol.* مساعد —• ‡

اك مساعد — دن استفاده ايدن *ou* نائل ملت nation la plus favorisée. || — ملت اساسيه conditions de fond.

شرايع. { *chérâïy'*, sf. [*pl. de* شريعت] Lois, *f. pl.*; législations, *f. pl.* § Religions, *f. pl.*

شراين ou شرائن. { *chérayn*, sm. [*pl. de* شريان] *Anat.* Artères, *m.* V. شريان.

شرب. { *churb*, sm. Action de boire. || ايمك — boire. || *Méd.* الدوا — pharmacoposie, *f.*

شربت. { *cherbet*, sf. Boisson, *f.* § Boisson sucrée, rafraichissante ; sorbet, *m.* § Purgatif, *m.* || ايچمك ، المق — prendre une purge.

شربتجى { *cherbetdji*, s. Celui qui fait et vend des limonades, des sorbets et d'autres boissons rafraîchissantes. || *Bot.* اوتى — houblon, ° *m.* *plante*).


Houblon°

شربتجيلك { *cherbetdjilik*, s. Métier de شربتجى. V. ce mot.

شربتلك { *cherbetlik*, adj. Propre a faire des boissons, des sorbets, des sirops (*sucre etc*).

شرپ، شرپاداق { *chirp*, *chirpadaq*, s. Onomatopées qui expriment l'idée de vitesse, quelquefois aussi celle de «couper» ou de «casser».

شرت. { *chirret*, sf. Malice, *f.*; méchanceté, *f.*

شرت { *chiret*, adj. [*du mot ar. precédant*] Méchant,e ; indomptable ; rebelle.

شرتلك { *chiretlik*, s. Méchanceté, *f.*; rebellion, *f.*; indiscipline, *f.*

شرج. { *cherdj*, sm. Fente, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Anus, *m.* || *Méd.* — التهاب périproctite, *f.*

شرجى. { *cherdji*, adj. *Méd.* Périproctique ; anal,e. || — عانى ano-périnéal,e. *Fém. et pl.* شرجيه.

شرح. { *cherh*, sm. Commentaire, *m.*; exposé, *m.*; explication, *f.* § Action d'ouvrir, de disséquer. || ايمك — exposer ; expliquer. § Commenter. § Ouvrir; disséquer.

شرحه. { *cherha*, sf. Coupure, *f.*; fente, *f.* § Morceau, *m.*; lambeau, *m.* || — — en lambeau, *m.* || *Med.* ابهر — aortotraumie, *f.*; aortotraumatie, *f.*

شرذمه. { *chuzime*, sf. Petite troupe d'hommes. § Partie faible et insignifiante.

شرر. { *chérer*, sf. [*pl. de* شراره] Étincelles, *f. pl.* § Méchancetés, *f. pl.*; malignites, *f. pl.*; discordes, *f. pl.*

شرسوف. { *chersoûf*, sm. *Anat.* Épigastre, *m.* || *Méd.* — الم épigastralgie, *f.*

شرسوفى. { *chersoûfy*, adj. *Anat.* Épigastrique. || شريان — artère épigastrique. || *Med.* — فتق épigastrocèle, *f.* || *Fém. et pl.* شرسوفيه.

شرط. { *chart*, sm. Condition, *f.*; clause, *f.* § Convention, *f.* stipulation, *f.* § Serment dont le parjure amene le divorce. || *Dr.* نامشروع — condition illicite. || اقامه — condition résolutoire. || معتبر — condition valable. || فاسد — condition nulle. || مفسد — condition qui annulle l'acte. || لازم غير مفارق حكمنده اولان — condition *sine qua non*. || — تحقق ايتمش condition accomplie. || — تحقق ايتمامش condition defaillie. || قوشمق — stipuler une condition. || ايله بيع — vente sous condition. || درستلقده خلوص در — la sincérité est la condition essentielle de l'amitié. || اولسون — je jure que. || *Gram.* Proposition conditionnelle suivie d'une autre dite جزا. || *Rel. mus.* لرى — نمازك

condition *sine qua non* (le rituel) de la priere musulman. *Pl. et fém.* شروط .

شرطلاشمق { *chartlachmaq*, vn. S'angager mutuellement, contracter.

شرطلامق { *chartlamaq*, va. Laver un ustensile deux ou trois fois. § S'assurer de la proprete d'un recipient.

شرطلى { *chartly*, adj Conditionnel,le. § Qui a fait le serment dit شرط . V. ce mot.

شرطنامه { *chart-nâme*, s. Lettre contenant des conditions, des stipulations, cahier des charges.

شرطه { *churta*, s. Vent favorable.

شرطه { *churta*, sf. Tirailleurs, *m. pl. Peu usite*

شرطى { *charty*, adj. Conditionnel,le. ‖ *Gr.* زمان حال — conditionnel present. *Syn. de* حكايۀ مضارع . ‖ زمان ماضى — conditionnel passe. *Syn. de* روايت فعل مضارع . *Fem. et pl.* شرطيه . *Gr.* صورت — mode conditionnel.

شرطين { *chartein*, sm. Les etoiles α et β de la constellation du Belier.

شرطيت { *chartiiet*, sf. Conditionnement, *m*.

شرع { *cher'*, sm. Loi, *f*. ‖ — شريف la loi divine, la legislation musulmane. ‖ حاكم الشرع juge de la loi divine ; cadi, *m*.

شرعاً { *cher'an*, adv. D'après la loi ; juridiquement. § D'apres la loi religieuse musulmane. *Oppose a* نظاماً d'apres la loi civile.

شرعى { *cher'i*. adj. Conforme a la loi legal,e. § Juridique, legislatif,ive. § Conforme *ou* relatif,ive a la loi divine musulmane. *Oppose a* نظامى . *Fem. et pl.* شرعيه . ‖ — دعاوى proces par devant les tribunaux religieux.

شرعيات { *cheriiat*, Tout ce qui est conforme a la loi musulmane.

شرعياتجى { *cheriiatdji*, V. شريعتجى.

شرف { *cheref*, sm. Illustration, *f*.; grandeur, *f*. § Honneur, *m*.: estime, *f*. بولق — être honore,e, *en parlant d'une personne*. § Augmenter en valeur, *en parlant de terrains, proprietes etc.*

شرفا { *chürefâ*, sm. [*pl. de* شريف] Nobles, *m. pl.* § Descendants du Prophete

شرف افزا { *cheref-efzâ*, adj. et

شرفبخشا ، شرفبخش { *cheref-bâkhch*, *cheref-bakhcha*, adj. Qui honore, dont la presence est un honneur.

شرفرسان { *cheref-ressân*, adj. Qui fait honneur, qui ennoblit.

شرفريز { *chererîz*, adj. D'où l'honneur coule, qui fait honneur.

شرفسانح { *cheref-sanyh*, adj. V. شرفصادر .

شرفسنوح { *cheref-sunouh*, s. V. شرفصدور .

شرفصادر { *cheref-sadyr*, adj. Qui emane avec honneur, avec grandeur (*ordre imperial*). ‖ اولمق — émaner, *en parlant d'un ordre imperial*.

شرفصدور { *cheref-soudoûr*, s. Action d'emaner avec honneur, avec grandeur. ‖ ايمك — émaner *en parlant d'un ordre imperial*.

شرفلنديرمك { *chereflendirmek*, vn. Honorer, faire acquérir de la renommee ou de la valeur.

شرفلنمك { *chereflenmek*, vp. Être honore,e, acquerir de la valeur.

شرفلى { *chereflı*, adj. Honoré,e, estime,e. § Apprécié,e, riche. بوراسى مملكتك اك — عموسى در

c'est le quartier le plus appécié de la ville.

شرفه { churfé, vulg. chérefe, sf. Galerie du minaret du haut de laquelle le *muezzin* annonce l'heure de la prière.

شرفياب { cheref-iâb, adj. Honoré,e. || اولمق — avoir l'honneur de, être honoré,e de.

شرفيه { cherefiie, sf. Droit de plus-value perçu des propriétés dont la valeur augmente a la suite de travaux édilitaires.

شرق { charq, sm. Orient, *m.*; levant, *m.*; est, *m.* روزكارى — vent d'amont.

شرقاً { charqan, adv. Du côté de l'orient, vers l'orient, a l'est.

شرقاده { charqada, s. Personne stupide et lourde. *Peu usité.*

شرقى { charqy, adj. Oriental,e. || شمال — nord-est, *m.* || جنوب — sud-est, *m.* *Fem. et pl.* شرقيه. — مسئله question d'Orient. — السنة langues orientales. — اقطار — ممالك pays d'Orient. == S. Oriental, *m.* *Pl.* شرقيون.

شرقى { châiqy, s. Chanson, *f.* سويلمك — chanter.

شرقيجى { charqydjy, s. Chanteur, *m.*; chansonnier, *m.*

شرك { chirk, sm. Polytheisme, *m.*; idolatrie, *f.*; paganisme, *m.* § Idee *ou* action profane.

شركا { churekiâ, s. [*pl. de* شريك] Associés, *m. pl.* — بين الـ entre les associés. (فلان ورينه و —سى) *un tel* et compagnie. — ضامن اولان associés solidaires.

شركت { chirket, sf. Association, *f.* § Société, *f.*; compagnie, *f.* تجاريه — association commerciale; société de commerce; compagnie de commerce. || حصه داران —ى société en participation. || ايشلتمه —ى société d'exploitation. || سير بحرى —ى compagnie de navigation. || تعاون —ى société de secours mutuels. || مستأجره — compagnie fermiere. || انونيم —ى société anonyme. || عقد — اتمك s'associer, contracter une société. || قومانديت —ى société en commandite. || اسهام ايله قومانديت —ى société en commandite par action || عاديه — société civile. || عقد — société conventionnelle. || متقابله — société mutuelle. || تأمينيه — société d'assurance. || — متحول سرمايه‌لى société à capital variable. || — مسئوليت محدوده ايله société a responsabilité limitee.

شركيل { cherguil, adj. Excité,e; revolté,e, malveillant,e || اولمق — être excite,e, se révolter. *Vieux mot.*

شركيللك { cherguillik, s. Excitation, *f.*; revolte, *f.* || اتمك — se revolter. *Vieux mot.*

شرل { chiril, V. شارل

شرلاغان { chyrlaghan, s. Huile de sesame.

شرلامق { chyrlamaq, شرلدامق chyryldamaq et شرلدى chyrylty, V. شارلامق etc.

شرلوب { chyrlop, s. Œufs au lait caille. § *Fig.* Balivernes, *f. pl.*; mensonges, *m. pl.*

شرلى { cherli, adj. Qui contient de la mechanceté, mauvais,e. § Querelleur,euse.

شرم { cherm, s. Honte, *f.*; pudeur, *f.* || بى — impudique.

شرمت { cheremet, s. Cheval vif et agile. || *Fig.* Mauvais sujet.

شرمسار { chermsâr, adj. et

شرمناك { chermnâk, adj. et

شرمنده { chermendé, adj. Honteux,euse.

شروان { *chirvan;* n. pr. Chirvan, *f.*, *province de Perse.*

شروانی { *chyrvany,* s. Terrasse, *f.* § Chambre au dessous du toit, grenier, *m.*

شروب { *chouroup.* s. [*de l'ar.* شرب] Sirop, *m.*; sorbet, *m.* || *Pharm.* عادی —لر sirops simples. شکر—ی sirop de sucre. بادم —ی sirop d'orgeat. *Syn. de* سوماته , سوبیه. || *Pl. et fem.* اشربه . دوائیه —ٔ sirops médicamenteux, مرکبه — sirops composés.

شروبی { *chouroubi,* adj. Sirupeux,se.

شروح• { *churoûh.* sm. [*pl. de* شرح] Commentaires, *m. pl.*

شرور• { *churoûr.* sm. [*pl. de* شر] V. شر .

شروط• { *churoût,* sm. [*pl. de* شرط] Clauses, *f. pl.*; élements d'un acte.

شروع• { *churou',* sm. Action de commencer, de se mettre a.... d'entreprendre. || — ایتمك commencer, se mettre a..., entreprendre.

شره• { *chere,* sf. Rapacite, *f.*; avarice, *f.*

شرهان { *cherehan,* adj. Gens avares, gens rapaces.

شری• { *cherrî,* adj. Relatif,ive au mal, a la mechanceté; mauvais,e, malicieux,euse. *Fém. et pl.* شریه .

شریان• { *chereïân,* sm. *Anat.* Artère, *f.* *Syn. de* شاه طمر . || صغیر — ou شرین arteriole, *f.* —فصد arteriotomie,*f.* ||*Med.* — التهاب artérite, *f.*

شریانی• { *chereiâny,* adj. *Anat.* Artériel,le. *Fem. et pl.* شریانیه .

شرید ou شریت { *cherit* ou *cherid,* s. [*de l'ar.* شریط] Galon, *m.*; ruban, *m.* — صرمه passementerie d'or. || مساحه - ی corde metrique.

شریدلهمك ou شریتلمك { *chéritlemek,* va. Orner de galons.

شریتلی { *chéritli,* adj. Orné,e de galons, galonné,e. صرمه —لی liseré,e d'or.

شریحه• { *chériha,* sf. *Chir.* Lambeau, *m.*

شریر• { *cherir,* adj. *et* s. Mauvais sujet, rebelle, *m.*; scelérat, *m.* *Pl.* اشرا .

شریط• { *cherît,* sm. Ruban, *m.*; galon, *m.* V. شریت || *Chir.* Lacs, *m pl.*, bandelette, *f.*

شریطه { *cherite,* sf Condition, *f.* *Pl. et fem.* شرائط .

شریعت• { *cherî'at,* s. Loi, *f.*, legislation, *f.* § — غراء اسلامیه Loi sacree musulmane. *Pl.* شرایع .

شریعتجی { *cherî'atdjy,* s. Secretaire du tribunal preside par un *qazi-asker.* § Partisan de la loi sacree.

شریف• { *cherif,* adj. [*de* شرف , اشراف] Honorable, eminent,e, distingue,e. § Sacre,e, saint,e. — جامع mosquee, *f.* — قدس Jérusalem; le Saint Sepulcre. || — خط ordre ecrit de la main même du Sultan. || ذات —کز «votre illustre personne» *tournure polie pour dire* vous. || مزاج —کز ای‌میدر ؟ comment va votre noble santé? *Fem.* شریفه . *Pl.* اشراف . = S. Descendant direct de Mahomet. § مکه — le grand Cherif de la Mecque. *Pl.* شرفا .

شریك• { *cherîk,* adj. *et* s. [*de* اشراك] Associe,e, compagnon,*m.*; compagne, *f.* § قوماندیتلی —؛ سیارشلی — associe commanditaire. *Fem.* شریکه . *pl. et fem.* شرکا .

شریکلك { *cherikluk,* s. Association, *f.*; compagnie, *f.* § Etat d'associe.

شرین• { *churein,* sm. [*dimin. de* شریان] *Anat.* Arteriole, *f.* (شریان صغیر) .

شرینغه { *chiringha,* s. [*mot gr.*] Clystere,*m.*; seringue,*f.*

|| اتمك — introduire un médicament avec un clystère.

شستە { *chust*, s. — وشوی action de laver. *Peu usité.*

ششە { *chech*, adj. num. Six. *Usité surtout dans le jeu de tric-trac.* — دو double six. — چهار six et quatre. — ش six et cinq. — یك six et un. — دو six et deux. — سه six et trois. || — جهات les six côtes d'un corps. || — ی کوزلر ivresse qui fait voir un corps six fois.

ششخانە { *chech-khâne*, s. Tube d'arme sexangulaire. § Carabine à tube sexangulaire; rayée. || — آلتی قوال اوسق asymetrique; improportionnel,le.

ششخانەجی { *chech khânedji*, s. Fabricant de carabines à tube sexangulaire. § Carabinier, *m.*

ششخانەلی { *chech khaneli*, adj. *et* s. A tube sexangulaire, rayé,e *(carabine)*. § Soldat qui porte une carabine à tube sexangulaire; carabinier, *m.*

ششمە { *chechum*, adj. *Num.* Sixième.

شصتە { *chast*, s. Tourniquet d'arc. = Adj. num. Soixante. || — ە الق viser. *Peu usité*

شطە { *dhatt*, sm. *Géogr.* Nom du fleuve qui se forme de l'union du Tigre et de l'Euphrate en Mésopotamie. *On dit aussi* — العرب.

شطارت { *chetâret*, sf. Gaîté, *f.*; gaillardise, *f.*; allégresse, *f.* § Vitesse, *f.*; agilité, *f.*

شطارتلی { *chétaretli*, adj. Gai,e; allègre, de bonne humeur; accort,e.

شطحيات { *chathiiat*, sf. Satyres, *m. pl.* Propos satiriques.

شطرنجە { *chatrandj*, sm. V. سطرنج.

شطف { *chataf*, s. Flatterie, *f.*; approbation pour flatter. || — ويرمك flatter; approuver, applaudir pour flatter.

شطفات { *chatafat*, s. Éclat, *m.*

شعارە { *chy'âr*, sm. Signe *ou* marque distinctif. || *Dans les compositions.* Doué,e de... شهرت — distingué,e, remarquable; fameux,euse. — كرم doué,e de libéralité; libéral,e.

شعاعە { *chu'â*, sm. Rayon, *m.* || *Phys.* — حروری rayon calorique. || *Math.* — خط vecteur, *m.* || *Pl.* شعاع *et* اشعه.

شعاعە { *chy'â*, sm. [*pl. de* شعاع] Rayons, *m. pl.*

شعاعی { *chua'i*, adj. Rayonnant, e, rayonné,e. || *Fem.* شعاعيه. || *Math.* — سی رناقصك حطوط rayons vecteurs d'une ellipse. || *Zoo.* — حيوانات rayonnés, *m. pl.*

شعايرە { *che'âiyr*, sf. [*pl. de* شعيره] Rites, *m.pl.*; cérémonies, *f. pl.*

شعبە { *chi'b*, sm. Sentier, *m.* § Troupe d'hommes. *Peu usité.*

شعبانە { *cha'bân*, sm. Huitième mois de l'année lunaire arabe. *Dans les dates on l'écrit quelquefois par la lettre* ش.

شعبدەە { *choubéde*, s. Tour de main, tour d'escamoteur.

شعبدەبازە { *choubede-bâz*, s. Escamoteur, *m.*; prestigitateur, *m.*

شعبە { *chu'be*, sf. Branche, *f.*; rameau, *m.*; bras, *m.* § Partie séparée, division, *f.* § — علملری les divisions de la science. || *Adm. et comm.* Section, *f.*; succursale, *f.*; sous-comptoir, *m.* || — مدیری directeur de section, chef *ou* directeur de succursale. § Succursale, *f. pl.* شعبات.

شعرە { *chi'r*, sm. Poésie, *f.*; poème, *m.*; vers, *m.* || — سویلمك faire des vers. *Pl.* اشعار.

شعر • { *cha'r*, sm. Poil, *m.*; cheveu, *m.* || غليظ — jarre, *f. Pl.* اشعار . || — حامل pilifère. || *Bot.* — فيضان pilosisme, *m.*

شعراً • { *chi'ren*, adv. En vers.

شعراء • { *chu'arâ*, sm. [*pl. de* شاعر] Poetes, *m. pl.*

شعرى • { *chi'rî*, adj. Poetique, *Fém. et pl.* شعريه . || — طبيعت talent poétique.

شعرى • { *cha'ry*, adj. *Anat. et Bot.* Pilaire ; pileux, euse ; capillaire. || *Med.* — تبول pilimiction, *f.* || *Fém. et pl.* شعريه . — جله pilíforme, — Sm. *Phar.* Capillaire, *m.*

شعريت • { *cha'ryüet*, sf. *Anat.* et *Bot.* Capillarite, *f.*

شعريه • { *cha'ryıé*, adj. *f. Bot.* — فصيله capillacees, *f. pl.*

شعريه • { *cha'ryiie*, vulg. *chehrıie*, sf. Pâte de potage. || — تل ou — اركه vermicelle, *m.* || يلديز . آربه — سى orge perle, orge mondé.

شعشعه • { *cha'cha'a*, sf. Éclat, *m.* ; splendeur, *f.*; pompe, *f.*

شعشعه انداز • { *cha'cha'aendaz*, adj. Splendide, brillant,e.

شعشعه‌دار { *cha'cha'adar*, adj. Splendide ; pompeux,se.

شعشعه‌لنديرمق { *cha'cha'alandirmaq*, va. Donner de l'éclat ; rendre pompeux, euse.

شعشعه‌لى { *cha'cha'aly*, adj. Splendide; pompeux, euse.

شعله • { *chu'le*, sf. Flamme, *f.*; lueur, *f.* || اميد — une lueur d'espoir. || ذكا — la flamme de l'intelligence.

شعله‌دار • { *chu'lé-dâr*, adj. Lumineux,se ; enflammé,e. § Brillant,e.

شعله‌گير • { *chulé-guir*, adj. Inflammable ; inflammé,e. § Qui brille ; qui éclaire.

شعله‌لنديرمك • { *chu'lelendirmek*, va. Rendre lumineux,se *ou* brillant,e; enflammer. § Faire briller.

شعله‌لنمك { *chu'lélenmek*, vn. S'enflammer. § Briller.

شعله‌لى { *chu'lelı*, adj. Enflammé,e. § Brillant,e.

شعوب • { *chu'oûb*, sm. [*pl. de* شعب] V. شعب .

شعور • { *chu'oûr*, sm. Esprit, *m.*; intelligence, *f.* || مختل الشعور aliéné,e. || — نه خلل گلك s'aliéner; devenir fou,olle.

شعيب • { *chou'aib*, n. pr. Le prophete Jethro, beau-père de Moïse.

شعير • { *che'ir*, sm. Orge, *m.* (آربه) .

شعيره • { *che'ıre*, sf. *Med.* Crithe, *m.*: orgelet, *m.* آربه‌جق .

شغاف • { *cheghâf*, sm. *Anat.* Pericarde, *m. Syn. de* تامور . || داخلى — endocarde, *m.* || — التهاب pericardite, *f.*

شغافى • { *cheghâfy*, adj. *Anat.* Pericardique. *Syn. de* تامورى . *Fem. et pl.* شغافيه .

شغل • { *chughl*, sm. V. مشغوليت .

شفاء • { *chyfâ*, sm. Guerison, *f.*; retablissement, *m.*; cure, *f.* || — بولق guerir, se rétablir. || — اولسون vœu qu'on fait à quelqu'un qui prend une boisson *ou* un médicament. || الله — ويرسون souhait de guerison qu'on adresse aux malades. || — دار ال asile de fous. || — بخش qui guérit; curatif,ive. || — پذير qui peut être guéri,e ; guerissable.

شفابخش { *chifabakhch*, adj. Qui guerit; guerisseur,se. *on ecrit encore* شفابخشا .

شفاپذير • { *chifa-pezır*, adj. Guérissable; guéri,e.

شفاخانه { chifakhané, s. Asile des fous.

شفارسان { chifaressan, adj. Qui guérit.

شفاساز { chifa-saz, adj. *Même signification que* شفارسان || هیچ بر علاج — اولدی aucun médicament n'a pu guerir.

شفاعت { chefâ'at, sf. Intercession, *f.* || ایتمك — intercéder.

شفاف { cheffâf, adj. Transparent,e; diaphane.

شفافت { chefâfet, sf. et

شفافلق { cheffaflyq, s. Transparence,*f.*; diaphaneité,*f.* مقیاس شفافت diaphanomètre,*m.*

شفاه { chyfâh, sf. [*pl. de* شفه] V. شفه.

شفاهاً { chyfâhen, adv. Verbalement; oralement.

شفاهی { chyfâhy, adj. Verbal,e; oral,e. || *Pol.* — تقریر note verbale. *Fem. et pl.* شفاهیه. — تبلیغات communication verbale. — اوامر ordres verbaux.

شفتالو { cheftâloû, en turc *cheftali*, s. *Bot.* Pêche,° *f.* (*fruit*). — تویلی brugnon, *m.*; — پرمه avant-pêche, *f.*; ات — سی pavie, *f.*; آغاجی — pêcher, *m.* || *Fig.* Baiser, *m.*; embrassement, *m.* الق — prendre un baiser.



Pêche °

شیفره ou شفره { chyfrâ ou *chifré*, s. [*mot fr.*] Chiffre, *m.* تك مفتاحی — code du chiffre; clef chiffrante. اوطه سی — bureau du chiffre. یی حل ایتمك — mettre au clair.

شیفره‌لی ou شفره‌لی { chyfraly ou *chifreli*, adj. Chiffrée. تلغراف — dépêche chiffrée.

شفعاء { chufé'â, sm. [*pl. de* شفیع] Intercesseurs, *m. pl.*

شفعه { chuf'a, sf. *Jurisp.* Droit de préemption; droit ou privilege de tout copropriétaire d'un bien, par lequel il peut acheter a conditions egales de préférence a tout autre, la part d'une propriété, lorsque celle-ci est mise en vente.

شفق { chefaq, sm. Crépuscule, *m.* § *En turc.* Aurore,*f.* || سوکمك — poindre l'aurore. *Pl.* اشفاق.

شفق { châfq, s. [vulg. de *chafaq*] *Comme mot turc.* Lumiere. *f.* کتیرمك — apporter de la lumière; éclairer. آیك — ی reflet de la lune.

شفقاء { chuféqâ, sm. [*pl. de* شفیق] Personnes compatissantes, clémentes, charitables. || دار ال — orphelinat, *m.*

شفقت { chefeqat ou *chefqat*, sf. Compassion, *f.*; pitie. *f.* § Tendresse, *f.*; affection, *f.* || نشان — decoration pour dames créé par le sultan Abdul-Hamid II. et qui n'est plus conféré depuis son detrônement. *Pl.* اشفاق.

شفقتسز { chefqatsyz, adj. Dur,e; inhumain,e.

شفقتسزلق { chefqatsyzlyq, s. Manque de compassion, de pitié, de tendresse; inhumanité, *f.*

شفقتلو ou شفقتلی { chefqatly, adj. Plein,e de compassion, de pitié, de tendresse. || *Style epist.* Titre qu'on emploie en écrivant à sa mère.

شفوی { chéfévi, adj. *Anat.* Labial,e. || *Bot.* — توبج corolle labiée. || *Zoo.* — دب ours labiée. *Fém. et pl.* شفویه. — عضله

muscle labial. || *Gram.* — حروف lettres labiales. حروف —ٌ مهجوره les moyennes labiales. حروف—ٌمهموره les ténues labiales. || *Bot.* — فصيلهٌ labiées,, labiacees, *f. pl.*

شفه• { *chéfé,* sf. Lèvre, *f.* || شق — ايجك || parler; proférer un mot. || — حروف lettres labiales. || *Méd.* ارنب —ٌ bec-de-levre, *m.* || شيق —ٌ chilocace, *f.* || — الم chilalgie, *f.* || — تصنيع chiloplastie,*f.* || *Hist. nat.* هوام —ٌ labre, *m.* *Duel.* شفتان et شفتين . || افتاح شفتين chillon, *m.* *Pl.* شفوات et شفاه .

شفيره• { *chefire,* sf. *Bot.* Labelle, *m.* *On dit aussi* شفيه .

شفيع• { *chefi,* adj. [*de* شفاعت] Intercesseur,e. || *Dr.* Preemptеur, *m.* V. شفعه . *Fém et pl.* شفيعه . *Pl. m.* شفعا .

شفيق• { *chéfyq,* adj. [*de* شفقت] Compatissant,e , indulgent,e ; affectueux,euse , tendre. *Fém. et pl.* شفيقه , *Pl. m.* شفقا .

شق• { *chaqq,* sm. Action de fendre, de dechirer, de casser. || ايجك — fendre; dechirer ; casser. || *Med.* Fissiculation, *f.*; rainure. *f.*; scissure, *f.*; fissure. *f.* § Rhagade, *f.* حلمى — rainure mastoïdienne. || *Anat. et Chir,* Tente, *f.* § Escope, *f.* || تحت الجلد — hypodermotomie, *f.* || حلقوى — périérèse, *f.* || *Anat.* —تولد بال fissipare, *f.* —متولد fisspare.

شق• { *chyqq,* sm. Phase, *f.*; face, *f.*; éventualite, *f.*; chacune des eventualites que comporte un cas. *Duel.* شقين , alternative, *f.* —بينالى entre deux alternatives. *Pl.* شقوق .

شقا { *chaqa,* s. V. شاقه .

شقاء• { *cheqa,* sm. Malheur, *m.* § Bassessse. *f.*; humiliation, *f.*

شقاق• { *chyqaq,* sm. Division, *f.*; discorde, *f.*

شقاق { *chaqaq,* s. Tempes, *f. pl.*

شقاوت• { *chéqâvét,* sf. Malheur, *m.*; misère, *f.* § Brigandage, *m.*; rebellion, *f.*; scéleratesse, *f.*


Pivoine °

شقايق• { *chequyq,* sf. *Bot.* Pivoine.° *f.* || نعمانيه — *Syn. de* كرد لالهسى anemone, ° *f.*; coquelourde, *f.*

شقراق { *chaqraq,* adj. Bon parleur, gai,e, presomptueux,se. || *Zoo* قوشى — oiseau du genre du guèpier.


Anémone °

شقوق { *chouqouq,* sf. *pl. de* شق . V. *ce mot.*

شقه• { *chuqqa,* sf. Piece d'etoffe. § Lettre, *f.*; missive, *f.*

شقه• { *chyqqa,* sf. *Med.* Rainure,*f.*

شقى• { *cheqy,* adj. Malheureux, euse , miserable, *Fem. et pl.* شقيه . *Peu usite.*=Sm. Brigand, *m.*; bandit, *m.*; rebelle, *m.* *Pl.* اشقيا .

شقيق• { *chuqaiq,* sm. [*dimin. de* شق] *Med.* Incision, *f.*

شقيقه• { *cheqyqa,* sf. *Med.* Migraine, *f.* || عينيه —ٌ migraine ophtalmique.

شقيقيه• { *cheqyqyie,* adj. f. *Bot.* فصيلهٌ — renonculacees, *f. pl.*

شك• { *chekk,* sm. Doute, *m.*; soupçon, *m.* *Syn. de* شبهه. || ايجك — douter ; soupçonner. || — ده sans aucun doute. || — بلا certainement , assurément. || —

وشبهه‌یه محل براقامق écarter toute présomption.

شکار { chikiâr, s. Chasse, f. § Proie, f. = *Comme mot turc*. Butin, m. § Recherché,e ; à cause de sa valeur. || بر شی ی — est-ce une chose recherchée. || دل — qui s'empare des coeurs ; attrayant,e ; séduisant,e. || ایتمك — chasser. § Ravir.

شکارگاه { chykiâr-guiâh, s. Lieu de chasse ; chasse, f.

شکاری { chikiari, s. Grand oiseau de chasse ; comme le faucon etc.

شکاف { chykiâf, adj. Qui fend. *Se trouve dans des mots composés.* — مو qui peut fendre un cheveu ; très habile et minutieux,euse, circonspect,e.

شکال { chykiâl, s. Troussepied, *m. Peu usité.* V. پایبند.

شکایت { chykiâiet, sf. Plainte, *f.* || ایتمك — se *plaindre*. || عرض — ایتمك porter plainte.

شکایتجی { chykiaïetdji, s. Celui qui se plaint ; plaignant, *m.*

شکایتنامه { chykiaiet-namé, s. Lettre de plainte. § Requête par laquelle on formule une plainte.

شکر { cheker ou chekker, s. Sucre, *m.* || قامشی — canne à sucre. || — خام sucre brut, cassonade, *f.* || سود — ی sucre de lait. || — چکیلمش sucre tors. || کله‌سی — tête de sucre ; pain de sucre. || قابی — دان — sucrier, *m.* || نبات — ی sucre candi. || — گل ب confiture de roses. || علتی — méliturie, *f.*; glucosurie, *f.* *Scient.* رنك — de la couleur du sucre; grisâtre. *Et fig.* Non amical, e; brouillé,e ; empreint,e de froideur, *en parlant de relations.* یوز ممسل.

شکر { chukr ou chukur, sm. Actions de grâces ; remerciement, *m.*; reconnaissance, *f.* || ایتمك — faire des actions de grâces ; rendre grâce ; remercier. = Interj. Grâce à Dieu.

شکرآب { chekerab, adj. Démêlé, de mauvaise intelligence.

شکران { chukrân, sm. Gratitude, *f.*; reconnaissance, *f.*; remerciement, *m.*

شکرانه { chukrâne, s. Signe de gratitude.

شکربار { chéker-bâr, adj. Sucré,e ; très doux,ouce; agréable.

شکرجی { chékerdji, s. Confiturier, *m.*; confiseur, *m.* || دکانی — confiserie, *f.*

شکرجیلك { chekerdjilik, s. Métier de confiseur ; confiserie, *f.*

شکرخند { chéker-khand, s. Sourire doux et agréable.

شکرریز { cheker-riz, adj. Qui donne du sucre ; doux,ouce, agréable.

شکرلب { chekerleb, adj. Qui a la lèvre douce comme le sucre.

شکرلمك { chekerlémek, va. Sucrer; confire dans le sucre.

شکرله { chekerlémé, s. Confiture, *f.*, dragée, *f.*

شکرلنمك { chékerlenmek, vn. Être confit,e dans le sucre. § Se cristalliser.

شکرلی { chékerli, adj. Sucré,e.

شکره { chekre, s. Oiseaux de chasse.

شکست { chikest, s. Brisure, *f.*; rupture, *f.*; action de briser, de casser, de détruire. || ایتمك — briser; casser, détruire. — پیمانه qui brise le verre du vin.

شکسته { chikesté, adj. Brisé,e ; cassé,e. = S. Espèce d'écriture persane.

شکفته { chuquflé, adj. Fleuri,e; épanoui,e.

شكل { *chekl* ou *chékil*, sm. Figure, *f.*; forme, *f.*; image, *f.* § Vignette, *f.* § Sorte, *f.*; manière, *f.* || *Gr.* صرف — forme grammaticale. *Syn. de* صيغهٔ صرفيه. || *Géom.* مستوى — figure-plane. مرسوم ، — محيط — forme inscrite. منتظم — figure regulière. كروى — figure curviligne. تربيعى — figure carrée. || كثير الاضلاع — (*et non* ذو كثيرالاضلاع) polygone, *m.* || منحنى — الاضلاع figure curviligne. || *Anat.* كاذب — pseudomorphose, *f.* || قلب — معكس obcordé,e; obcordiforme. *Pl.* اشكال. || *Chim.* نصف محرفه — formes hémiédriques. || *Geom.* هندسيه — figures geometriques. متساويه — figures égales. متشابهه— figures semblables. || *Litt.* قياس منطقينك درت —ى les quatres figures du syllogisme.

شكلى { *chekli*, adj. Relatif,ive a la forme, a la figure. *Fem. et pl.* شكليه. — مسئلهٔ question de forme.

شكم { *chikem*. s. Ventre, *m.* *Peu usite.* پرور ، — پرست — gastronome, *m.*

شكمبه { *chikembe*, s. V. اشكمبه

شكم‌بينى { *chikem-bini*, s. *Méd.* Abdominoscopie, *f.* *Mot nouveau.*

شكن { *chiken*, adj. Qui rompt, casse, brise, detruit. *Se trouve dans des mots composes.* عهد— qui rompt le pacte; perfide.

شكنج { *chikendj*, s. Boucle, *f.* زلف — boucle de cheveux.

شكنجه { *chikendje*, s. V. اشكنجه.

شكواء { *chekvâ*, s. Plainte, *f.* || ايتك — se plaindre.

شكواجى { *chekvadjy*, adj. *et* s. Celui qui se plaint.

شكور { *chékiour*, adj. Très reconnaissant,e *envers Dieu.*

شكوفه { *chukioûfe*, s. Fleur, *f.*

شكوفه‌زار { *chukioûfézar*, s. Jardin de fleurs. || *Fig.* Jardin. معارف — «jardin des connaissances» l'endroit où les sciences et la littérature fleurissent.

شكوك { *chuquq*, sf. *Pl. de* شك. *V. ce mot.*

شكوه { *chukioûh*, s. Grandeur, *f.*; majeste, *f.*; magnificence, *f.*; gloire, *f.*

شكوى { *chekva*, sf. *V. le mot* شكوا.

شكيب { *chekib*, sm. Patience, *f.* —نا impatient,e.

شكيبا { *chekiba*, sm. Patient,e.

شكيمه { *chékime*, sf. Mors, *m.*

شل ou **شلل** { *chell* ou *chellel*, Être manchot, avoir la main bat.

شلاء { *chela*, adj. *f.* *Med.* — يد main bat.

شلاله { *chellalé*, sf. Cataracte, *f.*

شلته { *chilte*. s. Matelas, *m.*

شلجم { *cheldjem*, sm. Nom scient. du navet. V. شلغم.

شلجمى { *cheldjemi*, adj. *Bot.* الشكل — napacé,e; napiforme. *Fem. et pl.* شلجمية الشكل.

شلطاق { *cheltaq*, adj. Querelleux,se.

شلغم { *chalgham*, s. Navet, *m.* قفالى — «tête de navet»: tête carrée.

شلل { *chelel*, sf. *Med.* Tache, *f.* || حفرا — cloasme, *m.* || رحم — metrocelide, *f.* *Pl.* شللات. || كبديه — taches hepatiques.

شللاق { *challaq*, adj. Nu,e; impudique. *On dit* مللاق—; presque nu,e; dans une tenue impudique.

شلوار { *chelvar*, s. V. شالوار.

شم { *chemm*, sm. Action de flairer. § *Physiol.* Olfaction, *f.* || ايتك — flairer.

شماتت• *chémâtet*, sf. Joie produite par la vue des malheurs des autres.

شماته *chamata*, s. [*de l'ar.* شماتت] Bruit, *m.*; || تلی — tresses de laiton, suspendues comme ornement et qui, agitées par l'air, produisent un léger bruit ; clinquant, *m.*

شماتهجی *chamatadjy*, adj. *et* s. Tapageur,se ; querelleur,euse.

شماتهلی *chamatalı*, adj. Tapageur,se.

شمار *chamar*, s. Soufflet, *m.* || آتمق — donner des soufflets ; souffleter. || یمك — recevoir un soufflet.

شماره *chumâr*, s. Nombre, *m.* || — بی innombrable.

شمارتمق *chymartmaq*, va. Gâter *un enfant, une personne.*

شمارمق *chymarmaq*, vn. Se gâter ; devenir vain,e; orgueilleux,se *ou* arrogant,e.

شمال• *chymâl*, sm. Côté gauche. § Nord, *m.*; septentrion, *m.* || شرقی — nord-est, *m.* || غربی — nord-ouest, *m.*

شمالاً• *chymâlen*, adj. Du côté du nord, au nord.

شمالی• *chemâlî*, adj. Relatif,ive au nord, boréal,e ; septentrional,e. *Fém. et pl.* شمالیه. || — ممالك pays septentrionaux.

شمامه *chamamé*, s. Melon musqué.

شماندره *chamandra*, s. ou

شماندوره *chamandoura*, s. Bouée, ° *f.* § Disque de fil de fer qui retient la mèche de la bouée, dans l'huile de la veilleuse.

Bouée °

شمائل• *chémâïl*, sf. [*pl. de* شمیله] Mœurs, *f. pl.*; caractères, *m. pl.* § Vertus, *f. pl.*; talents, *m. pl.*

شمدن *chimden*, adv. [*abrév. de* شمدیدن] D'à present. || — مكره, — كیرو — dorénavant.

شمدی *chimdi*, adv. A présent ; présentement ; maintenant. || — یه قدر، — یه دكین — jusqu'a présent. || — دن — *ou* شمدن d'à présent. || لرده — ces jours-ci; dans ce temps-ci.

شمدیجك *chimdidjik*, adv. Dans ce moment-ci ; tout de suite.

شمدیكی *chimdiki*, adj. Présent,e ; actuel,le ; de ce temps-ci. || زمان — le temps présent. || آدملر — les hommes de ce temps-ci.

شمدیلك *chimdilik*, adv. Pour le moment ; dans le moment.

شمرده• *chumurdé*, adj. Compté,e.

شمس• *chems*, sm. [*en ar. f.*] Soleil, *m.* || كالشمس عیان اولمق être évident comme le soleil (*le jour*). || سپر — visière de casquette ; rebord de chapeau. *Pl.* شموس.

شمس آباده *chemsabad*, adj. ensoleillé,e.

شمس سپره *chems-sipér*, s. Fichu dont on couvre la tête pour se préserver des ardeurs du soleil. § Visière, *f.*

شمسه• *chemsé*, sf. Broderie *ou* figure en forme de soleil ; plaque, *f. de décoration.*

شمسی• *chemsî*, adj. Solaire, *m.* *Fém. et pl.* شمسیه. || — سنه année solaire. || *Astr.* جمله — système solaire. || — بسیطه cadran solaire. || *Gram.* — حروف lettres qui sont redoublées toutes les fois que l'article arabe ال vient se joindre aux mots qui commencent par elles, la lettre ل du dit article étant dans ce cas élidée dans la prononciation. Ces lettres sont ت, ث, د, ذ, ر, ز, س, ش, ص,

ض, ط, ظ, ل, ن. *Les autres lettres s'appellent* حروف قمريه.

شمسيه { *chemsiïié,* vulg. *chemchiïé,* sf. Parasol, *m.;* parapluie, *m.;* ombrelle, *f.* § Se dit aussi de différentes plantes dont l'efflorescence a la forme d'un parapluie ; ombellé,e ; ombellifère, *f.* V. صيوانى، صيوانيه.

شمسيه جى { *chemsiïiedji,* s. Marchand d'ombrelles.

شمسيه جيلك { *chemsiïiédjilik,* s. Métier de fabricant *ou* marchand d'ombrelles.

شمسيه لك { *chemsiïiélik,*s. Etoffe pour parasol, pour ombrelle.

شمشاد { *chymchâd,* s. Buis, *m.* (چمشير)

شمشك { *chimchek,* s. Eclair, *m.* || — چاقق lancer, y avoir des éclairs ; éclairer.

شمشير { *chemchir,* s. Épee, *f.;* sabre,° *m.;* cimeterre, *f.*

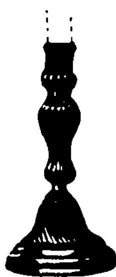

Sabre°

شمشير { *chimchir,*s.Buis, *m.* V. چمشير.

شمع { *chem',* sm. Bougie, *f.;* chandelle, *f.;* cire, *f.* || العسل — cire, *f.* *Syn. de* بال مومى.

شمعدان { *chem'dân,* vulg. *chandan,* s. Chandelier,° *m.* — قوللى flambeau, *m.;* candélabre,° *m.*

شمعدانجى { *chamdandjy,*s. Domestique qui s'occupe des bougies et des chandeliers. || باشى — chef de ces domestiques au palais du Sultan.


Chandelier°

شمعه { *chem'a,* vulg. *châma,* sf. Mèche enduite de cire.

شمعه لى ou شمعه لو { *chamaly,* adj. De cire ; en cire.

شمول { *chumoûl,* sm. Action de comprendre, d'embrasser, de contenir. § Action de concerner. || ى — اولمق comprendre ; embrasser. || — عالم qui embrasse le monde ; universel, le.


Candelabre°

شموللنديرمق

choumoullandirmaq, va. amplifier ; développer, rendre général.

شمه { *chemmé,*sf. Odeur, *f.;* odorat, *m.* § Très petite quandité ; parcelle, *f.*

شمى { *chemmî,* adj. Odoratif, ive. *Fém. et pl.* شميه.

شميم { *chemîm,* adj. Parfumé, e ; odoriférant,e. || عنبر — qui sent l'ambre jaune. *Fém. et pl.* شميمه.

شن { *chen,* adj. Gai,e. § Cultivé,e ; habité,e, civilisé, e. || كلشن jardin de roses.

شناس { *chynâs,* adj. Qui connait ; qui comprend ; qui sait. *Se trouve dans des mots composés.* || — تاريخ qui connait l'histoire. || — خاطر complaisant, e; obligeant,e.

شناعت { *chéna'ât,* sf. Laideur, *f.* § Action mauvaise et impudique ; scéleratesse, *f.;* impudicité, *f.* || *Méd.* Difformité, *f.*

شناور { *chynâver,* adj. Nageur, euse. *Peu usité.*

شنايع { *chénâïy'* sf. [*pl. de* شنيعه] Actions mauvaises et impudiques ; scéleratesses, *f.pl.*

شنجار { *chendjâr,* s. *Bot.* Orcanette, *f.*

شندره { *chendéré,* s. *Zoo.* Espèce de rouget *(poison).*

شنلك { *chénlik,* s. Gaité, *f.;* allégresse, *f.;* réjouissance, *f.* § Fête publique; illumination, *f.*

État d'un pays habité, cultivé et civilisé ; habitation, *f.*

شنلكسز { *chenlıksız*, adj. Inhabité,e ; non cultivé, e , désert,e.

شنلكلى { *chenlikli*, adj. Habité, e ; gai,e , prospère.

شنلنديرمك { *chenlendırmek*, va. Rendre gai et riant,e. § Cultiver, civiliser *un pays.*

شنلنمك { *chenlenmek*, vn. Devenir gai et riant,e. § Être habité, cultivé, civilisé,e.

شنوء { *chınev*, adj. Qui entend, écoute. || — دور téléphone, *m. Mot nouveau.*

شنيطهء { *chmneita*, sf. *Bot.* Rosette, *f.*

شنيعء { *cheni'*, adj. [*de* شناعت] Mauvais,e; laid,e, vilain,e; impudique. || — فعل attentat à la pudeur. فعل — اجرا ايتمك attenter à la pudeur; faire subir les derniers outrages. جبراً فعل — اجرا ايتمك attentat avec violence, viol, *m. Fem. et pl.* شنيعه .

شنيعهء { *cheni'a*, sf. Mauvaise action , fait *ou* action impudique. *Pl.* شنايع .

شنك { *chınık*, s. Mesure de capacité. *Ecrire plutôt* شينيك *V. ce mot.*

شو { *chou*, pron. dém. Ceci ; cela; celui-ci; celle-ce; celui-là, celle-là. *Tient lieu entre* او *(celui-là) et* بو *(celui-ci),et s'emploie quand la personne ou la chose indiquée n'est ni trop près ni trop éloignée ou bien à titre d'indication d'une désignation qui va suivre. Pl.* شونلر . || — بو et — ندن بوندن V. بو . || — قدر كه seulement ; à la seule différence que...

شوء ou شوى { *choû* ou *choui*, s. Action de laver. *Usité presque seulement dans la phrase* — شست و . (Adj.) Qui lave. *Se trouve dans de rares mots composes.* — مرده qui lave les morts. *Syn. de* غسال .

شو { *chiv*, s. V. شيو .

شواربء { *chevarıb*, sf. *pl. de* [شارب] *V. ce mot.*

شوارع { *chevari'*, sf. *pl. de* شارعه *V. ce mot.*

شوال { *chevval*, sm. Dixième mois de l'année lunaire arabe. *Dans les dates on désigne ce mois par la lettre* ل *à titre d'abréviation.*

شواليه { *chavalïa*, s. Espèce de panier.

شوامخء { *chevâmykh*, sf. [*pl. de* شامخه] Éminences, *f. pl.*

شواهد { *chevâhyd*. sm. [*pl. de* شاهد] Preuves, documents authentiques. § Citations d'auteurs *pour prouver l'emploi d'un mot, d'une règle grammaticale etc.*

شواهقء { *chevâhyq*, sf. [*pl. de* شاهقه] Cimes de montagne.

شواهين { *chevahıne*, sf. [*pl. de* شاهين] *Zoo.* — جنسندن accipitrin,e.

شوائبء { *chevâyb*, sf. [*pl. de* شائبه] V. شائبه .

شوباره { *choubara*, s. Espèce de bonnet d'homme en drap.

شوخء { *choûkh*, adj. Gai,e et libre dans ses manières; coquet,te, séduisant,e ; accort,e. || — چشم qui a les yeux gais et vifs. || — مشرب de conduite libre et joyeuse.

شوخلق { *choukhlyq*, s. et

شوخىء { *choûkhy*, s. Gaieté et liberté dans les manières; brio, *m.*; vivacité, *f.*

شورء { *choûr*, s. Dispute, *f.*; émeute, *f.* § V. شوره .

شوراء ou شورى { *choura*, sf. Conseil, *m.* || — ى دولت conseil d'État. || — ى امت assemblée nationale. *Syn. de* مجلس

دار—ی عسکری || . ملی ancien conseil général au ministère de la guerre.

شورا ou شوره { *choura*, s. Endroit *ou* côté qui n'est ni si approché que بورا ni si éloigné que اورا . *Ne s'emploie qu'avec un pronom possessif ou une préposition.* —سی cet endroit-ci *ou* cet endroit-là, ce côté-ci (-là); cela. —لری ces côtés-ci (-là). § Ces choses-ci (-là). —م cet endroit de mon corps etc. || —یه ici, là. —دن d'ici, par ici, de là, par là. —لرده dans ces contrées-ci (-là). —سی نظر دقته آلمه‌لیکه il faut considérer ceci que. || —ده ici. —جقده tout près d'ici.

شوراق { *chouraq*, adj. V. چوراق .

شورالی { *chouraly*, adj. De cet endroit-ci; de cet endroit-là, habitant,e de ce pays-ci de ce pays-là.

شورانگیز { *chour-enguiz*, adj. Qui cause du tumulte; tumultuaire, tumultueux, se. § Qui invite à la rixe.

شورباء { *chorbâ*. s. V. چوربا .

شورش { *chourych*, s. Trouble, *m.*; désordre, *m.*; émeute, *f.* || — ارباب les émeutiers; les fauteurs de troubles.

شورلدامق { *chouryldamaq*, va. Produire un bruit sourd; murmurer. *Se dit surtout du murmure de l'eau.*

شورلدی { *chourylty*, s. Bruit sourd, murmure, m.

شورولوب { *chorolop*, Onomatopée, qui imite un avalement précipité.

شوره { *choûre*, s. et.

شوره‌زار { *choûre-zâr*, s. Terrain impropre à la culture, lande, *f.*

شوریدگی { *chourideguí*, s. Tumulte, *m.*; trouble, *m.* § Attachement, *m.*; amour, *m.*

شوری { *choûrâ*, sf. V. شورا .

شوریده { *choûrîde*, adj. Confus,e. § Amoureux, euse; passionné,e. || حال — malheureux,se; misérable. || خاطر — attristé,e; d'humeur maussade.

شوسه { *chosse*, s. [*mot français*] Chaussée, *f.*

شوشه { *chouche*, sf. *Bot.* Aigrette, *f.* *Syn. de* شیطان عربه‌سی .

شوق { *chevq*, sm. Désir, *m.*; zèle, *m.* § Plaisir, *m.*; réjouissance, *f.*; gaieté, *f.* = *Comme mot turc.* Lumière, *f.*; bougie, *f.* || *Mus.* دل — motif de la musique turque créée par le sultan Selim III.

شوقلاندیرمق { *charklandumaq*, va. Éclairer, illuminer.

شوقلی { *chevqli*, adj. Désireux, euse, zélé,e.

شوك { *cheik*, sm. *Bot.* Épine, *f.* (دیکن). || *Anat.* الظهر— ou ظهری — échine, *f.*; épine dorsale. || *Syn. de* عمود فقاری . || انق — épine nasale. || حنکی — épine palatine. || کتفی — épine de l'omoplate. || ورکی — épine ischiatique.

شوکت { *chevket*, sf. Majesté, *f.*; puissance, *f.*; magnificence, *f.* || سمات — majestueux, euse. || ذات سمات حضرت پادشاهی sa majesté l'empereur, le Sultan. || مآب — titre qu'on donne au Sultan. || مآب افندمز — notre auguste souverain. *On forme une foule d'adjectifs avec le mot* شوکت *ayant presque tous le caractère d'un hommage rendu à la majesté du souverain comme* مصیر — asile de majesté. مدار — pivot de majesté.

شوکتپناه { *chevket-penâh*, adj. Majestueux, euse. *Titre qu'on donne au Sultan.* Sa majesté.

شوکتپناهی { *chevket-penâhy*, adj. Impérial,e. ذات عالی لری — sa majesté impériale.

شوكتلى ou شوكتلو { chevketlı, adj. Majestueux,euse. *Titre qu'on donne au Sultan*. Sa majesté. پادشاهمز — Sa Majesté notre Souverain.

شوكتمآب• { *chevket-meâb*, adj. *et* s. V. شوكت .

شوكران• { *choukrân*, s. *Bot.* Ciguë, *f. Syn. de* بالدران . || صغير — æthuse, *f.*, petite ciguë. *Syn. de* كوچك بالدران . || ماء — cicutaire, *f. Syn. de* ciguë aquatique, *f.* صو بالدرانى . |مائى — œnanthe, *f.*; phellandre aquatique. *V. aussi* بالديران .

شوكه• { *cheıke*, sf. V. شوكت . || *Bot.* Cardère, *f.*; chardon, *m.* دوه ديكى . || مباركه — chardon benit. || اليهود — acanthe, *m. Syn. de* آق يوغەسى ، كنكر اوتى .

شوكى• { *cheıkî*. adj. *Bot*, et *Anat.* Spinal,e ; épinier,ère. — نخاع moelle épinière. || الشكل — épiniforme. || محورى — épini-axoïdo-trachéli-atloïdien,ne. || شرقى اطلاسى || محورى فقوى — épini-axoïdo-occipital,e. *Fem. et pl.* شوكيه

شول { *chol*, pron. Ce, cette, celui, celle. § Tel,le ; un tel, une telle. || قدر — tant, autant.

شوم• { *choum*, adj. De mauvais augure, néfaste, malheureux,euse, funeste.

شونى ، شوندن ، شونك ، شونلر ،
شونده { etc. V. شو .

شؤون• { *chouoûn*, sm. [*pl. de* شان] Nouvelles faces ; faits récents, *m.*; actualités, *f. pl.*; chronique,*f.*; nouvelles.*f. On écrit aussi* شئون . *Ce mot a aussi son pl.* شئونات faits divers. يوميه — nouvelles du jour.

شوهر• { *chevher*, s. Époux, *m.*; mari, *m. Peu usité.*

شويكى• { *chuveikı*, adj. *Bot.* Spinellé,e. *Fem. et pl.* شويكه . *V. aussi* شوكى .

شويله { *chwuile*, adv. Ainsi, de cette manière ; comme cela. || طورسون — faisant abstraction de cela, à part cela ; sans parler de cela, indépendamment ; non seulement. || جه — simplement, tranquillement ; doucement. || بويله — comme ci, comme ça ; passablement ; pas mal. || كه — comme suit; savoir; voici comment; en effet, à savoir; comme il suit.

شويلەلك { *chœuilelık*, s. Telle façon. ه — avec une telle façon.

شه• { *cheh*, s. V. شاه .

شهاب• { *chehâb*, sm. Étoile brillante. || ثاقب — étoile filante.

شهادت• { *chehâdet*, sf. Témoignage, *m.*; déposition, *f.*; attestation, *f.* شرعيه — témoignage juridique, *conforme aux prescriptions de la loi musulmane.* شفاهيه — témoignage verbal. تحريريه — témoignage par écrit. اداى — ايمك déposer; témoigner. § Profession de foi musulmane qui consiste en ces paroles لا اله الا الله محمد رسول الله (il n'y a de Dieu que Dieu, Mahomet est l'apôtre de Dieu). § Martyr,e, *m.* ايمك — attester, rendre témoignage. كتيرمك — proférer la formule de foi ci-dessus. || پارمغى — index, *m.* || ه نائل اولمق — mourir en martyr, mourir pour la foi.

شهادتنامه { *chehadetname*, s. Certificat d'étude ; diplôme, *m.*

شهامت• { *chehâmet*, sf. Bravoure, *f.*; valeur, *f.*

شهامتلو { *chehametlı*, adj. Titre qu'on donne au Chah de Perse. ايران شاهى حضرتلرى — Sa majesté le Chah de Perse.

شهباز• { *cheh-bâz*, s. V, شاهباز .

شهبال• { *chehbal*, s. V. شاهبال .

شهبندر { *cheh-bender*, s. Consul, *m.* — باش consul-général, *m.* وكيلى — vice-consul, *m.*

شهبندرخانه { *cheh-benderkhâné*, s. Résidence d'un consul, d'un agent commercial; consulat, *m.* || — باش consulat géneral *(édifice)*.

شهبندرلك { *cheh-benderlik*, s. Office de consul; consulat, *m.* — باش consulat général *(fonction)*.

شهبوى { *chehboi*, s. *Bot.* Giroflée, *f.* *(fleur)*. V. شبوى

شهبيت { *chehbiiet*, sf. V. شاهبيت

شهپر { *chehper*, s. V. شاهپر.

شهد { *chehd*, s. Rayon de miel, *m.* *Syn. de* بال پتاكى.

شهدابه ، شهداب { *chehdab*, *chehdabe*, s. Sorbet de miel.

شهداء { *chuhédâ*, sm. [*pl. de* شهيد] Martyrs, *m.* ى — حريت les martyrs de la liberté.

شهدانه { *cheh-dâne* ou *chehtane*. S. Graine de chanvre. § Gros grain de perle ; perle de grand prix.

شهدكام { *chehd-guiam*. adj. Qui a conservé le goût de, qui désire ardemment.

شهديه { *chehd i ié*, s. Sorte de grand canot.

شهر { *chehr*, sm. Mois, *m.* *Pl.* شهور.

شهر { *chehr* ou *chehır*, s. Ville, *f.*; cité, *f.* امانتى — mairie, *f.* || امينى — maire, *m.* *A Constantinople* préfet de ville. A Constantinople, il existe une préfecture de ville et un préfet (ou maire central) nommé par le gouvernement, dont l'autorité s'etend sur toutes les municipalités de la ville.

شهرآرا { *chehrara*, adj. Qui embellit la ville ; qui en constitue l'ornement.

شهراه { *cheh-râh*, s. Chemin, *m.*; route, *f.* *V. aussi* شاهراه.

شهراين { *chehr-aïin*, s. Fête, *f.*; réjouissance puplique.

شهرت { *chuhret*, sf. Réputation, *f.*; renommée, *f.*; célebrité, *f.* § Surnom par lequel on est connu. || بولق — s'illustrer; acquérir de la reputation. || ويرمك — rendre celebre; glorifier.

شهرتشعار { *chuhret-chy'âr*, adj. et

شهرتكير { *chuhret-guîr*, adj. Fameux,euse; célèbre, reputé,e.

شهرتلى { *chuhretlı*, adj. Fameux, euse; célèbre; réputé,e. § Qui a la figure belle et l'air imposant.

شهرستان { *chehrıstan*, s. Grande ville. § Metropole, *f.*

شهرلى { *chehırli*, adj. *et* s. Habitant de la ville; citadin,e. § Constantinopolitain,e.

شهره { *cheuhré*, sf. Célèbre, illustre. شهر — célebre en ville. افاق — connu,e dans l'univers entier.

شهرى { *chehri*, adj. Mensuel, le. *Fem. et pl.* شهريه. = Adv. *Comme mot turc.* Par mois.

شهرى { *chehri*, adj. et s. Habitant de la ville ; citadin,e. § Constantinopolitain,e. || هم — concitoyen, *m.*; compatriote, *m.*

شهريار { *chehryiâr*, s. Roi, *m.*; souverain, *m.*; monarque, *m.*

شهريارى { *chehryiâry*, adj. Royal,e ; impérial,e. — ذات حضرت Sa majesté l'empereur. = S. Royauté, *f.*; souverainete, *f.*

شهريه { *chehrıïié*, sf. Appointements payés par mois; mensualité, *f.*

شهریه { *chehriie*, s. *Pour* شعریه *V. ce mot.*

شهزاده { *cheh-zâde*, s. Prince royal. *Le pl. pers.* شهزادکان *est aussi usité.*

شهسوار { *cheh-suvâr*, s. Cavalier habile et courageux.

شهلا { *chehlâ*, adj. [*de l'ar.* شهلی *fém. de* اشهل] Se dit des yeux bleus foncés, striés de gris. § *Comme mot turc*. Louche, bigle, *Syn. de* شاشی . کورلی — qui a de tels yeux.

شهنشه et شهنشاهی , شهنشاه V. شاهنشاه .

شهنشین { *chehnichin*, s. V. شاهنشین .

شهوار { *chehvâr*, adj. Digne d'un roi, royal,e, excellent,e.

شهوانی { *chehvâny*, adj. [*de* شهوت] Sensuel,le. || *Hist. nat.* Salace. *Fem. et pl.* شهوانیه . || میلات — passions sensuelles. || لذائذ — plaisirs sensuels.

شهوانیت { *chehvânyiet*, sf. *Zoo.* Rut,*m.*; salacite, *f.*

شهوت { *chehvet*, sf. Volupté, *f.* sensualite, *f.*; desir charnel, concupiscence, *f.* مغلوب — اولمق etre domine,e par ses penchants bestiaux; se bestialiser.

شهوت انکیز { *chehvet-enguiz*, adj. Qui excite le désir sensuel, voluptueux,se.

شهوتپرست { *chehvet-perest*, Adonne,e aux plaisirs sensuels, aux voluptés. § Bestial,e.

شهوتپرستانه { *chehvetperestané*, adv. D'une maniere voluptueuse, d'une maniere bestiale, bestialement, voluptueusement.

شهوتپرستلك { *chehvetpérestlik*, s. Bestialité, *f.*

شهوتلنمك { *chehvetlenmek*, vn. Être en proie à la passion; être lascif,ve.

شهود { *chouhoûd*, sm. [*pl. de* شاهد] Témoins, *m. pl.* الحال — les témoins de l'affaire; temoins auculaires.

شهور { *chuhoûr*, sm. [*pl. de* شهر] Mois, *m.* ثلثه — les trois mois lunaires *redjeb, cha'ban* et *ramazan.*

شهی { *chehi*, adj. Qui excite l'appétit, appétissant,e. *Fem.* شهیه .

شهید { *chehid*, adj. *et* s. [*de* شهادت] Martyr. || اولمق — devenir martyr; être martyrisé,e. || ایتمك — martyriser. || کیتمك — mourir en martyr. || کربلا — *ou simplement* — le martyr de Kerbela, Hussein le petit fils de Mahomet. *Pl.* شهدا . *V. ce mot.*

شهیر { *chehir*, adj. [*de* شهرت] Fameux,euse; renommé, e, illustre. — شاعر l'illustre poëte. *Fem. et pl.* شهیره .

شهیق { *chehiq*, sm. Hoquet, *m.* *On dit encore* شهقه .

شیء { *chei'*, sm. Chose, *f.* || بر — quelque chose. || — بر هیچ rien. || بر — دکل ce n'est rien. || بر — ی یوق il n'a rien. || بر — دیمه دکل ça ne fait rien. || بر دم بو — ی pas grand chose; qu'est-ce que cela ? || هر — tout, toute chose. || چوق — c'est drôle, c'est étrange. *Pl.* اشیا . *V. ce mot.*

شیاط { *chyiât*, sm. *Chim.* Empyreume, *m.*

شیاطی { *chyiâty*, adj. *Chim.* Empyreumatique. *Fém. et pl.* شیاطیه .

شیاطین { *cheïâtyn*, sf. [*pl. de* شیطان] Demons, *m. pl.*

شیاق { *chaiaq*, s. V. شایاق .

شیب { *cheib*, sm. Blanchissement des cheveux. || *Bot.* Lichen, *m.* *Syn. de* حزازیه . || صبغی — roccelle, *f.*; orseille, *f.*

صوبى — lichen pixidé. جدارى — lichen de muraille. اسلاندا—ی lichen d'Islande; lichen cétraire. || *Méd.* — داء ال lichens, *m.* قرمزى داى الشيت lichen ruber acuminatus. مؤنف

شيبيه { *cheïbiie,* sf. — فصيله lichens, *m. pl.;* lichénées, *f. pl.;* lichenacées, *f. pl.* غباريه — lichenées coniothalamées. مقشره — lichens idiothalames. دات البزور — lichénées gastherothalamées. مستوره دات البزور مكشوفه — lichens hymenothalames. طبيه— lichens médicaux. صبغيه— lichens tinctoriaux.

شيتيه• { *cheïtiye,* sf. *Mar.* Voilier triangulaire ; espèce de tartane.

شيخ• { *cheïkh,* sm. Vieillard, *m.* § Personne âgée et vénérable, savant âgé. § Supérieur d'un couvent musulman. § Chef d'une tribu arabe. || كرسى — ی les prédicateurs. || زاويه — ی les supérieurs des couvents. || الحرم — gouverneur de Medine *Pl.* مشايخ.

شيخ الاسلام { *cheikh-ul-islam,* sm. Titre du premier dignitaire religieux en Turquie; l'intreprète le plus accrédité de la loi religieuse.

شيخوخت• { *cheikhoukhat,* sf. Vieillesse, *f.*

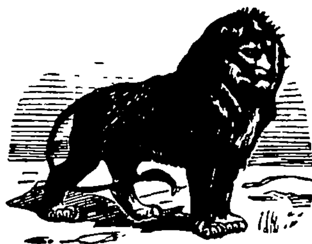
شيخين• { *cheikhaïn,* sfl. [*duel de* شيخ] Les deux vieillards, les deux chefs vénérés, Aboubekr et Omar, successeurs de Mahomet.

شيداء { *cheïdâ,* adj. Insensé,e. § Fou, folle d'amour.

شيدالق { *cheidalyq,* s. et

شيدائى• { *cheïdâïy,* s. État d'un insensé *ou* d'un épris d'amour.

شير• { *chir,* s. Lion,° *m.* *Syn. de* ارسلان . || مرد — homme courageux. || خدا — le lion de Dieu. *Épithète d'Ali, gendre du Prophète.* || و خورشيد — le Lion et Soleil, armoiries persanes.° || بچه — anthrax, *m.*



Lion °

شير• { *chîr,* s. Lait, *m.* V. سوت.

شيرا { *chira,* n. pr. *Géogr.* Syra.



Armoiries persanes °

شيرازه• { *chirâze,* s. Couture du dos d'un livre. || *Fig.* Bon ordre ; équilibre, *m.* انتظام — regularité, *f.* دن چيقمق — se déséquilibrer. عقلى دن چيقمش — il a l'esprit déséquilibre. || بند — qui met en ordre ; organisateur,trice.

شيرانه• { *chirâné,* adj. Digne d'un lion ; qui se fait avec bravoure et courage. — Adv. Bravement, courageusement.

شيرپنچه { *chirpentche,* s.

شيرخوار• { *chir khâr;* adj. Qui suce le lait ; non sevré,e.

شيردان• { *chirdân,* en turc *chirden,* s. Ventricule, *f.*

شيره• { *chyra,* s. Moût, *m.*

شيرين { *chirin,* adj. Doux,ouce, = *Comme mot turc.* Sympathique; aimable. | زبان — éloquent,e كورنمك — se montrer gracieux,se; plaire

شيرينلك { *chirinlik,* s. Amabilite, *f.;* qualite d'inspirer de la sympathie; affabilité, *f.*

شيش { *cich,* s. Broche, *f.;* brochette, *f.* § Épée mince et pointue pour percer. || چوراب

ى — aiguille à tricoter. || طاوه ى — broches pour le poêle. || • — كچيرمك embrocher.

شيش { *chich*, s. Enflure, *f.*; gonflement, *m.*; tuméfaction, *f.* = Adj. Enflé,e ; gonflé,e; boursoufflé,e. § Engorgé,e.

شيشرتمك { *chichirtmek*, va. Faire enfler ; faire gonfler.

شيشرمك { *chichirmek*, va, Enfler ; boursouffler ; gonfler. Élever *l'eau etc.*

شيشقو { *chichqo*, adj. *et* s. Personne grosse et grasse. § Replet,ète.

شيشك { *chichek*, s. Agneau âgé de deux ans.

شيشكين { *chichkin*, adj. Enflé,e; gonflé,e, boursoufflé,e; bouffi,e.

شيشكينلك { *chichkinlik*, s. Enflure, *f.*; gonflement, *m.*; boursoufflement, *m.* § Engorgement, *m.*

شيشلك { *chichlek*, s. Enflure, *f.*; gonflement, *m.*

شيشلمك ou شيشلهمك { *chichlémek*, va. Embrocher. § Percer avec une epee pointue etc.

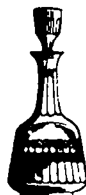
شيشلنمك { *chichlenmek*, vp. Être percé,e par une broche, par une épée etc. § Être passé,e à la broche. § *Fig.* Avoir des élancements *douleur*.

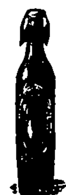
شيشمان { *chichman*, adj. Gros,se; gras,se.

شيشمانلق { *chichmanlyq*, s. Grosseur de corps ; embonpoint excessif.

شيشمك { *chichmek*, vn. S'enfler ; se gonfler ; se boursouffler; se tuméfier. § Être engorgé,e. § Devenir gros,se et gras,se.

شيشه { *chiché*, s. Verre, *m*; en verre. § Bouteille, *f.* || صو — سى carafe,° *f.* *Syn. de* صراحى *V. ce mot.* || بيرا — سى canette,° *f.* || شراب — سى bouteille° de vin. || حجامت — سى ventouse,° *f.*


Carafe °


Canette °


Bouteille°

شيشه { *chiché*, s. Lattes menues et étroites avec lesquelles on fixe les nattes et les tapis.


Ventouse °

شيشه‌جى { *chichédji*, s. Verrier, *m.*

شيشه‌خانه { *chiché-khané*, s. Fabrique, usine de verrerie.

شيطان• { *cheïtân*, sm. Satan, *m.*; diable, *m.*; démon, *m.* || طيرناغى — effilochure, *f.* *(du doigt).* || بوق — scorie de fer, *m.* || ى كور ايتمك — réagir sur son apathie pour faire une bonne action. || ى كولدرمك — laisser une œuvre inachevée. § S'adonner à la paresse. *Pl.* شياطين .

شيطانلق { *cheïtanlyq*, s. Diablerie, *f.*; malice, *f.* § Ruse, *f.*

شيطانى• { *cheïtany*, adj. Satanique; diabolique; infernal,e. *Fém. et pl.* شيطانيه .

شيطنت• { *cheïtanet*, sf. Diablerie, *f.*; malice, *f.*; méchanceté infernale.

شيطنتكارانه { *cheïtanetkiarané*, adv. Diaboliquement; avec malice; par ruse.

شيعه• { *chy'a*, sf. Secte des *chiites*, partisans d'Ali.

شیعی• { *chîi*, adj. Appartenant,e a la secte des partisans d'Ali, chiite. *Fém. et pl.* شیعیه .

شیق { *chyq*, adj. [*mot fr.*] Joli,e; gentil,le ; chic. || بك — jeune homme adonné a la mode ; dandy, *m.*

شیقر { *chyqyr*, partic. V. شاقیر .

شیقلق { *chyqlyq*, s. Beauté, *f.* § Elegance, *f.* § Recherche excessive dans l'accoutrement.

شیللق { *chyllyq*, s. Femme malhonnête.

شیکیل ou شیکیر { *chiir* ou *chiil*, s. Anneau simple, anneau sans pierre.

شیل { *chil*, adj. Ensanglanté,e ; souffrant,e.

شیله { *chile*, s. *Bot.* Espece d'herbe odoriferante.

شیلین { *chilin*, s. (*mot anglais*) Shelling, *monnaie*.

شیم• { *chiiem*, sf. [*pl. de* شمیه] Mœurs, *f. pl.*; caractères, *m. pl.*, habitudes, *f. pl.*

شیمال { *chymal*, s. Rejeton fort et droit d'un arbre ; scion, *m.*

شیمه• { *chîme*, sf. Caractère, *m.*; naturel, *m.*: habitude, *f.* || انسانیت — humanite, *f.*; bienveillance, *f.* || سخاوت — générosité, *f.*

شین• { *chîn*, sf. Nom commun de la lettre ش .

شین• { *chein*, sm. Honte, *f.*; faute, *f.*; vice, *m.*; défaut, *m.*

شینل { *chinel*, s. Pelisse ronde sans manches.

شینك• { *chinik*, s. Mesure de capacité pour les denrées. || — یکی decalitre, *m.*

شیو { *chiv*. s. Pente, *f.*; biais, *m.*; déclinité, *f.* || *Milt.* Terrasse en pente au dehors des forteresses ; talus, *m.* || داخلی — talus intérieur. || خارجی — talus extérieur. || فوقانی — plongé, *m.* || صحرا — glacis, *m.*; contrescarpe, *f.* || طوپجی قدمه‌سی —ی talus de banquette d'artillerie. || سپر —ی talus de parapet. || آستار —ی talus d'escarpe. || استحکام —ی talus d'ouvrage. || بدن — ی talus de rempart. || —ینه مائلاً کسمك tailler en talus, couper en talus || —ینه مائلاً انشا talutage, *m.* = Adj. En pente ; déclive,e.

شیوع• { *chuïoû*, sm. Publicité, *f.*; divulgation, *f.* || بولق — être divulgué,e ; rapporté,e. § Courir *en parlant d'un bruit.*

شیوغار { *chyighar*, s. Train de devant d'un canon.

شیولنمك { *chivlenmek*, vn. Se biaiser, décliner.

شیولی { *chivli*, adj. En pente ; decliné,e.

شیون• { *chiven*, s. Lamentation, *f.*: soupir, *m.*

شیوه• { *chîvé*, s. Maniere, *f.*; air, *m.*: ton, *m.* § Grâce, *f.*; minauderie, *f.* || لسان — maniere de s'exprimer particulière a chaque langue, idiotisme, *m.*

شیوه‌کار، شیوه‌کر، شیوه‌لی•

chîvé-kiâr, chîve-guer, chîveli, adj. Gracieux,euse ; elégant,e. § Coquet,te.

شیوه‌لندیرمك { *chîvelendirmek*, va. Rendre gracieux,euse ; arranger d'une façon agreable.

ص

ص { *sad* ou *sat*, Dix-septième lettre de l'alphabet turc. Quoique cette lettre ait en arabe un sifflement très différent du س, en turc, elle se prononce comme *s* ou *ç*, de la même manière que le س. Dans la numération, elle vaut 90. Dans les dates, elle constitue le signe abréviatif du mois lunaire صفر.

صاب { *sab*, partic. qui, posée devant quelques adjectifs commençant par صا, donne une plus grande extension à leur sens. صارى — tout à fait jaune. — صاغلام tout à fait sauf,ve, en très bon état.

صابر { *sâbyr*, adj. [de صبر] Patient,e, endurant,e.

شابوره { *saboura*, s. Lest, *m.* *On dit encore* صبره. *V. ce mot.*

صابوق { *sabouq*, adj. Dévié,e, dépourvu,e de bon sens, insensé,e. || سويلمك — آوق parler à tort et à travers.

صابون { *saboun*, s. Savon, *m.* قالى — pain de savon. — لكه ى savon à dégraisser. طاشى — argile marneuse employée pour le dégraissage.

صابونجى { *saboundjy*, s. Fabricant ou marchand de savon; savonnier, *m.*

صابونخانه { *sabounkhane*, s. Savonnerie, *f.*

صابونلامق { *sabounlamaq*, va. Savonner ; laver avec du savon.

صابونلامه { *sabounlama*, s. Savonnage, *m.*

صابونلى { *sabounly*, adj. Savonné,e.

صابونى { *sâboûni*, adj. Savonneux,euse. *Fém. et pl.* صابونيه.

صابونيه { *sâboûnyié*, sf. Sorte de pâte douce à l'amidon.

صابى { *sâby*. adj. *et* s. Sabéen, ne. *Fem. et pl. (comme adj.)* صابيه. *Pl. m, (comme s.)* صابيون.

صاپ { *sap*, Particule qui précédant certains mots commençant par un ص en accentue le sens. صارى — tout jaune. صاغلام — tout à fait bien portant.[1]

صاپ { *sap*, s. Manche *(f.) d'un outil ou d'un ustensile ;* poignée, *f.* § Tige *(f.) d'une plante.* § Queue *(f.)* d'un fruit; pédoncule, *m.*

صاپارطه { *saparta*, s. *[mot ital.]* Décharge simultanée d'une batterie. || Réprimande très forte; savonnade, *f.* يمك — attraper une savonnade.

صاپارنه { *saparna*, s. Salsepareille, *f.* V. سپارنه.

صاپان { *sapan*, s. V. سپان.

صاپتمق { *sapytmaq*, va. Détourner du chemin, dévier. = Vn. Devenir insensé, fou.

صاپديرمق { *saptyrmaq*, va. Détourner du chemin, dévier. § Faire sortir du droit chemin; rendre incrédule, impie.

صاپر { *sapyr*, partic. Bruit d'une chose qui tombe. *S'emploie répétée.* دوكلمك — — tomber en abondance.

صاپلامق { *saplamaq*, va. Percer; piquer, enfoncer.

صاپلانمق { *saplanmaq*, vn. S'enfoncer ; être enfoncé,e. || *Fig.* Insister.

صاپلمق { *sapylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Tourner; corner; dévier; changer.

اورادن صاپيلير on tourne par la. V. صاپمق.

صاپلی { *saply*, adj. A manche; a poignee, emmanche,e.

صاپمق { *sapmaq*, vn. Tourner; changer, rebrousser chemin; dévier. يول اورادن دكزه طوغرى صاپار le chemin dévie par la vers la mer. جامع شريفك يانندن صاپوب يولكزه دوام ايدرسكز vous continuerez votre chemin en contournant la Mosquee. || *Fig.* Se separer du droit chemin, s'égarer.

صاپه { *sapa*, adj. Écarte,e, endroit ecarte. = Adv. Pas sur le droit chemin, a gauche *ou* a droite de la route. — دوشمك ne pas être sur le chemin; être en une position écartee.

صاتاشمق { *satachmaq*, vn. Se rencontrer. § Se mêler. § Être sujet, exposé a. § Chercher querelle; embêter, tracasser.

صاتديرمق { *sattyrmaq*, va. Faire vendre.

صاتلمق { *satylmaq*, vn. *et* vp. Se vendre, être vendu,e.

صاتمق { *satmaq*, va. Vendre. || *Fig.* Montrer ce qu'on n'a pas, faire le. || — جسارت faire le brave. || — معلومات faire le connaisseur, le savant.

صاتون ou صاتين { *satyn*, s. Achat, *m.* *Ne s'emploie qu'avec le verbe* آلمق. — آلمق acheter. آليجی — acheteur.

صاتی { *saty*, s. Vente, *f.* || — ايچون pour être mis,e en vente. || چيقارمق — mettre en vente.

صاتيجی { *satydjy*, s. Vendeur, *m.*; vendeur ambulant; colporteur, *m.*

صاتيجيلق { *satydjylyq*, s. Metier de celui qui vend en criant dans les rues.

صاتيش { *satych*, s. Vente, *f.* || وارمی — پياسه‌ده des ventes s'operent-elles sur le marché?

صاتيلق { *satylyq*, adj. A vendre.

صاتيم { *satym*, s. Vente, *f.* || آليم — achat et vente; les affaires.

صاتين { *satyn*, s. V. صاتون.

صاج { *sadj*, s. V. ساج.

صاچ { *satch*, s. Cheveu, *m.*; chevelure, *f.* || عرب — ی cheveux crepus, cheveux de negre. *Et fig.* Affaire tres embrouillee, confusion, *f.* || — قيويرجق cheveux crepus. || — اكرتى faux cheveux; perruque,° *f.* *On dit aussi* پروقه (*mot it.*) || — ه طوپلانمش ارقه‌ده chignon,° *m.* || — ه — باش طوپوری se prendre aux cheveux. || صقال — دشه اولق âge mûr. || اوراداں — chrysocome, *m.* *Syn. de* چندر. || *Med.* قيران — alopecie, *f.* *Syn. de* داء الثعلب.


Perruque °


Chignon °

صاچاق { *satchaq*, s. Toit en saillie; auvent, *m.*; rebord de toit qui depasse la façade. § Frange, *f.*; bordure, *f.* || اوپك — ceremonie de feal hommage de sujetion qui a lieu deux fois par an aux fetes de Bairam, ceremonie de baise-main.

صاچشديرمق { *satchychtyrmaq*, va. Repandre; semer peu a peu, en petites portions.

صاچلمق { *satchylmaq*, vn. *et* vp. Se repandre; être repandu,e; semé,e. || *Fig.* دوكيلوب — faire beaucoup de dépenses; prodiguer.

صاچلی { *satchly*, adj. Qui a des cheveux, une chevelure. || مقاللی — âgé, d'un âge mûr. || یلدیز — comète (*f.*) a chevelure.

صاچمق { *satchmaq*, va. Répandre, semer ; parsemer. § Disperser.

صاچمه { *satchma*, s. Tout ce qu'on répand, qu'on parsème. § Petit plomb de chasse. § Trémail (*m.*), filet a trois rangs de mailles et garni de plombs sur les bords pour la chasse et la pêche. § Epervier, *m.* || *Fig.* Parole vaine, futile, bêtise, *f.* || صبان — paroles futiles.

صاچمهلامق { *satchmalamaq*, vn. Dire des sottises, radoter.

صاچندی { *satchynty*, s. Petites graines repandues ; grenaille, *f.*

صاچو { *satchou*, ou

صاچی { *satchy*, s. Pièces de petites monnaies etc., qu'on répand sur la tête de la nouvelle mariee. § Cadeau de noces.

صاچیق { *satchyq*, adj. Répandu,e ; parsemé,e, dispersé,e. || — آچیق tenue negligé,e; a demi nu,e ; dans un accoutrement impudique.

صاحب٭ { *sâhyb*, adj. *et* s. Possesseur, *m.*; maître, *m.*; proprietaire. || خانه — maitre de la maison. § Protecteur, *m.* § Doué,e de. || ناموس — honnête. || اعتبار — estimé,e, qui a du crédit; propriétaire bien côté,e. || املاك —ی rentier,*m.* || *Dr.* دین — créancier. || دین ممتاز — ی créancier privilégié. || رتبه — gradé,e. || چیقمق — protéger. || الخیرات — fondateur d'etablissements pieux. || طبیعت — ی qui a du goût. *Fem.* صاحبه (*maîtresse*). *Pl. m.* اصحاب . V. ce mot.

صاحبسز { *sahybsiz*, adj. Qui n'appartient a personne ; abandonné,e.

صاحبقران٭ { *sâhyb-qarân*, s. Prince invincible; conquerant, *m.* *Titre donné souvent a Tamerlan et aux premiers empereurs ottomans.*

صاحبلك { *sahyblık*, s. Protection, *f.* || ایتمك — protéger.

صاد٭ { *sâd*, en turc *sat*, sf. Nom commun de la lettre ص. *On dit aussi* مهمله — *par opposition à* معجمه —, ص *pointu ou* ض.

صادر٭ { *sâdyr*, adj. [*de* صدور] Qui sort, coule, dérive. § Qui émane, parait. *En parlant d'une ordonnance imperiale.* || اولمق — sortir ; couler ; dériver ; provenir. § Émaner ; paraitre, (*ordonnance imperiale*). *On dit aussi* شرف — اولمق. *Fem. et pl.* صادره .

صادق٭ { *sâdyk*, adj. [*de* صدق, صداقت] Vrai,e ; véridique ; sincère. § Fidèle ; affectionné,e. *Fem. et pl.* صادقه .

صارارتمق { *sarartmak*, va. Rendre jaune *ou* pâle.

صارارمق { *sararmaq*, vn. Devenir jaune, jaunir. § Devenir pâle ; pâlir.

صاراقه { *saraqa*, s. Moquerie, *f.*; ironie, *f.* || یه آلمق — se moquer de.

صارپ ou صارب { *sarp*, adj. D'acces difficile ; impraticable, inabordable. § Rude, dur,e. || ه صارلمق — devenir difficile, impraticable.

صارپلاشمق { *sarplachmaq*, vn. Devenir inabordable, impraticable. § Devenir difficile, s'endurcir.

صارپون { *sarpoun*, s. Puits sec qui tient lieu de magasin de denrées ; espèce de silo, *m.*

صارپه { *sarpa*, s. Espèce de poisson.

صارقيق { *sarqyq*, adj. Qui pend; suspendu,e ; tombé,e. || دوداقلى — qui a les lèvres pendantes. || — اتلرى qui a les chairs flasques. § faible ; maladif,ve.

صارلمق { *sarylmaq*, vn. S'entortiller; s'attacher.§ S'envelopper ; être entouré,e. § بوينه — دیزلرینه se jeter *dans les bras, aux pieds etc.* || — سلاحه courir *aux armes.* || — ايكى الله entreprendre avec énergie et zèle.

صارم• { *sârym*, adj. Tranchant, e *(épée)*.

صارماش { *sarmach*, adv. Usité dans la phrase. || — طولاش اولمق s'embrasser étroitement.

صارماشمق { *sarmachmaq*, vn. S'entortiller. § S'embrasser étroitement.


Lierre °

صارماشيق {*sarmachyq*,s. Lierre,° *m.* || — آق lierre blanc . || يرى — lierre terrestre. *Syn. de* لبلاب الارض.

صارمساق { *sarmyssaq*, s. Ail,*m.* || *Bot.* اورق — chamædrys, *f.*; scordium, *m.*; germandrée, *f.* || *Méd.* — معجونى diascordium, *m.*

صارمساقلى { *sarmyssaqly*, adj. Assaisonné,e d'ail.

صارمق { *sarmaq*, va. Envelopper. § Enrouler. § Embrasser ; serrer dans ses bras. § Entourer ; serrer ; assiéger. § Ceindre ; lier *un bandage, un turban etc.* § Comprendre ; contenir ; embrasser. = Vn. S'entortiller ; s'attacher ; grimper, *en parlant des plantes.* § Atteindre ; arriver, *en parlant du feu etc.* § Aller bien ; seoir, être seyant. § Plaire ; être conforme au goût de. || — ايچنه enrouler.

صارمه { *sarma*, s. Tout ce qui sert à envelopper, à

صاردليه { *sardélïa*, s. V. ساردله.

صارصاق { *sarsaq*, adj. Ébranlé, affaibli,e *par une maladie etc.* § Lourdaud,e; maladroit,e.

صارصتمق { *sarsytmaq*, va. Faire secouer, agiter.

صارصلمق { *sarsylmaq*, vn. Se secouer ; s'agiter. Être ébranlé,e.

صارصلمه { *sarsylma*, s. et

صارصليش { *sarsylych*, s. Secousse, *f.*: agitation, *f.* § Ébranlement, *m.* *Sens passif.*

صارصمق { *sarsmaq*, va. Secouer ; agiter. § Ébranler, *en parlant d'une maladie etc.*

صارصمه { *sarsma*, s. Secousse, *f.*; agitation, *f.* § Ébranlement, *m.* *Sens actif.*

صارصيق { *sarsyq*, adj. Qui tremble en marchant.

صارغى { *sarghy*, s. Bandage, *m.* § Tout ce qui sert à serrer la tête, le cou etc.; serre-tête, *m.* etc.

صارف• { *sâryf*. adj. *Méd.* Antileptique. § Apospastique. *Fém. et pl.* صارفه.

صارقتمق { *sarqytmaq*, va. Faire *ou* laisser pendre, descendre ; suspendre, faire flotter *(la chevelure)*.

صارقلمق { *sarqylmaq*, vp. Être suspendu,e.

صارقمق { *sarqmaq*, vn. Pendre; descendre ; être suspendu,e ; flatter ; se balancer.

صارقندى { *sarqynti*, s. Attaque, *f.*; offense, *f.*; vexation, *f.*

صارقنديلق { *sarqyntylyq*, s. Razzia, *f.*; attaque à main armée.

صارقنمق { *sarqynmaq*, vn. Pencher. § Attaquer ; offenser.

enrouler. § Chose enveloppée, enroulée. § Viande hachée enveloppée dans des feuilles de vignes en boulettes plus petites que celles des طوله. *V. ce mot.* || قوزی — سی plat fait avec des boyaux d'agneau.

صارمه { *sarma,* s. Action d'envelopper, d'embrasser etc. V. صارمق. || Croc-en-jambe dans une lutte corps-à-corps. || — یه کتیرمك donner un croc en jambe.

صارنیج { *sarnidj,* s. V. صهریج.

صارو { *sarou,* ou plutôt

صاری { *sary;* adj. Jaune. § Blond,e. § Pâle. || — آسمه guêpe, *f.* || — حلیله myrobolan, *m.* || — سودلکن euphorbe, *f.*; réveille-matin, *m.* || — مشه quercitron, *m.* || — چیزمه‌لی محمد اغا personne inconnue, insignifiante. = S. Le jaune. || یومورطه‌نك — سی le jaune de l'œuf.

صاریجه { *sarydjé,* adj. Jaunâtre. = S. Guêpe, *f.* § Espèce d'oiseau; serin, *m.* § Ancien corps d'armée irrégulière.

صاریشین { *sarychyn,* adj. Blond, e, agreable.

صاریق { *saryq. s.* Turban, *m.* || — صارمق porter le turban.

صاریغی بورمه { *sareghi-bourma,* Sorte de patisserie dans le genre de بقلوه.

صاریقجی { *saryqdjy,* s. Marchand ou fabricant de turban.

صاریقلی { *saryqly,* adj. *et* s. Qui porte le turban; qui appartient au corps des *ulémas.*

ساریلق { *sarylyq,* s. Couleur jaune. § *Méd.* Jaunisse, *f. Scient.* یرقان.

صاریلی { *saryli,* adj. Teinté,e de jaune. — باشلی jaune et blanc.

صاریم { *sarym,* s. *Syn. de* صاریمسی. *V. ce mot.*

صاریمتراق { *sarymtraq,* adj. Jaunâtre.

صاریمسی { *sarimsy,* adj. Jaunâtre.

صاز ، صازلق et صازان { V. سار etc.

صاسی { *sassy,* adj. Puant,e; infect,e; méphitique.

صاعد { *sâ'yd,* adj. [*de* صعود] *Anat.* Ascendant,e. *Fém. et pl.* صاعده.

صاعقه { *sâ'yqa,* sf. Foudre, *f.*

صاعق { *sâ'yqy,* adj. *Méd.* Sidérant,e; foudroyant,e. *Fém. et pl.* صاعقیه.

صاغ { *sagh,* adj. Sain,e. § Vivant,e. § En bon état; sauf,ve. || — صاپه vigoureux,euse. || سالم — et سلامت — sain,e et sauf, ve. || آقچه — monnaie en or *ou* en argent. || اول — , اولك — vivez; *pour dire* je vous remercie; je vous souhaite tous les biens possible. || اولسون — qu'il, qu'elle vive, *pour exprimer un sentiment de remerciement ou de sympathie en parlant d'un absent.* || باشکز — اولسون terme de consolation adressé à ceux qui viennent de perdre un parent. || یاغ — beurre, *m.*

صاغ { *sagh,* adj. Droit,e. ال — main droite. || قول — bras droit. § Troupes qui occupent le côté droit d'un corps d'armée sur le champ de bataille. || قول — اغاسی premier adjudant-major. || آیاق قاپی — personne honnête à qui l'on peut se fier. *S'emploie souvent negativement :* آیاق‌قاپی دکلدر — on ne peut pas se fier à lui. = S. Côté droit. § Heureux augures. || ی — صولی یوق آدم personne rude. || ه — صوله باقامق agir sans égard pour personne.

صاغالمق { *sâghalmaq*, vn. Se guerir, être gueri,e ; se rétablir. *Ne pas ecrire* صاغلمق .

صاغديج { *saghdydj*, s. Compère, *m.* § Homme qui marche a la droite du nouveau marie le jour des noces pour le conduire. || قادين— femme qui rend le même service a la nouvelle mariee. V. ينكه .

صاغديجلق { *saghdidjliq*, s. État ou service de صاغديج *V. ce mot.*

صاغديرمق { *saghdyrmaq* , va. Faire traire. || *Fig*, Dépouiller par ruse.

صاغره { *sâghar*, s. Grand verre de vin, coupe, *f. Poet.*

صاغر ou صاغير { *saghyr*, adj. Sourd,e. § Qui ne rend pas de son. || ديلسز — sourd-muet. || بر قولاغى — ايمك vouloir ignorer, faire la sourde oreille. || تعره — casserole qui se chauffe mal.|| *Zoo.* يلان— aspic, *m.* || ك — la lettre ك qui se prononce *gn (ñ)* ou *n*.

صاغرلق { *saghyrlyq*, s. Surdite, *f.*

صاغرى { *saghry*. s. Croupe, *f.* § Cuir gros fait avec la peau de la croupe.

صاغلام { *saghlam*, adj. Sain,e et Sûr,e. § Sûr,e. § Entier,ere, intact,e. § En bon état. § Fort,e. هوا — temperature saine. هوالى — climat sain. || ايش — affaire sûre. || صاغلامق — assurer ; mettre en sûrete.

صاغلامق { *saghlamaq*, va. Assûrer, rendre sûr,e. § Fortifier, renforcer.

صاغلاملق { *saghlamlyq*, s. Sante, *f.* § Sûrete, *f.* § Bon etat. § Robustesse, *f.* § Force, *f.*; resistance, *f.*

صاغلاملاشديرمق { *saghlamlachdirmaq*, va. Raffermir.

صاغلاملاشمق { *saghlamlachmaq*, va. Se raffermir.

صاغلاملامق { *saghlamlamaq*, va. *Syn. de* صاغلامق. V. *ce mot.*

صاغلانمق { *saghlanmaq*, vn. Être raffermi,e , se raffermir. || Être mis,e en état en surete.

صاغلق { *saghlyq*, s. Sante, *f.* § Vie, *f.* § يوز طوتمق — entrer eu convalescence. || اولسون — terme de consolation et de resignation a propos d'une perte materielle ; soit , quoi faire. || ه — a la sante de' كره— a votre sante! || له اولمه ايدى — j'aurais preferé que cela ne fût pas. || — الكره je vous remercie de la peine que vous avez prise, *en parlant d'un service rendu.*

صاغلقلى { *saghlyqly*, adj. Sain,e , en bon sante.

صاغلمق { *saghylmaq*, vp. Être trait,e. || *Fig.* Être attire,e a faire des confidences. § Être dépouillé,e.

صاغلى { *saghly*, adj. Qui a un côte droit. || صوللى — qui a un côte droit et un gauche; qui peut travailler des deux mains , ambidextre.

صاغليجاق { *saghlydjaq*, s. Sante, *f.* § Vie, *f.*

صاغمق { *saghmaq*, va. Traire. || *Fig.* Arracher des confidences. § Dépouiller.

صاغمق { *saghamaq*, vn. Pleurer un mort en enumerant ses vertus , porter le deuil. *Vieux mot.*

صاغمه { *saghma*, s. — اكيم arc-en-ciel,*m. Vulg.*

صاغناق { *saghanaq*, s. Pluie forte et passagere ; averse, *f.* || بلوطى — nimbus, *m.* *Ecrire* صاغاناق .

صاغنامق { *saghnamaq*, vn. Ficenter, *en parlant des oiseaux.*

صاغو { *saghou*, s. ou

صاغى { *saghy*, s. Action de pleurer un mort en énumérant ses vertus et ses talents ; panégyrique, *m.*; éloge funèbre.

صاغى { *saghy*, s. Fiente d'oiseau.

صاغيجى { *saghydjy*, s. Pleureur, se. *(Homme* ou *femme qui chez quelques peuples pleurent les morts contre un payement.*

صاغيم { *saghym*, s. Trait, *m.*

صاغيملى { *saghymly*, adj. *Brebis* allaitante. § Allaitant,e.

صاف• { *sâf*, adj. [*de* صفوت] Pur, e ; non melangé,e ; vrai,e. § Clair,e ; limpide. § Absolu,e. § Simple; naïf,ve. || — قلب صاحبى sincère *personne*. § Sincère.

صافدرون { *safderoun*, adj. Sincère ; bonasse.

صافدرونلق { *safderounliq*, s. Sincérité, *f.*; bonasserie, *f.*

صافدل { *safdil*, adj. Ingénu,e.

صافدلانه { *safdilané*, adv. Ingénuement ; avec bonasserie.

صافلق { *saflyq*, s. Simplicité, *f.*; naïveté, *f.*; sincérite, *f.*

صافى• { *sâfy*, adj. Pur,e ; non melange,e ; net,te propre. *Fém. et pl.* صافيه . || — واردات revenus nets.

صقار ou صاقار { *saqar*, s. Tache blanche, longue et ramifiée chez le cheval qui s'étend du front jusqu'au nez. *Considérée comme un fâcheux pronostic.*

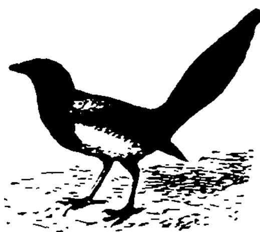
صقارلى ou صاقارلى { *saqarly*, adj. آت — Qui a une tache blanche au front *(cheval)*.

صاقر { *saqyr*, partic. Imite un tremblement fort et s'emploie souvent répété. || — — ترەمك être tout tremblant,e *de froid, de la peur etc.*

صاقردامق { *saqyrdamaq*, v n. Trembler fortement.

صاقرغه { *saqyrgha*, s. *Zoo.* Tique, *f.*; puce pénétrante. *V. plutôt* كنه.

صاقسغان { *saqsaghan*, s. *Zoo.* Pie,° *f. (oiseau). On écrit encore* مقصغان . *Syn. de* غراب البين . || — كوچك pie-grièche, *f.*



Pie °

صاقسى { *saqsy*, s. V. ساقسى .

صاقلامق { *saqlamaq*, va. Cacher; tenir secret. § Conserver; réserver. § Protéger; préserver ; garder. الله صاقلاسون que Dieu conserve.

صاقلامه { *saqlama*, s. V. صاقلايش .

صاقلانباج { *saqlanbadj*, s. Cache-cache, *m. Jeu d'enfant.* § Retraite, *f.*; cachette, *f.*

صاقلاندى { *saqlanty*, s. Asile, *m.*; cachette, *f.*

صاقلانلمق { *saqlanylmaq*, vp. Être caché, e ; être tenu,e en secret. — Vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Se cacher ; pouvoir se cacher. بو صاقلانلماز cela ne se cache pas ; on ne peut pas cacher cela.

صاقلانمق { *saqlanmaq*, vn. Se cacher. § Se conserver; se réserver. § Être mis a l'abri.

صاقلايش { *saqlaïych*, s. Action *ou* manière de cacher, de conserver *ou* de préserver.

صاقلايجى { *saqlaïydjy*, adj. Qui cache. § Qui con-

serve, réserve. § Protecteur,trice; préservateur,trice.

صاقلو { *saqlou*, adj. ou

صاقلی { *saqly*, adj. Caché, e; secret,ète.

صاقن ou صاقین { *saqyn*, interj. Attention! gare! prendre garde *commandement*. اویله برشی یاپیه‌یین ها! — prends garde de faire quelque chose de pareille.

صاقنغان { *saqynghan*, adj. Réservé,e.

صاقنمق { *saqynmaq*, vn. Se garder; se réserver, éviter; s'abstenir être sur ses gardes.

صاقنمه { *saqynma*, s. et

صاقنیش { *saqynych*, s. Action de se garder; gardes, *f. pl.*; reserve, *f.*

صاقولاوه { *saqolava*, s. Sorte d'esquif très usité dans la Marmara.

صاك { *sak*, s. Maladie des blés qui les rend jaunes; jaunisse des blés.

صال { *sal*, s. Radeau, *m.*; train (*m.*) de bois. *On écrit aussi* سال.

صالاته { *salata*, s. V. سلاته.

صالاجق { *saladjaq*, s. Table basse sur laquelle on dépose les corps pour procéder aux ablutions. *Vieux mot*. V. تنشیر.

صالاش { *salach*, s. Boutique provisoire pour vendre des fruits.

صالاشپور { *salachpour*, s. Espèce de batiste léger pour doublure.

صالاموره { *salamoura*, s. Saumure, *f.* —یه قونلمش saumuré,e. *On écrit aussi* سالاموره et صلاموره.

صالپه { *salpa*, adj. Mou,olle; relâché,e; pendant,e.

صالته { *salta*, s. Se tenir sur les pieds de derrière chiens, chats etc.

صالته { *salta*, s. Veste très courte, *f.*; sorte de boléro.

صالت { *salt*, adj. Seul,e. =Adv. Seulement.

صالچه { *saltcha*, s. [*mot grec*] Sauce, *f.*

صالح { *salih*, adj. [*de* صلاح , صلاحیت] Vertueux,euse; dévot,e, pieux,euse. § Digne; capable; bon,ne à. § Convenable; pouvant servir à. *Fém. et pl.* صالحه.

صالحات { *salihat*, sf. Œuvres pies.

صالخانه { *salkhana*, s. V. سلخخانه.

صالدیرمق { *saldyrmaq*, vn. Se jeter; se précipiter; fondre sur.

صالدیرمه { *saldyrm*, s. Abatée, *f.*

صالغین { *salghyn*, adj. *Qui attaque les hommes (chien etc.)*; lancé, répandu,e. § Contagieux,euse. || خسته‌لق — maladie contagieuse. =S. Taxe, *f.*; tribut annuel.

صالقی { *salqy*, adj. Mou,olle; relâché, e; pendant, e. § Defectueux,euse (*membre du corps*). || بلوط — nuage chargé de pluie.

صالقیم

salqym, s. Grappe, ° *f.* || اوروم—لرینك طوپلانمسی (باغ بوزومندن صکره) grappillage, *m.* || اوروم—لرنی طوپلامق (باغ بوزومندن صکره) grappiller. || باغ بوزومندن صکره اوزوملری طوپلایان آدم grappilleur, *m.* || ارمود—ی glane de poires.=Adj. Qui ressemble à une grappe; pendant,e



Grappe °

en forme de grappe ; bothryoïde. صجاق— frange en forme de grappe. سوكوت — saule pleureur. V. سوكوت. || *Mil*t. طوپى — ou مسكت آتشى — grappe, *f*. || *Bot*. Glycine, *f*.

صالقيمق { *salqymaq*, vn. Se relâcher, *en parlant de la chair*.

صاللا { *salla*, partic. *Usité dans la phrase* صرت اپمك — prendre sur le dos.

صاللاباش { *sallabache*, s. Dont la tête branle, *homme, cheval, etc*..

صاللاپاتى { *sallapaty*, adj. *et* adv. Sans considération ; sans égards, brusquement.

صاللامق { *sallamaq*, va. Secouer, ebranler, remuer. § Balancer, attacher de l'importance. || — شيشه يى agiter la bouteille. || — بشيك bercer. || — قويروق flatter ; amadouer. || — باش approuver sans conviction, flatter par une approbation trompeuse.

صاللامامق { *sallâmamaq* , vn. Ne pas agiter, secouer, remuer, etc. § Ne pas accorder d'importance, se moquer de.

صاللانديرمق { *sallandyrmaq*, va. Accrocher, suspendre. || Pendre, *execution capitale*.

صاللانمق { *sallanmaq* , vn. Se secouer , vaciller , osciller, s'ebranler, § Se balancer. || *Fig*. Être prêt,e a tomber, chanceler.

صاللانمه { *sallanma*, s. Secousse, *f*.; ebranlement, *m*.; vacillation, *f*.; balancement, *m*. *Sens passif*.

صاللو ou صاللى { *sally*, adj. Large et mobile comme un radeau.

صالمق { *salmaq*, va. Etendre. § Lancer, jeter, pousser. § Envoyer; expédier. § Laisser pendre; laisser tomber. § Remettre; délayer. = Vn. Se jeter; fondre sur; attaquer,

صالمه { *salma*, adj. Libre ; errant,e. اپى — lasso, *m*. || حيوان — animal domestique laissé libre. || صو — fontaine qui coule toujours. || قره‌قوللقجى — poste de patrouille du temps des janissaires. || طومروغى — prison où l'on enfermait les personnes arrêtées par la patrouille du nuit.

صالنجاق



Balançoire °

salyndjaq, s. Balançoire,*f*.° || تخته‌سى — اسمه — escarpolette, *f*. || *Med*. علق — tournis, *m*.

صالندى

salynty, s. Agitation, *f*.; des flots ; roulis, *m*. § Oscillation, *f*. *On ecrit aussi* صالنق .

صالنديلى { *salyntylg*, adj, Chancelant,e (édifice etc.) (صالنتيلى) .

صالنمق { *salynmaq*, vn. Osciller; se balancer, marcher en se balançant.

صالنمه {*salynma*, s. el

صالنيش { *salynych*, s. Balancement, *m*.; dandinement dans la marche.

صالون { *salon*, s. [*mot fr*.] Salon, *m*. كمرك ى— salle de visite de la douane.

صاله { *salâ*, s. Salle, *f*. V. ساله .

صالى { *saly*, s. Mardi, *m*. — ou كونى — le mardi.

صاليار { *saliar*, s. V. ساليا .

صاليانغوز { *salianghoz*, s. Escargot, *m*.

صاليسين { *salissin*, s. Salicine, *f*. V. صفصافين .

صاليقاريه { *saliqariié*, s. *Bot.* Salicariées, lythrariées, lythracées, *f. pl.*

صاليقورنيه { *saliqoruiïe*, s. *Bot.* Salicorniées, *f. pl.*

صاليكر { *saliker*, s. Salicaire, *f.*

صاليويرمك { *salyvermek*, va. Laisser libre, congédier, échapper, lâcher. || — صقال laisser croître la barbe. ||— قهقهه‌لرى éclater de rire.

صامت { *samit*, s. Qui se tait. § Qui fait le muet. || du règne minéral.

صامسون e t صامسونجى { V. مكسون. etc.

صام { *sam*, Particule d'intensité usité dans l'expression صاف — très pur,e.

صامسه { *samsa*, s. Espèce de gâteau doux.

صان { *san*, s. Considération, *f.*; dignité, *f.* § Morceau, *m.*; pièce, *f.* || آدى — ى وار considéré,e.

صانامق { *sanamaq*, va. Calculer, estimer, compter minutieusement. § Honorer, vénérer. § Se moquer de.

صانتالين { *santalin*, s. *Chim.* Santaleine, *f.*

صانجاق { *sandjaq*, s. V. سنجاق.

صانجمق { *sandjimaq*, vn. Piquer, percer. § Planter.

صانجى { *sandji*, s. Douleur, *f.*; colique, *f.*

صانجيلامق { *sandjilamaq*, vn. Sentir de la douleur, avoir la colique.

صانجيلى { *sondjili*, s. Qui sent une douleur *ou* une colique.

صانجيمق { *sandjimaq*, vn. Être endolore,e. § Sentir de la douleur *ou* la colique.

صانسار { *sansar*, s. V. صكسار.

صانع { *sâny'*, adj. *et* s. [*de* صنع, صنعت] Faiseur,euse, fabricant,e; organisateur,trice. § Artisan, *m.* ||Créateur, *m.* اعظم كائنات — l'architecte suprême de l'univers; Dieu.

صانغى { *sanghi*, adj. Bête, hébété,e.

صانغيلامق { *sanghilamaq*, vn. Rester abasourdi,e, être hébété,e.

صانغيلق { *sanghiliq*, s. Hébétude, *f.*

صانق ، صانق { *sanq*, *sanqi*, s. Fiente d'oiseaux.

صانكه { *san-ki*, adv. Supposez que. § Comme si. § Soit-disant.

صانلى { *sanly*, adj. Considéré,e; renommé,e, connu,e.

صانمق { *sanmaq*, va. Croire, penser. § Prendre pour; supposer.

صانو { *sanu*, s. *ou*

صانى { *sany*, s. Opinion, *f.*; pensée, *f.*

صانيجى { *sanydjy*, adj. Qui pense, qui veut. — خير bienveillant,e. — كم malveillant,e.

صاوات { *savat*, s. Dessins noirs tracés sur l'argent.

صاواتلى { *savatly*, adj. Dessiné,e en noir (vase d'argent).

صاواريم { *savarym*, s. Irrigation, *f.* § Quantité d'eau suffisante pour un arrosement.

صاواش { *savach*, s. Dispute, *f.*; guerre, *f.*; combat, *m.*

صاواشمق { *savachmaq*, vn. Se disputer, combattre.

صاواق { *savaq*, s. Réservoir d'où l'eau se divise, se répartit.

صاوان { *savan*, adj. Inconstant,e, passager,ère. § Vil,e.

صاوديرمق { *savdyrmaq*, va. Faire cesser, passer *une douleur*, *une maladie*. § Faire chasser, congédier.

صاورلمق { *saourylmaq*, vn. *et* vp. Être vanne,e. § Se lever dans l'air. § Se disperser en l'air. § Se dissiper.

صاورمق { *saourmaq*, va. Jeter dans l'air; vanner. = Vn. Souffler avec force et de manière à soulever tout ce qui est par terre, *en parlant du vent*. || *Fig*. Se vanter, s'enorgueillir.

صاوروق { *saourouq*, adj. Hardi,e, insolent,e; arrogant,e. *Peu usite*.

صاوسه { *savsa*. adj. Lent,e.

صاوسه‌لامق { *savsalamaq*, va. Tromper ; retarder.

صاوشدیرمق { *saouchtyrmaq*, va. Faire passer, cesser. § Rejeter ; eloigner, se debarrasser de. § Traverser un péril, s'en sauver. § Se guérir d'une maladie.

صاوشمق { *saouchmaq*, vn. Passer ; cesser, *en parlant d'une douleur, d'une maladie*. § Fuir furtivement ; se sauver.

صاول { *saoul*, interj. Gare ! faites place !

صاولتمق { *saoultmaq*, va. Faire place. § Crier gare.

صاولمق { *saoulmaq*, vn. Faire place ; se ranger de côte.

صاومق { *savmaq*, va. Chasser, congedier. = V. n. Passer, cesser, eluder ; se debarrasser. || بو تهلکه‌یی‌ده صاودق nous avons elude ce danger encore. || تیز صاوار وقت شباب temps de jeunesse passe vite. || — صاتوب vendre tout ce qu'on a ; liquider.

صاومه { *savmaq*, s. Éludé,e, passe,e, chasse,e. || — باشدن dont on se debarrasse. § Travail négligemment fait.

صاوه { *sava*, s. Petite enclume.

صاوه { *sava*, s. Nouvelle, *f*.; annonce, *f*. *Vieux mot*.

صاوه‌جی { *savadjy*, s. Messager d'une bonne nouvelle; messager, *m*. *Vieux mot*.

صایا { *saïa*, s. Percepteur de la taxe des moutons etc. || چوقه‌سی — etoffe grossière de laine.

صائب { *sâ'yb*, adj. [*de* صواب] Droit,e; juste (*jugement, opinion, action, etc*). *Fem. et pl*. صائبه.

صایدیرمق { *saïdyrmaq*, va. Faire énumerer, compter.

صایرو { *saïrou*, adj. Malade ; indisposé,e. *Vieux mot*. V. خسته.

صایروولق { *saïroulyq*, s. Maladie, *f*.; indisposition, *f*. *Vieux mot*. V. خسته‌لق.

صایش { *saiych*, s. Action de compter ; dénombrement, *m*.; énumération, *f*.

صایشمق { *saïychmaq*, va. Inscrire au compte courant. = Vn. Regler le compte ; devenir quitte.

صایغی { *saïghy*, s. Considération, *f*.; égard, *m*. § Réserve, *f*.; circonspection, *f*.

صایغیسز { *saïghyssyz*, adj. Désinvolte ; grossier, ère. § Sans circonspection, sans reserve.

صایغیسزلق { *saiyghysizliq*, s. Manque de réserve, desinvolture, *f*.; inconvenance, *f*.

صایغیلی { *saighyly*, adj. Réservé, e. § Circonspect,e.

صایقلامق { *saiyqlamaq*, vn. Avoir le delire ; delirer. § Rêver. § Deraisonner, dire des extravagances. § Convoiter.

صایقلامه { *saïyqlama*, s. Délire, *m*. || *Fig*. Rêve, *m*.

صایلمق { *saiylmaq*, vn. *et* vp. Être compté, énuméré, dénombré,e. || Être rangé,e dans la categorie de ; être compté,e parmi ; être considéré,e comme. || — خاطری être entendu, écouté,

e. || خاطرى صايلير respectable ; respecté,e ; considéré,e.

صائم. { *sâym*. adj. [*de* صوم] Qui observe le jeûne; jeûneur. *Fém. et pl.* صائمه.

صايمامازلق { *saïmamazlyq*, s. [*par pleonasme de* صايمازلق] Manque d'estime, de considération ; mépris, *m*.

صايمق { *saïmaq*. va. Compter ; dénombrer ; énumérer. § Considérer ; regarder comme. § Estimer, honorer. § Prendre en considération. || — اوكنى آردينى agir avec circonspection ; calculer les conséquences. || — خاطر avoir des égards pour quelqu'un ; considérer quelqu'un. = Vn. Être réservé, circonspect,e. || — هيچه compter pour rien ; mépriser. || — سوكوب injurier ; accabler d'injures.

صاين { *saïyn*, adj. Considéré,e ; compté,e. *Vieux mot*.

صاينمق { *saïynmaq*, vn. Se réserver, être circonspect,e.

صايوان { *saïvan*, s. Tente-abri; ombrelle, *f*.; kiosque, *m*. § Frange d'ombrelle.

صايوانلى { *saïvanlı*, adj. Qui porte un pan ; ombrellé,e.

صايى { *saïy*, s. Nombre, *m*.

صاييسز { *saïyssyz*, adj. Innombrable.

صاييلى { *saïyly*, adj. Compté,e; déterminé,e. § Peu nombreux,se. § Qui compte, notable.

صاييجى { *saïydjy*, s. Fonctionnaire chargé de la dénombration des moutons pour la perception de la taxe dite اغنام ويركوسى.

صبا. { *sabâ*. sm. Vent frais et agréable du nord-est. || *Poét*. — باد *même signification*, zéphyr, *m*.

صباح. { *sabah*, sm. Matin, *m*. || كيجه‌يى — ايتمك passer une nuit blanche. || — وقتى، دم — de bon matin; avec l'aube. || خيراولسون — ou — شريفلركز خير اوله ou — لر خير اولسون — bonjour. || • چيقمق — atteindre le matin; vivre jusqu'au matin. || *Astr*. — يلديزى l'étoile du berger; Vénus, *m*. = Adv. Le matin. § Demain matin. || — لرى chaque matin ; le matin. || على الصباح ou — چين de bon matin. || — الخير étoile blanche qui se dessine sur le front de certains animaux et que les Orientaux considèrent comme une salutation de bon augure.

صباحت { *sabâhat*, sf. Beauté, *f*.

صباحكى { *sabahki*, adj. Du matin, qui a eu lieu le matin, qu'on a vu,e le matin.

صباحلاتمق { *sabahlatmaq*, va. Faire atteindre le matin; laisser jusqu'au matin. § Faire veiller jusqu'au matin.

صباحلامق { *sabahlamaq*, vn. Atteindre le matin ; rester jusqu'au matin. § Faire nuit. § Blanchir *la nuit*.

صباحلاين { *sabahlaiyn*, adv. De bon matin.

صبار. { *sabâr*, sm. *Bot*. Cactus,° *m*.; cactier, *m*.; opuntia, *m*.; raquette, *f*. *Syn. de* يمن انجيرى آغاجى، فرعون انجيرى آغاجى، فرنك انجيرى آغاجى.

صباريه. { *sabâ-ryie*, adj. *f*. *Bot*. — فصيله cactées, *f. pl*.; nopalées, *f. pl*.

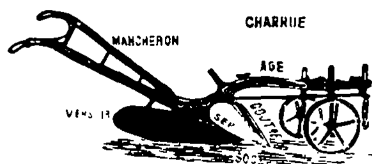


Cactus°

صباغ. { *sabâgh*, sm. *Anat*. Pigment, *m*.

صباغی• { *sabâghy*, adj. *Anat.* Pigmentaire. *Fem. et pl.* صباغیه .

صبان { *saban*, s. Charrue,° *f.* || دمیری — soc, *m.* || اوق — flèche, *f.*, haie, *f.*, âge, *m.* || قیلجی — coutre, *m.* || ك قولاغی — versoir, *m.* || اوکچه‌سی — آناسی — sep, *m.* || قولی — mancheron, *m.* || چاتمق — labourer avec la charrue.



Charrue °

صباوت• { *sabâvet*, sf. Enfance, *f.* § Minorité, *f.*

صبایا { *sabaya*, sf. [*pl. de* صبیه] Jeunes personnes mineures.

صبح• { *subh*, sm. Matin, *m.*; aurore, *f.* || صادق — vraie aurore. || كاذب — lueurs précédant l'aurore

صبر• { *sabr* ou *sabyr*, sm. Patience, *f.*; résignation, *f.* || ایتمك — avoir patience, souffrir, supporter.

صبر• { *sabr*, sm. *Bot.* Aloès, *m.* *On dit aussi* صاری — . || حجلی — aloès caballin. || قنی — agave, *m.* || كبدی — aloès hépatique.

صبرسز { *sabyrsyz*, adj. Impatient,e.

صبرسزلق { *sabyrsyzlyq*, s. Impatience, *f.*

صبرلی { *sabyrly*, adj. Patient,e.

صبری• { *sabry*, adj. *Phar.* Aloétique. *Fem. et pl.* صبریه. || *Bot.* — فصیله aloïnées, *f. pl.*

صبغ ، صبغه• { *sibgh*, *sibgha*, sm. Teinture, *f.* § Baptise chrétienne. *Peu usité.* || *Chim.* صدب — ou صبی — orseille, *f.*; orchile, *f.* || عباد الشمس — tournesol, *m.*

صبوح• { *saboûh*, sm. Vin ou autre boisson prise de bon matin. *Poet.*

صبور• { *saboûr*, adj. Très patient,e. *Pas de fem.*

صبورانه• { *saboûrane*, adv. Patiemment.

صبی• { *saby*, sm. Enfant, *m.* § Mineur, *m.* *Pl.* صبیان .

صبیان• { *sybiân*, sm. [*pl. de* صبی] Enfants, *m.* || مکتبی — école primaire, salle d'asile.

صبیح• { *sabîh*, adj. [*de* صباحت] Beau, belle, gracieux, euse. *Fem. et pl.* صبیحه .

صبیه• { *sabiïe*, sf. Petite fille. § Fille mineure.

صپا { *sypa*, s. Anon, *m.* § V. صپا . *On écrit encore* صیپا.

صپا { *sapa*, adv. V. صاپه .

صپارته { *saparta*, s. (*de l'italien supporto*) Réprimande, *f.* | یمك — être réprimandé,e. *On écrit encore* صاپارته .

صپارناپیه• { *saparnâyiie*, adj. f. *Bot.* — فصیله smilacées, *f. pl.* *Mot barbare.*

صپارنه• { *saparna*, s. *Bot.* Smilace, *f.*; salsepareille, *f.* *Syn. de* چوب چینی . || كاذب — japicanga, *m.*

صپان { *sapan*, s. Fronde, *f.* || صاپچه — . V. صاپچه .

صچاق { *satchaq*, s. Chose éparse. § Partie saillante du toit, corniche, *f.* § Frange, *f.* § Bord d'un habit, pan, *m.* || آتش صارمق — s'embraser. § *Fig.* Tourner mal, *en parlant d'une affaire.* On écrit encore صاچاق . *V. ce mot.*

صچاقلی { *satchaqly*, adj. Entouré,e de franges. § Qui a des parties saillantes tout autour, pourvu,e de corniches (*toit*). écrire صاچاقلی .

صچان { *sytchan*, s. V. صیچان .

صجرآمق، صجرامق { etc. V. صيجرامق etc.

صح. { *sahh*, s. [*en ar. verbe*] Parafe, paraphe, *m.* *Signe trace par un ministre* ou *un chef de cabinet sur un ecrit pour en certifier l'authenticite. Ce signe tient lieu de signature dans quelques ordonnances. On l'ecrit aussi sur une ligne effacee qu'on veut rétablir.* || چكمك — parapher.

صحابت. { *sahâbet*, sf. Protection, *f.*, soutien, *m.* ||— ايتمك proteger, soutenir.

صحابى { *sahabi*, sm. Qui a vu Mahomet. *V. plutôt* صحابه. || *Fem.* صحابيه les femmes qui ont vu Mahomet, femmes contemporaines de Mahomet qui ont ete temoins de ses actes.

صحابه. { *sahâbe*, sm. [*pl. de* صاحب] Les compagnons de Mahomet.

صحاره { *sahara*, s. Malle de voyage recouverte de crins, de toile épaisse ou de cuir et impermeable a la pluie de maniere a empêcher la pluie d'y entrer.

صحارى. { *sahâry*, sm. [*pl. de* صحرا] Plaines, *f. pl.*; déserts, *m. pl.*

صحاف. { *sahhâf*, sm. Libraire, *m.* (كتابجى). || لر — چارشسى marché des libraires. || دكانى — librairie, *f.*

صحان { *sahan*, s. [*de l'ar.* صحن] Plat *(m.)* *de cuivre etc.* § Le contenu d'un plat ; platée, *f.*

صحانلق { *sahanlyq*. s. Table immuable sur laquelle on met les plats qu'on va servir. = Adj. Composé,e d'une certaine quantite de plats. || بش — يمك repas de cinq plats.

صحائف. { *sahâyf*, sf. [*pl. de* صحيفه] Pages, *f. pl.*

صحبت. { *sohbet*. sf. Conversation, *f.*; entretien, *m.* || ايتمك — converser, s'entretenir. || حلوا —ى réunion des étudiants de théologie qui avait lieu le soir et dans laquelle on preparait et mangeait une sorte de douceur dite حلوا .

صحت. { *syhhat*, sf. Vérite, *f.*; exactitude, *f.*; authenticite, *f.* § Sante, *f.* *S'ecrit* صحة *dans les mots composes arabes.* || — حفظ ال hygiene, *m.* || بدن — la sante du corps. || اوزره — exactement. || — لر اولسون que cela vous fasse du bien. *Compliment adresse a toute personne ayant pris un medicament, ou qui vient de prendre un bain, On l'adresse encore quand quelqu'un vient de se faire la barbe.* || عموميه — santé publique.

صحراء. { *sahrâ*, sm. Plaine vaste. § Campagne, *f.* § Desert, *m.* || كبير —ى le grand desert d'Afrique ; Sahara, *m.* || *Milt.* طوپى — canon de campagne.

صحرانشين. { *sahrâ-nichîn*, adj. *et* s. Habitant du désert, nomade.

صحرائى. { *sahrai*, adj. Qui concerne les champs ; champètre. *Fem.* صحرائيه .

صحف. { *souhouf*, sf. [*pl. de* صحيفه] Pages, *f.pl.*; feuilles, *f. pl.* § Petits livres sacrés des prophètes.

صحن. { *sahn*, sm. Place unie et ouverte. § Endroit ouvert a l'intérieur de la maison. § V. صحان .

صحنلق { *sahanlyq*. s. Perron, *m.*; palier, *m.*

صحنه { *sahne*, sf. Scene de theâtre. *Mot nouveau.* || يه — قويمق ou تماشايه قويمق — mettre en scene, representer. || يه چيقمق — paraitre en scene; monter sur les planches.

صحو. { *sahv*, sm. Lucidité, *f.*

صحی• { *syhhy*, adj. *Med.* Hygiénique. § Sanitaire. *Fem. et pl.* صحیه . || — تدابیر mesures hygiéniques.

صحیح• { *sahîh* . adj. [*de* صحت] Vrai,e, exact,e. § Sain,e, en bon état. || *Fem. et pl.* صحیحه . || — ورقهٔ papier timbré.

صحیحلشدیرمك { *sahihlechtirmek*, va. Vérifier, confirmer. § Exécuter un projet.

صحیحلشمك { *sahihlechmek*, vn. Se vérifier ; être confirmé,e.

صحیفه• { *sahife*, sf. Page, *f.* *Pl.* صحایف . مطبوعات — les colonnes des journaux, la presse, *f.*

صحیون• { *syhhyïoûn*, sm. *pl.* *Med.* Hygiénistes,*m.pl.*

صحیه { *syhhie*, sf. *et* adj. Qui concerne la santé. — دائرهٔ admidistration sanitaire. مأموری — officier de santé. قوردونی — cordon sanitaire. — تدابیر mesures sanitaires. — اسباب cause sanitaire, motif de santé. || اسباب — سه مبنی استعفا اعشدر il a présenté sa démission pour cause de santé. || *Milt.* مأمورین — عسکریه service de santé; corps de santé.

صخره• { *sakhre*, sf. Roc, *m.*; rocher, *m.* || *Géol.* Roche, *f.* || الله — la Sainte Roche à Jérusalem. *Pl.* صخور . || معدنیه — roches minérogènes. || حیوانیه — roches zoogènes. || نباتیه — roches phytogènes. || رسوبیه — roches sédimentaires. || مدوره — roches moutonnées. || لوزیه — roches amygdaloïdes. || مستحاله — roches métamorphiques. || دولومیتیه — roches dolomitiques. || مكسوره — roches clastiques. || بلوریه — roches cristallines. || اندفاعیه — roches éruptives. || بركانیه — roches volcaniques. || بركانیهٔ عتیقه — roches volcaniques anciennes. || اساسیه — roches basiques. || بنیهٔ — structure des roches.

صخری• { *sakhry*, adj. *Anat.* Pétreux,euse. || قفائی — pétro-occipital,e. || لهاتی — pétro-staphylin,e, péristaphylin,e interne. || بلعومی نفیری — pétro-salpingo-pharyngien,e. || نفیری لهاتی — pétro-salpingo-staphylin,e. || وتدی — pétro sphénoïdal,e. || *Bot.* Rupestre. *Fem. et pl.* صخریه .

صخور { *soukhour*, sf. *pl. de* صخر *V. ce mot.*

صد• { *sad*. adj. num. Cent. هزار — cent mille. بار — cent fois. پاره — brisé,e en cent morceaux.

صدا { *sadâ*, sm. Voix, *f.* § Son, *m.*; écho, *m.* || — حروف voyelles *des langues européennes.* || *Med.* ی مغز — égophonie, *f.* || ی موهوم — acousmat, *m.*

صدارت• { *sadâret*, sf. Poste de grand vizir ; grand visirat. || عظمی — dignité de grand vizir. || — مقام poste de grand vizirat.

صدارتپناه• { *sadâret-penâh*, adj. *et* s. Qui soutient le grand vizirat, revêtu de la dignité de grand vizir.

صدارتپناهی• { *sadaret-penâhy*, adj. Relatif,ive au grand vizirat, grand viziriel, le. حضور عالی — لریه à Son Altesse le grand vizir. || — ذات عالی Son Altesse le grand vizir.

صداع { *suda"*, sm. Mal de tête; ennui, *m.*; importunité, *f.* || ی موجب اولمق . — ویرمك — ennuyer, importuner. || *Med.* Céphalalgie, *f.* || معند — céphalée. *f.* || نقریسی — céphalagre, *f.*

صداقت { *sadâqat*, sf. Fidélité, *f.*; affection, *f.*; dévouement, *m.*

صداقتلی { *sadaqatly*, adj. Fidèle; affectionné,e; dévoué,e.

صدد• { *saded*, sm. Propos, *m.*; sujet, *m.* § Dessin, *m.*; intention, *f.* || دن آیرلمق — دن چیقمق —

s'éloigner du sujet. || تده بولنمق — avoir l'intention de.

صدر. { *sadr*, sm. Poitrine, *f.*; poitraile,e, *m.* § Place d'honneur. § Poste de grand vizir *ou* de *qazı-askier*. || اعظم — ou عالى — grand vizir. || نشين — qui occupe la place d'honneur; qui preside. || *Anat.* Thorax, *m.* | — علق phthisie, *f*

صدرى. { *sadry*, adj. Poitrinaire. *Anat.* et *Med.* Pectoral,e; thoracique. || وجهى '— thoraco-facial,e. *Fem. et pl.* صدريه. || *Anat.* — اعضاى membres thoraciques.

صدرين. { *sadrein*, sm. [*duel de* صدر] Les deux *qazı-askiers*, l'un pour la Turquie d'Europe (روم ايلى قاضيعسكرى), l'autre pour la Turquie d'Asie (آناطولى قاضيعسكرى). V. قاضيعسكر.

صدغ. { *sadgh*, sm. *Anat.* Tempe, *f.* (شقاق).

صدغى { *sudghy*, adj. *Anat.* Temporal,e, crotaphite. || — عظم temporal, *m*; os temporal. || اذنى '— temporo-auriculaire. || صيوانى '— temporo-conchinien,ne. || فكى '— temporo-maxillaire.

صدف. { *sadef*, sm. *On prononce vulgairement* «*sedef*»; nacre, *m.* || بياض — ، هندى — nacre blanche; coquille, *f*; *surtout celle qui renferme des perles;* nacre de perle. || بيوك حلزونى — conque,° *f.* || *Hist. nat.* Test, *m.* *Pl.* اصداف. || ى حاوى محل — coquiller, *m.* || ى حاوى — جبركاسى coquillart, *m.* = Adj. *Comme mot turc.* De nacre, de perle, orne avec des coquilles. || چكمجه — coffret de nacre.


Conque°

صدفجى { *sedefdjı*, s. Nacrier, *m.* ouvrier nacrier.

صدفچه. { *sédefiche*, s. Coquille ordinaire, coquillage, *m.*

صدفه. { *sadefe*, sf. *Anat.* Conque, *f.* || *Anat.* الاذن — conque de l'oreille.

صدفى. { *sadefi*, adj. Coquillier, ere. *Hist. nat.* Testace,e. *Fem. et pl.* صدفيه. || *Anat.* شنجيه '— conco helix, *m.*

صدفلمك { *sedeflemek*, va. Nacrer.

صدق. { *sydq*, sm. Verité, *f.*; veracite, *f.*; droiture, *f.*; sincerite, *f.* || نيت — intentions justes, intentions sincères. || — وحلوصله sincèrement.

صدق. { *sadaq*, vn. *Usite dans la phrase.* — ما. V. مصدق.

صدقه. { *sadaqa*, sf. Aumône, *f.*; charite, *f.* || ويرمك — faire l'aumône. || يه محتاج اولمق — être reduit,e a une misère extrême. § Être reduit,e a la mendicite. || دوشيرمك — quêter.

صدمه. { *sadme*, sf. Choc, *m.*; collision, *f.*; coup, *m.* || *Fig.* Malheur soudain. || *Chim.* Detonation, *f.* *Syn. de* طلقه. || *Med.* Ballottement, *m.* || مقابله منعكسه '— contre-coup, *m.* *Pl.* صدمات.

صدور. { *soudoûr*, sm. Émanation, *f.*; action de provenir. || ايتمك — emaner, provenir. || *Med.* Emission, *f.*

صدور. { *soudoûr*, sm. [*pl. de* صدر] Poitrines, *f. pl.* § Kazi-askiers, juges superieurs de la loi musulmane.

صديد. { *sadîd*, sm. *Med.* Sanie, *f.*; ichor, *m.*

صديدى. { *sadîdi*, adj. *Med.* Sanieux,euse; ichoreux, euse. || ى — قيح pus sanieux. *Fem. et pl.* صديديه.

صديق. { *syddyq*, adj. [*de* صدق، صداقت] Très sincère et fidèle. *Surnom d'Abou-bekr, ami fidele, beau-pere et successeur de*

Mahomet. Fém. **صديقه**, *surnom d'Aïcha, femme de Mahomet et fille d'Abou-Bekr.*

صر { *syr*. s. Vernis avec lequel on enduit les pots de terre etc.; émail des faïences; couverte, *f.* § Amalgame appliqué au revers des miroirs, tain, *m.* || لى جام — vitre dépoli. || لى شيشه — carafe en verre dépoli.

صر { *syr*, particule, qui mise devant quelques adjectifs ou adverbes commençant par ص donne à leur sens une plus grande extension. صيقلام — très mouillé,e.



Scrofulaire °

صراجه { *sara-dja*, s. vulg. *seradja.* Ecrouelles, *f. pl.*; scrofules, *f. pl.* ***Scient.*** داء الخنازير || ***Bot.*** اوتى — scrofulaire,° *f.*

صراجه‌لى { *sara-djaty*, s. Scrofuleux, se.

صراحت• { *sarâhat*, sf. Netteté *(f.) de style, de disposition legale etc.*; explication *ou* disposition nette. || *Dr.* قانونيه — texte formel. قانونيه واردر — la loi est formelle.

صراحتلى { *serahetli*, adj. Net,te; clair,e.

صراحةً { *sarahâten*, adv. Clairement, ouvertement; nettement.

صراحى• { *surâhy*, s. Carafe, *f.* كوچك — carafon,° *m.*



Carafon°

صراط• { *syrât*, sm. Chemin, *m.*; route, *f.* § Pont entre le Paradis et l'Enfer, *très difficile à franchir d'après la croyance musulmane.* كوپريسى — . || مستقيم — le droit chemin; le chemin du salut; la vraie croyance.

صراف• { *sarraf*, sm. [*de* صرف] Changeur, *m.*; banquier, *m.* || كوشه — ى changeur qui tient une petite boutique dans un coin de rue. || *Fig.* Qui connaît bien la valeur de. || سخن — éloquent. || انسان — ى qui sait estimer le caractère des hommes. § Qui choisit bien son homme. *Le pl. pers.* صرافان *est aussi usité.*

صرافلق { *saraflyq*. s. Profession de changeur *ou* de banquier. || *Fig.* Souci des intérêts matériels les plus minimes.

صرافيه• { *sarrafyïe*, sf. Change, *m.*; agio, *m.* *On dit aussi* آقچه باشى.

صرب { *syrb*, s. *Géogr.* n. pr. Serbie, *f.* = Adj. *et* s. Serbe.

صرپ { *sarp*, adj. V. صارپ.

صربجه { *syrbdje*, adj. Serbe. = S. La langue serbe. = Adv. En langue serbe.

صربستان { *syrbystan*. s. *et*

صربيه { *syrbyïe* ou *syrbya*, s. *Géogr.* Serbie, *f.*

صرت { *syrt*, s. Dos, *m.*; échine, *f.* || قيلج — ى dos du sabre. || يره كيتمك — endosser. || طاغك — ى flanc *(m.)* supérieur de la montagne; arête de montagne. || ه — الق se charger de. || برينك — ندن چيقارمق gagner grâce *ou* au détriment de quelqu'un. || دن آتمق — se débarrasser. || مالالا — ايمك prendre brusquement sur son dos.

صرتار { *sertar*, s. *et* adj. Regimbeur,euse. || *Zoo.* باليغى — sorte de poisson d'eau douce.

صرتارمق { *syrtarmaq*, vn. S'assurer un appui; se renforcer; résister; regimber; se révolter.

صرتلامق { *syrtlamaq*, va. Prendre sur le dos; se charger. § Endosser.

صرتلان { *syrtlan*, s. Hyène,° *f.* نوعی — hyénidées, *f. pl.* آمریقا — نوعی hyénoïdes, *m. pl.*



Hyene °

صرچه { *syrtché*, s. V. سرچه .

صرصر• { *sarsar*, sm. Ouragan, *m. On dit encore*—ریح .

صرعه• { *sar'a*, sf. *Med.* Epilepsie, *f.*; haut-mal, *m.* — شبه epileptique, *f.* — سی طوتمق avoir une attaque epileptique. —سی طوتار sujet a des attaques epileptiques.

صرعی• { *sar'y*, adj. *Med.* Épileptique. || الشکل — epileptiforme. — شبه epileptoide. *Fem. et pl.* صرعیه .

صرف• { *sarf*, sm. Depense, *f.* § Emploi, *m.* § Action de tourner, changement de direction. || ایتمك — dépenser. § Employer. § Tourner; changer de direction. || — مساعی ایتمك ، — مقدرت ایتمك ، — نقدینهٔ همت ایتمك s'efforcer, faire tout son possible, prendre toute la peine de. || — و استهلاك dépense et consommation. ||نظر ایتمك— abandonner ; faire abstraction. || بو مسئله‌دن نظرله — abstraction faite de cette question. || ذهن ایتمك — mediter ; étudier *une question.* || نظر — *(comme adv.)* a part, excepte,e, abstraction faite de.

صرف• { *sarf*, s. Grammaire, *f. On dit encore* — علم || عموی — grammaire générale. || خصوصی — grammaire speciale, grammaire particulière. || حلی — grammaire analytique. || تطبیق — grammaire comparée.

صرف { *syrf*, adj. Absolu,e; pur,e ; net,te. = Adv. Absolument ; purement ; tout a fait ; entièrement.

صرفی• { *sarfy*, adj. Grammatical,e. || — اوزان formes grammaticales. || — نظریات théories grammaticales. || *Fem. et pl.* صرفیه || — قواعد regles grammaticales.

صرفیات• { *sarfyiiât*, sf. pl. Depenses, *f. pl.* || *Compt.* Sorties, *f. pl.*

صرفیون• { *sarfyiwûn*, sm. pl. Grammairiens,*m. pl.*

صرلامق { *serlamaq*, va. Enduire de tain le verre d'un miroir.

صرمه { *syrma*, s. V. صیرمه .

صره• { *syra*, s. Rangee, *f.*: fil, *m.* § Rang, *m.*; ordre, *f.* § Serie, *f.* § Tour, *m.* § Banc d'ecole. || ایله — l'un apres l'autre; chacun a son tour, a la ronde. || سنده — en bon chemin. || ایش سنده‌در — l'affaire se trouve en bon chemin. § En une occasion propice. || بوایشی — چیقاره‌جغم je donnerai une solution a cette affaire lorsque l'occasion se presentera. || وادی — a la ligne, en rangée. || — اوکی en avant ; en devançant. || — ناتی ensemble ; en compagnie. || — آردی apres ; a la suite de. || — قیی en suivant le rivage. || یالیلری، اولری ... — maisons etc. sur la même ligne. || آره — de temps en temps, quelquefois. || — — par ordre, en rang. || — کوزتمك attendre un moment propice, l'occasion. || دوشورمك — trouver le moment propice, l'occasion. || بزم مز — notre tour. || سیله — d'une maniere convenable, avec ordre et methode. || سی دوشمك — avoir l'occasion. || سی دوشرسه — si l'occasion se présente ; quand le moment viendra. || — مز کادیکی زمان، —مز کلدی à notre tour. || اویون —سی tour de jeu. || اویون — سی سزکدر

c'est votre tour. || — سره كيرمك , —سنده اولمق marcher bien, *en parlant d'une affaire. Écrire* صيره.

صره• { *surré*, sf. Bourse, *f.* § Cadeaux envoyés chaque année par le Sultan à la Mecque. || امينى — officier qui conduit ces cadeaux. || آلايى — cortège qui accompagne ces cadeaux jusqu'à bord.

صرەسز { *serassiz*, adj. Désordonné,e ; mal venu,e. § à un moment mal choisi.

صرەلاتمق { *syralatmaq*, va. Faire former un rang ; mettre en rang.

صرەلامق { *syralamaq*, va. Mettre en rang ; coordonner. || Énumérer ; dire toute la serie *de griefs, de calomnies, d'injures, etc.* || Commencer à marcher ; faire les premiers pas.

صرەلانمق { *syralanmaq*, vp. Se mettre en rang ; être mis,e en rang ; être mis,e en rangee.

صرەلى { *syralı*, adj. En rang ; arrangé,e ; mis,e en rang.

صرەوارى { *syravari*, adv. En ligne de file, en file ; en ligne droite.

صريتمق et صريتغان { *syrıtmaq* *syritghan*, Rire en montrant les dents. *On dit encore* صريده قالمق. V. صيرتمق etc.

صريح• { *saryh*, adj. [*de* صراحت] Clair,e, bien expliqué,e ; evident,e ; indiscutable. || نص — texte formel. *Fem. et pl.* صريحه. || — كلات langage explicite.

صرير• { *sarır*, sm. Grincement, *m.*

صريحاً { *saryhan*, adv. Formellement ; nettement.

صريق { *siriq*, s. Perche, *f.*; hompe, *f.*|| كى — grande perche ; grand flandrin.

صزى , صزلامق , صزمق etc. V. صيزمق etc.

صعب• { *sa'b*, adj. Difficile; dur,e ; rude. *Fém. et pl.* صعبه.

صعتر• { *sater*, s. *Bot.* Sarrette, *f. Vulg.* زاتر.

صعوبت• { *sou'oûbet*, sf. Difficulté, *f.*; dureté, *f.*; rudesse, *f.* || دوچار — اولمق essuyer des difficultés.

صعوبتلى { *sou'oubétlı*, adj. Difficile ; dur,e ; rude.

صعود• { *sou'oûd*, sm. Action de monter ; élévation, *f.* || ايتمك — monter ; s'élever. || *Méd.* خلط — anadrome, *m.*

صعيد { *saïd*, np. *Géogr.* Haute-Egypte.

صغار• { *syghâr*, sm. [*pl. de* صغير] Personnes de condition modeste. § Le bas peuple ; populace, *f.*; plèbe, *f.* || وكبار — la haute société et le bas peuple.

صغاير• { *saghâ'iyr*, sf. [*pl. de* صغيره] Péchés veniels. *Opposé a* كبائر.

صغر• { *saghar*, sm. Petitesse, *f.* || سن — bas âge ; jeunesse, *f.* || *Dr.* — *ou* حال minorité, *f.*; *âge.*

صغر , صغرتماج { etc. etc. V. صغير

صغر { *saghyr*, s. V. صاغر.

صغرى ou صغراء• { *soughra*, adj. f. [*fem. de* اصغر] Petit,e. — Sf. *Log.* — قضيهٔ Mineure, *f.* || *Geog.* — آسياى Asie-Mineure. || *L'opposé de* صغرى *est* كبرى.

صغرى { *saghry*, s. V. صاغرى.

صغرى• { *soughra*, adj. *et* sf. V. صغرا.

صغير• { *saghyr*, adj. [*de* صغر] Petit,e. || *Dr*, Mineur,e. مأذون — mineur émancipé, *Fém. et pl.* صغيره.

صغيره• { *saghyré*, sf. Péché véniel. *Pl.* صغائر.

صف• { *saff*, sm. Rang, *m.*; ordre, *f.*; file, *f.*; ligne, *f.* || — — en différents rangs. ||

نعال — la plus basse place. || بسته — rangé,e en ligne; en haie. || *Méd.* اسنان — denture, *f.* || *Milt.* حرب — ordre de bataille. || عسکری — infanterie de ligne. *Pl.* صفوف.

صفاء { *safâ.* sm. Pureté, *f.*; clarté, *f* § Sincerité, *f.*; joie, *f.* § Plaisir, *m.*; divertissement, *m.* || سورمك — prendre du plaisir, s'amuser. || — اهل gens de plaisir. || لی — agréable; heureux,se; amusant,e. || ی خاطر — paix *(f.)*, repos *(m.)* d'esprit, tranquillite, *f.* || سورمك — vivre dans le repos et les plaisirs. || — كلدیكز soyez le bien venu. || بولدق — réponse a ce compliment. || بخش — qui fait plaisir: plaisant,e; agréable; délicieux, euse. || *Bot.* — كیجه belle-de-nuit, *f.* (des belles-de-nuit صحور). — كوندوز belle-du-jour.○


Belle-du-jour ○

صفات { *syfât*, sf. [*pl. de* صفت] V. صفت.

صفائح { *safâiyh*, sf. [*pl de* صفیحه] V. صفیحه. || *Anat.* — مخیه myélophase, *f.*

صفت { *syfat*, sf. Attribut, *m.*; qualite morale. § Épithète, *f.* || *Gram.* Adjectif, *m.* وصفیه — adjectif qualificatif. تعیینیه — adjectif déterminatif. تملیكیه — adjectif possessif. عددیه — adjectif numeral. عددیه اصلیه — adjectif numéral cardinal. عددیه رتبیه — adjectif numéral ordinal. || *Gr. arabe.* مشبهه — adjectif qualificatif assimile. || *Pol. et Dr.* رسمیه — qualité officielle; titre officiel. || نه — له à quel titre; en quelle qualité. || وكیل — یله en qualite de mandataire. || مال صاحبی — یله en qualite de proprietaire. = *Comme mot turc.* Mine, *f.*; figure *f.*

صفح { *safh.* sm. Action de pardonner; pardon, *m.* excuse, *f.* || عفو و — ایتمك pardonner; excuser.

صفحه { *safha*, sf. Face, *f.*; facette, *f.* § Lame, *f.* § Plaque, *f.* § Phase, *f.* حادثه — حادثه‌سی كچیرمشدر l'incident a franchi sa phase aiguë. *Pl.* صفحات.

صفدر { *saff-der*, adj. Qui peut rompre les rangs de l'ennemi; vaillant,e; héros.

صفدرانه { *saff-derane*, adj. Qui peut rompre les rangs de l'ennemi, vaillant,e. = Adv. Vaillamment, heroiquement.

صفر { *syfr* ou *syfyr*, sm. Zéro, *m.* § Nullité, *f.* || الید — qui ne possède rien; qui a les mains vides; sans sou ni maille.

صفر { *safer*, sm. Deuxième mois de l'année lunaire arabe. *On dit aussi* — الخیر.

صفراء { *safra*, *sf.* Bile, *f.* *Syn. de* مرار ، اود. اسهال — cholorrhée, *f.* — اصفر bilifulvine, *f.* — مفرغ cholagogue. — اخضر biliverdine, *f.* || احمر — biliphéine, *f.* || — اخضر سواد biliprasine, *f.* || *Anat.* — مجراء canal choledoque. || — حصات cholélithe, *m.* || *Chim.* — حامض acide cholique, choleique. = Adj. [*fém. de* صفر] V. اصفر.

صفرالی { *safrali*, adj. Bilieux, se.

صفران *safran*, s. V. زعفران.

صفراوی { *safrâvy*, adj. Relatif,ive a la bile; biliaire; bilieux,euse. *On dit encore* صفرائی *Syn. de* مراری. *Fém. et pl.* صفراویه.

صفرائی { *safrây*, adj. *Méd.* Cholique. *Fém. et pl.* صفرائیه. || *Med.* — حای cholépyre, *f.*

صفرائیت { *safrâyiet*, sf. *Chim.* Cholate, *m.*; choléate, *m.*

صفرت { *safret*, sf. Couleur jaune. § Jaunisse, *f.* § Pâleur, *f.*

صفروى• { *safrévî*, adj. V. صفراوى .

صفزن• {*saff-zen*, adj. et

صفشكن• *saff-chiken*, adj. Qui rompt, met en désordre les rangs des ennemis, vaillant,e.

صفصاف• { *safsaf*, sm. *Bot.* Saule, *m. Syn. de* سوكوت آغاجى . || *Chim.* — حامض acide salicylique.

صفصافيت• { *safsafiiet*, sf. Salicylate, *m.* || *Chim.* آمونياق — salicylate d'ammoniaque. || فنيل — salicylate de phényle; salol, *m.*

صفصافين• { *safsafine*, s. *Chim.* Salicine. *Syn. de* صاليسين .

صفصافيه• { *safsâfyiie*, adj. *f. Bot.* Salicinées, *f.pl.*

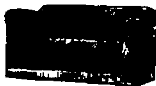
صفن• { *safn*, sm. *Anat.* Scrotum, *m.*

صفنى• { *safny*, adj. *Anat.* Scrotal,e. || *Med.* — فتق scrotocèle, *f. Fem. et pl.* صفنيه .

صفوت• { *safvet*, sf. Pureté, *f.*; clarté, *f.*; sérénité, *f.*

صفوف• { *soufoûf*, sm. [*pl. de* صف] Ordres, *m. pl.* V. صف .

صفه• { *soffa*, sf. Sofa,° *m. pl. Sorte de canapé oriental. Ecrire* صوفا .


Sofa °

صفى• { *safy*, adj. [*de* صفوت] Pur,e; sincère. *Fém. et pl.* صفيه . || الله — épithète d'Adam.

صفيح• { *safyh*, adj. Plat,e et large. *Fém. et pl.* صفيحه.

صفيحه• { *safyha*, sf. Face, *f.*; côté large et plat d'un corps. § Feuille de métal; lame, *f.* || *Bot.* توجيه — parapetale, *f. Pl.* صفائح .

صفيحى• { *safyhy*, adj. *Anat. et Bot.* Lamellé,e; lamelleux,euse; lamineux,euse. || الشكل — lamelliforme. || *Hist. nat.* المنقار — lamellirostre.

صفيحيه { *safyhiïé*, sf. *Bot.* — اشنۀ قيلوسى laminariées, *f.*

صفير• { *safyr*, sm. *Med.* Sifflement, *m.*; bruit musical.

صفيرى• { *safyry*, adj. *Med.* Sibilant,e. *Fem. et pl.* صفيريه .

صقاق { *saqaq*, s. Peau pendante; *fanon (m.) des bœufs.*

صقال { *sâqal*, s. Barbe, *f.* ||— آق qui a la barbe grise. || — قرا qui a une barbe touffue. || — طوب qui a une barbe ronde et épaisse. || صاليورمك ، براقق — laisser pousser sa barbe.||ى الدورمك— se laisser mener. || ى صايديرمق — ne pas avoir du prestige. § Ne pas être craint,e. || نه كولك — se moquer de. || اويناتق — jouer des mâchoires. || صاچ—آغيرمق âge mûr; maturité, *f.*; vieillesse, *f.*

صقال• { *syqâl*, sm. Action de polir; décapage, *m.*

صقالبه• { *saqâlibe*, sf. [*pl. de* صقلاب] Peuples slaves; scythes, *m.*

صقاللى { *saqally*, adj. Qui porte une barbe; barbu,e. — آق à barbe blanche. — قير à barbe grise.

صقسى {*saqsy*, s. V. صاقسى .

صقساغان ou صقسغان { *saqsaghan*, s. *Zoo.* Pie, *f. (oiseau). On écrit aussi* صاقساغان . *V. ce mot.*

صقل• { *saq'*, sm. Action de polir, de limer.

صقلاب• { *saqlâb*, sm. Slave, *m.*; scythe, *m.*

صك• { *sukk*, sm. Acte, pièce juridique. § Forme des actes juridiques. *Pl.* صكاك et صكوك .

صكاك• { *sykiâk*, sm. [*pl. de* صك] V. صك .

صكاك• { *sakkiâk*, sm. Secrétaire d'un tribunal qui écrit les actes et les pièces juridiques; greffier, *m.*

صکره { *soñra*. adv. Après ; puis; ensuite. || سی — la suite.||ـلری — pour plus tard. || دن — après, récemment. || — بوندن dorénavant. || — دن یتیشمه parvenu.e. || دن — apres. || — کوردکدن après avoir vu. — کلدکدن apres l'arrivée. ||— الك enfin; après tout.|| Dernièrement.|| سی — et puis; enfin.

صکره کی { *soñraky*, adj. Dernier,ere.

صکسار { *sañsar*, s. Fouine,° *f.* *On écrit à présent* سانسار .



Fouine °

صکسون { *sañsoun*, s. Dogue,° *m. On dit communément* صامسون .



Dogue °

صکسونجی { *sañsoundjy*, s. Garde des dogues. § Un régiment spécial de l'ancienne armée ottomane. || باشی — le chef de ce régiment.

صکوك { *soukiouk*, sm. [*pl. de* صك] V. صك .

صلا { *salâ*, sm. Priere, *f.* § Invitation proclamee du haut du minaret a faire la priere solennelle de vendredi *ou* a accompagner les obsèques d'un décédé. § Proclamation, *f.* § Provocation, *f.* = Interj. Terme de défi, *pour inviter à une course etc.*

صلا { *syla*, s. V. صله .

صلابت { *selâbet*, sf. Dureté, *f.*; solidité, *f.* § Fermete, *f.*; constance, *f.* § Vigueur, *f.*; force, *f.* || دینیه — fermeté dans ses croyances religieuses, piété, *f.*

صلابتلی { *selabetli*, adj. Fort, e, vigoureux, euse. § Ferme, constant,e.

صلات ou صلاة { *salât*, sf. Priere canonique de l'islam. || صبح — priere du matin. || ظهر — priere de midi. || — عصر priere de l'apres-midi. || — مغرب priere du soir. || عشا — priere de la nuit. || — اسقاط appliquer a autrui, surtout a un defunt, le merite des prieres qu'on a faites.

صلاته { *salata*, s. V. سلاطه .

صلاح { *salah*, sm. Bon état ; amelioration complete. § Rectitude, *f.*; vertu, *f.*; dévotion, *f.* § Paix, *f.*; tranquillité, *f.* || کسب — ایمك s'améliorer, revenir a l'etat normal, a un etat satisfaisant. || — صلح و paix, *f.*

صلاحیت { *salâhiyiet*, sf. Disposition, *f.*; capacite, *f.* § *Pol.* Droit, *m.*; pouvoir, *m.*; autorisation, *f.*; attribution, *f.* || *Dr.* قانونیه — habilite, *f.* || — تامه، واسعه pouvoirs étendus. || — کامله pleins pouvoirs. || ویرمك — autoriser. || — استحصال ایمك se faire autoriser. || — بلا sans être autorise,e, sans posseder aucun titre. || بونی سویلمکه — ی یوقدر il n'a pas le droit de dire cela.

صلاحیتلی { *salahyietli*, adj. Apte; capable, autorisé,e. § Qui a le droit de.

صلاخور { *salakhor*, s. [*corruption de* میرآخور] Ecuyer, *m.* § [*Corruption de* سلاحشور] Guerrier exempt de payer des contributions, mais qui a le devoir de l'entretien d'une place forte.

صلاش { *salach*, s. V. صالاش .

صلاشپور { *salachpor*, s. Espèce de toile fine ordinaire pour la doublure, etc.

صلاطه { *salata*, s. [*mot. ital.*] Salade, *f.*

صلاطه‌لق { *salatalyq*. s. Concombre, *m.* *pour salade* (خيار).

صلاموره { *salamoura*, s. Saumure, *f.* V. سالاموره.

صلب• { *salb*, sm. Action de pendre, pendaison, *f.* §Crucification, *f.*; crucifiement, *m.* || — ایتمك pendre. § Crucifier.

صلب• { *soulb*, sm. Épine dorsale, reins, *m. pl.*; colonne vertebrale. *Syn. de* عمود فقارى. || *Fig.* Progeniture, *f.* || — ندن اوچ اولاد دنيايه كلدى trois enfants sont nes de lui.

صلب• { *soulb*, adj. *Phys.* Solide. *Fem. et pl.* صلبه. || اجسام — corps solides.

صلبه• { *soulbe, sf. Anat.* Blanc de l'œil. *Syn. de* بياض عين.

صلبى• { *soulby*, adj. Propre, legitime, *en parlant du fils ou de la fille. Fem. et pl.* صلبيه.

صلبيت• { *soulbyiet*, sf. *Phys.* Solidite, *f.*

صلبيون• { *soulbyioûn*. sm. pl. *Med.* Solidistes, *m. pl.* || — مذهب solidermе, *m.*

صلت { *salt*, adv. V. صالت.

صلح { *sulh*, sm. Paix, *f.* § Concorde, *f.*; arrangement, *m.*; entente, *f.* || — دوامسز paix fourrée, paix plâtree. || *Adm.* — حاكمى juge de paix. || *Pol.* — طرفدار pacifiste. || قونفرانسى — conferance de la paix. || مذاكره‌سى — negociations de paix. || عهدنامه‌سى — traite de paix. || وقتى — temps de paix. || *Syn. de* وقت حضر. || *Milt.* — عسكرى حالنه قويمق mettre l'armee sur le pied de paix. || ايتمك — faire la paix. || اولمق — s'accorder; s'arranger.

صلحاً• { *sulhan*, adv. Pacifiquement; de manière pacifique. § Amiablement; a l'amiable.

صلحاء• { *sulehâ*, sm. [*pl.* de صالح] Personnes vertueuses, pieuses.

صلحپرور• { *soulhperver*, adj. Pacifique; partisan de la paix.

صلحپرورانه• { *soulhperverané*, adv. Pacifiquement.

صلحجو• { *soulhdjou*, adj. Qui recherche la paix; pacificateur, *m.*

صلحجويانه { *soulhdjouiiané*, adv. De maniere a etablir la paix. || — تشثات tentatives pacificatrices.

صلحجى { *sulhdji*, s. Pacificateur, trice; conciliateur, trice

صلحنامه• { *sulh-nâme*, s. Acte de paix, traite de paix.

صلحى• { *sulhi*, adj. Relatif, ive a la paix; pacifique. *Fem. et pl.* صلحيه. || *Pol.* — مقدمات preliminaires de la paix. || مذاكرات — negociations de la paix. || شرائط — conditions de la paix. || *Adm.* — محكمه tribunal de paix, justice de paix.

صلصال• { *salsâl*, sm. Limon, *m.*; vase, *f.* *Syn. de* طين.

صلصالى• { *salsâli*, adj. Limoneux, euse, vaseux, euse. *Fem. et pl.* صلصاليه.

صلع• { *sal'* sm. *Med.* Calvitie, *f.* § Pelade, *f.*

صلعم• { *Abreviation de la phrase* صلى الله تعالى عليه وسلم que Dieu lui accorde le salut et la paix, *en parlant de Mahomet ou d'un autre prophète.*

صلوات• { *salavât*, sf. [*pl.* de صلوة] Salutations, *f. pl.*; benedictions, *f. pl.* || — الله عليه que la benediction de Dieu soit avec lui,

en parlant d'un prophete ou d'un archange. = *Comme sing.* La formule اللهم صل على سيدنا محمد *(Dieu, salue notre seigneur Mahomet)* qu'on prononce pendant la priere *ou* quand un péril se manifeste. || چكمك — reciter la priere ci-dessus. *Fig.* invoquer l'aide de Dieu. || يننه — له واريلير personne très orgueilleuse, inabordable

صلوة. { *salat*, sf. V. صلات . *Pl.* صلوات . V. ce mot.

صلوله. { *salvelé*. sf. Salutation adressee a Mahomet au commencement d'un livre apres la phrase destinee a la louange de Dieu.

صله. { *syla*, sf. Union, *f.*; jonction, *f.* || *Gram.* ar. Proposition commençant par un pronom relatif. || رحم — visite faite a un parent.

صله { *syla*. s. [*de l'ar.* رحم —] ايلك — Pays natal. || يه — كيتمك retourner au pays natal ; visiter le pays natal.

صلى. { *salla*, va. Qu'il salue. *Dans la phrase* الله عليه — que Dieu le salue, *en parlant d'un prophete*.

صليب. { *salîb*, sm. Croix, *f.* *Syn. de* حاچ . || *Hist.* — اهل les croises, la croisade. || احمر جمعيت — association de la Croix Rouge.

صليب. { *salîb*, adj. Solide. § Crucifie,e. *Fem. et pl.* صليبه . *Peu usite.*

صليبي. { *salîbî*, adj. Relatif,ive a la croix, crucial, *f.* || الشكل — cruciforme. *Fem. et pl.* صليبيه . || *Bot.* — فصيله cruciferes, *f. pl.*

صم. { *soumm*, adj. Sourd,e. || ابكم — sourd-muet.

صماه { *sama*, sm. Surdité, *f.* || *Anat.* Duodenum, *m.*

صماخ. { *symâkh*, sm. Oreille, *f.* § Ouie, *f.* || — واصل اولق apprendre, prendre connaissance *formule employee dans les frases* . واصل — ممنونيت اولق apprendre avec plaisir. || — واصل تأسف اولق avoir le regret d'apprendre ; prendre connaissance avec regret.

صمام. { *samâm*, sm. *Med.* Embole, *f.*, embolide, *m.*

صمامت. { *samâmet*, sf. *Méd.* Embolie, *f.*; embolisme, *On ecrit encore* صمامه .

صمامى. { *samâmy*, adj. *Med.* Embolique. *Fem. et pl.* صماميه .

صمان { *saman*, s. Paille, *f.* || — اوغريسى voie lactee. || — تپان ambre jaune. (كهربا) . || — آلسدن صو يورومك agir a la sourdine, être sournois,e. || له اورتمك — له — آخورده كورمك اتنه قاپلامق pailler. || — سرمس paillis, *m.* || كى — fad,e. || كى ات — viandre fade, insipide.

صمانلق { *samanlyq*, s. Pailler, *m.*

صمانجى { *samandjı*, s. Pailleur, *m.*

صمانلى { *samanly*, adj. De paille, mèle,e avec de la paille. § pailletе,e.

صمانى { *samany*, adj. Couleur jaune serin.

صمت. { *samt*, sm. Silence, *m.*

صمد. { *samed*, sm. L'Éternel, *m.*; Dieu, *m.*

صمدانى. { *samedâny*, adj. Divin,e. *Fem. et pl.* صمدانيه .

صمدانيت { *samedaniiet*, sf. Divinite, *f.* § Eternité, *f.*; divine, *f.*

صمسون { *samsoun*, s. V. صكسون.

صمغ. { *samgh*, vulg. *zamq*, sm. Gomme, *f.* عربى — gomme arabique. || راتنجى — gomme resine. || للاب — hedérine, *f.* || — نقطى gomme gutte (راتنج هندى). || دو الجليد — gomme pelliculee. || — علام gomme de galam. || اناطولى

شجر ى — gomme d'Anatolie. || — gommier, *m*. *On écrit aussi* ضمغ.

صمغلاتمق { *samghlatmaq*, va. Faire gommer.

صمغلامق { *samghlamaq*, va. Gommer ; enduire de gomme.

صمغلانمق { *samghlanmaq*, va. Être enduit,e de gomme.

صمغى { *samghy*, adj. *Méd*. Gommeux,euse. || *Med*. ورم — tumeur gommeuse ; gomme, *f*. *Fém. et pl*. صمغيه.

صمغلى { *samghly*, adj. Enduit,e de gomme. § Gommé,e.

صمل { *samel*, sm. *Med*. Rigidite, *f*. || ميق — rigidite cadaverique.

صملاخ { *samlâh*, sm. *Med*. Cerumen, *m*. قولاق كيرى).

صملاحى { *samlâhy*, adj. *Med*. Cerumineux, euse. *Fém. et pl*. صملاحيه.

صموت { *samout*, adj. Silencieux,se. § Taciturne.

صمون { *somoun*, s. Pain rond et noir.

صميم { *samym*, sm. L'interieur, le centre d'un organe, *et surtout* du cœur. || عن — القلب cordialement , sincèrement.

صميمى { *samymy*, adj. Cordial,e, sincère. § Fermement décidé,e. *Fém. et pl*. صميميه. || — حسيات sentiments sincères ; sentiments cordiaux.

صميميت { *samymiiet*, sf. Sincérite, *f*.; cordialité, *f*. || دائرهسنده — d'une manière sincere; sincerement. || كامل ايله — en parfaite cordialité.

صناد { *snad*, s. Sorte de moutarde. § Sorte de sauce à la moutarde.

صناديد { *sanâdyd*, sm. [*pl. de* صندد]Chefs,*m.pl*.; commandants,*m.pl*.; généraux,*m.pl*. || قريش — les chefs des Coreïchites. || دور سابق — les chefs de l'ancien régime.

صناديق { *sanâdyq*, sm. [*pl. de* صندوق] Caisses, *f. pl*.; coffres, *m. pl*.; boîtes, *f. pl*.

صناع { *sannâ'*, sm. Artisan, *m*.: ouvrier, *m*.; créateur, *m*. *Peu usite*. V. صانع.

صناعت { *synâ'at*, sf. Art, *m*.; metier, *m*.; industrie, *f*. *Pl*. صنايع. || *S'écrit sous forme de* صناعه *dans les mots composes arabes*. دار الصناعه fabrique, *f*.; atelier, *m*.

صناعى { *synâ'y*, adj. Relatif, ive aux arts et métiers; industriel,le. § Artificiel,le; factice. *V. plutôt* صنعى. *Fém. et pl*. صناعيه. || — اعمالات industries manufacturieres , ouvrages d'art. || — فنون arts industriels.

صنامسامق { *synamsamaq*, vn. Faire le difficile ; feindre d'avoir le goût très delicat.

صنامسيق { *synamsy*, adj. A qui rien ne plait ; qui feint un goût tres délicat ; dédaigneux,se.

صنامق { *synamaq*, va. Essayer ; prouver. *Écrire plutôt* صنامق.

صنايع { *sanâiy'*, sf. [*pl. de* صناعت] Arts, *m.pl*.; métiers, *m. pl*.; industrie, *f*. زراعيه — industrie agricole. تجاريه — industrie commerciale. علميه و ادبيه — arts libéraux. *Syn. de* صنعتلر معربت. || مكتب — ecole des Arts et Métiers. || *Milt*. حربيه — artifices de guerre.

صنپاره { *synpara*, [*du pers*. سمپاره] Émeri, *m*. V. صونپاره. *On ecrit aussi* زيپاره، زمپاره.

صنتالين { *santalin*, s. *Chim*. Santaleine, *f*. *On écrit encore* صندالئين.

صنتونين { *santonin*, s. *Chim. et Pharm*. Santonine, *f*.

صند ou صنط { *sand*, s. [*de l'arabe* سنط] Acacia, *m*.

صندال { *sandal*, s. Petit bateau; canot, *m.*; barque, *f.* — بیوك chaloupe, ° *f.* *Syn. de* شالوپه . || —طولومبه، بر—یوك barquée, *f.* || — كوچك barquette, *f.* — ایله canotage, *m.* — ایله تنزه، — چكمك مراق canoter. — چكمك تنزه ایتمك



Chaloupe °

صندالجی { *sandaldjy*, s. Batelier, *m.*; canotier. *m.*

صندالوس { *sandalos*, s. Sandaroque, *f.* یاغی — huile de sandaroque. || *Bot.* — آق santal blanc. لیمونی — santal citrin.

صندالی° { *sandali*, s. Trône, *m.* *Terme employé souvent pour les souverains non musulmans. Syn. de* مقام سلطنت ، مقام حكومت، تخت .

صندالین { *sandalin*, s. Santaline, *f.* *Chim.*

صندالیه { *sandalïé*, s. Chaise, *f.* || — قولتوقلی fauteuil, *f.* || *Bot.* Santalacées, *f. pl.*

صندالیه‌جی { *sandaliiedji*, s. Chaisier, *m.*

صندال° { *sandal*, sm. Bois de sandal, santal, *m.*

صندوق° { *sandoûq*, sm. V. صندیق .

صندوقچه° { *sandouqtché*, s. Petit coffre; boîte, *f.*; coffret, *m.*

صندوقه° { *sandouqa*, sf. Boîte, *f.*; urne, *f.*; catafalque en bois couvert de drap. || آرا —ٴ urne électorale. || *Anat.* طبل —ٴ caisse du tympan.

صندید° { *sandyd*, sm. Chef, *m.* *Peu usité. Pl.* صنادید .

صندیق { *sandyq*, s. Caisse, *f.*; layette, *f.*; coffre, *m.*; malle, *f.* § Caisse des revenus publics, trésor; *m.*; fisc, *m* اعانه —ی caisse de secours. || *Fin.* امانت —ی caisse de dépôts et consignations. مال —ی caisse du trésor. تأدیه —ی caisse d'amortissement. تقاعد —ی caisse de retraite. ملكیه تقاعد —ی caisse de retraite des fonctionnaires civiles. عسكری تقاعد —ی caisse de retraite des fonctionnaires militaires. || امینی — caissier, *m.*; receveur particulier. || سپت — tout le mobilier réuni. § Tout le bataclan. || *Mil.* جبخانه —ی coffre à munitons. اردو —ی caisse d'un corps. — طوپارلاق coffre d'avant-trains. قپاقلی اوك دوزن —ی coffre d'avant-trains du caisson. آرد دوزن —ی caisse d'arriere-trains. || *Zoo.* — بالیغی coffre. *m.*

صندیقجی { *sandyqdjy*, s. Coffretier, *m.*; layettier, *m.*

صندیقكار { *sandyqkiar*, s. Caissier, *m.*

صندیقكارلق { *sandyqhiarlik*, s. Situation *ou* emploi de caissier. ایتمك — faire le caissier.

صنط { *sânt*, s. *Bot.* Acacia, *m.* *On écrit encore* سنط .

صنطور { *santour*, s. Instrument de musique en forme de trapèze et en cordes de laiton accordées par quatre a l'unisson, sur lesquelles l'exécutant frappe avec des baguettes terminées par un marteau en corne. *On écrit aussi* سنطور .

صنع° { *sun'*, sm. Œuvre, *f.*; ouvrage, *m.*

صنعت° { *san'at*. sf. Art, *m.*; métier, *m.* § Habileté, *f.* || سربست —لر arts libéraux. || له — artistement. || ناریه — pyrotechnie, *f.*

صنعتكار° { *san'at-kiâr*, s. Artisan, *m.*; artiste, *m.*

صنعتكارانه { *san'atkiarane*, adv. Artistique; de maniere artistique; artistiquement.

صنعتكارلق { *san'atkiarliq*, s. Etat d'artisan *ou* d'artiste.

صنعتلی { *san'âtly*, adj. Fait,e avec art, habilement; magistral,e.

صنعى { *sun'i*, adj. Artificiel,le; factice. دیش — dent artificielle. || اولەرق — artificiellement. *Fém. et pl.* صنعیه. || *Dr.* دلائل — preuves artificielles.

صنف { *synf* ou *synyf*, sm. Classe, *f.* § Sorte, *f.*; espèce, *f.*; catégorie, *f.* § Corporation, *f.* || — هم d'une même classe; d'une même catégorie. § Condisciple, *m.* || *Milt.* احتیاط — ى classe des territoriaux. ردیف — ى classe de réserve. || *Pol.* ثالث — la troisième classe; tiers-état. اهالى — les classes de la société. *Pl.* صنوف. || *Pol.* ممتازه — classes privilegiées. || مختلفەدن — de différentes classes; de différentes catégories. *Le pluriel* اصناف *s'emploie dans le sens* d'artisan, *m. Vulg.* § Corporation, *f.*

صنم { *sanem*, sm. Idole, *f.*; statue, *f. Pl.* اصنام.

صنوبر { *sanevber*, s. *Bot.* Pin, *m.*; pignon, *m. Syn. de* چام آغاجى. *V. ce mot.* || — قد taille haute et élégante. *Poét.*

صنوبرى { *sanevbéri*, adj. Pinéal.e. || *Fém.* صنوبریه. — غدهٔ glande pinéale.

صنوبریه { *sanevbéri i ié*, adj. *f. Bot.* — فصیلهٔ Conifeіres, *f. pl. Mot barbare.*

صنور { *synor*, s. V. سنور.

صنوف { *sounoûf*, sm. [*pl. de* صنف] V. صنف.

صنیعه { *sany'a*, sf. Chose controuvée; ruse, *f.*; artifice, *m.*

صو { *sou*, s. Eau, *f.* § Suc, *m.*; jus, *m.* § Riviere, *f.*; ruisseau, *m.*; rigole, *f.* || یاغمور — ى eau de pluie. || — ایو eau potable. || منبع — ى ، پیكار — ى eau de source. || معدن — ى eau minérale. || — آقار eau courante. || قویو — ى eau de puits. || بریكندیسى — amas d'eau. || چیچك — ى eau de fleurs d'oranger. || آغیز — ى salive, *f.* || — قرارمسى ئرك faire nuit. || — اوقونمش eau bénite. || آیاغه — ایچمك être très fatigué,e; tomber de fatigue. || باشندن — دوكمك être saisi,e; recevoir une douche d'eau froide. || — یه صابونه طوقونماق ne se mêler de rien; se confiner en une neutralité absolue. § Être très *circonspect,e.* || كل — ى eau de rose. || آرپه — ى bière, *f.* || اوزوم — ى moût, *m.* (شیره). || ات — ى bouillon, *m.* || یولى — conduite d'eau; canal, *m.* || بندى — aqueduc, *m.* || — صیغیرى buffle, *m.* (مانده). || باشى — source d'eau. || یوز — ى honneur, *m.*; dignité, *f.* (آبرو). || — لرنده ... environ. ساعت بش — لرنده a cinq heures environ. || نه — لردەدر? dans quel état se trouve-t-il? qu'est-ce qu'il fait? || دن — faux,ausse; vain,e; futile. || دن مكتوب — lettre ne parlant que de banalités, ne contenant que des lieux communs. || آغیزینك — ى آقق désirer. || آقان — لرطورر il ne reste plus rien a dire; on ne peut plus rien faire; on est obligé,e de se courber devant les faits. || چوق — كتورمك comporter beaucoup d'aléas. || — دوكونك prendre une douche. || دن — بر جواب یازمق écrire une reponse évasive, banale. || *Mar.* كسیمى — ligne de flottaison. || *Zoo.* سمورى — martre, marte, *m.* || ایچمك — faire eau, *en parlant d'un navire.* || — ایچك avoir une ophthalmie, *en parlant de l'homme.* || Avoir la maladie des ongles, *en parlant du cheval.* || دكیشدیرمك — changer de pays. || ایچمك — boire. || دولابى — machine hydraulique; noria, *m.* || كبى بیلمك — pouvoir réciter facilement. § connaître sur le bout des doigts. || — قره ophthalmie, *f.* (رمد). || دوكمك — pisser; uriner. || — یخه كیتمك agir selon les caprices de quelqu'un. || *Bot.* تره‌سى — cresson de Para. || كروزى — sysimbre, *m.*; thalictron, *m.*

صواب• { *savâb*, sm. Ce qui est juste et vrai ; licite ; action juste. ايتدى — il a bien agi. § Jugement droit. || خطا — جدولى errata, *m.* || *Opposé de* خطا erreur.

صواب‌ديده• { *savabdidé*, adj. Consideré,e juste et licite.

صوات { *savat*, s. Endroit d'une rivière *ou* d'un ruisseau où l'on abreuve les bestiaux. § Abreuvoir, *m.*

صواتمق { *savatmaq*, va. Pâturer.

صوارمق { *souvarmaq*, va. Arroser, abreuver. چاى اووه‌لرى صوارر le ruisseau arrose les plaines.

صواريم { *souvarym*, s. Aiguade, *f.* ; irrigation, *f.* § Quantité d'eau nécessaire pour une seule irrigation.

صواش et صواشمق { V. صاواش etc.

صواعق• { *sava'iq*, sf. Tonnerres, *m,pl.* *Pl. de* صاعقه *V. ce mot.*

صواق { *souvaq*, s. Vanne,° *f.*


Vanne °

صوان• { *savân*, sm. *Chim.* Silice, *f.*

صوانى• { *savâny*, adj. *Chim.* Silicieux,euse, silicique. *Fém. et pl.* صوانيه .

صوب { *sop*, s. S'emploie toujours avec le mot صوى comme son synonyme. — صوى génération, *f.*; descendance,*f.* § Famille et parents. *On ecrit aussi* صوب .

صوب• { *savb*, sm. Côté, *m.*; partie, *f.*; direction, *f.* || *Style epist.* والالرينه — a sa seigneurie.

صوبا { *soba*, s. Poêle, *m.* || — چينى poêle en faïence. || — دوكمه poêle en fonte. || چيچك —سى serre chaude. || مطبخ—سى — fourneau,*m.*

صوباجى { *sobadjy*, s. Poêlier, *m.*; fumiste, *m.*

صوباشى { *sou-bachy*,s. [*de* صوباشى] Intendant d'une ferme. § Ancien chef de police.

صوبه { *soba*, s. V. صوبا

صوبيه { *soubiée*, s. Orgeat, *m.*; sirop d'amandes.

صوپره• { *soupara*, s. Cahier, *m.*; petit livre pour les enfants.

صوپه { *sopa*, s. Gros bâton; gourdin, *m.* || آتمق — battre avec un gros bâton, donner la bastonnade.

صوت• { *savt*, sm. Voix, *f.*; son, *m.*; cri, *m.* تصوير و—ك ارائه‌سى phonétisme, *m.* || *Phys.* تعليم ال— phonascie, *f.* || — محرر phonautographe, *m.* || *Physiol.* حيوانى — voix brute, cri, *m.* هجائى — voix articulée. || *Med.* خفى — microphonie, *f.* || ردى — (*et non* رديه—) paraphonie, *f.* *Pl. et fem.* اصوات . || *Gr.* — فى تخطيط phonographie, *f.* || *Phys.* — راسم ال phonedoscope, *m.* || — مقياس phonometre, *m.*

صوتى• { *savty*, adj. Relatif,ive à la voix, au son. § Phonique. || *Phys.* — مركز centre phonique. — انعكاس phonocamptique. || — مركز انعكاس centre phonocamptique. || *Med.* — تشنج phonospasmie, *f.* *Fem. et pl.* صوتيه . || *Gr.* — حروف voyelles,*f.pl.* —قوانين règles phonetiques. — اصول système phonique. || *Mar.* — اشارات signaux phonetiques. || *Physiol.* — حبال cordes vocales.

صوچ { *soudj*, s. Faute, *f.* § Délit, *m.*; crime, *m.* § Péche, *m.* || ايتمك — faire une faute; être coupable. § Pecher. || آتمق — accuser d'une faute ; diffamer. || دن كچمك— pardonner; excuser. *On ecrit aussi* صوچ .

صوجسز { *soudjsyz*, adj. Innocent,e. *On ecrit aussi* صوچسز .

صوجسزلق { *soudjsyzlyq*, s. Innocence, *f.* *On ecrit aussi* صوچسزلق .

صوجلى { soudjly, adj. Coupable; criminel,le. § Pecheur, eresse. § Accusé,e. || طورمق — avoir l'air d'un coupable ; rester honteux et pensif.

صوجوق { soudjouq, s. Saucisse, f. § Differentes espèces de confitures en forme de saucisse. || Fig. اولمق — être très mouillé,e par la transpiration ; être en pleine sueur.

صوده { soda, s. V. سوده .

صور { soûr, sm. اسرافيل — Trompette que sonnera l'archange Seraphin au jour du jugement dernier. || Med. سمعى — cornet acoustique.

صور { suver, sf. [pl. de صورت] Formes, f. pl.; aspects, m. pl. § Manières, f.; façons, f. — اجرائيه maniere de faire ; procédé d'application.

صور { soûr, n. pr. Geogr. La ville de Tyr en Phénicie.

صوراق { soraq, s. Nouvelle, f.; avis, m. Vieux mot. V. خبر .

صورت { soûret, sf. Forme, f.; aspect, m.; apparence exterieure. § Figure, f.; image, f. § Manière, f.; façon, f. § Copie, f. || ظاهره — apparence, f. ظاهرده — en apparence; extérieurement. || مشروحهده — de la façon indiquée. || Pol. تسويه — arrangement, m.; modus vivendi. || تطبيه — solution, f.; entente, f. || Math. Numerateur, m. || حسن — له d'une bonne maniere. || حسن — ه قويمق , حسن — ويرمك arranger d'une bonne maniere. || بو — له ainsi ; de cette manière. || او — ده en ce cas. || او — له par cette maniere.

صورت { sourat, s. [du mot ar. précédent] Visage, m.; figure, f. § Mauvaise mine ; bouderie, f. || — ى آصمق , — ايتمك faire mauvaise mine; bouder.

صورتا { soûrétâ, adj. En apparence.

صورت پذير { souret-pézîr, adj. Formé,e ; fait,e; accompli,e. § Manifeste.

صورتسز { souratsyz, adj. Laid,e; difforme.

صورتنما { soûret-numâ, adj. et

صورتياب { soûret-iâb, adj. Qui se manifeste ; qui commence à exister.

صورديرمق { sordyrmaq , va. Faire demander ; demander par l'intermédiaire de quelqu'un. || — خاطر ، — حال faire prendre des nouvelles de quelqu'un.

صورش { sorych, s. Demande, f.; question, f.; interrogation, f. Écrire صوريش .

صورشديرمق { sorychtyrmaq, va. Rechercher en demandant ou en faisant demander. § Enquêter. Ecrire صوريشديرمق .

صورشمق { sorychmaq, vn. Demander l'un à l'autre; se questionner mutuellement. Écrire صوريشمق .

صورغوج { sorghoudj , s. Aigrette, f. § Panache, m. On ecrit aussi سرغوج .

صورغون { sorghoun, s. ou

صورقون { sorqoun, s. Bot. Saule d'Egypte.

صورلمق { sorylmaq, vn. et vp. Etre demandé,e. § Être questionné, interrogé,e. § Être responsable. = Va. Quand le sujet est indéterminé. Demander; questionner. صوريليور on demande ; on questionne. § Conserver , être tenu,e responsable. سدن صورلماز on ne m'en tiendra pas responsable ; ce n'est pas moi qui en suis responsable.

صورمق { sormaq, va. Demander; questionner; interroger. || — يول demander son chemin. || — خاطر s'informer de la santé de quelqu'un ; prendre des nouvelles de quelqu'un.

صورمق { *sormaq*, vn. Sucer fortement avec les lèvres; humer avec une aspiration profonde.

صوروق { *sorouq*, s. Demande, *f.*; question, *f.* § Interrogation, *f.* || كونى — jour du jugement dernier. *Vieux mot.* V. سؤال .

صورى• { *soûry*, adj. [*de* صورت] Apparent, e, extérieur,e. § En apparence, superficiel,le. *Fém. et pl.* صوريه .

صورى• { *soûry*, adj. [*de* صور] *Bot.* Convolute,e; convolutif,ive. *Fem. et pl.* صوريه .

V. { صوريشديرمق ، صوريشمق
. صورشديرمق، صورشمق

صوريتغان { *soroutghan*, adj. Qui a la mine renfrognée; revêche.

صوريتمق { *soroutmaq*, vn. Avoir l'air renfrogné; faire la moue; faire la grimace.

صوريمق { *sorynmaq*, vn. Bouder; rester affligé. § Avoir la mine fâchée.

صوص ou صوص { *sous*, adj. Qui se tait; silencieux,euse. || Interj. Silence! chut!

صوساتمق { *soûsatmaq*, va. Laisser altéré,e; laisser sans boire.

صوساق { *soussaq*, apj. Qui a soif; altéré,e.

صوسام { *soussam*, s. Sésame, *m.* ياغى — huile de sesame.

صوسامق { *soussamaq*, vn. Avoir soif; être alteré,e. || اولومنه — chercher sa mort.

صوسديرمق { *soustyrmaq*, va. Faire taire; imposer silence. — وجدانى imposer le silence a sa conscience.

صوسز { *soussyz*, adj. Qui a soif, altéré,e. §Non irrigué,e. § Aride.

صوسزلق { *soussyzlyq*, s. Manque d'eau. § Soif, *f.*; alteration, *f.*

صوسمق { *sousmaq*, vn. Se taire; garder le silence.

صوصامق ، صوصمق ، صوص
etc. V. صوص etc.

صوغان { *soghan*, s. Oignon, *m.* § Racine de plante quelconque en forme d'oignon. || آرپهجق —ى oignon d'Espagne; ciboulette, *f. espece de petit oignon oblong.* || — قزل oignon rouge. || — آق oignon blanc. || رازى - pelure d'oignon. || ديزيسى — botte d'oignons. || *Bot.* —ى چيچك bulbe, *m.* || —ى چيچك —حقى bulbille, *f.* || اطه —ى scille, *f.* || طاغ —ى scille maritime. || اوكور —ى theriaque d'Égypte. || *Fig.* — قبا personne a mine bravache. || صقاله —طوغرامق tromper par une amitié fausse. || *Syn. de* بصل .

صوغانجى { *soghandjy*, s. Marchand d'oignons.

صوغانلق { *soghanlyq*, s. Endroit planté d'oignons.

صوغانلى { *soghanly*, adj. Assaisonne,e d'oignons.

صوغلجان { *soghyldjan*, s. *Zoo.* Lombric,° *m.*; hel-

Lombric °

minthe, *m.*; ver,° *m.* || *Fig.* Personne fine et rusee. || — شريت ver solitaire. V. دودوحيد . || *Bot.* —ى يرى espèce de racine. اوق — ansérine, *f.*; vermifuge, *m.*

Ver °

صوغوتمق { *soghoutmaq* ou *sooutmaq*, va. Faire refroidir; rendre froid,e. | *Fig.* Rendre antipathique, faire perdre la sympathie. || — زيارتلرك اره‌سى espacer les visites. || — ايكى كشنك اره‌سى semer la zizanie entre deux personnes, jeter le froid entre deux personnes. || — خلق كندندن éloigner les gens de soi, perdre l'estime (*ou*

la sympathie) du monde. *On écrit aussi* صووتق .

صوغوق { *soghouq* ou *soouq*, adj. Froid,e; frais, aiche. || *Fig.* Antipathique; froid,e. || بز — jaconas, *m.* = S. Froid, *m.* || آلق — attraper froid; se refroidir. || اوليق ايمك — faire froid. || باصمق — être surpris par le froid; se refroidir brusquement *(le temps).* || لر— les temps froids; les frimas, *m.* *On écrit aussi* صغوق .

صوغوقجه { *soghouqdja* ou *soouqdjé*, adj. *et* adv. Un peu *ou* assez froid,e.

صوغوقلامق { *soghouqlamaq* ou *soouqlamaq*, vn. Prendre froid; se refroidir.

صوغوقلق { *soghouqlyq* ou *soouqlyq*, s. Froideur, *f.* § Douceur qu'on sert froide comme dessert. || *Med.* ى— بل gonorrhée,*f.*; blennorrhagie, *f.* اسكى بل—ى blennorrhée, *f.*

صوغوم { *soghoum*, s. Action de se contenter, de se suffire; rassasiement, *m.* *Peu usité.* V. قناعت .

صوغومسزلق { *soghoumsyzlyq*, s. Avidité, *f.* *Vieux mot.*

صوغومق { *soghoumaq* ou *soou-maq*, vn. Se refroidir. § Faire froid, *en parlant du temps.* || — ايشدن se dégoûter d'une affaire. ||—يورك avoir de l'aversion. || *Fig.* Perdre la sympathie *ou* le zèle; se refroidir. § Être oublié,e, délaissé,e avec le temps.

صوف۰ { *sof*, sm. Laine, *f.* § Étoffe de laine.

صوف { *sof*, s. Sorte de tissu fin de laine d'Angora; alpaga, *m.*

صوفا { *sofa*, s. [*de l'ar.* صفه] Salle, *f.*; corridor qui communique avec les chambres. § Sofa, *m.* V. صفه :

صوفته { *softa*, s. [*du pers.* سوخته *ou plutôt de l'ar.* صوف] Étudiant qui habite un *médressé* (V. مدرسه) et suit les leçons publiques de théologie, de grammaire arabe, de logique et de jurisprudence données dans les grandes mosquées.

صوفته‌لق { *softalıq*, s. État d'un *softa.*

صوفره { *sofra*, s. V. سفره .

صوفى { *sofy*, adj. *et* s. [*de l'ar.* صوف *ou plutôt du gr.* sophie] Phylosophe mystique; panthéiste. § Religieux,euse; dévot,e; fanatique. § Relatif,ive à la philosophie mystique, au panthéisme, à la vie contemplative. *Fém. et pl. (comme adj.)* صوفيه . *Pl. m. (comme substantif)* صوفيون .

صوفيلق { *sofylyq*, s. Excès de piété; bigoterie, *f.*; fanatisme, *m.*

صوفيون et صوفيه { V. صوف .

صوقاق { *soqaq*, s. V. سوقاق .

صوقديرمق { *soqtyrmaq*, va. Faire introduire. § Faire enfoncer, plonger; faire piquer. || — حبسخانه‌يه faire coffrer; faire mettre en prison. || دقتسزلقله الى آرى‌يه صوقديردى il s'est fait piquer par mégarde la main à une abeille.

صوقشديرمق { *soqychtyrmaq*, va. Introduire une chose parmi d'autres *ou* dans un endroit très étroit, enserrer. § Mettre secrètement; faire glisser. *On écrit aussi* صوقيشديرمق .

صوقشمق { *soqychmaq*, vn. S'enfoncer l'un dans l'autre. § Se pénétrer. § Entrer au milieu d'autres *ou* dans un endroit étroit; se presser, *comme dans une foule.*

صوقلغان { *soqylghan*, adj. Qui s'insinue. § Qui se fourre partout. § Hardi,e; entreprenant,e.

صوقلمق { *soqylmaq*, vn. Entrer; pénétrer, *se mêler à*

la foule. § Se cacher *dans la foule;* s'immiscer. § S'enfoncer, plonger. *On écrit aussi* صوقيلمق .

صوقمان { *soqman,* s. Sorte de longues bottes. *Vieux mot.*

صوقمق { *soqmaq,* va. Faire entrer; introduire, mettre dedans; immiscer. § Enfoncer; plonger, fourrer. ‖ — بورون se fourrer le nez. ‖ — كوزه fourrer sous les yeux. § Faire gagner de la sympathie. ‖ — ايشه پارمق s'immiscer dans une affaire, gâter une affaire. = Vn. Piquer, *en parlant du serpent etc.* ‖ *Fig.* Faire du mal; nuire; calomnier.

صوقمه { *soqma,* s. Action d'introduire.

صوقور { *soqour,* s. *Zoo.* Rat *(m.)* des champs. = Adj. Borgne.

صوقوم { *soqoum,* s. L'extrémité de l'épine dorsale; sacrum et coccyx, *m. On dit aussi* قوروق — ى .

صوك { *sòn,* s. Fin, *f.;* tout, *m.* § Membrane qui renferme le fœtus, arrière-faix, *m.* = Adj. Dernier,ère, extrême; final,e. ‖ — ك tout a la fin. ‖ى — ك en définitive, finalement. ‖ — نده en dernier lieu; a la fin. ‖ — نى دوشونمك penser au résultat, prendre ses précautions. ‖ نفس — le dernier souffle; dernier moment; agonie, *f.* ‖ بهار — automne, *m.*

صوكره { *soñra,* adv. V. صكره .

صوكسز { *soñsyz,* adj. Sans fin; sans résultat, infini,e, éternel,le.

صول { *sol,* s. Côte gauche; la gauche. = Adj. Gauche. ال — la main gauche. ‖ قول آغاسى — adjudant, *m. grade aujourd'hui aboli, il venait avant* صاغ قول آغاسى adjudant-major. V. صاغ .

صولت { *savl,* sm. V. صولت .

صولاتمق { *soulatmaq,* va. Faire arroser, abreuver. ‖ *Fig.* Faire payer au comptant.

صولاق { *solaq,* adj. Gaucher, ère.

صولاق { *soulaq,* adj. *Endroit* couvert d'eau. *s.* — marais, *m.*

صولامق { *soulamaq,* va. Arroser, abreuver. ‖ *Fig,* Payer au comptant, casquer.

صولامه { *soulama,* s. Arrosage, *m.;* irrigation, *f.*

صولانديرمق { *soulandyrmaq,* va. Mouiller. ‖ — آغزيني faire venir la salive a la bouche; exciter; causer le desir.

صولانمق { *soulanmaq,* vn. Se mouiller, être mouillé,e; devenir humide. ‖ — آغيز avoir une salivation abondante, désirer; être excite,e.

صولت { *saïtet,* sf. Force, *f.;* violence, *f.* § Attaque soudaine faite avec fureur. § Sortie, *f.*

صولتات { *soltat,* s. [du fr. *soldat*] Fusil de soldat.

صولجان { *savlédjân,* sm. V. چوكان .

صولديرمق { *soldyrmaq,* va. Faner; rendre pâle.

صولق { *solouq,* s. V. صولوق .

صولمق { *solmaq,* vn. Se faner; devenir pâle. ‖ صولماز چيچك immortelle, *f. (fleur).*

صولمه { *solma,* s. Action de se faner.

صولوتمق { *soloutmaq,* va. Fatiguer excessivement, faire presser le pas de manière a provoquer la suffocation. § Rendre haletant, e.

صولوغان { *sologhan,* s. Difficulte de respiration: oppression, *f.;* asthme, *m.* ‖ دكيز ى — flots affaiblis qui roulent après la tempête. = Adj. Qui respire avec difficulté; asthmatique.

صولوق { *solouq*, s. Souffle, *m.*; haleine, *f.*; respiration, *f.* || آلق — respirer ; prendre haleine. || نه — ى — tout de suite, sur-le-champ.

صولوق { *soulouq*, s. Sorte d'abces qui se produit a la tête des petits enfants. § Aigrette, *f.*

صولوقلانمق { *solouqlanmaq*, vn. Prendre haleine ; se reposer.

صولومق { *soloumaq*, vn. Haleter, respirer avec effort ; être oppressé,e.

صولى { *souly*, adj. Qui contient de l'eau, du jus. § Liquide. § Clair,e, *en parlant d'un liquide*. || عار — pétrole, *m.*

صوليجه { *soulydje*, adj. Qui contient un peu *ou* assez d'eau, de jus. § Un peu *ou* assez clair *(liquide)*.

صوليق { *solyq*, adj. Fane,e. § Pale.

صوم• { *saim*, sm. Jeûne, *m.* || *Rel. mus.* القضا — jeûne satisfactoire pour reparer les omissions faites pendant le Ramazan. || الكفاره — jeûne expiatoire. || — النذر jeûne résultant d'un vœu. || النافله — jeûne surerogatoire.

صوم { *som*, s. Bloc, *m.* § Ivoire de dent de dauphin, de narval etc. || كموش — argent plein; lingot, *m.* || بلسك — palissandre plein. —Adj. Dont l'interieur n'est pas vide, massif,ive *(matiere d'argent, etc.)*. || *Arch.* كاركير — en pierre de taille.

صوماق { *soumaq*, s. [*de l'ar.* سماق] Sumac, *m.* *(arbrisseau)*.

صوماكى { *somaki*, s. Marbre colore de differentes couleurs, telles que quartzite, diorite, porphyre, etc. || اريكى — espèce de petite prune noire; prunelle, *f.*

صومرتمق { *somyrtmaq*, vn. Bouder.

صومردانمق { *somyrdanmak*, vn. Grommeler

صومرمق { *somyrmaq*, vn. Se gonfler; se boursouffler. § Bouder; grommeler.

صومعه• { *savme'a*, sf. Couvent, *m.*; monastere, *m.* *musulman ou chretien.* || نشين — ascète, *m.*

صومون { *somoun*, s. Gros pain entier en forme ronde. || قپو — ى écrou de porte. V. صمون.

صومه { *soma*, adj. Vain,e ; inutile. *Vieux mot.*

صون• { *savn*, sm. Garde, *f.*; conservation, *f.*

صونطراج ou صونتراش { *sontrach* ou *sontradj*, s. [*du pers.* سمتراش] Regnepied, *m.*; boutoir, *m.* *Instrument avec lequel on taille la corne du pied des chevaux.*

صونديرمق { *sondyrmaq*, va. Tendre, allonger.

صونديرمه { *sondyrma*, s. Hangar, *m.* § Galerie ouverte sur les côtes.

صونطور { *sontor*, s. V. سانطور. || *Fig.* Bruit, *m.*; éclat, *m.*

صونطورلى { *sontorly*, adj. Éclatant,e.

صونغور { *songhour*, s. *Zoo.* Espece de faucon blanc.

صونمق { *sonmaq*, va. Donner ; presenter, tendre.

صونمق { *sonmaq*, vn. Être terni,e, devenir terne.

صونيق { *sonyq*, adj. Terne.

صونيقلق { *sonyqlyq*, s. État de ce qui est terne.

صوى { *soi*, s. Race, *f.*; génération, *f.*, famille, *f.* § Race, *f.*; noblesse, *f.* § Sorte, *f.*; genre, *m.*; espece, *f.* || چوق ى — qui a beaucoup de parents. || — ى آت cheval de race. || بزك ايى — ى qualite supérieure de toile. || آشاغى — qualité inferieure. || زاده — fils de famille. || صوپ — parents, *m. pl.*

= Adj. De race ; noble.

صويتارى { *soïtary*, s. Bouffon, *m.*; arlequin, *m.*

صويتاريلق { *soïtarylyq*, s. Bouffonnerie, *f.*

صويديرمق { *soïdyrmaq*, va. Faire écorcher. § Faire déshabiller. § Faire dépouiller.

صويسز { *soïsyz*, adj. De mauvaise race ; bas,se, ignoble. § Bâtard,e.

صويسزلق { *soisyzlyq*, s. Mauvaise race, bassesse, *f.*; bâtardise, *f.*

صويش { *soïych*, s. Action *ou* manière d'ecorcher, de déshabiller *ou* de dépouiller. § Spoliation, *f.*

صويغون { *soighoun*, s. Pillage, *m.*; dépouillement, *m.* || ويرمك — être pillé,e ; detroussé,e, dépouillé,e par les voleurs. = Adj. Déshabillé,e. § En costume de domestique *pour servir dans les noces etc.*

صويغونلق { *soighounlyq*, s. Déshabillement, *m.* § Costume de domestique etc.

صويغه { *soygha*, s. *Zoo.* Oiseau de la famille de geai (m.) || Dépouille, *f.*; spoliation, *f.*

صويلمق { *soiylmaq*, vn. *et* vp. Être écorche,e ; s'ecorcher. § Être dépouillé,e.

صويلى { *soïly*, adj. De race ; de bonne famille, noble. *On dit aussi* صويلى —.

صويماندى { *soimanty*, s. Fruit qui se mange après être dépouillé, pelé, écalé. § Ecorces de fruit ; ecales, *f. pl.*

صويمق { *soïmaq*, va. Écorcher ; peler. § Déshabiller. § Depouiller ; spolier.

صويموق { *soimouq*, s. Écorce interieure du pin *qu' on mange en Orient.*

صويمه { *soima*, s. Action de dépouiller ; dépouillement. *m.*

صويندى { *soiynty*, s. Écorce, *f.*

صوينمق { *soïynmaq*, vn. Se déshabiller. § Prendre un costume propre a un service *ou* à un jeu. || — ايشه se mettre en costume de travail. || — كوشه être prêt a la lutte.

صووتمق { *sooutmaq*, va. Rendre froid,e, refroidir. *Au pr. et au figure.* V. صغوتمق.

صووق { *soouq*, adj. Froid,e. V. صغوق.

صووقلاتمق { *soouqlatmaq*, va. Se refroidir ; prendre froid. V. صغوقلاتمق.

صووقلامه { *soouqlama*, s. Bouton chez le cheval qui empêche l'accouplement.

صووقلق { *soouqlyq*, s. Froideur, *f.*; froid, *m.* § dessert, *m.* § Partie peu chauffée d'un bain oriental. || يل — لغى blennorrhagie, *f.*

صويجى { *soiydjy*, s. Pilleur, *m.*; depouilleur, *m.*

صوى ويرمك { *soiyou vermek*, va. *Syn. de* صويمق. V. *ce mot.*

صهباء { *sahbâ*, sm. Vin, *m.* *Poet.*

صهر { *syhr*, sm. Parent par alliance. § Gendre, *m.*; beau-fils, *m.*

صهريج { *sahryndj*, s. Citerne, *f.* *On ecrit encore* صارنيج.

صهريت { *syhryïiet*, sf. Parenté par alliance. || سنيه — parente par alliance avec le Sultan. || سنيه مظهر اولمق — épouser une princesse du sang.

صهريج { *sahrydj*. sm. V. صهريج.

صياد { *saiiâd*, sm. [*de* صيد] Chasseur, *m.* § Pêcheur, *m.*

صياغ { *saiiagh*, sm. Bijoutier, *m.*

صباغت• { *saïaghet*, sf. Bijouterie, *f.*; métier de bijoutier.

صیام• { *syiâm*, sm. Jeûne, *m.*

صیانت• { *syïânet*, sf. Garde, *f.*; conservation, *f.* § Protection, *f.* || ایتمك — protéger. § garder ; conserver.

صیت• { *syt*, sm. Réputation, *f.*; renommée, *f.*; gloire, *f.* || و شهرت — réputation, *f.* || — و شهرتی عالمه بایلمق s'illustrer.

صیتمه { *sytma*. s. Fièvre, *f.* || — صاری fièvre jaune. || نسخه‌سی — abracadabra, *m.* || سی اولمق — avoir la fièvre. || *Bot.* آغاجی — sapotillier, *m.* *V. aussi* حا .

صیتمه‌لانمق { *sytmalanmaq*, vn. Avoir la fièvre ; être surpris,e par la fievre.

صیتمه‌لی { *sytmaly*, adj. Qui a la fièvre. § Fiévreux, euse *pays, climat.*

صیجاجق { *sydjadjyq*, adj. Échauffe,e d'une manière agréable.

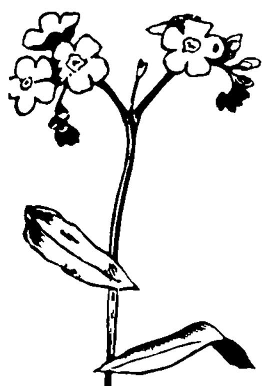
صیجاق { *sydjaq*, s. Chaleur, *f.*; chaud, *m.* = Adj. Chaud,e. || اولمق — faire chaud, *en parlant du temps.* || — قانلی aimable ; affable. || ی صیجاغنه — au bon moment; sans perdre l'occasion.

صیجاقلق { *sydjaqlyq*, s. État de ce qui est chaud; chaleur, *f.* || ی — قان amabilité, *f.*; affabilité, *f.*

صیچان { *sytchan*, s. *Zoo.* Souris° *f.* ou ی — فندق || ی — لغم، ی — بر rat, *m.* surmulot, *m.* || ی — ترلا campagnol, *m.* || ی — خرمان rat brun. || ی — طاغ mulot,° *m.* || — یولی voie souterraine remplie de poudre pour faire sauter; mine, *f.*; fourneau, *m.* || *Pharm.* اوتی — arsénic, *m.* *Syn. de* سم الفار . || *Bot.* قولاغی — myosotis, ° *m.* *Syn. de* اونوتمه بنی چیچکی ، محبت چیچکی ، مرجانکوش .


Souris °


Mulot °


Myosoti °

صیچدیرمق { *sychtyrmaq*, va. Faire aller à la selle; faire chier.

صیچراتمق { *sytchratmaq*, va. Faire sauter, bondir.

صیچرامق { *sytchramaq*, vn. Sauter; bondir.

صیچرایجی { *sytchraïydjy*, s. Sauteur, *m.*; celui, celle qui bondit.

صیچیلمق { *sytchylmaq*, vn. Se salir avec ses propres excréments. § Être sali,e de cette façon. || *Fig.* Être gâté ; tourner mal. *Vulg.*

صیچمق { *sytchmaq*, vn. Aller a la selle; chier; fienter. § Salir. || *Fig.* Gâter.

صیحه { *saiiha*, sf. Action de crier.

صید• { *saïd*, sm. Chasse, *f.* § Pêche, *f.* || ایتمك — chasser. § Pêcher. || ماهی — pêche, *f.* *Syn. de* آو *et de* شكار . *V. ces mots.*

صیدا { *saida*, s. *Géogr.* La ville de Sidon *(Phénicie)*,

صیدگاه• { *saïdguiah*, s. Endroit de chasse; chasse, *f.*

صیدلانی { *saydlelani*, adj. Pharmaceutique. || فن — pharmacie, *f*. || فن —ٔ کیمیوی pharmacochimie, *f*. || *Fém*. صیدلانیه. — مستحضرات produits pharmaceutiques.

صیدله { *saïdele*, sf. Pharmacologie, *f*, — کتاب pharmacopée, *f*.

صیر { *syr*, s. Vernis, (*m*.) dont on enduit l'intérieur de vases de terre; couverte, *f*. § Mercure appliqué au dos du miroir; tain, *m*.

صیرا ، صیرالمق { etc. V. صره etc.

صیرتمق { *syrtmaq*, va. Faire passer en touchant superficiellement. § Blesser superficiellement à la peau.

صیرلمق { *syirylmaq*, vn. Être écorché,e, *en parlant de la peau blessée etc*. § Glisser. § Échapper furtivement; se débarasser d'une affaire; cesser toute participation. *Écrire* صییرلمق.

صیرمق { *syrmaq*, va. Toucher en passant. § Écorcher, blesser superficiellement en touchant avec force. § Passer trop près de; effleurer; friser, *f*. § Essuyer en frottant fortement. *Écrire* صییرمق.

صیرمه { *syrma*, s. Fil d'or *ou* d'argent; frange, *f*. V. صرمه. = Adj. *Fig*. Blond,e (*cheveux, chevelure*).

صیرمه کش { *syrma-kech*, s. V. سیمکش.

صیرمه‌لی { *syrmaly*, adj. Travaillé,e en fil d'or *ou* d'argent.

صیرورت { *saïrouret*, sf. Action de se faire; formation, *f*. *Peu usité*.

صیریتغان { *syrytghan*, adj. Qui montre les dents; qui rit toujours.

صیریتمق { *syrytmaq*, vn. Ouvrir les lèvres; montrer les dents. § Mourir. § S'emploie aussi pour désigner le fil, d'une nuance différente de l'étoffe, qui s'en distingue.

صیریق { *syryq*, s. Gaule, *f*.; perche, *f*.; bâton long et gros. || حمالی — portefaix qui transportent les charges en les suspendant à une longue gaule, dont ils posent les deux extrémités sur leurs épaules.

صیریق حمالی

صیریقلاتمق { *syryqlatmaq*, va. Faire passer à une gaule; faire poser au bout d'une perche.

صیریقلامق { *sıriqlamaq*, va. Emporter.

صیریم { *syrym*, s. Sorte de maroquin dur.

صیرینتی { *syïryntı*, s. Raclure de vaisselle.

صیره { *syra*, s. Rangée, *f*.; rang, *m*. V. صره.

صیزدیرمق { *syzdyrmaq*, va. Faire suer; égoutter. § Soutirer *argent*. § Enivrer jusqu'à l'assoupissement.

صیزرمق { *syzyrmaq*, va. V. le mot précédent.

صیزلاتمق { *syzlatmaq*, va. Causer une douleur aiguë; faire mal.

صیزلامق { *syzlamaq*, vn. Sentir une douleur aiguë; faire mal, *en parlant des nerfs, des muscles*. § Souffrir. § *Fig*. Se lamenter.

صیزلانمق { *syzlanmaq*, vn. Se plaindre; se lamenter; manifester du mécontentement.

صيزلدى { *syzylty*, s. Plainte, *f.*; mécontentement, *m.* § Lamentation, *f.* § Trouble, *f.*

صيزمق { *syzmaq*, vn. Suer ; suinter ; tomber goutte à goutte. § Transsuder. § S'assoupir, *en parlant d'un homme ivre.*

صيزندى { *syzynty*, s. Liquide qui suinte, qui tombe goutte à goutte.

صيزى { *syzy*, s. Suintement, *m.*; transsudation, *f.*; douleur aiguë ; névralgie, *f.*; rhumatisme, *m.*

صيسقه { *sysqa*, adj. Hydropique. *Scient.* مستسق. || *Fig.* rachitique , chétif,ive.

صيسقه‌لق { *sysqalyq*, s. Hydropisie, *f.* *Scient.* استسقا. Rachitisme, *m.*

صيغ { *sygh*, adj. Peu profond,e, bas,se (*eau, mer*) = S. Haut fond ; basse mer , banc de sable. || ترلا — champ qui a peu de terre labourable. || — اوطورمق s'ensabler.

صيغ* { *syagh*. s^r. [*pl. de* صيغه] *Gram.* Modes et temps du verbe.

صيغامق { *syghamaq*, va. Retrousser *les manches, les pans de l'habit.* || Gratter le dos avec la main. § *Fig.* — صيرتنى faire des compliments. || — اتك retrousser le pan du vêtement pour travailler.

صيغانمق { *syghanmaq*, vn. Se retrousser, *en parlant des manches, des habits.* § Retrousser ses manches, ses habits. || *Fig.* Se préparer ; entreprendre ; se décider.

صيغشديرمق et صيغديرمق *syghdyrmaq* et *syghychtyrmaq*, va. Enfoncer ; faire entrer, *une chose dans un endroit qui peut à peine la recevoir.*

صيغمامق { *syghmamaq*, vn. Ne pouvoir entrer ; ne pouvoir être contenu,e. || — قابنه être impatient,e ; ne pouvoir tenir en place; impétuosité, *f.* || — الله آووجه être indomptable. || مزراق چواله صيغماز c'est une affaire qui ne peut pas être dissimulée, niée.

صيغشمق { *syghychmaq*, vn. Entrer, se serrer *dans un endroit à peine suffisant.* § Pénétrer.

صيغمق { *syghmaq*, vn. Entrer , pouvoir entrer , pouvoir être contenu,e.

صيغنمق { *syghynmaq*, vn. S'appuyer. § Se réfugier ; chercher asile. || صيغنه‌جق ير refuge, *m.*; asile, *m.*

صيغه* { *sygha*, sf. *Gram.* Mode (*f.*) *ou* temps (*m.*) du verbe. *Pl.* صيغ .

صيغير { *syghyr*, s. *Zoo.* Espèce bovine (*bœuf, vache, veau etc.*) § Bœuf, *m.* || — جنسى race bovine. *Syn. de* حيوانات ثوريه V. ثوريه. || — صو ى buffle, *m.* (مانده). || — صاچلى bison, *m.* *Syn. de* خوطوز *et de* بقر . || — يبان ى antilope, *m.* *Syn. de* غزال . هودى || *Bot.* — دلى buglosse, *f.* || — قويروغى léonure, *m.* *Syn. de* ارسلان قويروغى . || — كوزى anthémide, *f.* || — اتى viande de bœuf; bœuf, *m.* || — باصمق assommer un bœuf.

صيغيرتماج { *syghyrtmadj*, s. Bouvier, *m.*

صيغيرجق { *syghyrdjyq*, s. *Zoo.* Étourneau, *m.* oiseau.

صيغيراق { *syghyrlyq*, s. Lourdeur d'esprit.

صيغين { *syghyn*, s. *Zoo.* Daim, *m.* *On dit encore* — آلا et آلا كيك ديشى — daim *f.* *On écrit aussi* صغن .

صيف* { *saif*, sm. Été, *f.* — موسم saison d'été.

صيفى* { *saïfy*, adj. Qui appartient à l'été; estival,e. *Fém. et pl.* صيفيه .

صيفيه { *saifyïié*, sf. Maison d'été; maison de campa-

gne. § Villégiature, *f.* — یه کیتمك aller en villégiature.

صیق { *syq,* adj. Étroit,e ; restreint,e. § Épais,se; serré,e, touffu,e , condensé,e. § Fréquent,e. = Adv. Fréquemment. *En ce sens s'emploie souvent repete.* || بوغاز اجمك — tordre le cou; tuer voler. § Abuser de la situation. § Dépouiller; tromper.

صیقجه { *syqdje,* adj. Assez fréquent,e. = Adv. Assez frequemment.

صیقشدیرمق { *syqychtyrmaq,* va. Serrer , restreindre. § Presser, fouler. § Forcer ; engager. § Faire hâter, presser. § Peloter, *une personne.* § Mettre a la main de quelqu'un *une aumône etc.*

صیقشمق { *syqychmaq,* vn. Se serrer , se restreindre. § S'agglomérer, se précipiter; s'encombrer. § Éprouver une angoisse, se gêner. § Être force, engagé,e. § Être tres presse,e pour aller *aux lieux d'aisance.* § Se trouver dans une situation embarrassee.

صیقل• { *saïqal,* sm. Polisseur, *m.*

صیقلاشدیرمق { *syqlachtyrmaq* , va. Rendre frequent,e; renouveller frequemment.

صیقلاشمق { *syqlachmaq* , vn. Devenir frequent,e; se renouveler fréquemment.

صیقلام { *syqlam,* adj. Mouillé,e. — صو très mouillé,e.

صیقلامق { *syqlamaq,* vn. Pleurer en se forçant. § Siffler. = Va. Remplir, charger *une arme à feu.*

صیقلانمق { *syqlanmaq,* vn. Devenir épais,se *ou* fréquent,e.

صیقلق { *syqlyq,* adj. Étroit,e. او محله — در c'est un quartier où les rues sont etroites, où les maisons sont très serrées. § Épais,se *(forêt etc.)*=Adv. Fréquemment.

صیقلق { *syqlyq,* s. Sifflement, *m.*

صیقلمق { *syqylmaq,* vn. Se serrer; se restreindre. § Se gêner. § Avoir honte; être troublé,e.§S'ennuyer; être contrarié,e. || — جان s'ennuyer ; s'affliger.

صیقمق { *syqmaq,* va. Presser ; comprimer ; serrer. § Forcer ; engager. § Gêner. § Ennuyer ; embêter. § Exprimer le suc. § Vexer. || — طبانجه decharger le pistolet. § Tirer un coup de pistolet. || — جان ennuyer ; embêter. || — سونكری presser l'éponge.

صیقمه { *syqma,* s. Sorte de culotte serrée sur les jambes.

صیقندی { *syqynty,* s. Gêne, *m.* § Ennui, *m.*; embêtement, *m.* § Suc, *m.* § Reste d'un fruit etc. dont le suc a été extrait. || جان — سی ennui, *m.* || — ویرمك gêner. § Ennuyer. || — ده اولمق être gêne,e.

صیقندیلی { *syqyntyly,* adj. Gènant, e , ennuyeux, euse. § Gêne,e ; ennuye,e; de caractere embête , de societe ennuyeuse *personne.*

صیقنمق { *syqynmaq,* vn. S'efforcer.

صیقی { *syqy,* adj. Étroit,e, restreint,e; serre,e.§ Rigoureux,euse; austère; sévère. = S. جان — سی ennui, *m.*; angoisse, *f.* || — — یه d'une manière très pressé,e. || — یه قویمق contraindre.|| نظامات عسكریه — در les réglements militaires sont séveres. || *Milt.* Bourre, *f.* || قتیق — bourre en feutre. || — چكجی tire-bourre. || — یی صوقمق bourrer. *Syn. de* تفنكی طولدیرمق . || قورو — decharge d'un fusil sans plomb ; décharge a blanc. = Adv. Fortement. § Strictement.§Etroitement. § Rigoureusement , austèrement ;

sévèrement. § A différentes reprises; l'un après l'autre. *Comme adv. s'emploie souvent répété.*

صيم { *sym*, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par ص donne une plus grande extension à leur sens. || — صيق très étroit,e. V. صيق .

صيمزدى { *semezdy*, s. Parjure, *m. l'action.*

صيمزمق { *symyzmaq*, vn. Parjurer.

صيمزمق { *symyzmaq*, va. Rompre. *Vieux mot.*

صيمق { *symaq*, va. Casser; rompre ; briser ; gâter. § Tuer ; détruire ; vaincre. *Vieux mot.*

صينار { *synar*, adj. Qui se connaît entre soi ; familier, ère; intime. || اونك — يدر il est du même genre ; du même acabit.

صينامق { *synamaq*, va. Flairer pour connaître. || Essayer; prouver.

صيناعق { *synanmaq*, vn. *et* vp. Être essayé, éprouvé,e.

صيندى { *syndy*, s. Grand ciseau.

صينديغى ou صيندىرغى { *syndyrgky* ou *syndyghy*, s. Lieu d'un combat ou d'une défaite. *Vieux mot.*

صيندىرمق { *syndyrmaq*, va. V. صيمق .

صينغين { *synghyn*, adj. Épars,e. || آطه‌لر — archipel, *m.* *Vieux mot.*

صينمق { *synmaq*, vn. *et* vp. Se rompre ; se casser ; se briser; se gâter. § Être vaincu,e.

صنيق { *synyq*, adj. Rompu,e ; cassé,e ; brisé,e.

صيوا { *syva*, s. Plâtre, *f.* § Crépissure, *f.*; crépi, *m.*; badigeon, *m.*; badigeonnage, *m.* || مرمر — سى stuc, *m.*

صيواسز { *syvasiz*, adj. Sans enduit ; dénudé,e.

صيواجى { *syvadjy*, s. Ouvrier qui crépit les murs ; plâtrier, *m.*; badigeonneur.

صيواجيلق { *syvadjylyq*, s. Métier de plâtrier *ou* de badigeonneur.

صيواشمق { *syvachmaq*, vn. Se barbouiller : s'enduire. § Devenir gluant,e.

صيوالى { *syvaly*, adj. Enduit,e de plâtre ; plâtré,e.

صيوامق { *syvamaq*, va. Enduire de plâtre ; plâtrer. § Barbouiller ; enduire. § Souiller ; salir.

صيوامه { *syvama*, s. Action de plâtrer, de barbouiller, de souiller. § Revêtement de métal sur un objet. = Adj. Enduit, couvert,e de. § Très serré et compact,e.

صيوان° { *saivân*, sm. *Bot.* Ombelle, *f*, || صغير — ombellule, *f.* ||*Anat.* الاذن — auricule,*f.*

صيوانى° { *saïvâny*, adj. *Bot.* Ombellé,° *Fém. et pl.* صيوانيه. || — فصيله‌ٔ ombellifères,° *f.pl.* || — عطريه ombellifères aromatiques.


Ombellé °

صيوانمق { *syvanmaq*, vn. S'enduire ; se plâtrer. § *Giy.* Se barbouiller ; se souiller.

صيوشيق *syvychyq*, adj. Gluant, e. § Importunant, e ; gênant,e.

صيويق *syvyq*, adj. Gluant, e ; humide, moite. § Barbouillé, e : souillé, e.


Ombellifères °

صیرتمق { *seiyretmaq,* va. Écorcher, *sens actif.*

صیرمق { *seirmaq,* va. Écorcher, *sens actif.*

صیرلمق { *süirel=aq,* vn. S'écorcher.

صیرندی { *süirindı,*s. Ecorcherie, *f. On ecrit aussi* صیرنق.

صیریق { *süiriq,* s. Écorchure, *f.* = Adj. *Fig,* Cynique; effronte, e.

صیریقلق { *süiriqliq,* s. Cynisme, *m.*; effronterie, *f.*

ض

ض { *dad* ou *dat,* s. Dix-huitième lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce en turc comme le *z* français et quelquefois comme *d.* Sa prononciation arabe est plus lourde que le *d* français. Elle ne se trouve d'ailleurs que dans des mots empruntes a l'arabe. Comme nombre, elle vaut 800. S'appelle aussi ضاد معجمه par opposition a صاد مهمله ou ص .

ضابط { *zâbyt,* sm. Celui qui maintient l'ordre, qui gouverne, administre. § Superieur, *m.*; chef, *m.* § *Mil.* Officier, *m.* — بیوك officier superieur. — كوجك officier subalterne, sous-officier, *m.* — ارکان حرب ی officier d'etat-major. — آلایلی officier de rang, officier de fortune. — بیورلتیلی officier brevete. نوبتجی — ی officier serre-file. صره — ی officier de garde. *Le pl. pers.* ضابطان *est aussi usité.* || ان اقلام — les chefs de bureaux. = Comme adj. autoritaire. || بر آدم — un homme autoritaire.

ضابطلك { *zabytlyk,* s. État *ou* grade d'officier. § Sévérité *dans le maintien de l'ordre.* § Autoritarisme, *m.*

ضابطه { *zâbyta,* sf. Maintien de l'ordre public. § Police, *f.* مدیری — chef de la police.

ضاحك { *dahiq,* sm. Qui rit, qui se moque. § Rieur, *m.* § Moqueur, *m. Fém. et pl.* ضاحكه .

ضاد { *dâd,* sf. Nom commun de la lettre ض . *On dit aussi* — معجمه .

ضارب { *dâryb,* sm. [*de* ضرب] Celui qui a frappe, battu quelqu'un ; frappeur, *m.*; agresseur, *m.*; batteur, *m.* || *Math.* مشترك — raison, *m.* مشترك اصغر — le plus petit commun multiple.

ضاغط { *zâghyt,* adj. *Med.* Compresseur,euse ; compressif,ive. *Fém. et pl.* ضاغطه .

ضال { *dâll,* adj. [*de* ضلالت] Égaré,e , dévié,e *du droit chemin;* aveuglé,e. *Fém. et pl.* ضاله .

ضام { *zâmm,* adj. *Chir.* Unissant,e. *Fem. et pl.* ضامه .

ضامن { *zâmyn,* adj. [*de* ضمن , ضمان] Qui se rend caution pour quelqu'un ; garant,e ; cautionnaire. متسلسل— garant solidaire. *Fém. et pl.* ضامنه . || *Pol.* — دول puissances garantes.

ضایع { *zâiy',* adj. [*de* ضیاع] Perdu,e. || ایتمك — perdre. وقت — ایتمك perdre du temps. | اولمق — être perdu,e. *Fem. et pl.* ضایعه .

ضایعات { *zâiy'ât,* sf. pl. Pertes, *f. pl.*; perte en hommes, morts,*m.* § Dommage, *m.* || محاربه‌ده چوق — وقوع بولدی il y eut beaucoup de pertes pendant la guerre.

ضب { *zabb,* sm. *Zoo.* Lézard, *m. Syn. de* كرتنكله. *V. ce mot.*

صیرتمق { *seiyretmaq*, va. Écorcher, *sens actif.*

صیرمق { *seirmaq*, va. Écorcher, *sens actif.*

صیرلمق { *sürel=aq*, vn. S'ecorcher.

صیرندی { *sürindı*, s. Ecorcherie, *f. On ecrit aussi* صیرنق.

صیریق { *süriq*, s. Écorchure, *f.* = Adj. *Fig*, Cynique; effronte, e.

صیریقلق { *süriqlıq*, s. Cynisme, *m.*; effronterie, *f.*

ض

ض { *dad* ou *dat*, s. Dix-huitième lettre de l'alphabet turc. Elle se prononce en turc comme le *z* français et quelquefois comme *d*. Sa prononciation arabe est plus lourde que le *d* français. Elle ne se trouve d'ailleurs que dans des mots empruntes a l'arabe. Comme nombre, elle vaut 800. S'appelle aussi ضاد معجمه par opposition a صاد مهمله ou ص.

ضابط• { *zâbyt*, sm. Celui qui maintient l'ordre, qui gouverne, administre. § Superieur, *m.*; chef, *m.* § *Mil.* Officier, *m.* — بيوك officier superieur. — كوچك officier subalterne, sous-officier, *m.* ارکان حرب —ی officier d'etat-major. — آلايلى officier de rang, officier de fortune. — بيورلتيلى officier brevete. نوبتجى —ى officier serre-file. صره —ى officier de garde. *Le pl. pers.* ضابطان *est aussi usité.* ‖ ان اقلام — les chefs de bureaux. = Comme adj. autoritaire. ‖ بر آدم — un homme autoritaire.

ضابطلك { *zabytlyk*, s. État *ou* grade d'officier. § Sévérité *dans le maintien de l'ordre.* § Autoritarisme, *m.*

ضابطه• { *zâbyta*, sf. Maintien de l'ordre public. § Police, *f.* مديرى — chef de la police.

ضاحك• { *dahıq*, sm. Qui rit, qui se moque. § Rieur, *m.* § Moqueur, *m.* *Fém. et pl.* ضاحكه.

ضاد• { *d â d*, sf. Nom commun de la lettre ض. *On dit aussi* معجمه —.

ضارب• { *dâryb*, sm. [*de* ضرب] Celui qui a frappe, battu quelqu'un ; frappeur, *m.*; agresseur, *m.*; batteur, *m.* ‖ *Math.* مشترك — raison, *m.* مشترك اصغر — le plus petit commun multiple.

ضاغط• { *zâghyt*, adj. *Med.* Compresseur,euse ; compressif,ive. *Fém. et pl.* ضاغطه.

ضال• { *d â l l*, adj. [*de* ضلالت] Égaré,e , dévié,e *du droit chemin*; aveuglé,e. *Fém. et pl.* ضاله.

ضام• { *zâmm*, adj. *Chir.* Unissant,e. *Fem. et pl.* ضامه.

ضامن• { *zâmyn*, adj. [*de* ضمن, ضمان] Qui se rend caution pour quelqu'un ; garant,e ; cautionnaire. متسلسل— garant solidaire. *Fém. et pl.* ضامنه. ‖ *Pol.* — دول puissances garantes.

ضايع• { *zâiy'*, adj. [*de* ضياع] Perdu,e. ‖ ايمك — perdre. وقت — ايمك perdre du temps. | اولمق — être perdu,e. *Fem. et pl.* ضايعه.

ضايعات• { *zâiy'ât*, sf. pl. Pertes, *f. pl.*; perte en hommes, morts, *m.* § Dommage, *m.* ‖ محاربه‌ده چوق — وقوع بولدى il y eut beaucoup de pertes pendant la guerre.

ضب• { *zabb*, sm. *Zoo.* Lézard, *m. Syn. de* كرتنكله. *V. ce mot.*

ضبابت { *zobâbet*, sf. *Med.* — عين berlue, *f.*

ضبابيه { *zabâbyiie*, adj. f. *His. nat.* — حيوانات sauriens, *m. pl.*

ضبط { *zabt*, sm. Action de tenir, de conserver. § Action de dompter, de subjuguer; domination, *f.* § Conquête, *f.*; prise, *f.* § Usurpation, *f.*; action de s'emparer. § Action de comprendre et de retenir dans la mémoire. § Procès-verbal || ايمك — dompter, subjuguer; dominer. § Prendre. § Usurper; s'emparer de. § Comprendre et retenir dans la memoire. § Rédiger ou enregistrer *un proces-verbal etc.* || بر مملكتى ايمك — conquerir un pays. || برخانه‌يى ايمك — usurper d'une propriete. || بر هجومده مملكت — اولندى la ville a eté prise en une seule attaque. || نفسى — ايمك se contenir, dompter ses passions, être temperant,e. || مذاكراتى — ايمك rediger le procesverbal des négociations. || سويلن سوزلرى — ايتديكزى؟ avez-vous retenu les paroles qui ont été dites, *quelquefois* avez-vous inscrit les paroles qui viennent d'être dites. || • — كچيرمك inscrire au procèsverbal. || كاتبى — secrétaire d'un conseil *ou* d'un tribunal, chargé de la redaction des proces-verbaux; greffier, *m.* || وربط — maintien de l'ordre, discipline, *f.*

ضبطنامه { *zabt-nâme*, s. Proces-verbal. || جلسه‌نك سى — proces-verbal de la seance.

ضبطيه { *zabtiiié*, sf. Police, *f.*; gendarmerie, *f.* || — نظارتى prefecture de la police. || ناظرى — préfet de la police. *En Turquie sous l'ancien régime. On dit actuellement* امنيت عموميه مديريتى direction de la sûreté publique.

ضجرت { *dudjret*, sf. Ennui, *m.*; chagrin, *m.* § Detresse, *f.*; adversité, *f.* || *Méd.* Angoisse, *f.*

ضجم { *zahm*, s. Etat de pachyderme artiodactyle. || *Med.* الجلد — ورم pachydermatocèle, *f.*

ضحك { *dihk*, sm. Action de rire; rire, *m.* || غزته‌سى — journal humoristique.

ضحكه { *dihké*, sf. Qui prête à rire; ridicule. || اولمق — être tourné,e en ridicule.

ضحى { *douha*, sm. Après-midi. § Temps de dejeûner.

ضخامت { *dakhâmet*, sf. *Méd.* اشعار — trichauxe, *f.* || اظفار — onychauxe, *f.* || جفن — pachyblépharose, *f.* || قزحيه — iridauxésis, *f.*

ضخيم { *zahym*, adj. *His. nat.* et *Bot.* الجلد — pachyderme. || الاوراق — pachyphylle. *Fem. et pl.* ضخيمه.

ضد { *zydd*, sm. Contraire, *m.*; opposé, *m.*; adversaire, *m.* § Contrariéte, *f.*; opposition, *f.* || • — كيتمك contrarier. || *Méd.* — سموم alexétère. V. بادزهر et بازهر. = Comme adj. Antipathique, détesté,e; abhorré,e. || اكبرمدر — j'ai une grande antipathie contre; je le déteste, c'est ma bête noire. *Pl.* اضداد, *duel* ضدان. || ضدان لايجتمعان deux choses opposées l'une a l'autre qui ne peuvent jamais s'unir.

ضديت { *zyddyïiet*, sf. Opposition, *f.*; contraire, *m.* § Adversite, *f.*; antipathie, *f.* *Mot barbare.*

ضرر { *zourour*, sf. (*pl. de* ضرر). *V. ce mot.*

ضراء { *zarrâ*, sm. Malheur, *m.*, calamité, *f.*; detresse, *f.*

ضراعت { *zara'et*, sf. Action d'être modeste; action de s'humilier.

ضرب { *zarb* ou *darb*, sm. Action de battre, de frapper. § Coup, *m.* § Action de frap-

per des monnaies ; frappe, *m.* — ـك . § Force, *f.*; vigueur, *f.* || *Dr.* وجرح — coups et blessures. || *Math.* Multiplication, *f.* || — حاصل produit, *m.* || — قابل multiplicable. || اعداد صحيحه‌نك — ى multiplication des nombres entiers. || كسوراتك ى— multiplication des fractions. || كيات جبريه‌نك —ى multiplication algébrique. || اشارتى — signe de la multiplication (×). || *Minér.* بارد — écrouissement, *m.* || ايتمك — battre; frapper. § Frapper des monnaies. § Multiplier. || مثل — proverbe, *m. Pl.* ضروب امثال.

ضربان { *darbân*, sm. *Méd.* Battement, *m.*

ضربخانه { *zarb-khâné*, s. Hôtel de la monnaie.

ضربزن { *darb-zen*, s. Canon de siège. *Vieux mot.*

ضربه { *darbé*, sf. Coup, *m.* § blessure, *f.* || *Pol.* — استبداد coup d'Etat. || *Syn. de* صدمه. *V. ce mot.*

ضرر { *zarar*, sm. Dommage, *m.*; perte, *f.*; détriment, *m.* || *Comm.* كار و— profits et pertes. || ايراث — ايتمك nuire. || ى طوقنمق— causer des dommages. || — كورمك ، ايتمك — éprouver des dommages, des pertes. || ى يوق— cela ne fait rien.§Ce n'est pas mal. || ى اوده‌مك— dédommager ; indemniser.|| ه كولمك— se réjouir du malheur d'autrui.|| ه كوليجى — mauvais cœur ; méchant,e. || ديده — qui a subi des dommages, des pertes. § Victime *(f.) d'une perte.*

ضررسز { *zararsyz*, adj. Inoffensif, ve, bon, ne ; doux,ce. § Passable ; qui ne peut pas nuire.

ضررلى { *zararly*, adj. Nuisible, préjudiciable.

ضرسى { *darsy*, adj. *Anat.* Molaire, meulière *(dent).* || بلعومى ' — mylopharyngien,ne. || لامى ' — mylohyoïdien,ne. || لسانى ' — myloglosse. *Fém. et pl.* ضرسيه.

ضرط { *zart*, s. Flatuosité, *f.*

ضرطه { *zarta*, sf. Pet, *m.*; vent, *m.*

ضرورى { *zaroury*, adj. Nécessaire ; urgent,e ;

ضروب { *douroûb*, sm. [*pl. de* ضرب] امثال — proverbes, *m. pl.*

ضرورت { *zaroûret*, sf. Nécessité, *f.*; urgence, *f.* § Gêne, *f.*; misère, *f.* || بالضروره par urgence. *Pl.* ضرورات.

ضرورى { *zarouri*, adj. indispensable.§ Inévitable; fatal,e. § De première nécessité. || *Fém. et pl.* ضروريه . — احتياجات les besoins de première nécessité.

ضريح { *zarih*, sm. Tombe, *f.*: tombeau. *Fém. et pl.* ضريحه .

ضرير { *zaryr*, adj. Aveugle. § Malade ; infirme.

ضعف { *za'f*, sm. Faiblesse, *f.*; affaiblissement, *m.* || *Méd.* بصر — faiblesse de vue ; dysopie, *f.*; amblyopie, *f.* || سمع — barvécoïe, *f.*; paracouïe, *f.*; dysécée, *f.* || شم — dysosmie, *f.* || — قوهٔ حافظه dysmnésie, *f.*

ضعف { *zy'f*, sm. Le double. *Syn. de* مكرر *V. ce mot.* *Pl.* اضعاف . *V. ce mot.*

ضعفاء { *zou'afa*, sm. [*pl. de* ضعيف] Les faibles ; les pauvres, les indigents.

ضعفى { *za'fy*, adj. *Méd.* Asthétique. *Fém. et pl.* ضعفيه. || *Méd.* — حماى asthénophyre, *f.*

ضعفيت { *za'fyïet*, sf. *Méd.* Asthénie, *f.* § Faiblesse, *f.*

ضعيف { *za'yf*, adj. [*de* ضعف] Faible. *Fém. et pl.* ضعيفه. *Pl. comme s.* ضعفا. = *Comme mot turc.* Maigre.

ضعيفلاتمق { *za'yflatmaq*, v a. Rendre faible ; amaigrir. *Ecrire* ضعيفلتمك .

ضعيفلامق { *zayflamaq*, vn. S'affaiblir. § Maigrir. *Ecrire* ضعيفلنمك .

ضعيفلك { *za'yflyk*, s. Affaiblissement, *m.*; faiblesse, *f.*§ Amaigrissement, *m.*; maigreur, *f.*

ضغط• { *zaght*, sm. *Méd.* Compression, *f.* || *Phys.* — قابل compressible. || — قابليت compressibilité, *f. Syn. de* تضييق .

ضفادعيه { *defadiïé*, sf. V. ضفدعيه.

ضفدع• { *dyfda'*, sm. *Zoo.* Grenouille, *f.*; raine, *f. Syn. de* قورباغه . *Pl.* ضفادع .

ضفدعيه• { *dyfda'yïé*, adj. f. *(et non* ضفادعيه*). Zoo.* — حيوانات batraciens,° *m. pl.*



ضفدع يمورطه‌سنك تحولاتی
A. يمورطه . B. C. D. ضفيدعات . E. F. صوك دفعه درى دكيشدكدن اول و صكره ضفدع.

ضفيدع• { *dufeïda*, sm. *Zoo. et Bot.* Grenouillette, *f.*; ranule, *f.*

ضلال• { *dalal*, sm. et

ضلالت• { *dalâlet*, sf. Égarement, *m.*; erreur, *m.* § Déviation du droit chemin.

ضلع• { *zil'* ou *dil'*, sm. *Anat.* Côte, *f.* || كاذب — fausse côte. || *Math.* Côte d'un angle. || مجسم — arête, *f. Pl.* اضلاع . *V. ce mot.*

ضلعى { *zil'i* ou *dil'i*, adj. *Anat.* Costal,e ; abdominal,e. || ذيل خنجرى — costo-xyphoïdien,ne. || صدرى — costo-thoracique. || عانى — costo-pubien,ne. || غرابى — costo-coracoïdien,ne. || فقارى — costo-vertébral,e || قصى — costo-sternal,e. || كتفى — costo-scapulaire. || مستعرض ظهرى — costo-transversaire. || بطنى — costo-abdominal,e. || ترقوى — costo-claviculaire ; clédo-costal. || مستعرض رقبى — costo-trachélien,ne. *Fém. et pl.* ضلعيه .

ضم { *zamm*, sm. Action d'ajouter, d'augmenter. § *Gram. ar.* État d'une consonne qui porte le signe (ُ) ou la voyelle *u.* || *Chir.* Affrontement, *m.*; action d'affronter. || ايتمك — ajouter ; augmenter.

ضماد• { *zymâd*, sm. *Méd.* Cataplasme, *m.* (لاپه) . || خردل — sinapisme, *m.*

ضمان• { *zamân*, sm. Garantie, *f.*; caution; *f.*; cautionnement, *m.* § Assurance, *f.* || *Dr.* قانونى — garantie de droit. *Syn. de* كفالت قانونيه .

ضمائر• { *zamâyr*, sm. [*pl. de* ضمير] Pensées, *f. pl.*; intentions secrètes. || *Gram. ar.* Pronoms, *m. pl.* || *Gr. fr.* شخصيه — pronoms personnels. مبهمات — pronoms indéfinis. نسبيه — pronoms relatifs. مبهمه — pronoms corrélatifs. اشارتيه — pronoms démonstratifs. اضافيه — pronoms possessifs. || *Gr. Turque.* منفصله — pronoms isolés. متصله — pronoms suffixes. فعليه — pronoms verbaux. *V. aussi* ضمير .

ضمائم• { *zamâym*, sf. [*pl. de* ضميمه] Additions, *f. pl.*; suppléments, *m. pl.*; appendices, *f. pl.*

ضمغ { *zamgh*, s. V. صمغ .

ضمغلامق { *zamghlamaq*, va. Gommer.

ضمغلامه { *zamghlama*, s. Gommement, *m.*

ضمغلى { *zamghly*, adj. Gommeux,se.

ضمن• { *zymn*, sm. Intérieur, *m.* § Sens caché; sens impliqué. بونك — نده بشقه شى وار cela implique autre chose.

ضمن { *zamn*, sm. V. ضمان .

ضمناً { *zymnen*, adv. Par un sens caché; implicitement.

ضمنى { *zymny*, adj. Implicite. *Fém. et pl.* ضمنيه .

ضمور { *zumoûr*, sm. *Med.* Atrophie, *f.*; aridure, *f.*; symptose, *f.* || اظفار — onychatrophie, *f.* || جلد — adermotrophie, *f.* || قزحيه — iridaréosis, *f.* || مثانه — acystotrophie, *f.* || نخاع — amyélotrophie, *f.*

ضمه { *zamma*, sf. Le signe (ُ) qui tient lieu de la voyelle *u* ou *ou*. (اوترى).|| مقبوضهٔ خفيفه — *u*. || مقبوضهٔ ثقيله — *ou*. || مبسوطهٔ خفيفه — *œu*, *o (allemand)*. || مبسوطهٔ ثقيله — *o*. *Cette différence de prononciation est propre aux mots d'origine turque. Ce signe est représenté souvent par la lettre* و . *V. cette lettre.*

ضمير { *zamyr*, sm. Intérieur, *m.* § Esprit, *m.*; cœur, *m.* § But caché. *Pour le sens de* conscience *V. plutôt* وجدان . || *Gram. ar.* Pronom personnel. متصل مرفوع — pronom affixe représentant le nominatif. منفصل — pronom de séparation. التأكيد — pronom de corroboration. الشان — pronom d'état. *Pl. et fem.* ضماير . *V. aussi* ضمائر .

ضميرى { *zamiri*, adj. Pronominal,e. *Fém.* ضميريه . || *Gr. ar.* — ظروف adverbes pronominaux. — جذور racines pronominales. || *Gr. fr.* — افعال verbes pronominaux.

ضميم { *zamym*, adj. [*de* ضم] Joint,e; ajouté, e; accessoire. *Fem. et pl.* ضميمه .

ضميمه { *zamimé*, sf. Chose jointe, ajoutée; appendice, *f.*; addition, *f.* احسان — addition à la grâce; nouvelle grâce. *Pl.* ضمائم .

ضمين { *zamyn*, adj. *et* s. V. ضامن .

ضوء { *zou*, sm. Lumière, *f.*

ضوابط { *zévabit*, sf. Lois, *f. pl.*; règles, *f. pl.*

ضيا { *zyiâ*, sm. Lumière, *f.*; lueur, *f.*; clarté, *f.* N. Pr. Zia.

ضياپاش { *zyiâ-pâch*, adj. et

ضيادار { *zyiâ-dâr*, adj. Lumineux,euse; brillant,e; éclatant,e.

ضيالنمق { *zyialanmaq*, vn. S'éclairer, jouir de la lumière. *On écrit encore* ضيالاتق .

ضياع { *zyiâ'*, sm. Action de perdre, perte, *f.* ابدى — perte éternelle; mort, *f.*

ضيافت { *zyiâfet*, sf. Repas (*m.*) d'invitation d'étiquette; festin, *m.*; banquet, *m.* || چاى — invitation au thé. || شبانه — dîner; banquet du soir. || ربيعيه — banquet printanier. || — ويرمك — كشيده ايتمك donner un repas, un banquet. || — ه دعوت ايتمك inviter à un repas.

ضيع { *zaï'*, sm. Perte, *f.* العيش — gêné,e dans ses moyens d'existence.

ضيف { *zaif*, sm. Hôte, *m.*; personne reçue à titre d'hospitalité. *Peu usité.* V. مسافر .

ضيق { *zyq*, sm. Étroitesse, *f.*; espace étroit. § Angoisse, *f.*; gène, *f.* || *Méd.* النفس — asthme, *m.*; difficulté de respiration. نفسه دوچار اولمق — être asthmatique. — *Comme adj.* Étroit,e. || *Méd.* Barré,e.

ضيوف { *zayouf*, sf. *pl. de* ضيف *V. ce mot.*

ط

ط { *ty*, s. Dix-neuvième lattre de l'alphabet turc. Cette lettre qui, en arabe, a une prononciation plus lourde que celle du *t.*, se prononce en turc quelquefois comme *t*, sans différence avec le ت et quelquefois comme *d*, sans différence avec le د . La dernière prononciation est propre a des mots d'origine turque. On préfère d'ailleurs actuellement de les ecrire avec un د . Valeur numérique 9.

طاء { *tâ*, sf. Nom arabe de la lettre ط . *On dit aussi* —ٔ مهمله *par opposition a* ظاء معجمه, ط *pointe ou* ظ .

طابه { *tâbé*, vn. Soit bon,ne, pur,e, parfumé,e. *Usité dans la phrase* — ثراه que sa terre soit pure et parfumée, *en parlant d'un mort illustre*.

طاباق ou طباق { *t a b a q*, s. V. داغ .

طابان { *taban*, s. Plante *(f.)* du pied. || *Fig.* Résistance, *f.*; fermeté, *f.* § Courage, *m.* || — ه — ضد tout a fait contraire, opposé,e. || *Arch.* اوق —ى poutre horizontale du toit. || — آغاجى، تختهسى poutre, planche qui tient lieu de base *dans les edifices*. || — قاتى étage de pleine terre. || — تارله ى rouleau d'agriculture. || — دوه ى plante de pied très large. § Espèce de plante. || — دوز personne qui porte la guigne, guignard,e. || — طالى gueux, *m.* || — قالدرمق ى courir. || — ده توت — آ ق . — چكمك marcher a pied. = Comme adj. Plat,e (terrain). || — دمير sorte d'acier estimé dont on fait des armes.

طابانجه { *tabandja*, s. Paume de la main. § Soufflet, *m.* § Pistolet. ° *m.* *On écrit encore* طبانجه .

طابانسز { *tabansyz*, adj. Qui ne résiste pas; qui n'est pas ferme. § Poltron,ne.


Pistolet °

طابانسزلق *tabansyzlyq*, s. Manque de résistance, de fermeté. § Poltronnerie, *f.*

طابانلى { *tabanly*, adj. Qui résiste; ferme. § Courageux,euse.

طابخ { *tâbykh*, adj. [*de* طبخ] Qui cuit. § *Méd.* Ardent,e *(fièvre*. *Fém. et pl.* طابخه . = Sm. Cuisinier, *m.* *Dire plutôt* طباخ .

طابع { *tâby'* adj. *et* s. [*de* طبع] Imprimeur, *m.* || — و ناشر imprimeur-éditeur.

طابقور { *tabqour*, s. Petite sangle qui retient la housse d'un cheval.

طابور { *tabour*, s. *Milt.* Bataillon, *m.* § Forme carrée que prend une armée, carré, *m.* || نقليه — ى bataillon du train. || استحكام — ى bataillon du génie. || ژاندارمه — آغاسى major de gendarmerie. || نشانجى — ى، طليعه — ى، آوجى — ى bataillon de chasseurs. || نظاميه — ى bataillon de ligne; bataillon actif. || حفرجى — ى bataillon de sapeurs. || اطفائيه — ى bataillon de pompiers. || ماجار — tambour-major *(corruption du français)*.

طابيه { *tabïa*, s. [*de l'ar.* تعبيه] *Milt.* Retranchement, *m.* bastion, *m.* | — آى lunette, *f.* || — اوق rédan, *m.* || — كلاه queue d'aronde. || — مقراصى tenaille, *f.* || — منشارى cremaillere, *f.* || — طوپراق ouvrage de défense en terre. ||

— يلديز bastion pentagonal en forme d'etoile. || — يارم ouvrage de defense en demi-lune.

طابيه‌وى { tabıevi, adj. Bastionne,e. || *Milt.* جبهه — front bastionné. *Ecrire* طابيوى.

طاپديرمق { taptyrmaq, va. Faire adorer. || — كنديه se faire adorer, être obéi,e et aime,e.

طاپشديرمق { tapychtyrmaq, va. Faire chercher *inusité*. § Faire parvenir. § Recommander. *Vieux mot.*

طاپشرمق { tapchyrmaq, va. Faire parvenir. *Vieux mot.*

طاپمق { tapmaq, vn. *et*

طاپنمق { tapynmaq, vn. Adorer. § Aimer a l'adoration. *écrire* طاپنمق.

طاپنمه { tapynma, s. *et*

طاپنيش { tapynych, s. Adoration, *f.*; culte, *m.* V. طاپيمه، طاپيش.

طاپنيجى { tapynydjy, s. Adorateur, *m.*

طاپو { tapou, s. Titre possessoire des terres.

طاپه { tapa, s. Bouchon, *m.* *Milt.* Fusée, *f.* || قومباره —سى fusée a bombe. || كولله —سى fusée a boulet. || — ضعف تأثيرلى fusée a double effets. || دانه —سى fusée a obus. || — ثانيه‌لى fusee fusante. || — مختلط fusee mixte. || مصادمه‌لى —، مصادمه —سى fusee percutante. || بورغوسى — tire-bouchon, *m.*

طات { tat ou tad, s. Goût, *m.* § Saveur, *f.*; douceur, *f.*

طاتديرمق { tattyrmaq, va. Faire goûter. § Faire eprouver.

طاتسز { tatsyz, adj. Sans goût, fade ; insipide. § *Fig.* Qui n'est pas allechant,e. § Sans entrain.

طاتسزلاتمق { tatzıslatmaq, va. Rendre desagreable.

طاتسزلانمق { tatsyzlanmaq, vn. Devenir fade. § Acquérir un ton désagreable.

طاتسزلق { tatsyzlıq, s. Manque de goût, de saveur ; fadeur, *f.*; desagrément, *m.*; insipidite, *f.*

طاتلانمق { tatlanmaq, vn. Devenir doux,ce.

طاتلى ou طاتلو { tatly, adj. Doux, ce. § Qui n'est pas sale. § Agréable, aimable ; douceur, *f.*; confiture, *f.* || كاسه‌سى — compotier, *m.* || ديل — parole douce, aimable, douceurs, *f. pl.*; plat doux, confiture etc. || *Pharm.* بويان — réglisse officinale. || *Chim.* سلمن — aquila alba.

طاتليجه { tatlydje, adj. Un peu doux,ce, passablement doux,ce.

طاتليجى { tatlydjy, s. Celui qui fait et vend des douceurs. = Adj. Qui aime beaucoup les douceurs.

طاتليلاشديرمق { tatlylachtyrmaq, va. Rendre doux,ce.

طاتليلاشمق { tatlylachmaq, vn. Devenir doux,ce, acquerir de la douceur.

طاتليلق { tatlylyq, s. Douceur, *f.*; saveur, *f.* § Bonne maniere, gentillesse, *f.*

طاتليلى { tatlyly, adv. Sucré,e. § A la confiture. || — يومورطه omelette a la confiture.

طاتليمسى { tatlymyssy, adj. Douceatre.

طاتمق { tatmaq, va. Goûter, savourer. § Éprouver.

طاتمه { tatma, s. Action de goûter, goût, *m.*; degustation, *f.*

طاتيق { tatyq, s. et

طاتيم { tatym, s. Petite quantite d'une chose qu'on prend pour en connaitre le goût.

طاحين { tahyn, s. V. طحين.

طاد { *tad*, s. V. طات.

طاداندیرمق { *dadandyrmrq*, va. Faire prendre le goût ; donner une habitude. § Allécher.

طادانمق { *dadanmaq*, vn. Être alléché,e , concevoir le désir de.

طادیجی { *tadydjy*, s. Celui qui goûte, qui détermine le goût des mets etc.

طار { *dar*, adj. Étroit,e ; restreint,e. § Court, *en parlant du temps*. § Gêné,e. ‖ سوقاق — rue étroite ; ruelle, *f*. ‖ — آغزی (شیشه) *bouteille* au goulot etroit. ‖ طیقیز — serré,e et compacte. ‖ الی — gêne, *f*.; gêné,e. — Adv. A peine ; avec difficulté. ‖ قاچوه — یتشمك — *On dit aussi*. یه — — et ه — . = S. Gene, *m*.; difficulte, *f*. ‖ ده قالمق — être dans l'embarras ; se trouver a court. ‖ ه كلك — être reduit,e a une position difficile. ‖ ه كتیرمك — forcer , profiter de la position difficile d'une personne.

طاراق ، طاراقجی ، طاراقلمق etc. V. طراق، طراقجی، طراقلمق.

طارالتمق { *daraltmaq*, va. Rendre etroit,e , resserrer ; restreindre.

طارالمق { *daralmaq*, vn. Devenir etroit,e , se resserrer , se restreindre.

طارتاقلامق { *tartaqlamaq*, va. Saisir et tirer a soi avec force , maltraiter. § Cascader.

طارتدیرمق { *tarttirmaq*, va. Faire peser.

طارتشمق { *tartychmaq*, vn. Essayer les forces *entres deux ou plusieurs personnes*. § Se disputer ; se quereller.

طارتقی { *tartqy*, s. Action d'avancer par degrés, en pesant ses pas. § Boucle de sangle.

طارتلمق { *tartylmaq*, vn. *et* vp. Être pese,e ; se peser. § Se balancer. § Hesiter *en marchant ou en parlant*. ‖ Imposer par sa presence ; importuner. *Ecrue* طارتیلمق.

طارتمق { *tartmaq*, va. Peser *au pr. et au figure* essayer. ‖ — بركیمسه یی essayer une personne ; s'assurer de sa valeur. ‖ — كندیی être arrogant,e, se donner de l'importance.

طارتمه { *tartma*, s. Action de peser ; pesée, *f*.

طارتی { *tarty*, s. Pesage, *m*.; pesee, *f*. § Poids, *m*. § Mesure, *f*.

طارتیجی { *tartydjy*, s. Peseur, *m*.

طارتیسز { *tartyssyz*, adj. Non pese,e. § Non mesuré,e , sans mesure. ‖ — ال qui ne connait pas la juste mesure. *Au pr. et au figure*.

طارتیلی { *tartyly*, adj. Pese,e ; mesure, e.

طارچین { *tartchyn*, s. V. دارچین.

طارده { *târyd*, adj. [*de* طرد] Qui chasse, éloigne, ecarte. ‖ *Med*. Expulsif,ive. *Syn. de* دافع. ‖ الحصات — lithagogue. ‖ دود — وحید tenifuge. ‖ دیدان — vermifuge, anthelminitique. *Fém. et pl.* طارده.

طارطغان { *dardaghan*, adj. Disperse,e, épars,e. § Qui manque d'ordre; en desordre. == S. داریسی — millet qu'on eparpille en signe de malediction.

طارطغانلق { *dardaghanliq* , s. Desordre, *m*.

طارغین { *dargnyn*, adj. Fâche,e. § Irrité,e; en colere.

طارغینلق { *darghynlyq*, s. Fâcherie, *f*. § Colere, *f*.; irritation, *f*. ‖ له — avec colère ; par inimitie.

طارق { *tariq*, sm. *Astr*. L'astre du matin, Vénus. ‖ N. pr. *Géo*. جبل ال— Gibraltar.

طارلاتمق { *darlatmaq*, va. et

طارلاشديرمق { *darlachtyrmaq*, va. Rendre étroit,e; resserrer.

طارلاشمق { *darlachmaq*, vn. et

طارلانمق { *darlanmaq*, vn. Devenir étroit,e; se resserrer. § S'affliger; s'inquiéter.

طارلتمق { *daryltmaq*, va. Fâcher. § Mettre en colère; irriter.

طارلق { *darlyq*, s. Etroitesse, *f.*; rétrécissement, *m.* § Lieu etroit. § Gêne, *f.*; angoisse, *f.* || كوكل — ى souci, *m.*; inquiétude, *f.*; anxiete, *f.* || ال —ى pénurie, *f.* gêne, *f.* || نفس —ى asthme, *m.*; suffocation, *f.*

طارلمق { *darylmaq*, vn. Se fâcher. § S'emporter, s'irriter; se mettre en colere. *On ecrit aussi* دارلمق .

طارم { *târym*, s. Voûte, *f.*; pavillon à toit voûté et arrondi. § Ciel, *m.* *Poét.*

طارمه‌طاغين { *darma - daghan*, *darma - daghyn*, adj. Tout a fait en désordre.

طاره { *dara*. s. [*mot ital.*] Tare, *f.*

طاره‌جق { *dâradjyq*, adj. Très etroit,e.

طارى { *târy*, adj. Qui arrive, se présente, survient, se manifeste. || اولمق — arriver; se présenter; survenir; se manifester. خسته‌لك — اولمق se manifester *la maladie*.

طارى ou طارو { *dary*, s. V. دارى .

طارومار { *taroumar*, adj. [*corr. de* تارومار] En désordre; dispersé,e.

طاز { *taz*, s. Calvitie, *f.*; pélade, *f.* *Scient.* صلع.

طازه { *tazir*, sm. Pressé,e.

طازلاق { *tazlaq*, adj. Chauve. || *Fig.* Nu,e. § Simple, ordinaire. || قبا — grossier,ere et provisoire. *Écrire* دازلاق .

طاس { *tas*, sm. Soucoupe, *f.* § Vase de métal à fond arrondi. § Écuelle de cuivre; tasse, *f.* || *Milt.* Casque, *m.* || سفر — ى vivandière, *f.* *plats de cuivre superposes et adaptes de façon à former un seul ustensile.* || باشك — ى crâne, *m.* || — اسكى حمام اسكى comme auparavant; sans aucune amélioration. || — التون coupe d'or. || باش —ى boîte osseuse; boîte du crâne. || ساعت —ى cloche, *f.* || عسكر —لى soldats qui portent des casques. || طراغى طوپلامق —ى prendre les cliques et les claques, s'esquiver.

طاس { *tas*, particule qui placée devant quelques adj. ou adv. commençant par ط ou ت, donne une plus grande extension a leur sens. || تمام — tout à fait complet,ète.

طاسلاق { *taslaq*, adj. Chauve ou nu,e comme le fond arrondi d'une soucoupe. § Grossier,ère; fait,e provisoirement et brevement. § Ébauche, *f.*; esquisse, *f.* || A l'etat d'ebauche. *On ecrit aussi* طارلاق *et* تاسلاق .

طاسلامق { *taslamaq*, va. Montrer en se vantant. § Se donner des airs.

طاش { *tâch*, s. Pierre, *f.* § Roc, *m.*; rocher, *m.* § Caillou, *m.* § Pierre précieuse. § Pion, *m.* § Calcul, *m.* V. حصات . || بينك —ى banc en pierre devant la porte sur lequel on met le pied pour monter à cheval; perron, *m.* || كوك —ى sulfate de cuivre; vitriol bleu. || جهنم —ى azotate d'argent; pierre infernale. || قپاق —ى بوكمه‌ pierre a rasoir. || چاقمق —ى كوسله pierre a fusil; silex, *m.* || مهره —ى مصقله pierre à brunir. || بلغمى — onyx, *m.* || يلديز —ى porphyre, *m.* || — سماق marbre de couleur. || بنا —ى pierre a bâtir. || بيلك —ى pierre a aiguiser. || پونزه —ى pierre-ponce, *f.* || مزار —ى pierre tombale. || چريجى —ى récif,

m.; banc de rocher. || ذی‌قیمت —لر pierrerie, *f.* || چیقارمق — surpasser en habileté *ou* en scélératesse. || بر —له ایکی قوش اورمق faire d'une pierre deux coups; faire coup double. || ۵ لطه‌ی — ه اورمق blâmer quelqu'un en plein visage *ou* l'un des siens sans le connaître. || یووارلامق — faire allusion; *répond à la locution française* jeter une pierre dans son jardin. || آتمق — faire acte de rebellion *surtout contre les préceptes de la religion.* || *Fig.* — طاغ le monde entier; l'univers. || باغره — باصمق supporter; endurer. || کسیلمك — devenir rigide, se pétrifier. § Être stupéfait,e. || ه طوتمق — lapider, poursuivre avec des pierres. || چاتلاسه — au pis aller § Quoi qu'il arrive. = *Comme adj.* De pierre; en pierre. § Dur,e comme la pierre. || یورکلی — impitoyable. || *Med.* علتی — maladie de la pierre. *Vulg.* || *Zoo.* بالیغی — anguille. *Vulg.* || *V. encore* حجر *et le pl.* احجار.

طاش { *tach*, *s.* *Vieux mot.* V. طش.

طاشاق { *tachaq*, s. Testicule, *m.* || تك — monorchide, *m.* *Vulg.*

طاشاقلی { *tachaqly*, adj. Qui a des couilles. || *Fig.* Courageux, energique. *Vulg.*

طاشالمق { *tachalmaq*, vn. Devenir pierre ; se pétrifier.

طاشجی { *tachdjy*, s. Tailleur de pierres. § Marbrier, *m.* || قلمی — ciseau, *m.*

طاشجیلق { *tachdjylyq*, s. Art du tailleur de pierres; taille de pierres. § Marbrerie, *f.*

طاشرملی ، طاشره { etc. V. طشره etc.

طاشقین { *tachqyn*, adj. Débordant,e. *au pr. et au fig.* § Exalté,e. § Impertinent,e. صولر — eaux débordantes.

طاشقینلق { *tachqynlyq*, s. Débordement,*m.* § Exaltation, *f.* § Impertinence, *f.*

طاشلاتمق { *tachlatmaq*. va. Faire lapider ; faire jeter des pierres.

طاشلامق { *tachlamaq*. vn. Frapper avec des pierres; lapider. || اورمان — scruter; vouloir apprendre une chose par des allusions.

طاشلامق { *tachlamaq*, va. Mettre dehors. *Vieux mot.*

طاشلق { *tachlyq*, adj. Pierreux, euse.=S. Contrée pierreuse. § Vestibule *ou* galerie pavée; pavé, *m.*

طاشلی { *tachly*, adj. A pierre ; à marbre.

طاشمق { *tachmaq*, vn. Déborder. § Se répandre. § S'exalter. § Devenir impertinent,e.

طاشمه { *tachma*, s. Débordement, *m.*; inondation, *f.*

طاشیتمق { *tachytmaq*, va. Faire transporter.

طاشیرمق { *tachyrmaq*. va. Faire déborder. = Vn. Boiter, *se dit du cheval dont le sabot est usé.*

طاشیمق { *tachymaq*. va. Transporter; transférer. § Porter sur le dos. § Avoir en soi; porter. — سلاح porter des armes.

طاشینمق { *tachynmaq*, vn. Se transporter, se transférer. § Déménager. — دوشونوب peser le pour et le contre. § Penser longuement. = Vp. Être porté,e, *en parlant des armes etc.*

طاشینمه { *tachynma*, s. Transport, *m.* § Déménagement,*m.* § Action de songer. دوشو— — نوب peser le pour et le contre.

طاسمه { *tasma*, s. V. تاسمه .

طاطولین { *tatouline*, s. *Chim.* Daturine, *f.*

طاطوله { *tatoula*, s. [*mot indien*] *Bot.* Stramonium, *m.*; stramoine, *m.*; datura, *m.* *Syn. de* جوز مائل .

طاعت• { *ta'at*, of. Obéissance, *f.* *V. plutôt* اطاعت . § Obéissance aux ordres divins; fidélité aux préceptes de la religion; dévotion, *f.* § Priere, *f.*; culte, *f.*

طاعون• { *tâ'oûn*, sm. Peste, *f.* *Syn. de* وبا ، يغورجاق .

طاعونى• { *ta'oûny*, adj. *Méd.* Pestilentiel,e. *Fém. et pl.* طاعونيه .

طاغ { *dagh*, s. Montagne, *f.* § Mont, *m.* || اتكى — versant, *m.* || صرتى — flanc, *m.* || تپه‌سى — sommet, *m.* || يانار — volcan, *m.* *Syn. de* بركان . || آدمى — homme sauvage *ou* grossier. || *Zoo.* كچيسى — chamois, *m.*; isard, *m.* || كبى — vigoureux,euse; robuste; tres corpulent, *en parlant d'un homme.* = N. pr. — قره Monténégro.

طاغتمق { *daghytmaq*, va. Disperser; disséminer; dissoudre. § Distribuer. — صدقه distribuer de l'aumône. || *Pol.* مجلس — ملى dissoudre l'assemblée nationale. *On écrit aussi* طاغيتمق .

طاغدلمق { *daghydylmaq*, vp. Être dispersé,e, dissous, oute. § Être distribué,e. || كاغدلر طاغيدلدى les cartes ont été données, *au jeu de cartes.* || *On écrit encore* طاغيدلمق .

طاغدیجی { *daghydydjy*, s. Celui qui disperse, dissout. § Distributeur, *m.*

طاغرجان { *daghyrdjan*, s. *Zoo.* Passereau (*m.*) de montagne.

طاغستان { *daghystan*, s. Pays montagneux. § V. داغستان .

طاغلق { *daghlyq*, adj. Montagneux,euse. = S. Pays montagneux.

طاغلمق { *daghylmaq*, vn. Se disperser; se dissoudre. § Se distribuer. § Être brisé, démoli,e. *On écrit aussi* طاغيلمق .

طاغلى { *daghly*, adj. *et* s. Montagnard, *m.*

طاغنمق { *daghynmaq*, vn. Se disperser. § Se briser; se morceler.

طاغنیق { *daghynyq*, adj. Dispersé,e, épars,e. (طاغينيق).

طاغنیقلق { *daghynyqlyq*, s. État de ce qui est dispersé, épars,e. (طاغينيقليق).

طاغوق { *taghouq*, s. V. طاووق .

طاغى• { *tâghy*, vulg. *daghy*, adj. [*de* طغيان] Rebelle. § Pécheur,eresse. *Fém. et pl.* طاغيه.

طاق• { *tâq*, sm. Arche, *f.*; arc, *m.*; arcade, ° *f.*; voûte, *f.*; coupole, *f.* § Fenêtre, *f.* § Voûte céleste; ciel. *m.* || ظفر — arc de triomphe.° || ابرو — sourcil courbé. *Poét.*



Arcade °



Arc de triomphe °

طاق { *taq*, partic. Imite le bruit d'un craquement. || — جانه ديمك ، جانه — ايتمك être à bout de patience; excédé,e; ne pouvoir plus supporter.

طاقت• { *tâqat*, st. Force, *f.*; capacité, *f.*, pouvoir, *m.* || كتيرمك — pouvoir résister *ou* supporter. || فوقى — au dessus de la force, de la capacité. § Accablant,e. § Insupportable.

طاقدیرمق { *taqtyrmaq*, va. Faire fixer, enchâsser, mettre, pendre, accrocher *ou* ceindre.

طاقر { *taqyr,* partic. Imite le bruit sec des pieds du cheval, du marteau etc. *On dit* طوقور — .=*Comme adj.* — طام tout a fait vide.

طاقرداتمق { *taqyrdatmaq* , va. Faire rendre un bruit sec comme celui des pieds du cheval etc.

طاقردامق { *taqyrdamaq,* v n. Rendre un bruit sec *comme celui du marteau.* § Claquer.

طاقردی { *taqyrty,* s. Bruit sec || آتاق — سی bruit des pieds.

طاقشدیرمق { *taqychtyrmaq,* va. Bien appliquer un ornement. || — طاقوب s'orner de...

طاقطاق { *taqtaq,* s. Marteau en bois avec lequel on bat le linge pendant qu'on le lave.

طاقلا ou طاقلاق { *taqla* ou *taqlaq,* s. Culbute, *f.* || قیلمق — faire une culbute. *On écrit encore* تاقلاق .

طاقلاباز { *taqlabaz,* adj. et

طاقلاجی { *taqladjy,* adj. Culbutant,e.

طاقلاق { *taqlaq,* s. V. طاقلا .

طاقلداق { *taqyldaq,* s. Claquet de moulin.

طاقلمق { *taqylmaq,* vn. S'attacher , se fixer , s'accrocher. § Être retenu, empêché,e; ne pas avancer. § Plaisanter ; railler.

طاقلمه { *taqylma,* s. et

طاقلیش { *taqylych,* s. Action de se fixer, de s'attacher, de s'accrocher. § Etat de ce qui est empêché, retenu,e, qui n'avance pas. § Plaisanterie, *f.*; raillerie, *f.*

طاقمق { *taqmaq,* va. Fixer ; attacher. § Accrocher , pendre. § Enchâsser. § Porter ; ceindre. || — آد donner un surnom, ou sobriquet. || — قولب inventer un motif pour calomnier quelqu'un. § Jaser. || — آدمه آدی semer la discorde ; faire quereller.

طاقمه { *taqma,* s. Action de fixer, d'attacher etc. V. طاقمق . = Adj. Fixe,e ; attaché, e. § Enchâssé,e. § Emprunté, e , faux, fausse *nom etc.*

طاقنمق { *taqynmaq,* vn. Attacher, fixer sur soi. § Porter ; ceindre. § Être muni,e de ; prendre. || — قلیج être ceint du glaive ; cérémonie de l'investiture par le glaive. *Syn. de* آغیرلق . V. تقلید سیف . || — سیف prendre un ton sérieux, grave. *Ecrire* طاقینمق.

طاقوز { *taqoz,* s.

طاقه { *tâqa,* sf. V. طاقت .

طاقه { *taqa,* s. Sorte d'étoffe de soie.

طاقم { *taqym,* s. Groupe, *m.* § Classe, *f.*; masse, *f.* § Partisans, *m.pl.* || — ر quelques ; certains,es ; un certain nombre. || چالغی — ی bande de musique ; orchestre, *m.* || حمام — ی linge de bain. || چای — ی service a thé. || چهیز — ی trousseau, *m.*; linge, *m.* || چبوق — ی bouquin *de la pipe turque.* || سوز — ر un tas de paroles. || — — par masses. § Divise par classes.

طاقم { *taqym,* s. Tout ce qu'on porte, qu'on s'attache ; ornement, *m.*

طاقمجه { *taqymdje,* adv. En corps , en masse.

طاقیه { *taqye,* s. Calotte legère en toile ; bonnet de nuit. || قاپجی — voleur, *m.*

طاقیه‌جی { *taqyiedji,* s. Celui, celle qui fait et vend des bonnets de toile.

طاك { *tañ,* s. Matin, *m.*; aube, *f.*|| یری آغارمق — poindre, *en parlant de l'aube. Vieux mot.* V. شفق، صباح، صبح .

طاك { *tañ*, s. Étonnement, *m*. *Vieux mot*.

طاکری et طاکریلق { V. تکری etc.

طاکرمق { *tañrmaq*, vn. S'étonner. § Regarder avec étonnement.

طانشمق ou طاکشمق { *danech-maq*, v n. Questionner. § Demander conseil. *Ecrire plutôt* دانشمق.

طاکمق { *tañmaq*, vn. S'étonner. *Vieux mot*.

طال { *dal*, adj. Nu,e ; dépourvu,e de. || قاووق — V. طالقاووق. || قلیج — qui tient l'épée nue; guerrier, *m*. || طابان — va-nu-pieds, gens de rien.

طال { *dal*, s. V. دال.

طال• { *tâlé*, vn. Soit allongé,e. *Se trouve dans quelques phrases arabes qui tiennent lieu de vœu*. عمره — qu'il ait longue vie.

طالابیق { *dalabiq*, s. Saut, *m*.; sautillement. = Adj. sautillant,e.

طالابیق { *talabymaq*. vn. Sauter, *en parlant des poissons etc*.

طالاپسیمق { *talapsymaq*. vn. Être en rut, *en parlant d'une femelle*.

طالاز { *talaz*, s. Vague, *f*.; flot, *m*.; onde, *f*.

طالازلانمق { *talazlanmaq*, vn. S'agiter; se couvrir de vagues. § Onduler ; flotter.

طالازلق { *talazlyq*, s. Agitation de la mer ; houle, *f*.

طالاش { *talach*, s. Sciure de bois ; raclure, *f*.; rognure, *f*.; limaille, *f*.

طالاشمان { *talachman*, adj. Querelleur, euse ; mordant,e.

طالاشمق { *talachmaq*, vn. Se quereller; se mordre mutuellement.

طالاق { *dalaq*, s. Rate, *f*. *Syn. de* طحال. *On écrit aussi* طلاق. || اولق — avoir la rate enflée. || *Bot*. اوتی — scolopendre, *m*. *Syn. de* لسان غزال، قاز آیاغی. || Prisonnier de guerre vendu comme esclave. || قیز — ی jeune fille faite prisonnière pendant une guerre et asservie.

طالامق { *dalamaq*, va. Mordre. § Brûler, *en parlant d'une plante etc*.

طالان { *talan*, s. Pillage, *m*.; razzia, *f*. § Dévastation, *f*. || — آلان. *même signification*

طالب• { *tâlib*, adj. Demandeur, *m*.; questionneur, *m*. § Désireux,euse. *Fem. et pl*. طالبه. = S. Acheteur, *m*.; concurrent, *m*.; amateur, *m*. *Pl*. طالبین. || Étudiant, *m*.; élève, *m*. *Pl*. طلبه *et* طلاب.

طالدیرمق { *daldyrmaq*, va. Plonger. || *Agr*. Provigner. || *Fig*. Se plonger dans des méditations ; être distrait,e.

طالدیرمه { *daldyrma*, s. Action de plonger. § Provignage, *m*. = Adj. *Agr*. Provigné,e *(vigne)*.

طالع• { *tâli'*, sm. vulg. *talih*, sm. Sort, *m*.; fortune, *f*. § Chance, *f*. || ناساز — mauvaise fortune. || — یاوری chance, *f*. = Adj. Qui se lève *(astre)*. *Fem. et pl*. طالعه.

طالعسز { *tali'syz*, adj. Malheureux,euse ; infortuné,e. § Qui n'a pas de chance.

طالعسزلك { *tali'syzlyk*. s. Malheur,*m*.; infortune, *f*. § Mauvaise chance.

طالعلی { *tali'li*, adj. Heureux, euse, fortuné,e. § Qui a de la chance.

طالغه { *dalgha*, s. Flot, *m*.; vague, *f*.; onde, *f*. || ی — باشه آلق aller à la rencontre. *Répond à la locution française*, prendre le bœuf par les cornes.

طالغه‌لاندیرمق { *dalghalandirmaq*, vo. Produire des ondes; onduler.

طالغه‌لانمق { *dalghalanmaq*, vn. S'agiter ; avoir des vagues. Onduler; flotter.

طالغه‌لانمه { *dalghalanma*, s. Ondulation, *f.*

طالغه‌لی { *dalghaly*, adj. Agité,e; qui a des vagues. § Ondulé,e *étoffe ;* moiré,e. § Flottant,e.

طالغیج { *dalghydj*, adj. *et* s. Plongeur,*m.* ‖ ادوات — appareils de plongeur. ‖ قوشلر — oiseaux plongeurs.

طالغیش { *dalghych*, s. Nage *(f.)* au dessous de la surface de l'eau.

طالغین { *dalghyn*, adj. Plongé,e. § Pensif,ive; qui a l'esprit très préoccupé. § Somnolent,e. § En torpeur, assoupi,e *(malade).*

طالغینلق { *dalghynlyq*, s. Plongement. § État d'une personne pensive; plongée dans, préoccupé,e. § État de somnolence ; torpeur, *f.;* assoupissement, *m.*

طالقاغوق ou طالقاووق { *dalqaouq*, s. Bouffon, *m.;* parasite, *m.* § Flatteur, *m.* § Écornifleur, *m.*

طالقاغوقلق ou طالقاووقلق *dalqaouqlyq*, s. Bouffonnerie, *f.;* parasitisme, *m.* § Flatterie, *f.*

طالمق { *dalmaq*, vn. Plonger. § Devenir pensif, ive et préoccupé,e. § Rester comme endormi, *en parlant d'un malade.* § Entrer brusquement, sans permission.

طالوت { *tâloût*, n. pr. Saul.

طالیا { *dalia*, s. *Bot.* Dahlia, *m.* *Syn. de* یلدیز چیچکی، دالیا چیچکی

طالیان { *dalian*, s. Vivier, *m.;* pêche réservée. ‖ *Vulg.* Italien. دیلی — langue italienne.

طالیانجی { *daliandjy*, s. Pêcheur qui possède *(ou* qui surveille) un vivier, une pêche réservée.

طالیقه { *talyqa*, s. [*mot slave*] Sorte de voiture légère à quatre roues.

طالیون { *talioun*, s. *Bot.* Guimauve, *f.* V. خطمی .

طام { *dam*, s. Toit, *m.* § Étable, *m.* § Maison, *f. dans le dialecte de quelques parties de l'Asie Mineure.* ‖ دن دوشمك — parler mal à propos ; dire brusquement. ‖ پاپوجی — ه آتمق faire perdre la considération. ‖ پاپوجی — ه آتیلمق perdre de son importance. § Passer au second plan. ‖ *Bot.* — قوروغی joubarbe,°*f. Syn. de* قیا قوروغی .


Joubarbe°

طامات { *tamat*, s. Espèce de canard sauvage.

طامار { *damar*, s. Veine, *f.* § Ligne *ou* conduit quelconque ressemblant aux veines. § *Minér.* Veine, *f.;* nerf, *m.* filon, *m.* V. فیلون . ‖ *Fig.* Humeur, *f.;* caractère, *m.* § Colère, *f.;* irritation, *f.* ‖ ی طوتمق — être de mauvaise humeur, irrité,e. ‖ — شاخ artère, *f.* ‖ — آق nerf, *m.* (سیکیر). ‖ — قان آلهجق côté essentiel *d'une affaire.* § Côté faible *d'une personne.* ‖ *Bot.* ی — یاپراق nervure, *f.*

طامارلی { *damarly*, adj. Veineux, euse. § Veiné,e.

طاماق { *damaq*, s. [*de* طام *ou du pers.* دماغ] Palais *(m.)* de la bouche. ه خوش كلمك — être apprécié,e au goût.

طاماقلی { *damaqly*, adj. Qui a une pointe.

طامغه ، طامغالامق { etc. V. تمغا etc.

طاملا { *damla*, s. V. طامله .

طاملاتمق { *damlatmaq*, va. Verser goutte à goutte. § Distiller.

طاملامق { *damlamaq*, vn. Tomber goutte à goutte. || *Fig.* Arriver soudainement, sans être attendu,e ni invité,e.

طامله { *damla*, s. Goutte, *f. Syn. de* قطره . ايله آقيتمق — verser goutte à goutte. || ياقوت — rubis pinelle. § *Méd.* Apoplexie, *f.* ايندرمك — avoir une attaque d'apoplexie. *On écrit encore* داملە .

طامله‌جق { *damladjyq*, s. Gouttelette, *f.*

طامله‌لق { *damlalyq*, s. Les bords d'un édifice qui sont a l'abri sous la corniche du toit.

طاممق { *dammaq*, vn. *Vieux mot.* V. طاملامق .

طامو { *lamou*, s. Enfers, *m. pl. Vieux mot.* V. جهنم .

طاميز { *damyz*, s. Étable pour élever des animaux.

طاميزلق { *damyzlyq*, adj. et s. *Animal mâle* qui sert d'étalon; étalon, *m.*

طانا ou طانه { *dana*, s. Veau, *m. Quand il est tout petit; il s'appelle* بوزاغى . || اتى — viande de veau; veau, *m.* || باش — étourneau, *m.*; stupide. || بورنى — espèce d'insecte qui coupe les racines des plantes sous la terre ; larve de hanneton; ver blanc.

طانمق { *tanmaq*, vn. V. طاكمق .

طانيتمق { *tanytmaq*, va. Faire connaître; recommander.

طانيشمق { *tanychmaq*, vn. Consulter; prendre conseil de quelqu'un.

طانيشيق { *tanychyq*, s. Consultation, *f.*; délibération, *f.*

طانيق { *danyq*, s. Témoin, *m. Vieux mot.* V. شاهد .

طانيقلق { *danyqlyq*, s. Témoignage, *m. Vieux mot.* V. شهادت .

طانيلمق { *tanylmaq*, vp. Être connu,e; se connaître. § *Fig.* Acquérir de la renommée.

طانيمق { *tanymaq*, va. Connaître. § Distinguer ; reconnaître. || Légitimer ; avouer ; confesser.

طانينمق { *tanynmaq*, vn. Se connaître.

طاو { *dar*, s. Renforcement, *m.* § Toast, *m. Vieux mot.*

طاو ، طاولامق { etc. V. تاو etc.

طاوار { *tavar*, s. Bête de somme. § Animal, *m.*; brute, *f.*

طاوان { *tavan*, s. V. طوان .

طاوراندیرمق { *davrandyrmaq*, va. Donner des forces; faire résister. § Pousser ; exciter.

طاورانمق { *davranmaq*, vn. Se mouvoir; se préparer pour une action. § S'efforcer ; faire des efforts. § Résister. § Se trouver dans tel état. — تدبيرلى agir avec prudence, avec circonspection. || — آغير être lent, e ; agir avec inertie; ne pas se presser. || — سلاحه faire usage des armes; recourir aux armes.

طاورانمه { *davranma*, s. et

طاورانيش { *davranych*, s. Mouvement, *m.*; effort, *m.* § Résistance, *f.*

طاوس° { *tâoûs*, sm. *Zoo.* Paon,° *m.* || — ديشى paonne, *f.*



Paon °

|| قوشى ياوروسى — paonneau, *m.* || آق — paon blanc. || — يابانى paon sau-

vage. تپه‌لی —ی ژاپونیانك paon spécifère.

طاوش { *taouch*, s. Bruit léger de pas.

طاوشان { *tavchan*, s. *Zoo.* Lièvre,° *m.* || آطه — ی



Liévre °

lapin,°*m.* || آمریقا — ی chinchilla,°*m.* || *Bot.* پاچه‌سی — trèfle nidifique. || قولاغی — pulmonaire, *f.* || بیغی — trèfle spumeux. || — اوتی polypogon, *m.* || قاچ ٭ — تازی‌یه طوت duplicité,*f.*; proverbe a l'adresse de ceux qui soufflent chaud et froid.



Lapin °

|| — ی ارابه ایله طوتمق agir avec une grande lenteur et beaucoup d'inertie.

طاوشـان

tavchan, s. Menuisier qui travaille des objets tres fins; sculpteur sur bois; tabletier, *m.*



Chinchilla °

طاوشانجیل { *tavchandjyl*, s. Aigle qui enlève les lièvres. || *Bot.* اوتی — espece d'herbe; berce, *f.*

طاوشانلامق { *tavchanlamaq*, vn. Maigrir; devenir maigre comme un lièvre.

طاوشانلق { *tavchanlyq*, s. Menuiserie fine; sculpture sur bois; tabletterie, *f.*

طاوشمق { *taouchmaq*, vn. Marcher en faisant un léger bruit.

طاوق { *taouq*, s. poule, *f.* V. طاووق.

طاول { *daoul*, s. [*de l'ar.* طبل] Tambour, *m.* || — بیوك grosse caisse. *On écrit aussi* طاوول et طائول.

طاولجی { *daouldjy*, s. Celui qui bat du tambour; tambour, *m.* [طاوولجی].

طاولغه { *taoulgha*, s. V. تابولغه.

طاولباز { *daouloumbaz*, s. Tambour *(m.)* de la roue d'un bateau à vapeur a aubes.

طاولون { *tavloun*, s. Pont inférieur d'un navire. § Madriers, *m. pl.*; bordages du pont.

طاوله { *tavla*, s. Ecurie à chevaux. || اوشاغی — garçon d'écurie.

طاوله { *tavla*, s. V. تاوله.

طاووق { *tavouq*, s. Poule,° *f.* || — اوفاق poulette, *f.* ||



Poule °

— چاقشرلی poule pattue. || — تپه‌لی poule huppée. || — ی نجه pintade, *f.* || — ی هند, *On dit encore* — ی ع dindon,*m.*;dinde,*f. Syn. de* هندی. V. *ce mot.* || — قره merle,*m.*° || — ی بیان gelinotte, *f.* *Syn. de* چیل. || — کوکسی espèce de douceur préparée



Merle °

avec du blanc de poitrine de poulet, du sucre, de la farine de riz, et du lait.

طاووقجى { *taouqdjy*, s. Marchand de poules, de volailles.

طاووقجيلق { *taouqdjylyq*, s. Profession et commerce de marchand de volailles.

طاووقلق { *taouqlyq*, s. Poulailler, *m*. V. كومس.

طاوه { *tava*, s. Poêle a frire. V. تاوه.

طاهره { *tâhyr*, adj. [*de* طهارت]. Pur,e, propre. *Fem. et pl.* طاهره.

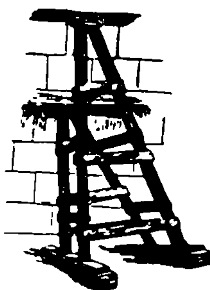
طاى { *taï*, s. Poulain, *m*.

طاى { *taï*, s. Chacune des deux parties de la charge d'un cheval. *Peu usité*.

طاياتمق { *daiatmaq*, va. Appuyer. – Vn. *Fig*. Repondre par une fin de non recevoir. § Résister ; s'opposer.

طاياق

daiaq, s. Appui, *m*.; soutien, *m*. § Bâton, *m*. § Verge, *f*. § Bastonnade, *f*. || *Arch*. Etai,° *m*. *Syn. de* پايندە. || — آتمق battre ; administrer une raclée.


Etai °

طاياقلامق { *daïaqlamaq*, va. Renforcer par des appuis, des étais.

طاياقلق { *daïaqlyq*, adj. Ne méritant pas une raclée ; ne méritant pas d'être battu,e.

طايامق { *daïamaq*, va. Appuyer; renforcer par un appui. § Donner brusquement.

طايالى { *dayaily*, adj. Appuyé,e. || — دوشەلى entièrement meublé,e *maison*.

طايانغاج { *daianghadj*, s. Bâton court pour s'appuyer étant assis.

طايانغان { *daianghan*, adj. *Vieux mot*. V. طايانيقلى.

طايانمق { *daïanmaq*, vn. S'appuyer. § Résister. § Se tenir fortement. § Durer. § Endurer ; supporter. § Pousser avec le dos.

طايانيق { *daianyq*, s. Durée, *f*. § Resistance, *f*.

طايانيقلى { *daianyqly*, adj. Qui peut durer ; endurant, résistant,e. § Fort,e.

طائره { *tâyr*, adj. [*de* طيران] Volant,e ; volatil,e *Fém. et pl*. طائره. V. طيار.

طائفه { *tâyfe*, sf. Partie, *f*. § Troupe d'hommes ; bande, *f*. § Peuple, *m*.; tribu, *m*. || *Zoo*. Famille, *f*. *En botanique on dit* فصيله.

طايفه { *taïfa*, s. [*du mot ar*.] *precedent*] Équipage (*m*.) d'un vaisseau. § Marin, *m*.; pilote, *m*. § Corporation, *f*. || قايق — سى les rameurs d'une barque. || قايقجى—سى corporation des bateliers. || دفترى — rôle d'équipage *Écrire plutot* طائفه.

طايلاق { *tailaq*, s. Chameau âgé de ans.

طايه { *taïa*, s. [*du pers*. دايه] Nourrice, *f*.; bonne (*f*.) d'enfant.

طايى { *daiy*, s. Oncle maternel. § Sieur, *m*. *Titre qu'on donne surtout a des personnes du peuple qui ont un certain âge et un air guerrier*. || — قبا homme qui a l'air et la tenue d'un guerrier, d'un brave. || *Hist*. Dey, *en Algerie et en Tripoli d'Afrique*. || اوجاق — سى prince féodal, *en Tripoli d'Afrique*.

طايلق { *daiylyq*, s. Situation de Dey et — قبا air, tenue d'un brave.

طب { *tybb*, **sm.** Médecine, *f.* || قانونی — médecine légale. || دارالفنون — faculté de médecine. || — انجمن academie de médecine. || کیمیوی — chimiatrie, *f.*; iatrochimie, *f.*

طباً { *tybben*, adv. Médicalement, au point de vue de la science médicale.

طبابت { *tabâbet*, sf. Art médical. || استحفاظیه — médecine prophylactique. || بیطریه — médecine vétérinaire. || Application de l'art médical; profession de médecin. || مجانین — psychiatrie, *f.*

طباخ { *tabbakh*, sm. [*de* طبخ] Cuisinier, *m.* *Peu usité.* V. آشجی .

طباخت { *tabâkhat*, sf. Cuisine, *f.* || فن — art du cuisinier. V. آشجیلق .

طباشیر { *tabâchir*, sm. V. تباشیر. || هندی — tabachir, *m.*; tabaxir, *m.*

طباعت { *tabâ'at*, sf. Imprimerie, *f.*; art de l'imprimeur. || دارالطباعه imprimerie, *f.* *Syn. de* مطبعه , باصمه خانه .

طباق { *tabaq*, s. [*de l'ar.* طبق] Assiette, *f.*; plat,° *m.* || ر. طونوسی — assiettée, *f.* V. طاباق .



Plat °

طباق { *tibbaq*, sm. Conformité, *f.*; analogie, *f.*; accord, *m.*

طبان , طبانلی , طبانجه { etc. V. طابان etc.

طبایع { *tabâyi'*, sf. [*pl. de* طبیعت] Natures, *f. pl.* § Naturels, *m. pl.*; caractères, *m. pl.*

طبخ { *tabkh*, sm. Action de cuire, de bouillir. || Cuisson, *f.* || *Phar.* Coction, *f.*; élixation, *f.* || ایتمك — cuire, bouillir.

طبع { *tab'*, sm. Action d'imprimer. § Édition, *f.* || ایکنجی — ی deuxième édition. § Naturel, *m.*; caractère, *m.* || — ایتمك imprimer. || — بال naturellement.

طبعاً { *tab'an*, adv. En ce qui regarde le caractère, le naturel de quelqu'un, par son naturel, moralement. § Naturellement.

طبعخانه { *tab'-khâne*, s. Imprimerie, *f.* *Dire plutôt* مطبعه .

طبق { *tabaq*, sm. Disque, *m.* § Couche, *f.* = *Comme mot turc.* V. طباق .

طبق { *tybq*, adv. Conformément a. V. صبق .

طبقات { *tabaqat*, sf. [*pl. de* طبقه] Couches, *f. pl.* § Classes, *f. pl.*; catégories, *f. pl.* § Recueil de biographies divisées en classes. || *Géol.* خشبیه — couches ligneuses || رسوبیه — couches sédimentaires. || *Bot.* قشریه — couches corticales. || الارض — les couches de la terre. § Géologie, *f.* *On dit aujourd'hui plutôt* علم الارض .

طبقه { *tabaqa*, sf. Couche, *f.* § Classe, *f.*; catégorie, *f.* || *Anat.* شبکیه '— rétine, *f.* || '— قزحیه iris, *f.* || ملتحمه '— ou مصمه '— tissu conjonctif. || *Méd.* التهاب '— شبکیه rétinite, *f.* || التهاب '— ملتحمه conjonctivite, *f.* *Pl.* طبقات .

طبقه { *tabaqa*, s. Feuille *de papier, d'étain etc.*

طبقه { *tabaqa*, s. [*du fr.* *tabaq*] Étui, *m*; boîte, *f.* || توتون سی — boîte à tabac, tabatière, *f.* || سیغاره سی — étui à cigarette.

طبقی { *tybqy*, adj. [*de l'ar.* طبق] Conforme; semblable; sans aucune différence. سی — . = Adv. Conformément, sans différence.

طبل { *tabl*, sm. Tambour, *m.* (طاول) . || *Anat.* Tympan, *m.*

طبلی { *tabli*, adj. *Anat.* Tympanique. *Fem. et pl.* طبلیه .

طبله {*tabla*, s. Plateau de bois arrondi. § Plateau portant les plats d'un repas. § Table, *f.* § Cendrier, *m.* § Partie plate au sommet d'un corps. || چادر — سی boule qui couronne l'extrêmite arrondie d'une tente. اکسر لی — clou à grosse tête arrondie.

طبله‌کار {*tablakiar*, s. Domestique attache a la cuisine et chargé de porter les plats sur un plateau de bois pose sur la tête. § Marchand ambulant qui porte un plateau sur la tête.

طبی• {*t y b b y*, adj. Médical,e. *Fem. et pl.* طبیه. — علوم sciences medicales.

طبیب• {*tabyb*, sm. Medecin, *m.* || — سر archiatre, *m*; medecin en chef. || ریاضی — iatromathématicien, *m.* || سیار — periodeute, *m.* || کیمیایی — chimiatre, *m.* || مظلی — iatralipte, *m.* || میخانیکی — iatromécanique, *m.* || — عسکری médecin militaire. || بلدیه ی — médecin municipal. || ملکیه ی — medecin civil. || متخصص — médecin spécialiste. || کور ی — oculiste *Syn. de* کحال. || امراض نسائیه ی — gynecologue. || اطفال ی — pediatre, *m.* || دیش ی — dentiste, *m.*

طبیعت• {*taby'at*, sf. Nature, *f.* § Naturel, *m.*; qualite innée; instinct, *m.* § Coutume, *f.*; habitude, *f.* § Goût, *m.* || بشریه — nature humaine. || ایتمك — s'habituer; se faire une habitude. || *S'écrit* طبیعیه *dans les mots composés arabes.* — فوق ال surnaturel, le. — ما فوق ال — ، ما ورای metaphysique, *f.* || صاحبی — qui a du goût, un goût délicat. || ــه — avec goût; avec bon goût. || یله — naturellement. § De soi même. *Pl.* طبایع.

طبیعتسز {*taby'atsiz*, adj. De mauvais goût.

طبیعتلی {*taby'atli*, adj. De bon goût. § Ayant le caractere de. در — حدت il est d'un caractère colere.

طبیعی• {*taby'y*, adj. Naturel,le; natif,ive. § Physique. || الحصول — qui se produit naturellement. || *Fem. et pl.* طبیعیه. — حکمت physique, *f.* — امور tout ce qui est considere,e naturelle; chose naturelle.

طبیعیات• {*taby'yiiât*, sf. *pl.* Partie de la philosophie qui traite des choses physiques, physique, *f.*

طبیعیون• {*taby'yiioûn*, sm. *pl.* Naturalistes, *m. pl.*

طبیه• {*tybbyiie*, sf. [*abrev. de* مکتب فنون طبیه] École de Medecine. || — اعدادیهٔ ecole preparatoire de medecine.

طبیه‌لی {*tybbyieli*, s. Étudiant de l'ecole de médecine; carabin, *m.*

طپ {*tap*, partic. Imite le bruit léger *des pas, d'un objet qui tombe etc.*

طپردامق {*tapyrdamaq*, vn. Palpiter. § Faire un bruit léger comme celui des pieds nus, marcher a pas de loup.

طپردی {*t â p y r t y*, s. Palpitement, *m.* § Bruit léger comme celui des pieds nus.

طپش {*tipyhc*, s. *et* partic. Onomatopée qui imite un bruit léger. یورومه — — trottiner. V. طپ et طپردی.

طپه {*tapa*, s. V. طابه.

طحال• {*tahâl*, sm. *Anat.* Rate. *f.* (طالاق). ||*Med.* — استرخاء splénomalaxie, *f.* || — التهاب محیط périsplénie, *f.*; splenite, *f.* || — الم splénalgie, *f.* || — امراض splénie, *f.*; splénopathie, *f.* || — تحجم splénoparectame, *m.* || — تمزق splénoclasie, *f.* || — توصیف splenographie, *f.* || — جرح splenotraumie, *f.*; splénotraumatie, *f.* || — خزع splénotomie, *f.* || — سدهٔ splenophraxie, *f.*; splénemphraxie, *f.* || — فتق spléno-

cèle, *f.* || — مبحث splénologie, *f.* || — توصيف splénographie, *f.*

طحالى { *tahâli*, adj. *Anat. et Méd.* Splénique. *Fém. et pl.* طحاليه . || — عضله splénius, *m.* || — سدهٔ splénemphraxie, *f.*

طحل { *tahal*, adj. *Méd.* Rateux,euse.

طحلب { *tahleb*, sm. *Bot.* Helminthocorton, *m.*; mousse de Corse. *Syn. de* قورسيقه يوصونه .

طحن { *tahn*, sm. Action de moudre, de broyer. || اتمك — moudre; broyer.

طحين { *tahyn*, sm. Farine, *f.* = *Comme mot turc.* Farine de sésame. || حلواسى — sorte de douceur qu'on prépare avec cette farine.

طحينى { *tahyny*, adj. Gris jaunâtre *couleur, nuance.*

طر { *tyr.* partic. Imite le bruit des ongles, etc.

طرابزان { *trabzan*, s. Balustrade, *f.* || پارمقلغى — balustre, *m.* || چكمك — balustrer. || ى — نردبان rampe,° *f*


Rampe°

طرابزون { *trabzoun*, n. pr. *Géogr.* Trébizonde, *f.*

طرابلس { *tarâboulous*, n. pr. *Géogr.* Tripoli, *m.* غرب — Tripoli de Barbarie. — غرب ولايتى la Tripolitaine; province de Tripoli d'Afrique. شام — Tripoli de Syrie.

طرابزه { *trapéza*, s. [*mot gr.*] Table, *f.*

طرابسال { *tarapsal*, s. *Zoo.* Sorte de coquille.

طراتمق { *taratmaq*, va. Faire peigner. § Polir *un marbre, etc.* avec un outil dentelé. § Faire nettoyer; faire draguer *le fond d'un port, d'une rivière.* || — اراتوب faire chercher partout. § Ordonner *ou* provoquer une enquête minutieuse.

طراتور { *tarator*, s. V. تراطور .

طراته { *tarata*, s. Sorte de petite embarcation à voile et à rame, en usage dans la Méditerranée.

طراخونيه { *trakhounïa*, s. *Zoo.* Caranx, *m.*; carangue, *m. poisson.*

طرار { *tarrâr*, sm. Détrousseur, *m.*; filou, *m.* (يان كسيجى) .

طراز { *tyrâz*, adj. Qui orne, embellit. § Qui arrange, met en ordre. *Se trouve dans des mots composés.* || حجاز مغفرت — le Hédjaz, orné de piété, *pour dire* le Hedjaz lieu (*ou* centre) de piété.

طراز { *taraz*, s. Effilage que produit le peignage.

طرازلانمق { *tarazlanmaq*, vn. S'effiler; être effilé,e.

طراغانى { *traghany*, adj. Qui rend un bruit quand on le mange; croquant; cassant; ferme (*fruit*) etc. كراز — cerise à chair ferme.

طراغاى { *traghâï*, s. *Zoo.* Alouette huppée, *f.*; cochevis, *m.* *Syn. de* تپه لى چاير قوشى .

طراق { *taraq*.s.Peigne,*m.*§ Carde pour carder la laine, le lin. § Peigne de tisserand. || Râteau, *m.* § Herse, *f.* § Drague, *f.* || Aigrette en forme de peigne. || Outil de marbrier et de tailleur de pierres dentelées. || دوبەسى — bateau dragueur. || باغچه ى — râteau° de jardin. *Syn. de* طيرميق . || *Anat.* ى — اياق tarse, *m.* *Syn. de* رسغ القدم


Râteau°

|| ى — ال carpe, *m.* *Syn. de* رسغ اليد . || *Zoo.* Peigne, *m.* || اوق — *Syn. de* مورديانه V. *ce mot.* || *Fig.* بيك — ده بزى وار *correspond à la locution française* il a mille cordes à son arc.

طراق { *tyraq*, partic. Imite le bruit sec d'un choc.

طراقچی { *taraqdjy*, s. Celui qui fait et vend des peignes. § Peignier, *m.* § Cardeur, *m.*

طراقلامق { *taraqlamaq*, va. Râteler. § Nettoyer le fond d'un port, une rivière etc.; draguer.

طراقلامه { *taraqlama*, s. Action de défricher. § Action de peigner, de draguer. § Teinture moirée. § Peignage, *m.* § Peignerie, *f.*

طراقلانمق { *taraqlanmaq*, vn. *et* vp. Être râtelé,e. § Être nettoyé,e, *en parlant d'un port, d'une rivière*; être dragué,e.

طراقلی { *taraqly*, adj. Orné,e de dessins en forme de peigne (*etoffe, etc.*). § Qui porte une aigrette en forme de peigne (*oiseau*); huppé,e.

طرامق { *taramaq*, va. Peigner. § Carder *de la laine, du lin.* § Chercher minutieusement.

طرامه { *tarama*, s. Action de peigner, peignage, *m.* || *Topogr.* رسم — سی hachure, *f.*

طرانپه ou طرامپه { *tranpa* ou *trampa*, s. Échange, *m.* || ایتمك — échanger.

طرانپه‌جی { *tranpadjy*, adj. Qui fait des échanges.

طراندی { *taranty*, s. Peignures, *f. pl.*; rognures, *f. pl.* || Déchet provenant du nettoyage du lin.

طرانق { *tranq*, partic. Imite le bruit que fait une pièce de monnaie, qui tombe sur du bois ou de la pierre. § Représente le payement prompt et au comptant. *On dit aussi* ترینق . || ویرمك — payer rubis sur l'ongle.

طرانمق { *taranmaq*, vn. Se peigner.

طراوت• { *tarâvet*, sf. Fraicheur, *f.*

طراوتلی { *taravetli*, adj. Frais, aiche.

طرائق { *téraïg*, s. f. Sectes, *m. pl. Syn. de* طریقت. *V. ce mot.*

طرب• { *tareb*, sm. Gaieté, *f.*; joie, *f.*; allégresse, *f.* || انکیز— qui réjouit; qui cause une joyeuse émotion.

طرپان { *tyrpan*, s. [du gr. *drépani*] Faux,° *f.*, fau-



Faux °

cille, *f. Syn. de* اوراق — طراقی faux à râteau, à ramassette. دلیغی — *Zoo.* || Faux, *f.* (*poisson*). || آتمق — raser; détruire entièrement. || *Fig.* Manger tout, ne rien laisser.

طرپانجی { *tyrpandjy*, s. Faucheur, *m.*

طرپانلامق { *tyrpanlamaq*, va. Faucher.

طرپانه { *tirpana*, s. Faux, *f. Zoo. Syn. de* طرپان باليغی V. طرپان .

طربوش { *tarpooche* s. couvre-tête, *m.* calotte turque § Tarbouche, *m.*

طرتیل ou طرطیل { *tyrtyl*, s. Chenille, *f.* || یورسی . — ی چوق محل || — chenillère, *f.* || *Bot.* اوتی — chenillette, *f.* § Fil d'or tordu en forme de chenille. § Dessin en forme de chaîne autour des pièces de monnaie.

طرجهالی• { *tardjehâli*, adj. *et* sm. *Anat.* Aryténoïde, *m.* || زماری — aryténo-épiglottique; ary-épiglottique.

طرجهالیه• { *tardjehâlïié*, sf. *Anat.* Muscle aryténoïdien; aryténoïdien, *m.*

طرح• { *tarh*, sm. Action de jeter. § Action de poser. § Action d'imposer *des tributs, des contributions.* ایتمك — jeter les fon-

dations || *Fin.* ویرکو — ایتمك impo-ser. || *Math.* Soustraction, *f. Syn. de* تنزیل. — حاصل résultat de la soustraction; différence, *f.;* reste, *m.*, exces, *m. On dit aussi* تفاضل. || ایتمك — jeter, poser *des fondements.* § Fonder. § Soustraire. || *Chim.* مولدالحموضه — désoxydation, *f.;* désoxygénation, *f.* || مولدالما — deshydrogénation, *f.*

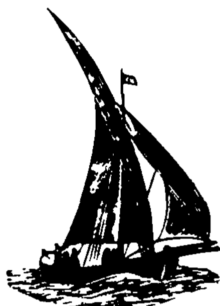
طرح { *tarh*, s. [*du mot ar. précédent*] Division d'un jardin etc.

طرح انداز ، طرح افكن { *adj. tarh-efken, tarh-endaz,* Qui fonde, fondateur, *m.* initiateur, *m.*

طرحی. { *tarhi*, adj. Soustractif, ve.

طرخان { *tourkhan*, s. Noble, *m. Ecrire* تورخان.

طرخانديل



tarkhandil, s. *Mar.* Petite embarcation a rame et a voile, en usage dans la Mediterranee tartane,° *f.*

Tartane °

طرخون

tarkhoun, s. [*mot gr.*] *Bot.* Estragon,° *m.;* tanaisie, *f.*, coq-des-jardins, *m.* [*herbe*]. *Syn. de* دعلول.



Estragon °

طرده { *tard*, sm. Action de chasser, de repousser, expulsion, *f.* § Peine de la dégradation et de l'expulsion. || — ایتمك chasser, repousser; expulser. || *Milt.* عسكرلكدن — صنف عسكريدن — dégradation *f.*

طرز. { *tarz*, sm. Maniere, *f.;* façon, *f.;* mode, *m.* § Forme, *f.* نوینده — بر d'une nouvelle façon; d'une façon originale.

طرش. { *tarch*, sm. *Physiol.* Cophose, *f. Syn. de* صمم.

طرطغان { *tartaghan*, adj. V. طارطغان.

طرطوره { *tartoura*, s.

طرطیر { *tyrtyr*, s. *Chim.* Tartre, *m. Syn. de* قرم. || — . طارطار مقیاس — tartrimètre, *m.* || — حامض acide tartrique. || حامض غلیسرین — acide tartroglycerique.

طرطیری. { *tyrtyry*, adj. *Chim.* Tartrique. || *Anat.* — عدد glandes tartariques. *Fem. et pl.* طرطیریه *Mot barbare.*

طرطیریت. { *tyrtyriiet*, sf *Chim.* Tartrate, *m.* || — حدید پوتاس tartrate ferricopotassique. حامض پوتاس — tartrate acide de potasse.

طرطیل { *tyrtyl*, s. V. طرتیل.

طرف. { *taraf*, sm. Côte, *m.;* partie, *f.* § Part, *f.* § Parti, *m.;* région, *f.* || *Anat.* Membre, *m.* || مدن — de la part de; par. || نه — vers; a. || — — dans quelques contrees, en maints endroits. || طوتمق — ne pas être impartial,e, prendre le parti de. || — بر de côte, a part. § Qui a cesse, fini,e. || ایتمك — بر faire abstraction, laisser a part. § Faire cesser, mettre fin a... || — الت suite, *f.* || کیتدی ه — نه de quel côte est-il alle. || — ی impartial,e. duel طرفین *pl. et fem.* اطراف. *V. ce mot.*

طرفا. { *turfâ*, sm. *Bot.* Tamarix, *f.* (ایلغین آغاجی).

طرفائیه. { *turfayïé*, adj. f. *Bot.* — فصیله tamariscinées, *f. pl.*

طرفداره { *tarafdâr*, s. Partisan, *m.* || *Pl.* طرفداران. محاربه‌سی — guerre des partisans.

طرفدارلق { *taraf-darlyq*, s. Esprit de parti; partialité, *f.* § ايتمك — prendre le parti de; protéger.

طرفدارى { *taraf-dâry*, s. V. le mot précédent.

طرفلى { *tarafli*, adj. Qui a des côtés, des faces. — ايكى à deux faces. § Qui a des partisans.

طرفنده { *turfende*, ou *tourfanda*, s. Primeurs *de fruits, legumes, fleurs etc.*

طرفنده‌جى { *tourfandadjy*, s. Marchand de primeurs *de fruits, de légumes etc.*

طرفه { *turfé*, sf. Neuf, ve., nouveauté, *f.*; curiosite, *f.* § Aliment regardé comme impur par les israélites.

طرفه { *tarfé*, sf. Clin d'œil. طرفة العين dans un clin d'œil.

طرفيل { *tyrfil*, sm. [du gr. *triphylle*,] Trefle, *m.*

طرفين { *tarafein*, sm. [*duel de* طرف] Les deux parties. § Les antagonistes, *m*,, les adversaires, *m. pl.*

طرق { *tourouq*, sm. [*pl. de* طريق] Chemins, *m. pl.*; voies, *f. pl.*; routes, *f.* || عبارهٔ — communications, *f. pl.* || اختلاطيه — ponts et chaussées. || *Dr.* و معابر — voies de droit; voies légales. || *Milt.* قانونيه — routes militaires; routes stratégiques. عسكريه

طرقاز { *tyrqaz*, s. Barre de fer *ou* de bois qui sert à fermer la porte au dedans. § Verrou, *m.* loquet, *m.*

طرقازلامق { *tyrqazlamaq*, va. Fermer *la porte* de dedans avec une barre de fer ou de bois.

طرلا { *tarla*, s. V. تارله.

طرلامق { *tyrlamaq*, vn. Faire du bruit en grattant avec les ongles.

طرلدى { *tirildi*, s. Grattage, *m.*

طرماشمق { *tyrmachmaq*, vn. Monter en grimpant, en rampant. § Grimper; ramper.

طرماق { *tyrmaq*, s. *Syn. de* طرميق. *V. ce mot.*

طرمالامق { *tyrmalamaq*, va. Gratter; egratigner avec les ongles.

طرماله { *tirmalama*, s. V. طرلدى.

طرمامق { *tyrmamaq*, va. Tirer avec un crochet; ramasser.

طرمانمق { *tyrmanmaq*, vn. Grimper; se hisser.

طرميق { *tyrmyq*, s. Petit crochet. § Outil en forme de crochet. § Râteau (*m.*) de jardinier. *Syn. de* طراق. § Griffe, *f.*; ongles acérés. || يارهسى — écorchement de la peau qui ne se tient que d'un côté. *On ecrit aussi* طيرميق.

طرميقلامق { *tyrmyqlamaq*, va. Egratigner.

طرناق { *tyrnaq*, s. Ongle, *m.* § Corne (*f.*) des pieds. || *Imprim.* Guillemet, *m.* || باشدن — تپه‌دن de la tête aux pieds. || شيطان ى — effilochure des doigts; envie, *f.* § طاقق — griffer *une proie*. || — ات ايله liaison des parents; «la chair et l'ongle» *repond à la locution française* l'arbre et l'écorce. || ات ايله — اراسنه كيرلمز quand les parents sont en discorde, une tierce personne ne doit pas s'en mêler. || ات —دن آيرلمز les parents, même en discorde, sont plus pres entre eux que les etrangers.

طرناقلى { *tyrnaqly*, adj. Qui a des ongles ou des cornes aux pieds; onglé, e; onguiculé, e. || *Zoo.* طوپ —لى solipede, *m.* *Syn. de* ذوى الحوافر. چتال —لى a pieds fendus, fissipede, *m.* *Syn. de* مشقوق الرجل، دوات الحافر.

طره { *turre*, s. Boucle de cheveux. *Poet.*

طرى• { tarri, adj. [de طراوت] Frais,aiche.

طرياق• et طرياقى { V. ترياق , ترياق et ترياكى

طريان• { tarayan, sm. Se communiquer, se declarer (la maladie).

طريف { tarif, adj. [de طرفه] Nouveau,elle, élegant, e; beau, belle.

طريق• { taryq. sm. Chemin, m.; voie, f.; route, f. || Fig. carrière, f. § Manière, f.; façon, f. § Moyen, m. § Ordre religieux. § Hiérarchie, f. || اثناى —ده pendant le voyage; chemin faisant. || ب — الاولى ، اولى بال — tant mieux, de preference. Syn. de نعم المطلوب . || قطع — ايمك se livrer au brigandage, brigander. || — قطاع brigands, m. pl. || عام — voie publique. || حق — la voie spirituelle. || سلطانى — route imperiale. || علما — la carriere des oulemas ; les savants musulmans (le clerge). § Med. Procede, m. || Pl. et fem. طرق .

طريقت• { taryqat, sf. Hiérarchie monastique ; ordre religieux.

طريقه { taryqa, s. Filements tordus en mèche. § Ordre religieux.

طريل { tyryl, adj. Faible, nu,e, dépourvu,e d'esprit ou de biens. § Qui rend un bruit de vide.

طريللامق { tyryllamaq, vn. Tomber en pauvrete, en misere ; s'appauvrir.

طزلاق ، طزمان { V. دیزلاق etc.

طس { tys, partic. Imite le sifflement de l'oie etc. § Represente un silence profond. قالق — rester muet et stupefait,e.

طسقرمق { tesqirmaq, va. Cracher. — اوكسوروب tousseter et crachèter.

طسلامق { tyslamaq, vn. Glousser comme l'oie.

طسمه { tasma, s. V. تاسمه .

طش { dych, adj. V. طيش .

طشت• { tacht, s. Bassin, m.; cuvette, f. Poet.

طشره• { dachra, s. Le dehors. § Province, f. لرده — dans les provinces; hors de la capitale.

طشره‌لق { dachralyq, s. Province, f. § Epilepsie regardee comme une maladie de demons.

طشره‌لى { dachraly, adj. et s. Provincial,e.

طعام• { ta'âm, sm. Nourriture, f.; aliment, m. § Repas, m. || قوشلق —ى dejeuner. || صباح —ى goûter. || اقشام —ى diner, m. || ايمك — manger, dejeuner, dîner ; souper. || بعدالطعام apres le repas. Pl. اطعمه .

طعامخانه { taamkhane, s. Salle à manger ; refectoire, m.

طعاميه { taa'miie, sf. Somme allouée par le ministère des fondations pieuses pour la ditribution gratuite de nourriture aux necessiteux. § Indemnite de nourriture.

طعم• { ta'm, sm. Goût, m.; saveur, f.; sapidite, f.

طعم• { tou'um, sm. Aliment, m.; nourriture, f.; mangeaille, f.

طعمه• { tu'me, sf. Aliment, m.; nourriture, f. § Proie, f. سيف —ٔ la proie du glaive. شكار —ٔ gibier pris a la chasse. || لهيب —ٔ la proie de la flamme, incendié,e.

طعن• { ta'n, sm. Blâme, m.: medisance, f. || ايمك — blâmer, medire. On dit encore طعنه .

طغاة { toughat, adj. V. طاغى .

طغار { taghar, s. Sac de cuir; gibecière en peau. § Vase, m.; terrine, f. اتش —ى réchaud en terre. § Mesure de ca-

pacité pour les denrées qui diffère selon les localités.

طغارجق { taghardjyq, s. Petit sac de cuir ; bissac de berger. || دوه —ى grande poche qui pend sous la langue du chameau en rut.

طغراء { toughra, vulg. toura, s. Chiffre ou monogramme comprenant le nom et titre du souverain, chiffre impérial.

طغراكش { toughrakech, s. Fonctionnaire chargé de tracer le chiffre impérial sur les pièces officielles.

طغراكشلك { toughrakechlik, s. Fonction de طغراكش.

طغرالى { toughraly ou touraly, adj. Qui porte le chiffre impérial.

طغرول { toughroul, s. Faucon, m. V. طوغان.

طغيان• { tughiân, sm. Rebellion, f. § Débordement, m.; inondation, f. || ايتمك — se révolter. § Déborder.

طغيانجى { tughiandjy, s. Rebelle, m.; révolté, m.; insurgé, m.

طفره { tafra, s. Fierté, f.; arrogance, f.; insolence, f.; faste, m. On le prend quelquefois pour un mot pers. ou ar. et l'on fait des composés comme فروش — arrogant, e ; charlatan. فروشلق — arrogance, f.; vantardise, f.

طفل• { tifl, sm. Enfant en bas âge. Pl. اطفال.

طفلان { taflan, s. Bot. Laurier-cerise, m. (arbre.) pl. et fem. des lauriers-cerises.

طفلى { tyfly, s. [de l'ar. طفيلى] Bouffon, m.; parasite, m.

طفولت• { tufoulet, sf. et

طفوليت• { tufoûlıiet, sf. Enfance, f.; bas âge.

طفيل• { tufeil, sm. Parasite, m. Pl. et fem. طفيلات. || Bot. حقيقيه — parasites vrais. كاذبه — parasites faux. — دافع ، هالك parasiticide. — حامل parasitifère. || Méd. — تكون ، مولد parasitogenie, f.

طفيليات { toufeiliïat, sf. عتقيه — parasites intestines. V. طفيل ، طفيلات.

طفيلى• { tufeili, sm. et adj. Parasite; parasitaire, m.; § bouffon, m. | Méd. حذر — épirrhize, m. || ساق — épicaule, m. || ناتى — éryzibe, m. Pl. طفيلات ساتيه. || Anat. معتى — parasite intestine. || ديداى — grégarin, m. — Pl. et fem. طفيليه. || Zoo. حيوانات — داخليه parasites entozoaires. || حيوانات — جلديه حيوانات — خارجيه parasites épizoaires. موقته — parasites indirects.

طفيليت• { tufeili iet, sf. Bot. et Anat. Parasitisme, m. || Méd. مرضيه — parasitisme morbide.

طقسان { doqsan, adj. num. Quatre-vingt-dix. ر — par quatre-vingt-dix, quatre-vingt-dix à chacun.

طقسانلق { doqsanlyq, adj. Qui vaut quatre-vingt-dix piastres etc. § Agé,e de quatre-vingt-dix ans, nonagénaire.

طقسانلى { doqsanly, adj. Composé,e de quatre-vingt-dix parties etc.

طقسانجى { doqsanyndjy, adj. num. ord. Quatre-vingt-dixième. سى — le, la quatre-vingt-dixième.

طقوزجين { doqouzdjin, s. Sorte de jeu assez semblable au jeu de dames mais qu'on joue avec neuf pions. Syn. de اوچلى.

طقوز { doqouz, adj. num. Neuf. اون — dix-neuf. ده ر — un neuvième. ر — par neuf, neuf à chacun.

طقوزلق { doqouzlyq, adj. Qui vaut neuf piastres etc.

طقوزلى { *doqouzly*, adj. Composé,e de neuf parties. § Le neuf *au jeu de cartes.*

طقوزنجى { *doqouzyndjy*, adj. num. ord. Neuvième. — اون dix-neuvième. —سى le, la neuvième.

طك { *tan*, s. Aurore, *f.*; point du jour.

طكاك { *tanak*, adj. Chose étonnante, prodige, *m.*; merveille, *f.* V. *mot.*

طلاء { *tylâ*, sm. Or, *m.* § Dorure, *f.*; enduit, *m.*; vernis, *m.* *Peu usité.* ‖ *Mel.* Couenne, *f.*

طلاء { *talâ*, sm. Action d'oindre, d'enduire. § Frottement, *m.* ‖ ايتمك — oindre ; enduire. § Frotter.

طلاب { *tullâb*, sm. *pl. de* طالب Étudiants, *m. pl.*; élèves, *m. pl.* V. *plutôt* طلبه.

طلاش ، طلاز ، طلايق { etc. V. طالايق etc.

طلاق { *talâq* ou *talaq*, sm. Répudiation de la femme; divorce, *m.* ‖ بائن — répudiation qui ne peut être révoquée qu'avec le consentement de la femme. ‖ ثلاثه ايله بوشامق — répudiation définitive.

طلاق { *dalaq*, s. V. طالاق.

طلاقت { *talâqat*, sf. Liberté, *f.*; facilité de la parole. ‖ لسانيه — ou لسان — éloquence, *f.*

طلاكاره { *talakiar*, s. Argenteur, *m.*; doreur, *m.*

طلاوت { *talavet*, sm. Beauté, *f.*; splendeur, *f.*

طلب { *taleb*, sm. Action de demander, d'exiger. ‖ *Ec. Pol.* Demande, *f.*; désir, *m.* — عرض و offre et demande. — عرض و قاعدهسى loi de l'offre et de la demande. ‖ ايتمك — demander, exiger, formuler une demande.

طلبكار { *taleb-kiâr*, adj. *et* s. Qui demande, exige, désire. § désireux,euse. § Acheteur, *m.*

طلبه { *talebé*, sm. [*pl. de* طالب] Étudiants, *m. pl.* *Se dit surtout des étudiants scolastiques de grammaire arabe; de théologie et de la loi religieuse.* علوم — étudiants en théologie. ‖ مكتب —سى écoliers, *m. pl.* ‖ دار الفنون —سى les Étudiants de l'Université.

طلح { *talh*, sm. *Bot.* Gommier, *m.* (*arbre*).

طلسم { *tylsym*, sm. Talisman, *m.* *Pl.* طلسمات.

طلسملى { *tylsymly*, adj. Pourvu, muni,e d'un talisman, magique.

طلع { *tal'*, sm. *Med.* Pollen, *m.* — حامل ال pollinifère. ‖ حق — pollen cerace.

طلعت { *tal'ut*, sf. Vue, *f.*; aspect, *m.* § Visage, *m.* § Beauté, *f.*

طلعى { *tal'y*, adj. *Med.* Pollinique. *Fem. et pl.* طلعيه. — كتله pollinie, *f.*

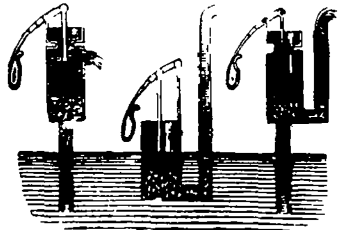
طلعين { *tala'in*, *f.* Pollinine, *f.*

طلق { *talq*, sm. Espèce de minéral, talc, *m.*

طلوع { *tulou'*, sm. Lever (*m.*) *du soleil ou d'un astre.* ‖ ايتمك — se lever, *en parlant du soleil ou d'un astre.* § Poindre.

طلوم { V. طولوم.

طلومبه { *toulomba*, s. Pompe.° حريق —ى pompe à incendie. ‖ هوا —سى pompe à air. ‖ صويى يوقارى چيقاران —ه رافع pompe



Pompe °

élévatoire. || — دافع pompe centrifuge. || — امه pompe aspirante. || — چالپارهلی pompe à chapelet. ||— بوشالتمه مخصوص — صوى — بوشالتمه pompe d'épuisement. || — افقى pompe horizontale. || — تك حركتلى pompe à simple effet. || — عمودى pompe verticale. || — مى — بخر pompe alimentaire. — بخارى pompe à vapeur.

طليعه. { *talia*, sf. Avant-garde, *f.*; avant-poste, *m.*; corps d'éclaireurs. طابورى — bataillon d'avant-garde.

طم { *tam*, s. Polissage du cuivre; polissure, *f.* || چرخى — appareil de polissage.

طمار et طماق { *damar, damaq,* V. طامار.

طمث. { *tams*, sm. *Med.* Menstruation, *f.* *Syn. de* صيقش . — احتباس ، — امساك ménostase, *f.*

طمثى. { *tamsy*, adj. *Med.* Menstruel,le. *Syn. de* حيضى . *Fém. et pl.* طمثيه.

طمطراق. { *toumtouraq*, sm. Pompe, *f.*: somptuosité, *f.* || الفاظ — langage boursoufflé; pathos, *m.*

طمطراقلى { *toumtouraqly*, adj. Pompeux,euse. *(style).*

طمع. { *tama'*, vulg. *tamah*, sm. Avidité, *f.* § Avarice, *f.* || ايتمك — être avide de; désirer avec avidité; convoiter. || شهرت و شان — ى ambition, *f.*

طمعاً. { *tama'an*, adv. Par avidité. — فلان شئه par avidité de...

طمعكار. { *tama'kiâr*, vulg. *tamah-kiar*, adj. Avide. § Avare.

طمعكارلق { *tama'-kiarlyq*, vulg. *tamahkiarlyq*, s. Avidité, *f.* § Avarice, *f.*

طمغا ، طمغالق { etc. V. تمغا etc.

طمله ، طملاءق { etc. V طامله etc.

طمورجقلمق، طمورجق { etc. V. طومورجاق etc.

طن { *tan* et *tyn*, partic. Imite le choc léger et retentissant d'un corps contre un métal.

طناب. { *tynâb*, sm. Corde pour dresser les tentes; cordeau, *m.*

طناز. { *tanâz*, adj. Plaisant,e. § Calomniateur, trice; intrigant,e.

طناز { *tynaz*, s. V. طينار.

طنبور. { *tanboûr*, sm. Sorte de guitare à six cordes.°



طنبور °

طنبوره. { *tanboura*, s. Sorte de guitare plus petite que celle dite طنبور. § Mandoline, *f.*

طنبوره جى { *tambouradjy*, s. Joueur de la guitare dite طنبوره.

طنبورى { *tanbouri*, s. Joueur de طنبور.

طنطنه. { *tantana*, sf. Pompe, *f.*; faste, *m.*; solennité, *f.*

طنطنه‌لى { *tantanaly*, adj. Pompeux,euse; solennel,le.

طنغر { *tynghyr*, partic. Imite le bruit sec et tumultueux des corps métalliques; cliquetis, *m.* || — — avec fracas, *tomber, marcher* ou منغر — avec fracas *rouler, se rouler* (en parlant *d'un tonneau, d'un homme, etc*.

طنغرداتمق { *tynghyrdatmaq*, vn. Faire rendre un bruit sec et résonnant *à des corps métalliques*; faire tinter, faire cliqueter. § Jouer de la musique, en parlant d'instruments à corde.

طنغردامق { *tynghyrdamaq*, vn. Rendre un bruit sec et résonnant, *en parlant des*

corps metalliques etc.; tinter, cliqueter.

طنغردی { tynghyrty, s. Bruit sec et resonnant que rendent les corps métalliques etc.; tintement, m., cliquetis, m. § Musique, f.

طنغلدامق { tynghyldamaq, vn. S'agiter, rouler avec bruit.

طنغه‌داق { tynghadaq, adv. Avec bruit, *en parlant d'un corps metallique etc. qui tombe ou se brise.*

طنلامق { tynlamaq, vn. Retentir.

طنماز { tinmaz, adj. Silencieux, ce; muet,te. || ملائکه — « Ange silencieux » Sainte-n'y-touche, dissimule,e.

طنمامق { tynmamaq, vn. Ne rien dire; garder le silence.

طنمق { tynmaq, vn. Parler; se faire entendre prononcer un mot. *Écrire plutôt* طینمق.

طنین• { tanyn, sm. Son, m.; echo, m.; retentissement, m.; bourdonnement, m. || انداز — retentissant,e, bourdonnant,e.

طوار { tavar, s. V. طاوار.

طواشی• { tavâchy, sm. Eunuque, m. § Castrat, m.

طواف { tavâf, sm. Action de tourner autour de, tour, m. || زیارت — les sept tournees rituelles accomplies autour de la Kaaba pendant le pelerinage. || ایتمك — tourner autour de.

طواف• { tavvâf, adj. Qui tourne autour de, qui fait le tour de la Kaaba, pelerin.

طواق { douvaq, s. V. دواق.

طوال { touval, s. Scorie de fer.

طوامیره { touvamir, sf. Registres, m. pl. (pl. de طومار).

طوان { tavan, s. Plafond, m. || آراسی — galetas, m.; grenier, m. || دلیکی — lucarne, f. || سپورکه‌سی — tête de loup.

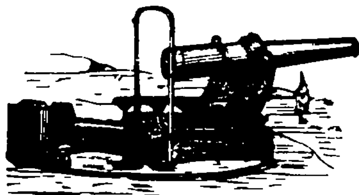
طوانلامق { tavanlamaq, va. Plafonner.

طوائف• { tavâyf, sf. [pl. de طائفه] Troupes, f.pl.; bandes, f.pl.; classes, f.pl. || ملوك — petites dynasties qui se formerent en Asie pendant la décadence des Abassides.

طوبی• { toûbâ, sm. Nom d'un arbre du Paradis.

طوبره { tobra, s. V. طوربه.

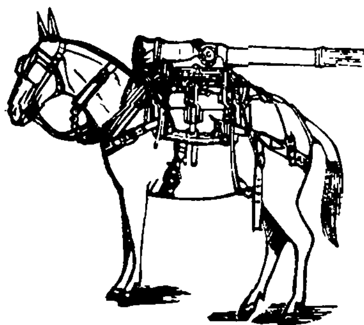
طوب { top, s. Corps rond; boule, f.; balle, f. § Pièce d'etoffe, rame de papier etc. § Canon, m.; piece, f. || آلتون — verge d'or. || قار —ی boule-de-neige. || آلتون —ی bel enfant gros et gras. || —ی le tout. || دن — en gros. § Tout ensemble. || کبی — sans hesitation. || اویونی — jeu de paume, jeu de balles. || کاغد —ی rame de papier. || چوقه —ی piece *entiere* de drap. || صلاطه — tête de laitue. || چهره — visage tout rond. || • طوتمق — bombarder. || آتمق — décharger un canon. Et fig. Faire faillite. || —ی آتمق mourir. || اولمق — se reunir. || کبی کیتمك — voler comme un boulet de canon. || یولنه کیتمك — aller a la mort; s'exposer. || Milt. — چنبرلی canon frette. || ساحل —ی canon de côte.° || — سریع الرمی canon a tir rapide.



Canon de côte °

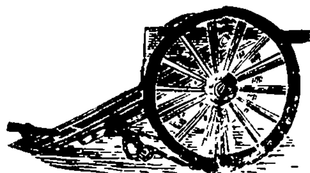
|| طاش —ی canon-pierrier, pierrier, m. || قورشون —ی canon a balles. || هاوان —ی canon-mortier, mortier; m. || هوائی

— canon pneumatique. || قاوال —ى canon lisse. || كندندن ايشلر —، عامل — بالذات canon automatique. || ييولى — canon rayé. || طاغ —ى canon de montagne.° || صحرا —ى canon



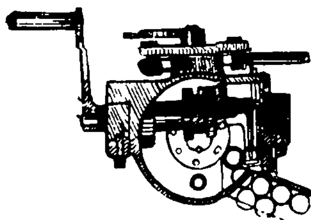
Canon de montagne°

de campagne.° || بيصه — canon court. | — خزينه‌لى canon chambré.



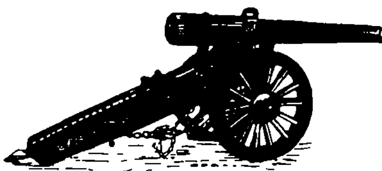
Canon de campagne°

|| رەوولور —ى canon revolver.° || محاصره —ى canon de siège.° || التى —



Canon revolver°

endroits qui se trouvent a portee du canon, autour d'une batterie ; place ouverte devant une forteresse.|| آرمسترونغ—ى canon Armstrong. || ماقسيم —ى canon Maxim. || قروپ —ى canon Krupp. || نوردنفلد —ى canon Nordenfeld. || پكسان —ى canon Paixans. || ويتورت —ى canon Whitevorth. || آلاى —ى canon



Canon de siege°

de parade. || سلام —ى salut de canon. || آتيمى — portee de canon || —ى قورمق braquer les canons. — Adj. Arrondi,e, rond,e. || — طوپوز personne courte et grosse.

طوپ { *dop*, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par طو donne a leur sens une plus grande extension. || طولو — tout à fait plein,e.

طوپاچ { *topatch*, s. Jouet en forme conique que les enfants font tourner en le frappant avec un fouet, toupie,° *f.* — Adj. *Fig.* —كى trapu,e.



Toupie°

طوپارلاق { *toparlaq*, adj. Rond, e ; arrondi,e. || طوس — plus grosse que haute (*personne*). S. Petit boulet.

طوپارلامق { *toparlamaq*, va. Ramasser ; amener tout, faire réunir dans un même endroit. § Faire tenir cercle.

طوپاز { *topaz*, s. Topaze, *f. Syn. de* زبرجد ٬ ياقوت اصفر.

طوپاق { *topaq*, adj. Rond,e, arrondi,e. § Gros,se. =S. Cheville (*f.*) du pied d'un animal.

طوپال { *topal*, adj. *et* s. Boiteux, euse. § Qui a un pied cassé (*meuble etc*).

طوپالاق { *topalaq*, adj. Rond,e ; en forme de boule. = S. Ballot rond de coton etc. || *Bot.* —

آغاجی espèce d'arbrisseau *dit aussi* خولان . ‖ كوكی — espèce d'aromate ; galanga, *m. Syn. de* خولنجان .

طوپاللامق { *topallamaq*, vn. Boiter.

طوپاللق { *topallyq*, s. Infirmité du boiteux, boitement, *m.*; claudication, *f*.

طوپجی { *topdjy*, s. Artilleur, *m.*; canonnier, *m.* ‖ عسكری — artillerie, *f. (corps d'artillerie)*.

طوپجیلق { *topdjylyq*, s. Artillerie, *f. (art, classe)*. ‖ *Fig*. Insolvabilité, *f*.

طوپخانه { *top-khane*, s. Arsenal *(m.)* ‖ عامره — grand' maîtrise d'artillerie *sous l'ancien régime*. ‖ مشیری — le maréchal, grand maître de l'artillerie, membre du conseil des ministres sous l'ancien régime.

طوپراق { *topraq*, s. Terre, *f.* § Terrain, *m.* § Pays, *m.* ‖ — قورو terre nue. ‖ — قوتلی terre forte. ‖ — خام terre vierge. ‖ — بالچقلی — كلی terre argileuse. ‖ — یشیل terre de Vérone. ‖ لوله‌جی ی— terre de pipe. ‖ لكه ی— terre à foulon. *Syn. de* طین مختوم . ‖ قره — tombeau, *m.* = Adj. De terre, en terre ; terreux,euse.

طوپراقلامق { *topraqlamaq*, va. Couvrir de terre *le feu etc*.

طوپلاتمق { *toplatmaq*, va. Faire ramasser, faire réunir.

طوپلاشمق { *toplachmaq*, vn. Se ramasser, se réunir. § Réunir ses effets ; se préparer.

طوپلامق { *toplamaq*, va. Ramasser ; recueillir. § § Réunir, inviter à une réunion. § Plier. ‖ — عقلنی باشنه revenir à ses sens. § Penser bien ; agir avec prudence. ‖ — كندینی se recueillir; se remettre d'un malheur, d'une émotion, etc. § Se refaire.

طوپلانلمق { *toplanylmaq*, vp. Être ramassé, recueilli,e. § Être réuni,e ; se rassembler. § Être plié,e. = Vn. *Quand le sujet est indéterminé*. Se réunir. ‖ بوكون طوپلانلماز on ne se réunit pas aujourd'hui.

طوپلانمق { *toplanmaq*, vn. Se ramasser; se réunir. § Se rassembler. § Se rétrécir, se retirer. § Mettre en ordre ses effets ; s'installer.

طوپلی ou طوپلو { *toply*, adj. Qui a une boule, une boulette, une tête. § Ramassé, e ; réuni, e ; compact, e. § Bien arrangé, e ; commode. ‖ ایكنه — épingle, *f. On dit aussi* طوپلی *comme* S.

طوپلی { *toply*, s. Épingle, *f. On dit aussi* ایكنه — . ‖ الـ كوچك نوع — ایكنه épingle camion. ‖ ایكنه كچیرمك — épingler. *Syn. de* ایكنه‌لمك . ‖ ایكنه كچیرلمش — épinglé,e. ‖ ایكنه فابریقه‌سی — épinglerie, *f.* ‖ ایكنه یاپان — ایكنه صاتان — épinglier, ère.

طوپوز { *topouz*, s. Massue *(f.)* de guerre. ‖ ایله — *Fig.* par force; par violence.

طوپوق { *topouq*, s. Cheville, *f.* § Banc de sable formé à l'embouchure d'une rivière, d'un fleuve; barre, *f.* ‖ چالمق — se heurter les chevilles en marchant, *on dit dans la conversation* battre les briquets.

طوپی { *topou*, adv. En tout; le total, rien que. ‖ درت — كشی en tout quatre personnes. ‖ بش غروش — rien que cinq piastres.

طوت { *dout*, s. Mûre, *f.* ‖ آهو ی— framboise, *f.* ‖ آغاجی — mûrier, *m.* ‖ یپراغی — feuille de mûrier.°


Mûrier °

طوتار et طوتاريق { *toutar*, et *toutaryq*, s. Épilepsie, *f.* § Accès de fureur auquel sont sujets les nègres. § Somme totale.|| طوتارى آلتمش بش غروشدر le tout monte à soixante-cinq piastres.

طوتاريقلى { *toutariqly*, adj. Épileptique.

طوتاراق { *toutaraq*, s. *Toute matière employée comme* amadou. § Amorce, *f.* amadou, *m.*

طوتاريق { *toutaryq*, s. V. طوتار.

طوتاش { *toutach*, adj. Uni, e; en contiguïté. § Compact, e. *Peu usité.*

طوتام { *toutam*, s. Poignée, *f.* § prise, *f.* § Ce qu'on prend en une fois avec la main; poignée, *f.*; § botte, *f.* || صاچ — ر une poignée de cheveux.

طوتامق { *toutamaq*, s. Côté par où l'on peut prendre *ou* tenir un corps; prise, *f.*; manche, *f.*; poignée, *f.* § Lieu où l'on peut s'appuyer, levier, *m.*; rampe, *f.* § Fermeté, *f.*

طوتامقسز { *toutamaqsiz*, adj. Inconstant, e.

طوتاملامق { *toutamlamaq*, va. Mesurer avec la main; lier en botte; faire une gerbe, un bouquet, *m.*

طوتديرمق { *touttyrmaq*, va. Faire tenir, toucher, arrêter. § Se mettre à *raconter, à se lamenter etc.* § Exciter. § Faire garder; observer. || — پرهيز faire observer la diète. || — جنت exciter la fureur. || حكايه‌يى — se mettre à raconter. V. طوتمق.

طوتساق { *toutsaq*, s. Prisonnier de guerre; captif, *m.*

طوتساقلق { *toutsaqlyq*, s. Captivité, *f.*

طوتشديرمق { *toutychtyrmaq*, va. Allumer; enflammer; mettre le feu; attiser. § Faire quereller, mettre aux prises. || — الله présenter avec précipitation. || — ال اله ramener la paix entre deux ou plusieurs personnes. *On écrit encore* طوتيشديرمق.

طوتشمق { *toutychmaq*, vn. S'allumer; s'enflammer; prendre feu. § Quereller; venir aux mains. § Entrer en; commencer; se mettre à. || — ال اله se tenir par la main.|| — اتكارى se trouver dans une situation difficile. § Être très pressé,e. (طوتيشمق).

طوتغون { *toutghoun*, adj. V. طوتقون.

طوتق { *toutouq*, adj. V. طوتوق.

طوتقال { *toutqal*, s. Colle-forte, *f.* || بالق —ى colle de poisson. || — خاص gélatine, *f.* *servant à préparer des entremets en gelée.*

طوتقاللامق { *toutqallamaq*, va. Coller avec de la colle-forte. § *Fig.* Attacher fortement.

طوتقون { *toutqoun*, adj. Saisi, e pris, e; attrapé, e. § Sujet, ette à. § Eclipsé, e. § Qui n'est pas agile. = S. Prise, *f.*; arrêt, *m.*; captivité, *f.* § Éclipse, *f.* ديلى — در Il a la langue embarrassée. || او قيزه — در Il est attaché à cette fille; *pour dire* il est amoureux de cette fille. || ويرمك — être pris, e; tomber en captivité; être arrêté, e

طوتلمق { *toutylmaq*, vp. *et* vn. Etre pris, attrapé, e. § Être arrêté, retenu, e. § Être tenu, touché, e. § Être engagé, loué, e. § Avoir son chemin barré. § Être affecté, paralysé, e par apoplexie. § Être enroué, *en parlant de la voix.* § S'éclipser. § Être entendu, accepte, admis, e. § Être compté, e; se compter. § Se fâcher; s'irriter. § Ne pouvoir plus se défendre *dans un procès ou une dispute;* perdre sa cause. || كندى

— اقراریله être pris,e par son propre aveu. || — دیلی avoir le gosier serré par la peur, la surprise, etc. § Perdre l'usage de la parole. *On écrit aussi* طوتیلمق.

طوتلمه { *toutylma*, s. Irritation, *f.*, fâcherie, *f.* § Éclipse, *f.* (طوتیلمه).

طوتمق { *toutmaq*, va. Saisir, prendre; attraper. § Arrêter, retenir. § Toucher, tenir. § Garder; observer. § Occuper *une place*. || — کرا ایله ou — prendre en location. § Faire mal, *en parlant de la mer, du vin etc.* § Embrasser, comprendre. § Engager, louer. § Avoir en sa possession. § Barrer, entraver, fermer; emboucher. § Regarder, considerer comme. § Supposer. § Commencer; entreprendre. § Preparer *du levain ou des conserves de legumes ou de fruits au vinaigre*. § Compter. || — یولی barrer le chemin, entraver la circulation. || — مایه préparer du levain. || *Vulg.* قاچ پاره طوتارسین combien avez-vous d'argent? || — آغیزنی — ، دیلی garder le silence; ne pas jaser. || — دهنده garder dans la mémoire, se souvenir de. || — اوروج observer le jeûne. || — بحث — ، یادس parier. || — سوز — ، اوکوت écouter une parole, un conseil. || — سوزینی tenir sa promesse. || — یاقه‌سی arrêter au collet, empoigner. || — یاقه‌سندن rendre responsable, faire des reproches. || — یولیله bien administrer; agir avec savoir-faire. || — اوردن commencer de façon a ne pas finir. || — طوپه bombarder. || — طاشه frapper avec des pierres. || — قولاق یور commencer a. || — prêter l'oreille. || — گوز trouver bon,ne *ou* suffisant,e en apparence. || — ال اوستنده honorer; agir avec grande consideration. || خور — ne pas soigner, mal employer. || — حوش agir avec complaisance. || — یول suivre une voie, adopter une attitude. || — یر être utile; valoir. || — یرینی remplacer. § Servir comme, être employé,e au lieu de. || — لاقردی‌یه occuper *quelqu'un* en lui parlant. || — لاقردی‌یی se conformer aux conseils reçus; être obéissant,e. || — قفا être de mauvaise humeur contre quelqu'un. || — دکز avoir le mal de mer. || — اوکسورك tousser, avoir un acces de toux. = Vn. Être en bon état, *en parlant d'un membre du corps*. § Être enraciné,e, *en parlant d'une plante*. § Se considerer. § Se raffermir, *en parlant d'un fondement, d'un edifice*. § Avoir mal, *en parlant de la tête etc.* || — صامارى s'irriter; s'entêter. || — کندیسی بیوك se considérer comme un grand personnage. || — خدمتکار prendre a son service. § Engager un domestique. || فلانك — قیزینی avoir en puissance de mari la fille de telle personne; être le mari de la fille de telle personne.

طوتنمق { *toutynmaq*, va. Mettre, appliquer sur son corps; se couvrir. S'envelopper de. § Faire usage de, employer; user de. § S'irriter contre. *On ecrit aussi* طوتسنمق.

طوتو { *toutou*, s. Pari, *m.* § Gage, *m.* § Otage, *m.* *Vieux mot*. V. بحث , رهن.

طوتوق { *toutouq*, adj. Paralyse,e, paralytique. § Qui n'est ni prompt,e ni agile, gauche. || — سسی qui a la voix enrouee. § Barre,e.

طوتوقلق { *toutouqlyq*, s. Paralysie, *f.* § Gaucherie, *f.* § État de ce qui est barre.

طوتوم { *toutoum*, s. Maniere d'agir.

طوتوم { *toutoum*, s. *Vieux mot employe pour* طورشی. V. ce mot.

طوته { touta, s. A compte. *Peu usité. Syn. de* عسوب . V. ce mot.

طوج { toudj, s. V. توج

طوداق { doudaq, s. Lèvre, *f.* || بوكك — être prêt,e à pleurer. || صارقيتمق — bouder, manifester du mécontentement. || • — — tête à tête, entretien particulier. || چاتلمق — avoir les lèvres gercées, fendillées.

طور { tavr, sm. Manière, *f.*; façon, *f.*; allure, *f.* § Son, *m.*; air, *m.* § Fierté, *f.*; arrogance, *f.*, agir avec arrogance, vouloir imposer. || بكا — ى اديورسين؟ voulez-vous donc m'en imposer? || — ر جسورانه ايله d'une allure courageuse, avec courage. || ر — ر اكتپرورانه ده avec délicatesse, avec des attentions délicates *Pl.* اطوار .

طور { tor, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par طو , donne une plus grande extension à leur sens. || طوب — tout à fait rond,e.

طور { tor, s. Filet, *m.* tricot, réseau fin. = Adj. Tricoté, e. § Tressé,e. || دولاب —

طور { tor, adj. Jeune, novice, sans expérience, inéduque,e. § Non dressé *cheval*.

طوره { toûr, sm. Le mont Sinaï. *On dit aussi* سنا *et* سنيا — .

طور { dour, va. *Impératif du verbe*. طورمق Reste! arrête toi! || *Milt.* Halte! || — سلام présentez-arme *commandements*.

طوراج { douradj, s. Faisan, *m.* V. *plutôt* سوكلون .

طوراق { douraq, s. Lieu d'arrêt, de repos. § Domicile, *m.* § Point mis à la fin de chaque verset du Coran. || *Bot.* اوتى — anet. *m.* *(plante)*.

طوراقلامق { douraqlamaq, vn. S'interrompre, hésiter à continuer *de parler*.

طوران { douran, adj. Lent, e. || طوروب — évident, e; existant, e, efficace.

طوراندیرمق ، طورانمق { etc. V. طساورا... ق etc.

طورب ou طورپ { tourp, s. Rave, *f.*; radis, *m.* || بياض باير — ى rave commune. قزيل باير — ى rave hâtive. || قره باير — ى rave noirâtre. || يبان — ى rave sauvage. فرنك — ى radis, *m.* || سياه ورنك — ى radis noir. || بياض ورنك — ى radis blanc. || اشك — ى . يبان — ى espèces de racines. || كبى — sain et sauf, ve.

طوربه { torba, s. Sac, *m.*

طورپيد ou طورپيدو { torpid, ou *torpido*, *s.* et

طورپيل { torpil, s. [mot fr.] Torpille, *f.* § — سفينه سى — واپورى • torpilleur, *m.*; bateau torpilleur. || *Milt.* متحرك بالذات — • كندندن اتشلر — torpille automotrice, torpille automatique, torpille automobile. || جر — ى torpille de remorque. || تحت البحر — torpille sous-marine. || ناقل — porte-torpille. || قوواني — lance torpille. || طاردى — chasse torpille. || كجر — contre-torpille. || متحرك — torpille mobile. || تيقظ — ى torpille vigilante. || كوندرلرى — épars de torpille. || — (سفينه) غرى contre-torpilleur, *m.* *(bateau)*. || فيلوسى — flottille de torpilleurs.

طورتى { torty, s. Marc, m., lie, *f.*; sédiment, *m.*, précipité, *m.*

طورتيلى { tortyly, adj. Trouble, non clair, e.

طورديرمق { dourdyrmaq, va. Arrêter, faire rester, reposer, retenir, faire taire.

طورشمق { dourychmaq, vn. Se tenir vis-à-vis l'un de l'autre, en venir face à face. *On écrit aussi* طوريشمق .

طورشی { *tourchy*, s. V. ترشی .

طورطوت { *dourtout*, s. Discipline, *f.*; maintien de l'ordre. § Police, *f. Vieux mot.*

طورغای { *tourghai*, s. *Zoo.* Alouette, *f. Vieux mot.* V. چایر قوشی ، طویغار .

طورغو { *torghou*. s. *Zoo.* Sorte de moineau.

طورغورمق { *dourghourmaq*, va. *Vieux mot* V. طور- دیرمق .

طورغون { *dourghoun*, adj. Las, se, fatigué, e. § Interdit, e. *f.* § pensif, ve, § Immobile. silencieux, se *personne*. § Qui n'est ni agile, ni actif,ve. § Lent,e. § Qui ne se meut point; repose, e, stagnant, e. § Qui ne se fait pas avec ardeur; sans débit, mort,e (*commerce etc.*). || صو — eau stagnante. || تجارت — در le commerce se trouve dans une situation stagnante.

طورغونلق { *dourghounlyq*, s. Lassitude, *f.*; fatigue, *f.* § Manque d'agilité, d'activité. § Inertie,*f.*; lenteur, *f.* § Repos, *m.*; stagnation, *f.*; absorbement, *m.* § Manque de vivacite, de débit *dans le commerce etc.*

طورفنده et طورفه { V. ترفنده et طرفه .

طورلاق { *torlaq*. s. Novice; inexpérimenté,e; sauvage. § Cheval non entrainé.

طورلامق { *torlamaq*, va. Ramasser, plier. *On dit encore* طورلايوب طورلامق.

طورلق { *torlyq*, s. Fosse dans laquelle on éteint le charbon de bois. § Chaumiere en terre.

طورلمق { *dourylmaq*, vn. V. طوريلمق .

طورمامق { *dourmamaq*, vn. Ne pas rester. § Ne pas attendre. || — سوزنده ne pas tenir parole. || طورمايور sans cesse; continuellement.

طورمق { *dourmaq*, vn. Rester, demeurer. § Se tenir debout. § S'arrêter. § Attendre. § Continuer à exister; durer. § Se reposer. § Rester stupéfait,e; ne pas pouvoir trouver un mot, une réponse. § Rester tranquille. § Être ferme, constant,e. § Se poser; tomber. § S'arrêter. || ساعت طوردی la montre s'est arrêtée. || — ايشلر les transactions se sont arrêtées; les affaires sont calmes. || شويله طورسون a part; faisant abstraction de. || — اوصلی . — تك rester tranquille. || — بوش rester inoccupé,e; || — سكوت garder le silence. || — قارشی s'opposer, resister. || ديوان — se tenir dans une attitude de déférence. || — دهن être stupéfait,e; être interdit,e. || آقان صولر طوردی il ne reste plus rien a dire. || — معده‌یه n'être pas digéré,e; être indigeste. || — طوغری se bien conduire. || — اكری se mal conduire. || — ايچ avoir la patience. || ايچم طوره‌میور je suis impatient,e || — سلامه s'arrêter en rencontrant une personne de condition supérieure pour répondre à son salut. || دنيا طوردقچه «tant que le monde durera», dans la suite des siècles. || *Dans des phrases comme* — سويليوب , — باقوب *signifie* continuer a, ne faire que *regarder, parler etc.*

طورمقسزين { *dourmaqsyzyn*, adv. Sans s'arrêter; sans cesse; continuellement. § D'une manière appliquee, assidue.

طورناويدا { *tournavida*, s. [*mot ital.*] Clef pour tourner les vis, tournevis, *m.*

طورنج { *touroundj*, s. V. ترنج .

طورنو { *tourno*. s. [*mot ital.*] Machine de tourneur et de chaudronnier; tour, *m.*

طورنه { *tourna*, s. *Zoo*. Grue,° *f. (oiseau)*. || مالیقی — brochet, ° *m*. || کوچك — مالیقی brocheton, *m*. || — تللی grue couronnée ; oiseau royal. || مصر — سی ibis°, *m*. *Syn. de* بجع , قره لیلك , ابوالحنس . || *Bot*. غاغاسی — géranium, *m*.; bec-de-grue, *m*. *(fleur)*. *Syn. de* عطر چیچکی . V. *ce mot*. || قیری — gris rougeâtre. ||



Grue °



Brochet °

کوزی — couleur jaune claire et brillante.



Ibis °

طورنه‌جی { *tournadjy*, s. Ancien fauconnier du Sultan ; chef de la vénerie impériale. || باشی — le chef de ces fauconniers.

طورو { *dorou*, adj. *et* s. V. طوری.

طورو { *dourou*, adj. Clair, e; limpide.

طوروش { *dourouch*, s. V. طوریش.

طوروق { *dourouq*, s. Colline, *f*. ; cime, *f*. = Adj. En forme de colline ; comble, *en parlant des mesures de denrées. etc*. § Clair, e; limpide.

طورقسیمق { *dourouqsimaq*, vn. Hésiter ; rester embarrassé,e ; rester interdit,e.

طوروقلامق { *dourouqlamaq*, va. Mesurer *des denrées etc*. en remplissant bien les mesures de capacité.

طورولانمق { *douroulanmaq*, vn. Se clarifier.

طورولتمق { *douroultmaq*, v a. Laisser reposer; clarifier.

طورولمق { *douroulmaq*, vn. V. طوریلمق .

طورون { *toroun*, s. Petit-fils, *m*. || دوه — ی chameau âgé de deux ans.

طوره { *toura*, s. Faisceau, *m*. § Rouleau, *m*. § Paquet, *m*. § Corde, mouchoir *etc*. tordu pour frapper dans certains jeux; tampon, *m*. § Corde avec laquelle on frappe la toupie etc. || ایپك — سی bobine de soie. || طاول — سی baguette de tambour. || — اویونی jeu de tampon.

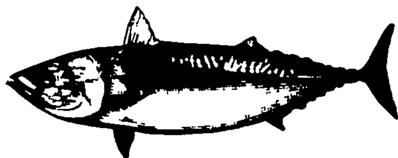
طوری { *dory*, adj. Bai *(cheval)*. || آت — cheval bai brun. || — آچیق bai doré; bai clair. || کستانه — سی bai marron. || — قیزل bai brûlé. || — یاغیز bai olive.

طوریجق { *dourydjaq*, interj. Sert à exciter les petits enfants à se tenir debout, a marcher. || یاپمق — se tenir debout, *en parlant d'un petit enfant*.

طوریش { *dourych*, s. Action *et* manière de se tenir ; maintien, *m*. § *Fig*. Air, *m*.; ton, *m*. || یان — ی profil, *m*.

طوریشمق { *dourouchmaq*, v a. Rester opposé, e. § Lutter ; controverser ; disputer.

طوریق { *toryq*, s. *Zoo.* Thon,° *m.*



Thon °

طوریلق { *dourylmaq*, vn. Se reposer ; déposer ; se clarifier, *en parlant d'un liquide*, rester, *en parlant d'un sujet indéterminé.* § Stationner.

طورینه { *touryna*, s. *Zoo.* Orque, *f.* (*poisson*). V. اورکینوز .

طوز { *touz*, s. Sel, *m.* || دكز — ى sel marin. || قيا — ى sel de roche. || حاجی بکتاش — ى sel gemme. || انكليز — ى sulfate de magnésie. || زاج — ى sulfate de fer. || قورشون — ى acetate de plomb. || *Fig.* اكمك — bienfaisance, *f.* || اكمك حق — reconnaissance pour un bienfait. || طادی یوق — ى fade, insipide. § *Fig.* Sans entrain. || *Le mot* طوز *est Syn. de* ملح. *Pour les mots scientifiques. V. ce mot.*

طوز { *toz*, s. V. توز .

طوزاق { *touzaq*, s. Piège. ° *m.*; lacet, *m.*; tribuchet, *m.* || قورمق — dresser un piège. || ه دوشمك — tomber dans un piège. § Être pris,e.



Piège °

طوزجی { *touzdjy*, s. Marchand de sel.

طوزسز { *touzsyz*, adj. Sans sel; non salé, e. || *Fig.* Sans saveur; fade. — طاتسز .

طوزلاتمق { *touzlatmaq*, va. Faire saler.

طوزلاق { *touzlaq*, s. V. طوزله .

طوزلامق { *touzlamaq*, va. Saler.

طوزلامه { *touzlama*, adj. *et* s. Légumes etc. conservés dans le sel.

طوزلق { *touzlyq*, s. Boîte à sel; salière, *f.* || *Bot.* چوبان — ى patience, *f.* *Syn. de* لاپادا . || قادین — ى oseille sauvage.

طوزله { *touzla*, s. Saline, *f.*

طوزلی ou طوزلو { *touzly*, adj. Salé,e. ||*Fig.* Cher,ère. پک — excessivement cher,ère. || اوتورمق — coûter cher. || صو — eau salée. || بلغم — dartre, *f.* *Scient.* قوبه . *V. ce mot.*

طوزلیجه { *touzlydjé*, adj. Un peu *ou* assez cher, ère.

طوس { *tos*, particule qui placée devant quelques adjectifs commençant par طو, donne à leur sens une plus grande extension. || طوغری — tout à fait droit, e. || طوپارلاق — tout à fait rond, e.

طوس { *tos*, s. Coup de tête, de cornes. || اورمق — frapper avec la tête, présenter les cornes, *en parlant d'un bélier etc.* || اورشمق — se frapper, se battre ; combattre, *en parlant des béliers etc.* || اورشدیرمق — faire combattre *des béliers.*

طوسباغه { *tosbaga*, s. Tortue, *f.* V. قپلومبغه .

طوصقه { *tosqa*, s. Albanais originaire de la Basse Albanie. Tosque, *m.*; épirote, *m.*

طوسقه‌لق { *tosqalyq*, s. *Géogr.* Basse Albanie, l'ancienne Épire.

طوسون { *tossoun*, s. Jeune taureau de deux ans. || *Fig.* Jeune homme robuste et brave.

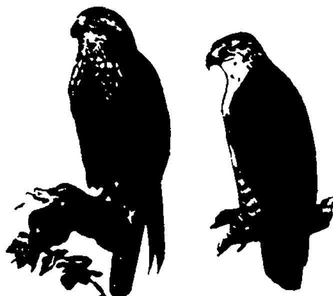
طوطی• { *touty*, vulg. *doudou*, s. Perroquet, *m.* *Syn. de* پاپاغان *V. ce mot.* || — دیشی perruche, *f.* || *Fig.* قوشی — personne jolie, mais sans intelligence.

طوع { *tav'* sm. Obéissance, *f.*; soumission volontaire ; gré, *m.*

طوعاً { *tav'an*, adv. De bon gre. || — وكرهاً bon gré, mal gre.

طوغ { *tough*. s. V. توغ .

طوغان { *doghan*, s. *Zoo.* Faucon, *m.* *Syn. de* شاهين. *V. ce mot.* || — چاقر crecerelle, *f.* || — بور emerillon,° *m.* || — آق gerfaut,° *m.* — دايجه espece de hibou.



Emerillon °   Gerfaut °

طوغانجى { *doghandjy*, s. Fauconnier, *m.* || باشى — chef des fauconniers.

طوغراتمق { *doghratmaq*, va. Faire couper en petits morceaux; faire morceler.

طوغرام { *doghram*, s, Coupage en petits morceaux. § Douleur qu'on eprouve dans le ventre. || باغرساقلر — — كسيلمك sentir des douleurs excessives dans les entrailles.

طوغرامق { *doghramaq*, va. Couper en petits morceaux, morceler, decouper, taillader. || — يول exagerer *les promesses.* § S'exagerer en ventardises.

طوغرامه { *doghrama*, s. Action de couper en petits morceaux, de charpenter. § Charpente, *f.*

طوغرامه جى { *doghramadjy*, Charpentier, *m.*; menuisier, *m.*

طوغرامه جيلق { *doghramadjylyq*, s. Métier de charpentier; charpenterie, *f.*

طوغورتمق ou طوغرتمق

doghourtmaq, va. Faire accoucher; accoucher.

طوغرغان { *doghourghan*, adj. Feconde, excessivement feconde *femme*.

طوغورمق ou طوغرمق { *doghourmaq*, va. Accoucher, enfanter, mettre au monde.

طوغورمه ou طوغرمه { *doghourma*, s. Accouchement, *m.*; enfantement, *m.*

طوغرولق ، طوغرو { etc. V. موغرى etc.

طوغروم { *doghroum*. s. V. طوغرام .

طوغرى { *doghry*. adj. Droit,e. § Direct,e, § Exact,e; vrai,e, juste, correct,e. § Integre, loyal,e, honnête. § Sincère. || — سوز parole veridique, parole sincère. || يورك — sentiment de justice, de droiture. || سويلمك — dire la vérite. || يول — grand'rue. § Le droit chemin. — Adv. Droit. § Directement. § Vraiment, avec exactitude, justement. § Loyalement, honnetement. ||سى— en verité; il faut avouer que. || دن— ـبه— directement. = S. Le vrai, verité, *f.* || چيقمق — se verifier. || بلمك — connaitre a bon escient. || سويلمك — dire la vérité, être sincère. || دن آيرلمق — s'ecarter de la bonne voie; s'egarer; tromper.

طوغريسى { *doghryssy*, adv. En verite, reellement.

طوغريجه { *doghrydje*, adv. Tout droit, directement.

طوغريلامق { *doghrylamaq*, vn. Dire, avouer la verité.

طوغريلتمق { *doghryltmaq*, va. Rendre droit,e ;

redresser. || — یولی se diriger vers. — خطایی corriger.

طوغریلق { doghrylyq, s. Droiture, f. Exactitude, f.; vérité, f. § Intégrité, f.; loyauté, f.

طوغریلمق { doghrylmaq, vn. Devenir droit,e, se dresser; se diriger vers. § S'élever.

طوغله { toughla ou touvla, s. [du lat. tegula] Tuile, f. § Brique, f. || Techn. — چیك brique crue. — عادی پشمش brique cuite. — عناد سی brique réfractaire. || رنکنده — briqueté,e. || بسا ٤ — briquetage, m || تقلیدنده صیوا — carreler. = Comme adj. De tuiles, en tuiles. § De briques, en briques. سا — construction en tuiles. فابریقه‌سی — tuilerie, f.; briqueterie, f.

طوغله‌جی { toughladjy ou tourladjy, s. Briquetier, m.

طوغلی { toughlı. adj. V. توغلی.

طوغمق { doghmaq, vn. Naître. § Se lever, poindre, en parlant du soleil. § Fig. Se produire, apparaître, se manifester. || — کـیك ا naître avant le terme.

طوغمه { doghma, s. Naissance, f. = Adj. Né,e, natif, ive. || سومه — né,e et élevé,e à, indigène. || — آنادن de naissance. انادن آنادن — تنبل paresseux de naissance. || کور — aveugle dès sa naissance.

طوغوش { doghouch, s. Naissance, f. § Lever (m.) du soleil. || کون — ی levant, m.; orient, m.; Est, m.

طوغوشلی { doghouchly, adj. De naissance. || Fig. caractère, m. § De race; noble. || قنا — de mauvais caractère, mauvais dès sa naissance. § De mauvaise souche. || — ایی d'un caractère élevé. § De bonne famille. Peu usité.

طوغی { doghy, s. Lieu d'origine; lieu de naissance. § Lever du soleil. || کون — سی levant, m.; orient, m. Est, m.

طوفان٭ { toûfân, sm. Déluge, m. || — قبل ال avant le déluge. Et comme adj. Antédiluvien,ne. || — بعد ال après le déluge. § Postdiluvien,ne.

طوق { toq, adj. Serré,e; compact,e; plein,e. § Rassasié,e. || — قماش étoffe serré,e. || کوز — n'enviant personne, ne convoitant pas ce qu'il voit chez les autres, personne. || — قارنم je n'ai pas faim, j'ai le ventre plein. || قارنی - اولمق être rassasié,e, ne pas avoir faim.

طوق { toq, s. de l'ar. طوق] Masse en forme de pendants d'oreilles qui pend des deux côtés de la gorge de quelques brebis et chèvres; bajoue, f. || لی قوزی — agneau âgé de moins d'un an.

طوق٭ { tavk, sm. Collier, m. Pl. اطواق.

طوق٭ { tavq, sm. Pouvoir, m.; puissance, f. Peu usité. V. طاقت.

طوقات { toqat, s. V. توقات.

طوقلق { toqlyq, s. Rassasiement, m. § État d'un corps serré, compact, plein. قارن — ی rassasiement, m. || قارن به contre la nourriture, sans salaire, au pair.

طوقمق { toqmaq, s. Pilon, m.; maillet, m. || قپو — ی battant de la porte.

طوقوتمق { doqoutmaq, va. Faire tisser.

طوقورجین { doqourdjyn, s. Amas de faisceaux de blé, meule, f. || اویونی — sorte de jeu de hasard qu'on joue avec des coquilles.

طوقوز { doqouz, adj. Serré,e; compact,e; plein,e. = Adj. num. V. طقوز.

طوقوش { doqouch, s. Action de se toucher; touche, f.

§ Heurtement, *m.*; choc, *m.*; combat, *m.* قوچ —ى combat de béliers. خروس —ى combat de coqs.

طوقوشديرمق { *doqouchtyrmaq*, va. Faire battre, heurter, choquer. § Trinquer, choquer *les verres;* faire combattre les béliers, les coqs etc.

طوقوشمق { *doqouchmaq*, vn. Se toucher. § Se battre, se heurter; se choquer, combattre, *beliers, coqs etc.*

طوقومق { *doqoumaq*, va. Tisser, ourdir. || آغاج — vander. || بز — tisser la toile. || خصير — tresser le jonc, faire des nattes de roseaux. || *Fig.* ايعه اليوب — chercher, examiner minutieusement. § صيق — importuner.

طوقومه { *doqouma*, s. Tissu, *m.* || برلى — sorte de grosse toile croisée fabriquée en Turquie.

طوقوناق { *doqounac*, s. Action de toucher, de choquer, de heurter, de blesser. *Peu usité.*

طوقوناقلى { *doqounaqly*, adj. Touchant,e. § Qui heurte, blesse, choquant,e; pénible. || *Fig.* سس — voix attendrissante. توتون — tabac fort.

طوقونديرمق { *doqoundyrmaq*, va. Faire toucher, laisser toucher. § سوز — faire une allusion desobligeante.

طوقونمق { *doqounmaq*, vn. Toucher. § Choquer, heurter. § Blesser. § Attendrir; toucher. § Faire du mal; nuire. § Concerner. § Revenir. || قلبه — ، حسياته — émouvoir. || ناموسه — atteindre l'honneur, toucher a l'honneur. || روزكار — ، صغوق — être incommode,e du vent, du froid. || كيسه يه — nuire à la bourse. || توتون بكا طوقونيور le tabac me fait mal. || شرق بكا طوقوندى la chanson m'a emotionné. || ناموسه اولماز — il ne faut pas toucher a l'honneur.

طوقونور { *doqounour*, adj. Qui atteint; qui émotionne. || يرى — le côté faible. || سس — une voix emotionnante, *en parlant d'une personne qui chante.*

طوقه { *toqa*, s. Boucle, *f.*

طوقه { *toqa*, s. [*mot ital.*] Choc des verres. || ايتمك — choquer les verres; trinquer. || ال — ايتمك se serrer la main. || كارلق — bouclerie, *m.* || كوچك — bouclette,° *f.*



Bouclette °

طوقه لامق { *toqalamaq*, va. Boucler. § Donner, casquer.

طوقه لى { *toqaly*, adj. A boucles; boucle,e.

طوك { *doñ*, s. Glace, *f.*; gelée, *f.* || اولمق — geler, *en parlant du temps.* || چوزلمك — dégeler, *en parlant du temps.* || ياغى — saindoux, *m.*

طوكديرمق { *doñdyrmaq*, va. Faire geler; glacer. § Refroidir.

طوكديرمه { *doñdyrma*, s. Glace, *f.* || قيماقلى — glace a la crème. || ليمونلى — glace au citron, etc.

طوكديرمه جى { *doñdyrmadjy*, s. Marchand de glaces, glacier, *m.*

طوكره { *dogra* ou *tonra*, Marecage glasse, tounra, *m.* § Pellicule (*f.*) de tête.

طوكز { *doñouz*, s. V. طوكوز.

طوكمق { *doñmaq*, vn. Geler; être glacé,e. § Avoir extrêmement froid. || طوكه قالمق être stupéfait,e.

طوكوز ou طوموز } *doñouz* ou *domouz*, s. *Zoo.* Cochon, *m.*; porc, *m.* — يبانى sanglier, *m.* — ديشى truie, *f.* — ياوروسى cochon de lait. — باليغى marsouin, *m.* || *Bot.* — ايريغى choin, *m.* — اككى cyclamen *(m.)* d'Europe. — اغيرشاغى peucedane, *m.* *Syn. de* بخور الاكراد . || — الماسى truffe. *f.* || — آياغى epines de fer qu'on jetait sur le chemin par où l'ennemi devrait passer, chausse-trape, *f.* || — آرابهسى petit fort ambulant, voiture cuirassée. || — ياغى lard, *m.* || — بوتى بجاغى jambon, *m.* || — دوتى grain, *m.* *maladie.* || — باشى sorte d'écrouelles *maladie.* || *Fig.* — personne tres forte et robuste. § Personne obstinee; opiniâtre. || — كبى comme un cochon. || — او نه در quel cochon fait-il! || *On écrit aussi* طوموز .

طوكوزلان } *doñouzlan*, s. *Zoo.* Escarbot, *m.* *Syn. de* بوق بوجكى، حفساء .

طوموزلق ou طوكوزلق } *doñouzlyq* ou *domouzlyq*, s. Opiniâtreté, *f.*; obstination, *f.* § Scéleratesse accompagnee de cruauté.

طوكوق } *doñouq*, adj. Gelé,e ; glacial,e. § Qui n'est pas clair, transparent,e ; terne. § Couvert,e d'une buee, d'une vapeur *vitre*. § Qui n'est pas vif,ive.

طوكوقلانمق } *doñouqlanmaq*, vn. Devenir terne ; perdre sa transparence *ou* sa vivacite.

طوكوقلق } *doñouqlyq*, s. Ternissure, *f.*; manque de transparence *ou* de vivacité.

طول } *doul*, adj. *et* s. Veuf,ve. || *Bot.* — عورت اوتى glouteron, *m.*; bardane, *f.* *(plante)*. *Scient.* آراقيطون .

طول } *toûl*, sm. Longueur, *f.* § Longue durée. — مدت longtemps. || — عمر longévité, *f.*; macrobie *f.* || — مدت بشايان longévité. || *Math.* Longueur, *f.* || *Géogr.* Longitude, *f.* — شرق longitude est. — غربى longitude ouest. || — رصدى longitude astronomique. || *Math. et Astr.* — خريطه plan longitudal. — مقطع coude longitudale. || — ساعتى chronometre, *m.*

طولاً } *toûlen*, adv. En longitude, en long; en longueur.

طولاب } *dolab*, s. Armoire. *f.* § — دونه Armoire tournante placée dans le mur qui sépare les appartements du *harem* de ceux du *sélamlik* et dans laquelle on met des objets qu'on veut faire passer de l'un de ces appartements à l'autre. § Carrousel, *m.* § Boitier, *m.* § Toute espèce de sphère tournante. || *Fig.* Direction, *f.*; administration, *(f.)* des affaires. § Ruse, *f.*; intrigue, *f.* || — قورمق ، چويرمك tendre un piège; intriguer.

طولابلى } *dolabli*, adj. A boitier. — ساعت Pendule a musique, coucou, *m.*

طولاش } *dolach*, s. Obstacle, *m.*; embarras, *m.*; difficulte, *f.* — Adj. Embarrassé,e ; difficile.

طولاشديرلق } *dolachdyrilmaq*, vn. Être promene,e, circuler. § Faire faire des detours. || — يمك circuler les plats.

طولاشديرمق } *dolachdyrmaq*, va. Tourner ; faire retourner. § Tortiller. § Serrer, entourer. || — باشه engager dans une affaire embarrassante.

طولاشلى } *dolachly*, adj. Sinueux,se, enchevêtré,e *chemin, route*.

طولاشمق } *dolachmaq*, vn. Tourner autour; circuler, flâner. § Faire un tour, une promenade, un voyage. § S'enrouler; se contourner; se tortiller. || — ديل s'embrouiller dans sa déposition, *en parlant d'un inculpé.*

|| — ذهن s'embrouiller. || — آياغی s'entortiller. § Être a la portée. || — اردنده poursuivre, chercher.

طولاشمه { *dolachma*, s. Action de tourner; circulation, *f.* § Tour, *m.*; promenade, *f.*; voyage, *m.* § Tortillement, *m.*

طولاشيق { *dolachyq*, adj. Entortillé,e. contourné,e; sinueux,se; tortueux,se. § Qui n'est pas droit,e ; qui va en tournant *ou* en zigzags. § Qui n'est pas clair,e, embrouillé,e (*parole, style, etc.*). || ايپ — corde tordue. يول — chemin sinueux. || لاقردی — détour de langage, périphrase, *f.*

طولاشيقلق { *dolachyqlyq*, s. Entortillement, *m.* § État de ce qui n'est pas droit, qui va par zigzags. § Manque de clarté *dans le style, la parole*; embrouillement, *m.*; embrouillamini, *m.*; obscurité, *f.*

طولاغان { *dolaghan*, s. Sorte d'enflure autour des doigts.

طولاق { *dolaq*, s. Bandes *ou* lanières de drap qui entourent la jambe en guise de guêtre.

طولام { *dolam*, s. Pli, *m.*; tour, *m.* § Chacun des tours qui fait un bandage, une ceinture, une corde etc. § Pli de turban. § Quantité de corde etc. qui suffit pour faire un tour; tour, *m.*

طولامباج { *dolambadj*, s. V. طولانباج.

طولامق { *dolamaq*, va. Serrer ; entourer, environner. § Ceindre; bander. § Comprendre, renfermer.

طولامه { *dolama*, s. Sorte d'habit long en drap. § Enflure qui entoure les doigts.

طولاميق { *dolamyq*, s. Filet, lacet a l'usage des chasseurs.

طولانباج { *dolanbadj*, adj. Entortillé,e; tourné,e ; enroulé,e. يول — chemin détourné; sinueux,se.

طولانديرمق { *dolandyrmaq*, va. Entourer. § Tromper; duper; escroquer.

طولانديريجی { *dolandyrydjy*, adj. *et* s. Fripon,ne ; trompeur,euse, escroc, *m.*; escroqueur,se.

طولانديريجيلق { *dolandyrydjylyq*, s. Escroquerie, *f.*; friponnerie, *f.*; fourberie, *f.*

طولانمق { *dolanmaq*, vn. Tourner, circuler. = Va. Entourer.

طولانی { *dolany*, s. Chose tournée, entortillée; brouillis, *m.*; embrouillamini, *m.*; imbroglio, *m.*; chaos, *m.*

طولانی• { *toûlâny*, adj. Longitudinal,e. — Adv. Longitudinalement.

طولايی { *dolay*, s. Contour, *m.*; cercle, *m.*; environs, *m. pl. Peu usité.* Adv. *Gouverne l'ablatif* ; à cause de, en raison de, par rapport à, par suite. نه دن — à cause de quoi? pour quelle raison? خسته‌لكندن — à cause de sa maladie. — بو سببلردن par suite de ces causes. سيله — par rapport à. § D'une manière indirecte. — دن à cause de. § Relativement à. — قر tout autour.

طولديرتمق { *doldourtmaq*, va. Faire remplir.

طولديرلمق { *doldourulmaq*, vp. Être rempli,e.

طولديرمق { *doldyrmaq*, va. Remplir, bourrer. § Farcir. § Terrasser. § Charger *une arme à feu*. § Compléter le compte. § Remplir le verre, verser *du vin etc.* دكزی combler le fond de la mer. — چله se confiner dans la solitude pendant quarante jours.

طولغون { *dolghoun*, adj. Rempli,e; plein,e. § Considérable. معده — estomac chargé.

معاش — appointement élevé. اجرت — bonne rétribution. بهاسيله — a bon prix. — اتنه grassuillet,te.

طولغونلق { *dolghounlyq*, s. Etat de ce qui est rempli, plein; remplissement, *m.*; plenitude, *f.* ‖ — ى مولاق information, *f.*; connaissance, *f.*

طولغه { *toulgha*, s. Casque, *m.* *Vieux mot.*

طوللق { *doullyq*, s. Veuvage, *m.*

طولمق { *dolmaq*, vn. Se remplir, être plein,e. § Gonfler de colere; avoir le cœur plein de ressentiment. ‖ — كوزلرى avoir les larmes aux yeux; se remplir de larmes *les yeux.* ‖ — قولاق être persuadé,e. ‖ — يورك avoir des plaintes, avoir de la rancune contre quelqu'un.

طولمش { *dolmouch*, adj. Rempli,e, comble,e. § Barque, voiture *qui ne part que quand toutes les places sont occupées.*

طولمه { *dolma*, s. Toute chose remplie, farcie. ‖ قباق ، باطلجان — سى courges, aubergines farcies. ‖ يپراق ، لاحنه — سى boulettes formees de feuilles de vigne, de choux farcies. ‖ Terre pleine, terrasse, *f.*; terrassement, *m.* ‖ Tout ce qui sert a remplir. § Farce, *f.* — Adj. Rempli,e, farci,e; terrasse,e. ‖ يوتمم — je ne gobe pas ces farces.

طولو { *dolou*, adj. Plein,e, remplie,e. § En grande quantite, abondant,e. ‖ — دیزكين — a bride abattue. — دیزكين كيتمك — aller a bride abattue. § Verre plein. § Toast, *m.* § Quantite qui forme la capacite d'un vase etc.; contenu, *m.* ‖ آغز — سى تفنك — fusil chargé. § — سى paroles vaines. ‖ آوج — سى poigné,e, *f.*

طولو { *dolou*, s. Grêle, *f.* ‖ ياغمق ، دوشمك — grêler. ‖ ياغموردن قاچوب — يه طوتيلمق eviter la pluie pour essuyer la grêle, tomber de Charybde en Scylla.

طولوق { *dolouq* ou *toulouq*, s. Peau d'animal ecorchée entiere et sans déchirure pour faire des outres. صو — ى outre a eau.

طولوم { *touloum*, s. Outre, *f.* ‖ Musette. *f.* (غايده). § Morceau de pelisse. آتمق — mentir; dire des vanteries.

طولومبه { *touloumba*, s. Pompe, *f.*; machine hydraulique. ‖ حريق — سى Pompe a incendie. ‖ قيو — سى Pompe de puits V. طلومبه.

طولومبه‌جى { *touloumbadjy*, s. Celui qui fait, vend ou raccomode des pompes; pompier, *m.* ‖ *Fig.* Personne mal élevee, sans éducation.

طولومبه‌جيلق { *touloumbadjylyq*, s. État et profession de pompier. ‖ *Fig.* Manque d'education; manieres brusques et grossières.

طولون { *doloun*, s. Tempes, *f. pl.*

طولى { *toûlî*, adj. Longitudal,e. V. *plutôt* طولانى.

طولوه { *doly*, s. V. طولى.

طوماته { *domata*, s. ou

طوماتس { *domates*, s. Tomate,° *f.*; pomme-d'amour.


Tomate°

طوماتسلى { *tomatessli*, adj. A la sauce tomate.

طوماره { *toûmâr*, sm. Rouleau (*m.*) de papier, de parchemin. § Livre, *m.* § Toute sorte de rouleau. ‖ طوپ — ى refouloir de canon, econvillon, *m.*; bouton, *m.*

طوماغه { *tomagha*, s. Entraves de faucon.

طوماق { *tomaq*, s. Boule de bois. § Sorte de chaussures grosses et lourdes *rappelant les sabots.*

طومالان { *domalan*, s. Truffe, *f. On dit plus souvent* . . ير منطارى . § Tumeur, *f.*; abcès, *m.*

طومالتمق { *domaltmaq*, va. Faire prendre une position qui laisse une partie en saillie.

طومالمق { *domalmaq*, vn. Se courber, s'arrondir; se tenir l'échine courbée. § Prendre une position qui laisse une partie en saillie.

طومالیج ou طومانیج { *domalydj*, ou *domanydj*, adj. Courbé,e. *Peu usité.*

طومان { *toman*, s. Sorte de culotte très large et longue.

طومانیج { *tomanidj*, adj. *Syn.* de طومالیج .

طومب { *toumb*, particule. Imite le bruit et l'action d'une chose qui tombe, qui se heurte.

طومبا { *toumba*, particule. Imite le bruit et l'action de se jeter brusquement au lit. || اتمك — culbuter *le chien, le chat etc.*

طومبادیز { *tombadyz*, adj. *Personne* très grosse et difforme.

طومباز { *tombaz*, s. Sorte de canot pour les rivières. § Bouée, *f.* § Tonneaux flottants sur lesquels on construit des ponts.

طومباق { *tombaq*, s. Cuivre *ou* bronze doré *ou* mêlé à de l'or, tombac, *m.*, similier, *m.*

طومبالاق { *tombalaq*, adj. Grassouillet,te. = S. Culbute, *(f.)* d'enfant.

طومباله { *tombala*, s. Culbute, *(f.)* d'enfant.

طومباء { *tombai*, s. Femelle du buffle.

طمورجق ou طومروجاق { *tomroudjaq*, ou *tomourdjaq*, s. Bouton d'arbre, bourgeon, *m.*; œil de vigne; tubercule, *m.* || تپه —ى bourgeon terminal. || يان —ى bourgeon latéral. || — عارض bourgeon adventif *On écrit encore* طومورجوق ou طومرجوق.

طمورجقلنمق ou طومروجاقلانمق
tomourdjaqlanmaq ou *tomroudjaqlanmaq*, vn. Pousser des boutons; bourgeonner.

طومرجقلنمه { *tomourdjouqlanma*, s. Bourgeonnement, *m.*

طومروق { *tomrouq*, s. Tronc d'arbre. § Cep, *m.* § Bourgeon, *m.* V. *plutôt* طومروجاق. § Bloc, *m. de bois, de pierre etc.* § Bloc de bois troué qu'on passait aux pieds des criminels, entraves, *f. pl.*; cangue, *f.* § Prison, *f.*; cachot, *m.* || آغاسى — officier qui surveillait la prison; géôlier, *m.*; gardien, *m. Aujourd'hui* حبسخانه مأمورى .

طومروقلانمق { *tomrouqlanmaq*, vn. Bourgeonner.

طومشمق { *tomychmaq*, vn. S'épouiller, s'épucer mutuellement avec le bec, *en parlant des oiseaux.*

طومشوق { *tomychouq*, s. Bec courbe comme celui du perroquet.

طوموزلق ou طوموز { V. طوكوز etc.

طون { *don*, s. § Culotte, *f.*; caleçons, *m. pl.* || ايچ —ى pantalon de dessous en toile.

طون { *don*, s. Habit, *m. Vieux mot.* Couleur, robe, *f.*; pelage, *du cheval etc.*

طوناتديرمق { *donattyrmaq*, va. Faire orner, embellir, parer. § Faire illuminer. § Faire équiper. § Faire harnacher *ou* caparaçonner un cheval.

طوناتمق { *donatmaq*, va. Orner, embellir, parer. § pavoiser, illuminer. § Équiper. § Harnacher. § *Fig.* Réprimander, blâmer fortement.

طوناتمه { *donatma*, s. Ornementation *m.*; parement *m.*

طونادلق { *donadylmaq*, vp. Être orné, embelli, paré,e. § Être illuminé,e. § Être équipé,e. § Être harnaché,e. || *Fig.* Être réprimandé, blâmé,e fortement.

طونانمق { *donanmaq*, vn. S'orner, s'embellir, se parer. § Être illuminé,e. § Être équipé,e. § Être harnaché,e.

طونانمه { *donanma*, s. V. دونما.

طونبای { *tonbai*, s. Femelle du buffle.

طونج { *toundj*, s. V. تونج.

طونلاته { *tonylata*, s. [*mot ital.*] Tonne, *f.* || *Comm. et Mar.* -- صاف tonne net. | غیر صاف — tonne brute. || حسابی — tonnelage, *m.* || فرانسز —سی tonne française. || انکلیز —سی tonne anglaise. || عثمانلی —سی tonne ottomane (792 *kilogr.*). || رسمی — droit de tonnage

طونلاته‌لق { *tonylatalyq*, adj. De ... tonnes, d'un tonnage de... | —یوز de cent tonnes (*vaisseau*).

طونلق { *donlyq*, s. Ce qu'on payait autrefois aux soldats et aux officiers pour frais d'habillement.

طونوس { *tonos*, s. Voûte, *f.* || مقوس — voûte de plein centre. || -- طولائی voûte plate, anse de panier. | — رواق voûte surélevée. || — یاپمق voûter, couvrir par une voûte.

طونوسلی { *tonosli*, adj. Voûté,e.

طونه { *touna*, s. *Géogr.* Danube, *m.*

طوی { *toi*, s. *Zoo.* Outarde, *f.* || — قوشی ou — یاوروسی یاوروسی outardeau, *m.* || — كوچك canepetière, *f.* || — چاغرغان grand pluvier. *Syn. de* یاغمور قوشی. (*oiseau*). || *Fig.* Personne sans expérience. § Novice; simple.

طوی { *tui*, s. V. توی.

طوی { *toï*, s. Noces, *f. pl.*; festin, *m. Vieux mot.*

طویت٭ { *tavyïiet*, sf. Intention, *f.*; dessein, *m. Peu usité.*

طویداری { *toidari*, s. Grande outarde.

طویرلمق { *douiourelmaq*, vn. Porter à la connaissance. § Faire apprendre. § Laisser comprendre.

طویرمق ou طویورمق { *doiyrmaq* ou *doïourmaq*, va. Rassasier. || — قارن se rassasier.

طویرمق ou طویورمق { *douïourmaq*, v. a. Faire entendre, sentir, laisser apprendre. § Divulguer, promulguer.

طویغاو { *toighar*, s. Alouette, *f. Syn. de* چار قوشی.

طویغان { *doighan*, s. V. طوغان.

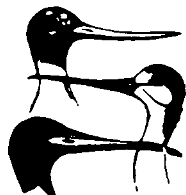
طویغو { *douïghou*, s. Ce qu'on entend; rumeur, *f.*; bruit, *m.* § Avis, *m.*; connaissance, *f.* § Sensation, *f.*; sentiment, *m.*

طویغوسز { *doighousiz*, adj. Insensible, dépourvu,e de sentiment, brute, *f.*

طویغوسزلق { *doighousyzlyq*, s. Insensibilité, manque de cœur, manque de sentiment.

طویغولی { *douighouly*, adj. Intelligent,e, d'un esprit vif. § Vif, ive, sensible.

طویل٭ { *tavîl*, adj. [*de* طول] Long, ue, haut,e, élevé,e, de haute taille. || *Zoo.* — الاجنحه longipenne. || — الرسغ longitarse. || — المنقار longirostre. ° || — الشفه فصیله‌سی longisabres, *m. pl.*



Longirostre °

|| القرن فصیلهسی — longicornes, *m.pl.* || الرجال — longipèdes, *m. pl.* || *Fem. et pl.* طویله . — ذو اللوامس longipalpes, *f. pl.* || *Anat.* عضلهٔ —ٔ عنقیه long du coup. || عضلهٔ —ٔ ظهریه long dorsal. || عضلهٔ —ٔ مبعده long abducteur. || عضلهٔ —ٔ بضه long fléchisseur. || عضلهٔ —ٔ باسطه long extenseur. || عضلهٔ —ٔ شظیه long péronier. || *Pl.* اطوال . — هندسهٔ longimétrie, *f.* *Syn. de* فن مساحهٔ ابعاد .

طویلق { *toïlyq*, s. Ignorance, *f.*; inexpérience, *f.*

طویلمق { *doylmaq*, vn. Se rassassier, *quand le sujet est indéterminé.* بونکله طویلماز on ne peut pas se rassasier avec cela.

طویلق { *douylmaq*, vp. Être entendu, divulgué, promulgué,e. § Être senti,e.

طویماز { *douymaz*, adj. Qui n'entend pas ; qui n'écoute pas. § Insensible. — اوردم je m'enfichiste, *m.*

طویمق { *doymaz*, adj. insatiable.

طویمق { *doimaq*, vn. Se rassasier. || *Fig.* — کوز se contenter ; avoir assez. || — محبته se rassasier de l'amitié, *ou* de l'amour. || اونك محبتنه طویوماز On ne saurait en avoir assez de sa conversation. || کنجلکنه طویسون qu'il jouisse de sa jeunesse.

طویمق { *douïmaq*, va. Entendre. § Sentir. § Apprendre.

طویمه { *doyma*, s. Rassasiement, *m.*

طویمه { *douyma*, s. Ouïe, *f.*; entendement, *m.*

طویناق { *toïnaq*, s. Corne du pied. *Peu usité.*

طویوق { *doïouq*, adj. V. طوق .

طویوم { *doïoum*, s. Rassasiement, m.; satiété, *f.*

طویوملق { *doïoumlyq*, s. Quantité suffisante pour se rassasier. § Pillage, *m.*

طویله { *tavîle*, sf. Écurie, *f.* *Peu usité.*

طهارت { *tahâret*, sf. Pureté, *f.* § Purification ordonnée par la loi. § Ablution après avoir satisfait un besoin naturel. || — آلمق faire cette purification.

طهور { *tahour*, adj. Pur,e ; propre.

طی { *taïi*, sm. Action de rouler, de plier. § Action de parcourir rapidement, de traverser. || — ایتمك rouler, plier. § Parcourir, traverser. || — زمان، مکان parcours merveilleux et surnaturel à travers le temps, l'espace.

طیاره { *taiiâr*, adj. Volant,e ; volatil,e. || *Méd.* Erratique. *Syn. de* سیار . V. *ce mot.* *Fém. et pl.* طیاره .

طیانمق، طیامق، طیاق { etc. V. طاناق etc.

طیامق { *dayamaq*, va. Appuyer; étayer, soutenir ; supporter. || دوشهیوب meubler. V. طایامق.

طیانمق { *dayanmaq*, vn. S'appuyer. § Résister, jouir.

طیب { *tîb*, sm. Parfum, *m.* *Syn. de* عطر . V. *ce mot.*

طیب { *taiiyb*, adj. Bon,ne ; excellent,e. *Fém. et pl.* طیبه .

طیبه { *taiiybe*, sf. Bonne œuvre. § Faveur, *f.* *Pl.* طیبات .

طیر { *taïr*, sm. Oiseau, *m.* || — صنعی oiseau mécanique. || — ذوالمقار ال ornitorhynque, *m.* *Pl.* طیور . || منطق الطیر langage des oiseaux.

طیران { *taierân*, sm. Vol (*m.*) d'oiseau. || — ایتمك voler, s'envoler.

طیرپان { *tirpan*, s. Faux, *m.* V. طرپان .

طیرمیق { *tirmyq*, s. Râteau. V. طراق .

طیریون { *taiyryiioün* (*et non* طیوریون) sm. pl. Ornithologistes, *m. pl.*

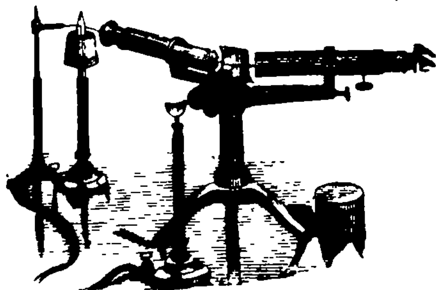
طيش { *dych*, adj. Extérieur,e, dehors. ‖ دكيز — océan, *m*. = S. Le dehors, partie extérieure. § Apparence, *f*. | ايچى — ى بر qui est intérieurement comme il est en apparence, droit, e, sincère; l'extérieur répond de l'intérieur.

طيشارى { *dychary*, s. Le dehors. § Le pays lointain. ‖ ده — au dehors. ‖ دن — du dehors. ‖ — يه كيتمك aller en province, aller en voyage. ‖ لر départemens, provinces. — Adv. Dehors, au dehors.

طيشلى { *dychly*, adj. De dehors. ‖ ايچلى — de dedans et de dehors, intime.

طيف { *teif*, sm. Cauchemar, *m*. ‖ *Phys*. spectre, *m*. ‖ شمسى — spectre solaire. | ضوئى — spectre lumineux. ‖ — مولد فوسفوريت spectre phosphorogénique.

طيفين { *taifin*, s. *Phys*. Spectroscope,° *m*.



Spectroscope °

طيفنى { *taifni*, adj. Spectroscopique. | مقياس — mesure spectroscopique.

طيق { *tyq*, adj. Resserré,e, étroit,e. ‖ نفس — asthme des chevaux. ‖ نفس اولمق — avoir l'asthme, *en parlant d'un cheval*.

طيق { *tyq*, partic. Imite un battement léger et sec. | جان اورمق — — faire tic tac sur la vitre.

طيقاج { *tyqadj*, s. Bouchon de toile. § Matière qui sert à fermer la bouche à quelqu'un; tampon, *m*. baillon, *m*.

طيقامق { *tyqamaq*, va. Boucher; emboucher, baillonner. ‖ آغزينى — imposer silence; faire taire par force.

طيقانمق { *tyqanmaq*, vn. Être bouché, embouché,e. § Être tamponné, baillonné,e.

طيقانيق { *tiqaniq*, adj. Bouché,e, obstrué,e.

طيقانيقلق { *tiqaniqliq*, s. État d'obstruction.

طيقر { *tyqyr*, partic. Imite le bruit que font les monnaies qu'on compte etc. ‖ — — au comptant.

طيقرداتمق { *tyqyrdatmaq*, va. Faire rendre un bruit comme celui des monnaies qui se choquent etc., faire tinter.

طيقردامق { *tyqyrdamaq*, vn. Rendre un bruit comme celui des monnaies qui se choquent etc.

طيقردى { *tyqyrty*, s. Bruit que rendent les monnaies en se choquant; tintement *m*. § Ronflement *(m.) de la marmite*.

طيقسيرمق { *tyqsyrmaq*, vn. Éternuer avec la bouche fermée.

طيقسيريق { *tyqsyryq*, s. Éternuement avec la bouche fermée.

طيقيشديرمق { *tyqychtyrmaq*, va. Pousser, enfoncer, resserrer. § Manger, avaler vite.

طيقيشمق { *tyqychmaq*, vn. Être resserré, enfoncé, poussé,e.

طيقلمق { *tyqylmaq*, vn. Être introduit, poussé, resserré, enfoncé,e.

طيقمق { *tyqmaq*, va. Enfoncer, bourrer; resserrer avec force.

طيقناز { *tyqnaz*, adj. Qui a de l'embonpoint sans être

gros,se. § Ramassé,e ; trapu,e.

طقنازلق { *tyqnazlyq*, s. Embonpoint n'excluant pas une certaine sveltesse.

طقنمق { *tiqinmaq*, va. Se bourrer; manger a la hâte. *On ecrit aussi* طيقنمق .

طيقەلى { *tiqali*, adj. *Syn*. de طيقانيق V. *ce mot*.

طيقيز { *tyqyz*, adj. Gros,se; qui a assez d'embonpoint.

طيلسان. { *taïlessân*, sm. Bout du turban qui pend sur l'epaule *chez le clergé musulman*.

طين. { *tyn*, sm. Terre, f.; boue, *f*.; limon, *m*. ‖ *Chim*. — حكمت lut, *m*.

طيناز { *tynaz*, s. Amas de foin en forme de colline qui se conserve pour l'hiver; meule, *f*.

طينت. { *tinet*, sf. Nature, *f*., tempérament, *m*., caractère, *m*. ‖ — بد mauvais de naissance. § Mauvais caractère invétéré.

طينمق { *tynmaq*, vn. V. طنمق .

طيور. { *touïoûr*, sm. [*pl. de* طير] Oiseaux,° *m*. ‖ *Zoo*. — صيديه فرقەسى ، جارحه فرقەسى — oiseaux de proie , rapaces. *m. pl*. ‖ — منكفقة الرجل فرقەسى palmipedes, *m. pl*. ‖ مقبقه — شاطئيه ، — échassiers, *m. pl*. ‖ متسالقه فرقەسى — oiseaux grimpeurs. ‖ دجاجيه — gallinacées, *m. pl*. ‖ لاحم — oiseaux carnassiers. ‖ فرقەسى — كوكرجين نوعندن colombins. ‖ عاديات فرقەسى — عافره فرقەسى ، — coureurs, *m. pl*. ‖ عصافيره — عصافير passereaux. ‖ مغنيه — oiseaux chanteurs. ‖ مهاجره — oiseaux de passage. ‖ — مبحث ال ornithologie, *f*.

طيوريون. { *touïouryïoûn*, sm. pl. V. *plutôt* طيريون .

ظ

ظ { *zy*, s. Vingtième lettre de l'alphabet turc. Elle ne se trouve que dans les mots de provenance arabe et dans quelques mots turcs où elle s'est substituee au ر radical , le nombre de ces exceptions est d'ailleurs très restreint. En arabe le ظ a une prononciation plus lourde que celle du ز ; en turc, elle se prononce comme le *z* fr., sans aucune différence avec le ز et le ذ . Sa valeur numerique est 900 .

ظاء. { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ظ. *On dit aussi* ى— ظ معجمه pointu), *par opposition a* ظ *ou* ظاى مهمله .

ظافر. { *zafir*, s. Qui obtient, qui se rend maitre; victorieux, *m*. ; triomphant,e. ‖ *Fém*. ظافره *pl. et fem*. ظافرين .

ظالم. { *zâlim*, en turc *zalym*, adj. [*de* ظلم] Injuste; cruel,le, tyrannique. *Fem. et pl*. ظالمه . = Sm. Despote, *m*. tyran, *m*. ; oppresseur, *m*. ‖ — آ ô toi qui est si cruel, *complainte adressees a l'amante ou a une personne chérie*.

ظالمانه. { *zâlimâne*, adj. Tyrannique ; oppressif,ive ; despotique. = Adv. Tyranniquement; avec oppression; despotiquement avec cruauté.

ظاهر. { *zâhyr*, adj. [*de* ظهور] Exterieur,e; apparent,e. § Clair,e; évident,e; manifeste. ‖ حاله كوره — d'apres ce qu'on voit; d'apres les apparences. ‖ حكم — اونثور on juge d'après l'évidence des choses. = S. Extérieur, *m*.; apparence, *f*. § Tout ce qui est corporel, mondain. *Oppose a* باطن . ‖ اولمق — apparaître ; se manifester.

gros,se. § Ramassé,e ; trapu,e.

طيقنازلق { *tyqnazlyq*, s. Embonpoint n'excluant pas une certaine sveltesse.

طقنمق { *tiqinmaq*, va. Se bourrer; manger a la hâte. *On ecrit aussi* طيقنمق .

طيقه‌لى { *tiqali*, adj. *Syn*. de طيقانيق V. *ce mot*.

طيقيز { *tyqyz*, adj. Gros,se; qui a assez d'embonpoint.

طيلسان• { *taïlessân*, sm. Bout du turban qui pend sur l'epaule *chez le clergé musulman*.

طين• { *tyn*, sm. Terre, f.; boue, *f*.; limon, *m*. ‖ *Chim*. — حكمت lut, *m*.

طيناز { *tynaz*, s. Amas de foin en forme de colline qui se conserve pour l'hiver; meule, *f*.

طينت• { *tinet*, sf. Nature, *f*., tempérament, *m*., caractère, *m*. ‖ — بد mauvais de naissance. § Mauvais caractère invétéré.

طينمق { *tynmaq*, vn. V. ضنمق .

طيور• { *touïoûr*, sm. [*pl. de* طير] Oiseaux,° *m*. ‖ *Zoo*. — صيديه فرقه‌سى ، جارحه فرقه‌سى — oiseaux de proie, rapaces. *m. pl*. ‖ — متكففة الرجل فرقه‌سى palmipedes, *m. pl*. ‖ — مقبقه — شاطئيه ، — échassiers, *m. pl*. ‖ — متسالقه فرقه‌سى — oiseaux grimpeurs. ‖ — دجاجيه — gallinacées, *m. pl*. ‖ — لاحه — oiseaux carnassiers. ‖ — فرقه‌سى — كوكرجين نوعندن colombins. ‖ — عاديات فرقه‌سى — عافره فرقه‌سى ، — coureurs, *m. pl*. ‖ عصافيره — عصافير passereaux. ‖ — مغنيه — oiseaux chanteurs. ‖ — مهاجره — oiseaux de passage. ‖ — مبحث ال ornithologie, *f*.

طيوريون• { *touïouryüoûn*, sm. pl. V. *plutôt* طيريون .

ظ

ظ { *zy*, s. Vingtième lettre de l'alphabet turc. Elle ne se trouve que dans les mots de provenance arabe et dans quelques mots turcs où elle s'est substituee au ز radical, le nombre de ces exceptions est d'ailleurs très restreint. En arabe le ظ a une prononciation plus lourde que celle du ز ; en turc, elle se prononce comme le *z* fr., sans aucune différence avec le ز et le ذ . Sa valeur numerique est 900 .

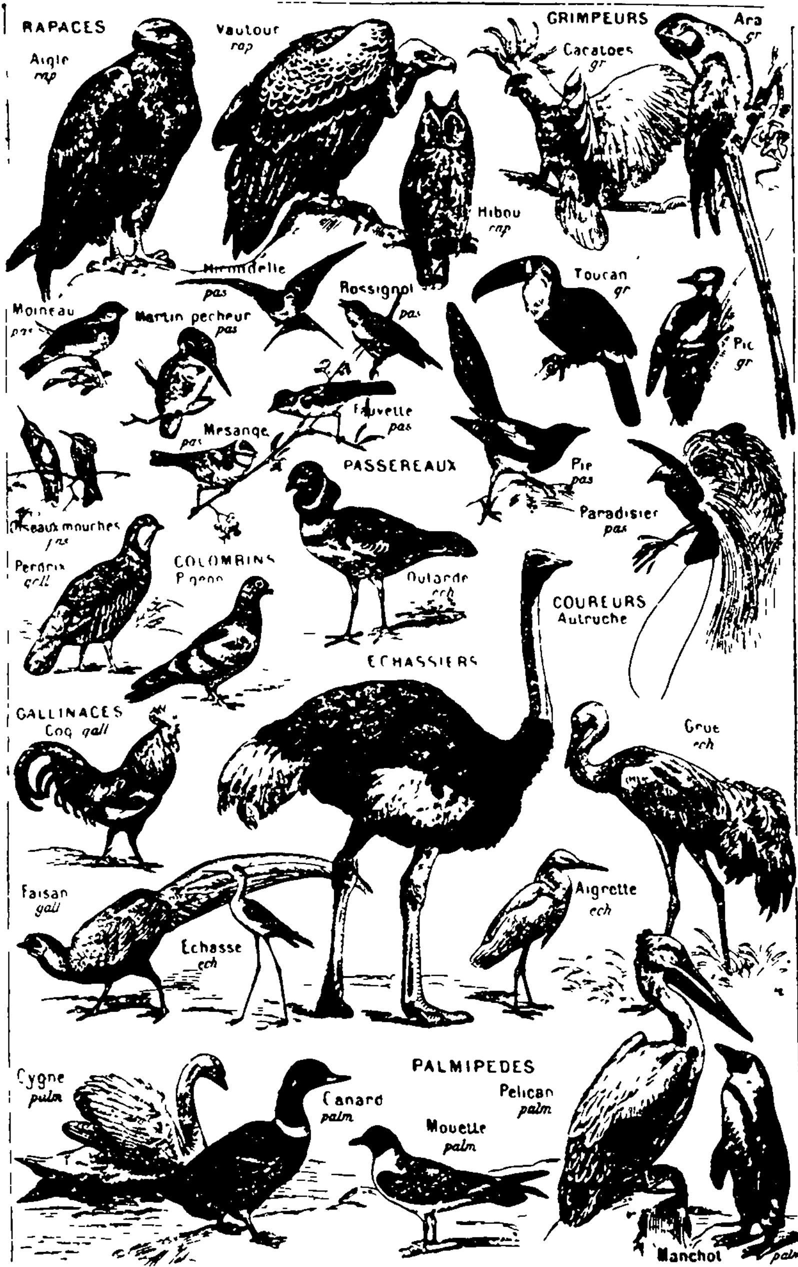
ظاء• { *zâ*, sf. Nom arabe de la lettre ظ. *On dit aussi* ى— ظ معجمه pointu), *par opposition a* ط *ou* طاى مهمله .

ظافر• { *zafr*, s. Qui obtient, qui se rend maitre; victorieux, *m*. ; triomphant,e. ‖ *Fém*. ظافره *pl. et fem*. ظافرين .

ظالم• { *zâlim*, en turc *zalym*, adj. [*de* ظلم] Injuste; cruel,le, tyrannique. *Fem. et pl*. ظالمه . = Sm. Despote, *m*. tyran, *m*.; oppresseur, *m*. ‖ — آ ô toi qui est si cruel, *complainte adressees a l'amante ou a une personne chérie*.

ظالمانه• { *zâlimâne*, adj. Tyrannique ; oppressif,ive ; despotique. = Adv. Tyranniquement; avec oppression; despotiquement avec cruauté.

ظاهر• { *zâhyr*, adj. [*de* ظهور] Exterieur,e; apparent,e. § Clair,e; évident,e; manifeste. ‖ — حاله كوره d'apres ce qu'on voit; d'apres les apparences. ‖ — حكم اونثور on juge d'après l'évidence des choses. = S. Extérieur, *m*.; apparence, *f*. § Tout ce qui est corporel, mondain. *Opposé a* باطن . ‖ — اولمق apparaître ; se manifester.


RAPACES
Aigle
rap
Vautour
rap
GRIMPEURS
Ara
gr
Cacatoes
gr
Hibou
rap
Hirondelle
pas
Rossignol
pas
Toucan
gr
Moineau
Martin pecheur
pas
Pic
gr
Fauvette
pas
Mesange
pas
PASSEREAUX
Pie
pas
Paradisier
pas
Oiseaux mouches
Perdrix
COLOMBINS
Outarde
COUREURS
Autruche
ECHASSIERS
GALLINACES
Coq gall
Grue
ech
Faisan
gall
Aigrette
ech
Echasse
ech
PALMIPEDES
Cygne
palm
Canard
palm
Pelican
palm
Mouette
palm
Manchot
palm

Oiseaux ○

طیور
OISEAUX

Aigle, *m.*	قره قوش. قرتال
Vautour, *m.*	آق بابا
Ara, *m.*	اوزون قویروقلی ایری پاپاغان
Cacatoès, *m.*	جزایر بحر محیط پاپاغانی
Hibou, *m.*	بایقوش
Pie, *m.*	صقصغان قوشی
Moineau, *m.*	سرچه قوشی
Martin-pêcheur, *m.*	امیرجك قوشی
Hirondelle, *f.*	قیرلانغیچ
Rossignol, *m.*	بلبل
Roucau, *m.*	طاغا باسی
Mésange, *f.*	آری قوشی
Fauvette, *f.*	اوتیکن قوشی
Oiseaux-mouches, *m. pl.*	سنکجیل قوشجری
Pic, *f.*	آغاج قاقان قوشی
Paradisier, *m.*	جنت قوشی
Autruche, *f.*	دوه قوشی
Aigrette, *f.*	تپه‌لی قوش
Coq, *m.*	خروس
Outarde, *f.*	طوی قوشی
Échasse, *f.*	اورون آناق
Cygne, *m.*	قوغو
Pélican, *m.*	سقا قوشی
Mouette, *f.*	بیوك بجعه مارتی قوشی
Canard, *m.*	اوردك
Manchot, *m.*	قنادسز بالقجیل
Grue, *f.*	طورنه قوشی
Perdrix, *f.*	ککلیك

ظاهر { *zaher*, adv. [*de l'ar.* ظاهر] Évidemment ; certainement; sans doute. || — نه صاندك mais évidemment ; que croyiez-vous donc !

ظاهرا. { *zâhyren*, adv. En apparence; extérieurement.

ظاهری. { *zahyry*, adj. Extérieur,e, qui n'existe qu'en apparence. § Mondain,e; corporel,le. *Fem. et pl.* ظاهریه .

ظرافت. { *zarâfet*, sf. Élégance, *f.*; grâce, *f.*; gentillesse, *f.* § Finesse d'esprit.

ظرافتلی { *zarafetli*, adj Élégant, e; gracieux,euse; gentil,le. V. *plutôt* ظریف .

ظرافه { *zarafé*, s. Sorte de dentelle.

ظرف. { *zarf*. sm. Tout ce qui sert a contenir, a recevoir, a couvrir un corps; etui, *m.* § Enveloppe *(f.) de lettre.* § Espece de godet dans lequel on met la tasse a café.° || *Gram. arabe* زمان - Adverbe qui a rapport au temps. || مكان — adverbe qui a rapport au lieu, a la residence. || — و یا حال کبی قوللانق adverbialiser. || — و یا حال حالنده adverbialement. § En l'intervalle. || ایکی سنه — نده dans l'espace de deux ans ; en deux ans. || — ومظروف le contenant et le contenu. *Pl.* ظروف .


ظرف °

ظرفاء { *zurefâ*, sm. [*pl. de* ظریف] Personnes d'esprit fin et de conversation attrayante. § *Fig. Employe comme singulier.* Qui veut faire parade d'esprit ; mari trompe; cocu, *m.*; précieux,se.

ظرفی { *zarfi*, adj. Adverbial,e. || -- تعبیر locution adverbiale.

ظرفیت. { *zarfyïet*, sf. *Gr.* État d'un mot qui a rapport au lieu *ou* au temps ; adverbialite.

ظروف. { *zuroûf*, sm. [*pl. de* ظرف] V. ظرف .

ظرفلامق { *zarflamaq*, va. Mettre sous enveloppe.

ظریف. { *zarîf*, adj. [*de* ظرافت] Fin,e ; spirituel,le. § Élégant,e ; gracieux,euse , gentil,le. *Fém. et pl.* ظریفه . *Pl. comme s.* ظرفا . *V. ce mot.*

ظریفانه { *zarîfane*, adj. Qui se fait avec elegance, grâce et gentillesse. = Adv. Élégamment, gracieusement; gentiment.

ظریفلك { *zariflik*, s. V. *plutôt* ظرافت .

ظفر. { *zafer*, sm. Victoire, *f.*; triomphe, *m.*: succès, *m.* ‖ بولق — *remporter la victoire;* obtenir le succès.

ظفر. { *zoufr*, sm. *Anat.* Ongle, *m.* — حامل unguifère. — ام matrice de l'ongle. ذنبی — ongle caudal. ‖ *Pl.* اظفار . ‖ *Méd.* داخل فی اللحم — ou ملتحم — . عائر — onglade, *f.*: onyxis, *m.* — ورم onychophyme, *m.* — سقوط onychoptose, *f.* — التهاب ام onychie, *f.* *pl.* اظفار . — اكل ال onychophagie, *f.*

ظفره. { *zifre*, sf. *Anat.* Onyx, *m.* § Ptérygion, *m.*

ظفرى. { *zifrî*, adj. *Anat.* Unguéal,e. —عظم unguis, *m.* ‖ اشكل — onguiforme. ‖— خرشفات écailles unguiformes.

ظفرياب. { *zafer-iâb*, adj. Victorieux, se. triomphant,e. ‖ اولق — obtenir le succès; réussir.

ظل. { *zill*, sm. Ombre, *f.* ‖ *Fig.* Protection, *f.*: égide, *f.* ‖ *Géom.* Ombre projetée. ‖ الله — l'ombre de Dieu; le Sultan. ‖ اللهی — impérial,e. *Pl.* ظلال .

ظلال. { *zilâl*, sm. [*pl. de* ظل] V. ظل .

ظلام. { *zalâm*, sm. Obscurité, *f.*; ténèbres, *f. pl.*

ظلف. { *zilf*, sm. *Zoo.* Corne du pied fendu de certains animaux, bisulce, *f.* — قشر onglon, *m.* *Pl.* ظلوف et اظلاف .

ظلم. { *zulm*, sm. Oppression, *f.*; tyrannie, *f.*; injustice, *f.* ‖ ایتمك — faire une injustice; opprimer, exercer la tyrannie. و تعدی — tyrannie et vexations. ‖ ایتمك — au surplus, dans le cas le plus désavantageux; au pis aller. *Vulg.*

ظلماً. { *zulmen*, adv. Injustement; par oppression; tyranniquement.

ظلمات. { *zulumât*, sf. [*pl. de* ظلمت] Ténèbres, *f. pl.* § Régions ténébreuses de la Terre.

ظلمانى. { *zulmâny*, adj. Ténébreux,euse. *Fém. et pl.* ظلمانیه .

ظلمت. { *zulmet*, sf. Obscurité, *f.*; ténèbres, *f. pl.* *Pl.* ظلمات . V. ce mot.

ظلمكار { *zoulmkiar*, adj. Injuste; oppresseur; tyrannique.

ظلوم. { *zaloûm*, adj. Très injuste; tyran.

ظلى { *zelly*, adj. Qui concerne l'ombre. *Fém. et pl.* ظلیه . — لعبیات ombres chinoises.

ظليل. { *zalîl*, adj. [*de* ظل] Ombrageux, euse; ombreux,euse. ‖ — ظل ombre permanente, protection supérieure.

ظمعاء { *zémea*, sm. Grande soif.

ظن. { *zann*, sm. Opinion, *f.*; conjecture, *f.*; idée, *f.* § Soupçon, *m.* ‖ ایتمك — croire; conjecturer. § Soupçonner. ‖— حسن opinion favorable.‖— سوء mauvaise opinion; soupçon, *m.* ‖ سوء — ه مستعد soupçonnable. ‖ سوء — ایدن soupçonneux,se. ‖ سوء — ه داهب اولق se laisser aller au soupçon; se former une mauvaise opinion. ‖باطل — soupçon injustifié. § Croyance erronée. ‖ سوء — ایتمك ، سوء — ده بولنق se former une mauvaise opinion; soupçonner. ‖اولمش — conjecturé,e. *Pl.* ظنون .

ظنون. { *zunoûn*, sm. [*pl. de* ظن] V. ظن .

ظنى. { *zanni*, adj. Conjectural,e. *Pl. et fém.* ظنیات *employé comme substantif.* conjectures, *f.pl.*

ظواهر. { *zavâhyr*, sf. [*pl. de l'inusité* ظاهره] Côtés extérieurs; apparences, *f. pl.* ‖ ه — الدانمق être trompé,e par les apparences; croire aux apparences.

ظهاره. {*zaharé*, s. V. زغاره .

ظهر. { *zahr*, sm. Dos, *m.* ‖ *Milt.* — قوة ال renfort, *m.*; troupes de renfort.

ظهر • { *zuhr*, sm. Midi, *m.* — قبل ال avant-midi. — بعد ال après-midi.

ظهرى • { *zahry*, adj. Relatif, ive au dos ; placé,e derrière. § Qui sert de renfort ; relatif,ive à l'assistance. || *Anat.* Dorsal,e — مسبح nageoire dorsale شوك — épine dorsale. رقى — dorso-trachélien,ne; splenus, *m.* ضلعى — dorso-costal,e. فوق اخرى — dorso-sus-acromien,ne. فوق الاخرى — dorso-sus-acromien; muscle trapeze. — قفوى dorso-occipital,e, grand complexus, *m.* كتفى — dorso-scapulaire; muscle rhomboide. *Fem. et pl.* ظهريه . — قوة V. قوةالظهر *au mot* ظهر . || *Bot.* — فصيله Monotorrhizees, *f. pl.* || *Anat.* — عضله طويله le muscle long. — عضلهٔ كبيرهٔ le muscle grand. || *Zoo.* دوالعصلة الظهريه صنف dorsibranches, *m. pl.*

ظهريه • { *zahryie*, sf. Ecriture mise au dos d'un papier, d'un document.

ظهور • { *zouhoûr*, sm. Action de paraître, de se montrer; apparition, *f.* غير مترقب — apparition inattendue. ايتمك — paraître, apparaître; se montrer. بر موده — une mode a paru. آمريقانك ايمشدر — la découverte de l'Amérique. ى —

ظهورات • { *zouhoûrât*, sf. Éventualités, *f.pl.* واپورى — bateau faisant un service occasionnel. || تابع اولمق — être obligé,e de se conformer aux événements; dépendre des événements. || مصارف — depenses imprevues, *ou* extraordinaires. || *S'emploie aussi comme singulier.*

ظهورى { *zouhoury*, s. Acteur de la grosse farce turque dite اورته اويونى . || قولى — troupe de comediens turcs jouant le اورته اويونى .

ظهير • { *zahyr*, adj. [*de* ظهر] Assistant,e, aide, *m.*; promoteur, prologoniste. اولمق — soutenir; appuyer.

ع

ع { *aïn*, s. Vingt et unieme lettre de l'alphabet turc. Elle a en arabe un son guttural particulier. En turc, elle se prononce, au commencement d'une syllabe, comme la voyelle. A la fin d'une syllabe, elle a une prononciation particuliere qui ne saurait être rendue en français et que nous marquons, dans la prononciation figurée, par l'apostrophe : عرب *arab*, معمور *ma'mour*. La lettre ع ne se trouve que dans des mots d'origine arabe. Comme nombre, elle vaut 70. Dans les ouvrages de littérature la lettre ع repond au mot مصراع , qui signifie hémistiche.

عابد • { *âbyd*, s. [*de* عبادت] Adorateur *de Dieu*; dévot,*m.*

عابدانه • { *âbydâne*, adj. Qui se fait avec dévotion. — Adv. Avec dévotion, dévotement.

عابدلك { *abydlyk*, s. Devotion, *f.*

عابر • { *âbyr*, adj. *et* s. [*de* عبور] Qui passe , passant, *m.* *Pl.* عابرين . — عابرين و مارين les passants *dans une rue*; la foule, *f.* || عابرين و مارين عابرينه سهولت ايلمك اوزره pour faciliter la circulation.

عاتق • { *âtyq*, sm. Affranchi, *m.* *Peu usité.* V. آزادلى .

عاج • { *âdj*, sm. Ivoire, *m.* *Syn. de* فيل ديشى . *V. ce mot.* || نباتى — ivoire vegetal.

ظهر. { *zuhr*, sm. Midi, *m.* قبل ال — avant-midi. — بعد ال après-midi.

ظهری. { *zahry*, adj. Relatif, ive au dos ; placé,e derrière. § Qui sert de renfort ; relatif,ive à l'assistance. || *Anat.* Dorsal,e — مسبح nageoire dorsale شوك — épine dorsale. رقبی‌' — dorso-trachélien,ne; splenus, *m.* ضلعی ‘ — dorso-costal,e. فوق اخرمی ‘ — dorso-sus-acromien,ne. فوق الاخرمی ‘ — dorso-sus-acromien; muscle trapeze. ‘ — قفوی dorso-occipital,e, grand complexus, *m.* کتفی — dorso-scapulaire; muscle rhomboide. *Fem. et pl.* ظهریه . — قوهٔ V. قوةالظهر *au mot* ظهر . || *Bot.* — فصیله‌ٔ Monotorrhizees, *f. pl.* || *Anat.* — عضلهٔ طویله le muscle long. — عضلهٔ کبیرهٔ le muscle grand. || *Zoo.* دوالعصلة الظهریه صنف dorsibranches, *m. pl.*

ظهریه. { *zahryïe*, sf. Ecriture mise au dos d'un papier, d'un document.

ظهور. { *zouhoûr*, sm. Action de paraître, de se montrer; apparition, *f.* غیر مترقب — apparition inattendue. ایتك — paraître, apparaître; se montrer. بر موده — une mode a paru. آمریقانك ایمشدر — la découverte de l'Amérique. ی —

ظهورات. { *zouhoûrât*, sf. Éventualités, *f.pl.* واپوری — bateau faisant un service occasionnel. || تابع اولمق — être obligé,e de se conformer aux evénements; dépendre des événements. || مصارف — depenses imprevues, *ou* extraordinaires. || *S'emploie aussi comme singulier.*

ظهوری { *zouhoury*, s. Acteur de la grosse farce turque dite اورته اویونی . || قولی — troupe de comediens turcs jouant le اورته اویونی .

ظهیر. { *zahyr*, adj. [*de* ظهر] Assistant,e, aide, *m.*; promoteur, prologoniste. اولمق — soutenir; appuyer.

ع

ع { *a i n*, s. Vingt et unieme lettre de l'alphabet turc. Elle a en arabe un son guttural particulier. En turc, elle se prononce, au commencement d'une syllabe, comme la voyelle. A la fin d'une syllabe, elle a une prononciation particuliere qui ne saurait être rendue en français et que nous marquons, dans la prononciation figurée, par l'apostrophe : عرب *arab*, معمور *ma'mour*. La lettre ع ne se trouve que dans des mots d'origine arabe. Comme nombre, elle vaut 70. Dans les ouvrages de littérature la lettre ع repond au mot مصراع , qui signifie hémistiche.

عابد. { *âbyd*, s. [*de* عبادت] Adorateur *de Dieu*; dévot,*m.*

عابدانه. { *âbydâne*, adj. Qui se fait avec dévotion. — Adv. Avec dévotion, dévotement.

عابدلك { *abydlyk*, s. Devotion, *f.*

عابر. { *âbyr*, adj. *et* s. [*de* عبور] Qui passe, passant, *m.* *Pl.* عابرین . — عابرین و مارین les passants *dans une rue*; la foule, *f.* || مارین و عابرینه سهولت ایلق اوردر pour faciliter la circulation.

عاتق. { *âtyq*, sm. Affranchi, *m.* *Peu usité.* V. آزادلی .

عاج. { *âdj*, sm. Ivoire, *m.* *Syn. de* فیل دیشی . *V. ce mot.* || نباتی — ivoire vegetal.

عاجز. { *âdjyz*, adj. Faible; incapable; impuissant,e. || قالق — être au bout de ses forces, n'en pouvoir plus. || *Style épist.* Humble. زی — votre humble dévoue. *Pl.* عجزه. — دار ال hospice, *m.*; maison de charité.

عاجزانه. { *âdjyzâne*, adj. Humble, modeste. تحریرات — م mon humble lettre. طرف — مدن de ma part. = Adv. Humblement, modestement.

عاجزی. { *âdjyzy*, adj. Humble; modeste. § *On traduit par* votre serviteur. || — پدر le père de votre serviteur.

عاجل. { *âdjyl*, adj. Qui se presse, se hâte, pressé,e. hâtif,ve. § Prematuré,e. § Présent, e, actuel,le. || — دوای remede hâtif. || — امر ordre presse *Fem. et pl.* عاجله.

عاجلاً. { *âdjylen*, adv. Promptement, en toute hâte.

عاجلانه. { *âdjylâne*, adj. Presse, e; haté,e, hâtif,ve, = Adv. Avec empressement, à la hâte.

عاد. { *âd*, sm. Nom d'un ancien peuple de l'Arabie exterminé a cause de son impiete.

عادت. { *âdet*, sf. Habitude, *f.*; coutume, *f*; usage, *m.* § Menstrues, *f. pl.*; regles, *f. pl.*; ordinaires, *m. pl.*, menorrhee, *f.* || اتمك ، ادنمك — s'habituer, se faire une habitude || بلد — usage du pays. || اوزره — selon l'usage, comme a l'ordinaire. || دن خارج ، — لـ غيری — hors de coutume; contraire a l'usage, inusite,e, extraordinaire. || كورمك — avoir les menstrues. § Atteindre l'âge de puberté, *en parlant d'une jeune fille.* || *S'ecrit sous forme de* عاده *dans les mots arabes.*

عادتا. { *âdeta*, adv. Ordinairement, habituellement. § Médiocrement; modestement. = *Comme adj.* Ordinaire; habituel,le, normal,e. § Médiocre; modeste.

عادل. { *âdil*, adj. Juste; équitable. *Fem et pl.* عادله. — قوانين lois équitables. — شاهد témoin impartial; témoin réunissant les conditions requises par la loi.

عادلانه. { *âdilâne*, adv. Avec justice et equité.

عاده. { *âde*, sf. V. عادت. — فوق ال extraordinaire. — على ال ordinaire, comme a l'ordinaire. واپور على ال — سفرينى اجرا ايتدى le bateau a exécuté sa traversee ordinaire. — خارق ال surnaturel,le; contre-nature; anomal,e; الله — règle de la nature.

عادی. { *âdy*, adj. Habituel,le; usuel,le; d'usage. § Commun,e. ordinaire, normal,e. كون — jour ouvrable. *Fem. et pl.* عاديه. — ايام jours ouvrables.

عاديلك { *adylyk*, s. Etat de ce qui est ordinaire. § Vulgarite *(f.) des sentiments, des manieres etc.* § Caractère vulgaire. ايتمك — agir vulgairement.

عار. { *âr*, sm. Honte, *f.*; pudeur. *f.* § Opprobre, *m.*; ignominie, *f.*; honte, *f.* || ايتمك — avoir honte. || — ى ehonte,e, impudent,e.

عاربه. { *ârybe*, adj. *f.* — عرب Arabes de sang pur, sans mélange de race.

عارسز { *arsyz*, adj. Ehonté,e, devergonde,e, effronté, e, impudique, impudent,e.

عارسزجه { *arsyzdje*, adv. Impudiquement.

عارسزلامق { *arsyzlanmaq*, vn. Devenir effronté,e impudique, se dévergonder. § Faire *ou dire des* impudicites, crier impudemment.

عارسزلق { *arsyzlyq*, s. Effronterie, *f.*; impudence, *f.*, dévergondage, *m.*; impudicité, *f.*

عارلى { *arly*, adj. Qui se respecte, *homme, femme etc.*

عارض. { *âryz*, adj. Qui survient, surgit. § Acci-

dentel,le; adventice; adventif,ive. || اولمق — survenir; surgir. خستهلك اولمق — tomber malade. § Être contaminé,e de maladies. || Arriver accidentellement. *Fém. et pl.* عارضه .

عارض { *aryz*, sm. Joue, *f.*

عارضه { *âryza*, sf. Accident, *m.* § Difficulte, *f.*; empèchement, *m.* || *Anat.* لاحقه — epigynomene, *f.* || مشيمه — deutérie, *f. Pl.* عوارض . طبيعيه — accidents naturels. صنعيه — accidents artificiels.

عارضه‌لی { *arizali*, adj. Accidente,e, *terrain, plateau etc.*

عارضی { *âryzy*, adj. Accidentel,le. *Fem. et pl.* عارضيه .

عارضيون { *arizîioun*, *f. pl.* Les accidentalistes *en medecine*. — مسلك accidentalisme, *m.*

عارف { *âryf*, adj. [*de* عرفان] Qui sait, connait; connaisseur; entendeur, instruit,e. || بالله— philosophe theiste.

عارفانه { *aryfâne*, adv. D'une manière savante. § En connaissance de cause; en connaisseur; ingénueusement.

عارلانمق { *arlanmaq*, vn. Avoir honte; rougir.

عاری { *âry*, adj. [*de* عريان] Nu, e. § Dépourvu,e, exempt,e, libre. || — ريادن dépouillé,e d'artifice. § En toute sincérité. || *Anat.* الشكل — amorphe. || *Bot.* — البزور gymnosperme. *Fem. et pl.* عاريه .

عاريت { *ârıet*, sf. Chose empruntée, prêtée. || — آلمق empruntée. || ويرمك — prêter. *On dit et écrit aussi* اكرى .

عاريةً { *âryieten*, adv. Par emprunt; en empruntant; a titre de prêt. § En prêtant.

عاريتى { *âryietî*, adj. V. *plutôt* اكرى .

عازم { *âzym*, adj. [*de* عزيمت] Qui part; qui entreprend un voyage. || اولمق — partir; entreprendre un voyage. || داربقا اولمق — mourir. *Fem. et pl.* عازمه .

عاشر { *âchyr*, adj. num. ord. Dixième. *Fem.* عاشره .

عاشراً { *âchyren*, adv. Dixièmement.

عاشق { *âchyq*, adj. *et* s. [*de* عشق] Amoureux,euse; épris,e d'amour. § Qui brûle de l'amour de Dieu; adorateur mystique. § Musicien-poete vulgaire. § Troubadour, *m.*; chanteur, *m.* || اولمق — devenir amoureux,euse, être épris, e d'amour. *Fem. et pl.* عاشقه , *pl.* (*comme s.*) عاشقين *et* عشاق .

عاشقانه { *âchyqâne*, adj. Propre aux amoureux *ou* digne d'eux. § Sentimental,e, mélancolique, avec sentimentalité. — Adv. Amoureusement.

عاشقلق { *achyqlyq*, s. État d'un amoureux, action de devenir amoureux,euse ; amour, *m.* § Profession de troubadour.

عاشوراء { *âchoûrâ*. vulg. *achure*, sm. Dixieme jour de Mouharrem, premier mois lunaire arabe. § Sorte de bouillie sucrée composée de blé concassé et mélangée de grains de raisin et de pignons qu'on distribue ce jour-là en mémoire de la fin de la sanglante bataille de Kerbéla où a été tué Husséin, le petit-fils de Mahomet, et ses partisans.

عاصف { *âçyf*, adj. Violent,e. || ريح — vent violent.

عاصم { *âçym*, adj. [*de* عصمت] Chaste. *Fém. et pl.* عاصمه .

عاصی { *âçy*, adj. *et* s. [*de* عصيان] Desobeissant,e, rebelle. § Révolté, *m.*, insurgé, *m. Fém.* عاصيه . *Pl.* عصات .

عاصيلق { *açylyq*, s. Rébellion, *f.*; insurrection, *f.* || ايمك — rebeller V. عصيان .

عاطر • { âtyr, adj. [*de* عطر] Parfumé,e; odoriférant,e.

عاطف • { âtyf, adj. [*de* عطف, عطوفت] Penché,e; incliné,e; tourné,e; dirigé,e. § Bienveillant,e, sympathique. || *Gram.* Conjonctif,ive. *Fem. et pl.* عاطفه. || واو — la conjonction و (et).

عاطفت • { âtyfet, sf. Bienveillance, *f.*; sympathie, *f.* § Clémence, *f.*; miséricorde, *f.* *Pl.* عواطف.

عاطل • { âtyl, adj. Qui n'est pas en usage, qui ne sert à rien. § Oisif,ive. || *Méd.* Inerte. *Fem. et pl.* عاطله.

عافيت • { âfyiet. sf. Santé, *f.*; état d'un homme bien-portant. || صحت و — اوروه en bonne santé. || خبری — nouvelle de bonne santé. || ایمك — manger, s'en donner. || اوله — que cela vous fasse du bien! bon appétit!

عاقبت • { âqybet, sf. Fin, *f.*; terme, *m.* § Issue, *f.*; résultat, *m.* § Suite, *f.* *Pl.* عواقب. = Adv. A la fin, au bout de compte. || الامر, الحال — enfin, bref, en fin de compte. || اندیش — qui réfléchit sur le résultat des affaires. || بین — prévoyant,e.

عاقد • { aqıd, sm. *Dr.* Partie, *dans un acte public;* contractant,e. *Duel.* عاقدین *aqıdeın*. || طرفین — les parties contractantes. *Pl.* عاقدین *aqıdyn*.

عاقر • { âqyr, adj. Qui n'a pas d'enfants, stérile, qui ne produit pas. *Le fem. ne diffère pas du masculin.*

عاقل • { âqyl, adj. *et* s. [*de* عقل] Sensé,e, sage, intelligent,e; prudent,e. § Qui a atteint l'âge de puberté, adulte. *Fem.* عاقله, *pl. m.* عقلا. || كار — agissement d'un homme prudent; prudence, *f.*

عاقلانه • { âqylâne, adj. Qui se fait avec intelligence; intelligemment, prudemment, sagement. || تدابیر — mesures intelligentes. || طوراتق — agir avec intelligence, avec prudence, avec sagesse.

عاكس • { âkıs, adj. [*de* عكس] Résonnant,e. *Phys.* — اوان قزحيه indécent,e. *Fem. et pl.* عاكسه.

عاكف • { âkif, adj. Assidu,e. § Qui s'enferme dans l'enclos de la Kaaba pour prier.

عال • { âl, adj. *Usité dans la phrase* العال — sublime, supérieur,e. § Suprême. § Conseil suprême. || العال — مجلس conseil des ministres présidé par le souverain.

عالك • { âlik, adj. *Pharm.* Masticatoire. *Syn. de* مهيج اللعاب.

عالم • { âlem. sm. Univers, *m.*; monde, *m.* § Système solaire. § Créatures, *f. pl.*; monde, *m.* § Tout le monde, monde, *m.* || بو بر بشقه — در c'est un autre monde. || بیلیرکه — tout le monde sait que; il est universellement connu que. || Distraction, *f.* بر — ایمك se distraire. || *Fig.* Circonstance, état, âge qui semble être la révélation d'un monde à part. || اكلنجه — ى distraction, *f.* § Le monde où l'on s'amuse. || تجارت — ى le monde commercial; le monde des affaires. || چوجقلق — ى enfance, *f.* || منام — sommeil, *m.*; rêve, *f.* || كندی — نده retiré à part. || — جبروت، ملكوت، لاهوت le ciel comme habitation des anges, des esprits. || نه — دهسكز؟ comment-vous trouvez-vous? || ارواح — l'autre monde; le monde spirituel. || غيب — le monde invisible. || شهادت، ناسوت — le monde éphémère. || صغير — microcosme, *m.* || كبير — macrocosme, *m.* || آب — réunion bachique; festin, *m.*; orgie, *f.* || شمول — répandu,e dans tout l'univers; universel,le. || پناه — sous l'égide de qui tout le monde se réfugie; souverain. || افروز — تاب، — qui éblouit le monde;

splendide, resplendissant,e. || — كير qui remplit le monde; universel,le. || — بتون tout le monde; l'univers entier. *pl.* عوالم *et* عالمين. || رب العالمين le Seigneur des mondes; Dieu.

عالم { *âlim*, adj. *et* sm. [*de* علم] Savant, *m.*; instruit, e; érudit,e. *Fem.* عالمه, *pl.* علما.

عالمانه { *âlimâne*, adv. D'une manière digne des savants; savamment.

عالمی { *âlemî*. adj. Mondain,e, universel,le. *Fem. et pl.* عالميه.

عالميان { *âlémyiân*, s. pl. Habitants du monde, humains, *m. pl.*

عالمين { *âlémîn*, sm. [*pl de* عالم] V. عالم.

عالی { *âli*, adj. [*de* علو] Haut,e, élevé,e, sublime. || — باب la Sublime Porte. || — تبار noble, d'auguste souche. || — جاه qui occupe un poste elevé, auguste. || جناب — magnanime. || — جنابلق magnanimité, *f.*; generosite, *f.* § Dignité, *f.* || شان — glorieux, euse; éminent,e. || — خاص و les patriciens et la plèbe. || *Fig.* Tout le monde sans exception. || گهر — de noble caractere. || قدر — valeureux,se; precieux,se. || همت — généreux,se. || مقام — et مكان — qui occupe un rang distingue; haut placé,e. || همت — infatigable; qui fait des efforts surnaturels. § *Fig.* Tres généreux,se. *Fém. et pl.* عاليه.

عام { *âm*, sm. An, *m.*; annee, *f. Peu usite.*

عام { *âmm*, adj. [*de* عموم] Commun,e; general,e, universel,le, publique. § Vulgaire; populaire, commun,e; ordinaire. || طريق — voie publique. || — درس cours public dans les universités de. || — نفير levee de soldats irrégulière faite a la hâte. || *Théol. Gr.* — اسم Nom, *m. Fem. et pl.* عامه. || امور — affaires publiques. = Sm. Commun, *m.*; peuple, *m.*; public, *m.*

عامر { *âmyr*, adj. [*de* عمران] En bon état; en bon ordre. § Habité,e; fréquenté,e. *Fém. et pl.* عامره. || *Le fém. suit le nom des etablissements de l'état pour former un ensemble barbare; il signifie alors* impérial,e. || — ترسانه l'amiraute imperiale. || — طوبخانه l'arsenal impérial. || مطبعهٔ عامره imprimerie nationale. || — مطبخ les cuisines impériales.

عامل { *âmil*, adj. Qui agit; actif,ive. § Gouverneur, *m.*; administrateur, *m.* § Facteur, *m.* || *Gram. ar.* Verbe, particule etc. qui fait que le mot qui le suit prenne un temps, une forme particuliers. || اك بيوك — دكادر l'esprit est le plus grand facteur. || اعضای — membres actifs. || اولق — agir. *Fem. et pl.* عامله.

عامی { *a'mi*, adj. Populaire.

عامه { *âmme*, sf. Public, *m.*; commun, *m.*; peuple, *m.* || ناس — tout le monde. || — منافع interêt public.

عانه { *âné*, sf. *Anat.* Pubis, *m.* || *Anat.* — مفصل articulalation pubienne. *Med.* — خزع pubiotomée, *f.*

عانی { *âny*, adj. *Anat.* Publien, ne; pectiné,e || سرى — pubio-ombilical,e. || عصعصى حلقوى — pubio-coccygien annulaire. || — فخذى pubio-fémoral,e; adducteur de la cuisse: pubio-omblical,e. || قصى — pubio-sternal,e. *ou* du droit du bas ventre. || كهفى — pubio-caverneux,se. || پروستاتى — pubio-prostatique. || احليلى — pubio-uretral,e. || مثانى — pubio-vesical,e. *Fém. et pl.* عانيه. || — ناحيه région pubienne.

عائد { *âyd*, adj. [*de* عودت] Qui revient, retourne. § Qui appartient. § Qui se rapporte, § Relatif,ive. § Qui regarde. || *Bot.* Decursif,ive. || اولق — appartenir;

retourner. § Se rapporter. § Être relatif,ive a. § Regarder. *Fém. et pl.* عائده .

عائدات { *âydât*. sf. [*pl. de* عائده] Quôte-part, *f.*: bénéfice proportionnel accordé sur un revenu. § Allocation, *f.*

عائده { *âydé*, sf. *Usité dans son pl.* عائدات *et* عوائد . V. *ces mots.*

عائله { *âyle*, sf. Famille, *f.* || — بين‌ال dans le cercle de la famille. *Pl.* عيال. V. ce mot.

عائق { *a'ïk*. adj. Qui remet, retarde. *Fém. et pl.* عائقه .

عباء { *abâ*, sm. Etoffe grossière, feutre, *m.* bure, *f.* § Manteau fait de cette étoffe. || — آل les cinq membres de la famille du Prophète qui se couvraient d'un seul manteau, savoir. Mahomet, sa fille Fatime, son gendre Ali et les deux fils de ces derniers Hassan et Hussein. || پوش — qui porte un manteau grossier, moine musulman. = Adj. *Comme mot turc.* Fait,e d'une étoffe grossière, de feutre. || ترلك — . يوتور — etc.

عباد { *ybâd*, sm. [*pl. de* عبد] Serviteurs, *m. pl.* esclaves, *m.pl.* § Serviteurs de Dieu; créatures, *f. pl.;* humains, *m. pl.* || — الله les serviteurs de Dieu, les hommes en général, l'humanite. || — حقوق les droits de l'homme. § Droits du peuple. — Interj. الله — *accourez ô serviteur de Dieu...* § C'est pour rien! c'est massacre. *Cri des vendeurs.*

عبادت { *ybâdet*, sf. Priere, *f.* *supplication adressee a Dieu,* adoration, *f.*; culte, *m.* || — ايتمك prier.

عبادتخانه { *ybâdet-khâné*, s. et

عبادتگاه { *ybadet-guiâh*, s. Lieu d'adoration; temple *m.*; edifice sacré; bâtiment consacré à un culte.

عبارت { *ybâret*, sf. V. عباره . || — دن اولمق consister en, n'être que, equivaloir à. || — بوندن ce n'est que cela, voilà tout.

عباره { *ybâre*, sf. Expression, *f.*; exposition, *f.*; terme, *m.* || قانونيه — texte juridique. || — يه باقمق . — يه اعتبار ايتمك ne considérer que le texte. || — عربى ال en texte arabe, *pour dire* en arabe. || — فرانسوى ال en français. || عبارتها littéralement.

عباسى { *abbassy*, adj. *et* s. Appartenant,e à la dynastie des Abassides, abasside. *Fém. et pl.* عباسيه .

عبث { *âbes*, sm. Action vaine et inutile, futilité, *f.* || — له اشتغال ايتمك s'occuper de futilités.

عبد { *abd*, sm. Serviteur, *m.*; esclave, *m.* § Créature, *f.*; homme, *m.* || *Bot.* — السلاطين *prononciation fautive de* حب السلاطين ricin officinal. *Syn. de* خروع . || — العزيز اوتى *pour* حب اللذيذ اوتى racine du souchet comestible, amande de terre. *Pl.* عباد .

عبده { *abéde*, sm. [*pl. de* عابد] Adorateurs, *m.* || — اصنام idolâtres, *m.*

عبر { *ybe r*, sf. [*pl. de* عبرت] V. عبرت .

عبرانى { *ybrânî*, adj. Hébraïque; hébreu. — لسان langue hebraïque, hebreu, *m. Fém. et pl.* عبرانيه . = Sm. Hébreu, *m.*

عبرانيجه { *ybranydje*, adj. Hébreu, hebraïque. — S. Langue hebraïque, hebreu, *m.* = Adv. En hebreu, en langue hébraïque.

عبرت { *ibret*, sf. Exemple (*m.*), événement (*m.*) *dont on peut tirer profit, ou qui peut servir d'avertissement.* § Avertissement (*m.*) *qu'on tire d'un événement.* § Punition; exécution sévère faite pour servir d'exemple. || — آلمق s'avertir par des exemples. || — ويرمك causer la terreur.; servir d'exemple. || — آميز , — بخش —

et عبرةً نما — qui sert d'exemple. § Instructif,ive. *S'écrit* عبرة *dans les mots arabes*. للناظرين — pour servir d'exemple.

عبعاب. { *ab'âb*, sm. Engastrimythe *m.*; ventriloque, *m.*

عبعابيت. { *ab'âbyiiet*, sf. Engastrimysme,*m.*; ventriloquie, *f.*

عبوديت. { *ouboûdyi iet*. sf. Servitude, *f.* § Obéissance féale; hommage de fidélité et de soumission. § Culte envers Dieu. || عرض — ايتمك présenter des hommages.

عبور. { *ouboûr*, sm. Action de passer, de traverser, de franchir. || — مرور و va et vient, trafic *(m.) de la rue*. || — ايتمك passer; traverser; franchir.

عبوس. { *aboûs*, *adj.* Austère ; sévère ; renfrogné,e. || الوجه — qui a l'expression du visage sévère, renfrognee.

عبوست. { *ouboûsset*, sf. Expression austère du visage; renfrognement, *m.*

عبيد. { *ubeid*, sm. Esclave vil et insignifiant. = Adj. Très humble.

عبيدانه. { *ubeïdâné*, adj. Très humble. عرضحال — م ma très humble pétition; la pétition de votre humble esclave.

عبير. { *abîr*, sm. Ambre jaune. *Poet.* V. عنبر . § Parfum, *m.*

عتاب. { *ytâb*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.* || — ايتمك blàmer; gronder.

عتاق. { *atâq*, sm. Affranchissement, *m.* V. عتق .

عتاه. { *utâh*, *sm.* V. عته .

عتبه. { *a t é b é*, sf. Seuil, *m.* § Cour d'un prince. حضرت پادشاهی‌یه عرض ايتمك — presenter à Sa Majesté le Sultan.

عتره. { *y t r é*, sf. Famille, *f.*; maison; *f.*; souche, *f.* *Peu usité.*

عتق. { *ytq*, sm. Affranchissement *d'un esclave*.

عتمه. { *atmé*, sf. *Bot.* Drupe; *m.*

عتميه. { *atmyiie*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله drupacées, *f.pl.*

عتول. { *atoûl*, sm. *Méd.* Anaphrodite, *m.*

عتوه. { *atouh*, adj. V. معتوه .

عته. { *ateh*, sm. État d'un vieillard tombé en enfance, démence, *f.*; fatuisme, *m.*; fatuite, *f.*; décrépitude, *f.* || كتيرمك — tomber en enfance, *en parlant d'un vieillard*.

عتيق. { *atyq*, adj. Ancien,ne ; antique. § Affranchi,e *(esclave)*. *Fém. et pl.* عتيقه . || — آثار antiquites, *f.* آثار — مراقلسی amateur d'antiquités. = *Comme mot turc.* Personne expérimentée. § Vif,ve, débrouillard,e.

عتيم. { *uteïm*, sm. *Bot.* Drupéole, *f.*; drupacé, *m.*

عتيمی. { *uteimi*, adj. *Bot.* Drupéolé,e. *Fem. et pl.* عتيميه .

عثمانلو ou **عثمانلی** { *osmanly*, s. Ottoman, *m.*

عثمانلوجه ou **عثمانليجه** { *osmanlydje*, s. Langue ottomane. = Adv. En langue turque ; en langne ottomane.

عثمانلولق ou **عثمانليلق** { *osmanlylyq*, s. Nationalité ottomane. § Pays habité par les Ottomans.

عثمانی. { *osmâni*, adj. Appartenant,e a la dynastie de la famille d'Otman *ou* à la nation Ottomane, ottoman,e. *Fem. et pl.* عثمانيه. || — نشان décoration etablie par le Sultan Abd-ul-Aziz, Osmanieh, *m.* || — دولت l'empire Ottoman. ||— ملت nation ottomane. || — ممالك pays ottomans, empire ottoman.

•عثمانیان { *osmânyân*, s. *pl.* Ottomans, *m. pl.*

•عثمانیه { *osmânyïe*, sf. Décoration etablie par le Sultan Abd-ul-Aziz; Osmanié, *m.* *On dit aussi* نشان عثمانی .

•عجالت { *adjâlet*, sf. V. عجله . *S'ecrit* عجاله *dans les mots arabes.* || *Chir.* الجراحین — manuel, *m.*

•عجالةً { *adjâleten*, adv. A la hâte, avec empressement.

•عجان { *ydjân*, sm. *Anat.* Périnée, *m.* || — عرق déchirure de perinee. || *Chir.* — تصنیع périneoplastie, *f.* || — خیاطة ال périnorrhaphie, *f.*

•عجانی { *ydjâny*, adj. *Anat.* Perineal,e. || — صفاق aponévrose périneale. || *Med.* — فتق périneocele, *f.* || — تصیع *Fém. et pl.* عجانیه . || بظری — perineo-clitorien, constricteur du vagin.

•عجائب { *adjâyb*, sf. [*pl. de* عجیبه] Choses extraordinaires, merveilles, *f. pl.* || سبعه — les sept merveilles. *Ce mot a aussi son pl.* عجایبات . = Adj. *Comme mot turc.* Extraordinaire, merveilleux,euse; étonnant,e. — Interj. C'est etonnant.

•عجب { *adjeb*, sm. Etonnement, *m.* § Chose etonnante. = Interj. Si je pouvais savoir' || ! — نه c'est etonnant'

•عجب { *udjib*, sm. Vanite, *f.*; haute opinion qu'on a de soi-même.

•عجبا { *adjebâ*. interj. Marque l'étonnement et le doute, si je pouvais savoir' § Serait-ce vrai ? || بویله میدر — est-ce vrai,e.

•عجز { *adjyz*, sm. Faiblesse, *f.*; incapacite ; insuffisance de force, d'habilete, de savoir. || اظهار — ایتمك se montrer incapable; se recuser avouer son insuffisance.

•عجز { *adjz*, sm. *Anat.* Croupion, *m.* || — عظم sacrum, *m.*

•عجزه { sm. [*pl. de* عاجز] Les faibles ; les indigents. نسوان — les femmes indigentes.

•عجزی { *adjzy*, adj. *Anat.* Sacré,e. || حرقفی — sacro-iliaque. || شوکی — sacro-épineux, euse; sacro-spinal,e. || عصعصی — sacro-coccygien,ne. || فخذی — sacro-fémoral,e; grand fessier. || — فقاری sacro-vertébral,e. || قطنی — sacro-lombaire. || حرقفی — sacro-iliaque. || حرقفی مدوری — sacro-ilio-trochantien,ne. || مدور — sacro-trochantérien,ne. || ورکی — sacro-sciatique. || *Méd.* عصعصی — الم coxalgie. *Fem. et pl.* عجزیه .

•عجل { *ydjl*. sm. Veau, *m.* *Peu usite.*

عجلعجائب { *adjel-adjayb*, adj. [*corruption de* اعجب العجائب] Très étonnant,e; tres curieux,euse. = S. stéréoscope, *m.* *d'une facture grossiere, tres commun en Orient.*

•عجله { *adjelé*, sf. Hate, *f.*; empressement, *m.* || ایتمك — se hâter, s'empresser. || ایله — a la hâte ; avec empressement. || علی العجله vite, a la hâte.

عجله جی { *adjeledjy*, adj. Impatient,e. § Qui fait tout a la hâte.

•عجلةً { *adjéleten*, adv. A la hâte, vite, promptement.

•عجم { *adjem*, sm. Tout ce qui n'est pas arabe; etranger, *m.*; barbare. *m.* § Perse, *m.* § Persan, *m.*

•عجمستان { *adjemystân*, s. *Geogr.* Perse, *f.* (ایران) .

•عجمی { *adjemî*, adj. Qui n'est pas arabe ; etranger, ere; barbare. § Persan,e; persique. § Inexpérimenté,e; etranger,ère à; novice. *Dans ce sens on prononce* adjamy.

عجمیلك ou عجمیلق { *adjémileuk* ou *adjamylyq*, s. Inexpérience, *f.*; noviciat. *m.*

عجن. { *adjn*, sm. Action de pétrir. *Peu usité.*

عجوز. { *adjoûz*, sf. Vieille femme. || — برد ال les sept jours les plus froids de l'hiver, *a la fin du mois de Mars d'apres le calendrier turc.*

عجوزه. { *adjouze*, s. [*du mot ar. précedent*] Vieille femme fourbe et grognarde, sorciere, *f.*

عجول. { *adjoûl*, adj. [*de* عجل] Qui a l'habitude de s'empresser, de se hâter, impatient,e.

عجولانه { *adjoulané*, adv. D'une manière empressée. § *Fig.* A tort et a travers.

عجيب { *adjyb*, adj. [*de* عجب] Étonnant,e; merveilleux, euse; curieux,euse. || *Zoo.* الرأس — anomocéphale; paracéphale. *Fem. et pl.* عجيبه.

عجيبه. { *adjybe*, sf. Chose etonnante, merveille, *f. Pl.* عجائب.

عجين. { *adjyn*. sm. [*de* عجن] Pàte, *m. Peu usite.*

عد. { *add*, sm. Action de compter, d'énumerer. § Action de prendre pour, de regarder comme, de compter. || ايمك — compter, enumérer. § Prendre pour; considerer; compter.

عداء. { *adâ*, vn. V. ماعدا.

عداد. { *adâd*, sm. Nombre, *m.*; énumération, *f.*

عدالت. { *adâlet*, sf. Justice, *f.*; equité, *f.* مطلقه — justice absolue. الهيه — justice divine. بشريه — justice humaine. قاسمه — justice distributive.

عدالتسز { *adaletsız*, adj. Injuste, inique.

عدالتسزلك { *adaletsızlık*, s. Injustice. *f.*; iniquite, *f.*

عداوت. { *adavet*, sf. Inimitie, *f.*; hostilité, *f.* § Haine, *f.*; malveillance; *f.*; persecution, *f.* || ايمك — être ennemi,e, hostile a. § Hair, persecuter.

عدت. { *yddet*, sf. Durée pendant laquelle la femme ne peut se remarier ni avoir de cohabitation par suite de veuvage, de divorce ou de menstrues. § Délai de trois mois que la loi impose aux femmes répudiées et aux veuves avant de se remarier, pour constater si elles sont enceintes de leur premier mariage.

عدد. { *aded*, sm. Nombre, *m.* § Numero, *m.* || *Math.* Nombre, *m.* || تام — nombre entier. || اصم nombre irrationnel. || تام، — مطلق — nombre rationnel, nombre arbitre. || متجانس — nombre concret. || مجرد — nombre abstrait. || كسرى — nombre fractionnaire. || كسرى، اعشارى — nombre fractionnaire décimal. *Pl.* اعداد nombres, *m. pl.* et *Gr.* numeratifs, *m. pl.* || — تشكيل formation des nombres. || — خواص proprietes des nombres. || مركبه — nombres compliqués. || اصليه — nombres premiers. || *Gr.* اصليه — numeratifs cardinaux. — كسريه numératifs fractionnaires. توزيعيه — numeratifs distributifs. تضعيفيه — numeratifs multiples. = *Comme mot turc.* Pièce, *f.*; morceau, *m.* — بر un. — بش cinq.

عددى. { *adedî*, adj. *Arit.* Numéral,e. *Fem. et pl.* عدديه.

عدس. { *ades*, sm. Lentille, *f.* || *Phys.* متقارب — lentille convergente. متباعد — lentille divergente. محدب مضاعف — lentille biconnexe. مقعر مضاعف — lentille bi-concave. مستوى، محدب — lentille plan-convexe. مستوى، مقعر — lentille plan-concave. محدب على المقعر متباعد — lentilles divergentes. || *Bot.* مائى — lenticule, *f.*

عدسه. { *adesse*, sf. *Bot* et *Phys.* Lentille, *f.*

عدسى. { *adessi*, adj. *Phys.* Lenticulaire. || الشكل — lentiforme. *Fem. et pl.* عدسيه.

عدل. { *adl* ou *adyl*, sm. Justice, *f.*; équité, *f.*

عدلى. { *adli*, adj. Relatif,ive à la justice. § Surnom

que le sultan Mahmoud II prenait dans ses poésies. *Fem. et pl.* عدليه . || — امور affaires de justice.

عدليه• { *adlïïé*, sf. [*abrév. de* امور عدليه] Ministère de la justice. — نظارتی . || — ناظری ministre de la justice. || امور —ٔ اداره justice administrative. || امور —ٔ ملكيه justice civile. || امور — عسكريه justice militaire.

عدم• { *adem*, sm. Manque, *m.*; absence, *f.* § Neant, *m.* || اطاعت — manque d'obéissance, désobéissance, *f.* || امتزاج — antipathie, *f.* || اقتدار — manque de puissance; impuissance, *f.* etc. || — ديار mort, *f.* || *Med. etc.* الاجفان — ablépharon, *m.* || اشتها — anorexie, *f.*; asitie, *f.*; inappetence, *f.* || اصابع — ectrodactylie, *f.* || امساك — incontinence, *f.* || اطراد — intempérie, *f.* || اعتدال — acrasie, *f.* || عطش — adipsie, *f.* || انتظام — ataxie, *f.*; acosmie, *f.* || انحلال — insolubilité, *f.* || انعطاف — acampsie, *f,* || بحران — acrisie, *f.* || تثقب — insperforation, *f.* || تعرش — abirritation, *f.* || تميه دم — anhydrémie, *f.*; anhydromelie, *f.* || تميز لون — achromatopsie, *f.* || الحاسه — insensibilité, *f.* || حافظه — amnésie, *f.* || ذوق — agoustie, *f.* || رحم — amétrie, *f.* || الساق — aknémie, *f.* || الصوت — aphonie, *f.* || الطمث — amenie, *f.*; aménorrhée, *f.* || طبقهٔ قزحيه — aniridie, *f.* || عرق — anhydrose, *f.* || الفلقه — acotylédonie, *f.* || الفهم — acatalepsie, *f.* || الفؤاد — acardie, *f.* || القوه — acratie, *f.* || كفايه — insuffisance, *f.* || كيلوس — achylie, *f.* || كيموس — achymose, *f.* || اللبن — agalactie, *f.* || اللعاب — asialie, *f.* || لون — albinisme, *m.* ||*Dr.* مسئوليت — irresponsabilité, *f.* مسئوليت قرارى — jugement absolutoire.

عدمى• { *adémî*, adj. Qui tient au néant. = Adj. *et* s. Nihiliste. *Fém. et pl.* عدميه . *Pl. m,* (*comme s.*) عدميون .

عدن• { *adn* ou *aden*, sm. Le plus excellent compartiment du paradis suivant la croyance islamique. § Eden, *m.*

عدو• { *aduvv*, sm. Ennemi, *m.* — جان ، ennemi mortel. — قديم ennemi de vieille date *quelquefois* ennemi séculaire. *Pl.* اعدا . اعداى دين les ennemis de la religion. *Le pluriel double* اعادى *est aussi employé.*

عدوان• { *udvân*, sm. Inimitié, *f.*; hostilité, *f.*

عدول• { *oudoûl*, sm. Déviation, *f.*; écartement, *m.* § Rétractation, *f.* || ايتمك — dévier ; s'écarter ; se détourner. § Se rétracter; ne pas tenir sa parole. || *Anat.* شكل — déformation, *f.*

عدول { *adoul*, sf. [*pl. de* عدل] Les personnes justes. || *Jus.* Les jurés, *m. pl.* — هئيت jury, *f.*

عده• { *adde*, sf. *Méd.* Acné, *m.* || ورديه —ٔ couperose, *f.*; goutte-rose, *f.*

عديد• { *adîd*, adj. [*de* عدد] Nombreux,euse. *Fém. et pl.* عديده . دفعات — اوله plusieurs fois; maintes fois.

عديس• { *udeis*, sm. [*dimin. de* عدسه] *Bot.* Lenticelle, *f. Pl.* عديسات .

عديل• { *adil*, adj. *et* sm. [*de* عدل] Egal,e ; équivalent,e; pareil,le. || — بى que rien n'égale, sans équivalent.

عديم• { *adim*, adj. Privé,e ; dénué,e. || الامكان — impossible. || الاقتدار — impuissant,e etc. *Fém. et pl.* عديمه . || *Bot.* الساق — acaule. || *Anat., Bot., Méd. etc.* الجذر — arrhize. || الحركه — inerte. *syn. de* عاطل . || الحس — insensible. || الذنب — sessile. || الرأس و الاقدام — acéphalopode. || الرأس و البطن — acéphalogastre. || الرأس و الصدر — acéphalothore. || الرأس والعضد — acéphalobranche. || الرأس و الفم — acéphalostome. || الرأس و اليد — acéphalochire. || الساق — indigé,e. || الفلقه —

acotyledoné,e. || الكأس' — acalicine. '|| المهدب — exstipulacé,e.

عذاب• { *azâb*, sm. Châtiment, *m*,; peine, *f*.; punition, *f*. § Torture, *f*.; tourment, *m*.; supplice, *m*. || اچمك ، ويرمك — châtier; punir. § Torturer; tourmenter. || جهنم — tortures de l'enfer.

عذار• { *yzâr*, sm. Joue, *f*. || خليع العذار éhonté,e , dévergondé,e.

عذاری• { *y z â r y*, adj. *Anat*. Zygomatique. *Syn. de* وجى . || ادنى '— zygomato-auriculaire. || شفوى — zygomato-labial,e. || فكى '— zygomato-maxillaire.

عذب• { *azeb*, adj. Doux,ouce. || البيان — d'une expression douce, agreable (langue).

عذر• { *u z r*. sm. Excuse, *f*.; pretexte de demander pardon. § Obstacle, *m*.; raison empêchant de. || مشروع — excuse légitime. || *Dr. Mus*. شرعى — exception, *f*.; moyen opposé a une demande judiciaire fondee. || — بيان ايتمك — , دلهمك s'excuser. || خواه — qui s'excuse , qui fait amende honorable.

عذراء { *uzrâ*, sf. Vierge, *f*. *Pl*. عذارا .

عذوبت• { *azoûbet*, sf. Douceur, *f*. § Grâce, *f*.

عراضه• { *arâza*, sf. *Bot*. Fasciation, *f*.

عراق• { *yraq*, sm. *Geogr*. Le pays qui se trouve entre la Mésopotamie et la Perse. عربى l'ancienne Babylonie, Chaldée; Irak. عجمى — partie occidentale de la Perse.

عراقى• { *yraki*, adj. Qui est de l'Irak , originaire de l'Irak a la mode d'Irak.

عرايس• { *arâiys*, sf. [*pl. de* عروس] Fiancée, *f*.; nouvelle mariée. *Peu usité*.

عرائض• { *araiz*, sf. *Pl. de* عريضه *V. ce mot*.

عرب• { *areb*, sm. Arabe, *m*. § Le peuple arabe. § Le pays arabe, Arabie,*f*. || جزيرة العرب presqu'île d'Arabie. || عاربه — et عربا — Arabes de sang pur. || مستعربه — et متعربه — Arabes dérivés des anciens syriens, chaldéens, egyptiens etc. || — لسان ال la langue arabe.

عرب { *arab*, s. Nègre,esse ; éthiopien,ne. || بياض — Arabe. || ناماسى — furie qui s'empare des nègres et des négresses. || صاچى — chose embrouillée comme les cheveux des negres ; confusion, *f*.

عرباء { *urebâ*, sm. *pl*. — عرب Arabes de sang pur.

عربان• { *urbân*, sm. Tribus arabes , bedouins, *m*. *Nom collectif*.

عربجه { *a r e b d j e* ou *arabdje*, adj. Arabe. — S. Langue arabe *ou* éthiopienne. = Adv. En langue arabe, en arabe *ou* éthiopien. || در — بكا c'est de l'arabe pour moi, je n'y comprends rien. *Comme on dit en français* c'est du chinois pour moi.

عربده• { *arbede*, sf. Dispute, *f*.; querelle, *f*.; tumulte, *m*. جو— querelleur, *m*.

عربستان• { *arebıstân* ou *arabystan*, s. *Geogr*. Arabie, f. § Pays arabe, toute contrée où l'on parle l'arabe.

عربه { *araba*, s. Voiture, *f*.; char, *m*.; chariot, *m*.; carrosse, *m*. || طوب — سى affût (*m*.) de canon. *Ecrire* آرابه *V. ce mot*.

عربه جى { *arabadjy*, s. Cocher, *m*.; charretier, *m*. § Charron, *m*.; fabricant de voitures. *Écrire* آرابه جى .

عربه جيلق { *arabadjylyq*, s. Profession de cocher, de charretier. § Métier de charron, de fabricant de voitures. *Écrire* آرابه جيلق .

عربی. *arébî* ou *araby*, adj. Arabe; propre au peuple arabe. *Fém. et pl.* عربیه. = Sm. Langue arabe. = Adv. En langue arabe; en arabe.

عربیات. *arébyiiât*, sf. *pl.* Littérature arabe; science scolastique qui se compose de la grammaire et de la rhétorique arabes.

عربیت. *arébyiiet*, sf. Littérature arabe. *Ce mot a pour l'Orient la même signification que le mot* latinité *pour l'Europe.*

عرج. *ardj* ou *aredj*, sm. *Anat.* Claudication, *f.* § Kyllose, *f.*; kyllopodie, *f.* *et non* اعرج. || عقبی — talus, *m.*

عرش. *arch*, sm. Trône, *m.*; siege, *m.* § Le trône de Dieu supposé au neuvième ciel. § Le neuvième ciel qu'on regardait, *selon l'ancien système*, comme le siège de Dieu. § Étage supérieur du paradis *(suivant la religion mahométane)*.

عرصات. *arécât*, sf. [*pl. de* عرصه] Vaste cour dans laquelle se ferait le dernier jugement.

عرصه. *arsa*, sf. Terrain, *(m.)* à bâtir.

عرض. *arz*, sm. Action de présenter, d'offrir, de soumettre. § Exposition, *f.*; expression, *f.* § Soumission des décisions de la S. Porte a l'approbation du Sultan. || ایتمك — présenter; offrir; soumettre. § Soumettre à l'approbation du Sultan. || حال — ایتمك exposer son état. || تذکرهسی — lettre vizirielle, adressée au premier secrétaire du Sultan, qui accompagne les décrets soumis à l'approbation du monarque. || — اوطهسی salle des solennités à la Sublime-Porte. || خلوص — compliments, *m. pl.* || حال — V. عرضحال.

عرض. *arz*, sm. Largeur, *f.*; latitude, *f.* || *Géogr.* et *Astr.* Latitude, *f.* || شمالی — latitude nord; latitude septentrionale. || جنوبی — latitude sud; latitude méridionale. || مرکزی — latitude géocentrique. || من مرکز — الشمس latitude héliocentrique. || *Mar.* — بویوك haute latitude. || — الچاق basse latitude. || وسطی — latitude moyenne.

عرض. *yrz*, sm. Honneur, *m.* || — طوقنمق déshonorer. || هتك — ایتمك ' — ی چكمك violer.

عرض. *araz*, sm. Toute qualité qui n'est pas innée, qui vient du dehors, qui s'acquiert; accident, *m.*

عرضاً. *arzan*, adv. Dans le sens de la largeur. § Par latitude; en latitude.

عرضحال. *arzy-hâl*, vulg. *arzouhal*, s. Pétition, *f.* || تقدیم ایتمك — présenter une pétition. § Pétionner. || — صاحب pétitionnaire, *m.*

عرضحالجی. *arzouhaldji*, s. Écrivain public *qui rédige des pièces devant être présentées aux autorités.*

عرضه. *arda*, sf. Outil fin et tranchant de tourneur.

عرضی. *arzy*, adj. Qui regarde la largeur, la latitude. *Fém. et pl.* عرضیه.

عرضی. *arazy*, adj. Qui n'est pas inné,e; accidentel,le. || *Méd.* Symptomatique. *Fém. et pl.* عرضیه.

عرطل. *artal*, sm. *Hist. nat.* Géant, *m.*

عرطلیت. *artaliiiet*, sf. *Hist. nat.* Géantisme, *m.*

عرعر. *ar'ar*, sm. Genièvre, *m.* *Peu usité.*

عرف. *urf*, sm. *Zoo.* Crête (de coq). || *Anat.* الدیك — crista-galli, *m.*

عرف. *urf*, sm. Usage, *m.*; coutume, *f.* § Volonté

absolue d'un souverain. § Loi de siège. = *Comme mot turc.* Sorte de bonnet rond que portaient autrefois les juges et quelques monarques.

عرفاً. { *urfen*, adv. Selon l'usage, de coutume. § Conformément à la volonté absolue d'un souverain *ou* à la loi de siège.

عرفان. { *yrfân*, sm. Savoir, *m.*; connaissance, *f.* — سوية niveau d'instruction. — درجة degre d'instruction. = Adj. *Comme mot turc vulg.* Connaisseur, *m.*

عرفه. { *arefé*, sf. Veille d'une fête.

عرفى. { *u r f i*, adj. Conforme a l'usage, aux coutumes *ou* a la volonté absolue d'un souverain et non pas a la loi. § Relatif, ive a la loi de siege. || — قانون loi martiale. || — ديوان cour martiale. *Fém. et pl* عرفيه . — ادارهٔ Etat de siège.

عرق. { *yrq*, sm. Veine, *f.*; artere, *m.* § Racine, *f.* || *Bot.* انجبار — tormentille, *f.* (ورده . || الذهب — پنجهسی) ipécacuana, *m.* || التون كوك — . السوس réglisse, *f.* || الجبل — chiendent,° *m.* *Syn. de* آيريق اوتى . || *Med.* مدنى — ver de Guinée. V. دودعاى . || النسا — sciatique, *f.* || داء العرق fièvre sudatoire. *Pl.* عروق .


Chiendent°

عرق. { *araq*, sm. Sueur, *f.*; transpiration, *f.* § Liqueur spiritueuse distillee, eau-de-vie. V. راق . § Arac, *m.* || *Med.* ازرق — cyanephydrose, *f.* || بولى — hydrose, *f.* || خفيف — moiteur, *f.* || طمثى — ménidrose, *f.* || لبن — galactidrose, *f.* || مفرط — hydropédese, *f.* || ملون — chromidrose, *f.* || — حماى — دار ال suette militaire. || — مفرز sudoripare. || — احربهٔ مفرزهٔ ال follicules sudoripares. || *Chim.* — حامض acide sudorique. || *Physiol.* بارد — sueur froide. دمى — sueur de sang. || *Anthr.* ابيض — race blanche. اصفر — race jaune, race mongolique. احمر — race rouge, race americaine. اسود — race noire, race africaine. *Pl.* بشر عروق — races humaines.

عرقچين. { *a r a q-t ch i n*, s. V. عرقيه .

عرقوب. { *arqoûb*, sm. *Anat.* Tendon (*m.*) d'Acille. || *Mus.* Corde d'instrument de musique qui repose sur la cheville ou talon.

عرقى { *araqy*, adj. *Med.* Sudatoire. || — حماى fievre sudatoire. *Syn. de* داء العرق . || *Fem. et pl.* عرقيه .

عرقيت. { *araqyïet*, sf. *Med.* Sudorate, *m.*

عرقيه. { *araqyïe*, sf. Bonnet de toile fine qu'on porte au dessous de la calotte pour absorber la sueur.

عرك. { *ark*, *sm. Med.* Froissement, *m.*

عرمرم. { *armeram*, adj. Tres nombreux, se.

عرنه. { *arne*, sf. *Vétér.* Malandre, *f.*; solandre, *f.* (علقان).

عرو. ou عروا { *yrv* ou *yrva*, sm. *Méd.* Frisson, *m.*

عروج. { *ouroûd*, sm. Action de monter, de s'elever. § Ascension, *f.* عيسى — ascension de Jesus-Christ. || ايتمك — monter; s'élever.

عروس. { *aroûs*, sf. Fiancée, *f.*; nouvelle mariee.

عروسك { *aroûssek*, s. Sorte de coquille colorée de vert et de rose employée comme nacre de perle.

عروسكلی { *aroussekli*, adj. Orné,e avec des coquilles dites عروسك . تفنك — fusil à incrustations de nacre.

عروض. { *aroûz*, sm. Prosodie, *f.* § Dernière partie du premier hémistiche d'un distique.

عروق. { *ouroûq*, sm. [*pl. de* عرق] V. عرق .

عروه. { *urvé*, sf. Anse, *f.* *Peu usité.* || *Anat.* Anse, *f.* || الوثق — la religion musulmane.

عره. { *urré*, sf. *Veter.* Farcin, *m.* V. رعام .

عری. { *urri*, adj. *Veter.* Farcineux,euse. *Fem. et pl.* عريه .

عريان. { *urián*, adj. Nu,e.

عريانى { *uriany*, s. [*de l'ar.* عريان] Conserve de prunes pelées pour confiture.

عريش { *arich*, sm. V. صوندرمه .

عريض. { *aryz*, adj. Large; vaste. || *Bot.* Fascie,e. || — عضو organe fascie. || و عميق — en detail, largement et longuement. *Fem. et pl.* عريضه . || *Chir.* — لفافة fascia-lata.

عريضه. { *aryza*, sf. Lettre *(f.) surtout d'un subalterne à son supérieur.* || *Bot.* Fascie, *f.*

عريف. { *a'rif*, adj. Connu,e. || شكرجی ديمكله — connu avec le surnom de *Chekerdji*.

عز. { *izz*, sm. Gloire, *f.*; considération, *f.*; dignité, *f.*

عز. { *azze*, vn. Soit glorifié,e. *Usité dans des phrases arabes qui tiennent lieu de vœu.* || وجل — soit glorifié Dieu. || — نصره que ses conquêtes soit glorieuses, *en parlant du Sultan.*

عزائم. { *azaim*, f. pl. *pl. de* عزيمه . V. *ce mot.*

عزاز. { *yzâz*, sm. [*pl. de* عزيز] V. عزيز .

عزب. { *azeb*, sm. Célibataire, **m.** § Tireur de l'ancienne marine turque; *ils étaient nommés ainsi parce qu'il leur etait défendu de se marier.*

عزت. { *izzet*, sf. Gloire, *f.*; considération, *f.*; dignite, *f.* § Honneur, *m.* || ايمك — honorer. || و اكرام ايمك — prodiguer des témoignages de respect.|| ياب — honoré,e; respecté,e. || ياب اولمق — être honoré,e. || مند — honoré,e.

عزتلمك { *izzetlémek*, va. Honorer, respecter.

عزتلنمك { *izzetlenmek*, vn. *et* vp. Être honoré,e; être le sujet d'honneurs *rendus.*

عزتلو ou عزتلى { *izzetli*, adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux colonels, aux lieutenant-colonels et aux employés civils ayant un grade analogue.

عزرائيل. { *azraïl*, sm. Nom de l'archange, chargé, selon la croyance musulmane, de recevoir les âmes des mourants: Asraël.

عزل. { *azl*, ou *azil*, sm. Destitution, *f.* || ايمك — destituer. || اولمق . - - - اولنمق — être destitue,e, etre mis en disponibilité. Adj. *Comme mot turc.* Destitué,e.

عزلت. { *uzlet*, sf. Retraite, *f.* || اختيار - ايمك se décider pour la retraite, se retirer. || گزين qui s'est décidé pour la retraite. نشين — retire,e, dans la retraite.

عزم. { *azm*, sm. Intention, *f.*; resolution, *f.* § Départ, *m.*; expedition, *f.* || ايمك — entreprendre. § Avoir l'intention; se proposer. § Partir pour; faire une expédition a. || — اولو ال les grands prophetes; les prophetes législateurs comme Moise et Mahomet.

عزو. { *azv*, sm. Attribution, *f.*; imputation, *f.* || ايمك — attribuer; imputer.

•عزوبت { azoûbet, sf. Célibat, m. *Peu usité.*

•عزويات { azoyiiât, sf. pl. Imputations, *f. pl.*; calomnies, *f. pl.*

•عزير { uzeïr, n. pr. Le prophète Estras.

•عزيز { azîz, adj. Cher,ère; rare; précieux, euse; très estimé,e. § Cher,ère; chéri,e. § Glorieux, euse; illustre. § Puissant,e; fort,e. *Épithete donnée a Dieu.* || مصر — nom donné aux monarques d'Égypte. *Fém. et pl.* عزيزه.

•عزيمت { azîmet, sf. Départ, *m.* || ايتمك — partir. | — وعودت aller et retour. || اثناى — ده en chemin; au cours du voyage; lors du départ. || *S'écrit sous forme de* عزيه *dans les mots composes* بعدالعزيمه après le depart.

•عزيمه { azime, s. *S'emploie en turc dans le sens de incantation, f. pl.* عزائم.

•عساكر { assâkir, sm. [*pl. de* عسكر] Armées, *f. pl.*; troupes, *f. pl.* || شاهانه — l'armée impériale ottomane. || نظاميه — troupes régulières. || موظفه — armée active. || بريه — armées de terre. || بحريه — troupes de marine. || رديفه — troupes de réserve. || مستحفظه — troupes territoriales; armée territoriale. || — سركش soldatesque, *f.* || خاصه — garde impériale. || — معاونه troupes irrégulières et volontaires.

•عسر { usr, sm. et

•عسرت { usret, sf. Difficulte, *f.* § Circonstance difficile; gêne, *m.* || *Méd.* بلع — dyscatabrose, *f.*; dysphagie, *f.* || — ادراك dyspsychismie. *f.* || بول — dysurie, *f.* || تبرز . تغوط — dyscœlie, *f.* || تبول — inchurie, *f.* || تكلم — baryphonie. *f.* || تنفس — dyspnée, *f.* || حيض ، طمث — dysmenorrhée, *f.*; dysménie, *f.* || دفق — dyspermatisme, *m.*; dyspermasie, *f.* || صوت — dysphonie, *f.* || طمث — V. حيض — || نفاس — dyslochie, *f.* || هضم — apepsie, *f.*; dyspepsie, *f.*

•عسس { asses, sm. Gardien de nuit.

•عسكر { askier, sm. Armée, *f.*; troupes, *f. pl.* § Grand nombre, nuée, *f.* § Soldat, *m.*; militaire, *m.* || بحريه — ى marin, *m.*; militaire de mer. || — موظف soldat en activite. || لكه اليشديرمق— militariser. || يازمق — recruter des troupes. | چكمك — ranger des soldats pour faire honneur à quelqu'un. || — سر . V. سرعسكر . *Pl.* عساكر V. *ce mot.* § *Pour dire simple soldat on emploie encore le mot* نفر V. *ce mot.*

عسكرجه { askerdje, adj. D'une manière militaire; d'une maniere digne d'un soldat. § Bravement. § *Répond aussi quelquefois au dicton français* a la guerre comme à la guerre. § Difficulte, f.

عسكرلك { askerlik, s. Etat et service de soldat, de militaire; service militaire; militarisme, *m.*

•عسكرى { askérî, adj. Militaire. || حال —يه قويغق militariser. *Fém. et pl.* عسكريه . || دائرهٔ — département de la guerre. — Sm. Militaire. *m.*; officier, *m.*; soldat, *m.*

•عسل { assel, sm. Miel, *m.* || — شمع cire, *m.* || *Phar.* جوز اخضر — diacaryon, *m.*; dianucum, *m.* || وردى — rhodomel, *m.*

عسلبند { assel-bend, s. Gomme de benjoin. *Syn. de* جاوى.

•عسليت { asseliiiet, sf. *Chim.* Mellate, *m.*; mellitate, *f.* || آلومين — mellite.

•عسير { assyr, adj. [*de* عسر] Difficile; rude.

عشاء { ychâ, sm. Soir, *m. Peu usité.*

عشاء { achâ, sm. Souper, *m. Peu usité.* § V. عشاوت .

عشاب• { achchâb, sm. *Bot.* Herboriste, *m.*

عشاری• { achâry, adj. Composé,e de dix parties. || *Bot.* اعضاء التأنيث — *ou plutôt* الاناث — décagyne. || الاعضا التأنيث — décagynie, *f.* || اعضاء التذكير — *ou plutôt* الذكوره — décandre. || اعضا — التذكيريت décandrie,*f.* || الاقسام — décapartit,e. || الشقوق — decafide. || الفصوص — decalobé,e. || الوريقات — décaphylle. || الوريقات التويجيه — decapetale. || *Hist. nat.* الرجل — décapode. || *Gr.* الهجا — decasyllabe. *Fem. et pl.* عشاريه .

عشاق• { uchchâq, sm. [*pl. de* عاشق] Amoureux, *m.pl.;* amants, *m.pl.* - Sing. *Comme mot turc.* Nom d'un mode de musique. § V. اوشاق .

عشاوت• { achâvet, sf. *Med.* Hemeralopie, *f.*

عشائر• { uchâyr, sf. [*pl. de* عشيرت] Tribus nomades.

عشبه• { achebe, sf. Herbe, *f.* || *Bot.* عاريه — pervenche,° *f. Syn. de* جرازه كشمى .



Pervenche °

عشبى• { achébî, adj. *Bot.* Herbacé, e. *Fem. et pl.* عشبيه .

عشر• { uchr ou uchur, sm. La dixieme partie, un dixième. § Dime, *f. pl.* اعشار .

عشر• { acher, adj. num. Dix. || اثنا — douze, etc. واحد — onzième. — ثانى douzième, etc.

عشرت• { ichret, sf. Action de boire du vin et d'autres liqueurs spiritueuses. § Festin, *m.* || ايتمك — prendre de l'eau-de-vie, du vin etc.

عشرجى { uchurdji, s. Percevenr des dimes; dimier,*m.*

عشره• { achére, sf. Dizaine, *f.* || مبشره — les dix premiers compagnons de Mahomet.

عشرون ou عشرين• { ichrîn ou ichroûn, adj. num. Vingt. *Peu usite.*

عشق• { achq ou ychq, sm. Amour, *m.* || مجازى — amour corporel, passion, *f.* || — حقيق amour spirituel, platonique. || الله — نه pour l'amour de Dieu! au nom de Dieu! || اولسون — bravo! || بير — نه pour rien, gratis. || كره — a votre honneur, *(pour dire a votre santé) compliment qu'on emploie en buvant.*

عشقبازه { ychq-bâz, adj. Qui fait l'amoureux, qui fait la cour aux femmes.

عشقبازلق { ychq-baz-lyq, s. Action de faire l'amoureux, cour qu'on fait aux femmes.

عشورا { achoura, s. V. عاشره .

عشوه• { ichve, sf. Charme, *m.* seduction, *f.;* œillades, *f. pl.;* coquetterie, *f.*

عشوه كر ou عشوه كاره { ichvé-kiâr ou ichveler, adj. Charmeur,se; enchanteur, teresse.

عشى { achi, s. Soir, *m.*

عشير• { achir, sm. Dixième partie. § Chacune des dix parties du Coran. || *Math.* ذراع — centimètre, *m.* || استر — centistère, *m.* || *Phys.* درهم — centigramme, *m.*

عشيرت• { achiret, sf. Tribu nomade. || ايچنه كيتمك — parcourir les campements des nomades. *Pl.* عشاير .

عصاه { *açâ*, sm. Bâton, *m.*; crosse, *f.* || — سی پسقپوس crosse épiscopale. § Sceptre, *m.*

عصابه { *açâbè*, sf. *Chir.* Bandage, *m.*; bande, *f.*

عصات { *uççât*, sm. [*pl. de* عاصی] Rebelles, *m. pl.*; insurgés, *m. pl.*; révoltés, *m. pl.* § Bandits, *m. pl.*; brigands, *m. pl.*

عصاره { *uçâre*, sf. *Chim.* Suc exprimé, jus, *m. Pl.* عصارات . || نباتیه — sucs végétaux. || خالصه — sucs extractifs. || — حیوانیه sucs animaux. || خس— lactucarium, *m.*; thridace, *m.*

عصب { *açab*, sm. *Anat.* Nerf, *m.* || — غلاف névrilème, *m.* || *Méd.* - خزع ال névrotomie, *f.* || — لا nevralgie, *f.* || *Syn. de* سیکیر علق . || — التهاب غلاف névrilémite *f.* *Pl.* اعصاب V. *ce mot.*

عصبه { *assabe*, sf. Héritier ; parents du côte mâle. || *Dr.* نسبیه — agnat, *m.* || سببیه - le patron effectif du défunt, supposé affranchi absolu.

عصبی { *açaby*, adj. Nerveux, euse. || *Zoo.* الجناح — névroptère. || *Méd.* —ورم nevrome, *m.* || — تهیج névrosthénie, *f.* || مرض — جلدی nevrodermie, *f.* || — مرض nervosite, *f.* || برصورتده — nerveusement. *Fem. et pl.* عصبیه . — جله système nerveux.

عصبیت { *açabyiiet*, sf. Nervosite, *f.* § Esprit de parti, de partisan, *f.* § Patriotisme, *m.* || دینیه — zèle religieux.

عصر { *açr*, sm. Temps, *m.*; âge, *m.*; époque, *f.* § Siècle, *m.* § Après-midi. *f. Pl.* اعصار.

عصر { *asr*. sm. Action de presser; pression, *f.*

عصفور { *as'our*, sm. Moineau, *m. Pl.* عصافیر .

عصری { *asry*. adj. Séculaire.

عصعص { *as'as*, sm. *Anat.* Coccyx, *m.*

عصعصی { *as'assy*, adj. *Anat.* Coccygien,ne. *Fém. et pl.* عصعصیه . || شرجی — coccygio-anal,e.

عصمت { *ismet* sf. Chasteté, *f.*; vertu de femme. § Honnêteté. *f.* || پناه — et مآب — titres d'honneur qu'on donne aux princesses.

عصمتلی ou عصمتلو { *ismetli*, adj. *Style épist.* Titre d'honneur donné aux grandes dames. || —دولتلو titre honorifique donné aux princesses impériales.

عصیان { *ysiân*, sm. Révolte, *f.*; rebellion, *f.* § Péché, *m.* || ایتك — se révolter. § Pécher.

عصیب { *ussaïb*, sm. [*dimin. de* عصب] *Anat.* Nervule, *f.*; nervure, *f.*

عصبی { *açyby*, sm. *Anat.* Allantoïde, *f.*

عصیده { *acîde*, sf. Sorte de plat composé d'un pâté de legumes et de viande. || حلواسی — sorte de pâte douce a l'amidon.

عصیر { *acîr*. sf. *Chim.* Magma, *m.*

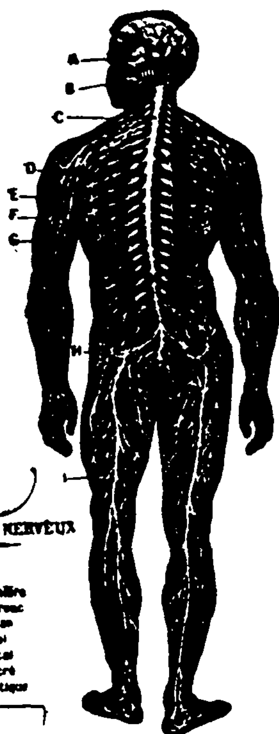
عصیره { *acîre*, sf. Suc exprimé.

عضاده { *yzâdé* ou *ydâdé*, sf. *Math.* Alidade, *f. Syn. de* مسطره .

عضد { *azud* ou *adud*, sm. Bras, *m. Peu usite.* || *Anat.* —عظم humerus, *m.* —رأس ال tête de l'humérus. — لقمة condyle de l'humérus. || *Chir.* — خزع brachiotomie, *f.*

عضدی { *adudi*, aej. *Anat.* Relatif, ive au bras; brachial,e; humeral,e. شریان — ی artère brachiale. || رأس — brachiocéphalique. || زندی - brachio-cubital,e; humero-cubital,e. || فوق — کمری huméro-sus-radial,e; supinateur, *m.* || فوق مشطی — humero-sus-metacarpien,e, radial externe. || کعبری — brachio-radial,e. || مرفق — humero-olécranien,ne.

عضلی { *aduli*, adj. *Fem. et pl.* عضلیه . — جله système musculaire.°



Système musculaire ○

جملهٔ عصبیه

SYSTÈME NERVEUX

A. Cerveau. دماغ
B. Cervelet. دماغچه
C. Moelle épinière. نخاع شوکی • مخ شوکی
D. Nerfs du tronc اعصاب جذع
E. Nerf médian. عصب متوسط
F. Nerf radial عصب کعبری
G. Nerf cubital عصب زندی
H. Plexus sacré ضفیرهٔ عجزی
I. Grand sciatique. عصب ورکیٔ کبیر

•عضله { *adalé*, sf. *Anat*. Muscle, *m*. || مختلطه —ٔ complexus, *m*. || السیهٔ مطرقه — salpyngo-malléen, *m*. || بلعومیهٔ لهاتیه —ٔ hy-péropharyngien, *m*. (ماورای بلعوم). ثنیه —ٔ muscles fanoniers. || جناحیهٔ صغیره —ٔ ptérygo-colli-maxillaire; petit ptérygoïdien. || جناحیهٔ کبیره —ٔ ptérygo-anguli-maxillaire. || حیاتیه —ٔ muscle couturier. || رافعهٔ عین —ٔ muscle superbe. || زاویه —ٔ muscle angulaire. || سدادیهٔ السیه —ٔ intra-pelvi-trochantérien, *m*.; obturateur interne. || سطحیه —ٔ muscle sublime. || قابضهٔ علویهٔ بلعومیه —ٔ ptérygo-syndesmo-staphyli-pharyngien, *m*.; constricteur supérieur du pharynx. || قمعیه —ٔ muscle choanoïde. || مستقیمهٔ علویهٔ عین —ٔ sus-optico-sphéni-scléroticien, *m*.; droit supérieur de l'œil. || متجانسه —ٔ muscle congénère. || مضغیه —ٔ masséter, *m*. || معلقه —ٔ muscle crémaster, *m*. || منحرفهٔ کبیرهٔ عین —ٔ trochiateur, *m*.; grand oblique de l'œil. || ناعظه —ٔ érecteur, *m*. || *Pl*. عضلات muscles,○*m. pl*. راحیهٔ —ٔ ou خراطیهٔ ید سلامیه —ٔ palmi-phalangiens, *m. pl*.; lombricaux de la main. || مقربه —ٔ muscles adducteurs. || متضاده —ٔ muscles antagonistes.

•عضلی { *adali*, adj. *Anat*. Musculaire ; musculeux, euse. || جلدی —ٔ musculo-cutané,e. *Fém. et pl*. عضلیه . || — تقلصیت V. le mot suivant.

•عضلیت { *adaliiiet*, sf. *Méd*. Myotilité, *f*. *Syn. de* تقلصیت عضلیه .

•عضو { *uzv*, sm. Organe, *m*.; membre, *m*. || *Bot*. — تأنیث *ou plutôt* اناث — pistil,○*m*. || — تأنیثی pistillaire. || — تذکیر *ou plutôt* ذکوره — étamine,○ *f*. || — تذکیر نارز

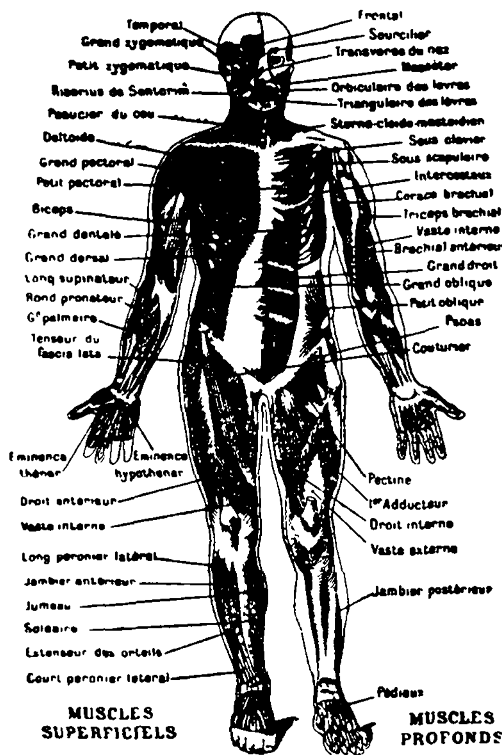


Pistil ○



Étamine ○

ou plutôt نارز الذکوره staminique. || ذکورهٔ ساقطه — تذکیر مسقوط *ou plutôt* parastamine,*f*. *Pl*. اعضا. *V. ce mot*. || *Chir*. — تصنیع autoplastie, *f*.



Muscles ○

عضلات سطحيه

MUSCLES SUPERFICIELS

Temporal. عصب صدغى
Grand zygomatique. عرارئ كبير
Petit zygomatique. عرارئ صغير
Risorius du Santorin. عضلهٔ ضحكهٔ سانتورنى
Peaucier du cou. عضلهٔ جلديهٔ عنق
Deltoïde. عضلهٔ داليه
Grand pectoral. عضلهٔ صدريهٔ كبيره
Petit pectoral. عضلهٔ صدريهٔ صغيره
Biceps. عضلهٔ ذات الرأسين
Grand dentelé. عضلهٔ سنيهٔ كبيره
Grand dorsal. عضلهٔ ظهريهٔ كبيره
Long supinateur. عضلهٔ مكبهٔ طويله
Rond pronateur. عضلهٔ فو الكرهٔ كبيره
Grand palmaire. عضلهٔ راحيهٔ كبيره
Tenseur du fascia-lata. عضلهٔ ممدهٔ وتر عريض
Éminence thénar. شاعهٔ انسيه
Éminence hypothénar. شاعهٔ وحشيه
Droit antérieur. عضلهٔ مستقيمهٔ قداميه
Vaste interne. عضلهٔ عريضهٔ انسيه
Long peronier lateral. عضلهٔ شاظيهٔ حنايه
Jambier anterieur. عضلهٔ ساقهٔ قداميه
Jumeau. عضله توأميه
Soleaire. عضلهٔ شمسيه
Extenseur des orteils. عضلهٔ ممدهٔ اصابع
Cour peronier lateral. عضلهٔ شاظيهٔ حنيه

عضلات عميقه

MUSCLES PROFONDS

Frontal. عضلهٔ جبهيه
Sourcillier. عضلهٔ حاجبيه

عطالت { *atâlet*, sf. Inertie, *f.* || *Méd.* انقباض — asystolie, *f.* || حس جلد — adermonervie, *f.* || حواس — dysesthésie, *f.*

عطايا { *atâïâ*, sf. [*pl. de* عطيه] V. عطيه.

عطر { *ytr* ou *ytyr*, sm. Odeur agréable; parfum, *m.*; benjoin, *m.*, essence, *f.*; arôme, *m.* = *Comme mot turc.* Geranium, *m. Syn.* ابرةالراعى . || *Chim.* تفاح — maloïle, *f.* || خر — huile œnanthique, huile essentielle du vin. || كون cumirol, *m.* || ليمون — citrène, *m.* || ميعه — styrol, *m.* || نارنج — nérol, *m.* || *Bot.* شاهى — sorte de plante grimpante. || *Pharm.* كراويا — carvene, *m.* || قويق — aromatiser.

عطرناك { *ytyrnâk*, adj. Odoriférant,e, parfumé,e.

عطرى { *ytry*, adj. Aromatique *Fem. et pl.* عطريه.

عطريات { *ytryïiât*, sf. Aromates, *f. pl.*

عطش { *atch*. sm. Soif, *f.* *Peu usité.*

عطشان { *atchân*, adj. Qui a soif, altéré,e. *Peu usité.*

عطف { *atf*, sm. Action de diriger, de donner une direction. § Attribution, *f.*; imputation, *f.* || *Gram.* Action de joindre les mots *ou* les phrases par des conjonctions. || — حرف conjonction. *f.* || ايلك — diriger, donner une direction ; attribuer. || — واسناد ايلك imputer. || نظر ايلك — diriger le regard; jeter un regard. || *Litt.* بيان — jonction par la conjonction و de deux mots dont le second précise le sens du premier, conjonction explicative. || تفسير — réunion, opérée de la même manière, de deux mots synonymes.

عطوف { *atoûf*, adj. Qui a de la sympathie et de l'affection; affectueux,euse.

عطوفت { *atoûfet*, sf. Affection, *f.*; tendresse, *f.*; inclination, *f.*

Transverse du nez. عضلهٔ مستعرضهٔ انف
Masséter. عضلهٔ مضغيه
Orbiculaire des lèvres. عضلهٔ مدورهٔ شفتان
Triangulaire des levres. عضلهٔ مثلثهٔ شفتان
Sterno cléïdo-mastoïdien. عضلهٔ قصيهٔ ترقويهٔ حلميه
Sous-clavier. عضلهٔ تحت الترقويه
Sous-scapulaire. عضلهٔ تحت الكتفيه
Intercostal. عضلهٔ بين الاضلاع
Coraco-brachial. عضلهٔ غرابيهٔ عضديه
Triceps brachial. عضلهٔ ذات الرؤس ثلثهٔ عضديه
Vaste interne. عضلهٔ عريضهٔ انسيه
Brachial antérieur. عضلهٔ عضديه قداميه
Grand droit. عضلهٔ مستقيمهٔ كبيره
Grand oblique. عضلهٔ منحرفهٔ كبيره
Psoas. عضلهٔ پسوآس
Couturier. عضلهٔ خياطيه
Pectine. عضلهٔ مشطيه
Premier aducteur. عضلهٔ مقربهٔ اولى
Droit interne. عضلهٔ مستقيمهٔ انسيه
Vaste externe. عضلهٔ عريضهٔ وحشيه
Jambier postérieur. عضلهٔ ساقيهٔ خلفيه

عضوى { *uzvi*. adj. Organique. كيمياى — chimie organique. || *Fem. et pl.* عضويه . توصيف احسام غير — anorganographie, *f.* || — مواد substances organiques.

عضويت { *uzviïiet*, sf. Organisme, *m.*

عضه { *aze*, sf. *Méd.* Morsure, *f.*

عطا { *atâ*, sm. Action de donner, don, *m.*; présent, *m.* || اخذ و — commerce, *m.*; négoce, *m.*; trafic, *m.* آلش ويريش.

عطار { *attâr* vulg. *aqtar*, sm. [*de* عطر] Parfumeur, *m.* § Pharmacopole, *m.* *En turc* herboriste et mercier. || دكان — herboristerie-droguerie, *f.*

عطارد { *utâryd*, sm. *Cos.* Mercure, *m.* (*planète*).

عطارلق { *attarlyq* vulg. *aqtarlyq*, s. Profession et commerce d'herboriste et de droguiste.

عطوفتلو ou عطوفتلی { *atoufetli*, adj. *Style épist*. Titre d'honneur donné aux personnages qui ont le grade de *bâla, ou* de premier général de division, ainsi qu'aux gendres du Sultan. || — دولتلو titre d'honneur donné au *séraskier*, ministre de la guerre *sous l'ancien régime*.

•عطوفی { *atoûfy*, adj. *Style épist*. Relatif,ive a un personnage a qui l'on donne le titre عطوفتلو . || ذات — لری votre excellence.

•عطیه { *ytie*, sf. Don, *m*.; present, *m*. *Pl*. عطایا .

•عظام { *yzâm*, adj. [*pl. de* عظیم] Grands,es, superieurs, es. || — پیغمبران les vénérables prophètes.

•عظام { *yzâm*, sm. [*pl. de* عظم] Os, *m*.

•عظم { *azm*, sm. Os, *m*. || *Anat*. زند — cubitus, *m*. || — سرزدی os greleux. || سنداني — enclume, *m*. || ظفر — unguis, *f*. || عضد — humérus, *m*. || عقب — calcanéum, *m*. || قص — sternum, *m*. || قفا — os occipital. || کتف — scapulum, *m* ; omoplate, *f*. || کعب — astragale, *m*. || لامی — hyoide, *m*. || مسطح — os planum. || وتدی ، — sphénoide, *m*. || وجنی ، — خفاشی zygoma, *m*. || *Chir*. مراکبهٔ عذاری — chevauchement, *m*. || *Med*. ضعف — collapsus, *m*.

•عظماء { *uzama*, sm. [*pl. de* عظیم] Les grands, les illustres. || — ی امت les personnages éminents de la nation ; les illustrations de la nation.

•عظما { *uzmâ*, adj. V. عظمی

•عظمت { *azamet*, sf. Grandeur, *f*. ; magnificence, *f*., majesté, *f*. § Orgueil, *m*.; fierte, *f*. § Faste, *m*.

عظمتلی { *azametli*, adj. Orgueilleux,euse, fier,ere. § Fastueux,euse. *On l'ecrit sous la forme de* عظمتلو *comme titre du Sultan*.

•عظمی { *uzma*, adj. [*fém de* اعظم] Plus grande; supérieure. || — صدارت grand-vizirat.*m*.

•عظیم { *azym*, adj. Grand,e ; immense; important,e. colossal,e. || — خطای faute colossale. *Fém. et pl*. عظیمه. *Pl. (comme s.)* عظام *et* عظما .

•عفاریت { *afariiet*, sm. V. عفریت .

•عفاص { *affâs*, adj. *Physiol*. Austere. *Fem. et pl*. عفاصه .

•عفت { *iffet*, sf. Chasteté, *f*.; vertu de femme. § Continence, *f*. ; loyaute, *f*. || — اهل chaste, vertueuse *(femme)*.

عفتلی ou عفتلو { *iffetli*, adj. Chaste, vertueuse *(femme)*. § Loyal,e, honnête. || *Style epist*. Titre d'honneur donné aux dames.

•عفریت { *ifrît*, sm. Genie malfaisant, démon, *m*. — Adj. *Fig*. Très furieux,euse. || کسیلمك — devenir furieux,euse, se mettre en colere.

•عفص { *afs*, sm. *Bot*. Galle, *f*.; noix de galle.

•عفص { *afis*, adj. *Physiol*. Acre, acerbe.

•عفصه { *afera*, sf. V. عفوصه .

•عفصیت { *afécriiet*, sf. *Bot*. Gallate, f. || حدید — gallate de fer.

•عفل { *afl*, sm. *Med*. Sarcome, *m*.

•عفلی { *afli*, adj. *Med*. Sarcomateux,euse. *Fem. et pl*. عفلیه .

•عفنی { *ufny*, adj. *Chim*. Putride, septique. *Fem. et pl*. عفنیه.

•عفو { *afv*, sm. Pardon, *m*. § Exemption, *f*. || ایتمك — pardonner. § Exempter. || عمومی — amnistie, *f*. || — عالیکزی رجا ایدرم je vous demande pardon. || بو وظیفه‌دن — ایدکز veuillez m'exempter de ce service.

عفو• { afuvv, adj. Qui pardonne toujours; clément,e; indulgent,e.

عفونت• { oufoûnet, sf. Inflammation, *f. Syn. de* التهاب. || Putridité, *f.*; putréfaction, *f.*; corruption, *f.* § Mauvaise odeur; miasme, *m.* || *Méd.* — مضاد antiméphytique. || دم — septicémie, *f.*

عفونتلنمك { oufounetlenmek, vn. Se putréfier; se corrompre. § Prendre une mauvaise odeur. § S'enflammer.

عفونتلنمه { oufounetlenmé, s. Putrescence, *f.*

عفونتلى { oufounetli, adj. Putréfié,e; corrompu,e. § Qui sent mauvais. § Enflammé,e. || هوا — air corrompu.

عفونى { oufouni; adj. Putride. *Fém. et pl.* عفونيه. || *Méd.* — حماى fièvre putride; fièvre adynamique.

عفيف• { afyf, adj. [*de* عفت] Chaste; vertueux,euse. § Loyal,e; honnête. *Fém. et pl.* عفيفه.

عقاب• { yqâb, sm. Punition, *f.*; châtiment, *m.*

عقاب• { uqâb, sm. Aigle, *m.* *Peu usité.*

عقار• { aqâr, sm. Bien fond, *m.*; immeuble, *m.* || *Dr.* — رهن antichrèse, *f. Pl.* عقارت.

عقاقير { aqâqyr, sm. [*pl. de* عقار] Racines médicales. || *Méd.* اربعه — les quatre épices.

عقائد• { aqâyd, sf. [*pl. de* عقيده] اسلاميه — préceptes fondamentaux de la religion musulmane. || — علم théologie, *f.*; catéchisme, *m.*

عقال• { iqal, sm. *Syn. de* پابند *V. ce mot.*

عقب• { aqab, sm. Suite immédiate. || — در, ـنده — tout de suite; immédiatement.

عقب• { aqab, sm. *Anat.* Talon, *m.* || — عظم calcanéum, *m.*

عقباء• { uqbâ, sf. ou

عقبى• { uqba, sf. Vie future; l'autre monde. — دنيا و ce monde et le monde éternel.

عقبى• { aqaby, adj. *Anat.* تحت سلامى —ِ calcanéo-sous-phalangien,ne. || زورقى —ِ calcanéo-scaphoïdien,ne. || كعبى —ِ calcanéo-astragalien,ne. || نردى —ِ calcanéo-cuboïdien,ne.

عقبه• { aqaba, sf. Voie escarpée. § Défilé dangereux à traverser les montagnes. || *Géogr.* Akaba *golfe très étroit à l'est du canal de Suez.*

عقد• { aqd, sm. Action de lier, de nouer. § Conclusion *(f.) d'un pacte, d'un mariage etc.* § Réunion *(f.)*, convocation *(f.) d'une séance, d'un conseil etc.* || ايتمك — lier; nouer. § Conclure. § Réunir; former; convoquer. || اتفاق ايتمك — s'allier. || مجلس ايتمك — tenir séance. || مشورت ايتمك — se consulter. || شركت ايتمك — s'associer. || نكاح ايتمك — contracter mariage. || حل و — امور «pouvoir de nouer et de rompre» administration des affaires.

عقدوى { ouqdévi, adj. Ganglionnaire.

عقده• { ouqdé, sf. Nœud, *m.* || Lien, *m.*: lien conjugal; liaison, *f.* § Difficulté, *f.*; obstacle, *m.* || رأس —ِ commencement *de l'eclipse de la lune.* ذنب — fin de l'éclipse. || *Anat.* Ganglion, *m.* § Nœud, *m.* || قلبيه —ِ ganglion cardiaque. سباتيه —ِ ganglion carotidien. || *Méd.* — التهاب ganglionite, *f.* || تعقد —ِ nouement, *m.* || اعراس —ِ nouement d'aiguillette. || *Bot.* Nœud, *m. Syn. de* جزء، فدان || اللسان — . بوغوى ، آغاج بوغوى pépie, *f.* || حياتيه —ِ nœud vital. || *Pl.* عقد *et* عقود . عصبيه — ganglions nerveux. لنفاتيه — ganglions lymphatiques. || *Méd.* لنفاتيه — سرطان ganglionocarcinie, *f.* — التهاب gan-

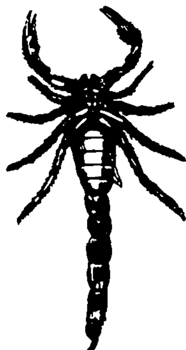
glionite, *f.* تدرن — لنفاثيه gangliephymie, *f.* تعظم — لنفاثيه gangliostéite, *f.*

عقدى { *ouqdy*, adj. *Anat.* Ganglionnaire. § Noueux, euse. || *Med.* — ورم ganglioma, *m.* *Fem. et pl.* عقديه . || الشكل — gangliforme, ganglioforme.

عقديت ، عقديه { *aqdyiie*, *aqdyiet*, sf. *Anat.* Nodus, *m.*; nodosite, *f.*

عقر { *aqr*, sm. Acieste, *f.*; acyésie, *f.* *Syn. de* عقم (قيصرلق).

عقرب { *aqreb*, sm. Scorpion. ○ *m.* § Aiguille *f.* *de montre.* || — دليكى trou de scorpion. || *Bot.* — اوتى scorpiurus, *m.*; chenillette, *f.* *Syn. de* طيرطيل اوتى . || — قويروغى scorpioide, *m.* || *Pharm.* — ياغى scorpiojelle, *f.* || *Astr.* Scorpion. *f.* (*signe du zodiaque*).


Scorpion ○

عقل { *aql* ou *aqyl*, sm. Esprit, *m.*; intelligence, *f.*; sens *m.* § Raison, *f.*; jugement, *m.* § Prudence, *f.* || — ايمك y penser, songer a propos. || — نده اولمق, — نده طوتمق se souvenir de ; avoir en mémoire. || — كتيرمك se souvenir; rappeler a la memoire. || — باشده اولمق être raisonnable, || — باشه كلمك revenir a soi-même. § Devenir sage. || — باشدن كيتمك s'etourdir, s'oublier. § Devenir fou, folle *par l'émotion.* || — آلمق، ايرمك comprendre. || — اوكرتمك — كسمك conseiller; enseigner, rappeler. || — نده طوتمق retenir dans sa mémoire, rememorer. || — كسمك décider; émettre un jugement ; *dans une question litigineuse.* || — نه ! quelle idée ! || — قوطيسى conseiller intime, confident, *m.* || — ديشى dent de sagesse. || — كل sagesse divine. || — اول intelligence innée. || — بالغ qui a atteint l'âge de puberté, majeur,e. *Pl.* عقول . || — محير ال étonnant,e; stupéfiant,e *fait, qualite, adresse, etc.*

عقلا { *ouqalâ*, sm. [*pl. de* عاقل] Personnes intelligentes, prudentes, les sages, *m.pl.* = Sing. *Comme mot turc.* Celui qui fait l'intelligent, le savant. § Qui pose pour le savant.

عقلاً { *aqlen*, adv. D'après la raison. *Opposé a* نقلاً d'apres la tradition.

عقلالق { *ouqelaliq*, s. Action de faire le savant.

عقلسز { *aqylsyz*, adj. Sans esprit, sans intelligence. § Sans raison sans jugement. § Imprudent,e.

عقلسزلق { *aqylsyzlyq*, s. Manque d'esprit, d'intelligence *ou* de raison ; imprudence, *f.* — ايمك agir sans discernement, faire une bêtise.

عقللى ou **عقللو** { *aqylly*, adj. Intelligent, e. § Raisonnable. § Prudent,e.

عقلليلق ou **عقللولق** { *aqyllylyq*, s. Intelligence, *f.* § Prudence, *f.*

عقله { *ouqle*, sf. *Chir.* Baillon, *m.*

عقلى { *aqlî*, adj. Qui a pour base la raison et non la tradition. (*Opposé a* نقلى traditionnel,le). *Fem. et pl.* عقليه . || — علوم sciences raisonnées, positives.

عقليات { *aqliiiât*, sf. pl. Sciences et propos basés sur la raison et non la tradition. *Opposé a* نقليات .

عقم { *ouqm*, sm. *Med.* Aciésie, *f.*; agénesie, *f.*, stérilité, *f.*

عقوبت { *ouqoûbet*, sf. Punition, *f.*; châtiment, *m.* § Torture, *f.* || — ايمك punir; châtier. § Torturer. *Pl.* عقوبات .

عقوبتلی { ouqoubetli, adj. Pénible; dur,e.

عقوده• { ouqoûd, sf. [pl. de عقده] V. عقد.

عقور• { aqoûr, adj. Qui mord, blesse (chien, etc.) || كلب — chien enragé.

عقول• { ouqoûl, sm. [pl. de عقل] V. عقل.

عقيب• { aqyb, sm. Suite immédiate. || ـده — a la suite de; immédiatement apres.

عقيده• { aqyde, sf. Croyance,f.; caractere, m. || شكرى — caramel, m. Pl. عقائد.

عقيده• { ouqaide, sf. [dimin. de عقده] Nodule, m.

عقيق• { aqyq, sm. Agate, f. || — يمنى cassidoine, f. || آلاجه — agate rubanee. || — غيرشفاف onyx, m. — سياه agate noire, obsidienne.f. ||سليمانى — cornaline,f., agate arborisee. Syn. de باباقورى.

عقيم• { aqym, adj. Sterile. Syn. de عاقر. Fem. عقيمه.

عكا { akia, s. Geogr. Saint Jean d'Acre, ville de Syrie.

عكام• { akkiâm, sm. Ancien soldat employe a dresser les tentes.

عكس• { aks, sm. Revers, m.; retours,m. § Contraire, m.; opposé,m. § Reflet, m., reverbération,f. § Retentissement, m. || Log. Renversement d'un syllogisme. || Rhet. Phrase ou vers qu'on peut lire aussi au rebours sans que ses mots soient changes. ||Milt. ضربه — contre-coup. m. قومانداويرمك — contremander. | Mus. نقرات — contre-fugue,f. || Techn. تقليد— contre-épreuve. || Mar. جريان — contre-courant. || Comm. قيد — (دفترمعاملهسى) contre-passation. operation de comptabilité. || ايمك — se réflechir, se refléter. § Retentir. § Parvenir; être entendu,e. || صدا — echo, m. ||Phys. تأثير — contre-coup,m. ||Pol. عمل — reaction,f. ||Méc. عمل— réaction, f. || —ى vice versa. ||—بالى au contraire. || ـنه— à la renverse ; à l'encontre. § Le contraire, ou contraire.

عكسى• { aksî, vulg. aqsy, adj. Contraire. § De mauvaise chance; sans succes. § Opiniâtre.

علا• { alâ, sm. Hauteur, f.; élevation, f.; sublimité, f.

علا• { alâ, vn. Soit elevé. Dans la phrase — حق جل و Dieu le sublime, le glorifié.

علاج• { ilâdj, sm. Médicament, m.; remede, f. || ايمك — soigner, traiter un malade. || Med. مغرب — medicament consomptif. || Litt. قلب — antistrophe,f. || بولمق — remedier. || — ى irremédiable; incurable. || — ى آج dépourvu,e de tout moyen de subsistance. || ـپذير— qui peut etre traite, gueri, corrige,e.

علاجسز { iladjsyz, adj. Irrémediable, incurable.

علاجلامه { iladjlama, s. Médicamentation, f.

علاجلى { iladjly, adj. Médicamente,e.

علاقه• { alâqa, sf. Relation, f.; rapport, m. § Attachement, m.; amour, m. § Droit, m.; pretention sur. || قطع — ايمك rompre les relations, n'avoir plus aucun interêt, se desinteresser. || — پيدا ايمك entrer en relations; se creer un interêt. || —سى اولمق avoir interêt, s'interesser, concerner quelqu'un. | بولمق — حائز s'interesser. || Chim. Affinite, f. ||Med. Sympathie, f.; consensus, m. Pl. علائق.

علاقهداره { alâqa-dâr, adj. Qui a des relations ou des interêts, interessé,e. || Dr. Ayant droit.

علاقوى• { alâqavy, adj. Med. Sympathique. Fém. et pl. علاقويه.

علام• { allâm, adj. [de علم] Qui connait beaucoup ; très savant. Attribut de Dieu.

علامت { *alâmet*, sf. Marque, *f.*; signe, *m.*; indice, *f.* § Symbole, *m.* § Symptôme, *m.*; phénomène, *m.* § Prodige, *m.* || *Comm.* فارقه — signe distinctif; *Med.* signe diacritique. || *Comm.* فابريقه — ى marque de fabrique. || مرض — phénomène, *m.* || يقينية مرض — signe pathognomonique. || داخلية — عينيه phénomène entoptique. *Pl.* علامات *et* علائم. V. علائم.

علامه { *allâmé*, sm. Savant, *m.* érudit, *m.*

علانى { *alâny*, adj. Qui se fait en public, non secret, ète. *Fem. et pl.* علانيه.

علانيت { *alânyïiet*, sf. Publicite, *f.*; etat de ce qui n'est pas secret. || يدا اتمك — se rendre public, que; être rendu, e public, que.

علاوه { *ilâvé*, sf. Addition, *f.*; supplément; *m.*; appendice, *m.* § Supplement *publié par un journal.* || اتمك — additionner; suppléer; ajouter.

علاوةً { *ilâvéten*, adv. En ajoutant, par addition; en sus.

علاوه جى { *ilavédjı*, s. Vendeur de supplements de journaux.

علاوه لى { *ilâvéli*, adj. Muni, e d'une addition, d'un appendice, d'un supplément.

علائق { *alâyq*, sf. [*pl. de* علاقه] V. علاقه.

علائم { *alâym*, sf. [*pl. de* علامت] V. علامت. || — جويه météore, *m.* || جويه — علم météorologie, *f.* || سما — ou الكيم صاغه arc-en-ciel, *m.*; iris, *m.* || *Med.* سقوط اسنان ، — خروج اسنان — odontiase, *f.*

علبه { *alebé*, sf. *Bot.* Capsule, *f.* *Syn. de* عمطه. § Amphore, *m.* || الكسر — solen, *m. pl.* علبات. || *Anat.* فوق الكليه — capsules surrénales.

علبى { *alébî*, adj. *Bot.* Capsulaire. *Fém. et pl.* علبيه.

علت { *illet*, sf. Maladie, *f.* § Infirmité, *f.* § Vice, *m.*; défaut, *m.* § Défectuosité, *f.* § Cause, *f.* § But, *m.*; affection, *f.* || غائيه — but d'une entreprise. § *Dr.* défaut, *m.* vice, *m.* || شكليه — vice de forme. || *Med.* افرنجية جلديه — syphilide, *f.* || افرنجية فمويه — stomosyphilisie, *f.* || جلديه — dermatose, *f.* || درنيه — phymatose, *f.* || دوديه — ascaridiasie, *f.* || ذاتيه — idiopathie, *f.* *Syn. de* مرض مستقل. || عقليه — maladie mentale; vésanie, *f.* || عماطيه — blémose, *f.* || ورديه — roséole, *f.* || *Gram. ar.* — حروف les lettres ا, و et ى qui subissent des transformations. *Pl.* علل.

علتلى { *ılletli*, adj. Malade, § Maladıf, ive. § Infirme. § Défectueux, euse.

علف { *alef*, sm. Nourriture d'animal; fourrage, *m.*; foin, *m.*

علق { *alaq*, sm. *Zoo.* Sangsue, *f.* *Syn. de* سولوك. || الفرس — hæmopis, *m.*; hippobdelle, *f.* (آت سولوكى). || قنفشوى — glossiphonie, *f.*

علقه { *aléqa*, sf. *Med.* Coagulum, *m.*; caillot, *m.*; grumeau, *m.* (پخنى). || مثانه — cystothromboide, *m.* || *Anat.* Cruor, *m.*

علقى { *aleqy*, adj. [*de* علقه] *Méd.* Grumeux, euse. *Fém. et pl.* علقيه.

علقيه { *alaqyı ïé*, adj. f. [*de* علق] *Zoo.* طائفة — bdelliens, *m. pl.*; hirudinées, *f. pl.*

علك { *ilk*, sm. Gomme de pin, de génevrier etc. || — رومى mastic, *m.*

علكيه { *ılkiïné*, adj. f. *Bot.* فصيله — pittosporées, *f. pl.*

علل { *illel*, sf. [*pl. de* علت] V. علت.

علم { *ılm*, sm. Savoir, *m.*; connaıssance, *f.* § Science, *f.* § Lettres, *f. pl.*; litterature, *f.* || الارض — géologie, *f.* || الامراض — pa-

thologie, *f.* || تحضيرالادويه — pharmacopée, *f.* (فن صيدلانى). || ثروت ، — économie politique. || — صرف grammaire, *f.* || نحو — syntaxe, *f.* || كلام — théologie, *f.* || المعادن — minéralogie, *f.* || منافع الاعضا — zoonomie, *f.* || منطق — logique, *f.* || تشريح — anatomie, *f.* || قوانين بشر — anthroponomie, *f.* || اسارير — chiromancie, *f.* || ناطقه — science du langage. || لدن — science divine. || وخبر — reçu, *m.* || — اهل les savants, *m. pl.* || حال — caréchisme, *m. Pl.* علوم . *V. ce mot.*

علم• { *alem*, sm. Étendard, *m.*; drapeau, *m. Pl.* اعلام.

علم• { *alem*, sm. Nom propre. *Pl.* اعلام . — قاموس ال dictionnaire des noms propres.

علم• { *alime*, vn. Il sait, il connait. الله — Dieu le sait; je prends Dieu pour témoin.

علماء• { *ulémâ*, sm. [*pl. de* عالم] Savants, *m. pl.*; personnes lettrées. § Docteurs en theologie et en jurisprudence de la religion musulmane; ulemas, *m.*

علمدار• { *alem-dâr*, s. Porte-etendard, *m.*; porte-drapeau, *m. Syn. de* سنجاقدار *et* بيراقدار .

علمى• { *ılmi*, adj. Relatif, ive a la science, aux lettres; scientifique; littéraire. § Théorique. *Opposé de* عملى pratique. § Appartenant aux corps, a la hiérarchie des *ulemas*, des docteurs de la religion musulmane. || — طريق carrière de cette hiérarchie. || *Fem. et pl.* علميه . — مجردات abstractions scientifiques.

علم و خبر { *ılm ou khaber*, s. Récipissé, *m.*

علميه• { *ilmiïe*, sf. Hiérarchie des docteurs de la religion et de la loi musulmane.

علناً• { *alénen*, adv. Publiquement, ouvertement; en public; au grand jour.

علنى• { *aléni*, adj. Public, ique; ouvert, e; notoire. *Fém. et pl.* علنيه .

علنيت• { *aléniïet*, sf. V. *plutôt* علانيت .

علو• { *uluvv*, sm. Élévation, *f.*; hauteur, *f.* § Grandeur, *f.*; hautesse, *f.* § Supériorité, *f.*; sublimité, *f.* || جناب — magnanimité, *f.* || شان — gloire superbe. || همت — efforts admirables. § Générosité, *f.*

علو { *alev*, s. Flamme, *f. Ecrire* آلو . *On en fait des composés barbares comme* كش — *et* كير — V. علولى .

علوان { *ulvan*, s. [*peut-être de l'ar.* عنوان] Orgueil, *m.*; air de grandeur.

علوفه• { *uloofé*, sf. Salaire, *m.*; solde, *f.*; appointements, *m. pl. On dit aujourd'hui* معاش .

علوفه جى { *uloufédji*, s. Ancien corps de cavalerie turque.

علوفه لى { *uloufėli*, adj. Salarié, e; soldé, e.

علولنديرمك { *alevlendirmek*, va. Enflammer. || *Fig.* Exciter.

علولنمك { *alevlenmek*, vn. S'enflammer. || *Fig.* Être excité, e.

علولى { *alevlı*, adj. Enflammé, e. || *Fig.* Chaleureux, euse.

علوم• { *uloûm*, sm. [*pl. de* علم] V. علم . || اخلاقيه — sciences morales. || سياسيه — sciences politiques. || موهومه — sciences occultes. || صحيحه ، حديه — sciences positives. || فلسفيه — sciences philosophiques. || و فنون — les sciences et les arts. || رياضيه — sciences mathématiques. || — طلبهٔ . V. طلبه .

علوى• { *ulvi*, adj. Élevé, e; haut, e. § Supérieur, e; sublime; superbe. § Céleste. || *Astr.* Extérieur, e (*planète*). *Fém. et pl.* علويه .

علوى• { *alévî*, adj. Partisan d'Ali, gendre de Mahomet; Alite. ***Fém. et pl.*** علويه .

علويات• { *ulviïiât*, sf. pl. Choses, affaires, idées sublimes, célestes.

علويت• { *ulviïiet*, sf. V. Noblesse, *f. de caractère.*

على• { *ali*, adj. [*de* علو] Élevé,e; haut,e. § Supérieur,e sublime; superbe. § Éminent,e; illustre. ***Fém. et pl.*** عليه . || الاعلا — très bien *dans les examens scolaires.* = N. pr. Le quatrième calife après Mahomet, Ali.

على• { *ala*, (avant l'article ar. ال se prononce *ale*) prép. Sur. § En. § Selon. § Contre. *Se trouve dans des phrases adverbiales ar.* || الاطلاق — en général; d'une manière absolue. || الانفراد — séparément. || ال حال — en tout cas. || التحقيق — en vérité; vraiment. || التفصيل — en détail. || التوالى — continuellement. || حاله — dans un état normal; en l'état original. || اعتراض — الحكم requête civile. *f.*; objections présentées par un plaideur contre une sentence rendue par le tribunal compétent. || — الخصوص spécialement; surtout. || الدوام — continuellement, sans interruption. || ذلك — بناءً pour ce motif; à cause de cette raison. || الرأس و العين — j'obéis à vos ordres. || السحر — de bon matin. || السويه— egalement pour tous; habituellement. || خروج —السلطان révolte contre le souverain légitime. || الصباح — de bon matin. || العاده — ordinaire; normal,e. || العجله — en hâte; vite; promptement. || العموم— en général; généralement. || العميا— sans connaissance; sans examen; aveuglement. || الغفله — à l'improviste, en surprenant. || الفور — subitement. || قدر الطاقه — selon ses forces, son pouvoir. || كلا التقديرين— *ou plutôt* كلى التقديرين — dans chacun des deux cas. || كل حال -- en tout cas; quoi qu'il en soit. || مراتبهم — chacun à son tour, à sa place; selon les regles de la hiérarchie. || ملاء الناس — en plein public. || وفق المطلوب — et وفق المراد — conformément à son désir; d'une manière convenable. || هذا — V. ذلك — .

علياء { *uliâ*, adj. *f.* [*fém. de* اعلا] Supérieur,e; haut,e; sublime. ذات —ڭز votre haute personne, *pour dire* votre seigneurie.

عليق• { *alyq*, sm. *Bot.* Liseron, *m.*; convolvulus *m.*

عليق• { *uleiq*, sm. [*dimin. de* علق] *Hist. nat.* Filet,*m.*

عليقين { *âleïqin*, s. *Chim.* Convalvuline, *f.*

عليقيه• { *alyqyïié*, adj. *f. Bot.* — فصيله convolvulacées,° *f. pl.*; dryadées, *f. pl.*



Convolvulacées °

عليك• { *aleïké*, Sur toi. *Dans des phrases ar. comme* — سلام ou — السلام que la paix, le salut soit sur toi. *Terme de salutation.*

عليكم• { *aleïkum*, Sur vous (*avec vous*). *Dans des phrases ar. comme* — سلام ou السلام — et السلام — que la paix, le salut soit avec vous. *Terme de salutation.*

عليل• { *alil*, adj. [*de* علت] Malade. § Infirme; estropié,e. § Maladif,ive. || المزاج — maladif,ive. ***Fém. et pl.*** عليله . = ***Comme mot turc***, aveugle, *m.*

عليم• { *alim*, adj. [*de* علم] Qui sait tout, sage. *Attribut*

de Dieu. || — خدا Dieu le sait; j'en prends Dieu à témoin. || سز — سكز faites comme vous l'entendez; c'est votre affaire.

عليين { *illiïen*, sm. Le point le plus élevé des cieux, où prendront place les âmes des bienheureux.

عليه• { *aleïh*, Sur lui. *Usité dans des phrases ar. comme* — رحمة الله que la miséricorde de Dieu soit sur lui. السلام — que la bénédiction *de Dieu* soit sur lui. § Contre qui... — مدعى défendeur. || — مبنى sujet, thème *d'un ouvrage, d'une conversation;*. point d'appui. *Pour le fém.* عليها, *le duel* عليهما *et le pl.* عليهم.

عليه { *aleïh*, pro. Contre. كزده — contre vous. نده — contre lui.

عليها• { *aleïhâ*, et

عليهم• { *aleïhim*, et

عليهما• { *aleïhimâ*, V. عليه.

عم• { *amm*, sm. Oncle paternel. (عموجه).

عم• { Signe abréviatif de عليه السلام «que la bénédiction de Dieu soit *avec* lui», *en parlant d'un prophète ou d'un archange.*

عما• { *amâ*, sm. V. عمى.

عماد• { *ymâd*, sm. Support, *m.*; colonne, *f.*

عمارت• { *ymâret*, sf. Culture, *f.*; état d'un pays habité et cultivé. § Bon état. § Prospérité, *f.* V. *plutôt* معموريت. § Établissement de charité où l'on distribue la soupe et des aliments aux indigents et aux étudiants des séminaires musulmans.

عمارتجى { *ymaretdji*, s. Directeur *ou* employé de l'établissement de charité dit عمارت. V. ce mot.

عمال { *umal*, sf. *pl. de* عامل V. *ce mot.*

عمامه• { *ymâmé*, sf. Turban *m.* § Bouquin d'une pipe.

عمامه‌لى { *ymaméli*, adj. Muni,e d'un bouquin *(pipe)*.

عمان• { *ummân*, sm. *Géogr.* Oman, contrée de l'Arabie. || — بحر Océan indien. § Océan, *m.*

عمجه { *amdja*, s. *Syn. de* عموجه. V. *ce mot.*

عمد• { *amd*, sm. Intention, *f.*; dessein, *m.* § Préméditation, *f.*; propos délibéré.

عمداً• { *amden*, adv. A dessein; de propos délibéré; d'une manière intentionnelle; avec préméditation.

عمده• { *umdé*, sf. Soutien, *m.*; appui, *m.* § Personne de confiance; maire, *m. en Egypte.*

عمر• { *umr* ou *œumur*, sm. Vie, *f.*; existence, *f.* § Age d'homme. = *Comme mot turc.* Vie heureuse. || سورمك — jouir de la vie; vivre agréablement. = *Comme adj.* Curieux,euse; drôle. || الله — لر ويرسون que Dieu prolonge vos (*ou* ses) jours! || سورمك — mener une vie agréable. § Au cours de toute une vie.

عمر• { *umer* ou *œumer*, n. p. Deuxième calife après Mahomet; Omar.

عمران• { *umrân*, sm. Prospérité, *f.* || نائل — اولمق prospérer *un pays.*

عمرانى• { *umrâny*, adj. Qui concerne *ou* favorise la prospérité. *Fém.* عمرانيه.

عمرو• { *amr*, n. pr. Employé dans la grammaire arabe et la législation musulmane comme type d'un second individu après le زيد. || زيد اعجون — • جزا اولنماز on ne punit pas un individu pour la faute d'un autre.

عمزاده• { *amm-zâdé*, s. Cousin germain; cousine ger-

maine; fils, fille de l'oncle paternel.

عمق. { *umq* ou *umuq*, sm. Profondeur, *f*.

عمقاً. { *umqan*, adv. En profondeur; dans le sens de la profondeur.

عمل. { *amel*, sm. Acte, *m*.; action, *f*. § Œuvre, *f*.; travail, *m*. § Pratique, *f*.; opération, *f*.; exécution, *f*. § Pratique extérieure de la religion. || *Gram. ar*. Modification qu'un mot fait subir à un autre selon les règles de la syntaxe. || *Math*. Opération, *f*. || *Méd*. قيصرى — tomotocie, *f*.; opération césarienne. || اتمك — agir selon; conformer ses actions à. || — دستور ال valable; en pratique; exécutoire, *décret, lois, etc*. || حسن — bonne œuvre; bonne action. = *Comme mot turc*. Purgation, *f*.; diarrhée, *f*. || ويرمك — purger; donner la diarrhée. *Pl*. اعمال. || *Math*. اربعه— les quatre opérations.

عملمانده. { *amel-mândé*, vulg. *amel-manda*, adj. *et* s. Incapable de travail, impropre au service à cause de sa vieillesse, de ses infirmités; invalide, *m*.

عمله. { *amélé*, sm. [*pl. de* عامل] Ouvriers, *m. pl. En turc s'emploie souvent comme sin*. — مسئله‌سى question ouvrière.

عملى. { *améli*. adj. Pratique. *Opposé de* نظرى théorique. || رصورتده — d'une manière pratique, pratiquement. || — طب médecine opérative. *Fém. et pl*. عمليه.

عمليات. { *améliïiât*, sf. Pratique. *f*.; opération, *f*. || *Chir*. Opération, *f*. § باليد — manipulation, *f*. || حول — strabotomie, *f*. *Syn. de* خزع حول. || *Math*. — خطيه Construction géométrique. || *Milt*. ى— محاصره opérations de siège.

عموجه { *amoudja* ou *amdja*, s. [*de l'ar*. عم] Oncle paternel. || زاده — *ou plus correctement* قيزى — اوغلى — cousin germain, cousine germaine; fils, fille de l'oncle paternel.

عمود. { *amoûd*, sm. Colonne, *f*. || *Math*. Perpendiculaire, *f*.; perpendiculairement; verticalement. || *Bot*. Pivot, *m*. || *Anat*. فقارى — colonne vertébrale; rachis, *m*.

عموداً. { *amoûden*, adv. En forme de colonne. § Directement, *en parlant d'une génération*.

عمودى. { *amoûdy*, adj. *Math*. Perpendiculaire; vertical, e. — سطح plan perpendiculaire. *Fém. et pl*. عموديه.

عموم. { *oumoûm*, sm. Généralité, *f*.; communauté, *f*.; Généralisation, *f*.; universalité, *f*. || *Adm*. Lettre circulaire. V. *plutôt* تعميم، عموميت. § Public, *m*.; commun, *m*. || على العموم en général; généralement.

عموماً. { *oumoûmen*, adv. Généralement; en général; universellement; totalement.

عمومت. { *oumoumet*, sf. Parenté d'oncle.

عمومخانه. { *oumoumkhané*, s. Maison publique.

عمومى. { *oumoûmy*, adj. Général, e; universel, le. § Commun, e; public, ique. || — تاريخ histoire générale. *Fém. et pl*. عموميه.

عموميت. { *oumoûmyïiet*, sf. Généralité, *f*.; universalité, *f*. § Publicité, *f*.; communauté, *f*. || اوزره — en général.

عمى. { *ama*, sm. Aveuglement, *m*.; cécité, *f*.; anopsie, *f*.

عمياء. { *ymyïiâ* (et non *oumïiâ*) sm. *Usité dans la phrase adverbiale*. على العميا à l'aveuglette; sans réflexion ni examen.

عميجه { *amydja*, s. V. عموجه.

عميق. { *amyq*, adj. Profond, e. *Fém. et pl*. عميقه. =

Comme adv. || — عريض و largement et longuement; en détail; minutieusement.

عميم • { *amym*, adj. [*de* عموم] Général,e; universel,le; répandu,e. *Fém. et pl.* عميمه .

عن • { *an*, prép. De. *Usité dans quelques phrases arabes.* || جهل — sans savoir ; à l'aveugle. || — صميم القلب ، — صميم الفؤاد sincèrement ; du fond du cœur. || قريب — prochainement; sous peu. || قصد — à dessein; avec préméditation. || لا — قصد sans dessein; sans préméditation. || — يد de main à main; *donner ou recevoir* directement ; sans entremise. || عنها منها de ça et de là.

عناء { *anâ*, sm. Fatigue, *f.*; peine, *f.* § Travail forcé et pénible.

عناه { *annâ*, De nous. رضى الله — وعنكم Dieu soit satisfait de nous et de vous !



Jujubier °

عناب • { *unnâb*, sm. Jujube, *f.*; jujubier, ° *m.* — قزيل jujube rouge.

عنابيه • { *unnabyïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله frangulacées, *f. pl.*; zyzyphées, *f. pl.*

عناد • { *ynâd*, sm. Obstination, *f.*; opiniâtreté, *f.* || — ايتمك s'obstiner; s'opiniâtrer.

عناداً { *inaden*, adv. Par entêtement ; obstinément ; par esprit d'opposition.

عنادجى { *ynadjy*, s. Obstiné,e ; entêté,e; opiniâtre.

عنادجيلق { *ynaddjylyq*, s. V. عناد .

عناصر • { *anâcyr*, sm. [*pl. de* عنصر] Éléments, *m. pl.*; principes, *m.pl.*; races, *f.pl.* || *Pol.* — اتحاد union des races. || *Sc.* — اربعه les quatre éléments, *selon les anciens.* = *Comme sing.* Naturel, *m.*; tempérament, *m.*

عناق • { *anaq*, s. *Zoo.* Caracal, *m.*

عناقيد • { *anâqyd*, sm. [*pl. de* عنقود] V. عنقود .

عناكب • { *anâkib*, sm. *pl. de* عنكبوت . || *Zoo.* Arachnides, *m. pl.*

عنان • { *ynân*, sm. Rênes, *f. pl.* || *Fig.* Guides, *f. pl.* § Direction; *f.*; administration, *f.* || عطف ، ارجاع — ايتمك se diriger vers.

عنانت • { *anânet*, sf. *Méd.* Impuissance, *f.*; atechnie, *f.*; frigidité, *f.*

عنايت • { *ynâïet*, sf. Soin, *m.*; sollicitude, *f.* § Bonté, *f.*; grâce, *f.*; faveur, *f*; || — ايتمك ، بيورمق accorder une grâce ; faire la grâce. || اوله — que Dieu vous donne une grâce, vous secours, *terme qu'on adresse à un mendiant à qui l'on refuse l'aumône.*

عنايتكار • { *ynâïet-kiâr*, adj. Qui a des sollicitudes pour. § Bienfaiteur,trice.

عنايتكارانه { *inaïetkiarané*, adv. De manière favorable; de manière grâcieuse.

عنايتلى ou عنايتلو { *ynaïetli*, adj. Bienfaiteur, trice. || *Style épist.* — دولتلو titre d'honneur qu'on donnait autrefois au grand eunuque du Sultan.

عنايةً • { *ynâïèten*, adv. De grâce.

عنب • { *ineb*, sm, Raisin, *m.* || — بنت «la fille du raisin» vin, *m.* *Poét.* || *Bot.* الدب — arbousier, *m.*; uva ursi, *m.* (آيى اوزومى) . || الثعلب — moreille, *f.* (ايت اوزومى) . || حامل — baccifère.

عنبى • { *anebi*, adj. *Qui concerne le raisin.* *Bot.* الشكل — bacciforme.

عنبر • { *anber*, sm. Ambre, *m.* || *Fig.* Odeur agréable ; parfum, *m.* || بار — qui répand une bonne odeur. || بوى — qui sent

bon. || چیجکی — ambrette, *f.* || چیجکی تخمی — abelmosch, *m.*; graines d'ambrette (حب‌المسك). || قبوغی — cascarille, *f.*; chacarille, *f.*

عنبربارس. { *anberbârys*, s. *Bot.* Berberis, *m.*; épine-vinette, *f.* قادین طوزلغی.

عنبری. { *anbérî*, adj. Relatif,ive a l'ambre, qui sent l'ambre; d'une odeur agréable. *Fem. et pl.* عنبریه.

عنبرین. { *anbérîn*, adj. Mêlé,e avec de l'ambre, ambré,e. § D'une odeur agreable; parfume,e.

عنبریه. { *anberiiie*, sf. Rossolis, *m. liqueur.* || *Bot.* Ambroise, *f.* (بایلا چیجکی).

عنبه. { *inebe*, sf. *Anat.* Staphylôme, *m.*; raisinière, *f.* § Uvée, *f.* § Myocephrae, *m. Syn. de* رأس‌الذباب. || *Bot.* et *Anat.* Acine, *f.*

عنبی. { *inebi*, adj. *Bot.* et *Anat.* الشکل — aciniforme, bacciforme. || *Bot.* — ثمار baie, *f.* *Fem. et pl.* عنبیه. || — فصیله ampélidées, *f. pl.*

عنتری { *anteri*, s. V. انتری.

عند. { *ynd*, sm. Côté, *m.*; part, *f.* ندن — de son côte, de sa part. § Comparativement, a, près de. § Pour; a l'estimation de. بنم — مده pour moi; à mon estimation. || ده — chez; auprès. || کرده — aupres de vous; chez vous.

عنده. { *ynde*, prep. Près; aupres de, chez; jugé,e par; d'apres, en cas de; parmi; a; en. || الله و — الناس — aupres de Dieu et aupres des hommes. || العلما — d'apres les savants. || البعض — selon quelques uns. || العربان — parmi les bedouins. || الوصول — a l'arrivée. || الحاجه — , الاقتضا — en cas de necessité. § Apres; sur. || التحقیق — apres, sur l'examen fait. المطالعه — après la lecture, aussitôt la lecture faite.

عندلیب. { *andélib*, sm. Rossignol, *m. Syn. de* بلبل V. ce mot.

عندم. { *andem*, sm. *Bot.* Dragonyle, *f.*

عندی { *yndé*, adj. [*de l'ar.* عند] Inventé,e; controuvé,e.

عندیات { *indïiat*, sf. [*pl. de* عندی] Fatalités, *f. pl.*; suppositions, *f. pl.*; conjectures, *f. pl.*

عنصر. { *ounsour*, sm. Élement, *m.*; principe, *m.* *Pl.* عناصر. V. ce mot.

عنصری. { *ounsouri*, adj. Elémentaire. *Fém. et pl.* عنصریه.

عنصل. { *unsal*, sm. *Bot.* Scille, *f.*; urginée, *f.* (آطه صوغانی).

عنصلی. { *unsali*, adj. *Bot.* Scillitique. *Fem. et pl.* عنصلیه.

عنعنه { *an'ana*, sf. Tradition, *f.* § Enumeration des individus successifs qui ont transmis la tradition. § Action de remonter l'origine d'un fait. سیله حکایه ایمك — raconter avec tous les details.

عنف. { *unf*, sm. Dureté, *f.*; violence, *f.*; rudesse, *f.* ایله معامله ایمك — traiter durement, avec violence et rudesse.

عنفوان. { *unfevân*, sm. Commencement de la beauté d'une chose; fleur, *f.* شباب — fleur de la jeunesse.

عنفی. { *unfi*, adj. Dur,e; rude; violent,e. *Fem. et pl.* عنفیه.

عنق. { *unq*, sm. Cou, *m.* (بویون); col, *m.*; nuque, *f.* § Gorge, *f.* (بوغاز). *Pl.* اعناق.

عنقاء { *anqâ*, sm. Oiseau fabuleux, de grandeur prodigieuse. || *Fig.* Tout ce qui est rare *ou* unique dans son genre; phœnix, *m.*

عنقود. { *anqoûd*, sm. *Bot.* et *Anat.* Grappe, *f.*; racème. *f.* || هری — thyrse, *f.* *Pl.* عناقید. — *Au pl. Veter.* Grappes, *f. pl.*

عنقودی { *anqoudi*, adj. *Bot.* الشکل — racémiforme. || *Chim.* — حامض acide racémique.

عنك• { anké; De toi. — رضى الله que Dieu soit satisfait de toi.

عنكبوت• { ankéboût, sm. Araignee,° f. (اوروجك). — تار toile d'araignée. Pl. عناكب.

Araignée °

عنكبوتى• { ankeboûty, adj. Anat. Arachnoidien, ne. Fem. et pl. عنكبوتيه. = S. Arachnoide, f.

عنكبوتيه• { ankeboûtyiie, sf. Anat. Arachnoide, f. || Med. — التهاب arachnoidite, f.; arachnitis, f.

عنكم• { ankum. De vous. رضى الله عنا و — Dieu soit satisfait de nous et de vous!

عنوان• { unvân, sm. Nom, m.; titre, m. § Titre se rapportant a une charge ou a une dignité § Frontispice,f.

عنوانلى { unvanlı, adj. Denommé,e; titre,e. § Ayant pour nom, pour titre.

عنوده• { anoûd, adj. [de عناد] Obstine,e, opiniâtre, entête,e.

عنوةً { unveten, adj. Par force; en usant de violence.

عنه• { anhu ou anh, De lui. || رضى الله — Dieu soit satisfait de lui. || مبحوث — celui dont il est question. § Sujet d'une conversation, d'un ouvrage etc. || — مفعول ablatif, m.

عنها• { anha, D'elle. || رضى الله — Dieu soit satisfait d'elle. || منها — de ça et de la.

عنهم• { anhum. Pour le pl. et

عنهما• { anhumâ. Pour le duel. D'eux. — رضى الله Dieu soit satisfait d'eux.

عنيد• { anyd, adj. V. عود.

عنيف• { anyf, adj. [de عنف] Dur,e; rude; violent,e. Fém. et pl. عنيفه.

عنيق• { uneiq, sm. [dimin. de عنق] Anat. et Bot. Collet, m.; mesophyte, m. || Anat. — اسنان collet des dents.

عنين• { anyn, adj. [de عنانت]. Med. Impuissant,e.

عواء• { avva, sm. Astr. Bootes, m.

عوارض• { avâryz, sf. [pl. de عارضه] Accidents,m.pl. § Malheurs,m.pl.; infortunes, f. pl.

عواطف• { avâtyf, sf. [pl. de عاطفت] Faveurs,f.pl; bienfaits, m.pl.; bontés, f. pl.

عواقب• { avâqyb. sf. [pl. de عاقبت] Resultats, m. pl.; conclusions, f. pl. § Suites, f. pl.

عوام• { avâm, sf. [pl. de عامه] Hommes du peuple. || Pol. tiers-etat. || قامره سى — chambre des communes. || — فرقه parti démocrate. On dit aussi فرقهٔ عباد. = Comme sing. Bas peuple, commun, m. Oppose a خواص. || پسند — et پسندانه — qui ne peut être approuve,e que par le bas peuple, démagogique, de manière demagogique.

عوامل• { avâmil, sm. [pl. de عامل] Gram. ar. Mots qui d'après les regles de la syntaxe font subir un changement grammatical aux termes qui les accompagnent.

عوائد• { avâyd, sf. [pl. de عائده] Revenus, m.pl.; rentes, f.pl. § Benefice, m.

عوائق• { avâyq, sm. [pl. de عائق] Obstacles, m. pl. Peu usite.

عود• { oûd,° sm. Bot. Bois d'aloes; agalloche, m. § Luth, m.; lyre, f. || Bot. العطس — ptarmique, f.

عودت• { avdet, sf. Retour, m. || Med. قوت — analep-

-sie, *f*. || اتمك — retourner. || *Milt.* تعرضيه — retour offensif.



عود ٥

عودى• { *oûdy*, adj. *Bot.* Lyré, e. || الشكل — lyriforme. *Fém. et pl.* عوديه.

عورت• { *avret*, sf. Parties du corps que la pudeur ne parmet pas de montrer. || ستر — action de couvrir ces parties.

عورت { *avrat*, s. [*du mot ar. précédent*] Femme, *f.*; épouse, *f.*

عوض• { *yvaz*, sm. Échange, *m.*; remplacement, *m.* § Ce qui est donné en échange; ce qui remplace.

عوضاً• { *yvazan*, adv. En échange; au lieu de.

عوعو• { *av-av*, sm. Aboiement, *m.* || اتمك — aboyer.

عوق• { *arq*, sm. Action d'empêcher, de retenir. V. *plutôt* تعويق.

عون• { *avn*. sm. Aide, *f.*; assistance, *f.*; secours, *m.* || بعون‌الله avec l'aide de Dieu.

عهد• { *ahd*, sm. Engagement, *m.*; obligation, *f.* § Promesse solennelle. § Pacte, *m.*; alliance, *f.*; traité, *m.* § Temps, *m.*; époque, *f.*; siècle, *m.*; âge, *m.* § règne, *m.* || عتيق — bible, *f.* || — جديد évangile, *m.* || اتمك — jurer; promettre; s'engager. § Se promettre. || — ولى prince héritier; héritier présomptif. *Pl.* عهود.

عهدلاشمق { *ahdlachmaq*, vn. S'engager réciproquement; pactiser; faire un pacte.

عهدنامه• { *ahd-namé*, s. Pacte, *m.*; convention, *f.*; traité, *m.* تجارت — سى traité de commerce. || *Syn. de* معاهده *V. ce mot*.

عهدى• { *ahdi*, adj. Contractuel, le. § Qui provient d'un traité ou d'une convention. *Pl. et Fém.* عهديه. — شرائط stipulations d'un traité.

عهده• { *uhdé*, sf. Engagement, *m.*; obligation, *f.*; stipulation, *f.* § Charge, *f.*; responsabilité, *f.* § Devoir, *m.*; office, *m.* || فلانك — سنده اولمق être à la charge de... || سندن‌كلمك — accomplir; s'acquitter de. || اتمك — در se charger de; entreprendre par engagement. || العهدة على‌الراوى la responsabilité retombe sur le premier narrateur.

عهود• { *ouhoûd*, sm. [*pl. de* عهد] Traités, *m. pl.*; engagements, *m. pl.*; conventions, *f. pl.* || عتيقه — capitulations, *f. pl.*

عيادت• { *yïâdet*, sf. Visite, *f.* § Consultation d'un médecin. || اتمك — visiter, *surtout un malade. S'écrit dans les mots arabes sous forme de* عيادة; *en Egypte* Cabinet de consultation.

عياذ• { *yiaz*, sm. Action de se réfugier. § Refuge, *m.* || آبالله — et العياذ بالله je me réfugie en Dieu! à Dieu ne plaise!

عيار• { *yiâr*, vulg. *aïar*, sm. Titre de la monnaie. § Aloi, *m.* § Carat, *m.* § Exactitude d'une balance, d'une mesure, d'un poids contrôlé. § Exactitude d'une montre, d'une horloge. § Qualité, degré de finesse d'un métal précieux, d'une pierre précieuse, d'un alliage. ترازيسى — ajustoir, *m.* || *Fig.* Degré convenable. || اتمك — régler *la montre.* § Essayer la qualité d'un métal précieux etc. § Essayer les fers d'un cheval et les renforcer en cas de besoin. || نى بولمق — trouver le degré convenable d'une chose; régler l'alliage, le mélange; mettre au juste. || — صاحب contrôleur des monnaies.

عيار { *aïiâr*, adj. Menteur, se ; voleur,se, rusé,e; roué,e, Coquin,e. *Fém.* عياره.

عياش { *aïiâch*, sm. [*de* عيش] Ivrogne,*m.* § débauché qui vit dans l'orgie et le désordre. *Pl.* عياشين.

عيافت { *aïâfet*, sf. *Méd.* Dégoût, *m.*

عيال { *yiâl*, sm. [*pl. de* عيل] Famille, *f.*; charge de famille. § Femme, *f.*; épouse, *f.* — صاحب père de famille; qui a charge de famille. || — كثير ال chef d'une famille nombreuse.

عيان { *aïân*, adj. Évident,e ; clair,e . manifeste. || — يازى ecriture a grosses lettres, écriture facilement lisible.

عيب { *aib* vulg. *aiyb*, sm. Vice, *m.*, defaut, *m.*; tache, *f.* § Honte, *f.*; deshonneur, *m.*; opprobre,*m.* || *Dr.* — ظاهر اولمايان vice latent. || بيع فسخنى موجب اولان — (حيوان حقنده) vice rédhibitaire au moment de la vente *d'un cheval ou d'autres bestiaux.* || قديم — vice qui existe au moment de la vente. — حادث vice survenu à la chose vendue après qu'elle a passe entre les mains de l'acheteur. || — خيار droit d'option pour cause de vice. = Adj. *Comme mot turc.* Honteux, euse. = Interj. C'est honteux! || — جو denigreur, *m.*; qui désire le déshonneur, le mal, la corruption des autres. || كو — qui revele les défauts des autres; médisant,e.

عيبلامق { *aiyblamaq*, va. Désapprouver, blâmer; reprocher. § Trouver honteux,euse.

عيبلانمق { *aïblanmaq*, vn, *et* vp. Être désapprouvé, blâmé, reproché,e.

عيد { *yd*, sm. Fête, *f.*; jour de fête. *Pl.* اعياد. || اضحى — la fête du sacrifice des musulmans *Syn. de* قربان بايرامى. || فطر — la fête qui suit le mois de Ramazan. *On dit communément* شكر بايرام. || فطير — fête des azymes *des israelites. Syn. de* خورمسز بايرامى. || كز سعيد اولسون — bonne fete!

عيسوى { *yssevî*, adj. Relatif, ve a Jesus-Christ. § Chretien,ne. *Fem. et pl.* عيسويه. || — ملل les nations chretiennes.

عيسويت { *yssevïiiet*, sf. Christianisme, *m.*; chrétienté, *f.*

عيسى { *yssa*, n. pr. Jésus. || — المسيح Jésus-Christ. || — ولادت ou — ميلاد naissance de Jesus; nativité, *f.* || ولادت — يورطسى noël, *f.* *Syn. de* كوچك باسقانيه.

عيش { *ych*, sm. Vie de plaisir, plaisir, *m.*; jouissance, *f.* || و عشرت — et و نوش — festin, *m* ; bacchanale, *f.*

عين { *aïn*, sm. Œil, *m.* § Source, *f.*; fontaine, *f.* § La chose même; tout a fait le, la même ; identique , essence, *f.* § Copie, *f.* § Semblable, *m.* § Nom de la lettre ع. *On dit aussi* — مهمله, *par opposition* غين معجمه *ou* ع. || ى بولق — trouver le, la semblable. || ى آلق ، چيقارمق — copier. || كرامتدر — c'est un vrai miracle; c'est tout a fait a propos, bien trouvé. || خطادر — c'est une grosse erreur. || الثور — l'œil du Taureau *(etoile fixe).* || الشمس — opale, *f. (pierre précieuse).* || اليقين — sûrete, *f.* || انسان العين prunelle, *f.* || يله — sans aucune difference; identique. *Syn. de* عينه. || ى — نه — en copie fidele , tout a fait semblable. || على الرأس والعين . على V. || — طرفة ال clin d'œil. § Instant, *m.* || — رأى ال de visu. || — قرة ال qui rejouit les yeux ; dont on se glorifie; *comme on dirait en français* la prunelle des yeux. || *Dr.* — رأى ال كورن شاهد témoin oculaire. || *Gram. ar.* الفعل — deuxième lettre radicale d'un verbe. || *Méd.* ارنب — lagophtalmie, *f.* || البقر — buphthalmie,

f. || سرطان — yeux d'écrevisse. || جدع — colobome, *m.* || — معز égilops, *m.* || *Bot.* البقر — buphtalme, *m.* || البقريه فصيلهسى — buphtalmées, *f. pl.* || صفا — tournesol, *m.* || *Pl.* عيون , *duel* عينين . || *Chir.* لقافه عينين binocle, *m.*

عيناً. { *aïnen*, adv. Sans différence; identiquement; a la lettre; textuellement. § En nature, *en parlant du paiement des droits douaniers etc.*

عينى. { *aïny*, adj. Appartenant, e. a l'œil, oculaire. || *Anat.* Oculaire. || عذارى — oculo-zygomatique. || عضلى — oculo-musculaire. *Fém. et pl.* عينيه .

عينى { *aïny*, adj. Qui est le même *ou* qui ne differe point. شى — le même; très semblable. § En nature. *En ce sens on le prend pour un mot arabe et on en fait le fem.* اشياى عينيه objets reçus en nature par la douane à titre de payement des droits dus. == Adv. Sans aucune difference.

عينيت. { *aïnyiiet*, sf. Identité, f. || *Math.* Identité, *f.*

عيواض { *aïvaz*, s. valet, *m.*

عيوب. { *ouioûb*, sm. [*pl. de* عيب] V. عيب.

عيوق. { *aïoûq*, sm. *Astr.* La Chèvre *(etoile fixe)*. || چيقمق — monter, s'élever très haut; s'élever jusqu'au ciel, jusqu'aux nues.

عيون. { *ouioùn*, sm. [*pl. de* عين]. Les yeux, *m. pl.* || مشهود ابتهاج اولمق — Être vu,e avec joie *evénement, fait etc.* || تأسفه مصادف — اولمق Être constaté,e avec regret. || اهالى — la considération du peuple.

غ

غ { *ghaïn*, s. Vingt-deuxième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme la lettre *g* en langue française, quand elle est placée devant les lettres *a* et *o;* pourtant elle doit être émise d'une maniere plus douce. Nous la représentons dans la prononciation figurée par *gh*. Elle permute avec le ق dont elle est en quelque sorte l'adoucissement. Sa valeur numérique est 1000. Dans les tables astronomiques elle est le signe du quadrat *ou* quart de cercle.

غابر. { *ghâbyr*, sm. *Gram. ar.* V. مضارع .

غابن. { *ghâbyn*, adj. Trompeur, euse; imposteur. *Peu usité.*

غابيه { *ghabia*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Hune, *f.* *Syn. de* كى ديرك چاناقلغى. || يلكنى— voile de hunier. || پرووه يلكنى — petit hunier. || — فوره غراندى يلكنى grand hunier. || — چبوغى , يلكنى — mât de hune. || — ميزانه سرنى — vergue de hune. || غراندى ديرك grand mât de hune. || — يلكنى voile du grand hunier. || ميزانه — يلكنى voile du perroquet de fougue. || مايستره — grande hune. *Syn. de* غراندى چناقلغى .

غاجردى ، غاجر { etc. V. قيجر etc.

غار. { *ghâr*, sm. Caverne, *f.*; grotte, *f.* || *Anat.* Antre, *m.* || يار — le compagnon de la grotte; Abou-bekr qui s'y était refugie en émigrant avec Mahomet.

غار. { *ghâr*, sm. *Bot.* Laurier, *m.* *Syn. de* دفنه . — حامض *Chim.* acide laurique.

غارت. { *ghâret*, sf. Pillage, *m.*; devastation, *f.* || ايتمك — piller, dévaster.

f. || سرطان — yeux d'écrevisse. || جدع — colobome, *m.* || — معز égilops, *m.* || *Bot.* البقر — buphtalme, *m.* || البقريه فصيله‌سى — buphtalmées, *f. pl.* || صفا — tournesol, *m.* || *Pl.* عيون, *duel* عينين. || *Chir.* عينين لقافه binocle, *m.*

عيناً { *aïnen*, adv. Sans différence; identiquement; a la lettre; textuellement. § En nature, *en parlant du paiement des droits douaniers etc.*

عينى { *aïny*, adj. Appartenant, e. a l'œil, oculaire. || *Anat.* Oculaire. || عذارى — oculo-zygomatique. || عضلى — oculo-musculaire. *Fém. et pl.* عينيه.

عينى { *aïny*, adj. Qui est le même *ou* qui ne diffère point. شى — le même; très semblable. § En nature. *En ce sens on le prend pour un mot arabe et on en fait le fem.* اشياى عينيه objets reçus en nature par la douane à titre de payement des droits dus. == Adv. Sans aucune différence.

عينيت { *aïnyiiet*, sf. Identité, *f.* || *Math.* Identité, *f.*

عيواض { *aïvaz*, s. valet, *m.*

عيوب { *ouioûb*, sm. [*pl. de* عيب] V. عيب.

عيوق { *aïiouq*, sm. *Astr.* La Chèvre *(étoile fixe).* || چيقمق — monter, s'élever très haut; s'élever jusqu'au ciel, jusqu'aux nues.

عيون { *ouioùn*, sm. [*pl. de* عين]. Les yeux, *m. pl.* || مشهود ابتهاج اولمق — Être vu,e avec joie *événement, fait etc.* || تأسفه مصادف — اولمق Être constaté,e avec regret. || اهالى — la considération du peuple.

غ

غ { *ghaïn*, s. Vingt-deuxième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme la lettre *g* en langue française, quand elle est placée devant les lettres *a* et *o;* pourtant elle doit être émise d'une manière plus douce. Nous la représentons dans la prononciation figurée par *gh*. Elle permute avec le ق dont elle est en quelque sorte l'adoucissement. Sa valeur numérique est 1000. Dans les tables astronomiques elle est le signe du quadrat *ou* quart de cercle.

غابر { *ghâbyr*, sm. *Gram. ar.* V. مضارع.

غابن { *ghâbyn*, adj. Trompeur, euse; imposteur. *Peu usité.*

غابيه { *ghabia*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Hune, *f. Syn. de* كى ديركى چانقلغى. || يلكنى — voile de hunier. || پرووه يلكنى — petit hunier. || — فوره غراندى يلكنى grand hunier. || — چبوغى، يلكنى — mât de hune. || — ميزانه سرنى — vergue de hune. || غراندى ديركى grand mât de hune. || — يلكنى voile du grand hunier. || ميزانه — يلكنى voile du perroquet de fougue. || مايستره — grande hune. *Syn. de* غراندى چناقلغى.

غاجر، غاجردى { etc. V. قيجر etc.

غار { *ghâr*, sm. Caverne, *f.*; grotte, *f.* || *Anat.* Antre, *m.* || — يار le compagnon de la grotte; Abou-bekr qui s'y était réfugié en émigrant avec Mahomet.

غار { *ghâr*, sm. *Bot.* Laurier, *m. Syn. de* دفنه. — حامض *Chim.* acide laurique.

غارت { *ghâret*, sf. Pillage, *m.*; dévastation, *f.* || ايتمك — piller, dévaster.

غاردیان { *ghârdïan*, s. [*mot ital.*] Gardien (*m.*) de la douane etc.

غاریه٭ { *ghâryïïe*, adj. f. *Bot.* — فصیله laurinées, *f. pl.*; lauriacées, *f. pl.*

غاز { *ghaz*, s. [*mot fr.*] Gaz, *m.* § Pétrole, *f.* ‖ *Phys.* Gaz, *m.* — قابل تکاثف gaz coercible. ‖ غیر قابل تکاثف — permanent. ‖ تنویرات هوا — ی ، ی — gaz d'éclairage. ‖ — خزینه‌سی réservoir à gaz. ‖ طاقلق ی — gaz des marais. ‖ — مولد gazogène.‖ — مقیاس gazomètre, *m.* *On dit aussi* غازومترو. ‖ *Pl.* غازات. — غیر متنفسه ، مهلکه mofette, *f.*; moufette, *f.* ‖ — ك نقطهٔ امتیاعی point de liquéfaction des gaz.

غاز { *gaz*, s. Gaze. *f* *Sorte d'étoffe légère et transparente.*

غازوز { *gazoz*, s. [*mot fr.*] Gazeuse. لیموناطه‌سی — limonade gazeuse.

غازی٭ { *gâzy*, adj. *et* sm. Guerrier qui combat pour la foi islamique et qui a conquis un pays chrétien (*ou* qui a vaincu les infidèles). *Titre que prennent les souverains et les commandants musulmans après une victoire remportée sur les infidèles.* ‖ — ڭ حلواسی sorte de pâte-douce.

غازی٭ { *gâzy*, adj. *Phys.* Gazeux, euse. ‖ — الشكل gazéiforme; *Fem. et pl.* غازیه. — میاه eaux gazeuses. *Mot barbare.*

غازیت٭ { *gazyïiet*, sf. *Phys.* Gazéité, *f.* *Mot barbare.*

غازیه { *ghazia*, s. *Bot.* Cassier, *m.*; canéficier, *m.* *Syn. de* خیار شنبر آغاجی.

غازیلك { *ghazylyk*, s. Titre de غازی V. ce mot.

غاشیه { *ghâchyïé*, sf. Housse, *f.* V. غاشیه. — بردوش serviteur, *m.*; valet, *m.* ‖ *Anat.* — رشیم ambryotège, *m.*

غاصب٭ { *ghâçyb*, adj. [*de* غصب] Qui arrache de vive force; accapareur,se; usurpateur, trice. *Fem. et pl.* غاصبه.

غاغا ou غغا { *ghagha*, s. Bec (*m.*) d'oiseau. = Adj. Aquilin. — برون nez aquilin.

غاغالاشمق { *gagalachmaq*, v. tr. Se becqueter mutuellement, se caresser mutuellement avec les becs, *en parlant des oiseaux.*

غاغالامق ou غاغلق { *ghaghalamaq*, va. Becqueter.

غافر٭ { *ghâ yr*, adj. [*de* مغفرت] Qui pardonne *Attribut de Dieu.*

غافل٭ { *ghafil*, adj. [*de* غفلت] Inattentif,ive; qui n'est pas sur ses gardes. § imprévoyant,e. § Ignorant,e. § Imprudent,e. ‖ — بولنمق être inattentif,ive *ou* imprévoyant,e; ne pas y penser. ‖ *Fem. et pl.* غافله.

غافلانه٭ { *ghâfilâné*, adv. Inattentivement, avec inadvertance. § Sans prévoyance. § Imprudemment.

غالب٭ { *ghalib*, adj. [*de* غلبه] Vainqueur, *m.*; victorieux,euse. § Supérieur,e ; plus fort,e. § Plus probable. *Fem. et pl.* غالبه. ‖ — گلك être vainqueur; prédominer. § Prendre le dessus; surpasser, l'emporter. ‖ بو احتمال دها — در cette éventualité est plus probable.

غالبا٭ { *ghâlibâ*, adv. Probablement, vraisemblablement; selon l'apparence ; paraît-il.

غالباً { *ghaliben*, adv. Victorieusement. § Très souvent. *Syn. de* على الاكثر.

غالبانه٭ { *ghâlibâne*, adv. En vainqueur. § Avec supériorité.

غالبیت٭ { *ghâlibiïiet*, sf. Victoire, *f.* ‖ — ی قزانمق remporter la victoire.

غالطه { *ghaleta*, s. [*de l'It.* galetta] Galette, *f.*

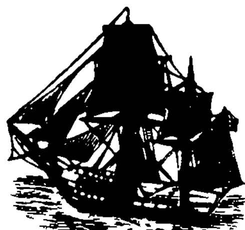
قالوش ou غالوض { *ghaloch* ou *kaloch*, s. Souliers qu'on porte par dessus les bottes pour les préserver de la boue, galoche, *f.* || لاستيق— galoche en caoutchouc.

غالون { *ghalon*, m. [*mot gr.*] Gallon, *m.*

غالی• { *ghâli*, adj. [*de* غلا] Cher, ère; de grand prix. *Fém. et pl.* عاليه .

غالی• { *ghali*, sm. [*de* غليان] Qui bouillonne, qui est très bouillonnant,e.

غاليوت• { *ghaliot*, s. *Mar.* Galiote, ° *f.* *Syn. de* بومبارطه .



Galiote °

غاليه { *ghalie*, sf. Sorte de teinture aromatisée pour les cheveux et les sourcils. § Couleur noire.

غامبه { *ghamba*, s. Les nœuds de la corde.

غامده• { *ghâmyd*, adj. *Bot.* Vaginant,e. *Fem. et pl.* غامده.

غامر• { *ghâmyr*, adj. [*de* غمر] Dépeuplé,e; dévasté,e; inhabité,e; inculte. *Opposé de* عامر . *Fém. et pl.* غامره . *Peu usité.*

غانبوط { *ganbot*, s. [*mot anglais*] Canonnier, *m.*

غانغرن { *ghanghren*, s. [*mot fr.*] Gangrène, *f.* يابس — gangrène sèche. رطيب — gangrène humide. شيخوخى — gangrène sénile.

غانغه { *ghangha*, s. Sorte de petit tambour usité chez les arabes.

غانم• { *ghânym*, adj. [*de* غنيمت] Qui fait un butin, devenu riche à cause de la grande quantité de butin qu'il *ou* qu'elle a fait. *Fém. et pl.* غانمه .

غانی• { *ghâny*, adj. V. غنی .

غاوی• { *ghâvy*, adj. [*de* غوا] Errant,e, égaré,e. § Corrompu,e, dépravé,e. *Fém. et pl.* غاويه .

غائب• { *ghâyb*, adj. [*de* غيب] Absent,e. § Caché,e; invisible. — حكم ايتمك juger sur l'incertain. || *Gram.* Troisième personne. *Fem. et pl.* غائبه .

غائب { *qaib*, s. [*du mot ar. précédent*] Action de perdre, perte, *f.* || ايتمك — perdre. || اولمق — être perdu,e. || كنديني ايتمك — perdre les sens; s'évanouir, perdre la tête. || ده در — il, elle a disparu,e; on ne sait pas où il, elle se trouve.

غائبانه• { *ghâybâne*, adv. En l'absence de, sans être présent,e. § Sans se connaître, avant de s'être vus,es.

غايت• { *ghâiet*, sf. Extrémité, *f.*; bout, *m.*; fin, *f.*; terme, *m.*; borne, *f.* § But, *m.* — *Comme adv.* Extrêmement, très fort,e. | بغايت , له— , ده— *même signification.* || الغايه — dernière limite. § Extrémité, *f.* = Interj. Enfin; plus !

غايه { *Ghaye*, sf. But, *m.* || *Fin, f.* ر تعقيب ايتمك — poursuivre un but. || بو ايشك —سى فنا در cette affaire finira mal. || — ى infini,e; innombrable.

غايتسز { *ghaietsiz*, adj. Sans fin; sans terme; sans bornes. — Adv. Infiniment.

غايده { *ghaida*, s. Sorte de flûte à outre, biniou, *m.*; cornemuse.° *f.*



Cornemuse °

غائط. { ghâyt, sm. *Fed.* Excrément, *m.*; fèces, *f. pl.* *Syn. de* ثفل.

غائطى. { ghâyty, adj. *Med.* Fecal,e. *Syn. de* ثفلى. *Fem. et pl.* غائطيه.

غائله. { ghâylé, sf. Malheur, *m.*; calamité, *f.* § Soin, *m.*; sollicitude, *f.*; souci, *m.* § Affaire qui cause des soucis, des tracas, des peines et des fatigues. § Embarras, *m.*; tracas, *m.* § Guerre, *f.* || زائلهده — pendant la guerre qui vient de finir; la récente, la dernière guerre.

غائى. { ghây, adj. [*de* غايه] Relatif,ive a l'extrêmité, au bout. *Fem. et pl.* غائيه. || علت — but, *m.*

غب. { ghibb, adj. Particule; *signifie* en cas de, apres. || المواجهه — après confrontation.

غبار. { ghoubâr, sm. Poussière, *f.* || عاليه — poussière cosmique. || عضويه — poussières organiques. | آلود — couvert,e de poussiere, plein,e de poussiere. || *Med.* ادن — otoconie, *f.* || مخى — myélocone, *f.* || *Bot.* شب شب ou شبى — conidie, *f.*; propagules, *f. pl.* || فواكه — pruine, *f.*

غباً. { ghibben, adv. De temps a autre, un jour oui un jour non; à un jour d'intervalle.

غباوت. { ghabâvet, sf. Imbécillité, *f.*; stupidite, *f.*; lourdeur d'esprit.

غباوتلى { ghabavetli, adj. Qui a l'esprit lourd; imbécile, stupide.

غبطه. { ghbta, sf. Envie, *f.*; désir, *m.* § émolution, *f.* V. حسد. || ايمك — désirer; envier. || آوره — افزا — qui invite *ou* excite l'envie des autres, enviable. كش — qui envie; envieux,euse; désireux, euse de...

غبغب. { ghabghab, s. *Litt.* Dessous du menton. *Syn. de* چكه آلق.

غبن. { ghabn, sm. *Dr.* Fraude commise aux dépens de quelqu'un dans une vente. || *Dr. mus.* فاحش — fraude excessive qui autorise le vendeur a reprendre l'objet vendu.

غبى. { ghaby, adj. Qui a l'esprit lourd; imbécile; stupide.

غثيان. { ghasseïân, sm. Soulèvement de cœur; vomissement, *m.* || *Med.* Nausée, *f.*; syncope, *f.*

غثيانى. { ghasseiâny, adj. *Med.* Nauséeux,euse, syncopal,e, nauséabond,e *Fem. et pl.* غثيانيه.

غجر، غجردى { etc. V. چيجر. etc.

غداء. { ghydâ, sm. [*de* غذا] Aliment, *m.*; nourriture, *f.* § Portion, *f.*; prise (*f.*, *de tabac, d'opium, etc.* || ايمك — se nourrir de, manger. || *Med.* ى ابيض — blanc-manger, *m.* || ى رشم — embryotrophie, *f.* || ى محض — nutriment, *m.* || *Veter.* ى مسمن — provende, *f.*

غدار. { ghaddâr, adj. [*de* غدر] Perfide, traitre. *Peu usité.* § Cruel,le; atroce; tyran. § Qui ruine. *Fem.* غداره.

غدارانه. { ghaddarane, adj. D'une manière perfide; avec cruauté.

غدارلق { ghaddarlyq, s. Cruaute, *f.*; atrocité, *f.*; tyrannie, *f.* § Action d'un marchand etc. qui ruine ses clients.

غداره { ghaddare, s. Sorte d'epée lourde et tranchante des deux côtés.

غدالانمق { ghydalanmaq, vn. Se nourrir.

غدالى { ghydaly, adj. Nourrissant,e; nutritif,ive.

غدائى. { ghydây, adj. *Méd.* Alimentaire; nutritif,ve. *Fém. et pl.* غدائيه. || مواد — aliments, *m. pl.* Matières alimentaires.

غدده { *ghouded*, sf. [*pl. de* غده] V. غده.

غددی { *ghoudedî*, adj. V. *plutôt* غدی.

غدر { *ghadr*, sm. Perfidie, *f.*; trahison, *f. Peu usité.* § Cruauté, *f.*; atrocité, *f.* § Injustice, *f.*; peine *ou* dommage subi injustement. || ایلمك — faire une injustice, faire subir des peines *ou* des dommages.

غدو { *ghuduvv*, sm. Matin, *m. Peu usité.*

غده { *ghudde*, sf. *Anat et Bot.* Glande, *f.* || صنوبریه — conarium, *m.* glande pineale. || صغیره — V. غدید. || غامیه — hypophyse, *f.* || نکفیه — parotide, *f.* (بکفه). *Pl.* غدد. حقیقیه — glandes véritables. || كاذبه — fausses glandes. || دمعیه — glandes lacrymales. || لعابیه — glandes salivaires. || اثنا — glandes duedonales. || ثدیه — glandes mammaires. || جاوروسیه — glandes de Havers. || طرطریه — glandes tartariques.

غدی { *ghuddi*, adj. (*et non* غدوی) *Anat.* Glandulaire. || الشكل — glandiforme. || النسج — glanduleux,euse. || العدد — glandulifere. *Fem. et pl.* غدیه.

غدید { *ghudeid*, sm. (*dimin. de* غده) *Anat.* Glandule, *f.* (غدهٔ صغیره).

غدیر { *ghadîr*, s. Lac, *m. Peu usité.*

غدیری { *ghadiri*, adj. *Bot. Zoo. Geol.* Lacustral, e, lacustre. *Fem. et pl.* غدیریه. حیوانات — animaux lacustres. || *Bot.* — نباتات plantes lacustres. || *Geol.* — اراضی terrains lacustres. || *Bot.* — فصیله lacustracees, *f. pl.*

غذا { *ghyzâ*, s. V. غدا.

غذائی { *ghyzai*, adj. Alimentaire. *Fem. et pl.* غذائیه.

غرا { *gharrâ*, adj. [*fem. de l'inusité* اغر] Brillant,e, resplendissant,e. — شریعت la loi divine musulmane.

غرا { *gharâ*, sm. *Chim.* Colle-forte, *f.*; colle, *f.* || السمك — colle de poisson, ichthyocolle, *f.* || العظم — osteocolle, *f.* || انشا — empois, *m.*

غراب { *ghourâb*, sm. Corbeau, *m.* || *Zoo.* البین — espece de pie a bec et pattes rouges dont l'apparition est consideree comme un presage de separation entre amis. || *Bot.* ایاغی — sorte de plantain *employe en medecine orientale.*

غرابت { *gharâbet*, sf. Étrangeté, *f.*; originalite, *f.*, caractere curieux. || لی — etrange, original,e.

غرابی { *ghourâby*, adj. *Anat.* Coracoide, coracoidien, ne. || نتو — apophyse coracoide. || کعبری — coraco radial. || ترقوی — coraco-calviculaire, omo-calviculaire. || عضدی — coraco humeral,e, coraco-brachial,e. || لامی — coraco-hyoidien,ne, omoplate hyoidien. *Fem. et pl.* غرابیه.

غرابیه { *ghourâbie*, sf. *fem. de* غرابی || *Zoo.* — فصیله coraces, *m. pl.*

غرابیه { *ghourabyie ou gourabyie*, s. Petits gâteaux au lait, aux amandes etc. *On ecrit plutôt* قورابیه. || قارپوز — pastèque tres petite et de bonne qualite.

غراره , غرار { *gharar*, sm. *gharare*, sf. Grand sac en toile.

غرافیت { *ghrafyt*, s. [*mot gr.*] Graphite, *m*

غرام { *gharâm*, sm. Desir, *m.*; passion, *f.*

غرام { *g h r a m*, s. [*mot fr.*] Gramme, *m.* (درهم اعشاری).

غرامت { *gharâmet*, sf. Dette, *f.* § Obligation, *f.*; engagement, *m. Peu usite.*

غران { *gharrân*, adj. Feroce, rapace. *Peu usite.*

غراندی. { *grandi*, s. انا دیرکی — grand bas mât. — قونتره‌پایی fleche du grand mât.

غرائب. { *gharâyb*, sf. [*pl. de* غریبه] Choses étranges, merveilleuses; merveilles, *f. pl.* شؤون — nouvelles étranges. احوال — evénements curieux. *On en fait quelquefois le second pl.* غرائبات.

غرائی. { *gharây*, adj. *Chim. ogr.* Colloide. || النسج — collonème. *Fém. et pl.* غرائیه.

غرب. { *gharb*, sm. Occident, *m.*; ouest, *m.* § Contrées, pays occidentaux; l'occident, *m.*; l'Europe *ou* la Barbarie. || طرابلس — Tripoli de Barbarie; Tripolitaine, *f.* || اوجاقلری — les régences de l'Afrique du Nord; les États barbaresques.

غرباً. { *gharben*, adv. Du côté occidental, de l'ouest.

غرباء. { *ghourebâ*, sm. [*pl. de* غریب] Étrangers, *m. pl.*; personnes qui se sont eloignées du pays natal. § Pauvres, *m.pl.*; indigents, *m. pl.* || خستهخانه‌سی — hôpital de charité.

غربال. { *ghyrbâl*, sm. Crible, *m.* اراتوستن — crible d'Eratouthène.

غربالی. { *ghyrbâlî*, adj. *Anat.* Criblé, e; cribleux, euse, ethmoidal,e. || عظم — ethmoide, *m.* || الشکل — cribliforme. *Fem. et pl.* غربالیه.

غربان { *ghourban*, sf. [*pl. de* غراب] || *Zoo.* — فصیله‌ٔ corvidés, *m. pl.*

غربت. { *ghourbet*, sf. Absence du foyer. § Éloignement du sol natal. § Voyage *ou* séjour dans un pays étranger. § Eloignement de la patrie, exil, *m.* || اختیار — ایتمك s'eloigner du foyer; voyager; s'expatrier. || دوزکمك — voyager en pays lointain. || چکمك — souffrir de l'éloignement. || زده — qui souffre de l'eloignement de son pays.

غربتجی { *ghourbetdjy*, adj. Qui s'expatrie; qui vit *ou* voyage loin de son pays.

غربی. { *gharby*, adj. Occidental,e. || شمال — nord-ouest, *m.* || جنوب — sud-ouest, *m.* *Fém. et pl.* غربیه.

غربیون. { *gharbyïin* *n.* sm. *pl.* Les occidentaux; les européens.

غرت { *ghyrt*, partic. Imite le bruit pénible que rend le gosier *ou* un autre bruit semblable.

غرتلاق { *ghyrtlaq*, s. Gorge, *f.*; gosier, *m.*

غرر. { *ghourer*, sf. [*pl. de* غره] O. غره.

غرس. { *ghars*, sm. Plantation, *f.* || ایتمك — planter. || اشجار — arboriculture, *f.*

غرض. { *gharaz*, sm. dessein, *m.*; but, *m.*; intention, *f.* § But mauvais et caché; arrière-pensée, *f.* § Haine, *f.*; rancune, *f.*; malveillance, *f.* || بی — sincère; bienveillant,e; désintéressé,e.

غرضاً. { *gharazan*, adv. Avec haine et rancune; par malveillance.

غرضانه. { *gharazâné*, adv. Avec haine et rancune. || بی — sincerement.

غرضسز { *gharazsyz*, adj. Sans haine ni rancune; sans arrière-pensée; sincère.—Adv. Sincèrement.

غرضکار. { *gharaz-kiâr*, adj. Qui a des arrière-pensées; qui sert ses haines et ses rancunes personnelles; rancunier, ère.

غرضکارانه. { *gharazkiârâné*, adv. Avec haine et rancune, par malveillance.

غرضکارلق { *gharazkiarlyq*, s. Haine, *f.*; rancune, *f.*; malveillance, *f.*

غرغاش { *ghyrghach* ou *ghyrvach*, s. Peigne de tisseur.

غرغر { *ghyr-ghyr*, particule. Imite le bruit continuel d'un jaseur, d'un bavard etc. || — سويلمك jaser.

غرغر { *ghyr-ghyr*, s. Bouteille ou autre vase à filtre qui verse par saccades la liqueur contenue.

غرغرشمق { *ghyrghyrychmaq*, vn. Se chamailler.

غرغره { *gharghara*, s. Gargarisme, *m*.

غرغشه { *ghourghouche*, sf. Querelle sans but ni motif.

غرفه { *ghourfe*, sf. Sorte de balcon fermé, sorte de terrasse.

غرق { *gharq*, sm. Noyade, *f*. § Submersion, *f*. || — ايتمك noyer. § Submerger, plonger. § Couvrir, combler, donner en abondance. || — اولمق se noyer, être noyé,e. § Être submergé,e. § Être couvert, comblé,e de. || نوره — اولمق être noyé,e de lumière. || الطافه — اولمق être comblé,e de faveurs.

غرقاب { *gharqab*, adj. Noyé, e.

غرلقاج { *gherelqadj*, adj Bourdonneur,se, ennuyeux,se.

غرلی { *ghirli*, adj. Ennuyeux, se, agité,e.

غرما { *ghourémâ*, sm. [*pl. de* غريم] créanciers, *m. pl.* || تقسيم — partage proportionnel des biens d'un débiteur parmi ses créanciers.

غروب { *ghouroûb*, sm. coucher (*m.*) du soleil ou d'une étoile. || ايتمك — coucher.

غروبی { *ghouroubi*, adj. Crépusculaire. || فجر — crépuscule du soir.

غرور { *ghourour*, sm. Vanité, *f.*; orgueil, *m.*

غروش { *ghrouch*, s. Piastre, monnaie de quarante paras (vingt-et-un centimes à peu peu près, en monnaie française).

غروشلق { *ghrouchlyq*, adj. D'une valeur de piastres. || — اون de dix piastres.

غرون { *ghron*, s. Gros-grain étoffe.

غره { *ghourre*, sf. Premier jour d'un mois lunaire. § La fleur d'une chose. *Pl.* غرر.

غريب { *gharyb*, adj. *et* sm. [*de* غرب] Étranger,ère § Voyageur, *m*. § Pauvre. § Étrange; curieux,euse, merveilleux,euse. *Fem. et pl.* غربه. || نواز — qui aime les étrangers, hospitalier,ère. || نوازی — et نوازلق — hospitalité, *f*. || *Dr.* aubain, *m*.

غريبپرور { *gharibperver*, adj. Hospitalier aux étrangers, aux gens vivant loin de leurs foyers.

غريبسه‌مك { *gharibsemek*, v n. Désirer de voir un *parent, un ami dont on se trouve loin*.

غريبلك ou غريبلق { *gharyblyq*, s. État d'un étranger *ou* d'un pauvre qui n'a personne au monde.

غريبنواز { *gharibnaz*, *Syn. de* غريبپرور. *V. ce mot*.

غريبه { *gharibe*, sf. Chose étrange, merveille, *f*.; curiosité, *f*. *Pl.* غرائب.

غريزه { *gharîze*, sf. Naturel, *m.*; nature, *f.*; caractère inné.

غريزی { *gharizi*, adj. Naturel,le, inné,e. *Fem. et pl.* غريزيه. || حرارت — chaleur naturelle, animale.

غريق { *gharyq*, adj. Noyé,e. § Submergé,e; plongé, e. || Comblé,e de. || لطف — comblé,e de faveurs. || رحمت اوله — qu'il soit noyé dans la miséricorde di-

vine *en parlant d'un défaut. Fém. et pl.* غريقه.

غريم• { *gharym*. sm. Créancier, **m.** *Pl.* غرما.

غريو• { *ghyryv*, s. Cri, *m.*; exclamation, *f.*

غزاء• { *ghazâ*, sm. Guerre sainte, expédition, *f.*; exploit contre les infidèles. § Victoire sur les infidèles. || ايمك — faire la guerre sainte, aller en guerre contre les ennemis de l'Islam.

غزات• { *ghouzzât*, sm. [*pl. de* غازى] V. غازى.

غزال• { *ghazâl*, sm. Gazelle, *f.* *Syn. de* جيلان.

غزاله { *ghazale*, sf. Petite gazelle.

غزته { *ghazeta*, s. [*mot ital.*] Gazette, *f.*; journal, **m.**

غزته جى { *ghazetadjy*, s. Journaliste, **m.**; publiciste, **m.** § Vendeur de journaux.

غزته جيلق { *ghazetadjylyq*, s. Journalisme, *m.* § Métier de vendeur de journal.

غزل• { *ghazel*, sm. Poésie érotique, lyrique, ode, *f.*

غزللنمك { *ghazellenmek*, v n. Perdre ses feuilles, *en parlant d'un arbre.*

غزليات• { *ghazéliiiât*, sf. Recueil de poemes érotiques, lyriques, d'odes.

غزوات• { *ghazerât*, sf. [*pl. de* غزا] Guerres saintes. § Conquêtes faites sur les infideles.

غزير• { *ghazyr*, adj. *Med.* Protus,e. *Fem. et pl.* غزيره.

غسال• { *ghassâl*, sm. Celui qui lave les morts avant qu'ils soient ensevelis.

غساللق { *ghassallyq*, s. Profession de celui qui lave les morts avant qu'ils soient ensevelis.

غسل• { *ghousl*, ou *ghossyl*, sm. Lavage, **m.**; lotion, *f.*; ablution, *f.* § Ablutions rituelles prescrites aux musulmans après le commerce charnel et en certains autres cas. || ايمك — faire les ablutions rituelles après l'acte de coït.

غسل• { *ghasl*, s. Lavage du corps d'un musulman mort, avant l'inhumation, conformément a l'usage rituel. || ايمك — accomplir le lavage rituel du corps. || *Méd.* رأس — capitiluve, **m.**

غسلخانه• { *ghoussyl-khâné*, s. Chambre de bain destinée au lavage rituel du corps prescrit par la religion musulmane.

غش• { *ghych*, sm. Fraude, *f.*; tromperie, *f.* *S'emploie souvent avec son syn.* — و غل V. غل.

غشاء• { *ghychâ*, sm. Enveloppe, *f.*; couverture, *f.* || *Anat.* Membrane, *f.* مخاطى '— membrane muqueuse. || مصلى '— membrane séreuse. || زلالى '— membrane synoviale. || ليفى '— membrane fibreuse. || بطينات الدماغ '— épendyme, *m.* || بكارت '— hymen, **m.** || '— بياض بيض حرا chalazifère, *f.* || *ou plutôt* احمر '— érythroïde, *f.* || خارج طلع '— exhymenine, *f.* || '— خلط مائى hydraroïde, *f.* || داخل طلع '— endhymenine, *f.* || داخلى وعائى — endanglium, **m.** || ساقط '— caduque, *f.*; epichorion, **m.**; périon, **m.**; serotine, *f.* || شبه دكنى '— membrane nidulente. || غامز '— membrane clignotante. || غلاف '— elytroide, *f.* || كاذب '— fausse membrane; pseudomembrane, *f.*; neomembrane, *f.* || لاحق '— hoptogène, *f.* || مستبطن بطن péritoine, *f.* || غشاى '— membrane de Scheider. || *Bot.* اول '— primine, *f.* || ثانى '— secondine, *f.*; ovule vegétal. *Syn. de* بيض نباتى. || داخل '— خشفة نبات endothèque, *f.* || *pl.* اغشيه.

كاذبه — fausses membranes. || — عارضه membranes accidentelles.

غشاجه { ghychâdje, s. Anat. Membranule, f. رادي حق.

غشاوه { ghychâre, sf. Voile, m.; enveloppe, f. || Vetér. Dragon, m.

غشائى { ghychây, adj. Anat. Membraneux,euse. — شبه الشكل — membraniforme. Fem. et pl. غشائيه. Zoo. — مفروق membraneuses, f. pl.

غشى { ghachi, sm. Med. Apsychie, f.

غصب { ghasp. sm. Action d'arracher par force, usurpation. f. || ايمك — arracher par force, usurper.

غصن { ghousn, sm. Branche, f.; rameau,m. Pl. غصون et اغصان.

غصنى { ghousny, adj. Bot. Ramaire, rameal,e, Fem. et pl. غصنيه.

غصون { ghouçoûn. sm. [pl. de غصن] V. غصن.

غصه { ghouça, sf. Chagrin, m.; tristesse,f.; peine,f.

غصه‌ناك { ghouçea-nak, adj. Triste, chagrine,e.

غصين { ghouçain, sm. [dimin. de غصن] Bot. Ramuscule,f. || مزهر — ramuliflore,f. || Pl. غصنات. صغيره — ramilles, f. pl.

غضاريف { ghazâryf, sf. [pl. de غضروف] V. غضروف. || Méd. — توصيف chondrographie, f. || — مبحث chondrologie, f.

غضب { ghazab, vulg. ghazep, sm. Colere, f.; courroux, m. || ايمك — , كلك — se mettre en colere, s'irriter, se courroucer. || اوغرامق — attirer le courroux d'un grand personnage, perdre sa faveur. || الالهى —le fleau de Dieu.

غضبان { ghazbân, adj. Qui est en colere, irrite,e; courroucé,e.

غضبلنديرمك { ghazeblendirmek, va. Irriter, mettre en colère.

غضبلنمك { ghazeblenmek, vn. S'irriter; se mettre en colere.

غضبلى { ghazebli, adj. et

غضبناك { ghazebnâk, adj. Irrite,e, courrouce,e, en colere.

غضروف { ghazroûf, sm. Anat. Cartilage, m. || — متعظم chondrosteen,ne. || —تعل cartilaginification, f. || درق — cartilage thyroide, scutiforme. || —سكر chondroglycose. || لسانى — عضله muscle chondriglosse. || لسانى — chondriglosse, f. || —ضلعى chondrocostal,e. || Med. — التهاب chondrite, f. || — تكون chondrogenese, f. || — جرح cartilogéine, chondrotomie, f. || — استرخاى chondromalacie, f. Pl. غضاريف. V. ce mot.

غضروفى { ghazroûfy, adj. Anat. Cartilagineux, euse. || ليفى — fibro-cartilagineux,euse. || الشكل — chondroide. || Zoo. الجناح — chondro-pterygien,ne. || Anat. قصى — chondro-sternal,e. || — تحصيل chondrophyte. || — مشكل chondroplaste. || Med. — ورم chodrome, m.; chondrinocele, f. Fem. et pl. غضروفيه.

غضروفين { ghazroufyn, s. Chim. Cartilageine, f. || Med. Chondrine, f. — مولد chondrinogène, chondrigene.

غضنفر { ghazanfer, sm. Lion, m. || Fig. Homme courageux.

غضنفرانه { ghazenferane, adv. De maniere digne d'un lion, comme un lion, heroiquement.

غضوب { ghazoûb, adj. V. غضبان.

غضوبانه { ghâzoubane, adv. D'une maniere irritée; avec irritation, avec colère.

غطاء { *ghita*, sm. Couverture, *f.*; rideau, *m.*

غطس { *ghats*, sm. Immersion, *f.*

غطمسه { *ghatmessé*, sf. *Physiol.* Éblouissement, *m.*; obnibulation, *f.*

غفار { *ghaffâr*, adj. [*de* غفران , مغفرت] Qui pardonne; clément,e; miséricordieux,se, indulgent,e. *Attribut de Dieu.*

غفر { *ghaferé*, va. *Employé dans la locution suivante* الله له — que Dieu l'ait en sa miséricorde divine.

غفران { *ghoufrân*, sm. Pardon, *m.*; rémission des péches; miséricorde, *f.* || عليه الرحمة والغفران Dieu le bénisse et lui pardonne !

غفلت { *ghaflet*, sf. Inattention, *f.*; inadvertance, *f.*; mégarde, *f.* || ايتمك — se tromper, agir avec distraction. || —ده قالمق être inattentif,ive; être perplexe. || على الغفله sans qu'on s'y attende; en profitant d'un moment d'inattention, par surprise. = *Comme mot turc.* Sommeil profond. || — باصمق s'endormir profondément.

غفلة { *ghafleten*, adv. Par inadvertance, par mégarde.

غفور { *ghafo'r*, adj. V. غفار .

غفير { *ghafyr*, adj. Nombreux, euse. || — جم rassemblement, *m.*; multitude, *f.*

غل { *ghyll*, sm. Haine, *f.*; rancune, *f.* *S'emploie souvent avec son syn.* غش . و غش —

غل { *ghoull*, sm. Carcan, *m.* *Syn. de* لاله . *Pl.* اغلال .

غل { *ghyl*, partic. Qu'on ajoutait, dans l'ancien dialecte, à la deuxième personne de l'impératif des verbes composés de syllabes graves pour donner une plus grande extension au sens d'ordonnance *ou* de prohibition. اولماغل ne soit pas. *Dans les verbes composés de syllabes aiguës se change en* كل .

غلاء { *ghlâ*, sm. Prix élevé; cherté, *f.* || — و قحط disette, *f.*; famine, *f.*

غلات { *ghoulat*, adj. Les extrêmes, *m. pl.*: les excessif, *m. pl.*

غلاص { *ghalas*, s. Sorte de planche *appellee ainsi a cause de sa provenance de Galatz, port de Roumanie. On écrit aussi* قلاص .

غلاف { *ghylâf*, sm. Fourreau, *m.* § Enveloppe, *f.*; capote, *m.* || *Bot.* et *Anat.* ابيض — خصيه péridiiyme, *m.*; péritésie, *m.* || الاصبع — doigtier, *m.* || ثمر — épicarpe, *m.*; péricarpe, *m.* (محيط ثمر) || كاذب ثمر — pseudocarpe, *m.* || — جذير coléorhize, *f.* || ذو — جذير coleorhize,e. || جرثوم — périblaste, *m.* || خارج ثمر — pannexterne, *m.* (بشرة ثمر). || داخل ثمر — panninterne, *m.*; endocarpe, *m.* || رويشه — coleoptile, *f.* || زهره — perianthe, *m.*; péristème, *m.*; périgynandre, *m.* || ذو — زهره périanthé,e. || عصب — névrilème, *m.* || عضله — myolème, *m.* || غضروف — périchondre, *m.* || قطر — volva, *m.* || *Méd.* — التهاب غضروف périchondrite, *f.*

غلافى { *ghylâfy*, adj. *Anat.* Vaginal,e. *Syn. de* مهبلى . || عصبى — (*et non* غلاف عصبى) nevrilematique. *Fem. et pl.* غلافيه .

غلام { *ghoulâm*, sm. Jeune homme; adolescent, *m.* § Garçon, *m.* § Jeune esclave mâle. *Pl.* غلمان .

غلامباره { *ghoulâm-pâre*, vulg. *qouloumpara*, s. Pédéraste, *m.*; sodomite, *m.*

غلامباره لق { *qouloumparalyq*, s. Pédérastie, *f.*; sodomie, *f.*

غلبور { *ghalbour*, s. V. قلبور.

غلبه { *ghalebé*, sf. Victoire, *f.*; domination, *f.* § Supériorité, *f.*; prépondérance, *f.* ||

ايتمك — vaincre. || Être supérieur, e, prévaloir. || چالق — gagner la bataille. || *Méd.* شهوت — œstromanie, *f.*

غلبه‌لك { *ghalebelik* ou *qalabalyq*, s. Multitude, *f.*; foule, *f.* § Encombrement, *m.* § Suite *ou* famille nombreuse. § Bagages, *m. pl.* = Adj. Nombreux,euse. § Très peuple,e. || — آغيزى loquace, *m.* || ايتمك — être superflu,e, encombrer. || بو مملكت — در cette ville est très peuplée. || واپور — در le bateau est encombré.

غلط. { *ghalat*, sm. Erreur, *f.*; faute, *f.* § Expression erronée, barbarisme, *m.* || ايتمك — faire une faute, se méprendre, se tromper. § Parler mal *une langue;* faire des fautes. || مشهور — expression barbare consacrée par l'usage. || *Med.* بصر — métamorphopsie, *f.* || حس — illusion, *f.* || حس بصرى — illusion optique. || رؤيت — pseudochromie, *f.*; chromopsie, *f. Pl.* غلطات.

غلظت. { *ghylzat*, sf. *Phys.* Compacité, *f.*

غلغله. { *ghoulghoule*, sf. Bruit, *m.*; vocifération, *f.* § Tumulte, *m*; tapage, *m.*

غلفه. { *ghoulfe*, sf. *Anat.* Prépuce, *m.*

غلفى. { *ghoulfi*, adj. *Anat.* Prépucial,e. *Fem. et pl.* غلفيه. || — شراين artères préputiales.

غلمان. { *ghylmân*, sm. [*pl. de* غلام] V. غلام. = *Comme sing.* Garçon du paradis d'après la croyance musulmane.

غلصمه. { *ghalesme*, sf. *Anat.* Branchie, *f.* *Zoo.* — مشطيه branchies pectinées.

غلصمى { *ghalesmi*, adj. Branchial,e.

غلمت. { *ghoulmet*. sf. Penchant sexuel violent. || Rut, *m.*

غلو. { *ghouluvv*, sm. Assaut, *m.*; attaque, *f.* *Peu usité.*

غلوانيت. { *ghalvanyiiet*, sf. *Phys.* Galvanisme, *m.* *Mot barbare.* || مقناطيسيه — galvano-magnétisme, *m.*

غله. { *ghalle*, sf. Denrées, *f. pl.*; récolte, *f*; produit, *m.* § Revenu, *m.* || وقف — سى rente provenant des produits d'une fondation pieuse.

غله‌دان { *ghallédan*, s. Grenier, *m.*; dépôt de céréales.

غليان. { *ghaleiân*, sm. Bouillonnement, *m.*; ébullition, *f.* § Effervescence, *f.* || افكار — effervescence de l'opinion publique. || ايتمك — bouillir. § Entrer en effervescence.

غلسرين { *glisserin*, s. [*mot. gr.*] Glycérine, *f.*

غليظ. { *ghaliz*, adj. [*de* غلظت] Grossier,ère. § Impudique (*parole, injure*) || *Phys.* Compact,e. *Fem. et pl.* غليظه. الفاظ — paroles immondes. *On dit en français* dire des saletés.

غم. { *ghamm*, sm. Chagrin, *m.*; regret, *m.*; affliction, *f.*; tristesse, *f.* || چكمك s'affliger, s'attrister. ايتمك — دفع se distraire, se soulager. دكل — ce n'est pas à regretter. || آلود — triste; attristant,e. || ناك — plein,e de tristesse. *Pl.* غموم.

غماء. { *ghamâ*, sm. *Med.* Évanouissement, *m.*

غماز. { *ghammâz*, adj. [*de* غمز] Dénonciateur,trice, délateur,trice. *Fem.* غمازه.

غمازلامق { *ghammazlamaq*, va. Dénoncer. § rapporter, se livrer à une délation.

غمازلق { *ghammazlyq*, s. Calomnie, *f.*; dénonciation, *f.*

غمخوار. { *ghamm-khâr*, adj. Affligé,e, triste.

غمز. { *ghamz*, sm. Signe d'intelligence fait avec l'œil; clignement d'œil. § Calomnie, *f.*;

dénonciation, *f.* || *Med.* Clignement, *m.* || تشنجى — mystagme, *m.*

غمزده• { *ghamm zéde*, adj. Afflige,e, triste.

غمزلامق { *ghamyzlamaq*, va. denoncer.

غمزه• { *ghamze*, sf. Signe d'intelligence fait avec l'œil. § Regard langoureux.

غمکساره { *ghamm kussâr*, adj. Qui chasse les chagrins, qui console, soulage, consolateur,trice. — S. Ami intime.

غمکین• { *ghammqîn*, adj. et

غمناك• { *ghammnâk*, adj. Afflige,e, triste.

غموم• { *ghoumoum*, sf. [*pl. de* غم] V. غم.

غمين• { *ghamyn*, adj. Afflige,e, triste. *Peu usite.*

غناء• { *ghynâ*, sm. Contentement, *m.*: suffisance, *f.* § Richesse. *f.* || كلك — se suffire, avoir assez, *quelquefois* se degoûter.

غناج• { *ghenadj*, adj. Attravant,e.

غنائم• { *ghanâym*, sf. [*pl. de* غنيمت] Butins, *m. pl.*; depouilles, *f. pl.*

غنج• { *ghoundj*, s. *Litt.* Geste amoureux.

غنچه• { *ghontcha*, vulg. *goudja*, s. Bouton (*m.*), calice (*f.*) *de rose ou d'une autre fleur.* || دهان — qui a la bouche petite et bien formee. *On dit en francais* comme une cerise mûre.

غنغرن { *ghangren*, s. [*mot fr.*] Gangrene, *f.*

غنغرنى { *ghanghrêni*, adj. Gangreneux, se. || *Med.* — حناق angine gangreneuse. *Pl. et fem.* غنغرنيه.

غنم• { *ghanem*, sm. Mouton, *m.* *pl.* اغنام. *V. ce mot.*

غنوده• { *ghounûde*, adj. Endormi,e ; qui repose.

غنه• { *ghounne*, sf. Prononciation nasale.

غنى• { *ghany*, adj. [*de* غنا] Riche, opulent,e. § Qui n'a besoin de personne. = *Comme mot turc.* Plein,e, abondant,e.

غنيلك { *ghanilik*, s. Richesse, *f.*

غنيمت• { *ghanymet*, sf. Butin, *m.*, depouille, *f.* || *Fig.* Avantage inattendu, aubaine, *f.* || بيلمك — regarder comme un avantage inattendu ; considérer comme une aubaine. § فرصتى بيلمك — profiter de l'occation. *Pl.* غنائم. || *Di.* بحريه محكمه سى — tribunal des prises.

غواشى• { *ghavachi*, sf. *Pl. de* غاشيه. *V. ce mot.*

غواص• { *ghavvâs*, sm. Plongeur, *m.*

غوامض• { *ghavâmyz*, sf. [*pl. de* غامضه] Fond, *m.*; finesse, *f.* || يه آشنا اولق — connaitre a fond, connaitre tous les details.

غوائب• { *ghavâyb*, sf. [*pl. de* غائبه] Secrets, *m. pl.*; mysteres, *m. pl.*

غوائل• { *ghavâyl*, sf. [*pl. de* غائله] V. غائله.

غوث• { *ghavs*, sm. Secours, m.; assistance, *f. Peu usite.*

غوجوق { *ghodjouq*, s. [*mot bulgare*] Pelisse grossière de peau de mouton.

غور• { *ghavr*, sm. Fond, *m.* § Profondeur, *f.*

غورغور { *ghourghour*, s. Gargouillement, *m.*

غورلامق { *ghourlamaq*, vn. Gargouiller.

غورلدى { *ghourulti*, s. Gargouillement, *m.*

غوريله { *ghoryla*, s. *Zoo.* Gorille,° *m.*

غوص• { *ghavs*, sm. Action de plonger.



Gorille°

غوطه• { *ghavta*, sf. Action de faire un plongeon.

غوغاء { *ghargha*, vulg. *qavgha*, s. Dispute, *f.*; querelle, *f.*; rixe, *f.* § Bataille, *f.*; combat, *m.* || ایمك — disputer ; quereller ; se battre. § Faire la guerre ; combattre.

غوغاجی { *qavghadjy*, adj. Querelleur,euse.

غوغالاشمق { *qarghalachmaq*, v n. Se disputer ; se quereller.

غوغالی { *qavghaly*, adj. Fâché,e; qui a rompu ses relations avec quelqu'un à la suite d'une querelle. § En conflit ; disputé,e.

غورجاطه { *ghourdjata*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Hune supérieure. *L'inférieure se dit* چاناقاق. V. غابیه.

غورغور { *ghourghour*, Bruit que fait le ventre par suite du déplacement des gaz intestinaux : borborygme, *m.*

غورلامق { *ghourlamaq*, vn. et-

غورلدامق { *ghouryldamaq*, vn. Gargouiller.

غورلدی { *ghourylty*, s. Borborygme, *m.*

غورق { *ghourq*, adj. Couveuse (*poule etc.*) V. قولوچقه.

غوغوق { *ghoghouq*, s. *Zoo.* Coucou,° *m.* (*oiseau*) *Syn. de* غوغوق. V. قوقو.=Interj. Terme de raillerie *s'emploie au même titre que la locution* attrape si tu peux *en français.* || لی چالار ساعت — coucou, *m.*



Coucou °

غول• { *ghoûl*, sm. Démon qu'on croit voir dans les déserts : goule, *f.*; *Zgo.* loup-garou, *m.* § Fantôme, *m.*

غولت { *ghoulet*, s. Goélette,° *f.*

غومالاقه

ghomalaqa, s. [*mot ital.*] Comme-laque.

غومنه

ghoumena, s. [*mot ital.*] *Mar.* Câble, *m.* câbles en fer; câbles-chaînes, *m. pl.*

Goélette °

غونبوط { *ghounbot*, s. (*On écrit encore* غانبوط) (*de l'anglais gun-boat*) *Mar.* Canonnière, *f.* (*bateau de guerre*).

غونق { *ghonq*. s. Gong, *m.*

غوندول، غوندوله { *ghondol*, *ghondola*, s. Gondole,° *f.*



Gondole °

غوی• { *ghavy*, adj. Egaré,e. *Fém. et pl.* غویه.

غیاب• { *ghyiâb*, sm. État de celui qui n'est pas présent; absence, *f.* || نده— en son absence. || *Dr.* Défaut; *m.*

غیاب { *ghayyab*, s. Médisant, *m.*; dénonciateur, *m.* ; détracteur, *m.*

غیاباً• { *ghyiâben*, adv. En l'absence ; sans être présent,e. § A l'insu de... || *Dr.* — محاكمه قرار ویرمك donner défaut. — محاكمه سی اجرا اولنمق être jugé,e par défaut. — واقع اولان حكم — jugement rendu par défaut.

غیابی { *ghyabi*, adj. Par défaut. — قرار —، حكم jugement

par défaut. حكم — طلب ايتمك demander défaut.

غياث. { *ghyiâs*, sm. Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.*

غيب. { *ghaïb*, sm. Absence, *f.* § Tout ce qui est caché, qu'on ne voit pas. § Monde invisible. § Mystère, *m.* § Avenir, *m.* || *Dr.* Défaut, *m.* قديم — défaut caché. || — عالم monde invisible. || دن خبر ويرمك— deviner ; prédire; rendre des oracles. V. غائب .

غيبت. { *ghybet*, sf. Médisance contre quelqu'un en son absence. || ايتمك — médire de quelqu'un en son absence. || *Dr.* — حالى alibi, *m.* ايتمك — اثبات démontrer son alibi, faire preuve de son alibi.

غيبتجى { *ghy'etdji*, adj. Celui qui médit en l'absence de l'intéressé,e. § Médisant,e ; calomniateur,trice.

غيبوبت. { *ghaïloûbet*, sf. Absence, *f.*, défaut, *m.* § Disparition, *f.* § Temps, durée de l'absence. § *Dr.* Défaut, *m.* || مده — غ en non absence. ||ايتمك — disparaître, s'absenter.

غيبى. { *ghaiby*, adj. Absent,e ; invisible. *Fém. et pl.* غيبيه .

غيجر { *ghidjir*, s. Sorte de gomme à mastiquer. § Sorte de mastic. § Grincement, *m.*

غيجرداتمق { *ghidjirdatmaq*, s. Faire grincer *les dents*; faire craquer *les chaussures.*

غيجردامق { *ghidjirdamaq*, sm. Grincer ; craquer.

غيجردى { *ghidjirti*, s. Grincement, *m.* ; craquement, *m.*

غيجيق { *ghidjiq*, s. Chatouillement; *m.*

غيجيقلامق { *ghydjyqlamaq*, va. Chatouiller.

غيجيقلانمق { *ghydjyqlanmaq*, vn. Se chatouiller.

غيجيقلانمه { *ghydjyqlanma*, s. Chatouillement, *m.*

غيديق { *ghydyq*, s. Chatouillement, *m.*

غيديقلامق { *ghydyqlamaq*, vn. Claqueter, *en parlant des poules.* — Va. Chatouiller. *V. plutôt* غيجيقلامق .

غيديقلانمق et غيديقلانمه { *V. plutôt* غيجيقلانمق etc.

غير. { *ghaïr*, adj. Autre ; différent,e. = Particule négative. جائز — inconvenable ; inconvenant,e.|| صادق — infidèle. || قابل— مكن — impossible. || قابل ايجاد — incréable. || قابل اثبات — indémontrable. || مقتدر — incapable. || لايق — inconvenant,e; indigne. || مترقب — inattendu,e. || مركب — incomplexe. || مثمر — infructueux,euse. ||مكشوف — inexploré,e. || منبت — infertile. مسلم — non musulman,e. || محدود — illimité,e. || محدود ، — معين — indéfini,e. || محدود ، — معين اولەرق — indéfiniment. || كافى — insuffisant,e. || بالغ — impubère. || مأمول — inespéré,e. || قابل فرق و تميز — indiscernable. || موجع — indolent,u. || — مساوى inégale. || لطيف ، — ظريف — inélégant,e. || قابل تعريف و توصيف — inénarrable. || محاس — intactile. || قابل ترجمه — intraduisable. || قابل -- تخيل inimaginable. || قابل تقليد — inimitable. || قابل طبع — inimprimable. || مطبوع — inimprimé,e. || نافع — inutile. || — ب , — من sans; hors. بغير حق injustement. من — حد sans prétention. || و — ذلك , و — ه et cætera. || الى — النهايه infiniment ; perpétuellement. || قابل تفسير و ترجمه — ininterprétable.|| *Méd. Chim. Phys. etc.* تعلقيت — *ou plutôt* عدم تعلق indifférence,*f.* || طبيعى — anomal,e; anormal,e ; antiphysique. || عضوى — inorganique. || قابل تداوى — قابل التيام — incurable. || قابل الرد — irréductible. || قابل الوزن — impondérable. || قابلية الاحتراق — incombustibilité, *f.*

قابلية الاستيعاب — incoercibilité, *f.* || قابل انضغاط — incompressible. || قابلية الانضغاط — incompressibilité, *f.* || قابل تبلر — incristallisable. || — قابل تبلر مواد — substances incristallisables. || قابلية الحل — *Syn. de* عدم تناقذ indissolubilité, *f.* || قابلية الحلول — imperméabilité, *f.* || قابلية النفوذ — impénétrabilité, *f.* | متجانس — hétérogène | متجانسيت — hétérogénéité, *f.* || متعلق — indifférent,e. || محدود — imperforé,e. | محدود — indéfini,e. || محسوس — aldéhyde. | محض — phlogistique. || مداب — apyre. || مساوى الضلعين — inéquilatéral,e. | مسنن — indenté,e. || مشابه — dissimilaire. || مماس intangible. || منتظم - irrégulier,ère. arythme. || منفجر — indéhiscent,e || مؤنس — قابل تأنس inapprivoisable. || ناقل — isolant,e. || *Gr.* منصرف — indéclinable. || *Math.* معين تاثلر — indéterminées, *f.pl.* جبرده تحليلي — معين analyse indéterminé. مسئله — معينه problème indéterminé. — امثال معينه نك افاتى اصولى méthode des coefficients indéterminés. || *Bot.* مسنن — indenté,e. || *Zoo.* مساوى المصرعين — inéquivalve. || *Mil.* قابل تحكيم — infortifiable. || *Dr.* مفارق — لازم inhérent,e. مفارق — لزوم inhérence, *f.*

غيرت. { *ghaïret,* sf. Zèle, *m.*; effort, *m.*; ardeur, *f.* ferveur, *f.*; émulation, *f.* || — اتمك — faire des efforts; tâcher. § Avoir patience, résister. || — دينيه zèle religieux. || — ى كسيلمك. — دن دوشمك — se démoraliser. || — ويرمك encourager, exciter l'émulation. || آلمق — être encouragé,e. ى الدن براقمق — ne pas lâcher ; tenir fort, s'obstiner dans l'effort. || — ويرمك — exciter ; consoler. || بر كيمسه نك — ى چكمك témoigner du zèle en faveur de quelqu'un.

غيرتسز { *ghaïretsız,* adj. Sans zèle, pusillanime, indifférent,e.

غيرتسزلك { *ghaïretsızlık,* s. Manque de zèle, pusillanimité, *f.*; indifférence, *f.*; mollesse, *f.*

غيرتكش. { *ghaïret-kech,* adj. *et* s. Partisan zélé. *Le pl. pers.* غيرتكشان *est aussi usité.*

غيرتلنمك { *ghaïretlenmek,* vn. Faire preuve d'émulation. § Se mettre à faire des efforts.

غيرتلى { *ghaïretli,* adj. Zélé,e, travailleur, *m.*

غيرتمند. { *ghaïretmend,* adj. *Syn. de* غيرتلى. *V. ce mot.*

غيرى. { *ghaïri,* adj. (*de l'ar.* غير) Autre. — Adv. Plus. § En fin, outre. — بر un autre. | — بوندن outre ceci. || آيرى — séparation, *f.*; différence, *f.* || آيرى — صى يوق nous n'avons rien de séparé. || — اونلره نصيحت ويرمكدن outre qu'un conseil leur avait été donné.

غيطان { *ghïtan,* s. Cordon de coton *ou* de soie, frange, *f.* | ياقسى — seton, *m.* *Scient.* خرم.

غيظ. { *ghaïz,* sm. Colère, *f.*; courroux, *m.*; emportement, *m.*

غين. { *ghaïn,* sf. Nom commun de la lettre غ. *On dit aussi* معجمه —, غ *pointe, par opposition à* عين مهمله *ou* ع.

غيوب. { *ghoïoûb,* sm. (*pl. de* غيب) *V.* غيب.

غيور. { *ghaïoûr,* adj. Très zélé,e. § Infatigable.

غيورانه. { *ghaïoûrâne,* adj. Qui se fait avec zèle, avec dévouement. — Adv. Avec zèle ; avec dévouement.

ف

ف { *fe*, s. Vingt troisième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*f* ou le *ph* fr. Elle permute quelquefois avec پ. Comme nombre elle vaut 80.

فاء { *fâ*, sf. Nom arabe de la lettre ف. *Se dit aussi* ف — ، موحده *à un point, par opposition à* ق ، قاف مثنات *à deux points.* || *Grm. ar.* الفعل — première lettre radicale des verbes.

فابريقه { *fabryqa*, s. [*mot ital.*] Fabrique, *f.* || ايشى — fait,e à la machine.§ Pas soigné,e; ordinaire.

فابريقه‌جى { *fabryqadjy*, s. Fabricant, *m.*

فات { *fât*, vn. V. مافات .

فاتح { *fâtyh*, adj. *et* sm. [*de* فتح] Conquérant. *m.* § Nom qu'on donne au Sultan Mehmed II, conquérant de Constantinople. (Mahomet II.).

فاتحه { *fatyha*, sf. Premier chapitre du Coran que les musulmans prononcent au même titre que les chrétiens le *Pater Noster*. || *Fig.* Vœu *m.*; prière récitée pour le repos de l'âme d'un mort. § Commencement, *m.* § Décision, *f.* || اوقومق — prier pour le repos de l'âme *d'un mort.* § Se décider définitivement.

فاتوره { *fatoura*, s. [*mot ital.*] Échantillons *(m. pl.) d'étoffes, de pierres précieuses etc.* § Facture, *f.*

فاجر { *fâdjyr*, adj. Libertin,e ; débauché,e. *Fem.* فاجره .

فاجع { *fâdjy'*, adj. Navrant,e; tragique. *Fem. et pl.* فاجعه .

فاجعه { *fâdjy'a*, sf. Événement douloureux, navrant. § Drame, *m.* || نويس — auteur dramatique, dramaturge,*m.*|| بش‌پرده‌لى — drame en cinq actes.

فاجعه‌لى { *fadjyajy*, adj. Dramatique.

فاچته { *fatcheta*, s. [*mot ital.*] Facette, *f. dans la taille des pierres précieuses.*

فاچونه { *fatchouna*, s. [*mot it.*] *Mar.* Action d'entourer le câble de cordes goudronnées pour éviter le frottement.

فاچه { *fatcha*, s. [*mot. it.*] Volte-face, *f.*

فاحش { *fahych*, adj. [*de* فحش] Immoral,e; obscène. § Qui surpasse les bornes de la convenance ; excessif,ive. *Fem. et pl.* فاحشه . — خطيات fautes, erreurs excessives, grossières. || — مطالب demandes excessives. — شرائط conditions excessives.

فاحشه { *fâhyche*, sf. Femme prostituée; fille publique, putaine, *f.*

فاخته { *fakhta*, s. *Zoo. Syn. de* اوكك .

فاخر { *fâkhyr*, adj. [*de* فخر] Glorieux, euse. § Qui cause la gloire; honorifique. § Excellent,e. *Fém. et pl.* فاخره . ||— خلعت robe d'honneur. || — خاطرۀ souvenir glorieux.

فار { *fâr*, sm. V. فاره .

فارس { *fârys*, sm. [*de* فرس] Cavalier, *m.* = Adj. Qui connaît bien l'art de monter à cheval. § *Fig.* Très habile. ميدان — فصاحت très éloquent. § Expert en l'art de dire.

فارس { *farys*, sm. [*du pers.* پارس] Province sud-occidentale de la Perse. § Perse, *f.*

فارسی. { *fâryssy*, adj, Relatif, ive à la Perse *ou* à la nation persane; persan,e; persique. — لسان langue persane. *Fém et pl.* فارسیه. = Sm. Langue persane; le persan.=Adv. En langue persane; en persan.

فارسیات. { *faryssyiïât*, sf. *pl.* Langue, grammaire et litterature persanes.

فارسیجه { *faryssydje*, adj. s. *et* adv. Mot barbare. V. فارسی.

فارغ. { *fâr y g h*, adj. [*de* فراغ] Vide; vidé,e; évacue,e. § Exempt,e ; débarrassé,e, libre, désistant,e ; désisté.e. § Qui a fini un travail et ne fait plus rien. § Désœuvré,e. || اولق — désister ; se retirer. § Finir; terminer, achever. || البال — tranquille ; libre d'esprit. *Fém. et pl.* فارغه.

فارفاره { *farfara*, adj. Léger,ère; frivole ; fanfaron,ne ; hâbleur,se.

فارفارهلق { *farfaralyq*, s. Légéreté, *f.*; frivolité,*f.*; hâblerie, *f.*

فارق. { *fâryq*, adj. [*de* فرق] Qui sépare, distingue ; qui sait établir la différence entre les choses. § Sépare,e ; distingué,e. § Distinctif,ive. || *Phys*. Cohibant,e ; isolant,e. *Fém. et pl.* فارقه. علامت — signe distinctif ; marque de fabrique.

فاروق. { *fâroûq*, adj. Qui a un jugement droit infaillible. *Titre du calife Omar*. || *Méd.* — تریاق alexipharmaque, *f.*

فاروقانه. { *faroûqâné*, adj. Digne du calife Omar ; très juste et équitable. = Adv. Avec une justice digne du calife Omar.

فاروقی. { *fâroûqy*, adj. Propre au calife Omar *ou* digne de lui. *Fém. et pl.* فاروقیه.

فاره. { *fare*, s. [*de l'ar.* فار] Souris, *f.* || *Bot.* قولاغی — éperviere,° *f.*

فاریمق { *fâry-maq*, vn. [*de l'ar.* فارغ] Se lasser, être blasé, e ; être dégoûté,e.

فاریمق { *farym-maq*, vn. S'affaiblir.

فاس { *fâs*, s. *Géogr*. Fez, *m.*; Maroc, *m.*


Épervière °

فاسته { *fasta*, s. [*du fr.*] Facette *du diamant* etc. (فاچته).

فاسد. { *fâssyd*, adj. [*de* فساد] Gâté,e, corrompu,e ; vicieux,se. § Pervers,e ; mauvais,e. § Faux,ausse. § Vicieux, euse ; dépravé,e. || البنیه — de constitution debile. || *Méd.* Maladif,ve ; diamésique. || *Dr. mus.* — بیع Vente illegale. *Fém. et pl.* فاسده. || — نیت — آمال mauvaise intention.

فاسق. { *fâssyq*, adj. [*de* فسق] Méchant,e ; scélérat,e. § Libertin,e. § Impie. || *Dr. mus.* Personnes auxquelles certains actes civils sont interdits et qui ne peuvent être appelés comme témoins que dans quelques cas particuliers. *Fém. et pl.* فاسقه.

فاش. { *fâch*, adj. Publié,e ; rendu,e public,ique. || — ایلمك publier ; rendre public, *en parlant d'un secret*.

فاشر { *facher*, Onomatopée qui, employée double, exprime l'écoulement bruissant. § A pleine eau.

فاشرا. { *fâcherâ*, s. *Bot.* Bryone, *f.* *Syn. de* شیطان شلغمی، آق آصمه. || — آق bryone blanche.

فاصل. { *fâcil*, adj. [*de* فصل] Qui sépare ; qui disjoint. ||

— خط ligne de démarcation. *Fem. et pl.* فاصله.

فاصله• { *fâcilé,* sf. Séparation, *f.;* distance, *f.* § Interruption, *f.;* discontinuité, *f.;* discontinuation, *f.* § Trait de séparation. § Arrêt, *m.* || ويرمك — interrompre ; discontinuer. || — بلا sans interruption ; continuellement.

فاصله‌لى { *facileli,* adj. Interrompu,e , discontinu,e ; entrecoupé,e *dans le travail.*

فاصونه { *façone,* s. [*mot fr.*] Façonné, *m. drap, etoffe* etc.

فاصوليه

fassoulia, s. Haricot,° *m.* || — تازه haricot vert. || — ير سى haricot de terre. || عايشه قادين — سى — prague jaspé. || چالى — سى • چيچك — سى — haricot sans parchemin. *On ecrit encore* فصوليه et فاصوليه.



Haricot °

فاضل• { *fâzıl,* adj. [*de* فضل , فضيلت] Savant, *m.;* vertueux. || شهير — l'illustre savant. | محترم — le vénerable savant. *Fem.* فاضله.

فاطر• { *fâtyr,* adj. Createur, trice, السماوات والارض — le createur des cieux et de la terre.

فاطمه• { *fâtymé,* n. pr. Nom de la fille cherie de Mahomet, epouse d'Ali. *On dit* فاطمة الزهرا.

فاطمى• { *fâtymy.* adj. Partisan, e de Fatime, fille de Mahomet. § Surnom d'une dynastie de califes qui a regne en Égypte, fatimite. *Fem. et pl.* فاطميه.

فاعل• { *fâ'il,* adj. [*de* فعل] Qui fait ; qui agit , auteur, e , acteur,trice. § Facteur, *m.* || *Vulg.* Parti actif dans l'acte de coit. || *Med.* Agissant,e. *Syn. de* مؤثر. || *Dr.* مختار — mineur émancipe , toute personne qui jouit de la plenitude de ses droits civils. § Personne libre dans ses actions. || *Gram. ar.* Sujet d'un verbe actif. || — نائب sujet d'un verbe passif. || — اسم participe present d'un verbe actif. *Fem. et pl.* فاعله.

فاعليت• { *fâ'iliiet,* sf. Etat de celui qui agit , action, *f.* || *Med.* Activite, *f.*

فاغيه•

fâghyiie, sf. *Bot.* — فصيله balsaminees, ° *f. pl.* (حنا چيچكى نوعى).

فاق { *faq,* s. [*de l'ar.* فخ] Piege, *m.* || — • باصمق tomber dans un piege. § Dire un secret par inadvertance.



Balsaminees °

فاقه• { *fâqa,* sf. Pauvrete, *f.;* indigence, *f.*

فاقفون { *faqfon,* s. Nickel, *m.* (*metal*). — Adj. De nickel.

فاك‌فاك { *faň faň,* adj. Vieillard édente et dont on ne peut pas comprendre la parole. § Paroles d'un vieillard etendé. || *Zoo.* بوجكى — insecte de l'espece de scarabee.

فاكهه• { *fâkihe,* sf. Fruit, *m. Pl.* فواكه.

فال• { *fâl,* sm. Augure, *m.;* presage, *m* ; pronostic, *m.* || آچديرمق — se faire dire la bonne aventure *par les cartes.* || آچق — dire la bonne aventure *par la disposition d'un certain nombre de*

grains de fèves, qu'on répand sur un plateau ou sur un linge. || — باقلہ ou باقلا . — *même sens, et* dire la bonne aventure par les lignes de la main; par le marc du café; en regardant dans un puits etc. || — خجسته d'heureux augure. || طاشی — petit caillou *ou fève* qui sert à dire la bonne aventure. || کوزی — طاشی کبی آچیلمق regarder avec étonnement.

فالجی { *faldjy,* s. Diseur,se de bonne aventure; chiromancien,ne.

فالجیلق { *faldjylyq,* s. Profession de chiromancien,ne. § Chiromancie, *f.*

فالصو { *falso,* s. *et* adj. De (*mot it.*) faux,sse. § Inconcidéré,e; inconvenant,e. || ایتمك — détonner.

فالیونوس { *falionos,*s.*Zoo.*Baleine, *f.* § Fanon de baleine. *Astr.* Constellation de la baleine. *Syn. de* قیطاس.

فالیه { *falia,* s. [*mot ital.*] Lumiere *d'arme a feu. On dit aussi* دلیك — . || ویرمك — se manifester.

فام { *fâm,* s. Couleur, *f.;* nuance, *f.* || — سیه de couleur noire. || — كل couleur de rose; rose, *m.*

فاما { *fe-emma,* pré. Pourtant.

فاملیا { *familia,* s. [*mot ital.*] Famille, *f.* § Épouse, *f.;* femme, *f.*

فانته { *fanta,* s. Petit oiseau bleu de l'ordre des passereaux.

فانطازیه { *fantazia,* s. [*mot gr.*] Pompe, *f.;* faste, *m.;* tout ce qui ne sert qu'a une vaine parade; ostentation, *f.*

فانله { *fanélé,* s. [*mot fr.*] Flanelle, *f.* = Adj. De flanelle; en flanelle.

فانوس { *fânoûs,* sm. [*mot gr.*] Lanterne, *f.* § Phare, *m.* || *Phys.* et *Cyim.* Cloche, *f.*

فانی { *fâny,* adj. [*de* فنا] Périssable; qui n'a pas de durée. § Caduc,que; décrépit,e (*vieillard, vieille femme*). || دنیا — le monde éphémère, le monde périssable. || *Bot.* Évanescent,e. || — عالم ce monde-ci. *Fém. et pl.* فانیه. || *Bot.* فانیه || — نباتات plantes évanescentes.

فانیق { *fanimaq,* vn. se blaser. § Vieillir.

فایحه { *fâïyha,* sf. Bonne odeur. *Pl.* فوایح.

فائده { *fâydé,* ou *faïda,* sf. Utilite, *f.;* avantage, *m.;* profit, *m.* § Gain, *m.* § Paragraphe qui contient une notion utile; note, *f.;* § Résultat, *m.* || ایتمك — être utile à quelqu'un. || — دن ... یوق il n'y a rien à espérer de. || یوق — d'aucune utilité; rien à attendre; il n'y a plus d'espoir. || — نه ou — چه à quoi bon!

فائده سز { *fâydéssiz,* ou *faïdassyz,* adj. Inutile; vaine,e.

فائده سزلك ou فائده سزلق { *fâydéssizliq* ou *faïdassyzlyq,* s. Inutilité, *f.*

فائده لنمك ou فائده لانمق { *faydélenmek* ou *faïdalaumaq.* vn. Profiter; gagner.

فائده لی { *faydéli,* ou *faïdaly,* adj. Utile; profitable; avantageux,euse.

فائده مند { *fâydémend,* adj. Qui profite; qui a profité.

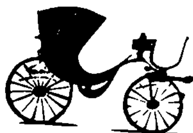
فایراب { *faïrab.* s. *Mar.* (*de l'angl. Fire up*) Commandement pour produire la plus grande vitesse.

فائز { *fâyz,* adj. [*de* فوز] Qui remporte un succès. § Qui se sauve; sauvé,e. *Peu usité.*

فائض { *fâyz,* adj. [*de* فیض] Abondant,e; exubérant,e. *Peu usité.* = Sm. Intérêt, *m.;* produit de l'argent prêté. || مفرد — intérêt simple. || مركب — interêt composé. || نظامی — intérêt légal. || فاحش — intérêt usuraire. || —

(سنوى يوزده انى) تجارى intérêt du commerce (6 0/0). || پروتستويه وطلبه محل قالمقسزين تأديه‌سى لازم كان — intérêts dûs de plein droit. || يوم دعوى ياخود يوم اخطاردن اعتباراً ايشلين — intérêts judiciaires, *m. pl.*; intérêts moratoires, *m. pl.* || — ايشلمش intérêt échu.

فايطون { *faiton*, s. Voiture ouverte; calèche, *f.*; phaëton, *m.* *On attribue en turc ce mot à la voiture dite* Victoria, ° *f.* *Syn. de* آچيق آرابه .


Victoria °

فائق. { *fâyq*, adj. [*de* فوق] Supérieur, e, qui surpasse les autres. § Excellent,e. *Fém. et pl.* فائقه . — احترامات — تعظيمات considération tres distinguee, *compliment par lequel on termine une lettre.* § Grands honneurs; marques de considération.

فبها. { *fé-bi-hâ*, adv. Soit, va bien, c'est parfait. بو اولورسه — اولمازسه si cela se fait c'est tres bien, dans le cas contraire...

فت ، فتلمك { etc. V. فيت etc.

فتاح. { *fettâh*, adj. Qui ouvre. *Un des attributs de Dieu.*

فتاده. { *futâde*, adj. Tombé,e. § Déchu,e. فتادكان .

فتان. { *fettân*, adj. [*de* فتنه] Seducteur,trice, tentateur, trice; séduisant,e. § Qui excite des troubles. *Fem. et pl.* فتانه .

فتاوا. { *fetârâ*, sm. [*pl. de* فتوى] V. فتوى .

فتح. { *feth*, sm. Action d'ouvrir. § Commencement, *m.*; ouverture; *f.*; inauguration, *f.* § Prise d'une ville, d'une place, d'une contrée; conquête, *f.* § Victoire, *f.* || *Gram.* Etat d'une consonne qui se lit avec la voyelle supérieure فتحه (َ) ou *é*. || ايتمك — ouvrir. § Conquérir. || كلام — commencement d'un discours. كلام — ايتمك prendre la parole. || ابوالفتح « le père de la conquête » surnom historique de Mahomet II, conquerant de Constantinople. || *Méd.* الخراج — oncotomie, *f.* || ميت — autopsie, *f.* *Pl.* فتوح *et* فتوحات .

فتحنامه. { *feth-nâmé*, s. Lettre annonçant la prise d'une ville, d'une place forte, etc.

فتحه. { *fetha*, sf. Ouverture, *f.*; fissure, *f.* § Le signe (َ) qui tient lieu de la voyelle *é*. (اوستون). Duel فتحتين . || *Méd.* Hiatus, *m.* || متقابله — contre-ouverture *f.* || قفوى صخروى — hiatus occipito-petreux.

فتحى. { *fethi*, adj. Relatif,ive à une conquête, à la victoire; victorieux,euse. *Fém. et pl.* فتحيه .

فترت. { *fetret* ou *fitret*, sf. Intervalle, *f.* § Espace qui s'écoule entre la mission de deux prophetes § Divergence, *f.*; effervescence, *f.* § Interrègne, *m.* || *Med.* Intermission, *f.*

فترى. { *fetri*, adj. *Med.* Apyrétique. *Fém. et pl.* فتريه .

فتق. { *fetq*, sm. Action de découdre; rupture, *f.* || رتق و — امور administration, direction des affaires publiques.

فتق. { *fetq* ou *fytyq*, sn. [*C'est le même mot que le précedent*] *Med.* Hernie, *f.* || ارى — ou فخذى — merocele, *f.* || تقيحى — empyocèle, *f.* || ثرب — épiplocèle, *f.* || ثرب استسقائى — hidro-epiplocèle, *f.* || ثربى سروى — épiplomphale, *f.* || ثربى سروى متصلب — épiplosarcomphale, *f.* || ثربى صفنى — épiploschéocèle, *f.* || ثربى فخذى — épiplo-mérocèle, *f.* || ثربى معائى — épiplo-enterocèle, *f.* || ثربى وركى — épiplo-ischiocèle, *f.* || جنبى — pleurocèle, *f.* || جوارسره — parompha-

locèle, *f.* || حجاب حاجز — diaphragmatocele, *f.* || حثلی — hypogastrocèle, *f.* || خیرحلی — bubonocèle, *f.* || دماغ — ou مخ — encéphalocele, *f.* | دماغچه parencephalocele, *f.* || دماغی — hydrencéphalocèle, *f.* || رحم — hystérocele, *f.* || رحم و مثانه — hystero-cystocele, *f.* || — ریحی مائی hydrophysocele, *f.* || — رئوی pneumocèle, *f.* || سحایا — ou اعشیهٔ دماغیه meningocele, *f.* || — سدادی ou تحت عانی opodeocele, *f.* || سرم — ou مستقیم — rectocèle, *f.*; proctocele, *f.* || سرهٔ دمویه — hematomphale, *f.* || سری — exomphale, *f.*; exomphalocele, *f.*; omphalocèle, *f.* || سری ثربی لحمی sarco epiplomphale, *f.* || سری ثقبی — paromphale, *f.* || سری ریحی — pneumatomphale, *f.* || ثربی سردوی متصلب — epiplosarcomphale, *f.* || شرسوفی — épigastrocele, *f.* || صفنی — oscheocele, *f.* || صفنی — scrotocele, *f.* || صفنی ثقبی — parocele, *f.* || ثربی صفنی — epiploschéocèle, *f.* || طحال — splénocèle, *f.* || عظمی - osteocele, *f.* || قرنیه — ceratocele, *f.*; kératocele, *f.* || — قزحیه iridocèle, *f.*; kilon. *m.* || — قطنی laparocele, *f.* || قلب — cardiocèle, *f.* || کبد — hepatocele, *f.* || کبد سری — hepatomphale, *f.*; hepatomphalocele, *f.* || کلیه — néphrocele, *f.* || لبن — galactocele, *f.* || مائی ریحی — hydropneumatocele, *f.* || مثانی معبی — cysturotopie pérididymique. || معاء — enterocele, *f.* || معاء استسقائی — hydro-enterocele, *f.* || معاء ثربی — entero epiplocele, *f.* || معاء ثربی استسقائی — hydro-entero-épiplocele, *f.* || معاء ریحی — physocele, *f.*; hernie intestinale. || — معاء سروی enteromphale, *f.* || معاء — سروی استسقائی hydro enteromphale, *f.* || معاء فخذی — entero-merocele, *f.* || معاء مثانه — entéro-cystocele, *f.* || معاء مع سرصان خصیه — entéro-sacrocele, *f.* || معاء وثرب ثروی — enterépiplomphalocele, *f.* || معاء — وقیلهٔ مائیه entero-hydrocele, *f.* || — معاء ومصل سروی entero-hydromphale. *f.* || معائی صفنی — entéro-schéocèle, *f.* || معائی ورکی — enterischiocele, *f.* || معده — gastrosèle, *f.* || مهبل — elytrocele, *f.* || مهبلی — coléocèle, *f.*; colpocele, *f.* ||ورکی — ischiocele, *f.* || *Veter.* قرن ورکی — kéraphylocèle, *f.* || *Bot.* التراب — épigee, *f.*

فتقی. { *fetqy*, adj. Herniaire. *Fem. et pl.* فتقیه.

فتن. { *fiten*, sf. [*pl. de* فتنه] V. فتنه.

فتنه. { *fitne*, sf. Seduction, *f.* § Beaute qui séduit § Trouble, *m.*; sedition, *f.* § Guerre intestine, conspiration, *f.* = *Comme adj.* Seducteur,trice. § Intrigant, e. || — انگیز. آمیز — séditieux,euse, qui cause des troubles. || جو — qui cherche des pretextes de troubles, intrigant,e. || — موعق — exciter a la révolte, semer la zizanie. § Nouer des intrigues.

فتنه‌لك { *fitnelik*, s. Sedition, *f.* exciter, pousser *a la revolte, a l'emeute.*

فتنه‌لمك { *fitnelemek*, va. Inciter, § Inspirer l'emeute, les troubles. § Intriguer.

فتنه‌لنمك { *fitnelenmek*, vp. Être seduit,e.

فتوى ou فتواء. { *fetvâ*, sf. Reponse a une consultation juridique. § Sentence juridique donnee par un *mufti* ou par le *cheikh-ul-islam* en termes generaux et applicables a tous les cas analogues. || ویرمك — rendre une telle decision. || *Fig.* Repondre de la legalite d'un acte. || -- امینی chef du bureau qui redige les *fetvas* dans le *cheikh-ul-islamat.* || پناه — titre du *cheikh-ul-islam.* || پناهی — relatif,ve au *cheikh-ul-islam.* || ذات عالی حضرت پناهی — Son Altesse le *cheikh-ul-islam.* || خانه — residence officielle du *cheikh-ul-islam.* *Syn de* شیخ الاسلام قپوسی. *Pl.* فتاوی.

فتوت• { *futuvvet*, sf. Générosité, f.; libéralité, f.; noblesse de caractère. || ابراز — ایمك faire acte de générosité.

فتوتمنده { *futuvvetmend*, adj. Généreux,euse ; magnanime ; noble de caractère.

فتوتلو ou فتوتلی { *futuvvetli*, adj. *Même signification que le mot précédent*. || *Style épist*. Titre d'honneur donne aux militaires ayant le grade de capitaine ainsi qu'aux employés civils du grade de *râbia*.

فتوح { *futoùh*. sm. [*pl. de* فتح] Victoires, *f. pl.*; conquêtes, *f. pl.* § Succes, *m. Le pluriel double* فتوحات *se fait egalement et est usite comme singulier*.

فتوحات• { *futouhât*, sf. [*pl. de* فتوح. *V. le mot precédent*.

فتور• { *futour*, sm. Langueur, *f.*; abattement, *m.* § Lassitude, *f.* || کتیرمك — . كلك — être las,se. || ایمك — s'inquieter.

فتوى• { *fetva*, sf. V. فتوا .

فتى• { *feta*, sm. Jeune homme adulte; adolescent, *m.* § Homme genéreux, brave. *Peu usité*. *Pl.* فتيات .

فتيل { *ftil*, s. [*de l'ar.*] Meche (*f.*) *de lampe. de bougie*. § Étoupille, *f.* § ى— یاق séton, *m.* (غيطان یاقسی ، خزم) . § Tout ce qui a la forme d'une mèche. || ياره — ى charpie, *f.* || ى— اداره lampe de nuit ; veilleuse, *f.* || طاشی — amiante, *f.* || *Milt*. ى— تفنك mèche d'arquebuse. || ى — طوپ étoupille, *f.* || *Fig*. ى— آلمق être irrité,e brusquement. § S'enflammer. || ویرمك — exciter; tenter. || آقق — — couler sans discontinuité. *on dit d'une personne enrhumée*. روندن — — آقيور il ne cesse de moucher. || بروندن کتیرمك — — se venger; faire souffrir avec cruauté.

فتيله• { *fétilé*, sf. V. فتيل . || حجر الفتيلة amiante. *f.*

فج { *fedjdj*, sm. Gouffre, *m.* § Abime, *m.*; précipice, *m.* chemin profond entre deux montagnes.

فجاءه• { *fudj'é*, sf. Ce qui arrive subitement; qui fond à l'improviste. § Apoplexie, *f.*

فجاءة• { *fudj'éten*, adv. Subitement; a l'improviste. § Par apoplexie. || وفات — mort par apoplexie.

فجر• { *fedjr ou fedjir*, sm. Aube du jour; point du jour. § Clarte qui se fait au ciel avant le lever du soleil ; aurore, *f.* || شمالی — aurore boréale. || والفجر (*vel-fedjri*) . Titre d'un chapitre du Coran. || کورلری والفجر اوقور se dit d'une personne, et surtout, d'un enfant très vif, très intelligent.

فجره• { *fedjéré*, sm. [*pl. de* فاجر] Personnes libertines; débauchés, *m. pl.*; pécheurs, *m. pl.* § Infidèles, *m. pl.*

فجل• { *fedjl*, sm. *Nom. scient. du* radis. || برى — raifort, *m.*; rave, *f.* || ماء — raifort d'eau.

فجور• { *fudjoûr*, sm. Débauche, *f.*; libertinage, *m.* § Scélératesse, *f.* || — فسق و intrigues, *f. pl.*; immoralité, *f.* || القرابه — inceste, *m.*

فجيع• { *fedji'* adj. Tragique; douloureux,euse. *Fém. et pl.* فجيعه .

فحش• { *fouhch*, sm. Immoralite, *f.*; obscénite, *f.*; dépravation des mœurs. § Débauche, *f.*; prostitution, (*f.*) d'une femme. § Fornication, *f.*; adultère, *f.*

فحشيات• { *fouhchyii'ât*, sf. *pl.* Actes immoraux, débauche, *f.* § Obscénités, *f. pl.*

فحل• { *fahl*, sm. Homme *ou* animal mâle; étalon, *m.* § Chef, *m.*; personne la plus remarquable dans sa classe, dans sa profession, etc. *Pl.* فحول .

فحم• { *fahm*, sm. Charbon, *m.* (كومور) . || *Chim*. Car-

bone, *m*. || —حامض* acide carbonique. ||مولد الماء* ثانی— carbure d'hydrogène. || حدید* ثانی — carbure de fer. || — مرکبات مثانیه carbure, *m*. ||مولدالماء— cumène.*f*. ||— حامل carbonifère. *V. encore* تفحم et مفحم .

فحمی* { *fahmy*, adj. *Chim.* Carboné,e; carbonique. || — حامض acide carbonieux. *Fem. et pl.* فحمیه . || *Géol.* — اراضی* terrains carbonifères.

فحمیت* { *fahmyi iet*, sf. *Chim.* Carbonate, *m*. || — نشادر carbonate d'ammoniaque. || سود — carbonate de soude. || کلس— carbonate de chaux.

فحمیتی* { *fahmyi ieti*, sm. *Chim.* Carbonite, *m*. *Mot nouveau.*

فحواء { *fahvâ*, ou *fehvâ*, sm. Sens, *m*.; teneur, *f*. || سنحه — . . . selon, d'après le sens *d'un vers, d'une maxime etc.*

فحول* { *fuhoûl*, sm. [*pl. de* فحل] *V*. فحل .

فحوی* { *fahva*, ou *fehva*, sm. *V*. فحوا .

فخام { *fykhâm*, adj. [*pl. de* فخیم] Grands,es, elevés,es en rang; Leurs Excellences. || —وکلای LL. EE. les ministres.

فخامت* { *fekhâmet*, sf. Grandeur, *f*.; rang d'Altesse.

فخامتلی ou **فخامتلو** { *fekhametli*, adj. *Style epist.* — دولتلو titre d'honneur donné au grand vizir et au vice-roi d'Égypte, Son Altesse. *On donne aussi ce titre aux princes des Etats vassaux aux princes régnants ayant le titre de prince, grand-duc etc.; ainsi qu'aux princes impériaux ou royaux des États etrangers.*

فخذ* { *fakhz*, sm. *Anat.* Cuisse, *f*. (بجاق). — عظم fémur, *m*.

فخذی { *fakhzy*, adj. *Anat.* Relatif,ve a la cuisse; fémoral,e, crural,e. || عقبی *— fémoro-calcanien,ne; plantaire grêle. || قرب قصبی * — femoro-prétibial,e. || قصبی * — femoro-tibial,e. || مابغی* * — قصبی femoro-popliti-tibial, muscle poplité. || ا. صی * — fémoro-poplité,e.

فخر* { *fakhr*, sm. Gloire, *f*.; honneur,*m*. § Vanterie, *f*.; sujet de vanité. || عالم — *(la gloire du monde)* Mahomet.

فخری* { *fakhri*, adj. Honoraire; a titre de gloire, gratuit,e, honoraire. *Fem. et pl.* فخریه . — اعضای membres honoraires, *m. pl.*

فخریه* { *fakhryi ie;* sf. Poeme dans lequel le poète enumère ses talents.

فخم { *fakhm*, adj. *Syn. de* فخیم . *V. ce mot.*

فخور* { *fekhoûr*, adj. [*de* فخر] Qui se vante. se glorifie.

فخیم* { *fekhîm*, adj. [*de* فخامت] Grand,e, d'un grade élevé. *Fem. et pl.* فخیمه . — دول les Grandes Puissances.

فداء { *fedâ*, sm. Rançon, *m*.; ce qu'on donne pour le rachat d'une chose. *V. plutôt* فدیه . § Sacrifice, *m*. || ایتمك — sacrifier. || اولق — être sacrifie,e. || اولسون— Je le sacrifie pour vous avec plaisir. || اولسون — سزه j'accepte sans hésiter ce sacrifice a votre intention.

فداکار { *fedâ-kiâr*, adj. Qui se sacrifie, qui sacrifie ses intérêts, qui fait acte de dévouement, dévoué,e.

فداکارلق { *fedakiarlyq*, s. Sacrifice des interêts; sacrifice, *m*; dévouement, *m*.; abnegation, *f*.; générosité, *f*.

فدان { *fydan*, s. Rejeton d'une plante, d'un arbre; arbrisseau, *m*. jeune plante; arbuste, *m*. *Scient.* || *Agr.* — تاره plant, *m*. || باغجه‌سی — pépinière, *f*. ||

سروى — ى plant de cyprès. || قرانفيل — ى plant d'œillet.

فدان. { *feddân*, sm. Couple de bœufs attachés à la charrue. § Mesure de superficie usitée en Égypte.

فدانلق { *fydanlyq*, s. Lieu planté de jeunes arbres *ou* de jeunes plantes destinés à être transplantés ; pépinière, *f.*

فدائى. { *fédây*, adj. *et* s. Personne résolue à se sacrifier pour le succes d'un but. § Patriote zélé et enthousiaste. § Révolutionnaire, *m.*

فدائيلك { *fédaylyk*, s. Sacrifice de soi-même ; abondon de la vie pour un but. § Patriotisme zélé ; enthousiasme, *m.*

فدم. { *fedm*, adj. *Physiol.* Indiot, *m.*

فدميت. { *fedmi i iet*, sf. *Physiol.* Idiotisme, *m.*; microcéphalie, *f.*

فديه. { *fidie*, sf. Rançon, *m.*; tout ce qui sert à racheter *ou* a délivrer quelqu'un. || *Rel. mus.* Aumône payée à titre de peine satisfactoire pour le non accouplissement des prescriptions canoniques. *(D'après le code des chutes* indemnite payée en cas de divorce). || نجات — rançon, *f.*

فذلكه. { *fezléké*, sf. Résultat, *m.* § Résumé, *m.* *Syn. de* خلاصه . || *Jurisp.* Résumé d'un interrogatoire.

فر. { *fer* ou *ferr*, s. Pompe, *f.*; splendeur, *f.* ; magnificence, *f.*; éclat, *m.* § Ornement, *m.*; beauté, *f.* كوزك — ى l'éclat des yeux. جامك — ى poli de verre. مومك — ى flamme de la bougie.

فر { *fyr*, partic. Représente la vitesse, l'action de passer *ou* de tourner avec une grande vitesse. *On dit aussi* فريل .

فرات. { *furât*, n. pr. *Géogr.* Euphrate, *m.* *(fleuve).*

فراجه. { *férâdjé* ou *ferrâdje*, sf. Vêtement de dessus à collet et manches longues que portent quelques *ulemas.* § Vêtement de dessus que portaient les dames turques en ville, il a été remplacé par le چارشاف .

فراجهلك { *feradjelik*, adj. Propre a faire des *féradjés (étoffe).* V. فراجه .

فراجهلى { *féradjeli*, adj. Qui porte un *féradjé (femme).* V. فرجه .

فراح. { *férâh*, adj. *V. plutôt* فرح .

فراخ. { *ferâkh*, adj. Large; spacieux,se; ample. § Abondant,e. § Bien aéré et qui a une très belle vue. || — — amplement.

فراخلانديرمق ، فراخلنديرمق

férakhlandyrmaq, va. Aérer; espacer; élargir l'espace. § Distraire, amuser, égayer.

فراخلانمق { *férakhlanmaq*, vn. S'élargir ; acquérir de l'espace; être aéré,e *en parlant d'une chambre etc.* § Dissiper les soucis et les ennuis ; se distraire ; respirer librement.

فراخلق { *férakhlyq*, s. État d'un emplacement ou d'un bâtiment qui a de l'espace devant lui. § Endroit large et bien aéré. § Trève de soucis, d'ennuis ; distraction, *f.*; état de celui, celle qui est content,e.

فراخى { *ferakhi*, adj. Plaque en *cuivre attachée au couvre-chef des militaires de certaines classes.*

فرار. { *fyrâr*, sm. Fuite, *f.*; évasion, *f.*; désertion, *f.* || ايتمك — fuir; s'évader ; déserter. يوز طوتمق — se mettre à fuir. § Se débander *en parlant d'un corps de soldats en bataille.*

فرارى. { *fyrâry*, adj. *et* s. Fugitif,ive ; déserteur, *m.*

فرازه { *fyrâz*, adj. Qui élève, qui tient haut. *Se trouve dans des mots composés.* — سر distingué,e, qui est à la tête de ses pareils. — گردن indomptable.

فرازه { *fyrâz*, s. Montant, *m.*; montée, *f.* *Peu usité.*

فرازنده { *fyrâzende*, adj. Qui élève. *Peu usité.*

فرازی { *fyrâzy*, adj. Action d'élever. — سر distinction, *f.*

فراست { *fyrâsset*, sf. Sagacité, *f.*; pénétration, *f.*; spacieux,se. || — علم art de lire dans la physionomie, physiognomie, *f.*

فراست { *férâsset*, sf. [*de* فرس] Art du cavalier, équitation, *f.* § Art d'élever et de dresser les chevaux, hippique, *f.*

فراسیون { *férâssioûn*, sm. *Bot.* Cardiaque, *f.*; agripaume, *m.* *Syn. de* ارسلان قویروغی ، دنب الاسد.

فراش { *fyrâch*, sm. Lit, *m.* § Tapis, *m.* § Femme, *f.*; épouse, *f.* || عروسی — lit nuptial. || اضطراب — lit de douleur || — اسیر alité,e (*malade*).

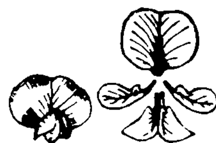
فراش { *ferrâch*, sm. Valet de chambre qui fait le lit. § Gardien du tombeau de Mahomet à Médine *ou* de la Caaba à la Mecque.

فراش { *faraach*,° s. Large pelle en bois *ou* en fer-blanc destinée à recevoir les balayures, elle est ouverte d'un côté et possède un manche.


فراش °

فراشت { *ferâchet*, sf. Dignité du gardien de la Caaba *ou* du tombeau de Mahomet. || وکیلی — représentant du titulaire de cette dignité auprès du Sultan.

فراشی { *ferâchy*, adj. *Bot.* Papilionacé,e. || — تویج corolle papilionacée.° *Fem. et pl.* فصیله‌سی . فراشیه — papilionacées, *f. pl.*


Papilionacées °

فراعنه { *ferâ'yne*, sf. [*pl. de* فرعون] Les pharaons. مصر — les pharaons d'Égypte.

فراغ { *fyrâgh*, sm. Action de cesser, de se désister, de renoncer. || بال — tranquillité de cœur. || قضائی — vente judiciaire. || قطعی — vente définitive. || بالوفاء — vente hypothécaire. || ی — جائز aliénable. || — خرج frais de cession *d'un bien Vakouf.*

فراغت { *fyrâghat*, sf. Cessation d'un travail. § Abandon d'une affaire commencée *ou* d'un projet. § Rétrocession d'un droit, renonciation, *f.* § Débarras, *m.* || *En Di. Mus. employé souvent comme synonyme de* فراغ. || ایمك — abandonner *un travail.* § Abandonner *un droit, un affaire, un projet.* § Rétrocéder. § Se débarrasser. || بال — tranquillité, *f.* *Et En Méd.* Euthymie, *f.*

فراق { *fyrâq*, sm. Séparation, *f.*; éloignement, *m.* *Surtout la séparation des amoureux.* § Douleur de l'absence; désir de revoir un ami absent. § Mélancolie, *f.*; tristesse, *f.*

فراقلی { *fyraqly*, adj. Mélancolique; plaintif,ive.

فراقیه { *fyraqyïe*, sf. Poème, dans lequel le poète pleure une séparation douloureuse.

فراموش { *ferâmoûch*, s. Oubli, *m.* || ایمك — oublier.

فرانجله { *frandjela*, s. [*De l'it. Frangiola*] Pain de première qualité, pain de luxe; *quelquefois* petit pain au lait.

فرانجله‌جی { *frandjeladjy*, s. Celui qui prepare *ou* vend du pain de première qualité, du pain de luxe, des petits pains.

فرانسز { *fransyz*, adj. *et* s. Français,e. *Syn. de* فرانسه‌لی . || لسانی — la langue française ; le français. = S. Livre française ; pièce de 20 francs ; louis, *m.*, napoléon, *m.*

فرانسزجه { *fransyzdje*, adj. Français,se. = Adv. En français. — سویلمك parler français. = S. La langue française, le français.

فرانسوی• { *franseiy*, adj. Français. — قاموس dictionnaire français. — لسان la langue française. *Fém. et pl.* فرانسویه .

فرانسه• { *fransa*, s. *Geog.* La France. جمهوریتی — la Republique française.

فرانسه‌لی { *fransaly*, adj. *et* s. Habitant de France ; français,e. S. La nation française.

فرانغه { *frangya*, V. آلافرانغه .

فرانق { *franq*, s. (*mot fr.*) Franc, *m.*

فرانقلق { *franqlyq*, adj. Qui vaut *tant de* francs. — بش *monnaie* de cinq francs. - S. Monnaie d'un franc.

فرانقو بورده { *franco-borda*, [*de l'it.* franco bordo] Transbordement, sans frais de douane, des marchandises à destination d'un autre port. — *Comme mot turc.* Marchandise consignee a bord; franc de port.

فراوان• { *fyrâvân*, adj. Abondant,e ; nombreux, euse.

فرائد• { *feraïd*, sf. *Pl. de* فریده• *V. ce mot.*

فرائض• { *ferâyz*, sf. [*pl. de* فریضه] Preceptes obligatoires et indispensables de la religion. = *Comme sing.* Partie de la jurisprudence musulmane traitant des successions et des parts qui reviennent a chaque héritier. — اصحاب les ayants-droit dans un heritage; les heritiers, *m. pl.*

فربه• { *firbih*, adj. Gras,se. *Peu usite.*

فربیون• { *ferbiioun*, sm. *Bot.* Euphorbe, *f.*; tithymale, *m.* || *Chim.* — حامض acide euphorbique.

فربیونیه• { *ferbiioùnyiie*, adj. *f. Bot.* — فصیله euphorbiacees, *f. pl.*

فرتوت• { *fertoût*, adj. Décrépit,e; tombe,e en enfance. *Fem. et pl.* فرتوته .

فرج• { *féredj*, sm. État meilleur qui succede à l'affliction, aux angoisses. § Rejouissance, *f.*

فرج• { *ferdj*, sm. *Anat.* Vulve, *f.* || *Med.* — التهاب vulvite, *f.* || *Bot.* اوتی — vulvaire, *f.*

فرجام• { *ferdjâm*, s. Fin, *f.*; conclusion, *f.* || — بد et — نا qui n'a pas une fin heureuse.

فرجه• { *ferdje ou furdje*, sf. Fente, f.; ouverture, *f.* || — یاب délivré,e, rejoui,e. || یاب — فراراولق s'enfuir, réussir à s'enfuir. || *Anat. Chir. etc.* Ouverture, *f.* § Fissure, *f. Syn. de* شوق . § Hiatus, *m. Syn. de* فتحه .

فرجی• { *ferdji*, adj. *Anat.* Vulvaire. || رحمی — vulvo-uterin,e. || مهبلی — vulvo-vaginal,e. *Fem. et pl.* فرجیه .

فورچه ou فرچه { *fyrtcha*, s. [*mot ital.*] Brosse, *f.* § Pinceau, *m.* قیل — سی brosse de crin. دیش — سی brosse a dents.

فرچه‌لاتمق { *fyrtchalatmaq*, va. Faire brosser; faire nettoyer avec une brosse.

فرچه‌لامق { *fyrtchalamaq*, va. Brosser ; nettoyer avec une brosse.

فرجه‌لانمق { *fyrtchalanmaq*, vn. *et* vp. Se brosser ; être brossé, nettoyé,e avec une brosse.

فرح { *férah*, sm. Contentement, *m.*; joie, *f.*; gaîté, *f.* || — آور réjouissant,e ; gai,e. || — آور بر موقعدر در c'est un endroit très gai. — افزا *même signification*. || — بخش qui réjouit, qui égaie. || — ایتمك se rejouir; devenir gai,e. = *Comme adj.* Réjoui,e; gai,e. V. فراح.

فرحاً { *férahan*, adv. Avec réjouissance.

فرحان { *ferhân*, adj. Réjoui,e; gai,e.

فرحلاندیرمق { *ferahlandirmaq*. va. Réjouir ; égayer; réconforter *dans un moment de détresse morale.*

فرحلانمق { *férahlanmaq*, vn. Se réjouir; devenir gai, e. § Prendre le frais; se délasser. V. فراحلانمق.

فرحلق { *ferahliq*, s. Aise, *f.*; contentement, *m.*

فرحناك { *férahnâk*, adj. Réjoui,e. gai,e. = S. Air spécial de la musique orientale.

فرح { *ferih*, adj. Gai,e; inspirant la gaîté; réjoui,e; réjouissant,e.

فرخ { *ferkh*, sm. *Bot.* Rejeton, *m. Syn de* شطاء ، فیلیز , stolon, *m. Syn de* ساق . || — منقسم stolon prolifère.

فرخ { *ferroukh*, adj. et

فرخنده { *ferkhoundé*, adj. Heureux,euse; fortuné,e; d'heureux augure; prospère.

فرد { *ferd*. sm. Unité, *f.* § Nombre impair. § Individu, *m*,; personne, *f.* || — آفریده ou — آمن الافراد personne au monde. || *Chim.* — جزء ou — جوهر atome, *m.* (ذره). || *Anat.* — ورید V. فردی. *Pl.* افراد . *V. ce mot.*

فردا { *ferdâ*, adv. Demain. *Peu usité.* = S. Le lendemain. — ی قیامت le jour qui suivra celui de la résurrection. — غ le souci du lendemain, de l'avenir. — سی كون le lendemain ; le jour suivant. || — یه تعلیق ایتمك remettre au lendemain. || — یه صالمق ajourner.

فردالامق { *ferdalamaq*, vn. Passer la nuit ; rester jusqu'au matin.

فردوس { *firdevs*, s. Paradis, *m.* || — آشیان qui a établi son foyer au paradis; feu,e, *comme on dit en français* d'heureuse mémoire.

فردوسی { *firdevsî*, n. pr. Le grand poète persan Ferdoussi, auteur de *Chahnamé* ou *Livre des Rois.*

فردی { *ferdî*, adj. *Anat.* Azygos, *m.* — ورید ou ورید فرد veine azygos.

فرده { *ferdé*, s. Ballot, *m.*

فردیت { *ferdïiet*, sf. *Hist. nat.* Monozoïcité, *f.* *Syn. de* انفرادیت .

فرز { *ferz*,s. Reine,*f.*; *pièce du jeu d'échecs. Les persans disent* فرزین *et les arabes* فرزان .

فرزانكی { *ferzangui*, s. Savoir, *m.*; science, *f.*

فرزانه { *ferzâné*, adj. Distingué,e ; remarquable. § Savant,e; érudit,e.

فرزج { *ferzedj*, sm. *Méd.* Pessaire, *m.* ; redresseur utérin, *m.*

فرزند { *ferzend*, s. Fils, *m.*

فرس { *feres*, sm. *Zoo.* Cheval, *m.* = Sf. Jument, *f.* || — جنس race hippique; race chevaline. || — البحر hippopotame, *m.* — ذباب hippobosque des chevaux. || جنس — ه منسوب hippique. *Pl.* افراس .

فرس • { *fars*, s. Perse, *f*. § La nation persane.

فرسا • { *fersâ*, adj. Qui frotte, efface, use. § Qui détruit, anéantit. *Se trouve dans des mots composés.* — طاقت auquel on ne peut pas résister ; intenable ; insupportable.

فرسان • { *fursân*, sm. [*pl. de* فارس] Cavaliers, *m. pl.*

فرسخ • { *fersakh*, sm. [*du pers.* فرسنك] Parasange, *f.* : mesure de distance qui date des anciens Persans et équivaut à une heure de marche à cheval au pas ordinaire. = Adv. — — incomparablement *plus avancé,e*; très distancé,e.

فرسز { *fersez*, adj. *Onamatopée.* كولك — — ricaner, gouailler.

فرستاده • { *ferstade*, s. Envoyé, *m.*

فرسنك • { *fersenk*, s. V. le mot فرسخ.

فرسوده • { *fersoûde*, adj. Usé,e, frotté,e râpé,e.

فرسى • { *fursi*, adj. Persan,e ; persique. *Fém. et pl.* فرسيه. = Sm La langue persane.

فرسيات • { *fursiiat*, Littérature persane.

فرش • { *ferch*, sm. Action d'étendre un tapis, une natte, un lit, de couvrir le sol. § tapis, *m.*, natte, *f.*; lit, *m.* || ايتمك — étendre un tapis, un lit etc.

فرشته • { *férichteh*, s. Ange,*m.* || صفات — qui a des qualités dignes des anges.

فرصت • { *furçat*, vulg. *fyrsant*, sf. Occasion, *f.*; moment opportun ; opportunité, *f.* || بولق — trouver l'occasion ; trouver le champ libre. || ويرمك — procurer l'occasion ; laisser faire. آولامق ، بكلمك — guetter l'occasion ; épier l'occasion. || قاچيرمق — laisser échapper l'occasion; perdre le moment favorable. || ى غنيمت — بيلمك se réjouir de l'occasion, tirer d'une occasion tout le profit possible. || جو — qui est à la recherche d'une occasion; qui guette l'occasion. || ياب — qui a saisi l'occasion ; à qui l'occasion s'est présentée.

فرض • { *farz*, sm. *Rel. mus.* Précepte religieux prescrit formellement aux Croyants. § Devoir absolu. || قاطع — préceptes indispensables. || ظنى — préceptes non absolus. || عين — préceptes imposés à l'individu , devoirs religieux individuels. || كفايت — préceptes obligeant la communauté des Croyants. || اعتقادى — préceptes relatifs aux dogmes. || علمى — préceptes comprenant l'ensemble de la pratique du culte. || اوررمه — دكلدر ce n'est pas un devoir pour moi ; qu'est-ce que cela me fait ?

فرض • { *farz* ou *faraz*. sm. Supposition, *f.* || ايتمك — supposer. || *Dr.* اسم — supposition de nom. || ايده‌لم — supposons que. || محال — supposition d'une impossibilité. || محال اولەرق — par impossible. || — بال par supposition. || اولنمش — supposé,e *Syn. de* مفروض. || اولەبيلير ، ى ممكن — supposable.

فرضا • { *faraza*, adv. Par supposition.

فرضى • { *farazy*, adj. Relatif, ive à une supposition, supposé,e. *Fém. et pl.* فرضيه .

فرضيات • { *farazyiat*, sf. Suppositions,*f.pl.*; hypothèse, *f.* || غيرممكنه — utopies, *f. pl.* = Adj. قبيلندن — suppositif,ive.

فرط • { *fert*, sm. Excès, *m.*; quantité *ou* degré surabondant. محبت — amour excessif. ذكا — intelligence excessive. || *Méd.* سمع — hyperacusie, *f.* حس موجع — hypéralgie, *f.* حموضت معدويه — hyperchlorhydrie, *f.* قوا — hyperdy-

namie, *f.* تعرق — hyperephydrose, *f.*; hyperhidrose, *f.* تعلل — hypergénese, *f.* نمو عظام — hyperostose, *f.* سمانت — hyperpimélie, *f.* افراز — hypercrinie, *f.* افرازات — hypersécrétion, *f.* افراغ — hyperdiacrisie, *f.* || تلحم — hypersarcose, *f.* || سمانت — obésité, *f.*; polypiose, *f.* || دم — polyemie, *f.*; hyperemie, *f.* || دم وریدی — vénosite, *f.* || ریاح — polyphysie, *f.* || صفرا — el olepoese, *f.* *Pl.* اوراط. || حس — hyperesthesie, *f.* قوت — hypertonie, *f.*

فرطونه { *fyrtouna*, s. Tempête, *f.*; orage, *m.*

فرطونه‌لی { *fyrtounaly*, adj. Orageux,euse.

فرع. { *fer'*, sm. Branche, *f.*; rameau, *m.* § Subdivision, *f.* || *Fig.* Chose secondaire, dérivee. *Opposé de* اصل chose principale. || *Bot.* طالع — *surgeon, m.* || مزهر — ramiflore. *Pl.* فروع .

فرعون { *fyra'un*, n. pr. Pharaon. (*Pl.* فراعنه). || *Fig.* Personne orgueilleuse, tyran, *m.* || فاره‌سی — fouine d'Égypte; ichneumon, *m.* || تاجی — espece de coquille.

فرعی. { *fer'î*, adj. Relatif,ive aux branches, aux rameaux. § Qui regarde la subdivision. § Relatif,ive a une chose secondaire *ou* dérivée, non principal,e. *Fém. et pl.* فرعیه .

فرفته { *firifté*, adj. V. فریفته .

فرفخیه. { *ferfakhyiie*, adj. *f.* *Bot.* — فصیله portulacees, *f. pl.*

فرفیر. { *firfir*, sm. [du gr. porphu] *Chim.* Pourpre, *m.* *Syn. de* ارغوان *ou* ارجوان . || قاسیوس — pourpre de Cassius. || حامض — acide purpurique. | *Med.* — داء ال pourpre blanc, *m.*; fièvre miliaire, *f* || *Zoo.* صدف — ی marex,° *m.*



Marex °

فرفیری. { *firfirî*, adj. *chim.* Pourpre,e. *Fem. et pl.* فرفیریه . *Syn. de* ارغوانی *ou* ارجوانی. — حای fièvre pourprée.

فرفیریت. { *firfiriiiet*, sf. *Chim.* آمونیاق — murexide, *m.*

فرفیریه. { *firfiriiie*, sf. *Med.* Purpura, *m* (داءالفرافیر).

فرق. { *farq*, sm. Difference, *f.*; distinction, *f.* || ایتك — distinguer, comprendre la difference. || آقچه — ی agio, *m.*, change, *m.* || نه وارمق — comprendre, distinguer. || کلی — grande différence. || بلا — sans difference, indistinctement.

فرق. { *ferq*, sm. Sommet de la tête. § Point culminant.

فرق. { *fyraq*, sf. [*pl. de* فرقه] سیاسیه — partis politiques V. فرقه .

فرقان. { *furqân*, sm. *L'un des noms du Coran* Livre qui permet de distinger la vraie foi des fausses religions».

فرقت. { *fyrqat*, sf. Separation, *f. Syn. de* فراق . | — زده qui souffre de la séparation, qui a la nostalgie de l'objet aimé.

فرقته. { *fyrqata*, s. et

فرقته { *ferqata*, s. (*de l'it. fargata* *Mar.* brigantin, *m.*

فرقتین. { *fyrqatein*, sf. [*duel de* فرقه *usite comme sing. m.*] *Mar.* frégate,° *f.* || — زرهلی



Frégate °

fregate cuirassée.° || سواریسی — capitaine de frégate. *Syn. de* بحریه . || همایون — frégate imperiale. قائمقامی .

فرقد { *ferqat.* sm. Chacune des deux étoiles brillantes de la petite ourse. *Duel.* فرقدان.


Frégate cuirassée

فرقدان { *ferqadan.* sm. [*duel de* فرقد] V. le mot précédent.

فرقسز { *farqsyz,* adj. Sans différence ; qui ne diffère point. § Qui ne se distingue pas.

فرقی { *ferqai,* adj. Crépitant,e. || *Med.* — خرخرهٔ râle crépitante.

فرقعه { *ferqa'a,* sf. *Chir.* Crépitation, *f.* || اوتار —ٔ ai, *m.*

فرقلی { *farqly,* adj. Différent,e.

فرقليجه { *ferqlidja,* adj. Assez différent,e.

فرقه { *fyrqa,* sf. Troupe d'hommes. § Partie séparée d'un corps. § Secte, *f.* || ضاله —ٔ secte égarée, schismatique. || *Milt.* division, *f.* || ردیف —سی division de réserve. || قوماندانی — commandant de division. || مستحفظ —ی division de territoriale. || دائمه —ٔ division permanente. || طوپجیسی — artillerie divisionnaire. || دائرهسی — circonscription divisionnaire. || — مجلسی conseil de division. || رئیسی — président du conseil divisionnaire. || *Pol.* اتحاد وترق —سی Partie Union et Progres. || عوام، —ٔ عباد —ٔ parti démocrate. || اهالی —سی parti du peuple. || حریتپروران —سی partie libéral. || محافظهکار —سی parti conservateur. || معتدل حریتپروران—سی parti conservateur-libéral. || *Zoo.* آکل کل || آقاریه —ی acarides, *m. pl.* || مأکولات —سی omnivores, *m. pl.* || انبوبی الغلصمه —سی tubulibranches, *m. pl.* || بلاجیوترم —سی plagiotermes, *m. pl.* || ثدیهٔ آکل الحشرات —سی insectivores, *m. pl.*. || حامل لوامس —سی tentaculifères, *m. pl.* || حیوانات‌عنکو- بتیه —سی arachnides, *m. pl.* || حشرات ذوالجناحیة النصف —سی hémiptéres, *m. pl.* || خیلیه —سی jumentés, *m. pl.* || دیدان معائیه —سی helminthes, *m. pl.*; entozoaires, *m. pl.* || دیدان الامعاء —سی intestinaux, *m. pl.* || ذات اللسان —سی porte-aiguillons, *m. pl.* || ذات النقط —سی hydatides, *f. pl.* || ذات الرجل البطنی — سی gastéropodes, *m.pl.* || ذو عناصر قدیدیهٔ اربعه — سی tétractinellides, *m. pl.* || ذو الغلصمة النواتی —سی nucléobranches, *f. pl.* || ذوالاصابع منفصله —سی eleuthérodactyles, *m.pl.* || ذو الذنب — سی pédicellées, *f. pl.* || ذو الجناح مجلد — سی dermaptères, *m.pl.* || دو الرجل مورق —سی phyllopodes, *m.pl.* || ذو الجناحیة النصف متجانسة الاجنحه —سی homoptères, *m.pl.*; hémiptères, *m.pl.* || ذوالفم منحنی —سی plagiostomes, *m.pl.*; placoïdes, *m.pl.* || ذو الاربعة الحواجز مرجانیه — سی tétracorollaires. *m.pl.* || ذوالعیون رجلیه podophtalmaires. *m. pl.* || ذو الاربعة مستحاثات ذو الاربعه الغلصمیه tétrabranchiaux fossiles, *m.pl.* || زهریه — سی systolides, *m. pl.* || شبه ناعمه —سی mollusquoïdes, *m. pl.* || طیور متسالقه —سی grimpeurs, *m.pl.*; zygodactyles, *m.pl.* || طیور صیدیه —سی ، طیور جارحه —سی rapaces, *m.pl.* || ظاهرالذنب —سی urodeles, *m.pl.* || عصبی‌الجناح —سی nevroptères, *m. pl.* || قیطیسیه —سی plagiures, *f.pl.* || کثیرةالرجلیة تخمیه—سی polypo-méduses, *f.pl.* || مروح‌الجناح —سی rhipipteres, *m.pl.* || منشکلة الغلصمه —سی lophobranches, *m.pl* || مختلف‌الرجل—سی hétéropodes, *m.pl.* || مستقیم الجناح —سی orthoptères, *m.pl.* || مفطی‌الجناح ذوالرسفین —سی dimères, *m.pl.* || مغطی‌الجناح مختلف الرسفین —سی hétéromères, *m. pl.*; coléoptères, *m pl.* || مغلصم —سی tectibranches, *m. pl.* || مقطوع القشر —سی entomostracés, *m.pl.* || ممص عدیم الجناحیه —سی siphonaptères, *m. pl.* || حرسین ملائك بالقلری —سی ganoïdes, *m. pl.* ||

مرخو بحريه — دى sirénides, *m. pl.* || المبيخ تحت العصدى — سى subbranchiens, *m. pl.* || ناعة ذات الرجل البطنى ذو الفلصمة الدرق — سى scutibranches, *m.pl.* || ناعة ذو الجناحيه — سى ptérygiens, *m.pl. Pl.* فرق.

فرلاتمق { *fyrlatmaq*, va. Jeter en l'air, jeter avec force ; faire voler.

فرلاق { *fyrlaq*, s. Bord cassé d'un plat etc. § Jeu de la toupie.

فرلامق { *fyrlamaq*, vn. Se jeter; se lever brusquement. § S'envoler ; se renchérir ; augmenter *de prix*. § Subir une hausse importante *en bourse*.

فرلايش { *fyrlaïych*, s. Action de jeter avec force *ou* de se jeter brusquement. §Hausse *des cours en bourse, des prix des marchandises.* etc.

فرماه { *fermâ*, adj. Qui ordonne, commande. *Se trouve dans des mots composés.* || — حكم qui règne, gouverne.

فرماسون ou فرماصون { *farmasson*, s. [*mot. fr.*] Franc-maçon, *m.* || — محفل loge maçonnique.

فرماسونلق ou فرماصونلق { *farmassonlyq*, s. Franc-maçonnerie, *f.*

فرمانه { *fermân*, s. Ordre, *m.*; ordonnance, *f.*; commandement, *m.* § Ordre écrit donné par le Sultan ; brevet, *m.*; firman, *m.* || بيورمق — ordonner. || امر و — حضرت من له الامركدر l'ordre appartient à celui qui a le droit d'ordonner *(à vous). Formule épist. par laquelle on achève les lettres officielles et qui correspond à la formule française* j'ai l'honneur d'être... etc. || فرما — qui ordonne, qui règne.

فرمانبره { *fermanber*, s. Exécuteur fidèle d'un ordre supérieur. § Serviteur fidèle.

فرمانرواه { *ferman-reva*, adj. Qui domine ; qui règne ; qui gouverne.

فرمانلى { *fermanly*, adj. Muni,e d'une ordonnance impériale, d'un firman. || *Milt.* ضابط — officier breveté.

فرمايشه { *fermaïych*, s. Action d'ordonner; commandement, *m.*

فرمنه { *ferméné*, s. Veste à larges galons d'or, ornée de ganses et de boutons. § Toute sorte d'habit soutaché.

فرمنه جى { *ferménédji*, s. Tailleur qui façonne les vêtements de ce genre.

فرموده { *fermoûdé*, adj. Ordonné, e. = S. Ordre, *f.*

فرنك { *frenk*, ou *ffrenk*, s. Franc, *m.*; européen, ne. || كوملكى — *chemise à col.* || اربه سى — orge perlé. || *Bot.* — اوزومى groseille, *f.* || طورپى — radis, انجيرى — figue de Barbarie. || — انجيرى آغاجى cacetier, *m.*; cactus, *m.* || انجيرنه مشابه نباتات — cactées, *f. pl. Syn. de* فصيلهٔ صباريه.

فرنكجه { *frenkdjé*, adj. Européen,ne. = Adv. A l'européenne; à la manière des Européens. § En langue franque ; en français. = S. Français, *m. langue française.*

فرنكستانه { *frenguistân*, s. Pays des Francs, des Européens ; Europe, *f. Quelquefois* France, *f.*

فرنكىه { *frengui*, adj. Européen,ne ; propre aux Européens. = S. Syphilis, *f.* V. افرنجى.

فرنكى { *frengui*, s. Serrure, *f. Syn. de* كليد. *V, ce mot.* ذيلى — pène *(f.)* de serrure.

فرنكيلمك { *frenguilémek*, Se fermer ; serrure ; condamner *la porte.*

فرنكيلى { *frengili*, s. Syphilitique.

فروه { *furoû*, adv. En bas. — نهاده baisse,e, abaissé,e; escompté,e. || *Math.* Retiré,e, soustrait,e. || مایه — de basse condition; vil,e. || سر — ایمك incliner la tête, se soumettre; se subjuguer.

فروح { *feroûh*, adj. Joyeux, euse.

فروخت { *furoûkht*, s. Vente, *f.* — بدل prix de vente. || اشیای مجبوره — ی vente forcée. *Syn. de* بیع. *V. ce mot.* || ایمك — vendre.

فروزه { *furoûz*, adj. Qui illumine. § Qui rejouit. *Se trouve dans des mots composes.* — کیتی qui illumine le monde (*soleil*). — دل qui rejouit le cœur. *Syn. de* افروز.

فروزان { *furoûzân*, adj. Brillant,e, lumineux, euse.

فروزنده { *furoûzende*, adj. Qui illumine. *Peu usité.*

فروست { *furoûsset*, sf. V. فراست.

فروش { *furoûch*, adj. Qui vend. § Qui se vante. *Se trouve dans des mots composes.* — ی marchand de vin. — خود vantard,e. — صفره poseur, *m.*; orgueilleux,euse.

فروش { *furouch*, s. *Arch.* Dentelure, *f.*

فروع { *furoû'*, sm. [*pl. de* فرع] V. فرع. *Ce mot a aussi son pl.* فروعات.

فروغ { *furoûgh*, s. Éclat, *m*, splendeur, *f.*

فورن { *fouroun* ou *fyryn*, s. Boulangerie,*f.*, four,*m.*; fourneau, *m.* ||— یرلی fourneau sans pied. || طوغله — ی four a briques. || — حریان هوا ایله ایصیدیلان four aerotherme. || — اسطوانی الشکل four continu. || کرج — ی four a chaux. || معادن — ادابهسه مخصوص haut fourneau. *Syn. de* forge, *f.* || دن بر کرده — چیقاریلان اکمك fournee, *f.* || *Mil.* — سیار four roulant. || — سوکیلور four démontable. || سفر — ی four de campagne. || انشا — ی four de construction. || لاموزو — ی four Lamoureux. || لسپناس — ی four Lespinasse. || زیر زمین — لری fours souterrains.

فورنجی { *fouroundjy* ou *fyryndjy*, s. Boulanger, *m.* § Constructeur de fours.

فورنجیلق { *fouroundjylyq* ou *fyryndjylyq*, s. Métier de boulanger.

فورنلاتمق { *fourounlatmaq* ou *fyrynlatmaq*, va. Cuire ou secher dans le four.

فره { *feré*, s. Poussin de caille, de perdrix grise etc. *On dit aussi* فرك.

فره ou فیره { *fyra*, s. Déchet, *m.*; discale, *f.*

فرهنك { *ferhenk*, s. Intelligence, *f.*; esprit, *m*; raison, *f.* § Science, *f.* || شعوری — nom d'un dictionnaire persan-turc tres populaire.

فریاد { *feriâd*, s. Cri, *m.*; clameur, *f.*; cri de douleur, lamentation, *f.*; § Appel au secours. § Plainte, *f.* || — ایمك crier; se lamenter; gémir. § Appeler au secours. § Se plaindre.

فریادجی { *feriâdjy*, adj. Qui se lamente en criant. § Qui appelle au secours. § Qui se plaint; criailleur, *m.*; pleureur, *m*; mécontent,e.

فریادرس { *feriâd-res*, adj. Qui repond a l'appel, secours. § Secourable, *m.*

فریب { *firib*, adj. Qui trompe, dupe. *Se trouve dans des mots composés.* — ابله propre a tromper des imbéciles, grossier, ere (*intrigue etc.*).

فریبنده { *firibende*, Trompeur, se.

فرید { *ferîd*, adj. Unique, singulier,ere. *Fem. et pl.* فریده.

فريده { *féride*, sf. Perle, *f.* joyau, *m. de grosseur peu commune.*

فريضه { *ferizé*, sf. Precepte religieux indispensable, obligatoire. § Devoir sacré. *Pl.* فرائض . *V. ce mot.*

فريع• { *furei,'* sm. [*dimin. de* فرع] *Bot.* Ramuscule, *m. Syn. de* غصين‌اصغر .

فريفته { *firifte*, adj. Trompé,e; dupe,e.

فريق { *ferik*, sm. *Milt.* General de division. — برنجى premier divisionnaire. || بحريه —ى vice-amiral, *m.* || *Bot.* الماسى — variete de pomme ovale *très estimee en Orient.*

فريقلك { *feriklik*, s. *Milt.* Grade de géneral de division.

فريك { *ferik*, s. Ble vert rôti au feu. § V. فره .

فريل { *fyryl*, Particule qui s'emploie répetee et signifie un tournoiement rapide. — — بالوده دونيوردى il tournoyait au bal. || كوزلرى — - دونيوردى ses yeux tournoyaient comme des éclairs.

فريلداتمق { *fyryldatmaq*, v a. Faire tourner avec vitesse. § Tromper par de fausses promesses.

فريلداق { *fyryldaq*, s. Girouette, *f. jouet d'enfant.* § Intrigue, *f.* || چويرمك — user de ruse, tendre des pièges. ||ى چويرمك— réussir par l'intrigue.

فريلدامق { *fyryldamaq*, va. Tourner sur soi-même. § Pirouetter.

فريلدانمق { *fyryldanmaq*, vn. Tourner avec empressement et inquietude.

فزا• { *fezâ*, adj. Qui augmente. *Se trouve dans des mots composes.* — فرح qui augmente la rejouissance, rejouissant,e.

فزايش• { *fezaich*, s. Action d'augmenter, de multiplier.

فزون• { *fuzoûn*, adj. V. افزون .

فزونى• { *fuzoûny*, s. V. افزونى .

فس { *fes*, s. Bonnet rouge que portent les ottomans, fez, *m. Nomme ainsi parce qu'il était fabrique originellement a Féz, ville du Maroc.*

فساد• { *fessâd*, sm. Corruption, *f.*; état d'une chose gâtée, depravation, *f.* § Méchanceté, *f.*; perversite, *f.*; vice, *m.* § Désordre, *m.*; trouble, *m.*; conspiration, *f.* § Sédition, *f.* || — اهل ou — ارباب conspirateurs, *m. pl.* || آميز — et انكيز — qui excite a l'émeute, subversif,ve, || اخلاق — démoralisation, *f.*; corruption des mœurs. || *Med.* Depravation, *f.* || اشتها — cacotrophie, *f.* || بنيه — diathese,*f.* || ذوق — citta, *m.*; pica, *m.* || صفرا — cacocholie, *f.* || الذوق — ou — الذوق parageustie, *f.*

فسادجى { *fessadjy*, adj. et s. Conspirateur,*m.*; subversif, *m.*

فسانه• { *fessâne*, s. V. افسانه.

فستان { *fystan*, s. [*mot albanais*] Robe, *f.* || آرناوود —ى foustanelle, *f.*; fustanelle, *f. Jupe plissee des Albanais.*

فستانلق { *fys'anlyq*, adj. Qui sert a faire des robes de femmes *(etoffe etc.)* || — بر coupon pour une robe.

فستانلى { *fystanly*, adj. Qui porte une robe *(femme)* ou une foustanelle *(homme).*

فستق• { *fystyq*, sm. Pistache, *f.* || چام —ى pignon, *m.* || *on dit encore* شام -ى . || بر —ى pistache de terre. || آغاجى — pin, *m.* § Pistachier, *m.* || *Bot.* هند —ى ou كرقبى — pignon d'Inde. || *Fig.* —كى potelé,e.

فستق { *fystyq*, s. V. فسكير .

فستقلق { *fystyqlyq*, s. Forêt de pistachiers.

فستق { *fystyqy*, adj. De couleur pistache; vert pistache. — S. Couleur pistache; pistache, *m.* || *Fig.* مقام — falsification, *f.*; altération, *f.*; mensonge, *m.*

فستكيز { *festekiz*, Mot qui s'emploie quelquefoit après comme le mot فستق . فلان فستكيز ou فلان فستق l'un et l'autre; ceci et cela; et patati et patata.

فسحت { *fushat*, sf. et.

فسحه { *fusha*, sf. Espace vaste; étendue *f.*

فسخ { *feskh*, sm. Abolition, *f.*; annulation, *f.*; suppression, *f.*; désaffectation, *f.* || صلح — rupture de la paix. || — معاهده — مقاوله dénonciation d'un traite; dénonciation d'une convention. || *Dr.* ايجك — قانونى abolir une loi. || دعوى — nullité de fond *dans un procès.* || ايجك — abolir, annuler; supprimer. || *Dr.* annuler; casser. محكمهٔ استيناف بدايت محكمه‌سنك اعلامنى — ايتمشدر la cour d'appel a annulé la sentence rendue en première instance.

فسخه { *feskha*, sf. *Hist. Nat.* Pourriture. *f. Méd.* pourriture, *f.* || خارستان — pourriture d'hôpital.

فسده { *fessedé*, sm. *pl. de* فاسد] Les conspirateurs, *m. pl.*; les gens sans aveu. V. فاسد .

فسرده { *fussourdé*, adj. Glacé,e; pétrifié,e.

فسق { *fysq*, sm. Libertinage, *m.*; débauche, *f.* § Adultère, *m.*; fornication, *f.* § Impiété, *f.*; peché, *m.* || complot, *m.* وفجور — . *Pl.* فسوق .

فسقيه { *fysqyïé*, s. Jet-d'eau, ° *m.*

فسكت { *fisket*, s. [*mot. ital.*] Sifflet de marin. (سپيى).

فسكه { *fiské*, s. Chiquenaude, *f.* = Adj. طوقندرمامق — ne pas permettre la moindre atteinte; protéger avec affection. || *S'emploie* aussi *répété.* قبارمق — — se gonfler par endroits. || اولمق — — avoir des déchirures *ou* des gonflements. || اورمق — donner une chiquenaude.



Jet-d'eau °

فسلدامق ، فسلامق { etc. V. فصلامق etc.

فسلكن { *fesliian*, s. [du gr. *basilicon*] Basilic, *m.* *Syn. de* ريحان . *V. ce mot.* | يبانى — basilic sauvage, *unic* d'Europe. || آق — basilic blanc. || هندى — basilic de Perse. || برى — mercuriale, *f* . حشيشة العارد | يبانى — clinopode, *m.*

فسون et فسوس { V. افسوس et افسون .

فسيح { *fessîh*, adj. *de* فسحت] Vaste, ample. *Fem. et pl.* فسيحه .

فسيفسا { *fousséiefsa*, sm. Mosaïque, *f.*

فش { *fych*, particule qui imite un bruit léger et sourd comme celui des pantoufles traînées ou d'une eau qui coule dou-

cement; murmure, *m. S'emploie souvent répété.*

فشانه { *féchân*, adj. V. افشان.

فشرداتمق { *fichirdatmaq*, va. Produire un bruit léger, *par les pans de la robe, par les chaussures etc.*

فشردامق { *fychyrdamaq*, vn. Murmurer, *en parlant de l'eau.*

فشردی { *fychyrty*, s. Murmure de l'eau.

فشقرتمق { *fychqyrtmaq*, va. Faire jaillir *un liquide en pressant.*

فشقرمق { *fychqyrmaq*, vn. Jaillir. *Fig.* S'emporter.

فشقریق { *fychqyryq*, s. Tout appareil qui fait jaillir l'eau *ou* un autre liquide

فشـق { *fychqy*. s. Fumier, *m.*

فشقلق { *fychqglyq*, s. Lieu où l'on jette le fumier. § Tripe, *f.*

فشقین { *fychqyn*, s. Bourgeon, *m.*; rejeton, *m.*

فشك { *fichek*, s. V. وشك.

فشـلدامق { *fychyldamaq*, vn. Faire entendre un murmure.

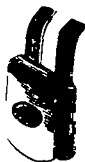
فشلدی { *fychylty*, s. Frou-frou, *m.*

فشنك { *fichenk*, s. Cartouche, *f.* § Fusée, *f.*; feu d'artifice, *m.* || تخلیصیه —ی fusée de sauvetage. || — هوائی fusée volante. || کستانه —ی pétard, *m.* || *Milt.* — دینامیتلی pétard de dynamite. || رمی —ی fusée projectile. || روم —ی fusée grégeoise. || اشارت —ی fusée de signal. || محاربه —ی fusée de guerre. || رولور —ی cartouche de revolver. || حریق —ی cartouche incendiaire. || باروت ی cartouche à poudre. || — قورشونلی cartouche à balle. || — قابصونلی cartouche à capsule. || — قووانلی cartouche à étui. || قابل احراق قووانلی— cartouche à étui combustible. || — معدنی قووانلی cartouche à étui métallique. || مرکزی مصادمه‌لی— cartouche à percussion centrale. || — محیطی مصادمه‌لی cartouche à percussion périphérique. || قورشونلی طوپ —ی cartouche de canon à balles. || تفنك —ی cartouche de fusil. || طبانچه —ی cartouche de pistolet. || تعلیم —ی cartouche d'exercice. || تنویر —ی cartouche lumineuse. || *Fig.* —لی bout-en-train, *m.*; écervelé, e. || آتمق — lancer des fusées.

فشنکجی { *fichenkdji*, s. Artificier, *m.*; pétardier, *m.* || *Milt.* Fuséen, *m.*

فشنکخانه { *fichenk-khane*, s. Cartoucherie, *f.*

فشنکلك { *fichenklik*, s. Giberne,° *f.*; gibecière, *f*; cartouchière, *f.* قایشی — porte-gibecière. ضابط —ی gibecière d'officier, banderole de gibecière.


Giberne°

فص* { *fass*, sm. *Anat.* et *Bot.* Lobe, *m.* partition, *f.* || *Anat.* وجهی — lobe frontal. وتدی — lobe moyen, lobe sphéroïdal. قفوی — lobe postérieur, lobe occipital. *Duel* فصین, *pl.* فصوص.

فص { *fyç*, partic. Imite la conversation tenue à voix basse; chuchotement, *m.*

فصاحت* { *féçâhat*, sf. Éloquence, *f.* pureté de langage; netteté de langage. کلام — correction et éloquence du discours. —پردار éloquent, e.

فصاد* { *faççâd*, sm. Chirurgien qui saigne.

فصال* { *fyçâl*, sm. Séparation, *f.* § Sevrage, *m.* فطم, فطامه.

فصال* { *faççâl*, adj. *de* فصل Qui a l'habitude de parler mal de tout le monde; dé-

nigreur, *m.* *On dit en français* langue de vipère.

فصحا. { *fuçahâ*, sf. [*pl. de* فصيح] Éloquents, *m. pl.*; ceux qui parlent ou écrivent bien une langue. عرب ى— les lettrés arabes: les orateurs et littérateurs qui ont été impeccables au point de vue du langage.

فصد. { *façd*, sm. *Chir.* Saignée, *f.* || اوعية شعريه — artéro-phlébotomie, *f.* || شريان — artériotomie, *f.* || وريدى — phlébotomie, *f.*

فصر { *fyçyr*, partic. Imite le bruit léger que rend la pipe etc. *S'emploie souvent répétée* چبوق اچمك — — respirer très souvent et fortement la pipe.

فصل. { *façl* ou *façyl*, sm. Séparation, *f.*; division, *f.* §Solution *d'un procès, d'une question.* § Subdivision, *f.*; section, *f.* § Chapitre, *m.* § Acte *(m.) d'une pièce de théâtre.* § Partie de musique. § Médisance, *f.* § Saison, *f.* || ربيع — printemps,*m.* خريف — automne, *m.* شتا — hiver, *m.* صيف — été, *m.* || ايتمك — séparer ; diviser. § Trancher *un procès ;* résoudre *une question.* § Parler mal de quelqu'un; médire. || اصلى — ى يوق dénuée de tout fondement. *Pl.* فصول .

فصلاشمق { *fyçlachmaq* , vn. S'entretenir en chuchotant.

فصلامق { *fyçlamaq*, va. Parler bas; chuchoter.

فصلداشمق { *fyçyldachmaq*, vn. S'entretenir en chuchotant *surtout* de quelque chose de mystérieux.

فصلدامق { *fyçyldamaq*, vn. Parler bas ; parler en chuchotant.

فصلدى { *fyçylty*, s. Conversation à voix basse; chuchotement, *m.*

فصوص. { *fuçoûs*, sm. [*pl. de* فص] *Bot.* اوراق — lobes de feuilles.

فصوصيه. { *façoûci ï ié*, adj. *f.* V. خصيبه .

فصول. { *fuçoûl*, sm. [*pl. de* فصل] Parties,*f.pl.*; chapitres, *m. pl.* § Actes *(m. pl.) d'une pièce de théâtre.* § Saisons, *f.pl.* — اربعه les quatre saisons.

فصوليه { *façoulïa* , s. Haricot, *m.* V. فاصوليه .

فصى. { *façy*, adj. *Anat.* et *Bot.* Lobaire. *Fém. et pl.* فصيه .

فصيح. { *façyh*, adj. Éloquent,e. *Se dit des personnes et du langage.* || البيان — exprimé,e avec éloquence. = Adv. Avec éloquence; correctement. || سويلمك — parler correctement.=Sm. Homme éloquent. *Pl.* فصحا .

فصيحانه. { *façyhâné* , adj. Éloquent.e.= Adv. Avec éloquence.

فصيص. { *fuçaïs*, adj. [*dimin. de* فص] *Anat.* et *Bot.* = Adj. Lobulaire. || sm. Lobule. *f.* —ذو ال lobulace.

فصيصى. { *fuçaïçy*, adj. *Anat.* ei *Bot.* Lobulaire.

فصيله { *facilé*, sf. *Bot.* Famille. *En Zoo. on dit quelquefois* طائفه .|| *Bot.* آمريقا سحلبيه — سى cipripédiées, *f. pl.* || ابريه — سى stylidées, *f. pl.* || اخيه ' — philadelphacées, *f. pl.*; philadelphées, *f. pl.* || اسفندريه — acérinacées, *f. pl.* || استراكيه — سى styracées, *f. pl.*; styracinées, *f. pl.* || اسليه — سى typhacées, *f.pl.* || اوخنايه — سى ochnacées,*f.pl.* || اولاسينيه — سى olacinées, *f.pl.*|| انجريه — سى urticées, *f.pl.*; urticacées, *f. pl.* || بادنجانيه — سى solonées, *f. pl.* || بنفشويه — سى violacées, *f.pl.* violariées, *f.pl.* || بيلسانيه —' V. خيارشنبريه — سى || . بارسطاريزيه — سى verbénacées, *f. pl.* || برتقانيه — سى aurantiacées, *f. pl.* || بوائيه — سى

pl. || سراية الراعيه — سى aquifoliacées,
f.pl. || سنوريه — سى valérianées, f.
pl. || سلاسينيه — سى sélaginees, f. pl.
|| سذابيه — سى rutacées, f. pl. |
|| سنجاريه — سى borraginées, f.
pl. || سلحبيه — سى orchidees, f. pl.
|| سنطيه — سى acaciées, f. pl. |
سى — سوريه valérianées, f. pl. ||
سى — شخصيه personnées, f. pl. ||
سى — شمسيه solecurtidées, f. pl.
|| صاليقاريه — سى salicariées, f. pl. |
سى — صاليقونيه salicorniées, f. pl. ||
سى — صيارنائيه smilacées, f. pl.; smi-
lacinées, f. pl. || صابوتيه — ٭ sa-
patacées, f. pl.; sapatees, f. pl. ||
سى — صفصافيه salicinées, f. pl. |
سى — صبونيه sapindacées, f. pl. ||
سى — صنوبريه coniferes, m. pl. ||
سى — طاقيه taccacées, f. pl. || طرفائيه
سى — tamaricacées, f. pl.; tama-
riscinées, f. pl. || عنبيه — سى vi-
nifères, m. pl. ; staphyléacées,
f. pl. || غديريه — سى lemnacées,
f. pl. || قسريده — سى xyridées, f. pl.
|| فطور حرفيه — سى ustilaginées,
f. pl. || قاين آغاجى — سى bétulacées,
f. pl.; bétuliacées, f.pl.. || فربيه — سى
utriculariees, f.pl.; utriculariacées.
f.pl. || قرابائيه — ٭ cornées, f.pl.; cor-
nacées, f. pl. || صباريه — سى me-
sembryanthémées, f. pl.; ficoidees,
f. pl. || مثقوب الاوراق — سى myopo-
rinees, f. pl. || قوناريه — سى conna-
racées, f. pl. || قثائيه — ٭ cucurbita-
cées, f, pl. || قرطليه — سى caryofil-
lées, f. pl. || كامريه — سى saxifra-
gagées, f. pt.; saxifragées, f. pl.
|| كرميه — سى ampélidées, f. pl. ||
سى — كتانيه linacées, f.pl.; linées, f.
pl. || لاربليه — سى amarantacées, f.pl ||
سى — لوريه amentacées, f. pl. || لاحلاحيه
سى — melanthacées, f.pl.; colchica-
cées, f. pl. || موزيه — سى mu-
sacées. f. pl. || محهرة مائيه — ٭ hy-
drocharidées, f.pl. || مشطيه — dip-
sacees, f.pl. || مارسيليه — سى salvinées,
f.pl.; rhizospermées, f.pl.; marsiléa-
cées, f.pl. || مستحصله — سى producti-
dées, f.pl. || مرسينيه — سى myrsinées,

myristacées, f. pl. || اباقريده — سى
épacridées, f. pl. || بوليغاليه — سى po-
lygalées, f. pl. || باندانيه — سى panda-
nées, f. pl. || باباياسيه — سى papa-
yacées, f. pl. || ترمنتينيه — سى
thérebinthacées, f.pl. || تئوفراستيه — سى
théophrastées, f. pl. || تنوبيه — سى
abietinees, f. pl. || جسريه — سى pon-
tédériacees, f.pl. || جدريه — سى vac-
ciniées, f. pl.; vacciniacees, f. pl.
|| جذريه — سى rhizophorees, f. pl. ||
سى — ذات الاغصان جهانيه amomees, f.pl.;
amonacees. f.pl. || جورالخيه — سى nand-
hirobées. f.pl. || ريتونيه — سى olea-
cees, f. pl. || ربيعيه — سى primula-
cees, f.pl. || رنقيه — سى liliacées, f.
pl. || رنجبيليه — سى zingibéracees,
f. pl. || چائيه — سى ternstrœmia-
cées, f. pl. || جوز ضيبيه — سى my-
ristacées, f. pl. || حمايه — ٭ capri-
foliacées, f. pl. || حلزونيه — سى hé-
licidees. f. pl. || حنازيريه — سى pe-
diculaires, m. pl.; rhinanthacées,
f. pl. || جنطيانيه — سى gentianées,
f.pl. || حيميه — سى ، ميوانيه — سى om-
bellifères, m. pl. || حيارشنبريه — سى
césalpiniées, f.pl. || حرشوفيه — سى car-
duacees, f. pl. || خيليه — سى équisé-
tacées, f. pl. || حراريه — سى passiflo-
rées, f. pl. || خشخاشيه — سى papave-
racees, f. pl. || حنجريه — سى tropeo-
lées, f. pl. || حاريه — سى onagra-
riées, f. pl.; œnotheracées, f. pl. ||
سى — دلبوثيه polémoniacées, f. pl.
|| درداريه — سى ulmacées, f.pl. || دلبيه
سى — platanees, f. pl. || ذات البزور
سى — هلاليه menispermees, f. pl.;
menispermacées, f. pl. || ذو الازهار
سى — عسليه melianthées, f. pl. || ذو
سى — الفرجه fissurellidées, f. pl. || ذو
سى — الاوراق مائيه hydrophyllées, f.
pl. || ذات الاعصاب جذريه — سى rhizopho-
rées, f. pl. || ذو الجناحين رسغيه — سى
dipterocarpées, f.pl. || رباسيه — سى ،
سى — ررشكينيه grossulariees, f. pl.,
ribésiacées, f. pl. || ررشكيه — سى
berbéridées, f. pl. || جولجانيه — سى
marantacees, f. pl.; cannacées, f.

f.pl. || ميرياسيه — سى myricacées, f,pl. myricées, f. pl. || معدومةالكأس — سى denudées, f. pl. || متكرجه — سى mucédinées, f. pl.; mucorinées, f. pl. || ناعديه — سى naïadées, f.pl. || نيساسيه — سى nyssacées, f.pl. || ورديه — سى rosacées, f.pl. || ورقرجليه — سى podophyllées, f.pl. || Zoo. ابوالامدينه — سى cuculidés, m. pl. || افراد كاذبه — سى lémuriens, m.pl. || آكل الحشرات — سى sorocidés, m.pl. || آكل الشفيره — سى chalcidites, m.pl. || ابواربعين بحرى — سى néréididiées, f.pl. || ببغا — سى psittacidés, m. pl.; psittacins, m. pl. || آغاج قاقان cinnyridés, m. pl; grimpereaux, m. pl. || آمريقانك قره قورغه — سى dendrobates, m. pl. || اذن البحر — سى haliotidés, m.pl. || الدرعيه — سى joues cuiracées, f.pl. || افراد ذوالذنب قابض — سى héliophthèques, m. pl. || بذاقيه — سى limacidées, f. pl. || تسيده — سى thecidées f. pl. || ترسى الرأس — سى peltocéphales, m. pl. || تلابنيده — سى tellinidées, f, pl. || سلحفات بحريه — سى thalassites, m. pl.; thalassochéliens, m. pl. || اتحاديه — سى unionidées, f. pl. || بيلانلر — سى typhlopidés, m. pl. || سودانيه — سى turdidés, m.pl. || جرسيه — سى polypoméduses campanulaires, m. pl. || حافر الحجر — سى saxicavidées, f. pl. || حيات مشكول الزبيب — سى colubridées, f.pl. || جمليه — سى caméliens, m. pl.; camélides, m.pl. || خبالين — سى hapalinés, m.pl. || خادم الاصابع — سى déodactyles, m.pl. || خنزيريه — سى porcins, m.pl. || خطافيه — سى fissirostres, m. pl. || خردهبينيه — سى tardygrades, m. pl. || دوريه — سى orbiculidées, f. pl. || ذبقيه — سى ixodidés, mpl. || زباديه — سى viverridés, m.pl. || منتصف الجناحيه — سى thysanoptères, m. pl. || رقبيه — سى trachélides, m. pl. || شبه شريطيه — سى thénioïdes, m.pl. || سقنقوريه — سى lépidosaures, m. pl.; scincoidiens, m. pl. || خارز المصد — سى térébratulidées, f. pl. || ذباب عقربى — سى panorpides, m.pl. || سنجابيه — سى sciuriens, m. pl.; sciuridés, m.pl. || ذوالقرن لامسه — سى palpicornes, m.pl. || دلقيه — سى mustélidés, m. pl. || ذو الاجنحة مضاعفه — سى diploptères, m. pl. || ثوقوتيه — سى geckotiens, m. pl. || ذوالعيون الزغبيه — سى édriophtalmaires, m. pl. || ذات الجناح كاذبه — سى pseudo-nevroptères, m. pl. || ذو الاسنان معرى — سى gymnodontes, m.pl. || ذوالجبهةمفلى — سى catométopes, m.pl. || ذوالرجل مختلف — سى noecilopes, m.pl.; poecilipodes, m. pl. || — سى — ذوالقرن مصفح lamellicornes, m. pl. || ذوالفلصمةالقويه — سى ménobranches, m. pl. || ذوالفم مورق — سى phyllostomidés, m.pl. || ذوالقرن لامسه — سى palpeurs, m. pl. || ذوالبطن كامل — سى holètres, m. pl. || ذوالفلصمة كامله — سى holobranches, m. pl. || ذوات حافر — سى solipèdes, m. pl. || دو القرن حادى — سى diptères, m. pl. || ذو الرجل معرى — سى nudipèdes. m. pl. || غرابى الشكل — سى corbulidées, f. pl. || حسن الرجال — سى eupodes, m.pl. || سريع المشى — سى orthopteres coureurs, m. pl. || سلحفيه — سى ostracées, f. pl.; ostracidés m. pl. || سنجابيه — سى scieuriens, m. pl.; sciuridés, m. pl. || طابيريده — سى tapiridés, m. pl. || طفار — سى orthoptères sauteurs. || عواريه — سى hirundinées, f. pl. || عقليه — سى hirudinées, f. pl. || عكاشيه — سى galéodides, m. pl. || عقائف — سى collurions. m. pl. || عناكب نساجيه — سى araignées fileuses, f. pl. || عندليبيه — سى sylviadés, m. pl. || عصافير سريد المنقار متصل الاصابع — سى marsupiaux syndactiles, m. pl. || غربن — سى corvidés, m. pl. || فطريه — سى fongides, m. pl. || فسافس بريه — سى géocorises, f. pl. || مدور المصد — سى trochidées, f. pl. || مختلف الاجناس — سى hétérotypes, f. pl. || شبه قوقعيه — سى ostracodes, m. pl. || مضرس المنقار — سى dentirostres, m. pl. || ملكيه — سى scienoïdes, m. pl. || معجزيه — سى thaumantiadées. f. pl. || مظلمه — سى ténébrionites, f. pl. || ملمسين — سى palpeurs, m. pl.

فضائل. { *fezâyl*, sf. [*pl. de* فضيلت] V. فضيلت.

فضائى. { *fezâ'y*, adj. *Anat.* Interstitiel,le. — رسوب dépôt interstitiel. *Fém. et pl.* فضائيه

فضل. { *fazl* ou *fadl*, sm. Mérite, *m.*; talent, *m.* § Supériorité, *f.* § Vertu, *f.* § Science, *f.*; savoir, *m.* § Bonté, *f.*; bienfait, *m.* — ارباب les gens de haute culture.

فضلا. { *fuzalâ*, sm. [*pl. de* فاضل] V. فاضل.

فضلات. { *fuzalât*, sf. [*pl. de* فضله] Restes, *m. pl.* § Choses superflues. || *Med. lég.* لاشه— débris cadavriques.

فضله. { *fazla*, sf. Restant, *m.*; excédant, *m.* § Superflu, *m.* || *Fin.* واردات '— excedent des revenus. = Prep. *Comme mot turc.* Hors, excepté; en dehors de. = Adv. Plus.

فضول. { *fuzoul*, sm. Action de dépasser les bornes de la convenance, d'outrepasser ses droits. § Exces, *m.*; violence, *f.* || بوالفضول qui dit des paroles superflues, bavard,e, jaseur,euse.

فضول { *fodoul*, adj. [*du mot ar. precedent*] Fier,ère; arrogant,e; impertinent,e.

فضولاً. { *fuzoûlen*, adv. De vive force; sans en avoir le droit.

فضوللق *fodoullyq*, s. Fierte, *f.*; arrogance, *f.*; impertinence, *f.*

فضولى. { *fuzoûli*, adj. Qui se mêle à des affaires qui ne le regardent pas. § Qui est hors de son droit ; qui se fait par force, vexatoire. = Adv. Par vive force, hors du droit, par vexation.

فضه. { *fydda*, sf. Argent, *m.* || *Alchim.* Diane, f.

فضيح. { *fézïh*, adj. [*de* فضاحت] Honteux,euse; ignominieux,euse. *Fém. et pl.* فضيحه.

|| متصلب الجلد — سى sclerodermes, *m. pl.* || قشريه — سى lepismènes, *f. pl.*; lepismées, *f. pl.* || كفال — سى mugéloides, *f. pl.* || صفدع — سى ranidés, *m. pl.* || مفيحى المنقار — سى serrirostres, *m. pl.*; lamellirostères, *m. pl.* || صالهنيده — سى salénidées, *f. pl.* || رئوى الادمه — سى pneumodermidées, *f. pl.* || رعاديه — سى siluridés, *m. pl.*; siluroides, *m. pl.* || قحفيه — سى crânidées, *f. pl.* || فناقدونتيت — سى phénacodontides, *m. pl.* || سرياليده — سى serialidées, *f. pl.* || فرفريه — سى muricidées, *f. pl.* || فرسيه — سى équidés, *m. pl.* || فراشيه — سى papilionacées, *f. pl.* || قصبى الجناح — سى firolidées, *f. pl.* || قواديه — سى murides *m. pl.* || قرنيه — سى peritidées, *f. pl.* || قوقعه — سى ostrapodes, *m. pl.* || قلبيه — سى carditidiées *f. pl.* || قنافد — سى érinacéidés, *m. pl.* || نواتيه — سى nuculées, *f. pl.* || قاطع اللحم — سى sarcoptidés, *m. pl.* || قلب الخر — سى spatangidées, *f. pl.* || قره كور — سى sparoides, *m. pl.* || مغطى الجناح آكل النبات — سى phytophages, *m. pl.* || كوكردان — سى rhyuceratides, *m. pl.* || طيور مدور المنقار — سى curvirostres, *m. pl.* || موسنيه — سى muscinées, *f. pl.* || مشارى القرن — سى serricornes, *m. pl.* || زرزوريه — سى sturnidés, *m. pl.* || مياسيده — سى myacidées, *f. pl.* || نعليه — سى crépidulidees, *f. pl.* || هزارپايان — سى myriozoonidées, *f. pl.* || مطويه — سى enroulés, *m. pl.*

فصيه. { *façcyïié* (*et non* فصوصيه) adj. *f. Bot.* — فصيله' Lobeliacées, *f. pl.*

فضا. { *fézâ*, sm. Place etendue, vaste, espace, *m.* || *Phys.* Interstice, *m.* *Syn. de* خلا. || *Anat.* Interstice, *m.* § Vacuole, *f.*

فضاحت. { *fézâhat*, sf. Opprobre, *m.*; ignominie, *f.* لسانيه — iujure, *m.*

فضائح. { *fezâyh*, sf. [*pl. de* فضيحه] Actions honteuses; scélératesses, *f. pl.*

فضیحه• { *feziha*, sf. Acte honteux, ignominieux ; scélératesse, *f. Pl.* فضائع .

فضیلت { *fazîlet*, sf. Mérite, *m.*; talent, *m.* § Superiorite, *f.* § Vertu, *f. Pl.* فضائل .

فضیلتلو ou فضیلتلی { *fazîletli*, adj. Qui a des mérites, des talents. § Vertueux, euse. || *Style épist.* Titre d'honneur donné aux *ulemas* d'un grade assez élevé, aux grands *qadis* etc.

فضیه• { *fyddyiïé*, sf. *Chim.* Argyride, *m.* *Syn. de* مردسك .

فطام• { *fytâm*, sm. Sevrage, *m.*; ablactation, *f.*; apogalactisme, *m.* *Syn. de* فصال .

فطانت• { *fetânet*, sf. Intelligence, *f.*; sagacite, *f.*

فطانتلی { *fetanétli*, adj. Intelligent,e.

فطر• { *fytr*, sm. Rupture du jeûne. || — عید fête musulmane qui est celébrée a la fin du *ramazan*. || — زكات aumône qu'on donne a l'occasion de cette fête.

فطر• { *futr*, sm. *Bot.* Champignon, *m.* (منطار). || — برتقالی fausse oronge. || — خنزیری chœromycès, *m.* || — دیك chanterelle, °*f.* *Syn. de* خروس منطار || — ذهبی oronge, *f.* || — شعری trichophyton, *m.* || — مغشی hyménomycète, *f.* || *Med.* — سعف achorion, *m.*



Chanterelle °

فطرت• { *fitret*, sf. Création, *f.* § Naturel, *m.*; nature, *f.* § Innéité, *f.*

فطری• { *fitrî*, adj. Naturel,le ; inné,e. *Fém. et pl.* فطریه . || *Zoo.* — حیوانات شبه mycétozoaires, *m. pl.*

فطریه• { *futriïié*, adj. *f. Bot.* — فصیله champignons, *m. pl.*

فطم• { *futm*, sm. V. فطام .

فطنت• { *fytnet*, sf. Intelligence, *f.*; sagacité, *f.*

فطوغرافیا et فطوغراف { V. فوطوغراف etc.

فطیر• { *fatyr*, sm. Azyme, *m.* (مایه‌سز).

فطین• { *fetın*, adj. [*de* فطنت , فطانت] Intelligent,e ; doué,e de sagacité. *Fem. et pl.* فطینه .

فعال• { *fy'âl*, sm. Action, *f.*; Acte, *m.*; œuvre, *f.*

فعال• { *fe'âl*, adj. [*de* فعل] Energique, actif,ive.

فعل• { *fi'l*, sm. Action, *f.*; acte, *m.*; œuvre, *f.* § Réalité, *f.*; actualité, *f.*; effectivité, *f.* § Fait, *m.* *Gram. arabe.* Verbe, *m.* || ناقص — verbe substantif. || معلوم — verbe actif. || متعدی — verbe transitif. || لازم — verbe intransitif, verbe neutre. || مطاوعت — verbe refléchi. || مجهول — verbe passif. || ثلاثی مجرد — verbe trilittère. || رباعی مجرد — verbe quadrilittère. || رباعی مزید فیه — verbe quadrilittère dérivé. || مضاعف — verbe bilittaire ; verbe redoublé. || ناقص — verbe infirme. || اخبار — verbe énonciatif. || اجوف — verbe creux. || معتدل — verbe défectif. || نقیصه — verbe infirme. || انشائیه — verbe inchantif. || خبری — verbe inchoatifs. || قلوب — verbe du cœur. || ماضی ، مضارع — V. ماضی , مضارع etc. || عین الفعل , فاء الفعل et لازم الفعل première, deuxième et troisieme lettres radicales du verbe arabe. || *Gr. fr.* لازم — verbe neutre. ضمیری — verbe pronominal. وحید الشخص — verbe unipersonnel. غیر شخصی — verbe impersonnel. مشارکت — ، الصاری — verbe auxiliaire, verbe réciproque. استفهامی — verbe interrogatif. منفی — verbe

négatif. مثت — verbe positif. || *Gr. turque.* حقيق — verbe primitif. عرفى — verbe secondaire. تصغيرى — verbe causatif. مشتق — verbe dérivé. بسيطه — verbe simple. مركب — verbe composé. تكثيرى — verbe intensif. اقتدارى — verbe potentiel. عدم الاقتدار — verbe négatif potentiel. تعجيلى — verbe accéléré. استمرارى — verbe de continuité. مقربى — verbe de proximite. مصغر — verbe diminutif. عام — verbe auxiliaire. مجرد — verbe abstrait. جامد — verbe concret. تعليمى — verbe specificatif. اسمى — وصفى — verbe dénominatif. صوتى — verbe onomatopique. صله — verbe conjonctif. || قوەدن — ە كتيرمك , — ە اخراج ايتمك realiser un projet etc. || قوەدن — ە كلك se réaliser. || بالفعل en action ; réel,le , effectif, ive. § Réellement ; effectivement, actuellement. || شنيع — acte charnel ; derniers outrages.

فعلاً { *fi'len*. adv. En action , reellement ; effectivement. *Opposé en* قولاً.

فعلى { *fi'lî*, adj. Effectif,ive ; réel,le. || *Gram.* Relatif, ive au verbe ; verbal,e. *Fem. et pl.* فعليه.

فغان { *fyghân*, s. Cri de detresse . lamentation, *f.*; gemissement, *m.* || ايتمك — se lamenter , gémir. = Interj. Hélas! malheur !

فغفور { *faghfoûr*, s. Titre qu'on donne a l'empereur de Chine.

فغفورى { *faghfoûry*, adj. Propre a l'empereur de la Chine *ou* digne de lui. = S. Porcelaine, *f. Fem.* فغفوريه.

فق et **فقلامق** { V. ويق etc.

فقار { *féqâr*, sm. فقره.

فقارى { *feqâry*, adj. *Anat.* Vertebral,e ; rachidien,ne. *Syn. de* شوكى. || حرقفى — vertébro-iliaque. || عمود — rachis, *m.* || *Méd.* — الم rachialgie, *f.* || — داء ال mal de Pott. *Fém. et pl.* فقاريه. || *Anat.* — شرايين artères vertebrales.

فقاع { *féqâ'*, sm. *Med.* Pemphigus, *m.*

فقاعه { *feqâ'a*, sf. *Med.* Bulle, *f.*

فقاعى { *feqâ'y*, adj. *Méd.* Bulleux,euse. || *Bot.* — ورق bulle,e. *Fem. et pl.* فقاعيه .

فقاهت { *feqâhet*, sf. [*de* فقه] Connaissance de la loi divine.

فقاهتلو { *feqahetli*,adj. *Style epist.* Titre d'honneur donné aux *muftis* et à d'autres dignitaires religieux.

فقد { *faqd*, sm. Manque, *m.*; absence, *f.* || *Méd.* Perte, *f.* (*maladie*).

فقدان { *fyqdân*, sm. Manque, *m.*; absence, *f.*; privation, *f.* نقود — manque d'argent. || *Med.* ارادت — abulie, *f.* || اعضاء التناسل — anædoe, *m.* || — الم analgie, *f.*; analgésie, *f.* || — عطش دفق منى aspermatisme, *m.* || — adipsie, *f.* || عين — anophthalmie. *f.* || قزحيه — iriderémie, *f.* || — لسان aglossie, *f.* *V. encore* معدوميت et عدم .

فقر { *faqr*, ou *faqyr*, sm. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.* || *Méd.* دم — chlorose, *f.*; pâles couleurs. *Syn, de* ناقص دم et لون خاسف.

فقر { *fyqyr*, partic. Imite le bruit que fait l'eau en bouillant *ou* la mer légèrement agitée, *S'emploie souvent repete.*

فقراء { *fouqarâ*, sm. [*pl. de* فقير] Pauvres, *m.pl.*; indigents, *m.pl.* *En turc s'emploie communément comme sing.*|| افقر—دن très pauvre.

فقرالق { *fouqaralyq*, s. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.*

فقردامق { *fyqyrdamaq*, vn. Murmurer en bouillant

ou produire un bruit semblable à ce murmure.

فقره { *fyqré*. sf. Historiette, *f.*; conte, *m.* § Morceau, *m.*; passage, *m.* || نظاميه — article d'une loi. || منفرده — article unique. || *Anat.* Vertèbre, *f.*; spondyle, *m.* || قطنية خامسه — asphaltiase, *f.* || مقعرة مضاعفه — vertèbre biconcave. || *Pl. de* فقرات. || ظهريه — vertèbres dorsales. || — قطنيه vertèbres lombaires. || رقبيه — vertèbres cervicales. || — ذوال vertébré,e. || — حيوان ذوال ou — فقريه animaux vertébrés.

فقط { *faqat*, adv. Seulement ; uniquement. = Conj. Mais; cependant.

فقعيه { *feqa'yiie*, adj. *f. Bot.* — فصيله lycoperdacées, *f.pl.*; lycoperdinées, *f. pl.*

فقه { *fyqyh*, sm. Connaissance du droit divin; jurisprudence musulmane provenant du texte du Coran et des traditions. — علم jurisprudence (*science du droit*). || —اصول principes du droit canonique. || اكبر — recueil juridique composé par Abou Hanifa, fondateur du rite hanéfite, rite dominant dans l'empire ottoman.

فقها { *fouqahâ*, sm. [*pl. de* فقيه] Jurisconsultes, *m.pl.* V. فقيه.

فقى { *faqi*, s. [*vulg. de* فقيه] Jurisconsulte,*m.*; légiste, *m.* §Curé musulman (*imam de quartier ou de village*). § Étudiant en théologie.

فقى { *fiqi*, Onomatopée. S'emploie attachée au mot صيق. —صيق étroitement.

فقير { *faqyr*, adj. *et* s. Pauvre; indigent,e. § Le pauvre, l'humble, *pour dire* moi. —كز «le pauvre (*ou* l'humble) que je suis» (*moi*). || و غنى — le pauvre et le riche (tout le monde). *Pl.* فقرا. *V. ce mot.*

فقيرانه { *faqyrâné*,adj. Propre à un *ou* digne d'un pauvre; qui se fait avec pauvreté. § Humble. —م خانهٔ mon humble maison. = Adv. Pauvrement; comme un pauvre; avec pauvreté. § Humblement.

فقيرخانه { *faqyr-khâné*, s. «La maison du pauvre». *S'emploie par modestie pour dire* ma maison; *comme on dirait en français* mon modeste foyer *ou* le foyer de votre serviteur (بندهخانه). —ده chez moi.

فقيه { *fâqyé*, sm. [*de* فقه] Jurisconsulte, *m.*; homme versé dans la connaissance de la loi divine musulmane. *Pl.* فقها.

فك { *fekk*, sm. Action de détacher, de défaire, de briser. § Action de disjoindre, de séparer, d'ouvrir. || ايتمك — détacher; défaire; briser. § Disjoindre; séparer; ouvrir. || چرخ عزيمت ايتمك — partir *en parlant d'un bateau*. || ارتباط ايتمك — cesser toute relation. || رهن ايتمك — dégager une chose mise en gage. || مهر ايتمك — briser le cachet d'une lettre.

فك { *fekk*, sm. *Anat.* Mâchoire, *f.*; maxillaire, *m.* || اعلا— mâchoire supérieure. § Mâchoire syncrânienne. || اسفل — mâchoire inférieure. § Mâchoire diacrânienne.

فكار { *fikiâr*, adj. Blessé,e. || — دل qui a le cœur blessé; très affligé,e.

فكر { *fikr* ou *fikir*, sm. Pensée, *f.*; idée, *f.*; opinion, *f.* § Réflection, *f.*; méditation, *f.* § Mémoire, *f.* § Esprit, *m.* || ى— طاغينيق distrait,e; oublieux,se. || —دن كچيرمك — ينه كلك se rappeler. || — songer. *Fig.* rêver, prétendre, désirer || —نده صاقلامق garder dans sa mémoire. || —ينه براقق faire souvenir; rappeler. || ايتمك — penser ; réfléchir. *Pl.* افكار. *V. ce mot.*

فكرت• { *fikret*, sf. Réflection, *f.*

فكرسز { *fikirsız*, adj. Sans idées ; sans intelligence; stupide.

فكرسزلك { *fikirsizlik*, s. Manque d'idées et d'intelligence; stupidité, *f.*

فكرلى { *fikirli*, adj. Qui a des idées; réfléchi,e; intelligent,e. || — جن malin,e ; finaud, e; malicieux,se.

فكرى• { *fikrî*, adj. Relatif,ive à la pensée; idéal,e. *Fém. et pl.* فكريه .

فكن• { *fiken*, odj. V. افكن .

فكنده• { *fikendé*, adj. Jeté,e. *Peu usité.*

فكى• { *fekki*, adj. *Anat.* Maxillaire. — جيب sinus, *m.* || جفنى — maxillo-palpébral,e , orbiculaire des paupières. ||سنخى انفى— maxillo-alvéoli-nasal,e ; abaisseur de l'aile du nez. || شفوى — ou سفوى انفى — maxillo-labi-nasal,e; élevateur commun de l'aile du nez et de la lèvre supérieure. || نخرى — maxillo-narinal,e ; traverse du nez. *Fém. et pl.* فكيه . صلبيه — maxillo-sclécorien,ne; petit oblique de l'œil.

فكيف• { *fé-keïfe*, adv. Comment donc ; et comment.

فلاح• { *felâh*, sm. Salut, *m.*; délivrance, *f.* § Sûreté, *f.* § Félicité, *f.*; prospérité, *f.* || بولمق — trouver le salut; être délivré,e. || حى على الفلاح venez au salut! *formule arabe qui fait partie de l'ézan ou appel à la prière chanté par le muezzin du haut du minaret.*

فلاح• { *fellâh*, sm. [*de* فلاحت] Laboureur, *m.* § Paysan laboureur d'Egypte. = *Comme mot turc.* Arabe; égyptien,ne; nègre, négresse.

فلاحت• { *félâhat*, sf. Agriculture, *f.* *Syn. de* چفتجيلك ، حراثت ، زراعت .

فلار { *fylar*, s. Soulier, *m.*

فلارز { *fylaryz*, s. Pilon avec lequel on bat le lin etc.

فلاسفه• { *felâsséfé*, sm. [*pl. de* فيلسوف] V. فيلسوف .

فلاطون• { *felâtoûn*, n, pr. V. افلاطون .

فلاطونى• { *felâtoûny*, adj. V. افلاطونى .

فلاقه { *falaqa*, s. V. فلقه .

فلاكت• { *félâket*, sf. [*de* فلك] Désastre, *m.*; adversité, *f.*; catastrophe, *f.* *Mot barbare.* || مليه — désastre national. || زده — frappé,e d'un désastre.

فلاكتلى { *félâketli*, adj. Désastreux,euse.

فلامه { *flamma*, s. [*mot. it.*] *Mar.* Flamme, *f.*; flammette,*f.* || دونغا—لرى flammes nationales. || قوماندا — ، امر —لرى flamme d'ordre.

فلامور { *fylamour*, s, V. اخلامور .

فلان• { *fulân*, vulg. *falan*, s. Un tel, une telle. *Ecrire* فيلان . *V. ce mot.*

فلانجه { *filandja*, adj. Telle personne. *Ecrire* فيلانجه .

فلاندره { *fylandra*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Banderole,*f.* *Syn. de* بندل . *Bannière longue et étroite.* || بالنى — V. دستره بالنى sous دستره .

فلانجى { *falanyndjy*, adj. Qui occupe tel ordre; tel,le dans l'ordre. (فيلانجى) .

فلبه { *filibé*, s. *Geogr.* Philippopoli, ville de Bulgarie.

فلج• { *feldj*, sm. *Méd.* Paralysie, *f.* || تام — paralysie générale. || راعش — paralysie agitante. || موضعى — paralysie locale. || اسفل — paraplexie, *f.*; paraplégie, *f.* || اجفان — blépharoplégie, *f.* || خفيف — parésie, *f.* || عضليه معصره —

anépischèse, *f.* || فزعيه — mydriase, *f.* || مثانه — acystinervie, *f.*; cystoplégie, *f.* || نخاع — amyéloner-vie, *f.*

فلجان { *fildjan*, s. V. فنجان .

فلدمارشال { *feld-marechal*, Feld-maréchal.

فلجی { *feldji*, adj. Paralytique. || *Anat.* — عصب nerf paralyseur.

فلذلك { *fe-li-zalik*, conj. C'est pourquoi.

فلز• { *filizz*, sm. Minéral, *m.*; minerai. *m. Pl.* فلزات .

فلز { *filiz*, s. Rejeton tendre d'un arbre *ou* d'une plante qui vient de pousser; obolus, *m.* || سورملك — commencer a pousser, à donner des rejetons. || قيران — tempête qui survient vers la fin du mois de mai.

فلزلمك { *filizlemek*, va. Couper les rejetons de la vigne.

فلزلنمك { *filizlenmek*, vn. Commencer a pousser, germer.

فلس• { *fels*, sm. [du lat. *obolus*] Pièce de monnaie, obole, *f.* *Plus usité au pl.* فلوس .

فلسطين• { *felestîn*, sm. *Geogr.* Palestine, *f.* — ارض pays de Palestine.

فلسفه• { *felséfe*, sf. [*de* فيلسوف] Philosophie, *f.* || —تدريسيه philosophie classique.

فلسفی• { *felsefi*, adj. Philosophique. *Fem. et pl.* فلسفيه.

فلسفيات• { *felsefyiiât*, sf. *pl.* Sciences philosophiques.

فلعور { *fluor*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Fluor, *m.* *Il vaudrait mieux écrire.* فلوئور . || بدبوى — fluorokakodyle, *m.* || بور — fluoborure, *f.* || اتيل — fluoréthyle, *m.* || متيل — fluorométhyle, *m.* || حامض — acide fluorique. || — حامض ماء acide fluorhydrique. || — حامض بور acide fluoborique. || حامض — بور ماء acide fluoborhydrique. || — حامض سليسيوم acide fluosilicique. || — سيليسيوم fluorure de silicium ; acide fluorosilicique. || — مركبات مثنائية fluorure, *m.* || مائيت — hydrofluate, *m.*

فلعورى { *fluori*, adj. fluorique. || *Chim.* — ضياء fluorescence, *f.*

فلعوريد { *fluorid*, s. *Min.* Florides, *m. pl.* *Syn. de* صخور فلوريه ؛ فلعوريدلر .

فلفل• { *filfil*, ou *fulful*, sm. Poivre, *m.* (بوبر). || معوج — poivre couronné ; poivre du Thibet. || — دار poivre noir oblong. || — احمر piment, *m.* (قرمزى بوبر). || شاهى — galé, *m.*

فلفليه• { *filfiliie*, adj. f. *Bot.* — فصيله pipéracées, *f. pl.* piperinées, *f. pl.*

فلفلين { *filfilin*, s. Piperin, *m.*; pipérine, *f.*

فلقه• { *filqa*, sf. *Bot.* Cotylédon, *m. pl.* — ذات ال cotylédone,e. فلقات.

فلقه• { *falaqa*, sf. Instrument de bois percé de trous où l'on attache les pieds du patient condamné a la bastonnade. § *Peine corporelle actuellement abolie dans les écoles en Turquie.* || —يه چكمك soumettre a ce supplice.

فلقى• { *filqy*, adj. *Bot.* Cotyledonnaire. *Fem. et pl.* فلقيه .

فلك• { *félek*, sm. Sphere celeste; ciel, *m.* § Orbite d'une planète, *selon les anciens.* V. محرك , مدار . || *Fig.* Fortune, *f.*; sort, *m.*; providence, *f.* || — چرخ . V. چرخ . || مرتبه — aussi eleve,e que le ciel, sublime. ||ك سلەسنى عك — avoir l'expérience de la vie, souffrir de son sort. || كوسمك — être mécontent,e de son sort ; se désespérer, adopter une vie insouciante. *Pl.* افلاك .

فلك• { *fulk*, sm. Felouque, *f.* *Peu usité.*

فلكزده• { *felek-zede*, adj. Infortuné,e ; malheureux,euse; qui a éprouvé,e les vicissitudes du sort.

فلكى• { *féleki*, adj. Celeste. *Fem. et pl.* فلكيه . ‖ — علوم astronomie, *f.*; *plutôt* astrologie, *f.*

فلكى { *fileki*, s. Tourne-vis, *m.*

فلكيات• { *felekiiât*, sf Sciences qui traitent du ciel . cosmographie, *f.* astronomie, *f.* astrologie, *f.*

فلمنك { *félémenk*, s. *Geogr.* Hollande, *f.* ‖ جديد — Nouvelle-Hollande , Australie, *f.* ‖ — ماشى *ou simplement* — diamant, *m.*

فلمنكجه { *felemenkdje*, adj. Hollandais, e. = Adv. En hollandais , en langue hollandaise. ‖ سويلمك — parler holandais. = *S.* Langue hollandaise.

فلمنكلى { *felémenkli*, adj. *et* s. Hollandais,e.

فلنطه { *filenta*, s. Fusil de chasse.

فلنك { *filenk*, s. Rails en bois sur lesquels on fait glisser une barque qu'on veut tirer hors de l'eau , chantier, *m.* § Bois qui tiennent un canot suspendu à un bateau.

فلورجين { *flordjyn*, s. *Zoo.* Gros-bec,° *m.*



Gros-bec °

فلورى { *flory*,s. [*mot ital.*] Monnaie d'or.

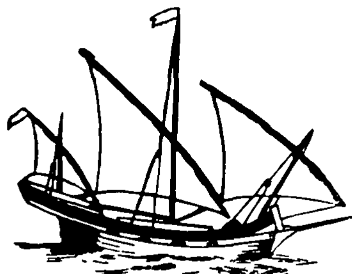
فلورين { *florin*, s. Florin, *m.*; monnaie autrichienne.

فلوريه { *flouria*, s. *Zoo.* Espèce de moineau jaune orné de vert qui chante bien. §*Bot.* Espèce de fleur jaune ; souci, *m.*

فلوس• { *fuloûs*, sm. [*pl. de* فلس] Monnaies, *f.pl.*; argent, *m. s'emploie souvent comme sing.*

فلوق { *foulavq*, s. *Mar.* Voiles triangulaires.

فلوقه { *foulouqa*, s. [*mot ital. emprunte a l'ar.* فلك] Felouque, ° *f.*



Felouque °

فلز { *filiz*, Bourgeon, *m.*; pousse nouvelle. آصمه ى — Serment de vigne qui grimpe autour du treillis sur lequel il s'appuie. نيران — mauvais temps qui survienne vers le milieu du mois de mai et detruit la vegetation.

فلزلمك ، فلزلەمك { *filizlémek*, va. Couper les pousses inutiles et les jeunes branches , émonder.

فلزلنمك { *filizlenmek*, vn. Germer , bourgeonner.

فليغران { *filighran*, s. Filigrane, *f.* ; signes et lettres qui se voient au travers de la feuille, principalement du papier employé a la fabrication du papier-monnaie ou de billets de banque. § Ouvrage d'orfevrerie a jour et en forme de filets delies et sondes d'or, d'argent ou de cuivre. *Syn. de* چمپ ايشى .

فليق { *fliq*, s. Fil de laine de qualite tout a fait supérieure.

فلين• { *felen*, sm. [*mot. gr.*, *Bot.* يونانى — liège, *m.*

فم { *femm*, sm. Bouche, *f.* غنچه — qui a une bouche de rose. || *Anat.* معده — cardia, *m.* *Pl.* افواه V. ce mot.

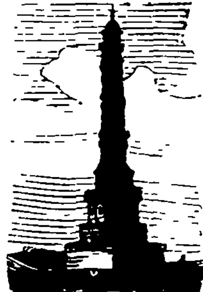
فمی { *femmî*, adj. *Anat.* Bucal,e. *Fém. et pl.* فمیه

فن { *fenn*, sm. Art, *m.* *Application des connaissances humaines. S'emploie aussi quelquefois dans le sens de* science, *f.* § Classe, *f.*; catégorie, *f.*; branche, *f.* § Chacune des branches des connaissances humaines. § Ruse, *f.*; artifice, *m.* || رسم — dessin, *m.* || انشا — art de la rédaction. || حرب — art militaire; stratégie, *f.* || هندسه — géométrie (*f.*) *appliquee*. || هندسهٔ حربیه — génie militaire. || معماری — architecture, *f.* || صیدلانی ، اسپنچیاری — pharmacie, *f.* || صیدلانی کیمیوی — pharmacochimie, *f.* || مسکوکات — numismatique, *f.* || زراعت — agriculture, *f.* || زراعت نظریه — agronomie, *f.* || زراعت عملیه — agrologie, *f.* || تداوی — thérapeutique, *f.* || ولادت — obstétrique, *f.* || قباله — accouchement, *m.* || سمع — acoustique, *f.* || ملکات عقلیهٔ بشر — antroposophie, *f.* || میخانیکی ، جر اثقال — mécanique, *f.* || مسمع — otacostique, *f.* || معماری — architecture, *f.* || انشاآت — construction, *f.*; art de construction. || مرمیات ، رمی — balistique, *f.* || استریدیه یتشدیرمك ی — ostréiculture, *f.* || اشجار ، تربیهٔ اشجار — arboriculture, *f.* || اورمان ی — sylviculture, *f.* || تربیهٔ اطفال — pédagogie, *f. etc.* *Pl.* فنون . *V. ce mot.*

فنا { *fennen*, adv. Au point de vue de l'art; scientifiquement.

فناء { *fénâ*, sm. Néant, *m.* anéantissement, *m.* § État de ce qui est périssable. || بولمق — disparaître; s'évanouir; périr. || پذیر — périssable. § Disparu,e; anéanti,e. || فی الله — *chez les mystiques*, anéantissement de l'individualité de l'homme absorbé par l'état contemplatif. || دار — le monde éphémère *par opposition à* دار بقا (*le monde éternel.*).

فنا { *féna*, adj. [*du mot ant. précédent*] Mauvais,se, qui est en mauvais état; mal. قبول ایتمك — recevoir mal. || معامله ایتمك — agir mal; maltraiter. || قوقمق — sentir mauvais. || سوز — injure, *f.*; grossiéreté, *f.* *paroles.* || خوی — mauvais naturel; mauvais caractère. || بوکه سی — malheureusement. || دکل — pas mal. = Adv. Mal; mauvais.


Phare °

فنار { *fenar* ou *fener*, s. [*mot gr.*] Lanterne, *f.* || خرسز ی — lanterne sourde. || دکز ی، سواحل ی — phare, ° *m.* || لر ادارهسی — administration des phares. || رسمی — droit de phare. || دوبهسی — phare flottant.

فنالاشدیرمق { *fénalachtyrmaq*, va. Rendre mauvais,e *ou* pire; gâter.

فنالاشمق { *fenalachmaq*, vn. Devenir mauvais *ou* pire; être gâté,e. § S'aggraver, *en parlant d'un malade.*

فنالق { *fenalyq*, s. Mal. *m.*; mauvais etat. § Mauvaise action. § Troubles, *m. pl.* § Dommage. *m.* § Gêne, *f.* § Indisposition, *f.* § اوزریه فنالق کلك se sentir indisposé,e; se trouver mal; s'évanouir. || سنه کیتمك — prendre en mal.


Tasse à café °

فنجان { *findjân* ou *fildjan*, s. Tasse à café.°

فنجانجی { *findjandjy* ou *fildjandjy*, s. Marchand de tasses à café. § Mar-

chand ec porcelaines de faïances.

فنجانلق { *findjanlyq* ou *fildjanlyq*, adj. De la capacité *de tant* de tasses, *aiguière à café; carafe etc.*

فند { *fend*, s. [*peut-être de l'ar.* فن] Ruse, *f.*; artifice, *m.*

فندی { *fendi*, adj. Rusé,e.

فندیق { *fyndyq*, s. [*du gr. pontekos*] *Bot.* Noisette,° *f.*; aveline, *f.* || آغاجی — noisettier, *m.* || قیران — casse-noisette, *m.* || صیجانی — espèce de petite souris. || آلتونی — ancienne monnaie d'or valant 20 piastres (un peu plus de quatre francs).



Noisette °

فندیقجی { *fyndyqdjy*, adj. *S'emploie souvent en parlant d'une femme* coquette, *f.*

فندیقجیلق { *fyndyqdjylyq*, s. Coquetterie, *f.*; artifices (*m. pl.*) de femme.

فنر { *féner*, s. V. فنار.

فنطیسه٭ { *fintissé*, sf. *Bot.* Boutoir, *m.*; groin de cochon (خنزیر بورونی).

فنك٭ { *fének*, sm. *Zoo.* Feunec, *m. espèce de fouine.*

فنك { *finek*, s. Joie, *f.*; allégresse, *f.*; distraction, *f. peu usité.*

فنكر { *finguér*, s. Chaudes larmes, *Onomatopée, qui s'emploie répétée.* || اغلایوردی — il pleurait à chaudes larrmes.

فنون٭ { *funoûn*, sm. [*pl. de* فن] صناعیه — arts industriels || دار ال — université, *f.* || علوم — les sciences et les arts. || — موضوعه sciences positives.

فنی٭ { *fennî*, adj. Scientifique. *Fém. et pl,* فنیه. || — اصول méthode scientifique. || — تدقیقات investigation scientifique.

فنیکه { *féniké*, s. *Géogr.* Phénicie, *f.*

فنیکه‌لی { *fénikéli*, adj. *et* s. Phénicien,ne.

فو٭ { *foû*, sm. Cataire,° *f.* (بیان سنبلی).



Cataire °

فواحش٭ { *fevahich*, sf. [*pl. de* فاحشه]. *V. ce mot.*

فؤاد٭ { *fuâd*, sm. Cœur, *m. Considéré comme siège des sentiments humains.* || — خلوص sincérité, *f.* || عن صمیم ال— du fond du cœur. *Pl.* افئده.

فؤادی٭ { *fuâdy*, adj. Cordial,e. *Fém. et pl.* فؤادیه.

فواره٭ { *fevvâré*, sf. Jet d'eau (فسقیه). *V. ce mot.*

فواق { *fuvaq*, s. Hoquet, *m.* § Agonie, *f.*

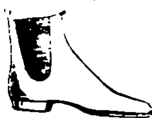
فواکه٭ { *févâkih*, sf. [*pl. de* فاکهه] V. فاکهه.

فوائد { *févâyd*, sf. [*pl. de* فائده]. || حسنه — avantages, *m. pl.* || کثیره — grands avantages, *m. pl.* || — موجب utile; avantageux,se. V. فائده.

فوت٭ { *fevt*, sm. Action de perdre, de laisser échapper par négligence. § Perte, *f.* § Mort, *f.* || اتمك — laisser échapper par négligence; perdre. || بر دقیقه بیله — اتمکسزین sans perdre une seule minute. || اوراق — mourir.

فوته { *fouta*, s. V. فوطه.

فوطين ou **فوتين** { *fotin.* (*m. fr.*) Bottine,° *f.*


Bottine °

فوج• { *fevdj*, sm. Troupe nombreuse ; masse, *f.*; bande, *f.* || — — et — فوجا en masses; par groupes compactes.

فوچی { *foutchy*, s. Tonneau,° *m.* || — کوچك tonnelet, *m.* || دیبی — tonnelle, *f.*; sous les tonnelles; cabaret, *m.* || Tonne, *f.* || مالی — marchandises de tonnelage, *m.* || قارنلی — ventru,e.


Tonneau °

فوچیجی { *foutchydjy*, s. Tonnelier, *m.*

فوچیجیلق { *foutchydjyliq*, s. Métier de tonnelier ; tonnellerie, *f.*

فوچیلامق { *foutchylamaq*, va. Mettre en tonneau.

فودره { *fodra*, s. [*mot ital.*] Doublure, *f.*

فودله { *fodoula*, s. Pain mince et plat que distribuent les établissements de charité aux étudiants des écoles attachées aux mosquées et aux pauvres. *On écrit aussi* فودوله .

فودله‌جی { *fodouladjy*, s. Celui qui prépare *ou* distribue les pains dits *fodoula*. V. فودوله .

فور• { *fevr*, sm. Hâte, *f.*; promptitude, *f.*; célérité, *f.*. || —علی ال à la hâte; promptement.

فورا { *fora*, interj. [*mot ital.*] En dehors ! ouvrez ! || *Mar.* Cri de commandement pour déferler les voiles. || ایتمك — ouvrir *les voiles* ; hisser *le drapeau etc.*

فوران• { *féverân*, sm. Action de jaillir, de bouillonner. || *Chim. et pol.* effervescence, *f.* *Syn. de* جشان . || شدید — explosion, *f.* *Syn. de* انقضاض . || — قابل explosible. *On dit encore* قابل اشتعال. || ایتمك — jaillir ; bouillonner. || *Phys.* شدید — explosion, *f.*

فورچه { *fourtcha*, s. V. فرچه .

فورس { *fors*, s. [*mot ital.*] Drapeau qu'on attache au bout du mât d'un navire en l'honneur d'un personnage qui se trouve parmi les passagers. || ایبی — corde avec laquelle on lie les roues des canons.

فورطنه { *fourtouna*, s. V. فرطونه.

فورکته { *fourketta*, s. Epingle à cheveux.

فورمه { *forma*, s. [*mot italien*] Forme *en typographie.* Châssis de fer renfermant un certain nombre de pages prêtes à être imprimées. § Fascicule, *f.* || بو اثر — — نشر اولنه‌جقدر cet ouvrage sera publié par fascicules. § Feuille typographique. || Uniforme, *m.* *V. plutôt* اونیفورمه .

فوز• { *fevz*, sm. Salut, *m.*; délivrance, *f.* § Succès, *m.*; victoire, *f.*

فوسته { *fousta*, s. Jupe, *f.*; jupon, *m.*

فوسفور { *fosfor*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Phosphore, *m.* — سیاه phosphore noire. || احمر — phosphore rouge. || *Chim.* — حامض acide phosphorique. || مرکبات مثانیهٔ — oxyphosphure, *f.* || — حمض phosphures, *f. pl.* || حامض — غلسرین acide phosphoglycérique. || غلسرین — phosphoglycérate. || *Phys.* — لامع بال — تاشر phosphorescent, *m.* || *Zoo.* نامعهٔ متفسفره mollusques phosphorescents, *m. pl.* || — هوام لامع بال insectes phosphorescents, *m. pl.* || *Méd.* — تبول phosphaturie, *f.*

فوسفوربین• { *phosphorbin*, s. Phosphoroscope, *m.*

فوسفوری• { *fosfory*, adj. *Chim.* Phosphoré,e. — حامض acide phosphoreux. || مولد الماء غازی فوسفوری gaz hydrogène phosphoré. || — عجین pâte phosphorée. || *Méd.* حاد — تسمم intoxication phospho-

rée aiguë. *Fem. et pl.* فوسفوريه . || *Med.* — تجمدات ، — تحثرات concrétions phosphatiques.

فوسفوريت. { *fosforyiiet*, sf. *Chim.* Phosphate, *m. Mot nouveau.* || حديد — phosphate de fer. || حص — phosphate de chaux. || — تحت sous-phosphate. || — تحصل phosphogenie, *f.* || — دو phosphate,e. || *Phys.* — مولد phosphorogenique. ||— طيف مولد spectre phosphorogenique.

فوسفوريتى { *fosforyiieti*, sm. *Chim.* Phosphite, *m.* || حديد — phosphite de fer. *Mot nouveau.*

فوطوغراف { *fotograf*, s. [*mot gr.*] Photographe, *m. Syn. de* پرتونويس ، متعلق || — photographique. وحوده كتيرلمش — له photographique. || قلشه‌سی — cliché photographique. || آلمق — photographier. || له باپيلان — photolithographie. ||— له حك — ليطوغرافيا photogravure, *f.* ايمك صنعتی

فوطوغرافخانه { *fotograf khâne*, s. Atelier de photographe, photographie, *f.*

فوطوغرافلق { *fotograflyq*, s. Photographie, *f.*; métier de photographe.

فوطوغرافى. { *fotografy*, adj. Photographique. *Fem. et pl.* فوطوغرافيه . *Mot barbare* = *S. V. le mot suivant.*

فوطوغرافيا { *fotografia*, s [*mot gr.*] Photographie, *f.*

فوطه. { *foûta*, sf. Tablier, *m.*

فوطه { *fota*, s. Tonneau allongé pour la fabrication du vin.

فوغه { *fogha*, interj. [*mot ital.*] Feu, *m.* § Faites feu ! *Terme de commandement pour les artilleurs.* || ايتمك — faire feu ; commencer a bombarder.

فوق. { *fevq*, sm. Le dessus. || — ما ce qui est au dessus de, superieur,e. || ده — ou ده — ما au dessus de.

فوق. { *fevqa*, prép. Sur ; au dessus de. || العاده — extraordinaire. §Extraordinairement. || الغايه — extrêmement. || الحد — outre mesure. || مايتصور — par dessus toute imagination. § Inimaginable. || *Anat., Bot., etc.* الكره — épitrochlee, *f.* || الكرة كعبريه — épitrochlo-radial,e. rond pronateur. || الكرة مشطيه — epitrochlo-métacarpien,ne. radial interne. ||الحجز— epiphragme, *m.* || الحاد — suraigu,ë. || الحجاجى — sus-orbitaire. || الرسغ — suscarpien,ne. || الشوك — surepineux,euse ; sus-epineux,euse. || الكبدى — sus-hepatique. || اللامى — sus-hyoidien,ne. || الشوك عضدى— sus-epino-scapulo-trochitérien,ne. || — الصلع surcostal,e. || العانه — sus-pubien,ne. | العانى فخذى— sus-pubio-femoral,e. || الفك — sus-maxillaire. || الفك شفوى — sus-maxillo-labial,e. || الفكى انفى — sus maxillo nasal,e. || المشطى جنبى سلامى — sus-metacarpo-lateri-phalangien,ne. || المشطى القدم — sus-tarsien,ne.|| المشطى قدمى— sus-métatarsien,ne. || القحف— epicrâne. || ملور حديد — perchiorure de fer. || قلوريت — perchlorate, *m.* || — قلوريق perchlorite, *m.* || الكبد — sus hépatique. || كتف — epomide, *f.* || الكتف عضدى — sus-scapulo-trochiterien,ne, sus-epineux,euse. || الكليه — surrénal,e. || اللقمه ، — البكره — epicondyle. || اللقمة رندى — epicondylo cubital,e. || اللقمة — كعبرى epicondylo-radial,e ; court supinateur. || لقمة اعلا المشط اليد — épicondylo-sus-métacarpien,ne; second radial externe. || لقمة — اعلا السلاميات épicondylo-sus-phalangettien commun, extenseur commun des doigts. || لقمة — اعلا السليمة خنصر épicondylo-sus-phalangettien du petit doigt, extenseur propre du petit doigt. || اللهات — épistaphylin,e. || المبيض —

épigyné,e ; epigynique. || لعانی — فخذی sus-métatarso-latéri phalangien,ne. || الورق — epiphylle. *(Bot.)*

فوقانی• { *fevqâny*, adj. De dessus ; supérieur,e. § *lettre arabe* qui porte supérieurement des points. و تحتانی — étage inferieur et étage supérieur; en bas et en haut.

فوقر et فوقردامق { *foqyr* et *foqyrdamaq*, V. فقر etc.

فول { *fol*, s. Œuf qu'on laisse dans un nid pour que les poules y pondent. || یوق یورطه — یوق il n'y a pas de motif *pour esperer, pour se disputer etc.*

فول• { *foul*, sm. *Bot.* Feve, *f.* || باقله — عری — flammule, *f.*; clématite odorante. *On ecrit aussi* بهار ، فل بهار — . || یبانی — clématite° blanche. || مصری — lotus, *m.*; feve d'Egypte. || کردی — jasmin à grandes feuilles, jasmin d'Espagne. *V. encore* یاسمین .

Clématite°

فولاد { *folad*, s. Acier, *m.* *Syn. de* پولاد .

فوللق { *follyq*, s. Nid de poule.

فوله { *foula*, s. Sablier,° *m.*

فولیه { *foulia*, s. *Bot.* Narcisse a bouquet ; narcisse de Constantinople. || بیوك نوع — narcisse odorante ; grosse jonquille. || *Zoo.* بالیغی — espèce de poisson de mer nommée aussi واطور .

Sablier°

فوندو { *fondo*, s. [*mot ital.*] Fonds,*m.pl.* § Valeur de bourse. *Se dit pour designer les fonds d'État, et les actions et obligations des sociétés privées.*

فونده { *founda*, s. Arbuste, *f.*; broussailles, *f. pl.*; bruyères,*f. pl.* || دمتری — fagots, *m.pl.* Sarments de vigne,*m.pl.* || کوری — charbon de bruyere.

فونده { *fonda*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Le fond de la mer. || — ایتمك jeter l'ancre. § mouiller *terme de marine.*

فونده‌لق { *foundalyq*, s. Lieu couvert de broussailles *ou* de bruyères.

فونوغراف { *fonograph*, s. Phonographe, *m.*

فونیه { *founia*, s. Amorce de canon. *Syn. de* آغزاوتی .

فوه• { *foûh*, sm. Bouche, *f.* *V. plutôt* فم. || *Anat.* رحم — museau de tanche. *Pl.* افواه . || ذات — ال tubulé,e.

فوهه• { *fevhe*, sf. Bouche, *f.* || *Chim.* Tubulure, *f.* || *Bot.* باطنه — endostome, *m.* || — ظاهره exostome, *m.*

فویا { *foïa*, s. [*mot ital.*] Feuille tres mince d'or, d'argent etc. placée sous les pierres précieuses dans la monture, pour leur donner plus d'éclat. || *Fig.* Falsification, *f.*; fausseté, *f.* || سی — میدانه چیقمق être reconnu,e comme faux, fausse. || ویرمك — laisser deviner un secret. § Ébruiter ; divulguer.

فویه• { *fuveih*, sm. [*dimin. de* فم *ou* فوه] *Bot.* Oscule, *f.*

فهرس• { *fihris*, sm. et

فهرست• { *fihrist*, s. Table des matieres. § Catalogue, *m.*

فهم• { *fehm*, sm. Action de comprendre. § Intelligence, *f.*; esprit, *m.* || ایتمك — comprendre. || اولنمق — être compris,e.

فهمی• { *fehmî*, adj. Intellectuel, le. *Fem. et pl.* فهمیه .

فهیم• { *féhim*, adj. Qui comprend facilement ; intelligent,e. *Peu usité.*

فی• { *fi*, prep, Dans ; en ; sur. *Usité dans quelques locutions adverbiales arabes.* || الواقع —

en effet. || الحقيقه — en vérité. || الحال — sur-le-champ. || الجمله — en somme. || نفس الامر — en soi-même; au fond. || مابعد — dorénavant. || الاصل — primitivement ; originairement. *S'emploie aussi dans les dates* في ٩ شوال ١٣٠١ le 9 chévval 1301.

فى • { *fî*, sm. [*dérivé de la prép. précédente*] Taux, *m* ; valeur, *f*. || جارى • — prix courant ; prix du marché. || ميرى • — prix légal. || مقطوع • — prix fixe. *Pl.* فيئات.

فيئات • { *fyât*, sf. [*pl. de* فى] Prix, *S'emploie souvent, comme sing.* || مقطوعه — prix fixe. || اخراج —ى، موقع تداوله قونان —ى prix d'émission. || — اشترا prix d'achat. || تداولدن چكمك اورره اشترا —ى تحويلات حقنده، اعادهٔ اشترا —ى (امتيازلر حقنده prix de rachat *en parlant de titres, de concessions etc.*

فياض • { *feïïaz*, adj. [*de* فيض] Tres généreux. *Attribut de Dieu.* مطلق — .

فيت { *fit*, s. Action de pousser a la révolte, a la discorde, d'exciter, tentation, *f*. § Action de marquer le jeu par des jetons; action de compenser. || ويرمك — pousser a la révolte, a la discorde, exciter ; tenter. || اولمق — être quitte *au jeu, dans un compte etc.*

فيتلمك { *fitlémek*, va. Pousser a la révolte, a la discorde, exciter.

فيتلمه { *fitlémé*, s. Incitation, *f*.; excitation, *f*.

فيتلیجى { *fitleïdji*, s. Excitateur, *m*.; frondeur, *m*.; incitateur, *m*.

فيده { *fidé*, s. *Bot. et Agr.* Plant, *m*.; rejeton, *m*.; pousse nouvelle. § Jeune plante préparee pour être repiquee.

فيدهلمك { *fidelemek*, va. Repiquer les jeunes plantes.

فيدهلمه { *fidèlèmé*, s. *Agr.* Plantage, *m*.

فيروزه { *fîroûz*, adj. Heureux, euse ; fortuné,e. § Glorieux,euse ; victorieux,euse.

فيروزه • { *fîroûzé*, s. Turquoise, *f*. || اى جنس — turquoise vieille roche ; turquoise calaite. || صو —سى turquoise nouvelle roche, turquoise odontolithe. *On ecrit encore* فيروزج.

فيسيولوجى • { *fissiolodjy*, adj Physiologique. § Zoonomique. *Fem. et pl.* فسيولوجيه. *Mot. barbare.*

فيسيولوجيا { *fissiolodj'ia*, s. [*mot gr.*] Physiologie, *f*. *On dit aussi* علم وظائف الاعضا.

فيسيولوجيون • { *fissiolodjyïioûn*, sm. pl. Les physiologistes, *m. pl. Mot barbare.*

فيصل • { *feïçal*, sm. Arrèt, *m*.; décision finale, sentence qui tranche un débat. § Arrangement, *m*. || پذير — décidé, e, arrangé,e. terminé,e.

فيض • { *feïz*, sm. Abondance, *f*.; profusion, *f*. § Progres, *m*.; promotion, *f*. || آور —، بخش — qui a un effet heureux ; qui conduit (*ou aboutit*) à d'heureux résultats. || رسان — qui porte d'heureux resultats ; qui porte l'abondance, la fertilité. || بولمق — faire des progres ; progresser ; être promu,e. || ويركت — abondance dans les récoltes.

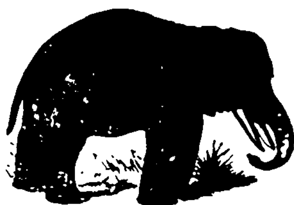
فيضان • { *féiezân*, sm. Débordement, *m*. || مياه — inondation, *f*. || *Bot.* الاوراق — phyllomanie, *f*. || *Med.* اشعار — pilosisme, *m*.

فيقى • { *fiki*, s. V. فق.

فيك { *fik*, s. Espece de haricot sauvage a petites fleurs ; sorte de vesce.

فيل • { *fîl*, sm. Éléphant,° *m*. || ديشى — ivoire, *f*. *Et adj.*

En ivoire ; d'ivoire. || کبی یوتق — gloutonnerie, *f.;* avaler comme un éléphant.



Éléphante °

فلان { *filan,* ar. Un tel ; un certain, une certaine. || کیمسه — telle personne. || یر — tel endroit.

فلانجه { *filandja,* s. Telle personne. || محل — tel endroit.

فلانجی { *filanindji,* s. De tel rang, de tel ordre.

فیلاوطه { *flavouta,* s. flute,° *f. On écrit encore* فلاوطه.



Flute °

فیلسوف• { *feïléssôf,* sm. [*mot gr.*] Philosophe, *m. On dit* حکیم . *Pl.* فلاسفه .

فیلسوفی { *feïléssofy,* adj. Philosophique. *Fém. et pl.* فیلسوفیه .

فیلو { *fylo,* s. [*mot ital.*] Petite flotte. — کوچك flottille, *f.;* escadrille, *f.* || قوماندانی — chef d'escadre ; escadrille, *f.;* escadre légère.

فیما• { *fi-ma,* V. فی et ما .

فیوض• { *fuïoûz,* sm. [*pl. de* فیض] V. فیض . *Ce mot a aussi son pl.* فیوضات .

فئه• { *fié,* sf. Troupe d'hommes. § Partie, *f.*

فیه• { *fi-hi,* ou *fîh,* Dans, en, sur lui, elle. *Se trouve dans des mots composés arabes.* || — متنازع disputé,e. || — مفعول complément de lieu *ou* de temps. || — مانحن le sujet de notre conversation. *Pour le fém.* فیها, *le duel* فیهما *et le pl.* فیهم *ou* فیها .

ق

ق { *qaf,* s. Vingt-quatrième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *c* ou le *k* fr. devant *a* et *o*, ou comme le *qu* avant *a*. Sa valeur numérique est 100. Dans les mots d'origine turque, elle se change en غ, devant une voyelle.

قاآن { *qâan,* s. Titre de l'empereur de Chine. V. خاقان .

قاب { *qab* ou *qap,* s. Récipient, *m.;* vase, *f.* § Enveloppe, *f.;* couverture, *f.* § L'étoffe d'un habit doublé d'une pelisse. § Plat, *m.* || آیاق —ی soulier, *m.* || — یمك un plat, *m.;* un mets, *m.* ||صو —ی cruche, *f.,* carafe, *f.* || شکر —ی sucrier, *m.* || بیبر —ی poivrier, *m.* || توکوروك —ی crachoir, *m.* *Syn.* توکورولک حقه‌سی *de* مکتوب —ی || . enveloppe, *f.* *Vulg.* || —نه صیغمامق — être impatient,e; ne pas tenir en place; être très ambitieux,se. || صاغ آیاق —ی دکل c'est un être perfide ; *quelquefois* c'est une coquette.

قاب { *qab,* partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ق ou قا donne à leur sens une plus grande extension. قره — tout à fait noir,e; très noir,e.

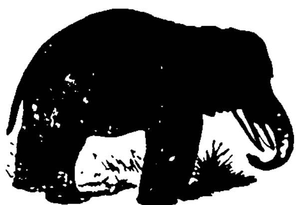
قابا { *qaba,* adj. Gros,se; grossier, ère. V. قبا .

قابارتمق { *qabartmaq,* va. Faire gonfler. V. قبارتمق .

قابارمق { *qabarmaq,* vn. Se gonfler; enfler. V. قبارمق .

قاباق { *qabaq,* s. V. قباق .

En ivoire ; d'ivoire. || کی یوتق — gloutonnerie, *f.;* avaler comme un éléphant.



Éléphante °

فلان { *filan,* ar. Un tel ; un certain, une certaine. || کیمسه — telle personne. || یر — tel endroit.

فلانجه { *filandja,* s. Telle personne. || محل — tel endroit.

فلانجی { *filanindji,* s. De tel rang, de tel ordre.

فلاوطه { *flavouta,* s. flute,° *f. On écrit encore* فلاوطه.



Flute °

فیلسوف { *feïléssôf,* sm. [*mot gr.*] Philosophe, *m. On dit* حکیم. *Pl.* فلاسفه.

فیلسوفی { *feïléssofy,* adj. Philosophique. *Fém. et pl.* فیلسوفیه.

فیلو { *fylo,* s. [*mot ital.*] Petite flotte. — کوچك flottille, *f.;* escadrille, *f.* || قوماندانی — chef d'escadre ; escadrille, *f.;* escadre légère.

فیما { *fi-ma,* V. ف et ما.

فیوض { *fuïoûz,* sm. [*pl. de* فیض] V. فیض. *Ce mot a aussi son pl.* فیوضات.

فئه { *fié,* sf. Troupe d'hommes. § Partie, *f.*

فیه { *fi-hi,* ou *fih,* Dans, en, sur lui, elle. *Se trouve dans des mots composés arabes.* || — منازع disputé,e. || — مفعول complément de lieu *ou* de temps. || — ماعن le sujet de notre conversation. *Pour le fém.* فیها, *le duel* فیهما *et le pl.* فیهم *ou* فیها.

ق

ق { *qaf,* s. Vingt-quatrième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme le *c* ou le *k* fr. devant *a* et *o,* ou comme le *qu* avant *a.* Sa valeur numérique est 100. Dans les mots d'origine turque, elle se change en غ, devant une voyelle.

قاآن { *qâan,* s. Titre de l'empereur de Chine. V. خاقان.

قاب { *qab* ou *qap,* s. Récipient, *m.;* vase, *f.* § Enveloppe, *f.;* couverture, *f.* § L'étoffe d'un habit doublé d'une pelisse. § Plat, *m.* || آیاق —ی soulier, *m.* || یمك — بر un plat, *m.;* un mets, *m.* ||صو —ی cruche, *f.,* carafe, *f.* || شکر —ی sucrier, *m.* || بیبر —ی poivrier, *m.* || توکورك —ی crachoir, *m. Syn. de* توکورك حقه‌سی. || مکتوب —ی enveloppe, *f. Vulg.* || —نه صیغماق — être impatient,e; ne pas tenir en place; être très ambitieux,se. || آیاق —ی صاغ دکل c'est un être perfide ; *quelquefois* c'est une coquette.

قاب { *qab,* partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ق ou قا donne à leur sens une plus grande extension. قره — tout à fait noir,e; très noir,e.

قابا { *qaba,* adj. Gros,se; grossier, ère. V. قبا.

قابارتمق { *qabartmaq,* va. Faire gonfler. V. قبارتمق.

قابارمق { *qabarmaq,* vn. Se gonfler; enfler. V. قبارمق.

قاباق { *qabaq,* s. V. قباق.

قابجق { *qabdjyq*, s. Lobe, *m.* *Scient.* فص . § Enveloppe des graines.

قابران { *qabran*, adj. Paresseux, euse; oisif,ive. *Vieux mot.*

قابض• { *qâbyz*, adj. [*de* قبض] Qui prend, reçoit; receveur. § Qui restreint. *Méd.* Astringent,e; constipant,e, stegnotique; synerétique, styptique. || شديد — anastaltique. || ارواح — l'archange Azraël qui reçoit les âmes des mourants. *Fém. et pl.* قابضه . = Sm. *Anat.* Fléchisseur, *m.* || طويل ابهام — radio-phalangettien du pouce, fléchisseur, *m.*

قابل• { *qâbil*, adj. [*de* قبول] Qui reçoit, accepte, agrée. § Digne de. § Possible. || *Méd.* Accoucheur, *m.* *Fem. et pl.* قابله . || *Chim., Phys., Med., Dr. etc.* احتراق — conbustible. || اختمار — fermentescible; saccharinite. || استزجاج — vitrifiable. || اردواج و ايلاد — nubile. || انتفاع — استفاده — utilisable. || استيناف — appelable. || اعتراف — avouable. || اشتعال — inflammable. || اكل — comestible; édule. || الكتريقيت — electrisable. || التوا — plicatile, tortile. || امتداد — extensible. || امتزاج — hydrotable. || امتياع — liquéfiable. || انبساط — expansible. || انتشار — diffusible. || انتعاظ — érectile. || انثنا — ou انحنا — flexible. || انحلال — décomposable; soluble. || انشقاق — bipartible. || انطراق — ductile. || انعكاس — réflexible. || انغطاس — submersible. || تجزيه — انقسام ، — divisible; partible; sectile. || انقسام ثلثه — *ou plutôt* انقسام ثلاثى — tripartible. || انكسار — réfrangible. || انكماش — retractile. || اهتزاز — vibratile. || تبخر — évaporable. || تبديل بشره — exuviable. || تبلر — cristallisable. || تخثر — coagulable. || تحمض — oxydable. || تحرش — irritable. || تخلخل — raréfiable. || تعفن — putrescible. || تغزى — gazefiable. || تنوع و تغير — diversifiable. || تقليد — imitable. || تمثيل — assimilable. || تخفيف — allégeable. || تعديل — modifiable. || تفسخ — putrescible. || تقلص — contractile. || تلقيح — inoculable. || تكلس — calcinable. || تملح — salifiable. || تميع — coercible. || تنفس — respirable. || حامضيت — acidifiable. || حساب — calculable. || ضغط — compressible. || الحس — sensible. || الحيات — viable. || دوبان — fusible. || زراعت — cultivable. || فراغ — alienable. || طيران — volatilisable. || كثافت — condensable. || مساحه — mesurable. || معدنيت — mineralisable. || ميوع — deliquescent,e. || ميوعت — V. قابليت ميوع . || نفوذ — perméable. || نقع — infusible. || وزن — pondérable. *Fém. et pl.* قابله . = Adv. C'est possible. كه — il est possible que; peut-être.

قابل• { *qâbil*, n. pr. Caïn, *m.*

قابلسز { *qabilsiz*, adj. Impossible.

قابلو { *qablo*, s. Câble, *m.* *Syn. de* تحت البحر تلغراف حطى .

قابلوباغه { *cablu-ba-gha*, s. Tortue,° *f.* *Syn. de* سلحفا .



Tortue °

قابله• { *qâbilé*, sf. Accoucheuse,*f.*; sage-femme, *f.*; matrone, *f.*

قابلى { *qably*, adj. Qui a une enveloppe, une couverture; couvert,e; enveloppé,e. § Relié,e.

قابليت• { *qâbiliyet*, sf. Acceptibilité, *f.* § Capacité, *f.* § Possibilite, *f.* || *Chim., Phys., Med. etc.* اختلاج — convulsibilité, *f.* || اشتعال — inflammabilite, *f.* || — اختلاط miscibilité, *f.* || ازدواج و ايلاد — nubilite, *f.* || امتداد — extensibilite, *f.* || انبساط — expansibilité, *f.*; dilatabilité, *f.* || انتباه — excitabilité, *f.* || انثنا ، — انحنا — flexibilité, *f.* || انحلال — solubilité, *f.* || انطراق —

ductilite, *f.* || انقسام — divisibilité, *f.*: partibilité, *f.* || انعكاس — reflexibilite, *f.* || انكسار — refrangibilite, *f.* || انكماش — retractibilité, *f.* || — اهتزاز vibratilite, *f.* || البرء — curabilite, *f.* || تأثر — receptivité, *f.* || تبلر — cristallisabilite, *f.* || — تبديل بشره exuviabilite, *f.* || تخرش — irritabilite, *f.* || تقلص — contractilité, *f* || تلقيح — ou تعريز — fecondité, *f.* || تمثيل — assimilabilité, *f.* || تناسل — reproductivite, *f.* || — تنفس respirabilite, *f.* || حركت — mobilite, *f.* || حيات — viabilite, *f.* || دوبان — fusibilité, *f.* || فراغ — alienabilité, *f.* || ضغط — compressibilite, *f.* || طيران — volatilite, *f.* || كثافت — condensabilite, *f.* || ميوع — (*et non* قابل ميوعت) deliquescence, *f.* || نفوذ — permeabilite, *f.* || نقع — infusibilite, *f.* || وزن — ponderabilite, *f.* || — غير V. غير.

قابليتسز { *qabilii ietsiz*, adj. Non susceptible *d'apprendre, de contenu etc.* § Incapable.

قابليتسزلك { *qabilii etsizlik*, s. Inhabilite a recevoir. § Incapacite, *f.*

قابورغه { *qabourgha*, s. Côte, *f.* § Squelette du thorax. || كباب — côte rotie. || طولمه‌سى — côte farcie. || قرارتمه‌سى — entrecôte farcie. || كمى — سى squelette d'un navire.

قابوق { *qabouq*, s. Ecorce, *f.*; croûte, *f.* § Coque, *f.*; coquille *d'une huître etc.* § Pelure, *f.*; enveloppe, *f. d'un fruit.*; elytre *des insectes;* ecaille *des mollusques et des hélices etc.* || آغاج — ى écorce d'arbre. || يورطه — ى coquille d'œuf. || آياغنك آلته قاپور — ى دوشمك faire glisser, tendre des embûches. || باغلامق — être couvert,e d'une écorce, d'une croûte. || قاولامق — remplir l'ecorce, *en parlant des noix, des noisettes etc.*

قابوقسز { *qabouqsyz*, adj. Sans ecorce, nu,e.

قابوقلانمق { *qabouqlanmaq*, v n. Etre couvert,e d'une écorce, d'une croûte.

قابوقلى { *qabouqly*, adj. Couvert, e d'une ecorce, d'une croûte, d'une coque.

قابينتو { *kabineto*, s. *(De l'it. Caminete)* rechaud a esprit de vin.

قابينه { *kabiné*, s. *Pol.* Cabinet, *m. Ensemble des ministres d'un Etat.* § Gouvernement, *m.*; Etat, *m.*

قاپ { *qap*, s. V. قاب.

قاپاق { *qapaq*, s. Couvercle, *m.* V. قپاق.

قاپچاق { *qaptchaq*, s. Grand crochet de fer qu'on attache au mur d'une forteresse assiégee pour y monter.

قاپاتمق { *qapatmaq*, v a. Enfermer, recouvrir; fermer. § Prendre pour maitresse.

قاپاتمه { *qapatma*, s. Maitresse, *f.*

قاپاروز { *qaparoz*, s. Prise, *f.*; capture, *f.* § *Fig.* Benefice illegal, *m.*

قاپامق { *qapamaq*, Fermer, couvrir. V. قپامق.

قاپامه { *qapama*, s. Etuvée, *f.*

قاپان { *qapan*, s. Attrape, *f*; piege, *m.* V. قپان.

قاپديرمق { *qaptyrmaq*, va. Laisser arracher, enlever, emporter. || سله — appliquer un soufflet.

قاپسول { *qapsol*, s. [*mot fr.*] Capsule, *f.* || معدنى — capsule métallique. || قاپريقه‌سى — capsulerie, *f.*

قاپسوللى { *qapsolly*, adj. A capsule *(fusil etc)*.

قاپش { *qapych*, s. Action d'arracher par force et brusquement; action de saisir. = Adv. — — en enlevant chacun de son côte.

قاپشمق { *qapychmaq*, va. Arracher *(action d'une foule)*. *au pr. et fig.* || *Fig.* بو مالی قاپشیورلر on s'arrache cette marchandise.

قاپلاتمق { *qaplatmaq*, va. Faire envelopper, entourer; recouvrir. || Faire plaquer. || آلتون — faire plaquer d'or, faire recouvrir d'or. || Faire doubler; faire mettre une doublure.

قاپلامق { *qaplamaq*, va. Couvrir, envelopper; entourer. § Renfermer, comprendre. § Remplir, être répandu,e dans toutes les parties de. § Doubler, mettre une doublure. § Plaquer. || — مراق être envahi,e de tristesse. || — بلوط se couvrir de nuages.

قاپلامه { *qaplama*, s. Action de couvrir etc. V. قاپلامق. § Chose couverte, redoublee *ou* plaquee. § Plaque, *m.* § Redoublure, *f.* = Adj. Redoublé,e. § Plaque,e. || — بناسی revêtement d'une maison.

قاپلامه‌جی { *qaplamadjy*, s. Plaqueur, *m.*

قاپلانمق { *qaplanmaq*, vn. *et* vp. Être couvert, entouré, enveloppe,e. § Être redoublé,e. § Être plaqué,e.

قاپلایش { *qaplaiych*, s. Action de couvrir, d'envelopper, d'entourer. § Doublage, *m.* § Action de plaquer.

قاپلایجی { *qaplaïydjy*, adj. Qui entoure, enveloppe, couvre. § Qui double. § Plaqueur, *m.*

قاپلمق { *qapylmaq*, vp. Être arraché, enleve, emporté, e par violence. = Vn. S'attacher, sentir une inclination insurmontable; être fascine,e. § Se tromper. § Se fier a une chose sans motif.

قاپلمه { *qapylma*, s. V. قاپلیش.

قاپلو { *qaplou*, adj. Couvert,e; enfermé,e dans un vase, dans un étui. || — گموش plaqué d'argent. (قاپلی).

قاپلوباغه { *qaploubagha*, s. V. قاپلوباغه.

قاپلوجه { *qaploudje*, s. Plante parasite, semblable a l'avoine qui croît dans les blés; chiendent, *m.*

قاپلیجه { *qaplydje*, s. Station thermale.

قاپلیش { *qapylych*, s. Action d'être arraché, enlevé, e par violence. § Action d'être fasciné,e; action de s'attacher.

قاپمه‌جه { *qapmadja*, s. — گوشه Quatre-coins, *m.pl.*; *jeu d'enfants.*

قاپمق { *qapmaq*, va. Arracher; emporter par violence; ravir. § Attraper. || — مأموریت réussir a avoir une place; accaparer une fonction. || — نوازل attraper un rhume, s'enrhumer. || — نم devenir humide. || — فرصت profiter d'une occasion fortuite.

قاپمه { *qapma*, s. Arrachement, *m.*; action de prendre a l'improviste.

قاپمه‌جه { *qapmadja*. V. قاپماجه.

قاپوت { *qapot*, s. (*mot fr.*) Capote, *f.*; manteau, *m.* surtout d'officier. || *Veter.* Capote, *f.*

قاپوسقه { *qapousqa*, s. Ragoût de choux.

قاپیجی { *qapydjy*. adj. Arracheur; ravissant,e. § Attrapant, e.

قات { *qat*, s. Couche, *f.* § Étage, *m.* § Pli, *m.* § Complet *habillement*, *linge etc.* § Degre, quantite pareille. || — ایکی double. || — اوچ triple. || — بر دها encore autant. || ایکی — اولمق être redoublé, e. § Être courbé, plie,e. ||— بیك beaucoup plus; incomparablement plus. || — — en plusieurs étages; mis par couches. § Beaucoup plus. || *On dit*

d'une manière barbare. — اندر — au plus haut degré; d'une manière absolue. || دها — ز avec plus de zèle. || دها چالشدق — ز nous avons travaillé avec plus de zèle.

قات { *qat*, s. Jabot d'un oiseau. V. قونصه.

قات { *qat*, partic. Placée devant quelques adjectifs commençant par قا ou ق donne à leur sens une plus grande extension. || قتی — très dur,e. § *Devant le verbe* قالق *signifie l'étonnement.* || قالق — rester ébahi, stupéfait,e. || قاله — fixe ; fixé,e.

قاتر { *qatyr*, partic. V. قتر.

قاتش { *qatych*, s. V. قاتمه.

قاتشدیرمق { *qatychtyrmaq*, va. V. قاتمق.

قاتق { *qatyq*, s. Ce qu'on mange avec le pain ; mets, *m.*; pitance, *f.* || بهاسی — ce qu'on paye a un soldat *ou* a un ouvrier pour acheter quelque chose a manger avec le pain qu'il reçoit.

قاتقلانمق { *qatyqlanmaq*, vn. Se procurer de quoi manger avec le pain.

قاتل { *qâtil*, adj. *et* sm. [*de* قتل] Qui tue ; tueur, *m.*; assassin, *m.*; mortel,le. || زهر — poison mortel. *Fém. et pl.* قاتله. || *Méd. et Bot.* الانسان — ou — البشر homicide. || القمل — antipédiculeux, euse. || الكلب — colchique, *m.*; mort-chien, *m.* || الهوام — insecticide.

قاتلاتمق { *qatlaqmaq*, va. Faire plier.

قاتلاشمق { *qatlachmaq*, vn. V. قاتلانمق.

قاتلامق { *qatlamaq*, va. Plier ; plisser. § Redoubler ; multiplier.

قاتلامه { *qatlama*, s. Plissage, *m.*: plissement, *m.*

قاتلاندیرمق { *qatlandyrmaq*, va. Faire consentir ; faire accepter ; faire se courber, se résigner.

قاتلانمق { *qatlanmaq*, v n. Se courber ; se plier ; être plié,e. § Consentir ; accepter. § Se résigner ; supporter.

قاتلمق { *qatylmaq*, vn. Être adjoint, ajouté, attaché,e ; suivre ; se mêler à... § Être mêlé, e. § Être suffoqué,e. || كولمه‌دن — pouffer de rire. *On écrit aussi* قاتیلمق.

قاتلمه { *qatylma*, s. et

قاتلش { *qatylych*, s. Action d'être adjoint, ajouté, attaché, de suivre *ou* d'être mêlé,e.

قاتمر { *qatmer*, s. État de ce qui est redoublé *ou* multiplié. qui a plusieurs plis. = Adj. A plusieurs plis ; redoublé,e ; multiplié,e ; plein,e *(fleur etc.)*

قاتمرلی { *qatmerli*, adj. A plusieurs plis ; à feuilles doublées *fleur etc.*; double; plein,e.

قاتمق { *qatmaq*, v a. Joindre.; adjoindre ; ajouter ; attacher. § Mêler. § Mettre. § Faire accompagner. || — بربرینه semer la discorde. || — كیجه‌یی كوندوزه travailler jour et nuit. || — اوكه faire devancer ; suivre.

قاتمه { *qatma*, s. Action d'adjoindre, d'ajouter, d'attacher *ou* de mêler.§ Chose adjointe, ajoutée.

قاتولیك { *qatolik*, adj. *et* s. *mot fr.*] Catholique.

قاتولیكلك { *qatolyklyk*, s. Catholicisme, *m.*; religion catholique.

قاتی { *qaty*, adj. V. قتی.

قاتیش { *qatych*, s. Action et manière d'adjoindre, d'ajouter *ou* de mêler.

قاتیق { *qatyq*, s. V. قاتق.

قاتیم { *qatym*, s. Mélange, *m.*; immixtion, *f.*; pénétra-

tion, *f.*; action de laisser les animaux mâles rejoindre les femelles. || قوج —ى saison pendant laquelle on fait entrer les béliers dans le parc des brebis pour l'accouplement.

قاچ { *qatch*, adj. Combien. *Se dit des individus ou des choses divisées en morceaux, en parties séparees et differe par là de* نه قدر : كشى — combien de personnes. كتاب — combien de livres. نه قدر صو combien d'eau. || — بر quelques, plusieurs. دفعه — بر plusieurs fois; a plusieurs reprises. كشى — بر quelques individus. || بر —ى quelques-uns d'entre eux. بر —مز quelques-uns d'entre nous etc. || ه— a combien? a quel prix?

قاچ { *qatch*, imper. du verbe قاچمق. V. قاچق. || كوج — obligation rituelle de ne se fréquenter que quand les femmes ont couvert leur visage (entre hommes et femmes qui ne sont pas liés d'une parenté proche *chez les musulmans.*

قاچاق { *qatchaq*, adj. Fugitif, ive; evadé,e. § Deserteur, *m.* § Marchandise de contrebande.—S. Fuite, *f.*

قاچاقلق { *qatchaqlyq*, s. État d'une personne évadée *ou* d'une marchandise de contrebande. § Désertion, *f.*; fuite, *f.* § Contrebande, *f.*

قاچان { *qatchan* ou *hatchan*, adv. Quand. *Vieux mot usité encore dans quelques parties de la Turquie d'Europe.*

قاچر { *qatcher*, adv. Combien chacun,e *ou* pour chacun,e. || ه— a combien la pièce.

قاچرتمق { *qatchyrtmaq*, va. Faire évader par l'intervention d'un tiers. § Faire, laisser passer, faire perdre. § Faciliter la contrebande, aider a la contrebande.

قاچرلمق { *qatchyrylmaq*, vp. S'évader par les conseils ou les ordres de quelqu'un. § Être laissé,e passer; être perdu,e. § Être importé,e *ou* exporte,e par contrebande.

قاچرمق { *qatchyrmaq*, va. Faire évader. § Laisser passer, perdre. § Laisser échapper. § Faire la contrebande, importer *ou* exporter par contrebande.

قاچرمه { *qatcherma*, s. Contrebande, *f.* —Adj. Importé,e *ou* exporté,e par contrebande.

قاچرمه جى { *qatchyrmadjy*, s. Contrebandier, ère.

قاچش { *qatchych*, s. Fuite, *f.*

قاچشمق { *qatchychmaq*, vn. Fuir chacun d'un côte, se disperser.

قاچق { *qatchaq*, adj. *et* s. V. قاچاق.

قاچقين { *qâtchqyn*, adj. *et* e. Fuyard,e, evadé,e; déserteur, *m.* || تيمارخانه —ى fou,olle. *Signifie* fou a lier qui se trouve en liberté.

قاچلمق { *qatchylmaq*, vn. Fuir; s'evader. *Quand le sujet est indeterminé.* اورادن قاچلماز on ne peut pas s'évader par la.

قاچمق { *qatchmaq*, vn. Fuir; s'évader, deserter, échapper. § S'en aller, s'enfuir. § S'echapper. § Entrer furtivement, s'insinuer. || — دن... éviter. || — آغزدن لاف laisser échapper un propos dans une conversation.

قاچمه { *qatchma*, s. Action de fuir etc. V. قاچق.

قاچنجى { *qatchyndjy*, adj. Quantieme.

قاچنمق { *qatchynmaq*, vn. S'abstenir; eviter. § Se réserver; se retirer. *Écrire* قاچينمق.

قاچه مق { *qatchamaq*, s. Fuite, *f.* § Lieu où l'on fuit; asile, *m.* § Pretexte, *m.* § Échappatoire, *f.* § Petit parc d'animaux.

§ Sorte de pâte de farine de maïs bouillie dans l'eau que mangent les bergers. || ایمك — ou كوسترمك — fuir; s'abstenir.

قاچیرمق { etc. V. قاچرمق etc.

قاچیشمق et قاچیش { V. قاچش etc.

قاچیق { *qatchyq*, adj. Inclinant,e d'un côté *(l'édifice etc.)* § Qui a perdu le bon sens; fou, olle, extravagant,e; maniaque.

قاچیقلق { *qatchyqlyq*. s. Folie, *f.*; extravagance, *f.*

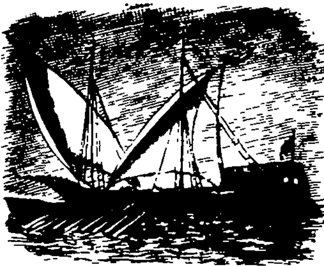
قاداغان { *qadaghan*, s. Ordre, *f. Vieux mot.*

قادامق { *qadamaq*, va. Ordonner. § Clouer fortement. *Vieux mot.*

قادانه { *qadana*, s. [*mot ital.*] Chaîne de forçat.

قادر• { *qâdyr*, adj. [*de* قدر. قدرت] Puissant,e. *Attribut de Dieu.* § Capable. || اولمق — pouvoir; être capable. *Fém. et pl.* قادره .

قادرغه { *qadyrghâ*, s. [du gr. *catergon*] *Mar.* Grande galère,°*f.*; galéasse, *m.* || *Zoo.* بالیغی — baleine, *f.*



Galère °

قادم• { *qâdym*, adj. [*de* قدم. قدوم] Qui vient, arrive. § Qui avance. *Fém. et pl.* قادمه . *Peu usité.*

قادین { *qadyn*, s. Dame, *f.* § Sultane, *f.* § Ménagère, *f.*; femme respectable ; femme condition. || افندی — titre des épouses du Sultan. || — آشجی cuisinière, *f.* || — كهیا intendante, *f.* || ننه — grand'mère, *f.* || قادینجق — dame comme il faut; dame bien élevée, capable de gouverner une maison. || *Bot.* بوتی — sorte de hâchis contenant du riz et couvert d'œufs. || *Bot.* طوزلغی — épinevinette, *f.* (عنبرباریس).

قادیجق { *qadyndjyq*, s. Petite dame. || — قادین V. قادین .

قادیجه { *qadyndjé*, adv. D'une manière digne d'une maîtresse de maison. § En vraie maîtresse de maison.

قادینلق { *qadynlyq*. s. État de dame; qualité de ménagère, de parfaite maîtresse de maison. § Dignité de dame ; action digne d'une dame bien élevée. § Acte de bienfaisance fait par une dame.

قاذورات• { *qazourât*, sf. [*pl. de l'inusité* قاذوره] Ordures, *f. pl.* || *Méd.* Koprikine, *f.*

قار { *qar*. s. Neige, *f.* || یاغمق — neiger. || طوپی — boule de neige. || یاغدی — parsemé,e de taches blanches semblables à des flocons de neige. || یاغدی (صقال . بیق) poivre et sel *barbe, moustache*. § *Bot.* Viorne, *f. (fleur). Syn. de* . باش قهقهه اوتی || قوشی — pinson, *m. (oiseau).*

قار• { *qâr*, sm. *Chim.* Bitume, *m.* (قره ساقز) . || اسود — jais, *m.*; jayet, *m.*

قاراجه { *qaradja*, s. V. قراجه .

قارامندوله { *qaramandola*, s. Sorte de toile de laine noire pour chaussures.

قاربون { *qarbon*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Carbon, *m.* V. *plutôt* فحم .

قاربون { *qarbon*, s. [*mot russe*] Carbon, *m.*; monnaie russe, valant plus de trois francs; carbovantz, *m.*

قارپوز { *qarpouz*, s. Melon d'eau; pastèque, *f.* || *Fig.* Tout

objet rond comme un melon d'eau ; boule, *f.*; globe, *m.*

قارت { *qart*, adj. Vieux, vieille, vieilli,e. *(fruit, légume etc.* ou *une personne).*

قارت { *qart*, partic. Imite le bruit brusque que rend un grattage fort *ou* le bruit qui s'entend quand on mord un fruit dur ; craquement, *m.*

قارتال { *qartal*, s. V. قرتال .

قارتالمق ، قارتلاشمق ، قارتلامق،

قارتلانمق { *qartalmaq*, *qartlachmaq*, *qartlamaq*, *qartlanmaq*, vn. Perdre sa fraîcheur, *en parlant d'un fruit, d'un légume etc. ou d'une jeune personne.*

قارتلق { *qartlyq*, s. État d'un légume etc. *ou* d'une jeune personne qui a perdu sa fraîcheur.

قارتوق { *qartouq*, s. Sorte de grand râteau d'agriculture ; herse, *f.*

قارته‌داق { *qartadaq*, partic. Imite le bruit qui s'entend quand on mord brusquement une chose dure.

قارجی { *qardjy*, s. Vendeur de neige pendant l'été.

قارخانه { *qar-khané*,. s. Dépôt de neige, *endroit où l'on conserve la neige ramassée pendant l'hiver pour la vendre en été.*; glacière, *f.*

قارساق { *qarsaq*, s. *Zoo.* Adive, *m.*; chien de Bengale.

قارش { *qarych*, s. V. قاریش .

قارش { *qarych*, adj. *et* adv. — مورش pêle-mêle. (قاریش)

قارشدیران { *qarychtyran*, s. Point de jonction de deux rivières. (قاریشدیران).

قارشدیرلمق { *qarychtyrylmaq*, vp. Être mêlé, mélangé,e. §Être embrouillé.e.(قاریشدیرلمق).

قارشدیرمق { *qarychtyrmaq*, va. Mêler ; mélanger. § Embrouiller. § Mettre en désordre, en désaccord. § Parler de. (قاریشدیرمق).

قارشدیریجی { *qarychtyrydjy*, adj. Qui mêle, embrouille *ou* met en désordre, en désaccord. (قاریشدیریجی).

قارشلمق { *qarychylmaq*, vn. Se mêler. *Quand le sujet est indéterminé.* بوکا قارشلماز on ne se mêle pas de cela. (قاریشلمق).

قارشمق { *qarychmaq*, vn. Se mêler ; s'entremêler. § S'embrouiller. § Se mettre en désordre. § Intervenir. (قاریشمق).

قارشمه { *qarychma*, s. Action de se mêler etc. V. قارشمق.

قارشو ou قارشی { *qarchy*, s. Coté opposé ; le vis-a-vis. — سنده du côté opposé, vis-a-vis de. = Adj. Qui est sur le côté opposé, vis-à-vis. § Contraire, opposé,e. = Adv. Vis-à-vis ; en face. § Contrairement. = Prép. Contre. § En face de ; devant. || — — یه vis-à-vis. *On dit aussi d'une manière barbare* — ب — . || — کلك ، قویمق ، طورمق s'opposer ; tenir tête. || — چیقمق se présenter. || — یه چیقمق aller à la rencontre de. || — یاقه rive opposée. || — لق بولمق couvrir. || — یر ایلك en retour d'un bienfait.

قارشیلاشدیرمق ou قارشولاشدیرمق

qarchylachtyrmaq, vn. Confronter, collationner; comparer.

قارشیلاشمق ou قارشولاشمق

qarchylachmaq, vn. S'arranger, *en parlant de comptes*; être quitte *d'après les comptes.*

قارشیلامق ou قارشولامق { *qarchylamaq*, va. Aller à la rencontre de. *Comm.* Accepter, payer *une traite*; opérer un versement pour cou-

vrir le compte d'un associé ou d'un correspondant.

قارشیلق ou قارشولق { *qarchylîq*, s. Tout ce qui tient *ou* qui est destiné a tenir lieu de ; repondre a. § Réponse, *f.* § Récompense, *f.* || *Fin.* Allocation, *f.*; credit, *m.* *Il vaut mieux dire* تخصیصات .

قارشیلقلی ou قارشولقلی { *qarchylyqly*, adj. De part et d'autre; || Qui a une allocation propre. || Qui exige une réponse. § Qui contient deux choses, ou deux series de choses destinees a s'equivaloir, a se correspondre.

قارشیلامق و قارشی { etc. V. قارشو etc.

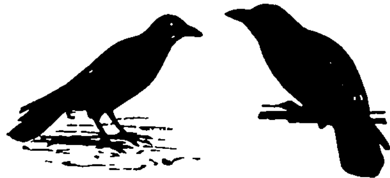
قارشیق { *qarychyq*, adj. Mêle,e, melangé,e. § Embrouillé,e, confondu,e. § En désordre.

قارشیقلق { *qarychyqlyq*, s. Embrouillement, *m.* : confusion, *f.* § Émeute, *f.*; troubles, *m. pl.*

قارغشه { *qarghacha*, s. et

قارغشه‌لق { *qarghachalyq*, s. Troubles, *m. pl.*; desordre, *m.*

قارغه { *qargha*, s. *Zoo.* Corbeau,° *m.* || — آلا corneille *f.* mouchetée de blanc. || — قره corneille noire, grolle.° || — دکر



Corbeau ° Grolle °

cormoran, *m*, *Syn. de* قره‌باتاق , *V. ce mot.* || — بوروں sorte de pincettes pour manier le fil de fer etc. § Personne au nez aquilin. || — بوکی noix vomique. || — درنکی — réunion de personnes meprisables.

قارغی { *qarghy*, s. Fleche, *f.* § Arbalete, *f.*

قارغیش { *qarghych*, s. Malédiction, *f. Vieux mot.*

قارغیمق { *qarghymaq*, va. Maudire. § Vexer. *Vieux mot.*

قارغین { *qarghyn*, s. Sorte de grand rabot.

قارلق { *qarlyq*, s. Vase d'eau en verre *ou* en cuivre présentant au milieu une cavité où l'on place de la neige pour refroidir l'eau. § Sceau a glace.

قارلی { *qarly*, adj. Neigeux, euse.

قارماشدیرمق { *qarmachtyamaq* , va. Mâcher; mordre.

قارماشمق { *qarmachmaq* , vn. Etre embrouillé, bouleversé,e.

قارمق { *qarmaq*, va. Faire pénetrer , introduire. § Percer; trouer. § Verser , repandre. § Vieillir; s'user , se viter. *Vieux mot.*

قارموق { *qarmouq* , s. Grand crochet de fer.

قارمه { *qarma*, adj. *Dans la phrase* قاریشیق — embrouille,e, confus,e, pêle-mêle.

قارن { *qarn* ou *qaryn*, s. Ventre, *m.* || آجیقمق — avoir faim. || طوق اولمق — être rassasié,e, n'avoir pas faim. | •== - côte a côte. | ی کمش آدم — patient, *m.*; endurant, *m.* || آغریسی — , vulg. *qarnaqsy* ' crevez ' *(insulte).* || ی یاریق — psyllion, *m.* *(graine).* § Sorte de plat composé d'aubergines fendues et remplies de hâchis, de pistaches et de raisins secs. || ی کمی — carene de navire.

قارنجه ou قارینجه { *qaryndja*, s. Fourmi, ° *f.* || — آتلو fourmi ailee. || — یووه‌سی fourmiliere. ° *Fig.* grande foule. || — بلی taille fine. *On dit en français* taille



Fourmi°

de guepe. || سی — یورد rouille de fer. || کبی کثیر اولمق — fourmiller. *On dit en bon turc* قوم کبی قایناشق .


Fourmilière °

قارنجه‌لی ، قارنجـه‌لی *qarındjalı*, adj. Mêlé,e de fourmis. بوطعام — در il y a des fourmis dans ce plat. || *Fig.* Mal fondu,e *acier, bronze etc.* || بوطوب — در ce canon est mal coulé *pour dire* le métal en est tortueux et rempli de cavités.

قارنجـه‌لانمق { *qaryndjalanmaq*, vn. Être engourdi,e, plongé,e dans un sommeil léthargique.

قارنجه‌لنمه { *qarındjalanma*, s. Fourmillement, *m.*

قارنداشلق ، قارنداش { etc. V. قرنداش etc.

قارندی { *qaryntу*, s. Petites vagues qui ne battent que les flancs inférieurs du navire.

قارنلامق { *qarynlamaq*, vn. S'approcher, toucher. *en parlant d'un navire etc.*

قارنلی { *qarynly*, adj. Qui a un gros ventre, ventru,e, arrondi,e.

قارنمق { *qarynmaq*, vn. Être secoué, mélangé,e par le balancement.

قاروچه { *qarotcha*, s. Carrosse, *f.*

قاروره° { *qaroûre*, sf. Vase de terre quelconque et surtout ceux qui sont employés en chimie. § Marmite, *f.*

قارومق { *qaroumaq*, va. V. قارمق .

قارون° { *qâroûn*, n. p. Coreh, *homme très riche cité dans la Bible.* § *Fig.* Personne très riche, opulente ; crésus, *m.* || مال — grande richesse ; opulence, *f.*

|| *Bot.* اوتی — acore, *m.* *Syn. de* قصب الزريره ، صو زاناغی .

قاره { *qara*, adj. *et* s. V. قره .

قاری { *qary*, s. Femme, *f.* § Épouse, *f.* || قوجه — les deux époux, l'époux et l'épouse. || — قوجه vieille femme.

قارء، قاری° { *qâry'* sm. [*de* قرائت] Lecteur, *m.* *Pl.* قارئین. || کرامیز — nos honorables lecteurs.

قاری° { *qâry*, adj. *Chim.* Bitumineux,euse. *Fem. et pl.* قاریه .

قاریت° { *qâryiіet*, sf. *Chim.* Bituminisation, *f.*

قاریش { *qaryche*, s. Palme, *f.*; empan, *m.* || آرامق — — chercher partout, chercher dans tous les coins et recoins. || — — اولچمك mesurer par empans.

قاریشیق ، قاریشمق ، قاریش etc. V. قارش etc.

قاریشلامق { *qarychlamaq*, va. Mesurer par empans. || — آلی approuver, applaudir.

قاریق { *qaryq*, s. Éblouissement des yeux occasionné par la réverbération de la neige. — Adj. trouble,e *vision (œil)*.

قاریلق { *qarylyq*, s. État de femme, d'épouse. || — ایمك servir de concubine.

قاریمق { *qarymaq*, va. Toucher au ventre *d'un mouton etc.* pour s'assurer de l'état de son engraissement.

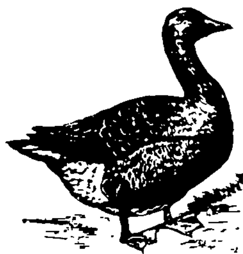
قارین { *qaryn*, s. V. قارن .

قارینه *qaryna*, s. (*mot it.*) *Mar.* Carène,° *d'un navire.* || — اولمش caréné,e. || ایمك — caréner.


Carène °

قاز { *qaz*, s. Oie,° *f.* || *Fig.* Sot,te. || پلاری — oison, *m.*

(دینلن قاز) قزل قتاد oie rieuse. || *Fig.* بینلی — oison, *m.* || آیغی — crochet à plusieurs branches en forme de patte d'oie. || *Bot.* Patte d'oie (*plante*); ansérine, *f.* || آیاغی کوکی — raiponce, *f.*



Oie ○

قازاق { *qazaq*, s. V. قزاق.

قازان { *qazan*, s. V. قزغان.

قازاغق ، قازاغ { etc. V. قزاغ. etc.

قازدیرمق { *qazdyrmaq*, va. Faire creuser, fouiller. § Faire graver, sculpter. || قیو — faire creuser un puits. || طوپراغی — faire défricher la terre.

قازلمق { *qazylmaq*, vp. Être creusé, fouillé *ou* gravé, sculpté,e. = Va. *Quand le sujet est indeterminé.* Creuser ; fouiller. § Graver. بویله قازلماز on ne creuse *ou* on ne grave pas ainsi.

قازمق { *qazmaq*, va. Creuser ; fouiller. § Graver; sculpter.

قازمه { *qazma*, s. Pioche, *f.*; houe, *f.* — کولنك pioche de mineur. || کورك — pioche et pelle. *tout ce qu'il faut pour creuser.*

قازمه { *qazma*, s. Action de creuser, de fouiller *ou* de graver. ایله چالیشان عمله ، — جی — piocheur, *m.* = Adj. Creusé,e; fouillé,e. § Gravé,e.

قازمیر { *qazmir*, s. [*mot fr.*] Casimir, *m.* (*étoffe*). = Adj. En casimir; de casimir.

قازوزه { *qâzoûzé*, sf. Alcarazas, ○ *m.*



Alcarazas ○

قازیتمق { *qazytmaq*, va. Faire graver, gratter. § Faire raturer, raser.

قازیجی { *qazydjy*, s. Creuseur, *m.* § Graveur, *m.*; sculpteur, *m.*

قازیش { *qazych*. s. Action de creuser *ou* de graver.

قازیق { *qazyq*, s. Pieu, *m.*; pal, *m.*; poteau, *m.* § Pal employé autrefois comme instrument de supplice. || چادر — لری piquets de tente. || *Fig.* Dommage subi par suite d'une duperie. § Corps raide. || اورمق — empaler. || دن قورتلمش — échappé de potence. || ایبدن — دن — قورتلمش — criminel dangereux. || صاغلام — ، باغلامق bien établir les conditions ; entourer l'affaire de conditions solides.

قازیقجی { *qazyqdjy*, adj. Dupeur; qui vend trop cher.

قازیقلامق { *qazyqlamaq*, va. Empaler ; faire subir le supplice du pal.

قازیمق { *qazymaq*, va. Graver ; gratter, § Raturer; raser.

قازیندی { *qazynty*, s. Poudre *ou* petits morceaux produits par le grattage. || تکنه — سی enfant né pendant la vieillesse de son père. || باغرساق — سی diarrhée forte. *On écrit aussi* قازینق.

قازینتیلی { *qazyntili*, adj. Qui a des grattages (*écriture*).

قازینمق { *qazynmaq*, vn. Se gratter; s'égratigner.

قازینو { *qazyno*, s. [*mot. ital.*] Café-estaminet, *m.*; casino, *m.*

قازينوجى { *qazynodjy*, s. Directeur *ou* propriétaire d'un café-estaminet.

قاس { *qas*, partic. Placée devant quelques adj. commençant par قا ou ق *(qa)*, donne a leur sens une plus grande extension. قتى — très dur, raide.

قاسم• { *qâssym*, adj. [*de* قسم] Qui divise *ou* distribue. *Peu usite*. § — روز Jour de saint Démétrius *le 26 octobre (v. style)* § Automne, *m*. = Sm. *Math*. Diviseur, *m*. *Syn. de* مقسوم عليه. || — مشترك diviseur commun. || مشترك — اعظم le plus grand diviseur commun.

قاسى• { *qâssy*, adj. [*de* قسوت] Dur,e, endure,e. *Fém. et pl.* قاسيه.

قاش { *qach*, s. Sourcil, *m*. § Toute chose courbee comme le sourcil. || اكرك —ى bord de la selle, arçon, *m*. || يوروك —ى châton, *m*. || قليج —ى garde de l'épée. || — چاتق sourcils joints. || — آچيق sourcils écartes. || — قلم sourcils fins, bien dessines. || سمور — sourcils touffus. || —كمان sourcils arques. || آتق — , كوز ايمك — faire des signes d'intelligence. || —له كوز آره سنده en un clin d'œil. || چاتق — froncer les sourcils. || — يا پيم ديركن كوز چيقارمق gâter *une chose, une affaire* en tâchant de l'ameliorer.

قاشاغى { *qachaghy*, s. Etrille, ° *f*. || *Fig*. غوغا —سى prétexte de dispute, de guerre. *On ecrit aussi* قشاغى.

Etrille °

قاشاغيلامق { *qachaghylamaq*, va. Etriller. § Panser *les animaux*.

قاشامق { *q u c h a m a q*, va. V. قاشاغيلامق.

قاشان { *qachan*, s. Urine de cheval, de mulet etc.

قاشانديرمق { *qachandyrmaq*, vn. Faire uriner le cheval ou les bestiaux.

قاشانمق { *qachanmaq*, vn. Uriner, *en parlant du cheval etc*.

قاشر { *qacher*, s. Sorte de fromage fabriqué en Thrace.

قاشقاوال { *qachqaval*, s. Sorte de fromage.

قاشلامق { *qachlamaq*, va. Monter une bague; garnir de châton *la bague*.

قاشلى { *qachly*, adj. Qui a des sourcils; qui a un châton. || الماس — لى يوروك bague en brillants. || — قره qui a des sourcils noirs. || — درت jeune homme dont les moustaches viennent a peine de pousser.

قاشمير { *qachmyr*, s. Cachemire, *m*. *(etoffe)*.

قاشيق { *qachyq*, s. Cuillere, *f*. || چوربه —ى cuillère a soupe. || قهوه —ى cuillere a cafe. || قومپوستو —ى cuillère a dessert. || — ر le contenu d'une cuillère, cuillerée, *f*. § Petite quantité. || چوربه — ر un peu de soupe. || آتق — manger beaucoup, dévorer avec appetit. || —له ويروب صاپيله كوز چيقارمق faire autant de mal que de bien. || آغزكزك —ى دكل ce n'est pas votre affaire, cela ne vous convient pas. || ر— صوده بوغق faire acte d'une hostilite irreductible. || — دشمى personne inutile dont la nourriture est a la charge de quelqu'un. || *Bot*. — اوتى cochléaria. ° *m*.


Cochlearia °

قاشيقجى { *qachyqdjy*, s. Fabricant et vendeur de cuilleres.

قاشيقجين { *qachiqdjin*, s. *Zoo*. Pelican,° *m*.

قاشيمق { *qachymaq*, va. Gratter; égratigner.



Pélican °

قاشينمق { *qachynmaq*, vn. Se gratter; s'égratigner. § Démanger ; sentir une démangeaison. || *Fig.* Désirer, chercher des prétextes.

قاشينمه { *qachynma*, s. Action de se gratter. § Démangeaison, *f.*

قاصد• { *qâcyd*, adj. [*de* قصد] Qui tend vers, qui a l'intention de. - Sm. Messager, *m.*

قاصر• { *qâcyr*, adj. Défectueux, euse, imparfait,e. *Fém. et pl.* قاصره .

قاصرانه• { *qâcyrâne*, adj. Humble. - Adv. Humblement. *Style épist.* || فكر — مزجه à notre humble avis.

قاصرغه { *qacyrgha*, s. Tourbillon, *m.*

قاصلمق { *qaçylmaq*, vn. Se contracter ; se ramasser, se raccourcir. § S'amoindrir, baisser.

قاصمق { *qasmaq*, va. Resserrer. § Amoindrir; diminuer.

قاصناق { *qasnaq*, s. Cercle de bois; cerceau, *m.*; tambour, *m.* métier à broder. || — تيمور arche de fer; joute de roue. || ايكنه‌سى — aiguille à broder.

قاصندى { *qacynty*, s. Couture faite après la confection d'un vêtement pour le retrécir.

قاصنمق { *qassinmaq*, vn. Être retréci,e.

قاصنى { *qasny*, s. Nom donné à différentes gommes résineuses.

قاصه { *qaça*, s. [*mot ital.*] Caisse, *f.* § Coffre-fort,° *m.* (*pl.* coffres-forts). *On dit aussi* — دمير .



Coffre-fort °

قاصه‌تور ، قاصه‌دار { *qaçator*, *qaçadar*, s. [*mot ital.*] Caissier, *m.*

قاصيق { *qaçyq*, s. Aine, *f.*; bas-ventre, *m.* || جاتلاغى ، علتى — hernie, *f.* (فتق). || باغى — bandage, *m.* || باغيجى — bandagiste, *m.* orthopédiste, *m.* || بتى — morpion, *m.* || *Bot.* اوتى — aigremoine, *f.* *Syn. de* قزيل ياپراق. || *Pharm.* Herniaire, *f.* *Syn. de* حشيشة الفتق .

قاضم• { *qâzym*, adj. *Méd.* Rongeant,e ; phagénique. *Fem. et pl.* قاضمه . || *Zoo.* — حيوانات rongeurs, *m. pl.* || فرقه‌سى — rongeurs, *m. pl.* *Pl.* قواضم .

قاضميه• { *qazymyiïé* adj. *f.* *Bot.* — قبيله taxinees, *f. pl.*

قاضى• { *qâzy* ou *qady*, sm. [*de* قضا] Celui qui accomplit, exécute, acquitte. الحاجات — celui qui pourvoit a tous les besoins (*Dieu*). § Juge, *m.* § Juge de la loi musulmane. || القضات — juge suprême; chef des juges. || عسكر — la plus haute dignité de la hiérarchie des *ulémas;* dignité qui précède immédiatement celle du

Cheikh-ul-Islam. *Elle est divisee en deux classes dont l'une* روم ایلی عسکری— *(qaziasker pour la Turquie d'Europe) a* un droit de preseance a la seconde اناطولی—عسکری *(qaziasker pour la Turquie d'Asie).* || عسکر — لقمه‌سی gâteaux au lait en forme de boulettes. || عسکرلك — grade et dignité de قاضی عسکر. *Pl.* قضات.

قاضیلق { *qazylyq* ou *qadylyq*, s. Charge et dignite de juge pour la loi musulmane. § Arrondissement ressortissant de ce juge.

قاطبه• { *qâtybe*, sf. Totalite, *f.*; tout, toute, tous. — احوالده en tous cas.

قاطبةً• { *qâtybeten*, adv. Totalement. § Aucunement, pas du tout, pas le moins du monde. || — قطعاً و jamais.

قاطر { *qatyr*, s. Mule, *f.*; mulet, *m.* || *Fig.* Personne ingrate, perfide, fine, rouee. || شیوه‌سی — ruade, f., grossierete, *f.* || عی — souliers lourds a fond de bois, sabot, *m.* || *Bot.* طیرناغی — genêt, *m.* || *Zoo.* یلانی — sorte de grand reptile.

قاطرجی { *qatyrdjy*, s. Muletier, *m*

قاطع• { *qâty'*. adj. Qui coupe, tranche. § Qui interromp; qui coupe court. || *Med.* Incisif,ive. || حما — antifebrile. *Syn. de* دافع حما. || دم — hemostatique. || دموع — apodacrytique. || ق — antemétique. || لبن — antigalactique, antilaiteux,euse. || نزف — anthmorrhagique. || نوبه — antiperiodique. || *Geom.* — خط *ou comme* s. — sécante,°*f.* || تمام — co-sécante, *f.* *Fem. et pl.* قاطعه. *Pl. comme* s. قطاع. V. ce mot.

Secante°

قاعد { *qây'de*, adj. [*de* قعود] Assis,e. *Peu usite.*

قاعده• { *qâyde*, sf. Base, *f.*; fondation, *f.*; piédestal,°*m.* § Regle, *f.*; principe, *f.* § Base, *f.*; *en Geometrie, en Anatomie et en Chimie.* || عمومیه — regle générale. || *Pol.* ارملکت — سی خارج principe d'exterritorialité. || قپو — سی آچیق || principe de la porte ouverte. || بیطرفلق — سی || principe de neutralite || *Dr.*



Piédestal°

قوانین جزائیه‌نك شخصیت — سی principe de la personnalite des lois pénales. || قوانین جزائیه‌نك محلیت — سی principe de la territorialite des lois pénales. || *Math.* ثلثهٔ مفرده — سی règle de trois simple. || ثلثهٔ مرکبه — سی regle de trois composee. || اعمال اربعه — لری les quatre regles principales. || ثلثهٔ مفردهٔ مضبوطه — سی règle de trois simple directe. || ثلثهٔ مفردهٔ معکوسه — سی regle de trois simple inverse. || شرکت — سی règle de societé. || تقسیم غرما — سی regle conjointe. || *Bot.* متصل با قاعده basifixe. *Pl.* قواعد. *V. ce mot.*

قاعدی { *qâydy*, adj. [*de* قاعده] *Anat.* Basilaire. || — بلعومی basio pharyngien,ne. || — قرنی لسانیه basio-cerato-glosse. || — لسانی ypsiloglosse. *Fem. et pl.* قاعدیه.

قاغش { *qaghych*, s. Grand fracas produit par une chose qui s'ecroule. § Cuirasse de fer.

قاغشار { *qaghchar*, adj. Qui menace ruine.

قاغشامق { *qaghchamaq*, vn. S'écrouler avec un grand fracas, resonner, tinter en tombant. § Vieillir; devenir vieux, eille et decrepit,e.

قاغوق { *qaghouq*, s. V. قاووق.

قاف• { *qâf*, sf. Nom de la lettre ق. *On dit aussi* مثناة —, ق *a deux points, par opposition à* ف *ou* فاء موحده *a un point.*

قاف• { *qâf*, sm. Montagne fabuleuse sur laquelle résiderait l'oiseau fabuleux عنقا *ou* سیمرغ.

قافله { *qâfylé*, sf. Troupe de voyageurs ; caravane. *f.* convoi, *m.* § Serie *de lettres, de munitions etc.* || سالار — chef d'une caravane *ou* d'une bande quelconque.

قافيه { *qâfyié*, sf. Rime *(f.)* dans les vers. *La rime de la prose se dit* سجع . || سنج — et — پرداز qui mesure, arrange les rimes , poète, *m.*

قافيه جى { *qafyïedjy*, adj. Rimeur, *m.*

قافيه سز { *qafyïesiz*, s. Qui manque de rime , dont la rime est defectueuse.

قافيه لى { *qafyïeli*, adj. Rimé,e.

قاق { *qaq*, adj. Sec,èche , qui rend un bruit sec. *Peu usité.*

قاقاج { *qaqadj*, s. viande desséchée de bœuf. § Viande de bœuf fumée.



Pic°

قاقان { *qaqan*, adj. [*de* قاقق] Qui frappe || *Zoo.* — آغاج pic,° *m.* *(oiseau)*.

قاقاو { *qaqao*, s. [*mot indien.*] Cacao, *m.*

قاقر { *qaqyr*, partic. Imite le bruit sec que rend les noix etc. et s'emploie souvent repétée.



Putois°

قاقرجه { *qaqyrdja*, s. *Zoo.* Putois,° *m.* *On ecrit aussi* قوقارجه .

قاقرداق { *qaqyrdaq*, adj. Sec, eche ; qui rend un bruit sec. § Friable.

قاقردامق { *qaqyrdamaq*, v n. Rendre un bruit sec comme celui des noix *ou* du bois sec qui se casse. § Craquer.

قاقردى { *qaqhrdy*, s. Bruit sec que rend le bois sec *ou* un corps analogue en se cassant.

قاقشديرمق { *qaqychtyrmaq*, va. Pousser avec violence , faire violence ; violenter.

قاقشمق { *qaqychmaq*, v n. Se pousser brusquement; se disputer , se quereller.

قاقلمق { *qaqilmaq*, vn. Planter. Être mis,e en forme de relief.

قاقله { *qaqoule*, s. V. قاقوله .

قاقم { *qaqoum*, sm. Hermine, *f.* § Fourrure d'hermine, *En turc* آس .

قاقق { *qaqmaq*, v a. Frapper. § Planter, ficher, clouer en frappant. § Pousser brusquement ; repousser. || — باشه reprocher; rappeler a quelqu'un les bienfaits qu'on lui a rendus.

قاقمه { *qaqma*, s. Action de frapper. § Ornements d'orfèvrerie en relief.

قاقوليه { *qaqoulie*, s. *Archit.* Apophyge.*f* ; congé, *m.*



Amome°

قاقوله { *qaqoula*, s. Amome,° *m.*; cardamome, *m.* *(plante)*. || — كوچك *(et non* — صغير*)*, electuaire, *m.*

قاقه { *qaqa*, adj. Crottin, *m.*; fiente, *f.*; ordure, *f.*; excrément, *m.* § *Fig.* Saleté, *f.*

قاقه لاشمق { *qaqalachmaq*, vn. Se gâter ; devenir mauvais,e. *Vulg.*

قاقيمق { *qaqymaq*, va. Reprocher, se fâcher contre; réprimander.

قاك { *qañ*, s. Roue, *f.* § Tout ce qui a la forme d'une roue. *Vieux mot.* V. تكرلك .

قاكتارمق { *qañtarmaq*, va. et

قاكرمق { *qañyrmaq*, va. Tourner. § Retécir. *Vieux mot.*

قاقلی { *qañly*, s. Grand chariot à roues pleines et trainé par des bœufs.

قال• { *qâl*, sm. Parole, *f.*; discours, *m.* || آنلمز • — qui ne vaut pas la peine d'en parler ; innommable. || — و قیل propos, *m.*; critique, *f.*; scandale, *m.*

قال { *qal*, s. Affinage, *m.* *Purification des metaux;* coupellation, *f.* || *Chim.* Ressuage, *m.* || اوجاغی — fourneau d'affinage. || ایتمك — coupeller.

قالاً• { *qâlen*, adv. Verbalement; en parole. *Opposé à* قلماً par écrit.

قالاق { *qalaq*, s. Narine d'un animal.

قالای { *qalai*, s. Étain, *m.* § Étamage, *m.* || *Fig.* Ornement superficiel, faux. § Reproche, *m.*; gronderie, *f.*; réprimande forte. || آتمق، ویرمك — réprimander fortement ; gronder. || ی باصمق — injurier.

قالایجی { *qalaïdjy*, s. Étameur, *m.* || *Fig.* Falsificateur, *m.*

قالایجیلق { *qalaïdjylyq*, s. Métier d'étameur. || *Fig.* artifice, *m.*

قالایسز { *qalaisyz*, adj. Non étamé,e. || *Fig.* naturel,le.

قالایلاتمق { *qalaïlatmaq*, s. Faire étamer. § Faire enjoliver.

قالایلامق { *qalaïlamaq*, va. Étamer. || *Fig.* Superficiellement ; enjoliver. § Reprocher ; gronder ; réprimander.

قالایلامه { *qalaïlama*, s. Étamage, *m.* || *Fig.* Falsification, *f.* § Réprimande, *f.*

قالایلانمق { *qalaïlanmaq*, vp. Être étamé,e.

قالایلی { *qalaily*, adj. Étamé,e. || *Fig.* Orné,e superficiellement ; falsifié,e.

قالب• { *qâlyb*, en turc *qalyb*, sm. Moule, *f.* § Forme, *f.* § Corps moulé dans une forme. § Corps, *m.*, *par rapport à l'âme.* § Ruse, *f.*; fourberie, *f.* § Modèle, *m.* § Pièce, *f.* § rond, *m.* *mesure de quantité.* || قوندوره‌جی —ی forme des cordonniers. || فس —ی forme de calotte. || — بر پینیر un rond de fromage. || — بش صابون cinq briques de savon. || —دن بیك —ه كیرمك *ou* —ه كیرمك changer souvent de forme ; se métamorphoser. || — باصمه chose faite d'après un forme donnée. *On dit en français* cliché, *m.* || باصمه — سوزلر lieux-communs. || كبی یاتمق — rester inerte, immobile. || كبی بر آدم — qui n'a d'imposant que l'apparence, personne dont la valeur intellectuelle ne répond pas à l'apparence imposante. || بر —ه دوكك arranger d'une manière quelconque. || — دیكاندیرمك mourir.

قالبجی { *qalybdjy*, s. Celui qui fait des moules et des formes *ou* qui met à la forme la tarbouche etc. — Adj. *Fig.* Rusé,e; trompeur,euse, fourbe; dupeur,euse.

قالبره { *qalibra*, s. Calibre, *m.* *On dit encore* چاپ *V. ce mot.*

قالبلاتمق { *qalyblatmaq*, va. Faire mettre à la forme *la tarbouche etc.*

قالبلامق { *balyblamaq*, va. Mettre à la forme *la tarbouche etc.*

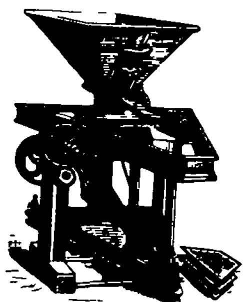
قالبلانمق { *qalyblanmaq*, vn. et vp. Être mis,e à la forme.

قالبور { *qalbour*, s. Crible, *m.* || ماكنه‌سی — cribleur,*m.* || —دن كچیرمك cribler.

être distingué, choisi,e. || كبی —

قالبورجی { *qalbourdjy*, s. Celui, celle qui fait et vend

des cribles. § Celui, celle qui crible.



Cribleur ○

قالبورلامق { *qalbourlamaq*, va. Cribler.

قالبورلامه { *qalbourlama*, s, Criblage, *m*. ‖ *Pharm.* Criblation, *f*. *Syn. de* تغرل .

قالبورلانمق { *qalbourlanmaq*, vp. Être crible,e.

قالتابان { *qaltaban*. adj. Menteur, euse ; trompeur,euse, charlatan,e. § Inconstant,e et malhonnête.

قالتابانلق { *qaltabanlyq*. s. Menterie, *f*.; tromperie, *f*.; charlatanisme, *m*. § Versatilite, *f*.

قالتاق { *qaltaq*, s. Selle, *f*. § Arçon, *m*. ‖ *Fig.* Femme de mauvaise vie, coureuse, *f*. *Terme d'insulte.*

قالجی { *qaldjy*, s. Affineur, *m*.

قالچاق { *qaltchaq*. s. et

قالچه { *qaltcha*, s. Partie supérieure de la cuisse. § Region pubienne, *f*. ‖ باشلری — os saillants au-desus du pubis.

قالچین { *qaltchyn*, s. Bas de feutre qu'onporte sous les bottes.

قالخانه { *qalkhané*, s. Affinerie, *f*.

قالدیرتمق { *qaldyrtmaq*, va. Faire lever, relever, redresser. § Faire hausser, elever. § Faire enlever, emporter.

قالدیرلمق { *qaldyrylmaq*, vp. Être redresse, levé,e. § Etre enleve, emporté,e. § Être haussé, elevé,e.

قالدیرم ou قالدریم { *qaldyrym*, s. Pavé, *m*. § Rue pavee. ‖ طاشی — pierre de pavage. ‖ ی— یایا trottoir, *m*.

قالدیرمجی { *qaldyrymdjy*, s. Paveur, *m*.

قالدیرمسز { *qaldyrymsyz*, adj. Non pavé,e *(rue)*.

قالدیرمق { *qaldyrmaq*, va. Lever, dresser. § Élever, relever; soulever; hausser. § Enlever, ôter. § Exciter a la revolte, soulever. § Hérisser. § Arrêter, mener à la prison *ou* en exil. ‖ — وجودینی اورتهدن anéantir; tuer. ‖ — آیاغه faire lever, faire revolter. ‖ — باش désobeir. ‖ — ال frapper, battre. ‖ — اللری lever les mains pour prier. ‖ تکایف — وتکلف être sans cerémonie. ‖ — سفرهیی enlever la table; desservir. ‖ — باش se revolter. ‖ — طبانی detaler. ‖ — لقردی supporter la plaisanterie. ‖ بو ایش چوق لقردی قالدیرر il y a beaucoup a dire au sujet de cette affaire.

قالدیرملی { *qaldyrymly*, adj. Pave,e.

قالسقه { *qalasqa*. s. Sorte de voiture ouverte.

قالسیوم { *qalsium*, s. [*mot lat.*] *Chim*, Calcium, *m*.

قالع { *qâli'*, adj. [*de* قلع] Arracheur, euse *Peu usite.* ‖ *Med.* المرض — éradicatif,ive.

قالغیمق { *qalghymaq*, vn. V. قالقیمق .

قالفات { *qalafat*, s. [*mot fr.*] Calfat, *m*; calfatage, *m*. ‖ *Fig.* Falsification, *f*.; ornement faut. ‖ ایتمك — calfater.

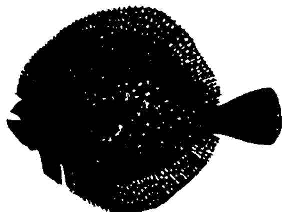
قالفاتلامق { *qalafatlamaq*, va. Calfater.

قالفه { *qalfa*, s. V. قلفه .

قالقان { *qal-qan*, s. Bouclier,° *m*. || *Zoo*. — بالیغی turbot,°


Bouclier °

قالقشمق { *qal-qyehmaq*, vn. Entreprendre avec pretention. § Prétendre.


Turbot °

قالقمق { *qalqmaq*, vn. Se lever, se dresser. § S'élever ; se relever; se hausser. § Ne plus exister; être enlevé, ôte, aboli,e. § *Se révolter*. § Se hérisser. § Partir. § Prétendre. || — آیاغه se mettre debout, se lever. *Fig*. s'insurger. || — یتاقدن quitter le lit; se lever. || بو عادت قالقدی cet usage s'est démode. || — خستەلكدن quitter le lit *apres une maladie*. || قالقوب قالقوب اوطورمق faire preuve d'une grande irritation. || — مراق s'inquieter. § S'attrister. ||— اویقودن se reveiller.

قالقمه { *qalqma*. s. Action de se lever etc. V. قالقمق .

قالقیتمق { *qalqytmaq*, va. Faire bondir, sauter, || *Bot*. چوبان قالقیدان tributus, *m*.

قالقیق { *qalqyq* , adj. Élevé,e ; dressé,e. § Hérissé,e.

قالقیمق { *qalqymaq*, vn. Bondir, sauter. § Se retablir, s'ameliorer.

قالقه { *qalqa*, [*du verbe* قالقمق] Qu'il se lève. = S'emploie avec le mot دوشه . — دوشه clopin clopant.

قالمار { *qalmar*, s. [*mot gr*.] *Zoo*. Espece de grande seche, calmar, *m*. V. مركب بالغی .

قالمق { *qalmaq*, vn. Rester. § Sejourner ; demeurer, stationner. § S'arrêter. § Retarder ; être differé, arriere,e. § Devenir. § Être inferieur,e; ne pas égaler. § Durer. § Entrer dans l'usage. § Se cabrer *comme le cheval*, fretiller *comme le poisson*. || قاله —، باقه — ، شاشه — être stupefait,e, s'étonner. || — دیكش ، — دره peu s'en falloir. || — بابادن revenir par héritage ; être héréditaire. || — ایشدن — ، درسدن laisser, perdre le travail, la leçon, etc.||— سوز التده avaler les reproches, les injures. || — آز s'en falloir peu. || — خاطر être blessé,e. || — طوكه s'étonner fortement. || — حسرت ne pas pouvoir obtenir ce qu'on désire ardemment. || — اوزرنده être a la charge de. || بیلدیكندن قالمامق insister; s'obstenir. || — یانه faire une injustice sans être puni,e. || بكا قالسه ، بكا قالیرسه quant a moi, a mon avis. || قالدی كه quant a. § Et si par hasard ; cependant ; pourtant. || زیاده قالدی ou زیاده قالدی كه d'autant plus, a plus forte raison. || قاله قاله en dernier, comme reste final. || قله قاله بر چوجقی قالدی il ne lui reste plus qu'un enfant. || ...دن قالیر یری یوقدر il ne diffère point de ; il ne vaut pas mieux que. || قات قاله si enfin, si par hasard ; contre toute eventualite. || اوست باش قالمامق être déguenille,e.

قالمه { *qalma*, s. Action de rester etc.V. قالمق. § Datant de, reste, m. — كچن سنەدن datant de l'an passe. || — كیجه — سه pour la nuit ; pour passer la nuit. || طعامدن — reste du repas.

قالندی { *qalindi*, s. Reste, *m*.; traces, *f. pl*.

قالمق { *qalinmaq*, vn. Rester ; habiter, s'arrêter. بوراده قاچ کون قالنه‌جقدر؟ combien de jours s'arrêtera-t-on ici?

قالوريفر { *qalorifer*, s. [*mot fr.*] Calorifère, *m.*

قالوش { *qaloch*, s. Galoche, *f.* V. غالوش .

قالومه { *qalouma*, s. *Mar.* Partie immergée de la chaîne d'une ancre. || — ورمك jeter l'ancre.

قاله { *qala*, adv. Moins ; avant. — ساعت بشه چاريك a cinq heures moins un quart. بيرامه اوچ كون قاله trois jours avant la fête.

قاله { *qale*, s. (— مسك) V. قاليه .

قالى { *qâly* ou *khaly*, s. V. خالى .

قاليچه { *qâlîtche*, s. Petit tapis. § Descente de lit.

قاليش { *qalych*, s. Action de rester; séjour, *m.* etc. V. قالمق .

قاليق { *qalyq*, s. Défaut, *m.*; défectuosité, *f.* § Déficit, *m.* = Adj. Défectueux, euse ; qui a un défaut.

قالين { *qalyn*, adj. Gros,se ; épais,se. § Grossier,ere. || — قفاسى tête dure.

قالينس { *qalinis*, s. [*mot gr.*] *Bot.* Poule d'eau.

قالينلاشديرمق { *qalynlachtyrmaq*, va. Grossir ; épaissir, rendre gros,se *ou* épais,se.

قالينلاشمق { *qalynlachmaq*, vn. Grossir ; devenir gros,se *ou* épais,se.

قالينلق { *qalynlyq*, s. Grosseur, *f.*; épaisseur, *f.*

قالينوس { *qalinos*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* *Poisson d'eau douce appelée vulgairement* baleine des rivières.

قاليون { *qalion*, s. [*mot ital.*] Galéone, *f.*

قاليونجى { *qaliondjy*, s. Tirailleur de marine avant la réorganisation militaire de la Turquie.

قاليه { *qalie*, s. [*du pers.* غاليه] *Zoo.* Civette, *f.* || — مسك *et par corruption* قله‌مسك musc de civette ; civette, *f.* *Syn. de* مسك كديسى، زباد مسكى .

قاليه { *qalia*, s. Potasse brute.

قاما ou قما { *qama*, s. V. قامه .

قاماشديرمق { *qamachtyrmaq*, va. Agacer *les dents.* § Éblouir *les yeux.*

قاماشمق { *qamachmaq*, vn. S'agacer ; être agacé,e. § S'éblouir ; être ébloui,e.

قامبيال { *qambial*, s. [*mot ital.*] Lettre de change.

قامبيو { *qambio*, s. [*mot ital.*] Change, *m.*

قامبور { *qambour*, adj. Bossu,e. = S. Bosse, *f.* || ى — چيقمق devenir bossu,e. § Se bosseler.

قامبورلاشمق { *qambourlachmaq*, vn. Devenir bossu,e.

قامبورلق { *qambourlyq*, s. Défaut d'un bossu, bosse, *f.*

قامت { *qâmet*, sf. Stature, *f.*; taille, *f.* || ى — آرتديرمق hausser la voix.

قامچى { *qamtchy*, s. Fouet, *m.* § Coup de fouet. || — چالمق fouetter. || باشى — sorte de toile claire et grossière. || قليج — épée étroite et pointue. || قويروق — (آت) *cheval* a la queue dégarnie. § haridelle, *f.*

قامچيلامق { *qamtchylamaq*, va. Fouetter, donner des coups de fouet. § Poursuivre *une affaire.* § Stimuler, éperonner.

قامروت { *qamarot*, s. [*mot ital.*] Domestique qui fait le service des cabines dans les bateaux. § Commissionnaire à bord des bateaux de petit cabotage.

قامره { *qamara*, s. [*mot ital.*] Chambre, *f.* V. اوطه . §

Chambre, cabine d'un vaisseau. § Chambre de réunion, club, *m.* § Chambre, *f.*; parlement, *m.* *On écrit aussi* قاره.


Jonc °

قامش { *qamych*, s. Roseau, *m.*; canne, *f.* § Tige, *f.* § Verge, *f.* § Jonc, ° *m.* || شكر — ى canne (*f.*) a sucre. || بیرامی — fête israélite des rameaux. || حلواسی — penide, *f.*

قامشجق { *qamychdjiq*, s. Chalumeau, *m.* *instrument d'orfèvre qui sert a diriger la flamme.*

قامشلق { *qamychlyq*, s. Lieu où croissent les roseaux, jonchaie, *f.*

قامع سموم• { *qami-sumoum*, s. Bezoard, *m.*

قاملیا { *qamelia*, s. [*mot fr.*] *Bot.* آغاجی، — چیچکی — Camélia, ° *m.*


Camélia °

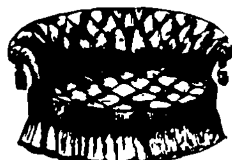
قامو { *qamou*, adj. Tout, e; tous, tes. || سی — tous, toutes. *Vieux mot. V.* بتون، هپ.

قاموس• { *qâmoûs*, sm. (*peut-être du gr. okeanos*) Océan, *m.*; grande mer. § Nom d'un grand dictionnaire arabe. § *Par extension* Dictionnaire, *m.*; dictionnaire complet. || فرانسوی — dictionnaire français.

قامه { *qama*, s. Cheville, *f.* § Morceau de bois triangulaire employé pour fendre, hausser *ou* serrer; coin, *m.* § Tache faite sur le visage du vaincu par le vainqueur dans certains jeux. || یه — — كلك en venir au couteau, se quereller. || باشی — pointe de la hache. || باصمق — vaincre, gagner au jeu.

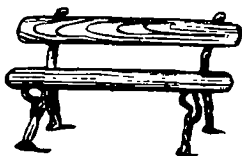
قان { *qan*, s. Sang, *m.* § Meurtre, *m.*; assassinat, *m.* || آلمق — saigner. || آغلامق — pleurer des larmes de sang. || ایتمك — tuer. || ایستمك — poursuivre l'assassin devant la justice *ou* chercher vengeance. || — ترہ باتمق، — ترہ ایچنده قالمق، ترلك — suer très fortement, être tres fatigué *ou* gêne,e. || طوتمق — défaillir sous l'impression du crime, *en parlant d'un assassin.* || ی صولاتمق — avoir l'anemie. || كیتمك — avoir une hémorrhagie. || ه كیرمك — tremper dans le sang de. *Fig.* Pousser quelqu'un a la honte, au crime, être responsable de la perdition de quelqu'un. || یوتمق — souffrir extrêmement. || باهاسی — prix du sang *qui doit être verse par l'assassin aux heritiers de sa victime.* || چناغی — œil rougi en pleurant. || ایکی الی — ده tres accable,e de travail *ou* d'inquietude. || ی صیجاق — aimable, sympatique. || لكی — palette, *f.* || كی قرمزی — rouge écarlate. || یورکندن — كیتمك être tres affecté,e, plaindre de tout cœur. || *Bot.* قردش — ى pterocarpe sang dragon (*arabe*). | قورودان — mandragore, *f.* (*plante*). *Scient.* بیروح القمر، لعاح بری || *Geol.* طاسی — hématite, *f.*

قاناپه { *qanape*, s. [*mot fr.*] Canapé, *m.* || ایکی كشیلك — causeuse, ° *f.* || باغچه — سی، — سوقاق سی — banc, ° *m.*


Causeuse °

قاناتمق { *qanatmaq*, va. Faire saigner. || كیمسه‌نك بروني قاناتمقسزین sans causer le moindre désagrément a personne.

قاناره { *qanara*, s. Lieu où l'on égorge les bestiaux; abattoir, *m*. V. سلخخانه .



Banc °

قاناریه et قنار { V. قناریه etc.

قانامق { *qanamaq*, vn. Saigner. || کیمسه‌نك بروني قانامقسزين Sans que personne ait le moindre désagrément.

قانامه { *qanama*, s. Saignement, *m*.

قانبل { *qanbel*, s. *Anat*. Base des reins. || *Bot*. اوتی — espèce de maurelle.

قانبورلق ، قانبور { etc. V. قامبور etc.

قانت* { *qânyt*, adj. [*de* قنوت] Obéissant,e ; docile. § Qui obéit aux ordres de Dieu; pieux, euse. *Peu usité*.

قانتارمق { *qantarmaq*, va. assouvir.

قانتارمه { *qantarma*. s. Licou, *m*.

قانجه { *qandja*, s. Croc, *m*.; crochet,° *m*. § Crampon, *m*.; grappin (*m*.) de marin. || *Milt*. ال —سی croc à main. کوپریلك — سی crochet à bascule. سلاح —سی crochet d'armement. زره — سی crochet d'armure. منجنیق —سی crochet de baliste.|| *Mar*. باش— sorte de barque à proue très recourbée. || يي آتق— —يي ايليشديرمك arrêter avec un croc. *Et fig*. Attraper, ne pas laisser tranquille. § Griffer; s'accrocher. || ايله چيقارمق ، ايندیرمك — décrocher.

Crochet°

قانجه‌لاتمق { *qandjalatmaq*, va. Faire accrocher.

قانجه‌لامق { *qandjalamaq*, va. Saisir, arracher avec un croc. § Crocheter. § Saisir; attrapper.

قانجی { *qandjy*, s. Chirurgien ou praticien qui saigne ; frater, *m*.

قانجیغه { *qandjygha*, s. Boucle de devant de la selle.

قانجيق { *qandjyq*, s. *Se dit des femelles de certains animaux*. Chienne, *f*. § Anesse, *f*. etc. || *Fig*. Traître,

قانچلاریه { *qantchélaria*, s. [*mot ital*.] Chancellerie, *f*. § Chancelier, *m*.

قاندری { *qandéri*. s. Sorte de roseau fin qui sert à faire des corbeilles.

قاندن { *qanden*, adv. D'où ; par où. *On dit aujourd'hui* نره‌دن .

قانده ou قنده { *qandé* ou *khandé*, adv. Où ? || — قالدی d'autant plus; raison de plus. *Dans des phrases négatives*. ||ايسه — il (elle) va. ايسه كله‌جك — il (elle) va venir. *On dit aujourd'hui* نره‌ده .

قاندیرلمق { *qandyrglmaq*, vp. Être persuadé,e *par un autre*. § Etre engagé,e a. § Être circonvenu,e. § Être poussé,e à.

قاندیرمق { *qandyrmaq*, va. Persuader. § Engager à. § Circonvenir.

قاندیرمه { *qandyrma*, s. Persuasion, *f*.

قاندیریجی { *qandyrydjy*, adj. Qui persuade; persuasif, ive.

قاندیریش { *qandyrych*, s. Action et manière de persuader; d'engager a.

قانسه { *qansa*, s. V. *plutôt* قونسه .

قانع* { *qany'*, adj. [*de* قناعت] Qui se contente; content, e; satisfait,e. § Persuadé,e. ||اولمق — se contenter; être persuadé,e; se persuader. *Fém. et pl*. قانعه .

قانغال { *ganghal*, s. Corde, fil, cheveu, etc. pliés et tordus. || ايمك — plier et tordre.

قانغاللامق { *qanghallamaq*, va. Plier et tordre *une corde etc.*

قانغرن { *qanghren* ou

قانغرينه { *qanghryna*, s. V. عانغرن .

قانقمق { *qanqmaq*, va. Apprivoiser et accoutumer à la chasse *un oiseau de proie. Peu usité.*

قانقيمق { *qanqymaq*, vn. Fienter, *en parlant des oiseaux.* § Crier toutes ensemble, *en parlant des oies.*

قانلامق { *qanlamaq*, va. Couvrir de sang ; ensanglanter.

قانلانمق { *qanlanmaq*, vn. Se couvrir de sang, s'ensanglanter. § Devenir assassin, criminel,le.

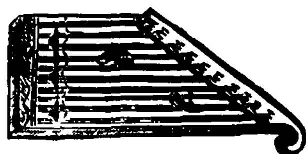
قانلى { *qanly*, adj. Sanguin,e. § Sanglant, e. § Saignant, e, § Meurtrier,ère ; assassin, *m.* قاتل — criminel, le. || — صيجاق aimable, sympathique. || — صوئوق froid,e ; flegmatique. || — دلى V. دليقانلى .

قانمق { *qanmaq*, vn. Être rassasié,e ; en avoir assez ; assouvir sa soif, etc. § Se persuader ; être persuadé,e. || قنه قانه au point d'être rassasié, e; d'être assouvi,e ; en abondance ; jusqu'à la satiété.

قانمه { *qanma*, s. Conviction, *f.* rassasiement,*m.* § Abreuvement, *m.*

قانون• { *qânoûn*, sm. [du gr. *kanon*] Règle, *f.* § Loi, *f.*; statut, *m.* || مخصوص — loi spéciale. || لايحه‌سى — projet de loi. || •مدنى حقوق — loi civile. || — جزا ى — code penale. || جنايت — code criminel. || عسكرى — loi militaire. || عسكرى جزا ى — code pénale militaire. || تجارت — code de commerce. *On dit encore* جنايت ,تجارت قانونامه‌سى etc. || اصول جزا قانونامه‌سى ,قانونامه‌سى محاكمات حقوقيه ى — code de procédure civile. || تأمينات ى — lois des garanties. || — حالنه قويعق (مقرراتى عبارت) codifier. || — تدوينى (قانونيه ايله يازمق) codification, *f.* || — حالنه وضع اولنمش codifié,e. || — وضع ايتمك légiférer. || —ه متعلق احكام — شناس legiste. || — dispositions législatives. || — فوق ال arbitraire. || *Pol.* — ك تكليفى initiative de loi. || — ك حق ى — droit d'initiative. || — اساسى constitution, *f.* || — ادارهٔ عرفيه ى loi martiale. *Pl.* قوانين . || مجموعهٔ قوانين bulletins des lois. || — استثنائيه lois exceptionnelles. || — مفسره lois interprétatives. || — طبعيه lois physiques. || — معنويه lois morales. || — اساسيه lois fondamentales. || — كيمويه lois chimiques. || — عقليه lois intellectuelles. || — موضوعه lois positives. || — انضباطيه lois de sûrete.

قانون { *qanoun*, s. Instrument de musique a cordes ; ○ sorte de psaltérion, *m.*



قانون ○

قانون { *qanoun*, s. Sous-officier faisant la police des militaires. *(Sous l'ancien régime; actuellement. On dit* انضباط عسكرى مأمورى*).*

قانوناً• { *qanoûnen*, adv. D'après la loi , par la loi ; légalement.

قانونامه• { *qânoûn-nâmé*, s. Code, *m.* || زراعت —سى loi agraire. *V. aussi* قانون .

قانونجى { *qanoundjy*, s. Législateur, *m.* § Personne très assidue à ses devoirs. § Joueur de l'instrument de musique dit قانون .

قانونى• { *qânoûny*, adj. Legal,e. § Législatif,ive. § Lé-

gislateur,trice. || سلطان سليمان — Soliman le législateur. || — طب médecine légale. *Fem. et pl.* قانونيه. — احكام disposition légales, texte de la loi.

قانونيت { *qânoûnyiet*, sf Légalité, *f.* § État d'une règle, d'une décision qui fait partie de la loi. § Validité légale.

قانويچه { *qanavytcha*, s. (*mot ital.*) Toile de chanvre pour la broderie etc. canevas, *m.* § Grosse toile. § Toile de sac.

قانه { *qana*, s. *Mar.* Ligne de flottaison.

قانى { *qany* ou *hany*, adv. Où? où est? *On écrit aussi* هانى. — ا où est-il (-elle), où sont-ils -elles donc?

قانيقسه‌مق { *qanyqsamaq*, vn. Être altéré,e de sang, voir rouge, désirer verser du sang.

قانيقسيمق { *qanyq-symaq*, vn. et

قانيقمق { *qanyqmaq*, vn. Être très rassasié,e.

قاو { *qav*, s. Amadou, *m.*

قاواره { *qavara*, s. Pelle, *f.*

قاواطه { *qavata*, s. (*mot ital.*) Cuvette, (*f.*) en bois, écuelle, *f.* V. قواطه.

قاواق { *qavaq*, s. Peuplier,° *m.* || آقچه — ى ypréau, *m.*; peuplier blanc. *Syn. de* صورغون. || — تيترك peuplier tremble, *m.* || بلسك — ى baumier, *m.* || سلوى — ى peuplier d'Italie.


Peuplier °

قاواقلق { *qavaqlyq*, s. Lieu planté de peupliers.

قاواله { *qaval*, s. V. قوال.

قاوات { *qaout*, s. Toute sorte de mets faits avec de la farine frite dans le beurre ou l'huile. *Peu usité.*

قاورامق { *qavramaq*, va. Empoigner, enlever. § Entourer, envelopper, couvrir en entier.

قاورايش { *qavrayich*, s. Action d'empoigner, d'enlever ou d'entourer, action de couvrir en entier.

قاورتمق { *qaourtmaq*, va. Faire torréfier, fricasser.

قاورلمق { *qaourylmaq*, vp. Être torréfié, fricassé,e. § Être brûlé,e *par la chaleur, la sécheresse, etc. en parlant des blés etc.*

قاورماج { *qaourmadj*, s. Blé torréfié.

قاورمق { *qaourmaq*, va. Torréfier; fricasser. || *Fig.* Brûler.

قاورمه { *qaourma*, s. Viande rôtie. § Conserve de viande.

قاوزامق { *qavzamaq*, vn. S'enfler, se gonfler, être boursouflé,e. *Vieux mot.*

قاوزه { *qavza*, s. Behen, *m.* || *Bot.* — آق behen bleu, *m. Syn. de* آق بن. || — وره alkékenge, *f.*

قاوشديرمق { *qaouchdyrmaq*, va. Joindre, faire toucher, joindre les deux bouts. || — اوكى boutonner l'habit par devant.

قاوشمق { *qaouchmaq*, vn. Se joindre; se toucher. § Se rencontrer. § Se revoir. پدره قاوشدى il revit son père.

قاوون { *qaoun*, s. Melon, ° *m.* || آغاج — ى cédrat, *m.* || — ايچى couleur jaune foncé et rougeâtre.


Melon °

قاووق { *qaouq*, adj. Objet vide et léger.

= S. Grand bonnet de drap ouaté que les Turcs portaient autrefois § Toute sorte de vésicule. سيديك — ى vessie, *f.* اود — ى vésicule qui contient le fiel, biliaire. || — طال V. طالقاوق . || صاللامق — flatter; opiner du bonnet ; approuver sans conviction. || *Bot.* — قره chicorée, *f.*; endive, *f.* *Syn. de* هندباى بحرى .

قاولاق { *qavlaq*, adj. Dont l'écorce est séparée. §Décortiqué.e *arbre etc.*

قاولامق { *qavlamaq*, vn. Se séparer; se boursoufler; tomber, *en parlant de l'écorce, de la peau.*

قاهر• { *qâhyr*, adj. [*de* قهر] Qui subjugue par violence. || *Bot.* سموم — asclepiade, *f.*; dompe-venin, **m.** *Syn. de* قودور اوتى . *Fém. et pl.* قاهره . || — مصر V. le mot suivant.

قاهره• { *qâhyre*, sf. *Geogr.* Le Caire. *On dit aussi* — مصر .

قايا { *qaïa*, V. ىيا .

قاياجق { *qaiadjyq*, V. قياجق .

قايار { *qaiar*, s. Fer à cheval à crochets pour marcher sur la glace.

قاياسه ou قياسه { *qaiassa*, s. Courroie étroite attachée au bout d'une sangle et servant à boucler.

قاياغان { *qaïaghan*, s. Sorte d'ardoise.

قايپاق• { *qaipaq*, adj. Glissant,e. § Qui glisse entre les mains; qui ne tient pas ses engagements. *Vieux mot.*

قايپاقجى { *qaipaqdjy*, s. Voleur, *m. Vieux mot.*.

قايپامق ou قايمق { *qaipamaq* ou *qaiypmaq*, vn. Glisser; couler.

قائد• { *qâyd*, s.m. Commandant, *m.*; chef militaire. *Peu usité.* V. قوماندان .

قايديراق { *qaidyraq*, s. Pierre plate dont on se sert dans quelques jeux d'enfants ; palet, *m.*

قايديرمق { *qaidyrmaq*, va. Faire glisser. § Chasser ; éloigner.

قايديرمه { *qaidyrma*, s. Pente douce.

قاير { *qaïyr*, s. Tas de sable à l'embouchure d'une rivière ; barre, *f.*

قايراق { *qâïraq*, s. Terrain dont la terre est glissante et meuble.

قايرالمق { *qaïralmaq*, vn. Être barré,e par un amas de sable, *en parlant d'une rivière, d'un fleuve.*

قايران { *qayran*, s. Espace libre dans une forêt.

قايرلمق { *qaiyrylmaq*, vp. Être soigné, ménagé,e , être traité,e avec soin. § Etre nommé,e *ou* reçu,e en service.

قايرمق { *qaiyrmaq*, va. [*de* قايغورمق] Soigner , ménager ; traiter avec soin. § Nommer à un emploi, recevoir en service.

قايرجى { *qaiyrydjy*, s. Protecteur,trice.

قايسارى { *qaisary*, adv. A quel côté, vers où. *Vieux mot.*

قايسى { *qaisy*, s. *Bot.* Abricot, *m.* آغاجى — abricotier, **m.** || شكرلمسى — abricoté, **m.** || — اريكى abricotine, *f.*; abricotée, *f.* || آشيسى اورمق — abricoter || شام — سى abricot-pêche, *m.* *On écrit encore* قايصى .

قايش { *qaiych*, s. Courroie, *f.*; lanière, *f.* چرخ — ى courroie sans fin. || قصاق — ى courroie de boisselier. || *Fig.* Objet sec et dur. || ديلى — argot, *m.* || *Bot.* قيران — bugrane, *f.*; arrête-bœuf, *m.*

قايش { *qaiych*, s. Glissement, *m.*

قايشجى { *qaïychdjy*, s. Trompeur, euse.

قايطاز *qaitaz*, s. *Zoo.* Bœuf de Tartarie. || *Fig.* — قره *personne* trop remuante.

قايغنه { *qaighana*, s. Omelette, *f.*

قايغو { *qaighou*, s. Souci, *m.* § Chagrin, *m.* *On ecrit aussi* قايغى.

قايغوسز { *qaighousiz*, adj. Insoucieux,se, sans souci ; gai,e *(personne).*

قايغولى { *qaighouly*, adj. Soucieux,se; chagrin,e. *(personne).*

قايق { *qaiyq*, s. Barque, *f.*; Caïque,° *f.*: *canot leger et long.* || آتش — ى grande barque longue. || ياراز ، بالقجى ، اودون ، ى — différentes espèces de barques.

Caïque °

قايقجى { *qaiyqdjy*, s. Batelier, *m.*

قايقجيلق { *qaiyqdjylyq*, s. Métier de batelier.

قايقخانه { *qaiyq-khane*, s. Dépot, abri où l'on amarre les barques.

قائل { *qâil*, adj. [*de* قول] Qui dit, qui parle. § Qui consent. || اولق — consentir. — Sm. Rapporteur, *m.*; narrateur, *m.*

قائم { *qâym*, adj. [*de* قيام] Qui se lève, se dresse. § Qui se tient debout. § Permanent,e. § Droit,e. § Vertical,e ; perpendiculaire. || *Med.* Dressé,e. || مقام — V. قائمقام || *Geom.* زاويهٔ — ه angle droit. || مثلث — الزاويه triangle rectangle. || وتر زاويهٔ — ه hypoténuse,° *f.* پدر — etc. V. قاين. || Hypoténuse° *Fém. et pl.* قائمه.

قائماً { *qâymen*, adv. Étant levé,e; debout. § Verticalement ; perpendiculairement. (عموداً).

قايماج { *qaimatch*, adj. Œil qui a le coin extérieur relevé comme ceux des Chinois.

قايماق *qaïmaq*, s. Crème, *f.* § Essence *f.*, fleur *f.*, quintessence,*f.*; extrait, *m.* || كيرج — ى crême de chaux.

قايماقلانمق { *qaïmaqlanmaq*, vn. Se couvrir de crême, *en parlant du lait etc.*

قايماقلى { *qaimaqly*, adj. A la crême. طوندرمه — glace à la crême.

قايمق { *qaimaq*, vn. Glisser. || كوز — loucher. || ديل — dire une grossièreté *ou* dévoiler par inattention un secret. = Va. Faire glisser.

قائممقام { *qâym-méqam*, ou *qaimaqam*, sm. Lieutenant, *m.*; vicaire, *m.* § Celui qui occupe une place par intérim. || صدر اعظم — ى grand-vizir par intérim. || حربيه ناظرى — ى ministre de la guerre par intérim. § Lieutenant-colonel. *m.* § Sous-gouverneur d'un district, caïmakam, *m.*

قائممقاملق { *qaimaqamlyq*, s. État et qualité d'un lieutenant, d'un vicaire. § Ministère par intérim. § Grade de lieutenant-colonel. § Dignité et charge de sous-gouverneur de district. § District gouverné par un قائممقام.

قائمه { *qâyme*, sf. Billet, *m.*; note, *f.*; mémoire, *m.* *Peu usité.* § Papier-monnaie, *m.* || *Geom.* V. — زاويهٔ sous قائم. || ه — نقديه papier-monnaie, *m.*

قاين، قائن { *qayn*, adj. [*de l'ar.* قائم] Qui tient lieu de. *Usité dans les mots suivants.* || آتا — *ou* پدر — beau-père, *m.* || آنا — *ou* والده — belle-mère, *f.* || برادر — *ou simplement* — beau-frère, *m.*

قان، قاين { *qayn*, s. *Bot.* — آغاجی hêtre, ○ *m.* *Syn. de* آق كوركى.


Hêtre ○

قايناتمق { *qainatmaq*, va. Faire bouillir. § Unir, coller, souder.

قاينارجه { *qainardje*, s. Source d'eau chaude, source d'eau thermale.

قايناشمق { *qainachmaq*, vn. S'unir d'une manière inséparable, se souder. § Être d'accord sur tous les points.

قايناق { *qainaq*, s. Jointure, *f.*; soudure, *f.* § Bout supérieur de la cuisse. § Source d'eau.

قاينامق { *qainamaq*, vn. Bouillir, entrer en ébullition. § Fermenter. § Couler d'une source naturelle. § Fourmiller. § Être uni, soudé,e. § Se préparer sourdement, couver, *en parlant d'une révolution etc.* § Ne pas rester tranquille. § Être englouti,e, *en parlant d'un navire.* || — ارهيه être perdu,e dans le tumulte, dans un compte ou dans une affaire embrouillée.

قاينامه { *qainama*, s. Action de bouillir etc. V. قاينامق. — Adj. Bouilli,e.

قبا { *qaba*, adj. Qui a un volume gros mais léger, non serré,e; non pressé,e. § Grossier, ère, vulgaire. || ات — fesse, *f.* || صبا — et طاسلاق — grossier,ère; grossièrement, sans goût; sans soin. || صقال — qui a la barbe touffue. || دايى — qui a l'air brave. § Bravache. || دايلق — air brave. § Bravacherie, *f.* || قور — d'une apparence imposante mais fausse. || قولاق — oreilon, *m.*

قباه { *qabâ*, s. Habit, *m.*; vêtement, *m.*; tunique, *f.*

قبات { *qybâb*, sf. pl. de قبه | V. قبه.

قباحت { *qabâhat*, sf. Faute, *f.* § Délit, *m.* || ايمك، — ارتكاب faire une faute; faillir. § Commettre un délit. *Pl.* قبائح.

قباحتسز { *qabahatsyz*, adj. Sans aucune faute, innocent,e. § Sans défaut irréprochable.

قباحتسزلق { *qabahatsyzlyq*, s. Innocence, *f.*

قباحتلى { *qabahatly*, adj. Coupable.

قباحتليلق { *qabahatlylyq*, s. Culpabilité, *f.*

قبارتمق { *qabartmaq*, va. Rendre volumineux, euse mais léger,ère. § Hausser; élever; boursoufler. § Augmenter. || قولاق — prêter l'oreille, écouter avec attention. || — قولتوق s'enorgueillir; se vanter.

قبارتمه { *qabartma*, s. Haut relief. — Adj. En haut relief.

قبارجق { *qabardjyq*, s. Bulle d'eau. § Petit abcès. || *Méd.* Ampoule, *f.*

قبارمق { *qabarmaq*, vn. S'enfler; se gonfler. § S'augmenter. § S'élever, se gonfler. § S'enorgueillir; devenir impertinent,e. || دكز قباريبور la mer monte. قبارمش دكز mer démontée. || — صفره avoir des nausées. § Avoir le mal de mer, le mal des altitudes etc. ||— قولتوغى s'enorgueillir; se gonfler en entendant son éloge.

قبارمه { *qabarma*, s. Action de gonfler, de monter. دكز —سى tempête, *f.*

قباره { *qabara*, s. Clou d'ornement à tête large dorée.

قباره‌لى { *qabaraly*, adj. Orné,e de clous à tête large et dorée.

قباريق { *qabaryq*, s. Élevure, *f.*; boursouflement, *m.*; enflure, *m.* || ير —ى petit tas de terre produit par la taupe; taupinière, *f.* = Adj. Élevé,e, boursouflé,e; enflé,e.

قباع• { *qybâ'*, sm. *Med.* Anhélation, *f.*

قباعى• { *qybâ'y*, adj. *Med.* Anheleux, euse. *Fem. et pl.* قباعيه.

قباق { *qabaq*, s. Courge,° *m.* || بال —ى potiron jaune,



Courge °

m. || ساقز —ى courgette, *f.* || صو —ى calebasse,° *f.* || حلواجى —ى potiron, *m.* || آصمه —ى courge longue. || قنطار ، تاج ، بكتاشى —ى etc. autres espèces de ce légume. || باروت —ى poire à poudre. || باشده — پاتلامق subir le résultat fâcheux d'une imprudence. || دادى ويرمك — ennuyer; se rendre insupportable. = *Comme adj.* Sans goût; sans saveur *(fruit)*. § Nu,e *de bonnet ou de poils*. — باليق آياق باشى nu-pieds et nu-tête.



Calebasse °

قبالاشديرمق { *qabalochtyrmaq*, va. Rendre grossier,ère; rendre vulgaire.

قبالاشمق { *qabalachmaq*, vn. Devenir grossier,ère; devenir vulgaire.

قبالق { *qabalyq*, s. Qualité d'un objet volumineux mais léger. § Grossièreté, *f.*; impolitesse, *f.*

قباللامق { *qaballamaq*, va. Vendre en bloc. § Vendre à forfait.

قباله• { *qybâle*, sf. *Med.* Accouchement, *m.* *Syn. de* —فن. كتابى — فن traité d'accouchement.

قباله { *qabala*, s. Prix à forfait.

قبائح• { *qabâyh*, sf. [*pl. de* قباحت] Fautes, *f.pl.* § Délits, *m. pl.* § Mauvaises actions. § Défauts, *m. pl.*

قبائل• { *qabâil*, sf. [*pl. de* قبيله] Tribus, *f. pl.*

قبح• { *qoubh* ou *qoubyh*, sm. Laideur, *f.* § Mauvaise action; turpitude, *f.*

قبحيات• { *qoubhyiiât*, sf. *pl.* Mauvaises actions.

قبر• { *qabr* ou *qabyr*, sm. Tombeau, *m.*; tombe, *f.*; sépulcre, *m.*

قبرستان• { *qabrystân*, s. Cimetière, *f.*

قبريس { *qybrys*, s. *Geogr.* Chypre. || — زاج sulfate de zinc. *Vulg.*

قبريسلى { *qybrysly*, et

قبريسى• { *qybryssy*, adj. *et* s. Chypriote.

قبض• { *qabz*, sm. Action de prendre, de saisir, prise, *f.* § Constipation, *f.* V. انقباض. || اخذ و — ايتمك prendre; saisir. || — ايتمك prendre livraison. || اولمق — se constiper.

قبضه• { *qabza*, sf. Quantité que peut contenir la main; poignée, *f.*; pincée, *f.* § Poignée, *f.*; garde d'une épée, d'un sabre. § Chasse, *f.* || *Fig.* Possession, *f.* || *Méd.* Manipule, *m.*

قبط• { *qybt*, sm. Coptes, *m.*; peuple aborigène d'Égypte.

قبوق { *qabouq*, s. V. قابوق .

قبول { *qaboûl*, sm. Action d'accepter, acceptation, *f.* § Action de recevoir, d'accueillir ; réception, *f.*; accueil, *m.* § Action de daigner. § Consentement, *m.*; acquiescement, *m.* || ايتمك — accepter; agréer. § Recevoir, accueillir. § Daigner. § Consentir. ||— حسن bon accueil, accueil bienveillant. || — م در j'accepte. || ايدن — accepteur, *m.*; receveur, *m.*

قبه { *goubbe*, sf. Coupole, *f.*; voûte, *f.* § Tourelle, *f.* سما — voûte du ciel. *V. aussi* كنبد.

قبه‌لى { *goubbeli*, adj. Qui a une voûte. une coupole (*edifice etc.*). § En forme de voûte, voûté,e, courbe,e.

قبيح { *qabyh*, adj. [*de* قبح] Laid, e. § Mauvais, e. *Fem. et ql.* قبيحه . || الوجه — qui a le visage laid. || الشكل — difforme.

قبيحه { *qabyha*, sf. Mauvaise action. *Pl.* قبائح .

قبيل { *qabîl*, sm. Genre, *m.*; classe, *f.*; espèce, *f.*; catégorie, *f.*

قبيله { *qabîle*, sf. Tribu, *f.* || *Zoo.* صابيه — lacertiens, *m. pl.* || *Bot.* سرحيه — amygdalées, *f.pl.*; tiliacées, *f. pl.* *Pl.* قبائل .

قپاتمق { *qapatmaq*, vn. Faire fermer, enfermer. § Faire boucher. § Faire couvrir. § Faire barrer, obstruer. § Faire clore, clôturer. § Mettre la selle *à un cheval.* § Prendre pour maîtresse.

قپاتمه { *qapatma*. adj. Action d'enfermer. § Maîtresse, *f.*; amie, *f.* § Enfermé,e.

قپاروز { *qaparoz*, s. Gain illicite.

قپاروزجى { *qaparozdjy*, adj. Qui fait des gains illicites, parasite, *m.*

قبطى { *qybty*, adj. et s. Appartenant,e à la nation copte, copte. — لسان langue copte. § Bohémien,ne, tsigane. (چنكانه). *Fem. et pl.* قبطيه .

قبطيجه { *qybtydje*, adj. Bohémien,ne, tsigane. = Adv. En langue bohémienne, tsigane. = S. Langue bohémienne, tsigane. (چنكانه‌جه).

قبل { *qable*. adv. Avant. الشروع — avant de commencer. || الطوفان — avant le déluge. § Antédiluvien,ne. || الظهر — avant-midi. || — ما V. ماقبل .

قبل { *qybel*, sm. Présence, *f.* *Peu usité.* § Partie, *f.*; côté, *m.* || ندن — de la par de. || نه — à ; vers.

قبله { *qyble*, sf. Côté vers lequel on se tourne en faisant la prière, *la Mecque, pour musulmans, et Jérusalem, pour les Israélites.* § Sud, *m.* § لدوس — vent du sud-sud-ouest. كشيشلمه — vent de sud-sud-est. كرته كشيشلمه — vent de sud-quart-sud-est. — كشيشلمه كرته vent de sud-est-quart-sud. كرته — لدوس vent de sud-ouest-quart-sud. — لدوس كرته vent de sud-ouest quart sud. *Duel* قبلتين la Mecque et Jérusalem.

قبله { *qouble*, sf. Baiser, *m.* *Peu usité.*

قبله‌كاه { *qyble-guiâh*, s. Lieu vers lequel on se tourne pendant la prière.

قبله‌نامه { *qyble-nâme*, s. et

قبله‌نما { *qyble-numâ*, s. Boussole employée pour indiquer la direction de la Mecque.

قبور { *qouboûr*, sm. [*pl. de* قبر] Tombes, *f.pl.*; tombeaux, *m. pl.* || — اهل les morts, les ensevelis.

قبور { *qoubour*, s. V. قوبور .

قبورغه { *qabourgha*, s. قابورغه .

قپاق { *qapaq*, s. Couvercle, *m.* § Large plaque de pierre etc. § Navire ponté. || كوز —ى paupière, *f.* || دیز —ى l'os du genou; rotule, *f.* || آیاغی —ى fuir en hâte. || اورتمك — cacher, garder en secret. || *Mar.* — مزه vaisseau de ligne a deux ponts. || — لومبار sabord,° *m.* || *Milt.* Masque, *m.*

Sabord °

قپاقسز { *qapaqsyz*, adj. Sans couvercle ; ouvert,e.

قپاقلی { *qapaqly*, adj. Qui a un couvercle. || — كیزلی se réfugier secret,ète.

قپالی ou قپالو { *qapaly*, Fermé,e, enfermé,e. § Embouché,e. § Couvert,e. § Barré,e, obstrué,e. § Clos,e. § Qui ne se comprend pas facilement ; obscur, e. § Nébuleux,euse *(temps)*. || باشی — secret,ète. || — كوزی naïf,ive ; ignorant,e et sans expérience.

قپامق { *qapamaq*, va. Fermer, enfermer. § Boucher. § Couvrir. § Barrer ; obstruer. § Clore. || — كوز dormir. § Faire semblant de ne pas voir, laisser faire.

قپامه { *qapama*, s. Action de fermer etc. V. قپامق. § Vêtement complet, *m.* || Étouffade, *f.* *Terme de cuisine.*

قپامه‌جی { *qapamadjy*, s. Marchand qui vend des complets. § Celui qui prépare et vend de la viande cuite dans une casserole fermée.

قپان { *qapan*, s. Trappe,° *f.*; piège, *m.* || فاره - - ى souricière, *f.*

Trappe °

قپان { *qapan*, s. Mesure de capacité pour les denrées etc.

قپانجه { *qapandja*, s. Trappe pour les oiseaux. § Piège, *m.* trébuchet, *m.*

قپانمق { *qapanmaq*, vn. *et* vp. Se fermer ; être fermé, e § S'enfermer. § Se boucher ; être bouché,e. § Se barrer ; s'obstruer ; être barré,e. § Se prosterner ; se jeter, tomber *aux pieds etc.* § Tomber sur le museau. *en parlant d'un cheval etc.* § S'éteindre, *en parlant d'une famille, d'une maison.* || — آغزی être obligé,e de se taire. || — یول être obstrué,e ; barré,e *chemin, route.* || — اوطه‌یه s'enfermer dans la chambre. || یره — tomber sur sa figure. || بر اوك قپانسی la ruine d'une maison, d'une famille.

قپانمه { *qapanma*, s. Action d'être fermé,e ; d'être obstrué,e, *etc.* V. قپانمق.

قپانیجه { *qapanytcha*, s. Pelisse de gala que portaient autrefois le Sultan et les grands dignitaires de l'État.

قپانیق { *qapanyq*, adj. Fermé,e. § Obscur,e. § Triste. § Nébuleux *(temps)*.

قپر { *qypyr*, Onomatopée. Imite un mouvement continuel et s'emploie souvent répetée. — — اوینامق fretiller ; ne pas se tenir tranquille ; bouillonner.

قپرداتمق { *qypyrdatmaq*, va. Mouvoir.

قپردامق { *qypyrdamaq*, vn. et

قپردانمق { *qypyrdanmaq*, vn. Se Mouvoir. *Syn. de* قپر قپر اوینامق . V. قپر .

قپردی { *qypyrty*, s. Mouvement, *m.* ; frétillement, *m.* ; bouillonnement, *m.*

قپلامق ، قپلامه { etc. V. قاپلامق .

قپلان { *qaplan*, s. Tigre,° *m.* *Syn. de* پلنك . پوستی كبی —



Tigre °

بنكلى tigré,e. || پوسق كى بكامك — tigrer. || جنوبى آمريقا — ى jaguar,° m. || Bot. بوعان — aconit féroce, m.



Jaguar °

قپمق { qypmaq, va. Cligner *les yeux*, clignoter.

قپمه qypma, s. Clignement des yeux.

قپق { qypyq, adj. Clignotant,e. § Demi-fermé *(œil)*.

قپلوبغه { qaplou bagha, s. Tortue. V. بغا.

قپو { qapou ou qapy, s. Porte, f. § Hôtel d'un ministere. *titre aujourd'hui demode.* § Emploi, f.; service, m. § Maison où sert un domestique, un commis. § Union de deux pièces pour couvrir *dans le jeu d'echecs.* || پاشا — سی ، سرعسكر — سی ، ضبطيه — سی Sublime Porte, Ministere de la Guerre, Ministère de la Police *sous l'ancien regime.* || كهياسی — ou كتخداسی — agent d'un gouverneur general *ou* d'un prince vassal auprès de la Sublime Porte. || چوقداری — employé sous les ordres de cet agent. || اوغلانی — employé d'un patriarcat *ou* d'une ambassade charge de la remise de la correspondance officielle adressée a la Sublime Porte.||آغاسی — chef des eunuques blanes du Palais. || آچيق — hospitalite, f.; *Pol.* porte ouverte. ||آچيق-- پولتيقه‌سی politique de la porte ouverte. || سی آچيق -- hospitalier, ere. || ی بيوك آچق — adopter un grand train de maison. || آچق — commencer. § Prendre une initiative , donner l'exemple. || يپق — unir deux pieces pour la protection d'une autre , couvrir *au jeu d'échecs,* caser *au jeu de trictrac.*

|| آرابه — سی porte-cochère, *f.;* portail, *m.* || ياوروسی — petite porte pratiquee dans le vantail d'une grande porte. || — دمير passage fortifie entre deux montagnes; défilé, *m.* || يولداشی — compagnon de service ; domestique d'un même maitre l'un par rapport a l'autre. || — آصمه ecluse, *f.* || كزمك — — aller de porte en porte.

قپوجی { qapydjy, s. Portier,ère; concierge, *m.* || باشی — chef des portiers du Palais. || ركاب درگاه عالی — باشی — باشی ou an- ciens officiers du Palais. § Grade qu'on accordait autrefois a des personnes illettrees, aux chefs des armees irregulieres etc.

قپوجيلق { qapoudjylyq, s. Metier de portier, de concierge.

قپودان { qapitan, s [*mot ital.*] Capitaine, *m.;* commandant d'un vaisseau. § Chef d'une tribu albanaise *ou* greeque. || اورون سفر اجراسی ايچون شهادتنامه‌ی حائز — capitaine au long cours. || سواحلده سياحته مأذون — capitaine de cabotage. || — برنجی commandant du navire. — ايكنجی le lieutenant, *m.* || دريا — ou پاشا — ministre de la marine, grand amiral *sous l'ancien regime.*

قپودانلق { qapytanlyq, s. Charge et grade de commandant de vaisseau, de capitaine.

قپودانه { qapytana, s. Vice-amiral, *m.* *terme tombé en desuetude; on dit aujourd'hui plutôt* بحريه فريق § Capitaine, *m.*

قپورطه { qapourta, s. Guichet de vaisseau.

قپوسز { qapyssyz, adj. Sans porte. Qui n'est pas en service *(domestique, servante etc.)*

قپوسقه { qapousqa, s. V. قاپوسقه.

قپولانديرمق { qapylandyrmaq, va. Procurer une place

a un domestique, à une servante etc.; placer.

قپولانمق { *qapylanmaq*, vn. Entrer en service; se placer, *en parlant d'un domestique etc.*

قت { *qyt*, s. Côté, *m.*; partie, *f.* || ندہ — , نه — auprès; chez. § Selon; d'après.

قتاقوللی { *qataqoully*, s. Action de s'emparer de quelque chose par ruse; action d'escroquer.

قتال• { *qytâl*, sm. [*de* قتل] Combat, *m.*; lutte, *f.*; guerre, *f.*; bataille, *f. actuellement peu usité dans ces sens.* || Massacre, *m.*

قتال• { *quattal*, s. Meurtrier, ere.

قتر { *qytyr*, Onomatopée. Imite le bruit leger et agréable qui se produit en croquant sous la dent. *S'emploie souvent repetee.* — — ايتمك croquer.

قتر { *qytyr*, s. Mensonge, *m.* || آتمق — mentir.

قتردانمق { *qytyrdatmaq*, va. Faire craquer *en mangeant.* § Croquer.

قتردامق { *qytyrdamaq*, vn. Croquer sous la dent.

قتردی { *qytyrty*, s. Bruit semblable a celui de la sucrerie quand on la casse avec les dents.

قتل• { *qatl* ou *qateul*, sm. Action de tuer. § Assassinat, *m.* || عام — massacre, *m.* || عمداً و قصداً — ، تعمداً — assassinat avec préméditation. || ايتمك — tuer; mettre a mort. § Assassiner. || نفس — suicide, *m.* *Syn. de* انتحار.

قتمر et قتمرلی { V. قاتر etc.

قتولك { *qatoliq*, s. [*mot fr.*] Catholique. *Les mots* قاتوليكجه a la manière de l'Eglise catholique, d'apres l'église catholique *et* قتولكلك religion catholique *sont également usites.*

قتی { *qaty*, adj. Dur,e; âpre; rude. § Sec,èche. § Fort,e; violent,e. || يورك — cœur dur. = Adv. Durement; âprement; rudement. § Fortement; avec violence. § Excessivement. *On ecrit aussi* قاتی.

قتيق { *qytyq*, s. Ecorces des tiges du lin employées comme bourre.

قتيل• { *qatil*, adj. Tué,e; assassiné,e. *Peu usité. Dire plutôt* مقتول. *V. ce mot.*

قتيلاشديرمق { *qatylachtyrmaq*, va. Rendre dur,e; endurcir. (قاتيلاشدرمق).

قتيلاشمق { *qatylachmaq*, vn. et

قتيلانمق { *qatylanmaq*, vn. Devenir dur,e; s'endurcir. § Se coaguler. (قاتيلاشمق، قاتيلانمق)

قتيلانمه ou قتيلاشمه { *qatylanma*, ou *qatylachma*, s. Endurcissement, *m.* § Coagulation, *f.* (قاتيلاشمه ، قاتيلانمه).

قتيلق { *qatylyq*, s. Dureté, *f.*; rudesse, *f.* § Violence, *f.* (قاتيلق).

قجر { *qydjyr*, s. *Bot* Arroche, *f.* *Syn. de* سرمق ، قره پازی.

قجر، قجردامق { etc. V. قيجر etc.

قجقلامق ، قجقلانمق { etc. V. غيجيقلامق etc.

قچان { *qatchan*, adv. V. قاچان.

قحبه• { *kahbé*, sf. Prostituée, *f.*; fille publique. || اوغلی — coquin, *m.*; drôle, *m.* — Adj *Fig. Comme mot turc.* Perfide; roué,e.

قحبه‌لك { *qahbelik*, s. Prostitution, *m.*; metier de prostituée. § *Fig.* Perfidie, *f.*; tromperie, *f.*; malhonnêteté, *f.*

قحط { *qaht*, vulg. *qyt*, sm. Disette, *f.*; famine, *f.* || و غلا — famine et cherté. V. قيت, قيتلق. || رجال — manque d'hommes d'État.

قحف• { *qyhf*, sm. *Anat.* Crâne, *m.* || — تفألبال cranio-

moncie, *f.* | *Anat.* — متياس crâniometre, *m.* || *Med.* — استرخا crâniotabe, *m.* || — مخرع crâniotome, *m.* || — خرع crâniotomie, *f.* *Syn. de* جمجمه.

قحفى. { *qyhfy,* adj. *Anat.* Crânien,ne. || بطنى — crânio abdominal,e. || صدرى — crânio-thoracique. *Fem. et pl.* قحفيه. || *Zoo.* — فصيله crânidees, *f. pl.*

قحل. { *qahl,* sm. *Med* Marasme, *m.*

قد. { *qadd,* sm. Taille, *f.;* stature, *f.* || — سر و qui a la taille elevee et gracieuse.

قداس { *qouddass,* sm. Messe, *f.* eucharistie, *f.* || آلمق — communier.

قدامى. { *qaudâmy,* adj. *Anat.* Anterieur,e. *Fem. et pl.* قداميه.

قدح. { *qadah,* sm. Verre (*m.*), coupe,° (*f.*) a boire. || — ر طولوسى verrée, *f.* *Pl.* اقداح. || V. *ce mot.*


Coupe °

قدح. { *qidh,* ou *qadeuh,* sm. Blâme, *m.;* reproche, *m.;* medisance, *f.* § *Di.* injure, *f.* || — دم و diffamation, *f.* || — دم و ايتمك diffamer. || ايتمك — blamer, reprocher, médire.

قدحجه. { *qadahtché,* s. *Bot.* Paracorolle, *f.*

قدحى. { *qadehi,* adj. *Bot.* — اشكل cyathiforme. *Fem. et pl.* قدحيه.

قدحيه. { *qadehie,* sf Cyathéacees, *f. pl.* || *Bot.* — فصيله‌سنك نوعه‌سى وقيله‌سى — cyathe, *m.*

قدر. { *qadr,* ou *qader,* sm. Valeur, *f.* § Estime, *m.* § Dignite, *f.* || بيلمك — apprecier le merite. || — دوال qui a du merite, de la valeur. || — عالى de haute valeur, estime,e, eminent,e.

قدر. { *qader,* sm. Destinee, *f.;* destin, *m.;* providence, || الهى — fatalite, *f.;* providence divine. | — حكم sentence du destin.

قدر { *qadar,* adv. [*de l'ar.* قدر] Tant que. || — ايستديكى tant qu'il voudra. § Environ, approximativement. || — سكز environ huit. § Jusqu'a. || — صباحه jusqu'au matin. || — نه وقته jusque quand ? || — بيكه jusqu'a mille. V. دك. || بو — اوه شو autant. || — نه combien ? V. قاچ. || شو —كه pourtant, cependant, seulement; mais. || —ايكه‌دن ايلكه dans les plus menus details.

قدر. { *qadr* ou *qadyr,* sm — كيجه‌سى ou — ليله‌سى la vingt-sixieme nuit du mois lunaire de Ramazan veneree par les Musulmans.

قدراً. { *qadren,* adv. En valeur, en dignite.

قدرت. { *qaudret,* sf. Pouvoir, *m.;* puissance, *f.* § Force, *f.* § Pouvoir divin, omnipotence, *f.;* capacite *pecuniaire, scientifique etc.* § Création, *f.;* nature, *f.* § Moyens pecuniaires. || علميه — capacité litteraire. || دن— naturel,le, qui n'est pas fait,e par l'homme. || — مواهب les dons de la providence. || — مطلقه puissance absolue. || — حامى source thermale. || — حلواسى manne, *f.* من.

قدرتسز { *qoudretsiz,* adj. Impuissant,e, faible. § Incapable.

قدرتسزلك { *qoudretsizlik,* s. Impuissance, *f.;* faiblesse, *f.* § Incapacite, *f.*

قدرتلو ou **قدرتلى** { *qoudretli,* adj. Puissant,e. *Titre d'honneur donne au Sultan dans le style epist.*

قدرتياب. { *qoudret-iâb,* adj. Qui parvient a. § Capable. || اولمق — parvenir a.

قدردان. { *qadyr-dân,* adj. Qui apprecie a sa juste

valeur le mérite. § Qui reconnait les services rendus

قدردانلق { *qadyr-danlyq*, s. Qualité d'apprécier le mérite *ou* les services rendus.

قدردانی. { *qadyr-dâny*, s. *Syn. de* قدردانلق *V. ce mot.*

قدرشناس. { *qadyr-chynâs*, adj. *Syn. de* قدردان *V. ce mot.*

قدرشناسلق { *qadyr-chynaslyq*, s. et

قدرشناسی. { *qadyr-chynâssy*; s. *Syn. de* قدردانلق, *V. ce mot.*

قدری. { *qaderî*, adj. Relatif, ive au destin, providentiel,le. § Appartenant,e à un ordre de derviches dit طریقت قدریه. *Fem. et pl.* قدریه.

قدریل { *qadril*, s. [*mot fr.*] Quadrille, *m.* (*danse*).

قدس. { *qouds*, sm. Sainteté, *f.* || *Geogr.* Jérusalem. شریف — la sainte ville de Jérusalem. || روح القدس l'archange Gabriel. § Le Saint-Esprit. || حظیرة القدس enclos du Paradis.

قدس. { *qouddisse*, vn. Soit sacré, béni,e. *Usité dans la phrase* سره — que son mystère soit sacré' *hommage à la mémoire d'un saint.*

قدس. { *qaddessé*, va. Qu'il sanctifie, qu'il bénisse. *Usité dans la phrase* الله سره — que Dieu sanctifie son mystère, *hommage à la mémoire d'un saint.*

قدسی. { *qoudsy*, adj. Saint,e, sanctifié,e. § Divin,e. || عالم — le ciel comme habitation des anges. *Fem. et pl.* قدسیه.

قدسیات. { *qoudsyïât*, sf. *pl.* Choses sacrées, relatives à Dieu *ou* aux anges.

قدسیان. { *qoudsyïân*, s. *pl.* Les habitants du ciel, les anges.

قدسیت. { *qoudsyïiet*, sf. État d'une chose sacrée; sainteté (*f.*) *de la personne, de l'objet, de l'endroit etc.*

قدم. { *qadem*, sm. *Pied, m.* آیاق. § Pied, *m.* (*mesure*). § Bon augure. || نهاده — arrivé,e, nouvellement arrivé,e. || باصمق , — نهاده اولمق , وضع — ایتمك — mettre le pied, entrer. || کتیرمك — porter bonheur, être de bon augure. || ران — qui s'avance. || ران اولمق — s'avancer. || ثابت — stable, constant,e; persévérant,e. — خوش de bon augure. § Qui porte bonheur, mascotte,*f.* || بوسی — cérémonie qui consiste à embrasser le pied du Sultan.

قدم. { *qydem*, sm. Préséance, *f.*; ancienneté hiérarchique, droit d'ancienneté. § Préexistence, *f.*; antériorité, *f.* § Vieux temps.

قدماً. { *qydemm*, adv. Par préséance, par droit d'ancienneté.

قدماء { *qoudemâ*, sm. [*pl. de* قدیم] Anciens, *m. pl.* § Chefs, *m. pl.*; personnes prépondérantes, éminentes. ی رجال دولت — علیه les hommes éminents de l'empire ottoman.

قدمسز { *qademsız*, adj. De mauvais augure, qui porte malheur.

قدملی { *qademli*, adj. De bon augure, qui porte bonheur.

قدملی { *qydemli*, adj. Qui a la préséance, ancien, né dans l'ordre hiérarchique.

قدمه. { *qademe*, sf. Degré (*m.*) d'un escalier etc., marche, *f.* — ب — degré par degré, graduellement.

قدمی. { *qademi*, adj. *Anat.* Pédieux,euse. — شریان artère pédieuse. *Fém. et pl.* قدمیه.

قدمیه { *qademiie*, sf. Honoraire (*m.*) *du médecin, de l'avocat* etc.

قدوس. { *qouddoûs*, adj. Très-saint; le Très-Saint *Attribut de Dieu*.

قدوم. { *qoudoûm*, sm. Arrivée, *f*. § Approchement, *m*.

قدوميه. { *qoudoûmyïié*. sf. Présent qu'on fait a un personnage à l'occasion de son arrivée; honoraires, *m. pl*.

قدوه. { *qoudvé*, sf. Exemple, *m*.; modèle a suivre.

قدح. { *qoudeïh*, sm. [*dimin. de* قدح] *Bot*. بلوط — avelanede,° *f*. *Syn. de* مدشه لاموذى .



Avelanède °

قدحى. { *qoudeïhi*, adj. *Bot*. الشكل — cyathiforme. *Fém. et pl*. قدحيه .

قديد. { *qadyd*, sm. Viande coupée en longues tranches et séchée au soleil. (باصديرمه). || *comme mot turc*. Squelette, *m*. || *Fig. comme adj*. Très maigre. مبحث — ال squelettologie, *f*.

قديدى. { *qadydy*, adj. Squelettique. *Fém. et pl*. قديديه. || حيوانات اسفنجيه‌نك عناصر — سى éléments squelettiques des spongiaires.

قدير. { *qadyr*, adj. Puissant *Attribut de Dieu*.

قديفه. { *qadyfé*, s. V. قطيفه .

قديم. { *qadym*, adj. Ancien,ne; antique. — تاريخ histoire ancienne. § Éternel,le; qui a existé de toute eternité.|| عهد — ، كتاب — Bible, *f*. *Fém. et pl*. قديمه . = Sm. Temps anciens; antiquité, *f*. ده — dans l'antiquité. دن برى — et — من‌ال depuis longtemps; de temps immemorial.

قديماً. { *qadymen*, adv. Depuis longtemps; de temps immemorial. § Ab antiquo.

قديمى. { *qadymy*, adj. Qui existe depuis longtemps, de temps immémorial. = Adv. Depuis longtemps; de temps immémorial.

قذفه. { *qouzfé*, sf. Sommet (*m*.) d'une montagne. *Peu usité*. || *Anat*. زهره — pénil, *m*.; mont de Venus.

قذيفه. { *qouzîfé*, sf. Projectile, *m*. *Syn. de* مرمى . *V. ce mot*.

قر { *qyr*, partic. Imite le chant continuel de quelques oiseaux.

قراء. { *qourâ*, sf. [*pl. de* قريه] Villages, *m. pl*.

قراء. { *qourrâ*, sm. [*pl. de* قارى] Lecteurs du Coran. § Savants adonnes a la lecture du Coran selon les regles de la grammaire arabe.

قرابت. { *qarâbet*, sf. Parenté, *f*.; liens du sang; consanguinité, *f*. || صهريه — parenté par alliance.

قرابين. { *qarâbyn*, sm. [*pl. de* قربان] V. قربان .

قرابينه { *qarabyna*, s. [*mot ital*.] Carabine, *f*. *Syn. de* فيلينطه . || آتشى — carabinade, *f*. || عسكرى — carabinier, *m*.

قرابيه { *qourabyie*, s. V. غرابيه .

قراجه { *qaradja*, s. Chevreuil,° *m*. ياوروسى — chevrillard, *m*. || ديشى — chevrette, *f*. § Partie supérieure du bras.



Chevreuil °

قراده { *qourâd*, sm. *Zoo*. Ixode, *m*.

قراره { *qarâr*, sm. Séjour fixe. § Stabilité, *f.*, consistance, *f.*; durée, *f.* § Repos, *m.*; tranquillité, *f.* § Permanence, *f.* § Arrêt, *m.*, détermination, *f.*; décision, *f.*; résolution, *f.* § Quantité, qualité *ou* temps usuels, convenables. § Sentence, *f.* || قطعی — décision définitive. || *Pol.* حرب — décision de la guerre. || *Dr.* حکم — ی sentence arbitrale. || محکمه — ی décision du tribunal. || *Adm* قطعیسی — (مزایده و مناقصه ده) ویرلك être adjugé,e définitivement *dans les enchères, les soumissions de fourniture, etc.* || ایتمك — ou بولمق — s'arrêter, séjourner. § Se reposer, se tranquilliser. § Durer. § Être arrêté, décidé,e. || ویرمك — décider, résoudre, déterminer; se déterminer. || اوزره — بر dans le même état, uniformement, || — بر stable, permanent,e. || ده — بر d'une même manière, sans changement. § Permanent,e. || — ی qui n'a pas de repos, inquiet,ète. § Inconstant,e. || داده — et گیر — arrêté,e, décidé,e, conclu,e. || — معدلت asile de la justice. || — دوزخ qui séjourne dans l'enfer, infernal,e, damné,e. || گاه — demeure, *f.*; séjour, *m.* || دارالقرار l'autre monde. || لرده — environ. ساعت بش — لرنده à cinq heures environ.

قرارگاه { *qararguiah, m.* || *Milt.* Quartier général, *m.*

قرارتمق { *qarartmaq, va.* Noircir, rendre noir,e. § Obscurcir.

قرارتی { *qararty*, s. V. قرالدی.

قرارسز { *qararsyz*, adj. Indécis,e, inconstant,e, instable. § Qui ne dure pas. § Sans repos; inquiet,ète. § Non décidé,e, irrésolu,e.

قرارسزلق { *qararsyzlyq*, s. Inconstance, *f.*; instabilité. *f.* § Manque de durée. § Manque de repos; inquiétude, *f.* § Irrésolution, *f.*

قرارلاشدیرمق { *qararlachtyrmaq*, va. Arrêter, déterminer. § Décider; résoudre.

قرارلاشمق { *qararlachmaq*, vn. Être arrêté, déterminé,e. § Être décidé, résolu,e.

قرارلامق { *qararlamaq*, va. Mesurer par l'œil. § Conjecturer.

قرارلی { *qararly*, adj. Stable, constant,e. § Arrêté,e; déterminé,e. § Résolu,e; décidé,e.

قرارمق { *qararmaq*, vn. Se noircir. § S'obscurcir. § Se couvrir de brouillard, *en parlant du temps.* صولر قراردیغی وقت au crépuscule, *on dit en français* entre chien et loup.

قراسی { *qarassy*, s. Espèce de petit poisson.

قراضه { *qourâza*, sf. Coupures, *f.pl.*; morceaux d'étoffe, de papier, rognures etc. coupés avec des ciseaux.

قراط { *qyrât*, sm. *V. plutôt* قیرات.

قراع { *qyra*, sm. *Méd.* Favus, *m.* favite, *f.* *Syn. de* سعقه.

قراغول { *qaraghol*, [*de* قره قول *armée noire*] *Milt.* Patrouille, *f.* § Sentinelle, *f.* § Garde, *f.* || استناد — ی piquet, *m.* || کوچك — petit poste. || دوریه — ی ronde, *f.* || ایلری — avant-poste, *m.* *V. aussi* قول.

قراغولخانه { *qaraqol-khane*, s. Corps de garde.

قراغی ou قراغو { *qyraghy*, s. Gelée blanche, grésil, *m.*

قراغی { *qaraghy*, s. Barre de fer courbée à l'extrémité et employée pour opérer des mélanges.

قرا کلق { *qarañlyq*, s. Obscurité, *f.*; ténèbres, *f.pl.* || باصمق — faire nuit; s'obscurcir *le*

temps. || Adj. Obscur,e, ténébreux, euse.

قراکو { *qarañou*, et

قراکولق { *qarañoulyq*, s. *Vieux mots.* V. قراکلق.

قرال { *qyral*, s. [*mot slave*] Roi, *m. Se dit des rois d'Europe.*

قرالانه { *qyralané*, adj. [*mot barbare*] D'une manière royale ; royalement.

قرالدی { *qaralty*, s. Noirceur, *f.* § Tache noire *à l'horizon.*

قراللق { *qyrallyq*, s. Royauté, *f.* § Royaume, *m.;* État européen où règne un roi.

قرالی• { *qyraly*, adj. Royal,e. *Fém. et pl.* قرالیه . *Mot barbare.*

قرالیت• { *qyralyiiét*, sf. Royauté, *f.* § Royaume, *m. Mot barbare. V. plutôt.* قراللق .

قرالیچه { *qyralitcha*, s. Reine, *f.*

قرامان ou قرەمان { *qaraman*, s. Personne très brune, de couleur noirâtre. § Karamanie, *(l'ancienne Lycaonie.)* § Mouton à grosse queue provenant de l'Asie-Mineure.

قرامانلی { *qaramanly*, adj. *et* s. Habitant de la province de l'Asie-Mineure dite *Karamanie.*

قرامانلیجه { *qaramanlydje*, adj. *et* s. Se dit de la langue turque écrite avec l'alphabet grec, mode usité chez les grecs de Karamanie.

قراموق { *qaramouq*, s. *Bot.* Herbe folle, nielle,° *f.* § La graine de cette plante.

Nielle°

قرآن• { *qour'ân*, sm. Livre sacré des musulmans, le Coran. *On dit par vénération* 'کریم — 'عظیم الشان — || مصحف شریف• *et* کلام الله

— خوان lecteur du Coran ; récitateur du Coran.

قران• { *qyrân*, sm. Rapprochement, *m.* § Simultanéité, *f.;* coïncidence, *f.* || *Astr.* Conjonction de deux planètes, Jupiter et Vénus, *considérée par les astrologues comme un heureux présage.* || — صاحب personne heureuse, née sous la conjonction de deux planètes. *Titre donné à plusieurs princes orientaux et surtout à Tamerlan.*

قرانته { *qyranta*, s. A moustaches grises. || = Adj. Gris,e. بیقلی — à moustaches grises.

قرانتینه { *qarantyna*, s. [*Mot ital.*] Quarantaine, *f.* وضع — ایتمك établir une quarantaine. || احتیاط — سی quarantaine d'observation. || محلی — lazaret, *m.;* station quarantenaire. *Syn. de* تحفظخانه . || مندالی — canot de santé *(canot du service sanitaire.)* || مدتی — durée de la quarantaine. || مدتنی اکمال — ایتمك purger la quarantaine. || — باراغی drapeau de quarantaine. || طبیبی — médecin sanitaire. || — ادارەسی service de la santé; administration quarantenaire.

قرانفیل { *qaranfil*, s. V. قرنفیل .

قرانلق { *qaranlyq*, s. *et* adj. V. قراکلق .

قرآنی• { *qour'âny*, adj. Relatif,ive au Coran. *Fém. et pl.* قرآنیه . — آیات les versets du Coran.

قراوانه { *qaravana*, s. Gamelle, *f.* || Diamant mince et large, rose, *f.*

قراوش { *qaravech*, s. Servante, *f.;* esclave, *f. Vieux mot.* V. خلایق .

قراول { *qaraoul*, s. V. قراغول .

قراوله { *qaravéla*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Caravelle,° *f.*



Caravelle °

قره‌ویده { *qaravida*. s. *Zoo.* Sorte d'écrivisse d'eau douce.

قرائت• { *qyrâet*, sf. Lecture, *f.* كتابى — livre de lecture. || ايتمك — lire.

قرائتخانه { *qyrâatkhané*, s. Cabinet de lecture. § Café où des journaux sont mis à la disposition des clients.

قرائن { *qarâyn*, sf. [*pl. de* قرينه] Indications, *f.pl.;* conjectures, *f. pl.*

قرب { *qourb*, sm. Proximité, *f.* voisinage, *m.*

قرباء { *qourébâ*, sm. [*pl. de* قريب] Parents, *m. pl.* V. *plutôt* اقربا.

قرباج { *qyrbadj*, s. Fouet (*m.*) § Cravache, *f.*

قرباجلامق { *qyrbadjlamaq*, va. Frapper avec un fouet. § Cravacher, fouetter.

قرباجلانمق { *qyrbanjlanmaq*, vp. Être fouetté,e; être cravaché,e. — بر ايشى poursuivre avec insistance une affaire.

قربان { *qourbân*, sm. Sacrifice, *m.;* offrande à Dieu; holocauste, *m.* || بايرامى — fête des sacrifices, *chez les musulmans;* Kourban-Bairam. || اولمق — se sacrifier, s'immoler pour. || كسمك ، ايتمك — sacrifier; immoler. *Pl.* قرابين.

قربانلق { *qourbanlyq*, adj. Propre à être immolé,e (*mouton, etc.*). § Individu en danger d'être victime. وظيفه‌سنك —ى victime de son devoir. || اولمق — aimer quelqu'un au point de consentir à se sacrifier pour lui. § Chérir avec tendresse.

قربه { *qyrba*, sf. Outre en cuir servant au transport de l'eau.

قربيت• { *qourbyïiet*, sf. Proximité, *f.;* voisinage. *m.*

قرپديرمق { *qyrptyrmaq*, va. Faire couper les coins, les bouts *des cheveux, du papier, d'une étoffe etc.;* faire tondre.

قرپمق { *qyrpmaq*, va. Couper les coins, les bouts; couper les cheveux; tondre. || *Fig.* Réduire; faire subir un escompte. || V. قيمق.

قرپندى { *qyrpynty*, s. Coins, bouts coupés. § Cheveux, laine tondus. § Tondaille, *f.;* tondage, *m.*

قرپيق { *qyrpyq*, adj. Dont les bouts sont coupés; coupé,e tondu,e.

قرتال { *qartal*, s. *Zoo.* Aigle, *m.* *Syn.* قره‌قوش . ياوروسى— aiglon, *m.* || *Min.* طاشى — aétite, *f.* || *Bot.* چوجمسى — nom d'une racine tubéreuse.

قرحه• { *qarha*, sf. *Méd.* Ulcère, *f.* خارجيه ' — ulcère externe. || پيدا ايتك — ulcération, *f.* || آكله ' — ulcère esthiomène; loup, *m.;* lupus, *m.* || آكلهٔ قرنيه ' — encaume, *m.* || افرنجيه ' — chancre, *m.* || خيشوم ' — punais, *m.;* ozène, *m.;* punaisie, *f.* || رديه ' — agrielcose, *f.* || سطحيه ' — aposyrme, *m.* || فحميه — anthracose, *f.* || قرنيه ' — argéma, *m.;* argémon, *m.* || ' — قرنيهٔ سطحيه encavure, *f.* || قصبه ' — trachelcie, *f.* || معده ' — ésurité, *f.* || ناسوديهٔ غاثره ' — hypophore, *m.* || دهنيه ' — ulcère atonique.

قرحى• { *qarhy*, adj. Ulcéreux, euse.

قرحوى { *qarhevy*, adj. Ulcéreux, euse. الشكل — ulcéroide.

قرده* { *qyrd*, sm. Singe, *m. Peu usité.* V. ميمون.

قرداش ، قرداشلق ou قردەش ، قردەشلك { etc. V. قرداش etc.

قرشو ، قرشمق { etc. V. قارشمق etc.

قرشى { *qourechi*, adj. Coraischite, coreischite *(membre de la tribu a laquelle appartenait le prophete Mahomet.)*

قرص* { *qours*, sm. Disque, *m.* § Pastille, *f.* || *Astr.* شمس — le disque du Soleil. || *Bot.* Disque, *m.*; phycostème, *m.* § Plateau, *m.* || *Phar.* مزيب— glacé, *m.* || هندى — cachunde, *m.*

قرص* { *qars*, sm. *Med.* Pincement, *m.* (چديكامه).

قرصعنه* { *qarsa'na*, sf. *Bot.* Panicant, *m.*

قرض* { *qarz*, sm. Prêt, *m.*; emprunt *(m.) contracte par un individu ; pour les emprunts d'État on emploie le mot* استقراض. || آلمق — emprunter. || ويرمك — preter. || حسن — emprunt sans intérêt.

قرضاً* { *qarzan*, adv. Par emprunt.

قرط* { *qart*, sm. *Bot.* Luzerne,° *f.* (قبا يونجه . ترلاسى) — luzerniere, *f.*

قرطاس { *qyrtâs*, sm. [du gr. *chartis*] Papier, *m.* *Pl.* قراطيس. || *Méd.* مدوى — papier médicamenté. || مدرح — papier épipastique.

قرطاسى* { *qyrtâssy*, adj. De papier ; en papier. || *Anat.* Papyracé,e. *Fem. et pl.* قرطاسيه.

قرطاسيه* { *qyrtâssyiie*, sf. Somme destinée aux frais de bureau. *Achat de papier, plumes, encre, etc.* — ادارهٔ administration bureaucratique. § Abus de la bureaucratie.



Luzerne °

قرع* { *qar'*, sm. Action de frapper. *Peu usite.* || *Med.* Percussion, *f.*

قرعه* { *qour'a*, sf. Lot, *m.*, sort. *m.* § Ballotage, *m.* || *Mil.* tirage au sort, conscription, *f. On dit aussi* قرعهٔ شرعيه. || — جدولى liste de tirage. || — عملياتى operation de tirage. || — ايله عسكر اخذى recrutement conscriptif. || — نفرى conscrit, *m.* || — چكمك tirer au sort, conscrire. || — اصابت ايمك être recruté en tirant au sort. || — افرادى recrues, *f. pl.* || — يه داخل اولمق ، — يه كيرمك atteindre l'âge de la conscription. || *Fin.* يانقو — سى tirage d'une loterie. || اكراميه — سى tirage des primes. || — لى استقراض emprunt a primes.

قرعه* { *qar'a*, sf. *Med.* Cucurbite, *f.*

قرعه‌جى { *qour'adjy*, s. Officier chargé des operations de conscription.

قرغه et قرغى { V. قارغه etc.

قرفيچه { *qarfytcha*, s. [*mot gr.*] Petit clou. § Épingle, *f.*

قرق { *qyrq*, adj. num, Quarante. بش — quarante-cinq etc. — يوز cent quarante. || *Fig.* Plu-

sieurs. كره — plusieurs fois., a plusieurs reprises. *Comme on dit en français* mille fois. || ده ر — un quarantième. || بار — troisième estomac des ruminants. || سؤال — interrogation fatigante. || كجيد — rivière *ou* ruisseau sinueux. || — مرديون pente escarpée. || انبار — magasin de menue mercerie. § *Mai*. cueillette, *f*. || *Zoo*. آياق — scolopendre, *f*.

قرقر { *qyrqar*, adv. Quarante par *ou* pour chaque.

قرقره { *qyrqara*, s. *Zoo*. Espèce de héron à grande huppe.

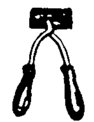
قرقلامق { *qyrqlamaq*, va. Répéter, renouveller quarante fois, *on l'emploie dans le sens de* plusieurs fois, mille fois. § Passer quarante jours après l'accouchement ou une opération etc., faire ses quarante jours, ses couches.

قرقلر { *qyrqlar*, s. Les quarante saints *chez les musulmans*. || قارشمق — se perdre, être invisible.

قرقلق { *qyryqlyq*, adj. Qui vaut quarante *piastres etc.* § De capacité de quarante *grammes, ocques etc.* § Agé,e de quarante ans, qui a la quarantaine.

قرقلى { *qyrqly*, adj. Composé,e de quarante parties.

قرقمق { *qyrqmaq*, va. Tailler par les coins, couper par les bouts, arrondir. § Tondre. || قيوبلرى — مخصوص ماكنه tondeuse,° *f*.



Tondeuse°

قرقمه { *qyrqma*, s. Tondage, *m*.

قرقنجى { *qyrqyndjy*, adj. num. ord. Quarantième. يوز — cent quarantième etc.

قرقندى { *qyrqynty*, s. Morceaux que l'on détache en coupant par les coins, les bouts, rognures, *f.pl.* § Tonte, *f.*; tonsure, *f*.

قرقى { *qyrqy*, s. Grands ciseaux employés dans la tonte des moutons.

قرقيم { *qyrqym*, s. Saison de la tonte, tondaison, *f*.

قرقيمجى { *qyrqymdjy*, s. *Zoo*. Espèce de puceron qui vit dans les calices des fleurs.

قرلانغج { *qyrlanyhydj*. s. *Zoo*. Hirondelle,° *f*. || — ياوروسى hirondeau, *m*. || باليغى — hirondelle de mer. || بوكى — dactyloptère, *m*. || *Bot*. اوتى — curcuma, *m*.; safran des Indes (*plante*). V. زردهچاو. || — فرطونهسى tempête survenant à la fin de mars et au commencement d'octobre.



Hirondelle°

قرمز { *qyrmyz*, sm. Kermès, *m*.; alkermès, *m*. || — بوياسيله بويامه , بوياسى cochenillage, *m*. || بوياسيله بويانمش — cochenillé,e. || بوياسيله بويامق — cocheniller. || حيوانى — kermès animal. || معدنى — kermès minéral; poudre des chartreux. || *Bot*. بوجكى — cochenille, *f*. *Syn. de* هوام القرمز.

قرمزى { *qyrmyzy*, adj. De couleur de kermès. || — معجون alkermès, *m*. *Fém. et pl*. قرمزيه.

قرمزى { *qyrmyzy*, adj. Rouge, cramoisi,e, écarlate. V. آل *et* قزيل. || — قيپ tout à fait rouge. || بويا — couleur rouge. || *Pol*. كتاب — Livre Rouge, *recueil de documents diplomatiques publié par la Sublime Porte*. *On écrit aussi* قيرمزى.

قرمزيجه { *qyrmyzidja*, adj. Rougeâtre.

قرمزيلق { *qyrmyzylyq*, s. Rougeur, *f*.

قرمزيمسى، قرمزيمتراق { *qyrmyzym-*

traq, *qyrmyzymsy*, adj. Rougeâtre.

قرمزیه• { *qyrmyzyi ié*, sf. *Méd.* Scarlatine, *f.*

قرمه ،قرمق { etc. V. قیرمق etc.

قرن• { *qarn*, sm. Corne, *f.* § Antenne, *f.* § Age, *m.*; siècle, *m.* ‖ رابع عشر — quatorzième siècle. § Génération, *f.* ‖ قرنا — بعد d'âge en âge ; au cours des siècles, de génération en génération. ‖ *Anat.* آمون — corne d'Ammon. ‖ *Vétér.* كاذب — kerapseude, *f.* ‖ ورق — kéraphyleux, euse. ‖ فتق — ورکی kéraphyllocèle, *f.* *Pl.* قرون. *V. ce mot.* *Duel* قرنین. ‖ ذوالقرنین *(bicorne)* surnom donné à Alexandre le Grand. *Pl.* قرون. *V. ce mot.*

قرن• { *qyrn*, sm. Égal, *m.*; semblable, *m.* *Plus usité au pl.* اقران. *V. ce mot.*

قرن { *qarn* ou *qarın*, s. V. قارن.

قرناء { *qouréna*, sm. [*pl. de* قرین] Les proches, *m.pl.*; entourage d'un monarque. § Chambellan, *m.* *S'emploie souvent comme sing.* حضرت شهریاری —ی les chambellans de S. M. le Sultan. ‖ — سر premier chambellan.

قرنابیت { *qarnabit*, s. *Vulg.* Chou-fleur, *m.* *On dit* قرنبهار.

قرناق { *qyrnaq*, s. Esclave, *m.* et *f.*

قرنالق { *qourenaliq*, s. Charge et dignite de chambellan.

قرنبهار { *qarnabéhar*, s. Chou-fleur,° *m.* — فیدهسی ، بروکسل ی — chou de Bruxelles.


Chou-fleur °

قرناوال { *qarnaval*, s. [*mot fr.*] Carnaval, *m.*

قرنجه { *qarindjé*, s. V. قرنغه.

قرنداش { *qarındach* ou *qardache*, s. Frère, *m.* § Sœur, *f.* (همشیره). ‖ — قیز sœur, *f.* ‖ — سود —ی اوغللری cousins germains. ‖ سود —ی frère de lait. ‖ آخرت —ی frère adoptif. ‖ — قرین propre frère. ‖ قرین — دن یقین plus proche, plus intime, plus cher que son propre frère. ‖ قانی — ptérocarpe sang-dragon. *On ecrit aussi* قرداش، قردەش V. اخ.

قرنداشجه { *qarindachdjé* ou *qardachdjé*, adv. En frère, fraternellement ; sincèrement.

قرنداشلق { *qaryndachlyq* ou *qardachlyq*, s. Fraternité, *f.*

قرنصه { *qarnassa*, s. Mue des oiseaux.

قرنفیل• { *qaranfil*, sm. [du grec *caryophyllus*] Girofle, *m.*; clou de girofle. ‖ چیچکی — Œillet, *m.* ‖ — یجی œilleron, *m.* ‖ فدانی — giroflier,° *m.* ‖ — عادی giroflée, *f.* ‖ — آق œillet blanc. ‖ آرناوود — ی œillet poete, œillet barbu ; jalousie, *f.* ‖ هند — ی œillet de l'Inde. ‖ قبوغی — canelle girofle. ‖ دانهسی — clou de girofle.


Giroflier °

قرنفیلیه• { *qaranfili ié*, adj. *f.* *Bot.* — فصلیهٔ cariophyllees, *f. pl.*

قرنی• { *qarny*, adj. Corné,e. *Fem. et pl.* قرنیه.

قرنی• { *qarny*, sm. *Chim.* Retorte, *f.*; cornue, *f.* *Syn. de* قرعه.

قرنیه• { *qarnyi ié*, sf. *Anat.* Cornée, *f.* بلعومیه • — cérato-pharyngien, *m.* ‖ لسانیه • — cérato-glosse, *f.*

قروم { *qrom*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Chrome, *m.* || — حامض acide chromique. || كيانوس — chromo-cyanogene, *m.*

قرومى { *qromi*, adj. *Mot barbare.* Chromique. *Fém. et pl.* قرومیه . — وصیله chromides, *m. pl.*

قرومیت { *qromi iet*, sf. *Chim.* Chromate, *m.* پوتاس — chromate de potasse. || رصاص — اساسی chromate de plomb basique.

قرون• { *qouroun*, sf. [*pl. de* قرن] Periode, *f.*; âge, *m.* — وسطى moyen âge. || جدیده — âge moderne. || حدیدهٔ مؤخره — âge contemporain.

قرونومتره { *qronometre*, s. [*mot fr.*] Chronomètre, *m.*; montre de précision.

قروى• { *qarevi*, adj. [*de* قريه] Villageois,e ; campagnard,e. § Rural,e. *Fem. et pl.* قرويه . *Peu usité.*

قره { *qara*, adj. Noir,e || *Fig.* De mauvais augure, malheureux,euse, sinistre.— S. Couleur noire. § Negre,esse. § *Au pl.* لر — deuil, *m.*; habit de deuil. || *Bot. Zoo. Med Techn.* etc. آغاج — orme,° *m.* || آغاج فدانى — ormeau,


Orme °

m. || آغاج اورمانى — ormoie, ormaie, *f.* || آغاج — حارى orme champêtre. || آغاج — جبلى orme de montagne. || آغاجى — آمريقا orme à trois feuilles. ات — viande de chasse, gibier, *m.* || ايكنه — espèce de fourmi. || باتاق — ou بتاق — plongeon° *m.* || باش مارطى — cormoran, *m.* *Syn. de* قارغەسى دكز . || باش — moine, *m.* || باصقان — ou باصان — cauchemar, *m.* (آغرلق ، بونا || . كابوس) — bidauet, *m.* || جكر — foie, *m.* || جله — addition, *f.* (جمع). || جهنم — personne très brune et excessivement énergique. || چام — sapinette noire; avet, *m.* || — چالى ajonc, *m.*; lyciet, *m.* || حما — fièvre noire. || خبر — nouvelle douloureuse; annonce d'un désastre, d'une mort. || دكز — Mer Noire; Pont Euxin. || ديكن — épine-noire, *f.* || ساقز — bitume, *m.* (قار). § Colophane, *f.* || سودا — mélancolie, *f.*; humeur noire. || سوكوت — saule noir. || صو — maladie des yeux. V. كمئه . ديشى — طاووق — merle, *m.* || merlette, *f.* || طوت — mûre noire. || قارغه — corbeau, *m.* V. قارغه . || قاش — *personne* à sourcils noirs. || قرنجه — fourmi noire, *f.* || قلم — *dessin* a fusain. § *Porcelaine, etoffe etc.* a dessin noir. || قوش — aigle, *m.* || قوش — digne d'un autocrate. || شى — حكم ordre despotique. || قول V. قره‌غول . || قولاق — sorte de lynx *ou* de chacal qu'on croit accompagner le lion pour se nourrir des restes de ses repas. § Domestique que le Sultan plaçait autrefois auprès du Grand Vizir pour épier ses actions. || قونجولور — vampire, *m.* (جادى ، وامپير). § Loup-garou, *m.* (غول). || قونجولورومطو‌ه‌سى — tempête d'hiver. || قيش — hiver rigoureux. § Le cœur de l'hiver. || كوز — personne aux yeux noirs. § Bohémien. § Polichinelle; bouffon *dans les ombres chinoises.* || —


Cormoran °

کوز اویونی guignol, *m.* || کوز بالغی — sorte de palamide grande et commune. || کوکنار — sapin° noir, *m.* || هلیله — ou — هلیله mirobolan, *m.* || یل — vent du sud-ouest. || — ییلان couleuvre, *f.* (انکرك). || قیا بالغی — bouleau noir, *m.* || طرناق — چایلاق bondrée° noire, *f.* || قوربغه جنسی — bufonoides, *f. pl.* || — سی — آق آق qui a la peau très blanche et les cheveux, les yeux et les sourcils très noirs. || طاغ — Monténégro. || طاوق سی — couleur noire foncée. || کستانه سی — couleur châtaine. || یوز — سی honte, *f.*; opprobre, *f.* || یوزی — honteux,euse. || لره — ou — لرکیمك || کیرمك prendre le deuil. || *Med.* — صفره atrabile, *f. dans la medecine ancienne.*


Sapin °


Bondrée °

قره { *qara*, s. Continent, *m.*; terre ferme. || کرکی — barriere de douane intérieure *abolie en Turquie depuis la promulgation du Tanzimat.* || یه دوشمك — échouer, *en parlant d'un navire.* || — باشدن ایتمك échouer; faire échouer le navire pour éviter un peril. || واپوری — chemin de fer, train de chemin de fer. || یل - vent de sud est. پوستهسی — service de poste par voié de terre ; courrier, *m.*

قرّه { *gourré*, sf. Fraicheur, *f.* *Peu usité.* العین — joie, *f.*

قرهجه { *qaradja*, adj. Noirâtre. || *Bot.* اوت — hellébore noir, *m.* *(plante). Syn. de* سیاه چوپلمه.

قره‌لامق { *qaralamaq*, va. Noircir; peindre en noir. § Souiller; barbouiller. § — یازی écrire pour apprendre la calligraphie. § Écrire à la hâte.

قره‌لامه { *qaralama*, s. Écriture qu'on fait pour apprendre la calligraphie. § Copie écrite a la hâte. § Pensum, *m.*

قره‌لق { *qaralyq*, s. Noirceur, *f.* V. قرالدی.

قری { *qoura*, sf. V. قرا.

قریب { *qaryb*, adj. [*de* قرب] Proche ; rapproché,e. § Prochain,e. § Parent,*m.* = Adv. Pres, non loin. § A peu près, environ. — اوچ سنهیه a peu près trois ans. || عن — ، عهد — ده prochainement. || *Bot.* منشوری — ou نسج منشوری prismenchyme. *Fem. et pl.* قریبه.

قریبه { *qoureïbé*, sf. *Bot.* Utricule, *f.* || — ذو ال utriculé,e; utriculeux,euse.

قریبی { *qoureïbî*, adj. *Bot.* Utriculaire. *Fém. et pl.* قریبیه. || — فصیله utriculariacées, *f. pl.*; utriculariées, *f. pl.*; utricularinées, *f.pl.*; lentibularıees, *f. pl.*

قریحه { *qaryha*, sf. Disposition innee; initiative, *f.* § Esprit, *m.*; intelligence; *f.* § Idee qui a une origine innee.

قریر { *qaryr*, adj. Frais,aiche. *Peu usite.* || العین — joyeux,euse. *Fém. et pl.* قریره.

قریم { *qrym*, s. *Geogr.* Crimée, *f.*

قریملی { *qrymly*, et

قریمی { *qrymy*, adj. *et* s. Habitant de Crimée.

قرین { *qaryn*, adj. *et* s. Prochain,e. § Compagnon,e. § Chambellan du Sultan. سر — حضرت پادشاهی premier chambellan du Sultan. *Fem. et pl.* قرینه. *Pl. comme s.* قرنا. *V. ce mot.* || *Précédant un substantif arabe, le mot* قرین *signifie souvent* qui a atteint. قبول — accepté,e. || — سعادت heureux,euse.

قرین { *qoureïn*, sm. [*dimin. de* قرن] *Zoo.* Antennule, *f.*; cornet, *m.*

قرینجه { *qaryndja*, s, Fourmi, *f.* — آق fourmi blanche,

termite, *f.* — قزیل myrmice, *f.*; polyerque. *f.* || یووه‌سی — fourmilière, *f.* *au propre et au figuré.* || دمیر —سی rouille, *f.* *On ecrit aussi* قارنجه .

قرنجه‌لانمق { *qaryndjalanmaq*, vn. Fourmiller. § Être rouillé ; mangé,e par la rouille.

قرنجه‌لانمه { *qarindjalanma*, s. Fourmillement, *m.*

قرنجه‌لی { *qaryndjaly*, adj. Rouillé,e. § Qui renferme de petites cavités à cause de la défectuosité de la fonte *(canon etc.)*

قرینه‌ { *qaryné*, sf. Induction, *f.*; conjecture, *f.* *Pl.* قراین .

قرنی‌ { *goureini*, adj. *Hist. nat.* Corniculé,e. *Fém. et pl.* قرنیه .

قریه‌ { *qaryïé*, sf. Village, *m.*; bourg, *m.* *Pl.* قرا .

قز‌ { *qazz*, sm. Soie, *f.* *Peu usité.* || — دود ver à soie.

قز { *qyz*, s. V. قیز .

قزارتمق ، قزارمق { etc. V. قیزارمق etc.

قزاز‌ { *qazzâz*, sm. Celui qui prepare et vend de la soie.

قزاق { *qazaq*, s. Cosaque, *m.*

قزاق { *qyzaq*, s. V. قیزاق .

قزاموق { *qyzamyq*, s. V. قیزاموق.

قزانجی ، قزان { etc. V. قزغان etc.

قزانج { *qazandj*, s. Gain, *m.* § Gagne pain, *m.*

قزانجلی { *qazandjly*, adj. Profitable, lucratif,ve.

قزاندیرمق { *qazandyrmaq*, va. Faire gagner, faire obtenir.

قزانمق { *qazanmaq*, va. Gagner, acquérir. || — شهرت acquérir de la réputation.

قزح‌ { *qouzah*, sm. Ange qui préside aux nuages. *Peu usité.* || — قوس arc-en-ciel, *m.* (الکم صاغمه ou علائم سما).

قزحی‌ { *qouzahy*, adj. *Anat.* Irien,ne. *Fém. et pl.* قزحیه . || — طبقهٔ V. قزحیه .

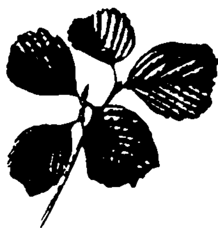
قزحیه‌ { *qouzahyïé*, sf. *Anat.* Iris, *m.* || *Méd.* احتباس || — iridenclise, *f.* || — انشقاق iridocolobome, *m.* || — انفصال iridodyalyse, *f.* || — انقسام خلقی iridoschisma, *m.* || — تقرح iridenclise, *f.* || — خزع iridotomie, *f.*; iridectomie. *f.* || — سقوط iridoptose, *f.* || — ضخامت iridauxésis, *f.*; iridoncose, *f.* || — ضمور iridareosie, *f.* || — عاکس الوان iridescent,e. || — فتق iridocèle, *f.* || — فقدان *ou* — عدم iridérémie, *f.*

قزغان { *qazghan* ou *qazan*, s. Chaudière, *f.* || — کوچك Chaudron, *m.*

قزغانجی { *qazghandjy*, ou *qazandjy*, s. Chaudronnier, *m.*

قزغانجلق { *qazandjylyq*, s. Chaudronnerie, *f.*

قزل ou قزیل { *qyzyl*, adj. Rouge, cramoisi foncé,e. || — آغاج aune,° *f.* || — آغاج اورمانی aulnaie, *f.* || — بهمن behen rouge. || — یاپراق aigremoine, *f.* *Syn. de* قاصیقاوتی . || — دلی fou, olle au dernier degré. || *Med.* —ـلق *ou comme, s.* — scarlatine, *f.*


Aune °

قزل { *qazel*, s. Feuille d'arbre sèche.

قزل { *qyzyl*, s. Corde de poils de chèvre.

قزلجق { *qyzyldjyq*, s. Cornouille, *f.* || آغاجی — cornouiller,° *m.*

قزلجه ou قزيلجه { adj. Rougeâtre.

قزللق { qyzyl-lyq, s. Rougeur, f. § Scarlatine, f. (maladie). Syn. de قزل ou قزل خسته‌لق.

قزللنمك qazellenmeq, v n. V. غزلنمك.

قزوى { qazeüi, s. Sac tressé en feuilles de dattier et dans lequel on met du riz etc.



Cornouiller °

قس• { qys, va. «Comparez, concluez» par analogie. Dans les phrases على هذا — , و — عليه السواق comparez à cela le reste ; ainsi de suite.

قسام• { qassâm. sm. Dignitaire du cheri, chargé du partage des biens d'un défunt à ses héritiers.

قساملق { qassamlyq, s. Fonction de قسام. § Autorité de de قسام.

قسامه { qassame, s. Serment collectif, serment déféré à toute une population pour un meurtre, par exemple.

قساوت { qassâvet, sf. Dureté, f. Peu usité. § Chagrin, m.; regret, m. § Souci, m.; inquiétude, f. || ايتمك — regretter. § S'inquiéter. || چكمك — être comblé,e d'affliction. || ايتميك، چكميك — soyez tranquille.

قساوتلنمك { qassavetlenmeq, vn. S'affliger ; regretter. § S'inquiéter.

قساوتلى { qassavetli, adj. Affligé, e, triste. § Inquiet, ete.

قسراق { qysraq, s. V. قصراق.

قسط• { qyst, sm. Portion d'une dette ou d'un loyer dont le payement approche, échoit ; trimestre, m.; semestre, m. || — اليوم retenue sur les appointements comptée d'après les jours d'absence.

قسطاس• { qystas, sm. Grande balance. Peu usité.

قسطنطنيه• { qostantynyie, sf. Géog. Constantinople. (درعليه، درسعادت ، استانبول)

قسطى { qysty, s. Chaîne composée de plaques d'or ou d'argent et servant de collier.

قسم• { qysm ou qyssym, sm. Partie, f.; portion, f. § Variété, f. § Sorte, f., genre, m.; espèce, f. || قادين — ى le sexe féminin. || آرابه‌جى — ى la corporation des cochers.

قسم• { qassem, sm. Serment, m. || ايتمك — jurer, prêter serment.

قسماً• { qysmen, adv. En partie.

قسمت• { qysmet, sf. Part, m. § Division, f., distribution, f. § Sort, m ; chance, f.; fortune, f., destinée, f. || Adm. عسكريه — dignité de قسام‌عسكرى. || Dr. — قضا partage judiciaire. || رضا — partage amiable. || Dr. Mus. — شرعيه partage d'après la loi musulmane. || موقته — partage provisionnel. || منافع — partage de jouissance. || تفريق — partage de séparation, partage par lots. || قابل — partageable. || Math. — خارج quotient, m. - Comme adv. Si c'est voulu par le destin, voyons, peut être. || آرامق — rechercher son sort, chercher à gagner sa vie. V. encore تقسيم.

قسوت• { qasvet, sf. Tristesse, f., mélancolie, f.; ennui, m. || انكيز — triste ; mélancolique, ennuyeux,euse. || افزا — très mélancolique.

قسوتلى { *qasvétli*, adj. Triste ; mélancolique ; ennuyeux,euse.

قش { *qych*, s. V. قيش .

قشاغيلامق ، قشاغى { etc. V. قاشاغى etc.

قشانديرمق .قشائق { etc. V. قاشائق etc.

قشر• { *qychr*, sm. Écorce, *f.*; coque, *f.*; croûte, *f.* || *Zoo.* Test, *m.*; testa, *m.* *Syn. de* صدف. || *Bot.* بزر — épisperme, *m.*; mésosperme, *m.*; test, *m.*; testa, *m.* || الثمر — coque, *f.* || الرمان — salicornium, *m.* || باربائيه — écorce de barbatimao, *f.* || *Anat.* عظم — périoste, *m.* *Syn. de* سمحاق. || *Vétér.* حافر — périople, *m.* || ظلف — onglon, *m.* || *Chim.* معطر ليمون — zeste, *m.*

قشر { *qacher*, s. V. قاشر .

قشرى• { *qychry*, adj. *Anat.* Cortical,e. ||*Zoo.* Crustacé,e. *Fém. et pl.* قشريه . || *Zoo.* — حيوانات، طائفة crustacés, *m. pl.*

قشع• { *qach'* sm. *Méd.* Crachat, *m.* || اخضر — crachat érugineux. *Syn. de* نخامه *V. ce mot.*

قشعريره• { *qach'aryré*, sf. *Méd.* Frissonnement, *m.*; horripilation, *f.*; chair *(f.)* de poule ; rigor, *m.*

قشقرتمق { *qychqyrtmaq* , va. Effaroucher, chasser en effarouchant. § Faire sursauter ; épouvanter.

قشقرمق { *qychqyrmaq*, va. S'effaroucher. § Sauter ; sursauter. § Causer une grande peur.

قشلاق ، قشله ، قشلامق { etc. V. قشله. etc.

قشمر { *qychmer*, adj. Farceur, euse ; bouffon,ne ; baladin,e. *Peu usité.*

قشمرلك { *qychmerlik*, s. Farce, *f. Peu usité.*

قص• { *qaçç*, sm. *Anat.* — عظم sternum, *m.* || *Méd.* الم — sternalgie, *f.*

قص { *qys*, partic. Imite un rire caché et s'emploie souvent répété.

قصاب• { *quççâb*, sm. Boucher, *m.* || *Fig.* Sanguinaire. || دكان — boucherie, *f.* || *Méd.* — مرهمى basilicon, *m.*; térapharmacum, *m.*

قصابخانه { *qassab-khané*, s. Boucherie, *f.* § Abattoir, *m.*

قصابلق { *qassablyq*, s. Métier de boucher. § Droit que payent les bouchers. § Ce qu'on paye à un boucher pour égorger et écorcher les moutons etc. ; abattage, *m.* || *Fig.* État d'un homme sanguinaire.

قصابيه• { *qaççabyi ié*, sf. Droit de boucherie. § Taxe d'abattage.

قصاتوره { *qaçatora*, s. Épée-baïonnette, *m.*

قصاج { *qyçsadj*, s. V. قيصاج .

قصار• { *qaççar*, sm. Dégraisseur, *m.* § Tondeur, *m.*; émondeur, *m.*

قصارت• { *qaççaret*, sf. Metier de dégraisseur.

قصارت• { *qaççaret*, sf. État de ce qui est court; brièveté, *f. Peu usité.* || *Méd.* تنفس — crachypnée, *f.*

قصاره• { *qouçâre*, sf. *Mar.* Gaillard, *m.* *d'avant et d'arrière. On dit aujourd'hui plus souvent* قيچ قارهسى ، باش . اوسق — dunette, *f.* § Tente permanente qui couvre la proue d'un navire.

قصاص• { *qyçâç*,sm. Représailles, *f. pl.*; loi du talion. || اجرا ايتمك — punir par la loi du talion.

قصاصاً• *qyçaçan*, adv. Par la loi du talion.

قصائد { *qaçâyd*, sf. [*pl. de* قصيده]. V. قصيده .

قصب { *qaçab*, sm. Canne, *f.*; roseau, *m.* || *Bot.* — الزريره acore, *m.*; acorus calamus; calamus aromaticus.

قصبات { *qasbât*, sf. [*pl. de* قصبه] V. قصبه . || *Anat.* — رئه bronches, *f. pl.* || *Zoo.* هوام — trachées des insectes. || *Bot.* نباتات — trachées des plantes. || *Méd.* — التهاب bronchite, *f.* || تضيق — bronchiarétie, *f* || — توسع bronchectasie, *f.* || — درن bronchophymie, *f.* || — نزف bronchorrhagie, *f.*

قصبه { *qaçaba*, sf. Petite ville; bourg, *m.* § Ville, *f.* *Pl.* قصبات .

قصبه { *qaçbé*, sf. *Anat.* Trachée, *f.* *Syn. de* شريان شزن . || — عظم tibia, *m.* || *Bot.* Chaume, *m.* || *Méd.* — انسداد trachéemphraxie, *f.* || — افرنجی tranchéosyphilide, *f.*; tracheosyphiosise, *f.* || التهاب — رئه broncho-pneumonie, *f.* || — تضيق trachéosténie, *f.*: trachéosténosie, *f.* || — خزع trachéotomie, *f.* || ذات القصبه ou — التهاب trachéite; *f.* || — قرحهٔ trachelcie, *f.*; trachelcosie, *f.* || مرض tracheie, *f.*; trachéopathie, *f.* || — نزف trachéorrhémie, *f.*; trachéorrhagie, *f.* || — ورم trachéocèle, *f.* || — طلات tracheocarcinie, *f.* || *Anat.* — عظم tibia, *m.* *Pl.* قصبات . *V. ce mot.*

قصبی { *qasby*, adj. *Anat.* et *Méd.* Bronchial,e; bronchique; tibial,e. || — سيلان bronchorrhee, *f.* || — صوت (*et non* صوت قصبيه) bronchophonie, *f.* || — عقبی tibio calcanéen,ne. || — شظی عقبی tibio-péronéi-calcanéen,ne. || — كعبی tibio-malléolaire. || — شظی رسغ القدمی tibio-péronéo tarsien; péronier latéral (long). || — تحت سليمی صغيری مشترك tibio-sous-phalangettien commun; flechisseur commun (long) des orteils. || — تحت رسغ قدمی tibio-sous-tarsien; jambier postérieur. || — فوق الرسغ قدمی tibio-sus-tarsien; jambier antérieur. || — رسغ قدمی tibio-tarsien. *Fém. et pl.* قصبيه . — شرايين artères tibiales.

قصتار { *qastar*, s. Blanchissage des fils de coton ou de laine. § Métier de foulon.

قصتارلامق { *qastarlamaq*, va. [*de l'ar.* قصار] Blanchir *le coton etc.*

قصتارلی { *rastarly*, adj. [*de l'ar.* قصار] Blanchi,e (coton etc.).

قصد { *qasd*, sm. Tendance, *f.* § Intention, *f.*; dessein, *m.*; préméditation, *f.* § Conspiration, *f.*; complot, *m.* || — ايمك tendre vers. § Se proposer; intenter; préméditer. § Conspirer; comploter. || — سوء attentat, *m.* || — جانه ايمك attenter à la vie. || — ايله ou — عن (vulg. *enqast*) a dessein; exprès; de propos délibéré. || — بلا ou قصد — بغير sans dessein; involontairement; sans propos délibéré.

قصداً { *qasden*, adv. A dessein; a propos déliberé.

قصدی { *qasdy*, adj. A dessein; premédité,e; volontaire. *Fem. et pl.* قصديه .

قصر { *qasr* ou *qaçyr*, sm. Château, *m.*; palais, *m.*; pavillon, *m.* || — همايون château impérial. *Pl.* قصور .

قصر { *qasr*, sm. État de ce qui est court, bref, briéveté, *f.* § Restriction, *f.* || *Méd.* — البصر myopie, *f.* *Syn. de* كوته بينی . || *Bot.* — النباتات serre, *f.*

قصر { *qyçyr*, adj. V. قيصر .

قصرغه { *qaçyrgha*, s. V. قاصرغه .

قصص { *qyças*, sf. [*ql. de* قصه] قصه . || — انبيا histoire sainte.

قصعه { *qaçç'a*, sf. *Syn. de* كاسه. V. *ce mot.*

قصق ، قصمق ، قصلمق { etc. V. قيصيق etc.

قيمقاغ etc. V. قصقاعق ، قصقاغ etc.

قصور. qouçoûr, sm. Manque, m.; défectuosité, f. § Faute, f.; erreur, m. § Défaut, m.; vice, m. § Manquement dans l'accomplissement d'un devoir. § Reste, m. || — ده بولنمق être fautif, ve, manquer de. || — م چوقدر je suis très fautif ; j'ai beaucoup manque a mes devoirs. || — اجرامك faire tout ce qu'on peut. || — ه بالقامق excuser.

قصور. qouçoûr, sm. [pl. de قصر] Châteaux, m. pl.; palais, m. pl.

قصورسز qoussoursız, adj. Sans defaut ; parfait,e , en parfait état. § Sans reste, compte, calcul etc.

قصورلى qoucourly, adj. Defectueux, euse , incomplet, ete. § Qui laisse des restes ; non termine (compte etc).

قصوى. qouçva, adj. Tres éloigne,e , dernier, ere , extrême , ultime. Syn. de اقصى . V. ce mot.

قصه. qyçça, sf. Conte, m.; récit, m ; narration, f.; histoire, f. || — دن حصه moralite d'un conte, d'une histoire. || القصه bref, enfin. || — خوان narrateur de contes. Pl. قصص . V. ce mot.

قصه qyça, adj. V. قيصه .

قصى. qaççy, adj. Anat. Sternal,e. || — ترقوى sterno-claviculaire. || — حلمى sterno-mastoidien,ne. || — فكى sterno-maxillaire. || Med. — الم sternalgie, f. — ترقوى حلمى sterno-clido mastoidien,ne. || — درق sterno-tyréoidien,ne. || — ضلعى sterno-costal,e. || — ضلعى ترقوى عضدى sterno-casto-clavi-huméral,e. || — عانى sterno-pubien,ne. || — عضدى sterno-humeral,e. || — لامى sterno-hyioidien,ne.

قصيده. qaçydé, sf. Poème arabe composé de plus de quinze distiques et ayant pour sujet un eloge, une elégie etc. — پرداز ، — جى ، — كو poète qui fait des élégies. Pl. قصايد .

قصير. qacîr, adj. Court,e; bref, ève. § Petit,e de taille. || — القامه de taille basse. || — العقل d'esprit mediocre. || Med. — البصر myope. || Hist. nat. — الذنب brachure , subsessile. || — الرأس brachycéphale. || Fém. et pl. قصيره . مدت — courte durée.

قصيل. qacîl ou haçyl, sm. Fourrage vert coupé pour les chevaux ; vert, m.

قضا. qazâ, sm. Charge, fonction de juge. § Sentence, f.; jugement, m.; arrèt, m. § Destin, m. ; destinee, f.; fatalité, f. § Accident, m. § Accomplissement, m.; action de s'acquitter. || Adm. District (m.) gouverne par un sous-gouverneur (kaïmakam). § Arrondissement ressortissant d'une juridiction, d'un juge.||Rel.mus. accomplissement posterieur d'une priere; action de jeûner pour remplacer un jeûne omis etc. § S'acquitter posterieurement d'une priere ou d'un jeûne omis. || — اجل mort accidentelle. || — ى حاجت satisfaction d'un besoin naturel. || — ا par hasard , par accident , accidentellement. || — يه اوغرامق subir un accident.

قضاء. qazâen, adv. Par hasard; par accident , accidentellement.

قضاة. qouzzât, sm. [pl. de قاضى] V. قاضى .

قضارا. qazârâ, adv. Par hasard.

قضازده. qazâ-zédé, adj. Qui a subit un accident, des avaries.

قضایا• { qazâiâ, sf. [pl. de قضیه] V. قضیه.

قضیب• { qazib, sm. Tige droite. § Urètre, m.

قضیه• { qazyïié, sf. Cas, m.; Événement, m.; accident, m. § Question, f.; affaire, f. cas juridique. || Log. Proposition, f. || Math. Lemme, m. Pl. قضایا.

قط { qyt, V. قیت.

قطار• { qatâr, sm. Chaine de chameaux, de mules etc. § Train de chemin de fer. سرعت — ی express, m. || یوك — ی train de marchandises. || — عادی train ordinaire. || Mill. — عسكری train nilitaire. || صحیه — ی train sanitaire. || سیار خسته خانه — ی train d'ambulance. || الای — ی train régimentaire. || تخلیه — ی train d'évacuation.

قطارلامق { qatarlamaq, va. Ramasser et ranger à la ligne.

قطاع• { qytâ', sm. Action de couper, de trancher, de séparer. Peu usité. V. قطع. || Géom. دائره — secteur,° m. || كره — secteur sphérique.

Secteur°

قطاع• { qouttâ', sm. [pl. de قاطع] Ceux qui coupent. Usité dans le mot طریق— brigands, m.pl.; voleurs de grand chemin. S'emploie souvent comme sing.

قطافت• { qatafet, sf. Indus. Velouté, f.

قطائف• { qadâyf, sf. [pl. de قطیفه] Velours, m. Peu usité.

قطائف { qadayf, s. [du mot ar. précédent] Pâte fine en forme de vermicelle dont on fait differentes plats doux. || تل — ی pâte fine en forme de fils préparée avec du beurre et du sucre fondu. || اكك — ی gâteau spongieux garni de crême. || — یاصی pâte coupée en petits ronds qu'on roussit au beurre et au sucre fondu. || Bot. دكیز — ی plante semblable au lichen.

قطائفجی { yadayfdjy, s. Celui qui fait et vend la pâte dite قطائف. V. ce mot.

قطب• { qoutb, sm. Géogr. Pôle, m. || Fig. La plus éminente personne d'une classe. || العارفین — le plus éminent des savants mystiques. || شمالی — pôle nord, boréal, arctique. || جنوبی — pôle sud, austral, antarctique. || حقیقی — pôle géographique. || ریاضی — pôle mathématique. || مدار — ، دائرهٔ — cercle polaire. || مدار — شمالی cercle polaire arctique. || مدار — جنوبی cercle polaire antarctique. || میزان ال— polarimètre, m. || Phys. الكتریقیت — électrode, f. || مثبت — catode, f. || مقناطیسی — pôle magnétique. || بر منظومهٔ الكتریقیه‌نك — لری pôles d'une pile. Duel قطبین, pl. اقطاب.

قطبی• { qoutby, adi. Polaire. || Math. — خط cercle polaire. Fém. et pl. قطبیه.

قطبیت• { qoutbyïiet, sf. Phys. Polarité, f. || مثنائیه — bipolarité, f. || الكتریقیه — polarité électrique. || مقناطیسیه — polarité magnétique.

قطر• { qoutr ou qoutyr, sm. Contrée, f.; pays, m. || Math. دائره — ou simplement — diamètre,° m. || نصف — دائره ou — نصف rayon, m. || مزدوج — diamètre conjugué. || كره — diamètre sphérique. Pl. اقطار.

Diamètre °

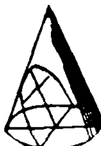
قطران• { qatrân, sm. Goudron, m.; poix liquide. || چامی — espèce de cèdre résineux. || روحی — créosote, f.; créasote, f. || صویی — eau de goudron.

قطرانلامق { qatranlamaq, va. Goudronner.

قطرانلی { *qatranly*, adj. Mêlé,e *ou* oint,e de goudron.

قطره• { *qatra*, sf. Goutte, *f.* کوز یاشی —سی goutte de larme. *Pl.* قطرات .

قطع• { *qat'* sm. Action de couper, de trancher. § Action de traverser, de franchir. § Rupture, *f.* || *Géom.* Section, *f.*; V. تقاطع . || زائد — hyperbole, *f.* || مكافی — parabole, ° *f.* || ناقص — ellipse, *f.* || مرکزی ناقصك — centre d'une ellipse. || محرکاری ناقصك — foyers d'une ellipse. || زائد — دورانی مجسم hyperboloïde de révolution. || ناقص مجسم دورانی — paraboloïde de révolution. || *Méd.* لجام — débridement, *m.* || عضو — ablation, *f.* || ایتمك — couper; trancher. § Traverser; franchir. § Rompre. § Déterminer. || علاقه — cessation des relations, des rapports; désintéressement, *m.*; renoncement à toute prétention. || علاقه ایتمك — cesser toutes relations. §Se désintéresser. || مسافه ایتمك — parcourir les distances. || امید — désespoir, *m.* || امید ایتمك — se désespérer. || نظر — à part. || نظر ایتمك — laisser à part; ne pas prendre en considération. || رحم — oubli des parents. || *Pol.* مخابره ایتمك — cesser la correspondance; rompre les négociations. § مناسبات — rupture des relations *entre deux États.* ||*Fortif.* زمین داخلی — fossé intérieur. || *Géom.* مخروطیات — section conique. *Pl.* قطوع .



Parabole°

قطعا• { *qat'a*, adv. Aucunement; nullement; point; jamais. — اصلا و pas le moins du monde; en aucun cas; en aucune circonstance.

قطعه• { *qyt'a*, sf. Partie, *f.*; morceau, *m.*; fragment, *m.* § Pièce, *f.* بر — مکتوب une lettre, *f.* || بر — کمی un vaisseau, *m.* || *Géogr.* Continent, *m.*, partie, *f.* || *Milt.* Subdivision, *f.*; fraction, *f.* § *Litt.* Stance, *f.* *(poème).* || *Méd.* Moignon, *m.* § *Chir.* Fragment, *m.* § *Anat.* segment, *m.* || *Géom.* — ou دائره — segment, *m.* || کره — diamètre sphérique. || *Anat.* مدیه — trompe utérine; morceau du diable; morceau frangé. *Pl.* قطعات . || خمسه — les cinq parties du monde. || *Math.* — مستقیمه , مستویه — parties directes. || منحنیه — parties courbes.

قطعی• { *qat'y*, adj. Déterminé,e; définitif,ive. || — قرار décision définitive. || قرار —سی ویرلك être décidé,e d'une manière définitive. § être adjugé,e définitivement. *Fém. et pl.* قطعیة .

قطعیاً• { *qat'yïien*, adv. Définitivement, rigoureusement. § Jamais.

قطلاشمق { *qytlachmaq*, vn. Devenir rare.

قطلق { *qytlyq*, vn. Disette, *f.*; famine, *f.*

قطن• { *qoutoun*, sm. Coton, *m.* V. پاموق . || باروت — fulmicoton, *m.*; coton-poudre, *m.* (پاموق باروتی). || مندوف — ouate, *f.*

قطلب• { *qatleb*, s. *Bot.* Busserole, *f.* *Syn. de* قوجه عیشی .

قطنه• { *qytné*, sf. *Anat.* Abomasum, *m.*; abomasus, *m.*; caillette, *f.* *Syn. de* قرق بایر رمانه (باغرصاغی).

قطنی• { *qoutny*, adj. Cotonneux, euse. = *S.* *Comme mot turc.* Sorte de satin mêlé de coton.

قطنی• { *qatny*, adj. *Anat.* Lombaire. || بطنی — lombo-abdominal,e. || ضلعی — lombo-costal,e. || — عصب nerf lombaire. || عجزی — lombo-sacré,e. || ابهری — lombo-aortique. *Fém. et pl.* قطنیه .

قطونا { *qatouna*, s. *Bot.* Fustet, عظم —، — چناغی، — کیکی crâne, *f.*

قطيفه• { *qatyfé* ou *qadyfé*, sf. Velours, *m.* || — ايپك velours de soie. || — پاموق velours de coton. *Syn. de* قلبا. || — يوك velours de laine. || چيچكى — amarante, *(f.) Syn. de* خروس ايبيكى. *On donne ce nom générique aux fleurs à feuilles veloutées.* || اوج رنكلى — چيچكى jalousie, *f.* || كى — يازى كاغدى papier velouté.

قطيفه‌لى { *qadyféli*, adj. Orné *ou* garni,e de velours.

قطيفى• { *qadyfy*, adj. *Bot.* Velvétique ; velouté, e ; velu,e. || — ساق tige velue. *Fém. et pl.* قطيفيه.

قعده• { *qa'dé*, sf. V. ذى‌القعده.

قعر• { *qa'r*, sm. Profondeur, *f.*; fond, *m.* || دريا — le fond de la mer.

قعوده• { *qou'oûd*, sm. Action de s'asseoir. § Partie de la prière des musulmans qu'on récite étant assis. || ايتمك — s'asseoir.

قغلجم { *qyghyldjim* ou *qyvyldjim*, s. V. قيغلجم.

قفاه• { *qafâ*, sm. Le derrière de la tête ; occiput, *m.* § Arrière, *f.* = *Comme mot turc.* Tête, *f.*; crâne, *f. Syn. de* صارى بويا آغاجى || *Fig.* Intelligence, *f.* § Esprit lourd ; stupidité, *f.*|| — قالين grosse tête. || مى بوش — qui a la cervelle vide. || — طوتمق bouder; s'entêter. || هر —دن برسس چيقمق régner *l'anarchie* ; ne pas y avoir de concorde.

قفادار { *qafâ-dar*, s. Compagnon ; ami intime, *m.* *Le pl. pers.* قفاداران *est aussi usité.*

قفادارلق { *qafadarlyq*, s. Compagnie, *f.*; intimité de relations et de sentiments.

قفتان { *qaftan*, s. Manteau de prix que les anciens monarques et vizirs donnaient comme marque de distinction. || — بچلمش très convenable à. || — آغاسى garde-robe d'un vizir *ou* d'un autre personnage *avant le Tanzimat.* || بوجكى — espèce d'insecte dit aussi خانم بوجكى. *On écrit aussi* خفتان.

قفتانجى { *qaftandjy*, s. Directeur du vestiaire d'un grand personnage. (قفتان آغاسى).

قفر• { *qafr*, sm. *Chim.* اليهود — asphalte, *m.*

قفس• { *qafes*, s. Cage,° *m.* § Grille, *f.*; grillage, *m.*; jalousie, *f.* كوچك — cagette, *f.* || بنا ى — carcasse d'une construction en bois. || — قورو maigre ; qui n'a que la peau et les os. || ده اوطورمق — ده يولنق — vivre dans la solitude ; *On attribuait ce qualificatif à la vie solitaire à laquelle étaient condamnés les princes impériaux avant la Constitution.*


Cage °

قفسجى { *qafesdji*, s. Menuisier qui fait des grilles, des jalousies en bois pour les fenêtres.

قفسلك { *qafesliq*, s. destiné,e a être gardé,e en cage. — ر. cagé.

قفسلى { *qafesli*, adj. Garni,e de grilles, de jalousies.

قفص { *qafas*, sm. V. قفس.

قفل• { *goufl*, sm. Serrure, *f. Pl.* اقفال. *Peu usité.*

قفول { *qoufoul*, sm. Retour de campagne. § Rentrée après la guerre.

قفوى• { *qafévi*, adj. *Anat.* Occipital,e. || اطلسى • — occipito-atloïdien,ne. || جبهى • — occipito-frontal,e. || جدارى • — occipito-pariétal,e. || جنبى • — occipito-latéral,e. || حقى • — occipito-cotyloïdien,ne. || سحائى • — occipito-méningien,ne. || صخروى • — occipito-pétreux,euse. || عجزى • — occipito- sacré,e. || عجزى حرققى • — occipito-sacro-iliaque. || محورى • occipito-axoïdien,ne. *Pl. et fém.* قفويه.

— تقبهٔ trou occipital. || — عضلهٔ muscle occipital.

قفنس { s. ou

قفنوس٭ { *qaqnoûs*, s. Phenix, *m.* *(oiseau fabuleux). Peu usité.*

قلاب٭ { *qoullab*, sm. Croc, *m.* *Peu usite.* V. چنکل. || *Anat.* Airigne, *f.* *Syn. de* صناره et تشریح چنکالی.

قلابدان { *qylabdan*, s. Fil métalique composé d'argent et de cuivre; imitation du fil d'or. || ایشلمه — brodé,e avec ce fil.

قلابه‌لق { s. V. غلبه‌لك.

قلاده٭ { *qyladé*, sf. Collier, *m.* نشان — سی collier d'une décoration. V. کردالق.

قلاش { *qallach*, s. Filou, *m.* § Personne adonnée au vin et aux plaisirs. *Poet.*

قلاص { *qalass*, n.pr. *Géogr.* Galatz, *en Roumanie.*

قلاع٭ { *qylâ'*, sf. [*pl. de* قلعه] V. قلعه.

قلاع٭ { *qoulâ'* sm. *Méd.* Aphte, *m.* — شبه aphtoïde. || — فطر aphtophyte, *f.* aphophyte, *f.* || *Bot.* Muguet, *m.* *Syn. de* اجی چیچکی.

قلاعی٭ { *qoulâ'y*, adj. *Med.* Aphteux,euse. *Fem. et pl.* قلاعیه.

قلاغوز { *qylaghouz*, s. Guide, *m.* conducteur, *m.* § Agent de mariage. || لیمان — ی pilote, *m.*; lamaneur, *m.* || اجرتی — salaire du pilote; droit de lamanage. || *Milt.* اردو — ی guide d'armée.

قلاغوزلق { *qylaghouzliq*, s. Métier ou office de guide; métier d'agent de mariage. || — رسمی droit de pilotage. || — اجرتی cadeau de bonne main offert au négociateur ou à la négociatrice d'un mariage.

قلاغی { *qylaghy*, s. Fil d'une lame de sabre ; rasoir etc, *adj.* Tranchant,e.

قلافات ، قلافاتلامق { etc. V. قلافات etc.

قلافون { *qalafoun*, s. Colophane, *f. Syn. de* قره ساقز.

قلامش { *qalamych*, s. Marais qui communique avec la mer.

قلاوز { *qoulaouz*, s. V. قلاغوز.

قلاوی { *qylavy*, s. Grand turban en forme pyramidale que portaient autrefois les visirs.

قلای ، قلایجی { etc. V. قالای etc. قلای اوتی|| barille, *f.*; soude, *f.*

قلب٭ { *qalb*, sm. Cœur, *m.* § Centre, *m.* § Centre de l'armée. *Méd.* — تغیر موضع cardianastrophe, *f.* || — ناتمامیت cardiatélie, *f.* || — تضیق cardiasténôme, *m.* || — تضییق cardiarétie, *f.*; cardiasténose, *f.* || — توسع cardiectasie, *f.* || — تقرح cardielcose, *f.* || — فتق cardiocèle, *f.* || — تشحم cardioclémie, *f.* || — وضع cardiodymie, *f.* || — توصیف cardiographie, *f.* || تلین — cardiomalacie, *f.* || — مرض cardionose, *f.*; cardiopathie, *f.* || خفقان — cardiopalmie, *f.* || — جرح وسقوط cardioplégie, *f.* || — تمزق cardiorrexie, *f.* || — تصلب نسج cardiosclérose, *f.* || — ضیق cardiosténose, *f.* || — تشریح cardiotomie, *f.* || لقفری — cardiotrophie, *f.* || — تأبیر cardio-puncture, *f.* || — التهاب cardite, *f.* || — مرآت cardioscope, *m.* || علم — cardiologie, *f.* || — توصیف cardiographie. || *Astr.* الاسد — et العقرب — noms de deux étoiles fixes.

قلب٭ { *qalb*, sm. Conversion, *f.*; changement. *m.* § Permutation d'une lettre en une autre. § Arrangement artificiel d'une phrase tel que les lettres lues en sens contraire offrent les mêmes

mots. || ايتك — convertir; changer en. § Permuter *une lettre en une autre*.

قلب. { qalb ou qalp, adj. Faux, fausse; de mauvais aloi; falsifié,e *(monnaie etc.)*. § Bravache, *m*. § Qui n'est pas sincère ; à qui l'on ne peut se confier. || آقچه — fausse monnaie.

قلباً. { qalben, adv. Cordialement. § Sincèrement.

قلبزن. { *qalb-zen* ou *qalpazan*, s. Faux monnayeur, *m*.

قلبزنلك { *qalpazanlyq*, s. Métier, délit de faux monnayeur; *fabrication* de fausses monnaies.

قلبگاه. { *qalb-guiâh*, s. Centre, *m*.; milieu, *m*. § Centre d'une armée.

قلبلق { *qalblyq*, s. Fausseté, *f*.; hypocrisie, *f*.

قلبورلامق , قلبور { etc. V. قالبور etc.

قلبه { *qouloubé*, s. V. قرلبه .

قلبی. { *qalby*, adj. Cordial,e; intime; sincère. || *Anat*. Cardiaire; cardiaque; carditique. *Fém. et pl*. قلبيه . || الشكل — cardiforme, || *Zoo*. — فصيله carditidées, *f. pl*.

قلپاق { *qalpaq*, s. Coiffure d'homme souvent couverte de fourrure *comme celle des Bulgares, des Circassiens etc*. ou de drap *comme celle des Persans, des Monténégrins etc*. § Coiffure des prêtres chrétiens.

قلپاقجی { *qalpaqdjy*, s. Celui qui fait et vend des coiffures d'hommes dites قلپاق. *V. ce mot*.

قلپاقلق { *qalpaqlyq*, s. Qui sert à faire des قلپاق *etoffe, fourrure etc*.

قلپاقلی { *qalpaq.y*, adj. Coiffé,e de قلپاق . *V. ce mot*.

قلت. { *qyllet* , sf. Rareté, *f*.; petit nombre ; petite quantité. § Exiguité,*f*. || اوزره — rarement; peu. || *Gram. ar*. — جمع forme de pluriel des substantifs qui s'emploie quand on parle d'un nombre inférieur au nombre neuf. *Opposé à* جمع كثرت . || *Méd*. تغدی — oligotrophie, *f*. || دم — anémie; *f*.; anhémie, *f*, *Syn. de* فقر دم . § Hypémie, *f*.; hyphémie, *f*. || شعر — (*et non* قليل الشعر) oligotrichie, *f*. || عطش — oligopsie. *f*.

قلتاق { *qaltaq*. s. V, قالتاق ,

قلتبان. { *qaltaban*, s. Cornard, *m*.; cocu, *m*.

قلج { *qylydj*, s. V. قليج .

قلجيق { *qiltchiq*, s. Arête *(f.) de poisson*. بغدای — ی barbe du blé, du maïs.

قلجيقلی { *qyltchiqli*, adj. A arêtes; qui a beaucoup d'arêtes *(poisson)*.

قلزم. { *qoulzoum*, s. *Géogr*. Nom donné à la mer Rouge. *Du nom de l'ancienne ville de Clysma*.

قلس. { *qals*, sm. Regurgitation, *f*.

قلع. { *qal'*, sm. Action d'arracher, de déraciner. ||*Méd*. Éradication, *f*,; avulsion, *f*. *Syn. de* اخراج. || اسنان آلتی — déchapellement, *m*. || رأس — détroncation,*f*. || ايتك — arracher; déraciner.

قلع. { *qala'*, sm. *Méd*. Apyrexie, *f*. *Syn. de* فترت .

قلعه. { *qal'a*, sf. Fort, m.; forteresse, *f*. § Bataillon *ou* compagnie rangée en forme de carré. || برجی — bastion, *m*. || نظامی — ordre en carré. || — اچ citadelle. *Géogr*. || سلطانيه — Les Dardanelles.

قلعه‌بند. { *qal'a-bend*, adj. Interné,e dans une forteresse.

قلعه‌بندلك { *qal'a-bendlik*, s. Peine d'internement dans une forteresse.

قلعه‌دار { *qal'a-dâr*, s. Commandant d'une place forte.

قلی { *qoul'y*, adj. *Méd.* Instable. *Fém. et pl.* قلیه .

قلفه { *qalfa*, s. [*de l'ar.* خلیفه] Répétiteur, *m.* § Adjoint du maître d'une école primaire ; instituteur-adjoint, *m.* § Architecte, *m.* § Sous-chef d'un bureau. § Ancienne servante. § Premier commis d'une boutique, § Apprenti avancé dans un métier.

قلق { *qalaq*, sm. *Méd.* Anxiété, *f.*; inquiétude, *f.*; jactation, *f.*; jactilation, *f.* || شدید — angoisse, *f.*

قلقاسیه { *qoulqâssyïié*, adj. *f. Bot,* — فصیله cypéracées, *f.pl.*; cypéroïdeés, *f. pl.*

قلل { *qoulel*, sf. [*pl. de* قله] V. قله .

قلم { *qalém*, sm. Roseau, *m.* § Roseau employé comme plume chez les Orientaux.§ Plume, *f.* § Bureau d'administration. § Pinceau,*m.* § Ciseau de sculpteur. § Écriture, *f.* § Branche coupée en forme de roseau avec lequel on écrit. § Unité, *f.*; pièce, *f.*; morceau, *m.*; sorte, *m.* اوچ — اشیا trois sortes de marchandises. || — قورشون crayon, *m.* || — اینکلا ciselet, *m.* || طاش قیران — ی ciseau casse-pierre. || مرانغوزدمیر — ی ciseau de menuisier. || — دمیر burin, *m.* || — توی plume d'oie ; pinceau, *m.* || اوره — ی ciseau à froid. || کسکی — ciseau à froid. || آشی — ی tube à vaccin. || *Bot.* bouture, *f.* || — قره dessiné,e au fusain. § A dessins noirs *porcelaine, étoffe etc. f.* || آچق — tailler une plume, un roseau. || آلق — rédiger. || کلك — être décrit,e. || کلز — indescriptible.|| — چکمك rayer ; effacer. || بر — ده — en une seule fois. || ایشی — dessins décoratifs.§ Faite au pinceau. § Travail de ciselure. || — اهل *et* — ارباب écrivains, *m.*; littérateurs. || جف القلم arrêt, ordre écrit *ou* donné sans jugement et injustement. || پارمق — qui a les doigts minces et longs. || قولاقلی آت — cheval qui a les oreilles dressées. || *Anat.* کتابت — calamus scriptorius. *Pl.* اقلام . = *Comme adj. turc.* Coupé,e en forme de plume.

قلماً { *qalémen*, adv. Par écrit.

قلمبك { *qalembek*, s. [*du nom d'une île de l'archipel indien*] Maïs, *m.* § Arbre à bois jaune et odoriférant.

قلمتراش { *qalem-tyrach*, s. Canif *(m.)* à tailler les plumes. V. تراش .

قلمدان { *qalém-dân*, s. Plumier, *m.*

قلمرو { *qalem-rev*, s. Pays qui est sous les ordres d'un monarque ; monarchie, *f.*; État, *m.* || عثمانی — les pays ottomans ; l'empire ottoman.

قلمزده { *qalém-zédé*, adj. Écrit,e ; notifié,e.

قلمزن { *qalem-zen*, adj. Qui écrit.

قلمق ، قلنمق { et V. قیلمق etc.

قلمکار { *qalem-kiâr*, s. Ciseleur, *m.* § Sculpteur, § Peintre en bâtiment.

قلمکارلق { *qalem-kiarlyq*, s. Art de ciseler; de peindre des ornements etc.

قلمکش { *qalem-kech*, s. Qui écrit *ou* raye.

قلمون { *qalémoûn*, s m. V. بوقلمون .

قلمی { *qalemi*, adj. Relatif,ive à la plume, à la classe des secrétaires, des écrivains. *Fém. et pl.* قلمیه .

قلمیه { *qalémiïié*, sf. Droit de bureau, de chancellerie.

قلندر { *qalender*, s. Sorte de fakir errant et tout à

fait indifférent aux vicissitudes de la vie. § Bohême. *Le pl. pers.* قلندران *est aussi usité.*

قلندرانه { *qalendérâné*, adj. Avec bonhomie. § Digne d'un Bohême. = Adv. A la Bohême.

قلندرلك { *qalenderlik*, s. Insouciance aux vicissitudes de la vie. § Conception gaie de la vie. § Bohême, *f.*

قلنسوه• { *qalensuvé*, sf. Bonnet, *m. Peu usité.* || *Bot.* Capeline, *f.* || *Méd.* بقراط •— bonnet d'Hippocrate. || *Chim.* تراب •— aluder, *m.*

قلوب• { *qouloûp*, sm. [*pl. de* قلب] Cœurs, *m.* || جلب اعك — gagner la sympathie générale.

قلوب { *qlub*, s. [*mot fr.*] Club, *m.*

قلوچقه { *qoulotchqa*, s. V. قولوچقه.

قلور { *qlor*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Chlore, *m.* || حامض — acide chlorique. || حامض — آزوت acide chlorazotique. || حامض — آزوتی acide chlorazoteux. || حامض — ایبود acide chloro iodique. || حامض — بور acide chloroborique. || حامض — ذهب acide chloraurique. || حامض — قاربون *ou* حامض — فحم acide chlorocarbonique ; chloroxycarbonique. || حامض سیانوس — acide chlorocyanique. || حامض — ماء acide chlorhydrique. || آزوتی — chloronitreux. || اساس — chloribase, *f.* || كبریت — chlorosulfurique. || سیانوس — chlorocyane, *m.* || مائیت — chlorhydrate, *m.*; muriate, *m.*; hydrochlorate, *m.* || حامض — وقسیافتیل chloroxynophtyle, *m.* || علی — chloroforme, *m.* (قلورو-فورم). || علیت — chloroformisation, *f.* || — مركبات مثناتیة chlorure, *m.* || مركبات — ایود chloro-iodures, *m. pl.* || — مقیاس chloromètre, *m.*

قلوروفورم { *qlorofoim*, s. [*mot fr.*] *Pharm.* Chloroforme, *m.*

قلوروفورمیت { *qloroformiiet*, s. barbarisme Chloroformisation, *f.*

قلوری { *qlory*, adj. *Chim.* Chloreux. || — حامض acide chloreux. *Mot barbare.*

قلوریت { *qloryï iet*, sf. *Chim.* Chlorate, *m. Mot barbare. Pl.* قلوریات . || — شبه chloroïdes, *m. pl.*

قلوریتی• { *qloryïiétî*, sm. *Chim.* Chlorite, *m.* || — تحت hypochlorite, *m. Mot barbare.*

قلوی• { *qalvy*, sm. *Chim.* Alcali. *m.* || — شبه alcoloïde, *m.* || — ذوال alcalin,e. *Pl.* قلویات . || — مقایسهٔ شبه alcaliométrie, *f.* || — مقایسهٔ alcalimétrie, *f.* || — منقلب alcalescent, *m.* ||— انقلاب alcalescence, *f.*

قلویت• { *qalvyïiét*, sf. *Chim.* Alcalinité, *f.* || — مقیاس alcalimètre, *m.*

قله• { *qoulle*, sf. Sommet, *m.*; cime, *m.* § Tour, *m.* || || یانغین —سی tour d'où l'on observe et annonce l'incendie. || چاك — سی clocher, *m.* || بكجی — سی belvédère, *f. En turc on écrit aussi* قوله .

قله‌مسك { *qalé-misk*, s. V. قاله et غالیه.

قلیته { *qalieta*, s. [*mot ital.*] Biscuit, *m.* V. بكسمات .

قلیته { *qalita*, s. [*mot ital.*] Sorte d'ancien navire de commerce.

قلیج { *qylydj*, s. Sabre, *m.*; epée, *f.*; glaive, *m.* || — قامچی estoc, *m.* V. قامچی . || — دمیری — lame, *f.* || — ایکی اغزلی یاپی arrière bec, *m.* || — sabre à deux tranchants. || — قبضه‌لی sabre à poignée. || — شرف ی épée° d'honneur. || — قوتیله ، — حمله‌سیله — a la pointe de l'épee. || چكمك — tirer l'épée. || دن كچیرمك — passer au fil de l'épée. || آتلامق — prêter serment. || طاقمق — se ceindre de l'épée.


Épée °

|| آچق — aiguiser l'épée ; fourbir le sabre. || آتق — چالق، — blesser ou tuer avec l'épée. § Sabrer. || طال — qui a tiré l'épée ; qui est prêt à la guerre. || یاره‌سی — estafilade, f. || آلایی — cérémonie qui suit l'avénement au trône et au cours de laquelle le nouveau Sultan ceint l'épée. || Bot. اوتی — centaurée, f. Syn. de قنطریون. V. ce mot. || Zoo. بالیغی — espadon,° m. || — اوریشی، ضربه‌سی coup de sabre. || بجاق — jambe en manches de veste. || ئك — حق conquis,e à la pointe de l'epée; obtenu,e par droit de conquête. || Fig. récompense d'un grand effort ; situation due à la force ou à la capacité. = Comme adj. Courbe comme l'épée.


Espadon °

قلیججی { qylydjdjy, s. Fabricant ou vendeur de sabres.

قلیجخانه { qylydj-khané, s. Fabrique de sabres pour l'armée.

قلیجلامق { qylydjlamaq, s. Couper ou trancher avec le sabre; sabrer; frapper de côté.

قلیجلامه { qylydjlama, adj. et adv. De côté ; posé de champ ; en une position qui laisse le côté tranchant par dessus. § En écharpe. قاچق — fuir en inclinant à gauche et à droite. § Serpenter.

قلیجلی { qylydjly, adj. Qui porte l'epee.

قلیف { qylyf, s. [de l'ar. غلاف] Gaine, f.; etui, m.; fourreau, m. ; enveloppe en carton, en cuir, en peau etc.

قلیفلی { qylyfly, s. Qui a une gaine, un étui.

قلیل• { qalîl, adj. [de قلت] Peu en nombre, en qualité. § Court,e ; bref,ève (temps etc.) Fém. et pl. قلیله. || مدت — ده en peu de temps. || Bot. الازهار — pauciflore. || الاشعه — pauciradié,e. || الاوراق — paucifolié,e; oligophylle. || البزر — oligosperme. || القمه — oligocéphale. || Méd. الکیلوس — oligochyle.

قلیلاً• { qalîlen, adv. Peu.

قلیون { qal ion, s. V. قالیون.

قلیه { qal ié, s. Alcali, m. V. قلوی. § Légumes bouillis après avoir été fricassés au beurre.

قما { qama, s. V. قامه.

قمار• { qoumar, sm. Jeu de hasard. || اوینامق — jouer un jeu de hasard. § S'adonner aux jeux de hasard.

قماربازه { qoumar-bâz, s. Joueur, m.; celui qui joue au jeu de hasard avec de l'argent.

قماربازلق { qoumar-bazlyq, s. Vice de jeu.

قمارجی { qoumardjı, s. V. قمارباز.

قمارجیلق { qoumardjylyq, s. V. قماربازلق.

قمارخانه { qoumâr-khâné, s. Maison de jeu.

قماری { qoumary, s. Sorte d'aloès venant des Indes.

قماره { qamara, s. V. قامره.

قماش• { qoumach, sm. Étoffe, f. Pl. اقمشه. = Comme mot turc. Étoffe en soie ; étoffe précieuse. || هند — ی se dit de tout objet rare et précieux. || Fig. Sorte, genre d'homme etc.

قماشدیرمق، قماشمق { V. قاماشمق. etc.

قمر• { qamer, sm. Lune, f. || Alchim. Lune, f. Pl. اقمار.

قمری• { qaméri, adj. Lunaire. || Méd. Lunatique. Fém. et pl. قمریه — شهور mois lunaires. || — سنه année lunaire. || Gram. ar. — حروف lettres devant lesquelles le ل de l'article ال se prononce. Ces lettres son ا، ب، ج، ح، خ، ع،

غ, ف, ق, ك, م, و, ه, ى. *Opposé à* حروف شمسيه.

قمرى• { *qoumry*, sm. Tourterelle, *f.* *On l'écrit plutôt comme mot turc.* قومرى. *V. ce mot.*

قمريه• { *qamériïé*, sf. Terrasse, *f.*; balcon ouvert ; petit pavillon de jardin.

قمع• { *qama'* sm. *Anat. et Bot.* Entonnoir, *m.*; infundibulum, *m.* (خونى).

قمعوله• { *qam'oûlé*, sf. *Bot.* Patbol, *m.*

قمعى• { *qam'y*, adj. *Anat. et Bot.* الشكل — infundibuliforme.

قمقم { *qymqym*, partic. Imite un mouvement continuel. — قلدامق.

قمقمه• { *qoumqoumé*, sf. Amphore, *f.* Petite bouteille ronde à gouleau très étroit dans laquelle on met de l'encre etc. || فتنه —سى personne très intriguante.

قمل• ou قمله { *qaml*, sm. ou *qamlé*, sf. Pou, *m.* (بيت). || — قاتل antipédiculeux, euse.

قملانمق { *qymlanmaq*, vn. Se mouvoir legèrement. § Faire un mouvement.

قملداتمق { *qymyldatmaq*, va. Mouvoir; agiter; remuer.

قملدامق { *qymyldamaq*. vn. et

قملدانمق { *qymyldanmaq*, vn. Se mouvoir; s'agiter; se remuer.

قمو { *qamou*, adj. V. قامو.

قمه• { *qymmé*, sf. *Bot.* Sommet, *m.*.; apex, *m.* § Capitule, *m.* § Sommité, *f.* § *Méd.* Cillose, *f.* || *Anat.* Mésocrâne, *m.* || رأس — bregma, *m,;* sinciput, *m.;* vertex, *m.* || غلفه — acroposthie, *f.*

قمى• { *qymmy*, adj. *Bot.* Capité, e. *Fém. et pl.* قميه.

قميز { *qymyz*, s. Koumis, *m.*

قميص• { *qamys*, sm. Chemise, *f.* *Peu usité.* V. كوملك.

|| *Anat.* et *Bot.* Tunique, *f.* || ذو القميص tuniqué,e. || *Méd.* جبر — camisole, *f.*

قميصى { *qamyçy*, adj. *Anat.* et *Bot.* Tuniqué,e. *Syn. de* ذو القميص. *Fém. et pl.* قميصيه.

قنا { *qyna*, s. [*de l'ar.* حنا] Henné, *m.* *(arbrisseau)*; alcanna, *m.* § Poudre des feuilles de cet arbrisseau avec laquelle les Orientaux teignent en rouge foncé les cheveux et la barbe; les femmes l'emploient pour teindre les ongles. || كيجه‌سى — nuit précédant de quelques jours les noces et au cours laquelle on teint les ongles de la jeune fille à marier.

قناب { *qynab*, s. Ficelle fine. || *Bot.* هندى — bang, *m.*

قناپه { *qanapé*, s. V. قاناپه.

قنات { *qanat*, s. Aile, *m.* § Nageoire, *m.* § Vantail,*m.*; battant, *m.* § Aile, face d'un édifice. § La moitié de la largeur d'une étoffe pliée dans le sens de sa longueur, || قول — membres du corps; partisans, *m.pl.* § Individus attachés à quelqu'un pour l'aider. || — ات espèce de grande chauve-souris. || — قزل • صارى espèces de poisson d'eau douce ressemblant au poisson rouge (مرجان).

قنات• { *qanât*, sf. *Anat.* Canal, *m.*; conduit, *m.*; aqueduc, *m.* || مفرغه — émonctoire, *m.* canal émissaire. || ملتويه — canal gordonné. || پكه — canal de Péquet.

قناتلانمق { *qanatlanmaq*, vn. Se dit d'un insecte *ou* d'un petit oiseau dont les plumes commencent à pousser. § Commencer à voler.

قناتلى { *qanatly*, adj. Ailé,e ; qui a des ailes.

قناتمق { *qanatmaq*, s. Faire saigner. *Ecrire* قاناتمق.

قناته { *qanata*, s. [*mot ital.*] Mesure et vase en terre ou en fer-blanc pour les liquides.

قاناد { *qanad*, s. Aile, *f.* || قپو —ى battant de porte. || بورون —ى aile du nez. || چادر —ى les bords relevés d'une tente. || قاز —ى *Fig.* creusé, cave. || قول — اورلق donner appui; protéger.

قانادلانمق { *qanadlanmaq*, vn. Avoir des ailes; s'envoler. § S'assurer d'une protection.

قناديل• { *qanâdil*, sm. [*pl. de* قنديل] Lampes, *f. pl.*

قناريه { *qanaria*, s. *Zoo.* Canari, *m.*; serin, *m.*, verduron, *m.* || صاريسى — couleur jaune clair. || يمى — mangeoire de serin. || — صارى couleur jonquille. || *Bot.* چيچكى — canarine, *f.* || اوتى — seneçon, *m.*

قناطر• { *qanâtyr*, sf. [*pl. de* قنطره] V. قنطره.

قناعت• { *qana'at*, sf. Contentement (*m.*) de ce qu'on a, modération dans les desirs, action de se suffire, autarcie, *f.* || ايتمك — se contenter, se suffire. || — صاحب qui se contente de ce qu'il a. || — اهل *V. le mot precedent. Se dit encore de ceux qui pratiquent le renoncement surtout parmi les mystiques.*

قناعتكار• { *qanâ'at kiâr*, adj. Qui se suffit, qui se contente de peu. § Modeste dans ses desirs, dans sa vie.

قناعتكارانه { *qana'tkiarane*, adj. Modestement, en se contentant de peu.

قناق { *qynaq*, s. Articulation du doigt.

قناقنا { *qynaqyna*, s. Quinquina, *m.*; quina, *m.* || سجابى — — چيق quinquina gris. || حسكارى — صارى quinquina callisaya, quinquina jaune royal. || حسكارى قرمزى — quinquina rouge.

قنال { *qanal*, s. [*mot fr.*] Canal, *m.* *Syn. de* جدول. آچيلمسى قولاى محل — canalisable. || آچمه — canaliser.

قنامسيق { *qynamsyq*, adj. Qui critique, médit. § Railleur,e. *Peu usité.*

قنامق { *qynamaq*, va. Blâmer; reprocher. § Critiquer; médire. § Railler; se moquer de. *Peu usité.*

قنب• { *qounneb*, sm. *Bot.* Chènevis, *m.*; chanvre, *m.* (كنوير). || *Vétér.* Fourreau; *m.*

قنبور ، قنبورلق { etc. V. قانبور etc.

قنبوط { *qanbot*, s. *Zoo.* Chabot,° *m. (poisson).*



Chabot °

قنتارمه { *qantarma*, V. قانتارمه.

قند• { *qand*, sm. Candi, *m.* (نبات شكرى).

قندره• { *qandére*, s. V. قاندرى.

قنده ، قندن { V. قانده etc.

قنديل• { *qandil*, sm. Lampe suspendue *surtout a huile et d'ancien système.* § Différentes especes de fleurs suspendues en groupes. § Bulle de savon. || كيجه‌سى — nuit de fête pendant laquelle on allume des lampes sur les minarets. چوركى — gâteau fait a l'occasion d'une fete. || كوك — ivre au dernier degre. || *Bot.* چيچى — pulmonaire, *f.* *Syn. de* جكر اوتى. || آغاجى — espece d'arbrisseau. *Pl.* قناديل.

قنديلجى { *qandildjı*, s. Celui qui fabrique *ou* vend des lampes a huile, des veilleuses. § Celui qui allume les lampes d'une mo quee ou d'une église; bedeau, *m.*

قنديللشمك { *qandillechmek*, vn. Faire une visite a cause d'une fête musulmane autre

que le *Bairam* ; se souhaiter mutuellement la bonne fête.

قنديللك { *qandilliq*, s. Destiné,e à la fête de قنديل *habits, etc.* § Étagère où l'on pose les lampions

قنص• { *qans*, sm. Chasse, *f.*

قنطار• { *qantar*, sm. Poids de 44 ocques. || — يكى quintal; *m.* (100 kilos).

قنطارجى { *qantardjy*, s. Peseur public.

قنطارجيلق { *qantardjylyq* , s. Charge de قنطارجى *V. ce mot.*

قنطارون• { *qantâroûn*, sm. ou



Centaurée °

قنطاريون• { *qantarioûn*, sm. [*mot gr.*] *Bot.* Centaurée, ° *f.* || صغير — petite centaurée. || — صارى V. قليج اوتى .

قنطاريونيه• *qantariounyie*, adj. *f. Bot.* — فصيله centauracées, *f. pl.*; jacinées, *f. pl.*

قنطره• { *qantara*, sf. Pont, *m.* § Voûte, *f.*; arc, *f.* *Pl.* قناطر . à *Anat.* تارن — pont de tarin. || وارول — pont de varole, mésocéphale, *m.*

قنغال { etc. V. قانغال etc.

قنغى { *qanghy*, adj. Quel,le. سى— le quel, laquelle, *on prononce et on écrit aujourd'hui plutôt* هانكى .

قونفذ { *qounfouz*. s. Hérisson, *m.*

قنفسه• { *qanfesse*, sf. *Zoo.* Cloporte, *m.* (تسبيح بوجكى) .

قنوت• { *qounouvet*, sf. Obeissance, *f.*; humilité, *f.*

قنى { *qany*, adv. V. قانى .

قواء• { *qouvâ*, sf. [*pl. de* قوت] Forces, *f.* V. قوت et قوه . || *Phys.* ى اربعه— dynamides, *f. pl.*

قوابل• { *qavabil*, sf. [*pl. de* قابله .

قواد• { *qavvâd*, sm. Cocu, *m.* *Peu usité.*

قواره { *qavara*, s. V. قاواره .

قواس• { *qavvâs*, sm. Garde attaché au service des missions et consulats étrangers.

قواسيا { *qavasia*, s. Quassia, *m.* (آجى آغاج) .

قواسلق { *qavvaslyq*, s. Charge de **garde attaché** au service des missions et consulats étrangers.

قواص { *qavas*, s. V. قواس .

قواطه• { *qavata*. s. Sorte de tomate verte et acide.

قواعد• { *qavâ'yd*, sf. [*pl. de* قاعده] Bases,*f.pl.*; fondements,*m.pl.*§ Règles,*f.pl.*; lois,*f.pl.*; principes,*m.pl.* دينيه — règles de la religion. — Sing. *Comme mot turc.* Grammaire, *f.* عثمانيه — grammaire turque.

قواف• { *qavaf*, sm. Marchand de souliers, de bottes etc. *Se dit surtout de ceux qui vendent de telles marchandises pour le bas peuple.* || ايشى — ouvrage ordinaire; camelote, *f.*

قوافخانه { *qavaf-khané*, s. Boutique *ou* atelier de marchand de souliers etc.

قوافل• { *qavâfil*, sf. [*pl. de* قافله] V. قافله .

قوافلق { *qavaflyq*, s. Métier et commerce de marchand de souliers etc.

قوافى• { *qavâfy*, sf. [*pl. de* قافيه] V. قافيه .

قواق { *qavaq*, s. V. قاواق .

قوال { *qaval*, s. Flûte de berger; chalumeau, *m.* || *Milt.* تفنك — fusil non rayé. || چالق —

jouer de la flûte. || اوسق — آلق شخانه asymétrique ; sans analogie.

قوال٭ { qavvâl, adj. [de قول] Qui parle beaucoup; parleur.

قوالير { qavalière, s. Chevalier, m. — لرى مالطه les chevaliers de Malte.

قوام٭ { qyvâm, sm. Consistance, f. § État ou quantité convenable d'une chose. § Agglutination, f.

قواملانمق { qyvamlanmaq, vn. Venir à point ; se lier sucre fondu, etc. § S'agglutiner.

قواملى { qyvamly, adj. Qui a de la consistance ; consistant,e.

قوان { qovan, s. Ruche, f. V. قوغان .

قوانج { qyvandj,, adj. Qui se vante.

قوانجه { qavandja, s. Transmettre; transborder ; transvaser.

قوانمق { qavanmaq, vn. Se vanter.

قوانوز { qavanoz, s. Pot de terre ou de verre.

قوانين٭ { qavânyn, sf. [pl. de قانون] Lois, f.pl. Dr. — طبيعيه lois naturelles. || — احتياطيه lois préventives. || — استثنائيه lois exceptionnelles ; lois d'exeption. || — مصدقه lois confirmatives. || — موجوده lois existantes. || — شديده lois draconiennes. || بلديه — règlements municipales. || — مجموعهٔ bulletin des lois. V. aussi قانون .

قوائم٭ { qaâym, sf. [pl. de قائمه] V. قائمه .

قوب { qoub, Particule qui placée devant quelques adj. commençant par قو , donne à leur sens une plus grande extension. قورو — très sec,èche.

قوباه٭ { qoûbâ, sm. Méd. Dartre, f. (طوزلى بلغم). — ى اصفر impétigo, m. || — ى يابسه dartre sèche, f. || — ى اغنام bouquet, m.; barbouquet, m. || — ى حيوانات bouquet, m.; noir-museau, m. || ى — تخالية ساقيه jarretière, f.

قوباد { goubad, ou houbad, adj. Vulgaire ; grossier,ère. *Se dit surtout de la langue turque parlée par les habitants de l'Asie Mineure.*

قوبادلق { goubadlyq ou houbadlyq, s. Grossièreté de langage.

قوبالت { qobalt, s. [mot lat.] Chim. Cobalt, m.

قوبالتى٭ { qobalty, adj. Chim. Cobaltique. Mot barbare.

قوبائى٭ { qoubây, (et non قوبى) adj. Méd. Dartreux, euse. Fém. et pl. قوبائيه .

قوبور { qoubour, s. Tuyau, m. § Étui pour les pistolets; fonte, f. — ى اكر arçon de la selle. || — لق طبانجه pistolet d'arçon. || — ى اوق carquois, m.

قوبه٭ { goubé, sf. Gale, f. Peu usité. V. جرب . Méd. — الذقن sycosis, m.

قوبى٭ { qouby, adj. Dartreux,se. V. plutôt قوبائى .

قوپارتمق { qopartmaq, va. Faire couper, arracher.

قوپارمق { qoparmaq, va. Couper. § Détacher. § Arracher; déraciner. § Faire naître; élever. — كورلدى faire du tapage. || — قيامق s'irriter beaucoup; crier de colère. (faire arriver le jour du dernier jugement). § Prendre de l'argent etc. par fourberie. || — زنجيرى devenir tout à fait fou, olle; enrager.

قوپچه { goptcha, s. Agrafe, f. — اركك crochet de l'agrafe. — ديشى porte de l'agrafe.

قوپچه‌لامق { goptchalamaq, va. Agrafer.

قوپچه‌لانمق { goptchalanmaq, vn. et vp. S'agrafer ; être agrafé,e.

قوپچەلی { *qoptchaly*, adj. Garni,e d'agrafes.

قوپمق { *qopmaq*, vn. Se couper; se rompre; être coupé, rompu,e. § Se détacher ; être détaché,e. § S'arracher ; se déraciner; être arraché, déraciné,e. § Naître; s'élever ; éclater. § Faire beaucoup de mal, *en parlant d'un membre*. ‖ روزکار قوپدی le vent s'est levé. ‖ — قیامت arriver, y avoir un grand malheur. ‖— اودی craindre beaucoup. ‖ — کوکلدن donner de bon cœur, volontiers. ‖ کوکلدن نه قوپارسه tout ce qu'on voudra donner par pure volonté.

قوپوز { *qopouz*, s. Sorte de guitare en forme de poire à une seule corde.

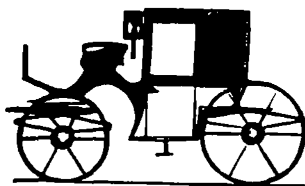
قوپوق { *qopouq*, adj. Tombé,e *bouton, etc.*; coupé,e; brisé,e.

قوپون { *qoupon*. s. [*mot fr.*] Coupon, *m.*

قوپوی { *qoupoui*, s. Limier, *m.*; chien de chasse très agile.

قوپه { *qoupa*, s. [*mot ital.*] Coupe, *f.*

قوپه { *qoupé*, s. [*mot fr.*] Coupé,° *m.* (*voiture*).



Coupé °

قوت‌ { *qouvvet*. sf. Force, *f.*; vigueur, *f.* § Puissance, *f.*; pouvoir; *m.* § Renfort, *m.*; secours, *m.* ‖ *Math.* Puissance, *f.* ‖ *Méd.* Tonicité, *f.* ‖ ویرمك — fortifier. renforcer· § Donner un ton plus fort. ‖ وار — ی ویرمك employer toutes ses forces. ‖ — دن دوشمك s'affaiblir. ‖ — دن دوشورمك affaiblir. ‖ آلق — prendre de la force. ‖ له — fortement ; avec force. ‖ *Milt.* اردو — ی force d'armée. ‖ تعبیه — ی force de tactique. *Pl.* قوا . *V. aussi* قوه .

قوت‌ { *qoût*, sm. Aliment, *m.*; nourriture, *f.* ‖ لایموت — le strict nécessaire ; la nourriture strictement nécessaire pour ne pas mourir.

قوت { *qout*, s. Bonheur, *m.*; heureux augure. *Peu usité.*

قوتارمق { *qoutarmaq*, va. Servir *le repas*.

قوتان { *qoutan*, s. V. قوطان .

قوتر ou قوتره { *qoter* ou *qotra*, s. [*mot angl.*] Cutter, *m.* (*navire*). *On écrit aussi* قوطره .

قوتسز { *qouvvetsiz*, adj. Impuissant,e; faible.

قوتسزلك { *qouvvetsizlik*, s. Impuissance, *f.*; faiblesse, *f.*

قوتلندیرمك { *qouvvetlendirmek*, va. Fortifier; renforcer.

قوتلنمك { *qouvvetlenmek*, vn. Se fortifier ; devenir fort,e; se renforcer.

قوتلی { *qouvvetli*, adj. Fort,e ; puissant,e.

قوتلی { *qoutly*, adj. Heureux, eu-e. *Peu usité*.

قوتی { *qouty*, s. V. قوطی .

قوجاتمق { *qodjatmaq*, va. Rendre vieux, vieille ; vieillir (اختیارلاتمق) .

قوجاق { *qoudjaq*, s. Sein, *m.* § Étreinte, *f.* § Faisceau, *m.*; gerbe; *m.* ‖ نه دوشمك — tomber dans les bras.

قوجاقلاشمق { *qoudjaqlachmaq*, vn. S'etreindre ; s'embrasser l'un l'autre.

قوجاقلامق { *qoudjaqlamaq*, va. Etreindre; embrasser.

قوجالتمق { *qodjaltmaq*, va. V. قوجالمق.

قوجالمق { *qodjalmaq*. vn. et

قوجامق { *qodjamaq*, vn. Vieillir.

قوجشمق { *qodjychmaq*, vn. S'étreindre ; s'embrasser mutuellement.

قوجمق { *qodjmaq*, vr. Étreindre; embrasser.

قوجنديرمق { *qodjyndyrmaq*, va. Exciter. § Troubler; inquiéter; donner l'éveil, inspirer des soupçons.

قوجنمق { *qodjynmaq*, vn. S'exciter. § Se troubler, s'inquiéter, soupçonner.

قوجه { *qodja*, adj. Vieux, vieille. § Grand,e. § Brave. || — قوس enorme. = S. Vieillard, *m*. § Mari, *m*. ; époux, *m*. || باشى — notable ; echevin, *m*. || قارى — vieille-femme. || قارى femme et mari ; menage, *m*. || يه وارمق — prendre un mari. || *Bot*. يمشى — arbouse,° *f*.; arbouste. *f*.; arbousse, *f*. || يمشى — اغاجى arbousier.° bousserelle. *f*.


Arbouse °

قوجه‌سز *qodjassyz*, adj. Sans mari : veuve.

قوجه‌لاق *qodjalaq*, s. *Zoo*. Espece de milan *(oiseau)*.

قوجه‌لامق *qodjalamaq*. vn. V. قوجالمق.


Arbousier °

قوجه‌لق { *qodjalyq*, s. Vieillesse, *f*. § État de mari ; situation d'époux.

قوجه‌لى { *qodjaly*, adj. Qui a un mari, mariée.

قوجه‌مان { *qodjaman*, adj. Grand, e ; énorme.

قوچ { *qotch*, s. Bélier, *m*. || *Fig*. Personne courageuse. || *Bot*. بوينوزى — melilot, *m*. *Syn. de* صارى يونجه. § Groc du canon pour attacher la corde. || قاپيى — combat de béliers.

قوچاچ { *qotchatch*, s. Cocher, *m*. *Peu usite*. V. عربه‌جى.

قوچاق { *qotchaq*, adj. Hardi,e ; intrépide.

قوچان { *qotchan*, s. Rhizome *(m.)* ou pivot *(m.)* de la plante; souche, *f*. || مارول — ى souche de laitue. § *Compt*. Souche, *f*. لى دفتر — registre à souche. || *Fig*. *Comme adj*. Raide.

قوچقار { *qotchqar*, s. Grand bélier lutteur.

قوچلانمق { *qotchlanmaq*, vn. Se dresser comme un belier; montrer du courage.

قوچى { *qotchy*, s. Voiture en forme de petit pavillon *aujourd'hui demodée*.

قوچيجى { *qotchydjy*, s. Cocher d'une voiture dite قوچى.

قودامان { *qodaman*, adj. Énorme. § Notable.

قودورتمق { *qoudourtmaq*, v. Enrager. || *Fig*. Exciter; irriter jusqu'à la rage.

قودورمق { *qoudourmaq*, vn. S'enrager; devenir enragé,e. || *Fig*. Etre furieux,se. قودورمش fou furieux; enragé,e.

قودورمه { *qoudourma*, s. Rage, *f*.

قودوز { *qoudouz*, adj. Enragé,e. = S. Rage, *f*. || *Bot*. اوتى — asclépiade. *f*. *Syn. de* قاهرسموم || *Zoo*. بوجكى — cantharide, *f*. V. قوندور.

قودوش { *qodoch*, s. Cocu, *m*.; cornu, *m*.

قودوق { *qoudouq*, s. Anon, *m*.

قور { *qor*, s. Charbon ardent. آتش — ى brasier, *m*. || آتش لى — feu ardent.

قور { *qour*, adj. Qui ceint, qui entoure. *Vieux mot.*

قوراده { *qourada*, adj. Vieux, eille ; décrépi,e.

قوراق { *qouraq*, adj. Sec, seche; sans pluie; sans humidité *(temps, pays etc.)*.

قوراقلق { *qouraqlyq*, s. Sécheresse, *f.*; aridité, *f.*

قورباغه ou قوربغا { *qourbagha*, s. Grenouille, ° *f.*. || قره — grenouille noire ; grenouille verte. § Crapaud, *m.*

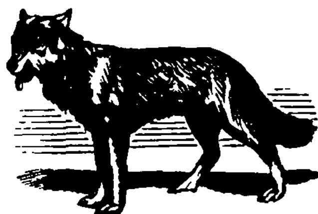


Grenouille °

قوربغه‌لق { *qourbaghaliq*, s. Grenouillere, *f.*

قورباغه‌جق ou قوربغاجق { *qourbaghadjyq*. s. *Méd.* Grenouillette, *f.*; hydroglosse, *f.* || پنجره — ی anneau attaché à la croisée d'une fenêtre pour la soulever.

قورت { *qourt*, s. *Zoo.* Loup,° *m.* || — يله‌لى hyene, *f.*



Loup °

V. صرتلان . || *Bot.* بوغان — aconit napel, *m.* (خانق الذئب) *(plante)*. || بهارى — espece d'arbrisseau a fleurs blanches. || پنجه‌سى ou طرناغى — bistorte,° *f.* || آياغى — lycopode,° *m.* || قولاغى — chevre-feuille, *m.* || منطارى — lycoperdon, *m.*; vesse de loup. || منطارى فصيله‌سى — lycopodiacées, *f.pl.*



Bistorte °

قورت

qourt, s. *Zoo.* Ver, *m.* || ايبك ى— ver a soie. || يلديز —ى ver luisant. || *Méd.* اشن — rougeole, *f.*

قورتاران

qourtaran, adj. Qui sauve, delivre ; sauveteur. || جان — sauvetage, *m.*; sauveteur, *m.* || جان — دائره‌سى service de sauvetage, *le titre officiel est* تخليصيه اداره‌سى . || جان — دميرى — ancre de miséricorde. || — ن حلقه‌سى ، جان — سميدى anneau de sauvetage. || جان — صندالى canot de sauvetage.



Lycopode °

قورتارلمق { *qourtarylmaq*, vp. Être delivré, sauvé,e.

قورتارمق { *qourtarmaq*, va. Délivrer, sauver.

قورتلاچه { *qourtlatcha*, s. [de l'it. *coltellacci*] *Mar.* Bonnettes des huniers. *On dit encore* قورتلاچيه ، قورتلاچقه .

قورتلانديرمق { *qourtlandyrmaq*, vn. Laisser moisir; laisser pourrir. § Ne pas soigner au point que des vers se produisent *les denrées, fromages etc.*

قورتلمق { *qourtoulmaq*, vn. Se sauver. § Être délivré,e, débarrassé,e. § Échapper ; s'evader.

قورتلمه { *qourtoulma*, s. V. قورتلش .

قورتلى { *qourtly*, adj. Vermoulu,e.

قورتليجه { *qourtlydja*, s. *Bot.* Herbe au caméléon. — بياض épine° blanche.


Épine°

قورتلش *qourtoulych*, s. Action d'être délivré, e ; délivrance, *f.* § Action d'échapper ; évasion, *f.* § Moyens de se sauver *ou* d'échapper.

قورجه { *qourdja*, s. Grattage, *m.* § Excitation, *f.*; irritation, *f.* || چبانی — sorte d'ulcère qui demange.

قورجەلاشديرمق { *qourdjalach-tyrmaq*, va. et

قورجەلامق { *qourdjalamaq*, va. Gratter ; égratigner. § Approfondir. § S'occuper trop. § Exciter; irriter.

قورجەلانمق { *qourdjalanmaq*, vn. Se gratter, s'égratigner. § Être excité, irrité,e.

قورجی { *qordjy*, s. Gardien, *m.*; garde forestier, *m.* V. قوریجی. § Classe spéciale de l'ancienne armée ottomane.

قوردلی و قورد { etc. V. قورت etc.

قورداشن { *qourdachen*, s. *Vet.*

قوردله { *qordelé* ou *qordela*, s. [*mot ital.*] Ruban, *m.*

قوردلەجی { *qordéladjy*, s. Rubanier, *m*.

قوردلەلی { *qordelaly*, adj. Rubané,e.

قوردون { *qordon*, s. [*mot fr.*] Cordon, *m.* || — ساعت montre et chaîne. || ساعت —ی chaîne (*f.*) *de montre.* || — بیوك grand cordon *d'une distinction honorifique.* || قرانته —ی تحفظ cordon sanitaire. || آلتنه آلمق — entourer d'un cordon sanitaire.

قورديرمق { *qourdyrmaq*, va. Faire tendre, dresser, disposer. § Faire monter *une montre, une horloge etc.*

قورساق { *qoursaq*, *Anat.* s. Gésier, *m.*; jabot, *m.* || — قوری baudruche, *f.* || —ی بوش ventre affamé. || *On écrit aussi* قورصاق.

قورساقلی { *qoursaqly*, adj. A gésier. § Qui a une tumeur à l'extérieur de la gorge ; goîtreux,se.

قورشون { *qourchoun*, s. Plomb, *m.* § Balle° de plomb. || — سرت plomb durci. || — سیملی plomb argentifère. || — کولچه plomb de saumon. || اولطه —ی plomb de sonde. || امتعه یه — وضع ایتك plomber *les marchandises.* || — مدیزلك fusiller. || آتمق — se créer des inimitiés. § Viser. || قلم — crayon, *m.* || کبی — lourd,e, pesant,e. || دوکمك — incantation employée par les sorcières pour conjurer la guigne. || *Milt.* تفنك —ی balle du fusil. || شیشخانه —ی balle formée. || مجوف — balle creuse. || دوم دوم —ی balle dum dum. || — مرمی balle projectile. || — مربوط balle ramée. || تجربه —ی balle d'épreuve. || تنویر —ی balle à éclairer, balle lumineuse. || حریق —ی balle incendiaire. || *Pharm.* — سرکه‌سی acétate de plomb.

Balle°

قورشونجی { *qourchoundjy*, s. Celui qui fond et vend du plomb, des balles de plomb. § Plombier, *m.* § Sorcière qui fond du plomb en guise d'incantation.

قورشونخانه { *qourchounkyané*, s. Plomberie, *f.*

قورشونلامق { *qourchounlamaq*, va. Couvrir de plomb. § Plomber.

قورشونلانمق { *qourchounlanmaq*, vn. et vp. Être couvert,e de plomb. || Être plombé,e.

قورشونلی { *qourchounly*, adj. Recouvert,e de plomb (*edifice etc.*)

قورشونى { *qourchouny*, adj. Couleur de plomb; gris plomb.

قورصان { *qoursan*, s. [*mot ital.*] Corsaire, *m*; pirate, *m.*; forban. *m.* § Corsaire, *m.* (*navire*).

قورصانلق { *qoursanlyq*, s. Piraterie, *f.* course, *f.* ‖ ايتمك — faire le corsaire, le pirate.

قورغاز { *qourghaz*, adj. Tres maigre.

قورغو { *qourghou*, s. Imagination, *f.* § Soupçon, *m.*

قورق { *qourq*, s. V. غورق.

قورقاق { *qorqaq*, adj. *et* s. Qui a peur, peureux,euse, craintif,ive. § Poltron. § Timide.

قورقاقلق { *qorqaqlyq*, s. Poltronnerie, *f* § Timidite, *f.*

قورقتمق { *qorqoutmaq*, va. V. قورقوتمق.

قورقلمق { *qorqylmaq*, vn. Craindre, avoir peur. *Quand le sujet est indetermine.* قورقلور c'est a craindre. قورقلمار il n'y a rien a craindre.

قورقمق { *qorqmaq*, vn. Craindre, avoir peur. ‖ *Fig.* Avoir un pressentiment defavorable.

قورقمه { *qorqma*, s. Action de craindre, d'avoir peur.

قورقو { *qorqou*, s. Peur, *m.*; crainte, *f.*; frayeur, *f.* § Péril, *m.*; danger, *m* § Alarme, *f.*

قورقوتمق { *qorqoutmaq*, va. Faire craindre; epouvanter. § Menacer. § Intimider.

قورقوسز { *qorqoussyz*, adj. Qui ne craint pas, qui n'a pas peur. § Sans péril, sûr,e.

قورقوسزلق { *qorqoussyzlyq*, s. Manque de peur. § Absence de danger, sûreté, *f.*

قورقولق { *qorqoulyq*, s. Épouvantail, *m.* § Galerie d'un pont etc. qui empêche de tomber, parapet, *m.*: garde fou, *m.*

قورقولى { *qorqouly*, adj. Qui fait peur, terrible, effrayant,e. § Périlleux,euse, dangereux,euse.

قورقونج { *qorqoundj*, adj Terrible,effrayant,e, epouvantable, hideux,euse.

قورلاغان { *qourlaghan*, s. Peste formidable.

قورلتاى { *qouryltai*, s. Assemblée generale. *Vieux mot.*

قورلدامق { *qouryldamaq*, vn. V. عورلدامق.

قورلق { *qorlyq*, s. Brasier, *m*; feu de charbon ardent

قورلمق { *qourylmaq*, vn. *et* vp. Être tendu, dresse,e. § Être apprête, dispose,e. § Être reuni, convoque,e. § Être etabli,e. Être monté,e, *en parlant d'une montre etc.* § prendre un air de grandeur, poser; vouloir en imposer. مجلس قورلدى on s'est reuni en assemblee, on a tenu seance. ‖ نه قدر قوريليور! comme il pose!

قورلمه { *qourylma*, s. Action d'être tendu, dresse etc. V. قورمق. § Action de poser, d'en imposer.

قورمق { *qourmaq*, va. Tendre, dresser. § Apprêter, disposer. § Réunir; convoquer. § Établir. § Monter *une montre etc.* § Mettre a l'esprit, viser a. — دوزاق tendre un filet, un piege. ‖— ساعت régler la montre. ‖— باغداش s'asseoir en croisant les jambes. — Vn. Songer beaucoup, devenir melancolique, pensif,ive.

قورمه { *qourma*, s. Action de monter, action de dresser. action de s'etablir. ساعت — remontoir, *m.* ‖ او — maison demontable.

قورناز { *qournaz*, adj. Fin,e, ruse,e, matois,e.

قورنازلق { *qournazlyq*, s. Finesse, *f.*; ruse, *f.*

قورندى { *qourynty*, s. Imagination, *f.* § Mélancolie, *f.*; vain espoir.

قورنديلى { *qourynlyly*, adj. Qui devient inquiet, été par des soupçons imaginaires, pensif,ve (قورنتيلى).

قورنه { *qourna*, s. [*de l'ar.* قرنه] Réceptacle d'eau, cuve, *f.* baignoire, *f.*; bassin de bain ou de fontaine.

قورنيزه { *qornyza*, s. Châssis, *m.*; corniche, *f.*

قورو { *qourou*, adj. Sec,èche. § Aride. § Nu,e, non tapissé,e. § Vain,e. § Maigre. § Blanc,che ; a blanc. || اكمك — du pain sec. || اوت — foin, *m.* || — اوكسوروك toux rauque, toux sans phlegmes. || صيق — décharge d'une arme à feu sans balle, tir à blanc. || صووق — froid sec. || يه - en vain, inutilement. || ده— par terre. || — قوپ tout sec. § Tout décharné, e, efflanquée, e. || باشنه — seul,e, tout à fait isolé,e.

قورو { *qourou*, ou plutôt قوروس *qourous* [du gr. *koriza*] s. — تخته سى *ou* — تخته ى punaise, *f.* (تخته بتى).

قورو { *qorou*, s. V. قورى.

قوروت { *qourout*, s. Sorte de lait caillé.

قوروت { *qourvet*, s. [*mot fr.*] Corvette, *f.*

قوروتمق { *qouroutmaq*, va. Sécher, rendre sec, èche. § Essuyer. || — كوكنى déraciner, détruire, anéantir radicalement. || — قانى étioler.

قوروتمه { *qouroutma*, s. Action de sécher, d'essuyer; séchage, *m.*

قوروجى { *qoroudjy*, s. V. قوريجى.

قورودلمق { *qouroudylmaq*, vp. Être desséché *ou* essuyé,e.

قوروق { *qourouq*, s. Raisin vert; verjus, *m.* § Toute sorte de fruit vert. || صويى — suc du verjus. || *Bot.* — قيا ى joubarbe, *f.* (*plante*).

قوروق { *qorouq*, s. Lieu réservé.

قورولانمق { *qouroulanmaq*, vn. Se sécher, s'essuyer.

قورولق { *qouroulyq*, s. Sécheresse, *f.*

قورولمق { V. قورلمق.

قوروم { *qouroum*, s. Fondation, *f.*; établissement, *m.* § Air, ton imposant.

قوروم { *qouroum*, s. Suie, *f.*; bistre, *m.*

قورومساق { *qouroumsaq*, s. Cocu, *m.*; cornu, *m.* *Peu usité.*

قورومق { *qouroumaq*, vn. Sécher, se sécher, devenir sec, èche. § Amaigrir. § Être paralysé,e, *en parlant d'un membre du corps.*

قوروملى { *qouroumly*, adj. D'un air imposant.

قورى { *qory*, s. Forêt, *m.*; bois réservé.

قوريتمق { *qorytmaq*, va. Faire garder par un garde champêtre. § Entourer d'une haie, d'un fossé, etc. || *Fig.* Faire suffire, se suffire.

قوريجى { *qorydjy*, s. Gardien, *m.*; garde-champêtre, *m.*

قوريجيلق { *qorydjylyq*, s. Charge de gardien, de garde-champêtre.

قوريديجى { *qouroudidjy*, adj. Dessicatif,ve.

قوريمق { *qorymaq*, va. Garder; préserver. § Défendre; protéger. = Vn. Répondre à ; être suffisant,e. || — مصرفى répondre aux dépenses; suffire aux dépenses.

قوریه { *qourouma*, s. Dessication, *f*.

قوز { *qoz*, s. Noix, *f*. ‖ جوز . ‖ آغاجی — noyer,° *m*. ‖ پایلامق — s'arranger. ‖ قبوغنه گیرمك — se cacher rigoureusement


Noyer °

قوزاق { *qozaq*, s. Pomme de pin. § Poule, *f*.

قوزالاق { *qozalaq*, s. Pomme de cypres, galbule, *f*. ‖ *Fig*. Tout corps qui reste au dessous de la grandeur naturelle.

قوزغون { *qouzghoun*, s. *Zoo* Corbeau, *m*. ‖ *Bot*. آیاغی — sorte de lotus dont la racine est employee en medecine. ‖ *Geogr*. — دکیزی la mer Caspienne.

قوزغونجق { *qouzghoundjyq*, s. Grillage en fer des portes des cachots.

قوزغونی { *qouzghouny*, adj. Tres noir,e, noir,e fonce,e.

قوزو { *qouzou*, s. V. قوزی .

قوزه { *qoza*, s. Capsule, *f*. ‖ ایپك —سی cocon, *m*. ‖ پاموق —سی noix de coton. خانه — coconniere, *f*. ‖ جی— marchand de cocons.

قوزی { *qouzy*, s. Agneau, *m*. § Fruit nain, pousse, *f*. ‖ دیشی — dent de lait. ‖ قولاغی — oseille,° *f*. ‖ کستانه‌سی — petite chataigne. ‖ گوکی — jaune. ‖ منطاری — barigoule, *f*. ‖ *Fig*. م — mon ami, mon cher.


Oseille °

قوزیجق { *qouzydjyq*, s. Petit agneau.

قوزیلامق { *qouzylamaq*, vn. Avoir un fruit nain attaché a soi, *en parlant d'un fruit de grandeur naturelle*. § Être redouble d'une ligne fine *ou* d'une ombre, *en parlant d'une ligne*, *d'une ecriture*.

قوزیلی { *qouzyly*, adj. Accompagne,e d'un plus petit de son genre (*fruit*, *ligne*, *porte etc.*)

قوس { *qos*, partic. qui, placee devant quelques adjectifs commençant par قو , donne a leur sens une plus grande extension. قوجه — vraiment enorme reellement eminent,e,

قوس* { *qavs*, sin. Arc, *m*.; courbe, *m*. *Anat*. Crosse, *f*. ‖ *Astr*. Sagittaire, *m*. (*signe du Zodiaque*). نهاری — یومی ، — arc diurne. ‖ لیلی — arc nocturne. ‖ *Arch*. Arcade, *f*,; arc, *m*. ‖ *Geom*. Arc, *m*. ‖ حیب — sinus, *m*. ‖ *Phys*. قزح — spectre solaire, arc-en-ciel. ‖ قوسین duel *signifie en imprimerie* paranthese .

قوستوم { *qostum*, s. [*mot fr*.] Costume, *m*.; complet, *m*. لك — etoffe pour faire un costume complet.

قوسقوس { *qouscous*, s. Pâte en grains pour faire du *pilau*.

قوسقوغوق { *qousqoughouq*, s. *Zoo*. Espèce de coucou. § Pigeon sauvage.

قوسقون { *qousqoun*, s. Croupière, *f*.

قوسقونسز { *qousqounsız*, s. Sans croupiere. ‖ *Fig*. sans bride, laisse,e en liberté.

قوسی* { *qavsy*, adj. *Anat. et Bot*. En forme d'arc, circinal,e; circiné,e. *Fem. et pl*. قوسیه . ‖ الشکل — arciforme.

قوش { *qouch*, s. Oiseau, *m*. آری — ی oiseau-abeille, *m*. ‖ سینکحیل — ی oiseau-mouche,° *m*. ‖ جنت — ی oiseau de paradis, *m*. *Syn. de* هما *V. ce mot*. ‖ پالاری —

oisillon, *m.* || کککی — thlaspi, *m.* *(plante).* || اوروی — raisin sec à petites graines. || باشی — en morceaux égaux à la tête d'un moineau *(viande)* ; à gros flocons *(neige).* || بورنی — bec, *m.* (عاعا). § Cynorrhodon, *m.* *(plante).* *Syn. de* . بانی کل بورنی || بیرنجی — پنجهسی — griffe, *f.* (قیناق). || کلك ارد پنجهسی — avillon, *m.* || دیلی — espece de frène *(arbre).* || سودی — objet introuvable, inexistant. || قنادی — drapeau, *m.* *(maladie).* || قونقار — asperge,° *f.* (هلیون). || — قونقار ترلامی aspergerie, *f.* || کرازی — merisier, *m.* || — لوقومی patisserie fine, faite de jaunes d'œfs, de farine et de sucre. || یمی — millet, *m.* || جنت — ی petit enfant mort. || دوه — ی autruche, *m.* || — قره aigle noir. || علق — قره ma-ladie qui survient aux boulets de devant du cheval. || حکم قرهقوشی arbitraire, *m.*; sentence arbitraire. || کیجه — ی chouette, *f.* § *Fig.* Veilleur, *m.*; noctambule, *m.* || — آرلامق oiseler.



Oiseau-mouche°



Asperge°

قوش { *qouch,* s. Cavité qui se produit à la croupe des chevaux.

قوش { *qoch,* s. Paire, *f.* § Une paire de chevaux, etc. § Attelage, *m.*

قوشاتمق { *qouchatmaq.* va. Ceintùre. || بلی — se ceindre la taille. § Entourer. § Assiéger, bloquer.

قوشاق { *qouchaq,* s. Ceinture, *f.* § Zone, *f.*

قوشاقجی { *qouchaqdjy,* s. Fabricant *ou* marchand de ceintures.

قوشاقلامه { *qouchaqlama,* s. Poutres *etc.* disposées en croix.

قوشالدی { *qochalty,* s. Attelage double.

قوشاندی { *qouchanty,* s. Habillement, *m.*

قوشانمق { *qouchanmaq,* vn. Se ceindre. || قلیج — ceindre le sabre. V. قلیج. || کینوب — s'habiller ; se parer.

قوشباز { *qouch-baz,* adj. Qui nourrit et vend des oiseaux ; oiseleur, *m.* *Mot barbare.*

قوشبازلق { *qouchbazlyq,*s. Avicep-tologie, *f.* ایتمك — oiseler.

قوشجی { *qouchdjy,* s. Oiselier, *m.* || باشی — chef des oiseliers du sérail.

قوشجیلق { *qouchdjilyq,* s. Oisellerie, *f.*

قوشخانه { *qouch-khané,* s. Volière, *f.* § Petite casserolle

قوشدیرمق { *qochtyrmaq,* va. Faire courir. § Faire atteler. § Faire accompagner. § Fatiguer.

قوششمق { *qochychmaq,* vn. Accourir en foule ; affluer. (قوشیشمق).

قوشقو { *qouchqou,* s. Frayeur,*f.*

قوشقولانمق { *qouchqoulanmaq,* vn. S'effrayer.

قوشلاق { *qouchlaq,* s. Endroit plein d'oiseaux de chasse.

قوشلق { *qouchlyq,* s. Temps compris entre le matin et le midi ; matinée,*f.*; avant-midi, *m.* || یمکی، طعامی — déjeuner, *m.*; collation, *f.*

قوشلمق { *qochylmaq,* vp. Être ajouté, donné,e comme escorte. § Être attelé,e. = Vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Courir. بویله قوشیلور on court ainsi.

قوشمار { *qouchmar*, s. Sorte de trappe d'oiseau.

قوشمق { *qochmaq*, vn. Courir. § Se hâter. || بر ایشك — آرقه‌سندن poursuivre une affaire. || — آردندن poursuivre. = Va. Ajouter ; faire accompagner ; donner comme escorte. § Atteler. § Preparer ; apprêter. § Attribuer. || — باش insister,

قوشمه { *qochma*, s. Action de courir etc. § Motif de la musique orientale. V. قوشمق .

قوشندی { *qochynty* s. Suite, *f.*

قوشو { *qochou*, s. Course, *f.* || آت —سی course de chevaux. || آتی — cheval de course, *m.* § Air de danse.

قوشوق { *qochouq*, adj. Joint,e, uni,e ; melangé, e. § Air de danse.

قوشوم { *qochoum*, Harnais des chevaux d'attelage. § *m.* Attelage, *m.* || طاقی — harnachement, *m.* || حیوانی — cheval d'attelage.

قوشون { *qochoun*, s. Troupe d'hommes menes ensemble.

قوشی { *qochy*, s. Bande (*f.*), troupe (*f.*) d'hommes. § Classe, *f.* || — آشاغی les basses classes, le bas peuple.

قوشیش { *qochych*, s. Action et maniere de courir, course, *f.*

قوص { *qos*, adj. Enfle,e ; boursouffle,e, volumineux, euse. || قوجه — énorme.

قوصدیرمق { *coustyrmaq*, va. Faire vomir.

قوصدیریجی { *qoustyrydjy*, adj. Qui fait vomir (*médicament etc.*), emétique.

قوصره‌ه { *qavsara*, sf. Corbeille en osier. || بدنك —سی squelette du thorax.

قوصقوصلانمق { *qosqoslanmaq*, vn. Se bouffir d'orgueil.

قوصمق { *qousmaq*, vn. Vomir. — قان vomir du sang.

قوصیق { *qousmyq*, s. et

قوصندی { *qoussynty*, s. Vomissement, *m.* ; chose vomie.

قوصوق { *qoussouq*, adj. Vomi,e. = S. Chose vomie; vomissement, *m.*

قوطاس { *qotas*, s. V. خوطوز .

قوطان { *qotan*, s. Grande charrue a plusieurs socs.

قوطی { *qouty*, s. Boite, *f.* قپاغی — couvercle de boite. § Mesure de denrées etc. qui dans le nouveau système, correspond au decilitre. || قپالی — boite a secret. *S'emploie au pr. et au figure.* || عقل —سی personne qu'on consulte. || کی (خانه) — confortable, *se dit des habitations.* || انفیه —سی tabatiere, *f.* || *Mill.* قورشون —سی boite a balles. مسکت —سی boite a mitraille. کسمه— boite a affuts.

قوغالامق ou قووالامق { *qoghalamaq* ou *qovalamaq*, va. Poursuivre. § Guetter.

قوغان ou قووان { *qoghan* ou *qovan*, s. Ruche, *f.* *On dit aussi* آری —ی . || بر — ده آریلرك مجموعی ruchee, *f.*

قوغان ou قووان { *qoghan* ou *qovan*, adj. Qui poursuit. || سرکی —ی douille (*f.*) ; gargousse, *f.* || یل— aiguille de montre (عقرب). § Girouette, *f.*

قوغدیرمق ou قوودیرمق { *qoghdyrmaq* ou *qovdyrmaq*, va. Faire chasser.

قوغلمق ou قوولمق { *qoghylmaq* ou *qovylmaq*, vp. Etre chassé,e. *On ecrit aussi* قوویلمق .

قوغمق ou قوومق { *qoghmaq* ou *qovmaq*, va. Chasser. § Medire; calomnier.

قوغو { *qoghou*, s. V. قوغی .

قوغوش { *qoghouch*, s. Grande salle au rez de chaussée. § Salle d'école *ou* de caserne. § Dortoir de caserne, de collège etc. || طلومبهجی —ی station des pompiers irréguliers.

قوغوق { *qoghouq* ou *qorouq*, adj. Creux;euse; vide. = S. Creux; *m.*; cavité, *f.* §Trou, *m.*; caverne, *f.* تلکی —ی tanière de renard.

قوغه ou قووه { *qogha* ou *qova*, s. Sceau,*m.*

قوغهلق { *qoghalyq*, s. *Bot.* Espece de glaieul; flèche d'eau.

قوغی { *qoghy*, s. *Zoo.* Cygne,° *m.* || — سلطانی cygne domestique. || یبان —سی cygne sauvage. || — قره cygne noir.



Cygne °

قوغیجی { *qoghydjy*, adj. Médisant,e, calomniateur, trice.

قوف { *qof*, adj. Creux, euse ; vide. || *Fig.* Sot,te; ignorant,e; sans talent.

قوق { *qoq*, s. [*mot ang.*] Houille brûlée; coke, *m.*

قوقا { *qouqa*, s. Coca, *m.*

قوقارجه { *qoqardja*, s. *Zoo.* Espèce de fouine.

قوقتمق { *qoqoutmaq*, va. V. قوقوتمق .

قوقلاتمق { *qoqlatmaq*, va. Faire sentir *l'odeur* ; faire flairer. || *Fig.* Donner parcimonieusement.

قوقلاشمق { *qoqlachmaq*, vn. Se flairer l'un l'autre, *en parlant de deux animaux.* || *Fig.* S'aimer; se caresser mutuellement.

قوقلامق { *qoqlamaq*, va. Sentir *l'odeur;* flairer. §Respirer une essence etc.

قوقله { *qouqla*, s. Poupée,*f.*; fantoche, *m.* || *Fig.* Personne mince et de petite taille. || — کیرلی femme malpropre.

قوقمش { *qoqmouch*, adj. Gâté,e; faisandé,e; pourri,e. § *Fig.* Malpropre.

قوقمق { *qoqmaq*, vn. Sentir ; exhaler ; se manifester. — کوزل sentir bon. — فنا sentir mauvais. § Être putréfié,e. — آغز avoir l'haleine forte. || *Fig.* Être pressenti,e. || غوغا مسلك کبی قوقیور une dispute est imminente.

قوقو { *qoqou*, s. Odeur, *f.* — کوزل bonne odeur ; parfum,*m.* — فنا mauvaise odeur.|| *Fig.* آلمق — flairer; pénétrer ; deviner. || چیقمق —سی être dévoilé,e ; avoir transpiré,e.

قوقو { *qouqou*, s. *Zoo.* قوشی — Coucou, *m.*

قوقوتمق { *qoqoutmaq*, va. Répandre une odeur *bonne ou mauvaise.* § Infecter. || *Fig.* — اسکله‌ی importuner.

قوقوروز { *qoqoroz*, s. Blé de Turquie ; maïs, *m.*; froment des Indes.

قوقوز { *qoqoz*, adj. Sans ressources; en gêne; en dèche. V. زوکورت .

قوقوزلامق { *qoqozlamaq*, vn. Se trouver dans la gêne; en dèche.

قوقوزلق { *qoqozlyq*, s. Manque d'argent. § Deche, *f.* *Vulg.* V. زوکورتلك .

قوقوسز { *qoqoussyz*, adj. Sans odeur ; inodore.

قوقولته { *qouqouléta*, s. Capuchon, *m.*

قوقولتهلی { *qoucoulétaly*, adj. A capuchon *(manteau etc.)*.

قوقولی { *qoqouly*, adj. Qui sent bon ou mauvais. § Parfumé,e; odorant,e ; odoriferant,e.

قوقوليه { *qouqoulia*, s. [*mot gr.*] Cocon, *m.* (ايپك قوزه سى). || موسمی — le commencement d'avril. || فرطونه سى — tempête du commencement d'avril.

قوقوليه جى { *qouqouliadjy*, s. Bohémienne qui dit la bonne aventure.

قوقوماو { *qouqoumaou*, s. Coucal, *m.* — صقاللى coucoupie. *m.*

قوقونه { *qoqona*, s. [*mot gr.*] Dame grecque, dame chrétienne.

قوقه { *qoqa*, s. Sorte de coiffure de feutre à panache que portaient les chefs des janissaires.

قوکشمق { *qoñychmaq*, vn. V. قونشمق.

قوکشو { *qoñchou*, s. V. بومشو.

قوکور { *qoñour*, adj. Gris terne; couleur de boue ; grisâtre. *Vieux mot.*

قول { *qol*, s. Bras, *m.* § Manche, *f.* § Pied de devant du cheval. || طاغ — لرى chaînes de montagnes. || طماری — veine basilique, *f.* || نهر — ى bras de fleuve. || آغاج — ى rameau d'arbre. || *Milt.* Colonne, *f.* § Aile *(f.)* d'une armée. — صاغ aile droite. || — صول aile gauche. || صاغ — آغاسى et صول آغاسى — adjudant-major. || نصف بعدلى — colonne à demi distance. || بعد — تاملى colonne à distance entiere. || — چفت colonne double. || طاقمله — colonne par peleton. || — يناشيق colonne serrée. || يورويش — ى colonne de marche. || اجتماع — ى colonne en masse. || هجوم — ى colonne d'attaque. § Patrouille, *f.*; ronde, *f.* || گزمك — faire la ronde. || اردو — corps d'armée. || نظامی — ordre en colonne. || كشف ى — patrouille, *f.* § Détachement de reconnaissance. || قره — ه V. قره‌غول. || ه — — bras dessus bras dessous. || قناد — membres, parties du corps. *Fig.* Aide, *f.*; assistance, *m.* || قناد قيرلمق — perdre tous ses moyens. || اوزون ى — influent,e, puissant,e. || آچق ، اوراتق — se diviser en branches ; avoir des branches. || اورمق — se promener. || آتق ، — — se prendre par dessous le bras, bras dessus, bras dessous. || بورمق — vaincre. || — دميرى barre de fer qui sert a fermer la porte par derrière.

قول { *qoul*, s. Esclave, *m.*; serf, *m.* § Esclave de Dieu; créature, *f.* § Soldat, *m.*; militaire, *m.* || اوغلى — les descendants des esclaves qui formaient une sorte de milice. || كتخداسى — l'un des chefs suprêmes des janissaires. || قربان اولمق — se dévouer ; se mettre a l'entier service de quelqu'un. || قوللرى ، قولكز votre serviteur (*moi*).

قول‌ { *qavl*, sm. Parole, *f.*; dire, *m.* § Accord *m.*; pacte, *m.*; convention. *f.* || — ايتمك rester d'accord ; conclure un pacte. || خودله — sans aucune preuve, sur une simple affirmation. *Pl.* اقوال.

قولاً { *qavlen*, adv. En paroles. Opposé a فعلاً en action).

قولا { *qoula* et *qola*, V. قوله.

قولاج { *qouladj*, s. Brasse, *f.*; mesure de longueur. || — — amplement; largement.

قولاجلامق { *qouladjlamaq*, va. Mesurer avec la brasse.

قولاچان { *qoulatchan*, s. Promenade ayant pour but le vol, le pillage. || ايتمك — ou چيقمق ه — se promener pour voler, pour piller.

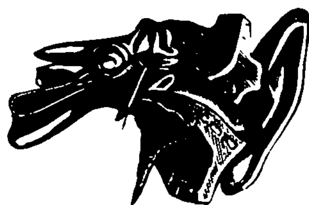
قولاغوز { *qoulaghouz*, s. Guide, *m.*; conducteur, *m.* § Intermédiaire, *m.* § Sorte de

petite tarière. § *Chir.* Aiguille à ourlet.

قولاغوزلامق } *qoulaghouzlamaq*, vn. Faire l'intermédiaire, *surtout pour un mariage*.

قولاغوزلق } *qoulaghouzlyq*, s. Charge et profession de guide, de conducteur. || ایتمك — faire le guide, le conducteur, guider, conduire.

قولاق } *qoulaq*, s. Oreille,° *f.* § Ouïe, *f.* § Morceau



Oreille °

de papier attaché à une lettre et contenant une note, une adresse *ou* servant de reçu. § Morceaux de pâte mis dans la soupe. || آصمق — prêter l'oreille. || طوتمق ، ویرمك — écouter avec attention. || مسافری — Qui écoute *une conversation sans en avoir l'air*. || ی دیك — averti,e, eveillé,e ; attentif.ive. || نه — دوریق glisser dans l'oreille de. || کور — اولمق être tres attentif,ive. || بوکك — avertir. || طولدیرمق — persuader. || طولغونلغی — bruit qui court. || قبارتمق — ecouter avec attention. || ی چیلاسون — V. چنلامق. || قره V. وره — || توز V. — بوری || بازه ی — cheval a oreilles tres petites et triangulaires. || دوده — en qualité très peu, très petite ; insignifiant,e. || شیطان — نه یورشون que les oreilles du diable soient bouchées ! *Se dit quand on parle d'un bien qu'on craint de perdre.* || ی کیریشده — aux aguets. || برك — ی وار *répond au dicton français* les murs ont des oreilles. || ـنده قورت اولمق — avoir la puce a l'oreille. || اوغلدیسی — bourdonnement des oreilles. || قیقرداغی — conque *(f.)* de l'oreille. *Scient.* || ده کوپه — avertissement, *m.* || . صدفهٔ ادن — قاچان perce oreille, *m.* *(insecte)*. || آیی — ی espece de pivoine. || دوه — ی oreille de chameau *(plante)*. || قوزی — ی et کچی — ی oseille, *f.* *(plante)*. || چیقریقجی — ی outil de tourneur a tranchant large. || آغرلغی — avoir l'oreille dure; barlecoite, *f.*

قولاق } *qolaq*, adj. *et* s. Manchot. *Vieux mot.* V. چولاق.

قولاقچین } *qoulaq-tchyn*, s. Partie d'une coiffure propre à couvrir les oreilles ; oreille, *f.*; oreillette, *f.* *Syn. de* ادین. *Mot barbare.*

قولاقسز } *qoulaqsyz*, adj. Sans oreilles ; qui a les oreilles coupées.

قولاقلی } *qoulaqly*, adj. Qui a des oreilles *ou* de grandes oreilles. || اوزون — âne.

قولان ou قولاك } *qolañ* ou *qolan*, s. Sangle, *f.* § Ruban large et gros. ی چکمك — serrer la sangle. *Fig.* maîtriser. ی آچمق — lâcher la sangle. *Fig.* laisser agir à sa guise.

قولای } *qolaï*, adj. Facile ; aisé,e. = S. Facilité, *f.* = Adv. Facilement; aisement. || کله — «que cela vous soit facile» *pour dire* bon succès. *Vœu qu'on adresse a quelqu'un qu'on voit s'occuper de quelque chose.* || ی بولمق — trouver les moyens.

قولایجه } *qolaïdje*, adj. Un peu *ou* assez facile. = Adv. Facilement.

قولایجه‌جق } *qolaidjadjyq*, adv. Avec une grande facilite.

قولایلاتمق } *qolaïlatmaq*, va. et

قولایلاشدیرمق } *qolaïlachtyrmaq*, va. Rendre facile ; faciliter. § Avancer ; approcher de la fin de.

قولايلاشمق { *qolailachmaq*, vn. Devenir facile, être facilite,e. § Avancer ; approcher de sa fin, *en parlant d'un travail*.

قولايلامق { *qolailamaq*, vn. Faciliter. = Vn. Être facilité,e.

قولايلانديرمق { *qolailandyrmaq*, va. V. قولايلاتمق.

قولايلانمق { *qolailanmaq*, vn. Devenir facile; être facilite,e. § Approcher de sa fin.

قولايلق { *qolailyq*, s. Facilite, *f.* § Moyens, *m.pl.* §Aise, *f.*; aisance, *f.* || له— facilement ; aisement. § Par des moyens faciles.

قولبه { *qouloube*, s. [du pers. كابه ou du gr. *kalivi*] Cabane, *f.*: chaumiere, *f.* عايب فقيرانه كويلى —سى chaumine, *f.* § Baraque, *f.*; hutte, *f.* — ده يشامق، قولبه انشا ايدوب ايچنه چكيلمك cabaner.

قولپ { *qoulp*, s. Anse, *f.*, manche *d'un vase*. || *Fig.* Pretexte. || طاقق — inventer des moyens pour accuser, chercher des pretextes. || يومورطه‌يه — طاقق chercher de vains pretextes. || اوجى —نى عائب ايتمك perdre le bout du fil, ne pas savoir par où commencer.

قولپلى { *qoulply*, adj. A anses, a manches *(vase)*.

قولتوق { *qoltouq*, s. Aisselle, *f.* § Bras, *m.*; bord, *m.* § Coin,*m.* §Petit cabaret *ou* boutique au coin d'une rue; buvette,*f.*§Marchandde bric-a-brac. § Fauteuil, *m.* *On dit aussi* قولتوقلى صندالیه . || *Fig.* Orgueil, *m.* § Flatterie, *f.* || آلتى — le creux de l'aisselle. || قابارتمق — s'enorgueillir. || ويرمك — flatter. || —نه كيرمك prendre, soutenir par le bras, *comme marque d'honneur*. || رسمى — ceremonie au cours de laquelle le futur marié prenne sa fiancee par le bras et l'amene a la chambre nuptiale le jour des noces. || دكنكى — bequille, *f.* || *Fortif.* راويه‌سى — ou ديرسك راويه‌سى angle d'epaule.

قولتوقجى { *qoltouqdjy*, s. Marchand de bric-a-brac. § Marchand de vêtements usages. § Vendeur de fauteuils. § Mastroquet, *m.* — Adj. Flatteur,euse.

قولتوقلامق { *qoltouqlamaq*, va. Prendre par le bras. || *Fig.* Flatter.

قولتوقلى { *qoultouqly*, adj. A aisselle ; a bras. || — صندالیه *ou comme* s. — fauteuil, *m.*

قولجى { *qoldjy*. s. Garde, *f.*; gardien de douane etc. § Gendarme qui garde la route. || كمرك —سى douanier, *m.* || دژى —سى agent de la régie des tabacs charge de la poursuite des contrebandiers. § Femme qui place des servantes, placeuse, *f.*

قولجيلق { *qoldjylyq*, s. Charge, service de gardien etc. V. قولجى.

قولچاق *qoltchaq*, s. Mitaine de laine qui s'attache au poignet. § Espece de gantelet.| *Par extension*, manchette, *f.*

قولداش { *qoldach*, s. Compagnon, *m.* *Vieux mot.*

قولرا { *qolera (corela)*, s. [*mot gr.*] Cholera, *m.*; trisplachnie, *f.* || مفرد — cholera sporadique. || —يه طوتلمق être attaqué par le cholera. || —يه موتلمش cholerique.

قولرين *qolerin*, [*mot gr.*] Cholerine, *f.*

قولزه { *qolza*, s. [*mot allemand*] Colza,° *m.* *Syn. de* سلجم.


Colza °

ياغى — huile de colza *Syn. de* سلجم ياغى.

قواغان { *qolgan*, s. Sorte d'epine.

قوللاب { *qollab*, s. [*d' l'ar.* قلاب] Sorte de dévidoir pour entourer un cordon de fil d'or.

قوللامق { *qollamaq*, vn. S'informer de; avoir soin de. § Proteger ; aider ; assister. § Attendre; guetter. — فرصت guetter l'occasion.

قوللانديرمق { *qoullandyrmaq*, va. Faire employer, user. § Faire nommer a un emploi; placer a un service.

قوللانلمق { *qoullanylmaq*, vn. *et* vp. S'employer ; etre employe, usite,e. § Être nomme à un emploi *ou* accepte,e a un service. § Être use,e.

قوللانمق { *qoullanmaq*, va. Employer ; faire usage de; se servir de. § Nommer a un emploi *ou* accepter a un service. § Diriger ; mener , administrer. § Avoir pour maitresse. || تونون — fumer, faire usage de tabac. || — دزكينلرى avoir les guides en mains. § Tenir. || — لسان tenir tel langage.

قوللانيش { *qoullanych*, s. Emploi, *m.*; usage, *m.* § Commodité, *f.*

قوللانيشلى { *qoullanychly*, adj. et

قوللانيقلى { *qoullanyqly*, adj. Commode.

قوللشمك { *qavyllechmek*, vn. Convenir; faire une convention, s'accorder.

قوللق { *qoullyq*, s. Servitude, *f.*; esclavage, *m.* § Adoration, *f.* § Officier subalterne chez les janissaires.

قوللق { *qoullyq*, s. Corps de garde.

قوللى { *qolly*. adj. A manches *(habit)*.

قولنامه { *qavl-namé*, s. Contrat, *m.*; convention, *f.*

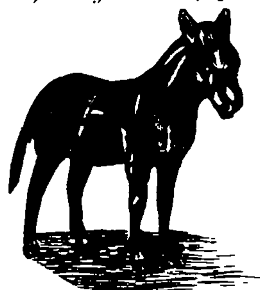
قولنج { *qoulendj* ou *qouloundj*, s. [*mot gr.*] *Méd.* Cholique, *f.* || اسربى — bellon, *m.* || فتق — célocholique, *f.*

قولوچقه { *qouloutchqa*, s. Couveuse, *f.* | *Fig.* Personne très paresseuse. || يه — اوتورمق couver.

قولوديوم { *qolodioum*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Collodion, *m.*

قولوريديه { *qoloridia*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Espèce de petit maquereau *(poisson)*.

قولون { *qouloun*, s. Ane sauvage; onagre,° *m.* § Anon nouveau né. || *Bot.* طرناغى — hermodacte, *m.* *Syn. de* سورنجان.



Onagre °

قولونلامق { *qoulounlamaq*, vn. Mettre bas, *en parlant d'une ânesse etc.*

قوله { *qoule*, s. [*de l'ar.* قلع] Tour, *f.* § Château, *m.*

قوله { *qoula*, adj. Roux,ousse *(cheval)*. — S. Cheval aubère.

قوله { *qola*, s. [*mot ital.*] Colle, *f.* § Empois, *m.* § Empesage, *m.*

قوله لاتمق { *qolalatmaq*, va. Faire amidonner; faire empeser.

قوله لامق { *qolalamaq*, va. Amidonner ; empeser.

قوله لانمق { *qolalanmaq*, vp. Être amidonné, empesé,e.

قوله لى { *qolaly*, adj. Empesé,e.

قوپاس { *qompas*, s. [*mot fr.*] *Techn.* Beveau ; beauveau, *m.* § Compas, *m.* || *Impr.* composteur, *m.* || ایجك — tenir conciliabule ; se concerter.

قومپاسلی { *qompasly*, adj. Compassé,e. || *Fig.* Arrangé,e ; concerté,e ; conspiré,e.

قومپانیه { *qompanïa*, s. [*mot ital.*] Compagnie, *f.*; société, *f.*

قومجی { *qoumdjy*, s. Marchand de sable, ouvrier qui transporte du sable *dans les constructions.*

قومدیا { *qomedïa*, s. [*mot gr.*] Comédie, *f.* V. مضحکه.

قومرال { *qoumral*, adj. Châtain clair.

قومری { *qoumry*, s. V. قمری.

قومسال { *qoumsal*, s. Grève, *f.* sablonnière, *f.*

قومشو { *qomchou*, s. Voisin,e.

قومشولق { *qomchoulyq*, s. Voisinage, *m.*

قومق ou قویمق { *qomaq* ou *qoïmaq*, va. Mettre ; poser ; placer. § Laisser ; abandonner. § Permettre ; tolérer. || — آتش incendier. || — آد nommer. || — آرایه prendre pour intermédiaire. || — الدن abandonner. || — اورتهیه divulguer ; rendre public,que. § Établir, prouver. || ایچری — introduire. || — باش se dévouer. || — بحث parier. || — میدانه montrer. § Faire exister ; inventer ; créer. || — رهن engager, mettre en gage. || — نشان marquer. § Se souvenir de ; ne pas oublier. || — یولنه arranger ; mettre en bon ordre ; arranger ; faire marcher *une affaire.* || — یوله envoyer, expédier. || — اوسته se renchérir. || — یانته ne pas punir ; laisser jouir d'une chose injustement acquise.

قومقومه { *qoumqoumé*, s. V. قمقمه.

قولی٭ { *qavli*, adj. Relatif,ive à la parole; verbal,e. *Fém. et pl.* قولیه.

قولیت { *qoli^et*, s. *Chim.* Cholate, *m.* || صود — glycocholate, *m.*; cholate de soude, *m.*

قولیتین { *qolitin*, s. [*de l'ar.* قلتین *duel de* قلّه] Petit bassin. § Grand bassin de bain, piscine.*f.*

قولیوز { *qolios*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Espèce de maquereau *(poisson).*

قوم { *qoum*, s. Sable, *m.* § Poudre, *f.* || ساعتی — sablier, *m.* || کبی قاینامق — fourmiller. || *Mar.* اوطورمق ٭ — s'ensabler. || ٭ — اوطورتمق ensabler. || ٭ — اوطورمه ensablement, *m.* || دن قورتارمق — désensabler. || *Zoo.* بالغی — scinque, *m.* *On dit aussi* قنقور.

قوم٭ { *qavm*, sm. Nation, *f.*; peuple, *m.* *Pl.* اقوام. *V. ce mot.*

قومالاق { *qomalaq*, s. V. غومالاغه.

قوماندا { *qomanda*, s. V. قوماندە.

قوماندار { *qomandar*, s. V. قوماندان.

قومانداریه { *qomandarïa*, s. Vin de Chypre d'une qualité très estimée.

قوماندان { *qomandan*, s. [*mot fr.*] Chef, *m.*; commandant *(m.)* d'une armée. || باش — commandant en chef.

قوماندانلق { *qomandanlyq*, s. Commandement, *m.*

قوماندانی٭ { *qomandany*, adj. *Style épist.* Relatif, ive au commandant. *Mot barbare.*

قوماندە { *qomanda*, s. [*mot ital.*] Commande, *f.*; ordre, *m.* § Commandement, *m.* || ایجك — ordonner ; commander.

قومانیه { *qomania*, s. [*mot ital.*] Provision,*f.* § *S'emploie souvent pour signifier* les provisions d'un navire.

قومباره ، قومبارەجی { etc. V. خمبره etc.

قوملق { *qoumlyq*, s. Pays sablonneux. = Adj. Sablonneux,euse.

قوملی { *qoumly*, adj. Mêlé,e de sable; sablonneux,euse. § Qui a des grains *(poire etc.)*. § Parsemé,e de petits grains blancs.

قومه { *qoma*, s. Action de mettre etc. V. قومق . § *En vieux turc*. Odalisque; *f*.

قومیته { *qomyta*, s. [*mot fr.*] Comite, *f*. اختلال — سی comité révolutionnaire.

قومیسر { *qomisser*, s. [*mot fr.*] Commissaire, *m*. بورسه —ی le commissaire de la bourse. پولیس —ی commissaire de la police. || *Comm*. — ژوژ juge-commissaire de la faillite. || *Milt*. عسکر —ی commissaire militaire. حرب —ی commissaire de guerre.

قومیسرلك { *qomisserlik*, s. Charge et office d'un commissaire; commissariat, *m*. پولس —لكی commissariat de police.

قومیسیون { *qomyssïon*, s. [*mot fr.*] Commission, *f*.; conseil, *m*. § Commission, *f*. تفتیش —ی commission d'inspection. || فن —ی commission technique. || اجراآت —ی commission exécutive. || — مختلط commission mixte. || ابنیه —ی commission des constructions. تحقیق —ی commission d'enquête. || *Vulg*. Administration municipale. || *Comm*. Commission, *f*.; courtage, *m*. یورده بش قومسیون ویریورز nous donnons une commission de 5 0/0.

قومیسیونجی { *qomyssïondjy*, s. Commissionnaire, *m*.

قومیسیونجیلق { *qomyssïondjiliq*, s. Métier de commissionnaire.

قوناق { *qonaq*, s. Résidence; hôtel privé. § Lieu où l'on descend pendant le voyage. § Station, *f*.; relais, *m*.; halte, *f*. § Cantonnement, *m*. § Espace qu'on parcourt en un jour; étape, *f*.; journée, *f*. § Logis, *m*.; logement, *m*. § Grande maison; hôtellerie, *f*. حکومت —ی hôtel du gouvernement. § Pellicules *(f.)* de la tête || *Milt*. — محلی gîte d'étape. تعاقبی —لر étapes consécutives. —محلی کچمك brûler l'étape.

قوناقجی { *qonaqdjy*, s. Officier qui devance les voyageurs pour leur préparer des logements. § Adjoint-major chargé du cantonnement; étapier, *m*.

قونت { *qount*, adj. Forte,e; robuste. *Vieu mot*.

قونت { *qont*, s. [*mot fr.*] Comte, *m*.

قونترول { *qontrol*, s. Contrôle, *m*. — مأموری préposé au contrôle.

قونتسه ، قونتس { *qontes*, *qontessé*, s. [*mot fr.*] Comtesse, *f*.

قونتوش { *qontoch*, s. Sorte d'ancienne pelisse de gala.

قونج { *qondj*, s. Haut de bas; jambe de botte.

قونجلی { *qoundjly*, adj. A longues chausses. — اوزون چوراب bas, *m*.

قونجلوس { *qondjolos*, s. Vampire, *m*.; loup-garou, *m*. *On dit aussi* — قره .

قونجه { *qondja*, s. V. غنجه .

قونداق { *qondaq*, s. Bois de fusil. § Maillot, *m*. § Paquet de toile etc. enduit d'huile pour mettre l'incendie. ||—دهکی چوجق enfant au berceau.

قونداقجی { *qondaqdjy*, s. Incendiaire, *m*. § Fabricant de bois de fusil.

قونداقلامق { *qondaqlamaq*, va. Mettre au maillot *l'enfant*.

قوندره { *qoundra*, s. Soulier, *m*.; chaussure, *f*.

قوندره‌جی { *qoundradjy*, s. Cordonnier, *m*.

قوندره‌جيلق { *qoundradjylyq*, s. Métier de cordonnier.

قوندوز { *qoundouz*, s. Castor,° *m.* || قرمى — diablotin, *m.* || خايه‌سى — castoréum, *m.* || قوردى — V. *plutôt* قوردوز قوردى .

Castor °

قوندوكتور { *qounductor*, s. [*mot fr.*] Conducteur, *m.* || تراموای —ى conducteur de tramways. || طرق و معابر —ى conducteur des ponts et chaussées.

قوندوسيه { *qoundoussie*, sf. Poudre qui produit des éternuements.

قونده { *qounda*, s. *Zoo.* Espèce d'araignee venimeuse.

قونديرمق { *qondyrmaq*, va. Poser; faire reposer. § Faire cantonner ; camper. § Faire percher.

قونسلوس { *qonsolos*, s. [*mot lat.*] Consul, *m.* V. شهبندر .

قونسولتو { *qonsolto*, s. [*mot it.*] Consultation, *f.* اطبا —سى consultation médicale.

قونسلوسخانه { *qonsolos-khane*, s. Consulat, *m.*; résidence du consul. V. شهبندرخانه .

قونسلوسلق { *qonsoloslyq*, s. Charge de consul ; consulat, *m.* V. شهبندرلك

قونسوليده { *qonsolidé*, s. [*mot fr.*] Titres de la dette consolidée.

قونسوليده‌جى { *qonsolidédji*, s. Homme qui fait l'agent de change *ou* le courtier de fonds.

قونشديرمق { *qonychtyrmaq*, va. Faire converser deux ou plusieurs personnes; provoquer une explication directe.

قونشلمق { *qonychylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* S'entretenir ; converser; parler *d'une affaire.* || *Ecrire* قونيشلمق .

قونشمق { *qonychmaq*, va. S'entretenir ; converser ; parler *d'une affaire.* *Écrire* قونيشمق .

قونشمه { *qonychma*, s. Entretien, *m.*; conversation, *f.* *Écrire* قونيشمه .

قونشمنتو { *qonychmento*, s. [*mot ital.*] Connaissement, *m.*

قونصه { *qonsa*, s. Gésir, *m.* *Syn. de* قاطى .

قونطوراتو { *qontrato*, s. [*mot ital.*] Contrat, *m.* —يه ربط ايتمك prendre (*ou* faire prendre) engagement par contrat, engager par contrat. § S'engager par contrat.

قونغره { *qongré*, s. [*mot fr.*] Congrès, *m.*

قونفرانس { *qonférans*, s. [*mot fr.*] Conference, *f.*

قونلمق { *qonylmaq*, vp. Être mis, posé, placé,e. § Être laissé, abandonné,e. § Être laissé, toléré,e. (قونيلمق).

قونمق { *qonmaq*, vn. Descendre *dans un hôtel, dans une maison etc.* § Camper ; cantonner. Tomber; se poser, *en parlant d'une chose volante, d'un oiseau, de la poussière.* || — ميراثه hériter ; obtenir un héritage. || — حاضره profiter d'une aubaine. || — بادهوايه obtenir gratis, sans rien payer. || قونوب كوچك mener la vie des nomades. || قوش قونغار V. sous le mot قوش .

قونمق { *qonmaq*, vn. *et* vp. Percher. § Se mettre ; se poser; se placer. § Être mis, posé, placé,e. § Se laisser; être laissé, abandonné,e. § Être laissé, toléré,e.

قونمه { *qonma*, s. Action de descendre etc. V. قونمق .

قونو { *qonou*, s. V. قونوق. || — قومشو voisins et passants. || — لى longuement; à l'aise.

قونوق { *qonouq*, s. Hôte, *m.*; étranger qui reçoit l'hospitalité. § Hôte, *m.*

قونوقلامق { *qonouqlamaq*, va. Recevoir des hôtes, des convives; régaler.

قونوقلق { *qonouqlyq*, s. Hospitalité, *f.* § Repas, *m.*

قونياق { *qonïaq*, s. [*mot fr.*] Cognac, *m.*

قووه، قوومق، قووان، قووالامق V. قوغالامق etc.

قوه° { *qouvé*, sf. V. قوت. § Projet, *m.* قوه‌ده اولمق exister en projet. || *Physiol. Phys. Phil.* etc. Faculté, *f.* § Force, *f.* || ° — انتشاريه pouvoir dispersif, force dispersive. || باصره ° — vue, *f. Syn. de* بصر. || تحريكيه ° — m tricité, *f.* || جاذبه ° — انجذاب ° — attraction, *f.* || حافظه ° — mémoire, *f.* || حلوليه ° — osmotique, *f.* || حياتيه ° — enormon, *m.* || ذاتيه ° — autocratie, *f. Syn. de* مستقله ° —. || سامعه ° — ouïe, *f. Syn. de* سمع. || شامه ° — odorat, *m. Syn. de* شم. || كاسره ° — force rétractive. || لامسه ° — tact, *m. Syn. de* لمس. || ماسكه ° — force cohésive. || متخيله — imagination, *f.* || ° — معنويه force morale. || متصرفه ° — conception, *f.* || محركه ° — locomotivité, *f.*; force motrice. || مدركه ° — faculté intellectuelle. || متراجعه ° — force d'affinité. || دافعه ° — force de répulsion. || تضييقيه ° — force de pression. || مقناطيسيه ° — force magnétique. || مقناطيسيه افقيه ° — force magnétique horizontale. || محوريه ° — axifuge. || عن المحوريه ° — axipète. — فرط dynamie, *f.* || مصوره ° — (*et non* ° — مصوريه) plasticité, *f.*; plastodynamie, *f.* || مطلقه ° — force absolue. || ممثله ° — force d'assimilation. || مميزه ° — jugement, *m. Syn. de* تميز. || مميزهٔ حرارت ° — pouvoir diathermique. || ° — منتشرهٔ حرارت وضيا pouvoir diffusif. || مقياس ال — dynamomètre,° *m.* || متحرك بالالكتريق ° — force électromotrice, *f.* || منتشه ° — *ou plutôt* منتشيه ° — force germinative. || حيايه ° — force vitale. || ناشره ° — force émissive. || *Méc.* الى المركزيه ° — *ou plutôt* الى المركز ° — force centripète. || عن المركزيه ° — *ou plutôt* عن المركز ° — force centrifuge. || مشدده ° — force vive. || موجهه ° — héliotropisme, *m.* || واحد قيامی ° — unité dynamique. || *Milt.* عسكريه ° — force militaire. || بريه، بحريه ° — armées de terre, de mer. || مسلحه ° — armée, *f.* || عموميه ° — force publique. *Pl.* قوا. || *Dr.* مجبره ° — force majeure. || *Chim.* اربعه ى — dynamide, *m.* || مقايسهٔ — dynamométrie, *f.* || *Math.* فن — Dynamique, *f.* || بسيطه ى — forces simples. || متركبه ى — forces composantes. || غير متحركه ° — forces mortes. || متساويه ° — forces égales. || متركبه ° — forces composantes. || مركبه‌لك مجموع جبريسی ° — somme algébrique des forces composantes.

Dynamomètre°

قوى { *qoi*, s. Petit golfe; petite baie; anse, *f.*

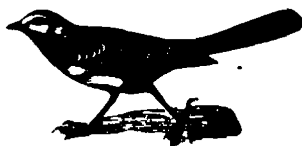
قوى° { *qavy*, adj. [*de* قوت] Fort,e; puissant,e. § Ferme; solide. § Vigoureux,euse; robuste. *Fém. et pl.* قويه.

قويار { *qoiar*, s. Jonction de deux rivières. *Vieux mot.*

قويتو { *qouïtou*, s. Endroit écarté. = Adj. Qui se trouve au fond; enfoncé,e.

قويروق { *qouïrouq*, s. Queue, *f.* || *Fig.* Fin, *f.*; terme, *m.* § Appendice, *f.*; supplément, *m.* § Coin (*m.*) *de l'œil etc.* || — صوقوى terme inférieur de la colon-

ne vertébrale. || کوز — ی angle extérieur de l'œil ; conjonctive, *f.* || *Bot.* آرسلان — ی marrube, *m.* || صغر — ی قاطر épine de porc. || — ی coq du Levant. || — قیل espèce de canard sauvage. ||یاغی — beurre mêle avec de la graisse de queue de mouton. || — قامچی queue sans poils. § Cheval sans queue ; baridelle, *f.* || اوری — ou اوسق — ulcère qui survient sur la queue des poules. || آجسی — rancune, *f.*; désir de vengeance. || صاللامق — flatter. || قیصمق ی — craindre ; s'éloigner par peur. ||قیصلمق — se gêner. || ی اله كچمك — se laisser attrape. || یی اله كچیرمك — prendre, attraper. || *Zoo.* قاقان — ، صالان — hoche-queue,° *m.;* bergerlonnette, *f.;* tavandière, *f.*



Hoche-queue °

قویروقسز { *qouirouqsyz*, adj. Sans queue. || *Fig.* Sans progéniture.

قویروقلی { *qouïrouqly*, adj. Qui a une queue. || — یلدیز comete, *f.*

قویلمق { *qoïylmaq*, vn. Se jeter. tomber ; foncer ; précipiter. § Se verser. § S'efforcer à.

قویدیرمق ، قویمق { etc. V. قومق etc.

قوین ou **قویون** { *qoïn* ou *qoioun*, s. Sein, *m.* § Poche, *f.* || آلمق ، — یاتق ، ده — — یاتق ، — — coucher ensemble. || ساعق — montre *(f.)* de gousset. || الی — نه قویمق mettre la main à la poche.

قویو { *qoïou*, adj, Épais,e, *en parlant des liquides ou du ténebre ;* épaissi,e. § Foncé,e *(couleur).* || مركب — encre très noire. || چاپقین — drôle renforcé.

قویو ou **قیو** { *qouiou*, s. Puits,° *m.* || بوستان —ی noria, *f.* || كناری— margelle de puits. || قازمق — faire du tort en cachette ; préparer en cachette la perte, la ruine de quelqu'un.



Puits °

قویو ou **قوبی** { *qoiou* ou *qoïy*, adj. En bas ; renversé, e ; prosterné,e. || — یوزی face contre terre.

قویوجی { *qoïoudjy*, s. Puisatier, *m.*

قویویرمك { *qoivirmek*, s. Laisser partir ; lâcher ; mettre en liberté. || — صقال laisser pousser sa barbe.

قویولاشدیرمق { *qoioulachtyrmaq*, va. Rendre épais, se, épaissir, *en parlant d'un liquide.* § Rendre plus foncé,e ; *en parlant d'une couleur.*

قویولاشمق { *qoïoulachmaq*, vn. S'épaissir, *en parlant d'un liquide.* § Devenir plus foncé,e, brunir, *en parlant d'une couleur.* قویولاشمش épaissi,e.

قویولق { *qoioulyq*, s. Etat plus ou moins épais d'un liquide. § État d'une couleur foncée.

قویوم { *qouioum*, s. Objets d'ornement en or ou en argent. *Peu usité.*

قویومجی { *qouioumdjy*, s. Orfèvre, *m.*

قویومجیلق { *qouïoumdjylyq*, s. Metier d'orfèvre ; orfèvrerie, *f.*

قویون { *qoioun*, s. Mouton, *m.;* brebis. *f.* || *Fig.* Personne douce et de peu d'esprit. || اوتی — abrotone, *f. Syn. de* قره‌پلین. || صارماشیغی — arroche, *f. Syn. de* قره‌پاری. || *Zoo.* قیران — erythrée, *f.* ||ییلی — septième année de chaque période de l'ancienne ère turque.

قویون { *qoioun*, s. V. قوین .

قویی ou قویین { *qoïy*, ou *qoïyn*, adj. V. قویو *ou* قویون .

قویی { *gouïy*, s. V. قویو ou قیو .

قویجی { *qoiydjy*, adj. Qui met ; qui pose.

قهار. { *qahhâr*, adj. [*de* قهر] Très puissant,e ; irrésistible. § Vengeur. *Attribut de Dieu*.

قهر. { *qahr*, sm. Force, *f*.; violence, *f*. § Destruction, *f*. — *Comme mot turc*. Souci *(m.)* insupportable. § Chagrin, *m*.; affliction, *f*. || ایجك — (va.) forcer par violence. § Détruire. § vn.) S'affliger , se chagriner. || ـِ خی — چكمك supporter des soucis extrêmes de. || ـندن اولمك — mourir de chagrin.

قهراً. { *qahren*, adv. Par force, violemment.

قهرمان. { *qahrémân*, s. Héros, *m*. *Du nom d'un héros de l'ancienne Perse*.

قهرمانانه. { *qahremânâné*, adj. Héroïque. — Adv. Héroïquement.

قهرمانلق { *qahremanlyq*, s. Héroïsme, *m*.

قهقری. { *qahqary*, adj. A reculons. || — رجعت *ou plutôt* رجعت قهقریه retraite a reculons. *Fem. et pl.* قهقریه .

قهقهه. { *qahqaha*, sf. Éclat de rire. || ایله كولمك — rire aux éclats. — *Comme mot turc*. Espèce de fleur.

قهوه. { *qahve*, sf. Café, *m*. § Lieu public *ou* l'on prend le café ; café, *m*. (قهوه‌خانه) || آلتی — collation, *f*.; déjeuner frugal fait à la hâte. || رنكی — couleur café; brun jaunâtre. || اوجاغی — chambre où l'on prépare le café. § Buffet, *m*. office, *m*.

قهوه‌جی { *qahvedjy*, s. Cafetier, *m*. § Domestique chargé de la préparation du café. || باشی — employé du sérail qui surveille la préparation du café.

قهوه‌خانه { *qahvekhané*, s. Lieu public où l'on prend le café ; café, *m*. *On dit aussi* قهوه .

قی. { *qai i*, sm. Vomissement, *m*. || ایجك — vomir. || *Méd*. دم — hématémèse, *f*. || قیح — vomique, *f*.

قیا { *qaia*, s. V. قایا .

قیاس. { *qyiâs*, sm. Analogie, *f*. § Comparaison, *f*. § Jugement, raisonnement par analogie. § Regle. *f*. مطوی — enthymème, *m*. مطوی المقدمه‌یه‌منسوب — enthymémique. || *Litt*. Syllogisme, *m*. || ایجك — comparer. § Juger; raisonner par analogie. || ایله — par analogie. || خلاف — contre la regle générale. || قبول ایتمز — incomparable. || قول ایتمز درجه‌ده . صورتده — incomparablement. || علی‌ال — d'après la regle générale ; régulièrement. || *Pl*. قیاسات .

قیاساً. { *qyiâssen*, adv. Par analogie.

قیاسه { *qaïassé*, s. V. قایاسه .

قیاسی. { *qyïâssy*, adj. Régulier, ère. *Fem. et pl.* قیاسیه .

قیاصره. { *qaiaçyré*, sm. Césars, *m. pl;* empereurs romains *ou* byzantins.

قیافت. { *qyiâfet*, sf. Extérieur, *m*.; forme, *f*.; costume, *m* § Physionomie, *f*. || علم — physiognomonie, *f*.

قیافتسز { *qyiâfetsiz*, adj. Difforme, d'un extérieur laid.

قیافتلی { *qyiafetli*, adj. De telle *ou* telle forme, costume. — فرنك en costume européen.

قیاق { *qyiaq*, adj. Sans pitié ; cruel,le. § Fort,e, exagéré,e.

قیاقلق { *qyiaqlyq*, s. Manque de pitié; cruauté, *f*.

قيام { *qyiâm*, sm. Station, *f.*; action de se lever, de rester debout; *surtout pour faire honneur a quelqu'un*. § Partie de la prière des musulmans que l'on récite étant debout. § Action de se mettre à quelque chose, de commencer. || *Pol.* Soulèvement, m.; émeute, *f.* || ايتمك — se lever. § Se mettre à, commencer. || يوم القيام résurrection, *f.*

قيامت { *qyiâmet*, st. Résurrection, *f.*; jugement dernier. || *Fig.* Tumulte, *m.*; confusion, *f.* § Grand malheur, événement fâcheux et extraordinaire. || قوپيق — arriver un grand malheur. ى قوپيدى — qu'est-ce que cela fait? || قوپارمق — faire beaucoup de tapage, se mettre en colère.

قيپ { *qyp*, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ق donne à leur sens une plus grande extension. قيرمزى — très rouge. § Employée répétée imite un remuement continuel. قيردامق — — se remuer continuellement. *V. aussi* قير.

قيپمق ، قيپردامق { V. قيردامق etc.

قيت { *qyt*, s. [*de l'ar.* قحط] Peu, en petit nombre, en petite quantité, rare.

قيتلاشمق { *qytlachmaq*, vn. Devenir rare, ne pas être en abondance.

قيتلق { *qytlyq*, s. État de ce qui est peu, en petit nombre; rareté, *f.* § Disette, *f.*; famine, *f.*

قيجر { *qydjyr*, partic. Imite le grincement. — — en grinçant, avec des grincements.

قيجرداتمق { *qydjyrdatmaq*, va. Faire grincer, grincer.

قيجردامق { *qydjyrdamaq*, vn. Grincer, produire un grincement.

قيجردى { *qydjyrty*, s. Grincement, *m.*

قيجى { *qydjy*, s. Toute chose piquante, brûlante, caustique.

قيجيقلامق ، قيجيقلانمق { etc. V. غيجيقلامق etc.

قيچ { *qytch*, s. Partie du derrière de toute chose. § Derrière (*m.*) *d'homme, d'animal*, croupe, *f.* § *Mar.* آتمق — donner des ruades, ruer, rebiffer. || — مقرهسى ، كوپشتهسى — dunette sur le pont d'arrière. § Poupe, (*f.*) *de vaisseau*. || كوپشتهسى اوسق — couronnement de la poupe. || *Milt.* دن — طولان تفنك fusil qui se charge par la culasse.

قيچى { *qytchy*, interj. Par laquelle on appelle les chiens. || — || chien, *m.* *Dans le langage des petits enfants.*

قيچين { *qytchyn*, adv. En reculant.

قيچينه { *qytchyna*, adv. A rebours. كيتمك — aller à reculons.

قيح { *qyh*, sm. *Méd.* Pus, *m.* (ايرين). || عين — hypogala, *m.* || مثانه — cystopyique, *f.* || كاذب — pseudopus, *m.* || — ق vomique, *f.*

قيحى { *qyhy*, adj. *Méd.* Puriforme. *Fem. et pl.* قيحيه.

قيد { *qaid*, sm. Action de lier, enchaînement, *m.* § Lieu, *m.* § Entrave, *f.* § Ce qui restreint le sens des mots dans une phrase. § Article obligatoire. § Souci, *m.*; assiduité, *f.* || *Dr.* Condition, *f.*; réserve, *f.* § Enregistrement, *m.* || اتمك — lier, enchaîner. § Restreindre *le sens d'une phrase*. § Se soucier de. § Enregistrer. || احتياط — réserve, *f.* || احتياطله — Sous réserve. || — بلا sans aucune réserve; entièrement, en pleine jouissance. || اولنمق — être enregistré,e. ||— ى insoucieux,

euse; sans souci. || ندە اولمق — se soucier de. || حيات — à vie.

قيدسز { qaïdsyz, adj. Insouciant,e; insoucieux,euse.

قيدسزلق { qaïdsyzlyq, s. Insouciance, f.

قيديقلاعق، قيديقلامق { V. غيديقلامق etc.

قير { qyr, s. Champs, m.; campagne, f. § Terre inculte; lande, f. || سرداری — chef d'un corps de gendarmerie irrégulière.

قير { qyr, rdj. Gris,e; grisâtre. || چيل — gris, mêlé,e de blanc. = S. Cheval gris. § Poils gris. || دوشمك — grisailler *en parlant de la barbe etc.*

قيراج { qyratch, adj. Inculte *(terre)*; terrain friche.

قيراط { qyrât, sm. Poids de quatre grains; carat, m.

قيراغى ou قيراغو { qyraghy, s. Gelée blanche; frimas, m.

قيراق { qyiraq, adj. V. قييراق.

قيران { qyran, adj. [de قيرمق] Destructif,ive; qui anéantit. § Mortel,le. || — قويون épizootie qui atteint les moutons. || — صاچ ، قيل calvitie, f. (صلع). = S. Epidemie, f.: épizootie, f.

قيرباج { qyrbadj, s. V. قرباج.

قيرجين { qyrdjyn, s. Épizootie, f.

قيرجيل { qyrdjyl, adj. De couleur grise.

قيرديرمق { qyrdyrmaq, va. Faire casser; rompre, briser. § Faire abattre. § Laisser périr *l'armée*; faire tomber sur le champ de bataille. § Faire escompter.

قيرغين { qyrghyn, adj. Cassé,e, rompu,e. § Dont la rigueur est modérée. § Fâché,e. = S. V. قيرجين.

قيرغينلق { qyrghynlyq, s. Fâcherie, f.

قيرلاغان { qyrlaghan, s. Peste, f. *Vieux mot*, V. يومرو. || — سوريسى ، جاق bande d'individus nuisibles.

قيرلمق { qyrylmaq, vn. *et* vp. Se casser; se briser; être cassé; brisé,e. § Être détruit, anéanti, tué, mort,e; périr, *en parlant d'une foule, de bestiaux, etc.* § Être abattu,e. § Se fâcher. § Vouloir faire preuve d'excès de politesse. § Être estropié,e. § Être plié, retroussé,e; être diminué,e. || — بل être fatigué, découragé,e. || — كولمەدن pouffer de rire. || فيئات قيرلدى le prix est tombé bas. || روزكار قيرلدى le vent a diminué.

قيرلمه { qyrylma, s. Action de se casser etc. V. قيرلمق. § Démarche et air coquets.



Bortavelle °

قيرمزى qyrmyzy, adj. V. قرمزى. || Zoo. كلك — bortavelle,° f. On dit aussi قزل كلك.

قيرمق { qyrmaq, va. Casser; briser, rompre. § Abattre. § Détruire; anéantir; faire périr. § Escompter. § Fâcher. § Plier, plisser; retrousser. § Gagner en abondance *de l'argent*. || — پوت ، پوز faire une faute grossière; dire sans le vouloir une parole inconvenante, choquante *ou* compromettante. || — بورونى abattre l'orgueil de quelqu'un.

قيرمه { qyrma, s. Action de casser etc. V قيرمق. § Plissage, m. § Pli, m. || Cassé,e; réduit,e en petits morceaux. § Nom d'une écriture cursive employée autrefois dans les bureaux des finances.

قيرمەجى { qyrmadjy, s. Plieur, euse.

قیرمه‌لامق { *qyrmalamaq*, va. Mettre en menus morceaux. § Plisser.

قیرمه‌لی { *qyrmaly*, adj. A plis; plissé,e.

قیرندی { *qyryndy*, s. Petites pièce ; petits morceaux, fragments, *m*. *On écrit aussi* قیرنتی.

قیرتمق { *qyrytmaq*, vn. Se mouvoir coquettement, *en marchant ou en parlant*. (قیرتمق).

قیریق { *qyryq*, adj. Cassé,e ; brisé,e, rompu,e. = S. Cassure, *f*., bris, *m*.; fragments. جام — ی fragments de verre. || *Chir*. تخته‌سی — attelle, *f*.

قیریقجی { *qyryqdjy*, s. Chirurgien qui raccomode les os cassés ; rebouteur, *m*. *On dit aussi* چیقیقجی.

قیریقلق { *qyryqlyq*, s. État de ce qui est cassé, brisé. § Courbature, *f*. § Brisure, *f*. § Abattement, *m*.

قیریم { *qyrym*, s. Abattage d'animaux. § Fin du carême chrétien. § Plissure,*f*.

قیز ou قز { *qyz*, s. Fille, *f*.; jeune fille. § Vierge,*f*. || قرنداش — sœur, *f*. || چوجق — enfant du sexe féminin. || — خانم mademoiselle, *f*. || — تازه jeune fille. || — اوغلان — vierge,*f*. || لر — آغاسی eunuque. § Le chef des eunuques du Sérail. || آلوب ویرمك — contracter parenté par alliance. || *Zoo*. قوشی — pic vert, pivert, *m*. *Syn. de* ورق قوشی.

قیزارتمق { *qyzartmaq*, va. Faire rougir ; rôtir ; faire roussir dans le beurre ou l'huile. § Fricasser ; torréfier. || — یوز oser.

قیزارتمه { *qyzartma*, s. Viande fricassée. § Rôti, *m*.

قیزارمق { *qyzarmaq*, vn. Rougir. § Rougir de honte ; avoir honte ; mûrir. § Être fricassé,e. || — كوزی avoir les yeux rouges à force de pleurer. || میوه‌لر قیزارمغه باشلادی ils commencent à mûrir. || قیزاروب بوزارمق devenir pourpre et livide ; éprouver une violente émotion.

قیزاق { *qyzaq*, s. Traîneau,° *m*. || قایق — glisser sur la neige, sur la glace avec un traineau.



Traineau °

قیزاقلق { *qyzaqliq*, s. Poutre, *m*.

قیزالاق { *qyzalaq*, s. Coquelicot, *m*. *Vieux mot*. V. كاینجك. چیچکی.

قیزاموق { *qyzamyq*, s. Rougeole, *f*. || چیقارمق — avoir la rougeole.

قیزان { *qyzan*, s. Jeune villageoise robuste et armée. *Peu usité*.

قیزدیرمق { *qyzdyrmaq*, va. Exciter. § Mettre en colère ; irriter. § Chauffer.

قیزشمق { *qyzychmaq*, vn. S'exciter. § Entrer en effervescence ; devenir effervescent, e. قیزیشمق.

قیزغیرمق { *qyzghyrmaq*, va. Siffler, *en parlant du serpent*.

قیزغین { *qyzghyn*, adj. Chaud, e ; ardent,e. § Excité, e. § Irrité,e ; en colère. § Entré, en chaleur. § Qui a un penchant sexuel irrésistible.

قیزغینلق { *qyzghynlyq*, s. État d'une chose échauffée. § Ardeur, *f*.; excitation, *f*. § Irritation, *f*.; colère, *f*. § Chaleur

d'un animal mâle *ou* femelle. § Rut, *m*.

قیزل ou قیزیل { *qyzyl*, adj. Rouge. § Chauffé,e a rouge. || *Bot*. آغاج — aune, aulne, *m*. (*En quelque endroits*, frêne, *m*. *dont le véritables nom en turc est* دیش بوداق).|| بویا— garance, *f*. alizari, *m*. || — قپ tout rouge ; excessivement rouge. || خستەلك — *ou comme s*. — scarlatine, *f*. || *Bot*. یاپراق — aigremoine, *f*. *Syn. de* قاصیق اوتی.

قیزلجق { *qyzyldjyq*, s. *Bot*. Cornouille, *f*. || آغاجی — cornouiller, *m*.

قیزلجه { *qizildja*, adj. Rougeâtre, *m*.

قیزلق { *qyzlyq*, s. Virginité, *f*. || نی بوزمق — déflorer ; violer.

قیزللق { *qyzyllyq*, s. Rougeur, *f*.; couleur rouge. § Scarlatine, *f*. *Syn. de* قیزل et قیزل‌خستەلك.

قیسراق { *qysraq*, s. V. قیصراق.

قیسی { *qaïsy*, s. V. قایسی.

قیش { *qych*, s. Hiver, *m*. § Froid, *m*. || — قره hiver rigoureux ; le cœur de l'hiver. || کونی — saison d'hiver. || یەك — être exposé,e au froid de l'hiver ; passer l'hiver.

قیشلاتمق { *qychlatmaq*, va. Faire passer l'hiver dans quelque endroit *à des troupeaux, des armées, etc*.; faire hiverner.

قیشلاق { *qychlaq*, s. Plaine *ou* vallée où l'on fait paître les troupeaux pendant l'hiver. § Quartier d'hiver.

قیشلامق { *qychlanmaq*, vn. Passer l'hiver dans un endroit; hiverner.

قیشلق { *qychly*, adj. Propre à l'hiver ; hibernal,e. || — یازلق qui est pour l'été et pour l'hiver, pour toute l'année ; annuel,le.

قیشله { *qychla*, s. Caserne, *f*. *On dit d'une manière barbare* همایون — caserne impériale. || نشین — caserné. || یه کیرمه ، — ده مدت اقامت — casernement, *m*. یه کیرمك، — ده اقامت ایتمك — caserner.

قیشین { *qychyn*, adv. L'hiver ; pendant l'hiver.

قیص { *qys*, partic. *Dans la phrase adverbiale* قیوراق — étroitement. قیوراق باغلامق — lier, serrer étroitement.

قیص* { *qaïs*, sm. *Méd*. Borborygme, *m*. *Syn. de* قوراقرامه.

قیصا { *qyça*, adj. V. قیصه.

قیصاج { *qyçadj*, s. Grandes tenailles de forgeron.

قیصاجلامق { *qyçadjlamaq*, va. Tenailler ; arracher la chair avec des tenailles ; donner la torture.

قیصالتمق { *qyçaltmaq*, va. Rendre court,e ; raccourcir; abrévier.

قیصالمق { *qyçalmaq*, vn. Devenir court,e ; s'abrévier; se raccourcir.

قیصدیرمق { *qystyrmaq*, va. Faire *ou* laisser serrer, pincer, comprimer. § Serrer ; attraper en serrant dans un endroit étroit.

قیصر* { *qaïser*, sm. [du lat. *caiser*] César, *m*.; empereur romain *ou* byzantin. § Empereur, *m*.; monarque, *m*. *Pl*. قیاصره.

قیصراق { *qysraq*, s. Jument, *f*.

قیصری* { *qaïséri*, adj. Césarien, ne. || *Géogr*. Césarée, *f*. *Fém. et pl*. قیصریه - ||*Méd*. — عملیات opération césarienne, *f*.

قیصریق { *qysryq*, adj. Timide et inapte; gauche.

قیصقاج { *qysqadj*, s. Échelle portative ; échelle double qui peut se plier.

قيصقانج { *qysqandj*, adj. Jaloux, ouse. = S. Jalousie, *f.*

قيصقانجلق { *qysqandjlyq*, s. Jalousie, *f.*

قيصقـاندیرمق { *qysqandyrmaq*, va. Rendre jaloux, ouse; causer, motiver la jalousie de.

قيصقانلق { *qysqanylmaq*, vp. Être envié,e; être l'objet d'une jalousie. = Vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Envier, être jaloux. قيصقانلمامل il ne faut pas être jaloux, ouse.

قيصقانمق { *qysqanmaq*, vn. Envier ; être jaloux, ouse. = Va. Épargner.

قيصلمق { *qyçylmaq*, vp. Être serré, comprimé, pincé,e. = Vn. Devenir rauque, *en parlant de la voix.*

قيصم { *qyçym*, s. Poignée, *f.*; prise, *f.*

قيصمق { *qysmaq*, va. Serrer ; pincer, comprimer. § Amoindrir; resserrer. § Épargner. § Abattre *les oreilles*; prendre *la queue entre ses jambes. Se dit du cheval, du chien etc.*

قيصوم• { *qaïçoûm*, sm. *Bot.* Abrotone, *f.*; aurone, *f.* (قره پلین).

قيصه { *qyça*, adj. Court,e ; bref, ève. || كسمك — trancher court; ne pas allonger; abrévier.

قيصير { *qyçyr*, adj. Qui n'engendre pas ; qui ne produit rien; stérile; improductif, ive.

قيصيرغانمق { *qyçyrghanmaq*, va. Épargner. *Vieux mot.*

قيصيرلق { *qyçyrlyq*, s. Stérilité, *f.*

قيصيق { *qyçyq*, adj. Serré,e; pincé,e, comprimé,e. § Voix etranglée, rauque. § Impasse.

قيصيقلق { *qyçyqlyq*, s. État d'une voix rauque.

قيطان { *qaïtan*, s. Galon, *m.*; ganse, *f.* V. غيطان .

قيطس• { *qytus*, sm. *Zoo.* Baleine, *f.* (بالنه قادرغه بالیغی). § *Astr.* Cétus, *m.*; *signe du zodiaque.*

قيطسيه { *qytassyïïé*, adj. *f.* *Zoo.* — طائفۀ cétaces, *m. pl.*

قيغ { *qygh*, s. Fiente (*f.*) de mouton.

قيغرداعق { *qyghyrdanmaq*, vn. Hurler. *Vieux mot.*

قيغرمق { *qyghyrmaq*, va. *Vieux mot.* V. چيغرمق .

قيغلامق { *qyghlamaq*, vn. Fienter, *en parlant des moutons etc.*

قيغلجم { *qyghyldjym* ou *qyvyldjym*, s. Étincelle, *f.*

قايغو ، قيغى { *qaighy*, s. Souci, *m.*; préoccupation, *f.*; inquiétude, *f.* *Écrire* قايغو، قايغى .

قيغى { *qyghy*, s. et

قيق { *qyq*, s. Chose sèche, séchee, qui rend un bruit sec. *Peu usité.*

قيقاء• { *qaïqa*, sm. Gloussement, *m.* *Syn. de* قورقات .

قيقاب• { *qaiqâb*, sm. *Bot.* Azédarach, *m.* (تسبیح آغاجی).

قيقرداق { *qyqyrdaq*, s. Reste de graisse fondue. § Conque d'oreille; cartilage, *m.*

قيل { *qyl*, s. Poil, *m.*; cheveu, *m.* || *Fig.* Très peu. قدر — le moindre du monde ; une parcelle. || آتى — crin de cheval. || *Fig.* قدر — l'épaisseur d'un cheveu; un rien. || قلم — pinceau, *m.* || قیران — alopécie, *f.* || قالدی — peu s'en fallut. || ى قرق یارمق — être vétilleux, se ; chercher minutieusement. || بورندن — آلديرمامق s'opposer obstinément. || بورونی — langue de terre très mince s'avançant dans la mer. || قویروق — espèce de canard sauvage. || یاق — séton qu'on met aux plaies des animaux. || ياراق — espèce de petit cheval poilu. — Adj. De poil; en poil.

قيل٭ { *qil*, sm. Parole, *f*. *Usité dans la phrase* و قال — de vains propos; scandale, *m*.

قيلاغو { *qylaghou*, s. V. قلاغى .

قيلاغوز { *qylaghouz*, s. V. قولاغوز .

قيلاو { *qylav*., s. Maladie mortelle des bestiaux qui fait écumer la bouche.

قيلج ou قيليج { *qylydj*, s. V. قليج .

قيلجيق { *qyltchyq*, s. Arête *(f.)* de poisson. § Barbe *(f.)* d'épis.

قيلديرمق { *qyldyrmaq*, va. Faire faire.§ Faire executer *surtout la prière*.

قيللانمق { *qyllanmaq*, vn. Commencer a avoir de la barbe et des moustaches. *Se dit d'un jeune homme*.

قيللى ou قيللو { *qylly*, adj. Couvert,e de poils; poilu,e. § De poils, en poils.

قيلمق { *qylmaq*, va. Faire; executer; s'acquitter de. — نماز s'acquitter de la prière.

قيلنمق { *qylynmaq*, vp. Être fait, exécuté, acquitté,e. *Se dit surtout de la priere*.

قيله٭ { *qyle*, sf. *Méd*. بوليه — urocèle, *f*. || خصيه — orchocele, *f*. || دمويه — hematocele, *f*. || دوالية سرطانيه — hydrosarcocele, *f*. || دوالية مائيه — hydrocirsocèle, *f*. || غضروفيه — chondrocèle, *f*. || لحميه — myxosarcome, *m*. || لحمية ثربيه — sarcoépiplocèle, *f*. || لحمية سرطانيه — sarcocele, *f*. || — مائية لحميه sarcohydrocèle, *f*.

قيليق { *qylyq*, s. Extérieur, *m*.: costume, *m*. § Forme, *f*.

قيليقسز { *qylyqsyz*, adj. D'un exterieur laid; diforme. § Mal habillé,e.

قيليقسزلق { *qylyqsyzlyq*, s. Difformité,*f*. || Manque de tenue.

قيليقلى { *qylyqly*, adj. De telle forme, de tel accoutrement, habillée de telle manière.§D'un extérieur, d'une forme agreable.

قيم٭ { *qyiem*, sf. [*pl. de* قيمت] Prix, *m. pl*.; valeurs, *f. pl*.

قيم٭ { *qaiiym*, adj. De prix; de valeur; précieux, euse. *Fém. et pl*. قيمه .

قيمت٭ { *qymet*, sf. Prix, *m*.; valeur, *f*. § Estime, *m*. || *Comm. Fin*. حقيقيه — valeur réelle; valeur intrinsèque. || — اعتباريه valeur nominale. || رائجه — valeur courante. || مطلقه — valeur absolue. || *Dr. Mus*. — قائما valeur des constructions et plantations d'arbres d'un terrain, tant qu'elles se trouvent debout. || — مقلوعا valeur des materiaux ou bois après le déracinement des arbres. || — مستحق قلع اولدرق valeur des materiaux ou bois, après deduction des frais de démolition ou de déracinement. || — ذى de grand prix, précieux,euse. || دان — et شناس — qui connait, comprend le prix de chaque chose *ou* des personnes; qui sait estimer.

قيمتسز { *qymetsyz*, adj. Sans valeur; peu estimé,e.

قيمتسزلك { *qymetsyzlyk*, s. État de ce qui n'a pas de valeur, qui n'est pas estime.

قيمتلى { *qyimetly*, adj. De tel prix, de telle valeur; de grande valeur; précieux, euse. § Estime,e. § Favori,e, cheri,e.

قيمق { *qyimyq*, s. Echarde, *f*.

قين اغاجى *qiun aghadjy*, s. *Bot*. Bouleau, ○ *m*. *On écrit aussi* قاين اغاجى . *Syn. de* هوش اغاجى .


Bouleau ○

قين { *qyn*, s. Fourreau *(m.) d'épee, de couteau etc.*; gaine, *f.* || قوبق — تليجى cesser de faire la guerre, faire la paix.

قيناق { *qainaq*, s. Source, *f.* § Griffe d'oiseau de proie, serre, *f.* § Articulation, *f.* *V. aussi* قايناق.

قيناعق ، قينامق { etc. V. قايناءق etc.

قينلامق { *qynlamaq*, va. Faire un fourreau *à l'épee, au couteau.*

قينمق { V. دامق.

قينه { *qyna*, s. Quina, *m.*

قينه‌قينه { *qynaqyna*, s. Quinquina, *m.*

قيو { V. قويو.

قيود { *qouïoûd*, sm. [*pl. de* قيد] Liens, *m. pl.* § ecritures, *f. pl* dossiers, *m. pl.*; enregistrement, *m.*; articles enregistrés. § Réserves, *f. pl.* *Ce mot a aussi son pl.* قيودات *pour la seconde signification.*

قيور { *qyvyr*, partic. Imite un remuement et un tortillement continuels. قيورلق — — .

قيوراق { *qyvraq*, adj. Tortu,e. § Tortillé,e ; crêpu,e *(étoffe,cheveux)*. § Tres poli,e. § Coquette *(femme)*. || قيص — باغلامق lier, enchainer, serrer fortement, de manière à ne pas laisser se remuer.

قيورامق { *qyvaamaq*, vn. Se tordre. § Ss tortiller.

قيورجيق ، قيورجيق { *qyvyrdjyq*, adj. Crêpu,e *(cheveux)*; frise,e. = S. Mouton frisé a courte queue. § Viande de ce mouton.

قيورلق ، قيورلق { *qyvyrylmaq*, vn. Se tordre. § Être tordu,e; plissé,e ; être frisé,e. § Se tortiller.

قيورمق، قيورمق { *qyvyrmaq*, va, Plisser ; friser ; ourler ; tordre. § tortiller. § Rendre crêpu,e. § Plier. || *Fig.* S'acquitter avec sucsès. = Vn. Danser. قيوره قيوره اوينامق danser en tordant les reins.

قيورمه ، قيورمه { *qyvyrma*, s. Ourlet, *m.*; repli. *m.*; — چمته surjet, *m.* *termes de couture.*

قيوريم ، قيوريم { *qyvrym*, s. Tortillement, *m.*, frisure, *f.* § Boucle crêpue ; cheveux crépés. || قيورلق — — se tordre par suite d'une douleur des entrailles.

قيومجى ، قيوم { V. قويوم etc.

قيوم { *qaïioûm*, adj. Qui existe par lui-même; immuable. *Attribut de Dieu.* = Sm. Celui qui balaye et surveille la mosquée.

قيون { V. قويون.

قيه { *qyie*, s. Ocque, *f.* *(1 Kil. 283 gr.)* V. اوقه. || — يكى kilo, *m.*

قى { *qyiy*, s. Partie hachée, tranchee. § Bord, *m.* § Rive, *f.*; rivage, *m.*; côte, *f.* دكز — سى bord de la mer. || اووه‌نك — سى bord de la plaine. || صره — suivant les bords, la côte. || ده — بوجاقده dans les coins et recoins.

قيجى { *qyïydjy*, adj. Sans pitié; qui a l'audace de tuer *ou* de vexer sans égards ni pitié ; qui n'épargne pas. = S. Ouvrier qui hache le tabac.

قيديرمق { *qyïdyrmaq*, va. Faire hacher *du tabac etc.*

قيراق { *qyïraq*, adj. Proche ; avoi inant,e. *Peu usite.*

قيشمق { *qyïychmaq*, vn. S'arranger defiinitivement. *Peu usité.*

قيق { *qyiyq*, adi. Haché,e.

قيقلق { *qyïyqlyq*, s. État d'une chose hachée. § Pamoison, *f.*; défaillance, *f.*

قيلمق { *qyïylmaq*, vn. Être haché,e. § Être morcele,e. || *Fig.* Faire mal, faillir, éprouver une défaillance. *Parlant de l'estomac, des genoux.*

قيم { *qyiym*, s. Maniere de hacher le tabac etc.

قيمق { *qyiymaq*, va. Hacher. § Conclure; arrêter. — نكاح conclure un mariage; dresser le contrat de mariage. § Faire du mal, tuer, vexer sans pitie. § Ne pas épargner. || قيهمامق épargner. § Avoir pitié.

قيملى { *qyiymly*, adj. Haché,e de telle ou telle maniere. — ١ hache fin *(tabac).*

قيمه { *qyima*, s. Hachis, *m.* || تختهسى — hachoir, *m*; planche à hacher la viande.

قيمهلى { *qîimaly*, adj. Fait,e avec du hachis; rempli,e de hachis.

قيميق { *qyımyq*, s. Morceau de bois *ou* d'os que fait voler la hache, eclats de bois, éclats d'os.

قيميقلى { *qyimyqly*, adj. Qui contient de petits morceaux d'os, *en parlant de la viande.*

قيندى { *qyiynty*, s. Chose hachée. § Douleur de l'estomac; abattement des membres du corps.

قينمق { *qyiynmaq*, vn. Faire mal, *en parlant de l'estomac;* être abattu,e, *en parlant des membres du corps.*

ك

ك { *kef* ou *kiaf*, s. Vingt-cinquieme lettre de l'alphabet turc. Cette lettre a quatre prononciations: 1. كاف عربى (ك arabe) qui se prononce comme le *k* adouci *(meme prononciation que la lettre k devant e ou i, ou la lettre c devant u.)* كاتب *kiâtib,* كور *kioru*. 2. كاف فارسى(ك persan) qui se prononce comme le *g* durci. *(Au même titre que l' u ou le gu devant e, i)* كنج *guendj.* كولمك *gulmek.* Dans quelques mots turcs le ك se prononce comme *r*. كوكرجين *guverdjin* 3. صاغر كاف (ك muet) qui originairement avait une prononciation nasale s'approchant de celle du *gn*. fr. mais qui dans la langue littéraire moderne se prononce comme le ن. 4. Le ك qui se prononce comme le ى, *(même prononciation que l'i ou l'il dans le mot travail)* اكر *éier,* بك *bei.* Dans les mots d'origine arabe, le ك n'a que la première de ces prononciations, dont les deux dernières sont propres aux mots d'origine turque. La valeur numérique de la lettre ك est 20. Le ك arabe (k i) final des mots d'origine turque se change en ك persan *(gui)* ou en ك (î) devant une voyelle ajoutée par la conjugaison ou la déclinaison. كمرك *gumruk*, كمركى *gumrugue* ou *gumruié.*

كـ { *ke*, prep. Comme. *Se trouve dans quelques locutions arabes.* كذا ، كذلك comme ça. كأن comme si. كالاول comme avant. || ك *turc* deuxieme personne du pronom personnel *ton, m, a, de ton, de ta;* qui appartient — ك خانهك ta maison. اونلرك leur etc. || ك *en arabe* a toi عليك sur toi. || ك *en persan* particule de réduction مردمك pupille, *f* de مردم *(homme).*

كابل { *kiabil*, n. pr. *Géog.* Kaboul, *m*; kaboulistan, *m.*

كابوس { *kiâboûs*, sm. Cauchemar, *m.*; éphialte, *m.*; esprit incube.

قيمه‌لى { *qîimaly*, adj. Fait,e avec du hachis ; rempli,e de hachis.

قيميق { *qyimyq*, s. Morceau de bois *ou* d'os que fait voler la hache, eclus de bois, éclats d'os.

قيميقلى { *qyimyqly*, adj. Qui contient de petits morceaux d'os, *en parlant de la viande*.

قيندى { *qyiynty*, s. Chose hachée. § Douleur de l'estomac ; abattement des membres du corps.

قينمق { *qyiynmaq*, vn. Faire mal, *en parlant de l'estomac;* être abattu,e, *en parlant des membres du corps*.

قيلمق { *qyiylmaq*, vn. Être haché,e. § Être morcele,e. || *Fig.* Faire mal, faillir, éprouver une défaillance. *Parlant de l'estomac, des genoux.*

قيم { *qyiym*, s. Maniere de hacher le tabac etc.

قيمق { *qyiymaq*, va. Hacher. § Conclure ; arrêter. — نكاح conclure un mariage ; dresser le contrat de mariage. § Faire du mal, tuer, vexer sans pitie. § Ne pas épargner. || قيه‌مامق épargner. § Avoir pitié.

قيملى { *qyiymly*, adj. Haché,e de telle ou telle maniere. — ا hache fin *(tabac)*.

قيمه { *qyima*, s. Hachis, *m.* || تختهسى — hachoir, *m* ; planche à hacher la viande.

ك

ك { *kef* ou *kiaf*, s. Vingt-cinquieme lettre de l'alphabet turc. Cette lettre a quatre prononciations : 1. كاف عربى (ك arabe) qui se prononce comme le *k* adouci *(meme prononciation que la lettre k devant e ou i, ou la lettre c devant u.)* كاتب *kiâtib*, كور *kieur*. 2. كاف فارسى (ك persan) qui se prononce comme le *g* durci. *(Au même titre que l' u ou le gu devant e, i)* كنج *guendj*. كولك *gulmek*. Dans quelques mots turcs le ك se prononce comme *r*. كوكرجين *guverdjin* 3. صاغر كاف (ك muet) qui originairement avait une prononciation nasale s'approchant de celle du *gn*. fr. mais qui dans la langue littéraire moderne se prononce comme le ن . 4. Le ك qui se prononce comme le ى , *(même prononciatiou que l'i ou l'il dans le mot travail)* اكر *éier*, بك *bei*. Dans les mots d'origine arabe, le ك n'a que la première de ces prononciations, dont les deux dernières sont propres aux mots d'origine turque. La valeur numérique de la lettre ك est 20. Le ك arabe (k i) final des mots d'origine turque se change en ك persan *(gui)* ou en ك (i) devant une voyelle ajoutée par la conjugaison ou la déclinaison. كمرك *gumruk*, كمركى *gumrugue* ou *gumruié*.

كه { *ke*, prep. Comme. *Se trouve dans quelques locutions arabes.* كذلك ، كذا comme ça. كأن comme si. كالاول comme avant. || ك *turc* deuxieme personne du pronom personnel *ton*, *m*, *a*, *de ton*, *de ta;* qui appartient ـك خانه‌ك ta maison. اونلرك leur etc. || ك *en arabe* a toi عليك sur toi. || ك *en persan* particule de réduction مردمك pupille, *f* de مردم *(homme)*.

كابل { *kiabil*, n. pr. *Géog.* Kaboul, *m* ; kaboulistan, *m.*

كابوس { *kiâbous*, sm. Cauchemar, *m.*; éphialte, *m.*; esprit incube.

کابین. { *kiabin*, sm. Douaire assuré par le mari à sa femme. Il est exigible en cas de divorce et de la mort du mari. *Syn. de* مهر مؤجل.

کاتب. { *kiâtib*, sm. Secrétaire, m. écrivain, m. *Se dit surtout des secrétaires de l'administration.* V. یازیجی. || — باش secrétaire en chef. || — سر *ser kiatib* premier secrétaire. سر—ی *sirkiatibi* secrétaire de confiance. ||خصوصی — secrétaire privé. || وحی — surnom de Mouavya, fondateur de la dynastie omméiade, parce qu'il avait servi comme secrétaire des révélations faites au Prophète. || — چلبی surnom de l'illustre savant turc Hadji-Calfa. *Pl.* کتاب. et کتبه. = Adj. Qui écrit; qui sait écrire. § Bon rédacteur. *Fém.* کاتبه. || —ة الحروف celui qui écrit ces lettres; l'auteur de cet écrit.

کاتبانه. { *kiâtibâné*, adv. En bon écrivain ; d'un style pur et élevé. § Rédigé,e avec élégance.

کاتبلك { *kiatiblik*, s. Charge et office de secrétaire ; qualité d'écrivain ; secrétariat, m. capacité de littérateur. || — باش secrétariat en chef. || ایتمك — faire le secrétaire ; être employé comme secrétaire.

کاتم. { *kiatim*, adj. (*de* کتم) Qui cache, discret, etc. de confiance. || الاسرار — qui cache les secrets.

کاخ. { *kiâkh*, s. Pavillon, m. § Palais, m. *Poét.*

کاد. { *kiâd*, s. *Phar.* هندی — cachou, m. || یکی — cascati, m.

کاذب. { *kiâzib*, adj. [*de* کذب] Menteur,euse , imposteur. § Faux,ausse. || — صبح jour apparent. *Fém. et pl.* کاذبه. *Entre dans la composition de plusieurs termes scientifiques. V. les mots qui le précèdent.*

کار { *kiar*, s. Profit. m.; gain, m. || ایتمك — profiter ; gagner.

کار. { *kiâr*, s. Travail, m. § Œuvre, f.; ouvrage, m. § Affaire, f.; action, f. § Impression, f.; agissement, m. || ایتمك— influencer utilement; agir.||وکسب— occupation, f.; négoce, m.; commerce, m. || گاه— atelier; lieu de travail. § Métier, m. || —در évident,e. || —, — شناس , — ساز , — دان et آزما —, آزموده — expérimenté,e. || آشنا —, —کذار, —آگاه qui se connait en affaires. || — داں , — آگاهی savoir faire ; habileté, f. || فرما — qui commande ; qui ordonne.

کار { *kiar*, s. Gain, m.; profit, || چیقارمق — tirer profit ; gagner.

کار. { *kiâr*, partie. Qui ajoutée à des noms persans ou arabes, forme des adjectifs signifiant l'auteur d'une action. || — حیله auteur de ruses ; rusé,e. || — گناه pêcheur, eresse. || — خدمت domestique.

کاری { *kiari*, adj. Œuvre de ; travail de. || — قلم ornements décoratifs. || — تل filigrane, m.

کاربان. { *kiârban*, s. V. کاروان.

کارپرداز { *kiarperdaz*, s. Agent d'affaires. § Consul, m. *Titre officiel employé par le gouvernement persan.*

کارخانه. { *kiâr-kyâne*, ou *kerkhana*, s. Atelier, m.; fabrique, f. || *Vulg.* Maison de prostitution.

کارخانه جی { *kiarkhanadjy*, s. Teneur d'une maison de prostitution.

کارزار. { *kiâr-zâr*, s. Guerre, f.; bataille, f.

کارسز { *kiarsiz*, adj. Sans profit.

کارکر، { *kiâr-guer*, adj. Qui agit ; qui fait de l'impression.

کارکیر { *kiar guir* et *kiaguir*, [*du pers.* کارکل] adj. En pierre, en briques (*edifice*). = S. Edifice en pierre *ou* en briques.

کارلی { *kiarly*, adj. Avantageux, se ; profitable.

کارنامه، { *kiar-nâmé*, s. Modèle, *m.*; chef d'œuvre. § Ouvrage difficile exécuté par un artisan pour arriver à la maitrise dans sa corporation, *avant le Tanzimat*.

کاروان، { *kiârvân* ou *keryân*, s. Caravane, *f.*

کاروانسرای، { *kiarvân-saraı* ou *kervansaraı*, s. Caravanserail, *m.*, édifice établi sur la grande route pour recevoir les caravanes.

کاریز، { *kiarîz*, en turc *guiriz*, s. Égout, *m.*

کأس، { *ke's*, sm. Coupe a boire; coupe remplie de vin. || *Bot.* Calice, *m.* *Syn. de* قدح. || — كثير الوريقات calice polysépale. || — وحيد الوريق calice monosépale. || — صغير ou کئس — calicule, *m.* || — دوال calice, calicule,e. *Pl.* كئوس.

کاسب، { *kiâssib*, adj. Qui travaille pour gagner la vie, qui gagne par le travail, travailleur, *m.*; négociant, *m.* *Fem. et pl.* كاسبه.

کاست، { *kiâst*, s. Deficit, *m.* *Peu usité.*

کاسته، { *kiassité*, adj. Diminué,e. § En petite quantité.

کاسد، { *kiassyd*, adj. [*de* کساد] Sans debit. *Peu usité.*

کاسر، { *kiâssyr*, adj. Qui casse, brise. || *Phys.* Refractif,ve. || *Med.* الحجر — saxifragie, *f.*: lithontriptique, *m.*; brise-pierre, *m.* || القشر — brise-coque, *m.* || *Phys.* الضيا — réfringent,e. || *Fém.* كاسره. — قوهٔ force réfractive.

کاسریه، { *kiâssyryiié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله saxifragées, *f. pl.*

کاسه، { *kiâssé*, s. Écuelle de porcelaine. § Tasse, *f.* § Calice, *f.* *en poesie.* § Tout ce qui a la forme d'une écuelle. || باش — سى crâne, *m.*

کاسه‌لیس، { *kiâssé-lis*, s. Parasite, *m.*

کأسی، { *ke'ssî*, adj. *Bot.* Calicinal,e. || الشكل — caliciforme. *Fem. et pl.* كأسيه.

کاش، { *kiâch*, en turc *kech*, interj. V. کاشکه.

کاشانه، { *kiâchâne*, s. Nid, *m.* § Logis, *m.*

کاشف، { *kiâchyf*, adj. [*de* كشف] Qui decouvre; révele. § Qui explique. اسرار — revélateur des mysteres, devin, devineresse. *Fem et pl.* كاشفه. = S. Gouverneur d'un district sous les Mamelouks.

کاشفی، { *kiâchyfy*, adj. صاريق — sorte de turban qu'on portait autrefois.

کاشکه، { *kiâch-ki*, en turc *kechke*, interj. Exprime le desir et le regret et se rapporte a un fait passé, accompli. § Il aurait mieux valu. § Plût à Dieu que. § Dieu veuille ; je souhaite que. ایدم — دنیایه کلمیه j'aurais préféré ne pas être né. || سزی او مأموریته — نصب ایتسه‌لر Dieu veuille que vous soyiez nommé a cette fonction.

کاشی { *kiachy*, s. Sorte de porcelaine originaire de Kiachan en Asie centrale. § Tuile couverte de vernis.

کاغد، { *kiaghyd* ou *kiahat*, s. Papier, *m.* § Lettre, *f.* § Cartes à jouer. || طوپ — rame de papier. || دسته‌سی — main de papier. || — بر دسته une main de papier. || طبقه‌سی — feuille de papier. || جام—ی papier de fenêtre; châssis de papier. || — آدی —ی، ایپکی papier de soie. || الك —ی papier

filtre. || صهان — ى papier a calquer. || سونكر — ى papier buvard. || ابرو — ى papier marbré. || سومپارى — ى papier de verre. || ايخه مقوه — ى papier mâché. || ديوار — ى papier peint, papier de tenture, de tapisserie. || *Fin.* — قامبيال lettre de change; traite, *f*. || — تمغالى papier timbré. || — ورمك donner un bon, une reconnaissance. || — يازمق écrire une lettre. || — اوروسه قويمق écrire; rédiger. || — اوروندە قالمق rester lettre morte; ne pas être exécuté,e. || حلواسى — sorte de pâte douce en feuilles très minces. || حلواجى — ى papiers, lettres sans valeur. § Les non-valeurs dans les cartes à jouer. = De papier; en papier.

كاغدجى { *kiaghydjy* ou *kiahatdjy*, s. Papetier, *m.*; marchand de papier. || دكانى — papeterie, *f*.

كاغدجيلق { *kiaghydjylyq*, s. Papeterie, métier de papetier.

كاغدخانه { *kiaghyd-khane* ou *kiahat-khana*, s. Fabrique de papier; papeterie, *f*.

كاف• { *kiâf*, sm. Nom ar. de la lettre ك. En turc on prononce *kief*. || عربى — , فارسى — , — صاغر V. ك.

كافر• { *kiâfyr*, adj. [*de* كفران, كفر] Qui nie; qui renonce. § Infidèle; incrédule. || *Vulg.* Coquin, fripon. || نعمت — ingrat,e. || *Bot.* اوتى — abrotone, *f*. *Syn. de* قره پلين، قيصوم. || *Fem. et pl.* كافره. = Sm. Infidèle, *m*. *Pl.* كفار et كفره.

كافرانه• { *kiâfyrâne*, adj. Propre aux infidèles *ou* digne des infidèles; cruel,le. = Adv. D'une manière digne des infidèles; cruellement.

كافرستان• { *kiâfyrgstân*, s. Pays des infidèles. § Pays des Cafres; Cafrerie, *f*.

كافرلك { *kiafyrlik*, s. Infidélité, *f.*; incrédulité, *f*. ||*Fig.* Cruauté, *f*.

كافل• { *kiâfil*. adj. V. Qui garantit; garant,e.

كافور• { *kiâfoûr*, sm. Camphre, *m*.|| ساختهسى — camphilène, *m*.; camphène, *m*. || *Chim.* — مولد camphogène. — حامض acide camphorique. — مسحوق poudre de camphre. بنفشه — irine,*f*. || ترمنق صناعى — chlortérébène, *m*, || حوربوا — myrysticine, *f*.. || *Bot.* آغاجى — camphrier. *m*. — حششة ال camphorosme, *m*. || قاريشديرمق — camphrer. لى — camphré,e.

كافورى• { *kiâfoûry*, adj. *Chim.* Camphorique. *Fem. et pl.* كافوريه. = S. Espèce de plante à fleurs blanches. § Airone,*f*.

كافوريت• { *kiâfoûryïiet*, sf. *Chim.* Camphorate, *m*.

كافه• { *kiâffe*, sf. Le tout, totalité, *f*. عالم — tout le monde.

كافةً• { *kiâfféten*, adv. En tout, en général; sans exception. § En masse; en corps. § Corum populum.

كافى• { *kiâfy*, adj. [*de* كفايت] Suffisant,e, || اولمق — être suffisant,e; suffire (كفايت ايمك). *Fem. et pl.* كافيه. = Adv. Assez, c'est assez.

كاك { *kiak*, s. Sorte de biscuit.

كاكل• { *kiâkul*, s. Boucle de cheveux pendant en anneaux, *surtout celles qui pendent des deux côtes du visage.*

كاكلى { *kiakulli*, adj. Qui a des boucles de cheveux tombant en anneaux des deux côtés du visage. || *Fig.* بلا — grand embarras.

كاكنج• { *kiâkedj*, s. *Bot.* Alkékenge, *m.*; coqueret, *m*. (كوكى فارى).

كالا• { *kiâlâ*, s. Étoffe, *f*. § Étoffe précieuse. *Poet.* V. قماش.

كالاول• { *ke'l-evvel*, adv. Comme avant. § Comme

précédemment; comme jusqu'ici. § Sans changement ni altération.

كالبد { *kialbudd*, s. Corps, *m.*; forme, *f.*; carcasse, *f.*

كاله { *kiâlé*, s. V. كلا.

كام { *kiâm*, s. Désir, *m.*; souhait, *m.* || — ب qui obtient ce qu'il désire ; satisfait,e. || ب — بيورمق rendre heureux,euse ; satisfaire. || — بخش qui accorde ce qu'on désire ; qui satisfait; dispensateur, *m.*

كامران { *kiâm-rân*, adj. Dont les désirs se sont réalisés, heureux,euse.

كامرانلق { *kiam-ranlyq*, s. at

كامرانى { *kiâm-râny*, s. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*

كامكار { *kiâm-kiâr*, adj. Heureux,euse. § Puissant,e, auguste; glorieux,euse.

كامكارى { *kiâm-kiâry*, s. Bonheur, *m.* § Gloire, *f.*; magnificence, *f.*

كامل { *kiâmil*, adj. [*de* كمل] Entier,ère ; complet,ète. § Parfait,e; accompli,e. § De juste poids *ou* aloi ; de bon tempérament. § Instruit,e. § Comme il faut. § Infolio *(livre)*. || *Bot.* Entier,e. *Fém. et pl.* كامله. = *Comme mot turc.* D'un âge mûr. § De bonne conduite; sage.

كاملاً { *kiâmilen*, adv. Entièrement, complètement.

كامياب { *kiâm-iâb*, adj. Qui a trouve tout ce qu'il désirait, heureux,euse.

كان { *kiân*, s. Mine. *f.*; couche de minerai. || *Fig.* Personne douée de ; dont émane ; source inépuisable de... مرحمت — doué,e de miséricorde; dont émane la miséricorde.

كأن et كأنه { *ké-enné* et *keenné hou*, adv. Comme si; on dirait que.

كأن { *ké en*, adv. *Même signification que le mot précédent, dans la phrase* لم يكن — comme s'il n'avait jamais existé. § Nul; nul,le et non avenu,e.

كانون { *kiânoûn*, sm. Poêle,*m.*; fourneau, *m.*; foyer, *m.* || اول — décembre, *m.* ثانى — janvier, *m.*

كأنه { *ké-enne-hou*, adv. V. كأن.

كاور { *guiaour*, s. [*du pers.* كبر] Infidèle, *m.*; mécréant, *m. terme de mépris appliqué autrefois aux Chrétiens au même titre que ceux-ci employaient en Europe le mot* infidèle *pour désigner les Musulmans.* || اولق — agir avec impiété.

كاورجه { *guiaourdjé*, adj. *et* adv. Dans la langue *ou* à la manière des infidèles. = S, Langue *ou* écriture des infidèles.

كاورلق { *guiaourlyq*, s. Infidélité, *f.*; qualité de mécréant. *Terme d'insulte.* || *Fig.* Cruauté, *f*; inhumanité, *f.*

كاوكير { *kiarguir*, adj. *et* s. V. كاركير.

كاوى { *kiâvy*, adj. [*de* كى éd. Caustique. (عرق. باقيجى). || رابطى — potentiel,le. || بيطارى — retoire, *f.* || مهبل — élytro-caustique. *Fém. et pl.* كاويه.

كاويت { *kiâryïiet*, sf. *Méd.* Causticité, *f.*

كاه { *kiâh*, s. Paille, *f*, V. كه.

كاه { *kiâh*, adj. Qui diminue. *Se trouve dans des mots composés rarement usités.*

كاه { *guiâh*, en turc *kiah*, s. Temps, *m.*; moment, *m.* = Adv. Quelquefois, tantôt. || — — parfois; de temps à autre. || — گا و — et — و بى — à temps opportun ou non; à tout moment.

كاه { *guiâh*, partic. qui signifie le lieu, la place *ou* le temps. *Se trouve dans des mots composés.* — سير lieu de distrac-

tion, promenade, *f.* — شكار lieu de chasse. — عبادت temple, *m.* — سحر matin, *m.*; matinée, *f.*

كاهكشان et **كاهرباء** } V. كهربا et كهكشان.

كاهل. } *kiâhil,* adj. [*de* كهالت] Lent,e, paresseux,euse.

كاهن. } *kiâhyn,* adj. [*de* كهانت] devin, *m.* § Guebre, *m.* § Qui prédit l'avenir.

كاهنانه } *kiahinane,* adv. D'une manière de devin.

كاهنلك } *kiahinlik,* s. Prédiction, *f.* § Métier de devin.

كاهنه. } *kiahiné,* sf. Devine, *f.*

كاهو. } *kiâhoû,* s. Laitue, *f.* = *Comme mot turc.* Laitue sauvage.

كاهواره. } *kiâhvâre,* s. V. كهواره.

كاهى } *kiahy,* s. Sorte de petit gâteau triangulaire.

كاهيجه } *kiahydje,* adv. Quelquefois; de temps à autre.

كائن } *kiâyn,* adj. [*de* كون] Qui est; qui existe. § Qui se trouve, situe,e. *Fem. et pl.* كائنه.

كائنات. } *kiâynât,* sf. *pl.* Tout ce qui existe, = *Comme sing.* Creation, *f.*; univers, *m.* || — فخر la gloire de l'univers (*Mahomet*).

كب. } *kebb,* sm. *Anat.* Pronation, *f.*

كباب. } *kébâb,* sm. Petits morceaux de viande de mouton decoupés en rondelles et rôtis a la broche. § Brochette, *f.* || Tout ce qui est rôti a la broche ou sur gril. || تجره — ى rôti a la casserole. ||كستانه — marrons frits.

كبابجى } *kebabdjy,* s. Celui qui prépare et vend des brochettes de mouton.

كبابه. } *kebâbe,* sf. *Bot.* Cubèbe, *f.*

كبابين } *kébabyn,* s. *Chim.* Cubébine, *f.*

كبار. } *kibâr,* sm. [*pl. de* كبير] Les grands; personnes nobles, distinguées, eminentes. *Opposé a* صغار. || مدرسندن — un des docteurs eminents en théologie. = Adj. *et* s. sing. *Comme mot turc.* Noble, riche, appartenant a la haute société.

كبارانه } *kibârâne,* adj. [*mot barbare*] et

كبارجه } *kibardje,* adv. Noblement; d'une manière noble. § D'un geste noble.

كبارلاشمق } *kibarlachmaq,* vn. Entrer dans la haute société, s'anoblir. § Devenir fier,ère et dédaigneux,euse.

كبارلق } *kibarlyq,* s. Noblesse, état d'une personne appartenant à la haute société. § Fierté, *f.*; dédain, *m.*

كباريه. } *kubbaryiye,* adj. f. *Bot.* || — فصيله capparidees, *f. pl.*

كبائر. } *kebâyr,* sf. [*pl. de* كبيره] Peches mortels.

كباصدى } *kebbasty,* s. Sorte de filet employé dans les viviers.

كبد. } *kébed,* sm. Foie, *f.* (جگر). *Anat.* et *Med.* — مسوى myristication, *f.* || مشحم — pimélose (*f.*) du foie. || — الم hépatalgie, *f.* *On dit aussi* وجع — ى. || — التهاب — ou ذات الكبد hépatie, *f.* || — انسداد hépatemphraxie, *f.* || — تشمع hépatocirrhose, *f.* || — عرق hépatorrhexie, *f.* || — نزف hépatorragie, *f.* || — تحجم hépatoparectame, *m.* || — ورم شبه دماغى hepotomyléome. *f.* || — استقصاء hépatoscopie, *f.* || — تراكم دم hépathemie, *f.* || — تشريح hépatotomie, *f.* || توصيف — hepatographie, *f.* || — حصاة hépatochololithie, *f.* || — سرطان hépatorarcinie, *f.* || — سل hépatisie, *f.* || — فتق hépatocèle, *f.* || مرورى — فتق

hépatomphale, *f.*; hépatomphalocèle, *f.* || — مبحث hépatologie, *f.*

كبدى• { *kebedî*, adj. *Anat.* et *Méd.* Hepatique ; jécoraire. || مرارى • — hepatocystique, || — معدى• hépatogastrique, gastrohépatique. || — فص lobe hépatique. || — فصيص lobule hépatique. || قولنج — éphélide hepatique. *Fem. et pl.* كبديه.

كبر• { *kıbr* ou *kıbeur*, sm. Grandeur, *f.* § Orgueil, *m.*; fierte, *f.*; dédain, *m.*

كبر• { *kıber*, sm. Etat d'un âge avance ; vieillesse, *f.* || سن — âge avancé.

كبر• { *guebr*, s. Adorateur du feu ; qui suit la religion de Zoroastre, guèbre, *m.*

كبراء• { *kuberâ*, sm. [*pl. de* كبير] Grands personnages.

كبرتمك { *guebertmek*, va. Faire mourir ; tuer, *en parlant d'un animal. Ne se dit d'un être humain que par mepris.*

كبرلى { *kibırli*, adj. Orgueilleux, euse, fier,ère, dédaigneux,euse.

كبرمك { *guebermek*, vn. Mourir, *en parlant d'un animal. Se dit quelquefois des êtres humains par mépris.*


Câprier °

كبره• { *kebere*, sf. *Zoo.* Câpre, *f.* (*fruit*). آغاجى — câprier,° *m.*

كبره• { *guebre*, s. Gant de serge avec lequel on frotte les chevaux apres les avoir étrillés.

كبرى• { *kubra*, adj. f. [*fem. de* اكبر] Plus grande. § Illustre ; éminent,e. § Surnom de Hadidja, premiere femme de Mahomet حديجةالكبرى = Sf. *Log.* Majeure, *f.*

كبرياء• { *kibriıâ*, sm. Grandeur (*f.*) de Dieu. § Dieu, *m.* — جناب.

كبريت• { *kibrit*, sm. *Chim.* Soufre, *m.* (كوكورت). || حامض — acide sulfurique. || — حامض عسلبند acide sulfobenzoique. || — ارسنيق sulfarsénieux,se. || ارسنيقيق — sulfarsenite, *f.* || خل — حامض acide sulfacetique. || ماء — معيارحامض sulfhydrometre,*m.*; sulfhydrometrie,*f.* || اخير — persulfure, *m.* || اسرب — طبيعى galène, *f.* || حمض — oxysulfure, *m.* || توتيا — blende, *f.* || — فخميت ou قاربونت — sulfocarbonate, *m.* || كيانوس — sulfocyanure, *m.*; sulocyanogène, *m.* || مائت — sulfhydrate, *m.*; hydrosulfate, *m.* || — مثى sulfure, *m.* || *Bot.* نباتى — lycopode, *m.*

كبريت { *kibrit*, s. [*du mot ar. precedent*] Allumette, *f.* قوطىسى — boîte d'allumettes.

كبريتجى { *kibritdji*, s. Celui qui fabrique *ou* vend des allumettes. § Allumettier, *m. quand il s'agit de l'ouvrier.*

كبريتى• { *kibrîtî*, adj. *Chim* Sulfurique ; vitriole,e. § Sulfureux. — حامض acide sulfureux. || — اساس sulfobase, *f. Fem. et pl.* كبريتيه.

كبريتى { *kibritı*, adj. De couleur de souffre, jaune verdâtre.

كبريتيت• { *kibritiiet*, sf. *Chim.* Sulfate, *m.* || كلس — gypse, *m.*

كبريتيتى• { *kibrîtiietî*, sm. *Chim.* Sulfite, *m.*

كبريتيه• { *kibrîtiie*, adj. f. *Bot.* — فصيله• lycopodiacées, *f. pl.*

كبزه { *kebze*, s. Omoplate, *f. Vieux mot.*

كبزه‌جى { *kebzedji*, s. Celui qui predit l'avenir en regardant l'omoplate d'un agneau.

كبش. { *kebch*, sm. Bélier, *m.* = *Comme mot turc.* — اوغلى — homme brave, vaillant. *En ce cas on prononce quelquefois* guebch.

كبوتر. { *kéboûter*, s. Pigeon, *m.*; colombe,° *f.* (كوكرجين). || نامه بر — colombe messagère.

كبود. { *keboûd*, s. Bleu,e ; couleur de ciel ; azure,e.

كبه { *kebe*, s. Feutre grossier ; serge, *f.* § Manteau de villageois en feutre grossier.

كبه { *guébe*, adj. Enceinte; grosse. || قالق — devenir enceinte.

كبه لك { *guebélik*, s. Grossesse, *f.*

كبى { *guibi*, prep. Comme ; de manière digne a. — آدم comme homme, de maniere digne d'un homme. || — كركى comme il faut. *Quant elle est suivie d'un pronom au genitif, elle garde la même signification:* — نم. comme moi. — بونك comme ceci. *Mais, quand le pronom est au nominatif, cette prep. prend le sens de* tel,le que. — بن tel,le que moi, pareil,le a moi. — بو tel que ceci, pareil a ceci. || — بابا de maniere digne d'un pere, paternellement. || — دوست en ami. = Conj. *ou* adv. Aussitôt que. — كلديكى aussitòt arrive, des son arrivee.

كبيجه { *guibidje*, adv. Comme si. *Peu usite.*

كبير. { *kebir*,adj. [*de* كبر] Grand, e, considerable, enorme. § Éminent,e. § Grave ; important, e. § Age,e. || — شيخ vieillard très âgé. § Majeur,e; adulte. || — ولد fils majeur. || *Bot.* الاوراق — macrophylle. || الحبه — macrosperme. || القائمه — macropode, *m.* || البزر — macrospore, *f.*; sporidie, *f.* || *Zoo.* الاصابع — macrodactyles. || — الجسديت — الجسد ، macrosomatie, *f.* || الوجه — الوجهيت ، — macroprosopie, *f.* || الاطراف — macromelie, *f.* || الرأس — macrocéphale. || الساقيت — الساق ، — macro kélie, *f.* || اللسان — macroglosse. || القدم — macropodie, *f.* || اليد — macrochire. *Fém. et pl.* كبيره. *Pl. comme sm.* كبار *et* كبرا. *V. ces mots.*

كبرا { *kebira*, s. *Phil.* علم — macrocosme, *m.*

كبيره. { *kébîre*, sf. Grand péché; crime, *m.* *Plus usité dans son pl.* كبائر.

كبيسه. { *kébisse*, adj. f. — سنة année intercalaire, bissextile. = Sf. Bissexte, *f.*

كپازه { *kepaze*, adj. [*du pers.* كپاده] Vil,e, deshonoré, e ; bafoué,e.

كپازه لتمك { *kepazeletmek*, va. Avilir, deshonorer. § Rendre très ordinaire. || — مالى offrir a tres bas prix.

كپازه لك { *kepazeliq*, s. Avilissement, *m.*; déshonneur, *m.*, ignominie, *f.*

كپازه لمك { *kepazelemek*, va. V. كپازه لتمك.

كپازه لنمك { *kepazelenmek*, vn. S'avilir ; se déshonorer, devenir ignominieux,se.

كپچه { *keptche*, s. [*du pers.* كفجه] Écumoire° à trou.



Écumoire °

§ Passoire, *f.* || بالقجى — سى epuisette° de pêche, *f.* § Grande cuillere de cuivre *ou* de bois.



Épuisette °

كپك { *kepek*, s. Son, *m.*; écorce du ble. || باش — ى pellicules, *f. pl.* *V. plutôt* قوناق.

كپنك { *kepenk*, s. Volet, *m.*

کپنك } *kepének*, s. Papillon, *m. Vieux mot V.* کلبك.

کورمك ،کپوك } V. کو- ،کوپوك پورمك.

کت } *kit*, s. Amidon, *m.*; empois, *m. Peu usité. V.* قوله *et* نشاسته.

کتاب• } *kitâb*, sm. Livre, *m.* || الله — le livre divin; le Coran. || — اهل ceux qui suivent une religion basée sur les livres sacrés, les juifs et les chrétiens, *par opposition aux païens.* || — درت les quatre écritures l'Héxateuque, les Psaumes, l'Evangile et le Coran. || — ماوى le Livre Bleu (*en anglais* Blue Book). || قرمزى — livre rouge, *recueil de pièces diplomatiques publié par la Sublime Porte.* || — حساب tout compte fait; au bout de compte, en définitif. *Pl.* کتب.

کتاب• } *kuttâb*, sm. [*pl. de* کاتب] Les secrétaires, *m. pl.*; les écrivains, *m. pl.* || رئيس الكتاب «chef des secrétaires», *autrefois* ministres des affaires étrangères de l'Empire ottoman. *On disait aussi* رئيس افندى . *Aujourd'hui* خارجيه ناظرى.

کتابت• } *kitâbet*, sf. Art d'écrire; écriture, *f.* § Composition épistolaire; style, *m.* § Charge et dignité de secrétaire; secrétariat, *m.* || مابين همايون باش — جليله‌سى dignité de secrétaire en chef du palais impérial; Chancellerie de la Cour Impériale.

کتابجى } *kitabdjy*, s. Libraire, *m.* (صحاف). || Bibliothécaire au service d'un grand personnage. *Celui d'une bibliothèque publique se dit* حافظ کتب . || باشى — le chef des bibliothécaires du Sultan (سر کتابجى).

کتابجيلق } *kitabdjylyq*, s. Métier de libraire; librairie, *f.*

کتابخانه• } *kitâb-khâné*, s. Bibliothèque, *f. On dit aussi* کتبخانه.

کتابسز } *kitabsyz*, adj. Qui n'est attaché à aucun livre sacré; irréligieux,euse.

کتابه• } *kitâbé*, sf. V. کتابت. Inscription, *f.* || سنك مزار — épitaphe, *f.*

کتابى• } *kitâby*, adj. Qui croit aux préceptes d'un livre sacré, monothéiste. § Inséré,e dans un livre, conforme à la science. *Vulg. Fém. et pl.* کتابيه. = Sm. Bibliothécaire du Sultan. سر — حضرت شهريارى le bibliothécaire en chef du Sultan. § Étoffe rayée. *Surtout celle qui vient des Indes ou de Damas.*

کتابيه• } *kitâbyïé*, sf. *Anat.* Liber, *m.*

کتارى• } *kitâry*, adj. *Bot.* — الشكل panduré,e, panduriforme. *Fém. et pl.* کتاريةالشكل.

کتال } *kital*, adj. Empesé,e; lustré,e.

کتان• } *kétan* en turc *kéten*, sm. Lin, ○ *m.* بطاقاق — ى linagrette, ○ *f.* || بزى — toile de lin. || — يمانى chanvre, *m.* || — تخمى graine de lin. || طاغ — ى amiante, *f.* || هند — ى hachiche, *m.* || *Méd.* ثقلى — fuligokali, *m.* || *Zoo.* — قوشى linotte, ○ *f.* = Adj. De lin.



Lin ○ Linaigrette ○

كتانجك { *ketendjık*, s. *Bot.* Algue fine. § Caméline,° *f.*

كتانجى { *ketendji*, s. Celui qui prépare *ou* vend du lin brut *ou* des tissus de lin.



Linotte °



Cameline °

كتائت. { *ketaet*, sf. *Syn. de* كتنه. *V. ce mot.*

كتانيه. { *ketanyi ıe*, adj. *Bot.* — فصيله linacées, *f. pl.*

كتب. { *kutub*, sm. [*pl. de* كتاب] Livres, *m. pl.* || — حافظ bibliothecaire, *m.*

كتب. { *ketb*, sm. Action d'ecrire. || — ايتمك ecrire.

كتبخانه. { *ktub-khâne*, s. Bibliotheque, *f.*

كتبه. { *ketébe*, sm. [*pl. de* كاتب] Les secretaires, *m. pl.* V. كاتب.

كتبه { *ketebe*, s. [*de l'ar.* كتبه ecrit par] Permission *(f.)*, certificat *(m.)* de calligraphie.

كتخدا. { *ketkhudâ* en turc *kehaia*, s. [*de* كدخدا] Intendant, *m.* V. كهيا. § Chef d'une corporation. || قپو — سی V. sous قپو. || خزينه — سی conservateur du Tresor Impérial.

كتخدالق { *ketkhudalyq*, s. V. كهيالق.

كتره { *kıtre*, s. V. تتره. || ضمغى — V. كثيرا.

كتف. { *ketf*, sm. Épaule, *f.* (اومور).

كتفى. { *ketfi*, adj. *Anat.* Scapulaire. || ترقوى — scapulo-claviculaire, clido-scapulaire. || عضدى — scapulo-huméral,e. || عضدى مرفق — scapulo-huméro-olecranien,ne, triceps brachial. || لامى — scapulo hyoïdien.ne, homo-hyoïdien,ne. || كعبرى — scapulo-radial.|| ورید — veine scapulaire. *Fem. et pl.* كتفيه. — لفافه bandage scapulaire.

كتفيه. { *ketefie*, sf. *(Vulg. kepe)* Grand fichu qui tombe de la tête aux epaules.

كتل. { *ketl*, sm. Masse, *f. Peu usite.* || *Med.* طلعى — retinacle, *f.*; masse pollinique.

كتله. { *kutle*, sf. *Géog.* Bloc, *m.* || *Fig.* Masse, *f.*

كتم. { *ketm* ou *ketem*, sm. Action de cacher, celement, *m.* § Action de ne pas dire, de tenir secret; dissimulation, *f.*; discrétion, *f.* || ايتمك — cacher; celer. § Tenir secret, dissimuler. || *Med.* حمل — célation de grossesse.

كتمان. { *ketmân*, sm. V. كتم.

كتمك { *guitmek*, vn. V. كيتمك.

كتن { *keten*, s. V. كتان.

كتورمك ، كتورتمك { etc. V. كتيرتمك etc.

كتوم. { *ketoûm*, adj. [*de* كتم. Discret,ete.

كتوملك { *ketoumlyk*, s. Discretion, *f.*

كتيرتمك { *guétirtmek*, va. Faire venir. § Faire transporter, faire amener.

كتيرلمك { *guetirilmek*, vp. Être apporté, amene,e. بره — être réuni,e ; être rassemble,e. || — فعله être realise,e. || — بوله être amené a bonne composition. || — ديله être médit, être l'objet de toutes les conversations.

كتيرمك { *guetirmek*, va. Apporter, amener. || خاطره — عقله rappeler. || — كرى ramener; rendre. || — يرينه retablir en l'état ancien. § s'acquitter *d'une dette morale.* || — ميدانه ، وجوده cre-

er ; realiser. || — دنیایه donner la vie. || — عقلنه ، شعوریه خفت devenir fou,olle. || — سودا s'amouracher. || — ایمانه convertir a la foi. § Faire accepter la vérité. || — ایراد produire des rentes. || اللی لیرا ایرادگتیرر sa rente est de cinquante livres. || — دنیایه donner naissance, accoucher. || — دیله exposer a la médisance.

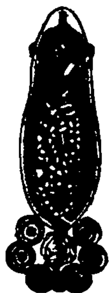
گتیرمه { guetirme, s. Action d'apporter etc. V. گتیرمك.

کثافت• { késsâfet. sf. Épaisseur, f. § Opacité, f. || *Phys.* Densité, f.

کثرت• { kesret. sf. Grand nombre, multitude, f. § Abondance, f. § Pluralité, f. § Fréquence, f. || اوزره ، — ده — en grand nombre, en abondance. § § Fréquemment. | *Gram. ar.* — جمع forme de pluriel qui s'emploie pour un nombre plus grand que neuf. || *Med.* ادویه — polypharmacie, f. || ادویه استعمال ایدن طبیب — polypharmaque, m. || تبول — diurèse, f. (فرط تبول). || تنبه — et — تهیج surexcitation, f. || لعاب — polysialie, f. || صفره — polycholie, f. || *Bot.* et *Hist. nat.* الاشكال — (*et non* كثيرةالاشكال) polymorphie, f.; polymorphisme, m. || الاعضا — (*et non* كثيرةالاعضا) polymerisme, m. || الالوان — (*et non* كثيرةالالوان) polychromisme, m.

کثرتلی { kesretli, adj. En grand nombre. § Abondant,e. § Fréquent,e.

کثیر• { kessîr, adj. [*de* کثرت] Qui est en grand nombre, nombreux,euse. § Abondant,e. § Fréquent,e. || الوقوع — qui arrive souvent; fréquent,e. || العیال — chef d'une famille nombreuse.|| الالوان — multicolore. || المرئیات — polyscope. || *Bot. Hist. nat.* etc. || الاشكال — multiforme. || الفصوص — multilobé,e. || الاثمار — polycarpe. || — الاجساد (*et nom* ذوكثير الاجساد) polysome. || الاثمار — polycarpien,ne. || الاخوه — polyadelphe, polyadelphie, f. || الازهار — polyanthe ; multiflore. || الاسپور — polyspore,e. || الاشعار — polytric. || الاشكال — polymorphe ; multiforme. *Pour* polymorphie, polymorphisme. V. — كثرة الاشكال. || الاصابع — polydactyle, || الاطراف — polymélien,ne. || — الاطراف السفلى polymele. || الاظفار — polynychie, f. || الاعضا — *V. plutôt* — اعضاء التذكير || كثرة الاعضا. — اعضاء الذكوره *ou plutôt* hystérandrie, f. || — الافواه (*et non* ذوكثيرالفوه) polystome.° || الاقسام — polypartite ; multipartite. || الاقطاب — multipolaire (*nerf*). || الالون — polychrôme *Pour* polychromisme *V. plutôt* كثرة الالون. || الاناث — polystyle. || الاوراق — polyphylle. || الحساقل — multipare, polypare. || الحافظه — الحفظه — multicapsulaire. || الاقطاب — multipolaire.° || عصب الاقطاب — nerf multipolaire. || — المصارع multivalve. || — البزور polysperme. || — البويضات multiovulé,e. || — الانث *ou plutôt* التأنيث polygyne. || التذكير — *ou plutôt* الذكوره — polyandre, polyandrie, f. || الثدايا — multimame. — الذرات *ou* جزء الفرد — polyatomique. || الجزور — polyrhize. || المسكن — polythalame.° || الخرنوب — multisiliqué, e. || — الذكور polystémone. || الرؤس — polycéphale ; multicéphale.|| السوق — polycaule. || الشعاعات — polycladie, f. || الشقوق — multifide. الاساس — polybase. || الفلق — polycotyledoné,e. || المؤنفات — multicuspidé,e. || الصفوف — plurisérié, e ; multisérié,e. || العلب — poly-


Polystome°

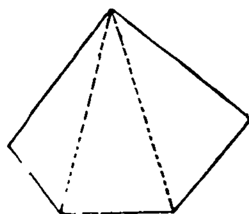

Multipolaire°


Polythalame°

chorionide. || الفصوص — multilobé, e. || الفكوك — polynathien,ne. || الفلق — polycotyledone. || القمه — polycephale (bot.) || اللنفا — polylymphie, f. || الوريقات — كأس calice polysépale. || المساق (et nom ذوكثير المساق) polyscolie, f. || المساكن — multiloculaire ; pluriloculaire. || المصارع — multivalve ; plurivalve. || التبول — polyurie, f. || النوع — polygené,e. || الوريقات — كأسيه polysepale. || — الورقات polypetale.° || الورقات التويجيه — multipetale,e. || Geom. دو — الاضلاع — ou plutôt الاصلاع — polygone.° || الاضلاع — ارتفاع apotheme,



Polypetale °



Polygone °

m. || دو — الاضلاع حبلى polygone funiculaire. || دو — الاضلاع داخلى polygone inscrit. || دو — الاضلاع خارجى polygone circonscrit. || — دو الاضلاع منتظم نجمى polygone regulier étoilé. || قطر — الاضلاع diagonale, f. || دو وجوه كثيره ou plutôt الوجوه — polyèdre, m. || دو — ال السطوح منتظم polyedre régulier. || دو — حدود كثيره ou plutôt الحدود — polynôme, m. || ||Chim. الكبوتيت — polysulfure. Fem. et pl. كثيره. || Zoo. الرجلية تخميه فرقه‌سى— polypo-méduses s. pl.

كثيراء { késsirâ, s. Phar. Adragante, f.; gomme adragante (كتره ضمغى).

كثيف { kessîf, adj. [de كثافت] Épais,se. § Opaque. § Dense. Fem. et pl. كثيفه.

كج { guedj, adv. Tard. || قالق — tarder ; s'attarder = Adj. Tardif,ive.

كج { guedj. adj. Qui est de travers ; qui n'est pas droit,e. || Fig. Faux,ausse ; absurde. || بين، انديش — qui ne raisonne pas.

كجكدرمك ou كجيكدرمك { guedjiktirmek, va. Attarder, temporiser.

كجكمك ou كجيكمك { guedjikmek, vn. Tarder, s'attarder.

كجكمه ou كجيكمه { guédjikme, s. Action de tarder, de s'attarder.

كجك { guédjik, s. Bot. اوتى — mors du diable.

كجر { guetcher, adj. Qui a du debit, courant,e (monnaie ou marchandise).

كچرمك { guetchirmek, v a. V. كچيرمك.

كچشدرمك ou كچيشديرمك { guetchichtirmek, va. Laisser passer. § Passer sous silence. § Éloigner, éviter. § Echapper a.

كچكين { guetchkin, adj. Passé,e. § Tres mur,e. § Agé,e; d'un âge avancé.

كچلمك ou كچيلمك { guetchilmek, v n. Quand le sujet est indéterminé. Passer ; traverser. بورادن كچيلمز on ne peut pas passer par ici. = Vp. Être passé, traversé,e.

كچمز { guetchmez, adj. مال — marchandise sans débit. || اقچه — fausse monnaie.

كچمش { guetchmich, adj. Passe,e. V. كچمك. = S. Passe, m. § Incident qui a occasionne une hostilité entre deux individus. § Interêt, m. || Au pl. لر — les ancètres ; les aieux. || لره رحمت — paix aux cendres des ancètres.

كچمك { *guetchmek,* vn. Passer. § Avancer. § Se transporter ; être transporté,e. § Pénétrer. § Se passer de ; ne plus tenir à. § Cesser ; passer ; ne plus exister. § Ne pas en vouloir ; pardonner.§ Avoir du débit.§ S'écouler *(sens fig.)* § Avoir de l'influence ; être écouté,e. § Parcourir.|| ذهندن, — خاطردن venir à l'esprit, à la mémoire. || — اله être obtenu,e ; être pris,e ; devenir prisonnier, ère. || الدن بر قاچ کره او ایستدیککز کبی اشیا کچمشدر j'ai eu *quelquefois* en ma possession des objets tels que vous en demandez. §Être pris, attrapé,e. || — ایلری avancer. || — ذمتنه s'être approprié ; rester débiteur de. || — ایش ایشدن être trop tard ; n'être plus le temps de ; s'en être fait. || بربرینه — être confus,e ; tomber en désaccord, en anarchie. || — باشه se placer à la tête; à la place d'honneur. §Prendre la direction. ||— ایش باشنه se mettre au travail. || (بر آدمك) — کندندن تاوان باشه être terrifié,e.||— perdre la connaissance; s'évanouir. || باشندن کچمك avoir l'expérience ; avoir essuyé les mêmes revers de fortune. || — واز se désintéresser ; abandonner. || — یره ou یرك —دیبنه éprouver une grande honte. § Essuyer une grande humiliation. || کچمش اوله soit passé,e. *Formule de compliment qu'on adresse à un malade.* = Va. Passer ; traverser; franchir. § Devancer ; dépasser.

کچمه { *guetchmé,* s. Action de passer etc. || — سردن qui se dévoue ; héros,*m*. V. کچمك. = Adj. Qui entre, qui passe *dans un châssis, dans un étui etc.*

کچن { *guétchen,* adj. Passé,e ; écoulé,e. || سنه — l'année passée. || کون — l'autre jour. = S. Passé. *m.* § Le temps passé. § Passant, *m.* || — کلن les passants. || لرده— ces jours passés ; il y a quelques jours.

کچندیرمك ، کچنمك ، کچنمه ،

کچنه جك { V. کچیندیرمك etc.

کچندیرمك { *guétchindirmek,* va. Faire vivre ; procurer *à quelqu'un* les moyens de vivre.

کچنمك { *guétchinmek,* vn. Vivre ; avoir les moyens de vivre. § Passer pour ; faire le || — آلننك تریله gagner sa vie à la sueur de son front. || — خوش s'accomoder ; être conciliant,e. || عالم — passer pour savant ; faire le savant.

کچنمه { *guétchinmé,* s. Action de vivre, d'avoir des ressources.

کچنه جك { *guétchinédjék,* adj. *et* s. De quoi vivre ; moyens de vivre.

کچورمك { *guétchirmék,* va. V. کچیرمك.

کچولك ,کچوك { etc. V. کوچك etc.

کچه { *kétché,* s. Feutre, *m.* § Tapis, *m.*

کچه جی { *kétchédji;* s. Fabricant *ou* marchand de feutre *ou* de tapis.

کچه لشدیرمك { *kétchélechdirmek,* va. Engourdir.

کچه لشدیرمك { *kétchélechmek,* va. S'engourdir.

کچی { *kétchi,*s. Chèvre,° *f. Zoo.* bouc, *m.* (تكه). || طاغ — سی



Chèvre °

chamois, *m.* ||— کوچك دیشی chevrette, *f.* || یاوروسی — chevreau, *m.* || —

چوبانی chevrier, *m.* ||*Comm.* درسی — peau de chèvre. || صاغان — oiseau du genre passereau. ||طاغ — سی‌دریسی chamois. *On dit plutôt* کودری. || *Bot.* بوینوزی — caroube, *f.* || صقال — salsifis des prés. || — مه‌سی raisin à gros grains. || — منطاری morille, *f.*

کچیجی { *kétchidji*, adj. *et* s. Passant,e.

کچید { *guétchid*, s. Passage, *m.*; sentier, *m.* § Détroit, *m.*; défilé, *m.*; gorge de montagne. || ی — ایرماق gué *(m.)* *d'une rivière*. § Migration des oiseaux. ||ویرمك — être traversé,e; avoir des gués, *en parlant d'une rivière*. || — قرق rivière qui fait plusieurs contours dans son cours. || *Mil.* — رسم revue *(f.)* militaire. § Parade. *f.*

کچیرتمك { *guétchirtmek*, va. Aider à passer. § Aider à la guérison ; cesser etc. V. کچیرمك.

کچیرمك { *guétchirmek*, va. Passer ; faire passer, franchir. § Faire cesser. § Faire influencer. § Faire abandonner ; tourner de. § Enchasser. § Envelopper ; couvrir de. § Faire entrer *les dents*. || — ال acquérir par hasard, *en parlant d'un objet précieux*. || — حسابه passer au compte. || — دیش faire du mal. || — قلیجدن passer au fil de l'épée. || — کوزدن examiner.

کچیم { *guétchim*, s. Débit, *m.* § Grande cuirasse.

کحال• { *kehhâl*, sm. [*de* کحل] Oculiste, *m.*

کحالت { *kéhâlet*, (*et non* کحالی) sf. Oculistique, *f.*; ophthalmoiatrie, *f.* *On dit aussi* فن کحاله.

کحاللق { *kéhallyq*, s. Art, profession d'oculiste.

کحالی { *kehali*, adj. Oculistique.

کحل• { *kuhl*, ou *kuhul*, sm. Cosmétique pour enduir les paupières ; koheul, *m.*; collyre, *m.* || *Méd.* Collyre, *m.*

کحیلان { *keuheïlan*, s. Cheval de race; pur sang arabe.

کداه { *guédâ*, s. Mendiant, *m.* § Pauvre, *m.*; indigent, *m.*

کدازه { *gudâz*. adj. Qui fond; qui se liquifie.§Brûlant, e. *Se trouve dans des mots composés.* — دل qui brûle le cœur.

کدازه { *gudâz*, s. Prière *ou* lamentation touchante. — سوز و.

کداس• { *kudâs*, sm. *Vet.* Ébrouement, *m.*

کدر• { *kéder*, sm. Peine, *f.*; chagrin, *m.*; affliction, *f.* § Dommage, *m.*; défectuosité, *f.* || اچك — s'affliger; se chagriner. || ویرمك ، کتیرمك — affliger ; faire de la peine. § Endommager ; faire défectuer. *Pl.* اکدار.

کدرلنمك { *kéderlenmek*, vn. S'affliger ; s'attrister. § Se tourmenter.

کدرلی { *kéderli*, adj. Affligé,e; attristé,e. § Triste.

کدشمك { *guédichmek*, vn. Démanger.

کدلمك { *guédilmek*, vn. Être creusé *ou* coupé,e en brèche ; être ébréché,e. = Vn. Démanger.

کدمك { *guedmek*, va. Ébrécher.

کدمه• { *kedmé*, sf. Marque imprimée avec un fer rouge. *Peu usité.* || *Méd.* Enchyniose, *f.* || خفیفه — sugilation, *f.* || عین — hypophague, *f.* *Pl.* کدمات. || سئوطیه — vergetures, *f.pl.*; vibices, *f.pl.*

کدورت• { *kédoûret*, sf. V. کدر.

کده• { *guédé* ou *kédé*, s. Maison, *f.*; lieu, *m.* *Se trouve dans quelques mots composés.* میکده cabaret, *m.* V. خانه

كدهلج { *guédéledj*, s. Carquois, *m. Vieux mot.*

كدى { *kédi*, s. *Zoo.* Chat,° *m.*; chatte, *f.* || مسك — سى — civette, *f.* || بالیغی — raie,° *f.* || *Bot.* اوتی — valériane,° *f. Syn. de* حشیشة الهره.



Chat °

كدى { *guidi*, s. *Terme de reproche et de regret.* — یالانجی menteur ! — هی کچمش كونلر oh ! les jours passés ! — سنی ô toi ! attends un peu !



Raie °



Valériane °

كديك { *guédik*, s. Brèche, *f.*; fente, *f.* § Manque, *f.*; défaut, *m.* § Rente perçue de quelques immeubles par droit de maîtrise, de jurande etc. § Patente octroyé aux artisans *avant le Tanzimat.* =Adj. Qui a les dents ébréchées; à qui manquent quelques dents; brècqe-dents, *m.*

كديكلی { *quédikli*, adj. Ébréché, e. § Qui commande une classe d'employés *ou* de domestiques au sérail. § Immeuble qui rapporte un rente par droit de jurande.

كذا. { *kéza*, adv. Aussi ; ainsi de suite. || Idem *dans un bordereau etc.*

كذاب. { *kezzâb*, adj. [*de* كذب] Menteur,euse ; imposteur.

كذاب { *kézab*, s. [*du pers.* تیزاب] Eau-forte, *f.* acide nitrique.

كذار. { *guzâr*, adj. Qui passe, traverse. § Qui accomplit. § Qui paye. *Se trouve dans des mots composés.* — وقت qui passe le temps. — كار habile en affaires. — خراج qui paye le tribut; tributaire. || — مصلحت chargé d'affaires.

كذار. { *guzâr*, s. Action de passer; passage, *m.* || — كشت و tour, *m.*; promenade, *f.* || كشت و — ايمك passer par; se promener.

كذارنده. { *guzârendé*, adj. Qui passe *le temps.*

كذاف. { *guzâf*, s. Parole vaine. — لاف و.

كذب. { *kizb* ou *kizeub*, sm. Mensonge, *m.*

كذر. { *guzer*, s. Action de passer; passage, *m.* = Adj. Qui passe. *Dans des mots composés.*

كذران. { *guzerân*, s. Action de passer, de s'écouler. || — ایدن passé,e.

كذركاه { *guzer-guiâh*, s. Lieu par où l'on passe; passage, *m.*

كذشت. { *guzecht*, s. Action de passer. = Adj. Qui passe; passé,e. *Dans des mots composés* — سر aventures, *f. pl.*

كذشته. { *guzechté*, adj. Passé,e; écoulé,e. = S. *Fin.* Intérêt, *m.* نظامی — intérêt légal.

كذلك. { *kézalik*, adv. Ainsi ; aussi; de même.

كر. { *guer*, partic. qui ajoutée à des substantifs forme

des noms composés signifiant le faiseur, le fabricant. — آهن forgeron, *m.*

كره { *kerr*, s. Pompe, *f.*; faste, *m.*; eclat, *m.* *S'emploie souvent avec son syn.* فر . وفر — .

كراء { *kirâ*, sm. Loyer, *m.* location, *f.* || — يه ويرمك ou ايله ويرمك — louer a , donner en location. || ايله طوتمق — louer de ; prendre en location. || چفتلك — سى fermage, *m.* || آياق — سى honoraires, *f. pl.* || دعواسى — action de louage. || ديش — سى don qu'un personage fait a ses hôtes.

كرات { *kerrât*, sf. [*pl. de* كره] Fois, *f.* — له plusieurs fois, a plusieurs reprises. || *Math.* جدولى — table de multiplication.

كرات { *kurât*, sf. [*pl. de* كره] Globes, *m. pl.* V. كره . *Med.* دم — matie, *f.*

كراتا { *kerata*, s. [*mot gr.*] Cornu, *m.*; cocu, *m*,

كراتالق { *kératalyq*, s. Qualité de cornu. || *Fig.* Action malhonnète.

كراجى { *kiradjy*, s. Locataire, *m.* § Loueur, *m.* — باركيرى cheval de louage.

كراجيلق { *kiradjylyq*, s. État de celui qui habite une maison *ou* un appartement loué ; location, *f.* § Profession de celui qui tient des chevaux a louer.

كراخ { *guirakh*, s. [*du pers.* كراغ] Seizième partie d'un pic. *Un peu moins de 0,05 Cmètres.*

كرار { *kerrâr*, adj. Qui revient plusieurs fois a l'attaque. *Surnom du Calife Ali.*

كرارآ { *kirâren*, adv. A plusieurs reprises. *Mot barbare.*

كراز { *kiraz*, s. ou

كراس { *kiras*, s. *Bot.* Cerise, *f.* || آغاجى — cerisier,° *m.* || قورو — cerisette, *f.* || قوش — ى mérise, *f.* || قوش — ى آغاجى mérisier, *m.* || دوداق — lèvres vermeilles.



Cerisier °

كراسته { *kéraste* ou *kérestė*, s. V. كرسته .

كراسه { *kurrasse*, sf. Fascicule d'un ouvrage manuscrit composee de huit pages. (*pl.* كراريس) .

كراك { *kérak*, s. Rhinocéros, *m.* *Vieux mot.* V. كركدان .

كراكه { *kérake*, s. Long habit, manteau d'une étoffe de laine tres légère.

كرالامق { *kiralamaq*, va. Louer, donner en location , prendre en location.

كرالق { *kiraliq*, adj. A louer.

كرالى { *kiraly*, adj. A une rente de; loué,e au prix de. § Loué,e ; en location.

كرام { *kirâm*, adj. [*pl. de* كريم] Genéreux. § Grands , éminents, honorés. — اولياى les grands saints. || — مأمورين les hauts dignitaires de l'État.

كرامت { *kérâmet*, sf. Sagesse, *f.*; vénération, *f.* *Peu usite.* § Miracle d'un saint. || *Fig.* Parole *ou* opinion très juste. — بيورديكز ce que vous dites e t très juste. || عين — در c'est très juste.

كران { *guirân*, adj. Lourd,e ; pesant,e. § Cher,ère ; précieux,euse. || — سر qui a la tête lourde *par suite de l'ivresse ou de l'insomnie.* || بها — et مايه — d'un prix élevé; précieux, euse.

كران { *kerân*, s. *Bord*, *m.* § Borne, *f.* ; limite, *f.* *Usite dans la composition* — بى sans bornes; infini,e, innombrable.

كراويه. { kérâvyi ïé, sf. *Bot.* Carvi, *m.*° ; grain de carvi. || *Pharm.* — عطر. carvène, *m.* V. كيون.


Carvi °

كراهت ou كراهه { *ké-râ-het* ou *kérâhé*, sf. Répugnance, *f.*; aversion, *f.* || مع الكراهه avec répugnance ; à contre-cœur.

كراهة. { *kérâhéten*, adv. Avec répugnance; à contre-cœur.

كراى { *quiraï*, s. Titre des Khans Mongols de la Crimée avant l'occupation russe.

كرب. { *kerb*, sm. Chagrin, *m.*; tristesse, *f.* § Souci, *m.*; sollicitude, *f. Peu usité.*

كرباس. { *kirbâs*, sm. Toile, *f.*

كربه. { *g u r b é*, s. Chat, *m.*; chatte, *f. Peu usité.*

كرپدن { *kerpéden*, s. [*de l'ar.* كلبتان] Tenailles,° *f. pl.* كرپچكسى — mors de la tenaille, *f.*


Tenailles°

كرپى { *kirpi*, s. *Zoo.* Hérisson, ° *m.* *Syn. de* تنفذ *V. ce mot. On dit aussi* — اوقلو.

كرپيچ { *kir-pitch*, s. Brique non cuite. = Adj. En briques non cuites *(mur etc.).*

Hérisson °

كرپيجى { *kirpitchdji*, s. Fabricant de briques; briquetier, *m.*

كرپيك { *kirpîk*, s. Cils, *m. pl.* § Espèce de rubis.

كرتديرمك { *k e r t t i r m e k*, va. Faire tailler ; faire faire une entaille.

كرتمك { *kertmék*, va. Tailler ; faire une entaille.

كرتنكلر { *kerten-kéler*, s. *Zoo.* Lézard, ° *m.* *On dit* communément كرتنكله. — ديشى lézarde, *f.* V. كلر.


Lézard °

كرتنمك { *kertin-mek*, v n. Être taillé,e ; recevoir une entaille.

كرته ou كرتى *kerté* ou *kerti*, s. Entaille, coche *ou* ligne qui sert de signe. § Degré, *m.*; point, *m.* § État, quantité *ou* moment convenable.

كرته { *kerté*, s. [de l'ital. *quarta*] *Mar.* Chacun des quarts de la boussole. § Rose des vents. § Quart de vent. § Rumb, *m.* — يارم demi-quart; demi-rumb. — ربع quart d'un aire de vent ; quart d'un rumb.

كرته‌ريز { *kertériz*, s. *Mar.* Établir la distance, la hauteur.

كرتيك { *kertik*, s. Entaille, *f.* = Adj. Entaillé,e.

كرج { *kiredj*, s. V. كيرج.

كرج. { *fierdj*, sm. *Bot.* Moisissure, *f.*

كرجستان. { *gurdjistân*, s. *Géogr.* Géorgie, *f.*

كرجى { *gurdji*, adj. *et* s. Géorgien,ne.

كرجيجه { *gurdjidjé*, adj. *et* adv. A la manière des géorgiens; en langue géorgienne. = S. Langue géorgienne.

كرجيه. { *kerdjiïié*, adj. *f. Bot.* — فصيله mucédinées, *f. pl.*; mucorinées, *f. pl.*

كرچك { *guertchek*, adj. Vrai,e; véritable. § Véridique. = Adv. Vraîment; véritablement. = S. Vérité, *f.* || دن — vrai,e. § En vérité. || سكز — vous êtes dans le vrai; vous avez raison.

كرچكلك { *guertcheklik*, s. Vérité, *f.*

كرچكلنمك { *guertcheklenmek*, vn. Se vérifier ; s'affirmer.

گرچه { *guer-tchi*, conj. Quoique.

گرخانه { *kerkhane*, s. [*du pers.* كارخانه] V. كارخانه.

كرد• { *kurd*, s. Kurde, *m.* (*peuple de la Mésopotamie*). *Pl.* اكراد.

گرد• { *guerd*, s. Poussière, *f. Peu usité.*

گرد• { *guerd*, adj. Qui tourne ; tournant,e. *Se trouve dans des mots composés.* || — تيز qui tourne vite.

گرداب• { *guirdâb*, s. Tourbillon d'eau , gouffre, *m.* || *Fig.* piège. *m.*

گردار• { *guirdâr*, s. Caractère, *m.;* naturel, *m.* || —بد de mauvais caractère.

گردان { *guerdan*, s. [*du pers.* گردن] Gorge, *f.* § Cou, *m.*

گردان• { *guerdân*, adj. Tournant,e. || — رو qui se détourne ; qui se désiste. || — سر désœuvré,e , vagabond, *m.;* sans feu, ni lieu.

گردانلق { *guerdanlyq*, s. Collier, *m.*

گردانيه { *guerdânyri* s. Motif de la musique orientale. *Mot barbare.*

گردباد• { *guird-bâd*, s. Tourbillon d'air , tempête.

كردستان• { *kurdistân*, s. *Geogr.* Kurdistan, *m.;* pays des Kurdes.

گردش• { *guirdich*, s. Action de tourner ; tour, *m.*

گردك { *guerdek*. s. Chambre nuptiale.

گردگار• { *guirdiguiâr*, s. Le créateur , Dieu.

گردل { *guerdel*, s. Seau bas et large. § Jatte, *f.*

گردن• { *guerden*, s. Cou, *m.;* nuque, *f.* || داده— soumis,e. || فراز— fier,ère ; hautain,e.

گردون• { *guerdoûn*, s. Tout ce qui tourne. § Ciel, *m.;* sphère céleste. § Fortune, *f.* § Chariot, *m.;* char, *m.*

گردونه• { *guerdoûne*, s. Chariot, *m.;* char, *m.* § Voiture, *f.*

كرده• { *kerdé*, adj. Fait,e. || — تأليف écrit,e par, œuvre de *en parlant d'un ouvrage.*

گرده { *kirde*, s. Pain rond.

گرديده• { *guerdîdé*, adj. Tourné,e. *Peu usite.*

گرديرمك { *guerdirmek*, va. Faire tendre.

گرز• { *gurz*, s. Lourde massue en fer.

كرسته { *kéresté*, s. Bois de construction. § Charpente, *f.* § Matière.*f.*

كرستەجى { *kerestedji*, s. Marchand de bois de construction.

گرسنه• { *gursine*, adj. Affamé,e. *Peu usite.*

كرسى• { *kursi*, sm. Chaise, *f.;* fauteuil, *m.* § Chaire, *f.* § Trône, *m.* § Étage supérieur du ciel qui supporte le trône de Dieu. § حكومت — chef-lieu, *m.;* capitale, *f.* || ديرك —سى socle, *m.* || طاشى — piedestal, *m.*

كرسيلى { *kursili*, adj. *Arch.* Bien assis,e. || يازى — écriture large.

كرش• { *kirch*, sm. *Anat.* Rumen, *m.;* panse, *f.;* ventricule, *m.*

كرش { *kirich*, s. V. كيرش.

گرشمه• { *guirichmé*, s. Gestes Amoureux ; coquetterie, *f.*

گرفت• { *guirift*, s. Action de saisir ; arrestation, *f.* || اخذ و — ايتمك saisir , arrêter. || *Dr.* اخذ و — مذكرەسى mandat d'amener.

گرفت { *gurift*, adj. [*du mot pers. precédent*] Ecriture entrelacée.

كرفتار { *guiriftâr*, adj. Qui est sujet à ; qui se trouve dans telle situation. *Se dit toujours d'un état précaire.* § Sujet, exposé,e à. || اولمق — tomber, être sujet, exposé,e à. سفالته — اولمق tomber dans la misère.

كرفته { *guirifte*, adj. Saisi,e. *Peu usité.*

كرك { *guerek*, vn. impersonnel. Il est à présumer, il est convenable, probablement. *On dit aussi* — در. V. كركك. || *Avec le conditionnel signifie* il doit. — كلسه probablement il viendra. = S. Nécessité, *f.*; besoin, *m.* كبى — comme il le faut. || — نه ، نه كزه ، نه سه à quoi bon? qu'est-ce que cela me, vous, lui fait?. = Conj. — ... — ou — و ... — tant . . . que, soit . . . soit. بم و — سزك ايچون — tant pour moi que pour vous. او — بشقه سى — soit lui, soit un autre.

كرك { *gurk*, s. Loup, *m.* *Peu usité.* V. قورد.

كركدان

kerkédan en turc *kerkeden*, vulg. *zerguerdan*, s. *Zoo.* Rhinocéros,° *m.* = Adj. En corne de rhinocéros.



Rhinocéros °

كركدن { *kerkeden*, s. V. كركدان.

كركس { *kerkes*, s. *Zoo.* Vautour, *m.* *Syn. de* آق باباً.

كركف { *gueryuef*, s. [*du pers.* كاركاه *ou* كاركف] Métier de broderie.

كركلك { *guérefilik*, s. Nécessité, *f.*; nécessaire, *m.* *Peu usité.*

كركمك { *guerekmek*, vn. impers. Falloir.

كركنس { *kerkenes*, s. *Zoo.* Griffon,° *m.*

كركى { *guergui*, s. Outil de tisseur etc. qui sert à tendre.



Griffon °

كركين { *guerguin*, adj. Tendu,e.

كركين { *kerkin*, adj. Irrité,e *(animal)*.

كركينلك { *guerguinlik*, s. Tension, *f.*

كركينمك { *kerkinmek*, vn. S'attacher avec force.

كرلمك { *guerilmek*, vn. Se tendre; être tendu,e. *On écrit aussi* كريلمك.

كرلمه { *guérilmé*, s. Tension, *f.*

كرم { *kerem*, sm. Noblesse de caractère, magnanimité, *f.* § Générosité, *f.*; libéralité, *f.* § Faveur, *f.*; bienfait, *m.*; grâce, *f.* || بيورك — faites-moi la grâce, écoutez-moi, je vous prie. || صاحبى — généreux,euse.

كرم { *guerm*, adj. Chaud,e ; échauffé,e. § Chaleureux, euse, effervescent,e. || — كرما très chaleureux,euse.

كرم { *kirm*, s. Ver, *m.* *Peu usité.*

كرم { *kerm*, sm. Vigne, *f.* *Plus usité dans son pl.* كروم.

كرما { *guermâ*, s. Temps chaud, été, *m.* *Peu usité.* || كرم — V. كرم.

كرمان { *kirman*, s. Quenouille *(f.)* pour filer de la laine. § *En vieux turc.* Ville, *f.*; forteresse, *f.*

كرمپه { *kermpe*, s. Langue de terre formée de rochers et s'avançant dans la mer.

كرمشيك { *guermichik*, s. *Bot.* Cornouiller. *Syn. de* قيزلجق آغاجى.

كرمك { *guermek*, va. Tendre, étendre ; allonger en tirant. || — خاچه crucifier. || كوكس

— résister bravement. § Agir avec confiance. § Être sûr de soi-même.

كرمكاره { *kérem-kiâr*, adj. Généreux,euse, libéral, e ; bienveillant,e.

كرمكاری‌ه { *kerem-kiâry*, adj. Libéral,e ; généreux,euse. = S. Libéralité, *f.*; générosité, *f.*; bienveillance, *f.*

كرمكستره { *kerem-kuster*, adj. Généreux,euse, bienfaisant,e.

كرمی‌ه { *guermi*, s. Chaleur, *f.* § Ardeur, *f.*; activité, *f.* § Zèle, *m.*

كرميت { *guermiiiet*, sf. Mot barbare usité pour كرمی V. ce mot.

كرميت { *keremit* ou

كرميد { *kérémid*, s. [mot gr.] Tuile, *f.*; tuileau, *m.* — دوز ، ياصی — tuile plate. || صيرت — ی tuile faîtière.

كرميدجی { *kérémiddji*, s. Fabricant de tuiles, de tuileaux.

كرميدخانه { *keremid-khane*, s. Tuilerie, *f.*

كرن { *gueren*, s. Terrain improductif qui se fend en se desséchant après la pluie.

كرنس‌ه { *kernes*, sm. *Bot* Ache, *f.* صوكرويزی . || ماء — berle, *f.*; sium, *m.*

كرنمك { *guerinmek*, vn. Se tendre.

كروه { *guirev*, s. Gage, *m.* *Peu usité.*

كرو { *guirou*, adv. V. كيرو ou كری.

كروانه { *kervân*, s. Caravane, *f.* || سرای — caravanserail, *m.* || باشی — chef d'une caravane. || يلديزی — Vénus, *f.*

كروبيانه { *kerroûbyiân*, s. pl. et

كروبيونه { *kerroû byi ioûn*, sm. pl. Chérubins, *m pl.*

كروت { *kerévet*, s. [du gr. *krévati*] Sofa en charpente sur lequel on met des matelas pour s'asseoir. § Lit monté. *Syn. de* قاريوله . § Grabat, *m.*

كروم‌ه { *kuroûm*, sm. [*pl. de* كرم] Vignes, *f. pl.*

كروهه { *guroûh*, s. Bande, *f.*; foule, *f.* || انسان — le genre humain. ||— — par bandes.

كروی‌ه { *kurévî*, adj. Sphérique; globeux,se. || — شبه sphéroïdal,e. || الشكل — globulaire. *Fem. et pl.* كرويه. || *Bot.* — فصيلهٔ globulariées, *f. pl.* || حششهٔ — تربتيه turbith globulaire.

كرويت‌ه { *kurevi iet*, sf. Sphéricité, *f.* || — انحراف aberration de sphéricité. || له — مسديراً sphériquement. || ه — مقياس متعلق sphéro-métrique. || — مقياس sphéromètre, *m.*



Céleri°

كرويه { *kurrevie*, sf. *Chim.* Globuline, *f.*

كرويز { *kereviz*, s. Céleri,° *m.* || يبان — ی ache des montagnes.

كره‌ه { *kerre*, sf. Fois, *f.* — بر une fois. || — بعض quelquefois. || — چوق plusieurs fois ; souvent. — بو cette fois-ci ; à présent. *Pl.* كرات. *V. ce mot.*

كره‌ه { *kure*, sf. Globe, *m.*; boule. *f.* || *Géom.* sphère,° *f.* || — ديلم *ou plutôt* ديليمی — coin sphérique. || — قطاع , — قطعهٔ segment sphérique.



Sphère°

|| قائم — sphère droite. || سما — globe céleste, sphère céleste. || مشبكه — sphère armillaire. || متضيقه — globe de compression. || — شبه sphéroïde, *m.* || — مجف globe à feu. || ارض — globe terrestre.° || — منطقهٔ zône sphérique || *Méd.* حديديه — boules de Mars. || عهن — égagropile, *m.* || ناله — bourdonnet, *m.* *Pl.* كرات.



Globe°

كره { *kerh*, sm. Répugnance, *f.*; aversion, *f.* (كراهت). || *Méd.* النسا — misogynie, *f.* *Syn. de* بغض النسا.

كروه { *guirih*, s. Nœud, *m.* *Peu usité.*

كرهميد { V. كرميد.

كرهاً { *kerhen*, adv. Avec répugnance et aversion, à contre-cœur. — طوعاً و bon gré, mal gré.

كرى { *guéri*, adv. V. كيرو.

كرى { *kurî*, adj. V. كروى.

كريال { *kirïal*, s. Crocodile, *m.* *Vieux mot.* V. تمساح.

كريان { *huiriân*, adj. Qui pleure. || اولمق — pleurer.

كريبان { *guiribâan*, s. Collet, *m.* || چاك — qui a déchire son collet, saisi,e par une douleur amere. || تخليص — ايمك se délivrer, se sauver.

كريد { *guirid*, s. *Geogr.* L'île de Crete. *Les arabes l'appelaient* اقريطش.

كريدلى { *guiridli*, adj. *et* s. Crétois,e.

كريز { *guirîz*, adj. Qui fuit. *Se trouve dans des mots composes.* — مردم qui fuit les hommes, misanthrope. = S. Fuite, *f.*; action de s'enfuir. § Refuge, *m.* || — ى asile, *m.*

كريز { *guiriz*, s. Canal souterrain; conduite d'eau. § Égout, *m.*

كريزان { *guirizân*, adj. Fuyant e. || اولمق — fuir, s'éloigner.

كريزكاه { *guirîz-guiâh*, s. Refuge, *m.*; asile, *m.*

كريزمه { *kirizma*, s. Labour, *m.*; labourage, *m.*

كريش ou كيريش { *kirich*, s. Corde de boyau pour les instruments de musique. § Corde d'arc. || *Arch.* Poutrelle, *f.* — دمير poutrelle en fer. ماغ — ى poutrelle de guindage. || قولاق — ده اولمق avoir l'oreille aux aguets.

كريشلمك ou كيريشلمك { *kirîch-lemek*, va. Tendre l'arc.

كريشلمه ou كيريشلمه { *kirichlemé*, s. Poutre traversale destinee a renforcer les plafonds et les planchers.

كريف { *guirif*, s. V. كرفت.

كريم { *kérîm*, adj. [*de* كرم] Noble; illustre. § Généreux,euse; libéral,e, bienfaisant,e. || — الله a la grâce de Dieu *pour dire* espérez en Dieu. *Exprime la resignation.* || الشيم — doue,e d'un caractere noble et liberal. *Fém. et pl.* كريمه, *pl. m.* كرام.

كريم { *guérim*, s. L'espace entre les jambes d'une monture.

كريمانه { *kerîmâne*, adj. D'une maniere généreuse; *Style épist.* طرف — كرزدن de votre part. = Adv. Généreusement; libéralement.

كريملمك { *guerimlemek*, vn. Ouvrir les jambes, *en parlant d'un cheval etc.*

كريمه { *kerimé*, sf. Fille, *f.* *Se dit par politesse de préference au mot* قيز, *comme le mot* مخدوم (fils) *au lieu de* اوغل. كز — votre fille. V. كرم.

كريوه { *kureïve*, sf. [*dimin. de* كره] *Anat.*, *Bot. etc.* Globule, *f.* || بيضا — globulin, *m.*; leucocyte, *m.* || شحميه — sarcode, *f.* *Pl.* كريوات. || دمويه — globules du sang. || — محاسب compte-globules. || بيضى — (*et non* ابيض —) cytoide, *f.*

كريوه { *guirivé*, s. Impasse, *f.* || *Fig.* embarras, *m.*

كريون { *kérivin*, s. *Chim.* Globuline, *f.*

كريه { *kérîh*, adj. [*de* كره, كراهت] Sale, nauséabond,e; fé-

tide. § Abominable. || النفس — cacostome. *Fém. et pl.* كريهه.

كريه { *guirie*, s. Pleurs, *m. pl.* § Larmes, *f. pl.* || ايجك — pleurer. || كريان — en pleurant.

كزه { *guez*, s.* Vergue du mât de beaupre qui porte le pavillon. § Fil a plomb. || ه — اورمق niveler.

كز { *guez*, s. Tête de la flèche qui touche a la corde. || آغاجى — tamarin, *m.* V. ايانغين.

كز { *guez*, s. Fois, *f.* — بر une fois. *Vieux mot.* V. كره, دفعه.

كز ou كيز { *guiz*, s. *Mar.* Bâton incline planté a la poupe, à laquelle on attache le drapeau.

كز { *ñeuz* ou *ñyz*, (*selon que la syllabe qui le precede soit aiguë ou grave*), pron. poss. Votre. ايشكز (*ichiñiz*) votre affaire. آياغكز (*aiaghyñyz*) votre pied.

كزازه { *kuzâz*, sm. *Med.* Tétanos, *m.*; tramamyosclerie, *f.* || جنبى — pleurothotonos, *m.* || خلفى — episthotonos, *m.*; opisthotonos, *m.* || فكى — trismus, *m.* || قدامى — embrosthotonos, *m.* || كلى — holotonique, *f.*

كزازهه { *kézâze*, sf. *Med.* Mal de cerf. *Syn. de* داء الظلب.

كزازىه { *kuzâzy*, adj. *Med.* Tétanique, *Fem. et pl.* كزازيه.

كزبرهه { *kuzbere*, sf. *Bot.* — البئر adiante, *f.* || — حفرا cerfeuil, *m.* || القناة — capillaire, *f.*

كزديرمك { *guezdirmek*, v a. Promener ; faire courir ; parcourir. § Faire visiter *un endroit.* § Tourner ; porter. || كوز — parcourir des yeux.

كزكين { *guezguin*, adj. et

كزكينجى { *guezguindji*, adj. Qui a beaucoup voyagé,e; qui a vu plusieurs pays. § Ambulant,e.

كزلى , كزلمك { etc. V. كيزلمك etc.

كزلك { *guezlik*, s. Sabre lourd et courbe. § *En vieux turc*, canif, *m.*

كزمك { *guezmek*, vn. Se promener. § Voyager. § Courir. || — بوش ne rien faire. || بوش كزك باش قلفهسى desœuvré ; fainéant. || — الاردهء ال اوستنده être très estimé, vénéré,e. || آردنده, پشنده, — پشنده être a la poursuite de, convoiter. || — ديللرده être répandu,e. § Être la fable du jour; être décrié,e. || نه كزر pas du tout, ce n'est pas cela. = Va. Visiter *une place etc.* § Parcourir.

كزمه { *guezme*, s. Action de se promener, de voyager. § Promenade, *f.* § Gardien qui veille la nuit par des visites successives aux diverses divisions d'un établissement public.

كزنده { *guzend*, s. Dommage, *m.*; endommagement, *m.* || ايصال — ايجك endommager.

كزندى { *guézinti*, s. Action de se promener. § Promenoir, *m.* § Corridor, *m.* § Promenade, *f.* || *Mus.* Variations, *f, pl.*

كزى { *guezi*, s. Sorte de moire, etoffe moiree.

كزيجى { *guezidji*, adj. Ambulant,e. § Promeneur, *m.*

كزيجيلك { *guezidjilik*, s. Profession de marchand ambulant.

كزيدهه { *guzîde*, adj. Choisi,e, elu,e.

كزير { *kizir*, s. Domestique public sous les ordres du préposé d'un village.

كزينه { *guzîn*, adj. Choisi,e. چهاريار — les quatre compagnons choisis *du Prophète (les quatre premiers Califes apres Mahomet)*. § Qui choisit ; qui pré-

fère. *Dans des mots composés.* خلوت — qui a choisi la retraite ; qui mène une vie solitaire. § Ermite, *m.*

كزنمك { *guézinmek*, vn. Se promener. § S'écarter.

كژدم • { *gujdem*, *Zoo.* Sorte de scorpion.

كس • { *kes*, s. Personne, *f.*; individu, *m.* *Peu usité.* || هر — chacun,e. § Tout le monde ; quiconque. || بى — sans personne ; seule au monde ; abandonné,e. *Le pl. pers.* كسان *est quelquefois usité.*

كس { *kes*, adj. Ébahi,e ; étourdi,e ; stupéfait,e. قالق — être stupéfait,e ; être humilié,e devant un fait, une situation imprévue. *Vieux mot.*

كساء • { *kissâ*, sm. Vêtement, *m.* *Peu usité.*

كساحت • { *kessâhat*, sf. *Méd.* Rachitisme, *m.*

كسادلق { *kessadlyq*, s. Manque de débit. § Arrêt, calme dans le commerce. § Chômage, *m.*

كسار • { *kussâr*, adj. Qui enlève, dissipe. *Se trouve dans des mots composés.* —غم qui dissipe les chagrins ; joyeuxse; gai,e. *se dit en parlant d'un ami.*

كسافت • { *kessâfet*, sf. Action de s'épaissir, de s'obscurcir; obscurei-sement,*m.*; épai-sissement, *m.*

كسالت • { *kessâlet*, sf. Paresse, *f.* *Peu usité.*

كسب • { *kesb*, sm. Gain, *m.*; acquisition, *f.* § Travail pour gagner la vie. § Acquisition de connaissance, instruction,*f.* ||— ايتمك gagner; acquérir; prendre allure de. || شدت ايتك — s'aggraver. نزاكت ايتمك — devenir délicat,e. || عرفان ايتمك — s'instruire. || *Méd.* — حيات animation, *f.*

كسبت { *kisbet*, s. *Vulg.* V. كسوه.

كسبى • { *kesbî*, adj. Acquis,e ; qu'on acquiert par l'éducation etc. non naturel,le. *Fem. et pl.* كسبيه.

كستاخ • { *kustâkh*, adj. Insolent,e; impertinent,e.

كستاخانه • { *kustakhâne*, adj. Qui se fait avec insolence et impertinence. =Adv. Insolemment; impertinemment.

كستاخلق { *kustakhlyq*, s. Insolence, *f.*; impertinence, *f.*

كستانه { *kestane*. s. Châtaigne,° *f.* || آت —سى marron, *m.* || قورى —سى espèce de petite châtaigne. || آغاجى — châtaignier, *m.* || رنكنده — châtain. || آچيق رنكى — châtain clair. || قويو — رنكى châtain brun. || كول —سى châtaigne aquatique. || طورى — espèce de raifort rond. || طوريسى — bai brun *(cheval)*. ||*Bot.* آت —سى فصيلەسى hippocastanées, *f.pl.* = Adj. Châtain.


Châtaigne °

كستانه‌جى { *kestanédji*, s. Marchand de châtaignes.

كستانه‌لك { *kestanélik*, s. Châtaigneraie, *f.*

كستر • { *kuster*, adj, Qui étend, répand. *Se trouve dans des mots composés.* — مراحم qui répand la clémence; clément,e.

كستره { *kesteré*, s. *Bot.* Bétoine, *f.*

كسديرلمك { *kestirilmek*, vp. Être coupé, retranché,e par l'intervention d'un tiers. § Faire opérer une retenue sur une somme. § — معاشدن faire retenir sur les appointements. § Être conjecturé, évalué,e.

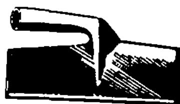
كسديرمك { *kestirmek*, va. Faire couper ; faire abattre; retrancher; faire retenir. § Faire laisser, abandonner. § Dé-

cider; résoudre definitivement. § Conjecturer, evaluer. § Abréger; raccourcir *le chemin etc.* § Couper *le lait etc.* || — اويقو faire un somme. || — يولى raccourcir le chemin. || — كوزه oser.

كسديرمه { *kestırme,* s. Action de faire couper etc. V. كسديرمك. = Adj. Definitif,ive. § Conjecturé,e, evalue,e, aproximatif,ive. || يول — chemin raccourci.

كسر { *kesı* ou *kesır,* sm. Action de rompre, de briser, de casser. § Destruction, *f.* || Fraction, *f.* || *Med.* Fracture, *f.* متفتت — impaction, *f.*; fracture, *f.* || *Med.* انخفاضى قحف — enthlasie, *f.* || شعرى — trichisme, *m.* || صاعد دماغ — ecpiesme, *m.* || عرضى — abrubtion, *f.* *Syn. de* انكسار عرضى. || ضمارى — calomédon, *m.* || مستعرض — cauledon, *m.* || مقابل — ou منعكس — contre-fracture, *f.* || *Gram. ar.* Etat d'une consonne qui se prononce avec la voyelle supposée *ı* (ـِ). || ايمك — rompre, casser; briser. § Detruire. || ناموس ، نفوذ — atteinte a l'honneur, a l'influence de. || نفس — mortification de la chair; action de dompter les passions. || *Math.* عادى — fraction ordinaire. مركب — fraction composée. متناوب — fraction periodique. اعشارى — fraction décimale. اعشارى متناوب — fraction decimale périodique. جبرى — fraction algébrique. مجرد — fraction propre. — غير قابل اختصار fraction irreductible. -- اختصار simplification des fractions. || ك حدلرى — termes d'une fraction. ||*Phys.* ضيا — réfringence, *f. pl.* كسور et كسورت. ||كسوراتك اصلاحى réduction des fractions. ك اختصارى — reduction des fractions.

كسر { *kesser,* s. Doloire,° *f.*



Doloire °

كسره { *kesıé,* sf. Le signe (ـِ) ecrit ou suppose qui tient lieu de la voyelle *i* ou *y.*

كسرى { *kesı î,*adj. *Math.* Fractionnaire. — عدد nombre fractionnaire. *Fém. et pl.* كسريه.

كسرى { *kısra,* s. Titre donné aux derniers des rois persans avant la periode moderne.

كسسته { *kussusle,* adj. Relâche,e, abattu,e. *Peu usite.*

كسك { *kessek,* s. Motte de terre, morceau quadrangulaire de gazon.

كسكى { *keskı,* s. Petite souris qui ronge les habits.

كسكن { *kesken,* s, Sorte de petite hache pour couper des branches, hachereau, *m.*

كسكين { *keskın,* adj. Tranchant,e. § Aigu,ue. § Acre; fort,e. § Violent,e; *vinaigre, vin etc.;* sévere. § Actif,ive. = S. Côte tranchant, tranchant, *m.*

كسكينلشمك { *keskınlechmek,* vn. Devenir tranchant, aigu *ou* fort etc. V. كسكين.

كسكينلك { *keskınlık,* s. État d'un outil tranchant ou aigu § Tranchant, *m.* § Acrete, *f.*; force, *f.* § Violence, *f.*; séverite, *f.* || ه — par le tranchant.

كسكينلنمك { *keskınlenmek,* vn. V. كسكينلشمك.

كسل { *kessel,* sm. Langueur, *f.* § Manque d'activité; inertie, *f.*

كسمك { *kesmek,* va. Couper; retrancher. § Tailler. § Decider, resoudre. § Faire cesser. § Interrompre. § Determiner; designer, fixer. § Assigner. §Abandonner, laisser. § Egorger, tuer; abattre. § Ronger. § Châtrer. || — آردينى ne pas continuer. || — آياغى ne pas recevoir, chasser. || — آقچه ، آلتون — battre monnaie. || — اكسره چيوى trembler de froid;

claquer des dents. || — امیدی se désespérer. || — اوکی aller a la rencontre pour empêcher d'avancer. || — باش s'incliner; obéir. || — باشی décapiter (بوینی اورمق) . || — سوز convenir. || — بها arrèter le prix, *Fig.* évaluer. || — کوز oser ; se decider à entreprendre. || — سوزی interrompre , se taire. || — سسی se taire. || — عقل comprendre; trouver **raisonable.** || عقلم کسمیور je ne puis pas comprendre. || — قیصه couper court. || — معامله‌یی cesser les relations; arrêter les transactions. ||— حسابی régler le compte. || — مه‌دن ، سوتدن sevrer. ||کسوب آتمق résoudre tout d'un coup; exprimer un avis *ou* donner un ordre sans reflechir. || حساب نه قدر کسیور a combien monte le compte ? — Vn. Coûter.

کسمه { *kesme*, s. Action de couper, de tailler etc.; taille,e, en taille de diamant. V. کسمك. = Adj. Coupé,e, tranché,e. § Taille,e. § Décide,e; defini,e, décisif,ive. § Qui peut être taillé,e (*roche etc.*).

کسمه { *kesmé*, s. Grands ciseaux pour couper du fer-blanc etc.

کسمه‌لك { *kesmelik*, s. Carrière, *f.*

کسمیك { *kesmik*, s. Paille fine produite par le brisement d'épis.

کسوت. { *kisvet*, vulg. *kisbet*, sf. Vêtement, *m.*; habit, *m.* § Costume special. || — کینمك prendre la robe de.

کسور. { *kussoûr*, sm. [*pl. de* کسر] Fraction, *f.* § Petits nombres ; monades, décades etc. — بیك بشیوز mille cinq cents et quelques. || بر ملیون بشیوز اللی بیك — un million cinq cent cinquante mille et quelques. *Ce mot a aussi son pl.* کسورات . V. کسر.

کسورات. { *kussoûrât*, sf. [*pl. de* کسور] V. کسور.

|| *Math.* Partie de l'arithmétique qui traite des fractions. V. کسر.

کسوف. { *kussoûf*, sm. Éclipse (*f.*) de soleil. *Celle de la lune se dit* خسوف . || کلی — éclipse totale. || جزئی — éclipse partielle. || واقع اولمق — y avoir éclipse de soleil. V. خسوف .

کسوه ، کسوت. { *kisvé, kisvet*, sf. Vetement, *m.*; costume, *m* پهلوان —ی caleçon de lutteur. || شریفه — voile de soie et d'or qui enveloppe le temple de la Kaaba. *Syn de.* کعبهٔ شریفه.

کسه { *kessé*, s. V. کیسه.

کسی ou کیسی { *kessi*, s. Étoffe toilée ; coupon, *m. Peu usite.* || ماشی — pierre d'une fontaine *ou* d'une rivière sur laquelle on bat le linge.

کسی ou کسکی { *kessi* ou *keski*, s. Quantite de poudre suffisante pour une décharge. § Mesure de poudre.

کسیجی { *kessidji*, adj. Qui coupe, retranche *ou* taille etc. V. کسمك. || — یان filou, *m.*; pickpocket, *m.*

کسیر. { *kessir*, adj. [*de* کسر] Rompu,e , casse,e; brisé,e. *Peu usite.* مکسور.

کسیش { *kessich*, s. Action *ou* maniere de couper etc. V. کسمك.

کسیشمك { *kessichmek*, vn. Conclure un arrangement a conditions definitives. § Liquider tout compte.

کسیشمه { *kessichmé*, s. Arrangement définitif, convention, *f.*

کسیك { *kessik*, adj. Coupé,e ; rogne,e. § Mutilé,e. § Coupe,e. (*lait etc.*) § Relâche,e ; abattu,e.

کسیکلك { *kessiklik*, s. État d'une chose coupée *ou* d'un membre mutile. § Courbature, *f.*; abattement, *m.*

کش { *kich*, interj. Mot par lequel on avertit, dans le jeu des échecs, que le roi est en danger ; échec au roi !

کش { *kech*, adj. Qui tire, traîne. § Qui conduit. § Qui attire. § Qui porte; supporte. *Se trouve dans des mots composés.* — سر, — دل, — جفا etc. *V. ces mots.*

کش { *kuch*, adj. Qui tue. *Se trouve dans des mots composés.* || — مردم homicide.

کشا { *kuchâ*, adj. Qui ouvre. § Qui rend gai,e. § Qui conquiert. *Se trouve dans des mots composés.* || — دهن qui ouvre la bouche. || — دل qui aigaie. || — کشور qui conquiert des pays conquérant. || — بادبان qui deploie les voiles; en partance, *navire.*

کشا { *kéchâ*, s. V. کشاکش.

کشاد { *kuchâd*, s. Action d'ouvrir *ou* de découvrir. § Ouverture, *f.*; inauguration, *f.* § Décochement d'une flèche. § Sorte de jeu d'échecs. || ایتمك — ouvrir. Découvrir. § Ouvrir ; inaugurer; *par extension* fonder. || یایه — ویرمك tirer la corde de l'arc ; décocher la flèche.

کشاده { *kuchâdé*, adj. Ouvert,e. § Découvert,e ; libre. § Gai,e. § Conquis,e. || خاطر — de bon humeur ; serein,e.

کشاشه { *kéchâché*, sf. *Méd.* Retrait, *m.* *Syn. de* قلوص.

کشاف { *kechchâf*, adj. [*de* کشف] Qui dévoile, découvre. § Qui explique le sens caché, des mystères. || *Milt.* Éclaireur, *m.* || موضع — ی éclaireur de position. || یان — ی éclaireur de flanc. || کمسی — bâtiment d'éclaireurs. || — سواری بلوکی escadron d'éclaireurs.

کشاکش { *kéchâ-kech*, s. Lutte, *f.* § Désaccord, *m.* § Incertitude, *f.*

کسیم { *kessim*, s. Action *ou* manière de couper, de tailler. § Forme, *f.*; façon, *f.* § Prix déterminé, payé d'avance pour le tout ; affermage, m. || درس — ی fin de l'année scolaire. || ات — ی commencement du carême *chez les chrétiens.* || صو — ی partie du navire qui reste au dehors de l'eau ; flottaison, *f.* || — ه ویرمك action d'affermer *sens passif.* § Action de céder la gestion d'un bien à un prix déterminé d'avance.

کسیمجی { *kessimdji*, s. Affermataire, *m.*

کسیلمك { *kessilmek*, vn. *et* vp. Se couper ; se trancher; être coupé, tranché,e. § Être taillé,e. § Cesser. § Être abattu, relâché,e. § Être interrompu,e. § Être décidé, conclu,e. § S'abstenir de; cesser de; prétendre, faire le. § Devenir, ressembler à ; être comme. صوغوقدن اللرم بوز کسیلدی mes mains se sont glacées par le froid. || — یمکدن cesser de manger. § Être tourné, *en parlant du lait etc.* || فرعون کسیلدی «il est devenu Pharaon», *pour dire* un tyran, un fléau. || — طاش être pétrifié,e. || — اختلاطدن être privé,e (*ou* se priver) de toutes relations ; être mis,e au secret. || بر پاره‌سی کسیلمز aucun rabais n'est admis. || — ابن سینا prétendre être Avicenne; prétendre être un médecin habile, un savant. || — ممه‌دن ، سوتدن être sevré,e.

کسیلمه { *kessilmé*, s. Action de se couper, de cesser etc. V. کسیلمك.

کسیندی { *kessinti*, s. Moquerie, *f.* § Coupure, *f.*; rognure, *f.*; fragment, *m.* (کسینتی).

کسینمك { *kessinmek*, vn. Se tailler *des habits.*

کش { *kech*, adj. Nigaud,e; qu'on peut tromper facilement.

کش { *kech*, s. Sorte de lait aigre caillé. § Sorte de fromage maigre.

كشان» { *kechân*, adj. Qui tire, traine. § Qui arrache. || — طوپ *cheval* qu'on attelle a un convoi de canon. || — — a force de tirer, en traînant.

كشان { *kéchân*, s. Licou *ou* entrave en forme de chaine.

كشايش» { *kuchâiych*, s. Action d'ouvrir. § Action de s'éclaircir. § Egayement, *m.*; rejouissance, *f.* || خاطر — serenité, *f.*; bonne humeur.

كشت» { *guecht*, s. Action de passer. *Dans la phrase* وكذار — promenade, *f.*: tour, *m.*; voyage, *m.*

كشتكان» { *kuchtéguiân*, s. [*pl. de* كشته | V. كشته.

كشته» { *kuchte*, adj. Tue,e. *Son pl. pers.* كشتكان *est aussi usite, mais comme s.*

كشته» { *kechte*, adj. V. رشته.

كشتى» { *kechti*, s. Navire, *m.*; vaisseau, *m.*

كشتيبان» { *kechtibân*, s. Capitaine de vaisseau, pilote, *m.*

كشف» { *kechf*, sm. Action de découvrir, découverte, *f.* § Enquête, *f.* § Explication d'un sens mystérieux. § Révelation, *f.* § Expertise, *f.* § Faire l'enquête. § Expliquer. § Reconnaître. § Faire le devis de. || ايمك — decouvrir. || اولنق — être revéle,e. || دفترى — devis, *m.* § Rapport d'expert, *m.* || *Milt.* reconnaissance, *f.* *On dit plutot* استكشاف.

كشفى { *kechfi*, adj. Qui concerne une evaluation.

كشفيات» { *kechfyiiât*, sf. pl. Découvertes, *f. pl.* || — احتراعات و inventions et découvertes.

كشكك { *kechkek*, s. Gruau bouilli avec de la viande coupee en petits morceaux.

كشكول» { *kechkul*, s. Ecuelle en grande coque de coco que les derviches mendiants portent suspendu à leur bras et dans lequel ils mangent, boivent et reçoivent des aumônes, sébile, *f.* || فقرا — Sorte *d'olla podrida*, gelee de pignons doux, amandes, noisettes pillees au lait, farine de riz et sucre.

كشمش { *kichmich* ou *kichnich*, s. اوروى — Sorte de raisin sec a petits grains sans pépins; raisin de Corinthe.

كشمكش» *kechmekech*, s. Lutte, *f.* § Souci, *m* § Incertitude *f.*


Coriandre °

كشنش { *kichnich*, s. *Bot.* Coriandre, °*f.* § Graines de cette plante. V. كشمش.

كشنمك { *kichnemek*, vn. V. كدشنمك.

كشوده» { *kuchoûde*, adj. V. كشاده.

كشور» { *kichver*, s. Pays, *m.*; région, *f.*; contree, *f.* || كشا — qui conquiert des pays; conquerant, *m.* || كشان — conquête, *f.*, qualité de conquérant.

كشى ou كيشى { *kichi*, s. Homme, *m.*; personne, *f.*; individu, *m.* § Quelqu'un,e. || زاده — de bonne famille.

كشيده» { *kechîde*, adj. Tiré,e; attire,e; trace,e. § Étendu,e, allonge,e. = S. Trait, *m. d'une lettre.* § Trait d'union. § Action de donner *un repas.* ضيافت ايمك — donner un repas. || تلغراف ايمك — télegraphier.

كشيده» { *kechîdé*, adj. Qui a souffert, supporté. *Se trouve dans des mots composés.* — محنت souffreteux,se.

كشير { *kichir*, s. Carotte, *f.* *Plus souvent* هاوج.

كشيزاده { *kıchı-zâde*, adj. De bonne naissance § De noble caractère, gentilhomme, *m.* *Mot barbare.*

كشيزادهلك { *kıchı-zadelık*, s. Etat d'une personne de bonne naissance, gentilhommerie, *f*

كشيش { *kéchich*, s. Prêtre ou moine chretien. || — طاغى mont Olympe en Bithynie.

كشيشخانه { *kechîch khâne*, s. Monastere, *m.*; couvent *(m.)* chretien.

كشيشلمه { *kéchichleme*, s. Vent du sud est *qui dans la Marmara semble venu du Ké chich Dagh, Olympe de Bithynie.* كون — قبله سى vent de sud-sud est. || — طوغدى سى vent d'ouest-sud-ouest.

كظم { *kiazm*, sm. Action de contenir la colère. *Peu usite.*

كعب { *kiab*, sm. Cheville *(f.)* du pied, maleole, *m.* § Dé, *m. Peu usité.* § Cube, *m.* V. مكعب . || برينك — نده اولمق egaler quelqu'un en talents.

كعبتين { *kia'béteïn*, sf. [*duel de* كعبه] Les deux temples, celui de la Mecque et celui de Jerusalem.

كعبره { *ku'bére*, sf. *Anat.* Radius, *m.*

كعبرى { *ku'berî*, adj. *Anat.* Radial,e. || راحى — radio-palmaire. || رسغى — radio carpien, ne. || زندى — radio-cubital,e. || فوق راحى — radio sus-palmaire.

كعبه { *kıa'be*, sf. Nom du temple de la Mecque qui est vénére actuellement par les musulmans comme autrefois par les Arabes paiens. *On dit* — معظمه , — شريفه , — الله , بيت الله et — مكرمه (la maison de Dieu). ||*Bot.* — صباى espece de plante purgative.

كف { *keff*, sm. Paume de la main. (— اليد). § Plante *(f.)* du pied (— القدم). *Syn. de* آيه , راحه . || *Bot.* — الاسد alchimille, *f.* (آرسلان پنجه سى). || — العروس — férule, *f.* || — الهره — pied-de-chat, *m.* (كدى آياغى).

كف { *keff*, sm. Abstinence, *f.*; renoncement, *m.* || — يد renoncement, *m.*; desistement, *m.* || — يد ايجك — renoncer; se desister.

كف { *kef*. s. Ecume, *f.* *Peu usite.*

كفار { *kuffâr*, sm. [*pl. de* كافر] Infideles, *m.pl.*; les non-musulmans.

كفارت { *kefâret*, sf. Expiation d'un peche. § Pénitence, *f.* § Aumône *ou* jeûne fait pour se degager d'un serment qu'on ne peut accomplir. || يمين — action de se degager d'un serment par une aumône, un jeûne *ou* l'affranchissement d'un esclave.

كفاف { *kefâf*, sm. Ce qui suffit pour vivre. || نفس — ايجك se nourrir de, se suffire de, vivre avec.

كفال { *kéfal*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Muge *(m.)* a grosse tête. § Cabot, *m.*

كفالت { *kefâlet*, sf. Caution, *f.*, cautionnement, *m.*; garantie, *f.* || بالنفس — garantie personnelle. || بالمال — garantie pécuniaire. بالدرك — cautionnement en cas d'eviction. || متسلسله — garantie solidaire. || ارائه ايجك — fournir un cautionnement. || ايجك — cautionner, se rendre caution; garantir. || دعواسى — action en garantie. § Demande en garantie.

كفالتنامه { *kefâlet nâme*, s. Lettre par laquelle on se rend garant. § Acte de garantie, acte de cautionnement.

كفايت { *kifâiet*, sf. Suffisance. *f*; quantite suffisante. § Capacite, *f.* || ايجك — suffire. § se suffire, se contenter. || مقدارى — en quantité suffisante.

كفت { *guft*, s. Dire, *m.*; parole, *f.* *Dans la phrase*

وگو — propos, *m.*; racontars, *m. pl.*

گفتار { *guftâr*, s. Parole, *f.*; discours, *m.* || — ه کامك commencer à parler.

کفچه { *keftché*, s. V. کپجه.

کفر { *kufr* ou *kufur*, sm. Infidélité; *f.*; impiété, *f.*; incrédulité, *f.* § Parole *ou* acte contre la religion qui fait perdre la foi; blasphème, *m.* § injure, *f.* || — ایمك *jurer, blasphemer; injurier.* = *Comme mot turc.* Injure, *m.*

کفران { *kufrân*. sm. Ingratitude, *f.* || نعمت — *même signification.*

کفره { *keféré*, sm. [*pl. de* کافر] V. کفار].

کفکیر { *kef-guîr*, en turc *kevgir*, s. Ecumoire, *f.* || طاشی — filtre en pierre.

کفن { *kéfen*, en turc *kéfin*, sm. Drap mortuaire; linceul, *m.*

کفنجی { *kéfindji*, s. Celui qui prépare les draps mortuaires, les linceuls. || *Fig.* Dépouilleur, *m.*

کفنلمك ou کفنله‌مك { *kéfinlémek*, va. Envelopper du linceul, *m.* § Entourer d'une couche de pâte fine, *une poule, une dinde etc. Terme de cuisine.*

کفنلی { *kefinli*, adj. Enveloppé,e dans le drap mortuaire.

کفنه { *kefné*, s. Gantelet de cuir dont les ouvriers se servent pour se préserver la paume de la main, de la piqure de l'alène *ou* de l'aiguille.

کفو { *kufuvv*, sm. Égal,e; semblable, *m.*; pareil,le. § De naissance et conditions égales. *Terme de Jur. Mus.*

کفه { *keffé*, sf. Bassin *ou* plateau de balance.

کفه { *kéfé*, s. Sorte de brosse en crin pour nettoyer les chevaux.

کفه‌لمك { *kefélémek*. va. Nettoyer *le cheval* avec une brosse de crin.

کفی { *keffi*, adj. *Anat.* Palmaire. *Syn. de* راحی. || *Bot.* Palmé,e. || الشكل — palmiforme. || مقطوع — palmiparti,te. || ورق مقطوع — feuille palmipartite. || ورق مشروح — feuille palmiséquée. || العصبات — (*et non* ذات الکفیة العصبات) palminerve. *Fém. et pl.* کفیه. || منشق — palmatifide. || ذوالوریقات التویجیة الکفیه palmatiflore. || ذات الفصوص الکفیه palmatilobé,e. || ذات العصبات الکفیه palmatinervé,e. || ذات الفصوص الکفیة المنقسمه palmatiparti. || *Zoo.* ال — ذورجل palmipède, *sm.*

کفیل { *kefîl*, adj. *et* sm. [*de* کفالت] Caution, *f.*; garant, *m.* || اولق — cautionner; se rendre garant. || — ویرمك ، — اراءه ایمك donner une caution, un garant; fournir une caution. || — اولق être garant; garantir; cautionner. || آلق ، — ه ربط ایمك — prendre caution. || بالنفس — ou نفسه — caution personnelle. || بالمال — ou — بالماله caution pécuniaire. || — بریته garants solidaires. || معتبر — garant solvable.

کفینلمك ، کفین { etc. V. کفن etc.

کفیه { *kéfïé*, s. [*de l'ar.* کتفیه] *V. ce mot.*

کك { *guïeñ*, adj. *Vieux mot.* V. ککیش.

ککج { *guéguedj*, s. Piqûre de guêpe, rongement d'un insecte etc. || *Zoo.* قوشی — guêpier, *m. Syn. de* کك.

ککرك { *gueïrek*, s. Côte sternale; fausse côte.

ککرمك { *gueïrmek*, vn. Avoir des éructations. § Roter.

ککرمه { *gueïrmé*, s. Rot, *m.*

ككره { *kekre*, s. Acre, âpre, acide.



Guêpier °

ككرهلك { *kekrélık*, s. Acreté, *f.*; âpreté, *f.*; acidité, *f.*

ككرمسى { *kékrémıssı*, adj. Acidulé,e.

ككرهمك { *kekremek*, vn. Devenir âcre, âpre, acide. § Fermenter.

ككز { *guéñız*, s. Fosses nasales. || سويلمك دن — parler d'une voix nasale, nasiller. || قاچق ه— avaler de travers.

ككليك { *keklık*, s. *Zoo*. Perdrix,° *f.* — چيل perdrix grise. || — قريل perdrix rouge. || — آق perdrix arbenne. || بلاسى — perdreau, *m.* || تويى — giarole, glaréole, *f.*



Perdrix °

ككه { *kéke*, s. V. ككج.

ككه { *keke*,

ككه { *kehé*, s. Bâton dont l'extrêmité est courbée en forme de roquette *instrument de jardinage servant a courber les branches*.

ككلك { *kekelık*, s. Begaiement, *m.*

ككلمك { *hekelémek*, vn. Bégayer. § Commencer à parler, *en parlant d'un petit enfant*. § Parler d'une façon inintelligible.

ككمه ou ككمه { *kekemé*, adj. Qui bégaye; bégayeur,euse.

ككز { *gueuız*, s. V. دكز.

ككز { *gueñız* ou *keız*, adj. Qui ne se defend pas, qui se livre facilement. § Qui se prostitue. *Vieux mot.*

ككيش { *guénıch*, adj. Large; ample. § Aise,e. V. كنش.

ككشلتمك { *guenichletmek*, etc. V. ككشلك.

ككيك { *kekık*, s. *Bot.* Thym, *m* || اوتى — يبانى serpolet bâtard. *Syn. de* سعتر برى.

كل { *kel*, s. Teigne, *f.* = Adj. Teigneux,euse. § Chauve. § Nu,e *(plante* ou *fruit)*.

كل { *gul*, s. Rose,° *f.*



Rose °

|| آغاجى — rosier, *m.*; bois de rose. || بشكر — conserve de roses. || صوى — eau de rose. || ياغى — essence de rose. || آمريقا ى — rose noisette. || قرنفيل ى rose pompon. || — مور rose de Damas. || — قاتمر rose double. || يبان ى — églantine, *f.* || يبانى آغاجى — églantier, *m.* || اشا — souci *(m.)* des jardins. || بالى — miel rosat || رنكى ويرمك — roser.

كل ou كيل { *kil*, s. [*du pers.* كل *quil*] Argile employe comme savon. || ارمنى — bol d'Armenie, bol rouge.

كل { *quil*, partıc. V. غل.

كل { *kul*, s. V. كول.

كل• { *kull*, sm. Totalité, *f.*; tous. || من — الوجوه sous tous les rapports. || على — حال en tous cas. || — يوم *(kullé-ievmin)* chaque jour; toujours.

كلا• { *kilâ*, pron. Chaque, chacune de deux choses. *Dans quelques cas prend la forme* كلى *kileï). Se trouve dans la phrase* على كلا التقديرين *ou plutôt* على كلى التقديرين dans chacun de ces deux cas ; en tous cas ; quoi qu'il en soit.

كلا• { *keltâ*, interj. Jamais! non! qu'il ne plaise a Dieu ! — و حاشا.

كلاب• { *kilâb*, sm. [*pl. de* كلب] Chiens, *m. pl.*

كلاب• { *gulâb*, s. Eau de rose. (كل ـ ص ـ ق).

كلاب• { *kélâb*, sm. *Méd.* Rage, *f. Syn. de* داء الكلب.

كلاب• { *kullâb'* sm. Croc, *m. Peu usité.* || *Méd.* — جنين embryulce, *m.*

كلابدن• { *gulâbdân*, s. Aspergès, *m.* ; goupillon pour asperger.

كلابى• { *kullâby*, adj. [*de* كلاب] Crochu, e. || *Bot.* et *Hist. nat.* Unciforme ; unciné,e ; anky·oïde. *Fém. et pl.* كلابيه.

كلاپير ou كلپير { *kélépir*, adj. Acheté,e à vil prix. § *ou* acquis,e d'occasion.

كلاپيرجى ou كلپيرجى { *kélépir-dji*, adj. *et* s. Qui achète, acquiert *ou* vent des occasions.

كلاج• { *gulâdj*, s. Millefeuilles a l'amidon.

كلار , كلارجى { *kilâr*, *kilardjy*, en turc *kiler*, *kilerdjy*, s. V. كيلار , كيلارجى.

كلاس { *kélas*, s. Lézard, *m. Syn. de* كرتنكله.

كلال• { *kelâl*, sm. Fatigue, *f.*; lassitude, *f.* || كلمك — être las,se.

كلام• { *kélâm*, sm. Parole, *f.*; discours, *m.* § Phrase, *f.*; proposition, *f.* § Idiome, *m.*; langue, *m.* || قديم — , الله — *et quelquefois simplement* — le Coran par cœur. || — مير éloquent,e. || — علم théologie, *f.* || حاصل ، خلاصة ، — نتيجه enfin, en résumé; en un mot; bref. § كبار — maxime, *m.*; apothegme, *m.*

كلاه• { *kulâh*, s. Bonnet de forme conique en poils de chevreau. § Bonnet de derviche. § Toute sorte de bonnet de feutre etc. § Tube de laiton qu'on pose sur la pipe persane (*narguilé*) pour la préserver du vent. || || مناره — ى sommet d'un minaret. || *Fig.* Ruse, *f.*; tromperie, *f.* § Gain illicite, intérêt personnel satisfait par la ruse *ou* par la flatterie. || ايمك — tromper. || قاپق — gagner, obtenir un profit par flatterie *ou* par charlatanisme. || — كچه dépouillé,e de ses titres; dégradé,e. ||*Milt.* طابيه queue d'aronde.

كلاهجى { *kulahdjy*, s. Celui qui fait des bonnets de feutre, des bonnets de derviche. || *Fig.* Rusé,e.

كلاهلى { *kulahly*, adj. Qui porte un bonnet de feutre, un bonnet de derviche.

كلب• { *kelb*, sm. Chien, *m.* || بحرى — chien de mer; phoque, *m.* || *Med.* داء الكلب rage, *f. Syn. de* كلاب. || *Astr.* اكبر — le Grand-Chien. || اصغر — le Petit-Chien (signe du zodiaque). *Pl.* كلاب.

كلب• { *kelb*, sm. V. كلبجه.

كلبانك• { *gulbank*, s. Invocation pour appeler les fideles à la mosquée *ou* à la guerre sainte. § Chant en chœur.

كلبتان• { *ketbétân*, sm. Tenailles, *f. pl.* V. كرپدن. || *Méd.*

اسنان — odondagre, *m.* || مقلد — davier, *m.*

كلبرك { *gul-berk*, s. Feuille de rose. *Poet.*

كلبرو { *guel beri*, s. Pincettes, *f pl.*; tenailles. *f.pl. pour extraire le charbon, la cendre.* لغمجى — سى pic de mineur.

كلبك { *kelebek*, s. Papillon, *m. de jour. Celui de nuit se dit* پروانه. § Maladie des moutons qui couvre leurs poumons de phlegmes en forme de papillons.



Papillon °

كلبكلى { *kelebekli* adj. Atteint,e de la maladie dite كلبك *mouton. chevre etc.*

كلبن { *gul-bun*, s. Rosier, *m. Poet.*

كلبه { *gulbe*, s. Devidoir, *m.*; hutte, *f.* V. قوله.

كلبى { *kelbî*, adj. Relatif,ive au chien; cynique. حكيم — ى philosophe cynique. *Fem. et pl.* كلبيه.

كلبيون { *kelbi i ioûn*, sm. *pl.* Philosophes cyniques.

كلبچه { *kelebtche*, vulg. *gul-bedje*, s. Menottes, *f.pl.*

كلبه ou كَلپه { *kilpe*, s. Échalas de vigne.

كلتوى { *keltévî*, adj. *Bot.* Glomerulé,e. *Fem. et pl.* كلتويه.

كلته { *kelté*, sf. *Bot.* Glomérule, *f.*

كلچهر { *gul-tchehr*, adj. Teint frais compare a la rose.

كلخان { *kulkhân*, s. Fourneau pour chauffer le bain. || بكى — gamin, *m.*

كلخانى { *kulkhâny*, s. Gamin, *m*, § Canaille, *f.*

كلدسته { *gul-deste*, s. Bouquet de roses.

كلر { *keler*, s. Lézard, *m. On dit plus souvent* — كرتى. — يكى يشيل lezard ocelle. || صو — ى lézard d'eau. § Salamandre,° *f.* || قزم — ى lezard d'Égypte ; scinque. || باليقى — roussette, *f. Syn. de* كويك باليقى. § Peau de lezard dont on fait des enveloppes de montre etc.



Salamandre °

كلرخ { *gul-roukh*, adj. Qui a les joues roses.

كلرنك { *gul-renk*, adj. De couleur de rose.

كلروى { *gul roûi*, adj. Qui a le visage beau et frais comme la rose.

كلزار { *gulzâr*, s. Jardin de roses.

كلس { *kils*, sm. Calcaire, *m.* اسپاتى — calcaire spatique. || صفيحى — calcaire lamellaire. || كثيف — calcaire compacte. || — عصارى calcaire argileux. || — سيليسى calcaire siliceux. || غليظ — calcaire grossier. || — حامل calcifere

كلستان { *gulistân*, s. Jardin de roses.

كلسى { *kilsi*, adj. *Med.* Tophacé,e. *Syn. de* حجرى. *Fem. et pl.* كلسيه.

كلش { *kélech*, adj. *et* s. Teigneux; qui a des traces de teigne.

كلشمك { *kelichmek*, vn. S'améliorer ; acquérir de l'embonpoint, agrandir.

كلشن { *gulchen*, s. Jardin de roses. || سراى — pavillon dans un jardin.

كلذار { *gul 'zâr*, adj. Qui a les joues roses.

كلغنچه { *gul ghondje*, s. Bouton de rose. *Poét.*

كلفام { *gul fâm*, adj. De couleur de rose, rosé,e. *Poet.*

كلفت { *kulfet*, sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.*; tâche rude.

§ Cérémonie, *f.*, façons, *f. pl.* نه — كلفت pourquoi en avez vous pris la peine. § Que de peines.

كلفتسز { *kulfetsız*, adj. Facile, qui se fait *ou* s'obtient simplement.

كلفتلى { *kulfetli*, adj. Qui se fait avec peine, fatigues *ou* cérémonie.

كلك• { *kélek*, sm. Radeau forme d'outres soufflés. § melon non mûr.

كلك { *kelek*, adj. Qui a des taches semblables aux traces de la teigne.

كلك• { *kılk*, s. Plume à écrire. *Peu usité.*

كلكشت• { *gulguecht*, s. Lieu de promenade planté de fleurs. *Peu usité.*

كلكون• { *gul guiôn*, adj. et

كلكونه• { *gul-guiône*, adj. De couleur de rose, rose; vermeil,le.

كلابى { *gullaby*, s. [*de l'ar.* كلاب] Gardien de fous.

كللك { *kellik*, s Teigne, *f.* V. *plutôt* كل.

كللك { *gullik*, s. Parterre de roses. § Roseraie, *f.*

كلله { *hellé*, s. V. كله.

كلى { *kelli*, adj. Teigneux,euse. *V. plutôt* كل.

كلم• { *kılem*, sf. [*pl. de* كله] V. كله.

كلمج { *guelmidj*. s. Grosse arête de poisson.

كلمك { *guelmek*, vn. Venir, arriver. § Revenir, retourner. § Convenir ; s'adapter, aller. § Se trouver, être par hasard en tel ou tel état ; paraître ; avoir lieu fortuitement. § Supporter, endurer, souffrir. § Se produire. § Accepter la vérité, dissimuler, réussir. || — اوزون être long, *en parlant d'un habit etc.* || بو يول بكا پك اوزون كلدى cette route me parut très longne. || بكا كليوركه il me semble que. || زحمته كلز il n'endure pas la fatigue. || شاقه يه كلز il ne souffre pas les railleries, les farces. || حسابه كلز innombrable. || قلمه، وصفه، تعريفه كلز indescriptible. || — آهه être atteint,e d'une malédiction. || Accepter, approcher. بنم سوزمه كلديكز vous avez fini par me donner raison. || — كورمه مزلكدن faire semblant de ne pas voir. || — آرقه‌دن suivre. || — آشاغى descendre. || — اله être saisi, attrapé,e. || — الدن être capable ; pouvoir. || — الدن être possible. || الدن كلن ce qu'on peut faire, possible. الدن كلنى دريغ ايتمه‌مك faire tout son possible. || — ايچرى entrer. || — ايچه venir à l'esprit; se figurer. || — ايشه être bon à quelque chose; convenir. || — ايلرى resulter, provenir. || — حسابه convenir. || ايلرى كلن notable. || — ايمانه être converti,e. || — باشه arriver, *en parlant, d'un accident, d'un malheur*. || — بر آرايه se réunir. || — چكيه être bon,ne à quelque chose ; aller. || — چيقه venir, apparaître tout-à-coup, sans être attendu,e. || — حقندن punir ; châtier. § Dompter. || — خوش *ou* — خوشه plaire. || — ديله être le sujet des conversations. || — ديك résister, s'opposer. || — راست rencontrer. || — كندينه se ressaisir, reprendre ses sens. || — عهده‌سندن pouvoir faire, accomplir. || — قارشو résister. || — قاله être digne qu'on en parle.|| — قلمه être descriptible. || — كنديه revenir à soi. || — لازم falloir. § Résulter. || به لازم كلير qu'est-ce que cela fait? || بكا اويله كلدى كه il m'a semblé que. || بنم ديديكمه كلديكز vous avez fini par vous ranger à mon avis. || — يرينه être accompli,e. || — يوله améliorer sa conduite. || — قوه‌دن فعله être exécuté, *en parlant d'un projet*. || صفا كلديكز، خوش كلديكز soyez le bienvenu. || — كيدوب aller et retour. || كلوب چاتق toucher à la fin. § Être

a point. || — طولابه être dupe,e. = *Après le subjonctif des verbes sert à ajouter a leur sens l'idee d'une action qui vient d'être faite ou qui se fait d'habitude.* || ویریله‌کان معاشلر les appointements qu'on est en train de payer.

كلمه { *guelme*, s. Action de venir etc. V. كلك. — Adj. Venu, e, arrive,e. § Parvenu,e.|| اوشاقلقدن — parvenu qui etait jadis domestique.

كلمه { *kelime*, sf. Mot, *m.* § Parole. *f.* || طیبه — parole agréable. || — ب — mot a mot. || الله — *(parole de Dieu)* Verbe, *m.*; Jésus. *Pl.* كلمات *et* كلم.

كلنار { *gul-nâr*, s. Fleur de grenadier. § Couleur rouge cerise.

كلنجه { *guelindje*, adv. Quant a. § Concernant. — بو ایشه quant a cette affaire. — بكا quant a moi. *Pour les autres significations V.* كلك.

كلندر { *killinder*, s. [du gr. *kilindron, cylindre*] Ancienne mesure de vin. *Environ deux litres et demi.*

كلنك { *kulunk*, s. V. كولونك.

كلنكبين { *gul-engubîn*, s. Miel rosat.

كلنمك { *guelenmek*, vn. *Quand le sujet est indeterminé.* Venir; arriver; revenir. بر ساعتده كیدیلیر كلنیر en une heure, on peut aller et revenir. *Ecrire* كاینمك.

كلور { *guelir*, s. V. كایر.

كله { *kelle*, s. Tête, *f.* § Pain de sucre, de fromage etc.

كله { *kuleh*, s. V. كلاه.

كله { *guele*, s. Troupeau, *m.* *Peu usité.*

كله { *gullé*, s. V. كوله.

كله { *guéle*, adv. — — avec le temps, peu-à-peu. || — راست par hasard. *Comme verbe V.* كلك.

كله‌جك { *guelédjek*, adj. Avenir; futur,e ; prochain,e. سنه — l'année prochaine. = S. Avenir, *m.* || واریسه ی — s'il vient ; s'il veut venir.

كلی { *kullî*, adj. Total,e. *(Opposé a* جزئی *partiel,le).* = *Comme mot turc.* Beaucoup ; trop. § En gros.

كلی { *kilui*, pron. V. كلا.

كلیا { *kulli i ien*. adv. Totalement; entierement, tout-a fait.

كلیات { *kulli i iât*, sf. *pl.* Affaires d'interêt général. || امور — les interêts generaux.

كلیت { *kulli i iet*, sf. Totalité, *f.* § Grand nombre, grande quantité, || له — en grand nombre; en grande quantite.

كلیتلی { *kulli i ietli*, adj. En grand nombre, en grande quantité.

كلید { *kilîd*, s. Clef, *f.*

كلید { *kilid*, s. Serrure,° *f.* || آسمه — cadenas, *m.* || طوپی — boite a serrure, palastre, *m.* || زنبركی pêne de serrure. || پریسی — gachette,*f.* || — بورولی serrure a canon. || — یایلی serrure a gorge. || — جاریه‌لی serrure à pêne dormant. || — كومه serrure a entailler, serrure a larder. ||— طلومبه‌لی serrure a pompe. || — زنبركلی serrure à ressort. || اورمق — fermer avec serrure. || آلتنده — ferme,e , garde,e a clef.



Serrure °

كلیدلمك { *kilidlemek* ou *kitlemek*, va. Fermer a clef ; cadenasser. § Joindre *les mains etc.*

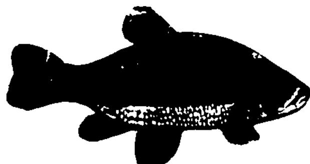
كلیدلنمك { *kiludlenmek* ou *kitlenmek*, vn. et vp. Se fermer, être fermé,e a clef. § Être joint,e, *en parlant des mains etc.*

§ Être serré,e l'un contre l'autre. *en parlant des mâchoires etc.*

كيدلى { *kilitli* ou *kitli*, adj. Fermé,e à clef. § Joint,e ; serré,e l'un contre l'autre.

كلير { *guélir*, s. Rente, *f.*; revenu, *m.*

كليز { *kiliz*, s. Roseau, *m.* *Vieux mot.* V. قامش , ساز . || *Zoo.* باليغى — *variété de la* tanche,° *f.*



Tanche °

كليزمان { *kilizman*, s. Marais, *m.* *Vieux mot.* V. سازلق .

كليس { *kilis*, s. *Zoo.* Espece de lezard aquatique. § *Variété du* silure,° *m.*





Silure °

كليسا { *kelissa* ou *kilisse*, s. [*mot gr.*] Église, *f.*; temple, *m.* *Des chrétiens.*

كليش { *guelich*, s. Venue, *f.*; arrivée, *f.* § Allure, *f.* § Circonstance, *f.* § Hasard, *m.* || ى كوزل — n'importe comment. § A la grâce de Dieu. *On en forme le pl. barbare.* كلشات circonstances.

كليم ² { *kılım*, s. Tapis ras.

كليم • { *kelim*, sm. Interlocuteur, *m.*; qui adresse la parole. || الله — l'interlocuteur] de Dieu, Moïse.

كلين { *guélin*, s. Mariée, *f.*; épousée, *f.* § Bru, *f.*; belle-fille, *f.* || *Zoo.* قوشى — calandre, ° *m.*



Calandre °

كلنجك *guélindjik*, s. *Zoo.* Belette,° *f.* || باليغى — chat-de-mer *(poisson).* || *Bot.* چيچكى — coquelicot, *m.*



Belette °

كلنلك *guélinlik*, s. État, situation de nouvelle mariee *ou* de bru. = Adj. Propre à la nouvelle mariée *(Robe, etc.).* § Qui a atteint l'âge de mariage *(jeune fille).*

كليوى • { *kilievi*, adj. *Anat.* Néphretique, nephritique rénal,le. || حصات — néphrolithique. || *Zoo.* مرض ديدان — nephrhelmintique. || الشكل — réniforme. || — حصات nephrolithe. *Fem. et pl.* كليويه.

كليه • { *kilie*, sf. *Anat.* Rein, *m.* (بوبرك) . || *Med.* التهاب — ou ذات الكليه néphrite, *f.* || الم — néphralgie, *f.* || — امتلاء néphroplethorique. *f.* || — انسداد néphremphraxie, *f.* || — تقيح néphropyose, *f.* || — نزف néphrorragie, *f.* || — توصيف nephrographie, *f.* || — حصات néphrolithiase, *f.* || — خزع néphrotomie, *f.*; néphrolithotomie, *f.* || شحم — محيط néphridion, *m.* || — فتق néphrocele, *f.* || — مبحث néphrologie, *f.* || — نزف néphrorrhagie, *f.* *Duel* كليتين.

كم ² { *kem*, adj. Mauvais, aise ; méchant,e; vicieux,euse. § Défectueux,euse. || نيت — mauvais dessein.

كم { *guem*, s. Mors, *m.*; bride, *f.*; frein, *m.* || اوردمق — mettre le frein *à un cheval.* § Domp-

ter. || آتق — être docile. || آتلر — indomptable. || صولوغى — gourmette, *f.*

گم { *gum*, adj. Perdu,e. || نام — dont le nom est perdu, oublie. || راه — qui a perdu le chemin ; égaré,e.

كم { *kum*, pron. Vous. *Dans des locutions arabes* عليكم sur vous.

كم { *kumm*, sm. Manche, *f. Peu usité. Pl.* اكمام .

كما { *ke-mâ*, adv. Comme ; de même que *dans des locutions arabes*. فى السابق , — كان — comme auparavant, sans aucune modification. || ينبغى — comme il faut. || هوحقها — et هى — au fond; parfaitement.

كمال { *kémâl*, sm. Perfection, *f.*; etat de ce qui est parfait, accompli. § Talent, *m.* § Connaissances, *f. pl. quelque fois* vertus, *f. pl.* § Etat d'une chose *ou* d'une personne mûre. § *S'emploie devant un subs. au genitif comme adjectif et signifie alors* parfait,e, suprême || محبتله — avec une parfaite affection.||مرحمتدن — par sa suprême clemence. || عظمتله — avec infiniment d'orgueil. || بولق — *ou* ه — ايرمك se perfectionner. § Mûrir. || كسب — ايلمك acquerir des talents. *Pl.* كمالات. = *Comme mot turc.* Prix, *m.*; valeur, *f.* || يوق بدر — ce n'est pas grand'chose.


Violon °

كمالسز { *kémalsiz*, adj. Sans valeur; vil,e. § Sans importance.

كمان { *kémân*, s. Arc, *m.* § Differents outils en forme d'arc. § Violon,° *m.* || بيوك باصو ى — violoncelle, *f.* || چالان — جى — violon, *m.*; violoniste, *m.* || باصو — جى — violoncelliste, *m.* || — ياى archet, *m.* || ابرو — aux sourcils arqués.

گمان { *gumân*, s. Soupçon, *m.*; doute, *m.* § Opinion, *f.*; idée, *f.* § Souci, *m.* || — بد malveillant,e.

كمانچه { *kemantché* ou *kémendjé*, s. Sorte de petit violon.

كمانكش { *kéman-kech*, s. Archer, *m.*

كمانه { *kemâne*, s. Archet, *m.* مثقب — سى archelet, *m.*

كمانى { *kemâny*, s. Musicien qui joue du violon ; violoniste, *m.*

كم‌بضاعه { *kem-bézâ'a*, adj. Qui n'a qu'un capital insignifiant. § Dont les capacités sont bornees.

كمبها { *kem-behâ*, adj. De bas prix.

كمپايه { *kem pâie*, adj. De bas grade, inferieur,e, vil,e.

كمتر { *kemter*, adj. Inferieur,e, vil,e. § Humble. || *Style épist.* قل — votre humble serviteur.

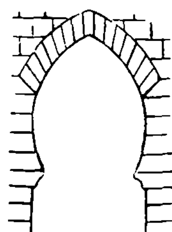
كمترانه { *kemterâné*, adj. Humble. عريضهٔ — م mon humble lettre. = Adv Humblement.

كمترى { *kemtéri*, adj. De celui qui est humble, de votre serviteur. *Syn. de* كمترانه.

كمترين { *kemterin*, adj. Le, la plus vil,e , le, la plus humble.

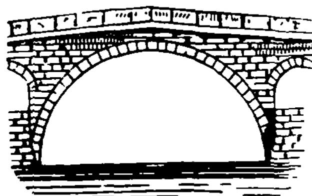
كمخا { *kemkhâ*, s. Sorte d'étoffe de soie.

كمخاجى { *kemkhadjy*, s. Tisseur d'etoffes de soie.


Arc °

كمر { *kémer*, s. Ceinture, *f.*; ceinturon, *m.* § Arc,° *m.*; arcade, *f.* كوپرى — ى arche,° *f.* || — لى ، صره — تقليدى arcature,° *f.* || آياقى — jambe de force. || اوكى — قالبى cintre,° *m.* || — دائرهٔ تام اوزره

plein cintre. || لى — cintré,e. || — چكمك ، — شكلى ويرمك cintrer. ||

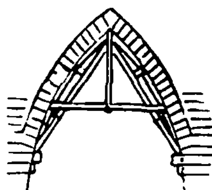


Arche °

صو — ى aqueduc, *m.* || دميريول — ى viaduc, *m.* || قبه‌سى — arceau, *m.*

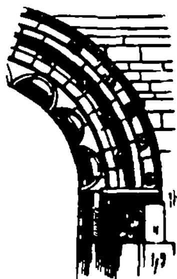


Arcature °



Cintre °

|| اوستندەكى اوچ‌عەلر ك— archivolte,° *m.* || پاشنده لى— arc-boutant, *m.* || — بسته attaché,e ; zélé,e.



Archivolte °

كمراه { ***gum-râh*** adj, Égaré,e, dévié,e du droit chemin.

كمراهلق { ***gum-rahlyq,*** s. et

كمراهى { ***gum-râhy,*** s. Égarement, *m.*; erreur, *f.*

كمرتلك { ***kémertlik,*** s. et

كمرجك { ***kemerdjik,*** s. Os du nez, vomer, *m.*

كمردك { ***kemerdek,*** s. Le bout de la colonne vertébrale; coccyx, *m.*

كمرك { ***gumruk,*** s. V. كومروك.

كمرلك { ***kemerlik,*** s. Ceinturon et veste à brandebourgs portée par les sous-officiers des Janissaires. § Ceinture de cuir *etc.* destinée à mettre les outils ou ustensiles.

كمرلى { ***kémerli,*** adj.

كمرمك { ***guémirmek.*** va. Ronger.

كمرنمك { ***guemrenmek,*** vp. Être rongé,e. == Vn. Ronger son frein, *en parlant d'un cheval.* § Grincer les dents comme un cheval qui ronge son frein.

كمره { ***gum-reh,*** adj. V. كمراه.

كمريجى { ***guemiridjy,*** adj. Rongeur,euse.

كمسه ou كمسنه { V. كيمسه etc.

كمعيار { ***kem aïâr,*** adj. De mauvais aloi.

كمكشته { ***gum-kechte,*** adj. Perdu,e. ***Peu usité.***

كمايه { ***kem-mâïe,*** adj. De mauvaise essence. § De mauvaise souche.

كملك { ***kemlik,*** s. Méchanceté, *f.*; animosité, *f.*

كمنام { ***kem-nâm,*** adj. De mauvaise renommée ; obscur,e.

كمنام { ***gum-nâm,*** adj. Dont le nom est perdu; oublié,e.

كمند { ***kemend,*** s. Sorte de lazzo employé par les anciens pendant la guerre pour attraper l'ennemi. § Licou de serf, etc. || *Fig.* Boucles de cheveux. *Poét.*

كمنوى { ***kemnévi,*** adj. ***Med.*** Amaurotique. ***Fém. et pl.*** كمنويه.

كمنه { ***kemné,*** sf. **Méd.** Goutte sereine ; amaurose, *f.* (قره‌صو).

كمور { ***kieumur,*** s. V. كومور.

كموش { *gumuch*, s. et adj. Argent, *m*. § Objet en argent. كوزلى — avide; vénal,e.

كمون { *kəmoûn*, sm. *Bot*. Cumin, *m*. V. كميون.

كمونيل { *kimonil*, s. *Chim*. Cuminyle, *m*. ; cumyle, *m*.

كمى { *guémî*, s. Vaisseau,° *m*.; navire, *m*. || يلكن — سى navire à voiles; voilier, *m*. || چرخ، آتش —سى bateau à vapeur. V. واپور. || تجار —سى vaisseau de commerce. || حرب —سى navire de guerre. || بكلك —سى bâtiment de l'Etat. || — اوچ ديركلى ، تام آرمەلى — || navire gréé en trois mâts. || — اخشاب navire en bois. || تعليم —سى navire-école. || — مزه قپاق vaisseau rasé. || — اوچ انبارلى vaisseau à trois ponts. || — قپاق vaisseau a deux ponts. || — ديركى mât, *m*. || — يتاغى baie, *f*. || — خواجەسى intendant d'un vaisseau. || — يه بينمك s'embarquer. || — نك قيرلمسى ، باتمسى naufrage, *m*. || — يى طوناتمق gréer. || — تجهيز ايدن gréeur,*m*. || — تجهيزى gréage, *m*. || Gueule, gril. — تاليه مادى guibre, *f*. || — ماچونەسى guindal, *m*. || — نك باش وقيچ كمرلرى guirlandes, *f.pl*.

كمى { *kémi*, adj. Quantitatif, ve. || *Chim*. — تحليل analyse quantitative.

كمياب { *kem-iâb*, adj. Rare ; difficile à trouver.

كميت { *kémi i iet*, sf. Quantité, *f*.; nombre, *m*. || مطلقه — quantité absolue. || منفيه — quantité négative. || اصمه — quantité irrationnelle. || مثبته — quantité positive. || اصمهٔ متشابهه — quantité positive. || *Gram*. Nombre, *m*. || *Géom*. وضعيه — co-ordonnées, *f. pl*. || وضعيهٔ ذو القطبين — coordonnées bipolaires. || وضعيهٔ قطبيه — coordonnées polaires. || وضعيهٔ محوريه — coordonnées rectilignes. || *Pl*. كميات. موهومه — quantités imaginaires. حقيقيه — quantités réelles.

كميجى { *guémidji*, s. Marin, *m*.; matelot, *m*.

كميجيلك { *guémidjilik*, s. État et condition de marin, de matelot. § Marine, *f*. § Navigation, *f*.

كميك { *kemik*, s. Os, *m*. || اكسه ى — vertèbre cervicale. || چكه ى — os maxillaire. || قوطى — boîte d'ivoire. || — بر درى بر desséché,e. || — كى dur comme un os. || صغوق — ه ايشلمك être transi,e jusqu'aux os. || — ه ايشلمك pénétrer, *en parlant du froid*. — Adj. D'os ; en os.

كميكسز { *kémiksiz*, adj. Sans os. || حيوان — mollusque, *m*. V. ناعم.

كميكلى { *kemikli*, adj. Osseux, se.

كمين { *kémin*, sm. Embûche, *f*.; embuscade, *f*.

كمين { *kémin*. adj. V. كمينه.

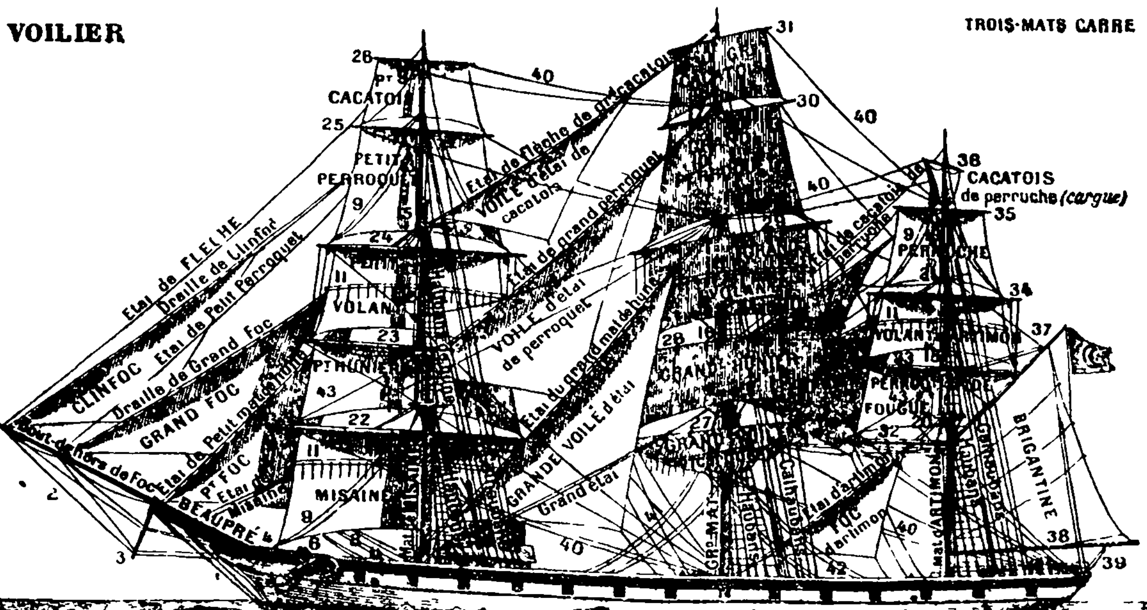
كمينگاه { *kémin-guiâh*, s. Lieu où est dressé une embuscade.

كمينه { *kémine*, adj. Médiocre ; humble. || — معروض چاكر كزيدركه votre humble serviteur a l'honneur d'exposer. *Formule par laquelle commençaient jadis les pétitions et rapports soumis aux ministres*.

كميون { *kimïon*, s. Cumin, *m*. || عطرى — cuminol, *m*. || — حامض acide cuminique.

كميونى { *kimiony*, adj. Cuminique, de couleur cumin ; vert olivâtre.

كميونيه { *kimionie*, sf. *Bot*. — فصيلەسى cuminées, *f. pl*.


VOILIER
TROIS-MATS CARRE
CACATOIS de perruche (cargue)
BRIGANTINE
Calhaubans
Haubans
GR^D MAT
GRANDE VOILE d'étai
Grand étai
VOILE d'étai de perroquet
VOILE d'étai de cacatois
Etai du grand mât de hune
Etai de grand perroquet
Etai de flèche de gd cacatois
Etai d'artimon
FOC d'artimon
Mât d'ARTIMON
PERRUCHE
VOLANT
FOUGUE
CACATOIS
PETIT PERROQUET
VOLANT
P^T HUNIER
MISAINE
BEAUPRÉ
P^T FOC
GRAND FOC
CLINFOC
Etai de FLECHE
Draille de Clinfoc
Etai de Petit Perroquet
Draille de Grand Foc
Etai de Petit mât de hune
Bout-dehors de foc

Voilier ○

كمى

VOILIER

1 Sous-barbe ياخود sous-barbe de beaupré. جوادرەنك استرانيەسى
2 Martingale, *f*. جوادرەنك صقالى
3 Arc-boutant de martigale. صقال پايندەسى
4 Amure de mizaine. پرووه يلكن ايپلريك آلت كوشەسى
5 Ecubier, *m*. لوچه دليكى
6 Bossoir, *m*. غريودماتقورەسى، غريوه
7 Ancre, *f*. دمير ، لنكر
8 Ecoute de foc, *f*. فلوق اسقوطەسى
9 Cargue-point, *f*. قارغه باشو
10 Cargue-fond, *f*. قارغه فونده
11 Ris, *m*. جادان
12 Petit mât de hune, *m*. غابيه پرووه ديركى
13 Mât de petit perroquet, *m*. پرووه باباففو ديركى
14 Hune de mizaine, *f*. باش چاقلغى
15 Barres de petit perroquet, *f*. پرووه باباففو قورچتەلرى
16 Grand mât de hune, *m*. غابيەديركى
17 Mât de grand perroquet, *m*. غراندى باباففو چبوغى
18 Mât de perroquet de fougue. ميزانه غابيه ديركى
19 Mât de perruche, *m*. ميزانه باباففو چبوغى
20 Hune d'armiton, *f*. قونترەميزانەغابيەسى
21 Barre de perruche, *f*. ميزانه باباففو قورچتەسى
22 Vergue de mizaine, *f*. ترينكتسرنى
23 Vergue du petit hunier, *f*. غابيه پرووه
24 Vergue du petit volant, *f*. قونتره سرنى
25 Vergue du petit perroquet, *f*. پرووه بابا ففو سرنى
26 Vergue du petit cacatois, *f*. پرووه قونتره سرنى
27 Grande vergue, *f*. مايستره سرنى
28 Vergue de grand hunier, *f*. غابيه غراندى سرنى
29 Vergure de grand volant, *f*. غراندى اباشو غابيه سرنى
30 Vergue de grand perroquet, *f*. غراندى باباففو سرنى
31 Vergue de grand cacatois, *f*. غراندى قونتره سرنى
32 Vergue d'armiton, *f*. قوردەليجين سرنى
33 Vergue de perroquet de fougue, *f*. ميزانه غابيه سرنى
34 Vergue de volant d'armiton, *f*. ميزانه اباشو غابيه سرنى
35 Vergue de perruche, *f*. ميزانه باباففو سرنى
36 Vergue de cacatois de perruche, *f*. ميزانه قونتره سرنى
37 Corne, *f*. كيز قوردليناسى
38 Bôme, gui, *m*. رانده يلكننك التندەكى سرن ، بومبه
39 Bras, *m*. براسه
40 Amure de grand'voile, *f*. مايستره يلكەسى ايپلرى
41 Ecoute de grand'voile, *f*. مايستره يلكەسى اسقوطى
42 balancine, *f*. براسيا (اپچى)


Truffe °

كمئه • { *kem'é*, sf. *Bot*. Truffe,° *f*. (يرمنطارى) . § Polypore, *f*. (قاو مطارى). § Fongus, *m*. || — بزرات sore,° *m*.

كمئوى • { *kem'evi*, adj. *Bot*. Fongoïde, fongiforme; fongueux, euse. *Fém. et pl.* كمئويه.

كن • { *ken*. adj. Qui arrache, déracine, démolit. *Se trouve dans quelques mots composés.* كوه — qui démolit les montagnes.


Sore °

كن • { *kun*, impér. du verbe كان. Sois. *Dans la phrase* — فيكون «*il dit* soit et tout se fait» ; ordre divin : création, *f*.

كن • { *kun*, s. Anus, *m*.

كن { *ken*, partic. V. ايكن .

كناره { *kénâr*. s. Bord, *m.*; rive, *f.* § Côté, *m.* § Marge, *f.* § Bout, *m.*; extrémité, *f.* § Coin, *m.* § Embrassement, *m.* ‖ دكز — ى rivage, *m.* ‖ در — V. دركنار.

كنارجى { *kénardjy*. Pêcheur qui ne s'écarte pas du rivage.

كنارسز { *kénarsyz*, adj. Sans bords. § Infini,e; immense.

كنارلى { *kénarly*, adj. Qui a des bords, des marges; bordé,e; marginé,e. § Ourlé,e.

كناره { *kénare*, s. V. كنار.

كنام { *kunâr*, s. Tanière, *f.* V. اين.

كنان { *kunân*, adj. En faisant. — ناله en se lamentant.

كناه { *gunah*, s. Péché, *m.* ‖ — ايشلمك، ايمك pécher. ‖ — ه بيرمك accuser ou soupçonner injustement. ‖ — ى بوينته qu'il soit responsable du péché.

كناهسز { *gunahsyz*, adj. Sans péché; Innocent,te.

كناهسزلق { *gunahsyzlyq*, s. Innocence, *f.*

كناهكار { *gunah kiâr*, adj. Pécheur,esse. § Prostituée *(femme)*.

كناهكارلق { *gunah-kiarlyq*, s. État du pécheur, de la pécheresse. § Prostitution, *f.*

كناهلى { *gunahly*, adj. Qui occasionne le péché; acte illicite, impie.

كنايه { *kinâié*, sf. Allusion, *f.*; métonymie, *f.* § Moquerie indirecte. ‖ *Gram.* Pronom, *m.* *Pl.* كنايات.

كنايه‌لى { *kinâiéli*, adj. Qui se fait par allusion; qui fait allusion *(parole etc.)*. § Qui contient des moqueries indirectes.

كنبد { *kunbed*, s. Voûte, *f.*; coupole, *f.* ‖ *Fig.* Ciel, *m.*

كنت { *kénet*. s. Crampon, *m.*; crochet de fer.

كنتلمك { *kénetlémek*. va. Cramponner. *On écrit aussi* كنتلومك.

كنتلنمك { *kenetlemek*, vn. Se cramponner.

كنج { *guendj*, adj. Jeune. = S. Jeune homme; jeune fille. — لر les jeunes gens. ‖ — ايريسى jeune gaillard. ‖ تركلر — Les Jeunes turcs. ‖ آغاج — arbrisseau, *m.*

كنج { *guendj*, s. Trésor, *m.* *Syn. de* كنجينه.

كنج { *kundj*, s. Coin, *m.*; angle, *m.*

كنجلك { *guendjlik*, s. Jeunesse, *f.* — ه طويعق jouir de la jeunesse. ‖ — ه طويه‌مامق ne pas jouir de la vie; mourir jeune.

كنجلشمك { *guendjlechmek*, vn. Se rajeunir.

كنجلمك { *guendjlemek*, vn. Devenir jeune, rajeunir.

كنجور { *guendjoûr*, adj. Malade. *Peu usité.*

كنجيده { *guendjidé*, adj. Compris,e; contenu,e.

كنجينه { *guendjiné*, s. Trésor, *m.*

كند { *kend*, Fort, *m.*; pays, *m.*; citadelle, *f.* *On écrit encore* قند. *Employé seulement dans la composition des noms de certaines villes* طاشكند ، سمرقند.

كندم { *guendum*, s. Froment, *m.* *Peu usité.*

كندو { *kendou* ou *guendou*, et

كندى { *kendi* ou *guendi*, pron. Même; soi-même; lui, elle-même. *S'emploie souvent avec le pron. possessif.* سى — lui, elle-même. ‖ سنى — soi-même. ‖ سنه — à soi-même. ‖ سنك — de soi-même. ‖ لرى — eux, elles-même. ‖ م — moi-même. ‖ مز — nous-même. ‖ ك — toi-même. ‖ كز — vous-même. § *Quand le verbe a le sens prono-*

minal le mot كندى *s'emploie répeté.* — — مه سويلدم je me suis dit à moi-même. § *Accompagné du pron. personnel au datif il signifie quelquefois* seul,e *étant repété* — —ينه seul (lui,elle). § *Avant un subs. accompagné d'un pron. personnel il signifie* propre. ايشم — ma propre affaire. || اوغلى — son propre fils. || —ينه كلك revenir à soi. || —ى بيلير capable. || —ى بيلمز vaniteux,euse, dissipé,e. || حالنده — tel qu'il est. *Fig.* Honnête, *m.*; bon bourgeois.

كندير { *kendir*, s. Chanvre,° *m.* قيلندن — chanvreux,se. || — بزى toile de chanvre.

Chanvre °

كنديلك { *kendilik*, s. Initiative, *f.* *Dans les phrases* ندن — de soi-même ; de sa propre initiative. || مدن — de moi-même ; de ma propre initiative.

كنزه { *kenz*, sm. Trésor, *m.* *Pl.* كنوز.

كنز { *kinz*, s. [*du mot slave kniaz*] Prince, *m.* *Se disait surtout du prince de Monténégro.* قره طاغ — ى.

كنعانه { *ken'ân*, sm. *Géogr.* Chanaan, *m.*

كنفه { *kénef*, sm. Côté, *m.*; contrée, *f.* *Pl.* اكناف. *V. ce mot.*

كنف { *kénef*, s. [*de l'ar.* كنيف] Lieux d'aisance ; latrines, *f. pl.*

كنك { *kunk*, s. Tuyau de tuile qui sert à conduire l'eau, conduite *d'eau, de latrines etc.*, gouttière, *f.*

كنكر { *kenker*, s. Artichaut sauvage; chardonnette, cardonnette. *On dit aussi* دوه ديكنى. || اوتى — branche ursine, *f.*

كنكره { *kunkuré*, s. Sommet d'une voûte. § Créneau, *m.*; crénelure, *f.*

كننده { *kunende*, adj. Qui fait, faiseur.

كنوزه { *kunoûz*, sm. [*pl. de* كنز] Trésors, *m. pl.*

كنوير { *kenévir*, s. Graine de chanvre.

كنهه { *kunh*, sm. Fond, *m.*; extrémité, *f.* || —نه وارمق، واقف اولق comprendre, connaître à fond, approfondir.

كنهكار ، كنهه { etc. V. كناه etc.

كنه { *kene*, s. *Zoo.* Tique, *f.* || كوز — personne dont les yeux sont très petits. بوغداى — سى teigne des grains. || *Bot.* اوتى — ricin, *m.* || بوربى — maniguette, *f.*, graine de paradis.

كنه { *guéné*, adv. V. ينه.

كنيزه { *keniz*, s. et

كنيزكه { *kénizek*, s. Jeune fille esclave. *Peu usité.*

كنيسا { *kénissa*, s. V. كليسا.

كنيش { *geinich*, adj. Large. || يوركلى — patient,e.

كنيشلتمك { *guéñichletmek*, va. Rendre large, ample; élargir; amplifier.

كنيشلك { *guenichlik*, s. Largeur, *f.* § Espace large. § Aise, *f.*; aisance, *f.*

كنيشلمك { *guénichléмék*, et

كنيشلنمك { *guéñichlenmek*, vn. Devenir large, spacieux,euse; s'élargir. § Devenir plus aisé,e.

كنيف { *kenif*, sm. Lieux d'aisance ; latrines, *f. pl.* V. كنف.

كنيه { *kunié*, sf. Surnom patronymique formé par l'adjonction des mots ابو *père*, ام *mère*, ابن *fils*. § Matricule, *f.* ||

دفتری — registre matricule, *m.* || نومرودسی — nombre matricule.

کوی su کوه { *guioû* ou *quioûi*, adj. Qui dit; qui parle; qui chante. *Se trouve dans des mots composés.* — راست qui dit la vérité; qui dit vrai. —خوش qui chante bien. = S. Parole, *f.*; dire, *m.* *Dans la phrase* — گفت و . V. گفت .

کوابیس { *kévâbys*, sf. [*pl. de* کابوس] É. کابوس .

کواره { *guvâr*, s. Digestion, *f.* — خوش d'une digestion facile.

کواکب { *kévâkib*, sf. [*pl. de* کوکب] Étoiles, *f. pl.*; astres, *m. pl.*

کواه { *guvâh*, s. Témoin, *m.* *Peu usité.*

کواهی { *guévahi*, adj. Témoignage, *m.*; connaissance, *f.*

کوبه { *kioûb*, adj. Qui frappe ou pile. *Se trouve dans de rares mots composés.*.

کوبره { *gubré*, s. Fumier, *m.*; engrais, *m.* § Fiente, *f.* — یاتقین fumier court; fumier noir.

کوبره لمك { *gubrélémek*, va. Répandre du fumier; fertiliser par l'engrais; engraisser.

کوبره لنمك { *gubrélenmek*, vn. Être entretenu, e par l'engrais; être fourni,e d'engrais *plante, terre etc.*

کوبره لی { *gubréli*, adj. Fourni,e de fumier, d'engrais.

کوبك { *guiœubek*, s. Nombril, *m.*; ombilic, *m.* § Cœur d'un fruit etc. § Centre, *m.*; milieu, *m.* § Génération, *f.* || طاشی — sofa arrondi en marbre au milieu du bain et sur lequel on s'étend pour se faire frotter. || قادین — ی petite tartelette frite dans l'huile et arrosée d'un sirop de sucre.

کوبکلنمك { *gueubeklenmek*, vn. Se dit d'un chou, d'une laitue etc. dont le cœur commence à se former.

کوبکلی { *guiœubekli*, adj. Qui a de cœur *(laitue etc.)*.

کوپ { *kup*, s. Jarre large pour conserver l'eau, l'huile etc. || منه ك ه — être furieux,euse; entrer en fureur.

کوپرتمك { *keupurtmek*, va. Faire écumer. § Laver avec du savon.

کوپرمك { *keupurmek*, vn. Écumer. || — آغیز être furieux,euse; baver, écumer.

کوپری { *keupri*, s. Pont, *m.* § Tout ce qui a la forme d'un pont. || — طاش pont en pierre. || — آصمه pont-levis, *m.* || — دوبه pont de bateaux. || — سیت pont de gabions. || سهپا — pont de chevalets. || — صال, — طومبار pont de radeaux. || — طیار pont volant. || — متحرك pont tournant. || — میل اوزرنده متحرك pont pivotant. || — اکرتی pont à bascule. || — قازیق pont de pilotis. || کوزلری — آیاق les arches d'un pont.

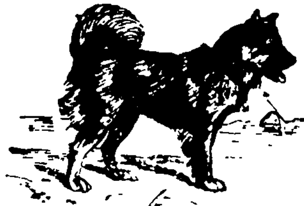
کوپریجك { *keupridjik*, s. Clavicule, *f.* *On dit* (ترقوه — کمیکی).

کوپریجی { *keupridji*, s. Constructeur de ponts. § Pontonnier, *m.*

کوپریجیلك { *keupridjilik*, s. *Milt.* Pontonnerie, *f.*; manœuvre des pontonniers.

کوپشته { *kupechté*, s. Bords d'un bateau.

کوپك { *keupék*, s. Chien,° *m.* || — دیشی chienne, *f.* ||



Chien °

— اوغلی *(keupoly)* rusé,e; canaille; habile mais méchant,e. || — اوغلیلق

ruse, *f.*; canaillerie, *f.*; habileté d'un méchant. || بالیغی — poisson du genre squale. || دیشی — *dent* canine, *f.* || ممه‌سی — sorte de tumeur qui se produit sous l'aisselle; bubon, *m.*

کوپکلك { *kiœupeklik*, s. Méchanceté, *f.*; malice, *f.*; lâcheté, *f.*

کوپورتمك { *keupurtmek*, va. Faire écumer.

کوپورمك { *keupurmek*, vn. Écumer.

کوپوك { *keupuk*, s. Écume, *f.* || آغز — ی bave, *f.* || دکیز ی — écume de mer. § Bleu clair,e *couleur*. § Bai clair,e *robe du cheval*.

کوپوکلی { *keupuklu*, adj. Écumant,e; mousseux,se.

کوپه { *kupe*, s. Pendant d'oreilles. || قولاقده — avertissement, *m.* || *Bot.* چیچکی — fuchsia, *m.*

کوت { *kut*, adj. Non pointu,e, non aigu,ë.

کوت { *kut*, partic. Imite un bruit sourd semblable à celui qu'on produit en frappant sur le dos de quelqu'un. — بات.

کوت { *gueut*, s. Derrière, *m.*; cul, *m.*; anus, *m.* § Fesse, *f.* || تنجره — ی fond de casserolle. || *Fig. et vulg.* Audace, *f.* | ی — وار ایسه s'il ose: s'il peut en avoir l'audace. || — آق nom donné à plusieurs variétés de canards et d'hirondelles. || ضاوق — ی verrue, *f.*

کوتاه { *kioutâh*, adj. Court,e. || بین — myope. § Imprévoyant,e; d'un jugement très sommaire.

کوتردەمك { *kuturdemek*, vn. Rendre un bruit sourd § Craquement, *m.*

کوتردی { *kuturdi*, s. Bruit, *m.*; tapage, *m.* — پاتردی.

کوتردیلی { *kuturdilu*, adj. Qui fait beaucoup de bruit; tapageur,euse. § Qui se fait avec beaucoup de bruit et de tapage.

کوتورلمك ou کوترلمك { *gueuturulmek*. vp. Être porté, transporté,e etc. V. کوتورمك.

کوتورمك ou کوترمك { *gueuturilmek*, va. Porter *de près au loin, par opposition à* کتیرمك. § Ôter; enlever. § Supporter, souffrir. § Prendre, recevoir, *en parlant d'un vase etc.* پرنج چوق صو کوتورر le riz supporte beaucoup d'eau. || تقردی — supporter les reproches.

کوتروم { *keuturum*, adj. et s. Paralytique. — کوس tout à fait paralytique.

کوتروملك { *keuturumluk*, s. Paralysie, *f.*

کوتوری ou کوتری { *guiœuturu*, adj. Forfait, *m.* بازار — prix à forfait. — Adv. Tout ensemble; sans tenir compte du détail.

کوتك { *kœutek*, s. Bastonnade, *f.* || یمك — être battu,e, recevoir la bastonnade. || وورمك — چالمق battre; donner la bastonnade.

کوتله‌مك { *kutlémek*, vn. V. کوترده‌مك.

کوتمك { *gutmek*, va. Mener, paître, conduire. § Poursuivre. § Garder.

کوتی ou کوتو { *keutu* ou *keutu*, adj. Mauvais,e; méchant,e. — Adv. Mal.

کوتوری ، کوتورمك { etc. V. کوترمك etc.

کوتوك { *kutuk*, s. Tronc, *m.* § Cep, *m.* § Grand livre. § Chose principale. || ایتمك — couper les branches *à un arbre*. || اولمق — s'enfler, grossir. || اسکی — personne expérimentée. || جهنم — ی pécheur,esse digne de l'enfer. || — کور ivre-mort.

کوتولشدیرمك { *keutulechdirmek*, va. Rendre mauvais,e, rendre pire, empirer.

کوتولشمك { *keutulechmek*, vn. Devenir mauvais,e

ou pire; s'empirer. § Se fâner, devenir vil,e.

كوتولك { *keutulik*, s. Mal, *m.*; méchanceté, *f.*

كوتولمك { *keutulémek*, va. Blâmer ; accuser, parler mal de ; nuire à la renommée de.

كوتولنمك { *keutulenmek*, vn. Être accusé,e ; perdre sa renommée.

كوته { *kioûteh*, adj. V. كوتاه.

كوتيلك ، كوتى { etc. V. كوتو etc.

كوتين { *gueutin*, adv. En reculant ; à reculons. *S'emploie souvent repété.*

كوثر { *kevser*, sm. Source délicieuse du paradis dont seront abreuvés les fidèles *d'après la croyance musulmane;* nectar, *m.*

كوج { *gudj*, s. Force, *f.*; pouvoir, *m.* § Violence, *f.* § Souci, *m.*; sollicitude, *f.* § Difficulte, *f.* || له — par la force ; par la violence. § Avec difficulte ; difficilement. || ايلك — forcer. || — ينه كيتمك facher ; faire de la peine. || — ى يتك pouvoir. § Être capable. || — نه قوشمق rendre difficile. || — بلا ايله avec grande difficulté. || — ه صارمق devenir difficile. || — ايش travail et occupation. || — ايش ايدنك faire d'une chose son occupation exclusive, se consacrer a la poursuite d'un but.

كوج { *gudj*. adj. Difficile; penible. – Adv. Difficilement, avec difficulté.

كوجسز { *gudjsiz*, adj. Sans force ; faible. ايشسز — sans occupation.

كوجسز { *gudjsizlik*, s. Manque de force, faiblesse, *f.* § Manque de travail.

كوجسيمك { *gudjsimek*, vn. Soulever des difficultés.

كوجسينمك { ***gudjsinmek***, vn. Devenir difficile ; rencontrer des difficultés.

كوجلشديرمك { ***gudjlechtirmek***, va. Rendre difficile. ***Fig.*** aggraver.

كوجلشمك { ***gudjleckmek***, vn. Devenir difficile, s'aggraver.

كوجلك { *gudjluk*, s. Difficulté, *f.* || چكمك — rencontrer des difficultés.

كوجلنمك et كوجلنديرمك V. كوجلشمك et كوجلشديرمك.

كوجلى { *gudjli*, adj. Fort,e; violent,e.

كوجن { *gudjen*, s. *Zoo.* Lapereau, *m.* § V. كوچن.

كوجنديرمك { ***gudjendirmek***, va. Causer de la peine; peiner, chagriner. § Blesser *au fig.* fâcher ***sens actif.***

كوجنمك { ***gudjenmek***, vn. Être affligé ; chagriné,e. § Se formaliser. § Être peiné,e.

كوجه { *gudjé*, s. Froment concassé dont on fait nne sorte de soupe, gruau, *m.*

كوجين { *gudjeun*, adv. Avec difficulte; à peine.

كوچ { *gueutch*, s. Déménagement, *m.*: changement de demeure. § Migration, *f.* § Décampement, *m.* || ايلك — déménager ; décamper.

كوچبه { *guæutshebé*, s. Nomade, *m.*; tribu nomade.

كوچر { *gueutcher*, adj. Ambulant,e. || — قوبار nomade.

كوچر { *gueutcher*, s. V. كوچن.

كوچرمك { *gueutchurmek*, va. Faire entrer ; enfoncer.

كوچك { *kutchuk*, adj. Petit,e. § En bas âge ; jeune. || — دوشمك avoir honte ***surtout de ne pas pouvoir répondre à un bienfait etc.***: se montrer indigne; être penaud,e. || — باش enfance, *f.* =

S. Petit *(m.)* *d'un animal.* § Enfant, *m.* || دن برى — depuis, dès son enfance.

كوچك { *keutchek,* s. Jeune danseur.

كوچكلك { *kutchuklik,* s. Petitesse, *f.* § Jeunesse, *f.;* bas âge. § Honte, *f.;* indignite, *f.*

كوچكلمك { *kutchuk émek,* va. Mépriser.

كوچكلى { *kutchukli,* adj. Qui contient de petits morceaux. بيوكلى — grands et petits; de toute taille.

كوچكن ou كوچن { *gueutch guen* ou *gueutchen,* s. Zoo. Lapereau, *m.* § Sorte de lièvre tacheté. § Sorte de fouine. || ير — ى taupe, *f.* *Syn. de* كوستبك *V. ce mot.*

كوچله { *gutchlé,* s. Noix vomique. (قارغه بوكن et *scient.* جور مقي)

كوچمك { *gueutchmek,* vn. Déménager, décamper. *Plus souvent* كوچ ايتك. § S'enrouler ; s'engouffrer ; s'enfoncer. § Transporter ses pénates. § — آخرته mourir.

كوچن { *geutchen,* s. V. كوچكن.

كوچوجك { *kutchudjik,* adj. Très petit,e. § Cher,ère petit,e.

كوچورك { *kutchurek,* adj. Un peu ou assez petit,e.

كوچوك { *kutchuk,* adj. V. كوچك.

كوچولتمك { *kutchultmek,* va. Rapetisser. § Atténuer, amoindrir.

كوچولمك { *kutchulmek,* vn. Devenir petit,e. se rapetisser. § Être réduit,e ; être amoindri,e.

كودرى { *guderi,* s. Peau de daim, de chamois. § Parchemin, *m.*

كودكه { *keudek,* s. Enfant, *m.* *Peu usité.*

كودن { *gueuden,* s. Colon, *m.* *(intestin).* بومبارى — grosse saucisse; gros saucisson.

كودوك { *guduk,* adj. Difforme ; à qui manque un membre *ou* quelques membres, *les plumes, la queue etc.*

كوده { *gueurde,* s. Tronc du corps, corps, *m.* || *Bot.* Fut, *m.*

كودهلى { *gueurdeli,* adj. Corpulent,e.

كوديجى { *gudidji,* adj. Qui mène, paît, conduit des troupeaux.=S. Pasteur, *m.*

كور { *kieur,* adj. Aveugle. § Qui n'est pas aigu,ë *ou* tranchant,e. § Qui ne voit pas clair. § Qui n'a pas de prévoyance. || — بر كورى ou — بر كوردن borgne. || — اولمق s'aveugler. || — نان ingrat,e. || — ينه ou — — ينه aveuglément. || — دوويشى manque d'ordre, de tactique ; tout ce qui est fait à l'aveuglette.

كور { *gur,* partic. Imite la vitesse. l'abondance. § Imite le fracas d'un ecroulement. || — خار discorde, *f.;* dispute continuelle.

كور { *gur,* adj. Abondant,e. § Ouvert,e; plein,e. § Heureux,euse.

كوره { *guiôur,* s. Tombe, *f.;* tombeau, *m.* § Onagre, *m.*

كورابه { *keurabe,* s. Sorte de jeu d'enfants ; colin-maillard, *m.*

كوراك { *kurek,* s. V. كورك.

كوربوز { *gurbuz,* adj. Formé avant l'âge, robuste *(jeune homme).*

كوربه { *keurpé,* adj; Frais, aiche; tendre. § Qui est une primeur.

كورتون { *keurtun,* s. Sorte de grand bât.

كورجى ، كورجستان { V. كرجى etc.

كورجين { *guverdjin*, s. V. كوكرجين.

كورديرمك { *queurdirmek*, va. Faire voir. § Faire exécuter. || — ايش faire travailler.

كورش { *gurech* ou *gulech*, s. Lutte *(f.) d'athlètes, de béliers, de taureaux etc.* || ايمك — lutter.

كورشجي { *gurechdji* ou *guléchdji*, s. Lutteur, *m.*

كورشديرمك { *gueuruchtirmek*, va. Faire rencontrer deux personnes. § Ménager une entrevue autre deux personnes. § Faire la connaissance ; présenter (كوريشديرمك).

كورشمك { *geuruchmek*, vn. Se voir. § Se rencontrer. § Faire *ou* avoir la connaissance. § Parler, s'entretenir. *Ecrire* كوريشمك.

كورشمك { *gurechmek* ou *gulechmek*, vn. Lutter.

كورشمه { *gueurichmé*, s. Action de couper, d'entrer en pourparlers. § Entrevue, *f.* § Rencontre, *m.*; entretien, *m.* § Conversation, *f. Écrire* كوريشمه.

كورشمه { *gurechme* ou *guléchme*, s. Action de lutter ; lutte, *f.*

كورشه { *gueurche*, s. Verglas, *m.*

كورفز { *keurfez*, s. (du gr. *kolpos*) Golfe, *m.* § L'île de Corfou (قورفه). || وندیك — ى Adriatique, *f.*

كورك { *kurek*, s. Pelle, *f.* § Rame, *f.* § Peine du galérien, du forçat. || مدور — pelle ronde. || فروبجى — ى pelleron, *m.* || طولوسى — ر pelletée, *f.* || چكمك — ramer. || آتش — ى pelle a feu. || جزاسى — peine des galères. || — قونلمق être mis,e aux galères. || آقديه — چكمك omoplate,*f.* || — كميكى se fatiguer en vain, inutilement. *Écrire* كورهك.

كورك { *kurk*, s. Fourrure, *f.*; pelisse, *f.* § Habit garni de fourrures.

كورهك ou كيورك { *guevrek*, adj. Fragile ; qui ne se manie pas, mais se casse facilement. § Qu'on peut croquer. = S. Biscuit, *m.* Écrire كوورهك.

كورك { *guieurek*, s. Vue, *f.*; extérieur, *m.*

كوركجى { *kurkdji*, s. Fourreur, *m*; marchand de fourrures: pelletier.

كورهكجى { *guevrekdji*, s. Vendeur de biscuits.

كوركلى { *kurékli*, adj. A rames. || — ايكى چفته a deux paires de rames.

كوركلى { *kurkli*, adj. Garni,e de fourrure. § Qui porte une pelisse.

كوركلى { *guieurekli*, adj. De belle vue ; de bel extérieur.


Orme °

كوركن { *gurgen* ou *gulgen*, s. *Bot.* Orme.° *m.* || آق، آلاء قره différentes espèces de cet arbre. Adj. En bois de charme.

كوركى { *gueurgui*, s. Expérience, *f.* || سى چوق — V. كوركيلى.

كوركيسز { *queurgussiz*, adj. Sans expérience, inexperimenté,e.

كوركيسزلك { *gueurgussizlik*, s. Manque d'experience.

كوركيلى { *gueurguli*, adj. Expérimenté,e, qui a beaucoup d'expérience.

كورل { *gurul*, partic. Imite le bruit tonnant, le roulement avec fracas. *S'emploie souvent repeté.*

كورلتمك { *keurletmek*, va. Rendre aveugle ; aveu-

-gler. § Rendre émoussé,e. § Nuire au débit de ; désachalander.

كورلدەمك { *guruldémek*, v n. Faire un grand bruit, rouler *ou* s'écrouler avec fracas. § Tonner. § Mugir.

كورلدی { *gurultı*, s. Bruit, *m.*; fracas, *m.* § Tonnerre, *f.* § Tapage, *m.*; tumulte, *m.* § Trouble, *m.*; confusion, *f.* || — ایتمك faire du tapage. || قوبمق — y avoir des troubles. كورولتی.

كورلدیجی { *gurultudjı*, adj. Tapageur,euse.

كورلدیسز { *gurultısız*, adj *et* adv. Sans bruit, sans tumulte.

كورلدیلی { *gurultılı*, adj. Qui se fait avec bruit, tumultueux,euse.

كورلك { *keurlük*, s. Cécité, *f.* § Aveuglement, *m.*, negligence, *f.*

كورلمك ou كورلەمك { *keurlemek*, va. V. كورلتمك.

كورلمك { *gueurulmek*, vp. Être vu,e. § Être executé,e, *en parlant d'une affaire, d'un travail.* || *Fig.* — چوق être consideré,e de trop; être refusé,e comme depassant la valeur *ou* la capacite du postulent.

كورلمك ou كورلەمك { *gurlemek*, vn. Tonner. *On dit aussi* — كورك. § Faire un bruit tonnant. | — طوب يولنه mourir *ou* être tué,e pour rien, être la victime d'une cause fortuite.

كورلمه { *keurleme*, s. Cecite, *f.* § Manque de vigilence. || دن — sans connaissance, par ignorance.

كورلمه { *gurleme*, s. Action de tonner. || كوك —سی tonnerre, *m.*

كورله { *gurle*, s. V. كوله.

كورمزلك ou كورمەمزلك { *gueurmezlik* ou *gueurmémezlik*, s. Action de faire semblant de ne pas voir, de laisser faire.

كورمك { *gueurmek*, va. Voir. § S'apercevoir de. § Visiter. § Rencontrer. § Exécuter; faire, rendre. § Trouver, juger; prendre pour, considerer. § Eprouver; subir. || — ایش travailler. || — ایلك recevoir des bienfaits. فلاندن چوق ایلك كوردم il m'a fait beaucoup de bien, il a ete tres bon pour moi. || — چوق exagerer *les biens des autres* par envie. § Envier. || — حدمت servir. || حوش — laisser faire, permettre de faire, pardonner. || — دوش ، رؤيا rêver, voir en songe. || — چارەسنی trouver le moyen. || — خستەیی soigner le malade, rendre visite a un malade. || — ضرر eprouver une perte, un dommage. || — عادت avoir ses regles. || — تعلم s'exercer. || تربيه — recevoir l'education. || — كون — recevoir de la lumiere, vivre *au sens figuré*; passer une vie riche, heureuse. | — كورمش آدم qui a vecu,e. || كورمز — obscur,e; tenebreux,euse. || *Avec le subjonctif d'un verbe signifie la continuation de l'action.* — یازه continuer a ecrire. || سی كورهیم tâchez de faire, je compte sur toi, *terme d'encouragement.*

كورمه { *gueurmé*, s. Action de voir, vue, *f.* || Adv. دن — en cachette, secretement. — Adj Qui voit *ou* qui a vu. || سكردەدن — parvenu,e.

كورمەجه { *gueurmedje*, adv. A condition de voir, a condition de constater, *en parlant d'une vente, d'un achat.* § Par la vue, sans mesurer ni peser.

كورن { *gueuren*, s. *Bot.* Espece d'arbre originaire des Indes. § Gomme *(f.)* de cet arbre.

كوروك { keuruk, s. Soufflet,° m. § Capote, f. de voiture.

كوروك { guruk, s. Con-



Soufflet °

veuse, f. (غورق).

كوروكلهمك { ku-rukléмek, va. Souffler avec un soufflet. || Fig. Attiser : exciter.

كوروكلهمك { guruklémek, vn. Couver ; s'efforcer à couver, en parlant d'une poule, etc.

كوروم { gueurum, s. Action de voir, vue. f. | يوز — ى present que fait le mari à la nouvelle mariée lorsqu'il voit, pour la première fois, son visage, le jour des noces.

كورومجه { guerumdje. s. Belle-sœur, sœur du mari.

كوروملك { guerumlik, s. Ce qu'on donne pour voir ou en voyant. § Cadeau de noces offert par le mari à sa femme, quand il la voit librement pour la première fois. V يوز كوروى sous كوروم.

كوره { gueure, prép. Selon, d'après ; conformément à, suivant; en proportion de, conforme à.

كوزه { gueure, de كورمك كور — devant les yeux; ouvertement.

كوره { kure, de l'ar. كره, Forge, f.

كورهنك { gueurenek, s. Usage, m.; coutume, f.

كوريجى { gueuridji, s. Voyant,e. § Femme envoyée de la part d'un homme qui veut se marier pour chercher ou voir une jeune fille.

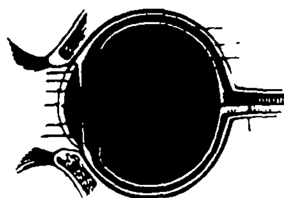
كوريش { gueurich, s. Action de voir; vue, f.

كوريمز { gueurinmez, adj. Invisible. || اولمق — s'absenter.

كورنمك { gueurinmek, vn. Être vu,e; se voir. § Être visible. § Paraître ; sembler. § Apparaître. § Se présenter. || آيينهدن — être vue dans la glace. || كوزنه — se faire voir au pr. et au fig.

كورينيش { gueurunich, s. Vue, f.; aspect, m. § Apparence, f. ده — en apparence. § Autrefois Audience, f.

كوز { gueuz, s. Œil,° m. § Source, f. § Ouverture,



Œil °

f.; trou, m. § Tiroir, m. § Division (f.) d'un coffre, d'une armoire, etc. § Plateau de balance. || Fig. Vue, f. § Vigilance, f.; attention, f. § Faveur, f. § Mauvais œil; fascination, f. || الا — œil pers. || چاقر — œil cerné. || اكرتى — œil artificiel. || قرهسى — pupille, f. || آق — le blanc de l'œil. || بكى — prunelle, f. || قپاغى — paupière, f. || يومق — fermer l'œil. || يوروغى — coin de l'œil. || آچيق — éveillé,e, vigilant,e. | آچيقلغى — activité, f., vigilance, f. || قپالى — ignorant,e. || آچمق — voir le jour ; naître. § Se reposer, trouver le loisir. § Faire attention. | ى — چيق ou ى آردنده — mort,e ou parti,e sans avoir obtenu une chose désirée. || ى اچلمش — dépaysé,e. || نى آچمق — dégourdir, éveiller. || نى آچمق — ouvrir de grands yeux; être stupéfait,e, éblouir. Fig. séduire. || نى درت آچمق — être très attentif,ive. || درت — له باقق، بكلمك attendre avec impatience. || آغق —, ايصيرمق — croire connaitre. || • — چارپق attirer l'attention. || ايمك —

faire un signe d'intelligence. || — قولاق اولمق être tout yeux tout oreilles ; se renseigner ; enquêter ; *fig.* fureter. || ایکی — آره‌سنده en un clin d'œil. || — باغی sortilège, *m.* || — باغیجی magicien,ne. || — ه دکمك , — ه کلك prendre le mauvais œil. || — دیکمك fixer ses yeux sur. § Convoiter. || — دونمك perdre le sang froid. || — سورمك loucher : regarder de travers. || — ی طوق être content,e. || — طوتمق rassasié,e ; désinteressé,e. || — قالمق regretter de ne pas pouvoir posséder une chose désiree. || — قورقمق s'épouvanter ; perdre le courage. || — قرارمق s'évanouir , tomber en syncope. || — کسمك — *ou* — کسدیرمك oser ; avoir le courage. || — ده ك اوکنده طوتمك desirer ardemment. || — کوره devant les yeux , ouvertement. || — ه کیرمك plaire. || — دن دوشمك ، — دن چیقمق tomber en disgrâce. || — نور اولمق ne pas se gêner ; devenir intime , n'avoir plus aucune consideration. || — ی برشیده اولمق , دیکمك convoiter. || — م سزده‌در je n'espere qu'en vous. || — حبسی garde a vue. || — حکیمی oculiste, *m.* (کحال). || — یاشی larme, *f.* || — نوری travail fait avec les yeux, *lecture, ecriture, broderie etc.* || — نوری دوکمك faire un travail penible qui fatigue les yeux. || ك نوری cher, ère; aimé,e. || — دن ou — کزدیرمك کچیرمك jeter un coup d'œil, passer en revue. — کز آیدین compliment qu'on fait a ceux dont un parent *ou* un ami vient d'arriver. || — ی یوللرده قالمق attendre longtemps l'arrivee de quelqu'un. || — آچ لی cupide; avide; insatiable. || — لی دویو puits intarissable. || — لری چایك sources d'une rivière. || — لری کوپرینك pontons qui forme un pont ; passage entre les pontons que traversent les bâtiments. || *Bot.* — بیك اوتی scammonée, *f.*

کوز { *guz,* s. Automne, *m.*

کوز { *keuz,* s. Os tendre. § Braise, *f.*; charbon ardent. — کبابی viande braisée.

کوزتدیرمك { *guiœuzettirmek* , va. Faire observer. § Faire surveiller. § Faire avoir soin de.

کوزتلمك { *gueuzetlemek* , va. et

کوزتمك { *gueuzetmek,* va. Garder; epier , observer. § Attendre; guetter. § Surveiller. § Avoir soin de; solliciter. § Avoir des egards pour. § Aider; proteger. — اطراف veiller a l'entour. § Ne rien négliger.

کوزجی { *gueuzdji.* s. Gardien, *m.* : surveillant, *m.* § Sentinelle, *f.* § Espion, *m.*

کوزدلمك { *gueuzedelmek,* vp. Être gardé, observé,e etc. V. کوزتمك.

کوزده { *gueuzdè,* s. Jeune fille esclave aimee par le Sultan sans être sa femme légitime. § Favorite, *f.*

کوزسز { *gueuzsiz,* adj. Aveugle.

کوزسزلك { *gueuzsuzluk,* s. Cécité, *f.*

کوزکو ou کوزکی { *gueuzgui,* s. Miroir, *m* : glace, *f. Vieux mot.* V. آینه.

کوزل { *guzel,* adj. Beau, belle; joli,e. § Bon,ne , excellent,e, agréable: parfait,e. || — سوز parole agréable; opinion judicieuse. || — سویلمك parler juste. — Adv. Joliment. § Bien. — S. Personne belle, aimé,e, bien-aimee. || *Bot.* — ی صاقسی ombilic, *m.* || — خاتون ou — عورت belladone *f.*

کوزلجه { *guzeldje,* adj. Un peu ou assez beau, belle, joli,e.—Adv. Joliment; doucement; pas ablement, assez bien.

کوزلك { *gueuzluk,* s. Lunettes, *f. pl.*; besicles, *f. pl.* || — تك lorgnon, *m.*

كوزلكجى { *queuzlukdjı*, s. Opticien, *m.*

كوزلكلى { *gueuzlukli*, adj. Qui porte des lunettes *ou* un lorgnon; à lunettes.

كوزللشديرمك { *guzellechtirmek*, va. Rendre beau, belle, embellir.

كوزللشمك { *guzellechmek*, vn. Devenir beau, belle; s'embellir.

كوزللك { *guzellik*, s. Beauté, *f.* § Bonté, *f.* § Douceur, *f.* || ـله — doucement, sans violence. || زور ايله — اولماز la grâce *(pour dire* la cordialité) est incompatible avec la violence.

كوزللنمك { *guzellenmek*, vn. S'embellir.

كوزلمك { *gueuzlémek*, va. Attendre; guetter; épier.

كوزلمه { *gueuzlemé*, s. Crêpe, *f.* *Terme de cuisine.*

كوزلمهجى { *gueuzlemédji*, s. Celui qui prépare *ou* vend des crêpes.

كوزلى { *gueuzli*, adj. Qui a des yeux, des divisions *ou* tiroirs *(caisse etc.)* || — آچ ، — طوق V. كور.

كوزن { *gueuzen*, *Zoo.* Espèce de cerf bigarré.

كوزه { *guévezé*, adj. Bavard,e. jaseur,euse.

كوزهلك { *guérézélik*, s. Bavardage, *m.*; jaserie, *f.* || ايتمك — bavarder ; jaser.

كوزهمك { *gueuzémek*, va. Broder d'une façon double en entrelaçant des fils : broder au plumetis.

كوزهنك { *gueuzének*, s. Sorte de broderie redoublée à fils entrelacés.— Adj. Article brodé de cette façon.

كوزيكمك { *gueuzukmek*, vn. Se voir ; apparaître. § Se montrer ; se présenter.

كوسه { *kioûs*, s. Gros tambour.

كوس { *keus*, adv. Lourdement.

كوس { *kus* ou *kiœus*, partic. qui, posée devant quelques adjectifs commençant par كو, donne à leur sens une plus grande extension. كوتوك — comme un tronc. كوتروم — tout à fait paralytique.

كوساله { *kiœussélé*, s. Cuir de peau de bœuf dont on fait le dessous des chaussures. (*En pers.* veau).

كوسبه { *kusbé*, s. Marc de sésame; tourteau, *m.*

كوستبك { *keustebek*, s. *Zoo.* Taupe,° *f.* طوتان ، آوجيسى — taupier. || دوزاغى— taupinière, *f.*



Taupe °

كوسترتمك { *gueustertmek*, va. Faire montrer.

كوسترلمك { *gueusterilmek*, vp. Être montré,e.

كوسترمك { *gueustermek*, va. Montrer; faire voir. § Indiquer. § Présenter. § Apprendre. § Feindre. — آتشه exposer au feu. || — يول diriger : donner de sages conseils. || الله كوسترمسون Dieu préserve.

كوستره { *kustére*, s. Long rabot pour faire des filets. § Pierre à aiguiser. || ـيه طوتمق— aiguiser.

كوستره { *kustére*, s. V. كستره.

كوستريش { *gueustérich*, s. Action de montrer. § Apparence, *f.*; voyant,e. § Feinte, *f.* § Faste, *m.* § Air, ton feint,e.

كوستريشسز { *gueustérichsiz*, adj. Qui ne paie pas de mine, non éclatant,e. § D'apparence pauvre.

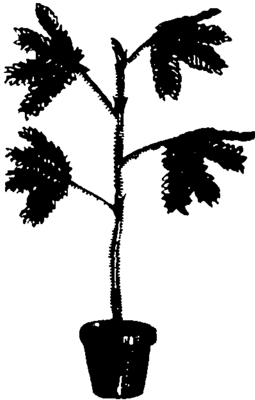
كوستريشلى { *gueustérichli*, adj. De belle apparence; de belle prestance. § Fastueux, euse.

كوستك { *keustek*, s. Entrave de chaîne. ساعت —ى chaîne de montre. || آرابه —ى sabot de voiture.

كوستكلمك { *keusteklemek*, va. Lier avec des entraves.

كوسديرمك { *kustırmek*, va. Fâcher.

كوسكن { *kussgun*, s. *Bot*. Sensitive,° *f*. *On dit aussi* كوسه‌كن.



Sensitive °

كوسكون { *kuskun*, adj. Fâché,e. || دولت —ى disgràcié,e.

كوسكونلك { *kuskunlık*, s. Fâcherie, *f*.

كوسكى { *huskı*, s. Tison, *f*. Barre de fer à bout pointu qu'on emploie dans les carrières; pic, **m**.; lance, *f*.

كوسله { *kıeussèle*, s. V. كاوساله.

كومم { *kıeussem*, s. V. كوسمن.

كوسمك { *kusmek*, vn. Se fâcher, être fâché,e. § Bouder.

كوسمن { *keussémen*, s. Bélier *ou* bouc qui marche en tête du troupeau.=Adj. Hardi,e.

كوسمه { *kusmé*, s. Fâcherie, *f*.; bouderie, *f*.=Adj. Arriéré,e, non avancé,e, resté petit,e (*arbre etc.*).

كوسنيك { *keusnik*, adj. *Femelle* entrée en chaleur, en rut. § Relâché,e, ramolli,e.

كوسنيمك { *keusnımek*, vn. Entrer en chaleur, entrer en rut. *Se dit des femelles*.

كوسو { *kussu*, s. Fâcherie. *f*.; bouderie, *f*.

كوسولى { *kussulı*, adj. Fâché,e, boudeur,se.

كوسه { *keussé*, adj. *et* s. Qui a la barbe et les moustaches clairsemées *ou* qui n'en a point imberbe. § Clairsemé,e (*forêt etc.*).

كوسه‌كن { *kusseguen*, s. V. كوسكون.

كوسه‌لك { *keusselık*, s. Etat de celui qui a la barbe clairsemée, spanopogon, **m**.

كوسيمك { *keussımek*, vn. V. كوسنيمك.

كوش { *guıoûch*, s. Oreille, *f*. (قولاق). § Ouïe, *f*. *Fig*. connaissance, *f*. || ايتمك — entendre, ouïr. § Ecouter, prêter l'oreille. || اطلاعه واصل اولمق — apprendre, *sens passif*. || اطلاعه ايصال ايتمك — porter à la connaissance de; apprendre à.

كوشت { *kıoûcht*, s. Viande, *f*. (ات).

كوشتره { *kuchtere*, s. V. كوستره.

كوشتمك { *guerchetmek*, va. Lâcher; relâcher. § Affaiblir, ramollir.

كوشدلك { *guerchédılmek*, vp. Etre relâché,e *ou* ramolli,e.

كوشش { *kıoûchych*, s. Effort. **m**.; travail, **m**. *Peu usité*.

كوشك { *keuchk*, s. Pavillon, **m**.; kiosque, **m**.; belvédère, **m**. § Tour, *f*.

كوشك { *keuchek*, s. Petit de chameau.

كوشك { guevchek, adj. Relâche,e ; non tendu,e. § Mou,olle ramolli,e. § Faible. § Inactif,ive, inerte. || آغزى — bavard,e. || آغز — bavardage, m.

كوشكلك { guevcheklik, s. Relâchement, m. § Mollesse, f. § Faiblesse, f. § Inactivité, f.; inertie, f.

كوشلتمك { guevcheltmek, va. Relâcher.

كوشلمك { guevchelmek, vn. Se relâcher.

كوشمال { guioûch-mâl, s. Reprimande, f ; légere punition, correction, f.

كوشمك { guevchemek, vn. Se relâcher. § Se ramollir. § S'affaiblir. § Perdre son zele et son activite, devenir inerte.

كوشنه { kuchne, s. Bot. Jugeoline, f.

كوشوار { guioûchvâr, s. Pendants d'oreilles (كوپه).

كوشه { keuche, s. Angle m.; coin, m. || اوچ — triangulaire. || درت — quadrangulaire. || باشى — coin d'une rue. || طاشى — pierre angulaire || صراف — changeur de monnaies. || مفتسى — intrigant, m.; plaideur, m. || — — ou بوجاق — dans les coins et recoins ; partout || حكرم — mon, ma cheri,e. Comme on dit d'un tou familier en français. Mon petit chou. Terme de caresse. || كير — et نشين — retiré,e dans un coin; en retraite. || به چكلمك — ر se retirer dans un coin ; vivre solitaire. || اوست — به جيقمق occuper la place d'honneur.

كوشه‌لى { keuchéli, adj. Anguleux,se ; angulaire. || اوچ — triangulaire. || درت — quadrangulaire.

كوف { kuf, s. Moisi, m.; moisissure, f. || باغلامق — moisir. || قوقمق — sentir le moisi.

كوفتر { keufter, s. Tarte epaisse dans laquelle il entre du moût de raisin et des pruneaux.

كوفتون { keuftun, s. Marc de graines de lin et de sésame qu'on donne a manger aux vaches, aux bœufs, etc.

كوفتروس { keufteros, s. Outil de calfateur.

كوفته { keufté, s. Boulettes de viande.

كوفته‌خور { kiœuftékhor, s. Vulg. Vantard, m.; hâbleur, m.

كوفك { kufek, adj. Spongieux, euse ; gâte,e.

كوفكى { kufeki, adj. Se dit d'une sorte de pierre spongieuse. طاش —.

كوفلتمك { kufletmek, va. Faire moisir, moisir.

كوفلنمك { kuflenmek, vn. Devenir moisi,e ; moisir. § Être abandonné,e a l'oubli.

كوفلى { kufli, adj. Moisi,e.

كوفه { kufé, s. Couffe, f.; couffin, m.

كوفه‌لك { kufelik, adj. Ivre-mort, m.

كوفه‌لى { kufeli, adj. A panier, a corbeille. § Portefaix qui transporte les objets a lui confies dans une couffe qu'il porte au dos.

كوفى { kioûfi, adj. Relatif,ive a la ville Koufa de d'Iraq ou à l'academie arabe de cette ville. || خط — sorte d'ancienne écriture arabe.

كوفيون { kioufyi ioûn, sm. pl. Les academiciens de Koufa ; grammairiens arabes appartenant à l'ecole de Koufa. Opposé à بصريون.

كوك { keuk, s. Racine, f.; base, f.; tronc, m. § Fondement, m.; principe, m. § Origine, f. || آلتون — ى ipécacuana, m. || بويا — garance, f. || Pharm. كوكرجين اوتى — ى

racine de Colombo. || لاكجه —ى racine jaune. || آرپق —ى chiendent, m. || يبلان —ى sauge, f.° Syn. de يبانى آلمه چاى . || بويان —ى , ميان —ى réglisse, f. || — قوپارمق ندن deraciner. || — قوروتمق نى exterminer.

Sauge ○

كوك { *kiœuk*, s. Clef d'un instrument de musique a cordes. || سارى — ايمك accorder un instrument du musique a cordes.

كوك { *gueuk*, s. Ciel, m. || — كورلمك tonner. || — كورلدى tonnerre, m. || — دن دوشمك arriver justement au temps du danger comme un secours céleste ; tomber du ciel. || — ه چيقمق s'élever tres haut. || — ك ديركارى آلمق pleuvoir abondamment avec accompagnement d'orage. || — ر ديترمك se dit de l'impression produite par un evenement, un acte revoltant. || — ده آرارکن برده بولمق bonne aubaine fortuite. = Adj. Bleu de ciel ; azure,e. || — كوم tout à fait bleu, e; meurtri,e. || — قنديل ivre-mort.

كوكب { *kevkeb*, sm. Étoile, *f.*; astre, *m.* — شبه astéroide, *m.* *Pl.* كواكب .

كوكبه { *kevkebe*. sf. V. كوكب . § Globe de metal brillant monté sur un long bâton qu'on portait autrefois devant le cheval d'un prince. || *Fig.* Faste, *m.*; majesté. *f.*

كوكبى { *kevkébi* , adj. *Anat.* Stellinervé,e.|| *Fém. et pl.* كوكبيه . — جمله astérisme *(m.)* *des anciens. Terme actuel* constellation; *f.* *Syn. de* نجمى .

كوكج { *guguedj* ou *guvedj*, s. Marmite, *f.*

كوكجه { *guieukdjé*, adj. Bleuâtre. || *Bot.* آغاج — saule, *m.* (سوکوت) .

كوكجى { *kieukdji*, s. Marchand de racines médicinales. § Herboriste, *m.*

كوكجك { *guieuktchek*. adj. Joli,e; gentil,le. *Vieux mot.*

كوكده { *guieugdé* ou *guieuvdé*, s. V. كووده .

كوكرته { *guguerté* ou *guverte*, s. [de l'ital. *cuperta*] — عالى pont de passerelle. قيچ قصره —سى pont de dunette. اوست قات —سى، — فوقانى pont supérieur. پلاوره —سى pont principal. طاولون —سى pont inferieur. ديوارى — plat-bord.

كوكرجين { *guguerdjin* ou *guverdjin*, s. Pigeon, *m.* || پالارى — pigeonneau, *m.* || — سياح pigeon voyageur. || — ديشى colombe,°*f.* || — بويونى رنكندهء كوكرجينه متعلق colombin,e, || — كوكسى دكى gorge de pigeon. || — جيجى باش pigeon a capuchon. || — بوغمقلى pigeon a cravate. || — چاچقرلى pigeon pattu. || — يبانى pigeon sauvage. || *Bot.* اوتى — verveine odorante.



Colombe ○

كوكرجينلك { *guguerdjinlik* ou *guverdjinlik* . s. Colombier, *m.* || Partie couverte de la proue d'une barque légère, qui sert d'armoire. § Forteresse elevee en forme de tour.

كوكجل { *guekdjil*, adj. Bleuâtre; azure,e.

كوكرد { *kukurd*, s. Soufre, *m.* || قيماغى — soufre précipité. || — لوله soufre en bâton. || — چبوق soufre en canne. || — كوكله soufre naturel. || — معدنى ، — اوجاغى soufrière. *f.* || — چيچكى soufre raffiné; fleur de soufre.

كوكردلى { *kukurdli*, adj. Soufré, e.

كوكرمك { *gueukrémek*, vn. Devenir bleu,e. § Se meurtrir. § Verdir.

كوكره { *keukré*, adj. Irrité,e; en chaleur, en rut; dont la bouche écume *(chameau etc.)*.

كوكرهمك { *keukrémek*, vn. S'irriter; entrer en chaleur; avoir la bouche écumante. *Se dit d'un chameau etc.*

كوكرى { *gueukri*, s. Légume, *m.* § Produit vert. *Peu usité.*

كوكز { *guguez* ou *guvez*, adj. De couleur bleu foncé tirant sur le rouge; violet,te.

كوكس { *geugus* ou *gueïs*, s. Poitrine, *f.* § Sein, *m.* § Poitrail, *m.* || علتى — maladie de poitrine; phtysie, *f.* || چكيرمك — soupirer. || كرمك — résister. § Se vanter avec raison; avoir des raisons pour se vanter. || ويرمك — prendre de la gorge *(jeune fille)*. *Fig.* résister; endurer. || طاوق — ى poitrine de poulet accomodée à la farine de riz.

كوكسلك { *gueuïslik*, s. Tablier qui couvre la poitrine d'un enfant *ou* d'un ouvrier; bavette, *f.* § Harnais du poitrail du cheval; poitrail, *m.* § Armure qui couvre la poitrine.

كوكسلهمك { *gueuïslémek*, v. n. Resister; tenir tête.

كوكسلى { *gueuisli*, adj. Qui a une poitrine développée.

كوكل { *gueuñul* [vulg. *gueuiñ*] s. Cœur, *m.* || *Fig.* Sentiment, *m.* § Affection, *f.*; amour, *m.*; attachement, *m.* § Désir, *m.* § Consentement, *m.*; volonté, *f.* § Courage, *m.* § Fierté, *f.*; dédain, *m.* || دن — de bon cœur. || ى — اولمق consentir. || ى خوش اولمق — être content,e. || دن قوپمق — donner de bon cœur. || ى ايتمك — faire consentir; persuader; contenter. || يابمق — satisfaire; consoler. || — ويرمك aimer; devenir amoureux, euse; s'attacher. || آلمق — contenter; gagner le cœur de. || قالمق — être peiné,e; en vouloir. || قيرمق — fâcher; contrarier. || آچيلمق — se réjouir; se distraire. || بولانمق — avoir des nausées. *Fig.* Soupconner. || — بولاندرمق donner des nausées. || *Fig.* exciter des soupçons. || ى — قره malveilllant,e; méchant,e. || — آچيقلغى réjouissance; bonne humeur. || اكلنجهسى — plaisir, *m.* § Objet d'amour. || بوللغى — absence d'avidité; être content avec ce qu'on a. || خوشلغى — consentement, *m.*; bon gré. || طارلغى — mauvaise humeur. || ايكى ر اولمق — s'aimer réciproquement. || دن قوپمق — donner volontairement. || جان و — دن de tout cœur, volontiers. || مجه — ، مجه — selon mon, son désir.

كوكلسز { *gueuñulsiz*, adj. Qui fait *ou* se fait à contre-cœur. || *Fig.* Modeste. § Accessible. = Adv. A contre-cœur.

كوكلسزلك { *gueunulsizlik*, s. Absence de consentement. § Absence de fierté, d'orgueil.

كوكلشديرمك { *keuklechdirmek*, va. Enraciner. || *Fig.* Affermir; raffermir.

كوكلشمك { *keuklechmek*, vn. S'enraciner *au pr. et au figuré*. § S'affermir; se raffermir.

كوكلك { *gueuklik*, s. Bleu céleste *couleur, nuance*.

كوكلى { *gueuñulli*, adj. Doué,e de volonté *ou* de courage. § Volontaire. عسكر — . || آلچق — humble; modeste. § Accessible.

كوكلك ou كوكلهمك { *keuklémek*, va. Accorder *un instrument de musique à cordes*. § Coudre, piquer *un matelas etc.*

كوكلنمك { *keuklenmek*, vn. V. كوكلشمك.

كوكلى { *keukli*, adj. Qui a des racines ; dont la base est forte.

كوكم { *gugum*, s. Vase de cuivre pour l'eau ; broc, *m.* || *Bot.* Sorte de cormier. § V. كوكوم.

كوكن { *keukn* ou *keuken*, s. Place d'origine; lieu de naissance ; patrie, *f.* § Lieu où une plante a poussé. § Source, *f.*

كوكنار { *keuknar*, s. *Bot.* Pin Sylvestre ; sapin, *m.* — قره sapin noir. || — آق sapin argenté.

كوكنلمك { *guguenilmek* ou *guvénilmek*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Se vanter. Se fier. سزه كوكنلمز on ne peut se fier à vous.

كوكنمك { *guguenmek* ou *guvenmek*, vn. Se vanter ; se glorifier. § Se fier.

كوكنمه { *guguenmé* ou *guvenmé*, s. Action de compter sur quelqu'un. § Se vouer à.

كوكنيش { *guguénich* ou *guvénich*, s. Action de se vanter ou de se fier. كووه نيش.

كوكورت { *kukurt*, s. V. كوكرد.

كوكوم { *gugum* ou *gûm*, s. V. كوكم.

كوكومتول { *geugumtul*, adj. Bleuatre.

كوكون { *kieukun*, adv. V. كوكين.

كوكه { *gugué* ou *guvé*, s. *Zoo.* Teigne, *f.* *(insecte). On écrit* كووه.

كوكه { *kieuké*, s. Sorte d'ancien navire.

كوكيك { *queukeik*, s. Chicorée sauvage.

كوكين { *kieukeun*, adv. De sa racine ; radicalement.

كول { *guœul*, s. Lac, *m.*; étang, *m.* || — آجى marais salin. || آياغى — lieu où un lac se déverse par des cours d'eau ; rivière sortant d'un lac. || باشى — source de l'eau d'un lac. || *Bot.* اوتى — nénuphar, *m.* *Syn. de* نيلوفر چيچكى قداقى . || كستانه سى — macre,° *f.*



Macre °

كول { *kul*, s. Cendre, *f.* || باصدى — côtelette grillée ; charbonnée, *f.* || صويى — lessive, *f.* || كديسى individu qui craint beaucoup le froid ; douillet,te. || رنكى — couleur cendre, cendré, *m.* = Adj. De couleur de cendre ; cendré,e. § Détruit,e ; ruiné,e. || اولمق — être brûlé, incendié,e. || Être réduit,e a la misère : être ruiné,e.

كولج { *guledj*, adj. V. كولنج.

كولچر { *kieultcher*, s. Sorte d'ivraie.

كولچه { *kultché*, s. Lingot, *m.* *de métal.*

كولخان et كولخانى { V. كلخان etc.

كولدور { *kuldur*, ou

كولدير { *kuldur*, partic. Imite un bruit tumultueux — پالدير.

كولديرمك { *guldurmek*, va. Faire rire ; égayer, réjouir; causer le bonheur *de quelqu'un* par un bienfait.

كولر، كولش { *guler*, *gulech* adj. Riant,e; gai,e.

كولش et كولشمك { V. كورش. etc.

كولك { *kulek*, s. Sorte de seau a anse pour traire le lait et le faire cailler. *Mar.* hune, *(f.)* gabie, *f. dans l'ancienne construction.*

كولكن { *gulguen*, s. — آق hêtre, *m.* *Syn. de* قاش آغاجى . *V. ce mot.*

كولكه { *gueulgué*, s. Ombre, *f.* || *Fig.* protection, *f.*; auspice, *m.* || آلتی — lieu ombragé. || ايمك، ورمك — ombrager ; faire, donner de l'ombre.

كولكه‌لك { *guelguélik*, s. Ombrage, *m.*; endroit ombragé.

كولكه‌لنديرمك { *gulguélendirmek*, va. Ombrager.

كولكه‌لنمك { *gulguélenmek*, vn. Se reposer sous l'ombre.

كولكه‌لی { *gulguéli*, adj. Couvert,e d'ombre ; ombrage,e ; ombreux,euse.

كوللمه { *kullemé*, s. Espèce de mildew , oidium, *m.*; unguet, *m.*; maladie épiplastique.

كوللنمك { *kullenmek*, vn. Se couvrir de cendre ; être réduit,e en cendres.

كولله { *gullé*, s. Boulet de canon.

كوللی { *kulli*, adj. Mêle de cendre.

كولمسه‌مك { *guleumsémek*, vn. ou

كولمسيمك { *guleumsimek*, vn. Sourire.

كولمك { *gulmek*, vn. Rire. § Se rejouir. § Se moquer de, railler. || — بييق آلتندن rire sous cape *et* — صقالنه se moquer de; rire au nez; rire à la barbe. || — يوزه flatter ; faire bonne mine. || — قهقهه ايله rire aux éclats. || — يوزی être gai,e ; avoir la mine réjouie. § Se réjouir; être content,e

كولمه { *gulmé*, s. Rire, *m.* || — دن آلدی je n'ai pu m'empêcher de rire.

كولنج { *gulendj*, adj. Qui provoque le rire; comique; drôle. § Riant,e. || خلقه — اولمق être la risée des gens.

كولنمك { *gulunmek*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Rire. Se moquer. || بوكا كولنمز on ne rit pas de cela.

كولوك { *guluk*, s. Bête de somme. *Peu usité.*

كولونك { *kulunk*, s.

كوله { *kiœulé*, s. Esclave mâle. || — كز لرى votre esclave; votre serviteur *pour dire* moi.

كوله { *gulé*, s. V. كولله.

كوله‌جك { *guledjek*, adj. Risible; hilarant,e.

كوله‌لك { *kieulélik*, s. Condition d'esclave ; esclavage, *m.*

كوله‌من { *kieulémen*, s. Ancienne armée turque composée d'esclaves. § Mamelouk d'Égypte.

كوليجی { *gulidji*, adj. Rieur, euse, moqueur,se.

كوليش { *gulich*, s. Action et manière de rire; rire, *m.*

كوليشمك { *guluchmek*, vn. Rire ensemble ; se faire rire mutuellement ; plaisanter.

كوم { *gum*, s. V. كوكوم.

كوم { *guiœum*, s. Enfoncé,e ; serré,e. *Se dit surtout des chairs enserrees entre les os.* || قوش — ی filet, *m.* *de bœuf, de mouton etc.*

كوم { *gum, partic.* V. كومبور.

كومبلدی { *kumbulti*, s. Fracas, *m.* V.

كومبور { *gumbur*, partic. Imite un bruit tonnant.

كومبورده‌مك { *gumburdemek*, vn. Rendre un bruit tonnant; tonner. || *Fig.* Résonner.

كومبوردی { *gumburti*, s. Bruit tonnant.

كومج { *gumedj*, s. Rayon de miel. || *Bot.* ابه — ی guimauve, *f.*

كومردنمك { *gumurdenmek*, vn. et

كوملك { *gueumlek*, s. Chemise, *f.* || ايچ — ى chemise de dessous. || فرنك — ى chemise empesée.

كوملمك { *gueumulmek*, vp. Être enterré, ensevelir.

كومه { *gueummé*, s. Enterrement, *m.*; ensevelissement, *m.* = Adᵗ. Fiché,e. § Enfoui,e.

كومور { *keumur*, s. Charbon, *m.* كيك — ى charbon animal. || اودون — ى charbon de bois ; charbon végétal. || ياقيلان — محل charbonnière, *f.* || ياغلى معدن — ى houille grasse. || كمور — ى ، طاش — ى اوجاغى houillère, *f.*; charbonnage, *m.* || سرت معدن — ى houille compacte. || ياغسز معدن — ى houille sèche. || حالنه قويق — charbonner. || معدن — ى houille, *f.* || كوزلى — qui a les yeux très noirs.

كومورجى { *keumurdji*, s. Celui qui fait et vend du charbon, charbonnier, *m.*

كومورلك { *keumurlık*, s. Charbonnerie, *f.*

كوموش { *gumuch*, s. V. كموش.

كومه { *kumé*, s. Tas, *m.*; amas, *m.* § Groupe, *m.* § Colline, *f.*; tertre, *m.*

كوميجى { *gueumidji*, adj. Qui enterre, ensevelit. = S. Animal qui enterre sa proie pour la conserver.

كون { *gun*, s. Jour, *m.*; journée, *f.* § Fête, *f.* § Temps, *m.*; époque, *f.* || — بو aujourd'hui. || — اوليسى ، — اوكى avant-hier. || — كچن l'autre jour ; il y a quelques jours. || — ايرتسى le lendemain. || بوكونكى — ده au jour d'aujourd'hui ; au temps où nous vivons. || — بر كونلرده un certain jour ; une fois. || — ى — نه le jour fixé ; sans délai. || آشرى — ou ايكى — ده بر chaque deux jours ; de deux jours l'un. || — كچيرمك ، — كورمك — avoir vécu dans l'aisance. || دن —

كومردهمك { *gumurdémek*, vn. Crier, *en parlant du lion ou du chameau.* § Rugir, mugir.

كومردى { *gumurti*, s. Cri du lion *ou* du chameau.

كومرن { *gumren* ou *gumuren*, s. Oignon sauvage.

كومروك ou كمرك { *gumruk*, s. [de l'ital. *Commercio*] Douane, *f.* || معاملاتى — opération douanière. || رسمى — droit de douane. || مأمورى — douanier, *m.* || آلمق — percevoir les droits de douane. || *Pol.* مقاوله‌نامه‌سى — convention douanière. || تعريفه‌سى — tarif douanier.

كومروكجى { *gumrukdji*, s. Douanier, *m.*

كومس { *kumes*, s. Poulailler, *m.*; basse-cour, *f.*

كومش ou كموش { *gumuch*, s. Argent, *m.* || بالغى — athérine, *f.* *(poisson).* || سيروى — reflet de la lune sur l'eau. || صويى — eau limpide. = Adj. D'argent, en argent.

كومشلمك ou كموشلمك { *gumuchlémek*, va. Orner *ou* couvrir d'argent.

كومشلى ou كموشلى { *gumuchli*, adj. Orné,e d'argent.

كوملدروك { *gueumulduruk*, s. Demi-cercle attaché au dessous du joug pour passer au cou des animaux.

كوملدى { *kumulti*, s. Poste de chasseur à l'affût; cabute de vigneron. § Épouvantail *(m.) dans les champs.*

كوملمك { *gueumeulmek*, vn. *et* vp. S'enfoncer ; être enfoncé,e. § Être enterré,e ; enseveli,e.

كومك { *guevmek*, va. Ronger. § Mâcher avec les gencives. § Ruminer.

كومك { *kumek*, s. Tas, *m.*; amas, *m.* V. كومه. § Secours, *m.*; assistance, *f.* *Peu usité.*

ه— de jour en jour. || — بر لرده— un certain jour. || — يارين دكل اوبر ou simplement —اوبر après-demain. || اول — بر un jour avant ; le plus tôt possible. || ننده— au temps de ; sous le règne de ; sous l'administration de. || بو ايش نم —مده وقوع بولامشدر cette affaire n'appartient pas à l'époque de ma gestion. || كليسانك —ى يورطى jour de fête. || fête patronale de l'église. || حكمدارك —ى fête du souverain, *il vaut mieux dire* يوم مخصوص.

كون { *gun*, s. Soleil, *m.* (كونش). طوغيسى — orient, *m* ; levant, *m.*; vent d'est. || باتيسى — couchant, *m.*; vent d'ouest. || — طوتلمسى éclipse de soleil. || دونوى — équinoxe, *m.* || كورمز — obscur,e; qui ne reçoit pas de jour.

كون { *gueun*, s. Cuir, *m.*; peau tannée.

كون { *kevn*, sm. Existence, *f.* || ومكان — nature, *f.*; monde, *m.*; univers, *m.*

كونه { *guiôn*, s. Couleur, *f.* § Sorte, *f.* || — كل de couleur de rose. || — ديكر altéré,e. || — كونا de differentes sortes.

كونه { *kioûn*, s. Derrière, *m.*; cul, *m.*; anus, *m.*

كوناه { *guiona*, s. Sorte, *f.*; manière, *f.* || — بو tel,le. || — بر d'aucune manière. || كون— V. كون.

كونان { *giœunan*, s. Etang dont les eaux se dessèchent pendant l'été.

كوندر { *guieunder* , s. Bâton long au bout duquel on adapte une lance, un crochet etc. || مزراق —ى bois de lance. || بايراق —ى hampe de drapeau. § Bâton à aiguille pour piquer les bœufs. § Crochet du *hammal.* § Perche ou aviron pour pousser le bâteau au large.

كوندرلمك { *guieundérilmek*, vn. Etre envoyé, expédié,e.

كوندرمك { *guieundermek*, va. Envoyer; expédier.

كوندرمه { *guieundermé*, s. *et*

كوندريش { *gueundérich*, s. Action d'envoyer ; envoi, *m.*; expédition, *f.*

كوندوز { *gunduz*, s, Jour, *m.*; journée, *f.* *Opposé à* كيجه (nuit). || — كيجه jour et nuit. || صفا — belle-de-jour *(fleur)*.

كوندوزلك { *gunduzluk* , adj. Propre au jour *(vêtement etc.)*. § Diurne.

كوندوزلى { *gunduzli* , adj. De jour ; qui se fait pendant le jour. || — كيجه‌لى jour et nuit. § Diurne.

كوندوزين { *ganduzun* , adv. Pendant le jour.

كونده { *kundé*, s. Entraves, *f. pl.* § Trappe, *f.*; piège, *m.*; lacet, *m.*; embuscade, *f.* || —ده آتمق prendre au piège, tromper.

كونده‌لك { *gundélik*, s. Salaire d'un jour ; journée d'ouvrier-

كونده‌لكجى { *gundelıkdji*, s. Ouvrier payé a la journée; journalier, *m.*

كونش { *gunech*, s. Soleil, *m.* ||—ك طوغمه‌سى —د چيقمه‌سى lever du soleil. || —ك باتمه‌سى — coucher du soleil. || كبى — évident,e ; clair,e comme le jour. || چارپمق — prendre un coup de soleil ; avoir une insolation. || انشام —ى rouge orangé, *couleur*.

كونشلتمك { *gunechletmek*, va. Faire sécher au soleil. § Exposer au soleil.

كونشلنمك { *gunechlenmek*, vn. Se chauffer au soleil, *personne*. § Se sécher au soleil, *objet, linge*.

كونك { *kunk*, s. Conduite *d'eau, de latrines etc.* en terre. || — دوكمه conduite en fonte. || دوشه‌مك — établir des conduites. || *Bot.* اوتى — espèce de chiendent.

كونكورلمك { *kunkurlémek*, vn. S'assoupir sous l'influence de l'ivresse *ou* du sommeil.

كونكه { *kunké*, s. Petit éclat de bois; écharde, *f.*

كونكى { *gunki*, adj. Du jour. *Dans les phrases* — بو *celui celle* d'aujourd'hui; actuel,le. — او *celui, celle* de ce jour-là. — تو وقوعات événement qui s'est passé aujourd'hui. بكين كونكى حادثه l'incident qui a eu lieu l'autre jour.

كونلك { *gunluk*, adj. De... jour. — بر d'un jour. — بش de cinq jours, âgé,e de cinq jours; qui date de cinq jours. || اوچ — يول chemin de trois jours, trois jours de chemin.

كونلك { *guieunlek*, s. V. كوملك.

كونلك { *gunleuk*, s. Encens, *m.* — آق encens de l'Inde. — قره encens de l'Afrique. آغاجلرى توخى — barséracées, *f. pl.*

كونلمك { *gunlémek*, vn. Passer la journee, un jour ; rester un jour *ou* toute la journée.

كونمك { *guvenmek*, vn. V. كوكنمك.

كونه { *guieune*, s. V. كونا.

كونى { *guieuni*, s. Envie, *f.*; jalousie, *f. Vieux mot.*

كونيلمك ،كونيله‌مك { *guieunilémek*, vn. Envier ; brûler de jalousie. *Vieux mot. V.* قيصقانمق.

كونين { *kevneïn*, sm. [*duel de* كون] Les deux mondes; la vie presente et la future *ou* le monde visible, physique et le monde invisible, spirituel. || سيد الكونين le seigneur des deux mondes, Mahomet.

كونيه { *gunïé*, s. [du gr. *gonia*, angle] Équerre,° *f.* || — شاقولى fourchette, *f.* || — بورنى équerre à onglet ; équerre a épaulement. || — درجه‌لى équerre-graphomètre. || — معمار — سى équerre d'arpenteur. || — چفته équerre double ; equerre T. || *Astr.* — و مسطر جنه كوكبه‌سى constellation de l'Equerre et de la Regle.


Équerre °

كووه ،كوونمك { V. كوكه ،كوكرمك.

كوه { *guve*, s. *Zoo.* Teigne, *f.* mite, *f.*

كوه٭ { *kioûh*, s. Mont, *m.*; montagne, *f.*

كوهر٭ { *guevher*, s. V. جوهر.

كوهرچله ou كهرچله { *quhertchile*, s. Nitre, *m.*; salpêtre, *m.*; azotate de potasse.

كوهرچله‌لى { *guhertchéléli*, adj. Nitré,e.

كوهسار ،كوهستان٭ { *kiouhsâr*, *quhistan*, s. Contrée montagneuse.

كوهيلان { *kuheilan*, s. V. كحيلان.

كوى { *kieui*, s. Village, *m.*; bourg, *m.*; bourgade, *f.*; hameau, *m.*; campagne, *f.*

كوى { *guvei*, s. V. كويكو.

كوى٭ { *guioûi*, adj. V. كو.

كوى٭ { *kioûi*, s. Balle, *f.*; sphère (*f.*) pour jouer. || — قاپمق devancer ; se distinguer.

كوياه٭ { *guioûiâ*, adj. Qui parle ou chante; parleur, euse; chanteur,euse.

كويا { *gueuia* adv. [*du pers.*] Comme si, on dirait que; il semblerait que; on supposerait que. || كه — *de même signification.*

كويداش { *keuidach*, s. Habitant du même village. *Peu usité. V.* كويلى.

كويدركى { *guieuïdurgui*, s. Sorte d'abcès très douloureux.

كويدرمك { *guieuïdeurmek*, va. V. كويندرمك.

كويس• { *kuveïs*, sm, *ou*

كويسه• { *kuveisé*, sf. [*dimin. de* كيسه] *Anat. Bot. etc.* Bursicule,*m*. || كويس قطرى *ou* كويسهٔ قطريه cystide, *f*.

كويش { *guevich*, s. Rumination, *f*. || كتيرمك — ruminer.

كويكو ou كويكى { *guveï*, s. Fiancé, *m*.; nouveau marié. § Gendre,*m*. (داماد) || ايچ — سى gendre qui habite chez ses beaux parents. || كلين — les deux fiancés. || *Bot*. اوتى — origan, *m*. *(plante)*. || *Syn. de* قاره كاكنج. V. — فنارى || . مردبحوش ,قولاغى

كويكيلك { *guveilik*, adj. Propre au nouveau marié.= S. Position sociale de nouveau marié *ou* de gendre.

كويلى { *kieuïli*, adj. *et* s. Villageois,e ; campagnard,e. § Habitant, du même village. (كويداش .) || *Fig*. Grossier,ère.

كويليلك { *kiœuililik*, s. État et condition de villageois, de campagnard.

كويمك ou كوكمك { *guiœuïmek*, va. Brûler. § Rôtir ; griller au feu. *Vieux mot*.

كويندرمك { *gueuiendirmek*, va. Brûler ; allumer. § Faire mûrir. *Vieux mot*.

كوينمك { *guieuieunmek*, vn. Brûler ; être brûlé,e ; s'allumer. § Être rôti,e *ou* grillé,e au feu. § Mûrir. *Vieux mot*.

كوينوك { *gueuinuk*, s. Petit vase; petit broc.

كويوك { *guiœuïuk*, s. Chose brûlée. § Écume d'un liquide bouillant. § Fièvre, *f*. || *Fig*. Chagrin, *m*.; douleur, *f*.; peine, *f*. *Vieux mot*.

كه• { *keh* et *gueh*, V. كاه.

كه• { *kuh* et كهسار. V. كوه etc.

كه { *ki*, Pronom relatif et interrogatif. Qui; lequel, laquelle, lesquels, lesquelles. || برآدم — اوقومق بيلمز un homme qui ne sait pas lire. = Conj. Que, car. || — ديدم je dis que. || — چونكه parce que. || — مادام puisque. || — بل , — احتمال peut-être. || — وقتا en effet. || — كاش oh ! si ! || شاعر سوزى البته — الدائمه بالاندر ne te trompes pas, car l'affirmation du poete se base sans doute sur l'irréalité. || بر وقتده — هركس اغلايوردى à un moment où tout le monde pleurait.

كهانت• { *kéhanet*, sf. Science du devin. § Prédication de l'avenir ; divination, *f*. || — ايتمك deviner.

كهر• { *guher*, s. V. جوهر . || — ريز , — پاش qui répand des diamants. || پاره — morceau de diamant ; belle comme une pierre précieuse.

كهربا• { *keh-ruba*, (*vulg*. كهربار *kehribar*) s. Ambre jaune ; carabé, *m*.; succin, *m*. || — ساخته ambréade, *f*.

كهربائى• { *kehrubây*, adj. Ambré, e.

كهربائيت• { *kehrubâyïiet*, sf. *Phys*. Électricité, *f*. (الكتريق . || *Chim*. Succinate, *m*. *Mot barbare*.

كهرچله• { *guhertchilé*, s. V. كوهرچله.

كهف• { *kehf*. sm. Grotte, *f*.; caverne, *f*. || *Anat*. caverne, *f*. || اصحاب — les sept dormeurs.

كهفى• { *kehfi*, adj. *Anat*. Caverneux,euse. *Fém. et pl*. كهفيه.

كهفيت { *kehfiiet*, sf. *Anat*. Cavernosité, *f*.

كهكشان• { *keh-kéchân*, s. *Astr*. Voie lactée.

كهله { *kehlé*, s. Pou, *m.* (بيت). || تخته — سى punaise, *f.*

كهله لنمك { *kehlélenmék*, vn. Avoir des poux (بيتلنمك).

كهله لى { *kehléli*, adj. Pouilleux, euse (بيتلى).

كهن { *guhen*, adj. Vieux, ieille. § Ancien, ne ; antique. § Usé, e. || سال — d'un âge très avancé.

كهنه { *kuhné*, adj. Vieux, ieille; antique. § Usé, e.

كهواره { *kehvrâé*, s. Berceau, *m.*

كهيا { *hehâia*, s. [*du pers.* كتخدا] Intendant, e. || اصناف — سى chef d'une corporation ouvrière ; syndic d'une classe de commerçants, s'artisans. || كوى — سى premier notable du village. || قپو — سى V. قپو كتخداسى *sous* قپو . || — سى يوق indépendant, e. || — م دكلسكز vous n'avez pas le droit de vous mêler de mes affaires. V. كتخدا .

كهيالق { *kéhaïalyq*, s. Intendance, *f.* || *Fig.* Intervention, *f.* V. كتخدالق .

كهيف { *kuheif*, sm. [*dimin. de* كهف] *Anat.* Cavernule, *f.*

كهيفى { *kuheifî*, adj. *Anat.* Cavernuleux, euse. *Fem. et pl.* كهيفيه .

كهيلان { *kuheilan*, s. Cheval arabe de race.

كى { *ki*, partic. qui ajoutée aux adverbes de lieu et de temps, aux noms composés avec la préposition ده et au génitif des substantifs et des pronoms signifie: *celui, celle qui est; celui, celle de*. Elle indique souvent l'endroit où l'object se trouve, l'endroit où le fait s'est passé, la personne à qui l'objet appartient. —بوكون celui, celle d'aujourd'hui, etc. — دون celui, celle d'hier. — كچن سنه celui, celle de l'année passée. —اوده celui, celle qui est dans la maison. —بنده celui, celle qui est chez moi, auprès de moi. —استانبولده qui se trouve a Constantinople. — م. le mien, la mienne. —ك - le tien, la tienne. —برادرمك. celui, celle de mon frère etc. *Au pl.* كيلر . بنكيلر etc.

كى { *keïi*, sm. *Méd.* Cautere, *m.* (ياق) . || بالنار — adustion, *f.* || غلوانى — galvano-caustique, *f.* || مديد — exutoire, *m.*

كياست { *kiiâsset* , sf. Intelligence, *f.*; sagacite, *f.*

كيانوس { *kiânoûs*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Cyane, *m* , cyanogène. || — حامض acide cyanique. || — بروم. bromocyane, *m.*; cyanobromide, *m.* || — قلور chlorocyane, *m.*; cyanochloride, *m.* || — مركبات مثلثيه cyanure, *m.* || حامض — بول acide cyanurique. ||— مقياس cyanomètre, *m.* || حديد — cyanofer, *m.*; cyanoferrure, *m.*; ferrocyane, *m.*; ferrocyanogène, *m.* || فوسفور — cyano-phosphore, *m.* || حمض كبريت — cyanoxysulfide. *m.*

كيانوسى { *kiânoûssy*, adj. *Chim.* — حامض acide cyaneux.

كيانوسيت { *kiânoûssyiiet*, sf. *Chim.* Cyanate, *m.* *Mot nouveau.*

كيانوسيتى { *kiânoûssyiieti*, sm. *Chim.* Cyanite, *m.* *Mot nouveau.*

كياه { *kiïâh*, s. Foin, *m.*; fourrage, *m.*

كيت { *guit*, adv. — — ou —كيده— avec le temps, de plus en plus. = Impératif du verbe كيتمك . V. كيتمك . || زمان كل زمان — après beaucoup de temps, longtemps après.

كيتدكجه { *guitdikdjé*, adj. Progressivement, de plus en plus.

كيتله مك ou كيتلى { V. كليدلك et كليدلى.

كيتمك { *guitmek* , vn. Aller. § Passer. § Partir. §

S'en aller. § Périr. § Se dépenser; être dépensé,e.§ Aller aux latrines. § Cohabiter ; avoir des relations sexuelles. || — الدن être perdu, échappé,e. || — آرالغه être la victime de; périr par accident. || — اچ avoir la diarrhée. || — ايلرى dépasser les bornes de la convenance. || — ايلريسنه insister. || — ايزينه suivre. || — خوشنه plaire. || — ديكه contrarier. || — صوقاغه sortir. || — طوپ يولنه périr sans gloire. || || — طوغرى agir honnêtement. ||— عقل croire. §Songer. ||— عقل اشدن défaillir; s'évanouir. || — كلوب fréquenter. || — كرى retourner. || يول — cheminer. || — يوله voyager.

كيتى { *kiti*, s. Monde, *m*. || — ستان conquerant. || آرا — qui embellit le monde. || فروز — qui éclaire le monde.

كيجكمك ، كيج { etc. etc. V. كج.

كيجه { *guédje*, s. Nuit, *f*. § Soir, *m*. || — دون la nuit passée. § Hier soir. || كوندوز — jour et nuit. || ياتيسى — nuit qu'on passe chez un ami. || ياتيسه كيتمك — aller chez un ami pour y passer la nuit. || يارى ، — ياريسى — minuit, *m*. || اولمق — faire nuit. || باصقينى — invasion nocturne. || *Bot*. صفا — belle-de-nuit, *f*. *(plante)*. || *Zoo*. قوشى — chauve-souris, *f*. *On donne aussi quelquefois ce nom a l'*hibou, *m*. (بايقوش) . = Adv. La nuit. || — ياريسى a minuit.

كيجه لك { *guidjélik*, s. Propre à la nuit. || انتارى — robe de nuit. = S. Robe de chambre.

كيجه لمك { *guidjelémek*, vn. Passer la nuit. § Faire nuit.

كيجه لى { *guidjeli*, adv. *Dans la phrase* كوندورلى — jour et nuit. § Diurne et nocturne.

كيجه لين { *guédjéleïn*, adv. La nuit, pendant la nuit; nuitamment.

كيجيشمك { *guidjichmek*, vn. et

كيجيك { *guidjik*, s. Châtouillement *surtout dans la gorge*.

كيجيكمك { *guidjikmek*, vn. Démanger légèrement. *Plus usité* كيدشمك.

كيچه { *kétché*, s. V. كچه.

كيد { *keid*, sm. Ruse, *f*. *Peu usite*.

كيدرمك { *guidermek*, va. Faire passer, cesser.

كيدشمك { *guidichmek*, vn. Aller de l'un à l'autre; faire des visites mutuelles. § Démanger légèrement. (كجيشمك).

كيدلمك { *guidilmek*, vn. *Quand le sujet est indeterminé*. Aller. اورايه كيديلير on va là.

كيدن { *guiden*, adj. Qui va, passe , allant ; passant. كلن — les allants et les venants ; quelqu'un qui va *ou* vient, qui fait la navette.

كيده { *guide*, adv. — كيت V. كيت. || — — peu à peu avec le temps. § De plus en plus.

كيدى { *guidi*, V. كدى.

كيدیجى { *guididji*, adj. Partant, *m*.; passant,*m*. || *Fig*. Sur le point de trépasser.

كيديش { *guidich*, s. Action d'aller, de partir ; départ, *m*. § Démarche, *f*. § Allure, *f*.; manière, *f*. || مأمورى — Dignitaire de la Cour chargé des préparatifs lors des sorties du souverain *avant le regime Constitutionnel*.

كير { *guir*, adj. Qui tient, saisit, prend. § Qui se repent. *Se trouve dans les mots composés*. — شير qui saisit le lion. || — عالم répandu dans le monde. = S. — دارو guerre, *f*.

كير { *kir*, s. Saleté, *f*.; crasse, *f*. || طوتمق — devenir sale; se crasser.

كيره { *kir*, s. Membre viril.

كيرپك { *kirpık*, s. Cıl, *m. On écrit aussi* كرپك.

كيرپيچ et كيرپيك { V. كرپيچ etc.

كيرج { *kıredj*, s. chaux, *f.* ‖ — سونمش chaux éteinte. ‖ — سونمەمش chaux vive. ‖ — اوجاغى four à chaux. ‖ *Fig.* اولمق — pâlir.

كيرججى { *kiredjdjı*, s. Ouvrier qui éteint la chaux *ou* marchand de chaux, chaufournier, *m.*

كيرجلى { *kıredjlı*, adj. Qui contient de la chaux, mêlé,e à la chaux.

كيرديرمك { *guırdırmek*, va. Faire entrer, introduire.

كيرش { *kirch*, s. Kirsch, *m. boisson alcoolique.*

كيرشمك { *guirichmek*, vn. Se mêler, s'ingérer. § Entreprendre.

كيركين { *guırguın*, adj. Qui se fait bien recevoir partout; avenant,e. § Entreprenant et sympathique.

كيركينلك { *guırguınlik*, s. Qualité de se ménager une réception sympathique, avenance, *f,* § Qualité d'être entreprenant et sympathique.

كيرلتديرمك { *kirletdırmek*, va. Faire salir, laisser salir.

كيرلتمك { *kırletmek*, va. Salir. ‖ *Fig.* Ternir la réputation.

كيرلمك ou كيرلەمك { *kırletmek*, va. Salir; souiller; faire des saletés.

كيرلمك { *guirilmek*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Entrer. بورادن كيريلير on entre par ici.

كيرلنمك { *kırlenmek*, vn. Se salir; se crasser. ‖ *Fig.* Devenir suspect,e; avoir été atteint,e dans sa réputation *surtout au point de vue de la probité.*

كيرلى { *kirli*, adj. Sale; malpropre; crasseux,euse. ‖ طوتار رنك — couleur salissante. ‖ قوقله — femme malpropre, sale. ‖ خانم پينيرى — fromage de tonne.

كيرمك { *guırmek*, vn. Entrer, s'introduire; pénétrer. § Être contenu,e, intervenir; prendre part. ‖ — آرايه intervenir; s'interposer, être médiateur. ‖ — اله être pris, attrapé,e. § Être possédé, obtenu,e par hasard. § Être gagné,e. ‖ — بربرينه être embrouillé,e, enchevêtré,e. ‖ دهنه — être compris,e. ‖ — رنكه رنكدن *ou* — بيك رنكه changer souvent d'opinion *ou* de costume. ‖ رؤيايه — être vu,e en songe. ‖ — كناهه être en faute, commettre un péché. ‖ — كناهنه accuser *ou* soupçonner injustement.

كيرمه { *guirme*, s. Action d'entrer; entrée, *f.*; loquet de fer pour clôture de porte et de fenêtre. = Adj. Qui entre.

كيرمەلى { *guırmelı*, adj. چيقمالى — Maison dont les pièces se communiquent entre elles.

كيرندى { *guırintı*, s. Partie d'une chose qui rentre, qui fait un coin rentrant.

كيرنديلى { *guırıntılı*, adj. Qui a des parties, des coins rentrants. ‖ چيقنديلى — qui n'est pas droit; qui fait des zigzags.

كيرو ou كرى { *gueri*, adv. Derrière, après; en arrière; en retard. § A reculons. = Adj. Arrière,e. = S. Derrière, *m.*; partie postérieure. § Suite, *f.* ‖ يه — en arrière, derrière. ‖ دن — de derrière; par derrière. ‖ سنجه — à la suite, sur la piste. ‖ شمدن — dorénavant. ‖ آلمق — reprendre. ‖ چويرمك = rappeler; retourner *sens actif.* ‖ دونمك — retourner. ‖ قالمق — rétrograder. § Rester en arrière, en retard. ‖ قالالمق —

ne pas manquer de. || قويمق — retenir. || يه براقمق — différer. || سنى آلمق — terminer.

كيروسين { *guérıssin*, adv. A reculons. كيرو — .

كيرولتمك { *guériletmek*, va. Laisser en arriere, mettre en retard. § Faire reculer; repousser.

كيرولمك { *guérılemek*, vn. Retarder. § Reculer.

كيريش { *guirich*, s Action *ou* manière d'entrer; entrée, *f.* § Introduction, *f.* || چيقش — sorte de jeu d'enfants.

كيريش { *kuich*, s. V. كريش.

كيريلير { *guırılır*, s. Entree, *f.* (چيقيلير sortie, *f.*)

كيرين { *guırın*, s. *Zoo.* Espece de petite fouine et sa fourrure.

كيزلتمك { *guızletmek*, va. et

كيزلمك { *guızlemek*, va. Cacher; dissımuler, tenir secret, ète.

كيزلنمك { *guızledmek*, vn. Se cacher.

كيزلى { *guizlı*, adj. Caché, e, secret, ète. = S. Secret, *m.* = Adv. Secretement, en cachette.

كيزليجه { *guizlıdje*, adv. En secret; secrètement.

كيس { *kîs*, sm. Bourse, *f.*; sac, *m.* V. كيسه. || *Anat.* Bourse, *f.* || بيض — ovisac, *m.* || مبيض — ovicapsule, *f.* || مصلى — hydrocyste, *m.*

كيسو { *queiçoû*, s. Chevelure, *f.* V. زلف ، كاكل.

كيسه { *yissé* ou *kesse*, s. Bourse, *f.* § Sachet, *m.* § Sachet de serge *ou* de crın *qu'on emploie dans les bains pour frotter.* || *Anat.* Kyste, *m.*; sac, *m.*; poche, *f.* || آقچه — somme de cinq cent piastres (à peu près cent dix francs). || *Anat.* et *Bot.* بزر — endogone, *f.* || دمعية طب — larmier, *m.* || دهنيه — kyste sébacé. || رشيميه — quıntine, *f.*; embryonnaire, *f.* || — خزع kystotomie, *f.* || — فزع kysostome, *m.* || شعريه — kyste pileux. || عسليه — kyste méliseris. || فم — abajoue, *m.*; salle, *f.* || مصليه — kyste séreux. || منويه — gonécyste, *m.*

كيسه جك { *kessedjık*, s. Petite bourse. § *Anat.* Sachet, *m.*

كيسه دار { *kesse-dâr*, s. Celui qui tient la bourse, receveur, *m.*; intendant, *m.*

كيسه لمك { *kessélemek*, va. Frotter avec un sachet de crin *dans le bain.*

كيسه لنمك { *kessélenmek*, vn. Se frotter avec un sachet de crın *dans le bain.*

كيسى { *kîssî*, adj. *Anat.* Kystique. *Fém. et pl.* كيسيه.

كيش { *kich*. s. Secte, *f.*; religion, *f.*

كيشردى { *kicheurti*, s. Hennissement, *m.*

كيشنه مك { *kichnemek*, vn. Hennir.

كيشنمه { *kichnémé*, s. Hennissement, *m.*

كيشى ، كيشيزاده { etc. V. كشى etc.

كيف { *keïf*, sm. Aise, *f.*; bonne humeur, gaîte, *f.* § Plaisır, *m.*; distraction, *f.* § Santé, *f.* § Ivresse légere. || ايجك — se distraire. || بوزلق — être troublé, e, avoir des tourments. § Être indisposé, e. || چاتق، يتيشديرمك — boire; s'enivrer. || ويرمك — enivrer. || نه — comme il voudra. || كره — comme vous voudrez. || كز ايى — *ou* نـر — ، عاليكز — comment ça va? comment vous portez-vous? = Adj. *Comme mot turc.* Ivre, grıs, e. || اولمق — s'enivrer; se griser. || چاقر — ivre au point de ne plus pouvoir ni bien parler ni bien distinguer, soûl, e.

كيفسز { *keifsız*, adj. Indisposé, e; malade.

كيلوس. { *keïloûs,* sm. [*mot gr.*] *Méd.* Chyle, *m.* || حامل — chylifère.

كيلوسى. { *keïloûssy,* adj. *Méd.* Chyleux,euse ; chylaire. || — تبول chylurie, *f. Fem. et pl.* كيلوسيه. || — اوعية vaisseaux chylifères.

كيلومتره. { *kilometré,* s. *(mot fr.)* Kilomètre, *m.* || — يه دائر kilométrique. || — ناشنه تأمينات اقچه‌سى garantie kilométrique.

كيله. { *kilé,* sf. Mesure pour les denrées dont la capacité diffère selon les localités ; à Constantinople, le kilé vaut 45 kilogrammes. || — يكى hectolitre, *m.*

كيم { *kim,* pron. Qui? كيمك de qui? à qui? كيمه à qui? كيمى qui *(accusatif)? Au pl.* كيملر، كيملرك etc. § Quiconque. || — كلير‌سه quiconque viendrait. || — هر et كه — quiconque. || — ى ou — يسى l'un... l'autre *d'entre eux;* il y en a parmi eux qui. || — كز، مز l'un... l'autre *d'entre vous, nous ;* il y en a parmi vous, nous qui. || — ى، م، ك وار a-t-il, ai-je, as-tu, etc. personne ? || — ه نه qui s'en soucierait ? qu'est-ce que cela fait aux autres ?

كيم { *kim,* conj. Que. — بيلكز sachez que. *Plus usité* كه. *V. ce mot.*

كيمسه { *kimsé,* s. Personne, *f.;* individu, *m.* § Personne ; nul individu.

كيمسنه { *kimesné,* s. V. كيمسه.

كيمك ، كينمك { etc. V. كيمك etc.

كيموس. { *keimoûs,* sm. [*mot gr.*] *Méd.* Chyme, *m.*

كيمياء { *kimïâ,* sm. [*mot gr.*] Chimie, *f.* || — ى كاذب alchimie, *f.* || — ى انسان *ou plutôt* — ى بشرى anthropochimie, *f.* || — ى حيوانى zoochimie, *f.* || — ى طبى chimie médicale. || — ى حلى chimie

كيفسزلك { *keïfsizliq,* s. Indisposition, *f.;* maladie, *f.*

كيفسزلنمك { *keïfsizlenmek,* v n. Être indisposé,e ; devenir malade.

كيفلنمك *keïflenmek,* vn. Se réjouir ; éprouver du plaisir.

كيفلى { *keïfli,* adj. De bonne humeur ; gai,e; en goguette ; qui a une pointe d'ivresse.

كيفماء { *keifé-mâ,* adv. De la façon que. *Dans quelques locutions arabes.* || — اتفق *(keifé-m'ettefaq)* au hasard. || — يشاء comme il *(elle)* voudra ; selon son bon plaisir.

كيفيت. { *keïfiiet,* sf. Qualité, *f.* § Circonstance,*f.;* état, *m.* § Manière, *f.;* mode, *m.* § Détails d'un évènement. § Affaire, *f.;* question, *f.* || *Gram.* Genre, *m.*

كيك { *gueïik,* s. Cerf,° *m.* || — ديشى ياوروسى bichette, *f.* || — ديشى biche, *f.* (صغين).

Cerf°

كيك { *kik,* s. Gigue, *f. embarcation.*

كيك { *gueïñ,* adj. V. ككيش etc.

كيل. { *keil,* sm. Mesure pour les denrées. *Pl.* اكيال. V. كيله.

كيلاره { *kilâr* ou *kiler,* s. Office, *m.;* cellier,*m.;* chambre aux provisions.

كيلارجى { *kilerdji,* s. Cellerier, ère. || — باشى le chef des celleriers du Sérail.

كيلارجيلك { *kilerdjilik,* s. Charge *ou* office de cellerier.

كيلو ، كيلوغرام { *kilo, kilogram,* s. *(mot fr.)* Kilogramme.

analytique. || ى صناعى — chimie industrielle. || ى عضوى — chimie organique. || ى غير عضوى — chimie inorganique. || ى نباتى — phytochymie, *f*. || —اهل chimistes, *m. pl.* § Alchimistes, *m. pl.* || نك سؤاستعمالى ، — — فرط استعمال chimisme, *m*.

كيمياجى { *kimiïadjy*, s. et

كيمياكر { *kimiïâguer*, s. Chimiste, *m*. § Alchimiste, *m*.

كيمياكرلك { *kimiïaguerlik*, s. Science du chimiste *ou* de l'alchimiste.

كيميوى { *kimiïévi*, adj. Chimique. || — طب chimiatrie, *f*. || *Fém. et pl.* كيميويه. — رموزات abréviations chimiques.

كين { *kîn*, s. Haine, *f*. § Rancune, *f*. || طوتمق ، — باغلامق garder rancune.

كين { *guîn*, partic. qui ajoutée a des substantifs persans en forme des adjectifs. —غم triste; affligé,e.

كينا كينا { *kina-kina*, s. V. قينه قينه.

كنت { *kinet*, s. Crochet de fer; crampon, *m*.; ligature de fils de fer. || كاسه —ى soudure de tasse.

كينتلمك { *kinetlémek*, va. Relier, attacher, consolider par des crampons; souder.

كينتلنمك { *kinetlenmek*, vn. Être consolidé, e, accroché,e.

كينتلى { *kinetli*, adj. Lié,e avec des fils *ou* des barres de fer.

كيندار { *kîndâr*, adj. Haineux, euse. § Qui garde rancune.

كينه { *kîné*, s. V. كين.

كينه‌ور { *kînéver*, adj. V. كيندار.

كيومك ، كيويش ، كيو { etc. V. كو etc.

كيوشتمك ، كيوشك { etc. V. كوشك etc.

كئول { *kuoûl*, sm. *Chim.* Alcool, *m*. || معسل — alcool, *m*. || معطر — alcoolat, *m*. || مميع — hydralcool, *m. pl.* كئولات boissons alcooliques.

كئولى { *kuoûli*, adj. *Chim.* Alcoolique. *Fém. et pl.* كئوليه.

كئوليت { *kuoûliïié*, sf. Alcoolisme, *m*.

كيديرمك { *guiidirmek*, va. Habiller ; revêtir.

كئيس { *ku'eis*, sm. [*dimin. de* كأس] *Bot.* Calicule, *f*.

كيلمك { *guiilmek*, vp. Être porté,e *ou* portable, *en parlant d'un habit.*

كيم { *guiïim*, s. Vêtement, *m*.; habit, *m*. || —بر un habillement complet.

كيمك { *guiïmek*, va. Vêtir ; porter; mettre *un habit etc. Il est préférable de dire* كينمك.

كيملى { *guiïimli*, adj. Habillé,e; vêtu,e.

كيمه { *guiïmé*, s. Action de vêtir, de s'habiller.

كيمه { *guiimé*, s. [*mot fr.*] Guillemet, *m*. *On dit aussi* طرناق.

كيندى { *guiïinti*, s. Tout ce qu'on porte; vêtement, *m*.

كينمك { *guiïinmek*, vn. S'habiller, se vêtir.

ل

ل { *lam*, s. Vingt-sixième lettre de l'alphabet turc. Dans les mots d'origine turque ainsi que les mots turquisés elle est prononcée de deux manières. Sa prononciation s'approche de celle de la lettre *l* en français quand elle précède les voyelles *e, i, u, œu*. exemple : ال *el*, لش *lech*, بيل *bil*, ليف *lif*, كل *gul*, كاوب *ghèlub*, اولدرمك *euldurmek*, لوكون *lœugun*, كلير *guelir*. Elle est prononcée au contraire de la même manière que la lettre *l* dans la langue anglaise, quand elle précède les voyelles graves *a, o, ou, y* ou la voyelle aiguë *eù*. exemple : آل *al*, لاف *laf*, اول *ol*, لوقوم *loqoum*, قول *qoul*, لوسترو *loustro*, قيل *qyl*, قالين *qalyn*, كيديلير *guidilir*. Dans les mots d'origine arabe ou persane n'ayant pas passé entièrement dans la langue turque la lettre ل a toujours la première prononciation. Sa valeur numérique est 30. Dans les dates, c'est l'abréviation du mois lunaire *chevval* (شوال).

ل• { *li*, prep. Pour, à, par. *Dans les locutions arabes.* لاب *(li-eb)* par le père, *frères ou sœurs* consanguins. || لله *(li'llahi)* par Dieu ! لاجل *(li-edjli)* pour, afin de. لسبب *(li-sebebin)* par quelque motif; non sans raison. Devant les pronoms personnels ه , ها , هم , ك se prononce *le* : لك *lek*, لكم *le-kum*.

لا• { *lâ*, partic. négative et privative qui se trouve dans quelques locutions arabes surtout avec la prep. ب . V. بلا . || — شى qui ne vaut rien; futile. || لايتعزل inamovible. لاينقطع sans relâche; sans trêve· || — جرم sans doute. || — بأس pas mal. || بعد و — يحصا innombrable.

لاب• { *li eb*, adj. *Dr. Mus.* Consanguin,e. — ين *li ebe-rein (duel)* utérins et consanguins *frères, sœurs, frères et sœurs*.

لاب { *li-eb*, V. ل .

لاابالى• { *lâ-ubâli*, adj. Qui vit sans façon, sans égards. § Insoucieux,euse. § Intime.

لاابالیانه { *lâ-ubâli iiâné*, adj. Qui se fait sans façons, sans égards *ou* avec intimité, sans cérémonie. = Adv. Sans façon, sans égards, sans cérémonie.

لاابالیلك { *la-ubalilik*, s. Manque de façons, de cérémonie *ou* d'égards, de soucis.

لاباده { *labada*, s. *Bot.* Patience, *f.*

لاباس• { *lâ-be's*, adj. *et* adv. V. لا .

لابد• { *lâ-budd*, adj. Indispensable, nécessaire; urgent,e. = Adv. Nécessairement, *par extension* incontestable, incontestablement.

لابس• { *lâbis*, adj. Vêtu,e de. البسهٔ رسميه — revêtu de *son*, uniforme officiel.

لاپ { *lap*, partic. Imite le bruit d'un léchement etc.

لاپچین { *lapichyn*, s. Bottines de maroquin sans talons sur lesquelles on porte de lourds souliers.

لاپه { *lapa*, s. Bouillie,*f.* § Tout ce qui a la consistance de cette soupe. § Cataplasme, *m.*

لاپه‌جى { *lapadjy*, adj. Qui aime la soupe dite لاپه et en mange beaucoup. § Paresseux et glouton.

لاپنه { *lapina*, s. Espèce de poisson bigarré de rouge et de vert.

لات٭ { *lât*, sm. Nom d'une idole adorée par les Arabes païens et qui occupait la Caaba avant l'islamisme.

لاته { *lata*, s. V. لاطه.

لاتين { *latin*, adj. *et* s. Latin,e. § Catholique d'Orient. حروفاتی — caractères latins. || *Bot.* چیچکی — capucine, *f. Syn. de* فرنك ترهسی.

لاتينجه { *latindjé*, adj. Latin,e. = Adv. A la manière des Latins. § En langue latine. سویلمك — parler latin. = S. Langue latine.

لاجرم٭ { *lâ-djerem*, adv. V. لا.

لاجل٭ { *li-edjli*, prép. Pour ; à *cause, à raison de* ; en guide de ; dans le but de. *Se trouve dans les locutions arabes.* التجربه— à titre d'essai. || التنزه— pour se distraire.

لاجورده { *lâdjuverd*, s. Lapis-lazuli, *m.*; azulite, *m.* (*pierre précieuse*). § Couleur bleue ; azur, *m.* = Adj. Bleu,e ; azuré,e.

لاجوردی٭ { *lâdjuverdi*, adj. Bleu,e; azuré,e.

لاچين { *latchyn*, s. *Zoo.* Faucon tacheté de blanc.

لاحق٭ { *lahyq*, adj. [*de* لحوق] Joint,e ; ajouté,e ; attaché,e. § Qui succède, remplace ; successeur. § Nouveau, elle, nouvellement nommé à un poste ; actuel,lle. اولق — être *nouvellement* promulgué,e.

لاحقه { *laheqa*, sf. Fait récent; remarque additionnelle; article additionnel. § Codicille, *f.*

لاحم٭ { *lahym*, adj. [*de* لحم] *Hist. nat.* Carnivore. *Fem. et pl.* لاحمه. || — حیوانات carnassiers, *m. pl.*

لاخنه { *takhana*, s. V. لخنه.

لادقه { *ladyqa*, s. [du slave *vladica*] Évêque. *Se dit des anciens évêques du Montenégro qui gouvernaient ce pays sous la suzeraineté de la Porte.*

لادن٭ { *laden*, sm. Ladanum, *m.*; laddanum, *m. Espèce de gomme résineuse.*

لادنكه ou لادنغه { *ladingue* ou *ladyngha*, s. Giberne à fusée. § Petite cartouchière.

لاز { *laz*, s. Peuple de l'Asie Mineure habitant les côtes sud-orientales de la Mer Noire.

لازارتو { *lazareto*, s. [*mot ital.*] Lazaret; *m.* V. تحفظخانه.

لازستان { *lazystan*, s. Pays des Lazes; côte sud-est de la Mer Noire, aux environs de Rizé.

لازق٭ { *lâzyq*, adj. *Méd.* Collétique; glutinatif,ive ; agglutinatif,ive. *Fém. et pl.* لازقه.

لازم٭ { *lazym*, adj. Nécessaire. || *Gram. ar.* Neutre (*verbe*). || غیر مفارق — indispensable. || ملزوم — parties intégrantes. || اولق — être nécessaire. || گلك — falloir. § Résulter. || — نه ou — نمه, نه کره — à quoi bon. *Fém. et pl.* لازمه.

لازمسز { *lazymsyz*, adj. Qui n'est pas nécessaire ; inutile. *Mot barbare.* V. لزومسز.

لازملق { *lazymlyq*, s. Vase de nuit.

لازملی { *lazymly*, adj. Nécessaire. *Mot barbare pour* لزوملی *ou* لازم.

لازمه٭ { *lâimé*, sf. Chose nécessaire; nécessité, *f.*; urgence, *f.* § Obligation, *f.*; devoir, *m.* || تبریکی ایفا ایتمك — faire les félicitations dues à...

لاستاریه { *lastarïa*, s. Sorte de grosse bette, de grosse poirée.

لاسته { *lasta*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Last, *m.* *tonnage.*

لاستيق { *lastyq*, s. *et* adj. [*mot fr.*] Caoutchouc, *m.* § Galoches en caoutchouc.

لاستيقلى { *lastyqly*, adj. Élastique; caoutchouté,e ; à élastique.

لاستين { *lastin*, s. [*mot ang.*] Lasting, *m.* *Sorte d'étoffe de laine.*

لاسيما. { *lâ-syïémâ*, adv. Surtout; principalement.

لاشقه { *lachqa*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Relâchement d'un câble.

لاشك. { *lâ-chek*, adv. Sans doute. *On dit aussi* بلاشك .

لاشه. { *laché*, en turc *lech*, s. Cadavre, *m.* ; charogne, *f.*

لاشى. { *lâ-cheï*, s. Chose sans valeur, futile.

لاصق. { *lâçyq*, adj. *Méd.* Agglutinatif,ive. V. لازق . *Fém. et pl.* لاصقه .

لاطه { *lata*, s. Manteau long en drap noir que portent les *ulemas.*

لاطه { *lata*, s. Planche de plancher, de plafond ; latte, *f.* || دمير — سى barre de fer plate. § Tôle de fer.

لاغ { *lagh*, partic. V. لاق .

لاغب { *laghap*. s. V. لقب .

لاغر. { *lâghar*, adj. Maigre.

لاغم { *laghym*, s. V. لغم .

لاف. { *lâf*, s. Parole, *f.*; babillage, *m.*: radotage, *m.* § Paroles vaines; jaserie, *f.* § Jactance, *f.*; vanterie, *f*, || ايتمك — parler. || آچمق — bavarder; causer; hâbler. || اورمق — se vanter ; prétendre.

لافزن. { *lâf-zen*, en turc *lafazan*, adj. *et* s. Vantard,e. § Jaseur,euse.

لافزنلق { *lafazanliq*, s. Bavardage, *m.*; vanterie, *f.* § Jaserie, *f.*

لاقردى { *laqyrdy*, s. V. لقردى .

لاق { *laq*, particule qui indique l'endroit. || قيش — hivernage. || آو — endroit giboyeux.

لاق { *laq*, particule qui forme des adjectifs. || پات— troué,e. || چات — cassé,e.

لاق { *laq*, [*mot fr.*] Lac, *m.* *dans le sens de bassin*, lac artificiel.

لاك { *lak*, s. [*mot yindou*] Laque, *f.*; gomme-laque, *f.* (غو-مالاقه).

لاكرده { *lakerda*. s. Thonine, *f.* thon salé.

لاكلام. { *lâ-kélâm*, adj. — ما au sujet duquel, de laquelle il n'y a rien à dire.

لاكن. { *lâkin*, conj. V. لكن .

لال. { *lâl*, adj. Muet,te.

لآل. { *leâl*, sm. [*pl. de* لؤلؤ] Perles, *f. pl.*

لالا. { *lala*, en turc *lala*, s. Gouverneur *d'une enfant*, précepteur, *m.* § Homme de confiance chargé du service et de la surveillance d'un prince et d'un enfant de haute naissonce.

لالالق { *lalalyq*, s. Situation de لالا .

لالنغه,لالانغه *lalangua*, s. Sorte de pâte faite avec des œufs battus et farine.



Tulipe °

لاله. { *lâlé*, s. *Bot.* Tulipe,° *f.* || اغاجى — tulipier, *m.* || دلبند — سى œil de so-

leil, tulipe à fleurs pointues. ‖ عجم — سى tulipe de Perse. § كريد — سى pivoine, *f.* ‖ — سى اشك tulipe sauvage. ‖ — زار parterre de tulipes.

لآلى { *leâli*, sm. [*pl. de* لؤلؤ] Perles, *f. pl.*

لام { *lâm*, sf. Nom commun de la lettre ل. الف — les lettres ل et ا écrites ensemble لا. ‖ — الف l'article arabe ال.

لأم { *li-um*, adv. V. ل.

لامبه { *lâmba*, s. Lignes ou filets servant de bordure autour d'une corniche. § Lampe, *f.* *V. aussi* لامپه.

لامپسه { *lampassa*, s. Pan de robe long et à larges bords. = Adj. Large; difforme, négligé, e.

لامپه { *lampa*, s. [*mot ital.*] Lampe,° *f.* ‖ — شيشه سى verre de lampe. ‖ — مقاصى mouchettes, *f. pl.* ‖ الكتريق — سى lampe électrique; lampe incandescente. ‖ — چفته فتيلى lampe binks. ‖ مقوس الكتريق — سى lampe à arc.


Lampe °

لامحاله { *lâ-mouhalé*, adv. Inévitablement.

لامس { *lâmys*, adj. [*de* لمس] Qui touche. *Fém. et pl.* لامسه. ‖ — قوهٔ sens du toucher, tact, *m.* (لمس).

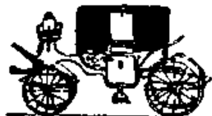
لامع { *lâmy'*, adj. [*de* لمعان] Luisant, e; resplendissant, e, brillant, e. ‖ — النور qui lance des éclats de lumière. *Fém. et pl.* لامعه.

لامكان { *lâ-mekiân*, adj. *et* s. Qui n'a pas de demeure; esprit, *m.*; Dieu, *m.*

لامى { *lâmy*, adj. Relatif, ive à la lettre ل. ‖ *Anat.* Hypsiloïde; hyoïde. ‖ بلعومى — hyo-pharyngien, ne. ‖ قصى — hyo-sternal, e. ‖ لسانى — hyo-chondroglosse; hyo-glosse; hyo-lossien, ne; hypsiloglosse. ‖ لسانى قاعدة البلعوم — hyo glosso-basi-pharyngien, ne. ‖ لسانى مزمارى — hyo-épiglottique. ‖ — ورق hyo-thyréoïdien, ne. ‖ *Vét.* خزع — وفقروى hyo-spondylotomie, *f.* *Fem. et pl.* لاميه.

لاميه { *lâmyié*, sf. Poème dont la rime est la lettre ل. ‖ *Anat.* Hyoïdienne, *f.*

لاندو { *lando*, s. [*mot fr.*] Landeau,° *m.*


Landeau °

لانغر { *langhyr*, partic. — لونغر imite une conversation grossière tenue à très haute voix et dépourvue d'éloquence.

لانه { *lâné*, s. Nid, *m.* *Peu usité.*

لوانده ou **لاوانده** { *lavandé*, s. [*mot ital.*] Lavande,° *f.* ‖ — صويى *ou simplement* — eau de lavande.


Lavande °

لاوطه { *laouta*, s. [*de l'ar.* العود] Luth, *m.*; *instrument de musique.*

لاهوت { *lâhoût*, sm. Divinité, *f.* ‖ — عالم monde spirituel, divin; vie éternelle des bienheureux.

لاهوتى { *lahoûty*, adj. Relatif, ive à la divinité *ou* au monde divin. *Fém. et pl.* لاهوتيه.

لاهوراكى { *lahouraki*, s. Mérinos, *m.*; thibet, *m.* (*étoffe*); laine, imitation du châle de Lahore.

لاهورى‌ء { *lahoury*, s. Châle de Lahore.

لايتبدل‌ء { *la-ïétébeddel*, adj. Invariable.

لايتجزاء { *la-ïétédjezzâ*, adj. Indivisible. ‖ — جزء atome, *m.*

لايتغير‌ء { *la-ïétéghaïïer*, adj. Invariable.

لائح‌ء { *lâïyh*, adj. Clair,e ; évident,e. § Qui se présente à l'esprit. ‖ اولق — se présenter à l'esprit.

لايحصى‌ء { *lâ-ïuhçâ*, adj. Innombrable.

لايحه‌ء { *lâïyhâ*, sf. Projet, *m.* § Rapport détaillé. قانون — projet de loi. ‖ معكوسه — contre-projet, *m. Pl.* لوائح .

لايزال‌ء { *lâ-ïézâl*, adj. Permanent,e ; perpétuel,le. = Sm. Dieu, *m.*

لايطاق‌ء { *lâ-ïutâq*, adj. Insupportable ; impossible. ‖ — تكليف ما proposition impossible, inacceptable.

لايعد‌ء { *lâ-ïu'add*, adj. Innombrable.

لايعقل‌ء { *lâ-ïa'qal*, adj. Qui a perdu ses sens ; qui est hors de lui. ‖ — مست ivre-mort.

لايعنى‌ء { *lâ-ïa'ny*, adj. Insignifiant,e ; vain,e ; futile. — ما chose vaine ; futilité, *f.*; bavardage, *m.*

لايق‌ء { *lâïyq*, adj. [*de* لياقت] Convenable. كورمك — juger convenable, approuver. = Sm. Ce qu'il faut. الله — ى ويرسون que Dieu lui donne qu'il mérite, *récompense ou punition. Fém. et pl.* لايقه.

لايموت‌ء { *lâ ïémout*, adj. Immortel,le.

لاين { *laïyn*, partic. V. جلاين *et* جه .

لاينقطع‌ء { *lâ-ïenqâty'*, adv. Sans trêve ; sans relâche ; continuellement.

لب { *leb*, s. Lèvre, *f.* § Bord, *m.* دريا — bord de la mer. ‖ — غنچه qui a les lèvres comme le calice d'une rose. ‖ — شكر qui a les lèvres douces comme le sucre. ‖ — لبا *et* ريز — plein,e jusqu'aux lèvres ; débordant,e.

لب‌ء { *lubb*, sm. Intérieur, *m.*; milieu, *m.*; cœur, *m.* § Pulpe, *f. Pl.* لبوب . = Esprit, *m.*; intelligence, *f. Pl.* الباب .

لباء { *libâ*, sm. Colostrum, *m.*; protogala, *m.* (آغيز).

لباده { *libadé*, s. Veste courte ouatée ; froc, *m.*; manteau de laine.

لباس‌ء { *libâs*, sm. Habit, *m.*; vêtement, *m. Pl.* البسه . § Confusion, *f.* V. التباس . ‖ *Bot.* الثمر — induvium, *m.*

لبالب‌ء { *lébâ-leb*, adv. V. لب .

لبره { *libré*, s. Livre, *f.*

لبلاب‌ء { *leblâb*, sm. *Bot.* Lierre, *f.* (صارمشيق) . ‖ الاحمق — lierre terrestre ; glécome, *m.*

لبلابيه‌ء { *leblâbyïïé*. adj. f. *Bot.* — فصيله‌ء hédéracées, *f. pl.*

لبلبى { *leblébi*, s. Pois rôtis.

لبلبيجى { *leblébidji*, s. Celui qui prépare et vend des pois rôtis.

لبن‌ء { *lében*, sm. Lait, *m.* (سود). — حامل lactifère. — مكون lactigène. — شارب ال lactiphage. — افراز ال galactose, *f.* ‖ *Méd.* — اول (*et non* اول —), néogala, *m.* ‖ — مكشف lactoline, *f.* ‖ بين — galactoscope, *m.* ‖ *Chim.* — حامض acide lactique. ‖ *Bot.* نباتى — latex, *m.* ‖ *Méd.* — بول galacturie, *f.* تداوى — بال galactoposie, *f.* — سيلان galactie, *f.* — فتق galactocèle, *f.*

لبنيد { *lebenid*, s. Lactide, *f.*

لبنين { *lebenine*, s. Lactine, *f.*

لبنان‌ء { *lubnân*, sm. *Géogr.* — جبل Mont-Liban. § Le Liban.

لبنون { *le*

لبنی. { *lébéni*, adj. Laiteux,euse; lacté,e ; lactiforme. || اللون — spalin,e. *Fém. et pl.* لبنيه. || *Anat.* et *Bot.* — ارمية vaisseaux laticifères. || *Méd.* — التهاب اوردة galactophlébite, *f.*

لبنيت. { *lébéniïiet*, sf. *Chim.* Lactate, *m.*; lactescence, *f.*

لبی. { *lubbi*, adj. *Bot.* Pulpeux, euse. *Fém. et pl.* لبيه.

لبیب. { *lébib*, adj. [*de* لب] Intelligent,e. *Fém. et pl.* لبيبه.

لبيك. { *lébeiké*, en turc لپی *leppi*, interj. *Sert à répondre à une appellation*; monsieur ! madame ! § A vos ordres; dites; comment dites-vous. *On dit plus souvent* افندم.

لبسقه { *lepsiqa*, s. *Géogr.* Nom donné à la ville de Leipzig par les anciens historiographes ottomans. = Adj. Blond,e. = S. Étoffe imitant la soie d'une belle couleur jaune ou verte. *S'écrit aussi* ليپسقه. *Vs ce mot.*

لتره. { *litré* s. [*mot ital. de l'ar.* رطل] Livre, *f.* (*poids*).

لثام. { *liçam*, sm. Voile, *m.*

لثوی. { *lesséví*, adj. *Anat.* Gingival,e. *Fém. et pl.* لثويه.

لثه. { *lesse*, sf. *Anat.* Gencive, *f.* (ديش اتی). || *Méd.* — التهاب gingivite, *f.*; gencivite, *f.* *Pl.* لثات.

لجام. { *lidjâm*, sm. [*du pers.* لكام] Licou, *m.* § Bride, *f.*; frein, *m.* || *Vétér.* مهيج — mastigateur, *m.*

لجه. { *ladjdjé*, sf. Pleine mer. *Employé souvent pour signifier* la jouissance pleine, entière. *Pl.* لجج.

لجر { *letcher*, s. Tamis *ou* crible de crin.

لحاف. { *lihâf*, sm. Couverture de lit. || *Bot. etc.* Tégument, *m.*

لحافی. { *lehâfy*, adj. *Bot. etc.* Tégumentaire. *Fém. et pl.* لحافيه.

لحد. { *lahd*, sm. Tombe, *f.*; tombeau, *m.*; sarcophage, *m.*

لحظه. { *lahza*, sf. Coup d'œil; regard lancé du coin de l'œil. *Peu usité.* § Moment, *m.*; instant, *m.* بر — ده en un clin d'œil.

لحلاح. { *lahlâh*, sm. *Bot.* Colchique, *m.* (خانق كلب, آحى چيدم).

لحلاحيه. { *lahlâhyïié*, adj. *f.* *Bot.* — فصيله colchicacées, *f. pl.*

لحم. { *lahm* ou *lahym*, sm. Viande, *f.*; chair, *f.* || *Anat.* Sarcome, *m.* || *Méd.* زائد — ecsarcome, *m.*; excroissance, *f.* || *Vétér.* زائد - filandres, *f. pl.* || *Bot.* ثمر — sarcocarpe, *m.* || محيط — amplisarque, *f.* *Pl.* لحوم.

لحمی. { *lahmy*, adj. *Anat. et Bot.* Charnu,e. § Carniforme. || القاعده — sarcobase. *Fém. et pl.* لحميه. || *Bot.* — فصيله crassulacées, *f. pl.*

لحن. { *lahn* ou *lahyn*, sm. Ton de voix; son, *m.*; mélodie, *f.* § Erreur *ou* faute de prononciation. || *Anat.* Timbre, *m.* *Pl.* الحان.



Chou de Bruxelles○

لحنه { *lahana*, s. [*mot gr.*] Chou, *m.* || فرنك — سى chou de Bruxelles,○ *m.* || ترشى — chou salé, choucroute, *f.*

لحوق. { *lahoûq*, sm. Action d'atteindre, d'être ajouté, joint, attaché,e. § Réunion, *f.*; contact, *m.* || *En arabe* nécessité, *f.*

لحوق { *louhouq*, s. Sorte de sirop de sucre épaissi en se refroidissant.

لحوم. { *luhoûm*, sm. Chairs, *f. pl.*; viandes, *f. pl.* || آكل— carnivore, *m.*; sarcophage, *m.*] *pl. de* لحم] V. لحم.

لحيقه. { *luhaïqa*, sf. *Anat.* et *Bot.* Appendicule, *m.*

لحيمه. { *luhaime*, sf. *Anat.* Caroncule, *m.* || دمعى — caroncule lacrymale.

لحيمى. { *luhaimy*, adj. *Anat.* Caronculeux,euse. *Fém. et pl.* لحيميه.

لحيه. { *lihié*, sf. Barbe, *f.* || *Bot.* التيس — ulmaire, *f.*; reine des prés. *Syn. de* اركچ صقالى.

لخوصه { *lokhouça*, s. [*mot gr.*] Femme en couches. § Accouchée, *f.*

لخوصه‌لق { *lokhouçalyq*, s. État d'une femme en couches.

لدغ. { *ledgh*, s. Piqure vénéneuse. § Piqure du serpent ou du lézard.

لدن. { *ledun*, sm. — علم science divine, connaissance de la providence divine.

لدنى. { *leduni*, adj. Relatif,ive à la science divine. *Fém. et pl.* لدنيه.

لدنيات. { *lédunyiât*, sf.pl. Mystères de la providence divine. || *Fig.* Mystères; causes ou buts cachés d'une affaire. || Le fond de l'affaire.

لدى. { *leda*, devant l'article ar. *lédé*.prép. A, sur; après; en cas de; a la suite. || السوال — sur la demande; en questionnant. || الاستنطاق — après l'interrogatoire, l'interrogatoire fait. || الحاجه — en cas de necessité.

لذات. { *lezzât*, sf. [*pl. de* لذت] Goûts, *m. pl.* § Plaisirs, *m. pl.*; voluptes, *f. pl.*

لذائذ. { *lezâyz*, sf. [*pl. de* لذيذه] Choses agréables, de bon goût. § Voluptés, *f. pl.*; délices, *f. pl.* || دنيويه — jouissances terrestres.

لذت. { *lezzet*, sf. Goût, *m.*; saveur, *f.* § Agrément, *m.*; plaisir, *m.* § Délice, *f.*; jouissance, *f.* § Douceur, *f.* || آلمق —, طويق sentir du goût ou du plaisir. || — ‌في طاتق goûter; éprouver la saveur de. *Pl.* لذات.

لذتسز { *lezzetsız*, adj. Sans goût, sans saveur, fade.

لذتسزلك { *lezzetsızlık*, s. Manque de goût, de saveur; fadeur, *f.*

لذتلنديرمك { *lezzetlendirmek*, va. Donner du goût, de la saveur, rendre savoureux,euse ou agréable.

لذتلنمك { *lezzetlenmek*, vn. Acquérir du goût, de la saveur, devenir savoureux, voluptueux,euse ou agréable.

لذتلى { *lezzetli*, adj. De bon goût, savoureux,euse. § Agréable. § Délicieux,euse; voluptueux,euse. § Doux,ouce.

لذلك. { *li zalık*, adv. Pour cela, a cause de cela; par consequent. *Peu usité.*

لذيذ. { *léziz*, adj. [*de* لذت] Savoureux,euse. § Agreable. § Délicieux,euse, voluptueux,euse. § Doux,ouce. *Fem. et pl.* لذيذه.

لذيذه. { *lezize*, sf. Chose douce. *Plus usité au pl.* لذائذ. *V. ce mot.*

لر { *ler*, dans les mots composés de syllabes aiguës et *lar* dans les mots composés de syllabes graves. Partic. qui, ajoutee a la fin des noms, de quelques pronoms et des troisiemes personnes des verbes, forme régulièrement leurs pluriels. او la maison; اولر les maisons. آدم l'homme, آدملر les hommes. بنمكى le mien, la mienne; بنمكيلر les miens,nes. كلير il, elle vient; كليرلر ils, elles viennent. يازدى il, elle a ecrit, يازديلر ils, elles ont écrit etc.

لرجى { *lerdji*, s. *Zoo.* Animal du genre chevrotain qui possède une membrane musquée.

لرزان { *lerzân*, adj. Tremblant,e. §Tressaillant,e.

لرزه { *lerzé*, s. Tremblement, *m*, § Tressaillement, *m.*

لرزه‌ناك { *lerzénâk*, adj. V. لرزان.

لزج { *lezdji*, adj. *Scient.* Visqueux,euse. *Fém. et pl.* لزجه.

لزم ou لزمه { *lézémé*, V, مالزم.

لزوج { *luzoûdj*, sm. et

لزوجت { *luzoûdjet*, sf. *Scient.* Viscosité, *f.*; viscidité, *f.* || حيوانيه — zoogommite, *m.*

لزوجتلى { *luzoudjetly*, adj. Visqueux, euse. *Scient.* لزجى.

لزوق { *lézoûq*, sm. *Méd.* Emplâtre, *m.*

لزوم { *luzoûm.* sm. Adhérence, *f.*; inséparabilité, *f.* *Peu usité dans ces sens.* § Nécessité, *f.* § Observation d'un précepte. || *Méd.* Indication, *f.* || ايتك — ou اولق — être nécessaire. || مالايلزم — observation d'un précepte, d'une règle superflue.

لزومسز { *luzoumsyz*; adj. Qui n'est pas nécessaire; inutile; superflu,e.

لزومسزلق { *luzoumsyzlyq*, s. État de ce qui n'est pas nécessaire; inutilité, *f.*; superfluité, *f.*

لزوملى { *luzoumly*, adj. Nécessaire; utile.

لسان { *lissân*, sm. Langue, *f.* § Langage, *m.*; dialecte, *m.*; idiome, *m.* § Discours, *m.*; parole, *f.* || حال — état ou fait qui se dévoile par l'apparence ou la situation même. § Etat dévoilé par la nature des choses. || حال — ايله سويلمك indiquer par son état, sa position. || آشنا — qui connaît des langues étrangères; polyglotte, *m.* || كلك — acquérir la faculté de parler. § Parler. § Être le sujet des conversations. || *Anat.* مزمار — anche, *f.*; épiglotte, *m.* || مزمارى — *ou plutôt* مزمارى épiglottique. || *Bot.* الثور — buglosse, *f. orientale.* || الحيه — ophioglosse, *f.* *Syn. de* ييلان ديلى || الكلب — cynoglosse,° *f.* || *Méd.* الشوط — trivelin, *m.*; langue de carpe. || الم — glossalgie. *f.* || حمرة — glossanthrax, *m.* || التهاب — glossite; *f.* || غم — glossocèle, *m.* || مبحث — glossographie, *f.* || خذع — glossotomie, *f.* || عقفن — glossocatoche, *m.* *Pl.* السنه.


Cynoglosse °

لساناً { *lissânen*, adv. Verbalement.

لسانى { *lissâny*, adj. *Anat.* Lingual,e; glossien, ne; glossique. || الشكل — linguiforme. || بلعومى — glosso-pharyngien,ne. || حنكى — ou لهاتى — glosso-palatin, *m.*; glosso staphylin, *m.* || لسانى مزمارى — (*et non* لسان مزمارى) glosso-épiglottique.

لسوق { *lusouq*, sm. Action de se coller; collage *m.* *Syn. de* لصوق.

لسين { *lussein*, sm. [*dimin. de* لسان] *Anat. et Bot.* Lingule, *f.*; languette, *f.*

لش { *lech.* s. [*du pers.* لاشه] V. لاشه.

لشكر { *lechguer*, s. Armée, *f.* || شكن — vainqueur, *m.* || كاه — camps, *m.*

لشمق ou لشمك { *lechmek* ou *lachmaq*, particule qui forme les verbes

pronominales impliquant l'idee d'association. پای *part*, پایلاشمق se partager. ال *main*, الشمك se serrer la main.

لصوق { *leçaq*, sm. *Med.* Emplâtre, *m.* (زروق). || — مشمع ceroène, *f.*; cerouène, *f.*; cirouène, *f.* || منفط — vésicatoire, *m.* (پهلوان یقیسی).

لصوقی { *léçaqy*, adj *Méd.* Emplastique. *Fém. et pl.* لصوقیه.

لطافت { *letâfet*, sf. Grâce, *f.*; elegance, *f.*; gentillesse, *f.*

لطافتسز { *letafetsız*, adj. Sans grâce, sans elégance.

لطافتسزلك { *letafetsızlık*, s. Manque de grâce, d'elégance.

لطافتلی { *letafetli*, adj. Gracieux, euse, elégant,e.

لطائف { *letâyf*, sf. [*pl. de* لطیفه] Paroles, historiettes etc. pleines de grâce. § Plaisanteries, *f. pl.*

لطرون { *latron*, s. V. نطرون.

لطف { *lutf*, sm. Bonté, *f.*; bienveillance, *f.* § Grâce, *f.*; faveur, *f.*; bienfait, *m.* § Douceur, *f.* || — بیورمق faire la grâce; permettre. *Pl.* الطاف.

لطفاً { *lutfen*, adv. De grâce, par grâce.

لطیف { *latyf*, adj. [*de* لطف, لطافت] Gracieux, euse; élégant,e. § Gentil,le ; beau, belle. *Fem. et pl.* لطیفه.

لطیفه { *latyfé*, sf. Bon mot. § Plaisanterie, *f. Pl.* لطائف.

لطیفه‌جی { *latyfédjı*, adj. Qui dit des plaisanteries, plaisanteur,se ; taquin,e.

لعاب { *lu'âb*, sm. *Méd.* Salive, *f.*; mucilage, *m.* || *Bot.* — رکی calenduline, *f.*

لعابی { *lu'âby*, adj. *Med.* Salivaire ; mucilagineux, euse. *Fem. et pl.* لعابیه.

لعب { *la'b*, ou *lu'b*, sm. Jeu, *m.* § Divertissement, *m.* § Représentation, *f.*

لعبت { *loubet*, sf. Jeu de fantoches, jeu d'ombres chinoises. || — باز artiste qui fait jouer les fantoches ; qui donne des représentations d'ombres chinoises.

لعبه { *la'be* ou *lu'be*, sf. Jouet, *m.*

لعبیات { *lu'byiiât*, sf. pl. Jeux, *m. pl.* § Représentations, *f. pl.*; spectacles, *m. pl.*

لعل { *la'l*, sm. Rubis, *m.*, grenat, *m.* § Carmin, *m.* § Encre rouge. || *Fig.* Levre de l'amante. § Vin, *m.*

لعل { *le'alle*, adv. Peut-être. *Peu usite.* — *Comme* s. — لیت و des délais non motivés, pretextes futiles. § Indécision, *f.*

لعلعه { *la'le'a*, sf. *Phys.* Retentissement, *m.*

لعلی { *la'lı*, adj. De couleur carmin. *Fem. et pl.* لعلیه.

لعن { *le'ane*, va. Qu'il maudisse. *Dans la phrase* الله علیه — ou الله — . — que Dieu le maudisse ' maudit '

لعن { *la'n*, sm. et

لعنت { *la'net*, vulg. *nalet*, sf. Malédiction, *f.*; anathème, *m.* || — اولسون soit maudit, e. || — الله علیه que la malediction de Dieu tombe sur lui. || — ایمك maudire ; anathématiser. = Adj. *Comme mot turc. vulg.* Maudit,e.

لعنتلمك { *la'netlémek*, va. Maudire ; anathematiser. § Excommunier.

لعنتلمه { *la'netléme*, s. Malediction, *f.*; anatheme, *m.* § Excommunication, *f.* = Adj. Maudit,e ; anathematise,e. § Excommunié,e.

لعوق { *lu'oûq*, sm. *Med.* Looch, *m.*

لعین { *la'yn*, adj. [*de* لعنت,لعن] Maudit,e ; anathématisé,e. *Fem. et pl.* لعینه.

لغات. { *lughât*, sf. [*pl. de* لغت] V. لغت. = *Comme sing.* Dictionnaire, *m.* عثمانيه — dictionnaire turc.

لغت. { *lughat*, sf. Mot, *m.* § Langue, *f.*; idiome, *m.* § Langue générale, non technique. § Dictionnaire, *m.*; vocabulaire, *m.* ‖ — علم lexicographie, *f.* ‖ — اهل lexicographes. *m. pl.* *Pl.* لغات.

لغز. { *lughaz*, sm. Énigme, *f.*; charade, *f.* *Pl.* الغاز.

لغم { *laghym*, s. [peut-être du gr. *laroma.*] Canal souterrain. § Égout, *m.* ‖ *Milt.* Mine *(f.) pour faire sauter.* ‖ فتيلى — mèche de mine. ‖ آتش —ى mine à feu. ‖ — طائر mine volante. ‖ — مقابل contre-mine, *f.* ‖ — آچق ouvrir, pratiquer un égout. ‖ — آتق faire sauter une mine.

لغمجى { *laghymdjy*, s. Constructeur *ou* cureur d'égout. § Vidangeur, *m.* ‖ *Milt.* Mineur, *m.* *(soldat).*

لغو. { *laghv*, sm. Futilité, *f.*, suppression, *f.*; abrogation, *f.* ‖ *Dr. Mus.* صريح — abrogation expresse. § Abolition, *f.*, suppression, *f.* ‖ ايتك — abolir; supprimer.

لغوفت { *loghofet*, s. [du gr. *logothétès*] Grand logothète. § Procureur civil du patriarcat œcuménique. § *Anciennement* chancelier des princes de Valachie et de Moldavie.

لغوى. { *lughavy*, adj. Relatif, ive au langage *ou* à la lexicographie. § Littéral,e; commun,e, non technique *(sens d'un mot).* *Fém. et pl.* لغويه.

لغويات. { *laghvyïiât*, sf. pl. Tout ce qui ne consiste qu'en parole. § *Comme on dit en latin* verba volent. § Futilités, *f.pl.*

لغه. { *lugha*, sf. V. لغت.

لف. { *leff*, sm. Action d'envelopper, de plier dans, d'inclure. ‖ ايتك — envelopper; inclure. ‖ *Litt.* ونشر — attributs qui suivent plusieurs substantifs cités à la file et s'adaptent à eux. ‖ ونشر مرتب — la même figure littéraire à la différence près que dans ce cas les attributs sont rangés conformément au rang des substantifs et y correspondent régulièrement. ‖ ونشر مشوش — les attributs suivent un rang opposé à celui des substantifs.

لفاً. { *leffen*, adv. En incluant; étant inclus,e. كوندرمك — envoyer inclus,e *(une lettre etc).*


Belladone °

لفاح. { *lufâh*, sm. *Bot.* Atropa, *m.*; belladone,° *f.* (كوزل عورت). ‖ برى — mandragore, *f.* (بيروح الفم).

لفافه. { *lifâfé*, sf. *Chir.* Bandage, *m.* ‖ *Anat.* Fascia, *m.* ‖ *Bot.* Involucre,° *m.* ‖ —ذوال involucré,e. ‖ *Chir.* etc. فك اسفل — capistre, *m.*; chevestre, *m.* ‖ ذقنيه — bandage mentonnier. ‖ عريضه — spica, *m.* ‖ — سذليه fascia lata. ‖ قاسمه — discrimen, *m.* ‖ قذافه — fronde, *f.* ‖ — قرطاسيه spathe, *f.* ‖ كبيره — collerette, *f.* ‖ لجيه — chevestre, *m.*; chevêtre, *m.* ‖ متصالبه — chiastre, *m.*; kiastre, *m.* ‖ مثلثه — cravate, *f.* ‖ موثوقه — inamovible, *m.* ‖ *Bot.* زهريه — enveloppe florale. *Pl.* لفائف.

لفاف. { *léfâfy*, adj. *Anat.* Fascial,e. *Fém. et pl.* لفافيه.

لفظ. { *lafz* ou *lafyz*. sm. Mot, *m.* ‖ ومعنى — la lettre et l'esprit. ‖ — ب — mot à mot. *Pl.* الفاظ.

لفظاً. { *lafzan*, adv. A la lettre; d'après la forme du mot,

لقاء { *liqâ*, sm. Face, *f.*; mine, *f.* ‖ — مه qui a la face semblable à la pleine lune; beau, belle.

لقا { *liqa*, s. V. لیقه.

لقب { *laqab*, sm. Surnom, *m.*; sobriquet, *m.* *Pl.* القاب *V. ce mot.*

لقح { *léqah*, sm. *Bot.* Fécondation, *f.*

لقردی { *laqyrdy*, vulg. *ïaqyrdy*, s. Mot, *m.*; parole, *f.* § Discours, *m.*; conversation, *f.*; entretien, *m.* ‖ اولماز —سی cela ne vaut pas la peine d'en parler. ‖ قاریشدیرمق — faire des commérages. ‖ ایتمك — parler; s'entretenir. § Discuter. ‖ ایتمك —سی mentionner. ‖ بیترمك —ی conclure. ‖ — سویلمك blâmer; critiquer. ‖ — قاریشدیرمق semer la discorde.

لقردیجی { *laqyrdydjy*, s. Parleur, *m.*; beau parleur.

لقلاق { *laqlaq*, s. Parole vaine; jaserie, *f.* *On écrit en turc* لقلاق.

لقلاقه { *laqlaqa*, sf. Le cri de la cigogne; paroles futiles.

لقلقیات { *laqlaqyïiat*, s. Paroles vaines; futilités, *f.pl.*; jaserie, *f. Mot barbare et vulg.*

لقمان { *loqmân*, n. pr. Sage fabuleux regardé par les Orientaux comme le père de la médecine et auteur de quelques fables analogues à celles d'Esope, ‖ روحی — éther, *m.*

لقمه { *loqma*, sf. Bouchée, *f.* § Pièce, *f.*; morceau, *m.* § Sorte de boulettes de pâte soufflées et sucrées. ‖ سرای —سی beignet, *m.*; pet de nonne, *m.* ‖ — ایتمك mettre en pieces. ‖ — كوز qui a les yeux saillants.

لقمه‌جی { *loqmadjy*, s. Celui qui fait ou vend des boulettes dites لقمه.

abstraction faite du sens littéral. *Opposé à* معنا.

لفظه { *lafza*, sf. Mot, *m.* ‖ جلال — le mot الله qui signifie Dieu.

لفظی { *lafzy*, adj. Littéral,e; exprimé,e par la parole. § Relatif,ive à la forme du mot et non au sens. ‖ *Gram. ar.* Mot dont la terminaison figure dans la composition même et n'est pas sous-entendue. *Opposé à* تقدیری *et* معنوی. *Fém. et pl.* لفظیه.

لفلافه { *leflâfé*, sf. *Bot.* Bistorte, *f.* (قورد پنجه‌سی).

لفیف { *léfîf*, adj. *Gram. ar.* Se dit des verbes dont deux des trois lettres radicales sont و ou ی. ‖ مقرون — quand ces deux lettres se suivent. ‖ مفروق — quand ces deux lettres sont séparées par la troisième.

لفیف { *lufeïf*, sm. [*dimin. de* لفافه] *Chir.* قرطاسی — spathelle, *f.*

لفیفه { *lufeïfé*, sf. [*dimin. de* لفافه] *Bot.* Involucelle, *f.* ‖ *chir.* جرحه — lemnisque, *f.*

لق { *lyq*, (dans les mots composés de syllabes graves) suffixe qui ajouté à la fin des adjectifs forme des noms abstraits; یاض blanc; یاضلق blancheur. § Ajouté à des substantifs forme des noms significatifs de lieu: قامش roseau; قامشلق lieu planté de roseaux; marais, *m.* § Joint aux adjectifs numératifs forme des adjectifs ou des substantifs significatifs de valeur: اون dix; اونلق de la valeur de dix; monnaie de dix piastres etc. § Ajouté à quelques substantifs forme des adjectifs. یاز été; یازلق d'été; estival,e. § Joint, par pléonasme, à des infinitifs forme des noms d'action: یازمق écrire; یازمقلق écriture. *Dans les mots composés de syllabes aiguës se change en* لك.

لقوم• { *loqoûm*, sf. [*pl. de* لقمه] Bouchées,*f.pl. Peu usité.* — *Sing. Comme mot turc.* Sorte de pâte douce faite avec de l'amidon. || قوش —ى V. sous قوش.

لقومجى { *loqoumdjy*, s. Celui qui fait *ou* vend de la douceur dite لقوم.

لك { *lik*, partic. V. لق.

لكام• { *liguiâm*, s. V. لجام.

لكد• { *léked*, s. Ruade, *f. Peu usité.*

لككلك { *leïlek*, s. *Zoo.* Cigogne,° *f.* — قره cigogne noire. *Syn. de* مصر طورنه‌سى.


Cigogne °

لكن• { *lakin*, conj. Mais ; cependant.

لكن { *leïen*, s. Cuvette, *f.*

لكنت• { *leknet*, sf. Bégaiement, *m.*; bégayement, *m.*; psélisme, *m.* || *Méd.* داء — mogilalisme, *m.*

لكنده { *lekendé*, s. Couture grossière.

لكه { *leké*, s. Tache, *f.*; souillure, *f.* || *Fig.* Défaut, *m.*; tache, *f.*; honte, *f.* || ايلمك — tacher ; souiller. || كتيرمك — déshonorer ; nuire à la renommée.

لكه‌جى { *lékédji*, s. Degraisseur, *m.*

لكه‌دار { *léké-dâr*, adj. Déshonore,e ; dont la probité *ou* la réputation a été atteinte. *Mot barbare.*

لكه‌سز { *lékéssiz*, adj. sans tache; non taché,e ; non souillé,e.

لكه‌لتمك { *lékéletmek*, v. ou

لكه‌لمك { *lékélémek*, va. Tacher ; souiller. § Déshonorer; nuire à la renommée, à la probité.

لكه‌لنمك { *lékélenmek*, vn. Être taché, souillé,e. § Être attaqué dans son honneur, dans sa probité.

لكه‌لى { *lékéli*, adj. Taché,e ; souillé,e. § Déshonoré,e.

للّه• { *li'llâhi*, adv. Par Dieu! § Pour l'amour de Dieu. *On dit vulg., par pléonasme.* ايچون —.

لم• { *lem*, partic. négative dans la phrase يزل — éternel,le. خداى — يزل Dieu éternel.

لمح• { *lemh*, sm. et

لمحه• { *lemha*, sf. Clin d'œil. *Pl.* لمحات *Peu usité.*

لمس• { *lems*, Attouchement, *m.*; contact, *m.*; toucher, *m.* || ايلمك — toucher. || *Chim.* دهنى — onctuosité, *f.*

لمسى• { *lemsi*, adj. Tactile. *Fém. et pl.* لمسيه.

لمعان• { *leméân*, sm. Action de briller, d'étinceler. || — ايتمك briller ; étinceler.

لمعه• { *lem'a*, sf. Eclat, *m.*; étincellement, *m. Pl* لمعات.

لامق ou لمق { *lamak*, (*après les syllabes graves*) et

لەمك ou لمك { *lémek*, (après les syllabes aiguës) suffixe qui ajouté a des substantifs forme des verbes actifs ou neutres: قرەلمق de قره ; صباحلمق de صباح ; كريشلمك de كريش ; تميزلمك de تميز etc.

لندها { *lendeuha*, adj. Énorme; monstreueux,euse.

لنفاء { *leufâ*, sm. [*mot gr.*] *Méd.* Lymphe, *m.* || داخلى —ى endolymphe, *m.*

لنفوى ou لنفاوى { *lenfâvy* ou *lenfévi*, adj. *Méd.* Lymphatique. *Fém. et pl.* لنفويه ou لنفاويه.

لنك• { *lenk*, adj. Boiteux,euse. — n. pr. تيمور «Timour le Boiteux» Tamerlan.

لنكر• { *lenguer*, s. Ancre, *m.* || كوز —ى ancre d'affourche. || جان قورتاران —ى ancre

de miséricorde. || اوجاقلق —ى ancre de l'espérance. || بيوك كوز —ى ancre de bossoir. || يدك —ى ancre de rechange. || انداز — qui jette, qui a jeté l'ancre ; stationné,e. || انداز اولق — jeter, mouiller l'ancre; stationner. || بيوك قولى —ك bras de l'ancre.

لنكر { *lenguer*, s. Large assiette en cuivre.

لنمق ou لاغق et لنمك { *lanmaq* et *lenmek*, Suffixe qui ajouté à un verbe actif le change en verbe neutre. || باغلامق attacher, lier. || باغلانق être lié,e etc.

لو { *lu* ou *li* et *ly*. V. لى .

لو• { *lev*. conj. و. — و même si; encore ; qu'il soit ; quand même.

لواء• { *livâ*. sm. Drapeau, *m.*; étendard, *m.* § *Adm.* Subdivision d'une province gouvernée par un *mutessarif*. Sandjak, *m.* (سنجاق). § Brigade. *f.* || — مير général de brigade. *Pl.* الويه. || *Adm.* ملحقه — sandjaks dépendant d'une province. || غير ملحقه — sandjaks ne dépendant d'aucune province et gouvernés directement par un mutessarif qui correspond avec le ministre de l'Intérieur, sans avoir à s'adresser à un gouverneur général, comme son supérieur hiérarchique.

لوا { *léva*, interj. *(de l'it* a leva) *Mar.* Commandement de tirer la barque, le navire avec le câble. || ايتمك — tirer le navire avec un câble.

لواحق• { *lévâhyq*, sf. [*pl. de* لاحقه] Choses dépendantes; pièces attachées. § Annexes, *f. pl.* || *Zoo.* لامسه — tentacule,*m.*

لوازم• { *lévâzym*, sf. [*pl. de* لازمه] Objets nécessaires; nécessaire, *m.* § Munition, *f.* || — لوازمات دائرهسى ou دائرهسى intendance générale. || هيئتى — service d'intendance. || مأمورى — intendant militaire. *Ce mot a aussi son pl.* لوازات.

لوازمات• { *lévâzymât*, sf. [*pl. de* لوازم] *V. ce mot.*

لواطه• { *livâta*, sf. Sodomie, *f.*

لوالق { *livalyq*. s. et —مير. grade de général de brigade.

لوام• { *levvâm*, adj. [*de* لوم] Qui blâme beaucoup. *Fem. et pl.* لوامه . || نفس — remords de conscience ; faculté de sentir les remords de la conscience.

لوامع• { *lévâmy'*, sf. [*pl. de* لامعه] Eclats,*m.pl.*; splendeurs, *m. pl.*; étincellements, *m. pl.*

لوايح• { *lévâiyh*, sf. [*pl. de* لايحه] V. لايحه.

لوائم• { *lévâym*, sf. [*pl. de* لائمه] Choses blâmables.

لوب { *lob*, s. Chose arrondie qu'on peut avaler. || حاضر — œuf durci dans l'eau chaude. || انجيرى grosse figue ronde. || — — يوتمق avaler de gros morceaux; manger avec voracité.

لوبوط { *lobout*, s. Bâton court et gros. § Espèce de javelot que les soldats lançaient par dessus les murailles d'une place forte.

لوپ { *lop*, partic. Imite le bruit d'une chose molle qui tombe. || قوپمق — — se détacher par morceaux comme une chose pourrie. *V. aussi* لوب .

لوپور { *lopour*, s. *Syn. de* لوپ . يمك — — manger gloutonnement.

لوپهداق { *lopadaq*, partic. Imite le bruit d'une chose molle et lourde qui tombe brusquement. § Imite une action brusque et grossière.

لوث• { *levs*, sm. Saleté, *f.*; ordure, *f.*; souillure, *f.*; tache, *f.*

لوجه { *lodja*, s. [*mot ital.*] Loge *(m.)* de théâtre. § محفل

des associations ayant des sections comme la Franc-Maçonnerie.

لوح • { *levh*, sm. Table, *f.*; plaque, *f.*; planche, *f.* || محفوظ — *ou simplement* table qui est gardée au ciel et sur laquelle sont inscrits les arrêts de Dieu. *Pl.* الواح.

لوحه • { *levha*, sf. Planche *ou* carton encadré qui contient des inscriptions. § Tableau, *m. peinture.* § Enseigne, *f. tableau à la porte d'un établissement pour indiquer la nature du commerce et le nom du commerçant.* || *Fig.* Personnification, *f.*; incarnation, *f.* ذاتى —ٔ حميت وطنيه در || personifie le patriotisme; il est l'incarnation du patriotisme.

لوجه { *lotcha*, s. *Mar.* Chaine d'ancre, câble-chaine, *m.*

لودره { *lodra*, s. [*de l'ar.* دمثل] V. لتره.

لودوس { *lodos*, s. Vent du sud. || كرته ياطى — sud-ouest-quart-ouest. || كرته قبله — sud-ouest-quart-sud. || قبله — sud-sud-ouest. || كرته — قبله sud-quart-sud-ouest. || پويراز — vent du sud-ouest et du nord-est. || *Fig.* inconstant,e; mobile.

لودوسلامق { *lodoslamaq*, vn. Commencer à souffler du côté du sud, *en parlant du vent.*

لودوسلق { *lodoslyq*, adj. Exposé,e au sud, qui ne reçoit que le vent du sud.

لوده { *loda*, s. Amas de paille, de sel etc. couvert de terre.

لور { *lor*, s. Fromage frais fait de lait de chèvre.

لورطه { *lourta*, s. Forme de chaussure.

لورك { *levrek*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Bar,° *m.* باليقى — مايونزلى bar à la mayonnaise.

لورى { *lory*, s. Perroquet rouge.



Bar °

لوز • { *levz*, sm. Amande, *f.* *Syn. de* بادم *V. ce mot.* || *Anat.* Amygdale, *f.*; tonsille, *f.* (بادمجك). || شبه — amygdaloide. || *Bot.* هندى — cacao, *m.* || *Chir.* — مخرج amygdalotome, *m.*

لوزه • { *levzé*, sf. *Anat.* V. لوز. *Duel* لوزتان. || *Méd.* — التهاب amygdalite, *f.*

لوزى • { *levzi*, adj. *Anat.* Amygdalin,ne; tonsillaire. *Fém. et pl.* لوزيه. لسانيه — amygdalo-glosse.

لوستاريه { *lostaria*, s. [*mot ital.*] Petite auberge.

لوسترو { *loustro*, ou

لوستره { *loustra*, s. [*mot. ital.*] Cirage de chaussure. || بوياسى — cirage vernis pour chaussures.

لوسترهجى { *loustradjy*, s. Cireur, *m.*; décrotteur, *m.*

لوش { *loch*, adj. Obscur,e. § Lent,e, paresseux, euse.

لوط • { *loût*, n. pr. Loth. || بحر — la Mer Morte.

لوطى • { *loûty*, sm. Sodomite, *m.*

لوغ { *logh*, s. Rouleau de pierre qu'on passe sur les toitures ainsi que les terrasses de terre pour les applanir.

لوغاريتمه { *logharytma*, s. [*mot gr.*] *Math.* Logarithme, *m.*

لوف • { *loûf*, sm. *Bot.* Arum, ° *m.* (يلان ياصديغى). || ثعبانى — serpentaire, *f.* (يلان اوتى).

لوفر { *lufer*, s. [*mot gr.*] *Zoo.* Bonite, *f.* huge, *m.* (*poisson*).

لوفيه { *loûfyié*, adj. *f. Bot.* — فصيلهٔ aroïdées, *f. pl.*



Aroum °

لوقانده { *loqanda*, s. ou

لوقنطه { *loqanta*, s. [*mot ital.*] Auberge *f.*; restaurant, *m.*

لوقنطه‌جى { *loqantadjy*, s. Restaurateur, *m.*; aubergiste, *m.*

لوقمه et لوقوم { *loqma* et *loqoum*, V. لقمه et لقوم.

لوقه { *loqa*, s. Dandin, *m.*

لوك { *lœuk*, adj. Lourd,e ; lent, e. = Adv. Lourdement.

لوك { *lœuk*, s. [*de* لاك] Laque, *f.* *En teinturerie on l'appelle aussi* لقا *ou* ليقه. § Cire (*f.*) à cacheter.

لوكر { *louker*, s. Forme du bout des bottes.

لوكون { *lœukun*, s. Sorte de ciment imperméable employé dans la construction des fontaines.

لؤلؤ { *lu'lu*, sm. Perle, *m.* *Pl.* لآلى *et* لآل. ‖ *Géol.* — عرق ال madrépore, *m.*

لؤلؤيت { *loulouïet*, sf. *Chim.* Margarate, *m.*

لولو { *lololo*, s. Paroles futiles ; bruits de gens qui ergotent et se disputent. ‖ — بكاى vous voulez m'effrayer ? voudriez-vous me tromper. *Vulg.*

لؤلؤين { *loulouin*, s. *Chim.* Margarine, *f.*

لوله { *loule*, s. Foyer (*m.*) de pipe. § Robinet, *m.* § Tuyau, *m.* § Mesure d'eau de fontaine.

لوله‌جى { *lulédji*, s. Celui qui fait des foyers de pipe de terre. ‖ چامورى — sorte d'argile rouge dont on fait les foyers de pipe.

لوم { *levm*, sm. Blâme, *m.*; reproche, *m.* ‖ ايتمك — blâmer ; reprocher.

لومبار { *lombar*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Sabord, *m.* ‖ كوپشته — ى sabord de dégagement. ‖ پتاره — ى sabord de retraite. ‖ قپاغى — faux-sabord. ‖ كورك — ى sabord d'aviron.

لون { *levn*, sm. Couleur, *f.* ‖ *Chim.* — مولد chromatogène, *m.* ‖ *Méd.* — افراط chromisme, *m.* *Pl.* الوان les couleurs, *f. pl.* et *Vulg.* de couleurs différentes. ‖ — منعطف ال chromatrope, *m.* ‖ — غلط رؤيت chromopsie, *f.*

لونجه { *londja*, s. [de l'ital. *logia*] Chambre des prudhommes.

لوند { *levend*, s. Ancien soldat volontaire. § Jeune homme qui a un air chevaleresque. *On dit aussi* شهلوند.

لونداته { *levendâné*, adj. Chevaleresque. = Adv. D'une manière chevaleresque.

لوندلك { *lévendlik*, s. Air chevaleresque.

لويف { *luveïf*, sm. [*dimin. de* ليف] *Anat.* et *Bot.* Fibrille, *f.*

لويفى { *luveifi*, adj. *Anat.* et *Bot.* Fibrillaire. *Fém.* *et pl.* لويفيه.

له { *lé*, prép. V. ايله.

له { *leh*, s. Pologne, *f.* (لهستان). § Polonais,e. (لهلى).

له { *leh*, loc. adv. [*de la prép.* ل *et du pron.* ه] Pour lui ; en faveur de lui. ‖ وعليه — pour et contre. ‖ *Gram.* — مفعول complément qui signifie le pour. *Au fém.* لها. = S. *Comme mot turc.*

لى ou لو } *li* après les mots composés de syllabes aiguës et *ly* après les mots composés de syllabes graves. Partic. qui, ajoutée à des substantifs, les transforme en adjectifs possessifs ou qualificatifs. *Ajoutée à des noms propres de ville, pays etc. il signifie,* habitant de *et fait alors des adjectifs ou substantifs suivant l'usage dont on fait du mot. Ajoutée à la 3ième personne du subjonctif présent d'un verbe, elle forme un mode impersonnel qui signifie depuis que.* دولت gloire ; bonheur. دولتلى glorieux,euse ; heureux,euse. ‖ كبر orgueil; كبرلى orgueilleux,euse. ‖ آوستريا Autriche. آوستريالى autrichien,ne. ‖ كير saleté. كيرلى sale. ‖ كلەلى depuis l'arrivée de. *On dit aussi* كلدم كلەلى ، كلدك كلەلى et كلەليدنبرو etc.

لياقت } *li iâqat*, sf. Capacité, *f.*; mérite, *m.* مداليەسى — médaille de mérite.

ليال } *l'éiâl*, sm. et

ليالى } *lé iâli*, sm. [*pl. de* ليل] Nuits, *f.*

لئام } *li'iâm*, adj. *et* sm. [*pl. de* لئيم] V. لئيم .

ليارى } *lipary*, s. [*mot gr.*] Espèce de maquereau *(poisson)*.

ليپسقه } *lepisqa*, s. V. لپسقه .

ليپسوس } *lipsos*, s. *Zoo.* Sorte de poisson.

ليپا } *lipia*, s. Fibre, *m*.

ليت } *leïté*, adv. Plût à Dieu que ; oh si. *Usité avec son syn.* لعل V. لعل .

ليتوغرافيا } *litoghrafia*, s. [*mot gr.*] Litographie, *f.* (طاش باصمەسى).

ليتوغرافياجى } *litoghrafiadjy*, s. Litographe, *m.* (طاش باصمەجى).

ليتيوم } *litiom*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Lithium, *m*.

Faveur, *f.* ـنە — en sa faveur ; pour lui. ‖ ـمە — en ma faveur ; pour moi. *En ce cas on prononce vulg. léboumdé, léhousseundé,*

لهاء } *léhâ*, loc. adv. V. له .

لهات } *lehât*, sf. *Anat.* Luette, *f.* شقى — luette vésitale. ‖ *Méd.* — سقوط chute de la luette. ‖ — امتلاء engorgement de la luette. ‖ — استرخاء relâchement de la luette. — نزول hypostaphyle, *f.*

لهاتى } *léhâty*, adj. *Anat.* Uvulaire. *Fem. et pl.* لهاتيه .

لهب } *leheb*, sm. Flamme, *f.*; feu, *m*.

لهجه } *lehdjé*, sf. Langage, *m.*; idiome, *m.* § Dictionnaire, *m.* = *Comme mot turc.* Visage, *m.*; figure, *f.*

لهجه } *lehdjé*, adj. Polonais,e. = Adv. En langue polonaise *ou* à la manière des Polonais. — سويلمك parler polonais = S. La langue polonaise ; le polonais.

لهذا } *li-hazâ*, loc. adv. Par suite de cela ; en conséquence de ; par conséquent.

لهلى } *lehli*, adj. *et* s. Polonais,e.

لهم ، لهملمك } V. لحيم etc.

لهو } *lehv*, sm. Jeu, *m.* ولعب — jeux et distractions ; divertissements, *m. pl.*

لهيب } *lehib*, adj. Enflammé,e; ardent,e. = Sm. Ardeur du feu. ‖ *Fig.* Fléau, *m*.

لهيم } *lehim*, s. [*de l'ar.* لحام] Soudure, *f.* § Etain *ou* autre matière employée à la soudure.

لهيملمك } *léhimlémek*, va. Souder.

لهيملنمك } *léhimlenmek*, vn. *et* vp. Se souder ; être soudé,e.

لهيملى } *lehimli*, adj. Soudé,e.

لیث • { *leïs*, sm. Lion, *m*. *Peu usité*.

لیثارغوس { *lissargos*, s. [*mot gr*.] *Méd*. Léthargie, *f*. (نوم مستغرق).

لیرا ou لیره { *lira*, s. [*mot ital*.] Monnaie d'or ; livre, *f*. ‖ عثمانلی — سی livre turque (*23 fr*.). ‖ فرانسز — سی pièce de 20 francs; louis, *m*. ‖ انكلیز — سی ou استرلین — livre sterling (*25 fr*.).

لیس • { *lis*, adj. Qui lèche. *Se trouve dans quelques mots composés*. — كاسه pique-assiette, *m*.

لیف { *lif*, sm. Filaments, *m.pl*. et surtout ceux de la tige du palmier qu'on emploie dans les bains publics pour faire écumer le savon. ‖ — شبه fibroïde. ‖ — حجر fibrolithe, *f*. ‖ — رقیقه fibrille, *f*. ‖ *Anat et Bot*. Fibre, *f*. ‖ — حجروی fibre-cellule, *f*. ‖ رقیق — capillament, *m*. *Pl*. الیاف . منقوطه — fibres ponctuées. *V*. *le mot* الیاف.

لیفی • { *lifi*, adj. *Anat* et *Bot*. Fibreux, euse. ‖ مخاطی — fibro-muqueux, euse. مصلی — fibro-séreux, euse. ‖ وعائی — fibro-vasculaire. ‖ — حجروی fibro-cellulaire. ‖ *Med*. كیسی — fibro-chondite, *f*. *Fém. et pl*. لیفیه.

لیفین { *lifin*, s. *Anat*. Fibrine, *f*. — مولد fibrinogène, *m*. — شبه fibroïne, *f*.

لیقه { *liqa*, s. Bourre de soie qu'on met dans les encriers; filoselle, *m*. § لقا et لوله.

لیك • { *lik*, conj. Mais. *Poét*. *V*. لكن.

لیل • { *leïl*, sm. Nuit, *f*. — و نهار jour et nuit. ‖ تساوی لیل و — equinoxe, *f*. *Pl*. لیال *et* لیالی.

لیلاً • { *leïlen*, adv. Pendant la nuit, nuitamment, nocturnement.

لیلاق { *leïlaq*, s. Lilas,° *m*.

لیلك { *leïlek*, s. *V*. لكلك.


Lilas °

لیله • { *leïlé*, sf. Une nuit. — مباركه nuit sainte. ‖ — معراج ، رغائب etc. *V*. معراج ، رغائب etc.

لیلی • { *leïli*, adj. Nocturne. — مكتب internat, *m*. *Fém. et pl*. لیلیه . عیون — yeux nocturnes. ‖ *Zoo*. — طیور جارحه rapaces nocturnes, *m.pl*. — حیوانات animaux nocturnes, *m. pl*. ‖ *Bot*. — فصیله سی nocturnes, *m. pl*.

لیمان { *liman*, s. [*mot gr*.] Port, *m*. ‖ رسمی — droit de port. ‖ رئیسی — capitaine de port. = *Comme adj*. — صوت calme plat.

لیمانلامق { *limanlamaq*, vn. Se calmer, *en parlant du vent, du temps*.

لیمانلق { *limanlyq*, s. Baie, *f*. § Calme, *m*., repos, *m*. = Adj. Qui sert de port. § Calme; reposé, e.

لیمبه { *limba*, s. Sorte de canot.

لیمون { *limon*, s. Citron, *m*. ‖ — صیقمق exprimer un citron. ‖ — كبی صارارمق jaunir comme un citron. ‖ — صوی علاوه ایتمك — صیقمق citronner. ‖ — آغاجی citronnier,° *m*. ‖ — طاتلی limette, *m*. ‖ — یاغی citrine, *f*. ‖ *Chim*. — حامض acide citrique ‖ *Pharm*. عطر — citrène, *m*.


Citronnier °

لیموناطه { *limonata*, s. Limonade, *f*.

لیموناطه جی { *limonatadjy*, s. Limonadier, *m*.

لیمونلق { *limonlyq*, s. Jardin de citronniers. § Orangerie, *f*.; serre, *m*.

لیمونلی { *limonly*, adj. Citronné, e.

ليمونى. { *lymony*, adj. De couleur de citron ; critrin,e. ‖ Caractère aigre ; désagréable.

ليمونيت. { *limonyïiet*, s. *Chim.* Citrate,*m.* *Mot barbare.*

ليمه { *limé*, s. Morceau d'étoffe déchiré en longueur. § Guenilles, *f. pl.*; en lambeaux.

لين. { *leïïin*, adj. Doux,ouce ; tendre ; mou,olle. *Fém. et pl.* لينه . ‖ *Gram. ar.* — حروف les lettres ا , و , ى .

لين { *leïn*, (après une syllabe grave لاين) Particule qui s'attache à la fin des pronoms adjectifs dans le sens de comparaison سنجلين comme toi ; autant que toi ; بويجلين de cette façon.

لينت. { *linet*, sf. Mollesse, *f. Peu usité.* § Diarrhée, *f.*

لينك { *link*, s. Sorte d'allure irrégulière du cheval.

ليور { *liver*, s. [du gr. *civari*] Vivier, *m.* § Auge de bois à claire voie dans laquelle on conserve le poisson vivant.

لئيم { *léïm*, adj. [*de* لوم] Blâmable, vil,e ; abject,e. § Avare. *Fém. et pl.* لئيمه .



م { *mim*, s. Vingt-septième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme l' *m* fr. Valeur numérique 40. Dans les dates c'est l'abréviation du mois lunaire *mouharrem* (محرم) . S'emploie aussi comme signe abréviatif de معلوم *(connu)* ou comme indication de contrôle d'une écriture pour dire *vu, controlé.* A la fin d'un livre ou d'un chapitre signifie تم *temmé (fin).* Dans le langage familier, on répète certains mots en remplaçant la première lettre par un م pour exprimer une série d'objets on une suite de cas semblables ou analogues : tout le bataclan; toute la série ; et patati et patata. تارله مارله des champs etc. تيفر ميفر avec bruit et fracas.

م { *m*, (après une voyelle) et *eum* ou *ym*, (après une consonne), pron. poss. Mon, ma, mes. بابام *(baba-m)* mon père. برادرم *(birader-im)* ou قرداشم *(qardach-ym)* mon frère. همشيرهلرم mes sœurs.

م { *im* ou *ym*, *(selon que la voyelle qui le précède sera aiguë ou grave).* Première personne de l'indicatif présent du verbe auxiliaire اولق . Je suis: تركم *(turk-im)* je suis turc. عربم *(arab-ym)* je suis arabe. بم c'est moi. ‖ دكلم je ne suis pas. Quand le mot précédent finit en voyelle, le م se change en يم *(iïm* ou *ïym)* نرهدهيم *(nérédé-iïm)* où suis-je ? بورادهيم *(bourada-ïym)* je suis ici. بورادهميم *(bouradamy-ïym)* suis-je ici?

م { *mé* ou *ma*, *(selon que la syllabe qui la précède sera aiguë ou grave)*, partic. négative qui se place immédiatement après la partie radicale des verbes, excepté à l'aoriste qui prend مز . كلمك venir ; كلمهمك *(guelmé-mek)* ne pas venir. آلمق prendre ; آلمامق *(al-ma-mak)* ne pas prendre. كلدى il, elle est venu ; كلمدى *(guel-mé-di)* il, elle n'est pas venu. آلدم j'ai pris, reçu ; آلمدم *(al-ma-dym)* je n'est pas pris, reçu. *On écrit aussi* ما *et* مه : آلماق، كلمهمك .

ما { *ma*, partic. V. le mot précédent.

ما { *ma*, interj. Voilà! ainsi! *Peu usité.*

ليمونى. { *lymony*, adj. De couleur de citron ; critrin,e. || Caractère aigre ; désagréable.

ليمونيت. { *limonyïiet*, s. *Chim.* Citrate,*m*. *Mot barbare*.

ليمه { *limé*, s. Morceau d'étoffe déchiré en longueur. § Guenilles, *f. pl.*; en lambeaux.

لين. { *leïïin*, adj. Doux,ouce ; tendre ; mou,olle. *Fém. et pl.* لينه . || *Gram. ar.* — حروف les lettres ا , و , ى .

لين { *leïn*, (après une syllabe grave لاين) Particule qui s'attache à la fin des pronoms adjectifs dans le sens de comparaison سنجلين comme toi ; autant que toi ; بويله‌ين de cette façon.

لينت. { *linet*, sf. Mollesse, *f. Peu usité.* § Diarrhée, *f.*

لينك { *link*, s. Sorte d'allure irrégulière du cheval.

ليور { *liver*, s. [du gr. *civari*] Vivier, *m.* § Auge de bois à claire voie dans laquelle on conserve le poisson vivant.

لئيم { *léïm*, adj. [*de* لوم] Blâmable, vil,e ; abject,e. § Avare. *Fém. et pl.* لئيمه .



م { *mim*, s. Vingt-septième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme l' *m* fr. Valeur numérique 40. Dans les dates c'est l'abréviation du mois lunaire *mouharrem* (محرم) . S'emploie aussi comme signe abréviatif de معلوم *(connu)* ou comme indication de contrôle d'une écriture pour dire *vu*, *controlé*. A la fin d'un livre ou d'un chapitre signifie تم *temmé (fin)*. Dans le langage familier, on répète certains mots en remplaçant la première lettre par un م pour exprimer une série d'objets on une suite de cas semblables ou analogues : tout le batacIan; toute la série ; et patati et patata. تارله مارله des champs etc. تيتفر ميتفر avec bruit et fracas.

م { *m*, (après une voyelle) et *eum* ou *ym*, (après une consonne), pron. poss. Mon, ma, mes. بابام *(baba-m)* mon père. برادرم *(birader-im)* ou قرداشم *(qardach-ym)* mon frère. همشيره‌لرم mes sœurs.

م { *im* ou *ym*, *(selon que la voyelle qui le précède sera aiguë ou grave)*. Première personne de l'indicatif présent du verbe auxiliaire اولمق . Je suis: تركم *(turk-im)* je suis turc. عربم *(arab-ym)* je suis arabe. بم c'est moi. || دكلم je ne suis pas. Quand le mot précédent finit en voyelle, le م se change en يم *(iïm* ou *ïym)* نره‌ده‌يم *(nérédé-iïm)* où suis-je ? بوراده‌يم *(bourada-ïym)* je suis ici. بوراده‌ميم *(bouradamy-ïym)* suis-je ici?

مه { *mé* ou *ma*, *(selon que la syllabe qui la précède sera aiguë ou grave)*, partic. négative qui se place immédiatement après la partie radicale des verbes, excepté à l'aoriste qui prend مز . كلمك venir ; كلمه‌مك *(guelmé-mek)* ne pas venir. آلمق prendre ; آلمامق *(al-ma-mak)* ne pas prendre. كلدى il, elle est venu ; كلمدى *(guel-mé-di)* il, elle n'est pas venu. آلدم j'ai pris, reçu ; آلمدم *(al-ma-dym)* je n'est pas pris, reçu. *On écrit aussi* ما *et* مه : آلماق، كلمك .

ما { *ma*, partic. V. le mot précédent.

ما { *ma*, interj. Voilà! ainsi! *Peu usité.*

ماه { *mâ*, partic. relative. Ce que. *Se trouve dans des locutions arabes comme* ماقل، مادام، ماشاالله مابعد etc. *V. ces mot.*

ماء { *mâ*. sm. Eau, *f.* § Liqueur, *f.*; suc, *m.* ‖ *Chim., Méd. etc. Traduit souvent le mot gr.* hydro *dans les termes composes.* مولدالماء hydrogène, *m.* ‖ — حامض ou حامض مولدالماء hydracide, *m.* ‖ حامض — ايود acide hydriotique. ‖ حامض — بروم acide hydrobromique; acide bromhydrique. ‖ — حامض قلور acide chlorhydrique. ‖ — حامض كيانوس acide cyanhydrique. ‖ حامض فلوئور — acide fluorhydrique. ‖ حامض لؤلؤ — acide hydromargarinique. ‖ — حامض كبريت acide hydrosulfurique. ‖ — فحم ثاني مولد ال hydrocarbure, *f.*; carbure d'hydrogène. ‖ وآزوت — حامض قلور acide hydrochloronitrique. ‖ — حامض زيت acide hydroléique. ‖ —ٔ زرين eau régale; nitromuriatique, *f.* ‖ —ٔ عصي liquide allantoïdien. ‖ —ٔ عنكبوتي liquide arachnoïdien. ‖ —ٔ قلوى lessive, *f.* ‖ بالماء hydraté,e. ‖ الكتريق بالماء hydro électrique. ‖ قابل امتزاج بالماء hydratable. ‖ تداوى بالماء hydriatrie, *f.*; hydrothérapie, *f.*; hydrothérapeutique, *f.* ‖ — خلل oxycrate, *m.* ‖ —ٔ معسل hydromel, *m.* آب (انكبين). ‖ خائف الماء hydrophobe. ‖ خوف الماء hydrophobie, *f.* ‖ شارب الماء hydropote, *m.* ‖ — مفرغ hydrotique. *Pl.* مياه . — معدنيه eaux minérales.

مآب { *méâb*, sm. Refuge, *m.*; asile, *m.* ‖ — شوكت Sa majesté (*le Sultan*); sire, *m.*; *en s'adressant à un souverain.*

مآثر { *méâssyr*, sf. [*pl. de* مأثره] V. مأثره.

مآخذ { *méâkhyz*, sm. [*pl. de* مأخذ] V. مأخذ.

مآل { *méâl*, sm. Sens, *m.*; essence d'un écrit.

مآلاً { *meâlen*, adv. Par sens; ne gardant que l'essence, le résumé; pas mot à mot.

مآلسز { *méalsiz*, adj. Dénué,e de sens; dont on ne peut rien comprendre.

مابقى { *mâ-bâqy*, sm. Le reste, restant, *m. Mot barbare pour* مابقا.

مابلاق { *mablaq*, s. [*de l'ar.* مبلع] Petite cuillere plate *principalement celle qu'emploient les pharmaciens.*

مأبون { *mèboun*, sm. Pédéraste passif; succube, *m.*

مابه { *mâ-be-ht*, s. Chose dont on se, cause de. الافتخار — dont on se glorifie. § Objet de gloire.

مابين { *mâ bein*, sm. Entre; intervalle, *m.* § Chambre *ou* appartement de grande maison entre le gynécée (*haremlik*) et la partie réservée aux hommes (*selamlik*). ‖ همايون — partie du palais où le Sultan donne des audiences. ‖ ده — entre. مزده — entre nous. ‖ *Anat.* الحاجبين — mésophrion, *m.*

مابينجى { *ma-beïndji*, s. Chambellan, *m.* — باش premier chambellan. V. قرنا, سرقرين.

مابينجيلك { *ma-beïndjilik*, s. Charge et dignité de chambellan.

مات { *mât*, s. Mat, *m. au jeu d'échecs.* ‖ ايتمك — vaincre, réduire à un état qui ne permet plus de résister, de se défendre. ‖ اولق — être vaincu,e. § Être interdit,e. ‖ قالق — être stupéfait,e.

ماتقدم { *mâ-téqaddem*. s. Ce qui a précédé; le précédent; le passé.

ماتم { *mâtem*. s. Deuil, *m.* § Deuil que gardent les chiites et les derviches partisans d'Ali pendant les premiers jours du mois lunaire de *Moukarrem*, en mémoire des souffrances et du martyre de Husséin, fils d'Ali et petit-fils du Prophète.

|| سنجاقی — pavillon en berne, *m*. || رعایت ، طوتق — garder le deuil.

ماتمزده { *mâtem zede*, adj. Frappe,e de deuil, en deuil.

ماتمكده { *matemquéde*, s. Maison de deuil. § Maison en deuil.

ماتملی { *matemli*, adj. Qui garde le deuil, en deuil; qui occasionne le deuil.

ماتین { *miétein*, adj. num. [*duel de* مائه *ou* مئه] Deux cents.

ماتیه { *matia*, s. [*de l'ar.* ماده] Abces plein de pus. § Plaie incurable. § Gangrène, *f*.

مأثر { *maécir*, s. Œuvre, *f*. § Résultat, *m*. § Fruit, *m*. *au sens figure*.

مأثره { *me'sere*, sf. Signe, *m*.; Marque, *f*. § Exploit, *m*.; gloire, *f*. *Pl*. مآثر.

ماجد { *mâdjyd*, adj. [*de* مجد] Glorieux,euse, illustre. *Fém. et pl*. ماجده.

ماجرا { *mâ djerâ*, s. Evénement, *m*.; accident, *m*.

مأجوج { *me'djoûdj*, sm. Magog, *m*. — یأجوج و Gog et Magog, *de la Bible*. § Peuplades fabuleuses de l'extrême nord, *peut-être les Esquimaux*.

مأجور { *me'djoûr*, adj. [*de* اجر] Recompensé,e.

ماجونه { *matchouna*, s. [de l'angl. *machine*] *Mar*. Grue,° *f*.



Grue °

ماچین { *matchyn*, s. *Employé vulgairement avec le mot* چین *pour désigner* l'Empire Céleste. — چین و la Chine.

ماحصل { *mâ haṡal*, s. Produit, *m*. § Résultat, *m*.; fruit, *m*. *sens figure*.

ماحضر { *mâ-hazar*, s. Tout ce qui est prêt. — خیرالطعام le meilleur repas est celui qu'on a à sa disposition.

ماحی { *mâhy*, adj. [*de* محو] Qui efface, annihile. *Fem. et pl*. ماحیه.

مأخذ { *me'khaz*, sm. [*de* اخذ] Endroit où l'on prend, d'où l'on tire quelque chose, source, *f*. § Ouvrage de reference. || *Phys*. Recipient, *m*. *Pl*. مآخذ.

ماخلق الله { *mâ-khaléq'allâh*, s. Tout ce que Dieu a créé, tout le monde; une grande foule.

مأخوذ { *me'khoûz*, adj. Pris,e, reçu,e. § Emprunte,e, extrait,e. — Sm. Somme reçue. (مقروض) || *Pl. Compt*. مأخوذات. Entrees, *f. pl*. *oppose de* مدفوعات sorties, *f. pl*.

ماخور { *mâkhoûr*, s. Cabaret, *m*. *Peu usite*. § Air special de la musique orientale.

مادام { *mâ-dame* ou *mâdâm*, conj. Puisque, attendu que. = Adv. *Dans les locutions arabes*. Tant que dure, pendant toute la duree de. الدنیا — tant que le monde existera. الحیات — pour toute la vie, viager,ère. || كه — puisque, du moment que.

مادام ou مادامه { *madam* ou *madama*, s. [*mot fr*.] Madame, *f*.

مادامپول { *madampol*, s. Madapolam, *m*.

مأدبه { *maedebé*, sf. Banquet, *m*.; fete, *f*.; noce, *f*.

مادح { *madyh*, adj. [*de* مدح] Qui loue, louangeur,se. *Fem. et pl*. مادحه.

مادر { *mâder*, s. Mere, *f*. — زاد maternel,le. — لسان langue maternelle.

مادرانه { *mâdérâné*, adj. Propre ou digne a une mère; maternel,le. = Adv. D'une affection maternelle, maternellement.

مادری• { *madery*, adj. Maternel,le.

مادره‌پور { *madrepor*, s. [*mot fr.*] Madrepore, *m.*

مادره‌پوری { *madreepory*, adj. Madréporiques. — الشكل madreporiforme. *Fem.* مادره‌پوریه. — اراضی terrains madréporique.

مادره‌پورید { *madreporid*, s. Madreporides, *m. pl.*

مادون• { *mâ-doûn*, s. et adj. Ce qui est au dessous. § Inferieur, *m.*, subalterne, *m.* — Adv. ده — au dessous.

ماده { *mâddé*, sf. Matière, *f.*; substance, *f.* § Sujet, *m.*; affaire, *f.* § Article, *m.*; paragraphe, *m.* § Pus, *m.* ‖ *Dr.* Article. — قانونيه article de la loi. — منضمه article additionnel. ‖ *Med.*, *Chim.*, *Bot.* *etc.* — صفرای نبات (*et non* — اصفر نبات) anthoxantique, *f.* ‖ — ثفليه matiere excrementitielle. ‖ — حمراء دم hematosine, *f.* ‖ — خالصه matière extractive. ‖ — خز methylène, *f.* ‖ — دهنيه sebum, *m.* ‖ — دهنية غلفه smegma, *m.* ‖ — اخضريه chlorofylle, *m.* ‖ — عدوا contagium, *m.*; contagion, *f.* ‖ — ابيض دماغك substance blanche du cerveau. ‖ — قشريه‌سى دماغك substance corticale du cerveau. ‖ — قابلة التعضو cynoblasteme, *m.* ‖ — عاطيه mucosite, *f.* ‖ — مصوره plasma, *m.*; protoplasma, *m.* ‖ — مصورة كاذبه pseudoplasme, *m.* ‖ — وردية بول rosurique, *f.*; urrosacine, *f.* ‖ — هلاميه gelee, *f.*; geléine, *f.* ‖ *Zoo.* — ملونة هوام coccine, *f.* *Pl.* مواد.

مادةً• { *maddéten*, adv. Matériellement; en matière, materiel,le. *Fig.* reel,le.

مادی• { *mâddy*, adj. Matériel, le. *Fem. ee pl.* ماديه. = *Comme adv.* Materiellement.

ماديات• { *mâddyuât*, sf. *pl.* Choses materielles, corporelles. *Oppose a* معنويات.

ماديت { *maddyiet*, sf. Materialite, *f.*

مادينج { *madintch*, s. Alamandine, *f.*

ماديون { *maddiioun*, sf. Materialistes, *m*, *pl.* ‖ *Phil.* — فلسفة philosophie materialiste. — مذهب matérialisme, *m.*

مأذون { *me'zoûn*, adj. [*de* اذن] Qui a reçu la permission; en conge. § Autorisé,e, gradué,e; ayant les pouvoirs, la capacité. § Diplome,e de. §Possesseur, gradué du doctorat en theologie. ‖ — ملكيه‌دن diplome de l'ecole civile. ‖ — درسدن do teur en theologie.

مأذونيت• { *me'zoûny i iet*, sf. Permission, *f*; autorisation, *f.* § *Adm.* Conge, *m.* ‖ — تامه — كامله pleins pouvoirs; plénipotence, *f.* ‖ — ويرمك permettre; autoriser, donner la plenipotence, de pleins pouvoirs.

مار• { *mâr*, s. Serpent, *m.* *Syn. de* يلان. *V. ce mot.*

مار• { *mârr*, adj. Qui passe; passant,e. § Passe,e. ‖ — البيان et — الذكر susdit,e, susmentionne,e. *Fem. et pl.* ماره. *Pl. comme s.* مارين. — وعارين les passants, *m. pl.*

مار• { *mar*, adj. — نادر و V. نادمار.

مارانغوز { *maronghoz*, s. [*mot ital.*] Menuisier, *m.*

مارانغوزلق { *maranghozlyq*, s. Menuiserie, *f.*

ماربوچ { *marpoutch*, s. [*mot pers.* ماربوش] ou

ماربيچ { *marpytch*, s. Long tuyau de pipe persane en fil de fer revêtu de cuir.

مارت { *mart*, s. [*mot lat.*] Mars, *m.* (*mois*).

مارتولوز { *martoloz*, s. [*mot gr.*] Personne armee, volontaire, *m.* § Ancien corsaire du Danube.

مارتی { *marty*, s. *Zoo.* Alcyon, *m.* — ق martinet-pê-

cheur° blanc. || *Fig.* Loup de mer *en parlant d'un navigateur.*

مارتيقه { *martyqa*, s. Sorte de vaisseau.


Martinet °

ماردە { *marda*, s. Marchandise dépréciée. —سورمك donner de la camelote ; passer de la marchandise avariée, dépréciée.

مارس { *mars*, s. Gain doublé dans le jeu de tric-trac. — ايتمك faire double jeu.

مارستان ou بيمارستان { *mârystân* ou *bîmâristân*, s. Hôpital, *m.*; hospice, *f.*

مارسپيت { *mars-pèt*, s. *Mar.* Marchepied, *m.* || — جونده آياغى estrape de marchepied. —ى marchepied du bout de vergue.

مارصمه { *marsama*, s. Espèce de plante.

مارصوان { *marsevan*, s. Garde-frontière, *m.*

مارصيق { *marsyq*, s. Charbon de bois à demi-brûlé qui fume: fumeron, m.

مارغار { *marghar*, s. *Chim.* حامض — acide margarique. || حامض كبريت — acide margarinosulfurique.

مارغاريت { *margharïet*, s. Margarate, *m.* || *Chim.* حمض — margarate de potasse.

مارغاريت { *margharit*, s. *Chim.* Margarite, *m.*

مارغارون { *margharon*, s. Margarone, *f.* *On dit aussi* — حمض.

مارغارين { *margharin*, s. *Chim.* Margarine, *f.*

مارقه { *marqa*, s. *(mot it.)* Marque, *f.* *Syn. de* علامت — اورمق ,— قويق marquer. || فابرقه —سى marque de fabrique. ||

مارقەلامق { *marqalamaq*, v a. Marquer; mettre des marques.

مارقەلى { *marqaly*, adj. Marqué, e. § Qui porte des marques.

مارن• { *maryn*, adj. *Phys.* Malléable ; marne, *f.* *Min.* || معدنى — marnière, *f.* || كلسى — marne calcaire. || غضارى — marne argileuse. || سيليسى — marne silicieuse. || رملى — marne sableuse.

مارنى { *marni*, adj. *Min.* —كلسى marno-calcaire. *Fém. et pl.* مارنيه . || مارنيه رسوبات —كلسيه dépôts marno-calcaires.

مارول { *maroul*, s. Laitue romaine,° *f.* || آجى — chicorée,° *f.* || اشك —ى laitue sauvage. || يبان —ى prenanthe, *m.*


Laitue romaine °

مارولجق { *marouldjyq*, s. Hellébore livide *(fleur)*.


Chicorée °

ماريول { *mariol*, adj. et s. [*mot ital.*] Rusé,e ; fripon, ne ; fourbe.

ماريوللق { *mariollyq*, s. Ruse, *f.*; friponnerie, *f.*; fourberie, *f.*

ماريه { marïé, s. Brebis; viande de brebis.

مازريون• { mâzerioûn, sm. Bot. Daphne mézereun, m.

مازريونيه• { mâzerioûnyïé, adj. f. Bot. — فصيله thymélées, f. pl.

مزغل ou مازغال { mazghal, s. Embrasure, f.; créneau, m. آچق — créneler. On dit aussi مازغالق.

مازغالى { mazghalli, adj. Crénelé,e.

مازو ou مازى { mazy, s. Bot. Noix (f.) de galle. || آغاجى — yeuse, m.

ماس { mas, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par ما, donne à leur sens une plus grande extension. ماوى — tout à fait azuré,e.

ماساريقه• { massaryqa. sf. [mot gr.] Anat. Mésentère, f. Méd. — سل غدد mesenterie, f.

ماساريقى• { massaryqy, adj. [du gr.] Anat. Mésentérique; mesaraique. — شريان artère mesenterique. Fém. et pl. ماساريقيه. — اوردهٔ veines mésentériques. || — ضفيرهٔ plexus mésentérique. || — غدد glandes mésentériques.

ماسبق• { mâ-sébaq, s. Ce qui est passé, qui a eu lieu; passe, m.

ماستكى { mastiki, s. V. ماستيقه

ماستله { mastela, s. Cuve, f. On ecrit aussi ماستله.

ماستى• { masty, s. Petit chien; chien de manchon, de dame.

ماستيقه { mastyqa, s. Mastic, m. § Eau de vie chargée de mastic en dissolution.

ماسواه• { mâ syvâ, sm. Tout ce qui est hors de; tout excepte une chose. § Tout ce qui n'est pas Dieu.

ماسوره• { massoûra ou masra, s. Petit roseau. § Navette de tisserand. § Tuyau de fontaine. § Mesure d'eau courante.

ماسه { massa, s. V. ماصه.

ماش { mach, s. Sorte de petits haricots noirs.

ماش { mach, s. [mot fr.] Valerianelle, f.; mâche, f.

ماشاءالله• { mâ-châ-'llâh, interj. (Sign. litt. Ce que Dieu veut). Comme c'est beau! oh! § Tient! = S. Comme mot turc. Petite plaque d'or ou d'argent contenant quelques inscriptions et qu'on attache au bonnet des enfants à titre de talisman qui eloignerait les maléfices.

ماشرابه { machraba, s. V. مشربه.

ماشه { macha, s. Pincettes, f. pl.

ماشه‌لى { machaly, adj. A pincettes. تفنك — sorte d'ancien mousquet à mèche. || — ساعت échappement à ancre (montre).

ماشى• { mâchy, adj. [de مشى] Qui marche; pédéstre. || Zoo. الاصابع — digitigrade. || — الاظفار onguligrade. || الخفيه — plantigrade. || الطرفين — amphisbene, m. Fém. et pl. ماشيه.

ماشياً• { mâchyïen, adv. En marchant; à pied. § Pédéstrement.

ماشيه• { mâchyïé, sf. Nom collectif. Animaux domestiques quadrupèdes. Plus usité au pl. مواشى bétail, m.

ماصدق• { mâçadaq, s. Ce qui est vrai, conforme; ce qui confirme un précepte ou qui lui sert de preuve. § Exemple, m.; preuve, f. || Fig. Confirmation, f.

ماصه { maça, s. [mot ital.] Table f. || اورتوسى — nappe, f. || اوطه‌سى — salle à manger.

ماصه• { *maçça*, sf. *Zoo.* Suçoir, m. *Syn. de* مص.

ماضى• { *mâzy*, adj. Passé,e; antérieur,e. *Fém. et pl.* ماضيه. = Sm. Le temps passé; ce qui est passé. || *Gram.* Passé, m. *On dit aussi* — فعل. معين — passé défini. || غير معين — passé indéfini. || شهودى — passé affirmatif; passé déterminé. || نقل — passé narratif. || مقدم — passé antérieur.

ماطه { *mata*, s. [*mot ital.*] Œil pratiqué au bout de la voile pour passer la corde.

ماعدا { *mâ-ada*, adv. Excepté; hors de. — بوندن excepté cela. En outre. = S. Le reste; tout ce qui est hors de.

ماعون { *maoun*, s. Acajou, m. V. ماهون.

ماعونه { *maouna*, s. Mahone, f.; gabare, f.

ماغ { *magh*, s. Sorte de pigeon dont la tête et le bout des ailes sont d'une même couleur.

مافات• { *mâ fât*, s. Ce qui est perdu, qui a échappé. — تلافى compensation, f. || — تلافى ايتك compenser; rattraper *une perte.*

مافر { *mafer*, s. [*de l'ar.* معفر] Cannelure faite par le tourneur.

مافوق• { *mâ fevq*, s. Ce qui est au dessus; qui surpasse. § Supérieur,e. || — سنده au dessus de; supérieur,e a.

ماف البال• { *mâ fil-bâl*, s. et

ماف الضمير• { *mâ fi-'z-zamir*, s. Dans l'esprit; dans le cœur; but caché; intention cachée.

مافيش { *mafych*, s. [*de l'ar.* مافيه شى *il n'y a rien*] Sorte de pâte boursouflée et très légère; pet-de-nonne, m. = Adv. Il n'y en a pas; il n'en reste plus. *Vulg.*

ماقبل• { *mâ qabl*, s. Ce qui précède, précédent,e. || *Dr.* — نه شمولى اولق avoir effet retroactif. — نه شمول retroactivite, *f.* || *Opposé de* مابعد.

ماكان• { *mâ-kiân*, s. Ce qui était. *Dans la phrase* كاكان comme avant, comme auparavant.

ماكر• { *maqair*, adj.

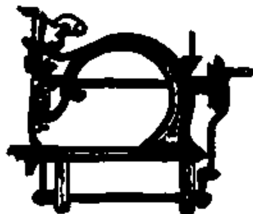
مأكل• { *mè'kél*, sm. [*de* اكل] Chose que l'on peut manger, consommer, dont on peut profiter. § Mangeoire, *f.* || — اتخاذ ايتك ne songer qu'a faire des profits personnels d'une affaire.

مأكول• { *méèkioul*, sm. Tout ce qu'on mange; vivres, *m. pl.*; provisions, *f. pl. Plus usité au pl.* مأكولات.

مأكولات { *meekoulat*, sf. Provisions, *f. pl.* comestibles, *m. pl.* || — و مشروبات de quoi à manger et a faire.

ماكنست { *makinist*, s. Mécanicien, *m.*; machiniste, *m.*

ماكنه { *makina*, s. [*mot gr.*] Machine,*f.*; mécanisme, *m.*; mécanique, *f.* || دستكاهى — machine-outil. || يازى —سى machine à ecrire. || ديكش —سى machine à coudre°. *Phys. méd.* || — بر طلومبه‌لى



Machine a coudre°

machine a un piston. || ايكى طلومبه‌لى — machine a deux pistons. || هوائى — machine atmosphérique. || مرفع — machine élevatoire. || — بسيط، تك طلومبه‌لى — machine à simple effet. || مركب —، قومپاوند —سى machine a double effet. || هواى مضيقلى

— machine à air comprimé. || عار ايله متحرك — , غازلى — machine à gaz. || — الكتريق machine électrique. || اجسام ساقطه — سى machine d'Atwood. || جبرى — , هوورەزور — machine à haute pression. || غير — جبرى machine à basse pression. || رقص —سى machine oscillante. || مستقيم الحركه — machine à action directe. || بخار —سى machine à vapeur. || — افقى machine horizontale. || — عمودى machine verticale. || — دوار machine à rotation. || اوچ — سيلندرلى machine à trois cylindres. || *Agric.* زراعت —لرى machines agricoles. || *Syn.* اوراق — سى machine à faucher. *(Syn. de faucheuse)*. || قالبور —سى machine à cribler. *(Syn. de cribleur)*. || چفتچى — machine à labourer. *(Syn. de laboureuse)*. || — قزغانى bouilleur, *m.* *V. aussi* ميخانيك.

ماكينەجى { *makinadjı*, s. Mécanicien,ne; machiniste, *m.*

مال { *mal*, sm. Biens, *m. pl.* fortune, *f.*; richesse, *f.*; avoir, *m.* § Argent, *m.*; somme, *f.*; effet, *m.* § Marchandise, *f.* || ناطق — biens meubles. || صامت — biens immeubles. || ايله ايديناك — se charger de; se soucier. || ميرى — propriété de l'État *mobilière et immobilière*. || صنديقى — caisse de l'État. || قلمى — bureau de la caisse. || جانلى — marchandise vivante. || صاحبى — propriétaire, *m.* || مديرى — comptable d'un district. || تجار — ى marchandise, *f.* || رأس ال — capital, *m.* || رأس ال —ك تأديه سى remboursement du capital. || بيت ال— Trésor public. بيت المال خزينه سى le trésor de l'État. *Termes qui ne sont plus employés aujourd'hui dans le langage officiel dans ces acceptions. On appelle actuellement* المال — قساملى le bureau de l'enregestrement des successions. || مأمورى — secrétaire préposé à l'enregistrement des successions. || بولمشه دوكلك — *ou* بولمش مغربىيه دوكلك — être très content,e d'une aubaine. § Se pâmer d'aise. || —نه —ى au prix coutant. || صنديقى — caisse d'Etat. || بيليرم — نه —در je sais ce qu'il, elle vaut. || پرست — avare, *m.* || پرستلك — avarice, *f.* *Se dit ironiquement.* *Pl.* اموال.

مال { *mal*, adj. Qui frotte. *Dans des mots composés.* || — رو qui se prosterne V. رومال.

مالافه { *malafé*, s. Banc à emboutir, *m.*

مالاق { *malaq*, s. *Zoo.* Buffletin, *m.*; buffion, *m.*

مالاكلام { *mâ-lâ-kélam*, adj. Sur qui l'on n'a rien à redire ; distingué,e ; excellent,e.

مالامال { *mâlâmâl*, adj. Plein,e jusqu'aux bords. *Fig.* fourmillant,e ; débordant,e.

مالانهايه { *mâ-lâ-nyâié*, adj. Infini,e ; immense.

مالايعنى { *mâ-lâ-ïanys*, s. Ce qui ne signifie rien ; paroles *ou* affaires vaines. § Futilités, *f. pl.*

مالايى { *malaiy*, adj. *et* s. Malais,e.

ماليخوليا { *mâlkhoulîâ*, sm. [*mot gr.*] Mélancolie, *f.* § Illusion, *f.*

ماليخوليوى { *malkhoulièvi*, adj. Mélancolique. *Fém. et pl.* ماليخوليويه.

مالدار { *mal-dar*, adj. Opulent, e.

مالدارلق { *mal-darlyq*, s. Opulence, *f.*

مالزمه ou **مالزم** { *mâ-lézémé*, sm. Articles, *m. pl.*; marchandises, *f. pl.*; effets, *m. pl.*; provisions, *f. pl.*

مالسور { *malsor*, s. [*mot albanais*] Albanais montagnard.

مالطه { *malta*, s. *Géogr.* L'île de Malte. || طاشى — *ou simplement* — pierre de Malte, *f.*; barande, *f.*

مالفوج { *malfodj*, s. Chef de l'ancienne armée irréguliere destinée a faire des excursions et des pillages sur le sol ennemi. ‖ اوغلى — personne rusée.

مالك• { *mâlik*, adj. et s. Qui possede, possesseur, *m* § Maitre,tresse. § Proprietaire. *m*.

مالك• { *mâlik*, sm. Nom de l'ange préposé a la garde des enfers.

مالكانه { *mâlikâne*, adj. Possessorial,e ; seigneurial, e. = Adv. En possesseur ; en maitre. = S. Grande proprieté; alleu. *m*., franc- alleu, *m*.

مالكيت• { *mâlikiiet*. sf. Possession, *f*. § Droit de propriete.

مالوزيا { *malozia*, s. *Bot*. Violette, *f*. *(fleur)*.

مألوف• { *me'loûf*, adj. [*de* الفت] *Habitue,e* , *habituel,le*.

ماله { *mala*, s. [*du pers*.] Truelle *(f.)* de maçon.

مالى• { *mâli*, adj. Relatif,ive aux biens, a la fortune. § Financier,ère. ‖ — بحران crise financière. *Fem. et pl*. ماليه . ‖ شهور — mois financiers.

مالى• { *mali*, adj. Empli, e, rempli,e.

ماليه• { *mâliie*, sf. Affaires financieres ; finances, *f. pl*. § Ministère des finances. ‖ — نظارتى ‖ ناظرى — ministre des finances. ‖ — احوال situation financière. ‖ —معاملات opérations financières. ‖ — هيئت groupe financier.

مامضى• { *mâ-medâ*, s. Ce qui est passe. ‖ *Dans la phrase*. — مضى ce qui est passe est passé ; oublions le passé.

ماملك• { *mâ melék*, s. Tout ce qu'on possède; biens, *m. pl*.; tout l'avoir.

مأمن• { *me'men*, sm. Refuge, *m*.; asile, *m*.

مأمور• { *me'moûr*, adj. [*de* امر] Ordonné,e ; designé,e par une ordre. § Qui a reçu un ordre, une mission. § Autorisé,e. *Fém. et pl*. مأموره . ‖ — امور ce que l'on a reçu l'ordre de faire ; mission, *f*. = Sm. Employé, *m*.; agent, *m*.; fonctionnaire, *m*. ‖ مخصوص — employé *ad hoc*. ‖ *Pl*. مأمورين . دولت — fonctionnaires publics. — رجال — ، اركان hauts fonctionnaires, *m. pl*.

مأموريت• { *me'moûryiiet*, sf. Mission, *f*.; office, *m*.; charge, *f*. § Emploi, *m*. ‖ رسميه — fonction publique. ‖ — مخصوصه mission spéciale. ‖ — مخصوصه ايله كوندرلك être envoyé,e en mission speciale. ‖ اجراى — حالنده dans l'exercice d'une fonction. ‖ فخريه — fonction honoraire, fonction *ad honores*. ‖ —ذى ayant une fonction, a la tête d'une fonction. ‖ —سز sans fonction; *quelquefois* en disponibilite.

مأمول• { *mé'moûl*, adj. [*de* امل] Esperé,e , attendu,e. = Sm. Espoir, *m*. ‖ ايتمك — espérer, s'attendre a. ‖ —ك خلافى contre tout espoir, inopinément.

مانتى { *manty*, s. [*de l'it*. manta] *Mar*. Palan a itague.

مانتيليا { *mantilia*, s. [*mot ital*.] *Mar*. Chaine qui attache les vergues au mât.

مانتين { *mantin*, s. Sorte d'étoffe de soie.

مانجانه { *mandjana*, s. *Mar*. Grenier mobile dans un vaisseau. § Partie du vaisseau où l'on place ce grenier. ‖ — ديركى le mât qui s'elève sur cette partie du vaieseau.

مانجه { *mandja*, s. [*mot ital*.] Repas, *m*.; nourriture, *f*. *Vulg*. V. يمك ، طعام .

ماندار { *mandar*, s. *Mar*.

ماندال { *mandal*, s. Loquet, *m*.; tourniquet, *m*.

ماندالامق { *mandallamaq*, va. Fermer au loquet.

ماندره { *mandra*, s. [*mot ital.*] Bergerie, *f.*; bercail, *m.*

ماندوز { *mandoz*, s. V. مانسقه .

مانده { *mandé*, adj. Resté,e. || — عن arriéré,e. || — بی V. علمانده .

مانده { *manda*, s. Buffle, *m.*

مانسقه { *manesqa*, s. *Mar.* Groupe de tourniquets.

مانطار ou منطار { *mantar*, s, Champignon, *m.* V. منطار .

مانطه { *manta*, s. Violette blanche.

مانطی { *manty*, s. Sorte de pâté rempli de hachis.

مانع { *mâng'*, adj. [de منع] Qui empeche. || — اولمق empêcher. = Sm. Obstacle, *m.* *Pl.* موانع .

مانغال { *manghal*, s. V. منقل .

مانغانز { *manghanez*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Manganese, *f.* || — حامض acide manganique. || — حمض اخیر péroxyde de manganèse. || — حمض یکدیم perquioxide de manganèse; oxyde de manganèse. || مکبرت — کیانوس manganosulfocyane.

مانغانزی { *manganesy*, adj. *Min.* Manganide, *m.* *Fém.* مانغانزیه . || صخور — ارسنیقیه manganides arséniurés. صخور — مکبریه manganides sulfurés. صخور — محمضه manganides oxydés. صخور — مائیه manganides hydratés. صخور — ذو فوسفوریت manganides phosphatés. صخور — ذو سیلیت manganides cilicatés. صخور — ذو محیت manganides carbonatés.

مانغر { *manghyr*, s. Ancienne petite monnaie de cuivre; liard, *m.*; obole, *f.*

مانقفا { *manqafa*, adj. A grosse tête, lourd,e d'esprit; stupide; imbécile. § Sujet à un rhume chronique *(cheval)*. || — قارپوز sorte de grosse pastèque.

مانقفالق { *manqafalyq*, s. Stupidite, *f.*; étourdissement, *m.* § Rhume chronique de cheval.

مانقه { *manqa*, s. Anneau, *m.* § Groupe réuni en rond.

ماننده { *mânend*, en turc *ménend*, adj. Semblable; pareil,le; égal,e.

مانوره { *maneviré*, s. [*mot fr.* *Mil.* Manœuvre, *f.*

مأنوس { *mé'noûs*, adj. [*de* انس] Habituel,le; usuel,le; usité,e; familier,ère; d'un usage courant; connu,e. *Fém. et pl.* مأنوسه — کلمهٔ terme usuel.

مأنوسیت { *me'noussyiiet*, sf. Habitude, *f.*; usage, *m.* § Familiarité, *f.*

مانولیا { *manolia*, s. Magnolia,° *m.* — آغاجی magnolier, *m.*



Magnolia °

مانی { *many*, s. Mélodie composee d'interjections et de mots sans suite qu'on chante au commencement d'une chanson.

مانیا { *mania*, sm. [*mot gr.*] *Méd.* Manie, *f.* || — ی اعتدال dipsomanie, *f.* || — ی بهیمیت zoanthropie, *f.* || — ی تزوج gamomanie, *f.* || — ی خمر œnomanie, *f.*; méthomanie, *f.* || — ی خورا choremanie, *f.* || — ی خیل hippanthropie, *f.* || — ی رحم métromanie, *f.*; hysteromanie, *f.* || — ی سرقت cleptomanie, *f.*; clopémanie, *f.* || — ی شیطانی demonomanie, *f.* || — ی وطن nostalgie, *f.*; nostomanie, *f.* || — ی مائی hydromanie, *f.* || — ی موسیقی musicomanie, *f.* || — ی صیرورت هری galeanthropie, *f.*

مانیاقی { *maniâqy*, adj. *Méd.* Maniacal,e. *Fém. et pl.* مانیاقیه.

مانیقه { *manyqa*, s. [*mot gr.*] Ventilateur de vaisseau.

مانیوله { *manyvéla*, s. [*mot ital.*] Manivelle,° *f.* || — دیرسك manivelle soudée.

Manivelle°

مأوی ou مأواء { *me'vâ*, sm. Foyer, *m.*; habitation, *f.*; lieu où l'on séjourne.

ماوراء { *mâ-vérâ*, sm. Ce qui est au delà de ; outre. || — ی بحر l'outre-mer. || — ی نهر l'outre-fleuve (nom donné au Turkestan comme étant au delà de l'Oxus). || — قفقاس transcaucasie, *f.* || — بحر خزر au delà de la mer Caspienne ; transcaspien, ne. || — ی طبیعت l'outre nature ; la métaphysique.

ماولامق { *mavlamaq*, vn. Miauler.

ماونه { *mavouna*, s. V. ماعونه.

ماوی { *mavy*, adj. Bleu,e ; azure,e. — هوائی bleu ciel. — ماس très bleu,e.

مأوی { *me'va*, sm. V. مأوا.

ماویش { *mavych*, adj. Blond,e aux yeux bleu clair.

ماویلق { *mavylyq*, s. Couleur bleue.

ماویمتراق { *mavymtyraq*, adj. et

ماویمسی { *mavymyssy*, adj. Bleuâtre.

ماه { *mâh*, s. Lune, *f.* § Mois, *m.* || — ب — chaque mois ; mensuel,le. || — رو, — پیکر, — پاره beau, belle.

ماهتاب { *mâh-tâb*, s. Clair de lune. || *Fig.* Raillerie, *f.*; ironie, *f.*; moquerie, *f.* || — ایلمك railler ; se moquer de.

ماهر { *mâhyr*, adj. [*de* مهارت] Habile. *Fém. et pl.* ماهره.

ماهرلك { *mahirlik*, s. Habileté, *f.*

ماهموز { *mahmouz*, s. [*du pers.* مهماز] Éperon,° *m.* || — لی éperonné,e. || — تاجری éperonnier, *m.* || *Bot.* — ی وریق توخ éperon.° *m.* *On écrit* مهمیز.

Éperon°

ماهموزلامق { *mahmouzlamaq*, va. et

ماهموزلامه { *mahmouzlama*, s. Éperonner.

ماهو { *mâ-huvé*, loc. ar. Ce qui. *Dans la phrase* کاهو حقها comme il faut ; comme il doit être.

ماهون { *mahoun*, s. Acajou, *m.* — آغاجی acajou.° — دیشی آغاجی acajou à planches; acajou femelle.

Acajou°

ماهی { *mâhy*, s. Poisson, *m.* *Tech.* — صید pêche, *f.* — سی چلق gouttière (*f.*) *d'une toiture. Peu usité.*

ماهیت { *mâhyïiet*, sf. Qualité, *f.*; essence, *f.*; état naturel. § Valeur, *f. au sens figuré.* — ی مجهول suspect,e. — اصلیه état originel ; origine, *f.*

ماهیه { *mahyïé*, s. Appointement mensuel. § Mensuatité, *f.* § Mensuel,le. § Inscription *ou* figure faite avec des lampes suspendues entre deux minarets. = Adv. Par mois. *Mot barbare.*

مایه‌سیل ou ماياسیل { *maiassyl*, Hemorroïdes, *f. pl.* || *Bot.* — اوتی scrofulaire, *f.*

مایخوش { *maïkhoch*, adj. Aigrelet,te ; aigre-doux, ouce.

مایخوشلق { *maïkhochlyq*, s. Saveur aigrelette.

مائده { *mâyté*, sf. Table dressée et couverte de mets. § Repas, *m.*; banquet, *m.*

مایس { *maïs*, s. [*mot lat.*] Mai, *m.* (*mois solaire.*) § Fumier sec de vache. || *Bot.* چیچکی — maïanthème, *m.*

مایستره { *maïystra*, s. Voile d'artimon. || دیرکی — — سرنی — mât, vergue qui porte cette voile.

مایع { *mâïy'*, adj. [*de* میع] *Pys. etc.* Liquide, *m.* || *Chim.* مولدالله (قاربون) فحم — citrilène, *f.* || *Bot.* ملقح — fovilla, *m. Fém. et pl.* مایعه. = Sm. Liqueur, *f.*; liquide, *m.* || *Pl.* مایعات. کئولیه — liqueurs spiritueuses.

مایعیت { *mâïy'yi iet*, sf. *Phys. etc.* Liquidité, *f.*

مائل { *mâïl*, adj. [*de* میل ، میلان] Penché,e ; incliné,e. § Qui a du penchant, de l'inclination. § Affectionné,e ; qui a de la sympathie pour ; amoureux,euse. § Qui approche, tend vers. ||*Math.* Oblique. الزوایا — مثلث triangle obliquangle. — سطح plan incliné. — خط ligne oblique. || *Bot.* Nutant,e. *Fém. et pl.* مائله. عضلهٔ — کبیره grand oblique ; oblique externe de l'abdomen. || عضلهٔ — صغیره petit oblique ; oblique interne de l'abdomen.

مائلیت { *mâïli i iet*, sf. *Math.* Obliquité, *f.* || کره‌نك — obliquité d'une sphère. || دائرهٔ خسوف وکسوفك — ی obliquité de l'écliptique. || *Chim.* حمض — acescence, *f.*

مایمون { *maimoun*, s. V. میمون.

ماینا { *maïna*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Commendement de plier les voiles. || *Fig.* Cessation *d'une dispute, d'un travail etc.* || ایتمك — plier les voiles. § Cesser *ou* faire cesser *une dispute*.

مأیوس { *me' ioûs*, adj. [*de* یأس] Desespéré,e. || اولمق — se desespérer. || ایتمك — desespérer.

مأیوسانه { *me' ioûssâne*, adj. Qui se fait avec désespoir; désespéré,e. = Adv. Avec desespoir.

مأیوسیت { *mé' ioûssyi iet*, sf. Désespoir, *m.* (یأس).

مایه { *mâïé*, s. Principe, *m.*; origine, *f.* § Capital, *m.* § Fonds, *m. pl.* § Éducation fondamentale, systématique. || — سر، کمایه et فرومایه ، سرمایه .V کم — ، فرو —.

مایه { *maïa*, s. [*du mot pers. précédent*] Ferment, *m.*; levin, *m.* § Femelle gardée pour la fécondation. *Bot.* آغاجی — élais, *f.*; eléide, *f.*

مایه‌خوش { V. مایخوش.

مایه‌دار { *mâïé-dâr*, adj. Qui a un principe *ou* du capital, des fonds.

مایه‌سز { *maïassyz*, adj. Sans levain, azyme.

مایه‌سیل { *maïassyl*, s. V. مایاسیل.

مایه‌لامق { *maïalatmaq*, va. Mettre du levain ; faire fermenter.

مایه‌لانمق { *maïalanmaq*, vn. Fermenter ; entrer en fermentation.

مایه‌لك { *maïalik*, adj. Destiné,e à servir de ferment.

مایه‌لی { *maïaly*, adj. A levain ; fermenté,e.

مائی { *may*, adj. De couleur d'eau; azuré,e. V. ماوی. || *Zoo.* Aquatique; aquatile. ||*Chim.* Aqueux,euse, || *Phys.* Hydraulique. || *Méd.* — استسقاء رحم ریحی hydrophysomètre, *m.* || — فتق ریحی hydrophysocèle, *f. Fém. et pl.* مائیه. || — قیلهٔ دوالیهٔ hydrocirsocèle, *f.*; hygrocirsocèle, *f.* || — قیلهٔ hydro-

cèle, *f. Syn. de* آبتستقای خصیه. ||*Bot.* — توصیف نباتات hydrophyte, m. || — نباتات hydrophytologie, *f.* || — فصیلهٔ جهرهٔ hydrocharidées, *f. pl.* || *Météor.* — علائم جو hydrométéore, *m.*

مایئت. { *mâyiiet*, sf. *Chim.* Hydrate, *m.* || — یود hydriodate; *m.* || — برومو hydrobromate, *m.* || — فلوئور hydrofluate, *m.* || — قلور hydrochlorate, *m.* || — کبریت hydrosulfate, *m.* || — سیانور hydrocyanate, *m.*

مباح. { *mubâh*, adj. Qui n'est ni interdit ni ordonné par la religion, licite; permis,e.

مباحات. { *mubâhât*, sf. [*pl. de* مباحه] Choses qui ne sont ni interdites ni ordonnées par la religion, choses permises, licites.

مباحث. { *mebâhys*, sm. Questions, *f. pl.*; discussions, *f. pl.*

مباحثه. { *mubâhasse*, sf. [*de* بحث] Discussion, *f.* || — ایتمك discuter. *Pl.* مباحثات.

مباحلق { *mubâhlyq*, s. Etat de ce qui n'est ni interdit ni *ordonné par la religion*, état de ce qui est licite, indifférence, *f.*

مباداه { *me-bâdâ*, loc. adv. A Dieu ne plaise!

مبادرت. { *mubâderet*, sf. [*de* بدر] Action de se hâter, de s'empresser. || — ایتمك se hâter, s'empresser.

مبادله. { *mubâdele*, sf. [*de* بدل] Échange, *m.* || *Pol.* — سربستی libre-échange, *m.* || *Dr. Mus.* — قیمت valeur en échange. || *Mil.* — اسرا échange des prisonniers. || — ایتمك échanger.

مبادی. { *mebâdy*, sm. [*pl. de* مبدا] Commencement, *m.* § Principes, *m.pl.* — هندسه principes de la géométrie.

مبارز. { *mubâryz*, adj. *et* s. [*de* برز] Qui se mesure par la force; lutteur, *m.* § Guerrier, *m.* § *Duelliste, m.*

مبارزه. { *mubârézé*, sf. Lutte corps à corps. § Duel, *m.* — حیات la lutte pour la vie.

مبارك { *mubârek*, adj. [*de* برکت] De bon augure, heureux,euse, fortuné,e. § Béni,e; sacré,e. § *Se prend aussi en mauvaise part par ironie.* — آ sacré *coquin.*

مبارکی { *mubareki*, adj. [*de mot ar. précédent*] De bon augure, heureux,euse. || — اولسون soit de bon augure. *Terme de félicitation.*

مباشر { *mubâchir*, adj. [*de* بشر] Qui traite une affaire. = Sm. Délégué, *m.*; commissaire, *m.* § Huissier *m. du tribunal.* || — کوندرمك appeler en justice.

مباشرت. { *mubâcheret*, sf. [*de* بشر] Action de commencer, se mettre à; commencement, *m.* || — ایتمك se mettre à; commencer.

مباعده. { *mubâ'adé*, sf. [*de* بعد] Action de s'éloigner l'un de l'autre.

مبالات. { *mubâlât*, sf. Soin, *m.*; sollicitude, *f.*

مبالغ. { *mebâligh*, sm. [*pl. de* مبلغ] Sommes, *m. pl.*

مبالغه. { *mubâlégha*, sf. [*de* بلوغ] Exagération, *f.* § Excès, *m.* || *Litt.* Hyperbole, *f.* || — ایتمك exagérer. || — ایله à l'excès. || *Gram. ar.* — اسم adjectif superlatif. || — اسم فاعل agent hyperbolique.

مبالغه‌لی { *mubalaghaly*, adj. Exagéré,e.

مبانی. { *mebâny*, sm. [*pl. de* مبنی] Edifices, *m. pl.*; constructions, *f. pl.* § Fondement, *m.*

مباهات. { *mubâhât*, sf. [*de* بهو] Action de se glorifier; gloire, *f.*; honneur, *m.* || — مدار *personne* dont on se glorifie. §

Objet d'orgueuil. || ايلك — se glorifier.

مباهى. { *mubâhy*.adj. Qui se vante, se glorifie.

مبايعه. { *mubâïé'a*. sf. [*de* بيع] Achat, *m*. || ايلك — acheter. *Pl*. مبايعات.

مبايعه‌جى { *mubâïé'adjy*, Acheteur de matières or et argent. § *Fin*. agent de change.

مباين. { *mubâïyn*, adj. [*de* مباينت] Divergent,e ; en discorde.

مباينت. { *mubâïénet*, sf. [*de* بين] Séparation, *f*. § Divergence, *f*.; contraste, *m*.

مبتداء { *mubtédâ*, sm. [*de* بدا] Commencement, *m*. || *Gram. ar*. Sujet d'une proposition sans verbe où le sens du verbe est sous-entendu. V. نائب , فاعل . اسم , فاعل

مبتدى. { *mubtédi*, adj. [*de* بدا] Qui vient de commencer ; commençant,e ; novice. *Fém. et pl*. مبتديه.

مبتذل. { *mubtézel*, adj. [*de* بذل] Peu estimé,e ; déprécié,e ; vilipendé,e. *Fém. et pl*. مبتذله.

مبتغاء { *mubtégha*, sm. Chose désirée ; désir, *m*. *Peu usité*.

مبتلاء { *mubtéla*, adj. [*de* بلا] Sujet,te ; exposé,e à. § Attaqué,e de. § Épris,e. § Adonné,e.

مبنى. { *mubténi*, adj. [*de* بنا] Basé,e.

مبجل. { *mubedjdjel*, adj. [*de* بجل] Honoré,e ; glorifié,e.

مبحث. { *mebhas*, sm. [*de* بحث] Discussion, *f*.; débat, *m*. question, *f*. || *Dans les termes scientifiques traduit souvent le mot gr*. logie. || الآثار مستحسانه — Ichnologie, *f*. || — الابصار — optique, *f*. (فن بصر). || — الاثمار carpologie, *f*. || الاجزاء الناعمه — sarcologie, *f*. || الاحشا — splanchnologie, *f*. || الاخلاط — hygrologie, *f*. || الاخلاق — éthologie, *f*. || الاختمار — zymologie, *f*. || الاذن — otologie, *f*. || الاربطه — desmologie, *f*.; syndesmologie, *f*. || الازهار — anthologie, *f*. || اسباب الامراض — étiologie, *f*. || الاسباب الغائيه — téléologie, *f*. || — استحضار الاملاح halotechnie, *f*. || — استخراج المعادن métallurgie, *f*. || — اسكلت squélettologie, *f*. || الاسماك — ichthyologie, *f*. || الاسنان — odontologie, *f*. || الاشجار — dendrologie, *f*. || الاشجار مثمره — pomolagie, *f*. || الاشنه — bryologie, *f*. || الاشنه — phycologie, *f*. || الاصداف — conchyliologie, *f*. || الاصطلاحات — terminologie, *f*.; onomatologie, *f*. || — الاصول méthodologie, *f*. || الاطعمه — sitiologie, *f*. || الاعضا — organographie, *f*. || الاعراض — symptomatologie, *f*. || الاعصاب — névrologie, *f*. || الاغشيه — hyménologie, *f*. || الافكار — idéologie, *f*. || الاقاليم — climatologie, *f*. || الاقدم — podologie, *f*. || الاقرابزين — pharmacologie, *f*. (صيدله) || الامراض — nosologie, *f*. || الامراض الرئيه — pneumatologie, *f*. || امراض الفرس — hippopathologie, *f*. || امراض المفاصل — arthrocacologie, *f*.; arthrokakologie, *f*. || الامراض المستوليه — épidémiologie, *f*. || الامعاء — entérologie, *f*. || الاملاح — halatologie, *f*. || الانسجه — histologie, *f*. || انعكاس الصدا — catacoustique, *f*. || انعكاس الضيا — catoptique. *f*. || انكسار الصدا — diacoustique, *f*. || انكسار الضيا — dioptrique, *f*. || انكسار العظم — agmatologie, *f*. || انواع ميقروب — microbiologie, *f*. || الاوتار العريضه — aponévrologie, *f*. || الاورده — phlébologie, *f*. || البدن — somatologie, *f*. || البشر — anthropologie, *f*. || البلعوم — pharyngologie, *f*. || البيضه — ovologie, *f*. || تأثيرات الادويه — pharmaco-dynamique, *f*. || التخريج — aphérèse, *f*. || تحول الامراض — métabolélogie, *f*. || التشنج — spasmologie, *f*. || تصنيف — النباتات taximanie, *f*.; taxiomanie, *f*. || تطول العمر — macrobiotique, *f*. || تكون بلورات — cristallogénie, *f*. || تكون الرشيم embryogénie. *f*. || تكون اعضا —

organogénie. *f.* || تناسل البشر — anthropogénie, *f.* || التنوم — nevrohypnologie, *f.* || حركات — cinématique, *f.* || توازن الاخلاط — crasiologie, *f.* || جوهوا — atmosphérologie, *f.* || الجنين — embryologie, *f.* || الحراره — thermologie, *f.* || الحركات — dynamique, *f.* || الحصات — lithologie, *f.* || الحيات — pyretologie, *f.* || الحيات — biologie, *f.*; ophiologie, *f.* || الحيوانات — zoologie. (علم حيوانات) . || الحيوانات شعاعيه actinologie, *f.* || الخيل — hippologie, *f.* || الدلائل — séméiologie, *f.*; sémiologie, *f.* || الدلك anatripsologie, *f.* || الدم — hématologie, *f.* || الديدان — helminthologie, *f.* || ذات الشمتين — dichotomie, *f.* || ذوات الثديه — mammologie, *f.* || الرأس — cephalologie, *f.*; céphalalogie. *f.* || الرئه — pneumologie. *f.* || الروح — psychologie, *f.* || الزاحفات — erpétologie, *f.* || السل — phthisiologie; *f.* || السموم toxicologie, *f.* || الشامه — osphresiologie, *f.* || الشرايين — arteriologie, *f.* || شياطين — demonologie, *f.* || صدا — phonologie, *f.* || الطحال — splenologie, *f* || الطمث — emménologie, *f.* || الطيور — ornithologie, *f.* || العجايبات ou المبيجات — tératologie, *f.* || العضلات — myologie, *f.* || العظام — ostéologie, *f.* || عظم الفرس — hipposteologie, *f.* || علائم الجوية — meteorologie, *f.* (علم الجو). || العناصر — stœchiologie, *f.* || عناصر — غضاريف البشر archéologie, *f.* || — chondrologie, *f.* || العين — ophthalmologie, *f.* || غداء الاطفال — pédotrophie, *f.* || الغدد — adenologie, *f.* || غدد لنفاثية معائيه — enteradénologie. *f.* || الفطر — mycologie, *f.*; mycelogie, *f.* || قوانين الهوا — aérostatique, *f.* || قوانين الانبات — phytonomie, *f.* || قوانين الحيات — bionomie, *f.* || القحف — phrénologie, *f.*; crâniologie, *f.* || القروح — helcologie, *f.* || القلب — cardiologie, *f.*; cardialogie, *f.* || قواء المياه — hydrodynamique, *f.* || قوة الهوا — aérodynamique, *f.* || الكائنات — cosmologie, *f.* || الكبد — hepatologie, *f.* || الكليه — nephrologie, *f.* || اللسان — glossologie, *f.* || اللعاب — sialologie, *f.* || ماهيت جبال — orognosie, *f.* || المجترات — méricologie, *f.* || المتحاثات المشيمه — paleontologie, *f.* || المشيمه — deuterologie, *f.* || المعادن — minéralogie, *f.* (علم المعادن). || المفاصل — والاربطه synostéologie, *f.* || مقادير — الادويه posologie, *f.* || مقايسة — الرطوبه hygrométrie, *f.* || مقايسة الضيا — photométrie, *f.* || المقناطيس — magnétologie, *f.* || المقيات — émétologie, *f.* || المكونات — ontologie, *f.* || المني — spermatologie, *f.* || موازنة الدم — hémostatique, *f.* || الموانسه — sociologie, *f.* || المياه — hydrologie, *f.* || مياه الارض — hydrogéologie, *f.* || مياه طبيعية حاره — balneologie, *f.* || النار pyrologie, *f.* || النباتات — phytologie, *f.*; botanologie, *f.* || النوم — hypnologie, *f.* || الهوا — aerologie, *f.* || الهوام — entomologie, *f.*; insectologie, *f.*

مبحوث عنه { *mebhoussun-anh*, adj. Dont on parle ; qui est le sujet du discours. *Fem. et pl.* مبحوث عنها . = Sm. Sujet, *m.* *On emploie encore* مبحوث *et* مبحوثه susdit,e , mentionné,e.

مبدأ { *mebde'*, sm. [*de* بدأ] Lieu *ou* temps où une chose commence. § Commencement, *m.* § Origine, *f.* § Point de depart.

مبدع { *mubdi'*, adj. *et* s. Inventeur. § Novateur, trice. § Heresiarque.

مبدل { *mubeddil*, adj. [*de* بدل , تبديل] Qui change, modifie, transforme , changeur,se. § Transformateur, trice , modificateur,trice.

مبدل { *mubeddel*, adj. [*de* بدل , تبديل] Changé,e ; modifié,e ; transformé,e. || اولمق — être transformé,e. || عافيت — انحراف مزاج اولمق être transformé,e en santé.

en parlant de la maladie, être guéri,e. *Fém. et pl.* مبدله. ‖ *Fin.* — اسهام titres convertis.

مبذول. { *mebzoûl,* adj. [*de* بذل] Repandu,e en abondance. § Abondant,e. § A bon marché. ‖ يوردمق — accorder; gratifier. *Fem. et pl.* مبذوله .

مبذوليت. { *mebzoûliiiet,* sf. Abondance, *f.* § Accord, *m* ; excès, *m.*

مبراء { *muberrâ,* adj. [*de* برء] Delivré,e ; affranchi,e. § Exempt,e.

مبرات. { *muberrâ,* sf. [*pl. de* مبره] Fondations pieuses. § Oblations, *f. pl.*

مبرد. { *mibred,* sm. Lime, *f. Peu usité.* V. ‖ *Chir.* حصات — lithorineur, *m.*

مبرد. { *muberrid,* adj. [*de* برودت] *Chim.* Refrigérant,e ; frigorifique. مثانى — birefrigérant,e. *Fem. et pl.* مبرده . = Sm. Réfrigerant, *m.*

مبرم. { *mubrem,* adj. Urgent,e ; inévitable. § Grave ; considérable. *Fem. et pl.* مبرمه .

مبرور. { *mebroûr,* adj. [*de* بر] Bon,ne ; pieux,euse. § Estimé,e ; valeureux,euse. *Fém. et pl.* مبروره .

مبرهن. { *muberhen,* adj. [*de* برهان] Demontré,e ; prouvé,e par des arguments. *Fém. et pl.* مبرهنه .

مبزغ. { *mebzigh,* sm. *Chir.* Scarificateur, *m.* (حجامت رنبركى).

مبسط. { *mubessit,* Abaisseur. — العين abaisseur de l'œil.

مبسوط. { *mebsoût,* adj. [*de* بسط] Étendu,e ; déployé,e. § Élargi,e ; dilaté,e. § Exposé,e en detail. ‖ *Math.* Directe. ‖ *Fem. et pl.* مبسوطه . *Gram.* — ضمهٔ ثقيله la lettre و ou la voyelle supérieure (ʼ) qui se prononce comme l'*o* fr. ‖ — ضمهٔ خفيفه la même lettre ou voyelle quand elle est prononcée comme l'*œu* fr. ou l'ö allemand. V. مقبوض . ‖ *Math.* نسبتِ ثلثهٔ مفردهٔ قاعدهسى — règle de trois simple directe.

مبسوطاً. { *mebsoûtan.* adv. *Arit.* Simplement. متناسب — simplement proportionnel.

مبشر. { *mubechchir,* adj. [*de* بشارت] Porteur, se *de bonne nouvelle.* § Qui annonce une heureuse nouvelle.

مبشر. { *mubechcher,* adj. [*de* بشارت] A qui une bonne nouvelle a été annoncée, à qui l'on a fait une promesse. *Fém. et pl.* مبشره . ‖ — عشرهٔ les dix compagnons du Prophète à qui le paradis a été promis.

مبشوش. { *mebchoûch,* adj. [*de* بشاشت] Gai,e ; riant,e.

مبصر. { *mubescir,* sm. [*de* بصر] Régisseur, *m.*; préposé *m.*, surveillant *d'école* ou *de la douane.*

مبصرلك { *mubescirlik,* s. Charge d'un préposé, d'un régisseur *ou* d'un surveillant d'école ou de douane.

مبضع. { *mebzi',* sm. *Chir.* Lancette, *f.* نِشتر .

مبضع { *mubezza,* s. Dr. Bailleur de fonds.

مبطل { *mubattil,* adj. Supprimé, e. § Demodé,e.

مبعد. { *mube''id,* adj. [*de* بعد] Qui éloigne. *Fem. et pl.* مبعده . *Phys.* قوهٔ — عن المركز ou *simplement* قوهٔ عن المركز force centrifuge. = Sm. *Anat.* Abducteur, *m.* ‖ — عصب nerf abducteur. ‖ — عضله muscle abducteur.

مبعوث. { *meb'oûs,* adj. *et* sm. Envoyé,e ; delégué, *m.* § Députe, *m.* ‖ *Fém.* مبعوثه. — هيئت deputation, *f. Pl.* مبعوثين.

مبعوثاً { *méboûçan,* adv. En qualité d'envoyé, à titre d'envoyé.

مبعوثان { *méboûçan,* Les députés, *m. pl.* ‖ — مجلس chambre des deputés.

مبعوثلق { *méb'uslyq*, s. Députation, *f.*

مبکی• { *mubkî*, adj. [*de* بكا] Qui pleure. *Peu usité.*

مبلع• { *mibla'*, sm. [*de* بلع] Cuillere plate. || *Phar.* حبوب — pilulaire, *m.*

مبلغ• { *meblagh*, sm. Somme *(f.)* d'argent. || معين — une somme déterminée, *f. Pl.* مبالغ.

مبلغ• { *mubellîgh*, sm. Crieur qui, dans les grandes mosquées, annonce les phases des exercices rituels conformément aux ordres de l'imam qui les conduit, afin que ceux, placés loin, puissent s'y conformer et suivre les dévotions.

مبلول { *mebloul*, adj. Mouillé, e.

مبنی• { *mebna*, sm. Édifice, *m.*; construction, *f.* § Fondement, *m. Pl.* مبانی.

مبنی• { *mebni*, adj. [*de* بنا] Basé, fondé,e sur; construit,e. || *Gram. ar.* Invariable; qui ne se décline pas *(nom pronom, etc.)* || على الحكايه — allusion a un événement. *Fem. et pl.* مبنیه. = Adv. *Comme mot turc.* A cause de; parce que; attendu que. — دیدیکنه... parce qu'il a dit que...

مبوق• { *mubevvyq*, adj. *et* sm. *Anat.* Buccinateur, *m. Syn. de* واقد.

مبول• { *mibvel*, sm. [*de* بول] Urinaire, *f.*; urinal, *m.* (قاروره, اوردك).

مبول• { *mubevvil*, adj. [*de* بول] *Méd.* Diurétique, urinatoire. *Fém. et pl.* مبوله.

مبهم• { *mubhem*, adj. Vague; caché,e; non déterminé,e. *Fém. et pl.* مبهمه. = Sm. Pronom démonstratif. *Pl.* مبهمات.

مبهوت• { *mebhoût*, adj. [*de* بهت] Stupéfait,e; étourdi,e. *Fém. et pl.* مبهوته.

مبهور• { *mebhoûr*, adj. [*de* بهر] *Méd.* Asthmatique, *f. Fém. et pl.* مبهوره.

مبیت• { *mébit*, sm. [*de* بیتوتت] Place, lieu pour passer la nuit. § Foyer, *m.* § Pied-à-terre, *m.*

مبیض• { *mubeiiiz*, adj. *et* sm. [*de* بیاض] Blanchisseur, euse. *Peu usité.* § Copiste, *m.*; calligraphe qui met au net les documents rédigés par les autres. § Expeditionnaire, *m.*

مبیض• { *mebiez*, sm. [*de* بیضه] *Anat. et Bot.* Ovaire, *m.* || اسفل — ovaire infère. || *Méd.* مرض — ovarie, *f.* — فتق — ovariocele, *f.* — ورم — ovarie. *f.* — خرع ovariotomie, *f.* — التهاب ovarite, *f.* || *Bot.* ملتوی — ou منحنی — camptotrope, *m.*; campilotrope, *m.*

مبیضلك { *mubeiiuzlik*, s. Charge et travail de copiste.

مبیضی• { *mebiezi*, adj. *Anat.* Ovarien,ne; ovarique. || *Méd.* — حمل grossesse ovario-tubaire.

مبین• { *mubeiiin*, adj. [*de* بیان] Qui explique, annonce, énonce. § Qui se refere a. § Clair, e, evident,e. *Fém et pl.* مبینه.

مبین• { *mubîn*, adj. Manifeste; clair,e. evident,e. || — دین la religion musulmane.

مبین• { *mubeiien*, adj. [*de* بیان] Expliqué,e; rendu, e clair,e.

متأبر• { *mutéebir*, adj. [*de* ابره] *Bot.* Aciculé,e. *Fem. et pl.* متأبره.

متابعت• { *mutâbe'at*, sf. [*de* تبع, اتباع] Action de suivre; de se conformer à; conformation, *f.*; obéissance. *f.* || ایتمك — suivre; se conformer a.

متأثر• { *mutéescir*, adj, [*de* اثر] Qui reçoit une impression; impressionné,e. § Affligé,e; triste. || اولمق — être impressionné,e. § S'affliger; s'attrister. *Fem. et pl.* متأثره.

متأخره { *mutéekhkhir*, adj. [*de* اخر] Moderne; récent,e. § Arriéré,e. *Fém. et pl.* متأخره. *Pl. m. comme s.* متأخرين (les modernes).

متأدب { *muteeddub*, sm. Qui a honte, qui est humilié,e.

متأذى { *mutéezzi*, adj. [*de* اذا] Vexé,e.

متاركه { *mutâreké*, sf. [*de* ترك] Armistice,*m.*; suspension d'hostilités.

متأسف { *mutéescif*, adj. [*de* اسف] Affligé,e; attristé,e, || اولق — regretter.

متاع { *métâ'*, sm. Marchandise, *f.* § Objet, *m.*; meuble, *m. Pl.* امتعه.

متاعب { *métâ'yb*, sf. [*pl. de* متعبه] Fatigues, *f. pl.*; peines, *f. pl.*

متافور { *métafor*, s. [*mot gr.*] *Mar.* Barres de fer fixées au bordage du navire pour tenir les canots suspendus.

متألم { *mutéellim*, adj. [*de* الم] Afflige,e ; attriste,e. § Souffrant,e. *Fem. et pl.* متألمه.

متالك { *métaliq*, s. [*mot gr.*] Monnaie de cuivre couverte d'argent.

متأمل { *mutéemmil*, adj. [*de* تأمل , امل] Penseur, euse. *Fém. et pl.* متأمله.

متانت { *métânet*, sf. Solidité, *f.*; fermeté, *f.* || *Phys.* Tenacité, *f.*

متأنى { *mutéenni*, adj. [*de* تأنى] Lent,e ; qui agit lentement.

متأنيانه { *mutéenniané*, adv. Avec lenteur.

متأهل { *mutéehhil*, adj. [*de* اهل, تأهل] Marié,e.

متبادر { *mutébâdyr*, adj. [*de* بدر , تبادر] Qui apparait, se manifeste. § Clair,e, manifeste.

متبادل { *mutebâdil*, adj. [*de* بدل] Alternatif,ive. *Fém. et pl.* متبادله. || *Geom.* — زاويه angle alterne. *Duel. fém.* متبادلتين. || *Géom.* زاويتين — داخلتين alternes internes. || زاويتين — خارجتين alternes externes. || *Bot.* — اوراق feuilles alternes.

متباعد { *mutébâ'yd*, adj. [*de* باعد , بعد] Éloigné,e l'un de l'autre. || *Chim.* Divergent,e. — اشعه rayons divergents ; les divergents. || *Bot.* الازهار — laxiflore. *Syn. de* متفاصل الازهار. *Fém. et pl.* متباعده. || *Math.* - خطوط lignes divergentes. || — سلسله série divergente.

متباقى { *mutébâqy*, adj. [*de* بقا] Qui reste, restant,e ; reste, *m. Fém. et pl.* متباقيه.

متباكى { *mutébâki*, adj. [*de* بكا] Qui feint de pleurer. *Peu usité.*

متباهى { *mutébâhy*, adj. V. مباهى.

متبايع { *mutébaïu'*, s. Acheteur, *m. Pl.* متبايعات.

متباين { *mutébaiyn*, adj. V. مباين.

متبحر { *mutébahhir*, adj. [*de* بحر] Qui a approfondi les sciences, erudit. *Pl.* متبحرين. علمادن — un des savants les plus profonds.

متبدل { *mutébeddil*, adj [*de* بدل, تبدل] Changé,e, altéré,e. || *Fin.* Converti,e. *Fém. et pl.* متبدله. اسهام — titres convertis.

متبرك { *mutéberrik*, adj. [*de* بركت] Béni,e, sacré,e. *Fém. et pl.* متبركه.

متبسم { *mutébessim*, adj. [*de* تبسم , بسم] Souriant,e.

متبسمانه { *mutébessimâné*, adv. En souriant ; d'un air souriant.

متبصبص { *mutébesbus*, adj. Qui flatte avec bassesse; vil flatteur.

متبصبصانه { *mutébesbuçané*, adj. Qui se fait avec de basses flatteries. = Adv. Par de basses flatteries.

متبصر { *mutébeccir*, adj. [*de* بصر] Clairvoyant,e; vi-

gilant,e. § Prudent,e. *Fém. et pl.* متبصره .

متبصرانه { *mutebescirané*, adj. Qui se fait avec vigilance ou avec prudence. — Adv. Avec vigilance et clairvoyance. § Prudemment.

متبوع { *metboû'*, adj. [*de* تبع] Obéi,e, suivi,e. *Fém. et pl.* متبوعه . = Sm. Souverain, *m.*; suzerain, *m.* مفخم — auguste souverain.

متبوعيت { *metboû'yiiet*, sf. État de souverain, souveraineté, *f.*; suzeraineté, *f.*

متبين { *mutébei iun*, adj. [*de* بين , بيان] Démontré,e, prouvé,e. § Clair,e, évident,e. || *Math.* Aliquante. *Fém. et pl.* متبينه.

متابع { *mutétâby'*, adj. [*de* تبع تتابع] Alternatif,ive, successif,ive. || *Méd.* Consécutif, ive. *Fém. et pl.* متابعه .

متابعاً { *mutétâby'an*, adv. L'un après l'autre, alternativement ; successivement.

متتبع { *mutétebbi'*, adj. [*de* تبع, تتبع] Qui fait des études et des recherches continuelles. § Piocheur, *m.*; homme d'études, *m.*

متوج { *mutétetvidj*, adj. [*de* تتوج , تاج] *Bot.* Couronné,e. *Fem. et pl.* متوجه .

متجاسر { *mutédjâssir*, adj. [*de* تجاسر , جسارت] Qui a osé, audacieux,euse, hardi,e, qui a forfait, qui s'est rendu,e coupable. || تقديمي اولديغم — que j'ai eu l'audace (que j'ai pris la liberté) de *vous* présenter. *Fem. et pl.* متجاسره .

متجانس { *mutédjanys*, adj. [*de* تجانس , جنس] *Zoo. et pol.* Homogène, congénère. || قابينه — cabinet homogène. || الاشكال — homœomorphe. *Fem. et pl.* متجانسه . || — تكونات homœoplasie, *f.* || *Math.* — مقادر grandeurs concrètes.

متجاور { *mutédjâvyr*, adj. [*de* تجاور , جوار] Avoisinant,e. *Fém. et pl.* متجاوره . || *Géom.* — زوايای angles supplémentaires.

متجاوز { *mutedjâvyz*, adj. [*de* تجاوز , جواز] Qui passe, excède, les bornes, les limites. § Qui dépasse, outrepasse. § Transgresseur ; agressif, ive. *Fém et pl.* متجاوزه . = Adv. *Comme mot turc.* Plus de. — بيكى plus de mille.

متجاهل { *mutédjâhil*, adj. [*de* تجاهل , جهل] Qui feint de ne pas savoir ; ignorant par feinte. *Peu usité.*

متجبر { *mutédjebbir*, adj. [*de* تجبر , جبر] Arrogant,e. § Tyran. *Fem. et pl.* متجبره .

متجسس { *mutédjescis*, adj. [*de* تجسس , جس] Qui fait des recherches. § Qui épie, qui fait l'espion. § Fureteur,se. *Fém. et pl.* متجسسه .

متجسسانه { *mutedjessussané*, adv. D'un air fureteur. § En espionnant.

متجسم { *mutedjessem*, s. Personnifié,e ; personnifiant,e.

متجعد { *mutedja''yd*, adj. [*de* تجعد , جعد] Frisé,e. || *Zoo.* الاشعار — ulotrique. *Fem. et pl.* متجعده .

متجلى { *mutedjelli*, adj. [*de* جلا, تجلى] Clair,e, évident, e. *Fem. et pl.* متجليه .

متجمع { *mutedjemmi'*, adj. [*de* تجمع , جمع] Réuni,e, rassemblé,e. *Fém. et pl.* متجمعه . *V. plutôt* مجتمع .

متجمل { *mutedjemil*, s. Orné, e, beau, belle.

متجنن { *mutedjennin*, adj. [*de* تجنن , جنت] aliéné,e, atteint,e d'aliénation mentale. § Fou,olle. *Fém. et pl.* متجننه.

متجهز { *mutédjehhiz*, adj. [*de* جهاز] Muni,e ; equipé, e. *Fém. et pl.* متجهزه . *V. plutôt* مجهز .

متحاب. { *mutéhâb*, adj. [*de* حب، تحبت] Qui s'aiment mutuellement ; qui sont en relations amicales. *Fém. et pl.* متحابه. ‖ دول — les États amis.

متحارب. { *muteharib*, sm. Chacun,e des combattants. *Fém. et pl.* متحاربه. — دول puissances combattantes.

متحاشى. { *mutehachy*, sm. Qui se garde ; qui se méfie ; méfiant,e.

متحتم. { *mutéhattim*, adj. [*de* تحتم، حتم] Qui incombe avec urgence. § Urgent,e. *Fém. et pl.* متحتمه.

متحثر. { *mutéhascir*, adj. [*de* حثر، تحثر] *Méd.* Coagulant,e. *Fém. et pl.* متحثره.

متحجر. { *mutéhadjdjir*, adj. [*de* تحجر، حجر] Pétrifie,e. *Fem. et pl.* متحجره.

متحد. { *muttéhid*, adj. [*de* وحدت، اتحاد] Uni,e. § D'accord; unanime. ‖ *Hist. nat.* — الاذنين otocephale ; otocephalien,ne. *Fém. et pl.* متحده. امريقا — جامير Etats-Unis d'Amerique.

متحداً. { *muttehiden*. adv. A l'unanimite, unanimement.

متحدث. { *mutéhaddis*, adj. [*de* تحدث، حدث] Qui prend existence ; qui commence a exister;qui a eu lieu. *Fém. et pl.* متحدثه.

متحرك. { *mutéharrik*, adj. [*de* حركت] Qui se meut ; mobile. § En mouvement ; en action ; actionne,e. § Transportable. § *Gr. ar.* Qui porte un signe tenant lieu de voyelle *(consonne)*.

متحسر. { *mutéhascir*, adj. [*de* تحسر، حسرت] Qui soupire pour une chose desirée *ou* regrette une chose perdue. *Fém. et pl.* متحسره.

متحشد. { *mutéhachchid*, adj. *Milt.* Assemblé,e ; réuni,e *(troupes)*. *Fém. et pl.* متحشده.

متحصل. { *mutéhascil*, adj. [*de* تحصل، محصول] Formé,e ; produit,e ; conformé,e. § Résultant,e. ‖ *Méd.* ظاهر — planère, *f. Fém. et pl.* متحصله. · Sm. *Anat.* Production, *f.*

متحصن. { *mutéhascin*, adj. [*de* حصن] Renfermé,e dans une forteresse.

متحكم. { *mutehakkim*, adj. [*de* تحكم، حكم] Qui exerce une autorité despotique. *Fém. et pl.* متحكمه.

متحلم. { *mutéhallim*, adj. [*de* حلم] *Zoo.* Mamelonné, e. *Fem. et pl.* متحلمه.

متحلى. { *mutéhalli*, adj. [*de* حليه] Orne,e de, qualifié,e. *Fem. et pl.* متحليه.

متحمل. { *mutehammil*, adj. [*de* تحمل، حمل] Qui supporte ; qui peut supporter ; qui peut contenir. ‖ *Mar.* مو خطی — flottaison normale. *Fem. et pl.* متحمله.

متحول. { *mutéhavvil*, adj. [*de* تحول، حول] Changé,e; transformé,e. § Variable ; inconstant,e. *Fém. et pl.* متحوله.

متحير. { *mutehaiiir*, adj. [*de* تحير، حيرت] Extasié,e ; étonne,e, stupéfait,e; enthousiaste. *Fém. et pl.* متحيره.

متحيز. { *mutehaiiz*, adj. [*de* حيز، تحيز] Important,e ; distingue,e; notable. *Signification que ce mot n'a pas en ar. Fém. et pl.* متحيزه. *Le pl. pers.* متحيزان. *est aussi souvent usité.*

متخاشى. { *mutékhâchy*, adj. [*de* تخاشى، خشيه] Qui a peur ; craintif,ive. *Fem. et pl.* متخاشيه.

متخاصم. { *mutekhâcym*, adj. [*de* خصومت] Hostile. *Fém. et pl.* متخاصمه.

متخالف. { *mutékhâlif*, adj. [*de* تخالف، خلاف] Divers,e; different,e. ‖ *Mec.* المركز — excentrique. *Fem. et pl.* متخالفه.

متخذ. { *muttékhaz*, adj. [*de* اخذ, اتخاذ] Pris,e pour, considéré,e comme. § Entrepris,e. § Accepté,e. § Courant,e. *usage, habitude etc.* || — قرار décision, *f.* || *Fém. et pl.* متخذه. — اصول usage établi, mode en usage. — تدابیر mesures prises.

متخشع. { *mutékhachy'*, ad. [*de* خشوع] Humble, modeste.

متخصص. { *mutekhâscis*, adj. [*de* تخصص , خصوص] Spécialiste.

متخضع. { *mutekhazzy'* adj. [de خضوع] Humble, modeste.

متخلص. { *mutekhallis*, adj. [*de* تخلص , خلاص] Délivré,e. § Qui a un titre, un surnom, un pseudonyme; dénommé,e, appelé,e. *Fem. et pl.* متخلصه.

متخلق. { *mutekhalliq*, adj. [*de* تخلق , خلق] Doué,e de *qualité* : d'un caractère de ; d'un naturel de. || — اخلاق جیده ایله doué,e d'une haute moralité. *Fem. et pl.* متخلقه.

متخیل. { *mutékhâyyil*, adj. [*de* تخیل ,خیال] Dont l'imagination travaille, qui médite. § Imaginatif,ve ; méditatif,ve. *Fem. et pl.* متخیله. || — قوهٔ faculté imaginative, imagination, *f.*

متخیل. { *mutekhaiyel*, adj. [*de* تخیل ,خیال] Imaginé,e, médité,e. §Imaginable, imaginaire, concevable. *Fem. et pl.* متخیله.

متداخل. { *mutédâkhil*, adj. [*de* تداخل , دخول] Qui entre l'un dans l'autre. § Arriéré,e *(appointement etc.)*. § En suspens. || *Med.* — نبض concentration, *f.* *Fém. et. pl.* متداخله.

متداول. { *mutedavil*, adj. [*de* تداول , دول] Qui est en usage, en circulation, dans la circulation ; courant,e. *Fem. et pl.* متداوله.

متدایر. { *mutédâir*, adj. [*de* دور] Relatif,ive ; concernant,e.

متدنی. { *mutedennî*, adj. [*de* تدنی , دنائت] Rétrogradant,e, reculant,e, en baisse ; en décadence. || *Anat.* Regressif,ive. *Fem. et pl.* متدنیه. — ملل nation en décadence.

متدین. { *mutedeiyin*, adj. [*de* تدین , دین] Pieux,euse; religieux,euse. *Fem. et pl.* متدینه.

مترادف. { *muterâdyf*, adj. [*de* ترادف , ردف] Qui se suivent l'un l'autre. § Synonyme. *Fem. et pl.* مترادفه.

متراکب. { *muterâkib*, adj. [*de* تراکب , رکب] *Zoo. et Bot.* Imbriqué,e. *Fem. et pl.* متراکبه.

متراکم. { *muterâkim*, adj. [*de* تراکم , رکم] Accumulé,e, entassé,e, amoncelé,e. || *Bot* en rosette. *Fem. et pl.* متراکمه. || — میاه eaux stagnantes.

مترتب. { *muterettib*, adj. [*de* ترتب , رتوب] Provenant,e, résultant,e. *Fem. et pl.* مترتبه.

مترجم. { *muterdjim*, adj. *et* sm. [*de* ترجمه] Qui traduit, traducteur,trice. *Fem.* مترجمه.

مترجم. { *muterdjem*, adj. Traduit,e *Fem. et pl.* مترجمه.

مترجی. { *muteredjdji*, adj. [*de* ترجی , رجا] Qui désire, espère dans l'attente de. *Peu usité.*

مترحم. { *muterehhim*, adj. [*de* ترحم , رحم] Qui compatit, qui a de la pitié compatissant,e. *Fem. et pl.* مترحمه.

متردد. { *mutéreddid*, adj. [*de* تردد , رد] Irrésolu,e ; hésitant,e, indécis,e. || *Med.* Rémittent,e. *Fem. et pl.* مترده.

مترس. { *méteris*, s. Meurtrière, *f.*

مترصد { *mutérescid*, adj. [de رصد ,ترصد] Qui observe avec grande attention, aux aguets. || فرصت اولق — attendre, guetter l'occasion. *Fém. et pl.* مترصده.

مترقب { *mutéreqqyb*, adj. [de رقابت ,ترقب] Qui attend, guette l'occasion ; qui poursuit la réalisation d'un désir. § Coureur, *m.*; qui cherche à obtenir ; poursuiveur, *m.*; poursuivant,e. *Fém. et pl.* مترقبه.

مترقب { *muteraqqub*, adj. Attendu,e ; espéré,e convoité,e. || غير — inéspéré,e.

مترقی { *mutéreqqy*, adj. [de رق, ترق] Qui fait *ou* a fait des progrès; qui a progressé, avancé. § Progressif,ive ; avancé,e. § Civilisé,e. *Fém. et pl.* مترقیه.

مترکب { *mutérekkib*, adj. [de رکب ,ترکب] Composé,e. *Fém. et pl.* مترکبه. *Plus usité.* مرکب.

مترنم { *mutérennim*, adj. [de ترنم] Qui exécute une mélodie. *Fém. et pl.* مترنمه.

مترو ou **متره** { *metro* ou *métré*, s. [*mot fr.*] Mètre, *m.*

متروك { *metrouk*, adj. [de ترك] Laissé,e ; abandonné, e. § Mis,e hors d'usage. § *Gr.* obsolet,ète ; posthume. || *Fém. et pl.* متروكه. آثار — œuv-res posthumes.

متروكات { *metroûkiât*, sf. pl. Objets laissés par une personne morte ; héritage, *m.* (ترکه).

متروكه { *metroûké*, sf. Femme répudiee, divorcée.

متروكيت { *metroûkiïiet*, sf. Abandon, *m.*

متره { *metré*, s. V. مترو.

مترهبولیت { *metrépolit*, s. [*mot gr.*] Métropolitain, *m.*; archevêque grec.

متزاحم { *mutézâhym*, adj. [de زحم ,تزاحم] Affluent,e. § En foule compacte. *Fém. et pl.* متزاحمه.

متزاید { *mutézâïyd*, adj. [de زیاده ,تزاید] Augmenté, e ; qui s'accroît ; croissant,e ; qui constitue une excroissance. § Inutile ; superflu,e. || *Méd.* القوه — sthénique. *Fém. et pl.* متزایده.

متزلزل { *mutézelzil*, adj. [de تزلزل,زلزال] Tremblant, e ; vacillant,e. *Fém. et pl.* متزلزله.

متزوج { *mutezevvidj*, adj. [de تزوج ، زوج] Marié,e. *Fém. et pl.* متزوجه.

متزهر { *mutézehhir*, adj. [de زهر ، تزهر] *Bot.* Florescent,e. *Fém. et pl.* متزهره.

متسالق { *mutessâliq*, adj. *Zoo.* Grimpeur. *Fém. et pl.* متسالقه. || نباتات — plantes grimpantes. || *Zoo.* طیور — طائفه‌سی grimpeurs. *m. pl.*

متساوی { *mutessâvy*, adj. [de تساوی ، سوا] Égal,e. || *Géom.* الاضلاع — équilatéral,e. || الزوایا — équiangle. || — النسبه équidifférent,e. || — الساقین خط — المیل isocèle.° || — isocline, *m.* || — الزوایا isogone. || — اشکال figures égales. *Anat. Zoo. Bot. etc.* — اعضاء التأنیث *ou plutôt* — الاناث isogine. || — اعضاء التذکیر *ou plutôt* — الذکوره isostémone. || — الارجل *ou* — القوائم isopode.° || — الاوراق isophylle. || — الترکیب isomère. § Dédoublant,e. || — الحراره isotherme. || — الزمان isochrone. || — الشده homotone. || — المقناطیس isodynamique. || — الوریقات isopétale. || *Fém. et pl.* متساویه. — الاشکال paramorphisme, *m.* || *Topogr.* مسافهٔ — طبیعیه équidistance, *f.* || *Phys. météor.* — الحراره isotherme. || — الحرارهٔ صیفیه isothère. || خطوط — هٔ الحراره isothermes. || خطوط — هٔ الحرارهٔ صیفیه lignes isothères. || ذوات — الحراره isothermique.



Isocèle °



Isopode °

|| خطوط ذو — ة الحرارة lignes isothermiques. || الحرارة الارض — isogéotherme. || خطوط — ة الحرارة الارض lignes isogeothermes. || خط — الانحراف ligne d'égale déclinaison.

متستر. { *mutessettir*, adj. [*de* تستر , ستر] Caché,e ; couvert,e , voilé,e.

متسع. { *muttessi'*, adj. [*de* وسع . اتساع] Élargi,e ; dilaté,e, *Fém. et pl.* متسعه .

متسع. { *mutesça'*, adj. [*de* تسعه] Composé,e de neuf parties. = S. *Math.* Ennéagone. *Fém. et pl.* متسعه .

متسلسل. { *mutesselsil*, adj. [*de* سلسله, Enchaîné,e ; qui se suit sans interruption ; en rang , par ordre de rang ; à la file. § Qui forme une chaîne. *Fém. et pl.* متسلسله . || — جبال .

متسلسلاً. { *mutesselsilen*, adj. Par ordre ; en ordre ; par ordre hiérarchique. § En forme de chaine.

متسلط. { *mutessellit*, adj. [*de* تسلط , سلط] Qui s'empare du pouvoir par force ; usurpateur,trice.

متسلم. { *mutessellim*, adj. [*de* اسلام , سلم] Qui prend livraison , Qui reçoit, Converti,e à l'islam, au mahometanisme. *Fem. et pl.* متسلمه .

متسلم. { *mutessellim*, sm. [*de* تسلم , سلم] Titre qu'on donnait autrefois au sous-gouverneur d'un district. V. مدير , قائمقام .

متسلي. { *mutesselli*, adj. [*de* تسلي , سلوان] Consolé,e. || اولمق — se consoler. *Fém. et pl.* متسليه .

متسم. { *muttessim*, adj. [*de* وسم , اتسام] Marqué,e ; qui porte un signe distinctif. *Fém. et pl.* متسمه .

متشابه. { *mutéchâbyh*, adj. [*de* تشابه , شبه] Ressemblant, e. § Allégorique. || *Math.* الاضلاع — équilatère ; en état de parité. § Parité, *f.* || *Zoo. Bot. etc.* Homologue ; similaire. || الاجناس — monotype. || الاجنحه — homoptère. || الاشكال — isomorphe. || الاوراق — homophylle. || الصوره — homotipe. || الوريقات التوجيه — isopétale. || الحق — isobrié,e. *Fem. et pl.* متشابهه . || *Math.* — اشكال figures semblables.

متشابهات. { *mutéchâbyhât*, sf. pl. Versets allégoriques du Coran.

متشاعر. { *mutéchâyr*, adj. [*de* شعر] Faux poète ; qui qui se croit poète.

متشبث. { *mutéchebbis*, adj. [*de* تشبث] Qui entreprend; qui se met à ; qui a l'esprit d'initiative. || *Bot.* Grimpant,e. *Fém. et pl.* متشبثه .

متشبه. { *mutechebbih*, adj. [*de* تشبه , شبه] Ressemblant, e : pareil,le. *Fém. et pl.* متشبهه .

متشتت. { *mutéchettit*, adj. [*de* تشتت , شت] En état de divergence; divergence, *f.*; opposition d'opinion. || *Bot.* Épars,e. *Fem. et pl.* متشتته .

متشجر. { *mutechedjdjir*, adj. [*de* شجر , *Bot.* Arborescent,e. *Fem. et pl.* متشجره .

متشخص. { *mutechekhkhis*, adj. [*de* تشخص , شخص] Personnifié,e. § Diagnostiqué,e. *Fém. et pl.* متشخصه .

متشرع. { *mutécherri'*, adj. [*de* شرع] Juriste ; légiste.

متشعب. { *mutéche''ib*, adj. [*de* تشعب , شعب] Divisé,e en branches ; ramifié,e. *Fem. et pl.* متشعبه .

متشعر. { *muteche'ir*, adj. [*de* شعر] *Bot.* Hispide. *Fém. et pl.* متشعره .

متشعع. { *mutéche''i'*, adj. [*de* شعاع] *Bot.* Radié,e. *Fém. et pl.* متشععه .

متشكر. { *mutéchekkir*, adj. [*de* تشكر , شكر] Reconnaissant,e. *Fém. et pl.* متشكره .

متشكل. } *mutechekkil*, adj. [*de* تشكل , شكل] Formé,e. § Constitué,e. *Fém. et pl.* متشكله .

متشكى. } *mutechekki*, adj. [*de* تشكى , شكوه] Qui se plaint, plaintif,ive, plaignant,e. *Fém. et pl.* متشكيه .

متشوك. } *mutéchevvik*, adj. [*de* تشوك , شوك] *Bot.* — الردوه apiculé,e. *Fem. et pl.* متشوكة . الردوه

متصادف. } *muteçâdyf*, adj. [*de* تصادف , صدف] Qui rencontre par hasard. § Coïncident,e. *Fém. et pl.* متصادفه .

متصادم. } *muteçâdym*, adj. [*de* تصادم , صدمه] Qui entre en conflit *ou* en collision, qui attaque. || *Phys.* Fulminant,e. *Fem. et pl.* متصادمه .

متصالب. } *muteçâlib*, adj. [*de* صلب] *Bot.* Croisé,e. *Fem. et pl.* متصالبه .

متصدى. } *muteçaddy*, adj. [*de* تصدى , صدو] Qui entreprend; qui ose. § Qui a l'audace de, audacieux,se.

متصرف. } *muteçarryf*, adj. [*de* تصرف , صرف] Possesseur; propriétaire. || اولمق — posséder. § S'emparer de. *Fém. et pl.* متصرفه . = Sm. Gouverneur d'un département qui est la subdivision d'une province (*vilaiet*).

متصرفلق } *mutecarryflyq*, s. Département gouverné par un *mutessarif*; subdivision d'une province (*vilaiet*). § Charge et dignité d'un gouverneur de département.

متصف. } *muttécif*, adj. [*de* وصف , اتصاف] Qualifié,e. § Doué,e. *Fem. et pl.* متصفه .

متصل. } *muttécil*, adj. [*de* وصل , اتصال] Joint,e; contigu,e, qui est à proximité de... § Non interrompu,e. *Fem. et pl.* متصله . || — حروف lettres turques *ou* arabes qui se joignent aux autres. *Opposé à* حروف منفصله . || *Bot.* — اوراق feuilles connées. || بالقاعده — basifixe. = Adv. *Comme mot turc.* Continuellement, sans interruption.

متصلب. } *mutéçallib*, adj. [*de* تصلب , صلب] Durci,e, solidifié,e. || *Med.* Induré,e. *Fém. et pl.* متصلبه .

متصور. } *muteçavver*, adj. [*de* تصور , صورت] Imaginé,e; conçu,e. § Imaginable, concevable. § Projeté,e. *Fém. et pl.* متصوره .

متصوف. } *muteçavvif*, adj. [*de* تصوف] Versé,e dans la science mystique, mystique. *Fem. et pl.* متصوفه . = Sm. Philosophe mystique. *Pl.* متصوفين .

متضاد. } *mutézâdd*, adj. [*de* ضد , تضاد] Contrastant,e. || *Med.* (*et non* مصادم) Opposé,e, antagoniste. *Fem. et pl.* متضاده .

متضاعف. } *mutezâyf*, adj. [*de* تضاعف , ضعف] Double; redoublé,e. § Multiple, multiplié,e.

متضرر. } *mutezarryr*, adj. [*de* تضرر , ضرر] Qui a essuyé des pertes; endommagé,e, lésé,e, perdant,e. || اولمق — essuyer des pertes. *Fem. et pl.* متضرره .

متضرع. } *mutézarry'*, adj. [*de* تضرع , ضروع] Qui prie, supplie humblement, suppliant,e. *Fém. et pl.* متضرعه .

متضمن. } *mutézammyn*, adj. [*de* تضمن , ضمن] Qui contient, comprend, renferme. § Qui a la signification de. § Qui se réfère à. || اولمق — contenir, comprendre, renfermer. *Fem. et pl.* متضمنه .

متطابق. } *mutetâbyq*, adj. [*de* تطابق , طبق] Conforme. *Fém. et pl.* متطابقه .

متطبب. } *mutétabbyb*, sm. [*de* طب] Médicastre, *m.*; empirique, *m.*

متظلم } *mutèzallim*, adj. [*de* ظلم, تظلم] Qui se plaint d'une injustice. § Qui proteste contre des iniquités.

متعاصى } *mutè'âçy*, adj. [*de* تعاصى, عصيان] *Chim.* Réfractaire. **Fém. et pl.** متعاصيه.

متعاقب } *mutè'âqyb*, adj. [*de* تعاقب, عقب] Qui suit immédiatement; immediat,e. § Qui se succède.

متعاقباً } *mutéaqiben*, adv. Immediatement après; en suivant; à la suite.

متعال } *mutè'âl*, adj. Haut,e; eleve,e. — رب le Tres-haut.

متعبه } *met'âbe*, sf. Fatigue, *f.* *Plus usité au pl.* متاعب.

متعجب } *mutè'adjdjyb*, adj. [*de* تعجب, عجب] Surpris,e; étonne,e; surprenant,e. **Fém. et pl.** متعجبه. ‖ وقوعات — evenement surprenant.

متعجبانه } *mute'adjdjybâne*, adv. Avec surprise et étonnement.

متعجج } *mutè'adjdjydj*, adj. [*de* تعجج, عاج] Éburne,e. **Fém. et pl.** متعججه.

متعرف } *mutéarrif*, adj. Connu, e. § Illustre. **Fem. et pl.** متعرفه. = S. *Math. Phil.* Axiome, *m.*

متعدد } *mutè'addyd*, adj. [*de* تعدد, عدد] Nombreux, euse. § Plusieurs, différents,es. **Fém. et pl.** متعدده.

متعدى } *mutè'addy*, adj. [*de* تعدى, عداوت] Agressif, ive. ‖ *Gram.* — فعل verbe transitif. **Fém. et pl.** متعديه.

متعذر } *mutè'azzyr*, adj. [*de* عذر] Difficile; impossible. **Fém. et pl.** متعذره

متعرب } *mutè'arryb*, adj. [*de* عرب] Arabisé,e. **Fem. et pl.** متعربه.

متعرج } *mutè'arrydj*, adj. [*de* تعرج, عرج] *Bot. etc.* Flexueux,euse; tortueux, euse. **Fém. et pl.** متعرجه. **Syn. de** متعوج.

متعرض } *mutè'arryz*, adj. [*de* تعرض, عرض] Agresseur,e; offensif,ive. **Fém. et pl.** متعرضه.

متعسر } *mutè'ascir*, adj. [*de* تعسر, عسر] Difficile; pénible. **Fém. et pl.** متعسره.

متعصب } *mutè'asçyb*, adj. [*de* تعصب, عصب] Partisan. § Fanatique. **Fém. et pl.** متعصبه.

متعضو } *mutè'azzyv*, adj, [*de* تعضو, عضو] *Zoo. nat.* Organisé,e. **Fem. et pl.** متعضوه. ‖ — مادّه substance organisée.

متعظم } *mutè'azzym*, adj. [*de* تعظم, عظمت] Orgueilleux,euse; arrogant,e. **Fém. et pl.** متعظمه. ‖ *Med.* Ossifluent,e. ‖ خراج — abcès ossifluent.

متعفن } *mutè'affyn*, adj. [*de* تعفن, عفونت] Putrescent,e; fétide; nidoreux,euse. § Gâte,e; corrompu,e. **Fém. et pl.** متعفنه.

متعلق } *mutè'allyq*, adj. [*de* تعلق, علاقه] Dépendant, e; appartenant,e *ou* attaché à... § Relatif,ive; concernant,e. **Fém. et pl.** متعلقه.

متعلقات } *mutè'alliqât*, sf. pl. Dépendances, *f. pl.* § Personnes attachées; parents et alliés.

متعلم } *mute'allim*, adj. et sm. [*de* تعلم, علم] Étudiant, *m.*; disciple, *m.*

متعمد } *mutè'ammyd*, adj. [*de* تعمد, عمد] Qui agit de propos délibéré; volontaire; tenace. § *Dr.* qui a prémédité. ‖ — قاتل assassin par préméditation. **Fém. et pl.** متعمده.

متعوج } *mutè'avvydj*, adj. [*de* تعوج, عوج] V. متعرج.

متعه } *mut'a*, sf. Mariage provisoire, à terme désigné, permis aux chiites.

متعهد. } *muté'akhhyd*, adj. [*de* تعهد ,عهد] Chargé,e de; qui a pris une affaire à sa charge. = Sm. Fournisseur, *m.*; contractant.

متعين. } *muté'aïïyn*, adj. [*de* تعين ,عين] Déterminé,e; désigné,e; fixé,e. § Distingué,e. *Fém. et pl.* متعينه. = Sm. Notable, *m.*

متغراه } *mutéghrrâ*, adj. *Bot. V.* متقطب.

متغزى. } *mutéghazzy*, adj. [*de* غاز] *Phys.* Gazéfié,e. *Mot barbare. Il faudrait au moins dire* متغور.

متغلب. } *mutéghallib*, adj. [*de* تغلب ,غلبه] Usurpateur, trice; qui s'empare par force du pouvoir *ou* d'un droit oppresseur. *Fém. et pl.* متغلبه oppresseurs, *m. pl.*

متغلف. } *mutéghallyf*, adj. [*de* تغلف ,غلاف] *Méd.* Invaginé,e. *Fém. et pl.* متغلفه.

متغمد. } *mutéghammid*, adj. [*de* تغمد ,غمد] *Bot.* Égainé, e. *Fém. et pl.* متغمده.

متغير } *mutéghaïïyr*, adj. [*de* غير, تغير] Changé,e, altéré,e. § Dépravé,e.

متفاخر. } *mutéfakhyr*, adj. [*de* تفاخر ,فخر] Qui se vante, se glorifie. § Présomptueux,se. § Vantard,e.

متفاوت. } *mutefâvyt*, adj. [*de* تفاوت ,فوت] Différent,e en grandeur *ou* en intelligence. *Fém. et pl.* متفاوته.

متفحص. } *mutéfehhyz*, adj. [*de* تفحص ,فحص] Qui fait des recherches; investigateur, trice. § Curieux,euse. *Fém. et pl.* متفحصه.

متفخر. } *mutéfekhir*, adj. [*de* تفخر ,فخر] Qui se vante; qui tire honneur de... § Vantard,e. *Fém. et pl.* متفخره.

متفرج. } *mutéferridj*, adj. [*de* تفرج] Qui se promène. *Peu usité.*

متفرد. } *mutéferrid*, adj. [*de* تفرد ,فرد] Isolé,e; séparé,e. § Qui s'est emparé de son indépendance; rebelle. § Ecdémique.

متفرس. } *muteferris*, adj. Qui comprend; qui a saisi, compris. § Présumé,e; compris,e.

متفرع. } *muteferri'*, adj. [*de* تفرع ,فرع] Divisé,e en branches; ramifié,e; rameux, euse. § Dérivé,e. *Fem. et pl.* متفرعه.

متفرق. } *mutéferryq*, adj. [*de* تفرق ,فرق] Divisé,e; dispersé,e. § Divers,e; épars,se. || *Bot.* — اعضاء التأنيث *ou plutôt* — الاناث idiogyne. *Fém. et pl.* متفرقه.

متفرقه. } *mutéferryqa*, sf. Divers,e; différent,e; débours divers. || *Compt.* Frais généraux.

متفسخ. } *muttefescikh*, adj. [*de* تفسخ ,فسخ] *Méd.* Putrilagineux euse. || — جزء putrilage, *m. Fem. et pl.* متفسخه.

متفق. } *muttéfyq*, adj. [*de* وفاق, اتفاق] Uni,e; d'accord. § Allié,e, confédéré,e. || الرأى — du même avis; unanime. || القول — *personnes* dont les propos *ou* le témoignage s'accordent. *Fém. et pl.* متفقه. — دول puissances alliées.

متفقاً. } *muttéfyqan*, adv. *Pol.* Unanimement; à l'unanimité.

متفقد } *mutefaqqid*, adj. Qui cherche, recherche; fureteur,se; scrutateur.

متفق عليه. } *muttefiqun-aleïh*, s. Chose convenue; question au sujet de laquelle on est d'accord. § Opinion acceptée unanimement.

متفكر. } *mutefekkir*, adj. [*de* تفكر ,فكر] Qui réfléchit. § Pensif,ive; plongé,e dans des méditations. § Intellectuel,le. *Fém. et pl.* متفكره. *Le pluriel se fait en-*

§ Environ. *Fém. et pl.* متقربه . = Sm. Chacun de ceux qui environnent un prince, ses chambellans etc. *Pl.* متقربين les gens de l'entourage *d'un grand personnage.*

•متقرح } *mutéqarryh*, adj. [*de* تقرح , قرحه] *Med.* ulcératif,ive; ulcéré,e, ulcéreux,euse. *Fém. et pl.* متقرحه .

•متقشع } *mutéqachchy'*, adj. [*de* تقشع , قشع] *Med.* Expectorant,e. *Fém. et pl.* متقشعه . — ادويهٔ expectorants, *m. pl.*

•متقطب } *mutéqattyb*, adj. [*de* قطب] *Bot.* Agglutiné,e. *Syn. de* متفرا .

•متقطع } *mutéqatty'*, adj. *Méd.* Intermittent,e. *Fém. et pl.* متقطعه . *Phys.* — فوارهٔ fontaine intermittente.

متقلد } *mutéqallad*, adj. Qui porte; ceigne, accepte. § Qui s'investi,e; qui est investé.

متيقن } *muteiaqqin*, adj. Qui sait de près. § Qui présume fortement. § Qui croit.

•متقوس } *muteqavvis*, adj. Arque,e.

•متقى } *mutteqy*, adj. [*de* تقوى , اتقا] Qui s'abstient des choses illicites, des péchés; pieux, euse; dévot,e. *Fém.* متقيه .

•متقيح } *mutéqaïïyh*, adj. [*de* تقيح . قيح] *Féd.* Pyode; suppuré,e; purulent,e. — مركز foyer purulent. *Fem. et pl.* متقيحه .

•متكاء } *muttékiâ*, sm. [*de* تكيه] Appui, *m.*; soutien, *m.*; support, *m.* § Béquille, *f.*

•متكاثر } *mutékiâssyr*, adj. [*de* تكاثر , كثرت] Augmenté,e en nombre, multiplié,e, fourmillant,e. *Fém. et pl.* متكاثره .

•متكاثف } *mutekiâssyf*, adj. [*de* تكاثف , كثافت] Épaissi,e; dense ; compact,e ; condensé,e. *Fém. et pl.* متكاثفه .

•متكاسل } *mutekiâsul*, adj. [*de* تكاسل , كسل] Négligent, e; non actif,ive; lent,e; lourdaud,e;

core sous la forme de متفكرين . — زمرهٔ la classe intellectuelle. ‖ — قوهٔ faculté de penser; pensée. *f.*

•متفوق } *mutefevvyq*, adj. [*de* تفوق , فوق] Supérieur,e; distingué,e. *Peu usité.* V. فائق .

•متفهم } *mutefehhym*, adj. [*de* تفهم , فهم] Qui comprend. *Fém. et pl.* متفهمه .

•متقابل } *mutéqabil*, adj. [*de* قبل , تقابل] Placé,e en face. § Cempensateur, *m.* § Mutuel,le. ‖ *Bot. etc.* Opposé,e ; oppositif, ive. *Fém. et pl.* متقابله . ‖ *Geom.* — زوايای angles opposés. ‖ *Dr.* شركت — société mutuelle.

•متقارب } *mutéqâryb*, adj. [*de* تقارب , قرب] Proche. § Rapproché,e. ‖ *Phys.* Convergent,e. ‖ *Méd.* Assident,e. ‖ *Milt.* — اتش feux convergents. *Fém. et pl.* متقاربه .

•متقاربه } *mutéqârybé*, sf. *Math.* Convergente,*f.* — خطوط lignes convergentes. ‖ — غير divergente, *f.* ‖ *Anat.* — سلاسل séries convergentes.

•متقاطع } *mutéqâty'*, adj. [*de* تقاطع , قطع] Qui se traversent mutuellement, transversal,e. *Fém. et pl.* متقاطعه .

•متقاعد } *mutéqâ'yd*, adj. *et* sm. [*de* تقاعد , قعود] En retraite ; retraité,e ; pensionné,e. *Fém. et pl.* متقاعده . *Pl. comme* s. متقاعدين .

•متقبض } *mutéqabyz*, adj. [*de* تقبض , قبض] *Méd.* Grippé,e. ‖ *Bot.* Marcescent,e. *Fém. et pl.* متقبضه .

•متقدم } *muteqaddym*, adj. [*de* تقدم , قدم] Précédent,e, antérieur,e. § Ancien,ne; antique. § Précédent,e, devancé,e. *Fem. et pl.* متقدمه . — قرون temps anciens. = S. Ancien, *m.* *Pl.* متقدمين . prédécesseurs, *m. pl.*; antérieurs, *m. pl.*

•متقرب } *mutéqarryb*, adj. [*de* تقرب , قرب] Approché,e.

coupable de négligence. *Fem. et pl.* متكاهله .

متكبر• { *mutékebbir*, adj. [*de* تكبر , كبر] Orgueilleux, euse; arrogant,e. § Fier,ère ; dédaigneux,euse. *Fém. et pl.* متكبره .

متكبرانه { *mutekebbirané*, adv. Avec arrogance ; orgueilleusement ; d'un air hautain.

متكثب• { *mutékescib*, adj. [*de* تكثب , كثب] Condensé,e. || *Méd.* Aggloméré,e ; dense ; épais,se. *Fém. et pl.* متكثبه .

متكثر• { *mutekessir*, adj. [*de* تكثر , كثرت] Augmenté,e; multiplié,e. § En grand nombre; nombreux,se.

متكفل• { *mutekeffil*, adj. [*de* تكفل , كفالت] Garant,e; responsable; qui donne sa garantie. *Fém. et pl.* متكفله .

متكلم• { *mutekellim*, adj. *et* sm. [*de* تكلم , كلام] Qui parle; interlocuteur,trice. § Orateur, *m.* § Théologue, *m.* || *Gram.* Première personne des verbes et des pronoms personnels. || نفس — وحده singulier de la première personne des verbes ar. || نفس — متكلم مع الغير pluriel de la même personne. || *Physiol.* صدرى — pectoriloque. *Fem. et pl.* متكلمه . *Pl. comme* s. متكلمين .

متكون• { *mutekevvin*, adj. [*de* تكون , كون] Formé,e ; qui a pris existence. § Qui se passe , qui a lieu. *Fém. et pl.* متكونه .

متكى• { *muttéki*, adj. [*de* تكيه , اتكا] Appuyé,e , accoudé,e. *Fém. et pl.* متكيه .

متكئل• { *muteké'il*, adj. [*de* كئول] *Chim.* Alcoolisé,e. *Fem. et pl.* متكئله .

متلاحق• { *mutelâhyq*, adj. [*de* تلاحق , لحوق] Qui se suivent mutuellement. || *Bot.* — اعضاء التناسل gynandre; gynandrique. || الذكور — symphysandre. || الجنين — gynostème ; androstylium. || الشفات — syngénésie, *f.* *Fem. et pl* متلاحقه .

متلاشى { *mutlâchy*, adj. [*de* تلاش] Qui se hâte; empressé,e. § Faiseur d'embarras. *Mot barbare.*

متلاشيانه { *mutélâchyiâné*, adj. *et* adv. Précipitamment, d'une manière hâtive. § A la hâte. *Mot barbare.*

متلاصق { *mutelassiq*, adj. Attaché,e, lié,e. || *Chim. Phys.* — غير incohérent,e.

متلاطم• { *mutélâtym*, adj. [*de* تلاطم , لطم] Agité,e; irrité,e (*mer, etc.*). *Fém. et pl.* متلاطمه .

متلافى• { *mutélafy*, adj. Qui compense, compensant; compensateur,trice. § Compensatoire.

متلاقى• { *mutélâqy*, adj. [*de* لق , تلاق] Joint,e; en contact, qui atteint. || *Anat.* Anastomique. *Fem. et pl.* متلاقيه .

متلبس• { *mutelebbis*, adj. [*de* تلبس , لباس] Vêtu,e de. *Peu usité.* V. لابس .

متلذذ• { *mutélezziz*, adj. [*de* تلذذ , لذت] Qui goûte, qui savoure. § *Fig.* Qui se réjouit de. § Qui se plait, qui prend plaisir.

متلطف• { *mutelettif*, adj. [*de* تلطف , لطف] Qui agit avec grâce; gracieux,euse. *Fém. et pl.* متلطفه .

متلف• { *mutlif*, adj. [*de* تلف , اتلاف] Qui dissipe, anéantit. || *Méd.* Léthifère. *Syn. de* مهلك . || *Phys.* الكتريق — anélectrique. *Fem. et pl.* متلفه .

متلفظ• { *muteleffiz*, adj. [*de* لفظ , تلفظ] Qui prononce, profère. § Prononcé,e.

متلقب• { *muteleqqyb*, adj. [*de* تلقب , لقب] Dénommé,e ; surnommé,e ; dit,e. *Fém. et pl.* متلقبه .

متلق• { *muteluqqi*, adj. Qui accepte, qui a reçu,e ; récepteur,se.

متلوث• { *muteleuvis*, adj. Salie, sale ; dègoûtant,e.

متلون• { *mutélevvin*, adj. [*de* لون, تلون] Coloré,e ; colorie, e. § Bigarre,e. § Panaché,e. § Versicolore. ‖ *Fig.* Changeant,e ; inconstant,e ; versatile. *Fém. et pl.* متلونه.

متلهب• { *mutelehhib*, adj. *de* لهب, تلهب] Enflamme,e. *Fem. et pl.* متلهبه.

متلهف• { *mutelehhif*, adj. [*de* لهف, تلهف] Gémissant, e, soupirant,e, affligé,e. *Fém. et pl.* متلهفه.

متلين• { *muteléiiin*, adj. [*de* لين, تلين] Adouci,e, ramolli,e, relâché,e. *Fém. et pl.* متلينه.

متم• { *mutımm*, adj. Qui rend complet,ète. qui termine; qui parfait. ‖ — قسم partie intégrante.

متماثل• { *mutémâcıl*, adj. [*de* مثل, تماثل] Ressemblant, e, pareil,le, semblable. ‖ الشكل — conforme. ‖ اللون — concolore. *Fem. et pl.* متماثله.

متمادى• { *mutemâdy*, adj. [*de* مدى, تمادى] Qui se prolonge ; prolongé,e. § Continuel,le; ininterrompu,e. ‖ *Fig.* eternel,le *en formulant un souhait.* ‖ الوقوع — événement habituel. *Fém. et pl.* متماديه.

متمادياً• { *mutemâdyian*, adv. Continuellement ; sans interruption.

متمارض• { *mutémâryz*, adj. Malade simulé,e. *Fem. et pl.* متمارضه.

متمائل• { *mutémâil*, adj. [*de* ميل, تمايل] Inclinant,e ; incliné,e ; enclin,e. § Porté,e a. § Penchant,e. ‖ *Bot.* Décombant,e. § Recliné,e. *Fém. et pl.* متمائله.

متمتع• { *mutémetti'* adj. [*de* متاع, تمتع] Qui réalise des profits, des gains ; qui gagne. *Fem. et pl.* متمتعه.

متمثل• { *mutémessil*, adj. [*de* مثل, تمثل] Qui a pris une forme. § Qui figure ; métamorphosé,e. *Fém. et pl.* متمثله.

متمزق• { *mutemezziq*, adj. [*de* مزق, تمزق] *Bot.* Lacéré,e. *Fém. et pl.* متمزقه.

متمدن• { *mutemeddin*, adj. [*de* مدينه, مدنيت, تمدن] Civilisé,e. *Fém. et pl.* متمدنه. ‖ ملل — nations civilisées.

متمسك• { *mutémescik*, adj. [*de* مسك, تمسك] Qui tient fortement ; attaché,e. § Qui s'appuie sur un arguement. *Fém. et pl.* متمسكه.

متمكن• { *mutémekkin*, adj. [*de* مكان, تمكن] Établi,e ; fixé,e ; demeurant,e. ‖ *Dr.* Domicilié,e. *Fém. et pl.* متمكنه.

متملق• { *mutémelliq*, adj. [*de* ملق, تملق] Flatteur,euse.

متمم• { *mutemmim*, adj. [*de* تمام, تتميم] Qui achève, complète. ‖ Partie intégrante. *Fém. et pl.* متممه. ‖ *Géom.* Supplémentaire. — زاويه angle supplémentaire. ‖ *Pol.* اجزای — ممالك عثمانيه‌دن partie intégrante de l'Empire Ottoman. = Sın. Supplément, *m*.

متمنى• { *mutémennî*, adj. [*de* منى, تمنى] Qui désire, souhaite. § Qui prie, supplie. § Convoité, e; souhaite,e ; désiré,e. *Fem. et pl.* متمنيه.

متمنى• ou متمنا { *mutémenna*, adj. [*de* منى, تمنى] Désiré,e ; souhaite,e. § Pour qui on prie, on supplie. ‖ در — vous êtes prié de...

متموج• { *mutémevidj*, adj. [*de* موج, تموج] Agité,e, flottant,e ; ondulant,e ; ondé,e ; ondulé,e. § Fluctueux,euse. *Fém. et pl.* متموجه.

متاول. { *mutênâvil*, adj. [*de* نول. تناول] Qui goûte, mange ou boit. *Fém. et pl.* متناوله.

متاهى. { *mutênâhy*, adj. [*de* تناهيت] Fini,e ; terminé,e. || —لا infini,e.

متنبه. { *mutênebbih*. adj. [*de* نبه، تنبه] Averti,e. § Éveillé,e. *Fem. et pl.* متنبهه.

متنزل. { *mutenezzil*, adj. [*de* تنزل. نزول] Qui descend. § Qui daigne. § Condescendant,e. § Qui s'abaisse *ou* s'avilit. *Fem. et pl.* متنزله.

متنزه. { *mutenezzih*, adj. [*de* تنزه، نزهت] Qui se divertit. § Qui se récré,e. § Éloigné,e, exempt,e.

متنصر. { *mutenaççir*, adj. [*de* نصرانيت] Converti,e au christianisme. *Fem. et pl.* متنصره.

متنعم. { *mutenaʿʿym*, adj. [*de* نعمت، تنعم] Comblé,e de biens, qui vit dans l'aisance. § Habitué,e à bien vivre. *Fem. et pl.* متنعمه.

متنفخ. { *muteneffikh*, adj. [*de* نفخ، تنفخ] *Bot.* Urcéolé,e. *Fém. et pl.* متنفخه.

متنفذ. { *muteneffiz*, adj. [*de* نفوذ] Influent,e. *Fem. et pl.* متنفذه.

متنفر. { *muteneffir*, adj. [*de* نفرت، تنفر] Qui déteste ; qui a de l'aversion pour. § Dégoûté,e de. *Fém. et pl.* متنفره.

متنفس. { *muteneffis*, adj. [*de* نفس، تنفس] Respirant,e ; respirateur,trice. *Fém. et pl.* متنفسه.

متنفش. { *muténeffich*, adj. [*de* تنفش، نفش] *Bot.* Hérissé,e. *Fém. et pl.* متنفشه.

متنوع. { *muténevviʿ*, adj. [*de* تنوع، نوع] De plusieurs espèces; divers,e. *Fém. et pl.* متنوعه.

متواتر. { *mutevâtyr*, adj. [*de* تواتر، وتر] Propagé,e par la rumeur publique, notoire. *Fem. et pl.* متواتره.

متوارث. { *mutévârys*, adj. [*de* توارث، وراثت] Passé,e

متمول. { *mutemevvil*, adj. [*de* تمول، مال] Riche ; opulent,e. *Fem. et pl.* متموله.

متمهدى. { *mutémehdi*, adj. [*de* مهدى] Qui prétend être le Mehdi, le libérateur attendu par les musulmans ; faux Mehdi ; prophète imposteur.

متن. { *metn* ou *métin*, sm. Texte, m. *Pl.* متون.

متناسب. { *muténâssyb*, adj. [*de* تناسب، نسبت] Proportionné,e ; proportionnel,le ; symétrique. || *Fig.* Conforme ; convenable ; approprié,e ; en harmonie. || *Math.* — مستوياً simplement proportionnel,le. || — معكوساً inversement proportionnel,le. || — تقسيم partage proportionnel. *Fem. et pl.* متناسبه. || *Math.* — مقادير grandeurs proportionnelles.

متناسل. { *mutenâssil*, adj. [*de* تناسل، نسل] Qui tire sa génération ; descendant,e de. || *Bot.* Prolifère. *Fem. et pl.* متناسله.

متناظر. { *mutênâzyr*, adj. [*de* نظر] Qui se fixent réciproquement; mis,e en présence; opposé,e. *Fém. et pl.* متناظره.

متنافر. { *mutênâfyr*, adj. [*de* تنافر، نفرت] Qui se répugnent mutuellement ; incompatible. *Fém. et pl.* متنافره.

متنافى. { *mutênâfy*, adj. [*de* نفى، تنافى] Qui s'annullent mutuellement; dissonant,e. *Fem. et pl.* متنافيه.

متناقص. { *mutenaqys*, adj. [*de* تناقص، نقصان] Qui s'amoindrit, se diminue. *Fig. et pl.* متناقصه.

متناقض. { *mutênâqyz*, adj. [*de* تناقض، نقض] Contradictoire. *Fem. et pl.* متناقضه.

متناوب. { *mutênâvyb*, adj. [*de* تناوب، نوبت] *Math.* Périodique. || — كسر اعشارى fraction décimale périodique.

par héritage de père en fils. *Fém. et pl.* متوارثه .

متوارده• } *mutérâryd*, adj. [*de* توارد ، ورود] Coïncident,e. § Arrivé,e l'un à la suite de l'autre. *Fém. et pl.* متوارده .

متوارى• } *mutevari*, adj. Caché,e ; qui se cache derrière ou sous un objet. § Perdu,e, *de la rue etc.*

متوازى• } *mutérâzy*, adj. [*de* توازى ، وزى] *Géom.* Parallèle. || الاضلاع — parallélogramme, *m.* || — السطوح parallélipède.° || المستطيلات — rectangle. قيلمق — paralléliser. *Fém. et pl.* متوازيه .

Parallélipède °

متوازع• } *mutevâzy'*, adj. [*de* توازع ، وضع] Humble ; modeste. *Fém. et pl.* متواضعه . *Pl.* متوازيات . — جدول parallélographe.

متوازياً } *mutevazîien*, adv. Parallèlement.

متوافق• } *mutévâfyq*, adj. [*de* توافق ، وفق] Convenable; conforme. *Fém. et pl.* متوافقه . *Duel fem.* متوافقين . || *Géom.* — زاويتين correspondants, *m. pl.*

متوالى• } *mutevâli*, adj. [*de* ولى ، توالى] Successif,ive; non interrompu,e; continuel,le. || *Bot.* Alterne. || *Fém. et pl.* متواليه . — مزروعات culture alterne.

متوالياً• } *mutévâlîien*, adv. Successivement; sans interruption.

متواليه• } *mutevalîïié*, sf. *Alg.* Continue, *f.*

متوجه• } *mutévedjdjih*, adj. [*de* توجه ، وجه] Tourné,e ; adressé,e vers. § Acheminé,e; dirigé,e. || *Fig.* Favorable , sympathique, || *Bot.* داخله — introrse. *Fém. et pl.* متوجهه . داخله — خشفة anthère introrse.

متوحش• } *mutévehhich*, adj. [*de* يوحش و حشت] Effrayée. *Fem. et pl.* متوحشه .

متورع• } *mutéverri'*, adj. [*de* تورع ، ورع] Pieux,euse ; dévot,e.

متورم• } *mutéverrim*, adj. [*de* تورم ، ورم] Phthisique. || *Méd.* Turgide. || الغدد — glandé,e. *Syn. de* مغدد . *Fém. et pl.* متورمه .

متوسط• } *mutevescit*, adj. [*de* توسط ، وسط] Médiateur, trice. § Qui tient le milieu ; moyen,ne. § Négociateur, trice. || اختلاف منظر — parallaxe moyenne. || حساب — en moyenne. || — سرعت vitesse moyenne. || *Bot.* Médiaire. *Fém. et pl.* متوسطه .

متوسل } *mutévassil*, adj. Qui s'occupe , qui entretien ; dont les efforts tendent vers un but.

متوطن• } *mutévettin*, adj. [*de* توطن ، وطن] Qui a adopté une patrie ; établi,e. *Fém. et pl.* متوطنه .

متوغل• } *muteveggkil*, adj. [*de* توغل ، وغول] Occupé,e exclusivement; assidu,e. *Fém. et pl.* متوغله .

متوفى• ou متوفا } *mutéveffa*, adj. [*de* توفى ، وفات] Mort,e; défunt,e. *Fém. et pl.* متوفيه .

متوقف• } *mutéveqqyf*, adj. [*de* توقف ، وقوف] Arrêté,e, stationné;e. § Qui dépend de ; dépendant,e; nécessitant,e. || *Méd.* Stationnaire. *Fém. et pl.* متوقفه .

متوقى• } *mutéveqqy*, adj. [*de* توقى ، وقايه] Qui est sujet,te a des appréhensions, réservé,e. *Fém. et pl.* متوقيه .

متوكل• } *mutévekkil*, adj. [*de* توكل ، وكول] Résigné,e; qui se fie en Dieu. *Fém. et pl.* متوكله .

متولد• } *mutévellid*, adj. [*de* تولد ، ولادت] Né,e ; enfanté,e. § Causé,e ; résultant,e. || *Méd.* حى — vivipare. || بالشق — fissipare ; scissipare. *Fém. et pl.* متولده .

متولی• { *mutévelli*, sm. [*de* تولیت] Gérant (héréditaire ou autre) désigné conformément aux stipulations de l'acte de donation, pour administrer les biens laissés à une œuvre de piété et à qui est alloué l'excédant des revenus.

متولیه• { *mutévelliïé*, sf. [*de* تولیت] Femme investie de la même qualité que le *mutevelli*. V. متولی.

متوهم• { *mutévehhim*, adj. Peureux,se, soupçonneux,se ; défiant,e.

متهافت• { *mutéhâfyt*, adj. *Bot.* Volubile; sarmenteux, euse. *Fem. et pl.* متهافته.

متهالك• { *mutehâlik*, adj. [*de* تهالك هلاك] Qui se jette avec précipitation; qui se précipite. § Enthousiaste, *Fém. et pl.* متهالکه.

متهزز• { *mutéhezziz*, adj. *Phys.* Vibrant,e. *Fem. et pl.* متهززه.

متهم• { *muttehim*, adj. [*de* تهمت ، اتهام] Coupable. § Accusé,e. — جنایتله accusé d'un crime : prévenu, *m.* *Fem. et pl.* متهمه.

متهور• { *mutéhevvir*, adj. [*de* هور ، تهور] Furieux,euse ; impétueux,euse ; téméraire. *Fém. et* متهوره.

متهورانه• { *mutéhevvirâné*, adj. Qui se fait avec témérité, téméraire ; avec colère. = Adv. Impétueusement ; témérairement.

متهیج• { *mutéheïiidj*, adj. [*de* تهیج ، هیجان] Excité,e. *Fém. et pl.* متهیجه.

متهیی• { *muteheïïi*, adj. [*de* هیئت، تهیئه] Preparé,e, apprêté,e ; disposé,e. ‖ — عزیمت اولمق être prêt,e a partir. *Fém. et pl.* متهیئه.

متیسر• { *mutéiescir*, adj. [*de* تیسر ، یسر] Rendu,e facile. *Fém. et pl.* متیسره.

متیقظ• { *mutéieqqyz*, adj. [*de* تیقظ ، یقظه] Éveillé,e. § Vigilant,e ; prudent,e. *Fém. et pl.* متیقظه.

متیقظانه• { *muteïieqqyzané*, adv. Avec prudence ; prudemment ; attentivement.

متیقن• { *mutéieqqyn*, adj. [*de* تیقن ، یقین] Certaine chose dont on est persuadé. *Fém. et pl.* متیقنه.

متیمن• { *mutéïemmin*, adj. [*de* یمن ، یمن] D'heureux auspices, de bon augure. *Fém. et pl.* متیمنه.

متین• { *metin*, adj. [*de* متانت] Ferme; solide. § Stable ; constant,e. ‖ *Phys.* Tenace. *Fem. et pl.* متینه.

مثاب• { *mussâb*, adj. [*de* ثواب] Récompensé,e d'une œuvre de piéte.

مثابرت• { *mussaberet*, sf. [*de* ثابر] Assiduité, *f.*

مثابه• { *messâbe*. sf. Degré, *m.* § État, *m.*; position, *f.* § *Fig.* Comme si; pareil,le, cela a la même signification que.

مثال• { *missâl*, sm. Exemple, *m.* § Rêve, *m.*; songe, *m.* § Pareil,le, semblable. *Dans des compositions.* — دریا semblable à la mer. ‖ *Gram. ar.* Verbe dont la première lettre radicale est و ou ی. *Pl.* امثله.

مثانه• { *messâne*, sf. Vessie, *f.* (صدیك قوقی) ‖ *Med.* التهاب — ou ذات المثانه cysturite, *f.* ‖ — الم cystalgie, *f.* ‖ — انسداد cysturemphraxie, *f.* ‖ — تراكم دم cystohémie, *f.* ‖ — تصنیع cystoplastie, *f.* ‖ تضیق — cysturostenie, *f.* ‖ — توسع cysturectasie, *f.*; cysturasie, *f.*; cystectasie, *f.* ‖ — حصات cystolithique, *f.* ‖ — خزع cystotomie, *f.* ‖ — داءالمثانه cystipathie, *f.* ‖ — رثیة cystedynie, *f.* ‖ — سقوط cystoptose, *f.* ‖ شبه — cystoide, *f.* ‖— علقه cystothromboïde, *f.* ‖ — فتق cystocele, *f.* ‖ — فلج cystoplegie, *f.* ‖ — مخزع cystotome, *m.* ‖ — نزف cystirrhagie, *f.* ‖ نزلة — cystirrhée, *f.*

مثانی• { *messâny*, adj. *Anat.* et *Med.* Vésical,e. ‖ عانی —

vésico-pubien,e. || ـــ مفنى vesico-inguinal,e. || — تقيح cystospastique, f. || — دماغ cystencéphale, m. || فتق — مفيق cysturotopie, f.; périddymique, f. || — قيح cystopyique, f. Fém. et pl. مثانيه.

مثانى• { messâny, sm. Le premier chapitre du Coran. § Le Coran. || سبع المثانى les sept versets qui composent le premier chapitre du Coran.

مثبت• { mushet, adj. [de ثبات, اثبات] Raffermi,e; démontré,e; prouvé,e. || Phys Math. et Gram. Positif,ive. Fem. et pl. مثبته.

مثقال• { misqâl, sm. Poids d'un dramme et demi servant aujourd'hui à peser seulement les pierres précieuses.

مثقب• { mysqâb, sm. Instrument de menuisier à percer, à perforer, poinçon, m.; perforateur, m. || دبل — brequin. || Chir. Trépan perforatif. || تكهيرى — tréphine, f. || الرأس — céphalotribe, m. || الرحم — hystérostomatome, m. || القحف — perce-crâne, m. || منشارى — trépan, m.

مثقوب• { mesqoûb, adj. [de ثقب] Percé,e; perforé,e; troué,e. || Bot. Pertus,e. || ورق — feuille pertuse. Fém. et pl. مثقوبه.

مثل• { misl, sm. Semblant, m.; pareil, m.; égal, m. § Pair, m. § Quantité égale. || ايكى ى— le double اوچ —ى le triple etc. Pl. امثال.

مثل• { messel, sm. Exemple, m. § Sentence, f.; maxime, m. § Allégorie, f.; parabole, f. || — ضرب proverbe, m. Pl. امثال, ضروب امثال.

مثلا• { messela, adv. Par exemple.

مثلث• { musseles, adj. [de ثلث] Triple. || — اتفاق la triple alliance. § Triangle,° m. || — متساوى الاضلاع triangle équilatéral.


Triangle ° (a)

قائم الزاويه — triangle rectangle. || متساوى الساقين — triangle isocèle. || كروى — triangle sphérique. || — شكلنده triangulaire. || شكلنده — triangulairement. || اولهرق ، — triangulairement. || Mus. triangle, m. || Astr. شمالى — triangle boréal. || جنوبى — triangle austral. § Marqué,e de trois points (lettre). || Bot. Ternaire. || Zoo. الرأس — trigonocéphale. Fem. et pl. مثلثه. = Sm. Géom. Triangle, m.


Triangle ° (b)

مثلثات• { mussellessât, sf. pl. Math. Trigonométrie, f; triangulation, f. || مستويه — trigonométrie réctiligne, trigonométrie plane. || متعلق — trigonométrique. || كرويه — trigonométrie sphérique. || تقسيم ايلمك — trianguler.

مثلثى• { mussellessi, adj. Géom. Triangulaire. Fem. et pl. مثلثيه. || Bot. — فصيله trigoniacées, f. pl.

مثللو { missillu, adv. Comme. || — او ، بو tel,le.

مثمر• { musmir, adj. [de ثمره ، ثمر] Qui porte des fruits, fruitier,ère. § Productif,ive. § Qui donne de bons résultats. Fém. et pl. مثمره.

مثمر• { mesmer, sm. [de ثمر, ثمره] Bot. Thorus, m. § Périanthe, f. || شبه — scutelle, f. || عرب — cephalode, f. || مكرر — caulocarpien, m.

مثمن• { mussemmen, adj. [de ثمان] Octuple; répété, huit fois. Fém. et pl. مثمنه. = Sm. Geom. Octogone, m.

مثناة • { *mussennât*, adj. [*Fém. de* مثنى] V. مثنى.

مثنائى • { *mesnây*, adj. *Bot.* Binaire. *Fém. et pl.* مثنائيه.

مثنوى • { *mesnevi*, sm. Poème composé de distiques qui riment entre eux.

مثنى • { *mussenna*, adj. Doublé,e; redoublé,e. § Qui porte deux points (lettre). *Fém. et pl.* مثناة.

مثول • { *mussoûl*, sm. Action de rester debout par respect pour quelqu'un. § Audience accordée par un prince. || شرفه — نائل اولق être honoré,e par un prince en étant reçu en audience par lui.

مجاب • { *mudjâb*, adj. [*de* جواب, اجابت] A qui l'on a répondu. § Accepté,e *Peu usité.*

مجادله • { *mudjâ lèle*, sf. [*de* جدل] Contention,*f.*; querelle, *f.*; dispute, *f.* || — ايتمك se disputer; se quereller.

مجاذبه { *mudjazébe*, adj. Attraction réciproque. § Sympathie réciproque.

مجار { *madjâr*, adj. *et* s. Hongrois,e (مجارلى). § Hongrie, *f.* (مجارستان). || — آلتونى ducat, *m.*

مجارجه { *madjardje*, adj. Hongrois,e. = Adv. A la manière des hongrois. § En langue hongroise. — سويلمك parler hongrois. = S. La langue hongroise; le hongrois.

مجارستان { *madjarystan*, s. *Géog.* Hongrie, *f.*

مجارلى { *madjarly*, adj. Hongrois,e.

مجارى • { *médjâry*, sm. [*pl. de* مجرى] Voies, *f.pl.*; conduits, *m.pl.* V. مجرى. ||*Anat.* — اوليه premières voies.

مجاز • { *médjâz*, sm. [*de* جواز] Métaphore, *f.*; expression figurée; *par extension* allégorie, *f.*

مجاز • { *mudjâz*, adj. [*de* جواز] Permis,e, licite. *Fém. et pl.* مجازه.

مجازاً • { *medjâzen*, adv. Métaphoriquement; figurément; au figuré.

مجازات • { *mudjâzât*, sf. [*de* جزا] Punition, *f.*; peine,*f.*; pénalité,*f.* انضباطيه — peine disciplinaire.|| — ايتمك , ويرمك punir. || فرعيه — peines accessoires; peines corporelles. || — مرور زمانله سقوطى prescription des peines,

مجازى • { *medjâzy*, adj. Métaphorique, figuré,e. § *Par extension* allégorique. *Fém. et pl.* مجازيه.

مجال • { *medjâl*, sm. Pouvoir,*m.*, force, *f.* || — ويرمك ، براقمق ne pas laisser de pouvoir, de capacité, rendre incapable.

مجالس • { *medjâlis*, sm. [*pl. de* مجلس] V. مجلس.

مجالسز • { *médjalsız*, adj. Qui n'a pas de force; impuissant,e.

مجامع • { *médjâmy'*, sm. [*pl. de* مجمع] V. مجمع.

مجامعت • { *mudjamé'at*, sf. [*de* جمع] Cohabitation, *f.*; copulation, *f.*

مجان • { *medjdjân*, adj. Qui se fait gratis. *Peu usité.*

مجاناً • { *medjdjânen*, adv. Gratis.

مجانبت • { *mudjânebet*, sf. [*de* جنب] Action de se tirer, de s'éloigner, d'éviter, de s'abstenir; abstinence, *f.* || — ايتمك se tirer, s'éloigner; éviter..

مجانس • { *mudjânys*, adj. [*de* مجانست جنس] V. متجانس.

مجانست • { *mudjânesset*, sf. [*de* جنس] Homogénéité, *f.* *Écrire plutôt* تجانس *V. ce mot.*

مجانه { *madjana*, s. V. ماجانه.

مجانيق { *médjanyq*, sm. *Syn. de* منجنيق *V. ce mot.*

مجانين • { *medjânyn*, sm. [*pl. de* مجنون] Fous, folles, aliénés,ées.

مجاوبه • { *mudjâvebé*, sf. [*de* جواب] Colloque, *f.*; Interroga-

tions et réponses réciproques ; correspondance, *f*.

مجاوره { *mudjâvyr*, adj. [*de* جوره، جوار] Qui se trouve proche; dans le voisinage. § Voisin,e; avoisinant,e. §Qui habite une cellule dépendant d'un temple *ou* du tombeau d'un prophète et passe son temps à prier. *Fem et pl.* مجاوره .

مجاورت { *mudjâveret*, sf. [*de* جوار ، جوره] Voisinage, *m*. § Action de se retirer dans une cellule dépendant d'un temple *ou* du tombeau d'un prophète pour y prier.

مجاهد { *mudjâhyd*, adj. *et* sm. [*de* جهاد ، جهت] Qui s'efforce. § Qui se consacre à une œuvre. § Combattant, *m*.; héros, *m*. § Qui combat pour la cause de l'Islam ; champion de l'Islam. || حريت — qui s'est consacré à la conquête de la liberté ; combattant de la liberté, *par extension* héros de la liberté. *Pl. m. comme s.* مجاهدين .

مجاهده { *mudjâhede*, sf. [*de* جهد] Effort, *m*. § Action, *f*. § Combat pour une cause sainte. § Propagande, *f*.

مجبر { *mudjbir*, adj. [*de* جبر ، اجبار] Qui force, contraint. || قوهٔ — ou سبب — force majeure. — Sm. Renoueur, *m*.; rebouteur, *m*.; rhabilleur, *m*. (قيرقجى). *Fem. et pl.* مجبره.

مجبور { *medjboûr*, adj. [*de* جبر] Forcé,e ; contraint,e , engagé,e. || ايتمك — forcer, contraindre; engager. || اولمق — être contraint,e, obligé. *Fem. et pl.* مجبوره .

مجبوريت { *medjbouryi iet*, sf. Contrainte, *f*.; engagement, *m*.; obligation, *f*. || — كورمك se trouver dans l'obligation. §Etre obligé,e. || — آلتنده بولنمق être contraint,e.

مجبول { *medjboûl*, adj. [*de* جبلت] Inné,e , naturel,le. || — اولمق avoir le caractère de. *S'emploie souvent dans un sens favorable. Fém. et pl.* مجبوله .

مجتر { *mudjtirr*, adj. [*de* جر ، اجترار] *Zoo.* Ruminant,e. (كوش كتيريجى). *Fém. et pl.* مجتره . || — حيوانات les ruminants, *m. pl.*

مجترن { *mudjtérin*, adj. [*de* جرن ، اجتران] *Med.* Pratique *f*., praticien,ne.

مجتمع { *mudjtémi'*, adj. [*de* جمع ، اجتماع] Réuni,e; rassemblé,e.§ Collectif,ive. || مجلس — بولنمشدر l'assemblée s'est trouvée réunie. || *Fém. et pl.* مجتمعه . *Géog.* ممالك — آمريقا ou جماهير — آمريقا les États-Unis d'Amerique. || *Anat.* Confluent,e.

مجتمعاً { *mudjtemi'an*, adv. Collectivement.

مجتنب { *mudjténib*, adj. [*de* اجتناب ، جانب] Qui s'abstient, évite, abstinent,e. *Fém. et pl.* مجتنبه .

مجتهد { *mudjtéhidd*, adj. *et* sm. [*de* اجتهاد ، جهد] Qui fait des efforts pour affirmer *ou* pour propager la religion de Mahomet. *Pl.* مجتهدين .

مجد { *médjd*, sm. Gloire, *f*.; illustration, *f*.

مجدد { *mudjeddid*, adj. [*de* جد ، تجديد] Qui renouvelle, qui fait renaître ; réformateur, trice; rénovateur,trice. *Fém. et pl.* مجدده .

مجدد { *mudjedded*, adj. [*de* جد ، تجدد] Nouveau,velle ; renouvelé,e. § Neuf,euve. *Fém et pl.* مجدده .

مجدداً { *mudjeddeden*, adv. Nouvellement, de nouveau. § Neuf,ve. § Pour la première fois.

مجذر { *mudjezzer*, adj. [*de* جذر] *Bot.* Radicant,e. — ساق tige radicante.

مجذوب { *medjzoûb*, adj. [*de* جذب] Attirer,. § At-

tiré,e par Dieu; inspiré,e. § Fou inoffensif ; illuminé, e. || *Méd.* Convulsionnaire. *Fém. et pl.* مجذوبه .

مجذوم • { *medjzoûm,* adj. [*de* جذم] Lépreux, euse. (مسكين) *Fém. et pl.* مجذومه . *Pl. m.* مجذومين . || دار المجذومين léproserie, *f.* (مسكينخانه).

مجراء { *médjrâ,* sm. [*de* جريان] Lieu où coule une chose ; canal, *m.;* cours, *m.* || *Anat.* Conduit, *m.;* méat, *m.* *Syn. de* قنات . || —ى سمعى méat auditif. || —ى بولى méat urinaire. || —ى مرارى méat cystique. || —ى دمعى conduit hygroblépharique. || —ى بيضه oviducte, *m.* || —ى صفرا canal cholédoque. || —ى عصارهٔ نباتيه conduit hydrophore. || —ى كاذب fausse route. || *Bot.* بين الخجرات — méats intercellulaires.

مجرب • { *mudjerreb,* adj. [*de* تجربه] Éprouvé,e ; mis,e à l'épreuve. *Fém. et pl.* مجربه

مجرد • { *mudjerred,* adj. [*de* جرد, تجريد] Dépouillé,e ; nu,e. § Net,te ; simple ; pur,e. § Isolé,e; seul,e. § Non marié ; célibataire. || *Philos.* Positif,ive. || *Gram. ar.* Qui n'est composé que de lettres radicales *(verbe).* — ثلاثى composé de trois lettres radicales. رباعى — composé de quatre lettres radicales. || — پايه grade honorifique conféré aux *ulémas.* || *Géom.* — بعد espace, *m.* || *Astr.* — بعد infini, *m.* || *Math.* — كسر fraction proprement dite. = Adv. *Comme mot turc.* Simplement ; uniquement. || *Fém. et pl.* مجرده .

مجرد • { *midjred,* sm. *Chir.* Rugine, *f.*

مجردات • { *mudjerrédat,* f. pl. Existences *ou* questions spirituelles et morales.

مجردلك { *mudjerredlik,* s. Célibat, *m.;* liberté d'une personne non mariée.

مجرش • { *midjrech,* sm. *Phar.* Mollette, *f.* || *Chir.* — حصات lithoclaste, *m.*

مجرم • { *mudjrim,* adj. *et* sm. [*de* جرم] Coupable ; criminel,le. § Forçat, *m.* Pécheur, eresse. *Fém. et pl.* مجرمه . *Pl. m. comme s.* مجرمين .

مجروح • { *medjroûh,* adj. [*de* جرح] Blessé,e. § Démontré comme faux,ausse, inexacte *(parole, idée). Fém. et pl.* مجروحه . || *Pl. m. comme* s. مجروحين *(les blessés).*

مجرور • { *medjroûr,* adj. [*de* جر] *Gram. ar.* Qui est en جر § L'un des trois cas des noms arabes; il correspond souvent avec le génitif. *Fém. et pl.* مجروره .

مجرى • { *medjra,* sm. V. مجرا .

مجزوم • { *medjzoûm,* adj. [*de* جزم] Décidé,e définitivement; déterminé,e. § Entendu,e ; compris,e. || *Gram. ar.* Qui finit par une consonne *(mot). Fém. et pl.* مجزومه .

مجره • { *medjré,* sf. *Agr.* Herse, *f.*

مجسم • { *mudjescem,* adj. [*de* جسم] Qui a du corps; solide. § Personnifié,e ; en personne *sens figuré.* || — ذكا intelligence personnifiée. || *Fém. et pl.* مجسمه . *Géom.* Solide. — هندسه géométrie dans l'espace. || — زاويه angle solide : trièdre. || — شلم arrêt, *m.*

مجف { *mudjef,* s. [*de l'ar.* مجوف] Cavité à l'intérieur d'un mur.

مجفف • { *mudjeffif,* adj. [*de* جف, تجفيف] *Méd.* Siccatif, ive. *Fém. et pl.* مجففه .

مجل • { *médjell,* sm. *Méd.* Ampoule, *f.*

مجلا • { *mudjellâ,* adj. [*de* جلا] Poli,e ; luisant,e, *par extension* resplendissant,e.

مجلد • { *mudjellid,* sm. [*de* جلد, تجليد] Relieur, *m.*

مجلد. { *mudjelled*, adj. [*de* جلد، تجليد] Relié,e. *Fém. et pl.* مجلده. — Sm. Volume, *m.*; tome, *m.* (جلد). *Pl.* مجلدات.

مجلدلك { *mudjellidlik*, s. Art du relieur, reliure, *f.*

مجلس. { *medjliss*, sm. [*de* جلوس] Réunion, *f.*; assemblée, *f.* § Conseil, *m.* § Tribunal, *m.* § **Société**, *f.* § Scène d'une pièce de théâtre. V. پرده. || آرا — et — افروز qui sait divertir la société, qui anime la conversation. || *Adm. Pol.* خاص وكلا — conseil des ministres. || ملى — assemblée nationale ; *dans quelques pays* Diète, *f.* || مبعوثان — chambre (*f.*) des députés. || اعيان — sénat, *m.* || — شورى — assemblée délibérante. || حصه‌داران عموميسى — assemblée générale des actionnaires. || اداره — conseil administratif, conseil d'administration. || — على العاده عقد اولنان assemblée ordinaire. || صورت فوق‌العاده‌ده — عقد اولنان assemblée extraordinaire. || بلديه — ى conseil municipal ; conseil édilitaire. || — اداره اموال ايتام conseil pour gérer les biens des mineurs. || *Mil.* عسكرى — conseil militaire. || قرعه — ى conseil de révision. || قورمق — se réunir en conseil ou en société. *Pl.* مجالس.

مجلوب. { *medjloub*, adj. [*de* جلب] Amené,e, transporté,e ; qu'on a fait venir. § Gagné,e. | *Bot.* Exotique *Fém. et pl.* مجلوبه.

مجله. { *medjelle*, sf. Livre, *m.*; code, *m.* || — احكام شرعيه code de la législation musulmane.

مجمر. { *medjmer*, sm. [*de* جمر] Encensoir, *m.* (عوددان).

مجمع. { *medjma'*, sm. [*de* جمع] Lieu de réunion. § Lieu où deux choses se rencontrent, viennent en contact ; confluent, *m.*; intersection, *f.*; jonction, *f.* § Réunion, *f.*; assemblée, *f.* § Collection, *f.*; Centre, *m.* *Sens figuré.* || *Anat.* Confluent, *m.* || *Phys.* — احساس sensorium, *m.* || *Bot.* — الاناث gynécée, *f.* || الذكور — androcée, *f.* || *Chim.* الغازات — appareil pneumato-chimique. *Pl.* مجامع.

مجمعه. { *medjme'a*, sf [*de* جمع] Collection, *f.*; recueil, *m.*

مجمل. { *mudjmel* adj. [*de* جمل، جمله] Résumé,e, abrégé,e. *Fém. et pl.* مجمله.

مجموع. { *medjmoû'*, adj. [*de* جمع] Réuni,e ; rassemblé,e. § Recueilli,e, formé,e en collection. § Total,e. *Fém. et pl.* مجموعه — Sm. Le tout, totalité, *f.* || *Méd.* اضلاع — périmètre, *m.* || اعداد — somme, *f.*; total, *m.*; résultat, *m.*

مجموعاً. { *medjmou'an*, adv. Totalement, en totalité ; au total. || En corps, en bloc.

مجموعه. { *medjmoû'a*, sf. [*de* جمع] Recueil, *m.*; collection, *f.* § موقوته — Revue, *f.*; brochure périodique. || *Bot.* حشايش — herbier, *m.* *Pl.* مجاميع.

مجنح. { *mudjennah*, adj. [*de* جناح] *Bot.* Ailé,e. || *Bot.* — ثمر samare, *f.* *Fém et pl.* مجنحه.

مجنون. { *medjnoûn*, adj. [*de* جن، جنت] Fou,olle, aliéné,e, énergumène. *Fém.* مجنونه. *pl.* مجانين. — N. pr. Nom du héros d'un ancien roman arabe très populaire. || *Fig.* Amoureux jusqu'à la folie.

مجنونانه. { *medjnounane*, adv. Avec folie, follement. § A la manière de Medjnoun, *héros d'un roman populaire.*

مجنونلق { *medjnounlyq*, s. et

مجنونيت. { *medjnou n y i i e t*, sf. Folie, *f.*; aliénation, *f.*

مجوزه ou مجاوزه { *mudjevvézé*, s. Sorte d'ancienne coiffure officielle d'homme.

مجوس. { *médjoûs*, et

مجوسی• { *médjoûsy*, adj. *et* sm. [*du pers.* مغ rendu en gr. *magos*] Mage ; adorateur du feu. § Païen,ne *Fem. et* et مجوسیه.

مجوسیت• { *médjoûssyiiet*, sf. Religion de Zoroastre, des mages. § *Par extention* religion païenne ; paganisme, *m.*

مجوف• { *mudjevvef*, adj. [*de* جوف] Creux, euse ; concave. *Fém. et pl.* مجوفه. V. مجف.

مجوهر• { *mudjevher*, adj. [*de* جوهر] Orné, enrichi,e de pierres précieuses. — Sm. Joaillerie, *f.*; bijou, *m.* *Fém. et pl.* مجوهره. *Pl.* مجوهرات.

مجنی• { *mudjennebi*, adj. Pelté,e. *Bot.* — ورق feuille peltée. || — الشكل peltiforme.

مجهز• { *mudjehhez*, adj. [*de* جهاز، تجهيز] Muni,e; équipé,e. § Préparé,e. *Fém. et pl.* مجهزه.

مجهز• { *mudjehhiz*, adj. *et* sm. [*de* جهاز، تجهيز] *Chim.* Préparateur, *m.* *Syn. de* مستحضر.

مجهود• { *medjhoûd*, sm. Efforts, *m. pl.*

مجهول• { *medjhoûl*, adj. [*de* جهل] Inconnu,e, ignoré,e, incertain,e. || *Gram.* Passif,ive. || — الاحوال inconnu,e, suspect,e. *Fem. et pl.* مجهوله. = Sm. *Math.* Inconnue, *f.*

مجهولیت• { *medjhoûliiiet*, sf. État de ce qui est inconnu, ignoré ; obscurité, *f.* § Manque de certitude.

مجیٔ• { *medjî'*, sm. Venue, *f.*; arrivée, *f.* *Peu usité.*

مجیب• { *mudjib*, adj. [*de* جواب، اجابت] Qui répond. § Qui accepte, agrée. *Fém. et pl.* مجیبه.

مجید• { *medjid*, adj. [*de* مجد] Glorieux,euse ; illustre. *Surnom de Dieu.* — رب le Très Glorieux. = *Comme s.* V. مجیده.

مجیدی• { *medjîdi*, adj. Qui revient du Sultan Abd-ul-Médjid, père de S. M. I. le Sultan régnant, *œuvres, lois, fondations, coutumes, etc.* — نشان décoration du *Medjidieh.* *Fém. et pl.* مجیدیه. = S. *Comme mot turc.* La décoration ottomane du *Médjidieh.*

مجیدیه• { *médjidiiié*, sf. Monnaie frappée par le Sultan Abd-ul-Médjid. — آلتون livre turque (22 *fr.* 73 *c.*) || — بیاض ou سیم — medjidié, monnaie d'argent de 4 francs 21 centimes. || چاریکی — le quart de cette monnaie.

میچ• { *metch*, s. Epée très étroite et pointue. || تعلیم — ی fleuret,° *m.* | تعلیمی — escrime, *m.* — دوكه‌لی épée à bouton. || ال — ی épée à main. || — سیوری épée effilée. || جوی — assaut de fleuret. || استعمال ایتك — manier le fleuret.



Fleuret °

محابا• { *mouhâba*, sm. Respect, *m.*; considération, *f.* *Peu usité.* || — ی sans réserve.

محادثه• { *mouhâdesse*, sf. [*de* حدیث، حدث] Conversation, *f.* *Peu usité.*

محاذی• { *mouhâzy*, adj. [*de* حذا] Qui est vis-à-vis, parallèle. *Fem. et pl.* محاذیه.

محاذیر• { *mehazyr*, sm. [*pl. de* محذور] Appréhension, *f.* § Inconvenances, *f. pl.*; inconvénients, *m. pl.*

محارب• { *mouhâryb*, adj. [*de* محاربه، حرب] Qui combat ; qui fait la guerre ; combattant,e. § Qui se trouve en guerre, belligérant,e. § Guerrier,ère. || — دولتلر puissances en guerre, puissances belligérantes. || — لرك حقوق droit des belligerants. *Fem. et pl.* محاربه.

محاربلك { *mouharyblyk*, s. Qualité de guerrier. || Etat de guerre.

محاربه• { *mouhârébé*, sf. [*de* حرب] Guerre, *f.*; combat, *m.*; campagne, *f.* § Bataille, *f.* || — داخلیه Guerre civile. || — بحریه

guerre maritime. || ايتمك — faire la guerre, combattre. *Pl.* محاربات.

محارسه { *mouharesse*, adj. Protection, *f*; garde, *f*. action de préserver. § Préservation, *f*.

•محاسب { *mouhâssyb*, adj. *et* sm. [*de* حساب , محاسبه] Comptable, *m*. § Calculateur, *m*.; fort mathématicien. *Fem.* محاسبه.

محاسبلك { *mouhassyblyk*, s. Connaissances en comptabilité.

•محاسبه { *mouhâssebe*, sf. [*de* حساب] Comptabilité, *f*. § Compte, *m*. § Bureau de compatibilité. || دور — reddition de comptes. || كورمك — régler les comptes, vérifier le compte courant entre les parties engagées. || *Pl.* محاسبات . ديوان — cour (*f.*) des comptes. || دائره‌سى — section de la comptabilité au ministère de la guerre.

محاسبه‌جى { *mouhasebedji*, s. Chef de la comptabilité d'un ministère *ou* d'un arrondissement (*sandjaq*), *titre aboli*; *on dit aujourd'hui* محاسبه مديرى. *Ceux des provinces* (*vilaiiets*) *s'appellent* دفتردار *et ceux des districts* مال مديرى.

محاسبه‌جيلك { *mouhassebedjilik*, s. Charge et dignité de chef comptable.

•محاسن { *mehâssyn*, sm. [*pl. de* محسن] Bonnes œuvres *ou* qualités, avantages, *m. pl*; mérites, *m.pl*; talents, *m.pl*.

•محاصر { *mouhaçyr*, adj. *et* sm. [*de* حصر , محاصره] Assiégeant,e. *Fém. et pl.* محاصره. *Pl. f.* محاصرين.

•محاصره { *mouhâçare*, sf. [*de* حصر] Siège, *m*.; blocus, *m*.; investissement, *m*. || ايتمك — assiéger, mettre le siège. || رفع ايتمك — lever le siège.

محاضره { *mouhazira*, sf. Contes, *m. pl.*; réminiscences, *f. pl*.

•محاط { *mouhât*, adj. [*de* حاطه , احاطه] Entouré,e; ceint,e, contenu,s, compris,e. || علم — connu,e. || *Style epist.* علم عاليلرى — بيورلديغى اوزره comme vous le savez. || *Bot.* بالدويدا — intraire. *Fem. et pl.* محاطه.

•محافظ { *mouhâfyz*, adj. *et* sm. [*de* حفظ , محافظه] Qui garde; gardien, *m*. § Commandant d'une place forte. § Ancien gouverneur d'une ville fortifiée. *Fem. et pl. comme adj.* محافظه, *pl. m. comme s.* محافظين.

محافظلق { *mouhafyzlyq*, s. Charge et dignité de commandant d'une place forte. § Dignité d'ancien gouverneur d'une ville fortifiée.

•محافظه { *mouhâfaza*, sf. [*de* حفظ] Garde, *f*.; conservation, *f*. § Protection, *f*. || *En Egypte* administration de la police. || ايتمك — garder, conserver. § Protéger.

•محافل { *mehâfil*, sm. [*pl. de* محفل] Réunions, *f. pl.*; lieu de réunion, cercle, *f*. سياسيه — cercles politiques.

•محاق { *mehâq*, sm. Disparition totale de la lune à la limite de sa décroissance.

•محاكم { *mehâkim*, sf. [*pl. de* محكمه] Tribunaux, *m. pl*.

•محاكمات { *mouhakémât*, sf. [*pl. de* محاكمه] V. محاكمه. || حربيه وطارق — دائره‌سى section des jugements au ministère de la guerre. || شوراى دولت — دائره‌سى section judiciaire au Conseil p'Etat.

•محاكمه { *mouhâkéme*, sf. [*de* حكم] Jugement, *m*. § Procès, *m*.; cause, *f*. || قبل ال — avant l'audience. *Fig.* sans réfléchir. || ايتمك — juger. || اولنمق — être jugé,e. *Pl.* محاكمات.

•محال { *mouhâl*, adj. [*de* حول] Absurde. § Impossible.

•محال { *méhâll*, sm. [*pl. de* محل] Lieux, *m. pl.*; endroits, *m.pl*.

محالات. { *mouhâlât*, sf. *pl.* Choses absurdes et impossibles. § Impossibilités, *f. pl.*; absurdités, *f. pl.*

محالفت. { *mouhaléfet*, sf. [*de* حلف] Serment réciproque. *Peu usité.*

محاله { *mouhâlé*, sf. Fraude, *f.*; ruse, *f.*; fausseté, *f. Peu usité.* || لا— sans doute ; inévitablement.

محامده { *méhâmyd*. sf. [*pl. de* محمدت] Louanges, *m. pl.*; éloges, *m. pl.* § Actes *ou* qualités qui méritent des louanges.

محامل. { *mehâmil*, sm. [*pl. de* محمل] V. محمل.

محاوره. { *mouhaveré*, sf. [*de* حور، حار] Conversation, *f.*; dialogue, *m.*; entretien, *m.* || — ایتمك converser ; s'entretenir.

محب. { *muhibb*, adj. *et* sm. [*de* محبت، حب] Qui aime ; ami,e. § Disciple, sectateur d'un derviche mystique. *Le pl. pers.* محبان *est aussi usité.*

محبانه. { *muhibbâné*, adj. Amical, e. § Propre aux disciples des derviches mystiques. — Adv. Amicalement. § A la manières des disciples des derviches mystiques.

محبب. { *mouhabbyb*. sm. *Phar.* Pilulier, *m.*

محبت. { *mouhabbet*, sf. Amitié, *f.*; affection, *f.* § Amour, *m.* § Conversation, *f.*; entretien, *m.*

محبتنامه { *mouhabet-nâmé*, s. Lettre amicale.

محبس. { *mahbes*, vulg. *mahbous* sm. [*de* حبس] Prison, *f.* || *Milt.* pénitencier. || *Adm.* — نه pénitentiaire. || — اصولى système pénitentiaire. || — لرك ومحبوسينك اصلاحنه دائر مذاكرات اجرا ايدن قونغره congrès pénitentiaire.

محبوب. { *mahboûb*, adj. *et* s. [*de* محبت، حب] Aimé,e. § Objet d'amour ; amant,e. *Fém.* محبوبه.

محبوس. { *mahboûs*, adj. *et* s. [*de* حبس] Emprisonné,e; détenu,e; prisonnier,ère. || *Fém. et pl.* محبوسه. *Pl. m. comme s.* محبوسين.

محبوسخانه. { *mahbous khâné*. s. V. محبس *et* حبسخانه.

محبوسيت. { *mahboûssyîïet*, sf. Emprisonnement, *m.* détention. *f.*

محتاج. { *muhtâdj*, adj. [*de* احتياج] Qui a besoin de. § Qui demande, exige ; nécessitant,e. § Ayant besoin de. || — اولمق avoir besoin. § Demander : exiger. *Fém. et pl.* محتاجه. — S. m. Nécessiteux, *m.*; pauvre, *m. Pl.* محتاجين. — صندیغی caisse des pauvres.

محتاجلق { *muhtadjlyq*. s. et

محتاجيت. { *muhtâdjyïiet*, sf. V. احتياج.

محتال. { *muhtâl*, adj. [*de* حيله، احتيال] Rusé,e. *Peu usité.*

محتجب. { *muhtedjib*, adj. Couvert,e ; voilé,e.

محترز. { *muhtériz*, adj. [*de* حرز، احتراز] Précautionné,e ; réservé,e. *Fem. et pl.* محترزه.

محترق. { *muhtéryq*, adj. [*de* حرق، احتراق] Brûlé,e ; incendié,e. || *Chim.* Combustible (قابل احتراق). *Fem. et pl.* محترقه.

محترقيت. { *muhtéryqyïïet*. sf. *Chim.* Combustibilité, *f.* (قابليت احتراق).

محترم. { *muhtérem*, adj. [*de* حرمت، احترام] Estimé,e ; honoré,e ; vénéré,e ; vénérable. *Fém. et pl.* محترمه.

محتسب. { *muhtessib*, sm. Ancien officier qui exerçait simultanément les charges de maire et de chef de la police. *On disait aussi* احتساب ناظرى.

محتضر. { *muhtezir*, adj. Agonisant,e.

•محتشم { muhtéchim, adj. [de حشم, احتشام] Fastueux, euse. Fém. et pl. محتشمه.

•محتكر { muhtekir, adj. [de حكر, احتكار] Accapareur, m.; usurier, m.

•محتلج { muhtélidj, adj. [de حلجان, احتلاج] Med. Convulsé, s. Fem. et pl. محتلجه.

•محتمل { muhtemil, adj. [de احتمال , حمل] Possible, probable. Fem. et pl. محتمله.

•محتملات { muhtemilat, sf. Possibilités, f. pl. § Probabilités, f. pl.

•محتوى { muhteri, adj. [de احتوا , حوايت] Qui comprend, embrasse, contient; compris,e; contenu,e. || بو مكتبك پروغرامى علومك دجمله شعباتى — در le programme de cette ecole comprend (ou embrasse) toutes les branches des sciences. Fem. et pl. محتويه.

•محتويات { muhteviiât, sf. pl. Contenu, m.; teneur, f., quelquefois texte, m.

•محجل { moukadjdjel, adj. et sm. [de تحجيل , حجل] Balzan, m.

•محجم { mihdjem, sm. [de حجامت] Chir. Ventouse, f.

•محجوب { mahdjoûb, adj. [de حجاب] Couvert,e d'un voile; voilé,e. Peu usite. § Timide, reserve,e, honteux,euse, confus,e, humilié,e. || اولق — être humilié,e, avoir manqué a un devoir, avoir mal accompli,e un service. Fem. et pl. محجوبه.

•محجوبيت { mahdjoûbyiiet, sf. Honte, f.; pudeur, f. § Timidite, f.

محجوز { mahdjouz, adj. Hypothequé,e, mis,e en gage. § Confisqué,e. Fém. et pl. محجوزه.

•محدب { moukâddeb, adj. [de حدب] Geom. Convexe. || جبهه — face convexe, || پرده — face courtine. || الطرفين — convexe-convexe. || Mill. نظام — ordre convexe. Fém. et pl. محدبه

•محدبيت { mouhadebiiet, sf. Math. Convexité, f. Syn. de. تحدب ، احداب.

محدث { muhdis, adj. [de حدث, احداث] Inventeur, m. Peu usite.

•محدث { mukaddis, adj. et sm. [de حديث] Théologien versé dant l'étude des apophtegmes et traditions dûs a Mahomet. § Auteur qui traite des apophtegmes de Mahomet. || Pl. محدثين.

محدث { muhdes, adj, [de حدث, احداث] Inventé,e postérieurement; artificiel,le sens figuré; créé,e de toute pièce. Fem. et pl. محدثه.

•محدد { mouhadyd, adj. [de حد, تحديد] Qui limite. § Qui définit. § Borne, f. § Arpenteur charge de délimitation. Peu usite.

•محدد { mouhadyd, sm. [de حاد] Émouleur, m.; aiguiseur, m.

•محدود { mahdoûd, adj. [de حد] Qui a pour limite. § Limité,e; borné,e. § Déterminé,e; défini,e. || اقتدارى — در il a une capacité limitée. ||Méd. Circonscrit,e. Fem. et pl. محدوده.

•محذر { mouhazzyr, adj. [de تحذير , حذر] Qui avertit, qui fait prendre garde. Peu usité.

•مخذفه { moukhazzafa, sf. Fronde, f. || Mus. — صدائيه fronde musicale.

•محذور { makzoûr, sm. [de حذر] Inconvenient, m. § Objection, f. Pl. محذورات.

•محذوف { makzoûf, adj. [de حذف] Effacé,e. § Sous-entendu,e. Fém. et pl. محذوفه.

•محراب { myhrâb, sm. Sorte d'autel au fond de la mosquée devant lequel se place l'imam pendant la prière et vers lequel on se tourne. §

Autel, *m.* حريت — autel de la liberté.

محراف • { *myhrâf*, sm. *Chir.* Stylet, *m.*

محرر • { *mouharrir*, sm. [*de* تحرير] Écrivain, *m.*; auteur, *m.* § Rédacteur, *m.* || — باش redacteur en chef. *Pl.* محررين .

محرر • { *mouharrer*, adj. [*de* تحرير] Écrit,e; inscrit,e. *Fém. et pl.* محرره .

محررات • { *mouharrérât*, sf. *pl.* Écrits, *m.pl.*; lettres, *f. pl.*; papiers, *m. pl.*; correspondances, *f.pl.*

محرص • { *mouharriss*, adj. Qui excite; qui incite. § Excitant,e. § Agitateur,trice. *Fém. et pl.* محرصه .

محرف • { *mouharref*, adj. [*de* تحريف , حرف] Changé,e, erronné,e; falsifie,e (*texte, manuscrit*).

محرق • { *muhryq*, adj. [*de* احراق , حرق] Qui brûle; brûlant,e; incendiaire. || *Fig.* Navrant,e. || *Méd.* Comburant,e. § Pyrotique. || انكسارى — diacaustique. || خفيف — cathéretique. *Fém. et pl.* محرقه .

محرك • { *mouharrik*, adj. [*de* تحريك , حركت] Qui meut; moteur,trice. § Excitant,e. = Sm. *Phys.* Locomoteur, *m.* || *Anat.* Moteur, *m.* || طبيعى — ، اول — moteur premier, moteur naturel. || متوسط — ، ثانى — moteur secondaire; moteur intermédiaire. || *Méc.* غاز — ى moteur à gaz. || — اعصاب névrimoteur, *m.* || اوعيه — vaso-moteur, *m.* || مشترك عين — oculo-moteur commun. *Fém. et pl.* محركه . — قوهٔ force motrice.

محرك • { *mihrek*, sm. [*de* حركت] *Cosmogr.* Orbite, *m.* ou, *f.* *Syn. de* مدار . || *Mil.* مرمى — trajectoire, *f.*

محرم • { *mouharrem*, sm. Premier mois lunaire de l'année arabe. الحرام — .

محرم • { *mouharrem*, adj. [*de* حرام] Prohibé,e; défendu,e; illicite. *Fém. et pl.* محرمه .

محرم • { *mahrem*, adj. [*de* حرام] Proche parent à qui l'accès du *harem* est permis. § Gardé,e secret. § Intime; confident,e, confidentiel,le. || — نا étranger à qui l'accès du *harem* est défendu.

محرمات • { *mouharremât*, sf. pl. Choses défendues, illicites.

محرمانه • { *mahremâné*, adj. Confidentiel,le. = Adv. Confidentiellement.

محرميت • { *mahrémiiet*, sf. Intimité, *f.*; confidence, *f.* § État d'une chose gardée secrète.

محرميه • { *mouharremiiïe*, sf. Présent qu'on fait à l'occasion du premier jour de *Moharrem*, qui marque le commencement de l'année musulmane. § Étrennes, *f. pl.*

محروس • { *mahroûs*, adj. [*de* حراست] Gardé,e, surveillé,e; protégé,e. *Fem. et pl.* محروسه . || — ممالك les dominations du Sultan; la Turquie.

محروسه • { *mahroûsse*, sf. Grande ville; capitale, *f.* — قسطنطينيه Constantinople. || مصر — le Caire.

محروق • { *mahroûq*, adj. [*de* حرق] Brûlé,e; incendié,e. *Fem. et pl.* محروقه .

محروقات • { *mahroûqât*, sf. pl. Combustible, *m.*; chauffage, *m.*

محروم • { *mahroûm*, adj. [*de* حرمان] Privé,e; dépourvu,e, dénué,e. *Fém. et pl.* محرومه .

محروميت • { *mahroûmyiïet*, sf. État d'être privé,e; privation, *f.*; dénuement, *m.*

محزون • { *mahzoûn*, adj. [*de* حزن] Attristé,e; affligé,e; chagriné,e; triste. || ايتك — attris-

ter ; affliger. || اولق — s'attrister ; s'affliger.

محزونانه { *mahzoùnânè*, adj. Qui se fait avec tristesse ; qui montre de la peine. — Adv. Tristement ;avec peine.

•محزونيت { *mahzounyïtel*, sf. Tristesse, *f.*; affliction, *f.*

•محسن { *muhsin*, adj. [*de* حسن , احسان] Homme de bien, bienfaisant,e ; bienfaiteur,trice.

•محسنات { *mouhascénat*, sf. pl. Avantages, *m. pl.*

•محسوب { *mahsoub*, adj. [de حسب] Compté,e ; calculé,e. || ايتمك — compter ; passer au compte. || *Fém. et pl.* محسوبه .

•محسوباً { *mahsouben*, adv. A compte ; à la condition d'être passé a un compte.

•محسوس { *mahsous*, adj. [*de* حس] Senti,e ; perceptible a l'aide des sens. § Soupçonné,e.

•محشر { *mahcher*, sm. [*de* حشر] Endroit où se rassembleront les humains le jour de la résurrection pour être jugés. || *Fig.* Foule, *f.*; cohue, *f.* || مدالوسی — personne de basse taille. § Intrigant, *m.*

محشی { *mahchi*, sm. Qui écrit des notes, des commentaires sur les marges d'un livre.

محصاد { *mahsad*, sm. Faucille, *f.*

•محصل { *mouhascil*, adj. [*de* تحصيل , حصول] Qui produit. § Qui perçoit. *Fém. et pl.* محصله. || *Milt.* — قوهٔ force résultante. = Sm. Lieutenant du gouverneur d'une province *avant le Tanzimat.* || *Phys.* Reproducteur, *m.* || الكتريق — électrogénèse. || حرارت شديده — calorimoteur, *m.*

•محصود { *mahçoùd*,adj. [*de* حصاد] Moissonné,e ; récolté, e. = Sm. Moisson, *m.*; récolte, *f.* || *Anat.* سمحاق — périostéophyte, *m.*

•محصور { *mahçoùr*, adj. [*de* حصر] Assiégé,e ; cerné,e. § Restreint,e ; exclusif,ive. V. منحصر. *Fém. et pl.* محصوره .

•محصول { *mahçoûl*, sm. [*de* حصول] Fruit, *m.*; produit, *m.*; récolte, *f.* § Résultat, *m.* || *Fig.* production, *f.* نتيجه *Pl.* محصولات. || ارضيه — produits du sol. || — عليه produits indigènes. || قلميه — ادبيه — productions littéraires. || *Chim.* كيمويه — produits chimiques.

محصولدار { *mahçoûl-dâr*, adj. Productif,ive.

محصوللى { *mahçoulli*, adj. Qui donne beaucoup de produits ; abondant,e.

•محصون { *mahçoun*, adj. [*de* حصن] Fortifié,e. *Peu usité.*

•محض { *mahz*, adj. Absolu,e. — حكمت ou — حكمت sagesse absolue; vérité absolue. *Fém. et pl.* محضه .

•محضاً { *mahzan*, adv. Purement. § Seulement.

•محضر { *mahzar*, sm. [*de* حضر , حضور] Pétition collective. pétitionnement général, *m.* *On dit aussi* — عرض. § Aspect, *m.* || نيك — de bon aspect.

•محضر { *muhzir*, sm. [*de* حضور احضار] Huissier (*m.*) *d'un tribunal.*

•محط { *mahatt*, sm. Station, *f.* *En Egypte on appelle* محطه *les stations du chemin de fer.*

•محظور { *mahzour*, adj. Défendu,e ; prohibé,e. *Peu usité.*

•محظورات { *mahzourat*, sf. pl. choses défendues, prohibées.

•محظوظ { *mahzouz*, adj. [*de* حظ] Gai,e ; heureux,euse. § Content,e ; satisfait,e. *Fém. et pl.* محظوظه .

•محظوظيت { *mahzouzyïiel*, sf. Gaieté,*f.*; bonheur. *m.* § Contentement, *m.*; satisfaction, *f.*

محفظه { *mahfaza*, sf. [*de* حفظ] Étui, *m.*; fourreau, *m.* écrin, *m.* § Étui de cuir doublé de soie. § Reliquaire, *m.* || *Anat.* Réservoir, *m.* || بلوريه — crystalloïde, *f.*; cristalloïde, *f.* || *Bot.* بزر — sporocarpe, *m.* || *Chir.* — نشتر lancettier, *m.*

محفظه‌لى { *mahfazaly*, adj. Contenu,e dans un écrin.

محفل { *mahfil*, sm. Lieu de réunion, assemblée, *f.* § Cercle, *m.*; société, *f.*; loge maçonnique. § Tribune spéciale à l'intérieur d'une mosquée où le Sultan fait sa prière. || *Pl.* محافل. سياسيه — cercles politiques ; cercles diplomatiques.

محفوظ { *mahfouz*, adj. [*de* حفظ] Gardé,e ; conservé,e. § Préservé,e ; protégé,e. || — لوح V. لوح. *Fém. et pl.* محفوظه.

محفوظيت { *mahfouziiet*, sf. Conservation, *f.*; sauvegarde, *f.*

محفه { *mahfe*, s. Chambrette à deux voyageurs qu'on place sur le dos d'un chameau.

محق { *muhyqq*, adj. [*de* حق, Juste. § Exact,e ; véridique. *Fém. et pl.* محقه.

محقر { *mouhaqqar*, adj. [*de* تحقير , حقارت] Méprisé,e; avili,e, vil,e. *Fém. et pl.* محقره.

محقق { *mouhaqqaq*, adj. [*de* حق, تحقيق] Vérifié,e; certain, e; constaté,e; confirmé,e. *Fém. et pl.* محققه.

محقق { *mouhaqqyq*, adj. *et* sm. [*de* حق , تحقيق] Qui cherche la vérité, qui a compris la vérité, les secrets ; qui approfondit une question; vérificateur, *m.*, scrutateur, *m. Pl; m.* محققين.

محققانه { *mouhaqqyqane*, adv. D'une manière judicieuse. § Avec conscience.

محك { *méhakk*, vulg. *mehek*, sm. Pierre de touche. || *Fig.* Tout ce qui sert à essayer.

محكم { *muhkem*, adj. [*de* حكم] Solide; raffermi,e. *Fém. et pl.* محكمه. = Adv. *Comme mot turc.* Fermement; solidement.

محكم { *mouhakkim*, adj. [*de* تحكيم , حكم] *Chir.* Catagmatique. *Fem. et pl.* محكمه.

محكمه { *mahkéme*, vulg. *mehkeme*, adj. [*de* حكم] Tribunal, *m.*; cour de justice. *Pl.* محاكم. || شرعيه — tribunal religieux, tribunal du *Chéri*. || استيناف — cour d'appel. || تميز — cour de cassation. || تميز استدعا دائرهسى — chambre de requêtes près la cour de Cassation. || تميز مدعى عموميلكى — ministère Public près la cour de Cassation. || قونسولاتو — سى tribunal consulaire.

محكوك { *mahkioûk*, adj. [*de* حك] Gravé,e; tracé,e. *Fem. et pl.* محكوكه.

محكوكات { *mahkioûkiât*, sf. pl. Lettres ou figures gravées, gravures, *f. pl.*; inscriptions, *f. pl.*

محكوم { *mahkioûm*, adj. [*de* حكم] Soumis,e, sujet, te, subjugué,e. § Jugé,e; décidé,e par la sentence d'un tribunal. § Condamné,e. || عليه — contre qui une sentence a été rendue, condamné,e. *fém et pl.* محكومه *et* محكوم عليها.

محكى { *mahki*, adj, [*de* حكايت] Raconté,e; narré,e. *fem. et pl.* محكيه.

محل { *mehall*, sm. Place, *f.*; endroit, *m.*; lieu, *m.* § Partie, *f.*; contrée, *f.*; part, *f.* § Place convenable. اقامت — domicile, *m*; domicile légal. نده — à sa place. مقصود — destination, *f.*, but du voyage. || بو سوزلره — يوق در «il n'y a pas lieu de tenir ces propos» *pour dire* ce sont des propos superflus. || *Méd.* عليات — iatrion, *m. Syn. de* معاينه‌خانه.

محلب { *mahlab*, s. Fruit odorant originaire de Perse dont on fait des gelées.

محلبي { *mohallébi*, s. Bouillie en forme de gélée faite avec de la farine de riz et du lait.

محلسز { *méhallsiz*, adj. Qui n'est pas a sa place convenable; inopportun,e.

•محلل { *muhallil*, adj. *et* sm. [*de* تحليل ، حل] Qui dissout; dialyseur, *m.* || *Chim.* Dissolvant, menstrue, *f.* || *Méd.* Résolutif,ive, altérant,e. || الاخلاط — délayant,e. || الالكتريق — électrolyte. || حصات — lithontripique. *fém. et pl.* محلله . *Pl. comme s.* محللات .

•محلوق { *mahloûq*, adj. [*de* حلق] *Véter.* Rasé,e.

•محلول { *mahloûl*, adj. [*de* حل] Dissous, oute. § Vacant,e. *Se dit surtout des biens, qui par la mort du propriétaire, reviennent a l'État par déshérence. fem. et pl.* محلوله .

•محلولات { *mahloûlât*, sf. pl. Biens qui a cause du manque d'héritier direct reviennent à l'État par la mort du propriétaire.

•محلوليت { *mahloûlîïiet*, sf. État d'une propriété qui, par la mort du propriétaire et par suite du manque d'héritier direct, revient a l'État.

•محله { *méhallé*, sf. Quartier, *m.*; partie, arrondissement d'une ville. *Pl.* محلات .

محلهلى { *mehalléli*, adj. Habitant,e de quartier. § Qui habite le même quartier.

•محلى { *méhâlli*, adj. Local,le. *Fém. et pl.* محليه .

•محلى { *mouhalla*, adj. [*de* حليه] Orné,e ; embelli,e. *Peu usité.*

•محمد { *mouhammed*, n. pr. Mahomet. *Quand il s'agit d'une autre personne portant ce nom les Turcs prononcent* Mehmed.

•محمدت { *mahmédet*, sf. Louange, *m.*; éloge, *m.*; glorification, *f.*

•محمدى { *mouhammédi*, adj. Relatif,ive au prophète Mahomet ; mahométan,e. *Fém. et pl.* محمديه .

•محمر { *mouhammyr*, adj. [*de* حرت] *Méd.* Rubéfiant,e. *Fém. et pl.* محمره . || ادويه — rubéfiants, *m. pl.*

•محمص { *mouhammas*, adj. [*de* حمص] *Chim.* Torréfié,e. *Fém. et pl.* محمصه .

•محمض { *mouhammaz*, adj. [*de* تحميض ، حمض] *Chim.* Oxydé,e. *Fém. et pl.* محمضه .

•محمل { *mahmil*, volg. *mahmel*, sm. [*de* حمل] Cadeaux qu'on envoie chaque année de Constantinople et du Caire à la Mecque. § *Même signification que* محفه . *V. ce mot.*

•محمود { *mahmoûd*, adj. [*de* حمد] Loué,e ; digne de louange, d'éloge. *Fém. et pl.* محموده . = N. pr. au masculin et au féminin.

••محموده { *mahmoûde*, sf. Scammonée, *f.*

••محموديه { *mahmoudyïié*, sf. Monnaie d'or d'a peu près cinq fr. frappée sous le règne du Sultan Mahmoud II.

•محموض { *mahmoûz*, adj. [*de* حمض] *Chim.* Acidifié,e. *Fém. et pl.* محموضه .

•محمول { *mahmoûl*, adj. [*de* حمل] Chargé,e *de marchandises, d'un fardeau etc.* § Porté comme charge, comme fardeau. || *Fém. et pl.* محموله . = Sm. *Litt.* Attribut, *m.*

•محموم { *mahmûm*, adj. [*de* حمى] *Méd.* Fébricitant,e. *Fém. et pl.* محمومه .

•محمى { *mahmi*, adj. [*de* حمايه] Protégé,e. *Fém. et pl.* محميه .

•محن { *mihan*, sf. [*pl. de* محنت] V. محنت.

•محنت { *mihnet*, sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Affliction, *f.*; souffrance, *f.* § Misère, *f.*; malheur, *m.*; calamité, *f. Pl.* محن.

•محنتزده { *mihnet-zede*, adj. Afflige,e; qui a souffert. § Qui a éprouvé des malheurs, des calamités. *Pl. pers.* محنتزدگان.

•محنتكده { *mihnet-guede*, s. Maison où l'on a souffert, demeure de souffrances.

•محنتكش { *mihnet-kech*, adj. Malheureux, euse, misérable. *Pl. pers.* محنتكشان.

•محو { *mahv* ou *mahyv*, sm. Effacement, *m.*; suppression complète, destruction, *f.*; anéantissement, *m.*; abolition, *f.* || — ایتمك effacer, supprimer, détruire; abolir. || — اولمق être effacé, détruit, supprimé, aboli,e. || — واثبات altération, *f.* || *Alg.* — وافنا élimination, *f.*

•محور { *mihver*, sm. [*de* حور] Pivot, *m.* || *Géom. Cosmogr. etc.* Axe, *m.* || *Anat.* Axis, *m.* § Epistrophée, *f.* || *Bot.* Columelle, *f.* || — دوال columelle,e. || *Géom.* — تناظری axe de symétrie. || — دوران axe de révolution. || قطع ناقصك — كبيرى grand axe. || قطع ناقصك — صغيرى petit axe. || قطع زائدك — كبيرى axe traverse. || قطع زائدك — صغيرى axe non traverse. || قطع ناقصك نصف — كبيرى axe de l'ellipse. || كيت وصفيه — لرى axes coordonnés. || عطالت — لرى axes d'inertie. || — ثانيه axe secondaire. || — بصرى axe visuel; axe optique. || — متعلق axial,e. || — لى axifère. || — شكلنده axiforme. || *Bot.* — سنبله rachis, *m.* || *Anat.* — العصب cylinderaxis, *m.*; cylindre-axe, *m.* || *Milt.* — الحركات pivot de l'opération.

•محورى { *mihveri*, adj. Relatif, ive à l'axe; axial,e; pivotal,e. || *Anat.* Axil. || — اطلاسى axoïdo-atloïdien,ne. || — قفوى axoïdo occipital,e. *Fém. et pl.* محوريه.

•محول { *mouhavvel*, adj. [*de* تحويل , حواله] Changé,e, altéré,e. § Référé,e, renvoyé,e. dont on a chargé quelqu'un. Confié,e à. *Fem. et pl.* محوله.

•محولات { *mouhavvelât*, sf. pl. Sommes dues par le Trésor et dont le payement est délégué à la caisse d'une province *ou* d'un département. § Délégations, *f. pl. Terme de finances.*

•محويت { *mahvyiiet*, sf. Modestie, *f.*; effacement (*m.*) volontaire. — ابراز ایتمك vouloir s'effacer, faire preuve de modestie.

•محی { *muhïi*, adj. V. محيى.

•محير { *mouhaiiyr*, adj. [*de* تحيرت] Qui cause l'extase, étonnant,e. *Fem. et pl.* محيره.

•محيط { *muhît*, adj. *et* sm. [*de* احاطه , حيط] Qui entoure. comprend, embrasse. § Milieu, *m.* || *Anat. et Bot.* Enveloppe, *f. Syn. de* لفافه، ظرف، محفظه. || *Med.* Circumfusa, *m.* || التهاب — اسنان periodontide, *f.* || التهاب — مثانه péricyste, *f.* || التهاب — رحم périmétrite, *f.* || التهاب — كليه périnéphrite, *f.* || التهاب — طحال périsplénite, *f.* || التهاب — اعور pérityphlite, *f.* || *Anat.* — رحم périutérin. || — بزر — périsperme, *m.* || *Phys.* Ambiant,e. || *Anat. et Bot.* — ادمه péridermе, *m.* || — اناث péristylique. || — بزرى ou — سويدى périspermique. | — بزرى angiospore. || — البيض periovulaire. || — تناسليه périgone, *m.* || — حرمات القصبه périmissium, *m.* || — حزمية الاعصاب périnèvre, *m.* || — رحم périutérine, *f.* || — ساق amplexicaule. || — لهات péristaphylin, *m.* || — لهات بلعوم péristaphyli-pharyngien. || — لهات داخلى péristaphylin interne. || — منعكس circonflexe. || *Géom.* — دائره périphérie, *f.*; circonférence, *f.* || *Topogr.*

مرئی — contour apparent ; silhouette, *f.* || *Géogr.* — بحر océan, *m.* || *Mil.* معکوس — ligne de circonvallation. || مقابل — ligne de contrevallation. || *Litt.* المعارف — encyclopédie, *f.* *Fém. et pl. comme adj.* محیطه .

محیی• { *muhii*, adj. [*de* حیات . احیا] Qui vivifie. § Qui ranime. *Dans quelques mots composés arabe ce mot perd le* ی *final:* محیالدین .

مخ• { *moukh*, sm. *Anat.* Moelle, *f.*; medulle, *f.*; médullium, *m.* || باطنی — médulle interne. || شوکی — prolongement rachidien. || ظاهری — medulle externe. || *Méd.* عظم — التهابات médullite, *f.*

مخا• { *mokha*, s. *Geog.* Moka, ville d'Arabie.

مخابر• { *moûkhâbyr*, sm. [*de* مخابره ; خبر] Correspondant, *m.* *On dit aussi* مخبر . *terme qui correspond plutôt au mot* reporter, *m.*

مخابره• { *moukhâbere*, sf. [*de* خبر] Correspondance, *f.*; communication de nouvelles. ایتمك echanger une correspondance; se communiquer mutuellement des nouvelles.

مخادنت• { *moukhâdenet*, sf. Amitie, *f.*; cordialite, *f.* *Peu usité.*

مخادنتكارانه• { *moukhadenetkiarané*, adv. Amical,e. cordial,e.

مخادیم• { *mékhâdym*, sm. [*pl. de* مخدوم] Fils, *m. pl.*; enfants mâles, *m. pl.* V. مخدوم.

مخارج• { *mékhârydj*, sm. Sorties, *f. pl.*; issues, *f. pl.* [*pl. de* مخرج] V. مخرج .

مخازن• { *mekhâzyn*, sm. Depots, *m. pl.*; caves, *f. pl.* [*pl. de* مخزن]. V. مخزن.

مخاصم• { *moukhâçym*, adj. [*de* مخاصمه ,خصومت] Adversaires, *m. pl.*; ennemis, *m. pl.* *Fém. et pl.* مخاصمه.

مخاصمه• { *moukhâçamé*, sf. [*de* خصومت] Hostilité, *m.*; inimitié, *f.*; guerre, *f. pl.*

مخاض• { *moukhâz*, sm. *Méd.* Douleurs de parturition ; travail, *m.*

مخاط• { *moukhât*, sm. *Méd.* Mucus, *m.* || انف — mucus nasal. || رلال — glaire, *m.* || — قیحی muco-pus, *m.*

مخاطب• { *moukhâtyb*, adj. [*de* خطاب] Qui adresse la parole a quelqu'un. *Peu usite.*

مخاطب• { *moukhâtab*, adj. *et* sm. [*de* خطاب] A qui l'on adresse la parole ; auditeur, *m.*; interlocuteur, *m.* || *Gram.* Deuxieme personne des verbes et des pronoms personnels. *Fém. et pl.* مخاطبه.

مخاطبه• { *moukhâtabe*, sf. [*de* خطاب] Action de s'adresser mutuellement la parole ; conversation, *f.*; allocution, *f.*

مخاطره• { *moukhâtara*, sf. [*de* خطر] Danger, *m* ; péril, *m.*; risque, *m.*

مخاطره‌لی { *moukhataraly*, adj. Dangereux,euse ; perilleux,euse.

مخاطی• { *moukhâty*, adj. *Méd.* Muqueux,euse. || غشاء — membrane muqueuse. *Fem. et pl.* مخاطیه. || — مادّه mucosité, *f.* || — امراض maladies muqueuses.

مخاطین { *moukhatin*, s. Mucosine, *f.*

مخافه• { *moukhâfe*, sf. [*de* خوف] Peur, *f.* *Plus usite* خوف.

مخالب• { *mékhâlib*, sm. [*pl. de* مخلب] V. مخلب.

مخالصت• { *moukhâléçet*, sf. [*de* خلوص] Sincerite, *f.*; amitie sincère. *On dit aussi* مخالصه.

مخالطه• { *moukhâleta*, sf. [*de* خلط] Melange, *m.* *Peu usité.*

مخالف• { *moukhâlif*, adj. [*de* مخالفت ,خلاف] Contraire; opposé,e. § Adverse ; défavorable. Qui appartient à l'opposition, op-

posant,e. || *Pol.* رأى — avis contraire ; vote contraire. **Fem.** *et pl.* مخالفه. || — فرقهٔ parti d'opposition.

مخالفت. { *moukhâlefet*, sf. Contrariété, *f.*; opposition, *f.* § Contraste, *m.* || ادكار — dissidence, *f.* || اتمك — s'opposer. § Varier.

مخبر. { *mukhbir*, adj. *et* sm. [*de* خبر] Qui avertit. § Qui donne des nouvelles, qui communique, expose. § Reporter, *m.* *d'un journal.* § Dénonciateur, *m.* § Correspondant d'un journal. V. مخابر . || *Méd.* prémonitoire. *Fém. et pl.* مخبره.=Sm. *Phys.* Éprouvette, *f.*

مختار. { *mukhtar*, adj. [*de* خير, اختيار] Choisi,e, élu,e. § Libre ; indépendant,e, maître de soi-même. || *Pol.* autonome. || — فاعل qui est libre d'agir à son gré. § *Dr.* Majeur,e. || *Fém. et pl.* مختاره. — ولايت province autonome. || — ادارهٔ administration autonome. § Forme autonomique de gouvernement *ou* d'administration. § Autonomie, *f.* = Sm. Préposé de village, de quartier.

مختارلق { *mukhtarliq*, s. Charge de préposé de village *ou* de quartier.

مختاريت. { *mukhtâryiyet*, sf. Liberté d'agir, libre arbitre. || اداره — autonomie, *f.*

مخترع. { *mukhtéri'*, adj. [*de* خرع, اختراع] Inventeur, *Fém. et pl.* مخترعه.

مخترع. { *mukhtéra'* adj. [*de* خرع, اختراع] Inventé,e. *Fem. et pl.* مخترعه.

مخترعات. { *mukhtéré'ât*, sf. *pl.* Inventions, *f.pl.* ||*fig.* Fausses nouvelles. || — و كشفيات — inventions et découvertes.

مختص. { *mukhtass*, adj. [*de* اختصاص , خصوص] Propre; particulier,ère. *fem. et pl.* مختصه .

مختصر. { *mukhteçar*, adj. [*de* اختصار , حصر] Abrégé,e, résumé,e, bref,ve. *fem. et pl,* مختصره.

مختصراً. { *moukhtassaren*, adv. Brièvement, en abrégé.

مختفى. { *mukhtefi*, adj. *de* خفى, اختفا Caché,e ; dissimulé,e. || *Phys.* et *Med.* Latent,e. *fem. et pl.* مختفيه .

مختل. { *mukhtell*, adj. [*de* خلل, اختلال] Dérangé,e, troublé,e. endommagé,e. § Gâté,e, corrompu,e. || الشعور — aliéné,e. *fem. et pl.* مختله .

مختلس { *mukhtéliss*, adj. Qui a commis un abus. § Coupable d'abus. *Pl. et fem.* مختلسه .

مختلط { *mukhtelet*, adj. [*de* خلط, اختلاط] Mêlé,e. composé,e. § Mixte. || قومسيون — commission mixte. || قطار — train mixte. ||*Geom.* — سطح surface mixte. || *Anat.* Complexe; compliqué,e. || *Fem. et pl.* مختلطه . *Dr.* — امور حقوقيهٔ affaires de juridiction mixte. || — محكمهٔ tribunal mixte. || *Anat.* — عضلهٔ complexus, *m.* || *Math.* خطوط — دن mixtiligne. خطوط — دن مركب هندسه اشكالى figures mixtilignes.

مختلف. { *mukhtélif*, adj. [*de* اختلاف . خلاف] Varié,e, divers,e, différent,e. || *Bot., Zoo. etc.* الاثمار — *ou plutôt* الثمر — hétérocarpe. || الاجناس — *ou plutôt* الجنس — hétérogyne. || الازدواج — hétérogame. || الازهار — *ou plutôt* الزهر — hétéranthe. || الاشكال — *ou plutôt* الشكل — hétéromorphe. || الاقسام — hétérotome. || الالوان — *ou plutôt* اللون — hétérobaphe, *f.* || الاقسام — anisotome. || الاوراق — hétérophylle. || — توأم hétérodyme. || — ملتصقه heteropage. || الجناح — hétéroptère. || الذكور — *ou plutôt* الذكاره — hétérandre; anisostémon. || الرسغين — hétéromère. || الشوك — hétéracanthe. || الصوره — hétérotypien,ne. || الطبايع — *ou plutôt* الطبيعه —

hétérologue. || الواضع — ou plutôt — الوريقات || — hétérotopie, f. || الموضع التويجية hétéropétale. || Fém. et pl. مختلفه. Géom. — تطبيقات applications diverses. || Gr. الاحوال — hétéroclite. || Méc. القوتين — hétérodrome. || Géogr. سكنة مختلفة الظل hétérosciens, m. pl.

مختلف عليه { mukhtélifun aleyh, adj. Sujet de divergence d'opinion.

مختلف فيه { mukhtélifun-fiyh, adj. Objet de controverse.

مختمر. { mukhtémir, adj. [de اختمار ، خمير ، خمر] Fermenté,e.

مختنق. { mukhtényq, adj. [de اختناق ، خنق] Étranglé,e. || Méd. Incarceré,e. fém. et pl. مختنقه.

مختوم. { makhtoûm, adj. [de ختم] Scellé,e; cacheté,e. fém. et pl. مختومه.

مختون. { makhtoûn, adj. [de ختان] Circoncis,e. Peu usité.

مخدر. { moukhadder, adj. [de تخدير ، خدر] Voilé,e. § Honnête et vertueuse, en parlant d'une femme. fém. et pl. مخدره dame. (Employé seulement dans le sens de dame musulmane).

مخدر. { moukhaddyr, adj. [de خدر] Méd. Narcotique; stupéfiant,e. || حريف — narcotico-âcre.

مخدرات. { moukhaddérât, sf. [pl. de مخدره] Dames, f. pl. اسلاميه — dames musulmanes.

مخدش. { moukhaddych, adj. [de تخديش ، خدش] Grattant,e. § Excitant,e.

مخدوم. { makhdoûm, sm. [de خدمت] Maître, m.; patron, m. Peu usité. || Fils, m. Se dit de préférence au lieu de اوغل, comme le mot كريمه est préféré au mot قيز.

مخذول. { makhzoûl, adj. [de خذل] Vil,e; avili,e. Peu usité.

مخرب. { moukharryb, adj. [de تخريب ، خراب] et

مخرب. { moukhrib, adj. [de خراب، اخراب] Qui détruit, dévaste; destructeur,trice; dévastateur,trice. || Méd. Consomptif, ive. Fem. et pl. مخربه.

مخرج. { makhredj, sm. [de خروج] Lieu par où l'on sort; sortie, f. § Organes qui servent à prononcer les sons, comme le larynx, la langue, les dents, les lèvres. § Prononciation d'un son, d'une lettre. || grade spécial des ulémas. § Institution spéciale d'où proviennent des specialités. || Math. Denominateur,m. || مشترك اصغر — le plus petit dénominateur commun. || Chim. بوروسی — abducteur. Pl. مخارج.

مخرج. { mukhredj, adj. [de خرج، اخراج] Sorti,e. § Qui a achevé ses etudes dans une école. § Ancien élève de; diplomé de telle école.

مخرجه. { mukhridjé, sf. Chir. Extracteur, m.

مخرزی. { makhrézi, adj. Bot. Subulé,e. Fém. et pl. مخرزیه.

مخرش. { moukharrych, adj. [de تخريش ،خرش] Méd. Irritant,e. Fém. et pl. مخرشه.

مخروط. { makhrout, sm. Géom. Cône,m. || ضيا — cône de lumière. || انتشادی — cône° de dispersion. || Zoo. Strobile, f. || منعكس — obconique: obturbiné,e. || Géom. ناقص — cône tronqué; tronc de cône. || — تام cône régulier. || مائل — cône oblique. || دوری قائم — cône circulaire droit.


Cône°

مخروطی. { makhrouty, adj. Géom. Conique. || — اتصال cône de raccordement. || Anat.

رودق — cunéo-scaphidien,ne. || نردی — cunéo-cuboïdien,ne. || — الشكل coniforme ; cunéiforme ; conoïde. || *Mil.* مرمی — projectile conique. || *Fem. et pl.* مخروطیه. — قطوع sections coniques.

مخروطیت. { *makhroutyi iet,* sf. Forme conique.

مخزع. { *mykhza',* sm. [*de* خزع] *Chir. etc.* بلعوم — pharyngotome, m. || تشریح ذو الوجهین — amphismile, *f.* || جذر — rhizotome, *m.* || حصات — lithotomie, *m.* || — رأس cephalotome, *m.* || رحم — hystérotome, *m.* || شریان شزن — bronchotome, *m.* || الشوك — rachitome, *m.* || عصب — nevrotome, *m* || — عضله scolopomachérion, *m.* || عظام — ostéotome, *m.* || قحف — crâniotome, *m.* || قرنیه — ceratotome, *m.* kératotome, *m.* || کیسه — cystitome, *m.*; kystitome, *m.* || لجام — kiotome, *m.* || لوزه — amygdalotome, *m.*; tonsillitome, *m.* || — مجرای بول uterotome, *m.* || مثانه — cystotome, *m.* || معاء — enterotome, *m.* || مفصل — ankylotome, *m.* || وتر — tenotome, *m.* || — وتر عریض — aponevrotome, *m.* || — ورید — flamme, *f.*; flamette, *f.*

مخزن. { *makhzen,* sm. Magasin, *m.* § Tresor, *m.* § Cave, *f.*

مخصص. { *moukhassas,* adj. [*de* تخصیص ,خصوص] Fixé,e, déterminé,e. § Approprié,e , alloué,e. || — معاش appointement alloué. *Fém. et pl.* مخصصه .

مخصصات. { *moukhasçaçat,* s. pl. Appointements etc., destinés a un personnage ou a un département administratif. || *Pol.* Allocation, *f.* — بودجه ی allocation budgetaire.

مخصوص. { *makhçoûs,* adj. [*de* خصوص] Propre, particulier,ere ; digne. § Special,e , expres,esse , reserve,e. § Prive,e , réservé,e. || *Phys.* et *Med.* Specifique. ||*Anat.* Intrinseque. ||*Math.* — حال cas particulier. *Fem. et pl.* مخصوصه . = Adv. *Comme mot turc.* Expressement, spécialement.

مخصوصاً. { *makhçoûssan,* adv. Specialement , expressement.

مخصوصیت. { *makhçoûçyi iet,* sf. Specialité, *f.* *On dit plutôt* اختصاص .

مخطر. { *mukhtır,* adj. [*de* خاطر , اخطار] Qui fait venir a la memoire une idee, qui previent. *fem. et pl.* مخطره .

مخطره. { *mukhtıre,* sf. Note, *f.* || *Pol.* Memorandum, *m.*

مخطط. { *moukhattat,* adj. [*de* خط , تخطیط] *Anat., Chir. etc.* Cannele,e. § *Fem. et pl.* مخططه.

مخطوط. { *makhtoût*, adj. [*de* خط] Écrit,e, trace,e. § Raye,e. *fem. et pl.* مخطوطه .

مخطی. { *mukhtı*, adj. *de* خطا Qui tombe dans l'erreur erroné,e , qui commet des fautes. § Coupable. *fem. et pl.* مخطیه .

مخفض. { *mukhfız,* adj. [*de* خفض] *Chir.* Depressoir, *m.*; depresseur, *m.* meningophylax, *m.*

مخفف. { *moukhaffyf,* adj. [*de* خفت , تخفیف] Qui rend leger,ere. § Qui ne donne pas d'importance, qui meprise. || *Med.* Mitigant,e. *Syn. de* ملطف . || *Fem. et pl.* مخففه .

مخفف. { *moukhaffef,* adj. [*de* خفت , تخفیف] Rendu,e leger,ere, simplifie,e; adouci,e, attenue,e. *Dr.* Attenuant,e. ||*Gram.* Abrevie,e. *Fem. et pl.* مخففه . اسباب — circonstances attenuantes.

مخفوض. { *makhfoûz,* adj. [*de* خفض] *Gram. ar.* V. مجرور .

مخفی. { *makhfy,* adj. *de* خفو, Cache,e , secret,ete. § Confidentiel,le. § Retire,e, solitaire. || *Bot.* الالقاح — amphigame. *fém.*

et pl. مخفيه . = Adv. *Comme mot turc*. En secret; en cachette.

مخفيجه { *makhfydjé*, adv. En secret; en cachette.

مخل { *mukhill*. adj. [*de* اخلال] Qui dérange, trouble, gâte; préjudiciable. *Quelquefois* contraire. § Perturbateur,trice de. ‖ آسايش — qui trouble l'ordre public; contraire à l'ordre public. ‖ انتظام — préjudiciable à la régularité. ‖ ناموس — préjudiciable à l'honneur ; diffamant,e. *Fém. et pl.* مخله .

مخلا { *moukhalla*, adj. Vidé,e; rendu,e libre.

مخلاب { *mikhlâb*, sm. et

مخلب { *m i k h l e b*, sm. *Zoo.* Griffe, *f*. *Pl.* مخالب . = *Au pl.* ‖*Bot*. Griffes, *f.pl.*

مخلخل { *moukhalkhil*, adj. *Méd.* Aréotique; raréfiant,e.

مخلص { *makhlas*. sm. Surnom, *m.* § Nom. *m.* § Pseudonyme littéraire des poètes orientaux.

مخلص { *mukhlis*. adj. [*de* خلوص] Sincère. = S. *m.* Ami sincère. كز — votre dévoué,e.

مخلص { *moukhallis*, adj. [*de* تخليص , خلاص] Qui délivre, sauve; libérateur, sauveur.

مخلصانه { *mukhliçâné*, adv. Sincèrement.

مخلع { *moukhalli'* sm. [*de* خلع , تخليع] *Chir.* Rhabilleur, *m.*

مخلف { *moukhallef*, adj. [*de* تخلف] Laissé,e en héritage. ‖ *Méd.* Succédané,e. *Syn. de* تابعي .

مخلفات { *moukhallé,ât*, sf. *pl.* Héritage, *m.*; hoirie, *f.*

مخلل { *moukhallel*, sm. [*de* خل , تخليل] *Chim.* Acétolature, *f.*

مخلوط { *makhloût*, adj. [*de* خلط] Mêlé,e; mélangé,e; qui n'est pas pur,e. § Falsifié,e. ياغلر — les beurres falsifiés. ‖*Chim.* Mixte. ‖ *Bot.* جنسين — hybride. *fém. et pl.* مخلوطه . = Sm. Mélange, *m.*

مخلوطه { *makhloûta*, sf. *Méd.* Mixture, *f.*

مخلوع { *makhlou'*, adj. [*de* خلع] Déposé,e ; détrôné,e. ‖ خاقان — le Sultan détrôné. *Fém. et pl.* مخلوعه .

مخلوق { *makhlouq*, adj. *et* s. [*de* خلق] Créé,e; Créature. *Fém. et pl. f.* مخلوقه .

مخلوقات { *makhlouqât*, sf. pl. Créatures, *f.pl.*; création, *f.*

مخلي { *moukhlli*, adj. [*de* خلا , تخليه] *Méd.* Déplétif,ive. *Fém. et pl.* مخليه .

مخمر { *moukhammer*, adj. [*de* خمر , تخمير] Fermenté,e. *Fém. et pl.* مخمره .

مخمس { *moukhammes*, adj. [*de* خمس , تخميس] Composé,e de cinq parties. § Multiplié,e par cinq ; quintuple. ‖ *Bot.* Quiné,e. *Fém. et pl.* مخمسه . = Sm. Stance composée de cinq hémistiches. ‖ *Géom.* Pentagone,*m.* ‖ منتظم — pentagone régulier.

مخمصه { *makhmaça*, sf. *Méd.* Inanition, *f.*; limoctonie, *f.* ‖ مفرطه — exinanition, *f.*

مخمن { *moukhammin*, adj. [*de* خمن , تخمين] Expert,e ; estimateur, *m.* = Sm. Employé chargé d'apprécier, d'attribuer une valeur approximative à un objet ; expert, *m.*; estimateur, *m.*

مخمنلك { *moukhamminlik*, s. Charge d'un expert; expertise, *f.* V. مخمن .

مخمور { *makhmour*, adj. [*de* خمر] Ivre. § Qui a la tête lourde après le sommeil qui a suivi l'ivresse. ‖ چشم — œil langoureux.

مخمورلق { *makhmourlyq*, s. État d'une personne qui a la tête lourde après le sommeil qui a suivi l'ivresse. ‖ بوزمق — recommencer à boire en se réveil-

lant le matin sous prétexte de faire cesser la lourdeur de tête causée par l'ivresse du soir.

مخنث. { **moukhannes,** adj. Qui se prostitue *(homme)*; pédéraste passif. § Poltron,ne; lâche.

مخنثلك { **moukhanneslik,** s. Pédérastie passive. § Poltronnerie, *f.*; lâcheté, *f.*

مخنق. { **moukhannyq,** adj. [*de* خنيق، خنق] *Méd.* Suffocant,e. *Fém. et pl.* مخنقه. *Syn. de* خانق.

مخنوق. { **makhnouq,**adj. [*de* خنق] Étranglé,e; suffoqué, e. ‖ أ— par strangulation. *Fém. et pl.* مخنوقه.

مخوف. { **makhouf,** adj. *de* خوف] Effrayant,e, formidable; hideux,euse, horrible. § Terroriste. *Fém. et pl.* مخوفه.

مخى. { **moukhy,** adj. [*de* مخ] *Anat.* Médullaire. *Syn. de* مغزى. *Fém. et pl.* مخيه. ‖ *Anat.* — شرايين artères médullaires, *f. pl.* ‖ اوردة — veines médullaires, *f. pl.* ‖ قنات — canal médullaire. *m.* ‖ *Bot.* — اشعة rayons médullaires, *m. pl.* ‖ — غمفة étui médullaire, *m.*

مخير. { **moukhaïier,** adj. [*de* خير] Qui est libre de faire son choix entre deux ou plusieurs objets. § A condition. § *Vente* à condition; vente à réméré.

مخيط. { **moukhaïiat,** adj. [*de* خيط] *Anat. et Bot.* Filamenteux,euse. *Fém. et pl.* مخيطه. *Syn. de* خيطى.

مد. { **medd,** sm. Action d'allonger, de prolonger, d'étendre. § Flux, *m.* *Son opposé est* جزر reflux. § Le signe (˜) *qu'on place sur la lettre pour indiquer qu'elle doit être lue comme l'*à *français.* ‖ ايتك — allonger; prolonger; étendre. ‖ نظر ايتك — jeter les yeux; porter son regard vers. ‖ *Méd.* بصر — presbytie, *f.*; presbyopie, *f.*

مداح. { **meddah,** adj. [*de* مدح] Qui loue; qui fait des éloges; louangeur, *m.* = Sm. conteur,*m.* *artiste qui raconte des historiettes avec changement de voix et imitation des gestes.*

مداحلق { **meddahlyq,** s. Action de faire le louangeur. Profession de conteur public. V. مداح.

مداخل. { **médâkhil,** sm. [*pl. de* مدخل] V. مدخل.

مداخله. { **mudakhalé,** sf. [*de* دخول] Action de s'ingérer § Ingérence, *f.* § Intervention, *f.*; médiation, *f.* ‖ *Pol.* سياسيه — intervention politique. ‖ مسلحه — intervention armée. ‖ ايتك — se mêler; s'ingérer. § Intervenir, être médiateur.

مدار. { **médâr,** sm. [*de* دور] Cercle sur qui l'on tourne; circonférence, *f.* § Lieu autour duquel l'on tourne; centre, *m.*; objet, *m*; cause, *f.* ‖ *Astr.* Orbite, *f.* *Syn de* محرك. ‖ قطب — cercle polaire. ‖ قطب شمالى — cercle polaire arctique. ‖ قطب جنوبى — cercle polaire antarctique. ‖ *Math.* مسطح — orbe, *m.* ‖ *Géogr., Math.* Tropique. *m.* ‖ سرطان — tropique du Cancer. ‖ جدى — tropique du Capricorne. ‖ *Fig.* تسلى — cause, objet de consolation; ‖ كلام — sujet de conversation. ‖ *Bot.* مركز — pivot, *m.* ‖ *Anat.* العين — orbite, *f.* — *Comme adj.* Qui rend facile; qui sert à quelque chose.

مداراه { **mudara,** s. [*de l'ar.* مدارات] Dissimulation, *f.*; amitié ou indifférence feinte; cajolerie affectée. ‖ ايتك — dissimuler son inimitié, son antipathie; montrer une amitié feinte; faire l'indifférent.

مدارات. { **mudarat,** sf. *Même signification que le mot précédent.*

مدارج• { *médarydj*, sm. [*pl. de* مدرج] Degrés, *m.* § Sentiers, *m.*

مدارس• { *médarys*, sf. [*pl. de* مدرسه] Écoles, *f. pl.*; collèges, *m. pl.* § Cellules dépendant d'une mosquée et destinées au logement des étudiants en théologie.

مدارس { *mudarris*, sm. Professeur en théologie. *On emploie plus souvent* مدرس.

مدارسه• { *mudarressé*, sf. [*de* درس] Enseignement mutuel.

مدارى• { *médary*, adj. *Bot.* Orbiculaire; orbitaire. *On dit aussi* مستدير. *V. ce mot.* ‖ *Math.* — سطح orbe, *m.* *Fém. et pl.* مداريه.

مداريه• { *médaryïie*, sf. *Anat.* — جفنيه orbito-palpébral, *m.*; releveur de la paupière. ‖ — فكيهٔ شفويه orbito-maxilli-labial, *m.*; élévateur de la lèvre supérieure.

مدافع• { *mudafi'*, adj. [*de* دفع، مدافعه] Qui repousse; résistant, e; défenseur, se. § Défensif, ve. § Qui se défend. *Fém. et pl.* مدافعه.

مدافعى { *mudafii*, adj. Défensif, ve. *Il vaut mieux dire* تدافعى.

مدافعه• { *mudafa'a*, sf. [*de* دفع] Défense, *f.*; résistance, *f.* ‖ *Dr.* — مشروعه défense légitime. ‖ — حق droit de défense. ‖ — ايتك se défendre; résister. § Défendre. *Pl.* مدافعات.

مدام• { *mudam*, adj. [*de* دوام] Continuel, le permanent, e. *Fém. et pl.* مدامه. = Sm. Vin.

مدانى• { *moudani*, adj. Proche, semblant, e. — بى unique; qui n'a pas son semblable.

مداوات• { *muddâvât*, sf. [*de* دوا] *Méd.* Traitement, *m.* *Syn. de* تداوى. ‖ — ايتك traiter *un malade.* ‖ — الحصات lithodialyse, *f.*

مداوره• { *muddâvéré*, sf. [*de* دور] Action de tourner *ou* de faire tourner; action d'être *ou* de mettre en mouvement. *Peu usité.*

مداوله• { *mudâvélé*, sf. [*de* دول] Action de faire circuler; circulation, *f.* ‖ — افكار échange d'idées.

مداوم• { *muddâim*, adj. [*de* دوام ، مداومت] Qui fréquente; qui suit *les cours d'une institution.* § Assidu, e; élève. ‖ *Méd.* Continent, e; continu, e. *Fém. et pl.* مداومه.

مداومت• { *mudâvémet*, sf. [*de* دوام] Action de fréquenter; fréquentation, *f.* § Assiduité, *f.* ‖ — ايتك fréquenter. § Être assidu, e.

مداوى• { *mudâvy*, adj. *et* sm. [*de* دوا ، مداوات] *Méd.* Thérapeutiste, *m.* ‖ — بالبارده psychrologue, *m.* *Pl. comme s.* مداويون.

مداهن• { *mudâhyn*, adj. [*de* دهن ، مداهنه] Flatteur, euse; hypocrite. *Fém. et pl.* مداهنه.

مداهنه• { *mudâhéné*, sf. [*de* دهن] Flatterie, *f.*; hypocrisie, *f.*

مداهنه‌جى { *mudahenédji*, adj. *et* s. Flatteur, euse.

مدايح• { *midâïyh*, sf. [*pl. de* مديحه] Louanges, *m. pl.*; éloges, *m. pl.* § Actes louables.

مداين• { *médâyn*, sf. [*pl. de* مدينه] Villes, *f. pl.*

مدبر• { *mudebbir*, adj. [*de* دبور ، تدبير] Qui conduit, dirige, manie bien les affaires; avisé, e; sagace; circonspect, e, *par extention* prudent, e. *Fém et pl.* مدبره.

مدبر• { *mudbir*, adj. [*de* دبار] Qui est dans l'adversité; disgracié, e; malheureux, euse. *Fém. et pl.* مدبره.

مدبرانه { *mudébbirâné*, adj. Qui se fait avec circonspection; d'une manière avisée. = Adv. En bon administrateur.

مدبرلك { *mudébbirlik*, s. Bonne administration, sagacité, *f.*; circonspection, *f*

مدبرلك { *mudbirlik*, s. V. ادبار.

مدت { *muddet*, sf. Temps, m.; époque, *f.* § Durée, *f.* § Au cours de. || قليله — en peu de temps. || عمرده — au cours de ma vie.

مدح { *medh* ou *medih*, sm. Louange, *f.*; éloge, *m.* || ایتمك — louer, faire l'éloge de.

مدحت { *midhat*, sf. Éloge, *m.*

مدحیه { *medhiie*, sf. Panégyrique, *m.* § Poésie écrite en l'honneur de quelqu'un. —خوان panégyriste, *m.*

مدخره { *mudakhkhir*, adj. Emmagasiné,e, accaparé,e. || *Phys.* Accumulateur, *m.* Fém. et pl. مدخره.

مدخل { *medkhal*, sm. [*de* دخول] Entrée, *f.* § Participation, *f.* § Éléments, *m pl*: livre élémentaire. § Affiliation, *f.* || —ی اولمق participer. || *Di.* — دی implique,e. || — دی اولمق avoir pris part, être impliqué,e.

مدخول { *medkhoul*, s. Entré,e. § Avec qui on a concubine. — جاریه servante devenue concubine.

مدد { *meded*, sm. Secours, *m.*; assistance, *f.* = Interj. Au secours! || الله — ou الله — یا ô mon Dieu!

مددخواه { *meded khâh*, adj. Qui implore l'assistance.

مددرس { *meded-res*, adj. Assistant,e; qui vient au secours. § Soutien, *m.*; protecteur,trice.

مددکار { *meded-kiâr*, adj. Assistant,e

مدر { *mudirr*, adj. [*de* ادرار] Qui urine. || *Méd.* — ی hydrotique, hydragogue. || صفرا — cholepoétique. || طمث نفاس — aristolochique. *Fém. et pl.* مدره.

مدرباز { *madrabaz*, s. V. مطرباز.

مدرجه { *medredje*, sf. Degré, *m.* § Sentier, *m.* *Pl.* مدارج. *Peu usité.*

مدرس { *muderris*, sm. *de* [تدریس ، درس] Professeur, *m.* § Professeur en théologie. § Titre d'un grade spécial aux *Ulemas*. *Pl.* مدرسین.

مدرسلك { *muderrislik*, s. Dignité de professeur, *surtout en théologie et en sciences scolastiques.* § Grade spécial des *ulemas*.

مدرسه { *medresse*, sf. [*de* درس] École, *f.*; collège, *m.* § Séminaire, *m.* *Pl.* مدارس.

مدرك { *mudrik*, adj. [*de* درك، ادراك] Qui atteint. *Peu usité.* § Qui comprend, intelligent,e. *Fém. et pl.* مدركه. || قوهٔ — faculté de comprendre, faculté compréhensive.

مدعا ou مدعی { *mudde'a*, adj. et sm. [*de* دعوی، ادعا] Objet d'un procès, cause, *f.* § Opinion émise. § Réclamation, *f.* § Prétention, *f.*

مدعو { *med'uvv*, adj. et sm. [*de* دعوت] Invité,e, convié,e. Fém. et pl. مدعوه. *Pl. comme s.* مدعوین.

مدعوا { *med'uvven*, adv. Par invitation. § En état d'invité.

مدعی { *mudde'i*, adj. et sm. [*de* دعوی، ادعا] Plaideur,euse, demandeur,eresse. § Prétendant,e. || علیه — contre qui l'on plaide, prévenu,e, défendeur, eresse. *Fem. et pl.* مدعیه.

مدعی { *muddea*, V. مدعا.

مدغم { *mudgham*, adj. [*de* دغم، ادغام] *Gram. ar.* Se dit d'une consonne qui ne figure pas en lettre étant de même nature que la lettre précédente; celle-ci est

tue double. *Exemple* مدعا de مدّعا. || فيه — la première de ces deux lettres.

• مدفع { *mudfa'*, sm. [de دفع] Canon, *m. Peu usité.* V. طوب. || *Chir.* Poussoir, *m.*; repoussoir, *m.*, rhizagre, *m.*

• مدفن { *medfen*, sm. [de دفن] Sépulture, *f.*; tombeau, *m.*

• مدفوع { *medfoû'*, adj. [de دفع] Repoussé,e, éloigné,e. § Donné,e ; payé,e. || *Dr.* له — adjudicataire, *m.* *Fem. et pl.* مدفوعه.

• مدفوعات { *medfoû'ât*, sf. pl. Sommes données payées, dépensées. || *Compt.* Sorties, *f. pl.* *Opposé de* مأخوذات entrées, *f. pl.*

• مدفون { *medfoûn*, adj. [de دفن] Enterré,e, enseveli,e. *Fem. et pl.* مدفونه.

• مدقق { *mudeqqyq*, adj. et sm. [de دقت, تدقيق] Qui examine à fond. § Qui étudie à la perfection les questions dont il s'occupe. § Homme d'études. § Critique consciencieux. *Fem. et pl.* مدققه. *Pl. m. comme s.* مدققين.

• مدققانه { *mudeqqyqâne*, adj. Minutieux, euse, avec soin. § D'une manière étudiée. = Adv. Minutieusement.

• مدلل { *mudellel*, adj. [de دلالت, تدليل] Prouvé,e, démontré,e. *Fém. et pl.* مدلله.

مدللی { *midilli*, s. *Géogr.* L'île de Metelin, l'ancien Lesbos. § Cheval de très petite taille originaire de cette île, sorte de poney. || عشر — سى. V. عشر.

• مدلول { *medloul*, sm. [de دلالت] Sens, *m*; signification, *f*

• مدمع { *mudemmi*, adj. [de دمع, تدميع] *Med.* Dacryopé,e.

• مدمم { *mudemmem*, adj. [de دم, تدميم] *Méd.* Sanguinolent,e. *Fém. et pl.* مدممه.

• مدن { *mudun*, sf. [pl. de مدينه] Villes, *f. pl.*

• مدنى { *medeni*, adj. [de مدينه] Habitant d'une ville. § Habitant de Médine. § Civilisé,e.; qui se rapporte à la civilisation. § Civil,e. *Fem. et pl.* مدنيه. || حقوق — droits civils.

• مدنيت { *médenyîiet*. sf. Civilisation, *f.*

• مدور { *mudevver*, adj. [de دور, تدوير] Rond,e, sphérique, globulaire. § Circulaire. *Fem et pl.* مدوره. = Sm. *Anat.* عضد — trochanter, *m.* || صغير — trochantin, *m.*

• مدور { *mudevvir*, adj. [de دور, تدوير] Qui fait tourner. *Fem. et pl.* مدوره. = Sm. *Anat.* Rotateur, *m.*

• مدورى { *mudevveri*, adj. *Anat.* Trochantérien,ne. *Fem. et pl.* مدوريه.

• مدون { *mudevven*, adj. [de ديوان] Recueilli,e en forme d'un grand livre. *Fém. et pl.* مدونه = Sm. Volume, *m.*; livre volumineux. *Pl.* مدونات.

• مده { *mudde*. sf. V. مدت.

• مدهش { *mudhich*, adj. [de دهشت] Effrayant, e, terrible, horrible. *Fém. et pl.* مدهشه.

• مدهوش { *medhouch*, adj. [de دهشت] Terrifié,e ; effrayé,e. § Stupéfait,e ; étourdi,e. *Fem. et pl.* مدهوشه.

• مدى { *meda*, *medé*, vn. *Usité dans des phrases ar. comme* ابصر — aussi loin que la vue peut atteindre. الدهور — pendant des siècles.

• مديحه { *mediha*, sf. [de مدح] Action ou qualité louable. § Louange, *m.*; éloge, *m.* *Pl.* مدائح.

• مديد { *médid*, adj. [de مد] Long, ue ; allongé,e ; étendu,

e ; prolongé,e. || *Med.* البصر — presbyte. *Fém. et pl.* مديده.

مدير• { *mudir*, adj. *et* sm. [*de* اداره , دور] Qui dirige, administre. § Directeur,trice ; administrateur,trice. || ناحيه — ى le plus haut fonctionnaire civil d'une commune. || Gouverneur général, *en Egypte.* V. والى. § Ministre d'un État tributaire. V. ناظر. || مال — ى comptable d'un district (قضا). *Fém. et pl.* مديره. *Le pl. pers.* مديران *est aussi usité.* || هيئت مديران cabinet d'un État tributaire.

مديرلك { *mudirlik*, s. et

مديريت• { *mudiriiet*, sf. Charge de directeur, d'administrateur ; direction, *f.* § Commune (*f.*) *gouvernee par un mudir.* § Ministère d'un État tributaire.

مدينه• { *médiné*, sf. Ville, *f.* *Pl.* مدن *et* مداين. ||*Géogr.* Médine, *ville d'Arabie, l'ancien Jasreb* (يثرب).

مديون { *medioûn*, adj. [*de* دين] Endetté,e ; redevable ; obéré,e. || *Fig.* Obligé,e. شكران — reconnaissant,e. = S. Débiteur, trice. *m. Fem. et pl.* مديونه.

ميديه ou مديه *midia*, s. [*mot gr.*] Moule,° *f.* نهر — سى mulette, *f.* || *Techn.* بالدز — سى moule des peintres ; mulette, *f.*

Moule °

مذاب• { *muzab*, adj. [*de* ذوبان , اذابه] Fondu,e, liquéfié,e. *Fém. et pl.* مذابه.

مذابح• { *mézâbyh*, sm. [*pl. de* مذبح] V. مذبح.

مذاق• { *mézâq*, sm. [*de* ذوق] Goût,*m.*; dégustation, *f.*

مذاكره• { *muzâkéré*, sf. [*de* ذكر] Conference, *f.* ; débats, *m pl.*; pourparlers, *m. pl.* § Négociation, *f.* || ايلمك — discuter; débattre. — بو مسئله مجلس وكلاده ايدلشدر cette question a été discutée au Conseil des Ministres. || *Pl.* مذاكرات débats, *m. pl.*; négociations, *f. pl.*; pourparlers,*m. pl.* || — — روزنامهٔ ordre du jour. || درس — ایتمك débattre la leçon; répéter la leçon.

مذاكره جى { *muzâkéredji*, s. Secrétaire chargé de lire les lettres écrites dans un bureau pour s'assurer de l'exactitude des copies. § Maitre répétiteur.

مذال• { *muzal*, sm. Traine, *f. d'un manteau, d'une jupe etc.*

مذاهب• { *mézâhyb*, sm. [*pl. de* مذهب] Religions, *f.pl.*; sectes,*f.pl.* § Systèmes,*m pl. de philosophie*; doctrines, *f. pl.* || نظارتى — Ministère des Cultes.

مذبح• { *mezbâh*, sm. [*de* ذبح] Lieu où l'on exécute les sacrifices, autel, *m.*; abattoir, *m.* *Pl.* مذابح.

مذبذب• { *muzebzib*, adj. [*de* ذبذبه] Incertain,e; hésitant,e. *Fem. et pl.* مذبذبه.

مذبوح• { *mezboûh*, adj. [*de* ذبح] Immolé,e, sacrifié,e ; abattu,e. *Fem. et pl.* مذبوحه.

مذكر• { *muzekker*, adj [*de* ذكر, تذكير] Masculin. || *Gr.* مفرد — masculin singulier. — جمع masculin pluriel. § Mâle.

مذكريت { *muzekkeriiet*, sf. Masculinité, *f.*

مذكره• { *muzekkéré*, sf. [*de* ذكر] Lettre brève; billet, *m.* § Demande administrative. *Pl.* مذكرات.

مذكره• { *muzekkiré*, sf. [*de* ذكر] Note, *f.*; mémoire, *m.*

مذكور• { *mozkiour*, adj. [*de* ذكر] Mentionné,e: susdit,e; dit,e, precité,e. *Fem et pl.* مذكوره.

مذلت• { *mezellet*, sf. Vilenie, *f.*; abjection, *f.*

مذمت• { *mezemmet*, sf. Blâme, *m.*; reproche, *m.*; médisance, *f.* § Défaut, *m* ; vice, *m.*

•مذموم { *mezmoûm*, adj. [*de* ذم] Blâmé,e, reproché,e. § Blâmable; reprochable. *Fém. et pl.* مذمومه .

•مذنب { *muznib*, adj. [*de* ذنب] Pècheur,eresse. || *Bot.* Petiolé,e. || *Zoo.* Caudé,e. *Fém. et pl.* مذنبه .

•مذهب { *mezheb*, sm. [*de* ذهاب] Chemin, *m.*; passage, **m.** § Religion, *f.*; secte, *f.* § Système, *m.*; doctrine, *f.* || *Méd.* et *Phil.* اسباب غائیه — finalité, *f.* || — مستدلین *ou plutôt* اطباء مستدله — dogmatisme, *m.* || انتشار تخم — panspermie, *f.* || بقراط — hippocratisme, *f.* || جالینوس — galénisme, *m.* || حیوینیون — animalcultisme, *m.* || حیوینیون بیضی (*et non* حیوینیه بیضیه) animalovisme, *m.* || حیاتیون — vitalisme, *m.* || — خلطیون humorisme, *m.* || ذریون — (*et non* جزء فردیون —) atomisme, **m.** || روحانیون — animisme, **m.** || — صلبیون solidisme, *m.* || طبیعیون — naturisme, *m.*; naturalisme, **m.** || عضویون — organisme, *m.* || — قوائیون dynamisme, *m.* || مادیون — matérialisme, *m.*; les matérialistes. || بیضیون — ovarisme, *m.* || متفقدین — éclectisme, **m.**; les éclectiques. || معدیون — gastricisme, **m.** || هیولائیون — hylozoïsme, **m.** *Pl.* مذاهب . *V. ce mot.*

•مذهب { *muzehheb*, adj. [*de* تذهیب ، ذهب] Doré,e. (یالدیزلی).

•مذهب { *muzehhib*, sm. [*de* تذهیب ، ذهب] Doreur, **m.** (یالدیزجی).

•مذیب { *muzib*, adj. [*de* ذوبان ، اذابه] *Chim.* Qui fond; fondant,e; colliquatif,ive. || *Fém. et pl.* مذیبه . *pl.* مذیبات . ترابیه — fondant terreux. || حامضه — fondants acides. || معدنیه — fondants métalliques. || قلویه — fondants alcalins.

مذیت { *mézit*, s. [*mot fr.*] *Chim.* Mésite, *f.*

مذیتی { *méziti*, adj. Mésitique. — کئول alcool mésitique.

مذیل { *muzeïiel*, adj. [*de* ذیل ، تذییل] Pourvu,e d'une appendice; avec appendice. *Fém. et pl.* مذیله .

•مذیلاً { *muzeiielen*, adv. Étant pourvu,e d'une appendice.

•مذیلات { *muzeïiélât*, sf. pl. Articles *ou* chapitres ajoutées à la fin d'un livre, d'un code; appendices, *f. pl.*

•مر { *murr*, adj. Amer,ère. = S. Amertume, *f.* || *Méd.* Myrrhe, *f.* (صاق —) || راوند — caphopicrite, *f.*; rhubarbarin, **m.**; rhubarbarine, *f.*; rheumine, *f.* || مقدس — hierapiera, *m.*

مر { *myr*, partic. Imite un bruit très léger fait à voix basse comme celui du chat; miaulement, *m.* *S'emploie aussi répété.*

••مرء { *mer'*, sm. Homme, **m.**

••مراء { *murâ'*, sm. Hypocrisie, *f.* *Plus usité* ریا .

••مراء { *mirâ'*, sf. [*pl. de* مرآت] Miroirs, *m.pl.*; glaces, *f.pl.*

•مرآت { *mir'ât*, sf. [*de* رؤیت] Miroir, **m.**; glace, *f.* موقد — miroir ardent. || مستدیره — miroir sphérique. || مقعر — miroir concave. || محدب — miroir convexe. || — انعکاس miroitement, *m.* *V. aussi* آینه . || *Méd.* رحم — dioptre, **m.** || *Phys.* عاکسه — reverbère, **m.**

•مرآت { *mer'ât*, sf. [*de* رؤیت] Aspect, *m.*, vue, *f.*; visage, **m.**

•مرابحه { *murâbeha*, sf. [*de* ربح] Usure, *f.*

مرابحه جی { *murabéhadjy*, s. Usurier, *m.*

مرابحه جیلق { *murabéhadjylyq*, s. État et profession d'usurier. || ایتمك — faire l'usurier.

مرابط { *murâbyt*, sm. Moine Musulman ; derviche *en Afrique*; marabout, *m*. *Pl.* مرابطين .

مرات { *merrât*, sf. [*pl. de* مره] Fois. ایله — plusieurs fois ; à plusieurs reprises.

مراتب { *mérâtyb*, sf. [*pl. de* مرتبه] Degrés, *m. pl.* § Grades, *m. pl.*; rangs, *m. pl.* || علی —ـه chacun à sa place ; par ordre hiérarchique; selon leur rang.

مراثی { *mérâssy'*, sf. [*pl. de* مرثیه] Élégies, *f. pl.*; poèmes élégiaques.

مراجع { *mérâdjy'*, sm. [*pl. de* مرجع] V. مرجع .

مراجعت { *murâdjea't'*. sf. [*de* رجوع] Action de s'adresser, recours, *m.* || ایله‌ك — s'adresser, recourir. || عندالمراجعه quand on s'adresse ; en cas de recours, sur recours.

مراحل { *mérâhil*, sf. [*pl. de* مرحله] V. مرحله .

مراحم { *mérâhim*, sf. [*pl. de* مرحمت] V. مرحمت .

مراد { *murâd*, adj. [*de* اراده] Voulu,e ; désiré,e. = Sm. Volonté, *f.*; désir, *m.* § Invention, *f.* § But, *m.* || ایله‌ك، ایدیك — se proposer ; avoir l'intention de. || — بر اولق *ou* — ینه ایرمك obtenir ce qu'on désire. || الله — la volonté de Dieu. — N. pr. Amurat.

مرادف { *muradyf*, adj. [*de* ردف] V. مترادف ، مرادفه .

مرار { *myrar*, sf. [*pl. de* مره] Fois, *f.*

مرار { *myrar*, sm. *Phar.* Chicotin, *m.* || *Anat.* Bile, *f.* (اود ,صفرا).

مراراً { *myraren*, adv. Plusieurs fois ; à plusieurs reprises.

مرارت { *mérarel*, sf. Amertume, *f.*

مراره { *méraré*, sf. *Anat.* Cholécyste, *m.* || توسع — cholécystectasie, *f.* || استیصال — cholécystectomie, *f.* || التهاب — cholécystite, *f.* || — جدع cholécystotomie, *f.*

مراری { *mérary*, adj. *Méd.* Biliaire. § Cystique. *Fém. et pl.* مراریه . || — حصات calculs biliaires.

مراسله { *murasselé*, adj. [*de* رسل] Correspondance, *f.* § Commerce épistolaire. § Acte de nomination aux différents degrés de la magistrature et aux fonctions de *naïb*. *Pl.* مراسلات .

مراسم { *mérassym*, sm. [*pl. de l'inusité* مرسم] Cérémonies, *f. pl.*; usages, *m. pl.* || تشریفاتیه — cérémonies protocolaires, honneurs protocolaires.

مراصد { *méracyd*, sm. [*pl. de* مرصد]. V. مرصد .

مراعات { *murâ'ât*, sf. [*de* رعیت] Action d'observer, de garder. § Égards, *m. pl.*

مرافعه { *murâfe'a*, sf. [*de* رفع] Procès, *m.*; débats des adversaires devant la justice. || — اولق recourir à la justice ; faire procès.

مرافق { *murafyq*, adj. [*de* رفاقت، مرافقت] Qui accompagne ; compagnon de voyage. || *Med.* Concomitant,e. || — دلیل signe concomitant. *Fem. et pl.* مرافقه .

مرافقت { *murafeqat*, sf. [*de* رفاقت] Accompagnement, *m.* || *Med.* Concomitance, *f.* || ایله‌ك — accompagner.

مراق { *meraq*, s. Hypochondrie, *f.*; spleen, *m.* § Inquiétude, *f.* § Curiosité, *f.* § Goût, *m.*; plaisir d'amateur. = Adj. Hypochondriaque. § Inquiet,ète. § Curieux,euse. || — ارباب qui a du goût ; amateur, *m.* || ایله‌ك — *ou* —ی اولق être inquiet,ète *ou* curieux,euse. || —ه طوتمق ,—ه قالمق — ne pouvoir supporter ; être agacé,e.

مراقبه { *muraqabé*, sf. Extase, *f.*; contemplation, *f.*;

méditation mystique. *peu employé dans ces sens.* contrôle, *m.* || *Pol.* ملیه — contrôle national. || مالیه — contrôle financier. || بين الملل — contrôle international. || التتده بولندیرمق — établir un contrôle.

مراقده { *méraqyd*, sm. [*pl. de* مرقد] Tombes, *f. pl.*; tombeaux, *m. pl.*

مراقلانمق { *méraqlanmaq*, vn. S'inquiéter. § Devenir curieux,euse.

مراقلی { *méraqly*, adj. Inquiet, ète. § Curieux,euse. § Qui a du goût ; amateur, *m.*

مراکب { *mérakib*, sm. [*pl. de* مرکب] Montures, *f.pl.* || بحریه — navires,*m.pl.*; vaisseaux, *m. pl.*

مراکبه { *murakébé*, sf. *Anat.* عظم — chevauchement, *m.*

مراکز { *méraqiz*, sm. [*pl. de* مرکز] Centres, *m.pl.* || سیاسیه — centres politiques.

مراکش { *mérakich*, sm. *Géog.* Maroc, *m.*

مرام { *méram*, sm. But, *m.*; intention, *f.*, dessein, *m.* || ایلك — projeter ; décider.

مرامت { *méramet*, s. [*de l'ar.* مرمت] Raccommodage, *m.*; réparation sommaire. || ایتك — racommoder ; réparer sommairement.

مرامتجی { *mérametdji*, s. Raccommodeur, *m.*

مرانت { *méranet*, sf. *Phys.* Malléabilité, *f.*

مرانغوز { *mâranghoz*, s. V. مارانغوز.

مراهق { *murahiq*, s. Adolescent,e.

مراوده { *muravédé*, sf. [*de* زود] Désir, *m.*; souhait, *m.*; penchant, *m.*

مراحم { *mérâhym*, sm. [*pl. de* مرحم] V. مرحم.

مرایا { *mérâiâ*, sf. [*pl. de* مرآت] Miroirs, *m. pl.*

مرایات { *merâiât*, sf. Hypocrisie, *f.*

مرائی { *murây*. adj. [*de* ریا] Hypocrite. *Fém. et pl.* مرائیه.

مرائیانه { *murâyiânè*, adj. Qui se fait avec hypocrisie; hypocrite. = Adv. Par hypocrisie.

مرائیلك { *muraydik*, s. Hypocrisie, *f.*.

مربا { *murebbâ*, sm. [*de* تربیه] Marmelade, *f.*

مربع { *murebba'*, adj. [*de* اربع , تربیع] Composé,e de quatre parties. § Carré,e. || *Bot.* Quaterné,e. || *Chim.* الترکیب — quaternaire. || *Anat.* معین — rhomboïde; rhomboïdal,e. || *Phar.* Tablette, *f.* = Adj. *et* sm. *Math.* Carré,e. || *Math.* منحرف — trapèze, *m.* || معین — rhomboèdre,° *m.* *Fem. et pl.* مربعه.


Rhomboèdre°

مربعه { *murebbe'a*, sf. *Anat.* منحرف — muscle cucullaire; trapèze, *m.* || *Bot.* اوراق — feuilles quaternées.

مربوط { *merboût*, adj. [*de* ربط] Lié,e; attaché,e; joint, e. § Dépendant,e. § Ajouté,e. § Captif *(ballon)*. || اولق — dépendre. || بولنمق — être attaché,e. *Fém. et pl.* مربوطه. *Pl.* مربوطات pièces jointes; annexes, *f.pl.*

مربوطاً { *merboûtan*, adv. Ci-joint, e ; conjointement.

مربوطیت { *merboûtyiïet*, sf. Dépendance, *f.* § Communication, *f.* § Connexité, *f.*

مربی { *murebbi*, adj. [*de* ربو , تربیه] Eleveur, *m.* § Précepteur, *m.* *Fém. et pl.* مربیه.

مرت { *méret*, adj. Énorme ; grand et laid,e. *Vulg.*

مرتب { *murelteb*, adj. [*de* رتبه, ترتیب] Rangé,e; arrangé,e; mis,e en ordre. § Préposé,e; destiné,e. *Fém. et pl.* مرتبه.

مرتب. { *murettib*, adj. [*de* رتب, ترتیب] Qui arrange, met en ordre. — Sm. Compositeur (*m.*) *d'imprimerie*. — سر prote, *m*.

مرتبات. { *murettébât*, sf. *pl.* Allocutions, *f. pl.* § *Milt.* Corps, *m. pl.*

مرتبلك { *muretteblik*, s. Art de compositeur.

مرتبه. { *mertébé*, sf. Degré, *m.*; grade, *m.* — بو a ce point. ‖ *Math.* Ordre, *m.*

مرتجل. { *murtedjil*, sm. Improvisateur,trice.

مرتجلاً { *murtédjilen*, adv. Par improvisation.

مرتجع. { *murtédji'*, adj. [*de* ارتجاع, رجعت] *Pol.* Réactionnaire, *m.* § Rétrospectif,ve. ‖ *Bot.* Décurrent,e. *Fém. et pl.* مرتجعه.

مرتجعانه { *murtédjiâné*, adv. Dans le sens d'une réaction. § Réactionnaire. — حرکت mouvement réactionnaire. *On emploie aussi le mot* مرتجعكارانه.

مرتحف. { *murtéhif*, adj. [*de* ارتحاف, رحف] *Méd.* Perturbateur,trice. *Fém. et pl.* مرتحفه.

مرتد. { *murtedd*, adj. [*de* رد, ارتداد] Qui a abjuré l'islamisme; renegat,e. *Fém. et pl.* مرتده.

مرتزقه { *murtéziqa*, sf. A gage; soldats à gages dans l'ancienne organisation de l'armée ottomane.

مرتسم. { *murtessim*, adj. [*de* ارتسام, رسم] Dessiné,e. *Fém. et pl.* مرتسمه. = Sm. *Math.* Projection, *f.* نقطه‌نك — ی projection d'un point. خط مستقیمك — ی projection d'une droite.

مرتشح. { *murtéchikh*, adj. [*de* ارتشاح, رشح] *Chim. etc.* Filtré,e. *Fém. et pl.* مرتشحه.

مرتشی { *murtéchi*, adj. *et* sm. [*de* ارتشا, رشوت] Qui se laisse corrompre; corrompu,e; indélicat,e. § Prévaricateur, *m.*

مرتضی. { *murtéza*, adj. [*de* ارتضا, رضا] Qui se contente. *Peu usité.* Attribut du calife Ali. = N. pr. d'homme.

مرتضوی. { *murtézavi*, adj. Qui dépend d'Ali ou qui se rapporte à lui. *Fém. et pl.* مرتضویه. — اخلاق caractère noble comme celui d'Ali.

مرتعش. { *murtéich*, adj. [*de* ارتعاش, رعشه] Tremblant,e; tressaillant,e. *Fém. et pl.* مرتعشه. — هذیان délirium tremens.

مرتعی. { *merté'a*, sm. Pâturage, *m.*

مرتعد. { *murtéid*, sm. Inquiet, ète. § Dans les transes.

مرتفع. { *murtéfi'*, adj. [*de* رفع, ارتفاع] Élevé,e; rehaussé,e. *Fém. et pl.* مرتفعه.

مرتك { *mertek*, s. Poutre, *m.*; poutre tétrangulaire.

مرتك { *murtek*, s. [*du pers.* مردسنك] Litharge, *m.*

مرتکب. { *murtékib*, adj. [*de* ارتکاب, رکب] Qui commet une faute, un acte blâmable. § Qui se laisse corrompre. § Prévaricateur, *m.* *Fém. et pl.* مرتکبه.

مرتهن. { *murtéhin*, sm. Créancier gagiste.

مرثیه. { *mersiie*, sf. Élégie, *f.*; poème élégiaque; commémoration, *f.* *Pl.* مراثی.

مرج. { *merdj*, adj. *Dans la phrase* هرج و — pêle-mêle.

مرج. { *merdj*, sm. [*du pers.* مرغ] Pré, *m.*; prairie, *f.* *Pl.* مروج.



Corail°

مرجان. { *merdjân*, sm. Corail,° *m.* ‖ — سیاه corail noir. *Syn. de* بسری. ‖ — صیدی کیمی corallière,° *f.* ‖ — جی طالقیجی corailleur, *m.* ‖ — کی قرمزی

corallin,e. || *Géol.* یوصونلری — coralligènes, *m. pl.* || *Zoo.* — شبه coralloïde.



Coraillère °

مرجانی { *merdjani*, adj. Coralliaire. *Fem. et pl.* مرجانیه . || *Géol.* Coraliaires, *m. pl.* || طبقه — coral ragus, *m.*; étage coralien.

مرجح { *muredjdjâh*, adj. [*de* ترجیح , رجحان] Préféré,e ; préférable. *Fem. et pl.* مرجحه .

مرجع { *merdja'* ou *merdjî'*, sm. *de* مراجعت , رجوع] Lieu où l'on s'adresse, autorité compétente.

مرجك { *merdjumek*, s. Lentille,° *f.* || *Géol.* — طاشی pisolithe, *m.*



Lentille °

مرجو { *merdjoû*, adj. [*de* رجا] Q'on espère. § Pour qui l'on prie ; objet d'une sollicitation.

مرجول { *merdjoûl*, adj. [*de* رجل] — البطن *Zoo.* gastéropode. || — الجناح ptéropode. || — الرأس céphalopode. *Fém. et pl.* مرجوله .

مرحبا { *merhabâ*, interj. Soyez le bienvenu ! *Terme de salutation.*

مرحبالاشمق { *merhabalachmaq*, vn. Se saluer mutuellement en prononçant le mot مرحبا .

مرحله { *merhalé*, sf. Journée de chemin. § Station, *f. Pl.* مراحل .

مرحمت { *merhamet*, sf. Pitié, *f.*; commisération, *f.*; compassion, *f.* § Clémence, *f.*; miséricorde, *f.* || ایتمك — avoir pitié ; compatir.

مرحمتلی { *merhametli*, adj. Compatissant,e; clément,e, miséricordieux,euse.

مرحوم { *merhoûm*, adj. [*de* رحمت] «Qui a obtenu la clémence de Dieu» *pour dire* Feu,e; défunt,e. || اولمق — mourir. *Fem. et pl.* مرحومه .

مرخص { *murakhkhas*, adj. *et* sm. [*de* رخصت] Délégué, *m.*; plénipotentiaire, *m.* || — سفیر ministre plénipotentiaire. || *Fém. et pl.* مرخصه . — هیئت mission, *f.*

مرخصلق { *murakhkhaslyq*, s. Plénipotence, *f.*; qualité de délégué.

مرخصه { *murakhkhaça*, s. [*de* — هیئت] Évêque arménien.

مرخصیت { *murakhkhaçyiiet*, sf. Plénipotence, *f.* § Qualité de délégué, délégation, *f.*; pouvoir, *m.*

مرخی { *murkhi*, adj. [*de* رخا , ارخا] *Méd.* Coprocritique ; eccoprotique; minoratif,ive ; laxatif,ive ; solutif,ive. *Fém. et pl.* مرخیه .

مرخی { *merkhi*, (*et non* مرخو) adj. [*de* رخا] Mou, olle.

Peu usité. ‖ *Zoo.* — الـ ج mala-copterygien,ne. *Fem. et pl.* مرخيه.

مرخيه { *merkiie*, sf. *Pharm.* Minoratif,ve.

مرد { *merd*, s. Homme, *m.* § Homme brave. ‖ خدا — saint homme. ‖ غريب — étranger, *m.* ‖ — لا lâche. = Adj. Doué de qualités mâles. *Le pl. pers.* مردان *est aussi usité.*

مرد { *murd*, adj. Mort,e. ‖ — اولق mourir, *en parlant d'un animal ou d'un infidèle.*

مرداره { *mourdar*, vulg. *moundar*, adj. Sale ; malpropre ; impur,e ; immonde.

مردارلامق { *mourdarlamaq*, va. Salir. § Salir par des déjections.

مردارلق { *mourdarlyq*, s. Saleté, *f.* § Immondice, *f.*; ordure, *f.*

مردانكى { *merdaneguı*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.*

مردانه { *merdane*, adj. De manière digne à un brave homme, brave ; viril,e. = Adv. Bravement, virilement, vaillamment.

مردانه { *merdané*, s. Rouleau, *m.* § Rouleau d'imprimerie qui sert à passer l'encre sur la forme. *On dit encore* كيلندرو. § Gros rouleau de pâtissier.

مردده { *mureddid*, adj. [*de* رد, ترديد] *Med.* Répercussif,ive. *Fem. et pl.* مردده.

مردلك { *merdlik*, s. Virilité, *f.*; qualité d'un brave homme.

مردم { *merdum*, s. Homme, *m.*; humain, *m.* ‖ — چشم prunelle, *f.* ‖ آزار — vexateur,trice.

مردمخواره { *merdum-khâr*, adj. Anthropophage, cannibale.

مردمك { *merdumek*, s. Prunelle,*f.* ‖ — چشم افتخار objet de gloire.

مردود { *merdoud*, adj. [*de* رد] Repoussé,e ; rejeté,e, non accepté,e, abject,e. § Maudit,e. *Fem. et pl.* مردوده.

مردوم { *murdum*, s. Espèce de petite prune noire. ‖ — اريك prune de Damas, petite prune très parfumée.

مرديون { *merdiven*, s. escalier, *m.*; échelle, *f.* ‖ — اياغى marche *ou* degré de l'escalier. ‖ — پارمقلق rampe, *f.* ‖ — باشى — palier, *m.*

مرده { *murde*, adj. Mort,e. ‖ — دل qui a le cœur mort, insensible. *Pl. pers.* مردكان.

مرده سنك { *murde-seuk*, s. Litharge, *m.* مرتك.

مردهشوى { *murdechsoy*, s. Personne dont le métier consiste à faire les dernières ablutions rituelles de la toilette mortuaire.

مردى { *merdi*, s. Virilité, *f.*; bravoure, *f.*

مرز { *merz*, s. Pays, *m.* § Frontière, *f.* ‖ — وبوم patrie, *f.*; pays natal. *Peu usité.*

مرزبان { *merzban*, vulg. *merzifon*, s. Gardien des frontières, gouverneur *ou* commandant des provinces qui sont sur les frontières. *V.* mot.

مرزح { *merzah*, s. *Agr.* Échalas,° *m.* *Syn. de* هرك.


Échalas °

مرزغ { *marzagh*, sm. Marais, *m.*

مرزغى { *marzaghi*, adj. Marécageux,se. ‖ — حماى fièvre marécageuse.

مرزنجوش { *merzendjouch*, sm. ou.

مرزنكوش { *morzanguiouch*, s. *Bot.* Origan, *m.*;

marjolaine,° *f.* || خالد — marjonaine vivace.



Marjolaine °

مرزوق• { *merzouq*, adj. [*de* رزق] Pourvu,e de tout ce qu'il a besoin pour vivre. *Fém. et pl.* مرزوقه.

مرس• { *mers*, sm. *Pharm.* Macération, *f.*

مرساه• ou مرسى { *mersa*, sm. [*de* رسو] Port, *m.* || درسعادت — le port de Constantinople. *Pl.* مراسى.

مرساة• { *mirsât*, sf. Ancre, *f.* *Peu usité.* V. لنكر ,كوور.

مرسل• { *mursel*, adj. [*de* رسل, رسالت] Envoyé,e || اليه — destinataire, *m.* — Sm. Apôtre, *m.*; prophète, *m. f. et pl.* مرسله. *Pl.* مرسلين || سيد المرسلين le chef des prophètes, Mahomet.

مرسل { *mursil*, sf. Envoyeur, *m.* § Expéditeur, *m.* اليه — destinataire, *m.*

مرسلات { *mursılât*, sf. Envois, *m.pl.*

مرسله { *mursile*, sf. Missive, *f.*

مرسم• { *murescem*, adj. [*de* ترسيم , رسم] Dessiné,e; tracé,e. § Illustré,e. *Fém. et pl.* مرسمه.

مرسوم• { *mersoûm*, adj. [*de* رسم] Dessiné,e. § Mentionné,e; susdit,e. *Fém. et pl.* مرسومه. = Sm. Ordre, *m.*; ordonnance, *f.*

مرسى• { *mersa*, sm. V. مرسا.

مرسين { *mersin*, s. Myrte, *m.* (*arbre*). || آغاجى — قره myrsine, *f.* || يمشى — myrtille, *f.* || ياپراغى شكلنده — myrtiforme. *Syn. de* آس الشكل. || *Zoo.* باليغى — esturgeon,° *m.* (*poisson*).



Esturgeon °

مرشد• { *marchid*, adj. [*de* رشد ارشاد , رشادت] Qui montre le droit chemin; qui conduit; guide, *m.* *Fem et pl.* مرشده. = Sm. Chef spirituel qui révèle les secrets mystiques. *Pl.* مرشدين, *pl. pers.* مرشدان.

مرشح• { *mirchah*, sm. [*de* رشح] *Phar.* Blanchet, *m.* || بقراط — manche d'Hippocrate; chausse, *f.*

مرشحه• { *mercheha*, sf. *Chim.* Filtre, *m*

مرصاد• { *myrçâd*, sm. et

مرصد• { *merçad*, sm. [*de* رصد] Lieu d'où l'on observe, d'où l'on guette; guet, *m.* § Observatoire astronomique (رصدخانه). *Pl.* مراصد.

مرصص• { *mourassass*, adj. Soudé,e. || *Fém. et pl.* مرصصه.

مرصع• { *murassa'*, adj. [*de* رصع, ترصيع] Orné, incrusté,e de pierres précieuses. § En brillants. || نشان — décoration en brillants. *Fém. et pl.* مرصعه.

مرض• { *maraz*, sm. Maladie, *f.*; mal, *m.* || *Med.* اسود — mélène, *f.*; melæna, *m.* || اندفاعى — maladie éruptive. || اوعية شعريه — maladie micrangiopathique, *f.*; migrangie, *f.* || اول — protopathie, *f.* || بلده — endémie, *f.*; pandémie, *f.* || تكون — pathogénie, *f.* || جلدى حويصلى — herpès, *m.* || حيوانى بلده — enzootie, *f.* || دودكانى — dracontiase, *f.* || ذاتى — maladie essentielle. || ردى — cacopathie, *f.* || رئه — pneumonopathie, *f.* || الصوت — phonopathie, *f.*; phonie, *f.* || ظفر — séline, *f.*

|| عصبي جلدي — névrodermie, *f.* || غشاء كاذب — diphthérite, *f.* || فم — stomatie, *f.* || قصبه — trachéopathie, *f.*; trachéite, *f.* || قديم — vieux-mal, *m.* || متعاقب — diadexie, *f.*; diadoche, *f.* || مستولى épidémie, *f.* || نهارى — héméropathie, *f.* || — مولد pathogène. || *Bot.* جلدى نباتى — phytodermie, *f.* *Pl.* امراض . *V. ce mot.*

مرضاء { *merza*, s. [*pl. de* مريض] Malades, *m. pl.*

مرضاة { *merzât*, sf. [*de* رضا] Contentement, *m.*; satisfaction, *f.* || ابتغاء لمرضاة الله pour l'amour de Dieu.

مرضعه { *murzi'a*, adj. *et* sf. [*de* رضع , ارضاع] Qui allaite *(femme)*; nourrice, *f.*

مرضى { *merzi*, sm. Contentement, *m.*; satisfaction, *f.* § Volonté, *f.*; désir, *m.*

مرضى { *marazy*, adj. Relatif, ive à la maladie; morbide. || *Méd.* Pathologique; solutif,ve. || *Fém. et pl.* مرضيه . — علائم phénomènes morbides. — مادهٔ مولده virus morbide. = Sm. *Méd.* Pathologiste, *m.* *Pl.* مرضيون .

مرطب { *murettib*, adj. de [ترطيب , رطوبت] Qui humecte. § Qui rend humide. *Peu usité.* || *Méd.* العين — hygrophthalmique. *Fém. et pl.* مرطبه .

مرطوال { *martaval*, s. Vains mots; futilités, *f.*; balivernes, *f.pl.* اوقومق — raconter des fables.

مرطوالجى { *martavaldjy*, s. Qui dit des futilités. § Raconteur de balivernes.

مرطوب { *mertoûb*, adj. [*de* رطوبت] Humide; humecté,e. || *Méd.* Halitueux,euse. *Fém. et pl.* مرطوبه .

مرعا ou مرعى { *mer'â*, sm. [*de* رعى] Pâturage, *m.*

مرعى { *mer'y*, adj. [*de* رعايت] Observé,e, considéré,e. § Qui est en usage; usuel,le. § Exécutoire. || الخاطر — considéré,e. *Fem. et pl.* مرعيه .

مرغ { *murgh*, s. Oiseau, *m.* (قوش).

مرغ { *mergh*, s. Pré, *m.*; prairie, *f.* *Peu usité.*

مرغاب { *murghâb*, s. Oiseau aquatique. § Canard, *m.* *Peu usité.*

مرغباز { *murghbaz*, s. Oiseleur, *m.*

مرغزار { *mergh-zâr*, s. Prairie, *f.*; verdure, *f.*; endroit verdoyant.

مرغوب { *merghoûb*, adj. [*de* رغبت] Désiré,e; agréable. § Estimé,e; apprécié,e.

مرفع { *mirfa'*, sm. [*de* رفع] *Méd.* *Méc.* Élévatoire, *f.*

مرفق { *merfyq*, sm. *Anat.* Coude, *m.* (ديرسك).

مرفقى { *merfyqy*, adj. *Anat.* Anconé,e. || عضدى — huméro olécranien,ne. *Fém. et pl.* مرفقيه .

مرفوع { *merfoû'*, adj. [*de* رفع] Levé,e; élevé,e. § Aboli,e; abandonné,e. || *Gram. ar.* Qui est en cas رفع , l'un des trois cas des noms arabes qui correspond souvent au nominatif. || *Geom.* Caractéristique. *Fém. et pl.* مرفوعه .

مرفه { *mureffeh*, adj. [*de* رفاه , ترفيه] Qui jouit de repos et d'aisance; a qui rien ne manque; tranquille; agréable. *Fém. et pl.* مرفهه .

مرفهاً { *mureffêhen*, adv. En jouissant de repos et d'aisance; avec bonheur; tranquillement; d'une manière agréable, *voyage ect.*

مرقات { *merqât*, sf. Échelle, *f.* § Degrés, *m. pl.* *Peu usité.*

مرقد { *merqad*, sm. Tombe, *f.*; tombeau, *m.*; sépulcre, *m.* *Pl.* مراقد .

مرقع { *muraqqa'*, adj. [*de* رقعه , ترقيع] Rapiécé,e. *Fém.*

et pl. مرقعه . = Sm. Recueil de modèles de calligraphie.

مرقعه • { *merqqa'a,* Modèle de calligraphie.

مرقق • { *muraqqyq,* adj. [*de* رق] Qui casse ; broie ; minutieux,se. *Peu usité.* || *Méd.* — اخلاط leptintyque. *Fém. et pl.* مرققه .

مرقم • { *muraqqam,* adj. [*de* رقم , ترقيم] Numéroté,e ; portant le numéro de. *Fém. et pl.* مرقمه .

مرقم • { *muraqqym,* adj. [*de* رقم , ترقيم] Qui numérote, numéroteur,se. *Peu usité.* = Sm. Style *(m.)* de la boussole.

مرقوم • { *merqoùm,* adj. [*de* رقم] Tracé,e ; écrit,e. *Peu usité.* § Mentionné,e ; susdit,e. *Fém. et pl.* مرقومه , *pl. m.* مرقومون .

مرك • { *murq,* s. Mort, *m.*

مركب • { *merkeb,* sm. [*de* ركوب] Monture, *f.* § Vaisseau, *m.*; navire, *m.* = *Comme mot turc.* Ane, *m.* (اشك). || — دیشی ânesse. || آیغری — bandet, *m.* *Pl.* مراكب . بحريه — navires; bâtiments de navigation.

مركب • { *murekkeb,* adj. [*de* تركيب , ركوب] Composé, e. || — جهل ignorance crasse. || *Bot.* مضاعف — (*et non* اضعف —) surcomposé,e ; surdécomposé,e. || *Math.* — فائض — intérêt composé. *Fém. et pl.* مركبه . || *Bot.* — فصيله synanthérées, *f. pl.* || — اوراق مضاعفه feuilles décomposées.|| *Math.* — اعداد nombres complexes.

مركب • { *murekkib,* adj. [*de* تركيب , ركوب] *Bot.* Compositif,ive. *Fém. et pl.* مركبه.

مركب { *murekkeb,* s. Encre, *f.* || — ثابت encre indélébile. || *Bot.* باليغى — sèche, *f. (poisson).*

مركبات • { *murekkebat,* sf. pl. Choses ou mots composés. || *Chim.* قلوريه — perchlorure, *m.* || مثانيهٔ آرسنيق — arséniure, *m.* || مثانيهٔ آزوت — azoture, *m.* || مثانيهٔ ايود — iodure, *m.* || — مثانيهٔ بروم bromure, *m.* || — مثانيهٔ بور borure, *m.* || مثانيهٔ سليسيوم — siliciure, *m.* || مثانيهٔ سلنيوم — séléniure, *m.* || مثانيهٔ فحم — carbure, *m.* || مثانيهٔ فلوئور — fluorure, *m.* || مثانيهٔ فوسفور — phosphure, *m.* || مثانيهٔ قلور — chlorure, *m.* || — مثانيهٔ سيانوس cyanure, *m.*; prusside, *m.* || مثانيهٔ مولد الماء — hydrure, *m.* || مضاعفه — chlorosel, *m.*

مركبجى { *murekkebdji,* s. Fabricant ou marchand d'encre.

مركبلك { *murekkeblik,* s. Encrier, *m.*

مركبلمك { *murekkebblemek,* va. Noircir avec de l'encre. §Encrer *la composition typographique.*

مركز • { *merkez,* sm. [*de* ركز] Centre, *m.* § Chef-lieu, *m.*; centre administratif ; bureau, *m.* || *Milt.* Garnison *(f.) d'une unité militaire.* § Corps de garde de gendarmerie. || شمندوفر — station *(f.) de chemin de fer.* || پوليس—ى commissariat de police. || پوستە —ى bureau de poste. || *Géom.* Centre,*m.* || متحرك — métacentre,*m.* || مبعد عن ال— , عن ال— centrifuge. || مقرب عن ال— , الى ال— centripète. || *Phys. Méd.* ثقلت— centre de gravité. || بصر — centre optique. || رقص — centre d'oscillation. || دفع — centre de poussée. || اشعهٔ منعكسه — caustique, *f.* || صوتى — phonique, *f.* || *Anal.* عصبى — centre nerveux. *Pl.* مراكز .

مركزلنديرمك { *merkezlendirmek,* va. Centraliser.

مركزلنمك { *merkezlenmek,* vn. Être centralisé,e.

مركزى • { *merkézi,* adj. Central,e. *Fém. et pl.* مركزيه . || *Astr.* — نقطهٔ centre de

traction. || — قوهٔ مبعدهٔ عن‌ال force centrifuge. || — قوهٔ مقربهٔ الی ال force centripète. || *Mec.* — اصول ثقلت méthode centrobarique.

مركزيت { *merkeziiet.* sf. Centralité, *f.* § Centralisation, *f.* || — عدم décentralisation, *f.* || — اداری عدم décentralisation administrative. || سياسی عدم — décentralisation politique.

مركوره { *merkiouz*, adj. [*de* ركز] Planté,e. § Inné, e. *Fém. et pl.* مركوزه.

مريل ou مرل { *myryl*, partic. V. مر.

مرلانوس { *merlanos*, s. [*mot. gr.*] Merlan°, *m.* (*poisson*). *Syn. de* مزرب باليغی.



Merlan °

مرلدامق { *myryldamaq*, vn. et

مرلدانمق { *myryldanmaq*, v n. Murmurer, grommeler ; grogner. || *Fig.* Manifester du mécontentement.

مرلدی { *myryldy*, s. Murmure, *m.*; grognement, *m.*; grognerie, *f.* || *Fig.* Mécontentement, *m.*

مرلكج { *merléguetch*, s. *Bot.* Espèce de micocoulier (*arbre*).

مرماخور ou

مرماهور { *marmokhour*, s. *Bot.* Circée,° *f.* *On dit aussi* قان قورودان اوتی.



Circée °

مرمت { *mérémet*, sf. V. مرامت.

مرمر { *mermer*, s. Marbre, *m.* § Toile fine très blanche. || — سماق porphyre, *m.* || بياض طمارلی — پثيل cipolin, *m.* || صو — ی marbre onyx, albâtre calcaire. || خام — طاشی marbre brut. || كيرجی — chaux de marbre. || تقليدی — marbré,e. || تقليدی ايش — marbrure, *f.* || اوجاغی — marbrière, *f.*

مرمرجی { *mermerdjy*, s. Marbrier, *m.*

مرمرلك { *mermerlik*, s. Cour pavée de marbre.

مرموزه { *mermouz*, adj. [*de* رمز] Expliqué,e par des signes *ou* des allusions. *Fém. et pl.* مرموزه.

مرموزات { *mermouzat*, sf. Signes, *m. pl.*; écriture composée de dessins, comme les hiéroglyphes.

مرمه { *mermé*, sf. *Zoo.* Mufle, *m.* § Babine, *f.*; babouine, *f.*

مرمی { *mermi*, sm. [*de* رمی] *Milt.* Projectile, *m.* || — دركه‌لی projectile à tenons. || — منحنی projectile courbe. || — مجوف projectile creux. || — اسطوانوی projectile cylindrique. || سلاح ناری — سی projectile d'arme à feu. || — جناحلی projectile à ailettes. || — قوشاقلی projectile à ceinture. || — صارغیلی projectile à chemise. || ضيا — ، تنوير — سی projectile lumineux. || — مربوط — سی projectile ramé. || — كروی projectile sphérique. || — مصحح projectile vérificateur. || قورشون — balle-projectile. || كله — boulet-projectile. || جسم — corps-projectile. || — بيضی projectile ovoïde. || — صوم projectile massif. || — ملتهب projectile enflammé. || يانغين — سی projectile incendiaire.

مرواريد { *merváríd*, s. Perle, *f.*

مروت { *muruvvet*, sf. [en ar. plutôt مروّة *murouet*] Humanité, *f.* § Générosité, *f.*; magnanimité, *f.* — بيوركز faites grâce, § ayez pitié. || — ـی inhumain,e. = *Comme mot turc.* Noces, *f. pl.*; réjouissances faites à l'occasion

d'un mariage *ou* d'une naissance. *acception populaire.*

مروتسز { *muruvvetsiz*, adj. Inhumain,e.

مروتسزلك { *muruvvetsizlik*, s. Inhumanité, *f.*

مروتلی ou مروتلو { *muruvvetli*, adj. Humain,e, généreux,se. § *Style épist.* Titre qu'on donne à des personnes d'une situation modeste.

•مروج { *murevvidj*, adj. [*de* زوج ، رواج] Qui achalande; qui procure du débit. *Peu usité dans ce sens.* § Organe, **m.** *journal qui traduit les pensées d'un homme politique;* personne *qui fait la propagande en faveur d'une opinion.* § Qui encourage, fait avancer. ‖ افكار — organe, **m.** § Propagateur,trice *d'opinions, d'idées* etc. *Fem. et pl.* مروجه .

•مروحه { *murveha*, sf. Éventail, *m.* (یلپاره) .

•مرور { *murour*, sm. Action de passer; passage, *m.* § Écoulement, *m.*; cours, *m.* ‖ ایتمك — passer; traverser. § Écouler; courir. ‖ *Dr.* زمان — prescription, *f.* ‖ زمانه تابع — prescriptible. ‖ برائت موجب اولان — زمان prescription libératoire. تملكه سبب اولان — زمان prescription acquisitive.‖ زمانی قطع ایتمك — interrompre la prescription. ‖ — زمانلرك جمعی joindre la prescription. ‖ — زمانله مالك اولمق prescrire.‖ — زمانله دین ساقط اولمق prescrire une dette. ‖ — زمانله ساقط اولمق se prescrire. ‖ زمان — ایله avec le temps. ‖ تذکرهسی — passeport, *m.*

مرور { *murver*, s. *Bot.* Sureau,° **m.** سالقم — sureau à grasses. ‖ — ابرو feuilles panachées. ‖ — قره sureau noir. ‖ تخمی — baies de sureau.

Sureau °

•مروی { *mervi*, adj. [*de* روایت] Raconté,e; narré,e; rapporté,e. *Fém. et pl.* مرویه .

•مروی { *mervi* (*et non* مری) adj. *Anat.* Œsophagien,ne.

••مره { *merré*, sf. Fois, *f.* مرة بعد اخری à plusieurs reprises. *Pl.* مرات .

•مرهم { *merhem*, vulg. *melhem*, sm. *Méd.* Onguent, **m.** ‖ — معل emmielure, **m.** *Pl.* مراهم .

•مرهوب { *merhoub*, sm. Effrayant,e; terrorisant,e.

•مرهون { *merhoûn*, adj. [*de* رهن] Engagé,e; deposé,e comme gage; en gage; sous gage. § Dépendant,e de. *Fém. et pl.* مرهونه .

•مری { *méri*, sm. *Anat.* Œsophage,**m.** ‖*Méd.* — التهابی œsophagite, *f.* — شق ال œsophagotomie, *f.* — تشنج œsophagisme, **m.**

مریخ { *merrikh*, sm. *Astr.* Mars, **m.** (*planète*). § Divinité de la guerre; Mars, **m.**

•مرید { *murid*, adj. *et* sm. [*de* ارادت] Disciple d'un derviche; novice d'un ordre monastique. *Le pl. pers.* مریدان *seul est employé en turc.*

••مریدانه { *muridâné*, adj. Digne des disciples des derviches mystiques, des novices des ordres monastiques. = Adv. A la manière des disciples et des novices mystiques.

•مریض { *mériz*, adj. [*de* مرض] Malade; maladif, ve. *Fém. et pl.* مریضه .

•مریم { *meriëm*, n.pr. Marie, *f.* حضرت ، آنا — ‖ la Sainte Vierge. ‖ بلسنی — calaba, **m.** (arbre).

••مریمیه { *meriëmiié*, sf. Sauge, *f.* *Syn. de* آله چای .

•مرئی { *mer'i*, adj. [*de* رؤیت] Visible. *Fém. et pl.* مرئیه .

مرئيات } *mérïiat*, sf. Les choses visibles. § Le monde visible.

مز } **mez** ou **myz**, *(selon que la syllabe qui précède ait une prononciation aiguë ou grave)*. pron. poss. *Pl. de la première personne.* Notre; nos. اوغلمز notre fils. اوغللرمز nos fils. كريمه‌مز notre fille.

مز } **mez**, Suffixe qui ajouté à la racine des verbes forme l'aoriste négatif. كيتمك aller ; كيتمز il (elle) ne va pas. *Quand la racine du verbe est composée de syllabes graves on prononce* maz, *et il est préférable alors de l'écrire* ماز. چيقمق sortir; چيقمز ou چيقماز il (elle) ne sort pas.

مزاج٭ } *myzâdj*, sm. [*de* مزج] Mélange, *m. Peu usité.* § Humeur, *f.*; tempérament, *m.*; constitution, *f.*; complexion, *f.* § Santé, f. § Caprice, *m.*; disposition, *f.* ‖ صفروى — tempérament bilieux. ‖ عصبى — tempérament nerveux. ‖ لنفاوى — tempérament biliaire. ‖ دموى — tempérament sanguin. ‖ — هوائى d'humeur fantasque; turbulent,e. ‖ —كز ايى يى‌در ؟ عاليكز ايى يى‌در ؟ — vous portez-vous bien ; votre santé va-t-elle bien ? ‖ صورمق — s'enquérir de la santé. ‖ —٭ خدمت ايتمك flatter les faiblesses de quelqu'un. § cajoler. ‖ —حديد ال facilement irritable. ‖ — نا indisposé,e. ‖ *Pl.* امزجه. *Employé souvent dans le sens de* habitudes, *f. pl.* ; uses *(m. pl.)* et coutumes, *(f. pl.)*; ملكت — usages du pays. *Fig.* traditions, *f. pl.*

مزاجسز } *myzadjsyz*, adj. Indisposé,e; fatigué,e.

مزاجسزلق } *myzadjcyzlyq*. s. Indisposition, *f.* حس ايتمك — se sentir fatigué,e, malade.

ميزاجكير٭ } *myzâdj-guir*, adj. Qui satisfait les caprices dé quelqu'un; serviable.

مزاجلى } *myzadjly*, adj. De tel ou tel tempérament. تيز — de tempérament brusque, impatient,e.

مزاح٭ } *myzah*, sm. Plaisanterie, *f.*; badinage, *m.* غزته‌سى — journal humoristique.

مزاحم٭ } *mézâhym*, sf. [*pl. de* زحمت] Peines, *f. pl.*; fatigues, *f.pl.* § Difficultés, *f. pl.*; obstacles, *m.pl.*

مزاحمه } *muzahémé*, sf. Action de se presser en foule. § Action de se ramasser en foule. § Foule, *f.*

مزاده } *mézâd*; sm. [*de* زياده] Enchère, *f.*; licitation, *f.*; vente au plus offrant. § Place publique où l'on vend aux enchères. ‖ —٭ قويمق ، ويرمك ، ou — ايتمك ‖ —٭ چيقارمق vendre aux enchères. ‖ — مالى objet provenant de vente aux enchères. § Marchandise de seconde main.

مزار } *mézâr*, sm. [*de* زيارت] Tombe, *f.*; tombeau, *m.* ‖ — طاشى pierre sépulcrale. ‖ — كتابه‌سى épitaphe, *f.*

مزارجى } *mézardjy*, s. Fossoyeur, *m.*; gardien d'un cimetière.

مزارجيلق } *mézardjylyq*, s. Profession de fossoyeur.

مزارستان٭ } *mézârystân*, s. Cimetière, *m.*

مزارع٭ } *mézâry'*, sm. [*pl. de* مزرع] Terres à semer ; terres labourées; champs, *m. pl.* حنطه — emblavures, *f. pl.*

مزارلق } *mézarlyq*, s. Cimetière, *m.*

مزامير٭ } *mézâmir*, sm. [*pl. de* مزمار] Flûtes, *f.pl.*; fifres, *m. pl.* ‖ [*Pl. de* مزمور] Les psaumes de David.

مزاوج } *muzavidj*, sm. *et* adj. *Bot.* Polygame.

مزاوجه } *muzavedjé*, sf. *Bot.* Polygamie, *f.*

مزايا { *mezâiâ*, sf. [*pl. de* مزيت] Avantages, *m.pl*; vertus, *f.pl.*; qualités, *f.pl.* § Points principaux, essentiels d'un écrit.

مزايده { *muzâïédé*, sf. [*de* زياده] Enchère, *f.*; enchères, *f. pl.* § Adjudication, *f.* § Mise aux enchères. || ايله فروخت — enchère publique; vente à l'encan. || بال — فروخت ايتمك vendre aux enchères. || — قطعيه folles enchères; adjudication définitive. || — يه قويمق mettre aux enchères. || بدل — ين آرتديرمق couvrir une enchère. || — طريقيله par voie d'adjudication. || — بدل prix d'adjudication.

مزبله { *mezbélé*, sf. Lieu où l'on jette les ordures; voirie, *f.* *On dit aussi, par pléonasme* مزبلهلك.

مزبور { *mezbour*, adj. [*de* زبر] Écrit,e. § Susdit,e; mentionné,e; précité,e; dit,e. *Fém. et pl.* مزبوره.

مزج { *mezdj*, sm. Action de mêler, de mélanger. || — ايتمك mêler; mélanger.

مزخرف { *muzahref*, adj. Décoré,e d'oripeaux. *Fém. et pl.* مزخرفه.

مزخرفات { *muzahréfat*, sf. pl. Oripeaux, *m. pl.* clinquants, *m. pl.*

مزداد { *muzdad*, adj. [*de* زياده, ازدياد] Augmenté,e. || — ايتمك augmenter. || — اولمق être augmenté,e. || — جناب حق عمركزى يبورسون que Dieu vous accorde longue vie. *Fém. et pl.* مزداده.

مزدحم { *muzdéham*, adj. [*de* ازدحام, زحم] Affluent, e; qui se presse en foule. *Fém. et pl.* مزدحمه.

مزدوج { *muzdévidj*, adj. [*de* ازدواج, زوج] Marié,e. || *Bot.* Conjugué,e. || *Phys.* — قطر diamètre conjugé. *Fém. et pl.* مزدوجه. || *Bot.* — اوراق feuilles conjugées. || *Anat.* — اعصاب nerfs conjugés. || *Phys.* — محارق foyers conjugés.

مزراق { *myzraq*, sm. Lance,° *f.* || — كسيك lance spezzata. || — قايشى banderole de lance. || — صريق hampe de lance. || — قالقانى adargue, *f.*

Lance °

مزراقلى { *myzraqly*, adj. *et* s. Armé,e d'une lance; lancier, *m.* || — سوارى الايى régiment des lanciers.

مزرع { *m e z r a'*, sm. et

مزرعه { *mezra'a*, sf. [*de* زرع] Terre à semer; terre labourée; champ, *m. pl.* مزارع.

مزرقه { *muzréqa*, sf. [*de* زرق] *Méd.* Clystère, *m.* (شرينغه). || — اذن otenchyste, *m.* || — انف rhinenchyste, *m.* || — رحم métrenchyste, *m.*

مزروع { *mezrou'*, adj. [*de* زرع] Semé,e. *Fém. et pl.* مزروعه. = Sm. Semence, *f. pl.* مزروعات. § Semailles, *f. pl.* § Récolte, *f.*

مزعج { *muzidj*, adj. Gênant,e; fatigant,e; ennuyeux,se.

مزفر { *muzeffir*, adj. [*de* زفير] *Méd.* Expirateur,trice. *Fém. et pl.* مزفره. || *Anat.* — عضلات muscles expirateurs.

مزق { *mezq*, sm. *Méd.* Rupture, *f.*; déchirement, *m.*; déchirure, *f.* || — اربطه desmorrhaxie, *f.* || — اوعيه exangie, *f.*

مزقه { *mezka*, sf. Même signification que مزق.

مزكا { *muzekkia*, adj. [*de* زكاة, تزكيه] Purifié,e. § *Biens* dont l'aumône prescrite par le Coran (2 ½ pour 100) a été acquitté.

مزكى { *muzekki*, adj. [*de* زكاة, تزكيه] Qui purifie. § Qui rend innocent,e; qui démontre l'innocence de quelqu'un. *Fém. et pl.* مزكيه.

مزلقه { *mezlaqa*, sf. Glissoire, *f.*; glissade, *f.* § Pente, *f.* *Sens figuré.* § Situation favorable à se tromper *ou* à commettre une erreur.

مزماره { *myzmar*, sm. Flûte, *f.*; fifre, *m.* || *Anat.* Glotte, *f.* *Pl.* مزامير. *V. ce mot.*

مزماربين { *myzbarbiin*, s. Glottiscope, *m.*

مزمارى { *myzmary*, adj. *Anat.* Glottique. *Fém. et pl.* مزماريه. || — نفخة souffle glossique.

مزمز { *myzmyz*, adj. Mitieuleux,se.

مزمزلق { *myzmyzlyq*, s. Etat de celui qui fait le miticuleux, qui devient agaçant,e.

مزمن { *muzmin*, adj. [*de* زمان] *Med.* Chronique. *Fém. et pl.* مزمنه. || — امراض maladies chroniques. || — حالت chronicité, *f.* *Syn. de* مزمنلك مزمنت.

مزموره { *mezmour*, sm. Chanson, poème chanté avec accompagnement de fifre. § Psaume de David. *Pl.* مزامير. *V. ce mot.*

مزواه { *muzevvi*, adj. [*de* زاويه] Angulé,e. *Fém. et pl.* مزواة.

مزواج { *muzvâdj*, adj. [*de* زوج] *Bot.* Polygame. *Fém. et pl.* مزواجه.

مزوج { *muzevvedj*, adj. [*de* زوج] Marié,e. *Peu usité.* || *Bot.* مضاعف — biconjugué,e. *Fém. et pl.* مزوجه.

مزوره { *muzevvir*, adj. [*de* تزوير ,زور] Menteur, euse; imposteur,m. §Fourbe. §Qui intente d'injustes procès. §Procédurier,ère; processif,ive.

مزورانه { *muzevvirâné*, adj. Qui se fait par des mensonges et fraudes; digne d'un imposteur méchant. = Adv. Par des mensonges et fourberies.

مزورلك { *muzevvirlk*, s. Mensonge, *m.*; imposture, *f.* § Fourberie, *f.* § Manigance, *f.* Procès injustes. ايتمك — maniganeer; fourber; tramer; machiner.

مزه { *mézé*, s. Goût, *m.*; saveur, *f.* § Collation destinée à ouvrir l'appétit et qu'on prend avec des boissons alcooliques. § Hors-d'œuvre, *m.* || *Fig.* Raillerie, *f.*; sarcasme, *m.* || — سز fade. || — خوش de bon goût.


Réceptacle°

مزهر { *mezher*, sm. [*de* زهر] *Bot.* Réceptacle,° *m.*; thorus, *m.*; thalamus, *m.* *Syn. de* مثمر. || عام — phoranthe, *m.*

مزهرى { *mezhéri*, adj. *Bot.* Réceptaculaire. *Fém. et pl.* مزهريه.

مزه لنمك { *mézéleumek*, vn. Faire une petite collation en mangeant des hors-d'œuvres. § Se moquer, lancer des sarcasmes; railler.

مزيت { *meziiet*, sf. Mérite, *m.* § Vertu, *f.*; avantage, *m.* || نشان — ordre du Mérite. *Pl.* مزايا.

مزيتره { *mizitré*, s. [*mot gr.*] Sorte de fromage frais.

مزيده { *mezid*, adj. [*de* زياده] Augmenté,e; crû,crue. || *Gram. ar.* فيه — *verbe* dont les lettres radicales sont augmentées d'autres lettres qui en altèrent le sens. *Fém. et pl.* مزيده. = Sm. Augmentation, *f.*; accroissement, *m.* || *Méd.* دم — hémotrophie, *f.*

مزيل { *muzil*, adj. [*de* زوال, ازاله] Qui dissipe, anéantit. || *Opt.* اللون — achromatique. *Fém. et pl.* مزيله.

مزين • { *muzeiien*, adj. [*de* زينت] Orné,e, embelli,e; paré,e. *Fem. et pl.* مزينه.

مژده • { *mujde*, s. Bonne nouvelle, nouvelle agréable et rejouissante. § Annonce d'une bonne nouvelle. ‖ ويرمك — annoncer une bonne nouvelle. ‖ لر— bonnes nouvelles!

مژده جى { *mujdédji*, s. Celui qui annonce une bonne nouvelle *ou* l'arrivée de quelqu'un.

مژده رس • { *mujdé-res*, s. et

مژده رسان • { *mujdé-ressân*, s. V. مژده جى.

مژده لك { *mujdélik*, s. Présent qu'on doune a quelqu'un qui annonce une nouvelle agréable.

مژگان • { *mujguiiân*, s. pl. Cils, *m. pl. S'emploie aussi comme sing.*

مژه • { *mujé*, s. V. مژگان.

مس • { *mess*, sm. Action de toucher, toucher, *m.*; contact, *m.* ‖ *Méd.* Maniement, *m.* ‖ ايتمك — toucher. ‖ حاجت — ايتمك y avoir besoin. § Devenir necessaire. § S'en falloir.

مساء { *meçâ*, sm. Soir, *m.*

مسابقت • { *muçâbeqat*, sf. [*de* سبقت] Action de devancer, de surpasser. § Antagonisme, *m.*; rivalite, *f.* § Concours, *m.* ‖ ايتمك — devancer, surpasser. § Rivaliser, concourir.

مسابقه { *muçabaqa*, sf. Concours, *m.* امتحان — concours, *m. examen.* —يه كيرمك preudre part au concours; concourir.

مساجد { *meçâdjyd*, sf. [*pl. de* مسجد] Mosquées, *f. pl.*, *surtout celles qui n'ont pas de minarets*

مساح • { *mesçâh*, sm. Arpenteur, *m.*

مساحت • { *miçâhat*, sf. [*de* مسح] Action et art de mesurer les superficies; arpentage, *m.* ‖ زنجيرى — chaîne d'arpenteur.

مساحه • { *miçâha*, sf. [*de* مسح] Superficie, *f.* ‖ *Méd.* Mensuration, *f.* ‖ ارض — arpentage, *m.* ‖ *Math.* سطحيه — aire, *f.* ‖ ارتفاع — hypsométrie, *f.* V. مساحت.

مساحيق • { *méçahiq*, sm. *Pharm.* عقاقير — diapasme, *m.*

مسار • { *meçar*, sf. [*pl. de* مسرت] Joies, *f. pl.*; rejouissances, *f. pl.*

مسارعت • { *muçâré'at*, sf. [*de* سرعت] Action de se hater; hâte, *f.*; empressement, *m.* ‖ ايتمك — se hâter; s'empresser.

مسارعةً • { *mucara'aten*, Adv. Avec célérité. A la hâte. § En toute hate. § Avec vitesse.

مساطر { *meçatır*, sf. [*pl. de* مسطر] Règles, *f. pl.* (*instrument pour tracer des lignes.*) § Lignettes, *f. pl.*

مساعد • { *muçâ'yd*, adj. [*de* ساعد، مساعده] Qui permet, favorable. *Fem. et pl.* مساعده.

مساعده • { *muçâ'adé*, sf. [*de* ساعد] Assistance, *f.*; aide, *f. Peu usité.* § Permission, *f.*; autorisation, *f.*; dispense, *f.*; tolérance, *f.* ‖ ايتمك — permettre, autoriser; tolérer; être favorable a.

مساعى • { *méçâ'y*, sf. [*pl. de l'inusité* مسعاة *de* سعى] Efforts, *m. pl.* ‖ صرف — ايتمك، بذل — ايتمك travailler a, s'efforcer.

مساغ • { *meçâgh*, adj. [*de* سوغ] Non défendu,e; non prohibé,e, permis,e; libre; licite. *Fem. et pl.* مساغه. *Opposé a* يساغ.

مسافر • { *muçâfir*, adj. *et* sm. [*de* سفر، مسافرت] Qui voyage; voyageur, *m. V. plutôt* سياح, § Hôte, esse *qui reçoit l'hospitalite.* § Visiteur, se, *celui, celle qui va faire une visite.* § Étranger, ère. ‖ اولق — recevoir l'hospitalité.

|| اوطه‌سی — chambre, salon de réception. *Fém. et pl.* مسافره, *pl. m.* مسافرین.

مسافرت• { *meçâféret*, sf. [*de* سفر] Action de voyager; voyage, *m.* § Action d'être l'hôte de quelqu'un; état d'hôte, d'etranger. || ایتمك — voyager. § Se faire l'hôte de quelqu'un, recevoir l'hospitalité.

مسافرخانه• { *muçâfyr-khâne*, s. Bâtiments destinés a l'habitation des hôtes, des étrangers reçus par hospitalité, § Hôtel, *m.*; auberge, *f.*

مسافرلك { *muçafirlık*, s. État d'hôte, d'étranger reçu par hospitalité. § Visite, *f.* || — کیتمك faire visite. § Séjourner chez une personne en qualité d'hôte.

مسافه• { *méçâfé*, sf. Distance, *f.*; espace (*m.*) entre deux lieux *ou* deux corps. || — احتراقیه distance focale. || *Anat.* Maille, *f.* *Syn. de* فضا. || *Topogr.* — متساویهٔ طبیعیه équidistance, *f.* || *Phys.* — شرارهٔ الکتریق distance explosive. || *Astr.* — ذو الزاویه distance angulaire. || *Pl.* مسافات. *Dr.* — قانونیه distances légales. || قطع — ایتمك traverser les distances. § Approcher au but.

مساکن• { *méçakin*, sm. [*pl. de* مسکن] Demeures, *f.pl.*; habitations, *f.pl.* || *Anat.* Loges, *f. pl.*

مساکین• { *méçakin*, sm. [*pl. de* مسکین] Pauvres, *m.pl.*; indigents, *m. pl.*

مسالك• { *méçalık*, sm. [*pl. de* مسلك] Voies, *f.pl.*, chemins, *m.pl.*; routes, *f. pl.* § Systèmes, *m. pl.* § Carrières, *m. pl.*

مسالمت• { *muçalémet*, sf. [*de* سلام , سلم] Pacification, *f.* § Paix, *f.*; vie pacifique ; tranquillité, *f.*

مسام• et مسامه { *méçam* et *méçame*, sm. [*m. f.* مسمه] *Anat.* Pores, *m. pl.* || *Bot.* (*et non* مسامه) stomates, *m.pl.* *Ce mot a aussi son pl.* مسامات. || خارجیه — pores extérieurs. || داخلیه — pores intérieurs.

مسامحه• { *muçaméha*, sf. [*de* سماح] Indulgence, *f.* § Negligence, *f.* || ایتمك — laisser faire, être indulgent,e *ou* négligent,e ; laisser impuni,e. § Négliger.

مسامحه‌جی { *muçamehadjy*, adj. Négligent,e.

مسامحه‌کار• { *muçameha-kiar*, adj. *Syn. de* مسامحه‌جی. *V. ce mot.*

مسامحه‌کارانه• { *muçameha-kiarané*, adv. Négligemment, *quelquefois* avec indulgence. § Indulgemment.

مسامره• { *muçaméré*, sf. [*de* سمر] Soirée, *f.* *Pl.* مسامرات.

مسامع• { *meçamy'*, sm. [*pl. de* مسمع] Organes de l'ouie, oreilles, *f. pl.*

مسامی• { *meçamy*, adj. Poreux, euse. *Syn. de* ذو ال—.

مسامیر { *meçamir*, *pl. de* مسمار. *V. ce mot.*

مساند• { *méçanyd*, sm. [*pl. de* مسند] Postes, *m.pl.*; honneurs, *m. pl*; hautes fonctions. || نائل — اولمق parvenir a de grands honneurs, a de grandes destinées.

مساوات• { *muçavat*, sf. [*de* سوا] Égalité, *f.* || طبیعیه — égalité naturelle. || مدنیه — égalite civile. || سیاسیه — égalité politique. || مذهبیه — egalité religieuse. || اوزره — à parts égales.

مساوی• { *muçavy*, adj. [*de* سوا مساویه]. Égal,aux. = Sm. *Alg.* Égal, *m.* (*le signe* =).

مساوی• { *méçavy*, sm. [*pl. de* سو , مساءة] Mauvaises actions ; méfaits, *m.* § Médisance, *f.*; calomnie, *f.*; vices, *m. pl.* || اخلاق — vices moraux.

مسائل. { *méçâil*, sf. [*pl. de* مسئله] Questions, *f. pl*; affaires, *f. pl*. || سیاسیه — questions politiques. || دینیه — questions religieuses. || هندسیه — thèses géométriques. V. مسئله.

مسبار. { *mysbar*, sm. *Méd.* Sonde, *f*. || رحم — hystéromètre, *m*. || بلوق — rhinobyon, *m*.; sonde de Belloc. || قنوی — cannelée, *f*.

مسبب. { *mucebbib*, adj. [*de* سبب] Qui cause; qui est cause de. § Cause, *f. sens actif*. § Auteur, instigateur *d'un fait, d'un événement*. § Qui crée, invente. || *Fém. et pl.* مسببه.

مسبب. { *mucebbeb*, adj. [*de* سبب] Causé,e; occasionné,e. *Fém. et pl.* مسببه.

مسبح. { *mysbah*, sm. [*de* سباحت] *Zoo.* Nageoire, *f*. ذنبی — nageoire caudale. || صدری — nageoire pectorale. || مقعدی — nageoire anale. || ظهری — nageoire dorsale. || بطنی — nageoire abdominale.

مسبحی. { *mysbahy*, adj. Natatoire. || — کیس vessie natatoire.

مسبع. { *mucebba'*, adj. [*de* سبع] Composé,e de sept parties. § Multiplié,e par sept; septuple. *Fém. et pl.* مسبعه. = Sm. Stance composée de sept hémistiches. || *Géom.* Heptagone, *m*.

مسبكه. { *mesbéké*, sf. [*de* سبك] *Chim.* et *Métall.* Lingotière, *f*.

مسبوق. { *mesbouq*, adj. [*de* سبقت] Dépassé *ou* précédé,e par d'autres. § Qui a des précédents. § Qui a son exemple dans le passé. || بالامثال — qui a des précédents *Fém. et pl.* مسبوقه.

مست. { *mest*, adj. Ivre; *Fig.* enthousiaste. § Grisé,e; enivré,e. || — سر enivré,e, *au fig. Le pl. pers.* مستان *est aussi usité.*

مست { *mest*, s. Sorte de bottines en maroquin sans talons qu'on porte avec des galoches.

مستأجر. { *musté'djir*, adj. *et* sm. [*de* استجاره ,اجرت] Locataire (کراجی). || *Dr.* اول — locataire principal. || ثانی — sous-locataire. || *Fém. et pl.* مستأجره, *pl. m.* مستأجرین.

مستأجراً. { *musté'djiren*, adv. Par location; en locataire.

مستأذن. { *musté'zin*, adj. [*de* استیذان ,اذن] Qui demande permission; qui consulte son supérieur. *Fém. et pl.* مستأذنه.

مستأمن. { *musté'min*, adj. [*de* استیمان ,امان] Qui demande *l'aman*; qui demande grâce; qui se rend à l'ennemi. *Fém. et pl.* مستأمنه.

مستأمن. { *musté'men*, sm. A qui *l'aman* a été accordé. § En sûreté.

مستان { *mestân*, adj. [*du pers.* مستانه] Hardi,e; arrogant,e.

مستأنس. { *musté'nis*, adj. [*de* استیناس ,انس] Apprivoisé,e. § Sociable. *Fém. et pl.* مستأنسه.

مستأنف. { *musté'nif*, adj. *et* sm. [*de* استیناف ,انف] Qui introduit une action en appel. || *Dr.* Appelant,e. علیه — intimé, *m*. *Fém. et pl.* مستأنفه. *Pl. m.* مستأنفین.

مستانه. { *mestâné*, adj. propre *ou* digne aux gens ivres. = Adv. A la manière des gens ivres; avec ivresse; *Fig.* avec enthousiasme.

مستبان. { *mustébân*, adj. [*de* بیان, استبانه] Qui ressort; qui est rendu,e clair,e. § Manifeste; évident,e. || اولمق — ressortir; résulter; s'ensuivre. *Fém. et pl.* مستبانه.

مستبد • { *mustébidd*, adj. [*de* بد, استبداد] Autacrate, **m.** § Tyran ; tyrannique; despote; despotique. *Fém. et pl.* مستبده. ‖ قوهٔ — pouvoir despotique.

مستبدانه • { *mustébidâne*, adj. Tyrannique; despotique. = Adv. Par un pouvoir absolu. § Tyrannıquement, despotiquement. ‖ — حركات agissements despotiques.

مستبدل • { *mustebdil*, sm. Changé,e. § Qui a termıne son service. *Fém. et pl.* مستبدله. ‖ — افراد troupes qui rentrent au foyer. § Troupes congédiées.

مستبعد • { *musteba'd*, sm. [*de* بعد] Improbable. § Qui parait loin de. *Fém. et pl.* مستبعده.

مستتر • { *mustétir*, adj. [*de* ستر, استتار] Caché,e ; couvert,e ; voilé,e. ‖ *Gram. ar.* Sous-entendu,e. *Fém. et pl.* مستتره.

مستثقل • { *mustesqıl*, adj. Qui accueille mal. § Qui fait une mauvaise récéption.

مستثقل • { *mustesqal*, adj. [*de* ثقلت, استثقال] Mal accueilli,e.

مستثنى ou مستثناء • { *mustesnâ*, adj. [*de* ثنى, استثنا] Qui fait exception ; excepté,e. § Exceptionnel,le. جمعه كونلرى — در excepté les vendredis. ‖ — بر حالده dans une situation exceptionnelle.

مستجاب • { *mustédjâb*, adj. [*de* استجابه ,جواب] Exaucé,e ; agréé,e. ‖ الدعوه — dont les prières sont agréées par Dieu. *Fém. et pl.* مستجابه.

مستجلب • { *mustedjlib*, [*de* جلب, استجلاب] Qui attire. § Qui cause, amène. § Cause déterminante.

مستجمع • { *mustedjmı'*, adj. [*de* استجماع ,جمع] Qui ramasse. § Qui contient, comprend. *Fém. et pl.* مستجمعه.

مستحاث • { *mustéhâs*, adj. [*de* استحاثه, حوث] *Zoo.* Fossile. — حيوان animal fossile. ‖ *Fém. et pl.* مستحاثه. *Bot.* — نباتات plantes fossiles. ‖ *Géol.* — استحاله fossilisation, *f.* ‖ اثرى — استحاله effet de fossilisation.

مستحاثه • { *mustéhâçe*, sf. Fossile, **m.** V. مستحاث. *Pl.* مستحاثات. ‖ *Bot.* — اشنويه fucoides, *m. pl.*; fucites, *m. pl.*

مستحجر • { *mustahdjer*, adj. [*de* استحجار , حجر] Pétrifié,e. ‖ *Fem. et pl.* مستحجره. *Syn. de* متحجر. *V. ce mot.*

مستحسن • { *mustahsen*, adj. [*de* استحسان , حسن] Approuvé,e , digne d'approbation ; louable. *Fem. et pl.* مستحسنه.

مستحصل • { *mustahçal*, adj. *et* sm. [*de* حصول , استحصال] Produit,e. *Fem. et pl.* مستحصله. ‖ *Chim.* تقطيريه — produits abstractifs.

مستحصل { *mustahsil*, adj. [*de* حصول , استحصال] Producteur,trice. *Pl. et fém.* مستحصله. — قوهٔ capacité de production.

مستحضر • { *mustahzır*, adj. [*de* استحضار , حضور] Qui amène; qui fait venir en sa présence. §Qui prépare; préparateur, trice *Fém. et pl.* مستحضره.

مستحضرات • { *mustahzurât*, sf. *pl.* Notions, contes etc. qu'on a dans la mémoire, qu'on peut raconter sans avoir besoin de consulter des livres. § Préparations, *f. pl.* كيمويه — produits chimiques. § طبيه — ou اسپنچاريه — spécialités pharmaceutiques.

مستحفظ • { *mustahfyz*, adj. [*de* استحفاظ , حفظ] Qui garde, défend. § *Mil.* Réserviste, **m.** *Fém. et pl.* مستحفظه. = Sm. Soldat *ou* armée appartenant a la classe de réserve destinée à garder le pays en cas de guerre. *Pl.* مستحفظين.

مستحفظلق { *mustahfyzlyq* , s. Service de réserviste.

مستحفظه { *mustahfyza*, sf. *Milt*. Armée de réserve.

مستحق { *mustéhaqq*, adj. [*de* استحاق , حق] Qui mérite; qui a droit à; digne. § Qui revient par droit à quelqu'un. || اولمق — mériter ; être digne de. *Fém. et pl.* مستحقه . = Sm. Ce qu'on mérite; *par extension* punition, *f.* || — ني بولمق être puni,e comme on le mérite. || الله — ني ويرسون que Dieu le punisse.

مستحقر { *mustahqar*, adj. [*de* استحقار , حقارت] Méprisé,e; abhorré,e. *Fém. et pl.* مستحقره .

مستحكم { *mustahkem*, adj. [de استحكام , حكم] Affermi,e; consolidé,e. § *Milt*. Fortifié,e; renforcé,e; retranché,e. || موقع — position fortifiée. || — خط ligne retranchée. || قپو — porte retranchée. || اردوكاه — camp fortifié ; camp retranché. *Fém. et pl.* مستحكمه .

مستحيل { *mustéhil*, adj. [*de* استحاله , حول] Impossible. || الامكان — dont on ne croit pas à la possibilité; inespéré,e. *Fém. et pl.* مستحيله .

مستخبر { *mustakhber*, adj. [*de* استخبار , خبر] Appris,e. § Entendu,e. § Annoncé,e. ... — در on apprend que, *pour dire* nous apprenons, *en annonçant une nouvelle, un événement*. *Fém. et pl.* مستخبره .

مستخدم { *mustakhdem*, adj. [*de* استخدام , خدمت] Employé,e; qui est en service. *Fém. et pl.* مستخدمه .

مستخرج { *mustakhredj*, adj. [*de* استخراج , خروج] Extrait,e ; tiré,e. *Fém. et pl.* مستخرجه .

مستخلف { *mustakhlef*, adj. [*de* استخلاف , خلف] *Méd*. Substitutif,ive. *Fém. et pl.* مستخلفه .

مستدام { *mustéddâm*, adj. [de استدامه , دوام] Continuel, le ; perpétuel, le. *Fém. et pl.* مستدامه .

مستدعا ou مستدعى { *musted'a*, adj. [*de* استدعا , دعوت] Sollicité,e; demandé,e par pétition. = Sm. Ce qu'on sollicite; sollicitation, *f*.

مستدعى { *mustéd'i*, adj. *et* s. [*de* استدعا , دعا] *Dr*. Pétitionnaire, *m*.; demandeur, *m*.; plaignant,e. || *Fém. et pl.* مستدعيه . مواد — objets d'une demande ; sujets d'une sollicitation.

مستدعيات { *musté'yi iât*, sf. *pl*. Demandes, *f. pl.*; sollicitations, *f.pl.*; prétentions, *f.pl.*

مستدل { *mustédell*, adj. [*de* استدلال , دلالت] Démontré,e; prouvé,e. *Fém. et pl* مستدله .

مستدير { *mustédir*, adj. [*de* دور , استداره] En forme de cercle; circulaire. || *Zoo*. Orbiculaire. نصف — demi-orbiculaire. *Fém. et pl.* مستديره || *Géol*. Orbiculé,e.

مستديم { *mustédim*, adj. [*de* استدامه , دوام] Continuel,le; perpétuel,le. *Fém. et pl.* مستديمه .

مسترجا { *musterdjâ*, adj. [*de* استرجا , رجا] Espéré,e. *Peu usité*. § Pour qui l'on prie. ... — در vous êtes prié de; on est prié de.

مسترحم { *mustérham*, adj. [*de* استرحام , رحم] Pour qui l'on prie. ... — در vous êtes prié de. § on est prié de. *Fém. et pl.* مسترحمه .

مسترخى { *musterkha*, adj. Pendant,e. § Mou, molle.

مسترق { *mustéreq*, adj. Volé,e. § Manquant,e.

مستريح { *mustérih*, adj. [*de* استراحت , راحت] Qui jouit du repos, de la tranquillité ; tranquille. اولكز — soyez tranquille. *Fém. et pl.* مستريحه .

مستزاد { *mustézâd*, adj. [*de* استزاد , زياده] Augmen-

té,e. *Fém. et pl.* مستزاده . = Sm. *Litt.* Poème dont chaque hémistiche est suivi d'une partie courte.

مستسقى { *mustesqa*, adj. [*de* استسقا , سق] Qui est atteint,e d'hydropisie. *Fem. et pl.* مستسقيه .

مستشار { *mustéchâr*, adj. [*de* استشاره , مشورت] Qui est consulté. =Sm. Conseiller, *m.* ||*Adm.* Sous-secrétaire d'État. خارجيه — ى sous-secrétaire d'État au ministere des Affaires Étrangères. سفارت — ى conseiller d'ambassade. *Fém. et pl.* مستشاره .

مستشارلق { *mustécharlyq*, s. Charge et dignité de sous-secrétaire d'État *ou* de conseiller d'ambassade.

مستشفى { *mustechfy*, adj. Qui demande la guerison; qui cherche le remède de son mal. § Patient,e.

مستصحب { *mustashyb*, adj. [*de* استصحاب , صحبت] Qui se fait accompagner de quelqu'un; accompagné,e. *Fém. et pl.* مستصحبه.

مستصحباً { *mustashyben*, adv. *Etant accompagné,e* de.

مستطاب { *mustétâb*, adj. [*de* استطابه , طيب] Bon,ne; beau, belle; approuve,e; excellent,e. *Fém. et pl.* مستطابه .

مستطيل { *mustétîl*, adj. [*de* استطاله , طول] Allongé,e; oblong,ue. || *Zoo.* الرأس — dolichocéphale. || الفك — prognathe. *Fém. et pl.* مستطيله . = Sm. *Géom.* Rectangle, *m.* || *Pl.* مستطيلات . — متوازى ال rectangulaire.

مستطيلى { *mustedîly*, adj. Rectangulaire.

مستظل { *mustézil*, adj. [*de* استظلال , ظل] Retiré, assis,e sous une ombre; ombragé,e. || *Fig.* Protégé,e. *Fém. et pl.* مستظله .

مستعار { *musté'âr*, adj. [*de* استعاره , عاريت] Emprunté,e. — نام nom d'emprunt; pseudonyme. || — حيات la vie terrestre. *Fém. et pl.* مستعاره.

مستعان { *musté'ân*, adj. [*de* استعانه , عون] Dont on implore le secours; secourable. *Epithète de Dieu.* — رب .

مستعجل { *musta'djel*, adj. [*de* استعجال , عجله] Pressé,e, urgent,e; qui n'accepte pas de délai; qu'on doit faire promptement. *Fem. et pl.* مستعجله. — مسائل affaires (*ou* questions) urgentes.

مستعجلاً { *musta'djelen*, adv. D'une manière urgente; à la hâte; d'une manière pressée.

مستعجليت { *mustadjeliiet*, sf. Urgence, *f.* — قرارى vote d'urgence. — نه قرار ويرلش در l'urgence a été votée.

مستعد { *musté'idd*, adj. [*de* عدد, استعداد] Dispose,e a ; qui a de la disposition pour. § Apte; habile. § Intelligent,e. *Fém. et pl.* مستعده.

مستعرب { *musta'reb*, adj. [*de* استعراب , عرب] Arabisé,e. *Fem. et pl.* مستعربه. || — عرب Arabes d'origine barbaresque comme les Syriens, les Berbers, etc.

مستعرض { *musta'raz*, adj. [*de* استعراض , عرض] *Anat.* Transverse. || شريان — قداى رسغ artere transverse antérieure du carpe. || شريان — وجه artère transverse de la face. || شريان — عجان ligament transverse. *Fém. et pl.* مستعرضه. || عضلهٔ —ٔ شرجيه muscle transverso anal. || عضلهٔ — حرقفى muscle transverso-iliaque. || عضلهٔ —ٔ احليلى muscle transverso-urétral. || —ٔ انفيه transversal du nez. || —ٔ رقبيه transversaire cervicale.

مستعلم { *musta'lim*, adj. [*de* علم, استعلام] Qui demande; qui cherche à s'informer. *Peu usité.*

مستعمر { *musté'mir*, sm. Colon, *m.*; colonisateur, *m.*

مستعمره. { *musté'miré*, sf. Colonie, *f.* ||*Pl.* مستعمرات colonies, *f. pl.*

مستعمل. { *musta'mel*, adj. [*de* استعمال, عمل] Employé,e. § usagé,e, usé,e. *Fém. et pl.* مستعمله.

مستعين. { *musté'ın*, adj. [*de* عون, استعانه] Qui implore l'assistance.

مستعيناً. { *musté'inen*, adv. En implorant l'assistance. بتوفيقاته تعالى — en implorant l'assistance divine.

مستغرب. { *musteghrib*, sm. Étonnant,e.

مستغرق. { *mustaghraq*, adj. [*de* استغراق, غرق] Submergé,e ; plongé,e. *Fém. et pl.* مستغرقه.

مستغفر. { *mustaghfyr*, adj. [*de* استغفار; غفران] Répentant,e. § Répenti,e. *Fém. et pl.* مستغفره.

مستغلات. { *mustéghillât*, sf. pl. Terres dont les récoltes reviennent à des fondations charitables *ou* pieuses.

مستغنى. { *mustaghny*, adj. [*de* استغنا, غنا] Qui n'a besoin de rien; qui se contente avec ce qu'il a et ne veut rien de plus; indifférent,e; inaccessible *sens passif*. *Fém. et pl.* مستغنيه.

مستغيث. { *mustéghis*, adj. [*de* استغاثه, غياث] Qui demande secours, *surtout à Dieu*. *Peu usité.*

مستفاده { *mustéfâd*, adj. [*de* فائده, استفاده] Profité,e ; acquis,e. § Compris,e. || اولق — être compris,e. = Sm. Sens *(m.)* *d'un écrit*.

مستفتى. { *mustefti*. adj. [*de* فتوا, استفتا] Qui consulte un jurisconsulte sur une question juridique. § Qui demande le *fetva* d'un *mufti*. *Peu usité.*

مستفرغ. { *mustefrygh*, adj. [*de* استفراغ, فراغ] *Méd.* Excréteur. *Fém. et pl.* مستفرغه. || اخلاط — panchymagogue ; pantagogue. || — مجارى conduits excréteurs.

مستفهم. { *mustef him*, adj. [*de* استفهام, فهم] Qui demande, interroge, cherche à s'informer. *Peu usité.*

مستفهم. { *mustef ham*, sm. Qui résulte, *sens*. § Qui est compris,e.

مستفيد. { *mustéf id*, adj. [*de* فائده استفاده] Qui gagne, profite ; qui tire parti. || اولق — gagner ; profiter, tirer parti. *Fém. et pl.* مستفيده.

مستقبل. { *mustaqbel*, adj. [*de* استقبال, قبل] Futur,e, à venir. *Fém. et pl.* مستقبله. = Sm. Le temps futur, l'avenir, *m.* || *Gram.* Futur, *m.*

مستقر. { *mustéqarr*, sm. [*de* استقرار, قرار] Demeure fixe; lieu où l'on est fixé,e; établi,e.

مستقر. { *mustéqyrr*, adj. [*de* استقرار, قرار] Fixe ; ferme; stable; établi,e fermement. *Fém. et pl.* مستقره.

مستقرض. { *mustaqryz*, adj. [*de* استقراض, قرض] Qui fait des emprunts; débiteur. *Fém. et pl.* مستقرضه. || مبالغ — sommes empruntées.

مستقطب. { *mustaqtyb*, sm. [*de* استقطاب, قطب] *Phys.* Polarisateur, *m.*

مستقل. { *mustéqill*, adj. [*de* قلال, استقلال] Indépendant,e ; absolu,e. § Séparé,e ; particulier, ère ; à part. *Fém. et pl.* مستقله. دولت — ، حكومت — puissance indépendante ; gouvernement indépendant.

مستقلاً. { *mustegillen*, adv. Indépendamment. § Particulièrment, à part; seul,e.

مستقيم. { *mustéqim*, adj. [*de* قيام, استقامت] Droit,e *au pr. et au figuré* ; direct,e. § *Probe*, honnête. || *Géom.* Droit,e. — خط ligne droite. || شكل — الاضلاع figure

rectiligne. || *Zoo.* — الجناح orthoptère. || — الفك orthognathe. || *Bot.* — الاستقامه orthotrope. *Fém. et pl.* مستقيمه. || *Bot.* — ذوالازهار rectiflore. || — ذوالاعصاب rectinerve. = Sm. *Anat.* Rectum, *m. Syn. de* مرم.

مستقيمى. { *mustéqimi,* adj. *Anat.* — مهبلى rectovaginal, e. *Fém. et pl.* مستقيميه.

مستكره. { *mustekreh,* adj. [*de* استكراه ,كره] Dégoûtant,e ; désagréable. § Pris,e en aversion ; abhorré,e. || *Méd.* Apositique. *Fém. et pl.* مستكرهه.

مستلزم. { *mustelzim,* adj. [*de* استلزام ,لزوم] Qui exige, réclame comme une nécessité, une conséquence, qui cause, attire. *Fém. et pl.* مستلزمه.

مستلق. { *mustelqy,* adj. [*de* لقا, استلقا] *Anat.* Supinateur, *m.*

مستمد. { *mustémidd,* adj. [*de* استمداد ,مدد] Qui demande secours. § Qui se réfugie au secours de. *Peu usité.*

مستمد. { *mustémedd,* adj. [*de* استمداد , مدد] Dont on demande le secours. § Protecteur, trice. *Peu usité.*

مستمر. { *mustémirr,* adj. [*de* استمرار , مرور] Continuel,le ; perpétuel,le ; permanent,e. § Ferme ; constant,e. *Fém. et pl.* مستمره.

مستمراً. { *mustémirren,* adv. Continuellement; perpétuellement.

مستمع. { *mustemi',* adj. *et* sm. [*de* استماع , سمع] Qui écoute ; auditeur ; qui a été entendu,e. § Auditeur, *m.* *Fém. et pl.* مستمعه. || — روايات versions courantes, *pl. m. comme S.* مستمعين.

مستملك. { *mustemlek,* adj. [*de* استملاك , ملك] Acquis, e ; qui est devenu,e la propriété de quelqu'un. *Fém. et pl.* مستملكه.

مستملكه { *mustémliké,* sf. Colonie, *f.*

مستملكات. { *mustemlekiât,* sf. pl. Colonies, *f.pl.*; possessions coloniales.

مستمند { *mustémend,* adj. Triste; affligé,e; douloureux,se. § Malheureux,euse.

مستمندانه { *mustémendâné,* adj. Triste; plein,e d'affliction. § Digne d'un malheureux. = Adv. Tristement; douloureusement.

مستنبط. { *mustenbat,* adj. [*de* استنباط , نبوط] Qui résulte. § Qui est le sens de. *Fém. et pl.* مستنبطه.

مستند { *musténidd,* adj. [*de* سند, استناد] Appuyé,e. *Fém. et pl.* مستنده.

مستند { *mustenedd,* adj. [*de* سند, استناد]. Qui s'appuie sur. § Qui a pour motif. § Appuyé,e.

مستنداً { *musténeden,* adv. En s'appuyant sur. § A preuve de.

مستنسخ. { *mustansykh,* adj. et sm. [*de* استنساخ , نسخه] Qui copie; copiste, *m.* ماكنه — reproducteur, *m.*; duplicateur (*m.*) *d'écritures etc.*

مستنطق. { *mustantyq,* sm. [*de* استنطاق , نطق] *Dr.* Juge d'instruction.

مستنطقلق { *mustantyqlyq,* s. Profession de juge d'instruction.

مستوجب. { *mustevdjib,* adj. [*de* استيجاب , وجوب] Qui exige, réclame comme une nécessité *ou* comme un résultat. § Qui cause, attire. § Cause déterminante. *Fém. et pl.* مستوجبه.

مستودع { *mustevdy,* sm. Qui detient en dépôt. § Dépositaire, *m.* || *Pl. et fem.* مستودعه || *Pol.* — دول puissances dépositaires.

مستور. { *mestoûr,* adj. [*de* ستر] Couvert,e; voilé,e; caché,e. || *Méd.* Larvé,e.

علق . || *Bot.* Angiosperme: atomogynie, *f. Fem. et pl* مستوره .

مستوره • { *mestoûré*, adj. *et* sf. Femme honnête, pudique. *Pl.* مستورات .

مستوفى • { *mustevfi*, adj. [*de* وفا] Suffisant,e. *Fem. et pl.* مستوفيه .

مستولى • { *mustevlî*, adj. [*de* ولى, استيلا] Qui occupe, envahit, s'empare de. || *Méd.* Épidémique. || — مرض épidémie, *f.* || — مرض حيوانات épizootie. *f.* || *Fém. et pl.* مستوليه .

مستوى • { *mustévi*, adj. [*de* سوا , استوا] Égal,e; rendu,e égal,e. || *Math.* Osculateur, *m.* || *Gram. ar.* Qui est masculin et féminin à la fois *(nom)*. || *Math.* — سطح plan, *m.* — شكل figure plane. — مثلث triangle rectiligne. — مقترن plan osculateur. || *Topogr.* — تپه plateau, *m.* || *Zoo.* — الريشات قسيلهمى planipennes, *m. pl.* || *Fém. et pl.* مستويه . = Sm. *Géom.* Plan, *m.* || — عمودى plan perpendiculaire. || — متوسط plan auxiliaire. || *Duel* — زاويهسى . مستويين angle dièdre.

مستهجن • { *mustehdjin*, adj. [*de* استهجان , هجن] Impudique.; honteux,se: immonde, *f.* *Fém. et.* مستهجنه .

مستهزى • { *mustehzi*, adj. [*de* استهزا , هزيان] Railleur, euse ; qui se moque. § Sarcastique. *Fém. et pl.* مستهزيه .

مستهزيانه { *mustehziiâné*, adj. Ironique. = Adv. Ironiquement; avec sarcasme.

مستهلك • { *mustehlik*, sm. *Ec. Pol.* Consommateur, trice. *Opposé de* مستحصل producteur,trice. || *Fém. et pl.* مستهلكه .

مسجد • { *mesdjid*, sm. [*de* سجده , سجود] Mosquée, *f.*; petite mosquée sans minaret. || حرام — le temple de la Mecque; la Caaba. || اقصى — le temple de Jérusalem. *Pl.* مساجد .

مسجع • { *mucedjdja'*, adj. [*de* تسجيع , سجع] Rimé,e *(prose)*. *Fém. et pl.* مسجعه .

مسجل • { *mucedjdjel*, adj. [*de* تسجيل , سجل] Enregistré,e ; inscrit,e. § Matriculé,e. *Fém. et pl.* مسجله .

مسجون • { *mesdjoûn*, adj. [*de* سجن] Emprisonné,e. *Peu usité.* || *Bot.* — ثمر carcérule, *f.*

مسح • { *mesh*, sm. Toucher, *m.*; palpation, *f.* § Les palpations rituelles pendant les ablutions prescrites aux musulmans, sur la tête et aux chaussures.

مسحج • { *muçahhedj*, adj. Écorché,e.

مسحر • { *mucekhar*, adj. et

مسحق • { *mashaq*, sm. Pulvérisateur, *m.*

مسحور • { *meshoûr*, adj. [*de* سحر] Ensorcelé,e. *Peu usité.*

مسحوق • { *meshoûq*, adj. Broyé,e; pilé,e ; pulvérisé,e. *Fém. et pl.* مسحوقه.

مسخ • { *meskh*, sm. *Zoo.* Monstruosité, *f.*

مسخر • { *mucekhkhar*, adj. [*de* تسخير , سخر] Conquis,e; pris,e. || *Dr.* — وكيل avocat d'office. *Fém. et pl.* مسخره.

مسخره • { *maskhara*, vulg. *masqara*, sf. Raillerie, *f.*; moquerie. *f.* jouet, *m.* || —يه آلمق railler ; se moquer de. = Adj. Bouffon,ne. § Grotesque ; déshonoré,e. § Ridicule.

مسخره لامق { *maskharalanmaq* ou *masqaralanmaq*, vn. Faire des bouffonneries. § Devenir ridicule.

مسخره لق { *maskharalyq* ou *masqaralyq*, s. Bouffonnerie, *f.*; plaisanterie, *f.* § Malhonnêteté, *f.*; déshonneur, *f.* § Ridicule, *m.*

مسخن • { *mucekhkhin*, adj. [*de* تسخين , سخانت] *Phys.*

Calorifique; thermantique; échauffant,e. *Fém. et pl.* مسخنه.

مسخنه• { *muskhiné*, sf. *Méd.* Chauffoir, *m.*

مسدد• { *muceddid*, adj. [*de* سد، تسديد] *Méd.* Obturateur, trice. *Fém. et pl.* مسدده. *Syn. de* سداد.

مسدس• { *muceddes*, adj. [*de* تسديس، سدس] Composé,e de six parties. § Multiplié,e par six. *Fem. et pl.* مسدسه. = Sm. Stance composée de six hémistiches. *Math.* Hexagone, *m.* *V. aussi* سداسى.

مسدسى• { *muceddeci*, adj. *Géom.* Hexagonal,e. *Fem. et pl.* مسدسيه.

مسدود• { *mesdoûd*, adj [*de* سد] Bouché,e, obstrue,e. § Fermé,e. || *Méd.* Oblitéré,e. *Fém. et pl.* مسدوده.

مسرت• { *mecirret*, sf. Joie, *f.*; rejouissance, *f.* || اعلان ايقاظ — faire des demontrations de réjouissance. || بخش — réjouissant,e.

مسرر• { *mucerrer*, adj. [*de* سره] *Bot.* Ombiliqué,e. *Fem. et pl.* مسرره.

مسرع• { *musri'*, adj. [*de* سرعت، اسراع] Qui fait hâter; qui presse. || *Méd.* Accélérateur, trice. *Fém. et pl.* مسرعه.

مسرف• { *musrif*, adj. [*de* سرف، اسراف] Prodigue; gaspilleur,se. *Fém. et pl.* مسرفه.

مسرفانه• { *musrifâné*, adj. Qui se fait avec prodigalité. = Adv. Avec prodigalité; prodigalement.

مسرفلك { *musriflik*, s. Prodigalité, *f.* § Gaspillage, *m.*

مسرود• { *mesroûd*, adj. [*de* سرد] Mentionné,e; présenté,e. § *Fém. et pl.* مسروده.

مسرور• { *mesroûr*, adj. [*de* سرور] Réjoui,e; joyeux,euse; gai,e. *Fém. et pl.* مسروره. || ايقاظ — réjouir; causer la joie.

مسروريت• { *mesroury i i e t*, sf. Joie, *f.*; réjouissance, *f.* § Obtention d'une chose désirée.

مسروق• { *mesrouq*, adj. [*de* سرقت] Volé,e, dérobé,e. || مال — objet volé; produit du vol. *Fém. et pl.* مسروقه.

مستره• { *myssystra*, s. Petit aiguillon terminé en fer pointu.

مسطح• { *muçattah*, adj. [*de* سطح تسطيح] Plat,e. || *Géom.* Plan,e. || *Fém. et pl.* مسطحه. هندسهٔ — géométrie plane. ||— زاويهٔ angle plan. || — كرهٔ mappemonde, *m.* || *Géogr.* — خريطهٔ planisphère. || كرهٔ ارض — planisphère terrestre. || مسطحهٔ سما — planisphère céleste.

مسطر• { *mystar*, sm. [*de* سطر] Règle, *f.*

مسطره• { *mastare*, sf. *Math.* Alidade, *f.* (العداد).

مسطور• { *mestour*, adj. [*de* سطر] Écrit, e, rapporté,e *dans un livre.* §Version (*f.*) écrite. *Fem. et pl.* مسطوره.

مسعدت• { *mes'adet*, sf. Bonheur, *m.*; félicité, *f.*

مسعود• { *mes'oûd*, adj. [*de* سعد، سعادت] Heureux,euse; fortuné,e. *Fem. et pl.* مسعوده.

مسعوديت• { *mes'oûd y i i e t*, sf. Bonheur, *f.*; félicité, *f.*

مسفور• { *mesfour*, adj. Mentionné,e; sus-mentionné,e, *pour une personne de basse condition.* (*mot tombé octuellement en desunetude*).

مسقا { *mouçaqa*, s. Légumes cuits avec du hachis *ou* de petits morceaux de viande.

مسقط• { *mesqat*, sm. [*de* سقوط] «Lieu où une chose est tombee», lieu d'origine. || رأس — pays natal; patrie, *f.*

مسكر • { *muskir*, adj. [de سكر، اسكار] Qui enivre ; qui cause l'ivresse. *Fém. et pl.* مسكره .

مسكر • { *musekker*, adj. [*de* سكر] *Chim.* Saccharifié, e. *Fém. et pl.* مسكره .

مسكرات • { *muskirât*, sf. *pl.* Boissons spiritueuses. ||*Adm.* ترانسيت تذكرهسى — passe-debout, *m.* حسى تذكرهسى — passavant, *m.* — حيلهلى boissons frelatée. — حيله قاتق frelater.

مسكن • { *mesken*, sm. [*de* سكون] Habitation, *f.*; demeure, *f.*; domicile, *m.* || *Anat.* Loge, *f. Pl.* مساكن .

مسكن • { *mucekkin*, adj. [*de* تسكين ، سكون] Qui fait cesser; qui adoucit. || *Méd.* Sédatif,ive. § Parépcrique; antalgique; anodin,e ; calmant,e. § Antiparalytique. || *Zoo.* پوليپ — polypier, *m. Fém. et pl.* مسكنه .

مسكنت • { *meskinet*, sf. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.*; misère, *f.* § Mesquinerie, *f.*

مسكوكات • { *meskioûkiât*, sf. *pl.* Monnaies, *f. pl.* — معاينه مامورى essayeur des monnaies.

مسكون • { *meskioûn*, adj. [*de* سكون] Habité,e. *Il ne faut pas l'employer dans le sens de* ساكن *(habitant,e).* || — ربع le quart de la terre qui serait occupé par les hommes d'après les anciens géographes. § La terre; le monde. || — غير inhabité,e; désert,e. *Fém. et pl.* مسكونه .

مسكى • { *miski*, adj. Qui sent le musc. § Noir,e comme le musc. *Peu usité.*

مسكين • { *miskin*, adj. *et* sm. [*de* سكت] Pauvre; indigent,e; misérable. § Mesquin,e. *Fem. et pl.* مسكينه *pl. m.* مساكين . = *Comme mot turc.* Lépreux, euse. (مجذوم) . || علتى — lèpre, *f.* (جذام) .

مسقط • { *musqyt*, adj. [*de* سقوط، اسقاط] *Méd.* Abortif, ive ; apophthore ; ectrotique. *Fém. et pl.* مسقطه .

مسقفات • { *muçaqqafât*, sf. pl. [*de* سقف] Bâtiments couverts ; immeubles dont les revenus sont destinés à des œuvres pieuses.

مسقو { *mysqo*, s. Sorte de drap bigarré.

مسقوف { *moscof*, s. Russie, *f.* § Russe, *m.*; moscovite. *m.*

مسقوفجه { *mosqovdjé*, adj. *et* adv. A la manière des russes, des moscovites. § En langue russe. || — سويلمك parler russe. = S. La langue russe.

مسقوفلى { *mosqovly*, adj. *et*. s. Russe, moscovite.

مسقى • { *musaqqi*, sm. Œdème. *Méd.* = Adj. Œdemateux,se.

مسك • { *misk*, sm. Musc, *m.* || — غاليه *ou* — قاليه *et* — كديسى civette, *f.* || — فاردهسى desman, *m.* || — نباتى musc végétal ; muscatelline, *f.* || — كچيسى musc chevrotain. || — صابونى savon musqué. || — كبى très bien ; excellemment. || — كبى قوقار غاوغا une rixe est inévitable.

مسكت • { *muskit*, adj. [*de* سكوت، اسكات] Qui fait taire ; qui impose silence. § A qui l'on n'a rien à répondre ; persuasif, ive. || *Dr.* péremptoire. *Fém. et pl.* مسكته . || *Dr.* — دلائل arguments péremptoires.

مسكت { *misket*, s. [*de* مسقط *capitale d'Oman ou de* مسك] Muscat. || — اوزومى muscat, *m.*; *raisin.* || — الماسى pomme d'api. || — ارمودى poire muscadelle. || — شرابى vin muscat.

مسكت { *misket*, s. [*mot fr.*] *Mil.* Mousquet, *m.* V. موسكه .

مسكينخانه { *miskin-khâné*, s. Léproserie, *f.*; maladrerie, *f.* (دار المجذومين).

مسكينلك { *miskinlik*, e. Misère, *f.*; mesquinerie, *f.* §Lèpre, *f.* (جذام).

مسكينلنمك ou مسكينلشمك { *miskinlenmek* ou *miskinlechmek*, vn. Devenir mesquin,e.

مسلاط { *maslat*, sm. Panneton, *m.*

مسلح { *mucellah*, adj. [de سلاح, تسليح] Armé,e. *Fém. et pl.* مسلحه.

مسلسل { *mucelsel*, adj. [de سلسله] Qui se suit. § Qui forme une chaine. *Fém. et pl.* مسلسله.

مسلط { *muçallat*, adj. [de سلاطه] Maître absolu, dominant,e. *Peu usité.* § Qui s'attache à quelqu'un pour ne pas le laisser tranquille; vexateur,trice. || اولمق — s'attacher à quelqu'un pour ne pas le laisser tranquille; poursuivre; vexer. *Fém. et pl.* مسلطه.

مسلك { *meslek*, sm. [de سلوك] Voie, f. § Méthode, *f.*; mode, *m.*; manière, *f.* § Carrière, *f.* § Principe, *m.* § Doctrine, *f.* || عنف — rigorisme, *m.* || صاحب — homme de principe. || ده ثابت اولمق — être persévérant dans ses principes. *Pl. et fém.* مسالك.

مسلل { *mucellil*, adj. [de سل, تسليل] *Méd.* Tabifique. *Fém. et pl.* مسلله.

مسلم { *muslim*, adj. *et sm.* [de اسلام] Musulman,e. *Fém. et pl.* مسلمه, *pl. m.* مسلمين.

مسلم { *mucellim*, sm. Consignateur, *m.* § Sous-gouverneur d'un district *ou* d'une ville *avant le Tanzimat.*

مسلم { *mucellem*, adj. [de تسليم] Livré,e; confié,e. § Indiscutable; incontestable. *Fém. et pl.* مسلمه. = Sm. Villageois exempt de taxes et chargé d'aller à la guerre; sorte d'ancien milicien turc.

مسلمات { *mucellémât*, sf. pl. Évidences, *f.pl.* §*Affaires, questions* évidentes, *f. pl.*

مسلمان { *musliman*, adj. *et* s. [*de l'ar.* اسلم] Musulman,e; mahométan,e. || *Fig.* Droit,e. honnête. § Pieux,euse.

مسلمانجه { *muslimandjé*, adj. *et* adv. A la manière des musulmans; en langue islamique. § *Fig.* Avec droiture; honnêtement. = S. Langue islamique; écriture musulmane, arabe.

مسلمانلق { *muslimanlyq*, s. Religion musulmane; islamisme, *m.*; mahométisme, *m.* || *Fig.* Droiture, *f.*; honnêteté, *f.* § Piété, *f.*

مسلوب { *mesloub*, adj. [de سلب] Enlevé,e; dépouillé,e; qui manque. || امنيت — اولمق ne plus avoir confiance. *Fém. et pl.* مسلوبه.

مسلول { *meslôul*, adj. [de سل] *Méd.* Poitrinaire. § Tuberculeux,euse. *Fém. et pl.* مسلوله.

مسما ou مسمى { *mucemmâ*, adj. [de اسم, تسميه] Nommé,é; appelé,e.

مسمار { *mysmâr*, sm. Clou, *m.* *Peu usité.*

مسماری { *mysmary*, adj. *Bot. etc.* Cunéiforme. || خط — écriture cunéiforme. *Fém. et pl.* مسماريه.

مسمع { *mysma'*, sm. [de سمع] — منعكس reflecteur acoustique. || *Méd.* Micracoustique, *m.*; stethoscope, *m.*

مسمعی { *misma'y*, adj. *Méd.* Stéthoscopique. *Fém. et pl.* مسمعيه.

مسمن { *mucemmen*, adj. [de سمن] Gras,se. *Fém. et pl.* مسمنه.

مسموع. { *mesmoû'*, adj. [*de* سمع] Entendu,e; appris,e. § Valable. ‖ اولق — être entendu,e. § Être valable, digne d'être pris,e en considération. *Fem. et pl.* مسموعه.

مسموعات. { *mesmoûâ't*, sf. pl. Tout ce qu'on entend ; nouvelles répendues, rumeurs publiques.

مسموم. { *mesmoûm*, adj. [*de* سم] Empoisonné,e. *Fém. et pl.* مسمومه.

مسموماً. { *mesmoumen*, adv. Étant empoisonné,e ; par le poison. وفات ايتمك — mourir empoisonné,e.

مسمه. { *mécemme*, sf. *Anat.* Pore, *m.* ‖ *Bot.* Stomate, *m.* *Pl.* مسام.

مسى. { *mucemmi*, adj. V. مسما.

مسى. { *mecemmi*, [*et non* مسامى] adj. *Anat.* Poreux,euse. *Fém. et pl.* مسيه.

مسيت. { *mécemmi iiet*, [*et non* مساميت] sf. *Anat.* Porosité, *f.*

مسن. { *mucinn*, adj. [*de* سن] Agé,e : d'un âge avancé; vieillard, *m.* *Fém. et pl.* مسنه.

مسند. { *mesned*, sm. [*de* سند] Poste, *m.* § Dignité, *f.* ‖ آرا — qui occupe dignement un poste. ‖ روحانى — sacerdoce, *m.* *Pl.* مساند.

مسند. { *musned*, sm. [*de* اسناد] *Log.* et *Gram.* Présicat, *m.* ‖ اليه — sujet, *m.*

مسنم. { *mucennem*, adj. [*de* سنم] Qui a une bosse. ‖ *Arch.* Bas-relief, *m.* *Peu usité.* ‖ *Topogr.* Hachuré,e. *Fém. et pl.* مسنمه.

مسنن. { *muccennen*, adj. [*de* سن] Denté,e. § Dentelé,e. *Fém. et pl.* مسننه.

مسنن. { *mucennin*, adj. *et* sm. [*de* سن] Dendiste, *m.* (ديشجى).

مسنون. { *mesnoun*, adj. [*de* سنت] Qui est conforme aux usages pratiqués par Mahomet, sans être obligatoire pour tout musulman. ‖ عقد — امر le mariage conforme à ce que le prophète a pratiqué, mais pas imposé à tout mahométan. *Fém. et pl.* مسنونه.

مسواك. { *mysvak*, sm. Cure-dent de bois.

مسود. { *mucevvid*, adj. *et* sm. [*de* تسويد , سواد] Secrétaire qui écrit les minutes. § Secrétaire-rédacteur, *m.* *Opposé de* مبيض *(copiste)*.

مسودلك { *mucevvidlik*, s. Charge de secrétaire-rédacteur.

مسوده. { *musvedé* ou *mucevvédé*, sf. Minute, *f.*; brouillon, *m.*

مسودهلك { *musvedelik*, adj. papier à écrire des brouillons.

مسوق { *museviq*, sm. *Mec.* Propulseur, *m.*

مسهل. { *mushil*, adj. [*de* سهل , اسهال] *Méd.* Purgatif, ive ; cacagogue ; catotérique ; eccatocathartique. ‖ شديد — dra-tique. ‖ ازرق — siagonagre, *f.* *Fém. et pl.* مسهله. Sm. Purgatif, *m.*

مسهوك. { *meshouk*, adj. [*de* سهك] *Méd. et Bot.* Rouillé,e. *Fém. et pl.* مسهوكه.

مسيب. { *muceïieb*, adj. [*de* سيب] Négligent,e. *Fém. et pl.* مسيبه.

مسيبانه. { *muceiiebâne*, adj. *et* adv. Avec négligence; négligeamment.

مسيبلك { *muceiieblik*, s. Négligence, *f.*; manque d'assiduité.

مسيح. { *mecih*, sm. [*de* مسح] Messie, *m.* Christ, *m.* عيسى — Jésus Christ.

مسيحا. { *mécihâ*, sm. V. مسيح. ‖ دم — *et* نفس — dont le souffle a le pouvoir de ressusciter les morts comme celui de Jésus Christ.

مشابه • { *muchabih*, adj. [*de* شبه , مشابت] Ressemblant,e, semblable. *Fem. et pl.* مشابهه .

مشابهت • { *muchâbéhet*, sf. Ressemblance, *f.*; similitude, *f.* || كامله — ressemblance parfaite, conformité, *f.* || اجداد — atavisme, *m.* *Il vaut mieux dire* رجوع الاصل . || — ى اولمق ressembler.

مشاتلق { *méchatlyq*, s. [*de* مشهد] Cimetière des non-musulmans. *Terme de mépris, tombé en désuétude.*

مشاتمه • { *muchâtémé*, sf. [*de* شتم] Action de s'injurier réciproquement entre deux ou plusieurs personnes. § Dispute, *f.*

مشاجره • { *muchâdjeré*, sf. [*de* شجر] Querelle, *f.*; rixe, *f.* § Monomachie, *f.*

مشاره • { *muchâr*, adj. [*de* اشارت] Indiqué,e. || اليه — le susdit; le susmentionné, *en parlant d'un grand personnage. Au fem.* اليها — , *au pl.* اليهم — *et au duel* اليهما — . || بالبنان — «indiqué avec le doigt» *pour dire* célèbre, illustre.

مشارق • { *mechârgq*, sm. [*pl. de* مشرق] V. مشرق .

مشارك • { *muchârik*, adj. [*de* مشارکت , شرکت] Associé,e. متقابل — mutuel,le. || *Gr.* Réciproque. *V. plutôt* شريك .

مشاركت • { *muchârekel*, sf. [*de* شرکت] Association, *f.*; communauté, *f.* § Participation, *f.* || ايتمك — s'associer. § Participer. || *Gram. ar.* Sens des verbes qui signifient une action réciproque. || متقابله — mutualité, *f.* || *Dr.* جرم — complicité, *f.* || *Gr.* Réciprocité, *f.* || بالمشاركه réciproquement. § En association.

مشاطه • { *mechâta*, sf. Peignure, *f.* § Coiffeuse *de nouvelle mariée.*

مسيحى • { *mecihi*, adj. Relatif, ive au Messie; chrétien,ne. *Fem. et pl.* مسيحيه .

مسيخ • { *mécikh*, adj. *et* sm. [*de* مسخ] *Zoo.* Monstre, *m.*

مسيخى • { *mecikhi*, adj. *Hist. nat.* Monstrueux,euse. *Fém. et pl.* مسيخيه .

مسيره • { *mécire*, sf. [*de* سير] Lieu de plaisance; promenade, *f.*

مسيره كاه • { *mecire-guiah*, s. *Même signification que le mot précédent.*

مسيل • { *mucil*, adj. [*de* سيلان , اسالة] Qui fait couler. *Peu usité.* || *Méd.* لبن — galactagogue. || لعاب — ptyalagogue. || غلط — apophlegmatisant,e. *Fem. et pl.* مسيله .

مسئله • { *mes'elé*, sf. [*de* سؤال] Question, *f.* § Thèse, *f.* || متنازع فيها — question controversée. || معلقه — question pendante. || *Pol.* شرقيه — question d'Orient. || *Math.* Problème, *m.* *Pl.* مسائل . معلقه — questions pendantes.

مسئول • { *mes'oûl*, adj. [*de* سؤال] Responsable. || مدير — gérant-responsable. *Fém. et pl.* مسئوله .

مسئوليت • { *mes'oûliiet*, sf. Responsabilité, *f.* || — وكلا responsabilité ministérielle. || *Dr.* ماليه — responsabilité civile. || جزائيه — responsabilité pénale. || طبيه — responsabilité médicale. || *Dr.* عدم — قرارى jugement absolutoire. || — ى درعهده ايلك , — التق prendre, accepter la responsabilité.

مش { *mich* ou *mech*, Suffixe qui ajouté à la racine des mots turcs fait des participes passés.

مشابق { *mouchabaq*, s. [*de l'ar.* شبك] Broderie en forme de tresse. § Ciselure, *f.*

مشاع { *muchâ'*, adj. [de شيوع] Commun,e ; non divisé,e; qui appartient en commun.

مشاعره { *muchâ'aré*, sf. [de شعر] Action de faire des vers ensemble *ou* de s'adresser des vers entre deux poètes.

مشاعل { *méchâ'il*, sf. [pl. de مشعل] Lampes, *f. pl.*; lanternes, *f.pl.*

مشاغل { *mechâghil*, sf. [pl. de مشغله] Occupations, *f. pl.*; affaires, *f.pl.*; soucis, *m pl.*

مشافهه { *muchâfèhé*, sf. [de شفاه ، سفه] Entretien, *m.*; causerie, *f.*; abouchement, *m.* ايتمك — s'aboucher, s'entretenir.

مشاق { *mechâqq*, sf. [pl. de مشقت] Peines, *f. pl.*; fatigues, *f. pl.*

مشام { *méchâmm*, sm. [de شم] Organe de l'odorat ; nez, *m.*; palais, *m.* § Odorat, *m.*

مشاور { *muchâvyr*, adj. *et* sm. [de مشاوره ، مشورت] Qui consulte *ou* qui est consulté ; conseiller, *m. V. plutôt* مستشار . || *Méd.* Consult,e. *Fém. et pl.* مشاوره , *pl. m.* مشاورين .

مشاوره { *muchâvèré*, sf. [de مشورت] Consultation, *f.*; délibération, *f.* || *Med.* Consultation, *f.*; cœnologie, *f.* || ايتمك — se consulter ; délibérer. || بالمشاوره délibération faite, après s'être consulté *entre deux ou plusieurs personnes.*

مشاهد { *muchahid*, sm. Spectateur, trice. § Témoin oculaire.

مشاهده { *muchahédé*, sf. [de شهادت] Action de voir. § Action de constater de visu. § Vision, *f.*; contemplation, *f.* || *Méd.* Observation, *f.* || ايلمك — voir de ses propres yeux. § Contempler. || *Fig.* Constater. *Pl.* مشاهدات observations, *f. pl.* || *Phil.* — اصول phénoménisme, *m.*

مشاهير { *méchâhyr*, adj. *et* sm. [*pl. de* مشهور] Illustres ; fameux,euses ; célèbres; renommés,es. || شعرا — les poètes célèbres. || نسا — les femmes célèbres. || اسلام — les hommes illustres de l'Islam.

مشايخ { *méchâiykh*, sm. [*pl. de* شيخ] Vieillards, *m. pl. Peu usité.* § Chefs des tribus arabes. § Chefs des ordres monastiques musulmans.

مشبع { *muchebba'*, adj. [*de* شبع، تشبيع] *Chim.* Saturé, e. *Syn. de* مشبوع .

مشبك { *muchebbik*, adj. [*de* شبك ، تشبيك] Fait,e en forme de roseau ; tressé,e. || *Anat. et Bot.* Réticulé,e. || *Méd.* خام — serre-fine. *m. Fém. et pl.* مشبكه .

مشبوع { *mech'ou'*, adj. V. مشبع

مشبه { *muchebeh*, adj. [*de* شبه ، تشبيه] Assimilé,e. § Semblable, comparable. || به — à qui l'on compare, terme de comparaison. || *Fém. et pl.* مشبهه . *Gram. ar.* — صفت adjectif irrégulièrement dérivé d'un verbe.

مشت { *mucht*, s. Poing, *m.* § Poignée, *f.*

مشتا { *mechtâ*, sm. [*de* شتا] Hivernage, *m.*; hibernage, *m.* || *Bot.* Hibernacle, *m.*

مشتاق { *muchtâq*, adj. [*de* شوق ، اشتياق] Passionné,e. § Qui souhaite ardemment. *Fém. et pl.* مشتاقه .

مشتاقانه { *muchtâqane*, adj. *et* adv. Avec un désir ardent. § Amoureusement.

مشتبك { *muchtebek*, adj. Tressé,e.

مشتبه { *muchtebih*, adj. Douteux,se.

مشتد { *muchtedd*, adj. [*de* شدت ، اشتداد] Fort,e ; rigoureux,euse ; aggravé,e ; augmenté, e. || اولمق — devenir plus ardent,

مشتكا ou **مشتكى** { *muchtekiâ*, adj. [*de* شكايت, اشتكا] Objet de plaintes. = Sm. Plainte, *f.* || الى الله المشتكا c'est à Dieu qu'on se plaindra, (il n'y a plus que Dieu à entendre mes plaintes.)

مشتكى { *muchtéki*, adj. [*de* شكايت, اشتكا] Plaignant,e. § Accusateur,trice. *Fém. et pl.* مشتكيه.

مشتمل { *muchtemil*, adj. [*de* اشتمال, شمل] Compris,e, renfermé,e ; contenu,e. § Qui comprend, contient, renferme, embrasse. يكرمى بش اوطه‌يى — بر باب خانه une maison composée de vingt-cinq chambres. *Fem. et pl.* مشتمله.

مشتملات { *muchtemilât*, sf. pl. Chose contenues, dépendances, *f. pl.*

مشتها ou **مشتهى** { *muchtehâ*, adj. [*de* شهوت, اشتها] Désiré,e, convoité,e.

مشتهر { *muchtehir*, adj. [*de* شهرت, اشتهار] Renommé,e ; illustre. *Fem. et pl.* مشتهره.

مشتهى { *muchtehi*, adj. [*de* شهوت, اشتها] Qui désire, convoite, qui a de l'appétit pour.

مشتهيات { *much'éhi iât*, sf. pl. Objets désirés, convoités. § Choses qui excitent l'envie, donnent de l'appétit.

مشحون { *mechhoûn*, adj. [*de* شحن] Plein,e, rempli,e. *Fem. et pl.* مشحونه.

مشخص { *muchakhkhas*, adj. [*de* تشخيص, شخص] Personnifié,e. § Distingué,e, incarnation,*f. personne.* || *Méd.* Déterminé,e par le diagnostic. *Fem. et pl.* مشخصه.

مشخص { *muchakhkhys*, adj. [*de* تشخيص, شخص] Qui distingue. § Qui personnifie, personnification, *f. en parlant de l'individu.*

مشدد { *mucheddid*, adj. [*de* تشديد, شدت] Qui rend plus rigoureux, s'aggraver; s'augmenter. *Fém. et pl.* مشدده.

مشترك { *muchtérek*, adj. [*de* اشتراك, شركت] Commun, e. § Mitoyen,ne. || *Alg.* الميزان — commensurable. || غير — الميزان incommensurable. || *Géom.* — فصل arête, *f.* ||*Math.* — فصل raison, *f.* || اصغر — مخرج le plus petit dénominateur commun. || قاسم — اعظم le plus grand commun diviseur. || اصغر — مضاعف le plus petit commun multiple. || *Topogr.* — فصل section principale. || فصل — افق اصلى courbe horizontale. || *Litt.* — لغت, — لفظ paronyme, *m.* || *Fem. et pl.* مشتركه. *Math.* — وحدة échéance commune. || *Dr.* — كفالت garantie solidaire.

مشترك { *muchterik*, adj. [*de* اشتراك, شركت] Associé,e. § Complice. المنفعه — co-intéressé,e. *Fém. et pl.* مشتركه. — منافع intérêts communs.

مشتركاً { *muchtereken*, adv. En association.

مشترى { *muchteri*, adj. [*de* شرا, اشترا] Acheteur, *m.*, chaland, *m.* § Client, *m.* || *Astr.* Jupiter, *m.* (*planète*).

مشتزن { *mucht-zen*, adj. et s. Qui combat à coups de poing, boxeur, *m.*

مشتزنلك { *mucht-zenlik*, s. Habilité à combattre à coups de poing ; boxe, *f.*

مشتعل { *muchte'il*, adj. [*de* شعله, اشتعال] Enflammé,e, allumé,e. *Fém. et pl.* مشتعله.

مشتغل { *mucteghil*, adj. [*de* اشتغال, شغل] Occupé,e. *Fém. et pl.* مشتغله. *Plus usité.* مشغول.

مشتق { *muchtaqq*, adj. [*de* اشتقاق] *Gram.* Dérivé,e. || منه — dont un mot est dérivé; origine, *f. Fem. et pl.* مشتقه.

مشتقات { *muchtaqqat*, sf. pl. *Gram.* Mots dérivés. || *Alg.* Dérivées, *f. pl.*

force, rend plus violent,e. § Qui excite. *Peu usité.*

مشدد• { *muchedded*, adj. [*de* تشدید ,شدت] Renforcé,e; rendu,e violent,e. § Excité,e. § Qui porte le signe (ّ) et se prononce comme redoublée *(lettre)*. *Fém. et pl.* مشدده .

مشذب• { *muchezzeb*, sm. *Agr.* Elagueur, *m.*

مشرب• { *mechreb*, sm. [*de* شرب] Caractère, *m.*; naturel, *m.* § Manières, *f. pl.*; air, *m.* || — عاشق, — رند qui a l'air d'un amoureux; caractère amoureux. — مسرتکه gai,e; caractère gai. || آچیق — qui n'est pas scrupuleux,euse en matière de mœurs. § De mœurs légères.

مشربه• { *michrébé*, en turc *machrapa*, sf. [*de* شرب] Coupe à boire *ordinairement* en cuivre *ou* en fer blanc. § Écuelle *(f.)* en forme de gobelet.

مشرح• { *mucherrih*, sm. [*de* شرح, تشریح] Anatomiste, *m.* *Pl.* مشرحین .

مشرح• { *mucherrah*, adj. [*de* تشریح, شرح] *Anat.* Disséqué,e. *Fém. et pl.* مشرحه .

مشرزم• { *mucherzem*, adj. [*de* شرزمه] *Bot.* Déchiqueté,e. Fém. et pl. مشرزمه .

مشرط• { *mychrat*, sm. *Chir.* Bistouri,° *m.*

Bistouri °

مشرف• { *mucherref*, adj. [*de* تشریف ,شرف] Honoré,e. § Qui est sur le point de. خراب — qui tombe en ruines; délabré,e. *Fém. et pl.* مشرفه .

مشرق• { *machryq*, sm. [*de* شرق] Lieu où s'élève le soleil *ou* un astre; Orient,*m.* || اعظم — Grand Orient, *en Franc-Maçonnerie.* § Levant, *m.* *Pl.* مشارق .

مشرقی• { *machryqy*, adj. Oriental,e. *V. plutôt.* شرق .

مشرك• { *muchrik*, adj. *et* sm. [*de* اشراك , شرك] Polythéiste ; païen,ne. *Fém. et pl.* مشرکه , *pl. m.* مشرکین .

مشرکیت { *mucherekkiïet*, sf. *Bot.* polythéisme, *m.*

مشروب• { *mechroûb*, sm. [*de* شرب] Boisson, *f.*; liqueur, *f.* *Pl.* مشروبات .

مشروح• { *mechrouh*, adj. [*de* شرح] Expliqué, e ; commenté,e. § Exposé,e en détail, || — بروجه comme il a été expliqué,e. || *Bot.* sequé,e. ریشی — penniséqué,e. — ورق feuille séquée. *Fem. et pl.* مشروحه .

مشروط• { *mechrout*, adj. [*de* شرط] Stipulé,e ; conditionnel,le; assuré,e par des clauses, des conditions. *Fém. et pl.* مشروطه . || — حکومت gouvernement constitutionnel. || *Alg.* — معادله équation simultanée.

مشروطیت• { *mechroutyïiet*, sf. Gouvernement constitutionnel. || — پرور partisan de la constitution ; constitutionnel,le. || — پرورانه d'une manière constitutionnelle. § Constitutionnellement.

مشروع• { *mechrou'*, adj. [*de* شرع] Loyal,e; légal,e; légitime. — حق droit légal, juste droit. Fém. et pl. مشروعه .

مشعبد { *muchabid*, sm. Prestidigitateur,trice ; escamoteur,se. *Mot barbare.*

مشصص• { *muchesças*, adj. [*de* شص] *Bot.* Hameçonné,e. *Fém. et pl.* مشصصه .

مشط• { *mucht*, sm. Peigne, *m.* *Peu usité.* || *Anat.* Peigne, *m.* || القدم — métapédium, *m.* métatarse, *m.*; avant-pied, *m.* || الید — métacarpe, *m.*; avant-poignet, *m.* || *Bot.* الراعی — dipsétique, *f.* (فسجی دیکی).

مشطی• { *muchti*, adj. *Bot.* Pectiné,e. || *Anat.* — سلامی métacarpo-phalangien,ne. ||

مشط قدمي (et non — ' قدم) métatarsien,ne. || — ' يد (et non مشط يدی) métacarpien,ne. *Fém. et pl.* مشطيه. || *Zoo.* — غلصمات branchies pechinées, *f. pl.*

مشعر. { *much'ir*, adj. [*de* شعور، اشعار] Qui avertit ; qui informe ; qui communique (*lettre etc.*) qui montre, qui signifie. || *Méd.* Coindicant,e. || — نبض pulsilage. *Fém. et pl.* مشعره.

مشعر. { *mucha''ar*, adj. [*de* شعر] *Zoo.* Pubescent,e. || *Fém. et pl.* مشعره.

مشعشع. { *mucha'chy'* ou *mucha-cha'*, adj. [*de* شعشعه] Brillant,e ; etincelant,e ; éclatant,e. § Pompeux,euse. *Fém. et pl.* مشعشعه.

مشعع. { *mucha''a'*, adj. [*de* شعاع] *Bot. et Phys.* Rayonnant,e , rayonné,e. § Radieux, euse. || *Bot.* آغاجی — érisstalis fructifère. *Fém. et pl.* مشععه.



مشعله. { *mech'alé*, sf. [*de* شعله] Flambeau, *m.* § Torche,° *f. Pl.* مشاعل.

مشغله. { *mechghalé*, sf. [*de* شغل] Occupation, *f.*; affaire, *f.*; travail, *m. Pl.* مشاغل. ذهنیه — travaux intellectuels; *Fig.* préoccupations, *f. pl.*

Torche°

مشغوف. { *mechghouf*, adj. [*de* شغف] *Méd.* Maniaque. *Fém. et pl.* مشغوفه.

مشغول. { *mechghoul*, adj. [*de* شغل] Occupé,e ; affairé,e ; appliqué,e à un travail. || اولق — s'occuper ; être occupé,e. || ایتمك — occuper ; déranger. *Fém. e. pl.* مشغوله.

مشغولیت. { *mechghouliïiet*, s. f. Occupation, *f.*; affaire, *f.*; travail, *m.*

مشفر. { *mechfer*, sm. *Zoo.* Babines, *f. pl.*; babouines, *f. pl.* || *Anat.* Balèvre, *f. Pl.* مشافر.

مشفق. { *muchfiq*, adj. [*de* شفقت، اشفاق] Tendre ; compatissant,e. *Fém. et pl.* مشفقه.

مشفقانه. { *muchfyqâné*, adj. Qui se fait avec tendresse: tendre. = Adv. Tendrement.

مشق. { *mechq*, sm. Modele *de calligraphie ;* exercice *de musique, de danse etc.* || ایتمك — s'exercer *en calligraphie, en musique etc.*

مشقت. { *méchaqqat*, sf. sf. Peine, *f.*; fatigue, *f.* § Difficulté, *f.*; obstacle, *m. Pl.* مشاق. حیات — les souffrances de la vie.

مشقوق. { *mechqoûq*, adj. [*de* شق] *Bot.* Bifide ; incisé,e ; biparti. ریشی — pinnatifide ; pennatifide. || ورق ریشی — feuille pinnatifide. || *Zoo.* الرجل — pinnatipède. || وحشی — extrorse. الاوراق — pinnatifolié,e. || نبات — الاوراق plante pinnatifoliee. *Fém. et pl.* مشقوقه.

مشك. { *muchk*, s. Musc, *m.* V. مسك. || — بار ,— سا, — سار qui sent le musc; musqué,e.

مشكل. { *muchkil*, adj. [*de* شكل، اشكال] Difficile. *Fém. et pl.* مشكله. = Sm. Difficulté, *f.* § Doute, *m. Pl.* مشكلات. *V. ce mot.*

مشكل. { *muchekkel*, adj. [*de* شكل] D'un extérieur imposant ; corpulent,e ; plastique. *Fém. et pl.* مشكله. || *Physiol.* جرات — cellules plasmatiques.

مشكل. { *muchekkil*, adj. [*de* شكل، تشكيل] Qui forme, organise. § Organisateur,trice. *Peu usité.* || *Anat.* رشیم — embryoplastique. || غضروف — chondroplaste, *m.*

مشكلات. { *muchkilat*, sf. [*pl. de* مشكل] Difficultés, *f.pl.*; embarras, *m.pl.* || — ایتمك، ایقاع ، — چیقارمق soulever des difficultés. || — باعث cause de difficulté. § Embarrassant,e. || — ی ازاله ایتمك écarter, trancher la difficulté. || — دوچار — اولمق ، — چکمك éprouver

des difficultés; rencontrer des difficultés. || 4— difficilement. || — چیقاران difficuliste.

مشکلپسنده { muchkil-pessend, adj. A qui rien ne plait ; qui n'approuve pas facilement; difficile : exigent,e ; difficultueux,se.

مشکلپسندانه { muchkil-pessendâné, adj. et adv. D'une manière exigente. § Difficultueusement.

مشکلکشاه { muckil-kuchâ, adj. Qui écarte le doute; qui aplani, arrange les difficultés.

مشکللشمك { muchkillechmek, ou

مشکللنمك { muchkillenmek, vn. Devenir difficile ; s'embrouiller, *en parlant d'une affaire.*

مشکلی { muchekkéli, adj. *Physiol. et Bot.* Plasmatique.

مشکوره { mechkioûr, adj. [*de* شکر] Loué,e ; objet de louanges. § Digne de reconnaissance. § Récompensé,e. *Fém. et pl.* مشکوره .

مشکوك• { mechkioûk, adj. [*de* شك] Douteux,euse ; sujet,te à caution ; incertain,e. *Fém. et pl.* مشکوکه .

مشکین• { muchkin, adj. Mêlé,e de musc ; qui sent le musc : musqué,e.

مشلح { muchlah ou machlaq, s. Sorte de manteau sans manches. § Sorte de bournous de soie brodé d'or.

مشلل• { muchellel, adj. [*de* شل] *Zoo. etc.* Maculé,e. *Fém. et pl.* مشلله .

مشمس• { muchemmess, adj. Ensoleillé,e.

مشمش• { mychmych, sm. Espèce d'abricot. (زردالی).

مشمع• { muchemma', vulg. mouchamba, adj. [*de* شمع] Enduit,e de cire ; ciré,e. = Sm. Toile cirée. || *Méd.* — طبی sparadrap, m. (یاق). || معسل — céromel, m. = *Comme mot turc.* Imperméable. § Manteau imperméable.

مشمول• { mechmoûl, adj. [*de* شمول] Qui concerne ; qui a rapport à ; contenu,e : compris,e ; embrassé,e. § Répandu,e. آفاق — universel,le. *Fém. et pl.* مشموله .

مشنج• { muchennedj, adj. *Méd.* Spastique; spasmodique. || *Bot.* Raboteux,se. || — ساق tige raboteuse.

مشواره { mychvar, sm. Manière, f.: ton, m.; air, m.

مشواره• { michvaré, sf. Cruche, *f. Peu usité.* || *Méd.* — حی (*et non* مشوار حی) gâteau fébrile.

مشورت• { mechvéret, sf. Consultation, f.; conseil, m.; délibération, f. || عقد — ایتمك tenir conseil ; se réunir en conseil, pour délibérer.

مشوش• { muchevvech, adj. [*de* تشویش] Confus,e ; embrouillé,e ; mi,e en désordre.

مشوق• { muchevvyq, adj. [*de* تشویق, شوق] Qui pousse, excite ; inspire. § Inspirateur,trice ; incitateur,trice ; provocateur,trice. *Fém. et pl.* مشوقه .

مشوك• { muchevvek, adj. [*de* تشویك, شوك] *Bot.* Épineux,euse ; muriqué,e. *Syn. de* شوکی. || *Zoo.* الرأس — acanthocéphale. || الجنبج — acanthoptérygien,ne. || المقار — échinorhynque. *Fém. et pl.* مشوکه .

مشول• { michvel, sm. Faux, f. *Peu usité.* V. اوراق .

مشولی• { michvéli, adj. *Bot.* et *Zoo.* Falqué,e. || — الشکل falciforme.

میشه ou مشه { méché, s. Chêne, m. آغاجی — . || — پارناد — سی yeuse, f.

مشهد• { mechhed, sm. [*de* شهادت] Endroit où un martyr a tombé. § Sépulcre d'un martyr.

مشهر • { *mechher*, sm. Endroit où l'on expose. § Exposition, *f*. || عمومی — exposition universelle. || رسم —ی salon, *m*. pinnacothèque, *f*. *On dit plutôt* رسم سرگیسی.

مشهق • { *muchhyq*, adj. [*de* شهق، اشهاق] *Anat*. Inspirateur, *Fem. et pl*. مشهقه.

مشهلك ou میشه‌لك { *mechelik*, s. Forêt de chênes.

مشهوده { *mechhoud*, adj. [*de* شهادت] Vu,e, constaté,e de visu. اولق — être vu,e, constaté,e. *Fém. et pl*. مشهوده.

مشهور • { *mechour*, adj. [*de* شهرت] Fameux,euse, renommé,e; célèbre. § Connu,e. || غلط — barbarisme consacré par l'usage. || *Géogr. math*. — نصف النهار méridien principal. *Fem. et pl*. مشهوره. *Pl*. مشاهیر célébrités, *f. pl*.

مشی • { *mechi*, sm. Action de marcher, marche, *f*. || *Méd*. Deambulation, *f*. || — و حرکت translation, *f*.; locomotion, *f*. || البطن — cours de ventre, diarrhée, *f*. || *Milt*. عسکری — (*et non* مشیت عسکریه) marche militaire.

مشیب • { *mechib*, sm. Vieillesse, *f*.: blanchissement des cheveux par la vieillesse.

مشیت • { *mechiïiet*, sf. Volonté, *f*. الهیه — volonté divine. || *Milt*. عسکریه — V. مشی عسکری.

مشیخت • { *mecheïkhat*, sf. [*de* شیخ] Qualité et dignité de *cheïkh*, de chef d'un tribu arabe *ou* de chef d'une communauté monastique. || اسلامیه — poste et dignité de *chekh-ul islam*, commentateur suprême de la loi divine.

مشید • { *mucheïied*, adj. [*de* تشیید، شید] Qui construit un édifice élevé et solide. § Qui fortifie, rend solide. *Fém. et pl*. مشیده.

مشیده { *muchéïied*, adj. [*de* تشید، شید] Construit,e solidement; solide, ferme. *Fém. et pl*. مشیده.

مشیر • { *muchir*, adj. *et* sm. [*de* اشارت، مشورت] Qui indique. *Peu usité*. § Maréchal, *m*. || اردو —ی commandant d'un corps d'armée avant le régime constitutionnel. || *Méd*. Indicateur,trice, *Fem et pl. comme adj*. مشیره. *Pl. pers. comme S*. مشیران.

مشیرلك { *muchirlik*, s. Dignité et grade de maréchal. || اردو —ی commandement d'un corps d'armée.

مشیریت • { *muchiriïiet*, sf. Dignité et grade de maréchal *ou* de visir. || اردو —ی commandement d'un corps d'armée.

مشیل { *mychyl*, partic. Imite la respiration profonde et allongée d'un animal *ou* d'un individu qui dort. اویومق — — dormir à poings fermés. *S'emploie souvent repete*.

مشیل • { *muchil*, adj. [*de* اشاله، سول] et

مشیله • { *muchilé*, sf. *Anat*. Releveur, *m*. *Syn. de* رافعه، رافع.

مشیمه • { *mechimé*, sf. *Anat*. Délivre, *m*.; secondines, *f. pl*.; placenta, *m*. (صونك). || *Bot*. Trophosperme, *m*.; spermophore, *m*. || *Méd*. — التهاب choroïdite, *f*.; placentite, *f*. || *Zoo*. حیوانات — ذو placentaires, *m.pl*.

مشیمی • { *méchîmi*, adj. *Anat*. Placentaire; placentérien,ne. § Choroïdien,ne. || *Anat*. — حجاب cloison placentérien. || الشكل — placentiforme. || *Bot*. Septile. *Fém. et pl*. مشیمیه.

مشیمیت • { *méchimiïiet*, sf. *Anat*. Placentation, *f*.

مشیمیه { *méchimiïié*, sf. *Anat.* Choroïde, *f.*

مشین { *méchin*, s. Cuir (*de mouton etc.*) tanné; basane, *f.*; maroquin, *m.* = Adj. De cuir; en cuir tanné; en maroquin.

مشینلی { *méchinli*, adj. Garni,e de cuir de mouton tanné, de maroquin.

مشؤم { *mech'oûm*, adj. [*de* شأم، شآمت] De mauvais augure; qui porte malheur; funeste. *Fém. et pl.* مشؤمه .

مص• { *mass*, sm. Action de sucer. § Sucement. § Action de s'imbiber. *Peu usité.*

مصاب• { *muçâb*, adj. [*de* صوب، صابت] Qui a été atteint,e d'un malheur, d'une maladie etc. § Victime. ‖ *Méd.* Affecté,e. *Fém. et pl.* مصابه , *pl. m.* مصابين .

مصابره• { *muçâbéré*. sf. [*de* صبر] Patience, *f.*

مصابه• { *méçâbé*, sf. *Phar.* Fiole, *f.*

مصابیح• ou مصابح { *méçâbyh*, sm. [*pl. de* مصباح] Flambeaux, *m. pl.*; lanternes, *f. pl.*

مصاحب• { *muçâhyb*, adj. Qui tient compagnie à quelqu'un; compagnon; compagne. *Fém. et pl.* مصاحبه . = Sm. Courtisan, *m.*

مصاحبت• { *muçâhabet*, sf. [*de* صحبت] Compagnie, *f.*; conversation, *f.*; entretien, *m.* ‖ ایتمك — tenir compagnie à; s'entretenir.

مصاحبلك { *muçahblyk*, s. Dignité de courtisan ou d'eunuque attaché au service personnel du Sultan.

مصاحف• { *méçâhyf*, sm. [*pl. de* مصحف] Exemplaires du Coran.

مصاد { *maçâd*, s. Fer à aiguiser.

مصادر• { *méçâdyr*, sm. [*pl. de* مصدر] Sources, *f. pl.*; origines, *f. pl.* ‖ *Gram.* Infinitifs des verbes ; noms d'action.

مصادره• { *muçadéré*, sf. [*de* صدور] Confiscation, *f.* ‖ — ایتمك confisquer.

مصادف• { *muçâdyf*, adj. [*de* مصادفت] Qui se rencontre. § Coïncident,e. ‖ — اولمق rencontrer. § Coïncider. میلادك فلان تاریخنه — qui coïncide avec telle date de l'ère chrétienne. *Fém. et pl.* مصادفه .

مصادفت• { *muçâdéfet*, sf. Rencontre, *f.* § Coïncidence, *f.*

مصادقت• { *muçâdéqat*, sf. [*de* صداقت، صدق] Sincérité, *f.*; cordialité, *f.*; dévotion, *f.*

مصادمه• { *muçâdémé*, sf. [*de* صدمه] Choc, *m.*; collision, *f.* § Conflit, *m.* ‖ افكار — choc d'opinions. ‖ ایتمك — s'entrechoquer. § Venir en conflit ; se battre.

مصارف• { *méçâryf*, sm. [*pl. de* مصرف] Dépenses, *f. pl.*; frais, *m. pl.* محاكمه — frais judiciaires. *Ce mot a aussi son pl.* مصارفات .

مصاعب• { *méçâ'yb*, sf. *pl.* Difficultés, *f. pl.*

مصاف• { *méçâff*. sm. [*pl. de* صف، مصف] Rangs de combattants. = *Comme sing.* Champ de bataille.

مصافات• { *muçâfât*, [*de* صفوت] Sincérité, *f.*; relations cordiales.

مصافحه• { *muçaféhâ*, sf. [*de* صفح] Action de se donner réciproquement la main. § Accolade, *f.* ‖ ایتمك — se donner réciproquement la main.

مصال { *maçal*, s. [*de l'ar.* مثل] Fable, *f.*; mythe, *f.* ‖ سویلمك — raconter des fables. ‖ قبیلندن — fabuleux,euse.

مصالبه• { *muçâlebé*, sf. [de صلب] *Zoo.* Entrecroisement, *m.*

مصالح• { *méçâlih*, sf. [*pl.* de مصلحت] Affaires, *f. pl.*

مصالحه• { *muçaléha*. sf. [de صلح] Pacification, *f.*; réconciliation, *f.* § Paix. *f.* || ايتك — se réconcilier ; faire la paix. || *Pol.* عقد — ايتك conclure la paix.

مصاهرت• { *muçâhéret*, sf. [de أصهر] Parenté, alliance par le mariage. || ايتك — contracter une alliance par le mariage.

مصائب• { *meçâyb*, sf. [*pl.* de مصيبت] Malheur, *m.*; calamités, *f.pl.*; desastres, *m. pl.*

مصباح• { *mysbâh*, sm. [de صبح] Flambeau, *m.*; lanterne, *f. Pl.* مصابيح *ou* مصابح.

مصبع• { *muçabba'* adj. [de اصبع] *Zoo.* Digité,e. — ورق feuille digitée. || — ذات العصب digitinervie,e. *Fem. et pl.* مصبعه.

مصبوغ• { *masbough*, adj. Teint,e. *Fem. et pl.* مصبوغه.

مصحح• { *muçahhah*, adj. [de تصحيح ,صحت] Corrigé,e. *Fém. et pl.* مصححه.

مصحح• { *muçahhih*, adj. *et* sm. [*de* صحت, تصحيح] Qui corrige, ; correcteur, *m.*

مصححلك { *muçahhihlik*, s. Profession de correcteur d'imprimerie.

مصحف• { *m o u s h a f*, sm. [*de* صحيفه] Cahier, *m.*; livre, *m. Peu usité.* § Le Coran. — شريف. *Pl.* مصاحف.

مصحوب• { *mashoûb*, adj. [*de* صحبت] Qui porte, qui contient. § Accompagné,e. *Fém. et pl.* مصحوبه.

مصحوباً• { *mashoûben*, adv. Étant accompagné,e ; ayant avec soi, emportant.

مصداق• { *mysdâq*, sm. [*de* صدق] *Preuve* ; document, *m. Peu usité.* § Sens d'une parole reconnue vraie, d'un verset du Coran *ou* d'un apophthegme de Mahomet. || — نجه d'après le sens de.

مصدر• { *mas lar*, sm. [*de* صدور] Source, *f.*; origine. *f.* || *Gram.* Infinitif, *m.*; nom d'action. || Gr. Fr. اصلى — nom d'action essentiel, nom d'action primitif. تخفيف — nom d'action adouci , nom d'action déclinable. — عامل nom d'action spécifique. — اسم nom abstrait. || *Gr. ar.* بناء مره — nom d'unité d'action. بناء نوع — nom de l'espèce de l'action, nom de l'individualité. *Pl.* مصادر .

مصدرى• { *masdary*, adj. *Gram.* Relatif,ive à l'infinitif *ou* au nom d'action; qui donne à un mot le sens d'action. *Fém. et pl.* مصدريه .

مصدريت• { *masdaryiiet* , sf. *Gram.* Sens d'action.

مصدريه { *masdaryie* , s. [*de* مسطريه] Droit d'entrée perçu sur quelques articles et qui a été aboli après la proclamation du *Tanzimat*.

مصدريه جى { *masdaryielji* , s. Percepteur du droit dit مصدريه . V. ce mot.

مصدق• { *muçaddyq*, adj. [*de* تصديق ، صدق] Qui vérifie, constate; corroborant,e. corroboratif,ive. || *Dr.* Recognitif,ve. *Fem. et pl.* مصدقه .

مصدق• { *muçadduq* , adj. [*de* تصديق ، صدق] Vérifié,e; constaté,e. *Fém. et pl.* مصدقه .

مصر• { *misr* ou *mycyr*, sm. Grande ville. *Pl.* امصار . || *Geogr.* Egypte,*f.* قاهره — le Caire. *On dit encore* القاهره — *ou* قاهره . || *Bot.* بغداى — blé de Turquie ; maïs, *m.* || كى — jonquille, *f.* || ترلاسى — champ de maïs. || *Zoo.* طاوغى — dindon, *m.*; dinde, *f.* (هندى .

مصر• { *muçirr*, adj. [*de* اصرار] Qui insiste ; qui persévère, persistant,e ; persévérant,e.

مصطكى { *mastiki*, s. V. ماستيقه .

مصطلح. { *mustalah*, adj. [*de* اصطلاح , صلح] *Litt*. Recherché, *style*. *Fém. et pl.* مصطلحه .

مصطوب. { *mast·ûb*, adj. [*de* صطب] *Méd*. Extravasé,e. *Fém. et pl.* مصطوبه .

مصعد. { *mys'ad*, sm. [*de* صعود] *Chim*. Sublimatoire, *m*.

مصعد. { *muça'ad*, adj. [*de* صعود , تصعيد] *Chim*. Sublimé,e. آكال — sublimé corrosif. *Fém. et pl.* مصعده .

مصغر. { *muçaghghar*, adj. [*de* تصغير , صغر] *Gram*. Diminutif,ive ||*Phys*. microtéléphone, *m*. || *Fém. et pl.* مصغره . *Gr*. — اسماء les noms diminutifs; les diminutifs.

مصفاه { *muçaffâ*, adj. [*de* صفوت , تصفيه] Purifié,e; clarifié,e.

مصفات. { *mysfât*, sf. *Anat*. Ethmoïde, *m*. *Syn. de* عظم غربالى .

مصفر. { *mouçaffer*, adj. Purifié,e. *Fém, et pl.* مصفره . — مادة xanthophylle, *f*.

مصفى. { *muçaffy*, adj. [*de* صفوت , تصفيه] Qui purifie. || *Méd*. اخلاط — dépuratif,ive. || *Min*. Affineur, *m*. *Fém. et pl.* مصفيه .

مصقال { *mysqal*, s. Espèce de roseau. § Fifre fait d'une tige de ce roseau.

مصقل. { *mysqal*, sm. et

مصقله. { *mysqalé*, sf. Lime, *f*.; polissoir, *m*. (١٣٠) . ايله — brumissoir, *m*.; brumissage, *m*.

مصقله جى { *masqaladjy*, s. Brumisseur, *m*.

مصل. { *masl*, sm. *Méd*. Sérosité, *f*.; sérum, *m*. || اللبن — laitiat, *m*.; petit-lait, *m*.

مصلا. ou مصلى ou مصلاه { *musalla*, sm. [*de* صلوت] Place publique où l'on fait la prière pendant l'été. § Pierre sur laquelle

§ *Par extension* entêté,e. *Fém et pl.* مصره .

مصرانه { *mucirrâné*, adj. *et* adv. Avec persistance.

مصرح. { *muçarrah*, adj. [*de* تصريح , صراحت] Rendu,e clair,e; expliqué,e clairement. *Fém. et pl.* مصرحه .

مصرحاً. { *muçarrahan*, adv. Clairement.

مصرع. { *mysra'*, sm. Hémistiche, *m*. || *Zoo*. Valve, *f*. — مشط الشكل valve pectiniforme. —لى ذوال valvé,e. *Pl.* مصاريع . *Ecrire* مصراع .

مصرعى. { *mysrâ'y*, adj. *Zoo*. Valvaire. || الشكل — valviforme. || — مقدم زهر préfloraison valvaire. *Fém. et pl.* مصرعيه .

مصرف. { *masraf*, sm. [*de* صرف] Dépense, *f*.; frais, *m*. *pl*. || *Méd*. Métathèse, *f*. ||كورمك — faire les dépenses; se fournir de provisions. *Pl.* مصارف .

مصرف. { *muçarryf*, adj. [*de* تصريف , صرف] *Med*. Dérivatif,ive; révulsif,ive. *Fém. et pl.* مصرفه .

مصرلى { *mycyrly*, adj. *et* s. Egyptien,ne. § Habitant du Caire.

مصروع { *masrou'*, adj. [*de* صرعه] épileptique.

مصروف. { *masroûf*, adj. [*de* صرف] Dépensé,e. § Détourné,e. بيوراق — être consacré,e. *Fém. et pl.* مصروفه . == *Comme s.* V. مصرف .

مصره { *masra* ou *masoura*, s. V. ماسوره .

مصرى. { *misri*, adj. Relatif,ive à l'Egypte; Egyptien, ne. *Fém. et pl.* مصريه . == Adj. *et* s. Egyptien,ne. *Pl. m.* مصريون .

مصطبه. { *mastabé*, sf. Banc, *m*.

مصطفى. { *moustafa*, adj. [*de* اصطفا , صفوت] Élu,e. *Attribut de Mahomet*.

on pose le cercueil pendant qu'on prie pour le repos de l'âme du défunt avant de l'enterrer.

مصلاق { maslaq, s. Robinet d'une fontaine qui coule toujours. § Petit bassin. § Grande cuve de pierre pour abreuver les animaux.

مصلب. { mouçallib, sm. Chir. Consolidant,e.

مصلح. { muslih, adj. [de صلاح, اصلاح] Qui améliore ; améliorateur,trice ; amélioratif,ve. || Méd. Correctif,ive; alloestique, dépuratif,ve. || اخلاط — épicrase. Fém. et pl. مصلحه.

مصلحت. { maslahat, sf. Affaire, f.; question,f.; cas,f. اویله دکل — le cas est tout différent. دیدیککزك بو — ه تعلق یوقدر ce que vous dites ne concerne pas cette question. || Pl. مصالح . عومیه — questions publiques ; affaires d'interêt général. — ارباب les gens d'affaires. m. pl.; les intéressés, m. pl., les solliciteurs, m.pl.

مصلحتكذار { maslyhatguzâr, s. Chargé d'affaires. § Homme d'affaires. اداره‌سی — agence d'affaires.

مصلحتكذارلق { maslyhat-guzarlyq, s. Fonction et dignité d'un chargé d'affaires. § Métier d'agent d'affaires.

مصلحتلى { maslyhatly, adj. et s. Qui poursuit une affaire auprès du gouvernement.

مصلوب. { masloûb, adj. [de صلب] Crucifié,e. § Pendu,e. Fém. et pl. مصلوبه.

مصلى. { muçalli, adj. [de صلوة] Qui fait ses prières. Fém. et pl. مصليه.

مصلى. { muçalla, sm. V. مصلا.

مصلى. { masly, adj. Méd. Séreux,euse. Fém. et pl. مصليه.

مصمم. { muçammen, adj. [de صم, تصميم] Décidé,e,

مصنع. { muçanna', adj. [de صنع, تصنيع] Fait,e avec art, artistique objet d'art. Fém. et pl. مصنعه.

مصنف. { muçannyf, sm. [de تصنيف , صنف] Auteur (m.) compilateur (m.) d'un livre. Pl. مصنفين.

مصنف. { muçannef, adj. [de تصنيف, صنف] Compilé,e, composé,e (livre). Fém. et pl. مصنفه.

مصنفات. { muçannefat, sf. pl. Ouvrages, m.pl.; œuvres, f. pl.; compilation, f. pl.

مصنوع. { masnoû', adj. [de صنع, صنعت] Fait,e, fabriqué,e. § Créé,e ; inventé,e. Fém. et pl. مصنوعه.

مصنوعات. { masnoû'at, sf. pl. Choses faites, fabriquées, objets d'art. § Création, f.

مصوت. { muçavvyt, sm. [de صوت] Phys. Microphone, m.; microphonium, m. || Méd. نبض — sphygmophone, m. || Phys. الضيا — photophone, m. || — موصل transmetteur microphonique. || — ملق récepteur microphonique.

مصور. { muçavver, adj. [de تصوير ,صورت] Formé,e; façonné,e. || Fig. dépeignant,e ; présentant le tableau fidèle de. § Peint,e, illustré,e. || غزته — journal illustré. Fem. et pl. مصوره.

مصور. { mouçavvyr, adj. [de تصوير ,صورت] Qui forme, façonne, qui dépeint ; qui raconte. § Peintre, m.; dessinateur, m. || Méd. دم — hémoplastique.

مصوريت. { muçavvyryiyet, sf. Méd. دم — hémoplastie, f.

مصوغ. { méçough, adj. [de صوغ] Fondu, e ; moulé, e. Fem. et pl. مصوغه.

مصون. { maçoun, adj. [de صون] Gardé,e ; protégé,e ; préservé,e ; en état de sûreté. ||

پوشیرمق — préparer ; mettre en sûreté. *Fém. et pl.* مصونه.

مصیب { *mucib*, adj. [*de* صوب, اصابت] Qui atteint le but. § Conforme à la vérité. *Fém. et pl.* مصیبه. || — حصه part afférente.

مصیبت { *mucibet*, sf. Malheur, *m.*; calamité, *f.*; désastre, *m.* || — زده victime d'un désastre. *Pl.* مصائب. — Adj. *Comme mot turc.* Misérable. *Terme d'injure.*

مصیبتلی { *mucibetli*, adj. Plein,e de calamités ; malheureux,euse ; de mauvais augure.

مصیر { *mecir*, sm. [*de* صیرورت] Lieu où se trouve une chose. *Comme adj. dans les compositions.* Plein,e de ; qui sert de siège à. — مصیر شوکت le trône majestueux.

مصیقل { *muçaïqal*, adj. [*de* صیقل] Limé,e ; poli,e. *Fém. et pl.* مصیقله.

مضا { *méḍà* ou *méza*, vn. Il (elle) est passé,e. *Dans la phrase* ما — ce qui est passé est passé, oublions le passé.

مضاد { *muzadd*, adj. [*de* ضد] Opposé,e ; contraire. || *Méd.* etc. (Traduit pour la plupart le préfixe gr. *anti.*) — احتقاق رحم antihystérique ; anthystérique. || — اختلاج antizymique. || — اربیس antiherpétique. || — استسقا antihydropique ; enthydropique. || — اسهال antidiarrhéique. || — التهاب antiphlogistique. || — الم اذن otalgique. *Syn. de* مسکن الم اذن. || — الم اسنان antiodontalgique. || — بحران anticritique. || — بواسیر antihémorroïdal,e. || — برق antipyrotique. || — تدبیر contre-indication, *f.* || — تشنج antispasmodique ; antispastique. || — تعرق antisudoral,e. || — تقیح antipyque. || — تمثل désassimilation, *f.* || — ممثل désassimilateur,trice. || — حرکت دیدانیه antipéristaltique. || — حصات antilithique. || — حفر antiscorbutique. || — حموضت معده antacide; antiacide; absorbant,e. || — خنازیر antiscrofuleux,euse. || — داء افرنجی antisyphilitique. || — داء بهر antiasthmatique. || — داء زهری antivénérien,ne. || — داء مراق anthypochondriaque. || — دق antihectique. || — دوار antidinique. || — دوسنطاریا antidyssentérique. || — دیدان antivermineux,euse. *Syn. de* طارد دیدان. || — ذات الجنب antipleurétique. || — رثیه antirhumatismal,e. || — رعام antimorveux,euse. || — رم anticarieux,euse. || — سرطان anticancéreux,euse ; anticarcinomateux,euse. || — سقوط faltrank. *m.* || — سم antidote ; antipharmaque. || — سیل antiphthisique. || — شهوه antiaphrodisiaque ; antaphrodisiaque ; anaphrodique. *Syn. de* قاطع شهوه. || — صرعه antiépileptique. || — طاعون antipestilentiel,le ; antilœmique. || — عره antifarcineux,euse. || — فالج antiparalytique. || — قاشکسی anticachectique. || — قلوریت antialcalin,e. || — قلوی antialcalin, e. || — قوبا antidartreux,euse. || — قولرا anticholérique. || — قولنج anticolique; antinéphrétique. || — قاثیرکاورات anticaustique. || — ق antiémétique. || — کلاب antilysse. || — اللبن lactifuge. || — اللعاب antisialagogue. || — لیتارغوس antiléthargique. || — نبه contre-stimulant,e. || — مذهب ایقاظ contre-stimulisme, *m.* || — ایقاظیون contre-stimulistes, *m. pl.* || — ایقاظ contre-stimulus, *m.* || — نزله anticatarrhal,e. || — نقرس antiarthritique. *Fém. et pl.* مضاده.

مضاربه { *mudarebé, sf.* [*de* ضرب] Action de se battre ; combat, *m.*; lutte, *f.*; rixe, *f.* § Association de deux parties dont l'une met le capital et l'autre le travail.

مضارع { *muzary'*, sm. *Gram. ar.* Aoriste, *m.*; temps commun pour le présent et le futur.

مضاعف { *muzâ'af*, adj. [*de* ضعف] Redoublé,e ; multiple ; multiplié,e. || *Anat.* omphiarthrose, *f.* || *Phys.* — عدسی biconvexe. || — مقعر biconcave. || — متزوج biconjugué,e. || *Bot.* ریشی — مشقوق — bipinnasifide. || ریشی — bipinné,e. || *Méd.* — صرع diplopie, *f.* || *Bot.* double. *Fem.et pl.* مضاعفه. — اصول partie double (tenue des livres). = Sm. *Gram ar.* Verbe dont la seconde et la dernière lettres radicales étant identiques se contractent en une seule. || *Bot.* اصبعیه ریشیه — bidigiti-penné,e.

مضاف { *muzaf*, adj. [*de* ضیف, اضافت] Joint,e ; ajouté,e , annexé,e. *Fém. et pl.* مضافه. = Sm. *Gram.* Complement d'un nom au génitif. || الیه — nom au génitif lie a un autre nom. *Dans la phrase* عبدالله *(le serviteur de Dieu) le nom* عبد *(serviteur) est* مضاف *et le nom* الله *Dieu)* مضاف الیه.

مضافات { *muzâfât*, sf. pl. Dependances, *f. pl.*

مضامین { *mezâmin*, sm. [*pl. de* مضمون] V. مضمون.

مضایقه { *muzâieqa*, sf. [*de* ضیق] Gêne,*f.*; embarras,*m.*; détresse, *f.* || — ده اولق , چکمك — être gêne,e.; se trouver dans la gêne.

مضبطه { *mazbata*, sf. [*de* ضبط] Protocole, *m.*; procès verbal ; rapport soussigne par tous les membres d'un conseil. || — ﻪ par un rapport. *Pl.* مضابط.

مضبوط { *mazbout*, adj. [*de* ضبط] Conquis,e , occupe,e. § Enregistré,e , inscrit,e. § Fixé,e ; trace,e dans la mémoire. § Déterminé,e ; arrête,e. § Confortable , compact,e.

مضجر { *muzedjdjir*, adj. [*de* ضجرت] Affligé,e ; gêné,e. *Peu usite.*

مضحك { *mudhik*, adj. [*de* ضحك] Qui fait rire ; comique. *Fém. et pl.* مضحکه.

مضحکه { *mudhike*, sf. Comedie, *f.*; pièce comique.

مضحکه‌جی { *mudhikedji*, s. Comedien, *m.*

مضر { *muzirr*, adj [*de* ضرر] Nuisible ; préjudiciable. § Précédant un substantif répond souvent aux prefixes français *em, en.* الصحه — insalubre. *Fém. et pl.* مضره.

مضراب { *midrâb* ou *mizrâb*, sm. [*de* ضرب] *Milt.* percuteur, *m.* || *Mus.* Pièce fine d'os *ou* de corne qui sert à gratter les cordes de certains instruments à cordes, en les jouant.

مضرت { *mazarret*, sf. Dommage, *m.*; préjudice, *m.* || ایراث — ایلك nuire , être préjudiciable. *Pl.* مضرات.

مضرتلی { *mazarretli*, Nuisible , préjudiciable.

مضروب { *madroûb*, adj. [*de* ضرب] Frappe,e ; battu,e. *Fem. et pl.* مضروبه. = Sm. *Math.* Multiplicande, *f.* || فیه — multiplicateur, *m.* || اصلی — facteur premier.

مضطر { *muztarr*, adj. [*de* ضرورت, اضطرار] Forcé,e , obligé. , contraint,e. § Gêné,e. *Fem. et pl.* مضطره.

مضطرب { *muztaryb*, adj. [*de* اضطراب ,ضرب] Inquiet, ète , trouble,e , gêne,e. *Fem. et pl.* مضطربه.

مضعف { *muza''y'*, sm. [*de* ضعف, ضعیف] *Phys.* Duplicateur, *m.*

مضغ { *madgh*, sm. *Méd.* Mastication, *f.*

مضغوط { *mazghout*, adj. [*de* ضغط] *Phys.* Comprimé,e. *Fem. et pl.* مضغوطه.

•مضغى { *madghy*, adj. *Méd.* Massétérin,e ; massétérique. *Fém. et pl.* مضغيه .

•مضل { *mudill*, adj. [*de* ضلالت, اضلال] Qui égare, fait errer ; séducteur,trice. *Fém. et* مضله .

•مضلع { *mudalla'*, adj. *Bot.* Strié,e. — ستون colonne striée.

•مضمحل { *muzméhill*, adj. [*de* اضمحلال] Détruit,e ; annihilé,e ; disparu,e. *Fém. et pl.* مضمحله .

•مضمر { *muzmerr*, adj. [*de* ضمر, اضمار] Caché,e ; sous-entendu,e. *Fém. et pl.* . مضمره .

•مضمضه { *mazmaza*, sf. Action d'aspirer l'eau avec le nez *pendant les ablutions.* § Rinçage, *m.* ‖ *Méd.* Collutoire, *f.*

•مضموم { *mazmoûm*, adj. [*de* ضمه] Surmonté du signe (ٌ) qui tient lieu de *u, ou,* ou *o* écrit ou supposé. *Fém. et pl.* مضمومه .

•مضمون { *mazmoûn*, sm. [*de* ضمن] Sens, *m.*; contenu, *m.* § Sens caché ; allusions, *f. pl.* شوندن عبارتدر — le contenu *(du dit écrit)* se résume ainsi.

•مضى { *muzi*, adj. [*de* ضيا] Brillant,e, luisant,e ; lumineux,euse. *Fém. et pl.* مضيه .

•مضى { *méda*, vn. V. مضا .

•مضيض { *muziz*, sm. *Méd.* Picotement, *m.*

•مضيق { *muzyq*, adj. [*de* ضيق] Qui rend étroit,e ; qui rétrécit. § Qui gêne. § Étroit,e, rétrécit,e. § Gêné,e. ‖ *Méd.* Constricteur,trice. ‖ اوعيه — angiosténotique. *Fém et pl.* مضيقه .

•مضيق { *mezyq*, sm. [*de* ضيق] Lieu étroit. ‖ *Anat.* Détroit, *m.* ‖ حلقوم — isthme du gosier. ‖ مسهار — glossocome, *m.*

•مطابق { *mutâbyq*, adj. [*de* طبق] Qui s'accorde ; conforme. ‖ اولق، كلك — s'accorder ; être conforme. ‖ اصلنه — در conforme à l'original. *Fém. et pl.* مطابقه .

•مطابقت { *mutabéqat*, sf. [*de* طبق] Accord, *m.*; conformité, *f.*; concordance, *f.* ‖ *Gram.* Accord *du genre, du nombre.* ‖ — ایتمك s'accorder ; être conforme.

•مطاع { *muta'*, adj. [*de* طوع, اطاعت] A qui l'on obéit. ‖ — جهان à qui tout le monde obéit.

مطاع { *muta'*, adj. Qui est obéi; à qui l'on obéit.

•مطالب { *métâlib*, sm. [*pl. de* مطلب] Demandes, *f.pl.*; exigences, *f.pl.* § Proposition, *f.pl.* § Objets de recherches.

•مطالبه { *mutâlébé*, sf. [*de* طلب] Demande, *f.*; exigence, *f.*; sollicitation, *f.*; objet de sollicitation. *Pl.* مطالبات .

•مطالع { *métâli'*, sm. [*pl. de* مطلع] V. مطلع .

•مطالعات { *mutaléat*, sf [*pl. de* مطالعه] Observations, *f. pl.*; opinion, *f.*; pensées, *f. pl.*

•مطالعه { *mutâlé'a*, sf. [*de* طلوع] Observation, *f.*; examen, *m.* § Lecture, *f.* ‖ صالونی — salle de lecture. ‖ ایتمك — observer ; examiner. § Lire.

•مطاوع { *mutâvy'*, adj. [*de* طوع, مطاوعت] Qui obéit ; obéissant,e. ‖ *Gram.* Passif qui exprime un sens pronominal *(verbe)*. *Fém. et pl.* مطاوعه .

•مطاوعت { *mutâvé'at*, sf. [*de* طوع] Obéissance, *f.*; soumission, *f.* ‖ *Gram.* Sens passif approchant du pronominal d'un verbe. ‖ ایتمك — obéir ; se soumettre.

•مطاوله { *mutâvélé*, sf. [*de* طول] Remise, *f.*; retard prolongé. *Peu usité.*

مطايا { *mutâiâ*, sf. [*pl. de* مطيه] Montures, *f.pl.*; chevaux, *m.pl.* *Peu usité.*

مطايبه { *mutâïébé*, sf. [*de* طايب] Plaisanterie, *f.* *Pl.* مطايبات .

مطبخ { *matbakh*, vulg. *mout-baq*, sm. [*de* طبخ] Cuisine, *f.* || عامره — (*pour* عامر —) cuisine du Sérail. || ناظری امینی — intendant des cuisines du Sérail.

مطبعه { *matba'a*, sf. [*de* طبع] Imprimerie. *f.* (باصمه‌خانه) عامره — imprimerie impériale. *Pl.* مطابع .

مطبعه‌جی { *matba'adjy*, s. Imprimeur, *m* ; propriétaire d'une imprimerie.

مطبعه‌جیلق { *matba'adjylig*. s. Profession d'imprimeur. § Art de l'imprimeur.

مطبق { *moutbiq*, adj. Continu,e; persistant,e.

مطبوخ { *matboukh*, adj. [*de* طبخ] Cuit,e. || *Phar.* Décocté,e. *Fém. et pl.* مطبوخه .

مطبوع { *matbou'*, adj. [*de* طبع] Imprimé,e. § De bonne nature ; agréable. *Fém. et pl.* مطبوعه .

مطبوعات { *matbouat*, sf. Presse, *f. sens figuré.* || اوراق — les journaux. || مدیریتی — direction de la Presse. || جمعیتی — Association de la Presse.

مطحون { *mathoun*, adj. [*de* طحن] Moulu,e. *Fém. et pl.* مطحونه .

مطر { *métar*, sm. Pluie, *f. Pl.* امطار .

مطرا { *mutarra*, adj. [*de* طراوت] Frais, aiche ; rafraichi,e.

مطراباز { *matrabaz*, s. [*de* مطرا قباز] Maître d'escrime. § Accapareur, *m.* § Brocanteur, *m.* § Marchand en gros, de *volailles, de denrées, de poissons etc.* || *Fig.* Fourbe ; fraudeur.

مطرابازلق { *matrabazlyq*, s. Métier de maître d'escrime *ou* de brocanteur. § Accapparement, *m.* § Commerce de gros. || *Fig.* Fraude, *f.*; fourberie, *f.*

مطراق { *matraq*, s. Bâton, *m.* § Fleuret d'escrime.

مطراقجی { *matraqdjy*, s. Maître d'escrime.

مطران { *mytrân*, sm. Archevêque chrétien.

مطرب { *mutrib*, sm. [*de* طرب] Musicien chanteur.

مطرد { *muttaryd*, adj. [*de* اطراد] Régulier,ère; normal,e. *Fém. et pl.* مطرده .

مطرداً { *muttaryden*, adv. Régulièrement ; sans exception; en suivant une règle toujours observée.

مطرق { *matraq*, sm. Bâton, *m.*; massue, *f.* || *Chir.* قصد — Bâtonnet, *m.*

مطرقه { *mitraqa*, sf. *Méd.* Marteau, *m.*

مطروح { *matroûh*, adj. [*de* طرح] Jeté,e; abandonné,e; repoussé,e. § Imposé,e, *en parlant d'une taxe.* § Construit,e ; dont on a jeté les fondements. || *Chim.* مولدالماء — déshydrogéné,e. *Fém. et pl.* مطروحه .

مطرود { *matroûd*, adj. [*de* طرد] Chassé,e ; expulsé,e. *Fém. et pl.* مطروده .

مطروش { *matrouch*, adj. [*de* تراش] Rasé,e; qui a la barbe rasée. *Mot barbare et vulg.*

مطری { *matary*, adj. Pluvial,e. *Pl. et fém.* مطریه . — میاه eaux pluviales.

مطره { *matara*, s. [*de l'ar.* مطهره] Flacon de cuir *ou* de fer-blanc dans lequel les voyageurs mettent de l'eau. || *Chim.* Matras, *m.*

مطره‌بازلق ، مطره‌باز { V. مطراباز etc.

مطره‌جی { *mataradjy*, s. Celui qui porte de l'eau

pour abreuver les hommes dans les caravanes.

مطعون• { *mat'oûn*, adj. [*de* طعن] Blâmé,e; blâmable. = [*de* طاعون] Atteint,e de la peste. *Peu usité.*

مطفی• { *mutfy*, adj. [*de* طفو] Éteint,e. *Peu usité.*

مطفی• { *mutfi*, adj. [*de* طفو , اطفا] Qui éteint; extincteur, *m. Fém. et pl.* مطفیه .

مطمث• { *mutmis*, adj. [*de* طمث اطماث] *Méd.* Hémagogue; ménagogue; emménagogue. *Fém. et pl.* مطمثه .

مطمر• { *mutammer*, ou

مطموره { *malmoûr*, adj. [*de* طمر] *Bot.* Involuté,e. || منعكس — obvoluté,e. *Fém. et pl.* مطموره .

مطموری• { *matmoûry*, adj. *Bot.* Involutif,ive. *Fém. et pl.* مطموریه .

مطقب { *matqab*, s. [*de l'ar.* مثقب] Poinçon, *m.* § Instrument à bras de menuisier, de forgeron etc. pour pratiquer des trous; vrille, *f.*; vilebrequin,°*m.*


Vilebrequin°

مطلا• { *mutallâ*, adj. [*de* طلا] Doré,e.

مطلب• { *matlab*, sm. [*de* طلب] Demande, *f.*; exigence, *f.* § Revendication, *f.* § Proposition, *f.* § Objet de recherche. § Paragraphe remarquable. || *Pl.* مطالب . سیاسیه — revendications politiques.

مطلسم• { *mutalsem*, adj. [*de* طلسم] Muni,e d'un talisman. § Enchanté,e; magique.

مطلع• { *matla'*, sm. [*de* طلوع] Point où se lève le soleil *ou* un astre. § Lever *(m.) du soleil.* § Premier distique d'un poème. *Pl.* مطالع .

مطلع• { *muttali'*, adj. [*de* طلوع , اطلاع] Averti,e; informé,e. || اولق — s'informer; connaître; être averti,e. *Fém. et pl.* مطلعه.

مطلق• { *moutlaq*, adj. [*de* طلاق, اطلاق] Libre; sans aucune condition; absolu,e. § Général,e; commun,e. || *Pol.* Absolu,e. — حکمدار souverain absolu. § Autocrate. || — وکیل plénipotentiaire. *Fém. et pl.* مطلقه . = Adv. *Comme mot turc.* Absolument.

مطلقاً• { *moutlaqan*, adv. Absolument.

مطلقیت• { *moutlaqi'iet*, sf. Autocratie, *f.*

مطلوب { *matloûb*, adj. [*de* طلب] Voulu,e; demandé,e; cherché,e; désiré,e. § Dû, due. *Fém. et pl.* مطلوبه. =Sm. Ce que l'on veut; demande, *f.*; désir, *m.* § Somme due. || — وزره ou — وجهله — conforme au désir; comme il le faut.

مطلوبات• { *matloubat*, sf. pl. Actif, *m.*; Sommes demandées; créances, *f. pl.*

مطمح• { *matmah*, sm. Convoitise, *f.*; objet convoité. || نظر — convoitise, *f.*; point de mire.

مطمئن• { *mutmé'in*, adj. [*de* اطمئنان] Persuadé,e; sûr,e; rassuré,e. *Fém. et pl.* مطمئنه .

مطموره { *matmour*, adj. *Bot.* Involuté,e.

مطنطن• { *mutantan*, adj. [*de* طنطنه] Pompeux,euse; fastueux,euse; solennel,le. *Fém. et pl.* مطنطنه . صورتده — d'une manière solennelle; avec pompe.

مطول• { *mutavvel*, adj. [*de* طول, تطویل] Allongé,e. § Détaillé,e. *Fém. et pl.* مطوله .

مطول• { *mutavvil*, adj. [*de* طول, تطویل] Qui allonge. || *Math.* Oblong,e. *Peu usité.* = Sm. *Chim.* Allonge, *f.*

مطوی• { *matvy*, adj. [*de* طی] Plié,e; roulé,e; ployé,e. § Enveloppé,e. || *Bot.* Re-

75

plicatif,ive ; involuté,e. || الوضع — supervolvatif, ive. *Fém. et pl.* مطويه.

مطوياً• { *matvyï ïen*, adv. Étant enveloppé,e ; sous pli. § Ci-joint,e.

مطهر• { *mutahher*, adj. [*de* طهارت, تطهير] Pur,e ; purifié,e. § Sacré,e ; saint,e. || *Rel. Chr.* Purgatoire, *m.* *Fém. et pl.* مطهره. || روضهٔ — le sépulcre de Mahomet.

مطهر• { *mutahhyr*, adj. [*de* تطهير, طهارت] Qui purifie. *Peu usité.* || *Méd.* اخلاط — rhyptique. *Fém. et pl.* مطهره.

مطهره• { *mytharé*, sf. V. مطره.

مطيب• { *mutaïieb*, adj. [*de* طيب, تطيب] Parfumé,e. *Fém. et pl.* مطيبه.

مطيع• { *muti'* adj. [*de* طوع, اطاعت] Obéissant,e ; docile. § Soumis,e ; subjugué,e. § Paisible. *Fém. et pl.* مطيعه. || اهالئ — peuple soumis, *pour dire* peuple obéissant à la loi. § Convoitise, *f.*

مطيه• { *metyïié*, sf. Monture, *f.*; cheval, *m.* *Pl.* مطايا. *Peu usité.*

مظالم• { *mezalim*, sm. [*pl. de* مظلم *de* ظلم] Oppressions, *f. pl.*; actes de tyrannie ; cruautés, *f. pl.*

مظاهر• { *muzahir*, sm. Qui soutient ; soutien, *(m.) personne.* § Assistant,e.

مظاهرت• { *muzahéret*, sf. [*de* ظهر] Secours,*m.*; soutien *(m.) action*; aide, *f.*; assistance, *f.*

مظروف• { *mazrouf*, adj. [*de* ظرف] Enveloppé,e ; contenu,e. § Pli, *m.* *Fem. et pl.* مظروفه.

مظفر { *muzaffer*, adj. [*de* ظفر] Victorieux,euse ; vainqueur. *Fem. et pl.* مظفره.

مظفريت• { *muzafferiiet*, sf. Triomphe,*m.*; victoire,*f.*

مظلل• { *muzallel*, adj. Ombragé,e. — طريق chemin ombragé.

مظلف• { *muzallef*, adj. [*de* ظلف] *Zoo.* Onguléᵉ,e. *Fém. et pl.* مظلفه.

مظلم• { *muzlim*, adj. [*de* ظلمت, اظلام] Obscur,e ; ténébreux, euse. *Fém. et pl.* مظلمه.

مظلوم• { *mazloûm*, adj. [*de* ظلم] Opprimé,e ; tyrannisé,e. § Modeste ; humble ; qui a un air doux et paisible. *Fém. et pl.* مظلومه.

مظلومانه• { *mazloûmâné*, adj. *et* adv. A la manière des opprimés. § D'un air doux et paisible.

مظلوملق { *mazloumlyq*; s. État d'un opprimé. § Modestie, *f.*; air doux et paisible.

مظلوميت• { *mazloûmyiiet*, sf. État d'un opprimé; oppression, *f.* *(sens passif)*. || *Vulg.* Air doux et paisible.

مظنه• { *mézanné*. sf. [*de* ظن] Lieu *ou* individu suspect. § Qui éveille des soupçons. || سوء — individus mal notés. § Gens suspects.

مظنون• { *maznoûn*, adj. [*de* ظن] Supposé,e ; conjecturé,e. § Suspect,e ; soupçonné,e. || *Dr.* Prévenu,e. *On dit aussi* عليه —. *Fém. et pl.* مظنونه.

مظنونيت• { *maznouniiet*, *Dr.* Prévention, *f.*

مظهر• { *mazhar*, adj. [*de* ظهور] En qui paraît, se manifeste. § Qui obtient, acquiert. § Honoré,e de. اولق — réussir ; parvenir à.

مظهريت• { *mazharyiiet*, sf. Action d'obtenir, d'acquérir *ou* d'être honoré,e de. § Succès, *m.*

مع• { *mé'a*, prép. Avec. || —هذا, مافيه — malgré cela ; cependant. || زياده — plus qu'il n'en

faut. || الكراهه — à contre-cœur. || المنونيه — avec plaisir, etc.

معاً {me'an, adv. Ensemble.

معاء {mé'â, sm. *Anat.* Intestin, m. || ازرق — boyau violet. || توصيف — entérographie, *f.* || مساريق — entéro-mésentérique. *Pl.* امعاء. *V. ce mot.*

معابد {mé'âbyd, sm. [*pl. de* معبد] Temples, *m. pl.* sanctuaires, *m. pl.*

معابر {mé'âbyr, sm. [*pl. de* معبر] Lieux par où l'on passe; passages, *m.pl.*; routes, *f.pl.*; voies, *f.pl.* § Ponts, *m.pl.* || طرق و — ponts et chaussées.

معاتب {mou'âteb, adj. [*de* عتاب, معاتبه] Réprimandé, e. *Fém. et pl.* معاتبه.

معاتب {mou'âtyb, adj. [*de* عتاب, معاتبه] Qui réprimande. *Fém. et pl.* معاتبه.

معاتبه {mou'âtebé, sf. [*de* عتاب] Réprimande, *f.*; reproche, *m.*

معاجن {méa'djin, sf. *pl. du mot* معجون. *V. ce mot.*

معاد {mé'âd, sm. [*de* عودت] Lieu où l'on retourne. § Vie future. § Retour, *m.*

معادات {mou'âdât, sf. [*de* عداوت] Inimitié, *f.*; hostilité, *f.*

معادل {mou'âdil, adj. [*de* عدل, معادله] Équivalent, e; semblable; égal, e. || بى — incomparable. = Sm. *Alg.* Équivalent, *m.* *Fém. et pl.* معادله. || *Géom.* — اشكال figures équivalentes.

معادله {mou'âdéle, sf. [*de* عدل] Equivalence, *f.*; équilibre, *m.* || *Méd.* balancement fonctionnel. || *Math.* Équation, *f.* || عدديه — équation numérique. || حرفيه — équation littérale. || ذو التربيع المكرر — équation bicarrée. || مشروطه — équation simultanée. || جبريه — équation algébrique. || مثلثاتيه , غير جبريه — équation transcendante. || تفاضليه — équation différentielle. || صحيحه — équation entière. || جذريه — équation rationnelle. || صما — équation irrationnelle. || درجهسى — نك degré d'une équation. || برنجى درجهده — équation du premier degré. || *Astr.* طول — équation de la longitude. || *Chim.* كيمياتيه — équation chimique. || *Pl.* معادلات. مشتركه — équations réciproques. || حلى — نك résolution des équations. || درجاتنك — تنزيل abaissement des équations.

معادن {méâ'dyn, sm. [*pl. de* معدن] Métaux, *m.pl.* § Mines, *f.pl.* || *Chim.* شبه — métalloïdes, *f.pl.* || علم — minéralogie, *f.*

معاذ {mé'âz, sm. [*de* عياذ] Lieu de refuge. § Personne auprès de qui l'on se réfugie. § Refuge, *m.* || الله — à Dieu ne plaise! Dieu nous en préserve!

معاذره {mou'âzéré, sf. [*de* عذر] Action de présenter des excuses; faire des excuses. || ايلك — présenter des excuses. *Peu usité.*

معاذير {mé'âzyr, sf. [*pl. de* معذرت] Excuses, *f.pl.*

معارج {mé'ârydj, sm. [*pl. de* معراج] V. معراج.

معارض {mou'âryz, adj. [*de* عرض, معارضه] Qui s'oppose; opposant, e. *Fém. et pl.* معارضه. *Pl.* معارضين.

معارضه {mou'ârazu, sf. [*de* عرض] Opposition, *f.* § Dispute, *f.*; querelle, *f.* || ايلك — disputer; quereller. *Pl.* معارضات.

معارف {me'âryf, sf. [*pl. de* معرفت] Connaissances, *f. pl.*; sciences et lettres. § Instruction, *f.* || محيط ال — encyclopédie, *f.* § || عموميه — instruction publique. || عموميه نظارتى — ministère de l'instruction publique. || ناظرى — ministre de l'instruction publique. || مجلس — conseil du ministère de l'instruction publique.

معارك {mé'ârik, sf. [*pl. de* معركه] Guerres, *f. pl.*;

combats, *m. pl.* § Champs de bataille.

معارکه { *mou'âreke*, sf. Guerre, *f.*; combat, *m.*; conflit, *m.*

معاش { *me'âch*, sm. [*de* عيش] Vie, *f.* § Moyens de vivre, vie, *f.* § Salaire, *m.*; appointements, *m. pl.*; émolument, *m.* || لى — appointé,e. || سز — sans appointement. *Pl.* معاشات et معائش.

معاشر { *me'âchyr*, sm. [*pl. de* معشر] Sociétés humaines; associations, *f. pl.*; unions, *f. pl.*

معاشرت { *mou'âchéret*, sf. [*de* عشرت] Action de vivre avec quelqu'un; compagnie, *f.*; association, *f.*; rapports, *m. pl.* || حسن — bonne intelligence, sociabilité. || ايتمك — vivre ensemble.

معاشقه { *mou'âchéqa*, sf. [*de* عشق] Amour réciproque. || ايتمك — s'entr'aimer.

معاصر { *mou'âçyr*, adj. [*de* عصر] معاصرة] Contemporain, e. *Fem. et pl.* معاصره.

معاصرت { *mou'âçaret*, sf. [*de* عصر] Etat de contemporain.

معاصى { *me'âçy*, sf. [*pl. de* معصيت] Péchés, *m. pl.*

معاف { *mou'af*, adj. [*de* عفو] Pardonné,e, excusé,e. § Exempt,e, exonéré,e.

معافنامه { *mu'âf-nâme*, s. Lettre d'immunité, laissez-passer, *m.*

معافيت { *mou'âfyïiet*, sf. Exemption, *f.*; exonération, *f.*; dispense, *f.*

معالجه { *mou'lédjé*, sf. [*de* علاج] Traitement d'un malade; médication, *f.*; cure, *f.*

معالى { *mé'âli*, sm. pl. Hautes qualités. § Idées sublimes.

معامله { *mou'âmele*, sf. [*de* عمل] Traitement, *m.* § Conduite, *f.* § Procédé, *m.*, acte, *m.* § Affaires commerciales, financières. § Usure, *f.* § Formalités bureaucratiques. || ايتمك — traiter; tenir telle conduite envers quelqu'un. || سوء — *ou* بد — mauvais traitement, action de maltraiter. || — سى اجرا اولنمشدر la formalité requise a été remplie. || حسن — bons procédés. || *Pl.* معاملات. غير لايقه — procédés inconvenants; procédés reprouvables.

معامله جى { *mou'ameledji*, adj *et* s. Spéculateur,trice. § Usurier,ère.

معامله جيلك { *mou'âmelédjilik*, s. Spéculation, *f.* § Profession d'usurier.

معاند { *mou'ânyd*, adj. [*de* عناد. معانده] Obstiné,e. *Fem. et pl.* معانده.

معانده { *mou'anedé*, sf. [*de* عناد] Obstination, *f.*

معانق { *mou'anyq*, adj. [*de* عنق, معانقه] Qui embrasse. *Peu usité.* || *Bot.* Embrassant,e. *Fem. et pl.* معانقه.

معانقه { *mou'âneqa*, sf. [*de* عنق] Embrassement, *m.*; accolade, *f.*

معانى { *me'âny*, sm. [*pl. de* معنى] Sens, *m.*; significations, *f. pl.* || علم— *ou simplement* — partie de la rhétorique comprenant aussi la haute syntaxe.

معاودت { *mou'âvedet*, sf. [*de* عودت] Retour, *m. Peu usité. On écrit aussi* معاوده.

معاوضه { *mou'avéza*, sf. [*de* عوض] Echange, *m.*; compensation, *f.* || *Dr.* على طريق ال— par voie de compensation.

معاوضةً { *mou'avézaten*, adv. En échange, comme compensation.

معاون { *mou'avyn*, adj. *et* sm. *de* عون, معاونت, Aide, assistant,e. § Auxiliaire. § Adjoint, *m.* || شوراى دولت — ى auditeur au conseil d'Etat. *Fem. et pl. comme adj.* معاونه. || — عساكر armées auxiliaires, armées irrégulières.

معاونت { *mou'avénet*, sf. [*de* عون] Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.* || — ایتمك aider ; secourir. — متقابله secours mutuels.

معاهد { *mou'ahyd*, adj. *et* sm. [*de* عهد, معاهده] Chacune des parties qui concluent un traité ; signataire d'un traité. *Duel.* معاهدین . — طرفین les deux parties contractantes. *Fém. et pl.* معاهده .

معاهده { *mou'ahédé*, sf. Traité, *m.* § Pacte, *m.* —ٔ صلحیه traité de paix. || —ٔ تجارت traité de commerce. || —ٔ خفیه traité secret.

معایب { *mé'âyib*, sm. pl. Défauts, *m. pl.*; vices, *m. pl.*

معایده { *mou'âiédé*, sf. [*de* عید] Visite faite à l'occasion d'une fête. § Félicitation réciproque de bonne fête. § Cérémonie par laquelle les dignitaires de l'état présentent leurs félicitations au Sultan le jour du *Baïram.*

معائش { *mé'âych*, sm. [*pl. de* معاش] V. معاش .

معاینه { *mou'âiéné*, sf. [*de* عین] Action de voir de ses propres yeux. *Peu usité.* V. مشاهده. examen, *m.*; inspection, *f.* § Suspicion, *f.* § Censure, *f.* || *Méd.* — بالید palpation, *f.* || — ایتمك examiner ; inspecter. § Censurer. || *Med.* —ٔ میت nécroscopie, *f.* || —ٔ موت nécropsie, *f.* || —ٔ انعكاس ضیاء عین catoptrique, *f.*

معاینه‌جی { *mou'âiénédji*, s. Inspecteur, *m.* § Censeur, *m.* § Agent de la douane chargé d'inspecter les marchandises et les bagages ; examinateur, *m.*

معاینه‌خانه { *mou'âiéné-khâné*, s. Clinique.

معائی { *mé'ây*, adj. *Anat.* Entérique; intestinal,e. *Fém. et pl.* معائیه .

معبد { *ma'bed*, sm. [*de* عبادت] Temple, *m. Pl.* معابد .

معبر { *mi'ber*, sm. [*de* عبور] Lieu par où l'on passe ; passage, *m.*; route, *f. ou* pont, *m.* || *Anat.* Trajet, *m. Pl.* معابر .

معبر { *mou'abbyr*, adj. *et* s. [*de* تعبیر, عبرت] Commentateur, trice de songes ; oniromancien, ne. *Fém. et pl.* معبره .

معبود { *ma'boud*, adj. [*de* عبادت] Adoré,e ; objet d'un culte. *Fém. et pl.* معبوده . = Sm. Dieu, *m.*; divinité, *f.*

معبوده { *ma'boudé*, sf. Déesse, *f.*

معتاد { *mu'tad*, adj. [*de* عادت, اعتیاد] Accoutumé,e ; habitué,e ; habituel,le. § Qui est d'usage ; usuel,le. — مراسم — cérémonie habituelle. — مراسم cérémonie protocolaire .= Sm. Coutume, *f.*; habitude, *f.*; usage, *m.* || — م دكلدر — ce n'est pas mon habitude. *Fém. et pl.* معتاده .

معتبر { *mu'téber*, adj. [*de* عبر, اعتبار] Estimé,e ; considéré,e ; honoré,e ; distingué,e. || *Fig.* solvable. || — كفیل garant solvable. *Fém. et pl.* معتبره . = Sm. Notable, *m. Pl. pers.* معتبران . — تجار les commerçants notables.

معتدل { *mutédil*, adj. [*de* عدل, اعتدال] Tempéré,e ; modéré,e. || *Pol.* — حریتپروران فرقه‌سی Parti Libéral Modéré. § Moyen,ne. || *Phys. etc.* Neutre. || *Fém. et pl.* معتدله . — اقالیم climats tempérés. || — افكار opinions modérées.

معتدلانه { *mu'tédilâne*, adj. Modéré,e ; tempéré,e. = Adv. Avec modération; modérément.

معتذر { *mu'tezir*, adj. [*de* عذر, اعتذار] Qui s'excuse. *Peu usité.*

معترض { *mutériz*, adj. [*de* عرض, اعتراض] Qui s'oppose ; qui présente des objections. § Qui critique. *Fém. et pl.* معترضه . || *Gram.* — جملهٔ phrase insérée dans

une période et formant un sens à part ; parantlièse, *f.* = Sm. Critique, *m.*

معترضه• { *mutériza*, sf. Parenthèse, *f.* ‖ *Alg.* et *Arit.* Parenthèse, *f.*

معترف• { *mutérif*, adj. [*de* عرف , اعتراف] Qui avoue, reconnait. ‖ بو حقيق — م je reconnais cette vérité. *Fém. et pl.* معترفه .

معتزل• { *mu'tézil*, adj. [*de* عزلت, اعتزال] Isolé,e ; séparé, e. § Schismatique. *Fém. et pl.* معتزله .

معتزله• { *mu'tézilé*, sf. Secte musulmane schismatique.

معتسف• { *mu'técif*, adj. [*de* عسف , اعتساف] Oppresseur ; atroce. *Fém. et pl.* معتسفه .

معتصب• { *mu'técib*, adj. [*de* عصب, اعتصاب] *Méd.* Nervé,e. *Fém. et pl.* معتصبه .

معتقد• { *mu'téqyd*, adj. [*de* عقد , اعتقاد] Qui croit ; croyant,e ; fidèle. *Fém. et pl.* معتقده .

معتقدات• { *mu'téqadât*, sf. pl. Croyances, *f. pl.*

معتكف• { *mu'tékif*, adj. [*de* عكف, اعتكاف] Renfermé,e pour prier dans un temple *ou* dans une cellule dépendant d'un sépulcre. *Fém. et pl.* معتكفه .

معتل• { *mu'tell*, adj. [*de* علت , اعتلال] Infirme; estropié, e. *Peu usité.* ‖ *Gram. ar.* Qui comprend parmi ses lettres radicales une des lettres ا , و , ى . *Fém. et pl.* معتله .

معتمد• { *mu'témed*, adj. [*de* عماد , اعتماد] A qui l'on se fie ; digne de confiance. = Sm. Homme de confiance. *Fém. et pl.* معتمده .

معتنا• { *mu'téna*, adj. [*de* عنا , اعتنا] Important,e. ‖ — به et *au fém.* — بها *même signification.*

معتوق• { *ma'toûq*, adj. [*de* عتاق] Affranchie,e *(esclave)*. *Fém. et pl.* معتوقه .

معتوه• { *ma'touh*, adj. [*de* عته] Tombé,e en enfance *(vieillard)* ; radoteur,euse. *Fém. et pl.* معتوهه .

معتوهلق { *ma'touhlyq*, s. Radotage, *m.*; démence, *f.*

معجب• { *mu'djib*, adj. [*de* عجب , اعجاب] ou

معجب• { *mu'adjdjyb*, adj. [*de* تعجب , عجب] Qui excite l'étonnement ; étonnant,e. *Fém. et pl.* معجبه .

معجبه• { *mu'djibé*, sf. Chose extraordinaire, admirable.

معجز• { *mu'djiz*, adj. [*de* عجز , اعجاز] Qui rend faible et impuissant ; qui cause des embarras. § Qu'on ne peut pas imiter. ‖ ادا — qu'on ne peut pas imiter ; chef-d'œuvre, *m. Fém. et pl.* معجزه .

معجز• { *mou'adjdjiz*, adj. [*de* تعجيز , عجز] Qui importune ; importun,e. *Fém. et pl.* معجزه .

معجزلك { *mou'adjdjizlik*, s. Importunite, *f.*

معجزه• { *mu'djizé*, sf. Miracle d'un prophète. *Le miracle d'un saint se dit* كرامت . ‖ *Chim.* كيمويه — miracle chimique. *Pl.* معجزات .

معجل• { *mou'adjdjel*, adj. [*de* تعجيل , عجله] Pressé,e ; accéléré,e ; sans délai. *Opposé à* مؤجل . ‖ *Fém. et pl.* معجله . — مهر dot que le mari reconnaît a sa femme avant le mariage.

معجله• { *mou'adjdjélé*, sf. Fermage qui est retiré des terres appartenant au gouvernement et qui est payé en plusieurs termes.

معجم• { *mu'djem*, adj. Qui porte un point *ou* des points *(lettres)*. *Fém. et pl.* معجمه .

معجون• { *ma'djoun*, sm. [*de* عجن] *Méd.* Toute sorte de composition formant une pâte grasse. § Ciment, *m.* § Mastic

(مع) de vitrier etc. § Sorte de confiserie. || *Méd.* Électuaire, *f.*; opiat, *m.* || اجاص — diaprun, *m.* || التمر — diaphénie, *f.*; diaphénix, *m.* || حنظل — diacalocynthidos, *m.* || سفرجل — diacydonium, *m.* || — مسهل diacatholicon, *m.* || مشتهر — catholicum, *m.* || عدر — philonium, *m.* || صارمشق — ی diascordium, *m.*

معجونجی { *ma'djoundjy*, s. Pharmacien qui prépare des électuaires. § Confiseur-ambulant.

معجونلامق { *ma'djounlamaq*, va. Enduire *ou* unir d'une pâte grasse *ou* d'un ciment; luter ; mastiquer.

معدل• { *mou'addil*, adj. [*de* عدل, تعديل] Qui tempère ; qui rend égal,e. || *Méd.* Spoliatif,ive. *Syn. de* مخفف. || — اخلاط obtondant,e. *Fém. et pl.* معدله. || *Astr.* — النهار ou — الليل والنهار ligne équinoxiale.

معدل• { *mou'addel*, adj. [*de* عدل, تعديل] Tempéré,e ; modifié,e. *Fém. et pl.* معدله.

معدلت• { *ma'délet*, sf. [*de* عدل] Justice, *f.*; équité, *f.* || — باب le gouvernement *ou* le palais du Sultan.

معدن• { *ma'den*, sm. Métal, *m.* § Mine, *f.*; carrière, *f.* || *Fig.* Source,*f.* || — اسکی porcelaine de Chine. || کومورى — charbon de terre, houille,*f.* || — بوق scorie,*f.* || — اق mica, *m.* || زفتى — malthe. || — ایشلتمه صنعتى exploitation des mines. || کولنکی — barre à mine. || — مکتبی école des mines. || — مهندسی ingénieur des mines. || علم — ال minéralogie, *f.* *Pl.* معادن. تصنیف —, — علم minéralogie, *f.*

معدنجی { *ma'dendji*, s. Mineur, *m.* § Minéralogiste, *m.*

معدنی• { *mâ'déni*, adj. Métallique; minéral,e. § Minéralogique. *Fém. et pl.* معدنیه. — میاه eaux minérales. || — خلیطهٔ alliage de métaux. || — احجار minéraux lithoïdes. || — صنایع industries minières. = Sm. Minéralogiste, *m.* *Pl.* معدنیون.

معدنیت• { *madeniiet*, sf. Minéralisation, *f.* — مکسب minéralisateur, *m.*

معدنیات• { *ma'dényïiât*, sf. *pl.* Corps métalliques. — مبحث minéralogie, *f.* — تطبیق فن minéralogie appliquée. فن — ه منسوب minéralogique.

معدود• { *ma'doûd*, adj. [*de* عدد] Compté,e. § Limité,e; en nombre. § Compris,e parmi...; regardé,e comme. || — نا innombrable. *Fém. et pl.* معدوده. *Pl.* معدودات articles vendus par pièce (et non au poids) comme les œufs etc.

معدول { *ma'adoul*, sm. *Gr.* Synérèse, *f.*

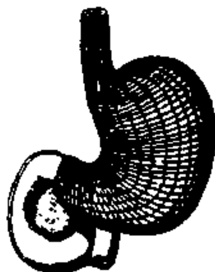
معدوم• { *ma'doûm*, adj. [*de* عدم] Qui n'existe pas. || *Zoo.*, *Bot.* *etc.* الاذن — anote. || — الاناث|| الاطراف — ectromélien,ne. || agynaire. || الاوراق — aphylle. || البذر — asperme. || التویج — apétale; apétalé,e. || الثرب — anépiplotique. || الثار — acarpe. || الجناح — aptère. || التذکیر — *ou plutôt* الذکوره — instaminé,e. || البیضه — inovulé,e. || الحشفه — inanthéré,e. || الحس — insensible. || الخصیه — anorchide. || الدبر — aproctose. || الدماغ — anencéphale; nosencéphale. || الراس — acéphale. || الرجلین — askéfie, *f.* || الرشیم — inembryonné,e. || السویداء — apérispermé,e. || الشوك — inerme. || الطرز — atypique. || الطرف — ectromèle. || العجور — énodé,e. || الفقرات — invertébré,e. || الفك — agnathe. || الفم — astome. || القص — asternal,e. || الکیس — acaliculé,e. || اللبن — agalacte. || المفصل — inarticulé,e. || النسج — anéchiste. || نصف الراس — hémiacéphale. || الهدب — instipulé,e. *Fém. et pl.* معدومه.

معدوميت. { *ma'doumyïiet*, sf. Manque, *m.*; inexistence, *f.* || *Zoo. etc.* الثدى — amazie, *f.* || الجنب — apleurie, *f.* الحس — insensibilité, *f.* || الدماغ — anencéphalie, *f.* || الرأس — acéphalie, *f.* || الرأس و الاقدام — acéphalopodie, *f.* || الرأس و البطن — acéphalogastrie, *f.* || الرأس و الصدر — acéphalothoracie, *f.* || الرأس و القلب — acéphalocardie, *f.* || الرأس والدسا — acéphalorachie, *f.* || الرئه — apneumie, *f.* || الشامه — anosmie, *f.*; anophrésie, *f.* || الشفتين — achilie, *f.* || الشهوه — anaphrodisie, *f.* || القحف — acranie, *f.* || القدم — apode. || القرن — acératosie, *f.* || القص — asternie, *f.* || المثانه — acystie, *f.* || النخاع — amyelie, *f.* || النطق — aphasie, *f.* || الوجع — anodynie, *f.* || الوجه — aprosopie, *f.* || اليدين — achéirie, *f.*; achirie, *f.*

معدوى. { *mi'dévi*, adj. Qui fait du bien a l'estomac; qui donne de l'appétit. || *Anat.* Stomacal,e; stomachique; gastrique. || بوابى — gastro-pylorique. || ثربى — gastro-épiploique. || طحالى — gastrosplénique. || كبدى — gastro-hépatique; hépatogastrique. || معائى — gastro-intestinal,e. || قولونى — gastro-colique. || *Fém et pl.* معدويه. شرايين — artères gastriques. عصارهٔ — suc gastrique.

معدى. { *mi'di*, adj. Gastrique. || التهاب — كبدى gastro hépatite, *f.* || بوابى — gastro-pylorique. || نزف — gastrorrhagie, *f.* || بطنى — cœliaque. || التهاب — قولونى gastro colite, *f.* || التهاب — مفاصل gastro-arthrite, *f.* || التهاب — مثانى gastro-cystite, *f.* || التهاب — معاء اثناء عشر gastro-duodénite, *f.* || الم — معائى gastroentéralgie, *f.* V. معدوى.

معده. { *mi'dé*, sf. Estomac,° *m.* || *Méd.* التهاب — gastrite, *f.* || الم — gastralgie, *f.* || امراض — gastrose, *f.* || ثقب — gastrotrypie, *f.*; gastrobrasie, *f.* || تضيق — gastrosténose, *f.* || تقرح — gastralcie, *f.* || رثية — gastrodynie, *f.* || سيلان — gastrorrhé,e *f.* || نزف — gastrorrhémie, *f.* || تشنج — gastro-spasmn, *m.*



Estomac °

معذب. { *mou'azzeb*, adj. [de تعذيب , عذاب] Châtié,e; puni,e. § Tourmenté,e. || اولمق — se tourmenter. *Fém. et pl.* معذبه.

معذب. { *mou'azzyb*, adj. [de تعذيب , عذاب] Qui châtie, tourmente; tourmenteur, *m.* *Peu usité.*

معذرت { *ma'zeret*, sf. [de عذر] Excuse, *f.* شرعيه — excuse légale. || بيان — ايتمك présenter ses excuses. || خواه — qui s'excuse.

معذور. { *ma'zour*, adj. [de عذر] Excusé,e; excusable. || طوتمق — excuser. || اولمق — avoir des motifs pour être excusé,e. *Fém. et pl.* معذوره.

معذوريت. { *ma'zouryïiet*, sf. Excuse, *f.*; motif d'excuse; excusabilité, *f.* تامه — excuse péremptoire. || عقفه — excuse, *f.*; excuse proprement dite.

معراء { *mou'arra*, adj. [de عرى] Dépouillé,e. § Dépourvu,e; libre; exempt,e. || علم و تربيه‌دن — dépourvu,e de toute connaissance et de toute civilité.

معراج. { *my'radj*, sm. [de عروج] Echelle, *f.* § Ascension, *f.* نبى — l'ascension du Prophète, de Mahomet. || عيسى — l'ascension de Jésus Christ. *Pl.* معاريج.

معرب• { mu'arreb, adj. [de عرب , تعريب] Arabisé,e. *Fem. et pl.* معربه .

معرب• { mu'reb, adj. [de عرب , اعراب] *Gram. ar.* Décliné,e *(nom etc.)*. *Fem. et pl.* معربه .

معرب• { mu'rib, sm. [de اعراب] Livre qui fait l'analyse grammaticale et syntaxique d'un texte.

معرض• { ma'raz, sm. [de عرض] Lieu d'exposition. *Peu usité.* § Occasion, *f.*

معرف• { mou'arref, adj. [de تعريف , عرف] Connu,e. ‖ *Gram. ar.* Défini,e, concret,ète. *Fém. et pl.* معرفه .

معرف• { mou'arryf, adj. [de تعريف , عرف] Qui fait connaitre *ou* définit ; définitif,ive.

معرفت• { ma'ryfet, sf. [de عرف] Connaissance, *f.*; savoir, *m. Peu usité dans ces sens.* § Science, *f.* § Art, *m.* § Moyen, *m.*; entremise, *f.* ﺑﻪ— par l'entremise de ; par le canal de. ‖ — الارض géognosie, *f.* = *Comme mot turc.* Curiosité, *f.*; secret,*m.* ‖ *Pl.* معارف Connaissances *f. pl. V. ce mot.*

معرفتلى { ma'ryfetli, adj. Habile. § Qui se fait *ou* est fait,e avec habileté. § Qui fait un mécanisme secret.

معرفه• { ma'ryfé, sf. V. معرفت . ‖ *Gram. ar.* Nom défini par l'article *ou* autrement.

معرق• { mou'arryq, adj. [de تعريق , عرق] *Méd.* Diaphorétique ; sudorifique. ‖ لطيف — diapnoïque. *Fém. et pl.* معرقه .

معركه• { ma'réké, sf. [de عرك] Champ de bataille. § Guerre, *f.*; combat, *m.*; bataille, *f.*

معروض• { ma'rouz, adj. [de عرض] Exposé,e ; raconté,e. § Présenté,e ; offert,e. ‖ — مجلسك نظر دقتنه soumis,e a l'attention du Conseil. ‖ — چاكر كينه‌لريدركه votre humble serviteur a l'honneur de vous exposer que. *Formule par laquelle commençaient naguère les pétitions présentées à de très hauts personnages. Fém. et pl.* معروضه .

معروضات• { ma'rouzat, sf. pl. Explications fournies a un personnage. § Pièces soumises a l'attention d'un supérieur par des inférieurs.

معروف• { ma'roûf, adj. [de عرف] Connu,e ; notoire. § Prescrit,e, licite ; légal,e. — حد limite, *f. sens moral. Fem. et pl.* معروفه .

معروفيت { ma'roufiiet, sf. Notoriété, *f.*

معرى• { mou'arra, adj. V. معرا .

معريه• { mouarryiie, sf. *Chir.* Déchaussoir, *m.*

معز• { mu'izz, adj. [de عزت , اعزاز] Qui honore, glorifie. *Peu usité.*

معز• { ma'z, sm. Chèvre, *f.* (كچى). ‖ برى — ægagre, *m.*

معزرون• { ma'zeroûn, sm. *Bot.* Camelée, *f.*

معزز• { mou'azzez, adj. [de عزت , تعزيز] Chéri,e ; estimé,e ; adoré,e. — وطن patrie adorée ; sainte patrie. *Fem. et pl.* معززه .

معززاً• { mou'azzezen, adv. Avec honneur; étant honoré,e.

معزول• { ma'zoûl, adj. *et* sm. [de عزل] Destitué,e. § En disponibilité, *f. Fem. et pl.* معزوله . *pl. m.* معزولين .

معزولاً { ma'zoûlen, adv. Étant destitué,e, par destitution.

معزوليت• { ma'zoûliiet, sf. État d'un fonctionnaire destitué, destitution, *f.* § Disponibilité, *f.* ‖ معاش — appointements de disponibilité.

معزی• { ma'zy, adj. Méd. Chevrotant,e. — صوت voix chevrotante. Fém. et pl. معزیه.

معسرت• { ma'séret, sf. Difficulté, f.; gène, f.

معسكر• { mou'asker, sm. [de عسكر] Camp, m.; quartier-général d'une armée.

معسل• { mou'asrel, adj. [de عسل, تعسیل] Phar. Miellé,e. — دواء mélleolé, m. Fem. et pl. معسله.

معسله• { ma'selé, sf. Phâr. Melléole, f.

معسلی• { ma'selî, adj. Phar. Melleolique; mellique. Fém. et pl. معسلیه.

معشر• { ma'cher, sm. [de عشرت] Société humaine; union, f.; assemblée, f.

معشر• { mou'achchyr, sm. [de تعشیر , عشر] Percepteur des dimes; dimeur, m.

معشر• { mou'achcher, adj. [de تعشیر , عشر] Composé,e de dix parties. § Multiplié,e par dix. = Sm. Géom. Décagone, m.

معشوق• { ma'choûq, adj. et s. [de عشق] Aimé,e d'amour, objet d'amour; bienaimé,e. Fém. et pl. معشوقه amante, f. Pl. pers. معشوقان.

معشوقیت• { ma'chouqyï'iet, sf. Etat d'un personne adorée.

معص• { mé'as, sm. Méd. Crampe, f. || الكتاب — crampe des écrivains; mogigraphie, f.

معصم { my'sam, sm. Anat. Poignet, m. Syn. de رسغ اليد (بیلك).

معصور• { ma'çour, adj. [de عصر] Exprimé,e (fruit etc.). Peu usite.

معصوم• { ma'çoum, adj. [de عصمت] Innocent,e. Fém. et pl. معصومه. =Sm. Petit enfant.

معصوملق { ma'çoumlyq, s. et

معصومیت• { ma'çoumyï'iet, sf. Innocence, f.

معصیت• { mu'cyï'iet, sf. Péché, m. §Rebellion, m. révolte contre les ordres divins.

معضل• { mu'dil, adj. [de عضل, اعضال] Difficile. Peu usité.

معضلات• { mu'dilat, sf. pl. Affaires difficiles, importantes. || امور — les questions; les plus importantes, les plus difficiles affaires d'Etat.

معطر• { mou'attar, adj. [de عطر, تعطیر] Parfumé,e. Fém. et pl. معطره.

معطر• { mou'attyr, adj. [de عطر, تعطیر] Chim. Recteur. Fém. et pl. معطره.

معطس• { mou'attys, adj. et sm. [de عطس] Méd. Sternutatoire, errhin.

معطش• { mou'attych, adj. [de عطش] Méd. Dipsédique; altérant,e. Fem. et pl. معطشه.

معطل• { mou'attal, adj. [de تعطیل , عطالت] Qui est hors d'usage; qui ne s'emploie plus; abandonné,e. § Désœuvré, e; inactif,ve. || قالق — tomber en désuétude. Fém. et pl. معطله.

معطل• { mou'attil, adj. [de عطالت, تعطیل] Qui rend inactif. ive. Peu usité. || Med. حس — anesthétique. Syn. de مبطل حس.

معطلیت { mou'attaliïet, sf. Désuétude, f.

معطوف• { ma'touf, adj. [de عطف] Qui s'adresse; qui concerne; s'adressant, incliné, e; tourné,e. || Gram. Joint,e par une conjugaison (mot ou phrase). || علیه — mot ou phrase qu'une conjugaison lie à un autre mot ou à une autre phrase. Fém. et pl. معطوفه.

معطی• { mu'ti, adj. [de اعطا , عطا] Qui donne. Peu usité.

معظم { *mou'azzam*, La partie la plus grande, la plus importante ; principal,e.

معظم• { *mou'azzam*, adj. [*de* تعظيم , عظامت] Grand,e ; considérable. § Important,e. § Honoré,e ; respecté,e ; vénéré,e. *Fém. et pl.* معظمه . || — دول grandes puissances.

معظمات• { *mou'azzamat*, sf. pl. Affaires d'une haute importance. || امور — les affaires d'interêt primordial, d'intéret vital.

معفو• { *ma'fuvv*, adj. [*de* عفو] Pardonné,e ; amnistié,e; à qui l'on a pardonné. *Fém. et pl.* معفوه .

معقود { *ma'acoud*, adj. Lié,e ; ayant des noeuds. § Établi,e, *contrat etc.*

معقول• { *ma'qoul*, adj. [*de* عقل] Intelligible ; compréhensible. § Sage ; prudent,e (*acte, affaire*). § Raisonnable ; juste. *Fém. et pl.* معقوله .

معقولات { *maa'qoulat*, sf. Sciences exactes et morales ; sciences que l'intelligence humaine peut découvrir ; منقولات Sciences racontées *comme l'histoire, la géographie etc.*

معقوليت• { *ma'qouliïiet*, sf. État de ce qui est intelligible *ou* raisonnable ; justesse, *f.*

معكوس• { *ma'kious*, adj. [*de* عكس] Renversé,e ; pris,e à rebours ; en sens contraire. § Réfléchi,e. || *Fig.* Qui ne réussit pas ; malheureux,euse ; funeste. *Fém. et pl.* معكوسه . || *Alg.* — معادله équation réciproque.

معكوساً { *ma'akousen*, adv. Inversement. || متناسب — inversement proportionnel.

معلا• ou معلى { *mou'allâ*, adj. [*de* علو , تعليه] Élevé,e ; haut,e ; sublime.

معلق• { *mou'allaq*, adj. [*de* علاقه, تعليق] Pendu,e ; suspendu,e ; dépendant de ; pendant,e. § Sur quoi l'on hésite; non décidé, e ; pendant,e *Fém. et pl.* معلقه .

معلق• { *mou'aliiq*, adj. [*de* علاقه , تعليق] Qui suspend. *Peu usité.* = Sm. *Anat.* Crémaster, *m.*; gubernaculum testis (عضلهٔ معلقه). § Suspenseur, *m.*

معلق• { *my'laq*, sm. *Méd.* Bdellomètre, *m.*

معلقه• { *moualéqa*, sf. Poème qui, ayant gagné le prix dans l'exposition poétique des Arabes païens, était suspendu à l'intérieur de leur temple de la Kaaba. *Pl.* معلقات . || سبعه — sept de ces poèmes qui ont été conservés.

معلقه• { *mu'laqa*. sf. *Chir.* Écharpe, *f.* || علاقه — même signification.

معلل { *mou'allel*, adj. [*de* علت] Qui a une cause, un motif.

معلم• { *mou'allim*, sm. [*de* علم , تعليم] Professeur, *m.*; instructeur, *m.*; instituteur, *m.* *Pl.* معلمين . || — دار ال école normale.

معلم• { *mou'allem*, adj. [*de* علم تعليم] Instruit,e; dressé,e (*soldat etc.*). *Fém. et pl.* معلمه .

معلمه• { *mouallimé*, sf. [*de* علم تعليم] Institutrice, *f.* ; maîtresse d'école. *Pl.* معلمات . || دار المعلمات école normale de filles.

معلن• { *mu'lin*, adj. [*de* علن , اعلان] qui annonce ; qui avertit publiquement. || *Méd.* Précurseur. *Fém. et pl.* معلنه .

معلول• { *mu'loul*, adj. [*de* علت] Basé,e sur une cause ; motivé,e. § Qui a quelque vice, quelque défaut ; défectueux,euse. § Infirme, invalide. *Plus usité* عليل . || *Méd.* غير قابل بره — gâteux, euse. *Fém. et pl.* معلوله .

معلوليت• { *ma'loûliïiet*, sf. Infirmité, *f.* § Défectuosité, *f.*

معلوم • { *ma'loûm*, adj. [*de* علم] Connu,e. ‖ *Gram.* Actif,ive. ‖ اولق —' être connu,su,e. —کز درکه vous savez que *Fém. et pl.* معلومه . = Sm. *Alg.* Connu, *m.* = Adv. C'est vrai; c'est connu.

معلومات • { *ma'loûmât*, sf. *pl.* Connaissances, *f.pl.*; notions, *f.pl.* § Avertissement, *m.*; information, *f.* ‖ ی اولق — connaître. ‖ ویرمك — faire connaître ; avertir, informer. ‖ ابتدائیه — notions préliminaires. ‖ عنصریه — عناصره — notions élémentaires.

معلوماتلی { *ma'loûmatly*, adj. Qui a des connaissances, des notions. § Savant,e. § Versé,e.

معلومیت • { *ma'loûmy i'iet*, sf. Etat de ce qui est connu. § Notoriété, *f.* عامه — notoriété publique.

معلی • { *mou'alla*, adj. V. معلا .

معمی ou معماه { *mou'ammâ*, sm. Enigme, *m.* ‖ *Fig.* Chose inexplicable.

معمار • { *my'mâr*, sm. [*de* عمران] Architecte, *m.*

معمارلق { *mymarlyq*, s. Architecture, *f.*

معماری • { *my'mâry*, adj. Architectorial,e. ‖ — فن art architectorial; architecture, *f.* فن —یه متعلق architectorique. *Fem. et pl.* معماریه . ‖ — اصول style d'architecture.

معماریه { *my'marıïé*, sf. Droit d'architecte ; honoraires d'architecte.

معمده { *mou'ammyd*, adj. [*de* تعمید , عمد] Qui baptise. *Peu usité.*

معمر • { *mou'ammer*, adj. [*de* تعمیر , عمر] Qui jouit d'une longue vie. *Fém. et pl.* معمره .

معمور • { *ma'mour*, adj. [*de* عمران] Qui est en bon état. § Cultivé,e. § Peuplé,e : habité,e. § Riche; prospère. *Fem. et pl.* معموره .

معمورلق { *ma'mourlyq*, s. Bon etat. § Prosperité, *f.* § État d'un pays cultivé, habité.

معموره • { *ma'moure*, sf. Pays habité, cultivé, prospère. § Ville, *f.*

معموریت • { *ma mouryıiet*, sf. V. معمورلق .

معمول • { *ma'moul*, adj. [*de* عمل] Fait,e, opéré,e. § Fabriqué,e, manufacturé,e. ‖ *Gram. ar.* Qui a subi un changement amené par un autre mot *(mot)*. *Fém. et pl.* معموله .

معمولات • { *ma'moulat*, sf. pl. Objets fabriqués, manufactures, *f. pl.* ‖ صناعیه — industrie manufacturière. ‖ داخلیه — produits des industries indigènes. ‖ قطنیه — manufacture du coton.

معمی • { *mou'amma*, sm. V. معما .

معنی ou معنا { *ma'nâ*, sm. Sens, *m.*; signification, *f.* § Idéal, *m.*: esprit, *m.*; invisible, *m.* § Songe, *m.*; rêve, *m.* ‖ *Gr.* Détermination, *f.* ‖ عالم —ده کورمك voir en songe , rêver.

معناً • { *ma'nen*, adv. Par rapport au sens, à la signification.

معناسز { *ma'nasyz*, adj. Irraisonnable. § Futile.

معنالی { *ma'naly*, adj. Significatif,ive.

معنبر • { *mou'anber*, adj. [*de* عنبر] Parfumé,e d'ambre. *Fem. et pl.* معنبره .

معنون • { *mou'anven*, adj. [*de* عنوان] Intitulé,e. *Fem. et pl.* معنونه .

معنوی • { *ma'nevi*, adj. Qui regarde le sens, la signification. § Idéal,e, spirituel,le; invisible, *Fem. et pl.* معنویه .

معنی • { *ma'na*, sm. V. معنا .

معنیدار • { *ma'ni-dar*, adj. Significatif,ive.

معوج { *mou'avvedj*, adj. [*de* تعوج , عوج] Courbé,e, recourbé,e. || *Méd.* Anatrope. || || *Géom.* — سطح surface courbe. *Fém. et pl.* معوجه.

معوجه { *mou'avvédjé*, sf. *Chim.* Cornu, *f. Syn. de* قرق.

معونت { *mé'ounet*, sf. Secours, *m.*; assistance, *f. Peu usité.*

معونه { *ma'ouna*, sm. Mahone, *f. En turc on écrit* ماونه ou ماثونه.

معهن { *mou'akhen*, adj. [*de* اعهنه] *Hist. nat.* Lanugineux,euse. *Fem. et pl.* معهنه.

معهود { *ma'koud*, adj. [*de* عهد] Connu,e. § Conventionnel,le. § Auquel on a fait allusion. § Fameux,se. *Se prend souvent en mauvaise part. Fém. et pl.* معهوده. || آلت — membre viril.

معيار { *my'iâr*, sm. [*de* اعيار] Titre légal des poids, des monnaies. || *Chim.* Réactif, *m.* || حامض كبريت ماء — sulphydrométric, *f.*

معيب { *mou'aiieb*, adj. *de* عيب Honteux,euse; impudique. *Fem. et pl.* معيبه.

معيبات { *mou'aiiébat*, sf. pl. Choses honteuses, impudiques.

معيت { *ma'yïiet*, sf. Suite, *f.* § Personnel, *m.* || — مأمورلرى fonctionnaires qui forment la suite, dont est composé le personnel de. || وايورى — bateau à vapeur attaché à une ambassade, stationnaire, *m.* || تحت — sous les ordres de; auprès. § Avec.

معيشت { *ma'ychet*, sf. Moyens de vivre; vie, *f.*; ressources, *f.pl.* § Rations données aux *ulémas* de grade inférieur. V. آريه‌لق.

معين { *mu'in*, adj. [*de* عون , اعانه]Qui aide; qui répète; soutien, *m.*; assistant,e. || *Méd.* Auxiliaire; adjuvant,e. *Syn. de* رفيق.

|| *Anat.* Succenturié,e. *Fém. et pl.* معينه.

معين { *mou'aïien*, adj. [*de* عين , تعيين] Fixé,e; déterminé, e. || — معاش appointement fixe; appointement alloué. || — مدت delai déterminé. *Fém. et pl.* معينة.

معين { *ma'yn*, sm. *Math.* Losange, *m.*; rhombe, *m.* || — شبه parallélogramme, *m.*, rhomboïde, *m.*

معينات { *mou'aïiénat*, sf. pl. Rations, *f. pl. Syn. de* تعيينات.

معينى { *ma'ynii*, adj. Rhomboïdal,e. *Fém. et pl.* معينيه. || — عضلهٔ شبه muscle rhomboïde. || — ذواثنى عشر ال dodécaèdre rhomboïdal.

معيوب { *ma'ioub*, adj. de عيب] Honteux,euse. § Défectueux,euse; vicieux,se. *Fém. et pl.* معيوبه. *Pl.* معيوبات Choses honteuses; fautes, *f. pl.*; vices, *m. pl.*

مغ { *mough*, s. Mage, *m.*; adorateur du feu; infidèle, *m.* § Marchand de vin; cabaretier, *m.* || بچه — jeune mage; jeune infidèle. § Garçon de cabaretier. *Pl. pers.* مغان. *Poet.*

مغارب { *mégharyb*, sm. [*pl. de* مغرب] Coucher du soleil; occident, *m.*

مغاره { *maghara*, sf. Caverne, *f.*; grotte, *f. Pl.* مغاور.

مغازه { *maghazé* ou

مغازى { *maghazi*, s. [*mot fr. emprunté à l'ar.* اعزن] Magasin, *m.*

مغازى { *méghazy*, sm. pl. Guerres saintes; expéditions, *f.pl.*; conquêtes, *f.pl.* || ابوالفتح والمغازى le père de la conquête et des expéditions. *Titre du Sultan Mahomet II.*

مغازيجى { *maghazydjy*, s. Gardien d'un magasin.

مغاك { *méghak*, s. Fosse, *f. Poét.*

مغالبه { *moughalébé*, sf. [*de* غلبه] Efforts faits pour vaincre. § Concurrence, *f*.

مغالطه { *moughalata*, sf. [*de* غلط] Paroles compliquées ; discussion déloyale.

مغاير { *moughaiyr*, adj. [*de* غير, مغايرت] Opposé,e ; contraire ; non conforme. || ادب — impoli,e. || وجدان — contraire à la conscience ; cruel,le. *Fém. et pl.* مغايره.

مغائر { *méghayr*, sf. [*pl. de* مغاره] V. مغاره.

مغايرت { *moughaïéret*, sf. Opposition, *f.*; contradiction, *f.*; manque de conformité.

مغبر { *mughberr*, adj. [*de* غبار, اغبرار] Couvert,e de poussière ; poudreux,euse. || *Fig.* Fâché,e ; contrarié,e. || *Méd.* Pulvérulent,e. *Fém. et pl.* مغبره.

مغبن { *maghben*, sm. *Anat.* Aine, *f*. *Syn. de* ارب. (قاسيق).

مغبنى { *maghbéni*, adj. *Anat.* Inguinal,e. || جلدى — inguino-cutané,e. || *Zoo.* الجناح — inguinoptère. *Fém. et pl.* مغبنيه.

مغبوط { *maghbout*, adj. [*de* غبطه] Qui est l'objet de l'envie. *Fém. et pl.* مغبوطه.

مغبون { *maghboun*, adj. [*de* غبن] Trompé, e. § Qui se trompe facilement. § *Dr.* Lésé,e.

مغتنم { *mughténim*, adj. [*de* اغتنام ، غنيمت] Qui s'empare du butin ; enrichi,e de butins. *Fém. et pl.* مغتنمه.

مغدانوس { *maghdanos* ou *maidanos*, s [*mot gr.*] Persil, ° *m.* (*plante*). — قاترلى persil frisé. — يبانى persil bâtard. — طاغى persil de montagne. — فرنك cerfeuil, *m.*



Persil °

مغدور { *maghdoûr*, adj. [*de* غدر] Qui a subit une injustice; lésé,e injustement.

مغدوريت { *maghdori iet*, sf. Privation, *f.*; injustice, *f. sens passif.* — دوچار اولق subir une injustice.

مغذى { *moughaddy*, adj. [*de* تغذيه ، غدا] *Méd.* Nutritif,ive ; trophique ; alimentaire. § Nourricier,ère ; nutricier,ère. *Fém. et pl.* مغذيه.

مغرا { *mougharra*, s. Agglutinatif,ve.

مغرب { *mughryb*, sm. [*de* غرب, غروب] Coucher du soleil, occident, *m.* § *Géogr.* Partie de l'Afrique qui comprend les États barbaresques. || Maroc, *m.* || *Astr.* Descension, *f.* — استوائى descension droite. — مائل descension oblique. *Pl.* مغارب.

مغربى { *maghryby*, adj. *et* s. Occidental,e. *V. plutôt* مغرى. § Relatif,ive aux États barbaresques de l'Afrique ; barbaresque. § Habitant du Maroc, maugrabin,e. || — خط sorte d'écriture arabe propre aux États barbaresques, a l'Espagne arabe et au Sahara. *Fém. et pl.* مغربيه.

مغرور { *maghroûr*, adj. [*de* غرور] Trompé,e. *usité en ce sens* qui se fie. § Orgueilleux,euse ; arrogant,e. *Fém. et pl.* مغروره.

مغرورانه { *magroûrâné*, adj. Qui se fait avec orgueil et en se fiant à quelque chose. = Adv. Orgueilleusement.

مغرورلانمق { *maghrourlanmaq*, vn. S'enorgueillir; devenir orgueilleux,se.

مغرورلق { *maghrourlyq*, s. et

مغروريت { *maghroûryi iet*, sf. Orgueil, *m.*

مغروس { *maghroûs*, adj. [*de* غرس] Planté,e (*arbre*). *Fém. et pl.* مغروسه. *Pl.* مغروسات

plantations, *f.pl.* جتمعه — plantation par touffes. مفروقه — plantation par sujets isolés.

مغروق• { *maghroûq*, adj. [*de* غرق] Noyé,e. § Plongé,e; submergé,e. § Inondé,e. *Fem. et pl.* مغروقه.

مغز• { *maghz*, s. Moelle, *f.* § Cerveau, *m.* § Partie essentielle ; essence, *f.* || — بى et — سبك de peu d'esprit; léger,ère.

مغزل• { *mighzel*, sm. Fuseau, *m. Peu usité.* V. ايك.

مغزلى• { *mighzéli*, adj. *Anat. etc.* Fuselé,e. الشكل — fusiforme. *Fem. et pl.* مغزليه.

مغسل• { *maghsel*, sm. [*de* غسل] Vase dans lequel on lave. *Peu usité.* || *Méd.* عين — . V. مغطس.

مغشوش• { *maghchoûch*, adj. [*de* غش] Mélangé,e, non pur,e. *Fem. et pl.* مغشوشه. || سكه — monnaie de cuivre argenté.

مغضب• { *moughzib*, adj. [*de* اغضاب , غضب] Qui excite à la colère. *Fem. et pl.* مغضبه.

مغضوب• { *maghzoûb*, adj. [*de* غضب] Courroucé,e; irrité,e. || عليه — contre qui on est courroucé,e, objet du courroux.

مغطس• { *maghtas*, sm. [*de* غطس] Vase dans lequel on plonge quelque chose. Baignoire, *f.* || *Med.* عين — œillère, *f.*; gondole, *f. Syn. de* مغسل عين.

مغطوس• { *maghtous*, adj. [*de* غطس] *Med. etc.* Plongé,e; immergé,e; submergé,e. *Fém. et pl.* مغطوسه.

مغطى• { *moughty*, adj. [*de* غطى] *Bot.* Voilé,e. || *Zoo.* — الجناح coléoptère. *Fém. et pl.* مغطيه. || *Méd.* — صداى voix voilée.

مغفر• { *myghfer*, sm. Casque, *m. Peu usité.* || *Bot.* Casque, *m.*

مغفرت• { *maghfiret*, sf. Rémission des péchés; pardon de Dieu. § مظهر — اولق reposer en Dieu.

مغفرى• { *myghféri*, adj. *Bot.* — الشكل galéiforme ; capuchonné,e. *Fém. et pl.* مغفرةالشكل.

مغفل• { *moughfel*, sm. Trompé,e; leurré,e.

مغفور• { *maghfour*, adj. [*de* مغفرت , غفران] A qui Dieu a pardonné, dont les péchés sont remis. § Reposant,e en Dieu. || له — *même signification. Fem. et pl.* مغفوره *et* مغفورلها.

مغل { *mogol*, adj. et s. Mongol,e. *On écrit plutôt* مغول.

مغلجه { *mogholdje*, adj. *et* adv. A la manière des Mongols. § En langue mongole. || — سويلمك parler mongol. = S. Langue mongole ; le mongol.

مغلستان• { *mogholistan*, s. *Géogr.* Mongolie, *f.*

مغلطه• { *maghlata*, sf. V. مغالطه.

مغلظ• { *moughalliz*, adj. [*de* غلظ] *Med.* Pycnotique; incrassant,e. *Fem. et pl.* مغلظه.

مغلق• { *moughlaq*, adj. [*de* غلق , اغلاق] Fermé,e. § Obscur,e; confus,e; difficile à comprendre. *Fém. et pl.* مغلقه. || عبارهٔ — phrase confuse.

مغلم• { *mughlim*, adj. [*de* غلمت] Adonné au vice contre nature, sodomite. || *Med.* Aphrodisiaque. *Fém. et pl.* مغلمه.

مغلوب• { *maghloub*, adj. [*de* غلبه] Vaincu,e. || *Fig.* Dominé,e. || اولق — être vaincu,e. *Fém. et pl.* مغلوبه.

مغلوباً• { *maghlouben*, adv. En état de défaite; par défaite. || فرار ايتمك — fuir en déroute.

مغلوبيت• { *maghloubyiiet*, sf. État de vaincu; défaite, *f.*

مغلوق• { *maghlouq*, adj. [*de* غلق] Fermé,e. *Fém. et pl.* مغلوقه.

مغلى { *maghli*, sm. [*de* غليان] *Méd.* Tisane, *f.* *Pl.* مغليات.

مغليم { *mighlim*, adj. Aphrodisiaque.

مغمد { *mughmed*, adj. [*de* غمد, اغماد] *Bot* Vaginé,e ; engaîné,e. *Syn. de* متغمد. Fém. *et pl.* مغمده.

مغمد { *mughmid*, adj. [*de* غمد, اغماد] *Bot.* Vaginant,e ; engainant,e. *Syn. de* غامد. *Fém. et pl.* مغمده.

مغمر { *maghmer*, adj. [*de* غمر, اغمار] *Bot.* Inondé,e. *Fém. et pl.* مغمره.

مغموم { *maghmoum*, adj. [*de* غم] Triste ; sombre ; affligé,e. Fém. *et pl.* مغمومه.

مغموماً { *maghmoumen*, adv. Avec peine ; avec tristesse ; tristement.

مغموميت { *maghmoumi ï iet*, sf. Tristesse, *f.*

مغنزيا { *maghnézyia*, s. [*mot gr.*] *Chim.* Magnésie, *f.*

مغنزيوم { *maghnéziom*, s. [*mot lat.*] *Chim.* Magnésium, *m.*

مغنوليا { *maghnoulia*, s. *Bot.* magnolia, *m.* *On écrit plutôt* ماغنوليا.

مغنى { *moughny*, adj. [*de* غنا, اغنا] Qui suffit; qui ne laisse plus aucun besoin. Fém. *et pl.* مغنيه.

مغنى { *mouganny*, sm. Chanteur, *m.*

مغنيه { *moughanni ïé*, sf. Chanteuse, *f.* مشهوره — la chanteuse célèbre ; cantatrice, *f.*

مغول { *moghol*, s. V. مغل.

مغولستان { *mogholistan*, s. Mongolie, *f.*

مغيبات { *moughaï iébât*, sf. *pl.* Choses secrètes, invisibles. § Absence, *f. pl.*; tout ce qui est absent. — دن بحث ايتك parler de ce qu'on ne voit pas ; parler de choses abstraites; conjecturer.

مغيث { *mughys*, adj. [*de* غياث] Qui aide; assistant,e. Fém. *et pl.* مغيثه.

مغير { *moughaï ier*, adj. [*de* تغيير, غير] Changé,e ; altéré, e ; modifié,e. Fém. *et pl.* مغيره.

مغير { *moughaï iyr*, adj. [*de* تغيير, غير] Qui change, altère.

مغيلان { *moughaïlân*, sm. Sorte d'arbrisseau épineux qui croît dans les déserts.

مفاتيح { *méfâtyh*, sm. [*pl. de* مفتاح] Clefs, *f.pl.*

مفاخر { *méfakhyr*, sf. [*pl. de* مفخرت] V. Gloires, *f.pl.* ملیه — gloires nationales.

مفاخر { *mufâkhyr*, adj. [*de* فخر, مفاخرت] Qui se vante, se glorifie. *Fém. et pl.* مفاخره.

مفاخرت { *mufakharet*, sf. [*de* فخر] Action de se vanter, de se glorifier.

مفاد { *méfâd*, sm. [*de* فائده, افاده] Sens, *m.* d'un ecrit.

مفارق { *méfâryq*, sm. [*pl. de* مفرق] Sommets des têtes.

مفارق { *mufâryq*, adj. [*de* فرق, مفارقت] Qui se sépare ; séparé,e. ‖ غير — inséparable. *Fém. et pl.* مفارقه.

مفارقت { *mufârégat*, sf. [*de* فرق] Séparation, *f.* § Action de partir. ‖ ايتك — se séparer. § Partir.

مفاز ، مفازه { *méfaz*, sm. *méfazé*, sf. Refuge, *m.* § Endroit périlleux. § Lieu désert.

مفاسد { *méfâçyd*, sf. [*pl. de* مفسدت] V. مفسدت.

مفاصل { *méfâçıl*, sm. [*pl. de* مفصل] *Anat.* Articles,

m.pl.; articulations, *f. pl.*; jointures, *f. pl.* متحرکه — articulations mobiles; articulations proprement dites ; diarthrose, *f.* نصف متحرکه — articulations demi-mobiles. غیر — متحرکه articulations immobiles. || سطحیه — arthrodie, *f.* || مرکوزه — gomphose, *f.*

مفاض• { *mufâz*, adj. [*de* فیضان] Abondant,e. *Fém. et pl.* مفاضه .

مفت• { *muft*, adj. Qui ne coûte rien ; qu'on fait gratis. = Adv. Gratis.

مفتاح• { *myftâh*, sm. [*de* فتح] Clef, *f.* شفره —ی clef chiffrante; clé du chiffre. || *Anat.* شریان شزن — écouvillon, *m. Pl.* مفاتیح

مفتت• { *mufettit*, sm. [*de* فت , تفتت] *Méd.* Saxifrage, *m.* || الحصات — calculifrage, *m.*; lithotriteur, *m.* || الرأس — basiocestre, *f.*

مفتح• { *muftih*, adj. [*de* فتح , افتاح] Qui ouvre. || *Méd.* Désobstruant,e; déphractique.§ Aperitif,ive. || سد — désopilatif, ive. *Fém. et pl.* مفتحه .

مفتخر• { *muftékhyr*, adj. [*de* فخر , افتخار] Qui se vante, se glorifie ; fier,ère. § Honoraire.§ Glorieux,euse. || *Fem. et pl.* مفتخره . — خدمت service qui honore celui qui s'en acquitte.

مفترس { *muftéris*, sm. [*de* فرس] Vorace. *Fém.* مفترسه. *Zoo.* —حیوانات animaux voraces.

مفترح { *muftérih*, adj. [*de* فرح , افتراح] Réjoui,e, gai,e. *Fem. et pl.* مفترحه .

مفترق• { *muftéryq*, adj. [*de* فرق , افتراق] Divisé,e , dispersé,e. *Fém. et pl.* مفترقه .

مفتری• { *muftéri*, adj. *et* s. [*de* افترا] Calomniateur, trice; diffamateur,*m.* || *Dr.* جزاسی — peine de diffamation.

مفتری• { *muftera*, adj. [*de* افترا] Calomnié,e; inventé,e. *Fém. et pl.* مفتریه . = Sm. Calomnie, *f. Pl.* مفتریات calomnies, *f. pl.*

مفتش• { *mufettich*, sm. [*de* فتش , تفتیش] Inspecteur, *m.*; scrutateur, *m.* || عموی — inspecteur général. || اورمان —ی inspecteur des forêts.

مفتشلك { *mufettichlik*, s. Charge et office d'inspecteur. § Inspection, *f.*, *charge*, *dignité.*

مفتقر• { *muftéqyr*, adj. [*de* فقر , افتقار] Réduit,e à la pauvreté; appauvri,e. || *Méd.* Appauvri,e. *Fém. et pl.* مفتقره .

مفتوح• { *meftouh*, adj. [*de* فتح] Ouvert,e. § Conquis,e. § Qui porte le signe (َ) écrit ou supposé et se prononce comme si elle était accompagnée de la voyelle *é* ou *a* (*lettre*). *Fém. et pl.* مفتوحه .

مفتوق• { *meftouq*, adj. [*de* فتق] Hernieux, euse. *Fém. et pl.* مفتوقه .

مفتون• { *meftoun*, adj. [*de* فتنه] Admirateur,trice; adorateur,trice. § Fou,olle d'amour. || بر شیئه — اولق professer une grande admiration *ou* un grand attachement à l'égard d'une chose. *Fém. et pl.* مفتونه .

مفتونیت• { *meftounyiet*, sf. Admiration, *f.*; attachement, *m.* § Amour, *m.*; folie d'amour.

مفتی• { *mufti*, sm. [*de* فتوی , افتا] Mufti, *m.*; docteur de la loi musulmane chargé de répondre, par une formule spéciale dite *fetva*, aux questions judiciaires qu'on lui pose. Il dirige aussi les affaires religieuses de la communauté musulmane habitant le cercle de sa juridiction. || انام —ء le mufti général (le *cheïkh-ul-islam*). V. شیخ الاسلام .

مفتیلك { *muftilik*, s. Charge de *mufti*. V. مفتی .

مفجر• { *mufdjer*, sm. [*de* فجر] *Chir.* Drain, *m.*

مفحم• { *mufehham*, adj. [*de* فحم] *Chim*. Carburé,e ; carboné,e. ||*Méd*. — دم carbonémie, *f*. *Fem. et pl.* مفحمه .

مفخر• { *mefkhar*, sm. Gloire, *f*.; honneur, *m*. || — العلما la gloire des savants, le savant illustre. V. فخر .

مفخرت• { *mefkharet*, sf. Gloire, *f*; glorification, *f*. || — باعث qui cause la gloire, sujet de glorification. *Pl.* مفاخر . *V. ce mot*.

مفخم• { *mufekhkham*, adj. [*de* فخامت] Auguste, glorieux,euse ; illustre. || متبوع — مز notre auguste souverain. *Fém. et pl.* مفخمه . || — دول les grandes Puissances. *On dit encore* دول فخيمه .

مفر• { *méferr*, sm. [*de* فرار] Lieu où l'on se réfugie en fuyant, asile des fuyards. || اين المفر où trouver un asile pour s'y réfugier? *Phrase par laquelle on fait allusion a la peur et la deroute*.

مفرح• { *muferrih*, adj. [*de* فرح , تفريح] Qui rend gai,e, qui dissipe les soucis et les chagrins, exhilarant,e. § Bien aéré,e et qui a une belle vue (*place, maison, etc.*). || *Med*. Cordial, *médicament, etc*.. *Fem. et pl.* مفرحه .

مفرده• { *mefred*, vulg. *merret*, adj. Grand,e ; énorme ; colossal,e.

مفرده• { *mufred*, adj. [*de* فرد , افراد] Isolé,e ; séparé,e. § Simple ; non composé,e. ||*Gram*. Singulier,ère; seul,e. *Fém. et pl.* مفرده . = Sm. Singulier, *m*.

مفرده• { *mufrid*, adj. [*de* فرد , افراد] *Phys*. Isolant,e ; isolateur,trice. *Sym. de* عازل . *Fém. et pl.* مفرده .

مفردات• { *mufrédat*, sf. pl. Choses *ou* mots simples, non-composés. § Détail, *m*.; détails, *m. pl*. جدول — liste détaillée. || *Litt*. Éléments, *m. pl.* || علم حساب — éléments de l'arithmétique. || *Méd*. طب — accologie ou akologie, *f*.

مفرز• { *mufriz*, adj. [*de* فرز , افراز] Qui sépare, détache. *Peu usité*. || Sécréteur, *m*. || *Med*. بول — uripare. || عرق — sudoripare. || مخاط — mucipare. || *Anat*. — اعصاب nerfs sécréteurs ; nerfs trophiques.

مفرز• { *mufrez*, adj. [*de* فرز , افراز] Séparé,e d'un tout; détaché,e. *Fém. et pl.* مفرزه .

مفرزات• { *mufrézat*, sf. *Physiol*. Sécrétions, *f. pl*.

مفرزه• { *mufrézé*, sf. Détachement, *m*.; groupe. *m*. § Détachement (*m*.) d'un corps d'armée. || قوماندانی — commandant d'un détachement. || رصد — سی détachement d'observation. || قافله — سی détachement de convoi.

مفرش• { *mefrech*, sm. [*de* فراش] Grand sac de cuir pour le transport des matelas et des couvertures de lit pendant le voyage.

مفرط• { *mufrit*, adj. [*de* فرط , افراط] Qui exagère, exagérant,e § Exagéré,e. § Extrême ; énergumène. § Extrêmiste *Fém. et pl.* مفرطه .

مفرغ• { *mufrygh*, adj. [*de* فراغ , افراغ] Qui verse, répand. *Peu usité*. || *Méd*. Évacuant,e ; excréteur ; excrétoire. || صفرا — cholagogue. || بلغم — phlégmagogue. || *Phys*. کؤل — éolipyle a alcool. || — رانسوباپی éolipyle à recul.

مفرغ• { *mefragh*, sm. *Med*. Couloir, *m*.

مفرق• { *mefraq*, sm. Sommet de la tête. *Pl.* مفارق . امرکز — مفارقده طاشینه‌جقدر «Vos ordres seront portés avec respect sur nos têtes» *pour dire* nous accueillerons avec respect vos ordres.

مفرق• { *mufe rryq*, adj. [*de* فرق، تفريق] Qui sépare, distingue. | *Anat.* Vertex. *Peu usité.* = Sm. *Math.* Discriminant, *m.*

مفروز• { *mefrouz*, adj. [*de* فرز] Séparé, e, détaché, e. *Fem. et pl.* مفروزه.

مفروش• { *mefrouch*, adj. [*de* فرش] Etendu,e par terre (*tapis etc.*). § Meublé,e, garnie,e. *Fém. et pl.* مفروشه.

مفروشات• { *mefrouchat*, sf. pl. Meubles, *m. pl*; ameublement, *m.*

مفروشه• { *mefrouche*, adj. *et* sf. Esclave servant de maitresse à son maitre; concubine, *f.*

مفروض• { *mefrouz*, adj. [*de* فرض] Déterminé,e, prescrit,e par la religion. § Obligatoire, indispensable. *Fem. et pl.* مفروضه. *Pl.* مفروضات. | *Math.* قاعدهسی — methode d'exhaustion.

مفروغ• { *mefroukhy*, adj. Cédé,e. § Aliéné à un autre, inscrit au nom d'un autre aliénataire. ه — aliénataire, *m.*

مفسد• { *mufsid*, adj. *et* sm. [*de* فساد] Qui gâte, corrompt, séditieux,se. § Perturbateur,trice. § Qui commet des désordres, qui détruit l'ordre public. *Fem. et pl.* مفسده.

مفسدت• { *mefsédet*, sf. Corruption, *f.*; dépravation, *f.* § Désordre, *m.*; trouble, *m.* § Sédition, *f.* § Méchanceté, *f.* V. فساد.

مفسر• { *mufescir*, adj. *et* sm. [*de* تفسير، فسر] Qui explique, interprète. §Commentateur, *m. surtout du Coran. Fem. et pl.* مفسره، *pl. m.* مفسرين.

مفسر• { *mufescer*, adj. [*de* فسر، تفسير] Expliqué,e; interprété,e. *Fém. et pl.* مفسره.

مفسوخ• { *mefsoukh*, adj. [*de* فسخ] Aboli,e; supprimé,e; annulé,e. § Pourri,e; abrogé,e. *Fém. et pl.* مفسوخه.

مفسوخيت• { *mefsoûkhyïiet*, sf. État de ce qui est aboli, supprimé,e; abolition, *f.*; annulation,*f.*; abrogation,*f.* V. الغا.

مفصد• { *myfsad*, sm. [*de* فصد] *Chir.* Phlébotome, *m.*

مفصل• { *myfsal*, sm. [*de* فصل] *Anat.* Article, *m.*; articulation, *f.*; jointure, *f.* ‖ ارتفاق — ou مضاعف — amphiarthrose, *f.* ‖ جديد — néarthrose, *f.* ‖ دورى — articulation trochoïde, *f.* ‖ رزى — ginglyme, *m.* ‖ غير متحرك — synarthrose, *f.* ‖ كاذب — pseudarthrose, *f.*; fausse articulation. ‖ مركوز — gomphose, *f.* ‖ متحرك — abarticulation, *f.*; diarthrose, *f.* ‖ متحرك — diarthrodial,e. ‖ مزاق — schindylèse, *f.* ‖ التهاب — ركبه gonarthrite, *f.*; gonarthrocace, *f.* *Pl.* مفاصل. V. *ce mot.*

مفصل• { *mufesçal*, adj. [*de* فصل، فصيل] Détaillé,e. *Fem. et pl.* مفصله.

مفصلاً• { *mufesçalen*, adv. En détaillé, d'une manière détaillée, avec les détails nécessaires.

مفصلى• { *myfsalı*, adj. *Anat.* et *Méd.* Articulaire; arthritique. *Fem. et pl.* مفصليه. ‖ *Zoo.* — حيوانات animaux articulés, *m. pl.*; les articulés, *m.pl.*

مفصوص { *mefsous*, adj. [*de* رفص] *Bot.* Pennilobé,e. ورق ريشى — feuille pennilobée.

مفضض { *mufezzaz*, adj. [*de* فضه] *Bot.* Argenté,e. *Fém. et pl.* مفضضه.

مفطور• { *adj.* [*de* فطرت] Créé,e. § Inné,e; naturel,le. *Fem. et pl.* مفطوره.

مفطوم• { *meftoûm*, adj, [*de* فطم] *Méd.* Exubéré,e. *Fém. et pl.* مفطومه.

مفعول• { *mef'oûl*, adj. [*de* فعل] Fait,e. § Passif, ive. ‖ *Vulg.* Prostitué,e. ‖ *Gram.* - اسم

participe passif. — Sm. Complément. *m.*; régime, *m.* ‖ به — complément objectif. § Accusatif, *m.* ‖ به صريح — complément direct déterminé. ‖ به غير صريح — complément direct indéterminé. ‖ اليه — et له — complément qui répond au datif. § Datif, *m.* ‖ عنه — complément qui répond à l'ablatif. § Ablatif, *m.*

مفعوليت. { *mef'ouliiet*, sf. Passivité. *f.* ‖ *Gram.* Passivité, *f.*

مفروغ. { *mefrough*, adj. [*de* فراغ] Cédé,e; inscrit,e au nom d'un autre. له — abandonnataire.

مفقود. { *mefqoud*, adj. [*de* فقدان] Qui manque; qui n'existe pas. *Fém. et pl.* مفقوده.

مفكر. { *mufekkir*, adj. [*de* فكر, تفكير], qui pense, pensant,e; intellectuel,le. *Fém. et pl.* مفكره. ‖ — قوهٔ faculté de penser.

مفكوك. { *mefkiouk*, adj. [*de* فك] Dégagé,e; disjoint,e. *Peu usité.*

مفلح. { *muflih*, adj. [*de* فلاح] Sauvé,e. § Heureux, euse. *Fem. et pl.* مفلحه, *pl. m.* مفلحون.

مفلس. { *muflis*, adj. [*de* فلس, افلاس] Qui a fait faillite; failli,e, banqueroutier,ère.

مفلس. { *mufelles*, adj. [*de* فلس, تفليس] *Bot.* Ramentacé,e. *Fem. et pl.* مفلسه.

مفلوج. { *mefloudj*, adj. [*de* فلج] *Méd.* Paralytique. *Fém. et pl.* مفلوجه.

مفوض. { *mufevvaz*, adj. [*de* تفويض] Confié,e. *Fém. et pl.* مفوضه.

مفهوم. { *mefhoum*, adj. [*de* فهم] Compris,e. *Fém. et pl.* مفهومه. — Sm. Sens, *m.*; contenu (*m.*) d'un écrit.

مفيد. { *mufid*, adj. [*de* فائده, افاده] Utile; avantageux,euse. § Qui signifie quelque chose; plein,e de sens. *Fém. et pl.* مفيده.

مقابر. { *mégabyr*, sf. [*pl. de* مقبره] V. مقبره.

مقابل. { *mouqabil*, adj. [*de* قبل, مقابله] Qui est en face de, situé,e vis-à-vis; opposé,e à. § Qui correspond, correspondant,e. § Qui tient lieu de; qui remplace, contre, en échange de. § *Géom.* Opposé,e. ‖ *Anat.* Opposant,e. ‖ *Fém. et pl.* مقابله. — زاويهٔ angle opposé. — S. Place située en face. ‖ ده — en face. § En revanche. — Adv. En revanche, en compensation. ‖ *Anat.* حنطه — antitragus, *m.* ‖ حنطوى — antitragien,ne. ‖ *Mil.* بطاريه — contre-batterie, *f.* ‖ خندق — contre-fossé. *m.* ‖ مانوره — contre-manœuvre, *f.* ‖ آشكار — ی contrescarpe,*f.* ‖ لغم — contre-puits, *m.* ‖ *Mil.* (طوب اندازيله) راسمهٔ سلام — contre-salut *par salve d'artillerie.*

مقابله. { *mouqabéle*, sf. [*de* قبل] Action de venir face à face. § Revanche, *f.*; compensation, *f.* § Réponse, *f.* § Collation, *f.*; confrontement, *m.* § Comparaison, *f.* § Danse rituelle de certains derviches qui se placent l'un vis-à-vis de l'autre. ‖ ايتك — répondre. § Compenser. § Collationner; confronter. § Comparer. § Danser, *en parlant de certains derviches.* ‖ المثل — revanche, *f.* ‖ جبر و — Algèbre, *f.* ‖ ايتك — se battre, combattre; lutter.

مقابلةً { *mouqabeleten*, adv. En réponse; en compensation de; dans le but de répondre *ou* de compenser.

مقابله جی { *mouqabélédji*, s. Secrétaire chargé de collationner les papiers copiés.

مقابيح. { *méqabyh*, sm. [*pl. de* مقبوح] Actions mauvaises, désapprouvables; vices, *m. pl.*

مقاتل { *meqatil*, sf. *pl. de* مقتل. *V. ce mot.*

مقاتله { *mouqatélé*, sf. [*de* قتل] Action de se battre. § Combat, *m.*, lutte, *f.*

مقادیر { *mequdyr*, sm. [*pl. de* مقدار] Quantités, *f.pl.* || *Chim.* کیمیویه — proportions chimiques.

مقاربت { *mouqarébet*, sf. [*de* قرب] Action d'approcher, approche,*f.*; etat d'être près *ou* proche.

مقارن { *mouqaryn*, adj. [*de* قرن, مقارنت] Proche, approché,e. || حقیقت —, صحت — Qui approche de la verité (*pour dire* qui atteint la verite) vrai,e. **Fem.** *et pl.* مقارنه.

مقارنت { *mouqarenet*, sf. Rapprochement, *m.* § Parente, *f.* || *Astr.* Conjonction de deux astres.

مقارنه { *maqarna*, s. (*mot ital.*) Macaroni. *m.*

مقارنه‌جی { *maqarnadjı*, s. Marchand de macaronis. § Qui aime beaucoup les pâtes.

مقاره { *maqara*, s. Bobine, *f.* § Poulie°, *f.* || متحرك — poulie mobile. || ثابت — poulie fixe. || قوله —سی poulie folle. || بر —نك میلی axe d'une poulie. || بر —نك دلیکی caisse d'une poulie. || ایکی — دیلی poulie double. || بر — نك اوچ دیلی poulie triple. || بر — نك طبله‌سی joue d'une poulie. || قوردوبلی کوشه‌سی essieu d'une poulie. || — poulie a emérillon. || — تركیبی système de poulie. || —دن یکی چیقمه tout neuf, *habit, vêtement.* || *Mar.* دشقه‌سی — gerseau, *m.* || ایچ — hale-breu, *m.* || *Arch.* — چاتی chevron°,*m.* *On dit aussi* چاتی کیریشی, — مرتکی. || *Gymn.* بندی — nœud, *m.* *Stratagème de la lutte turque.*


Poulie °

ایلکاك || —یه ایپلیك صارمق || bobiner. || —یه صارلمسی bobinage, *m.*


Chevron °

مقاره‌جی { *maqaradjy*, s. Poulieur, *m.*

مقاسمه { *mouqaséme*, sf. [*de* قسم] Partage, *m.*; démembrement, *m.* || لهستانك —سی le partage de la Pologne. || ایتك — partager. || *Med.* مواد غذائیه — *ou plutôt* اغذیه — anadose, *f.* *Pl.* مقاسمات.

مقاص { *maqas*, s. [*de l'ar.* مقراض *ou* مقاص] Ciseaux, *m. pl.* || موم —سی mouchettes,° *f. pl.* || دمیرجی —سی cisailles,° *m.* || آیاقلی — cisoire,° *f.*

Mouchettes °


Cisailles° Cisoire °

مقاصد { *meqacid*, sm. [*pl. de* مقصد] Buts, *m.pl.*; desseins, *m.pl.*; projets, *m.pl.* || فاسده — buts illicites.

مقاصدار { *maqasdar*, s. Coupeur, *m.* (*tailleur*).

مقاط { *maqat*, s. [*de l'ar.* مقعد] Matelas recouvert de drap *ou* d'autre étoffe qu'on place sur le sofa pour s'y asseoir ; coussin, *m.*; carreau, *m.* § Anus, *m.*; derriere, *f.*

مقاطع { *maqaty'* sf. [*pl. de* مقطع] *V. ce mot.*

مقاطعه‌ { *mouqata'a*, sf. [*de* قطع] Action de se séparer définitivement ; rupture des relations. § Vente définitive. § Fermage, *m.*; affermage, *m.*

مقاطعة { *mouqata'aten*, adv. Définitivement. § Par fermage.

مقال‌ { *meqal*, sm. [*de* قول] Parole, *f.*; dire, *m.* — ایراد ایلك parler, prendre la parole. ‖ — ختم ایلك terminer la parole.

مقاله‌ { *méqale*, sf. [*de* قول] Discours, *m.* § Article, *m.* ‖ — باش article de fond. ‖ '— افتتاحیه préface, *f.*; discours d'inauguration.

مقام‌ { *méqam* ou *maqam*, sm. [*de* قیام] Lieu, *m.*, place, *f.* § Siége, *m.* § Poste, *m.* § Ton de musique. § Tombeau d'un saint. ‖ «— ه مراجعت ایلك» S'adresser au siège (*pour dire* avoir recours officiellement a la qualité du titulaire d'un poste et non a sa personne. ‖ عدلیه نظارتی مقامندن وارد اولان تحریراتده dans un document officiel émanant du ministre de la Justice ‖ —ی طوتیرمق se mettre à chanter; importuner *par sa parole, son discours*. ‖ — قائم V. قائم. *Pl.* مقامات.

مقامات‌ { *méqamat*, sf. [*pl. de* مقامه] Séances, *f. pl.*; discours tenus dans des réunions. § Livre de contes et d'aventures chez les Arabes.

مقامات‌ { *méqamat*, sm. [*pl. de* مقام] V. مقام. § Siéges, *m. pl.*; postes, *m. pl.* § Endroits vénérés. ‖ — مقدسه lieux-saints a Jérusalem.

مقاملامق { *maqamlamaq*, va. Accorder.

مقاملی { *maqamlı*, adj. D'un ton musical. § Harmonieux, euse.

مقامه‌ { *méqamé*, sf. Séance, *f.*; discours tenu dans une réunion. *Pl.* مقامات.

مقاوله‌ { *muqavele*, sf. [*de* قول] Convention, *f.*; contrat, *m.*; engagement, *m.*; stipulation, *f.* ‖ '— شفاهیه convention verbale. ‖ '— محرره convention écrite. ‖ موقت — convention transitoire. ‖ '— غیر مشروعه convention illicite. *Pl.* مقاولات. ‖ — دولیه conventions internationales.

مقاوله‌لی { *mouqavéleli*, adj. Assuré,e par une convention.

مقاوله‌نامه‌ { *mouqavelenamé*, adj. Convention, *f.* (*traité*). ‖ — تجارت‌نامه‌سی convention de commerce.

مقاوم‌ { *mouqavym*, adj. [*de* قیام, مقاومت] Qui s'oppose, qui résiste. § Résistant,e. *Peu usité.* ‖ *Méd.* Rénitent,e. *Fém. et pl.* مقاومه.

مقاومت‌ { *mouqavemet*, sf. [*de* قیام] Resistance, *f.* ‖ *Méd.* Rénitence, *f.* ‖ — ایلك résister.

مقایسه‌ { *mouqaiece*, sf. [*de* قیاس] Comparaison, *f.* § Analogie, *f.* § Proportion, *f.* ‖ *Phys. Chim. etc.* '— الکتریق électrométrie, *f.* ‖ '— اجسام هوائیه aerométrie, *f.* ‖ '— ایود iodometrie, *f.* ‖ '— بدن انسان anthropométrie, *f.* ‖ '— بول uroscopie, *f.* ‖ '— حرارت calorimetrie, *f.* ‖ — حمضیات oxymétrie, *f.* ‖ '— حوامض acidimétrie, *f.* ‖ '— حوصله pelvimetrie, *f.* ‖ '— رأس céphalométrie, *f.* ‖ '— رطوبت hygrométricite, *f.*; hygroscopicité, *f.* ‖ '— شکر saccharométrie, *f.* ‖ '— ضیا photométrie, *f.* ‖ '— ضیایه دائر photométrique. ‖ '— عناصر stœchiometrie, *f.* ‖ '— غلوت alcoolimétrie, *f.* ‖ '— غلوات ملحیه essai balimetrique. *Pl.* مقایسات.

مقبره‌ { *maqber*, sm. et

مقبره• { maqberé, sf. [de قبر] Sépulture, f.; tombeau, m.: tombe, f. Pl. مقابر.

مقبض• { mouqabbyz, adj. [de اقبض، قبض] Méd. Catastaltique. Syn. de قابض.

مقبضه• { maqbaza, sf. [de قبض] Outil à saisir. Peu usité. || Chir. الحصات — litholabe, m.; tranche-pierre, f. || العظم — ostagre, m.

مقبل• { muqbil, adj. [de قبل، اقبال] Heureux,euse, favorisé,e par le sort; agréable. Fém. et pl. مقبله. || — خدمات services agréables.

مقبوض• { maqbouz, adj. [de قبض] Pris,e; reçu,e. || — سندی reçu, m. quelquefois récipissé, m. Fém. et pl. مقبوضه.

مقبول• { maqboul, adj. [de قبول] Accepté,e; admis,e. § Estimé,e. § Agréable. || ی اولق —, — ایتمك faire plaisir, être accueilli,e avec plaisir. Fém. et pl. مقبوله.

مقبولیت• { maqbouli'iet, sf. État de toute chose accueillie avec plaisir. § Admissibilité, f. § Réception favorable, bon accueil.

مقتبس• { muqtebis, adj. [de قبس، اقتباس] Qui s'instruit, qui prend des leçons ou des notions de quelqu'un. §Qui recueille, qui collectionne des extraits d'ouvrages scientifiques etc.

مقتبس• { muqtébes, adj. [de قبس، اقتباس] Appris, acquis,e de quelqu'un (science, notions). Fém. et pl. مقتبسه.

مقتبسات• { muqtebeçat, sf. pl. Emprunts, m. pl. en connaissances, sciences etc.; recueils, m.pl.; extraits, m.pl.

مقتدا• { muqteda, adj. [de قدوه، اقتدا] Suivi,e; imité,e. § Qui préside, guide. || به — même signification.

مقتدر• { muqtedir, adj. [de قدرت، اقتدار] Puissant,e; fort,e. § Capable. — ادای دینه solvable. || — اولمق pouvoir. Fém. et pl. مقتدره.

مقتدی• { muqtedi, adj. [de اقتدا] Qui suit, imite. Fém. et pl. مقتدیه.

مقترب• { muqterib, adj. [de قرب، اقتراب] Approché,e. Peu usité.

مقتضا ou مقتضی { muqtézâ, adj. [de اقتضا، قضا] Nécessaire, exigé,e, urgent,e. = Sm. Exigence, f.; nécessité, f.; urgence, f. § Résultat, m. § Ce qu'il faut faire; ce qui doit être fait. || — ی تربیه، — ی نزاکت comme la politesse le veut, devoir de politesse. || — ی قانون prescription de la loi. || ... — ی ر conformement a; selon...

مقتضی• { muqtézi, adj. [de قضا، اقتضا] Nécessaire; urgent,e. Fém. et pl. مقتضیه.

مقتضی• { muqtéza, adj. et sm. V. مقتضا.

مقتضیات• { muqtézi iat, sf. Nécessités, f. pl.; urgences, f. pl.; devoirs, m. pl.

مقتفی• { muqtéfi, adj. [de قفا، اقتفا] Qui suit, qui marche sur les traces de quelqu'un; qui imite. Fem. et pl. مقتفیه.

مقتل• { maqtel, sm. [de قتل] Lieu de supplice. § Théatre d'un assassinat. § Gibet, m.

مقتول• { maqtoul, adj. [de قتل] Tué,e, assassiné,e. Fém. et pl. مقتوله.

مقدار• { myqdâr, sm. [de قدر] Quantité, f. § Portion, f. § Un certain nombre § Capacité, f. || Math. منقطع — quantité discrète. || Méd. Dose, f. § Chim. Proportion, f. || — ر un peu, quelque. Pl. مقادیر. || Math. غیر — متجانسه quantités concrètes; grandeurs continues

مقدر• { mouqadder, adj. [de تقدیر، قدر] Prédestiné,e.

|| *Gram. ar.* Sous-entendu,e. *Fem. et pl.* مقدره . = Sm. Destin, *m.*; destinée, *f.*

مقدرات• { *mouqaddérât*, sf. *pl.* Décrets du ciel, effets de la providence; destin, *m.*; destinée, *f.* الهيه — effets de la volonté divine.

مقدرت { *maqderet*, sf. Pouvoir, *m.*; puissance, *f.* § Capacité, *f.*

مقدريت { *mouqadderiiet* , sf. *Gr.* Virtualité. *f.*

مقدس• { *mouqaddes*, adj. [*de* قدس] Sacré,e ; sanctifié,e; saint,e. — اتفاق la Sainte-alliance. *Fem. et pl.* مقدسه .

مقدم• { *muqdem*, sm. [*de* قدوم] Arrivée, *f.*; temps auquel on arrive.

مقدم• { *muqdim*, adj. [*de* قدم] Qui fait des efforts continuels; persévérant,e ; assidu,e; zélé,e, travailleur,euse. *Fém. et pl.* مقدمه .

مقدم { *mouqaddem*, adj. [*de* قدم ، تقديم] Devancé,e ; précédent,e. § Plus ancien,ne ; antérieur,e. § Prévalent,e; préférable. = Sm. Avant-garde, *f.* || *Log.* Antécédent, *m.* *Opposé à* تالى . || *Arit.* Antécédent, *m.* || *Anat.*, *Bot. etc.* الانقباض — (*et non* الانقباض) présystolique. || الانبساط — (*et non* الانبساط —) prédiastolique. || زهر — *ou plutôt* تقدم زهر préfloraison. *f.* || تشكل — *ou plutôt* تقدم تشكل préformation, *f.* || تورق *ou plutôt* تقدم تورق préfoliation, *f.*; vernation, *f.* || الرشيم — préembryon, *m.*; suspenseur, *m.*; prothalium. *m.* || الشوك — (*et non* شوكى —) prespinal,e. || صدر — prothorax, *m.* || الفقرات — prévertébral,e. || الفم — avant-bouche, *f.* || القصبه — prétibial,e. || القصبة الاصبعيه (*et non* قصبى اصبع —) prétibio-digital,e. || اللقم — procondyle. || اللسان — proglossis, *f.* || الهضم — *ou plutôt* تقدم الهضم prédigestion, *f.* *Fém. et pl.* مقدمه . = Adv. *Comme mot turc.* V. مقدما .

مقدماء { *m o u q a d d é m a*, adv. Avant ; précédemment; autrefois.

مقدمه• { *mouqaddémé*, sf. Avant-propos, *m.*; préface, *f.*; introduction, *f.*; commencement, *m.*, préambule, *m.* || اجراآت — commencement d'exécution. || *Dr.* قانون — préambule d'une loi. || *Pol.* عهدنامه — préambule d'un traité. || *Méd.* معرفت — prodiagnose, *f.* *Pl.* مقدمات commencements, *m.pl.* *employé quelquefois dans le sens de* éléments, *m. pl.*

مقدوح• { *maqdouh*, adj. [*de* قدح] Désapprouvé,e ; blâmé,e ; blâmable. *Fém. et pl.* مقدوحه . || حركات — agissements blâmables.

مقدور• { *maqdour*, adj. [*de* قدر] Prédestiné,e. *Fém. et pl.* مقدوره . — Sm. Pouvoir, *m.*; force, *f.*; capacité, *f.* || صرف — ايلمك faire tous ses efforts.

مقر• { *maqarr*, sm. [*de* قرار] Siège, *m.* اداره — siège administratif. || حكومت — , سلطنت — capitale, *f.*

مقر• { *muqyrr*, adj. [*de* اقرار] Qui avoue. || اولمق — avouer. *Fem. et pl.* مقره .

مقراض• { *myqraz*, sm. Ciseaux, *m. pl.* V. مقاص . § Tenailles, *f. pl.* *Syn. de* كربتن .

مقراضى• { *myqrazy*, adj. En forme de tenailles, *ou* de ciseaux. *Peu usité.* || *Milt.* طابيه — tenailles, *f. pl.*

مقرب• { *mouqarreb*, adj. [*de* قرب ، تقريب] Rapproché,e ; intime § Qui a accès auprès de Dieu *ou* d'un prince. *Fém. et pl.* مقربه . *pl. m.* مقربين .

مقرب• { *mouqarryb*, adj. [*de* قرب ، تقريب] Qui approche. || *Anat.* Adducteur,trice. § Approchant,e : d'approche. كوزلك — lu-

nette d'approche. || *Phys.* - الى — المركز centripète.

مقرر • { *mougarrer*, adj. [*de* تقرير , قرار] Arrêté,e ; décidé,e. § Établi,e ; confirmé,e. § Exprimé,e ; exposé,e. *Fém. et pl.* مقرره . || — فيئات prix établis.

مقرر • { *mougarryr*, adj. [*de* تقرير] Qui exprime, expose. *Peu usité.*

مقرع • { *myqra'*, sm. [*de* قرع] *Chir.* Plessimètre, *m.* || — استعمال plessimétrie, *f.* || — نويس plessigraphe, *m.* || *Bot.* جزور — urne, *f.*

مقرعى • { *myqra'y*, adj. *Chir.* Plessimétrique. *Fém. et pl.* مقرعيه .

مقرمه { *maqrama* ou *mahrama*, s. Sorte de serviette, en toile ouvragée, à raies ou à dessins. § Grand mouchoir des provinciaux.

مقرون • { *maqroun*, adj. [*de* قرن] Accompagné,e ; suivi,e de. || صحت — véridique. || مساعده — permis,e, accordé,e. || مساعده اولمق — être permis,e, accordé,e. ||*Gram.* — لفيف . V. لفيف . *Fém. et pl.* مقرونه .

مقرونيت • { *maqrounyïiet*, sf. Proximité,*f.*; compagnie, *f.*; accompagnement, *m.* § Probabilité, *f.*

مقره { *magara*, s. Poulie, *f.* § Bobine, *f.* V. مقاره .

مقزره { *maqzéré*, sf. Cloaque, *f.*; vestibule, *m.*

مقسط • { *mougassat*, adj. A Échéance. *Fém.* مقسطه . échelonné,e. — تأديات paiements échelonnés.

مقسطاً • { *mougassaten*, adv. Par échéances ; par paiements échelonnés.

مقسم • { *maqsym*, sm. [*de* قسم] Lieu où se fait le partage ; centre d'une ramification.

مقسم • { *mougascem*, adj. [*de* قسم , تقسيم] Partagé,e ; divisé,e. *Fém. et pl.* مقسمه .

مقسم • { *mougascym*, adj. [*de* تقسيم , قسم] Qui divise, partage. *Peu usité.*

مقسوم • { *maqsoum*, adj. [*de* قسم] Divisé,e ; partagé,e. *Fém. et pl.* مقسومه . = Sm. *Math.* Dividende, *m.* || — عليه ou قاسم diviseur, *m.*

مقشر • { *muqcherr*, adj. [*de* قشر , اقشار] *Phar.* Mondé,e. *Fém. et pl.* مقشره .

مقشع • { *mougachchy'*, adj. [*de* تقشيع , قشع] *Méd.* Anacathartique. *Fém. et pl.* مقشعه .

مقص • { *maqass*, sm. V. مقاص *et* مقراض .

مقصد • { *maqsad*, sm. [*de* قصد] But, *m.* § Dessein, *m.*; proposition, *f.*; intention, *f.* || — يله dans le but de; dans l'intention de. || نائل — اولمق arriver au but. || — مقرر but proposé ; but décidé. *Pl.* مقاصد .

مقصود • { *maqsoud*, adj. [*de* قصد] Proposé,e ; voulu,e. *Fém. et pl.* مقصوده . = Sm. But, *m.*; intention, *f. Pl.* مقاصيد .

مقصور • { *maqsour*, adj. [*de* قصر] Raccourci,e ; court,e; bref,ève. § Défectueux,euse. *Fém. et pl.* مقصوره . || — الف la lettre ى prononcée comme ا .

مقصوره • { *maqsouré*, sf. Partie réservée dans une mosquée *ou* une maison.

مقضوم • { *maqzoum*, adj. [*de* قضم] *Bot.* Rongé,e. *Fém. et pl.* مقضومه .

مقطب • { *mougattyb*, adj. [*de* تقطيب , قطب] *Anat.* Corrugateur *(muscle)*. || *Méd.* Agglutinatif,ive ; conglutinant,e. *Fém. et pl.* مقطبه .

مقطب { *mougatteb*, sm. Polarisé,e. || — شعاع rayon polarisé.

مقطر • { *mougattar*, adj. [*de* قطره , تقطير] Distillé,e. || — ماء

eau distillée. *Fém. et pl.* مقطره. ‖ — فرقایه stalactite, *f.*

مقطع• { *myqta'*. sm. [*de* قطع] Instrument à couper ; coupoir, *m.* § Planchette d'os *ou* d'ivoire sur laquelle on coupe le roseau qu'on emploie comme plume. ‖ *Chir.* Ostéotomiste, *m.*

مقطع• { *mouqatta'*, adj. [*de* قطع، تقطیع] Entrecoupé,e ; interrompue,e . tronc, *m. Fém. et pl.* مقطعه. ‖ — حروف les lettres ا، د، ذ، ر، ز، و qui ne se lient pas avec celle qui les suivent.

مقطعات• { *mouqatta'âtt*, sf. Choses coupées ; mots *ou* phrases entrecoupés *ou* inachevés. § Abréviations, *f. pl.* § Morceaux de poésie : strophes, *f. pl.*

مقطوع• { *maqtou'*, adj. [*de* قطع] Coupé,e ; tranché,e ; mutilé ; tronqué,e. § Déterminé, e ; définitif,ive. § Fixe *(prix)*. § — فئ prix-fixe. § Fixé,e à l'avance et en bloc. ‖ *Techn.* — اهرام tronc de pyramide échancré. ‖ *Bot.* et *Zoo.* — محدب émarginé,e. ‖ *Bot.* — ریشی pennipartite. ‖ ورق — ریشی feuille pennipartite. ‖ *Techn.* — هلالی échancrure, *f.* ‖ *Math.* مخروط — tronc de cône. *Fém. et pl.* مقطوعه.

مقطوعاً• { *maqtou'an*, adv. A un prix fixé à l'avance *(acheter, vendre)*; à prix fixe. § A forfait

مقعد• { *maqa'd*, sm. [*de* قعود] Lieu où l'on s'assied. § Couverture d'un sofa. § Derrière, *m.*; anus, *m.*

مقعر• { *mouqa''ar*, adj. [*de* قعر، تقعیر] *Math.* Concave. ‖ محدب — concavo-convexe. ‖ — مضاعف concavo-concave. *Fém. et pl.* مقعره.

مقعریت• { *mouqa'ariïet*, m. f. *Math.* Concavité, *f.*

مقفی• ou مقفاه• { *mouqaffa*, adj. [*de* قافیه] Rimé,e. ‖ *Litt.* کلام — prosonomatie, *f.*

مقل• { *maql*, sm. *Méd.* Immersion, *f.*

مقلب• { *mouqallib*, adj. [*de* قلب، تقلیب] Qui transforme. *Peu usité.*

مقلد• { *mouqallid*, adj. *et* s. [*de* قلد، تقلید] Qui imite ; imitateur,trice. § Bouffon,ne.

مقلدانه• { *mouqallidané*, adj. *et* adv. Par imitation. § A la manière des bouffons. § D'une manière bouffonne.

مقلدلك { *mouqallidlik*, s. Imitation, *f.* § Bouffonnerie, *f.*

مقلق { *mouqallaq*, adj. [*de* قیلق] D'un extérieur pompeux. *Mot barbare.*

مقلل• { *mouqallil*, adj. [*de* قلت، تقلیل] Qui diminue. *Peu usité.* ‖ *Méd.* قوا — hyposthénique. *Fém. et pl.* مقلله.

مقلل• { *mouqallel*, adj. Diminué,e; court,e. *Fém. et pl.* مقلله. مدت — ده en très peu de temps. § Au bout de peu de temps.

مقلوب• { *maqloûb*, adj. [*de* قلب] Transformé,e. § Renversé,e. ‖ *Litt.* مستوی — anacyclique. غیر مستوی — anagramme. *Fém. et pl.* مقلوبه.

مقلوع• { *maqloû'*, adj. [*de* قلع] Arraché,e. déraciné,e. *Fém. et pl.* مقلوعه.

مقناطیس• { *myqnâtys*, sm. [*mot gr.*] *Phys.* Aimant, *m.* — جاذب paramagnétique. ‖ — مبحث magnétologie, *f.* ‖ — میزان ال magnétomètre, *m.* ‖ — سمت azimut, *m.*

مقناطیسلاندیرمق { *mequatislandirmaq*, va. Magnétiser.

مقناطیسلانمق { *miqnatislanmaq*, vn. Être magnétisé,e.

مقناطیسی• { *myqnâtycy*, adj. *Phys.* Magnétique.

|| — جريان courant magnétique. || — الكتريق magnéto-électrique. || *Metéor.* — دائرة استواء equateur magnétique. — نصف النهار méridien magnetique. ||*Min.* — حديد magnetite, *f.* ||*Fem. et pl.* مقناطيسيه . *Phys.* — قوة magnétisme, *m.* — دائرة جاذبية attraction magnétique. || *Méd.* — طبابت médecine magnetique. || *Phys.* آلت — الكتريقيه machine magnéto-électrique.

مقناطيسيت• { *myqnatycyi iet*, sf. *Phys.* Magnetisme, *m.* || بالضيا — photomagnetique, *f.* || بشريه — anthropomagnetisme, *m.* || متبقيه — magnétisme remanent. || ارضيه — magnetisme terrestre. || حيوانيه — zoomagnétisme, *m.*; magnétisme animal.

مقنده• { *maqnede*, sf. [*de* قند] *Phar.* Candissoire, *f.*

مقنطره• { *mouqantara*, sf. *Astr.* Almicantarat, *m.* *Pl.* مقنطرات .

مقنع• { *muqny'*, adj. [*de* قانع , اقناع] Qui persuade; persuasif,ive, convaincant,e. *Fem. et pl.* مقنعه. — دلائل preuves convaincantes.

مقنفذ• { *muqanfez*, adj. [*de* قنفذ] *Hist. nat.* Hérissonné,e. || الجلد — echinoderme. *Syn. de* دو جلد الشوك . *Fem. et pl.* مقنفذه .

مقنن• { *mouqannen*, adj. [*de* قانون] Régulier,ère, fixe. = Adv. *Comme mot turc.* Régulièrement. *Fém. et pl.* مقننه . — اوقات temps fixe; période, *f.*

مقنناً { *mouqannénen*, adv. Periodiquement; d'une manière régulière, mesurée.

مقوا• ou مقوى { *mouqarâ*, sm. Carton, *m.* = Adj. De carton; en carton.

مقوس• { *mouqavves*, adj. [*de* تقويس , قوس] Arqué,e; courbé,e. *Fém. et pl.* مقوسه .

مقول• { *méqoûl*, adj. Dit,e. *Fém. et pl.* مقوله . — Sm. Parole. || قول — phrase citée comme dite par quelqu'un.

مقوله• { *méqoûle*, sf. Genre, *m.*; espèce, *f.*; sorte, *f.* *Se prend souvent en mauvaise part.* || — نه quel,le. || — بو tel,le. || بو — ادملر des gens de cet acabit.

مقونيت { *maqouniiet*, sf. *Chim.* Meconate, *f.* مورفين — meconate de morphine.

مقونين { *maqounin*, sm. *Chim.* Mécone, *f.*; meconine, *f.*

مقوى• { *mouqavvy*, adj. [*de* تقويه , قوت] Qui renforce, fortifie. || *Méd.* Réconfortant,e, confortatif,ive, fortifiant,e, tonique, confortant,e. || الاعصاب — nevritique, nevral,e, nervin,e. — مستمر || مغذى — analeptique. || corroborant,e, corroboratif, ive. *Fem. et pl.* مقويه .

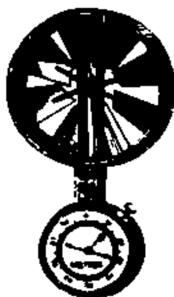
مقوى• { *mouqavva*, sm. V. مقوا .

مقهور• { *maqhoûr*, adj. [*de* قهر] Vaincu,e, subjugue,e. § Détruit,e. § Qui a essuyé le courroux du ciel; maudit,e. *Fém. et pl.* مقهوره .

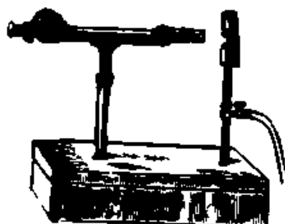
مقهوراً { *maqhouren*, adv. Par une defaite complète. § En pleine déroute.

مقياس• { *myqiâs*, sm. [*de* قاس] Instrument quelconque qui sert a mesurer. § Proportion, *f.* § Echelle *(f.)* *de carte géographique*: évaluateur, *m.*; dérivomètre, *m.* || هوا — aéromètre, *m.* ||*Dans les mots techniques traduit pour la plupart le terme gr. metre.* الاختمار — zymosimetre, *m.* || الاستقطاب — polarimetre, *m.* || الاقدام — podometre, *m.* || الكتريق — electromètre, *m.* || الانتظام — harmonometre, *m.* || — اضلاع الصدر cyrtomètre, *m.* || — اسلاب اللون décolorimètre, *m.* || الانضمام — auxomètre, *m.* || البخار — atmomètre, *m.*; atmidomètre, *m.* || الاجسام — hydrostat, *m.* || البصر — optomètre, *m.* || البول — urinomètre, *m.* || — تضييق المايعات piézomètre, *m.* || —

تعايل الحوصله eliséomètre, *m.* || — ثقله التنفس spiritomètre, *m.* || — الهوا manoscope, *m.* || الحجم — volumimètre, *m.* || الحراره — thermomètre, *m.* § Calorimètre, *m.* || حرارة الارض — ærithroscope, *m.* || حلول خارجى — exosmomètre, *m.* || حلول داخلى — endosmomètre, *m.* || الحوصله — pelvimètre, *m.* || خردهبين — (*et non* — خردبين) micromètre,° *m.* || ديابيطس — diabétomètre,° *m.* || الرأس — céphalomètre, *m.* || الرطوبه — hygromètre, *m.* || رطوبة الهوا — psychromètre, *m.* || سرعت الرياح — ané-



Micromètre°

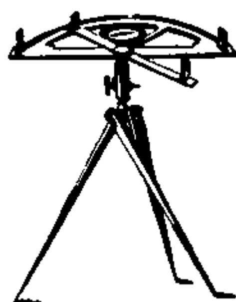


Diabétomètre °

momètre,° *m.*; anémessimètre, *m.* || الزوايا — graphomètre,° *m.* || زاوية — القيه dépressimètre, *m.* || الزبد — crémomètre, *m.* || الزيوت — élæomètre, *m.*; oléomètre, *m.* || سكر — saccharimètre, *m.*; glycymètre, *m.* || سكر خمر — gleucomètre, *m.* || سرعت دم — hémadromomètre, *m.* || السمع — acoumètre, *m.* || الشرارات — spinthéromètre, *m.* || الشفافت — diaphanomètre, *m.*; aérodiaphanomètre, *m.* || صدا — métronome,° *m.* || صفوت الهوا — eudiomètre, *m.* || الضيا — photomètre, *m.* || طرطير —

Anémomètre °

tartrimètre, *m.* || الطول — mécomètre, *m.* || الظل — drosomètre,

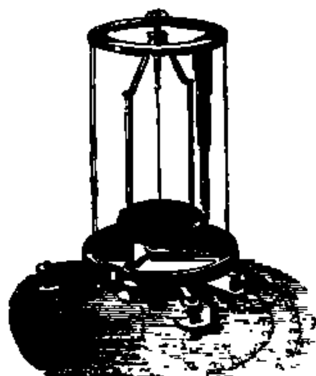


Graphomètre °

m. || عكس الصدا — échomètre, *m.* || العين — ophthalmomètre, *m.* || غاز — gazimètre, *m.* || غازات — manomètre, *m.* || — غلوانى galvanomètre,° *m.* || غلوانيت — rhéomètre, *m.* || القامه — potence, *f.* || القحف — crâniomètre, *m.* || قلويت — alcalimètre, *m.* || قوة الدم — hémodynamomètre, *m.* || قوة لونيه — colorimètre, *m.* || القوى — dynamomètre, *m.* || قوة عوى — pandynamomètre, *m.* || كثافت مايعات — hydroclimax, *m.* || كثافت هوا — dasy-

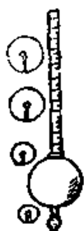


Métronome °



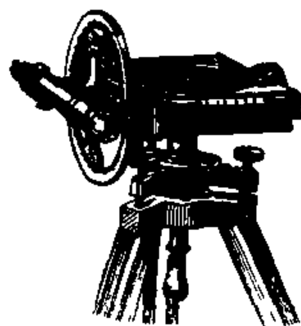
Galvanomètre °

mètre, *m.* || سيانوس — cyanomètre, *m.* || الكحول — alcoolomètre, *m.* || اللبن — lactomètre, *m.*; galactomètre. || المايعات — arhéomètre, *m.* مقناطيس ابرى — rhéélectromètre, *m.* || — المطر udomètre. *m.*; pluviomètre, *m.*; hydromètre,° *m.* || — مدت رياح anémoscope,° *m.* || — ماء مستخرج différenciomètre, *m.* || مقناطيس — rhéomètre, *m.* || النار — pyromètre, *m.* || — قابلية الكثريق


Hydromètre°


Anémoscope°

diagomètre, *m.* || المسافه — éclimètre,° *m.* || المنحنيات — curvi-


Éclimètre°

mètre, ° *m.* || النبض — sphygmomètre, *m.*; pulsimètre, *m.* || النفس — pnéomètre, *m.*; pneumatomètre, *m.* || الهوا — aéromètre, *m.* § Baromètre,° *m.* || *Topogr.* — عددى échelle du plan. || هندسى — échelle des dizaines. || زاويەسى — angle plan. *V. aussi* ميزان .

مقيح• { *mouqaïiyh*, adj. [*de* قيح] *Méd.* Pyogénique ; suppuratif,ive. *Fém. et pl.* مقيحه .


Curvimètre°

مقيده { *mouqaï ied*, adj. [*de* قيد, تقييد] Lié,e ; chargé,e de liens, de fers ; attaché,e ; enchaîné,e. § Restreint,e ; non absolu,e. § Qui s'applique avec assiduité. § Inscrit,e ; enrégistré,e. || اولق — s'appliquer avec assiduité. *Fém. et pl.* مقيده .

مقيده• { *mouqaïiyd*, sm. [*de* قيد, تقييد] Secrétaire chargé de tenir un registre. § Enregistreur, *m.*

مقيدلك { *mouqaïidlyq*, s. Charge d'un secrétaire qui tient le registre dans un bureau.

مقايس• { *maqys*, adj. [*de* قياس] Qu'on peut comparer ; comparable. § Conforme.


Baromètre°

مقيم• { *muqym*, adj. [*de* قيام, اقامت] Qui réside, séjourne, habite ; résident,e ; se domicilié,e. || شرف — « résidant dignement » *pour dire*: qui honore par sa présence. || *Fém. et pl.* مقيمه .

مقيء• { *mouqaï iy*, adj. [*de* قى] *Méd.* Émétique, vomitif,ive ; émétisant,e. || عادى — émétique ordinaire. || مسهل — ou منق — émėto-cathartique. *Fem. et pl.* مقيئه. *Pl.* مقيئات . Les émétiques; médicaments émétiques. || مبحث — émétiologie, *f.*

مقيئين { *mouqaïi in*, s. Émétine, *f.*

مكابره. { *mukiabéré*, sf. [*de* كبر] Orgueil, *m.* § Dispute sur une question.

مكاتب. { *mékiatyb*, sm. [*pl. de* مكتب] Écoles, *f.pl.*; colleges, *m.pl* || ابتدائيه — écoles primaires. || اعداديه — gymnases. *m. pl.* || خصوصيه — écoles privées. || — رشديه écoles secondaires. || عاليه — écoles supérieures. || عسكريه — écoles militaires.

مكاتب. { *mukiatyb*, adj. *et* sm. [*de* كتابت , مكاتبه] Correspondant, *m. Peu usité.* V. مخابر .

مكاتبه. { *mukiatébe*, sf. [*de* كتابت] Correspondance, *f. Pl.* مكاتبات .

مكاتيب. { *mekiatib*. sm. [*pl. de* مكتوب] Lettres, *f. pl.*; correspondances, *f. pl.*

مكاره. { *mekkiar*, adj. [*de* مكر] Ruse,e ; fourbe, trompeur,euse. *Fém. et pl.* مكاره .

مكارم. { *mekiarym*, sf. [*pl. de* مكرمت *de* كرم] Actes nobles ; magnanimite, *f.* § Genérosités, *f. pl.* § Faveurs, *f. pl.*; bienfaits, *m. pl.*; grâces, *f. pl.* || اخلاقيه — élévation de caractère, hautes qualites.

مكاره { *mékiare* ou

مكارى { *mékiary*, s. [*de l'ar.* مكارى] Bêtes de somme ; *Surtout celles qui portent les bagages de l'armée.* Postier, *m.*|| *Mil.* Équipage, *m.*

مكارجى { *mékiarydjy*, s. Propriétaire, loueur de bêtes de somme ; loueur de postiers. § Soldat qui surveille les équipages pendant le voyage.

مكاسب. { *mékiacib*, sm. [*pl. de* مكسب] V. مكسب .

مكاشفه. { *mukiachéfé*, sf. Devination, *f.* || — اهل doué,e de la capacité de devination.

مكافات. ou مكافاة { *mukiafat*, sf. Recompense, *f.*; rémunération, *f.* § Prix, *m.* || — توزيع distribution des prix. || ايتمك — ou ويرمك — récompenser.

مكافاةً . { *mukiafaten*, adv. En récompense ; comme récompense ; a titre de rémunération.

مكافى. { *mukiofy*, adj. [*de* كفايه] Égal,e. || *Math.* Paraboique. || — قطع سهم arc parabole. — قطع شبه paraboloide. || قطع — مجسم paraboloide de révolution.

مكالمه. { *mukialemé*, sf. [*de* كلام] Conversation, *f.*, dialogue, *m.* § Entretien, *m.*; parirparrens. || *Pol.* pourparler, *m.*; négociation, *f.* || ابتدائيه — pourparlers préliminaires. || ايتمك — converser. § Délibérer.

مكالمه نامه. { *mukialemé-name*, s. Livre de conversation, dialogues, *m.pl.*

مكان. { *mékiân*, sm. [*de* كون] Endroit, m.; lieu, *m.*; place, *f.* § Demeure, *m.*; habitation, *f.* § Siège, *m.* || طوتمق — se fixer, s'etablir. || —سز qui n'a pas de demeure, qui ne se trouve nulle part. || خانمانسز — سز «sans feu, ni lieu», sans domicile ; vagabond,e. || *Pl.* اماكن *et* امكنه .

مكانت. { *mékianet*, sf. Lieu, *m.*; place, *f.* § Degre, *m.* *Peu usité.* = *Comme mot turc.* Fermete, *f.*; *quelquefois* constance, *f.* § Gravité, *f.* || — كوسترمك faire preuve de fermeté, de vigueur.

مكائد. { *mékiayd*, sf. [*pl. de* مكيده] Ruses, *f. pl.*; fourberies, *f. pl.*

مكب. { *mukibb*, adj. *et* sm. *Anat.* Pronateur, *m.*

مكبد. { *mukebbed*, adj. [*de* كبد] *Med.* Hepatise,e.

مكبرت. { *mukebret*, adj. [*de* كبريت] *Chim.* Sulfaté,e. *Fém. et pl.* مكبرته .

مكتب. { *mekteb*, sm. École, *f.* || صبيان —ى école primaire. || اناث —ى , قز —ى écoles pour filles. ||

— آرقداشی || خواجه‌سی — maitre d'école. || condisciple,*m.*; camarade d'école. || حربیه — (— فنون حربیه *de*) école militaire. || بحریه — (— فنون بحریه *de*) école navale. || رشدیه — école secondaire. || کتابی — livre d'enseignement. *Pl.* مکاتب. *V. ce mot.*

مکتبلی { *mektebli,* s. Étudiant, *m.*

مکتسب { *muktécib,* adj. [*de* اکتساب, کسب] Qui gagne, acquiert; qui travaille pour gagner sa vie. *Fém. et pl.* مکتسبه.

مکتسب { *muktéceb,* adj. [*de* اکتساب, کسب] Gagné,e; acquis,e. *Fém. et pl.* مکتسبه.

مکتفی { *muktéfî,* adj. [*de* کفایت, اکتفا] Qui se suffit. *Peu usité.*

مکتوب { *mektoûb,* adj. [*de* کتابت] Écrit,e. *Fém. et pl.* مکتوبه. — Sm. Lettre, *f.* || سامی — lettre vizirielle. *Pl.* مکاتیب.

مکتوبجی { *mektoubdjy,* s. Secrétaire-général d'un ministère *ou* d'une province, *avant la Constitution; on dit actuellement* تحریرات مدیری.

مکتوبجیلق { *mektoubdjylyk,* s. Charge et dignité de secrétaire général d'un ministère *ou* d'un province.

مکتوبلاشمق { *mektoublachmaq,* vn. Correspondre; échanger des lettres, être en correspondance avec quelqu'un.

مکتوبی { *mektoûby,* sm. V. مکتوبجی. || قلمی — bureau de correspondance d'un ministère *ou* d'un province *avant la Constitution.*

مکتوم { *mektoûm,* adj. [*de* کتم] Caché,e; tenu,e en secret; secret,ète. *Fém. et pl.* مکتومه. اشیاء — marchandises de contrebande. — اموال objets, propriétés non déclarés afin d'éviter le paiement des impôts ou une saisie légale.

مکتومات { *mektoûmât,* sf. pl. Revenus de l'État détournés, par les percepteurs. § Hommes qui ne se sont pas présentés au tirage dans le but de se soustraire à la conscription.

مکث { *meks* ou *mékeus,* sm. Séjour, *m.*; arrêt, *m.* || ایتمك — séjourner; stationner; s'arrêter.

مکثر { *mukescer,* adj. [*de* کثرت, تکثیر] Augmenté,e. *Peu usité.* || *Bot.* Multiplié,e. *Syn. de* مضاعف (قاتر). *Fém. et pl.* مکثره.

مکثر { *mukescir,* adj. [*de* کثرت, تکثیر] Qui augmente. *Peu usité.* || *Méd.* لبن — galactopoétique. *Fém. et pl.* مکثره.

مکثف { *mukescif,* adj. [*de* تکثیف, کثافت] *Méd.* Condensant,e. § Inviscant,e; incrassant,e. *Fém. et pl.* مکثفه. = Sm. *Med.* Condensateur, *m.*

مکدر { *mukedder,* adj. [*de* کدر, تکدیر] Affligé,e; attriste,e. § Triste, *personne ou événement. Fém. et pl.* مکدره. دندر مکدره وقوعات c'est un événement triste.

مکدر { *mukeddir,* adj. [*de* کدر, تکدیر] Qui afflige; attristant,e.

مکدرات { *mukeddirat,* sf. pl. Affaires attristantes.

مکذب { *mukezzib,* adj. [*de* کذب, تکذیب] Qui dément. *Fém. et pl.* مکذبه.

مکر { *mekr* ou *méker,* sm. Ruse, *f.*; fourberie, *f.*; fraude, *f.*

مکر { *m e g u e r* ou *m é i e r,* conj Mais. § Cependant. § Si ce n'est. = Adv. seulement. § Par hasard. (Exprime l'idée d'une action qu'on ne connaissait pas et qu'on vient d'apprendre.) || که — *même signification. On dit aussi vulg.* سه —.

مکرر { *mukerrer,* adj. [*de* کرّه, تکریر] Répété,e; réci-

té,e. § Double, redouble,e. || *Log.* Réduplicatif,ive. || *Milt.* آتشلی — a répétition *arme à feu. Fem. et pl.* مكرره. || *Geol.* — دائره cercle répétiteur.

مكرر• { *muquerrır,* sm. Répétiteur, *m.* § Récidiviste, *m.*

مكرراً• { *mukerreren,* adv. A plusieurs reprises.

مكرم• { *mukrım,* adj. [*de* كرم, اكرام] Qui rend des honneurs; qui reçoit bien. § Affable. § Hospitalier, ère. *Fém. et pl.* مكرمه.

مكرم• { *mukerrem,* adj. [*de* كرم, تكريم] Honoré,e; vénéré,e. ||*Fém. et pl.* مكرمه. — مكه la sainte ville de la Mecque.

مكرماً• { *mukerrémen,* adv. Avec de grands honneurs; avec grand respect.

مكرمت• { *mekrèmet,* sf. [*de* كرم] Générosité, *f.*; noblesse de caractère. § Honneur, *m.*; respect, *m.*

مكرمتلو ou مكرمتلی { *mekremetlı,* adj. Généreux,euse. § *Style épist.* Titre d'honneur donné aux *ulemas* ayant le grade de *muderrıs.*

مكروه• { *mekroûh,* adj. [*de* كره] Qui est un objet de degoût; detestable; répugnant,e, odieux,se. § Non interdit,e par la religion, mais considéré,e comme profane. *Fém. et pl.* مكروهه.

مكروهات• { *mékroûhât,* sf. *pl.* Choses détestables, répugnantes. § Choses profanes.

مكروهيت• { *mekroûhyiiet,* sf. Etat d'une chose répugnante *ou* profane. § Odieux, *m.*

مكس• { *mekes,* s. Mouche, *f.* (سينك). || — دان chasse-mouche, *m.*

مكسب• { *mekseb,* sm. [*de* كسب] Gain. *m.* § Gagne-pain, *m.*

مكسح• { *mukesçah,* adj. [*de* تكسيح, كسح] *Méd.* Rachitique, perclus,e. *Fém. et pl.* مكسحه.

مكسر• { *mukescer,* adj. [*de* كسر تكسير] Brisé,e; cassé,e. || — خط ligne brisée. || *Gram. ar.* — جمع pluriel irrégulier des noms et des adjectifs. || *Min.* مستقيم — cassure droite. صدفی — cassure conchoïde. املس — cassure lisse. حرشوی — cassure raboteuse. قشری — cassure écailleuse. *Fém. et pl.* مكسره.

مكسر• { *mukescir,* adj. [*de* كسر, تكسير] Qui brise, casse. *Peu usité.* || *Phys.* Réfracteur interférentiel. || *Méd.* جنين — embryothlaste, *m.*

مكسران { *mekseran,* s. *Techn.* Emouchoir, *m.*

مكسوب• { *meksoûb,* adj. [*de* كسب] Gagné,e, acquis,e. *Fem. et pl.* مكسوبه.

مكسور• { *meksoûr,* adj. [*de* كسر] Brisé,e; cassé,e. § Qui porte le signe (ِ) écrit ou supposé et se prononce comme accompagné de *i* ou *y* (*consonne*). *Fem. et pl.* مكسوره.

مكشوف• { *mekchoûf,* adj. [*de* كشف] Ouvert,e; decouvert,e. § Révélé,e.|| *Fém. et pl.* مكشوفه. — معادن mines découvertes. § Mines dont l'existence est déja connue.

مكعب• { *mukıa'b,* adj. [*de* كعب, تكعيب] *Géom.* et *Alg.* Cubique. *Fem. et pl.* مكعبه. = Sm. Cube, *m.* — جذر racine cubique.

مكعبی { *mukıa'bı,* adj. Cubique. — متره mètre cubique.

مكفول• { *mekfoul,* adj. [*de* كفالت] Garanti,e; cautionné,e. به — garantie sous caution, *objet*, garantie personnelle *offerte* pour quelqu'un. عنه — qui est garanti,e, qui se trouve sous garantie. له — garanti,e.

• مكمر { *mukaer*, adj. Tubéreux, se. — جذر racine tubéreuse.

مكك { *mékik*, s. V. مكيك.

• مكلف { *mukellef*, adj. [de كلفت, تكليف] Qui a charge de; à qui l'on a imposé une obligation. § Soumis,e au payement d'une taxe etc. § Imposé,*m.*; contribuable, *m.* § Orné,e, embelli,e avec soin. *Fém. et pl.* مكلفه. *Pl.* مكلفين les imposés; les contribuables, *m.pl.* ‖ — عمله habitants à qui un travail est imposé de par la loi.

• مكلل { *mukellel*, adj. [de اكليل, تكليل] Couronne,e. *Fém. et pl.* مكلله.

• مكمل { *mukemmel*, adj. [de كمال تكميل] Complet,ète, § Perfectionné,e ; parfait,e. *Fém. et pl.* مكمله. ‖ — صورتده d'une manière parfaite. ‖ — معلومات connaissances parfaites, *f. pl.* § Renseignements circonstanciés.

• مكملاً { *muqemmelen*, adv. A la perfection. § Dans la perfection. § D'une manière parfaite.

• مكنت { *miknet*, sf. Pouvoir, *m.*; force, *f.*; puissance, *f.* § Fermeté, *f.*; constance, *f.*

• مكنوز { *meknouz*, adj. [de كنز] Serré,e ; enfermé,e (*argent etc.*). *Fém. et pl.* مكنوزه.

• مكنون { *meknoun*, adj. [de كنون] Caché,e. § Gardé,e avec soin. *Fém. et pl.* مكنونه.

• مكنى { *mukna*, adj. [de كنيه] Matriculé, e. *On écrit aussi* مكنا.

• مكون { *mukevvin*, adj. [de كون, تكوين] Qui fait, crée. ‖ *Méd.* Constituant,e ; constitutif, ive. ‖ الياف — fibro-plastique. ‖ بول — uropoétique. ‖ خيرات — cytogénétique. ‖ دم — hémopoétique. ‖ رياح — venteux,euse. ‖ زر — gemmipare. ‖ سكر — glycogène. § طفيلات — parasitogène. ‖ قلوى — alcalifiant,e. ‖ قيح — pyopoétique (مقيح). ‖ لحم — plérotique (ملحم). ‖ لبن — galactigène. ‖ مرض — nosopoétique. ‖ *Hist. nat.* اول — protoplasma, *m.* protoplasme, *m.* *m. Fém. et pl.* مكونه.

مكونات { *mukevvénat*, sf. pl. Choses faites, créées ; création, *f.* ‖ — مبحث ال ontologie, *f.*

• مكه { *mekké*, sf. *Géogr.* La Mecque, *ville d'Arabie.* '— مكرمه. ‖ پايهسى — grade spécial accordé aux *ulémas.* ‖*Bot.* — بلسنكى balsamodendron, *m.* (*arbre*).

مكه { *méké*, s. *Bot.* Pimprenelle épineuse.

• مكى { *mekki*, adj. Appartenant, e, à la Mecque. § Habitant de la Mecque. *Fém. et pl.* مكيه.

• مكيال { *mikial*, sm. [de كيل] Mesure de denrées.

• مكيدت { *mékidet*, sf. ou

• مكيده { *mékidé*, sf. Ruse, *f.*; fourberie, *f.* *Pl.* مكايد.

• مكيس { *mukeïies*, adj. [de كيس] *Bot.* Enkysté,e.‖ *Anat.* — جسم corps enkysté. *Fém. et pl.* مكيسه.

• مكيف { *mukéiiif*, adj. [de كيف] Enivrant,e; spiritueux, euse. *Fém. et pl.* مكيفه.

• مكيف { *mukeïief*, adj. [de كيفه] De telle *ou* telle qualité. *Peu usité.*

• مكيفات { *mukeïiifat*. sf. pl. Tout ce qui produit le plaisir *ou* l'ivresse (*boissons alcooliques, opium, hachiche, tabac, tabac à priser etc.*

■ مكيك { *mékik*, s. Navette° *de tisserand.* ‖ *Techn.* — ماسورهسى



Navette°

espolin, *m.*; espoulin, *m.*;

spaulin, *m.* || كى كيدوب كلك — faire la navette, *sens figuré.*

مكين. { *mékin*, adj. [*de* مكان] Qui siège ; établi,e. § Ferme; constant,e. *Fém. et pl.* مكينه.

مكيول. { *mekioul*, adj. [*de* كيل] Mesuré,e *(denrées etc.)* *Fém. et pl.* مكيوله.

ملاء. { *méla* ou *mélé'*, sm. État de ce qui est plein ; plénitude, *f.* § Espace plein, rempli. § Foule, *f.*; public, *m.* || على — الناس en plein public.

ملا. { *moulla*, sm. Grand cadi. مصر، مكه — سى le grand cadi d'Egypte, de la Mecque. § Etudiant en théologie.

ملابسه. { *mulabécé*, sf. [*de* لبس] Confusion, *f.*; ambiguité, *f.* *peu employé dans ces sens.* § Relation, *f.*; rapport, *m.*; considération, *f.* || ... — يله en considération de; à cause de.

ملاح. { *milâh*, sm. [*pl. de* ملح] Sels, *m. pl.*

ملاح. { *mellâh*, sm. [*de* ملاحت] Marin, *m.*; matelot, *m.* § Navigateur, *m.* || الهوا — aéronaute, *m.* *Pl. pers.* ملاحان.

ملاحت. { *milâhat*, sf. Navigation, *f.* § État de marin. || الهوا — ق aéronautique, *f.*

ملاحت. { *mélahat*, sf. [*de* ملح] Beauté, *f.*; grâce, *f.*; élégance, *f.*

ملاحده. { *melahyd*, et

ملاحده. { *méldhydé*, sm. [*pl. de* ملحد] V. ملحد.

ملاحظه. { *mulâhaza*, sf. [*de* لحظ] Observation, *f.*; considération, *f.* § Méditation, *f.*; réflexion, *f.* || ايله — observer; considérer. § Méditer. || ... — سيله en considération de ; dans l'intention de; pensant que.

ملاذ. { *mélâz*, sm. Lieu de refuge ; asile, *m.*

ملازم. { *mulâzim*, adj. [*de* لزوم, ملازمت] Attaché,e. § Inséparable. *Fém. et pl.* ملازمه. = Sm, Aspirant, *m.* § Lieutenant, *m.* § Postulant, *m.*; stagiaire, *m.*; suppléant, *m.* || كتب — bibliophile, *m.* || اول — lieutenant, *m.* || ثانى — sous-lieutenant, *m.*

ملازمت. { *mulâzémet*, sf. [*de* لزوم] Aspirance, *f.*; noviciat, *m.*; surnumérariat, *m.*; suppléance, *f.* || ايلك — servir sans salaire a titre d'aspirant,e *ou* de surnuméraire.

ملازملك { *mulazimlık*, s. État d'un aspirant, d'un novice, d'un surnuméraire. § Grade de lieutenant.

ملاصق. { *mulacyq*, adj. [*de* لصوق, ملاصقه] Joint,e ; attaché,e. § Contigu,e. *Fém. et pl.* ملاصقه.

ملاطفه. { *mulâtafé*, sf. [*de* لطف] Action de traiter avec bonté; affabilité, *f.* *peu usité dans ces sens.* § Plaisanterie, *f.*

ملاعب. { *méla'yb*, sf. [*pl. de* ملعبه] V. ملعبه.

ملاعبه. { *mula'abé*, sf. [*de* لعب] Action de jouer avec quelqu'un; de jouer ensemble; action de plaisanter.

ملاعين. { *méla'yn*, sm. [*pl. de* ملعون] V. ملعون.

ملاغمه { *malaghma*, s. [*de l'ar.* ملغمه] Orge mêlée de paille hachée qu'on fait manger aux bestiaux.

ملاقات. { *mulâqât*, sf. [*de* لق] Rencontre, *f.*; entrevue, *f.* *quelquefois,* audience, *f.* || اثناى — ده pendant l'entrevue; au cours de l'entrevue. || ايلك — se rencontrer ; avoir une entrevue ; causer.

ملاق. { *mulâqy*, adj. [*de* لق, ملاقات] Qui se rencontre avec quelqu'un ; qui aborde quelqu'un; qui cause. || اولق — se rencontrer. § Causer; avoir une entrevue.

•ملال { *mélal*, sm. Ennui, *m.* § كلك — commencer à s'ennuyer; s'ennuyer, s'embêter.

•ملالت { *mélalet*, sf. V. ملال.

•ملامت { *mélamet*, sf. Reproche, *m.*; blâme, *m.* ‖ ايتك — reprocher ; blâmer.

•ملامسه { *mulamécé*, sf. [*de* لمس] Contact, *m. Syn. de* تماس.

•ملامى { *mélamy*, adj. *et* sm. Philosophe mystique qui mène une vie cynique. *Pl. m.* ملاميون.

•ملائك { *mélaïk*, sm. et

•ملائكه { *melaiké*, sm. [*pl. de* ملك] Anges, *m.pl.*; archanges, *m. pl. S'emploie souvent comme sing.*

•ملائم { *mulâim*, adj. [*de* لام, ملايمت] Qui convient; s'accorde. § Bon,ne ; doux,ouce ; paisible. § Facile ; souple. *Fém. et pl.* ملائمه.

•ملايمت { *mulaïémet*, sf. [*de* لائم] Action de convenir ; accord, *m. Peu usité dans ces sens.* § Douceur, *f.* souplesse, *f.*; facilité, *f.* § Modération, *f.* § Diarrhée légère. ‖ كوسترمك — agir avec douceur.

ملايمتكارانه { *mulaiemetkiarané*, adv. D'une manière calme, paisible ; paisiblement. § Modérément. — شرائط conditions modérées; facilités, *f. pl.*

•ملبس { *mulebbes*, adj. [*de* لبس, لباس] Vêtu,e ; habillé,e. § Confus,e ; incertain,e.

•ملبس { *mulbes*, adj. [*de* لبس] Mis,e. § *Vêtement* usagé.

•ملبوس { *melbous*, adj. [*de* لباس] Vêtu,e ; habillé,e. § Porté,e; usé,e. *Fém. et pl.* ملبوسه.

ملبوساً { *melbousen*, adv. Habillé,e de ; vêtu,e de. — البسهٔ رسميه‌سى en uniforme.

•ملبوسات { *melbouçat*, sf. pl. Vêtements, *m. pl.* habits, *m. pl.*

•ملت { *millet*, sf. Nation, *f.* § Communauté religieuse; *quelquefois* race, *f. ancienne acception.* ‖ حاكمه — nation dominante. ‖ محكومه — nation dominée. ‖ *Pl.* ملل. متمدنه — nations civilisées. ‖ غربيه — nations occidentales. ‖ اسلاميه — nations musulmanes. ‖ — بين ال international,e. ‖ — حقوق بين ال droit international.

•ملتبس { *multébis*, adj. [*de* لباس, التباس] Confus,e ; obscur,e ; ambigu,ë. *Fém. et pl.* ملتبسه.

•ملتجا { *multédja*, sm. [*de* ملجأ, التجا] Lieu où l'on se réfugie, refuge, *m.*; asile, *m.*

•ملتجى { *multédji*, adj. *et* s. [*de* التجا, ملجأ] Qui se réfugie ; *réfugié,e. Fem. et pl.* ملتجيه *pl. pers.* ملتجيان.

•ملتحق { *multéhyq*, adj. [*de* لحوق التحاق] Ajouté,e ; joint, e. § *Pol.* Rallié,e. *Fém. et pl.* ملتحقه. *V. aussi* ملحق.

•ملتحم { *multehim*, adj. [*de* لحم, التحام] *Méd.* Carnifié,e. *Fém. et pl.* ملتحمه. *Pour* anaplérotique. ‖ *Méd.* — التصاق غشاء synchitonitis, *f. V. plutôt* ملحم.

•ملتزم { *multézim*, adj. [*de* لزوم, التزام] Qui regarde comme nécessaire. § Adjudicataire, (*m.*). = Sm. Fermier, *m.*; contractant des revenus publics.

•ملتزم { *multezem*, adj. Désiré,e; soutenu,e. § Poursuivi, e vœu, *etc.*

•ملترق { *multézyq*, adj. [*de* لزوق, التزاق] V. ملتصق. ‖ *Bot. etc.* Adné,e. *Fém. et pl.* ملتزقه. *Syn. de* منضم.

•ملتصق { *multécyq*, adj. [*de* لصوق التصاق] Joint,e ; attaché, e ; collé,e. § Contigu,ë. ‖ *Zoo. et Bot.* Incrusté,e. ‖ الازهار — synanthies. *f.pl.* ‖ الاصابع — aschistodactylie, *f.*. ‖ الاليتين — pygopage. ‖ —

الجدرالسويداني syrrhize. synorhize. || — اجتمين الحنين pleurocoenadelphe. || — androstylum. || الحشفات — synanthérique. || الرأسي — céphaliade, m.; céphalopage, m. || Anat. متعقين— Déradelphe. || Duel. ملتصقين. || Bot. — محرين syncarpies, f. pl. Fem. et pl. ملتصقه.

ملتفت• { multéfit, adj. [de لفت, التفات] Qui a des égards, des soins. § Affable. Fém. et pl. ملتفته. || صورت — ده avec affabilité.

ملتقاء ou ملتق• { multeqâ, sm. [de لق, التقا] Lieu de rencontre. § Confluent, m.

ملتق• { multeqy, adj. [de لق, التقا] Qui se joint, qui rencontre. || Anat. etc. Communicant,e. Fem. et pl. ملتقيه.

ملتم { meltem, s. Vent de mousson.

ملتمس• { multemes, adj. [de لمس, التماس] Pour qui quelqu'un a prie, sollicité,e. § protégé,e. Fem. et pl. ملتمسه. = Sm. Prière, f.; demande, f. بو ايش —مدر je m'intéresse à cette affaire, je souhaite le succès de cette affaire.

ملتمس• { multemis, adj. [de لمس, التماس] Qui prie pour quelqu'un, qui fait une demande pour un autre, protecteur,trice.

ملتوى• { multevi, adj. [de لوا, التوا] Anat., Bot. etc. Tors,e. || Arch. — ستون colonne torse. || الى الداخل — infléchi,e. Fém. et pl. ملتويه.

ملتهب• { multéhib, adj. [de لهب, التهاب] Enflammé,e; flamboyant,e. § Med. Phlogosé,e. Fém. et pl. ملتهبه.

ملتهف• { multehif, adj. [de لهف, التهاف] Enflammé,e. § Douloureux,euse. Fem. et pl. ملتهفه.

ملتئم• { multeim, adj. [de لأم, التيام] Med. Épouloтique; cicatrisant,e. Fem. et pl. ملتئمه.

ملج• { meldj, Méd. Succion, f.

ملجأ• { meldje', sm. Lieu où l'on se refugie; refuge, m.; asile, m.

ملح• { milh, sm. Sel, m. || Chim. Sel, m. || بحرى — ou عادى — sel marin. || حامض — sursel, m.; bisel, m. || حمض — oxysel. m. || مضاعف — bilate, m. || مثلث حامض — trisel, m. || موحد — protosel. m. || نشادور — amonium. m. Pl. املاح.

ملحد• { mulhid, adj. et s. [de لحد, الحاد] Impie; athée. || hérétique, schismatique. Fém. et pl. ملحده, pl. m. ملحدين.

ملحق• { mulhaq, adj. [de لحوق, الحاق] Ajouté,e; joint,e, attaché,e, annexé,e. § Qui dépend, relève de. Fém. et pl ملحقه.

ملحقات• { mulhaqat, sf. pl. Dépendances, f. pl.; contrées ou cercles qui relèvent de.

ملحم• { mulekham, adj. [de لحم, تلحيم] Charnu,e, corpulent,e; gros,se. Fem. et pl. ملحمه.

ملحم• { mulehhim, adj. [de لحم, تلحيم] Méd. Incarnatif, ive; sarcotique. § Anaplérotique. Fém. et pl. ملحمه.

ملحمه• { melhame, sf. Bataille, f.; carnage, m.

ملحوظ• { melhouz, adj. [de لحظ] A quoi l'on a songé, qui est venu à l'esprit. § Probable. Fém. et pl. ملحوظه.

ملحوظات• { melhouzat, sf. pl. Probabilités. f. pl.

ملخ• { mélakh, s. Sauterelle, f. Poét.

ملخص• { mulekhkhas, adj. [de تلخيص, لخص] Resumé,e. § Extrait,e. Fém. et pl. ملخصه.

ملذذ• { mulezziz, adj. [de لذت, تلذيذ] Méd. Saporitique. Fem. et pl. ملذذه.

ملز { melez, adj. et s. [de l'ar. ملس] Mulâtre, m., métis, m. §

De race mêlée, corrompue; qui n'est pas de sang pur. § Mêlé,e, mélangé,e, quarteron,ne.

ملزلمه { *melezlenme*, s. Abâtardissement, *m*.

ملزم• { *mulzem*, adj. [*de* لزوم، الزام] Vaincu,e dans une dispute, convaincu,e. *Fém. et pl.* ملزمه.

ملزوم• { *melzoum*, adj. [*de* لزوم] Attaché,e, inséparable. § Conséquent,e. *Fém. et pl.* ملزومه.

ملس• { *mélès*, sm. Mulâtre, *m*.

ملش { *melech*, s. Brebis qui met bas deux petits à la fois.

ملصق• { *mulçyq*, adj. [*de* لصوق، الصاق] *Méd*. Adhésif,ive.

ملطف• { *multif*, adj. [*de* لطف، الطاف] *Méd*. Adoucissant,e; psychotique, tempérant,e. *Fém. et pl.* ملطفه.

ملعبه• { *mel'abe*, sf. [*de* لعب Jeu, *m*. § Jouet, *m*.

ملعقه• { *mil'aqa*, sf. Cuiller, *m*.; cuillère, *f*. *Peu usité*. V. قاشيق.

ملعنت• { *mel'anet*, sf. [*de* لعنت] Acte damnable, diabolique, maléfice, *m*. ‖ پيشه — qui commet des actes damnables, diable, *m*.; diabolique.

ملعون• { *mel'oun*, adj. [*de* لعنت] Maudit, e, damné, e. *Fém. et pl.* ملعونه. — Sm. Personne maudite. *Pl.* ملاعين.

ملغى، ملغا { *mulgha*, adj. Supprimé,e. ‖ العمل — privé,e d'action, dépourvu,e d'effet.

ملفوظ• { *melfouz*, adj. [*de* لفظ] Prononcé,e, dit,e, articulé,e. *Fém. et pl.* ملفوظه. *Pl.* ملفوظات. Contes, *m. pl.*; paroles (*f. pl.*) *d'un homme célèbre, d'un auteur etc.*

ملفوف• { *melfouf*, adj. [*de* لف] Enveloppé,e; entortillé,e. § Sous pli. ‖ *Bot*. Tordu,e. *Fém. et pl.* ملفوفه.

ملفوفاً• { *melfoufen*, adv. Étant enveloppé,e, joint, e, sous pli; ci joint,e.

ملفوفات• { *melfoufat*, sf pl. Pièces annexées; pièces jointes.

ملقاط• { *milqat*, sm. *Chir*. Ontolabe. *m*. ‖ سرطان — chéloïde, *f*.; keloïde, *f*.

ملقب• { *muleqqab*, adj. [*de* لقب، تلقيب] Surnommé, e. *Fém. et pl.* ملقبه.

ملقح• { *muleqqah*, adj. [*de* لقح، تلقيح] *Bot*. Noué,e. *Méd*. Inoculé,e. *Fém. et pl.* ملقحه.

ملقط• { *milqat*, sm. *Chir*. Pinces, *f. pl*. § Tenettes, *f. pl*. ‖ ابرى — serretelle, *f*. ‖ — جنين forceps, *m*. ‖ حصات — lithodrassique.

ملك• { *mulk* ou *milk*, sm. Propriété, *f*.; domaine,*m*. § Pays,*m*.; état,*m*. § Terrain *ou* bâtiment sur lequel les Fondations pieuses n'ont aucune prise et qui appartient à son possesseur en toute propriété. ‖ مطلق — propriété absolue. ‖ بالسبب — propriété dérivée. ‖ سندى — titre constitutif de propriété. ‖ منقول — propriété mobilière. ‖ — غير منقول propriété immobilière. ‖ — رقبه nue-propriété, *f*. *Pl*. املاك. *V. ce mot*.

ملك• { *melek*, sm. Ange, *m*. ‖ الموت — l'ange de la mort, Azraïl. § *Bot*. اوتى — angélique,° *f*. *Pl*. ملائك *et* ملائكه.



Angélique °

ملك• { *melik*, sm. Roi, *m*.; prince, *m*. *Pl*. ملوك.

ملكانه { *mélikané*, adj. Royalement ; d'une manière digne d'un prince, d'un souverain.

ملكدار• { *milk-dar*, adj. Roi, *m.*; prince, *m.*; monarque, *m.*

ملكداری• { *milk-dâry*, adj. Royal,e ; appartenant au monarque ; dépendant du monarque.

ملكوت• { *mélékiout*, sm. Souveraineté, *f.*; royauté, *f.*; puissance, *f.* § Royaume, *m.* || السما — le royaume du ciel. || عالم — monde spirituel ; souveraineté de Dieu.

ملكه• { *meléké*, sf. Habilité, *f.*; dextérité, *f.*; exercice, *m.* || *Méd.* Faculté, *f.* || — فعاليه faculté effective.

ملكی• { *mulki* ou *milki*, adj. Civil,e; politique. *Fém. et pl.* ملكيه. *V. ce mot.*

ملكی• { *méléki*, adj. Angélique; digne d'un ange.

ملكيت• { *mulk i i iet*, sf. État d'une propriété ; possession, *f.* || ارضيه — propriété foncière.

ملكيت { *mulkit*, s. Melchite, *peuple de la Mesopotamie.*

ملكيه• { *mulki i ié*, sf. Corps civil, politique, administratif. || — مامورين fonctionnaires civils. || — مكتب école civile, *destinée à préparer des fonctionnaires civils.*

ملل• { *milel*, sf. [*pl. de* ملت] V. ملت.

ملمع• { *mulemma'*, adj. [*de* لمع] Tacheté,e ; souillé,e. § Composé de vers en différentes langues (*poème*). *Fém. et pl.* ملمعه.

ملوان• { *melévan*, sm. *duel*. Le jour et la nuit.

ملوث• { *mulevves*, adj. [*de* لوث, تلويث] Sali,e ; souillé,e. § Sale et paresseux,euse. § En désordre. *Fém. et pl.* ملوثه.

ملوثلك { *mulevveslik*, s. Saleté, *f.*; souillure, *f.* § Paresse, *f.*; désordre, *m.*

ملوخيه { *muloukhy ié* ou *mulkhiié*, s. [*mot gr.*] *Bot.* Corette, *f.*; mélahie, *f.* (*plante*).

ملوق• { *milvaq*, sm. *Chir.* et *Phar.* Spatule, *f.*

ملوقی• { *milvéqy*, adj. *Chir.* et *Phar.* Spatulé,e. *Fem. et pl.* ملوقيه.

ملوك• { *mulouk*, sm. [*pl. de* ملك] Rois, *m. pl.*; princes, *m. pl.*; monarques, *m. pl.*

ملوكانه• { *muloukiané*, adj. Royal,e, impérial,e. = Adv. Royalement ; d'une façon digne d'un roi.

ملول• { *méloul*, adj. [*de* ملال] Ennuyé,e. § Triste ; affligé,e. *Fém. et pl.* ملوله.

ملون• { *mulevven*, adj. [*de* لون, تلوين] Coloré,e. *Fém. et pl.* ملونه.

ملون• { *mulevvin*, adj. [*de* لون, تلوين] Qui colore. *Peu usité.* = Sm. *Chim.* Chromatie, *f.* || *Méd.* دم — phœnodine, *f.*; hemochroine, *f.*; hématosine, *f.* || *Bot.* راوند — rheine, *f.* || نبات — phytochroine, *m.*

ملهم• { *mulhem*, adj. [*de* لهم, الهام] Inspiré,e. *Fém. et pl.* ملهمه.

ملهم { *melhem*, s. V. مرهم.

ملهملك { *mélémek*, vn. Bêler.

ملمه ou ملهمه { *méléme*, s. Bêlement, *m.*

ملی• { *milli*, adj. [*de* ملت] National,e. || مارش — marche nationale ; hymne national. *Fém. et pl.* مليه. || — عنعنات traditions nationales.

مليار { *miliar*, s. [*mot fr.*] Milliard, *m.* *On écrit encore* ميليار.

مليت• { *milli i iet*, sf. Nationalité, *f.*

مليح• { *mélih*, adj. [*de* ملح] Beau, belle, gentil,le. *Fém. et pl.* مليحه.

مليسا { *meliça*, s. [*mot gr.*] *Bot.* Melisse,° *f.* (اوغل اوتى).



Melisse °

مليسين { *melicin*, s. *Chim.* Mélissine, *f.*

ملين• { *mulei i in*, adj. [*de* لينت] Qui ramollit, adoucit. ‖ *Méd.* Lénitif,ive; malactique; emollient,e. *Fém. et pl.* ملينه.

مليون { *milion*, s. [*mot. fr.*] Million, *m.* *On écrit encore* ميليون.

ما ou ماما { *mama*, s. Nourriture, *f.* *Langage enfantin.*

ممات• { *memat*, sf. Mort, *f.* حيات و— مسئلهسى question de vie ou de mort.

مماتى• { *mématy*, adj. Relatif, ive a la mort. *Fém. et pl.* مماتيه.

مماثل• { *mumacil*, adj. [*de* مثل, تماثل] Semblable; pareil, le; égal,e. ‖ *Anat. et Bot.* كره — conglobé,e. *Fem. et pl.* مماثله. ‖ احوال —ده dans des cas pareils; dans des circonstances semblables.

ممارست• { *mumarecet*, sf. et

ممارسه• { *mumarécé*, sf. Expérience, *f.*; exercice, *f.*, *pratique, f.*

مماس• { *mumas*, adj. [*de* تماس] Qui touche; qui est en contact. = Sm. *Géom.* Tangente, *f.*

مماشات• { *mumachat*, sf. [*de* مشى] Action de marcher ensemble; action de suivre *l'exemple de quelqu'un.* § Action de se conformer. ‖ *Fig.* Approbation feinte, flatterie, *f.* ‖ ايتمك — approuver par flatterie.

ممالك• { *memalik*, sf. [*pl. de* مملكت] Contrees, *f.pl.*; pays, *m.pl.*; régions, *f.pl.* § États, *m. pl.*; royaumes, *m.pl.* § Possessions d'un empire; Etat, *m.* ‖ عثمانيه — ou — محروسه — la Turquie. ‖ جمعيت آمريقا — les États-Unis d'Amérique. بعيده — pays lointains. متمدنه — pays civilises.

ماليغه { *mamaligha*, s. Farine de mais bouillie avec de l'eau et du beurre.

مماليك• { *mémâlik*, sm. [*pl. de* مملوك] Esclaves, *m.pl.* § Les Mamelouks d'Égypte (كوله من).

ممانعت• { *mumané'at*, sf. [*de* منع] Opposition, *f.*; obstacle, *m.* § Résistance, *f.* ‖ ايتمك — s'opposer, presenter des obstacles. § Resister.

ممتاز• { *mumtáz*, adj. [*de* ميز, امتياز] Distingué,e; proéminent,e, excellent,e; privilégié,e. § Autonome. *Fem. et pl.* ممتازه. ‖ — ولايات provinces autonomes. ‖ — ادارة autonomie, *f.*

ممتازيت• { *mumtazi iet*, sf. Etat *ou* droit d'un privilégié. § Autonomie, *f.*

ممتحن• { *mumtehan*, adj. [*de* امتحان] Examine,e. *Peu usité.*

ممتد• { *mumtedd*, adj. [*de* مد, امتداد] Prolongé,e; qui dure, continu,e. § Tracé,e. ‖ بو يول بلديه دائره سنه — در cette route se dirige vers la Municipalité. ‖ درسعادتله ادرنه ارهسنده — شمندوفر le chemin de fer entre Constantinople et Andrinople.

اولمق — avoir été tracé,e. se prolonger; durer; continuer. *Fém. et pl.* ممتده .

ممتزج. { *mumtezidj* adj. [*de* مزج, امتزاج] Susceptible de mélange, de combinaison; alliable. § Uni,e; serré,e. § Qui s'accorde, s'accomode facilement. *Fém. et pl.* ممتزجه .

ممتلى { *mumteli*, adj. [*de* ملا, امتلاء] Plein,e, rempli,e. ‖ *Méd.* Engorgé,e. *Fém. et pl.* ممتليه .

ممتنع. { *mumteni'*, adj. [*de* منع, امتناع] Qui rend impossible *correspond aux préfixes français* im, in. § Inaccessible. § Impossible. ‖ الحصول — irréalisable. ‖ *Chim.* et *Phys.* الاحتراق — incombustible ‖ الاستيعاب — incoercible. ‖ الامتزاج — inalliable. ‖ الحل — insoluble (غير منحل). ‖ الضغط — incompressible. *Fém. et pl.* ممتنعه .

ممثل. { *mumescil*, adj. [*de* مثل, تمثيل] Qui assimile *ou* reproduit, reproducteur,trice. ‖ *Physiol.* Assimilateur,trice. *Fém. et pl.* ممثله .

ممد. { *mumidd*, adj. [*de* مدد, امداد] Qui va au secours, assistant,e. *Fém. et pl.* ممده .

ممدد. { *mumeddid*, adj. [*de* مد, تمديد] Qui allonge, prolonge. *Peu usité.* = Adj. *et* sm. *Anat.* Tenseur, *m.*; extenseur, *m.*

ممدوح. { *memdoûh*, adj. [*de* مدح] Loué,e, dont on a fait l'éloge. § Louable, digne d'éloges. *Fém. et pl.* ممدوحه . — اوصاف qualités louables. § Hautes qualités.

ممدود. { *memdoûd*, adj. [*de* مد] Allongé,e, prolongé,e, étendu,e. § Qui se prononce en soutenant la voix, long,ue. *Fém. et pl.* ممدوده . ‖ الف — la lettre ا ou آ .

ممر. { *memerr*, sm. [*de* مرور] Lieu par où l'on passe, passage, *m.*; trajet, *m.* ‖ ناس — voie publique; voie passante. ‖ *Méd.* قيح — fusée, *f.* ‖ *Phys.* حرارت — corps diathermane.

ممراض. { *mymrâz*, adj. [*de* مرض] *Méd.* Valétudinaire. (عليل المزاج) .

ممرض. { *mumerriz*, adj. [*de* تمريض, مرض] *Méd.* Morbeux,euse, morbide, morbifique. *Fém. et pl.* ممرضه .

ممزق. { *mumezzâq*, adj. [*de* مزق, تمزيق] *Anat* et *Bot.* Déchiré,e. *Fém. et pl.* ممزقه .

ممزوج. { *mémzoûdj*, adj. [*de* مزج] Mêlé,e, mélangé,e. *Fém. et pl.* ممزوجه .

ممسك. { *mumsik*, adj. [*de* مسك, امساك] Qui tient fortement, attaché,e *sens actif.* ‖ Avare, dur,e à la détente. ‖ *Chir.* Contentif,ive. *Fém. et pl.* ممسكه .

ممش { *memeche*, s. Bave du bœuf.

ممشى ou ممشاء { *memcha*, vulg. *memchane*, sm. [*de* مشى] Lieux, *m. pl.* latrines, *f. pl.*

ممضى ou ممضاء { *mumza*, adj. [*de* امضا, مضى] Signé,e.

ممضى. { *mumzi*, adj. [*de* مضى, امضا] Signataire, soussigné,e. *Fém. et pl.* ممضيه .

ممكن. { *mumkin*, adj. [*de* امكان] Possible *accompagné d'un substantif d'action traduit les suffixes français* able, ible, uble. ‖ الاجرا — faisable, possible. ‖ التدارك — procurable. ‖ التداوى — traitable *(maladie)*; guérissable. ‖ مرتبه‌ده — autant que possible ‖ *Méd.* الشفا — curable. *Fém. et pl.* ممكنه .

ممكنات. { *mumkinat*, sf. pl. Choses possibles, possibilités, *f. pl.*

ممكنسز { *mumkinsiz*, adj. Impossible, *barbarisme.* Dire امكانسز .

ممل. { *mumill*, adj. Fatigant,e ; obsédant,e ; écœurant,e.

مملح. { *mumellih*, adj. [*de* ملح، تمليح] *Chim.* Salant,e. *Fem. et pl.* مملحه.

مملحه. { *memléha*, sf. [*de* ملح] Salines, *f. pl.* (طوزله).

مملكت. { *memleket*, sf. Contrée, *f.*; région, *f.*; pays, *m.* § Province, *f.* § Royaume, *m.*; possessions d'un État. Pays natal; patrie, *f.* § Ville, *f. Pl.* ممالك. *V. ce mot*.

مملكتلى { *memléketli*, adj. *et* s. Habitant d'une province, d'un pays ; indigene. § Concitoyen,ne ; compatriote, *m.*

مملو. { *memlou*, adj. [*de* ملا،] Plein,e ; remlpi,e.

مملوح. { *memlouh*, adj. [*de* ملح] Sale,e ; salin,e. *Fem. et pl.* مملوحه. (طوزلى).

مملوك. { *memlouk*, adj. *et* s. [*de* ملك] Possede,e. § Esclave. § Serf,ve. *Fem. et pl.* مملوكه. *pl. m.* مماليك.

مملوكانه. { *memloukiane*, adj. Propre a un esclave ; digne d'un esclave. = Adv. D'une manière digne d'un esclave.

مملوكيت. { *memloukiiïet*, sf. État d'une chose possédée. § Servage, *m.*

ممنوع. { *memnou'*, adj. [*de* منع] Defendu,e ; interdit,e ; prohibé,e. || ایچری یه کیرمك — در defense d'entrer. || الدخول — entrée interdite. *Fem. et pl.* ممنوعه. || — اشیای marchandises prohibées.

ممنوعات. { *memnou'at*, sf. pl. Choses défendues, interdites, prohibées.

ممنوعيت. { *memnou'yiïet*, sf. Défense, *f.*; interdiction, *f.*; prohibition, *f.* || *Dr.* Inhibition, *f.*

ممنون. { *memnoun*, adj. [*de* منت] Content,e. § Oblige,e ; reconnaissant,e. § Réjoui,e ; gai,e. || ايتك — contenter ; obliger. § Égayer. || اولق — être obligé,e. § Se réjouir. *Fém. et pl.* ممنونه.

ممنوناً. { *memnounen*, adv. Avec plaisir. § Tout a fait content,e.

ممنونيت. { *memnouniïet*, sf. Contentement, *m.*; satisfaction, *f.* § Plaisir, *m.* اظهار — ايتك temoigner de sa satisfaction.

مموه. { *mumevveh*, adj. [de موه، تمويه] Superficiel,le. *Peu usité.* || *Méd.* Palliatif,ive. *Fém. et pl.* مموهه. || — ادويهٔ médicaments palliatifs.

ممه { *mémé*, s. Mamelle, *f.* || — ویرمك allaiter. || — دن كسمك sevrer. || *Méd.* — كوبك سى bubon, *m. qui se produit sous l'aisselle.* || *Bot.* — اوزومى raisin à graines oblongues.

ممه لى { *memeli*, adj. Mammifère. (دوالثدى).

ممهد. { *mumehhid*, adj. [*de* مهد، تمهيد] Qui arrange ; administre. § Qui met *ou* a mis sur le tapis *une question.* § Qui a présente des observations. § Discoureur, *m.*

ممهد. { *mumehhed*, adj. Question soulevée. § Affaire qui a été mise sur le tapis.

ممهور. { *memhoûr*; adj. [*de* مهر] Scellé,e. § Cachete,e. *Fém. et pl.* ممهوره.

ممهوراً. { *memhoûren*, adv. Étant scellé *ou* cacheté,e ; sous scellé.

مميت. { *mumit*, adj. [*de* موت، اماته] Qui fait mourir ; mortel,le.

مميز. { *mumeiiz*, adj. [*de* ميز، تمييز] Qui sépare, distingue *ou* choisit. *Fém. et pl.* مميزه. || — قوهٔ faculté de distinguer; raison, *f.* = Sm. Chef d'un bureau. § Examinateur, *m.*; membre d'un jury d'examen.

ممیز• { *mumeiiez*, adj. [تمییز , میز] Séparé,e ; distingué,e ; choisi,e. *Fem. et pl.* ممیزه .

ممیزلك { *mumeiizlik*, s. Charge et fonction de chef de bureau *ou* d'examinateur.

ممیل• { *mumil*, adj. [*de* میل, اماله] Qui fait pencher ; qui incline. *Peu usité.* || *Phys.* ضیا — diffractif,ive. *Fem. et pl.* ممیله .

ممیه• { *mumeïieh*, adj. [*de* ماء , تمییه] *Chim. et Phar.* Hydrolé,e. *Fem. et pl.* ممیهه . = Sm. Hydrolature, *f. Pl.* ممیهات .

من• { *min*, prép. De , depuis ; dès. § Par ; en ; sous. § Entre ; parmi. *Se trouve dans des phrases arabes.* اوله الی اخره — du commencement jusqu'à la fin. وجه — sous un rapport. کل الوجوه — sous tous les rapports. الایام — یوماً un jour parmi les jours ; un certain jour. || بعد — dorénavant. || *Med.* کل واحد — a , ana.

من• { *menn*, sm. Manne, *f.* || سماوی — manne celeste. || قپاسی — manne capacy. || سینا — manne de Sinai. || *Chim.* طرطریت — mannitartrate, *m.* || قیطس — blanc de baleine. || مایع — tringibin, *m.*; téréniabin, *m.*

من• { *menn*, sm. Obligation, *f.* § Action de reprocher un bienfait. *Plus usité* منت .

من• { *men*, s. V. مانان .

منابع• { *ménâby'*, sm. [*pl. de* منبع] Sources, *f. pl.* || ثروت — sources de richesse. V. منبع .

مناجات• { *munâdjât*, sf. [*de* نجات] Prière faite a Dieu *surtout en poésie;* hymne, *m.*

منادات• { *munâdât*, sf. [*de* ندا] Action de crier, d'appeller en criant; alerte, *f.*; alarme, *f.*

منادمت• { *munademet*, sf. Service de suivant,e. § Service de page.

منادی• { *munady*, sm. [*de* ندا , منادات] Crieur public.

منادی• { *munada*, sm. [*de* ندا , منادات] *Gram.* Vocatif, *m.*

منار• { *ménar*, sm. Phare, *m.*; sémaphore, *m.*

مناره• { *minare*, sf. [*de* نور] § Minaret, *m.*

منازع• { *munazy'*, adj. [*de* نزاع , منازعه] Qui dispute, disputant,e. | *Dr.* Adversaire, *m.* *Peu usité.*

منازع فیه• { *munaze'un-fih*, adj. [*de* نزاع , منازعه] Disputé,e . objet de différend, de dispute. *Fém. et pl.* منازع فیها .

منازعه• { *munaza'a*, sf. [*de* نزاع] Dispute, *f.*; querelle, *f.* || *Dr.* Contestation, *f.*; litige, *m.*

منازعه‌جی { *munaza'adjy*, adj. *et* s. Querelleur,euse.

منازعه‌لی { *munaza'aly*, adj. Disputé,e ; sous contestation.

منازل• { *ménazil*, sm. [*pl. de* منزل] Stations, *f. pl.* § Demeures, *f. pl.*, habitations, *f.pl.*; maisons, *f. pl.*

مناسب• { *munacyb*, adj. [*de* نسبت , مناسبت] Convenant,e , convenable. § En rapport. § Propre ; apte. § Analogue. § A propos , opportun,e. || کورمك — juger convenable. *Fém. et pl.* مناسبه .

مناسبت• { *munacébet*, sf. [*de* نسبت] Analogie, *f.* § Convenance, *f.* § Aptitude, *f.* § Rapport, *m.*; relation, *f.* § Occasion, *f.* § A propos, *m.* || آلمق — convenir. || نه — quelle idée , je ne vois pas de rapport. § Pas du tout! *Pl.* مناسبات. || سیاسیه — relations politiques. || دوستانه — rapports amicaux, relations amicales.

مناسبتسز { *munacébetsız*, adj. Mal a propos; importun,e. § Inconvenant,e ; absurde. § Qui

dit des inconvenances ; qui parle mal à propos.

مناسبتسزلك { *munacébetsizlik*, s. Inopportunité, *f.*; mal à propos. § Inconvenance, *f.*; absurdité, *f.*; ineptie, *f.*

مناسبتلى { *munacébetli*, adj. Qui a des relations. § Convenable. § Qui est à propos.

مناستر• { *manastyr*, s. [*mot gr.*] Couvent chrétien. ‖ *Géogr.* Monastir, ville d'Albanie.

مناسك• { *ménacik*, sm. [*pl. de* منسك] Rite, *m.*; cérémonies, *f.pl*; formalités, *f.pl.* ‖ الحج— les cérémonies et les formalités du pélerinage. ‖ مذهبه كتابى — rituel, *m.*

مناص { *ménass*, sm. Refuge, *m.* *Syn. de* ملاذ.

مناصب• { *ménacyb*, sm. [*pl. de* منصب] *Postes, m. pl.*; dignités, *f. pl.*; hautes fonctions d'État.

مناصفه• { *munaçafé*, sf. [*de* نصف] Action de partager en deux parties égales.

مناصفةً• { *munacéfélen*, adv. A parts égales *entre deux personnes* ; part à demi.

مناطق• { *ménatig*, sf. [*pl. de* منطقه] V. منطقه.

مناظر• { *ménazyr*, sf. [*pl. de* منظره] Spectacles, *f. pl.*; théâtres, *m. pl.* ‖ — فن *ou simplement* — *comme sing.* perspective, *f.*

مناظره• { *munazara*, sf. [*de* نظر] Discussion, *f.*; dispute, *f.* § Partie de la logique qui traite des lois de la discussion.

مناظره‌لى { *munazaraly*, adj. Conforme à la logique ; logique (*parole, discussion, acception tombée en désuétude.*

مناعت• { *muna'at*, sf. [*de* منع] Inaccessibilité, *f.*

منافذ• { *ménafyz*, sm. [*pl. de* منفذ] V. منفذ.

منافرت• { *munaféret*, sf. [*de* نفرت] Antipathie, *f.*; détestation, *f.*; abhorration réciproque. § Incompatibilité, *f.*

منافع• { *ménafy'*, sf. [*pl. de* منفعت] Intérêts, *m. pl.* § Utilité, *f.*; gains, *m.pl.*; profits, *m.pl*, ‖*Dr.* Droits incorporels. ‖ صندیقی — *organisation de* Banques Populaires, *établies jadis par le gouvernement et qui ont été converties en des* banques agricoles.

منافق• { *munafyq*, adj. [*de* نفاق, منافقت] Hypocrite ; traître, *m.* § Calomniateur,trice. § Qui sème la discorde. *Fém. et pl.* منافقه.

منافقت• { *munaféqat*, sf. [*de* نفاق] Hypocrisie, *f.*; fourberie, *f.*

منافقلق { *munafyqlyq*, s. Hypocrisie, *f.* § Calomnie, *f.* § Action de semer la discorde.

منافى• { *munafy*, adj. [*de* نفى] Contraire ; opposé,e ; incompatible. *Fém. et pl.* منافيه.

مناقب• { *ménaqyb*, sf. [*pl. de* منقبه] Qualités, *f. pl.*; vertu, *f.*; talent, *m.*

مناقشه• { *munaqaché*, sf. [*de* نقش] Dispute, *f.* ; querelle, *f.* ‖ قلميه — polémique, *f.* ‖ — قلميه ايدن محرر poléiniste, *m.*

مناقصه• { *munaqaça*, sf. Adjudication (*f.*) *dans laquelle on doit baisser les prix.* § Adjudication de travaux, de fournitures etc.

مناقض• { *munaqyz*, adj. [*de* نقض, مناقضه] Contradictoire. *Syn. de* متناقض. *Fém. et pl.* مناقضه.

مناقضه• { *munaqaza*, sf. [*de* نقض] Contradiction, *f.*

مناكحات• { *munakéhat*, sf. [*pl. de* مناكحه] Partie de la loi musulmane qui traite des contrats de mariage. § Mariages, *m. pl. en statistiques, jurisprudence, religion, etc.*

مناكحه. { *munakéha*, sf. [*de* نكاح] Action de contracter un mariage ; mariage, *m. Pl.* مناكحات.

منال. { *menal*, sm. [*de* نيل] Ce qu'on obtient ; chose obtenue. ‖ — و مال richesse, *f. pl.*

منام. { *ménam*, sm. [*de* نوم] Sommeil, *m.* § Songe, *m.*; rêve, *f.* ‖ — عالم songe, *m.* ‖ عالم —ده كورمك voir en songe. ‖ *Méd.* مؤذى — onirodyne, *f.*

منان. { *menan*, adj. [*de* منّ] Bienfaiteur. *Épithete de Dieu.*

مناو { *manav*, Fruitier,ère. ‖ — دكانى fruiterie, *f.*

مناوبه. { *munavébé*, sf. [*de* نوبت] Action de se succéder tour à tour ; alternative, *f.*; tour de rôle ; alternance, *f.*; alternation, *f.* ‖ بالمناوبه alternativement.

مناوبةً. { *munavébéten*, adv. Alternativement.

مناوره { *manevra*, s. V. مانوره.

مناوله. { *munavéle*, sf. [*de* نول] Allonger, *sens figuré.* § Présenter, donner.

مناهج. { *ménahydj*, sm. [*pl. de* منهاج] Grandes routes.

مناهى. { *ménahy*, sm. [*pl. de* منهى] Choses prohibées, défendues.

منايا. { *ménaia*, sf. [*pl. de* منيه] Morts, *f. pl.*

منبت. { *munbit*, adj. [*de* نبات, انبات] Fertile ; productif,ive. ‖ — ايتمك fertiliser. ‖ غير — improductif,ive ; stérile. *Fém. et pl.* منبته. ‖ — قوة fertilité, *f.*

منبر. { *minber* ou *menber*, sm. Chaire, *m.* § Estrade, qui est située dans un coin de la mosquée et sur laquelle prêche le prédicateur. § Jube, *m.*

منبسط. { *munbécit*, adj. [*de* بساط, انبساط] Etendu,e ; déployé,e ; dilaté,e. § Expansif,ive. § Gai,e. *Fém. et pl.* منبسطه. *V. aussi* انبساط.

منبع. { *menba'* sm. [*de* نبعان] Source, *f.* § Origine, *f.*; foyer, *m.* ‖ ضيا — foyer de lumière.

منبعث. { *munbé'is*, adj. [*de* بعث, انبعاث] Envoyé,e. § Causé,e ; résultant,e ; provenant,e. § Résultat, *m.*; conséquence, *f. Fem. et pl.* منبعثه.

منبه. { *munebbih*, adj. [*de* نبه, تنبيه] *Méd.* Excitant,e, pyrétogénétique. ‖ روح — psychagogique. ‖ عمومى — excitant,e général,e. ‖ محرك — excito-moteur. ‖ مقوى — acope. ‖ ساعت — reveille-matin, *m.* (*pl. des reveille-matin*). *Fem. et pl.* منبهه. ‖ *Méd.* — ادويهٔ excitants, *m. pl.*

منت. { *minnet*, sf. Obligation, *f.* § Faveur, *f.*; bienfait, *m.* § Reproche d'un bienfait. § Grâce, *f.*; louange, *f.* ‖ — جانكه tant mieux ! ‖ — ى qui ne reproche pas les bienfaits qu'il répand, généreux,euse ; libéral,e.

منتان { *myntan*, s. [*du pers.* انيتن] Gilet ouaté avec manches.

منتبه. { *muntébih*, adj. [*de* نبه, انتباه] Éveillé,e ; attentif, ive. § Excité,e. *Fém. et pl.* منتبهه.

منتحر. { *muntéhir*, sm. [*de* انتحار] Qui s'est suicidé,e. *Fem. et pl.* منتحره.

منتحل. { *muntéhil*, sm. [*de* نحل] Qui s'approprie l'ouvrage d'un autre ; faux-auteur.

منتج. { *muntidj*, adj. [*de* نتيجه, انتاج] Qui produit ; qui donne comme résultat; qui cause. ‖ — اولمق causer; produire; donner comme résultat. *Fém. et pl.* منتجه.

منتخب. { *muntékhab*, adj. [*de* انتخاب] Choisi,e; élu,e. *Fem. et pl.* منتخبه. — اعضاى membres élus. *On dit* pour membres

naturels, et membres de droit اعضای طبیعیه.

منتخب { *muntékhib*, adj. *et* sm. [*de* انتخاب] Électeur, *m.*; votant, *m.* — اول ou برنجی درجه‌ده — électeur de premier degré. ثانی — ou — ایکنجی درجه‌ده électeur de second degré. *Pl.* منتخبین *et pl. pers.* منتخبات.

منتخبات• { *muntékhabât*, sf *pl.* Œuvres choisies; morceaux choisis.

منتدار• { *minnet-dâr*, adj. Obligé,e; qui a de l'obligation envers quelqu'un; reconnaissant,e.

منتدارلق { *minneldarliq*, sm. Reconnaissance, *f.*; état de celui qui est *ou* se croit l'obligé de quelqu'un.

منتداری• { *minnetdari*, adj. *Même signification que* منتدارلق.

منتسب• { *muntecib*, adj. [*de* انتساب ، نسب] Attaché,e a; qui a des relations avec quelqu'un; qui est sous la protection de quelqu'un; dépendant,e. V. منسوب. *Fém. et pl.* منتسبه.

منتسق• { *muntéciq*, adj. [*de* اتساق ، نسق] Mis,e en ordre, réformé,e. *Fém. et pl.* منتسقه.

منتش• { *munettich*, adj. *Bot.* Germinatif,ive. *Fém. et pl.* منتشه. — قوهٔ force germinative.

منتشا { *mentéché*, s. Gond, *m.* § Ferrure de porte; fermeture de fenêtre, de boutique. § Fermoir *d'un coffre, d'une bourse.* || — سی پاجور pommelle, *f.* || کونیه‌لی — سی پاجور pommelle équerre, *f.* || *Géogr.* Contrée de l'Asie Mineure dans la province de Smyrne; l'ancienne Carie.

منتشر• { *muntéchir*, adj. [*de* انتشار ، نشر] Répandu,e; divulgué,e; publié,e. || *Bot.* Divariqué,e. *Fém. et pl.* منتشره.

منتشی• { *muntéchi*, adj. *de* نشو ، ابتشا] *Bot.* Germé,e. روایات — منتشیه. *Fém. et pl.* (چیما مش). bruits répandus; racontars, *m. pl.*

منتصب { *muntéçab*, adj. [*de* انتصاب ، نصب] Planté,e; érigé,e. *Fém. et pl.* منتصبه.

منتصف• { *muntécif*, adj. [*de* نصف] Qui tient le milieu. *Peu usité.* || *Hist. nat.* الجناح — aphidien, *m.*

منتظر• { *muntézir*, adj. [*de* نظر ، انتظار] Qui attend. || *Méd.* Expectant,e. || اولق — attendre. *Fém. et pl.* منتظره.

منتظر• { *muntézar*, adj. [*de* نظر ، انتظار] Attendu,e. *Fém. et pl.* منتظره.

منتظراً• { *mountazeren*, adv. Dans l'attente. § En attendant.

منتظم• { *muntezim* ou *muntézam*, adj. *de* نظام ، انتظام] Arrangé,e; mis en ordre. § Régulier,ère; schématique. || *Milt.* هجوم — attaque régulière. — حرب guerre régulière. محاصره — siège régulier. پیاده — infanterie régulière. || *Méd.* — نبض poule enrythme. || *Litt.* الامتاك — enrythme. *Fém. et pl.* منتظمه. — اشکال figures schématiques. راسم الصوت حلقه‌لرك اشکال — سی figures schématiques d'anneaux phonéidoscopiques.

منتف• { *muntif*, adj. [*de* نتف ، انتاف] *Méd.* Epilatoire, *Syn. de* مسقط شعر. *Fém. et pl.* منتفه

منتفخ• { *muntéfih*, adj. [*de* نفخ ، انتفاخ] Rempli,e d'air ou d'un gaz. || *Méd.* Pneumatode. *Fém. et pl.* منتفخه.

منتفع• { *muntéfi'*, adj. [*de* نفع ، انتفاع] Qui gagne, profite, qui obtient des profits, des avantages. || *Dr.* بها — usufruitier,ère. *Fém. et pl.* منتفعه.

منتفی• { *muntefy*, adj. [*de* نفی] Qui s'est perdu,e; dont aucune trace ne reste.

منتقل• { *muntéqil*, adj. [*de* نقل , انتقال] Transporté,e ; Transféré,e. § Qui passe d'un propriétaire à un autre par héritage ou autrement. *Fém. et pl.* منتقله . — املاك propriétés transférées.

منتقم• { *muntéqym*, adj. [*de* انتقام] Qui se venge *ou* qui venge ; vengeur,eresse. *Fém. et pl.* منتقمه .

منتن• { *muntin* , adj. [*de* نتن , انتان] *Méd.* Infectueux, euse. § Méphitique. — سطوع exhalaison méphitique, *f. Fém. et pl.* منتنه .

منتوى• { *muntévi*. adj. [*de* نيت , انتوا] Qui a une intention; proposé,e. *Peu usité.*

منتهاء ou منتهى { *muntéhâ*, sm. [*de* نهايت , انتها] Fin, *f.*; extrémité, *f.*; dernière limite. —ى غرب l'extrême occident. = Adj. Qui finit ; qui s'arrête. سدره . V. سدرةالمنتها .

منتهب• { *muntéhib*, adj. [*de* نهب , انتهاب] Qui s'enrichit de butins. *Peu usité.*

منتهى• { *muntéhi*, adj. [*de* نهايت , انتها] Qui a fini ; arrivé,e à la fin. § Qui aboutit. § Dernier,ère; extrême; le, la plus haut placé,e. § Qui a finit ses études. || صنف — classe qui termine ses études à la fin de l'année scolaire. *Fém. et pl.* منتهيه .

منتهى• { *muntéha*, adj. *et* sm. V. منتها .

منثور• { *mensoûr*, adj. [*de* نثر] Répandu,e. *Peu usité.* § En prose *(écrit)*. *Opposé à* منظوم. *Fém. et pl.* منثوره .

منثوراً { *mensoûren* , adv. En prose; sous forme de prose.

منجذب• { *mundjézib*, adj. [*de* جذب , انجذاب] Attiré,e. *Fém. et pl.* منجذبه .

منجر { *mundjerr*, adj. [*de* جر , انجرار] Mené,e à une fin, qui aboutit à ; qui donne tel ou tel résultat.

منجلى• { *mundjéli*, adj. [*de* جلا , انجلا] Manifeste ; évident,e. *Fém. et pl.* منجليه .

منجم• { *muneddjim*, adj. *et* sm. [*de* نجم , تنجيم] Astronome, *m.* § Astrologue, *m.* || باشى — chef des astrologues chargé de dresser le calendrier officiel *sous l'ancien régime. Pl.* منجمين .

منجمد• { *mundjémid*, adj. [*de* جمود , انجماد] Gelé,e ; glacé,e. || بحر — شمالى océan arctique. || بحر — جنوبى océan antarctique, austral. *Fém. et pl.* منجمده .

منجنيق• { *m e n d j é n y q*, vulg. *mandjalyq*, sm. [*mot gr.*] Machine à lancer des pierres sur des places assiégées; baliste, *f.*; catapulte, *f.*; mangonneau, *m.* § *Dévidoir, m.*

منجى• { *mundji*, adj. [*de* نجات , انجيه] Qui délivre ; sauveur. *Peu usité.*

منجق { *myndjyq*, s. Griffe d'un quadrupède. = Adv. Représente l'état d'un corps mou pétri entre les doigts ou qui en a l'aspect. *S'emploie souvent répété.*

منجيقلامق { *myndjyqlamaq*, va. Pétrir entre ses doigts. § Piler; broyer.

منحدر• { *munhadyr*, adj. [*de* حدر , انحدار] Incliné,e ; en pente. || *Chir.* Déclive. *Fém. et pl.* منحدره .

منحرف• { *munharyf*, adj. [*de* حرف , انحراف] Incliné,e; penché,e. § Altéré,e ; changé,e. || *Méd. et Bot.* Decliné,e. || المزاج — dont la santé est altéré,e; indisposé,e. || *Géom.* — شبه trapèze *m. Fém. et pl.* منحرفه . — ذو السطوح trapézoèdre, *m.*

منحرفى { *munharify*, adj. Trapézoïdal,e. الشكل — trapéziforme. *on dit aussi* — شكل trapézoïde, *m.*

منحصر. { *munhacyr*, adj. [*de* انحصار , حصر] Limité,e; borné,e. § Restreint,e ; exclusif, ive. *Fém. et pl.* منحصره .

منحصراً. { *munhacyren*, adv. Exclusivement.

منحل. { *munhall*, adj. [*de* حل , انحلال] Délié,e ; dissous, te. § Résolu,e. § Vacant,e. *Fém. et pl.* منحله . = Sm. Place vacante.

منحنى. { *manhany*, adj. [*de* حنا انحنا] Courbé,e. || *Math.* — خط ligne courbe. || سطح — surface courbe. ذوالانحنائين — ' à double courbure. جبرى — ' courbe algebrique. غير جبرى — ' courbe transcendante. نامتناهى — ' courbe de l'espace. تسويه — لرى courbes équidisantes. الاضلاع — curviligne. ر — ك مكشوف developpée d'une courbe. || *Méd.* الاستقامه — amphitrope. *Fém. et pl.* منحنيه . || *Bot.* — بيض ovule courbée. — رشيم embryon courbé. || *Anat.* — 'عضله curvateur, *m.* *Pl.* منحنيات . — محافظ courbes enveloppes.

منحوس. { *menhoûs*, adj. [*de* نحوست] Qui porte malheur; funeste. *Fém. et pl.* منحوسه .

منخر. { *menkhar*, sm. *Anat.* Narine, *f.* || حيوان — naseau, *m.* *Pl.* مَناخر .

منخسف. { *munkhacyf*, adj. [*de* انخساف , خسوف] Éclipsé,e. *Se dit de la lune.* V. منكسف. || *Fig.* Qui a perdu son éclat *ou* qui n'existe plus. *Fém. et pl.* منخسفه .

منخلع. { *munkhali'*, adj. [*de* انخلاع , خلع] Arraché,e ; déraciné,e. § Détrôné,e. *Fém. et pl.* منخلعه .

منخنق. { *munkhaniq*, adj. (خنق) Étouffé,e ; étranglé,e. § Rauque.

منده { *mend*, suffixe qui ajouté a des substantifs en forme des adjectifs. § Doué de. — خرد intelligence, *f.*; intelligent,e.

مندال { *mandal*, s. V. ماندال .

مندب. { *mendeb*, sm. [*de* ندب] Pleurer à grands cris; se lamenter. || *Géogr.* — باب ال Bab-el-Mandeb *(détroit)*.

مندب. { *mundib*, adj. [*de* ندب , انداب] *Méd.* Catulotique. *Fém. et pl.* مندبه .

مندبور { *mendébour*, adj. Paresseux,euse et négligent,e.

مندر { *minder*, s. Matelas *ou* paillasson épais qu'on étend sur un sofa. § Sofa, *m.* || كوشه، اركان — ى petit matelas sur lequel on s'assied ; pouf, *m.*

مندرج. { *mundéridj*, adj. [*de* اندراج , درج] Compris, e ; contenu,e. § Inséré,e; inclus,e. § Publié par : تايمس غزته‌سنده مندرج برمقالده اوقو نديغنه كوره d'après ce qu'on dit dans un article publié par le Times. § *Gr.* Épenthétique. § *Bot.* Inclus,e. *Fém. et pl.* مندرجه .

مندرجات. { *mundéridjat*, sf. pl. Ce qui ressort d'un écrit; contenu, *m.* § Sens, *m.* § Teneur, *f.*

مندرس. { *mundéris*, adj. [*de* اندراس , دروس] Effacé, e ; détruit,e sans laisser de traces. *Fem. et pl.* مندرسه .

مندفع. { *mundéfi'*, adj. [*de* دفع , اندفاع] Écarté,e; levé,e ; éloigné,e ; qui n'existe plus. || — المقناطيس diamagnétique. || — اولمق cesser. *Fém. et pl.* مندفعه . || حاربهٔ — la dernière guerre ; la guerre malheureuse, qui a enfin cessé.

مندفعات. { *mundéfi'at*, sf. pl. Choses rejetées. || *Méd.* دوائيه — épispase, *f.*

مندفق. { *mundéfiq*, adj. Ejaculateur, *m.*

مندمج. { *mundémidj*, adj. [*de* اندماج , دموج] Emboîté,e. § Enroulé,e. § Contenu,e. || *Bot.* Chevauchant,e. *Fém. et pl.* مندمجه ..

منديرك { *mendirek*, s. *Mar.* Darse, *f. Syn.* de لیمان ، اسكله ، حوض.

مندوب { *mendoub*, adj. [*de* ندب] Œuvre licite. *Œuvre qui tout en n'étant pas spécialement recommandée aux Croyants, est méritoire par sa nature même.*

منديل { *mendil*, sm. Mouchoir, *m.*

منذر { *munzir*, adj. [*de* نذر, انذار] Qui avertit en menaçant ; qui annonce des punitions futures. *Fém. et pl.* منذره.

منذور { *menzour*, adj. [*de* نذر] Promis,e. *Fém. et pl.* منذوره.

منزجر { *munzédjir*, [*de* زجر] Défendu,e. *barbarisme.*

منزل { *menzil*, sm. [*de* نزول] Lieu où l'on descend pendant le voyage, halte, *f.*; station, *m.* § Chemin entre deux stations ; chemin qu'on parcourt en un jour; étape, *f.* § Relais, *m.* ‖ — آرابه‌سی diligence, *f.*; chaise de poste. ‖ — سوریجیسی postillon, *m.*; portée. *f.* § Habitation, *f.*; maison, *f.* ‖ *Milt.* — يورويشى marche d'étape. ‖ — باليستيكيه portée balistique. ‖ سلاح — ى portée d'arme. ‖ طوپ —ى portée de canon. ‖ قرابينه —ى portée de carabine. ‖ ساپان —ى portée de fronde. ‖ تفنك —ى portée de fusil. ‖ — مؤثر portée efficace. ‖ — اعظمى portée maxima. ‖ — كامل portée totale. ‖ — نصف demi-portée. ‖ — مرام but proposé. Pl. منازل. — قطع — ايتمك avancer ; avancer rapidement.

منزول { *munzel*, adj. [*de* نزول, انزال] Descendu,e *du ciel*. Fém. et pl. منزله.

منزلجى { *menzildji*, s. Courrier, *m.*; postier, *m.*

منزلخانه { *menzil-khané*, s. Relais postal ; auberge de poste. § Relais. *m.*

منزله { *menzile*, sf. [*de* نزول] Degré, *m.*; grade, *m.* § Place, *f.*; lieu, *m.*

منزوع { *menzou'*, adj. [*de* نزع] Prohibé,e ; arraché, e. *Fém. et pl.* منزوعه.

منزوف { *menzouf*, adj. [*de* نزف] *Méd.* Exsangu,e. *Fém. et pl.* منزوفه.

منزول { *menzoul*, adj. [*de* نزول] Atteint,e d'apoplexie, apoplectique. *Fém. et pl.* منزوله.

منزوى { *munzévi*, adj. [*de* زاويه, انزوا] Retiré,e, qui vit dans la retraite ; solitaire. *Fém. et pl.* منزويه. = Sm. Ermite, *m.*

منزويانه { *munzévïané*, adv. Tout seul ; solitairement, en ermite ; d'une vie d'ermite.

منزه { *munezzeh*, adj. [*de* نزهت, تنزيه] Exempt,e ; pur,e ; libre. *Fém. et pl.* منزهه.

منسجل { *munsédjil*, adj. [*de* سجل, انسجال] Enrégistré,e. *Fém. et pl.* منسجله.

منسد { *munsedd*, adj. [*de* سد] V. مسدود.

منسل { *munsil*, sm. *Chir.* Novacule, *f.*

منسلب { *munsélib*, adj. [*de* سلب, انسلاب] Enlevé,e; ôté,e; emporté,e ; ébranlé,e. § Qui fait défaut. ‖ — اولق être enlevé,e ; ne plus exister. Fém. *et pl.* منسلبه.

منسلخ { *munsélikh*, adj. [*de* سلخ, انسلاخ] Écorché,e. *Peu usité.*

منسلك { *munsélik*, adj. [*de* سلوك, انسلاك] Qui suit une route. *Peu usité.*

منسوب { *mensoub*, adj. [*de* نسبت] Appartenant,e ; relatif,ive. § Qui relève de. ‖ — عائله apparenté,e. ‖ — اولديغى هيئت le corps auquel il appartient. ‖ *Gram.* — اسم adjectif relatif. Fem. *et pl.* منسوبه.

منسوبات { *mensoubat*, sf. pl. Choses *ou* personnes appartenant à *ou* qui relèvent de.

منسوبيت• { *mensoubyïiet*, sf. Dépendance, *f.*; relation, *f.*; § État d'un protégé, d'un favori. || — عائليه parenté, *f.*

منسوج• { *mensoudj*, adj. [*de* نسج] Tissé,e. *Fém. et pl.* منسوجه . = Sm. Tissu, *m.* || *Anat.* انكماشى — tissu dartoïque *ou* tartoïque. || كتانى — tissu libérieux. *Pl.* منسوجات tissus, *m. pl.* || — پاموق colonnades, *f. pl.* || حريريه — ou — ايپك soieries, *f. pl.* || — يوك lainages, *m. pl.* || داخليه — produits textiles du pays.

منسوجات• { *mensoudjat*, sf. [*pl. de* منسوج] V. منسوج.

منسوخ• { *mensoukh*, adj. [*de* نسخ] Aboli,e ; annulé,e ; abroyé,e. *Fém. et pl.* منسوخه.

منسوخيت• { *mensoukhyïiet*, sf. Abrogation, *f.*

منسى• { *mensi*, adj. [*de* نسيان] Oublié,e. *Fém. et pl.* منسيه . || نسياً منسيا oublié comme s'il n'avait jamais existé.

منش• { *ménich*, s. Naturel, *m.*; caractère, *m.*

منشأ• { *menché'*, sm. [*de* نشأت] Origine, *f.*; source, *f.* § Carrière qu'on a parcourue ; point d'où l'on est parti.

منشآت• { *munchaa't*, sf. Formulaire, *f.* || حقوق — formulaire de procédure civile.

منشار• { *mynchâr*, sm. [*de* نشر] Scie, *f.* || *Chir.* — حصات lithoprion, *m.*

منشارى• { *mynchâry*, adj. En forme de scie. || *Bot.* Créné,e ; crénélé,e. || *Milt.* طابيه — crémaillère, *f.*

منشب• { *mincheb*, sm. [*de* نشوب] *Bot.* Crampon, *m.*

منشرح• { *munchérih*, adj. [*de* انشراح , شرح] Gai,e ; joyeux,euse. || القلب — *même signification.* *Fém. et pl.* منشرحه .

منشعب• { *munché'ib*, adj. [*de* انشعاب , شعب] Divisé,e en branches ; ramifié,e. || Dérivé,e. § Divisé,e en parties. *Fém. et pl.* منشعبه .

منشق• { *munchaq*, adj. [*de* شق , انشقاق] Fendu,e ; gélif, ive. || — حجر pierre gélive. || *Bot.* Bicuspidé,e. || ريشى — pennifide. || ورق — ريشى feuille pennifide. *Fém. et pl.* منشقه .

منشور• { *menchoûr*, adj. [*de* نشر] Répandu,e. *Fém. et pl.* منشوره . = Sm. Brêvet impérial qui accorde le grade de vizir *ou* de maréchal. || *Math.* Prisme, *m.* || قائم — prisme droit. || مائل — prisme oblique. || متوازى الاضلاع — parallélipipède. || منتظم — prisme régulier. || مثلث — prisme triangulaire. || ناقص — tronc de prisme. || مسدس — prisme hexagonal. || مربع — prisme tétragonal. || — مربع مضاعف prisme ditétragonal. || مسدس مضاعف — prisme dihexagonal. || مستطيل — prisme rectangulaire. || شبه — prismoïde, *m.*

منشورى• { *menchoury*, adj. prismatique. *On dit encore* الشكل — .

منشى• { *munchi*, adj. *et* sm. [*de* انشا , نشأت] Qui compose des lettres ; secrétaire, *m.*; écrivain, *m.*; épistolier, *m.* || — مشهور épistolographe, *f.*

منصب• { *mansyb*, sm. [*de* نصب] Poste, *m.*; haute fonction. *Pl.* مناصب .

منصب• { *munsabb*, adj. [*de* صب , انصاب] Qui se jette, se verse *(fleuve, rivière)*. embouchure, *f.* || اولمق — se jeter, se verser. *Fém. et pl.* منصبه .

منصبدار { *mansibrar*, s. Dignitaire. § Qui occupe un poste, une position.

منصرح { *munsaryh*, adj. [*de* انصراح , صراحت] Clair,e. *Fém. et pl.* منصرحه .

منصرف• { *munsaryf*, adj. [*de* انصراف , صرف] Qui se détourne. || *Gram. ar.* Déclinable.

|| — غير indéclinable. *Fém. et pl.* منصرفه.

منصف { *munsyf*, adj. [*de* نصف، انصاف] Juste; équitable. § Consciencieux,se. *Fém. et pl.* منصفه.

منصفانه { *munsyfané*, adj. Qui se fait avec justice et équité ; équitable. = Adv. Avec justice et equité ; consciencieusement.

منصوب { *mensoub*, adj. [*de* نصب] Placé,e ; planté,e ; érigé,e. § Nommé,e ; qui est en fonction. || *Gram. ar.* Qui est en cas نصب, l'un des trois cas des noms arabes qui correspond souvent au datif ou à l'accusatif. *Fém. et pl.* منصوبه.

منصوبات { *mansoubat*, sf. *Gr. ar.* Mots qui se trouvent en cas de منصوب. § Qui dependent de quelqu'un. § Proteges, *m. pl.*

منصور { *mansour*, adj. [*de* نصر] Assisté,e par Dieu ; victorieux,euse. *Fem. et pl.* منصوره.

منصوريت { *mensour yïïet*, sf. Victoire obtenue par l'assistance divine.

منصوص { *mansous*, adj. [*de* نص] Établi,e par un verset du Coran. *Fem. et pl.* منصوصه.

منصه { *mansa*, sf. Estrade où se place la mariee quand le mari doit pour la première fois voir son visage. § Endroit d'apparition. § Lever, *m.*

منضج { *munzidj*, adj. [*de* نضج، انضاج] *Med.* Maturatif, ive, pépastique. § Diapyétique. *Syn. de* مقيح. *Fém. et pl.* منضجه.

منضم { *munzamm*, adj. [*de* ضم، انضمام] Joint,e ; ajouté,e; additionnel,le. § Supplémentaire. || — اولمق être ajoute,e, adhérer. || *Méd.* عارضى — intercurrent,e. *Fem. et pl.* منضمه. || — مادة article additionnel. || *Phys.* — مادة matière unissante.

منضمه { *munzammé*, sf. *Bot.* Connectif, *m.*

منطار { *mantar*, s. V. مانطار.

منطفى { *muntafy*, adj. [*de* طفو، انطفا] Éteint,e. *Fém. et pl.* منطفيه.

منطق { *mantyq*, sm. [*de* نطق] Logique, *f. On dit aussi* — علم. § Parole, *f. Peu employé en ce sens.*

منطقه { *myntaqa*, sf. Ceinture, *f.* || *Géogr. Math.* et *Cosmog.* Zone, *f.* || حاره — zone tropicale. || معتدله — zone tempérée. || بارده — منجمده — zone glaciale. || كرويه — zone sphérique. || حاره — zone torride. || البروج — zodiaque, *m.* || *Bot.* — القرس sepale, *m. Pl.* مناطق.

منطقى { *mantyqy*, adj. Relatif, ive a la logique, logique. *Femr et pl.* منطقيه.

منطلق { *muntalyq*, adj. [*de* طلاق، انطلاق] Libre, relâché,e. § Repudie,e, divorce,e. *Fém. et pl.* منطلقه.

منطوق { *mantouq*, adj. [*de* نطق] Dit, e ; exprime, e, prononce,e. *Fem et pl.* منطوقه. = Sm. Sens, *m.*; contenu, *m.*

منطوى { *muntavy*, adj. [*de* طى، انطوا] Plié,e, enroulé,e. *Peu usité.*

منظر { *manzar*, sm. [*de* نظر] Aspect, *m.*; physionomie, *f.*

منظر { *mynzar*, sm. [*de* نظر] *Med.* Spéculum, *m.* || اذن — otoscope, *m.* || ملون — conserves, *f. pl.*

منظره { *manzara*, sf. [*de* نظر] Vue, *f.*; spectacle, *m.* § Scene, *f.* || نويس — panorographe, *m. Pl.* مناظر.

منظف { *munezzif*, adj. [*de* نظافت، تنظيف] *Med.* Abluant,e; abstergent, , mondificatif,ive ; détersif,ive. *Syn. de* منقى. *Fém. et pl.* منظفه.

منظور { *manzour*, adj. [*de* نظر] Vu,e. § Favori, te. *Fém. et pl.* منظوره .

منظوم { *manzoum*, adj. [*de* نظم] Mis,e en ordre ; arrangé,e. *V. plutôt* منتظم . § En vers. *Fem. et pl.* منظومه .

منظومه { *manzoumé*, sf. [*de* نظم] Série, *f.*; collection, *f.* *Peu employé en ces sens.* § Poème épique. || *Phys.* Pile,*f.* || *Pl.* منظومات .

منع { *men'* ou *méni'*, sm. Défense, *f.*; prohibition, *f.*; interdiction, *f.* § Empêchement, *m.*; abolition, *f.* || اسارت — abolition de l'esclavage. || اسارت — طرفداری abolitioniste, *m.* || ایتمك — défendre ; prohiber , interdire. § Empêcher.

منعدل { *mun'edil*, adj. [*de* عدول] Qui s'est écarté,e du droit chemin. § Dévoyant,e.

منعدم { *mun'adym*, adj. [*de* عدم , انعدام] Anéanti,e ; annihilé,e ; qui n'existe plus. *Fem. et pl.* منعدمه .

منعزل { *mun'azil*, adj. [*de* عزل] V. معزول .

منعطف { *mun'atyf*, adj. [*de* انعطاف , عطف] Tourné,e, détourné,e ; infléchi,e. || *Bot.* Défléchi,e. || الطرف — condupliqué,e. *Fém et pl.* منعطفه .

منعقد { *mun'aqyd*, adj. [*de* عقد , انعقاد] Conclu,e ; contracté,e , établi,e ; réuni,e *assemblée.* || مجلس — اولندی l'assemblée s'est trouvée réunie , l'assemblée s'est constituée. *Fem. et pl.* منعقده .

منعكس { *mun'akis*, adj. [*de* عكس , انعكاس] Retourné,e ; à rebours. § Réfléchi,e , reflété,e. || *Physiol.* Répercursif,ive; réflexe. || *Math.* — مخروط obconique. || — بيضى obovale. || *Zoo.* — مخروط obturbiné,e. || *Bot.* — مطمر obvolute,e. || قلب — obcordé,e. || *Bot.* الاستقامه — antitrope. || *Fem. et pl.* منعكسه . *Physiol.* — حركات mouvements réflexes. || *Bot.* — مخروطة involucre obconique.

منعم { *mun'ym*, adj. [*de* نعمت , انعام] Bienfaisant,e ; bienfaiteur,trice. *Fém. et pl.* منعمه .

منعمانه { *mun'ymane*, adj. Propre *ou* relatif,ive au bienfaiteur; de manière digne d'un bienfacteur. § En obligeant. *S'emploie en style épist. pour* votre ; de votre excellence.

منغال { *manghal*, s. V. منقل .

منغر { *manghyr*, s. V. مانغر .

منفاء ou منفى { *menfa*, sm. [*de* نفى] Lieu d'exil , exil, *m.*

منفتح { *munfetih*, adj. [*de* فتح , انفتاح] Ouvert,e. *Fem. et pl.* منفتحه .

منفذ { *menfez*, sm. [*de* نفوذ] Ouverture par où une chose pénètre.

منفرج { *munferidj*, adj. [*de* فرج , انفراج] Ouvert,e ; entr'ouvert,e. *Fém. et pl.* منفرجه . || *Geom.* — زاويه angle obtus. || *Bot.* الزاويه — obtusangulé,e.

منفرد { *munferid*, adj. [*de* فرد , انفراد] Isolé,e ; séparé,e. || *Phys.* Isolé,e. || *Med.* Sporadique. *Syn. de* متفرق . || — جدری variole discrète,*f.* § Solitaire. *Syn. de* وحيد . § Discret,ete. *Fem. et pl.* منفرده .

منفرداً { *munferiden*, adv. Isolément , séparément.

منفس { *menfes*, sm. [*de* نفس] Ouverture par où l'air pénètre, d'où l'on respire , soupirail, *m.*

منفس { *muneffis*, adj. [*de* نفس تنفيس] *Anat.* Respirateur,trice. *Fem. et pl.* منفسه .

منفسخ { *munfécikh*, adj. [*de* انفساخ , فسخ] Aboli,e ; abrogé,e, annulé,e. *Fém. et pl.* منفسخه .

منفصل { *munfaçil*, adj. [*ce* فصل, انفصال] Séparé,e; détaché,e. § Aboli,e. || *Gram. ar.* — ضمير pronom personnel qui n'est pas sous forme de suffixe. *Fém. et pl.* منفصله. || — حروف les lettres ا, د, ذ, ر, ز, و qui ne se lient pas à la lettre qui les suit.

منفضج• { *munfézidj*, adj. [*de* فضج, انفضاج] *Anat.* Exhalant,e. *Fém. et pl.* منفضجه.

منفط• { *munfit*, adj. [*de* نفط, انفاط] *Méd.* Épispastique. § Helctique. || *Pharm.* Vésicant,e. *Syn. de* جالب || *Fém. et pl.* منفطه.

منفعت• { *menfe'at*, sf. [*de* نفع] Utilité, *f.*; profit, *m.*; avantage, *m.* § Intérêt, *m.* || بخش— utile. *Pl.* منافع.

منفعتسز { *menfe'atsyz*, adj. Inutile.

منفعتلى { *menfe'atly*, adj. Utile; avantageux,euse.

منفعل• { *munfe'il*, adj. [*de* فعل, انفعال] Fâché,e; dépité,e; indigné,e. || *Méd.* Passif,ive. || اولق — se fâcher; concevoir du dépit; s'indigner. *Fém. et pl.* منفعله.

منفق• { *munfyq*, adj. [*de* نفقه, انفاق] Qui nourrit; qui fait vivre à ses propres dépens. *Fém. et pl.* منفقه.

منفك• { *munfekk*, adj. [*de* فك, انفكاك] Détaché,e; séparé,e. || — غير adhérant,e, inséparable. *Fém. et pl.* منفكه.

منفور• { *menfoûr*, adj. [*de* نفرت] Détesté,e; détestable, abhorré,e. *Fém. et pl.* منفوره.

منفوريت• { *menfoûryiiet*, sf. Horreur, *f.*; dégoût, *m.*

منفوط• { *menfoût*, adj. [*de* نفت] *Méd.* Bullé,e. *Fém. et pl.* منفوطه.

منفهم• { *munféhim*, adj. [*de* فهم, انفهام] Compris,e. || اولق — être compris,e. *Fém. et pl.* منفهمه.

منفى• { *menfî*, adj. [*de* نفى] Exilé,e; banni,e. || *Gram., Phys. etc.* Négatif,ive. || سياسى — exilé politique. *Opposé à* مثبت. *Fém. et pl.* منفيه. — قوهٔ force négative.

منفا• { *menfa*, sm. V. منفا.

منفياً• { *menfiiien*, adv. Etant exilé,e. § A titre d'exilé.

منفيت• { *menfiiiet*, sf. *Phys.* Négativité. *f.* V. نفى.

منقاد• { *munqâd*, adj. [*de* قيد, انقياد] Obéissant,e; soumis,e; docile. *Fém. et pl.* منقاده.

منقار• { *mynqâr*, sm. Bec,° *m.* (غاغا). || *Anat.* الغراب — coracoïde, *m.* || *Chir.* كركى — bec-de-grue, *m.*

Bec °

منقارى• { *mynqâry*, adj. *Anat.* Coracoïde; ancyroïde. || الشكل — rostre. *Fém. et pl.* منقاريه.

منقاله• { *manqala*, s. [*Corruption de l'ar.* من قال] Personne dont la parole est écoutée, notable, *m.*

منقبض• { *munqabyz*, adj. [*de* قبض, انقباض] Saisi,e; contracté,e *peu usité.* § Constipé,e. *Fém. et pl.* منقبضه.

منقبه• { *menqabé*, sf. Talent, *m.*; mérite, *m.*; vertu, *f.* § Exposition des talents et des vertus d'un personnage: panégyrique, *m.* § Conte, *m.*; histoire, *f. Pl.* مناقب.

منقح• { *munaqqah*, adj. [*de* نقاحت, تنقيح] Purifié,e; raffiné,e. § Restreint,e; simplifié,e par économie. § Clair,e. *Style etc.* || *Phar.* Détersif,ve.

منقر { *manqyr*, s. V. مانقر.

منقرض• { *munqaryz*, adj. [*de* قرض, انقراض] Eteint,e

(*dynastie, famille*). *Fem. et pl.* منقرضه.

منقسم. { *munqacym*, adj. [*de* انقسام, قسم] Divisé,e. || *Bot.* Partit,e. *Fém. et pl.* منقسمه.

منقش. { *munaqqach*, adj. [*de* تنقش, نقش] Peint,e, orné,e de peintures. *Fem. et pl.* منقشه.

منقضى. { *munqazy*, adj. [*de* قضا, انقضا] Fini,e, accompli,e, parvenu,e à son terme. || مدتى — اولمشدر le terme est arrivé à sa fin. *Fem. et pl.* منقضيه.

منقط. { *munaqqat*, adj. [*de* نقطه, تنقيط] *Bot.* Ponctué,e. § Pointillé,e. *Fem. et pl.* منقطه. V. منقوط.

منقطع. { *munqaty'*, adj. [*de* انقطاع, قطع] Rompu,e, interrompu,e. § Fini,e, terminé,e. § Séparé,e. || الضيا — diffringent. *Fem. et pl.* منقطعه.

منقع. { *mynqa'*, sm. *Chim.* et *Phar.* Infusoir, *m.*

منقعه. { *mynqa'a*, sf. *Chim.* Cassine, *f.*

منقل. { *manqal* ou *manghal*, sm. Réchaud dans lequel on met du charbon bien enflammé pour échauffer la chambre; braséro, *m.*

منقلب. { *munqalib*, adj. [*de* قلب, انقلاب] Changé,e, transformé,e. || *Chim.* قلوديت — alcalescent. *Fem. et pl.* منقلبه.

منقله. { *mynqale*, sf. [*de* نقل] *Math.* Rapporteur, *m.*

منقوش. { *menqouch*, adj. [*de* نقش] Peint,e; orné,e de peintures. *Fem. et pl.* منقوشه.

منقوشات { *menqouchat*, sf. pl. *de* [منقوش] Peintures, *f. pl.* || مغربيه — peintures mauresques.

منقوط. { *menqout*, adj. [*de* نقطه] Ponctué,e. *Fem. et pl.* منقوطه.

منقوع. { *menqou'*, adj. [*de* نقع] *Chim.* et *Phar.* Infusé,e. = S. Infusion, *f.*

منقول. { *menqoul*, adj. [*de* نقل] Transporté,e, transféré,e. § Connu,e par tradition. § Raconté,e, traditionnel,le. *Fem. et pl.* منقوله. || اموال — biens meubles. || اموال غير — biens immeubles.

منقولات. { *menqoulat*, sf. pl. Biens meubles. § Traditions, *f.pl.*

منقهل. { *munqahil*, adj. [*de* قهل, انقهال] *Méd.* Contabescent,e. *Fem. et pl.* منقهله.

منق. { *muneqqy*, adj. [*de* نق, تنقيه] Qui purifie. || *Méd.* Cathartique, eccathartique. *Fem. et pl.* منقيه.

منق. { *muneqqa*, adj. [*de* نق, تنقيه] Purifié,e. *Peu usité.*

منكر. { *munkir*, adj. *et* sm. [*de* انكار, نكره] Qui renie, nie, méconnait. § Qui nie Dieu; athée. *Fém. et pl.* منكره. *pl. m.* منكرين.

منكر. { *munker*, adj. [*de* نكره, انكار] Nié,e, renié,e; méconnu,e. § Désapprouvé,e, prohibé,e. *Opposé à* معروف. || غير — qu'on ne peut pas nier, irrécusable. *Fem. et pl.* منكره. = Sm. Nom de l'un des deux anges qui interrogeront les morts dans leur tombe. *L'autre s'appelle* نكير.

منكر. { *munekker*, adj. [*de* نكره, تنكير] *Gram. ar.* Indéfini,e, qui n'est pas précédé de l'article (nom). *Fem. et pl.* منكره.

منكرات. { *munkerât*, sf. pl. Actes prohibés, illicites.

منكسر. { *munkecir*, adj. [*de* انكسار, كسر] Rompu,e, cassé,e, brisé,e. || *Fig.* Affligé,e; indigné,e. || *Math.* Brisé,e. || *Phys.* Refracté,e. *Fém. et pl.* منكسره.

منكسف. { *munkecif*, adj. [*de* انكساف, كسوف] Eclip-

sé,e. *En parlant de la lune. Pour le soleil du soleil.* V. منخسف . *Fem. et pl.* منكسفه .

منكشف • { *munkéchif*, adj. [*de* انكشاف ، كشف] Découvert,e. § Révélé,e. ‖ *Math.* Développante, *f.* دائره نك — ى développante du cercle. *Fém. et pl.* منكشفه.

منكشه { *ménekché*, s. [*du pers.* منقش] Violette, *f.* — ى قاتمرلى violette double. — ى قرنفل giroflée, *f.* — ى مصر espèce de clématite. — ى جزاير pervenche, *f.* = Adj. Violet,te.

منكنه

menguene, s. [de l'ital. *machina*] Machine à presser; presse, *f.*; pressoir,° *m.* § Étau,° *m.* ‖ — ى ال étau à main; tenaille à vis. ‖ — ى طرناقلى دستكاه étau à griffes; étau à attaches. ‖ — ى آياقلى دستكاه étau à pied.

Pressoir °

Étau °

منكوب •

menkioûb, adj. [*de* نكبت] Qui n'est plus en faveur; déchu,e; en disgrâce. § Qui a éprouvé des malheurs. *Fém. et pl.* منكوبه .

منكوبيت • { *menkioûbyi iet*, sf. État d'un malheureux *ou* d'un homme déchu. § Disgrâce, *f.* § Temps pendant lequel un fonctionnaire reste dépourvu d'emploi et mal vu.

منكوحه • { *menk'oûha*, adj. *et* sf. [*de* نكاح] Femme *ou* fille dont le contrat de mariage a été conclu; mariée, *f.*; épouse, *f.*

منكوس • { *menkioûs*, adj. [*de* نكس] Renversé,e; culbuté,e. *Fém. et pl.* منكوسه .

منكوش • { *menguioûch*, s. Pendant d'oreille. *Poét.*

منلا • { *mounla*, s. [*de* مولى ، ولا] Docteur en théologie et en jurisprudence. § Savant, *m.* § Seigneur, *m.*

منند { *meneud*, adj. *Vulg.* V. ماند .

منن • { *minen*, sf. [*pl. de* منت] V. منت .

منوال • { *minvâl*, sm. [*de* نول] Manière, *f.*; mode, *f.*; forme, *f.*; méthode, *f.* ‖ — اوزره بر uniformément. ‖ — عرو بر de la susdite manière.

منور • { *munevver*, adj. [*de* نور ، تنوير] Eclairé,e; illuminé,e. — الافكار d'un esprit éclairé; civilisé,e. *Fém. et pl.* منوره . ‖ — مدينهٔ la sainte ville de Médine.

منور • { *munevvir*, adj. [*de* نور ، تنوير] Qui éclaire, illumine. *Peu usité.*

منوط • { *ménoût*, adj. [*de* اناطه] Qui dépend de. *Fém. et pl.* منوطه .

منوم • { *manevvim*, adj. [*de* نوم ، تنويم] *Méd.* Hypnotique, somnifère; soporatif,ive; soporifère, soporifique. § Assoupissant,e, narcotique. § Hypnotiseur, *m.* *Fem. et pl.* منومه .

منوى • { *menvi*, adj. [*de* نيت] Proposé,e; intentionnel,elle. *Fém. et pl.* منويه . = Sm. But, *m.* — ضمير but caché.

منوى • { *menévi*, adj. [*de* منى] *Méd.* Spermatique. *Fém. et pl.* منويه .

منوى • { *munva*, adj. [*de* نوات] *Anat.* Nuclé,e.

منويش { *ménévich*, s. Graine de térébinthe. § Reflet d'une étoffe moirée.

منويشلنمك { *ménévichlenmek*, vn. Avoir des reflets.

منويشلى { *ménévichli*, adj. A reflets.

منه • { *minh*, adv. De qui; dont. *Se trouve dans des expressions composées arabes comme*

— مفعول . V. مفعول . *Pour le fém. et le pl.* منها . *le duel* منها , *le pl. m.* منهم .

منها { *min hâ*, De çà. *Usité dans la phrase* — منها et ceci et cela; par ci par là.

منهاج { *minhâdj*, sm. [*de* نهج] Grande route. § Artère, *f.*; chemin, *m. au figuré.* موفقيت — le chemin du succès. *Pl.* مناهج .

منهبط { *munhébit*, adj. [*de* هبوط , انهباط] Qui tombe *ou* descend de l'air *ou* du ciel. *Fém. et pl.* منهبطه .

منهج { *menhedj*, sm. V. منهاج .

منهدم { *munhédim*, adj. [*de* هدم , انهدام] Écroulé,e , démoli,e. *Fém. et pl.* منهدمه .

منهزم { *munhezim*, adj. [*de* انهزام , هزيمت] Vaincu,e , mis,e en déroute. *Fem. et pl.* منهزمه .

منهزماً { *munhézimen*, adv. Étant vaincu,e ; par défaite.

منهضم { *munhézim*, adj. [*de* هضم , انهضام] Digéré,e. *Fém. et pl.* منهضمه .

منهمك { *munhémik*, adj. [*de* هلك , انهماك] Adonné,e. § Qui est absorbé,e par une affaire ; très occupé,e. || مسكراته — در il est adonné aux boissons. 13

منهوب { *menhoûb*, adj. [*de* نهب] Enlevé,e comme butin. *Fém. et pl.* منهوبه .

منهى { *menhi*, adj. [*de* نهى] Prohibé,e ; défendu,e par la religion , illicite. *Fém. et pl.* منهيه .

منهيات { *menhiiïat*, sf. pl. Choses défendues par la religion.

منى { *méni*, sm. Sperme, *m.* || *Méd.* — امتلاء spermatocèle, *f.* || — تكون spermatopée, *f.* || — سيلان spermatorrhée, *f.* || — مبحث ال spermatologie, *f.*

منيب { *munib*, adj. [*de* نوب] Repentant,e. § Qui rentre en droit chemin.

منيع { *méni'*, adj. Résistant,e.

منير { *munir*, adj. [*de* نور] Brillant,e ; resplendissant,e. || *Phys.* Illuminant,e. *Syn. de* مضى. || — كتاب le livre brillant. *Nom donné par le Coran à l'Evangile. Fém. et pl.* منيره .

منيف { *munif*, adj. [*de* نوف] Haut, e ; éminent, e. *Fém. et pl.* منيفه .

مو { *moû*, s. Cheveu, *m.*, poil, *m.* || — سر «le bout d'un cheveu»; le moins du monde; rien du tout.

موات { *mévât*, sm. Objets inanimés; matière morte. || — اراضى Terres incultes; landes, *f.*

مواثق { *mévacıq*, sm. [*pl. de* ميثاق] *V. ce mot.*

مواجب { *mévâdjyb*, sm. pl. Solde, *f.*; salaire, *m.*; pension, *f.*

مواجهه { *muvâdjéhé*, sf. [*de* وجه] Action de se placer face à face. § Présence, *f.* § Collation, *f.*; confrontation, *f.* || — سنده en présence de ; en sa présence. § Face à face. || — ايتك confronter.

مواجهةً { *muvâdjéheten*, adv. Face à face. § En présence.

مواخاة { *muvâkhat*, sf. [*de* اخ , اخوت] Confraternité, *f.* § Amitié sincère ; fraternité, *f.*

مواخذ { *moûâkhyz*, adj. *et* sm. [*de* مؤاخذه , اخذ] Qui blâme ; réprimandeur,euse. § Critique, *m.*

مؤاخذه { *moûâkhâzé*, sf. [*de* اخذ] Blâme, *m.*; réprimande, *f.* § Critique, *f.* || — ايتك admonester ; critiquer. *Pl.* مؤاخذات .

موادّه { *mévâdd*, sf. [*pl. de* ماده] Matières, *f. pl.* § Choses, *f. pl.*; objets, *m. pl.*; faits, *m. pl.*; effets, *m. pl.* § Affaires, *f. pl.*; questions, *f. pl.* § Articles (*m. pl.*) *d'un traité, d'une loi etc.*

موارده { *mevaryd*, sm. [*pl. de* مورد] Voies par lesquelles on arrive, on pénètre; avenues, *f.* § Voies de communication; voies d'entrée; voies de pénétration.

واردات { *muvaredat*, sf. [*pl. de* موارده] Arrivées, *f. pl.*; entrées, *f. pl.*; importations, *f. pl.*; provenances, *f. pl.*

موارده { *muvarédé*, sf. [*de* ورود] Communication, *f.* provenance, *f.* || — طرق voies de communication. *Pl.* مواردات.

موازاة { *muvazat*, sf. [*de* وزى] Parallélisme, *m.*

موازن { *muvazyn*, adj. [*de* وزن, موازنه] Du même poids qu'un autre; égal,e en poids; en équilibre. *Fém. et pl.* موازنه.

موازنه { *muvazéné*, sf. [*de* وزن] Equilibre, *m.*; balance, *f.* § Équilibre d'un budget etc. || ماليه — ، — عموميهٔ ماليه budget général de l'Etat. || — عادى budget ordinaire. || — فوق العاده budget extraordinaire. || واردات —سى budget des recettes. || مصارفات —سى budget des dépenses. || —ٔ اجماليه budget sommaire. || قانون — loi de budget, || لايحه‌سى — projet de budget. || —نك فصللرى chapitres du budget. || —ٔ ماليه مذاكراتى discussion du budget. || انجمن — commission du budget. || —ٔ ماليه‌يى تنظيم ايتمك dresser le budget. || —يه متعلق budgétaire. || —يه دائر تخصيصات allocation budgétaire. || بودجه —سنى وجوده كتيرمك établir l'équilibre du budget. || *Comm.* دفترى، — جدول — bilan, *m.* || سنويه — bilan annuel. *Syn. de* سنه‌لك بيلانچو. || *Méc.* Statique, *f.* || —ٔ غير متحوله équilibre stable. || متحوله — équilibre instable. || — قوانين lois de l'équilibre. || —ٔ مايعات équilibre des liquides. || *Phys.* —ٔ متحركهٔ حرارت équilibre mobile de température. || —ٔ معامله balancement fonctionnel. || *Pol.* —ٔ سياسيه équilibre politique. || اوروپا —سى équilibre européen.

موازنه‌لى { *muvazénéli*, adj. Qui est en équilibre. § Équilibré,e.

موازى { *muvazy*, adj. *de* وزى Parallèle. || — المستطيلات parallélipipède, *m.* || — الاضلاع parallélogramme, *m.* || — قيلمق paralléliser. *Fém. et pl.* موازيه. *Pl.* موازيات. || — جدول parollélographe, *m.*

موازياً { *muvaziïen*, adj. Parallèlement.

موازين { *mévazin*, sm. [*pl. de* ميزان] Poids, *m. pl.* § Balances, *f. pl.*

مواسات { *muvaçat*, sf. Consolation, *f.* § Appointements accordés aux enfants et épouses des fonctionnaires du gouvernement.

مواسم { *mévacym*, sm. Saisons, *f. pl.* *pl. de* موسم. V. موسم.

مواشى { *mévachy*, sm. pl. Bêtes de somme et bêtes à cornes; bestiaux, *m. pl.*

مواصلت { *muvaçulet*, sf. *de* وصول] Entrevue, *f.*; union, *f. Peu usité.* § Arrivée, *f.* || — ايتمك arriver.

مواصله { *mouvacelé*, sf. *de* وصول] Arrivée, *f.*; union, *f.* § Couronnement d'un vœu.

مواضع { *mévazy'*, sm. *pl. de* موضع] Places, *f. pl.*; lieux, *m. pl.*; endroits, *m. pl.*

مواضعه { *muvaza'a*, sf. *de* وضع] Simulation, *f.*; feinte, *f.*; simulacre, *m.*; opération simulée. || — صورتيله par une opération simulée. || — ايتمك — simuler. *Pl.* مواضعات.

مواكب { *mévâkib*, sm. [*pl. de* موكب] Troupes *(f.) d'hommes;* légions, *f.pl.* § Cortèges, *m pl.*

موالات { *muvâlât*, sf. [*de* ولی] Amitié, *f.;* relations amicales.

موالاتكارانه { *muvalatkiarané*, adv. Amical,e; sympathique, amicalement. — حسيات sentiments amicaux.

موالد { *mevâlud*, sm. [*pl. de* ميلاد , تولد] Naissances, *f.pl.;* nativités, *f. pl.*

موالی { *mévâli*, sm. [*pl. de* مولی] Seigneurs, *m. pl.;* maîtres, *m. pl.* § Juges et docteurs de la loi musulmane.

مواليد { *mévâlid*, sm. [*pl. de* مولود] Individus nés; naissances, *f. pl.* § Choses créées, créatures, *f.pl.* || ثلثه — les trois règnes de la nature.

موانست { *muvânecet*, sf. [*de* انس] Familiarité, *f.* § Apprivoisement, *m.*

موانع { *mevany'*, sm. [*pl. de* مانع] Obstacles, *m. pl.;* entraves, *f. pl.* ايقاع — ايقاع mettre des entraves.

مواهب { *mévâhyb*, sf. [*pl. de* موهبه] Dons, *m. pl.;* présents, *m. pl.* الهيه — dons de Dieu.

موائد { *mévâyd*, sf. [*pl. de* مائده] V. مائده .

موبد { *moûbyd*, s. Prêtre de la religion de Zoroastre.

مؤبد { *mu'ebbed*, adj. [*de* ابد , تأبيد] Éternel,le; sans fin. § A vie a perpétuité, *f.* § *Dr.* Perpétuel,le. V. مؤبداً . *Fém. et pl.* مؤبده .

مؤبداً { *muebbeden*, adv. Éternellement, à jamais. § Pour toute la vie; à vie; à perpétuité. || كورك جزاسی — travaux forcés à perpétuité. || قلعه‌بندلك —

مواضعةً { *muvaza'aten*, adv. Par simulation; en feignant; par une operation simulée. || فراغ — transfert sur une vente simulée. § Transfert simulé.

مواطن { *mevatyn*, sm. [*pl. de* موطن] Patries, *f. pl.*

مواظب { *muvazyb*, adj. [*de* وظب , مواظبت] Assidu,e, persévérant,e. *Fém. et pl.* مواظبه .

مواظبت { *muvazabet*, sf. [*de* وظب] Empressement, *m.*, assiduité, *f.;* action de s'empresser a. || ايتمك — être assidu,e.

مواعد { *mévay'd*, sm. [*pl. de* موعده *de* وعد] Promesses, *f. pl.*

مواعظ { *meva'yz*, sf. [*pl. de* موعظه] Exhortations, *f.pl.* § Sermons du prédicateur.

مواعيد { *meva'yd*, sm. [*pl. de* موعود] Choses promises; promesses, *f. pl.*

موافق { *muvafyq*, adj. [*de* وفق , موافقت] Qui s'accorde, conforme. § Qui s'adapte. § Qui convient, convenant,e, convenable. || كلمك — s'accorder; être conforme. § S'adapter. § Convenir. *Fém. et pl.* موافقه .

موافقت { *muvafeqat*, sf. [*de* وفق] Accord, *m.;* conformité, *f.* § Convenance, *f.* § Consentement, *m.;* adhésion, *f.* || — بروتكايه accession, *f.* || *Med.* accommodation, *f.* || افعال — synergie, *f.* || ايتمك — s'accorder; être conforme. § Convenir. § Consentir; adhérer.

مواقت { *mévaqyt*, sm. [*pl. de* موقت] Termes, *m. pl.;* temps déterminés, fixés.

مواقع { *mévaqy'* sm. [*pl. de* موقع] Lieux, *m. pl.*

مواقف { *mevaqyf*, sm. [*pl. de* موقف] V. موقف .

مواقيت { *mevaqyit*, sf. [*pl. de* ميقات] V. ميقات .

détention à perpétuité. ‖ نفى — exil à perpétuité,

موت• { mevt, sm. Mort, f.; trépas, m.; décès, m. ‖ Méd. بالتجلد — assidération, f. الرئه — pneumonécrosie, f. غير — dysthanatosie, f.

موت { mout, s. Bonheur, m.; félicité, f.; bon augure.

موتاء ou موتى { mertâ, sm. [pl. de ميت] Les morts.

موتابه ou موتاف { moûtab ou moûtâf, s. Corde ou feutre de poil de chèvre. § Ouvrier qui tisse ou prépare des effets de poil de chèvre pour les chevaux.

موتر• { merter, adj. Tensif,ve. — الم douleur tensive.

مؤتلف• { mu'télif, adj. [de الفت، ائتلاف] Uni,e; associé,e. § D'accord. Fém. et pl. مؤتلفه.

موتلى ou موتلو { moutly, adj. Heureux,euse; fortuné,e.

مؤتمن• { mu'témen, adj. [de امن، ائتمان] Digne de foi; à qui l'on peut se fier; de confiance. Fém. et pl. مؤتمنه.

موتى• {merta, sm. V. موتا.

موتى• { mevti, adj. Méd. Mortuaire. Fém. et pl. موتيه.

مؤثر• { mu'escir, adj. [de اثر، تأثير] Qui fait de l'impression. § Actif,ive; efficace. § Pénétrant,e. § Touchant,e; attendrissant,e. § Qui laisse des traces. § Auteur, m. Fém. et pl. مؤثره.

موثوق• {mevçoûq, adj. [de وثوق] Sûr,e; digne de foi; véridique. Fém. et pl. موثوقه. — حوادث renseignements véridiques.

موثوقاً• { mevsoûqan, adv. D'une manière sûre; en assurant; sûrement; assurément.

موثوقيت { mevsouki'iet, sf. Véracité, f.

موج { mevdj, sm. Vague, f.; flot, m.; onde, f. Pl. امواج.

موجب• { moudjyb, adj. [de ايجاب، وجوب] Qui cause, motive. ‖ اولمق — causer. Fém. et pl. موجبه. ‖ قضية، اسباب — — causes déterminantes, f. pl. ‖ اسباب — لايحه‌سى exposé des motifs. — Sm. Cause, f.; motif, m. ‖ —سز sans motif; sans raison. ‖ — نه à quoi bon?

موجب• { moûdjeb, sm. [de وجوب، ايجاب] Le Contenu, le résultat d'un ordre ou d'un décret. ‖ —جه terme par lequel un fonctionnaire supérieur ordonne l'exécution du contenu d'une pièce officielle. ‖ ... —نجه conformément à ...

موجد• { moudjid, adj. et sm. [de ايجاد، وجود] Qui invente, crée, inventeur, m.; explorateur,trice.

موجد• { moûdjed, adj. [de وجود، ايجاد] Inventé,e. Fém. et pl. موجده.

موجدلك { moudjidlik, s. État et talent d'inventeur; invention, f. ‖ حق — droit d'invention.

مؤجر• { muedjdjir, adj. [de اجاره، تأجير] Qui loue; qui donne en louage; loueur. Fém. et pl. مؤجره.

موجز• { moudjez, adj. [de وجوز، ايجاز] Abrégé,e. Fém. et pl. موجزه.

موجزن• { mevdj-zen, adj. Flottant,e; ondulé,e.

موجع• { moudjy', adj. [de وجع، ايجاع] Qui cause de la douleur; qui fait mal. Fém. et pl. موجعه.

مؤجل• { mouedjdjel, adj. [de تأجيل، اجل] A terme; ajourné,e. ‖ — مهر don nuptial que le mari est obligé de payer à sa femme en cas de divorce et que

celle ci reçoit également en cas de mort du mari. *Fem. et pl.* مؤجله.

موجوده { *mevdjoud*, adj. [*de* وجود] Qui existe ; existant,e. § Present,e. § disponible. *Fem. et pl.* موجوده.

موجوات { *mevdjoudat*, sf. pl. Tout ce qui existe, création, *f.*

موجور { *moudjour*, s. Scorie, *f.* § Partie inférieure ou rejetable de toute chose.

موجه { *muvedjdjeh*, adj. [*de* وجه, توجيه] Approuvé,e, raisonnable. *Fém. et pl.* موجهه.

موجه { *muvedjdjih*, adj. [*de* توجيه , وجه] *Math.* Directrice, *f.* || *Math.* ی—موجه الشكل directrice d'une conique. *Fem. et pl.* موجهه.

موجك { *moutchik*, s. Petit bâton terminé en fer tranchant pour nettoyer le soc.

موجو ou ميجو { *moutcho* ou *mytcho*, s. [*mot esp.*] Jeune apprenti matelot, mousse, *m.*

موحد { *muvehhid*, adj. et s. [*de* وحدت , توحيد] Monothéiste, *m. Fém. et pl.* موحده, *pl. m.* موحدين.

موحد { *muvehhad*, adj. [*de* وحدت , توحيد] Qui n'est qu'un, isole,e. § Qui porte un seul point (*lettre*). *Fém. et pl.* موحده.

موحش { *mouhych*, adj. [*de* وحشت] Désert,e. *Peu usité.*

موحش { *muvehhich*, adj. [*de* وحشت , توحيش] Qui effraye ; effrayant,e. *Fém. et pl.* موحشه.

موخنات { *moukhanat*, adj. *de l'ar.* مخنث, V. مخنث.

مؤخر { *muekhkhar*, adj. [*de* اخر , تأخير] Postérieur,e. § Dernier,ère. § Reculé,e ; rétrograde. || *Méd.* عمل — postéopératoire. || *Chim.* Traduit le terme gr. *meta*. روح خل — métacéton, *m.* || كلور كيانوس — métachlorocyane, *m.* || التركيب — métamère. || اجسام — التركيب corps métamères. || حامض — آجتون acide métacetique. || آجتون يغ — métacétyle. *Fem. et pl.* مؤخره. || *Anat.* لقمة — métacondyle, *m.*

مؤخرا { *muekhkharen*, adv. Postérieurement. § Dernierement. § Plus tard.

مؤدا ou مؤدى { *mueddâ*, adj. [*de* ادا , تأديه] Accompli,e. § Payé,e. § Signifiant, e. — Sm. Sens, *m* ; contenu, *m.*

مؤدب { *mueddib*, adj. [*de* ادب, تأديب] Qui donne de l'education, instituteur,trice. § Qui réprimande. *Fém. et pl.* مؤدبه.

مودت { *muveddet*, sf. [*de* ود] Amitié, *f.*, affection, *f.*

مودتكار { *muveddetkiar*, adj. Affectueux,se.

مودتكارانه { *muveddetkiarané*, adj. Affectueusement. de manière amicale.

مودع { *muveddi*, s. [*de* ودع] Déposant,e, celui qui a dépose un objet.

مودتلو ou مودتلى { *muveddetli*, adj. Ami,e ; affectionne,e. *Titre d'honneur donné en style epist. a des personnes de rang inférieur.*

مودل { *model*, s. (*mot fr.*) Modele, *m.*

مودوع { *mevdou'*, adj. [*de* ودع] Laisse,e, confié, e. *Fem. et pl.* مودوعه.

موده { *moda*, s. [*mot ital.*] Mode, *f.*

مؤدى { *mueddi*, adj. [*de* ادا, تأديه] Qui accomplit, qui s'acquitte. § Qui amène ; conduit. § Qui cause ; qui donne comme résultat. *Fem. et pl.* مؤديه.

مؤدى { *muedda*, adj. et s. V. مؤدا.

مؤذن { *muezzin*, sm. [*de* اذان, تأذين] Muezzin, *m.*; celui

qui du haut d'un minaret invite les Croyants à la prière en récitant à haute voix la prière y consacrée.

مؤذنلك { *muezzinlik*, s. Charge et profession de muezzin.

مؤذی• { *muezzi*, adj. [*de* اذا, تأذیه] Vexateur,trice. *Fém. et pl.* مؤذیه.

موذی• { *mouzy*, adj. [*de* اذا, ایذا] Qui cause de l'ennui ; qui gêne. § Qui boude ; qui a un air triste.

موذیلك { *mouzilik*, s. État de celui, de celle qui gêne, ennuie. § État d'un individu qui boude ; air triste.

مور { *mor*, adj. De couleur violet foncé. ‖ — موس tout à fait violet,te. § Meurtri,e. = S. Couleur violet foncé bleui,e.

مور• { *mour*, s. Fourmi, *f. Employé dans le style epistolaire comme terme de modestie et d'humilité.* § Humble,. V. قارنجه.

مورارتمق { *morartmaq*, v. a. Rendre violet foncé. § Meurtrir ; bleuir.

مورارمق { *morarmaq*, vn. Devenir violet. § Être meurtri,e.

مورانه• { *mouranè*, adj. Digne d'une fourmi ; très humble. = Adv. Humblement.

مورث• { *mourys*, adj. [*dé* وراثت ایراث] Qui porte, amène, cause, produit. § *Dr.* Qui laisse un héritage. § Testateur. *Fém. et pl.* مورثه.

مورخ• { *muverrikh*, sm. [*de* تاریخ , ارخ] Historien, historiographe; chronographe, chroniqueur. *m. Pl.* مورخین.

مورخ• { *muverrakh*, adj. [*de* تاریخ , ارخ] Daté,e. *Fém. et pl.* مورخه.

مورخاً• { *muverrakhan*, adv. En date de ; daté,e de.

مورد• { *mevrid*, sm. [*de* ورود] Chemin par où l'on arrive; avenue, *f.* § Canal, *m.*; voie, *f.* § Lieu, par où l'on arrive ; lieu d'origine. ‖ *Anat.* Vaisseau afférent.

مورش { *mourych*, adj. *S'emploie avec le mot* قاریش. — قاریش pêle-mêle.

مورق• { *muverraq*, adj. *de* ورق, توریق] *Bot.* Feuillé,e. *Fém. et pl.* مورقه.

مورلق { *morlyq*, s. Couleur violet foncé.

مورن { *moren*, s. [*mot. fr.*] *Zoo.* Moraines, *f. pl.* ‖ جانبی —ر moraines latérales. ‖ جبهی —ر moraines frontales. ‖ انتهائی —ر moraines terminales. ‖ قعری —ر moraines profondes.

موروث• { *mevrous*, adj. [*de* وراثت] Hérité,e; obtenu,e par héritage. ‖ *Méd.* Héréditaire. *Fém. et pl.* موروثه. ‖ — اموال biens héréditaires; biens provenant d'un héritage.

مورود• { *mevroud*, adj. [*de* ورود] Arrivé,e; reçu,e. *Pour* وارد. § Cité,e ; rapporté,e. ‖ — اشیای marchandises arrivées. *Fém. et pl.* موروده.

مورودات { *mevroudat*, sf. [*de* ورد , ورود] Arrivées, *f. pl.*

موره• { *mora*, s. *Géogr.* Nom donné au Péloponèse *et par extension* à la Grèce. — اختلالی insurrection de la Morée. — سفری guerre de la Morée (guerre de l'Indépendance hellénique).

مورملی { *moraly*, adj. *et* s. Habitant du Péloponèse *ou* de la Grèce; Grec,que indépendant,e.

مورینه { *moryna*, s. Cabillaud, *m.*; morue, *f.* (*poisson*).

موزه { *moûz*, sm. Banane,° *f.* || آغاجی — bananier, *m.*



Morue °

موزب { *mouzyb*, adj. [*de. l'ar.* مذنب] Qui importune par de mauvaises plaisanteries; mauvais plaisant, *m.*; agaçant,e.

موزبلق { *mouzybtyq*, s. Plaisanterie qui se fait aux dépens de quelqu'un ; mauvaise plaisanterie.

موزع { *muvezzi'*, adj. [*de* توزیع ، وزع] Qui distribue ; distributeur, *m.* — Sm. Vendeur de journaux. § Facteur, *(m.)* *de la Poste.*

Banane °

موزعلك { *muvezzilik*, s. Profession de vendeur de journaux *ou* de facteur de la poste. § Factage, *m.*

موزون { *mevzoûn*, adj. [*de* وزن] Pesé,e. § Symétrique ; proportionnel,le. § Basé,e sur le mètre ; métrique; rimé,e *poésie*; rythmique. *Fém. et pl.* موزونه .

موزه { *mouzé*, s. Botte, *f. Peu usité.*

موزه { *mouzé*, s. [*mot fr. emprunté au gr.*] Musée, *m.* رسم —سی galerie de tableaux ; galerie de peinture, حیوانات —سی musée de zoologie. نباتات —سی musée de botanique. همایون — musée impérial. آثار عتیقه —سی musée d'antiquités.

موزه‌خانه { *mouzé-khané*, s. Musée, *m. Barbarisme.*

موزیقه { *mouzyqa*, s. [*mot ital.*] Musique, *f.*; *surtout* la musique militaire. باندهسی — bande de musique. طاقی — orchestre, *m.* *V. aussi* موسیق .

موس { *mos*, partic. qui posée devant quelques adj. commençant par مو , donne à leur sens une plus grande extension. — مور très violet; violet foncé.

موستره { *mostra*, s. [*mot ital.*] Echantillon, *m.* V. نمونه ، اورنك .

موستره‌لق { *mostralyq*, s. Pour servir d'échantillon; destiné à la vitrine. § A titre d'échantillon.

مؤسس { *muessis*, adj. *et* sm. [*de* تأسیس ، اساس] Fondateur,trice. دولت — fondateur de l'empire. || *Fin.* حصه‌سی — part de fondateur. *Fém. et pl.* مؤسسه , *pl. m.* مؤسسین .

مؤسس { *muesses*, adj. [*de* تأسیس ، اساس] Fondé,e; établi,e. *Fém. et pl.* مؤسسه .

مؤسسات { *muessissat*, sf. [*de* تأسیس ، اساس] Etablissements, *m. pl.*; fondations, *f. pl.* خیریه — établissements de charité. مفیده — établissements d'utilité.

مؤسسه { *muessissé*, sf. [*de* تأسیس اساس] Etablissement, *m.*

موسع { *muvessi'*, adj. [*de* وسع ، توسیع] Qui élargit, dilate. *Peu usité.*; dilatateur,trice || *Méd.* حدقه — coromégine, *f.* *Fém. et pl.* موسعه .

موسقه { *mousqa*, s. *Vulg.* V. نسخه .

موسیق { *moucyqy*, sm. [*mot gr.*] Musique, *f.* || هوسكاری —, مراقلسی — dilettante. || مراق — dilettantisme, *m.* = Adj. Musical,e. *Fém. et pl.* موسیقیه . || مسامرهٔ — soirée musicale.

موسم { *mevsim*, sm. Saison, *f.* § Époque, *f.* § Mousson, *m.* || البسه‌سی — vêtement de demi-saison. *Pl.* مواسم .

موسوس { *muvesvis*, adj. [*de* وسوسه] Soupçonneux,

euse. § Inquiet,ète. *Fém. et pl.* موسوسه .

موسوم { *mevsoum*, adj. [*de* وسم] Marqué,e ; qui porte un signe distinctif. § Nommé,e. *Fém. et pl.* موسومه .

•موسوى { *mouceri*, adj. *et* s. [*de* موسى] Relatif,ive à Moïse. § Qui suit la religion de Moïse ; israélite ; juif,ive. *Fém. et pl.* موسويه . ‖ — ملت la nation juive. § La communauté israélite. *Pl. m.* موسويون .

•موسويت { *moucéri i iet*, sf. Qualité de juif,ive, judaïsme, *m.*

•موسى { *mouça*, n. pr. Moïse.

•موسيقاره { *moucyqar*, sm. Sorte d'instrument de musique à vent. § Oiseau fabuleux qu'on considère comme le symbole de la Musique.

•موسيقى { *moucyqy*, sm. V. موسقى .

موسيو { *moucio*, s. [*mot fr.*] Monsieur, *m. On donne ce titre aux Européens.*

•موش { *mouch*, s. Souris, *f.* (فاره . سيچان).

موشامبه { *muchamba*, s. Toile cirée. *Vulg.* V. مشمع .

موشتو et موشتولق { *mouchto* et *mouchto-louq*. V. مژدهلك , مژده .

موشر { *moucher*, s. Scie courbe de menuisier.

•موشح { *mouvechchah*, adj. [*de* وشح , توشيح] Orné,e. — طغراى غرا ايله orné du chiffre impérial. *Fem. et pl.* موشحه .

موشته { *mouchta*, s. [*du pers.* مشت] Coup de poing. § Boxe, *f.* (مشتزنلك).

•موشكافه { *mou-chykaf*, adj. Qui fend le cheveu, minutieux,euse, méticuleux,euse.

•موشكافانه { *mou chykâfâne*, adj. Minutieux,euse. = Adv. Minutieusement; méticuleusement.

موشموله { *mouchmoula*, s. Nèfle, *f.* ‖ — آغاجى néflier, *m.*

•موشور { *mevchour*, vulg. *mouchour*, sm. Prisme, *m.* V. *plutôt* منشور .

•موصل { *mevcil*, sm. Lieu où l'on arrive, où l'on se rejoint. *Peu usité.*

•موصل { *moucil*, adj. [*de* وصول , ايصال] Qui fait arriver, parvenir ; porteur, *m.* ‖ *Anat.* — حركات kinésotique. *Fém. et pl.* موصله .

•موصلق { *mousloug*, s. Robinet,° *m.* ‖ *Phys.* مدخل —ى robinet de rentrée. ‖ هوا —ى robinet atmosphérique. ‖ — سابحلى robinet flotteur. ‖ *Mar.* رايت —ى robinet d'extraction. ‖ — بيلوف robinet de vidange. ‖ قيد — ى robinet alimentaire. ‖ درت — شعبهلى robinet à quatre voies. ‖ پلاست — ى robinet souffleur.


Robinet°

موصندره { *mouçandra*, s. Grande armoire en charpente, placard très profond, qui occupe l'une des faces de la chambre et où l'on met des matelas etc.

•موصوف { *mevsouf*, adj. [*de* وصف] Qualifié,e *d'une épithète.* § Doué,e de. *Fém. et pl.* موصوفه . = Sm. Substantif, *m. Opposé à* صفت (*épithète*).

•موصول { *mevsoul*, adj. [*de* وصل] Joint,e ; réuni,e. ‖ *Gram.* — اسم pronom relatif. *Fem. et pl.* موصوله .

•موصى { *mouci*, sm. *Dr.* Légataire, *m. On dit encore* — له . ‖ — به — leg, *m.* ‖ بر تركهنك — لهى légataire universel. ‖ تركهنك بر جزء شايعنه — له اولان légataire à titre universel. ‖ بر عين ويامبلغ معين — لهى légataire particulier.

موضح. { *muvezzih*, adj. [*de* توضیح , وضوح] Qui explique, éclaircit. *Fem. et pl.* موضحه.

موضح. { *muvezzah*, adj. [*de* توضیح , وضوح] Expliqué,e, éclairci,e. *Fem. et pl.* موضحه.

موضحاً. { *muvezzahan*, adv. Clairement, en détail.

موضع. { *mevzi'*, sm. [*de* وضع] Lieu, *m.*; endroit, *m.*; place, *f.* § Position, *f.*; situation, *f.* § Passage, *m. Pl.* مواضع.

موضعی. { *mevzi'i*, adj. *Med.* Local,e. *Fem. et pl.* موضعیه.

موضوع. { *mevzou'*, adj. [*de* وضع] Placé,e, posé,e, mis,e. § Établi,e, constitué,e. || *Pharm.* Topique. — Sm. Sujet, *m.*; objet, *m.* || بحث — sujet d'une conversation, d'une délibération. بحث اولمق — être mis,e sur le tapis. *Fem. et pl.* موضوعه. *Pl.* موضوعات. || *Pharm.* مایعه — topiques liquides. || لینه — topiques mous.

موضوعات. { *mevzou'at*, sf. Sujets, *m. pl*; objets, *m. pl.*

موضوعه. { *mevzou'a*, sf. *Med.* Épithème, *m.*

موطن { *mevtin*, sm. Domicile, *m.*, patrie adoptive, *f.*

موظف. { *mouvazzaf*, adj. [*de* توظیف , وظیفه] Muni,e d'une charge, d'une mission. § Qui a un devoir. § Qui reçoit des appointements *ou* une pension. *Fem. et pl.* موظفه. || عساکر — armée régulière en activité. || خدمت — durée du service qu'on est obligé de passer sous les armes. § Service actif.

موظفیت { *mouvazzafiet*, sf. Service militaire actif. || مدتی — durée du service militaire.

موعد. { *mev'id*, sm. [*de* وعد] Temps déterminé pour l'exécution d'une promesse. § Promesse, *f.* || ملاقات — rendez-vous. *Pl.* مواعد.

موعظه. { *mev'iza*, sf. [*de* وعظ] Exhortation, *f.*; admonition, *f. Pl.* مواعظ.

موعود. { *mev'oud*, adj. [*de* وعد] Promis,e. § Prédestiné,e. *Fem. et pl.* موعوده.

موفق. { *muveffaq*, adj. [*de* وفق , توفیق] Qui réussit; qui parvient à. || اولمق — réussir, parvenir à. *Fem. et pl.* موفقه.

موفق. { *muveffyq*, adj. [*de* وفق , توفیق] Qui fait réussir, qui assiste. *Attribut de Dieu.*

موفقیت. { *muveffaqyiet*, sf. Réussite, *f.*; succès, *m.* || نائل — اولمق réussir, couronner son œuvre par le succès.

موفور. { *mevfour*, adj. [*de* وفرت] Abondant,e. *Fem. et pl.* موفوره.

موقت. { *mevqyt*, sm. [*de* وقت] Temps déterminé, terme, *m*

موقت. { *muveqqat*, adj. [*de* وقت , توقیت] Temporaire, provisoire. || کوکب — étoile temporaire. || *Fin.* بودجه — budget provisoire. | *Dr.* اجرای — exécution provisoire. *Fem. et pl.* موقته. || موقت — ده provisoirement. || وظیفه — service provisoire, fonction à titre provisoire.

موقت. { *muveqqyt*, sm. [*de* وقت , توقیت] Régulateur public du temps, des horloges publiques.

موقتاً. { *muveqqaten*, adv. Provisoirement

موقتخانه { *muveqqyt khane*, s. Petite chambre, dépendant d'une mosquée et munie de fenêtres donnant sur la rue, où il y a des pendules parfaitement réglées.

موقر { *mouqur*, adj. Honoré,e.

موقظ. { *mouqyz*, adj. [*de* خطه , ایقاظ] *Méd.* Stimulant,

e, excitateur,trice. *Fem. et pl.* موقظه.

موقع. { *mevqy'*, sm. [*de* وقوع]. Place, *f.*; localité, *f.*; station balneaire. § Position, *f.*; situation, *f.* || سياسى — situation politique. || نازك —ده بولنق se trouver dans une position critique. || —ه مناسب avenant,e : de circonstance. || —ه مناسب بر نطق ايراد ايتدى il a prononcé un discours de circonstance. || بوخانه‌نك —ى غايت كوزلدر cette maison est située en une magnifique position. || —كزى تعيين ايدكز précisez votre situation. ||*Milt.* قوماندانى — commandant de place. || *Pl.* مواقع. *Milt.* مستحكمه — places fortes.

موقع. { *muveqqa'*, adj. [*de* توقيع] Orné,e du chiffre impérial طغرا. *V. ce mot.*

موقعاً { *mevqy'an*, adv. Par la situation, par sa situation, par les droits ou les devoirs d'une charge.

موقعى. { *mevqy'i*, adj. *Math.* Local,e, topographique. *Fem. et pl.* موقعيه. || — خريطهٔ carte topographique.

موقف. { *mevqyf*, sm. [*de* وقوف] Station, *f. Pl.* مواقف.

موقوت. { *mevqoût*, adj. [*de* وقت] Dont le temps est déterminé, périodique. *Fém. et pl.* موقوته. || — رساله revue périodique.

موقوتاً { *mevqouten*, adv. Périodiquement.

موقوف. { *mevqoûf*, adj. [*de* وقف] Arrêté,e. § Qui dépend de. § Destiné,e à une œuvre de piété *(biens)*. **Fém. et pl.** موقوفه.

موقوفات. { *mevqoûfât*, sf. *pl.* Biens destinés à des œuvres de piété; œuvres pies; fondations pieuses; legs pieux.

موقوفيت. { *mevqoûfyi iet*, sf. Arrestation, *f.* § État d'une chose qui dépend d'une autre.

موكب. { *mevkib*, sm. Troupe d'hommes. § Cortège, *m. Pl.* مواكب.

مؤكد. { *muekked*, adj. [*de* اكد، تأكيد] Raffermi,e ; consolidé,e. Répété,e, retiré,e. *Fém. et pl* مؤكده.

مؤكد. { *muekkid*, adj. [*de* اكد، تأكيد] Qui raffermit, consolide. § Répétant,e; réitérant,e. *Fem. et pl.* مؤكده.

موكل. { *muvekkil*, adj. [*de* توكيل، وكالت] Qui nomme un représentant, mandant,e. **Fém.** موكله.

موكل. { *muvekkel*, adj. [*de* توكيل، وكالت] Chargé,e des soins d'une affaire. § Nommé,e représentant,e. —به objet du mandat, affaire dont on a chargé un mandataire. **Fem.** موكله.

موكول. { *mevkioûl*, adj. [*de* توكيل] Confié, remis,e à un représentant. اليه — qui a été chargé,e d'une affaire ; mandataire *d'une affaire*. **Fém.** *et pl.* موكوله.

مولا. ou مولى { *mevlâ*, sm. Seigneur. *m.* § Compagnon, *m* : ami,*m*. *Pl.* موالى. *V. ce mot.*

مولاده { *moladu*, s. Servante gauche et stupide.

مولانا. { *mevlâ-nâ*, sm. Notre seigneur. *Titre donné à quelques savants illustres ou docteurs de la religion, comme Djamy, Djélal-ed-din Roumy etc.* § Sieur, *m.*; monsieur, *m.*

مولد. { *mevlid*, sm. [*de* ولادت] Lieu ou temps de naissance. § Naissance, *f.*

مولد. { *muvellid*, adj. *et* s. [*de* توليد، ولادت] Qui fait naître, qui enfante. § Accoucheur, *m. V. plutôt* قابله. || *Géom.* Génératrice, *f.* || *Chim. Phys. etc.* — الاساس basigène. || الكتريق — électrogène. || الاملاح — halogène. || الالياف — fibrogène. || البخار — ga-

zogène. || البيض — ovipare. || — البيض الحي — ovovivipare. || الحراره — pyrogéné,e. || الحموضه — oxygène, *m*. || حيوان — zoogène. || الخدر — narcogénie, *f*. || الريش — plumogène. || سودج — nitrogène. || — شاب alunogène. || الضيا — photogène; phosgène. || الطرفين — amphigène. || العرق — diaporogène. || القلوى — alcaligène. || كافور — camphrogène. || اللون — chromatogène. || الما — hydrogène, *m*. || مرض — pathogène. *Fém. et pl. comme adj.* مولده.

مولد• { *muvelled*, adj. [*de* ولادت, توليد] Né,e ; enfanté,e, § Né,e du mélange de deux races *(animal)*. § Formé de deux mots appartenant chacun a une langue différente *(mot)*. *Fém. et pl.* مولده.

مولدات• { *muvellédat*, sf. pl. Naissances, *f. pl.* procréation, *f*.

مولده• { *muvellidé*, sf. Accoucheuse, *f*. *V. plutôt* قابله.

مؤلف• { *muellif*, adj. *et* s. [*de* تأليف, الفت] Qui réunit, rassemble. *Peu usité* § Qui compose, compile. § Auteur, *m*.; écrivain, *m*. || حق — droit d'auteur. *Fém.* مؤلفه, *pl. m.* مؤلفين.

مؤلف• { *muellef*, adj. [*de* الفت. تأليف] Réuni,e; rassemblé,e. § Composé,e ; compilé,e. *Fém. et pl.* مؤلفه. = Sm. Œuvre, *f*.; ouvrage, *m*. *Pl.* مؤلفات.

مؤلفات { *muelléfat*, sf. Œuvres, *f. pl.*

مؤلم• { *muellim*, adj. [*de* الم, تألم] Qui cause de la douleur ; douloureux,euse. § Attristant,e; affligeant,e. *Fém. et pl.* مؤلمه. — وقعه événement douloureux; fait triste.

مؤلم• { *muellem*, adj. [*de* الم, تألم] Qui souffre de grandes douleurs ; endolori,e. § Affligé,e, plongé,e dans la tristesse. *Fem. et pl.* مؤلمه.

مولود• { *mevloûd*, adj. [*de* ولادت] Né,e; enfanté,e. *Fém. et pl.* مولوده. = Sm. Jour de naissance, *surtout celui de Mahomet*. § Histoire versifiée de la naissance de Mahomet qu'on lit le jour de sa naissance et en d'autres circonstances mémorables. شريف — . *Pl.* مواليد. *V. ce mot*.

مولوز { *moloz*, s. Petites pierres, cailloux employés dans les constructions. § Moellon, *m*.

مولوى• { *mevléci*, adj. *et* sm. Derviche tourneur. *Fém. et pl. comme adj.* مولويه.

مولوزاق { *molozliq*, s. Endroit où l'on a jeté des débris de construction, sable, moellons etc.

مولويت• { *mevlevi iiet*, sf. Charge et dignité de *moulla*, de grand cadi.

مولويخانه { *mevléci-khâné*, s. Couvent de derviches tourneurs.

مولويلك { *mevlévilik*, s. Qualite de derviche tourneur.

موله { *mola*, s. [*mot ital*,] Repos, *m*. || *Mar.* Commandement de manœuvre pour laisser aller un cordage ; largue en bande. || حمال — banc de pierre sur lequel les portefaix appuient leurs fardeaux pour se reposer. § Pierre meulière. || ايتمك — se reposer, faire halte. — Interj. *Mar.* Commandement de ramer; nagez !

مولى• {*mevla*, sm. V. مولا.

مولى• { *muvellâ*, sm. [*de* ولى, توليه] Fonctionnaire du Cheikh-ul-Islamat *ou* de l'Evkaf chargé d'une enquête.

موم { *moûm*, s. Cire, *f*. || ياغ —ى suif, *m*.; chandelle, *f*. || مهر —ى cire a cacheter, cire d'Espagne. = Adj. *Fig.* Mou, molle. § Docile.

موم { *moum*, s. Bougie, *f*.; chandelle, *f*. || ياغ —ى,

بالق — ى blanc de baleine; cétine, *f.* etc. *V. le mot précédent.*

موبار { *moumbar*, s. Endouillette, *f.*; saucisson, *m.*

موبجى { *moumdjy*, s. Celui qui fait *ou* vend des bougies. || بال— celui qui fait et vend de la cire *ou* des toiles cirées.

موملامق { *moumlamaq*, va. Enduire de cire. § Noter; signer a la cire.

مؤمن• { *mu'min*, adj. *et* sm. [*de* امن ، ايمان] Croyant,e; fidèle. *Fém. et pl.* مؤمنه, *pl. m.* مؤمنين, *pl. f.* مؤمنات. || امير المؤمنين Commandeur des Croyants.

موى اليه• { *moûma-ileih*, adj. Susdit,e; précité,e. *Quand on parle d'un haut personnage on dit* مشار اليه. *Fem. et pl.* موى اليها, *pl. m.* موى اليهم, *duel* موى اليهما.

موميا• { *moûmyia* ou *moumia*, S. Momie, *f.*; corps embaumé. § Baume fabuleux qui guérirait spontanément toutes sortes de plaies. § Sorte de petrole. || *Méd.* Momie, *f.*

مؤنت• { *méounet*, sf. Vivres, *m. pl.*; provisions, *f. pl.*

مؤنث• { *muennes*, adj. [*de* انث ، تانيث] Féminin,e. *Fém. et pl.* مؤنثه.

مونس• { *mounys*, adj. [*de* انس ، ايناس] Sociable, apprivoisé,e. § Usuel,le. *Fém. et pl.* مؤنسه. — كلمه mot d'un emploi courant.

مؤنف• { *muennuf*, adj. *Hist. nat.* Acuminé,e.

مؤول• { *muevvel*, adj. [*de* اول ، تأويل] Expliqué, interprété,e d'une manière allégorique. *Fém. et pl.* مؤوله.

مؤول• { *muevvil*, adj. [*de* اول ، تأويل] Qui explique, interprète d'une manière allégorique.

موهبه• { *mevhibé*, sf. Don, *m.*; présent, *m.*; cadeau, *m.* || — الهيه don de Dieu. *Pl.* مواهب.

موهن• { *mouhyn*, adj. [*de* وهن ، ايهان] *Med.* Débilitant,e. *Fém. et pl.* موهنه.

موهوب• { *mevhoub*, sm. [*de* وهب] *Dr.* — له Donataire.

موهوم• { *mevhoum*, adj. [*de* وهم] Imaginaire. § Supposé,e. *Fém. et pl.* موهومه.

موهومات• { *mevhoumat*, sf. pl. Choses imaginaires; imaginations, *f. pl.*

موى• { *moui*, s. V. مو.

مويتاب• { *moui-tab*, s. et

مويتاف• { *moui-taf*, s. V. موتاف.

مؤيد• { *mueiïed*, adj. [*de* ايد ، تأييد] Raffermi,e; consolidé,e. § Assisté,e; renforcé,e. *Fém. et pl.* مؤيده.

مؤيد• { *mueiiid*, adj. [*de* ايد ، تأييد] Qui raffermit, consolide. § Qui assiste, renforce. || اوراق — بوسوزى comme preuve a l'appui. *Fém. et pl.* مؤيده.

مويلى { *mouily*, s. Tourillon de canon.

مويه• { *mouié*, s. Lamentation. *f.* || — كر ou — زن qui pleure en criant, en se lamentant. § Pleurnicheur,se.

موين• { *mouyyin*, adj. et

موينه• { *mouiïné*, adj. De poil; en poil.

مه { *mé*, partic. V. ما.

مه• { *meh*, s. V. ماه.

مه• { *mih*, adj. Grand,e. *opposé de* كه. *Peu usité.*

مهابت• { *méhabet*, sf. Majesté, *f.*; air majestueux.

مهابتلى { *méhabetli*, adj. Qui a un air majestueux; qui fait craindre et respecter. § Puissant, *m.* *Titre donné au Sultan. On écrit* مهابتلو.

مهاجر • { *mouhadjyr*, adj. *et* s. [*de* هجرت , مهاجرت] Émigré,e ; émigrant,e , fugitif,ive. § Chacun des compagnons de Mahomet qui emigrèrent avec lui de la Mecque à Médine. *Fém. et pl.* مهاجره . *pl. m.* مهاجرين .

مهاجرت • { *mouhadjeret*, sf. [*de* هجرت] Émigration, *f.*

مهاجمه • { *mouhadjémé*, sf. [*de* هجوم] Précipitation, *f.* *Peu usite*. § Attaque, *f.* || *Med.* — اختلاط raptus, *m.* || حرارت — bouffee de chaleur.

مهاد • { *myhad*, sm. Lit, *m.* *Peu usité.*

مهادنت • { *méhadénet*, sf. Habilete, *f.*; dexterité, *f.*

مهارت • { *meharet*, sf. Habileté, *f.*; adresse, *f.* § Capacité, *f.*; talent, *m.*

مهارتسز { *meharetsız*, adj. Inhabile. § Incapable ; inapte.

مهارتسزلك { *méharetsızlik*, s. Inhabilete, *f.* § Incapacité, *f.*

مهارتلى { *méharetlı*, adj. Habile. § Capable.

مهارى • { *meharı*, adj. V. مهرى .

مهالك • { *mehalik*, sf. *pl. de* مهلكه] Lieux pleins de perils, de dangers. § Périls, *m.pl.*; dangers, *m. pl.*

مهام • { *méham*, sf. , *pl. de* مهمه Affaires importantes,graves. *On dit aussi* امور .

مهايه { *méhaïe*, adj. Jouissance alternative de tout objet qui ne peut pas être divisé , droit de jouissance d'un indivis.

مهبط • { *mehbıt*, sm. [*de* هبوط] Lieu où une chose est descendue, tombée.

مهبل • { *mehbil*, sm. *Anat.* Vagin, *m.* || *Méd.* — التهاب vaginite, *f.* || — التهاب غشاء vaginalite, *f.* || — تشنج vaginisme, *m.* || — ذات ال vaginite, *f.*

مهبلى • { *mehbili*, adj. *Anat.* Vaginal,e. || احليلى — *(et non* مجراى بولى —) vagino-urétral,e. || صفاق — vagino-péritonéal,e. || مثانى — vagino-vésical,e. || — مستقيمى *ou* سرى — vagino-rectal,e. || رحمى — vagino-utérine. || شفوى — vagino labial,e. || — فتق vaginocele, *f.* || فتق — قدامى vaginocèle anterieure. || فتق خلفى — vaginocele postérieure. || *Fém. et pl.* مهبليه .

مهبوت • { *mehbout*, adj. [*de* هبت] Stupéfait,e ; terrifié,e. *Fém. et pl.* مهبوته .

مهپاره • { *meh-pare*, s. Personne belle, «qui a le visage aussi brillant que la lune».

مهتاب • *meh-tab*, s. V. ماهتاب .

مهتابيه { *meh-tabyie*, s. Kiosque sans toit pour passer la nuit au clair de la lune. *Mot barbare.*

مهتدى • { *muhtédı*, adj. [*de* هدايت, اهتدا] Converti,e a l'Islam. *Fém. et pl.* مهتديه .

مهتر • { *mıhter*, adj. Plus grand, e. *Peu usité.*

مهتر { *mehter*, s. [*du mot pers. précédent*] Huissiers de la Sublime Porte charges d'annoncer la collation de grades et decorations aux interessés et qui devaient être récompensés pour leur peine par des dons en argent *(service actuellement aboli)*. § Musicien *(m.)* avant le *Tanzımat.*

مهترخانه • { *mehter khane*, s. Endroit où la musique impériale donnait des concerts populaires avant le *Tanzımat.*

مهتز • { *muhtez*, sm, et

مهتزع • { *muhtézy'*, sm. *Phys.* Vacillant,e.

مهجور • { *mehdjour*, adj. [*de* هجر] Séparé,e ; eloigne,e. § Repoussé,e ; abandonne, e. *Fém. et pl.* مهجوره .

مهجوريت { *mehdjouriiet*, sf. Etat de celui, de celle qui est séparé,e *ou* loin de quelqu'un. § État d'abandon d'une personne.

مهچه { *mehtché*, s. Petit croissant.

مهد { *mehd*, sm. Berceau, *m.* || مدنيت — berceau de civilisation. || علیای سلطنت — nom donné à la Sultane-mère.

مهدب { *muheddeb*, adj. [*de* هدب] *Bot.* Cilié,e. *Fém. et pl.* مهدبه. || *Zoo.* — جزئيات particules ciliées.

مهدوم { *mehdoum*, adj. [*de* هدم] Abattu,e ; démoli,e. § Ecroulé,e ; en ruine. *Fém. et pl.* مهدومه.

مهدی { *mehdi*. n. pr. Nom de l'un des descendants du Calife Ali qui est le dernier des douze imams et qui, ayant disparu en bas âge, doit revenir, selon quelques sectes musulmanes, pour délivrer les Croyants.

مهذب { *muhezzeb*, adj. Reglé; mis,e en ordre. *Peu usité dans ce sens.* § Régulier, ère. *Pl. et fém.* مهذبه. || اخلاق — اصحابی — gens de haute moralité.

مهذب { *muhezzib*, s, [*de* هذب] Qui régularise. § Qui rectifie. || اخلاق — moralisateur, trice.

مهر { *mehr*, sm. Don nuptial fait par le mari à la femme qu'il épouse. || مؤجل — don fait au moment même du mariage. || معجل — don nuptial payable en cas de divorce ou après le décès de l'époux. || تصديق — ی — ی، اشارت — estampille, *f.* V. مؤجل *et* معجل.

مهر { *mihr*, s. Soleil, *m.*

مهر { *mihr*, s. Affection, *f.*; amitié, *f.*

مهر { *mukr* ou *muhur*, sm. Sceau, *m.*; cachet, *m.* رسمی — cachet officiel ; sceau de l'Etat. ذاتی — cachet privé. *cachet qu'un haut fonctionnaire emploie seulement dans ses affaires personnelles.* || موی — cire à cacheter. || ذکی ، سوکت — bris des scellés. || سلیمان — figure à cinq angles considérée comme l'esquisse du cachet de Salomon.

مهربان { *mihriban*, adj. Tendre ; qui a de l'affection.

مهربانی { *mihrâbâny*, s. Tendresse, *f.*; affection, *f.*

مهربند { *muhrbend*, adj. Fermé,e avec des cachets; cacheté,e.

مهردار { *muhur-dâr*, s. Gardesceau. § Sécrétaire particulier d'un vizir etc.

مهردارلق { *muhur-darlyq*, s. Charge et profession de garde-sceau *ou* de secrétaire particulier.

مهرلتمك { *muhurletmek*, va Faire cacheter *ou* sceller.

مهرلمك { *muhurlémek*, va. Cacheter. § Sceller.

مهرلنمك { *muhurlenmek*, vn. *et* vp. Être cacheté,e *ou* scellé,e.

مهرلی { *muhurli*, adj. Cacheté,e. § Scellé,e.

مهرو { *meh-roû*, adj. V. ماهرو sous ماه. *Le pl. pers.* مهرویان *est aussi usité.*

مهره { *méhéré*, sm. [*pl. de* ماهر] Personnes habiles, capables.

مهره { *muhre*, s. Toute sorte de globule. § Os arrondi qui se trouve dans les articulations. || کیکلری — vertèbres, *m. pl.*; colonne vertébrale. || دکز — سی coquillages de mer ; cauris, (*m.*) *dont on fait des colliers.* § *Zoo.* Coquillage, *m.* § Grand coquillage *ou* boule de verre pour lisser

le papier. || — خر petits coquillages pendus en collier au cou de l'âne et employés aussi a orner ses barnachements. § Pouliche, *f.*; pouline, *f.*

مهرهلك { *muhrélémek*, va. Lisser *le papier* en le frottant avec un grand coquillage ou une boule de verre.

مهرهلى { *muhréli*, adj. Lissé,e *(papier)*.

مهل { *méhel*, sm. et

مهلت { *muhlet*, sf. Délai, *m.*; répit, *m.* || — تزيد délai d'augmentation. || — انقضاى expiration du délai. || — بلا sans délai. || — ويرمك donner du délai, du répit.

مهلقاه { *meh-liqâ*, adj. *et* s. Qui a le visage comme la pleine lune; personne belle.

مهلك { *muhlik*, adj. *de* هلاك [اهلاك] Qui fait périr, mortel,le. § Dangereux.euse; périlleux,euse. || *Méd.* Pernicieux. euse; délétère. *Fém. et pl* مهلكه.

مهلكه { *mehléké*, sf. [*de* هلاك] Lieu plein de périls, dangereux. § Affaire périlleuse, dangereuse. § Péril, *m.*; danger, *m.* *Pl.* مهالك.

مهلل { *muhellil*, adj. *Méd.* Hilarant,e. *Fém. et pl.* مهلله.

مهم { *muhimm*, adj. [*de* هم, همت] Important,e; grave. *Fem. et pl.* مهمه. — مسائل questions importantes.

مهما { *méhma*, adv. Tant que. — امكن autant que possible.

مهمات { *muhimmât*, sf. *pl.* Choses nécessaires, urgentes. § Munitions, *f.pl.* § Affaifaires importantes. || *Milt.* — حربيه munitions de guerre.

مهماز { *m y h m a z*, sm. V. مهموز.

مهمان { *myhmân*, s. Hôte, *m.* *qui reçoit l'hospitalite.*

مهمانپرور { *myhman-perver*, adj. Hospitalier,ère.

مهمانپرورلك { *mihman-perverlik*, s. et

مهمانپرورى { *myhman-perveri*, s. Hospitalité, *f.*

مهماندار { *myhman-dar*, adj. *et s.* Qui donne l'hospitalité: qui reçoit des hôtes. § Officier *ou* fonctionnaire chargé de la réception d'un personnage étranger.

مهمانسراى { *myhman-sarai*, s. Maison destinée aux etrangers, aux visiteurs. *Plus usité* مسافرخانه. || *Fig.* Monde, *m.*

مهمانلق { *myhmanlyq*, s. État d'un hôte, d'un étranger.

مهماننواز { *myhman-nuvaz*, adj. Hospitalier,ere.

مهماننوازلق { *mihman-nuvazlyq*, s. et

مهماننوازى { *myhman-nuvazy*, s. Bonne réception; reception gracieuse. § Hospitalite, *f.*

مهمل { *muhmel*, adj. [*de* همل, اهمال] Négligé,e, abandonné,e. § Sans points *(lettres)*. § Insignifiant,e, qui n'a aucun sens. || *Bot.* Frustané,e. *Fém. et pl.* مهمله.

مهمل { *muhmil*, adj. *de* همل, اهمال Négligent,e. *Fém. et pl.* مهمله.

مهملات { *muhmelat*, sf. Paroles dépourvues de sens. § Galimatias, *m. pl.*

مهموز { *mehmouz*, adj. [*de* همز] *Gram. ar.* Se dit des verbes dont une des lettres radicales est ا. — الفا si c'est la première lettre. || — العين si c'est la seconde. || — اللام si c'est la troisième. || *Bot.* Cornu,e. = Sm. *Bot.* Sphacélie, *f.*; ergot, *m.* *Fém. et pl.* مهموزه.

مهموز { *mahmouz*, s. [*de l'ar.* مهماز *ou* مهميز] Éperon, *m.*

مهموزلمق { *mahmouzlamaq*, va. Piquer de l'éperon *un cheval*. § Éperonner.

مهموزلى { *mahmouzly*, adj. Qui porte des éperons.

مهمه• { *muhimmé*, sf. Affaire importante, urgente. || *Méd.* Dispensaire, *m.* || قلمى — bureau du Contentieux, *m.* § Bureau de la S. Porte où sont traitées les plus importantes affaires de l'État. مهمات . *V. ce mot.*

مهميز• { *mehmiz*, s. V. مهموز .

مهندس• { *muhendis*, sm. [*de* هندسه] Géomètre, *m.* § Ingénieur, *m.* || دولت —ى ingénieur de l'État. || طرق ومعابر —ى ingénieur des ponts et chaussées, *m.* || اركان حرب —ى ingénieur militaire, *m.* || اورمان ومعادن —ى ingénieur des mines et forêts, *m.* || بحريه —ى ingénieur de la marine. || الكتريق—ى ingénieur-électricien, *m. Pl.* مهندسين.

مهندسخانه• { *muhendis-khané*, s. École de génie. عسكرى — école de génie militaire. ملكى — école de génie civil.

مهنك { *mehenk*, s. *vulg.* V. محك .

مهنكير { *mehenguir* ou *pelenguir*, s. *Vulg.* V. پنكير .

مهوش• { *mehvech*, adj. *et* s. (Qui ressemble à la pleine lune); beau, elle. *Pl. pers.* مهوشان .

مهيا• { *muheïïâ*, adj. [*de* هيئت , تهيئه] Prêt, e ; préparé, e ; prédisposé, e : appêté, e. || بولنمق — se trouver prêt, e.

مهيب• { *muhib*, adj. [*de* هيبت , اهابه] Qui inspire la peur, redouté, e, respecté, e. § Terrible ; effrayant, e. *Fém. et pl.* مهيبه .

مهيج• { *muheïidj*, adj. [*de* تهييج , هيجان] Excitant, e ; qui inspire l'enthousiasme. *Fem. et pl.* مهيجه .

مهيئ• { *muheïi*, adj. [*de* هيئت , تهيئه] Qui prépare, prédispose, apprête. || *Méd.* Prédisposant, e, procatarctique, proégumène. *Fem. et pl* مهيئه .

مى { *mi* ou *my*, (selon que la syllabe qui le précède soit aigue ou grave) partic. interrogative. — من moi ? — بويله ainsi ? — كيتدى est-il allé? — دكل سك n'es-tu pas ? — كيدر — ير allons nous ? etc.

مى• { *meï*, s. Vin, *m. Poet.* V. شراب . || آشام — et — خوار ou خور qui boit du vin. || — پرست qui adore le vin. || فروش — vendeur de vin, cabaretier, *m.*

مآت ou ميات• { *myât*, sf. *pl.* Centaines, *f.pl.*

ميادين• { *meïâdyn*, sm. [*pl. de* ميدان] V. ميدان .

ميال• { *meiiâl*, adj. [*de* ميل] Qui a beaucoup d'inclination, de penchant, enclin, e. *Fem. et pl.* مياله .

ميال { *maïal*, mot qui accompagne quelquefois le mot ميال . *V. ce mot.*

ميامن• { *meïâmyn*, sf. [*pl. de* ميمنت] Bonheurs, *m.pl.*; augures, *m. pl.* || موفور — plein, e d'augures, heureux, euse.

ميان• { *myiân* ou *meïân*, s. Milieu, *m.* § Centre, *m.* § Reines, *f. pl. quelquefois* taille, *f.* § Espace entre deux choses, intervalle, *m.* || در — entre. || مزده — entre nous. || بسته — et بند — qui est toujours prêt, e à rendre un service. || — مو qui a le milieu étroit; svelte.

ميان { *méian*, s. Réglisse, *f.* (بويان) . || كوكى — racine de réglisse. || قالى — réglisse d'Espagne. || رخوه — abre, *m. (plante)*.

ميانجى { *méïandjy*, adj. *et* s. Médiateur, trice, qui intervient.

ميانجيلق { *méïandjylyq*, s. Médiation, *f.*; action d'intervenir. § Métier de courtier; courtage, *m.* || ايتمك — intervenir; faire office de courtier.

ميانه { *myïâne* ou *méïâné*, s. Milieu, *m.* § Espace entre deux personnes *ou* objets ; intervalle, *m.* || ده — entre. مزده — entre nous.

مياو et مياولامق { *myïav* et *myiavlamaq*, V. ماو etc.

مياه• { *myïâh*, sm. *pl. de* ماء] Eaux, *f.pl.* || *Chim.* غازيه — eaux gazeuses. حديديه — eaux ferrugineuses. صنعيه — eaux artificielles. فواره — eaux jaillissantes. غازيه حامضه — eaux gazeuses acidules. معدنيه — eaux minérales. جبسيه — eaux séléniteuses. || حاره — eaux chaudes. || طبيعيهٔ حاره — eaux thermales. || كاذبه — fausses eaux. || معطره — hydrolat, *m.* || *Math.* — خط اجتماع ligne de thalweg. — خط تقسيم ligne de partage.

ميت• { *meïiit*, adj. [*de* موت] Mort, e. *Fém. et pl.* ميته. = Sm. Personne morte, défunte. § Cadavre ; restes mortels. || *Méd.* — فتح, — تشريح autopsie, *f.* *Pl.* اموات.

ميتى• { *meïiti*, adj. *Méd.* Cadavéreux, euse; cadavérique. *Fém. et pl.* ميتيه.

متين• { *miéteïn*, adj. num. Deux cents.

ميثاق• { *myçâq*, sm. [*de* وثوق] Pacte, *m.*; alliance, *f.*; convention, *f.*

ميجانه { *mydjana*, s. V. ماجانه.

ميجو { *mytcho*, s. V. موجو.

ميخ• { *mykh*, s. Clou, *m.* || جر — crucifix, *m.* || خط — ى écriture cunéiforme. *Syn. de* خط مسمارى.

ميخانه { *meï-khâné*, s. Cabaret, *m.*

ميخانه‌جى { *meïkhanédji*, s. Cabaretier, *m.*

ميخلامق { *mykhlamaq*, va. Clouer ; fixer ; *quelquefois* enchasser.

ميخلانمق { *mykhlanmaq*, vn. *et* v p. Être cloué, e. § Rester longtemps ; se fixer.

ميخلى { *mykhly*, adj. Cloué, e.

ميخوش { *meïkhouch*, adj. V. مايخوش.

ميباس• { *muyibbas*, sm. *Techn.* Essoreuse, *f.*

ميدان• { *meïdan*, sm. [*du pers.*] Place, *f.* lieu public découvert. § Champ, *m.* § Champ libre. § Temps, *m.*; loisir, *m.*; occasion, *f.* || حرب — محاربه — champ de bataille ; champ de Mars. || آت — ى hippodrome, *m.* || ده — évident, e, clair, e ; manifeste. || اوقومق — provoquer. || || چيقمق — ه se montrer ; se révéler. || چيقارمق ه — révéler. || قويمق ه — créer ; exhiber ; révéler. || كتيرمك ه — créer ; former. || — ويرمك donner du temps. || سوپور — كه‌سى balai de bruyère. *Pl.* ميادين.

ميديه { *midïé*, s. V. مديه.

مير• { *mir*, s. [*de l'ar.* امير] Prince, *m.*; chef, *m.*; commandant, *m.* || آخور — écuyer du sérail. || آلاى — colonel, *m.* || — الامرا le dernier des grades dont les possesseurs ont le titre de *pacha.* || لوا — général de brigade; général major. || ميران — grade civil supérieur à مير الامرا.

ميراث• { *myras*, sm. [*de* ارث, وراثت] Héritage, *m.* || يمك — *ou* قونمق ه — hériter. || — دعواسى procès d'héritage. || دن — چيقارمق déshériter. || يدى — personne qui a fait un héritage. § Qui fait de folles dépenses.

ميراث‌خوره { *miraskhor*, s. Héritier, ère.

میرزاده { *mirza*, s. [*de* میرزاده] Titre de noblesse *ou* d'honneur chez les Persans.

میری • { *miri*, adj. Appartenant à l'État ou au trésor public. || — مال fisc, *m. Fém. et pl.* میریه . || — اماكن bâtiments publics; bâtiments appartenant à l'État = Sm. Fisc, *m.*; trésor public. *Mot barbare.*

میزاب • { *myzab*, s. Gouttière, *f.* § Cannelure, *f. Peu usité.*

میزان • { *myzan*, sm. [*de* وزن] Balance, *f.* § Poids, *m.* ||

Pèse-lettres ° Pèse-lait °

Fig. Raison, *f.* || یوم ال — jour du jugement. || — الهوا thermomètre, *m. de chambre: usage vulgaire; il faut plutôt dire* میزان الحراره . || — الحراره thermomètre, *m. Employé par les médecins.* || — الهوا baromètre, *m.* || *Astr.* Balance, *f. (signe du Zodiaque).* || *Milt.* Preuve, *f.* || *Chim.* الحامضات — pèse-acide, *m.* || — املاح pèse-sel, *m.*; aréamètre, *m.* || — لبن pèse-lait.° || — مكاتيب pèse-lettres.° || — الرطوبه hygromètre,° *m. On dit aussi* مقياس الرطوبه . || — المساحة ارتفاع hypsomètre, *m.* || —

Hygromètre °

— ه ازرمق || المايعات pèse-liqueur, *m.* || peser. § Comparer; tirer une conclusion. *Pl.* موازين .

میزبان • { *miz-ban*, s. Celui qui a reçu un hôte.

میزده • { *meï-zede*, adj. Ivre, enivré,e.

میسر • { *muiesser*, adj. *de* یسر • تيسير] Rendu,e facile, facilité,e. § Obtenu,e facilement; réussi,e. § Accordé,e par la grâce divine. *Fém. et pl.* میسره .

میسر • { *muïsseir*, adj. [*de* یسر • تيسير] Qui rend facile, qui facilite. § Qui fait réussir. || اولق — être donné,e. || بكا — اولمدى il ne m'a pas été donné; je n'ai pas eu la chance. § *Titre donné à Dieu.*

میسر • { *meiser*, sm. Jeu, *m. Peu usité.*

میسره • { *meïsere*, sf. [*de* يسار Aile gauche d'une armée. *Opposé à* میمنه .

میش • { *mich*, s. Brebis, *f. Peu usité.*

میشه { *meche*, s. V. مشه .

مشه‌جك ou میشه‌جك { *méche-djik*, s. *Bot.* Chéneau, *m.*; Germandrée, *f.* (بلوط الارض).

میشین { V. مشین .

میعاد • { *mi'âd*, sm. [*de* وعد Temps de l'exécution d'une promesse. § Temps destiné pour la distribution d'habits dans l'armée et dans les internats. § Jour du dernier jugement.

میعه • { *meï'a*, sf. *Med.* Styrax, *m.* || سائله — styrax liquide. || یابسه — styrax calamite, storax, *m.*

میعیه • { *meï'ïïe*, adj. f. *Bot.* Alifoufier, *m.* || — فصیله styracinées, *f. pl.*

میغ • { *mygh*, s. Nue, *f.*; nuage, *m. Peu usité.*

میغره • { *mygra*, s. Sorte de grande anguille; congre, *m.*

مقات٭ { *myqât*, sm. [*de* وقت] Temps déterminé, terme, *m.* || *Bot.* — على ازهار horloge de Flore.

میکده٭ { *meï-guédé*, s. Cabaret, *m.*

میکساره { *meï-kuçâr*, adj. Qui aime le vin, ivrogne.

میکونه { *meï-guiôn*, adj. De couleur de vin; rouge; vermeil,le.

میل٭ { *meïl*, sm. Inclinaison, *f.* § Inclination, *f.*; penchant, *m.* § Affection, *f.*; sympathie, *f.* § Désir, *m.* || *Cosmogr.* Déclinaison, *f.* || — ایلك , — كوسترمك s'incliner. § Avoir du penchant, de l'inclinaison. § Aimer; désirer. || *Anat.* — قدامی antéflexion, *f.*

میل٭ { *mîl*, sm. Toute sorte d'instrument pointu et piquant; aiguille, *f.*; poinçon, *m.* § Colonne, *f.* § Pivot, *m.*, axe, *m.* § Mille, *m.*; bourroir, *m.* || — بحری mille marin. || — جغرافی mille géographique. || — اعشاری kilomètre, *m.* || *Techn.* — ی ساعتجی dérivoir, *m.* || — چکمك کوزه crever les yeux. *Pl.* امیال.

میلاد٭ { *mylad*, sm. [*de* ولادت] Naissance, *f.* || — عیسی la naissance de Jésus-Christ, ère chrétienne. || قبل المیلاد avant Jésus-Christ. || بعدالمیلاد après Jésus-Christ.

میلادی٭ { *mylâdy*, adj. Relatif, ive à une naissance, *et surtout* à la naissance de Jésus-Christ. || — تاریخ ère chrétienne. *Fém. et pl.* میلادیه.

میلان٭ { *méïelân*, sm. Inclination, *f.*; penchant, *m.* § Affection, *f.* || *Phys.* — ضیا diffraction, *f.*

میلیات٭ { *meïliiïât*, sf. pl. Désirs, *m. pl.*; || — نفسانیه désirs corporels; passions, *f. pl.*

میلیار et میلیون { V. ملیار etc.

میم٭ { *mîm*, Nom commun de la lettre م. § Marque, *f.* § Soupçon, *m.* || — ر قویق noter; se promettre de se souvenir.

میملمك { *mimlémek*, va. Marquer, noter comme soupçonné,e.

میملنمك { *mimlenmek*, vn. *et* vp. Être marqué,e comme soupçonné,e; devenir soupçonné,e.

میملی { *mimli*, adj. Marqué,e; soupçonné,e.

میمن٭ { *muïemmen*, adj. [*de* یمن، یمن] Heureux,euse; fortuné,e; de bon augure. *Plus usité.* متیمن.

میمنت٭ { *meïménet*, sf. Bonheur, *m.*; fortune, *f.*; bon augure; bon présage. || — مأنوس accompagné,e d'un heureux présage. *Pl.* میامن.

میمنتلی { *meimenetli*, adj. De bon augure; d'heureux présage.

میمنه٭ { *meiméné*, sf. Côté droit. § Aile droite d'une armée. *Opposé à* میسره.

میمون٭ { *meimoun*, adj. [*de* یمن] Heureux,euse; fortuné,e, de bon augure, d'heureux présage. *Fém. et pl.* میمونه.

میمون

maïmoun, s. Signe,° *m.* || — انسانی الشکل singes anthropomorphes. || — التکامل inconstant,e; volage, *m.*



Signe°

میموبحق { *maimoundjyq*, s. Crochet de fer employé par les serruriers et les voleurs pour ouvrir les serrures; pince-monseigneur, *m*; pince, *f.*; rossignol, *m*.

میموبحی { *maimoundjy*, s. Montreur de singes.

میمی { *mimi*, adj. *Gram. ar.* Relatif,ive à la lettre م. || — مصدر nom d'action formé par l'adjonction de la lettre م aux lettres radicales. *Fém. et pl.* میمیه.

مینا { *mina*. s. Verre, *f.* § Ciel, *m.* § V. مینه. || قام — bleu,e ; azuré,e.

مینو { *minev*, s. Paradis, *m.*

مینه { *miné*, s. [*du mot pers. précédent.*] Émail, *m.* || — قوی fritte *f.* || — طوز émail de basse-taille. || — دوكه émail en taille d'epargne. || ایشلمه — procédé d'émaillerie. || — ایشی اصولی émaillure, *f.* || *Bot.* چیچکی — verveine, *f.* = Adj. Émaillé,e.

مینه‌جی { *minédji*, s. et

مینه‌کار { *minékiar*, s. Artisan qui émaille : émailleur, *m.*

مینه‌کاری { *minékiari*, adj. émaillure, *f.*; en émail.

مینه‌لتمك { *minéletmek*, va. Faire émailler.

مینه‌لمك { *minélémek*, va. Émailler.

مینه‌لنمك { *minélénmek*, va. Être émaillé,e.

مینه‌لی { *minéli*, adj. Émaillé,e.

مینی‌مینی { *mini-mini*, adj. *Langage enfantin*. Petit,e ; mignon,ne.

میوه { *meïvé*, s. Fruit, *m.* || موسم — لری fruits de la saison. || آغاجی — arbre fruitier. || ویرمه — fructification, *f.*

میوه‌جی { *meïvédji*, s. Fruitier, ère. *V. plutôt* میاو.

میوه‌خوش { *meïvékhoch*, (میوه‌خشك) s. Fruit sec. || کرکی — Douane où l'on débarque les fruits.

میوه‌دار { *meïvé-dar*, adj. Qui donne des fruits ; fructifère ; fruitier,ère *(arbre)*.

میوه‌لك { *meïvélik*, s. Fruiterie, *f.* § Fruitier, *m.*

مئه { *mié*, adj. num. Cent. *Pl.* مئات, *duel* مئتین.

میهمان { *myhman*, s. V. مهمان.

ن

ن { *noun*, s. Vingt neuvième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *n* fr. non nasal. Comme nombre elle vaut 50. § Signe abréviatif du mois lunaire arabe *ramazan*...

نا { *na*, interj. Prenez ; voici.

نا { *na*, partic. négative. V. dans les mots suivants.

نااستوار { *na-ustuvar*, adj. Faible; inconstant,e.

ناامید { *na-umid*, adj. Désespéré,e.

نااهل { *na-ehl*, adj. Incapable; indigne.

ناب { *nâb*, sm. *Anat.* Dent canine.

ناب { *nâb*, adj. Pur,e ; clair,e; limpide.

نابت { *nâbyt*, adj. [*de* نبات] Qui végète, croît, germe. || — خدایی à l'état sauvage; qui croît naturellement. || *Bot.* Végétatif,ive. *Fém. et pl.* نابته.

نابجا { *nâ-bé-djâ*, adj. inopportun,e ; inconvenant,e ; indu,e.

نابدید { *nâ-bé-did*, adj. Invisible. § Perdu,e ; disparu,e ; évanoui,e. || — اولق être perdu,e ; disparaître ; s'éclipser *sens figuré* ; s'évanouir.

نابکار { *nâ-bé-kiâr*, adj. adj. Qui ne vaut rien ; inutile. § Vaurien ; vagabond,e.

میمی { *mimi*, adj. *Gram. ar.* Relatif,ive à la lettre م. || — مصدر nom d'action formé par l'adjonction de la lettre م aux lettres radicales. *Fém. et pl.* میمیه.

مینا { *mina*. s. Verre, *f.* § Ciel, *m.* § V. مینه. || فام — bleu,e ; azuré,e.

مینو { *minev*, s. Paradis, *m.*

مینه { *miné*, s. [*du mot pers. précédent.*] Émail, *m.* || — قوی fritte *f.* || — طوز émail de basse-taille. || — دوکه émail en taille d'epargne. || ایشلمه — procédé d'émaillerie. || — ایشی اصولی émaillure, *f.* || *Bot.* چیچکی — verveine, *f.* = Adj. Émaillé,e.

مینه‌جی { *minédji*, s. et

مینه‌کار { *minékiar*, s. Artisan qui émaille : émailleur, *m.*

مینه‌کاری { *minékiari*, adj. émaillure, *f.*; en émail.

مینه‌لتمك { *minéletmek*, va. Faire émailler.

مینه‌لمك { *minélémek*, va. Émailler.

مینه‌لنمك { *minélénmek*, va. Être émaillé,e.

مینه‌لی { *minéli*, adj. Émaillé,e.

میني‌میني { *mini-mini*, adj. *Langage enfantin.* Petit,e ; mignon,ne.

میوه { *meïvé*, s. Fruit, *m.* || موسم — لری fruits de la saison. || آغاجی — arbre fruitier. || ویرمه — fructification, *f.*

میوه‌جی { *meïvédji*, s. Fruitier, ère. *V. plutôt* مماو.

میوه‌خوش { *meïvékhoch*, (میوه‌ خشك) s. Fruit sec. || کرکی — Douane où l'on débarque les fruits.

میوه‌دار { *meïvé-dar*, adj. Qui donne des fruits ; fructifère ; fruitier,ère *(arbre)*.

میوه‌لك { *meïvélik*, s. Fruiterie, *f.* § Fruitier, *m.*

مئه { *mié*, adj. num. Cent. *Pl.* مئات, *duel* مئتين.

میهمان { *myhman*, s. V. مهمان.

ن

ن { *noun*, s. Vingt neuvième lettre de l'alphabet turc. Se prononce toujours comme le *n* fr. non nasal. Comme nombre elle vaut 50. § Signe abréviatif du mois lunaire arabe *ramazan*...

نا { *na*, interj. Prenez ; voici.

نا { *na*, partic. négative. V. dans les mots suivants.

نااستوار { *na-ustuvar*, adj. Faible; inconstant,e.

ناامید { *na-umid*, adj. Désespéré,e.

نااهل { *na-ehl*, adj. Incapable; indigne.

ناب { *nâb*, sm. *Anat.* Dent canine.

ناب { *nâb*, adj. Pur,e ; clair,e; limpide.

نابت { *nâbyt*, adj. [*de* نبات] Qui végète, croît, germe. || — خدایی à l'état sauvage; qui croît naturellement. || *Bot.* Végétatif,ive. *Fém. et pl.* نابته.

نابجا { *nâ-bé-djâ*, adj. inopportun,e ; inconvenant,e ; indu,e.

نابدید { *nâ-bé-did*, adj. Invisible. § Perdu,e ; disparu,e ; évanoui,e. || اولق — être perdu,e ; disparaître ; s'éclipser *sens figuré* ; s'évanouir.

نابکار { *nâ-bé-kiâr*, adj. adj. Qui ne vaut rien ; inutile. § Vaurien ; vagabond,e.

نابوده { *nâ-boud*, adj. Qui n'existe pas ; disparu,e.

نابی { *nâby*, adj. *Anat.* Canin,e.

نابینا { *nâ-bîna*, adj. Aveugle.

ناپاك { *nâ-pâk*, adj. Qui n'est pas pur,e : sale : malpropre.

ناپایدار { *nâ-pâi-dâr*, adj. Inconstant,e.

ناپسند { *nâ-pécend*, adj. et

ناپسندیده { *nâ-pécendidé*, adj. Désapprouvé,e.

ناپیدا { *nâ-peidâ*, adj. Invisible.

ناتراش { *nâ-tyrâch*, adj. Non taillé,e; non sculpté,e. || *Fig.* Grossier,ère.

ناتمام { *nâ témâm*, adj. Incomplet,ète.

ناتوان { *nâ-tuvân*, adj. Faible, débile.

ناتوانلق { *nâtuvanlyq*, s. Faiblesse, *f.*; débilité, *f.*

ناجاق { *nadjaq*, s. Sorte de Grande hache.

ناجره { *nâdjyr*, adj. *Bot.* Stipuleux,euse. *Fém. et pl.* ناجره.

ناجسبان { *nâ-djesbân*, adj. Inconvenant,e.

ناجنس { *nâ-djyns*, adj. Qui n'est pas de race ; ignoble. § Qui n'est pas de la même race *ou* du même genre ; hétérogène.

ناجی { *nâdjy*, adj. [*de* نجات] Délivré,e; qui a trouvé le salut. § Qui ne subira aucun châtiment dans l'autre monde. *Fém. et pl.* ناجیه.

ناچار { *nâ-tchâr*, adj. Urgent,e; indispensable. § Forcé,e; astreint,e. § Réduit,e à l'extrémité. — چار bon gré, mal gré.

ناچیز { *nâ-tchyz*, adj. Qui ne vaut rien ; vil,e. § Humble. || — لری votre humble serviteur.

ناچیزانه { *nâ-tchyzâné*, adj. Humble, vil,e. = Adv. Humblement.

ناحق { *nâ-haqq*, adj. Injuste, inique. = Adv. — ou — یره injustement.

ناحیوی { *nâhyiévi*, adj. *Anat.* Régional,e. *Fém. et pl.* ناحیویه.

ناحیه { *nâhyïé*, sf. Région, *f.*; contrée, *f.* § Canton, *m.* || *Adm.* Commune, *m.* || — مدیری le plus haut fonctionnaire administratif d'une commune ; mudir, *m.* || *Anat.* Région, *f.* || — شرسوفیه anticardium, *m.* || — قولون région épicolique.

ناخدا { *nâ-khodâ*, adj. Athée. = S. Capitaine de vaisseau.

ناخداترس { *nâ-khodâ-ters*, adj. Qui ne craint pas Dieu.

ناخشنود { *nâ-khochnoud*, adj. Mécontent,e.

ناخشنودی { *nâ-khochnoudy*, s. Mécontentement,*m.*

ناخلف { *na-khalaf*, adj. Dégénéré,e ; indigne de ses parents.

ناخن { *na-khoun*, s. Ongle, *m.* *Peu usité.*

ناخواه { *na-khah*, adj. Involontaire. = Adv. Involontairement. || — خواه bon gré, mal gré.

ناخوش { *na-khoch*, adj. Mauvais,e ; désagréable.

ناخوشگوار { *na-khoch-guvar*, adj. Indigeste. § De mauvais goût.

نادان { *na-dan*, adj. Ignorant, e. § Impertinent,e.

نادانلق { *na-danlyq*, s. Ignorance, *f.* § Impertinence, *f.*

نادر { *nadyr*, adj. [*de* ندرت] Rare. || — الوجود qu'on

trouve très précieux,se. || *Bot.* الازهار — rariflore ; pauciflore. || الاوراق — rarifeuillé,e. *Fém. et pl.* نادره . || — اشیای œuvres d'art, objets d'art.

نادرات { *nadyrat*, sf. pl. Choses rares ; raretés, *f. pl.*

نادرست { *na-durust*, adj. Qui n'est pas droit,e, qui n'est pas vrai,e ; injuste.

نادره { *nadyre*, sf. Anecdote, *f.* || — دان — گو qui raconte des anecdotes, conteur, *m.*; conteur d'anecdotes. || — سنج qui agrémente sa conversation d'anecdotes. *Pl.* نوادر .

نادم { *nadym*, adj. [*de* ندامت] Qui se repent ; repenti, e. || — اولمق se repentir. *Fem. et pl.* نادمه .

نادی { *nadi*, adj. Qui crie, crieur, *m.*

نادیده { *na-dide*, adj. Qu'on n'a jamais vu, rare, curieux,euse.

نار { *nar*, sm. *en ar. fem.*) Feu, *m.* § Enfers, *m. pl.* || *Chim.* ایمز — incandescence, *f.* || — یه یاقق subir un dommage à cause de quelqu'un.

نار { *nar*, s. Grenade, *f.*

ناراست { *na-rast*, adj. Qui n'est pas droit,e, injuste, inique.

نارجل *nardjil*, *Bot.* Coca, *m* ; arbre de coca°.

Coca°

ناردنك *nardenk*, s. Sirop de grenade. § Sorte de sirop aigre extrait des prunes.

ناردین *naridin*, s. Narcisse, *f.*

نارسیده { *na-recidé*, adj. Qui n'a pas atteint l'âge de puberté, non mûr,e.

نارفته { *na-refté*, adj. Par où personne n'est passé, qui n'est pas fréquenté,e (*route*). || — ره — یه گیتمك trouver une nouvelle méthode.

نارگل { *narguil*, s. Syn. de نارجیل . *V. ce mot.*

نارگیله { *narguilé*, s. Pipe persane.° *On écrit aussi* نارگله .

Pipe persane°

نارنج { *narendj*, s. Orange, *f.* § — شجر oranger, *m.* || — چینی chinois, *m.*

نارنجی { *narendji*, adj. Couleur d'orange. || — ثمر hespéridie, *f.*

نارنجین { *narindjyn*, s. Hespéridine, *f.*

ناروا { *na-reva*, adj. Inconvenant,e, inconvenable.

ناری { *nary*, adj. Relatif,ive au feu. || *Chim.* Igné,e. || — حامض تفاح acide pyromalique. *Fem. et pl.* ناریه . || — اسلحهٔ armes à feu. || — اجزای substances inflammables.

نارین { *naryn*, adj. Délicat,e, mince, subtil,e. § Poli, e, élégant,e.

نارینلك { *narynlyq*, s. Délicatesse, *f.*; subtilité, *f.*

ناز { *naz*, s. Minauderie, *f.*; coquetterie, *f.*; agacerie, *f.* § Dédain feint. § Grâce, *f.*; élégance, *f.*

نازعه { *nazy'a*, sf. *Méd.* Tire-loir, *m.*

نازك { *nazik*, adj. Délicat,e ; subtil,e. § Poli,e ; gracieux, euse ; élégant, e. § Gentil,le. || — ادا qui a l'air gracieux et élégant. || — اندام qui a la taille élégante. || — تن qui a le corps gracieux.

نازكانه { *nazikiâné*, adj. Gracieux,euse: qui se fait avec politesse et charme. = Adv. Poliment ; gracieusement ; avec charme.

نازكلك { *naziklik*, s. Délicatesse, *f.*: subtilité, *f.* §Grâce, *f.*: élégance, *f.* § Politesse, *f.*

نازل { *nâzil*, adj. [*de* نزول] Descendu. || — اولمق descendre. || *Bot.* Descendant,e. *Fém. et pl.* نازله . = Sm. *Anat.* Abaisseur, *m.*

نازلانمق { *nazlanmaq*, vn. Faire des minauderies, des coquetteries. § Refuser exprès ; faire semblant de dédaigner.

نازلی { *nazly*, adj. Coquet,te. § Gracieux, euse ; élégant,e. § Élevé,e mollement ; habitué,e à la mollesse. § Gâté,e. § Qui feint de dédaigner; difficile.

نازنين { *nâzénin*, adj. Délicat,e. § Objet de caresses. *Se prend quelquefois en mauvaise part.* § Freluquet, *m.*

ناس { *nâs*, sm. [*pl. de* انسان] Les hommes; public, *m.*; monde, *m.* || بين الـ — parmi les hommes. § Dans le monde. || على ملاء الناس en plein public.

ناساز { *nâ-sâz*, adj. Discordant,e. § Absurde.

ناسازكار { *nasazkiar*, adj. Non conforme ; qui n'en convient pas.

ناسزا { *nâ-sézâ*, adj. Indigne ; incapable. § Inconvenant,e. = S. Acte inconvenant ; parole indigne.

ناسفته { *nâ sufté*, adj. Non troué,e; non percé,e.

ناسل { *nâcil*, adj. *et* sm. [*de* نسل] *Méd.* Épilatoire: pilatoire ; psilotique ; ectilotique. = S. Épilation, *f.* *Fém. et pl. comme adj.* ناسله .

ناسنجيده { *nâ-sèndjidé*, adj. Qui n'a pas été pesé,e ; dont la gravité n'a pas été prévue.

ناسوت { *nâçoût*, sm. Humanité, *f.* ; nature humaine. || — عالم monde humain ; monde visible; la vie d'ici bas. *Opposé à* لاهوت .

ناسور { *nâçoûr*, sm. *Méd.* Fistule, *f.* = *Comme mot turc.* V. ناصور .

ناشاد { *nâ-châd*, adj. Qui n'est pas gai,e ; affligé,e ; triste.

ناشايسته { *nâ.châïesté*, adj. Inconvenant,e. § Indigne.

ناشر { *nâchyr*, adj, [*de* نشر] Qui répand, publie, divulgue. § Éditeur, *m.* § Propagateur,trice. || *Méd.* Émissif, ive. *Fém. et pl.* ناشره .

ناشكفته { *nâ chukufté*, adj. Non épanoui,e (*fleur*).

ناشكيب { *nâ chéguib*, adj. et

ناشكيبا { *nâ-chéguibâ*, adj. Impatient,e. *Peu usité.*

ناشناس { *nâ-chynâs*, adj. Qui ne connaît *ou* ne reconnaît pas. § Ignorant,e; dans l'ignorance.

ناشنيده { *nâ-chinidé*, adj. Inouï,e. *Peu usité.*

ناشى { *nâchy*, adj. [*de* نشأت] Provenant,e: résultant, *f.* || — دن à cause de ; attendu que.

ناصب { *nâçyb*, adj. [*de* نصب] Qui érige, constitue, établit. § Qui nomme. *Fém. et pl.* ناصبه ;

ناصح { *nacyh*, adj. [*de* نصح] Qui donne des conseils, qui fait injonctions, conseiller, *m.* *Fém. et pl.* ناصحه .

ناصر { *nacyr*, adj. [*de* نصر] Qui aide; assistant,e; guide, *m. sens figuré. Fém. et pl.* ناصره .

ناصل { *nacyl*, adv. Comment ; quel genre de. V. نصل .

ناصواب { *na-savab*, adj. Qui n'est ni droit,e ni juste ; absurde ; erronné,e.

ناصیر ou ناصور { *nacyr*, s. Calus, *m.*; callosité, *f.*; cor, *m.*; durillon, *m.*

ناصورلانمق { *nacyrlanmaq*, vn. Se couvrir de callosités : devenir calleux,euse. § Se durcir

ناصورلی { *nacyrly*, adj. Calleux, euse.

ناصیرلانمق ، ناصیر { V. ناصور etc.

ناصیه { *nacyie*, sf. Front, *m.* || حال — physionomie, *f*; air, *m.*; apparence, *f.*

ناطر { *nâtyr*, sm. Gardien d'un jardin, d'une vigne. § Chef des domestiques, régisseur d'un bain public.

ناطق { *natyq*, adj. [*de* نطق] Qui parle, parlant,e, doué,e de la parole. § Raisonnable, raisonnant,e. || — حیوان l'animal raisonnant, l'homme. || — غیر qui ne parle pas, qui n'est pas doué,e de la parole, muet,te. || — مال troupeaux, *m. pl.*; bestiaux, *m. pl.* || — اولق dire ; parler, constater, *en parlant d'un écrit*. *Fem. et pl.* ناطقه.

ناطقه { *natyqa*, sf. Faculté de parler, parole, *f.* § Éloquence, *f.* || — پرداز et — پیرا éloquent,e.

ناطقه‌لی { *natyqaly*, adj. Eloquent,e.

ناطور { *natour*, sm. Gardien d'un jardin, d'une vigne.

ناظر { *nazyr*, adj. [*de* نظر] Qui regarde, qui a la vue dirigée vers un point. § Qui observe. § Qui surveille. *Fém. et pl.* ناظره. = Sm. Surveillant, *m.*; surintendant, *m.* § Directeur, *m.*; ministre, *m.* || درس — ی préfet des études. || دیون عمومیه — ی directeur des contributions indirectes concédées a l'administration de la Dette Publique Ottomane, *dans une province*. || داخلیه — ی ministre de l'intérieur. || خارجیه — ی ministre des affaires etrangères. *Pl.* نظار.

ناظم { *nazym*, adj. [*de* نظم] Qui arrange ; qui met en ordre, régulateur,trice. = Adj. *et* sm. Auteur d'un poeme épique. || *Méd.* Régulateur, *m.* *Fem. et pl. comme adj.* ناظمه.

ناعم { *na'ym*, adj. Mou,olle. *Fem. et pl.* ناعمه. || *Zoo.* حیوانات mollusques,° *f. pl.* || شعبهٔ — groupe des mollusques. embranchement des mollusques. || حیوانات —ٔ ذات‌الصدفین mollusques a coquilles bivalues. || —ٔ ذات‌الصدف mollusques a coquilles univalves. || —ٔ محدودالرأس فرقه‌سی mollusques cephalopodes. || —ٔ ذات الرجل جانبیه فرقه‌سی mollusques pteropodes. || —ٔ ذات‌الرجل البطنی فرقه‌سی mollusques gastorepodes. || —ٔ عدیمة الرأس فرقه‌سی mollusques acéphales. || —ٔ عضد رجلیه فرقه‌سی mollusques brachiopodes. || —ٔ ذات الرجل الملوکیه فرقه‌سی mollusques cirrhopodes. || —ٔ ذات الرجل البطنی دوالقلصمة الدرق فرقه‌سی mollusques scutibranches. || — شبه فرقه‌سی mollusquoïdes, *m. pl.* || *Méd.* حیوانات —ٔ ساریه mollusques contagieux.

ناعوره { *na'oure*, sf. Noria, *f.*

ناف { *naf*, s. Ombilic, *m.*; nombril, *m.*

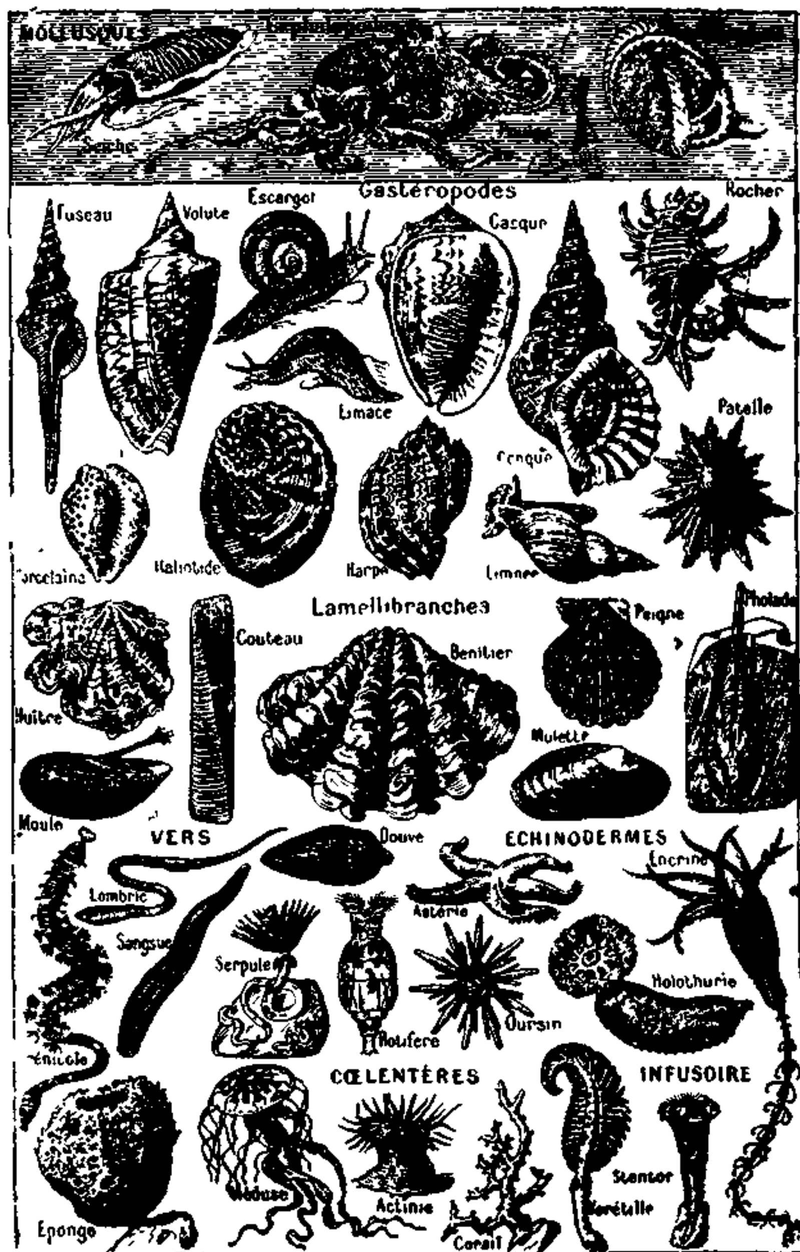
نافث { *nafyz*, adj. *Méd.* دم — Hémoptysique. *Fem. et pl.* نافثه.

نافخ { *nafykh*, adj. [*de* نفخ] Qui souffle. *Peu usité.*

نافذ { *nafyz*, adj. [*de* نفوذ] Qui pénètre ; pénétrant,e. § Qui a de l'influence ; influent,e. || الکلم — dont les paroles ont de l'influence, sont écoutées. *Fem. et pl.* نافذه.

نافرجام { *naferdjam*, adj. Sans aucun fondement.

نافع { *nafy'*, adj. [*de* نفع] Utile ; profitable. § Avantageux, euse. § Bon,ne à. || *Méd.* الخروج —


MOLLUSQUES
Seiche
Gastéropodes
Fuseau
Volute
Escargot
Casque
Rocher
Limace
Patelle
Conque
Haliotide
Harpe
Limnée
Lamellibranches
Couteau
Benitier
Peigne
Huître
Mulette
Moule
VERS
Douve
ECHINODERMES
Encrine
Lombric
Astérie
Sangsue
Serpule
Holothurie
Oursin
Rotifère
CŒLENTÉRES
INFUSOIRE
Méduse
Actinie
Stentor
Vorticelle
Eponge
Corail

Mollusques ○

Mollusques, *m. pl.* حیوانات نافعه ،
Infusoires, *m. pl.* حیوانات نقعیه
Gastéropodes, *m. pl.* مرجوالبطن حیوانات
Échinodermes. *m. pl.* نافعۀ مقنفذ الجلد
Vers, *m. pl.* دود ، دیدان
Lamellibranches, *m. pl.* نافعۀ عدیمة الرأس ، ذوالغاصمة المصفح
Cephalopodes, *m. pl.* ذات الرجل الرأسیه قرقەسی ، مرجول الرأس قرقەسی

vulnéraire. || الصحه — salubre. *Fém. et pl.* نافعه . || — انشاآت travaux d'utilité publique. || معلومات — connaissances utiles : renseignements utiles. || — امور travaux publics. || امور — ناظری Ministre des Travaux Publics.

نافعه • { *nâfy'a*, sf. [de امور نافعه] Travaux publics. — نظارتی ministère des travaux publics. ناظری — ministre des travaux publics.

نافله • { *nâfile*, sf. Prière ou tout autre acte qu'on exécute sans qu'on y soit obligé : acte de surérogation. = Adj. *comme mot turc*. Inutile; vain,e. = Adv. Inutilement ; en vain. یره — sans raison; en vain.

نافه • { *nâfé*, s. Nombril, *m.*; ombilic, *m.* V. ناف . § Vessie de musc. § Fourrures de renard, de vison, de martre, zibeline etc.

نافی { *nafy'* adj. [de نفی] Négatif,ve.

ناقابل • { *nâ-qâ'il*, adj. Qui n'est pas susceptible. § Incapable. § Impossible. || اجرا — inéxecutable. || تطبیق — inpraticable.

ناقص • { *nâqys*, adj. [de نقصان] Imparfait,e; incomplet, ète. § Défectueux,euse. || *Gram. ar. Verbe* dont la troisième lettre radicale est و ou ی. || *Math.* — قطع ellipse, *f.* || — هرم pyramide tronquée. || بر قطع — ك مركزی centre *d'une ellipse.* || برقطع — ك محرقلری foyers d'une ellipse. || — شبه قطع ، قطع — ellipsoide. || شكلنده — قطع — مجسم elliptique. || قطع — شكلنده اولهرق elliptiquement. || *Bot. et Zoo.* — الاطراف héminièle. || الاسنان — édenté,e. || الحافر — dérobé,e. || — الرأس — acéphalien,ne. || الغلصمه — abranche. || القلب و الرأس — acéphalocarde. *Fém. et pl.* ناقصه . = Sm. *et* adv. *Math.* Moins.

ناقل { *naqil*, adj. [de نقل] Qui transporte, transfère. § Qui raconte, narrateur,trice. || *Anat.* Ambulatoire. || *Phys.* Conducteur,trice. || *Anat., Méd. etc.* بول — urinifere. || سیال الكتریق — réophore ou rhéophore. || شمعه — porte-bougie. || عقده — porte-nœud. || كاوی — porte-caustique. || منی — déférent,e. *Fém. et pl.* ناقله .

ناقلیت • { *naqili i iet*, sf. *Phys.* Conductibilité, *f.*

ناقوس • { *nâqoûs*, sm. Cloche, *f.* ماء — tocsin, *m.* || *Phys.* et *Chim.* Cloche, *f.*

ناقه • { *nâqa*, sf. Chamelle, *f.* *Peu usité.*

ناقه • { *nâqyh*, adj. [de نقاهت] *Méd.* Convalescent, e. *Fem. et pl.* ناقهه .

ناك • { *nâk*, suffixe qui ajouté a des substantifs persans ou arabes en forme des adjectifs. غم affliction : غمناك affligé,e. نم humidité; نمناك humide.

ناكام • { *nâ-kiâm*, adj. Malchanceux,se, infortuné,e.

ناكاه • { *nâ guiâh*, adj. Qui n'arrive pas en temps propice; inopportun,e. § Soudain,e. = Adv. En temps qui n'est pas propice. § Soudainement ; a l'improviste. || — كاه و en temps propice ou non; toujours.

ناكس • { *nâ-kes*, adj. Inhumain,e; sordide; vil,e. || *Vulg. (nékes)* Avare.

ناكسلك { *na-keslik*, s. Inhumanité. *f.* || *Vulg. (nékeslik)* Avarice, *f.*

ناكواره { *nâ-guevâr*, adj. Indigeste; immangeable; impotable.

ناكه { *nâ-gueh*, adj. *et* adv. V. ناكاه.

ناكهان { *nâ guéhân*, adj. Soudain,e ; inattendu,e ; tout d'un coup. = Adv. Soudainement ; à l'improviste.

ناكهانى { *nâ-guéhâny*, ad. Soudain,e ; inattendu,e.

نال et نالبند { *nal* et *nalb:nd*, V. نعل et نعلبند.

ناله { *nâlé*, vn. Qu'il obtient ; qu'il soit parvenu à. *Se trouve dans quelques phrases arabes qui tiennent lieu de souhait.* مايشاء — qu'il obtienne ce qu'il désire !

نالان { *nâlân*, adj. Qui gémit ; qui se lamente. || اولق — gémir, se lamenter.

نالايق { *nâ lâiyq*, adj. Indigne.

نالش { *nâlich*, s. Gémissement, *m.* ; lamentation, *f.* ; plainte, *f.* بلبل — les gémissements (plaintes) du rossignol.

ناله { *nâle*, s. Gémissement, *m.* ; lamentation, *f.* || زن — qui gémit, se lamente. || ريان — ou كنان — en gémissant, en se lamentant.

نالين { *nalyn*, s. V. نعلين.

نام { *nâm*, s. Nom, *m.* § Renommée, *f.* ; réputation, *f.* § Gloire, *f.* ; célébrité, *f.* § Qualité, *f.* ; titre, *m.* || قزانق — se faire un nom ; devenir célèbre ; acquérir de la renommée. || ويرمك — rendre célèbre. § Devenir célèbre. || به — au nom de. || نده — nommé,e. || و نشان قالمامق — périr sans laisser de traces. = Adj. Nommé,e. حسن — le nommé Hassan. على — نده كسنه بر اوغلى وار ايدى il avait un fils nommé Ali. *On en fait quelquefois le pl. pers. d'une manière barbare* نامان. || — بد qui a acquis une mauvaise réputation. || — نيك qui a acquis une bonne réputation. || — كم V. كمنام.

نام آور { *nâm-âver*, adj. Célèbre ; renommé,e.

نامأمول { *nâ-mé'moûl*, adj. Inattendu,e ; inespéré,e.

نامبارك { *na-mubarek*, adj. Fatal,e ; funeste.

نامتصور { *na mutéçavver*, adj. Inimaginable ; inconcevable, à qui l'on n'a jamais songé.

نامتناهى { *na-muténahy*, adj. Infini,e ; sans bornes. = S. Infini, *m.* || *Math.* Infini, *m.*, infinitesimal, e. — حساب calcul infinitesimal. — اصغر infiniment petit. || *Pharm.* مقدار dose infinitésimal.

نامحدود { *na-mahdoud*, adj. Indéterminé,e ; illimité,e. § Immense ; infini,e.

نامحرم { *na-mahrem*, adj. Qui n'a pas accès au harem. § Qui n'est ni intime, ni familier,ère.

نامحرملك { *na-mahremlik*, s. et

نامحرميت { *na-mahrémiïiet*, i. État de celui qui n'a pas accès au harem. § Manque d'intimité, de familiarité

نامدار { *nam-dar*, adj. *et* s. Renommé,e ; célèbre. *Le pl. pers.* نامداران *est aussi usité.*

نامدارلق { *namdarlyq*, s. et

نامدارى { *nam dary*, s. Renommée, *f.* ; célébrité, *f.*

نامراد { *na mourad*, adj. Qui ne voit pas la réalisation de ses souhaits ; malheureux, eu.se ; victime de la fortune.

نامرادى { *na-mourady*, s. Malheur, *m.* ; privation, *f.* V. نامراد.

نامرده { *na-merd*, adj. Inhumain,e. § Lâche.

نامردانه { *na-merdané*, adj. Qui se fait avec inhumanité *ou* lâcheté ; inhumain, e ; lâche. = Adv. Inhumainement; lâchement.

نامردلك { *na-merdlik*, s. et

نامردی { *nâ merdı*, s. Inhumanité, *f.* § Lâchete, *f.*

نامرضی { *nâ-merzı*, adj. Désapprouvé,e ; blâmable *Fém. et pl.* نامرضیه . ‖ — حركات agissements blâmables.

نامرغوب { *nâ merghoub*, adj. Désagréable ; qu'on ne peut pas desirer ; détestable. *Fém. et pl.* نامرغوبه .

نامزاج { *nâ myzâdj*, adj. Indisposé,e.

نامزاجلق { *na-myzadjliq*, s. Indisposition, *f.*

نامزده { *nâm-zed*, adj. Préposé, e. § Fiancé,e. = S. Candidat, *m.* ‖ — مبعوث ی candidat à la députation.

نامزدلك { *nam-zedlik*, s. État de préposé, *m.* § État d'un fiance *ou* d'une fiancée. § Candidature, *f.* ‖ — یكی وضع ایتمك poser sa candidature.

نامستحق { *nâ-mustéhaqq*, adj. Peu mérité,e. § Indigne.

نامسعود { *nâ-mes'oud*, adj. De mauvais augure; funeste.

نامطبوع { *nâ-matbou*, adj. Désagréable, repugnant,e. § Qui n'a pas été imprimé,e ; inédit,e.

نامعدود { *nâ-ma'doud*, adj. Innombrable.

نامعروف { *nâ-ma'rouf*, adj. Inconnu,e.

نامعقول { *nâ-ma'qoul*, adj. Déraisonnable; absurde.

نامعلوم { *nâ-ma'loum*, adj. Ignoré,e ; inconnu,e.

نامقبول { *nâ-maqboul*, adj. Inacceptable; désagréable, inadmissible.

ناملایم { *nâ-mulaiym*, adj. Qui ne s'accorde pas ; discordant,e. § Dur,e ; austère, rude.

نامل ou ناملو { *namly*, adj. Renommé,e, célebre.

ناملو ou نامل { *namly*, s. Canon *de fusil etc.* § Lame d'outil tranchant. ‖ — تفنك canon de fusil. ‖ — سلاح canon d'arme.

نامناسب { *na-munacyb*, adj. Inconvenant,e, peu convenable. § Disproportionnel,le. *Fém. et pl.* نامناسبه .

ناموافق { *na-muvafyq*, adj. Qui ne s'accorde pas ; non conforme, en desaccord, disproportionné,e.

نامور { *namver*, adj. Renommé,e, célebre.

ناموزون { *na-mevzoun*, adj. Qui n'est pas conforme à la mesure *ou* au rythme, *poésie*. § Non compté,e, pesé,e.

ناموس { *namous*, sm. [*du gr. nomos*] Loi, *f.*; code, *m. Peu usite* § Honneur, *m.*; dignité, *f.* § Probité, *f.* § Ange, *m.* ‖ — اكبر l'archange Gabriel.

ناموسسز { *namoussyz*, adj. *et* s. Malhonnête, qui n'a ni honneur ni dignité.

ناموسسزلق { *namouscyzlyq*, s. Malhonnêteté, *f.*; manque d'honneur et de dignité.

ناموسكار { *namouskiar*, adj. Honnête. § Probe.

ناموسكارانه { *namouskiarané*, adj. Qui se fait avec honnêtete, honnête. = Adv. Honnêtement.

ناموسلی { *namously*, adj. Honnête ; qui conserve son honneur et sa dignité. § Probe.

نامه { *nâmé*, s. Lettre, *f.*, billet, *m.* § Lettre d'amour. || همايون — lettre autographe du Sultan. || *Dans des mots composés signifie souvent* livre, *m.*, traité, *m.* || — قانون traité de lois. || — شه Panegyrique versifié des souverains. || — نظام réglement, *m.* || — امر ordre supérieur; ordonnance, *f.* || — عهد traité, *m.* || — شهادت diplôme, *m.* || — محبت lettre d'amitié. || — صلح traité de paix. || — سال annuaire, *m.*; almanach, *m.* || — بيان déclaration, *f.* *document.* || — تعليم réglement, *m.* || — تلغراف telegramme, *m.* etc.

نامه بر { *name-ber*, s. Messager, *m.*

نامهربان { *na-mihriban*, adj. Qui n'est pas tendre, qui n'a pas d'affection.

نامه رس { *nâme-ress*, s. Courrier, *m.* § Dignitaire chargé de remettre la lettre d'un souverain à un autre.

نامى { *nâmy*, adj. Renommé, e; célèbre.

نامى { *nâmy*, adj. [*de* نمو] Qui croit, végète. || *Bot.* — ة (*et non* نامى ة) acrogène. *Fem. et pl.* ناميه.

ناميت { *nâmyiiet*, sf. *Bot.* Crescent, *m.*

ناميه { *namié*, sf. Faculté de pousser; germination, *f.*, croissance, *f.*

نان { *nân*, s. Pain, *m.* *Syn. de* — عزيز . || — پاره morceau de pain, ce dont on a besoin pour vivre. || — ونعمت bienfait, *m.* || — ونمك reconnaissance, *f.*

نانپاره { *nânparé*, s. Morceau de pain.

نانكور { *nân-keur*, adj. Ingrat, e.

نانكورلك { *nân keurlık*, s. Ingratitude, *f.*

نانه { *nané*, s. [*de l'ar.* نعنع] Menthe, *f.* || — روحى esprit de menthe. || — شكرى pastille de menthe.

نانه منلا { *nané-menla*, vulg. *nané-monla*, Homme freluquet de caractère bizarre.

ناودان { *navdan*, s. Gouttière, *f.* *Peu usité.*

ناوك { *nâvek*, s. Flèche, *f.* *Poet.*

ناولون { *navlon*, s. [*mot ital.*] Nolis, *m.*; frêt, *m.*

ناوى { *navy*, s. [*mot ital.*] Vaisseau, *m.*; navire, *m.*; barque, *f.*

ناهب { *nâhyb*, adj. [*de* نهب] Qui ravit, enlève.

ناهق { *nahıq*, adj. Qui brouille; brouilleur, *m.* *Fem. et pl.* ناهقه.

ناهمتا { *nahemta*, adj. Non egal, e, inégal, e.

ناهموار { *nâ-hemvâr*, adj. Qui n'est pas conforme, discordant, e, indecent, e.

ناهموارى { *nahemvar*ı, s. Conduite indécente.

ناهيد { *nâhyd*, s. *Astr.* Vénus, *f.* (*planete*). || *Fig.* Jeune fille.

ناى { *nâi* ou *neï*, s. Roseau, *m.* § Flûte, *f.*

نایاب { *nâiâb*, adj. Introuvable; rare.

نائب { *nâyb*, adj. *et* sm. [*de* نوب] Lieutenant, *m.*; vicaire, *m.*; substitut, *m.* § Juge de la loi musulmane. *Syn. de* قاضى. *On dit aussi* — الشرع. § Remplaçant, *m.* — حكومت régent, *m.* || *Gram. ar.* — فاعل le sujet d'un verbe passif. *Fem. et pl. comme adj.* نائبه, *pl. m.* نواب.

نائره { *nâyré*, sf. [*de* نور] Feu, *m.*; flamme, *f.* || — حرب guerre, *f.*

نايزن { *nai-zen* ou *nei-zen*, s. Joueur de l'instrument dit ناى *qui rappelle la flûte.*

نائل { *nâil*, adj. [*de* نيل] Qui obtient; *qui parvient* a. § Jouissant, e. || — اولمق obtenir; parvenir à. *Fém. et pl.* نائله.

•نائليت { *naïliïiet*, sf. Action de parvenir ; action de mériter. § Jouissance, *f.*

•نائم { *nâym*, adj. [*de* نوم] Endormi,e. *Fém. et pl.* نائمه.

•نبأ { *nébé'*, sm. Nouvelle, *f.*; annonce, *f. Peu usité.*

•نبات { *nébât*, sm. Plante, *f.* phyton, *m.* || شكرى — candi, *m.* (قند). || *Bot* راكب — (*et non* راكبه —) épiphyte, *m.* || مائى — hydrophyte, *m.* || — آكل végétarien, *m. Pl.* نباتات. *V. ce mot.*

•نباتات { *nébâtât*, sf. [*pl. de* نبات] Plantes, *f. pl.* || — علم botanique, *f.* || — ماء eau végéto-minérale. || *Bot.* اجنبيه — plantes exotiques, *f. pl.* || — آكل الهوام plantes carnivores ; plantes insectivores. || برّيه — plantes terrestres. || بحريه — plantes marines. || تزيينيه — plantes d'ornement. || حشيشية خالده — rhizocarpiennes, *f.* || خالده — plantes vivaces. || — خشبيه plantes parasites ; plantes ligneuses. || — ذات الالقاح الخفيه cryptogamie, *f.*; agamie, *f.* || — ذات الالقاح monocotylédomie, *f.* || — ذوالسنتين plantes bisannuelles. || — شبه شجيره plantes sous-fructescentes. || طفليه — endophytes, *m. pl.* || — لحيه plantes grasses. || مائيه — rivulaires, *f.pl.*; plantes aquatiques, *f. pl.* || متشبثه — lianes, *f. pl.* || متسلقه plantes grimpantes. || حجريه — ou متحجره — lithophytes, *m.* || — وعائية متنمى خارجى végétaux vasculaires exogènes. || وعائية متنمى داخل — végétaux vasculaires endogènes. || هوائيه — aérophytes, *m.* || باغچه‌سى — jardin des plantes.

•نباتچه { *nébattché*, s. *Bot.* Plantule, *f.*

•نباتى { *nébâty*, adj. Végétal,e. § Botanique. || *Chim.* — كبريتى végéto-sulfurique. || — معدنى végéto-minéral,e. *Fém. et pl.* نباتيه. = Sm. Botaniste, *m. Pl.* نباتيون.

•نبت { *nebt*, sm. Éclosion, *f.*; action d'éclore, de croître.

•نبذه { *nebzé*, sf. Petite portion; brièvement. || — ر un peu.

نبرده { *néberd*, s. Guerre, *f.*; combat, *m.*

•نبض { *nabz* vulg. *namyz*, sm. Pouls, *m.* || *Méd.* ذنب — الفار pouls myure. || ذوالخلل — *ou plutôt* عثن — pouls intercadent. || مضاعف — *ou* قرعين — pouls dicrote. || منشارى — pouls serratile. || نملى — pouls formicant. || نويس — sphygmographe, *m.* || وريدى — phlébopalie, *f.* || هابط — pouls déprimé.

•نبضان { *nabzân*, sm. *Méd.* Pulsation, *f.*; battement, *m.* || غير منتظم — cacosphyxie, *f.*

•نبضى { *nabzy*, adj. *Méd.* Sphygmique. *Fém. et pl.* نبضيه.

•نبط { *nebt*, sm. Ancien peuple d'Arabie ; Nabathéens, *m.pl.*

•نبطى { *nebti*, adj. Relatif,ive aux Nabathéens, ancien peuple d'Arabie. *Fém. et pl.* نبطيه.

•نبع { *nébu'*, sm. Jaillissement, *m.*

•نبعان { *nub'an*, sm. Jaillissement, *m.* || ايتمك — couler ; jaillir ; avoir sa source. || نيلك ايتديكى ر — la source du Nil.

نبق { *nébyq*, s. Cerise sauvage ; merise, *f.* || آغاجى — cerisier sauvage.

•نبوت { *nuburret*, sf. Prophétie, *f.*; qualité de prophète, d'apôtre.

•نبوى { *nébéri*, adj. Propre *ou* relatif,ive à un prophète ; prophétique. *Fém. et pl.* نبويه.

•نبى { *nébi*, sm. Prophète, *m.*; apôtre, *m.* || الله — l'apôtre de Dieu, Mahomet. *Pl.* انبيا.

•نبير { *nebir*, s. Petit-fils, *m.*

نبيذ { *nébiz*, sm. Sirop de datte et de raisin sec.

نبيل { *nébil*, adj. Noble ; digne. *Fém. et pl.* نبيله.

نتانت { *nétânet*, sf. *Chim.* et *Méd.* Méphite, *f.*; méphitisme, *m.* || الانف — ozène, *f.* *Syn. de* فرحهٔ خيشوم.

نتائج ou نتايج { *nétâydj*, sf. [*pl. de* نتيجه] Résultats, *m. pl.*; conclusions, *f. pl.*; conséquences, *f. pl.* مؤسفه — conséquences fâcheuses.

نتف { *netef*, sm. *Méd.* Épilation, *f.* *Syn. de* نسل.

نتوء { *nutu'*, sm. *Chir.* Apophyse, *f.* || ثاقى — , — كاذب ou حامض — épiphyse, *f.* || — حنجرى bréchet, *m.* || سن — odontoïde, *f.* *Pl.* نتوآت. || سريريه — apophyses cliniques.

نته { *nété*, adv. *Employé souvent avec* كه ou كيم, كه — كيم — comme ; de même que, aussi que.

نته { *neté*, s. [*mot ital.*] *Mar.* Évacuation du pont.

نتيجه { *netidjé*, sf. Résultat, *m.*; conséquence, *f.*; conclusion, *f.* || *Arit.* Corollaire, *m.* || بخش — qui donne un résultat ; dont on peu conclure quelque chose. || پذير — arrivé,e au bout ; fini,e ; terminé,e. || — كلام enfin, en concluant ; comme conclusion ; en fin de compte. || سز— inconséquent,e, sans résultat. || حسنه — bon résultat. || — حسنه يه واصل اولق ، — حسنه يه اقتران ايتك se terminer heureusement. *Pl.* نتائج.

نتيجه سز { *nétidjésiz*, adj. Qui ne donne aucun résultat.

نتيجه لنمك { *netidjelenmek*, vn. Se conclure ; prendre corps; se terminer.

نثار { *nyçar*, sm. Action de répandre, de distribuer. § Ce qu'on répand, qu'on distribue. || — پرتو resplendissant,e. || — ايتك répandre ; distribuer. = Adj. *Comme mot pers. dans des mots composés.* Qui répand, distribue. || در — qui répand de l'or.

نثر { *nesr* ou *nécir*, sm. Action de répandre. V. نثار. § Prose, *f.* || *Bot.* Sémination, *f.*

نثراً { *nesren*, adv. En prose.

نجابت { *nedjabet*, sf. Noblesse, *f.*

نجابتلو ou نجابتلى { *nedjabetli*, adj. Noble. || *Style. epist.* Titre d'honneur donné à des princes. || — دولتلو titre d'honneur donné aux princes de la dynastie d'Osman ; Son Altesse Impériale.

نجاة ou نجات { *nédjat*, sf. Délivrance, *f.*; salut, *m.* || بولق — se délivrer ; être sauvé,e.

نجاح { *nédjah*, sm. Victoire, *f.*

نجار { *nedjdjar*, sm. Menuisier, *m.*; charpentier, *m.*

نجارت { *nydjaret*, sf. Art de menuisier *ou* de charpentier ; menuiserie, *f.*; charpenterie, *f.*

نجاست { *nejdacet*, sf. Impureté, *f.*; ordure, *f.* § État de ce qui est regardé religieusement comme impur.

نجاشى { *nédjachy*, sm. Nom donné à l'empereur d'Abyssinie.

نجائب { *nedja'ib*, sf. Personnes ou choses nobles.

نجباء { *nudjeba*, sm. Les nobles; les membres de la noblesse.

نجد { *nedjd*, n. pr. Nedjd, contrée de la Mésopotamie.

نجدت { *nedjdet*, sf. Courage, *m.*; vaillance, *f.*

نجس { *nédjes*, sm. Ordure, *f.*; immondice, *f.*; saleté, *f.* § Excrément, *m.*

•نجس { nédjis, adj. Sale : immonde.

نجف { nédjef, sm. Nedjef, ville de la l'Irak ottoman, où se trouve le tombeau d'Ali.

نجق { nadjaq, s. V. باجق.

•نجل { nedjl, sm. Race, f.; progéniture, f.

•نجم { nedjm ou nedjeum, sm. Étoile, f.; astre, m. || Fig. Sort, m.; fortune, f. || Hist. nat. البحر — méduse, f. (دكز قرى). || عرى — astérie, f (دكز يلديزى). Pl. نجوم et انجم.

•نجمى { nedjmi, adj. Relatif,ive aux etoiles, étoilé,e. || Anat. Stellinervé,e. Fem. et pl. نجميه. Syn. de كوكبى. || Bot. — اوراق feuilles étoilées. || — ازهار feuilles radiées.

•نجوم { nudjoum, sm. pl. de نجم] Etoiles, f.pl.; astres, m.pl. ||— علم astrologie, f. § Astronomie, f. || — اهل astrologues ou astronomes.

•نجومى { nudjoumy, adj. Astronomique. Fem. et pl. نجوميه.

نجه et نجى { V. ه et نحى.

•نجيب { nédjib, adj. [de نجابت] Noble. Fem. et pl. نجبه.

•نجيم { nudjeim, sm. [dimin. de نجم] Bot. Stellule, f.

•نحات { nahat, sm. pl. Grammairiens qui s'occupent de la syntaxe. V. صرفيون.

•نحاس { nuhas, sm. Cuivre, m.; airain, m. || — طبيعى cuivre jaune. || پاره — monnaie en cuivre.

•نحاسى { nuhacy, adj. Relatif, ive au cuivre, à l'airain. § De cuivre, d'airain, en cuivre, en airain. Fém. et pl. نحاسيه.

•نحافت { nehafet, sf. Maigreur, f.; amaigrissement, m. § Délicatesse du corps. || Méd. Ischnotie, f.

•نحال { nehal, sm. Méd. Émaciation, f.

•نحت { naht, sm. Culture, f.

•نحر { nahr, sm. Action d'égorger; immolation, f. || Med, الجنين — décollation, f.

•نحرير { nahryr, adj. et sm. Ingenieux, industrieux, savant habile. § Grand écrivain.

نحس { nahs, sm. Guigne, f. § Deveine, f.

•نحل { nahl, sm. (nom colectif) Abeilles, f. pl. § — خادم abeille ouvrière; abeille neutre.

•نحله { nahle, sf. Abeille, f.

•نحله { nehle, f. pl. Les religions, f. pl. || — ملل و les nations et les religions.

•نحو { nahv', sm. Grammaire, f.; syntaxe, f.

•نحوست { nuhoucet, sf. Malheur, m.; mauvais présage, m.

نحوستلى { nuhoucelli, adj. De mauvais présage.

•نحوى { nahvy, adj. Relatif,ive à la syntaxe; grammatical,e. Fem. et pl. نحويه. == Sm. Grammairien qui s'occupe de la syntaxe. Pl. نحويون et نحات.

•نحول { nuhoul, sm. Med. Extenuation, f.

•نحيف { nahyf, adj. Maigre, délicat,e.

•نخاع { nukka', sm. Anat. Moelle, f. Syn. de مخ. || — شوكى moelle épinière, vertébrale. || مستطيل — moelle allongée. V. مخ.

•نخاله { nukhale, sf. Méd. Son, m.

•نخالى { nukhali, adj. Med. Furfuracé,e. Fem. et pl. نخاليه.

•نخام { nukham, sm. Méd. Pituite, f. (بلغم).

•نخامى { nukhamy, adj. Méd. Pituitaire. Fem. et pl. نخاميه.

نخبه { *nukhbé*, sf. Choix, *m.*; extrait, *m.*; essence, *f.*

نخجیر { *nakhdjır*, sm. Chasse, *f.*; gibier, *m.* *Peu usité.*

نخره { *nakhré*, sf. *Med.* Nécrose, *f.*

نخستین { *noukhoustın*, adj. Premier ; qui vient en premier.

نخل { *nakhl*, sm. Arbre, *m.* § Dattier, *m.*; palmier, *m.* = *Comme mot turc.* Arbre artificiel.

نخلبند { *nakhl-bend*, s. Émondeur, *m.* § Fabricant d'abres artificiels.

نخلستان { *nakhlistan*, s. Forêt d'arbres. § Forêt de palmiers.

نخلیه { *nakhliié*, adj. *f.* *Bot.* فصیلهٔ — palmiers, *m. pl.*

نخوت { *nakhvet*, sf. Orgueil, *m.*; fierté, *f.*: arrogance, *f.*

نخود { *noukhout*. s. Pois chiche. || یاقیسی — cautère, *f.*

نخودلی { *noukhoutli*, adj. A pois chiches *(mets etc.)*.

نداء { *nyda*, sm. Cri, *m.*; exclamation, *f.* || *Gram.* حرف — interjection, *f.*: particule vocative.

نداس { *nadas*, s. V. نطس.

ندامت { *nedamet*, sf. Repentir, *m.* || چکمك — se repentir.

ندبه { *nedbe*, sf. *Méd.* Cicatrice, *f.* خطیهٔ — sigillation, *f.* || عظم — cal, *m.*

ندبی { *nedbi*, adj. *Med.* Inoculaire. *Fem. et pl.* ندبیه.

ندرت { *nedret*, sf. Rareté, *f.*; disette, *f.* || اوزره — rarement.

ندفه { *nedfe*, sf. *Chim.* Flocon, *m.*

ندفی { *nédfi*, adj. *Bot.* *Chim.* Floconneux,euse. *Fém. et pl.* ندفیه.

ندماء { *nudémâ*, sm. [*pl. de* ندیم.

ندن { *né-den*, adv. V. نه.

ندیبه { *nudeibé*, sf. *Méd.* Cicatricule, *f.*

ندیم { *nédim*, sm. Compagnon, *m.*; conseiller, *m.*; intime, *m.* § Bouffon d'un prince. *Pl.* ندما.

ندیملك { *nedimlik*, s. Situation de bouffon d'un prince.

نذر { *nezr* ou *nézir*, sm. Vœu, *m.*; promesse d'un sacrifice, d'une offrande. || ایتمك — faire vœu, promettre un sacrifice.

نذیر { *nézir*, adj. Qui appelle les gens au droit chemin. § Sauveur, *m.*

نر { *n e r*, adj. Mâle. *Peu usité.*

نرجیس { *n e r d j i s*, sm. V. نرکس.

نرخ { *nerkh* ou *narh*, s. Taxe, *f.*; taxation, *f.* || قورمق — taxer; fixer le prix.

نردبان { *nerdubân* ou *merduven*, s. Escalier, *m.* || Échelle, *f.* *On dit et écrit actuellement* مردیون.

نرده et نردن { V. نره.

نرکس { *nerguis*, s. Narcisse, *f.* § Souci, *m.*; calendule, *f.* || *Fig.* L'œil d'une belle.

نرم { *nerm*, adj. Mou,olle; radouci,e, ramolli,e.

نره { *nere*, adv. Où ? Quel pays ? quel endroit ? quelle partie ? دن — d'où ? de quel pays ? یه — où ? de quel côté ? *S'emploie souvent avec une préposition ou un pronom possessif.* || ده — où ? || دن — d'où ? par où ? || سی — où quelle partie de. || م — quelle partie de mon corps, etc.

نرهلی { *néli*, adj. D'où ? de quel pays ? سکز — de quel pays êtes-vous ?

نزاره { *nyzâr*, adj. Faible; maigre; grêle.

•نزاع { *nyza'*, sm. Dispute, *f.*; conteste, *f.*; contestation, *f.* (منازعه). ‖ ايتمك — disputer.

نزاعجى { *nyza'djy*, adj. *et* s. Querelleur, euse.

نزاعسز { *nıza'sız*, adj. Sans conteste, non contesté,e.

نزاعلى { *nyza'ly*, adj. Qui est l'objet de disputes. § contesté,e; en conteste.

•نزاكت { *nezâket*, s. [*du pers.* نازك] Délicatesse, *f.*; manières délicates. § Grâce, *f.*, gentillesse, *f.* § Politesse, *f.* § Importance d'une affaire, délicatesse, *f.* *Mot barbare.*

نزاكتلى ou نزاكتلو { *nezaketli*, adj. V. نازك. Gracieux,euse. *Style épist.* Titre donné aux jeunes dames et aux demoiselles.

نزاهت { *nezahet*, sf. Propreté, *f.* قلميه — littérature qui se respecte; qui se refuse à des personnalités et trivialités.

نزده { *nezd*, s. Proximité, *f.* près, auprès. ‖ ده — près, auprès; chez. كزده — près, auprès de vous.

•نزع { *nez'* ou *nézeu'*, sm. Action d'arracher, d'ôter, d'enlever. § — حالت agonie, *f.* ‖ *Chim.* Évulsion, *f.* ‖ — مولد الحموضه décombustion, *f.* ‖ ايتمك — arracher; ôter; enlever; dépouiller. ايتمك — صفت وكالتى retirer le mandat.

•نزف { *nezf* ou *nezef*, sm. *Méd.* Hémorrhagie, *f.* *Syn. de* سيلان دم. ‖ الانف — hémorrhinorrhagie, *f.*; rhinorrhémie, *f.*; rhinorrhagie, *f.* ‖ بحرانى — hémorragie critique. ‖ البلعوم — pharyngorrhémie, *f.*; pharhyngorrhagie, *f.* ‖ الجنب — pleurorrhagie, *f.*; hémopleurorrhagie, *f.* ‖ الجلد — dermatorrhagie, *f.* ‖ الحلمه — théorrhagie, *f.* ‖ الحنجره — hémolaryngorrhagie, *f.*; laryngorrhagie, *f.*; laryngorrhémie, *f.* ‖ دماغى — hémorragie cérébrale. ‖ دماغيه — céphalionorrhémie, *f.* ‖ الرحم — métrorrhagie, *f.* ‖ الرئه — hémopneumonorrhagie, *f.*; pneumonorrhagie, *f.*; pneumonorrhémie, *f.* ‖ رئوى — pneumo-hémorrhagie, *f.* ‖ السرم — rectorrhémie, *f.*; rectorrhagie, *f.* ‖ سرى — omphalorrhagie, *f.* ‖ شرجى — الشرج — hémoproctie, *f.*; proctorrhagie, *f.* ‖ الصفاق — péritonorrhémie, *f.*, péritonorrhagie, *f.* ‖ الطحال — splénorrhémie, *f.*; hémosplénorrhagie, *f.* ‖ عرق — hémorrhaphylie, *f.* ‖ العين — hypohémie, *f.*; ophthalmorrhagie, *f.*; hémophthalmie, *f.* ‖ فاعل — ou متعدى — hémorrhagie active. ‖ الفم — stomatorrhagie, *f.*; stomatorrhémie, *f.* ‖ — قاطع hémostatique. ‖ القصبات —, ou — قصبات الرئه hémobranchorrhagie, *f.*; branchorrhagie, *f.*; branchorrhémie, *f.* ‖ القصبه — hémotrachéorrhagie, *f.*; trachéorrhémie, *f.*; trachéorrhagie, *f.* ‖ القنات الهوائيه — hémoangiarrhagie, *f.*; angiarrhémie, *f.*; angiarrhagie, *f.* ‖ — الكليه nephrorrhagie, *f.* ‖ اللثه — ulorrhagie, *f.*; oulorrhagie, *f.* ‖ المثانه — cysturrhagie, *f.* ‖ متمم — hémorragie complémentaire; hémoplanie, *f.* ‖ مجارى بوليه — hémangiurrhée, *f.* ‖ — مجارى دمعيه dacryohémorrhagie, *f.* ‖ مجراى — بول urétrorrhagie, *f.* ‖ المعاء — entérorrhémie, *f.*; entérorrhagie, *f.* ‖ معائى — entéro-hémorrhagie, *f.* معده — gastrorrhagie, *f.*; gastrorrhémie, *f.* ‖ منفعل — hémorrhagie passive, hémorrhée, *f.* ‖ المهبل — élytrorrhagie, *f.* ‖ نسج مجروى — ethmorrhémie, *f.* ‖ وريدى — phléborrhagie, *f.*

•نزفى { *nézfi*, adj. *Méd.* Hémorrhagique. ‖ — دعاه hémorragiepare, hémorragiephore.

||*Fém. et pl.* نزفيه . — تغذّ moliment, hémorragique. || — استعداد hémorrhagophilie, *f.*

نزلوى { *nezlevi*, adj. Catarrhal, e.

نزله { *nezle*, sf. *Méd.* Catarrhe, *m.*; rhume, *m.*; enchifrénement, *m.* || مدريه — hémothorax, *m.* || مثانه — cyctirrhée, *f.* || مستولیه — grippe, *m.*; épidemie catarrhale. || رئويه — péripneumonie catarrhale.

نزلى { *nezli*, adj. *Méd.* Catarrhal,e. § Catarrheux, euse. *Fém. et pl.* نزليه .

نزو { *nezv*, sm. *Zoo.* Rut, *m.*

نزول { *nuzoul*, sm. Action de descendre; descente, *f.*; abaissement, *m.* § Logement, *m.* § Apoplexie, *f.* || ايتمك — descendre. || اصابت ايتمك — être frappé,e d'apoplexie.

نزهت { *nuzhet*, sf. Distraction, *f.*; recréation, *f.*

نزهتكاه { *nuzhet-guiah*, s. Lieu de distraction.

نزيه { *nézih*, adj. Propre.

نژاد { *nyjad*, s. Race, *f.* origine, *f.*; lignée, *f.* || عالى — de haute lignée.

نسا { *nesa*, s. Grand sciatique. || عرق ال — sciatique, *m.*

نسا { *nyça*, sf.pl. Femmes, *f.pl.*; sexe féminin. || — طائفة le sexe féminin; le beau sexe.

نساب { *nesçab*, sm. [*de* نسب] Historien *ou* biographe versé dans la connaissance des origines. *Pl.* نسابين .

نساج { *nesçâdj*, sm. [*de* نسج] Tisserand, *m.*

نساجت { *nyçâdjet*, sf. Art de tisserand. § Tissage, *m.*

نساله { *néçâlé*, sf. *Méd.* Charpie, *f.* || مشواريه — gâteau, *m.*

نسب { *neceb*, sm. Origine, *f.*; race, *f.*

نسبت { *nisbet*, sf. Relation, *f.* § Proportion, *f.*; comparaison, *f.* § Action d'attribuer; imputation, *f.* § Dépit, *m.* || ده — en comparaison; par rapport a; proportionnellement. || اوزره — proportionnément. || ايتمك — attribuer. || قبول ايتمز — sans proportion; incomparable. || *Math.* Rapport, *m.* هندسيه — rapport géométrique. عدديه — rapport arithmétique. || مشتركه — raison, *f.* *Syl.* مطلقه — rapport absolu. = Adv. *Comme mot turc.* Par dépit; en dépit.

نسبةً { *nisbeten*, adv. Relativement; comparativement; par rapport a. § Par dépit; en dépit.

نسبتجى { *nisbetdji*, adj. Qui aime a agir en dépit des autres. § Entêté,e, agaçant,e.

نسبتجيلك { *nisbetdjilik*, s. Agacerie, *f.*

نسبى { *nisby*, adj. Proportionnel,le. پول — timbre proportionnel. *Fem. et pl.* نسبيه . *Fin.* — رسوم impôts proportionnels.

نسترن { *nestéren*, s. et

نسترين { *nestérin*, s. Espèce de fleur; narcisse, *m.*

نسته { *nesté*, s. V. نسته .

نسج { *nesdj*, sm. Action de tisser. § Tissage, *m.*; tissu, *m.* || *Anat.* et *Bot.* اسفنجى — tissu spongieux. || غربالى — ethmose, *f.* || غربالى تحت الجلد — pannicule, *f.* || عظمى — tissu osseux. || عصبى — tissu nerveux. || عضلى — tissu musculaire. || حى — tissu vivant. || ليفى — tissu vibreux. || ليفى نباتى — prosenchyme, *m.*; tissu végétal. || ملتئم — ou ملتحم — tissu cicatriciel. || غربالى — tissu cribleux. || مشتق — tissu secondaire; tissu dérivé. || خشبى — tissu ligneux. || وعائى — tissu vasculaire. || قابل — textile. || مواد قابل — matières textiles. || ايتمك — tisser. *Pl.* انسجه . متحصله — tissus pro-

duits. عارضيه — produits accidentels, produits morbides.

نسخ • { *neskh*, sm. Copie d'un livre. § Ecriture employée dans les manuscrits turcs et dans la typographie. § Annulation, *f.* || ايتك — annuler.

نسخ • { *nuçakh*, sf. [*pl. de* نسخه] Copies, *f. pl.*; exemplaires, *m. pl.*

نسختين • { *nuskhateïn*, sf. [*duel de* نسخه] Deux copies; deux exemplaires. § Expédition. اولەرق تنظيم ايدلمشدر — fait en double; fait en double expédition.

نسخه • { *nuskha*, sf. Copie, *f.*; exemplaire, *m.* § Amulette, *f.*; phylactère, *m.* Vulg. *mousqa*.

نسخى { *neskhy*, adj. — خط sorte d'écriture courante, employée surtout dans les copies d'ouvrages en manuscrit. V. نسخ.

نسرين • { *nesrin*, s. V. نسترن.

نسطورى { *nestouri*, s. Nestorien, *m.*

نسغ • { *nesgh*, sm. *Bot.* Sève, *f.* || خالص — sève élaborée. صاعد — sève ascendante. || هابط — sève descendante.

نسق • { *nésaq*, sm. Ordre, *m.*; règle, *f.* § Mode, *m.*; manière, *f.*; forme, *f.* — يك uniforme. || يك — اولەرق , — واحد اوزره || uniformément.

نسل • { *nesl* ou *nesseul*, sm. Postérité, *f.*; descendance, *f.* § Race, *f.*; origine, *f.* || بشر — race humaine. || سام — race blanche. ||*Hist. nat.* غيرمتشابه — hétérogénie, *f.* ||*Pl.* انسال . تقسيم — division de la race humaine.

نسناس • { *nesnâs*, sm. Grand singe; singe anthropoïde, *m.*; gorille, *m.*

نسنه { *nesné*, s. Chose, *f.* *Plus usité* شى.

نسوان • { *nysvân*, sf. pl. Femmes, *f. pl.*; sexe féminin.

نسول • { *nyçoûl*, sm. *Zoo.* Mue, *f.*

نسى • { *nési*, sm. Oubli, *m.* || نسياً منسياً oublié, e comme s'il, si elle n'avait jamais existé.

نسيان • { *nysïân*, sm. Oubli, *m.*; amnésie, *f.* كوشهٔ —ده قالق rester dans l'oubli; tomber en oubli.

نسيب • { *nécyb*, adj. [*de* نسبت] Noble. *Fém. et pl.* نسيبه.

نسيم • { *nécim*, sm. Vent léger et agréable; zéphyre, *m.* § Souffle, *m.*

نسيمى { *nessimy*, adj. Zéphirien, ne. — هواى air respirable.

نشاء { *néchâ*, sm. Action de croître. *Plus usité* نشو.
§ Ivresse, *f.* *Peu usité.*

نشاء { *nychâ*, sm. *Bot.* Amidon, *m.*; fécule, *f.* (نشاسته).

نشأت • { *nech'et*, sf. Action de provenir, de se produire ou de résulter. || ايتك — provenir; se produire; sortir, *quelquefois* être diplomé de. پارس طب دار الفنوننده — ايتمشدر il provient (il est diplômé) de la Faculté de Médecine de Paris. § Résulter. § Parvenir.

نشادر • { *nychâdyr*, sm. *Chim.* Sel ammoniac, *m.* || روحى — ammoniaque, *f.* || ملح — ammonium, *m.* || ذوال— ammoniacé, e. || ذو ال — مانيەزى ammoniaco-magnésien, e. || ذو ال — سود ammoniaco-sodique. || ذو ال — زيبق ammoniaco-mercuriel, e.

نشادرى • { *nychâdyry*, adj. *Chim.* Ammoniacal, e. || — زيبق ammoniaco-mercuriel, le. || — مغنزى ammoniaco-magnésien, ne. *Fém. et pl.* نشادريه.

نشاسته • { *nychâsté* ou *nichesté*, s. Amidon, *m.* V. نشا.

نشاط • { *néchât*, sm. Joie, *f.*; gaieté, *f.*; allégresse, *f.* § Bonne humeur, *f.* كلك — avoir de l'entrain; être entraîné, e.

نشاطسز { *néchatsiz*, adj. Sans entrain; sombre.

نشاطسزلق { *néchatsizliq*, s. Manque d'entrain; froideur, *f*.

نشاطلی { *néchatly*, adj. Gai,e; joyeux,euse.

نشانه { *nychân*, s. Marque, *f*.; signe, *m*.; indice, *f*. § Trace, *f*.: empreinte, *f*. § But, *m*.; blanc, *m*, § Emblème, *m*. § Décoration, *f*.; insigne, *m*. § Fiançailles, *f.pl*. || یوزوکی — anneau de fiançailles. || یاره — ی cicatrice, *f*. || — ایلمك — قویمق marquer. || براقمق — laisser des traces. || آتمق — tirer au but, au blanc. || ویرمك — présenter les signes de; ressembler. || مجیدیه — ی ordre du Mérite. || مجیدیه — ی ordre du Médjidieh. || عثمانیه — ی ordre de l'Osmanieh. || امتیاز — ی ordre de l'*Imtiaz*. || خاندان آل عثمان ordre de la Famille; ordre dynastique ottoman. = *Comme adj. dans des mots composés, signifie:* qui ressemble; pareil,le. — جنت pareil,le au paradis. || نام و — ی قالامق ne laisser aucune trace; disparaître complètement.

نشانه { *nychân*, adj. Qui fixe, pose. § Qui reste comme fixé,e. § Qui marque. || — خاطر qui reste à la mémoire.

نشانجی { *nychandjy*, adj. *et* s. Habile à tirer au but. § Chef du bureau où l'on trace le chiffre du Sultan à la S. Porte.

نشانجیلق { *nichandjilik*, s. Exercice au tir à la cible.

نشانده { *nychândé*, adj. Fixé,e; mis,e; posé,e.

نشانگاه { *nychân-guiâh*, s. But au tir; cible, *f*. § Hausse, *f*.

نشانگیره { *nychân-guîr*, s. Outil de menuisier pour faire des tracés.

نشانلامق { *nychanlamaq*, va. Signer; marquer. § Tirer au but. § Fiancer.

نشانلانمق { *nychanlanmaq*, vn. Être signé, marqué, e. § Se fiancer; être fiancé,e.

نشانلی { *nychanly*, adj. Signé,e; marqué,e. § Fiancé,e.

نشانه { *nychâné*, s. Marque, *f*.; signe, *m*. || *Anat*. Empreinte, *f*.

نشتره ou نیشتر { *nechter*, s. Lancette, *f*.

نشره { *néchr*, sm. Action d'étendre, de déployer. § Action de répandre, de divulguer. § Action de publier. § Publication, *f*. § Résurrection, *f*. || *Chir*. Résection, *f*. || عظمات — lithoprisie, *f*. || ایتمك — étendre; déployer. § Répandre; divulguer. § Publier. || حشر. V. حشرو — || لف و — V. لف. مرتب — et مشوش — لف و.

نشریاته { *nechryiât*, sf. pl. Nouvelles *ou* rumeurs répendues, publiées. § Publications, *f. pl*. || مضره — publications séditieuses.

نشسته { *nichest*, s. Action de s'asseoir. = Adj. *Dans des mots composés*. Qui s'assied. *Plus usité* نشین. *V. ce mot*.

نشستهه { *nichesté*, adj. Assis,e. *Pl*. نشستگان.

نشسته { *nichesté*, s. V. نشاسته.

نشفه { *nechf*, sm. Inbibition, *f*.; action de s'inbiber. || ایتمك — s'inbiber. || ایتدیرمك — inbiber.

نشقه { *nechq*, sm. Reniflement, *m*. || ایتمك — renifler. || ایده — reniflerie, *f*.

نشوه { *nechv*, sm. Action de croître, de pousser. § Agrandissement, *m*.; développement, *m*. *S'emploie souvent avec son syn*. نما. || نما بولمق — و croître; pousser. § Grandir; se développer.

نشور • { *néchour*, adj. Qui répand. || — حضور میان En la gracieuse présence de S. M. I. le Sultan. § En audience.

نشوه • { *nechve*, sf. V. نشئه.

نشیب • { *néchib*, s. Pente, *f.*; descente, *f.*

نشیده • { *néchidé*, sf. Vers devenu populaire et qui tient lieu d'un proverbe.

نشیمن • { *nichimen*, s. Société, *f.*; réunion, *f.*; assemblée, *f.* *Peu usité.*

نشیمنگاه • { *nichimen guiah*, s. Lieu où se tient une réunion, une assemblée.

نشین • { *nichin*, adj. Qui s'assied; assis,e. *Se trouve dans des mots composés.* || — تخت assis,e sur le trône, qui règne. || — مسند qui occupe un poste. || — صدر le plus haut placé. || — گوشه retiré,e, solitaire.

نشئه • { *nech'e*, sf. Gaieté, *f.*; bonne humeur; hilarité, *f.* § Ivresse légère. || — یاب gai,e; de bonne humeur. § Légèrement ivre.

نشئه‌سز { *nech'éciz*, adj. Triste; morne. § Morose.

نشئه‌سزلك { *nech'écizlik*, s. Tristesse, *f.*; air morne. § morosité, *f.*

نشئه‌لندیرمك { *nech'élendirmek*, va. Rendre gai, e; animer. § Griser légèrement.

نشئه‌لنمك { *nech'elenmek*, vn. Devenir gai,e. § S'animer. § S'enivrer légèrement.

نشئه‌لی { *nech'eli*, adj. Gai,e, de bonne humeur.

نص • { *nass*, sm. Preuve irrécusable fournie par un verset du Coran *ou* par une parole de Mahomet. || — ou کریم — texte d'un verset du Coran qui constate une chose.

نصاب • { *nyçâb*, sm. Fondement, *m.*; racine, *f.* § Capital, *m.*; propriété, *f.* || تبرع — portions de biens disponibles. = *Comme adj. dans des mots composés.* Fondé,e sur. || — حکمت کتاب livre fondé sur la sagesse, plein de sagesse.

نصار • { *noussar*, sm. [*pl. de* ناصر] Les vainqueurs, *m. pl.*

نصاری ou نصارا • { *néçârâ*, sm. [*pl. de* نصرانی] Chrétiens, *m.pl.*

نصایح ou نصائح • { *neçâyih*, sf. [*pl. de* نصیحت] Conseils, *m. pl.*; avis, *m. pl.* || پدرانه — conseils paternels. || — دوستانه — conseils amicaux.

نصب • { *nasb*, sm. Action de poser, de fixer, de planter. § Nomination, *f.* || *Gram. ar.* L'un des trois cas des noms arabes correspondant, le plus souvent, au datif et à l'accusatif. || ایتمك — poser, tixer, planter. § Nommer.

نصح • { *nush*, sm. Conseil, *m.*; avis, *m.* || — ویند ایتمك — exhorter, conseiller.

نصر • { *nasr*, sm. Aide, *f.*; assistance, *f.*; secours, *m.* § Victoire, *f.*

نصرا • { *noussera*, sm. [*pl. de* نصیر] *V. ce mot.*

نصرانی • { *nasrany*, adj. et s. Chrétien,ne. *Fem. et pl.* نصرانیه. *Pl. m.* نصاری.

نصرانیت • { *nusranyiiet*, sf. Christianisme, *m.*; la religion chrétienne. § Chrétienté, *f.*

نصرت • { *nusret*, sf. Aide, *f.*; assistance, *f.*; secours, *m. peu employé dans ces acceptions.* § Victoire, *f.* عساكر نصرت مآثر عثمانیه les troupes victorieuses ottomanes, l'armée ottomane.

نصری • { *nasry*, adj. Relatif, ive à la victoire, triomphal,e. *Fem. et pl.* نصریه.

نصف • { *nysf* ou *nycyf*, sm. Moitié, *f.*; demi, *m.* §

Justice, *f.*; équité, *f.* V. انصاف. || *Géom.*, *Cosmogr.*, *Méd.*, *Bot.*, *Zo*. Correspond au grec *hémi* et au latin *demi* ou *semi*. اسطوانى — hémicylindrique; demi-cylindrique. || انقلاب — hémitropie, *f.* || بصيرت — hémiopie, *f.* || بين العظمين — demi-interosseux,se. || ثمر — hémicarpe, *m.* || جناحيه — hémiptères, *m. pl.* || حيوانات ذو ال اجنحة ال — فرقهسى hémiptères, *m. pl.* || حماى غب — hémitritée, *f*; demi tierce. || — دائره hémicycle, *m.*; demi-cercle, *m.* || دائروى — demi-circulaire. || — شفافت demi-transparence, *f.* || — صداع ثابت hémipagie, *f.* || — عصبى demi-nerveux,euse. || غشائى — demi-membraneux,euse. || — عضله غشائيه muscle demi-membraneux. || نطر — rayon, *m.* ||كره — hémisphère, *m.* || كرۀ شمالى — hémisphère boréal. || كرۀ جنوبى — hémisphère austral. || كروى — hémisphérique. || كرات دماغيه — hémisphères cérébraux. || قنوات — دائروية اذن canaux demi-circulaires. || كفى — demi-palmé,e. || الليل — minuit, *m.* || — متشعع semi-radiant,e. || — محيط زهر semi-amplexiflore. || — محيط ساق semi-amplexicole. || مستدير — demi-orbiculaire. || — مستطيل الشق semi-amplectif,ive. || مضاعف — semi-double. portée, *f.* || منحنى — hémitrope. || النهار — midi, *m.* || دائرۀ — النهار méridien, *m.* || وترى — demi-tendineux, euse. || وتريه — عضله muscle demi-tendineux. || وتر عريض — demi-aponévrotique; demi-membraneux,euse. || توبجى ورق — demi-pétaloïde. || *Mar.* كره — demi-bau, *m.* || *Mil.* منزل — demi-portée, *f.* || — معاش — demi-solde, *f.* || *Min.* — عرق hémiédrie, *f.* || عرق — hémiédrique. *Duel.* نصفين. *V. aussi* نيم.

نصفاً۔ { *nysfen*, adv. A moitié; à demi.

نصفت۔ { *nysfet*, sf. Equité, *f.*; justice, *f.*

نصفيت۔ { *nisfiiet*, sf. Moitié, *f.* اوزره — par moitié.

نصفيه { *nissefié*, s. Sorte de fifre turc; petit نای.

نصل { *nacyl*, adj. Quel,le? de quelle qualité? = Adv. Comment? || ايسه — ou نصلسه n'importe de quelle manière; comment que cela soit. || هر — اولورسه n'importe comment. || سكز — comment vous portez-vous?

نصوح۔ { *naçouh*, adj. Ferme; décisif,ive; déterminé, e. || — توبۀ repentir complet et profond; contrition, *f.*

نصيب۔ { *nacyb*, sm. Part, *f.*; portion, *f.*; lot qui échoit. § Chose accordée par le destin. || اولق — être accordé par le destin. || اولورسه — si le destin veut qu'on obtienne.

نصيحت۔ { *nacyhat*, sf. Conseil, *m.*; avis, *m.* || ايتمك — ويرمك — conseiller; donner des avis; exhorter; corriger. || — پذير qui reçoit des conseils; qui écoute les consels qu'on lui donne; corrigible. *Pl.* نصائح.

نصيحتجى { *nacyhatdjy*, s. Conseiller, *m.*; qui donne des conseils, des avis.

نصير۔ { *nécir*, adj. Qui aide, assiste; assistant,e.

نصيرى { *nassiri*, s. *et* adj. Nestorien,ne. *Pl. et fém.* نصيريه.

نضج۔ { *nazdj*, sm. *Bot.* Maturité, *f.*

نضرت { *nezret*, sf. Fraicheur, *f.*

نطاس { *natas* ou *nadas*, s. Friche, *f.* || ايتمك — défricher.

نطاست۔ { *nétacet*, sf. *Méd.* Doctorat, *m.*

نطاق۔ { *nytaq*, sm. Zone, *f.* § Ceinture, *f.*

نطرون۔ { *natroun*, sm. Natrum, *m.*; natron, *m.*; Nitre, *m.*; salpêtre, *m.*

نطس { *nats* ou *nadas*, sm. Premier labour de la terre; défrichement, *m*. || ایتك — faire le premier labour d'une terre; défricher.

نطع { *nat'*, sm. Natte, *f.*; paillasse, *f.*

نطفه { *nutfé*, sf. Sperme, *m.*

نطق { *nutq* ou *nutuq*, sm. Parole, *f.*; voix articulée; faculté de parler; élocution, *f.* § Discours, *m.* || — ه کلك parler. || طوتلمق — perdre la faculté de parler. § Être interdit,e. || — ایراد ایتك prononcer un discours.

نطل { *natl*, sm. *Méd.* Embrocation, *f.*

نطوق { *natouq*, adj. [*de* نطق] Qui a la parole facile; éloquent,e; beau parleur, *m.*

نطيس { *nytys*, sm. Docteur en médecine.

نظار { *nuzzâr*, sm. [*pl. de* ناظر] Spectateurs, *m. pl.* § Ministres, *m.pl.* || — هیئت cabinet, *m.* || — رئیس premier ministre; Président du Conseil.

نظارت { *nézâret*, sf. [*de* نظر] Vue, *f.*; spectacle, *m.* § Inspection; *f.*; charge d'inspecteur. § Surveillance, *f.* § Administration, *f.*; direction, *f.* § Ministère, *m.* خارجیه — ی ministère des Affaires Étrangères. || ایتك — inspecter. § Diriger; administrer. § Surveiller.

نظافت { *nézâfet*, sf. Propreté, *f.* || *Chim.* Décantation, *f.*

نظام { *nyzâm*, sm. Ordre, *f.*; arrangement, *m.*; règle, *f.* § Système, *m.* § Règlement, *m.*; § Loi civile, *non religieuse.* || متعلق ه — réglementaire. || ه — ربط ایتك réglementer. || ه مربوطیت — ه ربط معاملهسی — réglementation, *f.* || *Mill.* حرب ه صف — تعلیمی — ordre de bataille. یورویوش — ی ه سیر — ی ordre de marche. اصلی — ordre normal. صف حرب — ی ordre de bataille. محدب — ordre convexe. ملاصق — ه — رقیق ordre mince. — یاپشیق ordre serré. رجعت — ی ordre de retraite. عمیق — ordre profond. — صف بعدلی ordre de demi-distance. — طوپلو ordre compact. حرب سوق الجیشی — ordre de bataille stratégique. تعبیه — حربی ordre de bataille tactique. یوقلمه — ی ordre de revue. طاغنیق — ه متفرق — ordre dispersé. — قدمهلی ordre échelonné. || ویرمك — et قویق — ه — mettre en ordre; arranger. || جدید — ou عسکری — armée régulière.

نظام { *nezzâm*, adj. *et* sm. Qui arrange, met en ordre. § Ministre, *m.*; vizir, *m.*

نظاماً { *nyzâmen*, adv. Légalement; régulièrement. § Conformément à la loi civile *ou* militaire, non religieuse.

نظامات { *nyzâmât*, sf. *pl.* Règlements, *m. pl.*; lois, *f.pl.*; constitutions, *f. pl.* اداره — règlements administratifs. بلدیه — règlements municipaux.

نظامسز { *nyzamsyz*, adj. Qui est en désordre; irrégulier,ère. § Qui est contre la loi; illégal,e; injuste.

نظامسزلق { *nyzâmsyzlyq*, s. Désordre, *m.*; irrégularité, *f.* § Acte illégal, injuste.

نظاملی { *nyzamly*, adj. Arrangé,e; mis,e en ordre. § Conforme à la loi.

نظامنامه { *nizamnamé*, s. Règlement, *m.* عسکری —ٔ règlement militaire. خدمت سفریه — سی règlement de service en campagne. شرکت — سی statuts d'une société. داخلی —ٔ règlement intérieur.

نظامی { *nyzâmy*, adj. Conforme à la règle; régulier,ère. § Conforme à la loi civile *ou* militaire, et pas à la loi religieuse. اونیفورمه — uniforme d'ordonnance.

— قانون intérêt légal. — حد taux réglementaire *ou* légal. || *Fém. et pl.* نظاميه. — فقرهٔ article d'un règlement. — عساكر armées régulières.

نظاميه { *nyzâmyïïé*, sf. [*de* ادارهٔ —] Direction des affaires relatives à l'armée régulière ; ministère de la guerre. *Titre aujourd'hui abandonné.* || — يه منسوب relevant de l'armée régulière. || — خزينه‌سى trésor de ce ministère, *aujourd'hui on dit* حربيه نظارتى وزنه‌سى.

نظائف { *nézâyf*, sf. [*pl. de* نظيفه] Choses propres.

نظائر { *nézaïr*, sf. *pl. de* نظر. *V. ce mot.*

نظر { *nazar*, sm. Regard, *m.*; coup d'œil. § Considération, *f.* § Grâce, *f.*; faveur, *f.* § Mauvais œil; fascination, *f.* || *Opt.* Vision, *f.* || — حسن considération, *f.* bienveillance, *f.* || — سؤ mauvaise opinion ; action de se rapporter mal envers quelqu'un. || — يله باقق considérer comme. || مفسد — يله باقق considérer comme perturbateur. || مصغر — micropsie, *f.* || ايتك — regarder. || آتق — jeter un coup d'œil. || — اعتباره الق prendre en considération. || امعان — ايتك regarder *ou* examiner attentivement. — ده اولق être en faveur. || دن — دوشمك perdre la faveur; tomber en disgrâce. || دكمك — être fasciné,e; attraper le mauvais œil. || — نده pour lui; selon lui. || — مده pour moi, etc. || — ربا qui attire les regards attrayant,e. || — انداز qui jette des regards, des coups d'œil. || — انداز اولمق jeter le regard. || — دقته عرض ايتك présenter à l'attention. || *Pl. et fém.* — انظار. دقق — جلب ايتك attirer d'attention publique.

نظراً { *nazaren*, adv. D'après ; selon. § Relativement à. § Vu que; si l'on prend en considération.

نظرگاه { *nazar-guiâh*, s. Lieu que l'on regarde ; espace qui est devant les yeux ; champ visuel *le terme scientifique est* مدى البصر.

نظرى { *nazary*, adj. Relatif, ive au regard. § Théorique. *Opposé à* عملى *(pratique).* || *Opt.* Visuel,le. *Fem. et pl.* نظريه. || *Méd.* — طبابت médecine spéculative.

نظريات { *nazaryïïât*, sf. pl. Théorie, *f.;* partie théorique d'une science.

نظريه { *nazarïié*, sf. Théorie, *f.* § Spéculation, *f.*

نظم { *nazm*, sm. Ordre, *m.*; régularité, *f. Peu usité.* V. انتظام, نظام. § Rangée, *f.* § Vers, *m.*; versification, *f.* || — ايتك ranger. § Mettre en vers ; versifier. || *Méd.* حسن — ou متحسن — eurythmie, *f.*

نظماً { *nazmen*, adv. En vers.

نظير { *nazir*, adj. *et* sm. Pareil,le; égal,e; semblable. || — بى sans égal, que personne n'égale ; incomparable.

نظير { *nazir*, sm. *Astr.* Nadir, *m. On dit aussi* السمت — *et* سمت القدم.

نظيره { *naziré*, sf. Vers *ou* toute autre chose qu'on fait par imitation d'une autre. § Imitation, *f.*

نظيف { *nazyf*, adj. Propre ; net,te. *Fém. et pl.* نظيفه.

نعاس { *nu'âs*, sm. *Méd.* Assoupissement, *m.* || — خفيف cataphora, *m.*

نعال { *ny'âl*, sm. [*pl. de* نعل] Chaussures, *f.pl.*; semelles, *f.pl.* || — صف endroit où l'on laisse les chaussures; le plus bas rang.

نعت { *na't*, sm. Épithète, *f.*; attribut, *m.* § Éloge en vers; hymne, *m.*

نعامه { *na'amé*, sf. *Zoo.* Autruche, *f.*

نعره { *na'ré*, sf. Grand cri; vocifération, *f.* || — آتمق vociférer *surtout quand il s'agit des ivrognes.*

نعش { *na'ch*, sm. Cercueil, *m.*; bière, *f.* || بنات — les étoiles qui composent la Grande Ourse et la Petite Ouse.

نعل { *na'l*, sm. Caussure, *f.*; semelle, *f.* § Fer à cheval. || — دوت کیتمك aller bride abattue. || — آتمق — mourir, *en parlant d'un animal. Pl.* نعال .

نعلبر { *na'alber*, s. Ferronnier, *m.*

نعلبند { *na'l-bend*, vulg. *nalband*, s. Maréchal-ferrant, *m.*

نعلبندلك { *na'l-bendlik* ou *nalbandlyq*, s. Art du maréchal ferrant.

نعلجه { *na'ltché*, s. Fer avec lequel on garnit le dessous des bottes et des souliers.

نعللامق { *nallamaq*, va. Ferrer *un cheval.*

نعللانمق { *na'llanmaq*, vp. Être ferré, *cheval.*

نعلى { *na'li*, adj. En forme de fer à cheval; soléaire. *Fem. et pl.* نعليه . *Anat.* — عضله muscle soléaire.

نعلين { *na'leïn*, vulg. *nalyn*, sm. [*duel de* نعل] Socques en bois; sabots découverts.

نعلينجى { *nalyndjy*, s. Celui qui fabrique et vend des socques en bois.

نعم { *ny'am*, sf. [*pl. de* نعمت] Bienfaits, *m. pl.* § Biens, *m.pl.*; faveurs, *f.pl.* || ولى النعم bienfaiteur, *m.*; maître, *m pl. Épithète qu'on donne au souverain ou à de très hauts personnages de qui peut dépendre la situation, le gagne-pain de celui qui emploie ce terme.*

نعم { *ny'mé*, interj. Quel,le! comme c'est beau. || — الوسيله quelle bonne occasion! quelle chance; tant mieux. || — المطلوب c'est justement ce qu'on désire.

نعم { *né'am*, adv. Oui. — و لا oui ou non. لا و — بر جواب ويرمليدر il faut répondre quelle que puisse être cette réponse.

نعمان { *ny'mân*, n.p. d'homme. || — چیچکی ou شقائق نعمانيه . V. شقائق .

نعمانيه { *nu'mânyïié*, adj. *f.* — شقايق . V. شقايق .

نعمت { *ny'met*, sf. Biens; *m.pl.*; tout ce qui est nécessaire pour une vie commode. § Grâce, *f.*; bienfait, *m.* || — ولى, bienfaiteur, *m.*; maître, *m.*

نعنع { *na'na'*, sm. V. نانه .

نعوت { *nu'out*, sm. [*pl. de* نعت] V. نعت .

نعوذ بالله { *n é o ù z u'- b i'l l â h*, phrase ar. Nous nous en rapportons à Dieu! à Dieu ne plaise!

نعوظ { *nu'oûz*, sm. Erection, *f. On dit aussi* انتعاظ . || *Méd.* — مؤلم — lentigo, *m.*; priapisme, *m.*

نعوظى { *nu'ouzi*, adj. Érectile. || *Anat.* — نسج tissu érectile.

نعوظيت { *nu'oûzyïiet*, sf. *Méd.* Érectilité, *f. On dit plutôt* قابل انتعاظ .

نعيم { *na'ym*, sm. État heureux; biens de la vie. § Partie du paradis musulman.

نغاش { *nughâch*, adj. *Hist. nat.* Nain,e جوجه . *Fém. et pl.* نغاشه .

نغاشى { *nughâchy*, adj. *Hist. nat.* Nain,e. *Syn. de* نغاش . || — الاطراف nanomélie, *f.* || — الجذع nanocormie, *f.* || — الرأس nanocéphale.

•نفاشيت { nughâchyïïet. sf. Hist. nat. Nanisme, m. جوجهلك.

•نغمه { naghme, sf. Ton musical ; mélodie, f. § Musique, f. ‖ —كش , —ساز , —زن qui exécute une mélodie ; qui chante. ‖ كفته‌سیله نغمه‌سی یکدیکرینه تمایل ، توافق ایدیور les paroles et la musique s'adaptent parfaitement. ‖ — ی دکیشدیرمك changer de ton ; changer d'attitude. Pl. نغمات.

•نفاس { nyfâs, sm. Méd. Lochies, f.pl. ‖ — سیلان lochiorrhée, f. ‖ — وفرت lochiorrhagie, f.

•نفاست { néfâcet, sf. Propreté, f.; netteté, f.; beauté artistique. § Qualité exquise, excellente. ‖ — طبع beauté artistique de l'impression. § Impression artistique. ‖ — ی یمکلرك le goût exquis des mets ; la succulence des plats. ‖ — معماریه beauté architecturale.

•نفاسی { nyfâcy, adj. Méd. Lochial,e ; puerpéral,e. — تنبر exanthème puerpéral. — حای fièvre puerpérale. Fém. et pl. نفاسیه. — حالت puerpérisme, m., état puerpéral.

•نفاسیت { nyfâcyïiet, sf. Méd. Puerpéralité, f.

•نفاص { nyfâs, sm. Méd. Polyurie, f. ‖ — مبتلا اولان polyurique.

•نفاق { nyfâq, sm. Hypocrisie, f. § Discorde, f. ‖ — صاچق چیقارمق créer la discorde. ‖ — semer la discorde.

•نفایس { néfâys, sf. [pl. de نفیسه] Choses excellentes, précieuses. § Produits d'art rares. § Objets d'une beauté esthétique. ‖ — پرور d'un goût artistique, personne. ‖ — جو amateur du beau ; esthète.

•نفت { neft, s. Naphte, m.

•نفتی { nefti, adj. et s. Couleur du naphte ; vert foncé ; gros vert couleur, nuance.

•نفح { nefh, sm. Souffle, m.: action de souffler. § Action de répandre de l'odeur. ‖ — ایتك souffler.

•نفحه { nefha, sf. Souffle, m. § Odeur répandue dans l'air. Pl. نفحات. ‖ Méd. — قلبیه souffles cardiaques.

•نفحی { nefhi, adj. Qui concerne le souffle. ‖ Méd. — زفیر bruit de soufflet ; bruit de souffles cardiaques.

•نفخ { nefkh, sm. Enflement, m.; gonflement par le souffle. ‖ Méd. Insufflation, f.

•نفخه { nefkha, sf. Enflement, m. ‖ Méd. —ٔ قریه engelure, f. ‖ —ٔ قریهٔ عقبیه mules, f. pl.

•نفر { néfer, sm. Individu, m. § Simple soldat. ‖ Milt. — آتلی soldat à cheval. ‖ — یایا soldat à pied. ‖ مستملکات — ی soldat colonial. ‖ بحریه — ی soldat de marine. ‖ قرعه — ی soldat de recrue. ‖ صره — ی soldat de rang. ‖ استحکام — ی soldat de génie. ‖ سواری — ی soldat de cavalerie. ‖ موزیقه — ی soldat musicien. ‖ یازیجی — ی soldat secrétaire. ‖ Mar. دومن — ی timonier, m. ‖ Ce mot est souvent explétif après un nombre cardinal. ایکی — یولجی Deux voyageurs. ‖ درت — چاوش quatre sergents. Pl. نفرات. ‖ عسکریه — soldats. ‖ بحریه — soldats de marine.

•نفرت { nefret, sf. Dégoût, m.; horreur, f.; aversion, f. § Antipathie, f. ‖ — ایتك prendre en aversion ; se dégoûter de ; avoir horreur de.

•نفرین { nefrin, s. Horreur, f.; terreur, f. § Malédiction, f.

•نفریه { néfériïé, sf. Grappe de raisins dont les grains sont petits et clairsemés.

نفس { *nefs*, sm. Ame, *f.* § Individu, *m.;* personne, *f.* § Le *moi;* la propre personne de quelqu'un; soi-même. § Essence, *f.;* substance, *f.* § Même ; propre. || — مطمئنه et — لوامه , — اماره V. امار etc. || بنفسه ou — بالنفس en personne. || — الامر l'essence d'une chose, d'une affaire. || فى — الامر ou — الامرده en effet ; en realité. || — ناطقه raison, *f.* || — استانبولده dans la ville même de Stamboul. || — نه كفيل ou كفيل بالنفس garant pour la personne de quelqu'un. *Opposé à* ماله كفيل ou كفيل بالمال *(garant pour payer). Pl.* نفوس . *V. ce mot.*

نفس { *nefs*, sm. *Même mot que le précedent.* Personnalité, *f.;* passion sensuelle. § Sperme, *m.* *On prononce pour cette acception* néfis. || — ى بالق blanc de baleine; spermaceti, *m.*

نفس { *néfes*, sm. Haleine, *f.*, souffle, *m.;* respiration, *f.* § Moment, *m.;* instant, *m.* § Incantation, *f.* || — آلمق respirer ; prendre haleine. || — ورمك souffler ; rendre haleine. || — طارلغى difficulté de respirer ; asthme, *m.* || — ... *ou plutôt* — تنك *ou* — طيق asthme des chevaux. || — طوتلمق être essoufflé, étouffé,e ; avoir un accès d'asthme. || — ايتمك souffler en récitant des incantations. || صوك — le dernier souffle ; le dernier soupir. *Pl.* انفاس .

نفساء { *nefsa*, sf. Accouchée, *f.* (لوخوسه).

نفسانى { *nefsany*, adj. Sensuel,le ; charnel,le. § Personnel,le. § Haineux,euse. *Fém. et pl.* نفسانيه . || — ميليات passions, *f. pl.*

نفسانيت { *nefsanyiiet*, sf. Sensualité, *f.* § Haine, *f.;* passion, *f.;* rancune, *f.;* rivalité, *f.*

نفسانيتجى { *nefsanyiietdji*, adj. Qui garde rancune ; rancunier,ère ; entêté,e.

نفسانيتلى { *nefsanyiietli*, adj. Qui agit par haine, par passion.

نفس پرست { *nefs pérest*, adj. Qui obéit à ses passions ; égoiste.

نفسلك { *nefeslik*, s. Trou pratique au toit pour aerer un magasin etc.; soupirail, *m.;* lucarne, *f.* § Ventilateur, *m.* *dans les bateaux pour aerer les cales, etc.*

نفسلنمك { *nefeslenmek*, vn. Respirer librement ; échapper a un péril.

نفسى { *nefsi*, adj. V. نفسانى .

نفط { *naft*, sm. V. نفت .

نفطه { *nefta*, sf. *Méd.* Phlyctene, *f.* — قرنيه phlycténule, *f.*

نفطوى { *neftavy*, adj. *Méd.* Phlycténoide. — قرنى phlycténulaire.

نفع { *nef'*, sm. Profit, *m.*, avantage, *m.;* bénéfice, *m.* || — نه a son avantage. || — نه قيد ايتمك passer a son avantage, *dans les ecritures, etc.*

نفقه { *nafaqa*, sf. Dépense faite pour la nourriture et les autres nécessités de la vie. § Pension alimentaire.

نفوذ { *nufoûz*, sm. Pénétration, *f.* § Influence, *f.* || — ايتمك pénétrer. || — صاحب influent,e. || — يورومك influencer; agir par l'influence. || — كسب ايتمك devenir influent,e.

نفوذلى { *nufouzly*, adj. Influent,e. (متنفذ).

نفوس { *nufoûs*, sm. [*pl. de* نفس] Ames, *f. pl.;* individus, *m. pl.;* habitants, *m. pl.* || — تحرير recensement, *m.* denombrement, *m.* || — تحرير اجرا ايتمك recenser; dénombrer.

نفی• { *néfi*, sm. Negation, *f.* § Exil, *m.*; banissement, *m.* § Abandon, *m.* || موقت —• bannissement, *m.* || *Dr.Mus.* —• مال ایتمك faire une donation *surtout entre vifs.* || ایتمك — exiler ; bannir. || *Gram.* — ادات particule négative.

نفیر• { *néfîr*, sm. Troupe, *f.* || عام — levée en masse.

نفیر• { *néfîr*, s. Cornet à bouquin; trompette en corne dont l'orifice ressemble à une gueule de poisson. || *Anat.* Trompe, *f.* || اوستاکی — trompe d'Eustache.

نفیری• { *néfîri*, adj. *Anat.* Tubaire. || *Méd.* — حل grossesse tubaire.

نفیس• { *néfîs*, adj. [*de* نفاست] Propre; net,te. § Excellent,e ; précieux,euse ; estimé,e. *Fém. et pl.* نفیسه . || — صنایع beaux-arts.

نقاب• { *nyqâb*, sm. Voile qui couvre le visage.

نقابت• { *néqâbet*, sf. Office et dignité de représentant d'une communauté. || الاشراف — dignité et office de نقیب الاشراف, *le représentant des Chérifs de la Mecque auprès du Calife.*

نقاره• { *néqâré*, vulg. *naghara*, s. Sorte de timbale. — چفته paire de timbale, *en usage dans la musique des derviches pour battre la mesure.*

نقاش• { *naqqâch*, sm. [*de* نقش] Peintre *(m.)* en bâtiment ; peintre-décorateur. || Barbouilleur, *m.* || ازل — Dieu, *m.* *(le Peintre de l'éternité).*

نقاشلق { *naqqachlyq*, s. Profession de peintre-décorateur.

نقاط• { *nouqât*, sf. [*pl. de* نقطه] Points, *m. pl.*; positions, *f. pl.* || مهمه — points importants ; positions importantes. || عسکریه — positions stratégiques.

نقاهت• { *néqâhet*, sf. *Méd.* Convalescence, *f.*; analepsie, *f.*

نقائص• { *néqâys*, sf. [*pl. de* نقیصه] Défauts, *m. pl.*; imperfections, *f. pl.*

نقائض• { *néqâyz*, sf. [*pl. de* نقیضه] Contradictions, *f. pl.*

نقباء { *nouqaba*, sm. [*pl. de* نقیب] V. نقیب .

نقد• { *naqd* ou *naqyd*, sm. Argent comptant. § Monnaie, *f.*; numéraire, *m.* || جان — chose précieuse à qui l'on tient beaucoup. *Pl.* نقود .

نقداً• { *naqden*, adv. En argent comptant ; au comptant; en numéraire. *Opposé à* عیناً en nature. || تأدیه — paiement en numéraire. || — کمرك رسومی عیناً دکل، ویریلیور les *droits douaniers* sont payés en numéraire et non en nature.

نقدر { *né-qadar*, adv. V. نه .

نقدی• { *naqdy*, adj. Pécuniaire. || *Dr.* — جزای amende, *f.* || *Fém. et pl.* نقدیه . — قیمت valeur numéraire.

نقدینه• { *naqdyné*, s. Argent comptant. § Toute possession précieuse. § Trésor, *m.*; richesse, *f.* || حیات —• le trésor de la vie.

نقر• { *naqr*, sm. Sculpture, *f.* *On dit aussi* — فن .

نقرات• { *naqarât*, sf. pl. Refrain, *m.*; refrain d'une chanson populaire.

نقراتلی { *naqaratly*, adj. Qui à un refrain ; à refrain.

نقرس• { *naqrys*, sm. *Méd.* Goutte, *f.* || ترقوه — cliagre, *m.*; cléisagre, *m.* || رکبه — gonagre, *m.* || شوکی — rachisagre, *m.* || — عنق trachélagre, *m.* || قدم — podagre, *m.* || الکتف — omagre, *m.*

|| وركى — ischiagre, *m.* || اليد — chiragre, *m.*

نقره• { *naqré*, sf. Or *ou* argent fondu. § Cavité, *f.* || *Anat.* Entypose, *f.* || قفا — nuque, *f.* || خام — or *ou* argent pur.

نقش• { *naqch* ou *naqych*, sm. Peinture, *f. surtout des murs, des édifices.* § Broderie, *f.* § Dessin, *m.* || ايتمك — peindre. § Dessiner. || ايشلمك — broder ; travailler en broderie. || اوستهسى — homme *ou* femme qui enseigne l'art de broder.

نقشبنده { *naqch-bend*, s. Peintre, *m.*

نقشبندى• { *naqch-bendi*, adj. Un des ordres monastiques musulmans. *Fém. et pl.* نقشبنديه . طريقت — . Ordre des نقشبند .

نقص• { *naqs*, sm. Défaut, *m.*; défectuosité, *f.*; manque, *m.* || *Méd.* Diminution, *f.* || — استحالهٔ دم — hypohématosie, *f.* || استدماء — anhématosie, *f.* || اعضا — atélie, *f.* || افراز — acrinie, *f.* || انبساط — atelactosie, *f.* || تغدى — hypotrophie, *f.* || جوهر بول — anazoturie, *f.* || تغدى دماغ — anencéphalotrophie, *f.* || دم — anémie, *f.* *Syn. de* قلت دم *et* فقرالدم . || دم دماغى — anencéphalohémie, *f.* || دم عين — anophthalmohémie. *f.* || عصبيت دماغ — anencéphalonévrie, *f.* || قوهٔ مصوره — hypoplastie, *f.* || قوى — adynamie, *f.* || لنفا — alymphie. *f.* || مخاط — amyxie, *f.*

نقصان { *noqsan*, sm. Manque, *m.*; diminution, *f.*; déficit, *m.*; défaut, *m.* || ارض — moins-value de la terre. || اولق — avoir un défaut ; ne pas arriver au poids ou à la mesure déterminé. || ايش — affaire mal conduite. § Affaire défectueuse ; agissement fautif.

نقصانيت { *noqsaniiet*, sf. *Barbarisme.* *Syn. de* نقصانلق *V. ce mot.*

نقصانلق { *noqsanliq*, s. Défaut, *m.*; manque, *m.*

نقض• { *naqz*, sm. Dissolution, *f.*; destruction, *f.*; rupture; *f.* § Violation, *f.* || عهد — violation d'un traité. || *Dr.* اعلامك — cassation d'un jugement. || ايتمك — dissoudre; détruire; rompre. § Violer. || *Dr.* ايتمك — casser. اعلامى — ايتمك casser un jugement.

نقط { *nouqat*, sf. Points, *m.pl.*; *Pl. de* نقطه *V. ce mot.*

نقطوى• { *noqtavy*, adj. Relatif, ive au point. الشكل — punctiforme. *Fém. et pl.* نقطويه .

نقطه• { *noqta*, sf. Point, *m.* || *Géom.* Point, *m.* || تماس — point de tangence ; attouchement, *m.*; contact, *m.* § Sentinelle isolée. انتها — point final. || *Méc.* استناد — point d'appui. تطبيق — point d'application. مشتركه — point multiple. ماديه — point matériel. || *Méd.* Taie, *f.* *Vulg.* مسافر . || داخليه — enanthème, *m.* || قرنيه — plastikératie, *f.*; épicaume, *m.* || *Phys.* انعكاس الصوت — phonocamptique, *f.* || *Bot.* اتحاد التلقيح — syzygie, *f.* || *Zoo.* رأس — crête, *f.* || *Math.* انقلاب — point de rebroussement. || تصحيح — point corrigé. || تقاطع — point d'intersection. || ماديه — point matériel. || *Milt.* رصد — رؤى — points d'observation. || هدف — سوى — الدانت point de mire. || *Astr.* طلوع شمس — point du jour. *Pl.* نقاط . || *Mar.* ورود — point d'arrivée. حركت — point de départ. || *Gr.* مفسره — deux points. مرسله — plusieurs points. تقديريه — points de suspension. حروف عربيه اوزرندهكى — points diacritiques. || *Milt.* حربيه — points militaires ; points stratégiques. || *Anat.* هدبيه — points ciliacées. دمعيه — points lacrymaux.

نقطهسز { *noqtasiz*, s. Qui n'a pas de point.

نقطه‌لامق { *noqtalamaq*, va. Mettre des points. § Marquer.

نقع { *naq'*, sm. *Phar*. Infusion, *f*. ‖ چاى — infusion théiforme. ‖ — قابل infusible. ‖— قابليت infusibilite. *f*.

نقل• { *naql*, sm. Transport, *m*.; translation, *f*.; transfert, *m*. § Déménagement, *m*. § Narration, *f*.; récit, *m*. § Tradition, *f*. § Traduction, *f*. ‖ *Med*. Transfusion, *f*. ‖ ايتمك — transporter, transférer. § Raconter, réciter. § Traduire. ر لسانه ديكر لسانه — ايتمك traduire, donner la version *arabe*, *française etc*. ‖ خانه ايتمك — *ou simplement* ايتمك — *comme ci*. déménager. ‖ *Med*. اوعيه — angiectopie, *f*. ‖ *Bot*. الاغراس — transplantation *f*.

نقلاً• { *naqlen*, adv. Par tradition. § En récitant, en appelant.

نقله• { *naqale*, sm. [*pl. de* ناقل] Raconteurs, *m. pl*.

نقلى• { *naqlî*, adj. Traditionnel, le, qui se rapporte a une version. § Relatif,ive au transport *ou* au déménagement. *Fém. et pl*. نقليه . ‖ — مصارف frais de transport *ou* de déménagement. § Naulis, *m*.; nolis, *m*. ‖ ارابه‌سى — voiture de roulage. ‖ واغونى — wagon de marchandises. ‖ — وسائط moyens de transport.

نقليات• { *naqliiât*. sf. pl. Choses connues par tradition; connaissances acquises par la version; connaissances traditionnelles; traditions, *f. pl*. *Opposé a* عقليات .

نقمت { *naqmet*, sf. Punition, *f*. § Revanche, *f*.

نقوده { *nouqoud*, sm. [*pl. de* نقد] Numéraires, *m.pl*. V. نقد.

نقوش• { *nouqouch*, sm. [*pl. de* نقش] Dessins, *m. pl*. V. نقش .

نقيب• { *naqyb*, sm. Représentant d'une communauté. § Derviche qui assiste le chef d'un couvent dans l'exécution des prières spéciales. ‖ الاشراف — le représentant des chérifs de la Mecque a Constantinople.

نقيصه• { *naqyça*, sf. Défaut, *m*.; défectuosité, *f*. ‖ دار — defectueux,euse. ‖ دوچار — اولمق perdre son intégrité. § Subir une mutilation. § Être détérioré,e.

نقيض• { *naqyz*, adj. [*de* نقض] Contraire; opposé,e. § Contradictoire. *Fém. et pl*. نقيضه.

نقيضه• { *naqyza*, sf. Contradiction, *f*. ‖ *Log*. — قضيه jugement contradictoire.

نقيميه• { *naqimie*, adj. Microscopique, *f*. — حيوانات insectes microscopiques, bacilles, *f. pl*.

نقيه• { *naqih*, sm. Convalescent,e. *Pl. et fém*. نقيهه .

نكابه { *nyguiabé*, s. Longues boucles de cheveux pendant sur les joues.

نكات• { *nukiât*, sf. [*pl. de* نكته] Subtilités, *f. pl*. V. نكته .

نكاح• { *nykiâh*, sm. Contrat de mariage. § Somme qui est fixee par le contrat de mariage et que le mari est obligé de payer a sa femme en cas de divorce. ‖ قيمق — ou عقد — ايتمك contracter un mariage. ‖ — فسخ rupture du mariage, divorce, *m*. ‖ ايتمك — marier. § Epouser.

نكاحلى { *nykiahly*, adj. Dont le contrat de mariage est signé, marie,e. § Légitime (*epoux, epouse, etc*.).

نكاحى• { *nykiâhy*, adj. Relatif, ive au contrat de mariage, *Fem. et pl*. نكاحيه .

نكاره { *nyguiâr*, s. Portrait, *m*.; peinture, *f*.; figure peinte; image, *m*. ‖ *Fig*. Beauté, *f*.; personne belle.

نگارخانه { *nyguiâr khâné*, s. et

نگارستان { *nyguiârystân*, s. Atelier de peintre. § Musée de peintures; galerie de tableaux. § Temple païen orné de peintures et de statues.

نگارش { *nyguiârych*, s. Action de peindre, peinture, *f.*

نگارنده { *nyguiârende*, adj. *et* s. Qui peint; peintre, *m.*

نگارین { *nyguiâryn*, s. Belle, *f.*; amante, *f.*; bien-aimée.

نكاس { *nukiâs*, sm. V. نكس .

نگاشته { *nyguiâchte*, adj. Peint, e, tracé,e *pour dire* écrit,e.

نكال { *nékâl*, sm. Punition exemplaire.

نگاه { *nyguiâh*, s. Regard, *m.* ‖ — ايلك regarder.

نگاهبان { *nyguiâhbân*, s. Gardien,ne; surveillant, *m.*; vigie, *f.* § Veilleur,se. *par extension* défenseur, *m.*

نگاهدار { *nyguiâh-dâr*, adj. *et* s. Qui garde, conserve. § Protecteur,trice.

نكبت { *nekbet*, sf. Malheur, *m.*; disgrâce *(f.)* du sort. § Chute,*f.*; disgrâce, *f.* ‖ — ده en disgrâce. ‖ — دوچار اولمق tomber en disgrâce; subir des malheurs.

نكبتخانه { *nekbet-khâné*, s. Maison frappée par des malheurs; habitation d'un homme disgracié.

نكبتزده { *nekbet-zédé*, adj. Frappé,e par des malheurs, tombé,e en malheur; disgracié,e.

نكته { *nukte*, sf. Tâche, *f. Peu usité.* § Mot spirituel, bon mot: finesse de langage; nuance, *f.* ‖ — دقائق ou — subtilité, *f.* ‖ — دان et — شناس qui connait les finesses du langage, qui comprend les mots spirituels, subtil,e. ‖ — گو et — پرداز qui dit des mots spirituels. qui a une conversation spirituelle. ‖ *Med.* — دمويه hémacelinose, *f.* *Pl.* نكات .

نكته‌لى { *nukteli*, adj. Qui contient des finesses de langage, des mots spirituels *(phrase)*.

نگران { *niguéran*, adj. Qui regarde. *Peu usité.*

نكره { *nekre*, sf. Anecdote, *f.*; récit curieux et plaisant. ‖ *Gram. ar.* Nom indéfini, qui n'a pas d'article. ‖ — گو qui raconte des anecdotes, des récits curieux.

نكره { *nekré*, adj. V. نكره گو sous le mot précédent.

نكس { *nuks*, sm. Retour de la maladie, rechute, *f.* § Récidive, *f.* ‖ — ايلك revenir, *en parlant d'une maladie.* ‖ خسته‌لغه — دوچار اولمق rechuter. ‖ علامات — مرضيه recrudescence, *f.*

نكس et نكسلك { V. ناكس etc.

نكفه { *nekfe*, sf. *Anat.* Parotide, *f.* *Syn. de* غده نكفيه .

نكفى { *nekfi*, adj. *Anat.* Parotidien,ne. ‖ — مجراى conduit parotidien, canal de sténon. ‖ *Méd.* — تورم parotidite, *f.*, parotite,*f.* ‖ *Fém. et pl.* نكفيه . — غده glande parotidienne. V. نكفه .

نكنده { *niguende*, s. Surjet, *m.* *Syn. de* كنار ديكيشى .

نكنده‌لمك { *niguendelémek*, va. Coudre en surjet.

نكو { *niguioû*, adj. V. نيك .

نكول { *nukioûl*, sm. Action de reculer, de se repentir, de reprendre la parole donnée. ‖ ايتمك — reculer; se re-

pentir. || سوزندن — ایتمك reprendre sa parole, se dédire.

نکونه { *niguioùn*, adj. Renversé,e. || — بخت malheur, *m.*; mauvais sort. || — بخت malheureux,euse.

نکهه { *nigheh* et نکهبان . نکهدار . V. نکاه etc.

نکیره { *nékîr*, sm. L'un des deux anges qui interrogent les morts dans leurs tombes. V. منکر .

نکینه { *niguîn*, s. Sceau, *m.* *Peu usité.*

نمه { *nem*, s. Humidité, *f.* § Rosée, *f.* (چی). || — قاپمق être attaqué,e par l'humidité. || — قاپمق بولمدن être très susceptible, *en parlant d'une personne* prendre la mouche.

نمه { *nemm*, sm. Calomnie, *f.*

نماء { *némâ*, sm. Croissance, *f.*; végétation, *f.* V. نمو . § Taux, *m.* || نشو و — بولمق croître; végéter. || — کتیرمك produire; produire de l'intérêt; être fructifié,e *capital, etc.*

نمادار { *numadar*, adj. Productif,ve.

نماه { *numâ*, adj. Qui montre, marque, indique.||*Se trouve dans des mots composés.* — جهان (qui fait voir le monde) petite terrasse très élevée. § Carte géographique. (خریطه). || — ره qui montre le chemin guide, *m.* || — قبله petite boussole servant à trouver la direction de la Mecque vers laquelle les musulmans s'orientent pour faire la prière.

نمازه { *némaz* ou *namaz*, s. Prière, *f.* || — قیلمق faire la prière. || — بزی toile dont des femmes musulmanes s'entourent la tête et le cou pendant la prière. || — بی qui ne fait pas sa prière; négligeant, *m.* || — کذار qui fait sa prière.

نمازکاه { *namâz-guiah*, s. Place publique où l'on fait la prière en été.

نمامه { *nemmâm*, adj. *et* s. Calomniateur, trice ; délateur,trice. *Fém. et pl.* نمامه .

نمایه { *eumâi*, adj. V. نما .

نمایانه { *numâiân*, adj. Clair,e; manifeste. — اولمق se manifester.

نمایشه { *numâiych*, s. Apparence, *f.* § Démonstration. *f.*; action de faire étalage de. § Montre, *f.*; affectation, *f.* || — ی سومك aimer. || — بحری démonstration navale. || *On en fait le pl. d'une manière barbare* نمایشات .

نمایشکاره { *numâiychkiâr*, adj. Qui aime l'étalage, l'affectation. § Qui fait montre de.

نمایشکارانه { *numâiychkiârâné*, adj. Démonstratif,ive; d'une manière affecté,e, en faisant montre de. = Adv. Démonstrativement, par démonstration.

نمایشلی { *numaiychly*, adj. Qui a une apparence pompeuse; d'apparence tapageuse. § Accompagné,e de démonstrations; démonstratif,ive.

نمائم { *nemaïm*, sf. *pl. de* نمیمه . *V. ce mot.*

نمچه ou نمسه { *nemtché* ou *nemsé*, s. [*mot slave*] *Géogr.* Autriche, *f.* (آوستریا).

نمچهجه { *nemtchedjé*, adj. *et* adv. A la manière des Autrichiens, des Allemands. § En langue allemande. — سویلمك parler allemand. = S. Langue allemande.

نمچهلی { *nemtchéli*, adj. *et* s. Autrichien,ne.

نمده { *nemed*, s. Feutre, *m.*; tapis grossier en feutre.

نمو { *numuvv*, sm. Croissance, *f.*; végétation, *f.* || *Bot.* خارجی — exogène, *f.* || داخلی — intussusception, *f.* || *Zoo.* et *Anat.* خارجی — juxtaposition, *f.* || — غیر طبیعی عظم hypérostose, *f.* || القطعات — accrémentation, *f.*

نموده { *numoûd*, adj. Qui montre. § Qui paraît. *Se trouve dans des mots composés.*

نمودجه { *numûdedj*, s. V. نمودج.

نمونه { *numoûn*, adj. Qui a l'apparence de; qui ressemble à; *précédant un substantif correspond souvent aux suffixes français* eux, euse, ard,e, ble etc. نمون — majestueux. — دهشت terrible, etc.

نمونه { *numoûne*, s. Modèle, *f.*; exemple, *m.*; spécimen, *m.* || ترلاسی — champ modèle, *f.* || چفتلک — ferme modèle. || ادبیات — «spécimens de littérature» morceaux choisis. || اخلاق — modèle de bonnes mœurs, de la morale. § La morale personnifiée.

نمونه‌خانه { *numoûné-khâné*, s. Lieu d'exposition, de musée, *m.*

نمونه‌لك { *numoûnelik*, adj. Qui sert de specimen *ou* modèle.

نمید { *numîd*, adj. V. نومید.

نمیقه { *némyqa*, sf. Lettre, *f.*; billet, *m.*

نمیه { *némiïé*, sf. Action de chasser; action d'être inhospitalier. *Pl.* نمائم.

نمیه‌کاره { *nemiékiar*, sf. Qui chasse, qui fait mauvaise réception.

ننه { *niné*, s. Mère, *f.*; maman, *f.* V. آنه. || قادین — ou — خانم grand'mère.

ننك { *nenk*, s. Pudeur, *f.* § Honte, *f.* § Honneur, *m.*

نني { *ninni*, s. Chant pour endormir les petits enfants.

نمدار { *nem-dâr*, adj. Humide. *Plus usité* نمناك.

نمر { *nimr*, sm. Panthère, *f.* *Peu usité.* V. قپلان.

نمرود { *nemroûd*, n. pr. Nemrod. || *Fig.* Personne très arrogante.=Adj. Orgueilleux, *m.*; inhumain,e impitoyable.

نمرودلق { *nemroudliq*, s. Arrogance, *f.*; méchanceté, *f.*

نمط { *nemet*, s. Système, *m.*; habitude, *f.*; usage, *m.* اوزره — conformément à l'usage établi.

نمق { *nemq*, sm. Action d'écrire; écriture, *f.*

نمك { *némek*, s. Sel, *m.* || بحرام — ingrat,e.

نمكدان { *nemekdan*, s. Salière, *f.*

نمل { *neml*, sm. Fourmi, *f.* (قرنجه). || *Zoo.* آکل ال — fourmilier, *m.* || *Chim.* حامض — acide formique; acide formylique. حامض — ی حاوی formibenzoïlique. — بروم bromoforme, *m.*; formobromide, *m.* — قلور chloroforme, *m.*; formochloride, *m.*

نملتمك { *nemletmek*, va. Humecter, rendre humide.

نملنمك { *nemlenmek*, vn. Être humecté,e; devenir humide.

نملی { *nemli*, adj. Formicaire. || *Méd.* نبض — formication, *f.*; formicant,e. *Fém. et pl.* نمليه. *Zoo.* فصيله — formicaires, *m. pl.*

نملی { *nemli*, adj. Humide; humecté,e.

نمله { *nemlé*, sf. Fourmi, *f.* ارض — fourmilière, *f.*

نمليت { *nemliïiet*, sf. *Chim.* Formiate, *m.* *Mot nouveau.*

نمناك { *nemnâk*, adj. Humide; humecté,e.

§ Dodo, *m.* سويلمه — chanter le dodo; *Fig.* calmer; apaiser.

نوه { *nev*, adj. Neuf,euve. § Nouveau, elle ; récent,e. § Jeune. ايجاد — nouvelle invention. § Récemment inventé,e. || بهار — printemps, *m.* || جوان — jeune homme. || رسيده — à peine parvenu,e à sa maturité. || زاد — nouveau né. || بنو — de nouveau; en renouvellant toujours.

نواه { *névâ*, s. Ton musical ; mélodie, *f.*; harmonie, *f.* § Ressources, *f. pl.*; moyens, *m.pl.* || — خوش qui a une belle voix. || — بى sans ressources; pauvre.

نوابه { *nuvvâb*, sm. [*pl. de* نائب] Juges de la loi musulmane; cadi, *m.* § Nabab, *m.* || — مكتب école normale pour préparer des candidats à la magistrature religieuse musulmane.

نواته { *névht*, sm. *Bot.* Noyau, *m.*; nucléus, *m.* || داخلى جرثوم — endoblaste, *m.*; périblaste, *m.*

نواتى { *névâty*, adj. *Bot.* ثمر — nuculaine, *m.* || الشكل — nucléiforme. || قوقعه — nucléolite. *Zoo.* ذو الغلصمة ال — فرقاسى nucléobranches, *m. pl.* || *Zoo. et Géol.* الشكل فصيلهسى — nucléolitidées, *f. pl.* *Fém. et pl.* نواتيه . فصيلهسى — nuculées, *f.pl.*

نواحى { *névâhy*, sf. [*pl. de* ناحيه] Communes, *f.pl.*; parties, *f. pl.*; contrées, *m. pl.*; régions, *f. pl.* § Environs, *m. pl.* § Cantons, *m.pl.* تشكيلاتى — organisation des communes نظامنامهسى — loi, règlement sur l'administration communale.

نواخته { *néoakhté*, adj. Cajolé,e; caressé,e.

نوادره { *névâdyr*, sf. [*pl. de* نادره] Raretés, *f. pl.*; curiosités, *f. pl.* دن — qui est une rareté ; vraiment rare.

نوازه { *nuvâz*, adj. Qui caresse, flatte. *Se trouve dans des mots composés.* || — دل charmant,e. || — غريب hospitalier,ère.

نوازشه { *nuvâzych*, s. Caresse, *f.*; effort d'être agréable à *quelqu'un*; amabilité, *f.*

نوازشكاره { *nuvâzych-kiâr*, adj. Qui caresse ; aimable.

نوازشكارانه { *nuvâzych-kiârané*, adj. Qui fait preuve d'affabilité. § Qui se fait avec des caresses. § Aimablement ; avec amabilité ; avec serviabilité. = Adv. Par des caresses; affablement.

نوازله { *névâzil*, sf. [*pl. de* نازله] Fluxion, *f.*; rhume, *m.* *Syn. de* نزله .

نوازلق { *nuvâzlyq*, s. et

نوازيه { *nuvâzy*, s. Action de caresser, d'être affaible. *Dans des mots composés* دلنوازلق *et* دلنوازى . V. نواز .

نواصى { *nevaci*, sf. [*pl. de* ناصيه] Figures, *f.pl.*; visages, *m.pl.*

نوافل { *névafil*, *f. Pl. de* نافله . *V. ce mot.*

نواقيس { *nevakiizs*, sm. *Pl. de* ناقوس . *V. ce mot.*

نواقصه { *névâqys*, sf. [*pl. de* ناقصه] Partie à compléter. § Défauts, *m.pl.*; défectuosités, *f.pl.* || اكمال — ايتمك compléter ce qui manque; parfaire; compléter.

نواقل { *névaqil*, sf. [*pl. de* ناقل] Transports, *m. pl.*; transportés, *m.pl.*

نواله { *névâl*, sm. et

نواله { *névâlé*, sf. Don, *m.*; bienfait, *m.* § Portion de mets; bouchées, *f.*; morceau, *f.* || — چين qui mange. || — چين اولمق prendre des bouchées ; manger. || — چين عاطفت اولمق prendre part

aux bienfaits de la table- prendre part à la table du souverain *ou* d'un grand personnage.

نواهی { *nevâhy*, sf. [*pl. de* ناهیه] Choses prohibées, défendues; prohibitions, *f. pl.*

نوباره { *nev-bâré*, s. et

نوباوه { *nev-bâvé*, s. Prémices des fruits etc.; primeur, *f.* § Tout ce qui est jeune et frais.

نوبت { *nevbet*, sf. Tour, *m.*; tour de rôle. § Fois, *f.*; § Service de sentinelle. § Tout service qui se fait à tour de rôle; service de garde. § Musique qu'on exécute à des heures fixes au palais impérial et dans certains édifices publics. § Accès de fièvre. || چالمق — concert militaire réglementaire donné devant l'habitation de grands personnages, *habitude aujourd'hui abandonné. Ce concert n'a plus lieu qu'au palais impérial et dans quelques édifices militaires.* || *Méd.* سعال — quinte,*f.* || بكلمك —, — كيرمك attendre son tour. § Faire le service de sentinelle à tour de rôle; être de garde; monter la garde, || كلك — avoir un accès de fièvre. || ile — à tour de rôle. § Alternativement.

نوبتجی { *nevbetdji*, s. Soldat qui fait la sentinelle. § Officier *ou* fonctionnaire de garde. § Surveillant des ouvriers *ou* des domestiques dans un endroit public. || ضابط — officier de service.

نوبتجیلك { *nevbetdjilik*, s. Charge de نوبتجی. *V. ce mot.*

نوبه { *noûbé*, s. *Géogr.* Nubie, *f.*

نوبی { *noûby*, adj. *et* s. Nubien, ne. *Fém. et pl.* نوبیه ,

نوپران { *nopran*, adj. Arrogant,e *et* entêté,e.

نوپرانلق { *nopranlyq*, s. Arrogance accompagnée d'entêtement.

نوته { *nota*, s. V. نوطه .

نوح { *noûh*, n.pr. Le patriarche Noé. || — تیدن قالمه très ancien,ne; vieilli,e; antédiluvien,ne. || — دیدی پنجمبر دیمز il est entêté.

نوحه { *nevha*, sf. Lamentation, *f.*; cri, *m.*: pleur, *m.*

نوحه‌كر { *nevhaguer*, s. *et* adj. Pleureur,euse.

نور { *noûr*, sm. Lumière, *f.*; clarté, *f.* § Beauté, *f.*; éclat, *m.*; splendeur, *f.* || — دیده ، — چشم «la lumière des yeux» chéri,e. || — دیده‌م mon très cher, ma très chère. *Terme de caresse.* || — طوپ ، — طالعلی bel enfant. || — افشان , — پاش et — بخش qui répand de la lumière; brillant,e. = Adj. *Comme mot turc.* Beau,elle; joli,e ; excellent,e : magnifique. *Pl.* انوار et نیران .

نوّر { *nevvéré*, va. Qu'il rend lumineux,euse. *Se trouve dans quelques phrases arabes qui tiennent lieu de vœu.* — الله قبره que Dieu rende sa tombe lumineuse ' — الله قلوبهم que Dieu illumine, éclaire leurs cœurs '

نورانی { *noûrâny*, adj. Lumineux,euse. resplendissant,e. § Majestueux,euse et d'une apparence affable *(vieillard etc.)* § *Par extension* Spirituel,le, éternel,le. *Fém. et pl.* نورانیه .

نورانیت { *noûrânyiet*, sf. État d'une chose lumineuse. § Air et apparence majestueux et affables d'un vieillard.

نورد { *néverd*, adj. Qui traverse. *Dans quelques mots composés.* — ره qui chemine.

نورس { *nev-res*, adj. et

نورسته { *nev-resté*, adj. et

نورسیده { *nev-récidé*, adj. Nouvellement né, éclos, poussé, surgi,e. § Jeune homme.

نوروز { *nev-roûz*, s. Premier jour de l'an des anciens persans ; jour de l'équinoxe du printemps qui tombe le 21 mars du nouveau style. § Fête du Printemps chez les Persans, et, dans une proportion moindre, chez les Turcs.

نوروزیه { *nevroûzyïié*, s. Etrennes qu'on donne le jour de *nevrouz*. V. نوروز. § Sorte de confiture de roses qu'on sert ce même jour. *Mot barbare.*

نوره { *nèvré*, s. Dépôt de paille en Orient.

نورین { *noûreïn*, sm. [*duel de* نور] Les deux lumières; le soleil et la lune. V. *plutôt* نیرین. || ذی النورین épithète du calife Othman qui avait épousé, l'une après la mort de l'autre, deux filles de Mahomet.

نوزاده { *nevzâd*, adj. *et* s. Nouveau-né, *m.*

نوزمین { *nevzémin*, s. Original,e; d'un style nouveau ; d'une mesure originale. شعر — une poésie originale.

نوش { *noûch*, s. Boisson, *f.*; vin, *m.* § Miel, *m.*; aliment doux et agréable. || عیش و — les plaisirs de la table; vie qu'on passe dans des plaisirs ; orgie, *f.*

نوش { *noûch*, adj. Qui boit ; qui prend. *Se trouve dans des mots composés.* — باده qui boit du vin; qui porte un toast. اوناق — porter un toast; toaster.

نوش { *nouch*, adj. Doux,ouce. لب — douce lèvre. *Poét.*

نوشاخ { *nev-châkh*. s. Jeune rameau. || غزال — dague, *f.*

نوشادر et نوشادری { V. نشادر etc.

نوشانوش { *nouchâ-nouch*, adv. En buvant continuellement; à tours renouvellés.

نوشته { *nuvichté*, adj. Écrit,e.

نوشکفته { *nevchukufté*, adj. Nouvellement éclos,e, épanoui,e, *arbre, fleur, etc.*

نوشین { *nouchïn*, adj. Doux, ouce. *Poét.*

نوط { *not*, s. [*mot fr.*] Note, *f.* ایلك — noter ; prendre des notes.

نوطه { *nota*, s. [*mot ital.*] Note de musique. § معلمی — maître de musique; professeur de solfége. || *Pol.* Note, *f.* *Syn. de* تقریر. متحد المآل — note identique. مشترك — note collective.

نوع { *nev'* ou *néveu'*, sm. Espèce, *f.* (subdivision de جنس genre). § Sorte, *f.* § Genre, *m.* بشر — le genre humain. ||— — de différentes sortes. *Pl.* انواع.

نوعاً { *nev'an*, adv. D'une manière; d'une façon. || ما — d'une certaine façon. § Pour ainsi dire.

نوعی { *nev'i*, adj. Qui appartient à une espèce. || *Zoo.* et *Bot.* Spécifique. *Fém. et pl.* نوعیه.

نوعیت { *nev'iïiet*, sf. *Zoo.* et *Bot.* *etc.* Spécificité, *f.*

نوك { *nevk*, s. Pointe aiguë d'un instrument.

نول { *naol*, s. Naulis, *m.*; prix de transport par mer, frêt, *m.*

نوم { *nevm*, sm. Sommeil, *m.* حالت — état de sommeil. حالت —ده pendant le sommeil.

نومرو ou عره { *noumro*, s. [*mot ital.*] Numéro, *m.*

نومرولی ou عرملی { *noumroly*, adj. Numéroté,e. § Portant le numéro de.

•نومى { *neumı*, adj. *Med*. Soporatif,ve. *Fem. et pl.* نوميه .

نوميد { *nomid*, adj. Desespéré,e. *Syn. de* ناميد . نوميدانه . نوميدى .

•نون { *noun*, sf. Nom commun de la lettre ن . = Sm. Poisson, *m*.

•نونهال { *neı-nyhâl*, s. Jeune rejeton.

•نوهوس { *nev-hèves*, adj. *et* s. Nouveau zélé, jeune zélé. *Le pl. pers.* نوهوسان *est aussi usite.*

•نويت { *nuveit*, sm. [*dimin. de* نوات] *Bot*. Nucléole, *f*. || *Anat*. Ossicule, *m*.

•نويى { *nuveïlı*, adj. *Bot*. Nucléaire. *Fem. et pl.* نويتيه .

•نويد { *nevıd*, s. Bonne nouvelle, annonce d'une nouvelle agréable.

•نويس { *nuvıs*, adj. Qui ecrit. *Se trouve dans des mots composes et traduit souvent le suffixe* graphe. — تيز qui écrit vite. || — دور telégraphe, *m*. (تلغراف). — وقعه historiographe, *m*.

•نوين { *nevın*, adj. Nouveau, elle. || — طرز nouvelle méthode. § D'une maniere originale.

نه { *ne*, pron. intérrog. Quoi? que? § Quel,le. || — يه pourquoi? || — دن pour quel motif? *(ne pas ecrire* ندن). || — ايچون ou نيچون pourquoi? || — قدر combien? *(ne pas ecrire* نقدر*)*. || — وقت et — زمان quand. || — حاجت a quoi bon. § Voici encore une nouvelle preuve. § Voyez donc l'évidence. || هر — اولسه quoi qu'il arrive. || هر — قدر bien que, quoi que. || — درلو et — كونه de quelle façon? comment? de quelle maniere? || — جه en quelle langue. || — يه pour quelle cause; pour quelle raison. — يه كلديكز quelle est le motif de votre visite, de votre arrivée. || — م وار qu'ai-je? || — ك وار qu'as-tu? etc. || — مه لازم — مه كرك, qu'est-ce que cela me fait? *(ne pas ecrire* نمه كرك*)*. || — كه لازم — كه كرك qu'est-ce que cela te fait? etc. || — ايسه quoi qu'il en soit, en tout cas, enfin. || — ديمك ou — ديمك اولسون est-il possible! comment donc. || — خبر ، — وار نه يوق quelle nouvelle; qu'y a-t-il de neuf? || — مناسبت — V. مناسبت . = Interj. Quoi! § Quel,le! || — كوزل هوا quel beau temps!

نه { *né*, adv. Ni. — بو — او ni ceci ni cela. || — كلير، — كيدر il ne vient, ni ne s'en va non plus. || — بوكون، — يارين ni aujourd'hui, ni même demain.

•نه { *nıh*, adj. Qui met, pose. *Se trouve dans des mots composes.* — قدم qui met le pied.

•نه { *nuh*, adj. num. Neuf. || — طاق a neuf voûtes.

•نهاد { *nyhâd*, s. Naturel, *m*.; caractère, *m*. || — عالى de caractère élevé noble. || — بد de mauvais caractere; d'essence vile.

•نهاده { *nyhâde*, adj. Qui a mis, mis,e. *Dans des mots composés.* — قدم qui a mis le pied, qui est arrive,e. || اون درت ياشنه قدم — اولدى il est entre dans sa quatorzième année. || بروسه يه قدم — اولسيله برابر aussitôt arrive,e a Brousse. || — فرو soustrait,e.

•نهار { *néhar*, sm. Jour, *m*.; journée, *f*. || ليل و — jour et nuit. || — نصف ال meridien, *m*. || نصف ال — ارض méridien terrestre. || نصف ال — سما méridien celeste. || نصف ال — مقناطيسى méridien magnetique. || ارتفاع نصف ال — altitude de meridien. || خط نصف ال — méridienne, *f*.

•نهاراً { *neharen*, adv. Pendant le jour; en plein jour.

•نهارى { *néhary*, adj. Propre au jour ; diurne. § Externe, qui n'a que des élèves externes *(école)*. || *Bot*. Tropique. *Fém. et pl.* نهاريه .

•نهال { *nyhâl*, s. Rejeton, *m*. § Jeune arbre.

•نهالستان { *nyhâlistân*, s. Lieu planté de jeunes arbres destinés à être transplantés ; pépinière, *f*.

نهالى { *nyhali*, s. Dessous de plat, °*m*. *On dit et écrit souvent* نهالك .



Dessous de plat °

•نهامه { *néhâmé*, sf. *V. plutôt* نهمه .

•نهان { *nyhân*, adj. Caché,e ; secret,ète. § Absent,e. || — اولق كوزدن disparaitre. = S. Secret, *m*.

نهاوند { *néhavend*, n. pr. Pays du sud de la Perse S. motif de la musique orientale.

•نهايت { *nyhâïet*, sf. Fin, *f*.; extrémité, *f*.; terme extrême ; bout, *m*.; terme, *m*. § Dernier degré. || — بى infini,e ; innombrable. || الى النهايه jusqu'à la fin. || الى غير النهايه perpétuellement. || جزالك — درجهسى le maximum de la peine. || النهايه — à la fin ; en fin de compte. || — الى غير ال sans fin ; infini ; éternel,le. || بولق — finir ; terminer, aboutir ; arriver au bout du compte ; toucher à sa fin. || ويرمك — mettre un terme. || — — au maximum ou au minimum.

نهايتسز { *nyhaïetsiz*, adj. Sans fin; infini,e; illimité,e.

نهايتسزلك { *nyhaïetsizlik*, s. État de ce qui est infini : *m*. § Éternité, *f*. *Dans le sens de durée*.

•نهب { *nehb*, sm. Action de piller; pillage, *m*.; rapine, *f*. || ايتمك — piller.

•نهج { *nehdj*, sm. Grand chemin. § Voie, *f*.; direction, *f*. *sens figuré*. *Pl*. انهاج .

نه‌جى { *nédji*, adj. De quel métier ? à quel titre ? quel. le. || — در quel métier a-t-il? § qui. — بو آدم qui est cet homme ? à quel titre se mêle-t-il.

•نهر { *nehr* ou *nékir*, sm. Fleuve, *m*.; rivière, *f*. *duel* نهرين || بين النهرين Mésopotamie, *f*.; partie comprise entre deux rivières. || — ده سير سفائن navigation fluviale. || سويه‌ى نهرى كوسترمكه مخصوص آلت fluviomètre, *m*. || — ده مشارك , — ساحلنده صاحب اراضى riverain,e.

•نهرا { *nehren*, adv. Par le fleuve; par voie fluviale.

•نهرى { *nehrî*, adj. Fluvial,e. — صيد pêche pluviale. || *Bot*. Fluviatile; *Fém. et pl*. نهريه .

•نهفت { *nuhufet*, adj. Mystérieux,se. = S. Air de la musique orientale.

•نهفته { *nuhufté*, adj. Caché,e. *Peu usité*.

•نهم { *nuhum*, adj. Neuvième.

•نهمه { *nehmé*, sf. *(et non* نهامه*)* *Méd*. Adéphagie, *f*.

•نهنك { *nikenk*, s. Crocodile, *m*. (تمساح).

•نهى { *nehi*, sm. Défense, *f*.; prohibition, *f*. § Négation, *f*. || ايتمك — défendre ; prohiber; interdire. || *Gr. ar*. — حاضر impératif négatif. غائب — impératif absent. || *Gr. turc*. — بناء voix négative. — ادات particule négative.

•نهى { *néhu*, sf. Intelligence, *f*.; génie, *m*.; entendement, *m*. || — اولو ال les gens intelligents, *m. pl*. § Les intellectuels, *m. pl*. § La classe éclairée de la société.

•نى { *nei*, s. V. نای .

•نى { *neï*, adj. Cru,e ; non mûr,e.

نيابت• { *nyïâbet*, sf. Office et qualité de lieutenant, de vicaire. شرعيه — dignité *et* charge de juge religieux d'une province. ‖ *Pol.* حكومت — régence, *f.*

نيات• { *nyïiât*, f.pl. Intentions, *f. pl.*; propos, *m. pl.* فاسده — intentions séditieuses; intentions méchantes. *Pl. de* نيت. V. نيت.

نيازه { *nyïâz*, s. Prière, *f.*; supplication, *f.* ‖ ايلك — prier; supplier. ‖ — ى qui n'a aucun besoin; à qui rien ne manque.

نيازكاره { *nyiâz kiâr*, adj. et

نيازمنده { *nyïâzmend*, adj. Solliciteur, *m.*

نيازكارانه { *nyïazkiarané*, adv. D'une manière suppliante.

نيازمندانه { *nyïâzmendané*, adv. V. نيازكارانه.

نيام• { *nyiâm*, adj. [*pl. de* نائم] Fourreaux *de sabre et de glaive*. V. نائم.

نيامه { *nyiâm*, s. Gaine, *f.*

نيت• { *niïiet*, sf. Intention, *f.*; dessein, *m.*; propos, *m.*; but, *m.* ‖ ايلك — avoir l'intention de; se proposer de. يله — dans l'intention de.

نيتلى { *niïietly*, adj. Ayant l'intention de; qui s'est proposé,e. = S. Qui a fait vœu de jeûner.

نيته et نيتكيم { V. نته.

نيجه { *nidjé*, adv. Comment. *Plus usité* نصل. § Combien! plusieurs. ‖ سكز — comment allez-vous. ‖ سنه‌لر دها يشامكزى تمنى ايدرم — je vous souhaite de vivre de longues années encore. ‖ بو ايشه — پاره‌لر صرف اولندى beaucoup d'argent a été dépensé pour cette affaire. *On écrit plutôt* نجه.

نيچون { *nitcheun*, adv. [*de* نه ايچون] Pourquoi?

نيچونجى { *nitcheundji*, s. Celui qui demande le pourquoi de chaque chose; qui veut tout connaître. § Qui a l'esprit éveillé, le sens critique. § Importun,e; qui fatigue par ses interrogations.

نيچه { *nitché*, adv. V. نجه.

نير• { *nïïir*, adj. Lumineux. euse. *Fem. et pl.* نيره. = Sm. — ou اعظم — Astre, *m.*; soleil, *m.*; lune, *f.*

نيران• { *nyrân*, sm. [*pl. de* نار *et de* نور] Feux, *m.pl.* § Enfers, *m.pl.* § Lumières, *f.pl.*

نيرنج { *neïrendj*, sm. Tout ce qui concerne l'enchantement, l'incantation.

نيرنكه { *nirenk*, s. Ruse, *f.*; fourberie, *f. Peu usité.*

نيرنكى• { *nirengui*, s. *Topogr.* Triangulation, *f.*

نيروه { *niïroû*, s. Force, *f. Peu usité.*

نيرومنده { *niroûmend*, adj. Fort,e; robuste.

نيرين• { *neïïireïn*, sm. [*duel de* نير] «Les deux astres» le soleil et la lune.

نيزنه { *neï-zen*, s. V. نايزن.

نيزه• { *nizé*, s. Lance, *f.*; javeline,° *f.*

نيزه‌داره { *nizédar*, s. Lancier, *m. Syn. de* مزراقلى.

نيسان { *nyçan*, s. Avril, *m.* ‖ ياغمورى — pluie d'avril. § *Fig.* Abondance, *f.*; fertilité, *f.*

Javeline°

نيستانه { *néïistan*, s. Jonchaie, *f.*

نيستى• { *nisti*, s. Absence, *f.*; manque, *m.*

نیش، { *nich*, s. Aiguillon d'insecte ; dard, *m*. *Syn. de* ابرهٔ هوام .

نیشتر، { *nichter*, s. Lancette,° *f*. ‖ — عنقه‌سی lancettier, *m*.

نیشکر، { *neï-cheker*. s. Canne à sucre.

Lancette°

نیك، { *nik*, adj. Bon,ne. ‖ — بخت heureux,euse ; chançard.‖ اختر — né,e sous une bonne étoile. ‖ خصلت — et خوی — de bon naturel. ‖ منظر — de belle apparence; d'une vue agréable, bellevue, *f*. ‖ نام — qui a acquis une bonne réputation; de bonne renommée. ‖ فرجام — qui se termine bien; dont la fin est heureuse.

نیکفور { *nikfour*, s. *Bot*. Sorte de figue dont la pelure est de nuance violet foncée.

نیکل { *nikel*, s. [*mot fr.*] *Min*. Nickel,*m*. پاره — monnaie de nickel.

نیکو، ou نکو { *niguioû*, adj. V. نیك .

نیل، { *neïl*, sm. Action de parvenir à ce qu'on désire; réalisation des vœux.

نیل، { *nîl*, s. Indigo, *m*. ‖ — کون bleu,e.

نیل، { *nîl*, sm. *Géog*. Le Nil,*m*. *(fleuve d'Afrique)*.

نیلوفر، { *nîloûfer*, s. Nuphar, *m*.; nénuphar, *m*. *(fleur)*. ‖ *Bot*. هندی — nélombo, *m*.; fève d'Égypte.

نیلوفریه، { *nîloûfériïé*, adj. *f*. *Bot*. — فصیله nymphéacées, *f.pl*. *Mot barbare*.

نیلومبین { *nilommbin*, s. *Bot*. Nelumbiacées, *f.pl*.

نیم، { *nîm*, s. Moitié, *f*.; demi, *m*.; semi. = *Comme adj. dans des mots composés*. A moitié, à demi. ‖ *Pol*. رسمی — semi-officiel,le. رسمی تبلیغات — communication semi-officielle *ou* officieuse. رسمی بر صفتله — avec un caractère semi-officiel. ‖ بسمل — à demi égorgé,e. ‖ روز — midi, *m*. ‖ کشته — à demi tué,e. ‖ مرده — à demi mort,e. ‖ مست — légèrement ivre. ‖ نگاه — demi regard. ‖ *Scient*. جرداء — glabriuscule. ‖ چنبر — arceau, *m*. ‖ دائروی — demi-circulaire. ‖ شفاف — translucide. ‖ — شفافیت — translucidité, *f*. ‖ شوکی — demi-épineux,euse. ‖ معدنی — demi-métal,e. V. نصف .

نیمتن، { *nimten*, s. (Vulgaire میتان *mintan*) Vêtement court en drap et en coton. § Jaquette de soldat.

نیه ou نه‌یه { *neïé*, adv. V. نه .

و

و { *vav*, s. Vingt-neuvième lettre de l'alphabet turc. Cette lettre est employée comme consonne et comme voyelle ; comme consonne elle se prononce comme le *v* fr., et quelquefois comme le *w* angl.; comme voyelle elle a quatre prononciations *o*, *ou*, *eu*, *u*. Valeur numérique 6.

و، { *vé*, conj. Et. ‖ دخی — et puis; et encore. ‖ لو — même si; quand même.

و، { *u*, conjonc. Et. روز — شب jour et nuit. صلح — صلاح la paix et la tranquillité.

و، { *vé*, partic. de serment. Par. الله — *(v'allahy)* par Dieu. رب الکعبة — par le Seigneur de la Caaba.

وا { *vâ*, adv. En arrière. — مانده resté,e en arrière ; arriéré,e. = Interj. V. واه et واویلا .

وابسته، { *vâ-besté*, adj. Qui dépend de; lié,e. لطفکره

نیش { *nich*, s. Aiguillon d'insecte ; dard, *m*. *Syn. de* ابرهٔ هوام.

نیشتر { *nichter*, s. Lancette,° *f*. ‖ — عنقه‌سی lancettier, *m*.

Lancette°

نیشکر { *neï-cheker*. s. Canne à sucre.

نیك { *nik*, adj. Bon,ne. ‖ — بخت heureux,euse ; chançard. ‖ اختر — né,e sous une bonne étoile. ‖ خصلت — et خوی — de bon naturel. ‖ منظر — de belle apparence; d'une vue agréable, bellevue, *f*. ‖ نام — qui a acquis une bonne réputation; de bonne renommée. ‖ فرجام — qui se termine bien; dont la fin est heureuse.

نیکفور { *nikfour*, s. *Bot*. Sorte de figue dont la pelure est de nuance violet foncée.

نیکل { *nikel*, s. [*mot fr.*] *Min*. Nickel,*m*. پاره — monnaie de nickel.

نیکو ou نکو { *niguioû*, adj. V. نیك.

نیل { *neïl*, sm. Action de parvenir à ce qu'on désire; réalisation des vœux.

نیل { *nîl*, s. Indigo, *m*. ‖ — گون bleu,e.

نیل { *nil*, sm. *Géog*. Le Nil,*m*. *(fleuve d'Afrique)*.

نیلوفر { *nîloûfer*, s. Nuphar, *m*.; nénuphar, *m*. *(fleur)*. ‖ *Bot*. هندی — nélombo, *m*.; fève d'Égypte.

نیلوفریه { *nîloûfériïié*, adj. *f*. *Bot*, — فصیله nymphéacées, *f.pl*. *Mot barbare*.

نیلومبین { *nilommbin*, s. *Bot*. Nelumbiacées, *f.pl*.

نیم { *nîm*, s. Moitié, *f*.; demi, *m*.; semi. = *Comme adj. dans des mots composés*. A moitié, à demi. ‖ *Pol*. رسمی — semi-officiel,le. رسمی تبلیغات — communication semi-officielle *ou* officieuse. رسمی بر صفتله — avec un caractère semi-officiel. ‖ بسمل — à demi égorgé,e. ‖ روز — midi, *m*. ‖ کشته — à demi tué,e. ‖ مرده — à demi mort,e. ‖ مست — légèrement ivre. ‖ نگاه — demi regard. ‖ *Scient*. جرداء — glabriuscule. ‖ چنبر — arceau, *m*. ‖ دائروی — demi-circulaire. ‖ شفاف — translucide. ‖ — شفافیت translucidité, *f*. ‖ شوکی — demi-épineux,euse. ‖ معدنی — demi-métal,e. V. نصف.

نیمتن { *nimten*, s. (Vulgaire میتان *mintan*) Vêtement court en drap et en coton. § Jaquette de soldat.

نیه ou نه‌یه {*neïé*, adv. V. نه.

و

و { *vav*, s. Vingt-neuvième lettre de l'alphabet turc. Cette lettre est employée comme consonne et comme voyelle ; comme consonne elle se prononce comme le *v* fr., et quelquefois comme le *w* angl.; comme voyelle elle a quatre prononciations *o*, *ou*, *eu*, *u*. Valeur numérique 6.

و { *vé*, conj. Et. ‖ دخی — et puis; et encore. ‖ لو — même si; quand même.

و { *u*, conjonc. Et. روز — شب jour et nuit. صلح — صلاح la paix et la tranquillité.

و { *vé*, partic. de serment. Par. الله — *(v'allahy)* par Dieu. رب الکعبة — par le Seigneur de la Caaba.

وا { *vâ*, adv. En arrière. — مانده resté,e en arrière ; arriéré,e. = Interj. V. واه et واویلا.

وابسته { *vâ-besté*, adj. Qui dépend de; lié,e. تفکره

در — cela dépend de votre gracieuseté. *Pour dire* de votre secours *ou* de votre intervention.

وابور { *vapor*, s. [*mot fr.*] Bateau à vapeur. اوسقور — bateau à hélice. — پاندن چارخلی ou — چرخلی bateau à roues. — ماکنه‌سی machine à vapeur. *Syn. de* بخار. پوسته — ی . ماکنه‌سی vapeur postal. § Courrier, *m.*

واثق { *vâcyq*, adj. [*de* وثوق] Qui se fie. *Fém. et pl.* واثقه .

واجب { *vâdjyb*, adj. [*de* وجوب] Cause originelle. § Créateur, *m.* § Indispensable; obligatoire; urgent,e. || الادا — dont le paiement est exigible, *dette.* || الازاله — digne d'être mis,e à mort. || الوجود — Dieu; dont l'existence est indispensable. *Fém. et pl.* واجبه . = Sm. Pratique dogmatique obligatoire.

واجبات { *vadjibat*, sf. [*pl. de* واجب] Choses nécessaires; conditions irrémissibles; obligations, *f.pl.*; devoirs, *m. pl.*

واح { *vâh*, sm. Oisis, *m. Pl.* واحات . *S'emploie souvent avec l'art.* الواحات , الواح .

واحد { *vâhyd*, adj. [*de* احد , وحدت] Unique; un,e; seul,e. الزوج — monogame. *Fém. et pl.* واحده . = Sm. Unité, *f.* || *Écon. Pol. et Fin.* — قیاسی اصولی monométallisme, *m.* ایکی — قیاسی اصولی bimétallisme, *m.* || *Litt.* — الوزن monomètre, *m.* || قیاسی — unité, *f.* || اقتدار — unité de capacité. || حد مقناطیسیت — unité de champ magnétique. || قوهٔ فاعلهٔ الکتریقیه‌نك — قیاسیسی coulomb, *m.*; unité de quantité électrique. || نادی — ou قیاسی حرارت — calorie, *f.* || *Math.* قیاسی طول — unité de longueur. — قیاسی خطی — unité linéaire. قیاسی مسحاتی — unité de superficie. || *Bot.* الثمر — *monocarpe.* القمه — monocéphale. || *Méd.* — من كل a; ana. *Pl. et fém.* احاد .

واحداً { *vâhyden*, adv. Seul,e; sans être accompagné,e de personne. || بعد واحد — un à un.

واخ { *vâkh!* interj. V. واه .

واخزه { *vâkhyz*, sm. [*de* وخز] *Hist. nat.* Piquant, *m.*

وادی { *vâdy*, sm. Vallée, *m. par extension* pays, *m.*; contrée, *f.* || *Fig.* Sens général. بو — ده en ce sens. || — ٔ مباحثه terrain de la discussion.

وار { *var*, verbe impers. Il y a; il existe. *On dit aussi* واردر . *Le présent de ce verbe a toutes ses personnes et ses nombres:* واردم je suis présent; j'existe. وارسك tu es présent; tu existes. واردر il y a. واردز , وارسکز , واردرلر . *Ce verbe a aussi ses temps composés.* اولمق — y avoir; exister. ایدی — il y avait. ایدك — nous étions présents; nous y étions etc. اولسون — qu'il existe. ایکن — tandis qu'il y a. || *Avec le pronom possessif au génitif exprime le sens du verbe* avoir. بنم وار j'ai; سنك — tu as; آنك — il, elle a; بزم — nous avons; سزك — vous avez; انلرك — ils ont. بنم — ایدی j'avais, etc. = Adj. Qui existe; existant,e. || قوتی بازویه ویرملك — faire tous ses efforts. || یوقدن — ایتمك «porter du néant à l'existence», créer. = S. Tout ce qu'on possède; biens, *m.pl.*; fortune, *f.* || — می یوغمی بو اوغره فدا ایده‌جکم je vais consacrer tout mon bien à cette fin. || — ی یوغی — tout ce qu'il possède et même tout ce qu'il ne possède pas. || یوقدن — ایتمك créer; se procurer une chose très difficile à trouver.

واره { *vâr*, partic. qui ajoutée à un nom signifie le pareil, le ressemblant. — بلبل comme rossignol; semblable au rossignol. V. واری .

وارث { *vârys*, adj. *et* s. [*de* وراثت , ارث] Héritier,

VAPEURS

GRAND PAQUEBOT
RAPIDE
Pavillon
de compagnie
ou d'armateur
Pavillon
de reconnaissance
Mât de misaine
Calhaubans
Grand mât
Etais
Cheminée
Grand dôme
du salon des 1res
Pavillons de signaux
Cheminée
Etais
Hune de vigie et sirène
Pavillon postal
Pavillon national
Pont tente ou pont promenade
Roof
Manches à air
Embarcations
Chambre de veille
Passerelle
Appartement du commandt
Guindeau
Tôt
CUIRASSE D'ESCADRE
Antenne de
télégraphie sans fil
Fanaux électriques
pour signaux de nuit
Mât de signaux
Drisse de signaux
Pavillons
de
signaux
Mât de flèche
Projecteur électrique
Mât militaire
Hune militaire
Cheminée
Tourelle cuirassée
Ventilateur
Tourelle cuirassée
Cheminées
Kiosque arrière ou
kiosque de l'amiral
Tourelle cuirassée
Pavillon national
Grosses pièces de retraite
de perforation
Tourelle cuirassée
Passerelle
Tourelle cuirassée
Grosses pièces de chasse de perforer
Tube lance
torpilles

ère. || اولمق — hériter. || مشروع — héritier légitime. || مطلق — héritier universel. || يالكز وضع اليد ايتديكي مال ايچون متوفانك دينني تأديه ايتمك شرطيله تركه‌یی قبول ايدن — héritier bénéficiaire. || صفت — qualité d'héritier. *Fém. et pl.* وارثه, *pl. comme s.* ورثه.

وارد } *vâryd*, adj. [*de* ورود] Qui arrive ; arrivé,e ; venu,e ; envoyé,e. § Qui convient, qui s'applique. § Appliqué,e. *en parlant d'un verset du Coran ou d'un apophtegme de Mahomet.* || اولمق — arriver; venir ; être envoyé,e. § Être appliqué,e. || خاطره — اولمق y penser ; se souvenir. *Fém. et pl.* وارده.

واردا } *varda*, interj. [de l'ital. *guarda*] Gare ! || طوپی — coup de canon par lequel on interdit l'entrée d'un port après le coucher du soleil. || يری — poste-vigie, *m.* || قوسطه — [ital. *guarda-costa*] vaisseau destiné à garder la côte; garde-côte,*m.* || *Fig.* Personne qui a de l'embonpoint et un ton imposant. § Accorte, *femme.*

واردات } *varydât*, sf. *pl.* Rentes, *f. pl.*; revenus, *m.pl.* || *Fin.* ميريه — revenus publics. مخصصه — revenus concédés. غير مأموله — revenus casuels. سنويه — revenu annuel, rente annuelle.

وارده } *vârydé*, sf. *Méd.* Incidence, *f.*

وارده‌جی } *va.dadjy*, s. Piqueur qui court par devant une voiture ou une monture, pour écarter les passants.

وارديان } *vardian*, s. V. غارديان.

وارديرمق } *vardyrmaq*, va. Faire arriver; faire atteindre, envoyer ; pousser à. — درجهٔ افراطه pousser à l'extrême.

وارساق } *vavsaqy*, s. Sorte de sabre court et large originairement propre à la tribu tartare *Varsaq*. § Air de chanson populaire.

واپور

VAPEUR, BATEAU A VAPEUR

Pavillon de l'armateur, *m.*	واپور اداره‌سنك بایراغی
Pavillon de compagnie, *m.*	شركت بایراغی ، قومپانیه بایراغی
Pavillon national, *m.*	ملت بایراغی (واپورك منسوب اولدیغی مملكتك بایراغی)
Pavillon postal	پوسته بایراغی
Pont, *m.*	كوكرته
Pont tente, *m.*	تنته‌لی كوكرته
Pont rouf, *m.*	كوكرته قاره‌سی
Pavillons de signaux, *m. pl.*	اشارت بایراقلری
Cheminée, *f.*	باجه
Etais	استرالیا خلاطی
Grand mât	غراندی دیركی
Embarcations, *f. pl.*	سندالر
Chambre de veille, *f.*	نوبت قاره‌سی
Passerelle, *f.*	كوپری
Appartement du Commandant	بركجی قپودان محلی
Mât de misaine, *m.*	پرووه دیركی
Ecubier, *m.*	تیمور لوچه‌سی
Ancre, *f.*	لنكر
Guindeau, *m.*	ماچونه
Hune de vigie.	جیوادره نوبتجی غابیه‌سی
Sirène, *f.*	جنوار دودوكی
Kio-que arrière, *m.*	قیچ قاره‌سی
Kiosque de commandant	سواری قاره‌سی
Fanaux électriques, *m. pl.*	الكتريق فنارلری
Antenne de télégraphie sans fil	تلسز تلغراف آرتنه‌سی
Tourelle cuirassée, *f.*	زرهلی قله
Ventilateur, *m.*	هوا مانیقه‌سی
Mât de flèche, *m.*	قولتر بابا فینفو دیركی
Projecteur électri,ue	الكتريق پروژكتوری
Éperon, *m.*	كمی مهمیزی ، تالیامار
Sabord, *m.*	لومبار
Hune militaire, *f.*	طوپ چناقلغی
Tube lance-torpille	طورپیدو قوواني
Grosse pièce de retraite	بكسانت ، قیچ طوپی تعقیب طوپی
Pièce de perforation	زره دلن طوپ

وارستکی { *varesteki*, s. Etat de se trouver exempt,e. § Etat de se trouver indifférent,e *ou* au dessus.

وارسته { *váresté*, adj. Délivré,e; exempt,e. ‖ — قید و بیان در il va sans dire ; il est superflu d'expliquer.

واریش ، وارش { *varich*, s. Action d'aller ; action de se rendre à. — کلیش aller et retour; action de faire la **navette.** § Action de s'entendre. ‖ وارېشکه کلیشم **loi du** talion ; action de rendre le procédé.

واریشلی ، وارشلی { *varichly*, adj. Qui a des aptitudes; apte; doué,e.

وارشمق { *varychmaq*, vn. Se faire des visites mutuelles. *Ecrire* واریشمق .

واراق { *varlye*, s. Existence, *f.* § Fortune, *f.*; biens, *m.pl.*

وارلمق { *varylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Aller; arriver. بو کون شهره واریلهماز on ne peut pas arriver à la ville aujourd'hui. V. وارمق .

وارمق { *varmaq*, vn. Aller; arriver. § Atteindre ; parvenir. § Aboutir ; devenir. § Comprendre ; s'apercevoir. ‖ — آشاغی soustraire. ‖ — ال pouvoir; avoir le loisir de. ‖ — اوسته surprendre; faire invasion. ‖ — اوستنه forcer; obliger. ‖ — چوغه dépasser les limites. ‖ — حقیقته parvenir à connaître la vérité. ‖ — فرقنه s'apercevoir; saisir un sens caché. ‖ — فنایه avoir des conséquences fâcheuses. ‖ — قوجهیه — ، اره se marier, *en parlant d'une femme.* ‖ — یاننه s'approcher; prendre contact. ‖ — کنهنه approfondir. ‖ واره‌رق et واره واره avec le temps; peu à peu; à force d'aller. ‖ الم وارماز je ne peux pas; ce n'est pas en mon pouvoir; j'ai pitié.

واروش { *varoch*, s. [*mot hongrois*] Faubourg, *m.*

وارون { *varoûn*, adj. Contraire; disgracieux,euse. ‖ — بخت malheureux,euse.

واره { *våré*, et

واره کله { *vara-quélé*, s. Action d'avancer et de reculer; tout objet qui exécute un mouvement d'avance et de recule.

واری { *våry*, adj. Pareil,le ; semblable.=Adv. Comme; à la manière de. — آوروپا à la manière des Européens ; à l'européenne. — اوسته en maître. — صیره à la file; successivement.

واریت { *varyïet*, s. Fortune, *f.*; biens, *m.pl.* § Richesse, *f. Mot barbare.* V. وارلق .

واریتلی { *varyïetli*, adj. Riche; opulent,e. *Mot barbare.*

واریش { *varych*, s. Disposition heureuse. § Aptitude, *f.* § Pénétration, *f.*; vivacité d'esprit.

واریشلی { *varychly*, adj. Qui a beaucoup de disposition à. § Qui a de la pénétration, de la vivacité d'esprit.


Baril °

واریل { *varil*, s. Baril,° *m.*; petite barique. ‖ *Mil.* — تنویر ی baril éclairant. ‖ ه — قویه barillage, *m.* = Adj. En forme de baril.

واریلجی { *varildji*, s. Fabricant de barils ; tonnelier, *m.*

واریوس { *varios*, s. [*mot gr.*] Lourd marteau de casseur de pierre.

واز { *vaz*, adv. *Employé toujours avec le verbe* کچمك *ou* کلك . — کچمك — ou کلك — renoncer; se désister ; abandonner; cesser.

واز و } *vazo*, s. [*mot ital.*] Vase de luxe.

واژ کونه } *vâj-guioûn*, adj. A rebours; funeste;

واژ کونه } *vaj-guiouné*, adj. Même signification que واژکون .

واسطه } *vâcyt*, adj. [*de* وسط] Moyen, ne ; intermédiaire. *Peu usité* متوسط . *Fém. et pl.* واسطه .

واسطه } *vâcyta*, sf. Moyen, *m.*; entremise, *f.*; canal, *m.* § Par. § Intermission, *f.*; intermédiaire. || *Méd.* Intermède, *f.* || سیله — au moyen de; par le canal de. || اسکدار پوستهخانهسی — سیله چاملیجه یه کوندریلهجکدر «à expédier à Tchamlidja, par l'entremise du bureau postal de Scutari» Tchamlidja par Scutari. || بك اوغلی — سیله شیشلی Chichli par Péra. || اولق — servir d'intermédiaire. || بو خانه الکتریق —سیله تنویر و تسخین ایدلشدر cette maison est éclairée et chauffée à l'électricité. || بالواسطه par le moyen *ou* l'entremise d'un autre. || — بلا sans intermédiaire ; directement. || *Éco. Pol.* بال — التانویرکولر impôts indirects. بلا — التان ویرکولر impôts directs. *Pl.* وسائط .

واسع } *vacy'*, adj. [*de* وسعت] Large; spacieux,euse; vaste; étendu,e; ample. *Fém. et pl.* واسعه . مأذونيت — avec de larges pouvoirs. — ارض الله «Dieu a créé la terre vaste» *pour dire* Il y a beaucoup de places vides ; il y a de la place pour tout le monde.

واشاق } *vachaq*, s. Loup-cervier, *m.*; lynx, *m.*

واصف } *vâcyf*, adj. [*de* وصف] Qui décrit, qualifie ; narrateur,trice. *Fém. et pl.* واصفه .

واصل } *vâcil*, adj. [*de* وصول , وصلت] Arrivé,e ; qui a atteint; parvenu,e. § Uni,e à l'objet de son désir. § Qui parvient à une jouissance. § Saint mystique qui atteint le secret de la divinité. || اولق — arriver; atteindre; parvenir. *Fém. et pl.* واصله . *Pl. m.* واصلين .

واصی } *vâcy*, adj. *et* s. [*de* وصيت] Qui fait, laisse un testament ; légataire, *m.* *Fém. et pl.* واصيه .

واضح } *vâzyh*, adj. [*de* وضوح] Clair,e ; manifeste ; évident,e. *Fém. et pl.* واضحه .

واضحاً } *vazihen*, adv. Clairement ; d'une manière claire.

واضحات } *vazyhat*, sf. Évidences, *f. pl.*

واضع } *vâzy'* adj. [*de* وضع] Qui met, qui pose. || امضا — signataire. || قانون — législateur, *m.* *Fém. et pl.* واضعه .

واطوز } *vatoz*, s. Sorte de poisson.

واعظ } *vây'z*, adj. *et* sm. [*de* وعظ] Qui fait des admonitions : prédicateur, *m.* *Fém. et pl.* واعظه , *pl. m.* واعظين .

واعظلك } *va'yzlyk*, s. Profession de prédicateur.

واغون } *vagon*, s. [*mot angl.*] Wagon,° *m.* || نقلیه —ی wagon de transport. || یوك —ی wagon de marchandises. || برنجی صنف — wagon de première classe. || — ایکنجی صنف wagon de seconde classe. || زینت —ی wagon de luxe. || — پادشاه ، ایمپاراطوره مخصوص wagon impérial. || — قراله مخصوص wagon royal. || — رئیس جمهوره مخصوص wagon présidentiel. || — یتاقلی wagon-lit. || لوقانطه —ی wagon-restaurant. || قهوهخانه —ی wagon-bar ; wagon-estaminet. || — سیغاره ایچنلره مخصوص wagon des fumeurs ; wagon-fumeur. || — سیغاره ایچمیینلره مخصوص wagon des non-fumeurs ; wagon non-fumeurs. || — یانندن یول اولان wagon à couloir. || *Milt.* — زرهلی wagon blindé.



Wagon °

وافتيز { *vaftyz*, s. ou

وافتيس { *vaftys*, s. [*mot gr.*] Baptême, *m.* || اٍيتك — baptiser.

وافده { *vâfyd*, adj. *et* sm. Messager, *m.* *Peu usité.* || *Anat.* Buccinateur, *m.* *Fém. et pl.* وافده. || عضلهٔ — muscle buccinateur. *Syn. de* مبوق.

وافدی { *vâfydy*, adj. *Anat.* بلعومی — buccinato-pharyngien,ne. *Fém. et pl.* وافديه.

وافر { *vâfyr*, adj. [*de* وفرت] Abondant,e ; nombreux, euse. *Fém. et pl.* وافره.

وافی { *vâfy*, adj. [*de* وفا] Suffisant,e. § Fidèle à ses promesses. *Fém. et pl.* وافيه.

واقع { *vâqy'*, adj. [*de* وقوع] Qui tombe. *Peu usité.* § Qui arrive ; qui a lieu. § Réel,le ; effectif,ive. § Qui se trouve ; situé,e. || اولق — Arriver ; avoir lieu. § Se trouver ; être situé,e. || بيوكدرده — اهالی باغچه‌سی le jardin public sis à Buyukdéré. || اولان حال — ce qui est arrivé ; événement, *m.* || *Fém. et pl.* واقعه. — حركات les agissements constatés. =Sm. Réalité, *f.* § Ce qui a eu lieu ; accident, *m.* || فی الواقع en effet.

واقعا { *vâqy'a*, adv. En effet. § Bien que.

واقعه { *vâqy'a*, sf. Accident, *m.* ; événement, *m.* § Fait, *m.* *Pl.* وقايع.

واقف { *vâqyf*, adj. [*de* وقوف] Averti,e, informé,e ; renseigné,e. § Qui connait, qui a connaissance. || اولق — s'informer ; être averti, renseigné,e. *Fém. et pl.* واقفه. = Sm. Celui qui a légué des revenus a une œuvre de charité ; légataire, *m.* || شرط — condition imposée par le légataire.

واقی { *vâqy*, adj. [*de* وقايه] Qui préserve, protège. || *Méd.* Préservatif,ive ; prophylactique. *Fém. et pl.* واقيه.

والا { *vâlâ*, adj. Haut,e ; élevé,e en rang; éminent,e. || جاه — et شان — élevé,e en dignité; haut et puissant. || قدر — très estimé,e.

والا { *vé-illâ*, adv. Et si non ; autrement. || فلا — autrement impossible.

والحاصل { *v'el-hâcil*, adv. En fin ; en résumé ; en un mot ; bref.

والد { *vâlid*, adj. *et* sm. [*de* ولادت] Qui donne naissance; qui engendre. § Père, *m.* || *Bot.* زهر — floripare. || ورق — folipare. *Fém.* والده. *duel* والدين. V. ces mots.

والده { *vâlidé*, sf. Mère, *f.* || اوكی — marâtre, *f.* || قاين — belle-mère. || سلطان — la sultane mère. || *Bot.* الازهار — ازرار bourgeons floripares.

والدين { *vâlideïn*, sm. [*duel de* والد] Le père et la mère. § Parents, *m. pl.*

والله { *v'allahy*, ou *vallah*, adv. Par Dieu ! parbleu ! العظيم — par Dieu le grand.

واله { *vâlih*, adj. [*de* وله] Stupéfait,e ; étonné,e. و — حيران.

والی { *vâli*, sm. [*de* ولايت] Gouverneur général. ولايت — le gouverneur général d'une province. وكيل — gouverneur-général *ad-interim.* *Pl.* ولاة.

واليلك { *valilik*, s. Dignité et charge de gouverneur général. § *Province* gouvernée par un gouverneur-général.

والسلام { *v'es-sélâm*, adv. «Et sur cela salut!» c'est tout ! il n'y a rien à ajouter.

وام { *vâm*, s. Dette, *f.* *Peu usite.*

وامانده { *vâ-mândé*, adj. Arriéré,e.

وامپیر { *vampyr*, s. Sorte de grande chauve-souris. § Revenant, *m.*; vampire, *m.*

وامق• { *vâmyq*, adj. Amoureux, euse; passionné,e. *Fém. et pl.* وامقه.

واو• { *vâv*, sf. Nom usuel de la lettre و. || عاطفه — la conjonction و (et).

واوى• { *vâvy*, adj. *Gram. ar.* Relatif,ive a la lettre و. || ناقص — verbe dont la troisieme lettre radicale est و. *Opposé a* يائى. *Fem. et pl.* واويه.

واويلا• { *vâ-veilâ*, interj. Helas! quel malheur! = Sm. Cri d'horreur, de lamentation. || — ى قوپارمق, — ايتمك pousser des cris de désespoir.

واه { *vâh*, interj. Oh! hélas! = S. Douleur, *f.*; peine, *f.* || آه ايله — ايله avec beaucoup de peine, difficilement. § Douloureusement. || *S'emploie repete quand on plaint quelqu'un.* — — cela m'a fait de la peine! || — اى V. ايواه.

واهب• { *vâhyb*, adj. [*de* وهب] Qui fait des dons, dispensateur, *m.* *Attribut de Dieu.*

واهم• { *vâhym*, adj. [*de* وهم] Qui s'imagine, soupçonneux,euse. *Fém et pl.* واهمه. || قوهٔ — faculte imaginative, imagination, *f.*

واهمه• { *vahyme*, sf. (*pour* — قوهٔ) Faculte imaginative, imagination, *f.*

واهن• { *vahyn*, adj. [*de* وهن] *Med.* Debile. *Fem. et pl.* واهنه.

واهى• { *vahy*, adj. [*de* وهى] Vain,e; futile. § Inutile, qui ne mérite pas d'être pris,e en consideration. || بو مراجعت — در cette demarche est inutile. || بر طاقم — سوزلر سويلدى il a dit une foule de vaines paroles. *Fem. et pl.* واهيه.

واى• { *vai*, interj. Helas! malheur! || — باشنه، حالنه malheur a lui! — باشمزه، حالمزه malheur a nous! etc. = *Comme mot turc.* Tiens!

وايه• { *vaïe*, s. Part, *f.*; portion, *f.* || *Dans des mots composes signifie* : plein,e, doué,e de. سايهٔ معارف —ٔ حضرت پادشاهيده sous l'egide éclairée de S. M. le Sultan.

وايه‌دار• { *vaie-dar*, adj. et

وايه‌مند• { *vaiemend*, adj. Qui a sa part d'un bienfait, qui participe a profiter d'un bienfait.

وبا• { *veba*, sm. Épidemie, *f.* *Syn. de* مرض مستولى. § Peste, *f. Syn. de* طاعون.

وبال• { *vébal*, sm. Responsabilite spirituelle provenant d'un crime, d'une injustice. § Pêché, *m.* || — ى بوينته qu'il en soit responsable, *en parlant d'un crime, d'une injustice.*

وبالى { *vébally*, adj. Qui comporte, qui invite une responsabilité spirituelle.

وبالى { *vebaly*, adj. Pestiféré,e.

وبائى• { *vébây*, adj. *Méd.* Épidémique. *Fem. et pl.* وبائيه.

وبر• { *vebr*, sm. *Bot. etc.* Tomentum, *m.*

وبرى• { *vébri*, adj. *Bot. etc.* Tomenteux,euse. *Fém. et pl.* وبريه. — اوراق feuilles tomenteuses.

وتد• { *vé t e d*, sm. Pieu, *m.* || *Litt.* Partie du pied composée de deux syllabes *en poésie*. || *Géom.* Fiche, *f.* || *Anat.* Sphénoide, *m.* *Syn. de* عظم وتدى. ذو ال — ظرف sphénencephale. *Pl.* اوتاد.

وتدى• { *vétédi*, *adj. Anat.* Sphénoidal,e; pivotant,e. — شوق épine sphénoidale. || —ٔ جدارى — sphéno-pariétal,e. || —ٔ جناحى حنك

sphéno-ptérygo-palatin,e. || حناحى — sphéno-orbitaire. || حنكى — sphéno-palatin,e. || شوكى — sphéno-épineux,euse. || صدغى — sphéno-temporal,e. || فكى — sphéno-maxillaire. *Fém. et pl.* وتديه. — ذو الاسطحة sphénoèdre, *m.*

وتر } *véter*, sm. Corde de l'arc. § Corde d'un instrument de musique. || *Géom.* Corde, *f.* — زاويهٔ قائمه ou قائمه — hypoténuse. *m.* || *Anat.* Tendon, *m.* || عريض — aponévrose, *f.* || — عريض حرقفى فخذى ilio-aponévrosi-fémoral,e. *Pl.* اوتار.

وترى } *vétéri*, adj. *Anat.* Tendineux,euse. *Fém. et pl.* وتريه.

وتيره } *vétiré*, sf. Sentier, *m.*; voie, *f. Peu usité.* || *Anat.* Cloison du nez.

وثاق } *vyçaq*, sm. Liens sûrs. § Alliance, *f.*; pacte, *m.*

وثائق } *véçâyq*, sf. [*pl. de* وثيقه] Arguments sûrs; preuves, *f. pl.*; preuves écrites, *f. pl.*

وثقى } *vesqa*, sf. Fort,e; résistant,e.

وشم } *vesm*, sm. *Méd.* Tatouage, *m.*

وثن } *véçen*, sm. Idole, *f. Pl.* اوثان.

وثنى } *vécény*, adj. Idolâtre.

وثوق } *vuçouq*, sm. Confiance, *f.*; assurance, *f.* || — بولمق — كسب ايتمك se vérifier.

وثيقه } *véciqa*, sf. Argument sûr. § Document, *m. Pl.* وثائق. *V. ce mot.*

وجازت } *védjâzet*, sf. Abréviation, *f.*

وجاه } *vydjâh*, sm. Présence, *f.*; confrontation, *f.* V. مواجهه.

وجاهاً } *vydjâhen*, adv. En présence de; par confrontation. V. مواجهة.

وجاهت } *védjâhet*, sf. Présence, *f.* § Beauté du visage.

وجاهتلى } *védjâhetli*, adj. De belle apparence ; qui a un beau visage.

وجاهى } *védjahy*, adj. En présence de; par la présence de. § L'intéressé,e étant présent,e. § Par comparution de l'intéressé,e. *Pl. et fém.* وجاهيه.

وجائب } *védjaïb*, sf. [*pl. de* وجيبه] Nécessités *(f. pl.)* d'une situation; devoirs, *m. pl.*

وجد } *vedjd*, sm. Extase, *f.* || وحال — extase mystique.

وجدان } *vydjdân*, sm. Extase, *f.* § Conscience, *f. Signification nouvelle.*

وجداناً } *vydjdanen*, adj. Dans son for intérieur. § En toute conscience. § Consciencieusement.

وجدانسز } *vydjdansyz*, adj. Sans conscience ; inconscient,e ; peu consciencieux,euse ; inhumain,e.

وجدانسزلق } *vydjdansyzlyq*, s. Cruauté, *f.*

وجدانلى } *vydjdanly*, adj. Consciencieux,euse.

وجدانى } *vydjdany*, adj. Consciencieux, euse. § Extatique. *Fém. et pl.* وجدانيه.

وجدت } *védjedtu*, s. [*de l'ar.* وجدت *j'ai trouvé*] Objet précieux qui n'est pas visible. § Morceaux de viande, de crème etc. placés dans l'intérieur d'un mêts.

وجع } *védja'*, sm. Douleur, *f.*; mal, *m.* || *Méd.* اعضاء — استحيائيه pudendagre, *m.* || — تبول urodynie, *f.* || — ثقيل douleur gravative. || — جنب pleurodynie, *f.* || — شديد اسفل algédo, *m.* || — عين ophthalmoponie, *f.* || — كاسر douleur ostéocope. *Syn. de* — عظم. || — مفصل arthrodynie, *f.* || — نابض douleur pulsative. || — حس ايتمك ressentir une douleur. *Vulg.* avoir la colique.

وجلانمق { *védja'lanmaq*, vn. Ressentir une douleur, avoir la colique.

وجعلى { *vedja'ly*, adj. Qui cause de la douleur; douloureux,se.

وجنه { *vedjné*, sf. *Anat*. Pommette, *f*.

وجنى { *vedjni*, adj. *Anat*. Jugal,e; zygomatique, génal,e. *Fém. et pl.* وجنيه.

وجوب { *vudjoûb*, sm. Nécessité absolue; urgence, *f*. || درجهٔ — ده urgent,e; indispensable.

وجود { *vudjoûd*, sm. Existence, *f*. § Corps humain. || — بولق commencer à exister, prendre corps. || — ويرمك donner l'existence; créer. § Attribuer de l'importance à une chose qui n'en a point. || — ه كتيرمك créer; inventer. || — صاغلغى santé, *f*. || — راحتسزلغى indisposition, *f*. § maladie, *f*.

وجودسز { *vudjoudsyz*, adj. Qui n'existe pas en réalité; inexact,e. § Mince et de petite taille *(personne)*; fluet,te.

وجودلى { *vudjoudly*, adj. Corpulent,e.

وجوه { *vudjouh*, sm. [*pl. de* وجه] Faces, *f. pl.*; visages, *m. pl.* § Modes, *m. pl.*; manières, *f. pl.* § Rapports, *m. pl.*; considérations, *f. pl.* § Causes, *f. pl.*; notables, *m. pl.* || — ايله pour plusieurs raisons; par nécessité urgente. || — من كل ال sous tous les rapports, en tout cas. || وجهاً من الوجوه sous aucun rapport. || *Géom.* ذواثنا عشرةالوجوه dodécaèdre, *m*. || ذواربعةالوجوه ou رباعى الوجوه tétraèdre, *m*. || دوثمانية الوجوه ou ثمانى الوجوه octaèdre, *m*. || سداسى الوجوه ou دوستةالوجوه hexaèdre, *m*. || كثيرالوجوه ou دوالوجوهالكثيره polygone, *m*.

وجه { *vedjh* ou *vedjih*, sm. Face, *f*.; visage, *m*. § Surface, *f*. § Manière, *f*.; mode, *m*.; façon, *f*. § Rapport, *m*. § Cause, *f*.; motif, *m*. || بو — له ainsi. || — پشين au comptant, d'avance. || — بر — له ou هيچ بر — له d'aucune manière. || — من sous un rapport. || نه — له Comment, de quelle façon? *Pl.* وجوه. *V. ce mot*.

وجهاً { *vedjhen*, adv. Sous quelque rapport. || من — الوجوه sous aucun rapport.

وجهه { *vedjhé*, sf. Côte, *m*.; face, *f*.

وجهى { *vedjhi*, adj. *Anat*. Facial,e. || — ورید veine faciale. *Fem. et pl.* وجهيه. || — زاويهٔ angle faciale.

وجيبه { *védjibé*, sf. Obligation, *f*. § Devoir, *m*. § Appointements, *m.pl.*; pension, *f*.

وجيز { *védjiz*, adj. Abrégé,e. *Plus usité* موجز.

وجيه { *vedjih*, adj. De belle apparence; agréable. § Noble. § Considéré,e. *Fem. et pl.* وجيهه.

وحام { *vehâm*, sm. *Méd*. Pica, *m*. *Syn. de* وحم.

وحدانى { *vahdâny*, adj. Divin,e; qui concerne le Dieu unique. *Fém. et pl.* وحدانيه.

وحدانيت { *vahdâny i'iet*, sf. Unité, *f*. § Unité et existence de Dieu. § Divinité, *f*. || — ه اينانمق croire à un Dieu, à la divinité. || — حق ايچون par Dieu unique.

وحدت { *vahdet*, sf. Unité, *f*. § Solitude f.; isolement, *m*. § Tête à tête, *m*. || — ايقلق se retirer dans la solitude. || — ايستمك demander, solliciter une entrevue privée, un tête-à-tête. || *Phys.* — انبساط coefficient, *m*.

وحش { *vahch*, sm. Pays inhabité et solitaire; désert, *m*. § Animal sauvage, bête fauve. *Pl.* وحوش.

وحشت { *vahchet*, sf. Solitude, *f.* § Mélancolie qui provient de la solitude. § Sauvagerie, *f.* § Frayeur, *f.* || آميز — et انكيز — effrayant,e. §Qui augmente la frayeur.

وحشى { *vahchy*, adj. Sauvage. || قادين — sauvagesse, *f.* *Fém. et pl.* وحشيه. — حيوانات animaux sauvages.

وحشيانه { *vahchyïâné*, adv. D'une manière sauvage, brutale. § Sauvagement, *m.*

وحشيت { *vahchyïiet*, sf. et

وحشيلك { *vahchylyk*, s. Sauvagerie, *f.*

وحشيجه { *vahchidjé*, adj. D'une manière inhumaine; d'une manière sauvage. V. وحشيانه.

وحل { *véhal*, sm. Boue, *f.*; fange, *f.* || *Minér.* — معدنى boues minérales.

وخمت { *vahmet*, sf. *Méd.* Abattement, *m.* || شعور — adémonie, *f.*

وحمه { *vahmé*, sf. V. وحام.

وحوش { *vuhoûch*, sm.] *pl. de* وحش] V. وحش.

وحى { *vahy*, sm. Révélation faite à un prophète; inspiration, *f.* = N. pr. امين الوحى l'archange Gabriel.

وحيد { *véhid*, adj. [*de* وحدت] Unique. || الزوجيت — monogamie, *f.* || *Zoo. et Hist. nat.* — الجانب unilatéral,e. || الجنس — unisexué,e; unisexuel,le. || الخجره — unicellulaire. || الزهر — uniflore. || الشفة — unilabié,e. || الفص — unilobé,e. || القطب — unipolaire. || البويت و — المسكن — uniloculaire; monoïque. || المصرع — univalve. || ذو ال — الجنس monogénie, *f.* || || — تناسل monogénèse, *f.* || التأنيث — monogyne. || التأنيثيه — monogynie, *f.* || الاسفل الميض — monohypogyne, *f.* || الاسفل الميضيه — monohypogynie, *f.* || الحول الميض — monopérigyne. || الميض ، ذو ال — الحول الميضيه — monopérigynie, *f.* || الورق توبحيه ، — التوبج — monopétale. || الورق — monophylle; unifolié,e. || كأس — الورق calice monophylle. || الجانب — unipare. || موجبة عنقود — الجانب cyme unipare. || الجذر — uniradiculé,e. || اسنان — الجذر dents uniradiculées. || ازهار — الجنس fleurs unisexuées. || نباتات — الزهره plantes uniflores || الورق التوبحى — unipétale. || الفلقه — monocotylédone, monocotylédoné,e. || الاصبع — monodactyle. || الرحم ، ذو ال — المشيمه — monodelphe, *m.* || المسكن monocie, *f.* || على الميض — mono-épigyne. || نباتات — على الميضه monoépigynie, *f.* || عضو تذكير — على الميض étamine mono-épigyne. || المعده — monogastrique. || الغلاف — monopérianthé,e; monochlamydé,e. || القرن — monocère, *m.* || حيوانات — الخجره animaux unicellulaires. || نباتات ذوال — الغلاف plantes monopérianthées. || توبج — الوريق، — الوريق توبحى corolle unipétale. || اللون — monochrone. || *Math.* قياسى مساحه — unité de mesure. — قياسى سطوح unité de superficie. — قياسى اوزان unité de poids. — قيا سى اوزان و اكيال unité de poids et mesures. || *Philos.* ریاضى — unité mathématique. مادى — unité physique. معنوى — unité spirituelle. || *Zoo.* قياسى تشكيلات — unité de composition. || *Physiol.* ذوال — الجناه اصولى المصرع — monogénisme, *m.* || *Gr.* الشخص — unipersonnel,le. — فعل الشخصى verbe unipersonnel. || *Chim.* الذره — monoatomique. اجسام — الذره corps monoatomiques. || ذو ال — الاس monobasique. الثمر — monocarpe. || *Opt.* العين — monocle; *m.* || *Méd.* الجنه — monomane. *Fém. et pl.* وحيده.

وخامت { *vékhâmet*, sf. État d'un aliment indigeste. || *Fig.* Gravité d'une affaire; danger, *m.*; péril, *m.*

وخامتلی { *vékhametli*, adj. Indigeste. *Peu usite en ce sens.* § Grave ; dangereux,euse ; périlleux,euse.

وخزه { *vakkz*, sm. *Chir.* Élancement, *m.*; piqure, *f.*

وخیم { *vékhim*, adj. [*de* وخامت] Indigeste. § Grave ; dangereux, euse ; périlleux, euse. خسته‌نك حالی — در le malade se trouve dans un état grave. *Fem. et pl.* وخیمه . — احتمالات éventualités graves.

ود { *vidd*, sm. Amitié, *f.*; affection, *f.*

وداج { *vydâdj*, sm. *Anat.* Jugulaire, *f.*

وداجی { *vydadjy*, adj. Jugulaire. *Fem. et pl.* وداجیه . — اوردهٔ veines jugulaires. — غدد glandes jugulaires.

وداد { *vedâd*, sm. V. Affection, *f.*; cordialite, *f.*

ودادکار { *vedadkiar*, adj. Sincère.

ودادکارانه { *vidadkiarane*, s. Sincere, cordial,e. =Adv. Sincèrement, cordialement.

وداع { *vedâ'*, sm. Adieux, *m.pl.* *pl.* || ایتمك — se séparer, prende congé, faire ses adieux. || الوداع Adieu !

وداعلاشمق { *veda'lachmaq*, vn. Se faire des adieux réciproquement, prendre congé l'un de l'autre, se séparer.

وداعنامه { *véda'name*, s. Lettre qu'on ecrit pour prendre congé. || *Pol.* Lettre de rappel, *lettre qui met fin à la mission d'un diplomate.*

ودایع { *védâïy'*, sf. [*pl. de* ودیعه.

ودره { *vedré*, s. [*mot albanais*] Cuve dans laquelle on trait le lait; jatte, *f.* § Baratte pour battre le beurre.

ودله { *videlé*, s. *mot ital.*] Cuir fait de peau de veau ; veau, *m.* *On écrit aussi* ویدله .

ودود { *védoûd*, adj. *et* sm. [*de* ود] Le tres affectionné. *Attribut de Dieu.*

ودیعه { *vedî'a*, sf. Objet confié; dépôt, *m.* || الله — les sujets d'un État considérés comme un dépôt sacré. *Pl.* ودایع .

ور { *ver.* partic. qui ajoutée a des noms persans en forme des adjectifs. کین rancune, *f.* کینه‌ور rancunier,ère.

وراء { *verâ*, sm. Derriere, *m.* §Ce qui est au delà; outre. § Anus, *m.* || پرده‌ی — derrière le voile. || — ما l'outre. النهر — ما la Transoxiane, en Turkestan. || الطبیعه — ما l'outre-nature , le surnaturel.

وراتیقه { *vratyqa*, s. || *Bot.* Véronique officinale. § Thé d'Europe.

وراثت { *vérâcet*, sf. Héritage, *m.*; succession, *f.* || *Zoo.* Hérédité, *f.* || عاربه‌سی — حق guerre de succession.

وراق { *vyrâq*, sm. *Bot.* Feuillaison, *f.*; foliation *f.*

ورثه { *vérécé*, sm. [*pl. de* وارث] Hérities, *m.pl.* —یه متعلق qui concerne les héritiers.

ورد { *vird*, sm. Incantation qu'on recite a des heures fixes ; chapelet, *m.* || زبان — ce qu'on répète toujours ; phrase habituelle. زبان ایتمك — ne pas se lasser de dire; répéter toujours.

ورد { *verd*, sm. Rose, *f.* صد برك — rosea cent feuilles. — خشب bois de rose. ریاح — rose des vents.

وردی { *verdi*, adj. *Phar.* Rosat. — موم onguent rosat. — عسل miel rosat. *Fém. et pl.* وردیه . *Med.* — علت roséole, *f.*; rubeole, *f.* || *Bot.* — فصیله rosacées, *f. pl.* || *Arch.* — تزیینات rosace, *f.* || *Chim.* بول — مادهٔ rosanilipe, *f.*; urrosacine, *f.*

ورزه { *verz*, adj. Qui fait, pratique. *Se trouve dans quelques mots composés.*

ورزشه { *verzich*, s. Travail, *m.*; application, *f. Peu usité.*

ورطه { *verta*, sf. Abime, *m.*; précipice, *m.* ‖ —ٔ هلاك abime périlleux; gouffre, *m.*

ورع { *véra'*, sm. Abstinence des choses prohibées; scrupule en matière de religion. § Dévotion, *f.*; piété, *f.*

ورق { *véraq*, sm. Feuille (*f.*) *de plante, de papier, etc.* § § Papier, *m.*; lettre, *f.* § Feuille, *f.*; journal, *m.* ‖ *Bot.* زهری — bractée, *f.* ‖ — اذن شبه stipule foliacée. ‖ اسنانی — feuille dentée. ‖ اصبعی — feuille palmée. ‖ اصلی — feuille radicale. ‖ بیضی — feuille ovale. ‖ حلقوی — feuille verticillée. ‖ خالد — feuille persistante. ‖ — خطی — feuille linéaire. ‖ راکبه — feuille équitante. ‖ رمحی — feuille peltée, lancéolée. ‖ ریشی — feuille pennée. ‖ سهمی — feuille sagittée. ‖ صوری — feuille convolutée. ‖ عدیم الذنب — feuille sessile. ‖ — قوسی feuille circinée. ‖ کفی — feuille palminervée. ‖ متراکب — feuille imbriquée. ‖ متصل — feuille connée. ‖ متقابل — feuille opposée. ‖ متوالی — feuille alterne. ‖ — مرصع ملتوی — feuille plissée. ‖ — مجنی feuille peltée. ‖ مصبع — feuille digitée. ‖ مطوی وحشی — feuille révolutée. ‖ مغمد — feuille engainante. ‖ مطوی انسی — feuille involutée. ‖ ملوق — feuille spatulée. ‖ منطق الی الطول — feuille condupliquée. ‖ نصف راکبه — feuille semi-équitante. ‖ کلابی — feuille roncinée. ‖ مطوی — feuille révolutée, révolutive. ‖ مؤنف — feuille acuminée. ‖ — والد folipare. ‖ ذوالورق folié,e. *Syn. de* مورق . ‖ شبه — foliacé,e. *Pl.* اوراق . *V. ce mot.*

ورق { *varaq*, s. [*du mot ar. précédent*] Feuille très mince d'or, d'argent etc. pour dorer, argenter etc.; dorure, *f.*; paillette, *f.* ‖ — التون feuille d'or. ‖ — کوش feuille d'argent.

ورقپاره { *véraq-paré*, s. Morceau de papier; lettre, écrit insignifiant et humble; supplique, *f.*

ورقجی { *varaqdjy*, s. Doreur sur tranches; doreur, *m.*

ورقلاتمق { *varaqlatmaq*, va. Faire dorer; faire orner de dorures *livres, cadres, meubles etc.*

ورقلامق { *varaqlamaq*, va. Dorer avec des feuilles d'or.

ورقلی { *varaqly*, adj. Doré,e; argenté,e avec des feuilles d'or, d'argent.

ورقه { *véréqa*, sf. Lettre, *f.* § Papier, *m.* ‖ —ٔ صحیحه papier timbré.

ورقی { *veréqy*, adj. *Bot.* Foliaire, *f.*; phylloïde. ‖ الشکل — foliforme. *Fém. et pl.* ورقیه.

ورك { *vérék*, sm. *Anat.* Ischion, *m.*; hanche, *f.* توگان متحد — بال ischiopage, *m.*

ورکی { *véréki*, adj. *Anat.* Ischiatique; ischial,e. ‖ بظری —ٔ ischio-clitorien,ne. ‖ شرجی —ٔ ischio-anal,e; releveur de l'anus. ‖ عجانی —ٔ ischio-périnéal,e. ‖ عصعصی —ٔ ischio-coccygien,ne. ‖ قضیبی —ٔ ischio-pénien,ne. ‖ کهفی —ٔ ischio-caverneux,euse. ‖ *Méd.* — فتق ischiocèle, *f.* — نقرس ischiagre. ‖ *Fém. et pl.* ورکیه . ‖ عرفیهٔ قصبیه —ٔ ischio-créti-tibial,e; demi-tendineux. ‖ فخذیه —ٔ ischio-fémoral,e; grand-adducteur de la cuisse. ‖ فخذیهٔ شظیه —ٔ ischio-fémoro-péronien,ne; biceps crural. ‖ مابضیهٔ قصبیه —ٔ ischio-popliti-tibial,e; demi-membraneux. ‖ بروستاتیه —ٔ ischio-

prostatique, abaisseur de la vessie. ‹ مائية فخذيه — ischio-pubi-prostatique; transverse du périnée. || ‹ تحت البظريه — ischio-sous-clitorien, ne. || تحت الدوريه — ischio-sous-trochantérien,ne, carré crural. || ‹ شوكية مدوريه — ischio-spini-trochantérien,ne; jumeaux de la cuisse. || ‹ كهفيه — ischio-urétral caverneux.

ورلامق { vyrlamaq, vn. et

ورلدامق { vyryldamaq, vn. Fatiguer par ses paroles. § Importuner.

ورلدی { vyrylty, s. Paroles, sollicitations fatigantes.

ورم‌ { vérem, sm. *Med.* Tumeur, *f.* || *Vulg.* Phtisie, *f.* V. سل . || ابيض — orthrocèle, *f.*; tumeur blanche. || اجفان — blépharoncose, *f.*; blépharophyme, *m.* || بشری' غائلی — epithelioma, *m.* || توتی — framboésie, *f.* || جرسی — campane, *f.* || دموی — hematensie, *f.*; thématome, *m.* || دموی' رأس — céphalhématome, *m.* || دهنی — vessigon, *m.* || رلالی — stéatome, *m.* || سلحفائی — testudo, *m.* || السن — odontome, *m.* || شمی' لیفی — inostéatome, *m.* || ضمغی — tumeur gommeuse; gomme, *f.* || شحمی' نسیج مجروی — ethmotiposie, *f.* || عقدی — gangléome, *m.* || عظم — exostose, *f.* || عظمی — suros, *m.* || عظمی' قرب مفصل — synostose, *f.* || عظمی' منعکس — ostéocystoide, *f.* || عنق — bronchocele. *f.* || عددی — adénome, *m.* || غضروفی — chondrome, *m.* || قصبه — trachéocèle, *f.* || لثه — épulide, *f.*; epulie, *f.*; scléro-sarcome, *m.* || اللسان — glossocèle, *f.* || لیفی' کیسی — tumeur fibrocystique. || لحمی — condylum, *m.* || ناعظ — anghiospongus, *m.* || نکفی — oreillon, *m.* || مائیة لحمیه — hydrosarque, *f.* || ملاحی — athérome, *m.* = Adj. *Comme mot turc.* Phtisique; poitrinaire; tuberculeux,se. || اولمق — devenir phtisique.

ورود‌ { vurûd, sm. Arrivée, *f.* || ایتمك — arriver; être reçu,e.

وروز { vyr-vyr, partic. Onomatopée. Bruit sourd; son repété; bourdonnement, *m.*

ورید‌ { vérid, sm. *Anat.* Veine, *f.* || اجوف — veine-cave. || جبهی — préparate, *f.* || ناحی — salvatelle, *f.* || لبنی — veine lactée. *Pl.* اوردہ V. *ce mot.*

ورید‌ { vureid, sm. [*dimin. de* ورید] *Anat.* Veinule, *f.*

وریدی‌ { véridi, adj. *Anat.* Veineux,euse. امتصاص — absorption veineuse. 'جالینوسی — veine de Galien cardiaque. قلب *Fem. et pl.* وریدیه . — افواه bouches veineuses. — قنوات canaux veineux. — جمله' système veineux. جمله' — رئویه système veineux pulmonaire.

وریق‌ { veryq, adj. *Bot.* Touffu,e, feuillu,e. *Fem. et pl.* وریقه .

وریق‌ { vureyq, sm.

وریقه‌ { vureiqa, sf. [*dimin de* ورق] *Bot.* توجیه ‹ — petale, *f.* || زهریه ‹ — bractée, *f.* || کأسیه — sépales, *f. Pl.* وریقات .

وز { vyz, partic. Imite le bruit que fait un insecte en volant; bourdonnement, *m.* *fig.* un mouvement ou une action prompte. || کجمك — ne pas prêter l'oreille; ne pas donner d'importance.

وزارت‌ { vezâret, sf. Grade et dignité de vizir; vizirat, *m.* || آلمق , — توجیه اولمق — être promu au rang de vizir.

وزان‌ { vézân, adj. Qui souffle (vent).

وزر‌ { vizr, sm. Fardeau, *m.*; charge, *f.* § Péché, *m.*

وزر { *vyzyr*, adv. Promptement; sans aucune résistance. *S'emploie répété.*

وزراء { *vuzérâ*, sm. [*pl. de* وزير] Vizirs, *m.pl.* grands dignitaires de l'empire ottoman et d'autres États musulmans ayant un grade civil équivalant à celui de maréchal. § Ministres, *m. pl.*

وزلامق { *vyzlamaq*, vn. et

وزلدامق { *vyzyldamaq*, vn. Faire un petit bruit semblable à celui que font les insectes en volant; bourdonner; bruire.

وزلدايان { *vizildayan*, s. Bourdonnant,e.

وزلدى { *vzyylty*, s. Petit bruit que rendent les insectes en volant *ou* qui ressemble à ce bruit; bourdonnement, *m.*; bruissement, *m.* § Troubles, *m.pl.*; mécontentement, *m.*

وزن { *vezn* ou *vézen*, sm. Action de peser; pesage, *m.* § Poids, *m.* § Rythme, *m.* ‖ ذراتى — poids atomique. ‖ واحد قياسى — unité de mesure. ‖ ايتمك — peser. ‖ *Chim.* كيميوى — équivalent chimique. *Pl.* اوزان *V. ce mot.*

وزنه { *vezné*, sf. Balance, *f.* § Trésor, *m.*; caisse, *f.* § Bassin d'arme à feu. § Poire à poudre. ‖ بوغالدان — sorte de canard, *oiseau de chasse.*

وزنه‌جى { *veznédji*, s. Fabricant de donceurs. § Fabricant *ou* marchand de balances de précision.

وزنه‌دار { *vezné-dâr*, s. Trésorier, *m.*; caissier, *m.*

وزير { *vézir*, sm. Grand dignitaire civil ayant un grade équivalant à celui de maréchal; vizir, *m.* § Ministre, *m.* *Pl.* وزرا.

وزيرانه { *vézirâné*, adj. Digne d'un vizir. = Adv. D'une manière digne d'un vizir.

وزيرلك { *vézirlik*, s. Grade et dignité d'un vizir.

وزيرى { *véziri*, adj. Propre à un vizir; viziriel,le. § D'une forme oblongue (livre). *Fém. et pl.* وزيريه.

وساطت { *véçâtat*, sf. Entremise, *f.*; médiation, *f.*; intervention, *f.* § Voie, *f.*; canal, *m.*; intermédiaire. ‖ عرض — ايتمك ‖ تكليفنده بولنمق — proposer sa médiation. ‖ ايله — par l'entremise de; par l'intermédiaire de.

وسائط { *véçâyt*, sf. [*pl. de* واسطه] Moyens, *m. pl.* مشروعه — moyens légaux. تأديبيه — moyens de correction. تعيش — ressources de subsistance. ‖ *Pol.* سياسيه — moyens diplomatiques.

وسائل { *véçâil*, sf. [*pl. de* وسيله] Prétextes, *m. pl.* § Moyens, *m.pl.* § Occasions, *f.pl.*

وسخ { *vécakh*, sm. Saleté, *f.* ‖ *Méd.* Sabourre, *f.*; saburre, *f.*

وسخى { *récakhy*, adj. *Méd.* Sabourral,e; saburral, e. *Fém. et pl.* وسخيه.

وسط { *véçat*, sm. Milieu, *m.*, centre, *m.*

وسطى { *véçaty*, adj. Qui est au milieu; central,e. حساب — calcul moyen; ايله — en moyenne. ساعت — heure moyenne. *On dit encore* زوالى ساعت, ‖ — آسياى l'Asie Centrale. § Moyen,ne. *Fém. et pl.* وسطيه.

وسطى { *vusta*, adj. [*fém. de* اوسط. *V.* اوسط].

وسع { *vus'*, sm. Capacité, *f.*; pouvoir, *m.*; qualité d'être spacieux, euse. ‖ او قدره —م يتشمز ma capacité ne va pas jusque là. ‖ —يله autant qu'on peut.

وسعت { *vus'at*, sf. Espace, *m.*; étendue, *f.* § Ai-

sance, *f.*; commodité, *f.* § Capacité, *f.*; pouvoir, *m.* § Loisir, *m.*

وسعتلى• { *vus'atly*, adj. Spacieux,euse; étendu,e.

وسواس• { *vesvâs*, sm. Celui qui suggère; diable, *m.*; Satan, *m.*

وسوسه• { *vesvécé*, sf. Tentation, *f.*; Suggestion, *f. Peu employé dans ces sens.* § **Soupçon,** *m.*: inquiétude, *f.* || ايتمك — soupçonner, s'inquiéter.

وسوسه‌جى { *vesvéçedji*, s. Soupçonneux,euse; inquiet,ète.

وسيع• { *véci*, adj. Large, étendu,e. *Pl. et fém.* وسيعه.

وسيله• { *vécile*, sf. Prétexte, *m.* § Moyen, *m.* § Occasion, *f.* || حسنه — bonne occasion. || سيله — à l'occasion de. || ارامق — rechercher une occasion. *Pl.* وسائل.

وسيله‌جو { *vecilédjou*, s. Qui cherche des prétextes; qui guette l'occasion. § Aventurier, *m.*

وسيله‌جويانه { *véciledjoniane*, adv. De manière à chercher des prétextes. § A la manière des aventuriers.

وسيم• { *vécim*, adj. Beau, belle, doué,e de qualités morales. *Pl. et fém.* وسيمه. كريمهٔ — عصمت votre vertueuse fille; votre fille, qui est digne de tout respect.

وش• { *vech*, partic. qui ajoutée à des substantifs persans en forme des adjectifs et signifie le semblable: ماه lune; ماهوش qui ressemble à la lune; beau, belle.

وشق• { *vachaq*, s. V. واشاق.

وشناب• { *vychnâb*, sm. Sirop de griotte.

وشنه• { *vichné*, s. Aigriotte, *f.*; griotte, *f.* || آغاجى — griottier, *m.* || چورو كى — grenat foncé *(nuance)*.

وصاف• { *vasçâf*, adj. [*de* وصف] Qui qualifie; décrit. § Qui fait des éloges. *Peu usité.*

وصال• { *vyçâl*, sm. Union avec l'objet aimé; jouissance, *f.*; couronnement d'un désir amoureux.

وصايا• { *véçâïâ*, sf. [*pl. de* وصيت] Recommandations, *f. pl.*; conseils, *m. pl.*; commandements, *m. pl.* § Testaments, *m. pl.*

وصايت• { *veçâiet*, sf. Recommendation, *f.* § Testament, *m.* || *Dr.* Tutelle, *f.*; qualité de tuteur. || منسوبه — tutelle dative. || مختاره — tutelle testamentaire. || تحت — ده بولنمق être sous tutelle. || دائر • — tutélaire.

وصف• { *vasf*, sm. Description, *f.*; qualification, *f.* § Qualité, *f.* § Éloge, *m.* § Épithète, *m.*; attribut, *m.* § Adjectif, *m.* (صفت). || ايتمك — décrire. § Faire l'éloge de. || *Gram.* تركيبى — adjectif persan composé de deux mots.

وصفى• { *vasfy*, adj. Qualificatif, ive. *Fém. et pl.* وصفيه.

وصل { *vasl* ou *vacyl*, sm. Union, *f.*; conjonction, *f.* || ليلهٔ — ل nuit d'amour; nuit où l'amant et l'amante se trouvent ensemble pour la première fois.

وصلت• { *vuslet*, sf. Union avec l'objet aimé; jouissance, *f.*

وصلى• { *vasli*, adj. Conjonctif; ive. *Fém. et pl.* وصليه.

وصول• { *vuçoûl*, sm. Arrivée, *f.* || نده — à l'arrivée, à la réception. || بولمق — arriver.

وصى• { *vacy*, adj. *et* sm. [*de* وصيت] Tuteur,trice. — مختار exécuteur testamentaire; tuteur testamentaire. § Régent, *m.* || قائمقامى — tuteur ad hoc. || — منسوب tuteur datif. *Fém.* وصيه.

وصيت• { *vaeyïiet*, sf. Dernière volonté; testament, *m.* || ايدن كيمسه — testateur, *m.* *Syn.*

de . موصى — ى || ز عين با مبلغ معين legs particulier. || جيع تركه‌نك — ى legs universel. || — جهت خيره legs pieux. || ايلك — tester; recommander par testament. ||*Pl. et fém.* وصايا . *employé souvent dans le sens de* recommandation, *f.*; conseils, *m. pl.*

وصيتنامه { *vassi ïetnamé*, s. Testament, *m.* || — رسمى testament authentique; testament solennel. || — موصينك خط دستيله محرر testament olographe, *m.* || — مهور testament mystique; testament secret. || متعلق —ه testamentaire.

وضع• { *v a z'*, sm. Action de mettre, de poser, de placer. § Destination, *f.* § Action d'inventer, de créer. § Action d'imposer. § Manières, *f.pl.*; ton, m.; air, *m.* § Geste, *m.* § Agissement, *m.* § Partie de la rhétorique qui traite de la destination des mots. § Position, *f.* || — و موقع «position et situation» *employé dans le sens de* position. || ز. مشكل —ده بولندم je me suis trouvé dans une position difficile. || ايلك — mettre; poser; placer. § Destiner. § Inventer; créer. § Imposer. || — سياسى position politique. || حمل — accouchement, *m.* || حمل ايلك — accoucher. || قانون — législation, *f.* || مهر — ايلك sceller; apposer les scellés. || *Chir.* لفافه — Déligation, *f.* *Pl.* اوضاع . غريبه — manières étonnantes; manières *ou* agissements insolites. سركشانه — airs d'insubordination.

وضعاً• { *vaz'an*, adv. Par rapport à la signification primitive d'un mot.

وضعى• { *vaz'y*, adj. Relatif,ive à la destination *des mots etc.* || *Méd.* Topique. *Fém. et pl.* وضعيه .

وضعيت• { *vaz'yïiet*, sf. Position, *f.* || *Méd.* غير — طبيعية غدد adénectopie, *f.*

وضوء• { *vuzoû*, sm. Ablution prescrite aux musulmans avant la prière (آبدست).

وضوح• { *vuzoûh*, sm. Clarté, *f.*; évidence, *f.*

وطن• { *vatan*, sm. Patrie, *f.* || ايدنك — adopter comme patrie. || — حب patriotisme, *m.* || اصلى — patrie d'origine. || متخذ — patrie adoptive. || — شرقيسى chant national; chant patriotique. *Pl.* اوطان .

وطنداش { *vatandach*, s. Compatriote, *m.*; concitoyen, *m.* § Citoyen,ne.

وطنداشلق { *vatandachlyq*, s. Etat de compatriote; qualité de citoyen,ne.

وطنى• { *vatany*, adj. Relatif, ive à la patrie. *Fém. et pl.* وطنيه . || — غيرت zèle patriotique; patriotisme, *m.* || — حسيات sentiments patriotiques. || — حميت patriotisme,*m.* || — محبت amour de la patrie.

وطى• { *vatï*, sm. *Physiol.* Coït, *m.*; congrès, *m.* || — كل pantogamie, *f.*

وظائف• { *vézâyf*, sf. [*pl. de* وظيفه] Devoirs, *m.pl.*; obligations, *f.pl.* § Fonctions, *f.pl.* V. وظيفه .

وظيفه• { *vazifé*, sf. Devoir, *m.*; service, *m.* § Fonction, *f.* § Souci, *m.* § Solde, *f.*; pension, *f.*; traitement, *m.* || —ٔ عسكريه service militaire. || —ٔ دينيه obligations imposées par la religion; devoir religieux. || — باشنده en service; en état de service; dans l'exercice d'une fonction. || —ٔ مأموريتى ايفا ايلك exercer une fonction. || *Physiol.* —ٔ تنبتيه fonction végétative. —ٔ تناسليه fonction dégénérative. —ٔ تغذيه fonction de nutrition. || — اجراى fonctionnement,*m.* || اجراى — ايلك fonctionner. || ايدنك — regarder comme son devoir; avoir soin; se

soucier. || — نه qu'est-ce que cela me fait ? || — خور et — دار qui a une pension. *Pl.* وظائف.

وظیفه‌سز { *vazifécis*, adj. Insouciant,e ; indifférent, e, *f.*

وظیفه‌سزلك { *vazifécizlik*, s. Manque de souci; indifférence, *f.*

وظیفه‌وی { *vaziféri*, adj. Fonctionnel,le. *Fém. et pl.* وظیفه‌ویه. — امراض maladies fonctionnelles.

وعاء { *ré'â*, sm. *Anat.* Vaisseau, *m. Pl.* اوعیه.

وعائی { *vé'ay*, adj. *Anat.* Vasculeux,euse ; vasculaire. —نسج tissu vasculaire. *Fém. et pl.* وعائیه. — جهاز système vasculaire.

وعائیت { *vé'aïiet*, sf. *Anat.* Vascularité, *f.*

وعد { *va'd*, sm. Promesse, *f.* — مجرد promesse simple. || — ایتمك promettre.

وعده { *va'dé*, sf. Terme assigné; délai, *m.* — اوزون long terme. || — سوك قطعیه terme de rigueur. || — معتاده terme d'usage. || — معتادهٔ حلولنده au terme d'usage. || — ویرمك donner terme et délai. || — ایله à délai.

وعده‌لی { *va'dély*, adj. A délai, à terme. — اوزون à long délai; à long terme.

وعظ { *va'z*, sm. Admonition, *f.* § Prédication, *f.*; sermon de prédicateur. § Conseil, *m.*; exhortation, *f.* || — ایتمك prêcher. || — ونصیحت ایتمك conseiller.

وعید { *vé'id*, sm. Menace, *f.* — وعد و des promesses et des menaces.

وغاء { *végha*, sm. Querelle, *f.*; dispute, *f.*

وغیره { *vé-ghairu-hu*, adv. Et cœtra. *Quand on parle d'un nom fém. on dit* وغیرها. *au duel,* وغیرهما *et au pl. m.* وغیرهم.

وفاء { *véfâ*, sm. Fidélité, *f.*; constance, *f.* § Exactitude à remplir une promesse ; action de tenir sa parole. || *Dr. mus.* — فراغ بال hypothèque, *f.* || — بیع بال vente à réméré. || — ایتمك suffire. || — بی inconstant,e ; qui oublie ses amis.

وفات { *véfât*, sf. Mort, *f.*; décès, *m.* || — قضاء mort accidentelle. || — علم وخبری acte de décès. || — ایتمك mourir.

وفادار { *véfâ-dâr*, adj. Fidèle à l'amitié; qui fait preuve de constance dans ses amitiés.

وفادارانه { *véfâ-dârâné*, adj. Qui se fait avec fidélité et constance. = Adv. Fidèlement; avec dévouement.

وفادارلق { *véfâ-darlyq*, s. et

وفاداری { *véfâ-dâry*, s. Fidélité, *f.*; constance, exactitude dans l'accomplissement des promesses.

وفاسز { *véfacyz*, adj. Inconstant,e; traître à l'amitié ; Qui oublie facilement ses amis et ses promesses.

وفاسزلق { *véfâcyzlyq*, s. Inconstance, *f.*; oubli des amis et des promesses.

وفاشعار { *véfachi'ar*, adj. Fidèle à l'amitié ; qui n'est pas oublieux,euse de l'amitié.

وفاق { *vyfâq*, sm. Concorde, *f.*; unanimité, *f.*; harmonie, *f.*; relations amicales.

وفد { *vefd*, sm. Arrivée, *f.* Usité *seulement dans la phrase* — نزد معالی auprès de, *en parlant du Souverain ou d'un personnage de haute situation.*

وفرت { *vefret*, sf. Abondance, *f.*; grand nombre ; grande quantité. || له — abondamment. || *Méd.* امتلا — épiplérose, *f.*

وفق { *vefq*. sm. Accord, *m.*; conformité, *f.* || ... — ء ou ... — على conformément à ; selon.

وفوده { *vufoud*, sm. Action d'arriver. § Arrivée, *f.*

وفود { *vufoud*, sm. *Pl. du mot* وفد . *V. ce mot.*

وفوره { *vufour*, sm. Abondance, *f. Plus usité* وفرت .

وفى { *véfi*, adj. [*de* وفا] Suffisant,e. *Plus usité* وافى . § Fidèle ; constant,e. *Plus usité.* وفادار .

وفيق { *véfyq*, adj. [*de* وفق] Qui s'accorde ; conforme. § Associé,e ; compagnon, *m. Peu usité.*

وقاحت { *viqahet*, sf. Insolence, *f.*; ébonterie, *f.*

وقاره { *véqâr*, sm. Dignité, *f.*; considération, *f.*; Gravité, *f.*; air grave et sérieux.

وقارسز { *véqarsyz*, adj. Qui manque de dignité. § Qui manque de sérieux. § Indigne.

وقارسزلق { *véqarsyzlyq*, s. Manque de dignité; manque de sérieux.

وقارلى { *véqarly*, adj. Grave ; sérieux,euse. § Digne.

وقايع { *véqâïy'*, sf. [*pl. de* وقعه] Evénements, *m. pl.* || — تقويم nom du journal officiel de l'empire ottoman ; le Moniteur Ottoman.

وقايه { *vyqâïé*, sf. Action de garder, de conserver. § Action de prendre la défense de. § Protection *f.*; préservation, *f.* || *Méd.* Prophylaxie, *f.* || ايتمك — garder ; conserver. § Protéger ; préserver.

وقب { *vaqb* ou *vaqyb*, sm. *Anat.* et *Hist. nat.* Cotyle, *f.*

وقت { *vaqt* ou *vaqyt*, sm. Temps, *m.* § Saison, *f.* § Loisir, *m.* § Aisance, *f.* || — او alors. || — كه quand ? || — ر autrefois. || — هر toujours. || — بو à cette heure. || — بر à temps. § Dans le temps ; dans le vieux temps. || — — de temps en temps. || — نده en temps utile ; au vieux temps. || — شمديكى de au jour d'aujourd'hui. || — هيچ بر à aucun moment ; jamais. || — خير اولسون bon jour ; bon soir. || *Astr.* — حقيقى temps vrai ; temps astronomique. || — متوسط temps moyen. || — شمسى temps solaire. || — ظاهرى temps apparent. || — وحال état, *(m.)* matériel ; richesse, *f.* || — سوزلمه ، — چكيرمه ، — قزانمه temporisation, *f.* || *Pol.* — حضر temps de paix. || *Milt.* — حرب temps de guerre. *Pl.* اوقات . || وقتاً من الاوقات jamais.

وقتاكه { *vaqtâ-ki*, adv. Quand; lorsque.

وقتسز { *vaqytsyz*, adj. Intempestif,ive. || Adv. A contre temps. || — وقتلى en temps propice ou non ; à tout moment.

وقتسزجه { *vaqytsyzdja*, adv. Intempestivement.

وقتلى { *vaqytly*, adv. A temps ; au moment voulu.

وقس على هذا { *véqys-ala-haza*, adv. Ainsi de suite.

وقظ { *vaqt*, sm. *Méd.* Accablement, *m.*

وقع { *vaq'*, sm. Gravité, *f.*; air grave et sérieux. § Dignité, *f.*; considération, *f.*

وقعه { *vaq'a*, sf. Evénement, *m.* § Songe, *m.* || *Hist.* — خيريه «événement heureux», la destruction des janissaires par le Sultan Mahmoud II. || — نويس historiographe, *m. titre d'un dignitaire chargé d'inscrire les événements importants de son temps. Pl.* وقايع .

وقف { *vaqf* ou *vaqyf*, sm. Action de s'arrêter; pause, *f.* § Legs pieux ; fondation pieuse. — بالوصايه legs pieux. || — ايتمك faire des legs pieux. § Destiner; vouer. *Pl.* اوقاف . *V. ce mot.*

وقفنامه { *vaqyfnamé*, s. Acte de donation pieuse ; acte constituant des legs.

وقفه { *vaqfa*, sf. Point d'arrêt. § Endroit où l'on doit s'arrêter.

وقفى { *vaqfy*, adj. Relatif,ive aux legs pieux, à une fondation pieuse. *Fém. et pl.* وقفيه.

وقفيه { *vaqfyïié*, sf. Acte constituant un legs; acte constituant une fondation pieuse. *Syn. de* وقفنامه.

وقواق { *vaqvaq*, partic. Imite le cri des canards. || آغاجى — arbre fabuleux dont les fruits seraient semblables à des hommes.

وقواق { *vaqvaq*, s. Caquetage, *m.*; coassement, *m.* || ایتمك — caqueter ; coasser.

وقوده { *véqoûd*, sm. Matière combustible.

وقوره { *véqoûr*, adj. [*de* وقار] Grave ; sérieux,euse ; d'un air majestueux.

وقورانه { *véqouranè*, adj. Qui se fait avec gravité, d'un air sérieux. = Adv. D'un ton grave et majestueux. § Avec arrogance ; arrogamment.

وقوع { *vuqoû'*, sm. Action d'arriver, d'avoir lieu. || — بولق arriver ; avoir lieu. || حال — ce qui se passe ; comment les choses se sont passées. || — كثيرالـ fréquent,e. || — نادرالـ rare. || عديم الـ — sans exemple, *événement*,

وقوعات { *vuqou'at*, sf. pl. Événements, *m. pl.*; accidents, *m. pl.*; cas, *m. pl.*; faits, *m. pl. Employé souvent comme singulier.* || يوقدر — rien à signaler ; aucun cas. || پوليس — ى faits de police ; chronique policière. || — سياسيه événements politiques. || خستەلكدن — يوقدر aucun cas de maladie.

وقوف { *vuqouf*, sm. Station, *f.*; action de s'arrêter; pause, *f. Peu usité dans cette acception.* § Information, *f.*; avertissement, *m.* § Connaissance, *f.* || اولق — ى connaître ; avoir connaissance. || نظرى — connaissance théorique. || عملى — connaissance pratique. || كسب — ایتمك s'informer; être averti,e. || صاحب — savant, *m.* § Qui est versé dans la connaissance de. || اهل — et ارباب — les gens bien informés ; les connaisseurs, *m. pl.*

وقيه { *véqyïé*, sf. V. قيه et اوقه.

وقيعه { *véqy'a*, sf. Événement, *m. Plus usité* وقعه. *Pl.* وقايع.

وكالت { *vékiâlet*, sf. Mandat, *m.*; qualité et charge de lieutenant *ou* de représentant ; agence, *f.* § Délégation, *f.*; députation, *f.* § Charge de procureur, d'avoué ; qualité d'une personne chargée d'une affaire. § Ministère, *m.*; portefeuille, *m.* || عظمى — poste de premier ministre, de grand vizir. *Syn. de* صدارت عظمى. || — مطلقه plein pouvoir. || باش — poste et dignité de chef d'un cabinet constitutionnel. || ایتمك — être lieutenant de quelqu'un ; remplir une fonction *ad interim;* représenter ; agir au nom de. || *Dr.* عامه — mandat général. || خاصه — mandat spécial. || عزل — دن révocation du mandat. || نزع ایتمك — ى révoquer le mandat. || استعفا — دن renonciation au mandat.

وكالتپناه { *vékialet-pénah*, s. Premier ministre en Turquie; grand vizir. *Syn. de* صدارتپناه, صدراعظم.

وكالتپناهى { *vékialet-pénahy*, adj. Relatif,ive *ou* propre au premier ministre de la Turquie; grand-viziriel,le. || امر — par ordre grand-viziriel. || حضور عالى جناب — زينه à son Altesse le grand vizir.

وكالة { *vékialéten*, adv. A titre de mandataire; en rem-

plaçant ; à titre intérimaire, ad interim.

وكلا• { vukelâ, sm. pl. de وكيل] Ministres, m. pl.; secrétaires d'État. *En ce sens s'emploie souvent comme sing.* § Mandataires, m. pl.; représentants, m. pl. § Procureurs, m.pl.; avoués, m.pl. || — رئيس premier ministre. || — هيئت cabinet, m. || — مجلس خاص conseil des ministres. || — ى ملت les représentants de la nation.

وكلالق { vukelalyq, s. État et charge de ministre, ministère, m. || *Fig.* Vie pompeuse.

وكمشك• { vekmechek, sm. *Bot.* Lentisque, f. *(arbre).* § Cornouillier sauvage. *Pour* كرمشيك.

وكيل• { vekil, sm. de اوكاب] Lieutenant, m.; représentant, m.; agent, m. § Délégué, m., député, m.; mandataire, m. § Procureur, m.; avoué, m. || — ايتك nommer un procureur, un représentant, un mandataire. || — مطلق représentant plénipotentiaire. § Premier ministre. || — باش premier ministre; chef d'un cabinet constitutionnel. || خرج — maître d'hôtel ; intendant, m. || دعوى — ى avocat, m. || متبرع — mandataire gratuit. || بالاجره — mandataire salarié. || ملت — député de la nation, député, m. || مسخر — avocat d'office.

وكيللك { vekillik, s. Charge et office de lieutenant, d'agent *ou* de procureur. || — باش poste et dignité de premier ministre. || دعوى — ى profession d'avocat.

ولا• { vela, sm. Amitié, f.; affection, f. § Autorité, f.; juridiction, f. *Peu usité.*

ولات• ou ولاة { vullat, sm. [pl. de والى] Gouverneurs généraux.

ولاد• { vilad, sm. *Med.* Accouchement, m.

ولادت• { viladet, sf. Naissance, f. § همايون — anniversaire de la naissance du Sultan. || *Med.* بالشق — scission, f.; scissiparité, f.; fissiparité, f.

ولادقه { viadyqa, s. V. لادقه.

ولايت• { vilayet, sf. Autorité de gouverneur général d'une province. § Pays gouverné par un gouverneur général de province, f. § Province, f. || مجلس عمومى — assemblée générale provinciale.

ولايت• { vilaiyet, sf. Sainteté, f. || شاه — titre d'Ali, gendre de Mahomet.

ولايتلى { vilaietli, s. Compatriote, m.; habitant d'une même province.

ولته { volta, s. Roulis, m.; bordée d'un navire, promenade, f. *On écrit encore* اولته. *V. ce mot.*

ولد• { veled, sm. Enfant, m. § Fils, m. § زنا — bâtard, m., enfant trouvé. || — بلا sans laisser d'enfants, sans héritier direct, *en parlant d'une personne morte.* || معنوى — enfant adoptif.

ولنسه { velensa, s. Sorte de feutre à longs poils.

ولو• { velev, adv. Même si, quand même. اولهجق — اولسهم ده بو ايشه تشبث ايدهجكم j'entreprendrai cette affaire, quand même si j'en devais mourir. || سلم — en admettant même.

ولوج• { vuloûdj, sm. Entrée, f. *Opposée de* خروج. *Peu usité.*

ولوع• { vulou', sm. Passion, f.; action de s'adonner avec passion.

ولوله { velvele, sf. Grand bruit, tumulte, f.; cris répétés. انداز — tumultueux, se; qui produit *ou* occasionne beaucoup de bruit.

وله { *véleh*, sm. Stupéfaction, *f.*; étonnement, *m.* || — ايلمك être étonné, stupéfait,e.

وله { *vé-lé-hu*, adv. Idem; par le même. § Du même auteur. *On en fait usage en citant une stance d'un poète dont on vient de parler.* ايضا — .

ولهان { *véléhan*, adj. Etonné,e; surpris,e.

ولى { *véli*, adj. *et* s. Proche, parent, *m.* § Tuteur, *m.* § Saint, *m.* || الله — saint, *m.* || نعمت — bienfaiteur,trice. || الامر — à qui appartient le droit d'ordonner. *Fém.* وليه, *pl.* اوليا. *V. ce mot.*

ولى { *véli*, sm. Action de suivre, de succéder. || بربرى — ايلمك se suivre alternativement; se produire sans interruption.

ولى { *vé-li*, conj. [*de* ولكن] Mais. *Poét.*

ولىعهد { *véli-'ahd*, s. Héritier présomptif du trône.

ولىعهدلق { *véli-'akdliq*, s. Qualité d'héritier présomptif du trône.

وليد { *vélid*, sm. Fils, *m.*, enfant, *m.*

وليق { *véliq*, s. V. وولق.

وليك et وليكن { *vé-lik* et *vélikin*, conj. Pourtant, mais. *Syn. de* لكن. *V. ce mot.*

وليمه { *vélimé*, sf. Fête de mariage; festin, *m.* جميق — fête de mariage.

وليه { *véliiié*, sf. Sainte, *f.* *Pl.* وليات.

ونديك { *vénédik*, s. *Géogr.* Venise, *f.* § جمهورى — la république de Venise. || آلتونى — ducat, *m.*; sequin, *m.* || كورفزى — Adriatique, *f.*

ونديكلى { *venécihli*, adj. *et* s. Vénitien,ne.

وولق { *voleq*, s. *Vieux mot* chaloupe d'écumeurs de mer. § Bateau à grandes voiles. *On écrit encore* وليق.

وورمق { *vourmaq*, va. V. اورمق etc.

وولطه { *volta*, s. V. اولطه.

وونوس { *vonous*, s. *Zoo.* Scombre jeune *(poisson).*

وه { *veh*, interj. V. واه.

وهاب { *vehhâb*, sm. [*de* وهب] Le donateur par excellence. *Attribut de Dieu.* Dieu.

وهابى { *vehabi*, sm. Wahabite, *secte musulmane.* *Pl.* وهابيون. *Fém.* وهابيه. عقائد — croyances wahabites.

وهاج { *vehhâdj*, adj. [*de* وهج] Lumineux,euse; brillant,e. *Peu usité.*

وهام { *vehhâm*, adj. [*de* وهم] Soupçonneux,euse, craintif,ve; appréhensif,ve.

وهاملق { *vehhamlyk*, s. État moral d'une personne très soupçonneuse et inquiète.

وهب { *véheb*, sm. Don, *m.*; donation, *f.*

وهبى { *vehebi*, adj. Qui provient d'un donation. § Doué,e par Dieu.

وهله { *vehlé*, sf. Moment, *m.*; instant, *m.* *Usité dans la phrase* اولاده — tout d'abord; de prime abord.

وهلةً { *vehléten*, adv. Tout d'abord; au premier coup d'œil.

وهم { *vehm* ou *véhem*, sm. Illusion, *f.*; imagination, *f.* § Crainte, *f.*; appréhension, *f.*, soupçon, *m.*; doute, *m.* || باطل — phantasme, *m.* *Pl.* اوهام.

وهمناك { *vehmnâk*, adj. Qui cause des doutes et des soupçons; appréhensif,ive.

وهمى { *vehmi*, adj. Imaginaire. *Fém. et pl.* وهميه.

وهميات { *vékmiïat*, sf. Tout ce qui n'existe qu'en imagination ; choses imaginaires ; rêves. *m. pl.*

وهن { *vehn* ou *véhen*, sm. *Méd.* Débilité, *f.*; atonie, *f.*

وی { *veï*, composé de la conj. و (et) et de l'interj. ی (ô). *Poét.*

ويانه { *viana*, s. *Géogr.* Vienne, *f.*

ويجيق et ويجيقلامق { *vydjyq* et *vydjyqlamaq*, V. منجيق etc.

ويده { *vyda*, s. [*mot ital.*] Vis, *f.* ديشى — filet de vis. بشيك —سى vis à lit. — نهايتسز vis sans fin. || *Phys.* مقياس اصغر —سى vis micrométrique.

ويده‌لمك { *vidélémek*, sm. Visser.

ويده‌لى { *vidaly*, adj. A vis.

ويرا { *vyra*, adv. V. ويره.

ويران { *vyrân*, adj. Ruiné,e ; en ruine. § Abandonné,e *(édifice etc.)*. || ايتمك — ruiner.

ويرانلق { *vyranlyq*, s. Ruines, *f. pl.*; lieu désert.

ويرانه { *vyrâné*, s. Décombres, *m. pl.*; emplacement où l'on voit les restes d'un édifice démoli, écroulé *ou* incendié.

ويرانه‌لك { *vyranélik*, s. Lieu plein de ruines. *V. le mot précédent.*

ويرديرمك { *verdirmek*, va. Faire donner, donner par l'entremise d'un tiers.

ويركى ou ويركو { *vergui*, s. Ce qu'on donne ; chose donnée. § Impôt, *m.*; contribution, *f.*; tribut, *m.* § Générosité, *f.*; libéralité, *f.* || املاك و اراضى —سى impôt foncier. || تمتع —سى impôt sur le revenu. || قان —سى impôt du sang. *(Syn. de* خدمت عسكريه *service militaire)*. || طوغريدن طوغرى‌يه آلنان —لر contributions directes ; impôts directs. || بالواسطه آلنان —لر contributions indirectes ; impôts indirects. || شخصى —ٔ impôt personnel. || اصناف —سى taxe professionnelle. — تفاضلى impôt différentiel; taxe différentielle. || سيسام بكلكى —سى tribut de la principauté de Samos. || اداره‌سى — la direction des impôts. || امينى — le directeur des impôts. || ويرمك — payer l'impôt ; être tributaire. || الله —سى don naturel; aptitude, *f.* || طرح ايتمك — imposer.

ويركيلى ou ويركولى { *verguili*, adj. Généreux,euse; libéral,e.

ويرلمك { *vérilmek*, vp. Être donné,e; accordé,e. § Être payé,e. § Être rendu,e. § Être attribué,e.

ويرمك { *vermek*, va. Donner ; accorder. § Payer. § Prêter. § Rendre. § Attribuer. || — آتش mettre le feu. || — آتشه incendier. || — آد nommer ; dénoncer. || — آره s'interrompre. || آره ويرمكسزن sans interruption ; continuellement. || — آرقه appuyer; soutenir. || — ال convenir; s'accorder avec les intérêts de quelqu'un. § Suffire. || — اله dénoncer. || — امان faire grâce ; accorder *l'aman*. || — اودونج prêter. || — اوسته payer en sus. § Être en perte dans l'opération. || — باش sacrifier sa vie. § Germer ; grandir; apparaître. || — باش باشه travailler ensemble. || بركت ويرسون je vous souhaite l'opulence *vœu; formule de remercîment qu'on adresse en recevant une somme.* || بركت ويرسون كه heureusement; très à propos. ||— بل se courber; fléchir. || — بوى s'élever; grandir en taille. || — بوين se courber; obéir. || — پاى répondre avec impertinence; raisonner. || — پى donner des arrhes; accaparer. || — تأمينات assurer. || — جان

rendre l'âme, expirer. || — جانى se sacrifier. || — حق justifier; donner raison. || — خبر informer, avertir, aviser. || — رنك agir de manière à faire comprendre. § Montrer sa couleur. || — سس appeler; crier. || — سلام saluer. || — سوس orner. || — سوز donner sa parole; s'engager. || — شان gagner de la renommée. || — قاچمق fuir; s'échapper; manquer à. || — قولاق prêter l'oreille. || — كيرو rendre. || — معنا tirer une signification indirecte, expliquer. || — مهلت donner du temps; assigner un délai. || بركت ويرسون كه heureusement. || الله ويره et الله ويرسون plût à Dieu! || *Ce verbe ajoute à la racine d'un verbe turc, à laquelle s'ajoute aussi la lettre* ى, *signifie une action prompte et décisive.* — آلى prendre, prendre d'un coup. — يازى écrire promptement.

ويرمه‌مك { *virmemek*, va. Ne pas donner; ne pas attribuer; ne pas trouver convenable à; juger indigne de *(en parlant d'une action)*. || بويله برحالى كيمسه كنديسنه ويرمز je ne puis pas lui attribuer pareil agissement.

ويره { *vére*, s. Livraison, *f.*; action de se rendre, capitulation, *f.* || — بايراغى drapeau de capitulation.

ويره { *vyra*, adv. Continuellement; sans cesse.

ويره‌جك { *vïredjek*, s. Vulg. *vérédjek*, Dette, *f.* — المجق créance et dette.

ويريش { *virich*, s. Vulg. *vérich*, Don. *m.*; donation; action de donner, de rendre. || — ى چوق آدم homme d'une grande libéralité. || — اليش transaction, *f.* commerce, *m.* || — آليشه loi du talion; action de rendre le procédé.

ويريشديرمك { *virichdirmek*, va. Assommer par la parole, adresser de vives reproches; réprimander; jurer; injurier.

ويره‌سى { *véréci*, s. Commerce à crédit. || — يه آلق acheter à crédit. || — يه ويرمك vendre à crédit. *On dit et écrit souvent* ويره‌سيه.

ويريم { *vérim*, s. Récolte, *f.*; produit, *m.*;

ويريملى { *vérimli*, adj. Productif, ive. — آغاج arbre dont la production en fruit est abondante.

ويزلدى ، ويز etc. { V. وز etc.

ويزيته { *vizite*, s. *mot ital.* Visite, *f.* — ويرمك visiter. || — اعاده ايتمك rendre la visite. — طبيبك سى honoraires du médecin.

ويزه { *vizé* ou *viza*, s. [*mot fr.*] Visa, *m.* || — ايتمك viser. || ديوان محاسباتك — سنى حامل اولمق porter le visa de la Cour des comptes.

ويشنه { *vichne*, s. V. وشنه.

ويغله { *vigla*, s. Poste de vigie pour guetter le passage des poissons quand les filets sont tendus sous la mer.

ويق { *vyq*, onomatopée. Imite la voix qu'on rend en se noyant, en s'étranglant, son étouffé; bourdonnement, *m.* || — — ايتمك coasser. || — ديمه‌مك supporter sans émettre une voix, une plainte. || — ديديرمه‌مك étouffer, ne pas laisser se plaindre.

ويقلامق { *vyqlamaq*, vn. Souffrir, supporter un fardeau écrasant. § Coasser.

ويل { *veïl*, sm. Malheur. = Interj. Malheur!

ويلا { *veïlâ*, interj. Malheur! || وا — . V. واويلا.

وينچ { *vintch*, s. Treuil°; grue, *f.* — استيم treuil à vapeur.°


Treuil °


Treuil à vapeur °

ويووده { *voïvoda*, s. *mot slave* Voïvode, *m.*; chef, *m.*; commandant, *m.*; gouverneur, *m.* § Prince, *m.*

وويىنوق { *voïnoq*, s. Soldats bulgares au service de l'armée ottomane, *avant le Tanzimat.*

ويوودهلق { *voïvodalyq*, s. Arrondissement gouverné par un voïvode. § Principauté, *f.*

ويا { *vïa*, s. Route directe, route en ligne droite.



ه { *he*, s. Trentième lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*h* fr. aspiré. A la fin des mots remplace souvent les voyelles *e* ou *a*; dans des mots d'origine turque elle se prononce également comme *e* ou *a* au milieu du mot c'est-à-dire à la fin des racines ou devant un suffixe كلەلك , يارەدق . Dans les mots arabes le ه final est, pour la plupart du temps, le signe caractéristique du féminin et se change souvent en ة ou ت دولة , دولت ou دولت . Comme nombre elle vaut 5. Dans le calendrier elle indique le jeudi, le signe zodiacal de la Vierge et la planète Vénus. En tête des lettres elle est l'abréviation de هو «lui» Dieu.

ه { *hu*, *hou* ou *hi*, pron. suffixe pour le singulier masculin de la troisième personne. Se trouve dans des phrases arabes et se prononce souvent comme un simple *h* aspiré مدعى عليه (*mudéaaleih*), متنازع فيه (*munazy'un-fih*). *Fém. et pl.* ها . *duel* هما , *pl. m.* هم .

ها { *hâ*, pron. suffixe, fem. de ه . V. ه .

ها { *hâ*, interj. Sert à interroger : — كلدى il est donc arrivé ? est-ce qu'il est arrivé ? § Sert à attirer l'attention ou à menacer : — صاقين faites bien attention! § Gare ! — ايده‌لم allons donc! — يوروي vite! § Tiens! § C'est vrai! vraiment! § Oui. § Voilà! voici! ‖ — ديمه aussitôt l'occasion présentée.

هاء { *hâ*, sf. Nom. ar. de la lettre ه . ‖ — ى سكته le ه final qui se prononce comme *é*.

ها { *hâ*, suffixe qui, ajouté à des noms persans signifiant des choses inanimées, forme leur pluriel چيز chose, چيزها choses. *Rarement usité en turc.*

هابط { *hâbyt*, adj. *de* هبوط] Qui descend, descendu,e. *Peu usité.*

هابيل { *hâbil*, n. pr. Abel, *m.*

هاتف { *hâtyf*, adj. Qui crie. = Sm. Esprit qui fait entendre des paroles mystérieuses. — دن بر صدا كلدى une voix mystérieuse fut entendue.

هاجر { *hâdjyr*, adj. *Med.* Délirant,e. *Syn. de* هذيانى.

هاج { *hatch*, s. V. خاچ .

هاچان { *hatchan*, adv. Quand, alors que. V. قاچان .

هادم { *hâdym*, adj. *de* هدم] Qui renverse, détruit, ruine; destructif,ive. *Fem. et pl.* هادمه .

هادى { *hâdy*, adj. [*de* هدايت] Guide, *m.*; qui conduit vers le vrai chemin.

هارب { *hâryb*, adj. [*de* هرب] Qui fuit, fugitif,ive. *Fém. et pl.* هاربه .

هارون { *hârouïn*, n. pr. Aaron, *m.*

هارون { *haroun*, ou

هارن { *haryn*, adj. Fatigué,e; relâché,e. § V. حرون .

ويووده { *voivoda*, s. *mot slave* Voivode, *m.*; chef, *m.*; commandant, *m.*; gouverneur, *m.* § Prince, *m.*

وويـنوق { *voinoq*, s. Soldats bulgares au service de l'armee ottomane, *avant le Tanzimat.*

ويوودەلق { *voivodalyq*, s. Arrondissement gouverné par un voivode. § Principauté, *f.*

ويا { *vïa*, s. Route directe, route en ligne droite.



ه { *he*, s. Troisieme lettre de l'alphabet turc. Se prononce comme l'*h fr.* aspiré. A la fin des mots remplace souvent les voyelles *e* ou *a*; dans des mots d'origine turque elle se prononce également comme *e* ou *a* au milieu du mot c'est-a-dire a la fin des racines ou devant un suffixe يارەدق ,كلەرك. Dans les mots arabes le ه final est, pour la plupart du temps, le signe caracteristique du féminin et se change souvent en ة ou ت دولة , دوله ou دولت. Comme nombre elle vaut 5. Dans le calendrier elle indique le jeudi, le signe zodiacal de la Vierge et la planète Vénus. En tête des lettres elle est l'abréviation de هو «lui» Dieu.

ه { *hu*, *hou* ou *hi*, pron. suffixe pour le singulier masculin de la troisieme personne. Se trouve dans des phrases arabes et se prononce souvent comme un simple *h* aspire مدعى عليه *(mudéaaleih)*, متنازع فيه *(munazy'un-fih)*. *Fém. et pl.* ها, *duel* هما, *pl. m.* هم.

ها { *hâ*, pron. suffixe, fem. de ه. V. ه.

ها { *hâ*, interj. Sert a interroger : — كلدى il est donc arrivé? est-ce qu'il est arrivé? § Sert à attirer l'attention ou a menacer : — صاقين faites bien attention! § Gare! ! اقدم — allons donc! ! يوز — vite! § Tiens! § C'est vrai! vraiment! § Oui. § Voila! voici! || ديهجه — aussitôt l'occasion présentée.

هاء { *hâ*, sf. Nom. ar. de la lettre ه. || — ى سكته le ه final qui se prononce comme *é*.

ها { *hâ*, suffixe qui, ajouté a des noms persans signifiant des choses inanimees, forme leur pluriel چيز chose, چيزها choses. *Rarement usité en turc.*

هابط { *hâbyt*, adj. *de* هبوط] Qui descend, descendu,e. *Peu usite.*

هابيل { *hâbil*, n. pr. Abel, *m.*

هاتف { *hâtyf*, adj. Qui crie. = Sm. Esprit qui fait entendre des paroles mysterieuses. — دن بر صدا كلدى une voix mysterieuse fut entendue.

هاجر { *hâdjyr*. adj. *Med.* Délirant,e. *Syn. de* هذيانى.

هاج { *hatch*, s. V. خاچ.

هاچان { *hatchan*, adv. Quand, alors que. V. قاچان.

هادم { *hâdym*, adj. *de* هدم] Qui renverse, detruit, ruine; destructif,ive. *Fem. et pl.* هادمه.

هادى { *hâdy*, adj. [*de* هدايت] Guide, *m.*; qui conduit vers le vrai chemin.

هارب { *hâryb*, adj. [*de* هرب] Qui fuit, fugitif,ive. *Fém. et pl.* هاربه.

هارون { *hâroûn*, n. pr Aaron, *m.*

هارون { *haroun*, ou

هارن { *haryn*, adj. Fatigue,e; relâché,e. § V. حرون.

هارینلامق { *haryulamaq*, vn. Être fatigué, relâché,e. آت هاریلادی le cheval s'est fatigué.

هاضم { *hâzym*, adj. [de هضم] Qui facilite la digestion. || *Méd.* Digestif,ive. چیتلی معدن صوی — در l'eau minérale de Tchitli est digestive. *Fém. et pl.* هاضمه. = Sm. *Chim.* Digesteur, *m.*

هالك { *hâlik*, adj. [de هلاك] Qui périt; périssable. || *Méd.* Mortifère. *Fém. et pl.* هالكه.

هاله { *hâle*, sf. Cercle lumineux qui entoure quelquefois la lune; halo, *m.* || *Méd.* Auréole, *f.*

هامبار { *hambar*, s. V. انبار.

هامپا { *hampa*, s. [*du pers.* همپا] Compagnon dans le vice, complice, *m.*

هاموت { *hamout*, s. Collier d'attelage, joug de charrue.

هامون { *hâmoûn*, s. Plaine, *f.* *Peu usité.*

هامه { *hâme*, sf. *Hist. nat.* Insecte, *m.* || جرب — acare, *m.* *Pl.* هوام.

هانکی { *hangui*, pron. Quel,le. *S'emploie souvent dans le sens interrogatif.* — ملکتده dans quelle ville? — ایش quelle affaire? || هر — بر chaque, tant,e. هر — بر حکومت حدودینی مدافعه یه مجبور در tout gouvernement est obligé de défendre ses frontières.

هاندی et هاندە { *handé* et *hany*, V. قنده et قانی.

هاوت { *havyt*, s. Bât de chameau.

هاوج { *haoudj*, s. Carotte,° *f.* کشیر, چوغندر.

هاوروز { *havrouz*, s. [*du pers.* آبريز] Pot de chambre. (لازملق).



Carotte °

هاوره { *havra*, s. Synagogue, *m.*

هاولامق { *havlamaq*, vn. Aboyer.

هاوان ، هاون { *haven* ou *havan*, s. Mortier ° pour piler. § Mortier pour lancer des bombes. || طوپی — obusier, *m.* § Appareil pour hâcher le tabac; hâchoir, *m.* || ده صو دوکك — discuter sur de vains propos. || ال — pilon, *m.*



Mortier °



Mortier °

هاوهاو { *havhav*, s. Aboiement, *m.* § *Dans le langage enfantin* Chien, *m.*

هاه { *hah*, interj. Voici! voilà! c'est ça! juste! § V. خواه.

های { *haï*, interj. Ah! eh! § Exprime la douleur et l'impatience et s'emploie souvent dans des locutions d'injure ou de malédiction. || — الله جزاسنی ویرسون que Dieu le punisse! || — — sans doute; certainement oui. || هوی — cris confus; brouhaha, *m.*

هایدامق { *haïdamaq*, s. Pillard, *m.*; ravageur, *m.*; brigand, *m.*

هایدامق { *haïdamaq*, vn. Piller; ravager, faire des excursions.

هایدوت { *haïdout*, s. V. حیدود.

هایدی { *haïdy*, interj. Allons! voyons! eh bien! en avant! en route! § Disons que; supposons que. § Tout au plus. — کیدیورز allons, nous partons. || — سزه بورجلی اولهیم supposons que je suis votre débiteur. || — دینم بیلە غروشه چیقسون دها زیاده اولماز! admettons que ma dette puisse monter à mille piastres; elle ne saurait être

plus. || ايدى — allons donc! *Quand on s'adresse a plus d'une personne on dit* هايديك .

هايطه { *haïta*, s. Rebelle, *m.*; brigand, *m.* § Roi des montagnes.

هايقرتمق { *haïqyrtmaq*, va. Faire crier.

هايقرمق { *haïqyrmaq*, vn. Crier..

هائل• { *hâil*, adj. [*de* هول] Terrible; effrayant,e; tragique. *Fém. et pl.* هائله .

هايلامق { *haïlamaq*, va. Atteler. = Vn. Donner de l'importance; se soucier.

هائله• { *hâilé*, sf. Tragédie, *f.* *Mot nouveau.*

هباء• { *hébâ*, sm. Poussière fine, *Peu usité.* § Chose futile; vaine futilité. = Adj. Vain,e; futile; inutile. —Adv. En vain; inutilement. || اولق — sacrifié,e. *sens figuré;* être massacré,e. *sens figuré.* § Être sacrifié,e pour un résultat futile.

هبط• { *hebt*, sm. *Méd.* Cataptose, *f.*

هبوب• { *huboûb*, sm. Action de souffler. *en parlant du vent.* || ايتك — souffler. || بين — anémoscope, *m.* *Syn. de* بادنما .

هبوط { *huboût*, sm. Descente, *f.*; chute, *f.* || آدم — la chute d'Adam *du ciel.* || ايتك — descendre; tomber. || *Méd.* قوا — prostration des forces.

هبه { *hébé*, sf. Don, *m.*; présent, *m.* || حجت — acte de donation. || — شرط ايله donation onéreuse. || — الدن اله ايديلن donation manuelle; donation entre vifs. || — نكاح مقاوله‌نامه‌سنه داخل اولان donation contractuelle.

هپ { *hep*, adj. Tout,e; tous. || عالم — tout le monde. || || سى — la totalité; le tout; tout. || سندن زياده — plus que le reste; surtout.

هتك• { *hetk*, sm. Action de déchirer le voile. || — ناموس diffamation, *f.* || عرض — viol, *m.*; violation, *f.* || عرض ايتك — violer; faire subir les derniers outrages.

هجاء { *hédjâ* ou *hédjé*, sm. Syllabe, *f.* § Épellation, *f.* || — ثنائى الحرف syllabe bilitière. || — ثلاثى الحرف syllabe trilittère. || — كثير الحرف syllabe polylittère. || — مكرر • السنهٔ اريه‌ده اولان syllabe réduplicative *des langues indo-européennes.* || — مفتوحه (بر حرف و بر حركه‌دن عبارت) syllabe ouverte. || — مسدوده (بر حركه ايله برحرف ياخود ايكى حرف ايله اودنه‌سنده بر حركه) syllabe fermée. || — حروف lettres de l'alphabet. || حروف — ترتيبى ordre alphabétique. || — ايله اوقومق lire en épelant.

هجا { *hydjâ*, sm. V. هجو .

هجالمك { *hédjélémek*, va. Épeler.

هجالى { *hédjéli*, adj. Qui a *tant de* syllabes. — ايكى à deux syllabes etc.

هجر• { *hedjr* ou *hédjir*, sm. V. هجرت . || *Méd.* Délire, *m.* *Syn. de* هذيان . || تيفوسى — typhomanie, *f.*

هجران• { *hydjrân*, sm. Séparation, éloignement des siens, de sa patrie, de l'objet aimé. § Impression douloureuse qu'on n'oublie jamais. § Blessure, meurtrissure du cœur.

هجران { *hydjran*, s. Pus, *m.*. V. جراحت .

هجائى { *hedjaï*, adj. Syllabique.

هجرت• { *hidjret*, sf. Séparation de sa patrie, fuite, *f.*; migration, *f.* § Émigration, *f.* § La fuite de Mahomet de la Mecque à Médine; hégire, *f.* نبويه — . *C'est de l'année de cette fuite (226 de J. C.) que date l'ère musulmane.*

هجرى• { *hidjri*, adj. Relatif,ive à l'hégire, *(à la fuite*

de Mahomet de la Mecque à Médine). || — تاريخ ère de l'hégire. *Fém. et pl.* هجريه .

هجمه• { *hédjémé,* sf. *Méd.* Bouffée, *f.*

هجو• { *hidjv,* sm. Satire, *m.* || — ايتمك satiriser.

هجوع• { *hudjou',* sm. Sommeil, *m. Peu usité.*

هجوم• { *hudjoûm,* sm. Attaque, *f.;* assaut, *m.* § Action de s'élancer, de fondre sur. || *Milt.* Attaque, *f.* Charge, *f.* || — فنى attaque poliorcétique. || — قسمى attaque partielle. || — غير منتظم attaque irrégulière. || — ساختە attaque simulée. || يان — ى attaque de flanc. || جبهه — ى attaque de front. || — بغتة attaque d'emblée. || غير منتظم — attaque inopinée. || موضع — ى assaut de position. || — قدمه نظامنده attaque en échelon. || — اشورى نظامنده attaque en échiquier. || — باشليجه attaque principale. || جويرمه — ى attaque tournante. || عمومى — attaque générale. || احاطه — ى attaque enveloppante. || *Méd.* Afflux, *f.* || اخلاط — épirrhée, *f.* || — ايتمك attaquer ; assaillir. § S'élancer; fondre sur.

هجوى• { *hidjvi,* adj. Satirique. *Fém. et pl.* هجويه .

هجويه• { *hidjviiié,* sf. Poème satirique ; satire, *f.* *Pl.* هجويات .

هجه et هجەلك { V. هجا etc.

هجين• { *hédjin,* sm. Cheval *ou* chameau de race mêlée, non pure. *Peu usité.* || — دوەسى dromadaire,° *m.* § Chameau à une seule bosse.

هدام• { *hudâm,* sm. *Méd.* Mal de mer.

هدايا• { *héddiïâ,* sf. [*pl. de* هديه] Présents, *m. pl.* cadeaux, *m.pl.* || — ى گرانبها présents précieux, *m,pl.*

هدايت• { *hydâiet,* sf. Action de se diriger vers la voie du salut. § Conversion à l'Islam. § Inspiration qui pousse dans la voie du salut.



Dromadaire °

هدب• { *hudub,* sm. *Anat.* Cil, *m.* || *Bot.* Stipule,° *f.* § Frange, *f.* || — حامل stipulifère. *Pl.* اهداب . || — متهزّزه ciles vibratiles.

هدبى• { *hudibi,* adj. *Anat.* Ciliaire. || *Bot.* Stipulaire ; stipuléen, ne. *Fém. et pl.* هدبيه .

Stipule°

هدبيت• { *hudubiiiet,* sf. *Bot.* Stipulation, *f.* *Mot nouveau.*

هدر• { *hedr* ou *heder,* sm. Action de répandre impunément du sang, action de sacrifier inutilement. || — ايتمك répandre du sang inutilement, sacrifier.

هدف• { *hédef,* sm. But du tir ; cible, *f.* — • اصابت ايتمك atteindre le but. — • اصابت ايتديرمك faire atteindre le but.

هدفه• { *hédéfé,* sf. *Topogr.* Pinnule, *f.*

هدم• { *hedm* ou *hédim,* sm. Démolition, *f.;* renversement, *m.;* destruction, *f.* || — ايتمك démolir, renverser, détruire.

هدهد• { *hudhud,* sm. Huppe, *f. Poét.*

هدى• { *huda,* sm. V. هدايت .

هديب• { *hudeïb,* sm. [*dimin. de* هدب] *Bot.* Stipelle, *f.*

هدیه { *hédiïié*, sf. Cadeau, *m.*; présent, *m.* § Contrevaleur d'un livre sacré. || ایتمك — faire cadeau ; offrir. *Pl.* هدایا.

هدیةً { *hédiiiéten*, adv. En cadeau, à titre de cadeau.

هدیه‌لك { *hédiiielik*, adj. Propre à être donné comme cadeau. § Article pour cadeau.

هذا { *haza*, pron. Ce ; ceci ; cela. || لهذا pour cela, à cause de cela. || — مع malgré cela. || — فی یومنا dans le temps où nous vivons. || — الی یومنا jusqu'aujourd'hui, jusqu'à nos jours.

هذیان { *hézéiân*, sm. Délire, *m.* || *Fig.* Divagation, *f.* || ایتمك — dire des sottises; divaguer. || *Med.* حبه — paraphrosyne, *f.* || عرضی — frenésie, *f.* || — مرتعش delirium termens.

هذیانی { *hézéiâny*, adj. *Med.* Délirant,e. *Fém. et pl.* هذیانیه.

هر { *her*, adj. Chaque. || بر — chacun, tout,e. || بار — toutes les fois, toujours. || جائی — qui se trouve partout. || جایی — بنفشه pensée, *f.* *(fleur)*. || چند — quoique ; malgré que. || دم — chaque moment. || دم بهار — hippoglosse, *f.* *(fleur)*. || دم تازه — immortelle, *f.* || چه باداباد — arrive ce qui peut. § En bravant tout danger. || کس — chacun ; tout le monde. || کون — chaque jour ; tous les jours. || کیم — quiconque. || نه — tout ce qui ; n'importe quel,le. || نه قدر — bien que ; tant que. § Quoique ; malgré que. || نه ایسه — quoi qu'il en soit. || نه وقت — chaque fois que. || یرده — partout où. || نصل — de quelque manière ; de toute manière. || نصلسه — de quelque façon que ce soit ; n'importe comment. || وقت — toujours. || — یرده partout.

هراس { *hyras*, s. Peur, *m.*; frayeur, *f.* *Peu usité.*

هراسان { *hyrâçân*, adj. Qui a peur ; effrayé,e.

هرام { *hyrâm*, sm. [*pl. de* هرم] V. هرم.

هراینه { *herâïiné*, adv. En tous cas, indubitablement.

هرج { *herdj*, sm. Confusion, *f.* désordre, *m.* || مرج — *ou* ومرج — pêle-mêle, *m.*

هرزه { *herzé*, s. Frivolité, *f.*; bagatelles, *f.pl.*; niaiserie, *f.*; bêtise, *f.* || کو — *et vulg.* — وکیل *et* کاثات وکیل — qui dit des niaiseries, des bêtises, qui ne parle que de bagatelles.

هرسك { *hersek*, s. *Geog.* Herzégovine, *f.*

هرك { *herek*, s. Échalas, *m.*

هرك { *hirek*, s. Espèce de mouton à grosse queue.

هرکله { *herguélé*, s. V. خرکله.

هرم { *herem*, sm. Age très avancé et la faiblesse qui l'accompagne. || *Med.* Caducité, *f.*

هرم { *herem*, adj. *Méd.* Caduc,que, décrépit,e.


Pyramide °

هرم { *hérem*, sm. Pyramide ° *(f.)* d'Égypte. || *Math.* pyramide, *f.* || ناقص — pyramide tronquée. *Pl.* هرام *et* اهرام.

هرمزد *hurmuzd*, s. Principe du bien selon le dualisme des anciens Perses, Dieu, *m.*

هرمی { *heremî*, adj. *Math.* Pyramidal,e. *Syn. de* الشكل — *Fém. et pl.* هرمیه.

هزار { *hézâr*, adj. num. Mille. || پا — myriapode,° *m.*


Myriapode °

|| فن — qui connait plusieurs sciences, plusieurs arts. *Le pl. pers.* هزاران *(des milliers) est aussi usité.*

هزارن { *hézâren*, s. [*de* هزار رنك] *Bot.* Dauphinelle,° *f.*

هزارن { *hezaren*, s. V. حيزران .

هزال• { *huzâl*, sm. *Méd.* Maigreur, *f.*


Dauphinelle °

هزام { *huzam*, s. Air spécial de la musique orientale.

هزبر• { *hizebr*, s. Lion, *m. Peu usité.*

هزج { *hézedj*, s. L'une des mesures de la versification turque.

هزل• { *hezl* ou *hézil*, sm. Plaisanterie, *f.*; badinage, *m.* § Conte *ou* poème comique. || آميز — humoristique. § Qui contient des plaisanteries. || كو — qui dit des plaisanteries ; qui a de l'humour; humoriste.

هزليات• { *hezli'iiât*, sf. pl. Plaisanteries, *f. pl.*; badinages, *m. pl.* § Contes *ou* poèmes macaroniques ou plaisants.

هزيمت• { *hézimet*, sf. Défaite. || دوچار — ou — اوغرامق، — اولق subir une défaite.

هست• { *hest*, s. et

هستى• { *hesti*, s. Existence, *f.*

هش• { *hechch*, adj. *Chim. etc.* Friable. *Syn. de* قابل رقت . *Fém. et pl.* هشه .

هشاشت• { *héchachet*, sf. *Chim. etc.* Friabilité, *f. Syn. de* قابليت رقات .

هشت• { *hecht*, adj. num. Huit. *Peu usité.*

هشتاد• { *hechtad*, adj. num. Quatre-vingts.

هشتم• { *hechtum*, adj. et

هشتمين• { *hechtumin*, adj. Huitième. || سپهر — huitième étage *du ciel.*

هشيار• { *huchi'iar*, adj. V. هوشيار .

هضم• { *hazm* ou *hazym*, sm. Digestion, *f. On dit aussi* قوهٔ هضميه . || *Fig.* Action de supporter avec patience. || ايتمك — digérer. § Supporter avec patience. || معائى — digestion intestinale. || معدى — digestion estomacale. || قابل — digestible. || — ناقابل indigestible. || *Méd.* جيد — eupepsie, *f.*

هضمى• { *hazmy*, adj. *Méd.* Digestif,ive. || *Anat.* جهاز — appareil digestif. || *Pharm.* مرهم — onguent digestif. *Fém. et pl.* هضميه . || — قابليت digestibilité, *f.* || *Anat.* — انبوبهٔ tube digestif. || *Pharm.* — مواد Substances digestives.

هضوم• { *hazoum*, adj. [*de* هضم] Digestif,ive. *Fem. et pl.* هضومه .

هطمان { *hatman*, s. Commandant des anciens Cosaques turcs.

هفت• { *heft*, adj. num. Sept. || اقليم — ou كشور — les sept zônes de l'hémisphère boréal, *selon les anciens géographes.* || — آسمان les sept étages du ciel, *selon les anciens.*

هفتاد• { *heftad*, adj. num. Soixante-dix. || ساله — septuagénaire de soixante-dix ans.

هفتم• { *heftum*, adj. num. et

هفتمين• { *heftumin*, adj. num. Septième. — سپهر septième ciel.

هفته• { *hefté*, en turc *hafta*, s. Semaine, *f.* || — كچن la semaine passée. || — كلهجك la semaine prochaine. || باشى — le dernier jour de la semaine ; samedi,

m. || هفته لرجه — par semaines ; des semaines entières.

هفته‌لك ou هفته‌لق { haftalyq, adj. Qui se fait par semaine, une fois par semaine; hebdomadaire. = S. Salaire payé par semaine; semaine, f. || رساله — revue hebdomadaire (رساله موقوته).

هفته‌لكلى ou هفته‌لقلى { haftalyqly, adj. Qui travaille contre une salaire payée par semaine ; ouvrier, employé travaillant à la semaine.

هفوه. { hefoé, sf. Glissement, m.; glissage, m. § Manquement, m.; faute, f.

هكبه { heïbé, s. Besace, f. § Petite sacoche qu'on attache de chaque côté de la selle.

هكبه‌لى { heïbéli, adj. Qui porte une besace. || آطه — ou simplement — comme s. l'île de Halki, une des Iles des Princes près de Constantinople.

هكذا. { hâ-ké-zâ, adv. Ainsi ; aussi ; de même.

حكيم { hékim, s. [de l'ar. حكيم, sage] Médecin, m. V. طبيب . || كوز — ى oculiste, m. || ديش — ى dentiste, m.

حكيملك { hékimlik, s. Médecine, f. V. طب et طبابت . || ايتمك — faire le médecin ; exercer la médecine.

هلاك. { hélâk, sm. Action de périr ; perte, f.; mort, f. § Fatigue extrême. || ايتمك — faire périr. § Fatiguer extrêmement. || اولمق — périr ; mourir. § Être brisé,e de fatigues.

هلال. { hilal, sm. Nouvelle lune; croissant, m. || Fig. Sourcil d'une belle. || Anat. Lunule, f. || احمر — le Croissant Rouge. Société de Secours aux blessés pendant la guerre. || ابرو — belle qui a les sourcils en forme de croissant.

هلال { hilal, s. [de l'ar خلال] Cure-oreille, m.; cure-dents, m.

هلالى. { hilâli, adj. Relatif,ive ou pareil,le au croissant. || Anat. Lunellé,e. § Semi-lunaire. Fém. et pl. هلاليه .

هلاليه. { hilâli ï ïé, sf. Bot. Chélidoine, f. (plante).

هلام { hulâm, sm. Chim. Gélatine, f. || خارى — hippocolle, f.

هلاهل { helahil, adj. Meurtrier, ère. — زهر poison meurtrier.

هلامى. { hulâmy, adj. Gélatineux,euse. || Méd. Athéromateux,euse. || — ورم athérome, m. || الشكل — gélatiniforme.

هلب. { h u l b, sm. Hist. nat. Crin, m.

هلمه‌لنمك { helmélenmek, sm. S'épaissir pendant la cuisson. § Se coaguler.

هلو. { hulv, s. Bot. Sorte de cédrat.

هله { hélé, adv. Surtout. § Quant à. § En fin ; après tout ; voilà. § Au moins. = Interj. Hola ! hé ! voyons donc. § Dites la vérité! dites donc !

هليله { hélilé, s. Myrobolan, m. On dit aussi هند اريكى . || — صارى myrobolan citrin d'un jaune rougeâtre. || — قره myrobolan noirâtre.

هليمه. { hélimé, sf. Crème faite avec du riz bouilli écrasé.

هليون. { hilïoun, sm. Bot. Asperge, m. Syn. de قوش قونماز .

هليونيه. { hilïouni ï ïé, adj. f. Chim. Asparagine, f. || Bot. — فصيله asparaginées. f. pl.

هم. { hem, adv. Et; aussi. § Et puis. نه لزوى وار — et puis, quelle nécessité. هم ... هم exprime deux actions ou intentions contradictoires. بيليور — سويلميور — il connait la vérité et ne veut pas la dévoiler. On emploie aussi هم ... هم ده; cette dernière forme sert quelquefois

à renforcer le sens d'une première phrase. كلدم — ایستدیکمی یاپدم — je suis venu et j'ai fait ce que je désirais faire. *On dit aussi* همده .

همم { *hem*, partic. qui placée devant des substantifs l'en forme des adjectifs ayant un sens collectif, comme le lat. *con* ou *com*. || رأى — du même avis; unanime. || آغوش — qui embrasse, entrelace. || آواز — qui crie ensemble. || آهنك — qui est de concert, qui se trouve en harmonie.

هم { *hemm*, sm. Souci, *m.*; soin, *m.*; sollicitude, *f.* § Peine, *f.*; chagrin, *m. Pl.* هموم .

هم { *hum* ou *him*, pron. suffixe pour le pl. m. *Se trouve dans des phrases arabes* رحمة الله عليهم que la miséricorde de Dieu soit sur eux ! V. . .

هما { *humâ* ou *himâ*, pron. suffixe pour le duel m. *et* f. رحمة الله عليهما que la miséricorde de Dieu soit sur eux, sur eux deux. V. . .

هما { *humâ*, s. Oiseau fabuleux dont l'ombre était d'un heureux augure pour ceux qu'elle couvrait pendant son vol. § Phénix, *m.* § *Zoo.* Oiseau de paradis venant des Indes.

همال { *hemal*, s. Associé, *m.*; parent, *m.* — بى qui n'a pas de parent *ou* d'associé.

همام { *humâm*, adj. *pl.* Grands, des, généreux,euses.

همان { *hémân*, en turc *hemen*, adv. Aussitôt ; sur-le-champ. § Continuellement. § A peu près, presque. § Peu s'en fallut que. § Seulement. § Guère. || — — peu s'en falloir ; presque. || — او دقیقه‌ده juste à ce moment. || — — بایلیه قدی peu s'en fallut qu'il eut un évanouissement. || یوقدر — il n'y en a guère.

همایون { *humâioûn*, adj. Impérial,e; royal,e. — سرای palais impérial. || — خط rescrit impérial. || — نامهٔ lettre autographe du Sultan.

همایون { *humâioûn*, s. Sorte de toile.

همبزم { *hem-bezm*, adj. *et* s. Convive, *m.*

همپا { *hem-pâ*, adj. *et* s. Compagnon, *m.*; camarade, *m.* § Acolyte, *m.*

همپایه { *hem pâie*, adj. Qui a le même grade qu'un,e autre.

همت { *himmet*, sf. Efforts, *m. pl.*; soins assidus. §Portée d'esprit; visée, *f.* § Bienveillance, *f.*, faveur, *f.*: bonté, *f.* || ایتمك — faire des efforts. § Avoir la bonté de. || — علو magnanimité, *f.* || — عالى ou — بلند magnanime. || كزله — grâce à vos efforts, à votre bonté !

همتا { *hem-tâ*, adj. Egal,e , pareil,le.|| — بى sans pareil, le. § Unique.

همج { *hemedj*, sm. Espèce de mouche très-petite qui s'attache aux yeux des moutons.

همجنس { *hemdjins*, adj. Qui est du même genre, congénère. § Qui appartient à la même race.

همجنسلك { *hem-djinslik*, s. Qualité d'être du même genre, qualité d'appartenir à la même race.

همجوار { *hem-djyvâr*, adj. Voisin,e ; qui habitent des pays avoisinants.

همجوارلق { *hem-djyvarlyq* , s. Voisinage, *m.*

همحال { *hem-hâl*, adj. Qui se trouve dans la même situation qu'une autre , qui a le même sort.

همحدود { *hem-houdoûd* , adj. Limitrophe.

همحدودلق { *hemhoudoudlyq*, s. État d'être limitrophe.

همخوى { *hem-khoûi*, adj. Qui a le même caractère. § Du même caractère.

همدرد { *hem-derd*, adj. Qui a les mêmes peines et les mêmes soucis qu'un,e autre. § Qui s'associe aux souffrances d'un autre.

همدل { *hem-dil*, adj. Qui a les mêmes volontés et les mêmes intentions qu'un,e autre ; unanime.

همدم { *hem-dem*, adj. *et* s. Compagnon, *m.*; camarade, *m*.

همديكر { *hemdiguier*, adj. Autre que les deux. || اوايكى اورتاق — يله ايى كچينيورلر ces deux associés vivent en bonne intelligence avec leur autre associé.

همراز { *hem-râz*, adj. Confident,e; intime.

همرازلق { *hem-razlyq*, s. et

همرازى { *hem-râzy*, s. Confidence, *f.*; intimité, *f.*

همراه { *hem-râh*, s. Compagnon de voyage.

همرأى { *hem-re'ï*, adj. Qui est du même avis ; qui a les mêmes idées; unanime.

همركاب { *hem-rykiâb*, adj. Qui fait marcher son cheval à côte de celui d'un autre dans un cortège.

همرنك { *hem renk*, adj. De la même couleur ; de couleur identique.

همره { *hem reh*, adj. V. همراه .

همزبان { *hem-zéban*, adj. Qui parle la même langue; homoglosse; homophone.

همزه { *hemzé*, sf. La lettre ا quand elle n'est pas prononcée comme *a*. § La lettre ء, *dite vulg.* الف — *(hamz'élif)*.

همساز { *hem-saz*, adj. Concordant,e.

همسال { *hem-sâl*, adj. Qui a le même âge qu'un,e autre.

همسايه { *hem-sâïé*, adj. *et* s. Voisin,e.

همسبق { *hem-sébeq*, s. Compagnon,ne de classe ; condisciple.

همسر { *hem-ser*, adj. *et* s. Compagnon, *m.*; compagne, *f.*; camarade, *m.*; associé,e. || — عزيز cher camarade.

همسفره { *hem sofra*, adj. *et* s. Convive.

همسن { *hem-sinn*, adj. Du même âge.

همشكل { *hem-chekl*, adj. Qui est de la même forme ; de forme pareille ; uniforme.

همشهرى { *hem-chehri*, adj. *et* s. Concitoyen, *m.*; compatriote, *m*.

همشهريلك { *hem chehrilik*, s. État de concitoyen, de compatriote.

همشيره { *hem-chiré*, s. Sœur, *f.* || — زاده fils, fille de sœur ; neveu, *m.*; nièce, *f.*

همشيره‌لك { *hemchirelik*, s. Etat de sœur ; qualité de sœur. § Qualité de religieuse chrétienne. || — ايتمك agir comme une sœur ; agir fraternellement.

همصحبت { *hem-sohbet*, adj. Qui converse avec quelqu'un,e ; interlocuteur,trice.

همعصر { *hem-asr*, adj. Contemporain,e. *Syn. de* معاصره . || — اولق être contemporain,e de.

همعنان { *hem-ynân*, adj. V. همركاب .

همم { *himem*, sf. [*pl. de* همت] Grâces, *f. pl.*; efforts, *m. pl.* || — عليه‌لريله grâce à vos bienveillants efforts. || — متواليه‌لرى vos efforts persévérants. || — ترقيپرورانه efforts tendant à réaliser des progrès. || — معارفپرورانه efforts pour

le développement de l'Instruction publique.

همذهب { *hem-mezheb*, adj. Coreligionnaire.

همذهبلك { *hem-mezheblik*, s. Qualité d'être de la même religion, de la même secte.

همشرب { *hem-mechreb*, adj. Qui a le même caractère ; qui est du même naturel.

هممناء { *hem-ma'na*, adj. Qui a la même signification, synonyme.

همنام { *hem-nâm*, adj. Qui a le même nom qu'un,e autre ; homonyme.

همنشين { *hem-nichin*, adj. Qui s'assied ensemble ; camarade.

هموار { *hemvâr*, adj. Applani,e. § Conforme.

همواره { *hemvâré*, , adv. Toujours.

همود { *humoud*, sm. *Méd.* Collapsus, *m.*

هموم { *humoum*, sm. [*pl. de* هم] Soins, *m.pl.*; soucis, *m.pl.* § Peines, *f.pl.*; chagrins, *m. pl.*

همه { *héme*, adj. Tout,e ; tous. *Peu usité.*

هميان { *hemïan*, s. Bourse, *f. Peu usité.*

هميجك { *hémidjik*, s. Paysan,ne; lourd,e.

هميشه { *hémiché*, adv. Toujours; continuellement.

همين { *hémin*, adv. V. همان .

هميل { *hémil*, s. *Bot.* Julienne jaune, *espèce de cresson.*

هند { *hind*, sm. *Géogr.* Inde ; les Indes. || چين — Indo-Chine. || سيساى — gengéli, *m.* || — طاوغى dinde, *m.* V. هندى . || — طوموزى babiroussa,° *m.* || قادمى — cabiai, *m.* || قاشى — étoffe de l'Inde. § Chose introuvable.



Babiroussa °

هندباء { *hindiba*, sm. Chicorée, *f.*; endive, *f.* || ى — برى pissenlit, *m.* (*plante*).

هندستان { *hindistân*, s. *Géog.* Indoustan, *m.*; Inde, *f.* || جوزى — muscade, *f.* § Grand fruit des Indes ; noix de coco ; coco, *m.*

هندسه { *hendece*, sf. Géométrie. *f.* § Art de l'ingénieur ; génie, *f.* || حليه ' — géométrie analytique. || رسميه ' — géométrie descriptive. || عاديه ' — géométrie élémentaire. || مجسمه ' — géométrie dans l'espace. || مسطحه ' — géométrie plane. || معادن ' — géométrie souterraine. || عليا ' — géométrie sublime. || جديده ' — géométrie moderne. || بالقاط — géométrie du compas. || — ايله géométriquement.

هندسه‌خانه { *hendece-khâne*, s. École de génie. § Section technique ; section de cartographie ; bureau où l'on examine les questions techniques concernant les rues et les routes, le plan des constructions etc.

هندسى { *hendecî*, adj. Géométrique ; géométral,le. = S. Géomètres, *m.pl. Fem. et pl.* هندسيه . || اشكال — figures géométriques. || خريطه — plan géométral. || *Pl. comme substantif* هندسيون . géomètres, *m. pl.*

هندك { *hendek*, s. V. خندق .

هندو { *hindou*, s. Indou, *m.*; habitant des Indes. ||

Fig. Homme à teint basané. § Grain de beauté. *Poét.*

هندی، { *hindi.* adj. Indien,ne. || — تمر tamarin, *m.* || — تمر آغاجی tamarinier, *m.* *Fém. et pl.* هندیه. || — ممالك Pays de l'Inde. Les Indes, *f. pl.*

هندی { *hindi,* s. Dinde, *m.* || — بابا dindon,° *m.*



Dindon °

هنر، { *huner,* s. Science, *f.*; savoir, *m.* § Art, *m.* § Habileté dans l'art; dextérité, *f.* § Talent, *m.*; mérite, *m.* || — کوسترمك faire preuve d'habileté; faire preuve de dextérité.

هنرلی { *hunerli,* adj. Ingénieux, euse; habile; doué,e de talents. § Fait,e avec art.

هنرمند، { *hunermend,* et

هنرور، { *hunerver,* adj. et s. Personne douée de talents. § Distingué,e par son habileté. § Habile. *Les pl. pers.* هنرمندان *et* هنروران *sont aussi usités.*

هنطو { *hynto,* s. [*mot hongrois*] Grand carrosse; voiture de cérémonie.

هنکام، { *henguiâm,* s. Temps, *m.*; moment, *m.*; époque, *f.* § Saison, *f.* || او —ده en ce temps; à ce mement.

هنکامه، { *henguiâmé,* s. Temps, *m.*; moment, *m.*; époque, *f.* § Bruit, *m.*; tumulte, *m.*; querelle, *f.* || —ٔ ذوق وصفا temps d'allégresse. || او —ده dans ce tumulte; dans ce tapage.

هنود، { *hunoûd,* sm.pl. Indiens, *m.pl.*; Indous, *m.pl.*; habitants des Indes orientales ou Indes anglaises.

هنوز، { *hénuz,* adv. A peine; juste à ce moment. § *Dans des phrases négatives:* Pas encore. || — کلدی il est à peine arrivé. || ارزوکزك اجراسی — ممکن دکلدر l'accomplissement de votre désir n'est pas encore possible.

هنیٔ { *héni,* adj. Facile à digérer. *Fém. et pl.* هنیئه.

هو، { *huvé,* pron. Lui. || — سنه identiquement; fidèlement (*reproduit,e*). || کما — حقها comme il faut; comme il mérite. *Fém.* هی.

هو، { *hoû,* interj. [*du mot précédent*] Lui! Dieu! *Terme de salutation et de résignation usité en toute occasion par les derviches.* || — یا holà! hé! || O Dieu! || — یاهو locution vocative par laquelle on répond à یاهو.

هواء { *hévâ* ou *hava,* sm. Air, *m.*; atmosphère, *f.* § Temps, *m.* § Climat, *m.* (*Syn. de* — آب و) § Air musical. § Droit de pouvoir construire au dessus d'un édifice. || — آچیق temps clair. || — سنلی temps légèrement couvert; temps doux, agréable. || — یاغمورلی temps pluvieux. || — یاغمورلی la pluie menace de tomber. || — فنا mauvais temps. || — ایی beau temps. || — قورو، یابس temps sec. || — بورالی temps à grain. || — فورطنه‌لی، — صرت temps épais. || — قرارسز، — شبهه‌لی temps encertain. || — مساعد اولورسه temps permettant. || — نسیمی air atmosphérique. || — مثل سی inconstant,e; changeant,e. || — آلمق prendre air; respirer. || — آچیق temps clair. || — باد (*bédi-hava*) pour rien; gratis. || — جو atmosphère, *f.* || — علم جو ou علم الجو météorologie, *f.* || — یه کوره selon le temps. || — یه کوره دکیشیر il change d'un moment à l'autre; il est in-

constant,e, versatile. || خوش — n'importe; tous est égale. || بكا كوره — خوش — cela c'est égal ; peu m'importe. || هركس بر — چاليور || la confusion y règne. || اويونى — jeu de bourse ; spéculation, *f.*; achat et vente fictifs. || —ده بلوط || chose passagère. || اويون — سى air de danse *en musique*. || ماتم — سى air funéraire. *Pl.* اهويه.

هواء ou هوى { *hévâ*, sm. Désir, *m.*; passion, *f.*; amour, *m.* § Vanité, *f.* § Débauche, *f.*; plaisir, *m.* *On dit plutôt* — وهوس. || — پرست adonné,e aux plaisirs, à la débauche.

هوادارە { *hava-dar*, adj. Aéré,e; bien aéré,e.

هوادارە { *héva-dar*, adj. *et* s. Désireux,euse; amoureux,euse. § Partisan, *m.*; admirateur, *m.*

هواداراق { *hava-darlyq*, s. État d'une place, d'une maison etc. bien aérée.

هوادارلق { *hava-darlyq*, s. Dévouement, *m.*; admiration, *f.*

هوالانديرمق { *havalandyrmaq*, va. Faire prendre de l'air ; exposer à l'air ; aérer. § Lever en l'air ; faire voler *ou* flotter. || — اوچورمەيى faire voler le cerf volant.

هوالانمق { *havalanmaq*, vn. Prendre de l'air ; être aéré,e. § Se lever en l'air ; voler ; flotter.

هوالى { *havaly*, adj. Qui a tel ou tel climat, air.

هوام { *hévvâm*, sf. [*pl. de* هامه] Insectes,° *m. pl.* || *Hist. nat.* جرب — acarus, *m.*; sarcoptes, *m.* || جربيه — acarides, *f. pl.* || — طفيلية جلديه épizoaires, *f. pl.* || عقصيه — gallinsectes,° *m. pl.* || عجوبه — callichromes, *m.pl.* || عقره — charançons, *m. pl.* || آكل ال— insectivore. || مبحث ال— insectologie, *f.* || مبحث ال—ه اشتغال ايدن ذات insectologiste, *m.*



Insectes °



Gallinsectes °

هوان { *hévan*, s. Indignité, *f.*

هوائى { *havaï*, adj. Relatif,ive à l'air ; aérien,ne; aériforme. § Couleur d'atmosphère ; azuré,e. || فشنك — fusée, *f.* *Fém. et pl.* هوائيه. = Sm. *Méd.* Pneumatiste, *m.* *Pl.* هوائيون.

هوائى { *hévây*, adj. Qui obéit à ses désirs, à ses passions. § Vaniteux,euse. § Débauché,e ; aérien,ne. *Fém. et pl.* هوائيه.

هوائيلك { *hévaylik*, s. État moral d'une personne qui obéit à ses désirs et à ses passions. § Débauche, *f.* § Vanité, *f.*

هوب { *hop*, interj. Excite à se lever, à sauter. = Adv. Représente un saut *ou* un autre mouvement soudain.

هوپا { *hoppa*, adj. Écervelé,e ; dandy, *m.*

هوپاله { *hoppala*, adj. Snob, *m.*; dandy, *m.* § D'un pas léger, d'une allure légère. || — آتلادى Il a fait un saut, un bond. || پنجرەدن سوقاغه آتلادى — il a fait un bond de la fenêtre à la rue.

هودوك { *heuduk*, adj. Grossier,ère ; gauche ; imbécile.

هوركوج { *heurgudj*, s. V. اوركوج.

هوس { *héves*, sm. Désir, *m.*; inclination, *f.* § Zèle, *m.* || ايتك — désirer ; avoir du penchant pour. || — نو V. نوهوس.

هوسكاره { *héves-kiâr*, adj. V. هوسلى.

هوسلنديرمك } héveslendirmek, va. Faire désirer ; entrainer.

هوسلنمك } héveslenmek, vn. Désirer ; être entraîné,e.

هوسلی } héveslı, adj. Désireux, euse ; qui a du penchant pour. § Zélé,e.

هوش } houch, s. Esprit, m.; intelligence, f. || — ه qui a perdu l'esprit ; ébahi,e. § Evanoui,e.

هوش } houch, s. Bot. Bouleau, m. (arbre).

هوشمند } houchmend, adj. et

هوشيار } houchiâr, adj. Intelligent,e.

هول } hevl ou hevil, sm. Peur, f.; crainte, f.; frayeur, f.; terreur, f.

هولانده } holanda, s. Géogr. V. فلمنك.

هولناك } hevlnâk, adj. Effrayant,e ; terrible.

هون } houn, sm. Manque d'importance, f.; facilité, f.; légèreté de l'effort exigé.

هونك } hévenk, s. Grappe de fruits suspendus pour être conservés.

هونكور } hœungur, adv. Avec des sanglots. S'emploie répété. — — آغلامق sangloter.

هونكوردهمك } heungurdémek, Pleurer à chaudes larmes ; pleurer en sanglotant.

هونه } houna, s. Mâle de la famille du cerf, daime, chevreuil etc. La femelle est nommée مرال.

هونی } hony, s. Entonnoir, m. V. خونی.

هوو } hov, s. Chasse faite avec des oiseaux de proie élevés spécialement ; fauconnerie, f.

هوولامق } hovlamak, vn. S'élancer, se presser à.

هوی } héva, sm. V. هوا.

هوی } hoûi, s. et interj. V. های.

هويت } huviiet, sf. Identité, f.; état civil, m.|| ورقه‌سی — carte d'identité. || Phil. مطلقه — identité absolue. ||مجهول ی— inconnu,e; dont l'identité n'a pas pu être établie.

هويدا } huveïdâ, adj. Clair,e, évident,e ; manifeste.

هويضه } huveïza, sf. Méd. Cholérine, f.

هه } hé, interj. Hé! eh! V. ها.

هی } hei, interj. O! oh! ah! § Hé! || بی ô! || كيدی — ô quel,le!

هی } hiie, pron. pers. f. Elle. V. هو. || — كا comme il faut, à fond.

هيأت } heïet, sf. V. هيئت.

هياكل } heiâkil, sm. [pl. de هيكل] V. هيكل.

هيام } huiâm, sm. Méd. — دورى furie infernale. || رحم — fureur utérine ; nymphomanie, f.

هيامولە } héia-mola, Sorte de cri que les hommes de peine, les matelots etc., émettent en faisant un effort soulever un fardeau, ramer avec force etc.

هيبت } heibet, sf. Apparence qui inspire la crainte et le respect ; air majestueux et imposant. || آميز — imposant,e ; majestueux,se.

هيبتلی } heibetli, adj. D'une apparence qui inspire la crainte et le respect ; d'un air majestueux et imposant.

هيجان } héiédjân, sm. Enthousiasme, m. || Méd. Orgasme, m. || . كلك — être enthousiasmé,e.

هيچ } hîtch, adj. Aucun,e. || كيمسه — aucun individu; personne, f. || ر— aucun,e. ||

برشى — rien. = Adv. Point ; aucunement. § Rien. § Jamais. = S. Nullité, *f.*, rien. || ابستمك — ne désirer nullement. || بر شى — rien, nul,le. || صايلق — ne pas faire cas de. || اولارسه — au moins.

هيچقرمق { *hytchqyrmaq*, vn. Hoqueter. § Sangloter.

هيچقريق { *hytchqyryq*, s. Hoquet, *m.*; sanglot, *m.*

هيرك { *hirek*, s. Mouton a queue large et plate, plus petit que le mouton de Caramanie.

هيزم { *hîzem*, s. Bois a brûler. *Peu usité.*

هيش { *hych*, interj. Particule d'interjection. Hé! hola! debout!

هيكل { *heïkel*, sm. Statue, *f.* § Corps colossal. colosse, *m.* § Fantôme, *m.* || *Anat* Charpente, *f.* || متعلق — statuaire. || اورزنده — بولنان ستون colonne statuaire. || اعانه صالح مرمر — marbre statuaire. *Pl.* هياكل.

هيكلتراش { *heïkel-tyrâch*, s. Sculpteur de statues; statuaire, *m.*

هيكلتراشلق { *heikeltrachlıq*, s. et

هيكلتراشى { *heïkeltrachy*, s. Art des sculpteurs, sculpture, *f.*

هيكلتراشى { *heïkeltrachy*, adj. Sculptural,e.

هين { *hin*, s. [*de l'ar* حين temps] *Usité vul. dans la phrase* اوغلى — *ou* — اوغل — personne rusée; fourbe.

هيولا { *heïoûlâ*, sm. Corps considéré comme le principe de toute matière ; matière, *f.*; chaos, *m.* || *Fig.* Personne de nulle valeur.

هيولانى { *heïoûlâny*, adj. Relatif,ive au principe des corps ; matériel,le. *Fém. et pl.* هيولانيه.

هيهات { *heïhât*, interj. Hélas! c'en est fait!

هيئت { *heïet*, sf. Forme, *f.*; aspect, *m.* § Configuration, *f.* § Corps, *m.*; situation, *f.* § Mission, *f.*; délégation, *f.*; la totalité des personnes qui forment un corps, les membres d'un conseil, etc. وكلا — le corps des ministres; le cabinet. عموميه — réunion pleinière *d'un corps constitué.* اصليه — état naturel; état originel. || *Pol., Adm. etc.* تشريعيه — corps législatif; assemblée legislative. اعيان — sénat, *m.* مبعوثان — chambre des députés; représentation nationale. شوراى دولت — عموميه‌سى réunion pleinière du Conseil d'Etat. اتهاميه — chambre des accusations; chambre de mises en accusation. اداره — corps administratif ; administration, *f.* سفرا — corps diplomatique. || عسكريه — corps militaire. بر — عسكريه كوندرلشدر une mission militaire a eté envoyée. || تفتيشيه — corps d'inspection; inspection, *f.* || صحيه — corps médical; mission médicale. || رهابين — clergé, *m.* || علميه — le corps des *ulémas*: mission composée d'ulémas. § Mission scientifique. || سفارت — l'ensemble d'une mission diplomatique. مراسم استقباليه — سفارت طرفندن ايفا اولنمشدر les honneurs protocolaires ont été rendus par les membres de la mission. || مبعوثه — délégation, *f.* || تحقيقيه — la chambre des juges-instructeurs; instruction, *f.* *dans le sens de corps constitue.* || بله — ou اصليه‌سيله — en son état primitif; sans aucun changement. || — علم cosmographie, *f.*; astronomie, *f.* || — اصحاب astronomes, *m. pl.* || مجموعه — ensemble. || *Méd.* ظاهره — مجموعهٔ — épiphanie, *f.* || *Bot.* اوراق feuillage, *m.* || *Pl. et fém.* هيئات. حكومت — les corps de l'État.

ی

ی { *ie*, s. Trente et unième et dernière lettre de l'alphabet turc. S'emploie comme consonne et voyelle à la fois. Dans le premier cas elle se prononce toujours comme le ï ou *il* dans les mots *païen* et *travail*. Dans le deuxième cas, elle a la même prononciation que l'*i* fr. dans les syllabes aiguës, ainsi qu'une autre prononciation alternant entre *eu*, *i* et *ou* dans les syllabes graves. Nous représentons cette dernière prononciation par l'*y*. A la fin de quelques mots ar. la lettre ی se prononce comme *a* et se change facilement en ا . دعوی et دعوا . Comme nombre elle vaut 10.

یاء { *iâ*, sf. Nom ar. de la lettre ی .

یا { *ïa*, adv. Assurément ; certes. § Si ; ou. § Et, mais ; quant a. سز نه یاپه‌جقسکز — et vous, que ferez-vous ?

یا { *ia*, interj. Tiens ! c'est donc ça ! est-il vrai !

یا { *ia*, conj. Ou. سن — بن — ou toi ou moi. کلیرم — کلم — je viens ou ne viens pas.

یاب. { *iâb*, adj. Qui trouve, qui s'empare de. *Se trouve dans des mots composés et forme souvent des participes passés.* فرصت — qui trouve l'occasion; qui tire profit d'une occasion. ‖ فیض — اولق action de profiter en connaissances ; action d'avancer, de s'élever.

یابا ou یابه { *iaba*, s. Van,○ *m.*

Van ○

یابالق ou یابه‌لامق { *ïabalamaq*, va. Vaner.

یابان , یابانی { etc. V. یبان . etc.

یابس. { *iâbys*, adj. Sec,èche. — هوا temps sec; air sec. *Fem. et pl.* یابسه .

یاپ et یاپه { *ïap* et *iapa*, partic. qui placée devant quelques adj. ou adv. commençant par یا , donne à leur sens une plus grande extension. یالکز — tout a fait seul,e.

یاپ { *iap*, adv. Doucement ; a voix basse ; sans bruit.

یاپاغی { *iapaghy*, s. V. یپاغی .

یاپدیرمق { *ïapdyrmaq*, va. Faire faire; faire pratiquer; faire exécuter ; laisser faire.

یاپراق ou یپراق { *iapraq*,s. Feuille, *f.* ‖ دوکوی — chute des feuilles. ‖ بویاسی — noir de teinture. ‖ طولمه‌سی — boulettes de viande hachée enveloppées dans des feuilles de vigne.

یاپراقلانمق ou یپراقلنمق { *iapraqlanmaq*, vn. Se couvrir de feuilles. § Se diviser en feuilles.

یاپراقلی { *iapraqly*, adj. Couvert,e de feuilles, touffu,e ; feuillu,e. § A *tant* de feuilles.

یاپشدرتمق { *ïapichdirtmaq*, va. Faire coller ; faire attacher.

یاپشدیرمق { *iapichtyrmaq*, va. Coller. § Afficher. § Appliquer. § Faire adhérer.

یاپشدیرمه { *ïapychtyrma*, s. Tout ce qui est collé, attaché. § Lames de diamant qu'on colle au visage de la nouvelle mariée.

یاپشقان { *iapychqan*, adj. Qui se colle, s'attache ; visqueux,euse. ‖ *Fig.* Importunant,e. ‖ *Bot.* اوتی — espèce de plante collante ; panicaire, *f.*

یاپشمق } *iapychmaq*, vn. Se coller ; s'attacher. § Toucher. § S'appliquer; adhérer. § Importuner.

یاپشمه } *iapychma*. s. Action de se coller etc. V. یاپشمق .

یاپشیق } *iapychyq*, adj. Collé,e ; attaché,e. §Adhérent,e.

یاپقین } *iapqyn*. adj. Aisé,e ; riche. § Ivre.

یاپلمق } *iâpylmaq*, vp. Être fait, travaillé, pratiqué,e. § Être construit,e. § Devenir riche; acquérir de l'aisance.

یاپلمه } *iapylma*, s. Fabrication, *f.* § Construction, *f. Sens passif.*

یاپلیش } *iapylych*, s. Mode de fabrication. § Construction, *f.* § Structure, *f.*

یاپمق } *iapmaq*, va. Exercer une action. § Faire ; pratiquer , opérer . § Fabriquer. § Construire ; bâtir. § Fonder. § Arranger. § Préparer ; apprêter. § Feindre. || — بازارلق faire le marche; bazarder. || — ایش faire son affaire; s'occuper sérieusement. || — یوصی preparer surnoisement une vengeance. || — او construire une maison. § Être le bienfaiteur d'une famille. || — كوكل satisfaire; gagner le cœur de. || — كیف s'amuser.

یاپمه } *iapma*, s. Action de faire etc. V. یاپمق . =Adj. Feint, e. § Faux,ausse; falsifié,e. § Artificiel,le. || چیچك — fleur artificielle. || بتون بونلر — در tout cela est feint ; tout cela est faux.

یاپنجق } *iapyndjaq*, s. Couverture d'un cheval servant à le protéger de la pluie. || — اوروى espèce de raisin.

یاپنمق } *iapynmaq*, vn. Se faire faire *des habits etc.* || Faire de fausses tournures.

یاپنیش } *iapynych*, s. Fausses tournures, *f. pl.*

یاپو } *iapou*, s. V. یاپی .

یاپوق } *iapouq*, s. V. یاپشدیرمه *sous la seconde signification.* § V. یاپیق .

یاپه } *iapa*, partie. V. یاپ .

یاپی } *iapy*, s. Construction, *f.*; édifice, *m.* § Bâtiment en constuction. § Structure. *f.*; constitution *(f.)* physique. || — علی chantier, *m.* || — طاشی pierre de taille.

یاپیجی } *iapydjy*, s. Constructeur. *m.* § Maçon, *m.*

یاپیق } *iapyq*, s. Large couverture de poil pour protéger un cheval de la pluie.

یاپیلی } *iapyly*, adj. De telle ou telle structure. § De constitution *physique* de. || — خفیف de constitution délicate; chétif,ve. || — قالین de forte constitution , robuste.

یات } *iat*, s. Lames tranchantes. § Moyens de défense. || — یراغ armes et munitions de guerre. *Vieux mot.* = Adj. V. یاد .

یاتاق et یاتاغان } V. یتاق et یتاغان .

یاتشدیرمق } *iatichdirmaq*, v n. Calmer. apaiser. || — غوغایی calmer la dispute. || آغری‌یی — calmer la douleur.

یاتیرمق } *iatyrmaq*, va. Coucher; faire coucher. § Jeter par terre. § Déposer. § Faire cesser. § Apaiser. || — صلحه faire accepter une transaction ; faire accepter la paix.

یاتسی ou یاتسو } *iatsy*, s. Heure du coucher ; le soir ; *(deux ou trois heures après le coucher du soleil.)* § نمازی — prière qu'on fait à cette heure.

یاتشدیرمق } *iatychdyrmaq*, va. Apaiser ; pacifier.

یاتشمق } *iatychmaq*, vn. S'apaiser ; se pacifier. § Baisser, *en parlant du vent, etc.*

یاتغین { *ïatghyn*, adj. Penchant,e. § Vieilleries, *f. et pl.;* pourris *meubles, défroques.*

یاتقو ou یاتق { *ïatqy*, s. Pli, *m.;* plissure, *f.*

یاتلق { *ïatylmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Se coucher ; coucher, etc. V. یاتمق .

یاتماز { *ïatmaz*, adj. Qui ne se couche pas ; qui ne se renverse pas. || — حاجی poussah, *m., jouet.*

یاتمق { *ïatmaq*, vn. Se coucher ; coucher. § Se plier ; se courber. § S'apaiser. § Gésir dans la tombe. § Être alité,e; garder le lit. § Stationner, *en parlant d'un vaisseau.* § Être arrêté, emprisonné,e. || — عقل ، ذهن être persuadé,e ; croire ; accepter. || — صلحه acquiescer à la paix. || — یوله devenir accomodant,e. || — خسته garder le lit, *pour cause de maladie ;* souffrir. || — محبوس être interner; subir un emprisonnement. || — اوسته accaparer; s'approprier. || کمی لیمانده یاتوب قالقمق habiter. || یاتیور le navire a amarré dans le port. || بو تربه‌ده کیم یاتیور ؟ qui se repose *(qui git)* dans ce mausolée ? || *Dans des phrases comme* دوشونوب — *signifie :* continuer à songer, ne faire que songer etc.

یاتمه { *ïatma*, s. Action de coucher, de se coucher, de se reposer.

یاتی { *ïaty*, s. Action de passer la nuit. || — ارا halte de nuit ; aubergerie où l'on couche entre deux journées de marche. || کیجه — سنه کیتمك se rendre en visite chez un ami pour y passer la nuit.

یاتیق { *ïatyq*, adj. Couché,e. § Penchant,e ; courbé,e. = S. Bouteille à goulot largement ouvert ; bocal, *m.*

یاتیم { *ïatym*, s. État d'une chose couchée, courbée. § Aplanissement, *m.*

یاتیملی { *ïatymly*, adj. Couché,e ; courbé,e. § Aplani,e.

یأجوج { *ïe'djoudj*, n. pr. Gog, *m.* || ومأجوج — Gog et Magog *de la Bible.* || — سد grand mur qui aurait été construit par Alexandre le Grand pour empêcher les peuples sauvages du nord de l'Asie de descendre vers le sud.

یاخوده { *ïâ-hod*, conj. Ou ; ou bien.

یاده { *ïâd*, s. Mémoire, *f.;* souvenir, *m.* § Mention, *f.* || — ایتمك se souvenir de. Mentionner. || — کتیرمك se remémorer ; se rappeler. || — داشت ce qui reste à la mémoire ; souvenir, *m.*

یاد *ïad*, adj. Étranger,ère ; inconnu,e.

یادس { *ïades*, s. [*du pers.* یادست] Espèce de pari dans lequel celui des deux joueurs qui reçoit de l'autre un objet sans dire یادس paie un gage. § Valentine, *f.*

یادکارە { *ïâdyguiâr*, s. Souvenir, *m.* || — مودت souvenir d'affection. || — اخوت souvenir fraternel. § Coquin, *m.;* fripon, *m.* || — اونه در quel coquin !

یادلی { *ïadly* ou *ïatly*, adj. *et* s. Étranger, *m.;* inconnu, *m.* § Ennemi, *m.* § Malheureux, euse ; misérable.

یادیرغامق { *ïadyrghamaq*, va. Regarder comme étranger ; ne pas reconnaître ; renier.

یاره { *ïâr*, adj. *et* s. Ami, e ; compagnon, ne. § Amant,e. § Aide ; assistant, e. S. Objet d'amour : bien aimée. || — جان ami à la vie et à la mort. || — غار l'ami de la caverne, Aboubekr qui s'était enfui avec Mahomet dans une caverne. || — دن آتمق tromper avec surnoiserie. || — دن اوریلمق être trompé,e ; être victime d'une intrigue. || — چهار les quatre principaux compagnons du Prophète: Abou-Bekr, Omar, Oth-

man et Ali. || زلف —، طوقنمق exciter la susceptibilité; blesser par une allusion volontaire ou involontaire. ||*Le pl. pers* یاران *est aussi usité.* روسجق — «les amis de Rousdjonk» nom du comité de libéraux ottomans, qui a engagé Moustapha pacha Alemdar a conduire son armée a Constantinople pour défendre la cause du sultan Sélim III, que les réactionnaires venaient de détrôner a cause de ses actes de rénovation.

یار } *ïar*, s. Précipice, *m.*; gouffre, *m.*; abime, *m.*

یاره } *ïârâ*, s. Force, *f.*; pouvoir, *m.*

یاراتمق } *ïaratmaq*, va. Créer.

یاراتمه } *iaratma*, s. Action de créer; création, *f.* — Adj. Crée,e; créature, *f.*

یارادان } *iaradan*, adj. *et* s. Créateur, *m.* || حق ایچون — au nom de Dieu, *serment.* || • — قوربان اولدیم je rends hommage au Créateur, *en parlant d'un objet qu'on considère comme une merveille de la création.*

یارادلمق } *ïaradylmaq*, vn. Être créé,e.

یارادلیش } *ïaradylych*, s. Création, *f.* *Sens passif.* § Naturel, *m.*; structure naturelle. || ی فنا — méchant,e de naissance.

یارادیجی } *ïaradydjy*, adj. Créateur,trice.

یارار } *ïarar*, adj. Utile; profitable. § Brave; vaillant,e. § Capable; digne.

یارارلق } *ïararlyq*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.* § Action de se rendre utile; action de faire preuve de talent.

یاراسه } *iaraça*, s. V. یراسه.

یاراشدیرمق } *ïârachlyrmaq*, va. Adapter; faire aller bien. § Orner; embellir.

یاراشمق } *iarachmaq*, vn. Aller bien; être bien adapté,e. § Convenir; être convenable.

یاراق ou یراغ } *ïaraq*, s. Arme, *f.* § Munition, *f.* *Vieux mot.* || *Vulg.* Membre viril. || — دال épée nue.

یاراقلامق } *iaraqlamaq*, va. Armer; équiper. *Vieux mot, tombé en désuétude.*

یاراقلانمق } *iaraqlanmaq*, *vn.* Se préparer; se procurer des munitions. *Vieux mot.*

یاراماز ou یرامز } *iaramaz*, adj. Méchant,e; vaurien, *m.*

یارامازلق ou یرامزلق } *iaramazlyq*, s. Méchanceté, *f.*; état de vaurien.

یارامق } *iaramaq*, vn. Être utile, bon,ne a; valoir; servir; faire du bien. بوراتك هواسی بكا چوق یارادی l'air de ce pays m'a fait beaucoup de bien.

یارانلق } *iaranlyq*, s. Amitié, *f.*; compagnie, *f.*

یارانمق } *iaranmaq*, vn. Être utile a quelqu'un. § Simuler des sentiments de dévouement.

یارانه } *ïârâna*, adj. Amical,e. § Propre a l'amant, à l'amante. = Adv. Amicalement. § En amant,e.

یارانیش } *ïarenych*, s. Action d'être utile, de servir a quelque chose. § Action de simuler des sentiments de dévouement

یاربّ } *ïâ-rabb* ou *ïa-rabby*, interj. O Dieu! mon Dieu! § *Méd.* — درد miserere, *m.*; iléus, *m.*

یارپوز } *ïarpouz*, s. *Bot.* Marjolaine, *f.* *Syn. de* مردنكوش

یارداغ ou یرداق } *ïardaq*, s. Aide, *m.*; assistant, *m.*; compagnon, *m.* § Complice, *m.*

یاردم ou یاردیم } *iardym*, s. Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.* || — ایتمك aider ; secourir; assister. || — ایستمك demander des secours. || —ه یتشمك courir au secours.

یاردیمجی } *iardymdjy*, s. Aide ; assistant,e; auxiliaire.

یارغوچاق } *iarghoutchaq*, s. Moulin à bras. *Vieux mot.* (ال دكرمنی).

یارغی ou یارغو } *iarghy*, s. Solution, *m.*; terminaison d'un procès. *Vieux mot.* V. فصل , حكم .

یارغیجی } *iarghydjy*, s. Juge, *m.*; arbitre, *m.* *Vieux mot.* V. حكم , حاكم .

یارغیلامق } *iarghylamaq*, va. Juger; décider; trancher *un procès.*

یارلق } *iarlyq*, s. Amitié, *f.* § État d'amant *ou* d'amante.

یارلمق } *iarylmaq*, vn. *et* vp. Se fendre; être fendu,e.

یارلمه } *iarylma*, s. Fente, *f.*; crevasse, *f.*

یارم } *iarym*, s. V. یاریم .

یارمق } *iarmaq*, va. Fendre. § Retrancher. § Traverser. || — باش importuner ; agir brusquement. || — قیل قرق être minutieux,se, finasser.

یارمه } *iarma*, s. Action de fendre. = Adj. Fendu,e, qui se fend facilement en deux. || — شفتالی avant-pêche, *m.*

یارمەلامق } *iarmalamaq*, va. Fendre en deux.

یاره } *iara*, s. Plaie, *f.*, blessure, *f.*

یارەلامق } *iaralamaq*, va. Blesser.

یارەلانمق } *iaralanmaq*, vn. *et* vp. Se blesser ; être blessé,e.

یارەلی ou یارەلو } *iaraly*, adj. *et* s. Blessé,e. || — یورك qui a le cœur meurtri.

یاری } *iary*, s. Moitié, *f.*; demi, *m.* || — كیجه ou كیجه —سی minuit, *f.* || — یولده à mi-chemin. || —به — à moitié ; part à demi. چوق — un peu; tant bien que mal. || — یر point d'une chose où elle se divise en deux parties égales ; moitié, *f.*

یاریٔ } *iâry*, s. Amitié, *f.*

یاریجی } *iarydjy*, adj. *et* s. Qui fend ; fendeur, *m.* || — اودون fendeur de bois.

یاریش } *iarych*, s. Action et manière de fendre. § Lutte pour obtenir une prime, un prix. || آت —ی course, *f.* || قایق —ی régates, *f.pl.* || چنه —ی bavardage,*m.*; jaserie, *f.* || سدیك —ی rivalité futile. || — محل champ de course ; endroit où des courses, des régates ont lieu. § Stand, *m.* || — ایتمك lutter pour gagner une prime, un prix.

یاریق } *iaryq*, s. Fente, *f.*; crevasse, *f.* || قاسیق —ی hernie, *f.* = Adj. Fendu,e. — قاسیقی hernieux,euse.

یاریلامق } *iarylamaq*, va. Arriver à la moitié d'un travail *ou* d'un chemin ; faire la moitié.

یاریم } *iarym*, adj. Demi. — اوقه demi-kilo. — ساعت demi-heure. V. چوق . || *Fig.* Incomplet,ète, défectueux, euse. || *Mil.* — بلوك peloton, *m.*

یاریمجه } *iarymdje*, s. Migraine, *f.*

یارین } *iaryn*, adv. Demain. || — دكل اوبركون après demain.

یاز } *iaz*, s. Été, *m.* || — ایلك printemps, *m.* || — قیش l'été et l'hiver , pendant toutes les saisons.

یازی } *iazy*, s. Écriture, *f.* § Calligraphie, *f.* || یازمق — écrire. || ال —سی manuserit, *m.* || آلین —سی sort, *m.* || قره — mauvais sort ; destin inexorable. || یور —سی ornement en feuilles de diamant et d'or qu'on colle au visage de la nouvelle mariée. || طاشی — ardoise, *f.*

یازیجی } *iazydjy*, s. Écrivain ou commis auprès d'un négociant, etc. § Écrivain public. || قادین — femme qui orne le visage des nouvelles mariées. V. شاطه.

یازیجیلق } *iazydjylyq*, s. Profession d'écrivain, de commis *auprès d'un négociant etc.* § Profession d'écrivain public.

یازیش } *iazych*, s. Action et manière d'écrire ; écriture, *f.*

یازیق } *iazyq*, s. Dommage, *m.* = Adj. Perdu,e en vain. = Interj. C'est dommage ! quel dommage ! || سکا — c'est indigne de toi. § C'est dommage pour toi. || ! اولسون — c'est fâcheux ! hélas!

یازیلی } *iazyly*, adj. Ecrit,e. § Inscrit,e. § Enrôlé,e. § Décidé,e par le destin, par la providence.

یازیلیش } *iazylych*, s. Action d'être écrit,e ; manière dont une chose est écrite, écriture, *f.* § Orthographe, *f.*

یازین } *iazyn*, adj. L'été ; en été, pendant l'été.

یاس } *ïas*, s. Deuil, *m.* || طوتمق — porter le deuil ; être en deuil.

یأس } *ïe's*, sm. Désespoir, *m.* || کتیرمك — se désespérer.

یاساق } *iassaq*, s. et adj. Défense, *f.*; gare ! در — il il est défendu. *On écrit encore* یساق l'. *ce mot.*

یاساقجی } *ïassaqdjy*, s. Huissier des patriarcats ou des

یازدیرمق } *iazdyrmaq*, va. Faire écrire; faire inscrire. || یوزینه — faire insrire à son profit ; transférer à un bénéficiaire. || حسابنه — faire passer a son compte.

یازشمق } *iazychmaq*, vn. S'écrire; être en correspondance.

یازلاتمق } *iazlatmaq*, va. Faire passer l'été.

یازلامق } *iazlamaq*, vn. Passer l'été ; habiter pendant l'été.

یازلق } *iazlyq*, adj. D'été ; propre a l'ete. = S. Station estivale ; villégiature, *f.*

یازلمق } *ïazylmaq*, vn. *et* vp. S'écrire ; être écrit,e. § S'inscrire ; être inscrit,e. § Être enrôlé,e. || مکتبه — entrer à une école. § Se faire inscrire comme élève a une école. || عسکر — s'enrôler dans l'armée. || طائفه — s'enrôler comme matelot, *dans un bâtiment de commerce.* || بحریه — s'enrôler dans la marine. = Va. *Quand le sujet est indéterminé.* Ecrire. بویله یازیلور on écrit comme ça.

یازلی } *iazly*, adv. *Dans la phrase* قیشلی — pour l'été et l'hiver ; pour toute l'année.

یازمق } *ïazmaq*, va. Écrire. § Inscrire. || عسکر — enrôler des troupes. || *Dans des phrases comme* — دوشه *signifie en vieux dialecte* peu s'en fallut qu'il ne tombât etc.

یازمه } *ïazma*, s. Action d'écrire; écriture, *f.* = Adj. Écrit,e à la main ; non imprimé,e ; nansouk très fin peint à la main et servant aux femmes a se couvrir la tête. || —کتاب manuscrit, *m.*

یازمه‌جی } *iazmadjy*, s. Ouvrier, ère qui peint des toiles dites یازمه.

یازو } *ïazou*, s. ou

églises qui précède les dignitaires ecclésiastiques et les cortèges dans la rue.

یاساقجیلق } *ïassaqdjylyq*, s. Métier de یاساقجی.

یاسلی } *ïasly*, adj. En deuil; qui porte le deuil.

یاسمه } *iacem*, s. ou

یاسمین } *iacémin*, s. Jasmin,° *m.* || کوید — ی jasmin à grandes fleurs; jasmin d'Espagne. || عربستان — ی jasmin d'Arabie. || یبان — ی jasmin bâtard. || چبوق — pipe en bois de jasmin. || یاغی — pommade de jasmin.



Jasmin °

یاسمینیه } *ïasseminié*, sf. *Bot.* فصیله — jasminées, *f.pl.*

یاش } *ïach*, s. Age, *f.* || الی — نده آلتمش — نده âgé,e de cinquante, de soixante ans. || قاچ — نده در quel âge a-t-il ! || کنج — نده dans sa jeunesse. || کوچك — ده en bas âge. || بش — ی طولدیرمق finir l'âge de cinq ans. || آلتی — نه باصمق entrer dans sa sixième année.

یاش } *ïach*. adj. Humide; humecté,e. § Frais,aîche.

یاش } *ïach*, s. Humidité, *f.* || کوز — ی larme, *f.* || — دوکمك ou کوز — ی دوکمك verser des larmes.

یاشا } *iacha*, interj. Vive ! پادشاهم چوق — vive le Sultan !

یاشاتمق } *iachatmaq*, va. Faire ou laisser vivre. § Procurer tout ce qu'on peut désirer; assurer les plaisirs de. § Procurer *à quelqu'un* les moyens de vivre.

یاشارمق } *iacharmaq*, vn. S'humecter; devenir humide. § Verser des larmes; se remplir de larmes.

یاشاسون } *iachassoun* ou *ïachassin*, vn. *(impér. du verbe* یاشامق) Vive ! || حریت — vive la liberté ! || مشروطیت — vive la Constitution !

یاشامق } *iachamaq*, vn. Vivre, passer la vie.

یاشامه } *iachama*, s. Action de vivre; être en vie.

یاشانلمق } *iachanylmaq*, vn. *et*

یاشانمق } *ïachanmaq*, vn. *Quand le sujet est indéterminé.* Vivre. بویله یشانیر می ou بویله یاشانیلیر می peut-on vivre comme ça ?

یاشایش } *ïachaiych*. s. Vie, *f.* § Manière de vivre.

یاشلق } *iachlyq*, s. Humidité, *f.* § Fraîcheur, *f.*

یاشلی } *ïachly*, adj. Agé,e de; d'un âge avancé || ...دن — plus âgé,e que. || یاشلی بر آدم — un homme vénérable et entendu.

یاشلی } *iachiy*, adj. Humide; humecté,e. — کوزی yeux larmoyants; pleurnicheur,se.

یاشمق } *ïachmaq*, s. Voile *(m.)* de mousseline ou de gaze qui couvre le visage des femmes turques. *On écrit actuellement* یاشماق.

یاشمقلانمق } *iachmaqlânmaq*, vn. Se couvrir de voile *en parlant des femmes musulmanes.* (یاشماقلانمق).

یاشمقلی } *ïachmaqly*, adj. Qui porte sur son visage un voile *(femme musulmane).*

یاشیت } *iachit*, adj. Du même âge.

یاصدامق } *iasdamaq*, vn. Appuyer; étayer.

یاصدانغاج } *iasd nghadj*, s. Coussin *ou* tout autre objet sur lequel on peut s'appuyer; s'étayer.

یاصداڭق { *iasdanmaq*, vn. S'appuyer.

یاصدیق { *iastyq*, s. Coussin, *m.*; oreiller, *m.* *On dit aussi* — ی یوز. § Masse de terre tamisée et fumée pour la culture des fleurs et des légumes. || یوزی — taie d'oreiller. || بیق — ی partie de la barbe qu'on laisse croître pour renforcer les moustaches.

یاصدیم { *iasdym*, adj. A nez plat, camus, e. *Peu usité.*

یاصمق { *iasmaq*, va. Aplatir; aplanir.

یاصمیق { *iasmyq*, s. Lentille, *f.* *Vieux mot.* V. مرجك.

یاصی { *iascy*, adj. Plat,e. § Large; ample. || یام — tout à fait large et plat,e.

یاصیلاشمق { *iascylachmaq*, vn. et

یاصیلاڭق { *iascylanmaq*, vn. Devenir plat,e; s'aplatir. § S'élargir.

یاصیلتمق { *iascyltmaq*, va. Rendre plat,e; aplatir. § Élargir; amplifier.

یاصیلق { *iascylyq*, s. Forme plate, aplatissement, *m.* § Largeur, *f.*

یاصیلمق { *iascylmaq*, vn. S'aplatir. § S'élargir.

یاغ { *iagh*, s. Huile, *f.* § Beurre, *m.* *On dit aussi* — ساده. § Graisse, *f.* *Syn. de* — ی اریغ. || زیتون — ی huile d'olive. || بادم — ی huile d'amande etc. || طون — ی suif, *m.* || تره — ی beurre frais. || بالیق — ی huile de foie de morue. || طوموز — ی lard, *m.* || چرویش — ی sorte de beurre mêlé de suif. || طاش — ی pétrole, *m.* (غاز). || دارچین — ی essence de canelle. || کل — ی essence de rose. || هند — ی essence balsamique. || زاج — ی huile de vitriol. || *Fig.* یورکك — ی اریتك attendre avec impatience une chose désirée. || اکمکنه — سورمك favoriser; faciliter le succès de quelqu'un. || کندی — یله قاورلمق se suffire; n'avoir besoin de personne. || *Fig.* مال — tout ce qu'il y a de mieux, tout ce qu'on peut souhaiter.

یاغجی { *iaghdjy*, s. Fabricant et vendeur d'huile, de beurre *ou* de graisse.

یاغخانه { *iagh-khâne*, s. Fabrique d'huile *ou* de beurre.

یاغدیرمق { *iaghdyrmaq*, va. Faire pleuvoir. || *Fig.* Produire en abondance.

یاغز et یاغر { V. یاغیر et یاغیز.

یاغلاڭق { *iaghlatmaq*, va. Faire oindre, frotter d'huile. § Faire graisser.

یاغلامق { *iaghlamaq*, va. Oindre, frotter à l'huile. § Mettre du beurre *ou* de la graisse dans un mets, un plat; huiler, beurrer. § Graisser; salir; crasser. || ماکنه‌لری — graisser les machines. || یالطوسنك یاقه‌سی یاغلاڭش le col de son paletot s'est crassé. || یاغلایوب بالامق raconter en embellissant.

یاغلاڭق { *iaghlanmaq*, vn. Être oint, frotté,e d'huile. § Contenir du beurre, de la graisse. § Être graissé, sali,e; devenir crasseux,se, se crasser.

یاغلق { *iaghlyq*, s. Serviette, *f.*

یاغلی ou یاغلو { *iaghly*, adj. Huileux,euse. § Gras,se. § Graissé,e; sale; crasseux,se. || *Fig.* Riche; qui paie bien.

یاغمسی { *iaghimsi*, adj. Qui semble être graisseux,se; qui sent la graisse. قوقو — rance, *f.*

یاغمق { *iaghmaq*, vn. Pleuvoir. *On dit aussi* — یاغمور. || *Fig.* Arriver, se produire en abondance. || قار — neiger. || طولو — grêler. || باشمه بلا یاغیور je suis débordé d'ennuis.

یاغمور ou یغمور { *iaghmour*, s. Pluie, *f.* ||

— صنعی pluie artificielle. || چیسه‌مك — tomber une pluie fine. || دیكمك — cesser *la pluie.* || — صاری تور pluie de souffre.

یاغمورلق } *iaghmourlyq*, s. Manteau pour la pluie. § Capote, *f.*

یاغمورلی } *iaghmourly*, adj. Pluvieux,euse.

یاغیر } *ïaghyr*, s. Dos du cheval. § Blessure du cheval produite sur le dos par la selle.

یاغیز } *ïaghyz*, adj. D'un noir luisant *(cheval)*. || طوری — châtain,e.

یاغیمجور } *iaghymdjour*. s. Sorte de douceur grossière qu'on fait pour les ouvriers.

یاغیمسی } *iaghymsy*, adj. Huileux,euse; qui a l'apparence ou l'odeur de l'huile, de la graisse ou du beurre.

یافته } *iäfté*, adj. Trouvé,e. § Qui a trouvé ; qui a eu lieu. ظهور — اولمشدر a eu lieu, s'est produit,e.

یافته } *ïafta*, s. (*du mot pers. précédent*) Affiche, *f.*, placard, *m.*; écriteau, *m.* § Marque en papier collée sur une boite, une bouteille etc., étiquette, *f.* || — یاپشدیرمق afficher, placarder.

یافوخه } *iâfoûkh*, sm. *Mél.* Fontanelle, *f.*

یاقارمق ou یقارمق } *ïaqarmaq'*, vn. Prier; solliciter ; supplier.

یاقاموز ou یقاموز } *iaqamoz*, s. (*mot Gr.*) Espèce de poisson phosphorescent.

یاقدیرمق } *iaqtyrmaq*, va. Faire *ou* laisser brûler, faire allumer. || — آتش faire faire du feu ; faire allumer du feu. || — قندیل faire allumer la veilleuse.

یاقشدیرمق } *ïagychtyrmaq*, va. Faire aller bien ; adapter ; ajuster. || *Fig.* attribuer; croire capable. || بویله برمعامله‌یی بكا یاقشدیرییورسکز m'attribuez-vous une telle attitude ; un tel geste.

یاقشمق } *ïaqychmaq*, vn. Aller bien ; s'adapter ; s'ajuster ; être assorti,e. § Convenir; être digne de. || بوالبسه سزه چوق یاقشدی ce costume vous va très bien. || اویله بر معامله بكا یاقشماز une telle attitude est indigne de moi.

یاقشیق } *ïaqychyq*, s. Action d'aller bien ; état d'une chose qui s'adapte, qui est bien assortie. § Convenance, *f.* § Beauté, *f.*; grâce, *f.* || — آلمق être bien adapté, assorti,e. § Convenir.

یاقشیقسز } *ïaqychyqsiz*, adj. Qui ne va pas bien ; mal assorti,e. § Inconvenant,e. § Laid, e. || غایت — بر آدم un homme très laid. || پك — بر معامله‌در c'est une action très laide.

یاقشیقسزلق } *ïaqychyqsizlyq*, s. État d'une chose qui ne va pas, qui est mal assorti,e. § Inconvenance, *f.* § Laideur, *f.*

یاقشیقلی } *iaqychyqly*, adj. Qui va bien ; bien adapté,e, bien assorti,e. § Convenable. § Beau,elle.

یاقلاشدیرمق } *iaqlachtyrmaq*.va. Approcher ; rapprocher. § Faire ressembler.

یاقلاشمق } *iaqlachmaq*, vn. S'approcher. § Ressembler.

یاقلمق } *iaqylmaq*, vp. Être brulé, allumé *ou* incendié, e. § Se plaindre amèrement. = Va (*Quand le sujet est indéterminé.* Brûler ; allumer ; incendier. قصبه یاقیلماز on ne peut pas brûler la ville.

یاقمق } *iaqmaq*, va. Brûler. § Allumer. § Incendier. || جان — vexer ; faire du mal, des injustices. || — عباسی être épris,e d'amour.

یاقمه } *iaqma*, s. Brûlure, *f.*

یاقیلمق } *iaqynmaq*, vn. Se brûler ; se consumer.

یاقوت } *iâqout*, s. Rubis, *m.* *On dit aussi* — قزل *et* احمر — . || — ساری *ou* — اصفر saphir, *m.* || — شبه rubis oriental. || — طاملی rubis pinelle. || — كوك rubis de Hongrie. *Syn. de* چیه.

یاقه ou یقا } *iaqa*, s. Collet, *m.* § Rive, *f.*; rivage, *m.* || — سی آچلمدق tout à fait neuf, euve ou récent,e ; très scabreux, se ; moui,e. || — یی اله ویرمك être pris, arrêté,e. || — سیلكمك manifester la stupéfaction; ne pouvoir en revenir. || — یی قورتارمق échapper; être délivré,e. || — پرتیق cheval qui a une ligne de poils courbés autour du cou de façon a imiter une sorte de collier. || — پاچه ایغك *et* — چال ایغك saisir, attraper brusquement ; s'assurer de la personne de.

یاقه‌لامق } *iaqalamaq*, va. Saisir; attraper. § Trouver. § S'emparer de.

یاقه‌لانمق } *iaqalanmaq*, vp. Être saisi, attrapé,e. Etre arrêté,e.

یاقه‌لق } *iaqalyq*, adj. Propre au collet *(étoffe, pelisse etc.)*. = S. Collet renversé du *fèradjé* (V. فراجه) qui descend jusqu'aux talons. § Faux-col, *m.*

یاقی } *iaqy*, s. Cautère, *m.* § Vésicatoire, *m.* || — سی پهلوان ou — سی انكلیز vésicatoire à cantharides. || — سی نخود visicatoire à pois-chiche ; cautère, *m.* || — آچق ، یاپشدیرمق appliquer un vésicoire. || — اوتی épilobe, *f.* || — خوردی magdaléon, *m.*

یاقیجی } *iaqydjy*, adj. Qui brûle; brûlant,e.

یاقین } *iaqyn*, adj. Proche ; approché,e ; qui n'est pas éloigné,e. = Adv. Près. || — ده à proximité. § Prochainement. § Récemment. || — دن de près. || — لرده dans les environs. § Ces jours-ci. *On dit aussi* — كونده ، || — كلك ، — كیتمك s'approcher. || — اقربا proches parents.

یاقلا . V. } یاقینلاشدیرمق et یاقینلاشمق etc.

یاقینلق } *iaqynlyq*, s. Proximité, *f.*; rapprochement, *m.* — كوسترمك vouloir lier des relations, s'approcher.

یان ، یانه ، یانشمق V. etc. } یاكاشمق ، یاكه ، یاك etc.

یاكاز } *iañaz*, adj. V. یكاز.

یاكسیلامق } *iañsylamaq*, va. et

یاكسیمق } *iañsymaq*, va. Imiter, contrefaire les mouvements de quelqu'un ; se moquer de. *Vieux mot.*

یاكشاق } *iañchaq*, adj. Bavard,e; jaseur,euse. *Vieux mot.*

یاكشاقلق } *iañchaqlyq*, s. Bavardage, *m.*; jaserie, *f.*

یاكشالمق } *iañchalmaq*, vn. et

یاكشامق } *iañchamaq*, vn. Bavarder ; jaser. *Vieux mot.*

یاكلتماج } *iañyltmadj*, s. Phrase difficile a prononcer qu'on doit répéter rapidement.

یاكلتمق } *iañyltmaq*, va. Tromper ; faire commettre une erreur ; troubler. § Faire faillir.

یاكلماز } *iañylmaz*, adj. Infaillible.

یاكلمق } *iañylmaq*, vn. Se tromper; commettre une erreur. § Faillir.

یاكلیش } *iañlych*, s. Faute, *f.*; erreur, *f.* = Adj. Erronné,e. § Dangereux,euse ; آدم — terrible. || — در بوياپدیغكز ce que vous venez de faire est une faute ;

c'est mal calculé ; ce n'est pas juste. || حساب — compte erroné. = Adv. Par erreur.

ياكلشلق } *iañlychlyq*, s. Erreur, *f.*; affaire erronée ; méprise, *f.*

يال } *ïal*, s. Crinière, *f.* § Force, *f.*; pouvoir, *m.* *Peu usité.*

يالاب } *ïalab*, adv. Scintillement, *m.*; scintillation, *f.*; action de briller. || — — صولر آقيرلردى les eaux coulaient en scintillant.

يالاتمق } *ialatmaq*, va. Faire lécher. § Toucher légèrement et superficiellement en passant de très près ; effleurer.

يالاق } *ïalaq*, s. Auge de bois dans laquelle on donne à manger et à boire aux chiens, aux chats etc.; mangeoire, *f.*

يالامق } *ialamaq*, va. Lécher. § Toucher superficiellement en passant. || — توكورديكى retirer sa parole; se repentir.

يالان ou يلان } *ialan*, s. Mensonge, *m.* — طولان fourberie, *f.*; tour de coquin. || — سويلمك mentir. —دن سويلمك mentir; dire un mensonge pour plaisanter. =Adj. Qui n'est pas vrai,e; faux,ausse; controuvé,e. || — چيقمق être démenti,e ; être canvaincu,e de fausseté. || —نى طوتمق prouver la fausseté d'une affirmation. || — يمين faux serment. || — ياكليش faux,ausse et erroné,e. || — يره en mentant; par un mensonge. || —دن faux,ausse. § Faussement. ... —دن يايمق faire semblant de.

يالانجى } *ïalandjy*, adj. *et* s. Menteur, euse, trompeur,euse. § Faux,ausse. || — دنيا monde éphémère. || — الماس similidiamant, *m.* || — طولمه boulettes de feuilles de vigne, de chou etc. remplies de riz et cuites à l'huile.

يالانجيلق } *ïalandjylyq*, s. Acte de menterie; menterie, *f.*

يالانمق } *ialanmaq*, vn. Se lécher.

يلاواج ou يالاواج } *ialavadj*, s. Celui qui annonce une nouvelle; messager, *m.* § Prophète, *m.* *Vieux mot.*

يالايجى } *ialaiydjy*, adj. Qui lèche. § Qui effleure. || *Milt.* Rasant,e. || — آتش feu rasant. || — اداخت tir rasant.

يالپه } *ïalpa*, s. Mouvement latéral du navire causé par la tempête; roulis, *m.* || — اورمق se mouvoir, rouler, *en parlant d'un navire.*

يالتاق } *ialtaq*, adj. *et* s. Flatteur,euse; flagorneur,se; adulateur,trice.

يالتاقلانمق } *ialtaqlanmaq*, vn, Flatter; aduler.

يالتاقلق } *ialtaqlyq*, s. Flatterie, *f.*; adulation, *f.*; flagornerie, *f.*

يالچين } *ïaltchyn*, adj. Uni,e ; lisse.

يالديز } *ïaldyz*, s. Tout objet qui luit. — ويرمك dorer; parer; enjoliver. || — آلتون dorure, *f.* || — كموش argenture, *f.* || — خام imitation de dorure ou d'argenture. || — صو ى dorure par immersion; dorure au trempé.

يالديزجى } *ialdyzdjy*, s. Doreur, *m.*; argenteur, *m.*

يالديزلاتمق } *ïaldyzlatmaq*, va. Faire dorer ; faire argenter.

يالديزلامق } *ïaldyzlamab*, va. Dorer; argenter.

يالديزلى } *ialdyzly*, adj. Doré,e; argenté,e.

يالقى } *ïalqy*, s. Roue des chariots grossiers qui circulent dans l'intérieur de l'Anatolie.

يالكز } *ïalyñyz*, adj. Seul,e; solitaire. || — اولمق être seul,e; se trouver seul,e. = Adv. Seulement, || — باشنه tout seul,e.

یالکزجه { ïalyñyzdje, adj. et adv. Tout seul,e.

یالکزلق { ïalyñyzlyq, s. Etat de celui, celle qui est seul,e, situation de celui, celle qui n'a pas un camarade, un assistant. § Solitude, *f.* § Désert, *m.*

یالکزلی { ïalyñyzly, adj. Se dit d'un famille qui n'a qu'un membre de sexe mâle, qui par sa qualité de soutien est exempté du service militaire.

یالمارمق { ïalmarmaq, va. Lécher. § Avaler. *Vieux mot.*

یالمان { ïalman, s. Lieu escarpé. § Partie tranchante *ou* pointue. || طاغ —ی declivité d'une montagne.

یالوارمق { ïalvarmaq, va. Plier; supplier.

یالوارجی { ïalvardjy, s. Qui prie; solliciteur, *m.*; envoyé,e *pour demander la main d'une jeune fille à ses parents.*

یالی { ïaly, s. Bord *de mer ou de rivière;* rive, *f.*; rivage, *m.* § Quai, *m.* § Maison de plaisance située au bord de la mer. || بوی — rivage,*m.* || کمی — بو یجه کیدیوردی le navire s'avançait en côtoyant le rivage.

یالیت { ïâ-leïté, interj. Oh ! si; plût à Dieu que. || — شعری oh! si je pouvais comprendre ! je n'y comprends rien.

یالیم { ïalym, s. Tranchant du sabre; du couteau etc. || *Fig.* Qualité naturelle; naturel, *m.* || الچاق —ی d'une basse extraction; vil,e; ignoble.

یالین ou یالیك { ïalyn, adj. Nu,e. آیاق — nu-pieds. § Simple. قات — non redoublé,e.

یالینجق ، یالینجه { ïalyndjaq, ïalyndja, adj. Tout à fait seul,e.

یالیك { ïalyñ, s. Flamme, *f.* § Éclat, *m.* *Vieux mot.* V. یالاه et علو.

یالکلامق { ïalyñlamaq, vn. S'enflammer. § Briller; jeter des éclats. *Vieux mot.* V. یالامق ، علولنمق.

یام { ïam, partic. qui, placée devant quelques adjectifs commançant par یا, donne à leur sens une plus grande extension. یاصی — tout à fait plat,e.

یاماتمق { ïamatmaq, va. Faire rapiécer.

یاماج { ïamadj, s. Flanc,*m.* || طاغ —ی flanc de montagne.

یاماق { ïamaq, s. Aide, *m.* آشجی —ی marmiton, *m.*

یامامق ، یامه‌مق { ïamamaq, vn. rapiécer.

یامان { ïaman, adj. Fort,e, étonnant,e. § dangereux,euse; mauvais,e. || آدمدر — c'est un homme étonnant. || حالی —در son cas est dangereux, mauvais.

یاماندیرمق { ïamandyrmaq, va. Faire adopter, faire raccomoder.

یامانمق { ïamanmaq, vn. Être raccomodé,e, rapiecé,e. § Se coller; s'attacher, profiter d'une occasion.

یامری { ïamry, adj. *Dans la phrase* یومری — couvert,e de saillies rondes et difformes.

یامه { ïama, s. Pièce, *f.*; morceau d'étoffe etc. pour rapiécer; rapiéçage, *m.* § Large tache. || اورمق — rapiécer.

یامه‌جی { ïamadjy, s. Rapiéceur, *m.*; raccomodeur, *m.* || *Fig.* Très avare.

یامه‌لامق { ïamalamaq, va. Rapiécer; raccomoder.

یامه‌لانمق { ïamalanmaq, vn. Se rapiécer, rapiécer ses habits.

یامه‌لی { ïamaly, adj. Rapiécé,e. § Tacheté,e de larges taches.

یامیام { ïamiam, s. Nyam-nyam, *peuple anthropophage de l'Afrique Centrale.*

یان ou یاك { *ian*, Côte, *f.*; flanc, *m.* § Côté, *m.*; partie, *f.* § Proximité, *f.* § Profil, *m.* || ـه — — côte à côte. || — — de côté; à travers. || — چیزملك s'en aller furtivement; éviter. || — كلك prendre ses aises; se reposer. || — كسیجی coupeur de bourse; pick-pocket, *m.*; filou, *m.* || ـه — auprès; chez. § Selon pour. || مده — auprès de moi *ou* pour moi. || ـنده — auprès de lui *ou* pour lui etc. || دن — de côté; de profil. || — باقق «regarder de travers»: faire preuve d'hostilité. || — دن قالق rester impuni,e. || ر — دن — ر d'un côté à l'autre, *percer, traverser, etc.* § Entièrement. || — ی باشنده à la proximité de, tout près de... || — ی قره plaie de la peste.

یانار { *ianar*, adj. Qui brûle. || طاغ — volcan, *m.*

یاناشدیرمق ، یاناشمق { etc. V. یناشمق etc.

یانپوری { *ianpuri*, adj. Estropié dont les pieds et les mains sont tournés de côté. — Adv. De côté (*marcher*).

یانجق { *iandjyq*, s. Valise qu'on attache sur le cheval.

یاندیرمق { *iandyrmaq*, va. V. یاقق.

یانديق { *iandyq*, s. Espèce de grand chardon.

یانع { *iani'*, adj. Mûr,e; mûri,e.

یانغابوج { *inghaboudj*, adj. *et* s. Estropié qui marche tout à fait de travers.

یانغین { *ianghyn*, s. Incendie, *f.* || — چیقارمق causer l'incendie. || — طولومبهسی pompe (*f.*) à incendie. || — بكجیسی gardien de rue qui crie les incendies, quand elles ont lieu après le coucher du soleil. || — قویارمق mettre le feu; incendier. — Adj. Brûlé,e; amoureux malheureux. § Plaintif,ive; qui a éprouvé des injustices. § Chant qui produit une impression douloureuse.

یانق { *iangy*, s. Echo, *m.* *Vieux mot.* (عکس صدا).

یانقیلامق { *ianqylamaq*, vn. Rendre un écho; retentir. *Vieux mot.*

یانکج { *ianguedj*, s. V. یکج.

یاناق { *ianylmaq*, vn. (*Quand le sujet est indéterminé.* Être brûlé,e; éprouver un malheur, une injustice.

یانمق { *ianmaq*, vn. Brûler; être brûlé, e, incendié,e. || *Fig.* Éprouver un malheur, des dommages. § Se plaindre amèrement. § Perdre son jeu, ses atouts, *au jeu de cartes.* § Être mort, brûlé,e. || — برینك نارینه subir un malheur à cause d'autrui; subir un désagrément à cause d'un autre. || — حالنه se plaindre. || باشنده — آتش avoir de grands soucis. || — جان éprouver une grande douleur. || — الندن souffrir des injustices de la part de quelqu'un. || یانه یانه en se plaignant amèrement.

یانمه { *ianma*, s. Brûlure, *f.*

یانه { *iana*, adv. — دن relativement à; pour; quant à; en ce qui regarde. || — بندن quant à moi.

یانیق { *ianyq*, adj. Brûlé,e. § Malheureux,euse; qui a bien souffert. = S. Partie du corps brûlée; brûlure, *f.*

یاو { *iav*, adj. Perdu,e. § Étranger,ère, inconnu,e. — S. Perte, *f.* *Vieux mot.*

یاواش { *iavach*, adj. *et* adv. V. یواش.

یاوان { *iavan*, adj. Maigre; sans beurre; sans viande. || *Fig.* Sans aucun goût; fade.

یاور { *iâver*, adj. Aide; assistant,e. = S. *Comme mot* turc. حرب — aide de camp, *m.*

اکرم — aide de camp général. || فخری — aide de camp honoraire du Sultan. || سر — Premier aide de camp du Sultan. *Le pl. pers.* یاوران *est aussi usité.*

یاورلك } *iavertik*, s. Titre et office d'aide de camp.

یاورو } *iavroû*, s. Petit,e *homme, animal. Se dit aussi, par caresse, des petits enfants* petiot,e. || م — mon agneau. || قپو — سی petite porte pratiquée dans le battant d'une grande porte. || اغیزی — couleur rose claire.

یاوروجق } *iavroudjyq*, s. et

یاوروجغز } *ïavroudjaghyz*, s. Diminutif de یاورو. Mignon,ne; petit,e; petiot,e. *V. ce mot.*

یاورولامق } *ïavroulamaq*, va. *et* vn. Mettre bas, *en parlant des animaux.*

یاوریده } *iâvéri*, s. Aide, *f.*; secours, *m.*; assistance, *f.* § Faveur, *f.* || طالع — faveur du sort.

یاوری } *ïavry*, s. V. یاورو.

یاوز } *ïavouz*, adj. Bon,ne; excellent,e. § Sérieux,euse; sévère. § Dur,e; cruel,le. *Vieux mot. Surnom du sultan Sélim premier.*

یاوزلق } *iavouzlyq*, s. Bonté, *f.*; excellence, *f.* § Sévérité, *f.* § Cruauté, *f. Vieux mot.*

یاوشاق } *ïavchaq*, s. Pou nouvellement éclos.

یاوشان } *ïavchan*, adj. Épineux, euse; piquant,e. = S. *Bot.* اوتی — baccabunga, *m.*; véronique, *f.* (*plante*). || آتاجی — absinthe, *f.*

یاغوق ou یاوق } *ïavouq*, s. Fiançailles, *f. pl.*

یاوقلامق } *ïavouqlamaq*, va. Fiancer.

یاوقلانمق } *ïavouqlanmaq*, vn. Être fiancé,e.

یاوقلی } *iavouqly*, adj. *et* s. Fiancé,e. (نشانلی).

یاوه } *ïavé*, s. Frivolité, *f.*; vains mots. § Action de dire des bêtises. || گو — qui dit des frivolités.

یاوه } *ïava*, adj. Qui n'appartient à personne; perdu,e par le possesseur (*animal domestique etc.*).

یاهو } *ïa-hou*, interj. Dieu! ô Dieu! § Hé! hola! V. هو.

یای } *ïai*, s. Arc, *m.* § Sagittaire, *m.* (*constellation*). § Ressort de voiture. || قبضه سی — poignée de l'arc. || قولی — branche de l'arc. || شیطانجق — ی petit ressort. || حلزونی — ressort à boudin. *Syn. de* زنبرك. || کیریشلمك ، قورمق — tendre l'arc. = Adj. Arqué,e. || — قاشلی qui a des sourcils arqués.

یای } *iaï*, s. Été, *f. Peu usité.* V. یاز.

یایا } *iaia*, et

یایان } *iaian*, adj. *et* s. Qui va à pied; piéton, *m.* || *Fig.* Dépourvu, privé,e de talents. || عسکری — infanterie, *f.* V. پیاده. = Adv. A pied.

یایانلق } *iaïanlyq*, s. État de piéton; obligation d'aller à pied.

یایغره } *ïaïghara*, s. Cris tumultueux; tapage, *m.* || ی باصمق — crier; faire du tapage.

یایغره جی } *ïaïgharadjy*, adj. Qui crie beaucoup; tapageur,euse. § Qui exagère tout; qui se plaint à l'excès d'une douleur légère; douillet,te.

یایغی } *ïaïghy*, s. Tout ce qu'on étend par terre; étalage, *m.*

یایق } *iaïyq*, adj. Étendu,e; déplié,e. § Largement ouvert,e. = S. Baratte, *f.*

یایقامق } *iaïqamaq*, va. V. یقامق.

يايلا } *iaila*, s. et

يايلاق } *iaïlaq*, s. Habitation *ou* campement d'été sur des montagnes. § Pâturage d'été. ‖ بوزی — glace naturelle, qu'on prend aux glaciers des montagnes. ‖ *Bot.* چيچکی — *Syn. de* عنبر چيچکی. *Opposé à* قيشلاق.

يايلاقيه } *iaïlaqié*, s. Droit de pâturage d'été. *Mot barbare.*

يايلامق } *iaïlamaq*, vn. Passer **la saison** d'été sur les montagnes; être campé sur une altitude pour y passer l'été.

يايلمق } *iaïylmaq*, vn. Être étendu, déplié,e. § Se disperser. § Se répandre; être propagé,e.

يايلمه } *iaïylma*, s. Action de s'étendre.

يايلی } *iaïly*, adj. Armé,e d'un arc. § Pourvu,e de ressort. ‖ ارابه — voiture à ressorts.

يايليم } *iaïylym*, s. Feu fait simultanément par une ligne de soldats; feu de salve.

يايمق } *iaimaq*, va. Étendre; déplier. § Disperser. § Répandre; propager. ‖ خستهلك بنی يره يايدی la maladie m'a terrassé. ‖ چوبان اينكلری طاغده يايسون que le berger laisse paître les vaches librement à la montagne.

يايمه } *iaïma*, s. Action d'étendre, de déplier. § Étalage de menues marchandises.

يايمه‌جی } *iaimadjy*, s. Vendeur d'étalage; vendeur qui étale ses marchandises dans la rue. = Adj. *Fig.* Qui tient ses objets en désordre.

يايين } *iaïyn*, s. *Zoo.* Saumon,° *m. (poisson).*



Saumon °

يايوان } *iaïvan*, adj. Largement ouvert,e; dilaté,e. § En désordre; non arrangé,e; négligé,e. ‖ آغزی — bavard,e.

يايوانلق } *iaïvanlyq*, s. Etat d'un objet largement ouvert, dilaté. § Désordre, *m.*; négligence, *f.*

يباب } *iébâb*, adj. Ruiné,e; dévasté,e; détruit,e. خراب و —.

يبان } *iabân*, s. Désert, *m.*; pays sauvage, inculte. ‖ آدمی — homme sauvage. ‖ انجيری — ménisque, *f.* ‖ اشکی — onagre, *m.* ‖ ترهٔ ارقی — cardamine,° *f.* *(plante).* ‖ طوموزی — sanglier, *m.* ‖ — کرويزی livèche, *f.* *(plante).* ‖ مرسينی — canneberge, *m.*; airelle, *f.*; vaccinier, *m.* ‖ — مروری hièble, *m.*; véble, *m.* *(plante).* ‖ — قويونی، کچيسی، کديسی mouton, chèvre, chat sauvages. ‖ — inutile; inutilement, en vain. ‖ انجيری — sycomore, *m. Syn. de* فرعون انجيری. ‖ انجيری آغاجی — figuier sycomore°.



Cardamine °



Figuier sycomore °

‖ آتمق — **ne pas faire cas de; ne pas prendre en considération.** ‖ سوزم — **sauf votre respect.** ‖ سويلمك — **dire inutilement; prêcher dans le désert.**

یبانتراق { *iabantraq*, s. Espèce de plante.

یباںجی { *iabandjy*, adj. Étranger,ère. § Qui n'est pas intime. § Hétéroclite, hétérogène.

یبانجیلق { *iabandjilyq*, s. État d'étranger,ère. § Manque d'intimité, de relations.

یبانلق { *iabanlyq*, adj. Propre ou relatif,ive au désert; à la campagne. = S. Pays sauvage; campagne déserte et inculte.

یبانه { *iabana*, V. یبان .

یبانی• { *iabany*, adj. Sauvage.

یبانیلق { *iabanyliq*, s. Sauvagerie, *f.*

یبروح• { *iebroûh*, sm. *Bot.* — الصنم mandragore, *f.* *Syn. de* آدم اوتی . *Syn. de* قفای ری . *Vulg.* قان قورودان *et* عبد السلام .

یبوست• { *iaboûcet*, sf. Siccité, *f.*; sécheresse, *f.*; aridité, *f.*

یپ { *iep*, partic. Qui, placée devant quelques adjectifs commençant par ی , donne à leur sens une plus grande extension : یکی — tout à fait neuf,euve.

یپاغی { *iapaghy*, s. et

یپاق { *iapaq*, s. Laine, *f.* || *Bot.* یپاغی صاوتی peucédan, *m.*

یپاقجی { *iapaqdjy*, s. Marchand de laine.

یپاقلی { *iapaqly*, adj. Laineux, euse. § Qui donne de la laine (*animal*).

یپراق ، یپراقلانمق { *iapraq*, *iapraqlanmaq*, etc. V. یاپراق etc.

یپرمك { *iépeurmek*, vn. Se hâter; courir ; se presser. *Vieux mot.*

یتاغان { *iataghan*, s. Yatagan,° *m.*


Yatagan °

یتاغانلی { *iataghanly*, adj. Armé de yatagan. V. یتاغان .

یتاق { *iataq*, s. Lit. *m.* § Gîte. *m.* § Lit d'une rivière. § Personne qui reçoit les brigands ou les voleurs chez elle et qui cache leurs objets volés. || نهرك یتاغنی تطهیر ایتمك nettoyer le lit de la rivière. || اوطهسی — chambre à coucher. || دول —ی matrice, *f.* || کمی —ی baie, *f.* || تجار —ی ville commerciale.

یتاقلق { *iataqlyq*, s. Lit en fer ou en bois. § Grande armoire pour serrer des matelas etc. — Adj. Qui contient *tant de* lits. قرق — خستهخانه hôpital de quarante lits.

یتاقلی { *iataqly*, adj. Qui a un lit. § A lit profond (*rivière*).

یتالاق { *iatalaq*, adj. Alité,e. *Peu usité.*

یتامی• { *iétama*, sm. *pl. de* یتیم . V. یتیم *et* ایتام .

یتر { *iétér*, adv. Assez ; c'est assez ; il suffit.

یترمك { *iétermek*, va. Faire suffire ; rendre suffisant,e. § Faire arriver, parvenir. *Peu usité.*

یتشدیرمك { *iétichtirmek*, va. Faire arriver, faire parvenir. § Porter. § Annoncer. § Procurer à la hâte. § Préparer, apprêter. § Offrir *des élèves, des gens de capacité, etc.* § Élever : cultiver, faire suffire. || سوز — tenir tête ; riposter *dans une discussion.* || مکتب حربیه بو سنه ملته یوز ضابط یتشدیردی l'École militaire a offert cette année cent officiers à la nation. || ترزی بوقاشی یتشدیرملی le tailleur doit faire suffire cette pièce d'étoffe.

یتشمش { *iétichmich*, adj. Arrivé,e ; parvenu,e. § Mûr,e. § Adulte. || قیزی وار — il a une fille déjà adulte ; il a une fille à marier.

یتشمك { *iétichmék*, vn. Suffire. § Arriver ; parvenir.

§ Atteindre, joindre. § Avoir le temps de. § Arriver a temps. § Être elevé,e. § Croitre. || یتشمه‌مك manquer. || ساڭی یتشدیرمك jaser, rapporter. || 'یتشك au secours' a moi'

یتشمه iétichme, s. Action de suffire etc. V. یتشمك. = Parvenu,e. § Élevé,e. || — اوشاقدن آدم parvenu qui a commencé sa carrière par être domestique.

یتمش ietmich, adj. num. Soixante-dix. بر — soixante-onze. بش — soixante-quinze etc.

یتمشر ietmicher, adv. Soixante-dix chacun ou par chacun; par soixante-dix.

یتمشلك ietmichlik, adj. Qui vaut soixante-dix piastres etc. Agé,e de soixante-dix ans, septuagénaire. — S. Monnaie de soixante-dix paras etc.

یتمشلی ietmichli, adj. Composé,e de soixante-dix parties.

یتمشنجی ietmichindjy, adj. num. ord. Soixante-dixième. — یوز cent soixante-dixième. — سی le, la soixante-dixième.

یتمك ietmek, vn. Suffire. § Arriver. § Atteindre. || كوج — pouvoir; avoir la capacite de, avoir le pouvoir de. || — جانه être a bout.

یتیم ietîm, adj. et s. Orphelin,e. § Unique; singulier, ere, rare. — در perle rare et precieuse. Fém. یتیمه, pl. ایتام.

یتیملك ietimlik, s. Orphelinage, m.

یحتمل iahtemil, vn. Usite comme adv. C'est probable; peut-être.

یحیی iahia, n. pr. Jean Baptiste.

یخشی iakhchy, adj. Bon,ne, Beau,elle. Vieux mot.

یخشیلق iakhckylyq, s. Bonté, f.; beauté, f. Vieux mot. On ecrit plutôt یخشیلك.

یخنی iakhny, s. Différentes sortes de mêts faits avec de la viande bouillie et divers légumes.

ید ied, sf. Main, f. || — واحد (et plus correctement واحده —) monopole, m. || — تصرف possession, f. || — طولی connaissances approfondies dans une science. || عن — et بید — de sa propre main, entre les mains; donner, prendre directement. || وضع — ایتمك prendre possession. || — بید تسلیم ایتمك remettre en mains propres. Duel. یدین, pl. ایادی. V. ce mot.

یدا iéda, s. Serpentine, f. (یشم). Pierre verte a laquelle les anciens tribus turques attachaient des vertus magiques, surtout celle d'attirer la pluie.

یدك iédek, s. Cheval qu'on conduit a la main, bateau qu'on remorque. § Tout objet procuré en double pour servir en cas d'accident. § Remorque, f. || — ویرمك faire remorquer un bateau.

یدكجی iedekdji, s. Palefrenier qui conduit un cheval de rechange. § Individu qui remorque les petites embarcations contre le courant.

یدكلك iedeklik, adj. Procuré,e pour servir a remplacer un objet en cas d'accident. § Objet, article de rechange.

یدكلی iédekli, adj. Dont il existe un, une pour servir de rechange; dont il existe un, une ou plusieurs semblables pour remplacer.

یدمك iedmek, va. Conduire; mener. § Remorquer.

یدنجی iédindji, adj. num. ord. Septième. || — اون dix-septième etc. || — سی le, la septième.

یدی iedi, adj. num. Sept. || — اون dix-sept etc. || —

ورزه especes de vigne, de rosier etc. qui produisent beaucoup de fruits *ou* de fleurs.

یدی { *iedi*. V. یدی . || — میراث V. میراث .

یدیرمك { *iédirmek*, va. Faire *ou* laisser manger. § Donner a manger. § Faire *ou* laisser jouir. § Corrompre. *On dit aussi* — رشوت . § Supporter, se courber sous. *On dit plutôt* نفسنه — . § Passer, abreger.

یدرمه ، ییدیرمه { *iédirme*, s. Sorte de colle servant a adhérer les conduits d'eau.

یدیشر { *iedicher*, adv. De sept; sept chacun *ou* pour chacun.

یدیکیر { *iediguir*, s. Les sept étoiles qui forment la grande et la petite ourse.

یدیلك { *iedilik*, adj. Qui vaut sept *piastres*; qui pèse sept ocques etc. = S. Habit que porte la nouvelle mariee le septième jour du mariage. § Monnaie de sept piastres etc.

یدیلی { *iedili*, adj. Composé,e de sept piastres. = S. Le sept *au jeu de cartes*.

یر ou یر { *ier*, s. Terre. *f.*; globe terrestre, *m.* § Sol, *m.*: terrain, *m.*; terre, *f.* § Lieu, *m.*: place, *f.*; endroit, *m.* § Poste, *m.* § Trace, *f.* || الق — sous-sol, souterrain, *m.* || یوزی — sol, *m.*; surface de la terre, sur terre. || یوزنده نلر وار — que de merveilles existent sur terre! || — قره «terre noire», tombe, *f.* || ـنده — a sa place, convenable, bien a propos. || ـینه — a la place de; pour, au lien de. || ـله برابر — au niveau de la terre. § A fleur de terre. || ایله برابر ایتمك — ایله یکسان ایتمك démolir; ne pas laisser de traces. || بو ـده — en cet endroit. || ـده — par terre, a terre. || ـدن — کتیرمك d'un lieu a l'autre. || ـدن — اوینامق s'agiter, se démener *par l'émotion, la douleur etc.* || ی وار — justifiable, convenable. || ایتمك — laisser des traces. § Faire impression. § Se ménager libre accès. || ـه آتمق — jeter par terre. || ـه اورمق — terrasser. § Tromper, dépouiller. || ایتمك — passer, abreger. || ـه باتمق s'enfoncer dans la terre, être engouffré,e. § Être perdu,e sans laisser de traces. || ـنی بولمق — être accompli,e. § S'adapter. || طوتمق — valoir, servir a quelque chose, être utile a. || ـه کچمك — eprouver une grande honte, être humilié,e. || بر ـه کچمك — être nommé, e a un emploi. || ـنه کچمك — remplacer. || ـنه کلمك — être exécuté, accompli, rempli,e. || — آچیق place vacante; emploi vacant. || ارقه‌سنی ـه کتیرمك — terrasser, «faire toucher les epaules a la terre» battre *dans une lutte*. || بر ـه کلمك — s'assembler, se réunir. || ـه یاتمق — se coucher par terre, tomber a terre, être terrasse,e. || آدم ـینه قویمق — faire cas de, estimer. || یورت — foyer, *m.* || ی وار — convenable, juste. || نه ی وار — a quel propos, pourquoi, a quel titre. || ایش ی — boutique, *f.*; magasin, *m.*; bureau, *m.* || اکلنجه ی — endroit de divertissement. || *Bot.* الماسی — topinambour, *m.* || صارمشیق — lierre terrestre.

یرادیجی ، یراتمق { etc. V. یراتمق etc.

یرار ، یرارلق { V. یارار etc.

یراسه { *iaraça*, s. Chauve-souris, *f.*

یراشمق ، یراشیق { etc. V. یاراشمق etc.

یراعه { *ierâ'a*, sf. Roseau employé comme plume.

یراغ ou یراق { V. یراق .

یرامق ، یرامز } etc. V. یارامق etc.

یربوع } *ierbou*, sm. Rat de désert; rat de montagne.

یرتدیرمق } *iyrttyrmaq*, va. Faire déchirer; laisser déchirer.

یرتشمق } *iyrtychmaq*, vn. Quereller, disputer avec acharnement, en criant.

یرتلاز } *iyrtlaz*, adj. Effronté,e. *Peu usité.*

یرتلاق } *iyrtlaq*, adj. Fendu,e; crevassé,e.

یرتلق } *ïyrtylmaq*, vn. *et* vp. Être déchiré,e; se déchirer. § Devenir effronté,e. *On dit plutôt* — یوزینك پرده سی.

یرتماج } *iyrtmadj*, s. Fente *d'un vêtement*; échancrure, *f.*

یرتمق } *ïyrtmaq*, va. Déchirer; mettre en pièces *(cheval etc.)*. § Fendre *la terre etc.* § Dresser, *en parlant d'un cheval.* ‖ — یوزینك پرده سی devenir éhonté,e. § Rendre éhonté,e.

یرتمه } *iertma*, s. Échancrure, *f.*

یرتیجی } *iyrtydjy*, adj. Qui déchire, met en pièces. § Féroce; carnassier,ère. ‖ — حیوان animal carnassier; fauve, *f.*; bête féroce. ‖ — قوش oiseau de proie. ‖ *Bot.* — آیاسی، — چمنی — racine de renoncule des jardins.

یرتیق } *ïyrtyq*, adj. Déchiré,e. § Fendu,e. § Dressé,e. § *Fig.* Sans pudeur, effronté,e.

یرحمك الله } *ierhamu-'k' allah*, phrase qui tient lieu de vœu. Que Dieu t'accorde sa miséricorde!

یرقان } *ïerqân*, sm. *Méd.* Ictère, *f.*; ictéricie, *f.*; jaunisse, *f.* (صاریلق).

یرقانی } *ierqâny*, adj. *Méd.* Ictérique. *Fem. et pl.* یرقانیه.

یرلشدیرلمك } *ïerlechtirilmek*, vp. Être placé,e. § Être nommé,e à une place. § Être mis,e à un endroit convenable *objet, meuble.* § Être arrangé, mis,e en ordre.

یرلشدیرمك } *ïerlechtirmek*, va. Placer; mettre à sa place; poser. § Nommer à un emploi. § Mettre en ordre; arranger. — اشیایی monter l'ameublement.

یرلشمك } *ierlechmek*, vn. Se placer; se mettre à sa place; se poser; être posé,e. § S'arranger; entrer en service.

یرلمق } *ïyrylmaq*, vn. Être légèrement fendu, crevassé,e.

یرلی } *ierli*, adj. Qui est du pays; indigène; aborigène. ‖ — یرنده à sa place convenable. ‖ — یرندن آکلامق s'assurer; se renseigner sur tous les détails.

یرلیغ } *ïerligh*, s. Ordre impériat; ordonnance du monarque (فرمان).

یرلیغامق } *ïarlyghamaq*, va. Pardonner les péchés, *en parlant de Dieu. Vieux mot.*

یرمق } *iyrmaq*, va. Fendre légèrement. *On écrit plutôt* یارمق.

یرمك } *iermek*, va. Se dégoûter; détester, avoir horreur de. § Blâmer; médire. ‖ — آش «se dégoûter des nourritures présentées et en désirer d'autres» *se dit des* envies *des femmes enceintes.*

یرنمك } *iérinmek*, vn. Se dégoûter; éprouver de la répugnance.

یزدان } *iezdân*, s. Dieu, *m.*

یزید } *iézid*, n. pr. Fils de Moavié, le fondateur de la dynastie des Ommiades. Ce prince ayant ordonné l'anéantissement de la famille d'Ali, son nom

est devenu un terme d'injure parmi les musulmans comme celui de Judas parmi les chrétiens.

يزيدى• { *iézidi*, adj. *et* s. Partisan de Yézid. § Adepte d'une secte connue en Syrie. *Fem. et pl.* يزيديه .

يس• { *iâ-syn*, sm. [*les lettres* ى *et* س] Nom d'un chapitre du Coran qui porte en tête ces deux lettres restées inexpliquées. — شريف .

يسا { *iaça*, s. Loi, *f.*; réglement, *m. Vieux mot.* V. يساق .

يسار• { *ieçar*, sm. Opulence, *f.*; richesse, *f.* ‖ اصحاب — les gens riches ; la classe opulente.

يسار• { *ieçar*, Gauche, côté gauche. ‖ يمين و — a droite et a gauche. ‖ نهرك — نده a gauche de la rivière.

يساغ { *iaçagh*, s. ou

يساق { *iaçaq*, s. loi, *f.*; réglement, *m. Usite surtout en ce sens en parlant des lois de Tchinguiz et de Tamerlan.* § Défense, *f.*; prohibition, *f.* V. ياساق .

يساقجى { *iaçaqdjy*, s. Huissier, *m.* § Gardien attaché a un patriarcat ou a une église. V. ياساقجى .

يساقجيلق { *iaçaqdjylyq*, s. Charge de يساقجى . *V. ce mot.*

يساول { *iaçaoul*, s. Sergent chargé de surveiller la route par laquelle devait passer une escorte.

يستهلهمك { *iestehlémek*, vn. Salir ; fienter. *Vulg.*

يسر• { *iusr* ou *iuçur*, sm. Facilité, *f.* § Aisance, *f.*; richesse, *f.*

يسرى { *iusri*, s. Racine noire d'une espèce d'arbre dont on fait des chapelets etc.

يسير• { *iécir*, adj. [*de* يسر] Facile ; aisé,e. *Fém. et pl.* يسيره .

يشا { *iacha*. V. ياشا .

يشب• { *iecheb*, sm. V. يشم .

يشرتمك { *iéchertmek*, va. Faire verdoyer; rendre verdoyant,e.

يشرمك { *iechermek*, vn. verdir; devenir verdoyant,e.

يشم• { *iéchem*, sm. Sorte de pierre verte. gaspe, *m.*

يشيل { *iéchil*, adj. Vert,e. § Non mûr,e. ‖ يپراق — (*feuille verte*) présent d'un pauvre.

يشيللك { *iechillik*, s. Verdure, *f.* § Pré, *m.*; prairie, *f.* § Légumes, *f. pl.*

يشيللنديرمك { *iéchillendirmek*, va. Faire reverdir; rendre vert,e; verdir. ‖ *Fig,* laisser faire la cour ; Faire causer fleurette.

يشيللنمك { *iéchillenmek*, vn. Reverdir; devenir vert, e. ‖ *Fig.* Faire la cour ; causer fleurette.

يشيللى { *iechilli*, adj. Qui contient des figures peintes en vert.

يصداغق et يصديق { V. ياصديق etc.

يعقوب• { *ia'qoûb*, n. pr. Jacob.

يعقوبى• { *ia'qoûby*, adj. *et* s. Jacobite, sectateur, trice d'une secte chrétienne d'Asie. *Fém. et pl.* يعقوبيه .

يعنى• { *ia'ny*, adv. C'est-a-dire ; savoir.

يغديرمق { *iyghdyrmaq*, va. Faire ramasser, amonceler, entasser.

يغشديرمق { *iyghychtyrmaq*, va. Ramasser ; emmagasiner; accaparer.

يغشمق { *iyghychmaq*, vn. Se ramasser ; s'agglomérer; s'amonceler; se presser.

یغلمق { *iyghylmaq*, vn. S'accumuler; se ramasser; affluer.

یغماء { *iaghma*, s. Pillage, *m.*; butin, *m.* || ایتمك — piller. || یوق — désillusionnez-vous; n'y comptez pas; point du tout.

یغماجی {*iaghmadjy*, et

یغماکره { *iaghmaguer*, adj. *et* s. Pillard,e; pilleur, euse.

یغماکرلك { *iaghmaguerlik*, s. Pillerie, *f.*; pillage, *m. On dit aussi* یغمجیلق.

یغمق ou ییغمق { *iyghmaq*, va Ramasser; amonceler; entasser.

یغمور et یغمورلق { V. یاغمور etc.

یغمورجه { *iaghmourtcha*, s. Daim, *f. Syn. de* مغن الا *femelle de* مغن daim, *m.*

یغناق { *iaghanaq*, s. Pluie, *f.* § Foule, *f.*; cohue, *f.*

یغندی { *iyghynty*, s. Tas, *m.*; entassement, *m.*; amas, *m.* § Réunion, *f.*; assemblée, *f.*

یغنمق { *iyghynmaq*, vn. S'entasser; s'amonceler. § Tomber; s'évanouir.

یغیلی { *iyghyly*, adj. Entassé,e; amoncelé,e.

یغیله قالمق { *iyghyla qalmaq*, vn. S'affaisser; s'évanouir.

یغین { *iyghyn*, s. Tas, *m.*; amas, *m.*; masse, *f.*; monceau, *m.*

یقا و یقالمق { etc. V. یانه etc.

یقارمق { *iaqarmaq*, vn. V. یاقارمق.

یقدیرمق { *iyqdyrmaq*, va. Faire *ou* laisser démolir, abattre, renverser.

یقظان. { *iaqzân*, adj. Réveillé,e.

یقظه. { *iaqza*, sf. Réveil, *m.* § Etat d'être éveillé,e.

یققین { *iyqqyn*, adj. Prêt,e à tomber, vacillant,e. § Détruit,e. (ییقین).

یقلاشدیرمق و یقلاشمق { etc. V. یقلاشمق etc.

یقلمق { *iyqylmaq*, vn. *et* vp. Etre démoli, abattu, renversé,e; se renverser. § S'en aller. یقل va-t-en !

یقندی { *iyqynty*, s. Décombres, *m.pl.* § Ruines, *f. pl.* § Débris, *m. pl.* (ییقندی).

یقیق { *iyqyq*, adj. Démoli,e; abattu,e; renversé,e; détruit,e.

یقیم { *iyqym*, s. Gaspillage, *m.*; ruine, *f.*; démolition, *f.* || در — c'est la ruine. (ییقیم).

یقین. { *iéqyn*, sm. Certitude, *f.*; connaissance positive; exactitude, *f.* || علم الیقین *meme signification*.

یقین { *iaqyn*, adj. *et* adv. یاقین etc.

یقیناً. { *iéqynen*, adv. Certainement; exactement; positivement. || بیلمك — connaitre positivement; connaitre sûrement.

یقینی. { *iéqyny*, adj. Certain,e; exact,e; positif,ive. *Fém. et pl.* یقینیه.

یقینیات. { *iaqynıiat*, sf. pl. Connaissances positives.

یك { *ieg*, adj. Préférable; meilleur,e.

یك { *ieñ*, s. Manche, *f. de vêtement.*

یك. { *iek*, adj. num. Un,e. || یکا — un a un. || دن — en une fois.

یکا { *iaña*, adv. V. یانه.

یکاز { *iañaz*, adj. Querelleur, euse; hargneux,euse.

یکازلانمق { *iañazlanmaq*, vn. Susciter des querelles; être difficile et de mauvaise humeur, *en parlant d'un enfant etc.*

یکازلق { *iañazlyq*, s. Querelle. *f.*; mauvaise humeur.

یکان۰ { *ïéguiân*, adv. S'emploie *répété*. — — un à un.

یکانه۰ { *ïéguiâné*, adj. Unique; singulier,ère. ‖ بوایدیفکرك سدی حسدر — l'envie est le seul *(l'unique)* mobile de votre agissement.

یکایك۰ { *iékiâ-iek*, adv. V. یك.

یکپاره { *iek-paré*, adj. Fait,e d'une seule pièce; bloc, *m.*; en bloc.

یکتا۰ { *ïék-tâ*, adj. Simple; non doublé,e. § Unique; singulier,ère.

یکجهت۰ { *iek-djihet*, adj. Unanime; d'accord.

یکجهتی۰ { *ïek-djiheti*, s. Unanimité, *f.*; parfait accord.

یکچشم۰ { *iek-tchechm*, adj. Borgne.

یکدل۰ { *iek-dil*, adj. D'accord; unanime.

یکدیکر۰ { *ïek-diguer*, adv. L'un l'autre. ‖ بنه — l'un à l'autre. ‖ ایله — l'un avec l'autre etc.

یکرك { *igrek*, adj. Préférable.

یکرمنجی { *iiguirmindji*, adj. num. ord. Vingtième. ‖ یوز — cent vingtième etc.

یکرمی { *iiguirmi*, adj. num. Vingt. ‖ بر — vingt et un etc.

یکرمیشر { *ïiguirmicher*, adv. Vingt de, à ou par chacun; par vingtaines.

یکرمیلك { *iiguirmilik*, adj. Qui vaut vingt piastres etc. § Agé,e de vingt ans. = S. Monnaie de vingt piastres *ou* paras.

یکرمیلی { *iiguirmili*, adj. Composé,e de vingt parties.

یکرنك۰ { *iek-renk*, adj. D'une seule *ou* de la même couleur; monochrome.

یکروزه۰ { *iek-rouzé*, adj. Qui ne dure qu'un jour, éphémère. § Qui ne suffit que pour un jour.

یکزبان۰ { *iek-zéban*, adj. Qui tient le même langage; unanime; d'accord.

یکسان۰ { *iek-sân*, adj. Egal,e. ‖ — ایله démoli,e; détruit,e.

یکسر { *iek-ser*, adj. *et* adv. Tout,e; tous. § Ensemble.

یکشاق ، یکشامق { V. یاکشاق etc.

یکشنبه۰ { *iek-chenbé*, s. Dimanche, *m. Peu usité.*

یکقلم۰ { *iek-qalem*, adj. En un trait de plume, d'un trait de plume.

یکلش ، یکلشلق etc. { V. یاکلیش etc.

یکلمك { *ieñilmek*, vp. Être vaincu,e. § Perdre au jeu.

یکلنج { *ieñlendj*, adj. Chétif,ive.

یکلی { *ïeñli*, adj. Pourvu,e de manches.

یکمك { *ïeñmek*, va. Vaincre. § Gagner au jeu.

یکن { *ïeguen*, s. Neveu, *m.*; nièce, *f.*

یکنی { *ïeïni*, adj. Qui a le dessus; supérieur,e. § Vainqueur. § Léger,ère.

یکنیلك { *ieïñilik*, s. Supériorité, *f.* § Victoire, *f.* § Légèreté, *f.*

یکول { *iéñul*, adj. V. یکنی.

یکون۰ { *ïékioûn*, sm. Total d'une addition. ‖ — جمعا total général provenant de l'addition d'autres totaux.

يكه { *ïéñé*, adj. Corpulent,e. § Qui prend le dessus.

يكه { *ïéñé*, s. Manche, *(m.)*, bras *(m.)* d'un outil etc.

يكى { *ïéñı*, adj. Nouveau,elle ; récent,e. § Neuf,euve. || دنيا — le nouveau monde, l'Amérique. || دن — de nouveau. § En neuf. = Adv. Nouvellement, récemment.

يكيت { *iiguit*, s. Jeune homme. § Jeune guerrier. § Homme brave et vaillant. ||— لى jeune homme qui a l'air brave et chevaleresque. || — غريب hère, *m.* — Adj. Brave ; vaillant,e ; courageux,euse.

يكيتلك { *iiguitlik*, s. Bravoure, *f.*; vaillance, *f.*; courage, *m.*

يكيتلندرمك { *iiguitlendırmek*, va. Rendre brave; exciter, donner ; donner du courage.

يكيتلنمك { *iiguitlenmek*, vn. Devenir brave; prendre courage.

يكيجه { *iénidjé*, adj. Assez neuf, ve; passablement neuf, ve.

يكيچرى { *ïeñi-tchérı*, s. Janissaire, *m.* *Ancienne armée turque créée lors de la formation de l'empire et abolie pour être remplacée par l'armée régulière par le Sultan Mahmoud II.* || *Fig.* Tyranneau, *m.* || اغاسى — le commandant en chef du corps des janissaires. || اوجاغى — corps des janissaires.

يكيچريلك { *ïeñi-tchérilik*, s. Manière et conduite dignes d'un janissaire ; agir en tyranneau.

يكيلتمك { *ïeñiletmek*, va. Faire renouveller ; obliger *quelqu'un* à remplacer par un neuf ce qu'il a usé ou cassé.

يكيلك { *ïéñilik*, s. Nouveauté, *f.*; état de ce qui est nouveau *ou* neuf. § Noviciat, *m.*; inexpérience, *f.*

يكيلمك ou يكيلهمك { *ïéñilémek*, va. Renouveller. § Remettre à neuf ; restaurer. § Reprendre *un discours etc.*

يكيلنمك { *ïéñilenmek*, vn. Être renouvellé,e, recommencé,e ; être repris,e.

يل { *ïel*, s. Vent, *m.* روزكار ; air, *m.*; souffle, *m.* § Rhumatisme et toute sorte de douleur nerveuse. § Vent qui se forme dans le ventre. || اسمك — souffler, *en parlant du vent.* || دكرمنى — moulin à vent. || قوغان — girouette, *f.* § Aiguille *(f.)* de montre. § Espèce d'oiseau qui suit le vent. || ينده —لر اسمك être anéanti,e; ne plus exister. || باشده قواق —لرى اسمك avoir des idées chimériques. || —ه ويرمك vanner. || —يه‌رك en toute hâte; en se pressant. || — قره vent du sud-ouest. || يوتان — espèce de grand passereau. § Sorte de maladie des chevaux.

يل، { *ïel*, s. Héros, *m.* *Pl.* يلان . *Peu usité.*

يلاب { *ialab*, partic. V. يالاب .

يلابيق { *ïalabyq*, adj. Brillant,e; luisant,e. *Vieux mot.*

يلابيمق { *ïalabymaq*, vn. Briller; luire. *Vieux mot.*

يلان { *ïalan*, s. et adj. V. يالان .

يلان { *ïylan*, t. V. ييلان .

يلپازه { *ïelpazé*, s. Éventail, *m.* = Adj. En éventail.

يلپازه‌لمك { *ïelpazélémek*, va. Faire du vent, souffler avec un éventail.

يلپيك { *ïelpik*, s. Asthme fort.

يلتاق ، يلتاقلاغق { etc. etc. V. يالتاق

يلك { *ielek*, s. Gilet, *m*. § Plume d'aile de l'oiseau. § Plume d'une flèche.

يلك { *iélek*, s. Petit du chameau âgé d'un an.

يلككلمك { *iéleklemek*, va. Garnir *la flèche* de plumes.

يلكن { *ielken*, s. Voile de navire. — بزى grosse toile dont on fait les voiles des navires. || — كمسى vaisseau à voiles.° || — آچمق faire voile ; déployer les voiles. || — ايندرمك plier les voiles. || —ى صويه ايندرمك s'abaisser. || — كورك vite ; en hâte. || —لرى آلا basses voiles. || استراليا —ى voile d'étai. || آشيرمه‌لى — voile à bourcet. || آچه‌وله —ى ، كوندرلى — voile à baleston. || اوچ كوشه‌لى — voile latine. || اوچ كوشه‌لى رانده —ى voile de houri. || بابافنو —ى voile de perroquet. || بومبه‌لى — voile à gui. || پرووه —لرى ، پرووه استراليا —ى voile d'étai du grand cacatois. || پرووه غابيه —ى voile du petit hunier. || پرووه قونتره —ى voile du petit cacatois. || پرووه بابافنو —ى voile du petit perroquet. || پرووه‌نك رانده —ى voile de misaine. || پرووه استراليا —ى voile d'étai du petit cacatois. || پوقرووا —ى grande voile goëlette. || پوپرالى لاتين —ى voile de sétie. || زانه —لرى voiles supplémentaires. || صاقولمرا —لرى voiles carrées. || طاقم — voile à baleston. || — طاقم jeu de voile. || غراندى —ى voile d'étai. || غراندى استراليا —ى voile d'étai du grand cacatois. || غراندى غابيه دلفا —ى voile d'étai du grand hunier. || غراندى رانده‌مى ou قورطه —ى voile de cape. || غراندى باستارده —ى voile d'étai de la perruche. || غراندى قونتره —ى voile du grand cacatois. || قوتنا —ى voile barrée. || قونتره پيق —ى voile du flèche-en cul. || قيچ —لرى voile de l'arrière. || مايستره —ى grande voile. || ميزانه بابافنو —ى Voile de perruche. || ميزانه قونتره —ى voile du cacatois

يلتك { *ieltek*, adj. Excité,e ; passionné,e.

يلتمك { *ieltmek*, va. Exciter, tenter, passionner.

يلتنمك { *ieltenmek*, vn. *et* vp. Être excité, tenté, passionné,e. § S'efforcer à. § Se faire fort de.

يلداه { *ielda*, adj. Se dit des nuits d'hiver les plus longues et les plus obscures. — شب

يلدراق { *iyldraq*, adj. Brillant,e, luisant,e; étincelant,e. = S. Éclair, m. § Espèce de pierre précieuse (شبچراغ).

يلدرامق { *iyldyramaq*, vn. Briller; luire; étinceller. § Faire des éclairs.

يلدرايجى { *iyldyraïydjy*, adj. et

يلدرغان { *iyldyrghan*, adj. V. يلدراق.

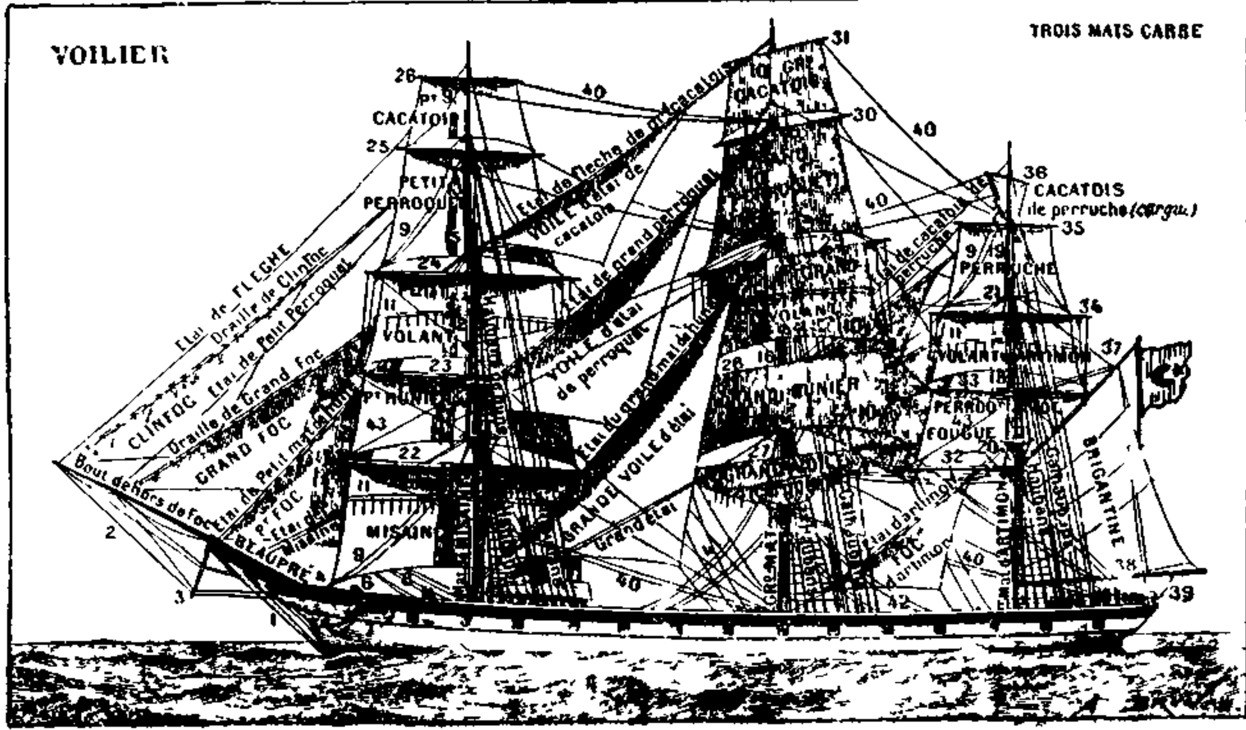
يلدرمق { *iyldyrmaq*, vn. V. يلدرامق et يلديرمق.

يلدرم { *iyldyrym*, s. Foudre, *f*. § Surnom du Sultan Bajazet premier. || — كبى prompt,e comme la foudre.

يلديرمك { *ieldirmek*, va. Faire courir.

يلديرمه { *ieldirmé*, s. Sorte de manteau très léger que les femmes musulmanes portent dans les promenades de campagne et dans d'autres occasions.

يلدز { *iyldyz*, s. Étoile, *f*. § Astérisque, *f*.; étoile *f*. § Vent du nord. || *Fig*. Sort, *m*. || — آق ou چوبان —ى venus, *f*. (زهره). || — قزيل mars, *m*. (مريخ). || — قويروقلى comète, *f*. || — آى figure d'une étoile entourée d'un croissant ; armes de l'empire Ottoman emprunté au Bas Empire. || — بوجكى ver luisant; luciole, *f*. || — طاشى aventurine, *f*. || —ى بارشيق heureux,euse ; fortuné,e. § En bon accord, sympathique. || —ى دوشكون malheureux,euse ; infortuné,e. || —ى بارشمق être d'accord; sympathiser.


VOILIER
TROIS MATS CARRE
Etai de FLECHE
Draille de Clinfoc
Etai de Petit Perroquet
CLINFOC
Draille de Grand foc
Etai de Grand foc
GRAND FOC
Bout dehors de foc
Pt FOC
BEAUPRÉ
MISAINE
PETIT PERROQUET
CACATOIS
VOLANT
Pt HUNIER
Etai de fleche de grd cacatois
VOILE d'étai de cacatois
Etai de grand perroquet
VOILE d'étai de perroquet
Etai du grand mat de hune
GRANDE VOILE d'étai
Grand étai
Gd CACATOIS
GRAND
HUNIER
CACATOIS
de perruche (cargu.)
PERRUCHE
FOUGUE
FOC d'artimon
Etai d'artimon
Mat d'ARTIMON
BRIGANTINE
Grd MAT
1
2
3
6
8
9
11
22
23
24
25
26
28
30
31
32
33
35
36
37
38
39
40
42
43

de perruche. || میزانه باستارده — ی Voile d'étai de la perruche. || کیز ی — voile a corne. || اقسامی — parties d'une voile. || یاقاسی — bord d'une voile. || حزیامی — seine d'une voile. || کومکی — capote de voile. || حاتی — fond d'une voile. || ک یوکسکلکی — guindant d'une voile. || استاری — renfort d'une voile. || یاپق — border les voiles. || ی صارمق — serrer les voiles. || لری مایا ایتك ، لری ایندرمك — amener les voiles. *Pour les mots techniques concernant le voilier*. V. یلکن کسنه عائد کلهلر — . دیرك ، کیه ، سرن . ایچون سرنه ، کیه ، دیرك کلهلرینه مراجعت اونته

یلکنجی { *iélkendji*, s. Matelot employé à la manœuvre des voiles.

یلکنلمك { *ïélkenlé m e k*, v n. Faire voile.

یلکنلی { *ielkenli*, adj. A voile (*navire*).

یللوز { *ielloz*, adj. *et* s. Femme légère, de conduite suspecte, adonnée aux plaisirs ; hétaire, *f*.

یللهمك { *iellemek*, va. Souffler ; faire prendre de l'air.

یللنمك { *iellenmek*, va. Avoir du vent dans le ventre ; péter.

یللی { *ïelli*, adj. Qui fait du vent; qui souffle. § Qui a des douleurs nerveuses, des rhumatismes.

یلدیرمق ، یعق { etc. V. یلمق etc.

یلمك { *ielmek*, vn. Courir çà et là (قوشمق).

یلمه { *ïelmé*, s. Cotte de mailles fendue par devant.

یلنکج { *iélenguedj*, s. Différentes espèces d'arbres dont l'écorce se détache.



Ortolan °

یلوه • { *ielva*, s. *Zoo*. Ortolan,° *m*.

یله { *iele*, s. Crinière, *f*.

یله‌لی { *ieleli*, adj. A crinière. || *Zoo*. قورد — hyène,° *f*. *Syn. de* صیرتلان.

یلیم { *ielim*, s. Action de courir. — Adv. یوروك — V. sous یل.

یم { *iem*, partic. Qui placée devant quelques adj. commençant par ی, donne à leur sens une plus grande extension. || یشیل — **tout à fait vert,e.**

یم { *iem*, s. Nourriture, *f*.; aliment, **m**. § Portion de fourrage, d'orge qu'on donne aux chevaux etc. || — *ou* بالق ی — appât, *m*.; amorce, *f*. || یری — râtelier, *m*. || یری یاپق — rançonner ; profiter abusivement d'une situation.

یم • { *ïemm*, sm. Mer, *f*.; océan. *m*. Pl. یموم.

یماج { *ïamadj*, s. Terrain incliné qui a l'apparence d'un morceau rapiécé sur le penchant d'une montagne.

یماشمق { *iamachmak*, vn. V. یاپشمق.

یماق { *iamaq*, s. Aide d'un artisan *ou* d'un ouvrier. § Sous-chef de cuisine. || ترلیك — pantoufle de feutre à bout pointu et recourbé.

یاماق { *iamamaq*, va. Rapiécer, appliquer. § Coller.

یمان { *ïaman*, adj. Mauvais,e ; méchant,e. § Dangereux, euse. § Dur,e ; cruel,le. § **Très habile** *surtout* **à intriguer.** || — حال **dans une situation difficile.**

یماندیرمق { *ïamandyrmaq*, v a. Coller ; appliquer.

یمانمق { *ïamanmaq*, vn. Se coller; s'appliquer. § Importuner quelqu'un en s'attachant à lui.

یمانی • { *iemâny*, adj. Qui appartient au Yémen, à l'Arabie Heureuse. || *Méd.* دود filaire, *m*.; dragonneau, *m*. *Fém. et pl.* یمانیه.

یمش { *iemich*, s. Fruit, *m.* — آغاجی arbre fruitier, *m.* || — ویرمك porter des fruits. || — قورو fruits secs. || — قوجه ی arbousier, *m.*; busserolle, *f.* || — چارشیی marché aux *fruits*.

یمشجی { *iemichdji*, s. Marchand de fruits; fruitier,ère. || — قورو vendeur de fruits secs.

یمشلك { *iemichlik*, s. Verger, *m.* § Lieu propre à conserver des fruits. § Fruitier,*m.*

یمك ou یمك { *iémek*, va. Manger. § Ronger. § Effacer. § Dépenser; dissiper; consommer. § Recevoir; éprouver. § Jouir. || — یمك faire repas; déjeuner; dîner, souper. || — طوقات recevoir un soufflet. || — میراث hériter. || — باشنك آتی importuner par des démarches. || — باشی être la cause de la perte de quelqu'un; faire périr. || — طاوق آیاغی être interdit,e, ne pas pouvoir répondre; balbutier. ||— غم se chagriner, regretter. §Se soucier. || — کندی کندینی causer sa propre mort. || — یاغمور être mouillé,e par la pluie; être exposé,e à la pluie. || — رشوت se laisser corrompre, accepter des pots-de-vin. *Syn. de* ارتشا. || ییوب ایچمك festiner; faire bombance; ripailler.

یمك { *iémek*, s. Repas, *m.* § Mets, *m.*; plat, *m.* || — طباغی assiette, *f.* || قوشلق —ی ou آقشام —ی dejeuner, *m.* || اوکله —ی dîner, *m.* || — بر طباق assiettée, *f.*

یمکسز { *iémeksız*, adj. Sans repas. § Qui n'a pas déjeuné *ou* dîné.

یمکلك { *iémeklik*, adj. Qui doit servir au repas; dont on doit faire des plats. § *Fig.* très facile à gagner. || اویونه —لر کلدی des partenaires faciles à gagner prennent part au jeu.

یمکلمك { *iémeklémek*, va. Donner un repas à; inviter. *Peu usité.*

یمکلی { *iemeklı*, adj. Accompagné,e d'un repas. §Composé,e de *tant de* plats. § Où les repas sont servis *(pension)*. || —اون بر ضیافت un repas composé de dix *plats*.

یملك { *iemlik*, adj. Qui sert comme nourriture aux chevaux, à la volaille etc.= S. Auge, *f.*; râtelier, *m.*. || *Bot.* Barbe de bouc *plante*.

یملمه { *iemleme*, s. Appât, *m.* § Mine pour faire sauter.

یمن { *iumn* ou *iumun*, sm. Félicité, *f.*; prospérité, *f.* § Heureux auspice; bonne augure.

یمن { *iémen*, sm. *Géogr.* Yémen, Arabie Heureuse. || — قهوه‌سی Moka, *m.*

یمنی { *iemenı*, s. Etoffe légère dans le genre de la mousseline, *peinte et brodée délicatement*, qu'on fabrique dans le Yémen. § *Souliers* de maroquin rouge ou noir que portent les gens du bas peuple.

یمنی { *ieménı*, adj. V. یمانی

یمنیجی { *iéménidjı*, s. Cordonnier qui fait des souliers dits یمنی. *V. ce mot.*

یومورطلاتمق { *ioumourtlatmaq*, va. Faire pondre. || — جواهر faire dire des bêtises.

یومورطلامق { *ioumourtlamaq*, va. Pondre. || *Fig.* — یومورطه être dans des transes. || — جواهر *dire des bêtises.*

یومورطه { *ioumourta*, s. Œuf, *m.* || — آق blanc d'œuf. || — صاریسی jaune d'œuf. || — زاری membrane coquillière de l'œuf. || — صاندە œufs sur plat. || بالق —سی boutargue, *f.*

یوشامق ، یوشاق { *ioumouchaq*, *ioumouchamaq* etc. V. یومشاق etc.

یوم { *ioumoum*, sm. *pl. de* یم.

یمه { *iémé*, s. Action de manger.

یمین • { *iémin*, sm. Côte droit ; le droit. § Serment, *m*. ‖ ایتمك — jurer ; prêter serment. ‖ بوزمق — violer son serment ; parjurer. ‖ ویرمك — faire jurer. ‖ الله ایتمك — jurer par Dieu. = Adj. Droit,e.

یمینلی { *ieminli*, adj. Assermenté,e.

ینابیع • { *iénaby'*, sm. | *pl. de* ینبوع | V. ینبوع .

ینار { *ianar*, adj. Qui brûle ; enflammé,e. V. یانق. ‖ — طاغ volcan, *m*. بركان .

ینشدیرمق { *ianachtyrmaq*, va. Faire approcher, rapprocher.

یناشلماز { *ianachylmaz*, adj. Difficile à aborder ; inabordable ; inaccessible. § Farouche ; d'un accès difficile.

یناشلمق { *ianachylmaq*, vn. *Quand le sujet est indeterminé*. Approcher ; se rapprocher. یناشیلماز on ne peut pas approcher.

یناشمق { *ianachmaq*, v n. Approcher ; se rapprocher. § Aborder, toucher, *en parlant d'un bateau*.

یناشمه { *ianachma*. s. Action d'approcher, de se rapprocher. § Ouvrier provisoire. § Domestique inferieur d'un bain public etc.

یناشیق { *ianachyq*, adj. Approché,e ; rapproché,e, qui se touche ; serré,e.

یناق { *ianaq*, s. Joue, *f*. ‖ — آل joue rose. § Qui a les joues roses.

ینبغی • { *ienbeghy*, vn. Il faut. *Dans la phrase* كما ینبغی comme il faut.

ینبوع • { *ienboü'*, sm. Source *(f.)* d'eau. *Pl.* ینابیع .

ینجلمك { *iendjelmek*, vn. *et* vp. Être pilé, pressé,e. *Vieux mot*.

ینكج { *ienguedj*, s. Crabe. *m*. écrivesse, *f*.

ینكه { *iengué*, s. Femme du frère *ou* de l'oncle. § Femme chargée de conduire et de guider la nouvelle mariée le jour des noces.

ینلمك { *ienilmek*, et

ینمك { *ienmek*, vn. *et* vp. Être mangé,e *ou* mangeable.; être dépensé,e. *en parlant de d'argent, de la richesse*. ‖ — غم être sujet à des soucis.

ینو ou یكو { *iénu*, s. Malédiction, *f*. *Vieux mot*.

ینه { *imé*, adv. De nouveau. § Aussi ; de même. § Encore.

یوارلاتمق { *iouvarlatmak*, v a. Faire rouler.

یوارلاق { *iouvarlaq*, adj. Rond,e. = S. Boule, *f*. § Rouleau, *m*.

یوارلاقلق { *iouvarlaqlyq*, s. État d'une chose ronde; forme ronde.

یوارلامق { *iouvarlamaq*, va. Faire rouler, rouler. § Avaler, *en parlant de ce qu'on mange*. ‖ — سوز faire des allusions, «jeter des pierres dans le jardin d'autrui». ‖ — یالان dire des mensonges; mentir.

یوارلانمق { *iouvarlanmaq*, vn. Rouler; se rouler.

یواش { *iavach*, adj. Doux,ce ; paisible. § Faible ; qui n'est pas fort,e. § Léger,ère. § Lent,e. = Adv. Doucement. § Légèrement. § Lentement. § Petit à petit, peu à peu, doucement.

یواشجه { *iavachdje*, adv. Doucement. § Lentement.

یواشجه‌جق { *iavachdjadjik*, adj. Très doucement. § Très lentement; avec peine.

یواشدیرمق { *iavachtyrmaq*, va. Habituer ; apprivoiser; dresser.

یواشلامق { *ïavachlamaq*, vn. S'apaiser; se ralentir.

یواشلق { *ïavachlyq*, s. Douceur, *f.*; paix, *f.* § Lenteur, *f.*

یواشه { *ïavacha*, s. Tenailles de bois avec lesquelles on serre le nez d'un cheval rétif quand on le ferre; drogues, *f. pl.*

یوالامق ، یوالاق { etc. V. یوارلاق etc.

یوان { *ïavan*, adj. V. یاوان .

یوباز { *ïobaz*, adj. Robuste; corpulent,e et grossier, ère. § D'un caractère sauvage.

یوپرمك { *ïupurmek*, vn. Courir çà et là.

یوتدیرمق { *ïouttyrmaq*, va. Faire avaler; tromper; passer le faux pour le vrai.

یوتقنمق { *ïoutqynmaq*, vn. Avaler sa salive; faire des efforts pour ne pas manifester sa douleur, son ressentiment, etc. § Se retenir. *On écrit encore* یوتقونق .

یوتلق { *ïoutylmaq*, vp. Être avalé,e; être englouti,e. § Être accepté,e *en parlant d'un objet faux, d'un mensonge.* § Perdre au jeu.

یوتمق { *ïoutmaq*, va. Avaler; dévorer; engloutir. § Accepter; supporter. || بو یالانلری یوتمام je n'avale pas ces mensonges. || دکز جلەسنی یردن یوتدی la mer les a engloutis tous. || — حپ être perdu,e; être bien bas,se || — زهر être d'humeur noire.

یوتوم { *ïoutoum*, s. Quantité qu'on peut avaler en une fois; gorgée, *f.* || — بر, un peu, une gorgée *de vin etc.*

یوتیجی { *ïoutydjy*, adj. Qui avale; qui dévore.

یوجلتمك { *iudjeltmek*, va. Élever. *Syn. de* یوکسلتمك.

یوجلمك { *ïudjelmek*, vn. S'élever. یوکسلمك .

یوجه { *ïudjé*, adj. Haut,e; élevé,e. §Éminent,e. || — طاغ montagne très haute. = S. Sommet, *m.*

یوجەلتمك et یوجەلنمك { V. یوجلتمك et یوجلمك.

یوجەلك { *ïudjélik*, s. Hauteur, *f.*; élévation, *f.* § Éminence, *f.*

یوخا { *ïoukha*, interj. Conspuez! quelle honte! c'est indigne! || — چاغرمق conspuer. || — یه طوتمق bafouer.

یوخسول { *ïokhsoul*, adj. *et* s. Pauvre; indigent,e. *Vieux mot.* V. فقیر ، فقرا .

یوخسوللق { *ïokhsoullyq*; s. Pauvreté, *f.*; indigence, *f.*

یوخسه { *ïokhsa*, adv. V. یوقسه .

یورت { *ïourt*, s. Pays natal; patrie, *f.* § Foyer, *m.*; habitation, *f.* § Possessions en terres; immeuble, *m.*; biens fonds, *m.pl.* || یری — یوق sans feu, ni lieu; de domicile inconnu. § Vagabond,e.

یورتلاندیرمق { *ïourtlandyrmaq*, va. Faire habiter. || Assigner une localité fixe à des nomades. § Mettre en possession de terres.

یورتلانمق { *ïourtlanmaq*, vn. Se fixer; s'établir; se donner un foyer. § Acquérir des posssessions en terres.

یورتلق { *ïourtlyq*, s. Possessions en terres appartenant à une famille.

یورتمق { *ïourtmaq*, vn. Trotter; aller au trot. § Errer; vagabonder.

یوردام { *ïordam*, s. Vitesse (*f.*), agilité (*f.*) dans le travail; habileté, *f.* § Ordre, *m.*; bienséance, *f.*

یورداملی { *iordamly*, adj. Agile; habile. § Bien arrangé,e ; bienséant,e.

یوردی { *iordy*, s. Trou, *m.* *Vieux mot.*

یورطی { *iorty*, s. [*mot gr.*] Fête chrétienne. *On écrit aussi* یورتی .

یورغان { *iorghan*, s. Couverture de lit ouatée. || ی— کندینه چکمك soigner ses intérêts au préjudice d'un autre. § Faire acte d'égoïsme. || غوغاسی — dispute d'intérêt.

یورغانجی { *iorghandjy*, s. Artisan qui prépare et vend des couvertures de lit ouatées. § Tapissier, *m.*

یورغانجیلق { *iorghandjylyq*, s. Métier de tapissier ; tapisserie, *f.*

یورغانلامق { *iorghanlamaq*, va. Couvrir d'une couverture de lit ouatée.

یورغانلق { *iorghanlyq*, adj. Propre à faire des couvertures de lit ouatées *(étoffe etc.)*

یورغون { *iorghoun*, adj. Las,se; fatigué,e. || — کیتمك mourir après une vie laborieuse, mais sans résultat. § Ne pas savoir soigner ses intérêts.

یورغونجه { *iorghoundja*, adj. Assez fatigué,e.

یورغونلق { *iorghounlyq*, s. Fatigue, *f.*; lassitude, *f.* || حس ایتمك — se sentir fatigué,e. || آلمق — se reposer.

یورغه { *iorgha*, s. Trot, *m.*; allure de cheval au trot. § Cheval qui va au trot.

یورغه‌لامق { *iorghalamaq*, vn. Aller au trot, trotter.

یورك { *iurek*, s. Cœur, *m.* § Ventre, *f.* || *Fig.* Courage, *m.*; hardiesse, *f.* || اوینامق — palpiter, *en parlant du cœur.* § Être saisi,e d'émotion; être émotionné,e. || — طایانمق supporter sans être ému,e ; faire preuve de courage *ou* de cruauté *en présence d'une calamité, etc.* || طیانامامق — être émotionné,e d'*un malheur, d'une calamité, etc.* || قالقمق ، قوپمق — ressentir une vive douleur, s'effrayer. || ی یاغ باغلامق — être insoucieux,euse. || ك یاغی — ارتیق désirer ardemment. || — توکتمك se soucier ; s'occuper minutieusement. § Soigner *une affaire.* || ویرمك — encourager, exciter. || سورمك — avoir la diarrhée. || لر — آجیسی calamité, *f.* || قرحسی — péché, *m.* || ی یوقه — poltron,ne.

یورکسز { *iureksiz*, adj. Sans cœur, timide ; poltron,ne ; lâche. = Adv. A contre-cœur.

یورکسزلك { *iureksizlik*, s. Poltronnerie, *f.*; timidité, *f.*; lâcheté, *f.*

یورکلندیرمك { *iureklendirmek*, va. Donner du courage ; animer ; exciter.

یورکلنمك { *iureklenmek*, vn. Prendre du courage ; s'animer.

یورکلی { *iurekli*, adj. Qui a *tel ou tel* caractère. § Courageux,euse ; hardi,e. || — طاش qui a un cœur de pierre ; cruel,le.

یورلتمق { *ioryltmaq*, va. V. یورمق .

یورلمق { *iorylmaq*, vn. Se fatiguer ; être las,se. || *Fig.* Travailler en vain.

یورمق { *iormaq*, va. Fatiguer; lasser; ennuyer. § Tourmenter. || — عقلنی tourmenter son esprit. || — کوزلرینی fatiguer ses yeux.

یورمق { *iourmaq*, va. Tirer présage.

یورمه { *iorma*, s. Action de fatiguer.

یورمه { *iourma*, s. V. یوروم .

یوروتمك { *iurutmek*, va. Faire marcher; faire aller en avant. ‖ — فائض faire courir l'intérêt; compter l'intérêt. ‖ صیان — آتندن صو être surnois,e; agir avec surnoiserie.

یورودلك { *iurudulmek*, vp. Être forcé,e à avancer. § Être poussé,e en avant.

یوروك { *iuruk*, adj. Qui marche bien; qui va vite (*cheval etc.*). = S. Nomade, *m*.

یوروم { *iouroum*, s. Présage, *m*.

یورومك { *iurumek*, vn. Marcher. § Aller en avant; suivre son cours. ‖ — اوزرینه s'élancer vers; fondre sur. ‖ اردو یوریدی l'armée s'est mise en marche. ‖ — الوب s'en aller; rompre brusquement une conversation. ‖ — یول faire du chemin; parcourir *une espace*. ‖ آغاجلره صو — le verdissement des arbres. ‖ طمارلره — قان se fortifier *la régenération du sang*. § Prendre des forces. ‖ علیهنده — agir contre.

یوروتمك { *iurunmek*, vn. *Quand le sujet est indeterminé*. Marcher. اویله یورونمز on ne marche pas comme ça.

یورویش ، یورومه { *iurumé*, *iuruïch*, s. Marche, *f*. § Allure (*f*.) de cheval etc. § Action de s'elancer sur; assaut, *m*. ‖ ایتمك — donner un assaut.

یوریمك ، یوریتمك { etc. V. یورومك etc.

یوره { *iora*, adj. Escarpé, e; raide.

یوز { *iuz*, s. Visage, *m*.; figure, *f*. § Face, *f*. § Surface, *f*. § Bon côté d'une étoffe etc. § Cause, *f*.; motif, *m*. § Courage, *m*.; audace, *f*. § Honte, *f*.; pudeur, *f*. § L'endroit (*m*.) *d'une étoffe etc.* ‖ صویك — ی la surface de l'eau. ‖ ر — نده sur la terre; de par la terre. ‖ كوك — نده sur le ciel. ‖ — ه باقق — avoir des relations. ‖ بربرینه — — ه باقیه‌جق می یز ؟ ‖ cessons-nous nos relations; ne continnerons nous pas nos relations? ‖ — كولر « visage souriant »; affabilité, *f*. ‖ آق — ou صو — ی bonneur,*m*. ‖ قره‌صی — déshonneur,*m*. ‖ ... — ندن à cause de. ‖ — ه — face à face. ‖ اكشی — action de bouder. ‖ اوستنه باقق — délaisser; négliger. ‖ — ه اورمق reprocher; adresser des reproches. ‖ — ه كولمك aduler; flagorner. ‖ چویرمك — se détourner. ‖ طوتمق — se diriger vers; commencer à. ‖ طوتامق — ne pas pouvoir refuser. ‖ ویرمك — gâter *quelqu'un*. ‖ كوز اولق — ne plus avoir d'égards; devenir familier, ère. § Agir sans façon *avec quelqu'un*. ‖ — ایچ le secret d'une affaire. ‖ یوق — ی éhonté,e. ‖ — ه چیقمق se gâter; devenir impoli,e; insolent,e. ‖ نه — ئه par quel audace. ‖ كوردی — présent que fait le mari à la nouvelle mariée le jour même du mariage et quand il voit pour la première fois le visage de sa femme. ‖ یاصدیق — chevet, *m*.; oreiller, *m*. ‖ قویی — ی la face contre terre. ‖ سورمك — se prosterner. ‖ خاكپایه — سورمك présenter ses hommages. ‖ ولق — devenir audacieux,euse. ‖ — ینه باقلماز très beau,elle *ou* très laid,e.

یوز { *iuz*, adj. num. Cent. ‖ ر — cent un. ‖ اللی اوچ — cent cinquante trois etc. ‖ ده ر ، — ده ایکی etc. un centième, deux centièmes etc. § Un, deux etc. pour cent. ‖ لرجه — par centaines.

یوز { *iouz*, adj. Simple; qui n'est pas redoublé,e. *Peu usité*.

یوزه { *ioûz*, s. Panthère, *f*. § Espèce de chien à longs poils. *Peu usité*.

یوزباشی { ïuz-bachy, s. Capitaine, m.; chef d'une compagnie.

یوزباشیاق { ïuz-bachylyq, s. Grade de capitaine. || رتبه‌سی — ترفیع اولندی il a été promu capitaine.

یوزدیرمك { iuzdurmek, va. Faire nager; faire flotter sur l'eau.

یوزدیرمك { ïuzdurmek, va. Faire écorcher; faire ôter la peau.

یوزر { ïuzer, adv. Cent chacun ou par chacun. § Par centaines.

یوزرلك {ïuzerlik. s. V. اوزرلك.

یوزسز { iuzsuz, adj. Ehonté,e; effronté,e. § Sans couverture.

یوزسزلك { ïuzsuzluk, s. Ehonterie, f.; effronterie, f.

یوزکج { ïuzguedj, adj. Nageant, e; flottant,e.

یوزلشدیرمك { ïuzlechtirmek, va. Confronter. § Procéder à la confrontation.

یوزلشمك { ïuzlechmek, vn. Se confronter.

یوزلك { ïuzluk, adj. Qui vaut cent *piastres, etc.* § Composé,e de cent parties. § Agé,e de cent ans; centenaire. = S. Monnaie de cent piastres *ou* paras.

یوزلمك { ïuzulmek, vn. S'écorcher. § *Quand le sujet est indéterminé.* Nager. بو صوده یوزلمز il ne convient pas de nager dans cette eau.

یوزلك ou یوزلمك { ïuzlémek, va. Dire, reprocher en face.

یوزلی { ïuzli, adj. Qui a *tel ou tel* visage. || — پك effronté,e. || — ایکی hypocrite; à deux faces. || — کولر à visage riant; affable.

یوزلیلك { ïuzlülük, s. Etat de celui, de celle qui a *tel ou tel* visage. || — کولر affabilité, f. || — ایکی hypocrisie, f.

یوزمك { iuzmek, vn. Nager; flotter sur l'eau.

یوزمك { ïuzmek, va. Écorcher.

یوزمه { iuzmé, s. Nage, f. § Écorchement, m.

یوزنجی { iuzundji, adj. num. ord. Centième. — بیك mille centième. — ایکی deux centième etc.

یوزوك { ïuzuk, s. Bague,° f.; anneau, m.


Bague °

یوسف { ioûçouf, n. pr. Le patriarche Joseph. *S'emploie souvent comme incarnation de la beauté.* — ثانی un autre Joseph; jeune homme très beau.

یوسفجق { iouçoufdjyq, s. Espèce de petite tourterelle.

یوسفی { ïoûçoufy, s. Coiffure que portaient autrefois les monarques turcs.

یوص { ïous, partic. qui placée devant quelques adjectifs commençant par یو, donne à leur sens une plus grande extension. یوموری, — یووارلاق — tout à fait rond,e.

یوصمه { ïosma, adj. Joli,e; gentil,le; gracieux, euse. = S. Personne jolie et gracieuse.

یوصمه‌لق { ïosmalyq, s. Gentillesse, f.; grâce, f.; état d'une personne jolie et gracieuse.

یوصون { iossoun, s. Mousse,° f. § Lentille d'eau. — صو ی mousse aquatique. *Syn. de* دکز قطانی. || — باغلامق


Mousse °

se couvrir de mousse *ou* de lentilles d'eau.

یوصونلانمق { *ioçounlanmaq*, vn. Se couvrir de mousse *ou* de lentilles d'eau.

یوصونلی { *ioçounly*, adj. Couvert,e de mousse *ou* de lentilles d'eau.

یوغ { *iogh*, adj. Epais,se. *Vieux mot.*

یوغ { *iogh*, adj. V. یوق .

یوغورت ou یوغرت { *ioghourt*, s. Lait caillé a la manière orientale.

یوغورتجی { *ioghourtdjy*, s. Marchand de lait caillé dit یوغورت .

یوغرتلی { *iogourtly*, adj. Assaisonné,e avec du lait caillé dit یوغورت . *V. ce mot.*

یوغمق { *ioghmaq*, vn. Être caillé, coagulé,e ; s'épaissir. *Vieux mot.*

یوغورت ، یوغورمق { etc. V. یوغرت etc.

یوغورلمق { *ioghourylmaq*, vn. *et* vp. Être pétri,e. *Au pr. et au figure.*

یوغورمق { *ioghourmaq*, va. Pétrir.

یوغون. { *ioghoun*, adj. Grand,e ; gros,se ; énorme. § Fort,e ; robuste. § Grossier,ère. § Épais,se , coagulé,e. *Vieux mot.*

یوغونلق { *ioghounlyq*, s. Grandeur, *f.*; grosseur, *f.*; énormité, *f.* § Force, *f.* § Grossièreté, *f.* § Épaisseur, *f.*; coagulation, *f. Vieux mot.*

یوف { *iouf*, adj. Anéanti,e. || ایلمك — perdre , anéantir. || اولمق — être perdu, anéanti,e. || . — et نه — en vain ; inutilement. || اوقومق — ou وردوسی چالمق — maudir , anéantir par malédiction. = Interj. Malédiction ! malheur !

یوفقه { *ioufqa*, adj. Mince; fin,e ; subtil,e. § Faible ; délicat,s. § Pauvre. = S. Pâte *(f.) pour vol-au-vent, pâtisserie etc.*

یوق { *ioq*. adv. Non. *On emploie plus souvent par politesse le mot* خیر . || دیمك — refuser. = Adj. Absent,e ; qui n'existe pas ; anéanti,e ; perdu,e. || اولمق — ne pas exister. || ایتمك — anéantir. || یره — en vain. || — وار qui existe à peine. = S. Manque, *m.* § Ce qui n'existe pas ; ce qu'on n'a pas. || واری —ی tout ce qu'il a et ce qu'il n'a pas. || یوغنه en vain. = Vn. impers. Il n'y a pas. *On dit aussi* یوقدر . *L'aoriste de ce verbe se décline ainsi :* یوغم je n'y suis pas, یوقسك tu n'y es pas, یوقدر ou یوق il, elle n'y est pas *ou* il n'y a pas, یوغز ، یوقسکز ، یوقدرلر . *Il a aussi tous ses temps composés* یوغیدم ، یوغیمش ، یوغیکن *etc.* || — وار à peine y a-t-il. || — نه نه وار qu'y a-t-il ? quelles nouvelles ?

یوقاری { *ioqary*, adj. Haut placé,e ; élevé,e. § Supérieur,e. = S. Partie supérieure ; dessus, *m.*; haut, *m.* || ده— en haut. || دن — d'en haut. || دن — آشاغی de haut en bas. § Du commencement jusqu'à la fin. = Adv. En haut. § قالدیرمق — طوتمق — tenir en haut. || چیقمق — s'élever ; monter. || چیقارمق — élever ; faire monter. || — آشاغی plus ou moins ; environ.

یوقسه { *ioqsa*, adv. Si non ; autrement.

یوقسول { *ioqsoul*, adj. *et* s. V. یوخسول .

یوقلاتمق { *ioqlatmaq*, va. Faire tâter; palper. § Faire passer en revue. § Faire visiter *ou* examiner. § S'informer de la santé *ou* de l'état de quelqu'un par l'entremise d'un tiers. § Faire demander si quelqu'un est chez lui.

یوقلاشدیرمق { *ioqlachtyrmaq*, va. S'informer

indirectement, tâcher de comprendre *un secret* en posant des questions indirectes. § Faire tâter le terrain.

یوقلامق { *i qlamaq*, va. Tâter ; palper. § Examiner. § S'informer de. § Visiter, s'informer de la santé de quelqu'un. § Passer en revue ; inspecter.

یوقلامه { *ioqlama*, s. Action de tâter etc. V. یوقلامق. § Appel des troupes, inspection, *f.*

یوقلامه‌جی { *ioqlamadjy*, s. Officier superieur chargé de l'appel des troupes, inspecteur militaire. § Secrétaire chargé de tenir le registre matricule de chaque compagnie.

یوقلانمق { *ioqlanmaq*, vp. Être tâté *ou* examiné,e. § Être appelé,e. § Être passé,e en revue, être inspecté,e.

یوقلایش { *ioqlaiych*, s. Examen, *m.*, recherche, *f.* § Information, *f.* § Visite, *f.*

یوقلایجی { *ioqlaiydjy*, adj. Qui examine. § Qui s'informe, qui demande. § Visiteur,se. § Inspecteur,trice.

یوقلق { *ioqlyq*, s. Manque, *m.*; non existence, *f.* § Pauvreté, *f.*

یوقوش { *ioqouch*, s. Montée, *f.*; pente, *f.*

یوقوشلق { *ioqouchlyq*, s. Endroit qui consiste en une montée.

یوقوشلی { *ioqouchly*, adj. Qui a des montées. ‖ ایشلی — *pays ou route* plein de montées et de descentes ; accidenté,e.

یوك { *iük*, . Fardeau, *m.*; charge, *f.* § Grossesse, *f.* § Grande armoire propre à mettre des matelas etc. et qui occupe un côté entier d'une chambre. § Somme de cent mille piastres. ‖ *Fig.* Resposabilité, *f.* § Embarras, *m.* ‖ — ك آلتندن قالقمامق ne pas pouvoir s'acquitter des obligations imposées par une charge. ‖ — اولمق être insupportable. ‖ — اورمق charger. ‖ — حیوانی ، عربه‌سی bête, voiture de charge. ‖ — قالدیرمق être chargé,e. ‖ —نی یوكلنمش enrichi,e.

یوك { *iuñ*, s. Laine, *f.* = Adj. De laine, en laine.

یوك { *iœuñ*, s. Côte, *m.*; face, *f.* § Rapport, *m.* ‖ نه — دن sous quel rapport ?

یوكسك { *iüksek*, adj. Elevé,e, haut,e. § Éminent,e ; sublime. § Elevé,e, cher,ère. ‖ فیئات — prix élevé. = S. Endroit élevé ; élevation, *f.*

یوكسكلك { *iükseklik*, s. Hauteur, *f.*; élevation, *f.*

یوكسلتمك { *iükseltmek*, va. Hausser faire élever.

یوكسلمك { *iükselmek*, vn. S'élever; se hausser se dresser en haut. § Devenir cher, ère; s'élever. *en parlant du prix.*

یوكسوك { *iüksuk*, s. Dé a coudre.

یوكسیمك { *iüksimek*, vn. Regarder comme une fardeau, accepter a contre cœur.

یوكلتمك { *iukletmek*, va. Charger ; mettre un fardeau. § Imposer un charge; charger. § Imputer. ‖ — مسئولیت imputer la responsabilité.

یوكلك { *iüklik*, s. Grande armoire propre à mettre des matelas etc. et qui occupe un côté entier d'une chambre. *On dit aussi* یوك .

یوكلمك ou یوكلمك { *iuklémek*, va. Charger ; mettre un fardeau.

یوكلك { *iœuñülmek*, vn. Se tourner ; se diriger ; s'adresser. § Voltiger. *Peu usité.*

یوكلنمك { *iüklenmek*, vn. *et* vp. Se charger; être char-

gé,e ; porter un fardeau. § Être porté, *en parlant d'une charge.* § Être impute,e. § Peser sur ; écraser.

یوکلی { *iukli*, adj. Chargé,e, qui porte un fardeau.

یوکلی { *iuñli*, adj. De laine, en laine.

یوکول { *iuñul*, adj. Léger,ere. *Syn. de* یکی. *Vieux mot.*

یوکولتمك { *iuñulletmek*, va. Mepriser ; ne pas attribuer d'importance. *Vieux mot.*

یول { *iol*, s. Voie, *f.*; chemin, *m.*; route, *f.* § Canal, *m.* § Ligne, *f.*; raie, *f.* § Voyage, *m.* § Maniere, *f.*; méthode, *f.*; façon, *f.* § Usage, *m.* § Conduite, *f.* § Carrière, *f.* § Ordre, *m.*; regle, *f.* § Moyen, *m.* || — ایلك chemin frequenté, battu, chemin passant. || درت — آغزی carrefour,*m.* || اوزون — long voyage. || — طوغری artere, *f.*; grand'rue,*f.* || صو—ی aqueduc,*m.* || تیمور—ی chemin de fer. || آیاق—ی latrines, *f. pl.* || قچمق —ی prétexte, *m.* || آلق — avancer. || —ه کیرمك prendre une bonne tournure, s'amender. || —ه چیقمق ، —ه دوشمك s'acheminer ; se mettre en route ; partir. || اورمق — faire le voleur de grande route. || دوشمك — passer par hasard, toucher en passant. || اوستی — qui est sur le chemin. || طوتمق — prendre un chemin. § Adopter une conduite. || ویرمك — ouvrir le chemin ; laisser passer. § Chasser. || —ه کلك ، یاتق — se conformer. || — کورمك être obligé a voyager, à partir. || شاشمق — se diviser en plusieurs directions, *en parlant d'une route.* || —ی غائب ایتمك s'egarer. || —دن چیقمق (شمندوفر) dérailler ; se dérailler *(un train).* || خرسز —ی route couverte ; sentier, *m.* || تذکرهسی — passavent, *m.*; passeport, *m.* || —نده bien réglé, e ; comme il faut. || —نه قویمق régler ; arranger. || —نه کیرمك être bien réglé, arrangé,e. || —نه pour. وطن —نه pour la patrie. || —نه طوپ en vain; inutilement. || —نده ... en forme de, sous l'aspect de. || —یله en termes convenables ; comme il faut. || بو —ده en ces termes, de cette manière. § Pour cela. || — — raye,e.

یولار { *ioular*, s. Licou, *m.*

یولاف { *ioulaf*, s. Avoine, *f.* || — زارلی avoinerie, *f.*

یولجی { *ioldjy*, adj. Qui est en route, qui voyage *ou* se prepare a un voyage. § Atteint,e d'une maladie mortelle. = S. Voyageur, *m.*

یولجیلق { *ioldjylyq*, s. Voyage,*m.*

یولداش { *ioldach*, adj. *et* s. Compagnon de voyage. § Compagnon, *m.*; compagnie, *f.*; camarade, *m.* § Compère, *m.* || قپو —ی collegue d'emploi ; collegue,*m.*

یولداشلق { *ioldachliq*, s. Etat ou action de celui, celle qui accompagne pendant un déplacement *ou* un voyage. § Camaraderie, *f.* || ایتك — voyager ensemble. || قپو —ی camaraderie de service.

یولدیرمق { *ioldermaq*, va. Faire arracher, faire déraciner. § Faire arracher l'herbe ; sarcler. *On dit plutôt* اوت یولدیرمق. § Faire déraciner.

یولسز { *iolsyz*, adj. Contraire à la regle, a la convenance. § Inconvenant,e. § Irrégulier,ère. § Inadmissible. || بو یاپدیغکز — در ce que vous venez de faire est inadmissible. || حرکت — conduite *(ou* posture, *f.)* inadmissible. § Artisan ou boutiquier dont l'atelier *ou* la boutique a été fermé pour un temps déterminé par le conseil des prud'hommes.

یولسزلق { *iolsizliq*, s. Inconvenance, *f.*; irrégularité, *f.* § État d'un artisan ou boutiquier dont l'atelier *ou* la boutique a été fermé pour un temps déterminé par le conseil des prud'hommes, comme punition d'un acte contraire aux règles de la corporation.

یوللامق { *iollamaq*, va. Envoyer; expédier.

یوللامه { *iollama*, s. Envoi, *m.*; expédition, *f.* = Adj. Passage; *m.*; passage à niveau; passerelle, *f.* || دیرك — grosse poutre de charpente.

یوللانمق { *iollanmaq*, vp. Faire chemin; se mettre en route. § Avancer.

یوللانمق { *iollanmaq*, vp. Être envoyé,e. §Être chargé,e d'une mission, d'une communication.

یوللانلمق { *iollanilmaq*, vp. Être envoyé,e. § Être expédié,e.

یوللی { *iolly*, adj. *A tel ou tel chemin.* || اوزون — a long chemin. § Rayé,e. § Convenable; régulier,ère. § Qui fait bonne route, bonne routière ; à marche accélérée; rapide. || بو واپور — در ce bateau fait bonne route, avance très rapidement. = Adv. En forme de; en guise de ; à titre de. || نصیحت — سوزلر des paroles devant servir de conseils ; paroles adressées à titre de conseils.

یولمق { *iolmaq*, va. Arracher ; dépouiller ; déraciner ; épiler. *Syn. de* — قیللری ، صاچلری — § Dépouiller; voler. || شریکی اونی خبر سزجه یولدی son associé l'a volé sans qu'il s'en aperçoive.

یولندیرمق { *iolindirmaq,m.* Faire pleurer. § Causer du chagrin.

یولنمق { *iolynmaq*, vn. Être volé,e ; être arraché,e ; être épilé,e. § Pleurer ; se lamenter en s'arrachant les cheveux.

یولوق ، یولوك { *iuluk*, *iolouq*, adj. Épilé,e ; sans poils. *Vieux mot*.

یولومق ، یولومك { *iulumek, ioly-maq*, Epiler ; arracher les poils. § Râper. *Vieux mot*.

یوم { *ïevm*, sm. Jour. *m.* || — الحساب ، — الحشر ، — القیام jour du dernier jugement. || — ال aujourd'hui. || فی — نا هذا de nos jours ; actuellement. || — اً من الایام un certain jour. || — اً فی — اً de jour en jour. || — الاحد dimanche, *m.* || — الاثنین lundi, *m.* || — الثلث mardi, *m.* || — الاربع mercredi, *m.* || — الخمیس jeudi, *m.* || — الجمعه vendredi, *m.* || — السبت samedi. || — تعطیل jour de congé ; jour férié. || — اجتماع jour de séance, *d'un tribunal. d'un conseil.* || کل — quotidien,ne; chaque jour. || — الدین jour de résurrection.

یوم { *iom*, s. Bon augure. §Mauvais augure. § Présage, *m.* || طرتمق — tirer présage.

یوماق { *ioumaq*, s. Pelote, *f, de fil, de laine etc.*; peloton, *m.*

یوماقلامق { *ioumaqlamaq*, va. Peloter; pelotonner. § Nouer.

توماقلانمق { *ioumaqlanmaq*, vn. Etre peloté,e; être plotonner. § Se gonfler, *en parlant d'une éruption, d'une plaie.*

یومرو { *ioumrou*, s. Rond,e; bosse, *f.* O. یومری.

یومروجق { *ioumroudjaq*, Vulg. *ioumourdjaq*, Enflure de la peste, peste, *f.* § *Fig.* Terme de malédiction, quelquefois terme de mépris.

یومروق { *ioumrouq*. s. Poing. *m.*; coup de poing. || اورمق — donner un coup de

poing. || آتق — battre par des coups de poing. || كوسترمك — menacer.

يومروقلامق { *ioumrouqlamaq*, va. Donner des coups de poing. § Pétrir avec le poing.

يومرولمق { *ioumroulmaq*, va. S'enfler. § Se former *en parlant d'une plaie.*

يومشاتمق { *ioumchatmaq*, va. Amollir. § Rendre doux,ce ; calmer.

يومشاجق { *ioumchadjyq*, adj. Mollet,te.

يومشاق { *ioumchaq*, adj. Mou, olle. § Tendre au toucher. § Doux,ce ; paisible. = S. Partie molle. || بالدير — ى mollet, *m.*

يومشاقلق { *ioumchaqlyq*, s. Mollesse, *f.* § Douceur, *f.*

يومشامق { *ioumchamaq*, vn. Devenir mou,olle ; se ramollir. § Devenir doux,ouce. § S'apaiser. § Se calmer.

يومق { *ioumaq*, va. Laver. || ال — laver les mains. *Et fig.* Arriver à la fin d'une chose ; n'en avoir plus.

يوملمق { *ioumylmaq*, vn. Se fermer, *en parlant des yeux etc.*

يومق { *ioummaq*, va. Fermer *les yeux, le poing. etc.*

يومورطه et يومورطلامق { V. يورطه etc.

يوموق { *ioumouq*, adj. Fermé,e *(œil, poing etc.)*

يومه { *ioma*, s. Sorte de câble.

يومى. { *ieumi*, adj. Journalier, ère. § Quotidien,ne. || غزته — journal quotidien. *Fém. et pl.* يوميه . = Adv. يومى ou يوميه par jour.

يوميه. { *ieumiié*, sf. Salaire d'un jour ; journée, *f.* § Journal, *m. (en comptabilité).*

يونان. { *ioûnan*, sm. *Géogr.* Grèce, *f.* قديم — Grèce antique.

يونانجه { *iounandjé*, adj. Grec, ecque. = Adv. A la manière des Grecs. § En langue grecque. || سويلمك — parler grec. = S. Langue grecque ; le grec *surtout l'ancien.* V. رومجه .

يونانستان. { *iounanistan*, s. *Géogr.* Pays des Grecs; Grèce, *f.*; héllade, *f.*; royaume hellénique.

يونانلى { *iounanly*, adj. *et* s. Hellène. § Grec,que.

يونانى. { *iounany*, adj. Grec, ecque, hellénique. *Fém. et pl.* يونانيه .

يونتمق { *iontmaq*, va. V. يونمق .

يونجه { *iondja*, s. Trèfle, *m.* || اولومه — trèfle rampant. || قيزيل — trèfle incarnat. || صارى — trèfle jaune ; mélilot, *m.*

يوند { *iond*, s. Jument non dressée. § Espèce de passereau.

يونده { *ionda*, s. Duvet d'oiseau.

يونس. { *ionous*, n. pr. Le prophète Jonas. || باليق — dauphin, *m. (mammifère marin).*

يونغار { *ionghar*, s. Sorte de guitare à trois cordes.

يونغه { *iongha*, s. Éclat de bois ou d'un métal ; écharde, *f.*; copeau, *m.*

يونلق ou يونتلمق { *ionylmaq* ou *iontylmaq*, vn. *et* vp. Être taillé, sculpté,e. § *Fig.* Être poli,e ; s'humaniser.

يونمق ou يونتمق { *ionmaq* ou *iontmaq*, va. Tailler ; sculpter.

یونمق { *iounmaq*, vn. Se laver.

یونمه { *ionma*, adj. Taillé,e ; sculpté,e.

یووه { *iouva*, s. Nid.° *m.* § Toute sorte de trou propre à recevoir un corps ; matrice, *f.*



Nid °

یوها { *iouha*, V. یونا .

یه { *ié*, adv. Mais alors. V. یا .

یهود { *iehoud*, sm. (*nom collectif*) Les Juifs ; les israélites.

یهودی { *iehoudy*, adj. Juif,ive; Israélite. = S. Juif,ve.

یهودیجه { *iehoudidjé* , adj. *et* adv. A la manière des israélites. § En langue hébraique. En Turquie on donne le même nom à l'espagnole juive. = S. La langue juive; l'hébraique, *f.*; l'espagnole juive, *f.*

یهودیلك { *iehoudylyq*, s. Religion juive; race juive. § Caractère juif. || عالم — le monde juif. *Le mot* موسوی *est plus usité dans le langage officiel.*

یر { *ier*, s. V.ییر .

یرتمق { *iertmaq*, va. Déchirer. || ظرف — déchirer l'enveloppe. || یوزینك پرده سنی — devenir effronté,e, ébonté,e. *On écrit aussi* ییرتمق .

یرتلق { *iertelmaq*, vp. Etre déchiré,e. || یوزینك پردهسی — devenir effronté,e.

ییسا { *iyssa*, interj. [*mot ital.*] S'emploie pour exciter un lourd fardeau.

ییغمق { *i ghmaq*, va. Ammonceler.

ییقامق { *iyiqamaq*, va. Laver. || چاشیر — faire la laissive.

ییقامه { *iyiqama*, s. Action de laver, lavage, *m.*; rincement, *m.*

ییقانیش { *iyiqanich*, s. Maniere de laver, action de se laver.

ییقدیرمق { *iykdirmaq*. va. Faire demolir, faire ruiner.

ییقمق { *yiqmaq*, va. Ruiner, demolir.

ییل { *iyl*, s. An, *m.*; année, *f.* || باشی — premier jour de l'an. || ییلده بر کره — rarement. || کلهجك — l'année prochaine.

ییلان { *iylan*, s. Serpent,° *m.* || چینغراقلی — serpent à sonnettes. || یاوروسی — serpenteau, *m.* || *Bot.* یاصدیغی — serpentaire, *f.*



Serpent

ییلانقاوی { *iylanqavy*, En limaçon.

ییلانجق { *iylandjyq* , s. Erésipele, *f.*

ییلدیرمق { *iyldirmaq*, va. Causer la terreur ; effrayer.

ییلغین { *iylghyn*, adj. Effrayé,e au point de ne plus oser; terrorisé,e.

ییللانمق { *iyllatmaq*, va. Conserver pendant des années; vieillir *ou* améliorer en conservant. § Laisser vieillir *une dette etc.*

، یدیرمك etc. V. یدیرمك ، یك etc. } یك

یندی } *ieïindy*, s. Provisions, *f. pl.;* aliments, *m. pl.* § Nourriture, *f.*

یيو } *ïyv*, s. Ourlet, *m.* § Cannelure, *f.*

یيولی } *iïvly*, adj. A ourlet. § Cannelé,e. ‖ *Milt.* — ناملو canon cannelé. ‖ *Mar.* لی— صوند director, *m.*

ییه‌جك } *ieïedjek*, Chose a manger; aliment, *m.*

ییجی } *iyeidjy*, adj. Qui mange beaucoup. § Gourmand, e; vorace. § Qui accepte des pots-de-vin. § Qui cause la putréfaction, la destruction.

ییللامق } *ïyllamaq*, vn. Rester un an; s'éterniser.

ییللق } *ïyllyq*, adj. Annuel,le; suffisant,e pour une année; pour le besoin d'une année. = S. Emolument annuel; pension payée pour un an; annuité, *f.*

ییللقجی } *ïyllyqdjy*, adj. Qui travaille contre un salaire annuel. § *Vulg.* Bonne, *f.*; domestique à gage au contrat annuel.

ییللقلی } *ïyllyqly*, adj. A gage annuel; à paiement annuel.

ییلمك ، ییلشمك } *ïilmek*, *ïilechmek*, vn. Sourire d'une manière disgracieuse et froide.

FIN

علاوه

APPENDICE

آتشدار { *atechdar*, adj. Pyrophore. ‖ *Chim.* Pyrophorique.

ارتباطيت { *irtibatiïiet*, *Phys.* Tenacité, *f.*

اصليت. { *asliïet*, sf. *Phil.* Immanence, *f.*

اقتحام. { *iqtiham*, sm. *(de* قحوم*)* Action d'attaquer vigoureusement, action de vaincre. ‖ مشكلاته — ايتك vaincre les difficultés.

اقتصاد. { *iqtissad*, s. *(de* مقصد *)* Action d'agir avec prudence, de bien administrer. § Économie, *f.* ‖ — علم économie politique. *On dit encore* علم ثروت.

اقتصادی { *iqtissady*, adj. Économique; concernant la science d'économie politique. *Pl. et fém.* اقتصاديه . *Le pl.* اقتصاديون . *Signifie* les économistes, *m. pl.*

امتحاق. { *imtihaq*, *(de* محق*)* Action de décroître. ‖ *Astr.* قمر — décours, *m.*

اميت. { *ummiiiet*, sf. Maternité, *On écrit encore* اموميت . ‖ مشروعه — maternité légitime. ‖ غير مشروعه — طبيعيه — maternité naturelle.

بين اوتی { *bein-otou*, s. *Bot.* Cévadille, *f.* *Syn. de* قونغوروس .

پاراقطه { *parakata*, s. *Techn.* Appelet, *m.*

پونتال { *pountal*, s. *Mar.* Bouille, *f.*

تخاتل. { *tekhatul*, *Dr.* Captation, *f.* *Syn. de* تحايل .

ترويح { *tervih*, s. Action de ventiler. § Ventilation, *f.*

ترويه { *terviïé*, s. Ventilation, *f.* *Syn. de* ترويح .

تظاهر. { *tezahur*, m. *(de* ظهر*)* Action de se manifester. § Phase, *f.*; apparence, *f.*

تظاهرات { *tézahurat*, *f. pl.* [*pl. de* تظاهر] Manifestation, *f. pl.* § Dehors, *m. pl.* § Extérieur, *m.*

تلخانه { *telkhané*, s. *Indus.* Tréfilerie, *f.*

تنبول { *tenbul*, *Bot.* Bétel, *m.* *(arbre)*.

ترفيت. { *terfit*, *m.* [*de* رفت] Action de poisser. ‖ — ايتك poisser.

تهزيل. { *tehzil*, [*de* هزل] Action de parodier. § Parodie, *f.* ‖ ايتك — paradier.

ترهيبی { *terhibi*, adj. *Dr.* Afflictif,ve. [*pl.et fém.* ترهيبيه] ‖ *Dr.* مجازات — peines afflictives.

چاير چيچكی { *tchair-tchitchéki*, s. *Bot.* Aster, *m.*

دونبلك { *dunbelek*, s. Tambourin, *m.*

ذهنيت. { *zihniiet*, mf. *mot nouveau* Mentalité, *f.* *On dit encore* دماغيت .

شاقوليت { *chaqouliiet*, sf. *Géom.* Verticalité, *f.*

شاهدانه { *chahdané*, s. *Bot.* Chènevis, *m.* *Syn. de* كنور تخمی .

شيرپچه { *chirpétché*, s. *Zoo.* Caméléon, *m.* *Syn. de* دوه پاوردمی .

شهقوی { *chehqavy*, adj. Suspireux,euse. ‖ — تنفس respiration suspireuse.

صير { *syr*, s. Vernis, *m.*; tain, *m.* ‖ *Techn.* چناق چوملك —ی antigorium, *m.*

طيقاج { *tiqadj*, s. *Techn.* Tape, *f.*

عائدیت { a'idiiet, sf. Action de dépendre, de relever. § Dépendance, *f.*

عصبیه• { assi ibé, sf. Nervure, *f.* || *Bot.* — اولی nervure primaire. || *Pl. et fém.* عصبیات. — جانبیه nervures latérales. || — ثانیه nervures secondaires.

فعالیت• { faaliiet, [*de* فعل، فعال] Activité, *f.* § Action, *f.*

فردیت { ferdiïet, sm. Individualité, *f.*; individualisme, *m.*

قارغا، قرغا { qargha, *Mar.* Cargue, *f.* || — قوندە cargues fonds, *f. pl.* || — بورینه cargues boulines, *f. pl.* || — پونطه cargues points, *f. pl.* || — باشی halebas, *f.*

قونسه { konsa, m. *Zoo.* Jabot, *m. On écrit encore* قانسه. *Syn. de* قوش قورساغی.

قره طاوق { kara-tavouq, *Zoo.* Merle, *m.* || — صوی cincle, *m.*; merle d'eau. || — بوغاقلی merle à collier.

کامفیطوس { kéma-fitos, m. *Bot.* Ivette chamoepittys, *f.* || — مسکی ivette musquée.

کثب• { keçeb, s. *Hist. nat.* Agregat, *m.*

مجازات• { mudjazat, sf. Peine, *f.*; punition, *f.* || *Dr.* — ترهیبیه peines afflictives. || — جسمانیه peines corporelles. || — ترهیبیه وترذیلیه peines afflictives et diffamantes.

مزارعه { muzaraa', sf. *Dr.* Colonat partiaire.

مزمنیت• { muzminiïet, s. *mot nouveau. Méd.* Chronicité, *f.*

مفهوم• { mefhoum, [*de* فهم] *Phil.* Idée, *f.* || — کلی idée universelle. || — جزئی idée particulière.

مقرض { mouqriz, m. [*de* قرض] Prêteur, *m.*

ملس { mélrs, *Agr.* Méteil, *m.*

ملموسیت { memloussiïet, sf. *Physiol.* Tangibilité, *f.*

نبق• { nebq, s. Alise, *f.*; alize, *f.* || — شجر alisier, *m.*



ERRATA

صحیفه
Page

741 شیرپنجه { *chirpentché*, s. (*à ajouter la signification*) Anthrax, *m.*

793 طاقوز { *taqos*, (*à ajouter la signification*) Morceau de bois ou de fer servant a fixer un objet; bourre, *f.*

1257 میمون { *maïmoun*, m. Singe, (*au lieu de* signe).




مجلس مبعوثان ضبط جريده سى

